# Der

# Zutheraner.

Hottes Wort und Luthers Jehr vergehet nun und nimmermehr.

Reunundzwanzigster Jahrgang.

1872 - 1873.

St. Louis, Mo.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1873.

Statifit

deutschen evangelisch- sutherischen Lynode von Missouri, Chio und anderen Staaten

nach ben Berichten vom Sahre 1873.

Seeleng Total		fremi	einheim Total	frembe	Total	gur allge Beid Confirm	gur Pr Beic	Total	fremb einbei	Total	rembi	Eota	eh
ahl	Schulen beitragenbe ftimmberechtigt		ifche			hte	hte		e mische	піцце	mische	ı	nd Filiale rer
06,100	0052 1048 108	4870 2448 119	11900 1752	1880	7020 22	2247 65264	34 1328	28999	222 380	1484 6	653   599	2961	130
	020 0401 0060	֡	_=		_		_	_	_		_		
20849	1000	410		600				40911	166 161	622 4	463 284	666	65
11184	6336 411 107	1015		892		<del></del>	1-	40911					65
16669	6336     411     107       4586     826     96	1015		279				40911 39934 95121					65 43 25
_ <u></u>	6336     411     107       4586     826     96       4177     71	1015 446 720		892 279 768				40911 39934 25131			<u> </u>		65 43 25
	6336     411     107       4586     826     96       4177     71       21059     9985     472       1     77	1015 446 720 1629		279 279 768 3819			7	40911 39934 25131 172563	161 45 188 774		<u> </u>	10	65 43 25 263
	6336     411     107       4586     826     96       4177     71       24052     2285     472       4132     84	1015 446 720 4629 2		892 279 768 3819			-	40911 39934 25131 172563 28980	161 45 188 774				65 43 25 263
7 70806	6336     411     107       4586     826     96       4177     71       24052     2285     472     1       4132     84     66	1015 446 720 4629		892 279 768 3819			<b>—</b>	25131 172563 28980 201543	161 45 188 774				65 43 25 263
155	6336     411     107       4586     826     96       4177     71       24052     2285     472       4132     84       28184     556	1015 446 720 4629		892 279 768 1 3819			=	25131 172563 28980 201543	161 45 188 774				65 43 25 263

An merkung: Die Herren Pasten zum großen Theil in den dreitheiligen Rubriken blos die letzte benutt, daßer stimmt die Summa der beiden ersten nicht mit dem Total; sehere gibt jedoch die betreffende Zahl (als Total) ganz genau. Disge Ausammenstellung feinmt genau mit den Spnodalberichten der vier Districte vom Jahre 1873.

l 43 11	1 25 13	3 263 169	3	3 130	1:4
80 784	155 864	1118 5608	1008	8099	12
344	309	1769 1			
389	551	9708	£0 <b>2</b>	3550	9
45	188	7.14			
113	119	620			
39934 113	25131	125287 16081 172563	28980	201543	345
55	6182	16081			
13979	18613	125287			
976	904	5385	0+8	6225	10
1993	2321	14314	2352	16666	85
279	892	3819		and the second second	
843	672	4519			
5227	4290	28851	4788	33639	57
911	720	4629			
96 3973 446	71 1561 720	13669			
96	7.1	472	84	556	
826		201 163 454 306 193 499 77832 24052 2285 472 13669 4629 28851			
4586	4177	24052	4132	28184	<u>x</u>
20 78 72 26 98 11184 4586	16669	77832	13020	Wahrscheinliches Total 583 90852 28184	155
98	2.2	667	\$	583	:
 97		193	den je eine tet, macht		a61
13		306	Penfelk Berechn	otal .	nittez
r- 80	50 17 67 58 19 77	154	gureichen. Enittsza	g səh	Durchschnittezabl
 	12	163	richte ein er Durch	beinli	ผิ
86	 	165	arochialh ee nach b	3ahrfi	
Rittlerer Diffrict	estlicher Diffrict	otal ber Allgemeinen Spnobe	Es facen 21 kaleren verfannt. Kareckielberichte eingureichen. Tenkelken je eine S4 13020 4132 Geneinde gigenhilt und Albe nach der durcklichnitesgaht gerechnet, mocht	<b>छ</b>	

Rubriken blos bie letzte benutt, baher stimmt die ber vier Districte vom Inhre 1873. Theil in mit den Die Herren Pastoren baben zum Obige Zufammenstellung stimmt

Zahl (als Total) gang genau

mit bem Total; letteres gibt jeboch bie betreffenbe

Summa ber beiben ersten nicht

# Register für den neunundzwi

Abendmahlsgemeinschaft (Leipziger Conferenz) 85. Abendmahlsverweigerung in Osnabrück 150. Abilles, 3., eingeführt in St. Louis 78, in Lowell, Mo., 160. Affenapostel 111. Affentheorie s. Büchner. Berichtigung zu bers. 46. Agassiz 45. 198. "Allein" in Luthers Uebersehung von Röm. 3, 28. 11. Allein" in Luthers Uebersehung von Röm. 3, 28. 11. Allein" in Luthers Uebersehung von Röm. 3, 28. 12. Americanisches in Berlin 53. — in New Yorf versammelt 204. Sie läßt fein Zeugniß gegen Freimaurer zu 222. Americanisches in Berlin 53. "American Lutheran" 76. Gottlose Scherze 198. Anesboten: Alle eure Sorge werset auf Ihn 54. Autworte

Americanisches in Berlin 53.
"American Lutheran" 76. Gottlose Scherze 198. Anefvor an Lutheran" 76. Gottlose Scherze 198. Anefboten: Alle eure Sorge werset auf Ihn 54. Antworte bem Marren nach seiner Narrheit 229. Aus der Geschichte der Liederverbesserungen 214. Das Buch aller Bücher 95. Ein lutherischer Confessor 54. Es ist Einer, der die Ehre des Sodnes Gottes suchet und richtet 229. Gebrauch salscher Bücher in Kirche und Schule 70. Göttliche Zewahrung 229. Katechismus in den letzten Stunden 198. "Prastische" Prediger von Melanchthon eraminirt 229. "Were euch antaste, der tastet seine Augapfel an" 214. Wie ein armer Erulant durch eine Randglosse Luthers getröstet wird 229. Wunderbare Rettung 46.
Anselm's von Canterbury Bußbesenntniß und Gebet 20. Ansorge, B. I., ordinirt in Paducah, Ky., 183.
Antichrist, der, 142. Der Antichrist des Dr. Seiß, der verstorbene Kaiser Napoleon III. 68.
Arbeitervereine 59.
Arendt, M., eingessührt in Fraser, Mich., 78.
Armenien. Erdbeben in Schemacha 29.
Albanasianer wurden die Rechtsäubigen von den Arianern genannt, um sie zu einer Seete zu machen, 1.
Auferstehung Christi — seine Rechtsertigung 98.
Augustinus über die Ungläubigen 10.

Mugustinus über de Ungläubigen 10.

Baiern. Illing in Kigingen 6. Illing verrückt 70. Bairische Lund 2 Briefen) 66. (Bon Brann) 107.

Challordnung) 223.

Baptifen, im Clas 110. in Liefland, neubefehrt, 45. Ben der Taufe 110. Uher Luther 195.
Barth, G., eingeschet in Minnesde Vak, Minn., 207.
Bauer, ein ausgeschreit in Minnesde Vak, Minn., 207.
Bauer, ein ausgeschreit, in Dannever 111.
Bebel, Dr. Balth, dieputirt mit Spritten 78.
Beecher, D. B., 100. Eine gettlese Brandpredigt vess. 38.
Betehrung 142. Wie sommt es, doß dem Menicken jugernsten wird, er soll sich benfelden zu verfahren? 156.
Bersen, T. d., ordinier Victor 95.
Bersen, T. d., ordinier Victor 95.
Beleit, den Schaft dier Richer 95.
Bibel, den Mendeler Richer 95.
Bibel, den Mendeler Richer 95.
Bibel gefellschaft in Rom 38.
Bibel und Padskthum 29.
Bibelischlichaft in Rom 38.
Bibel und Padskthum 29.
Bibelischefbast in Rom 38.
Bibel und Padskthum 29.
Bibelischefbast in Rom 38.
Bibel und Padskthum 29.
Bibelischefbast in Kongescheft in Generalasion, 16.
Biebermann, R. D., eingescheft in Kongescheft in Kongescheft, 21.
Bischermann, R. D., eingescheft in Kongescheft, 21.
Bibelusche 100. antigenisches päsikliches 73. 81. 80. 116.
Biebermann, R. D., eingescheft in Kongescheft, 191.
Birnese, A., ordinier in Lown Danville, Winn., 7.
Bisch, S., verdinier in Lown Danville, Winn., 7.
Bisch, E., ingesider in South King, D., 207.
Brammer, D., ordinier in Mogaes City, Mich, 191.
Branter, E. M., in Dertoniell, Sien, 143.
Brandt, W., D., ordinier in Mogaes Gity, Prenn., 215.
Brandth, W., in Dertoniell, Sien, 143.
Brandt, E. M., in Dertonielle, Wise, 143.
Brandther Siener Behre beteile Preschen von Er anderen der Siener Behre Bendele Behre Be

Bücherverein, Büchner. Wirft ungludt 38. 66 Buenos Apres. Bürgerichule, bo

Cämmerer, A., e Canada-Syno Chilias mus. 3
Chinefeu in Nen
Chriftbaum 68.
"Christian C
fchaften, 134.
"Chriftlicher B
Glieber in ber C
Chriftlis und L
Collectiren für
College in Fort L
Conferenz, Leip
Conferenz, Leip
Confirmirte Ki
Crull, A., zum

Dahlke, W., ein Daib, J. E., ein, Daib, J. E., ein, Danemark, K., Darwinift, ein, Deper, A., einge Deutscher Fort Deutschanb I Deutsches Boll Deutschland. L. Denner, Landine Dörmann, A. H. Druderei, neu Duborg, H. P., Dümling, H., J.

Che mit ber Frau Ebefcheibung 63 Einigfeit, wahre famfeit 219. Elfaß 6. — Dem ,, 142. — Unabha

142. — Unabha Emigranten - Al Emigranten - Al Emigranten - Mericht) 141. Emfer, der Papist für seine fathol Engelbrecht, S. Eftel, Ph. Z., ei Evangelische M

gang finbenben Gemeinschaft ni

Fair mit Ausschen gum Besten eine gum Besten eine Kaliche Bücher Sid, — Ein Kalicher, S., eingeführ Fischen, E. B., öblinger, F. Eranf, C. A., ein Kranfe, F. W., Tranfreich (3. — Kranfreich (3. — Kranen ein an eip Kreie b.i. ungläten Freie d. i. unglai Freigebigfeit Freimaurer in

13. - mohamm Allianzversamml Freimaurerei Freireligiöse in Freischalwesen Frese, J. C. L., Friedrich II. w Frince, Karl, v Frinde, Kar "Fröhlicher 23

Galiläer nannte Gartenlaube.
Gebäude, öffentli Gedüdte: Er ist In 105. — II. III. 89. — W

Gemeinbeberu Gemein berechte: Gemeindeschulen Gemeindestimr General Coun

und Rückfehr in ! Rechtfertigung 2 Medifertigung 2
tet Diffriessonet
zu wechsein 223.
Generalfynode bi
los zur Angsbur
Georgii, F. C.,
Gerfen, G., ord
Gerlach's, H. v.,

# ster für den neunundzwanzigsten Jahrgang des "Lutheraner".

haft (Leipziger Conferenz) 85. rung in Donabrück 150. in St. Louis 78, in Lowell, Mo., 160.

r. Berichtigung ju berf. 46.

r. Berichtigung zu bers. 46.

derseigeng von Röm. 3, 28. 11.
33. — in New Yorf versammelt 204.
gegen Freimaurer zu 222.

clin 53.
50 ran '' 76. Gottlose Scherze 198.
Sorge werset auf Ihn 54. Antworte
er Narrheit 229. Aus der Bicher 95.
Jor 54. Es ist Einer, der die Ehre des
und richtet 229. Gebrauch falscher
de Schule 70. Göttliche Bewahrung
n den letzten Stunden 198. "PrafMelanchthon eraminirt 229. "Wer
geinen Augapfel an" 214. Wie ein
eine Randglosse Luthers getröstet wird
ettung 46,
chury Busbekenntnis und Gebet 20.
rt in Paducah, Ky., 183.
Der Antichrist des Dr. Seiß, der veron III. 68.

in Fraser, Mich., 78.
11 Schemacha 29.
bie Rechtgläubigen von den Arianern
er Secie zu machen, 1.
— seine Rechtsertigung 98.
gläubigen 10.

gen 6. Illing verrückt 70. Bairische Briefen) 66. (Bon Brunn) 107.

110. in Liefland, neubekehrte, 45. Ueber Luther 195. 11 Minnesota Lake, Minn., 207. 11 Dannover 111. 11 Atir mit Jesuiten 78.

Eine gottlose Brandpredigt bess. 38. fommt es, daß bem Menschen zugerufen en, da er sich boch nicht bek. kann ? 21. n Springsield, 3a., 207. chlich-Statistisches 190.

iging-Stathtinges 190.
ie in benselben zu verfahren? 156.
er Bücher 95.
ie en.-luth. Central-Bibelgesellschaft bes
Druck ber Bibel begonnen 173. Die
im 38.
im 29.
beritsche kathalische 74

in Rogers City, Mich., 191. n Town Danville, Minn., 7. South Ribge, D., 207. in Denver City, Col., 78, eingeführt

1, tonville, Wis., 143. in Flora, Ontario, 143. eieinigk.-Gem. zu S. Louis eingef. 38. t in Alleghamy City, Penn., 215. andessynobe 53.

es und des deutschen Kaisers 223. eundschaft 117. Frage an ihn, die fend 118.

peno 118. Freundliche Anfrage an Amicus 21. unfere "freundliche Unfrage". Amicus 109. 158. Reftorianismus 140. ber dessen "Schutt und Gerölle" 2. 11.

ber dessen "Schutt und Gerölle" 2. 11.

Bilder u. s. w. Affenreligion herische Pastoraltheologie von C. K. W. netische Pastoraltheologie von C. K. W. netische Pastoraltheologie von Dr. Dümde Unterredung von J. C. W. L. 103.

Chorgesage für einen Charfreitags—88. Christeststitutzie von C. Groß Ehristliche Ehorgesage mit Orgel-47. "Das feierliche Gelübbe gott—88. Der Dornengefrönte Christus. 52. Der siedzohnte Synodalbericht des 6. Der Synodalbericht tes Nörblichen würdige Communicant (von Seibel) Abbandlung der Lehre von der gnädination 230. Einunbfünfzig Choräle Evangelischer Glaubensgrund (von crtrassung des Herr Diabolus 230. chiungen 208. In zwei Jahrhunderdungen 208. In zwei Jahrhunderdungen 208. Kinderzeitschrift 167. von Brunn) 39. Lehrbücher in den V. Liturgie für einen Kinderstags—88. Liturgie für einen Kinderstags—88. Liturgie für einen Kinderschlesigen Weihnacht 31. Der "Lutheraner", 192. Luthers Bolsebilt, Bd. 25, 26. VII. 7. Predigt am 1. Sonntag nach 96. Predigt über Ps. 50, 14. 23. von Herdigt über Ps. 50, 14. 23. von Herdigt über Ps. 50, 14. 23. von Herdigt über Ps. Dimling 192. Schlarafzeilschricht des Westl. Distr. 167. des eimarsche Bibel 63. 95. 128.

Bücherverein, christlicher, in Augeburg 29. Büchner. Wirfung seiner Borträge 109. Borlesung ver-unglücht 38. 68. Buenos Apres. Altsathol. Gottesbienst in b. luth. Kirche 228. Bürgerschule, höhere, in St. Louis 103. Eramen 166.

Cammerer, A., eingeführt in Town Maple Grove, Minn., 63. Canada-Synode 222. Die hermannsburger betr. 28. Chiliasmus. Indianer- 126. — in Baiern 220. Chinesen in New Jersey 68.
Christian G.
Christian Cynosure", Blatt gegen geheime Geselfchaften, 134.
Christian Cynosure" über das Reichwerden der Glieder in der Evangelischen Gemeinschaft 28.
Christis und Maria 46.
Christiehe 206.
Collectiren für firchliche Zwecke (in Hannover) 150.
College in Kort Bavne 45. 205. 151.
Conferenz, Leipziger, über Abendmahlsgemeinschaft 85.
Confessor 54.
Confirmirte Kinder. Was Eltern ihnen schuldig? 181. 185.
Crull, A., zum Professor in Fort Wayne erwählt 224.

#### 9).

Dahlke, B., eingeführt in Sigel, Il., 15.
Daib, J. L., eingeführt in Ofbkofh, Wis., 22.
Dänemark. Aatholicismus in —, 198.
Dankworth, E., ordinirt in Detroit, Mich., 47.
Darwinisk, ein, will den Tob schachmatt machen 118.
Deper, A., eingeführt in Des Plaines, Il., 134.
Deutscher Fortschritt (in Batern) 28.
Deutscher Fortschritt (in Batern) 28.
Deutschand. Wie es jest da aussieht 121. 129. 137.
Diederich, D. W., Prosessor in Kt. Wayne, erw. 71, eingef. 143.
Donner, Landstreicher 227. Jesuit 234.
Dörmann, F. D., eingeführt in Long Grove, Il.
Druderei, neue, 214. — (Action) 166.
Duborg, H., eingeführt in South Chicago, Il., 159.
Dümling, H., zum Prosessor in Abdison erwählt 16.

grüber.

Geryls Reife.

Geryls Reife

G. Galiläer nannten die Feinde die Christen 1. Gartenlaube. Dr. Schöpfer über dieselbe 198. Gebäube, össentliche. Geses in Ohio, betr. Eingang zu 110. Gebäube, össentliche. Geses in Ohio, betr. Eingang zu 110. Gebäube, össentliche. Geses in Ohio, betr. Eingang zu 110. Gebichte. Er ist auferstanden 97. — Es ist vollbracht 97. Ich 189. — Rinderlied an der Krippe 41. — Lutherblist I. 105. — II. 113. — Passinostieder 1. 73. — II. 81. III. 89. — Weihnachten 233. Gemeinderechte in Deutschland 234. Gemeinderechte in Deutschland 234. Gemeindesche in Ohne sie sein Gebeihen der Kirche 133. Gemeindesche in Ohne sie sein Gebeihen der Kirche 133. Gemeindesche in die Ohne sie sein Gebeihen der Kirche 133. Gemeindesche in die Ohne sie sein Webeihen Ausbritt aus und Rückehr in die Ohne hohe 119. General Council 52. offene Erklärung beim Ausbritt aus und Rückehr in die Ohne der II. Berhandlungen über die Kechstertigung 222. schlägt ein Colloquium vor 222. gestatet Districtssynoden, mit solchen der Generalsynode Deiegaten zu wechseln 223. Kanzelgemeinschaft gestattet 228. Generalsynode bekennt sich in berr Majorität nicht rückhaltslos zur Augsdurgsschen Consession 223. Georgii, F. C., eingeführt in Dallas, Mich., 55. Gerfen, G., ordinirt in Davana, II., 30. Gerlach's, S. v., Schrift und die "Reue Evang. R.-3tg." 45.

"Germania", politische Zeitung, 77.
Germann, C. A., ordinirt in Beru, Ind., 191.
Germann, P. F., ordinirt in Cottonwood, Kansas, 230.
Gesellschaften, geheime, Patrons of Husbandry 201.
Gesellschaften, geheime, 205. Urtheil Sewards 45. Presbuterianer predigen gegen — 93. Unschluß an — von vielen Gemeinden verschuldet 105. 205. Kanpf gegen — 205. — siehe Odd Fellows und Gehetme Gesellschaften.
Gewissen, C. A., ordinirt in Genesee, R. J., 175.
Gnaben mittel hoch zu achten 21.
Gräf, D., ordinirt in Hay, Ontario, 183.
Granges 133. 201. — und Tunfer 223.
Gründe, auch an regnichten Sonntagen die Kirche zu besuchen 6.
Günther, M., zum Prosessor in St. Louis erwählt 168. 208. Salbmonborden 213.

Sallerberg, W., eingeführt in Quincy, 3cl., 207.

Hannover (Grote) 63.

Hanfer, D., Prof. u. Director in It. Wayne, erw. 16. eingef. 38.

Harlem, R. J., Bitte aus — , 111.

Harms, Th., in Permannsburg. Christiche Erflärung (betr. Schulverordnung) 126. — erhält einen Verweis vom Consistorium wegen (augeblich) politischen Berhaltens 214.

Hartmann, C., eingeführt in Iste Grove, Ill., 230.

Häßler, T., orbinirt in Olive Branch, Nebr., 30.

Hattstädt, K. W., ordinirt in New Orleans 30.

Hausgottesdienst. Gespräch darüber 33. 41. 52.

Heiden, inländische 133.

Heiniger, J., eingeführt in Hannibal, Mo., 15.

Herrold, Lutherischer, enthält Ibesen über Consiston, worüber Ausschluß begehrt wird 223.

Herr Jesu Christ, dich zu uns wend" 22., betr. B. 1 191.

Herrmann, Ch. H., eingeführt in Minerva, Jowa, 7.

Hesser mann, Ch. H., eingeführt in Minerva, Jowa, 7.

Hesser, M., ordinirt in Gelassen County, D., 22.

Himmler, J. C., eingeführt in Cohoeton, R. J., 112.

Hoffmann, J. R., ordinirt in Billiams County, D., 22.

Himmler, J. C., eingeführt in Schovgan Hals, Wis, 96.

Hoftus, H., ordinirt in Columbus, Teras, 215.

Holland (Kamps) 206.

Rähler, F. W., ordinirt in Lancaster, D. 191.
Karth, F., ordinirt in Independence, Kansas 199.
Kassendericht der Allgemeinen Synobe 136.
Kateckese im Anschlüß an die Christsesstitunge 211.
Kateckese im Anschlüß an die Christsesstitunge 212.
Katholische Autheraner, der 42.
Katholische Volkszeitunge 62.
Kern, J. J., eingeführt in Meridian, nebr. 224.
Kirche anch an regnichten Sonntagen zu besuchen 6. — eine christliche in Kodurg den Juden zum Gebrauch übergeben 223.
— der Resonnation der vordislich geweissagte zweite Tempel des Reuen Bundes 50.
Kircheinweihungen: in Albany, 127. — in Alma, Kansas, 103. — in Auburn, Ind., 207. — in Wina, Kansas, 103. — in Auburn, Ind., 207. — in Big Borbis, Mo., 7. — in Bardstown, Il., 70.
— in Big Borbis, Mo., 7. — in Bardstown, Il., 70.
— in Big Borbis, Mo., 7. — in Bardstown, Il., 21.
— bei Cole Camp, Mo., 88. — in Denison, Jowa, 191.
— in Tetroit, 47. 102. — in Cast Boston, 7. — in Karlbault, Minn., 235. — bei Farley, Mo., 15. — in Juston County, D., 224. — in Gundrum, Ind., 235. — in Gundrum, Ind., 235.
— in hickory Grove, Il., 23. — in Hublon, N. I., 70. — in Hansasse, Il., 22. — in Publon, N. I., 70. — in Kansasse, Il., 22. — in Publon, N. I., 70. — in Kansasse, Il., 22. — in Poole, 200. — in Rossell, Mo., 160. — in Rew London, Wis., 22. — in Pebble Creef, Neb., 207. — in South St., 79. — in San Wert, D., 88.
— in Best Point, Neb., 79. — in Wittenberg, D., 30. — in Beremeinde des Past. Schürmann 224.

Rirchengemeinschaft 150.
Kirchenjahrmärkte 53.
Kirchenstuhlvermiethen, Bortheile 205.
Kollmorgen, C., ordinirt in Atwater, Minn. 207.
König, F., eingeführt in New York City 30.
Körner, C. T., ordinirt in Whitewater, Wis. 6.
Kornwucher 198.
Kothe, D., eingeführt in Litchseld, II. 46.
Krebs, W., eingeführt in Barena, II. 215.
Krehmann, K., ordinirt in Yorkville, R. Y. 78. — eingeführt in Cape Girarbeau County, Mo. 159.
Krumsieg, Th., eingeführt in Prairie Mount, Minn. 175.
Küchle, G., eingeführt in Milwausee, Wis. 102.
Kurhessen (Diep, Conferenz verhindert) 173.

Lagerversammlung. Auf einer — haben 20 Prebiger die "Indet", dem Tabaf zu entstagen 205.
Landgraf, G., eingeführt in Decatur, Il. 230.
Landstreicher und Betrüger. Warnung vor 227.
Lange, R., eingeführt in Testance, D. 15. in Chicago, 55.
Lange, W. 3. B., eingeführt in Balparaiso, Ind. 7.
Laurigen, I., eingeführt in Town Bear Creef, Wis. 47.
Laurigen, I., eingeführt in Town Bear Creef, Wis. 47.
Lauterbach, C., ordinirt in Louaconing, Wd. 6.
Lebensversicherung der Pastoren in Deutschland 198.
Leemhuis, E., eingeführt in Nor1d Cast, Pa. 55.
Lehrer. Hode Ausgade besielben 145.
Lehrern angel in Deutschland 29.
Lemfe, H., eingeführt in Manistee, Mich. 63.
Lessmann, W., ordinirt in Sperills Mount, Jowa 199.
Liede, C. K., eingeführt in Ber Gemeinde dei Chester, Ill. 235.
Linfenmann, W., eingeführt in Rainham, Ont. 7.
Liqueur, himmtischer III.
List, S., eingeführt in Roseville, Mich. 167.
Lohrmann, C., eingeführt in Richmond, Rich. 112.
Lotterie 93. — zu sirchlichen Zwecken, ein Gouverneur über —
77. — Collecteur in Hamburg 206. — Geses von Dhio 132.
— Spiel 53.
Loyola, Stister des Jesuitenordens 124.
Luther über Benennung nach seinem Ramen 1. — über Hochand dachtung d. Gnadenmittel 21. — über das deutsche Bols, Gutes u. Böses 87. — über Christi Reich, als ein Spital 150. —
über erdichtetes Gewissen 74. — über papistische Zweiselstehre 180. — über Kirche zum Segen gewesen und batt die wahre Einigkeit gerette 218. — Undeutziamsteit nicht Schuld an der unheitwolku Spaltung der sogenannten evangelisch-protestantischen Auch 218. — Wert treiben wir, wenn wir Gott allein alle Ehre geden 162.

"Lutheran Observer" über Ihesen über die Besehrung 118. — gibt Interessenzelle 205. — hosst, daß durch die Alliang die Trenuung der Kirche der Reformation (!) geheilt werden wird 222.
Lutheran on Observer" über Ihesen über die Besehrung 118. — gibt Interessenzelle 205. — hosst, daß durch die Alliang die Trenuung der Kirche der Reformation (!) geheilt werden wird 222.

werben wird 222. Lutheraner nannten b. Papisten die Rechtgläubigen, um sie zur Secte zu machen 1. — ist Ehrenname geworden 1. — Frankreich 69. — in Schlesien, verfolgt 17. — innerhalb ber Union 76.

76.
"Lutheraner", eine katholische Pille für 149.
"Lutherisch", Ih. Groß in Marburg über diesen Namen 46.
"Lutherische Herold" über Berbot der Ehe mit der Frau Schwester 38.
Lutherische Kirche. Daß nur durch ihre Lehre Gott allein alle Ehre gegeben wird, beweist, daß sie die allein wahre sei 94.
Lutherische Megergemeinde 86.
Lutherlinde im Ringethal 159.

Maisch, J. M., ordiniti in Kansas City, Mo. 7. — eingeführt in Mamis County, Kanios Ir5.
Marburger Collogulum Il8.
Marfu worth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Marfu vorth, E., eingeführt in Baupacea County, Wis. 46.
Martung Strike Schwes Gottes 233.
Mehpfaften auf dem Strike Ci.
Methodiken über Mem. 7. 21. — Antlage eines methodistifieden Unterhaltung zum Bestein ber Kirche Ci.
Methodiken über nicht Schwes Man, Friche Seite 6. 109.
Methodiken auch Schwes Gotten Agan, Eichbe Seite 6. 109.
Methodiki i de Destigseit. (Labas) 86. — Lagerversamm lungas Eicher 190. — Ecten Ingana an, die Wohlwendigseit von Predigtieminaren zu erfeuten 205.
Meert, N., ordinit in Anghaen, Wis. 46.
Meert, N., ordinit in Anghaen, Wis. 46.
Meert, N., ordinit in Anghaen, Wis. 46.
Meert, N., ordinit in Machaen, Wis. 46.
Meert, R., ordinit in Gearburg, Wis. 46.
Meert, R., ordinit in Machaen,

Miffourifynobe. Manche Blätter bruden ab, was andere gegen fie schreiben 126. Bericht über Westlichen Diftrict 132. Bericht über Rörblichen Diftrict 166. Bericht über Mitt-

Bericht über Rörblichen District 166. Bericht uber Mitt-leren District 190. Mohr, G., eingeführt in Holland, Ind. 224. Moldehnke, schlechter Geschichtssichreiber 126. 149. Moll, J. M. M., eingeführt in Lansing, Mich. 102. Morip Wilhelm von Naumburg-Zeiz, 1) Kindheit und Jugendjahre 169. 2) Satan bringt ihn in die Klauen bes Antichrist 170. 3) Gottes Gnade ziedt ihn wieder in Christi Reich 177. 4) Glüdwunsch und Cank bafür 179.

Nächsten. Umgang mit bem — 27. 35.
Namen, legten bie Feinbe ben Christen bei und benutten ihn bann, sie zur Secte zu stempeln 1.
Napoleon, L., ber Antichrist bes Dr. Seiß, gestorben 68.
Naft, Rev. Albert, ein neuer Beiliger 22.
Nazarener nannten bie Feinbe die Ehristen 1.
Nestorianismus in ber Zeitschrift bes Past. Brobst 140.
Neumobisches Aushängeschild eines Gottesackers 214.
Niethammer, J. F., eingeführt in La Porte, Ind. 119.

Obd Fellows. Ihre Religion 150.
Obentius, Paulus, Glaubenstreue 193.
Desterme per, F. W., eingeführt in Johannisburg, N. Y. 30.
Detjen, I., eingeführt in Monticello, Jowa 167.
Ohiosynobe, allgemeine 93.
Ohrenbeichte 62.
Ottmann Fr. eingeführt in Callinguise. Ditmann, Fr., eingeführt in Collinsville, 30. 55.

Päbstliche. Wie sie sich verhalten wollen, wenn man sie hier, wie in Deutschland, behandeln würde 93.

Päbstliche Unfehlbarkeit, Glauben an 38.
Päbstliche Unfehlbarkeit, Glauben an 38.
Päbstliche Unfehlbarkeit, Glauben an 38.
Päbstliches Bibelverbot 73. 81. 89. 116.
Pabstlich um und Bibel 29.
Papisten. Hauptwuth gegen das geschriedene Wort 2. Eisenbahn zum himmel 76. — missioniren unter Negern 94. Berfolgungswuth (Edinique) 187. sprechen der lutherischen Kirche die Schüsselgewalt ab 198.
Papistisches. (Spanien) 142. — (Christus dat nicht preußisch werden miissen. — Himmeldriegel) 205.
Pennekamp, K. W., eingesührt in Bremen, Ia. 230.
Peter Claver Verein der Papisten 94.
"Pilger" über die Separation in Sachen is.
Poltem is. (Brobs) 109.
Poltem is. (Brobs) 109.
Politik auf ter Kanzel 28.
Prediger man gel in Berlin 45.
Prediger nangel in Berlin 45.
Prediger nangel in Berlin 45.
Prediger nangel in Berlin 45.
Prediger und Lebren. Warum so wenig Erfolg 65.
Prediger und Lebren. Warum so wenig Erfolg 65.
Prediger und Lebren. Barum so wenig Erfolg 65.
Prediger nangel in Berlin 45.
Prediger und Lebren. Barum so wenig Erfolg 65.
Prediger und Lebren. Barum so wenig Erfolg 65.
Prediger und Lebren. Barum so wenig Erfolg 65.
Prediger und Erforgericht. 46. 7.
Balther, Reformationspredigt, Iso. 18, 17, 18. 217. — Walther, Reformationspredigt, Iso. 18, 17, 18. 217. — Walther, Reformationspredigt, Iso. 18, 17, 18. 217. — Walther, Ernowaldpredigt, Offent. 14, 6, 7. 161.
Preußen. Kronprinz von — läßt seine Kinder von einem Rationaliken erziehem 63. — (Gewissensbedrücknebe Gesepe) 110. — Schulverordnungen 119.
Preußeich-lutherische Sirche. Streit über Kirche ic. (A. Wagner) 126. 233.
Priester, ein römischer werbrennt die Bibel einer Dame 87. — ein römischer in Merico agitirt sür Aussebunge. Ebslibats 228.
Priester, ein römischer dagitirt sür Aussebunge. Ebslibats 228.
Priester, ein römischer in Tarmskabt, 30. 230.
Priester, ein römischer in Tarmskabt, 30. 230.

Schmibt, D., eingeführt in Town Schraber, C., eingeführt in Canto Schrift. Genauigfeit ber heiligen is duile brerseminar in Abbison Schulze, A. F., eingeführt in Cort Schulze, R. F., eingeführt in Gort Schulze, R. F., eingeführt in Gort Schulze, R. H., ordinirt in Aspedon, W. Hifsprediger, ordinir Schwan, P., Hifsprediger, ordinir Schwan, P., Silfsprediger, ordinir Schwan, P., Silfsprediger, ordinir Schwan, P., Silfsprediger, ordinir Schwaiz 206.

Sceger, B. B., eingeführt in Dar Seiß, Dr., sein Antidrist tob 68., Sen bote "38. — (Laufgnade) Seminar in Philadelphia 29. — Sied, D., ordinirt in Memphis, I. Simons Brüber. (Ap. Geschler Socialismus 153.

Sondhaus, R., eingeführt in Scocialismus, R., eingeführt in Scocialismus, R., eingeführt in Scheboge hiritualisten 213.

Speachard, B., eingeführt in Scheboge hiritualisten 213.

Staatsbeamten. Stellung zur Stecher, M. D., eingeführt in Ram Steeben, M. D., eingeführt in Ram Steeben, M. D., eingeführt in Man Steeben, M. L., eingeführt in Melvin, M. Schwinger eingeführt in Melvin, M. Schwinger eingeführt in Melvin, M. Schwinger eingefehr in Seriammilus in Berlin wieder eingesetzten der eingesetzten d

Taubstummenanstalt und Wais

Taubstummenanstalt und Wais
188.

Taufgnabe 76.

Temperenzwahnsinn 87.

Temperenz-Zelotismus (
Thesen: Daß nur durch die Lehre
allein alle Ehre gegeben werde, ei
baß die Lehre derzelben die allei
Bekehrung des Menschen zu E
gemeinschaft 150.

Töchterschule und Seminar si
3ll. 211. 221. 232.

Todes nach richten: Böse, E. L
bach, F. W., Pastor, Lebensahri
stor 22. — Hathädt, F. W., y
225. — Hossinann, J. F., Lehrer
199. 206. — Stamm, A., yasto
118. 127. — Winter, F. F., Leh
Pastor, zum Gedächniß desselber
Torney, H., Sissprediger, ordin
Tranb, L., eingeführt in Town E
unfer und Granges 223.
Turner 77.

Unirte auf bem Wege nach Rom Unirt = evang. Kirche. (Ueber 83. — Synobe bes Westens. Riebel 12. — Synobe bes Wes Weg zu ben Episcopalen 44. Un sittlich feit unter ber bie am ben Jugend 197.

Bereinigte Brüder. Geringachtu Bersichern. Ob man Missionssch Bulgata. Lateinische Bibelüberset

Bahrfager. Befennniß wegen 2 Baifenhaus bei St. Louis 101 hung bes erften Flügels) 182. Baifenheimath, Martin Luther

Waisenheim ath, Martin Luther
13. 86.
Walbeck 111. 235.
Walbeck 111. 235.
Walbeck 121. 235.
Warnung, wohlgemeinte, vor Eesen falschgläubiger und gottloi
Weibercongreß, Haß gegen Kingeiser, E. A., eingeführt in Ho Weißer, E. A., eingeführt in Ho Weißer, E. A., eingeführt in Ho Weißer, E. A., ordinirt in Mo Weltbote, religionsmeugerisch Wetterfahnenlieb 159.
Wiebertäuferei 118. — Si Wiener Austellung. (Kingler, Minster, R., ordinirt in Fergu Worms 235.
Winsch, C., eingeführt in Kran

Bahn, B. J., eingeführt in Pori Behntengefet erflärt ber "S bindlich 149.

bindich 149.
3 im mer mann, D., ordinirt in If chooke, W., eingeführt in Att guder, G. M., eingeführt in E wech heiligt bas Mittel. (Katho I wing I i erflärt Luthers Lehre vo ftürzenden Frethum 219. — un Luther 217. — und die Seine sogenannten evangelisch-proteste die Lutheraner "Fleischfresser" zwing I is Urtheil über Luthers 218.

ruden ab, was andere Westlichen District 132.
i. Bericht über Mitt-126. 149. 120. 149., , Mich. 102. etg. 1) Kindheit und ihn in die Klauen des hi ihn wirder in Christist dafür 179.

bei und benutten ibn eiß, gestorben 68. ten 1. 3 Past. Brobst 140. Bottesackers 214. Porte, Ind. 119.

hannisburg, N. Y. 30. dowa 167.

ae, Ja. 55.

Reb. 175.

n, wenn man sie hier, 93. n an 38. 39. 116.

ebene Wort 2. Eisen-unter Negern 94. Ber-n ber lutherischen Kirche

istus hat nicht preußisch remen, 3a. 230.

en 68. resville, Ind. 207.

nig Erfolg 65. Math. 5, 13. 209. — 15—17. 145. — Wal-13. 49. — Walther, 18. 217. — Walther,

Rinder von einem Ra-ensbedrückende Gesete)

t über Kirche :c. (A.

bet einer Dame 87 hebung b. Eölibats 228. 230. 207.

barleston, B. B. 45.

n, Ja. 55. erstehung 98. lg 217. Parteien gespalten 220. 9Bis. 63.

, Ill. 46. e Gott allein alle Ehre

183.

unirt-evangelisch, epis=

ø. 55.

68. — (Brunn) 110. 87. 113. — (Schulze) 90. Landesfirche, Erfreu-eparation, Urtheil bes

al Council) 228.
reef, Kanjas 6.
ston, Ind. 30.
uis erwählt 16. 38.
Ind., erwählt 16.
u17. u. 18. Jahrh. 17.

7. , Mich. 15.

Schmibt, D., eingeführt in Town Chester, Mich. 215.
Chraber, E., eingeführt in Canton, Mo. 134.
Chrift. Genauigfeit der heiligen 191.
Chultebrerseminar in Abdison 205. 167.
Chulte, Eteph., Jugendsahre des Judenmissionars — 25.
Chulze, R. K., eingeführt in Cortland, Minn. 119.
Chüş, R., ordinirt in Albebon, Wis. 199.
Chwan, P., Hisprediger, ordinirt in Cleveland, D. 191.
Chwan, P., Hisprediger, ordinirt in Cleveland, D. 191.
Chwarmerberuf zum Predigtant 30.
Ceger, K. W., eingeführt in Darlem, R. Y. 119.
Ceiß, Dr., sein Antidrist todt 68.
"Sendbote" 38. — (Tansgnade) 76. — (Zehntengesey) 149.
Ceiß, D., ordinitt in Memphis, Tenn. 230.
Cied, D., ordinitt in Memphis, Tenn. 230.
Cied, D., ordinitt in Memphis, Tenn. 230.
Cied, D., ordinitt in Memphis, Tenn. 230.
Coialismus 153.
Condhaus, M., eingeführt in Cummit, II. 159.
Cocialismus 153.
Condhaus, M., eingeführt in Cummit, II. 159.
Cpanien 134. 142.
Cpedhard, G., eingeführt in Royal Das, Mich., 199.
Cpehr, D., eingeführt in Rantonl, Wis. 134.
Ctecher, A. D., eingeführt in Rantonl, Wis. 134.
Ctecher, A. D., eingeführt in Rantonl, Wis. 134.
Ctechen 29. — Briese aus 203. — Anssortung, die Anssalt mit Lebensmitteln von hier aus zu versorgen 229.
Cteinrauf, W., eingeführt in Proviso, III. 167.
Ctreiß. (Inde — Senator) 159.
Ctrieter, J., eingeführt in Proviso, III. 162.
Ctröbel, Licentiat, Urtheil über Borwort 214.
Ctüß, C., eingeführt in Melvin, II. 46.
Cybow in Berlin wieder eingeset 198.
Cynobalconferenz. Bersammlung in Fort Wayne 174.

T.

Taubstummenanstalt und Baisenhaus zu Royal Dat, Dich.

188.

Taufgnabe 76.

Temperenze ahnsinn 87.

Temperenze zelotismus (gegen Weinbau) 21.

These nie Daß nur durch die Lehre der lutherischen Kirche Gott allein alle Ehre gegeben werde, ein unwidersprechticher Beweis, daß die Lehre derzelben die allein wahre sei 94. — über die Befehrung des Menschen zu Gott 142. — über Kirchengemeinschaft 150.

Töch terschule und Seminar für Lehrerinnen, Springsield, 31l. 211. 221. 232.

To de ein ach richten: Böse. E. D. C., Vastor 214. — Eisen-

In 211, 221, 232.

Tobes nachrichten: Bose, E. D. C., Pastor 214. — Eisenbach, F. B., Pastor, Lebensabriß 5. — Partmann, C., Pastor 22. — Halber, Lebensabriß 5. — Partmann, C., Pastor 22. — Hallmer, J., Pastor 199, 206. — Stamm, N., Pastor 6. — Urich, J. L., Lebrer 118, 127. — Winter, F. F., Lebrer 88. — Wüstemann, A., Pastor 6. — Urich, J. L., Lebrer 118, 127. — Winter, F. F., Lebrer 88. — Wüstemann, A., Pastor 6. — in Constant of the Consta

Un ir te auf bem Wege nach Nom 83. — Lehrzucht (Lemgo) 38. Un ir t = e vang. Kirche. (Uebertritt zu ben Episcopalen 28. 83. — Synode bes Westens. Schilberung von F. M. A. Riebel 12. — Synode bes Westens. Neue Glieber auf bem Weg zu den Episcopalen 44.
Un sittlich feit unter der die amerikanischen Schulen besuchenben Jugend 197.

Bereinigte Brüber. Geringachtung bes heiligen Abenbmahls 6. Berfichern. Ob man Missionsschiffe — foll 20. Bulgata. Lateinische Bibelübersepung ber Römischen, falfch 74.

Wahrsager. Befenntniß wegen Befragen eines — 70. Waisenhaus bei St. Louis 101. — bei St. Louis, (Einweihung bes ersten Flügels) 182. — in Abbison 196. Baisenheimath, Martin Luther-, in West Rochury bei Boston

Waisenheimath, Martin Luther-, in West Rorbury bei Boston 13. 86.
Walbed 111. 235.
Walbed 111. 235.
Walber, J. J., ordinirt in Jesserson City, Mo. 88.
Warnung, wohlgemeinte, vor Berführung 227. — vor dem Lesen falschgläubiger und gottloser Schriften 229.
Beibereon greß, Haß gegen Kinder 234.
Weisel, C. A., eingeführt in Haverstram, N. y. 112.
Weißbrot, H., ordinirt in Mount Olive, Il. 175.
Weltbote, religionsmeugerisch 62.
Wetterfahnenlied 159.
Wiedertäuferei 118. — Siehe Bavtisten.
Wiener Ausstellung. (Keine Bibeln durften verkaust werden) 206.
Winster, R., ordinirt in Fergus Kalls, Minn. 199.

Winfler, R., ordinirt in Fergus Falls, Minn. 199. Wolf, G., ordinirt in Attamont, Jl. 7. Worms 235. Wünsch, C., eingeführt in Frankenfirch, Jl. 15.

3 ahn, B. 3., eingeführt in Portage City, Wis. 15.
3 ehntengofet erflärt der "Sendbote" für hente noch verbindlich 149.
3 immermann, D., ordinirt in Alchepee, Wis. 191.
3 ich mermann, D., ordinirt in Alchepee, Wis. 191.
3 nder, G. W., eingeführt in Achisco, D. 88.
3 wech heiligt das Mittel. (Katholisches Hospital) 159.
3 wing li erflärt Luthers Lehre vom Abendmahl für einen grundstürzenden Irrthum 219. — und die Seinen singen erst mit Luther 217. — und die Seinen Schuld an der Spaltung der sogenannten evangelisch-protestantischen Kirche 218. — nennt die Lutherauer "Kleischfreser" 2c. 218.
3 wing li 8 Urtheil über Luthers "Bekenntniß vom Abendmahl" 218.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Beitweilig redigirt von bem Lehr

Jahrgang 29.

Wormort

neunundzwauzigsten Jahrgang des "Lutheraner".

Im Kampf gegen die rechte Kirche Christi hat der bose Feind je und je auch biese Kriegslist angewendet, daß er durch seine Lieben Getreuen berselben einen bosen, oder doch verdächtigen, Namen erst selbst gegeben, und dann diesen Namen dazu benutt hat, sie zu einer Secte zu ftempeln.

Schon die ersten Chriften mußten dies erfahren. Man nannte sie Galiläer, Nazarener und dergleichen, und wenn man sie so naunte, so meinte man genug gethan zu haben, um vor ihnen als einer schlimmen, bosen Secte zu warnen. Als Nifodemus für Christum von den Hohenpriestern und Pharifäern einst nur diese Gerechtigkeit verlangte, daß man ihn nicht richte, ebe man ihn verhört habe, da schricen sie sogleich: "Bist Lehre wir haben du auch ein Galiläer?" (Joh. 7, 50-52.) Sie teilschen Namen wollten damit sagen: Weißt du denn nicht, daß die Lehre und Nam Anhänger JEsu keine mahren Ifraeliten, sondern eine neue Secte find, die fich Galilaer nennen? Sollteft du daher als ein Oberster ber Pharisaer dich nicht schä= men, folche berüchtigte Leute in Schut zu nehmen? 2018 ferner Paulus, von dem Sohenpriefter Ananias und mahnung an a von den Aeltesten angeklagt, vor dem Landpfleger Felix porung zu hüte ftand, da erklärten jene: "Wir haben diefen Mann her feine rechten funden schädlich und einen Vornehmsten der Secte der Nazarener." (Apostg. 24, 1 — 5.) Was bedürfen wir, wollen sie fagen, also weiter Zeugniß?

Nicht anders verfuhren im vierten Jahrhundert auch die Arianer, welche Christi Gottheit leugneten. Da fie sich nemlich von Athanasius, dem gewaltigen Bertheidi= Unsern. Denn ger der Gottheit Chrifti, überwunden fahen und gegen fontern an ( seine Lehre nichts aufbringen konnten, nannten sie nun fie, und fie h diejenigen, welche diefe Lehre bekannten, Athanafi=|fen fie fahre aner, mit welchem Namen sie nichts anders bezweckten, Gott kann sowol als die rechtgläubigen Christen zu einer neuen Secte zu burch Kaipham, machen, die von der mahren Lehre Christi abgefallen fei, reden. Mit d anstatt an Christum an Athanasius glaube und diesen tenne selbst auch zu ihrem Saupte gemacht habe.

Dasselbe haben denn auch vor viertehalbhundert Christo. Der I Jahren Luther und seine Mitbekenner erfahren. Als lasse aber Chri die Papisten Luthers Lehre aus der Schrift nicht wider= wir auch woh

St. Louis, legen konnten, h daß sie nun a nahmen und bef ten Luther un schieden dageger fie follten und Befannt ift, to anderem folgen ersten bitte ich, und sich nicht Was ist Luther bin ich auch f 1 Ror. 3, 4, 5. follten heißen 3 Wie komme ber daß man die S Namen nennen tilgen die partei sie Päbstisch sein feines Meifter einige gemeine & Matth. 23, 8." um meinetwillen schaffenen, die d ich es selbst (da

Das sind die,

greuliches, schär

fennen; ich pred

WITTE



gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 1. October 1872.

No. 1.

orwort

n Jahrgang des "Intheraner".

die rechte Kirche Christi hat der auch biefe Rriegslift angewendet, ven Getreuen berfelben einen bofen, "Namen erst selbst gegeben, und azu benutt hat, sie zu einer Secte

riften mußten bies erfahren. Man r, Nazarener und bergleichen, o naunte, so meinte man geung n vor ihnen als einer schlimmen, n. Als Nikodemus für Christum n und Pharisäern einst nur diese e, daß man ihn nicht richte, ehe e, da schrieen sie sogleich: "Bist er?" (Joh. 7, 50—52.) Sie Beißt du benn nicht, daß bie wahren Ifraeliten, fondern eine ich Galiläer nennen? Solltest rster der Pharisäer dich nicht schä= Leute in Schutzu nehmen? Als dem Hohenpriester Ananias und eklagt, vor dem Landpfleger Felix ne: "Wir haben diesen Mann einen Bornehmften ber Gecte ber oftg. 24, 1 — 5.) Was bedürfen also weiter Zeugniß?

ren im vierten Jahrhundert auch risti Gottheit leugneten. Da sie iasius, dem gewaltigen Bertheidi= ti, überwunden sahen und gegen imen sie nichts anders bezweckten, Chriften zu einer neuen Secte gu ahren Lehre Christi abgefallen sei,

legen konnten, halfen sie sich unter anderem auch damit, daß sie nun alle, welche Luthers reine Bibellehre an= nahmen und befannten, Lutheraner nannten. Mochten Luther und seine Glaubensgenossen noch so ent= schieden dagegen protestiren, es half ihnen dies nichts, sie follten und mußten Lutheraner sein und heißen. Befannt ift, daß Luther schon im Jahre 1522 unter anderem folgendermaßen dagegen protestirte: "Zum ersten bitte ich, man wolle meines Namens schweigen, und sich nicht Lutherisch, sondern Christen heißen. Was ist Luther? Ist boch bie Lehre nicht mein. So bin ich auch für niemand gefreuzigt. St. Paulus 1 Ror. 3, 4, 5. wollte nicht leiten, daß bie Christen sich sollten heißen Paulisch oder Petersch, sondern Christen. Wie komme benn ich armer stinkender Madensack bazu, raß man die Kinder Christi solle mit meinem heillosen Namen nennen? Nicht alfo, lieben Freunde; lagt uns tilgen bie parteiischen Namen, und Christen beißen, deß Lehre wir haben. Die Papisten haben billig einen par= teiischen Ramen, Dieweil sie nicht begnüget an Christi Lehre und Namen; wollen auch Pabstisch sein: so laßt sie Pabstisch sein, der ihr Meister ift. Ich bin und will keines Meister sein. Ich habe mit der Gemeinde die einige gemeine Lehre Christi, der allein unser Meister ift, Matth. 23, 8." (Siehe Luthers Schrift: Treue Vermahnung an alle Christen, sich vor Aufruhr und Emporung zu hüten. X, 420. f.) Luther beschreibt da= her seine rechten Schüler felbst also: "Biel find ihr, bie um meinetwillen gläuben, aber jene find allein die Recht= schaffenen, die darinne bleiben, ob sie auch höreten, baß ich es felbst (da Gott für sei!) verleugnete und abträte. Das find bie, bie nichts barnach fragen, wie bofes, greuliches, schändliches sie hören von mir und von den Unsern. Denn sie gläuben nicht an ben Luther, fondern an Chriftum felbft. Das Wort hat ringen konnten, nannten sie nun sie, und sie haben das Wort; den Luther las= se Lehre bekannten, Athanafi=|fen sie fahren, er sei ein Bube, oder heilig. Gott kann sowohl durch Balaam, als durch Jesajam, burch Raipham, als burch Petrum, ja burch einen Efel reden. Mit denen halte ichs auch. Denn ich n Athanasius glaube und diesen fenne selbst auch nicht den Luther, will ihn auch nicht fennen; ich predige auch nichts von ihm, sondern von enn auch vor viertehalbhundert Christo. Der Teufel mag ihn holen, wenn er fann: er eine Mitbekenner erfahren. Als lasse aber Christum mit Frieden bleiben, so bleiben

von Cronberg, vom Jahre 1522. XV, 1988. f.) Aber, wie gesagt, alle diese Protestationen waren bei ben Feinden vergeblich. Sie fuhren nichts defto weniger fort, alle, welche wie Luther glaubten und mit ihm tie= sen Glanben bekannten, Entheraner zu nennen. Sie wußten wohl, warum? Denn ein jeder, welcher damals hörte, es gebe Leute, welche fich Lutheraner nenneten, sollte und mußte benken, das seien nicht Leute, welche ben alten Christenglauben angenommen hätten, sondern eine neue fegerische, schwärmerische Secte, zu beren Saupte sich Luther aufgeworfen habe, taher es ganz recht sei, solche Leute bis auf bas Blut zu verfolgen, und wer gegen ihre Lehre fampfe, ber fampfe nicht etwa gegen Gottes Wort, sondern gegen eine neue höchst verderb= liche Menschenlehre! Luther schreibt daber selbst im Jahre 1524 an die hart verfolgten Miltenberger: "Ich habe durch D. Johann Carlstadt\*), euren vertriebenen Pfarrheren, und auch sonst gründlichen Unterricht em= pfangen, wie die Feinde des Evangelii und Seelen= mörder an euch gehandelt haben um des Wortes Gottes willen, welches fie mit ihrem freveln Läfter= manl jest Lutherische Lehre heißen, auf daß ste einen Schein haben, als thaten fie Gott einen Dienft daran, weil sie Menschenlehre verfolgen; wie bie Juden an ten Aposteln, als Christus ihnen verfündt= get, auch thaten." (S. Auslegung bes 120. Pfalms, in einem driftlichen Troftbrief an die Miltenberger. V, 1846.) Luther schreibt ferner: "So haben wir ja so einen schmählichen und schändlichen Namen vor ber Welt, als freilich in taufend Jahren niemand gehabt hat. Welchen man fann Lutherisch oder Evangelisch heißen, da meinen sie, sie haben ihn mehr denn gehen = mal teuflisch geheißen; der muß denn auch mehr benn einer Söllen werth sein." (S. Luthers Schrift wirer bas blinde und tolle Berdammniß ber 17 Artifel, von der elenden schändlichen Universität zu Ingolftabt ausgegangen. XXI, 130\*.) So oft die Papisten in und nach ber Zeit Luthers einen Zeugen ber Wahrheit ermortet hatten, in Deutschlant, Frankreich, Englant, Spanien u. f. w., fo meinten fie fich immer genugfam gerechtfertigt zu haben und sich ihrer blutigen That rüh= men zu fonnen, wenn fie nur fagen fonnten, ber Sin=

<sup>\*)</sup> Es war bies nicht ber berüchtigte Schwärmer Carlftabt, melcher befanntlich nicht ben Bornamen Johann, fonbern Anbreas ehre aus der Schrift nicht wider- wir auch wohl." (Siehe: Missive an Hartmuth trug, sondern ein frommer Prediger, der es mit Luther hielt.

Calvinisten wurden damals häufig als "Lutheraner" verfolgt. Es ist bies selbst in America vorgekommen. In ter Zeit ter Verfolgung ber Calvinisten in Frantreich in der zweiten Sälfte des 16. Jahrhunderts wan= berten viele französische Calvinisten nach America aus und gründeten unter anderem auf der nördlich von Flo= rida gelegenen Rufte eine Ansiedlung. Dies erregte die Eifersucht bes Rönigs von Spanien, des fanatisch pa= pistischen Philipp bes Zweiten. Derselbe fandte baber (im Jahre 1565) ein Geschwader von 11 Schiffen, mit 2600 Soldaten bemannt, nach der nordamericanischen Rufte mit dem Auftrage, die neuentstandene Unfiedelung zu zerftören. Diefer Befehl murbe benn auch punctlich ausgeführt. Wer hierbei ben papistischen Spaniern in Die Bande fiel, mußte ben Berbrechertod leiten. Biele fnüpfte man an ben Bäumen bes nahen Baltes auf und heftete barüber bie Ueberschrift an: "Diefe find nicht als Franzosen, sondern als Lutheraner gehängt worden." Damit meinten fie benn ihren Mord hinlänglich gerechtfertigt zu haben, benn ein Lutheraner und ein bes martervollsten Totes würdiger Menfch galt bei ten Papisten für gleichbedeutent. \*)

Nachbem nun aber bie Feinte hartnäckig babei ge= blieben find, alle biejenigen Lutheraner zu nennen, welche mit Luther den alten dristlichen apostolischen Glauben befennen, fo haben fich entlich alle Befenner biefes Glaubens biefen Namen gefallen laffen muffen. Ja, es ift zulett fo weit gefommen, bag berjenige, welder nicht zugeben wollte, ein Lutheraner zu sein, obgleich er ben alten driftlichen apostolischen Glauben in seinem Bergen trug, burch feine Leugnung, ein Lutheraner gu sein, ben rechten Glauben verleugnet haben wurde. Lu= ther schreibt baher selbst schon im Jahre 1522: "Ich sehe, bag eine gute Vermahnung noth ist, zu thun an bie, so jest ber Satan anfähet zu verfolgen; unter welden etliche find, die meinen, sie wollen ber Fährlichkeit bamit entlaufen, wenn man sie angreift, bag sie sagen: Ich halt's nicht mit bem Luther, noch mit Jemant, fontern mit dem heiligen Evangelio, und mit ber beili= gen römischen Kirche; so laffe man sie mit Frieden, und behielten boch im Berzen meine Lehre für evangelisch, und blieben dabei. Bahrlich, folch Befenntniß hilft fie nicht und ift ebensoviel, als Christum verleugnet. Darum bitte ich, dieselben wollten sich ja wohl vorsehen. Wahr ift's, bag bu ja bei Leib und Seel nicht follft fagen: 3ch bin Lutherisch oder Pabstisch; benn berselben ift keiner für bich gestorben, noch dein Meister, sondern allein Chriftus, und follst bich einen Chriften befennen. Aber wenn bu es bafür haltst, bag bes Luthers Lehre evangelisch, und tes Pabstes unevangelisch sei, so mußt du den Luther nicht gar so hinwerfen; du wirfst sonst seine Lehre auch mit hin, die du doch für Christus Lehre erkennest. Sondern also mußt du sagen: ter Luther sei ein Bube, oder Heiliger, ba liegt mir nichts an; seine Lehre aber ist nicht sein, sondern Christus' selbst. Denn bu siehest, daß die Tyrannen nicht damit umgehen, baß fie nur ben Luther umbringen, sondern tie Lehre wollen fie vertilgen; und von ber Lehre wegen taften fie bich billig an, und fragen dich, obdu Eutherisch heißest. Sier mußt bu mahrlich nicht mit Rohrworten reben, soutern frei Christum bekennen, es hab' ihn Luther, Claus ober Georg gepredigt. Die Person lag fahren, aber bie

gerichtete fei ein Lutheraner gewefen. Gelbft bie Lehre mußt bu bekennen. Alfo fchreibt auch St. Pau- Gine Ginfendung über Ba lus an Timotheum I, 1, 8.: ,Schäine bich nicht tes Beugniffes unseres BErrn, noch meiner, ber ich um feinetwillen gebunden bin.' Benn hie Timotheo genug gemesen mare, daß er das Evangelium befennete, hatte ihm Paulus nicht geboten, tag er fich sein auch nicht schämen follte; nicht als ter Person Pauli, sontern als ber um tes Evangelii willen gebunden mar. Wo nun Timotheus gesagt hatte: Ich halte es nicht mit Paulo, noch mit Petro, sondern mit Christo, und wußte boch, raß Petrus und Paulus Chriftum lehrten, hätte er boch Chriftum felbst bamit verleugnet. Denn Chriftus spricht Matth. 10. von benen, bie ihn pretigen: ,Wer euch aufnimmt, ber nimmt mich auf; wer euch verachtet, ber verachtet mich.' Warum bas? Darum, bag sie seine Boten (bie fein Wort bringen) also halten, tarum ift's gleich als wenn er felbst und fein Wort also gehalten würden." (S. Luthers Schrift: Meinung von beider Gestalt bes Sacraments zu nehmen. XX, 136. f.) Daber antwortete tenn auch einst Markgraf Georg von Brandenburg, der befannte unerschrocene Befenner ber Wahrheit auf bem Reichstage zu Augsburg, als man ihm burch ben Namen Lutheraner einen Schimpf anthun wollte, also: "Ich bin auf Dr. Lu= ther nicht getauft; er ift nicht mein Gott und Beiland; ich glaube nicht an ihn und werde durch ihn nicht selig: und barum in einem folden Sinne bin ich nicht Lutherisch. Wenn ich aber gefragt werde, ob ich mich zu der Lehre, die mir Gott durch sein heilfames Werkzeug, Dr. Luthern, wieder gegeben hat, mit Berg und Mund befenne: da habe ich fein Bedenken noch Scheu, mich Lutherisch zu nennen; und in diesem Sinne bin und bleibe ich mein Lebelang ein Luthe= raner."

Doch was ist geschehen? Im Laufe ber Zeit hat ber Name "Lutheraner" endlich fast gang aufgehört, ein Scheltwort zu fein, vielmehr ift er im Wegentheil vielfach zu einem Ehrennamen geworten; wie tenn schon Luther es vorausgesagt hat. Er schrieb nemlich in dem bereits angeführten Trostbrief an die Miltenberger: "Wiewohl ichs nicht gerne habe, daß man die Lehre und Leute Lutherisch neunt, und muß von ihnen leiden, daß sie Gottes Wort mit meinem Namen also schänden: so sollen sie doch den Luther, die Lutherische Lehre und Leute laffen bleiben und gu Ehren fommen, wiederum fie und ihre Lehre untergeben und ju Schanden werden, obs auch aller Welt leib mare und alle Teufel vertröffe. . Denn wir wiffen, weß bas Wort ist, das wir predigen, und sollen es uns nicht allen nehmen. Das sei meine Prophezeihung, die mir nicht fehlen wird. Gott erbarme sich über sie." (V, 1858. f.) Was will nun aber die Folge davon wer= ben, daß ber Name Lutheraner sich aus einem Schimpfnamen in einen Chrennamen verwandelt hat? Diese: baß die Feinde der Lutherischen Lehre allein die rechten Lutheraner sein wollen, diejenigen aber, welche Dies wirklich fint, nun durch neue Parteinamen, g. B. Altlutheraner, Missourische, und bergleichen, als eine neu aufgestandene Secte zu verdächtigen und zu brandmarken suchen.

Sei es uns benn vergönnt, in ber nächsten Rummer uns einmal über ben neuen uns unt unserer Lehre von ten Feinden aufgehefteten Namen "Missourier, missourische Lehre" auszusprechen.

(Fortsetung folgt.)

Man wird finten, bag tiejenigen, welche an benen alles am übelften auslegen, Die es mit ber Reinheit ber Lehre genau nehmen, hingegen an tenen alles zum besten reuten, die falsche Lehre haben.

Schutt und Ge

Mo. 3.

Das Publikum, dem ich den Brockhagen 'als Goliath empfohle hoffentlich zu Dank verpflichtet füh aber bem geiftlichen Berrn auch f er hat mit seinem Büchlein mich Unfall tiefer Melancholie wenigste eine Zeitlang befreit, und barum ! ter ausstreichen, wenn ich auch sein ten als Autor nicht völlig gerecht er seiner Religion nach zwar nich unbeschnittener Philister, aber bod gibt er felbst S. 9. und 10. sattsan Christus ist nichts als ein Tugent "gründet fich auf Tugenden". C lasterhaften Luther. "Denn", wie b nicht ber fraffeste Protestant fann baß Luther feine neue Religion a bet, tak er tie Tugend als höchst hingestellt habe, denn eine Lehre, di wirft, und als nichts nüge, ja schät ftellt, fann gewiß den Menfchen nic

Nun laßt uns bie Tugenten naher ins Auge faffen. Geine & er sich auch hauptfächlich seinem besteht barin, baß er ben einen t Wort auf's gräulichste lästert, wie eines rechtschaffenen Papisten imn geschriebene Wort Gottes gerichte türlich gegen Gott selbst.

Bon bem erften Augenblick an daß sein Wort sollte aufgeschrieb mehr er felbst ben Unfang bes beiligen zehn Geboten gemacht ha bas Schärfste, bag es sollte gele Herzen genommen werden. Di Worte, bie er ihnen gebot, jum binden, "und sollen bir ein Denk fein, und follst fie über beines B und an tie Thore". Natürlid Amulet oder Zaubermittel, sonder nen, Erinnern. Und weil es ja ten, felbst in einem gebildeten & Die nicht lesen konnen, wie gun jüngerer Kinder, so war nicht a Schärfste befohlen, bie Borte bee einzuschärfen und allenthalben u ihnen davon zu reden, sondern es diesem Haufen und ben kleinen R öffentlich dem ganzen Bolfe vorg Mos. Cap. 6. und 31. Eben so e bas Lesen ber Schrift Esa. 34, 1 Schrift reichlich in ben Synage wurde. Ja bas Lesen der Schi fo allgemein, baß sie 1 Macc. schreiben fonnten: "Wiewohl w ter Sülfe bedürfen, und Trost h bas wir täglich lesen" 2c. Der renlant führte seinen Jefaias m ihn auf seinem Wagen. Chr meistens aus ben sogenannten Bolfe, aber bas Lefen ber Sch gemeines, baß Chriftus bei ber ? sagen fonnte: "Wer ta liefet, t Paulus zu ben Beröensischen

redete, und aus ber Schrift (

<sup>\*)</sup> Zwei Jahre barnach überfielen freilich bie Frangofen, um jene Schandthat ju rachen, die von ben morberifchen Spaniern in ber Wegend ber zerftorten frangofifchen Unfiedelung errichteten Forts und fnüvften nun auch biefe Gvanier, aber mit folgender Ueberfchrift, auf: "Diese find nicht ale Spanier und Ratholifen, fondern als Berrather, Diebe und Mörder aufgehängt worben."



bt auch St. Pau= ime vich nicht res einer, der ich um le Timotheo genug m bekennete, hätte ch sein auch nicht dauli, sondern als n war. Wo nun s nicht mit Paulo, und wußte doch, rten, hätte er boch nn Christus spricht igen: ,Wer euch Bort also gehalten einung von beider . XX, 136. f.) unerschrockene Be=

nne bin ich nicht

n heilsames Werk=

elang ein Luthe=

ife der Zeit hat der men also schänden: u verdächtigen und

r nächsten Nummer Missourier, misson=

n, welche an benen nit der Reinheit der nen alles zum besten

# Eine Einsendung über Pater Brochagens Schutt und Gerölle.

Mo. 3.

Das Publifum, bem ich ben Ehrwürdigen herrn Brodhagen 'als Goliath empfohlen habe, wird fich mir hoffentlich zu Dank verpflichtet fühlen. Ich fühle mich aber bem geiftlichen Berrn auch ftart verpflichtet, benn er hat mit feinem Büchlein mich von einem heftigen Unfall tiefer Melancholie wenigstens, wie ich hoffe, für eine Zeitlang befreit, und barum will ich ihn noch weiter ausstreichen, wenn ich auch seinen hohen Eigenschafeuch verachtet, ber ten als Autor nicht völlig gerecht werden kann. Daß rum, daß sie seine er seiner Religion nach zwar nicht wie sein Urbild ein halten, darum ist's unbeschnittener Philister, aber doch ein purer Seide ist, gibt er felbst S. 9. und 10. fattsam zu erfennen. Sein Christus ist nichts als ein Tugendlehrer, seine Religion "gründet sich auf Tugenden". Ganz anders bei dem arkgraf Georg lasterhaften Luther. "Denn", wie der Pater schreibt, "auch nicht der fraffeste Protestant fann den Beweis liefern, tage zu Augsburg, raß Luther seine neue Religion auf Tugenden gegrünutheraner einen det, daß er die Tugend als höchstes Ziel des Menschen bin auf Dr. Lu= hingestellt habe, benn eine Lehre, die die guten Werke ver= Bott und Heiland; wirft, und als nichts nüpe, ja schärlich zur Seligkeit hin= rch ihn nicht felig: fellt, kann gewiß den Menschen nicht tugendhaft machen."

Nun laßt und die Tugenden Dieses neuen Goliaths werde, ob ich mich näher ins Auge fassen. Seine Haupttugent, dadurch er sich auch hauptfächlich seinem Pobel empfehlen wird, pat, mit Berz und besteht barin, daß er ben einen wahren Gott und sein Bedenken noch Bort auf's gräulichste läftert, wie benn bie Sauptwuth en; und in diesem eines rechtschaffenen Papisten immer zunächst gegen bas geschriebene Wort Gottes gerichtet ist, und bamit natürlich gegen Gott selbst.

Bon bem erften Augenblid an, wo ber hErr befahl, anz aufgehört, ein daß sein Wort sollte aufgeschrieben werden, oder vielm Gegentheil viel= mehr er selbst ven Anfang bes Aufschreibens mit ben n; wie benn schon heiligen zehn Geboten gemacht hatte, befahl er auch auf ieb nemlich in dem das Schärffte, daß es follte gelefen, gelernt und zu die Miltenberger: Berzen genommen werden. Die Juden mußten bie man die Lehre und Borte, die er ihnen gebot, jum Zeichen auf die Hand von ihnen leiden, binden, "und sollen dir ein Denkmal vor beinen Augen fein, und follst sie über teines Saufes Pfosten schreiben die Lutherische und an die Thore". Natürlich doch nicht, wie ein n und zu Ehren Amulet oder Zaubermittel, sondern zum Lehren, Ler= hre untergehen und nen, Erinnern. Und weil es ja natürlich zu allen Zel-Belt leid wäre und ten, selbst fin einem gebilveten Bolk Einige geben mag, wiffen, weß bas bie nicht lesen konnen, wie zum Beispiel der haufen ollen es uns nicht jüngerer Kinder, so war nicht allein den Eltern aufs phezeihung, Die mir Schärfste befohlen, Die Worte des Gesches den Kindern ich über sie." (V, einzuschärfen und allenthalben und zu allen Zeiten zu Folge tavon wer= ihnen tavon zu reden, sondern es mußte auch, sonderlich r sich aus einem biesem Haufen und den kleinen Kindern zu gut, jährlich n verwandelt hat? öffentlich dem ganzen Bolke vorgelesen werden. 5. B. hen Lehre allein die Mos. Cap. 6. und 31. Eben so empfahlen die Propheten enigen aber, welche bas Lefen ber Schrift Esa. 34, 16., wie benn auch bie Parteinamen, z. B. Schrift reichlich in den Synagogen öffentlich verlesen , und bergleichen, wurde. Ja bas Lesen ber Schrift war bei ben Juden fo allgemein, daß fie 1 Macc. 12, 9. ben Spartanern schreiben konnten: "Wiewohl wir nun jest nicht frember Hülfe bedürfen, und Trost haben an Gottes Wort, d unserer Lehre von das wir täglich lesen" zc. Der Kämmerer von Moh= renland führte feinen Jefaias mit auf Reisen, und las ihn auf seinem Wagen. Christi Junger waren ja meistens aus den sogenannten untersten Schichten bes Bolts, aber bas Lefen ber Schrift mar etwas so all= gemeines, baf Chriftus bei ber Anführung von Dan. 9. sagen konnte: "Wer ba lieset, ber merte barauf." Da Paulus zu ben Berbenfischen Juden aus ber Schrift redete, und aus ber Schrift (nicht aus der Jüdischen

Ueberlieferung oder gar der pabstlichen) bewies, daß IGius sei ber Chrift, "da forschten sie täglich in ber Schrift, ob es sich also hielte". Die Offenbarung Joh. 1, 3. sagt kurzweg: "Selig ist, ber ba lieset, und die da hören die Weiffagung" 2c. Der HErr selbst in ben Tagen seines Fleisches bringt mit Ernst barauf, daß man die Schrift lesen, ja durchforschen soll. Er selbst beruft sich seinen Freunden wie feinen Feinden gegenüber immer auf die Schrift, wo es bie Unerfennung seiner Messiaswurte, seines Amtes, seines Werfes gilt, so auch die Apostel: "Wie steht geschrieben, wie liefest du?" "Sie haben Mosen und die Propheten, laf fie tiefelben hören; horen fie Dofen und bie Propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, ob Be= mand von den Todten auferflünde." "Ihr follt nicht meinen, baß ich Guch vor bem Bater verflagen werbe. Es ift einer, ber Euch verklagt, ber Dofes, auf ben 3hr benn fein gn hoffet. Wenn Ihr Mosi glaubtet, so glaubtet Ihr auch mir, tenn er hat von mir geschrieben; so 3hr aber sei= nen Schriften nicht glaubet, wie werdet Ihr meinen Borten glauben?" Das, was fid, bei jedem vernünftigen Menschen von selbst verstehen sollte, aber burch bie natürliche Bosheit leider zu oft in den Wind geschlagen wirt, daß man nemlich, mas Gott felbft für uns hat zu unserm Seil schriftlich vorlegen laffen, bamit wir nicht felbft noch andere und betrügen möchten zu unferm ewi= gen Berderben, auch lehren, ftubiren, burchforschen foll und muß, bas bläuet uns auch Gott selbst mit großem Ernft ein, sowohl im Alten wie im Reuen Testament. Und die Kirche Gottes, sowohl Alten wie Neuen Testaments, hat sich weisen lassen. Die Lectionarien sowohl ber Griechischen wie der Römischen Kirche weisen nach, wie beforgt man gewesen, baß das Bolk bas Jahr hin= durch die Schrift, die Schrift, die Schrift, und nicht die licher, grausar Legenden ber Pfaffen von blauen Enten oder noch 'mas schlimmern hörte. Die alten Bater felbft, noch ber Pabst Gregor I., haben stätig und fleißig nachgetrie= ben, baß bas Bolf felbst bie Schrift lefen folle, und, wie man das sonderlich bei Gregor I. in seinen Somilien theures Gotte lieset, mit Fleiß die faulen Entschuldigungen fauler Kind bes Tor Bibelleser entfräftigt. Und Gott sei Dank, es hat immer noch bis auf ben heutigen Tag, auch unter ben zu erlösen; C Bischöfen, Ratholifen gegeben, bie trop ber Beengungen | bas im Grun und Einschränkungen bes Pabstthums bafur geforgt in Gunten haben, daß bie Bibel auch in ber Bolfssprache, wenn ficher und gen auch nicht ohne Gloffen, unter bas Bolf verbreitet und gelesen werbe. Und hier will ich nochmals aufmerksam ben. Ohne t gemacht haben auf den Unterschied zwischen den Katho= lifen unter dem Pabstthum, und biefem felbst.

Wie geht nun unser Goliath mit dem heiligen und schredlichen Gott um, vor bem boch bie Berge gittern, und die Hügel zergehen, das Erdreich erbebet, dazu ber Beltfreis, und alle, die barinnen wohnen? Wie ein Gaffenbube mit einem alten Trovelhans, oder trunfenen Bauer! Hört ihn selbst. S. 3. und 4. heißts:

"Die heilige Schrift ist gewiß ein göttliches Buch, "aber wo ist die Autorität, die uns verpflichtet, die= "selbe zu lefen? (Gott hat ja nichts zu fagen, und fann theilhaft "sein Stellvertreter ber Pabft wills nicht haben.)  $\mathfrak{W}\mathfrak{o}$ "ift die Autorität, die uns fagt und zu missen thut, "ob tas, mas wir lefen, auch von uns richtig auf= "gefaßt wird oder nicht?

"Die Bibel fagt felbft nichts bavon, baß es zur feinem Mund "Seligfeit nothwendig sei, dief Ibe zu lesen. Wären net werde? 1 "alle Lehren bes Protestantismus in ber Bibel ent= Liebessorge ur "halten, fo mußte auch barin fieben, bag Reiner ohne Lodungen un "bas Lefen berselben fonne selig werben. Run ift es wie Segensper "aber Glaubeneartifel ter Protestanten, bag tie Bibel nun fo ein J "tie alleinige Quelle bes Glaubens eines Chriften breht bem BE Da aber, wie wir geschen (Bo?), vieser seinem Pobel

"Glaubens "Thatsache "tamente "Eben we "tie Quel "Protestani "artifel; o "vieles gef "nicht verz "beruht im "Autorität – "Die S "daran thu "steht oder

"selbst aus (Ebr. 4, bis daß es sc der Gedanken Creatur vor entdeckt vor se Jer. 23, 29., "darum isl

"rítät zur ( Johannes dem Beilige lich reden "welche übe Ich hab

Stelle aus de von dem Läste wurstberedsam desto bereitwi ist es, die die und seinem jett ein Rind Gott fett fei Sünter vom erkennt, sonder Es gibt auße Weg zur Se jedermann an mas natürlic Gnade erfant fluche Gottes mit feinem, Gedenken ber felbft es vern soll los und d der seines eing in ber Gorge aussprechlichen leuchtung des , "da forschten sie täglich in der ilso hielte". Die Offenbarung veg: "Selig ist, der da lieset, Beissagung" 2c. Der HErr selbst fleisches dringt mit Ernst darauf, lesen, ja burchforschen foll. Er n Freunden wie seinen Feinden ie Schrift, wo es die Anerken= irde, seines Amtes, seines Werfes tel: "Wie steht geschrichen, wie jaben Mosen und die Propheten, ; hören sie Mosen und die Pro= 1 sie auch nicht glauben, ob Je= auferstünde." "Ihr sollt nicht vor bem Bater verflagen werbe. verflagt, ber Moses, auf ben Ihr osi glaubtet, so glaubtet Ihr auch mir geschrieben; so Ihr aber sei= glaubet, wie wertet Ihr meinen as, was sich bei jedem vernünf= bst verstehen sollte, aber durch tie er zu oft in den Wind geschlagen , was Gott selbst für uns hat zu vorlegen lassen, damit wir nicht vetrügen möchten zu unserm ewi= ehren, studiren, durchforschen soll uns auch Gott selbst mit großem Alten wie im Neuen Testament. sowohl Alten wie Neuen Testa= lassen. Die Lectionarien sowohl r Römischen Kirche weisen nach, n, daß das Bolf das Jahr hin= öchrift, die Schrift, und nicht die on blauen Enten oder noch 'was e alten Bater selbst, noch der n stätig und fleißig nachgetrie= it die Schrift lesen solle, und, wie i Gregor I. in seinen Homilien faulen Entschuldigungen fauler Und Gott sei Dank, es hat im= heutigen Tag, auch unter ben egeben, tie trop ber Beengungen des Pabstthums dafür gesorgt auch in der Bolkssprache, wenn , unter tas Bolf verbreitet und er will ich nochmals aufmerksam Unterschied zwischen ten Ratho= um, und tiesem selbst.

ar der päbstlichen) bewies, daß

Goliath mit bem heiligen und vor bem boch bie Berge gittern, . das Erdreich erbebet, dazu ber e darinnen wohnen? Wie ein ilten Trödelhans, oder trunfenen st. S. 3. und 4. heißts:

ft ist gewiß ein göttliches Buch, orität, die uns verpflichtet, die= bott hat ja nichts zu fagen, und r Pabst wills nicht haben.) e und sagt und zu missen thut, esen, auch von uns richtig auf=

elbst nichts bavon, bag es zur testantismus in der Bibel ent-

"Glaubensartifel nicht in ter Bibel fteht, fo ift es "Thatsache, daß ter Protestantismus in seinem Fun= "bamente auf reine Menschensatungen gegründet ift. "Eben weil Lather gelehrt hat, tie Bibel allein sei "die Quelle tes Glaubens, teshalb glauben's bie "Protestanten, und lehren tasselbe als Glaubens= "artifel; obgleich in ter Bibel steht, baß Jesus noch "vieles gesagt und gethan hat, was in diesem Buche "nicht verzeichnet ist. Das Gebot bes Bibellesens "beruht im Protestantismus lediglich auf menschlicher "Autorität; ebenso auch die Erflärungen des Textes." — "Die Bibel ist ein lebloses Buch, welches nichts "daran thun fann, wenn Jemand tasselbe falfch ver= "fteht ober auslegt. Die Bibel fann sich auch nicht "selbst auslegen, eben weil sie ein tortes Buch ist",

(Ebr. 4, 12.: tenn bas Wort Gottes ift schärfer, benn fein zweischneidiges Schwert und burchbringet, bis baß es scheide Seele und Weift, und ist ein Richter ber Gedanken und Sinne bes Bergens, und ift feine Creatur vor ihm unsichtbar, es ift aber alles bloß und entbedt vor seinen Augen; von bem reben wir. Bergl. Jer. 23, 29., 2 Petri 1, 19.)

"barum ift es nothwentig, daß ber Bibel eine Auto-"rität zur Seite steht" (nemlich ein Pabst, wie etwa Johannes X., XII., XXIII., Alexander VI., ber bem Beiligen Beift auf die Beine hilft, und ihn beut= lich reben lehrt), "welche bieselbe zu erflären hat, "welche über die Echtheit zu wachen hat" 2c. 2c.

Ich habe bem lieben Pobel zu Lieb biefe langere Stelle aus dem Büchlein vorgeführt, damit er sich selbst von dem Lästergeist seines Goliaths, wie von seiner Brat= wurstberedsamfeit überzeugen fonnte, und in seine Bunft besto bereitwilliger aufnehme. Denn welch ein greulicher, grausamer und biabolischer Spott und Lästerung ber ist unfehlbar, ber weiß allein und ganz genau, was ift es, Die Diefer Menfch mit bem BErrn unferm Gott Die Bibel eigentlich will, mahrend Jedermann, ber Die und seinem Worte treibt: ber Mensch ist von Natur Bibel liefet, gerade bas Gegentheil herauslieset, und jest ein Rint bes Tores und ber ewigen Bertammniß; herauslesen muß von bem, was ber liebe Gott eigent= theures Gottesblut baran, wird ein Fluch, felbft ein machen. Wenn Jemand in ben Evangelien lief't, ober Sünder vom ewigen Fluch und Berderben vollkommen zu erlösen; Gott gibt sein heilig seligmachent Wort, als warb' zc., wer konnte ba wiffen, bag bas heißen foll: bas im Grunde einzige Gnadenmittel, burch welches ber ber Berr ftiftete bier bas hochwürdige Megopfer für bie in Gunten verstrickte totte Mensch nicht nur allein Lebentigen und die Todten? Und wenn er lieset: trinerfennt, fondern auch desfelben theilhaftig wird im Glau= Niemand baraus, wenn er nicht verflucht merten will, ben. Dhne bas Wort ifts unmöglich, felig zu werben. als ber Priefter, ber bie Meffe halt? Go ifts auch mit Beg zur Seligkeit. Bas fann flarer sein, als baß jedermann an ties offenbarte Wort Gottes gewiesen ift, was natürlicher, als daß Reiner, ber burch Gottes Gnate erfannt hat, wie schrecklich unter tem Gesetze fluche Gottes es mit ihm fieht in Zeit und Ewigfeit, sich mit feinem, ober eines Menschen ober eines Engels Gerenfen beruhigen fann, sondern aus Gottes Munde filbst es vernehmen muß, daß und wie er den Fluch soll los und der Gnade Gottes und des Lebens soll und fann theilhaftig werden, mas gewiffer, als baf ber Gott, ber feines eingebornen Sohnes nicht verschonet hat, auch in ber Sorge feines göttlichen Mitleids mit unferm unaussprechlichen Clend tafur forgt, tag burch tie Erleuchtung bes Beiligen Geistes bie flare Antwort aus feinem Munde in biefem Worte gefunden und zugeeig= g fei, Dief Ibe gu lefen. Baren net merbe? Und wie treibt ber BErr in feiner gottlichen Liebesforge um unfer Beil ten verlornen Menschen mit h tarin stehen, baß Reiner ohne Lockungen und Drohungen, sonderlichen Strafgerichten fonne selig werren. Run ist es wie Segenspendungen zu seinem Wort! Und was thut l der Protestanten, daß Die Bibel nun so ein Pabstfnecht Diesem allem gegenüber? Er wenn jemand verbietet, chelich zu werden, und zu meie bes Glaubens eines Christen dreht tem HErrn unserm Gott eine Nase, wendet sich zu ren bie Speise, Die Gott geschaffen hat zu nehmen mit e wir geschen (Wo?), Dieser seinem Pobel und spricht etwa also:

(Goliath's Rede.) "Seht, lieben Leute, mit bem Bibellesen, worauf bie Reper immer tringen, ifts eben nichts. Die Bibel ift zwar ein göttlich Buch, wer will und fann bas leugnen? aber es ist eben nichts tabinter; und man weiß eigent= lich gar nicht, wozu er's hat schreiben laffen, und so wunderbar erhalten selbst mit Aufwand von viel Pro= pheten = und Martyrerblut. Es ist ihm auch gar fein Ernft damit, daß es foll gelefen werden, fonft hatte er ja wohl die Menschen dazu verpflichtet; es versteht ja auch eigentlich Niemand, was barinnen steht. 3ch bente, er hats blos um ber nafeweisen Lutheraner willen auf= schreiben laffen, um ben gottlofen Buben barinnen lau= ter Stride und Fallen aufzustellen, bamit fie als gute Teufelsbraten zur Hölle fahren müssen, und das von Rechts wegen, benn mas für Roth haben biefe Raders nicht schon tem beiligen Bater in Rom und uns Priestern und Monchen gemacht! Man wirt ja seines Lebens kaum mehr froh, seitdem die gottlosen Buben in ber Welt find. Bas ifis benn mit ber Bibel? Es ift ein tottes leblos Buch; halts Dhr baran, und fieh gu, ob's bir 'mas sagt; lies tarin, und sieh zu, ob tu 'mas Bernünftiges herauslieseft. Schau nur bie Secten an, tie Lutheraner an ber Spipe, die muffen ja alle bie Bibel lefen, mas lefen fie heraus, nichts als greuliche Repereien gegen die heilige Kirche und den heiligen Bater, und nichts als Zanfapfel für fich! Und mas sagts Buch bazu? sagt's, wer recht ober unrecht hat? fanns bem bie Dhren zupfen, ber Unrechts herausliefet? 3! bemahre! fann ein Buch auch fprechen und gupfen? Da stehts bei uns doch gang anders, wir haben Die lebende Ueberlieferung, und bie fitt gang ficher und feft im Hirnkaften unsers allerheiligsten Baters in Rom, Gott fest seinen eingebornen Gohn, und biefer fein lich gemeint hat. Das will ich Guch hantgreiflich flar Rind bes Todes, um ben armen verlornen verdammten beim Apostel Paulus im Brief an tie Corinther: "Un= fer Berr Jesus Christus, in ber Nacht, ba er verrathen ficher und gewiß ben Weg tes Beils und ber Geligfeit fet alle baraus, bag bas fo viel heißen foll, als: trinfe Es gibt außer tem Wort feinen von Gott geordneten tem Berd Ebr. 13, 4.: ,Die Che foll ehrlich gehalten werben bei allen.' Bedermann, ber bas liefet, muß ja tenken, bag ber Chestand ein ehrlicher, heiliger, Gott wohlgefälliger Stand fein muß, und bie lutherischen Prarifanten heirathen frisch barauf los, und benfen, fie thun Gott einen Gefallen tamit. Das fommt vom Bibellesen, ohne tie göttliche Autorität des Pabstes, der allein tes heiligen Geistes Sinn und Meinung weiß. Der heilige Geift meint aber bas gerate Gegentheil, nemlich bag bie Che ein pures Fleischeswerk ift, wozu unser herr Gott mohl Schuster und Schneiter ober fonst gewöhnliche Weltleute gebraucht; womit sich aber Pabst, Bischöfe, Priefter, Monche und Monnen nicht befleden burfen. Bar's ein heilig Bert, fo mußten Schufter und Schneider Davon bleiben, und unfer Berr Gott nähme ben geistlichen Stand bazu. Go aber fonnen weltliche Personen heirathen, mir aber behelfen uns mit unfern Röchinnen, ober wie jeder es fonft am besten anrichten fann. Daber, wenn ter beilige Weift 1 Tim. 4, 1. ff. es mit unter tie Teufelstehren rechnet, Danffagung, ten Gläubigen und tenen, tie tie Bahr=

# er Jutheraner.

beit erkennen, so meint er, bag bas Lehren bes heiligen Beistes fint, wie unsere heilige Rirche es auch immer gehalten hat. Wer hatte auch nur eine Ahnung davon, daß in den Worten Luc. 22, 38 .: "herr, fiehe, bie find zwei Schwerte', die ganze Gewalt des Pabstes verborgen lage, wie es doch gang flar ift burch die lebende Ueber= lieferung in bes allerheiligsten Batere Birnfasten? benn Er hat bie zwei Schwerter, bas geistliche, wodurch er mit unumschränfter Gewalt über bie Rirche, und bas weltliche, das er zwar den Königen und Fürsten gelehnt hat, aber fo, daß fie nur nach feinem Willen regieren durfen, sonst nimmt Ere ihnen wieder, fest fie ab, und thut fie in ben Bann, mann er will. Wenn daher der Berr fagt: Die weltlichen Könige herrschen, 2c., Ihr aber nicht also', so meint er damit: ,Ihr erst recht also.

"Pfalm 8. heißt's: "Alles haft du unter seine Füße gethau, Schafe und Ochsen allzumal' zc.. Dem Bort= laut nach bezieht der Apostel Gbr. 1, 8. den Pfalnt auf ben herrn Chriftus. Er meint aber bamit ben Pabft, und die rechte Auslegung ift diefe: ,Alles haft du un= ter feine Fuße gethan, Schafe und Ochsen allzumal, bazu auch die wilden Thiere', b. h. ,die Menschen, die bier auf Erden wohnen.' ,Die Fische im Meer' bas find die "Scelen im Fegfeuer"; Die "Bögel unter bem himmel', bas find bie "Seelen ber Seligen', bie ber allerheiligste Bater unter die Beiligen im himmel verfest hat, und die wir anrufen muffen, wollen wir anders ju Gnaden fommen. Go gehts die ganze Bibel hin= Durch; ber eigentliche Ginn und Meinung bes heili= gen Beiftes ift fast immer das Begentheil von dem ein= fachen Wortlaut, nur nicht in ben Stellen, wo bavon weswegen bas auch eine zwiefache greuliche Sunde ift, mo man benselben bas Ihrige nicht zufommen läßt, wie benn auch ber heilige Apostel sagt: "Irret Euch nicht, Gott läßt fich nicht spotten.

"Ja, lieben Leute, zu welchen schrecklichen Greueln bas Lesen der Bibel ohne die Auslegung des Pabstes Die Leute bringen muß, das beweisen uns ja die Luthe= raner wieder am besten, indem fie aus der Schrift her= ausgelesen haben, daß der Gunder gerecht und selig werde ohne Werke, oder Berdienst der Werke, allein burch ben Glauben. Unfer Belten, wie ihr wißt, hat einen ftobrigen Maulesel, bem fällt's oft ein, hinten= auszuschlagen und bas Geschirr zu gerreißen, bann etwa ein gutes Futter auf? Mit Nichten; er legt ihm die Geißel auf den Rücken, und läßt ihn hungern, bis er sich ordentlich in die Arbeit geschickt hat: follte der Belten gescheuter sein, als unser Berr Gott? Der lutherische Gott ift aber bummer, als ber Belten. Rein. Glauben und Werfe, bas ift unsere Religion; und fann eins fehlen, fo ift's ber Glaube, wenn nur die Werte da find. Das lehrt unser herr deutlich im Evangelium vom ,Barmherzigen Samariter'. Der Priester und Le= vit die hatten beide den Glauben, aber die Werke nicht; ber Samariter hatte nicht ben Glauben, aber bie Werfe batte er, und von ihm fagt der Berr: , Gehe hin und thue desgleichen.' Und was wissen sie benn von ben eigentlichen verdienftlichen guten Werken? Nichts, rein nichts. Sie wissen von nichts, als von den heiligen 10 Geboten. Run ja, wer wollte denn die lieben heiligen 10 Gebote verachten? Die sind ja freilich gut genug, daß man sich vor den groben Sunden hütet, und nicht in die Penitentiary ober an ben Galgen kommt, aber bas ift boch wahrlich noch nicht genug. Was wissen, um nur einiges anzuführen, die heiligen 10 Bebote bavon, baß effen barf? Was wiffen sie überhaupt von all den wo er unter der Leitung der Doctoren Graul und Beffer ,,Alfo hat Gott die Welt geliebt,

heiligen Werken und Gottesdiensten, womit Die heilige Drei Jahre lang ftudirte. Da feine Kirche Gott und seine lieben Seiligen, sonderlich die Missionsarbeit in Oftindien zu schn allerseligste Jungfrau ehrt, Meffenlesen und hören, Fasten, Beichten und Beten, Wallfahrten, Processionen, Aufsteden geweihter Lichter vor den Beiligenbildern, Che= lofigfeit der Priefter, dem harten Leben der Monche und Nonnen, u. f. w. u. f. w.? Bergweifelt bequemes Leben der Lutheraner nach den zehn Geboten! Aber nachher da wird's ans Heulen und Zähnflappen gehen, wenn der Berr nach den rechten guten Werken fragt, und fie auch nicht das Geringste aufzuweisen haben. wird's ihnen nichts helfen, wenn fie ichreien: ""Berr, recht wohl fühlte, und fein Amt fa Herr, davon haben wir ja gar nichts in beinem Wort gelesen, wir berufen uns ja auch nicht auf unsere Werke, um felig zu werden, obgleich mir burch beine Gnade den Weg deiner heiligen zehn Gebote gelaufen find, in großer Schwachheit, das ist mahr, aber boch in Auf= richtigkeit, wie bu Berr bas alles weißt; Berr, auf bein Einiges ewig gültiges Opfer, womit du in Ewigfeit vollendet haft, die geheiligt werden, auf bein stellvertre= tendes Verdienst, auf beine Gerechtigkeit, die boch allein vor Gott gilt, darauf berufen wir uns, darauf haben wir und im festen Glauben verlaffen, barauf haben wir gelebt, barauf find wir ruhig entschlafen, ach herr, laß boch bein Wort nun auch vor dir gelten, von dem bu boch felbst gesagt hast: Die Schrift kann nicht ge= brochen werben."" Da wird ber Berr ihnen antworten: ""Was beruft Ihr Euch auf Euer Lesen ber Schrift? Wo ist die Autorität, die Euch verpflichtet hat, die Schrift zu lesen? Bon Gurem Luther habt Ihr Euch verführen laffen. Das Gebot des Bibellesens beruht Die Rebe ift, daß man die Gelftlichen gut halten soll; lediglich auf menschlicher Autorität, mahrend boch mein Statthalter in Rom mit feiner heiligen Rlerisei aus großer Liebe zu Euren Seelen, mit Gefängniß, Schwert und Scheiterhaufen mit großem Ernst und Gifer hinter Euch hergewesen ist, um Euch von tem tollen Wahn abzubringen, daß einem ,todten Buche' mehr Glauben beizumeffen sei, als ber ,lebenden Ueberlieferung', bie mein Stellvertreter so treulich bewahrt, und zu eurem Beil aus berfelben alle Tage neue Sapungen hervorgeholt hat. Aber es ist Alles vergebens gewesen. Run geht hin, wo Euer Luther hingefahren ift, und empfanget, mas Eure Thaten werth find."" Bas fagt Ihr Dazu? Laft Euch marnen, laffet bie Bibel Bibel fein und in ihren Burden bleiben, aber lefet fie nicht, fonläuft er flugs zur Krippe. Stedt ihm ba ber Belten bern hanget an bem lebendigen Mund Eurer Priefter, bie können nicht irren, benn sie hangen wieder an dem Mund des allerheiligsten Baters in Rom, und der ift unfehlbar." So weit unser Golfath.

(Fortfepung folgt.)

#### Bum Gedachtniß unferes feligen Bruders, des Berrn Paftors A. Wüftemann.

Am 25ten August starb sanft und selig in seinem Beilande Herr Pastor Johannes Nikolaus Adelbert Buftemann. — Geboren mar derselbe in Dielsdorf Nachdrud er stets hervorhob, be bei Weimar am 21ten Nov. 1828. In der Schule seines Dorfes wurde nichts als der greulichste Unglaube für uns gekreuzigt, war das A u gelehrt. Doch schenkte ihm Gott, wie er oft rühmte, lichen Lebens. eine gute Lehrerin in feiner Großmutter, welche fich treulich zu ihrem alten Gefangbuch und Ratechismus hielt, und ihm den Glauben und herzliches Gebet lehrte. Spater wurde herr Paftor Siedel in Tharand bei verstand den Bint seines hErrn Dresden sein geiftlicher Bater, dem er bis an sein feliges Ungesicht fest und männlich nach Ende in herzlicher Liebe und Dankbarkeit zugethan blieb, falem. Roch einmal empfing er und bessen Briefe ihm stets eine innige Freude bereiteten. wobei er unter anderem sagte: man in ben Fasten fein Fleisch, sondern statt deffen nur | Nachdem er von ihm ein Jahr lang forgfältig unterrichtet | Ginder ber, ber gern durche Loe Fifch, und zwar nicht in Butter, fondern in Del gesotten worden war, bezog er das Missionsseminar in Leipzig, Tert bei seiner Leichenpredigt bef

er nach Nordamerifa, wo er sich a Dr. Graul an die Synode von Mi biefe Führung und für ben Seg biefer Gemeinschaft genoß, hat e gedankt. Etwa eilf Jahre hat e HErrn gearbeitet, zwei Jahre als P in Roseville, Mich., und sechs Ic Ind. Schon in Roseville stellte sic Da | zu dem sich auch ein Herzübel gesellt Schwachheit verwalten mußte. E fallen, diesen seinen Diener durch v wählt zu machen. Bon seinen Ri burch ben Tob vorangegangen. Schwäche nöthigte ihn endlich, im! aufzugeben, mas unter allen Leide war, worauf er im folgenden Ja Ille., überfiedelte. Er flagte öfter ift die Zeit meiner Wallfahrt." wegen seiner großen leiblichen Sch sich auch wohl mit dem Verse:

> Es war ja so bein W D BErr, von Alters Daß bu bir bas erlefe Was arm, gebeugt ut Daß mit zerfnichten 9 Du beine Wunber th Und mit gerbrochnen Die Feinde untertrat

Da er Aufangs biefes Jahres batte, so ging er viel und ernft m Die Seinigen hörten öfters vo welches ber selige Dr. Graul at verfaßte: Mein Beiland, ich bi

Bring bu bein Kinb Und lag es ruhn in Wie ichs fo gerne hä 3d hab in meinem Manch fauren Tritt Mein Dfab war felte Und rauh oft meine Mein Beiland, ich b Bring bu bein Rinb Und laß es ruhn in Wie ichs so gerne bi Den Leib in ftillfter Die Geel in treuften Von allem Erbenjan Und Menfchenthorbe

Doch nahm er es als eine gr guten Sand seines Gottes an, t Sommertagen in feinem Gärtlei eines Apfelbaumes sigen und de nießen fonnte. Aus ben Wefpr oft hielten, ift mir besonders und Günden der Kern und Stern allee

Um die Mitte August verschlin und fesselte ihn ans Bett. Bu und Bruftleiden fam noch ein he uf dein stellvertre= en, ach Herr, laß lten, von bem bu t kann nicht ge= íhnen antworten: esen der Schrift? pflichtet hat, die r habt Ihr Euch Bibellesens beruht ihrend boch mein gen Klerisei aus fängniß, Schwert t und Eifer hinter rem tollen Wahn e' mehr Glauben

eberlieferung', die

t, und zu eurem

Sahungen hervor=

s gewesen. Nun

i ist, und empfan=

Was sagt Ihr

Bibel Bibel fein

eset sie nicht, son=

nd Eurer Priefter,

en wieder an dem

Rom, und der ist

elig in seinem Hei= olaus Adelbert In der Schule sei= vie er oft rühmte, lichen Lebens. er, welche sich treu= Ratechismus hielt, ches Gebet lehrte.

vomit die heilige drei Jahre lang ftudirte. Da seine Gesundheit für die 1, sonderlich die Missionsarbeit in Oftindien zu schwächlich erschien, ging nd hören, Fasten, er nach Nordamerita, wo er sich auf Rath des seligen rocessionen, Auf= Dr. Graul an die Synode von Missouri anschloß. Für genbildern, Che= diefe Führung und für den Segen, welchen er in der Mönche und dieser Gemeinschaft genoß, hat er Gott oft herzlich bequemes Leben gedankt. Etwa eilf Jahre hat er im Beinberg bes ! Aber nachher | GErrn gearbeitet, zwei Jahre als Pastor in Detroit, drei pen gehen, wenn in Roseville, Mich., und sechs Jahre in Kendallville, en fragt, und fie Ind. Schon in Roseville stellte fich ein Bruftleiben ein, en haben. Da zu dem sich auch ein Herzübel gefellte, so daß er sich selten hreien: ""Herr, recht wohl fühlte, und sein Amt fast immer unter großer in beinem Wort | Schwachheit verwalten mußte. Es hat dem HErrn geauf unsere Werke, fallen, diesen feinen Diener durch viele Trübsale auserrch beine Gnate wählt zu machen. Bon seinen Kindern sind ihm acht gelaufen sind, in durch den Tod vorangegangen. Seine zunehmende ver roch in Auf- Schwäche nöthigte ihn endlich, im Jahre 1870 sein Amt ; herr, auf bein aufzugeben, mas unter allen Leiden ihm bas schwerste bu in Ewigfeit war, worauf er im folgenden Jahre nach Collinsville, Ille., übersiedelte. Er flagte öftere: "Wenig und bofe it, Die boch allein ift die Zeit meiner Wallfahrt." Bekummerte er fich 8, barauf haben wegen feiner großen leiblichen Schwachheit, fo troftete er varauf haben wir sich auch wohl mit dem Berse:

> Es war ja so bein Wesen, D BErr, von Altere her, Dag bu bir bas erlefen, Das arm, gebeugt und leer, Dag mit zerfnidten Reben Du beine Bunber thatft, Und mit gerbrochnen Staben Die Feinbe untertratft.

Da er Anfangs bieses Jahres mehrfach Blutstürze hatte, fo ging er viel und ernft mit Todesgedanken um. Die Seinigen hörten öfters von ihm das Gedicht, welches ber selige Dr. Graul auf seinem Sterbebette verfaßte:

Mein Beiland, ich bin mube, Bring bu bein Rind gu Bett, Und lag es ruhn in Friede, Wie ichs fo gerne hätt'.

3ch hab in meinem Leben Manch fauren Tritt gethan, Mein Pfab war felten eben, Und rauh oft meine Bahn.

Mein Beiland, ich bin mube, Bring bu bein Rind gu Bett, Und lag es ruhn in Friebe, Die iche fo gerne hätt;

Den Leib in ftillfter Rammer, Die Geel in treuftem Schoof, Bon allem Erbenjammer Und Menschenthorheit los.

Doch nahm er es als eine große Wohlthat aus der uders, des herrn guten Sand seines Gottes an, daß er in den warmen Sommertagen in seinem Gärtlein unter bem Schatten eines Apfelbaumes sigen und dort die frische Luft genießen konnte. Aus den Gesprächen, welche wir dort oft hielten, ist mir besonders unvergeflich, mit welchem selbe in Dielsdorf Nachdruck er stets hervorhob, daß die Bergebung der Gunden ber Rern und Stern alles Troftes fei. Chriftus, eulichste Unglaube für uns gefreuzigt, war das A und das D seines geist-

Um die Mitte August verschlimmerte sich sein Zustand und fesselte ihn ans Bett. Bu seinem schweren Bergund Bruftleiden fam noch ein heftiger Ruhranfall. Er in Tharand bei verftand ben Wink feines HErrn, und richtete nun sein bis an sein feliges Ungesicht fest und männlich nach dem himmlischen Jerufeit zugethan blieb, salem. Noch einmal empfing er das heilige Abendmahl, e Freude bereiteten. wobei er unter anderem sagte: "Hier kommt ein armer rgfältig unterrichtet Sünder her, der gern durchs Lösgeld selig wär." Zum eminar in Leipzig, Tert bei seiner Leichenpredigt bestimmte er ben Spruch: Graul und Besser "Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebor-



nen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben", Joh. 3, 16.; oder: "Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken; ich bin gekommen, zu rufen die Gunder zur Buße, und nicht die Gerechten", Luc. 5, 31. 32. Er wünschte dazu den Gefang: "Jerufalem, du hochgebaute Stadt", und daß von ihm kein Rühmens gemacht würde. Bährend der letten Woche seines Le= bens steigerten sich seine Schmerzen in hohem Grade. Er suchte und fand seinen Trost besonders in ben Sprüchen, welche von der Vergebung der Sünden han= deln, außer Joh. 3, 16.: "So halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben" Röm. 3, 28.; und: "Das ift je gewißlich mahr und ein theuer werthes Wort, bag Chriftus JEsus gekommen ist in Die Welt, die Gunder felig zu machen" 1 Tim. 1, 15. Zuweilen fonnte er recht freudig ben Bers fagen:

> Wie bin ich boch fo herzlich froh, Daß mein Schap ist bas A und O, Der Anfang und bas Enbe; Er wird mich boch zu seinem Preis Aufnehmen in bas Varabeis. Des flopf ich in die Banbe. Amen, Amen! Romm, bu schöne Freubenfrone, Bleib nicht lange, Deiner wart ich mit Berlangen.

Auch betete er fleißig um ein feliges Ende mit ben Worten des Liedes:

Ach Berr, lag bein lieb Engelein Um letten End bie Geele mein In Abrahams Schoof tragen; Den Leib in feim Schlaffammerlein Bar fanft, ohn einge Qual und Pein, Ruhn bis am jungften Tage; Alsbann vom Tob erwecke mich, Dag meine Augen feben bich, In aller Freud, o Gottesfohn, Mein Seiland und Benabenthron, BErr JEsu Chrift, erhöre mich, erhöre mich, 3ch will bich preisen ewiglich.

Defters betete er auch barum mit ben Bersen:

Wenn meine Rrafte brechen, Mein Athem geht ichwer aus, Und fann fein Wort mehr fprechen: DErr! nimm mein Geufzen auf!

Wenn mein Berg und Gebanfen Bergeben, wie ein Licht, Das hin und her thut wanten, Wenn ihm bie Flamm gebricht:

Msbann fein fanft und ftille, BErr, lag mich schlafen eing Nach beinem Rath und Willen, Wenn fommt mein Stunbelein.

So seufzte er auch oft: "Mein Gott, ich bitt durch Chrifti Blut, mache nur mit meinem Ende gut"; fonnte aber zuweilen vor Schwäche nur fagen: "Mein Gott, ich bitt -". Wohl war seiner Seele zuweilen um Trost bange, daß er seufzte: "D mein BErr JEsu, wo bist du?" Doch ging ihm nach solchen Anfechtungen bald das Licht wieder auf, daß er dann freudig sagen fonnte: "Mein in Christo verföhnter Bater!" Sonst war er mit allem zufrieden, und sehr bankbar für den ler Aufopferung geringften ihm geleifteten Liebestienft.

Auf ben Zuspruch: "Ist Gott für uns, wer mag wider uns fein? Welcher auch feines eigenen Sohnes nicht auferlegte, muf hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahin gegeben; im Glauben zu wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken? Gott hat so bag es ber ? auch Dir in Christo alles geschenkt, Vergebung der Gun- nach 2 Cor. 1 ben, Leben und Seligkeit: das war bisher Dein Troft"; erwiderte er mit fester Stimme: "Und das soll auch im Segen gewi ferner mein Troft bleiben." Und das blieb auch sein herzliche Liebe Troft, wie seine häufigen Anrufungen bes HErrn beit, die schon

ACfu bewiesen. schmerzlich und tages, einem C möchten Gott u Dies Gebet mi tags war er san Jahren und 9 ? Wittwe und zw folgenden Tage beiden von ihm woran unser sel Sterben gehalt Christo und die

Siehe, wir pi Der HErr hat !

## Aurzer Lebens folafenen Bru

Dem Herrn Dber=Destreich, tember ein Soh Taufe ben Nam schon im fünfte Sohn seinen L Rindes, durch i muthigt, ihn sti Paftor in Unter Hause behielt. zu sehen, daß er täuscht hatte. fein Betragen n noch vorliegend 1842, also in lehrergehülfe in er einen Ruf a er gur Bufriede ungefähr 9 Jal einer Jungfrai der er bis zu sei bas Zureben Amerifa auswa derstab im Jahr kaufte er sich im Gegend weder S so hielt ers für gufuchen. Er 4 Jahren, zu se über. Auch h Landmann leb meinde predige ihn, doch das ? allein in seiner feine Gaben da vieles Zureden bazu bewegen Verband der a in Quincy, ein

geführt. Auch

Gott noch schw

Jahre 1865 f

# er Tutheraner.

ß alle, die an ihn glauben, nicht dern das ewige Leben haben", Die Gesunden bedürfen des Arztes fen; ich bin gekommen, zu rufen , und nicht die Gerechten", Luc. te bazu ben Gesang: "Jerusalem, , und daß von ihm kein Rühmens rend der letten Woche feines Le= ne Schmerzen in hohem Grabe. seinen Trost besonders in ben ber Vergebung der Sünden han= : "So halten wir es nun, daß der ohne des Gesetzes Werke, allein Röm. 3, 28.; und: "Das ist je ein theuer werthes Wort, daß men ist in die Welt, die Günder lim. 1, 15. Zuweilen konnte er

boch fo herglich froh, Schap ist bas A und D, und bas Enbe; b boch zu seinem Preis in bas Varabeis. h in bie Banbe. döne Freubenfrone, ange,

t ich mit Berlangen.

ig um ein seliges Ende mit den

aß bein lieb Engelein End die Seele mein ns Schooß tragen; l seim Schlaftämmerlein ohn einge Qual und Pein, m jüngsten Tage; m Tob erwecke mich, Augen feben bich, eud, o Gottedsohn, nd und Genadenthron, Chrift, erhöre mich, erhöre mich, preisen ewiglich.

ch darum mit den Versen:

e Aräfte brechen, n geht schwer aus, in Wort mehr fprechen: m mein Seufzen auf! Berg und Gebanken

oie ein Licht, id her thut wanken, bie Flamm gebricht: in fanft und stille, nich schlafen eins

n Rath und Willen, mt mein Stünbelein.

oft: "Mein Gott, ich bitt burch iur mit meinem Ende gut"; fonnte chwäche nur sagen: "Mein Gott, war feiner Seele zuweilen um eufzte: "D mein HErr JCsu, wo g ihm nach solchen Anfechtungen auf, daß er dann freudig sagen ihristo versöhnter Bater!" Sonst rieden, und sehr dankbar für den eten Liebesdienst.

"Ift Gott für uns, wer mag wider auch seines eigenen Sohnes nicht hat ihn für uns alle bahin gegeben; hm nicht alles schenken? Gott hat lles geschenkt, Vergebung der Gün= yfeit: das war bisher Dein Trost"; er Stimme: "Und das soll auch äufigen Anrufungen bes HErrn heit, die schon am Ofterdienstag anfing, und mit hefti-

schmerzlich und qualvoll. Um Morgen seines Todes= hat die Gemeinde alles Mögliche gethan, um ihre Liebe tages, einem Sonntage, bat er unsere Gemeinde, wir zu ihrem Hirten zu bethätigen. Der liebe Bruder vermöchten Gott um feine baldige felige Auflösung anrufen. wunderte fich felbst darüber; er sagte mir mehrmals: Dies Gebet wurde auch bald erhört. Um 1 Uhr Mit= tags war er sanft und selig entschlafen, im Alter von 43 Jahren und 9 Monaten. Er hinterläßt eine trauernde Wittwe und zwei Kinder. Das Begräbniß erfolgte am folgenden Tage. Die Leichenpredigt zeigte nach ben beiden von ihm gewählten Terten, welches der Troft war, woran unser seliger Mitbruder sich in seinem Leiden und Sterben gehalten hat, nämlich: bie Liebe Gottes in Christo und die Vergebung seiner Gunden.

Siehe, wir preisen selig, die erduldet haben, Jak. 5, 11. Der HErr hat Alles wohl gemacht!

#### Aurzer Lebensabriß des am 23sten Juli selig ent= ichlafenen Bruders Geren Baftor F. 28. Gifenbach.

Dem herrn Joh. Jak. Eisenbach in Schleisheim, Ober=Destreich, wurde im Jahre 1825 ben 24sten Sep= tember ein Sohn geboren, der am 26sten in der heiligen Taufe ben Namen Friedrich Wilhelm erhielt. Allein schon im fünften Jahre seines Lebens verlor ber kleine Sohn seinen Bater burch ben Tod. Die Mutter bes Rindes, durch ben Paftor ber Gemeinde fpater bazu ermuthigt, ihn studiren zu lassen, übergab ihn auch ihrem Paftor in Unterricht, der ihn mehrere Jahre in seinem Hause behielt. Es war dem Pastor eine große Freude zu sehen, daß er sich in den Gaben des Knaben nicht ge= täuscht hatte. Auf bem Seminar war sein Fleiß wie sein Betragen nur zur Freude seiner Lehrer, wie bas die treuc Gott bald ausgespannt und hinüber geholfen, noch vorliegenden Zeugnisse zeigen. Schon im Jahre mitten aus dem Leid in die ewige Freud, aus der Ar-1842, also in seinem 18ten Jahre, murbe er Schullehrergehülfe in Agatha. Ein halbes Jahr fpäter nahm er einen Ruf als zweiter Lehrer in Wels an, woselbst er zur Zufriedenheit ber Gemeinde und feines Paftors ungefähr 9 Jahre blieb. 1852 verehlichte er sich mit einer Jungfrau Rofine, eine geborne Rrasberger, mit der er bis zu seinem Tode in glücklicher Che lebte. Auf bas Zureden seiner Brüder und Schwäger, bie nach Amerika auswandern wollten, ergriff auch er den Wan= berstab im Jahre 1853. Das Landleben jest vorziehend, faufte er sich im Staate Missouri an. Doch da in jener Gegend weder Kirche noch Schule seines Glaubens war, so hielt ers für seine Pflicht, einen andern Wohnort auf= zusuchen. Er siedelte zu dem Ende, nach Berlauf von 4 Jahren, zu seinen Landsleuten nach Nauvoo, Illinois, über. Auch hier noch einige Jahre in ber Stille als Landmann lebend, geschah es, daß bie dortige Ge= meinde predigerlos wurde. Die Gemeinde drang in ihn, doch das Amt als Prediger bei ihr zu übernehmen; allein in seiner Schüchternheit und Demuth glaubte er keine Gaben bazu zu haben, bis er benn schließlich burch vieles Zureden auch noch eines andern Predigers sich dazu bewegen ließ, ein Gefuch um Aufnahme in ben Verband ber alten Illinois-Synode, bei ihrer Sipung in Duincy, einzureichen. Go hat er denn bort unter vie= ler Aufopferung, Geduld und Treue sein Amt 5 Jahre geführt. Auch bas liebe Kreuz, welches ihm ber treue Gott noch schwer in bem letten Jahre seines Dortseins auferlegte, mußte bazu dienen, ihn innerlich zu fördern, im Glauben zu ftarfen und naher zum BErrn zu treiben, so daß es der Zions=Gemeinde in Mount Dlive, Ills., nach 2 Cor. 1. 4-6. zu Gute fam, beren Ruf er im Jahre 1865 folgte. Denn daß Pastor Eisenbach hier im Segen gewirft, beweist ihre treue Unhänglichkeit und eiben." Und das blieb auch sein herzliche Liebe zu ihm. Während seiner ganzen Krank- und machs mit unserm Ende gut. Amen.

BEsu bewiesen. Die lette Nacht war ihm noch sehr gem Fieber auftrat — Die Galle war ins Blut getreten "Ich hätte nicht gedacht, daß mich die Gemeinde so liebe!" Die Krankheit hatte ihn gleich in den ersten Wochen so herunter gebracht, daß man an seinem Auf= fommen zweifelte, jedoch nach 6 bis 7 Wochen zeigte sich auch wieder Hoffnung für feine Genesung, obwohl er immer noch sehr schwach war. Das Schönste war, baß man in seiner ganzen Krankheit keine Rlage ber Unge= duld von ihm vernahm; er hatte sich ganz in seines Was ihm zuweilen schwer Gottes Willen ergeben. werben wollte, war, baß er gern gepredigt hatte, aber nicht konnte. Sein Weist war willig, aber sein Fleisch zu schwach. In den letten Wochen feines Lebens glaubte er wenigstens so stark zu sein, um die Leichen in der Gemeinde beerdigen zu können. So wars auch am letten Tage, den 23sten Juli, daß er wieder einer solchen Bitte trauernder Angehöriger entsprach. Dbwohl so schwach, bag bie Versammlung mehr um ihn, als um die Leiche trauern mußte, sprach er boch mit so fräftiger Stimme, als fei er gar nicht frant. Allein nach Saufe gekommen, war er folerschöpft, bag er sich gleich hinlegen mußte. Nach einer halben Stunde, etwa 5 Uhr Nach= mittags, es war die Stunde, daß er wieder einnehmen mußte, bat er feine Frau, ihm Medizin zu geben. Während sie dieselbe zurüftete und balb barauf hereintrat, sahe sie zu ihrem größten Schrecken, daß ihr theurer Gatte schon im Sterben lag. Auf ihren Zuruf: "Lieber Mann, du stirbst ja!" fonnte er nur antworten: "Was ist's benn?" und — er war verschieden. Go hat ihn ber beit in die Ruhe, aus der streitenden in die triumphi= rende Kirche. Sein Name sei gepriesen für Alles.

Um Sonntag den 25sten wurden seine verblichnen Ueberrefte zur Ruhe bestattet. Da ber Unterzeichnete zu seiner großen Betrübniß nicht anwesend sein konnte, so hielt Herr Pastor Hahn von Staunton, aus der Ehrw. Missouri=Synode, die Leichenrede über den Text: "Wir predigen nicht uns felbst, sondern Christum." - Berr Pastor Drögemüller von Nokomis war ebenfalls an= wesend.

Der theure Bruder Paftor Gifenbach hinterläßt eine trauernde Wittwe mit funf Kindern. Geine Gattin hat ihm 8 Kinder geboren; drei Kinder (Knaben) ma= ren ihrem Vater vorangegangen. Der älteste Sohn Her= mann, 18 Jahre alt, ftudirt gegenwärtig in St. Louis, um Prediger zu werden. Bon den andern vier Töchtern ist die jüngste erst im britten Jahr. — Sein ganzes Al= ter war 46 Jahre und 11 Monate. Daß bie Gemeinde ihren Pastor herzlich lieb hatte, geht auch daraus hervor, daß sie nicht bloß die Beerdigungstoften bestritt, die sich an \$60.00 beliefen, sondern auch mit der größten Bereit= willigkeit hat sie sich erboten, seinen Sohn auf ihre Rosten studiren zu lassen; dazu will sie auch der Wittme ein Haus schenken. Ueber \$600.00 waren schon am zwei= ten Tage nach dem Beschluß gezeichnet und zwei Baulot= ten zu biesem Zwede geschenkt.

Möge denn die liebe Gemeinde ihren Dank auch vor allem noch darin beweisen, daß sie zu ihrem Seile und zu ihres Gottes Ehre nun auch seiner Lehre folge, würdig dem Evangelio mandle und in Demuth Gott für die Onade, die ihr durch feinen Knecht in Diesen sieben Jahren geworden ist, preise, damit sie alle ein feliges Ende ihres Glaubens bavon tragen.

Ja, hErr! auch uns Paftoren hilf durch Christi Blut,

3. T. Bötticher.

## Bur firchlichen Chronif.

Geringachtung des heiligen Abendmahls. Folgende Rlage lesen wir im "Fröhlichen Botschafter" vom 17. September, einem Blatte ber sogenannten "Bereinigten Bruder in Christo": "Es gibt Leute, und leider Prediger nicht ausgenommen, die in ber Sache bes Abendmahls in trauriger Gleichgiltigkeit fteben. Es zeigt fich beim Austheilen und Genuß oft eine betrübende Oberflächlichkeit. Die Borreden ber Prediger find oft traurig lag und nichtssagend, und ift oft wenig Unterschied zu feben in ber Feierlichkeit, ob man sich zum Tisch bes herrn nahet, ober ob man eine gewöhnliche Mahlzeit nehmen wollte. Es hat unfrer Seele schon oft innig weh gethan, zu sehen, wie bas hei= lige Abendmahl ausgetheilt und genossen wurde. Das follte nicht also fein, meine Brüder und Schwestern. Beilige Chrfurcht follte ben Abendmahlsgaft burchziehen, indem er seine Bande ausstredt nach dem Beichen bes Beiligsten, mas feine Sande betaften konnen im Leben. Nun aber geschieht es auch leider wohl, baß folche, bie frech und in offenbaren Gunden leben, wie g. B. Trun= fenbolde, Chebrecher, Flucher, Sabbathichander, Betrüger, Berläumder, Afterreber und fonftige offenbare Gun= ber, auch zum Tische bes Herrn kommen. Es entstand schon oft die Frage bei und: Ift der Prediger, der bas beilige Abendmahl austheilt, nicht mit schuldig an ben Folgen des unwürdigen Genusses, wenn er solchen, wovon er weiß, der in offenbaren Glinden lebt, bas beilige Mahl mit genießen läßt? Wir meinen, er sei. Wir wiffen, daß manche unfrer Leute bie Sache viel zu leicht nehmen, sowohl Prediger als Glieder. Gott gebe, baß wir in allen beiligen und wichtigen Dingen vervoll= fommt werden." - Der liebe Mann, welcher fo schreibt, follte bedenken, wenn die "Bereinigten Bruder" glauben und lehren, daß im heiligen Abendmahl nur das "Zeiden" bes Leibes Chrifti, nicht biefer Leib felbft gegen= wartig fei und genoffen werde, wie boch Chriftus ausbrudlich sagt, so ist es kein Wunder, daß bas beilige Abendmahl unter ihnen so gering geachtet und von Pre= bigern und Laien so übel damit umgegangen wird.

Elfaß. In biesem neuen sogenannten beutschen Reichsland wird jett leider eine größere Tyrannei gegen bie Lutheraner geübt, als zur Zeit, da Elsaß noch fran= sölisch war. In ber Stadt Borth ift z. B. ber lutherischen Gemeinde ein rationalistischer Pfarrer aufge= brungen worden. Die dortigen Kirchenvorsteher sind aber gläubige Leute, die sich baher weigern, zur Rirche zu gehen, so lange der rationalistische Prediger seine Bernuuftweisheit von ber Kanzel hören läßt. Diesen hat nun ber Prafident bes Kirchen = Directoriums in Strafburg Rrat ein Schreiben zugesendet, worin er ihnen droht, wenn sie nicht binnen zwei Monaten bie Rirche besuchten, würde man sie als Leute ansehen, Die ihr Umt niedergelegt hätten.

Baiern. Nachdem sich in Ritingen in Baiern ber dortige Prediger Illing an den sogenannten Protestanten= verein angeschlossen hat, welcher von der alten drift= lichen Lehre nichts mehr wissen will, so ist baselbst von einem königlichen Commissar, bem Defan Schiller, eine Aber sämmtliche Rirchenvisitation angestellt worden. anwesende Mitglieder bes Rirchenvorstandes und ber Rirchenverwaltung haben bem Defan erflärt, bag man an ben Grundfäßen bes Protestantenvereins unerschüt= terlich festzuhalten entschlossen sei und Die eidliche Berpflichtung ber Prediger auf die lutherischen Symbole stets als eine Gefahr für Die evangelische Glaubens= freiheit betrachten werde. Als der Defan von dem men, Er in ihrer Mitte sein wolle.

Pfarrer verlangte, daß berselbe das heilige Abendmahl nicht in unirter, sondern in lutherischer Beise austheilen solle, erklärte dieser frech, dieses Verlangen sei ein "Miß= brauch der Amtsgewalt" des Kirchenregiments. Man Sieht alfo, auch in Baiern fangen nun die ungläubigen Prediger an, sich offen wider ihr Rirchenregiment aufzu= lehnen. Erst hat man sie geduldet, nun wollen sie die Berren fein.

Berlin. Wir haben ichon früher gemeldet, bag unter andern ein Prediger Namens Lisco in Berlin beswegen verklagt worden war, daß er öffentlich Christi Himmelfahrt und Wiederkunft, sowie die Auferstehung bes Fleisches geleugnet hatte. Die Gläubigen hofften daher, gegen einen solchen offenbar gewordenen Berleug= ner bes driftlichen Glaubens werde nun von Seiten bes Rirchenregiments ernstlich eingeschritten werben. Das ist aber nicht geschehen. Die oberste Rirchen= behörde, an welche Lisco appellirt hatte, hat zwar jeine "Unvorsichtigkeit" getadelt, aber ausdrücklich erklärt, daß er mit jenen Auslassungen nicht gegen seinen Orbina= tionseid gehandelt habe! Anfänglich haben mehrere gläubige Prediger es ausgesprochen, sie würden aus der Landeskirche austreten, wenn solche offenbare Feinde des Christenthums, wie Lisco, barin geschüpt werden wür= ben. Das ist nun wirklich geschehen, mas werden nun jene gläubigen Previger thun?

## Meine Gründe, weßhalb ich auch an regnichten Sonntagen die Rirde besuche.

- 1. Weil Gott jeden Sabbath gesegnet und geheiligt und feine Ausnahme mit regnichten Sabbathen gemacht
- 2. Weil ich meinen Prediger bort erwarte und staunen murde, wenn er des Wetters megen zu Sause geblieben märe.
- 3. Weil, wenn er seinen Muth finken laffen murbe. ich große Ursache zur Selbstanklage hätte, ba ich ihn durch mein Gebet und Gegenwart nicht unterstütte.
- 4. Beil ich burch mein Wegbleiben eine Predigt, welche mir fehr nüplich fein fonnte, und die Webete, welche Bottes Segen bringen, verfaume.
- 5. Weil meine Unwesenheit nothwendiger ift an ben Conntagen, wo nur Einige kommen, als an folchen, wo bie Rirche gedrängt voll ift.
- 6. Beil, welche Stelle ich auch in ber Rirche ein= nehme, mein Beispiel auf andere einen Einfluß übt, und ebenfo, wenn ich zu Saufe bleibe.
- 7. Weil von irgend einem wichtigen Geschäfte schlech= tes Wetter mich nicht abhalten würde; bas Kirchengehn in Gottes Augen aber noch wichtiger ift. Bebr. 10, 25.
- 8. Weil ich sehe, daß bei Denen, welche bie Luftbar= feiten biefer Welt suchen, auch bas schlechteste Wetter selbst bie gärtlichsten Frauenzimmer nicht von Bällen, Luftpartien, Concerten 2c. gurudhalt.
- 9. Beil, nebst anderen Segnungen, gerade solches Wetter mir zeugt, auf welchem Grunte mein Glaube steht. Es muß sich zeigen, wie viel ich Christum lieb habe; mahre Liebe wird niemals eine Bestellung ver=
- 10. Beil solche, welche vom Gottestienst megbleiben, weil es zu warm, zu falt ober zu regnicht ift, auch öfters ausbleiben, wenn es fcones Wetter ift.
- 11. Weil, wenn auch meine Entschuldigungen mich zufrieden stellen mögen, sie doch Gottes Prüfung unterworfen werden muffen, - und sie wohl gegründet fein muffen, wenn fie biefelben bestehen follen. Luf. 14, 18
- 12. Beil eine befondere Berheißung gegeben ift, baf wo Zwei oder Drei im Namen Gottes zusammen kom=

- 13. Weil eine unnöthige Abme tesbienst ein unfehlbarer Beweis Wer dem Berru erft von ferne fommt auch leicht babin, bag er if
- 14. Beil mein Glaube burch e driftliches Leben und nicht durch d eines Wetterglases sich fund geber
- 15. Weil ein Nachgeben bei sol benden Schwierigfeiten und leicht eingebildeten Sinderniffen nachzi Tausende niemals in die Rirche meinen, gute Gründe für beren &
- 16. Weil ich nicht weiß, wie der HErr noch leben läßt; und e bereitung auf meinen Sabbath i wenn mein letter Conntag auf verloren märe.

## Todesnachri

Unterm 12. v. M. schreibt i mann: Unser lieber Bruder, Hr in Kirchhayn, ist gestern an den HErrn JEsu gestorben. Er bin einem Rinde. Letten Sonntag : in derfelben Gemeinde den Lehrei starb am 23. August, nachbem gewesen war.

## Rirdliche Radr

Berr Rarl Frinde hat nach vollen in bem theoretifchen Geminar gu Gt. ev.-lutherische Gemeinde gu Locuft Grove genommen und ift am Sten Conntag Unterzeichneten unter Affifteng bes Berr nannter Bemeinbe orbinirt und in fein

Der Berr ber Rirche gebe auch biefem treu erfunben werbe!

> Moreffe: Rev. C. Frincke, Newtown Queens Co., Long

Berr Chriftian Johannes Ror logie, welcher einen orbentlichen Beruf v meinden gu Bhitewater und Ebgerton, nommen hatte, wurde am 16ten Connte trage bes ehrm. Biceprafes bes Nördl Paftor Link, von bem Unterzeichneten, Paftor C. Mas aus Whitewater inmitten water ordinirt und eingeführt.

Der BErr verleihe ihm Treue und Biele!

Elfhorn, ben 17. Cept. 1872.

Adresse: Rev. C. J. Koerner,

Whitewate

Nachdem herr Georg Peter Alb bium auf bem theoretischen Geminar voll denem Eramen einen Beruf von ber ev.-I an ber Clarte Treet, Davis Co., Ranfo murbe berfelbe im Auftrage bes Ehrm. am 12ten Sonntage nach Trinitatis, ber unferer Ugenbe immitten feiner Gemein unter Affistenz bes Herrn Pastor Lüfer or

Der Erghirte feiner Rirche, unfer DE biefem Seinem Anecht Seinen Beift unt Acht habe auf sich felbst und auf die Lehr er sich felbst felig mache und die ihn höre

> Ubreffe: Rev. G. P. A. Schaaf, Box 237, Junetion City P.

Racbem Berr Canbibat C. Lauter gen Filialgemeinden in Lonaconing und Mb., einen orbentlichen Beruf erhalten murbe berfelbe im Auftrage bes Ehrm. Diftricte am 11ten Conntage nach Trini in fein Umt eingeführt.

Der Berr fete ihn gum Gegen. Adresse: Rev. C. Lauterbach,

Lonaconing, All

heilige Abendmahl n die ungläubigen

er gemeldet, baß Lisco in Berlin r öffentlich Christi vie Auferstehung Bläubigen hofften vordenen Berleug= nun von Seiten seschritten werden. oberfte Rirchen= te, hat zwar jeine ücklich erklärt, daß n seinen Orbina= h haben mehrere e würden aus der senbare Feinde des hüşt werden wür= was werden nun

an regnichten esuche.

net und geheiligt Sabbathen gemacht

varte und staunen . Hause geblieben

fen laffen würde, hätte, da ich ihn ht unterstützte.

en eine Predigt, bie Webete, welche

endiger ist an ben als an solchen, wo

1 der Kirche ein= Einfluß übt, und

Beschäfte schlech= tas Kirchengehn ft. Hebr. 10, 25. elche die Lustbar= dlechteste Wetter icht von Bällen,

n, gerade solches te mein Glaube ich Christum lich Bestellung ver=

rienft wegbleiben, ht ist, auch öfters

uldigungen mich Prüfung unter= l gegründet sein en. Luf. 14, 18. gegeben ift, raf zusammen fom=

13. Weil eine unnöthige Abwesenheit von dem Got= r Beise austheilen testienst ein unfehlbarer Beweis geistlichen Berfalls ist. igen sei ein "Miß= Ber dem HErrn erft von ferne folgt, wie Petrus, ber regiments. Man fommt auch leicht babin, daß er ihn nicht mehr kennt.

14. Beil mein Glaube durch ein felbstwerleugnendes, enregiment aufzu- christliches Leben und nicht durch das Fallen und Steigen nun wollen sie die eines Wetterglases sich kund geben soll.

> 15. Weil ein Nachgeben bei folden leicht zu überminbenden Schwierigkeiten und leicht bahin führt, selbst nur eingebildeten Sinderniffen nachzugeben, wie deshalb Tausende niemals in bie Kirche geben, und bennoch meinen, gute Grunde fur beren Berfaumnig zu haben.

> 16. Beil ich nicht weiß, wie viele Sonntage mich ter BErr noch leben läßt; und es eine armselige Bor bereitung auf meinen Sabbath im himmel fein würde, wenn mein letter Sonntag auf Erden auf biefe Beife verloren märe. (Conntagsbote.)

## Todesnachricht.

Unterm 12. v. M. schreibt uns Br. Paft. Schumann: Unfer lieber Bruter, fr. Paft. Aler. Stamm in Rirchhayn, ift gestern an ben Poden felig in seinem BErrn JEsu gestorben. Er hinterläßt eine Frau mit einem Kinde. Letten Sonntag vor 14 Tagen habe ich in berfelben Gemeinde ben Lehrer Bilde beerdigt. Er starb am 23. August, nachdem er bloß 2 Tage frank gewesen mar.

#### Rirchliche Radrichten.

herr Rarl Frinde hat nach vollendetem theologischen Cursus in bem theoretischen Seminar ju St. Louis einen Ruf an bie ev.-lutherische Gemeinde zu Loeust Grove, Long Island, N. J., angenommen und ist am 8ten Sonntag nach Trinitatis von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor I. Rörner in genannter Gemeinde ordinirt und in fein Amt eingeführt worden.

Der Berr ber Rirche gebe auch biefem feinem Saushalter, daß er C. Schmidt. treu erfunden werde!

Mtreffe: Rev. C. Frincke,

Newtown (Locust Grove), Queens Co., Long Island, New York.

herr Chriftian Johannes Rörner, Canbibat ber Theologie, welcher einen ordentlichen Beruf von den ev. lutherischen Gemeinden zu Whitewater und Ebgerton, Wis., erhalten und angenommen hatte, wurde am 16ten Sountag nach Trinitatis im Auftrage bes ehrm. Biceprajes bes Mortlichen Diftricts, bes herrn Paftor Linf, von bem Unterzeichneten, unter Uffifteng bes Berrn Paftor C. Nas aus Whitewater inmitten feiner Gemeinte zu Whitewater ordinirt und eingeführt.

Der hErr verleihe ihm Treue und fete ihn gum Gegen für

Elfhorn, ben 17. Cept. 1872.

S. P. Duborg.

Moreffe: Rev. C. J. Koerner,

Whitewater, Wis.

Nachdem Berr Georg Peter Albrecht Schaaf fein Strbium auf bem theoretischen Seminar vollendet und nach wohlbestanbenem Eramen einen Beruf von ber ev.-luth. Ct. Paulus Gemeinde an ber Clarks Treek, Davis Co., Ranfas, angenommen hatte, fo murbe berfelbe im Auftrage bes Ehrm. Prafes westlichen Diftricts am 12ten Sonntage nach Trinitatis, ben 18ten August b. 3., nach unferer Agende iumitten feiner Gemeinde von bem Unterzeichneten unter Ufufteng bes herrn Paftor Lufer ordinirt und eingeführt.

Der Erghirte feiner Rirche, unfer Gerr Jefus Chriftus, ichente biesem Seinem Aucht Seinen Beift und göttliche Beisheit, baß er Acht habe auf fich felbst und auf die Lehre und barin beharre, bamit er sich selbst selig mache und die ihn hören.

5. C. Genne.

Ubreffe: Rev. G. P. A. Schaaf, Box 237, Junction City P. O., Davis Co., Kansas.

Nachbem Berr Candidat C. Lauterbach von meinen bieberigen Filialgemeinden in Lonaconing und Bartan, Alleghanv Co., Mb., einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen batte, wurde berfelbe im Auftrage bes Ehrm. Prafidiums bes öftlichen Diftricts am 11ten Conntage nach Trinitatis von mir ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Der hErr fete ihn gum Gegen.

F. Rügele.

Adresse: Rev. C. Lauterbach,

Lonaconing, Alleghany Co., Md.



Die zweitgrößte Stadt in Miffouri, Kanfas City, eine Stadt von 35,000 bis 40,000 Einwohnern, gelegen an ber Mündung bes Kansasstußes in den Missourifluß und mit acht Eisenbahnen nach allen himmelsgegenden, bat nun auch eine beutsche ev.-lutherifche Gemeinde und einen eigenen Paftor. Die Gemeinde ift zwar jest flein und besteht erft aus feche Familien; aber fie hat Aussicht auf balbige Bergrößeruna, ba beinahe bie Salfte ber Ginwohner in Kanfas City Deutsche sein follen und auch fehr viele Deutsche in ber Umgegend wohnen. Der berufene Paftor ift Berr 3. M. Maifd, welcher feine Studien in Allentown, Pa., begannen und in St. Louis auf bem lutherischen Predigerseminar dieselben vollenbet und baselbst Ende Juni biefes Jahres das vorschriftsmäßige Canbibateneramen bestanben hat. Am 13ten Sonntag nach Erinitatis, den 25sten August 1872, wurde die Ordination und Einführung bes Herrn Pastor Maisch von dem Unterzeichneten, der sich auf einer Bisitationereise nach Ranfas befand, in ber ichonen englischlutherischen Rirche vor einer ziemlichen Anzahl von Zuhörern woll-gogen. Für bie ersten feche Monate hat die englisch-lutherische Gemeinde ihre Kirche den Deutschen zur Abhaltung der Gottesdienste freundlichft mit überlaffen.

Der Derr fegne bie Diffionsarbeit feines Dieners und bringe Biele, bie ber Rirche wegen Mangel an öffentlichen Gottesbienften entfrembet waren, wieder gurud und richte bafelbft eine große rechtgläubige Gemeinde in Onaben an.

3. F. Bünger.

Abreffe: Rev. J. M. Maisch,

Box 1401, Kansas City, Mo.

Um 28sten Juli, ben 9ten Sonntag nach Trinitatis, murbe ber Candidat der Theologie Mar Beyer, bisher Zögling ber theoretifchen Abtheilung bes Geminars in St. Louis, im Auftrage bes Ehrw. Beren Prafes ber Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St. westlichen Districte, jum Silfsprediger für bie Gemeinde bes Berrn Paftor Große bahier von mir unter Affifteng ber Paftoren Große und Bunther in ber St. Johannis-Kirche orbinirt.

"Die lieblich find auf ben Bergen bie Fuße ber Boten, bie ba Friede verfündigen, Butes predigen, Beil verfündigen; die ba fagen ju Bion: Dein Gott ift Ronig." Bef. 52, 7.

Chicago, Illinois.

D. Wunber.

3. v. Brandt.

Abresse: Rev. M. Heyer,

No. 208 First Str., Chicago, Ill.

Am 13ten Sonntag nach Trinitatie, ben 25ften Auguft, wurde herr Paftor Benbelin Linfenmann, im Auftrage eines hochm. Prafidit öftlichen Diftricts, in fein neues Prebigtamt an ber Gemeinde gum Beiligen Geift in Rainham, Ontario, Canada, von mir eingeführt. -

Derfelbe hatte nach reiflichem Bebacht und mit Singuziehung verichiedener berufener Rathgeber ben Beruf feiner neuen Gemeinbe als einen göttlichen erkannt, und auch feine alte Gemeinde in Wartburg, Ontario, fonnte fich endlich ber Ueberzeugung nicht erwehren, bağ ihr Prediger bem Rufe Gottes folgen muffe, weßhalb fie ihn, wenn auch ungerne, entließ, wie benn auch er ungerne von ihr ging. Gott ber BErr fei ihm Sonne und Schilb und schmude ibn mit

viel Segen! Adresse: Rev. W. Linsenmann,

Fisherville P. O., Haldimond Co., Ontario,

Am 10ten Sonntag nach Trinitatis murbe Berr Canbibat D. Tornen, ber von ben Gemeinden Manistee und Benona einen orbentlichen Beruf jum Silfs- und Reiseprediger erhalten und angenommen hatte, im Auftrage bes ehrw. Präsidiums bes nörblichen Diftricte vom Unterzeichneten orbinirt und am nachsten Conntag in seiner Gemeinde in Ladington, Dich., in fein neues Aint einge-

Der treue Beiland aber gebe biefem lieben Bruber Muth und Rraft zu bem schweren Amte eines Reisepredigers und fete ibn gum Segen für Biele.

Adresse: Rev. H. Torney,

Ladington, Mich.

Bu gleicher Beit bittet ber Unterzeichnete bie Gemeinden Michigans, beren Repräsentanten fich bei ber Synobe in St. Louis verpflichtet haben, für den Wehalt des Reifepredigere mit gu forgen, boch recht balb Beiträge zu biesem Zwede an ben Unterzeichneten einzusenden. 2B. Denfe.

Am 14ten Sonntag nach Trinitatis murbe Berr Canbibat G. Bolf, nachdem er nach vollenbeten Studien im Concordia College gu St. Louis fein theologisches Eramen wohl bestanden hatte, in ber bisherigen Gemeinde bes Unterzeichneten und von bemielben unter Affifteng Berrn Paftor Bangerins (welcher bie Orbinationspredigt hielt) im Auftrag bes ehrm. Prafibiums ber Synobe von Illinois u. a. St. ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Der BErr fegne Birte und Beerde und bringe fie wohlerhalten burch bicfes Jammerthal in den himmlischen Freudensaal.

Johannes Beiniger. Abreffe: Rev. G. Wolf,

Altamont, Effingham Co., Ill.

Am 15ten Con nefe, ausgebilbet im Auftrage bes B zeichneten unter 21 Gemeinde zu Ton orbinirt und in feir

Die Freude ber Ceufgen und fleher hat, welcher nun Wortes Gottes me Beerbe mehren fol Chafe, Schenfe ba Muth und Gebuld! Adresse: R

Berr Paftor Ch Lugerne, Benton Ci ben 4. August b. 3. würdigen Präsidium Gemeinde gu Min eingeführt worben.

Die Gemeinbe, 1 schon öfters geprüf Schul- und Pfarrho ohne Prediger war, Gemeinben aus be

Moge nun unfe ber heimlichen Weis vielen Sinberniffe i Seligfeit biene!

Abreffe: Re

herr Paftor C. früheren Gemeinde Gemeinden gu Liver trage bes hochm. J Sonntag nach Trin eingeführt worden.

Der BErr wolle i

Adresse: Re

Nachdem der bie Paftor W. J. B. Balparaifo, Jud., er 14ten Sonntag nach seiner Gemeinde von Der Herr segne b

Abresse: Re-

Am 11ten Sonnte Gemeinde an ber Bi ihre vor etwa brei Ja Gottes weihen gu for über 3oh. 14, 23., über Pfalm 81, 2-6

Leiber hat genann ber lutherischen Rird einem unirten Predig ben war, bedienen ! Buhörer immer wen Prediger genöthigt ge Bu gleicher Zeit wur den Lutheraner gebete Da biefes nun gescha gn biefem Gottesbien für bie reine Lehre

Möge benn ber gu rein und bie heiligen halten, um JEju Chr

Am 25ften August f gothisches Framegebar predigte Berr Pafter Pastor Both aus Nor 19. 20., am Abend S Weihgebet und bie & Male vollständig geb

# Der Autheraner So

in Miffonri, Ranfas City, eine Stabt nwohnern, gelegen an ber Mündung bes urifluß und mit acht Gifenbahnen nach at nun auch eine beutsche ev.=lutherische en Pastor. Die Gemeinde ist zwar jest che Familien; aber fie hat Aussicht auf beinahe die Salfte ber Einwohner in follen und auch fehr viele Deutsche in Der berufene Paftor ift Berr 3. M. ubien in Allentown, Pa., begonnen und rischen Predigerseminar dieselben vollenni bieses Jahres das vorschriftsmäßige n hat. Am 13ten Sonntag nach Trini-372, wurde die Ordination und Einfühisch von dem Unterzeichneten, der sich auf Ransas befand, in ber schönen englischr ziemlichen Anzahl von Zuhörern vollhs Monate hat die englisch-lutherische eutschen zur Abhaltung der Gottesdienste

ssionsarbeit seines Dieners und bringe Mangel an öffentlichen Gottesbienften irud und richte daselbst eine große rechtben an.

J. F. Bünger.

Maisch. 1401, Kansas City, Mo.

n Sonntag nach Trinitatis, wurde der ir Beper, bisher Zögling ber theoreinare in St. Louis, im Auftrage bes bynobe von Miffouri, Dhio u. a. St. lfeprediger für die Gemeinde bes Berrn itr unter Affifteng ber Paftoren Große hannis-Kirche ordinirt.

en Bergen bie Fuße ber Boten, bie ba redigen, Beil verfündigen; die da fagen nig." Jef. 52, 7.

B. Bunber.

208 First Str., Chicago, Ill.

Trinitatis, ben 25sten August, wurde Linfenmanu, im Auftrage eines dricts, in sein neues Predigtamt an ber ift in Rainham, Ontario, Canada, von

sem Bedacht und mit Hinzuziehung verber ben Beruf feiner neuen Gemeinbe und auch seine alte Gemeinde in Wartiblich ber Ueberzeugung nicht erwehren, Gottes folgen muffe, weghalb fie ihn, wie benn auch er ungerne von ihr ging. onne und Schild und schmucke ihn mit 3. v. Brandt.

nsenmann.

lle P. O., Haldimond Co., Ontario.

Drinitatis wurde Herr Canbibat H. meinden Maniftee und Benona einen is- und Reiseprediger erhalten und ange des ehrw. Präsidiums des nördlichen n orbinirt und am nachsten Sonntag gton, Mich., in fein neues Umt einge-

gebe biefem lieben Bruber Muth unb eines Reifepredigers und fege ihn gum

dington, Mich.

unterzeichnete bie Gemeinden Michifich bei ber Synobe in St. Louis veralt bes Reisepredigers mit zu forgen, biefem Zwede an ben Unterzeichneten 2B. Denfe.

Trinitatis wurde Berr Candidat B. endeten Stubien im Concordia College hes Eramen wohl bestanden hatte, in es Unterzeichneten und von bemfelben Wangerins (welcher bie Orbinationses ehrm. Präsidiums ber Synobe von ind in fein Amt eingeführt.

id Seerde und bringe fie wohlerhalten ben himmlischen Freudensaal.

Johannes Beiniger.

mont, Effingham Co., Ill.

Um 15ten Sonntag nach Trinitatis, ben 8. September 1872, BErrn, ber und soweit gebracht und und bei unfrer Armuth und wurde ber Candidat bes heiligen Prebigtamts Berr Rarl Bornefe, ausgebildet in unserem praftischen Geminar gu Gt. Louis, im Auftrage bes herrn Diftrictsprafes J. A. hugli von bem Unter-Gemeinde zu Town Danville, Blue Carth Co., Minn., feierlich einer Behaufung Gottes im Geift. ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Die Freude ber lieben Gemeinde ift groß, bag Gott nun ihr Seufgen und Bleben erhört und ihr einen eigenen Prebiger geschenft hat, welcher nun Schafe und Lammer auf ber grinen Que bes Bortes Gottes weiden und bem Eindringen ber Bolfe in bie Beerbe wehren foll. Der BErr JEfus, ber Erghirte Geiner Schafe, ichente bagu biefem Seinem Diener Rraft, Weisheit, Muth und Gebuld! G. E. Ahner.

Adresse: Rev. C. Boerneke,

Minnesota Lake, Faribault Co., Minn.

Berr Paftor Ch. Fr. Berrmann, bisher Silfsprediger in Lugerne, Benton Co., Jowa, ift am 10ten Sonntag nach Triuit., ben 4. August b. 3. von dem Unterzeichneten im Auftrag bes hochwürdigen Prafibiums bes Beftlichen Diftriets in ber St. Johannis-Gemeinde zu Minerva Townfhip, Marfhall Co., Jowa, feierlich eingeführt worben.

Die Gemeinde, bie ju ben alteften in biefer Gegend gahlt, war foon öftere gepruft worden. Bulett hatte fie durch Feuer ihr Soul- und Pfarrhans verloren und konnte, ba fie feit zwei Jahren ohne Prediger mar, nur mit den Brofamen von dem Tifche anderer Gemeinden aus der Nachbarfchaft verforgt werden.

Moge nun unfer Derr biefem feinem Diener ein reiches Mag ber heimlichen Beisheit geben, daß er Alles wohl ausrichte, bie vielen Sinderniffe in und außer ihm überwinde und Bielen gur Seligfeit biene! G. Enbree.

Abresse: Rev. Ch. Fr. Herrmann,

State Centre, Marshall Co., Iowa.

herr Paftor C. Schmidt, welcher mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde zu New York bem Rufe ber ev. - lutherischen Gemeinden zu Liverpool und Elpria, D., gefolgt war, ist im Auftrage bes hochw. Prafibiums bes Mittleren Diftricts am 13ten Sonntag nach Trin. von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt worden.

Der BErr wolle ihn mit viel Segen fronen!

3. Rupprecht.

Abresse: Rev. C. Schmidt,

Box 278. Elyria, Lorain Co., O.

Nachbem ber bisherige Silfsprediger in Defiance, D., Berr Paftor 2B. 3. B. Lange, einen Beruf von ber Gemeinbe in Balparaiso, Ind., erhalten und angenommen hatte, ist berselbe am 14ten Sonntag nach Trinitatis, ben 1. September 1872, inmitten feiner Gemeinde von bem Unterzeichneten eingeführt worben.

Der BErr fegne bie Arbeit bes lieben Brubers!

B. Rüchle.

Adresse: Rev. W. J. B. Lange, Valparaiso, Ind.

#### Rircheinweihungen.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatis hatte bie ev.=luth. Salems= Gemeinde an der Big Borbis, Gasconade Co., Mo., die Frende, ihre vor etwa brei Jahren erbaute Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes weihen zu fonnen. Bormittage prebigte Paftor S. Michels über Joh. 14, 23., bes Nachmittags prebigte ber Unterzeichnete über Pfalm 81, 2-6.

Leider hat genannte Gemeinde, obwohl die meiften Glieber aus ber lutherischen Kirche Deutschlands famen, sich seit Jahren von cinem unirten Prediger in diefer Kirche, ohne daß fie eingeweiht worden war, bedienen laffen. Da aber, wie jene Leute fagen, ber Buhörer immer weniger geworben feien, fo habe fich ber unirte Prediger genöthigt gesehen, bas Predigen unter ihnen aufzugeben. Bu gleicher Beit murbe ber Unterzeichnete von einem bort wohnenben Lutheraner gebeten, einige Male in feinem Baufe gu predigen. Da biefes nun geschah, und bie fogenannten "Evangelischen" auch gn biefem Gottesbienfte tamen, fo war bie Folge, bag biefe Leute für die reine Lehre gewonnen wurden. Dem BErrn allein bie

Möge benn ber gutige Gott fein seligmachenbes Wort lauter und rein und die heiligen Saeramente unverfälscht an diesem Orte erhalten, um JEfu Chrifti willen, zu Bieler Beil und Geligfeit!

P. Befeloh.

Am 25ften August haben wir unfer neues, erftes, eigenes Rirchlein, gothisches Framegebande, 22 by 60 Jug, eingeweiht. 21m Morgen predigte Berr Paftor Saufer über Jef. 42, 8., am Nachmittag Berr Paftor Both aus Norwich in englischer Sprache über Matth. 28, 19. 20., am Abend Berr Pafter Biewend über Pfalm 73, 28. Das Weihgebet und bie Liturgie, bie wir an biefem Tage jum erften

geringen Angahl endlich ein eigenes Gotteshaus gegeben hat. Wir hoffen und trauen Seiner Gnabe, bag fie und nun auch weiter bauen werbe als Gein Bolf und Geinen rechten Tempel auf bem Grunde zeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor S. 3. Muller in feiner ber Apostel und Propheten, ba SEjus Chriftus ber Edstein ift, gu

Caft Bofton, Maff.

#### Miffionsfeft.

Um 12ten Sonntag nach Trinitatis b. 3. feierte meine liebe Bemeinde in Gemeinschaft mit der Gemeinde bes Berrn Paftor Bilt, vom herrlichften Wetter begünftigt, ein fröhliches Miffionsfest. Bon Nah und Fern ftromten bie Festgafte herbei, um einftimmig Gott gu loben und zu banfen und bas theure Gotteswort anzuhören. Um Bormittag bes erften Festtages hielt Berr Paftor Bunger bie Fest-predigt über ben 117. Pfalm, und Gott ber DErr segnete biese Prebigt, baß Aller Bergen und Sande geöffnet wurden. nachmittags predigte Paftor A. Frese über 1 Tim. 2, 15. 16., am zweiten Festtage aber Bermittage Pafter M. Meier aus Leavenworth und Nachmittage Pafter Sieving. — Die Collecte betrug \$124.80, wovon Paftor Silgendorf, unfer Miffionar in Dmaha, \$50.00 erhielt, Paftor Maifch, unfer Miffionar in Kanfas City, \$10.00, und endlich die hermannsburger Mission den Rest von \$34.80. Doch, nicht allein mit biefem leiblichen Gegen war bad geft gefront, nein, mit einem noch viel herrlicheren. Durch die Predigt bes Wortes waren nemlich bie Bergen einiger Eltern alfo gerührt, baß fie willig ihre Göhne zum Dienst ber Rirche hergaben, baher wir benn ebenfalls als einen Segen bes Festes eine fleine Schaar von Böglingen zu betrachten haben, wovon brei ins Gymnasium nach Fort Bayne, fünf aber ins Seminar zu St. Louis gehen.

Bolle Gott jebes Missionsfest also fegnen, bamit bie Schaar seiner Streiter immer größer und fein Reich immer mehr ausgebreitet werbe. 36m allein fei Lob und Ehre und Dank und Preis in Ewigfeit.

Concordia, Mo., ben 10. September 1872. 5. Bartens.

#### Befanntmachung.

Als Canbibaten für bie erlebigte Professur in Fort Wayne finb aufgestellt worden:

1. von dem Lehrerpersonal und der Auflichtsbehörbe, sowie von brei Gliebern bes Wahleollegiums Berr Paftor S. B. Dieberich,

2. von ber ev.-Inther. St. Johannesgemeinbe zu Port Richmond Berr Paftor D. Rolbe.

St. Louis, ben 25. September 1872. Th. Brohm, b. 3. Secretar bes Bableollegiums.

#### Christfest = Liturgie für die Jugend am heiligen Abend.

Unter biefem Titel haben bie Unterzeichneten ein Buchlein im Drud ericheinen laffen. Bei ben bisher erichienenen Weihnachts-Liturgien war bas immer ein fühlbarer Mangel, baß bie Roten fehlten. Diesem Mangel ift hier abgeholfen. Das Büchlein enthält auf 9 Seiten Notenbogen-Format (Boch Quart) Singlimme und Orgelbegleitung für Intonationen, Responforien und Weihnachtslieder (barunter bas herrliche Weihnachtsgespräch aus bem St. Louiser Lesebuch), und auf ber 10ten Geite ift eine vollständige Disposition für ben Beihnachtsabend = Gottesbienft beigefügt. Paftoren und Lehrer haben, wenn fie fich biefes Buchlein anschaffen, weiter nichts zu thun, ale die Gingftimmen mit ber Jugend einguüben. Der Preis ift fo niedrig angesest, als es die Unfoften ber Berausgabe nur immer zuließen, bamit bas Büchlein auch von ben Rinbern felbst gefauft werben konne, nämlich 20 Cts. bas Stud, \$2.00 bas Dupenb. Es ift zu haben bei M. C. Barthel in St. Louis, C. Groß in Buffalo und Paul Burger in Bafbington. C. Groß, Paftor.

P. Th. Bürger, Lehrer.

Unterzeichneter fann biefe Unzeige nicht mittheilen, ohne auch feinerseits zu bezengen, bag bie hiermit angebotene Liturgie für bas felige Beihnachtofeft nach einer wahrhaft evangelischen Beihnachtspredigt das herrlichste Weihnachtsgeschenk ist, welches unseren lieben Gemeinben gemacht werden fann. C. F. 2B. Walther.

#### Der fiebente Band ber Peritopen

hat soeben bie Preffe verlaffen. Derfelbe enthält ben Schluß ber Paffionsgeschichte, die Perifopen für die britten Feiertage, bie Marientage, bas Johannis-, Michaelis - und Kirchweihfest. Auch ift ihm ber im Gten Band nach Geite 75 fehlende Theil ber Passionsgeschichte beigegeben, ber bei einem Wiederabbruck bes 6ten Bandes an ber betreffenben Stelle eingerüdt merben foll.

# Wo ist Margaretha Messerli?

Diefelbe ift vor etwa feche Bochen von Staunton, 3Us., mit ber Babafh-Eisenbahn nach Dft St. Louis gereift, um von ba weiter nach Centreville in St. Clair County gu ihren Freunden gu Male vollftandig gebrauchten, fielen mir gu. Wir baufen bem geben, ift aber bort nicht angefommen und man hat seitbem nichts

mehr von ihr gehört. Sie ift etwa 40 Jahre alt, forpulent, von fleiner Statur, fpricht gerne, ift nicht bei völligem Gebrauch ihrer Bernunft, nennt fich gerne Margaretha Jung und ihren Mann Beng. Bei ihrem Beggang trug fie einen Ungug von bunfelm Rattun und reue leichte Souhe ohne Abfape, einen Schafer von fcmarggrauer Farbe. Der befümmerte Mann bittet alle Menschenfreunde, welche über Leben ober Tob feiner Frau Ausfunft geben fonnen, foldes fobalb als möglich gu thun unter ber unten angegebenen Abreffe. Alle etwaigen Unfoften follen ehrlich vergutet werben.

J. M. Hahn, Staunton, Macoupin Co., Ills.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die St. Louis Diftriets - Paftoralconfereng halt, fo Gott will, ihre biesjährigen Sipungen in Carlinville, 3a., vom Donnerstag, ben 17. Detober, bis Dienstag, ben 22. Det. Alle, welche fich babei einfinden werben, feien es Blieber ober Bafte, werben freundlichft ersucht, es ja nicht zu verfaumen, fich bei dem Ortspaftor, herrn Paftor E. Geyer, zeitig gu C. G. Rleppisch. melben.

Der öftliche (2te) Diftrict ber "gemischten" Paftoralconferenz in Minnefota halt, will's Gott, feine erften Gigungen am 6ten und 7ten Rovember bei bem Unterzeichneten. 3. Sorft.

Die Michigan Prediger- und Lehrer - Conferenz versammelt fic, fo Gott will, vom 10ten bis gum 14ten October in F. Böling, Geeretar. Saginaw City, Michigan.

Die Berbft - Confereng ber Lehrer von St. Louis und Umgegend wird, will's Gott, am 12ten Detober im Schulhause bes Bione - Diffricte in St. Louis abgehalten werden. Begen Logis wende man fich bei ber Unfunft an Beren Lehrer 5. 5. Meier, 1326 North Marfet Street. 3. Erd.

Die ehrw. Pastoraleonferenz von Nord - Illinois halt, so Gott will, ihre nachften Gipungen vom 15ten bis 17ten Detober bei herrn Paftor Steege in Dunbee, Illinois.

G. Traub, Geeretar.

Die Columbus und Laueafter Conferenz ber Dhio-Synobe und die Fairfielb Specialconferenz ber Miffouri- Synode verfammeln fich laut Beschluß, fo Gott will, am erften Dienstag im November, als am 5ten, Bormittags um 9 Uhr in ber Ge-meinde bes herrn Paftor S. G. Crämer zu Zanesville, Dhio, unter gemeinschaftlichen Beamten.

Bur Befprechung liegen folgende Fragen vor:

- 1) Soll man Leute zur Abendmahlsgemeinschaft zulassen, bie zwar bie lutherische Lehre bekennen, aber burch ihre Berpflichtung (Confirmations - Gelübbe) an eine andere Bemeinschaft fich gebunben halten?
- 2) Soll man Kinder gegen bas ausbrudliche Berbot ihrer Eltern confirmiren?
- 3) Wodurch wird bie Ehe geschloffen und was gibt ben gultigen Grund, fie gu scheiben?
- 4) Inwiefern ift bas Mofaifche Gefet im Reuen Teftament aufgehoben ?
  - 5) Wie ift bie Stelle 1 Cor. 14, 34. ju verftehen?

5. Senfel.

Secretar ber Columbus Confereng.

Der westliche District ber allgemeinen Minnefota Paftoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, vom 15ten bis 17ten Detober in ber Gemeinde bes herrn Paftor C. Damm in Dryben, Gibley Co., Minn.

Die Bruber follten, wo möglich, am 14ten zeitig in Benberfon eintreffen, weil hier Suhrwert bereit fteben wird, um fie abzuholen.

5. g. Sprengeler.

#### Missionsfest = und Conferenz = Anzeige.

Am Sten Detober wirb, fo Gott will, bas jährliche Miffionsfest in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten gefeiert werben, wogu bie benachbarten Gemeinden und Paftoren hiermit berglich ein-

Un den beiden folgenden Tagen wird hieselbst eine Specialconfereng abgehalten werben, wozu ebenfalls die benachbarten Berren Paftoren und Lehrer ber Ehrw. Miffouri-Synote fowie bie ber Ehrw. Illinois-Synode hiemit eingeladen werden. Reofuf Junction, am 3. Gept. 1872. C. Meyer.3

#### Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Bur Synobalfasse: Bon Lehrer Große in Randolph County, Ill., \$2.00. Bom Dreieinigfeits - Diftrict in St. Louis County, Jll., \$2.00. Bom Preieinigkeits Diftriet in St. Louis \$11.95. Bom Immanuels Diftr. bafelbf \$13.10. Bon Paft. Zimmermanns Gemeinde in Rose Hill, Harris Co., Teras, \$12.25. Kindtauf-Collecte burch Pastor Zschocke, Paola, Kansas, \$11.00. Bon Pastor Sievings Gem. in Lincoln, Benton Co., Mo., \$6.10. Past. Mertens in Hort Dodge, Jowa, \$2.00. Past. Stephans Gem. in Chester, Jl., \$6.95. Bom Oreteinigs. Diftr. in Saint Louis \$13.15. Bon Past. Sauer in Mobile, Ala., \$5.00. Bon

bem Immanuels-Diftr, in St. Louis \$9.55. Bon Past. heinemanns Gemeinde in Neu Gehlenbed, Il., \$21.00. Collecte der Gemeinde bes Past. Schlechte in Windfor, Il., \$8.10. Bon Past. Lüders Geme. in Aroma, Kanlas, \$8.00. Herrn Kantt daselhst \$1.00. Brum sen. und hausen in Past. Schafs Gemeinde am Clarf Creef, Kansas, \$2.00. Bon der Immanuels-Gemeinde bei Waterloo, Il., \$3.01. Jubelfest-Collecte der Gemeinden in Minden und hoyleton, Il., \$29.50. Psingstest-Coll. in Past. Eirichs Gem. in Minden, Il., \$11.40.

Jur College-Unterhaltskasses Diftr. daselhst \$11.00. Bon N. N. durch herrn Lehrer Gotisch daselhst \$1.00. Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis \$11.00. Immanuels-Diftr. daselhst \$11.00.

Jur Synodal-Missionskasses. Gesammelt in Missions-

\$11.00.

3 ur Synobal = Missionskasse: Gesammelt in Missionsftunden durch Past. Mießter, Palmyra, Mo., \$5.40. Missionssellsoll in Past. Greifs Gemeinde zu Independence, Teras, für Australien \$13.25.

Für innere Mission: Aus dem Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo., 95 Cts. In Missionsstunden gesammelt durch Past. Mießter, Palmyra, Mo., \$5.40. Aus der Sparbüchse des verstorbenen kleinen Pilgrim durch Past. Wagner in Chicago \$2.00. Bon Frau A. durch deusselben 25 Cts. Bon L. Kohn durch benselben \$1.00. Aus dem Treieinigkeits-Distr. in Saint Lonis 30 Cts. Aus dem Immanuels-Distr. daselbst \$3.45. Bon N. N. in Abbison, 31., \$1.00.

R. R. in Abbison, II., \$1.00.

Zur Emigranten - Mission in Rew York: HochzeitsColl. burch Past. Siewing in Lincoln, Benton Co., Mo., \$14.35.
Bon Past. Mertens, Fort Dobge, Iowa, \$4.00. N. N. in Pastor Vissels Gemeinte zu Rich, II., \$2.60. Gesammelt auf J. Abbrechts Dochzeit burch Past. Grupe in Eisleben, Scott Co., Mo.,

brechts Dochzeit durch Past. Grupe in Eisleben, Scott Co., Mo., \$3.00.

Für Past. Brunns Anstalt: Gesammelt beim Missonsfest in der Gem. des Past. Burkhardt in Springsseld, II., \$44.75.

Bon Past. Zimmermanns Gem. in Rose Sill, Harris Co., Teras, \$12.25. Danfopfer von Past. Zschoche's Chefrau, Paola, Kausas, \$5.00. Kindtaus-Coll. idei Hrn. Aug. Ube in New Wells, Mo., \$7.00, desgl. dei Hrn. Rubert daselbst \$2.00, dei Hrn. W. Bogel daselbst \$1.75. Bon Past. Stephans Gem. in Chester, III., \$5.20. Frau Ch. desseld durch Past. Wagner in Chicago \$5.00. Bon einem Ungenanuten in St. Louis \$2.00. Bon N. N. dasselbst, sür empfangene Wohlthaten, \$10.00.

Für die Hermannsburger Mission: Missonsfest-Coll. in Past. Burkhards Gem. in Springseld, III., \$25.00. Gesammelt auf D. Thölse's Hoodzeit, durch Past. Bartling in Chicago \$3.65. Missionsfest-Collecte in Lasavette County, Mo., \$35.20. Für arme Studenten: Hoodzeits-Coll. bei Schaard durch Past. Sill., Sill., sür Waster St., Sir arme Studenten: Hoodzeits-Coll. bei Schaard durch Past. Wisselfer St., Sill., Sill., sür Waster St., Sill. Bon Past. Pissels Gem. zu Nick, Jul., sür Waster St., Sill. Bon Past. Nissels Gem. zu Nick, Jul., sür Baster St., Sill. Bon Past. Niedels Gemeinde in Homewood, III., \$19.50.

Bür das Cutheraner in Armenien: Bon Past. Niedels Gemeinde in Homewood, III., \$19.50.

Bur Seminar - Haushaltskasse Gemeinde zu Chicago \$20.00.

E. Noscher, Kassurer

#### Für das lutherifche Baifenhaus bei St. Louis

Für das lutherische Baisenhaus bei St. Louis erhielt Unterzeichneter mit berzlichem Danf:

Bom Dreienigfeits-Distr. in St. Louis abschässlich (\$109.50.)

Bon Deren Granacher durch Frn. Paster Schaller \$1.00. Bon Gottl. Gülfre und seinter Mutter durch Frn. Prof. Crämer \$10.00. 3. Struwe durch Frn. Paster Siedberg in Davenwort \$2.50. Bon Gerrn Lehrer Bestar Getsch \$1.00. Emma Geielmann 15 Cis. Durch Ferrn B. Baltse in Lowell bei St. Louis: von ihm selbst \$30.00. D. Schlüter \$1.00. K. Wessel bei St. Louis: von ihm selbst \$30.00. D. Schlüter \$1.00. K. Wessel bei St. Louis: von ihm selbst \$30.00. D. Schlüter \$1.00. K. Wessel bei St. Louis: von ihm selbst \$30.00. D. Schlüter \$1.00. K. Wessel bei St. Louis: von ihm selbst \$30.00. D. Schlüter \$1.00. K. Wessel bei St. D. Ereinsam \$10.00. L. Batte \$2.00. Durch Frn. Pastor St. Muste in Milovon, 201. \$60.00. Bon C. B. H. in Fort Wavne \$5.00. Witten Kector Gönner \$2.00. Durch Frn. Pastor St. Musse in Murora, 3nd., \$23.00. Bon R. R. in Minden, 31., \$50.00. Witten Kector Gönner \$2.00. Durch Frn. Pastor St. Brase \$14.00. Alingelbeutel-Collecte in der Geneeinde des Herre Pastor for Armenning \$7.63. Bon der Permannsauer Frauenverein in Michigan \$16.00. Bon R. R. in Carlinville, 311., \$5.00. Mus der Beiefscher Gemeinde in St. Louis County, Mo.: von eintem Ungenannten \$5.00, Chr. Poggemüller \$5.00, C. Hossmeister \$5.00., S. Amp \$3.00. von Frauenverein dalelh \$6.25, von Herrn Pastor Schwensen \$3.00. von Frauenverein dalelh \$6.25, von Herrn Pastor Schwensen \$3.00. von Frauenverein dalelh \$6.25, von Herrn Pastor Schwensen \$3.00. Den Router Schwensen \$5.00. Bon Perm Pastor Schwensen \$5.00. Herri Pastor Schwensen \$5.00. Herri Pastor Schwensen \$5.00. Den Router Schwensen \$5.00. Bon Der Gemeinde bes Herr. Past. Holies in Chronis \$1.00. Bon der Gemeinde bes Herr. Past. Herri Schwensen \$1.00. Bon der Gemeinde bes Herr. Past. Schwensen \$2.00. Router Gemeinde bes Herr. Past. Beien bes Herr. Past. Bie in Elwas Schwensen her Schwensen her Schwensen her Schwensen her Schwensen her Schwensen her

\$1.00. Bon Drn. Geo. Bedmanns Ki Bom Immanuels-Diftr. in St. Louis Frau Jiegler baselbs \$1.00. N. N. d. \$1.00. Bon Mehreren im Concordia \$1.00. Bon Mehreren im Concordia Som Jions-Distr. baselbs \$253.30. Gemeinde in Allen Township, Noble (Orn. Past. Plesh von seiner Geneinde in Tecumseh \$7.80. Dankopfer von frau \$1.00. Bom Jungfrauenverein, Chester, II., \$5.05. Bon Orn. J. Bon L. K. 50 Cts. Bon Gr. Betis Diener \$5.00. Dankopfer von her \$10.00. Bon Drn. past. G. Löbers Krietemann in Chicago \$1.00. Du Gollecte in seiner Gemeinde \$1.50. und N. N. je \$1.00, desgl. \$5.00. Gemeinde in Baden, Mo., \$18.50. bei Jestersen Eith \$14.00. Prn. Midsa, \$5.00. Bon einigen andern Gite Orn. Pastron With \$2.50. Bon Ein in Cincinnati \$64.00. Aus der Spran Past. König \$1.50. Bon Wittve \$2.50. Bon der Gemeinde des Orn. \$13.20. Gemeinde des Orn. \$13.20. Gemeinde des Orn. \$13.20. Gemeinde des Orn. Pastron Kitop dasset Spran Kitop dasset Spran Trau Kitop

Briefe an mich wolle man J. M. Estel, care of H.

Für die Lutheraner in Ar Postzeichen St. Louis \$1.00; von H Birginia, 25 Cts.; durch Pastor We ren Gliebern seiner Wemeinde in Da Die Collecte für diesen 3w

Kir arme Studenten zur otern 300 3nd., die Collecte bei bessen Einst Gruber auf der Kindtaufe Hrn. D. durch Pastor H. Woneken in Clevela Stud. Scheips) \$20.00; durch der (für Stud. Käppel) \$7.00.

Für ben Seminar-Haus ber Abe \$12.00; von den Herren Müllern ! Sad Mehl; von den Herren Müllern ! Sad Mehl; von den Herren Mülle hier 12 Kaß Mehl; von den Herren zellanwaaren im Werth von \$25.00 Pf - St. Louis 5 Bush. Kartosfeln 1 Speckfeite, 2 Gall. Pfirsich - Nus \$5.00 \$5.00.

\$5.00.

Für arme Studenten: Du seiner Gemeinde \$12.00 für Gotth bes hrn. Past. Bremer \$13.65 für Gemeinde bes hrn. Past. Hast. Hachenber \$13.20 für Hömann, besgl., auf hammelt, \$6.30 für Beide.

\$18.00, gesammelt auf ber Sod mann, erhalten zu haben, bescheinigt St. Louis, Concordia College.

Erhalten aus meiner Gemeinde frauenverein \$9.95; auf ber Kindta \$3.00; Kirchencolleete \$20.85; vo der Kindtaufe bei J. Biding ges. \$1

#### Beränderte!

Rev. H. J. Mueller, care of F. Heidel, Lake Crystal, B

Louis Maur Bin

W. Kluende York

W. Beck, §

Druderei ber Synode bon &

Bon Paft. Beine-55. Won P \$21.00. ( }a., \$8.10. Collecte der Bon Paft. Derrn Rantt baselbst Schafs Gemeinde am manuels-Gemeinde bei er Gemeinden in Dinft-Coll, in Paft. Eirichs

Bom Dreieinigkeits--Diftr. baselbst \$11.00. bst \$1.00. Bom Drei-ımanuels-Diftr. baselbst

Besammelt in Missions-., \$5.40. Missionsfest-bependence, Texas, für

reieinigkeits-District in unden gesammelt burch lus der Sparbüchse bes . Wagner in Chicago 5 Cts. Bon L. Kohp nigkeits-Diftr. in Saint tr. daselbst \$3.45. Bon

dem Yorf: Hochzeits-tron Co., Mo., \$14.35. 4.00. N. N. in Paftor Gefammelt auf J. Al-Bleben, Scott Co., Mo.,

mmelt beim Missionsfest bringsield, Ju., &44.75. Sill, Harris Co., Teras, Ehefrau, Paola, Kansas, de in New Wells, Mo., 2.00, bei Hrn. W. Bogel Gem. in Chester, Ju., gner in Chicago \$5.00. 2.00. Bon N. N. da-0.

J.
ion: Missionsfest-Coll.
Il., \$25.00. Gesamast. Bartling in Chicago
e County, Mo., \$35.20.
Coll. bei Schaardt burch Bon Paft. Piffels Gem

Sochzeits-Coll. bei G. 13.55. Zur Anschaffung Gem. in Rose Sill, Sar-

ien: Bon Paft. Riebels

e in St. Louis: Bom einde zu Chicago \$20.00. i. Roschke, Kasjirer.

is bei St. Louis

32.30, 6. Dunie G. 200, \$10.00, Henry Steinsam B. in Hort Wayne \$5.00. Hrn. Pastor G. Runsel in Minben, II., \$50.00. Hers & Brase \$14.00. Hes Herrn Pastor Darme-Frauenverein in Michigan, \$5.00. Mus der Biele-Mo.: von einem Unge-Wo, E. Hossier & 5.00, hi \$6.25, von Herrn Paston Herrn P. Rüedemann Baltimore \$30.50. Bom ich \$57.00. Bon R. R. Et. Louis \$1.00. Bon rown Point, Ind., \$7.50. 1.00. Bon der Gemeinde D., \$42.50. Bon der

rown Pount, Ind., \$7.50. 1.00. Bon ber Gemeinde D., \$42.50. Bon ben \$2.50. F. Bed 50 Cis. rling in Prairietown, Il., Paft. Endeward in Berlin, ng: von ihm feloft \$1.00, O. K. Gufthoff \$1.00, H. n., Paft. Lift \$12.50. Bon ray Toctor Hagemann in

n. Paft. Lift \$12.50. Bon rau Toctor Hagemann in neinbe bes Hrn. Paftor A. elfen St. Johannis-Gem. Sauer in Mobile, Alab., Son ber Gemeinbe bes i., \$10.00. Bon ber Gew, Mo., \$17.00. Durch on Frau Merz, Fl. Frank, erler, G. Ritter, J. Bär, rbt \$2.00, Therefie Malzdon, L. Beuß, C. Wandon, N. f. \$5.00; nacher, A. Neuner, Fr. Kreitel je \$1.00, Kran Kreitel je \$1.00, Kr

\$1.00. Bon Hrn. Geo. Beckmanns Kindern in St. Louis 70 Cts. Bom Immanuels-Dift. in St. Louis abschläglich \$112.50. Bon Irau Jiegler daselbs \$1.00. R. R. daselbs durch Hrn. Wilhard \$1.00. Bon Nehreren im Concordia-Distr. zu St. Louis \$4.00. Bom Jions-Distr. daselbs \$253.30. Bon Hrn. Past. C. Böse's Gemeinde in Allen Township, Noble Co., Ind., \$7.62. Turch Drn. Past. Plehn von seiner Gemeinde in Lafe Ridge \$4.70 und in Tecumseb \$7.80. Dansopfer von Hrn. Past. Exeptions Gemeinde für Ack Noble Exeptions Gemeinde für Ack Noble Exeptions Gemeinde St. Don Jungsfrauenverein, in Past. Sciedus \$3.00. Bon L. K. 50 Cts. Bon Trn. J. Thurow in Chicago \$3.00. Bon L. K. 50 Cts. Bon Trn. J. Thurow in Chicago \$3.00. Bon Ch. Son Drn. Past. Bagners Chefrau \$10.00. Bon Hrn. Past. Bon Ch. Exberd Gemeinde \$8.10. Bon Wilke Diener \$5.00. Dansopfer von Herrn Past. Bagners Chefrau \$10.00. Bon Hrn. Past. Gemeinde \$1.00. Durch Hrn. Past. Pennesamp Collecte in seiner Gemeinde \$1.50. Drn. Past. Bennesamp Collecte in seiner Gemeinde \$1.50. Drn. Past. Bennesamp Collecte in seiner Gemeinde \$1.50. Bon Hrn. Past. Brandts Gemeinde in Baden, Mo., \$18.50. Hrn. Past. Betters Gemeinde bei Jesserion City \$14.00. Hrn. Mich. Seibel in Dumboldt, Kanslaß, \$5.00. Bon einigen andern Gliedern dieser Memeinde bei Jesserion City \$14.00. Drn. Mich. Seibel in Dumboldt, Kanslaß, \$5.00. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kibn in Indianapolis \$1.30. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kibn in Indianapolis \$1.30. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kibn in Indianapolis \$1.30. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kibn in Indianapolis \$1.30. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kibn in Indianapolis \$1.30. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Kehwinsel in Town Main. Bis., \$4.00. Bon Krau Tyler in Russels Growe, Il., \$10.00. Frau Riipp baselbst \$4.00. Derrn Past. Gese semeinde in Mich. Since Lübsten, Unna Lübrsen senge, Bosge, Wittwe Braus, Blitwe Lübrsen, Unna Lübrsen sengen, Bogge, Wittwe Braus, Brithene Lübrsen, Unna Lübrsen sengen, Bogge, Bittwe Braus, Brithme Lübrsen, Unna Lübrsen sengen ben Mes Briefe an mich wolle man gefälligst abressiren:

J. M. Estel,

care of H. Steinmeyer & Co.

St. Louis, Mo.

Hur bie Lutheraner in Armenten erhielt unter bem Poftzeichen St. Louis \$1.00; von Orn. W. Göpfart in Richmond, Birginia, 25 Cts.; burch Paftor Weyel von ihm felbst und mehreren Gliebern feiner Gemeinde in Darmstadt, Ind., \$17.50.

Bur arme Studenten; burch Pastor Lange in Balparaiso, Ind., die Collecte bei bessen Einführung \$8.00; durch P. G. Gruber auf der Kindtause Hrn. D. Stumm's gesammelt \$5.20; durch Pastor H. Wyneken in Cleveland von seiner Gemeinde (für Siud. Scheips) \$20.00; durch denselben von Hrn. Chr. Meyer (für Stud. Käppel) \$7.00.

C. F. W. Walther.

Für den Seminar - Haushalt ist eingegangen: Durch Hrn. Past. Trautmann aus der Abendmahlstasse seiner Gemetnde St2.10; von den Herren Müllern Kalbsleitch & Lange dahier Wester Mehl; von den Herren Müllern Leonhardt & Schuricht debier 12 kaß Mehl; von den Herren Heinide & Berg dahier Porzellanwaaren im Werth von \$25.00; von Hrn. Klauenberg aus Oft - St. Louis 5 Bush. Kartossella, Lush, getrocknete Aepfel, 1 Speckseite, 2 Gall. Psirich - Nius; von Hrn. Past. C. Zichoche \$5.00.

Hir arme Studenten: Durch orn. Pastor P. Beyer von seiner Gemeinde \$12.00 für Gotth. Müller; aus der Gemeinde des hrn. Past. Bremer \$13.65 für Norden und Pröhl; von der Gemeinde des den. Past. hadenberger \$8.90 für A. Meier und \$13.20 für Hömann, desgl., auf den. Louis Scheers hochzeit gesammelt, \$6.30 für Beide.

4. Crämer.

\$18.00, gefammelt auf ber Sochzeit bes herrn Wilhelm Tie-manu, erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank St. Louis, Concordia College. G. Rosenwinkel.

Erhalten aus meiner Gemeinde für Studirende: Bom Jung-frauenverein \$9.95; auf der Kindtaufe Fr. Riebermeiers gesammell \$3.00; Kirchencollecte \$20.85; vom Frauenverein \$49.27; auf ber Rindtaufe bei J. Bisting ges. \$1.50. B. Sattstädt.

#### Beränderte Adressen:

Rev. H. J. Mueller, care of F. Heidel, Lake Crystal, Blue Earth Co., Minn.

> Louis Maurer, Lehrer, Bingen, Adams Co., Ind.

W. Kluender, Lehrer, Yorkville, Kendall Co., Ill.

W. Beck, Lehrer, La Porte, Ind.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents sür die auswärtigen Unterschreiber, die benfelben vorauszubezablen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft. Auch eine Meiche Mittbeltiungen sur das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches. Bestellungen, Abbestellungen, Ester einstalten, unter der Abressie. M. C. Barthel, Corner of 7th and Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Deutschland Ebieles Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Leipzig und Dreeden.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Beitweilig redigirt von dem Leh

Bahrgang 29.

St. Louis,

# Wormort

neunundzwanzigsten Jahrgang des "Sutheraner".

(Fortsetzung und Schluß.)

"Das ift miffourisch!" so rufen jett nicht wenige sowohl hier wie im alten Baterlande aus, wenn fie Andere vor gewissen Lehren und Einrichtungen warnen wollen. Sobald sie gesagt haben: "Das ist miffou= risch!" so meinen sie vollkommen genug gesagt zu haben, um die Sache ohne weiteren Beweis verwerfen zu konnen. Es ist nur zu offenbar: indem man uns nicht Lutheraner, sondern "die Missourischen" zu nennen pflegt, so will man damit zu verstehen geben, wir seien eine neue Secte, vor der sich ein jeder treue Lutheraner in Acht nehmen musse, wolle er nicht verführt werden. doch manche schon die Freundlichkeit gehabt, uns geradezu eine Secte zu nennen, ober boch uns ins Angesicht zu behaupten, daß wir jedenfalls auf dem geraden Wege bazu sein, eine Secte zu werden. Missourische Lehre und Praxis und neue falsche Lehre und Praxis, ein Miffourier und ein Mensch, ber in ber Kirche alles Unglück anrichtet, — vies achten und erklären jest viele für fast gleichbedeutende Dinge. Bas die Papisten vor viertehalbhundert Jahren damit fagen wollten, wenn sie Luthers Glaubens= und Bekenntniggenoffen nicht Chriften, sondern "Lutheraner" nannten, bas ungefähr wollen heutzutage viele damit sagen, wenn sie uns jest nicht Lutheraner, fondern "Miffourier" nennen. Wie man einst die sogenannten Lutheraner mit diesem Namen aus der alten driftlichen Kirche hinausban= nen wollte, so will man offenbar jett uns sogenannte Missourier mit diesem Namen aus der lutherisch en Rirche hinausbrängen.

Es ist baber offenbar hohe Zeit, daß wir uns einmal auch darüber aussprechen, mas ein sogenannter Missourier benn eigentlich sei und wolle. Sei es uns benn rung niedergele gestattet, gegenwärtiges "Borwort" hierzu zu benuten. rier in seinem

Sollen wir es nun fogleich furz und bündig fagen, nur dann verlei was ein Missourier denn eigentlich sei und wolle, so ist fallen würde. es dieses: Ein Missourier ist ein evange- ber Theologen lisch=lutherischer Christ, nichts anderes, nichts hundert die du mehr und nichts weniger; und, daß das alte gelehrten und evangelisch=lutherische Christenthum wieder gebaut und an

gepflangt n er will. Ei Gottes Gnade daß Luther digte Engel od driftliche Rird Berderbniß ge mit bem reine mitten burch 14, 6.) Ein Gottes Gnade men ift, daß di wirklich eine m Erlösung aus Wiederherstelli Rirche in erster Missourier Ueberzeugung lutherische brudung aus eingebrungener 4, 1.) wieder ( JEsu Christi o bas fogenannte enthaltene unv Fünften auf übergebene fog den Schriften b übereinstimme ift ein Mensch, hat, daß Luthe Befenntniß er Gott 'erweckter, gefendeter Zeu Wahrheit in Er ten, als in ein trauten unschät



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. October 1872.

Mo. 2.

rmort

Jahrgang des "Sutheraner".

hung und Schluß.)

risch!" so rufen jest nicht we= ehren und Einrichtungen warnen sagt haben: "Das ist missou= Afommen genug gesagt zu haben, eren Beweis verwerfen zu fonnen. urischen" zu nennen pflegt, so driftlichen Kirche hinausban= in offenbar jett uns sogenannte m Namen aus der lutherischen

gepflanzt werde und aufkomme, das ift, was er will. Ein Missourier ift ein Mensch, ber burch Gottes Gnade zu der festen Ueberzeugung gekommen ift, daß Luther der in der heiligen Schrift vorausverkun= digte Engel oder Bote Gottes war, welcher, nachdem die driftliche Kirche burch bas Pabsithum in die äußerste Berderbniß geführt worden war, mit bem "ewigen", alfo 1 alten Baterlande aus, wenn sie mit dem reinen, unverfälschten, göttlichen Evangelium mitten burch ben Kirchenhunmel fliegen sollte. (Offb. 14, 6.) Ein Missourier ift ein Mensch, ber burch Gottes Gnade ferner zu der festen Ueberzeugung gefommen ift, daß die lutherische Kirchenreformation indem man und nicht Lutheraner, wirklich eine wahre Reformation der Kirche, nemlich eine Erlösung aus ber Tyrannei bes Antichrifts und eine stehen geben, wir seien eine neue Wiederherstellung der alten, ursprünglichen christlichen 1 jeder treue Lutheraner in Acht Kirche in erster apostolischer Reinheit gewesen ist. nicht verführt werden. Saben Missourier ist ein Mensch, der baber auch zu der festen reundlichkeit gehabt, uns geradezu Ueberzeugung gekommen ist, daß unsere evan gelisch = ober boch und ins Angesicht zu lutherische Kirche bie nach tausendjähriger Unter= tenfalls auf dem geraden Wege trückung aus dem Schutte und Staube von allerlei u werden. Misso urische Lehre eingedrungenen Menschen- und Teufelslehren (1 Tim. falsche Lehre und Praxis, ein 4, 1.) wieder auferstandene sichtbare rechtgläubige Kirche Mensch, ber in ber Kirche alles | Jesu Christi auf Erben ist und bag ihr Bekenntnigbuch, ies achten und erklären jest viele bas sogenannte Concordienbuch (vor allem die darin e Dinge. Bas die Papisten vor enthaltene unveränderte im Jahre 1530 Kaiser Carl dem en damit sagen wollten, wenn sie Fünften auf dem Reichstag zu Augsburg öffentlich v Bekenntnifgenoffen nicht Chri- übergebene fogenannte Augsburgische Confession), mit raner" nannten, das ungefähr ben Schriften der Apostel und Propheten auf das genauefte damit sagen, wenn sie und jest übereinstimme in allen Puncten. Gin Miffourier ondern "Missourier" nennen. ist ein Mensch, der sich daneben auch davon fest überzeugt iannten Lutheraner mit diesem hat, daß Luther in allen den Glaubenslehren, bei deren Bekenntniß er bis an seinen Tod geblieben ift, ein von Bott 'erweckter, hocherleuchteter, ber gangen Christenheit gesendeter Zeuge der Wahrheit gewesen und bag biese Wahrheitin Luthers uns hinterlassenen Schrif= r hohe Zeit, daß wir uns einmal ten, als in einer der lutherischen Kirche von Gott ver= en, was ein sogenannter Missou= trauten unschätzbaren Schatzkammer, zur treuen Bewah= und wolle. Sei es uns benn rung niedergelegt sei. Von biesem allem ist ein Missolu= 3 "Borwort" hierzu zu benupen. rier in seinem Gewissen so fest überzeugt, baß er bies sogleich furz und bundig fagen, nur bann verleugnen fonnte, wenn er aus Gottes Gnade m eigentlich sei und wolle, so ist fallen wurde. Ein Missourier achtet bie Schriften issourier ist ein evanges ber Theologen unserer Kirche, die im siebzehnten Jahrhrift, nichts anderes, nichts hundert die durch Luther wieder hervorgeholte Lehre in eniger; und, bag bas alte gelehrten und Erbauungs = Schriften entwickelt, ausische Christenthum wieder gebaut und angewendet haben, z. B. die Schriften eines (XVI, 1059.)

3. Gerhard, Aegibius und Nifolaus Hunnius, Caspar Brochmand, Andreas Quenstedt, Heinrich Müller, Christian Scriver und Anderer, überaus hoch und nimmt auch mit hohem Danke an, was bie späteren lutherischen Theologen bis in die neueste Zeit Gutes aus Gottes Wort vorgetragen und beigetragen haben; aber ein Missourier corrigirt nicht die Bekenninig-Schriften unserer Kirche und die Lehre ber Reformation aus ben späteren Schriften, sondern biese aus jenen. Ein Missourier glaubt nicht, wie viele neuere Theologen, baß vie dristliche Kirche barnach zu trachten habe, immer aufgeklärter zu werden und neue Glaubenslehren zu erforschen; vielmehr glaubt er, daß die mahre Rirche 3Cfu Chrifti immer benfelben Glauben, dieselbe Lehre gehabt, daß schon die apostolische Kirche die ganze reine Lehre des Evangeliums beseffen und daß auch Luther durch seine Reformation keine neue Lehre aufgebracht, sondern nur die Lehre, wie sie schon die apostolische Kirche gehabt hat, wieder hervorgesucht unt an den Tag gebracht habe.\*) Ein Missourier will daher nichts Neues aufbringen, sondern mit Luther und ber ganzen lutherischen Rirche bes sechszehn= ten Jahrhunderts zur Kirche und Lehre der Apostel zu= rückfehren. Bas bie Chriften zur Zeit ber Apostel und zur Zeit Luthers geglaubt haben, bas will ein Miffou=

\*) Luther legte einst im Jahre 1545 in feiner berühmten Leipziger Predigt folgendes Zeugnif hierüber ab: "Ifte nicht verdrüßlich, bağ bes DEren Christi Wort, ja ber heiligen Bater und Propheten Wort von Anfang ber Welt bei benen, die fich Christen rühmen, foll hei-Ben ein neuer Glaube? Denn wir ja nichts anders predigen, noch predigen wollen, benn was bu felbst in ber Schrift ber Propheten und Apostel liefest. Noch foll man bas annehmen und halten für Artifel bes Glaubens, was ein jeder unverschämter Monch taglich erbichtet . . und bagegen des Evangelii Behre foll beißen eitel ncu Ding. Warum? Darum, baf fie es vor 20 ober 30 Jahren nicht gepredigt noch gewußt haben; wollen nicht wiffen, baß biefes ift die Lehre und der Glaube, der vor 1500 Jahren von Chrifti Geburt und zuvor von Anfang ber Welt vor 5000 Jahren burch bie Bater und Propheten verkundigt und flar in ber heiligen Schrift gegründet ift." (XII, 1865.) Einige Jahre vorher (1541) hatte Luther in seiner Schrift wiber Bergog Beinrich von Braunschweig geschrieben: "Wir erbichten nichts Neues, fondern halten und bleiben bei bem alten Gotteswort, wie es bie alte Rirche gehabt : barum find wir mit berfelben die rechte alte Rirche, als einerlei Rirche, bie einerlei Gotteswort lehret und gläubet. Darum lästern bie Papiften abermal Chriftum felbft, bie Apostel und gange Christenheit, wenn fie und Neue und Reter ichelten. Denn fie finden nichts bei une, benn allein bas Alte ber alten Rirche."

# utheraner.

rier auch glauben; mas jene gelehrt und befannt haben, bas will ein Miffourier auch lehren und bekennen; was jene verworfen und verdammt haben, das will er auch ver= werfen und verdammen; wie jene gelebt haben, so will er auch leben; ben Weg, ben jene gegangen find, will er auch geben; wie jene selig geworden sind, so will er auch selig werten. Ein Miffourier will weter ftrenger noch beffer fein, als die ersten Christen und als die Christen der Reformation. Gin Miffourier will kurzum in Lehre und Leben nichts sein, als ein Christ, wie sie die Apostel beschrieben und wie die rechten Christen zur Beit berselben wirklich waren; und zwar, weil seit viertehalb= hundert Jahren das alte Christenthum Lutherthum, bie alte driftliche Lehre lutherische Lehre, die alte Rirche lutherische Rirche, die rechtgläubigen Christen lutherische Christen oder Lutheraner genannt werden, so will ein Missourier ein lutherischer Christ oder ein Luthe= raner fein, und bies ohne Falsch, ohne Schaltheit, ohne Vorbehalt, ohne hintergevanken, in Wirklichkeit, in ber Wahrheit, von Berzensgrunde.

Sier werben nun unsere Gegner fagen: Benn bem wirklich so ift, wenn unter einem Miffourier wirklich nichts anderes zu verstehen ift, als ein mahrer, apostoli= scher, rechtgläubiger, lutherischer Chrift, so seid ihr, die man Miffourier nennt, felbst schlechte Miffourier. Sier= auf antworten wir erstlich Folgendes: 218 einft im Jahre 1528 Lutheraner in den Landen des feindseligen Herzogs Georg von Sachsen von biesem aufgefordert wurden, zu fagen, "ob fie von der Lutherischen Lehre wollten abstehen", ba gab ihnen Luther selbst ben Rath, ju erflären: "Der Luther lehre mancherlei, das auch Berzog Georg felbst lobe. So wolle ber Luther felbst nicht lutherisch sein zc., ohne sofern er die beilige Schrift rein lehre." (XXI, 233. 234.) So erklären auch wir sogenannten Missourier: daß ein rech= ter Miffourier nichts sein will, als ein mahrer lutherischer Christ; baber ein Missourier auch selbst nicht missourisch sein will, ohne sofern er mit Qu= ther und ber lutherischen Rirche bie heilige Schrift rein lehrt und nach Gottes Wort wahrhaft driftlich lebt. Wenn man hier aber auf und nun weiter eindringt und fpricht: Müßt ihr Miffourier aber nicht selbst eingestehen, bag ihr euch wirklich nur zu oft als Leute offenbart, Die keinesweges so beschaffen sind, wie ihr selbst einen rechten Missourier beschreibt, so ant= worten wir hierauf zum andern Folgendes: Nachdem Luther (im Jahre 1530) in seiner Auslegung bes 118. Pfalms bezeugt hat, daß es ein Wunder vor unferen Augen sei, wenn jemand glaube, daß Christus der Edftein fei, und wie fauer und schwer es ihm geworden sei und noch täglich werbe, baß er biefen Edstein ergreife und behalte, fo fest er hierauf hinzu: "Man mag mich Lutherisch heißen; aber man thut mir fast schier unrecht, oder bin je ein geringer, schwacher Lutherischer. Gott ftarte mich!" (V, 1802. f.) So muffen wir Missourier jett auch fagen: Man mag uns Miffourifch beißen; aber man thut uns fast schier unrecht, ober wir find je geringe, schwache Missourische.

Dier muffen wir jedoch fagen: Wollte Gott, man griffe und Missourier wirklich nur ba an, wo wir nicht echt missourisch sind! Da wollten wir gern bie Waffen eilends wegwerfen und bemuthigst widerrufen. wir wollen wirklich in Aufrichtigfeit unseres Bergens sein, was man einen Missourier nennt, erfahren aber freilich täglich, wie weit, wie weit wir noch von dem Ziele sind, welches wir uns gestedt haben. Aber mas geschieht? Nicht das Unmiffourische, sondern gerade mas echt misman an uns an.

Je und je hat bie apostolische und lutherische Kirche bamit Ernft, so schilt man und c festgehalten, bag die Schriften der Propheten und Apostel tianer, welche nemlich eine unbet Wort für Wort vom Beiligen Geiste eingegeben zur Berdamuniß und Seligfer seien; - machen wir nun damit Ernst und greifen wir die neueren Theologen an, welche die wörtliche göttliche Eingebung ber heiligen Schrift leugnen, fo schilt man uns hochmuthige und unwiffende Wiffenschaftsverächter.

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche jede firchliche und glaubensbrüderliche Bemeinschaft mit Falschgläubigen verworfen; - machen wir nun damit Ernft und verfagen wir den Falschgläubigen Rirchen-, Altar- und Canzelgemeinschaft, so schilt man uns verdammungsfüchtige Halbpapisten.

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche gelehrt, daß Christi mahre Rirche, nemlich die Rirche der Berheißung, außer welcher feine Seligfeit ift, die un= fichtbare, über die ganze Belt ausgebreitete Gesammt= beit aller mahrhaft an Chriftum Glaubenden fei; machen wir nun damit Ernst, so schilt man und unirte Schwärmer.

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche von ihrem Bekenntnig fein Jota aufgegeben; machen wir nun damit Ernst und erkennen wir niemand für einen wahren Lutheraner und lutherischen Prediger an, welcher bies und jenes von dem Lehrgehalt der lutheri= schen Symbole verwirft, so schilt man und Symbolisten, ja Symbolanbeter.

Je und je hat bie apostolische und lutherische Kirche Die Hoffnung, daß die Rirche je die Berrichaft über die Welt erlangen und aufhören werde ein Reich bes Creuzes und ber Berfolgung zu fein, also ben Chiliasmus, verworfen; ja, bie lutherische Rirche hat, als ber Chilias= mus in die Rirche eindringen wollte, alle diliastischen Pretiger als gefährliche Schwärmer und Verführer ihres Umtes entsett; - machen wir nun Ernft bamit, so schilt man uns fleischliche Giferer, bie bie ganze alte rechtgläu= bige Rirche aus ber Rirche ausschließen, verdammen und in ten Bann thun wollten.

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche alles Pfaffenthum und die Lehre verworfen, baß bas driftliche Predigtamt ein neben ben Chriften burch Die Ordination oder Priesterweihe sich selbst fortpflan= zender privilegirter Priefterstand sei, der allein die Gnaden= mittel giltig und fraftig verwalten fonne; vielmehr hat sie gelehrt, daß alle wahrhaft gläubigen Christen ber Priefterstand bes Neuen Testaments und daß bie Prediger nur ihre Diener, Saushalter, Anechte, Stellvertreter feien, welche an ihrer Statt die Rechte des geistlichen Priester= thums nach Gottes eigener Ordnung und Einsetzung im öffentlichen Amte verwalten; — machen wir nun bamit Ernft, fo Schilt man und Berachter bes Predigtamte.

Je und je hat die apostolische und lutherische Rirche gelehrt, baß ein Prediger fein Recht habe, seiner Gemeinde ein Gefet aufzulegen oder etwas zu befehlen oder zu gebieten; bag bie Gemeinde und jeder Chrift vielmehr frei sei von allen Menschengeboten und daß nichts von ihm gefordert werden fonne, als Glaube und Liebe; machen wir nun bamit Ernft, und verwerfen wir alle Priesterherrschaft, fo Schilt man uns firchliche Demofraten, Die in der Rirche eine Pöbelherrschaft aufrichten wollten.

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche gelehrt, daß der freie Wille des Menschen im Geift= lichen nichts sei, daß baher ber Mensch wohl an seiner Unbekehrtheit und Berdammniß schuld sei burch fein muthwilliges Widerstreben, daß aber die Befchrung und seine Ermählung zur Geligkeit ein reines Gnabengeschenk Bottes fei, wozu der Mensch nicht bas Beringste mit= wirfen könne, bag also bie Seligfeit ganglich aus bes fourisch, bas ift, mahrhaft driftlutherisch ift, bas greift Menschen Banden genommen sei und leviglich in Gottes ter wird leben, ob er gleich stür Sand und freier Erbarmung liege; — machen wir nun fo ist er todt, ob er schon lebet.

lehrten.

Je und je hat die apostolische den Artifel von der Rech Glauben an Christum allein a willen für den Sauptartifel ber ligion erklärt und benselben als anderen Artifeln fort und fort g nun damit Ernft, und treiben w tifel, so schilt man und Berächte bes Eifers in ber Beiligung.\*)

Je und je hat die apostolische gelehrt, daß der wahre rechtfertig Glaube nur in ben Schrecken dem Bergen des Sunders gewirt ben ber Mensch neugebor Beiste; - machen wir nun ba wir mit Gifer Buge, Befehrung schilt man uns Pietisten, ja, Me

Bringen wir Citate aus alte Lehrern zum Beweise, daß unfer sche sei, so schilt man uns eler Luther vergötterten und bie alte Bibel machten; - stimmen wi Puncte nicht mit benfelben, so wi für uns unauslöschliche Schma

Doch wenn wollten wir end Dinge nennen, in benen wir m lutherischen Kirche stimmen und Ernst machen, wofür wir aber a Secte gescholten werden? Das Rürze halber für diesmal genug

Was sollen wir nun thun? -Namen auf dem betretenen We uns überführt, unmissourisch zu zu leben, wollen wir es demüthig fern; aber bas Gefchrei: "Da foll und fo wenig schrecken und b ten alten driftlutherischen Lehre : wenig sich einst bie Lutheraner t wegen ließen, ihre Lehre aufzuge burgischer Bischof, nachdem er 9 bas Neue Testament entruftet "Wie? bist du auch luthe

Augustinus, gestorben 430,

<sup>\*)</sup> Es ist gewißlich nicht zu leugnen, por allem darum bei unferm lieben b großen Eingang gefunden hat und n basselbe merft, daß ihm in ber Diff modische, fondern die Lehre gebracht wir erbauungeschriften fich findet, und wei Synode fo reichlich bas Evangelium aus Gnaden durch den Glauben an Ch bie Leute wirflich Brod für ihren geift ber Geligfeit befommen. Mögen babe mit ber fußen Doffnung tragen, bas ! nobe habe in Umerica feine Bufunft, bi etwas Unerflärliches aufgetommen, f treiben, bas Lutherthum ber liberalen lich alles in America in sich aufnehm hoffnung; bleibt bie Miffouri-Synol Lehre, bleibt namentlich in berfelben fertigung biejenige, bie fie vor allem f auch ber DErr ferner erhalten und hungrige Geelen gibt es immer, welc Baderling menschlicher Lehren, sonbe Simmel gefommen ift, gefpeift fein w



nst und greifen wir lehrten. e wörtliche göttliche

lutherische Kirche , nemlich die Rirche llaubenden sei; t man uns unirte

sten.

lutherische Kirche a aufgegeben; ennen wir niemand erischen Prediger an, rgehalt der lutheri= uns Symbolisten,

o lutherische Kirche Berrschaft über bie Reich bes Creuzes l, sumspilied du at, als der Chilias= rust damit, so schilt anze alte rechtgläu= | dießen, verdammen

d lutherische Kirche re verworfen, daß d selbst fortpflan= nd daß die Prediger Stellvertreter feien, geistlichen Priefter= und Einsetzung im yen wir nun damit s Predigtamts.

lutherische Rirche be, seiner Gemeinde zu befehlen oder zu Chrift vielmehr frei aß nichts von ihm ie und Liebe; verwerfen wir alle chliche Demofraten, aufrichten wollten. lutherische Kirche Nenschen im Geist= sch wohl an seiner uld sei durch fein die Bekehrung und ies Gnavengeschenk cas Geringste mit= gänglich aus tes

d lutherische Kirche damit Ernst, so schilt man uns calvinistische Prätestinaopheten und Apostel tianer, welche nemlich eine unbedingte Vorherbestimmung ifte eingegeben zur Bertammniß und Seligfeit, wie bie Calvinisten,

Je und je hat die apostolische und lutherische Kirche men, so schilt man den Artikel von der Rechtfertigung durch den ffenschaftsverächter. Glauben an Christum allein aus Gnaden um Christi d lutherische Kirche willen für den Hauptartikel der ganzen christlichen Re ve Gemeinschaft ligion erflärt und tenselben als einen solchen vor allen – machen wir anderen Artikeln fort und fort getrieben; — machen wir en Falschgläubigen nun damit Ernst, und treiben wir vor allen tiesen Arhaft, so schilt man tifel, so schilt man und Verächter ber guten Werke und des Eifers in der Beiligung.\*)

Je und je hat die apostolische und lutherische Rirche gelehrt, daß der mahre rechtfertigende und seligmachende Seligkeit ist, die un= Glaube nur in den Schrecken einer wahren Buße in ebreitete Gesammt= tem Herzen des Sünders gewirft und baß burch densels ben ber Mensch neugeboren werbe im Beiligen Beifte; - machen wir nun bamit Ernft und predigen wir mit Gifer Bufe, Befehrung und Wiedergeburt, fo schilt man uns Pietisten, ja, Methoristen.

> Bringen wir Citate aus alten anerkannt lutherischen Lehrern zum Beweise, daß unsere Lehre die alte lutherl sche sei, so schilt man und elende Menschenknechte, bie Luther vergötterten und die alten Dogmatifen zu ihrer Bibel machten; — stimmen wir aber einmal in einem Puncte nicht mit benfelben, so wirft man und bas als eine für uns unauslöschliche Schmach und Schante vor.

Doch wenn wollten wir enten, wollten wir alle bie Dinge nennen, in benen wir mit ber apostolischen unb lutherischen Kirche stimmen und worin wir jett wieder Ernst machen, wofür wir aber als eine missourische neue , alle dillastischen Secte gescholten werden? Das Angegebene sei geliebter ind Verführer ihres Kürze halber für diesmal genug.

Was follen wir nun thun? — Wir wollen in Gottes Namen auf tem betretenen Wege fortfahren; wo man uns überführt, unmissourisch zu glauben, zu lehren oder zu leben, wollen wir es bemuthig eingestehen und une bef fern; aber bas Geschrei: "Das ift ja miffourisch!" foll und so wenig schrecken und bewegen, von unserer quden Christen durch ten alten christlutherischen Lehre und Praris abzugehen, so wenig sich einst bie Lutheraner badurch schrecken und beallein tie Gnaden= wegen ließen, ihre Lehre aufzugeben, baß einst ein Augenne; vielmehr hat burgischer Bischof, nachdem er Rom. 3, 28. gelesen hatte, bigen Christen der ras Neue Testament entrustet zuschlug und ausries: "Wie? bist du auch lutherisch?"

> \*) Es ift gewißlich nicht zu leugnen, bag unsere Missouri-Sunobe vor allem darum bei unferm lieben deutschen lutherischen Bolfe so großen Eingang gefunden hat und noch immer mehr findet, weil basselbe merft, daß ihm in der Missouri-Synode nicht eine neumodifche, fondern die Lehre gebracht wird, die in den alten guten Bolfeerbauungeschriften fich findet, und weil den Leuten in ber Miffouri-Synode fo reichlich bas Evangelium von der Rechtfertigung allein aus Guaden durch den Glauben an Chriftum gepretigt wird, woburch bie Leute wirflich Brod fur ihren geiftlichen Sunger und Gewifheit ber Geligfeit befommen. Mögen daber unfere Gegner fich immerbin mit der fußen Soffnung tragen, bas Lutherthum ber Miffouri-Gynode habe in America feine Bufunft, die Diffourier feien burch irgend etwas Unerflärliches aufgefommen, fie würden's nicht lange mehr treiben, bas Lutherthum ber liberalen Generalfynobe bas merbe enblich alles in America in fich aufnehmen: es ist bas eine thörichte Doffnung; bleibt die Diffouri-Synode bei ber alten guten reinen Lehre, bleibt namentlich in berfelben die fuße Lehre von ber Rechtfertigung diejenige, die fie vor allem fort und fort treibt, fo wird fie auch ber Berr ferner erhalten und ferner machfen laffen; benn hungrige Geelen gibt es immer, welche nicht mit bem Stroh und Saderling menschlicher Lehren, fondern mit bem Brod, bas bom himmel getommen ift, gespeift fein wollen.

Augustinus, gestorben 430, schreibt: "Wer glaubt, lediglich in Gottes | ter wird leben, ob er gleich fturbe, glaubet er aber nicht, - machen wir nun so ist er toot, ob er schon lebet." (Tract. 49 in Joh.)

# Eine Einsendung über Pater Brodhagens fo muß tenn auch Shutt und Gerölle.

(Fortfegung.)

Ist unser Goliath ein Lästerer Gottes und seines hei= ligen Schriftwortes, so lästert er sonderlich die Schriften Alten Testamentes.

Wenn der HErr sich — wie nach ihm seine Apostel immer und immer wieder auf die Schrift beruft, als die einzige und alleinige Quelle des Glaubens, z. B.: Sie das Fegfeuer, se haben Mosen und die Propheten 20.; wenn er die Jünger straft, daß sie Thoren und trägen Herzens sind, zu glauben alle dem, das die Schrift saget, und ihnen Mosen nemlich aus den und die Propheten auslegt, damit sie erkenneten und glaubten, daß er Gottes Sohn und der verheißene Welt= heiland sei, und sie einführte in bas Verständniß ber Schrift, damit sie auch sein Werk und die dadurch her= vorgebrachte Erlösung und Seligfeit der Menschheit ver= ständen und der Welt verkündigten, so war das natür=

lich die Schrift Alten Testaments. Wenn der heilige Apostel Paulus seinem geliebten Timotheus 2 Tim. 3, 15. ff. schreibt: "Weil tu von wenn sie einen Rind auf die heilige Schrift weißest, fann bich tiefelbige Rerl is so dumr unterweisen zur Seligkeit durch den Glau= ben an Christo JEsu. Denn alle Schrift, von Gott eingegeben, ist nütze zur Lehre, zur Strafe, zur feinen Seiland a Befferung, zur Buchtigung in ber Gerechtigfeit, bag fauft hat, bas er ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem ten unblutigen S guten Werf geschickt", so ist bas natürlich bie fein Ende sinden Schrift Alten Testaments. Und bieser Schrift Alten ben ohne Megop Testaments schreibt es ber heilige Apostel zu, daß sie ben auch von diesem Menschen unterweisen kann zur Seligkeit burch ben Worte so viel La Glauben an Christo JEsu und zugleich einen Menschen nes Seilandes a Gottes aus ihm machen, ber auch im Leben vollkom= erfunden. Dav men und ju 'allem guten Werk geschickt sei gebung ber Gui (in ben Augen unsers Goliaths und seiner Genoffen Sunden find no freilich eine große Reperei, da ja die Schrift, auch nach selbst abgebüßt n hinzufügung bes Neuen Testaments, nicht genugsam ist, den Meuschen zur Seligkeit und einem heiligen Leben | des Bosen und C ju führen, wenn nicht ber Pabft aus dem Gautelfad Berfchiedenheit, seiner Travition seinen Teufelstreck herauslangt). Was nem Gott. agt aber unser Ehrwürdiger Berr Brodhagen bazu? Gute und Bofe Seite 29 begeifert er ben Sat, baf bie Bibel "allein fei nichts wiffen vo bie einzige und alleinige Duelle des Glaubens unt gefühnt und Go überhaupt ber Religion". Er will nun beweisen, daß ben, den Gott i bas eine große Dummheit sei. Daher läßt er unter Bergen wirkt, bei anderem folgende Lästerung aus seinem ungewaschenen mit gerecht erklät Maule herausfahren: "Angenommen, tem wäre nun feiner Gerechtigt wirklich fo, fo muß roch jeder unbefangene Denker" (benn vor bem Pöbel muß natürlich ein Goliath als ein Ebenbilde Gotte "Denker", und dazu als ein "unbefangener" Denker er- liath sammt sein scheinen) "sich die Frage entgegenstellen: Wo war denn mit den Leuten aber die Religion, bevor die Bibel war? Die Nachfolger fleinen Günden' Besu murden Christen genannt, hatten aber noch feine bes Pfaffenbaud Bibel" (natürlich hatten sie aber schon die papistische mit einander ste "lebendige Ueberlieferung"); "höchstens konnten sie in "In den himme ben Synagogen ber Juden die jüdischen Schriften" diejenigen, die (b. h. bie heilige Schrift Alten Testaments, aus beren Solle bahingeger Unterricht ein seliger und vollfommener Gottes-Mensch | Gott, b. in sch hervorgehen konnte) "lesen, aber da hatten sie kein Christen= | Run ift die Fra thum zu finden, sondern in den Hauptlehren das Gegen= | fleinen oder läßli theil, z. B. in Bezug auf die Nächstenliebe ober gar Bur Hölle kann Feinresliebe." (!!) Rann ein unbeschnittener Philister wie oben behau dem Gott Israels schändlicher Sohn sprechen? Denn Menschen nicht wie gesagt, ber Ehrwürdige Berr ist seinem Glauben rechtigkeit. In nach ein purer Beide. Die Hauptlehre seiner Religion men, dieses wide ift nicht die Lehre von Christi Person, Werk und Umt, unser herr Gott sondern von der Tugend, sonderlich der Liebe des Mäch= | Höchst fatale E sten, wozu, echt heidnisch, der Feind nicht gehört; und Sulfe, er schafft

föfen. Der BE als was Moses 1 also nichts als ba Und er hat in f und bes Pabste L

Chriftenthum un Aber Helven h bei der Ordinatio So widerfährts i Eifer für feinen E von ten "jürisch vom Christenthur und beruft sich b die Luther verwar sagt) unwiderlegt ven nach dem To bas Beten und Augen gehalten i

Unsere braven

Die schändlich Wie der Heide n auch zugleich ber

# er Uutheraner.

# und Gerölle.

Fortfegung.)

in Lästerer Gottes und seines hei= lästert er sonderlich die Schriften

- wie nach ihm seine Apostel der auf die Schrift beruft, als die Quelle des Glaubens, z. B.: Sie dropheten 20.; wenn er die Jünger ind trägen Herzens sind, zu glau= Schrift saget, und ihnen Mosen islegt, bamit sie erkenneten und s Sohn und ber verheißene Welt= inführte in das Berftändniß der fein Werk und die dadurch her= und Seligkeit der Menschheit ver= verkündigten, so war das natür= Testaments.

Apostel Paulus seinem geliebten , 15. ff. schreibt: "Weil du von öchrift weißest, kann bich dieselbige Seligkeit durch ben Glau= Esu. Denn alle Schrift, von nüțe zur Lehre, zur Strafe, zur igung in der Gerechtigkeit, daß 8 seivollkommen, zu allem sickt", so ist bas natürlich bie ents. Und Dieser Schrift Alten der heilige Apostel zu, daß sie ben i kann zur Seligkeit burch ben Esu und zugleich einen Menschen en, der auch im Leben vollkom= n guten Werk geschickt sei s Goliaths und seiner Genossen erei, da ja die Schrift, auch nach uen Testaments, nicht genugsam Seligkeit und einem heiligen Leben it der Pabst aus dem Gaukelsack 1 Teufelsbreck herauslangt). Was würdiger Herr Brockhagen dazu? den Satz, daß die Bibel "allein sei nige Quelle bes Glaubens und n". Er will nun beweisen, daß ımheit sei. Daher läßt er unter erung aus seinem ungewaschenen : "Angenommen, bem wäre nun doch jeder unbefangene Denker" muß natürlich ein Goliath als ein als ein "unbefangener" Denfer er= age entgegenstellen: Wo war denn or die Bibel war? Die Nachfolger genannt, hatten aber noch feine atten sie aber schon die papistische ung"); "höchstens konnten sie in Juden die judischen Schriften" hrist Alten Testaments, aus beren und vollkommener Gottes=Mensch lesen, aber da hatten sie kein Christen= ern in den Hauptlehren das Gegen=

über Bater Brodhagens fo muß denn auch der Mund heidnische Lästerung heraus= fofen. Der HErr und seine Apostel, die nichts anders, als was Moses und die Propheten, gelehrt haben, haben also nichts als bas Wegentheil vom Chriftenthum gelehrt. Und er hat in seiner Art recht, denn die Lehre Christi und des Pabsis Lehre stehen sich einander gegenüber wie Chriftenthum und Untichriftenthum.

Aber Selden haben ihre Miggeschicke, wie wir schon bei ber Ordination unsers gelehrten Berrn gesehen haben. So widerfährts ihm denn, da er für seinen Brodschrank, bas Fegfeuer, sein Schwert ergreift, bag er in seinem Eifer für seinen Bauch Seite 53 vergißt, was er Seite 29 von ben "judischen Schriften" gelästert hat, bag man nemlich aus bem Alten Testament nur bas Gegentheil vom Chriftenthum und feinen Sauptlehren erseben fann, und beruft fich bennoch auf die Bucher ber Maccabaer, die Luther verwarf, "eben weil in denselben (wie Goliath fagt) unwiderleglich flar von einer Bergebung der Gun= den nach dem Tode geredet wird, und weil daselbst uns bas Beten und Opfern für bie Berftorbenen vor bie Augen gehalten wird."

Unsere braven Plattdeutschen haben ein körniges Wort, wenn sie einen Dummtopf bezeichnen wollen: "De Rerl is so bumm, bat he vorne nich wet, ob he achter lewet."

Die schändlichsten Lästerungen stößt der Philister gegen seinen Beiland aus, ber ihn mit feinem Gottesblut er= fauft hat, das er mit Füßen tritt. Bon dem sogenann= ten unblutigen Opfer in der Messe kann sein Geschwäß fein Ende finden. Natürlich, wo sollte ber Bauch bleiben ohne Megopfer und Fegfeuer. Darum schwatt er auch von biesem ein Langes und Breites, aber so viel Worte so viel Lästerungen gegen das blutige Opfer seines Beilandes am Rreuz, womit er eine ewige Erlöfung erfunden. Davon weiß er nichts; nichts von der Ber= gebung ber Gunden in dem Blute Chrifti, sondern bie Sünden find noch alle ba und muffen von ben Gundern selbst abgebüßt werden, sei es hier, sei es im Fegfeuer. Wie der Beide nichts weiß von der Grundverschiedenheit bes Bofen und Guten, sondern nur von einer gradweisen Berschiedenheit, so ists auch mit unserm Belden und fei= nem Gott. Auf ber letten Stufe verschwimmt bas Gute und Bose in einander; beswegen fann er auch nichts wiffen von bem Ginen Opfer, bas alle Gunden gefühnt und Gott verföhnt hat, nichts von dem Glau= ben, den Gott ber Beilige Geift in einem buffertigen Bergen wirft, ber bies Gine Guhnopfer ergreift und ba= mit gerecht erflärt wird vor bem gerechten Gott eben nach seiner Gerechtigkeit, wie nach seiner Gnade, bas aber auch zugleich ben gangen Menschen heiligt und zum Ebenbilte Gottes erneuert. Darum fommt unser Go= liath fammt seinem Gott in große Verlegenheit, was er mit den Leuten anfangen foll, die mit "läßlichen ober fleinen Gunden" behaftet find, und derer ift zum Rut des Pfaffenbauchs eine ziemliche Anzahl, "benn wir alle mit einander stoßen an in vielen Dingen, Jak. 3, 2." "In den Simmel kommen nach der heiligen Schrift nur biejenigen, die gang rein find von aller Gunde; in bie Solle babingegen nur biejenigen, Die getrennt find von Gott, b. h. in schweren Günden aus diesem Leben scheiden. Run ift die Frage: wo bleiben bann aber bie, so mit fleinen ober läglichen Gunden aus diesem Leben scheiben? ig auf die Nächstenliebe oder gar Bur Hölle kann Gott der herr sie nicht verstoßen (denn Rann ein unbeschnittener Philister wie oben behauptet, die fleinen Gunden trennen den handlicher Hohn sprechen? Denn Menschen nicht von Gott), Dieses widerspräche der Gewürdige Herr ist seinem Glauben rechtigkeit. In den himmel kann er sie auch nicht neh-. Die Hauptlehre seiner Religion men, vieses widerspräche seiner heiligkeit." (Wie soll sich on Christi Person, Werk und Amt, unser Herr Gott nun aus bieser Alemme heraussinden? end, sonderlich der Liebe des Nächs | Höchst fatale Situation! Der Pabst kommt ihm zu nisch, ber Feind nicht gehört; und Sulfe, er schafft bas Fegfeuer, und ber Chrwurdige Berr Papisten, falsche Lutheraner ober sonstige falsche Christen,

Brodhagen verkundet es in seinem ,Schutt und Gerölle'.) "Deßhalb muß es ein Drittes geben, wo biese Seelen ge= reinigt und für die Aufnahme in den himmel befähigt werden, dieses Dritte nennt die Katholische (Papistische) Rirche den Reinigungsort." Die Hölle lacht, ber sal= virte Pfaffenbauch schöpft frischen Athem, der Pobel jauchzt Beifall, die Bierwirthe muffen fich fputen, ten Stammgaften frifch einzuschenken nach ber langen beängstigenden Pause, die bies spannende, aber nun glud= lich gelöste Räthsel verursacht hat.

Es war unter ber Leitung Gottes ein glücklicher Wurf, daß Luther, als ein treuer lleberfeter ber Schrift, bas Wort traf, in welchem ber eigentliche Punkt, um ben es sich in dem ganzen Kampfe zwischen der wahren Rirche und ben falschen, sonderlich bem Pabsithum, handelt, einfach enthalten und flar ausgesprochen ift. Es ift das Wörtlein "Allein", welches wir Rom. 3, 28. lefen in ber Luther'schen Uebersetung: "Go halten wir es nun, daß ber Mensch gerecht werde ohne bes Ge= fetes Werke, allein burch ben Glauben." Luther hatte als ein Meister in der deutschen Sprache dieselbe in sei= ner Gewalt wie wohl schwerlich ein anderer vor ihm ober nach ihm, wie alle wirklichen Renner ber beutschen Sprache und ihrer Literatur zugeben. Wollte er als ein guter und treuer Uebersetzer ben Sinn bes griechischen Textes in gutem, verständlichem Deutsch wiedergeben, so fonnte er nicht anders übersetzen, als "allein burch ben Glauben". Gerade das hat der heilige Apostel in seiner griechischen Sprache ausdrücken wollen und wirklich aus= gedrückt, wie bas Luther in feiner ihm abgedrungenen Bertheidigung bewiesen hat. Und fein ehrlicher Denich, wenn er auch fein Wort vom Christenthum glaubt, aber beibe Sprachen fennt, wird es leugnen konnen noch wollen, daß der Apostel, wenn er von dem Mittel redet, durch welches wir des von Christo erworbenen Beile, nemlich feiner Gerechtigkeit, ber Bergebung ber Gunden ze., theilhaftig werden in der Rechtfertigung, mo= burch es unfer eigen wird, Wert und Berbienft, ja, alles ausschließt, was in uns ist und beg wir uns rühmen möchten, und vor Menschen könnten, und es allein dem Glauben zuspricht. Go die ganze beilige Schrift Alten und Neuen Testamente, wo fie von ber Rechtfertigung eines armen Gunders vor Gott redet. Damit bekennt die mahre Rirche, d. h. die Gemeinde ber Beiligen, von Adam an bis auf biejenigen, bie ber jungfte Tag hier auf Erben treffen wird, nichts anders, aber auch bies mit großer göttlich fester Bestimmtheit, bag bas Wert unserer Erlösung und Seligmachung allein, ja durchaus und ganz allein von Anfang bis zu Ende bem BErrn unferm Gott zuzuschreiben ift, und ihm bafür allein alle Ehre, Preis und Anbetung gebührt; baß in dem ganzen Leben des allerheiligsten Christen nie ein Puntt zu finden ift, wo er auch nur ein Stäublein aufweisen könnte, bas irgendwie mitgewirkt hatte, baß er vor Gott gerecht und felig fei worden. "Isracl, bu bringest bich in Unglud, benn bein Beil sieht allein bei mir", Hofea 13, 9. Das ifts. Unfer ganzes Beil fließt allein aus der Gnade Gottes, ist gegründet allein auf das Berdienst Chrifti, d. h. feinen Gehorfam an unserer Statt bis zum Tobe, ja zum Tobe am Rreuz, wird uns frei geschenkt und versiegelt allein burch bas Wort und Sacrament, und ergriffen allein burch ben Glauben, den der Beilige Geift eben allein durch Wort und Sacrament wirft und erhalt. Das ifts, mas nach ber Schrift Alten und Neuen Testaments die mahre Kirche damit bekennt, wenn sie mit dem Apostel spricht: "So halten wir jes nun, daß der Mensch gerecht werde ohne bes Gesetes Werk, allein burch ben Glauben." Alle übrigen Saufen, sie seien Beiden, Türken, heutige Juden,

fie mögen Christus verwerfen, oder äußerlich bekennen, Alles, was riesen Sat leugnet, bringt Berdienst ber Werke por Gott, nimmt ihm bie Ehre, schmabt und lästert ben BErrn Christum; und wenns ein Engel vom Himmel mare, mare er nach dem Ausspruch des Apostel Paulus verflucht. Wo dies Panier erhoben, dies einige und ewige Evangelium wieder flar, hell, und in Rraft auf den Plan gebracht wird, da wird auch die höllische Rotte lebendig, da durchbricht die natürliche Bosheit und Feindschaft Gottes alle Damme, und ergießt sich in Fluthen von Lügen, Schmähungen und Lästerungen über die Gläubigen, die mit diesem Befenntniß Gott allein die Ehre geben, dem Menschen aber alle eigne Ehre und nota bene ben Lügenpfaffen ihr Sündenbrod nehmen, oder wenigstens fehr verfummern. Bas Bun= ber, wenn bas auch unsern Goliath in Harnisch bringt! Und es ist wirklich ergöplich zu lesen, mit welcher frechen Stirn er wider beffer Wiffen und Gewiffen seine Läste= rungen über Luther ausschüttet. Er treibts fogar bis ju bem Unfinn, daß er mit großer Umftandlichkeit die Stellen ber Schrift sammelt, wo Gott gute Werfe von ben Menschen fordert, als wenn darüber je in der Welt Streit gewesen mare, wenigstens unter ben Leuten, Die irgendwie noch einen Gott bekennen, und zu gleicher Zeit Luther als den allerabscheulichsten Menschen barftellt, ber nicht allein leugne, baß bie guten Werfe zur Geligkeit nüten, was ja mahr ift, sondern fie verbiete, ja "bie Menschen ermahne, keine guten Werke zu üben"; als wenn ihm das irgend jemand glauben fonnte, es fei benn, daß er seinen Berftand verloren hatte. Denn bas wiffen alle Papisten, daß sie lügen, wenn sie das auf Luther bringen; ja, unserm Belden wurde trot seiner Frechheit das Berg, wenn er eins hat, in die Hose finken, wenn er nnr Eine von den viel tausend Stellen mit Be= dacht lafe, wo Luther das Gefet auslegt und von guten Werken predigt. Ja, wo ware die Erkenniniß ber hei= ligen zehen Gebote in ber Chriftenheit, wenn nicht Luther durch Gottes Unade fie sowohl wie das Evangelium wieder auf den Plan gebracht hätte? Sie waren ja ihres eigentlichen Inhalts entleert, da man bei Auslegung der Bergpredigt sogenannte "Evangelische Rathschläge" bar= aus gemacht, womit nur bie nach Bollfommenheit Stre= benden, nicht aber bas gemeine Bolf, zu thun habe, welches man statt bessen wieder mit tausend und aber= mals taufend Sapungen belaftete, bie bas ernftere und biedere Bolf mit unausgesetzten Gewissensnöthen, den Beutel der gewiffenlosen Pfaffen immer von Neuem mit abgedrungenen Pfennigen und Thalern füllten. Und ift es jest etwa im Pabstthum anders? Sicherlich nicht, wenn unfer gelehrter Erzeuger des nadten Protestantis= mus ein Specimen der heutigen Clerisei ift. Er weiß nichts vom Geset, auch nichts vom Evangelium. weiß nur von dem "Unfehlbaren Lehramt der unfehlba= ren Kirche", das ja freilich, so viel an ihm liegt, das von ihm verführte Bolf eben so bei ber ewigen göttlichen Wahrheit erhalt, wie die Sohenpriefter, Pharifaer und Schriftgelehrten zu ihrer Beit es thaten. Chriftus fann und barf ja nicht anders verworfen und gefreuzigt mer= ben, als von denen, die das Umt haben, ihn zu predigen. Es foll ihm hiemit das Zeugniß ausgestellt werden, daß er auch als Läfterer unter die Erften und Bornehmften des niedrigen Bediententrosses gehört, den das Pabst= thum zurüftet und gebraucht, um ben niedrigen Pobel ju firren und zusammenzuhalten, mährend es andere hat, die zwar dasselbe, aber auf anständigere, feinere Beise für sogenannte Vornehmere, Gebildete lehren und Schreiben.

#### Bur firdliden Chronif.

#### I. America.

Die unirt=evangelische Synobe bes Westens. In dieser Synode scheint es gegenwärtig zu gähren. Gr. Pastor F. W. A. Riedel, Pastor zu New Albany, Ind., Berfasser der "Akazienblüthen" (einer auten Schrift gegen die Freimaurer), ein Glied jener Synode, hat auf Verlangen von mehreren Mitgliedern bes östlichen Districts seiner Synode eine "Synodal= predigt" herausgegeben, in welcher er mit anerfennenswerther Offenheit ben Borhang weggieht, und zeigt, wie kläglich es in der genannten unirt-evangelischen Synode stehe.\*) In einer Anmerkung auf Seite 8 schüttet fr. Pastor Riedel schon überhaupt eine Rlage darüber aus, daß durch die "Unions"=Berei= nigung eigentlich die Kirche nicht vereinigt, sondern vielmehr gespalten worden sei, daß es in der lutheri= ichen und reformirten Rirche in mancher Beziehung beffer stehe, als in der unirten, in welcher doch beide vereinigt sein sollen, daß darin eine traurige Lehrgleichgil= tigkeit herrsche und die rechte Rirchenzucht fehle. Er schreibt nemlich Folgendes: "Diese Union, welche, in Preußen begonnen und anderwärts nachgeahmt, seit 1817 bie Lutheraner mit den Reformirten firchlich verschmolz, hat bem gesammten deutschen Protestantismus eine wesentlich veränderte Gestalt gegeben. Gine vollständige Union der getrennten Kirchen war sie aber im eigentlichen Sinne des Wortes doch nicht so ganz. Im Gegentheil gibt es seit jener Union, theologisch genommen, statt ber früheren zwei nunmehr brei Kirchen, nämlich: bie luthe= rische, die reformirte und die unirte ober evangelische. Und bag die lettere doch noch an gar manchen Uebelständen frankelt, von denen man in den beiden erstgenannten nichts weiß, läßt fich allerdings auch nicht läugnen. Infonder= heit ist ein beklagenswerther Uebelstand in der unirten Rirche Dieses Landes nicht in Abrede zu stellen, der hier schon deutlicher wie in Deutschland in der Anbahnung und Förderung eines gewissen dogmatischen Indifferentismus (Gleichgiltigkeit in ber Glaubenslehre) besteht und immer mehr und mehr zu Tage tritt und uns so ben Mangel eines festen und entschiedenen Befenntniggrundes und einer barauf hervormachsenden gesunden Kirchen= zucht täglich schmerzlicher empfinden läßt. Eine Agende und etliche Synodalstatuten mit einem zu weitherzigen Bekenntniggrunde find am Ende boch keine festen und zuverlässigen Bindemittel, und wo die Rette eines flaren und entschiedenen Bekenntnisses fehlt, da bieten die verschiedenartigen Fäden, auch wenn sie noch fo schön gesponnen und zusammengedreht werden, boch feinen sicheren Halt. Ich meine, es wäre Zeit, daß man auch in unserer unirten Rirche bies einsähe und darauf bedacht mare, die hin und wieder doch etwas zu weit gehenden sogenannten Unionsprincipien wieder in gewiffe feste Befenntnißschranken zurückzuweisen. Es ift doch nicht gut, wenn man allzuviel Elemente zu vereinigen trachtet und dabei Befenntniß und firchliche Bucht und Ordnung ju wenig berücksichtigt, wie es eben bei uns häufiger geschieht, als man es sich gerne gestehen ober fagen laffen möchte."— Nachdem Gr. Paftor Riedel in feiner Predigt nachgewiesen hat, wie fich bie unirte Synobe äußerlich vergrößert habe, sett er Folgendes hinzu: "Das Alles ift ohne Zweifel äußerlich ein rascher Fortschritt und zeugt von einem schnellen und üppigen Wachsthum in unserer Synode. Und wenn man nun solches alles auf

einem berartigen Gebiete mahrnis leicht versucht, im hinblide auf thum auszurufen: Das hat ber aber will es da nicht felten bedü Beziehung ganz insonderheit auf Name Gottes manchmal mehr ot würde, und als ob Ihm babei m als in der That wahr und recht i mal schon darüber nachgebacht. driftliche Redensart, fo schön sich flingen mag, nicht immer Ich kann es auch bie mag und ich will nicht fagen, da mas feit bem 32jährigen Befteh und von berfelben geschehen und wirklich gethan hat. Wäre ba herr wirklich alles das gethan, es in der That um gar Manches wiß weit beffer und weit herrliche That und Wahrheit der Fall ist. bürfen uns bas nicht verhehlen. vielleicht selbst betrügen und so m alles habe ber herr gethan, bar nicht in uns und wir verführten ja gewiß: Vieles, gar Vieles, vi nicht Er, nicht ber Berr, gethan, f haben's gethan und ausgedacht i Folgen haben es ja auch, namen ren, gar hinlänglich und deut bezeugt, baß all' unser menschlich und Arbeiten bei all' unserer eing bei allen unferen menschlichen Be bauernben Segen und Bestand Die Anführung von Thatsachen nicht nöthig. Gie würden es t baß am Ende in unserer Synobe Benigste gethan hat, mas gethar trop der vielen Fehler und Mißgi menschlichen Wirken hat sich aller unserer Synode nicht gang unbe uns noch Grund und Urfache ger und Danken und zum Preise Se

<sup>\*)</sup> Der Titel ber Prebigt ift: "Leise Stimmen von hesetiel's Knochenfelb. Eine Prebigt über hesetiel 37, 1—14. Jur Eröffnung ber General-Conferenz der beutschen ev. Synode bes Westens, in Quincy, Ils., am 18ten Juli 1872 gehalten." Preis 20 Cts. Louisville, Kp. 1872.

<sup>\*)</sup> Auf ber General- Synobe in Eva 3. B. wurde bie Gründung eines Lehrer fer Beschluß wurde im Jahr 1867 burd Seminars in Cincinnati, D., in Ausfi mit ziemlich bebeutenben Roften bis gur ralfynobe in Louisville, 'Ry., im Mai bort nach kaum breijährigem und verhält Es wr Bestehen wieber aufgehoben. Ind., mit vollen Segeln ein Profemine kaum einjährigem Bestehen baselbst au unbebeutenden Gelbverluften verlegt ut fang bes Jahres 1872 eine höhere So für Knaben unter ber Leitung eines jur in biefem Sache boch noch unerfahren ober eröffnet merben follte, mas aber, t vergeblich barauf verwendeter Ausgaber Bei allen biefen verschiebenartigen Unte hat ber herr gethan!" und man fonn Synobalversammlungen gar nicht genug Berr gethan" haben follte. Jest, nach herausgest 'Ut hat, bağ man in allen biefe liche und überaus foftspielige Diggriffe fich hat, jest wird es sicherlich Niemanb auf bas Geschehene ju fagen: "Das h Herr macht eben solche Mißgriffe nicht. gang anderes Unfehen und Geprage un reicheren Bestand. Und beghalb, mein Redensart boch etwas vorsichtiger und f in biesem Punkte bas Gebot etwas m halten, welches lautet: "Du sollst ben Gottes, nicht migbrauchen." Und wo verfäumt worden ift, ba follte man es zu befennen und Buge thun vor bem Berr meine Meinung. Anmerfu



In einer Anm

onif.

Synobe bes int es gegenwärtig Kiedel, Pastor zu "Afazienblüthen" er), ein Glied jener reren Mitgliedern eine "Synodal= r er mit aner= ing wegzieht, und inten unirt=evan= r Anmerkung auf on überhaupt eine "Unione"=Berei= reinigt, sondern es in der lutheri= er Beziehung beffer

Lehrgleichgil= nzucht fehle. Er n, welche, in Preu= hmt, seit 1817 die d verschmolz, hat ius eine wesentlich lständige Union im eigentlichen Im Gegentheil nommen, statt ber

och beide vereinigt

ämlich: die luthe= oder evangelische. ichen llebelständen stgenaunten nichts ignen. Insonder= nd in der unirten u stellen, der hier r Anbahnung und Indifferentismus ) besteht und im= uns so den Man= ekenntnifgrundes gesunden Kirchen= ft. Eine Agende 1 zu weitherzigen feine festen und Rette eines flaren a bieten die ver= noch so schön ge= en, doch feinen

it, daß man auch

nd darauf bedacht

u weit gehenden

in gewisse feste

Es ist doch nicht

vereinigen trachtet

icht und Ordnung

bei uns häufiger

i oder sagen lassen

l in seiner Predigt

Synode äußerlich

nzu: "Das Alles

r Fortschritt und

n Wachsthum in s solches alles auf imen bon Befefiel's

einem berartigen Gebiete wahrnimmt, bann ift man gar leicht versucht, im Hinblide auf ein so schnelles Wachsthum auszurufen: Das hat der Herr gethan! aber will es da nicht selten bedünken, als ob in dieser Beziehung ganz insonderheit auf firchlichem Gebiete der Name Gottes manchmal mehr oder weniger mißbraucht würde, und als ob Ihm babei mehr zugeschrieben murde, als in der That mahr und recht ift. 3ch habe manch= mal schon darüber nachgedacht. Ich fann in biefe christliche Redensart, so schön sie auch an und für sich klingen mag, nicht immer und überall einstim= Ich fann es auch hier nicht. Denn ich mag und ich will nicht fagen, daß ber Berr alles' bas, was seit dem 32jährigen Bestehen unserer Synode in und von derfelben geschehen und gethan worden ift, auch wirklich gethan hat. Bare bas ber Fall, hatte ber herr wirklich alles das gethan, wahrlich, bann mußte es in der That um gar Manches in unserer Synode gewiß weit besser und weit herrlicher stehen, als es in ter That und Wahrheit der Fall ist. D, meine Brüder, wir burfen uns bas nicht verhehlen. Wir möchten uns ba vielleicht selbst betrügen und so wir fagen würden, alles, alles habe ber Berr gethan, dann ware die Wahrheit nicht in und und wir verführten und felbft. D, es ift ja gewiß: Bieles, gar Bieles, vielleicht das Meiste hat nicht Er, nicht der Berr, gethan, sondern die Menschen haben's gethan und ausgedacht und ausgeführt und die Folgen haben es ja auch, nameutlich in den letten Jah= ren, gar hinlänglich und deutlich uns gelehrt und bezeugt, daß all' unfer menschliches Thun und Wirfen und Arbeiten bei all' unserer eingebildeten Klugheit und bei allen unseren menschlichen Berechnungen boch keinen bauernden Segen und Bestand hat und haben fann. Die Anführung von Thatsachen und Beispielen ift bier nicht nothig. Gie murden es nur offenbarer machen, daß am Ende in unserer Synode der Herr wohl gar das Wenigste gethan hat, was gethan worden ist.\*) Aber trop der vielen Fehler und Mifgriffe bei unferem eigenen menschlichen Wirken hat sich allerdings doch der Herr an unserer Synode nicht ganz unbezeugt gelassen und hat uns noch Grund und Urfache genug gegeben zum Loben und Danken und zum Preise Seiner herrlichen Gnabe.

Bas wir gethan haben, blieb Adern und Fleisch. Im besten Falle wurde Haut darüber gezogen; es war aber noch kein Odem, kein Geist in ihnen. Der Geist kommt von Oben herab, den muß der Herr uns geben. Das Gute kommt von Dben, da wohnt des Lichtes Quell'; wo Morgenstern ihn loben, da ist es ewig hell. Wir aber wandeln hier im dunkeln Thal und muffen immer ernfilicher Ihn darum bitten, daß Sein Geist und Odem in und und in unsere ganze Synode fommen möchte, auf daß wir wieder lebendig werden und erfahren, daß Er der Herr ist und wir des Herrn. Jest ist das nicht der fratisch als eva Fall und fo mir fagen wollten, wir leben, fo murben wir uns, wie gesagt, selbst betrügen und die Bahrheit ware nicht in uns." Nach den Schilderungen Grn. Pastor Riedels steht es auch um die Einigkeit der "vereinigten" Synode traurig genug. Er halt es derfelben unfere jährlichen mit folgenden Worten vor: "Ich lenke eure Blide nur genommen nicht auf die lette Versammlung unserer Synode, die vor etwa schäftsversamml zwei Jahren, im Mai 1870, in der evangelischen St. Die Protokolle Johannes=Kirche in Louisville, Ky., stattfand. Es thut die lepteren sell Noth, daß wir uns daran wieder erinnern, geliebte Brü- follte das Gefa der in Christo. Wie gingen damals im wunderschönen liegt, beachten u Monat Mai auch in unserer Synode die Wogen so hoch verschließen. 3 und wie schlugen die Wellen so bedenklich über und in merksam mache. tas Schifflein unserer Kirche! Wie erregt waren da= weise anderer S mals die Gemüther! Wie deutlich bemerkte man einen und sich nicht sch Zug von Parteiung und Zersplitterung in unseren Mehrzahl unser Reihen! Wie sehr wurde damals die brüderliche Liebe auch nicht allzi und der driftliche Anstand unter uns verlett! In welchem Geiste suchte man damals bei den Wahlen der Synodal-Beamten außerhalb der Synodalversammlun= evangesisch=richt gen zu agitiren! Mit welcher Rücksichtslosigkeit und prasentirt z. B. personlicher Bitterkeit verfuhr man gegen den irren- mand mehr als ben Bruder und auf welchen unterirdischen Gangen ge-Gemeindefnecht langten die traurigen Zerwürfnisse unter etlichen unserer forger betrachtet Synodalglieder, die verantwortliche Stellungen an einer unserer synodalen Anstalten bekleideten, selbst bis in die Spalten eines politischen Tageblattes! Wie war da eigenen Mitte er überhaupt ein Geist wirfsam, der nicht gut war und der was zu ihrem & am Ende nur mit fünftlichen Mitteln noch zur fnappen Noth gebannt und niedergehalten werden konnte, damit | finer ,, Ev. = Luth. er nicht zum vollen Ausbruch fam! Und wie gingen freie, d. h. ut die Brüder dazumal in Louisville auseinander? Wie meinde in Mi waren gar manche Herzen so zertrennt und gar manche hande auseinandergerissen und das Band der Liebe und

folgende Klage unsere Synobe reformatorischen den Ernfteren u: dehnbare und ir nichts verpflicht winnt die von 1 hegte Befürchtu gegengehe, daß ? möchte, in denile dadurch, daß z. Beiftliche me und erledigt wir unserer evangeli Predigern und

> Möge Gott g des Westens bie

Milwaufee Sprechers Biror Priefters und S bes Friedens gelodert, ja vielfach gelöft und zerriffen "Der Freidenker worden. D, verhehlen wir uns unfere Gunden toch ja und im Milwai nicht und versuchen wir nicht, unsere vielfachen Mängel öffentlicht. Da und Gebrechen zu beschönigen oder gar zuzudeden und biefe Reformator zu vergeffen. Wahrlich, das ware uns nicht gut. Und lofen Frechheit bas wiffen wir und wir fonnen es wiffen. Denn noch fich fur Biele g immer fühlen wir schmerzlich die Nachwehen jener letten ihres Befenntni

> insbesondere ab weit größere Recht ber Synobe nach fönnen und dürfen. ber bebenflicbften i Sunode bezeichnet nimmt fich aber 2 eigenen Sunobe ein vom 1. September bismus und Freim bie Methodiften

schaft der Berni

verberblichen Einflu Logen-Titel, als da find: Königlicher Erz-Maurer (Royal bei Lucas 6, 41. u.

<sup>\*)</sup> Auf der General- Synode in Evansville, Ind., im Juni 1866 3. B. wurde die Gründung eines Lehrerseminars beschloffen. Dieser Beschluß wurde im Jahr 1867 durch die Errichtung eines solchen Seminars in Cincinnati, D., in Ausführung gebracht und daffelbe mit ziemlich bedeutenden Roften bis zur Zusammenfunft ber Generalfynobe in Louisville, 'Ry., im Mai 1870 fortgefest und bann dort nach kaum dreijährigem und verhältnißmäßig höchst kostspieligem Bestehen wieder aufgehoben. Es murde hierauf bei Evansville, 3nb., mit vollen Segeln ein Profeminar begonnen, bas aber nach kaum einjährigem Bestehen daselbst auch von dort wieder mit nicht unbebeutenden Geldverluften verlegt und an beffen Stelle gu Unfang bes Jahres 1872 eine höhere Schule und Erziehungsanstalt für Anaben unter der Leitung eines jungen, obwohl begabten, aber in biefem Fache boch noch unerfahrenen Predigers eröffnet warb ober eröffnet werben follte, mas aber, trop einiger hundert Dollars vergeblich barauf verwendeter Ausgaben, gar nicht zu Stande kam. Bei allen biefen verschiedenartigen Unternehmungen hieß es: "Das hat ber Berr gethan!" und man fonnte gu Beiten ber jahrligen Synodalversammlungen gar nicht genug rühmen von dem, was "ber Berr gethan" haben follte. Best, nachbem es fich vor aller Welt herausgestellt hat, bag man in allen biefen Sachen allerhand menfchliche und überaus fostspielige Diggriffe und Berfehrtheiten hinter fich hat, jest wird es sicherlich Niemandem mehr einfallen, im Blid auf das Geschehene gu fagen: "Das hat der Berr gethan!" Der herr macht eben folche Miggriffe nicht. Bas Er thut, hat boch ein gang anderes Unfehen und Geprage und einen festeren und fegensreicheren Bestand. Und defihalb, meine ich, follte man mit biefer Redensart boch etwas vorsichtiger und sparfamer umgehen und auch in diefem Puntte bas Gebot etwas mehr beobachten und heiliger imen von Hefekiel's halten, welches lautet: "Du follft den Namen des herrn, beines 1—14. Zur Eröff- Gottes, nicht migbrauchen." Und wo das etwa seither von uns

General-Conferenz in Louisville, die ohne Zweifel ein auf allen Gebie dunkles Rapitel bildet in der Geschichte unserer Synore."\*) \*) Bei biefer vom 12. bis zum 19. Mai 1870 in ber evangelischen St. Johannes-Rirche in Louisville, Ry., abgehaltenen General-Conferenz ber beutschen evangelischen Synode bes Westens mar unter anderem g. B. auch ein Mann ale ftimmberechtigtes Mitglied ber Synobe zugelaffen und anerfaunt worden, welcher ju derfelben Beit Freimaurer, Pythias- und anderer "Ritter" 2c. und als folder Mitglied von etwa zehn verschiedenen (geheimen Befellichaften) Logen war, nemlich u. a. ber L. Lodge No. 400 of Free and accepted Masons, ber Mystic Lodge No. 11 Knights of Pythias, bee Kilwinning Council, Knights Kadosh, No. 1, bes Grand Consistory, S. P. R. S., ber Union Lodge of Perfection, No. 3, A. and A. S. R., ber L. Commandery No. 1., Knights Templar, bee King Solomon's Royal gewährt hat." M Arch Chapter No. 18 u. f. w. Alle ein allbefanntes und hervor- Des Westens nicht g ragendes Mitglied dieser verschiedenen Logen führte er verschiedene Wort des herrn, w

loben, da ist es ewig hell. es auch um die Einigkeit ber traurig genug. Erhält es derfelben n vor: "Ich lenke eure Blicke nur ilung unserer Synode, die vor etwa ii 1870, in der evangelischen St. Louisville, Ky., stattfand. Es thut ıran wieder erinnern, geliebte Brü= unserer Synode die Wogen so hoch Wellen so bedenklich über und in r Kirche! Wie erregt waren da= Wie deutlich bemerkte man einen und Zersplitterung in unseren vurde damals die brüderliche Liebe Instand unter uns verlett! In man bamals bei ben Wahlen ber ußerhalb der Synodalversammlun= Nit welcher Rücksichtslosigkeit und t verfuhr man gegen den irren= welchen unterirdischen Gangen ge-Berwürfniffe unter etlichen unserer verantwortliche Stellungen an einer stalten bekleideten, selbst bis in die schen Tageblattes! Wie war da virksam, der nicht gut war und der astlichen Mitteln noch zur knappen iedergehalten werden konnte, damit Ausbruch fam! Und wie gingen in Louisville auseinander? Wie erzen so zertrennt und gar manche eriffen und das Band der Liebe und rt, ja vielfach gelöst und zerrissen en wir uns unsere Sünden doch ja vir nicht, unsere vielfachen Mängel schönigen oder gar zuzudecken und lich, das wäre uns nicht gut. Und vir können es wissen. Denn noch merglich die Nachweben jener letten n Louisville, die ohne Zweifel ein in der Geschichte unserer Synode."\*)

Louisville, Ry., abgehaltenen Generalevangelischen Synode des Westens mar ch ein Mann als stimmberechtigtes e zugelassen und anerkannt worden, welcher aurer, Pythias- und anderer "Ritter" 2c. d von etwa zehn verschiedenen (geheimen ır, nemlich u. a. ber L. Lodge No. 400 Masons, ber Mystic Lodge No. 11 es Kilwinning Council, Knights Ka-No. 3, A. and A. S. R., ber L. Commanu. f. w. Als ein allbefanntes und hervornden Logenbruder in und von der Synode einsehen u. f. w." —

bis zum 19. Mai 1870 in ber evangelischen

en, blieb Abern und Fleisch. Im In einer Unmerkung schüttet Gr. Paftor Riedel auch aut darüber gezogen; es war aber folgende Klage aus: "Zunächst ist z. B. der Sat, daß Geist in ihnen. Der Geist kommt unsere Synode in ihrem Glauben auf dem Grunde der muß der Herr und geben. Das reformatorischen Bekenntniße stehe, ein Sat, ber anfängt en, da wohnt des Lichtes Quell'; den Ernsteren unter uns je mehr und mehr als eine sehr Wir behnbare und im Grunde genommen boch eigentlich zu bunkeln Thal und muffen immer nichts verpflichtende Phrase zu erscheinen. Sodann gebitten, daß Sein Beift und Obem winnt die von verschiedenen Seiten her schon längst gee ganze Synode kommen möchte, hegte Befürchtung, daß unsere Synode der Gefahr ent= bendig werden und erfahren, daß gegengehe, daß Alles in ihr gewissermaßen mehr bureau= r des Herrn. Jest ist das nicht der fratisch als evangelisch verwaltet und regiert werden en wollten, wir leben, so würden möchte, in den letten Zeiten einen immer stärkeren Schein felbst betrügen und die Wahrheit dadurch, daß z. B. auch bereits hin und wieder das 'Nach den Schilderungen Hrn. Geistliche mehr im Wege des Geschäfts abgemacht und erledigt wird, als recht und angemessen ift. Daß unsere jährlichen synodalen Zusammenkunfte im Grunce genommen nicht viel anderes mehr find als bloße Beschäftsversammlungen, das fann nicht geleugnet werden. Die Protofolle unserer Synodalverhandlungen und die letteren selbst legen davon Zeugniß ab. Man follte bas Gefahrdrohende, bas in biefer Erfcheinung gingen damals im wunderschönen liegt, beachten und die Augen für diesen Uebelftand nicht verschließen. Ich meine es gut, wenn ich darauf auf= merksam mache. Man sollte sich hierin die Berfahrungs= weise anderer Synoden etwas mehr zum Mufter nehmen und sich nicht scheuen, zu lernen. Und was endlich die Mehrzahl unserer Gemeinden betrifft, so sieht es dort auch nicht allzu beruhigend aus. In den meisten unserer evangelischen Gemeinden besteht z. B. zwischen Predigern und Gemeindemitgliedern offenbar gar fein evangelisch=richtiges Berhältniß mehr. Der Pastor re= präsentirt z. B. vielfach in der Meinung der Leute Niemand mehr als sich selbst und wird häufig nur noch als Gemeindefnecht und nicht als Hirte, Lehrer und Seelsorger betrachtet und behandelt."

Möge Gott geben, daß die unirt-evangelische Synode bes Westens diese Stimme ber Wahrheit, die in ihrer eigenen Mitte erschollen ift, hören, und bedenken möge, was zu ihrem Frieden dient.

Milmaufee. Folgendes berichtet bas Wisconfiner "Ev. = Luth. Gemeindeblatt" vom 1. October: Die freie, d. h. ungläubige und gottesleugnerische Be= meinde in Milwaufee hat unter der Leitung ihres Sprechers Biron, eines abgefallenen früheren römischen Priesters und Berausgeber des größten Schandblattes "Der Freidenker", ihr Unglaubens = Bekenntniß verfaßt und im Milwaukee "Berolo" vom 19. September ver= öffentlicht. Damit unsere Leser doch sehen, wie weit viese Reformatoren bes 19. Jahrhunderts in ihrer gott= losen Frechheit und Zügellosigkeit geben und mas sie sich für Ziele gesteckt haben, laffen wir einige Artikel ihres Befenntniffes hier folgen: "1. Bir erfennen auf allen Bebieten bes Lebens bie unbedingte Berr= schaft der Bernunft an. Bir verwerfen baber jeden, insbesondere aber den vom Priesterthum geforderten

weit größere Rechte eingeräumt, als fie irgend einem Prediger ber Synobe nach ben Statuten ber letteren eingeräumt werben fonnen und burfen, - ein Umftand, der nicht icharf genug als einer ber bedenflichsten und ungerechteften Uebelftande in unserer Synobe bezeichnet werben fann. — Bar wunderlich und feltfam nimmt fich aber Angesichts eines folchen Umftandes in unserer eigenen Synobe eine Bemerfung in Nro. 17 bes "Friedensboten" vom 1. September 1872 am Schluffe eines Artifele über "Methobismus und Freimaurerei" aus, welche alfo lautet: "Bir fürchten, nd Consistory, S. P. R. S., der Union bie Methodisten-Kirche wird es einmal zu spät einsehen, welchen verderblichen Ginfluß fie den geheimen Gefellschaften in ihrer Mitte Templar, bes King Solomon's Royal gewährt hat." Man thut da gewiß unserer evangelischen Synobe bes Westens nicht zu viel, wenn man fie bescheiden erinnert an bas verschiedenen Logen führte er verschiedene Bort bes herrn, welches geschrieben fteht bei Matth. 7, 3-5 und ind: Königlicher Erz-Maurer (Royal bei Lucas 6, 41. u. 42. und sie allen Ernstes ermahnt, doch vor allen - Ritter (32°), vollkommener Bruder (32 | Dingen vor ihrer eigenen Thüre zu kehren, denn "wir fürchten, bie Pythias-Ritter u. f. w. Als einem Laien evangelische Synode des Bestens wird es einmal zu spät orn. Paftor Riebels Unmerfung.

Glauben. 2. Wir halten auf Grund der Wiffen= schaft bas Weltall für ewig und unendlich und jede Trennung von Rraft und Stoff, von Beift und Rörper für unmöglich. Wir verwerfen daher die Lehre von dem Dasein eines persönlichen oder unpersönlichen Got= tes, sowie die Annahme einer individuellen Unsterblich= feit. 3. Wir erfennen in ben lebenden Organismen unserer Erde, an deren Spitze der Mensch steht, die ein= zigen bekannten Wesen, welche bes Bewußtseins fähig sind. Wir verwerfen daher jede Annahme von andern (förperlosen oder körperbegabten) bewußten Wesen, wie Beifter, Gespenster, Engel, Teufel zc. 6. Wir erfennen in ber Natur Gesetymäßigfeit, stetige Entwidlung zum Bollfommeneren und eine Fulle bes Schönen, welche uns mit Freude am Dasein erfüllen. Wir ver= werfen daher die Meinung, daß die Erde ein Jammer= thal und die Natur als Sig, Ursache oder Wesen des Bofen zu fürchten oder zu verachten fei. 7. Wir erfennen, daß alle Menschen ohne Unterschied der Natio= nalität, Abstammung und des Geschlechtes gleiche Pflich= ten haben und daß die mahrhaft demofratische Repu= blik das Ziel unserer politischen und socialen Bestre= bungen ift. Wir befämpfen baher alle Einrichtungen wie Fürstenthum, Abel, Priesterthum, Geldaristofratie, Männervorrechte u. bgl., welche unter ben Menschen Classen = Unterschiede bedingen. 12. Wir halten ben Weg ber friedlichen Reform für ben wünschenswerthen, scheuen uns aber auch nicht, ben Weg ber Revolution dort zu rechtsertigen, wo die Regierungsgewalt der erstern sich entgegen stellt. Wir verwerfen daher die Schwäche aller Derjenigen, die fich der herrschenden Macht gegen= über scheuen, die Durchführung dieser Grundsätze zu fordern."—Wir vermiffen dabei doch noch einige Haupt= artifel der Lehre dieser Weltwerbefferer, wie z. B. daß ber Mensch vom Affen abstammt und barum auch nur ein Stud Bieh ift; daß wer Geld hat, theilen muß mit dem, ber keins hat; baß sieben Pfund Rindfleisch eine gute Suppe machen und bag Lagerbier bas Universal= mittel gegen allen Erbenjammer ift. — Diese Berren meinen nun freilich, daß biefe Ideen eine Errungenschaft der modernen Wissenschaft und daß sie die ersten seien, bie diese herrlichen Gedanken zu Tage gefördert hatten; boch darin irren sie sich gewaltig; denn schon zu Da= vir's Zeiten hat es Leute wie sie gegeben und von ihnen steht geschrieben im ersten Berse des 14. Pfalms.

Die "Martin Luther = Baifen = Seimath" in West = Rorbury, welche befanntlich fr. G. F. Burd'= hardt in Boston durch Anfauf der sogenannten Brook-Farm gegründet und ben dortigen deutschen ev.=luth. Gemeinden übergeben hat, ist am 3. d. Mts. endlich feierlich eingeweiht worden. Paftor Biewend sprach bas Weihgebet, die Pastoren Kolbe, Holls (Director des Wartburg = Waisenhauses in Vernon im Staate New Jorf) und D. Sanfer hielten hierbei beutsche Unsprachen, Dr. 28. A. Passavant eine englische. Dieses Waisen= Haus enthält gegenwärtig 13 Kinder, nemlich 11 Knaben und 2 Mädchen. Derzeitiger Borsteher ber Gründung ift Hr. Senne.

#### II. Ausland.

Sachsen. Folgendes lesen wir in dem "Kirchen= Blatt" für bie ev.=luth. Gemeinen in Preußen vom 15. August: In Dr. 14 ift erzählt, daß in ber fächsischen lutherischen Kirche der Amtseid der Geistlichen in ein bloßes Gelöbniß verwandelt worden ist. Biele den= fen, das habe Nichts zu bedeuten. Aber es zeigt fich bereits, daß diese Beränderung eine schlechte Errungenschaft ist. Vor einiger Zeit wurde ein hannoverscher Geistlicher, Schulze in Donabrud, nach Chemnit in Sachsen berufen. Derselbe ift befannt als ein Mann, hat er fich bereit erflärt, dem Rufe Folge zu leisten. Go schrift= und bekenntniswidrige Lehre niedergerissen hat. Und wir fürchten, bag fich bas noch immer mehr her= ausstellen wird.

#### Die Mifen = Religion.

Ein in Arizona barüber gehaltenes Befprach, in zierliche Reime gebracht bon einem

> Menschen. Manbille, Arizona, 1871.

Schon längst war es ber Wunsch ber hiesigen so= genannten Freidenker, namentlich der hiefigen Turner= gesellschaften, mit tem Besuch eines beutschen gelehrten Atheisten ober Gottesleugners bechrt und beglückt zu werden. Man lub baher zuerft Brn. Rarl Bogt, welcher bekanntlich behauptet, daß die Menschen von ben Affen abstammen, ein, nach America zu kommen und hier durch öffentliche Vorlesungen die americanische Welt ju erleuchten. Aus hrn. Bogt's Besuch murbe aber nichts, da er es so wohlfeil nicht thun wollte, wie die in solchen Sachen so sparfamen Brn. Turner wollten. Go wandte man fich benn nun an Srn. Louis Büchner. Dieser Mann hat nemlich ein Buch geschrieben, welches ben Titel "Rraft und Stoff" trägt, worin er bemeisen will, daß es in der ganzen Belt nichts gebe, als Rraft und Stoff, und zwar bag es feinen Stoff gebe ohne Kraft und feine Kraft ohne Stoff, baher es benn auch gang außer Zweifel weber eine unsterbliche von dem Stoff verschiedene Seele, noch einen Gott gebe, welcher die Welt erschaffen habe, daß die Welt vielmehr ewig sei.\*) Anfänglich zwar (im Jahre 1870) sperrte fich auch Gr. Büchner, herüber zu fommen und hier sein Licht leuchten zu lassen. Endlich hat er aber sein Berg erweichen laffen und ift benn berfelbe vor furgem in New York angekommen und von den dortigen herrn Turnern mit großem Pomp und Jubel empfangen worben. Da aber jest bie hiefigen Freidenker alle Bande voll zu thun haben, um fich auf bie nahe Praficenten= Bahl vorzubereiten, fo will fr. Buchner feinen Unter= richt in ber Uffen=Religion erst nach dem Wahl=Krieg beginnen.

Da nun aber fr. Buchner von allen denen, welche seine Borlesungen mit anhören wollen, jedenfalls ein bobes Eintrittsgeld verlangen wird, so rathen wir allen, bie nicht viel übrig haben, fich bas Buchlein anguschaffen, welches ben in der Ueberschrift angegebenen Titel trägt. In biesem Büchlein wird nemlich ergahlt, bağ vor zwei Jahren bie herren Büchner, Bogt und Darwin schon einmal in America, nemlich in Manville (bas ift, Menschenstadt) im Territorium Arizona, waren und ba einem reichen Deutschen mit Ramen Ehrenvest ihre Lehre beizubringen gesucht haben. Da erfährt benn ber Lefer nicht nur, mas biefe herrn eigent= lich lehren, genau und vollständig, sondern auch ju= gleich, was bie Deutschen in Arizona barüber geurtheilt

dessen Lehre mit wichtigen Wahrheiten des Christen= haben. Dazu hat der Berfasser alles, wie der Titel thums im Biderspruch fich befindet. Er lehnte ben besagt, "in zierliche Reime gebracht", so bag es eine Ruf ab, weil er ben Gib auf bie symbolischen Bucher mahre Lust ift, ben Bericht zu lesen. Um aber unseren nicht leiften wollte. Jest ift er abermals an tenselben Lesern eine Probe bavon zu geben, wie bie Reime lau-Drt berufen worden, und ba ber Eid abgeschafft ift, so ten, theilen wir ihnen ein Studlein hieraus mit, was nemlich barin Sans, ber Pferbefnecht Brn. Ehrenveft's, ist ja flar, daß mit der Beseitigung dieses Gives die lüber die Lehre geurtheilt hat, daß alles aus einer Urzelle sachsische Landestirche wirklich eine Schutzmauer gegen und zulett ber Mensch aus einem Uffen entstanden fei. Der Sans sprach nemlich nach unserem Buchlein, wie

Woher ift alles Lebenbige gefommen, Die Menfchen und alles Gethier? Es babe feinen Urfprung genommen Mus ber Urgelle, behauptet 3br. So fest 3hr benn an unfere herrn Gottes Stelle Die geift- und vernunftlofe Belle, Ein fleines, ohnmächtiges Ding, Wie ein Nabelfnopf fo gering, Und meinet: brin babe alles gestedt, Die habe alles ausgehedt, Drin liege alles eingewidelt, Drum habe fich auch baraus entwickelt Der Menich und all ber Thierarten Beer, Welche bevölfern die Erbe, die Luft und bas Meer.

Wir wollen Guren fleinen Bellengöpen Jest einmal als wirklich fegen. Run bitte ich Gud, feib fo ebel Und gebraucht 'mal Guren Schabel, Den 3hr boch nicht bloß jum Prunte herumführt, Bomit Cuch boch richtig ju benten gebührt. Dentt auch 'mal, bag Ihr Menschen waret, Und bie Wahrheit ju finden begehret.

Dhne Zweifel leuchtet Euch biefes ein: Wie bie Urfache muß auch bie Wirfung fein. Nun hat bie Belle, wie Euch wohl befannt, Weber Bewußtsein noch Berftanb, Beber Bernunft noch Beift, Noch biefes, was man Beisheit beißt.

Ihr mögt ber Belle meinetwegen Auch alle bie Beugungefraft beilegen, Belde bie Gottesleugner ihr anbichten: Was fann fie benn nur guchten? Lagt jest einmal Guren Affengopf, Das fagt bagu ein Menschenfopf? Er fagt: Die bumme Belle fann mit nichten Etwas Befcheutes verrichten, Biel weniger, wie ein bummer Mann Ein berrliches Runftwerf machen fann; Denn unvernünftige Urfachen Ronnen ja nichts vernünftig machen.

D hatte Gure Belle nach Belieben Auf Erden wirklich ihr Spiel getrieben, Dann hatte fie mit ihrer Macht Einen folden Menfden hervorgebracht, Den man nur mit Grauen Und Grafen fonnte beschauen.

Dann hatte ber Mensch bie Augen fest Un bem Orte, ba man fich brauf fett; -Die murbe bann bas Gehen Mit fo viel hinderniß gefchehen! Den Mund hatte er auf bem Ruden; Das wurde jum Trinfen fich fehr ichlecht ichiden. Die Nase hatte er unter bem linken Anie; Da machte bas Ricchen ihm gar viel Müb. Die Dhren batte er unter ben Ruffen; Das wurde une auch fehr verbriegen, Denn wenn jemand fprache, ju hören ihn, Mußten wir erft allemal bie Stiefeln ausziehn. Der Ropf fage und auf bem Magen, Die Urme wurben wir auf ben Anieen tragen. Statt ber Banbe hatten wir Bogelfrallen, Das wurbe uns auch nicht fehr gefallen. Statt ber Saut, fo gart und hell, Batten wir ein gottiges Buffelfell. Statt ber Stimme, fo icon und rein, ' Ronnten wir nichts als Rudut ichrein : Und um bas Gange gar herrlich zu frangen, Liefen wir alle mit Pferbe-Schwänzen. Go ichauberhaft, fo miggestaltet, Die Ungeheuer voller Graud':', Go faben fest wir Menfchen aus, Wenn Eure geiftlose Belle gewaltet.

Und hatte bie Belle bie Thiere Bas hatte fie bann für Dummh Dann truge jum Beifpiel ber Di Den Schwanz auf ber Rafe. Die Rate hatte fieben Beine, Und ber Sund vielleicht gar fein Die Rühe murben, wie bie Rabe Statt bes Maules einen Schnab Sie würden auf Ganfefüßen ich Und ftatt ber Milch nur Gift ur Statt ber Beine hätten bei ben Sich entwidelt Walfisch - Tloffen. Die Ohren würden bei ben Bieg Oben auf ben hörnern liegen. Bei ben Gfeln murben an ben G Ihrer Schwänze bie Augen figen Das Schaf hatte Schuppen und Die Buhner Sufe wie ein Gaul Die Schlangen würden, gleich bi Geflügelt burch bie Lufte fegeln. Die Fische hatten Bogelschwingen Die Bögel Flügel gleich Schmett

Co gabe es jest nur wilbe, Bufte, tolle Thiergebilbe, Batte bie Belle mit blindem Bel Alles aus fich hervorgetrieben.

Chenfo mare es bestellt Mit ber Pflanzenwelt, Bare ihr Entftehn Durch bie Belle geschehn.

Denn hätte fie mit bloger Tr Blind und ohne Berftanb brauf Dann waren gleich muften Rolo Die Pflanzen emporgeschoffen, Und endlos muchfen bie Baume hinein in bes himmels Raume Und würben viel Centner fcmer Und bamit Bieh und Menschen Die Belle fann natürlich nicht t Dag Thiere und Menfchen effen Drum hätte fie auch ohne Beba Nichts Egbares hervorgebracht. Dann gabs weber Dbft, Gemuf Und feine graferreiche Beibe, Sondern nichts als Difteln, Ne Und wilde unfruchtbare Baibe. Reine Blume murgte bie Lufte Durch ihre lieblichen Dufte. Schäbliche Pflanzen murben mit Nur Unbeil und Berberben ftift Auch wurben bie Arten fich nich Sonbern immer Unberes hervor Mus ber Eichel murbe eine Gur Und aus ber Zwiebel eine San Auf einer Pappel muchfen balb Balb riefengroße Rurbiffe. Rleefamen wurde balb Rummel Balb wurde Pfeffer baraus ent Aus Beigen wuchsen bann Bol Dber Ramillen und Bitronen. Aus Rartoffeln wurben Rapung Und aus Roggen Rraufeminge. Und ba, wie ich bereits ergahlte Den Pflangen alle Nährfraft fe Co triebe weber Manit noch & Ader - ober Gartenbau.

Wenn nun bie Bebiete ber ! Uns reigten folche Befen nur, Die ber baare Unverftanb Bum Sohn auf bie Bernunft e Dann glaubt' ich felbft auf alle Es habe eine tolle Zelle Auf biefer armen Welt gewüth Und folche Scheufal ausgebrüte

Doch ichauet ohne Affenbrille Einmal ber Wefen reiche Fulle Wie fie fo herrlich vor Guch ft G' eine Luft fie angusehn! Da zeigt fich feine Mißgestalt Und fein toller Bechfel ber Ar Dag aus ber einen balb bies 1 Etwas anderes willführlich mai

<sup>\*)</sup> Der Buchhändler Gr. E. Steiger in New Yorf ift fo begierig gemefen, biefe Beisheit orn. Buchners auch in America gu verbreiten, bag er bas Buch "Rraft und Stoff" im vorigen Jahre nachgebrudt und es benen umfonft ju liefern verfprochen hat, welche bei ihm bas atheistische Blatt, bie Leipziger "Gartenlaube", bestellen und ben Unterschreibunge - Preis richtig entrichten wurden.



s, wie der Titel so daß es eine Um aber unferen e die Reime lau= ieraus mit, was Hrn. Ehrenvest's, aus einer Urzelle en entstanden sei. m Büchlein, wie

Gottes Stelle

n,

heer, nb bas Meer, ipen

berumführt, ebührt. maret.

ein: ing fein. efannt,

t nichten

t fepr

3t; -

įŧ,

lecht Schicken. Anie ; l Müb. n; —

n ihn, n ausziehn. een tragen. allen, Men.

n, ' n:

frangen, en.

Und hatte bie Belle bie Thiere eingerichtet: Bas hatte fie dann für Dummheiten gezüchtet! Dann truge jum Beifpiel ber Safe Den Schwang auf ber Rafe. Die Rate batte fieben Beine, Und ber hund vielleicht gar feine. Die Rube murben, wie bie Raben, Statt bes Maules einen Schnabel haben, Gie murben auf Ganfefüßen ichweben, Und ftatt ber Milch nur Gift uns geben. Statt ber Beine hatten bei ben Roffen Sich entwidelt Walfifch - Floffen. Die Ohren murben bei ben Biegen Dben auf ben Bornern liegen. Bei ben Gfeln murben an ben Spigen Ihrer Schmange bie Augen figen. Das Schaf hatte Schuppen und ein Fischmaul, Die Buhner Bufe wie ein Gaul. Die Schlangen wurden, gleich ben Bogeln, Beflügelt burch bie Lufte fegeln. Die Fische hatten Bogelfdwingen, Die Bögel Flügel gleich Schmetterlingen.

Co gabe es jest nur wilbe, Bufte, tolle Thiergebilbe, Batte bie Belle mit blinbem Belieben Alles aus fich hervorgetrieben.

Chenfo mare es bestellt Mit der Pflangenwelt, Bare ihr Entstehn Durch bie Belle gefchehn.

Denn hatte fie mit bloger Triebfraft Blind und ohne Berftand brauf losgeschafft, Dann maren gleich muften Roloffen Die Pflangen emporgeschoffen, Und endlos muchfen bie Baume hinein in bes himmels Raume, Und würden viel Centner fcwere Früchte tragen, Und bamit Bieh und Menfchen erfchlagen. Die Belle fann natürlich nicht wiffen, Daß Thiere und Menfchen elfen muffen; Drum hatte fie auch ohne Bebacht Nichts Egbares hervorgebracht. Dann gabe weber Dbft, Gemufe, noch Rorn Und feine gräserreiche Beibe, Sondern nichts ale Difteln, Reseln und Dorn Und wilbe unfruchtbare Saibe. Reine Blume murgte bie Lufte Durch ihre lieblichen Dufte. Shabliche Pflangen wurden mit ihren Giften Rur Unheil und Berberben ftiften. Auch wurden bie Arten fich nicht gleich bleiben, Condern immer Anderes hervortreiben; Mus ber Eichel murde eine Gurte entftehn, Und aus ber Zwiebel eine Sanne hervorgehn. Auf einer Pappel müchfen balb Sicory-Ruffe, Bald riefengroße Kürbiffe. Rleefamen wurde balb Rummel hervorbringen, Bald murde Pfeffer baraus entspringen. Aus Weizen wüchsen bann Bohnen, Dber Ramillen und Bitronen. Aus Rartoffeln murben Rapunge, Und aus Roggen Kraufeminge. Und ba, wie ich bereits ergählte, Den Pflanzen alle Rährfraft fehlte, So triebe weber Mann noch Frau Ader- ober Gartenbau.

Wenn nun bie Webiete ber Natur Uns zeigten folche Befen nur, Die ber baare Unverftanb Bum Sohn auf bie Bernunft erfand, Dann glaubt' ich felbft auf alle Fället Es habe eine tolle Belle Auf biefer armen Welt gewiithet, Und folche Scheufal ausgebrütet.

Doch schauet ohne Affenbrille Einmal ber Befen reiche Fulle, Die fie fo herrlich vor Euch ftehn: S' eine Luft fie anzusehn! Da zeigt fich feine Diggestalt Und fein toller Wechfel ber Art, Daß aus ber einen balb bies und balb Etwas anderes willführlich marb.

Da ift boch alles vernünftig erdacht, Und nach einem weisen Plane gemacht. Ein jedes Wefen hat genau Bu seiner Bestimmung ben passenbsten Bau. Ueberall herrschen Ordnung und Gefete, Dag nichts bie fone Sarmonie verlete, Und es läßt fich gar leicht entbeden, Daß Alles bient den besten Zweden: So ift bas gange Pflanzen - und Thierleben Den Menfchen ju Dut und Nahrung gegeben.

Betrachtet nur die menschliche Geftalt, So erkennet Ihr gar balb: Es läßt fich nichts erbenten, noch erbichten, Um fie noch irgend beffer einzurichten. Denn wolltet 3hr nur bas Geringfte anbere feten, So würdet 3hr bie Schönheit des Ganzen verlepen. So weise ift hier alles bebacht, Und nach bem vollfommenften Plane gemacht.

Worauf weif't ber verftanbige Ginn, Der die Natur geordnet, nun wohl bin? Doch wahrlich auf Eure Zelle nicht, Der es völlig an allem Berftand gebricht, Sondern auf einen unendlichen Baumeister, Den großen Schöpfer aller Beifter, Der ebenfo machtig, als weise und flug, Berfaßt ber Natur fo munberbar herrliches Buch.

Doch fonnt Ihr aus ber Schöpfung Werfen Die Beisheit bes Schöpfers nicht merfen, Co wift, bag Ihr damit nur biefes beweif't: Es fehle Euch alle Bernunft und Beift; 3hr wollt ale bie muthwillig Blinben Die flarfte Wahrheit nicht finden, Und verfieht vom gangen Buch ber Ratur Auch nicht bie allergeringfte Gpur. Drum sieht Euch jeder verständige Mann Mit Recht als bie tollften Rarren an.

Der liebe Lefer sieht hoffentlich aus dieser Probe, daß bas Büchlein seine 20 Cents gewiß unter Brüdern werth ist. Für biesen Preis fann es von unserem Agenten frn. M. C. Barthel, sowie von frn. Buchhändler L. Volkening in St. Louis, Mo., bezogen werden. Alle Freunde mahrer Auftlärung sollten alles thun, was sie können, das werthvolle und dabei, wie gesagt, höchst lustig zu lesende Büchlein so viel als nur immer möglich au verbreiten.

## Rirchliche Radrichten.

Schon feit ihrem Bestehen war die Gemeinde in Bloomers Settlement bei Council Bluffs, Jowa, theils von doppelgläubigen, theils von halbgläubigen, theile von offenbar ungläubigen Predigern im Glauben irre geleitet worben. Solcher Pfaffen endlich mube, wandte fie fich an herrn Paftor hilgendorf, unfern Miffionar in Omaha, Nebrasta, mit der Bitte, ihr boch jur Erlangung eines orbentlichen Predigere behilflich ju fein. Unter beffen Mitwirfung stellte fie benn einen rechtmäßigen und gultigen Beruf an herrn Pafter Ph. G. Eftel in Baten, St. Louis Co., Mo., aus, ben berfelbe auch mit Buftimmung feiner Gemeinde angenommen hat.

Um achten Sonntag nach Trinitatis ist benn ber Berufene vom Unterzeichneten im Auftrag des ehrm. Prafibiums des Bestlichen Districte in fein neues Umt eingeführt worden.

Der Derr fei ihm Sonne und Schild!

C. B. Baumhöfener.

Abresse: Rev. Ph. S. Estel,

Council Bluffs, Iowa.

Den lieben Lefern des "Lutheraner" ift es bereits bekannt, baß Berr Professor Lange auf feine bringende Bitte von der Aufsichtsbehörde bes Concordia-Colleges babier unter Buftimmung bes bochwurdigen Allgemeinen Prajes eine ehrenvolle Entlaffung aus feinem Lehramte an genannter Auftalt erhalten hat. 3mar nur mit bem größten Bedauern tonnte man ben werthen Berrn Professor aus einem Umte icheiden feben, in welchem er feit Jahren mit grofer Selbstverleugnung, ausgezeichneter Treue und sichtbarem Erfolg gearbeitet hatte; aber feinem dringenden Berlangen, dem DErrn wieder im heiligen Predigtamte bienen ju burfen, fonnte bie Auffichtebehörde nicht wideriteben, fie mußte es gestatten, daß der theure Bruber bem Rufe einer Gemeinde Folge leiftete. Diefer Ruf fam bon unserer lieben Schwestergemeinde in Defiance, Dhio, bie feit langen Jahren zur Parochie des herrn Paftor Deper gehört hatte. Unter Einwilligung ihres bisherigen treuen Seelsorgers berief nun bieselbe herrn Professor Lange. Dieser nahm ben Ruf mit Freuben an und wurde von mir nach Auftrag des Prasidiums bes Mitt-

leren Diftricte 'u Sonntag nach T bigte bei biefer (5 1 Cor. 4, 1. T gut ausgewählte liche Stimmung. Der Berr abe Arbeitofelde gum

bem anbern! Fort Wayne, S

Abreffe:

Die burch bie gewordene Gemei hat in ber Perfor gu Dallas und S halten und ift be Diftricts von b S. Partenfelber tember b. 3., in

Der DErr fegn jum Gegen für bleibe jum ewiger Abreffe:

Rachbem Berr einen orbentlicher Portage City, 2B felbe, nach beftat Trinitatis im A1 ftricte burch Beri Unterzeichueten i geführt.

Der Erghirte S in allem guten D was vor Ihm gef

Abreffe:

Nachbem Berr Gemeinte in Be halten und ange Prafes ber Illino bes Berrn Vaftor tag nach Trinitat Adresse:

Berr Paftor S Soufton, Teras, Beruf von ber C und angenomme mitten feiner G geführt worden.

Der große Erg und feiner Geme Abreffe:

Da ber Unter Illinois, noch vie doch nicht so bedi ber hochm. Berr treuen Amtogehi Behilfe in den be ftieß auf große drei Predigtpläße bort mar feine D haupt fehlte es beiligen Prebigte nothigt, meine & ben zu entlaffen Einwilligung ut Dwight Berrn ? bei Pierceville, Sountag nach T Auftrag bes bo eingeführt worbe Gott gebe ibi feines beiligen 2

Abreffe:

les vernünftig erbacht, weisen Plane gemacht. hat genau imung ben paffenbften Bau. Dronung und Befete, done harmonie verlete, gar leicht entbeden, ben beften 3meden: Pflangen - und Thierleben u Nup und Nahrung gegeben.

bie menschliche Geftalt, gar balb: s erbenken, noch erbichten, nd beffer einzurichten. nur bas Geringfte anbers fegen, ie Schönheit bes Ganzen verlegen. alles bebacht. Ufommenften Plane gemacht.

ber verftanbige Ginn, eordnet, nun wohl hin? if Eure Belle nicht, allem Berftant gebricht, en unenblichen Baumeifter, övfer aller Geifter, tig, als weise und flug, ir so wunderbar herrliches Buch.

r ans ber Schöpfung Werfen Goppfere nicht merfen, r bamit nur biefes beweif't: le Bernunft und Beift; muthwillia Blinden heit nicht finden, gangen Buch ber Natur lergeringite Spur. jeder verftandige Mann e tollften Narren an.

it hoffentlich aus dieser Probe, daß O Cents gewiß unter Brüdern werth is fann es von unserem Agenten el, sowie von Hrn. Buchhändler St. Louis, Mo., bezogen werden. Aufflärung sollten alles thun, was volle und dabei, wie gesagt, höchst plein so viel als nur immer möglich

 $\mathfrak{W}$ .

#### liche Nachrichten.

ftehen war bie Gemeinde in Bloomers Bluffs, Jowa, theils von doppelgläubigen, theils von offenbar ungläubigen Predigern worden. Golder Pfaffen endlich mube, 1 Paftor Silgendorf, unfern Miffionar in ber Bitte, ihr boch gur Erlangung eines hilflich ju fein. Unter beffen Mitwirfung htmäßigen und gültigen Beruf an herrn n Baben, St. Louis Co., Mo., aus, ben mung feiner Bemeinbe angenommen bat. ach Trinitatis ift benn ber Berufene vom ag des ehrw. Prafidiums bes Beftlichen mt eingeführt worden.

nne und Schild!

C. 2B. Baumhöfener.

h. S. Estel,

Council Bluffs, Iowa.

"Lutheraner" ift es bereits befannt, baß uf seine bringende Bitte von ber Aufsichtsolleges bahier unter Zustimmung bes hochrajes eine ehrenvolle Entlassung aus feinter Anstalt erhalten hat. Zwar nur mit founte man ben werthen herrn Professor feben, in welchem er feit Jahren mit grousgezeichneter Treue und fichtbarem Erfolg einem bringenden Berlangen, bem BErrn igtamte bienen zu bürfen, konnte bie Auftehen, fie mußte es gestatten, daß ber theure Gemeinde Folge leiftete. Diefer Ruf fam bestergemeinde in Defiance, Ohio, die feit ochie des herrn Paftor Deper gehört hatte. 8 bisherigen treuen Seelsorgers berief nun Lange. Dieser nahm ben Ruf mit Freunir nach Auftrag bes Präsidiums bes Mitt-

leren Diftricte unter Affifteng bee Berrn Paftor Deper am 14ten Sonntag nach Trinitatis in fein neues Amt eingeführt. 3ch prebigte bei biefer Gelegenheit vor einer zahlreichen Berfammlung über 1 Cor. 4, 1. Der Mannerchor meiner Gemeinde erhöhte burch gut ausgewählte und wader vorgetragene Befangftude unfere feftliche Stimmung.

Der Berr aber fege unfern lieben Bruder auf feinem neuen Arbeitofelbe jum Segen für Biele und gebe ihm einen Gieg nach bem anbern!

Fort Banne, Ind., ben 10. Geptember 1872.

B. S. Stubnagy.

Abresse: Rev. R. Lange,

Defiance, Ohio.

Die burch bie Wegberufung bes Paftor M. Gunther vacant gewordene Gemeinde zum heiligen Kreuz in Saginaw City, Mich., hat in der Person des Pastor Joseph Schmidt, bisher Pastor gu Dallas und St. Johns, Mich., wiederum einen Seelforger er-halten und ist berfelbe im Auftrag bes Prafibiums bes Nörblichen Diftricte von bem Unterzeichneten unter Affistenz bes Paftor 5. Partenfelder am 17ten Sonntag nach Trinitatis, ben 22. Ceptember b. 3., in fein neues Amt eingewiefen worden.

Der BErr fegne biefen feinen Diener aus ber Bohe und fete ihn zum Segen für Biele, daß er viel Frucht schaffe und seine Frucht bleibe zum ewigen Leben! F. A. Abner.

Abresse: Rev. Joseph Schmidt,

Saginaw City, Mich.

Nachdem herr Paftor B. J. Bahn, aus ber Canaba-Synobe, einen ordentlichen Beruf von der ev. - lutherischen Gemeinde in Portage City, Bis., erhalten und angenommen hatte, wurde berselbe, nach bestandenem Colloquium, am 17ten Sonntage nach Trinitatis im Auftrag bes hochw. Präsibiums bes Nörblichen Diftricte burch berrn Vaftor 3. 5. Berfelmann unter Affifteng bes Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinde in fein neues Umt eingeführt.

Der Erghirte JEfus Chriftus mache biefen feinen Diener fertig in allem guten Werf, ju thun seinen Willen, und schaffe in ibm, was vor 3hm gefällig ist, und setze ihn jum Gegen für Biele!

R. BBefemann.

Abresse: Rev. B. J. Zahn,

Portage City, Columbia Co., Wis.

Nachbem herr Paftor 3. Beiniger von ber ev.-lutherischen Gemelnde in Hannibal, Miffouri, einen orbentlichen Beruf erhalten und angenommen, murbe berfelbe im Auftrage bes ehrm. Prafes ber Illinois-Synobe von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor Nüpel von ter Miffouri-Synode am 18ten Conn-G. Liefe. tag nach Trinitatis feierlich eingeführt.

Mbreffe: Rev. J. Heiniger,

Hannibal, Mo.

Berr Paftor 2B. Dahlfe, ber bis babin eine Gemeinbe bei Houston, Texas, bedient hatte, ift, nachdem er einen ordentlichen Beruf von der Gemeinde in Gigel, Shelby Co., Ill., empfangen und angenommen hatte, am 17ten Sonntag nach Trinitatis inmitten feiner Gemeinde vom Unterzeichneten in fein Amt eingeführt worden.

Der große Erghirte und Bischof unserer Scelen fei mit ihm und und feiner Gemeinbe! A. P. Febbergen.

Abresse: Rev. W. Dahlke,

Sigel, Shelby Co., Ill.

Da ber Unterzeichnete außer seiner Sauptgemeinde bei Dwight, Illinois, noch vier Predigtplage ju bedienen hatte und die letteren boch nicht fo bedienen founte, ale es erforberlich mar, fo erfannte ber hochw. Berr Prafes Bunger bie Nothwendigfeit, mir einen treuen Umtogehilfen juzuordnen. Doch die Frage, wie ein folcher Behilfe in den betreffenden Gemeinden fein Umt auszurichten hatte, ftieß auf große Schwierigfeiten. Bern batte ich einem Solchen brei Predigtpläte, die ich bisher mit bedient hatte, überlaffen; aber bort war feine Wohnung für einen Paftor aufzufinden und überhaupt fehlte es bafelbst an ber nothdurftigften Unterhaltung bes heiligen Predigtamte. 3ch fab mich burch biefen Umftand genothigt, meine Sauptgemeinde bei Dwight zu bitten, mich in Frieben gu entlaffen. Endlich nach hartem Protest gab bieselbe ihre Einwilligung und berief an meine Stelle gu Frankenfirch bei Dwight herrn Paftor Bunfc ju ihrem Seelforger, und fo ift benn berfelbe, nachbem er mit Bewilligung feiner Gemeinde in und bei Pierceville, Ill., biefen Beruf angenommen hatte, am 18ten Sonntag nach Trinitatis, ben 29. Geptember 1872, von mir im Auftrag bes hochm. Prafibiums bes Bestlichen Districts feierlich eingeführt worben.

Gott gebe ihm viel Beisheit und Gnade, bag bie Führung feines heiligen Amtes eine gesegnete fein moge!

Abresse: Rev. C. Wuenseh, Dwight, Ill. C. S. G. Soliepfiet.

#### Rirdweihe und Ginführung.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis hatte bie evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde bei Farley, Platte County, Missouri, bie Freude, ihre neu erbaute Rirche bem Dienste bes breieinigen Gottes weihen zu fonnen. Moge biefelbe eine rechte Sutte Gottes bei ben Menfchen fein und bleiben!

Bugleich murbe an biefem Tage herr Pafter C. L. Jangow, bisher in Weston, Miffouri, ale rechtmäßig berufener Paftor obengenannter Gemeinde im Auftrag des hochwürdigen Präsidiums bes Westlichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt. Der HErr sei ihm Sonne und Schild!

Leavenworth, Ranfas, ben 16. Gept. 1872. M. Mever.

Abresse: Rev. C. L. Janzow,

Box 1135. Leavenworth, Kansas.

#### Miffionsfeft in Baltimore.

Schon feit Jahren haben wir in unferer Deftlichen Diftricts-Synode uns barüber berathen: ob benn nicht auch wir ein Miffionefest abhalten fonnten, wie bice unfere westlichen Bruber fon lange thaten; allein es gibt ba eben manche Schwierigfeiten zu überwinden; benn unsere Landgemeinden find meist klein unb gerftreut, und in ben großen Städten wird bem Bedürfniß nach Umgang mit Glaubensbrüdern burch bas nahe Busammenwohnen und burch bie Schulfefte icon fo ziemlich Genüge gethan; bagu fommt, daß unfere Gemeindeglieder an einem Bochentage nicht fo gut abkommen fonnen, wie die Farmer. Endlich aber wollten wir hier in Baltimore boch einmal wenigstens einen Berfuch in biefer Richtung machen, befragten und alfo bei ben verschiedenen Gifenbahn- und Dampfboot-Berwaltungen, hörten aber mit Bedauern, daß wir auf biefem Bege unter 200 Dollars feinen Ausflug machen fonnten; ba famen wir endlich auf ben Ginfall, unfern prachtwollen ftattischen Druid Sill Part zu Diesem Zwecke zu benüpen; und ba une ber Kapitan besfelben mit großer Bereitwilligfeit vier schöne Saine gur Berfügung stellte, fo murbe benn beschlossen, am 12ten September b. J., so Gott wolle, hinauszuziehen; follte es aber regnen, fo wollten wir bas gest gleichwohl in unfern brei Kirchen hier abhalten. Die Festwoche fam und mit ihr Nebel und Regen; noch in ber Nacht vor bem 12. September regnete es, baß alle Strafen ichwammen, und ber Morgen zeigte einen Simmel, ber jeden Augenblid bereit fchien, neue Strome herabzugießen. Bas follte man nun thun? Beifammen waren wir nicht, um gemeinschaftlich berathen ju fonnen, und fo mußte benn Jeber auf gut Glud feinen eigenen Entschluß fassen; baher fam es benn, bağ bie Ginen nach ber Rirche, bie Andern nach bem Parfe pilgerten, und daß es beinahe Mittag wurde, ehe wir braugen fo Biele beisammen hatten, bag ber Gottesbienft beginnen fonnte. Nach-bem gesungen war und Paftor Lochner ein Gebet gesprochen und bie Lection verlesen hatte, hielt Pastor Sturfen eine Predigt über 2 Cor. 5, 19., woraus er zeigte, baß Chriftus nicht allein für uns Chriften gestorben fei, sondern fur bie ganze Welt, baß nicht nur unfere, fondern aller Welt Gunde burch ihn gebuffet fei, und bag es baber auch unsere beilige Pflicht fei, allen Menschen biese frobliche Botschaft zu fagen und bas Wort von ber Berfohnung zu verfündigen, bağ fie auch mit und Chriftum als ben von Gott bereiteten Beiland erfennen, an ihn glauben und burch ihn felig werben. Webet und Segen von Paftor Brand fchloß nebft Wefang biefen Bottesbienft; und nun wurde eine Paufe von einer Ctunde gemacht, mahrend welcher bie Ginen ihre Speifeforbchen entleerten, bie Undern, unfere Bafte, worunter einige ber befannteften Familien .von Washington und ben umliegenden Landgemeinden, an einer improvisirten Tafel mit einem frugalen Mahle bewirthet wurden. Unter allerlei freundlichen Reden und Begrüßungen verging bie Beit fehr fchuell; es famen nun immer mehr Leute, und als wir uns um zwei Uhr wieder um die transportable Rednerbuhne versammelten, zeigte es sich, daß schließlich noch bedeutend mehr Festtheilnehmer gefommen maren, als man unter ben obmaltenten Umftanden erwarten fonnte. Prächtig und erhebend schallte ber Gefang: Brich auf und werbe lichte ac. burch den Bald, und im Gebanten an die armen Beiben, die noch in ihren Balbern umberirren, fremde von ber Burgerichaft Gottes, mußte biefes Bebet um fo gemiffer ju Gott emporfteigen, je brunftiger mir 3hm jugleich dankten, daß Er und bereits ju Burgern mit Seinen Sausgenoffen aus lauter Gnade gemacht hat. hierauf verlas Paftor Dreyer die Lection Bef. 60, 1-6. Der Unterzeichnete fprach ein Webet und bann murbe bas Lied: D, bag ich taufend Bungen hatte 2c. gefungen. Schon mahrend biefes Befanges hatten fich bie Wolfen immer mehr zusammengezogen, es murbe immer buntler und begann ju bligen und ju bonnern, jeden Angenblid mußte man befürchten, bag ein Gewitterschauer fich ergießen werbe, ber uns binnen fünf Minuten bis auf die Saut durchnäßt hatte. Bohl murben ängstliche Blide gewechselt, bahin und borthin geworfen, aber jum Ruhme muß man es ben lieben Leuten, fonderlich unfern Frauen, nachfagen: Niemand jog fich jurud, Reiner wich vom Plate, Beber mar bereit, bas Loos Aller zu theilen, Reiner wollte fich bes zu hoffenden Segens aus ber Predigt berauben. Es ging

alfo hier gar andere, ale bei bem Opfer Julian's, bes Abtrunnigen.

Freilich, als fich nun ber Regen faft zwei Stunden lang ergoß, jum Blud nicht fo heftig, ale man hatte fürchten muffen (benn ber liebe DErr wußte ja, bag wir Sein Berf treiben wollten), ba wurde Einem endlich faft bange, ob fich bas fest nicht schlieflich boch in Regen auflösen werbe. Wie fcheue Ruchlein brangten fich Die Buborer um bie Rednerbuhne, immer mehr Schirme murben aufgespannt, nur ber Rebner war noch unbebedt, ein Jeber icheute fich, ihn ju ftoren ober ben Ruhm feiner Stanbhaftigfeit gu fcmalern, bis endlich eine mitleibige Geele, alle Bebenten überwindenb, ihm ihren Schut angebeihen ließ. Trop bes Regens fonnte man ben Rebner, Paftor Frince sen., recht wohl verstehen und folgten ihm Alle mit großer Unbacht und Aufmertfamfeit; er fprach namlich unter Anleitung von Pfalm 126, 6. über außere Miffion, unb zeigte, unter welchen Schwierigkeiten bie Miffionare ihr Amt gu verrichten hatten, welch ein foftlich Wert es aber fei, baff fie ben eblen Samen göttlichen Worts unter bie Beiben tragen, und enblich, welch reichen Segen Gott in Gnaben bis jest auf ihre Muhe und Arbeit gelegt habe. Rach einem abermaligen Gefang beftieg enblich noch Paftor Commer ben Rednerstand und ergählte einige foone und erbauliche Gefdichten von befehrten Beiben, machte baraus Anwendungen auf und Chriften überhaupt und zeigte, baß man vor Allem die Miffion an fich felbft nicht vergeffen burfe. Da inzwischen beinahe zwei Stunden verfloffen waren und ber fortbauernde Regen es boch wünschenswerth erscheinen ließ, bas Ende ju beschleunigen, fo ließen wir bie weiteren Bortrage, g. B. eine Rebe in englischer Sprache von Paftor Bifchoff ober Paftor Rugele, auch ben über innere Miffion fur bies Mal weg, fammelten barum während bes nächsten Gefangs bie Collecte, worauf Paftor Grätel bas Webet und ben Segen fprach und bann mit bem Gefang: Run bantet alle Gott ic. bie Feier gefchloffen murbe. Es waren im Wangen zwölf unferer Paftoren anwefenb, außer ben erwähnten noch bie Paftoren Schröder und Rabemacher. Rurg nach Schluß bes letten Gottesbienstes wurde bas Wetter wieder gunftiger, es hörte auf zu regnen, und fo blieben wir noch fast eine Stunde lang in angenehmer Unterhaltung beifammen, bis endlich bie Berfammlung anfing, fich allmählich ju gerftreuen, und mit bem festen Borfat in bie Stadt gurudfehrte, fo Gott will, nachftes Jahr wieber ein Missionofeft zu feiern; benn es hatte sich Allen bie Ueberzeugung aufgebrungen, bag, wenn ber Regen nicht fo Biele abgehalten hatte, bas Fest in ber That recht icon und lieblich hatte werben fonnen. Inzwischen fei Gott Dant gefagt für ben Segen, ben er gleichwohl gegeben hat. Die Collecte, welche \$126.75 beträgt, ift in folgenber Beise vertheilt worben: für bie Anstalt in Steeben \$50.00, für bie Miffion in hermannsburg \$25.00, für bie Miffion in Leip-Big \$25.(10), für bie Innere-Miffione-Raffe unfrer Sonobe \$26.75. Baltimore, im September 1872.

3m Auftrag ber Committee

Bugo Banfer.

#### Befanntmachung.

Auf die in Mr. 22 bes ,, Lutheraner" gefchebene Aufforderung an bie ftimmberechtigten Gemeinben, binnen acht Bochen ihre Stimme einzusenben, mit ber fie bie geschehenen Bahlen entweder bestätigen ober verwerfen, haben einige Gemeinden ausdrudlich ihre Buftimmung gegeben, die große Mehrzahl ftillschweigend zugestimmt, feine einzige bagegen protestirt.

Somit ift

- 1. Berr Paftor G. Schaller gum Professor am theologischen Seminar in St. Louis
  - 2. Berr Paftor D. Sanfer jum Professor und Director
  - 3. herr Rector G. Schid jum Rector
- 4. Berr Paftor 3. 2. Bifcoff jum Conrector am Gymnafium in Fort Wanne
- 5. Berr Dr. S. Dumling jum Professor am Schullehrer-Seminar in Abbifon rechtmäßig erwählt worben.

Bon Berrn Paftor &. Sievers, als Mitglied bes Bahlcollegiums, wird als Candibat für bie erledigte Professur in Fort Banne aufgestellt

1. herr Paftor A. Crull

2. Berr Paftor D. B. Dieberich.

Bon ber ev.-lutherischen Gemeinde in Collinsville wird als Candibat für eben biefelbe Professur aufgestellt

Berr Lehrer Wilh. Albach.

3ch erinnere hiermit bie Glieber bes Wahlcollegiums, baß fie ihre Bahlstimmen unverzüglich einzusenden haben.

Th. Brohm b. 3. Secretar bes Wahlcollegiums.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Buffalo Specialconfereng versammelt fich, so Gott will, am 12ten und 13ten November in ber Wohnung bes A. Ch. Großberger. Unterzeichneten.

Die Baltimore Diftricte-Conferenz versammelt fich, fo Gott will, am 12ten, 13ten und 14ten Rovember in Philabelphia bei Beren Paftor D. Schröber.

2. Lochner, Geereiar.

Der öftliche (2te) Diftrict der "gemischten" Pastoralconferenz in Minnefota halt, will's Gott, feine erften Sigungen am 6ten und 7ten Dovember bei bem Unterzeichneten.

Die Paftoren ber Fort Wayner Prebiger - und Lehrer-Confereng versammeln fic, fo Gott will, in ber zweiten Doche bes November (alfo 8 Tage fpater, ale verabrebet ift) und gwar vom Dienstag, ben 12ten Rovember, Bormittags, bis Donnerstag, ben 14ten, Mittags, in Fort Bayne.

Im Auftrag bes Prafibiums

Mb. Rrafft, Gecretar.

Die Columbus und Lancafter Conferenz ber Dhio-Synobe und bie Fairfielb Specialconfereng ber Miffouri- Synobe verfammeln fich laut Befchluß, fo Gott will, am erften Dienstag im November, als am 5ten, Bormittage um 9 Uhr in der Gemeinbe bes herrn Paftor S. G. Cramer ju Zanesville, Dhio, unter gemeinschaftlichen Beamten.

Bur Befprechung liegen folgende Fragen vor:

- 1) Soll man Leute zur Abendmahlsgemeinschaft zulaffen, bie awar bie lutherische Lehre befennen, aber burch ihre Berpflichtung (Confirmations-Belübbe) an eine andere Gemeinschaft sich gebunben halten ?
- 2) Goll man Rinber gegen bas ausbrudliche Berbot ihrer Eltern confirmiren?
- 3) Woburch wird bie Ehe gefchloffen und was gibt ben gultigen Grund, fie zu scheiben?
- 4) Inwiefern ift bas Mofaifche Gefet im Reuen Teftament aufgehoben ?
  - 5) Die ift bie Stelle 1 Cor. 14, 34. gu verfteben? 5. Dentel,

Gecretar ber Columbus Confereng.

Gingegangen in der Raffe des öftlichen Diftriets:

Eingegangen in der Kasse des öflichen Districts:

3 ur Synobalkasse: Bon der Gemeinde in College Point \$11.00. Gem. in Williamsburg \$10.75. Gem. in Olean \$7.17. Gem. in Mleghany \$4.59. Gem. in Molcotisville \$6.50. Gemeinde in Paterson \$7.03. Dreifaltigseits-Gemeinde in Bussalo \$21.25. Gem. in Tonawanda \$4.53. Gem. in Narrowsdurg \$4.33. Bon Past. Beisel Ien. \$2.00. Bon Pastor S. Keyl \$2.00, G. Körber \$5.00. Durch Past. Ernst in Canada \$5.58. Bon Past. Balter \$5.00. Durch Past. Ernst in Canada \$5.58. Bon Past. Balter \$5.00.

3 ur Tollege - Unterhalts - Kasse: Bon der Gemeinde zu New Jork \$14.50, \$11.05, \$10.50.

3 ur Wittwenkasse: Bon Past. Keyl \$4.00.

3 ur Wittwenkasse: Bon Past. Keyl \$4.00.

3 ur Gollege - Bau in Kort Wayne: Consirmationsfest-Collecte in der Gemeinde bes Past. Beisel sen. \$50.00., Bon der Gemeinde in Providence \$9.75.

Kür die Lutheraner in Armenien: Bon helmuth \$1.00. R. R. \$1.00. Durch Past. Ernst in Canada \$17.24. Bon G. Körber \$2.00.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon der Gemeinde in North-East \$1.69.

3 um Dospital in St. Louis: Collecte auf Dr. Pollay's Hochzeit \$3.00.

Kür dast. Brunns Anstalt: Durch Past. Ernst in Canada \$6.69.

Kür das Castle - Garden - Missions - Louis Collecte Rous - Russelles Garden - Missions - Rocal Courch

\$6.69. Für bas Caftle - Garben - Missions - Local: Durch Paft. Ernft in Canaba \$3.32.

Bum Kirchbau in Leland: Durch Paft. Ernst in Canada \$14.65.

Jum Kirchbau in Leland: Durch Past. Ernst in Canada \$14.65.
Kür bie heibenmission: Bon Frau D. 50 Cts. Eva Sibr 50 Cts. Recte 50 Cts. G. Körber \$5.00. Durch Pastor Ernst in Canada \$2.24. Aus der Gemeinde in Richmond: von dem kleinen Ed. Krause, während langwieriger Krankheit für die Deiben erspart, \$10.00.
Kür arme Studenten: Kindtauf-Collecte dei Jakob Klink sür Arme Studenten: Kindtauf-Collecte dei Jakob Klink sür A. Bechthold \$1.250. Kindtauf-Collecte dei Kraah für Aug. Rehwald \$1.37. Bon der Gemeinde in Port Richmond für A. Bechthold \$12.50. Kindtauf-Collecte dei Kraah für Aug. Rehwald \$1.37. Bon der Gemeinde in Wolcottsville für denselden \$3.23. Gem. in Wolcottsdurg für denselden \$4.16. Bom Krauenwerein in New Jork durch Frau Pastor Föhlinger für Magensen \$30.00. Bon demselden Berein für Fort Wahne \$29.50. Bon der Oreikaltigkeits-Gemeinde in Bussalo \$9.56.

Berichtig ungen:
Bon Past. Seuel erhalten für die Wittwenkasse \$4.00. Für die Synobalkasse von demselden \$1.00. Bom Frauenwerein in dessen Gemeinde für die Synobalkasse \$5.00.
Rew Jork, den 1. August 1872.
3. Birkner, Kassirer.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Waisen: Kaffe (westlichen Diffricts).

Berglich bankenb quittirt biermit ber Unterzeichnete nachstehenbe

Serzind bantend quinter glermit ber innerzeichnere nachiehende Einsendungen:

1. Beiträge: Bon herrn Pastor Mertens und den herren Lebrern Rosche und Erd je \$4.00.

2. Geschenke: Collecte von der Gemeinde des herrn Pastor Buszin in Secor, III., \$7.16; Collecte von der Gemeinde des herrn Pastor G. Gruber in Van Wert, D., \$5.70.

St. Louis im September 1872.

Bür ben College - Haushalt und für arme Schüler sind bis heute folgende weitere Liebesgaben eingegangen:

Durch Pastor Frinde in Baltimore von dem Frauenverein in bessen Gemeinde für arme Schüler \$10.00; von Past. Beyers Gemeinde in Pittsdurg für A. Theiß, Kostgeld, \$12.00; sür benselben als Reisegeld \$8.00; sür Gvith. Müller vom bortigen Jungfrauenverein als Reisegeld \$12.00; von Past. Jor' Gemeinde in Logansport für F. Bergh \$28.00; aus Past. Zagels Gemeinde von Wittwe Gerfe für F. Zagel \$12.00; von Wittwe Orebert für G. Rabus \$5.00; von Marie Kaufmann aus hannover für den Haushalt \$1.00.

Kort Wavne, den 12. Sept. 1872.

Fort Wayne, ben 12. Sept. 1872.

Ch. Bengerer.

Für arme Studenten erhielt Quincy, Ili., \$5.00; von B. F. in E. S Eftels in Wittenberg, Mo., Dochzeit gesa Für die Lutheraner in Armen \$1.00; von N. N. in St. L. \$2.00;

Monticello, Jowa, \$1.00; von Paftor P Für Paftor Ruhlands Gemein S. Tiarfs, Monticello, Jowa, \$1.50;

Unterzeichneter erlaubt fich bei biefer & fam ju machen, bag, wenn unfere mitt vor anderen dringendes Bedurfnig richte finbet. 2 Ror. 8, 13. 14.

Dankenb quittirt hierburch im Na Brunswick, Missouri, die bei Gelegenhe S. Niemann's und Julie Walther erho von \$50.00 für unsern Kirchenbau erha

Bon einem Ungenannten \$1.00 erha mit herzlichem Dank St. Louis, Concordia College,

Bon herrn Paftor E. G. C. Martwo felben, bei der Tauffeier seines Söhnleiner durch herrn Pastor Fr. Lephe, in b Grant und Town Sigel gesammelt, \$3. scheinigt bankenb St. Louis, Concorbia College,

Bon bem löblichen Frauenverein in S \$11.80 erhalten ju haben, bescheinigt he Fort Wayne, Concorbia College,

Bon ber Gemeinbe bes herrn Paste Ind., \$5.00 erhalten zu haben, beschein St. Louis, Concordia College,

Folgende Liebesgaben habe ich für unfern Kirchbau in Lelan empfangen: Durch Paftor Wagner S5. Gemeinde S6.00; von Paftor Lehman Paftor Riebels Gemeinde \$16.14; v \$5.00; von Paftor Semeinde Sourch Paftor Schlesselmann \$5.00. Derzlichen Dant ben lieben Gebern! ewig folche Liebe!

Dankend bescheinigen bie Unterzeich Br. Mießler von bem werthen Jungfr Palmpra, Mo., \$9.75 empfangen gu \$5.00, ber Leptere \$4.75.

Gottes Segen ben Gebern! Conegrbia College, St. Louis.

Für den "Lutheraner"

Den 25ften Jah Die herren Paftoren: A. C. Bauer

Die herren Pastoren: A. C. Bauer Den 26sten Jahren: A. C. Bauer Den 27sten Jahren: A. C. Bauer Den 27sten Jahren: H. C. Bauer Den 27sten Jahren: H. C. Bauer Berner: herr J. J. List.

Den 28sten Jahren: H. Genste, Bond, H. D. Schmidt \$15.00, J. T. Schot, A. Krafft, W. Hattstäbt \$1'5.00, J. T. Schot, H. Krafft, W. Hattstäbt \$1'5.00, J. T. Schot, M. Krafft, W. Hattstäbt \$1'5.00, J. T. Schot, M. B. Hattstäbt \$1'5.00, J. T. Schot, M. B. Geisstann \$15.50, J. B. Best \$10.50, E. Sipmann \$25.55 graf \$6.00, W. Ginsch, R. W. Brief \$3.50.

\$3.50. Ferner: F. Pohlsbörfer, W. Scher, P. Kirsch \$3.00, H. Lohrmann, G. Grupe \$13.50, C. Ahrberg, W. Hang, J. Lauterbach \$18.00, K. Fischer, S. Schnabellis \$7.00, H. Schnelle, Hiebel \$21.00.

Riebel \$21.00.

Den 29sten Jal
Die Herren Pastoren: F. S. Egg
Geißenhainer, E. J. Fleckenstein Sil
Göhringer, C. Wünsch, C. Hartmann
Ferner: H. Jakobs, F. Auch, S.
N. Petersen, J. M. Schmitt \$4.50,
felber, W. Wegener, C. Deischmann

felber, A Schmidt.

Beränderte A

Rev. G. Gruber, Van Wert,

Rev. J. J. Kern, Box 120'

Richard Gerstenberger Red Bu

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate scriptionspreis von einem Dollar und fünftig schreiber, die denselben vorauszubezablen und In St. Louis wird jede einzelne Rummer sür Rur die Briefe, welche Mittbellungen sür daction, alle andern aber, welche Geschäftlischer einbalten, unter der Phersfe: M. (Lafayette Streets, St. Louis, Mo., ant diese Blatt zu bezieden durch Jusius Annund Dresden.

Druderei der Synode bon Di



Paftoralconferen; pungen am 6te n 3. Sorft.

er - und Lebrerzweiten Woche ebet ist) und zwar ormittags, bis ort Wavne.

ıfft, Secretär.

ber Dhio-Synobe uri-Synode verften Dienstag im 9 Uhr in ber Ge-Zanesville, Dhio,

schaft zulassen, bie ihre Verpflichtung neinschaft sich ge-

liche Berbot ihrer

vas gibt ben gül-

Neuen Testament

dehen?

ibus Conferenz.

Diftriets:

in College Point 1. in Olean \$7.17. ville \$6.50. Ge-meinde in Buffalo in Narrowsburg 1 Pastor S. Kepl in Canada \$5.58.

Bon ber Gemeinbe

Confirmationsfest-\$50.00. | Bon ber

Bon' Hellmuth Canada \$17.24.

im'ore: Bon ber

auf Dr. Pollay's

t. Ernst in Canaba

- Local: Durch

t. Ernst in Canada D. 50 Cts.

00. Durch Pastor n Richmond: von Krankheit für bie cte bei Jafob Klink

in Port Richmond in Port Richmond is Kraaf für Aug. tteville für densels Bom ihlinger für Mastroner t Wanne \$29,50.

e \$4.00. Für bie uenverein in bessen

fner, Raffirer.

nd Baifen = Raffe

bnete nachstehende

d und ben Berren

bes herrn Paftor der Gemeinde bes .70. sfar Gotsch.

arme Schüler gangen: 1 Frauenverein in angen: Frauenverein in

l Frauenwerein in Past. Beperd Ge-12.00; für bensel-om bortigen Jung-Jor' Gemeinde in Zagels Gemeinde Ittwe Drebert für Hannover für den

h. Hengerer.

Für arme Stubenten erhielt von Pastor S. Liese in Quincy, Il., \$5.00; von W. K. in E. \$5.00; auf Hrn. Theodos. Eftels in Wittenberg, Mo., Dochzeit gesammelt \$9.30.
Kür die Lutheraner in Armenien von R. N. in R. J. \$1.00; von R. N. in St. L. \$2.00; von Hrn. Herm. Tiarks in Monticello, Jowa, \$1.00; von Pastor Partenfelber \$3.00.
Kür Pastor Ruhlands Gemeinde in Sachsen von Hrn. D. Tiarks, Monticello, Jowa, \$1.50; von Pastor Partenfelber \$2.00.

Unterzeichneter erlaubt sich bei bieser Duittung barauf aufmerksam zu machen, baß, wenn unsere mittheilenbe Liebe sich auf ein vor anderen dringendes Bedürfniß richten will, sie hier ein solches sindet. 2 Kor. 8, 13. 14.

Dankend quittirt hierdurch im Namen seiner Gemeinde in Brunswick, Missouri, die bei Gelegenheit der Sochzeit Srn. Pastor D. Niemann's und Julie Walther erhobene Collecte im Betrage von \$50.00 für unsern Kirchenbau erhalten zu haben F. G. Walther, Pastor.

Bon einem Ungenannten \$1.00 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Danf St. Louis, Concordia College, A. Meyer.

Bon herrn Pastor E. G. C. Markworth \$5.00 und durch benfelben, bei der Lauffeier seines Söhnleins gesammelt, \$3.15, ferner durch herrn Pastor Kr. Lephe, in bessen Gemeinden in Town Grant und Lown Sigel gesammelt, \$3.34 erhalten zu haben, beschieft dankend
St. Louis, Concordia College, C. Shilling.

Bon bem löblichen Frauenverein in Orn. Paft. Stocks Gemeinbe 11.80 erhalten zu haben, bescheinigt herzlichst dankend Fort Wayne, Concordia College, S. Weseloh.

Bon ber Gemeinde des Herrn Pastor P. Karrer bei Maples, Ind., \$5.00 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank St. Louis, Concordia College, J. G. Rabus.

Folgende Liebesgaben habe ich für unfern Kirchau in Leland und Good Harbor empfangen: Durch Pastor Wagner \$5.00; von Pastor Mennick's Gemeinde \$6.00; von Pastor Lehmanns Gemeinde \$22.00; von Pastor Riebels Gemeinde \$16.14; von A. Miller in Manister \$5.00; von Pasto. Horns Gemeinde \$15.50; von Wittwe Reig durch Pastor Schlesselmann \$5.00.

Herzlichen Danf den lieden Gebern! Gott vergelte zeitlich und emia solche Liebe!

Danfend bescheinigen die Unterzeichneten, burch herrn Paftor Br. Miegier von bem werthen Jungfrauenwerein der Gemeinde ju Palmyra, Mo., \$9.75 embfangen zu haben, und zwar ber Erftere Palmyra, 2010., \$3.10 implangen. \$5.00, ber Lettere \$4.75. Gottes Segen den Gebern! Concordia College, St. Louis.

Alb. Willner. 2B. Brand.

#### Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 25sten Jahrgang:
Die herren Pastoren: A. C. Bauer, G. Horn.

Den 26sten Jahrgang:
Die herren Pastoren: A. C. Bauer, St. .50, G. Horn \$3.00.

Den 27sten Jahrgang:
Die herren Pastoren: A. C. Bauer \$4.50, G. Horn \$6.90.

Kerner: herr J. J. List.

Den 28sten Jahrgang:
Die herren Pastoren: F. Gensite, G. Strecksuß \$15.00, J.

Bond, D. D. Schmidt \$15.00, J. Trautmann \$2.40, L. Tressel 75 Cts., A. Krasst, W. Hosmann \$12.00, P. A. Jensen, A. T. Geissenhainer, A. Schüster \$13.50, J. Horst \$19.50, R. Baarts, W. Best \$10.50, E. Sipmann \$25.50, K. Ruff \$9.00, J. Landgraf \$6.00, W. Gissenhainer, B. Winssel St. Brüggemann \$5.00, J. J. Renses \$3.50.

Berner: F. Pohlsbörfer, W. Schneiber \$50.00, J. J. Walfer, P. Kirich \$3.00, H. Lohrmann, G. Bartelt \$12.00, Ph. Groß, G. Grupe \$13.50, E. Ahrberg, W. Wennholz \$24.00, J. Dittmar, J. Lauterkach \$18.00, F. Fischer \$49.50, A. Bohn \$103.00, H. Schnabelius \$7.00, H. Schneiber \$51.00, S. Riedel \$21.00.

Hiebel \$21.00.

Den 29sten Jahrgang:
Die herren Pastoren: F. S. Eggert, D. Asperheim, A. T. Geißenhainer, E. J. Fledenstein \$10.50, T. Schöch \$15.00, J. Göhringer, C. Wünsch, C. Hartmann \$7.50, Schöneberg \$58.50.
Herner: H. Jakobs, F. Auch, J. Bredehöfs, J. Obenhaus, N. Petersen, J. M. Schmidt \$4.50, C. Börnefe \$4.50, F. Huffelber, W. Weigener, C. heischmann, C. Meier \$2.22, Fanny Schwidt.

#### Beränderte Adressen:

Rev. G. Gruber

Van Wert, Van Wert Co., Ohio.

Rev. J. J. Kern,

Box 1207.

Richard Gerstenberger, Lehrer, Red Bud, Randolph Co., Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jährlichen Gubscriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unterschret, die benselben vorauszubezahlen und das Pofigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents vertauft. Rur die Briefe, welche Mittbellungen für das Blatt enthalten, find an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber te. enthalten, unter der Abresse. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anherzusenden. — In Deutschland ist beises Batt zu beziehen durch Juffus Ranmann's Buchhandlung in Letysig und Dresden.

Druderei ber Synobe bon Miffouri, Ohio u. a. St.

UTUI



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von dem Lehrer:

Jahrgang 29.

St. Louis, I

# Berfolgungen der Lutheraner in Schlesien im in den Kerfer gewi 17. und 18. Jahrhundert.

Wie ein Lauffeuer hatte die Reformation Schlesien burchflogen, und nur an wenigen Stellen gelang es ben Bischöfen, Priestern und Mönchen, der gewaltigen Kraft bes Wortes zu wehren. Biele Gegenden gab es, wo feine fatholische Rirche aufzusinden war; in andern war bie lutherische Bevölferung die weit überwiegende Mehr= zahl geworden.

Obgleich Ferdinand I. sehr strenge Verordnungen gegen die Protestanten erlassen hatte, so überzeugte er sich boch balo, daß mit leiblichen Waffen auf dem Gebiete bes Glaubens Richts auszurichten fet, und nach bem Religionsfrieden zu Augsburg 1555 erklärte er sogar, daß alles, was im Religionsfrieden festgestellt mar, be= sonders seinen Unterthanen zu gute kommen sollte. Sein Sohn, Maximilian II., stellte gleich bei feiner Suldi= gung beide , Religionsparteien einander gleich. lutherischen Schlefier konnten ruhig ihren Gottesdienst einrichten, und die Reformation verbreitete fich fast über die ganze Provinz.

Dies war aber ben Jefuiten nicht recht, welche feit ihrem Entstehen ihr einziges Augenmerk auf die Ber= nichtung der lutherischen Rirche und Religion richteten. Als nun Rudolph II. den Thron bestieg, wußten fie ibn mit ihren Ränfen und Intriguen fo gu umftricken, daß er, obgleich er den schlesischen Ständen feierlich ihre Rechte bestätigt hatte, doch schon im Anfange seiner Re= gierung bie Austreibung aller lutherischen Geiftlichen in der Grafschaft Glat befahl. Er lobte den Bischof von Breslau, daß er die protestantischen Prediger ver= trieben, und römische für sie eingesett hatte. Gin Bei= spiel möge genügen, um zu zeigen, wie man aller Ge= rechtigfeit spottete.

Der Bischof von Olmun befahl der Stadt Troppau, bei dem dortigen Spital einen romischen Raplan angustellen. Mit seiner Forderung abgewiesen, verklagte er sie beim Kaiser, daß sie verdächtige Versammlungen hielten, und allerlei Neuerungen anfingen. Done weitere Untersuchung befahl derselbe, unter Androhung bas Abendmahl u ter Ucht, Die lutherischen Prediger zu vertreiben. Die Rinder ber Luthere Stadt schickte zwei Abgeordnete an den Raiser, die gegen genommen werden, jene Willführ Borstellungen machen follten. Sie wurden | Jeder follte, bei 50 (

schien in Troppau ihre Widerseylichk der Gnade des R gehorchte; die Kir diger entlassen. I gern. Sie versa öffentlichen Plätzer Lange konnten sie einst die Glocken vi die Thüren, und hi Gottesbienft. De Acht. Wiederum um ihn zur Mil Zwei von ihnen Jahre lang im Kei der Raiser, daß die gehorfam 'gewesen vom lutherischen & lobten ihm Treue des Glaubens bate laffen. Rriegeleut zu vollziehen. Die gefperrt, die Burge fängniß gefest. S auf die Folter gefpe wanderten Manche alle Zeichen des lut die Grabsteine der diger zertrümmert. die Stadt vor Soi feche Wochen zu rä wurde römisch gewe angeftellt. 218 bie man einige Rathsh eingesverrt, andere a Pruste enthauptet. Doch nicht allein Kaiser Etwas verm

Die protestantische Stellen sollte feiner AUT.



zegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. November 1872.

Mo. 3.

# Lutheraner in Shlessen im 18. Jahrhundert.

hatte die Reformation Schlesien in wenigen Stellen gelang es ben 1d Mönchen, der gewaltigen Kraft n. Viele Gegenden gab es, wo aufzusinden war; in andern war rung die weit überwiegende Mehr=

b I. sehr strenge Verordnungen erlassen hatte, so überzeugte er sich iblichen Waffen auf tem Gebiete auszurichten sei, und nach bem lugsburg 1555 erklärte er sogar, eligionsfrieden festgestellt war, be= men zu gute kommen sollte. Sein l., stellte gleich bei seiner Huldi= sparteien einander gleich. fonnten ruhig ihren Gottesbienst formation verbreitete sich fast über

1 Jesuiten nicht recht, welche feit einziges Augenmerk auf die Beren Kirche und Religion richteten. ben Thron beftieg, wußten fie ihn Intriguen so zu umstricken, daß hlesischen Ständen feierlich ihre toch schon im Anfange seiner Re= ing aller lutherischen Geiftlichen s befahl. Er lobte ten Bischof die protestantischen Previger ver= für sie eingesett hatte. Ein Bei= ım zu zeigen, wie man aller Ge=

lmüß befahl der Stadt Troppau, al einen römischen Kaplan anzuorderung abgewiesen, verklagte er

in den Kerker geworfen. Gin kaiserlicher Commissar er= schien in Troppau, und erklärte, daß die Stadt durch ihre Widersetlichkeit ihre Rechte verwirkt hätte, und fich der Gnade bes Raisers übergeben mußte. Der Rath gehorchte; die Kirchen wurden versiegelt, und die Pre= biger entlassen. Dumpfe Betäubung lag auf ben Bürgern. Sie versammelten sich auf den Straßen und öffentlichen Pläten, und fangen hier geiftliche Lieber. Lange konnten sie biesen Zustand nicht aushalten. Als einst die Gloden von den Kirchen ertonten, sprengten sie die Thüren, und hielten wieder im geweihten Sause ihren Gottesbienft. Der Kaiser erklärte jett die Stadt in bie Acht. Wiederum fandte Diese an ihn sechs Abgeordnete, um ihn zur Milderung ihres Elends zu vermögen. Zwei von ihnen wurden gefangen, und mußten zwei Jahre lang im Kerfer schmachten. Den andern erklärte ber Raiser, daß die Stadt gegen ihn und die Rirche un= gehorfam gewesen sei, versprach aber Gnade, wenn fie vom lutherischen Glauben abtrünnig würden. Sie ge= lobten ihm Treue mit Gut und Blut; aber in Betreff des Glaubens baten sie ihn, sie in ihrem Rechte zu be= lassen. Kriegsleute erschienen in Troppau, um bie Acht zu vollziehen. Die Kirchen wurden zum zweiten Male gesperrt, die Bürger entwaffnet, und theilmeise in's Ge= fängniß gesett. Biele blieben standhaft, und murden auf die Folter gespannt. Um der Tyrannei zu entgeben, wanderten Manche aus. In der Hauptfirche murben alle Zeichen des lutherischen Gottesdienstes zerftort, fogar die Grabsteine der darin begrabenen lutherischen Prediger zertrümmert. Den Predigern felbst murde befohlen, Die Stadt vor Sonnenuntergang, Schlesien innerhalb seche Wochen zu räumen. Eine Rirche nach ber andern wurde römisch geweiht, und römische Priester an ihnen angestellt. Mis die Burger sich bem widersetten, legte man einige Rathoherren in Gifen; viele Bürger murben eingesperrt, andere aus der Stadt verbannt, und Michael Pruste enthauptet.

Doch nicht allein in Troppau, sondern überall, wo der Raiser Etwas vermochte, ließ er es fich angelegen sein, sie verrächtige Versammlungen vie protestantische Religion auszurotten. An vielen Meuerungen anfingen. Dhne Stellen follte feiner bas Bürgerrecht erlangen, ber nicht befahl berselbe, unter Androhung bas Abendmahl unter Einer Gestalt nähme. en Prediger zu vertreiben. Die Rinder der Lutheraner durften in keine Zünfte auf-

procession beiwohnen. Besuchten sie auswärtige Rirchen, so erwartete sie das Gefängniß u. dal. mehr.

Als Rudolph von seinem Bruder Matthias bedrängt wurde, sah er sich, trop seiner Abneigung gegen bie Lutheraner, boch genöthigt, ihnen manche Rechte einzuräumen. So gab er benn ben bohmischen, bann auch ben schlesischen Ständen den sogenannten Majestätsbrief, der für alle seine Nachfolger bindend sein follte. Kraft desselben genossen die Lutheraner volle Religionsfreiheit, follten im Befit ihrer Rirchen und Rirchenguter beschütt werden, und die Vollmacht haben, neue Kirchen und Schulen nach Bedürfniß einzurichten. So glaubten bie Schlefier, jest die nothigen Ginrichtungen treffen gu durfen, auf murdige Weise ihren Gottesdienst zu halten. Die guten Leute hatten keine Ahnung bavon, bag man römischer Seits bachte, man brauche ben "Regern" feine Treue zu halten. Sie kannten ben Grundsat nicht: ber Zwed heiligt die Mittel, nach welchem die Jefuiten Alles: Wortbruch, Berfolgung, Graufamfeit, anwenden durfen, um die Abtrunnigen zur fogenannten allein seligmachenden Kirche zurückzuführen. Schon Rudolph dachte nicht im Mindesten daran, sein Bersprechen zu halten. Als z. B. Die Bürger zu Ratibor ein Gottes= haus und einen Prediger berufen hatten, ordnete ein faiserlicher Befehl an, daß bie Urheber in's Gefängniß geworfen werden follten. Bier Personen mußten ohne alles Berhör in Saft, und 35 Wochen in berselben bleiben. Das Kirchengerath murbe fortgenommen, und der Pfarrer aus der Stadt verwiesen. Trop des Maje= stätsbriefes sollten alle Lutheraner bei Strafe von 10 Mark bie Meffe besuchen. Sechs Bürger murben auf ewig verbannt, weil sie nicht katholisch hatten werden wollen. In den Bunften mußte jeder bekennen, daß er fatholisch sei; gegen die andern verfuhr man mit harten

Noch mehr verlette nach Nudolph's Tode der Kaiser Matthias den Majestätsbrief, und verfolgte die Prote= stanten, wo er nur fonnte. Als er starb, beschlossen bie schlesischen Stände, nicht eher zu ruhen, als bis ben schlechten Buftanden abgeholfen, und ben Lutheranern volle Gleichberechtigung mit ben Katholifen gegeben Die wäre. Freilich fah man nur mit großem Bangen bin auf Ferdinand, ben Bruder bes Matthias, ber nach ber jeordnete an den Kaiser, die gegen genommen werden, durften feine Grundstücke faufen. Krone Böhmens, wovon Schlesien ein Nebenland mar, ingen machen sollten. Sie wurden | Jeder sollte, bei 50 Gulden Strafe, der Frohnleichnams- strebte. War er doch ein so gelehriger Jesuitenzögling,

daß er 3. B., bevor er den Böhmen ihre Rechte beschwor, in der Safristei das Gelübde abgelegt hatte, Nichts zu halten, was der fatholischen Religion nachtheilig sei. Leider folgten nun die Schlesier dem Beispiel der Böh= men, und mählten Friedrich V. von der Pfalz zu ihrem Jest durften die lutherischen Bürger das Rönige. Bürgerrecht erhalten; der Erbauung von Kirchen und Schulen standen feine Schwierigkeiten entgegen.

So ungunstig also auch tie Sachen für Ferbinand lagen, so siegte er doch. Die Schlacht am weißen Berge bei Prag, am 8. November 1620, entschied für Ferdinand, und nun wurde in Bohmen die fatholische Religion mit allen Mitteln wieder eingeführt. Schlesien blieb vor der hand verschont, weil die Waffenmacht der Stande noch ungeschwächt war. Unter Bermittlung bes Churfürsten von Sachsen schloß ber Raifer einen Bertrag mit ihnen, welcher ber fächsische Afford heißt. Rach ihm follte Alles vergeben und vergeffen fein; es murbe eine Abhülfe gegen alle Religionsbeschwerten versprochen, und namentlich der Majestätsbrief feierlich beschworen.

Jeboch der eigne Bruder des Kaisers, Bischof Karl von Breslau, zeigte fcon balt, was von dem faifer= lichen Worte zu halten fei. Er fam nach Abschluß bes sachfischen Affords nach Reisse, in welcher Stadt fich mit Einschluß der Geiftlichkeit und des bischöflichen Sof= staates nur 420 Katholifen befanden. Der Bischof befahl sofort die Austreibung der lutherischen Prediger und Lehrer, indem er erklärte, daß ihre Unstellung von Seiten der Bürger eine That des Ungehorsams und Aufruhrs sei. Die Glieder aller Zunfte sollten bem Frohnleichnamsfeste beiwohnen. Die Rirchen, die vertragsmäßig den Lutherischen gehörten, wurden den Jefuiten übergeben. Als nach diesen und vielen andern Bedrückungen sich voch noch 363 lutherische Bürger in der Stadt befanden, murde ihnen bedeutet, innerhalb einer bestimmten Frist entweder katholisch zu werden, ober ihre Guter zu verfaufen, und bas Fürstenthum zu verlassen.

Die Stadt Glaz war dem Grafen von Lichtenstein unter der Bedingung übergeben worden, daß die Luthe= raner freie Religionsübung und ihre Kirchen behalten sollten. Aber schon am Tage nach seinem Einzuge ließ er alle Rathsherren zu Glaz und viele Edelleute gefangen nehmen. Bald traf auch ein Befehl des Kaisers ein, daß alle Kirchen der Stadt und von 11 umliegenden Orten fortgenommen werden sollten, und unter biesen waren viele, welche die Lutheraner selbst erbaut hatten. 60 Prediger mußten flüchten. 3m Jahre 1625 erschienen vier faiserliche Commissarien, um wegen bes Aufruhrs, der darin bestand, daß die Bürger nicht papistisch werden, sondern gute Christen hatten sein wollen, Gericht zu halten. Rath und Bürgerschaft wurden in Anklagezustand versett, sieben zu lebenslänglichem, zehn ju zeitweiligem Gefängniß verurtheilt. Diesen, und noch 23 Andern nahm man Hab und Gut ganz, 54 theilmeise fort, 28 Freirichter belegte man mit Gelbstrafen, und alle Einwohner mit einer beständigen Abgabe, bem sog. Rebellionsgroschen. Der Werth der Confiskationen betrug über eine Million Thaler. Die Kirchen wurden mit Weihwasser ausgesprengt, und römisch geweiht. Da aber boch die Mehrzahl unerschütterlich blieb, so wurde das Volk durch Soldaten mit Gewalt zur Theilnahme an bem römischen Gottesbienste gezwungen. Die Lutheraner burften fein Amt bekleiden, ihre Ber= mächtnisse wurden für ungiltig erflärt, alle Bibeln und Erbauungsbücher fortgenommen und verbrannt. Die Commission besuchte auch die andern Städte ber Grafschaft. In Sabelschwert wurden 12 angesehene Burger fie mit ihrem Gelde erfauft hatten, nicht aufgeben. Die wurden bahin verschärft, bag, nach Glaz in's Gefängniß geführt, Die andern am Ofter. Dragoner fuhren baber in ihren Gewaltthätigkeiten fort. wollte, innerhalb feche Bot

dies aber nichts helfen wollte, so legte man vier bis sechs Solvaten in ihre Häuser, die so lange zu qualen fort= fuhren, bis fie fatholisch murden, oder auswanderten. So verließen 30, bann 20 Burger auf ein Mal bie Stadt, abgesehen von Einzelnen und fleineren Gefell= schaften. Die Burudgebliebenen ermudeten, und wurden fatholisch.

Am 26. April des Jahres 1628 befahl der Kaiser dem Oberlandes-Hauptmann, Herzog Georg Rudolph von Liegnit, den Lutheranern in Oberglogau die Pfarr= firche zu nehmen, und den Katholifen zu übergeben. Dieser lehnte den Auftrag, als dem Majestätsbrief schnurstracks zuwider, ab, und die Bürger sandten eine Bittschrift an ben Kaiser. Sie setten barin auseinander, daß die Lutheraner die überwiegende Mehrheit in der Stadt bildeten, den wenigen Katholifen aber boch noch 10 Rirchen zu Gebote ftanden. Der Raiser nahm darauf feine Rudficht, und verbot ben schlesischen Ständen alle und jede Berwendung. Das Lichtensteiner Dragoner=Regiment, bas wegen feiner vielen Gräuel übel berüchtigt war, rudte unter bem Grafen von Dohna gegen die Stadt. Durch ben Berrath ber fatholischen Einwohner drangen fie ein, und die wehrlos gemachten Bürger waren ihrer zügellosen Grausamkeit Preis gegeben. Sie quartirten fich nicht nur bei ihnen nach Belieben ein und verlangten mit wildem Ungestum bie besten Lebensmittel, sondern mißhandelten sie auch in unmenschlicher Beife. Mit geschwungenem Gabel liefen fie von Saus zu Saus, ließen die Unglücklichen viele Nächte nicht schlafen, und schleppten fie an ben Saaren zur Meffe. Undere peitschten fie mit Ruthen, bis ihnen das Fleisch vom Leibe fiel, schleppten fie unter den Galgen, wie um fie aufzuhängen, oder festen ihnen die ge= spannten Pistolen auf die Bruft. Alle diese Qualereien hatten den Zwed, die Gepeinigten zu zwingen, sich bei ben Jesuiten einen Beichtzettel zu holen, und sich damit für römische Ratholifen zu erflären. Biele wollten Sab und Gut zurudlaffen, und fortgehen; aber bies gab man nicht zu, und sperrte die Thore. Die beiden Dia= fonen mußten jeder 100 Thaler Caution stellen, und burften bann auswandern. Der Pfarrer Preibisius wurde in's Gefängniß geworfen, und ihm ein Schwert und ein Cruzifix zur Wahl vorgelegt, d. h., ob er römisch werben, ober sterben wollte. Er mahlte bas Schwert; er wurde aber endlich nach Erlegung von 200 Gulden aus der Gefangenschaft entlassen, und Nachts aus ber Stadt gebracht.

Mit ber Pfarrfirche murbe außer bem gerade baar vorhandenen Gelde, dem Altar= und Kanzelschmuck, den Lutheranern noch eine, nur von ihnen gesammelte Summe von 33,000 Gulden fortgenommen. Bis jum 1. November blieb das ganze Dragonerregiment in ber Stadt, von da bis zum 3. Januar 1629 theilweise, und fostete ihr 31,000 Gulden. Die abziehenden Truppen gingen in die umliegenden Städte und Dörfer, um auf gleiche Beife bie Kirchen wegzunehmen, bie Pre= biger zu verjagen, und die Bürger zum Abfall zu zwingen.

In Grünberg rückte am 1. November eine Com= pagnie ber Lichtensteiner ein. 20 Mann wurden bei bem Pfarrer und bem Diakonen einquartirt. Sie fagten zu dem Letteren: "Wir wollen doch die Probe mit euch machen, ob es wirklich euer Ernft ift, wenn ihr fingt:

Nehm'n fie und ben Leib, Gut, Ehre, Kind und Weib, Laß fahren nur bahin! 2c. 2c.

Die Prediger mußten am folgenden Tage die Stadt bem Zwange entziehen wollte, verlassen. Aber die Grünberger wollten die Kirche, die gesetzt. feste mit Gewalt in die fatholische Messe getrieben. Da Sie plünderten die Stadt, und schleppten die Burger auswandern sollte. Es wa

gebunden auf das Rathhaus. fünf getödtet.

In allen den von den Licht Städten zwangen fie ben Ein denen fie erklaren mußten: unge Willen zur römischen Kirche üb

In Frankenstein wurde am Rath vor den Hauptmann steinischen Regiment gefordert, u ten unter ben härtesten Drohur ju beichten. Als er sich Beden jener hoch und theuer, bag er ar besuchen werde, und wer bann von den Jesuiten vorzeigen wür Soldaten gequält und mißhand machte dies den Bürgern befo leider viele mit folder Saft zum bem Gedränge die steinerne mußten folgenden Gid schwörer vor Gott, ber heil. Jungfrau un ungezwungen, ungebrungen, fre Herzens zu der allein seligman fatholischen Religion bin komn fage zu, aud mit aufgerectem bis an mein lettes Ende zu Gott helfe, und die heil. Ju Beiligen!" Darauf erhielten genden Inhalts: "Diefer Bi foinmunizirt, und soll die C Die Soldaten verließen dann solchen, die keine Beichtzettel hat 9. Februar wurde die von den! verschönerte Kirche römisch gen und Communion gehalten. I vers abgezwungen, daß fie, "d Dreifaltigkeit allesammt freiw seien, baß in ihr fortan kein Einwohner geduldet werden so das von Männern, die um i Glauben verleugnet hatten, ni hatte sich geneigt gezeigt, den ? nicht aber viele Bürger, die st Da erfann man, um ihre Unte gende Lift. Einer nach bem a jum Stadtschreiber gerufen, ur tion von 100 Thaler auszus weigerten, zu untersiegeln, nat aus ber Sand, und untersiege schriebenen Bogen. Als sie f Revers darauf geschrieben sei, lichen Protest ein. Der Rath und wollte fie wiederholt zur r Sonntage ließ er die Stadtth hindern, in den Dorffirchen Er verbot das Singen geistlich und ließ deshalb mehrmals in's Gefängniß werfen. Ut Plackereien so wenig Erfolg, de schrift vom 20. October 163 bessen Beamten nur 12 ang der Stadt befanden.

Es wurden sogenannte Rö darüber machen follten, daß den lutherischen Gottesbiens Wenn Jen Häusern übten. Die abgepreßten,

aner

nan vier bis sechs e zu quälen fort= er auswanderten. auf ein Mal bie fleineren Gefell= deten, und wurden

befahl der Raiser Georg Rudolph rglogau die Pfarr= fen zu übergeben. em Majestätsbrief ürger sandten eine darin auseinander, Mehrheit in der en aber doch noch lichtensteiner Dra= sielen Gräuel übel rafen von Dohna ith der katholischen en; aber bies gab Die beiden Dia= aution stellen, und Pfarrer Preibisius

er dem gerade baar Ranzelschmuck, den ihnen gesammelte nommen. Bis zum jonerregiment in der ar 1629 theilweise, e abziehenden Trup= idte und Dörfer, um zunehmen, die Pre= m Abfall zu zwingen. tovember eine Com= Mann wurden bei quartirt. Sie sagten

eib, Weib,

gebunden auf das Rathhaus. Biele wurden verwundet, fünf getobtet.

In allen ben von ben Lichtensteinern heimgefuchten Stärten zwangen fie ten Ginwohnern Reverfe ab, in benen fie erflaren mußten: ungezwungen und aus freiem Willen zur römischen Rirche übergetreten zu sein. In Frankenstein wurde am 3. Februar 1629 ber

Rath vor den Hauptmann Warmeier vom lichtensteinischen Regiment gefordert, und in Beisein ber Jesuis ten unter ben härtesten Drohungen angegangen, biefen ju beichten. Als er fich Bedentzeit ausbat, vermaß fich jener hoch und theuer, daß er am Abend Saus für Saus befuchen werde, und wer dann nicht einen Beichtzettel von den Jesuiten vorzeigen wurde, sollte mit 10, 20, 30 Soldaten gequält und mißhandelt werden. Der Rath machte dies den Bürgern befannt, und wirflich eilten Raiser nahm bar- leider viele mit folder Saft jum Jefuiten Bolgel, bag bei hlesischen Ständen dem Gedränge die steinerne Treppe einbrach. Sie mußten folgenden Eid fchwören: "3ch, R. N., befenne vor Gott, der heil. Jungfrau und allen Beiligen, baß ich ungezwungen, ungedrungen, freiwillig von Grund meines Bergens zu ber allein feligmachenden, uralten romifchwehrlos gemachten fatholischen Religion bin kommen, gelobe, schwöre, und isamfeit Preis ge= sage zu, auch mit aufgerecktem Finger, babei standhaft bei ihnen nach Be= bis an mein lettes Ende zu verbleiben, so wahr mir vem Ungestüm die Gott helfe, und die heil. Jungfrau Maria und alle delten sie auch in Heiligen!" Darauf erhielten sie einen Beichtzettel folgenem Säbel liefen genden Inhalts: "Diefer Bürger hat gebeichtet und Unglüdlichen viele fommunizirt, und foll die Ginquartirung los fein." fie an den haaren Die Soldaten verließen dann bas haus, um fich bei Ruthen, bis ihnen folden, die feine Beichtzettel hatten, einzuquartiren. Um fie unter ben Gal= 9. Februar murde tie von ten Lutheranern erneuerte und egten ihnen die ge= verschönerte Kirche römisch geweiht, und in ihr Beichte lle diese Qualereien und Communion gehalten. Der Stadt wurde ein Reu zwingen, sich bei vers abgezwungen, daß sie, "durch Erleuchtung der heil. len, und sich damit Dreifaltigkeit allesammt freiwillig" katholisch geworben Biele wollten Sab feien, bag in ihr fortan fein lutherischer Burger, ober Einwohner geduldet werden follte. Der Rath, wie fich bas von Mannern, bie um ihres Umtes willen ihren Glauben verleugnet hatten, nicht anders erwarten läßt, hatte fich geneigt gezeigt, den Revers zu unterschreiben; d ihm ein Schwert nicht aber viele Burger, Die ftandhaft geblieben waren. , d. h., ob er römisch Da ersann man, um ihre Unterschriften zu erhalten, folgende Lift. Einer nach bem andern murbe bes Rachts ählte das Schwert: jum Stadtschreiber gerufen, und überredet, eine Dbligag von 200 Gulden tion von 100 Thaler auszustellen. Da sie sich aber nd Nachts aus ber weigerten, zu unterfiegeln, nahm jener ihnen die Siegel aus ber Sand, und unterfiegelte bamit ben noch unbeschriebenen Bogen. Alls fie später erfuhren, baß obiger Revers barauf geschrieben sei, legten sie beim Rathe formlichen Protest ein. Der Rath aber nannte sie Rebellen, und wollte fie wiederholt zur römischen Beichte zwingen. Sonntage ließ er bie Stadtthore sperren, um fie zu verhindern, in den Dorffirchen der Predigt beizuwohnen. Er verbot das Singen geiftlicher Lieder bei Begräbniffen, und ließ beshalb mehrmals Perfonen acht Tage lang in's Gefängniß werfen. Und doch hatten alle biefe Plackereien fo wenig Erfolg, daß nach Angabe einer Bitt schrift vom 20. October 1635 außer dem Rathe und deffen Beamten nur 12 angeseffene Katholifen sich in h die Probe mit euch ber Stadt befanden. ift, wenn ihr fingt:

Es wurden sogenannte Königerichter eingeset, welche darüber wachen follten, daß die Bürger nicht heimlich ben lutherischen Gottesbienft besuchten, ober in ihren Bäusern übten. Wenn Jemant durch bie Flucht fich iben Tage die Stadt dem Zwange entziehen wollte, so wurde ihm eifrigst nachwllten die Kirche, die gesetzt. Die abgepreßten, oder erschlichenen Reverse nicht aufgeben. Die wurden bahin verschärft, bag, wer nicht katholisch werben ewaltthätigkeiten fort. wollte, innerhalb sechs Wochen Alles verkaufen, und chleppten die Bürger auswandern sollte. Es war dies für die Betroffenen ein um fo größerer Verluft, als bei ber großen Bahl der Absicht, die luthe durch biefe Magregeln feil gewordenen Güter biefe fast | Fürstenthum Tro allen Werth verlieren mußten. Außerdem forderte man bis dahin luthe noch von ihnen ein Abzugsgeld von zehn Prozent, und weggenommen. ihre Rinder, wenn tie Töchter noch nicht trieben, und ben das zwölfte, die Söhne noch nicht das acht= fall zu zwingen. zehnte Sahr erreicht hatten, mußten gurud= bleiben.

Ramen bie Schweben, oder die ihnen verbundeten zugelaffen werbe Truppen in das Land, — (wir stehen jett in der Zeit bursch durfte ar bes breißigjährigen Krieges), - fo athmeten bie Luthe- wartiger Rirchen raner wieder auf. Sie konnten wieder ihren Gottestienst Lieder war strer einrichten, und bie vertriebenen Prediger zurudrufen. wurden fatholisc Kamen aber die kaiserlichen Solvaten, die doch vor allen außer Landes ge Dingen des Raisers Unterthanen hätten schützen sollen, | ten, und wurder so stieg der Frevel zu einem himmelschreienden Ueber- iten, übergeben. maß. Wir können uns nicht darauf einlassen, da es pau, nachdem f das sittliche Gefühl empört, zu erzählen, wie die Un- beim Kaiser Gna menschen sich an Jung und Alt vergriffen, fein Geschlecht Bedrüdungen er verschonten, und Schandthaten an Männern und Frauen | lutherische Bürg begingen, deren wir höchstens Türken und Kannibalen für fähig halten möchten. Es fann uns nicht wundern, daß auf folche Weise die katholische Kirche an vielen Dr= ten zur Alleinherrschaft tam, wo fich früher taum eine fatholische Kirche gefunden hatte.

Unterdeß mar der Churfurft von Sachfen, leider gang seine Bundesgenoffen bei Seite laffend, mit dem Raiser ben sog. Prager Nebenreceß (1635) eingegangen, in welchem stillschweigend der Majestätsbrief aufgehoben und die Bewohner der Erbfürstenthümer (von denen der Raiser selbst bekennen mußte, daß sie als Gesammtheit treu zu ihm gehalten hätten) aller firchlichen Rechte für verlustig erklärt worden. Die Schlesier wurden nun von ben Schweden, die bis jum westphälischen Frieden ben größten Theil des Landes besetht hielten, gegen ihren eigenen Landesherrn beschütt. Bis zum Frieden waren noch immer nicht nur alle Kirchen in den Fürstenthümern Liegnis, Bohlau, Brieg und Dels, sondern auch Die Mehrzahl in Troppau, Teschen und Jägerndorf, und in ben übrigen Erbfürstenthumern und Standesherrschaften fast ohne Ausnahme die Landfirchen in den Sanden der

Lutheraner. Der westphälische Friede, durch welchen ber breißig= jährige Rrieg sein Ente erreichte, brachte Schlessen zwar äußere Ruhe, aber in Sinsicht der Religion hat es burch benselben ben größten Schaden erlitten. Der Raiser behielt sich nämlich in feinen Ländern das fogenannte Reformationsrecht vor, das nichts anderes heißen sollte, als daß der Fürst gerade seiner Religion in seinem Staate rechtliche Anerkennung sicherte. Aber tie Bi= schöfe sahen wohl ein, baß, wenn volle Gleichberechtigung zwischen Protestanten und Ratholifen stattfante, bann die katholische Religion bald aus ganz Deutschland ver= schwunden fein murde, und fo behnten bie fatholischen Fürsten jenes Recht darauf aus, durch Zwangsmaßregeln ihre Religion zur alleinigen zu machen. Zwar hatten die Schlesier ben Majestätebrief, der von keinem Raiser gebrochen werden durfte, ba er für alle Nachfolger Rubolphe bindend sein sollte; sie hatten den fachfischen Afford, aber wir haben schon so oft gesehen, wie trefflich bie Jesuiten den Fürsten das Gemissen zu beruhigen mußten. Besonders in Schlesien wollte ber Raifer bas unum= schränkte Reformationsrecht in Ausführung bringen. Die Abgefandten der schlesischen Stände mußte er bes= wegen vom Friedenscongresse entfernt zu halten, bamit tische Religion fie Die mabre Sachlage nicht berichten könnten.

So lange die Schweden sich in Schlessen aufhielten, ließ man Alles beim Alten. Raum waren sie abgezogen, so erklärte ber Raiser in einem Bricfe an ben Landes= hauptmann des Fürstenthums Glogau seine entschiedene niffirche in D

Amt befleiden, u feierlichen Begri

> So verfuhr n Trop alle dem f Standhaftigfeit. deutsche Meilen einem öffentlich Wege wollten. 100 Dufaten be und ihre Leichen ihren Garten b wurde unter ihn blieben sie une bewahrten heim Beiten.

Es wurden fe die ganze Provi Dorf gingen, u nehmen, und b Einwohner ihr wollten, fo erfd jenes widerrecht ten die Commi her ziehen, ehe und mußten of übergeben.

Als vie Com bemächtigen wo Raiser, sie doch erhielt die Unti mungen bes Fri ver urgiltigen Die Commissa Breslau, vertri chen ein, sogar selbst erbaut n alles Protestires Anders verhielt zu Brandenbur man durch Zw lifen überwieser Des Churfürster Dragoner hin, Pfarrer ohne T Nur noch E

bedenflich man lissch war die Unter der lebe Bolfes wurde b

feil gewordenen Güter diese fast mußten. Außerdem forderte man bzugsgeld von zehn Prozent, und nn die Töchter noch nicht Söhne noch nicht das acht= dt hatten, mußten gurud=

ben, ober bie ihnen verbundeten , — (wir stehen jest in der Zeit ieges), — so athmeten die Luthe= fonnten wieder ihren Gottesdienst vertriebenen Prediger zurückrufen. lichen Solvaten, die doch vor allen Interthanen hätten schützen sollen, einem himmelschreienden Ueber= ins nicht darauf einlassen, da es mpört, zu erzählen, wie die Un= und Alt vergriffen, fein Geschlecht ndthaten an Männern und Frauen öchstens Türken und Kannibalen ten. Es kann uns nicht wundern, ie fatholische Kirche an vielen Dr= ft kam, wo sich früher kaum eine nden hatte.

Thurfürst von Sachsen, leider ganz bei Seite laffend, mit bem Raiser enreceß (1635) eingegangen, in d ber Majestätsbrief aufgehoben Erbfürstenthumer (von benen ber mußte, baß fie als Gesammtheit hätten) aller kirchlichen Rechte für en. Die Schlesier wurden nun ie bis zum westphälischen Frieden Landes besett hielten, gegen ihren beschütt. Bis zum Frieden maren alle Kirchen in den Fürstenthümern rieg und Dels, sondern auch die i, Teschen und Jägerndorf, und in ithümern und Standesherrschaften de Landfirchen in den Händen der

Friede, durch welchen der dreißig= de erreichte, brachte Schlessen zwar Hinsicht der Religion hat es durch Ghaven erlitten. Der Kaiser n feinen Ländern bas fogenannte , das nichts anderes heißen follte, erade seiner Religion in seinem rfennung sicherte. Aber die Bi= raß, wenn volle Gleichberechtigung und Ratholifen stattfante, bann n bald aus ganz Deutschland ver= e, und so behnten die katholischen rauf aus, durch Zwangsmaßregeln einigen zu machen. Zwar hatten jestätsbrief, der von keinem Raifer ite, da er für alle Nachfolger Ru= ollte; sie hatten den sächrischen Af= schon so oft gesehen, wie trefflich die das Gewissen zu beruhigen wußten. en wollte ber Raifer bas unum= norecht in Ausführung bringen. schlesischen Stände wußte er des= ongreffe entfernt zu halten, bamit ge nicht berichten könnten.

veden sich in Schlesien aufhielten, Alten. Raum waren fie abgezogen, in einem Bricfe an ben Landes=

rluft, als bei ber großen Zahl ber Absicht, die lutherischen Prediger zu vertreiben. In dem Fürstenthum Troppau murben alle Landfirden, die sich bis dahin lutherisch erhalten hatten, im Jahre 1654 weggenommen. Ihre Prediger und Lehrer wurden vertrieben, und den Bewohnern hart zugesetzt, fie zum Ab= fall zu zwingen. Rein Lutheraner burfte ein öffentliches Umt befleiben, und weber gur Trauung, noch zu einem feierlichen Begräbniß, zu Bürger- und Bauernrechten zugelassen werden. Rein lutherischer Gesell oder Lehr= bursch durfte augenommen werden; ber Besuch aus= wärtiger Kirchen, sowie Bibellesen und Gesang geistlicher Lieber war streng verboten. Die lutherischen Baifen wurden fatholischen Vormundern übergeben; waren sie außer Landes geschickt, fo mußten fie gurudgebracht werben, und murden katholischen Erziehern, besonders Jesuiten, übergeben. Dbgleich viele Einwohner von Trop= pau, nachdem sie zuvor bas Aeußerste wersucht hatten, beim Kaiser Gnade zu finden, auswanderten, andere ben Bedrückungen erlagen, so erhielten sich boch noch 5000 lutherische Bürger.

So verfuhr man allenthalben in ber ganzen Provinz. Standhaftigfeit. Die Bauern in Rösnig mußten zwölf deutsche Meilen bis nach Ungarn zurücklegen, wenn sie einem öffentlichen lutherischen Gottestienst beiwohnen wollten. Wegen eines folden Besuchs follten fie mit 100 Dufaten bestraft werben. Sie follten nicht getraut, bewahrten heimlich ein Kirchenkapital bis auf beffere Beiten.

Es wurden kaiserliche Commissarien ernannt, die durch die ganze Provinz von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf gingen, um bie Rirchen ben Lutheranern fort ju jenes widerrechtliche Berfahren durchsetten. Oft muß= ten bie Commiffare, wie fie felbst fagen, lange bin und ber ziehen, ebe sie einen fatholischen Geistlichen fanden, übergeben.

Als die Commission sich der Guter der Stadt Breslau bemächtigen wollte, richtete biese eine Bittschrift an den Raiser, sie boch in ihren Rechten zu belassen. Aber sie erhielt die Antwort, bag fein Gewicht auf die Bestimmungen bes Friedenstractates zu legen fei, ba Alles von ber urgiltigen Erklärung burch ben Raiser abhinge. Die Commissare erschienen am 21. Februar 1654 in Breslau, vertrieben bie Pfarrer, und nahmen alle Rir= den ein, sogar diejenigen, welche von ben Lutheranern Am folgenden Morgen wurde selbst erbaut waren. alles Protestirens ungeachtet bie Meffe barin gehalten. Anders verhielt fich die Sache im Salt Großburg, einem zu Brandenburg gehörigen Landchen. Auch hier hatte man durch Zwangsmaßregeln alle Kirchen den Katholifen überwiesen. 2118 aber die gutlichen Berwendungen bes Churfürsten Nichts halfen, schickte biefer nun seine Dragoner hin, welche den schon eingesetzten fatholischen Pfarrer ohne Beiteres über die Grenze brachten.

Nur noch Gin Beispiel wollen wir anführen, wie un= bedenklich man alle Berträge verlette, um die protestan= tische Religion zu unterdrücken. In der herrschaft Mi= enthums Glogau seine entschiedene niffirche in Militsch gebaut. 3m Jahre 1611 hatte Der schwedische Gesandte wollte alle den Lutheranern

ber zeitige Besitzer, Freiherr von Malzan, sich vom Kaiser Matthias noch eine besondere Bestätigung seiner Rechte verschafft. Als aber ber Bischof Karl von Breslau Unsprüche machte, so schloß er mit ihm einen Bertrag ab, nach welchem er ihm 3000 Thir. zahlte, jener aber unwiderruflich und auf ewig allen Unsprüchen entsagte. Endlich hatte er einen faiserlichen Gnadenbrief erhalten, nach welchem "er und seine Nachfolger, seine Räthe, Diener, Beamte und Unterthanen der völligen Religions= freiheit theilhaftig bleiben, und ohne die mindeste Krän= fung bei den Consistorial=, Rirchen=, Schul= und Dos= pitalfreiheiten fünftig geschütt, und in Unsehung bes Nebenrecesses aller ber barin enthaltenen Bortheile mit ben andern lutherischen Fürsten in Schlesien und ber Stadt Breslau gleich geachtet werden sollten." nun Nichts gethan hatte, wodurch ber Gnadenbrief hatte ungiltig gemacht werden fonnen, fo follte man benten, daß er mare verschont worden. Aber nein, am 3. Marg 1654 erschienen die Commissarien auch in Militsch. Obgleich der bettlägerige Standesherr, dessen Sohn in faiserlichen Diensten in den Riederlanden mar, die fraf-Trop alle bem finden fich Beispiele ber ausdauernoften tigften Borftellungen machte, so liegen fie fich boch nicht von ihrem Vorhaben abbringen, da sie wußten, daß ihren Gewaltthaten feine Gewalt entgegengesett werben fonnte. Alls der anwesende Superintendent haupt fie bat, seiner armen Gemeinde von brei Rirchen boch wenigstens Eine zu laffen, erwiederten fie: wir follten ja nur Gine und ihre Leichen außerhalb des Dorfes, nicht einmal in Rirche wegnehmen, find ihrer benn noch mehr? und ihren Gärten begraben werden. Sieben Jahre lang nahmen nun trop der Bitten der Bürger alle drei fort, wurde unter ihnen keine Trauung gehalten. Dennoch Der Superintendent haupt blieb noch bis zum Be= blieben fie unerschütterlich ihrem Glauben treu, und grabniffe seines am 3. Juni 1654 gestorbenen Patrons, worauf auch er, wie vorher die andern Prediger und Lehrer hatten weichen müssen, die Herrschaft verließ.

So wurden denn auf Eingeben und Anreizung der Jefuiten nach und nach ohne alles Recht, trop ber Bu= sicherungen Ferdinands I., trot ber von Maximilian II. nehmen, und ben Ratholifen ju übergeben. Benn bie anerfannten Gleichberechtigung und Glaubensfreiheit, Einwohner ihr Theuerstes und Beiligstes vertheidigen trot des für alle fünftige Zeiten von Rudolph ertheilten, wollten, so erschienen Soldaten, die mit ihren Waffen von Matthias, Ferdinand II., und zum Theil auch von Ferdinand III. bestätigten Majestätebriefes, trop bes fächsischen Affords, und trot ber Bestimmungen, welche der westphälische Friedensschluß als allgemeine Norm und mußten oft funf bis feche Rirchen Einem Pfarrer fur bas ganze beutsche Reich festgestellt hatte, in ber ganzen Proving die Protestanten aller ihrer Kirchen Es waren nicht weniger als 1347 Kirchen.

Die Fürsprachen fremder Staaten gur Aufrechthaltung bes meftphälischen Friedens waren nicht beachtet worden. Wieder war es Schweden, welches den Luthe= ranern Schlessens einige Ruhe vor ihren Drängern verschaffte. Der König Karl XII. von Schweden war in seinem Kriege mit Polen nach Schlesien gekommen. 218 er bei seinem Durchmarsche bei Steinau über die Ober ging, drängte fich ein graufopfiger Schuhmacher an ihn heran, und ließ den Zügel seines Pferdes nicht eher los, als bis er ihm durch einen Sandschlag die Berficherung gegeben hatte: "an uns arme, elende Leute und bie Unterbrückten in biesem Lande zu benken." Einzelnen Beschwerden half Karl schon bei seinem Durchmarsche ab, und feine nachdrudlichen Borftellungen zwangen ben Kaiser zu dem Bertrage, daß Alles, mas feit dem mest= phälischen Frieden in Schlessen gegen deffen Inhalt ge= schehen sei, unverzüglich untersucht, und in ben vorigen Bustand gesetzt werde. Der Kaiser wollte Umschweife machen; aber ber Ronig erflärte, fo lange in Schleffen bleiben zu wollen, bis seine Forderungen erfüllt seien. litich war die Reformation freudig begrüßt worden. Als nun auch England und Holland energisch bafür Unter der lebendigsten und thätigsten Theilnahme des auftraten, mußte der Raiser den Bertrag eingehen, ber Bolfes wurde baber eine neue Pfarrfirche, eine gang neue Die Altrannftadter Convention heißt. Run wurden Rirche zum polnischen Gottesdienft, und eine Begrab- manche Rirchen zurudgegeben, aber bei weitem nicht alle. erlaubte ihnen am 8. Februar 1709 ben Bau ber so= genannten Gnavenfirchen zu Freiftatt, Sagan, Birich= berg, Landshut, Mititsch und Teschen. Sirschberg gab freiwillig 3000 Dufaten, Landshut 12,000 Gulden, die andern Städte jede 10,000 Gulten. Außerdem zahlte Hirschberg 100,000, Sagan 50,000, Landshut und also mit ihrem guten Gelde endlich die Erlaubnig er= langt, die auch ber türfische Gultan feinen andersgläu= bigen Unterthanen gestattet.

Aber auch jest hörten die Bedrudungen und Quale= reien nicht auf. Bon einer Gleichberechtigung mit ben Ratholifen war vollends gar nicht die Rede. Besonders unter Raiser Karl VI. erreichten die Bedrückungen wieber einen hohen Grad. Erft mit der preußischen Besit= nahme unter Friedrich, dem Großen, murde den Lutheranern in Schlessen volle Religionsfreiheit zu Theil, bis endlich in biesem Jahrhundert auch Preußen, um die Union einzuführen, die lutherische Rirche in Schlesien erst zu unterdrücken und zu verfolgen anfing und endlich, bis auf fleine gesonderte ihrer Rechte beraubte Säuflein, ganglich ausgerottet hat.

#### Ob Miffionsichiffe verfichert werden follen oder nicht.

Ein Reifender wohnte unlängst einem Missionsfest in ber reichen Baringsstadt Bergen, Norwegen, bei, und mas er da von dem religiösen Leben des Landes gesehen und vernommen, barüber wird in den "Zeitstimmen aus ber schweizerischen Rirche" etwa folgendes berichtet. Es wurde gerade bas Missionsfest bes Jahres abgehalten; eine schöne stattliche Brigg, welche die Missionsgesell= schaft hatte bauen laffen, stand im Safen fix und fertig da, um Fracht und Missionare aufzunehmen und nach einer fernen Missionsflation auszulaufen, und in ber Bersammlung ber Missionsfreunde, die in ber "Neuen Rirche" tagte, wurde, als ich mich Mittags bahin begab, gerade mit der Erörterung der Frage begonnen, ob das Missionsschiff assekurirt werden solle oder nicht. Die Rirche, ein ganz modernes Bauwerk von etwas ver= schwommenem Style, war ganz angefüllt bis auf die lette Banf; Manner und Frauen aus ber Beamtenwelt und dem höheren Raufmannsstande bildeten ben Saupt= stock der Zuhörerschaft. Unter den älteren Mitgliedern der Geistlichkeit, welche sehr zahlreich vertreten war, er= fannte ich nur die ehrwürdige, im Alter noch jugendlich fräftige Gestalt des Bischofs von Christianssand, dieses Jünglings im Silberhaar, beffen flares Auge und freundliche Miene so ganz die gesunde Normannen-Natur, Biederfeit bes Charafters, weiten Blid, Energie des Willens verrathen.

Es erhebt fich ber Präsident, Landpfarrer Brun, eine hohe Gestalt mit markigen Gesichtszügen, und legte ber Bersammlung mit furzen Worten bie Affefurang = Frage vor, indem er die Missionsfreunde für berechtigt erflärt, dieselbe endgiltig zu entscheiden, obwohl schon in dem Aufruf zur Collecte fürs Missionsschiff austrücklich bemerkt worden sei, daß man von der Bersicherung Um= man behufs befinitiver Erledigung sich allseitig für oder gegen die Berficherung ausspreche. Der erste, der das besitzen. Aber wenn auch das gleiche Recht der Gesell- Erbfunde.

überliefert wissen, aber unter allerlei nichtigen Vorwanden Wort ergreift, ist ein Prediger der Stadt Bergen. Er wurde bies abgeschlagen. Da famen bie Stande auf begrundet seinen Antrag auf Richtassefurang folgenderben Gedanken, für das Berweigerte einen anderweitigen maßen: "Es ift wohl unzweiselhaft, daß jedes Schiff, bas Ersap zu erhalten. Sie richteten beshalb an ben Raiser bem menschlichen Berkehr bient, ganz ebenso unter Gotdie Bitte, ihnen den Bau einiger Kirchen und Schulen tes Schut fteht, wie ein Miffioneschiff, und barum bei zu erlauben, sie erboten sich dagegen zu einer freiwilligen letterem Affekuranz ebenso nothwendig wäre wie bei Geldbewilligung. Der Kaiser hatte Gelt nothig, und jedem andern. Aber angenommen, bas Schiff ginge boch unter, mas mare mit ber Berficherung geholfen? Es bliebe boch allezeit Berluft, wenn nicht für bie Missionsgesellschaft, so boch für die Uffekurang = Wesell= schaft. Ja, auch für die Missionsgesellschaft bliebe immerhin ein Berluft übrig; benn es konnte ja nicht bas Schiff felbst, sondern nur sein Werth erstattet wer-Freistadt jede 80,000 Gulden. Die Lutheraner hatten den. Ber foll nun diesen Berluft tragen? Die Missions= freunde oder die Assekurang = Gesellschaft? Da kommen Die Gemissensbedenken, die noch erhöht werden im Blid auf die mancherlei Schwierigkeiten ber Affekuranz, auf Die naheliegende Bersuchung, mit Gee=Deklarationen u. f. w. wirer bas Gewiffen zu handeln, um nicht ben ganzen Erfat des Berluftes preiszugeben. Natürlich soll damit nichts wider die Affekurang-Gesellschaften, als folde, gefagt fein, die sich als durchaus nütliche Un= stalten bewähren. Ebenso wenig kommt es, wie anfangs bemerkt, darauf an, ob Missions= oder Rauffahrteischiff.

Diefe Bemerfung hat aber ichon im Unfang einen fleinen untersetten und breitschulterigen Mann bort in der Mitte der Kirche, einen Mechaniker D. von Dront= beim, wie ein Bienenstich getroffen, so daß er sich nun mit einer für ihn gewiß ungewöhnlichen Raschheit erhebt. Er meint im Gegensat ju seinem Borrebner, ein Missionsschiff sei durchaus nicht mit jedem andern auf gleiche Linie zu stellen. Denn für ein Missionsschiff steigen viel mehr Gebete zum himmel empor als für ein anderes Fahrzeug, und die betenden Missionsfreunde bilden gerade darum die beste Uffekuranzgesellschaft unter Sollte die Brigg bennoch finken, so kann man ja einfach für ein neues Schiff Gelb sammeln. Können Missionare ohne Affekuranz ausgesandt werden, so barf man's auch mit der Arche wagen, welche sie aufnimmt. Wird bas Schiff nicht versichert, so bleibt in dem Falle, daß es verloren gehen sollte, doch der Trost übrig, daß man alsbann zum Herrn sprechen fann: "Du hast bas Schiff genommen, aber wir haben Gelb ein neues zu bauen"; bas fonnte man nicht so zuversichtlich sagen, wenn man es versichert hatte. - Jener Troft scheint offenbar einem großen Theil der Unwesenden einzuleuch= ten. Manches beifällige Kopfniden wird bemerfbar. Umsonst ift's, bag Probst S. von Stavanger bie Ber= sammlung ermahnt, man solle boch altem Seemanns= brauch folgen und vorhandene Sicherungsmittel ge= brauchen, da ja Gottes Barmherzigkeit gegen alle Schiffe Dieselbe sei. Es tritt ihm sogar ein Director einer See= versicherungs-Gesellschaft entgegen, ber es gerade heraussagt, daß alle diese Gesellschaften weniger für die Ver= sicherten als für ihr eigenes Interesse ba seien, und baß es daher, anstatt die große Affekuranzprämie für 19,000 Species (\$23,000), das im Schiffe stede, jährlich zu entrichten, doch noch vortheilhafter fei, bas Schiff einfach bei unserem BErrn zu versichern. Dieser Unsicht tritt schließlich auch ein Schuladjunkt aus tem Rreis Sta= vanger bei; nur zeigen einige buftere Wolfen auf seiner Stirn, daß er noch mit etwelchen Bedenfen zu fämpfen hat. Ja, ber Glaube muß sein Recht behalten, versichert er die Anwesenden. Wie der Einzelne unwidersprechlich sein Recht haben muß nicht zu versichern, da sich ja kein aus= brücklicher göttlicher Befehl über bas Affefurang=Besen vorfindet, und ba feiner die Absicht haben fann, es gang gang zu nehmen gebenke. Es fei nun zu munichen, bag bem BErrn zu überlaffen, ob er bas Schiff nehmen will ober nicht, so muß auch eine Gesellschaft basselbe Recht

schaft wie bem Ginzelnen eignet, gestehen, daß eine ganz besonder liegt, daß hier eine ganze Besell Denn ba bie Gesellschaft aus ner besteht, so fann man nicht wo die gleiche Glaubenszuversicht be Maß des Glaubens ift ja verschiet ftarke möchte barum wohl in ben Schwachen willen von feinem Pr nachzugeben. Sprecher möchte, ängstliche Gewissen zum Gegent namentlich auf Grund ber vom i punft aus gegebenen Unbeutunger stimmen. — Nachdem noch ande hat zulett bie Versammlung besch (Reformi fichern.

(Eingefandt von Paft. Etwas von Anjelm, Erzbijcho gestorben 110

Dr. Martin Chemnit theilt i berrliches Bufbefenntnig und Bel selm mit, bas wohl werth ift, auch setzung mitgetheilt zu werden.

Chemnit schreibt: Unfelm we Mann; benn obschon er feine C burch mönchischen Aberglauben jener Zeiten, fo hat er boch viele Li dargestellt und erläutert, wie bas von ber Erbfünde, ferner, daß bo Abendmahls nicht davon abhänge, säuertem oder gesäuertem Brode 1 die Lehre von den Wohlthaten de er in einem Büchlein: "Warum worden?" behandelt. Also hat Rechtfertigung und von ber Bu Meditationen, aus welchen ich b berfelben mittheilen will. Unfeln

"Es erschreckt mich mein Leber selbe fleißig untersuche, so erscheint sowohl sündlich, als auch unfrucht selben eine Frucht zu sein scheint, Beuchelei, oder Unvollfommenheit daß es Gott entweder nicht gefalle muß. Bewiß ift mein Leben ge fündlich und verdammlich, ober ur achtung werth. Doch warum sch bare von bem Berdammlichen, ba verdammlich ift? Denn ein jebe Früchte luingt, wird abgehauen u Meiner Seele efelt vor meinem & zu leben, ich fürchte mich zu fter also übrig, o Sünder, als daß Leben bein ganzes Leben bewein ift ber Günder ein jämmerlicher um so viel fich bet übt, als er fi sorglos unthätig ift, wie einer, be fehle. D dürres und unnüges ! flammen werth! Was willst di worten, wenn du über die ganze zeit, wie sie von dir angewendet ! Augenblick zur Rechenschaft gezo schreckliche Lage! von Dieser Seite Gunden fein, von borther eine Gerechtigfeit, von unten ber b Schlund der Hölle, von oben ber

\*) Tom. I, fol. 226 ber Lepferichen



Uffekuranz, auf

e = Deflarationen

n, um nicht den

eben. Natürlich

desellschaften, als

us nüpliche An=

es, wie anfangs

lauffahrteischiff."

m Anfang einen

ı Mann bort in

D. von Dront=

daß er sich nun

Raschheit erhebt.

Vorredner, ein

edem andern auf

in Missionsschiff

mvor als für ein

Missionefreunde

zgesellschaft unter

so kann man ja

mmeln. Können

t werden, so barf

he sie aufnimmt.

eibt in dem Falle,

Trost übrig, daß

1: "Du hast das

eld ein neues zu

versichtlich sagen,

ner Trost scheint

enden einzuleuch=

wird bemerfbar.

wanger die Ber=

ltem Seemanns=

erungemittel ge=

gegen alle Schiffe

irector einer Sees

es gerade heraus=

iger für die Ber=

a seien, und daß

rämie für 19,000

stede, jährlich zu

adt Bergen. Er schaft wie dem Einzelnen eignet, so muß Sprecher doch uranz folgender= gestehen, daß eine ganz besondere Schwierigkeit darin jeres Schiff, bas liegt, baß hier eine ganze Gesellschaft zu handeln hat. benso unter Got= Denn da die Gesellschaft aus einer Bielheit Einzel-, und darum bei ner besteht, so kann man nicht wohl annehmen, daß sich g wäre wie bei die gleiche Glaubenszuversicht bei Allen finde. Das as Schiff ginge Mag des Glaubens ift ja verschieden. Der Glaubenserung geholfen? starke möchte barum wohl in den Fall kommen, um der n nicht für tie Schwachen willen von seinem Princip abzugehen und Jefuranz = Gesell= nachzugeben. Sprecher möchte, sofern er nicht durch efellschaft blicbe angfiliche Gewissen zum Gegentheil gedrängt wurde, fonnte ja nicht namentlich auf Grund ber vom öfonomischen Gefichtsrth erstattet wer= punkt aus gegebenen Andeutungen für Nichtversicherung 1? bie Missions= stimmen. — Nachdem noch andere Redner gesprochen, ft? Da kommen hat zuletzt die Versammlung beschlossen, nicht zu ver= (Reformirte Rirchenzeitung.) werden im Blid fichern.

(Eingesandt von Paft. Bürger.)

#### Etwas von Anfelm, Erzbifchof von Canterbury, gestorben 1109.

Dr. Martin Chemnit theilt in feinen Locis\*) ein herrliches Bugbekenntnig und Gebet bes berühmten Un= selm mit, das wohl werth ist, auch hier in einer Ueber= sekung mitgetheilt zu werden.

Chemnit schreibt: Anfelm mar ein ausgezeichneter Mann; benn obichon er feine Stoppeln hat nach ber durch monchischen Aberglauben verderbten Lehrweise iener Zeiten, so hat er boch viele Lehrstücke ziemlich richtig dargestellt und erläutert, wie bas vom freien Willen, von der Erbsünde, ferner, daß das Wesen des sheiligen Abendmahls nicht davon abhänge, ob dasselbe mit ungefäuertem oder gefäuertem Brode verwaltet werde. Auch bie Lehre von den Wohlthaten des Sohnes Gottes hat er in einem Buchlein: "Warum ift Gott Menfch geworden?" behandelt. Also hat er die Lehren von der Rechtfertigung und von ber Buße schon bargelegt in Meditationen, aus welchen ich bem Lefer zu Liebe eine berfelben mittheilen will. Anselm fagt:

"Es erschreckt mich mein Leben, benn wenn ich basselbe fleißig untersuche, so erscheint mir mein ganzes Leben sowohl fündlich, als auch unfruchtbar, und was in dem= felben eine Frucht zu fein scheint, ift entweder bermaßen Beuchelei, oder Unvollfommenheit oder irgendwie verderbt, baß es Gott entweder nicht gefallen fann, oder mißfallen muß. Gewiß ift mein Leben gang und gar entweder fündlich und verdammlich, oder unfruchtbar und der Ber= achtung werth. Doch warum scheide ich bas Unfrucht= bare von dem Berdammlichen, da es, wenn unfruchtbar, verdammlich ift? Denn ein jeder Baum, ber nicht gute Früchte luingt, wird abgehauen und ins Feuer geworfen. Meiner Seele ekelt vor meinem Leben, ich schäme mich zu leben, ich fürchte mich zu sterben. Was bleibt bir also übrig, o Sunder, als daß du in deinem gangen Leben bein ganzes Leben beweinest? Aber auch barin ift ber Gunder ein jammerlicher Elender, weil er nicht um so viel sich betrübt, als er sich selbst fennt, sondern oas Schiff einfach forglos unthätig ift, wie einer, ber nicht weiß, was ihm ieser Ansicht tritt fehle. D durres und unnüpes Holz, ber ewigen Feuerdem Rreis Sta= flammen werth! Was willst du an jenem Tage ant-Wolfen auf seiner worten, wenn du über die ganze dir zugemeffene Lebens= eufen zu fämpfen zeit, wie sie von dir angewendet worden sei, bis auf ben vehalten, versichert Augenblick zur Rechenschaft gezogen werden wirft. D widersprechlich sein schreckliche Lage! von dieser Seite her werden anklagende a sich ja kein aus= Sünden sein, von dorther eine in Schrecken setzende Asseturanz=Wesen Gerechtigfeit, von unten her ber schreckliche geöffnete ben kann, es ganz Schlund ber Solle, von oben ber erzurnte Richter, in bir öchiff nehmen will aft dasselbe Recht

\*) Tom. I, fol. 226 ber Leyferschen Ausgabe im Locus von ber Recht ber Gefell= Erbfunde.

ein nagendes Gewissen, außer dir eine brennende Welt. Raum wird der Gerechte erhalten werden. Wohin will ber so plöglich überfallene Sünder sich verfriechen? Sich verbergen, wird unmöglich, jum Vorschein kommen, unerträglich sein. Woher hole ich mir Rath? Woher nehme ich Seil? Wer ist ber, ber ba heißt ber Engel gleichsam bas Be von großem Rath? IEsus selbst ist es, er ber Richter, unter beffen Sanden ich gittere. Uthme wieder auf, o Sünder, und verzweifle nicht! hoffe auf Ihn, den du fürchtest; fliehe zu Ihm, vor dem du geflohen bist; rufe eilig zu Ihm, den du stolz herausgefordert hast: 3Efu Christe, um dieses Deines Namens willen handle mit mir nach biesem Deinem Namen; vergiß ben ftolzen Berausforderer und merke auf ihn als einen Elenden, der Dich anruft. Süßer Name! Erquickender Name bezeugt Luther in seliger Hoffnung! Also, o JEfu, sei mir ein JEfus um Deines Namens willen! Erbarme Dich, ba es Zeit ift jum Erbarmen! Berbamme mich nicht zur Zeit bes Gerichts! Wenn Du mich aufgenommen haben wirst in ben großen und weiten Bufen Deiner Barmherzigfeit, so wird er um meinetwillen nicht enger fein, o BErr! Darum laß mich ein unter bie Zahl Deiner Auserwählten, damit ich mit ihnen Dich lobe, Dich genieße und Dich rühme unter allen, die Deinen Namen lieben. Wenn es mein Werk war, bag ich Dein Schuldner war, konnte ich benn machen, daß ich nicht Dein Ge= schövf mar? Wenn ich mir meine Unschuld geraubt habe, habe ich Dir auch Deine Barmherzigfeit vernichtet? Wolle nicht, o HErr, wolle nicht so auf mein Boses sehen, daß Du Dein Gutes vergissest! Denke nicht des Borns gegen den Schuldigen, sondern fei eingedenk der Erbarmung gegen ben Elenden! Bahr ift es, baß ich mir bewußt bin, das hat die Berdammnis verdient und meine Buße reicht nicht aus, dafür genug zu thun, aber gewiß ift es, daß Deine Barmherzigfeit alle Beleidigungen übersteigt."

## Woher kommt es, daß in der heiligen Schrift dem Meniden fo oft zugerufen wird, daß er fich betehren folle, da er fich doch nicht felbst bekehren kann?

Hierauf gibt ber alte Wittenbergische Theolog 3. Andr. Quenstedt unter anderem folgende Antwort: "Gott besiehlt oft etwas, was er in uns wirken will, und so find seine Befehle nicht nur gebietende, was gefchehen solle, sondern zugleich wirfende, und ein wirfsames Mittel Gottes, burch welches Gott wirft, was er befiehlt. Einem Gebundenen wird nicht vergeblich geboten zu laufen, wenn ihm eben durch jenes Gebot die Banden aufgelöf't werden. Einem Blinden wird nicht vergeblich geheißen, daß er sehe, wenn eben mit jenen Worten, durch die es ihm geheißen wird, die blinden Augen aufgethan werden. Denn Gottes Worte wirfen bas in uns, was fie uns zu thun gebieten. Gott befiehlt, was er will, aber er gibt auch, was er befiehlt. Und es ift eine Gewohnheit der Schrift, zu sagen, daß bas= jenige von uns geschehe, was Gott durch uns thut. Denn mit feinem Wort verbindet er die Wirffamfeit bes Beiligen Beiftes. Gott gebietet oft basjenige, mas Er in uns wirken will, und front und vergilt in und wir, bie Missour seine eigenen Werke. 5 Mos. 10, 16. sagt Gott: ,So in Deutschland beschneivet nun eures Bergens Borhaut', aber 5 Mof. 30, 6. wird erflärt, wer dies vollbringe: ,Der HErr, bein Gott, wird bein Berg beschneiden.' Gech. 18, 31. heißt | Schreiber, ber si es zwar: ,Machet euch ein neues Berg und neuen nennt, auf, une Beist'; aber damit niemand meine, das ftehe in unferem Diefe Behauptur freien Billen, fo fagt Gott in bemfelben Propheten gestellt hat, ober Cap. 36, 26. : ,Ich will euch ein neues Herz und einen Anklage zurückzu neuen Beift in euch geben.' Jenen Tobten ist von ferer Synode le

Chrifto und Petro zuerstehen, weil t aufzuerstehen mit rungen, Ermahn nicht vergebliche, welches er dem in einhaucht und mi seine Gnade wirk starrig widerstreb vorschiebt." (T)

# Wie hoch die bo

ciliis und Rirche mit folgenden Wi einen Strohhalm foldem Gebot, & solltest aller Günt Leben haben: so und Dankbarkeit benfelben Strobb und bir laffen lie Denn wie geringe friegst du badun noch Erben, ja a sind wir so schänd Brod und Wei mündlich Wort, Vergebung nicht ben Strohhalm benfelben, wie n wirken, und soll Wein sein, babu Chrifto, der uns vom Bater zu so

Wiederum, w zu St. Jacob, o füßer=Predigern, bu selig werben r heißen, noch geft nichts brum, son als sondere Sacr du gleich Himme felig würdest, no Strohhalm (wo mehr benn bu, u Warum das? C chen, man folle fe Rirchen ehren, so und gnädiger, ar Denn es heißt ( follst feine andere ihr hören (Matt

In der luther Gottes Wort an Rirche in Deuts

# er Lutheraner. So

dolz herausgefordert hast: JEsu vorschiebt." nes Namens willen handle mit em Namen; vergiß den stolzen erke auf ihn als einen Elenden, er Name! Erquickender Name o, o JEsu, sei mir ein JEsus um ! Erbarme Dich, ba es Zeit ist bamme mich nicht zur Zeit bes nich aufgenommen haben wirst in n Busen Deiner Barmherzigkeit, willen nicht enger sein, o HErr! unter bie Zahl Deiner Aus= it ihnen Dich lobe, Dich genieße allen, die Deinen Namen lieben. war, daß ich Dein Schuldner nachen, daß ich nicht Dein Ge= ich mir meine Unschuld geraubt Deine Barmbergigfeit vernichtet? wolle nicht so auf mein Boses dutes vergissest! Denke nicht bes lbigen, sondern sei eingebenk ber Elenden! Wahr ist es, daß ich at die Verdammniß verdient und t aus, dafür genug zu thun, aber Barmherzigkeit alle Beleidigungen

ß in der heiligen Schrift dem ufen wird, daß er sich bekehren h nicht jelbst bekehren kann?

ilte Wittenbergische Theolog J.

inter anderem folgende Antwort: 3, was er in uns wirken will, und cht nur gebietende, was geschehen wirkende, und ein wirksames velches Gott wirkt, was er befiehlt. wird nicht vergeblich geboten zu 1 burch jenes Gebot die Banden nem Blinden wird nicht vergeblich , wenn eben mit jenen Worten, eißen wird, die blinden Augen denn Gottes Worte wirken bas in u thun gebieten. Gott befiehlt, rt auch, was er besiehlt. Und es ist : Schrift, zu sagen, daß daß= ehe, was Gott burch uns thut. ort verbindet er die Wirksamkeit Gott gebietet oft basjenige, mas ll, und frönt und vergilt in uns 5 Mos. 10, 16. sagt Gott: ,So Bergens Borhaut', aber 5 Mof. r dies vollbringe: "Der HErr, bein beschneiden.' Ezech. 18, 31. heißt uch ein neucs Herz und neuen iemand meine, das stehe in unserem gt Gott in demfelben Propheten will euch ein neues Herz und einen geben.

te erhalten werden. Wohin will zuerstehen, weil durch jenes heißen zugleich die Kraft von einer rein lutherischen Kirche nicht mehr llene Sünder sich verkriechen? aufzuerstehen mitgetheilt worden ist. Solche Auffordes bie Rede sein" (S. 50); das jedoch, was Amicus möglich, zum Vorschein kommen, rungen, Ermahnungen und Einladungen sind baher unserer Synode in den Mund legt, können wir nirgends her hole ich mir Rath? Woher nicht vergebliche, weil sie das wirksame Werkzeug und ift ber, ber ba heißt ber Engel gleichsam bas Wedmittel bes Heiligen Geistes sind, burch Fsus selbst ist es, er ber Richter, welches er dem in Sunden todten Menschen neue Kräfte zittere. Athme wieder auf, o einhaucht und mittheilt und die Bekehrung in ihm durch nicht! hoffe auf Ihn, den du seine Gnade wirken will, wenn er nur nicht selbst hals= i, vor dem du geflohen bist; rufe starrig widerstrebt und der Wirkung derselben Riegel (Theologia didactico-polem. I, 2014.)

#### Wie hoch die von Gott geordneten Gnadenmittel zu achten feien,

bezeugt Luther in feiner berühmten Schrift "Bon Conciliis und Kirchen" (XVI., 2813. f.) unter anderen mit folgenden Worten: "Summa, wenn dich Gott hieße einen Strobhalm aufheben, ober eine Feber reißen, mit solchem Gebot, Befehl und Berheißung, bag bu badurch solltest aller Sünde Vergebung, seine Gnade und ewiges Leben haben: solltest du das nicht mit allen Freuden und Dankbarkeit annehmen, lieben, loben und barum denselben Strohhalm und Feder höher Beilthum halten, und dir lassen lieber sein, weder himmel und Erden ist? Denn wie geringe der Strohhalm oder Feder ist, dennoch friegst du dadurch solch Gut, das dir weder Himmel noch Erden, ja alle Engel nicht geben können. Warum sind wir so schändliche Leute, daß wir der Taufe Wasser, Brod und Wein, bas ift, Chriftus Leib und Blut, mundlich Wort, eines Menschen Sande-Auflegen gur Bergebung nicht auch so hoch Heilthum halten, als wir ben Strohhalm ober Feber halten wurden, so boch in benselben, wie wir hören und wissen, Gott will felber wirfen, und foll fein Waffer, Wort, Sand, Brod und Wein sein, dadurch er dich wolle heiligen und seligen in Christo, der und solche erworben, und den Beiligen Geist vom Bater ju foldem Werf gegeben hat?

Wiederum, wenn bu benn gleich geharnischt gingeft zu St. Jacob, oder ließest bich von Carthausern, Bar= füßer=Predigern, durch so strenge Leben ermorden, damit bu felig werden möchteft, und Gott hatte folche nicht ge= heißen, noch gestiftet, was hülfe biche? Er weiß boch nichts drum, sondern der Teufel und du habens erbacht, als sondere Sacrament oder Priefter=Stände. Und wenn bu gleich himmel und Erbe tragen könntest, bamit bu selig würdest, noch ists alles verlorn, und der, so den Strohhalm (wo es geboten ware) aufhübe, ber thate mehr benn bu, und wenn bu zehen Welt tragen fonnteft. Warum das? Gott will, man solle seinem Wort gehor= den, man folle seine Sacrament brauchen, man folle seine Kirchen ehren, so will er's gnädig und sanft gnug machen, und gnädiger, auch fänfter, weder wirs könnten begehrn. Denn es heißt (2 Mos. 2, 3.): Ich bin bein Gott, du follst keine andere Götter haben; heißt auch: Diesen sollt ihr hören (Matth. 17, 5.), und feinen Andern."

#### Freundliche Anfrage.

In der lutherischen Zeitschrift vom 19. October lesen wir, die Missouri=Synode habe behauptet: "Weil man in Deutschland die Schrift nicht Wort für Wort als Gottes Wort anerkenne, so könne nicht von lutberischer Rirche in Deutschland die Rede sein." Wir forbern ben Schreiber, der sich "Amicus", bas ist, einen "Freund" nennt, auf, uns zu zeigen, wo die Missouri=Synote viese Behauptung als ihre schließliche Meinung aufgestellt hat, oder, wenn er dies nicht zeigen fann, seine Anklage zurückzunehmen. Im 15. Synodal-Bericht un-

außer bir eine brennende Welt. Chrifto und Petro nicht vergeblich geheißen worden auf- von der Inspiration nicht mehr hat, ba kann als die eigentliche Meinung derfelben finden. Wir mei= nen aber, was in ben von uns letteitirten Worten aus= gesprochen wird, wird niemand, ber ein Lutheraner ift, leugnen, was aber Amicus straft, bas verwerfen wir Missourier auch. Allerdings fanden sich die Worte des Amicus in dem ursprünglichen Protofoll (fiehe Seite 54); allein als die Synode auf den Migwerstand auf= merksam gemacht worden war, ben diese Worte erzeugen fünnten, wurde der von Seite 50 citirte Sat als ber allein richtige Ausdruck ber Meinung ber Synote an= genommen und bamit ber verbächtige Sat verändert und verbeffert, Die Sache aber in gut lutherischer Ehrlichfeit ohne Hehl berichtet. — Die Frage übrigens, wie innig die "Freundschaft" bes Schreibers gegen unsere Synode sein musse, wenn er berselben öffentlich einen schweren Borwurfmacht, indem er ihre angeblichen Worte mit Nede= zeichen anführt, ohne sich auch nur die Mühe zu nehmen, nachzusehen, ob das ihre festgehaltenen Worte wirklich seien, diese Frage wollen wir dahin gestellt sein lassen. Jedenfalls hat Amicus und herr Pastor Brobst, der die Beschuldigung, wie immer, mit Vergnügen aufgenommen bat, ben guten Namen unserer Synobe fehr geschäbigt. Denn alle Feinde derselben hier und in Deutschland werden nun mit großen Freuden es weiter verbreiten, daß die Missouri = Synode fanatischer Weise behaupte, von lutherischer Rirche in Deutschland fonne nicht bie Rebe sein; und wenn nun auch die "Zeitschrift" es widerruft, so wird das bei der Gesinnung unserer Feinde nicht viel helfen, nach bem Sprichwort: Semper aliquid haeret, bas ift: Es bleibt immer etwas hangen. Amieus fagt zum Schluß: "Es drängt sich hierbei ber Wunsch auf, bei Veröffentlichung von Lehrverhandlungen über solche folgenschwere Puncte boch etwas vorsichtiger und correcter zu fein." Wir meinen, hätte Amicus sich nach biefer seiner Regel erst selbst gerichtet, so hatte er fein Schreiben mahrscheinlich unterlaffen.

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Röm. 7. — Aus dem "Chriftlichen Botschafter" vom 16. October ersehen wir, daß auch der methodistische ,Apologete" (der nicht mit uns wechselt) vom 30. Sep= tember befennt, daß Rom. 7, 21-24. nicht von bem unbekehrten oder in der Bekehrung begriffenen Menschen, sondern von dem schon bekehrten Christen handle; nur raß ber "Apologete" bie Aufhebung bes in jener Stelle beschriebenen Zustandes durch Erlangung der vollkom= menen Beiligung vertheibige. Der "Botschafter" ift naturlich über Erfteres "erftaunt", und beruft sich erft= lich auf 1 Joh. 1, 9., aber hier ist offenbar von der Reinigung von aller Untugend durch Vergebung die Rede; ferner auf Röm. 6, 22., aber hier ist offenbar von einer folchen Freiheit von der Sünde die Rede, die in Be= freiung von ihrer Herrschaft besteht; endlich auf 1 Joh. 3, 9., aber dies ist offenbar reduplicativ zu ver= stehen, bas heißt, also, bag ber Wiebergeborne, nur fo fern und so weit er wiedergeboren ift, nicht fündigen fonne. Letteres muß aber ber "Christliche Botschafter" selbst nach seinen eigenen Grundsätzen zugestehen, ba nach tenselben nicht jeder Bekehrte und Wiedergeborne voll= fommen geheiligt und fündlos ift.

Tempereng=Belotismus. Aus einem hiefigen Blatte ersehen wir, daß die Congregational Church= Irnen Tobten ift von ferer Synode lefen wir mohl: "Wo man die Lehre Affociation, welche gegenwärtig in San Francisco ihre Berathungen hält, es für eine Pflicht ber Kirche erstannt und erflärt habe, bem immer mehr sich hebenden Weinbau, als einer Quelle der Unmäßigkeit, nach allen Kräften Einhalt zu thun. Die guten Leute scheinen Lykurgische Borstellungen von der Tugend zu haben, ba ber Heide Lykurg bekanntlich Gold und Silber aus Sparta verbannte, um damit zugleich die Habsucht zu verbannen. Wir glauben freilich, daß jene Herrn Temperenzseiserer, so geneigt sie sind, den Weinbau zur Ausrottung der Trunksucht zu verbieten, doch keinesweges willig sind, mit Lykurg consequent auch das Golds und Silbers Geld zur Ausrottung des Geizes aus der Welt schaffen zu helfen.

Ein neuer Beiliger. Folgendes lesen wir im "Christlichen Botschafter" vom 16. October: Rev. Albert Nast, Sohn von Dr. W. Nast, hat an der Urbana= Lagerversammlung die Beiligung erfahren. Ebe er fie erlangte, schrieb er nieder, was er willig sei zu thun, im Fall Gott ihm biesen Segen schenke. Diese Gelöbnisse find im "Advocate of Holiness" veröffentlicht. Num= mer zwei lautet also: "Willing to be used just where Jesus wants me, even if it be for life among the Germans of this country" (willig mich brauchen zu lassen, wo immer der HErr es für gut an= sehen mag, selbst wenn es mein Leben lang unter ben Deutschen bieses Landes sein follte). Rev. Albert Naft muß die Deutschen in einem fonder= baren Lichte betrachten, bag er es als eine besonders herablassende That betrachtet, unter ihnen das Evan= gelium zu predigen.

#### II. Ansland.

Jung = Deutschland. Aus Roblenz wird Fol= gendes gemeldet: In einem benachbarten Orte maren einem Gutsbesiger Kartoffeln gestohlen worden. Eines Tages begegnete demselben ein Knabe und fragte ihn: Sind Euch Kartoffeln gestohlen worden? Antwort: Ja. Wißt Ihr auch, wer sie gestohlen hat? Antwort: Nein. Das hab' ich gethan, fuhr der Knabe fort. 3ch fann ja nicht gestraft werden; ich bin noch nicht zwölf Sprach's und lief bavon. Rabr alt! - Hiernach scheint es, als ob das preußische Strafgesethuch in Absicht auf die Jugend weichlicher wäre, als unsere Gesetze hier in America. Denn hier würde ein solcher fleiner Range zwar nicht in's Zuchthaus, aber toch in bie Re= formidule gebracht werden.

#### Todesnachrichten.

Nach seinem unerforschlichen Rathe hat es dem Herrn bes Weinbergs gefallen, wieder einen der jüngern Arbeiter abzurufen. Es ist dies Herr Johann Friederich Hoffmann, bis zum letten Frühjahr Lehrer an einer der Schulen der Immanuels-Gemeinde in Chicago, Illinois.

Geboren zu Monroe, Mich., ben 24sten Juli 1845. trat er im neunzehnten Lebensjahre in das Schullehrer= seminar zu Addison ein, angeregt durch seinen jüngern Bruder Wilhelm, der sich schon frühzeitig dem Schulamte gewidmet hatte, wie auch durch feinen Lehrer Als er dasselbe nach zweijährigem Cursus absolvirt hatte, wies ihm Gott fein erftes Arbeitsfeld in ber Gemeinde zu Schaumburg, Ills., an. Drei Monate darauf führte ihm Gott aus einer driftlichen Kamilie meiner Gemeinde eine Lebensgefährtin zu. war eine glückliche Ebe unter frühzeitigem Rreuze; auch bas einzige Pflänglein berfelben mußte nach furger Beit wieder dem BErrn zum Opfer gebracht werden. Nach ein und einhalbjähriger Arbeit in Schaumburg folgte er dem Rufe auf das Missionsfeld in Chicago; aber ein junehmendes Lungenleiden nöthigte ihn nach faum vier=

jähriger Arbeit daselbst, im Mai dieses Jahres die Schularbeit aufzugeben und einen anderen Lebensberuf zu ergreifen. Doch auch in biesem fant er nicht wesentlich Besserung, wiewohl er sich immer mit der Hoffnung der Genesung trug, weil es ihn gar sehr nach der Arbeit unter den Kindern zurud verlangte. Bon biefer Soff= nung noch immer erfüllt, machte er denn auch am Mon= tag, ben 9ten September, eine Erholungstour hierher nach Milmaufee zu ben Verwandten, befand sich auch in den beiden erften Tagen unter Umftanden etwas wohler und hatte bereits den Freitag als Tag der Ruckfehr festgestellt. Doch siehe, am Mittwoch Mittag, ben 11ten September, trat in seinem Zustand auf einmal eine bedenfliche Wendung ein. Ueberzeugt, daß der BErr beschloffen habe, mit ihm aus der Welt zu eilen, begehrte er von mir bas heilige Abendmahl. noch vor wenigen Stunden zurud die Hoffnung ber Genefung war, fo groß war nun die Lust zum Sterben. Nur ein einziger, billiger Bunfch für dieses Leben er= füllte seine Seele. Es war der Wunsch, Gott möge das fliehende Leben noch so lange aufhalten, bis bie telegraphisch gerufene Gattin fame. Doch verzichtete er Gott ergeben auf Erfüllung auch biefes Wunsches, als ich nach vollendetem Abentgottesdienste ihn noch einmal besucht, mit ihm gebetet, ihn gesegnet hatte. Raum eine Stunde nach meinem Weggange war er eingeschlafen wie ein Kindlein am Abend. Go traf benn bie am frühen Morgen ankommende Gattin nur noch die ent= seelte Hülle.

Am 13ten September trugen wir biefelbe unter zahlereicher Betheiligung zu Grabe. Unter benen, bie ihm biefen letten Liebesdienst erzeigten, befanden sich auch zwei seiner Freunde und Collegen aus Chicago, bie Herren Lehrer Bünger und Nützel, sowie einige Borsteher der bortigen Gemeinde. An seinem Sarge sprach ich über die Worte Jerem. 31, 3.: "Ich habe bich je und je geliebet, darum habe ich bich zu mir gezogen aus lauter Güte."

Unser heimgegangener junger Bruder war ein Ifraeliter ohne Falsch, ein großer Freund der ihm anvertrauten Kinder, ein stiller, anspruchsloser, in brüderlicher, Einigfeit mit gleichgesinnten Collegen thätiger Arbeiter, der treu mit dem ihm anvertrauten Pfündlein wucherte. Der Herr, dem er über Wenigem treu war und der ihn nach furzer Arbeit zur Ruhe und zum Lohne rief, tröste die hinterbliebenen mit seinem mannigfaltigen Troste, insbesondere aber die einsame junge Wittwe.

F. Lochner.

herr Paftor hartmann in Atchison, Kansas, ist am 13. October 1872 gestorben, Nachmittags zwischen vier und fünf Uhr. Das ist alles, was wir bisher über biesen unerwarteten und betrübten Fall erfahren konnten, und was wir vorläusig unsern Lesern mittheilen können.

Œ

#### Rirdlige Radridten.

Rachbem herr Paftor J. L. Daib mit Bewilligung seiner bisherigen Gemeinden ben Beruf nach Ofbkosh angenommen hatte, wurde berselbe am 16ten Sonntag nach Trinitatis von bem Unterzeichneten in sein neues Arbeitsfeld eingeführt.

Der biesmalige schnelle Amtswechsel gablt herrn Paftor Daib keineswegs unter bieseigen Pastoren, "bie nirgends Ruhe sinden, alle Jahre wechseln, von Ort zu Ort wandern u. s. w.", wie bieselben im letten Synodalbericht S. 84 gezeichnet sind. Denn erst nachdem der Beruf wiederholt worden war und einige Amtsbrüder bringend zu bessen Annahme gerathen hatten, konnte er sich, von seinem Gewissen gedrungen, entschließen, dem Ruf Folge zu leisten.

Möge ber herr firche bie nun verwaisten Gemeinden recht balb mit einem treuen Seelforger beschenfen, bie vielbewegte Gemeinde zu Ofhkosh aber burch ihren neuen hirten im Frieden bauen!

Lebanon, ben 7. Oct. 1872.

G. Link.

herr Canbibat Joh. Mich. hiel zu St. Louis hat einen Beruf von zu County, Ohio, angenommen und ist abes hochw. Präsibiums bes Mittleren Ebgerton von mir orbinirt und in Gott ber hErr segne sein Werk!

Mbreffe: Rev. J. M. Hieber. Edgerto

herr Pastor E. 3. Fledenstein, schen Gemeinbe in Providence, R. 3., bieselbe mit Zustimmung seiner frühe Pennsylvania, angenommen hatte, wi Herrn Präses des Destlichen Districts 19ten Sonntag nach Trinitatis in sein

Der HErr gebe ihm einen Sieg nach muß, ber rechte Gott sei zu Zion. Abresse: Rov. E. J. Flecker

Abresse: Rev. E. J. Flecker Nr. 22 Cottage Str.

#### Rirdeinweihr

Am 15ten Sonntag nach Trinitati Gemeinbe in Ranfatee, Illinois, Dant gegen Gott einweihen fonnen, vieler Gafte aus ben Nachbargemei fconem Wetter begünstigt, warb bie Predigten, bie von lieblichen Chorgefa Gemeinbe gu einem reich gefegneten Unterzeichnete in ber alten Rirche Dial ans Berg gelegt, die neue Rirche mund bas Weihgebet gesprochen hatte, Chicago über Pfalm 26, 5-8. und ibre Gottesbäufer fo lieb haben? Un Robe von Joliet inlenglischer Sprache fich grundend: Was ift Evangelisch-Vaftor Röbler von Vilot bie Schlufter welcher er ernftlich gur Bachfamteit er bie mit biefer Rirche gefchenften Schät

Möge ber HErr uns, feinem bebro Festsegen zu einem bleibenben mache füllen: "An welchem Orte ich meine werbe, ba will ich zu bir kommen und

Die Kirche ist ein Framegebäube einen Thurm von 103 Buß höhe und mes 84 Buß lang, 36 Buß breit, 33 zu ebener Erbe, ist Raum für zwei wohnung. Im Innern ist die Kircheiner geschmackvollen Kanzel zur Linker gemälbe in der Altarnische, Christus seinem Meister, herrn W. Wehle in Gereicht, und mit einer neuen, zehn Tone unsere Kirchweihfreude sehr erhöverein und die Frauen in der Geme Kronleuchtern herrlich geziert. Dem Dank für Alles!

Weil nun biese arme Gemeinde so gestadt selbst ein Missionsfeld ist und bern zugleich für viele fremde Kirchgä haben uns unsere Rachbargemeinder Gaben beschenkt. Wir erhielten: meinde \$115.00, von Pastor G. Tra Pastor H. Rohe's Gemeinde \$16.65, meinde \$10.75, von Pastor Hartman Gebern Gottes reichen Segen wünsch Namen ber Gemeinde

Am 19ten Sonntag nach Trinite District ber St. Johannis-Gemeinbe Wisconsin, die große Freude, sein ner schmackvolles Framegebäude von 36 Freinweihen zu können. Herr Pastor gekommen und hatte die Güte, die Lunterzeichnete Pastor der Gemeinde predigte am Nachr itage vor einer süber Psalm 87. Das Fest verlief auf Der Herr wolle und in Gnaden feinen heiligen Bergen!

Die evang. - lutherische Dreieinigl Bremen, Coof County, Illinois, ba sie nur elf Glieber gablte, ein Saus w. Länge und richtete ben oberen Raum unteren zur Pastorswohnung ein. I meinde bis auf 50 Familien gewachse. Gottesbienste nicht nur sehr eng, sonde füllung Gefahr.

Einmüthigen Geiftes fing baher bie ( eine neue Rirche ju bauen, und weihl

hres die Schul= Lebensberuf zu nicht wesentlich r Hoffnung der 1ach der Arbeit on diefer Hoff= auch am Mon= igstour hierher

fand sich auch ständen etwas Tag der Rück= d Mittag, den nd auf einmal leugt, daß der Welt zu eilen, ıhl. Sv starf Hoffnung ber jum Sterben. eses Leben er= ch, Gott möge alten, bis die ch verzichtete er

be unter zahl= enen, die ihm iden sich auch Chicago, die nige Borfteber rge sprach ich abe dich je dích zu mír

e. Kaum eine

r eingeschlafen

denn die am

noch die ent=

var ein Israe= 1 anvertrauten rlicher, Einig= Arbeiter, ber lein wucherte. ir und der ihn ne rief, trofte altigen Troste, ve.

Lochner.

tansas, ist am zwischen vier r bisher über ihren konnten, eilen können. €,

gung feiner bisnommen batte,

bon bem Unter-

n Pastor Daib os Ruhe finden, . w.", wie bie-nb. Denn erst ige Amtsbrüber ite er fich, von Folge zu leiften. bemeinben recht vielbewegte Be-

en im Frieben

G. Lint.

herr Candidat Joh. Mich. hieber aus unferem Seminar ju St. Louis hat einen Beruf von zwei Gemeinden in Williams County, Ohio, angenommen und ift am 8. September im Auftrag bes hochw. Prafidiums bes Mittleren Diftriets in ber Gemeinde bei Edgerton von mir ordinirt und in fein Amt eingeführt worben. Gott ber DErr fegne fein Werf!

Mbreffe: Rev. J. M. Hieber,

Edgerton, Williams Co., Ohio.

Berr Paftor E. J. Fledenstein, welcher von ber ev.-lutheri-ichen Gemeinde in Providence, R. I., eine Berufung erhalten und biefelbe mit Buftimmung feiner früheren Gemeinde in North Caft, Pennfylvania, angenommen hatte, wurde im Auftrage bes hochw. herrn Prafes bes Deftlichen Diftriets von bem Unterzeichneten am 19ten Sonntag nach Trinitatis in fein neues Umt eingeführt.

Der berr gebe ihm einen Gieg nach bem anbern, bag man feben muß, ber rechte Gott fei zu Zion. 28 m. A. Frey.

Moreffe: Rev. E. J. Fleckenstein,

Nr. 22 Cottage Str. Providence, R. I.

#### Rircheinweihungen.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis hat bie evang.-lutherische Gemeinde in Ranfafee, Illinois, ihre neu erbaute Rirche mit Dant gegen Gott einweihen fonnen, wobei fie durch ben Befuch vieler Gafte aus den Nachbargemeinden erfreut murde. Bon schönem Wetter begunftigt, ward biefer Tag durch bie herrlichen ch verzichtete er Predigten, die von lieblichen Chorgefängen begleitet waren, für die Bunsches, als Gemeinde zu einem reich gesegneten Freudenfest. Nachdem der on noch einmal Unterzeichnete in der alten Kirche Pfalm 103, 1—3. der Gemeinbe ans berg gelegt, die neue Rirche mit Pfalm 24, 7-10. eröffnet und bas Weifigebet gesprochen hatte, predigte Paftor Bunber aus Chicago über Psalm 26, 5-8. und zeigte: Warum bie Chriften ihre Gotteshäuser so lieb haben? Um nachmittage prebigte Paftor Rohe von Joliet inlenglischer Sprache und erflärte, auf Joh. 5, 39. sich gründend: Was ist Evangelisch-Lutherisch? Am Abend hielt Paftor Röhler von Pilot bie Schlufprebigt über Marc. 13, 37., in welcher er ernstlich zur Wachsamfeit ermahnte, bamit bie Gemeinbe bie mit biefer Rirche geschenften Schäpe nicht verliere.

Möge ber Gerr uns, feinem bebrohten armen Sauflein, biefen Befffegen zu einem bleibenben machen und feine Berheißung erfüllen: "An welchem Orte ich meines Namens Gebächniß stiften werbe, da will ich zu bir fommen und bich fegnen." 2 Moj. 20, 24.

Die Kirche ift ein Framegebäube mit Spigbogenfenftern, hat einen Thurm von 103 Buf Dobe und ift mit Borfprung bes Thurmes 84 Fuß lang, 36 Buß breit, 33 Fuß hoch. Unter ber Kirche, zu ebener Erbe, ift Raum für zwei Schulen und eine Lehrerwohnung. Im Innern ift bie Kirche freundlich geschmudt mit einer geschmadvollen Rangel gur Linfen bes Altare, mit einem Delgemalbe in ber Altarnische, Chriftus am Rreuz barftellenb, bas feinem Meifter, herrn 2B. Behle in St. Louis, wirflich jur Ehre gereicht, und mit einer neuen, gehn Register ftarfen, Orgel, beren Lone unsere Rirdweihfreube fehr erhöhten. Anch hatte ber Sing-verein und bie Frauen in ber Gemeinbe bie Kirche mit schönen Rronleuchtern herrlich gegiert. Dem BErrn, unferm Gotte, fet Dant für Alles!

Beil nun biefe arme Gemeinbe fo große Opfer gebracht hat, bie Stadt felbft ein Miffionefeld ift und wir nicht allein fur une, fonbern zugleich für viele fremde Rirchganger haben bauen muffen, fo haben une unfere Rachbargemeinden freundlichft mit folgenben Gaben beschenft. Wir erhielten: Bon Paftor E. Riebels Ge-meinde \$115.00, von Paftor G. Traube Gemeinde \$63.75, von Paftor S. Robe's Gemeinde \$16.65, von Paftor R. Köhlers Gemeinde \$10.75, von Paftor hartmanus Gemeinde \$5.00. Allen Gebern Gottes reichen Segen wünschenb, bankt und quittirt im Namen ber Gemeinbe G. A. Müller, Paftor.

Um 19ten Sonutag nach Trinitatis hatte ber 3mmanuels-District der St. Johannis-Gemeinde in und um New London, Bisconfin, die große Freude, fein neu erbautes Rirchlein, ein geschmadvolles Framegebäude von 36 Juf Breite und 42 Juf Länge, einweihen ju fonnen. herr Paftor Steinbach mar aus Indiana gefommen und hatte bie Bute, bie Beihprebigt gu halten. Der unterzeichnete Paftor ber Gemeinde fprach bas Beihgebet und prebigte am Nachmitage vor einer febr gemischten Zuborerfcaft über Pfalm 87. Das Geft verlief auf bas Lieblichfte.

Der BErr wolle uns in Gnaben fest gegrunbet erhalten auf felnen heiligen Bergen! Joh. Lauripen, Paftor.

Die evang. - lutherifche Dreieinigfeite - Gemeinbe ju Town Bremen, Coof County, Illinois, baute fich vor 14 Jahren, mo fie nur elf Glieber gahlte, ein Saus von 20 Juf Breite und 30 f. Lange und richtete ben oberen Raum gur Alrche und Schule, ben unteren zur Paftorewohnung ein. Nachbem nun aber bie Ge-meinde bis auf 50 Familien gewachsen, so war ber Raum jum Gottesbienfte nicht nur fehr eng, sondern es brohte auch bei Ueberfüllung Gefahr.

Einmuthigen Geiftes fing baber bie Gemeinde im Juni b. 3. an, eine neue Rirche zu bauen, und weihte biefelbe am 8. Ceptember jum Dienste bes breieinigen Gottes ein, wobei Unterzeichneter erfi einige Abschiedsworte im alten Gotteshause über "Unfern Ausgang fegne Gott, unfern Eingang gleichermaßen" und bann bie Beibpredigt über Pfalm 75, 2. hielt. herr Paftor Ernft von Blue Jeland predigte am Nachmittag über Joh. 14, 23.

MDie Kirche, auf dem höchsten Punkt ber Gegend gelegen und für etwa 4000 Dollars erbaut, hat 36 Fuß Breite, 50 Fuß Länge; bie Sobe im Innern mit Orgelchor und Emporen mißt 26 Fuß. Der 10 Jug im Gevierte haltende, 80 Jug hohe und mit 4 Edthurmden gezierte Thurm, mit einer 1300 Pfund schweren Glode verfeben, ift weithin fichtbar. Die hergliche Freude ber Gemeinde über ihr fcon gebautes und geschmudtes Gotteshaus wurde am Tage ber Einweihung noch erhöht durch die zahlreichen Festgäfte von Nah und Gern, sowie burch bie Bortrage bes Mufitchore and Paftor Körners Gemeinde in Chicago und bes Gefangvereins aus Paftor Ernfte Gemeinde in Blue Island, welchen hiermit im Ramen ber Gemeinde ber herzlichfte Danf ausgesprochen wird.

Moge ber breieinige Gott in biefem feinem Saufe jeben Buborer mit reichlichem Gegen erfüllen gu feiner Ehre und unfrer Seligfeit! 3. C. S. Martin.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis wurde in meiner Filialgemeinde zu Sictory Grove, Edford Township, henry County, Illinois, eine neu erbaute Kirche im Namen des dreieinigen Gottes eingeweiht. Diefelbe ift ein Framegebäude von 30 fuß Breite und 50 Jug Lange, mit einem Thurm, beffen Spipe ein Rreug giert. Berr Paftor Winter aus Sampton mar unferer Ginladung nachgekommen und hielt am Bormittage bie Weihpredigt; am Nachmittage verforgte ber Unterzeichnete bie in großer Anzahl versammelten Festgafte mit Gottes Wort.

Gott ber BErr mache aus biefem Rirchlein nach feiner großen Gnabe eine rechte Stätte bes Friedens!

Geneseo, ben 1. Detober 1872.

Am 15ten Juni b. 3. brachte ber "Lutheraner" bie Unzeige ber unter außergewöhnlichen Umftanben ftattgehabten Grunbfteinlegung zu ber neuen Rirche ber evang .- lutherischen St. Paulus-Bemeinde in Chicago. Jene Anzeige fchloß: Auch "feber Lefer wolle bemuthig-freubigen Bergens bem treuen Gott einen aufrichtigen Dank barbringen, verbunden mit der Bitte: BErr, lag wohl gelingen."

Sochgelobt fei Gott, er hat es wohl gelingen laffen! Dieses prächtige Gotteshaus, schöner und mehr Leute fassend als bas alte, welches fast auch noch neu war, ist bereits als ein Dent-mal ber großen Gnabe Gottes zu seines Namens Ehre feierlich unb erhebend eingeweiht worben. Es geschah bies am benkwürdigen 9ten Detober, bem Jahrestage jenes furchtbaren Feuers in hiesiger Stabt. Welch ein Wechsel! — Bor einem Jahre unfäglicher Jammer fonderlich auch in diefer Gemeinde, und jest fast unbeschreibliche Frende, wenn auch mit Bittern! -

Bon nah und fern waren theilnehmende Freunde herzu geeilt, barunter viele Paftoren, um Beugen zu fein, wie Gott wieber gnabig aufrichten fann, wenn er züchtigend gedemüthigt hat.

Die liebe Gemeinde hatte seither in zwei bald nach dem Feuer errichteten Schulhaufern - bas eine bicht neben ber Rirche und bas andere bedeutend entfernter gelegen - fonntäglich ihre Gottesbienfte, zwei Predigten und Christenlehre, gehalten. In letterem feierte fie am Morgen bes Einweihungstages einen furgen Abschiebsgottesbienft, von ihrem geliebten Paftor geleitet, und jog bann in "gewaltigem Buge" ber neuen Kirche zu und zwar ohne Mufif, wie man es gewiß gang richtig an biefem Tage für schicklich erkannte. Bor ben Pforten bes neuen Gotteshaufes und auf offener Strafe murbe mit Instrumenten bes Gemeindechors und gar vielen lebenben Bungen bas gange Lieb angestimmt: "Lobe ben SErrn, ben machtigen König ber Chren ze."; barauf, wie üblich, die Thure geöffnet, und hinein jog bie Menge, bis niemand auch jum Stehen mehr Plat fand. Und bas geschah - man lefe mit Bebacht - genau ju berfelben Stunde, ale vor einem Jahre bie fone Rirche mit Thurm und allem in Schutt und Afche fiel! Man möchte fagen: Dieser Umstand war schon eine ftumme und boch beredte Predigt. — Auch mag den Lesern zu lieb erwähnt fein, bağ meines Wiffens bies bie erfte, gang neuerrichtete fertige und eingeweihte Kirche auf ber fünf Meilen langen Brandstätte biefer Stadt ift. - Die neue Orgel, meisterhaft gespielt, und brei vereinigte Männerchöre hiesiger Gemeinden eröffneten mit dem mächtigen Pfalm: "Macht hoch die Thur" ze. den Gottesbienst. Das Eröffnunge- und Beihgebet vom Paftor ber Gemeinde war ergreifend. Doch Schreiber bieses soll nicht zu lang beschreiben. Dreimal, Bormittage, Nachmittage und Abende, wurde Gottesbienst gehalten. Daß bie Rirche jedes Mal gefüllt war und von ben Berren: Prof. Selle, Paft. Beyer aus Pittsburgh und Paft. Lochner von Milmaufee entsprechend gepredigt, wie auch von der Gemeinde und verschiedenen Singchoren freudigen Beiftes gefungen wurde, bedarf faum ber Erwähnung.

Lob, Preis und Dant fei Gott! Er walte mit feinem allmadtigen Schut und Schirm über biefem feinem Saufe und wohne mit feiner Gnade und Wahrheit in feiner Gemeinde! Amen.

A. Wagner. Chieago, im Detober 1872.

Much in biefem Jahre tatis fonnte meine Bem Theilnabme ber Gemein wieder ihr Miffionsfest bes Paftor Bradhage, forische Ranzel fehr gesch gerichtet batte. Gine gr um Gottes Wort gu boi Wetter baju geschenft. über Matth. 28, 18—20

len über 1 Timoth. 5, 8. Berleihe ber gnäbige burch ben Beiligen Beift wird Gebet und Arbeit gefallen.

Nachbem bie Gubme September ihre Gipung eingelabenen Nachbarbr Paftoren Warns und Be am 8ten September, be diesjähriges Miffionsfeft brei Gemeinben in Eva auch viele andere, mane Meilen, gefommen, in len Fieberfranfheiten wil

Paftor Deter hielt die Pastor Brüggemann b Nachdem ber Hauptgott zehn Prebiger vollendet ! etwa ein Dritttheil ber und Paftor Schmibt bie Laubbedachung einen be ben Chinefen burch ber wurde von ber Baftfreu fern brei Gemeinben Ge mahl gehalten.

Am Nachmittage pr Hernach hielt Pastor W Als hierauf nochmals b fprach Unterzeichneter no banket alle Gott" enbigt cor von Evansville bi Die Miffion Dritttheil für bie Beibe burg, zwei Dritttheile f Brunn in Nassau versen

Mit Pfalm 90, 16. 1 alle Miffionefreunde

Darmftabt, Ind., ben

Am 13ten Sonntag n die ev.-lutherische Bett Teras, ihr erftes Miffi burch Sein Wort fo gri versammelten wir uns n Paftor Klindworth, fo Pallmer und Klindworts jum Gifer in ber Chrift predigen, ermuntern zu am Vormittage über R am Nachmittage über 2 feier verbundenen Beich

Möge Gott und in auch Missionare geben, ftreuten Chriften zu Be Um 16ten September

Um 17ten Sonntag feierte die Zions-Geme iabrliches Miffionsfeft, Burkhardt in Springfic (in Lincoln) eingelaber regnerisch aussah, so sc Wetter, daß es weder re Lincoln aus fuhren m hinter einander her und Teftgafte, fo bag bie fest vermochte.

Nachbem vom Sprin oon ber Gemeinde ein ( mann ben Altargottesbi Pfalm vorgetragen; u murbe, betrat Paftor Er Predigt über 2 Sam. 6 1 Gottes ein, wobei Unterzeichneter erst ten Gotteshause über "Unsern Ausgang 3 gleichermaßen" und dann die Weihhielt. herr Paftor Ernft von Blue ittag über Joh. 14, 23.

hsten Punkt der Gegend gelegen und für hat 36 Fuß Breite, 50 Juß Lange; bie ichor und Emporen mißt 26 Fuß. Der de, 80 Jug hohe und mit 4 Edthurmeiner 1300 Pfund schweren Glode ver-Die herzliche Freude der Gemeinde über chmücktes Gotteshaus wurde am Tage t durch die zahlreichen Festgäste von Nah Borträge bes Musikchors aus Pastor ago und des Gesangvereins aus Pastor Island, welchen hiermit im Namen ber ank ausgesprochen wird.

t in diesem seinem Sause jeden Zuhörer llen zu seiner Ehre und unfrer Geligfeit! 3. C. H. Martin.

ch Trinitatis wurde in meiner Filial= ove, Edford Township, Benry County, Kirche im Namen des dreieinigen Gottes ein Framegebäude von 30 Jug Breite inem Thurm, dessen Spipe ein Areuz aus Sampton war unferer Ginladung am Vormittage bie Weihprebigt; am Unterzeichnete die in großer Anzahl verottes Wort.

ans biesem Kirchlein nach seiner großen

es Friedens! 1872.

f. horn.

rachte ber "Lutheraner" bie Anzeige ber lmständen stattgehabten Grundsteinhe ber evang.-lutherischen St. Pauluso. Jene Angeige fchlog: Auch "feber igen Bergens bem treuen Gott einen auf-, verbunden mit ber Bitte: DErr, lag

t, er hat es wohl gelingen laffen! ns, fconer und mehr Leute faffenb als noch neu war, ift bereits als ein Dentottes zu seines Namens Ehre feierlich und en. Es geschah bies am bentwürbigen tage jenes furchtbaren Feuers in hiefiger el! — Vor einem Jahre unfäglicher Jamer Gemeinbe, und jest fast unbeschreibit Zittern! -

ren theilnehmende Freunde herzu geeilt, m Beugen gu fein, wie Gott wieber gnaer züchtigend gebemüthigt hat.

tte feither in zwei balb nach bem Feuer - bas eine bicht neben ber Kirche und bas r gelegen - fountäglich ihre Gottesbienfte, enlehre, gehalten. In letterem feierte fie jungstages einen furgen Abschiedsgottes-Paftor geleitet, und zog bann in "gewalirche zu und zwar ohne Mufit, wie man iefem Tage für schicklich erkannte. Bor otteshauses und auf offener Straße wurde Gemeinbechors und gar vielen lebenben ngestimmt: "Lobe ben HErrn, ben mäch= "; barauf, wie üblich, bie Thüre geöffnet, ge, bis niemand auch zum Stehen mehr chah — man lefe mit Bedacht — genau e, als vor einem Jahre bie ichone und allem in Schutt und Afche n: Diefer Umstand war icon eine ftumme - Auch mag ben Lesern zu lieb erwähnt bies bie erfte, gang neuerrichtete fertige und er fünf Meilen langen Brandstätte biefer Orgel, meisterhaft gespielt, und brei veriger Gemeinden eröffneten mit dem machoch bie Thur" ze. ben Gottesbienft. Das ebet vom Pastor ber Gemeinde war ergreibiefes foll nicht zu lang beschreiben. — Nachmittags und Abends, wurde Gottesie Kirche jedes Mal gefüllt war und von le, Paft. Beyer aus Pittsburgh und Paft.

Erwähnung. fei Gott! Er walte mit feinem allmächn über biesem seinem Hause und wohne mit cheit in seiner Gemeinde! Amen.

e entsprechend gepredigt, wie auch von ber nen Singchören freudigen Geistes gesungen

A. Wagner.

#### Miffionsfefte.

Auch in biefem Jahre und zwar am 14ten Sonntag nach Trinitatis konnte meine Gemeinde und bie bes Paftor Bradhage unter Theilnahme ber Gemeinden ber Paftoren Bur Mühlen und Peter wieder ihr Missionsfest feiern, biefes Mal inmitten ber Gemeinde bes Paftor Bradhage, die den Festplat im Freien und die provisorische Ranzel fehr geschmadvod und bequem für die Buhörer bergerichtet hatte. Gine große Menge hatte fich gufammengefunden, um Gottes Wort zu hören, und Gott hatte uns bas freundlichfte Wetter bagu geschenkt. Die Bormittagepredigt hielt Paftor Sauer über Matth. 28, 18-20, bie Nachmittagspredigt Paftor Bur Mühlen über 1 Timoth. 5, 8. Die gesammelte Collecte betrug \$71.11. Berleihe ber gnäbige Gott, baß jeber Zuhörer seines Worts

burch ben Beiligen Beift Glaaben und Liebe in fich wirfen laffe, fo wird Gebet und Arbeit fur Gein Reich erfolgen und 3hm mohl-Ib. Wichmann.

Nachdem die Gudwest-Indiana Confereng vom 5ten bis 7ten September ihre Sigungen abgehalten, an benen auch bie beiben eingelabenen Rachbarbruber aus ber Dhio - Synobe, die herren Paftoren Warns und Bauermeifter, fich betheiligten, feierten wir am 8ten September, bem 15ten Sonntag nach Trinitatis, unser biesjähriges Miffionsfest. Festgäfte waren nicht nur von unfern brei Gemeinden in Evansville, Bincennes und Lineville, fondern auch viele andere, manche aus einer Entfernung von mehr als 40 Meilen, gefommen, in weit größerer Angahl, ale wir, um ber vielen Fieberfrantheiten willen, erwartet hatten.

Paftor Deper hielt die Missionspredigt über Matth. 28, 18-20.; Paftor Brüggemann beforgte ben liturgifchen Altargottesbienft. nachdem ber Sauptgottesbienft mit Communion ber anwesenden gehn Prediger vollendet mar, entleerte fich die Rirche, weil fie nur etwa ein Dritttheil ber anwesenden Festgäfte zu fassen vermochte, und Paftor Schmidt hielt im Freien unter Schattenbaumen und Laubbebachung einen berichtlichen Bortrag über bie Miffion unter ben Chinesen burch ben theuren Missionar Guplaff. Sierauf wurde von ber Bafifreunbichaft freundlicher Sausmutter aus unfern brei Gemeinden Gebrauch gemacht und ein frugales Mittagsmahl gehalten.

Am Nachmittage predigte Paftor Mohr über 2 Cor. 5, 19. Bernach hielt Paftor Barne einen Bortrag über Jef. 66, 18-20. Mis hierauf nochmals bie leiblichen Bedurfniffe befriedigt worben, fprach Unterzeichneter noch ein furges Schlufwort, und mit "Run bantet alle Gott" enbigte bie frohliche Feier, zu welcher ber Gingchor von Evansville burch wiederholte Bortrage wefentlich bei-Die Miffione - Collecte betrug \$116.25, wovon ein aetragen. Dritttheil fur bie Beibenmiffion an Paftor Barms in Bermannsburg, zwei Dritttheile für unfer Profeminar in Steeben an Paftor Brunn in Naffau verfendet wurden.

Mit Pfalm 90, 16. 17. grußet unfere lieben Festgenoffen und alle Miffionsfreunde

Darmstadt, Ind., ben 24. Sept. 1872 Paftor A. Beyel.

Am 13ten Sonntag nach Trinitatis, ben 25. August 1872, hielt Die en.-lutherische Bethlehems-Gemeinde gu Inbepenbence, Teras, ihr erftes Miffionsfest. Mit Dant gegen Gott, daß Er burd Sein Bort fo große Thaten an uns Menschenfindern thut, versammelten wir und mit unfern Gaften, ber Gemeinde bes herrn Paftor Klindworth, sowie ben herren Paftoren Bimmermann, Pallmer und Klindworth, in unserer Bethlehems-Rirche, um uns jum Gifer in ber Chriftenpflicht, aller Creatur bas Evangelium gu predigen, ermuntern gu laffen. herr Paftor Bimmermann predigte am Bormittage über Rom. 10, 13-18., Berr Paftor Rlindworth am Radmittage über Up. Gefch. 4, 20. Den mit Abendmahlefeier verbundenen Beichtgottesbienft beforgte Berr Paftor Pallmer. Möge Gott und in Teras noch recht viele Miffionsfeste, aber

auch Miffionare geben, die in dem weiten, großen Lande bie gerftreuten Chriften ju Gemeinden fammeln!

Am 16ten September 1872

M. D. Greif.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis, als am 22sten September, feierte bie Biond-Gemeinde ju Mount Pulasti, Illinois, ihr jährliches Miffionefeft, wozu auch bie Gemeinde bes Berrn Paftor Burfhardt in Springfield und die Gemeinde bes Unterzeichneten (in Lincoln) eingelaben waren. Obgleich es am Morgen fehr regnerifch ausfah, fo fchenkte uns ber Berr boch bas freundlichfte Better, bag es weber regnete, noch bie Conne heiß brannte. Bon Lincoln aus fuhren mehrere Bagen, mit Festgaften bicht befest, hinter einander her und ein Ertrazug brachte von Springfield viele Festgafte, fo daß die festlich geschmüdte Rirche fie nicht alle zu faffen vermochte.

Nachbem vom Springfielber Singchor ein Lieb vorgetragen und von der Gemeinde ein Gefang gefungen worden, hielt Paftor Erdmann ben Altargottesbienft. Darauf wurde vom Chor ber 23fte Pfalm vorgetragen; und mahrend bann ein Befang gefungen wurde, betrat Paftor Erdmann die Kangel und hielt eine fraftige Predigt über 2 Sam. 6, 6. 7. Buerft murben bie Borte biefes 15 Cents.

etwas auffallenden Missionsfest-Tertes aus der Geschichte des Alten Testaments erklärt und bann auf uns angewendet. Nachdem bann noch einige Berfe gefungen, vom Chor noch ein Lied vorgetragen und ber Segen ertheilt worden mar, murbe einige Stunden Raft gehalten, bamit auch ber Leib burch Speife und Trant fich erquide.

Um Nachmittage versammelten wir und in Cap's Garten, einem lieblichen Orte nahe bei ber Stadt, wo wir unter ben ichonen Baumen aufs Neue durch liebliche Chorgefänge und Gottes Wort erquidt wurden. Buerft hielt herr Paftor Burthardt aus Springfield eine fuftliche Predigt über Joh. 9, 4., wobei er darauf hinwies, daß wir hier ein Miffionefest feierten, und die Fragen beantwortete: 1. Warum fonnen wir Miffion treiben? 2. Warum follen wir Mission treiben? 3. Warum wollen wir Mission treiben?

Nachdem Berr Paftor Burthardt geschloffen hatte und einige Berfe gefungen waren, ergählte und herr Paftor Eggert aus Minont noch Einiges aus ben Erlebniffen feines 19jahrigen Aufenthalts unter ben hottentotten in Gud-Afrifa, wobei die Lachmusfeln ber Buhörer oft in Bewegung gebracht wurden. hierauf trug der Singdor noch einige Lieder vor, bie gange Berfammlung fang mit fraftiger Stimme bas Lieb "Run banket alle Gott" und mit Gebet und Segen wurde das Fest geschlossen. Besonders möchte ich noch ermähnen, daß der Springfielder Singchor gur Erbauung Bebeutenbes beigetragen hat. Die Collecte betrug 86 Dollars.

Eine Luft mar es, ju feben, wie bie Glieber biefer verschiedenen Gemeinden, die mit dem Logenwesen schwere Rampfe zu bestehen gehabt haben und noch haben, sich gegenseitig ermunterten und jum Sesthalten an ber erfannten Wahrheit ermahnten, und Jeder ging wohl mit bem Bunfche nach Saus: Ach, fonnten wir doch recht balb wieber ein folches Fest zusammen feiern, bas ift ja ein Borfdmad bes himmels!

Dem Berrn aber fei Lob und Dant für Alles, was Er uns an bem Tage Gutes erwiesen hat. 5. Mever.

#### Beugniß und Bitte.

Mis Untwort auf mehrere briefliche Unfragen an mich, bezeuge ich hiermit, bag herr Lehrer Dörfler in Frager, Michigan, ftebenbes Mitglied unferer Synode war, bis er vor einigen Wochen fein Amt wegen anhaltender Rranklichkeit nieberlegen mußte. Da er im Dienste unserer evangelisch-lutherischen Rirche fich feine irbischen Reichthumer hat aufhäufen fonnen, und ba er biefen Sommer burch Rrantheit bei ben Mergten ziemlich in Schulben gerathen ift unb nun mit einer ftarten Familie außer Amt baftebt, fo durfte eine fleine Unterftupung von Seiten unferer Gemeinden nicht übel angewandt fein.

3. A. Bügli. Detroit, im Detober 1872.

Der Lehrer Fr. Dörfler ift in Folge einer fcmeren und anhaltenben Krankheit und anderer trauriger Umftande nicht nur vollständig verarmt, fondern auch (ohne fein Berfculben) tief in Lieben Bruber, bitte, helfet! Der BErr Schulben gerathen. wird's lohnen.

Des Bruders Abreffe ift: Frazer, Macomb County, Michigan.

Sonft fonnen bie Gaben auch unter ber Abreffe:

Honroe, Michigan

abgesandt werden.

Addison, ben 15. Det. 1872.

C. C. B. Linbemann. C. F. B. Balther.

#### Buch = Anzeige.

"3ft Methobismus und Lutherthum einerlei? Gin Nachweis ber gegen die Wahrheit streitenden und in dem Buchlein: "Die Glaubensartifel und allgemeinen Regeln der bischöflichen Methodisten-Kirche" enthaltenen Lehren. Zur Ermunterung eines jeden Christen, der den HErrn JEsum und sein Wort lieb hat, sich von dem Schafskleide der Methodisten nicht verführen zu lassen."— Zusammengestellt von Eb. Multanowsti, evang.-lutherischem Pfarrer zu Baterford, Racine County, Wisconfin.

Die Berantaffung gur Berabfaffung biefes Buchleins ift bie oft gemachte übele Erfahrung, daß bie Methodiften, wenn fie in lutherifche Gemeinden eindringen, nicht felten mit ber breiften Behauptung auftreten, daß fich zwifchen ihrer Lehre und ber Lehre ber lutherifden Rirche fein Unterschied vorfinde, aber bie lutherifden Pfarrer feien geiftlich todte Menfchen, die den Rindern Gottes feine geistliche Speife bargureichen vermöchten; bagegen in ber Methobiften-Rirche ba finde fich bas mahre driftliche Leben, welches ber Berr Jefus und auch Luther unter ben Menschen haben anrichten wollen. - Der 3 wed bes Buchleins ift: bie Unwahrheit biefer methobistifchen Behauptung nachzuweisen, und zwar an einer Befenntniffchrift ber bifcoflichen Methodiften-Rirche.

Das Schriftchen fann bestens empfohlen werben besonbers jur Bertheilung in folden Gemeinden, bie von methodififchen Schwarmgeiftern angefochten werden. Es ift zu beziehen von herrn Buchhandler Bolfening in St. Louis, bas Eremplar gu

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Buffalo Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 12ten und 13ten Rovember in ber Wohnung bes Unterzeichneten. 2. Ch. Großberger.

Die Baltimore Districts-Conferenz versammelt sich, so Gott will, am 12ten, 13ten und 14ten November in Philabelphia bei herrn Paftor D. Schröder.

2. Lochner, Gecretar.

Die Paftoren ber Fort Wayner Prediger = und Lehrer-Conferenz versammeln fich, fo Gott will, in ber zweiten Boche bes November (alfo 8 Tage fpater, ale verabrebet ift) und gwar vom Dienstag, ben 12ten November, Bormittags, bis Donnerstag, ben 14ten, Mittage, in Fort Wayne.

Im Auftrag bes Prafibiums

Mb. Rrafft, Gecretar.

Die Concordia - Confereng ber Dhio- und ber Miffouri-Synode versammelt sich, so Gott will, vom Dienstag, ben 19ten November, Mittags, bis Donnerstag, ben 21ften, Mittags, bei Berrn Paftor P. Beyer in Pittsburg, Pa.

3. G. Bus, Gecretar.

Die Grand Rapide Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, zu ihren nachsten Gipungen am britten und vierten December in ber Wohnung bes herrn Paftor Crull in Grand Rapibs, Michigan.

Bie fich jum Rommen Berpflichtete, burch triftige Umftanbe aber baran Behinderte bei ber Confereng brieflich entschuldigen, fo wollen Alle, bie gu fommen willens find, bem Ortspfarrer gütigst vorher Melbung thun.

Die Arbeit, bie von ben Conferenggliebern erwartet wirb, benen nicht eine besondere Aufgabe gestellt, ift: eine Disposition über die Evangelien- und Epistel-Perifope vom beiligen Weihnachtofeft.

herr Paftor Ramelow hat über Rom. 12, Bere 11.: "Schidet euch in bie Beit" ju prebigen. F. B. Spinbler, Geeretar.

# Eingegangen in der Raffe des mittleren Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des mittsleren Districts:

3. ur Synobalfasse: Gesammelt auf Scharbus' dochzeit in forn Wapne \$6.50. Bon Past. Stock Gemeinde dei Fort Wayne \$17.51. von thm selbs \$1.00. Past. Arasis Gem. in Florida \$14.01. Destante Schott. Schot

in Kenballville \$21.00. Bon Paft. Bunbenthals Gem. in Marion Township \$7.25. Paft. Wynefens Gem. in Cleveland \$40.75. Paft. Küchle's Gem. in Laporte \$13.40. Aus ber Missonskasse ber Gem. bes Paft. Stubnasy in Fort Wayne \$15.62. Bon Paft. Grubers Gem. in Van Wert \$6.35. C. Brand in Columbia City

Bur Emigranten - Mission in Baltimore: Gesammelt in den Missionsstunden in ber Landschule bes Paft. Stubnapp \$12.38.

\$12.38.

Für die Deidenmission: Durch Elisabeth Griebel und Sophie Mayer in Fort Wayne gesammelt \$2.78. Bon Pastor Schöncbergs Gem. in Lafavette \$10.00. Frau Schneiber in La Perte 50 Cts. Past. Jüngels Gem. bei Jonesville \$14.30. Past. Bunbenthals Gem. in Marion Township \$5.70.

Für Lehrergehalte: Bon Past. Tramms Gem. in Bincennes \$18.80. Past. Bauers St. Johannis-Gem. \$7.70.

Für Past. Brunns Unstalt: Ein Theil ber Missionssesteulle \$17.00. Bon Derrn Dermann burch Past. Jagel \$2.00.

Bon einem Ungenannten in Allen County \$5.00. Turch Pastor Dorst auf Rings Kindtaufe gesammelt \$2.10. Gesammelt auf Bucks Dochzeit in Root \$12.00. Bon C. Brand in Columbia City \$1.50.

Buck Dochzeit in Root \$12.00. Zon C. Brand in Columbia City \$1.50.

Hür arme Schüler in Kort Wayne: Muf Meyers Hochzeit in Jonesville gesammelt für Strohe \$6.25. Bon einem Ungenannten in Allen County \$5.00. Bom Frauenverein in Pastor Bauers Gem. für A. Schmibt \$5.00. Kür Iben, Krüger und Cisenbeiß: Bon F. B. in Cleveland \$10.00; von Frau W. als Dankopfer für glüdliche Entbindung, \$5.00; gesammelt bei G. Sch's Dochzeit \$1.30. Kür D. Jüngel gesammelt auf Biehls Hochzeit in Jonesville \$5.15. Kür F. Zagel: Auf Horn. Seitelmeyers Hochzeit gesammelt \$14.70; von Wittwe Meyer \$5.00.

Zur Leipziger Mission: Ein Theil ber Missionssessen.

Hur Leipziger Mission: Bon Past. Bundenthals Gem.

10.00 und \$6.00. C. Brand in Columbia City \$1.00. In ben Missionshunden zu La Porte gesammelt \$13.00. Bon Frau Krüger durch Past. Bauer \$5.00.

Zum Seminar - Haushalt in Abbison: Bon Pastor Maack und seiner Gem. in Sugar Grove \$12.50. Pastor Frank und seiner Gem. in Cancaster \$8.45.

Zum College - Haushalt in Fort Wayne: Bon einem Ungenannten in Allen County \$5.00. C. Brand in Columbia City \$5.00.

City \$5.00.

Bum Seminar - haushalt in St. Louis: Bon einem Ungenannten in Allen County \$5.00. P. Wendt in Baymansville \$1.00.

ville \$1.00.
Für arme Stubenten in St. Louis: Bon einem Ungenannten in Allen County \$5.00. Paft. Bühls Gem. in Masillon \$17.00. L. Bay in Liverpool \$1.00. Paft. Schlessem, in Masillon \$17.00. Ray in Liverpool \$1.00. Paft. Schlessemanns Gemeinbe in Arcabia \$9.35.
Für bie Gemeinbe in Oresben: Bon herrn Schulthes in Fort Wayne \$1.00.
Für bie Hermannsburger Mission: Ein Dritttheil ber Missionssest-Collecte in Darmstadt \$38.75. Bon C. Brand in Columbia City \$1.50.
Für bie Lutheraner in Armenien: 'Von einem Gliebe aus Or. Sihlers Gem. \$2.00.

Für bie Lutheraner in Armenien: Bon einem Gliebe aus Dr. Siblers Gem. \$2.00.
Für die Gemeinde in Leland: Bon F. Bollmer burch Past. Steger \$2.00. Frau Schneiber in La Porte \$1.00. M. Mohrhast in Pomeron \$1.00.
Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Lehrer Dasner auf Buck Hochzeit gesammelt \$9.00.
Für die Gemeinde in Big Rapids, Mich.: Bon einigen Gliebern aus Past. Studnaty's Gemeinde in Fort Wayne \$22.00.

Fort Wayne, ben 20. Det. 1872.

C. Grahl, Raffirer.

#### Eingegangen für die Cafile : Barden : Miffion:

Eingegangen für die Castle = Garden = Mission:

Bon S. Holtse 41 Cts. Past. D. L. Berner 25 Cts. Bon S. Schorn \$1.00. Fr. Kasch \$1.00. Durch Past. Hügle \$2.00. Bon S. Sallmann 70 Cts. A. Bolf 50 Cts. L. Birchow 10 Cts. Pastro Siebel \$3.80. Bon ber Gemeinbe bes Past. Pissel \$2.90. Bon Th. Will \$5.00. Past. R. Köhlers Gemeinbe in Union Hill \$6.00. C. Schwaar \$1.00. Past. C. Jonas \$1.00. Lib. Penat \$1.00. Karl Messerli 65 Cts. Frau Schott \$1.80. S. H. Mathäi \$1.00. Kalbseich \$1.00. E. Drewe 50 Cts. Durch Past. G. Marsworth \$1.00. Bon J. Holstein \$1.50. Bon G. Brauns \$2.00. Past. Th. Miesser Gemeinbe \$3.00. C. Beinbauer 75 Cts. Peter Clausen \$1.60. J. F. Kautt \$1.00. S. Don G. Brauns \$2.00. Gts. Mug. Müller 50 Cts. Fahrenholz \$1.00. D. Donmer 50 Cts. Aug. Müller 50 Cts. Fahrenholz \$1.00. S. R. Kautt \$1.00. D. M. R. \$20.00. Gemeinbe in North-Cast \$3.00. Geo. Körber \$5.00. S. Riebel \$1.00. Durch Past. Multanowski 50 Cts. Gem. in Clitcottsville \$2.50. Gem. in Alfsford \$1.00. Durch Past. Deltringer \$6.59. Durch Past. Reinert \$3.15. Bon Krüdmeyer \$1.00. Frau Past. Seiever \$5.00. B. Roch \$1.00. Past. Rupprechts Gemeinbe \$8.45. Joh. Cichmann 95 Cts. D. Dobrmann \$1.00. Frau Past. Seiever \$5.00. B. Roch \$1.00. Past. Rupprechts Gemeinbe \$8.45. Joh. Cichmann 95 Cts. D. Dobrmann \$1.00. Frau Past. Salmer \$1.00. R. 25 Cts. B. Riede \$2.00. D. Mubley 50 Cts. Durch Past. Uhner \$1.00. Bon C. Felgenhauer \$2.50. S. B. Webrs \$1.00. C. Lehmeier \$1.50. Past. Meisers Berggemeinbe \$7.00. A. Thias \$2.00. J. Kand 50 Cts. Lehrer Messer Berggemeinbe \$7.00. Durch Derrn Rasser Bradl vom Mittleren District \$222.24.

Rew York, ben 1. Sept. 1872. J. Birkner, Rasser.

Für unsern Kirchbau haben wir noch folgende Liebesgaben erhalten:
Bon Thomas Bogel aus Springsield, Il., \$5.00, von Louis Lange in St. Louis \$5.00, aus Pastor Matuschfa's Gemeinde \$57.00, von Past. Bilk' Gemeinde \$2.75, von Past. Baumgarts Gemeinde \$11.00, von Pastor W. Lange \$5.00, von Abam Heisinger aus der Gemeinde des Unterzeichneten \$3.00.
Im Namen der ev.-lutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde Jesterson Lity, Mo., den 21. Sept. 1872

772 C. Thurow, Pastor. John Meisel. John Friedrich. August Steffen.

Für Pastor Ruhland zu Dresd hus von S. in Dubuque \$5.00; aus von Pastor Storm \$10.00; von Pasto M. Eirich's in Minden, Ils., Gem Blackbart in bessen Filad auf ber Dos sammelt \$4.50; von ber Zions-Geme Belleville, Ill., \$10.25; von Past. Ils Für Brunn's Profeminar i Pastor Martin, auf Dru. F. Abbe's K Kür arme Studenten erhielt aus ber Gemeinde Pastor Wolbrechts !

Bür ben Seminar - Haushal Merg aus hen Seminar - Haushal Merg aus Hrn. Past. A. Lehmanns 1½ Lush. Psirsiche; vom Bremer Frau Apfelbutter; von Hrn. J. K. Brodsch von Hrn. W. Steinfelb 1 Faß Webl; von seiner Gemeinbe \$10.00; von Hrner Gemeinbe Hrn. Bush. von Hrd. Hrner Hemeinbe \$100; von Nich, Frimanns Filial \$5.00; burch forn. Past. seiner Gemeinbe \$7.00; aus Pleasa 100 Pfd. Mehl, 1 Gal. Fett, 1 Ped 1 Speckseite; von Groeuemeier sen. Groeuemeier 100 Pfd. Mehl, von K. meier 200 Pfd. Mehl, 75 Krautsöpfe, 1 Ped Aepfelschipe, von H. Sepmeier tossel, 1 Gal. Fett, ½ Faß Aepfelschmachte Gurfen, von Kapp 6 Bush. Kartosseln, von Hrnerse 3 Bush. Kartosseln, von Hrnerse 3 Bush. Kartosseln, von Hrnerse 3 Bush. Kartosseln, von Geln, 1 Speckseite, von E. Taake 1 GWartensen 3 Bush. Kartosseln, von Geln, 1 Speckseite, von E. Aepfel, von von Eange sen. 10 S. Aepfel, 12 Berntessel, Laser Collecte in Hrn. Past. Deburch Hrn. Past. Elemann Erntesse \$7.50; burch Hrn. Past. Lehmann Erntesse \$7.50; burch Hrn. Past. Blackbart Hillale in Scotia \$4.20; von bem Mrautsspes; von Hrn. Past. Blackbart Hillale in Scotia \$4.20; von bem Mrautsspes; von Hrn. Past. Both \$10 Für arme Studenten: Bom 12 Busenhemben, 7 Paar wollene Soci. Petri-Gemeinbe bes Hrn. Past. Brauenverein in Staunton 2 Busenheinbergüge, 2 Paar Strümpse, 4 Sach Hrn. Past. Bergi von Frau Mießler Gemeine Gem

Frauenverein in Staution 2 Bujenger überzüge, 2 Paar Strümpfe, 4 Sackt Orn. Paft. Bergt von Frau Mießler Gräbner Erntefest - Collecte seiner Gei burch Orn. Past. Trautmann vom Fr \$20.00 für A. Trautmann. Mit herzlichftem Danke bescheiniger therischen St. Vauls-Gemeinbe gu 2

lutherischen St. Pauls-Gemeinbe gu L Berrn Pastor D. Sanser 76 Gulben für au baben.

Bott wolle in Seiner Gnabe ber t erwiesene Liebe reichlich vergelten in Ze Nieberplanis im Königreich Sachsen ben 15. September 1872.

Die evang.-lutherische St. J. In beren Namen und Auftrag: F. C. Th. R Ernst Wilhelm Wilhelm Augu

Chriftian Bein

Mit herzlichem Dank gegen Gott u Unterzeichneter als Unterstüßung für s Pastor W. Bomhof in Mount Carroll Im Namen und Auftrag ber E Davenport, Jowa,

Bon Brn. Paftor Cogmann in Norfür die Synobaltaffe empfangen ju hab

#### Beränderte Al

Director Otto Hanser, Concordia Colle

Rev. Fr. Koenig, 602 East 9th Str.

Rev. H. Harmening, Union

Rev. F. W. Oestermeyer, St. Johnsburgh

F. Krumsieg, Lehrer, 561 North A

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate gischtionspreis von einem Dollar und fünfgig Gidreiber, die benfelben vorausqubegablen und i Roct. Louis wird jede einzelne Rummer für ze Rur die Briefe, welche Wittbeilungen für das baction, alle andern aber, welche Geschiftiche Gelber ze, enthalten, unter der Abreffe: M. C. Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anber biefes Blatt zu bezieben durch Jufins Raume und Oresben.

Druderei der Synode bon Diff

als Gem. in Marion i Cleveland \$40.75. us der Missionsfasse \$15.62. Bon Past. \$15.62. Lon Past. nd in Columbia City

ltimore: Gesam-des Past. Stubnaßy

sabeth Griebel und 2.78. Bon Pastor au Schneiber in La wille \$14.30. Past.

70.

18 Gem. in Vincens
111. St. 70.

il der Missionsfests
3els Gem. bei JonesVast. Zagel \$2.00.

1.00. Durch Pastor

O. Gesammelt auf
the in Columbia City 0. Gesammelt auf nd in Columbia City

Auf Meyers Soch-Bon einem Unmenverein in Paftor Iben, Krüger und von Frau W. als gesammelt bei G. ammelt auf Biehls 1: Auf Hrn. Settel-ve Meyer \$5.00. er Miffionsfest-Coll.

Bundenthals Gem. City \$1.00. In den O. Von Frau Krü-

fon: Bon Paftor .50. Paftor Frank anne: Bon einem

Brand in Columbia ouis: Bon einem

endt in Waymans, : Bon einem Un-ls Gem, in Mafillon Schlesselmanns Ge-

n herrn Schulthes

: Ein Dritttheil ber Bon C. Brand in

Bon einem Gliebe

F. Bollmer burch Porte \$1.00. Dl.

on: Durch Lehrer

bs, Mich.: Lon inde in Fort Wapne

Brahl, Raffirer.

n = Miffion :

r 25 Cts. Bon H r 25 Uts. 2001 D. Paft. Dügli \$2.00. E. Birchow 10 Cts. Paft. Pissel \$29.00, einte in Union Hill \$1.00. Lib. Peo \$1.00. Lib, Pe-bott \$1.80. J. H. we 50 Cts. Durch n \$1.50. Bon G. 183.00. C. Bein-Kautt \$1.00. H. Fahrenholz \$1.00. .00. Geo. Körber ultanowsti 50 Cts. uttatiowers 50 cts. ord \$1.00. Durch nert \$3.15. Von O. B. Koch \$1.00. mann 95 Cts. H. N. 25 Cts. K. Paft. Ahner \$1.00. 1.00. C. Lehmeier A. Thias \$2.(11). urch herrn Raffirer

rfner, Raffirer.

\$5.00, von Louis tuscha's Gemeinde n Paft. Baumgarts 10, von Adam Dei-3.00.

igfeits-Gemeinde

hurow, Pastor. Meisel. Friedrich. 1st Steffen.

Bür Pastor Ruhland zu Dresden erhielt durch Pastor Ofter-hus von S. in Dubuque \$5.00; aus Perry County,, Mo., \$5.00; von Pastor Storm \$10.00; von Pastor Bünger \$3.00; aus Past. M. Cirich's in Minden, Ills., Gemeinde \$2.00; durch Pastor Blachsbart in dessen Filial auf der Dochzeit des Derrn F. Peet 'ge-sammelt \$4.50; von der Zions-Gemeinde des Destor Kleppisch in Belleville, Ill., \$10.25; von Past. Kleppisch selbst \$2.00. Für Brunn's Proseminar in Steeden erhielt durch Pastor Martin, auf Drn. K. Abbe's Kindtause gesammelt, \$3.00. Kür arme Studenten erhielt eine Erntedanssech sollecte aus der Gemeinde Pastor Woldrechts dei Dsawville, Ill., \$21.00. C. K. W. Waltser

Für arme Studenten erhielt eine Ernitchausses solles aus der Gemeinde Pastor Wolberchts bei Dfawville, 3ll., \$21.00. C. B. W. Balther.

Kür den Seminar - Haushalt empfangen: Bon Gottfr. Mers aus Orn. Past. A. Lehmanns Gemeinde I Buschel Aepfel, 14 Busd. Pürsche; vom Breuter Frauenverein eiwa 40 Gallonen Apfeldunter; von den. I. B. Brockschmidt & Co. 6 Kaß Mehl; von Drn. W. Steinfeld 1 Kaß Mehl; durch Drn. Pastor Grädner von seiner Gemeinde 310.00; von drn. Gärtner Krered aus meiner Gemeinde 3 Bush. Süßfartosseln, 1 Bush. Natrosseln und 36 Krautsches, von drn. Gärtner Sedudart aus meiner Gemeinde klud. Eißfartosseln, 1 Bush. Natrosseln und 36 Krautsches, von drn. Gärtner Sedudart aus meiner Gemeinde etwa 500 Stück Einmachgurfen; aus der Gemeinde Baden: von Drn. Kodert 1 Lush. Bodnen, 1 Bush. gelbe Rüben, 1 Bush. kartosseln, 1 Bush. rothe Rüben, von Drn. Deinz 1 kaß Kraut, 1 Sad. Mepfel, 2 Gall. Wein; von Mich. Friedrich aus Drn. Past. Reichmanns Jisal \$5.00; durch Drn. Past. Matthias Grntefel-Collecte seiner Gemeinde \$7.00; aus Pleasant Ridge von K. Isemann 31stal \$5.00; durch Drn. Past. Matthias Grntefel-Collecte seiner Gemeinde \$7.00; aus Pleasant Ridge von K. Isemann 300 Ph. Mehl, 1 Gall. Kett, 1 Ped Zwiebeln, 1 Sad. Krott, 1 von B. Grocuemeier 100 Ph. Mehl, von B. Tiepholz \$1.00, von Ha. Grocuemeier 100 Ph. Mehl, von B. Tiepholz \$1.00, von Ha. Grocuemeier 100 Ph. Mehl, von B. Tongold, \$1.00, von Ha. Ae. Kartosseln, von B. Blas 13 Bush. Kartosseln, von B. Breie 13 Bush. Kartosseln, von B. Blas 13 Bush. Kartosseln, von B. Breie 13 Bush. Kartosseln, von B. Mebers 3 Bush. Kartosseln, von B. Blas 13 Bush. Kartosseln, von B. Breie 13 Bush. Kartosseln, von B. Blas 13 Bush. Kartosseln, von B. Breie 13 Bush. Kartosseln, von B. Blas 13 Bush. Kartosseln, von B. Breis 13 Bush. Kartosseln, von B. Bertings 100 Ph. Mehl, von Certings 100 Ph. Mehl, von Certings 100 Ph. Mehl, von Certings 100 Ph

Mit herzlichftem Danke bescheinigen wir, von ber evangelisch-lutherischen St. Paule-Gemeinde zu Baltimore, Mb., durch beren herrn Paftor D. hanser 76 Gulben für unfern nirchbau empfangen

Gott wolle in Seiner Gnade ber theuren Gemeinbe biefe uns

Gott wolle in Seiner Gnade der theuren Gemeinde diese und erwiesent Liebe reichtich vergelten in Zeit und Ewigseit!
Niederplanis im Königreich Sachsen,
den 15. September 1872.
Die evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde daselbst.
In deren Namen und Auftrag:
F. C. Th. Ruhland, Pastor.
Ernst Wilhelm Morip Petger,
Wilhelm August Schneider,
Christian Deinrich Singer,

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milben Geber erhielt Unterzeichneter als Unterstügung für seine Gemeinde burch Derrn Pastor B. Bomhof in Mount Carroll \$22.10.
Im Namen und Auftrag der Gemeinde

Davenport, Jowa, E. Giefete, Paftor.

Bon Gru. Pastor Cosmann in Nova Scotia \$30.84 in Gold für die Synobaltasse empfangen zu haben, wird hiemit bescheinigt. 30hn F. Schuricht.

#### Beränderte Adreffen:

Director Otto Hanser, Concordia College, Fort Wayne, Ind.

Rev. Fr. Koenig, 602 East 9th Str. New York City, N. Y.

Rev. H. Harmening, Uniontown, Perry Co., Mo.

Rev. F. W. Oestermeyer,

St. Johnsburgh, Niagara Co., N. Y.

F. Krumsieg, Lehrer, 561 North Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und sinssig Cents sür die auswärtigen Unterschreiber, die denselben vorausgubezahlen und das Hofigeld zu tragen daben. In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verkauft. Rur die Briefe, welche Rittellungen für das Blatt entbalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Keschäftliches, Beseldungen. Abbestellungen Gelber ze, entbalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden. In Deutschland ist dieses Flatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchandlung in Leipzig und Oresben.

Druderei der Synobe bon Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelise Beitweilig redigirt bon bem Lehrer

Lahrgang 29.

St. Louis, 28

# Jugendjahre des Juden = Missionars Stephan Schulk.

Der bedeutenofte Juden = Missionar unserer luthe= Bücher, lernte un rtschen Kirche ist wohl Stephan Schult. Gott hat ihn umzugehen. Das aber auch auf besonders rauhen Wegen von Kindheit an dritte Mutterspra für seinen schweren Beruf erzogen und gestärkt. Gein nischen. Nach zu Bater, Erdmann Schult, war Obermeister ber Schuh= macherinnung in Flatow, einer bamals polnischen Stadt füllte ihn "mit beso bes heutigen Westpreußens, als er ben 6. Februar 1714 Der Gedanke, ein geboren wurde. Seine Mutter bestimmte ihn ichon bei seiner Geburt für ben geistlichen Stand und gab ihm konnte, an aufrege ben Namen Stephan, "bamit er bas thue, mas einft Stephanus gethan, und wenn er auch bie Leiben Stephani übernehmen follte."

Der fleine Stephan war ein merkwürdiges Kind. Wenn ihn hungerte oder durftete, forderte er nichts, fon= bern stellte sich an den Tisch und betete: "Fürchte Sott (Gott), liebes Tint (Kint), Sott weiß alle Dint (Ding). Amen." Dann sette er sich ruhig unter den Tisch, und wenn bie Eltern ihn fragten, was ihm fehle, so antwor= tete er: ich bin hungrig. Der Prediger bes Orts sah ben Kleinen bei einer solchen Gelegenheit; Die ganze Art besselben ergriff ihn, und er außerte gegen die Mutter: "Frau Schulten, das Rind muß ftudiren; tenn er ver= läßt sich auf die Fürsorge Gottes von früh an." Er wußte nichts von bem Gelübbe ber Mutter; um fo ernfter wurde dieselbe von seinen Worten berührt. Die äußeren Berhältniffe sprachen freilich gegen die Erfüllung ihres Bunsches; aber sie antwortete in lebendigem Glauben: "Bei Gott ist kein Ding unmöglich." Das blieb auch in den schwersten Seelenfampfen ihre Lofung. Bon ihr hat es der Sohn sich angeeignet.

Rrieg und Brand vertrieben die Eltern aus Flatow; fie zogen nach Wirzist und später nach Stolpe. Wirzist genoß der Knabe mit seinem Bruder den ersten Unterricht im Deutschlesen und Schreiben bei ber eigenen Mutter, im Polnischen bei einem fatholischen Schulmeister. Bährend ber Freizeit hielt fich ber Fünfjährige am liebsten in der Schule des Rabbiners auf. Der Mutter wurde das bedenklich; sie frug ihn, er würde doch wohl kein Jude werden? Der Kleine antwortete: "D nein, ich werde kein Jude werden, sondern werde studiren, bereit, ihn Apotheke den Talmud lernen und die Juden bekehren." Die bliebe. [Schult ab

Mutter fagte mit Thränen: "Mein Sohn, bas war wohl ihm von Gott ber !

mein Wille; aber gegnete jedoch ge Rade" (Rommt ter Anabe confirm blieb ihm so lebent

Bis zum vierzel Schuhmacherhand wachte immer ftarf anliegen der Mut ihrer großen 'Arm Sohn mit den W lich. Sie erzählte Sache, dem ging f zu sich zu nehmen. sechs Jahre hindu lange ausgeblieber Abreise wieder eir fonnte der Bater mungsort bringen. schwer erfrankt uni Geistliche rief den entgegen: "Mein Gott ist nicht frank will ich für dich so dich meines HErrn Stephan blieb also thäters nahm zu. Arzt und Apothefe ihm seinen Pfleglir Hause tes Apotheke der Botanik und H Reisen recht zu Ste vernachlässigt. De Knaben als Famul Vorhaben zu förde



gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio n. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 15. November 1872.

No. 4.

# des Juden = Missionars phan Schulk.

Juden = Missionar unserer luthe= rs rauhen Wegen von Kindheit an ult, war Dbermeister ber Schuh= ow, einer tamals polnischen Statt ißens, als er den 6. Februar 1714 geistlichen Stand und gab ihm , "tamit er das thue, was einst und wenn er auch die Leiden sollte."

n war ein merkwärdiges Kind. der durstete, forderte er nichts, son= Tisch und betete: "Fürchte Sott tind), Sott weiß alle Dint (Ding). er sich ruhig unter ben Tisch, und ragten, was ihm fehle, so antwor= ig. Der Prediger des Orts sah solchen Gelegenheit; die ganze Art ind er äußerte gegen die Mutter: Rind muß ftubiren; benn er ver= forge Gottes von früh an." Gelübbe ber Mutter; um so ernster ten Worten berührt. Die äußeren freilich gegen die Erfüllung ihres itwortete in lebendigem Glauben: ng unmöglich." Das blieb auch enfämpfen ihre Lofung. Bon ihr angeeignet.

ertrieben bie Eltern aus Flatow; st und später nach Stolpe. abe mit seinem Bruder den ersten esen und Schreiben bei der eigenen 1 bei einem fatholischen Schutr Freizeit hielt sich der Fünfjährige dule des Nabbiners auf. Der enflich; sie frug ihn, er würde doch n? Der Kleine antwortete: "D de werden, sondern werde studiren,

mein Wille; aber wir find zu arm." Der Kleine ent- So nahm er bankbaren Abschied von seinem bisherigen Bucher, lernte und fuhr fleißig fort mit Judenkindern zugleich Branntwein, braute Bier, handelte mit beidem Stephan Schult. Gott hat ihn umzugehen. Daturch wurde Die judische Sprache seine und außerdem mit Pfeffer und Häringen. Die Schule britte Muttersprache neben dem Deutschen und Poleruf erzogen und gestärkt. Sein nischen. Nach zurückgelegtem elften Lebensjahre wurde ber Anabe confirmirt. Der erste Abendmablegenuß er= füllte ihn "mit besonderer Chrfurcht gegen seinen Seiland". Der Gevanke, ein Tischgenosse IEsu gewesen zu sein, ne Mutter bestimmte ihn schon bei blieb ihm so lebendig, daß er sich seitdem nicht entschließen founte, an aufregenden Knabenspielen Theil zu nehmen.

> Bis zum vierzehnten Jahre half er feinem Bater im Schuhmacherhandwerf, aber ber Trieb zum Studiren er= wachte immer stärker in ihm. Er vertraute sein Herzens= anliegen ber Mutter; biefe weinte wohl bitterlich wegen ihrer großen Urmuth; aber sie tröstete sich und ihren Sohn mit ben Worten: Bei Gott ist fein Ding unmög= lich. Sie erzählte bald barauf ihrem Pastor Pfeffer bie Sache, dem ging fie zu Berzen, und er erbot fich Stephan ju fich zu nehmen. Allein ein Fieber, bas ben Anaben sechs Jahre hindurch heimgesucht hatte und nun schon lange ausgeblieben war, stellte sich fast im Moment ber Abreise wieder ein, und erft nach mehreren Monaten fonnte der Bater feinen Gohn an ben neuen Bestim= mungeort bringen. Doch jest trafen fie ben Beiftlichen schwer erfrankt und wollten umkehren. Aber ber treue Geistliche rief den Ankommenden von seinem Bette aus entgegen: "Mein Gohn, weine nicht, mein und bein Gott ift nicht frank; bleibe du hier. Go lange ich lebe, will ich für dich forgen; wenn ich aber sterbe, will ich vich meines BErrn JEsu Fürforge im Gebet befehlen."-Stephan blieb also; jedoch die Krankheit seines Wohl= thaters nahm zu. Da ließ Diefer feinen Bruber, einen Arzt und Apothefer, aus Bulow fommen und übergab ihm seinen Pflegling; bald darauf starb er. In dem Sause des Apothekers lernte nun Schult mancherlei aus ber Botanif und Beilfunde, was ihm auf feinen fpateren Reisen recht zu Statten fam, aber die Schule wurde arg vernachlässigt. Da erbot sich ber Rector berselben ben Rnaben als Famulus anzunehmen, um ihn fo in feinem Borhaben zu fordern. Der Apothefer seinerseits mar bereit, ihn Apothefer werden zu laffen, wenn er bei ihm

gegnete jedoch ganz getrost: "Kümmt Tyde, kümmt Patron. Allein es warteten neue Prüfungen seiner. Rate" (Rommt Beit, tommt Rath), ging an feine Der Rector war nicht blos Schulmann, sondern er brannte fah Stephan felten, "dafür aber", fchreibt er, "wurde ich ein Malzmacher, ein Branntweinbrenner, ein Pfeffer= und ein Baringeframer." Früh um fünf 11hr ftand ber Jüngling auf, um in den Laden zu gehen, bann in bas Malzhaus, wo bas Aufschütten bes Korns, bas Beruntertragen besselben in den Trog, das Einweichen bes in ben Trog Ausgebreiteten mit achtzig Eimern Waffer, bas Ausschlagen bes Geweichten, bas Aufschlagen auf bie Darre, bas Feuererhalten bei berfelben und bas Hinauftragen bes getrockneten Malzes auf ben Boben seine tägliche Arbeit war. Der Abend fand ihn bei der Destillirblase figen. Wenn aber bas Feuer in ber Darre gehörig brannte, legte er fich zwischen ben Darrofen unter die Flacken hin, auf denen das Malz ausgebreitet wurde. Auf dem Leibe liegend, denn der Rauch verhinderte bas Geradefigen, studirte er allerlei Bücher, besonders eine lateinische Grammatik, und ein Talglicht, dem ein Häufchen Malz als Leuchter viente, verbreitete feinen arm= seligen Schein über bie theuern literarischen Schätze. Alle bie wenigen Stunden der Ruhe von seiner förperlichen schweren Arbeit benutte Schult zum Studiren ober zum inbrünstigen Gebet, daß Gott ihn bald aus seiner gegenwärtigen Lage erlösen wolle.

Nach einer Abendmahlsfeier in ber Beit zwischen Oftern und Pfingsten 1731, welche ihn innerlich febr ergriffen hatte, ging er bes Abends wie gewöhnlich in das Malzhaus. Dreistündige Arbeit ermattete ihn dies= mal fo, bag er fich hinsette ein wenig auszuruhen und darüber einschlief. Da träumt ihn, er sieht die Sonne in das Malzhaus scheinen, erschrickt, denn er benkt, er habe bis an den folgenden Morgen geschlafen, und wacht barüber auf; aber in demfelben Augenblide hort er eine Stimme, bie ihm wie aus bem Munde eines Jünglings die Worte zuruft: Fahre fort in beinem Borhaben, es wird bir gelingen. — Daburch ermuthigt, erinnerte er benfelben Abend ben Rector an fein gege= benes Bersprechen. Diefer want fich hin und her, erbot fich aber schließlich, Schult einen Kammmacher werden zu und die Juden bekehren." Die bliebe.] [Schult aber war sich dessen gewiß bewußt, daß lassen. "Borher Apotheker, jest Kammmacher!" seufzte nen: "Mein Sohn, das war wohl ihm von Gott der Beruf eines Predigers zugewiesen sei. der Jüngling tief auf; er hatte nur eine Antwort:

"so wird Gott helfen" — und ging in seine Schlaf= fammer.

Jest war Schult entschlossen einen andern Weg ein= zuschlagen. Er hatte ben Rector von einer Armenschule in Stolpe erzählen hören. In der Meinung, Dieselbe sei eine dem Sallischen Waisenhause ähnliche Unstalt, entschloß er sich nach Stolpe zu reisen. Der Paftor in Bülow, dem er seine Ansicht anvertraute, erbot sich, an den Rector jener Schule zu schreiben, und hieß Schulg die Antwort abwarten. Indeß famen Stolp'sche Raufleute durch Bülow. Schult wandte sich an dieselben, ob fie nicht ihn felbst und feine Sabe, "ein Studlein Bett fammt einer Rifte mit einiger weniger Bafche," mitnehmen wollten. Sie sagten es zu, forderten aber acht gute Groschen. Er befag nur neun Dreier; die bot er dem Fuhrmann an, und derfelbe ließ sich an biefen wenigen Pfennigen genugen. Dann meldete Schult sein Abkommen dem Paftor. Der war bestürzt, daß die Antwort aus Stolpe nicht abgewartet worden war, gab fich aber balt zufrieden, ichentte feinem Schüpling einen blauen Mantel und entließ ihn, indem er ihm fegnend bie Hände auf das Haupt legte.

Run verließ der Jüngling Bülom; seine Sachen nahm ber Wagen auf, er felbst ging mit bem Fuhrmann neben demfelben her. Der Mann fah, daß fein Begleiter nichts zu effen hatte - ber lette Pfennig mar ja ausgegeben - sein Mitleid ermachte, er theilte ihm von seinem Rafe und Brod mit und ließ ihn neben fich auf ber Streu fclafen. Um nachsten Tage fant fich auch ber Besiger bes Wagens bei bemselben ein. Er hörte von dem Fuhrmann, daß fein jungerer Begleiter die Schule in Stolpe besuchen wolle, und fragte darum diesen, ob er denn Freunde in der Stadt habe? Schult ant= wortete: "Ja, einen nahen Blutsfreund." Der Wagen= besitzer erbat sich den Namen dieses Berwandten. Schult entgegnete: "Er heißt JEsus Christus, ber fich nicht fcamt, die armen Gunder Geine Bruder gu nennen." Diese Worte gefielen dem Manne mohl; doch fuhr er fort: "Den Er genannt hat, fenne ich auch, und weil Er Ihn für feinen besten Freund halt, so kann es 3hm nicht feh= len, ob ich wohl merte, daß Er fehr arm fein muß; benn ich habe gesehen; daß Er von meinem Fuhrmann auf Rafe und Brod zu Tische geladen wurde. Aber sonft von Menschen hat Er wohl keinen Bekannten." "Nein, Sie felbst ausgenommen, ba ich soeben mit Ihnen be= fannt werde", lautete die originelle Antwort, und dieselbe gewann bas herz bes Mannes; er ließ ben Sig auf bem Frachtwagen etwas erweitern, daß er für den Jüng= ling Plat bot, und "das Fußwandern hatte nun ein Ende".

In Stolpe angefommen, nahm ber Raufmann feinen Relsegefährten sogleich an den eigenen Tisch; dann gab er ihm ein Billet an den Rector. Als Schulp mit dem= felben bei dem Schulmann eintrat, war diefer fehr befturgt. Der Brief tes Pastors aus Bülow war wohl angesom= men, aber die Antwort noch nicht erfolgt, und nun stand ber Bittende selbst vor feinen Augen. Der Rector machte viele Einwendungen, doch die Antworten des Jünglings waren höchst offen und ehrlich. Go bekannte er auch unumwunden, daß er die Absicht habe, Theologie zu studiren. Das machte den Rector ärgerlich; er glaubte einen anspruchsvollen Burschen vor sich zu haben und erwiderte: "Er will wahrscheinlich commode Tage suchen, daß Er allerlei niedliche Speise und übrigens alle Ehre genießen fonnte." Schult antwortete gang ruhig: "Der 3med meines Studirens ift, bag ich ben Weg zum Sim= mel selbst möge recht kennen und betreten lernen, und

jum Studiren jährlich hundert bis dreihundert Thaler und gut sei. nöthig seien, und er muffe ihn fragen, ob seine Eltern dies würden ausführen können. Aber wiewohl der Jüngling erklärte, daß ihm seine Eltern nicht bas Geringste zu geben im Stande seien, ließ sich boch feine Berlegenheit an ihm mahrnehmen. Der Rector wollte Bohlthat an. Die göttliche Barr seinerseits allem Leichtsinn den Boden unter den Füßen wegziehen und forderte ganz ernstlich hinreichende Aus= funft auf die Frage, wie er es also machen werde, um sein Ziel zu erreichen. Da ftredte Schult seine Sande zum Himmel aus und fagte: "Der Gott, der himmel und Erde gemacht hat, wird noch ein Paar Pfennige es hundertmal!" für mich übrig haben, mich studiren zu lassen." Und ber Lehrer war entwaffnet. Er hatte in bem ganzen Berlauf des Gesprächs erkannt, daß er es wirklich mit einem Menschen zu thun habe, welcher sich nicht selbst sandte oder hervordrängte, sondern von Kind an auf die Stimme Gottes geachtet hatte, und nun mit ruhiger Zuversicht es Ihm überließ, wie Er alles Einzelne auf seinen Wegen ordnen werde. Deshalb fühlte der Rector jest in sich selbst die Forderung, dem die Sand zu bieten, welcher in einem höheren Namen zu ihm gekommen war. Er bestellte ihn zum Eramen um sechs Uhr; nach bem= selben behielt er ihn bei sich zu Tisch. Als Schult bann Am Sonntage versäumte er vi zu bem Raufmann, welcher ihn nach Stolpe gebracht hatte, zurüdfehrte, fand er statt seines armseligen Bettes ein anderes zubereitet, und fur ben Winkel, ben er fich zum Schlafen ausgebeten hatte, ein nettes Stubchen. Um nächsten Tage führte ihn der Nector in die Tertia ein. Um zehn Uhr frug ihn der Cantor, ob er heute schon einen Tisch habe; da es nicht der Fall war, lud er ihn zu fampfte aber den Kampf des Ge sich ein. Um vier Uhr wurde er zu dem Schlofprediger an Gottes Wort und suchte be gefandt; der nahm ihn väterlich auf und gab ihm die Abendmahl. Wort und Sacram Wohnung in seinem eigenen Sause. Um Abend wurde ihm der ständige Freitagstisch in der Familie des Cantors angeboten. Um Sonnabend Morgen, da er nicht mußte, wo er an diesem Tage effen wurde, erhielt er bie Aufforderung bes Schloßgeistlichen, stets am Sonnabend ber Gast besselben zu sein. Aus ber Predigt bes Sonn= tage komment, wird er auf ber Strafe angesprochen, ob er schon für diesen Tag vergeben sei, und, ba es nicht ber Fall ift, eingelaben, die Sonntagemahlzeit immer mit einer Wittme zu theilen. Für den Montag mar auch schon am Abend bes Sonntags geforgt. Am Montag Abend fand er auf feinem Zimmer einen vollstän= bigen Anzug, "sogar feine Stednadel mar versehen an ber ganzen Kleidung", und hiermit fogleich die Un= weisung für den Dienstagstisch. Der Abend des Diens= tage brachte ihm einen Bochentagerod, und am Mitt= woch bot ihm ein Schmied auf der Straße die Mahlzeit für den Donnerstag an. Dieser Tisch war ihm besonders lieb, benn er war bas Opfer eines Dürftigen. Als ihm daher ein Senator statt desselben den seinen antrug, schlug er ihn aus, und erft als der Sandwerker auf freundliches Bitten dem Senator feinen Gaft abtrat, folgte Schult ber neuen Ginladung. Freier Unterricht und Bücher murben ihm gleichfalls gewährt; es war für Alles nun gesorgt. "Was wollte ich mehr?" ruft er aus; "o wie gut ift es, sich auf den BErrn zu verlaffen."

Run ging ber bereits siebenzehnjährige Tertianer frisch und fröhlich ans Lernen. Bei vortrefflichen Gaben und großem Fleiße machte er außerordentlich schnelle Fort= schritte. Das Lehrercollegium war mit ihm so zufrieden, baß es ihn bereits nach einigen Monaten ben Aeltern zum Unterricht bei jungeren Schülern empfahl. Die zuerst einem Knaben ertheilten Stunden hatten einen sehr guten Erfolg, und bald versammelte fich eine Schaar von zwöl= daß ich ihn hernach auch Anderen lehre, fie mögen Ju= fen um ihn. Nach "dem Salarium" zu fragen, hatte ihn (in der unterdrückten Rirche)", ben, Beiben ober Christen sein." Dem Rector genügte fein Gotwertrauen verhindert; denn er mar der leber- langen nach Gottes Wort wo diese Antwort noch nicht, sondern er hielt ihm vor, daß zeugung, daß ihm werde gegeben werden, mas ihm noth waltig, weil die katholische Ki

Er wurde auch Dier fand er einer Schanden. Thaler, ein ander Mal neue W Kleider oder mas er sonst nöthig l pfing, sah er nicht als Lohn, s er alles herleitete, wurde ihm eine Barmbergigfeit zu üben. Er fal Strafe eine arme Frau mit ein gab er ihr seinen letten Dreier. hörte er fie noch die Worte nad Sogleich da Schlofprediger ein und erhielt vi als Geschenk. Mit Dank nahm beim Berausgehen sagte er zu sich mir mehr als hundertmal vergoli bort also nicht mir, sondern jener augenblicklich auf und händigte feiner Ueberzeugung zufam.

Er selbst rühmt jedoch, sein re Stolpe besonders an geistlichen wollen. Der Unterricht, die Pre stunden waren eine fräftige Ra Nachmittags fünf Uhr, außer leicht keinen Bortrag des göttli Frömmigkeit zog ihm vielfachen ju; er achtete beffen nicht, sonbe Eine, daß er zwei Jahre hindurg geplagt war, als ob kein Gott und er fiegte.

Im Jahre 1732 bekam er empfing das heilige Abendmahl glaubten ihn verscheiden zu sehen nas; und da hatte er die Uebersch Leben vernommen.

Rurz barauf befuchte ihn fei Büllichau auf bas Baifenhau jedoch den Sohn so wohl verforgt so nahm ihn nur zu einem furgen fich in die Beimath. Run verg thränen bei dem Anblick ihres C mit Augen, baß bei Gott fein I beschämte sie fast, bag ihr ber b caten, die er von seiner bisher übrigt hatte, mitbrachte.

Im Städchen strömte alles zi fiaften zu feben. Man befturm halten; er gab ben Bitten nach väterliche Haus; Stube, Saal voll von Zuhörern. Die Gemeir und fommen her"; eine halbe @ von sieben und ein halb bis el Jüngling über 2 Cor. 5, 21.: feiner Gunbe wußte, für uns 3 wir wurden in 3hm die Gerecht Dann wurde gefungen: "Erhal Als aber hierauf die Wort." andergehen follte, baten die Bu Wiederholung der Predigt, und diefer Gottesbienft. "Ein fest war bas Umen, mit welchem b fräftigten.

"Das mar meine erfte Pre

lassen." hlte der Rector Sand zu bieten, gekommen war.

1 Abend wurde und er siegte. vilie des Can= igesprochen, ob

end des Diens= und am Mitt=

ße die Mahlzeit

fchnelle Fort= hm so zufrieden,

einen sehr guten fräftigten. thaar von zwöl=

undert Thaler und gut sei. Er wurde auch keineswegs babei zu b feine Eltern Schanden. Bier fand er einen Ducaten, dort einen wiewohl der Thaler, ein ander Mal neue Basche, bann wiederum nicht ras Ge= Rleider oder was er sonst nöthig hatte; und was er ems sich toch feine pfing, sah er nicht als Lohn, sondern als freundliche Rector wollte Bohlthat an. Die göttliche Barmherzigfeit, aus welcher iter den Füßen er alles herleitete, wurde ihm eine Mahnung, auch selbst eichende Aus= Barmherzigfeit zu üben. Er sah eines Tages auf der en werde, um Straße eine arme Frau mit einem elenden Kinde, ba t feine Bande gab er ihr feinen letten Dreier. Als er hinwegeilte, t, der himmel hörte er fie noch die Worte nachrufen: "Gott vergelte daar Pfennige es hundertmal!" Sogleich darauf trat er bei bem Und Schlofprediger ein und erhielt von biefem einen Thaler n dem ganzen als Geschenk. Mit Dank nahm er denselben an; aber s wirklich mit beim Herausgehen sagte er zu fich selbst: "ber Dreier ift ich nicht selbst mir mehr als hundertmal vergolten; der Ueberschuß geind an auf die hört also nicht mir, sondern jener Frau", suchte dieselbe n mit ruhiger augenblicklich auf und händigte ihr ein, was ihr nach Einzelne auf feiner Ueberzeugung zufam.

Er felbst rühmt jedoch, sein reicher Gott habe ihn in Stolpe besonders an geiftlichen Gutern reich machen wollen. Der Unterricht, die Predigten, die Erbauungsor; nach dem=|stunden waren eine fräftige Nahrung für seine Seele. 8 Schult tann Am Sonntage verfäumte er von Morgens fünf bis Stolpe gebracht Nachmittags fünf Uhr, außer in Krankheitszeiten, so nseligen Bettes leicht keinen Vortrag bes göttlichen Wortes. el, den er sich Frömmigkeit zog ihm vielkachen Spott der Mitschüler ttes Stübchen. zu; er achtete dessen nicht, sondern klagte nur über das die Tertia ein. Eine, daß er zwei Jahre hindurch mit solchen Gedanken er heute schon geplagt war, als ob kein Gott im Himmel wäre. Er r, lud er ihn zu fämpfte aber den Kampf des Gebetes, hielt um fo fester Schloßprediger an Gottes Wort und suchte besto eifriger das heilige gab ihm bie Abendmahl. Wort und Sacrament waren seine Stüten,

Im Jahre 1732 befam er ein hitiges Fieber; er en, da er nicht empfing das heilige Abendmahl, und die Umstehenden e, erhielt er die glaubten ihn verscheiden zu sehen. Aber der Kranke geım Sonnabend nas; und da hatte er die Ueberschrift über seinem weiteren igt tes Sonn= Leben vernommen.

Rurg barauf besuchte ihn sein Bater, um ihn nach b, ta es nicht Züllichau auf tas Waisenhaus zu bringen. Als er nahlzeit immer jedoch den Sohn so wohl versorgt sah, stand er davon ab und . Montag war nahm ihn nur zu einem kurzen Besuch ber Mutter mit gt. Um Mon- fich in die Heimath. Nun vergoß die Mutter Freudeneinen vollstän= thränen bei bem Anblick ihres Sohnes; denn sie sah es ar versehen an mit Augen, daß bei Gott kein Ding unmöglich ist. Es gleich die An- beschämte sie fast, daß ihr der dankbare Sohn fünf Ducaten, bie er von seiner bisherigen "Information" erübrigt hatte, mitbrachte.

3m Städchen ftromte alles jusammmen, ben Gymna-) war ihm be= siasten zu sehen. Man bestürmte ihn, eine Predigt zu ines Dürftigen. halten; er gab den Bitten nach. Die Kirche war bas ben ben seinen väterliche Haus; Stube, Saal und Kammern gedrängt der Handwerker voll von Zuhörern. Die Gemeinde sang "Es ist das Hell en Gast abtrat, und fommen her"; eine halbe Stunde wurde gesungen; reier Unterricht von sieben und ein halb bis elf Uhr predigte dann ber vährt; es war Jüngling über 2 Cor. 5, 21.: "Gott hat ben, der von mehr?" ruft er feiner Gunde wußte, fur und zur Gunde gemacht, daß m zu verlassen." wir würden in Ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt." Tertianer frisch | Dann murbe gefungen: "Erhalt uns, BErr, bei beinem hen Gaben und Wort." Als aber hierauf die Versammlung auseinandergehen sollte, baten bie Buhörer unter Thränen um Wiederholung ber Predigt, und erft um brei Uhr endigte den Aeltern zum bieser Gottesdienst. "Ein feste Burg ist unser Gott" hl. Die zuerst war das Amen, mit welchem die Herzen das Wort be-

"Das war meine erste Predigt in ecclesia pressa ragen, hatte ihn (in der unterdrückten Kirche)", sagt Schulp. Das Vermar ber leber= langen nach Gottes Wort war bei ten Leuten fo ge-, was ihm noth waltig, weil die katholische Kirche in jenen polnischen



Ländern fich bemühte, die lutherischen Geistlichen einfach auszurotten. In Flatow z. B. vertrieben bie Katho= lifen während der ersten Lebensjahre von Stephan Schult den lutherischen Prediger und Lehrer, und fünf= zig Jahre durfte die Stadt feinen neuen verlangen. Plündern, Rauben, Todtschlagen in den lutherischen Pfarrhäusern oder Kirchen war für die Katholiken eine Lieblingsbeschäftigung, und an ihnen lag es gewiß nicht, daß überhaupt auch nur fleine Häuflein ber Lutheraner übrig blieben. Mit Lebensgefahr suchten treue Pre= diger oder in der Erkenntniß tüchtige Laien ihre evange= lischen Glaubensgenoffen auf und versammelten sich zu gemeinsamen Gottesbienften. Aber Schläge, Befängniß oder auch gar der Tod war der Lohn, den diese "Prädi= fanten" empfingen, wenn man ihrer habhaft murbe.

Daß Schult in bem Sause seiner Eltern gepredigt hatte, wurde bald den Katholiken bekannt; sie lauerten auf ihn, um ihn ber Strafe ber Pravifanten zu überliefern; er mußte schnell abreisen, entging ben Nach= stellungen und kam nach drei Wochen glücklich in Stolpe wieder an. (Pilger aus Sachsen.)

(Eingesandt von Pastor S. Sanfer.)

# Etwas über den Umgang mit dem Rächsten.

Unser Herr Christus spricht: "Habt Salz bei Euch und habt Friede unter einander." Marc. 9, 50. Und Paulns stellt dieselbe Anforderung, wenn er an die Colosser schreibt: "Eure Rede sei allezeit lieblich, und mit Salz gewürzet." Beides wird also hier den Christen jur Aufgabe gemacht, einmal, baß ihre Reben friedlich, holdselig und lieblich seien, sodann aber auch nüglich, indem sie solche Wahrheiten enthalten, die dem Nächsten, mit welchem man redet, mahrhaft ersprießlich find, wenn fie auch ein wenig beißen, wie bas Salz auf einer Bunde. Auch hier, wie überall im Geistlichen, ift ber rechte Weg schmal, und es barf baber Niemand benken, nicht, bas Salz, w er habe es schon recht getroffen, wenn er möglichst weit sam war. Go liel an Einem Ende ift; nein, beides, beides follen wir üben, fie ihm maren, so n und wir werden auch dann noch gar oft das rechte lieb hatte, manches

Maag leider nicht treffen. Sehen wir uns nun um in ber Welt, fo werben wir bald die Erfahrung machen, daß die meisten Menschen, und leider auch die meisten Christen, zwar das Bestreben haben, sich durch Reden angenehm und beliebt bei ihren Nebenmenschen zu machen, baß fie aber auch gerade barum bas andere Stud, "eure Rebe fei mit Salz ge= würzet", übersehen und unterlassen; daher kommt es, baß man ben Leuten zwar gerne etwas Angenehmes, Schmeichelhaftes fagt, aber ungerne eine Wahrheit, Die ihnen zwar viel nüplicher mare, die fie aber verleten Man sieht vielleicht seinen Nächsten in Irrthumer verstridt, und bedt sie ihm boch nicht auf; man nicht an, bie Bah fieht ihn in herrschenden Gunden leben, und straft ihn andern Pharifaern nicht barüber; man merkt, daß er verfehrte Grundfage und 14. Den Gi befolgt in Bezug auf die Erziehung seiner Kinder, oder in Bezug auf driftliche und fircbliche Fragen und Berbaltnisse, und zeigt es ihm nicht an. Und warum nicht? Beil es uns einen Schaden bringen fonnte, weil er einen Unwillen auf und werfen, und in einen bofen Ge- wenn sie glaubten, ruch bringen mochte; es ift also die Gelbstfucht, die Eitel= zu haben. Aus g feit, es ist Menschenfurcht und Menschengefälligkeit, bie welches seine Mu einem solchen Berhalten zu Grunde liegen. Man will barum, daß fie ein die Leute lieber an seine eigene Person ketten, als an die doch damit ihn ihren Beiland und an ihr Beil, mahrend doch wenig verweisend gu: "3 barauf ankommt, wie fie fich zu uns stellen, aber alles und bewahren." darauf, wie sie zu ihrem Seligmacher zu stehen kommen. Bahrend man nun so bei den Menschen oft als eine daß sie ihn zum überaus umgängliche, liebevolle, freundschaftliche und nächsten Tag noch

liebreiche Persönlich geht einmal nach de Gegentheil boch eig und ledig; ein untr Dienstfertigfeit nur Gottes Ehre und se verleugnung zu über sönlichkeit einzusetzen warnend zuruft: "! nun das Salz dum ift zu nichts hinfort schütte und lasse es "Wehe euch, wenn gleichen thaten ihr auch." Bergl. Bef Ein ganz anderer

hinterlassen, in bes

Er hat uns durch

Worte verftehen un wie sehen wir ihn d mit andern Mensc lichfeit allen Mensc und willkommen n denn er war ja wo es uns auch ausdr wollen nicht allein schen gefunden hab gegenüber biefen Le in Sünde und Ir Seine Rede war a murget. Wohl h Israel von felbst v hat darum nicht all an jedem Ort unt Schwachen getrager del verwirrt und so neben fehlte gleichn Fleische nicht gefall Beziehung zu ihn mande schöne, abe trus muß er einme Größe feiner Gun Chriftum von ber abbringen wollte; er, weil fie Feuer v gleich sie ber Eife Philippus straft er Thomas wegen sei Ehre anthaten und sigen, liest er ein Mutter und seinen wissen, daß leiblich Vorzug gebe, und gespeift hatte und t bie lutherischen Geiftlichen einfach atow z. B. vertrieben die Ratho= rsten Lebensjahre von Stephan n Prediger und Lehrer, und fünf= Stadt feinen neuen verlangen. Todischlagen in den lutherischen chen war für die Katholiken eine 1, und an ihnen lag es gewiß nicht, ur kleine Häuflein der Lutheraner Lebensgefahr suchten treue Preıntniß tüchtige Laien ihre evange= ssen auf und versammelten sich zu iensten. Aber Schläge, Gefängniß war der Lohn, den diese "Prädi= nn man ihrer habhaft wurde.

em Hause seiner Eltern gepredigt Ratholifen befannt; fie lauerten Strafe ber Pradifanten gu über= nell abreisen, entging den Nach= ich drei Wochen glücklich in Stolpe (Pilger aus Sachsen.)

ot von Pastor H. Hanser.)

## Umgang mit dem Rächsten.

us spricht: "Habt Salz bei Euch er einander." Marc. 9, 50. Und Anforderung, wenn er an die Co= Rede sei allezeit lieblich, und mit leides wird also hier den Christen einmal, daß ihre Reden friedlich, feien, sodann aber auch nütlich, rheiten enthalten, die dem Nächsten, et, wahrhaft ersprießlich sind, wenn beißen, wie bas Salz auf einer wie überall im Beiftlichen, ift ber nd es darf daher Niemand benken, getroffen, wenn er möglichst weit iein, beides, beides follen wir üben, ch bann noch gar oft bas rechte

in um in ber Welt, so werben wir nachen, daß die meisten Meuschen, leisten Christen, zwar das Bestreben en angenehm und beliebt bei ihren nachen, daß sie aber auch gerade stück, "eure Nebe sei mit Salz ge= ind unterlassen; taber fommt es, n zwar gerne etwas Angenehmes, t, aber ungerne eine Wahrheit, die glicher märe, die sie aber verleten vielleicht seinen Nächsten in Irr= deckt sie ihm doch nicht auf; man ben Sünden leben, und straft ihn merft, daß er verfehrte Grundsätze die Erziehung seiner Kinder, oder he und kirchliche Fragen und Ver-3 ihm nicht an. Und warum nicht? Schaben bringen fonnte, weil er ins werfen, uns in einen bofen Ge= es ist also die Selbstsucht, die Eitel=

liebreiche Perfonlichkeit gepriesen wird, benn bie Welt naum finden, bedt er ihre fleischlichen von ihnen selbft geht einmal nach bem äußeren Scheine, so ift man im Gegentheil doch eigentlich der wahren Liebe baar, los und ledig; ein untreuer Anecht, der bei aller scheinbaren Dienstfertigkeit nur bas Seine sucht, fern bavon, für Gottes Ehre und seines Nächsten Seil wirkliche Selbst= verleugnung zu üben, am wenigsten seine geliebte Per= sönlichkeit einzuseten. Solche find es, benen ber BErr warnend zuruft: "Ihr seib bas Salz ber Erbe. Wo nun das Salz dumm wird, womit soll man salzen? Es ist zu nichts hinfort nütze, denn daß man es hinaus= schütte und lasse es die Leute zertreten." Und abermals: "Wehe euch, wenn euch Jedermann wohlredet; bes= gleichen thaten ihre Bater ben falfchen Propheten auch." Bergl. Hefef. 13, 18. ff.

Ein gang anderes Borbild hat uns ber treue Beiland hinterlassen, in deffen Fußstapfen wir wandeln sollen. Er hat uns durch fein Beispiel gezeigt, wie wir feine Worte verstehen und im Leben ausüben follen. Und wie sehen wir ihn denn nun sich verhalten im Umgang mit andern Menschen? Dag er nach seiner Perfon= lichkeit allen Menschen, auch den Gottlosen, angenehm und willfommen war, konnen wir und leicht benfen, denn er war ja mahrhaftiger Gott, und Lucas bezeugt es uns auch ausdrücklich, daß er Gnade b. h. Wohl= wollen nicht allein bei Gott, sondern auch bei den Men= schen gefunden habe. Wie hat er sich nun benommen gegenüber diesen Leuten, die ihn lieb haben wollten, aber in Gunde und Irrthum verstrickt maren? Antwort: Seine Rede mar allezeit lieblich und mit Salz ge= würzet. Bohl hatte er, wie fich bei bem Beiligen in Israel von felbst versteht, große Geduld und Langmuth, bat barum nicht alles zu gleicher Zeit gerügt, auch nicht an jedem Ort und auf die gleiche Beise; er hat die Schmachen getragen, sie nicht burch fortwährenden Tadel verwirrt und so noch schwächer gemacht. Aber da= neben fehlte gleichwohl bas rechte Wort zu rechter Zeit nicht, bas Salz, welches zwar bitter, aber zugleich heil= fam war. So lieb ihn feine Junger hatten, und fo lieb fie ihm maren, so mußten fie boch, ja gerade weil er fie lieb hatte, manches von ihm hören, was ihnen nach bem Fleische nicht gefallen konnte, was sie verlette, was ihre Beziehung zu ihm weniger annehmlich machte, und manche schöne, aber eitle hoffnung zerftörte. Den Petrus muß er einmal einen Satan schelten, um ihm bie Größe seiner Gunde begreiflich zu machen, indem er Christum von der Erfüllung des göttlichen Seilerathes abbringen wollte; ben Johannes und Jafobus bebrobet er, weil fie Feuer vom Simmel fallen laffen wollen, ob= gleich sie ber Gifer fur ihn bazu geführt hatte; ben Philippus straft er wegen seiner Unwissenheit und ben Thomas wegen feines Unglaubens. Denen, welche ihm Ehre anthaten und ihn zu Tische luben, steht er barum nicht an, die Wahrheit zu sagen; so bem Simon und andern Pharifäern, die ihn eingeladen hatten, Luc. 7. und 14. Den Gaften, welche fich bestrebten, obenan ju figen, lieft er ein Kapitel von der Demuth. Seiner Mutter und feinen Brubern, welche ihn fuchen, läßt er wissen, daß leibliche Bermandschaft mit ihm noch feinen Vorzug gebe, und daß fie barum fehr in Irrthum feien, wenn fie glaubten, beshalb ein größeres Recht an ihn ju haben. Aus gleichem Grunde ruft er bem Beibe, urcht und Menschengefälligkeit, die welches seine Mutter mit lauter Stimme selig preist lten zu Grunde liegen. Man will barum, daß sie einen solchen Sohn geboren habe, und seine eigene Person ketten, als an die boch damit ihn selber lobt und rühmt, ablehnend und an ihr Heil, während doch wenig verweisend zu: "Ja, selig sind, die Gottes Wort hören e sie sich zu uns stellen, aber alles und bewahren." Den Fünftausend, die er in der Bufte rem Seligmacher zu stehen kommen. gespeist hatte und die ihm dadurch so anhänglich wurden, so bei ben Menschen oft als eine daß sie ihn zum Könige machen wollten, ja auch ben e, liebevolle, freundschaftliche und nächsten Tag noch emfig suchten, bis fie ihn in Raper= wurzet; bennoch war es nicht Bitterkeit, sondern Liebe,

gewiß zum großen Theil nicht erkannten Grunde mit ben scharfen Worten auf: "Ihr suchet mich nicht barum, daß ihr Zeichen gesehen habt, sondern daß ihr von bem Brod gegeffen habt, und seid fatt worden!" sich aber durch diese beschämende Rede ihr Eifer gar sehr abfühlte, zeigt das Folgende im sechsten Rapitel Johannis, woselbst uns mitgetheilt wird, bag Biele in Folge riefer Bestrafungen migvergnügt wurden, gingen hinter sich ,, und wandelten hinfort nicht mehr mit ihm".

Und mit welcher Weisheit, mit welcher für Menschen freilich unerreichbaren Ginfachheit wußte ber BErr 3Efus jedem beizukommen, ihn jum Rachdenken ju bewegen, jedem seine Sauptsunde durch das aufgestellte Gegen= bild recht flar zu machen! Den ehrgeizigen Jüngern, die sich um den Borrang streiten, stellt er einen Gaug= ling vor die Füße, ein Kind foll ihr Lehrmeister sein, bei ihm follen fie noch in die Schule geben, und lernen, und dies zu einer Zeit, wo sie nicht blos meinen, bie Kinder= schuhe abgelegt zu haben, sondern auch allen Männern in Israel weit voraus zu fein! Konnte es einen fchla= genderen Gegensat für fie geben? Dem Nifodemus, der sich auf seine Abstammung von Abraham verläßt, und mehr barauf halt, ale ein Ebelmann auf feinen älteften Stammbaum, ihm macht er gerade bas Liebfte. seine hohe Abkunft, zu nichte, indem er ihm guruft: "Wahrlich, wahrlich, ich fage bir, es fei benn, baß Je= mand geboren werde aus dem Waffer und Beift, fo fann er nicht in bas Reich Gottes fommen." Bier muß Nifodemus hören, daß es noch eine höhere, vornehmere Weburt gebe, als die von Abraham, nämlich die aus Gott; und ohne biese sollte bas gar nichts sein, baß er Abraham zum Bater hatte und in ben Sagungen bes Gottes Abrahams mandelte! Härteres konnte ihm gar nicht gesagt werden, denn damit war ja sein ganzer bis= beriger Glaube und fein ganzes Leben voll Ringen und Entsagung als nutlos und fündlich verworfen. Das Herz im Leibe mußte sich ihm babei umkehren und in allen Fafern gittern; wie wir benn feben, daß er über biefer Rebe voll Berwunderung und Entfeten mar. Dem tugendstolzen reichen Junglinge, ber ihn fnieend fragte: "Guter Meister, was soll ich thun, bag ich bas ewige Leben ererbe?" und von bem er, ber Bergens= fündiger, wußte, daß sein Herz am Mammon hing, ihm muthet er zu, feinen Reichthum ganz und gar ben Armen zu geben; benn für ihn war ber Reich= thum bas Hinderniß zur Seligfeit; und biese An= forberung mar bas Galz, bas ihm ben gefährlichen Buftand seines Bergens fühlbar machen follte. Db= wohl es nun ausdrücklich heißt: "IEsus sahe ihn an, und liebte ihn", so hat ihn boch diese Liebe, weil fie eben rechter Urt war, nicht abgehalten, sondern vielmehr getrieben, ihm bas bittere Wort zu fagen; und wie nothwendig es war, und wie so gar richtig ber HErr bas rechte Wort am rechten Plat gesprochen hatte, sehen wir an bem weitern Berhalten bes Junglings, benn er erhob fich eilig von feinen Rnieen, "ward Unmuthe über ber Rebe und ging traurig bavon, benn er hatte viele Guter"; hätte aber sein Berg nicht wirklich baran gehangen, fo hatte er fie gerne geopfert, um "bas ewige Leben zu er= hoffen wir für ihn, daß bas gehörte Wort erben." bennoch später bei ihm durchgeschlagen habe, wie bei Nifobemus, und bag er in ber Bahl berer fich einge= funden habe, tie alles verfauften, mas fie hatten, und "legtens zu ber Apostel Füßen". Und mit welcher Meisterschaft macht ber BErr JEsus ben ungläubigen Sadducaern ihre vermeintliche Beisheit, ben verftodten Pharisäern ihre eingebildete Selbstgerechtigkeit zu nichte! Matth. 22. und 23. Seine Rede war ja mit Salz ge=

Beibehaltung er aber in Gefahr fam, seiner Seelen Beil Das Leben für die Brüder lassen. zu verscherzen.

Wer wollte aber leugnen, daß dem HErrn auch aus diefer ihm von der Liebe gebotenen Art feines Berhaltens unzählig vieles Herzeleid und Trübsal erwachsen ist? Er, die ewige Beisheit, mußte fich meistern laffen von seinen Rindern; Er, der einzig Beilige, mußte ein immer= mahrendes Widersprechen von den Gundern erdulden; Er, der einzig Unfehlbare, mußte sich fortwährend tadeln lassen, und machte es Niemand recht, selbst nicht immer feinen Jungern. Die Ginen fonnten fein Salz, Die Andern seine Gußigfeit nicht vertragen. Berfehrt und ungerecht, wie die Welt ist und war, fonnte ihr Christus, der gerechte Zemah, auch nicht gefallen, er mußte ihr ein Beichen fein, bem fie aus ihrem innerften Befen heraus widersprach; eben wie die Finfterniß fich wider das Licht, die Lüge sich wieder die Wahrheit sest, so sest sich die Welt wider Christum und alle, die ihm nachfolgen. Laß es Dich darum nicht wundern, lieber Chrift, wenn Du in Deinem Bestreben, Dich bem Nachsten nüglich ju machen und ihm wohl zu thun, auf Widerspruch ftogest und Gehässigfeit erfährst, noch lag Dich badurch abhalten, Deine liebliche Rebe mit Salz zu würzen; mußt Du darüber leiden, so wisse, daß es Deinem Meister auch so ergangen ift, und bag Du gewiß noch nicht in seinen Fußstapfen mandeln würdest, wenn Du Diese Seite und Art der Leiden, die in Christo IEsu find, noch nicht empfunden haft. Es mare ein Beichen ber Lieblosigfeit gegen Chriftum und Deinen Rachften, wenn Du aus Rreuzesscheu nicht reden wolltest, was boch jenem gur Ehre, Diesem gum Beile geredet und ge= fagt werden muß; ein Zeichen, daß Rains Sinn in Dir regiert, ber verächtlich fragt: Soll ich meines Bruders Büter sein? Wer fich aber nicht um seines Bruders Seele befümmert, ber forgt auch noch nicht mit Ernft für sein eigenes Seelenheil. 3 Mos. 19, 17. Spr. 29, 24.

Darum, lieber Chrift, siehe das leuchtende Beispiel Deines Beilandes an, und lag nun' auch Deine Rede allezeit lieblich und boch mit Salz gewürzet sein. Siehe, auf Diesem Wege mandelte auch ein Johannes, der Täufer; Die Leute fanden sich von ihm sehr angezogen, er batte fie baber leicht an seine Person fetten fonnen; selbst bie Pharifaer und Söchsten im Bolfe waren gerne in seinem Lichte fröhlich gewesen, b. h. fie waren gerne mit ihm in Gemeinschaft getreten, um an der Ehre, die er genoß, Theil zu haben, wenn er sie nur mit bem Salze ver= schont hatte, wenn er nur ihre Blößen nicht so aufgedeckt und sie ein wenig vor andern ausgezeichnet hatte; aber der treue Beuge suchte nicht seine, sondern Christi Ehre, nicht seinen, sondern bes Nächsten Nugen, barum wollte er gerne fein Unsehen abnehmen laffen, wenn nur Chrifti Ansehen dadurch zunahm. Boll Liebe und Erbarmung bedte er Jedem seine Fehler und Gunden auf, damit er sich durch Christum davon heilen lasse; voll Selbstver= leugnung fagte er, mas die Leute ungerne hörten, mas ihm felbst berglich sauer wurde nach dem alten Menschen, und wovon er mußte, daß es ihm Sag, Berfolgung, ja den Tod selbst bringen wurde. Man lese nur, wie er den Pharisäern, den Zöllnern, den Kriegofnechten, dem Volke als solchem, Jedem seine besonderen Sünden mit ben einschneidensten Worten vorhält. Luc. 3. Und als ein solcher treuer Wächter beweist sich Johannes bis an sein Ende; benn obwohl es ausdrüdlich heißt: "Herodes gehorchte ihm in vielen Sachen und hörete ihn gerne", so konnte doch auch dieß die selbstverleugnende Liebe des Täufers nicht bestechen, daß er ihm nicht dennoch immer fromm und freigebig waren." - Wir theilen das keines- ben Bahlen theilweise zum Ter

bie ihn trieb, icheinbar fo unfreundlich zu reben und zu wieder das bittere Bort vorhielt: "Es ift nicht recht, daß weges mit aus Schadenfreude handeln; Liebe war es, die ihn trieb, den Menschen Du Deines Bruders Beib haft!" So hat er denn lieber Ueberhebung über die, über welche immer gerade von dem los zu arbeiten, deffen Aufgeben Das Leben gelaffen, als die Liebe, die des Rachsten halten diese Klage vielmehr unf ihm zwar Schmerzen und Unwillen erregte, durch deffen Bohlfahrt sucht, wie sein Meister, und wir follen auch einen Spiegel vor, in welchem lei

(Schluß folgt.)

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

In dem "Chriftlichen Botschafter", bem Blatt ber sogenannten "Evangelischen Gemeinschaft", spricht sich ein herr R. Jäckel in der Nummer vom 23. October über das Reichwerden der Glieder dieser Gemeinschaft und die Folgen deffelben folgendermaßen aus: "Bor 8—10 Jahren wußte man kaum irgend Jemand in ber Evangelischen Gemeinschaft, der fünfzig bis hundert= tausend Dollars werth geschätzt werden konnte. dem haben viele unserer Glieder dermaßen Fortschritte in zeitlicher Sinficht gemacht, daß folde beglückten Brüder feine Seltenheit mehr fint, und man ichon von halben Millionen spricht und in nächster Zufunft erwarten fann, daß Reichthum und die Fülle fast überall anzutreffen find. Fragt vielleicht jemand hier: ,Sind benn auch unsere reichgewordenen Glieder defto heiliger, demü= thiger und freigebiger geworden?' Darauf bin ich ge= nöthigt zu fagen, daß ich dies, soweit meine Beobach= tung ging, mit äußerst wenigen Ausnahmen, sehr start bezweifeln muß. Prächtige Wohnhäuser, angefüllt mit fostbarem und weltförmigem Sausrath u. dgl., zeigen weder Demuth noch Geweihtheit. Die Thatsachen, daß bisher noch nichts erzielt werden konnte in ber Samm= lung eines Stiftungsfonds für eine Lehranstalt in ber Ditpennsylvanischen Conferenz, daß es so schwer fällt, das Biblische Institut zu Naperville zu begründen, daß die Waisenanstalt so lange, laut und boch fast vergeblich um Bulfe rufen muß zu bein so nöthigen Anbau, um ben "Geringsten' des Beilandes Naum zu machen, daß die Missionsgesellschaft lange nicht hinreichend unterflütt wird, um burch bie offenen Thuren einzugehen und Die reifen Felder in Angriff zu nehmen, daß noch so viele Rirchen Schulden haben, die abgetragen sein sollten und fönnten u. s. w., mährend unser Bolf großentheils wohl= habend wird, legen ein bedenfliches Beugniß ab. Wenn Paulus sich so sehr über die Freigebigkeit ber Christen= gemeinden freute, wie er oft in seinen Briefen an fie rühmt und lobt, so würde er sich kaum zu freuen wissen über viele unserer reichen Glieder, benen Ströme irdischer Güter zufließen und die ihren Reichthum fast ausschließ= lich für weltliche Zwecke gebrauchen. Er würde sie ganz wahrscheinlich unter die "Geizigen, welche find Götzen= biener', gablen und es beklagen, daß fie wie Demas biefe Welt lieb gewonnen haben. Wären nicht die Gaben Utah, dem Mormonenstaate, steht ber Mittelflasse und die Scherflein ber Bittmen, und besonders auch die fräftige Gülfe der Schwestern, wie sie bies burd, bie Unterftütung bes schönen ,Schwesterplans' bewiesen haben, so müßten wir das Missionswerk gar sehr einschränken. Wie es immer der Fall war, so ist es heute noch, daß Reichthum ein Fallstrick und Fluch wird, wenn man nicht auch zugleich ebenso schnell an Freigebigfeit und wahrer Beiligung zunimmt, als an irdischen Schäpen. Nebst all biesem wirft auch bas Beispiel eines reichen, weltlich gefinnten Chriftenbeken= ners, ber gewöhnlich auch seines Reichthums wegen gern als Tonangeber fungirt, höchst schädlich in seiner kirch= lichen Umgebung. D, daß wir viele Biob's hatten, die, wie Bischof Seybert einst in einer Predigt sagte, als ,ein Gottesgnadenwunder zugleich grundreich und grund- schiedenen Theilen des Landes m

sich selbst erblickt. Gebe ber BEr

Deutscher Fortschritt. 3 stellung und eventuellen Befreiung protestantischen Theologen, sowie leistung ber Militärdienstpflicht en Militärersatinstruftion u. a. fol "Eine gesetliche Befreiung bes ge der allgemeinen Wehrpflicht finde rende der Theologie fatholischen Befenntniffes, Zöglinge von M Rabbinatsfandivaten und Orten militärpflichtige Alter eingetreten halb den Bestimmungen ber Mili Eine merkwürdige Bestimmung ben neuen Borschriften über die n gungen für die bairische Armee: I vor dem "Hochwürdigsten des kath lung mit Gewehrüber zu nehmen. Leipziger "Luth. Kirchenztg.", went wache steht? Goll auch diesem gung zugemuthet werben? Erin Beit ber Aniebeugungefrage?

Unirt=Evangelische Rir vor furzem bie Paftoren Dr. A. Harbin Co., D., und F. F. Wei zur Epistopalfirche übergetreten; daß noch ein britter Prediger je bem öftlichen Diftrict, ein früher Seminars, beabsichtige, benfelben

Die Canada=Synode. 3 blatt", herausgegeben von Glie vom 1. November finden wir ein Beschlüsse der evang.=luth. Canat bie aus hermannsburg früher Paftoren W. Madensen, S. Sc vom 11, October. Nachdem nem wissenshalber aus ber genannte maren, sprach bieselbe in ihren Recht ab, aus ber Synobe auszi Ausgetretenen nachträglich aus Gemeinden derfelben, auch folch gliedlich angehört haben, für vaca daß die Herrn Canadier durch i mannsburger bas Gleichgewicht haben, daß sie sich endlich zu offer baben binreißen laffen, um nicht

Auch eine Frucht des Fr unter Aufsicht ber Mormonen, Rlage ift allgemein, bag bie Sch Lehren des Mormonismus als ir Rechnen unterrichtet werden. I gend von 21,105 im Lande gebo vort ausschließlich unter mormoni Freischulwesen hat den Americar feinem Falle felbst für Elementar ehe er diese Last über sich nimn seine Kinder selbst den Mormonen anvertrauen und sich dann durch wissen abfinden.

Politif auf ber Cangel. vom 4. November hieß es: "I



", tem Blatt

t", spricht sich

23. October

Gemeinschaft.

aus: "Vor

emand in ber

bis hundert=

nnte. Seit= n Fortschritte

üdten Brüder

von halben

nft erwarten

iberall anzu=

"Sind benn

iliger, temű=

f bin ich ge=

ne Bevbach=

ter Camm=

wer fällt, das

zugehen und

ntheils wohl=

röme irdischer

st ausschließ=

find Göten=

Demas biefe

hwesterplans'

onswerk gar

war, so ift es

Ehristenbeken=

s hätten, die,

icht recht, daß weges mit aus Schadenfrende und in pharifäischer er denn lieber Ueberhebung über bie, über welche Berr Jäckel flagt, wir des Nächsten halten diese Klage vielmehr unseren Lutheranern als r sollen auch einen Spiegel vor, in welchem leiter wohl gar mancher sich selbst erblickt. Gebe ber BErr seinen Segen bagu.

Deutscher Fortschritt. In Betreff ber Burudstellung und eventuellen Befreiung ber katholischen und protestantischen Theologen, sowie der Rabbiner von Ableistung ber Militärdienstpflicht enthält bie neue bairische Militärersatinstruktion u. a. folgende Bestimmungen: "Eine gesetliche Befreiung bes geiftlichen Standes von der allgemeinen Wehrpflicht findet nicht statt. Studirende ber Theologie katholischen und protestantischen Bekenntnisses, Zöglinge von Missionsanstalten, bann Rabbinatsfandidaten und Ordensnowigen, welche in bas militarpflichtige Alter eingetreten find, unterliegen beßhalb den Bestimmungen ber Militarersaginstruftion." -Eine merkwürdige Bestimmung findet sich bagegen in ben neuen Borfdriften über bie militarifche Chrenbezeugungen für bie bairifche Armee: Die Schildwachen haben vor tem "Sochwürdigsten tes fatholischen Kultus" Stellung mit Gewehrüber zu nehmen. Wie nun, fragt bie Leipziger "Luth. Kirchenztg.", wenn ein Protestant Schild= wache steht? Soll auch diesem eine solche Ehrenbezeugung zugemuthet werden? Erinnert bas nicht an bie Beit ber Kniebeugungsfrage? (Chriftl, Botschafter.)

Unirt=Evangelische Rirche. Aus bieser sind en, sehr start vor kurzem bie Pastoren Dr. A. Eisenhauer in Kenton, angefüllt mit Bardin Co., D., und F. F. Weißgerber in Tiffin, D., . tgl., zeigen zur Epistopalfirche übergetreten; so eben wird gemeldet, atsachen, baß taß noch ein britter Prebiger jener Gemeinschaft aus bem östlichen Diftrict, ein früherer Zögling bes unirten Seminare, beabsichtige, denselben Schritt zu thun. Ei ei! nstalt in der

Die Canada=Synode. Im "Lutherischen Bolkeiden, daß die blatt", herausgegeben von Gliedern unserer Synobe, vergeblich um vom 1. November finden wir einen "Protest gegen bie bau, um ten Beschlüsse ber evang.=luth. Canada=Synote", betreffend chen, daß bie bie aus hermannsburg früher berfelben beigetretenen id unterflügt Paftoren B. Mackensen, H. Sagehorn und A. Rehn, vom 11. October. Nachtem nemlich biefe Pastoren Genoch so viele wissenshalber aus ber genannten Spnobe ausgetreten in follten und waren, sprach bieselbe in ihren Beschlussen ihnen bas Recht ab, aus ter Cynote auszutreten, fließ tie bereits ß ab. Wenn Ausgetretenen nachträglich aus (!) und erklärte alle der Christen= Gemeinden derselben, auch solche, die der Synode nie riefen an fie gliedlich angehört haben, für vacant. Man fieht heraus, freuen missen bag bie herrn Canadier durch den Austritt der hermannsburger bas Gleichgewicht so ganzlich verloren haben, daß sie sich endlich zu offenbaren Ungereimtheiten ürde sie ganz haben hinreißen laffen, um nicht Schlimmeres zu fagen.

Auch eine Frucht bes Freischulmesens. In t die Gaben Utah, bem Mormonenstaate, stehen nahezu alle Schulen Bittmen, und unter Aufsicht der Mormonen, und, so lesen wir, bie estern, wie sie Rlage ist allgemein, daß die Schüler dort mehr in ben Lehren bes Mormonismus als im Lefen, Schreiben und Rechnen unterrichtet werden. Die schulpflichtige Jugend von 21,105 im Lande gebornen Americanern fieht und Fluch tort ausschließlich unter mormonischem Einflusse. Das so schnell an Freischulwesen hat den Americaner daran gewöhnt, in nmt, als an keinem Falle selbst für Elementarschulen zu sorgen und, eft auch das ehe er diese Last über sich nimmt, will er daher lieber seine Kinder selbst den Mormonen zur ersten Ausbildung s wegen gern anvertrauen und sich dann durch Klagen mit seinem Gefeiner firch= wissen abfinden.

Politif auf ber Cangel. In ten Depeschen agte, als ,ein vom 4. November hieß es: "Die Geistlichen in verund grund= schiedenen Theilen des Landes machten bie bevorstehen= n das keines= den Wahlen theilweise zum Tert ihrer gestern gehalte=



nen Predigten." — Daß die Depeschen bies offenbar | Herrn zum Opfer noch als etwas Schmähliches melden, bies zeigt, bag aber ben gerechten bas große Publicum immer noch mehr Gefühl wenig= stens für firchliche Schicklichkeit hat, als die die Canzel jum Stump machenden Pfaffen.

Das lutherische Predigerseminar in Phi= ladelphia hat, wie wir so eben in einem Wechselblatt lesen, \$164,000 an Geschenken erhalten, worunter sich zwei Gaben von je \$30,000 befinden, von benen bie eine von einer Dame in New York, die andere von einem Brn. Norton in Philadelphia fommen.

Christlicher Bücher = Berein. In Augsburg, Bayern, hat sich im Laufe dieses Jahres ein Berein gebildet, der den schlechten Büchern und Zeitungen ent= gegenarbeiten will. Da freut es uns nun, berichten zu fonnen, daß man in New York mit Gedanken um= geht, gleichfalls einen folden Berein zu gründen, ja benselben schon gegründet hat. Er soll ben Ramen tragen: "deutscher evangelisch = lutherischer Bücher = Ber= ein von New Yorf und Umgegend." Folgende Grund= gedanken sollen ihn leiten: 1) Der Verein stellt sich zur Aufgabe, durch Empfehlung und Berbreitung von wirklich guter Lecture, welche in keinem Widerspruch mit dem Geiste der evangelisch = lutherischen Kirche steht, bem unter unserm deutschen Bolf massenhaft verbreiteten schädlichen Lesestwff entgegenzuarbeiten, und babei bei Jung und Alt ein gesundes, nüchternes Glaubensleben zu weden und zu pflegen suchen. 2) Diesem entsprechend wird der Berein bemüht sein: a) durch Critif oder Recension, in gewissen von ihm näher bestimmenden Beit= blättern, neuere und ältere Schriften anzuempfehlen over abzurathen; b) beständig eine Anzahl anerkannt guter Schriften auf Lager zu halten, und sie dem Bolfe mög= lichst billig zugänglich zu machen; c) selbst gute altere und neuere Werfe in Berlag zu nehmen, um sie bem Publicum preismäßiger anbieten zu fonnen, als es möglich ift, wenn sie auf dem gewöhnlichen buchhändle= rischen Wege bezogen werden muffen.

(Lutherischer Herold.)

Methodistischer Eifer. 3m "Kath. Glaubens= boten" lesen wir: Ein Londoner Blatt schreibt: Der Curiosität halber theilen wir eine Rotig mit, die vor einigen Tagen an einer Wesleyanischen Methoristen= firche in Yorkshire angeschlagen war. Sie lautet: "Alle Personen, die glauben, daß sie gänzlich dem Teufel ver= fallen find, ebenfo alle Trunfenbolde, Lügner, Flucher, Sabbathichander, Sundefampfer, Landstreicher, Faulpelze, Schurfen, Schufte, Rader ober sonst vom Teufel besessene Personen werden aufgefordert, am Sabbath Abent, ten 15. September, um 6 Uhr Nachmittags, zu erscheinen und frn. J. M . . . . , einen durch Gnade geretteten Günder, zu hören. Tert: Jesus Chriftus treibt den Teufel aus."

#### II. Ausland.

In Schemacha in Armenien, wo fich eine armenisch = lutherische Gemeinde befindet, für welche auch unter und gesammelt worden ift, ift am 1. August wie= der ein furzer, aber heftiger Erostoß verspürt worden.

Der Lehrer = Mangel infolge bes geringen Ge= halts berselben ift in Deutschland so groß, baß 3. B. in Preußen gegenwärtig nicht weniger als 1029 Lehrer= stellen unbesett find. Es ift bas gar nicht munterbar. Sollen die Schullehrer nicht mehr Diener ber Kirche, sondern des Staates sein, so ist es gang in ber Ordnung, daß sie, anstatt eine Sungerleiderstelle anzunch= men, sich lieber einem einträglicheren Weschäfte zuwen= den. So lange der Schullehrer ein Arbeiter im Reiche folchen goldenen Er Gottes sein sollte und war, so lange mußte er, daß er um so übler. Da

Welt dem Geize der

Sächfische Lai unfer Bruder Ruble schen Landeskirche a und Planit bei 3m bamit, bag biefe fremdländisches Ber nun auch zerrinnen. den ift nemlich vor ten erschienen, weld ruf an alle Chr firche, das hohe hebung der ne firchengerftoren' Beiftlichen und oder falls ihne wird, aus der einer bereits ni um falschgläub von Emil Otto & In tiesem Schriftc lächsischen Landesku 1871 eingeführten n für die Pastoren un lautet folgendermaß ras Evangelium vo gen Schrift enthalt Augsburgischen Co Befenntniffchriften bezeugt ist, nach b und rein lehren un Lehrer lautet also: Evangelium von Cl Schrift enthalten u burgischen Confessio Dr. Luther's bezeug wissen lauter und re in dem Schriftchen ber funf Gage: 27. Juli 1871 wer lehrer ihrer unerläßl Lehre des göttlicher der Befenntniffchrif zu halten. II. Du sehen der symbolisch Richtschnur der Lehr zu sein, aufgehoben. die sächsische Lande rische Kirche zu sein falsche Kirche. IV. deskirche haben um ministerium um Au V. Wird ihnen bi aus ber sächsischen schen Kirche auszusc daß sich diese warne bem Ministerium b boren laffen! Mög Zeugniffe" (Matth. fehr zum verlassenen

Dem Pabst ha frone von massivem nenkrone wird sich fallen laffen. Bat ben entsprechenden Lohn seiner schweren Arbeit feinem Comorien auf, in

Daß die Depeschen dies offenbar nähliches melden, dies zeigt, daß immer noch mehr Gefühl wenig= hicklichkeit hat, als die die Canzel en Pfaffen.

e Predigerseminar in Phi= wir so eben in einem Wechselblatt Geschenken erhalten, worunter sich 30,000 befinden, von tenen die e in New York, die andere von 1 Philadelphia fommen.

cher = Verein. In Augsburg, Laufe vieses Jahres ein Berein hten Büchern und Zeitungen ent= Da freut es uns nun, berichten in New Yorf mit Gedanken um= 1 solchen Berein zu gründen, ja indet hat. Er soll den Namen ingelisch = lutherischer Bücher = Ver= d Umgegend." Folgende Grund= leiten: 1) Der Berein stellt sich Empfehlung und Verbreitung von re, welche in feinem Biderspruch vangelisch = lutherischen Kirche steht, itschen Volf massenhaft verbreiteten ntgegenzuarbeiten, und dabei bei fundes, nüchternes Glaubensleben en suchen. 2) Diesem entsprechend iht sein: a) durch Critif oder Revon ihm näher bestimmenden Zeit= ältere Schriften anzuempfehlen over ndig eine Anzahl anerkannt guter u halten, und sie dem Bolfe mog= h zu machen; c) selbst gute ältere Berlag zu nehmen, um sie bem ger anbieten zu fünnen, als es auf dem gewöhnlichen buchhändle= werden muffen.

(Lutherischer Herold.) r Eifer. Im "Kath. Glaubens= Ein Londoner Blatt schreibt: Der ilen wir eine Notiz mit, die vor iner Wesleyanischen Methodisten= geschlagen war. Sie lautet: "Alle 1, daß sie gänzlich dem Teufel ver= le Trunkenbolde, Lügner, Flucher, undekämpfer, Landstreicher, Faul= ufte, Racker oder sonst vom Teufel erden aufgefordert, am Sabbath= tember, um 6 Uhr Nachmittags, zu J. M . . . . . , einen durch Gnade u hören. Tert: Jesus Christus

#### II. Ausland.

Bemeinde befindet, für welche auch worden ist, ist am 1. August wie= beftiger Erostoß verspürt worden. angel infolge bes geringen Be= Deutschland so groß, daß z. B. in g nicht weniger als 1029 Lehrer= Es ift bas gar nicht wunderbar. rer nicht mehr Diener ber Rirche, s sein, so ist es ganz in ber Ord= tt eine Hungerleiderstelle anzuneh= m einträglicheren Geschäfte zuwen=

in Armenien, wo fich eine ar-

HErrn zum Opfer zu bringen habe. Warum sollte er aber ben gerechten Lohn seiner Arbeit im Reiche ber Welt dem Geize der Menschen zum Opfer bringen?

Sächsische Landeskirche. Als vor einem Jahre unser Bruder Ruhland bem Rufe eines von der fächsi= schen Landeskirche ausgetretenen häufleins in Dresden und Planitz bei Zwickau folgte, da tröstete man sich dort damit, daß Diese Separation, wie man meinte, ein fremolandisches Gewächs fei. Diefer Troft will, scheint's, nun auch zerrinnen. Bei Beinrich Naumann in Dres= ben ift nemlich vor furzem ein Schriftchen von 39 Sei= ten erschienen, welches folgenden Titel trägt: "Auf= ruf an alle Christen der sächfischen Landes= firche, das hohe Cultusministerium um Aufhebung der neuen seelenverderblichen und firchenzerstörenden Gelöbnißformel für die Bolf heim. Und bieses geschieht in Rom und die Thea-Beiftlichen und Religionslehrer gu bitten, ter fint jeden Abend zum Erdrucken voll." oder falls ihnen diese Bitte abgeschlagen wird, aus der fachfischen Landeskirche als for Schulte aus Prag hat auf der Altkatholiken= einer bereits nicht mehr lutherischen und bar= um falschgläubigen Rirche auszuscheiden! von Emil Dtto Lent, Pfarrer in Giebenlehn." In diesem Schriftchen legt der Verfasser, ein Pastor ver für die Pastoren und Echrer vor. Die für die Pastoren ich die heilige Schrift am Gymnasium im Driginal lautet folgendermaßen: "Ich gelobe vor Gott, daß ich bas Evangelium von Chrifto, wie basselbe in ber heili= gen Schrift enthalten und in der ersten ungeänderten Augsburgischen Confession und sodann in ben übrigen Bekenntnisschriften ber evangelisch=lutherischen Kirche bezeugt ift, nach bestem Biffen und Gewiffen lauter und rein lehren und verfündigen will." Die für bie Lehrer lautet also: "Ich gelobe vor Gott, baß ich bas Evangelium von Christo, wie basselbe in der heiligen Schrift enthalten und in der erften ungeanderten Muge= burgischen Confession sowie in den beiden Ratechismen Dr. Luther's bezeugt ist, nach bestem Wiffen und Gewiffen lauter und rein lehren will." Sierauf folgt nun in bem Schriftchen eine grundliche Ausführung folgen= ber funf Gape: "I. Durch biefe Berordnung vom 27. Juli 1871 werden die Geiftlichen und Religions= lehrer ihrer unerläßlichen Pflicht entbunden, sich bei ber Lehre des göttlichen Wortes streng an den Lehrinhalt ber Befenntnifichriften der evangelisch-lutherischen Rirche zu halten. II. Durch diese Berordnung wird bas Un= seben ber symbolischen Bücher, nächst Gottes Wort Die Richtschnur der Lehre der evangelisch = lutherischen Rirche ju fein, aufgehoben. III. Durch biefe Berordnung bort Die sächsische Landesfirche auf, eine evangelisch = luthe= rische Rirche zu sein und wird eine irrgläubige, baber falsche Rirche. IV. Alle Chriften ber fachfischen Lan= besfirche haben um ihrer Seligfeit willen bas Cultus= ministerium um Aufhebung ber Berordnung zu bitten. V. Wird ihnen diese Bitte abgeschlagen, so haben sie aus der sächsischen Landesfirche als einer bereits falschen Kirche auszuscheiden." — Gott sei Lob und Preis, daß sich diese warnende Wahrheitsftimme nun auch aus bem Ministerium der sächsischen Landesfirche selbst bat hören laffen! Möge sie nur nicht allein "zu einem Beugnisse" (Matth. 24, 14.), sondern zu eiliger Rückfehr zum verlaffenen Erbe der Bäter erschallen! B.

Dem Pabst haben Pariser Damen eine Dornen= frone von massivem Golde geschenft! Eine solche Dor= nenkrone wird sich der "heilige Bater" wohl gerne ge= fallen laffen. Babrent aber ber Pabft aus ber Ferne Schullehrer ein Arbeiter im Reiche folden goldenen Erost empfängt, geht es ihm in Rom id war, so lange wußte er, daß er um so übler. Da führt man nemlich jest öffentlich der auf meinen Rath vor 4 Jahren nach St. Louis ohn seiner schweren Arbeit seinem Comödien auf, in welchen ihm vor dem Bolke seine ging, um Theologie dort zu studiren und nun von dort

Sünden in sehr unzarter Beise vorgehalten werden. In viesen Comodien stellt man z. B. vie Greuel der Inqui= sition so lebhaft vor, daß die Zuschauer, obgleich sie selber Papisten sind, gegen den Pabst ganz wüthend wer= ben. Bon der Aufführung eines Stucks, das den Titel trägt: "Geheimnisse der Inquisition", sindet sich im "Christlichen Botschafter" folgende Beschreibung: "Die Kolterkammer mit den Marterwerkzeugen, der Scheiter= haufen und andere römische Mordmethoden werden vor= geführt. Man sieht, wie die Opfer der Inquisition gefoltert, gequalt und gemorbert werden, die Jammerrufe und bas Aechzen und die ganzen Vorstellungen sol= len so genau nachgeahmt sein, daß die Menge der An= wesenden voll Buth und Born heult und schreit über Die schrecklichen Mordfnechte bes Pabstes. Emport und entruftet gegen ben Pabst und seinen Unhang geht bas

Bibel und Pabstthum. Der fatholische Profesversammlung unter anderem bezeugt: "Ich habe nie= mals auf der Elementarschule und niemals auf dem Gymnasium — und ich bin fünf Jahre auf einem Gymnafium gewesen, an dem nur Priefter lehrten, und jächstschen Landeskirche, erstlich die seit dem 27. Juli die anderen drei Jahre an einem andern, wo ganz aus-1871 eingeführten neuen Berpflichtungsformeln gezeichnete Religionslehrer waren — aber niemals habe gesehen in der Hand bes Lehrers, niemals haben wir aus ber heiligen Schrift gelefen. Das Wort Gottes ift für bie Ratholifen ein verschlossenes Buch; es figurirt allerdings in Pracht = Ausgaben ba und bort auf dem Tische, aber wo wird die heilige Schrift von Katholiken gelesen ?"

Aus Steeden berichtet unser theurer Brunn in seinem Blättchen "Ev.=luth. Mission und Rirche" in ber September=Nummer unter anderem Folgendes : "Unfern lieben Brüdern in hannoverland gebührt nächst Gott aber wieder gang besonders unser herzlichster Dank, daß sie auch in diesem Jahr so thätig geholfen, die Reise= fosten unfrer Sendlinge zu tragen, die grade diesmal besonders ftarf maren, indem nur einer unfrer Böglinge auf eigne Roften geben fonnte. Dennoch aber ift Gottes Gute und die liebevolle Theilnahme unfrer Britter in Hannover so mächtig gewesen, daß unser lieber Pastor Ruperti aus feiner Missions-Reisetasse alle Ausgaben für unfre Reisenden beden konnte, ohne eines ander= weitigen Zuschusses zu bedürfen. Ja, dem BErrn fet Lob und Dank, der auch in diesem Jahr uns so gludlich wieder über den Berg hinübergeholfen und bis heute uns in feiner Noth hat ju Schanden werden laffen. Auch was unsere Anstalt babeim anlangt, so hat ber BErr aufs neue wieder allen Rleinglauben beschämt, der sich vorigen Winter regen wollte, als die Unmel= dungen neuer Schüler so gar spärlich eingingen. Biel= leicht foll es bald Abend werden, dachte ich, und der Tag hat sich geneiget, ba man hier nach Gottes Rath und Willen wirken fann und foll. Allein fiehe ba, bis zum 1. Auguft, wo unfer neuer Lehrcursus wieder beginnen follte, hat der BErr unfer ganzes Saus wieder mit Schülern gefüllt, daß fein Plat leer fteht. Und noch mehr hat der HErr gethan, Er hat auch meine schwan= fende Gesundheit wieder so weit befestigt, baß ich ganz getrost und in gewohnter Beise ben 1. August meine neuen Schüler willfommen heißen fonnte, und endlich hat Gottes Gnade überaus reich mich, mein haus und meine Gemeinde gesegnet, indem sie mir einen gar lieben treuen Gehülfen in meiner Arbeit gegeben. Es ist bies Berr R. Eifmeier, gebürtig von Lemgo im Lippeschen,

# Lutheraner. S

So waren benn auch in Dieser Beziehung alle Gorgen uns vom Bergen genommen und um so fröhlicher konnten wir den 4. August feiern, an dem mein neuer Silfeprediger unter Affifteng zweier lieber Umtebrüder und großer Theilnahme meiner gangen Gemeinde öffentlich in Steeden ordinirt und eingeführt worden ift. Gott reichem Segen, was wir um so zuversichtlicher hoffen, ba bift." wir alle unsern lieben Ankömmling aus Amerika in ber kurzen Zeit seines Hierseins schon innig lieb gewonnen haben. — So walte benn Gottes Inade und Segen auch ferner über und unfrer Steedener Missions= anstalt, 3hm, dem treuen Gott, sei es befohlen, der bis hierhin auch an uns so oft und herrlich das alte Sprüch= lein erwiesen:

> Mit Mutterhanben leitet Er Die Geinen ftetig bin und ber. Bebt unferm Bott bie Ehre."

#### Shwarmer : Beruf zum Predigtamt.

Befanntlich glauben Die Schwärmer bann, bag fie Gott zum Predigtamt berufen habe, wenn fie ein gewisses Gefühl haben, das ihnen dies sagt. Schon Luther fagt von folden Schwärmern zu seiner Zeit, daß sie sich darauf berufen und gesagt hatten: Der Geist treibe sie. Bei tiesen Grundsätzen tom= men aber die Schwärmer oft felbst in nicht geringe Berlegenheit. Ein Beispiel hierzu theilt ber "Fröhliche Botschafter", bas Blatt ber Bereinigten Brüber in Christo, mit, woraus man zugleich sieht, wie jämmerlich bie schlauen Schwärmer die Schrift verdreben, wenn fie einen gar zu plumpen Schwärmer, ber von Gott gum Predigen berufen zu sein vorgibt, los werden wollen. Folgendes lesen wir nemlich in jenem Blatt vom 18. Juni:

Ein Baptisten=Prediger Namens "John Schmitt" mit dem Zunamen "Nafoon Schmitt" war befannt als ein scharfer und babei ein winiger Mann. Budem mar er ein Gentleman. In einer jährlichen Bersammlung, wo= bei Schmitt anwesend war, war auch ein echt "grüner" Rentudier, groß gebaut, mit eigens großen muften Füßen und wenig Lust zu arbeiten, der ben Gemeinden viel Trubel machte, ihm Lizense zum Predigen zu geben. Er war so zudringlich, daß man kaum wußte, wie ihn loszuwerden, ba Niemand baran bachte, baß er prebigen follte. Man wandte fich an Schmitt, ber es übernahm, ben "Grünen" zu examiniren. Es fant nun folgendes Gespräch unter ihnen statt:

Schmitt. - "Alfo, Bruder Weefe, du glaubst einen Ruf von Gott zum Predigen zu haben?"

Weeks. — "Ja, der Herr hat mich berufen, aber die Bemeinde will mir feine Lizense geben."

Schmitt. - "Wie weißt du, daß du von Gott berufen bift?"

Weeks. — "Weiß es? Ich fühls in meinem tiefsten Bergen. Ich munsche daher auch Lizense zu haben."

Schmitt. - "Glaubst bu an bie Bibel, Bruber Weeks?"

Weeks. — "Gewiß thue ich; jedes Wort darin."

Schmitt. - "Nun, Bruder Weefs: Wenn ich's mit ber Bibel beweisen fann, daß du nicht berufen bift zu predigen, willst du dann beine Forderung für Lizense aufgeben und die Gemeinde nicht weiter damit be= läftigen ?"

mir zur Hilfe geschickt worden ift. Die Missourisynode ohne Lizense zufrieden geben wolle. Schmitt öffnete trägt alle Kosten seiner Unterhaltung, ba ja ihrer Un- bann bas Neue Testament und schlug Rom. 10, 15. auf stalt in Steeden hauptsächlich die Hilfe zu gut fommt. und las im feierlichen Tone also: "Wie lieblich find Die Füße berer, die ben Frieden verfündigen, die bas Gute verfündigen!" Dann blidte er Beefs große und ungeschidte Füße an und sprach: "Du siehst, Bruder Weefs, die Kuße des Predigers find schon und lieblich, aber du fiehft auch, daß du die mufteften Fuße haft von irgend einem Mann im Staat Kentucky. Es ist also sete aber diesen Seinen neuen Diener unter uns zu flar nach der Bibel, daß du nicht zum Prediger berufen

> Die ganze Versammlung lachte laut auf, und Bruder Weeks war überzeugt, daß er nicht zum Predigen berufen sei, nahm Abschied, ging an sein voriges Geschäft und ließ die Gemeinde ferner in Ruhe.

#### Rirdlige Radrichten.

Um 18ten Sonntag nach Trinitatis, ben 29ften September, wurde herr Canbibat &. B. Sattstädt im Auftrag bes ehrm. herrn Prafes bes Westlichen Diftricts als hilfsprediger ber evang .lutherifden St. Johannis-Gemeinbe allhier von bem Unterzeichneten unter Affifteng ber Paftoren Tirmenftein und Möbinger feierlich orbinirt und in fein Amt eingeführt und jugleich ale ber von ber hiefigen Miffionsgesellicaft erwählte Miffionar für die Gubstaaten abgefertigt. Gott segne sein Werk! C. F. Liebe.

New Orleans, La. Die Abreffe ift bis auf weitere Angabe:

Rev. F. W. Hattstaedt, Shreveport, La.

Un bem Salgflugden, bas fich burch einen Theil ber Gefilbe bes füböstlichen Nebraska hinschlängelt, gibt es genug Salz. Denn es führen nicht nur mehrere natürliche Quellen ihr falziges Baffer jenem Flugden gu, fonbern ein artefifcher Brunnen, ben Lincoln, bie hauptstadt Nebrasta's, bohren ließ, um sußes Baffer gu befommen, fprubelt ebenfalls nichts ale falziges Baffer empor, moburch bas Salzflugchen noch mehr Salz bekommt. Aus biesem Baffer wird burch bie Strahlen ber Sonne viel Salz gewonnen, und wenn man ben Beitungen Lincoln's glauben barf, fo ift es bas befte Galg, bas in ben Bereinigten Staaten gefunden wirb. Doch ber liebe Lefer will wiffen, ob unter ben vielen eingewanderten beutfchen Glaubenegenoffen am Salgflugden bas rechte Salg zu finben fei, bavon ber BErr Marci 9, 49. 50. rebet. In biefer Beziehung fah es in hiefiger Wegend fehr fümmerlich aus. Es waren gwar Leute da, die da vorgaben, fie hatten bas rechte Salz. Der Eine aber erzählt öftere in seinen Predigten, daß er fein geiftliches Salz binter einem Roblenbaufen in ber Stadt New Mort gefunden habe, wofelbft ihn ber Beift erleuchtet habe, - ber liebe Lefer weiß ichon, ju melden Schmarmern er gehört; einem anbern Prebiger werben grobe Berbrechen öffentlich und mit Bahrheit vorgeworfen. Bei ben vielen Reifen und Arbeiten fonuten wir wenigen Prediger unferer Synode biefe Wegend nur fparlich besuchen. Doch ber DErr hat geholfen. Der Ruf um ein rechtes "Salz ber Erbe", ben unfer Galgflifichen an ben DErrn felbft und an unfer Geminar in St. Louis richtete, ift beantwortet worben. Berr Canbibat Bagler, früher Bögling ber Leipziger Miffion, nachher Student in unferem Seminar, hat nach wohlbestandenem Eramen ben Ruf gum Predigtamt in ben verschiedenen Rieberlaffungen an bem genannten flugchen angenommen und ift im Auftrag bes ehrw. Draffbiume bes Bestlichen Diftricte am 12ten Sonntag nach Trinitatis im Bobnbaus bes herrn Rlo von mir feierlich orbinirt und in fein Amt eingeführt worben.

Starfe ber DErr auch biefen feinen Anecht reichlich bei feinen vielen Arbeiten und lasse ihn ein Salz sein für Biele!

Ih. Gruber.

Abresse: Rev. Traugott Haessler, Olive Branch, Lancaster Co., Nebr.

Am 22ften Sonntag nach Trinitatis wurde im Auftrag bes Prasibiums ber evang. - lutherischen Synobe von Illinois u. a. St. ber Canbibat B. Gerken, welcher fich in Bermannsburg, Deutschland, gur Uebernahme bes heiligen Predigtamte vorbereitet, von ber ev. - lutherischen St. Paulus - Gemeinde in Savana, 30., einen orbentlichen Beruf erhalten und benfelben angenommen hatte, von Paftor R. Anoll unter Uffifteng bes Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinbe ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Der hErr verleihe ihm Treue und sepe ihn gum Segen für Biele! Baumann.

Nachbem herr Paftor &. B. Deftermeyer einen Beruf von ber St Johannia - Gemeinbe au Johanniabura. Niagara County. ternben Tonen bes Altenburger Posaun

C. Groß burch ben Unterzeichneten in f Gott gebe ihm Rraft und Muth gu feine ihn zum Segen um IEsu willen!

Nachbem Berr Vaftor &. Ronia, bi von ber ev. - lutherischen Dreieinigkeits einen orbentlichen Beruf erhalten unb n heren Gemeinbe angenommen hatte, if ehrm. Prafibiums bes Deftlichen Diftri am 19ten Sonntag nach Trinitatis von Affistenz bes herrn Pastor S. Repl in worben.

Der DErr JEfus fegne bie Arbeit feir

Berr Paftor Richard S. Bieberm Illinois, berufen von ber lutherischen I Cincinnati, D., murbe bafelbft am 22fter im Auftrag bes herrn Prafes Schwan Paftor G. Runtel von mir eingeführt.

Gott gebe ihm, wie uns allen, bag wi und auf bie gange Beerbe, unter welche u hat zu Bischöfen, zu weiben bie Gemein fein eigen Blut erworben hat, Apostelge

> Abresse: Rev. R. H. Biederm 552 Race Str.

Um 19ten Sonntag nach Trinitatis t ber von ber ev .- lutherischen Gemeinbe County, 3nb., orbentlich berufene, von im Frieden entlassene Herr Pastor 3. bes ehrm. Prafibiume bes Mittleren Di eingeführt.

Bott fegne bie Arbeit feines Rnechtes.

Abreffe: Rev. J. G. Schaefer

## Rirdweihe

Um 17ten Sonntag nach Trinitatis Gemeinde bes Beren Vaftor S. Sorft gu Meilen von Columbus, D., eutfernt, bu ihren Einzug in ein neues Haus, zu Se Die Gemeinde, von herrn Paftor Ern herren Pastoren Niigel und Bauer bebi Jahren unter ber treuen Leitung bes erfreute sich eines folden Bachsthums, nicht mehr genügenden Raum bot. E ses Jahres eine neue, größere Kirche genommen und mit Gottes Bilfe glud etwa 65 Fuß lang und 35 Fuß breit, Thurm geziert, ber eine gute Glocke bi die ganze Ausführung bes Baues zeug Gemeinbe, wenn es gilt, gur Chre G Abschiederebe von Paftor Anief verli die alte Kirche und betrat die neue ur weihungshymne, vorgetragen von bei Gemeinde ju Columbus. Predigten n von herrn Paftor Mees in beutscher, Pastor und Professor Loy in englischer Glieber umliegenber Gemeinden bezeig ihre Anwefenheit, befonbere von Colur

So hat nun wieberum eine Gemeint Lob und Preis ihres Gottes und gugl Schulhaus erhalten, um ben Samen auszustreuen, ber Frucht bringen foll in

#### Miffionsfef

Um 13ten Sonntag nach Trinitatie feierte unsere Gemeinde ihr Missionef Fort Dobge prebigte über bie innere von Guttenberg und ber Unterzeichnet Die Collecte betrug \$18.00, wovon Pa bie innere Miffion in Jowa, ben anber Miffion empfing.

Dubuque, ben 10. Dct. 1872.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis Herrn Pastor Junga bei Jackson, Ca ihr erftes Miffionsfest. Nachbem sid ben Gemeinben ber Berren Daftoren ring und harmening eingefunden hatt

lieblich find ndigen, die das Füße haft von . Es ist also rediger berufen

ıf, und Bruder redigen berufen Beschäft und

Aften Geptember, luftrag bes ehrm. ebiger ber evang.= em Unterzeichne-Mödinger feierlich als ber von ber ir bie Gubftaaten

C. F. Liebe.

t, La.

il ber Gefilde bes Salz. Denn es r falziges Waffer en, ben Lincoln. 8 Wasser zu beffer empor, woit. Aus biefem Salz gewonnen, arf, so ist es bas ben wirb. Doch ewanderten beute Salz zu finben biefer Begiehung Es waren gwar Salz. Der Gine geiftliches Galg f gefunden habe, Lefer weiß fcon, Prediger werben rgeworfen. Bei en Prediger un-Doch ber BErr Erbe", ben unfer Seminar in Tandidat Häß-Sindent in unn ben Ruf zum in bem genannes ebrw. Prafinach Trinitatis nirt und in fein

blich bei feinen h. Gruber.

lo., Nebr.

uftrag des Pränvis u. a. St. Bermannsburg, mts vorbereitet, Davana, JU., enommen hatte, meten inmitten

egen für Biele! Baumann.

t.

inen Beruf von iagara County, eren Gemeinbe elbe am 19ten

Schmitt öffnete C. Groß burch ben Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt. im. 10, 15. auf Gott gebe ihm Kraft und Muth zu seiner schweren Arbeit und sete ihn jum Segen um JEsu willen! 3. W. Weinbach.

Nachbem Berr Paftor &. Ronig, bieber in Cincinnati, Obio, von ber ev. - lutherifchen Dreieinigfeite - Gemeinbe ju New Jork fo große und einen orbentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung feiner früu fiehft, Bruter heren Gemeinde angenommen hatte, ift berfelbe im Auftrag bes on und lieblich, ehrw. Prafidiums des Deftlichen Diftricts ber Miffouri - Synobe am 19ten Sonntag nach Trinitatis von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor S. Repl in fein neues Amt eingeführt worben.

Der BErr JEfus fegne bie Arbeit feines Dieners!

Ch. J. Weisel.

Berr Paftor Richard D. Biebermann, bieber in Danville, Blinois, berufen von ber lutherifchen Dreifaltigfeite-Gemeinbe in Cincinnati, D., wurde bafelbft am 22ften Countag nach Trinitatis im Auftrag bes herrn Prafes Schwan unter Affifteng bes herrn Paftor G. Runtel von mir eingeführt.

Gott gebe ihm, wie und allen, baf wir Acht haben auf und felbft und auf bie gange Beerde, unter welche und ber Beilige Beift gefetet hat zu Bischöfen, zu weiben bie Gemeinde Gottes, welche er burch fein eigen Blut erworben hat, Apostelgesch. 20, 28.

Ih. Wichmann.

Mbreffe: Rev. R. H. Biedermann,

552 Race Str. Cincinnati, O.

Um 19ten Sonntag nach Erinitatis murbe burch Unterzeichneten ber von ber ev. - lutherischen Gemeinde ju New Bofton, Spencer County, 3nd., ordentlich berufene, von feiner bisherigen Gemeinbe im Frieden entlaffene herr Paftor 3. G. Schäfer im Auftrag bes ehrw. Präsibiums bes Mittleren Districts nach unserer Agende

Gott fegne bie Arbeit feines Knechtes. Amen! Abreffe: Rev. J. G. Schaefer,

2. A. Ch. Deper.

New Boston, Spencer Co., Ind.

#### Rirdweihe.

Um 17ten Conntag nach Trinitatis war es ber St. Jacobi-Gemeinde des Herrn Pastor H. Horst zu Wittenberg, etwa neun Meilen von Columbus, D., entfernt, burch Gottes Onabe vergonnt, ihren Gingug in ein neues Saus, ju Seiner Ehre erbaut, ju halten. Die Gemeinde, von herrn Paftor Ernft gegrundet, bann von ben Berren Paftoren Rütel und Bauer bedient und nun icon feit gebn Jahren unter ber treuen Leitung bes genannten Paftor S. Sorft, erfreute fich eines folden Bachethume, bag bas alte Blod-Rirchlein nicht mehr genügenden Raum bot. Es murbe baber im Lauf bieses Jahres eine neue, größere Kirche aus Bacffteinen in Angriff genommen und mit Gottes Silfe glüdlich vollenbet. Dieselbe ift etwa 65 fuß lang und 35 fuß breit, mit einem gefcmachollen Thurm geziert, ber eine gute Glode birgt. Der Styl ift gothifo, die gange Ausführung bes Baues zeugt von ber Opferfähigfeit ber Gemeinbe, wenn es gilt, gur Ehre Gottes gu geben. Rach einer Abschiederede von Pastor Anief verließ bie Gemeinde im Bug bie alte Rirche und betrat bie neue unter ben Rlängen einer Ginweihungshymne, vorgetragen von dem Chor der St. Paulus-Gemeinde zu Columbus. Predigten murben noch am Bormittage von herrn Paftor Mees in beutscher, am Nachmittage von herrn Pastor und Professor Lop in englischer Sprache gehalten. Biele Blieber umliegender Gemeinden bezeigten ihre Theilnahme burch ihre Anwesenheit, befonders von Columbus.

Go hat nun wiederum eine Gemeinde einen neuen Tempel gum Lob und Preis ihres Gottes und zugleich in der alten Kirche ein Schulhaus erhalten, um ben Samen ichon frühe in bie Bergen auszustreuen, ber Frucht bringen foll in alle Ewigfeit. T. M.

#### Miffionsfefte.

Am 13ten Conntag nach Trinitatis, ben 25ften August b. 3., feierte unfere Gemeinde ihr Miffionofeft. Paftor &. Dofcher von Fort Dobge predigte über bie innere Miffion, Paftor F. Turner von Guttenberg und ber Unterzeichnete über bie augere Miffion. Die Collecte betrug \$18.00, wovon Paftor Dofcher einen Theil für bie innere Miffion in Jowa, ben andern aber bie hermanneburger . Miffion empfing.

Dubuque, ben 10. Dct. 1872.

2. Ofterbus.

Mm 15ten Sonntag nach Trinitatis feierte bie Gemeinbe bes Berrn Pastor Junget bei Ja dfon, Cape Girarbeau Co., Missouri, ihr erftes Miffionsfeft. Nachbem fich eine Schaar Feftgafte aus ben Gemeinden ber Berren Paftoren Befel, Polad, Grupe, Roftering und Sarmening eingefunden hatte, begann unter ben fcmetternben Tonen bes Altenburger Posaunenchors ber Gottesbienft mit bem Liebe: "Mun jaucht bem Berrn alle Welt."

Am Bormittage predigte herr Paftor Röftering über Ap. Gefc. herrn Prafes 4, 19. 20., wobei er bie Frage: "Warum nehmen auch wir an bem

Werfe ber Beibenmiffion einen thatigen Untheil?" in herrlicher Ausführung bahin beantwortete: 1) weil und ber ausbrudliche Befehl Chrifti bagu verpflichtet, 2) weil und bie Liebe ju unfern Brüdern bagu bringt, 3) weil und ber verheißene Segen fo freundlich bazu einlabet.

Um Nachmittage prebigte herr Paftor Döberlein aus Chicago, ber auf Bunich seiner alten Gemeinde auf biesem ihrem erften Missionefeste erschienen war, über 1 Pct. 2, 9. 10. Gegenstanb feiner erbaulichen Rede mar: Das uns von Gott befohlene berrliche Berf ber inneren Diffion. Er zeigte, 1) wem biefes berrliche Bert befohlen worben, 2) wie es ausgerichtet werbe, 3) wie

Um Bor- und Nachmittage wurden jum Beften ber inneren unb äußeren Miffion Collecten erhoben. C. S. Demetro, Paftor.

Um 18ten Sonntag nach Trinitatis feierten bie Gemeinben bes Unterzeichneten ein Diffionsfest. Gin furger Bericht über basfelbe wird gewiß allen lutherijden Chriften um fo ermunichter fein, als bies bas erfte berartige Fest mar, welches von Gliebern unserer Synobe im Nordweften Dhio's veranstaltet worben ift.

Die Feier follte in einem ju biefem 3mede bergerichteten, mit improvisirter Rangel und mit Banten versehenen fleinen Balbenen unweit ber St. Johannisfirche bei Ribgeville, Benry Co., D., ftatifinden; wegen eingetretenen Regen- und Sturmwettere aber mußte bas ichugenbe Dach ber Rirche aufgesucht werben. Diefe faßte benn auch alle Gafte, beren leiber wegen ber ungunftigen Bitterung nicht viele maren. Rur bie benachbarte St. Jacobus-Gemeinde von Fulton County betheiligte fich in einer größeren Ungahl ihrer Glieber, mahrend ber Gafte aus anbern Gemeinden nur wenige waren. Dennoch war unfere Festfeier jeine reich gesegnete. Unser ehrwürdiger Paftor Deter predigte am Bormittage auf Grund von Ephef. 1, 1-12. über innere Miffion und zeigte babei 1) ben großen geiftlichen Segen, welchen ber barmherzige Gott unfern Bemeinden in biefer Gegend feit vielen Jahren erwiefen hat; 2) wie unfere Gemeinden fich bagu verhalten haben; 3) welches nun unfere Aufaabe fein foll.

Am Nachmittage predigte Unterzeichneter felbft, ba bie andern benachbarten Amtebriiber am Rommen verhindert waren, und zwar über innere Miffion. Tert: Jef. 9, 2. Thema: Chriftus bas Licht ber Beiben. Ausführung: 1) Wie groß bie Finfterniß fei, in welcher die Beibenvölfer fteden; 2) wie Chriftus allein folche Finfterniß vertreibe; 3) wie wir beshalb bebacht fein follen, ben Beiben Chriftum gu bringen.

Nach ber Predigt erfreute noch herr Paftor Deper bie Berfammlung mil einem furzen geschichtlichen Bortrag, welcher bie großen Mühen, aber auch bie erfahrenen Gegnungen bei ber Ausbreitung ber lutherischen Rirche im Nordwesten Dhio's lebhaft und anfcaulich schilderte. Trop ber regen Geschäftigfeit ber vielen, meift wiebertauferischen, Secten in hiefiger Begend und trop ber betrübenben Sinderniffe, welche uns befonders in ben legten Jahren bie fogenannte lutherische Synode von Jowa in den Weg legte, haben sich boch aus geringen Anfängen im Laufe von 25 Jahren im Umfreise von etlichen vierzig Meilen breigebn Gemeinden reinen evangelifclutherifchen Befenntniffes erbaut, welche gegenwärtig mit noch einigen Predigiplägen von fünf Paftoren bedient werden.

Noch ift zu bemerfen, bag ber Mannergefangchor ber St. Jacobus-Bemeinde bie Feier bes Tages burch feine paffenben Bortrage bebeutend erhöhen half.

Gegen Abend Schied man, erquidt und im Glauben neu geftarft, mit bem Borfape, fo Gott Gnabe gibt, im nachften Jahr wiederum ein Miffionefeft gu halten, zu welchem, wenn möglich, alle umliegenden lutherischen Gemeinden herangezogen werben follen.

Die Fest-Collecte betrug \$20.59, welche ber Synobalfaffe gu gewiesen murben.

Moge boch ber herr ber Rirche auch ferner Sein Reich bier unter uns bauen, den Feinden Seines Wortes machtig fteuern und wehren und in biefer letten bofen Beit noch manche Geelen bingubringen zu ber Schaar ber Auserwählten! Umen.

Enbe September 1872. Abalbert Rrafft.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis wurde in ber Gemeinde bes herrn Paftor Buder ju Provifo, Coof Co., 30., ein Miffionsfeft gefeiert, an welchem Glieber aus gehn umliegenben Gemeinden theilnahmen. Die Sauptpredigt hielt am Bormittage ber ehrm. Derr Prof. M. Gelle über 1 Petri 2, 9. Um Nachmittage hielt berr Paftor S. Querl einen Bortrag über Beibenmiffion, fobann rebete herr Paftor B. Sallerberg noch Giniges über innere Miffion. Bur Berherrlichung bes geftes trug ber Mufitchor ber Gt. Pauls-Bemeinbe ju Chicago mit feiner guten Gefangebegleitung nicht wenig bei. Die gum Beften ber Beibenmiffion wie ber inneren wenig bei. Die zum Bepen ver Stormmen ben \$85.35.
3. Feiertag.

#### Conferenz = Anzeige.

Die Grand Rapibe Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, zu ihren nächsten Sipungen am britten und vierten December in ber Wohnung bes herrn Paftor Crull in Grand Rapids, Michigan.

Wie fich jum Rot aber baran Behinbert wollen Alle, bie ju fo vorher Melbung thun

Die Arbeit, bie vo nicht eine besondere A Evangelien- und Epiff Berr Paftor Ramel euch in bie Beit" ju p

Unfer 1

ift fertig und gum B M. C. Barthel, Ede : per Stud. Das Dut auf einzelne Eremplare ber Betrag beigefügt m

Liturgie für eine heiligen Weihr Auflage. Pre Dupend, \$2.5 2 Cto., per Difür 4 Dupend

Da ftatt Srn. F. Gi ben Verkauf obiger Litu per Abresse machen: L. Nr. 2

Eingegangen in Bur Synobalfaf Paft. Schmidt in Scha bes Paft. Schwensen in

in Washington, Nebr., Gem. in Washington, S Bandalia, Ill., \$10.71. \$11.90. Bon Past. E Past. Wille's Gem. in Paft. Wille's Gem., in manns St. Petri-Gem. in Centrevile, Il., \$10 loo, Il., \$9.10. Ernt Gem. in Nanbolph Cour Bille, California, Mo. Miles, Ju., \$7.00. P. 30., \$12.05.

Jur College - U. Gem. in Collinsville, Jin St. Lonis \$11.00.

in St. Louis \$11.00. \$1.00. Vom Immanu Zur Synobal - M

fest-Collecte ber Gemeini Für innere Miss ville, 3a., \$6.90. Aus Cents. Bon C. Burgb fest-Collecte in ber Gem

Missionsfest-Coll, in Pa Missionsfest-Coll, in Pa B15.00. Bur Emigranten Frederfings Gem. in Pro findern bes Lehrer Badh

finbern bes Lehrer Bach Befels Gem. bei Cape & borf in Red Bub, Il., \$3 ur allgem. Baul II., \$1.00. "Opfergel \$5.00. Für Past. Brunns Past. Liebe's Gem. in Missonsfeft - Collecte in Bon Past. Jackoche's Cem. in Liemensteins Gem. in Gesammelt auf Lehrer & \$5.60. Missonsfest - 6 Stidmuten und Lycke.

\$5.60. Missionsfest. E Ridge, Il., \$50.00. Di
Eine Wittwengabe durch!
ber Erntefest. Coll. in Pi
\$10.00. Bon Past. Hon
Ein Theil der Missionsfes

Island, Ju., \$17.75. Zur Hermannsbur Jointo, Ju., \$11.75.

Jur Hermannsbur Gem. bes Paft. Ofterhus fest-Coll. in Past. Storme Desgl. in ber Gem. zu Missionstest-Coll. in Past. County, Mo., \$15.70.

nois, \$150.00. Ein Th nice's Gem. zu Roch Jela Jur Leipziger Missin Past. Jungeds Gem. in Jur Emigranten-Past. Frederfings Gem. in Für das Seminar steins Zions-Gem. in Nen in Past. Biedermanns Gem bei F. Unders Kindtause in Red Bud, 31

Rindtaufe in Red Bud, 31 Für arme Schüler Paft. Wagners Gem. zu E Red Bud, 311., \$1.00.

# Der Putheraner.

einen thätigen Antheil?" in herrlicher twortete: 1) weil und ber ausbrückliche lichtet, 2) weil uns bie Liebe zu unsern veil uns ber verheißene Segen fo freunb-

gte Herr Pastor Döberlein aus Chieago, lten Gemeinde auf biesem ihrem erften par, über 1 Pet. 2, 9. 10. Gegenstanb ar: Das uns von Gott befohlene herr-Rission. Er zeigte, 1) wem bieses herren, 2) wie es ausgerichtet werde, 3) wie

age wurden zum Besten ber inneren und erhoben. C. S. Demetro, Paftor.

h Trinitatis feierten bie Gemeinden bes nofeft. Gin furger Bericht über basselbe hen Christen um so erwünschter fein, als fest war, welches von Gliebern unserer hio's veranstaltet worden ift.

m zu biefem Zwede hergerichteten, mit mit Bäufen versehenen fleinen Wältchen irche bei Ribgeville, Henry Co., D., etenen Regen- und Sturmwetters aber ber Kirche aufgesucht werben. te, beren leiber wegen ber ungunftigen en. Nur bie benachbarte St. Jacobusnty betheiligte fich in einer größeren Unb ber Bafte aus anbern Gemeinden nur war unfere Festfeier jeine reich gesegnete. eper predigte am Bormittage auf Grund innere Miffion und zeigte babei 1) ben velchen ber barmherzige Gott unfern Geseit vielen Jahren erwiesen hat; 2) wie werhalten haben; 3) welches nun un-

e Unterzeichneter selbst, ba bie andern ben Kommen verhindert waren, und zwar ext: Jes. 9, 2. Thema: Christus bas rung: 1) Wie groß bie Finfterniß fei, fteden; 2) wie Chriftus allein folche vie wir beshalb bebacht fein follen, ben n.

e noch Berr Vaftor Deter bie Berfammchichtlichen Bortrag, welcher bie großen hrenen Segnungen bei ber Ausbreitung Nordwesten Dhio's lebhaft und auber regen Beschäftigfeit ber vielen, meift in hiesiger Gegend und trop der betrübenbesonders in ben letten Jahren bie soe von Jowa in ben Weg legte, haben fich n im Laufe von 25 Jahren im Umfreise breigehn Gemeinden reinen evangelischrbaut, welche gegeuwärtig mit noch einif Vastoren bebient werden.

ber Mannergesangchor ber St. Jaeobusiges burch seine paffenden Borträge be-

1, erquidt und im Glauben neu gestärft, Bnade gibt, im nächsten Jahr wieberum , zu welchem, weun möglich, alle umeinden herangezogen werben follen.

\$20.59, welche ber Synobalfaffe gu-

Rirche auch ferner Sein Reich hier unter beines Wortes mächtig fleuern und wehbösen Zeit noch manche Seelen hinzu-Auserwählten! Amen.

Abalbert Rrafft.

Trinitatis wurde in ber Gemeinde bes roviso, Coof Co., Il., ein Missionslieber aus gehn umliegenben Gemeinben redigt hielt am Bormittage ber ehrw. 1 Petri 2, 9. Um Nachmittage hielt n Bortrag über Beibenmiffion, fobann rberg noch Einiges über innere Mission. ftes trug ber Musitchor ber St. Paulst feiner guten Befangebegleitung nicht en ber Beibenmiffion wie ber inneren en ber Betoenman.
vie Summe von \$85.35.
3. Feiertag.

#### erenz = Anzeige.

Specialeonfereng versammelt fich, fo n Sipungen am britten und vier-Wohnung bes herrn Paftor Crull in

Wie fich zum Rommen Berpflichtete, burch triftige Umftanbe aber baran Behinderte bei ber Confereng brieflich entschuldigen, fo wollen Alle, bie gu fommen willens find, bem Ortopfarrer gutigft vorher Meldung thun.

Die Arbeit, bie von ben Conferenggliebern erwartet wirb, benen nicht eine befondere Aufgabe gestellt, ift: eine Disposition über bie Evangelien- und Epiftel-Perifope vom heiligen Weihnachtofeft.

herr Paftor Ramelow hat über Rom. 12, Bere 11 .: "Schicket euch in bie Beit" gu predigen. F. D. Spinbler, Geeretar.

#### Unfer neuer Ralender für 1873

ift fertig und zum Berfenden bereit. Bu haben ift er bei herrn M. C. Barthel, Ede von 7ter und Lafayette Strafe, für 10 Cente per Stud. Das Dupend fostet mit Porto 90 Cts. Bestellungen auf einzelne Eremplare fonnen nur bann ausgeführt werden, wenn ber Betrag beigefügt wirb.

#### Buch = Anzeige.

Liturgie für einen Kindergottesdienst zur Feier ber heiligen Weihnacht, dargeboten von F. L. Dritte Auslage. Preis: 5 Cts. das Stück, 40 Cts. das Dupend, \$2.50 das Hundert. Porto per Stück 2 Cts., per Dupend 4 Cts., für 2 Dupend 8 Cts., für 4 Dupend 10 Cts.

Da statt Hrn. F. Eißfelbt nunmehr Hr. Buchhändler Bolfening ben Berfauf obiger Liturgie besorgt, so wolle man seine Bestellungen per Abresse machen: L. Volkening, Nr. 22 South 5th Str. St. Louis, Mo.

R. Lodiner.

#### Eingegangen in der Raffe des meftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kaffe des westlichen Districts:

3 ur Synodalkasse: Erntefest-Collecte ber Gemeinde bes Past. Schmidt in Schaumburg, Il., \$40.27. Collecte ber Isem. des Past. Schwensen in Bielefeld, Mo., \$11.35. Bon der Gem. in Washington, Nebr., durch Past. Frese \$2.10. Bon Past. Kleists Gem. in Washington, Mo., \$11.50. Past. Schurichts Gem. bei Bandalia, Ill., \$10.71. Bom Dreseinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.90. Bon Past. Eirichs Gentinde in Minden, Ill., \$50.00. Past. Wille's Gem. in California, Mo., \$11.50. Past. Dörmanns St. Petri-Gem. in Randolph County, Ill., \$15.45. Bom Immanuels-Distr. in St. Louis \$11.20. Bon Past. Dolls' Gem. in Centreville, Ill., \$10.00. Past. Nachtigalls Gem. bei Waterloo, Ill., \$9.10. Erntesest-Coll. in Past. Törmanns St. Pauli-Gem. in Nandolph County, Ill., \$33.30. Nachträglich durch Past. Wille, California, Mo., 50 Cis. Bon Past. Löbers Gem. in Miles, Ill., \$7.00. Past. Mangelsborfs Gem. in Bloomington, Ill., \$12.05.

30., \$12.05.

3 ur College - Unterhalts - Kasse: Bon Past. Ficks Gem. in Collinsville, Il., \$11.95. Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis \$11.00. Bon C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00. Bom Immanuels-Distr. in St. Louis \$11.00. 3 ur Synobal - Missionskasse: Ein Theil ber Missionsfest-Collecte ber Gemeinde Proviso, Il., \$28.63.

Kür innere Mission: Bon Past. Ficks Gem. in Collinsville, Il., \$6.90. Aus dem Treieinigkeits-Distr. in St. Louis 20 Cents. Bon C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00. Missionsfest-Collecte in der Gem. zu Crete, Il., \$31.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in Past. Menuicke's Gem. zu Noch Island, Il., \$15.00.

\$15.00.

Bur Emigranten - Mission in New York: Bon Past. Fredersings Gem. in Prairietown, Il., \$4.00. Bon den Schulfindern bes Lehrer Bachaus in Benedy, Il., \$4.00. Bon pastor Besels Gem. bei Cape Girarbeau, Mo., \$3.00. Bon C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00.

Bur allgem. Baukasse: Bon C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00. "Opfergeld" von Past. Steege in Dundee, Il., \$5.00.

Jur allgem. Bautaste: Von C. Burgdorf in Reb Bub, 3ll., \$1.00. "Opfergelb" von Paft. Steege in Dunbee, 3ll., \$5.00.

Für Paft. Brunns Anstalt: Vom Jungfrauenverein in Past. Liebe's Gem. in New Orleans \$40.00. Ein Theil der Missonsfest Collecte in der Gemeinde zu Proviso, 3ll., \$19.08. Bon Past. Factler und desse Gemeinde in Columbia Bottom, Mo., \$11.00. Past. Jichoche's Gem. in Paola, Kansas, \$4.00. Past. Tirmensteins Gem. in New Orleans (für Past. Brunn) \$58.00. Gesammelt auf Lebrer Schwanke's Hochzeit durch Past. Laurigen \$5.60. Missonsfest Coll. in Past. Storms Gem. zu Pleasant Ridge, Il., \$50.00. Desgl. in der Gem. zu Crete, Il., \$31.00. Eine Wittwengade durch Past. K. in Illinois \$50.00. Die Hälfte der Erntefest Coll. in Past. Demetro's Gem. in Perryville, Mo., \$10.00. Bon Past. Arimanns Gem. in Prerwville, Mo., \$10.00. Bon Past. Dartmanns Gem. in Bremen, Il., \$6.90. Ein Theil der Missonsfest-Coll. in Past. Mennick's Gem. zu Kock Island, Il., \$17.75.

Jur Hermannsburger Missons Sem. in Wissons-Collecte der Gem. des Past. Osterws Gem. in Pleasant Ridge, Il., \$25.00. Desgl. in der Gem. zu Crete, Il., \$31.00. Ein Theil der Missonsfest-Coll. in Past. In Illinois, \$15.00. Ein Theil der Missonsfest-Coll. in Past. Sungds Gem. in Cape Girarbeau County, Mo., \$15.70. Eine Wittwengade, durch Past. K. in Illinois, \$150.00. Ein Theil der Missonsfest-Coll. in Past. Mennick's Gem. zu Mod Island, Il., \$15.00.

Jur Leipziger Missons, Il., \$15.00.

Jur Enizzanten - Missons Ein Den Pastr Tirmenskein Zions-Gem. in Cape Girarbeau County, Mo., \$15.00.

Jur Emigranten - Missons Ein Den Pastr Tirmenskein Zions-Gem. in New Orleans \$50.00. Abendmahls-Coll. in Past. Brederfings Gem. in Pravietewn, Il., \$4.00.

Bür das Seminar in Addison: Bon Fauenverein in Past. Washers Aindtause daselbis \$3.10. Tesgl. dei C. Burgdorf in Ried Bud, Il., \$7.58. Gesammelt dei K. Anders Aindtause daselbis \$3.10. Desgl. dei C. Burgdorf in Rat. Washers Aindtause daselbis \$3.10. Bon C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00.

Bür arme Studenten: Ein Theil ber Missionafest-Coll. zu Proviso, 3u., \$19.08. Bom Frauenverein in Past. Wagners Gem. zu Chicago \$14.00. Bon M. S. in St. Louis \$5.00. C. Burgborf in Red Bud, 3u., \$1.00. Bon N. N. durch Pastor Duerl in Lyonsville, 3u., \$2.00. Bon Deinrichs durch benselben

\$1.00.

3 um College- Haushalt in Fort Wayne: Bon C. Burgborf in Reb Bud, Il., \$1.00.

3 um College- Bau in Fort Wayne: Nachträglich von Pak. Streckfuß' Gem. in Washington County, Il., \$35.85.

3 um Seminar- Haushalt in St. Louis: Bon Pak. Sichoche's Gem. in Paola, Kansas, \$4.05. Bon Wittwe Weinbold in Frohna, Perry Co., Wo., \$5.00.

Für Paftor Ruhland: Bon Pak. Storms Gem. in Pleafant Ritge, Il., \$50.00. Bon A. W. burch Pak. Wagner in Chicago \$3.00.

Thicago \$3.00.
Tür Past. Ruhlands Gemeinde: Bon Past. Pissels Gemeinde in Matteson, II., \$26.00.
Für die Gemeinde in Faribault, Minn.: Bon Past. Deinemanns Gem. in New Geblenbeck, II., \$15.00.
Für Past. Krause in Faribault, Minn.: Bon Pastor Deinemanns Gem. in New Geblenbeck, II., \$15.00.
Past. Dahns Gem. in Staunton, II., \$13.50.
Für Past. Töwe's Gemeinde in Leland, Michigan: Eine Liebesgabe von B. in Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., \$10.00.

#### Eingegangen in der Raffe des nördlichen Diffricts:

Singegangen in der Kasse des nördlichen Diftricts:

3 ur Synobalschulbentilgungs - Kasse: Collecte am Jubelsest in Past. Rolfs Gemeinde \$28.00. Bon Past. Krumstegs Gemeinde \$14.20.

3 ür arme Schüler in Abbison: Für Joh. Dörster vom Frauenverein in Sandy Creek \$3.00.

3 um Hospital in St. Louis: Durch Past. A. E. Winter \$5.00. Bon Frau Katharine Weibrecht in Milwaufee \$10.00.

Kür innere Mission: Aus der Sparbüchse des Osfar Fahselb \$1.00. In Missionsspunden gesammelt von Past. Lochner \$6.00.

\$6.00.

3 ur Hermannsburger Mission: Bon Past. Rathjens Gemeinde \$7.61. Durch Past. Wambeganß von F. Köppele \$5.00. Ein Theil der Missionsfest-Collecte in Watertown \$38.81.

3 um Kirch dau in Leland: Bon F. Auch in Unionville \$2.00. Bon Jast. Strieter 50 Cto.

Bür arme Studenten in St. Louis: Bom Frauenverein in Sandy Creek \$5.00. Für Hohmann und Brand: durch Past. Speckhard Privateommunion - Collecte 50 Cto., Dochzeitosoll. bei Karl Kobelt 75 Cto., Kindtauf-Coll. bei H. Compo in Casswille \$1.35, Gottesdienst-Coll. baselbs 93 Cto.

3 um Kirch bau in Lansing, Mich.: Bon ber Gem. in Santy Creek \$4.16.

Coll. bei Karl Kobelt 75 Ets., Kindlauf-Coll. bei H. Compo in Cassville \$1.35, Gottesdienst-Coll. daseibst 33 Ets.

3 um Kirch dau in Lanfing, Mich.: Bon ber Gem, in Santy Creef \$4.16.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Past.

Trautmann in Abrian \$10.00.

3 um Waisenbaus bei St. Louis: Durch Past. Minter in Logandwille \$5.00. Bon Frau Katharine Weibercht in Milwausee \$50.00. Past. Schumanns Gem. in Freistatt \$23.00. Bon den Schulkindern der Treieinigseits-Gemeinde in Speboygan \$12.56. Aus der Spartals von E. Schmidts Kindern in Milwausee \$5.00. Bon Expartals von E. Schmidts Kindern in Milwausee \$5.00. Bon Expartals von E. Schmidts Kindern in Milwausee \$5.00. Bon Expartals von Expandig \$1.00. Collecteder Et. Peters-Gem. in Town Granville \$13.16. Aus der Treieinigseits-Gem. in Milwausee von G. Fromming \$1.00. Josephanischen in Milwausee \$61.00. Mon Paston Et. Setephans-Gem. in Milwausee \$81.00. Bon Paston Et. Setephans-Gem. in Milwause \$81.00. Uns Milwausee \$1.00. Bon Paston Et. Setephans-Gem. in Milwausee \$1.00. Auf M. Lubois' Hochzeinigseits-Gem. in Grand Hands and Milwausee \$1.00. Auf M. Lubois' Hochzeinigseits-Gem. in Grand Hands and Milwausee \$1.00. Auf Milwausee \$1.00. Bon Scharfe in Milwausee 50 Cts. G. Matusche \$1.00. Bon Scharfe in Milwausee \$5.00. Past. sellers Gemeinde in Meaquon \$6.60. Aus Past. Schoss Gem. in Red Wing von: D. Helmte \$5.00. A. Cords Schon, S. Cords Schon, S. Surgshap 50 Cts., J. D. Schwer \$1.00. Enarch Milwausee \$1.00. S. Reiger \$1.00. Enarch Milwausee \$1.00. S. Reiger \$1.00. Enarch Milwausee \$1.00. S. Reiger \$1.00. Enarch Past. Schon Frau Beng in Milwausee \$1.00. R. Richter aus Ethy Schon, S. Dick \$2.00. D. Beants \$1.00. S. Reiger \$1.00. Schore School, S. Cords \$1.00. Schorer \$1.00. Schore School, S. Cords \$1.00. Schorer \$1.00. School, School, School, S. Sch

Für Lehrer - Wehalte: Bon Paft. Lemfe's Gem. in Rofe-

Für Lehrer - Gehalte: Won Pap. Lemtes Gem. in Aopeville \$10.00.

Jur Synobalfasse: Bon Past. Speckhards Gem. \$3.57.
Past. Fischers Gem. in St. Paul \$14.60. Past. Trautmanns Gem. in Adrian \$25.00, von ihm selbst \$2.00. Past. Clöters Gem. \$7.00. Past. Nolf \$1.00. Karl Kint in Mequen \$5.00. Durch Past. Winter in Logansville \$5.00. Bon Past. Schumanns Gem. in Freistatt \$7.80, in Kirchbayn \$10.30. Past. Ligst's Gem. in Detroit \$18.50. Past. Lints Gem. in Lebanon \$34.00.

Bur Baukaffe: Bon Paft. Hahns Gem. in hillsbale \$3.50. Paft. Lemfe's Gem. in Roseville \$10.00.
Bur Beiben miffion: In Missionsflunden gesammelt, burch Paft. Lochner \$5.36.
Für die Nothleidenden in Persien: Bon Lehrer Bodemer in Batertown 50 Cts.
Bon der Gem. in Cedarburg \$5.75. mer in Watertown 50 Cts. Bon ber Gem. in Cedarburg \$5.75. Gem. in Town XI. \$8.65. Für Paft. Ruhlands Gemeinde in Dresden: Bon Paft. Schumanus Gemeinde in Freistadt \$11.50. Milwaufee, den 18. Oct. 1872. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für das Inthereit de Balienhaus bei St. Louis
im falgende weitert Liebedgaden eingrangen:

Turio Perru Poll. Bildmann in Garners Refrat, Ind., in feiner Gemeine gelammelt \$17.00 and betr Krödische \$4.62 wer den Schillenbert der St. Die Beiter Krödische \$4.62 wer den Schillenbert der St. Die Beiter Krödische \$4.62 wer den Schillenbert der St. Die Beiter Krödische \$4.62 wer den Schillenbert der St. Die Beiter Schillenbert der Sch

bovgan, Bis., \$16.40. Gefammelt auf der Hodgeit des Hen. A. Grittersille, Il., \$5.00. Pro. Clas Spunant in Et. Vouis \$12.05. Bon Horn. Fr. Budholz in Centresille, Il., \$5.00. Br. Clas Schumant in Et. Vouis \$2.00. Pal. Poblimanns Gem. in Durand, ein Hogli der Erntebauffeit-Celleter \$10.00. B. Robert in Yah. Liebe's Gemeinde in Red Drawns &5.00. Durch Pal. C. Groß: von Gliebern der Gem. in Even \$30.75, von der Gem. in Dumberfons \$12.88, Dochgeit-Coll. bei Orn. Cernst Greb. 185.40, von der Neuen Schulb \$20.00, von Giec. Ousle Hof. Or. Original Schulb Schulb. Pal. Bilg in Concordia, \$30.50. Durch Pal. C. Groß: von Gliebern der Gem. der Hof. Schulb. Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Martin Liefert \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Durch Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Durch Pal. Burch Pal. Schulb Schulb Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Durch Pal. Burch Pal. Schulb Pal. Bilg in Concordia, \$1.00. Durch Pal. Burch Pal. Schulb Pal. Burch in Fraier, Mid. John in Meunt Dose, \$2., \$7.23. Bon beffen Et. Pauls-Gem. \$3.41. Turch Pal. Röber in Union Sill, 311. Durch Pal. Burch in Fraier, Mid.; bon fin felth \$5.00. Durch Bal. Stort in Fraier, Mid.; bon from felth \$5.00. Durch Pal. Burch in Fraier, Mid.; bon fin felth \$5.00. Durch Bal. Stort in Fraier, Mid.; bon bon Gem. Bes Pal. Burch Pal. Burch

Byanbotte, Mic., \$5.12.

Berichtigung.
In meiner letten Quittung ("Lutheraner Nr. 1, S. 8) heißt es auf Zeile 4 von oben: J. Struve durch Hrn. Pastor Giesberg in Davemport \$2.50.

auf Zeile 19 von oben: Bon Herrn P. Rüedemann \$2.50.
Statt bessen sollte es heißen: Bon J. Struve und P. Rüdmann burch Herrn Pastor Giesete in Davenport, Jowa, \$5.00.

3. M. Estel, Kassirer.

(Fortfetung folgt.)

Für das lutherifde Gospital in St. Louis

Für das lutherische Sospital in St. Louis bescheinigt der Unterzeichnete mit herzlichem Dauf folgende Gaben erhalten zu haben: Bon N.A. in Collinsville, II., \$5.(10). Bon Hru Bönning durch Orn. Pastor Beit 81.00. Bom Frauenverein in Belleville, III., 2 Quilts und 2 Bettiücher. Bon Frau G. in Sc. Louis durch Orn. Pastor Bünger \$3.00. Bon Orn. G. Ernst in Detroit, Mich., \$5.(10). Bon Orn. Past. Wünsch \$2.50. Bon N.A. in Carlinville, III., durch Orn. Estel \$5.00. Bon Derrn Past. Sappers Gemeinde \$13.75. Bon Frau Albbrand in Seymour als Dansopfer für Genesung eines Kindes \$2.00. Wittwe Weinhold in Frohna, Perry Co., Mo., \$5.(10). C. Burgdorf in Red Bud, II., \$1.00. Johann Schmidt in Altenburg, Perry Co., Mo., \$2.00. Bon dem löblichen Jungfrauenverein des Treienigfeits-Districts in St. Louis \$21.00.

Folgende Liebesgaben find bei bem Unterzeichneten

golgende Lievesgaven und det dem unierzeichneten für bas Wartburg Waiseuhaus eingegangen: Durch frn. J. Birfner von frn. Pastor Dieberich in Hartem, N. I., Collecte auf der Hochzeit des frn. Kästner in Harlem, \$8.60; durch benselben von der Gemeinde des frn. Past. Ebendick in College Point, N. I., \$8.00; durch frn. Past. Weisel in Williamsburg, N. I., Collecte auf der Hochzeit des frn. Martin Holzapkel \$10.75. Gott segne die lieben Geber!

am 28. Oct. 1872

Für arme Studenten erhielt ber Dreieinigkeits-Gemeinde zu St. L tücher, 6 Duilts, sowie von Frau Sch vom löblichen Jungfrauenverein der T Pastors Groß) in Buffalo, N. Y., 6 L Ueberzüge; von Frau Deeren durch J Il., \$5.00. Für Paftor Ruhland in Dree von Hrn. C. Böcker im hicfigen Imma den Hrn. Caffier Grahl \$1.00. Für bie Lutheraner in Arme

fier Grahl \$4.00.

Bur Paftor Brunns Unftal werthen Frauenverein in ber Gemein troit, Mich., \$30.00; von bem löblich \$15.00

3m Namen meiner Gemeinde befch gender Gaben zum Wiederaufbau uns

gender Gaben zum Wiederaufbau unf Bon der Gemeinde des Pastor Rausc Von Palt. Franck's Gem. in Abssion Reinmann \$10.00. Durch Past. Sonn Palt. Franck's Gem. in Abssion Reinmann \$10.00. Durch Past. Sonneyer \$8.00, H. Schrage \$5.00. B. These \$10.00, H. Schrage \$5.00. B. Abselvannten im Nordwesten durch \$347.13. Durch Past. Bagner is \$10.00. Durch Past. Bagner is \$10.00. Durch Past. Döderlein in Evon Petersdorf \$10.00, Frau Rusche ving in Manito, Il., \$3.00. Bor Gemeinde in Chicago \$149.00, ferne B. Schulz \$2.00; für versauste Bur Gemeinde des Past. Große in Chicago \$149.00, ferne B. Schulz \$2.00; für versauste Bur Gemeinde des Past. Große in Chica \$153.75, vom Jünglingsverein \$6. \$62.70. Bon Gliedern der Gemeind cago \$160.50. Bon Past. Horns Gemein cago \$160.50. Bon Past. Dors Gemein Curch Fräulein C. W. Hofmann in Ed. Wolfman in W. Molyr in Monroe, Mich., \$1.00. müller in Washington \$50.00. Curch Fräulers in Rich, Sl., \$2.00. cago \$200.00. Durch Horns in St., \$2.00. cago \$200.00. Durch Horns ferne Pastor nover, und zwar aus Heisete von be W. Köbler 2 Großen, H. N. 1 Thater Frau Konrad Stümpel 1 Thater; wis Thater.

Der treue Gott segne alle Geben Bon der Gemeinde bes Paftor Raufe 5 Thaler.

Der treue Gott fegne alle Geber Segen! Chicago, Ju., d. 2. November 187

Mit herzlichem Dant gegen Gott u ich biermit,

für bie biefia von herrn Paftor Beyel in Darmst fcst-Collecte), von herrn Paftor Geim Jahre 1871 \$25.00 Ofterfest-Colempfangen zu haben.
Steeden, den 11. Oftober 1872.

Durch herrn Pastor Storm vo Pleasant Ridge \$20.00 zu meiner haben, bescheinigt mit herzlichem D

im Detober 1872

\$2.00 für bie Mission bes Colleg sionar S. Better empfangen zu hab im Namen bes Bereins

St. Louis, Concordia College,

\$10.00 von dem Jünglingsvereir erhalten zu haben, bescheinigt mit h St. Louis, Concordia College,

Beränderte!

Rev. J. L. Daib, Box 410.

Rev. C. Markworth Readf

H. Steuber, Lehrer, Convoy

A. W. Lindemann, Box 70.

Der "Lutheraner" erscheint alle Mon scriptionspreis von einem Dollar und fünst schreiber, die benselben vorauszubezablen i R. Louis wird jede einzelne Rummer faur die Briefe, welche Mittiellungen für daction, alle andern aber, welche Gefchas Gelber ic. entbalten, unter ber Abrefie: M Lasaycette Streets, St. Louis, Mo., c bieses Blatt ju beziehen burch Luftus Rund Dresben.

Druderei der Synode bon !

bochzeit des hrn. A. n. Fr. Buchholz in nann in St. Louis ein Theil der Ernteliebe's Gemeinde in . in Racine, Wis., i ber Gem. in Eben i der Gem. in Eben, in Eben, "Hochzeits-Coll. bei emeinde in Buffalo,, von Geo. Lusky Bilk in Concordia, Etiinkel \$5.00, Frau Fr. Kück \$2.50, Hoch Leckver Hamp

ot. statt \$2.50, w. 1 des Lehrer Hamm rer Karau \$160.35. urch Hrn. J. Heinh, rtiegemeyer \$57.05. rohna, Mo., \$2.75. n Mount Hope, D. Durch Past. Köh-Brinfmann \$2.50, Brintmann \$2.30, effen Gem. \$10.25. n felbst \$5.00, von in in Bremen, II.: Bogt \$2.00, von E., \$5.00. Bon F. chrfe baselbst \$5.00. JU., \$33.00, vom lent. bes Past. Harrowshopt in Chicago ernhardt in Chicago nb, Jowa, von Frau d Paft. Wagner in 2.00, Collecte seiner 18ville, 3ll., \$1.00. rch hen. E. Schäfer aun in Kenballville, 3 Paft. Dörmann in Jos. Dehm \$5.00. re \$38.00. Durch von Wittwe Luse-Hagemeister \$1.00, . Pagemeinte in Diage Bolf in Blue Point hester, IU.: von dem st als Dantopfer für . des Past. Sauer in r Riedel in Franken-, vom Jungfrauen-\$10.00, A. Galfterer \$10.00, 21. Salperer 181.15, von J. Bidel 3 in Staunton, Il., in Farrowtown, Il., in New Wells, Mo., in New Wells, Wo., Missouri) nachträg-3 in Dubuque, Jowa, peoria, JU, \$17.90.
30h. Bolfers \$1.50.
an, Mich., \$18.00.
paign, JU, \$14.00.

Joh. Bolfers \$1.50. an, Mich., \$18.00. paign, Jul., \$14.00. M. Schwegler \$5.00, Gem. in Loc Daven, carbeau, Mo., \$9.50. C. Burgdorf in Neb Crete, Jul., \$15.60. bie Hälfte einer Colu.. Ab. Lift, \$11.75. Chr. Müller \$2.00, unfe \$1.00, D. Tobe-00. Bon Frau Kaston. Durch Paft. Sandvoß Markvorths Gem. in Markworths Gem. in

Nr. 1, S. 8) heißt es 1. Pastor Giesberg in

femann \$2.5(). ve und P. Rüdmann vva, \$5.0(). l. Eftel, Kassirer.

St. Louis

Dank folgende Gaben le, JH., \$5.00. Von . Vom Frauenverein Bon Frau G. in Kon Hrut G. in Bon Hrn, (H. Ernst Wänsch \$2.50. Bon \$5.00. Bon Herrn \$5.(H). Son Sey-au Ahlbrand in Sey-(H). Wittwe 10). C. Burgborf in Altenburg, Perry Co., averein bes Dreieinig-

uricht, Raffirer.

enhaus orn, Paftor Dieberich t bes orn, Käsiner in meinde bes orn, Past, arch orn, Vaft, Weisel bes orn, Mar-

G. C. Holls.

Für arme Stubenten erhielt vom werthen Frauenverein ter Dreieinigfeits-Gemeinbe ju St. Louis 27 hemben, 12 Bett-tücher, 6 Quilts, sowie von Krau Schubarth baselbst 6 Betticher; vom löblichen Jungfrauenverein ber Dreieinigkeits-Gemeinbe (bes Pastors Groß) in Buffalo, N. J., 6 Betticher und 18 Kopftissen-leberzüge; von Frau Seeren burch Past. Reinhardt in Bethalto, II., \$5.00.

Bur Paftor Ruhland in Dresben im Ronigreich Sachsen von Brn. C. Boder im hiefigen Immanuels-Diftrict \$5.00; burd ben Brn. Caffier Grabl \$1.00.

Für bie Lutheraner in Armenien burch ben Grn. Caf fier Grahl \$4.00.

Bur Paftor Brunns Anstalt in Steeden von bem werthen Frauenverein in der Gemeinde des Paster Hügli in Detroit, Mich., \$30.00; von dem löblichen Jungfrauenverein daselbst \$15.00.

3m Namen meiner Gemeinde bescheinige ich ben Empfang fol-

Im Namen meiner Gemeinde bescheinige ich den Empfang folgender Gaben zum Wiederausbau unserer Kirche:

Bon der Gemeinde des Pastor Rauschert in Dalton, In., \$10.00. Bon Past. Francke's Gem. in Ardiston, In., \$5.00. Fräulein D. Neinmann \$10.00. Durch Past. Schmidt in Schaumburg, In.: von H. Thies \$10.00. Durch Past. Schmidt in Schaumburg, In.: von H. Thies \$10.00. Durch Past. Schmidt in Schaumburg, In.: von H. Thies \$10.00. Durch Past. Schmidt in Midwalker \$5.00. Homever \$8.00. D. Nerge \$5.00. Bom piss-Committee für die Abgebrannten im Nordwesten durch Drn. Eißfeldt in Mitwalker \$3477.13. Durch Past. Wagner in Chicago von H. Naddaß \$10.00. Durch Past. Döderlein in Chicago von H. Nachdaß \$10.00. Durch Past. Döderlein in Chicago von H. Rusch \$10.00, von Petersborf \$10.00. Frau Auscher \$10.00. Bon Past. Sewing in Manito, In., \$3.00. Bon Gliedern der Immanuels-Gemeinde in Spicago \$149.00. Ferner von C. Weyer \$2.00, von W. Schulz \$2.00; für versauste Bußpredigten \$3.40. Aus der Gemeinde des Past. Große in Chicago: von einzelnen Gliedern \$153.75, vom Jünglingsverein \$6.75, vom Jungfrauenwerein \$62.70. Bon Gliedern der Gemeinde des Past. Bartling in Chicago \$160.50. Bon Past. Dorma Willers Gemeinde in Ameliich, Nich., \$20.00. Durch A. Deinide von der Kreuz-Gemeinde in Set. Louis \$122.50. Bon Past. Dorma Gemeinde in Geneseo, In., \$15.50. Durch Fräusein C. B. Dosfmann in Boston, Mast., \$8.00. Bon G. Mohr in Monroe, Mich., \$1.00. Durch Jat. Behrs in Russels Grove, In., von D. Fischer \$2.00. Durch Past. Behrs in Russels Grove, In., von D. Kicher \$2.00. Durch Pastung in Heiber in Gehrer Albers in Rich, In., \$2.00. Bon J. Raithel in Chicago \$200.00. Durch Derru Pastor D. Braums in Heiseb, Jannover, und zwar aus Heisebe: von den Schulksindern 20 Groschen, B. Köhler 2 Groschen, D. Picker 1 Thaler, K. Kanfent 1 Thaler, R. A. Laster, R. A. Laster, R. Ranfent 1 Thaler, R. N. 10 Groschen, R. N. 1 Thaler, von Pastor Kriederich in Blender 5 Thaler.

Der treue Gott segne alle Geber mit zeitlichem und ewigem Segen!

Der treue Gott fegne alle Geber mit zeitlichem und ewigem Segen! Chicago, Il., b. 2. November 1872. S. Bunber, Paftor.

Mit herzlichem Dant gegen Gott und bie lieben Weber bescheinige für bie biefige Unftalt

von herrn Pafter Wevel in Darmstadt, Ind., \$77.50 (Missionsfest-Collecte), von herrn Pafter Ebenbick in College Point, N. N.,
im Jahre 1871 \$25.00 Ofterfest-Collecte, 1872 besgleichen \$12.00
empfangen zu haben.
Steeben, ben 11. Oftober 1872. Fr. Brunn.

Durch herrn Pastor Storm von seiner lieben Gemeinde zu Pleasant Ridge \$20.160 zu meiner Unterstützung empfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben

im October 1872

2. Frefe, Paftor.

\$2.00 für bie Miffion bes Collegium fratrum von herrn Miffionar S. Better empfangen ju haben, bescheinigt hiemit bantenb im Ramen bes Bereins

St. Louis, Concordia College,

D. Graf, Raffirer.

\$10.00 von bem Jünglingeverein in Grand Rapide, Michigan, erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank St. Louis, Concorbia College, 3. 3. Walker.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. J. L. Daib, Box 410.

·Oshkosh, Wis.

Rev. C. Markworth,

Readfield,
Waupacca Co., Wis.

H. Steuber, Lehrer, Convoy,

Van Wert Co., Ohio.

A. W. Lindemann, Lehrer,
Carondelet, Mo.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrliden Gubferiptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cente sur die auswärtigen Unter
ihreiber, die benfelben vorauszubezablen und das Posigeld zu tragen haben.—
3n St. Louis wird jede einzelne Rummer sur zehn Eents verlauft.
Rur die Briefe, welche Mittbeilungen sir dos Blatt einbalten, sind an die Redarion, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen. Abbestellungen,
Gelber ze, enthalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and
Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenben. — In Deutschland ift
diese Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Leipzig
und Dresben.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisc Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Jahrgang 29.

St. Louis, F

(Eingefandt von Paftor F. Lochner.)

# Wie zwei Nachbarn sich über Hausgottes= Nachbarn ein frei dienste unterhalten.

(Erfter Abend.)

Davit und Paul — so hießen nämlich ihre Taufnamen, bei denen sie gewöhnlich genannt wurden waren beide Glieder einer und berfelben Gemeinde, beabsichtigt habe. Ihre Häufer lagen so nahe zusammen, daß man keine Sand bazwischen schieben konnte. Paul war erst feit einigen Jahren Gemeindeglied. Er besuchte vorher bie Kirche selten. Wurde er beswegen ermahnt, so mar seine gewöhnliche Ausrede, daß die Kirchleute auch nicht beffer feien, ale er; ja dag er fich der Gunden schäme, in benen sich manche Kirchenglieder finden ließen. Und es ift leider mahr, daß so Manche, die für Christen gelten wollen, dem Reiche Gottes nur Schande bereiten und, mahrend sie auch durch ihren Wantel predigen, dadurch ben Namen Gottes heiligen und Fernstehende heranziehen follten, bas Gegentheil thun. Dies follte indeß Rie= manten zurückalten, sich an eine rechtgläubige, christ= liche Gemeinde anzuschließen, denn ein solcher Wandel ift ja nicht Frucht bes Wortes Gottes, sondern vielmehr Beweis, daß Gottes Wort bei ben Betreffenden noch nicht gefaßt und feine Frucht gebracht hat.

Unser Paul wurde durch seinen Nachbar David so lange bearbeitet, bis er regelmäßig mit in die Rirche ging und sich an die Gemeinde fchloß. Bearbeitet wurde er, sage ich, und biesen Ausbruck gebrauche ich mit Fleiß. Ein Bearbeiten in methodistischer Weise meine ich natur= lich nicht, fondern ein Bearbeiten mit Gottes Wort. Unser David machte es nämlich nicht, wie es vielfach geschieht, daß man ben Nachbar ober sonst Jemanden gelegentlich ermahnt, mit in die Kirche zu geben, diese Ermahnung wohl auch einmal wiederholt, aber dabei fo oberflächlich und so wenig eindringlich redet, daß es scheint, als wolle man eigentlich blos die Pflicht ter Ermahnung erfüllen, frage aber nicht viel barnach, ob man etwas ausrichte; wie man denn auch fein Ermahnen balt einstellt. Go machte es David nicht, sondern ging dem Paul, wie man zu sagen pflegt, ordentlich zu Leibe, nämlich mit Gottes Wort, und boch beinahe zum rebete in seiner Einfalt so beweglich, daß zulest beiden diesem Abend, vo die Thränen in die Augen traten und bei Paul der Ent= deß nicht dazu far schluß reifte, sich auch anzuschließen. Dies geschah benn ein nur noch inni

auch. Hiedurch entstanden, bas fit nährten. Sollte daß er doch auch ! noch ferne stehe, fi ich gestehen, daß

Unser David Jahren Borfteber Hieran mag wol Fällen, da er als gewesen fein. E Mann von guter es gewiß wenige g insonderheit der ei am Herzen lag. er nicht. Go gar ließen, so derbe Widerspänstige. mehr. Bir leber fündigen haben, da man mit der Christo angehören ernftlich erhebt, ift benn auch David Gemeindegliedern Grund gewesen se Beiläufig fei beme wußte, sich tenno ließ. Doch, dies sondern wie diese Dienste unterhalter Sie maren nat

nicht gut aushalt wenigstens einige weder ging Davit sich's gerade mad wo gleicher Glau find, da muß mo quiden. Einmal



jegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. December 1872.

Mo. 5.

von Paftor F. Lochner.)

## ırıı fich über Hausgottes= e unterhalten.

fter Abend.)

– so hießen nämlich ihre Tauf= gewöhnlich genannt wurden einer und berselben Gemeinde. nahe zusammen, bag man feine ben konnte. Paul war erst seit indeglied. Er besuchte vorher die e er beswegen ermahnt, so war rede, daß die Kirchleute auch nicht a daß er sich der Sünden schäme, Rirchenglieder finden ließen. Und fo Manche, Die für Chriften gelten ottes nur Schande bereiten und, ihren Wandel predigen, dadurch ligen und Fernstehende heranziehen il thun. Dies sollte indeß Nie= sich an eine rechtgläubige, drift= hließen, denn ein solcher Wandel Wortes Gottes, sondern vielmehr Wort bei den Betreffenden noch Frucht gebracht hat.

burch seinen Nachbar David so er regelmäßig mit in bie Kirche demeinde schloß. Bearbeitet wurde ı Austruck gebrauche ich mit Fleiß. thodistischer Weise meine ich natür= n Bearbeiten mit Gottes Wort. es nämlich nicht, wie es vielfach en Nachbar ober sonst Jemanden mit in die Rirche zu gehen, diese h einmal wiederholt, aber dabei so wenig eindringlich redet, daß es m eigentlich blos die Pflicht der frage aber nicht viel barnach, ob ; wie man benn auch fein Er= So machte es David nicht, daul, wie man zu sagen pflegt,

auch. hiedurch mar insonderheit zwischen ben beiben Nachbarn ein freundschaftliches, brüverliches Berhältniß nährten. Sollte biebei bem Leser ber Gebanke kommen, daß er doch auch versuchen wolle, Diesen und Jenen, ber beabsichtigt habe. Gott gebe weiteres Gereihen.

Unser David war ein älteres Gemeindeglied, seit Jahren Vorsteher, aber nun nicht wieder gewählt. Sieran mag wohl fein ernftes, berbes Auftreten, in Fällen, da er als Vorsteher zu handeln hatte, viel schuld gewesen sein. Er war nämlich eine lautere Seele, ein es gewiß wenige gibt, bem bas Wohl bes Reiches Gottes, insonderheit ber eigenen Gemeinde, ganz außerordentlich am Bergen lag. Sah' er Jemanden sündigen, so schwieg er nicht. So zart er umging mit folchen, die sich sagen ließen, so berbe konnte er aber auch auftreten gegen Widerspänstige. Und Dies Lettere gefällt jett wenig mehr. Wir leben in einer Beit, ba man Freiheit zu fündigen haben, und boch babei ein guter Christ sein, ba man mit der Welt sich vereinigen, und boch babei Chrifto angehören will; und wer bagegen feine Stimme ernstlich erhebt, ist meist nicht sehr geachtet. So soll sich benn auch David durch sein ernstes Zengniß bei vielen Gemeindegliedern mifliebig gemacht haben und bies ber (Brund gewesen sein, daß er nicht wieder gewählt murde. Beiläufig sei bemerkt, daß David, ob er wohl dies alles wußte, sich rennoch als Christ ben Mund nicht stopfen ließ. Doch, dies alles wollte ich eigentlich nicht erzählen, sondern wie diese beiden Nachbarn fich über Sausgottes= bienfte unterhalten haben.

Sie waren nämlich so vertraut geworden, baß fic es nicht gut aushalten konnten, wenn sie wöchentlich nicht wenigstens einige Abende bei einander zubrachten. Ent= weder ging David hinüber, oder Paul fam herüber, wie sich's gerade machte. Denn es läßt sich nicht andern, wo gleicher Glaube ift, wo gleiche Gnadenerfahrungen fint, ba muß man sich sehen, und sich mit einander erquiden. Einmal aber war's zwischen David und Paul nämlich mit Gottes Wort, und boch beinahe zum Bruch gekommen, und bas gerade an lt so beweglich, daß zulett beiden diesem Abend, von dem ich erzählen will. Daß es in= daß man auch noch jeden Tag in der Woche, Morgens igen traten und bei Paul der Ent- deß nicht dazu kam, vielmehr ihr Verhältniß zu einander und Abends und etwa auch noch Mittags Hausgottesanzuschließen. Dies geschah benn ein nur noch innigeres wurde, wird ber Leser erfahren. Dienst halten soll mit Gesang, Gebet und Betrachtung

Paul trat bei David ein und wurde herzlich empfangen. Die Unterhaltung wollte indeß nicht fließen, sondern ge= entstanden, das fie durch Besuch und Gegenbesuch fleißig rieth in's Stoden. David hatte etwas auf bem Bergen. Er hatte fich schon längst vorgenommen, Paul um etwas zu befragen, und heut Abend follte und mußte es jeden= noch ferne stehe, für Christi Reich zu gewinnen, so muß falls geschehen. Er befann sich, wie er seine Sache nur ich gestehen, daß ich gerade bas durch biese Darstellung einleiten solle. Meist hatte er damit nicht viel Glud, wußte nicht recht anzufangen, aber wenn er erst brin war, dann floß es ihm frisch vom Munde weg. Gott hat ja feine Gaben verschieden ausgetheilt. Während David so nachsinnend in ber Stube auf und abgeht, und Paul schon fragen will, ob er nicht wohl fei, bleibt er plöplich vor Dicsem stehen und beginnt: Aber sag mir Mann von guter driftlicher Erfenntniß, ein Chrift, wie boch einmal, lieber Nachbar, haltft Du benn auch regelmäßige Sausgottesbienfte?

Paul war wie vom Blip getroffen. Es ging ihm wunderlich durch den Kopf. Er hatte nach seinem alten Abam bie Unart an fich, fich nicht gerne "breinreben" laffen zu wollen und zu fürchten, es mochten Undere blos vor seiner und nicht vor ihrer eigenen Thur kehren. Es fiel ihm sogleich ein, baß sein Nachbar erst fürzlich ihn vorgenommen hatte wegen öfterer Berfäumniß ber Chriftenlehre, und nun schon wieder, und so ohne Beiteres mit einer folchen Frage. Sein alter Abam regte sich va gewaltig, so baß er im Augenblick nicht klar ben= fen und überlegen fonnte, antwortete baher nach einer Weile etwas gereizt: Und wenn ich gar feine Saus= gottesvienste hielte, wie bann? Seit ich bei eurer Bemeinde bin, fummert 3hr euch um Alles. Erft neulich hieltst Du mir eine Strafpredigt wegen Berfaumniß ber Christenlehre, und heute fängst Du schon wieder an.

David: Dachte ich's boch, bag ich es burch meine Ungeschicktheit verderben wurde. Ich wollte bei biefer Sache auch erft so um ben Berg herumfommen, aber Du weißt, ich versteh' bas nicht, fahre vielmehr immer gleich g'rat' heraus. Nimm mir's nicht übel, daß ich so frage. Glaub' mir, ich meine ce nicht fo, wie es etwa bei mir herauskommt, wie benn auch ich überzeugt bin, bag Du es nicht so mein'st, wie es ben Anschein hat. Sag' mir boch, alter Freund, haltst Du benn regelmäßige Sausgottesbienfte?

Paul: Ich möchte nur wiffen, wo das geboten ift,

bes Wortes Gottes. Hör', Davio, was ich immer gegen brudlichen Befehls ermahnt denn auch der Apostel Pau= nicht, ob's möglich ist, daß Jema dienste halt, der ift bei Euch fein Christ.

nicht von Bergen ein fogenannter Altlutheraner mit une, und bem Bater burch ihn." hättest Gottes Wort nicht lieb und triebest es in Deinem regelmäßige Hausgottesdienste eingerichtet hast, ober ob Gottes Wort in Deinem Sause, so zu sagen, blos zu= fällig, nur hie und ba, getrieben wird.

Paul: Che Du weiter redeft, und ehe ich Dir auf Deine Frage bestimmt antworte, sag' mir, ob man sich barüber ein Gewissen machen lassen muß, wenn man feine regelmäßigen Sausgottesdienfte hält; benn ich halte etwas auf meine driftliche Freiheit.

David: Darauf halte ich auch etwas, wie uns benn bestehet nun in der Freiheit, damit uns wiederum in bas fnechtische Joch fangen." barin lebt. Man foll fürmahr uns Christen mit feinen Menschengesetzen binden. Um der Liebe und um des Friedens willen wollen wir sie halten, sonst aber nicht. Es hat Niemand ein Recht über uns, Niemand Ansprüche an uns, als allein unser hochgelobter Beiland. Nichts kann und soll unsere Gewissen verbinden, als Chrifti ausbrudliches Gebot.

Was nun die Hausgottesdienste betrifft, so muffen wir wohl unterscheiden, um uns barüber flar zu werden. Ich wollte in dieser Weise mit Dir gar nicht davon reden, aber Du verlangst es ja von mir. Du willst wissen, ob Dein Gewissen hierin zu binden ift. Und ba sage ich gar nichts darüber gesagt, wie oft Du Deine Hausgottesbienste halten, auch nicht in welcher Weise Du sie halten, aber daß Du sie halten, d. i. daß Du die Uebungen des Gebets von Dir geschehen sollen, das ift Gottes ausbrückliches Gebot.

Panl: Dies zu hören, mare ich in ber That begierig. David: Wie Du doch redest, als ob Du bas nicht schon müßtest. Ich will Dir indeß Antwort geben. Du fennst das zweite und dritte Gebot. Nach diesen Ge= Du im Gehorsam bes zweiten und dritten Gebots leben, wenn Du nicht zu Sause Gottes Wort lesen, beten, Chrifti, Joh. 5, 39 .: "Suchet in ber Schrift,

Euch Altlutheraner hatte, ift das, daß Ihr den Leuten fo lus, Gal. 3, 16. 17 .: "Laffet das Wort Chrifti der dennoch sein Tischgebet nicht viel Menschensatungen auflegt und damit die Gewissen unter euch reichlich wohnen in aller Beis= Dasselbe ift es mit den hausande verbinden wollt. So macht Ihr's auch in Diesem Stud. beit. Lehret und vermahnet euch felbst mit zu gewiffen Zeiten und in gewiff Ber nicht täglich wenigstens zweimal feine Sausgottes- Pfalmen und Lobgefängen, und geiftlichen halte, hat Gott geboten, aber ba lieblichen Liedern, und finget dem BErrn in bas hat Gott geboten. Wenn David: Wie Du doch da redest. Wenn ich Dich eurem herzen. Und alles, was ihr thut mit gestellt wird, welch eine heilfame nicht kennte, so mochte ich auf den Gedanken kommen, Worten oder mit Werken, das thut alles in feine täglichen, regelmäßig Du mareft gar nicht gerne in unserer Gemeinde, marft dem Namen des Beren Jefu und danket Gott ten, fo weiß ich wiederum nicht

Paul: Es ist wahr und läßt sich nicht leugnen, daß Sause gar nicht. Ich möchte nur gerne wissen, ob Du Die Hausandachten ausdrücklich in Gottes Wort geboten find.

David: Che du weiter redest, wollte ich nur noch hinzufügen, daß wir auch liebliche Erempel folcher Hausgottestienste in ber heiligen Schrift haben, ber übrigen nicht weiter zu gedenken. Abraham, dem Mann nach dem Bergen Gottes, gibt biefer felbst das Zeugniß, daß er fleißig Hausgottesdienste gehalten. Nach 1 Mof. 18, 19. sagt ber Engel bes HErrn, welcher hier ber Sohn Gottes felbst ift, von Abraham: "Ich weiß, der Apostel Paulus Gal. 5. ermahnt und fagt: "Go er wird befehlen feinen Rindern, und fei= nem Saufe nach ihm, daß sie des HErrn Chriftus befreiet hat, und laffet euch nicht Bege halten, und thun, mas recht und gut ift." Wie fleißig mögen bie gottseligen Frauen, Die einen Christen? Die driftliche Freiheit ift ein Gut, bas unfer Beiland Mutter und Großmutter bes Timotheus, in ihrem uns mit feinem Blute erfauft hat, ein Gut von fo hohem Saufe Gottes Wort gehandhabt haben, wovon Paulus Werthe, daß fein Gewiffen zu mahrer Ruhe kommen in seinem zweiten Briefe an Timotheus diesen erinnert tann, das seine Freiheit in Christo nicht tennt und nicht und sagt, daß er schon von Rind auf die heilige Schrift wiffe.

> Paul: Aber es ift wohl zu merten, daß überall fein Wort bavon stehet, baß man täglich und regelmäßig Sausgottesbienfte gehalten habe, noch auch halten muffe. Ich muß Dir gestehen, daß ich mit den Meinen allerdings boren, so werden unsere Bergen auch meine Andachten halte, und Gottes Wort lese, aber eine bestimmte Regel habe ich barin nicht. Bisweilen geschieht es alle Tage, bisweilen aber auch selten, wöchentlich nur etwa einmal, wie siche gerade macht; und ich gedenke mich auch an kein bestimmtes Gesetz binden zu laffen.

David: Bas Du hinsichtlich Deiner Hausandacht ift er nicht gefund. So ist auch benn bas: Dein Gemiffen fann hierin nur verbinden, bekennft, habe ich gefürchtet, und wollte Dich eben beswas Gott ausdrücklich geboten hat. Nun hat er aber wegen befragen, um Dir bann einen Liebestienst zu Wortes. Ift ber Glaube rech thun. Wenn Du aber meinst, man wolle Dir Gesetze machen, so bist Du sehr im Irrthum.

Paul: Aber, Nachbar, ift benn nicht Deine Abficht, Gottes Wort für Dich und bie Deinigen auch privatim daß ich's auch so machen soll, wie Du? Du liesest und gebrauchen, es nicht blos in der Kirche hören, sondern beteft und singest jeden Morgen und jeden Abend zu beauch zu Saufe lesen und lernen sollst, desgleichen daß stimmter Zeit mit den Deinigen, ich thue es ja oft, sag lachende, wohlschmeckende Fruch einmal, ift nicht Deine Absicht, bas auch bei mir ein= lichkeiten entbedt ber Chrift. zuführen? Und es scheint mir, daß Du da zu weit alles barf er sich zueignen. gehest, wenn Du mir darüber Borschriften machen willst.

David: Ich verhehle nicht, was ich beabsichtige. tes Wort umgehen. Wer bas il Nicht ich will etwas in Deinem Hause einführen, aber lichen Erkenntniß, es geht ihm ermahnen möchte ich Dich, daß Du selber die gottgefällige, vern auf, er dringt durch von ein boten sollst Du Gott in allen Nöthen anrufen, beten, löbliche Sitte der regelmäßigen, täglichen haus- sein berz wird des Trostes und loben und banken, Die Predigt und bas Wort gottesbienste bei Dir einführen wollest. Ich will Dich voll. Er lernt seinen Gott im nicht verachten, sondern dasselbe beilig halten, gerne bieran nicht als an ein gottliches Gebot binden, benn bewundern, kann immer weniger horen und lernen. Run frage ich Dich, find hier nicht dies ift nicht da. Es halt fich hierin, wie mit bem ihn immer lieber, haßt und verab ausdrudlich die Hausgottesdienste geboten und kannst Tischgebet. Niemand kann ein Gebot nachweisen bafür, ernstlicher, und wird immer g baß wir gerade vor und nach bem Empfang ber tüchtiger zum Dienste Gottes. Speisen, die Gott gibt, beten und banken sollen, aber es ift nicht zu verwundern, wen loben und banken willst? Merke Dir ferner bas Wort bag es überhaupt geschehe, ift Gottes ausdrückliches Ge= der nicht täglich mit Gottes A bot. Wenn nun der Chrift bedenkt, welche Urfache jum erschreckliche Gunden fallt. Be benn ihr meinet, ihr habet bas ewige Leben Bebet und Lobe Gottes er gerade bann hat, wenn er an fleißig gebraucht, bem pflegt ban barinnen, und fie ift es, die von mir zeuget!" ben gedeckten Tisch tritt und dann, wenn er bie Speisen Beit ein guter Spruch einzufalle Ift hier nicht der ausdrudliche Befehl Chrifti, an jeden genoffen hat, bedenft, daß die Kinder Gottes immer ihre Christen gerichtet, in der Schrift zu suchen, und kann Tischgebete gehalten haben, dies also ein allgemeiner spiel erzählen. Unlängst hatte is man diesem Befehl Christi nachkommen, wenn man driftlicher Brauch ist, deffen Unterlaffung auch noth- sches Summchen auf eine leich nicht fleißig in der Bibel lieft? Auf Grund dieses aus= wendig Aergerniß und Anstoß geben muß; so weiß ich | Natürlich, wie das so gewöhnlie

ein Christ sich deß weigern fann nächst baran, lieber Paul, mit D reden, wie segensreich solche Hau

Paul: Dies leugne ich ja barum schon gesagt, baß ich auch

David: Aber eben baraus, t und regelmäßig thust, schließ id folder Hausandachten nicht hoch Paul: Du willst doch nicht g

von Gottes Wort halte?

David: Fällt mir nicht ein Chriften zu Gottes Wort ift eine diese Liebe wird, desto fleißiger li

Paul: Wer es nun gar nich vie Rirche geht, den hältst du n

David: Mun fieh', lieber Po nicht, ob's möglich ift, daß ein C Gott so ernstlich besiehlt und Hausandachten zu halten, bie fönnte; ob's möglich ist, daß ein Previgt in ber Rirche erbaut, b Bibel lesen. Ich benke boch, fteht es also, wenn wir Gotte finden einen Wohlgeschmack an nen baher nicht warten bis zun ba uns wieder von biefer föstlich wird, sondern wir eilen inzwischer fammer, zumal uns ja ber Sch Paul, wenn Jemand keinen Ap sie fein Verlangen hat nach bei Hunger ba nach Gottes Wort. muthiger Luftgarten, bas weiß b baber nicht unterlaffen, von Beit gang bahin zu thun. Und o Sier eine fostbare, wohlriecher

Es ift gewiß vom größten Seg

Paul: Davon kann ich Dir



Erempel solcher bst das Zeugniß, welcher hier ber : "Ich weiß, rn, und sei= e bes HErrn en Frauen, Die einen Christen? heus, in ihrem

Dich eben des=

Deine Absicht,

Du liesest und n machen willst. tes immer ihre

der Apostel Pau= nicht, ob's möglich ift, daß Jemand ein Christ fein kann, Wort Chrifti ber bennoch fein Tischgebet nicht mit halten will. Gam t aller Beis- basselbe ist es mit den Hausandachten. Richt daß man uch felbst mit zu gewissen Beiten und in gewisser Beise feine Andacht nd geistlichen halte, hat Gott geboten, aber daß es überhaupt geschehe, cem DErrn in bas hat Gott geboten. Benn nun dem Chriften vorihr thut mit gestellt wird, welch eine heilsame, löbliche Sitte es ift, thut alles in feine täglichen, regelmäßigen Andachten zu hald danket Gott ten, so weiß ich wiederum nicht, ob's möglich ift, bag ein Christ sich deß weigern kann, und mir lag es zu= icht leugnen, daß nächst daran, lieber Paul, mit Dir ein Wort darüber zu Bottes Wort ge- reden, wie segensreich solche Hausgottesdienste sind.

Paul: Dies leugne ich ja gar nicht, habe Dir Ute ich nur noch barum schon gesagt, daß ich auch Gottes Wort lese.

David: Aber eben baraus, bag Du es nicht täglich hrift haben, der und regelmäßig thust, schließ ich, daß du den Gewinn ham, dem Mann solcher Hausandachten nicht hoch genug anschlägst.

Paul: Du willft doch nicht gar fagen, baf ich nichts n. Nach 1 Mos. von Gottes Wort halte?

> David: Fällt mir nicht ein. Aber die Liebe ber Christen zu Gottes Wort ist eine machsende. Je größer Diese Liebe wird, desto fleißiger lief't man Gottes Wort.

Paul: Wer es nun gar nicht lief't, ob er wohl in recht und gut vie Kirche geht, den hältst du wohl gar nicht mehr für

David: Run fieh', lieber Paul, ich weiß allerdings woron Paulus nicht, ob's möglich ift, daß ein Chrift, der da hört, wie biesen erinnert Gott so ernstlich besiehlt und so bringend auffordert, e heilige Schrift hausandachten zu halten, dies dennoch unterlassen fönnte; ob's möglich ift, daß ein Chrift, ber fich an ber daß überall kein Predigt in der Kirche erbaut, dennoch nie sollte in der und regelmäßig Bibel lesen. Ich denke doch, mit uns Christenleuten ich halten muffe. steht es also, wenn wir Gottes Wort in der Kirche einen allerdings boren, so werden unfere Herzen ordentlich warm, wir Wort lefe, aber finden einen Wohlgeschmad an Gottes Wort, und fonht. Bisweilen nen daher nicht warten bis zum nächsten Gottesbienst, er auch felten, ba uns wieder von dieser föstlichen Speise aufgetragen gerade macht; wird, sondern wir eilen inzwischen selber in die Vorrathsstimmtes Geset kammer, zumal uns ja der Schlüssel dazu gegeben ist. Paul, wenn Jemand keinen Appetit zum Essen hat, so er Hausandacht ist er nicht gesund. Go ist auch die Seele frank, wenn fie fein Berlangen hat nach ber Speise bes göttlichen Liebestienst zu Wortes. Ift ber Glaube recht gefund, so ist auch olle Dir Gesetze Hunger da nach Gottes Wort. Dies ist wie ein anmuthiger Lustgarten, bas weiß ber Chrift, und fann ce baher nicht unterlaffen, von Zeit zu Zeit einen Spaziergang bahin zu thun. Und o, welche Schönheiten! n Abend zu be= hier eine kostbare, wohlriechende Blume, dort eine e es ja oft, sag lachende, wohlschmeckende Frucht. Immer neue Herr= ch bei mir ein= lichkeiten entdeckt der Christ. Und alles gehört ihm, u da zu weit alles darf er sich zueignen.

Es ift gewiß vom größten Segen, alle Tage mit Gotch beabsichtige. tes Wort umgehen. Wer das thut, wächst in der christinführen, aber lichen Erfenntniß, es geht ihm ein Licht nach bem anie gottgefällige, dern auf, er dringt durch von einer Klarheit zur andern, lichen Saus- fein Berg wird des Erostes und der Freude immer mehr 3ch will Dich voll. Er lernt feinen Gott immer mehr schägen und t binden, denn bewundern, kann immer weniger ohne ihn fein, gewinnt wie mit dem ihn immer lieber, haßt und verabscheut die Gunde immer dweisen bafür, ernstlicher, und wird immer geschickter, williger und Empfang ber tüchtiger zum Dienste Gottes. Ich fage Dir, Nachbar, fen follen, aber es ift nicht zu verwundern, wenn fo ein armer Mensch, drückliches Ge= der nicht täglich mit Gottes Wort umgeht, in allerlei he Ursache zum erschreckliche Sünden fällt. Wer dagegen Gottes Wort at, wenn er an fleißig gebraucht, dem pflegt dann wohl immer zu rechter er die Speisen Beit ein guter Spruch einzufallen.

Paul: Davon fann ich Dir ein merkwürdiges Betin allgemeiner spiel erzählen. Unlängst hatte ich Gelegenheit, ein hübig auch noth- sches Summchen auf eine leichte Weise zu gewinnen. ; so weiß ich Natürlich, wie das so gewöhnlich der Fall ist, ich hätte



muffen ein Auge ein wenig zudrücken. Und, Davit, machen, er spricht: beinah hätte ich es gethan, benn wie blendet nicht das fällig wäre, so wäre leibige Geld. Allein da fiel mir noch der Spruch ein, erschrocken straft Pa den ich am Abend zuwor gelesen hatte: "Es ist aber dieser die Freiheit ein großer Gewinn, wer gottfelig ift, und Gefet nur ein wen läffet ihm genügen. Denn wir haben nichts Bie frei und unbefi in die Welt gebracht; barum offenbar ift, Freunde Barnabas wir werden auch nichts hinausbringen. Lindigfett abermals Benn wir aber Nahrung und Rleider haben, Marcus, ber fie a so lasset uns begnügen; benn bie ba reich mäßiger Beise verlo werden wollen, die fallen in Verfuchung und nehmen wollte! H Stride, und viel thörichter und ichadlicher felbst ein Barnabas Lufte, welche verfenten die Menschen ins Ver- Wic straft berfelbe berben und Berdammnif. Denn Geig ift und Galatien! 3 eine Wurzel alles Uebels, welches hat etliche allezeit lieblich und gelüstet, und find vom Glauben irre ge= predigt er endlich gangen, und machen ihnen felbst viel Schmer= zen." 1 Tim. 6, 6-10. 3ch sage Dir, ich hatte jest ihm mit keinem A bas Geld nicht mehr haben wollen, um alles in ber Welt nicht.

David: Siehst Du, mas Gottes Wort nütt? Und so ist es auch, wenn uns allerlei Kreuz und Un= gemach trifft. Uch wir find ja doch ganzlich verlaffen, wenn wir dann nicht Gottes Wort zur Sand haben.

Paul: Da fällt mir wieder eins ein. Du weißt, daß ich neulich um 200 Dollars betrogen wurde. Ich sage Dir, es that mir webe. Bor Gericht konnte ich nichts machen. Als ich so nach Sause gehe, und mir allerlei, zum Theil erschredliche Gedanken burch ben Kopf fliegen, fällt mir auf einmal der Spruch ein, den wachenden Gewissen ich erft fürzlich gelefen hatte: "Wir wiffen aber, daß zu entgeben; aber denen, Die Gott lieben, alle Dinge zum wunden Fleck im H Beften bienen" Rom. 8, 28., ich benfe über benfelben nach, und bald mar so ziemlich aller Berdruß über vielleicht gelobt, aber den Berluft hinweg.

David: Batteft Du nun aber Gottes Wort nicht jur Hand gehabt, wie dann? Ich könnte auch eine Un- spiele zu dem Worte zahl ähnlicher Beispiele erzählen. Wie nöthig ist es va, mit Salz gewürzet". daß wir uns recht mit Gottes Wort wappnen und ein= Gleichgiltigkeit, vor sammeln. Die Zeit ist schon bose genug und wird noch over Menschengefälli bofer werden. Der Teufel weiß, daß er nicht viel Zeit verlichen, wenn er mehr bat. Uch, ich fürchte, wir geben erschrecklichen bie Fähigfeit zu rebe Beiten entgegen. Wer selig werden will, der gehe ja ob fie schon ein flein alle Tage mit Gottes Wort um und rufte fich, auf daß Dinge im Bofen an er an dem bosen Tage Widerstand thun, alles wohl aus- | Guten überaus reich richten, und bas Feld behalten möge.

Paul: Du hast recht. Ich muß Dir bekennen, daß denke an die endliche Du mein Berg bewegst. Es ist ja leider mahr, daß ich Tag ist und du noch Gottes Wort lange nicht fleißig genug geübt habe, habe harüber auch schon oft Gewissensbisse gehabt. Es foll ba weiß, daß er einf mit Gott anders werden. Ich daufe Dir für dies ein jedes unnüße W Dein brüderliches Wort. Nun aber möchte ich gerne noch so wirst Du Deine Z von Dir hören, wie denn die Hausgottesdienste am baren Gesprächen ver Besten einzurichten sind.

David: Das würdest Du Dir wohl von unserm-lieblicher werden, son berrn Pastor sagen lassen muffen. Doch, wenn du willst, fehlen lassen. fo fomme ich in einigen Abenden gu Dir hinüber, und bann unterhalten wir uns mit einander auch barüber.

(Eingefandt von Paftor S. Sanfer.)

# Etwas über den Umgang mit dem Rächsten.

Auch der liebe Apostel Paulus mandelte nach der= selben Regel und auch er mußte darüber leiden, und so mußtest Du ihm ar wurde allenthalben verkannt, wie er denn selbst zu den wenn er sich einmal ir gläubigen Corinthern sagen muß: "wiewohl ich euch fast over auf die Nase fäll sehr liebe, und doch wenig geliebt werde." Doch tröstet Stücke aus dem er fich mit feinem guten Gewiffen und läßt fich nicht irre gere angreifft; u

Willen sein Leben Botschaft von Chris Gefet nicht, ja, das Umtsträger, ber ge Paulus von ber Ger Beiden, predigt er v rechten Richter, vor Wie nothwendig ihr sehen wir baraus, de antwortete: gehe hi Beit habe, will ich b seine Worte eine at Rede Pauli über Gi Gewissen hätte tabe

Siebe, mein lieb vies Dir anvertraut danken auf seinem le nüte ist zu hören; so Denke aber nun n jede Eigenheit, jeden

anstechen, oder gar le der HErr JEsus hat ihrer Schwachheiten elender Splitterrichte Mensch werden, vor ziehen würden, wie vo gleich mit Stechen un

# er Autheraner.

ammniß.

Du, mas Gottes Wort nüpt? venn uns allerlei Arcuz und Un= r sind ja doch gänzlich verlassen, Bottes Wort zur Hand haben.

ir wieder eins ein. Du weißt, 0 Dollars betrogen wurde. Ich wehe. Bor Gericht konnte ich ich so nach Hause gehe, und mir schreckliche Gebanken durch ben atte: "Wir wissen aber, daß lieben, alle Dinge zum im. 8, 28., ich denke über densel= ar so ziemlich aller Verdruß über

u nun aber Gottes Wort nicht dann? Ich fönnte auch eine An= e erzählen. Wie nöthig ist es ba, Gottes Wort wappnen und eint schon bose genug und wird noch eufel weiß, daß er nicht viel Zeit r selig werden will, der gehe ja Wort um und rufte sich, auf baß Widerstand thun, alles wohl aus= behalten möge.

Ich muß Dir bekennen, baß Es ist ja leider wahr, daß ich rven. Ich dauke Dir für bies t. Nun aber möchte ich gerne noch benn bie Sausgottesbienste am

rbest Du Dir wohl von unsermien müssen. Doch, wenn du willst, en Abenden zu Dir hinüber, und uns mit einander auch darüber.

t von Pastor H. Hanser.)

Imgang mit dem Rächsten.

(Solufi.)

venig zudrücken. Und, David, machen, er spricht: "wenn ich den Menschen noch ge- wenn ihm ein böses Wort entsahren ist, oder ihn sonst san, denn wie blendet nicht das fällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht." Wie un- eine Schwachheitssünde übereilt hat, dies schon reuoa fiel mir noch der Spruch ein, erschrocken straft Paulus selbst einen Apostel Petrus, da muthig als Unrecht erkennt und nicht wieder thun will, r gelesen hatte: "Es ist aber dieser die Freiheit der Christen von dem Ceremonial- so hast Du auch nicht nöthig, ihn erst noch mit einer ben, wer gottfelig ist, und Gesetz nur ein wenig burch sein Berhalten verdunkelte! sondern Standrede nieder zu donnern; hüte Dich auch 1. Denn wir haben nichts Wie frei und unbefangen tritt er seinem so innig geliebten vor dem Fehler, kleine Gunden groß aufzumuten, denn icht; darum offenbar ift, Freunde Barnabas entgegen, als diefer aus allzu großer wenn man die Saite zu straff spannt, reißt sie und gibt nichts hinausbringen. Lindigkett abermals ben Johannes, mit dem Zunamen einen hählichen Mifton; ebenfo vermeibe alle verachthrung und Aleider haben, Marcus, der sie auf der ersten Missionsreise unrechts liche und spöttische Reden, denn nichts verschließt und nügen; benn bie ba reich mäßiger Beise verlassen hatte, zu demselben Berke mit- verbittert Die herzen mehr, als Spott, und es gibt in e fallen in Versuchung und nehmen wollte! Hierbei muß Paulus es erleben, daß der That kaum ein Mittel, sich einem Menschen mehr zu thörichter und ichatlicher felbst ein Barnabas eine zeitlang feinen Umgang meibet. entfremden, als Spott und Sohn; nur bei ganz ver= nken die Menschen ins Ver- Wie straft berselbe Apostel die Gemeinden in Corinth stockten Menschen, an denen man die Hoffnung aufgeben Denn Beig ift und Galatien! Ift nicht auch in Briefen seine Rede muß, mag er angewandt werben, um andern betrogenen Uebels, welches hat etliche allezeit lieblich und doch mit Salz gewürzt? Wie fühn und schwachen Geelen die Thorheit desto deutlicher zu b vom Glauben irre ge= predigt er endlich seinem Richter Felix, von deffen zeigen und aufzudeden. Endlich suche nicht Gunden zu en ihnen selbst viel Schmer- Willen sein Leben abhing! Gleichwohl schmeichelt er erforschen bei Deinem Nächsten, schnüffle nicht nach 0. Ich sage Dir, ich hatte jest ihm mit keinem Worte; er verkundigt ihm die suße ihnen; wenn Gott Deine Dienste bei einem Menschen haben wollen, um alles in ter Botichaft von Chrifto, aber er verbirgt ihm auch bas brauchen will, so wird er Dir ichon tie Gunten besselben Amtsträger, ber gerne bestochen sein möchte, predigt und entbede fie andern Leuten, sondern greife fie in Got= Paulus von ber Gerechtigkeit; ihm, bem ausschweifenden tes Namen selber an. Erinnere Dich vorerft nochmals Beiden, predigt er von der Reuschheit; ihm, dem unge= baran, daß Du felbst immer noch voll Gebrechen bift, antwortete: gehe hin auf biesmal, wenn ich gelegene willft, was ihm natürlich Schmerzen machen wird, ihm seine Worte eine armselige Ausflucht, um seinem er= auf einmal ber Spruch ein, ben wachenden Gemissen und bem unbequemen Bufprediger zu entgehen; aber sie zeigen boch, baß Paulus ben baß bu bas Salz, bie bittere Wahrheit, bie Du ihm zu wunden Fled im Bergen getroffen hatte. Gine lange vielleicht gelobt, aber was hatte sie ihm genütt? Sein Bewissen hätte dabei ruhig fort geschlafen.

Siehe, mein lieber Chrift, bies find leuchtende Beispiele zu dem Worte "eure Rede sei allezeit lieblich und mit Salz gewürzet". Erwache barum auch von Deiner Gleichgiltigfeit, von Deiner schnoden Menschenfurcht, ober Menschengefälligkeit! Große Macht hat Dir Gott verliehen, wenn er Dir Erkenntnig ber Wahrheit und fürchte, wir geben erschrecklichen bie Fähigkeit zu reden gegeben hat; benn wie die Bunge, ob fie schon ein kleines Glied unferes Leibes ift, große Dinge im Bosen anrichten fann, also fann sie auch im Guten überaus reichen Segen ftiften. Bergrabe barum Dies Dir anvertraute Pfund nicht im Schweißtuche: benke an die endliche Verantwortung, und wirke, weil es Tag ift und bu noch reben kannst; rede als ber in Gecht fleißig genug geübt habe, habe vanken auf seinem letzten Lager liegt; rede als einer, der Gewissensbisse gehabt. Es soll | ba weiß, baß er einst Rechenschaft geben muß auch für ein jedes unnüte Wort, das aus feinem Munde geht: so wirst Du Deine Zeit nicht mit faden, oder gar schand= baren Gesprächen vertändeln wollen, sondern reden, was nuge ift zu horen; so wird Deine Rebe nicht nur immer lieblicher werben, sondern Du wirst auch das Salz nicht fehlen lassen.

Denfe aber nun nicht etwa, baß Du jedes Gebrechen, jede Eigenheit, jeden zufälligen Fehler beines Nächsten anstechen, oder gar laut tadeln mußtest; o, nein, auch der HErr JEsus hat seinen Jüngern nicht jede einzelne ihrer Schwachheiten vorgehalten; ba murbeft Du ein elender Splitterrichter sein, und ein unausstehlicher Mensch werden, vor dem die Leute sich eben so zurud= n Gewissen und läßt sich nicht irre gere angreifst; und siehst Du, daß Dein Rächster, noch Früchte bringen; auch der natürliche Acker bringt

Gefes nicht, ja, bas muß er zuerst hören; ihm, dem feilen offenbar werden laffen; dann gehe aber auch nicht hin rechten Richter, von dem zukunftigen rechten Gericht. Daß also ein armer Sunder, der Du bift, einen andern Wie nothwendig ihm aber gerade diese Bestrafung war, Sunder strafen will; sodann mache Dich bereit, weil sehen wir baraus, daß es heißt: "Da erschrack Felix und Du jest Deinem Rächsten einen Schwären aufstechen Zeit habe, will ich bich her laffen rufen." Freilich find etwas Unwillen zu gute zu halten, um so mehr, ba Du ju Diefem Werk vielleicht noch fehr ungeschickt bift, ja ihn vielleicht tölpisch angreifft. Siehe ferner barauf, sagen haft, mit Bezeugung ber herzlichsten, innigften Rede Pauli über Gottes Liebe und Batertreue hatte er Liebe zu seiner Person vorbringeft; unterscheide also bie Person und die anklebende Gunde; benke baran, bag Gott, obwohl er die Sünde viel mehr hasset, als Du, boch ben verkommenften Menschen mit fo beißer Liebe fucht, daß er fur ihn feinen eingeborenen Sohn in ben Tod dahin gegeben hat. Endlich siehe darauf, bag Du nicht wie ungegohrener Most aufbrausest, sondern daß die Sache bei Dir selbst erst abgeklärt sei, b. h. baß bu nicht in wilder Leidenschaftlichkeit redest; denn es gehört schon ein febr bemuthiges Christenherz bazu, wenn Giner sich von Dir strafen laffen soll, und Dir babei bas wilde Feuer anfieht, bas noch Dein eigenes Berg erfüllt, ben Balfen bes fleischlichen Bornes, bes Eigennuges, ber Lieblosigkeit, bes Stolzes oder der Unwissenheit in Dei= nem eigenen Auge leuchten fieht, und bemerft, wie Du, ber fich gleichsam jum Racher ber Gottseligkeit aufwirft, felbst noch bie Gottseligkeit in bemfelben Augenblide mit Füßen trittft. Ueberhaupt achte mit Gorgfalt bar= auf, daß Deine Bestrafungen nicht auf personliche Belei= bigungen oder auf Schmähungen hinauslaufen, sondern baß es Auslegung und Anwendung göttlichen Wortes auf betreffende Aeußerung und Thaten Deines Nächsten seien, mit ber Absicht und dem flaren Berftandniß hervor= gebracht, bem Nachsten einen Dienft ber Liebe, nicht ber Feindschaft zu erweisen.

Nimmst Du Dich nun also selbst in die Zucht, mein Lieber, bann wirft Du immer geschidter werben, auch an anderen Bucht zu üben und barin etwas auszurichten; geht aber auch einmal einer, bem Du in liebreicher Beise bie Wahrheit gesagt hast, zurnend von Dir, ja meitet er Deinen Umgang, so laß es Dich nicht allzusehr ziehen würden, wie vor einem Arzte, der jedem Patienten anfechten, trofte Dich mit dem Erempel Deines lieben ostel Paulus wandelte nach der= gleich mit Stechen und Schneiden zu Leibe gehen wollte; HErrn ICsu und seiner Heiligen, welche alle dieselbe h er mußte darüber leiden, und so müßtest Du ihm auch wohl eine Strafpredigt halten, traurige Erfahrung machen mußten. Glaube auch nicht, fannt, wie er benn felbst zu ben wenn er sich einmal in den Finger schneidet, oder stolpert, daß es in solchem Falle besser gewesen ware, wenn Du 'agen muß: "wiewohl ich euch fast voer auf die Nase fällt. Räume zuerst die groben gänzlich geschwiegen hättest, oder daß Deine Vermah= mig geliebt werde." Doch tröstet Stücke aus dem Wege, ehe du das Gerin- nung nun ganz vergeblich sei; o, nein, sie kann später

Du auf diese Weise ausgerichtet hast; und bann wird es auch offenbar werden, daß biejenigen, welche nach bem Worte des HErrn "eure Rede sei allezeit lieblich und mit Salz gewürzet" ihrem Nächsten zu bienen fuchten, viel mehr erarbeitet und viel mehr Frucht geschaffen haben, als folche, welche es mit Niemanden verderben und Jedermann zum guten Freunde haben wollen, und barum immer mit ber Wahrheit hinter bem Berge halten. Laß Dich endlich auch dadurch nicht abhalten, Miß= bräuche zu strafen, weil es voraussichtlich nichts mehr hilft; benn hier gilt bas Bort: "Du follft ihnen mein Wort fagen, sie gehorchen oder laffens." Auch der BErr Christus und die Apostel haben nicht abgelassen, das jübische Bolf bis an's Ende zu vermahnen, obgleich fie wußten, daß es bei Diesen verftodten Leuten nichts mehr

Run fo lag denn, lieber Chrift, auch Deine Rede in Bufunft allezeit lieblich und mit Salz gewürzet fein, mache einen immer beffern Gebrauch von Deiner Bunge, die so leicht und mühelos arbeitet, so wirst Du un= gählige Gunden, die badurch zu geschehen pflegen, meiden, und einst auch die liebliche Rede hören durfen: "Ei du frommer unt getreuer Rnecht, Du bift über wenigem getreu gewesen; ich will Dich über viel setzen: gehe ein ju Deines BErrn Freute." Matth. 25, 21.

## Erfreuliches aus der Sächfischen Landestirche.

Schon in ter letten Nummer Dieses Blattes haben wir unseren Lesern mitgetheilt, wie es fich in ter Gad= fischen Lanteskirche zu regen beginnt, wie nemlich ein Pastor derselben, Lenk in Siebenlehn, sämmtliche Glieder in einer öffentlichen Schrift dazu auffordert, darauf ju bringen, bag bie neu eingeführte firchenauflosende Berpflichtung ber Prediger wieder abgeschafft und ber alte Eid auf die symbolischen Bücher ter evangelisch= lutherischen Rirche wieder eingeführt werde, wiorigen= falls alle treue Lutheraner aus ter Sächsischen Landes= firche austreten follten. 3m "Gachfischen Rirchen- unt Schulblatt" vom 17. October wird eine zweite Thatfache mitgetheilt, welche es beweift, bag es in unserem lieben Beimatholand, Gott fei Dant! noch treue Luthe= raner gibt, welche die gewiffensverlegenden Bustande ber Landestirche nicht länger ruhig tragen wollen, sondern mit Ernft Abstellung berfelben verlangen, und fest ent= schlossen find, wenn sich die Landesfirche nicht wieder auf ben alten reinlutherischen Grund stellt, von ihr als einer falschen Rirche auszutreten.

Wir haben schon früher mitgetheilt, daß in ber fachfischen Stadt Riefa mehrere Mitglieder bes lutherischen Kirchenvorstandes tem bortigen Berein "freireligiöse Gemeinde" beigetreten maren und fich fo mit den offen= barften Feinden der lutherischen, j., überhaupt der driftlichen Rirche verbundet hatten; daß daher ein Paftor in Riefa, Böttcher, fein Amt niedergelegt habe, weil das Kirchenregiment jene von ihm verklagten Mitglieder des Kirchenvorstandes nicht nur nicht abgesett, sondern trop ihres offenbaren Abfalls vom Glauben in ihrem angeblichen Rechte zum lutherischen Kirchenvorstands= in Betreff ihres Abfalls zu thun, vielmehr als Leute, zeigt haben, daß sie Gegner der lutherischen Kirche sind, sein, dann bleibt den treuen C

ja nicht gleich Brod hervor, wenn er gepflügt und befat Die doch Recht behalten hatten. Zwar reichten eine große fo wollen fie doch nicht aus derfi ist. Erst der jüngste Tag wird es flar machen, was Unzahl von gläubigen Predigern eine von ihnen unterschriebene Eingabe an die hochste Behorde für Rirchen= sachen ein, mit der Bitte, daß dieselbe doch erflären möge, daß Ungläubige keine lutherischen Kirchenvorsteher sein fönnten; aber auch vieses Gesuch wurde abgewiesen. So ichien es venn nun beim Alten ruhig bleiben zu follen und biefe Sache abgethan zu fein. Es ift jedoch anders gefommen. Ein lutherisches Bewissen läßt sich in solchen Sachen nicht so leicht beruhigen.

In der Sächsichen Landeskirche sind sogenannte Diöcefanversammlungen, das heißt, eine Art Diftrictssynovalversammlungen eingeführt, an welchen die Paftoren, Rirchenpatrone und Rirchenvorstände unter dem Präsidium ihres Superintendenten theilnehmen. Alls nun am 30. September Dieses Jahres die Dib= cesanversammlung in Großenhain abgehalten murde, zu welcher auch der Kirchenvorstand von Riefa gehört, ba trat Paftor Auerswald von Ponifau auf und hielt an die Versammlung eine vortreffliche, lutherische Un= fprache, aus welcher wir Folgendes unseren Lesern mittheilen:

"Wir durfen uns nicht langer scheuen, die schmerzende Bunde zu berühren, das Geschwur muß aufgeschnitten fürchten, denn fie steht auf tem { werden, wenn nicht der ganze Leib zu Grunde gehen foll. lichen Worts. Die lutherische Ri Mehrere Rirchenvorsteher in Riefa find einem Bereine beigetreten, ber sich freireligiose Gemeinte nennt. Schon ter Name biefes Bereins deutet an, bag fie mit ben fo= genannten freien Gemeinden Zusammenhang haben wollen, welche der lutherischen, ja überhaupt der drift= lichen Kirche nicht mehr angehören. Ausdrücklich haben fie in § 1 ihrer Statuten erflärt, ,taß fie in den bestehenden Rirchen= und Religionsgesellschaften', - alfo auch in der lutherischen Rirche —, ,für ihr religiöses Bedürfniß feine Befriedigung finden.' Damit haben fie ber lutherischen Rirche ben Absagebrief geschrieben, und um ja keinen Zweifel darüber zu laffen, daß fie fich mit ben Gemeinden tes Unglaubens verbrüdern wollen, haben fie sogenannte Prediger ober richtiger Sprecher ber freien Gemeinden, Uhlig, Wislicenus und andere Berfündiger des Unglaubens zur Abhaltung öffentlicher Vorträge na h Riesa berufen. Go haben sie teutlich erflärt, tag fie tas Wort Gottes, welches tie lutherische Rirche verfündigt, verachten, ja daß fie ben Glauben baran befämpfen wollen, und über dies alles haben fie bereits Oftern vorigen Jahres ihre Rinder von ber Confirmation zurudgehalten. Sie wollen also auch ben Ordnungen ber lutherischen Rirche fich nicht fügen, ja fie halten ihre Kinder vom Sacrament des heiligen Abendmahls in der lutherischen Kirche ab."

"Zwar hat fich feitdem jener Berein in Riefa aufge= löft, allein die betreffenden Rirchenvorsteher haben feine Erflärung barüber abgegeben, aus welchen Grunden Diese Auflösung erfolgt ift. Bollten fie erflären, baf jener Verein deshalb aufgelöst sei, weil sie ihr Unrecht erkennen, benfelben geftiftet zu haben, wollten fie erflären, daß sie fortan die Lehre der lutherischen Rirche als richtig anerkennen und ihren Ordnungen sich fügen wollen, ja dann könnte ihnen jenes Aergerniß, welches sie gegeben haben, verziehen werden. So lange fie aber nicht öffent= lich eine solche Erklärung geben, so lange ift anzunehmen, daß jene Auflösung nur aus äußerlichen Gründen eramte bestätigt hatte, Paftor Böttcher aber es mit seinem folgt, ober nur ein Schachzug in ihrem Rampfe gegen Gewissen nicht vereinigen konnte, mit Feinden der Rirche Die lutherische Kirche ift, daß aber ihre der lutherischen im Kirchenrath zu sitzen. Zwar traten jene Kirchen- Rirche feindliche Gesinnung noch jetzt fortdauert. Und vorstandsglieder, nachrem sie auf die angegebene Beise biese lettere Auffassung wird durch den Umstand bestätigt, Pastor Böttcher, wie sie ohne Zweifel beabsichtigt hatten, daß sie — mit einer einzelnen Ausnahme, — bis jest aus dem Umt gedrängt hatten, nun aus der "freireli= ihre Rinder noch nicht haben confirmiren laffen. Db= auf die ganze Landesfirche üben. gibfen Gemeinde" aus, aber ohne irgend ein Befenntniß wohl nun Diefe Rirchenvorstandsmitglieder offenbar ge- Die Landesfirche Sachsens aufbi

beanspruchen bas Recht, noch jet ihnen verschmähten Rirche ju f Biberspruch, beffen Dulbung in dahin führen müßte, daß die bis Sachsens aufhören wurde, eine lut

"Die Sache ift von ber größ

lutherische Rirche ift eine feste Burg belagern fie. Auf der einen Seite Schaaren, welche ihre alten Witer gegeben haben. Nun biefe Feinde nöthigt, fich auf ben Bertheidigur Aber auf der andern Seite ift de entbrannt. Da werben bie Stu ben Schaaren bes Unglaubens Waffenrüftung fampfen. Bu be tretern besselben gehören bie freie lese nur einige Rummern bes ! blattes oder ähnlicher Blätter, un daß fie weder einen auferstande noch einen lebentigen Gott, ber noch ein Bericht nach dem Tode, Die lutherische Rirche braucht b mag burchans feinen weltliche um Wiverstrebente zu gewinnen, hat nichts gegen bas Difficenteng ihre Lehre verwerfen, gestattet, at treten, ohne irgent welchen welt zu haben. Gie beflagt wohl die f thümer folder Ungläubigen, fie ihnen aus Gottes Wort, daß f Berderbens find, aber fie erfennt erflären: ,wir glauben eure Leh wir aus eurer firchlichen Gemein fennt sie zwar als beflagenswe immerhin als ehrliche Leute an. belagerten Burg entredt wirt, ba selben, ja daß selbst solche Perfo fehlshaberposten, ein Umt in ber mit ten Feinden im Ginverständ hier ein Fenfter, bort eine Sin barf man fie bann noch länger in noch länger ben anvertrauten 3 genügt die Entschuldigung: wir Thur wieder zugeschloffen, ben G behalten? Und nicht einmal Diese bier zutreffen, noch in neuester Vorträge öffentlich in Niesa gel Gesellschaft, und wäre es eine bli schaft, bulbet solche Mitglieder, ausdrüdlich den Gehorfam verw Rirche ift bereit, solche Mitglie schwach im Glauben find, auch fe Zweifeln geplagt werden, aber Wahrheit forschen, aber soll sie bulben, ja ihnen ein Umt laffen eure Lehre verwerfen wir, eure Drb

"Die vorliegende Angelegenh Gemeinde Riefa, fie geht die gang Rirchenvorstände haben befanntli Belingt es ben entschiede Rirchenvorstände einzudringen, offenbaren Verleugnung sich zu ! auch in die Synode eindringen, die Majorität erlangen und ber ner

iten eine große ihnen unter= für Kirchen= erflären möge, gewiesen. So iben zu sollen jedoch anders sich in solchen

d sogenannte rstände unter theilnehmen. res die Diö= ten wurde, zu

ie schmerzende rufgeschnitten ide gehen foll. nem Bereine

Riesa aufge= en Gründen rflären, daß ihr Unrecht i sie erflären, he als richtig ie gegeben nicht öffent= anzunehmen, Bründen erimpfe gegen lutherischen

ht fügen, ja

des heiligen

so wollen sie boch nicht aus derfelben austreten, ja fie beanspruchen das Recht, noch jest ein Amt in der von ihnen verschmähten Rirche zu führen. Das ift ein Witerspruch, beffen Duldung in ihren Consequenzen worsteher sein bahin führen müßte, daß die bis jest lutherische Kirche Cachfens aufhören murbe, eine lutherische Rirche zu fein."

"Die Sache ist von der größten Wichtigkeit. Die lutherische Kirche ist eine feste Burg, aber Feinde ringsum belagern fie. Auf ber einen Seite lagert Rom mit feinen Schaaren, welche ihre alten Widersprüche noch nicht aufgegeben haben. Nun diese Feinde sind vor der hand geift, eine Art nöthigt, fich auf ben Bertheibigungofrieg zu beschränfen. anwelchendie Aber auf der andern Seite ist der Kampf desto heftiger entbrannt. Da werden die Sturmleitern angelegt von ben Schaaren bes Unglaubens, die in verschiedener Waffenruftung fampfen. Bu ben entschiedensten Bertretern desfelben gehören die freien Gemeinden. Man sa gehört, da lese nur einige Nummern des Uhlig'schen Sonntages f und hielt an blattes oder ähnlicher Blätter, und man erkennt deutlich, berische Un= baß sie weder einen auferstandenen Beiland glauben, nseren Lesern noch einen lebendigen Gott, der Gebete erhören fann, noch ein Gericht nach dem Tode, noch ein ewiges Leben. Die lutherische Kirche braucht diese Angriffe nicht zu fürchten, denn sie steht auf tem Felfengrunde des gottlichen Worts. Die lutherische Kirche ist tolerant, b. h. fie mag burchaus feinen weltlichen Zwang anwenden, unt. Schon um Widerstrebende zu gewinnen, oder festzuhalten. Gie e mit den so= hat nichts gegen das Dissidentengesetz, welches denen, die hang haben ihre Lehre verwerfen, gestattet, aus ihrer Mitte auszuipt der christ= treten, ohne irgend welchen weltlichen Nachtheil davon rüdlich haben zu haben. Sie beflagt wohl die seelenverderblichen Irre in den be- thumer solcher Unglänbigen, sie warnt sie und bezeugt ften', — also ihnen aus Gottes Wort, raß sie auf bem Wege bes ihr religioses Berderbens sind, aber sie erfeunt diejenigen, welche offen Damit haben erklären: "wir glauben eure Lehre nicht, darum treten f geschrieben, wir aus eurer kirchlichen Gemeinschaft aus', — sie ert, daß sie sich kennt sie zwar als beklagenswerthe Verblendete, aber ivern wollen, immerhin als ehrliche Leute an. Aber wenn in einer Sprecher ber belagerten Burg entdedt wird, daß einige Bewohner berandere Ber= felben, ja daß felbst folche Personen, welche einen Besöffentlicher fehlshaberposten, ein Amt in derselben zu führen haben, sie deutlich mit den Feinden im Einverständniß siehen, daß sie ihnen ie lutherische hier ein Fenster, dort eine Hinterthur geöffnet haben, en Glauben barf man sie dann noch länger in der Burg bulben, ihnen es haben sie noch länger ben anvertrauten Posten überlassen, ober on der Con= genügt die Entschuldigung: wir haben ja seitrem jene o auch ten Thur wieder zugeschlossen, den Schlussel freilich für uns behalten? Und nicht einmal Diese Entschuldigung würde hier zutreffen, noch in neuester Beit find freireligiöse Borträge öffentlich in Riesa gehalten worden. Reine Gefellschaft, und ware es eine bloße Vergnügungsgesell= haben feine fchaft, bulbet folde Mitglieder, welche ihren Statuten ausdriidlich den Behorfam verweigern. Die lutherifche Rirche ist bereit, solche Mitglieder zu bulden, welche schwach im Glauben find, auch solche, welche von allerlei Zweifeln geplagt merten, aber boch noch redlich nach Bahrheit forfchen, aber foll fie auch folche Mitglieder n wollen, ja tulven, ja ihnen ein Amt lassen, welche offen erklären: eure Lehre verwerfen wir, eure Dronungen verachten wir?"

"Die vorliegende Angelegenheit geht nicht nur bie Gemeinde Riefa, fie geht die ganze Landesfirche an. Die Kirchenvorstäude haben bekanntlich zur Synode zu mählen. Belingt es ben entschieden Ungläubigen, in bie Rirchenvorstände einzudringen, und bafelbft trop ihrer quert. Und offenbaren Berleugnung sich zu behaupten, so können sie ind bestätigt, auch in die Synode eindringen, dort unter Umständen — bis jest die Majorität erlangen und den schädlichsten Einfluß issen. Ob- auf die ganze Landesfirche üben. Dann wird gar bald offenbar ge- vie Landeskirche Sachsens aufhören, eine lutherische zu Rirche find, fein, bann bleibt ben treuen Gliebern ber lutherifchen

Kirche, wenn sie Lutheraner bleiben wollen, nur noch Ungläubigen?.. der eine Ausweg übrig: aus der Landeskirche auszu= und sondert euch treten. Dagegen muffen wir und wehren, fo lange es ich euch annehmen, Beit ift."

"Aber worauf sollen wir unsere Hoffnung segen, daß BErr." solchen Uebelständen abgeholfen werde? Auf das Kir= chenregiment? Ich traue den Trägern des Kirchen- mahne aber euch, liel regiments perfonlich eine wohlwollende Gesinnung gegen bie da Zertrennung u das Recht der lutherischen Kirche zu, ich freue mich, daß Lehre, die ihr geleri das Cultusministerium das Berhalten der betreffenden | felbigen. Jest g Riefaer Kirchenvorsteher als ein moralisch nicht zu recht- einen keperischen fertigendes bezeichnet hat. Aber bennoch hat das Cul= mal und abermal ern tusministerium, dennoch haben bie in evangelicis be- rinther 5. (v. 11auftragten Staatsminifter, die Riefaer Borfteber im Amte einen Bruder ne gelaffen, weil sie meinten, die gegenwärtigen Bestim- ein Lästerer, . . . m mungen der Kirchenvorstandsordnung gaben kein ju= effen. . . . Thut v riftisches Recht zur Ausschließung derselben."

"Ebendeshalb verspreche ich mir auch nicht allzuviel Beispiel des Apostel von der vorliegenden Petition.\*) Sie geht an die Sy= node, diese wird von den Kirchenvorständen gemählt. verstockt maren und n Benn man das Berberben in den Kirchenvorständen um bem Wege vor der P fich greifen läßt, wie leicht kann es auch bie Synode er= fassen? Hat sich die Synode in einer einzelnen Sipung ju dem höchst berenklichen Beschlusse überrumpeln laffen, Die Berpflichtungsformel ber Geiftlichen abzuschwächen, ber Apostel ber Liebe, wie leicht kann sie sich auch bewegen lassen, diese Petition abzulehnen. Wenn aber auch diese Petition an= genommen wird, fo werden doch immer wieder die bleibet, der hat beide Begner unferer Rirdhe Binterthuren finden, um ben Bortlaut des Gesetzes zu umgehen und in die Kirchen= vorstände einzudringen. Wird die Petition aber abgelehnt, so haben wir uns durch das längere Dulven biefer Uebelftande mehr und mehr gebunden, sie auch femer zu bulden. Ich wiederhole es, die Petition ift gut, ich stimme ihr bei, aber sie genügt nicht, um unsere eigene

firchliche Stellung zu decken." "Worauf aber follen wir vertrauen? Einzig und allein auf Jesum Chriftum, ben Berrn ber Rirche, er schütt sie. Aber nur bann können wir auf ihn ver= trauen, wenn wir voll und ganz uns richten nach seinem heiligen Wort. Wenn wir aber hier in der Diöcesan= versammlung ganz ruhig mit Freigemeindlern tagen, so handeln wir gegen Gottes Wort. Schon bisber haben wir erfahren können, wie wenig Segen auf unsern Diö= cefanversammlungen geruht hat. Sie sollen nach § 31 zur Kräftigung ber Wirffamfeit ber Rirchenvorstände und zur Belebung ihres Interesses an firchlichen Un= gelegenheiten sich versammeln und es soll in ihnen ein freier Austausch ber Meinungen stattfinden. Schon bisher ift vieser Zwed bei uns nicht erreicht worden und konnte nicht erreicht werden, da die Mitglieder dieser Versammlung nicht auf demselben Glaubensgrunde fichen. Gin Austausch ber Meinungen fann nicht stattfinden ohne ein gegenseitiges Beben und Empfangen, wir durfen aber nicht Meinungen em, fangen und in uns aufnehmen, bie gegen Gottes Wort find. Daber war unsere Diöcesanversammlung nur ein Kampfplat für unfruchtbare Rämpfe."

"Bisher konnten wir nichts bagegen thun, weil wir unseren Wegnern nicht nachweifen konnten, daß fie bie Grundmahrheiten ber lutherischen Rirche verwerfen. Jest können wir es ihnen nachweisen, jest gilt uns aber auch das Wort Gottes, 2 Cor. 6.: Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. Denn was hat die Gerechtigkeit für Genieß mit ber Ungerech= tigfeit? was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß? Wie stimmt Christus mit Belial? ober was für ein Theil hat der Gläubige mit dem die ihre Anwesenheit

meine Söhne und I

"Jest gilt uns da ba bofe ift. Jest schrieben steht Apostel sonderte ab die nung 1 Timoth. 5. (x haftig fremder E 2. Briefe: wer übert Christi, der hat feir jemand zu euch fon nicht, den nehmet n nicht, denn werihn haftig seiner bös

"Im Gehorfam Schrift hatte nun b Antrag gestellt: Die betreffenden Mitgliet für unberechtigt, versammlung Theil z Untrag eingewendet, etwa so: bie Kird Rirchenvorstehern bae lung Theil zu nehme Riefaer Borfteber in fein Recht, uns über das Rirchenreaiment nicht ein Recht nehm

,,Gut. Menschlie Wort Gottes zu erfü aus, mer ba bofe Aber fein Gefet bir gehet aus von i weichet von den se Untrag in folgender

"Die Diocefai sie mit den fre Rirchenvorsteheri tagen mag."

"Dieser Untrag ift Riefaern Mitgliedern aber erflären wir un eintretenden Umständ versammlung zu verz

"Wird unser Ant möglich. Entweder dem Majoritatspring flären, daß sie von ein faer bestehen auf ihre die Majorität aus b

<sup>\*)</sup> Man wollte nemlich ein Gesuch eingeben, baß ftrengere Gefete in Betreff der Kirchenvorsteher erlaffen werden mochten.

# er Tutheraner.

ig: aus der Landeskirche auszu= sen wir uns wehren, so lange es

i wir unsere Hoffnung setzen, daß bgeholfen werde? Auf das Kir= traue den Trägern des Kirchen= ne wohlwollende Gesinnung gegen chen Kirche zu, ich freue mich, daß n das Verhalten der betreffenden er als ein moralisch nicht zu recht= jat. Aber bennoch hat das Cul= och haben vie in evangelicis be= ister, die Riesaer Vorsteher im Umte nten, die gegenwärtigen Bestim= orstandsordnung gäben kein juiöschließung derselben."

reche ich mir auch nicht allzuviel Petition.\*) Sie geht an die Sy= den Kirchenvorständen gewählt. erben in den Kirchenvorständen um eicht kann es auch die Synode er= Synode in einer einzelnen Situng den Beschlusse überrumpeln lassen, nel der Geistlichen abzuschwächen, auch bewegen lassen, diese Peti= enn aber auch diese Petition an= werden doch immer wieder die je Hinterthüren finden, um den 3 zu umgehen und in die Kirchen= n. Wird die Petition aber ab= uns durch bas längere Dulben hr und mehr gebunden, sie auch h wiederhole es, die Petition ist gut, er sie genügt nicht, um unsere eigene beden."

en wir vertrauen? Einzig und bristum, ben HErrn ber Kirche, er dann können wir auf ihn ver= l und ganz uns richten nach seinem in wir aber hier in der Diöcesan= big mit Freigemeindlern tagen, fo Vottes Wort. Schon bisher haben wie wenig Segen auf unsern Dib= geruht hat. Sie sollen nach § 31 Wirtsamfeit der Rirchenvorstände bres Interesses an firchlichen Un= ammeln und es foll in ihnen ein Meinungen stattfinden. Schon f bei uns nicht erreicht worden und werden, da die Mitglieder dieser auf demselben Glaubensgrunde ausch ber Meinungen kann nicht genseitiges Geben und Empfangen, cht Meinungen em fangen und in gegen Gottes Wort sind. Daher wersammlung nur ein Kampfplatz Rämpfe." vir nichts bagegen thun, weil wir

dt nachweisen konnten, daß fie i ber lutherischen Rirche verwerfen. ihnen nachweisen, jetzt gilt uns aber tes, 2 Cor. 6.: Ziehetnicht am it ben Ungläubigen. Denn igfeit für Genieß mit ber Ungerech= ch ein Besuch eingeben, baß ftrengere Be-

peraner bleiben wollen, nur noch Ungläubigen? ... darum gehet aus von ihnen dieselbe nicht mehr zu beschicken. und sondert euch ab, spricht der BErr, . . so will den Berrn Superintendent an, ob er mit der Minorität ich euch annehmen, und euer Bater fein, und ihr follt Diöcefanversammlung halten will. Ich glaube faum, meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige daß die vorgesetten Behörden ihn dazu nöthigen mürden." 56rr."

> mahne aber euch, liebe Brüber, bag ihr aufsehet auf die, weit fie in ihrer Gemeinschaft mit den Freigemeintlichen die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben ber Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von den= Jest gilt das Wort Titus 3. (v. 10.): selbigen. einen feterischen Menschen meite, wenn er ein= mal und abermal ermahnt ift. Es gilt das Wort 1 Corinther 5. (v. 11—13.): so jemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen und ift ein Abgöttischer ober ein Lästerer, . . . mit bemfelbigen follt ihr auch nicht effen. . . . . Thut von euch felbst hinaus, mer da bose ist. Jest haben wir uns zu richten nach tem Beispiel bes Apostel Paulus in Ephesus, von dem ge= schrieben steht Apostelgeschichte 9. (v. 19.): da aber etliche verstockt waren und nicht glaubten und übel redeten von dem Wege vor der Menge, wich er von ihnen und sonderte ab die Jünger. Jest gilt uns die War= nung 1 Timoth. 5. (v. 22.): "mache bich nicht theil= haftig fremder Günden" und die Auslegung, die der Apostel der Liebe, Johannes, dazu giebt in seinem 2. Briefe: wer übertritt und bleibet nicht in der Lehre Christi, ber hat keinen Gott. Wer in ber Lehre Christi bleibet, ber hat beide ben Bater und ben Cohn. Co jemand zu euch kommt und bringet diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Sause und grüßet ihn auch nicht, denn wer ihn gruget, ber macht fich theil= haftig feiner bofen Berte."

"Im Gehorsam gegen solche teutliche Stellen ter Schrift hatte nun ber Rirchenvorstand zu Ponifau ben Untrag gestellt: Die Dibcesanversammlung erflärt bie betreffenden Mitglieder des Riefaer Rirchenvorstandes für unberechtigt, an den Sitzungen der Diöcefan= versammlung Theil zu nehmen. Man hat gegen tiefen Untrag eingewendet, er sei ungesetlich. Man folgert etwa fo: die Rirchenvorstandsordnung sichert allen Rirchenvorstehern das Recht, an der Diöcesanversamm= lung Theil zu nehmen. Das Kirchenregiment hat Die Riefaer Vorsteher in ihrem Umte bestätigt. Wir haben fein Recht, und über die Rirchenvorstandsordnung und bas Kirchenregiment zu stellen, wir burfen ben Riefaern nicht ein Recht nehmen, welches bie Gesetze ihnen ga= rantiren."

"Gut. Menschliche Gesethe hindern uns alfo, bas Wort Gottes zu erfüllen: thut von euch felbst hin= aus, wer ba bofe ift. Wir fonnen bies nicht andern. Aber kein Gefet hindert uns, das Wort zu erfüllen: gehet aus von ihnen und fondert euch ab, weich et von den selbigen. Wir stellen baber unsern Antrag in folgender Form":

"Die Diöcefan verfammlung erflärt, baß fie mit ben freigemeindlichen Riefaer Rirdenvorstehern fernerhin nicht gemeinfam tagen mag."

"Dieser Antrag ist nicht ungesetzlich, er entzieht jenen Riefaern Mitgliedern nicht ihr gesetliches Recht, wohl aber erflären wir uns dadurch bereit, eventuell (je nach eintretenten Umftanten) auf unfer Recht zur Diöcefanversammlung zu verzichten."

"Wird unser Antrag angenommen, so ift zweierlei möglich. Entweder die Riesaer Mitglieder, die ja soust as Licht für Gemeinschaft mit der dem Majoritätsprincipe huldigen, fügen sich und ertimmt Christus mit Belial? oder flären, daß sie von einer Bersammlung wegbleiben wollen, eil hat der Gläubige mit dem Die ihre Unwesenheit nicht haben will. Der die Rie= saer bestehen auf ihrem formalen Rechte, bann scheidet Einem Joch mit ben Ungläubigen statt findet. die Majorität aus der Bersammlung aus und erklärt,

Dann fommt es auf

"Wird aber unser Antrag nicht angenommen, so tritt "Jest gilt uns bas Wort Rom. 16. (v. 17.): ich er- bie Minorität aus, und die Majorität mag zusehen, wie fommt. Die Minorität hat bann bas Bewußtsein, bem Worte Gottes Gehorsam geleistet zu haben, und ber BErr wird ichon wiffen, auf folden Gehorsam einen Segen zu legen. Amen." -

Auf diese Unsprache folgte nun in ber Diöcesan= versammlung eine heftige Disputation, in welcher natür= lich viel von "Liebe" geredet, aber auf Gottes Wort, worauf sich der theure Pastor Auerswald gestellt hatte, nicht eingegangen murde. Schließlich murde baher ber Untrag: "mit den freigemeindlichen Riefaer Rirchenvorstehern fernerhin nicht gemeinfam ju tagen", nemlich Diocefanversammlung zu halten, mit großer Majorität verworfen. Nun gab Pastor Auerswald folgende Erflärung ab:

"Da wir nach dieser Abstimmung Die Diöcesan= versammlung zu Großenhain nicht mehr als eine rein lutherische betrachten fonnen, sondern als eine aus Lutheranern und Freigemeindlichen gemischte ansehen, so erfläre ich zunächst im Namen bes Rirchenvorstandes Ponifau, daß wir derselben nicht länger beiwohnen fon= nen und fie auch in Zukunft nicht mehr beschicken werden, so lange bie Ursachen, die uns zum Austritte nöthigen, nicht beseitigt find. Ich überlaffe es den Undern, Die unsern Antrag mitgestellt hatten, ob fie ebenfalls ihrem Protest durch Worte einen Protest durch die That hin= zufügen werden."

Hierauf verließ Paftor Auerswald bie Berfammlung nebst einigen Gliedern des Ponifauer Kirchen= vorstandes und ben drei Kirchenpatronen von Ponifau, Sada und Rrafau, sowie noch drei anderen Paftoren.

Paftor Auerswald, welcher dies berichtet, fest binau:

"Der Schritt, ben wir gethan haben, wird verschieden beurtheilt werden. Die Folgen stehen in ber Sand bes BErrn, wir haben seinem Worte zu gehorchen. lange man uns nicht nachweist, daß die angeführten Aussprüche des göttlichen Wortes für die vorliegende Frage nicht entscheidend find, so lange meinen wir, bie Bestimmung, welche bie Rirchenvorsteher ju Diöcesanversammlungen beruft, ohne danach zu fragen, ob sie auf lutherischem Glaubensgrunde steben, lasse sich ohne Schaten und Berleugnung nicht ausführen. Wenn die Rirche in der Confirmation von denen, welche fie zum heiligen Abendmable zulaffen will, zuvor bas Befenntniß ber brei Artifel fordert, fo hat fie auch bas Recht, nur benen ein Kirchenvorsteheramt anzuvertrauen, welche ausdrücklich erklären, baß sie den Lehrinhalt des lutherischen Katechismus, unseres Laienbekenntnisses, als wahr anerkennen." -

Wir theilen Borstehendes nicht nur als ein erfreuliches Ereigniß in einer Kirche ber alten Beimath mit, sondern auch zur Warnung und Ermunterung für uns hier im "freien" America. Denn, leider! ift es nicht zu leugnen, daß es felbst hier, wo keine weltliche Obrigkeit der Rirche etwas aufzwingt, lutherisch fein wollende Gemeinden gibt, in benen Männer bas Rirchenvorsteheramt vermalten, welche ebenso wenig lutherischen Glaubens find, wie jene Glieder des Riefaer Kirchenvorstandes. freier aber bier die Rirche von allem außeren Zwange ift, um so unverantwortlicher ift es von Seiten einer Ge= meinde und ihres Predigers, wo ein solches Ziehen an

## Zur kirchlichen Chronik.

#### I. America.

Gottlose Brandpredigt. Aus Ward Beecher's Brandpredigt heben wir nur folgende Stelle aus: "An= fatt zu fragen, ob Gott beabsichtigte, Boston zu bemuthigen, lagt une in die Bufunft bliden und feben, was die Lehren find, die von folch einem Brandunglud genommen werden fonnen, wie diefes." Und mas find bie Lehren? — Daß man weniger feuergefährlich baue und beffere Löschanstalten einrichte! - Besef. 13, 10.

"Der Lutherische Berold." In ber Nummer dieses Blattes vom 7. November finden wir zu unserer Freude einen vortrefflichen Artifel Brn. Dr. G. Mol= dehnke's darüber, daß nach 3 Mos. 18. und 20. die Ehe mit der Frau des verstorbenen Bruders und die mit der Schwester ber verftorbenen Frau nicht erlaubt fei. Der Artifel Schließt mit folgenden Worten: "hier zu Lande fragt man wenig nach Chehindernissen durch Ber= wandschaft und Berschwägerung, in Deutschland ebenso= wenig, ba bispenfirt ber Landesherr durch seine Confiftorien sogar von ausbrücklichen biblischen Cheverboten G. B. von 3 Mof. 18, 12. 13.)! Diefer laren, in Bergog's Realencyflopadie III. 677 als milbere Auf= fassung der Kirchenordnung, und freiere Praris bezeich= neten sittlichen Gleichgiltigkeit muffen wir in unseren Tagen, wo der materialistische Zeitgeist alle Schranken nieberzumerfen fucht, entgegentreten, und felbft ber Gin= segnung folder Chen enthalten und bezeugen, bag auch | Anfang'?" bas natürliche geschlechtliche Gebiet nach Gottes Ort= nung durch mancherlei Schranken eingehegt ift, von welchen die Welt abnlich wie die 3 Mof. 18. 20. er= wähnten heidnischen Greuel ber Sittenlosigfeit verdorbe= nen Bölker nichts wissen will und darum mit schrecklichen Strafen von Gott bedroht wird (vgl. bef. 3 Mof. 18, 24. -30.). So fehr wir barum in ber heutigen Beit großer Berfahrenheit auf firchlichem Gebiete aus Un= wissenheit ohne Arg Ehen mit des Bruders Weib oder bes Beibes Schwester eingegangen find, nach Luther's vorbin angeführtem Grundfat Fol. 319 Nachsicht haben wollen, fo fehr muffen wir das Bolf belehren und warnen, daß es nicht burch Berachtung ber göttlichen Cheverbote Gottes Born auf sich herabziehe."

Der wiedertäuferische "Sendbote" vom 20. November theilt seinen Lesern mit, daß die Luthe= raner und baher auch die Miffourier Luthern für ben mit dem ewigen Evangelium mitten durch den Kirchen= himmel fliegenden Engel halten, und macht bazu bie Bemerfung: "Bas haben benn wir bazu zu fagen? Gar nichts, als: Lagt ihn fliegen!" Das ift eine ge= wiß hochft geistreiche Bemerkung, Die zugleich eine große Gutmuthigfeit offenbart. Der follte der "Sendbote" Luthern etwa barum unbehelligt fliegen laffen wollen, weil seine Flinte nicht so weit reicht?

herrn Kraft= und Stoff = Büchners erste Borlefung ift ganglich verunglückt. Selbst die Berrn Turner und andere Ungläubige fühlten sich, als sie ben Vorlefungssaal verließen, als ob sie in den ersten April geschickt worden seien. So schreibt unter Anderem ber New Yorker Correspondent der "Illinois = Staatszei= tung", die doch fonst auf Seiten ber Ungläubigen steht: "Dr. Ludwig Buchners erftes öffentliches Auftreten fand am letten Donnerstag in der Turnhalle statt, mährend seine weiteren Bortrage erft nach ber Bahl gu erwarten find. Der Gegenstand seines ersten war: Die Entstehung bes Menschen auf der Grundlage ber Entwidlungstheorie. 3ch kann über dieses erfte Auftreten feffor von Schulte erklart: "Lieber Freund, echauffiren bes berühmten Berfassers von "Rraft und Stoff' nicht (erhipen) Sie sich nicht so febr, ber Unfinn von bem aus eigener Wahrnehmung berichten, aber nach bem, Dogma ber Unfehlbarkert wird ja nicht veröffentlicht nieberzulegen sich gebrungen fühlte, wies

was mir darüber von einem wissenschaftlichen werden." Arzte — scheint eine Tautologie, ist aber hierzuland feine — mitgetheilt wurde, ift der Eindruck, den Dr. Buchners Bortrag gemacht hat, weber bem Inhalt nicht." Gerade fo fteht es befa noch ber Form nach ein besonders gunftiger gewesen. Un dem Inhalte wurde getadelt, daß derfelbe durchaus weder Anderes noch mehr geboten habe, als in den be= fannten Schriften bes Berfaffere von "Araft und Stoff und Anderer bereits zu lesen, und der Vortrag foll weder anregend noch anziehend gewesen sein, um so weniger, als herr B. nur ablief't, und zwar fehr rasch, wenn auch mit einem sehr sonoren Organe. Außerdem verwies Dr. B. wiederholt auf seine eigenen Bücher, was bei einem populären Bortrage, ber ein felbstänbi= ges Ganze und fein referens sine relato sein sollte, geradezu als Fehler zu bezeichnen sein wurde."

Stellung unferer hohen Staatsbeamten zur Kirche. Der "Christian Advocate" bemerkt in einem Artifel über ben jungft verstorbenen Seward (der ohne Meußerungen eines Glaubens verschieden ift) unter Anderem Folgendes: "Rein Prafident ber Bereinigten Staaten ift mahrent feines Amtstermins je= mals ein Kirchenglied ober ein Abendmahlsgaft gewesen, und, mit etlichen höchst anerkennenswerthen Ausnah= men, scheint diese Regel von allen unsern hervorragenden Männern befolgt zu werden, mogen diefelben nun bem Civil = oder dem Militärstande angehören. werden unfere großen Männer den Spruch versteben und beherzigen: "Die Furcht Gottes ift der Weisheit

#### II. Ausland.

Unirte Lehrzucht. In Lemgo im Lippischen wurde jungst ein bortiger lutherischer Paftor beswegen um zehen Thaler gestraft, daß er den Pastor Knak auf seiner Kanzel hatte predigen laffen, tropdem daß dem letteren das Predigen vom Confistorium verboten mor= den sei. Was für einer schweren Regerei huldigt denn nun aber ber Paftor Anaf, daß selbst ein unirtes Consistorium ihm die Canzel verboten hat? — Der Reterei: daß sich die Sonne um die Erde, nicht die Erde um bie Sonne breht! Siehe, lieber Leser, fo fteht es in ber unirten Kirche: ba können bie Prediger immerhin leug= nen, daß Christus der mahre ewige Sohn Gottes, vom Beiligen Geift wunderbar empfangen, von ben Tobten erstanden und gen himmel gefahren ist; das wird höch= stens als eine Unvorsichtigkeit gerügt, weil diese Artikel ja noch ungewiß seien: wenn aber ein Prediger lehrt, baß sich die Sonne um die Erde bewege, bas ist einem unirten Consistorium eine furchtbare, schauerliche, feelen= verderbliche Reperei, benn die Lehre, daß fich die Erbe um bie Sonne bewege, ift ihm ein feststehender Glaubens= artifel, beffen Leugnung mit Absetzung gu ftrafen fei.

Glaube an die Unfehlbarkeit des Pabftes. Damit sieht es offenbar auch bei benen, bie jest bafür eifern, fehr windig aus. Der Bischof von Rottenburg Befele hatte erft ertlärt, er werbe ben Beschluß, bag ber Pabst unfehlbar sei, nimmermehr verfündigen, es moge ihm gehen, wie ihm wolle, benn er wurde baburch feine "Gewissensruhe" verlieren, die ihm höher stehe, als alle zeitlichen Bortheile — und jett erklärt er: nachdem er vie Infallibilität, des Pabstes angenommen habe, nun | ju halten hatte, einstweilig burch einen ni habe er bie Gewiffensruhe erft recht! Berr Reichens= perger und herr Bindthorst sind jest wuthende Ber= theidiger ber Unfehlbarkeit bes Pabstes, und boch hatte Berr Reichensperger noch vor zwei Jahren bem Pro-

Und herr Windthorft: proclamirt wird, bin ich in sechs L bas kann ich nicht glauben, und hiefigen Erzbischof Renrick. Erft cil felbst die Lehre von der pabstli eine Lächerlichkeit erflärt und jest bas nennt bann bie pabstliche brochene Glaubenseinigfeit! Das

In Rom fand am 4. März d. Bibelgesellschaft ftatt, und fi vorher war kein Raum mehr Treppen, in ben Gängen, außen Theater Argentina stand eine g einem Gebet des Waldenser Geist die Feier. Den Borfit führte, b liener hiefür finden ließ, der englisd Sefretar Reell berichtete gunach mit einem Grundkapital von 20 daß ein Freund des Werkes weite geboten habe, und bag man a Einnahme von 25,000 Franken be Nun überbrachte Ribetti die C Rirche, der ältesten Bibelgesellsche Bibel vor Alters auswendig ler lieren zu konnen, bis fie am Un hunderts trop ihrer Armuth mit 1500 Thalern ihre Bibel bruden in der Reformirten Rirchenzeitur alten Sünder im Batican zu Mi er hörte, daß sich in seinem Rom versammle, ohne daß er sie sam brennen fonnte?

#### Rirdliche Radri

Nachdem ber bisherige Paftor ber biefig Diftricte - Gemeinde gur heiligen Dreie Schaller, feine Erwählung gum Profe figen Concordia - Seminar als einen gi seine Gemeinde sich ebenfalls von ber überzeugt und in bie Annahme besselben rem Bergen, eingewilligt hatte, hat ber & tag nach Trinitatis feine Abschiedspredig halten und ift berfelbe nun in bas Ge aller Bewohner besfelben bereits eingezo nach Seinem beiligen Rathe alfo gefügt, neuen Professors unfere Unftalt feinen & perfonal erhalten hat. Berr Profeffor C lich von ber vacant gewordenen Dreieinig Louis ju ihrem Prediger und Seelforger e bem auch er biefe Wahl als einen vom S fannt, die erbetene Entlaffung von ber bie halten und hierauf ben Ruf angenommen ften Sonntage nach Trinitatis burch ben ftricts, Srn. Paftor F. Bunger, unter Af nach Saltung einer Installations - Prebi ben Prafes, feierlich in fein neues Umt hat es benn bem DErrn gefallen, beibe, gemeinbe und unfer Seminar ju St. Lou ju betrüben, als ju erfreuen, ihnen ju net

Möge benn ber BErr bas Dpfe , welch als unsere Synobe burch ihre Bertreter, gebracht hat, zur Förderung Seines Reiche thum Seiner Gnabe. - Schluglich fei b behörde, bamit in ber Wahl eines Nachfol nichts übereilt werde, zunächst darauf beda ftene biejenigen Lectionen, welche Sr. Pro ten Silfelehrer, ben Studiofus Brn. E.

Um Dienstag, ben 29ften October, mui Sanfer und Conrector Bifchoff burch S in ibr neues Amt an biefiger Unftalt einge zeigte in feiner bei biefer Belegenheit geha unfere Trauer barüber fei, bag Berr Pro



aft und Stoff fein, um so var sehr rasch, genen Bücher, ein selbständi=

űrde." itsbeamten enen Seward verschieden ist) ent der Ver= tstermins je= dgast gewesen, then Ausnah= rvorragenden ren. Wann uch verstehen

m Lippischen tor beswegen dor Anak auf dem daß dem verboten wor= huldigt benn unirtes Con= Der Reterei: Erde um die ht es in der ımerhin leug= Gottes, vom n den Todten 18 wird höch= l diese Artikel drediger lehrt, as ift einem rliche, seelen= sich die Erde er Glaubens=

strafen sei. 8 Pabstes. ie jest dafür 1 Rottenburg luß, daß ber en, es möge dadurch seine tehe, als alle nachdem er ithende Ver= id doch hatte n dem Pro=

schaftlichen werden." Und herr Bindthorft: "Benn das Dogma ber hierzuland proclamirt wird, bin ich in sechs Wochen excommunicirt, Sindruck, den das fann ich nicht glauben, und das glaube ich auch er dem Inhalt nicht." Gerade fo steht es bekanntlich auch mit bem tiger gewesen. hiesigen Erzbischof Kenrick. Erst hatte er auf dem Conselbe durchaus cil selbst die Lehre von der pähstlichen Unfehlbarkeit für ils in den be= eine Lächerlichkeit erklärt und jett — duckt er sich. Und das nennt dann die pabstliche Rirche ihre ununter-Bortrag foll brochene Glaubenseinigfeit! Daß es Gott erbarme!

In Rom fand am 4. März d. 3. die Eröffnung einer e. Außerdem Bibelgesellschaft statt, und schon eine volle Stunde vorher war kein Raum mehr zu finden. Auf den Treppen, in ben Gängen, außen auf bem Plat vor bem to sein sollte, Theater Argentina stand eine zahllose Menge. Mit einem Gebet des Waldenfer Geiftlichen Pons begann Die Feier. Den Borfit führte, da sich noch kein Itaate" bemerkt liener hiefür finden ließ, der englische Admiral Fischburne. Sefretar Reell berichtete zunächst, daß die Gefellschaft mit einem Grundfapital von 2000 Franken beginne, daß ein Freund des Werkes weitere 2500 Franken angeboten habe, und daß man auf eine erfte Jahres= Einnahme von 25,000 Franken hoffen zu durfen glaube. Nun überbrachte Ribetti Die Grufe ber Waldenfer-Rirche, der ältesten Bibelgesellschaft, deren Glieder bie lben nun dem Bibel vor Alters auswendig lernten, um sie nie ver= lieren zu fonnen, bis fie am Unfang bes 16ten Jahrhunderts trop ihrer Armuth mit einem Aufwande von der Weisheit 1500 Thalern ihre Bibel drucken ließen. Go lesen wir in der Reformirten Kirchenzeitung. Wie mag bem alten Gunder im Batican zu Muthe gewesen fein, als er hörte, baß sich in seinem Rom eine Bibelgefellschaft versammle, ohne daß er sie sammt ihren Bibeln ver= brennen fonnte?

#### Rirdlige Ragrichten.

Nachdem der bisherige Paftor der hiefigen evangelisch-lutherischen Diftricts - Gemeinde gur heiligen Dreieinigfeit, Berr Paftor G. Schaller, feine Erwählung jum Profesor ber Theologie am biefigen Concordia - Seminar als einen göttlichen Ruf erkannt und feine Gemeinde sich ebenfalls von der Göttlichkeit biefes Rufes überzeugt und in die Unnahme desselben endlich, obwohl mit schwerem Bergen, eingewilligt hatte, hat ber Genannte am 25ften Sonntag nach Trinitatis feine Abschiedspredigt über Apoftg. 20, 32. gehalten und ift berfelbe nun in bas Geminar gur großen Freude aller Bewohner besfelben bereits eingezogen. Gott hat es jeboch nach Seinem heiligen Rathe alfo gefügt, bag burch ben Eintritt bes neuen Professors unfere Unstalt feinen Zumache an ihrem Lehrerperfonal erhalten hat. herr Professor E. A. Brauer ift nemlich von der vacaut gewordenen Dreieinigfeits-Gemeinde ju Gaint Louis zu ihrem Prediger und Seelsorger erwählt worden und, nachdem auch er diefe Bahl als einen vom DErrn tommenden Ruf erfannt, die erbetene Entlaffung von der hiefigen Auffichtebehörde erhalten und hierauf ben Ruf angenommen hatte, ift berselbe am 26. sten Sonntage nach Trinitatis durch den Prafes des westlichen Diftricts, Grn. Paftor F. Bunger, unter Affifteng bes Unterzeichneten, nach Saltung einer Justallations - Predigt über Joel 2, 23. burch ben Prafce, feierlich in fein neues Umt eingeführt worben. Go hat es benn bem DErrn gefallen, beibe, die liebe Dreieinigfeitsgemeinde und unser Seminar ju St. Louis, ju gleicher Beit fomobl gu betrüben, als zu erfreuen, ihnen zu nehmen und zu geben.

Möge benn ber DErr bas Opfer, welches sowohl jene Gemeinde, als unfere Synobe burch ihre Bertreter, Seinem heiligen Willen gebracht hat, gur Forderung Geines Reiches fegnen nach bem Reichthum Geiner Gnabe. - Schluglich fei bemerft, daß die Auffichtebehörde, damit in der Bahl eines Nachfolgers orn. Prof. Brauer's nichts übereilt werde, junachft barauf bebacht gewesen ift, bag menigftens biejenigen Lectionen, welche Gr. Prof. Brauer im Profeminar n habe, nun | zu halten hatte, einstweilig durch einen nur interimistisch angestellrr Reichens= ten Silfslehrer, ben Studiosus Hrn. E. Kähler, gehalten werden. C. F. B. Walther.

Um Dienstag, ben 29ften October, murben bie Berren Director Sanfer und Conrector Bifch off burch Berrn Dr. Gihler feierlich in ihr neues Umt an hiefiger Auftalt eingeführt. herr Dr. Gihler in von dem unfere Trauer bei diefer Gelegenheit gehaltenen Rebe, wie gerecht unsere Trauer barüber fei, daß herr Prof. Sarer bas Directorat veröffentlicht niederzulegen sich gedrungen fühlte, wies aber auch nach, wie viel



Urfache jum Danke gegen Gott und ju herzlicher Freude wir hatten, ba Berr Paftor Sanfer ben Beruf an bas Directorat angenommen habe und auch herr Paftor Bifchoff jest als Lehrer eintrete.

Möge Gott ber DErr unferer Unstalt ferner ein gnäbiges Bebeihen ichenken und auf Lehrern und Schülern Seine reiche Bulb und Gnade ruhen laffen!

Die hiefige Zions - Gemeinde, durch bie Berufung des herrn Paftor Sanser jum Director bes Gymnasiums ju Fort Bayne vacant geworden, berief Herrn Pastor Fick aus Collinsville zu beffen Nachfolger. Es nahm berfelbe ben Beruf an, nachdem er von seiner Gemeinde, welcher er feit mehr benn breigehn Jahren treulich und mit großem Segen gebient hatte, im Frieden entlaffen worben war. Um 24ften Sonntag nach Erinitatie, gerabe an Luthers Geburtstage, den 10ten November, murde er benn im Auftrage bes ehrm. Prafidiums bes Deftlichen Diftricts von dem Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor Otto Rolbe in feine neue Gemeinde eingeführt. Bahrend an jenem Tage, ja in jener Stunde bie in der vorhergehenden Racht ausgebrochene Feuersbrunft noch schredlich wuthete und ein Gebaube nach bem andern in Afche legte, war es uns burch Gottes Gnade vergönnt, in unserem Kirchlein die Feier ungeftort zu halten.

Möge benn burch diefe Einführung ber lieben Gemeinde und unserer ganzen östlichen Districts-Synode ein Luther geboren worden fein! Und möge biefce treuen Anechtes Chrifti Arbeit bier im Often gesegnet sein, wie es im Besten in einem fo reichlichen Mage ber Rall war!

Seine Abreffe ift: Rev. H. Fick,

286 Shawmut Ave. Boston, Mass.

Bu gleicher Beit erlaube ich mir, bei biefer Gelegenheit unferem lieben lutherischen Bion die freudige nachricht zu bringen, daß es und mit bes BErrn Silfe gelungen ift, in meiner Gemeinde eine ev.-lutherische Freischule gu gründen für alle Rinder von vier bis fieben Jahren. Gie ift nun erft feit brei Wochen im Gange und jählt 21 Kinder .. Auf biese Beise hoffen wir das reine lautere Bort in viele kleine Bergen zu pflanzen und fo den hiesigen beidnischen Freischulen in einer rechten Weise entgegen zu arbeiten. Der DErr wolle Ihm in Gnaden auch diefes kleine Pflänglein gefallen laffen, und geben, daß es viel Frucht bringe zum ewigen Leben! Umen.

Bofton, Maff., ben 10. Nov. 1872.

A. Biemenb.

#### Miffionsfefte.

Am achten October b. 3. ward das jährliche Miffionsfest in ber Gemeinde des Unterzeichneten abgehalten. Der hErr, unser Gott, hatte uns fehr freundliches Better verliehen, fo daß bie lieben Feftgafte, die fich ichon lange auf diefes Fest gefreut hatten, von nah und fern herbei eilen fonnten, sowohl aus meinen beiden Filialen, als auch aus der Gemeinde des herrn Paftor Seidel in Quincy. Nachdem herr Paft. Baumgart aus Barfam am Morgen unfere Seelen mit einer herzergreifenden Predigt über Matth. 25, 34. erquidt hatte, wurden auch durch den Dieust der lieben Frauen unfre Leiber an langen Tafeln im Freien mit Speise und Trank reichlich verforgt. Um Nachmittage hielt Berr Paft. Seidel einen anziehenben Vortrag aus ber Missionsgeschichte über bie Amtewirffamfeit Ansgars. Um Abend hielt herr Paft. Nüpel von Beft Ely eine erbauende Predigt über Joh. 15, 17-21., worauf die Feier bes heiligen Abendmahls folgte. Damit war das Fest beendigt, und von allen Seiten hörte man: Das war ein herrliches, vom HErrn und reichlich gesegnetes Fest. Für die beiden folgenden Tage mar eine gemischte Conferenz angesagt, welche mit einer fräftigen Abendpredigt von herrn Paft. Miegler in Palmyra über Rom. 1, 16. beichloffen marb.

Die Miffionsfeft-Collecte betrug 30 Dollars mehr, als im vorigen Jahr, in runber Summe \$90.00, wovon \$25.00 für bie Synodalkaffe nach St. Louis, \$20.00 für bas Schullehrerseminar nach Addison und \$45.00 für die Beibenmiffion nach hermannsburg geschickt werben follen.

Dem DErrn, der fich fo herrlich ju uns befannt, fein Bauflein unter und erhalten hat und noch unter und maltet, allein die Ehre! Reofuk Junction, Adams Co., Ill.

#### Mifionsfeft in New Yort.

Bie der Bericht über das Missionsfest in Baltimore zeigt, gibt es, wenn wir hier im Often ein Miffionsfest feiern wollen, viele und große Schwierigfeiten ju überwinden; befondere in unferer großen Beltstadt New Jorf wohnen die Glieder unferer Gemeinben fo zerftreut, bag es faft unmöglich ift, ein gemeinsames Geft gu feiern; benn abgesehen bavon, bag bie Meiften an Wochentagen fcmer abkommen konnen, muffen faft Alle per Gifenbahn, Sabrboot und Pferdebahn reifen; nimmt man dazu noch die oft fo gefährlichen Straffenübergange in ber Stadt felbft in Betracht, fo wird man einsehen, wie schwer es hält, mit Frauen und Kindern größere Entferumgen gurudgulegen.

Dennoch entschloffen wir hier in New York uns in Gottes Ramen, wenigstens einen Berfuch ju machen, ein gemeinsames später unter einer fcwe

Miffionsfest gu feier October, ber Ort ein Caft River. Der T Ralte und fast jebe e ziemlich die Ginzigen stätigten sich nicht, ei plage ein, fo daß zu fammen famen. S halb elf Uhr unfere ? Paftor F. König bie I aus er zeigte, welch' inbem er und von ber hat in bas Reich feine Erlöfung durch fein & daß es aber, weil Chr bern für alle Meniche Pflicht fei, allen Men fündigen.

Sierauf hielt Paft. auf Grund von Matth Menfchen noch in Fir gering im Berbältniß ber Miffionare fei, unt ber Ernte gu bitten, ba ihres Theils die Band thun, was an ihnen fe

Diermit folof bie 2 ihr Mittagsmahl einz uns wieber und Dire bielt eine Unfprache i innere Mission und n Felde fei. — Endlich ! Emigrantenmiffion.

Trop des empfindlid hatten boch Alle standh stimmig beschlossen wi wieder ein solches Fest Versammlung den Fra Jorf berglicher Dant fi war, jog ein Jeder fr ergaben bie Gumme ! vereine noch \$25.00 h

Gott gebe in Gnab einen gesegneten Fortge

#### Erntel

Die evang.-lutherifd Red Bud, 3ll., feie fähriges Erntebant- un beauftragt, barüber zu

Wir halten zwar nie Gottes geschieht, ange oft viel Gitelfeit mit un schweigen nicht recht fe wohl mal die Sandlu Gottestaften legt; obe gethan, Marc. 14, 6. mann hat eine gute T Jahren eine große, f Himmel ragenden Thu Menschen die ewige & fordern mit ihren harm auf. Um 26ften Dcto Erntebantfeft. Mit ei murbe bie Feier eröffn Ortopfarrer. Die er Gleichniß vom reichen 16-21. Am Nachi Göhringer von Masco beredter und gefalbter Danf am Erntefei man banken folle.

Sonntag, ber 27fte Morgens 10 Uhr preb über 1 Cor. 13, 13. weise nach, wie bas D 2) ein Werf ber Soffn mittage hielt ber Unter 10. 11. ju Grunde lag.

Der Ortspfarrer ern feit im Reiche Gottes Segen entlaffen murbe Reiches Gottes erhoben Noch ift zu erwähn

schönen Kircheneigenthu Gemeinben bauen auch Gott und zu herzlicher Freude wir hatten, n Beruf an bas Directorat angenommen r Bischoff jest als Lehrer eintrete.

unserer Anstalt ferner ein gnäbiges Ge-Lehrern und Schülern Seine reiche Hulb W. S. St.

meinbe, burch bie Berufung bes Berrn ector bes Gymnasiums zu Fort Wayne herrn Paftor Fid aus Collinsville gu hm berfelbe ben Beruf an, nachbem er der er feit mehr benn breigebn Jahren begen gebient hatte, im Frieden entlaffen n Sonntag nach Trinitatis, gerabe an 10ten November, wurde er benn im Aufs des Destlichen Diftriets von bem Unterbes herrn Pastor Otto Kolbe in seine t. Während an jenem Tage, ja in jener rgehenden Nacht ausgebrochene Feuersthete und ein Gebäube nach bem anbern burch Gottes Gnabe vergonnt, in unfegestört zu halten.

Einführung ber lieben Gemeinde und unricts-Synobe ein Luther geboren worden men Anechtes Christi Arbeit hier im Often Besten in einem so reichlichen Mage ber

Rev. H. Fick. 36 Shawmut Ave. Boston, Mass.

e ich mir, bei biefer Gelegenheit unferem ie freudige Nachricht zu bringen, baß es gelungen ift, in meiner Gemeinbe eine u gründen für alle Kinder von vier bis un erft feit brei Wochen im Gange und iese Weise hoffen wir bas reine lautere n zu pflanzen und fo ben hiesigen heibter rechten Weise entgegen zu arbeiten. Gnaben auch dieses kleine Pflänzlein gebağ es viel Frucht bringe gum ewigen

Mov. 1872.

M. Biemenb.

#### Missionsfeste.

t. ward bas jährliche Missionsfest in ber eten abgehalten. Der HErr, unser Gott, Better verliehen, so baf bie lieben Festauf biefes Fest gefreut hatten, von nah iten, sowohl aus meinen beiben Filialen, be bes herrn Pastor Seibel in Quincy. ngart aus Warfaw am Morgen unfere ifenden Predigt über Matth. 25, 34. erdurch ben Dienst ber lieben Frauen unfre m Freien mit Speise und Trank reichlich ge hielt Herr Past. Seibel einen anziehenffonsgeschichte über bie Amtewirksamkeit elt herr Past. Nüpel von West Ely eine 30h. 15, 17—21., worauf bie Feier bes te. Damit war bas Fest beenbigt, und in: Das war ein herrliches, vom HErrn eft. Für bie beiben folgenben Tage war ngesagt, welche mit einer kräftigen Abend-Miegler in Palmyra über Rom. 1, 16.

te betrug 30 Dollars mehr, als im voriumme \$90.00, wovon \$25.00 für bie uis, \$20.00 für das Schullehrerseminar ) für bie Beibenmiffion nach Bermanns-

o berrlich ju uns befannt, fein Sauflein b noch unter uns waltet, allein bie Ehre! 18 Co., Ia. C. Meyer.

#### feft in Rem Port.

oas Missionsfest in Baltimore zeigt, gibt ften ein Diffionsfest feiern wollen, viele t ju überminben; besondere in unferer rf wohnen bie Glieber unserer Bemeinift unmöglich ift, ein gemeinsames Geft gu Davon, bag bie Meiften an Wochentagen muffen faft Alle per Gifenbahn, Fahrboot nimmt man bagu noch bie oft fo gefährin ber Stabt felbft in Betracht, fo wirb es halt, mit Frauen und Rinbern größere

wir bier in New Norf uns in Gottes

Missionsfest zu feiern. Der bazu ausersehene Tag war ber 17te Detober, ber Drt ein iconer Privatpart am Juge ber 83ften Strafe, Caft River. Der Morgen bes Tages brachte eine empfindliche Kälte und fast jebe einzelne Reisegesellschaft prophezeite, daß sie so ziemlich die Einzigen sein wurden. Aber diese Prophezeiungen be-stätigten sich nicht, eine Partie nach der andern traf auf dem Festplate ein, so daß zu unserer großen Freude fast 300 Personen zusammen kamen. Go fingen wir benn in Gottes Namen gegen halb elf Uhr unfere Festfeier an. Nachbem gefungen war, hielt Paftor &. Ronig bie Miffionspredigt über Coloff. 1, 12-14., woraus er zeigte, welch' große Gnabe Gott uns Chriften erwiesen, indem er une von ber Obrigfeit ber Finfternig errettet und verfest hat in bas Reich seines lieben Sohnes; an welchem wir haben bie Erlösung burch fein Blut, nämlich bie Bergebung ber Gunben ; bağ es aber, weil Chriftus biefe Gnabe nicht allein für une, fonbern für alle Menschen erworben hat, barum auch unsere beilige Pflicht fei, allen Menschen biefe Gnabe Gottes in Chrifto gu verfünbigen.

hierauf hielt Paft. Beifel sen. eine Rebe über außere Miffion auf Grund von Matth. 9, 38., worin er zeigte: wie viele Millionen Menschen noch in Finsterniß und Schatten bes Tobes figen; wie gering im Berhältniß zu ber großen Menge ber Beiben bie Bahl ber Missionare fei, und endlich seine Buborer aufforderte, ben Berrn ber Ernte gu bitten, baf er Arbeiter in feine Ernte fenbe, aber auch ihres Theils die Bande nicht in ben Schoof zu legen, sonbern gu thun, was an ihnen fei, bag bas Reich Gottes ausgebreitet werbe.

hiermit fcblog bie Bormittagofeier und bie Bafte gerftreuten fich, ihr Mittagemahl einzunehmen. Um zwei Uhr versammelten wir uns wieder und Director Solls von bem Wartburg Waisenhaus bielt eine Unsprache über innere Miffion, worin er zeigte, mas innere Mission und wie groß und wichtig bie Arbeit auf biesem Felbe sei. — Endlich hielt noch Missionar St. Keyl eine Rebe über Emigrantenmiffion.

Trop bes empfindlich falten Winbes, ber von ber Gec herblies, hatten boch Alle ftanbhaft bis zum Schluß ausgehalten, und einftimmig beschloffen wir, fo Gott will und wir leben, nachftes Jahr wieber ein folches Geft zu feiern. Rachbem noch auf Beschluß ber Berfammlung ben Frauenvereinen von Sarlem, Jorfville und New Jort herglicher Dant für ihre freundliche Bewirthung ausgesprochen war, jog ein Jeber frohlich seine Strafe. — Die beiben Collecten ergaben bie Summe von \$175.00, wozu bie genannten Frauenvereine noch \$25.00 bingufügten.

Gott gebe in Gnaben, bag bas nun einmal angefangene Berf einen gesegneten Fortgang nehme jum Beil vieler Geelen! G.

#### Erntebant: und Miffionsfeft.

Die evang.-lutherische Gemeinde bes herrn Paftor Erdmann bei Red Bub, 3ll., feierte am 26sten und 27sten October ihr bies-jähriges Erntebant- und Missionsfest und ber Unterzeichnete murbe beauftragt, barüber zu berichten.

Bir halten zwar nicht viel barauf, wenn Alles, was im Reiche Gottes geschieht, angezeigt und veröffentlicht wird; benn es läuft oft viel Citelfeit mit unter. Aber es gibt auch Thaten, bie zu verichweigen nicht recht fein wurde. Auch ber BErr Chriftus ruhmt wohl mal bie Sandlung ber Wittme, Die ein Scherflein in ben Gotteskaften legt; ober fagt von Maria: fie hat ein gutes Werf gethan, Mare. 14, 6. Auch bie Gemeinde bes Ehrw. Prafee Erbmann bat eine gute That gethan. Gie baute nämlich vor einigen Jahren eine große, icone Bridfteinfirche mit prachtigem, jum Simmel ragenden Thurme, ber wie ein gewaltiger Zeigfinger ben Menschen bie ewige Beimath weif't. 3wei Gloden im Thurm forbern mit ihren harmonischen, feierlichen Tonen gum Lobe Gottes auf. Um 26ften October riefen bieselben bie liebe Gemeinbe gum Erntebankfeft. Mit einem volltonigen Chor- und Gemeinbegefang murbe bie Reier eröffnet. Den Altargottesbienft übernahm ber Ortspfarrer. Die erste Predigt hielt Schreiber bieses über bas Gleichnig vom reichen Manu, beg Feld wohl getragen, Luc. 12, 16-21. Um Nachmittage predigte ber junge, madere Paftor Göhringer von Mascoutab, 3a., über ben 100ften Pfalm. In beredter und gesalbter Beise behandelte er bas Thema: "Unfer Dant am Erntefeste", und zeigte, 1) wofür - , 2) wie man banten folle.

Sonntag, ber 27fte October, wurde ber Miffionsfeier gewibmet. Morgens 10 Uhr predigte Paftor Bötticher von Mount Pulasti über 1 Cor. 13, 13. Er wies in feiner frifchen, popularen Rebeweise nach, wie bas Missionswert fei 1) ein Wert bes Glaubens, 2) ein Werf ber hoffnung, 3) ein Werf ber Liebe. Um Rachmittage hielt ber Unterzeichnete bie Schlugprebigt, welcher Jef. 53, 10. 11. au Grunde lag.

Der Ortspfarrer ermahnte ichlieflich vom Altar aus gur Thatigfeit im Reiche Gottes; worauf bie Festversammlung mit bem Segen entlaffen wurde. Die an biesem Tage zum Besten bes Reiches Gottes erhobene Collecte betrug \$174.90.

Roch ift zu erwähnen, bag biefe thatige Gemeinde auf ihrem iconen Rircheneigenthum feinen Dollar Schulben bat. Manche Gemeinben bauen auch wohl große und icone Rirchen, leiben aber n Berfuch ju machen, ein gemeinsames fpater unter einer fcwer brudenben Schulbenlaft, bie bem Gebeiben

einer driftlichen Gemeinde im Wege fteht. Das icone Beispiel besagter Gemeinde follte alle Gemeinden antreiben, ein Gleiches ju thun. Wer im Aleinen, b. h. im Irbifden, nicht treu ift, als ein guter Saushalter, wer will ihm bas Große, bas himmlifde, anvertrauen?

Quincy, 3fl., ben 2, Nov. 1872.

#### Befanntmadung.

berr Paftor S. B. Dieberich ift vom Bahlcollegium burd Stimmenmehrheit jum Professor am Gymnasium in Fort Wayne erwählt worben.

Die Synobalgemeinden haben innerhalb acht Bochen ibre Stimmen für ober gegen biefe Bahl einzusenben. Diefenigen, welche ihre Stimme nicht einsenben, werben als zustimmenb betrachtet.

Th. Brobm, Secretar bes Bahleollegiums.

#### Ein ichones neues Bud.

Die Lehre von der Rirche. Aus der heiligen Schrift und gemäß ben Betenntniffen ber lutherischen Rirche dargestellt von Fr. Brunn, luth. Pfarrer. Dresben, Juftus Naumanns Buchhandlung (Beinrich Naumann).

Ber fich über bie wichtige Frage von ber Rirche unterrichten will, bem rathen wir, biefes ichone Buch unferes theuren Brunn gu faufen und gu lefen. Es ift barin mit allgemein verftanblicher Darftellung eine Grundlichfeit verbunden, wie fie fein anderes Buch biefer Urt auszeichnet. Nach einer Ginleitung über bie Wichtigfeit ber Lehre von ber Rirche, über bie Sauptabwege, nämlich Ueberfcapung ber unfichtbaren Rirche einerseits und ber fichtbaren anberfeits, fowie über die Unterscheibung ber Kirche im eigentlichen und uneigentlichen Sinne, handelt ber Berfaffer in vier Capiteln hauptfachlich folgenbe Stude ab: 1. Bas bie Rirche eigentlich fei; 2. ihre Eigenschaften; 3. ihre Kennzeichen; 4. endlich ihre Ordnungen. In biefer Schrift durfte ebenso ber Theologe, wie ber einfachfte Chrift, ben golbenen Faben besiten, ber ihn ficher bewahrt, in Betreff ber fo wichtigen Lehre von ber Rirche in ben jest allenthalben fich öffnenben Irrgarten fich nicht zu verlieren. Das Buch umfaßt 105 Seiten in Detav, fostet 45 Cents und ift bei unserem Generalagenten Brn. M. C. Barthel gu haben.

#### Unfer neuer Kalender für das Jahr 1873,

nun gum Berfenben fertig, enthält außer bem bisherigen Stoff erftlich eine hochft intereffante Beschichte mit ber Ueberschrift: "Der Freigeist", und hierauf kleinere Artifel unter folgenben Titeln: Alerander von Sumbodt, Bom Bibellefen, Die verschiedenen Zeitrechnungen, Der Namen-Ralender, Das Fegfeuer ein Pfaffenbetrug, Eines römischen Priefters Bekenntnig und Bitte auf bem Tobbette, Beständniß eines römischen Pfaffen, Füllsteine. — Wir meinen, fein Glieb einer beutschen Gemeinbe unserer Synobalconferem follte ohne biefen Ralender fein. Der Preis ift: 10 Cente für ein Eremplar, 90 Cente bas Dupent (bas Porto eingeschloffen).

#### Confereng = Anzeigen.

Die nachfte Bierteljahre - Confereng ber Lehrer von Saint Louis und Umgegend wirb, will's Gott, am 27ften December Bor- und Rachmittage und am 28ften December Bormittage im Dreieinigfeite - Diftrict gu Gt. Louis in ber Dochfdule abgehalten werden. - Begen Logis wende man fic bei ber Unfunft an ben Unterzeichneten, Rr. 1810 South 8th Str., St. Louis, Mo. Defar Gotich.

Die Neu England Paftoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, vom 26sten bis 28sten December in Boston bei herrn Paftor Fid, 286 Shawmut Ave. M. Biemenb.

Die Deft - Ranfas Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 28ften bis 30ften December bei herrn Paftor Schaaf an Clarte Creet, Davis County, Ranfas.

C. S. Lufer, Gecretar.

Die Cleveland Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 7ten und 8ten Januar 1873 bei herrn Paftor F. Byneten in Cleveland (Beftfeite). 3. Rupprecht.

Bur Paftor Ruhland in Dreeben im Königreich Sachsen erhielt burch Pastor Sochstetter in Indianapolis von etlichen Bliebern seiner Gemeinde \$20.00. Bon Grn. 3. Margrander in Rochefter, R. J., \$10.00.

chefter, R. J., \$10.00.
Hür arme Stubenten erhielt burch Lehrer Deffner, auf Paftor Demetro's Hochzeit in Paft. Boigts Filialgemeinde gefammelt, \$6.00. Auf Silfsprediger Devers Dochzeit gefammelt \$25.15. Durch Paft. Spehr in Shebongan, Wis., als einen Theil ber Reformationsfest-Collecte in ber Dreieinigkeitigemeinde baselbst \$8.00. Für bas Concordia - Seminar erhielt von dem werthen Frauenverein des hiesigen Dreieinigkeits-Districts 6 Quilts.

C. F. W. Walther.

Bericht	
bes Caffirers ber allgemeinen Synobe von Miffouri, Staaten, über ben Stant ber Caffen am erften Rover	
A. Synodalcaffe.	
Balance an Sand laut Synobalbericht. Eingegangen bis jum 31. Oct. 1872	\$3886.07 6357.87 1500.00
Summa von Einnahme und Bestand	\$11743.94
Salaire, Reisekoften 2e. \$13007.19 Laufenbe Ausgaben im College zu St. Louis	
Desgleichen in Fort Wayne	
Summa ber Ansgabe \$15240.14 Summa ber Einnahme wie oben Bleibt Schuld	\$11743.94 3496.20
	\$15240.14
B. Committee für Drudfacen.	
Balance an Hand laut Synodalbericht Eingegangen bis zum 31. October 1872	22979.29
Summa von Einnahme und Bestand	<b>\$</b> 28927.35
Bleibt jetiger Bestand 10534.06	22224
28927.35 C. Baucaffe.	28927.35
Balance ber Schuld laut Synobalbericht. \$15436.53 Abzahlung alter Schuld in Abdison und Fort Wayne	
Summa ber Ausgabe und Schuld 16261.53 Eingegangen bis jum 31. Detober 1872 Bleibt jesige Schuld	634.16
Bleibt jetige Schulb	15627.37
	16261.53
NB. Für ben Ausbau bes Colleges in Fort Way Bau einer Lehrerwohnung in Abbison, die jetzt als virachtet werden können, sind etwa \$12000.00 ausgezah bie Abrechnungen und Belege mir noch nicht eingereicht ist diese Summe den Baucommitteen beider Anstalter ber Baucasse delastet. In Wirklichfeit ist also bie Schu casse \$12000.00 mehr, als oben verrechnet, also \$2762.	ollendet be- elt; da aber worden, fon und nicht lb der Bau-
D. Proseminarcasse.	1.31.
Bestand laut Synobalbericht	\$ 241.70 707.13
Summa von Einnahme und Bestand	948.83
An Paftor Brunn remittirt	
Sendlinge 446.19	
Summa ber Ausgabe	
948.83 E. Miffonscaffe.	948.83
Bestand laut Synodalbericht	
	1026.88
Summe von Einnahme und Bestand Ausgabe: feine.	6235.09
F. Junere Missionscaffe. Bestand laut Synodalbericht. Eingegangen bis zum 31. Detober 1872	\$1465.62 534.23
Summe von Einnahme und Bestand Ausgegeben für Zwede ber inneren Misson \$ 391.95 Bleibt jepiger Bestand	1999.88
1999.85	

Summen eingegangen und ausgezahlt worden, und als in letter Synodalversammlung eine allgemeine Casse errichtet wurde, hatte ich an Hand \$171.65, welche Summe ich dieser Casse übertragen mit

G. Caffe für arme und frante Paftoren. Eingegangen bis jum 31. October 1872 ...... § Für arme und frante Paftoren find ichon feit langerer Zeit

John &. Schuricht, Caffirer.

Für das lutherifche Baifenhaus bei St. Louis

Fur das lutgerijche Zbaizengaugen:
not weiter folgende Gaben eingegangen:
Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Sauer in Jackon County,
Ind., nachträglich \$2.00. Durch Past. Martin in New Bremen,
Il., 2te Sendung: Erntebantfest-Collecte \$12.00, von H.
\$10.00, Fr. Böhm \$2.00. Bon Past. Hahns Gem. in Staunton,
Il., \$11.50. Past. Boigts Gem. in Frankenburg, Mo., \$6.25.
Durch Past. Schlechte in Windsor, Il.: Collecte in seiner Gem.
\$12.20, Kindtauf-Coll. bei Prn. Gottfr. Pfeiser \$1.55. Bon der

St. Louis, ben 8. Nov. 1872.

3ch bescheinige hierdurch, bis heute folgende weitere Liebesgaben für das College erhalten zu haben:

Aus Past. Jäbsers Gemeinde: von Ernst Stoppenhagen 8 Bush. Weizen, 8 Bush. Korn, 1 S. Dafer, 3 Bush. Nüben. Aus Past. Jagels Gemeinde: von M. Frosch 5 S. Kartosseln, 85 Pfd. Fleisch. Aus Past. Bundenthals Gemeinde: von G. Griebel 4 Bush. Weizen. Aus Past. Bundenthals Gemeinde: von G. Griebel 4 Bush. Weizen. Aus Past. Stocks Gemeinde: von Aothenbeck 1 Bush. weiße Rüben. Aus Past. Böse's Gemeinde in Noble County 5 Sad Weizen, 10 Sad Kartosseln, 8 S. Korn, 2 S. weiße Rüben. Aus Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundenthals Gem. von M. Brüedt 1 Viertel Fleisch. Durch Past. Bundennam 25.00. Bom Frauenwerein in Past. Seiners Gemeinde 24 Dandtücher, 6 Bettrücker, 1 Weste, 1 Paar Strümpse. Bon dem Jungfrauenverein in Past. Bevers Gemeinde in Pittsburg für A. Theis \$10.00. Bon Vehrer Groß \$5.00. Bon Frau Lipp für die neue Glode \$2.00. Hir arme Schüler \$5.00. Für das Waisenhaus bei St. Vouis \$5.00. Bon Past. Boof in Iesserson Eith sür Gerten Brüede Schulen. Boof in Iesserson Eith sür Gerten.

\$9.20, gesammelt auf ber Sochzeit bes herrn Fried. Rade, er-halten zu haben, bescheinigt mit Dant St. Louis, Concordia College, G. Rofenwinfel.

Für ben Seminar - Saushalt ler Frauenverein 40 Gallonen Apfelbutte Für ben Seminar - Haushalt ler Frauenwerein 40 Gallonen Apfelbutts aus der Gemeinde des hrn. Paft. A. forn, & Bush. Zwiedeln. Uns hrn. Säde und 1 Faß Aartoffeln, 1 Faß Aer Kürbisse. Durch hrn. Pait. Katthain Eminde \$25.00. Bon Karl Kältner 1 schiede. Bon den herren Müllern Bo. Habis. Bon hen Perren Müllern Bo. Hartoffeln, 1 S. Aespfelschie. Bon Machtigalls Gemeinde 1 Sad getrodme past. Reichmann \$3.00. Bon der Euchendach in Benedy 2820 Pfund Mel Achtigalls Gemeinde des hrn. Wagelsei. Aus der Gemeinde des hrn. Wagelsei. Aus der Gemeinde des hrn. Wagelsei. Aus der Gemeinde des hrn. Bafter. Bon hrn. Past. A. Magelseinschiede. Bon hrn. Engeldmann Schiede. Bon hrn. Past. A. Magelseinster. Bon hrn. Past. A. Magelseinster. Bon hrn. Past. A. Magelseinster. Bon hrn. Engeldmanns Gemeinde \$5.00. Bon hrn. Paste Creef 1 Faß getrodnete Psirsiche, 1 Fässer mit Butter, Bohnen 2c., 2 Fässer und \$5.00; von F. Kinfe 3 Pst. Butter semeind Past. Landgrafs Gemeinde: von G. Rett, 15 Arautsöpfe, 3 Peck getrochnete und \$5.00; von F. Kinfe 3 Pst. Butter sell, 50 Krautsöpfe und \$1.00. Derniefest-Collecte seiner Gemeinde \$9.00; von F. Kinfe 3 Pst. Butter sell, 50 Krautsöpfe und \$1.00. Derniefest-Collecte seiner Gemeinde \$9.00; von F. Kinfe 3 Pst. Butter sell sodzeit \$5.20, bei hrn. Bergma Für arme Studenten: Bom 2 Busenhemben. Reformationsssells. Sellen Fort Wayner Zögling Seif von G. Kingwald Dansopfer für

2 Busenhemben. Reformationofest = \$8.85 für ben Fort Wayner Zögling K Sief von G. Ringwald Dankopfer für ichwerer Krankheit \$5.00 für Steinra Bremen 6 Paar wollene Strümpfe. Fried. Küd \$2.50. Durch frn. Lehr selbst, \$1.00 von J. Lischeid, 50 Cte. vo Durch frn. Past. Boigt \$6.50. Durch frn. Past. Boigt \$6.50. Durch frn. Past. 10. Bom Bremer Frauenverein 19 17 Kissenüberzüge. Durch frn. Past. 33.00. Durch frn. Past. St. 200. Durch frn. Past. Burch frn. Past. Burch frn. Past. Fr. Burch frn. Past. Fr. Durch frn. Burch frn. Past. Fr. Burch frn. Burc

Für die Prediger: und Lehrer: Wit (westlichen Diftri

Berglich bankend quittirt hiermit ber Einsenbungen :

Bon ben herren Pastoren Deiten Berrn Director Burgborf und herrn L Berrn Pastor R. Köhler und herrn L Derrn Pastor Pennefamp \$2.00 unt

Collecte von ber Gemeinde bes herr County, II., \$8.50, besgl, von ber Ge mann in New Wells, Mo., \$5.00; bei hrn. herm. Landgraf baselbft \$1.5 Gemeinde bes hrn. Pastor Stredfuß i \$7.25

St. Louis, im November 1872.

Bür unsern Kirchbau haben wir fol Durch hrn. Pastor Strasen einen Ih Seiner Gemeinde \$10.00; von der Gei in Cincinnati durch hrn. B. Gotsch & des hrn. Past. Kunz in Julietta \$10. hrn. Past. M. Eirich in Nashville \$20 Bir sagen den freundlichen Gebern wünschen. Gott wolle ihnen ihre Liebe

wünschen, Gott wolle ihnen ihre Liebe Big Rapibs, Mich., ben 5. Novemb 3m Namen ber ev.-lutherischen S

Für ben Kirchbau in Leland burch gorn. Staffirer Eißfeldt \$2.50 und b \$24.68 empfangen zu haben, bescheini Leland, ben 1. Nov. 1872.

1(1)() Dollars für das projectirte Uf Pastoren von N. N. durch Herrn Pas haben, bescheinigt

#### Beränderte A

C. Wr

Prof. G. Schaller,

Concordia College Jefferson Av

Rev. E. A. Brauer, 1518 Fulton S

Rev. M. Heyer, 262 Second

Rev. Hermann Lemke, Manistee

Rev. R. Frederking,

Phil. Werner, Lehrer, Box 483

John Robert.

Corner of Sherman

Alten

ımacher in Saint imacher in Saint Bungcks Gem. in still Gerte. In Crete, II., in Crete, II., in Safeville, III.; off \$2.00, I.D. 1.000, Marquardt s., W. Bubrhoz 3. 50 Cts., Step. \$1.00, N. Koch 50 Cts., Cts., K. Meiersts., Etratmanu Buscher 60 Cts., d. Tank un Gliebern feiner 100, von Gliebern 0, von Gliedern Gem. in Ofh-. Mießlers Geh. Mießlers Ge-Merg' Gem. in arbt von F. Hee-d. J. Koch \$1.00, Chieago: von F. \$1.00. Von R. ). Bon Pastor Nuoffers Gem. . Nuoffers Gem. 30 Chicago \$14.28. Durch in Provifo, Il., Schulfindern der ieinigfeits-Diftr. Durch Paft. Lüfer e Degwer 50 Cis. ereins des Dreisen 1900 Minera Gis.

ft. Pallmers Ge-t. Zimmermanns aft. Profts Gem. Iem. bes Paftor dungfrauenverein Jungfrauenverein 1819.25. Durch 
1819.25. Durch 
1809. Herzog 
1810. Veta., von 
181 von Georg Lists Cts., von Mich. Lindern 50 Cts., Linbern 50 Cts.,
Vaft. Rupprechts
effen Johannisem. in Richland
Gem. in Cyprefy
Doufton, Teras,
, Danfopfer für
ein St. Louis als
n, \$2.00. Bon
Turch Paft. T.
er Gem. \$10.26.
dittsburg \$15.00.
Lehrer Riebel in
\$16.50. Bon
10. Nachträglich
früheren Zions-

10. Nachträglich früheren Zionsa, Jowa, Reforntopfer von Frau t. Louis \$25.00.
1. A. W. Stiege25.00. Aus bem Schäfer \$16.00.
11 Orn. G. RingBon Orn. Franz
arbüchfe des fleiete von der Giem.

ete von ber Gem. Wendts Gem. in fliche Entbindung is daselbst \$1.00.

ftel, Raffirer.

itere Liebesgaben

eenhagen 8 Bush.

Prage 3 Bush.
agels Gemeinde:
Aus Past. Bunizen. Aus Past.
te Rüben. Aus Aus Paft. Bunizen. Aus Paft.
ie Rüben. Aus
Weizen, 10 Sack
is Paft. Bunben.
Curch Paft. Kern
plich burch Paftor
10.00. Ben bem
ch für Th. Wichers Genreinde 24
nofe. Bon bem npfe. Bon dem Pittsburg für A. Frau Lipp für die Für das Waisen-Jefferson City für

. Bengerer.

Fried. Rade, er-

ofenwinfel.

Für den Seminar - Daushalt empfangen: Bom Loweller Frauenwerein 40 Gallonen Apfelbutter. Bon Drn. Mich. Merz aus der Gemeinde des Drn. Pali. A. Lehmann 4 Bush. Welfdern, 4 Dush. Pulih. Breifer. drn, 4 Dush. Drn. Pali. Aus Drn. Pali. Dolle' Gemeinde 10 Säde und 1 Faß Kartossein, 1 Kaß Aerfel, 4 Bh. Nüben, 2 große Kürbisse. Durch Drn. Pali. Katthain Erntesses-Gollecte seiner Gemeinde \$25.00. Bon Karl Kästnein Erntesses-Gollecte seiner Gemeinde \$25.00. Bon Karl Kästnein Erntesses-Gollecte seiner Gemeinde Schon. Bon derren Müllern Borg & Becker in Collinsville 5 Kaß Mehl. Bon Drn. Pohle babier 12 S. Mehl. Aus der Gemeinde des Drn. Past. Swensen 21 Gall. Apfelbutter, 1 Bush. Kartossein, 1 S. Nepfelschniße. Bon Drn. Ginther aus Past. Natessein, 1 S. Nepfelschniße. Bon Drn. Dast. Rrichmann \$3.00. Bon der Gemeinde des Drn. Past. Vachgelbach in Benedy 2820 Pfund Mehl und 3 Bushel getrodnete Achfeige. Ams der Gemeinde des Drn. Past. Dollt in Troy eine Wagenbach in Benedy 2820 Pfund Mehl und 3 Bushel getrodnete Achfeige. Ams der Gemeinde des Drn. Past. Dollt in Troy eine Wagenbach in Benedy. Ben. Magessens sonden, Gemeinde in Dighland \$25.55. Bon Drn. Engelbach aus Drn. Past. Doltermauns Gemeinde \$5.00. Bon drn. Past. Bremers Gemeinde in Late Creef 1 Kaß getrodnete Pfirsche, 1 Kaß Aufselssen, Ondere. Beneinde in Late Creef 1 Kaß getrodnete Pfirsche, 1 Kaß Aufselssen. Doltasses. Bon Dtts Lauben aus der Carondeleter Gemeinde 1 Kaß Essig. Aus herrn Past. Brautsöpfe, 3 Ped getrodnete Aepfel, ½ Bush. Iwiebeln und \$5.00; von K. Kinse 3 Pfo. Butter, 1½ Bush. Zwiebeln und \$5.00; von K. Kinse 3 Pfo. Butter, 1½ Bush. Zwiebeln und Scholl; von G. Kinse 3 Pfo. Butter, 1½ Bush. Zwiebeln und Scholl; von G. Kinse Scholl in Scholl in

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Waifen: Raffe (westlichen Districts).

Berglich dankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstebenbe Ginsenbungen :

1. Beiträge:
Bon ben herren Paftoren Detjen und heinemann, sowie von herrn Director Burgdorf und herrn Lehrer Lehnigct je \$4.00, von herrn Paftor R. Röhler und herrn Lehrer heider je \$3.00, von herrn Paftor Pennesamp \$2.00 und von herrn Paftor Riefst

\$5.85.

2. Geschenke:
Collecte von der Gemeinde des herrn Pastor Hartmann in Cool County, Il., \$8.50, besgl. von der Gemeinde des hrn. Pastor Lehmann in New Wells, Mo., \$5.00; gesammelt auf der Kindtause bei hrn. herm. Landgraf daselbst \$1.50; vom Frauenverein in der Gemeinde des hrn. Pastor Streckfuß in Washington County, Il., \$7.25.

St. Louis, im November 1872.

Für unsern Kirchau haben wir folgende Liebesgaben erhalten: Durch Orn. Pastor Strasen einen Theil der Missionsfest-Collecte seine Gemeinde \$10.00; von der Gemeinde des Orn. Past. König in Cincinnati durch Orn. B. Gotsch \$37.00; von der Gemeinde des Orn. Past. Munz in Julietta \$10.00; von der Gemeinde des Orn. Past. M. Eirich in Nashville \$20.00.

Wir sagen den freundlichen Gebern den herzlichsten Dank und wünsschen, Gott wolle ihnen ihre Liebe reichlich vergelten.

Big Napids, Mich., den 5. November 1872.

Im Namen der ev.-lutherischen St. Petri-Gemeinde dahier C. L. Wuggazer, Pastor.

W. M. gagazer, Pastor.

F. Ahrens. F. Golz.

Kür ben Kirchbau in Leland burch Paft. Strasen \$10.00, burch orn. Kassirer Giffeldt \$2.50 und burch orn. Kassirer Birfner \$24.68 empfangen zu haben, bescheinigt hiemit Leland, ben 1. Nov. 1872.

M. Töwe.

100 Dollars für bas projectirte Upl invaliber und emeritirter Paftoren von R. N. burch Gerrn Paftor Steinbach empfangen gu haben, bescheinigt

#### Beränderte Adressen:

Prof. G. Schaller,
Concordia College,
Jefferson Avenue, St. Louis, Mo.

Rev. E. A. Brauer, 1518 Fulton Str.

St. Louis, Mo.

Rev. M. Heyer, 262 Second Str. Chicago, Ill.

Rev. Hermann Lemke, Manistee, Manistee Co., Mich.

Rev. R. Frederking,

Altenburg, Perry Co., Mo.

Phil. Werner, Lehrer,

Box 483. Quincy, Ill.

John Robert, Corner of Sherman & Peckham Sts., Buffalo, N. Y.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch: Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=C

Jahrgang 29.

St. Louis, Mo

(Gingefanbt von Pafter P. Bever.)

# Gin Kinderlied an der Arippe.

Kinber, auf, mit Sinn und Muth Zu ber heil'gen Stätte! Schaut, was Gott aus Liebe thut, Daß er uns errette!

Dort im Stäbtlein Bethlehem, In dem Derbergshause, Bohnt der Reiche gang bequem, Sipt wohl gar beim Schmause.

Doch für Arme ift fein Raum, Mögen weiter geben Ober (man erlaubt bas faum) Sich im Stall verseben.

Mübe femmt von Nagareth Joseph mit Marien, Müssen, weil's nicht anders geht, In den Stall einziehen.

Dort bei Ochs und Efelein, Auf bem nachten Grunde — Streu ift 's Bett, bas Kiffen Stein — Kommt Marieus Stunde.

Sie gebiert ein Söhnelein, Küßt's mit Mutterlippe, Widelt es in Windeln ein, Legt es in bic Krippe.

Rauhes Lager für ein Kind Bart und faum geboren! Kommt und seht's euch an, geschwind, Reine Beit verloren!

Schön ift's, fagt ihr? Freilich, ja, Augen bat's jum Kuffen, Wie ein Engel liegt es ba. Wie's heißt, wollt ihr wiffen?

JEsus heißt's, Messias, Gott, Sohn und Ewigvater, Friedefürst, des Todes Tod, Kraft, held und Berather.

Sprecht ibr: Das ift munberbar! Ei, fo beißt Er richtig; Sag nur feines: Lieber gar! Denn ber Nam' ift wichtig.

Wunder ift es ja, baß Er, Gott, als Kind hier weilet; Wunder aber ift's noch mehr, Welches Loos Er theilet.

Mle Ding' hat Er gemacht, Und Er wird geboren; Alle hat Er reich bedacht, Sich die Noth erforen.

Eben jest im Kindlein schon Bohnt der Gottheit Julle; Diese Krippe ift ein Thron Für der Weisheit Sulle.

Dennoch nabrt bie Mutter 3hn, Muß Ihn heben, legen. Ueben muß Er Geift und Sinn, Was Er hört, bewegen. Ach, febt i Und bewa Gi, wie fo hier im e Ja, bas m Staunent

Bleibt bei Daß man Darum u Dieses Ki Weil es il

Bon bem Dihr Kin Gott als ! Da muß c

Wegen un Auf des S Bis er gu Und Gott

Darum ar Eure Weil Preif't bas Und bie U

Un Deiner Du bolbes Bir lieben Lag Dir's

Wir willer Du bift be Voll Liebe Deshalb i

Du mußtel Uns angeb Da legst I Much in bi Da liegft T

Die und b Thuft Min Und tröftef Du felber

Wir trager Denn Deit Ift unfer S

D halt une Herr, ber Daß einst i Doch feines

(Eingefand Wie zwei Nachb dienf

(3nPaul: Ei, ba bift willfommen, bachte id herüber fommen würd



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 15. December 1872.

Mo. 6.

t bon Paftor D. Bever.)

clied an der Arippe.

mit Sinn und Muth en Stätte! Gott aus Liebe thut, errette!

ibtlein Bethlehem, bergshause, Leiche ganz bequem, ar beim Schmause.

me ift fein Raum, r gehen erlaubt bas faum) ill verfehen.

t von Nazareth Narien, 's nicht anders geht, l einziehen.

s und Efclein, ften Grunde — Bett, das Kissen Stein — iens Stunde.

in Göhnelein, Rutterlippe, Binbeln ein, c Krippe.

er für ein Kinb um geboren! febt's euch an, geschwind, rloren!

agt ibr? Freilich, ja, zum Küssen, el liegt es ba. wollt ihr wiffen ?

s, Messias, Gott, wigvater, es Todes Tob, und Berather.

Das ift munberbar! Er richtig; 1es: Lieber gar! 1m' ist wichtig.

s ja, baß Er, nd hier weilet; ist's noch mehr, Er theilet.

at Er gemacht, geboren; eich bedacht, h erforen.

Kindlein schon Bottheit Külle; ist ein Ibron Bheit Hülle.

ort bie Mutter Ihn, ben, legen. fr Geist und Sinn, , bewegen.

Ach, febt nur, jest foläft Er ein, Und bewacht boch Alle. Ei, wie fann bas möglich fein Dier im engen Stalle?

Ja, bas weiß fein Menidenfinb. Staunend bort's ber Glaube, Bleibt beim Wort und fagt's geschwind, Dag man's ibm nicht ranbe.

Darum nennt er Bunberbar Diefes Rind mit Loben, Weil es ihm gegeben mar Bon bem Bater broben.

Dihr Rinder, ift's nicht ichon, Gott als Kind zu finden? Da muß alle Angst vergehn Wegen uns rer Sunden.

Reiner faßt bie Majeftat Auf bes Simmele Throne, Bis er zu ber Krippe geht Und Gott füßt im Sohne.

Darum an ber Rrippe fingt Eure Beibnachtslieber. Preis't das Kind, bas Frieben bringt Und die Unschuld wieber.

Un Deiner Arippe fteben wir, Du bolbes Brüberlein. Bir lieben Dich und fingen Dir, Lag Dir's gefällig fein.

Wir wissen's ja, Dein Wort macht's kund: Du bist der Gottessehn. Boll Liebe ift Dein Gerzensgrund, Deshalb ist hier Dein Thron.

Du wußtest ja, wie Gund und Schulb Uns angeboren war; Da legst Du Dich aus lauter hulb Auch in die Krippe gar.

Da liegft Du noch beim Abenbmabl, Wie uns ber Papa fagt; Thust Bunber ohne Ziel und Zahl, Und tröstest ben, ber flagt.

Du felber trägft nun unfer Leib, Bir tragen Teine Chr, Denn Dein Blut und Gerechtigfeit Ift unfer Schmud, o BErr.

D halt une fest im Erbenthal, Herr, der im Aripplein lag, Daß einst in Deinem Himmelsfaal Doch feines fehlen mag!

(Eingefandt von Paftor F. Lochner.)

## Wie zwei Nachbarn sich über Hausgottes= dienste unterhalten.

(Zweiter Abend.)

herüber kommen wurdest. Ich freue mich auf die Unter= bich, und wenn ich erwache, rebe ich von bir." Um

haltung. Bas wir über bie Hausgottesbienste gesprochen haben, hat mich seither viel bewegt. Ich muß mich herzlich schämen vor meinem Gott, bag ich sein Wort fo wenig geübt habe, und danke Dir, lieber Nachbar, daß Du mich barauf aufmerksam gemacht hast. Da sind bie lieben langen Abende, die Zeit muß hingebracht werden, man lieft Zeitungen ober mas man fonst zur Sand hat, oft Sachen, Die gar nichts Wiffenswerthes enthalten und ber Seele hochst schadlich sind; und Gottes Wort läßt man beiseite liegen. D wie sollte man boch die edle Beit nugen, um recht mit Gottes Wort befannt ju werden.

David: Dachte ich's boch, daß Du mich heut Abend ähnlich empfangen würdest, benn ich kenne Deine Liebe ju Gottes Wort, und bag Du Dir gerne fagen läffest. Es war nur Deine oft ganz unnöthige Sorge, daß man Dir irgend welchen gesetzlichen Zwang anlegen wolle, während es fich hier bloß um eine löbliche, chriftliche Sitte handelt, wenn man Morgens und Abents seine Haus= andachten balt.

Paul: Aber meinst Du benn wirklich, daß es noth= wendig Morgens und Abends geschehen müsse?

David: Gi, Du magst Deine Andachten auch öfter halten. Sieh, lieber Paul, es handelt sich darum, wie Du ja auch mit Freuden erkannt, daß Gottes Wort fleißig geübt werde, verbunden mit Bebet und Lob Gottes. Das muß nun nicht nothwendig zweimal am Tage geschehen, es kann auch öfter geschehen, und dies wäre sehr löblich; es kann aber auch, wenn es sich durch= aus nicht anders thun läßt, seltener geschehen. Es ift eine alte, löbliche Sitte, Morgens und Abends Haus= andacht zu halten, und vielfach geschah es auch Mittags, wovon ja schon die Tischlieder zeugen, die wir in unsern Wesangbüchern finden. Es handelt sich auch hier, wie überall, um eine gewiffe, feststehende Ordnung. Bas wurde doch draus merden, wenn man Sausandachten halten wollte, ohne dafur bestimmte Beiten festzuseten? Sie würden gehalten werden und würden auch nicht ge= halten werden. Saben wir doch auch für unsere leib= lichen Mahlzeiten bestimmte Zeiten, warum soll nicht auch die Seele zu bestimmten Zeiten bes Tages an Got= tes Wort sich laben. Und da gibt es feine passendere Paul: Ei, da bist Du ja, David. Sei mir herzlich Beit, als die Morgen- und Abend-Zeit. Schon David willfommen, dachte ich mir's doch, daß Du heut Abend fagt: "Wenn ich mich zu Bette lege, so denke ich an

benn wohl die Erfahrungen der Allermeisten bafur, Doch, ich habe barin feine Erfahrungen. daß man am paffenbsten bie Andacht gleich mit ber schlafen gehen. Zweimal am Tage Andacht halten, ist rischen Kirche wurde. nicht zuviel, ja, wenn's möglich ift, sollten wir auch Mittags noch etwas lesen, und ein Loblied dazu an= |einen Streich zu spielen, muß man auch schon etwas thun. treffen ift.

Paul: Wenn ich Dich recht verftehe, fo leg'ft Du ein das immer wohl ausführen läßt. Es geht doch bamit, namentlich des Morgens, oft sehr nöthige Arbeitszeit Theil nehmen zu sollen.

dachten Theil nehmen. Auch die letteren gehören mit Aber es ift auch überdies hochft lieblich, wenn die Kinder fennen gelernt." Aber Geld baf auch für ihre Seelen, und'baher auch ihretwegen Rechen= schaft abzulegen. Gott hat sie ibm in's Saus geschickt, fürwahr nicht bloß zu leiblicher Arbeit. Wenn ein un= würden nichts thun, um feine Seele zu retten, oder wenn wir ließen es ruhig geschehen, daß er sich so allmählich machte und seinem Beiland untreu wurde, so mußte ich nicht, wie wir, als Hausväter, bas einst verantworten wollten. Du meinst, es gehe zu viel edle Arbeitszeit verloren. Ich weiß wohl, es kommt vor, daß namentlich bes Morgens die Zeit sehr drängt. Allein man fürze findet. Sag, Lieber, möchtest Du nicht treue Dienst= boten haben? Sieh, Gottes Wort andert die Bergen auch der Dienstboten, Gottes Wort lehret sie, wie sie Dienen sollen, Gottes Wort macht fie treu. Wir flagen immer über Untreue unferer Dienstboten, allein mas thun wir benn, damit fie Treue lernen? Dies ift eine Frucht, die Gottes Wort bringt, wenn man es gerne hört und lernt. Haft Du es benn noch nie beobachtet, baß Dr. Luther Die Hauptftude unseres Ratechismi immer mit diesen Worten einleitet: "Wie ein Hausvater das= selbe seinem Gesinde einfältiglich vorhalten soll." gibt freilich Dienstboten, die sich nicht bewegen laffen, mit in die Kirche zu gehen und an den Sausandachten Theil zu nehmen, zumal wenn sie einer anderen firdlichen Gemeinschaft angehören. Ich selber habe folche Erfahrungen nicht gemacht, vielmehr fast immer nur Erfreuliches erfahren. Wenn man indeß hartnäckigen Widerstand findet, ist nichts zu machen. Db ich Golche und wird sie gewiß unsere Leser erfreuen.

Morgen und Abend hat der Hausvater sein ganzes Haus auf die Länge im Hause behielte, weiß ich nicht. Solche gesetzt gewesen. Und wie wunde beisammen, da halte er seine Andachten. Und da sprechen Leute sind doch immer wie eine Art Pest im Hause. dungen thaten sich da kund; es

Paul: Ich erinnere mich, daß Du mir einmal er- gefchichte, es mir wieder vergege Morgen= und Abend= Mahlzeit verbindet; auch am gablteft, wie bei Dir ein Geselle, der der römischen Rirche treu die lieben Bater, wenigstens Abend, namentlich um der Kinder willen, Die dann bald angehörte, zur Erfenntniß fam und Glied der luthe- unter hartem Druck und Rreuz ge

David: Allerdings. 3ch hielt es fur meine Pflicht ren, zum Glud aber waren ja die ? – denn ich sah ihn an und mußte ihn ansehen als während das theure Evangelium stimmen. Und bann ift's gewiß fehr löblich, wenn ber Rind im Hause — ihn auf Die Irrthumer seiner Kirche eine Kraft Gottes erweiset, selig Hausvater sonst noch, namentlich bes Abents, wenn er aufmerksam zu machen. Er ging mit in unsere Kirche, glauben. Indem ich nun baru so mit den Seinen zusammen fitt, etwas Lehrreiches und Gottes Wort öffnete ihm die Augen, er ging zu unserm Segen biefer werthvollen Arbeit Erbauliches lief't und auch einige Lieder mit den Sei= Paftor, ließ sich unterrichten und trat über. Ich wünschte nigen fingt, zugleich bem Teufel zum Merger, der in ihn heute noch zu haben, denn ein treuer Chrift, ob ihm Collegen im Shop, ein Katholit biefen Stunden, vornämlich das junge Bolf, gerne an- in seiner Arbeit gleich etwas abginge, ift mir lieber, als möglicherweise etwas daraus lei derswo hatte; denn um den Teufel zu ärgern und ihm ein Beltfind, das in feiner Arbeit gar nicht zu über- mir baber vor, ihm bas Blatt gi

Paul: 3ch muß Dir allerdings beiftimmen. Es ift ihn gang bescheiben: ob er auch großes Gewicht barauf, bag auch die Rinder und bas mahr, wir hausväter sollten unfre Augen auch auf bas Anderes als katholische Schriften Gefinde an den Hausandachten Theil nehmen? Allein, Gefinde ernstlich richten, und dasselbe namentlich auch nicht", antwortete er, "wir durfen was zunächst bas Gesinde, Knechte und Mägde, auch an den Hausandachten Theil nehmen lassen. Ich weiß "Nun", sagte ich bann, "so le Gefellen und Arbeiter betrifft, so weiß ich nicht, ob sich indeß nicht, ob die fleinen Rinder schon Rugen von den Blatt". Er nahm es, stedte et hausandachten haben.

David: Gi, wo willst Du sie tenn unterdeß laffen? barauf übergab auch er mir ein verloren. Und dann weiß ich nicht, ob die Dienstboten Die Sausmutter fann fich doch nicht mahrend der Un= erft, es ware mein "Lutheraner"; sich das immer gefallen lassen, an den Hausandachten dacht mit den Kleinen entfernen, und die größeren Kin= betrachte, sehe ich, daß es eine ko der auch nicht. Sie muffen schon babei fein, weil es zeit ung ift, und zwar bie von David: Du hast mich allerdings recht verstanden, gar nicht anders geht, denn Du kannst sie doch nicht Dertel redigirte. "Halloh", b auch die Kinder und das Gesinde sollen an den Hausan- unterdeß draußen ohne Aufsicht sich umtreiben lassen, hätte dich längst schon einmal g zu unser'm Hause, sie sind nach dem vierten Gebot un= so der Reihe nach, bis auf das Rleinste auf dem Schoop für einen unstudirten Mann ein fere Kinder. Wie nun der Hausvater Priefter seines der Mutter, mit gefaltenen Banden, um den Tisch figen. wenn man seine eignen Kirchenb Saufes ift, baber mit feinem ganzen Saufe fleißig in Und glaub's nur, Paul, bie fleinen Kinder faffen früher babei noch eine Zeitung täglich die Kirche geben, auch mit den Seinen täglich Haus- etwas von Gottes Wort, als wir's gewöhnlich meinen; wie es in der Welt zugeht, so ble andachten halten foll, fo find hiebei seine Dienstboten darum ich mich auch gar nicht damit befreunden fann, den, als Arbeiter wenig Beit eingeschlossen. Er hat als Hausvater Sorge zu tragen Die Kinder, wenn sie erft fünf oder sechs Jahre alt sind, Doch nach einem unverhofften Le grundfählich nicht mit in die Rirche nehmen zu wollen, ja gern, und so öffnete ich benn o weil es ihnen nichts nüte. Man lese bei den Haus- neues Blatt, das mein College andachten nur recht langfam und ausdrucksvoll vor, und Dankbarkeit für meinen "Luther gläubiger Dienstbote uns in's Saus fame, und wir richte bann hie und ba eine Frage namentlich an bie Kinder. D wie freuen sie fich, wenn sie bie Antwort trauliche Unterredung zwischen g ein gläubiger Dienstbote zu uns in's Saus fame, und wissen, sieht man's benn nicht an ihrem holden Lacheln, ther und Freimund." "Dho", b und um wie viel forgfältiger merken sie nun auf. Und tel lutherisch geworden?" Fast von Gottes Wort zurudzoge, mit der Welt Gemeinschaft vollends, wenn wir bei unsern Sausandachten unser Lied bestärft in meiner Meinung, a anstimmen, fann ich meine Kleinen gar nicht entbehren. ,"Dem herrn Prof. Walther in Wenn ich bann sehe, wie sie bas Mündlein aufthun lichen Altlutheranern" (also aus und aus herzensgrund mit singen, ob's auch etwas bunt lich!) "mit hochachtung gen durcheinander geht, und nicht so gang melodisch klingt, ich aber, als ich biefes Mach so ergött sich mein Berg, und ich weiß gewiß, im himmel Die Actionshelven sind Walthe dann lieber bie Andacht etwas ab, oder wenn sich's nicht wird's auch gerne gehört. Du fennst doch bas Wort wie oben angefündigt, zwei Lut anders thun läßt, laffe man sie einmal ausfallen. Sonst Christi: "Aus dem Munde der Unmundigen und Säugaber gebe ich nicht zu, daß sich keine Zeit zur Andacht linge hast du Lob zugerichtet"? (Matth. 21, 16.) Seit ich über vies Wort etwas nachgeracht habe, halte ich Großes von den Lobgefängen der jungen Rinder.

Paul: Du verftehft es in der That, einem das Berg warm zu machen.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

# "Der katholische Lutheraner."\*)

(Für "Profeffor" M. Dertel in New York.)

Site ich da neulich noch spät des Abends in meiner Stube und lese meinen lieben "Lutheraner". Es war gerade Nro. 3, der Artifel über die Berfolgungen, benen unfre theuren Glaubensbrüder in Schleffen einft aus=

\*) 3mar burfte ber liebe Ginfenber bem New Yorfer Barlefin gu viel Ehre angethan haben, daß er ihm auf fein erbichtetes, blodfinniges Gefprach geantwortet bat, allein als ein Zeugnif eines gläubigen lutherischen Laien mag bie Ginsendung hier Plat finden Die Rebaction.

vor Frende, daß ich, wie schon fri es mir auch, als wollte mir das Gute fommen möchte, fiel mir ei am nächften Tage eine Belegen um es in feiner Behaufung le

Gleich auf der ersten Seite fi traulicher Unterredung Pater D fein mag, Zeuge gewesen sein foll fein, ein treuer Lutheraner, auf dem besten und graden W Freimund fommt aus der Freit begegnet seinem Freund Walther heimniß feines Bergens anzuvert führt ihn mit einigen Rebenson ein, und fährt bann wörtlich fo wir beide, ohne Ruhm zu melde raner gewesen; weil ich nun alle wesen bin, so will ich jest, un machen, auch einmal eifrig fa hältst Du bavon?" - Armer 3 bei mir, bu bift entweder schon gur Welt gefommen, ober bu b Leben einen rechten Lutheraner, Menschen fennen gelernt. 200 läffest du beinen Lutheraner boi er fo lange ein eifriger Lut



rentlich an die

habe, halte ich Rinder.

einem das Herz

aner."\*) York.)

ends in meiner ner". Es war olgungen, denen esien einst aus=

Yorfer Barlefin gu n erbichtetes, blödein Zeugniß eines g hier Plat finden

ticht. Solche gesetzt gewesen. Und wie wunderbar gemischte Empfinft im Saufe. dungen thaten fich ba fund; es hupfte mir bas Berg vor Freude, daß ich, wie schon früher durch die Kirchen= ir einmal ers geschichte, es mir wieder vergegenwärtigen konnte, wie nischen Kirche treu die lieben Bater, wenigstens viele von ihnen, auch ed der luthes unter hartem Druck und Kreuz gewesen; andrerseits war es mir auch, als wollte mir das Herz in die Faust fahmeine Pflicht ren, jum Glud aber waren ja die Feinde langft vermodert, t ansehen als während das theure Evangelium noch immer sich als feiner Rirche eine Kraft Gottes erweiset, selig zu machen, die baran unsere Kirche, glauben. Indem ich nun barüber nachsann, wie ber ing zu unserm Segen biefer werthvollen Arbeit auch noch Andern zu 3ch munichte Gute fommen mochte, fiel mir ein, bag ja einer meiner Christ, ob ihm Collegen im Shop, ein Katholik vom reinsten Wasser, mir lieber, als möglicherweise etwas baraus lernen konne, und nahm nicht zu über- mir raher vor, ihm bas Blatt zu leihen. Als fich nun am nächsten Tage eine Gelegenheit darbot, fragte ich amen. Es ist ihn ganz bescheiden: ob er auch wohl ein Mal etwas auch auf bas Underes als fatholische Schriften lesen durfe? "Warum mentlich auch nicht", antwortete er, "wir durfen irgend etwas lefen". en. Ich weiß "Nun", sagte ich dann, "so lesen Sie einmal dieses tugen von den Blatt". Er nahm es, steckte es in seine Brusttasche, um es in seiner Behausung lefen zu können. Tages nterdeß lassen? rarauf übergab auch er mir ein Blatt. Ich bachte zurend der Un= erft, es wäre mein "Lutheraner"; allein als ich es näher größeren Rin= betrachte, febe ich, bag es eine fatholische Rirchen= sein, weil es zeit ung ift, und zwar die von Pater Maximilian fie boch nicht Dertel redigirte. "Salloh", benfe ich, "Pater Dertel, treiben laffen. hätte dich längst schon einmal gerne gesehen und naber enn die Kinder kennen gelernt." Aber Geld dafür ausgeben, schien mir uf dem Schoof für einen unstudirten Mann eine Verschwendung, und en Tisch sitzen. wenn man seine eignen Kirchenblätter ordentlich studirt, er fassen früher babei noch eine Zeitung täglich lieft, damit man weiß, onlich meinen; wie es in der Welt zugeht, so bleibt einem, offen gestanreunden kann, ben, als Arbeiter wenig Beit für solche Art Lekture. Jahre alt sint, Doch nach einem unverhofften Lederbissen schnappt man nen zu wollen, ja gern, und so öffnete ich benn auch mit Begierbe mein bei den Haus= neues Blatt, das mein College mir wahrscheinlich aus fsvoll vor, und Dankbarkeit für meinen "Lutheraner" gegeben hatte.

Gleich auf der erften Seite finde ich denn "eine vere die Antwort trauliche Unterredung zwischen zwei Lutheranern, Walholden Lächeln, ther und Freimund." "Dho", benke ich, "ist Pater Dertun auf. Und tel lutherisch geworden?" Fast wurde ich noch mehr hten unser Lied bestärkt in meiner Meinung, als ich bie Worte las: nicht entbehren. "Dem Herrn Prof. Walther in St. Louis und sämmtndlein aufthun lichen Altlutheranern" (also auch mir! — Wie freunduch etwas bunt lich!)",,mit Sochachtung gewiomet". Wie erstaunte ielovisch klingt, ich aber, als ich vieses Machwerk näher betrachtete. oiß, im himmel Die Actionshelven find Walther und Freimund, allo, ooch bas Wort wie oben angefündigt, zwei Lutheraner, bei beren vergen und Säug- traulicher Unterredung Pater Dertel, oder wer es sonst 21, 16.) Seit sein mag, Zeuge gewesen sein will. Walther ift, ober foll fein, ein treuer Lutheraner, während Freimund sich auf dem besten und graden Wege nach Rom befindet. Freimund fommt aus der Freitagsabendbetstunde, und begegnet seinem Freund Walther, dem er dann ein Geheinniß seines Bergens anzuvertrauen sich erbietet. Er führt ihn mit einigen Revensarten in dies Geheimuif ein, und fährt dann wortlich fort: "Du weißt ja, baß wir beide, ohne Ruhm zu melden, allezeit eifrige Luthe raner gewesen; weil ich nun allezeit eifrig lutherisch ge= wesen bin, so will ich jett, um eine Beränderung zu machen, auch einmal eifrig fatholisch werden. Was baltst Du bavon?" — Armer Pater Dertel! bachte ich bei mir, bu bist entweder schon als verfappter Katholif zur Welt gefommen, oder du haft niemals in beinem Leben einen rechten Lutheraner, noch nicht einmal die Menschen fennen gelernt. Bas für unerhörte Dinge läffest du beinen Lutheraner bort aussprechen! Beil er so lange ein eifriger Lutheraner war, so will



er, rein der Beränderung halber, mal eifrig heit; und weil nur fatholisch werden! Haben Sie es je erfahren, Herr noch Theile von bief "Professor" Dertel! daß ein wirklich eifriger Lutheraner wohl, daß Gott nach römisch geworden? Wenn er aber ein eifriger Seuchler diese Stüde ber W war, wird er dann wohl wirklich so bornirt sein, zu Wir glauben ferner, sagen, was Sie ihm in den Mund legen, nämlich daß feit, um mit einem o er es der Beränderung halber thue? Gesett, es fame Ohren der Hörer o ein Katholif zu einem treuen lutherischen Pastor, und Lehrer; Gott mag sagte ihm: "Herr Pastor! ich möchte gern der Berande= der Lehre ihnen wen rung halber mal lutherisch werden!" was meinen Sie handenen Stude bei wohl, Pater Dertel, mas er für eine Antwort erhalten nun unfrerseits gla wurde? Ich glaube behaupten zu können, daß man ihm risches Bekenntniß b diesen Leichtsinn, den Glauben wechseln zu wollen wie Wortes ift, so glau ein Beind, vorhalten, darüber strafen und wieder beim- jeder sich zu diesem schicken würde. Und was würden Sie thun, Herr wirklich selig werden Pater, wenn ein Lutheraner sich mit diesem Motiv sei= Idrael bas auserw ner Umfehr bei Ihnen melden würde? Ich glaube nach der HErr JEsus zu Ihrem Gespräch fast Grund zu haben, annehmen zu Morgen und vom A durfen, daß Sie den reuigen Sunder, der aus bloger Jakob im Himmeli Beränderung katholisch werden will, liebreich an Ihren Reiches werden au Busen ziehen würden. Run will er aber auch noch niß" 2c.? (Matth. "eifrig" fatholisch werden. Bas heißt benn bas? benn auch, daß bie Soll es etwa heißen: er will sich in den Eifer hinein Rirche, Die das E heucheln, oder, wie die Methodisten in ihrem Bußeifer Seinen", die unsicht an der Bugbant, so lange schreien und zappeln mit ift, bie im lebendigen Händen und Beinen, bis jeder Mensch glauben muß, er erfaßt haben. — Do sei ein eifriger Katholif? Das mag verstehen, wer es Freimund gesagt hat will; am besten freilich werden es die verstehen, die Er= fahrung in jenem "eifrig sein wollen" bereits gemacht Walther, biefer Pup haben. Bir Lutheraner glauben nicht, daß man fich Aeußerung entloden, in einen Eifer hineinarbeiten foll, wenn der Eifer nicht er geboren und erze entspringt, wie ein natürlicher Ausfluß des Herzens, aus um dem Freimund 9 der Liebe zu dem, der uns zuerst geliebt, aus bem daß er selbst Luther Werthe, den wir der durch göttliche Erleuchtung erlang= züchtigt. Doch hiere ten Erkenntniß von ben himmlischen Gutern geben.

In dem weiteren Berlauf des Dertel'schen Gesprächs Ansicht theilen wird muß nun der Walther immer als der Unwissende er- wie er geboren und scheinen. Dieser arme Walther! Warum aber sollte es vie lutherische Kirche auch eine Schande für ihn sein? Ist er doch Herrn ein vom Pater Der Dertels Automat! Er hat ihn ja gemacht. Auf sein vollständig Ungläub Beheiß muß er Unfinn schwäßen, auf sein Beheiß ver= baupten. ftummen. Ja, mit solchen Lutheranern, Herr "Pro= feffor", die Sie sich selber machen, können Sie schon zu zeigen, daß, weil fertig werden. Die muffen Ihnen bann ben Borberfat habe, in ber fatholi liefern, und Sie besorgen dann als Freimund den ihr zurudfehren muff Schluffat. Nehmen Sie aber einmal einen wirklichen mit meinem schlichter Lutheraner, bem Sie Ihren eigenen Geist nicht ein- nun aber feben, weld hauchen können, ich will nicht sagen ben Mann in zu ziehen versteht. St. Louis, bessen Ramen Sie in Ihrem Gespräch werden, der Gott nic so schändlich entwürdigt haben, sondern ein anderes der Walther selbst zu der altlutherischen Kirche angehöriges gewöhnliches werden; so muffen Menschenkind, und ich versichere Ihnen, Sie werden ber arme Walther i Ihre liebe Noth mit ihm haben! -

Beil Sie nun Ihren Aufsat auch allen altlutherischen in ihrer Religion G Christen gewidmet haben, so habe ich mich an Ihres big den wahren Gla selbstverfertigten Walthers Stelle gedacht, und mir die Glauben kann nach Frage vorgelegt, wie ich eigentlich mit ihrem Freimund Gott gefallen." Au fertig geworden ware. Und was ich etwa gesagt haben wieder, als wenn er murve, bas will ich Ihnen benn hiermit fund thun. hatte, bis jener Fre Freilich muffen Sie Rudficht mit mir nehmen, da ich Sacke zu haben, ur fein Theologe bin, sondern schlichter Handwerker.

Sie laffen nun also Ihren Freimund den Walther mahre Glaube; er fragen: ob Papisten in ihrer Religion selig werden kön= also ist der lettere fo nen oder nicht? Und hierbei halten Sie es denn für bann, bag die Luthe gut, Ihren Walther Die Antwort geben zu laffen : Gott nicht gefallen t "Warum nicht? Wir verdammen Niemand!" Diese Rom! — Armer, ar Antwort war nicht falsch, und auch ich wurde höchst- gespielt! Jest bist wahrscheinlich so geantwortet haben. Denn wir Luthe= fommen? Was hat raner glauben nicht, daß es eine alleinseligmachende rung, daß ein Kat Rirche gibt, wohl aber eine allein selig machende Wahr= macht, daß du verstu

Der schlaue Freis wort zu geben, da

Die Hauptabsicht damit Freimund for triumphirend ausru chaupten zu können, daß man ihm Glauben wechseln zu wollen wie darüber strafen und wieder heim= h werden es die verstehen, die Er= en himmlischen Gütern geben.

n schwäßen, auf fein Beheiß ver= folden Lutheranern, Berr "Pro= selber machen, können Sie schon nüssen Ihnen dann den Vordersatz sorgen dann als Freimund den Sie aber einmal einen wirklichen : Ihren eigenen Geist nicht ein= will nicht sagen ben Mann in lamen Sie in Ihrem Gespräch digt haben, sondern ein anderes Lirche angehöriges gewöhnliches ich versichere Ihnen, Sie werden bm baben! -

en Aufsat auch allen altlutherischen ich eigentlich mit ihrem Freimund Und was ich etwa gesagt haben Ihnen benn hiermit fund thun. Rücksicht mit mir nehmen, da ich ndern schlichter Handwerker.

falsch, und auch ich würde höchst=

nderung halber, mal eifrig heit; und weil nun alle dristliche Religionspartheien Lutheraner, durch deren Mund Herr Freimund wahrlich aben Sie es je erfahren, Herr noch Theile von dieser Wahrheit haben, so glauben wir nicht sprechen kann, wollen bir ein wenig helfen. iß ein wirklich eifriger Lutheraner wohl, daß Gott nach seiner großen Barmberzigkeit durch benn er aber ein eifriger Beuchler diese Stude der Wahrheit etliche selig machen wird. ohl wirklich so bornirt sein, zu Wir glauben ferner, daß durch Gottes große Barmherzigin den Mund legen, nämlich daß feit, um mit einem alten Lehrer der Kirche zu reden, die g halber thue? Gesett, es kame Ohren der Hörer oft reiner sind, als die Lippen der treuen lutherischen Pastor, und Lehrer; Gott mag es da schaffen, daß der Irrthum in or! ich möchte gern der Berände= der Lehre ihnen weniger schadet, als ihnen die noch vor= erisch werden!" was meinen Sie handenen Stude der Wahrheit nützen. Wiewohl wir pas er für eine Antwort erhalten nun unfrerseits glauben, daß unser evangelisch-lutherisches Bekenninis ber getreueste Abdruck des göttlichen Wortes ift, so glauben wir boch wiederum nicht, baß jeder sich zu diesem Befenntnig haltende Chrift auch was würden Sie thun, herr wirklich selig werden wird. Im Alten Testament war eraner sich mit diesem Motiv sei= Israel bas auserwählte Bolk Gottes, und sagt nicht melden würde? Ich glaube nach der HErr JEsus zu ihm: "Biele werden fommen vom Grund zu haben, annehmen zu Morgen und vom Abend und mit Abraham, Isaak und reuigen Gunder, der aus bloger Jatob im himmelreich figen; aber die Kinder des h werden will, liebreich an Ihren Reiches werden ausgestoßen in die äußerste Finster-Run will er aber auch noch nif" 2c.? (Matth. 8, 11. 12.), beghalb glauben wir Lehre in Betreff bes Weges zur Seligkeit grundfalich verden. Was heißt denn das? denn auch, daß die Rirche im eigentlichen Sinne, die er will sich in den Eifer hinein Rirche, Die das Siegel hat "der Hern tennet die Christi, hinführt zu eignem Berdienste, und zu den verle Methodisten in ihrem Bußeifer Seinen", die unsichtbare oder die Gemeinde aller derer lange schreien und zappeln mit ift, bie im lebendigen Berzensglauben den BErrn JEsum armer Balther! Er versteht die Schluß= und Redefunft, bis jeder Mensch glauben muß, er erfaßt haben. — Das ware es nun etwa, was ich dem lif? Das mag verstehen, wer es Freimund gesagt haben wurde. Doch nun weiter.

per uns zuerst geliebt, aus dem daß er selbst Luther des Abfalles von seiner Kirche be= purch göttliche Erleuchtung erlang= züchtigt. Doch hierauf ist gar nicht nöthig weitere Ant= wort zu geben, ba kein verständiger Lutheraner diese Berlauf bes Dertel'schen Gesprächs Unsicht theilen wirt, daß ein Mensch bleiben muffe, er immer als der Unwissende er= wie er geboren und erzogen ist. Weshalb triebe benn ir hat ihn ja gemacht. Auf sein vollständig Ungläubiger kann solche Absurdität behaupten.

Die Sauptabsicht tiefes Gespräches ift aber offenbar, ju zeigen, daß, weil man, wie Balther felbst zugegeben habe, in der fatholischen Rirche felig werden fonne, zu ihr zurudfehren muffe. Und diese Behauptung fann ich mit meinem schlichten Ropf nicht einsehen. Wir werden nun aber feben, welche treffliche Schluffe unfer Freimund zu ziehen versteht. Er sagt also: "Reiner kann selig werden, der Gott nicht gefällt; die Papisten konnen (wie der Walther selbst zugestanden) in ihrer Religion selig werden; so muffen fie also auch Gott gefallen." Und ber arme Walther muß wieder den Dummen spielen, damit Freimund fortfahren fann: "Wenn die Papisten in ihrer Religion Gott gefallen, so muffen sie nothwen= aben, so habe ich mich an Ihres big den wahren Glauben haben, denn in einem falschen lthers Stelle gedacht, und mir die Glauben kann nach Zeugniß der Schrift kein Mensch Gott gefallen." Auch hier schwätzt ber arme Walther wieder, als wenn er nie mit einem Katholiken bisputirt hätte, bis jener Freimund endlich meint die Kate im Sade zu haben, und, fröhlich die Schlinge zuziehend, triumphirend ausruft: Der papistische Glaube ift der lso Ihren Freimund den Walther mahre Glaube; er widerspricht aber dem lutherischen, in ihrer Religion selig werden kön= also ift ber lettere falsch; und das Ende vom Liede ift d hierbei halten Sie es denn für dann, daß die Lutheraner mit ihrem falschen Glauben r die Antwort geben zu lassen: Gott nicht gefallen können, sondern zurud muffen nach ir verdammen Niemand!" Diese Rom! — Armer, armer Walther, wie hat man dir mit= gespielt! Jest bist du im Sade, wie wirst du herausntwortet haben. Denn wir Luthe= kommen? Was hat man mit deiner unschuldigen Aeuße= , daß es eine alleinseligmachende rung, daß ein Katholik auch selig werden könne ge= er eine allein felig machende Wahr= macht, daß du verstummen mußt? Aber warte nur, wir schämen, Dich einen Lutheraner zu nennen.

Du sagtest also auf bie Frage Freimunds, ob die Ratholifen in ihrer Religion auch selig werden können: Warum nicht? wir verdammen Niemand! Und Du haft dies in Einfalt geautwortet; grade fo, als wenn man Dich fragen wurde: ob auch ein Baptist, ein Methodist 2c. oder ein etwa ohne Taufe sterbendes Kind selig werden könne? Diese Deine Antwort aber hat Freimund ganz anders aufgefaßt, und darauf hast Du nicht Acht gehabt. Er hatte Dich gefragt: ob ein Ratholif in feiner Religion auch selig werden fonne; und aus Deiner Antwort schließt er nun, als wollteft Du sagen: "ja; eure Religion ist so gut, als die unfre, der Ratholik kann in seinem Glauben so gut selig werden, als wir in dem unsern." Sast Du dies wirklich gemeint, bann rühme Dich nicht, bag Du mit Freimund bisher ein eifriger Lutheraner warst; benn Luther sowohl, als alle, die sich ehrlich nach seinem Namen nennen, wollen grade deshalb nichts mit Rom zu thun haben, weil ihre ist; weil ihre Lehre abführt von dem Berdienste JEsu storbenen Seiligen. Du fennst ben Freimund noch nicht, und so wollt' er Dir denn zuerst einen Sat abzwacken, auf den er feine falsche Schlußfolgerung bauen könnte; Der schlaue Freimund muß nun fogar dem armen und Du bift, thoricht genug (oder weil Du mußtest), ifrig sein wollen" bereits gemacht Walther, dieser Puppe des Herrn Dertel, die unwahre darauf eingegangen. Hier hättest Du ganz einfach mit ner glauben nicht, daß man sich Aeußerung entlocken, daß jeder Mensch bleiben soll, wie berselben Frage "Ganz Bataillon kehrt" machen und irbeiten soll, wenn der Eifer nicht er geboren und erzogen ist. Und bas muß er darum, Dieselbe Frage an ihn richten sollen. Bei ber Antwort türlicher Ausfluß des herzens, aus um dem Freimund Raum für Die Behauptung zu geben, würdest Du dann zwar zuerst eine ganze Menge "Benns" unt "Abers", aber boch schließlich bieselbe Antwort er= halten haben, nämlich, daß doch auch einige Lutheraner selig werben können. Da hättest Du benn benfelben Schluß machen können, wie Freimund: Kann ein Luthe= raner selig werden, so muß er nothwendiger Weise Gott e Walther! Warum aber sollte es die lutherische Kirche äußere, wie innere Mission; nur gefallen. Gefällt er aber Gott, so muß er auch den ür ihn sein? Ift er doch herrn ein vom Pater Dertel fabricirter Lutheraner oder ein rechten Glauben haben; denn ohne ben rechten Glauben fann Niemand Gott gefallen. Da nun die lutherische Kirche ben rechten Glauben hat, so mußt Du, Freimund, bei der lutherischen Kirche bleiben, und alle Katholiken, sofern sie selig werden wollen, muffen sich zu ihr bekennen. Auch hättet Ihr Ratholifen von Anno 1517 gar nicht so hartnäckig bei Eurer falschen Lehre bleiben sollen, als der selige Gottesmann in der Kraft und durch Erleuchtung des Beiligen Geistes Euch die Irrthümer aufdecte; er verließ die rechte wahre fatholische Kirche nicht, sondern rei= nigte sie von den Schladen, die sich im Laufe der Jahr= hunderte durch Gunde, Unwissenheit und Bosheit angefest hatten; er stellte die reine beilige apostolische Wahrheit der Kirche wieder her; Ihr aber seid die Abgefallenen, welche nicht nur die apostolische Lehre verließen, sondern auch die Beugen Gottes, die es magten, den Greuel ber Bermuftung nur etwas zu beleuchten, umbrachten. Und mit dem feligen Gottesmanne Luther hattet Ihr's auch fo zu machen Luft verfpurt, wenn ber BErr, unfer Gott, ibn Euch nicht zu ftark gemacht hätte. Siehe, wenn Du bem Freimund bas gefagt hätteft, fo murbe er wirklich gemerkt haben, daß etwas von einem Lutheraner in Dir ift.

Wenn Du nun ferner, als Freimund ben Spruch aus Bebr. 11, 6. citirte, nämlich: "Dhne Glauben ist es unmöglich Gott gu gefallen", gefragt hatteft: ob benn ber Spruch so lautete, bag es ohne ben romisch = fatholischen Glauben unmöglich sei, Gott zu gefallen, so würde er doch ohne Zweifel die Frage verneint haben, und er ware in feiner schönen Schluffolgerung arg ge= ftört worden. Was erft noch bewiesen werden foll, läßt Du ihn ruhig behaupten, und da solltest Du Dich

So merke nun, für ben Fall, daß Du wieder mit ibm bies mittheiltest? Wenn Du ihn wieder sieh'ft, tene Bekenninis bieser Rirche hab Freimund zusammen kommft, bag bie Rirche eine bop= pelte Beise hat vom Glauben zu reben, erftlich vom Glauben, welcher geglaubt wird, und das ist tas Be= fenntniß ber Rirche, zweitens vom Glauben, ber im Bergen ift, ber sich zuversichtlich an ben Wegenstand hält, ben er glaubt. Das erstere, glaube ich, nennen bie Ge= lehrten ben objectiven Glauben, und bas Lettere ben subjectiven. Wenn also nun Freimund jenen Spruch citirt, fo will er beweisen, bağ mit dem Worte "Glauben" ber objective Glaube, oder ber Glaube ter Rirche ge= meint sei. Wenn man aber tie Stelle in ihrem Busammenhange betrachtet, so muß man, abgesehen bavon, raß vom römische fatholischen Glauben fein Wort basteht, bald einsehen, daß überhaupt nicht der objective Glaube gemeint fei, sondern ter subjective, bas heißt, ber mahre, innerliche Bergensglaube; denn die Beugen bes Glaubens, bie nun in bem ganzen Kapitel beispielsweise angeführt werden, waren Juden, sie geborten bem Bundesvolfe bes Alten Testaments an, und folgerecht müßten wir also, nach Freimunte Auslegung, alle Juden werden. hieraus fannst Du also seben, welch' ein herrlicher Schriftgelehrter Dein Freimund ift. Wenn solche Leute katholisch werden, die so geschickt sind, die Schrift zu breben und zu beuten nach ihrem Sinne, so nimmt es nicht Bunder; sie gehen nur babin, wohin fie gehören.

Doch wiewohl wir Lutheraner von Bergen befennen, daß der subjective Glaube ohne den objectiven nicht ge= bacht werden könne, und aus diesem Grunde unfer hei= liges Bibelbuch und bas aus ihr hervorgegangene Be= fenntniß unserer Rirche hoch und theuer achten, so glau= ben wir doch auch, daß der objective Glaube ohne den subjectiven nichts helfen kann. Doch in ber katholischen Rirche ift bas gar anders. Sie bringt weniger auf bie innere Zueignung, auf ben subjectiven Glauben, obne welchen es felbst, bei bem reinsten Befenntniß ber Rirche, für ben Sunder feine Seligfeit gibt, als auf bas Unseben ihres Befenntnisses, auf die Macht und Berrschaft, die sie fich zuschreibt. Die Pracht ihrer Rirchen, Die Menge ihrer Glieder, gleichviel, ob wahrhaftig bem BErrn ergeben, oder nicht, die Hochachtung all ihrer Memter und Burben gilt ihr mehr, als tas heilige Bibel= wort. Sat auch der, der ihr anhängt, fein gläubiges es auch jett noch. Höre zu, Walther, ich will Dir tas findet er eines schönen Tages in seiner Zeitung annoneirt : daß, mit Genehmigung des Erzbischofs so und fo, eine er ist wieder ein guter Katholik! Was meinst Du wohl, nach St. Pauli Ermahnung behalten. Das in den zu dem Zwecke, unter der Walther, was Freimund antworten würde, wenn Du 39 Artifeln tes gemeinschaftlichen Gebetbuches enthal= America's für die Episkopalkird

dann frage ihn ein Mal, ob bies auch mit zu dem den Befenntniffchriften ber deutsc Glauben gehöre, ten der Apostel im Briefe an die Be- übereinstimmend gefunden und for braer Cap. 11, B. 6. meint. Incem ich Dich schließlich Previger in allen seinen Puntte noch bitte, Dich fünftig um Deinen lutherischen Glauben unterschreiben und mit freudige beffer zu fümmern, damit Du beffer Grund geben kannst fagen. Er habe sich auch beshal der Hoffnung, die in Dir ist, befehle ich Dich dem HErrn an die protestantische Epistopal und Seiner Gnade. Hoffentlich hore ich noch mehr von Dir! -

## Borgänge unter den Unirt=Evangelischen.

Um 22. und 23. October fant in Cincinnati in bem Unterraum einer Kirche ber Epistopalen eine Conferenz von folgenden neun Gliedern der Unirt-Ev. Synode topal-Rirche auf, in Diese Rirch von Nord-America statt: Young von Cleveland, D., Riedel von New Albany, Ind., Dr. Eisenhauer von Kenton, D., Bet von New Bremen, D., N. Burfart Port-Washington, D., Durr von von Vincennes, Ind., J. Burkart von Mount Bernon, von St. Charles, Minn., und T Ind., Albert von Cincinnati, D., Judt von Louisville, Ry., und Beisgerber von Tiffin, D.

Man erflärte als Zwed biefer Conferenz=Berfamm= lung: Berathung barüber, mas zu thun sei wegen "ber traurigen und betrübenden Erscheinungen, die in ber letten Zeit innerhalb ber beutschen evangelischen Synode des Westens zu Tage getreten und bei der lets= ten General=Conferenz Dieser Synode in Quincy, 3Us., zur Berrichaft erhoben worden fein", nemlich ein "un= evangelischer Geift, ein Geift, der nicht der Geift Chrifti sei, ein unchristlicher Geift, von bem nicht blos bas driftliche Gemeindeleben, sondern auch bas heilige ben Bekenntnigschriften ber beut Predigtamt in einer faum zu beschreibenden Weise untergraben und geschädigt worden sei." Mit der "Ordination werde der schmählichste Mißbrauch getrieben", in der erangelischen Synode des Westens "scheine man bas apostolische Wort, bag man niemanden bie Sande bald auflegen und fich nicht fremder Gunben theilhaftig machen solle, fast ganz vergessen zu haben. Auch durch andere Umstände sei der Gedanke mach ge= rufen worden, als ob bie evangelische Synode bie Ge= meinden faum noch als etwas mehr ansehe, als zu melfende Rühe." Eine "unverantwortlich leichtfinnige Migverwaltung und Berschleuberung der Collecten= gelder" finde ftatt. Auf der Generalconferenz habe fich Sauptnamen: ,evangelisch', bei Herz; thut er auch alles, was er thut, nur als opus Die "nur erst von wenigen burchschaute Wirksamkeit bes die Episkopalkirche in Lehre v operatum: was schadet es? Es gibt ja Heilige, die Geld=, Welt= und Zeitgeistes" gezeigt. Man habe in mehr Berdienste haben, als sie felbst brauchen, und diese Quinen "versucht, diesen Uebeln in ruhigster und befind auch feil. Das Welt hat nicht blos zu Luthers icheivener Beise wo möglich einen Damm entgegen zu Zeiten in heiligen Dingen eine Rolle gespielt, es thut fegen, allein man sei überstimmt worden". Dies habe bereits einigen "vie nunmehr unumgängliche Nothnäher expliciren. Ift da irgent ein Ratholik, beffen wendigkeit einer sofortigen Trennung von der evan= Berg nur noch leise Fühlung behält mit seiner Rirche; gelischen Synote tes Westens in's flarste Licht gesetht", sonft lebt er babin, wie Die Kinder Diefer Welt; wohl ,,nach ber apostolischen Mahnung in 2 Cor. 6, 17. und schlägt ihm mitunter sein eignes Gewissen, und bezeugt Offenb. 18, 4." Man "habe Anfangs an die evang. ihm, bağ er nicht würdig fei, vor Gott zu treten. Da lutherische Missouri-Synode gedacht, allein tiese sei ihm" (erklärte P. Weisgerber, ber bas Wort genommen hatte) "in vielen Dingen allzu schroff und etwas zu er= heilige Megstiftung errichtet sei. Wer mit einem Dollar clusiv erschienen! Auch mit ter Synote von Illinois jährlichen Beitrag die Schulden der und der Rirche ab= habe er fich nach forgfältiger Prüfung nicht entschließen tragen hilft, hat Antheil an dem Segen einer Messe, Die konnen zu geben. Bon einem Anschluß an die Presjeden Monat an bestimmten Tagen, und zwar in einem byterianer hätten ihn verschiedene Dogmen tieser firch= Beitraum von zehn Jahren, gelefen wird. Die Schulten lichen Körperschaft und auch ihre in vielen Studen einer andern Rirche werden durch eine 50 Jahre banernde etwas lare Rirchenzucht abgehalten und so sei ihm zulest Meffe, an welcher jeder Untheil hat, der funf Dollars nach reiflicher Ueberlegung und gewissenhafter Prufung jährlich Beitrag gibt, getilgt. "Soho", benkt unfer ein Anschluß an tie protestantische Epistopal-Kirche als Freund, "hier haft du eine schöne Gelegenheit, den Segen bas Beste erschienen. Das Bekenntniß, die Lehre und ber Rirche zu erlangen, ohne das Berg andern zu muffen." Die Diseiplin 2c. ber letteren, habe er ernstlich und fehr Er greift flugs in den Geldbeutel, zahlt, und fiche ba, eingehend geprüft, das Gute dabei gefunden und es (redigirt von P. Riedel in New

Fleisch und Blut besprochen, son spiele des Apostels Paulus alsba in Gemeinschaft mit Paftor D Renton, Dhio, tie vorläufigen bindung mit der protestantischer than." Schließlich setzten bie Bittschrift an die Bischöfe be werden. Außer den oben genar Bittschrift noch folgende Pafto St. Johannes=Gemeinte in T fanten denn auch die freundlichs nahme. Schon vorher hatte Bedell von Ohio folgenden Vor

- "1. Wenigstens 10 evangelis fich zu einer Petition um einen von den Petenten aus ihrer eigen wird. - Das haus ber Bischofe seerirt den Gewählten zu seinem
- 2. Das Befenniniß bes neue die 39 Artifel des Common Pr turchaus übereinstimmen. (?!)
- 3. Der neue Kirchenförper n gelegenheiten selbstständig verwa Agenden und gottestienstliche ausschließliche Bestimmungered bieselben nicht gegen bas Wort tas Bekenntnig der Kirche (§ 2
- 4. Von ben Gemeinden wir ihre bisherigen Prediger wegen ih nicht entlassen, da Prediger und und in gottestienstlichen Form ändern hätten, sondern fogar gelisch ist.

Alfo bas Berhältniß zur Er brüderliches und von Seiten leiftendes."

Wir haben hier wieder einen unirte Rirche nicht zur Eini Rirche, fondern nur ju größerer & Die Ausgetretenen ahnen felbst ! Uebertritt in die Episkopalfirche wie vor vom Beiste ber unirte fie haben offenbar nur die auf benn gerade bamit, wie bie Ep genommen hat, beweist fie wieder unionistischen, firchenpolitischen raß ein starter Theil romanistisc bingufommt. Wenn die Ueberg meinen, daß die 39 Artifel ber C aus mit ben Befenntnifichrifte mationefirche übereinstimmen", großen Irrthum gefangen. Da falls fräftig burch materielle H firche unterftutt) ein "Deutf



n wieder sieh'st, tene Bekenntniß dieser Kirche habe er als durchaus mit

# bangelischen.

neinnati in dem than." von Louisville,

erenz=Versamm= thun sei wegen inungen, die in und bei der letz= Duiney, Ills., emlich ein "un= ber Geift Chrifti ich das heilige eibenden Weise fei." Mit ber ißbranch getrie= Bestens "scheine niemanden die remder Sünden eranke wach ge= Eynode die Ge= ber Collecten=

Man habe in gelisch ift. .higster und be= 1". Dies habe leistendes." jängliche Noth= von der evan= ste Licht gesett",

icht entschließen

ich mit zu tem ten Bekenntnißschriften ber teutschen Reformationskirche riefe an die He= übereinstimmend gefunden und könne es als evangelischer Dich schließlich Prediger in allen seinen Punkten von ganzem Berzen rischen Glauben unterschreiben und mit freudigem Munde Amen bazu nd geben kannst sagen. Er habe sich auch deshalb über seinen Anschluß Dich dem Herrn an die protestantische Epistopalkirche nicht lange mit ich noch mehr Fleisch und Blut besprochen, sondern sei nach bem Beispiele des Apostels Paulus alsbald zugefahren und habe in Gemeinschaft mit Pastor Dr. 21. Eisenhauer von Renton, Dhio, Die vorläufigen Schritte zu einer Berbindung mit der protestantischen Epistopal-Rirche ge-Schlieflich setten Die Gegenwärtigen eine 1 eine Conferenz Bittschrift an die Bischöfe der protestantischen Episirt-Ev. Synode kopal-Rirche auf, in diese Kirche aufgenommen zu Cleveland, D., werben. Außer ben oben genannten unterschrieben bie Eisenhauer von Bittschrift noch folgende Pastoren: Neuschmidt von D., N. Burfart Port=Walhington, D., Dürr von Cleveland, D., Hilmer Mount Bernon, von St. Charles, Minn., und Trefflich, als Delegat der St. Johannes-Bemeinde in Tiffin, D. Die Berren fanden benn auch die freundlichste und willigste Auf-

"1. Wenigstens 10 evangelische Prediger vereinigen n evangelischen sich zu einer Petition um einen deutschen Bischof, der von ben Petenten aus ihrer eigenen Mitte vorgeschlagen wird. — Das haus ber Bischöfe aber mählt und confecrirt ben Gewählten zu seinem Umt.

nahme. Schon vorher hatte ber Epistopal=Bifchof

Bedell von Dhio folgenden Vorschlag gemacht:

2. Das Befenninis Des neuen Rirchenforpers' maren nicht blos tas tie 39 Artisel tes Common Prayer Book, welche mit ben Bekenntnifichriften ber beutschen Reformationskirche durchaus übereinstimmen. (?!)

3. Der neue Rirchenforper murde seine innern Ungelegenheiten felbstständig verwalten. Ueber Liturgien, Agenden und gottesbienstliche Formen murbe er bas ausschließliche Bestimmungsrecht haben; nur burfen Dieselben nicht gegen bas Wort Gottes und nicht gegen jessen zu haben. bas Bekenntniß ber Kirche (§ 2) streiten.

4. Bon den Gemeinden wird nur erwartet, daß fie ihre bisherigen Prediger wegen ihres neuen Verhältnisses ansche, als zu nicht entlassen, da Prediger und Gemeinden in der Lehre lich leichtsinnige und in gottesdienstlichen Formen nicht nur nichts zu ändern hatten, fondern sogar auch ihren bisberigen nferenz habe sich Sauptnamen: "evangelisch", beibehalten könnten, da ja Wirksamkeit des die Episkopalkirche in Lehre und Berwaltung evan-

Ulfo bas Berbältniß zur Epistopalfirche mare ein im entgegen zu brüderliches und von Seiten der letteren ein Hilfe

Wir haben hier wieder einen neuen Beweis, daß bie unirte Rirche nicht zur Ginigung ber chriftlichen Rirche, sondern nur zu größerer Berfplitterung führt. Sor. 6, 17. und Die Ausgetretenen ahnen selbst nicht, daß sie mit ihrem an die evang = Uebertritt in die Epistopalfirche beweisen, daß sie nach allein biefe sei wie vor vom Beiste ber unirten Kirche angefüllt sind; Wort genommen fie haben offenbar nur die äußere Gestalt gewechselt; nd etwas zu er= | tenn gerade damit, wie die Epistopal=Rirche fie auf= ce von Illinois genommen hat, beweist sie wieder, daß auch sie von einem unionistischen, tirchenpolitischen Geiste erfüllt ift, nur ß an die Pres= daß ein starker Theil romanistischen Sauerteigs bei ihr nen dieser firch= | hinzukommt. Wenn die Uebergetretenen, wie sie sagen, vielen Stüden meinen, daß die 39 Artifel ber Epistopal-Rirche "burch= so sei ihm zulett aus mit ben Bekenntnißschriften ber deutschen Refor= ihafter Prüfung mationökirche übereinstimmen", so sind sie in einem fopal-Kirche als großen Irrthum gefangen. Da die Herren nun (jeden-, die Lehre und falls fräftig durch materielle Hilfe von der Episkopalustlich und sehr kirche unterstütt) ein "Deutsches Kirchenblatt" efunden und es (redigirt von P. Riedel in New Albany) herausgeben, Das in ben zu bem Zwede, unter ber beutschen Bevölferung etbuches enthal= Umerica's für die Episkopalkirche zu werben, und daher



eine Vertheidigung derselben versprechen, so werden wir wohl bald Beranlassung erhalten, unsern lieben deutschen Glaubenogenoffen es zu zeigen, daß ber Uebertritt zu jener Kirche nicht ein Bleiben in ber Kirche ber Reformation, oder ein Rücktritt in dieselbe, sondern ein schmählicher Abfall von der reinen evangelischen Wahrheit sei. B.

# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Ein treffendes Urtheil. Der berühmte Natur= forscher, Professor Agassiz, ein geborner Schweizer, ben aber bie Americaner für den Ihren ansehen, weil er bier erzogen und ausgebildet worden ift, nannte vor Kurzem in einer vor ber National-Akademie ber Wissenschaften gehaltenen Rede die von Darwin, Sadel, Burley, Bogt, Büchner und anderen Naturforschern aufgestellte Theorie, daß nicht Gott die Welt und alles was barinnen ift, geschaffen habe, sondern daß Stoff und Rraft von Ewig= feit sei und daß alles Lebendige aus einer Urzelle sich entwickelt habe, ber Mensch aber endlich aus einem Uffen entstanden sei: "eine Rothpfüte von will= fürlichen Behauptungen". Das haben tie aufgeflärten herrn Zeitungoschreiber bem berühmten Agaf= fig natürlich fehr übel genommen und es fängt ichon an ihnen leid zu thun, daß fie Beren Agaffiz früher selbst so hoch gefeiert haben. Denn wenn die aufgeflär= ten herrn Zeitungeschreiber ben mit großem Scharffinn und mit großer Gelehrsamfeit aufgeftutten Affen=Blod= sinn auch selbst nicht glauben, so meinen fie boch, Dieser Bloofinn habe wenigstens das Bute, daß er das Christen= thum aus der Welt schaffen helfe. Aber die Berrn Beitungshelren mögen fich noch fo ungeberdig stellen, mahr bleibt's doch, was Agassiz gesagt hat: Die Affen= philosophie Darwin's, Büchner's, Bogt's und Consorten ist nichts. als "eine Kothpfüße von willfür= lichen Behauptungen". - Merfe bir bies, lieber Lefer; benn ba bie Ungläubigen feinen Respect por ber Bibel und selbst nicht vor ihrer eigenen gesunden Bernunft haben, aber einen besto blinderen Köhlerglauben an bie Aussprüche gelehrter Männer, namentlich be= rühmter Naturforscher, so fühlen sie jenes Urtheil Des großen Naturforschers, wenn du fie daran erinnerst, wie eine große Bombenfugel in ihrem Leibe, Die fie nicht verdauen fönnen.

Sonverbarer Protest. In Charleston in West= virginien hat Richter Borge einen Einbaltsbefehl er= laffen, die Erbauung einer Baptisten=Kirche für Neger zu hindern, auf Unsuchen von Bürgern, welche als Grund angaben, bag ber Gottesbienft ber Neger. "lär= mend, laut und ausschweifend" sei "und folglich eine Störung der Nachbarschaft sein würde." Wegen Die Enticheirung bes Richters ist eine Appellation einge= reicht worden. . Die Rlage jener Bürger ift nun ja freilich nur zu begründet; wir meinen aber, bennoch sollten bieselben erst marten, bis ber Gottesbienst jener Farbigen eine Störung ber Nachbarschaft geworden, ebe fie bagegen einschreiten.

### II. Ausland.

Berr von Berlach hat eine Schrift ausgehen laffen, worin er fich auf bie Seite bes Pabstes und ber Jesuiten gegen die deutsche Reichsregierung stellt. Dar= über schreibt die "Neue Evangelische Kirchenzeitung" ganz recht: "Daß der Anfang des Streites Die römische Die Vollendung Di Unmaßung ift, die bas Evangelinm ebenfo wie bie rien begonnen. Evangelischen verflucht, vergißt der alte, für die Fragen Die Aula und die der Zeit stumpf gewordene Rämpfer. Die Unfehlbarkeit Lehrerwohnungen wird wie ein Kameel verschluckt; ber Kanzel-Paragraph, Ebenso wurde bas

Schulaufsicht unt In diefer Berirru verwirren sich ben die historischen I Rirche die gleichen bürden zu fönnen, Weltherrschaft un gegangenen Rrieg Berbote ber Bibel fanonischen Recht Münfter'schen Gr fagen zu fönnen, Wer so mit ber V lange von une ni nur die Möglichke suchen. Berr vor Preffe geschmähter in den Kammerve offen bie Grundle Wir können bare Rirche heutzntage Christenthums, m wohl auch stehen barkeit und ter T bies ber Fall ift, f mit ben Männern sondern ihnen un habt eine andere ? Baterland!"

Ein gottlos Leipziger Evang. = Bayern gefdriebe Cultusminifteriu: Buben, einem S ber Erziehungsan Communion die wieder aus dem I men, um einen B bes schlimmsten C aus ber Anstalt Berfügung bes C aller Königlichen geschlossen.

Predigerma Umericanische Bo Previger für eine gelischen. Zieht Previgern die 23 ab, so bleiben no ieben Prediger 8' Seelsorge aussch rechte Seelsorger t

Ein Baptis boten" vom 4. Ge Liefland unter an thun ist ein sebr er ter eines Bruders Viel Begabung zi ihnen zu fein. C Gleichen, nament es aus ber Gieffe

# Unjer

Dem Beschluß

# er Autheraner. Sa

rselben versprechen, so werden wir ig erhalten, unsern lieben deutschen zu zeigen, daß der Uebertritt zu jener en in der Kirche der Reformation, dieselbe, sondern ein schmählicher evangelischen Wahrheit sei. W.

# chlichen Chronik.

. America.

Urtheil. Der berühmte Naturassiz, ein geborner Schweizer, den ir den Ihren ansehen, weil er hier et worden ist, nannte vor Kurzein onal-Afademie der Wiffenschaften on Darwin, Hädel, Hurley, Bogt, Naturforschern aufgestellte Theorie, Belt und alles was darinnen ift, rn daß Stoff und Kraft von Ewig= Lebendige aus einer Urzelle sich Mensch aber endlich aus einem "eine Rothpfüte von will= tungen". Das haben bie auf= igöschreiber dem berühmten Agas= el genommen und es fängt schon i, daß sie Herrn Agaffiz früher aben. Denn wenn die aufgeklär= breiber den mit großem Scharffinn rfamkeit aufgestutten Affen=Blöd= glauben, so meinen sie boch, vieser tens das Gute, daß er das Christen= schaffen belfe. Aber bie Berrn n sich noch so ungeberrig stellen, as Agassiz gesagt hat: Die Affen= , Büchner's, Bogt's und Conforten e Kothpfüte von willfür= ngen". — Merke bir bies, lieber Ingläubigen keinen Respect vor der t vor ihrer eigenen gesunden Ber= ien besto blinderen Köhlerglauben gelehrter Männer, namentlich be= r, so fühlen sie jenes Urtheil des 3, wenn du sie baran erinnerst, wie ugel in ihrem Leibe, bie sie nicht

Protest. In Charleston in West= r Hooge einen Einhaltsbefehl er= g einer Baptisten=Kirche für Neger isuchen von Bürgern, welche als f der Gottesdienst ber Neger. "lär= dweifend" sei "und folglich eine arschaft sein würde." Gegen Die chtere ist eine Appellation einge= Rlage jener Bürger ist nun ja ründet; wir meinen aber, bennoch warten, bis ber Gottesvienst jener rung der Nachbarschaft geworden, hreiten. M.

W.

#### II. Ausland.

clack hat eine Schrift ausgehen auf die Seite des Pabstes und ber eutsche Reichsregierung stellt. Dar= Neue Evangelische Kirchenzeitung" er Anfang des Streites die römische bas Evangelinm ebenso wie bie cht, vergißt der alte, für die Fragen

In dieser Berirrung des Berstandes und des Gewissens | drainirt, der Grund ausgelegt, Wege durchgeführt u. f. w. verwirren sich dem sonst so scharffinnigen Manne auch Auch wurden die Niederungen östlich der Bauten ausdie historischen Thatsachen. Um der protestantischen Rirche die gleichen Berbrechen wie ber fatholischen aufbürden zu können, stellt er die von den Pähsten erstrebte Weltherrschaft und die aus ber Reformation hervor= gegangenen Kriege und Revolutionen, die pabstlichen Berbote der Bibelgesellschaft und Luthers Berbrennen des kanonischen Rechts, die Reperverfolgungen und bie Münster'schen Greuel neben einander: Alles um uns sagen zu können, baß wir nicht besser sind, als Rom. Wer so mit ber Wahrheit ber Thatsachen spielt, ber ver= lange von und nicht, daß wir in seinen Bedanken auch suchen. herr von Gerlach tabelt bie von ber liberalen Preffe geschmähten "protestantischen Jesuiten", daß sie in den Rammerverhandlungen nicht mit bem Centrum offen die Grundlagen des Glaubens vertheidigt haben. Wir fonnen barauf nur erwidern, daß die romische Rirche heutzutage nicht sowohl die Grundwahrheiten bes Christenthums, welche sie ja neben allen ihren Märchen wohl auch fteben läßt, sondern bie Lehrfäte der Unfehl= barfeit und ber Pabst-Religion vertheirigt. Go lange dies der Fall ift, so lange können, durfen und wollen wir mit ben Mannern bes Centrums nicht zusammengehen, sondern ihnen und ihren Parteigenossen zurufen: 3hr habt eine andere Religion! Ihr habt auch ein anderes Baterland!"

Ein gottloser Gymnafiast. Der Allgemeinen Leipziger Evang. - Lutherischen Kirchenzeitung wird aus Bayern gefchrieben: Ein heilfames Erempel hat unfer Cultusministerium vor einiger Zeit an einem bofen Buben, einem Schüler bes Gymnafiums und Zögling ber Erziehungeanstalt, statuirt. Derfelbe hatte bei ber Communion bie ihm gereichte Softie hinter bem Altar wieder aus dem Munde und mit nach Sause genom= men, um einen Brief damit zu schließen. Dieser Sohn bes schlimmsten Weistes unferer Zeit wurde nicht nur aus ber Anstalt verwiesen, soudern auch burch eine Berfügung bes Cultusministeriums von bem Besuche aller Königlichen Studienanstalten bes Landes ausgeschlossen.

In Berlin (so schreibt ber Predigermangel. Americanische Botschafter) befinden sich 121 evangelische Prediger für eine Bevölkerung von 650,000 Evan= Bieht man von jenen 121 erangelischen gelischen. Predigern Die 23 Anstaltes, wie auch 23 Silfeprediger ab, so bleiben noch 74 übrig, und es kommen also auf jeben Previger 8780 Geelen. Die es ba mit ber Seelforge ausseben muffe, selbst wenn die Previger rechte Seelforger maren, bas lagt fich leicht benfen.

Ein Baptiftenprediger beschreibt im "Gendboten" vom 4. September die neubekehrten Baptisten in Liefland unter anderem folgendermaßen: "Ihr Chriften= thum ift ein fehr ernftes, weshalb fie auch an jedem Split= ter eines Bruders zupfen, mas eben fo viel Arbeit macht. Biel Begabung zum Predigen und Beten icheint unter ihnen zu fein. Gie haben einen Bungenschlag sonder Bleichen, namentlich tie lieben Schwestern, als wenn es aus ber Gieffanne fommt."

#### Unfer College in Fort Wahne.

Dem Beschluß der ehrwürdigen Synode gemäß wurde vie Vollendung des Neubaus gleich zu Anfang der Ferien begonnen. Das gange Bebaute ift nun bis auf die Aula und die Haupttreppe mit Borbau fertig. Die ordene Kämpfer. Die Unfehlbarkeit Lehrerwohnungen wurden restaurirt und trocken gelegt. l verschluckt; der Kanzel-Paragraph, Ebenso wurde das Terrain vor dem Neubau und um aufrecht zu erhalten, und der Sache der Menschheit vor=

Schulaufficht und Jesuiten-Geset wie Muden geseigt. Die Lehrerwohnungen gradirt, und so viel als möglich gefüllt und geebnet. Ge find babei nach Rechnung ber Baucommittee, fo weit fie bis jett geliefert werden konnte, vorausgabt worden: Für Schreiner \$3900.00; für Berput \$1500.00; Beigung \$2000.00; Sausgerathschaften \$970.00; Maler \$250.00; Drainiren und Gra= biren \$1800.00; Stein- und Badfteinarbeit \$275.00; Fracht u. s. w. \$93.24. Ift tie Summe: \$10,788.24. Daran find bezahlt \$8800.00. Noch Schuld: \$1988.24. Noch ausstehend und nöthig zur Bollendung \$2700.00. Also im Ganzen noch aufzubringen \$4688.24.

Da nun dem Aufruf im Lutheraner vom 1. Septem= nur die Möglichkeit mahrer und richtiger Anschauungen ber d. 3. bis jest sehr spärlich oder gar nicht entsprochen wurde, und demgemäß zur Dedung nothwendiger Aus= gaben Geld zu 11 Procent aufgenommen werden mußte, so stellt ber Unterzeichnete im Namen ber Baucommittee und ber Aufsichtsbehörde Die bringende Bitte an unfere lieben Gemeinden, doch es nicht an ben letten Un= strengungen für diesen großen, festen, zweckmäßigen, und, wir turfen wohl auch fagen, herrlichen Bau fehlen gu laffen. Unfere Liebe hats bis baber, Gottlob, fertig ge= bracht. Sollten mir für bas, mas noch zur Bollendung nöthig ift, unsere Liebe verweigern wollen? Es ist unfer aller Saus und Sof, und Pflangftatte unfrer theu= ren Kirche. Darum lagt und nicht mude werden am Ende, benn Seine Gute wird auch nicht mude im Seg= nen. So laßt uns benn die lette Hand ans Werk legen, an unfer Werk. Denn ifte etwa, weil es Synobalfache ift, nicht auch Gemeintesache? Lagt uns immer mehr lernen, über die vier Pfahle des Sauses hinaus zu schauen. Er aber, ber BErr unser Gott, verleihe uns bazu helle Augen ber Liebe und rechte, immer weiter gehende Reichsgevanken.

Phil. Fleischmann.

# Urtheil eines americanischen Staatsmannes über den Anichluß an geheime Gesellschaften.

So lefen wir im "Fröhlichen Botschafter" vom 19. November: In einer Rebe im Senate ber Ber= einigten Staaten, im Jahre 1855, sprach fich ber jungft verstorbene americanische Staatsmann Gewart auf folgende Beise aus: "Ich gehöre zu einer freiwilligen Berbindung, bie mit geiftlichen Dingen zu thun hat, gur driftlichen Kirche, - und zwar zu einem Zweige verfelben, welcher, obwohl voller Unvollkommenheiten, boch meiner leberzeugung nach bie Lehren bes Evan= geliums in ber größten Reinheit halt. Diese Berbindung ist eine öffentliche, Die alle ihre Gebräuche und Be= lehrungen ber Deffentlichkeit Preis gibt, und Jedermann in ben Worten bes göttlichen Grunders einladet, ju fommen und Theil zu nehmen an ben Borrechten, mit benen sie ausgestattet, und ten Segnungen, Die er ihr verheißen hat. Ich gehöre ferner zu einer weltlichen Gesellschaft, und zwar ber politischen Partei, welche, meiner Unficht nach, am besten, obgleich wie im ersten Falle, fehr unzureichend, Die Prinzipien ber Unabhängig= feite=Erklärung und der Berfaffung der Bereinigten Staaten enthält. Die Berbindung, von ber ich zulest gesprochen, ist ebenfalls eine öffentliche. Alle ihre Ge= schäfte und Verhandlungen werden vor den Augen Aller vorgenommen, und fie ladet alle Bürger und alle, die ber Gewalt biefer Regierung unterthan werben, ohne Unterschied der Zone, Race oder Farbe, ein, in ihre Reihen einzutreten, an ihrer Arbeit Theil zu nehmen, und mit ihr zusammenzuwirfen, um eine gute Regierung

anzuhelfen. Diese zwei Berbindungen, die eine religios, die andere weltlich, sind die einzigen freiwilligen Ber= bindungen, zu benen ich je gehört, seitdem ich Mann geworden; und ce fei benn, daß ich meinen Berftand verliere, so werde ich mich nie einer andern Verbindung anschließen. Geheime Gesellschaften! Ehe ich meine Bande andern Menschen in einer geheimen Loge, Orden oder Klasse geben würde, und meine Kniee vor ihnen Schwören! — Ich ein Mann, ein americanischer Bürger, ein Chrift, schwören, mich ber Leitung und Berfügung anderer Menschen zu überlassen, meine eigene Ueberzeugung ihrer Ueberzeugung unterzuordnen, und mein Gewiffen in ihre Bermahrung zu geben! Nein, nein, niemals! 3ch fenne die Fehlbarkeit meines eigemenschlicher Stlaverei zu brechen; ich kenne baber bie Gefahr zu gut, Gewalt unverantwortlichen Sanden anzuvertrauen, nie werde ich mich felbst als Sflave in folche Sande überliefern.

#### Der Rame Lutherifd.

Privatdocent der Theologie Th. Groß in Marburg schreibt in seinem "Rirchenblatt aus Rurheffen" vom 15. September unter anderem Folgendes:

"Aus 1 Ror. 1, 12. haben die Gegner der lutherischen Rirche beweisen wollen, daß es fündlich sei, sich lutherisch ju nennen. Wenn wir uns nun in bemfelben Ginn lutherisch nennten, wie die Korinther paulisch oder apollisch, so hatten fie Recht; aber wir wollen uns ja nicht an die Person Luthers hängen, wie jene an Paulus ober Apollos, sondern nennen uns nur deshalb so, um uns zu bem reinen, unverfälfchten Evangelium von 3Esu Chrifto, wie es in der heiligen Schrift offenbart und durch Luther aus dem Schutt der Menschensagun= gen hervorgezogen und wieder ans Licht gebracht ift, flar und unzweideutig zu bekennen. Um liebsten murten wir uns deshalb evangelisch nennen; ba aber biesen Namen, wie nun einmal bie Sachen stehen, die Union in Beschlag genommen hat, so wurde man uns bann mit Recht für unirt halten. Wollten wir uns reformirt nennen, so murbe man une mit Recht für Unhanger ber zwinglischen oder calvinischen Irrlehre halten, da fich schon feit Jahrhunderten Zwinglianer und Calvinisten im Unterschied von der lutherischen Rirche so nennen. Es bleibt uns also nichts Underes übrig, als uns evan= gelisch=lutherisch zu nennen, wenn wir uns (nach Rom. 10, 10.) furz und bundig, flar und unzweideutig zu ber Rirche bes reinen Worts und Sakraments und zu bem von ihr bezeugten Evangelium von JEsu Christo befennen wollen."

# Christus und Maria.

Noch im Jahre 1534 predigte Beinrich Waderbed zu Muchow bei Neuftadt in Medlenburg: "Chriftus fei zwar die Thur zum Himmel, tie Mutter Maria aber boch auch ein Fenster, und durch bies Fenster könnten auch die selig werden, die Christus nicht durch die Thur in den himmel laffen wollte." (Siehe: Geschichte Medlenburg's von A. Pent. 1872. S. 88.) Jest stammt?" steht es freilich mit der pabstlichen Rirche anders; aber wie? - Jest macht biefelbe Maria zur Thur und Christum jum Fenfter.

(Eingefandt von 2.)

#### Bunderbare Rettung.

Vor einigen Jahren verbrannte nahe der Mündung bes englischen Canals ein Schiff. Unter ben Passa= gieren war eine Familie, bie aus dem Bater, der Mutter und einer kleinen Tochter von wenigen Monaten bestand. Als das Feuer auf dem Schiffe entdeckt wurde, entstand beugend in Berbindung mit ihnen, für irgend einen große Berwirrung und die Familie wurde getrennt. 3med, perfonlich ober politisch, gut ober bose, trate, wurde Der Bater ward gerettet und nach Liverpool gebracht; ich Gott bitten, daß lieber meine Aniee und meine Sande bie Mutter aber mit dem Kinde ward über Bord gedrängt verborreten, und ich ein Gegenftand bes Mitleibens und blieb unbemerft von benen, welche jum Retten herund felbst ber Berhöhnung meiner Mitmenschen murbe. bei geeilt waren. Un ein Stud bes zertrummerten Schiffes fich anklammernd, dabei ihr Rindlein an die Bruft brudend, ward bie Mutter burch die Fluthen ins Meer hinausgetrieben. — Spät am Nachmittag jenes Tages segelte ein Schiff von Newport, Bales, nach Amerika bestimmt, langsam feinen Beg. Der Bind rührte sich kaum, und der Capitan maß mit ungedulnen Urtheils, und die Leichtigkeit, mit ber auch ich in bigen Schritten bas Berbed, als er auf einmal in Irrthum und Versuchung fallen kann, zu wohl. Die einiger Entfernung einen Gegenstand im Baffer er-Arbeit meines ganzen Lebens ist es gewesen, die Fesseln blickte, der einem Menschen ähnlich zu sein schien. Auch die Schiffsleute bemerkten ihn und beobachteten ihn eine Beile. Da aber fein Schiff in ber Nähe mar, von dem Jemand hatte verungludt fein konnen, fo bachten fie, jener Gegenstand konne unmöglich ein Mensch fein. Da das Schiff aber doch kaum vorwärts kam, so ward endlich ein Kahn herabgelassen, und einige Matrosen erhielten Befehl, die Sache in ber Nähe zu beschauen. Bom Berbed aus folgte ihnen jeder Blid. Man fah, bass sie sich bem Gegenstande näherten — bas Rubern für eine Minute einstellten — bann schnell vorwärts eilten - Etwas in bas Boot nahmen, wendeten und eilig zurudfehrten. Gie brachten jene Mutter und ihr Rindlein; beide wohl erhalten!! — Das Schiff war von ihr nicht bemerkt worden; aber als jene Matrosen auf sie zuruderten, fang sie folgendes Lied:

> 3Efu, Beiland meiner Geele, Lag an beine Bruft mich fliehn, Da bie Baffer naber raufden, Da bie Wetter höher giehn.

Bira mich in ben Lebenoffurmen. Bis vollendet ift mein Lauf; Führe mich jum fichern Safen, Nimm bann meine Geele auf.

Undre Buflucht bab ich feine, Bagenb hoff ich nur auf bich; Lafe, o lafe mich nicht alleine, Bebe, DErr, und ftarte mich!

Rur gu bir fteht mein Bertrauen, Dafe fein Uebel mich erschreckt; Mit bem Schatten beiner Flügel Gei mein wehrlos Saupt bebedt.

Die Matrofen hörten den Gefang, laufchten erftaunt und retteten bann bie Berungludte. - Das Schiff fam bald in Amerifa an; bie Mutter schrieb ihren Freunden in England; durch sie erhielt auch der Mann Nachricht. Nach ungefähr vier Monaten von der Zeit ihrer Trennung waren sie wieder glücklich beisammen.

#### Berichtigung.

In mehreren Wechselblättern finden wir folgendes Gespräch mitgetheilt.

Ein Rnabe fragte seinen Sauslehrer wißbegierig: "Ift denn dies wahr, daß der Mensch vom Uffen ab=

Der Saustehrer antwortete: "Rein, lieber Beinrich, der Mensch kommt erft als Mensch in die Welt, aber ein Affe wird er manchmal, aber erst später."

Shändlich.

Aus New York, so schreibt ber , bote" und der "Lutheraner" muß wir letten Mittwoch von einem ? mit der Bitte zugeschickt, dieselbe unfer Blatt aufzunehmen. Die alfo: Chescheidungen fonnen au allen Staaten erlangt werben. schlechte Aufführung ift hinreichen gung einer Scheidung. Deffentli feine Gebühren, bis die Scheidu die Adresse und Name des Advoc

Ift es nicht schändlich, daß Abi (viele Blätter nehmen fie nemli Blätter inferiren burfen? Wie v und Staat richten biefe herzlofen diese hungrigen Advocaten, die "ih muffen, die Befete zu verdreben, f ben vielen Gesetübertretungen.

#### Rirdlige Ragr

Nachbem Berr Paftor S. Meyer b ev.-lutherischen Immanuele-Gemeinbe County, Bis., gefolgt mar, fo wurde b murbigen Berrn Biceprafes unferer S bes herrn Pafter G. Lint, am 24ften C am 10. November von bem Unterzeichne Amt eingeführt. Der Derr fese ihn gu

> Abresse: Rev. H. Meyer, Kirchhayn,

Derr Paftor G. Gug, welcher biebe gen Illinois-Cynobe gewefen, bat von ! Gemeinbe gu Melvin, Ford County, 31 erhalten und angenommen. Da bie Arbeitefelb ber Miffouri-Synobe mar, Illinois - Synobe burch ihren herrn Berrn Paftor Gug eine ehrenvolle Entl. Berrn Prafes Bunger anberaumte Coll und herr Paftor Gug hat basfelbe ge murde benn berfelbe im Auftrag bes el lichen Diftricte am 25ften Sonntag na vember b. 3., von bem Unterzeichneten i

Gottes Gnabe und Segen fei mit ihn Seine Abreffe ift: Rev. S. Suess, Melvin, 1

Berr Paftor D. Rothe, bisher Pe wurde von ber St. Johannis - Gemei ihrem Seelforger berufen und am 20fte im Auftrag herrn Prafes Bunger's v fein Amt eingewiesen.

Der treue Birte JEfus Chriftus laffe nes Anechtes machfen und gebeihen, mas

> Abresse: Rev. D. Kothe, Mount Olive.

Am 25ften Sonntag nach Trinitatis meine frühere Parochie mit mir bie Fr Paftor, herrn Chrift. Martworth, bisherigen Sauptgemeinde in Bloomfie angenommen, vom Unterzeichneten im Berrn Biceprafes, Paft. G. Lint, in ihre ju feben.

Gott ftarte auch ferner ben lieben B anstrengenben Arbeit an acht, jum The Orten - nothgebrungen bebient er noch einstweilen mit - und laffe ihn viel Leben um JEfu Chrifti, unfere Beilanbe Dibfofh, Wie., ben 21. Nov. 1872.

Beauftragt vom Prafibium bes Beftli Schöneberg am erften Abventesonntag bisher Paftor in Pefin, in fein neues Danville, 30., ein.

Der treue Berr unferer Rirche belfe Paftor, baß Sein Wort unter fich wurz Frucht bringe!

Mbreffe: Rev. G. Reising



r Mündung

den Paffa=

, der Mutter

aten bestand.

rde, entstand

de getrennt.

ol gebracht;

ord gedrängt

Retten her=

trümmerten

lein an die

Fluthen ins

ittag jenes

Bales, nach

Der Wind

it ungedul=

einmal in

Wasser er=

hien. Auch

ten ihn eine

ir, von dem

bachten fie,

lensch sein.

m, so ward

Natrosen er=

beschauen.

Man sab,

as Rudern

l vorwärts

ndeten und

er und ihr

Schiff war

e Matrosen

en erstaunt

der Mann

n der Zeit

folgendes

ißbegierig:

Affen ab=

eber Hein=

Die Welt,

sammen.

Shändlich.

Aus New York, so schreibt der "Katholische Glaubens= bote" und ber "Lutheraner" muß es bestätigen, erhielten wir letten Mittwoch von einem Advocaten eine Anzeige mit der Bitte zugeschickt, diefelbe auf brei Monate in unser Blatt aufzunehmen. Dieselbe lautet verdeutscht also: Chescheidungen können auf gesetlichem Wege in allen Staaten erlangt werden. Verlassen, allgemein schlechte Aufführung ist hinreichender Grund gur Erlangung einer Scheidung. Deffentlichkeit nicht nothwendig, feine Bebühren, bis die Scheidung erwirft ift. Folgt die Adresse und Name des Advocaten.

Ift es nicht schändlich, daß Advocaten solche Anzeigen (viele Blätter nehmen sie nemlich auf) in öffentliche Blätter inseriren durfen? Wie viel Unglud in Familie und Staat richten biefe herzlosen Schurfen an. Gerate diese hungrigen Advocaten, die "ihr Leben damit machen" muffen, die Gesetze zu verdrehen, find die Hauptschuld an den vielen Befegübertretungen.

#### Rirdliche Radrichten.

Nachdem herr Paftor S. Meyer bem orbentlichen Beruf ber ev.-lutherifchen Immanuels-Gemeinde in Rirchhayn, Bafbington County, Bis., gefolgt war, fo wurde berfelbe im Auftrag bes ebrwürdigen herrn Biceprafes unferer Synobe nörblichen Diftricte, bes herrn Paftor G. Link, am 24ften Sonntag nach Trinitatis als am 10. November von bem Unterzeichneten feierlich in fein neues Amt eingeführt. Der Berr fepe ihn gum Gegen!

g. Schumann. Abresse: Rev. H. Meyer,

Kirchhayn, Washington Co., Wis.

herr Paftor G. Guß, welcher bisher ein Glied ber ehrwürbigen Illinois-Synobe gewesen, hat von ber lutherischen St. Paule-Gemeinde zu Melvin, Ford County, Il., einen orbentlichen Ruf erhalten und angenommen. Da biefe Gemeinbe bereits ein Arbeitsfelb ber Miffouri-Synobe mar, fo gemahrte bie ehrmurbige Illinois - Synobe burch ihren herrn Prafes, Paftor Erbmann, herrn Paftor Guß eine ehrenvolle Entlaffung. Das hierauf von herrn Prafes Bunger anberaumte Colloquium fand fofort Statt und herr Pastor Suß hat basselbe ganz wohl bestanden. So wurde benn berfelbe im Auftrag bes ehrw. Prafibiums bes Beftlichen Districts am 25sten Sonntag nach Trinitatis, ben 17. November b. 3., von bem Unterzeichneten in fein Amt eingeführt. Gottes Gnabe und Segen fei mit ihm!

Seine Abresse ist: Rev. S. Suess,

Melvin, Ford Co., Ill.

Berr Paftor D. Rothe, bisher Paftor in Shelbyville, Il., wurde von ber St. Johannis-Gemeinde bei Litchfielb, 3fl., ju ihrem Seelsorger berufen und am 20sten Sonntag nach Trinitatis im Auftrag Berrn Prafes Bunger's von bem Unterzeichneten in fein Umt eingewiesen.

Der treue Dirte JEfus Chriftus laffe burch bie treue Arbeit fetnes Anechtes machfen und gebeihen, was bereits gesammelt ift!

3. M. Sahn, Paftor. Abresse: Rev. D. Kothe,

Mount Olive, Macoupin Co., Ill.

Um 25ften Sonntag nach Trinitatis, ben 17. November, hatte meine frühere Parochie mit mir bie Freube, ihren neu berufenen as Schiff Paftor, herrn Chrift. Martworth, ber mit Bewilligung feiner rieb ihren bisherigen Sauptgemeinde in Bloomfield bie erhaltene Bocation ber Mann angenommen, vom Unterzeichneten im Auftrag unseres hochw. herrn Biceprafes, Paft. G. Lint, in ihrer Mitte feierlich eingeführt

ju feben.

Gott ftarte auch ferner ben lieben Bruber gu feiner vielen unb anstrengenden Arbeit an acht, jum Theil ziemlich weit entfernten, Orten — nothgebrungen bebient er noch brei seiner früheren Filiale einstweilen mit — und laffe ihn viel Frucht ichaffen fure ewige Leben um 3Efu Chrifti, unfere Beilandes, willen!

Dibfosh, Wis., ben 21. Nov. 1872.

Beauftragt vom Prafibium bes Beftlichen Diftricts führte Paftor Schöneberg am erften Adventosonntag herrn G. Reifinger, bisher Paftor in Pefin, in fein neues Umt bei ber Gemeinbe in Danville, Ill., ein.

Der treue Berr unserer Rirche helfe ber Gemeinbe und ihrem Paftor, baß Sein Bort unter fich murgele und über fich grune und Frucht bringe!

Abresse: Rev. G. Reisinger,

Danville, Ill.



Um 21sten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Paftor Johann Lauripen von New London, Wis., welcher nach Uebereinfunft aller Betheiligten brei Filiale von bem Unterzeichneten gur Bebienung mit übernommen hatte, von bemfelben unter Affifteng des herrn Paftor E. G. C. Markworth im Auftrag bes Biceprafes unseres nördlichen Diftricte, herrn Paftor Link, in ber ev.-lutheriichen Gemeinde zu Lown Bear Creef, Waupacca County, Wis., in fein Amt eingeführt.

Ferner am 24sten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat 5. Stute, nachdem er seine Studien auf bem Concordia College ju St. Louis beenbet und von ber ev. - lutherischen St. Pauls-Gemeinte gu Town Sartlant, Chawano County, Wie., einen orbentlichen Beruf erhalten und biefen angenommen hatte, von bem Unterzeichneten im Auftrage bes herrn Biceprafes Paftor Linf inmitten feiner Gemeinbe ordinirt und in fein Amt eingewiesen.

Gott fegne beide, Sirten und Beerben, und gebe ben Erfteren Unade, daß fie Biele gur Gerechtigfeit weisen mogen!

D. D. Dide.

Die Abresse bes Hrn. Past. Stute ist: Rev. H. Stute,

Bondel, Shawano Co., Wis.

Nachbem Berr Paftor Loreng Traub einen orbentlichen Beruf von ber neu gebilbeten Bione-Gemeinde in Town Gumner, Rankafee County, Il., erhalten und mit Bewilligung feiner fruberen Gemeinde in Monticello, Jowa, angenommen hatte, so ist berfelbe von mir im Auftrag bes hochw. Prafes bes Westlichen Diftricts unter Affifteng bes herrn Paft. Lofiner am 24ften Sonntag nach Trinitatis in fein neues Amt eingeführt worben.

Unfer lieber Beiland ICfus Chriftus wolle ihn zu vielem Gegen seben! G. Traub.

Abreffe: Rev. Lorenz Traub,

Beecher, Will Co., Ill.

## Rircheinweihungen.

Schon wieber fann ber liebe "Lutheraner" feinen vielen Lefern bie frohliche Aunde bringen, baf in Chicago eine neue Rirche eingeweiht worden ift. Es ift bies bie britte neue Rirche, bie in biesem Jahre in hiefiger Stadt burch Gottes Gnabe bem SErrn geweiht werben konnte. Schon am Sonntage Judica (17. Marz) war bie neue und geräumige Rirche ber Bethlehems- Gemeinbe bes herrn Paftor Reinfe eingeweiht worden. Weil bies bamals nicht bffentlich angezeigt worden ift, fo fet es auf besonderen Bunfch hiermit wenigstens erwähnt. Um 9ten October murbe, wie ber "Lutheraner" berichtet hat, die zweite und am lieben erften Abventesonntage, ba man predigt vom Einzuge Chrifti, bie britte Rirche eingeweiht. 3m gangen Rirchenjahre burfte faum ein paffenberer Tag für folche Feierlichfeit gefunden werden. Und wirflich mar es unserer neuen und neunten Gemeinde dabier gelungen, ben Bau ihres Gotteshauses soweit ju forbern, bag es an jenem Tage eingeweiht werben fonnte. Das Gange, in beffen unterem Stodwerfe bie großen Schulräume fich befinden, ift ein herrliches Gebaube mit fehr hohem Thurme und gar paffenber Einrichtung im Innern. Der Altar mit feiner iconen Rifche, bie ein prachtvolles Gemalbe - Christus am Areuze — ziert, macht einen gar lieblichen Einbruck und erinnert, wer hier geprebigt wird: Chriftus, ber Gefreuzigte! - Die Einweihungsfeier felbst mar murbig und schon und bie Rirche trop bes etwas falten und ichneereichen Bettere fowohl am Bor- als am Nachmittage gang gefüllt, und sie ift groß, wohl die größte ber unfrigen hier. herr Professor Lindemann prebigte am Bormittag über bas Abvents-Evangelium, herr Paftor Reinfe am Rachmittage über bas Evangelium "am Tage ber Rirchweihung".

Die Gemeinde, welche biefes ichone Gotteshaus erbaut hat, ift bie Matthäus - Gemeinbe, von ber Immanuels- und ber Bions-Gemeinde abgezweigt. 3hr Geelforger ift herr Paftor M. Gunther.

Wer Bion lieb hat, ber fpreche: "Dofianna bem Cohne Davids; gelobet fei, ber ba fommt in bem Ramen bes hErrn, Bofianna in ber Sobe!"

Chicago im December 1872.

A. Wagner.

Am 22ften Sonntag nach Trinitatis, ben 27. October, hatte bie ev.-lutherische Bemeinde des herrn Paft. G. horn in Fremont Township, Benton County, Jowa, bie Freude, ihre neu erbaute Rirde bem Dienft bes breieinigen Gottes weihen ju fonnen. Aus ben 21 Meilen entfernten Gemeinden Paftor Schurmanne und bes Unterzeichneten maren am Festtag, welches ein schöner fogenannter Indianersommertag war, viele Gafte gefommen, besgleichen aus Paftor Dorne aubern Gemeinden. Nachbem um 10 Uhr fich bie Rirche von einem Ende bis jum andern bicht gefüllt hatte und gefungen und vom Ortspaftor bas Beihgebet gesprochen mar, beftieg Unterzeichneter die Ranzel und predigte über die Kirchweih-Epifiel Offb. Joh. 21, 1-5. 21m Nachmittage hielt herr Paftor Dofder eine Prebigt in englischer, und Abends hielt er eine Miffionspredigt in beutider Sprache, erftere über Rom. 5, 1-5., lettere über Matth. 19, 35-38. Dies ift nun bie britte cv.-lutherifche Rirche in bie- lungen theilnehmen und Co fem County; benn außer biefer und ber im Juli biefes Jahres ein-

geweihten bes Unterzeicht norwegisch-lutherische (B auch eine folche erbaut. 26 by 48 Fuß, bavon s trennt und für Schule u laffe auch hier Lehrer 1 und laffe Alle, die dies & zu ihrem ewigen Heil! L Luzerne, Jowa, ben 4.

#### Rirchwe

Am 15ten Sonntag no eine neue Kirche, die bri jugleich ber juin Predi Dankworth orbinirt bes herrn Paftor hügli weit ausgebreitet, baß ei gründen. Gine Angahl baher von ber Muttergen Paulus-Gemeinde. Mit ans Wert, erwarb fich in legenes Grundstüd, welch Pfarrhaus. Am 26. Mo und fcon am Sten Gepte neues, freundliches Gotte breit und mit Altarnische Sohe foll fpater aufgeführ fich bie neue Gemeinde n Beichte, welche Paftor & Rirchenbanner und unter zu, welches Canbibat Da Einzugs spielte ein Musik murbe bie geräumige Rire bas Weihgebet und ber Un folgte bie Abendmahlsfeie gottesbienft. Der Muf Sangerchor ber Dreieinig Festfeier einige Chorgefang

Um Nachmittage fanb worth ftatt, welchen bie ni hat. Derfelbe hat ein ber unferem theoretischen Ge Paftor R. L. Moll hielt bi ehrw. Präses des Nördlic Ordination vollzogen wurt und bes Unterzeichneten. ordinirte noch eine Trauun

Der BErr wolle auch bie weiter helfen!

Abreffe: Rev.

#### Confe

Die nächste Bierteliabre Louis und Umgegend wi ber Bor- und Rachmi Bormittags im Dreien Sochichule abgehalten mer bei ber Unfunft an den Unt St. Louis, Mo.

Die Neu England Pa will, vom 26sten bis herrn Paftor Fid, 286 Sha

Die West = Ransas C will, vom 28ften bis 3 Schaaf an Clarte Creet, T

Die Cleveland Specia am 7ten und 8ten Jan nefen in Cleveland (Weftsein

Die Nord - Illinois Sipungen, fo Gott will, vo bei herrn Paftor Bartling in

Der Unterzeichnete ift bea am erften Diene: in Detroit eine eintägige lieben Amtonachbarn herzlich Des Abente werden auch iach Trinitatis wurde herr Pastor 30ew London, Wis., welcher nach Uebereinrei Filiale von bem Unterzeichneten zur men hatte, von bemselben unter Affistenz . Markworth im Auftrag bes Biceprafes ts, herrn Pastor Link, in ber ev.-lutheri-Bear Creek, Waupaeea County, Wis., in

itag nach Trinitatis wurde Herr Candidat eine Studien auf bem Concordia College b von ber ev. - lutherischen St. Paulselland, Shawano County, Wis., einen en und biesen angenommen hatte, von uftrage bes Berrn Biceprafes Paftor Link ordinirt und in fein Amt eingewiesen. en und Beerden, und gebe ben Erfteren Berechtigkeit weisen mögen!

P. S. Dide.

Paft. Stute ift:

del, Shawano Co., Wis.

Loreng Traub einen orbentlichen Been Zions-Gemeinbe in Town Summer, halten und mit Bewilligung feiner früheello, Jowa, angenommen hatte, fo ift berg bes hochw. Prafes bes Westlichen Di-Beren Paft. Logner am 24ften Sonntag ues Umt eingeführt worben.

Eins Christus wolle ibn zu vielem Segen G. Traub.

orenz Traub. echer, Will Co., Ill.

#### deinweihungen.

r liebe "Lutheraner" feinen vielen Lefern ien, bag in Chieago eine neue Rirche sift bies bie britte neue Rirche, bie in Stadt burch Gottes Gnabe bem BErrn Schon am Sonntage Jubica (17. März) ige Rirche ber Bethlebems-Gemeinde eingeweiht worben. Weil bies bamals orben ift, fo fei es auf besonderen Bunich ont. Um 9ten Detober murbe, wie ber , die zweite und am lieben erften Abventst vom Einzuge Chrifti, bie britte Rirche Rirchenjahre burfte faum ein paffenberer t gefunden werden. Und wirklich war es en Gemeinde babier gelungen, ben Bau t zu förbern, baß es an jenem Tage ein-Das Ganze, in beffen unterem Stockwerke ch befinden, ift ein herrliches Gebaude mit gar paffenber Ginrichtung im Innern. nen Nische, bie ein prachtvolles Gemalbe giert, macht einen gar lieblichen Ginbrud epredigt wird: Chriftus, ber Gefrengigte! r selbst war würdig und schön und bie ten und ichneereichen Wettere fowohl am gang gefüllt, und fie ift groß, wohl bie Berr Profeffor Lindemann predigte am ents-Evangelium, herr Pafter Reinfe am oangelium "am Tage ber Kirchweihung". dieses schöne Gotteshaus erbaut hat, ist bie , von ber Immanuels- und ber Bionsihr Seelsorger ift herr Paftor M. Günther. : spreche: "Hosianna dem Sohne Davids; it in bem Namen bes BErrn, Solianna

A. Bagner.

ach Trinitatis, ben 27. Detober, hatte bie bes herrn Paft. 6. horn in Fremont unty, Jowa, die Freude, ihre neu erbaute eieinigen Gottes weihen zu fonnen. Aus Gemeinden Paftor Schurmanns und bes m Festtag, welches ein schöner sogenannter , viele Bafte gefommen, besgleichen aus reinden. Nachdem um 10 Uhr fich die Rirche anbern bicht gefüllt hatte und gefungen Beihgebet gesprochen mar, bestieg Unterpredigte über bie Rirchweih-Epiftel Offb. achmittage hielt herr Paftor Dofcher eine Abends hielt er eine Missionspredigt in über Rom. 5, 1-5., lettere über Matth. un bie britte ev.-lutherische Rirche in biebiefer und ber im Juli biefes Jahres ein-

geweihten bes Unterzeichneten bat bie von Paftor Jufam mitbebiente norwegisch-lutherische Gemeinde bei Normay vor etwa einem Jahre auch eine folche erbaut. Die Große ber neu geweihten Rirche ift 26 by 48 fuß, bavon find an einem Ende 14 fuß querdurch getrennt und für Soule und Pfarrwohnung eingerichtet. Der DErr laffe auch hier Lehrer und Borer gunehmen in feiner Erfenntniß und laffe Alle, bie bies Gotteshaus betreten, reichen Gegen erfahren ju ihrem ewigen Beil! Umen.

Luzerne, Jowa, ben 4. Nov. 1872.

#### Rirdweibe und Ordination.

Um 15ten Sonntag nach Trinitatis wurde in Detroit, Dich.; eine neue Rirche, bie britte unferes Befenntniffes, eingeweiht und jugleich ber jum Prediger berfelben berufene Canbibat Emil Dankworth orbinirt und eingeführt. Unter ber treuen Arbeit bes Berru Paftor Bugli hatte fich bie Dreieinigfeite-Gemeinde fo weit ausgebreitet, baß es nothig wurde, eine britte Gemeinbe gu gründen. Eine Angahl Glieber genannter Gemeinde zweigte fich baber von ber Muttergemeinde ab und conftituirte fich gur Sanet-Paulus-Gemeinbe. Dit rühmlichem Gifer ging bie fleine Schaar ans Werf, erwarb fich im norboftlichen Stadttheile ein herrlich gelegenes Grunbffud, welches Raum bietet fur Rirche, Schule und Pfarrhaus. Um 26. Mai murbe ber Grundftein gur Rirche gelegt und icon am 8ten September fonnte bie junge Gemeinde in ibr neues, freundliches Gotteshaus einziehen. Dasfelbe ift 45 guß breit und mit Altarnische 92 Fuß lang. Ein Thurm von 102 Inf Sobe soll später aufgeführt werden. Um Festmorgen versammelte fich bie neue Gemeinde noch einmal in ihrer bisherigen Rirche gur Beichte, welche Paftor Sugli hielt. Darauf zog fie mit bem Rirchenbanner und unter Glodengelaute ihrem neuen Gotteshaufe ju, welches Canbibat Dantworth feierlich öffnete. Bahrend bes Einzuge spielte ein Musikchor ein Loblieb. Trop bes Regenwetters wurde bie geräumige Rirche überfüllt. Paftor R. L. Moll fprach das Weihgebet und ber Unterzeichnete hielt die Weihpredigt. Dann folgte die Abendmahlsfeier, und mit einer Taufe schloß der Beihgottesbienft. Der Mufitchor begleitete ben Gefang und ber Sangercor ber Dreieinigfeits-Gemeinbe trug gur Erhöhung ber Festfeier einige Chorgefange vor.

Um Nachmittage fant bie Orbination bes Candibaten Dankworth statt, welchen bie neue Gemeinde gu ihrem Prebiger berufen hat. Derfelbe hat ein beutsches Gymnafium besucht und bann auf unferem theoretischen Seminar fich aufe Predigtamt vorbereitet. Paftor R. L. Moll hielt bie Orbinationspredigt, worauf burch ben ehrm. Prafes bes Nördlichen Diftriets, herrn Paftor Sugli, bie Ordination vollzogen murbe unter Affistenz bes herrn Paftor Moll und bes Unterzeichneten. Nach bem Gottesbienfte vollzog ber Reuorbinirte noch eine Trauung.

Der DErr wolle auch biefer Beerde famt ihrem Sirten in Gnaben G. Marfworth. weiter belfen!

Abreffe: Rev. E. Dankworth,

E. Dankwor...,
407 Sherman Str.,
Detroit, Mich.

#### Confereng = Angeigen.

Die nachste Bierteljahre - Conferenz ber Lehrer von Saint Louis und Umgegend wird, will's Gott, am 27 ften December Bor- und Rachmittage und am 28ften December Bormittage im Dreieinigfeite-Diftrict ju St. Louis in ber Sochschule abgehalten werben. - Wegen Logis wende man fich bei ber Anfunft an den Unterzeichneten, Rr. 1810 South 8th Str., Defar Gotid. St. Louis, Mo.

Die Ren England Paftoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, vom 26ften bis 28ften December in Bofton bei Berru Pafter Fict, 286 Shawmut Ave. A. Biewenb.

Die Beft-Ranfas Specialeonferenz versammelt fich, so Gott will, vom 28ften bis 30ften December bei herrn Paftor Schaaf an Clarte Creef, Davis County, Raufas.

C. S. Lufer, Geeretar.

Die Cleveland Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, am 7ten und 8ten Januar 1873 bei Berrn Paftor F. Bynefen in Cleveland (Beftfeite). 3. Rupprecht.

Die Nord - Illinois Paftoralconfereng halt ihre nachften Sipungen, fo Gott will, vom 14ten bis 16ten Januar 1873 bei herrn Paftor Bartling in Chicago, 311.

Der Unterzeichnete ift beauftragt, anzuzeigen, baß

am erften Dienstag eines jeben Monats Detroit eine eintägige Confereng ftattfinden foll, wogu bie lieben Amtenachbarn berglich eingeladen find.

Des Abends werden auch bie herren Lehrer an ben Bersammlungen theilnehmen und Schulangelegenheiten besprochen werben.

. Marfworth.

#### Aufforderung.

Da wiederum eine Revision ber Concordia-College-Bibliothef stattfinden und ein neuer Ratalog angefertigt werden wird, so ergeht an die herren Paftoren und Lehrer Die freundliche Bitte, Die aus ber Bibliothef entnommenen Bucher wo möglich bis zu ben Beih-nachtsfeiertagen zurudzusenben. C. F. B. Balther. nachtofeiertagen gurudzusenben.

#### Bücher=Unzeige.

Chriftliche Chorgefange mit Orgelbegleitung für die Sonn- und Festtage bes Kirchenjahrs von Carl Friedr. Banm. Zweites heft.

Bei bem Berannaben ber festreichen Beit vor Jahresschluß, sowie bei und nach Jahresaufang eriunern wir wieber an die unter vorftebenbem Titel erschieuene Sammlung vierstimmiger "Chorgefänge". Möchten biefelben boch jene weltlichen Arien verbrangen, bie, nach Tert und Melodie meift geiftlos, hier fo häufig ben Gottesbienst - nicht beben -, sondern verderben. Unfere Sammlung hat nur Bibelworte und Rirchenlieder zu ihren Terten und eine feusche Mufik. Es ist freilich Sache ber Erfahrung, baß bie Baumschen Sachen bie Gemeinden anfänglich nicht befriedigen. Es fommt bies jedoch baber, daß ben Gemeinden burch bie gewöhnliche Chorsingerei ber Geschmack verberbt worden ist, so daß sie nur entweber an etwas Suglichem, ober an einem mit Bravour ausgeführten Durcheinanber-Befchrei Bergnugen finden. Allein ein Chorbirigent biete feiner Gemeinde nur eine Zeit lang feine anberen, als folche Stude, wie die Baumiden find, bar und fete fich babei über bas Urtheil bes Unverftandes und ber Gefchmadlofigfeit hinweg, fo wird er bie Erfahrung machen, daß endlich bie Bemeinde felbft nur folche driftliche Mufit horen mag. Und bamit ift bann viel gewonnen.

Die angezeigte Sammlung enthalt auf 32 Seiten in Groß-Queroctavo folgende neun Stude: Pfalm 80, 2. 4. 18. 20., Ein fefte Burg ift unfer Gott ale Motette, 1 Tim. 1, 15-17., Marei 16, 1-3. (Ofterfeft - Chor), Rom. 11, 33. (Trinitatiofeft-Chor), 3ef. 45, 8. (Abrente-Chor), Pfalm 100, Offb. 3ob. 12, 10. 11. (Michaelisfeft-Chor), Es woll und Gott genabig fein. -

Bu beziehen ift bas Seft von bem Berleger frn. L. Bolfening, Dr. 22 fubliche fünfte Strafe, St. Louis, Mo. Der Preis ift 30 Cente bas Stud, \$3.00 bas Dupenb.

Schlaraffiade ober treuer Bericht Meister Urians über seine Reise in's Schlaraffenland, allwo er Urfprung und Endziel ber Welt, besonbers ber Menschen, erforschen wollte. In poetische Form gebracht von Hilarius Anthropos. Reading, Pa. Pilger = Buchhandlung. 1873.

Soeben ba biefe Rummer geschloffen werden foll, fommt und ein Pamphlet von 72 Seiten in Octavo unter vorstehendem Titel gu. Inbem wir und eine eingehendere Anzeige vorbehalten, beeilen wir uns für biesmal nur, auf bas Ericheinen bes Schriftchens aufmertfam ju machen. Es enthält basfelbe, wie ber Titel icon beutlich genug anzeigt, eine Satyre auf bie Uffentheorie ber Berren Darwin, Bogt, Buchner und ihreegleichen; fie ift toftlich und follte jum 3med ber Beltaufflarung möglichst weit verbreitet werben.

#### Gingegangen in der Raffe des meftliden Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

3 ur Synobalkasse: Durch Past. Buszin von F. in Secor, Woodsord Co., Il., \$1.60. Collecte ber Frankenkirch-Gemeinde bei Twight, Il., \$6.50. Bon Past. Claus' Gemeinde in Saint Louis \$28.30. Bom Dreicinigkeits - District daselbst \$13.20. Bom Mmanucks-Tistr. baselbst \$13.75. Collecte ber Gemeinde des Past. Baumgart in Warsaw, Il., \$8.60. Ein Theil der Missionsses II., \$25.00. Bon Past. Mæyers Gemeine in Adams County, Il., \$25.00. Bon Past. Wayners Gem. in Chicago \$40.00. Past. Bartlings Gem. daselbst \$33.70. Past. Bunders Gem. daselbst \$29.30. Past. Pastmers Gem. in Serbin, Icras, \$28.00. Past. Pissios Gem. in Watteson, Il., \$17.27. Pastor France's Gem. in Abdison, Il., \$24.92. Collecte ber Gem. des Past. Lauterbach in Abdison, Il., \$24.92. Collecte ber Gem. des Past. Lauterbach in Abdison, Il., \$17.00. Past. Maugicka's Gem. in Rew Melle, Mo., \$7.00. Collecte ber Gem. bes Past. Cetephan in Chester, Il., \$5.80.

3 ur College - Unterhalts - Kasse: Don Past. Beyers Gem. in Pittsburg \$32.50. Bom Dreieningseits-Distr. in Saint Souis \$11.00. Bom Jmmanuels-Distr. daselbst \$11.00. Centefett-Coll. der Gem. bes Past. Kechaller in Red Bub, Il., \$25.00. Abendmahls-Coll. der Gem. bes Past. Riedel in Homewood, Il., \$18.00.

3 ur Eynobal - Missions fasse: Collecte der Gem. des Past. Kechaller in Red Bub, Il., \$25.00. Abendmahls-Coll. der Gem. bes Past. Riedel in Homewood, Il., \$18.00.

3 ur Eynobal - Missions Bom Treieningseits-Distr. in Saint Souis 40 Cts. Bom Immanuels-Distr. daselbst \$1.75. Collecte der Gem. des Past. Echaller in Red Bub, Il., \$40.00. Bon den Schulsinds daselbst \$2.50.

3 ür des Past. Terphan in Chester, Il., \$9.00. Bon M. Wiedeligd daselbst \$2.50.

3 ür die Leitheraner in Reformationssest-Coll. der Gem. des Past. Franke in Abdison, Il., \$4.30.

3 ür die Leitheraner in Armenien: Bon Hafter in Set. Louis \$2.50.

3 ür die Leitheraner in Armenien: Bon Pastor Sepatharbt in Sebewaing, Mich., \$1.00.

Bur hermannsburger Mission: Bon Ch. Wiebusch burch Past. Stephan in Chester, 3a., \$5.00. Past. A. Schmibts Gem. in Copres City, Teras, \$10.00. F. Brödeheft in Independence, Kansas, 3 preußische Thaler. Bon hrn. Schneller in Saint Louis \$2.50. hrn. Nietfeld in homewood, 3a., \$3.00.

Hür arme Studenten: Durch Past. Bomhof in Mount Carroll, 3u., \$3.25.

Jum Seminar-haushalt in St. Louis: Bon dem Krauenverein in der Ihm.

Jum Seminar - Saushalt in St. Louis: Bon bem Frauerwerein in ber Gem. bes Past. Sauer in Mobile, Alabama, \$25.00. Bon Hrn. R. Wheerly in Chester, Il., \$3.00. Hu Past va ftor Ruhland: Bon Past. Spechhard in Sebewaing, Mich., \$1.00. Past. E. Lehmanns Gem. in New Bells, Mo., \$4.50. Hur Past. Senne's Gemeinde in Alma, Kansas: Collecte ber Gem. bes Past. Deinemann in New Gehlenbed, Il., \$13.05

\$13.05.
Hür Lehrer Dörfler: Bom Immanuels - Diftr. in Saint Louis \$19.20. Bon Paft. Gräbner in St. Charles, Mo., \$5.00.
A. H. Bobe daselbst \$5.00. H. Bider in St. Louis \$2.00. Bon Past. Frederfings Gemeinde in Prairietown, II., \$3.00.
E. Rosche, Kassirer.

A. D. Bobe dajeldi Ko.O. D. Büder in St. Louis \$2.00. Ben Paft. Freberfings Gemeinbe in Prairietown, Iu., \$3.00.

E. Rosser, \$3.10.

E. Rosser, \$3.20.

E. Bon Drn. Paft. Dorns Gemeinde in Gengengen: "Une dem Concordia-Tifriet in Sen. in Cose, No., \$12.50.

Bon der Ein. Paulus-Gemeinte in Martinsville, R. Y., \$4.00.

Bon der Ein. Dreitinglieris-Gemeinte in Codoport, R. R., \$2.20.

Bon Brau Augult Dornfeld \$5.00.

E. Giutmer \$1.00.

Bitul 25 Cis. Drn. Paft. Drist Son.

Bert Paft. Son.

Bert Dality: von den Bereni. Mient., \$12.40.

Durch Drn. Paft. Briterich in Wacrinsville, R. Y., \$4.00.

Brul 25 Cis., von Button Baseonia, Minn., \$12.40.

Durch Drn. Paft. Builty: von den Bereni. Miers \$5.00.

Gesprer \$1.00.

Bridger \$1.00.

Bridger

Im "Lutheraner" vont 1. December sollie es heißen: Bon Robert Schumacher \$2.00, und von N. N. durch Past. Quert \$1.00.
St. Louis, im December 1872. 3. M. Estel, Kassirer.

#### Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

Fur das lutherische Waisenhaus bei St. Louis sind seit dem Monat September folgeude Gaben eingegangen:
Bom Frauenverein in Belleville 6 Paar Strümpfe, 3 Schürzen, 6 Mächenhemben. Bon N. N. in St. Louis 1 Paquet mit getragenen Kleidern. Bon H. N. in St. Louis 1 Paquet mit getragenen Kleidern. Bon H. Niedrügge 9 Sack Acpfel, 3 Bores Pfirsiche, 5 Gallonen Cider zum Einfochen. Bon Wittwe Gottl. Mertz 2 S. Nepfel, 9½ Bush. Pfirsiche. Bon Mr. Bakemeier aus Past. Schüslers Gemeinde: Bon Kasp. Kauscher 2 Busbeilch. Weinfachen Georg Greb 1 Korb Peaches, 29 Pfd. Kindseisch. Wittwe Kauscher 10 Gall. Essig, eine Parthie irdenes Kochgeschirt, 1 Busb. Weintrauben. Wid. Kisig, eine Parthie irdenes Kochgeschirt, 2 Bores Aepfel. D. Langwisch 3½ Bush. Aepfel, 2 Bush. Peaches, ½ Bush. Birnen. Karl Koch 1 Bush. Peaches. Von Mr. Köhler

2 Körbe voll Hochzeits-Ueberbleibseln an Ruchen, Fleisch, Brod. Bon Frau Köbler ? Rleider sür die größeren Mädchen, 1 Kleid für Frau Schmidt. Bon Mr. Clancors 3 S. Aepfel. H. Hosfift für Frau Schmidt. Bon Mr. Clancors 3 S. Aepfel. H. Hosfift, Uepfel. Bon Merh & Bush. Nerfel, Bush. Nerdes. Mich. Botsch 1 S. Nerfel. Bon Schwarzberg 1 Korb Peaches. Mitwe Doch etwa 6 Bush. Nerfel und eine Ladung ditto. Bon D. Mende & Gall, Fett. Durch past. Aleist, Walshington, Mo., vom doritgen Frauenverein 2 Quiltes; 1 Thu Dandbücker von K. Kaiser; 1 Paar Schube von Frau Bötter; von Frau Bergt 2 Unterbosen. Bon G. Möller 8 Bush. Winteräpfel. L. Besper in Past. Schüßters Gemeinde 1 Bush. Nepfel. Bon Fr. Langele in Evansville, Ind., 1 Paquet getragene Kleider. J. Rausscher 1 Korb Nerfel. Bom Frauenverein in St. Charles 1 Kiste mit 2 Paar Dosen, 5 Paar Unterhosen, 4 Hemben, 2 Kissenüserzügen, 2 Paar wollenen Soden, 1 Steppbecke. Bon Balth. Lochbaas 1 Bush. Nepfel. B. v. Eime 1 Bush. Eweet Potatoes. Durch Derrn Ahner in St. Louis von R. R. 1 Gallone Preserved. Frau Dietrich 2 Saak Kraustspfe, 1 Bush. Aepfel, 1 Specifeite. Durch Past. Feustel von Pauline Hartmann in Effingham, Il., \$1.00. Bon R. R. beim Besuch des Walsers \$1.00. Durch Past. Feustel von Pauline Hartmann \$1.00, Fräulein Christine Ilse \$1.00, Fräulein Minna Müller \$1.00, Fräulein Christine Ilse \$1.00, Fräulein Minna Müller \$1.00, Fräulein Christine Ilse \$1.00, Fräulein Resent St. Ol. Durch Past. Keist aus seiner Gemeinde \$2.80. Durch Past. Rieste aus seiner Gemeinde \$1.70. Bon Past. Tendres \$5.00. Durch Past. Kleist auf Nierdus Hochzeit gesammelt \$1.300. Durch Past. Reist aus seiner Gemeinde \$1.70. Bon Past. Endres \$5.00. Durch Past. Kleist auf Nierdus Hochzeit gesammelt \$1.300. Durch denseiben von Schäfer im Kliale Scotia \$2.00. Durch Past. Reist aus seiner Gemeinde \$1.70. Bon Past. Reist an

#### Dant und Bitte.

Dank und Bitte.

Allen theuren Freunden und Brüdern in unserer Synode, welche mich während der Zeit meiner Noth so reichlich unterküpt haben, sage ich hiemit meinen herzlichen Dank mit dem Wunsche der reichen Bergeltung nach Matth. 25. Zugleich möchte ich aber bitten, daß die theuren Brüder mit ihren ferneren Unterstühungen einhalten wollen, da durch ihre reichtliche Bestleuer meiner gegenwärtigen Noth abgeholfen ist.

Digem füge ich noch bei eine

Besche in gung
der mir aus den Gemeinden des nördlichen Districts zugestossen, und zwar: Bon der Gemeinde des hördlichen Frauenverein \$9.00. Bon herrn Past. Bernthals Gemeinde in Frankenhilf \$6.00. Bon herrn Past. Hirbringers Gemeinde in Frankenmuth \$23.78. Bon hrn. Past. Kürbringers Gemeinde in Frankenmuth \$23.78. Bon hrn. Past. Auhners Gem. in Hrankentrost \$5.10. Bon herrn Past. Huss Gemeinde in Mouroe \$14.00. Bon herrn Past. Katstädls Gemeinde in Mouroe \$14.00. Bon herrn Past. Kuss Gemeinde in St. Clair \$7.51. Bon herrn Pastor hüglis Gemeinde in Sabley \$4.30. Bon derrn Pastor hüglis Gemeinde in Detroit \$20.50. Bon der Gemeinde in Manistee durch hrn. Past. Denke \$10.50. Fon der Gemeinde in Manistee durch hrn. Past. Denke \$10.50. Fon der Gemeinde in Manistee durch hrn. Past. Denke \$10.50. botte burch orn. Paft. Martworth \$12.40. Fr. Dörfler.

burch orn. Past. Denke \$10.50. Bon ber Gemeinbe in Wandotte burch orn. Past. Markworth \$12.40. Fr. Dörfler.

Für ben armen franken Lehrer Dörfler sind bei dem Unterzeichneten folgende Liebesgaben eingegangen: Bon L. \$1.00. Bon ber Gemeinde des drn. Past. Gruber bei Ban Wert \$8.10, in Ban Wert \$6.00. Bon der Gemeinde des drn. Past. Mangeledorf in Bloomington \$8.30. Aus der Gem. in Springsield durch orn. Lehrer Garbisch \$10.00. Bon dem werthen Frauenverein der Gemeinde des herrn Pastor J. G. Nügel \$3.00. Bon einem Ungenannten aus der Gemeinde des Ferrn Past. Susser werten bes Gerrn Pastor Rehrer Mever in Monroe \$1.00. Uns der Gemeinde des herrn Past. Susser wert gemeinde des herrn Pastor Wickels in Washington, Mo., \$9.00. Bon der Gemeinde des herrn Pastor Wichmann in Farmers Retreat \$10.00. Bon der Gemeinde des herrn Past. Sauer durch herrn Borsteher Seindrin \$22.75, u. zw. von Past. Sauer durch herrn Borsteher Seindrin \$22.75, u. zw. von Past. Sauer durch herrn Borsteher Seindrin \$22.75, u. zw. von Past. Sauer \$3.00, von Ehrer Notting \$3.00, von D. Michael 50 Cts., das lledrige in der Gemeinde gesammelt. Bon der Gemeinde des herrn Past. Jor in Logansport \$37.50. Bom Jünglingsverein in Grand Napids durch herrn Lehrer Selle \$12.00. Bon der Gemeinde des herrn Past. Jor in Logansport \$37.50. Bom Dünglingsverein in Brand Napids durch herrn Lehrer Selle \$12.50, von ihm selhst \$1.00. Bon frau Becker \$1.00. Bon Frau Bösse 50 Cts. Bon der Gemeinde des herrn Past. Lochner in Nichmond \$9.35. Bon der Gemeinde des herrn Past. Groß in Bussala \$26.50. Durch herrn Past. Bunder \$16.45, gesammelt durch herrn Past. Große in Haris her her Gemeinde des herrn Past. Kunz in Jusietta, Ind., \$17.50. Aus der Gemeinde des herrn Past. Kunz in Jusietta, Ind., \$17.50. Aus der Gemeinde des herrn Past. Kunz in Jusietta, Ind., \$17.50. Aus der Gemeinde des herrn Past. Kunz in Jusietta, Ind., \$17.50. Aus der Gemeinde des herrn Past. Kleppisch in Belleville, Il., \$7.35 (birect an Lehrer Dörfler gesandt).

Bambsganß von dessen der Findenide Est. Du

Monroe, Mich., den 28. Mov. 18/2.

Hür arme Studenten erhielt durch Pastor Suecop in Sebringville in Canada, am Erntedankfest in seiner Gemeinde gesammelt, \$17.00. Durch Pastor A. Heitmüller von seiner Gemeinde an der Clifty, Ind., \$6.00.

Als "Dankopfer für die sächsischen Glaubensbrüder unter Hrn. Pastor Ruhland erhielt durch Pastor Spehr von der vereinigten Dreieinigkeits- und St. Johannis-Gemeinde in Speboggan, Wis., \$19.00.

Hür Pastor Ruhland in Dresden erhielt durch Pastor Kügele in Cumberland, Md., von Hrn. 3. Rühl \$1.00.

Kür Brunns Proseminar durch Pastor Seitmüller von seiner Gemeinde an der Clifty, Ind., \$5.25.

seiner Gemeinde an der Elizip, Inv., po.20.

Berichtigung.
Das Geschenk des Frauen-Bereins des hiesigen Dreieinigkeits-Districts waren nicht 6 Quills, sondern 6 wollene Winterdecken.
C. B. W. Malther.

Bon Fräulein J. Deffe in New Yorf fir flücke für nothleibende Emigranten g 4 Demben, 3 Unterhofen, 6 Tuchhofen, Indem ich der freundlichen Geberin f

Indem ich der freundlichen Geberin plich banke, erlaube ich mir, bei biefer Giam zu machen, daß mir die Zuseindung kleidern sehr erwünscht ift, besonders in t nur Sungrige zu speisen, sondern auch g gegen Frost und Wind zu schüßen, reichtig

An Liebesgaben ist seit bem 7. Noven Für ben Haushalt: Aus Past. Jäbsers mann 1 Sack Weizen, 1 S. Hafer, 1 S von W. Schapel 1 Viertel Fleisch, von 1 S. Kartosseln, 1 Gall. Molasses, 80 J S. Dafer, 1 S. Roggen, 1 S. Weig Prange 1 Viertel Fleisch, von A. Neese d. H. S. Kortosseln, 2 S. Roggen, 1 S. Weig Prange 1 Viertel Fleisch, von A. Neese d. H. Biertel Fleisch, von A. Neese d. Hohnen. Aus Past. Evers' Gemeir 1 Viertel Fleisch, Aus Past. Stock Ge Weizen, 12 S. Hafer, 11 S. Kartossels Krautsöpse, 4 Ved Bohnen. Aus Past. Auflichen Wie Weigen, 12 S. Hafer, 11 S. Kartossels Krautsöpse, 4 Ved Bohnen. Aus Past. Griegen Dolz gefahren; von C. R. Past. Kribe's Gemeinde von R. R. 3 Brast. Kribe's Gemeinde von R. R. 3 Brast. Kribe's Gemeinde von R. R. 3 Brast. Kribe's Gemeinde von Past. Stock gefammelt, für Destermeier \$10.00, für G. Häfner \$5.00.

Für die Brunn'iden Zöglinge au burch Pastor Jöbser \$27.00, burch Paston R. K. \$1.00, von Past. E. \$2.00, burch Past. Reichbardt \$10.00, burch burch Past. Bode \$30.00, von Past. Det Jor von der Gemeinde in Good Land \$ \$5.00, burch Past. Küchle \$15.36, burch burch den Kassirer ber Fort Wayner Con Für arme Schüler innerhalb mei Auf Beramanns Hochzeit \$8.45, auf G

Auf Bergmanns Hochzeit \$8.45, auf G Rippe's Hochzeit \$4.96, auf Piersens f lings Hochzeit \$11.61, auf Pohlmanns! Oroste \$2.00; von Herrn Sauber für C Hort Wayne, ben 19. Nov. 1872.

Mit herzlichem Danke bescheinigen Berrn Paftor Wynefen in Cleveland \$11 Fort Wayne, Concordia College.

Mit herzlichem Dant gegen Gott u icheinige ich, folgende Liebesgaben von meinde bes herrn Pastor Geger in Cahaben: 1 Bettbede, 2 Kopffissenüberg 1 Betttuch.

\$14.35, gesammelt auf ber Hochzeit Fort Wayne, empfangen zu haben, b Danf gegen Gott und die Geber Fort Wayne, Concordia College.

Fort Wayne, Concordia College.

Danfend beicheinigt ber Unterzeichne von ber Gemeinbe ju Crete, 30., am empfangen gu haben. Cape Girardeau, Do.

## Beränderte Ad

Rev. Hugo Hanser, Edmonson Ave., nea

Rev. Hermann Lemke,
Roy 120, Maniste

Rev. Tr. Haessler, Box 226.

F. Krumsieg, Lehrer, 651 N. Ashland A

Albert Pietschmann, Lehrer, 1613 Franklin Ave., betw. 1

G. H. Grothmann, Lehrer, S. W. Corner of Willow and

Geo. Allmeyer, 614 Michigan Str.

Aug. Loge,

Reserve P. O., I

Der "Butheraner" erscheint alle Monate gistrivionspreis von einem Dollar und fünfigig Cheriber, die benselben vorausgubegablen und b In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zet Nur die Briefe, welche Mittbeitungen für das daction, alle andern aber, welche Seichaftitde Gelber ic. entbalten, unter ber Abresse: M. C. Lalayette Streets, St. Louis, Mo., ander bieses Blatt zu beziehen durch Justus Rauma und Dreeden.

Druderei der Spnode bon Diff.



n, 1 Aleib für S. Hoffmann Bush. Mepfel. Bufb. Peaches.
Rorb Peaches.
itto. Bon H.
Mo., vom borson H. Kaiser;
2 Unterhosen. ast. Schüßlers insville, Ind., lepfel. Vom dosen, 5 Paar llenen Socken, W. v. Eime ot. Louis von

d Krautföpfe, von Pauline beim Besuch . beim Bejucy e Entbindung Manistee von iulein Minna u Arghorst 50 Durch Paft.
0. Bon Paft.
neinde \$2.80.
devtia \$2.00.
don Paft. Eneit gesammelt h Past. Rath-

Lehmann.

Synobe, welche terstüßt haben, ansche der rei-ich aber bitten, tüpungen ein-neiner gegen-

3 zugeflossenen Derrn Pastor Frauenverein Frankenhilf Frankenmuth entrost \$5.10. \$4.00. Von ). Von Hrn. 1. Son Fri. 1 Serrn Pastor Pastor Hügli's e in Manistee

Dörfler. rfler eingegangen: ft. Gruber bei Gemeinbe bes Memeinbe bes Aus der Gem. O. Bon dem r J. G. Nügel nde des Herrn nde des Herrn Nonroe \$1.00. hington, Mo., mann in Far-en Past. Sauer n Past. Sauer 1 50 Cts., das Gemeinde des alingsverein in

glingeverein in Bon den Schul-1 felbst \$1.00. rer Lofiner in Don Frau Gemeinde bes Gemeinbe bes rn Paft. Wun-n Harlem, Ill. Gemeinde des z der Gemeinde ).45, und zwar zesammelt, das rch Geren Paft. de \$28.62, von ber Gemeinde (bireet an lebē. Simon.

Succept in Seemeinde gefam-iner Gemeinde

lt burch Vastor St. Johannis

t durch Paftor

Deitmüller von

Dreieinigfeitee Winterdecke . Walther. Binterbeden.

Bon Fraulein J. Deffe in New Jork sind mir folgende Kleidungsflüde für notbleidende Emigranten gutigst zugesandt worden:
4 Demden, 3 Unterhosen, 6 Tuchhosen, 4 Hite, 3 Westen.
Indem ich der freundlichen Geberin für diese Gegenstände bergeich banke, erlaube ich mir, bei dieser Gelegenheit darauf aufmerksam zu machen, daß mir die Zusendung von abgetragenen herrentleidern sehr erwünscht ist, besonders in der Winterzeit, da ich nicht nur Jungrige zu speisen, sondern auch Nackende zu fleiben, um sie gegen Groft und Wind ju fduten, reichlich Welegenheit habe.

An Liebesgaben ist seit dem 7. November bei mir eingegangen: Für den Haushalt: Aus Past. Jäbsers Gemeinde von E. Scheumann 1 Sac Weisen, 1 S. Hafer, 1 S. Kern, 2 Gall. Molasses, von W. Schavel 1 Viertel Fleisch, von J. Walling 2 S. Hafer, 1 S. Aartosseln, 1 Sall. Molasses, 80) Ph. Fleisch, von A. Kiefer 1 S. Hafer, 1 S. Noggen, 1 S. Weisen, 1 S. Nüben, von Ch. Prange 1 Viertel Fleisch, von A. Reese desgl., 1 Peck Bohnen, von H. Konemann 25 Krautsöpfe, 5 Bulb. Korn, 1 S. Weisen, 4 Bis. Vonen. Aus Past. Evers' Gemeinde von B. Scheumann 1 Viertel Fleisch, Aus Past. Stock Gemeinde 29 S. Korn, 1 S. Weisen, 12 S. Hafer, 11 S. Kartosseln, 9 S. weiße Rüben, 53 Krautsöpfe, 4 Peck Bohnen. Aus Past. Zagels Gemeinde von Georg Trier 100 Krautsöpfe und für den Schüler G. Johannes \$5.00. Aus Dr. Sibsers Gemeinde: von J. Schaper, 24 Tage mit 2 Pferden Holz gefahren; von C. Rose 1 Viertel Fleisch. Aus Past. Lange's Gemeinde von R. A. 3 Viertel Hammelsteisch. Aus Past. Lange's Gemeinde in Desiance, D., vom bortigen Frauerverein 4 Hemben, 4 Paar Strümpfe.

Bür arme Schüler: durch Past. Stock, auf F. Behrings Hochzeit gesammelt, für Destermeier \$10.00, für G. Johannes \$6.00, für G. Däsner, \$5.00.

Für die Brunn'schen Zöglinge auf hiesigem College erhielt durch Paster F27.00, durch Pastor Schiessem Tollege erhielt durch Paster Jäbker \$27.00, durch Pastor Schiessemann \$10.00, von N. N. \$1.00, von Past. L. \$2.00, durch Past. Evers \$10.00, durch Past. Bode \$30.00, von Past. Heinsichs \$1.00, durch Past. Stoe \$30.00, von Past. Heinsichs \$1.00, durch Past. Steger \$5.00, durch Past. Küchle \$15.36, durch Past. Schöneberg \$20.00, durch den Kassiere ber Fort Wayner Conferenz \$1.06. Für arme Schüler innerhalb meiner Gemeinde gesammelt: Auf Bergmanns Hochzeit \$8.45, auf Gerkens Hochzeit \$9.10, auf Nippe's Dochzeit \$4.96, auf Piersens Hochzeit \$8.40, auf Engeltings Dochzeit \$11.61, auf Pohlmanns Dochzeit \$4.00; von Herrn Droste \$2.00; von Herrn Sander für Grimm \$5.00.

Mit herzlichem Dante bescheinigen bie Unterzeichneten, burch herrn Paftor Wyneten in Cleveland \$16.30 erhalten zu haben. Fort Wayne, Concordia College.

Rrüger. Eifen beiß. Mben.

Mit herzlichem Dant gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich, folgenbe Liebesgaben von bem Rabverein in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Geyer in Carlinville, In, erhalten zu haben: 1 Bettbecke, 2 Kopffiffenüberzüge, 2 Taschentücher und

Fort Wayne, Concordia College.

\$14.35, gesammelt auf der Dochzeit des herrn Brabtmuller in Fort Mayne, empfangen zu haben, bescheinigen mit herzlichem Dauf gegen Gott und die Geber

Fort Wayne, Concordia College.

5. Jüngel. Theo. Beine.

Dantenb bescheinigt ber Unterzeichuete, burch herrn B. Rube von ber Gemeinbe gu Crete, Bu., am 9. November 1872 \$33.72

empfangen zu haben. Cape Girarbeau, Dto.

5. Bente.

#### Beränderte Adressen:

Rev. Hugo Hanser, Edmonson Ave., near Fremont Str. Baltimore, Md.

Rev. Hermann Lemke, Box 12(). Manistee, Manistee Co., Mich.

Rev. Tr. Haessler, Box 226.

Crete, Saline Co., Nebr.

F. Krumsieg, Lehrer, 651 N. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Albert Pietschmann, Schrer, 1613 Franklin Ave., betw. 16th and 17th Sts.

G. H. Grothmann, Lehrer, S. W. Corner of Willow and Burling Sts., Chicago, Ill.

Geo. Allmeyer, 614 Michigan Str.

Buffalo, N. Y.

Reserve P. O., Erie Co., N. Y.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jabriichen Substrivtionspreis von einem Dollar und fünfzig Ernts für die auswärtigen Unterschreiber, die benfelben vorauszubezahlen und das Pofigeld zu tragen haben. In St. Zouis wird jede einzelne Nummer für zehn Eents verlauft. Rur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt entbalten, find an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Beiedungen, Abbestellungen, Erlder is, entbalten, unter der Abreffe: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lalayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden. In Deutschland if biefes Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. Stange



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=" Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=Co

Jahrgang 29.

St. Louis, M

# Die Kirche der Reformation, der vorbildlich geweissagte zweite Tempel des Neuen Bundes.

Predigt, gehalten am Reformationsfest ben 31. October 1872 in ber Kirche zur heiligen Dreieinigfeit zu St. Louis, Mo., und auf Bunfc ber beutschen evang.-lutherischen Gesammigemeinde baselbft mitgetheilt von C. F. W. 2B.\*)

"Um den Abend wird es Licht sein", so hast Du, HErr, durch Deinen Knecht Sacharja Deiner Kirche zu Troft, schon vor Jahrtausenden vorausverkündigen lassen. Und siehe! ber Tag Deiner Kirche neigte sich, es ward Abend, die Sonne Deines Evangeliums ward mit Wolfen troffloser Menschenlehre verhüllt; Finfterniß bedte aufs neue bas Erdreich und Dunkel vie Bölker. Da gedach= teft Du Deiner Verheißung; ba sprachst Du noch ein= mal: "Es werde Licht!" und es ward Licht. Und, o HErr, noch heute leuchtet auch uns bieses Licht am Abend. D fo thue und benn bas Auge unseres Geistes auf, bieses Licht zu schauen; bewege uns bas Berg, uns baran ju erfreuen und ju erquiden; und offne uns un= seren Mund, Dir heute barob zu banken und Dich zu preisen und zu loben. Und weil es, ach! aufs neue Abent in Deiner Rirche geworden ift, so bitten wir Dich: BErr, bleibe bei uns, bleibe bei uns mit dem Lichte Dei= nes Wortes, bis Du endlich selbst als unsere Sonne in Deines Vaters Reich aufgehen und nimmer untergehen, sondern in vollkommener Freude und Seligkeit uns leuchten wirst von Ewigfeit zu Ewigfeit. Amen.

Text: Efra 3, 8-13.

In dem BErrn geliebte Glaubens- und Festgenoffen!

Ms einst heute vor dreihundertfünfundfünfzig Jahren an jenem ewig benkwürdigen 31. October bes Jahres 1517 Martin Luther fünfundneunzig Gage wider ben pabstlichen Ablaggreuel an bie Thure ber Schloffirche ju Wittenberg in Sachsen anschlug und darin alle Freunde der Wahrheit zu einer öffentlichen Disputation

\*) Bergleiche zu biefer Predigt die herrliche Schrift Luthers "Bon der babylonischen Gefängniß der Kirchen" vom Jahre 1520, worin Luther unter anderem fchreibt: "Ich weiß jest und bins gewiß, bag bas Pabstthum ift bas Reich Babylonis." (S. Luthers Werke, h.u...gegeben von Balch, Tomus XIX, S. 4. ff.)

herausforderte, da ahn selbst nicht, welchen fo than batte. Er ahnte erflärung gegen die unterzeichnet hatte, bie Völfer wider diese M einen Rrieg der Geifte den Tagen der Apostel ahnte nicht, daß seine Feuer anzündeten, das von Land zu Land, v bis endlich die ganze stand. Er ahnte nicht lein waren, das bald; wuchs, ber seine Zweig ausstredte, unter beren ren frei und froh ihre!

Selbst die glaublose vor dreihundertfünfun nigen Federstrichen ein niß vollzog, daß sich d geöffnet haben, und t Welt in Kirche und S umgestaltet worden fer leugnet es nicht und t Thefen der erfte furchtbe den es eine Wunde blute und die feine R

Was war es nun durch das einst heute l geschehen ift?

Die Welt erflärt, t flärung, des Lichtes, 1 aufgegangen sei, bie Simmel ftebe und nun manbelnben Strablen i hiergegen tritt als unb Diese bezeugt u Licht der Bernunft, so Wortes der Propheten die einst heute das Du brach.

Während jedoch die Reformation für die &



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Wo., den 1. Januar 1873.

Mo. 7.

formation, der vorbildlich zweite Tempel des ien Bundes.

rmationsfest ben 31. October 1872 in eieinigkeit zu St. Louis, Mo., und auf .-lutherifden Gefammtgemeinde bafelbft t von C. F. W. W.\*)

d es Licht sein", so hast Du, HErr, Sacharja Deiner Kirche zu Trost, n vorausverkündigen lassen. Und Rirche neigte fich, es ward Abend, Evangeliums ward mit Wolken verhüllt; Finsterniß beckte aufs Dunkel die Bölker. Da gebach= ßung; da sprachst Du noch ein= t!" und es ward Licht. Und, uchtet auch uns diefes Licht am s denn das Auge unseres Geistes auen; bewege uns bas Herz, uns ju erquiden; und öffne uns un= e darob zu danken und Dich zu Und weil es, ach! aufs neue ie geworden ist, so bitten wir Dich: bleibe bei uns mit dem Lichte Dei= endlich selbst als unsere Sonne in aufgehen und nimmer untergehen, ner Freude und Seligkeit uns wolle. igfeit zu Ewigfeit. Amen.

Efra 3, 8—13.

n geliebte Glaubens= und Fest=

reihundertfünfundfünfzig Jahren irdigen 31. October des Jahres fünfundneunzig Säte wider den l an die Thüre der Schloßkirche achsen anschlug und darin alle zu einer öffentlichen Disputation

redigt die herrliche Schrift Luthers "Bon g ber Kirchen" vom Jahre 1520, worin ibt: "Ich weiß jest und bins gewiß, baß eich Babylonis." (S. Luthers Werfe, Tomus XIX, S. 4. ff.)

herausforderte, da ahnte er, der geringe Augustinermonch, selbst nicht, welchen solgenschweren Schritt er damit ge= than hatte. Er ahnte nicht, daß er damit eine Rriegs= erflärung gegen bie damals größte Macht ber Erbe unterzeichnet hatte, die bald hunderttaufende, ja, ganze Bölfer wider diese Macht unter die Waffen rief und einen Rrieg ber Geister erwedte, wie ihn die Welt seit ben Tagen ber Apostel nicht wieder gesehen batte. ahnte nicht, daß feine Thefen Funken maren, welche ein Feuer anzündeten, bas ichnell wie auf Sturmesflügeln von Land zu Land, von Bolf zu Bolf fich verbreitete, bis endlich die ganze Christenheit in hellen Flammen ftant. Er ahnte nicht, bag feine Thefen ein Senfforn= lein waren, das bald zu einem mächtigen Baume auf= wuche, ber seine Zweige endlich über ben gangen Erdball ausstredte, unter beren Schatten nun ungezählte Schaaren frei und froh ihre Wohnung aufschlugen.

Selbst die glaublose Welt gesteht es zu, baß sich heute vor dreihundertfünfundfünfzig Jahren mit jenen me= nigen Federstrichen ein großes weltgeschichtliches Ereig= niß vollzog, daß sich damit die Pforten einer neuen Zeit geöffnet haben, und von jener Stunde an die ganze Welt in Kirche und Staat, in Religion und Sitte völlig umgestaltet worben fei. Gelbst bas stolze Pabsithum leugnet es nicht und fann es nicht leugnen, bag jene Thesen der erste furchtbare Stoß in sein Herz waren, durch ben es eine Bunde empfangen habe, Die heute noch blute und die keine Runft der Menschen wieder heilen

Was war es nun eigentlich, meine Brüder, was burch das einst heute begonnene Werk der Reformation geschehen ist?

Die Welt erflärt, daß damit jene Sonne ber Aufflärung, des Lichtes, des Fortschritts und der Freiheit aufgegangen set, die jest im Mittagsglanz boch am Himmel stehe und nun ihre die Erde in ein Paradies ver= wandelnden Strahlen über die Bölfer ausgieße. Allein hiergegen tritt als unbestechliche Zeugin Die Geschichte auf. Diese bezeugt uns vielmehr: nicht bas irbische Die einst heute das Dunkel der driftlichen Bölker burch=

Reformation für die Befreiung der Bernunft von den betrachtung:

Fesseln des Glaubens ansieht, so erklärt hingegen die römische Rirche die Reformation für Auflehnung gegen Gottes Ordnung, für eine Emporung gegen Gottes beilige Rirche, mit einem Worte - für Revolution. Wohl gesteht man es uns zu, daß vor viertehalbhundert Jahren manche Migbräuche in die Rirche eingebrungen gewesen seien und daß die Rirche daher allerdings einer Refor= mation an Haupt und Gliedern bedurft habe. Aber, fagt man, je größer die Migbräuche gewesen seien, besto mehr sei es Luthers Pflicht gewesen, bie Rirche nicht zu verlassen, sondern in ihr auszuharren und fie von innen heraus zu reformiren. Daß Luther bie Rirche verlaffen und eine neue Kirche errichtet, und so eine höchst verderb= liche Kirchenspaltung herbeigeführt habe, das mache die Reformation Luthers zu einem großen Unglud, ja zu einem durch nichts zu fühnenden Berbrechen.

Wäre dem, meine Brüder, wirklich so, so hätten wir heute freilich keine Ursache, festlich zu jubeln, so könnten wir vielmehr nichts befferes thun, als heute einen Buß= tag anzustellen und in ben Schoof ber von unsern Batern verlassenen Rirche eilends reumüthig zurückzukehren. Denn die mahre Rirche verlaffen und fpalten und eine Gegenfirche wider sie aufrichten, ist ja freilich eine große erschredliche Gunde. Das war bie furchtbare Gunde Jerobeams, ber bie zehen Stämme Ifraels von ber von Bott felbst gestifteten Rirche Jerusalems logrif und Gegenaltare zu Dan und Bethel errichtete.

Doch wohl und! wir haben heut am Gedachtnistage der lutherischen Rirchenreformation feine Urfache, beschämt unsere Saupter jur Erbe ju fenten. Beit ent= fernt, uns durch die Reformation von der wahren Rirche getrennt zu haben, so find wir vielmehr durch dieselbe zu ihr wieder jurudgefehrt. Weit entfernt, daß burch bie Reformation eine neue Kirche gegründet worden sein follte, fo ist vielmehr badurch nur die in Berfall gerathene alte Kirche in ihrer ursprünglichen Reinheit wieder auf= gebaut worden. Go hatte es ber BErr ichon Jahrtausende vorher durch Wort und Borbild weissagen lassen. Wenn daher unter anderem in unserem verlesenen Texte Licht der Bernunft, sondern das himmlische Licht des aus dem Buche Efra der Aufbau des zweiten Tempels Wortes der Propheten und Apostel war die Sonne, des Alten Testamentes berichtet wird, so wird uns barin zugleich ber Aufbau ber Kirche ber Reformation in einem weissagenden Vorbilde vor die Augen gestellt. Während jedoch die glaublose Welt das Werk der Sei denn daher der Gegenstand unserer heutigen Fest=

sagte zweite Tempel des Aenen Bundes;

hierbei laßt mich euch

- 1. zeigen, bag und in welchem Ginne Die Rirche ber Reformation wirflich ber zweite Tempel bes Neuen Bundes fei, und euch
- 2. an zwei wichtige Folgerungen erinnern, welche fich und aus biefer großen Wahr= beit ergeben.

I.

Wie, meine Lieben, das gange Alte Testament mit seinen Einrichtungen und Schicksalen ein Vorbild bes ganzen Neuen Testamentes mar, so mar insonderheit ber alttestamentliche Tempel zu Jerusalem ein Borbild ber neutestamentlichen Rirche. "Der Tempel Gottes ift heilig, der seid ihr", ruft baher ber Apostel Paulus ben neutestamentlichen Christen zu, und an den Timotheus schreibt er: "Daß du wissest, wie bu manteln sollest in dem Sause Gottes, welches ist die Gemeine des lebendigen Gottes."

Worin bestand nun das vorbildliche Schickfal des alttestamentlichen Tempele? Bon Salomo ohngefähr tausend Jahre vor Christo herrlich aufgebaut, stand er, ein Wunder der Welt, in seiner Pracht vier hundert und zwanzig Jahre lang unerschüttert da. Aber fiehe, da fam Nebucadnezar, der König von Babel, entheiligte ihn, beraubte ihn seiner Schätze und heiligen Geräthe, rif ihn endlich nieder und führte das Bolf in Die babylonische Gefangenschaft. Siermit ichien benn bem alttestament= lichen Beiligthume ein ewiges Ende gemachtzu fein. Bon Dieser Zeit flagen daher die alttestamentlichen Gläubigen im 137. Pfalm: "An den Baffern zu Babel fagen wir, und weinten, wenn wir an Bion gedachten. Unfere Harfen hingen wir an die Weiden, die drinnen find." Doch was geschah? Der HErr erhörte endlich das Seufzen und Weinen ber Seinen. Der auch über bas babylonische Reich zur Herrschaft gekommene persische Rönig Cyrus erlaubte ihnen nicht nur, in bas Land ihrer Bäter zurückzukehren, sondern auch den in Schutt und Trümmern liegenden Tempel zu Jerufalem wieder aufzubauen. Und bies thaten fie benn auch mit Freuben, und in unserem Terte wird uns nun ergählt, wie die aus der Gefangenschaft Beimgekehrten im Jahre 535 vor Chrifto bas Werf unter Serubabel Sie suchten fich aber nicht einen ruftig begannen. neuen Grund aus, sondern auf demselben Grunde, auf welchem einst der erfte Tempel gestanden hatte, errich= teten fie nun auch ben zweiten. Selbst bie beiligen Gerathe des erften Tempels, welche Nebucadnezar mit nach Babel genommen hatte und die ihnen Cyrus wieber hatte zustellen laffen, brachten sie nun wieder auch in diesen zweiten Tempel. Rach neunzehnjähriger Ur= beit, wobei sie um der Feinde willen in der einen Sand Die Maurerfelle, in der anderen das Streitschwert tragen mußten, stand bas Werf endlich gelungen vor ihren Augen. Bahrend aber ber zweite Tempel bem erften in Absicht auf den Grunt völlig gleich, auch gleich lang und breit war, so war er hingegen in Absicht auf seine Bobe und feinen Schmud dem erften Tempel fo unahn= lich, daß alle die alten Greise, welche ren ersten Tempel noch in librer Jugend gesehen und bewundert hatten, schon bei der Grundsteinlegung des zweiten Tempels, als die Jüngeren laut vor Freuden jauchzten, in lautes Weinen ausbrachen.

Bergleichen wir nun hiermit die Kirche der Refor= mation, so müßten wir mahrlich unsere Augen muthwillig verschließen, wollten wir nicht erkennen, daß die= selbe nichts anderes, als ber durch den zweiten Tempel

Die Kirche der Reformation, der vorbildlich geweif- Des Alten Testamentes vorgebildete und geweisfagte Kirche der Reformation. zweite Tempel des Neuen Bundes fei. Infonderheit euch nur auf einige Bergleich drei Stude find es aber, in tenen fich une tie gang wunderbare Bleichheit beider darftellt.

Erstlich: als ber zweite Tempel des Alten Testamentes gebaut wurde, ba hatte das Bolf Gottes längere Zeit in ber Gefangenschaft Babels geschmachtet, mahrend ber erste von Salomo erbaute Tempel in Schutt und Asche lag, aus beffen Trümmern sich nun ber zweite erhob. Erbliden wir aber hierin nicht die Geschichte ber drift= lichen Kirche bis zur Zeit der Reformation wie in einem Spiegel? Haben sich die Schickfale tes alttestament= lichen Tempels in den Schicksalen der Rirche des Neuen Bundes nicht in mahrhaft staunenswerther Beise wieverholt? Es ift ries gang unleugbar. Wie Salomo den herrlichen Tempel zu Jerusalem auf geweihtem Boden gegründet, erbaut und ausgeschmückt hat, so hat Chriftus, ber rechte himmlische Salomo, ben Tempel der heiligen driftlichen Rirche für den hohen Preis feines Opfertodes gegründet, durch die heiligen Apostel auf ber durch sein Blut geheiligten Erde erbaut und mit seinen und verunreinigt, ja daraus gest Gaben erfüllt und ausgeschmückt. Aber fiehe! gleich vem gologlänzenden salomonischen Tempel stand auch Die driftliche Rirche, in dem Golde des Märtyrerblutes glangend, nur wenig über vier Jahrhunderte in ihrer ursprünglichen Reinheit und herrlichfeit da. Much Die driftliche Rirche ber erften Beit hat wie ber alttestament= liche erste Tempel ihren Nebucadnezar gehabt. neutestamentliche Nebucadnezar war aber fein anderer, als der römische Pabst. Als der rechte Nebucadnezar hat nemlich ber romische Pabst bas Bolf bes Neuen Bundes in die Gefangenschaft eines geiftlichen Babels hinweggeführt, ben Tempel ber Rirche feines Schmudes, feiner beiligen Gefäße und Gerathe und feiner Schape beraubt, ihn entweiht und verunreinigt, und endlich in einen muften Trümmerhaufen verwandelt. Die Gewissenstyrannei im Pabsithum burch zahllose Menschen= gesetze mar die Gefangenschaft, Die gebotene Berschmei= gung, ja Verfluchung des Evangeliums und das Bibel= verbot war ter Kirchenraub, und ter unaussprechliche Buft errichteter, neu eingeführter Menschenlehren und Abgöttereien war die Entweihung, Berunreinigung und Bermuftung. Wohl wollen die Papisten jest gewöhn= lich nur zugeben, daß vor ber Reformation allein Digbrauche in Leben, Sitten und Gebrauchen eingeriffen in welchem die Rirche ber R gewesen sein, nicht in Lehre und Religion; aber felbst Tempel bes Alten Testamentes der größte Berfechter des Pabstthums, der jesuitische nemlich endlich auch die Mär Carrinal Bellarmin, hat fich genothigt gesehen, unter felben. Bie fich nemlich zwo anderem folgendes Geständniß zu thun: "Einige Jahre nischen Tempel gang Ifrael bi früher, als die lutherische Reperei einriß, mar feine Bucht in Absicht auf rie Sitten, feine Renntniß einer heiligen wo sie sich iroisch so wohl be Wiffenschaft, feine Ehrerbietung vor göttlichen Dingen, hielt fich auch zwar zur erfter faum mar noch etwas von ber Religion übrig gange Christenheit, zur Rirche geblieben."\*) Bohl ift zwar die Kirche tes Neuen ein geringer Haufe, während t Testamentes auch durch bas Pabstthum nicht vernichtet Christen in dem Babel bes Pe worden; es war dies unmöglich, denn sie ift auf den Felsen Christus fo fest gebaut, daß auch die Pforten der Solle fie nicht überwältigen fonnen; aber was ber Pabft seine Kirche nannte, war die Kirche Christi nicht; diese stropte; denn während der so war vielmehr, wie der erste salomonische Tempel, in der Rechnung der Gelehrten v Stude zerschlagen; zerftreut lagen ihre Trummer auf fostet hatte, so hatten bie von dem Rreise des Erdbodens umber.

Doch wir geben weiter. Wie nemlich die babylonische Gefangenschaft bes Bolfes bes Alten Bundes und bie Berftorung feines ersten Tempels burch Nebucadnezar ein weissagendes Borbild ber ber Reformation voraus= gehenden Berwüftung ber Kirche bes Neuen Bundes war, so war auch die Neuaufrichtung des alttestament= nicht, wie die Lehrer der erster lichen zweiten Tempels ein weisfagendes Borbild ber

\*) Opp. Tom. VI, p. 296.

Pakt machen. Wie der unter Se Tempel nicht auf einem anderen alten Grunde des erften falomon wurde, so ift auch die Rirche ber einem anderen neuen, sondern at erften Rirche errichtet worden, ne ber Apostel und Propheten, ba ftein ift. Wie ber unter Gerube pel bes Alten Testaments de Tempel auch an Länge und L auch die Rirche ber Reformation Rirche gleich in ber gangen Gu denen sie nichts davon noch daz ben unter Gerubabel erbauten 3 Testamentes die heiligen Gefäße erften salomonischen Tempel, n raubt und nach Babel in fein und die fein Nachfolger Belfager und gereinigt wurden, so sind a das Pabsithum der apostolischen Gögentempel gebracht und ichai gewinn gemigbraucht und ver Taufe, bas Abendmahl, Die Ch schlüssel, bas heilige Bibelbuch, Christen und der driftlichen G heiligen Predigtamt und bergle Reformation zurückgebracht un Mißbrauch gereinigt worden. Gerubabel erbaute zweite Tempe sondern der alte salomonische, neuerbaute und von aller Unfai war, so war auch bie Rirche andere neue, sondern bie alte Trümmern neuerbaute und v Pabstthums gereinigte Rirche. nicht bas Geburtsfest ber mah Diterfest berfelben, bas Fest i jungung, Erneuerung, Wiebert fehr des Volkes Gottes in be Baus feines Gottes und Bater

Doch, meine Bruder, es gib nur ein geringer Theil, währer Wie ferner der zweite Tempel 1 reichte und nicht fo herrlich gef salomonische, ber von Golt, lanten nicht mehr als etwa eine bringen und auf ben Tempell so hat auch die Rirche der R und herrlichkeit ber erften ap So große Ruftzeuge Gottes at arbeiter waren, so war boch feit

\*) Siehe D. Gg. Beinfius Unpar unb 404.



Alten Testamentes es längere Zeit in tet, während der Schutt und Asche der zweite erhob. schichte ter christ= tion wie in einem des alttenament= Rirche des Neuen erther Weise wie= Wie Salomo ı auf geweihtem mückt hat, so hat , den Tempel der ben Preis feines en Apostel auf der t und mit feinen lber siehe! gleich mpel stant auch s Märtyrerblutes hunderte in ihrer it da. Auch die der alttestament= gehabt. Dieser ber fein anderer, te Nebucadnezar Volf des Neuen geistlichen Babels cines Schmuckes, nd seiner Schäße t, und endlich in Die We= ihllose Menschen= botene Verschwei= s und das Bibel=

unaussprechliche nschenlehren und unreinigung und sten jest gewöhn= tion allein Miß= uchen eingeriffen gion; aber felbst s, der jesuitische gt gesehen, unter : "Einige Jahre , war feine Zucht

ides Vorbild der

und gemeissagte Rirche ber Reformation. Laft mich zum Beweise bafür ei. Insonderheit euch nur auf einige Vergleichungspuncte aufmerksam sich und die ganz machen. Wie der unter Sernbabel erbaute zweite Tempel nicht auf einem anderen neuen, sondern auf dem alten Grunde des erften salomonischen Tempels errichtet wurde, so ist auch die Rirche ber Reformation nicht auf einem anderen neuen, sondern auf dem alten Grunde der ersten Kirche errichtet worden, nemlich auf dem Grunde der Apostel und Propheten, da 3Esus Christus der Edstein ift. Wie ber unter Serubabel erbaute zweite Tempel bes Alten Testaments bem ersten salomonischen Tempel auch an Länge und Breite gleich mar, fo ift auch die Rirche der Reformation der ersten apostolischen Rirche gleich in ber ganzen Summe ihrer Lehren, von venen sie nichts davon noch dazu gethan hat. den unter Serubabel erbauten zweiten Tempel bes Alten Testamentes die heiligen Gefäße und Geräthe aus dem ersten salomonischen Tempel, welche Nebucadnezar geranbt und nach Babel in feine Gögenhäufer gebracht und die fein Rachfolger Belfager schändlich gemigbraucht und verunreinigt, ja baraus gesoffen hatte, zurudgebracht und gereinigt murden, fo find alle Beiligthumer, welche das Pabsithum der apostolischen Kirche geraubt, in seine Gögentempel gebracht unt schändlich zu schnödem Geldgewinn gemißbraucht und verderbt hatte, nemlich bie Taufe, das Abendmahl, Die Che, Der Lofe= und Binde schlüssel, das heilige Bibelbuch, die Priefter=Rechte aller Christen und ber driftlichen Gemeinde, ber Beruf jum heiligen Predigtamt und bergleichen, in die Rirche ber Neformation zurückgebracht und von allem pabstlichen Mißbrauch gereinigt worden. Rurg, wie ber unter Serubabel erbaute zweite Tempel nicht ein anderer neuer, sondern der alte salomonische, aus dessen Trümmern neuerbaute und von aller Unfauberfeit gereinigte Tempel war, so war auch die Rirche ber Reformation feine andere neue, sondern bie alte apostolische, aus beren Trümmern neuerbaute und von aller Abgötterei des Pabsithums gereinigte Kirche. Wir feiern baber beute nicht bas Beburtofest ber mahren Rirche, sondern bas Dfterfest derfelben, Das Fest ihrer Auferstehung, Berjungung, Erneuerung, Wiederherstellung und ber Beimfehr des Bolfes Gottes in das alte wiederhergestellte

Haus seines Gottes und Baters. Doch, meine Bruder, es gibt noch ein brittes Stud. in welchem die Rirche ber Reformation bem zweiten Tempel bes Alten Testamentes gleich ist, es sind bies nemlich endlich auch die Mängel und Gebrechen bes felben. Wie fich nemlich zwar zu dem ersten falomonischen Tempel gang Ifrael hielt, zu bem zweiten aber nur ein geringer Theil, während bie meisten in Babel, niß einer heiligen wo sie sich irdisch so wohl befanden, zurücklieben: so öttlichen Dingen, hielt sich auch zwar zur ersten apostolischen Kirche bie teligion übrig ganze Christenheit, zur Kirche der Reformation aber nur Eirche des Neuen ein geringer Haufe, während die Mehrzahl der getauften t nicht vernichtet Christen in dem Babel des Pabstthums geblieben sind. n sie ist auf den Wie ferner der zweite Tempel nicht so hoch zum Himmel h die Pforten der reichte und nicht so herrlich geschmückt war, wie der erste ber was der Pabst salomonische, der von Gold, Silber und Evelgestein pristi nicht; diese stropte; denn während der salomonische Tempel nach ische Tempel, in der Rechnung der Gelehrten vier tausend Millionen gere Trümmer auf fostet hatte, so hatten die von Babel kommenden Erys lanten nicht mehr als etwa eine halbe Million Thaler aufh die babylonische bringen und auf den Tempelbau verwenden können\*): Bundes und die so hat auch die Kirche der Reformation nie die Höhe rch Nebucadnezar und Herrlichkeit der ersten apostolischen Kirche erreicht. rmation voraus= So große Rüstzeuge Gottes auch Luther und seine Mit= Neuen Bundes arbeiter waren, so war doch keiner von ihnen, auch Luther des alttestament= nicht, wie die Lehrer der ersten Kirche unfehlbare, vom

\*) Siehe D. Gg. Beinfius Unparteifche Kirchengeschichte I, 293

Beiligen Geiste unmittelbar eileuchtete Apostel oder Sterben, Aufers So große, mahrhaft apostolische Gaben Edftein aller & auch Gott der Rirche der Reformation verliehen hat, so macht: so ift ce hat ihr doch Gott nie wie der apostolischen Kirche Die sichtbare Kirche außerordentliche Gabe ber Sprachen, der Wunder und Frage entscheidet ber Beiffagung geschenft. So ichnell und weit fich auch Die große Meng bie Rirche ber Reformation in ben ersten Jahren aus- Glieber; bier e gebreitet hat, fo konnte boch Luther nicht mit Paulus Grunt des Wor am Ente feines Lebens von seinem ewigen Evangelium nem alles unumft sagen: "Welches gepredigt ist unter aller Ercatur, Die Christo. unter dem himmel ift." Rach der Beiffagung follte ja Ecffiein hat, ift Luther nicht wie die Apostel durch die Welt, sondern nur flein, unansehnl "mitten durch den Himmel" fliegen. So vollständig Kirche, Die auf D auch ferner bie Rirche ber Reformation bie alte Lehre gebaut ift, und in apostolischer Reinheit wieder erlangt hat, so ift doch zu ihrem Ecfftein unsere Rirche nie allgemein zu rem alten heiligen Leben fo groß, noch so in apostolischer Kraft zurüdgefehrt. Und wie endlich Diefer Welt sein. ber zweite Tempel furz vor Chrifti Erscheinung burch die falschen Lehren der icheinheiligen Phariface und durch fangeuschaft guru den Unglauben ber religionofpötterifchen Sabbucaer mit bem erften fe aufs neue entweiht und verderbt wurde, fo ift, auch in Grund erbaut be Diesem Stude ihr gleich, auch Die Rirche Der Reformation erschien es auch b durch falsche Lehre und Unglauben aufs neue verheert liche Rebe, baß i und verwüstet worden, wie es, ach, gerade in unseren des HErrn sein n Tagen so offenbar am Tage ist.

Sehet ba, so haben wir benn gesehen: Die Rirche ber Reformation ist wirklich der vorbildlich geweissagte zweite es nicht, so prachi Tempel bes Neuen Bundes, dem zweiten Tempel bes wurden? Alten Testamentes, seinem Borbilve, in allen Stücken und seinem ganze gleich.

H.

Bohlan, fo lagt mich euch nun zweitens an zwei bemielben besonde wichtige Folgerungen erinnern, welche fich uns hieraus von selbst ergeben.

Ift, meine Lieben, Die Kirche Der Reformation oder haft gläubige Kir die evangelisch-lutherische Rirche wirklich der geweissagte den Tempel der S zweite Tempel res Reuen Buntes, fo ift Die erfte mich= Den rechten Tenn tige Folgerung, welche fich hieraus ergibt: bag unfere fpricht Chriftns evangelisch-lutherische Rirche nicht zu den Secten oder Brunnen: "3hr bloßen firchlichen Parteien gehört, sonvern nichts anveres, als die wiederhergestellte alte apostolische Kirche, also nun feit den breihundert Jahren ihres gesonderten Bestehens

die mahre fichtbare Rirche Besu Chrifti auf Erden ift. felbst, sondern wie Heutzutage flingt Diese Behauptung freilich vielen jerusalemischen To hart und ftolz, ja, nicht wenige erflären Diefelbe geradezu ftimmten Berfamn für thöricht und lächerlich. Wie? spricht man, ift es sichtbaren Kirche. nicht ein unerträglicher Stolz, ja, eine offenbare Lächerlichkeit, daß ihr Lutheraner Die fichtbare mahre Kirche bylon der pabstisch 3Efn Chrifii auf Erden fein wollt? Bas feit ihr marien ber Secten gegen die mächtige abendländisch=römische Rirche? Bas bleibt voch unsere a seiv ihr gegen die große morgenländisch griechische Kirche? ten Lehre der Apos Bas seid ihr gegen das Beer aller der eifrigen schwesterlich lutherische Kirche t verbundenen protestantischen Gemeinschaften? Wollt ibr Ebrifti auf Erben. es denn magen, alle Diefe außer eurer lutherischen Rirche befindlichen Millionen getaufter Christen zu verdammen? wirklich ber vorbit - Wir antworten bicrauf: Bir verdammen niemand, geschweige ganze firchliche Gemeinschaften. Bielmehr ale zweite Folger glauben wir Lutheraner nach Gottes Wort fest und ge- uns unsere Seligke wiß und befennen es mit lauter Stimme, bag in allen Secten ber Christenheit, welche Die Taufe und Gottes Bort noch wesentlich haben, auch mahre, an Christum glaubende und darum seligwerdende Christen und Kinder Gottes find. Aber ba ce gewiß ift, bag nur bie Rirche der Reformation oder bie evangelisch-lutherische Rirche wirflich allein auf dem Grund ver Apostel und Propheten erbaut ift, bas heißt, baß fie wirklich allein feinen anderen Glauben und feine andere Lehre bat, ale ben Glauben und die Lehre ber Apostel und Propheten; und ta es ferner gewiß ist, daß sie wirklich allein 3Cfum halten sich nur daru Christum, seine gottmenschliche Person, sein Leben, Leiden, weil sie darin gebor

Eine

Als die gläubi Dieser geringe Ter tes Befehl erbaut Hat 1 gestraft, bag er sei bot, den Tempel hat Christus es r auch in der falsch fen aber, mas mir den Juven." 0 Samaritaner vert Testamentes imme

Doch, meine Lie Neuen Bundes, fo

harren und lieber a

ihr abfallen follten

Leider gibt co je nicht erfennen, well wahren Kirche Goi dies so gering, daß werth achten, im s mit ihren Brüdern Gewinn oder Verlu ihnen wichtiger, al ation in den ersten Jahren aus= postel durch die Welt, sondern nur der Reformation die alte Lehre eit wieder erlangt hat, so ist doch mein zu bem alten beiligen Leben zurückgefehrt. Und wie endlich rz vor Christi Erscheinung durch scheinheiligen Pharifaer und durch religionospötterischen Saboneaer nd verderbt wurde, so ist, auch in h, auch die Kirche der Reformation , wie ce, ach, gerade in unseren Tage ist.

wir denn gesehen: Die Rirche Der ch der vorbildlich geweissagte zweite Bundes, dem zweiten Tempel Des inem Borbilte, in allen Stücken

iich euch nun zweitens an zwei igen erinnern, welche fich uns st ergeben.

die Kirche ber Reformation ober sche Kirche wirklich der geweissagte uen Bunces, so ist die erste wich= e sich hieraus ergibt: daß unsere Rirche nicht zu ben Secten ober eien gehört, sondern nichts anderes, te alte apostolische Kirche, also nun tahren ihres gesonderten Bestehens irche JEsu Christi auf Erden ift. Diese Bebauptung freilich vielen st wenige erklären dieselbe geradezu rlich. Wie? spricht man, ist es r Stolz, ja, eine offenbare Lächer= eraner Die sichtbare mahre Rirche den sein wollt? Was seid ihr noländisch=römische Kirche? Was morgenländisch griechische Rirche? 8 Beer aller der eifrigen schwesterlich tischen Gemeinschaften? Wollt ibr iefe außer enrer lutherischen Rirche getaufter Christen zu verdammen? ierauf: Wir verdammen niemand, hliche Gemeinschaften. Vielmehr ier nach Gottes Wort fest und gemit lauter Stimme, daß in allen eit, welche die Taufe und Gottes haben, auch mahre, an Chriftum seligwerbende Christen und Kinder a es gewiß ist, daß nur die Kirche die evangelisch-lutherische Rirche n Grund der Apostel und Prophe= ißt, daß sie wirklich allein keinen d feine andere Lehre hat, als den re der Apostel und Propheten; und t, daß sie wirklich allein JEsum

tittelbar erleuchtete Apostel oder Sterben, Auferstehung und Himmelfahrt zum einzigen und guten Freunde sind. be, wahrhaft apostolische Gaben Castein aller Gnade, alles Geils und aller Seligkeit Rirche zu verlassen, so fallen sie daher nur zu leicht von der Reformation verlichen hat, so macht: so ist es auch gewiß, daß sie allein die wahre ihr ab. Sie sprechen dann: Ihr Lutheraner glaubt wie ber apostolischen Rirche Die sichtbare Rirche 3Esu Christi auf Erden ift. In Dieser und lehrt ja selbst, daß die lutherische Rirche nicht, wie ber Sprachen, ter Bunder und Frage entscheidet nicht irdische Macht und Glang, nicht die Papisten von ihrer Kirche behaupten, die alleinselig= nft. So schnell und weit fich auch die große Menge, noch der Frömmigkeitoschein ihrer machende sei, daß man auch in einer anderen Kirche se= Glieder; hier entscheidet allein ber alte ursprungliche lig werden fonne; was schadets also, wenn ich mich auch te doch Luther nicht mit Paulus Grund des Wortes der Apostel und Propheten mit sei- an eine andere Kirche anschließe? Ists nicht gerade s von seinem ewigen Evangelium nem alles unnunftöglich zusammenhaltenden Ecftein JEsu nach lutherischer Lehre genug, wenn man nur zur un= edigt ist unter aller Creatur, die Christo. Eine Kirche, die allein diesen Grund und süchtbaren Kirche gehört? Aber o des groben Misver= " Nach der Weissagung sollte ja Eckstein hat, ist Christi wahre Kirche, mag sie voch so standes! Solche bedenken nicht: mit dem Jrethum ist flein, unausehnlich und verachtet sein; hingegen eine co wie mit der Gunde bewandt. Wenn ein Chrift eine immel" fliegen. So vollständig Rirche, die auf diesen Grund nicht oder doch nicht allein Sünde unwissentlich und aus Schwachheit begeht, so gebaut ift, und Christum nicht oder doch nicht allein verdammt ihn biese Sunde freilich nicht; wer hingegen zu ihrem Edftein hat, ift eine faliche Rirche, mag fie noch Diefelbe Gunde wiffentlich, vorfätlich und muthwillig so groß, noch so machtig und noch so hoch angesehen in begeht, der verliert dadurch Gottes Gnade: so verdammt Dieser Welt scin.

fangenschaft zurnaffehrten und ben zweiten, im Bergleich biejenigen aber, welche sich wissentlich und muthwillig mit dem ersten so geringen Tempel auf tem Ort und an eine falschgläubige Rirche anschließen oder in ihr Grund erbaut hatten, ten ber BErr ermählt hatte, ba bleiben, fallen baburch als muthwillige Gunder aus erschien es auch ter ganzen Welt als eine stolze, ja lächer= Gottes Gnade und find so weder Glieder ber unsicht= id Unglauben aufs neue verheert liche Rede, daß diese gläubigen Juden erklärten: Wer baren, noch mahre Glieder der mahren sichtbaren Kirche Des Herrn fein will, ber balte fich bierber! Bar aber BEfu Chrifti. - Ja, fprechen andere: wenn ich mich auch vieser geringe Tempel nicht dennoch der einzige auf Got- außerlich zu einer falfchgläubigen Kirche halte, so kann ich tes Befehl erbante Tempel res BErrn? Und blieb er ja boch babei ben rechten Glauben in meinem Bergen es nicht, so prachtvolle Tempel auch in Samarien erbaut behalten. Aber solche irren sich fehr. Bei einem Christen wurden? Sat es Gott nicht vielmehr an Berobeam muß es heißen, wie David fpricht: "Ich glaube, barum und seinem gangen Saufe bis zur Ausrottung besselben rede ich." Wie ber Mensch im Bergen glaubt, fo muß bot, den Tempel Jerufalems zu besuchen, und daß er ist das himmlische Feuer des Glaubens in feinem Berremselben besondere Tempel und Altäre erbaute? Wohl zen verloschen. Denn Gottes Wort saot und: "So hat Christus es den Juden wiederholt bezeugt, daß es man von Herzen glaubt, so wird man gerecht, und so baft gläubige Kinder Gottes gebe; aber hat er darum und Chrifins selbst spricht: "Wer mich bekennet vor den ben Tempel ber Samariter auf bem Berge Charigim fur Menichen, ten will Ich befennen vor nieinem himmspricht Christus zu jener Samariterin am Jakobs= fchen, ben will 3ch auch verleugnen vor meinem himm= Brunnen: "Ihr wiffet nicht, was ihr anbetet; wir wif- lifchen Bater. Wer fich mein und meiner Worte schämt, sen aber, mas mir anbeten; benn bas Beil fommt von beg wird sich bes Menichen Cohn auch ichamen, wenn den Juden." marien ber Secten ihre Seelen noch retten, fo ift und rabin, aber endlich im Sterben ift ihr Gemiffen aufbleibt doch unsere allein auf dem Grunde der unverfälsch= gewacht, da hat sie Berzweiflung ergriffen und so sind lutherische Kirche Die einzig mahre sichtbare Kirche JEsu Christi auf Erden.

Doch, meine Lieben, ist Die Kirche der Reformation wirklich der vorbildlich geweissagte zweite Tempel Des harren und lieber alles, lieber den Tod leiden, als von ihr abfallen sollten.

Leider gibt es jest viele Namen = Lutheraner, melche nicht erkennen, welche große Gnade es fei, ein Glieb ber Apostel selbst gegrundet hatten und leiteten, und sich an mahren Rirche Gottes auf Erden zu fein. Gie achten eine Gemeinde anschloffen, Die fich um falicher Lebre vies fo gering, daß fie es felbst heute nicht fur der Mube willen von der Gemeinde ber Apostel abgesondert hatte? werth achten, im Saufe bes BErrn zu erscheinen und Ihr werdet fagen: folde Menfchen waren gewiß nicht mit ihren Brudern dem BErrn dafur zu danken. Der aus Gott und, wenn fie nicht umkehrten, find fie als Gewinn oder Berluft von ein wenig blinkendem Roth ift Irrgeister verloren gegangen. Wie denn Johannes ihnen wichtiger, als eine Reformationskestseier. Sie felbst von solchen Menschen schreibt: "Sie sind von uns halten fich nur barum gur evangelifch-lutherischen Rirche, ausgegangen, aber fie maren nicht von uns: benn wo

Werten fie versucht, tiefe es freilich auch die nicht, welche aus Unwissenheit und Als rie gläubigen Juden aus der babylonischen Ge- Schwachheit in einer falschgläubigen Rirche bleiben; gestraft, daß er seinem Bolke, den zehen Stämmen, vers der Mund reden; thut das der Mensch nicht mehr, so auch in der falschgläubigen Kirche der Samariter mahr= man mit dem Munde befenner, fo wird man felig"; den rechten Tempel Gottes erklätt? Rein; vielmehr lischen Bater; wer mich aber verleugnet vor den Men-Schet ta, obwohl Chriftus nicht alle er fommen wirt in feiner Herrlichfeit, unt feines Baters, Samaritaner verdammte, so hielt er doch nicht nur sich und der heiligen Engel." Webe barum bem, welcher selbst, sondern wies auch jedermann allein hin nach dem in seinem Berzen überzeugt ist, daß die evangelisch-luthe= jerusalemischen Tempel, als dem von Gott selbst be= rische Kirche auf dem rechten Grunde der Lehre ter stimmten Versammlungsort der damals allein wahren Upostel und Propheten steht, und sie dennoch verläßt! fichtbaren Rirche. Migen baber jest zur Zeit bes Neuen Der ift ein Beuchler, bes Beuchlers Boffnung aber ift Testamentes immerhin viele auch in dem geistlichen Ba= verloren. Wie manche find schon um irdischer Vortbeile bylon der pabstischen Kirche und in dem geistlichen Sa- willen abgefallen, und gingen lange sicher und getrost ten Lebre der Apostel und Propheten erbaute evangelisch= sie denn, als Judasse, ohne Trost mit Ach und Webe babin gefahren in Die graufige Finfterniß ber Emigfeit. Ich erinnere hier nur an das erschreckliche Beispiel des unglückseligen Italieners Spiera, welcher Die von ihm erkannte reine Lehre bes Evangeliums aus Furcht vor Neuen Bundes, so ergibt sich baraus auch nothwendig ben Drohungen ber Papisten verleugnete und abschwor als zweite Folgerung, daß wir bei dieser Kirche, so lieb und endlich in Verzweiflung fiel, von keinem Trost hören uns unsere Seligkeit ift, auch treu bis in den Tod aus- wollte und endlich im Jahre 1548 in unaussprechlicher Seelenqual feinen Geift elendiglich aushauchte.

Bas urtheilt ihr von denen, welche sich einft in der apostolischen Zeit von einer Kirche trennten, die Die nschliche Person, sein Leben, Leiden, weil sie darin geboren oder weil darin ihre Berwandten sie von uns gewesen waren, so waren sie bei uns getrifft daher dasselbige Urtheil.

Bohlan, meine Brüder, fo laßt uns denn halten, was wir haben, daß niemand unsere Krone raube. Lagt uns und nicht daran ftoßen und ärgern, bag unsere evan= gelisch-lutherische Kirche so klein und so verächtlich vor der Welt dafteht. Das ist gerade die Gestalt, welche die mahre Kirche haben muß in einer Zeit des großen allgemeinen Abfalles, wie die ift, in welcher wir leben. Ach, lagt und das Panier ber reinen Lehre des Evan= geliums, welches Gott zur Rettung und Warnung ber Seelen in diefer erschrecklichen Zeit auf der Zinne unferes Zions aufgepflanzt hat, nicht verlassen! Die da= mit in dieser Beit der Berwirrung uns gestellte Aufgabe ist eine unaussprechlich große: v laßt uns ihr nicht un= treu werden, fo lieb und unfere Seligfeit ift. Lagt und nicht nur jeden Vortheil verachten und mit Füßen treten, ben wir durch Abfall erlangen könnten, sondern laßt uns auch bereit fein, lieber tausend Tode zu erleiden, als auch nur ein Jota des reinen Evangeliums, das uns Lutheranern vertraut ift, zu verleugnen und hinzugeben.

Mag die Welt und falsche Kirche gegen unsere theure evangelisch=lutherische Kirche mit noch so viel Macht und mit noch fo viel Lift fampfen, dennoch wird sie als Die Stadt Gottes fein luftig bleiben mit ihrem Brunn= lein. Wir mögen abfallen, sie aber wird barum nicht hinfallen. Sie ist der zweite Tempel des Neuen Bun= bes, von einem dritten, von einer noch zu erwartenden Rirche der Zufunft, davon jest so Viele goldene Träume träumen, haben wir fein Borbild, feine Beiffagung, feine Schrift. So wird benn die Rirche der Reformation als der zweite auch der lette Tempel des Neuen Bundes sein. Wie aber einst der zweite Tempel des Alten Testamentes stehen bleiben mußte, bis ber HErr im Fleisch erschien, so wird auch die Rirche der Refor= mation als der zweite Tempel bes Neuen Bundes stehen bleiben, bis der HErr, auch die lette Weissagung erfüllend, wieder erscheinen wird in Berrlichfeit. Himmel und Erde werden vergehen, aber JEsu Worte werben nicht vergehen, auch die Kirche nicht, die auf biese Worte gegründet ift.

Darum seid nur getrost, ihr Lutheraner!

Das Wort fie follen laffen ftan Und fein Danf bagu baben : Er ift wohl bei uns auf bem Plan Mit feinem Beift und Gaben. Mehmen fie ben Leib, But, Ehr, Rind und Beib: Paf fabren babin. Sie habens fein Gewinn, Das Reich muß une boch bleiben. Umen.

(Eingefandt von Paftor F. Lochner.)

Wie zwei Nachbarn fich über Hansgottes= dienste unterhalten.

> (3meiter Abend.) (Schluß.)

Paul: Aber sag mir boch auch, was nimmst Du benn eigentlich vor in Deinen Sausandachten, mas lief'st Du und mas für Gebete haft Du?

Sausandachten nicht nothwendig ebenso einrichten mußt, wie ich die meinigen. Des Morgens, nach dem Gefang eines Liedes, hebe ich an mit dem Luther'schen: Das walte Gott Bater 2c. nebft Morgensegen. Darauf be-

Unsere evangelisch-lutherische Rirche ift aber und ich frage dann, namentlich den Kindern, ein Saupt- eigentlich die Lehre gehandelt, ab nichts anderes, als die erneuerte und wiederhergestellte stud unseres lutherischen Katechismi ab und laffe sie ant- denn, als die Lehre? Je klarer alte apostolische Rirche; wer sie muthwillig verläßt, ten worten, entweder im Chor, oder eine nach dem andern. Hierauf folgt Borlesung eines Abschnitts aus der Alten= burger Bibel, und so wird dann mit "Bater unfer 2c. (von allen gemeinschaftlich gesprochen), Segen und Gesang eines Schlußverses geschlossen. Des Abends ist es dasselbe, nur daß der Ratechismus wegbleibt, und herausfließt. Seit ich Luther'n anstatt aus der Altenburger Bibel entweder ein Stud aus dem Concordienbuche oder aus Luthers Schriften gelesen wird.

Paul: 3ch hätte mir's boch etwas anders gedacht. Du sagst gar nichts von dem Gebrauch der so erquict. lichen Schapfäsichen, wie Luther's, Bogapfy's u. brgl., nichts von fonftigen Erbauungsbüchern, wie Johann Urnot's mahres Christenthum ift, von Start's Gebet-

Davit: Mir steht das fest, und ich habe für mich das Urtheil so vieler erfahrener Kinder Gottes, daß vor Allem die Bibel selbst zu lesen ift. Bedenke roch nur, daß unser lieber Beiland sagt: "Suchet in der Schrift." Wie sollen wir denn dem nachkommen, wenn wir nicht in unsern Sausandachten in der Bibel lesen wollen. Und wir lefen ja da nicht ein Buch, von dem wir nichts nämlich nach dem Teufel keinen i verstehen, wir werden ja nicht wie in ein Nebelland ge= wiesen, wenn wir in die heilige Schrift gewiesen werden, wird, so kann uns bas nur hochst sie ist ja deutlich und wird und immer deutlicher, je mehr wir fie lesen. Ja es wird uns dies theure Buch mit jedem Jahre lieber, es ist uns immer mehr wie ein Himmelreich, wie ein Paravies, wenn wir drin lesen. Seufzen wir nur vor und bei dem Lesen um die Erleuch= tung bes Beiligen Beiftes, ermahnen wir auch unser Bölflein dazu, ja lehren wir die Unfern solche furze Ge= bete um die Gabe des Beiligen Geistes. Gebrauchen wir aber auch die Sulfsquellen jum Verständniß ber Borlefen in den hausandachten. beiligen Schrift, die Gott uns gegeben, wie z. B. bas treffliche Altenburger Bibelwerk, mit feinen Borreden, Summarien und Schluggebeten, das Du ja fennst. So einige Spruche aus ben Schattaftchen genugen boch nicht, so trefflich sonft auch die Auswahl fein mag. Wir muffen die ganze heilige Schrift vom Anfang bis mir. zum Ende lesen, denn alles, was drin geschrieben ift, ist und zur Lehre geschrieben. Ich habe einmal von dem trefflichen Myconius gelesen, daß er alle Tage aus der Bibel laut vorgelesen, und diefelbe auf diese Beise fast auswendig gelernet habe. Und von der Frau des alten Matthesius, ber Paftor in Joachimsthal mar, wird gesagt, daß sie die ganze Bibel in ihrem Sause dreimal nach einander laut vorgelesen habe. Es ist doch mit feinem Geld und Gut zu bezahlen, in der Bibel wohl Bescheid zu wissen, man gebrauche sie daher in den Hausandachten.

Paul: Aber, lieber David, die Erbauungsbücher find doch auch nicht zu verachten. Ich stimme Dir ja bei man ihn wieder vergißt? Unt in bem, mas Du von dem Lefen der Bibel fagft, aber man lasse doch baneben auch die Erbauungsbücher zu ihrem Rechte fommen.

David: Eben darum fage ich ja, daß ich aus Luther und bem Concordienbuche vorlese. aber auch fragen, ob Du nicht die Bibel zu den Er= bauungsbüchern rechnest, ja sie bas Haupt=Erbauungs= buch nennft?

Paul: Nun, jedenfalls wirft Du doch nicht Luther's Luther felbst vorlesen. Er sagt:, David: Das fann ich Dir wohl fagen und ift bald Schriften und bas Concordienbuch zu ben eigentlichen logus, als der ich ziemlich durch 3ch bemerke aber zuvor, daß Du Deine erbaulichen Schriften zählen, ba muß man doch Arndt der heiligen Schrift geübet bin und Scriver u. drgl.-nehmen.

David: Bo benfft Du boch hin! Luther's Schriften und unsere Bekenntnißschriften sollen feine Erbauungs= schriften sein? Ich kenne außer der heiligen Schrift nicht beten, und ihn mit innerli tennen wir mit einander unsern driftlichen Glauben, nichts Erbaulicheres. Es ift mahr, hier wird recht follte; alfo, baß ich nicht

gelegt wird, desto mehr Erbauun Schriften, namentlich Luther's, a aber je länger man sie lief't, je hineinliest, besto mehr hält man Quelle, aus der das Waffer des ju meiner Erbauung, außer ber cordienbuche, fast nichts anderes le Er war doch ein Mann, wie Got feinen zweiten geschickt hat. Um als ob es Gott gefallen hätte, un Brod des Lebens zu reichen. Lu berer une ju armen Gunbern ju zu nehmen, worauf wir uns sonst aber auch wie fein anderer bas § Bewifheit seines Gnadenstandes weiß er wie kein anderer die Be zum Dienste Gottes zu machen. bas noch fagen, wenn Luther fo 1 lich auf ten Pabst schimpft, wie erbaut mich das ganz außerort Wenn diesem baber o Pabst.

Es versteht sich ganz von selbe Erbauungsbüchern, also auch ber den vollen Werth laffe, den fie h Concordienbuch betrifft, so möchte daß wir Lutheraner uns ja schon damit befannt machen muffen, o unferer Rirche enthält. Da es n ju lesen ift, fo eignet es sich ge

Paul: Ich fann mich in De pfindungen, die Du namentlich ! Schriften hast, noch nicht so rech indeß auch aus Luther öfter vorl Bolfsbibliothef habe, vielleicht !

David: Es ift mir früher g es Dir jest noch geht. Es will t Paul: Aber das habe ich no auch den Katechismus bei ber D

läßt.

David: 3ch hab's früher at hat mich einmal ein alter erfahr merksam gemacht, und unser Pa bies in der guten alten Zeit im dies auch von außerordentlichem dismus prägt fich bamit unfer fester ein. Bas hilft es, ihn wissen, wenn man ihn nicht täg Er will durchaus geübet sein. nen furgen Worten alles, mas r zu glauben, christlich zu leben un 3ch wollte Dich Wenn ber Katechismus unsern gefommen mare, fo ftunde es un wer trägt die Berantwortung, Ich will Dir eine n väter?

dennoch erhebe ich mich nicht w

ich barum mit benen Kindern der

ift, die gehn Gebote, ben Glaub



iders gedacht. er so erquicksky's u. drgl., tarf's Gebet=

abe für mich ttes, daß vor nke roch nur, ber Schrift." nn wir nicht lesen wollen. em wir nichts lebelland ge= viesen werden, licher, je mehr re Buch mit nehr wie ein ir drin lesen.

r auch unser lche kurze Ge= Gebrauchen rständniß der ie z. B. das en Vorreden, du ja fennst.

genügen doch hl sein mag. Anfang bis eschrieben ist, einmal von ille Tage aus f diese Weise

jal war, wird ause breimal ist doch mit aher in den

er Frau des

igsbücher sind e Dir ja bei l sagst, aber ngsbücher zu

zu den Er= Erbauungs=

n, ein Haupt= eigentlich die Lehre gehandelt, aber was anders erbaut d laffe fie ant= denn, ale die Lehre? Je klarer und köftlicher fie dardem andern, gelegt wird, defto mehr Erbauung. Man findet diefe aus der Alten= Schriften, namentlich Luther's, anfangs etwas trocken, ater unser 2c. aber je länger man sie lief't, je mehr man sich in sie egen und Ge- hineinlief't, desto mehr hält man sie für eine sprudelnde es Abends ist Duelle, aus der das Wasser des Lebens nur immer so vegbleibt, und herausfließt. Seit ich Luther'n etwas kenne, mag ich der ein Stud zu meiner Erbauung, außer der Bibel und dem Coniers Schriften cordienbuche, fast nichts anderes lesen, als seine Schriften. Er war boch ein Mann, wie Gott nach der Apostel Zeit feinen zweiten geschickt hat. Und es ift mir immer fo, als ob es Gott gefallen hätte, uns gerade burch ihn bas Brod bes Lebens zu reichen. Luther weiß wie fein anwie Johann berer und zu armen Gundern zu machen und uns alles zu nehmen, worauf wir und fonft noch verließen, er weiß aber auch wie kein anderer bas Berg zu tröften und zur Gewißheit seines Gnadenstandes zu bringen, und endlich weiß er wie kein anderer die Berzen willig und luflig jum Dienste Gottes zu machen. Und ich muß Dir auch das noch sagen, wenn Luther so berbe redet und nament= lich auf den Pabst schimpft, wie es die Leute nennen, so erbaut mich bas ganz außerordentlich. Wir haben nämlich nach dem Teufel keinen ärgeren Feind als ben Pabft. Benn biefem baher ordentlich Gins verfett wird, fo fann une bas nur höchft erbaulich fein.

Es versteht sich gang von selber, baß ich ben übrigen Erbauungsbiichern, alfo auch den von Dir genannten, den vollen Werth laffe, den fie haben. Und was das Concordienbuch betrifft, so möchte ich doch noch bemerken, daß wir Lutheraner uns ja schon deswegen nothwendig n die Erleuch= damit bekannt machen muffen, als es bie Bekenntniffe unserer Rirche enthält. Da es nun zugleich so erbaulich zu lesen ift, so eignet es sich gewiß ganz trefflich zum Borlesen in den Hausandachten.

> Paul: 3ch fann mich in Deine Gefühle und Empfindungen, die Du namentlich beim Lesen von Luther's Schriften haft, noch nicht fo recht hinein verfeten, will indeß auch aus Luther öfter vorlefen, ba ich ja Luther's Bolfsbibliothef habe, vielleicht fommt's bann auch bei mír.

> David: Es ift mir früher gerade fo gegangen, als es Dir jest noch geht. Es will dies alles erft gelibt fein.

> Paul: Mber bas habe ich noch nie gehört, bag man auch den Katechismus bei der Morgenandacht auffagen läßt.

David: 3d hab's früher auch nicht gewußt. Es hat mich einmal ein alter erfahrener Christ darauf aufmerksam gemacht, und unser Paftor fagte mir bann, bag Bibel wohl bies in der guten alten Zeit immer gefchehen. Es ift bies auch von außerordentlichem Gewinn. Der Rate= chismus prägt fich damit unfer aller Gedächtniß immer fester ein. Was hilft es, ihn gelernt zu haben, wenn man ihn wieder vergift? Und mas hilft es, ihn zu wissen, wenn man ihn nicht täglich im Bergen bewegt? Er will durchaus genbet sein. Wir finden auch in feinen furzen Worten alles, was wir gebrauchen, um recht ch aus Luther zu glauben, christlich zu leben und einmal selig zu sterben. wollte Dich Benn ber Katechismus unserm Bolfe nicht fo abhanden gefommen ware, so ftunde es um dasselbe beffer. Und wer trägt die Berantwortung, wenn nicht wir Saus-3ch will Dir eine merkwürdige Stelle aus väter? nicht Luther's Luther felbst vorlesen. Er sagt: "Ich bin auch ein Theo-1 eigentlichen logus, als ber ich ziemlich burch mancherlei Gefahr in t doch Arnot der heiligen Schrift geübet bin, und etwas erfahren; bennoch erhebe ich mich nicht wegen folder Gaben, bag er's Schriften ich darum mit denen Kindern den Catechismum, das Erbanungs= ift, die zehn Gebote, ben Glauben und bas Bater unfer ligen Schrift nicht beten, und ihn mit innerlichem Herzen betrachten er wird recht follte; alfo, daß ich nicht allein die Worte



überlaufe, sondern auch darauf merke, was brauchen und darir ein jedes Wort bedeute: und wenn ich das nicht fo daß alle Betende thue, sondern mit andern Geschäften beladen bin, befinde wendig wissen, um ich gewißlich einen schädlichen Unrath baraus. Denn | Inbrunft beten zu ! tas Wort ift darum gegeben, daß wir es in uns schär= das heilige Bater u fen follen, und uns fleißig üben, wie Moses sagte: nicht immer lieber Wenn wir die Uebung nicht haben, alsdann werden ber Bergen? Für b unsere Herzen wie Eisen, bas ber Roft frist, und wissen besseres, als Luther selbst nicht, wie uns zu Sinnen ift."

Paul: Ich sehe ein, daß ich noch Bieles lernen muß, Sonst finden wir ja fo will ich denn auch mit dem Ratechismo den Anfang Gebete in unferem " machen. Aber was für lange Gefichter werden meine neulich vom Buchh Kinder machen, wenn ich hiemit herausrude!

David: Fürchte Du das nicht. Stelle Du Deinen Es walte hierin nat Kindern die Sache nur lieblich vor. Und felbst wenn das merken: 'so we ihnen diese Ordnung zuerst drudend erscheinen follte, so möglich! gewinnen sie sie doch bald lieb.

Paul: Aber mas Du von Deinen Morgen= und liedern. Abend-Gebeten fagft, das verstehe ich nicht. Du be- wenig Abwechselung test nicht einmal aus dem Berzen und knicend, sondern daß namentlich bie sprichst einmal und allemal den kurzen Morgen= und Ehr" und der Glaut Abend-Segen Luther's. Es ist vies gewiß ein gutes Ich kann in solche K Gebet, aber es muß doch zulest etwas Alltägliches wer= mehr die Lieder um den, wenn man es immer und immer hört.

David: 3ch hab Dir gleich gefagt, daß ich fein Lorbild sein will. Du hast mich um die Ordnung ge= fragt, die ich halte. Ich gebe gerne zu, daß ein Anderer auch alfo, bag wir e eine andere Beise zu größerer Erbauung fur ihn haben methodistischer Schwe tann. Bas die freien Gebete betrifft, - die Du Ber= zensgebete nennst zum Unterschiede von den auswendig gelernten, oder gelefenen, womit Du wohl fagen willft, daß diese keine Bergensgebete find, — so habe ich fie früher bei ben Sausandachten auch gehalten, jest thue ich es nicht mehr, außer in besonderen Fällen und bann beten wir auch fnicent. 3ch will Dir's gerne zugeben, daß sich die löbliche Sitte des Knieens beim Gebet mehr bei und finden follte. Chriften wollen damit ihre Inbrunft beim Bebet anzeigen, wie auch biefer Gebrauch eine außere Anregung zu größerer Andacht beim Gebet fagt. Mir wollte es Ach, es ift leider mahr, es follte fich bei un= fern Gebeten viel mehr Inbrunft finden, als es ber Fall ift. Was indeß bas Knieen betrifft, so ift das ein freier Gebrauch, den wir annehmen, den wir aber auch unterlassen können.

Allein über die fogenannten Bergensgebete möchte ich ein Wort mit Dir reden. Gerade damit unsere Gebete so recht Bergensgebete sein mögen, haben wir bei unfern hausandachten feststehende, nun schon längst von Allen auswendig gelernte Gebete. Es ift ein Unterschied, ob ich alleine mit Gott rede, oder ob ich zugleich Borbeter für andere sein soll. Im ersten Falle rede ich, wie mir's um's Berg ift, im anderen Falle muß ich es natürlich auch thun, aber ob bas auch bie Bergen meiner Mit= beter erhebt, ob fie fo recht mitbeten konnen, bas ift eine andere Frage. Es ift unendlich schwer, ein rechter Bor= beter zu fein. Es betet fich am besten mit, wenn uns bas, mas vorgebetet wird, ichon befannt ift. Dies ift natürlich bei'm freien Borbeten nicht ber Fall, auch nicht, wenn allemal andere Gebete gelesen werden. möge fich boch einmal prüfen, ob man immer im Stande Bestimmung aufzuneh sei, solche Gebete wirklich mit zu beten. Man wird ge- Borlesung eines Schr fieben muffen, bag man zwar gute Gedanten babei habe, ben weltlichen Mitgliet aber vielfach nicht wirklich mitbeten könne, und zwar gestimmt, von ben Pre beshalb nicht, weil sowohl bas freie, als bas gelesene trag gestimmt. Die E Gebet allzu schnell an ben Ohren vorbeirauscht, fo baß, gar nicht zu beantrag ehe die erften Borte in's Berg fallen, um die Andacht einer folchen Berfamn jum Gebet zu entzünden, ichon bie andern Borte folgen leicht zu ichließen. und bie erften gleichsam wieder verdrangen. Daber scheint es mir am passenosten zu sein, namentlich bei Röpenif bei Berlin, Pr hausandachten, in der Regel Gebetsformulare zu ge= Umt niedergelegt und e

ist fürwahr alles br auch vorlese, wie ich

Es ist hierin da Man hör Und so hat die Kirch wie wir aus ihrer E denn nicht mit unse wir daran Geschmad daß wir einen anderr

Paul: Ich muß g fagft, neu ift. Wibe Erfahrung aber fann will einmal Deine A jett noch gar feine fe allen Dingen aber fo gefungen werben. I Ich habe keine Stimi als ob meine Stimme aber sie besteht fest ba die ganz richtig singe. Einer meiner Befeller zum Borfänger. Der umsonst ermahnen, n Christi unter euch re Lehret und verm men und Lobgefä lichen Liedern, 1 eurem Bergen." C Gott helfe in Gnat

Bur fir

Die Braunschm October und Novemb Man Abstimmung abgelehn

Umericanisch.

# er Tutheraner.

edeute: 'und wenn ich das nicht rn Geschäften beladen bin, befinde äblichen Unrath baraus.. Denn egeben, daß wir es in uns schär= fleißig üben, wie Mofes fagte: ig nicht haben, alsdann werden n, das der Rost frißt, und wissen Sinnen ist."

1, daß ich noch Vieles lernen muß, nit dem Katechismo den Anfang ir lange Gesichter werden meine ich hiemit herausrücke!

u das nicht. Stelle Du Deinen r lieblich vor. Und selbst wenn uerst drückend erscheinen follte, so ald lieb.

Du von Deinen Morgen= und , das verstehe ich nicht. Du be= em Bergen und fnicend, sondern lemal den kurzen Morgen= und 3. Es ist bies gewiß ein gutes ch zulett etwas Alltägliches wer= ner und immer hört.

Dir gleich gefagt, daß ich kein u hast mich um bie Ordnung ge= ich gebe gerne zu, daß ein Anderer größerer Erbaunng für ihn haben 1 Gebete betrifft, - die Du Her= Unterschiede von den auswendig m, womit Du wohl sagen willst, sgebete sind, — so habe ich sie idachten auch gehalten, jett thue r in besonderen Fällen und dann . Ich will Dir's gerne zugeben, itte des Knieens beim Gebet mehr Christen wollen bamit ihre In= zeigen, wie auch biefer Gebrauch zu größerer Andacht beim Gebet leider mahr, es follte sich bei un= Inbrunst finden, als es der Kall Anieen betrifft, so ist bas ein freier nehmen, den wir aber auch unter=

enannten Herzensgebete möchte ich en. Gerade damit unsere Gebete sein mögen, haben wir bei unsern sende, nun schon längst von Allen bebete. Es ift ein Unterschied, ob ede, oder ob ich zugleich Vorbeter Im ersten Falle rede ich, wie mir's deren Falle muß ich es natürlich 18 auch die Herzen meiner Mit= echt mitbeten können, das ist eine unendlich schwer, ein rechter Boret fich am besten mit, wenn uns vird, schon bekannt ist. Dies ist Vorbeten nicht der Fall, auch nicht, Gebete gelesen werden. Man prüfen, ob man immer im Stante lich mit zu beten. Man wird ge= in zwar gute Gedanken dabei habe, irflich mitbeten könne, und zwar wohl das freie, als das gelesene den Ohren vorbeirauscht, so daß, n's Herz fallen, um die Andacht en, schon die andern Worte folgen leicht zu schließen. sam wieder verdrängen. Daher

n auch darauf merke, was branchen und barin so wenig wie möglich abzuwechseln, so daß alle Betenden die Worte des Gebets zulest aus- Ansuchen bei dem Sächsischen Cultus-Ministerium, den wendig wiffen, um alfo mit besto größerer Andacht und Inbrunft beten zu können. Wissen wir denn nicht alle das heilige Bater unfer auswendig, und beten wir es nicht immer lieber und mit immer größerer Erhebung ber Bergen? Für den Morgen und Abend weiß ich kein besseres, als Luther's Morgen= und Abend=Segen. Es ist fürwahr alles brin, was nur bas Herz bewegen kann. Sonst finden wir ja auch treffliche Morgen- und Abend-Gebete in unserem "Gebetoschat", welches Buch Du Dir neulich vom Buchhändler holtest, woraus ich mitunter auch vorlese, wie ich es denn für mich fleißig gebrauche. Es walte hierin natürlich Freiheit, nur wollen wir uns das merken: fo wenig Abwechselung der Gebete als möglich!

Es ift hierin basselbe, wie mit den Gesangbuchs= Man hört vielfach Rlagen barüber, daß fo wenig Abwechselung der Lieder ift, die gesungen werden; daß namentlich die Lieder: "Allein Gott in der Soh sei Ehr" und der Glaube jeden Sonntag gesungen werde. Ich fann in solche Rlagen nicht einstimmen, finge viel= mehr die Lieder um so lieber, je bekannter sie mir sind. Und so hat die Kirche der guten alten Zeit auch gedacht, wie wir aus ihrer Gottesdienstordnung sehen. denn nicht mit unserem allsonntäglichen Rirchengebete auch also, bag wir es je länger je lieber beten? methodistischer Schwarmgeist begreift freilich nicht, wie wir daran Geschmad finden fonnen, aber Gott fei Danf, daß wir einen andern Geschmad haben als jene.

Paul: Ich muß gestehen, daß mir so vieles, mas Du fagft, neu ift. Wibersprechen fann ich Dir nicht, aus Erfahrung aber fann ich auch nicht beistimmen. will einmal Deine Weise versuchen, denn ich habe bis jett noch gar keine feststehende Ordnung gehabt. allen Dingen aber foll jest bei unseren Sausandachten gefungen werden. Da geht mir's nun freilich kläglich. Ich habe keine Stimme zum Singen, wie meine Frau fagt. Mir wollte es immer noch nicht fo vorkommen, als ob meine Stimme so gang und gar zu verwerfen sei, aber sie besteht fest barauf, daß ich auch nicht eine Melo= die gang richtig finge. Ich weiß mir aber zu helfen. Einer meiner Gefellen fingt vortrefflich, ben mache ich jum Borfänger. Der heilige Apostel Paulus soll nicht umsonst ermahnen, wenn er sagt: "Lasset bas Wort Chrifti unter euch reichlich wohnen in aller Weisheit. Lehret und vermahnet euch felbst mit Pfal= men und Lobgefängen, und geiftlichen lieb= lichen Liedern, und finget dem BErrn in eurem Bergen." Col. 3, 16.

Gott helfe in Gnaven weiter.

# Bur firchlichen Chronif.

# Ausland.

Die Braunschweigische Landessynode im October und November v. J. hat es in namentlicher Abstimmung abgelehnt, in ihre Geschäftsoronung bie Bestimmung aufzunehmen, daß ihre Sitzungen mit ber Vorlesung eines Schriftwortes eröffnet werden. Von ben weltlichen Mitgliedern hat feins für biefen Antrag gestimmt, von den Predigern haben funf gegen ben Un= trag gestimmt. Die Eröffnung burch Gebet magte man gar nicht zu beantragen. Bas für ein Segen auf einer solchen Versammlung ruben werde, ift hieraus

Americanisch. Am 1. November v. J. hat in affenosten zu sein, namentlich bei Röpenif bei Berlin, Preußen, der Prediger Mattha fein ver Regel Gebetsformulare zu ge= Amt niedergelegt und einen Weinkeller angefangen.

Sachsen. Auf sein schriftliches und sehr bringendes alten Religionseid wieder herzustellen, hat Pastor Lenk ben Bescheid erhalten: "baß auch eine größere Ungahl von Petitionen gleicher Urt ohne Erfolg bleiben würde." Da nun der theure Lenk auch sonst fast nirgends Zustimmung findet, so hat er sowohl dem Ministerium, als seinem Superintendenten, sowie seinem Rirchenvorstand mitgetheilt, daß er sich in seinem Gewissen genöthigt sehe, sein Umt mit Jahredschluß niederzulegen. Da aber jedenfalls nur eine geringe Anzahl von Gliebern seiner Gemeinde die Landesfirche mit ihm verlassen wird, so geht man mit bem, wie wir meinen, guten Plane um, daß unser theurer Bruder Ruhland und Lenf sich in die Arbeit theilen, ersterer in seine größere Gemeinde in Planis bei Zwidau zieht und Lenk (ber ohne Kinder ift) die kleine Gemeinde in Dresten übernímmt.\*)

Beffen. Pfarrer Röt in Eichelstorf am Bogelsberg brauchte seit sechs Jahren ungestört die rechtsgiltige alt= hessische Kirchenordnung von 1724, worin bei der Taufe bie Entsagungefrage steht. Rein Mensch flagte je. Da fällt es einigen, durchaus nicht in sonderlich moralischem Ansehen ftebenden Leuten, die von einem bem Pfarrer nicht aus firchlichen Grunden verfeindeten Menschen aufgehett waren, ein, diese Frage nicht zu be= antworten. Pfarrer Röt ließ fie beshalb nicht als Pathen gelten und nahm ihre Unterschrift nicht an. Das Landgericht, welches bie Kirchenbücher revidirt, reflamirt. Die Behörde ward aufmerksam, forderte, Pfarrer Röt solle die Entsagungsfrage weglaffen, und ba er solches Gewissenshalber nicht thun fann und beshalb nicht will, ift er für brei Monate von Umt und Wehalt suspendirt.

# Rirden = Jahrmärtte.

Folgendes lesen wir in dem Readinger "Pilger" vom 14. December vorigen Jahres:

Daß im "Pilger" nun ichon zu verschiedenen Malen Stimmen fich entschieden gegen die so genannten Fairs ausgesprochen haben, ist gewiß sehr erfreulich, benn bie Chriftenheit fann nicht genug wider dies Gift gewarnt werden. Nimmt dasselbe doch ben "Schein bes gött= lichen Besens" an, also daß bie Rede allgemein geht: Wie kann das fündlich sein, es ist ja zum Besten der Rirche. Als ob der liebe Beiland durch Lügen, Stehlen, Betrügen, sein Reich erbauet haben wollte. Es ift dies auch wohl schon manchem Kirchengliede auf's Gewissen gefallen, fo daß Biele jest gegen das "Bürfel- und Lotteriespiel" auf ben Fairs protestiren und nun ihre Verkaufsartikel durch Subscription für einen möglichst hohen Preis unterzubringen suchen, wozu benn meistens der Pastor oder ein hervorragendes Glied der Gemeinde ben Namen hergeben muß. Da ift z. B. ein Schlafrod für den herrn Paftor fo und fo, und eine Rah= maschine für die Frau Pastorin so und so, und auf diese Beife sammelt man die Namen fammtlicher Geiftlichen ber Stadt und bestimmt ein Geschenk fur Jeben und macht fie so zu ben Lockvögeln, um Gold und Geld und so viel als nur möglich Geld zu machen. Welch' schand= liche Entwürdigung bes heiligen Predigtamtes, wozu folche Geiftlichen die Mithelfer find. - Und nun fiebe auch an die offenbare Sunde wider bas fiebente Webot. Man läßt sich ja nicht ben Werth einer Sache gablen, ift ja nicht zufrieden, nur das zu nehmen, mas Rechtens

<sup>\*)</sup> Aus ber Allgemeinen Luth. Rirchenzeitung erfahren wir, baß Paftor Lent im Jahre 1839 ju Dresben geboren murbe, alfo jest ein Mann von 33 Jahren ift.

Kindern der Welt ihr Ansehen verliert und ihnen eine thun friegen. folche Chriftenheit jum Spott wird?

den Schreiber dieses sehr amufirte, und wohl auch bei doppelte Bestrafung." manchem Pilger-Lefer ein Lächeln hervorrufen möchte. Alfo höret:

- sehr schöner Schlafrod bestimmt für herrn Pastor D. 2. Afchenfelder.
- 2. St. Johannes bischöflicher Tifch: Gin feiner Schlafrock mit Seive eingefaßt, bestimmt für Herrn Paftor F. Barfer.
- 3. Erster reformirter (?) Tisch: Zwei schöne Sopha= Riffen, das eine für Bater Raul, das andere für Bater Reufeld; eine feine Tion fur Bater Sifer (trei fatholische Priester. Unm. bes Schreibers).

Dann ein silberner Wasserfrug mit Bechern und eine mächserne Barfe für Pastor Dr. Rrämer.

- 4. St. Johannes lutherischer Tisch: Hier steht ein schöner Ruhestuhl für Beren Paftor Sueferoth.
- 5. Herrenhuter Tisch: Gin feiner Shlafrock für Bischof Bigler und ein halb Dutend hemren für Paftor
- 6. Baptisten=Tisch: Abenomahle Gerathe für Die beutsche reformirte St. Johannes-Gemeinde.

Mun bachte Schreiber, ba fint fie ja bei einander, eine "happy family"! Es fam ihm wirklich ein Bedanke an bas tausendjährige Reich, von welchem die Schwärmer reten, bag es eine folche Bereinigung mit fich führen werde. Siehe dir das Bild recht an, lieber Lefer, wie diese Herren Priester und Pastoren da stehen, fipen over liegen mit neuen Schlafröcken auf Sopha= Riffen und mit neuen reinen Bemden angethan, und wie bie reformirte Gemeinde ihr Abendmahl aus den ihr von ben Wiedertäufern gewidmeten Geräthen genießt. Ift es nicht schon? Observator.

# Eine der Obrigfeit felbst gehaltene königliche Strafrede.

In ber "Kölnischen Zeitung" vom 8. November fin= det fich ber Biederabdruck eines Erlaffes Rönig Friedriche bes Zweiten, des sogenannten "alten Frig", vom 11. December des Jahres 1779. Nachdem nemlich drei Cammer=Gerichte=Rathe ein parteissches ungerech= tes Urtheil gesprochen hatten, hielt Dieser König in jenem Erlaß ihnen und allen Richtern feines Landes unter anderem Folgendes vor:

"Sie muffen wiffen, daß ber geringfte Bauer, ja was noch mehr ift, ber Bettler eben sowohl ein Mensch ift, wie Seine Majestät sint, und dem alle Justig muß wiederfahren werden, indem vor der Justiz alle Leute gleich sind; es mag sein ein Prinz, der wider einen Bauer flagt, oder auch umgefehrt, fo ift ber Pring vor ber Juftig bem Bauer gleich. Und bei folchen Gelegen= heiten muß pur nach der Gerechtigkeit verfahren werden, ohne Unsehen der Person. Darnach mögen sich Die Juftiz-Collegia (Gerichte-Behörden) in allen Provinzen gefaßt, icon befahl Reiser feine Seele in die Sande nichts befto weniger."

ift, nein, das Doppelte, oftmals den breifachen Werth nur zu richten haben; und wo fie nicht mit ber Justig seines Beilandes — da erhielt ei des Artifels will und muß man herausschlagen, um nur ohne alles Ansehen der Person und bes Standes gerade mittlung des Raiserlichen Landes viel Geld zu machen. Wie darf es da wohl Wunder durchgeben, sondern die natürliche Billigkeit bei Scite Jedoch mußte er mit Zurucklassun nehmen, daß die heilige Kirche des HErrn unter ben feten: so follen fie es mit Seiner königlichen Majeftat zu liothef und aller feiner Sabselig Denn ein Juftig = Collegium, feinem Beibe und vier jungen Ri bas Ungerechtigkeiten ausübt, ift gefahr= men und in bas Glend mandern In Lancaster haben die Kirchenleute das ganze Jahr licher und schlimmer wie eine Diebsbande; lande (er war in Augsburg geb hindurch mit Faire zu thun gehabt und find noch nicht vor die fann man fich fcuten, aber vor Aufnahme und Gelegenheit, nun damit fertig. Da hatte man eine deutsche, dann eine Schelme, Die Den Mantel Der Justiz (Des thums Lügen und Greuel aufzuh englische fatholische, barauf eine englische lutherische und Richteramtes) gebrauchen, um ihre üblen nun fteht noch eine deutsche reformirte in Aussicht. Paffiones (Leidenschaften) auszuführen, bante Gott, bag er uns bier bie Lette Boche hielt man eine Fair für die "Young vor die fann fich fein Menfch hüten; Die find heit geschenkt hat, und bete mit Ei Men's Christian Association", über welche die Bei- arger, wie die größten Spigbuben, die in der tung "Daily Express" einen Bericht erstattete, welcher Belt fint, und meritiren (verdienen) eine

Möchten Dies doch alle, Die in America zu Gericht sipen, lesen und sich merken! Der "alte Frite" war be= 1. St. Paulus reformirter Tifch: Sier fant sich ein tanntlich tein Gläubiger, sondern ein Ungläubiger; Die ungläubigen Gerichtspersonen können baher nicht sagen, diese Strafrede sei Muckerei oder eine Capuziner=Predigt. Bas den Unglauben betrifft, so war der "alte Frit" ja ihres Gleichen, aber ein Rest von Gerechtigkeitsgefühl war ihm noch geblieben. Die zu Gericht figen, können auch nicht fagen: Was will uns Diefer Lotterbube fagen? Denn ber alte Frit mar ja ein König, ber, felbst ber höchste Richter eines großen Landes, wohl Recht und Beruf hatte, den Richtern einmal so den Tert zu lesen. Bor allem follten aber Diejenigen, welche bier zu Gericht lipen, bedenken, wie schmählich es insonderheit ist, wenn in Diesem Freistaat so vielfach ungerecht und partelisch gerichtet und selbst dieses Rechtsprechen auch meift so lange verzogen wirt, mahrent boch von ben Grundern Dieser Republik gerade bas als eine Haupt-Ursache ber Gründung derselben angeführt worden ift, damit ein jeder Blirger endlich ohne allen Borzug fein Recht er= langen fönne.

#### Ein lutherischer Confessor.

Einen Confessor nennt man einen Christen, welcher zwar ben Märtyrertod nicht erlitten, aber doch die Bahrbeit mit augenscheinlicher Gefahr feines Lebens befannt hat. Solcher Confessoren hat es unter ben Lutheranern ganze Schaaren gegeben. Bu ihnen gehört auch der als Paftor zu Samburg im Jahre 1686 verftorbene Dr. Anton Reiser. Als derselbe noch Defan und Oberpastor in Presburg in Ungarn war, machten sich vie Jesuiten unter dem Schutze des treubrüchigen Raisers Leopold Daran, in Ungarn eine sogenannte Gegeureformation durchzuseten, Die dasigen lutherischen und reformirten Prediger zu vertreiben und die Rirchen berselben burch Drohungen und Gewalt an fich ju bringen. Unter ben lutherischen Predigern mar ben Jefuiten Anton Reiser sonderlich ein Dorn in ben Mugen, weil berfelbe gewaltige Schriften gegen bas Pabstthum hatte ausgeben lassen. Als die Jesuiten unter militärischer Bedeckung im Jahre 1672 auch nach Presburg famen, forberten fie baber unferen Reifer sogleich auf, erstlich seine Schriften zu widerrufen und zum anbern Die Schluffel ber Rirche zu überliefern. Reifer that aber feines von beiden. Go warf man ihn benn, um ihn murbe zu machen, in ein häßliches Gefängnig. Als aber auch Dies ben theuren Befenner nicht zum Beichen bewegen konnte, wirkten es die Jesuiten aus, rag er als ein Rebell zum Tode verurtheilt wurde, benn für Rebellen erflärten fie alle, die des Raifers Bunsche nicht auch in Absicht auf Religion erfüllen wollten. Schon hatte der Scharfrichter bas Schwert zum Todesstreiche

Mein lieber lutherischer Christ

Erhalt une, BErr, bei beine Und fteuer' bes Pabfts und Die JEfum Chriftum, beine Sturgen wollen von beinem

### Alle eure Sorge wer 1 Petr. 5, 7.

Ein Paftor in einem Geeftat kleinen Schifflein vom Ufer nach b Infel. Um hintertheil des Schi mann, vorne fagen zwei Matrof und handhabten bie Ruder. ", traurig, Jad'!" fagte ber Bei "Freilich" — antwortete ber M ift vor der Thure, und wie wirt fünf Rindern? Ich bin ben gan

""Das sollt Ihr aber nicht s fagt: Sorget nicht!""

"Den Spruch verfteh ich nimr foll ich mich jest auf die faule H ersparten Groschen mir einige gut barauf ankommen laffen, ob ber scheert für Weib und Rind, ober frieren muffen ?"

""Das nicht; aber — holla bas?"" - rief plötlich ber Pa eben durch Klippen und Ihr sch barnach um? Thut Eure Schult

"Ei" — fagte ber Matrofe g Die Sache Des Steuermanns!"

""Thut Eure Schuldigfeit, 30 mal, und dammert nicht so vor benn die Klippen nicht? Wir ge Ihre fo leichtfinnig mit Eurer A

"Schulvigfeit thun? Leichtsinn der Matrose. "Berr, wie fomm ich nicht aus Leibesfräften? C fteuern helfen ?"

""Freilich! Freilich, Damit geht l""

"Ach, bas mare ja eine un Jeder thut eben das Scine, dann werden. Der Steuermann steu Ruder; so ift's Schifferbrauch!"

""Nun, nehmts nur nicht üb ber Paftor. "Im Reiche Gottes Das Arbeiten ist Eure Sache, fraften und feht babei nicht nach Die Sorge aber, bafs 3hr bei C gehen und nicht vorwärts fomm Guch und lafet fie bem, ber an bem geschrieben fteht: Alle Gure benn er forget für Euch!""

Die Mehrzahl. "Wer n (Luther . ihre üblen n, die in der ienen) eine

ica zu Gericht Frig" war be= gläubiger; die er nicht sagen, uziner=Predigt. "alte Frip" ja chtigfeitogefühl t sigen, können terbube sagen? der, felbft ber hl Recht und Tert zu lesen. hier zu Gericht erheit ift, wenn und parteiisch auch meift so ten Grüntern pt-Ursache der ift, bamit ein fein Recht er=

or. hristen, welcher ooch die Wahr=

Lebens bekannt n Lutheranern ehört auch ber 86 verstorbene d Dekan und r, machten sich treubrüchigen ne sogenannte gen lutherischen nt die Rirchen ilt an sich zu gern war ben Dorn in den en gegen bas Besuiten unter uch nach Pres= Reiser sogleich und zum an= Reiser that benn, um ihn fängniß. Als t zum Weichen n aus, daß er irde, benn für

Wünsche nicht

ollten. Schon

mit ter Justig seines Beilandes — Da erhielt er plöglich durch Ber-Standes gerade mittlung des Kaiserlichen Landeshauptmanns Gnade. gkeit bei Seite Jedoch mußte er mit Zurücklassung seiner schönen Bib= en Majestät zu liothek und aller seiner Habseligkeiten sogleich sammt Collegium, feinem Beibe und vier jungen Rindern das Land rauift gefähr= men und in bas Elent wandern. In feinem Baterliebsbande; lande (er war in Augsburg geboren) fand er wieder , aber vor Aufnahme und Gelegenheit, nun desto freier des Pabst-Justiz (ves thums Lügen und Greuel aufzudecken. -

Mein licber lutherischer Chrift, Der Du Dieses lieseft, Szuführen, banke Gott, daß er uns hier bie schone firchliche Freis en; die sind heit geschenft hat, und bete mit Ernft:

> Erhalt uns, BErr, bei beinem Bort Und ftener' bes Pabfts und Türken Mord, Die JEfum Chriftum, beinen Gobn, Sturgen wollen von beinem Thron!

# Alle eure Sorge werfet auf ihn.

1 Petr. 5, 7.

Ein Paftor in einem Seeftattchen fuhr auf einem fleinen Schifflein vom Ufer nach der gegenüber liegenden Insel. Um hintertheil bes Schiffes ftant ber Steuermann, vorne fagen zwei Matrofen, Bater und Sohn, und handhabten die Ruder. ""Ihr seid heute wieder traurig, Jad!"" fagte ber Beiftliche zu bem Bater. "Freilich" — antwortete ber Matrose — "ber Winter ift vor ber Thure, und wie wirds werden mit meinen fünf Kindern? Ich bin den ganzen Tag voll Sorge!"
...,Das sollt Ihr aber nicht sein, denn der Beiland

sagt: Sorget nicht!""

"Den Spruch versteh ich nimmer und nimmer! Alfo soll ich mich jetzt auf die faule Haut legen, von meinen ersparten Groschen mir einige gute Tage machen und es darauf ankommen lassen, ob der liebe Gott Etwas bescheert für Beib und Kind, oder ob fie hungern und frieren müffen?"

""Das nicht; aber — holla, Jack! was ist benn das?"" — rief plöglich ber Pastor — ""Wir fahren eben durch Rlippen und Ihr schaut Guch nicht einmal barnach um? Thut Gure Schuldigfeit!""

"Ei" — sagte ber Matrose gleichgültig — "das ift die Sache bes Steuermanns!"

""Thut Eure Schuldigfeit, Jad, fage ich noch einmal, und rämmert nicht so vor Euch bin! Seht Ihr denn die Klippen nicht? Wir geben zu Grunde, wenn Ihre fo leichtsinnig mit Eurer Arbeit nehmt!""

"Schuldigfeit thun? Leichtsinnig nehmen?" erwiederte der Matrose. "Herr, wie kommt Ihr mir vor! Arbeit' ich nicht aus Leibesfräften? Soll ich vielleicht mit fteuern belfen ?"

""Freilich! Freilich, Damit es glücklich vorwärts

"Ach, bas mare ja eine unnine Geschichte, Berr. Jeder thut eben bas Seine, bann wird schon Alles recht werden. Der Steuermann steuert und ich führe bas Ruder; fo ist's Schifferbrauch!"

""Run, nehmts nur nicht übel, Jack!"" erwiederte ber Paftor. "Im Reiche Gottes iste auch fo Brauch. Das Arbeiten ift Gure Sache, bas thut nach Leibesfräften und seht dabei nicht nach rechts und links! Die Sorge aber, dass Ihr bei Eurer Arbeit zu Grunde geben und nicht vorwärts fommen mochtet, die erspart Euch und lafet fie bem, ber am Steuer fitt, und von bem geschrieben fteht: Alle Gure Sorge werfet auf ibn, benn er forget für Euch!"" (Sonntagsbote.)

n Todesstreiche Die Mehrzahl. "Wer mit vielen irrt, ber irret in die Bande nichts defto weniger." (Luther X, 1849.)



#### Rirdliche Radrichten.

Nachbem Berr Paftor Tobias Rofch einen ordentlichen Beruf von ber ev.-lutherischen Immanuele-Gemeinde in Cedarburgh, Dzautee Co., Bis., angenommen hatte, murbe berfelbe am 2ten Abventesonntage im Auftrag bes ehrm. Berrn Prafes, Paftor Bugli, von mir unter Uffifteng bes herrn Paftor Buchele in fein neues

3Efus Chriftus, ber Berr feiner Rirche, ftarte und fegne biefen feinen Anecht und laffe ihn burch bas reine Wort und Sacrament viel Segen schaffen zur Ehre seines heiligen Namens!

F. Soumann.

Abresse: Rev. Tob. Roesch,

Cedarburgh, Ozaukee Co., Wis.

Um 26ften Sonntag nach Trinitatis wurde burch ben Unterzeichneten ber von ber ev.-lutherischen Dreieinigkeite-Gemeinbe in Cooper County, Miffouri, berufene, und von feiner bisherigen Gemeinde in Frieden entlaffene herr Paftor M. Stulpnagel im Auftrag bes orn. Prafes Bunger in fein neues Amt eingeführt.

Der barmherzige und gutige Gott und die Rraft, machtig in ben Schwachen, helfe auch biefem Diener recht ftreiten und fampfen, bağ er einen Sieg nach bem andern gewinne! 28 m. Lange.

Abresse: Rev. M. Stuelpnagel,

Lone Elm, Cooper Co., Mo.

Nachbem Berr Paftor 3. C. L. Frefe in Edwardsville, 3ll., einen orbentlichen Beruf von ber evang.-lutherischen Gemeinbe in Tonawanda, Erie Co., R. J., erhalten und nach reiflicher Ueber-legung, sowie mit Bewilligung seiner früheren Gemeinbe (welche erklärte, ihren Pastor nicht mehr ernähren zu können) angenpmmen hatte, ift berfelbe im Auftrag unferes hochw. herrn Prafes C. Groß von bem Unterzeichneten am zweiten Abventosonntag, ben 8. December 1872, in fein neues Amt eingeführt worben.

Der DErr ichente ihm Beisheit und Rraft und fegne Paftor und Gemeinbe mit ewigem Segen! A. Ch. Großberger.

Abresse: Rev. J. C. L. Frese,

Tonawanda, Erie Co., N. Y.

herr Paftor R. Frederking mußte leiber! fein Amt in Prairie Town, Il., Rrantheits halber nieberlegen. Darauf berief bie Gemeinde herrn Paftor B. Ramelow. Derfelbe murbe am Darauf berief bie imeiten Abventesonntag auf Anordnung bes ehrm. Prafibiums bes Bestlichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein Amt eingeführt. Gott fegne feine Amtswirtsamfeit!

Nachdem die Gemeinde in Collinsville, 3a., burch bie Begberufung bes herrn Paftor Fic vacant geworden war, berief biefelbe herrn Paftor Fr. Ditmann von Shebongan Falls, Wisconfin. Derfelbe nahm ben Beruf an und murbe am britten Abventesonntage von dem Unterzeichneten im Auftrage bes ehrm. Prafibiums bes Bestlichen Diftricts in fein neues Umt eingeführt.

Der Berr Jefus Chriftus, ber Ergbirte und Bifchof unferer Seelen, verlethe, daß Gein Anecht auch an biesem Orte mit viel Segen arbeite! C. F. B. Sapper.

Abreffe: Rev. Fr. Ottmann,

Collinsville, Madison Co., Ill.

Erft vor Murgem brachte ber "Lutheraner" Die Nachricht von ber Einführung bes herrn Professor R. Lange als Paftore ber Gemeinde in Defiance, D. Es war bem theuern Bruber nicht vergönnt, lange auf jenem Arbeitofelbe ju wirken. Gang unerwartet erhielt er einen höchst bringenden Ruf von der hiefigen Immanuels-Bemeinde, und sowohl er ale auch feine Gemeinde glaubten benfelben als einen göttlichen ertennen zu muffen. Go hat benn bie Gemeinde in Defiance ihren Paftor, wenn auch ichweren Bergens, bod unter ihren Segenswünschen nach bem größeren und wichtigeren Arbeitofelde in Chicago ziehen laffen. Um Sten December, als am zweiten Abventosonntage, murbe er im Auftrage bes ehrmurbigen herrn Prafes bes Bestlichen Diftricte unserer Synobe son dem Unterzeichneten unter Affifteng ber Paftoren Bagner, Bunther, Große und Doberlein in fein neues Umt eingeführt.

Das Saupt ber Rirche erhalte ihn recht lange bem neuen Arbeitsfelbe und frone feine Arbeit mit vielem Gegen!

Chicago, 3a., ben 17. December 1872. 5. Bunber. Abresse: Rev. R. Lange

316 West Taylor Str., Chicago, Ill.

Am 26sten Sonntag nach Trinitatis 1872 wurde herr Pastor E. Leemhuis von Afhford Sollow, N. J., nach ordentlicher Berufung an bie burch herrn Paft. Fledensteins Begberufung vacant gewordene Gemeinde ju North Caft, Pa., wo der Ergbirte Jejus Chriftus ihn mit viel Segen schmuden wolle, im Auftrag des ehrm. herrn Prafes des Deftlichen Diftricts orbnungegemäß baselbst eingeführt burch ben Unterzeichneten. S. Ranold.

Abreffe: Rev. E. Leemhuis,

Box 141. North East, Pa.

Berr Pafter E. C. lutherischen Gemeinder County, Michigan, erh Einwilligung feiner fri Wisconfin, angenomm Präfibiums bes Nörblic Uffifteng bes herrn Paf in fein neues Amt eing

Der BErr fegne Birt Adresse: Rev.

Um 20ften October, hatte die Gemeinde bes einer Congregationaliste bes breieinigen Gottes lange hatte sie sich nach bie meisten Deutschen, 1 meinde" gehörten, so m bie ab und zu von den ! aus St. Louis im Schi etwa einem Jahre wagi schwach war, sich einen Zeit hat benn ber DErr Glieder in der Stadt ar für 3000 Dollars in b Dant! bie Gemeinbe ift hatte die Bemeinde aus und herrn Paftor Bötti eingeladen.

Nachdem bas Lieb " fungen war, hielt herr Gemeinde, vollzog ben L digt über 1 Petri 2, 4. 5 Segen gesprochen.

Am Nachmittag preb 1—10. nnd am Abend h Predigt über Luc. 24, 4

Möge ber BErr gebe rein verfündigt und fei maltet werben, fo werbe wie ber Thau aus ber D Lincoln, Logan Co., S

Folgendes Büchlein n ganz insonderheit aber b baben :

In zwei Jahrhund einer alten Pfar

Das ift ein gar lieb wahrer Freude und herzl der Mann, der es geschr Dienft gethan. Und ge noch Leute gibt, die ben ift ein recht anschaulich es mit ben Geinen mun lef't, ihr Pfarrfrauen; h

Es gibt liebe Chriften, Spott anzuwenden, fei Es ift bies jeboch ein Irr Schrift Gott selbst zuge lache und fpotte. Bon b fich auflehnen und fpreche von uns werfen ihre S der im himmel wohne ihrer." Go fpricht feri benn rufe und ihr wegert mand achtet barauf, und meiner Strafe nicht: fo und eurer spotten, we wörter 1, 24-26.) Da pheten ber Feinde Gottes fpottet haben. Ein me Prophet Glias. Als bie ihren Gott Baal angeru offenbaren folle, ba heiß fpottete ihrer Elia unt er bichtet, ober hat gu fch

leicht, bag er aufwache."

erwiesen, bag es nicht un

ice Radrichten.

o. Roesch,

Tobias Rofch einen ordentlichen Be-Immanuels-Gemeinde in Cedarburgh, iommen hatte, wurde berfelbe am 2ten ng bes ehrw. Berrn Prafes, Paftor Bugli, es Berrn Paftor Buchele in fein nenes

rr feiner Rirche, ftarte und fegne biefen a durch bas reine Wort und Saerament re feines heiligen Namens!

8. Shumann.

arburgh, Ozaukee Co., Wis.

ach Trinitatis wurde burch ben Unterlutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde in , berufene, und von seiner bisherigen laffene herr Paftor M. Stülpnagel es Bünger in fein neues Umt eingeführt. itige Gott und die Kraft, machtig in den efem Diener recht ftreiten und fämpfen, m andern gewinne! 20 m. Lange. Stuelpnagel,

e Elm, Cooper Co., Mo.

3. C. L. Frese in Edwardsville, 3ll., on ber evang.-lutherischen Gemeinbe in J., erhalten und nach reiflicher Uebergung feiner früheren Gemeinde (welche mehr ernähren gu fonnen) angenpmmen ag unseres hochw. Herrn Präses C. Groß ım zweiten Abventosonntag, ben 8. De-Umt eingeführt worden.

Beisheit und Kraft und fegne Paftor Segen! A. Ch. Großberger. C. L. Frese,

Tonawanda, Erie Co., N. Y.

ing mußte leiber! sein Amt in Prairie alber nieberlegen. Darauf berief bie S. Ramelow. Derfelbe wurbe am uf Anordnung bes ehrw. Präsidiums bes bem Unterzeichneten in fein Umt ein-Amtswirksamfeit!

B. Beinemann.

e in Collinsville, Ill., burch bie Beg-Fid vacant geworben mar, berief biefelbe ann von Shebongan Falls, Wisconfin. if an und wurde am britten Abventseichneten im Auftrage bes ehrm. Praftricte in fein neues Umt eingeführt. iftus, ber Erghirte und Bifchof unferer in Anecht auch an biefem Orte mit viel C. F. 2B. Sapper. Fr. Ottmann,

Collinsville, Madison Co., Ill.

e ber "Lutheraner" die Nachricht von ber rofessor R. Lange als Pastors ber Ge-Es war bem theuern Bruber nicht ver-Irbeitofelbe zu wirfen. Gang unerwartet genden Ruf von der hiefigen Immanuelsals auch feine Gemeinde glaubten benerfennen zu muffen. Go hat benn bie ren Paftor, wenn auch ichweren Bergens, unschen nach bem größeren und wichtigeigo ziehen laffen. Um Sten December, untage, murbe er im Auftrage bes ehrbes Bestlichen Diftricte unferer Synobe unter Uffifteng ber Paftoren Wagner, berlein in fein neues Amt eingeführt.

rhalte ihn recht lange bem neuen Arbeitseit mit vielem Segen!

December 1872.

S. Bunber.

. Lange, 5 West Taylor Str., Chicago, Ill.

nach Trinitatis 1872 wurde Gerr Vastor ford Hollow, N. A., nach ordentlicher Ben Past. Fledensteins Wegberufung vacant North Caft, Pa., wo ber Erghirte IGjus gen schmücken wolle, im Auftrag des ehrw. pen Districts ordnungsgemäß daselbst einichneten. Leemhuis, 5. Ranolb.

x 141. North East, Pa. lutherischen Gemeinden in Dallas und bei St. Johns, Clinton Es ift ja freilich mahr: biejenigen zu verspotten, welche nur aus Einwilligung feiner früheren Gemeinde in Rantoul, Calumet Co., Wisconsin, angenommen hatte, ift im Auftrage bes ehrwürdigen Uffiftenz bes herrn Paftor Partenfelder am erften Adventssonntage in fein neues Umt eingeführt worben.

Der BErr fegne Birt und Beerbe!

Jos. Schmibt.

Abresse: Rev. E. C. Georgii,

Fowler, Clinton Co., Mich.

#### Rirdweihe.

Um 20ften October, als am 21ften Sonntag nach Trinitatis hatte bie Bemeinde bes Unterzeichneten bie Freude, ihre fcone, von einer Congregationalisten - Gemeinde gekaufte Kirche dem Dienste bes breieinigen Gottes nach lutherischer Beife gu weihen. Schon lange hatte fie fich nach einem eigenen Gotteshause gesehnt; ba aber bie meiften Deutschen, die hier wohnen, ju ber "evangelischen Gemeinde" gehörten, fo mußten bie Lutheraner fich mit Gottesbienften, bie ab und zu von ben benachbarten Prebigern und von Studenten aus St. Louis im Schulhause gehalten wurden, begnügen. Bor etwa einem Jahre wagten fie aber, obgleich bie Bemeinde noch fehr fcmach war, sich einen eigenen Prediger zu berufen, und feit ber Beit hat benn ber BErr fo viel Gnade gegeben, ba fich auch mehrere Blieber in ber Stadt anschloffen, bag fie fich jest eine fcone Rirche für 3000 Dollars in ber Stadt faufen fonnte. Und, Gott fei Dank! bie Gemeinde ift ftete im Bachfen. Bur Ginweihungefeier hatte bie Gemeinde auch ben herrn Prof. Schmidt aus St. Louis und herrn Paftor Bötticher in Mount Pulasti und feine Gemeinde eingelaben.

Nachbem bas Lieb "Romm, Beiliger Geift, Berre Gott" gefungen war, hielt Berr Prof. Schmidt eine turze Ansprache an bie Gemeinde, vollzog ben Weiheaet und hielt barauf eine foftliche Prebigt über 1 Petri 2, 4. 5. Darauf wurde vom Unterzeichneten ber Gegen gefprochen.

Um Nachmittag predigte Berr Paftor Botticher über Lue. 19, -10. nnb am Abend hielt Berr Prof. Schmidt noch eine englische Predigt über Luc. 24, 46. 47.

Möge ber hErr geben, daß fein Bort hier allezeit lauter und rein verfundigt und feine heiligen Sacramente unverfalfcht verwaltet werden, fo werden ihm auch ftets Rinder geboren werden, wie der Thau aus ber Morgenröthe. Das walte Gott!

Lincoln, Logan Co., Il.

5. Mever.

#### Bücher=Anzeige.

Folgenbes Büchlein will ich allen Lefern bes "Lutheraners", gang insonderheit aber ben Frau Paftorinnen, bringend empfohlen baben :

In zwei Jahrhunderten. Freud und Leid im Leben einer alten Pfarrerin. Bon Emil Frommel.

Das ift ein gar liebes Buchlein, bas jebe fromme Geele mit wahrer Freude und herzlicher Erbauung lesen wird. Gesegnet sei ber Mann, ber es geschrieben; er hat bamit Bielen einen rechten Dienst gethan. Und gelobt fei Gott, daß er in biefer bofen Zeit noch Leute gibt, die dem Bolf folche Geschichten vorlegen. Diefe ift ein recht anschaulich Beugniß, bag ber alte Gott noch lebt und es mit den Seinen wunderbar, aber endlich herrlich macht. Lef't, lef't, ihr Pfarrfrauen; hier fann man Etwas lernen. 3. C. 2B. E.

## "Shlaraffiade."

Es gibt liebe Chriften, welche meinen, im Rampfe gegen Irrlehrer Spott anzuwenden, fei unrecht, eines Chriften gang unwürdig. Es ift bies jedoch ein Irrthum. Wird es doch fogar in ber heiligen Schrift Gott felbst zugeschrieben, daß er der Feinde feines Bortes lache und fpotte. Bon benen, welche wiber Gott und ben Seilanb fich auflehnen und fprechen: "Laffet uns gerreifen ihre Banbe und von und werfen ihre Seile", heißt es im zweiten Pfalm: "Aber ber im himmel wohnet, lachet ihrer und ber herr fpottet ihrer." Go fpricht ferner bie ewige Beisheit felbst: "Beil ich beun rufe und ihr wegert euch; ich rede meine Sand aus, und niemand achtet barauf, und laffet fahren allen meinen Rath und wollt meiner Strafe nicht: fo will 3ch auch lachen in eurem Unfall, und eurer Spotten, wenn ba fommt, bas ihr fürchtet." (Spruchwörter 1, 24—26.) Daher lesen wir benn, daß die heiligen Propheten der Feinde Gottes nicht felten auch auf das empfindlichste gefpottet haben. Ein merkwurdiges Beifpiel hierzu ift ber große Prophet Elias. Als die Baalspfaffen vom Morgen an bis Mittag thren Gott Banl angerufen hatten, daß er fich ale ber rechte Gott offenbaren folle, da heißt es endlich: "Da es nun Mittag ward, pottete ihrer Elia und fprach: Rufet laut; benn er ift ein Gott, er bichtet, ober hat zu ichaffen, ober ift über Felb, ober ichläft viel-leicht, baß er aufwache." (1 Kon. 18, 27.) hiermit ift benn flar erwiesen, daß es nicht unrecht fein könne, gegen die Wiberfacher gu-

Berr Pafter E. C. Georgii, welcher einen Ruf von den weilen auch die Waffe des Spottes in Unwendung ju bringen. County, Michigan, erhalten und nach, wiewohl ungern, erfolgter Schwachheit irren, dies ift hochft undriftlich. Gelbft wenn ber Brrthum eines Menfchen noch fo groß und noch fo thöricht ift, fo barf man boch bes Irrenden nicht fpotten, wenn ber Irrthum nicht Prafibiums bes Nordlichen Diftricts von bem Unterzeichneten unter in Bosheit, fonbern in Schwachheit feinen Grund hat. Da heißt es vielmehr: "So ein Menfc etwa von einem fehl übereilet murbe, fo helfet ihm wieder gurecht mit fauftmuthigem Beift, bie ihr geiftlich seid. Und siehe auf bich selbst, daß du nicht auch versuchet werbest." (Gal. 6, 1.) Anders aber ist es, wenn ein Mensch einen gefährlichen Brrthum festhält, vertheibigt und verbreitet, ber nicht nur wiber Gottes flares Bort, fonbern felbft wiber alle gefunde Bernunft, wider bas Beugniß bes allen Menfchen inwohnenben Bemiffens ift, alfo aus purer Gottlofigfeit und Bosheit - ba ware es vielmehr meift verfehrt, einem folden Menfchen nur ruhig Grunde entgegen gu feben, bie er ja gang gut fennt, aber aus Bosheit nicht achtet; ba ift vielmehr bas beste Mittel, ihn entweber gur Befinnung zu bringen, ober boch unschädlich zu machen, wenn man feiner mahnfinnigen Bosheit beißenben Spott entgegenfest. Ginen folden Menfchen, ber felbft recht wohl weiß, baß feine gottlofen Lehren zugleich ungereimt fint, nur ruhig aus Gottes Wort wiberlegen, heißt nichts anderes, als bas Beiligthum ben hunden geben und feine Perlen vor bie Gaue werfen (Matth. 7, 6.); von folden Menfchen gilt vielmehr Salomo's Rath: "Antworte bem Narren nach seiner Narrheit, daß er fich nicht weife lasse bunken." (Sprud-

Dies hier zu bemerfen, finden wir uns veranlaßt burch bas fo eben ericienene Belbengebicht, genannt "Schlaraffiabe", beffen vollen Titel wir bereits in ber vorigen Rummer biefes Blattes mitgetheilt haben. Es ift baefelbe ein Spottgebicht gegen bie neuen Gelehrten, welche behaupten, ber Menich ftamme von ben Affen ab. Es wird nemlich wohl taum jemand meinen, bag biefe Gelehrten ben gottlofen Unfinn felbft glauben, ben fie mit ihrer Affenphilosophie ausgeframt haben. Es ift fein Zweifel, baf fie felbft vielmehr beimlich fich barüber in bie Fauft lachen, wenn fie ebenfo gottlofe, aber babei verdunimte Menfchen finden, bie ihren Blobfinn als hohe Beisheit annehmen. Gie haben fich offenbar ihre Affentheorie nur ju bem Zwede ausgesonnen und mit allerlei gelehrten Lappen behängt, um bamit nicht nur bas Chriftenthum, fonbern auch alle Furcht vor Gott, vor bem Gewiffen, vor Gericht und Ewigfeit ben Menfchen aus bem Bergen gu reißen. Denn bas ift freilich gewiß: wenn die Menfchen von ben Uffen abstammen, bann find fie nichts anderes, ale was bas unvernünftige Bieb ift, bann ift mit bem Menfchen nach bem Tobe alles aus und baber fann bann jeber fo viehisch leben, wie er will, ohne fich beswegen ein Bewiffen machen ober bor einer Strafe nach bem Tobe fich fürchten zu muffen.

War es baber jemals am Plate, bie Wegner mit Spott zu beftreiten, fo ift es ohne Zweifel in Betreff der neuen Affenphilosophen ber fall. Gind boch biefe Urt Leute nicht einmal werth, auch nur wie Menfchen behandelt zu werden, ba fie ja felbft nur verfeinertes Bieh fein wollen. Mit Recht werden fie baher in ber " Schlaraffiabe" ale Emiffare (geheime Gefanbte) aus bem Schlaraffenlande burchgebechelt, Die von bem Ronig biefes Landes, bem Teufel, ausgefandt find, aus ben Menfchen Schlar - Affen" zu machen.

Wir wollen aus bem Gebichte nichts verrathen. Wir bemerken nur: wer zuweilen ein Erholungestunden hat, ber faufe fich bas pifante Buchlein, und es wird ihn nicht gereuen, es fich angefchafft gu haben. Es burfte fich auch ju einem paffenben Gefchente für einen Nachbar eignen, ber fich etwa burch bas Berebe, bag bie neue Lehre von hochgelehrten Dlannern verfundigt werde, auf die Bebanken bat bringen laffen, es fei boch vielleicht etwas babinter. Das Buchlein burfte einen folden Rachbar, wenn er noch heilbar ift, von folden Gebanken curiren. Bu beziehen ift es unter ber Abresse: Pilger Buchlandlung. Reading, Pa. Der Preis bes einzelnen Eremplare ift 30 Cente, eines Dupent \$3.00. 2B.

#### Confereng = Anzeigen.

Ein - Lage - Paftoralconfereng zu St. Louis am zweiten Januar 1873.

Die Effingham Specialconferenz versammelt sich, so Gott will, am 14ten und 15ten Januar 1873 in ber Gemeinbe bes herrn Paftor holtermann. Abholung von Mont-Rose Station findet am Montag-Mittag fatt. 3. Wolf.

Die Buffalo Specialconfereng versammelt fich, will's Gott, am 14 ten und 15 ten Januar bei dem Unterzeichneten.

Büge geben von Buffalo um 3 Uhr und um 34 Uhr Nachmittags. 3. B. Beinbach.

Die Jowa Specialeonfereng versammelt fich, so Gott will, am erften Dienstag im Februar 1873 bei Beren Paft. Ofterhus in Dubuque, Joma.

Diejenigen, welche nicht fommen fonnen, haben ihre Arbeiten einige Tage zuvor bem Ortopaftor einzuschiden. Paftor S. Cammerer hat zu predigen, Paftor L. Cramer ift fein Erfahmann. Chr. Fr. herrmann, Secretar.

Bom 21ften bis 23ften Januar 1873 versammelt fich, fo Gott will, die mittlere Specialconferenz der Missouri- und Ilinois - Synode in Bearbstown. Gegenstand ber Befprechung find Thefen von ber Saufe.

Diejenigen Mitglieber, welche über Springfielb reifen, werben gebeten, herrn Pastor Burthardt in Springfield zuvor in Renntniß ju fepen, der vielleicht für die Strecke von da nach Bearbstown Dalbpreis-Ticfets für fie beforgen fann. 5. Meyer, Secretar.

Die Nord - Illinois Paftoralconfereng halt ihre nachften Sipungen, fo Gott will, vom 14ten bis 16ten Januar 1873 bei herrn Paftor Bartling in Chicago, 3al.

G. Traub, Gecretar.

#### Eingegangen in der Raffe des öftlichen Diftricts:

Bur Synobalfasse: Bon ber Gemeinbe in Bergholz \$3.43. Gem. in Richmond, Ba., \$10,00. Bon Past. C. W. Ernst \$3.00. Bon Past. Grägels Gem. \$6.00. Past. Grägel \$1.00. Pastor \$2.00. Bon ber Gemeinde in Williamsburg \$11.50 und \$10.75.

Rür innere Mission: Von R. S. \$2.50. Missionssest-Collecte in Baltimore \$26.70. Zur Peibenmission: Von R. S. \$2.50. Missionssest-Vollecte in Baltimore: für Leipzig \$25.00, für Hermannsburg

Bur College - Unterhalts - Kaffe: Bon ber Gemeinbr in New York \$7.85, \$17.82 und \$15.00. Gem. in Egg Harbor

\$7.15.

3ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon ber Sem. in Eben \$8.88.

Für Past. Brunns Anstalt: Missionsfest-Collecte in Baltimore \$50.00. Durch Past. Brand in Washington von einem Ungenannten \$5.00. Bon. ber Gem. in Alleghany \$5.36.

3um Baisenhaus bei St. Louis: Dankopfer von Frau Tormöblen \$5.00. Bon Frau Kraul \$5.00. Dankopfer von Frau Schaaf für glückliche Entbindung \$5.00. Bon der Gem. in Egg Darbor \$7.00. A. Alöpfer \$1.00. 3. Neißig \$2.00. Bon der Gem. in Weldwilk \$7.00.

Bum Baifenhaus in Mount Bernon: Bon ber Gem. in Allen Centre \$2,00.
Für Paftor Ruhland in Dresben: Bon Paftor Hiller

\$1.50.

3ur Abdison Baukasse: Reformationsfest - Collecte ber Gem. in Williamsburg \$25.00.

3ur Synobal - Baukasse: Bon ber Gem. in Alleghany \$9.00. Gem. in Dlean \$5.73.

3ur Wittwen - Kasse: Bon J. G. Wiedemann 50 Cts. Für arme Studenten: Bon R. S. \$2.50. Bon verschiedenen Gliedern ber Gem. bes Past. Stürsen \$7.00. Durch benselben von einem Ungenannten mit den Worten: "Russe mich an in ber Noth, so will ich bich erreiten und bu sollst mich pressen: 55.00. Hon Frauenverein in New York nachträglich durch Frau Pastor Föhlinger \$3.00. Hür D. Läwen: Begräbnis-Collecte bei Frau Großmann \$1.80, bei Joh. Krul \$2.64, bei Frau Zabel \$1.34, Kindtauf-Collecte bei Christiane W. \$1.30.

New York, ben 1. December 1872. J. Birkner, Kassirer.

New Yorf, ben 1. December 1872. 3. Birtner, Raffirer.

#### Eingegangen für Die Caftle = Barden = Miffion:

Eingegangen für die Castle : Garden : Misson: Bon Lehrer Messell \$4.00. Durch Past. Gräber 50 Cts. Bon C. D. Nagel 85 Cts. W. Schauler \$5.00. Durch Past. Engelber \$1.00. Bon J. Hallstein \$1.00. G. Brunst \$2.00. F. N. Brinsmann \$2.00. Frau Pastor Sievers \$6.00. Durch Pastor Pastor Beiever \$6.00. Durch Pastor Beberg von Lesern des Gemeindeblattes \$20.50. Bon H. Kruger \$2.00. Durch Past. Bading \$14.00. Bon N. N. \$1.00. J. Kniestebt \$1.00. B. Albertsberg \$1.00. Durch Past. Biegel Siemeinde \$9.00. Has Meigel Siemeinde \$9.00. Has mann \$4.00. Louis Wieck \$1.00. B. Falch \$2.00. Joh. Halltein \$1.00. Durch Past. Meiser von der ev.-lutherischen St. Johannissemeinde zu Hubbard, D., gesammelt dei Einführung des Pastor D. N. Schmidt \$18.00. Bon D. Sindsdag \$2.00. Fr. Hausmann \$2.00. Julias König \$2.00. C. Garrow 40 Cts. Erntedanssesche Siemeinde Bester \$4.00. Bon D. Sindsdag \$2.00. Hougetis-Coll. dei Ludwig Bester \$4.00. Bon R. S. \$2.50.

New York, den 1. Dec. 1872. J. Firster, Kassirer.

New Jorf, ben 1. Dec. 1872.

3. Birkner, Kassirer.
Für arme Studenten erhielt von hem werthen Frauen-Berein ber Dreieinigkeits - Districtsgemeinde allhier 6 Unterbeinfleider, 6 Unterhemden, 1 Busenhemd und 1 Paar Soden.
Für Pastor Rublands Gemeinde in Dreeden erhielt durch Past. Grupe in Eisleben, Scott Co., Mo., gesammelt auf der Dockgeit Hrn. A. Mainz' \$4.85. Hür Pastor Ruhland durch Past. E. Leembuis in North Cast, Pa., von dessen St. Pauls-Gemeinde \$12.00. Hür Past. Ruhlands Gemeinde von folgenden Shulsindern Hrn. Lehrer Hopfs in Moseville, Mich.: Denriette Rein 50 Cts., Sophie Harm 50 Cts., John Reindel 30 Cts., Alb. Wiegand 25 Cts., M. Rracht 50 Cts., D. Engelbardt 20 Cts., D. Denning 25 Cts., M. Deierlein 50 Cts., Scheicherdt 12 Cts., Em. Kischer 20 Cts., El. Scheider 75 Cts., Bertha Schulnecht 12 Cts., Em. Kischer 20 Cts., El. Schuld 25 Cts., El. Seissert 25 Cts., N. Braun 50 Cts., El. Seissertein 25 Cts., Hug. Bolf Cts., B. Pries 35 Cts., W. Dibebrandt 25 Cts., D. Bod 50 Cts., B. Pries 35 Cts., U. Denburg 25 Cts., Ch. Grabmann 25 Cts., B. Büttner 25 Cts., M. Rummer 25 Cts., Barb. Seissersellein 25 Cts., D. Letler 25 Cts., M. Trams 10 Cts., D. Letler 25 Cts., M. Bogt 50 Cts., El. Sofer 50 Cts., E. Plas 25 Cts., Ungenannt 23 Cts.

Hür Brunns Proseminar durch Past. Hügli in Detroit von Heichnice hiermit durch die Kite des Serry Prosessor

Ich bescheinige hiermit, burch bie Gute bes herrn Prosessor Balther 119 Thaler und 25 Groschen zu meiner Unterstüßung erhalten zu haben. herzinnigen Dank allen ben theuren Mitchristen, welche hierzu beigesteuert und sich in so treuer Liebe mein und damit auch meiner Gemeinden angenommen haben. Der reiche gnädige Gott gedenke es ihnen und sei selbst ihr sehr großer Lobn! Dresden am 19. Nov. 1872. F. C. Th. Ruhland.

Für arme Schüler

habe ich erhalten: Bon D. Meier in Crete, Il., \$3.00; burch C. Eißfeldt \$12.29. durch Kassirer Grahl \$10.55; durch Past. Weyel, Passions - und Ofter-Collecte aus bessen Dreieinigkeits-Gemeinde \$21.50, aus dessen St. Peters-Gemeinde \$3.85, aus der Samuels-Gemeinde \$5.40; von A. Bachaus \$5.00; durch Pastor Bösing \$6.00; auf Schösws Kindtause in Freistadt gesammelt \$3.14; durch Past. Johl auf L. Meyers Dochzeit gesammelt \$5.00; aus Past. Königs Gemeinde in Cincinnati vom dertigen Frauenverein \$5.00; von D. Lüers \$8.00; von Lehrer Kirch \$10.00; von Chr. Kieser \$5.00; Jako Kieser \$5.00; durch Past. D. Bever von seiner Gemeinde \$7.00; von Frau Fürst \$2.00; N. N. \$3.00; durch Past. Wilhelm auf K. Mohrs Dochzeit gesammelt \$5.00; auf G. Mohrs Kindtause gesammelt \$3.25; durch Dr. Sibler von F. Redert für G. \$5.00; von Past. König \$5.00; durch Lehrer Teettin, auf Lehrer Reiers Dochzeit gesammelt \$14.25; von A. Göhle, auf seiner Hochzeit gesammelt, \$10.00; von der Immanuels-Gemeinde in Chicago \$10.00; von Past. Abelberg aus der Wisconsin-Synode \$30.00; von Past. Von Past. Von Past. Von Such Past. Von Such Schieser Gesammelt, \$15.00; von Past. P. Bevers Gemeinde \$20.00; durch Lehrer Giesmann \$5.00; durch Past. Dormann, auf Kochs Hochzeit gesammelt, \$15.00; von Past. P. Bevers Gemeinde \$20.00; durch Lehrer Weiss \$4.00; durch Past. Jor, auf H. Weyers Gemeinde \$20.00; durch Lehrer Weiss \$4.00; durch Past. Jor, auf H. Weyers Gemeinde \$20.00; durch Lehrer Weiss \$4.00; durch Past. Jor, auf H. Weyers Gemeinde \$20.00; durch Lehrer Weiss \$4.00; durch Past. Keinse vom Jünglingsverein \$5.00; durch Lehrer Weisser Becker in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser Weisser Becker in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser Weisser weisser Bester in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser Bester in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser Bester in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser Bester in Schamburg \$5.00; durch Lehrer Weisser weisser weisser gesammelt, \$9.00; durch Lehrer

Schrant.

3. C. W. Lindemann.
Für das in Abdison zu errichtende Waisenhaus habe ich folgende Gaben erhalten:

Durch orn. Pastor Brügmann in Robenberg, auf orn. Menschings Hochzeit gesammelt, \$24.25; von bessen Gemeinde \$7.30; von einer Wittwe daselbst \$1.00; von orn. Ninze \$5.00; Abendmahls-Collecte \$4.05; aus dem Klingelbeutel der Gemeinde \$14.95. Bon Hoffer in Abdison \$5.00. Bon der Gemeinde des Frn. Pastor Pissel \$13.00. Opfergeld von Hrn. Past. Steege in Dundee, Il., \$10.00. Bon den Schulinbern des Hrn. Lehrer Chmann in Abdison \$2.25. Reformationsses Gollecte der Gemeinde des Hrn. Past. Schwidt in Schaumburg \$28.87. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Schwidt in Schaumburg \$28.87. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Artmann in Bremen, Il., \$9.59. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Partling in Chicago \$28.60. Bon den Consirmanden in Abdison \$5.75. Durch Hrn. Pastor Querl in Gower, Ils., auf einer Kindtaufe gesammelt, \$5.00.

Abbifon, im December 1872.

# Für ben franten Paftor C. G. T. Rraufe

Für ben franken Pastor C. G. T. Krause
sind ferner folgende Gaben eingegangen: Bon Past. Fischers Gemeinde \$4.00. Durch Past. Schulze aus dem Klingelbeutel seiner
Gemeinde \$10.00. Durch Past. Bünger aus der Kasse für arme
und franke Pastoren \$50.00. Durch Pastor C. D. Sprengeler,
gesammelt auf der Kindtause des Horrn A. Stüdemann, \$6.50.
Bon Past. Clöters Gemeinde \$10.75. Bon Past. D. Sprengelers
Gemeinde \$4.65. Bon Past. Derzers Gemeinde \$11.00. Bon
Past. Kischers Gemeinde \$1.85. Durch Past. Damm von seinen
Schulkindern \$4.50, von A. Grewe \$1.00, von Joh. Hahn \$1.00.
Erlöß eines Büchteins \$1.00. Bon Past. D. J. Müllers Gem.
\$3.20, von ihm selbst \$1.00. Bon Past. D. J. Müllers Gem.
\$3.20, von ihm selbst \$1.00. Bon Past. D. Sprengelers Gem.
\$5.10. Bon Past. A. Sippels Gem. in Faribault \$48.25, in
Dundas \$2.35. Bon Past. Stülpnagels Gemeinde \$16.35. Bon
Pastor E. D. A. Böse \$5.00. Bon Pastor C. E. Buggazers Gemeinde in Town Nichmond, Oscoola Co., Mich., \$3.00. Bon
Lehrer Bodemer in Watertown, Wis., 50 Cts. Bon Pastor B.
Friedrichs Gem. \$9.73. Bon Frau Neubers in Minneapolis
\$1.00. Bon Past. D. Kolbe's Gem. \$6.00. Bon Past. C. D.
Sprengelers Gem. \$19.80, 200 Pfb. Mehl und 100 Pfd. Reisch.
Bon Past. Rolfs Gemeinde \$22.05.
Der noch schwer dan. Minn.

Warenia. Carver Co.. Minh.

licen Gebern berglich und municht ihnen Gottes reichen Ge Baconia, Carver Co., Minn. B. Friedr es reichen Segen. B. Friebrich.

Für unsern Kirchbau
find ferner folgende Liebesgaben eingegangen:
Bon den Gemeinden des Hern Kirchbau
Bon den Gemeinden des Herrn Paft. Büchele in Grafton und Cedarburg, Wis., \$18.70. Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Brand in Wassington \$10.50. Durch Herrn Kassirer Grahl \$22.00. Bon den Gemeinden des Herrn Pastor J. Karrer in La Peer County, Mich., \$4.80.

Wir sagen den freundlichen Gebern den herzlichsten Dank.
Big Rapids, Mich., den 29. Nov. 1872.
Im Namen der ev.-lutherischen St. Petri-Gemeinde dahier
C. L. Wuggazer, Pastor.
Wilhelm Remus. F. Ahrens. F. Golz.

Für die Brunnschen Zöglinge auf hiesigem College hat der Unterzeichnete erhalten: \$7.25, durch Pastor Hild auf Eberleins Hochzeit gesammelt; \$50.00 von Past. Jäbfers Gemeinde. Für arme Schüler aus meiner Gemeinde erhalten: \$2.11, auf Hartmanns Hochzeit gesammelt, \$6.00 von Frau H. Bom löblichen Frauenverein in Past. Bauers Gemeinde 2 Busenhemben, 2 Unterhosen, 4 Handlücher, 2 Taschentücher, 4 Paar Socken. Mit herzlichem Danke B. S. Stubnaty. Fort Wanne, Ind., ben 17. December 1872.

#### Berichtigung.

In ber Quittung über Beitrage für bas lutherifche Baifenhaus bei St. Louis in Rr. 4 bes laufenden Jahrgangs bes "Lutheraner" Seite 32, erfte Columne

lies Zeile 53 anstatt "Ebriftian" — Katharine " Böler" — Böcler " 61 " "Schäfer" — Schaper.

Ovin: - Shaper. Dr. Gotsch, Pastor.

Für den "Lutheraner"

Den 25sten Jahrgang: Di Krumsieg 86.50, M. Zuder \$22.50. Ferner: Schinbelbeder 50 Cts.

Den 26sten Jahrgang: D Krumsieg \$2.00 und \$16.00, A. Sippel E. Meyerhoss. Ferner: C. H. Müdert, 3. Siege Schinbelbeder, 3. Sieger \$10.00.

Den 27sten Jahrgang: Die D. Katthain \$25.00, S. B. Dieberich, Gräßel \$15.00, A. Sippel \$7.50, M.

Ferner: F. Jasmund \$19.00, A. Bog G. Simandel \$13.50, C. H. Müdert, P belbeder \$1.00, G. Dehler, D. Thies \$

(B). Simanbel \$13.50, C. H. Mückert, Lebelbeder \$1.00, G. Dehler, D. Thies \$200 Den 28sten Jahrgang: Die 11ste \$25.00, Ph. Studt \$3.00, G. Be \$8.00, J. A. Spulze, W. Hattabt \$M. J. Tjaben, G. Dehlert, E. Grott \$18.00, K. König \$30.50, J. Schmidt E. Lehmann, J. G. Dörmann \$16.50, G. G. Hattabt \$9.00, K. König \$16.50, C. H. Liften Rrämer 30 Cts., J. Billy \$30.00, D. Bernthal \$9.00, K. W. Lehmann \$19.5 \$7.50, H. Grägele \$10.50, A. Lehmann \$19.5 \$7.50, H. Grägele \$10.50, R. Magelle \$12.00, K. Kügele \$16.50, R. Magelle \$12.00, K. Kügele \$16.50, R. Magelle \$10.00, B. Dieter, M. Schmogrow, F. M. Brüggel \$10.00, H. Kugele \$10.00, H. W. Große, M. Krügel \$10.00, H. Kugele \$10.00, H. W. Große, M. Grese, G. Schmanke, D. Abrens, M. G. Severs 30.00, H. Bad Bal, Meyer \$9.00, C. F. Arnht, J. C. (G. Dreyer \$3.00, S. Haffner \$19.50, M. Grese \$3.00, R. Hadder \$3.00, H. Bad \$20.00, N. Bad \$30.00, D. Bad \$30.00, M. Bad \$20.00, N. Bad \$30.00, M. Bad \$30.00, M. Bad \$20.00, M. Graninger \$19.50, M. Grese \$3.00, M. Beder \$3.00, H. Beder \$3.00, H. Bad \$3.00, S. M. Beder \$3.00, H. Bad \$3.00, M. Bad \$3.00,

Jung \$20.00, J. Schanz, C. D. Brate \$31.55, D. Meper.

Den 29 ften Jahrzang: Die gazer \$4.50, E. Jonas, D. Schlesselma L. Dammann, J. A. Schulze, J. D. J. Krebs, W. Dammann, K. Lephe, L. K. W. Dohmann, M. S. Döbler 75 Johannes, E. Lehmann, K. Besel, H. Kihn \$12.75, W. Huthoff \$4.50, W. K. W. W. W. Besemann \$9.00, Th. Sief Drögemüller, P. Brenner, J. A. M. M. W. W. M. W. Bynefen \$6.00, P. Wambsgan \$15.00, J. C. Schulze, J. R. Woser, Werfelmann, G. Kranz, P. Seuel Markworth, A. Lehmann, C. Sallma Prager \$5.00, J. Kilian \$3.00, K. Trasser \$6.00, S. Dietlen 95 Cis., H. K. Schulze, Drager \$5.00, G. G. Schulze, D. J. Berfelmann, S. Granz, S. Schulze, J. R. Woser, W. Brüggemann \$21.00, G. Schulze, J. J. Brüggemann \$21.00, G. Schulze, J. J. Brüggemann \$21.00, G. Schulze, J. Renz, J. Keiertag \$16.50, R. Schulze, J. Keil \$33.00, D. Flachsbart \$7.50, C. J. R. E. Winter \$13.50, M. Schulze, State S. Dehm. D. Allender State S. Dehm. D. Meillender S. Gelwert State S. Dehm. D. Meillender S. Gelwert S. Gelwer

A. C. Butter \$13.30, M. Craipin \$16.50.

Kerner: J. Edert, J. Dehm, H. M. sterner, A. Rusch, G. K. Hammer, C. Birkner, H. Baben, J. Brase \$10.00 Habed, W. Mittrod, W. Knoll, K. T. Haulstich, G. Kichter \$4.50, C. Sem. und C. Schumacher, G. M. Herr C. Stephan \$2.35, C. Hänsschel, W. Keinke, J. Scherer, M. Meibohm, borf, G. Flab \$3.00, C. Jmme \$4.50 gemach \$30.00, J. Marggrander \$3.0 gemach \$30.00, J. Marggrander \$3.0 gem. \$2.25, J. M. Hubinger \$30.00, Trost, K. Pass \$7.50, J. Weißenborn, G. Kanzenberger \$4.50, C. Trier, H. Kanzenberger \$4.50, C. Trier, H. Hanzenberger \$4.50, C. Trier, H. Maar \$50.00, J. Minke, M. Wilke, Mad \$18.00, K. Meyer, J. D. K. L. \$12.00, K. Müller, K. Köhnke \$58.

# Beränderte A

Rev. E. A. Brauer, 1811 (nicht 1518) Fulto

Rev. C. Gross, 657 Michigan Str.

F. Krumsieg, Lehrer, 651 North Reuben S

C. F. Guenther, 282 South Pearl Str.

Ph. Bonnoront, Lehrer,

Druderei ber Synode bon Mi

M

., \$3.00; burch C. burch Paft. Weyel, inigfeite-Gemeinde aus ber Camuels. aus der Samueis-urch Pastor Böling gesammelt \$3.14; imelt \$5.00; aus Königs Gemeinde 0; von H. Lüere efer \$5.00; Jakob Gemeinbe \$7.00; paft. Wilhelm auf Mohrs Kindtaufe ert für G. \$5.00; auf Lehrer Meiers feiner Hochzeit ge-leinde in Chicago Synobe \$30.00; 2.00; von Lehrer Kochs Hochzeit ge-de \$20.00; durch m Jünglingsverein ochzeit gesammelt, Beder in Schaum= mannsauer Jung-unn 3. Jordan ochzeit gesamnelt, rein \$5.00, vom 0.00; von Pastor

baft. Rabemachers Strümpfe. herr ehr willfommenen Lindemann.

Waisenhaus

auf Hrn. Men-Bemeinbe \$7.30; ge \$5.00; Abend-el ber Gemeinbe on ber Gemeinbe hrn. Past. Steege n bes hrn. Lehrer Collecte ber Ge-g \$28.87. Bon nen, Il., \$9.59. Chicago \$28.60. Ourch Hrn. Pastor mmelt, \$5.00. A. Frande.

Past. Fischers Gelingelbeutel feiner er Raffe für arme er Kalle fur arme E. D. Sprengeler, übemann, \$6.50. E. D. Sprengelers e \$11.00. Bon damm von seinen 30th. Sahn \$1.00, 3. Müllers Gem. brengelers Gem. brengelers Gem. be \$16.35. Bon . Wuggagers Ge.

ve \$16.35. Con Wuggazers Ge-., \$3.00. Con Son Paftor W. in Minneapolis Bon Paft. C. H. 100 Pfb. Fleisch.

bankt ben freund-

in Grafton und des Herrn Pastor 1 Kassirer Grahl 3. Rarrer in La

ften Danf.

Genteinbe babier azer, Pastor. F. Golz.

ge hat der Unter-Eberleins Hoch-

inde. (ten: \$2.11, auf 15. Bom löb-5. Bom löb-2 Busenhemben, aar Socien. Stubnaßy.

fce Waisenhans es "Lutheraner"

tfd, Paftor.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 25ften Jahrgang: Die herren Paftoren: Th. Krumfieg \$6.50, M. Buder \$22.50. Ferner: Schinbelbeder 50 Cts.

Den 26sten Jahrgang: Die herren Pastoren: Th. Krumsieg \$2.00 und \$16.00, A. Sippel \$4.50, M. Zuder \$21.00,

E. Meyerhoff, Frener: E. S. Rückert, 3. Siegert \$15.00 und \$10.00, Schinbelbecker, 3. Sieger \$10.00.

Den 27sten Jahrgang: Die herren Pastoren: C. Bolz. D. Katthain \$25.00, H. W. Dieberich, Th. Rrumsieg \$18.00, H. Gräßel \$15.00, A. Sippel \$7.50, M. Zuder \$27.00, E. Meyer-

Berner: F. Jasmund \$19.00, A. Bogel \$8.15, C. Ploß 75 Cts., G. Simanbel \$13.50, C. H. Rüdert, A. F. Koch \$25.00, Schinbelbeder \$1.00, G. Dehler, H. Thies \$4.45, H. Meyer.

Berner: H. Jasmund \$19.00, A. Bogel \$8.15, C. Ploß 75 Cis., G. Simandel \$13.50, C. D. Rüdert, A. H. Koch \$25.00, Schindelter \$1.00, G. Dehler, D. Thies \$4.15, D. Meyer.

Den 28 ften Jahrgang: Tie Derren Pastoren: A. Mennike \$25.00, Ph. Studies \$3.00, G. Baumann \$1.15, G. Prager \$8.00, J. A. Schule, W. Hattstat \$15.00, D. Lemte \$2.100, M. J. Tjahrn, G. Deblert, E. Grothe \$15.00, J. E. Gottling \$16.00, R. König \$30.50, J. Schmidt \$15.00, H. E. Gottling \$16.00, L. E. Gottling \$16.50, C. D. Litter \$6.00, W. Doops, A. D. Krämer 30 Cis., J. Bilg \$30.00, D. W. Diebert, E. Schuler \$16.00, L. Bernthal \$9.00, R. M. Schuler \$15.50, C. D. Elub, E. Richpist \$15.00, D. Dettler \$3.50, G. Bernthal \$9.00, R. M. Schuler \$15.50, D. D. Elub, E. Richpist \$15.00, R. Diebert \$3.50, G. Bernthal \$9.00, R. M. Schuler \$15.50, D. D. Elub, E. Richpist \$15.00, R. Magelsen, J. G. Nügel \$8.75, M. Brumsigg \$10.50, M. Ledmann \$19.50, D. Elub, E. Richpist \$12.00, R. Kügel \$16.50, R. Magelsen, J. G. Nügel \$8.75, M. Bier, M. Edmann \$18.00, R. Eapher \$59.15, M. Baithädt \$16.00, R. Doobe, M. Cippel, R. Jett \$10.00, G. Daar 40 Cis. D. Evers \$27.00, J. G. Reng, M. Buder \$27.00, R. M. Große, W. Brindsch, E. M. Busher, M. Huschmere, M. G. Schwart, D. Albrens, M. E. D. Lübert, J. Dosfmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. W. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. Dammer, C. Ploß, D. M. Doffmann \$61.00, M. Bogel \$6.85, G. R. M. Schwer, C. R. Bangel \$6.85, G. R. Bangenberger \$13.50, G. M. Bogel \$15.50, R. Bogel \$15.50, R. Bogel \$15.50, R. Bogel \$15.50, R

Kerner: J. Edert, J. Dehm, H. Ahrens, J. Eichenauer, K. Hischer, A. Rusch, G. K. Hammer, C. Bloß, P. Midel \$7.00, H. Bistner, D. Baben, J. Brase \$10.00, C. Göds, H. Dabed, G. Habed, G. Hausch, B. Krol, F. R. Zell, W. Scholz \$12.00, P. Kaulstid, G. Richter \$4.50, C. Senne 50 Cts., K. Diehlmann, W. und C. Schumacher, G. M. Derrmann, J. Gavit, L. Meyer, C. Stephan \$2.35, C. Hängschel, W. Fischer, C. H. Rückert \$3.00, A. Reinse, J. Scherer, M. Meibohm, J. E. Schneiber, F. Petersborf, G. Klad \$3.00, C. Jamme \$4.50, L. Himmer \$2.25, J. Ungend \$30.00, J. Marggrander \$3.00, A. Paar \$2.00, C. Hagen \$2.25, J. M. Hubinger \$3.00, R. Paar \$2.00, C. Hagen \$2.25, J. M. Hubinger \$3.00, R. Paar \$2.00, C. Hagen \$2.25, J. M. Hubinger \$3.00, R. Paar \$2.00, C. Hagen \$2.25, J. M. Hubinger \$3.00, R. Beder, H. M. History, H. Kiefer, H. Gosch \$3.00, A. Paar \$6.00, M. Rupprecht, A. Kiefer, B. Gosch \$3.00, A. Maar \$50.00, J. Minse, M. Wisse, R. Gowieber \$3.00, A. Maar \$50.00, J. Minse, M. Wisse, B. Schwieber \$3.00, A. Maar \$50.00, J. Minse, M. Wisse, B. Schwieber \$3.00, A. Maar \$18.00, R. Meyer, J. D. K. Meier \$27.00, K. J. Peters \$12.00, K. R. Müller, F. Köhnse \$58.50. M. C. Barthel.

#### Beränderte Adressen:

Rev. E. A. Brauer 1811 (nicht 1518) Fulton Str. St. Louis, Mo.

Rev. C. Gross, 657 Michigan Str.

Buffalo, N. Y.

F. Krumsieg, Lehrer, 651 North Reuben Str.

Chicago, Ill.

C. F. Guenther. 282 South Pearl Str.

Albany, N. Y.

Ph. Bonnoront, Lehrer,

Matteson, Cook Co., Ill.

Druderei ber Synobe bon Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=C

Yahrgang 29.

St. Louis, M

# Unfere Emigranten = Mission im Jahre 1872. von den heiligen Ra

Das vierte Jahr Des Bestehens unserer Emigranten= Durch Die Stillung Mission in New York liegt nun hinter uns. Dem branges erfüllen, fo ! DEren, unserm Gott, der feine Rinder auch zu dieser in Europa jedesmal e besonderen Arbeit in seinem Reiche berufen bat, sei Lob zur Folge gehabt. und Dank für seine gnädige Durchhilfe in allen ten und 1866; und die Mühen und Sorgen, Die Dieselbe mit fich bringt, sowie Die allem Unscheine no für allen Segen, ben er bisher auf biefelbe gelegt hat. werden wird, ift ein Alle Tehler und Miggriffe, Die aus menschlicher Schwach= Krieges mit seinen : heit mit untergelaufen sind, wolle er vergeben und felbst vielfach in firchliche wieder gut machen, und auch fünftig Dieses Werf un- treiben jährlich Tauser serer Hände fördern und segnen.

Daß auch im verflossenen Jahre meine Zeit und Familie nach ber and Kräfte reichlich in Unspruch genommen worden sind, hier bald verdienten R beweisen Die unten stehenden Bahlen. Troppem, daß und aber Tausende n meinerseits in öffentlichen Blattern selten über ben in America lebenden Stand unferer Miffion berichtet wird, mahrend dies ans Auswandern ben von anderer Seite im Ueberfluß geschieht, und zwar in derung aus Deutschle Urtifeln, welche oft mehr die Berherrlichung ihres hat ihren Grund in Schreibers, als die Wahrheit im Auge zu haben scheinen : lichen und socialen trop alle bem haben fich die an mich ergangenen Auf- Gewalt nicht andern, nage aller Art gegen früher bedeutend vermehrt, und nicht gang verhindern zwar nicht nur aus den Gemeinden unserer Synode und denen der Synodalconferenz überhaupt, sondern Umerifa über Englan weit über die Grenzen unserer Kirche und unseres Lan= gerathen werden. 30 des hinaus. Budem war, was natürlich meine Arbeit gemacht, daß fein Deu auch vermehrt hat, gerade im verfloffenen Jahre ber york gereist ift, Diefe Strom der Einwanderer außergewöhnlich ftark. 3m möchte; fie ift viel be Ganzen landeten nämlich lettes Jahr allein in New kostspieliger, als mit york 293,933 Fremdlinge aus fast allen Nationen der linien. Erst werden Erde; 63,971 mehr, als im vorhergehenden Jahre. nach einer fleinen engl Diese ungeheure Menschenmenge wurde in 683 Schiffen mit der Eisenbahn na über das Meer gebracht. Deutschland hat bierbei das fahren, und dort so le größte Contingent gestellt; es hat uns 128,030 seiner bis der betreffende Dar Kinder zugesandt. Welch ein Aderlaß für unser altes sie endlich glücklich e Baterland! Und hier find noch nicht eingerechnet Die zwischen einer Classe v Tausende von Deutschen, welche über Quebec, Boston, Sprache sie nicht verftel Philadelphia, Baltimore, New Orleans und Galveston und schandbar ift. & in dieses Land gekommen find. Bundern kann es uns besonders mit Familie! da freilich nicht, wenn man in Deutschland sogar in Die meisten Klagen üb Regierungsfreisen angesichts bieser Massen-Auswande= vorkommen, zu bessen ! rung unruhig zu werden anfängt und Maßregeln zu doch nur unter den gr treffen sucht, derfelben Einhalt zu thun, indem man fie und Geloverlust kommt,

eichwert. Das wird aber wenig helfen. Abgesehen Biele unserer Landsleu

die sich ohne Zweifel Endlich ziehen die hier

Biele unserer Lant



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Britweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, 200., den 15. Januar 1873.

No. 8.

Bestehens unserer Emigranten= d segnen.

offenen Jahre meine Zeit und

spruch genommen worden sind, jenden Zahlen. Tropdem, daß chen Blättern felten über ben 1 berichtet wird, mährend dies leberfluß geschieht, und zwar in mehr die Berherrlichung ihres d die an mich ergangenen Auffrüher bedeutend vermehrt, und nicht ganz verhindern können. en Gemeinden unserer Synode

fe, die aus menschlicher Schwach- Krieges mit seinen natürlichen Nachwehen. Auch die lei Lug und Trug mit unterläuft, so mache ich bei dieser sind, wolle er vergeben und selbst vielfach in kirchlicher Beziehung traurigen Zustände Gelegenheit abermal darauf aufmerksam, daß man sich v auch fünftig dieses Werk un- treiben jährlich Tausende aus dem alten Baterlande fort. mit derartigen Geschäften auch an den Emigranten-Familie nach der andern nach fich, indem sie ihnen bie than, und sich überzeugt, daß dem Einwanderer baraus

dalconferenz überhaupt, sondern Umerika über England. Davon muß entschieden ab- Passageschein ausstellen, das Geld dafür einstreichen und unserer Kirche und unseres Lan= gerathen werden. Ich habe wiederholt die Erfahrung dann die Leute ihrem Schicksal überlassen. Db die var, was natürlich meine Arbeit gemacht, daß kein Deutscher, der über England nach New rade im verflossenen Jahre der Yvrk gereist ist, diese Reise zum zweiten Male machen rer außergewöhnlich stark. Im möchte; sie ist viel beschwerlicher, zeitraubender und lich lettes Jahr allein in New kostspieliger, als mit den directen deutschen Dampferige aus fast allen Nationen der linien. Erst werden nemlich die Emigranten zu Schiff wanderer in New York schließlich doch zu übernehmen als im vorhergehenden Jahre. nach einer fleinen englischen Safenstadt gebracht, von ba habe, oft aber mit benselben gar nicht zusammentreffen henmenge wurde in 683 Schiffen mit der Eisenbahn nach Liverpool oder Glasgow ge= kann, weil sie nichts von mir wissen und ich die Zeit t. Dentschland hat hierbei das fahren, und dort so lange in Gasthäusern einquartirt, ihrer Ankunft oder das Schiff, mit welchem sie reisen, Ut; es hat uns 128,030 seiner bis der betreffende Dampfer sie aufnehmen fann. Sind nicht in Erfahrung bringen fann: wäre es da uicht der elch ein Aderlaß für unser altes sie endlich glücklich eingeschifft, dann sehen sie sich einkachste und vortheilhafteste Weg, wenn mir gleich von find noch nicht eingerechnet die zwischen einer Classe von Menschen eingepfercht, deren vornherein die ganze Beförderung derselben von Deutsch= n, welche über Quebec, Boston, Sprache sie nicht verstehen und deren Betragen meist roh land aus in die Hande gelegt würde? Defigleichen ce, New Orleans und Galveston und schandbar ist. Fürwahr, ein schreckliches Reisen, haben auch die von hier nach Deutschland Reisenden n find. Wundern kann es uns besonders mit Familie! Und daß bei dieser Reise-Noute nur Vortheil davon, wenn sie mit dem Ankauf eines ı man in Deutschland sogar in die meisten Klagen über verloren gegangenes Gepäck Schiffsscheines warten, bis sie nach New York kommen. esichts tieser Massen-Auswandes vorkommen, zu bessen Biedererlangung man nie oder Es hängt oft viel davon ab, ob die Betreffenden sich ven anfängt und Maßregeln zu doch nur unter den größten Schwierigkeiten, mit Zeit- bereits durch den Kauf eines Schiffsscheines an diese oder Einhalt zu thun, indem man sie und Geldverlust kommt, ist eine nur zu befannte Thatsache. jene Dampferlinie gebunden haben, oder hier noch wählen

t=Mission im Jahre 1872. von den heiligen Rathschlüssen der göttlichen Borsehung, über England zu reisen, wenn die betreffenden Agenten, die sich ohne Zweifel in unserer merkwürdigen Zeit auch durch die sie sich befördern lassen, ihnen die Wahrheit burch die Stillung bes entstandenen Auswanderungs- fagen würden. Laffen fich doch zuweilen sogar folche, liegt nun hinter uns. Dem tranges erfüllen, so haben große politische Umwälzungen welch: von bier aus nach Deutschland zurückreisen wollen, der seine Kinder auch zu dieser in Europa jedesmal eine besonders starke Auswanderung Passagescheine über England nach Bremen oder Haminem Reiche berufen hat, sei Lob zur Folge gehabt. So war es in den Jahren 1848 burg aufhängen, und werden es erst in New York ge= nädige Durchhilfe in allen den und 1866; und die lettjährige Massen-Auswanderung, wahr, wie man sie hinter das Licht geführt hat! Weil vie dieselbe mit sich bringt, sowie die allem Unscheine nach auch dieses Jahr wenig schwächer nun einmal mit dem Ausstellen von Passagescheinen von r bisher auf tieselbe gelegt hat. werden wird, ift eine Folge des deutsch-französischen Deutschland nach Amerika und von hier zurud so mancher= Endlich ziehen die hier Eingewanderten fort und fort eine Missionar wenden kann. Biele haben dies schon ge= bier bald verdienten Reisemittel hinausschicken. Tausende ein fehr großer Bortheil erwächst. 3ch befomme nemlich und aber Tausende wurden ohne diese Silfe von ihren damit Gelegenheit, mit ihnen noch vor ihrem Aufbruch in Amerika lebenden Verwandten oder Freunden nie im alten Baterlande in Berbindung zu treten, kann ans Auswandern denken können. Rurz, die Auswan= ihnen brieflich wichtige Rathschläge in Betreff ber bevor= berung aus Deutschlant, wie aus Europa überhaupt, ftehenden großen Reise ertheilen, und es fo einrichten, bat ihren Grund in den besonderen politischen, firche bag ich mit ihnen bei ihrer glücklichen Ankunft in New brheit im Auge zu haben scheinen: lichen und socialen Zuständen, die Menschenwitz und York pünktlich zusammentreffe, um ihnen dann bei der Gewalt nicht andern, daher sie auch das Auswandern Fortsetzung ihrer Reise ins Innere unseres Laudes rathend und helfend zur Seite ftehen zu können. Die Biele unserer Landsleute nehmen ihren Weg nach Agenten thun gewöhnlich weiter nichts, als daß sie den Reisenden in der deutschen Hafenstadt oder in New York gut oder schlecht durchkommen, barum befümmern fie fich naturlich wenig oder gar nicht. Da ich nun bie Inempfangnahme und gute Beiterbeforderung ber Gin= aber wenig helfen. Abgesehen Biele unserer Landsleute wurden nicht daran denken, fonnen, je nachdem Zeit und Umftande es erheischen.

# Uutheraner. S

Doch genug hiervon. Ich will dem lieben Lefer nun heit oder greuliche Schwärmerei floße, darf niemand bracht werden foll; ein anderer bies und jenes aus meiner Arbeit und den dabei ge= wundern. Es fommt hin und wieder vor, daß mir der machten Erfahrungen mittheilen. Dbenan stelle ich Die verschenfte Tractat wieder zugestellt wird, weil man ihn fehrten gurudgebracht haben; ei eigentliche Missionsthätigkeit. Diese geschah, wie früher, nicht mag. Ginft tam es vor, daß man vor Born den- ein anderer will Rath haben, wi hauptsächlich durch Bertheilung des bekannten Tractats, felben in Stude zerriß und auf den Fußboden zum Ber- ein anderer ist von einem gewis lebiglich für Einwanderer verabfaßt. Davon habe ich treten hinwarf. Leider gelang mire nicht, den Bosewicht einem umherlungernden Runn im verfloffenen Jahr 21,869 Stud unentgeltlich auss auszufinden und naher fennen zu lernen. Bielen ift nun Silfe bei mir. Dazwische getheilt. Dieser unser Tractat ift und bleibt ber Lieb- unser Tractat beghalb ein Dorn im Auge, weil barin empfangen, ausbezahlt und ab ling ber Einwanderer. Neuen Testamentes, welche die Amerikanische Bibel- warnt wird. Doch, darüber ärgern sich, Gottlob! fast gefellschaft in Tausenden von Exemplaren alljährlich in nur Golche, die schon in Amerika maren, und von einer Caftle Garten auch unentgeltlich vertheilen läßt gewiß ein Werf von unberechenbarem Segen! - wird feine unter die Einwanderer vertheilte Schrift fo gerne gelesen, ich möchte fagen verschlungen, als unfer Tractat. Protestanten wie Ratholiken, Christen wie Juden strecken bittend die hand nach demselben aus, sobald ich ans Austheilen gehe, und ichon nach einigen Minuten fieht man ganze Gruppen zusammenstehen oder auf dem Kußboden sigen, in deren Mitte der Tractat allen laut vorgelesen wird. An der Aufmerksamkeit, mit welcher auf jedes Wort gehört wird, an dem gelegentlichen Beifallniden Ginzelner und ben Thranen, die dem ober jenem babei über die Wangen fliegen, merft man, daß der Inhalt desselben sich an manchem Berzen als wahr und fräftig erweist. Frag ich dann gelegentlich: Run, wie gefällt Euch dieses Schriftchen? fo heißt es in der Regel: "Ach, bas ift wunderschön! Schade, were nicht lief't! Wer das befolgt, dem muß es gut gehen." Auch unfer Emigranten-Ralender mit feinem lehrreichen und erbaulichen Inhalt, ben ich in 2000 Eremplaren un= entgeltlich vertheilt habe, wird mit großer Freude hin= genommen, und hat das Lesen desselben ebenfalls segens= reiche Folgen gehabt. Unter den mir in biefer Bezie= hung befannten Beispielen will ich nur eins ermähnen. Eine alte Mutter aus Sachsen, die ich bei ihrer Un= funft in Empfang genommen und mit einem Ralender beschenft hatte, erzählte mir letten Sommer, bei Belegen= beit eines Schulfestes, wie sie von ihrer verheiratheten Tochter, die schon lange nach Amerika ausgewandert und bier gur Methobisten-Secte übergetreten fei, arg bearbeitet wurde, sich, wie ihre Tochter immer fage, befehren zu laffen und zu den Methodiften überzugehen. Auch der Sectenprediger selbst habe wiederholt mit ihr gesprochen, und sie manchmal so in die Enge getrieben, daß fie ihn nicht hätte widerlegen konnen. Da hätte es ber liebe Gott eines Sonntags, als fie mußig und allein im Saufe gewesen sei, gefügt, daß ihr unser lettjähriger Ralender, den ich ihr gegeben, den sie aber noch nicht wieder angesehen hatte, in die Sande fam. Darin habe fie bie Geschichte von der wunderbaren Rettung aus den Nepen eines falschen Heiligen (Methodisten) gelesen, und dadurch fei fie ihres lutherischen Glaubens erst recht gewiß geworden und werde nun auch nimmermehr von ihrer Mutterfirche abfallen. Sollten bich, lieber Lefer, folche und andere erfreuliche Früchte der Austheilung guter Schriften unter bie Einwanderer nicht bewegen, bei Bertheilung beiner Gaben auch ber Emigranten= Mission zu gedenken? Es gehört dies ja auch zum Predigen bes Evangeliums aller Creatur, bas und vom BErrn ausbrücklich befohlen ift. — Außer obigen zwei Schriften habe ich noch eine große Angahl einzelner Nummern von "Lutherischen Bolfsblatt", welches be= kanntlich unsere Brüder in Canada herausgeben, und Die es mir portofrei zu unentgeltlicher Bertheilung unter bie Einwanderer zugesandt haben, verschenkt, und auch bamit den unvergänglichen Samen auf manches Berg ausgestreut.

Daß ich bei biefer Missionsthätigkeit auch manchmal auf Widerspruch, offenbaren Unglauben, Gottvergessen- bat ein frankes Familienglied, das ins Hospital ge- genug. Andere schicken gar ke

Außer ber heiligen Schrift ernftlich vor dem Unschluß an geheime Gesellschaften ge= Besuchsreise aus Deutschland hierher zurückehren. Zwar suche ich bei solchen Logenbrüdern den ihnen ärgerlichen Punkt aus Schrift= und Bernunftgrunden weiter zu beweisen, aber richte leider! meift wenig aus. Bulett ift und bleibt biefer Leute Losungswort boch: Lieber will ich bie Rirche, als bie Loge, fahren laffen. Auch mit Schwärmern, die von ihrer lutherischen Mutter= firche zur Secte der Methodisten oder Baptisten abgefallen find, tomme ich nicht felten in Berührung und Disputation, habe aber auch in folchen Fällen nie mehr ausrichten fonnen, als daß ich ihnen die Bahrheit, von der sie abgefallen sind, bezeugt habe. Bei den Schwär= mern und Abtrunnigen bestätigt sich immer aufs Neue das Schriftwort: "Den Berfehrten ist alles verfehrt." 3ch konnte noch manche interessante Ginzelheiten mit= theilen über erfreuliche wie betrübte Erfahrungen, die ich gemacht habe mit offenbaren Gundenfnechten, ungerathenen Söhnen und Töchtern, treulosen Gatten und Gattinnen, Tagebieben, Geldverschwendern, sowie mit 8 nach Arkansas und 43 nach Trübfal und großem Elend von Gott Beimgefuchten; aber Zeit und Raum gestatten es diesmal nicht. Soviel wird jedem flar fein, daß ich in meinem besonderen Be= ruf, der mich mit allerlei Bolf fort und fort in Berüh= rung bringt, reichlich Gelegenheit habe, ben Samen bes göttlichen Wortes nach allen Seiten bin auszustreuen, obwohl ich allerdings die traurige Wahrheit des Gleich= nisses unsers Herrn vom viererlei Ader so zu sagen mit dat liege. Sofort setzte ich m Banden greifen fann.

Eine Kapelle zur Abhaltung sonntäglicher Pilger= gottesvienste hat bis jest noch nicht eingerichtet werden fonnen. Die dazu nöthigen Mittel find fo bedeutent, daß noch nicht einmal ein Anfang nach dieser Seite hin In meiner Noth flehte ich in gemacht werden konnte. Unter \$50 bis \$60,000 fann um Silfe und Rettung. . . . . . . . . . . . . . . . . nämlich in ber Nahe von Castle Garten feine passende bar, aber gewiß, und wer bi Localität erworben werden. Dennoch, meine ich, follte behalten. Ich habe ichon la es möglich fein, diefem längst gefühlten Bedürfniffe abzuhelfen, wenn fammtliche Gemeinten ber Synodal= conferenz dieses wichtige Werf in Ungriff nehmen wür= ben. Nun, Gott wirds verseben.

3ch tomme nun zu ben in leiblicher Beziehung geleisteten Diensten. Un Geldern sind mir im Ganzen auf welche Beise ich bas he \$19,334.90 zugefandt worben. \$17,084.57 an Einwanderer ausgezahlt, \$1378.20 Urlaub, und kann nicht weiter nach Deutschland geschickt und \$872.13 verblieben unserer len von hier entfernten Giser Casse. In diese lettere Summe find \$216.73, die mir für geleistete Dienste zugestellt murben, mit eingerechnet. unserer Pastoren in jener Weger Wenn hin und wieder Unregelmäßigkeiten im Ausbezahlen der Gelder oder Fehler in meinen Rechnungen werde ich auf Berlangen mitt vorgefommen sind, bitte ich um Entschuldigung und ich ihn auf unsere ihm zund fernerhin um gutige Nachsicht. Es gibt häufig Tage, an welchen mir die Arbeit so zu sagen über den Kopf fucht, wie Gottes Gnade nicht wächst, z. B., wenn 3 bis 4000 Einwanderer oder noch heiligen Abendmahls gebunde mehr an einem Tage ankommen. Un solchen Tagen ift meine Office wie ein Taubenschlag: ber eine kommt, Gebet erlangt wird. ber andere geht; der eine will dahin, der andere borthin reisen; der eine hat das nöthige Reisegeld dazu, der verflossenen Jahre \$3,572.00 andere nicht genug, dem dritten fehlt es ganz, und be- That eine große Summe! 2 gehrt Borichuß; bem einen fehlt fein Gepad, ber andere mohl Beld fur ankommende

anderer einen Gifenbahnschein öffnet, beantwortet und erpedi nun dabei in meiner Office ruh fiche ichon burchkommen, abe Stube voll Leute habe, beißt Segelschiff wird ausgeladen, t im Caftle Garten! da muß ich ich meine Schriften austheile, pfohlnen aufsuche und berathe. Lage versett, wird leicht einsehe Willen nicht immer nach Wi gehen fann. Dennoch befom und rudfichtelofen Brief.

In Empfang genommen ut ich im Ganzen 500 Partien od von gingen 16 nach Massachu land, 20 nach Connecticut, 1 nach Pennsylvanien, 14 nach Dhio, 142 nach Indiana, 306 Michigan, 83 nach Missouri, Minnesota, 4 nach Canada, 1 Maryland, 167 nach Wisco

Briefe wurden 2469 gewecht aus den Bereinigten Staaten 1004 wurden Deutschland. Unter den empfangenen Briefe wegen seines besonderen Inhal Indien schrieb mir, ich möchte annehmen, der in Fort McPhe in Correspondenz und erhielt Es heißt darin unter Anderem: fast so, als ob er mir vom Hin drei Wochen liege ich frank hier und Durst nach bem heiligen basselbe aber nicht erhalten faum glaubhaft, daß ich be Wegend bekommen werte. Ding unmöglich. Ich bitte G Davon wurden könnte. Ich bekomme nicht genannt, fommen. . . . " B den gelegentlich aufzusuchen. aufmerksam gemacht, und ihm Wort liegt und durch fleißig

Vorschüsse an ganz oder the

fällen nie mehr

andere dorthin

darf niemand bracht werden soll; ein anderer will Geld gewechselt, ein or, daß mir der anderer einen Eisenbahnschein gekauft, oder einen verweil man ihn fehrten zurudgebracht haben; ein anderer sucht Arbeit, vor Born ben- ein anderer will Rath haben, wo er sich niederlaffen foll; voden zum Zer= ein anderer ist von einem gewissenlosen Gastwirth oder ben Bosewicht einem umherlungernden Runner betrogen, und sucht n. Bielen ist nun Hilfe bei mir. Dazwischen hinein müffen Gelber ge, weil darin empfangen, ausbezahlt und abgeschickt und Briefe ge-Sellschaften ge= öffnet, beantwortet und expedirt werden. Könnte ich Gottlob! fast nun babei in meiner Office ruhig sitzen bleiben, so ließe und von einer fiche schon durchkommen, aber oft, mahrend ich bie : zurückehren. Stube voll Leute habe, heißt es: Der Dampfer, das ern den ihnen Segelschiff wird ausgeladen, die Passagiere sind schon ernunftgründen im Castle Garten! da muß ich mich los reißen, damit ist wenig aus, ich meine Schriften austheile, und die an mich Emngswort doch: pfohlnen aufsuche und berathe. Kurz, wer sich in meine fahren lassen. Lage versett, wird leicht einsehen, daß es oft beim besten rischen Mutter= Willen nicht immer nach Wunsch und schnurgerecht Baptisten abge= gehen kann. Dennoch bekomme ich manchen groben berührung und und rücksichtslosen Brief.

In Empfang genommen und weiter befördert habe Wahrheit, von sich im Ganzen 500 Partien oder 1900 Personen. Das ei den Schwär= von gingen 16 nach Massachusetts, 5 nach Rhode 38ner aufs Neue land, 20 nach Connecticut, 189 nach New York, 47 alles verkehrt." nach Pennsylvanien, 14 nach New Jersey, 190 nach nzelheiten mit= Ohio, 142 nach Indiana, 306 nach Illinois, 425 nach rungen, die ich Michigan, 83 nach Missouri, 18 nach Jowa, 93 nach nechten, unge= Dinnesota, 4 nach Canada, 1 nach Kentucky, 2 nach n Gatten und Maryland, 167 nach Wisconsin, 22 nach Kansas, ern, sowie mit 8 nach Arkansas und 43 nach Deutschland. Beimgesuchten; Briefe wurden 2469 gewechselt. 1495 davon kamen

l nicht. Soviel aus den Vereinigten Staaten und Canada, 120 aus besonderen Be- Deutschland. 1004 murden von mir geschrieben. fort in Berüh= Unter ben empfangenen Briefen erwähne ich nur einen en Samen bes wegen seines besonderen Inhalts. Ein Missionar aus auszustreuen, Invien schrieb mir, ich möchte mich doch seines Brubers peit des Gleich= annehmen, der in Fort McPherson, Arkansas, als Solo zu sagen mit bat liege. Sofort sette ich mich mit dem Betreffenben in Correspondenz und erhielt auch umgehend Antwort. glicher Pilger= Es heißt darin unter Anderem: Ihr lieber Brief ist mir zerichtet werden fast so, als ob er mir vom Himmel gesandt wäre. Seit d so bedeutend, drei Wochen liege ich frank hier in meinem Quartier. ... vieser Seite hin In meiner Noth flehte ich inbrünstig zu meinem Gott \$60,000 fann um Silfe und Rettung. . . . Gottes Wege find munderfeine paffende bar, aber gewiß, und wer dieselben mandelt, ist mohl neine ich, sollte behalten. Ich habe schon lange einen rechten Hunger Bedürfnisse ab- und Durst nach dem heiligen Abendmahl gehabt, habe ber Synodal- rasselbe aber nicht erhalten können; auch ift es mir f nehmen wür= kaum glaubhaft, daß ich dasselbe in dieser wilden Wegend bekommen werte. Doch, bei Gott ift fein Beziehung ge= Ding unmöglich. Ich bitte Sie, mir doch zu schreiben, ur im Ganzen auf welche Weise ich bas heilige Sacrament erhalten avon wurden könnte. Ich bekomme nicht länger als 48 Stunden hlt, \$1378.20 Urlaub, und kann nicht weiter, als bis zu der 18 Meirblieben unserer len von hier entfernten Eisenbahnstation, Northplatte 16.73, die mir genannt, fommen. . . . Bielleicht mare es einem it eingerechnet. unserer Pastoren in jener Gegend möglich, den Betreffeniten im Aus- den gelegentlich aufzusuchen. Den Namen desselben en Rechnungen werde ich auf Verlangen mittheilen. Einstweilen habe uldigung und ich ihn auf unsere ihm zunächst wohnenden Paftoren et häufig Tage, aufmerksam gemacht, und ihm auseinander zu setzen geüber den Kopf sucht, wie Gottes Gnade nicht allein an den Genuß bes derer oder noch heiligen Abendmahls gebunden ist, sondern in Gottes lichen Tagen ist Wort liegt und durch fleißiges Lesen desselben unter er eine kommt, Gebet erlangt wird.

Borschüsse an ganz oder theilweise Mittellose find im egeld dazu, der verflossenen Jahre \$3,572.00 gemacht worden. In der ganz, und be- That eine große Summe! Viele schicken mir nämlich päck, der andere wohl Geld für ankommende Einwanderer, aber nicht B Gospital ge= genug. Andere schicken gar keins, sondern ersuchen mich,

die nöthigen Auslagen zu machen. Dagegen wollte ich an und für sich keinen Einwand erheben, wenn nur im- erkennen, welche ich v mer pünktliche Rückerstattung der gemachten Auslagen flossenen Jahre bei i erfolgte. Aber viele sind in dieser Beziehung so entsetz erfahren habe, und z lich saumselig, daß ich dadurch nicht selten in die größte lichen Dank um so me Berlegenheit komme. 3m Ganzen stehen nämlich meiner bevorstehenden \$614.70 aus, und zwar vom Jahre 1869 \$12.25, Arbeit, fo weit in sei 1870 \$34.05, 1871 \$99.90, 1872 \$469.50. Daß nehmen. Hierauf Be mir badurch bie Sande gebunden werden, der fort und Diefer Nummer. fort an mich herantretenden Roth neuer Antommlinge abzuhelfen, liegt auf der hand. Die faumseligen Be- den Einwanderern au gabler, denen mit diesen Nothgeldern aus großer Berlegenheit geholfen worden ift, die aber dieselben jahrelang, trop wiederholter Mahnbriefe meinerseits, behalten, mögen zusehen, wie sie diese ihre Sünde vor Gott ver= antworten wollen. Gottes Bort fagt: "Der Gott= lose borgt und bezahlt nicht."

Beschäftigung habe ich 87 Personen nachgewiesen. Nichts macht mir so viel Schwierigfeit, als vies. Um leichtesten sind immer noch Tagelöhner, Landleute, Hand= werfer unterzubringen, befonders wenn noch einige Dollars Geld vorhanden find, bag ich fie weiter nach geschwinden und gesch dem Westen oder Nordwesten schicken fann. Ich habe mehr als je umber wi nämlich aus vielen unserer Gemeinden Bestellungen für welchen er verschlinge. allerlei Arbeiter. Sind aber keine Reisemittel mehr weiß er die Menschen vorhanden, bann ift guter Rath theuer. Um schwersten driften, sondern auch t find Kaufleute, Schullehrer, Philologen und die ein tigkeit hinzureißen, un Gymnafium durchgemacht haben, unter- ziemlich neues Berfüh Solche irren oft monatelang umber und Arbeitervereine, n finden nicht einmal fo viel Beschäftigung, bag fie nur Zwed gesett haben, b ihr tägliches Brod verdienen fonnen. Unter ben Schul- genüber bem Arb lehrern find häufig brauchbare Leute, Die in unseren Bereine scheinen Man-Schulen, mo fie zunächst unter strenger Aufficht eines zu fein; viele einfältig erprobten Lehrers ftunden, gewiß fegensreich arbeiten geringfte Bedenken, ihn würden. 3ch habe bereits mehrere in unseren öftlichen gar nicht bie unfäglich Gemeindeschulen untergebracht, und sie haben sich als nicht die Satansklaue, treue und fleißige Arbeiter an den Lämmern Chrifti er= glauben nicht, baß fich wiesen. Mancher unserer Prediger und Lehrer tonnte fo geben, wie fie find durch mich einen Gehilfen in der Schule bekommen. —

Run noch einige Bemerkungen. Bielfach ift unfere | Maste vorgenommen b Anstalt für Emigranten, mein Rame und Amt in unfe- fchen, welche zu jeber 2 ren Gemeinden noch fehr wenig oder gar nicht bekannt. feiner Zeit abgelegt wer Ich möchte deßhalb alle Prediger, Die ein Berz für unser Geheimniß der Boshei Berk unter ben Einwanderern haben, freundlich und recht erkannt murde! bringend ersuchen, daß sie ihre Kirchkinder, sowie alle, rechtgläubigen lutherisch mit benen sie in Berührung fommen, gelegentlich barauf bag niemand, ber sich aufmertsam machen, daß fie in allen, das Wohl und tonne: ich habe es nich Behe der Einwanderer betreffenden Angelegenheiten fich an mich wenden fonnen und follen. Biele Paftoren raf jungft ein Agent vo unterziehen fich übrigens ber nicht geringen Muhe, bag den fam und unter bei sie mir etwaige Aufträge ihrer Gemeindeglieder selbst werks einen solchen Arb brieflich mittheilen und die betreffenden Gelder zustellen! vorliegende gedruckte C

Ferner mache ich barauf aufmertsam, baß auch biefes bag er ein Zweig bes " Jahr wieder ein besonderer Emigranten=Kalender vereins" ift und "di im Druck erscheinen wird, der neben dem hauptsächlich= nationalen Berein sten Lesestoff unseres gewöhnlichen Kalenders noch Winke brechend, zu sehen, wie 1 und Rathschläge für Einwanderer, sowie eine vollständige und alle Warnungen ir Liste bes Fahrpreises sämmtlicher Eisenbahnen von New sich nicht von ber Gefäh Jorf nach allen Sauptstationen im Inneren unseres zeugen, weil eben ber ei landes enthält. Es ware zu munichen, daß wenigstens liches in der Conftitutio jeber Prediger ein Eremplar besielben befäße, benn bann binter ihren und bes Ag fann leicht ausgerechnet werden, wieviel Geld eine Per- fteckt, vermag er nicht gu son zur Reise von New Yorf bis zu bem bestimmten Ort ehrlich, so gerecht, so löbl nöthig hat. Es würde auch vortheilhaft fein, wenn ber bem Titel "Boblthe Ralender an Solche nach Deutschland geschickt würde, Die lief't. Die Internation früher oder später nach America auswandern wollen. Ein dem Namen nach, da er Eremplar wird nach irgend einem Drt der Bereinigten wenig befaßt; oder wer Staaten für 12 Cents und nach Deutschland für 15 Cents | Herzen verabscheut, so ko versandt. Der Erlos fließt in unsere Caffe. Bestellungen daß fein Arbeiterve werden von mir pünktlich ausgeführt werden. —

Schließlich muß ic

Run, Gott gebe, t finden, grünen und bl

New York, den 4.

Es geht in diesen 1

Menschenfreundlichkeit

Beranlaffung zu dief

deres ift, als ein ®

zu machen. Dagegen wollte ich var vom Jahre 1869 \$12.25, gebunden werden, der fort und dieser Nummer. enden Noth neuer Ankömmlinge en Nothgeldern aus großer Bern ift, die aber dieselben jahrelang, ahnbriefe meinerseits, behalten, diese ihre Sünde vor Gott ver= ottes Wort fagt: "Der Gott= nicht."

ich 87 Personen nachgewiesen. el Schwierigkeit, als vies. Am ch Tagelöhner, Landleute, Hand= , besonders wenn noch einige lfen in der Schule bekommen. oaß sie in allen, das Wohl und könne: ich habe es nicht gewußt! betreffenden Angelegenheiten sich ılich ausgeführt werden. —

Schließlich muß ich bankend bie treue Mithilfe an= Einwand erheben, wenn nur im= erkennen, welche ich von Herrn J. W. Reisig im ver= attung der gemachten Auslagen flossenen Jahre bei oft überladener Arbeit so reichlich id in dieser Beziehung so entsetz= erfahren habe, und zwar schulde ich ihm diesen öffent= dadurch nicht selten in die größte lichen Dank um so mehr, da er sich bereit erklärt, während Im Ganzen stehen nämlich meiner bevorstehenden dreimonatlichen Abwesenheit meine Arbeit, so weit in seinen Kräften steht, ganz zu über= \$99.90, 1872 \$469.50. Daß nehmen. Hierauf Bezügliches findet der Leser am Ende

Run, Gott gebe, bag unfere Samariterarbeit unter er Hand. Die saumseligen Be- den Einwanderern auch in diesem Jahre viele Freunde finden, grünen und blühen möge. Ja, bas walte Gott!

New York, den 4. Januar 1873.

S. Reyl. 13 Broadway.

(Eingefandt.)

### Warnung!

Es geht in diesen unfern allerletten, gang besonders en find, daß ich sie weiter nach geschwinden und gefährlichen Zeitläuften der Teufel westen schicken kann. Ich habe mehr als je umher wie ein brüllender Löwe, und suchet, erer Gemeinden Bestellungen für welchen er verschlinge. Mit allerlei Berführungefünsten d aber keine Reisemittel mehr weiß er die Menschen zu berücken; nicht nur die Un= ter Rath theuer. Um schwersten christen, sondern auch die Christen listiglich zur Ungerechlehrer, Philologen und die ein tigkeit hinzureißen, um sie zu verderben. Ein noch burchgemacht haben, unter- ziemlich neues Verführungsmittel find bie sogenannten en oft monatelang umber und Arbeitervereine, welche es sich, wie sie sagen, zum viel Beschäftigung, daß sie nur Zweck gesetzt haben, die Rechte des Arbeiters ge= rienen können. Unter den Schul- genüber dem Arbeitgeber zu wahren. Diese auchbare Leute, die in unseren Vereine scheinen Manchem eine ganz unschuldige Sache chst unter strenger Aufsicht eines zu sein; viele einfältige Christen tragen baber nicht das iden, gewiß segensreich arbeiten geringste Bedenken, ihnen beizutreten. Sie ahnen eben reits mehrere in unseren östlichen gar nicht die unfägliche Bosheit, die barin steckt; sehen gebracht, und sie haben sich als nicht die Satansklaue, welche sich nach ihnen ausstreckt; eiter an den Lämmern Chrifti er- glauben nicht, daß sich diese Bereine für jetzt noch nicht erer Prediger und Lehrer könnte so geben, wie sie sind, sondern daß sie Gerechtigkeit, Menschenfreundlichkeit und andere Tugenden nur als emerkungen. Bielfach ist unsere Maste vorgenommen haben zur Verführung ber Men-1, mein Name und Amt in unse= schen, welche zu jeder Zeit abgelegt werden kann und zu nicht nur dazu geschwiegen, sondern mußt auch weiter ehr wenig ober gar nicht bekannt. seiner Zeit abgelegt werden wirt. Ach, daß doch bies e Preriger, die ein Berz für unser Geheimniß der Bosheit in den driftlichen Gemeinden unter sich. Gottes Wort aber fagt: Nicht die Chriften, anderern haben, freundlich und recht erfannt wurde! Daß es boch wenigstens in ben fie ihre Kirchkinder, sowie alle, rechtgläubigen lutherischen Gemeinden so enthüllt würde, rung kommen, gelegentlich tarauf daß niemand, der sich nicht will warnen lassen, sagen

Beranlaffung zu biefen Beilen giebt uns ber Umftanb, nen und sollen. Biele Paftoren baß jüngst ein Agent von Cleveland, D., in unfer Städt= 18 der nicht geringen Mühe, daß chen tam und unter den Genoffen eines großen Handäge ihrer Gemeindeglieder selbst werks einen solchen Arbeiterverein organisirte. Die uns die betreffenden Gelder zustellen! vorliegende gedruckte Constitution desfelben weist aus, rauf aufmerksam, daß auch dieses daß er ein Zweig des "Internationalen Arbeiter= verer Emigranten=Ralender vereins" ist und "die Jurisdiction des Inter= ird, der neben dem hauptsächlich= nationalen Vereins anerkennt". Es ist herz= wöhnlichen Kalenders noch Winke brechend, zu sehen, wie man so arglos in die Falle läuft nwanderer, sowie eine vollständige und alle Warnungen in den Wind schlägt. Man kann ämmtlicher Eisenbahnen von New sich nicht von der Gefährlichkeit dieser Berbindung über= ptstationen im Inneren unseres zeugen, weil eben ber einfältige Mann nichts Gefähr= nplar desselben besäße, denn dann hinter ihren und des Agenten hochtönenden Phrasen ver= et werden, wieviel Geld eine Per- steckt, vermag er nicht zu finden; es scheint ihm Alles so o York bis zu dem bestimmten Ort ehrlich, so gerecht, so löblich zu sein, zumal, wenn er auf ve auch vortheilhaft sein, wenn ber tem Titel "Wohlthätigfeits=Departement" ich Deutschland geschickt wurde, die lief't. Die Internationale kennt er oft nicht einmal America auswandern wollen. Ein dem Namen nach, da er fich mit politischen Zeitungen

jener verruchten, so flug geglieberten und geleiteten social=demofratischen Verbindung, die sich über die ganze civilisirte Welt schon verzweigt, jedem Menschen von nüchternem Berftand die gegründetsten Besorgniffe ein= flößt, und bald genug bie ganze Welt in Angst und Schreden segen wirb.

Da nun aber wirklich bie Bereine, die fich "inter= national" nennen, zur Internationale gehören, so ent= stehen hierbei zwei Fragen: 1. Kann ein Christ sich mit gutem Gemiffen einem folden Berein anschließen? und 2. Sollte ein Mitglied ber Internationale in einer lutherischen Ge= meinde geduldet werden? Wir muffen auf beibe Fragen antworten: Nein! Denn

1. die Internationale ift an sich felbst eine gottlofe, gottfeindliche Berbindung. Sie steht hierin auf Einer Stufe mit allen geheimen Gesellschaften, als welche ihre Glieder mählen ohne Rücksicht auf Religion, mit und ohne Religion. Des= gleichen hat auch bie Internationale mehr als einmal öffentlich erklärt, bag sie von feinem Gott wiffen wolle. Der "Leipziger Bolfostaat", bie Zeitung ber Social= Demofraten, in welchem bas Glaubensbefenntnig ber Internationale bofumentirt wird, sagt unumwunden: "Socialismus ist Atheismus"; was soviel heißt als: "ein Social=Demofrat, resp. Mitglied ber Inter= nationale, glaubt nicht, daß ein Gott im Simmel fei."

Du wirst einwenden: Das ift nicht mein Glaubensbekenntniß; ich bin fein Gocial-Demokrat, will auch feiner fein! Hierauf ift zu erwiedern: Wer einer luthes rischen Gemeinde beitritt und ihre Constitution unter= schreibt, bekennt sich, ein Lutheraner zu sein, und will auch bafür gehalten werben. Ebenfo: Wer zu einer social-temofratischen Berbindung tritt und beren Con= stitution unterschreibt, bekennt sich, ein Social-Demofrat ju fein, und will auch bafür gehalten werben. Willft bu bas nicht, fo bleib bavon!

Ferner: Was die Social=Demofratie als ihre Lehre und Glauben öffentlich bezeugt, bas bekennt jedes Glied, welches bazu schweigt, für sich felber. Du haft aber schweigen, sonst leiden dich die sauberen Gesellen nicht sondern die Thoren, gottlose, schändliche Leute, sprechen in ihrem Bergen, es ist fein Gott! Pf. 14, 1. Darum: Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen, noch tritt auf ben Weg ber Gunber, noch figet, ba bie Spötter figen! Pf. 1, 1. Bir gefellen uns nicht zu ben Spöttern, noch freuen uns mit ihnen. Jer. 15, 17. Willst du bich also in Lehre und Glauben von den Social=Demofraten unterscheiben, fo bleib von ihnen!

2. die Grundfage ber Internationale sind falsch, verderblich und gottlos. selben finden sich in der uns vorliegenden Constitution der Internationale ausgesprochen. Wir wollen baraus nur die folgenden wörtlich hervorheben:

a. Es ift "allgemein als Wahrheit an= erkannt, bag alle Menfchen gleich geboren find." Diefer obenanstehende Sat enthält gleich eine väre zu münschen, daß wenigstens liches in der Constitution lieft. Den Sinn, welcher sich doppelte Lüge. Denn erstlich sind nicht alle Menschen gleich geboren; und sodann wird auch dieser Unfinn bei Weitem nicht von Allen anerkannt; unter Andern auch nicht von Chriften, die ihre Bibel ein wenig verstehen. Schon bie Erfahrung zeigt, baß Ein Mensch flüger, stärker, gefunder, mit andern natürlichen Eigenschaften geboren wird, als ber andere; bag bemgemäß auch bie irgend einem Ort der Bereinigten wenig befaßt; oder wenn er sie auch kennt und von Lebenssiellungen der Menschen verschieden ausfallen und nach Deutschland für 15 Cents | Herzen verabscheut, so kann und will er nicht glauben, m üffen, und zwar, wie Gottes Wort lehrt, nicht ließt in unsere Casse. Bestellungen daß sein Arbeiterverein wirklich nichts ans witer die Weltordnung, sondern nach Gottes wohls deres ist, als ein Glied der Internationale, bedachtem Rath und Willen: Gott hat es alfo ge-

ftimmt."

quemlichfeiten des Lebens habe, wie ein amerifanischer bazu befennen, und die Obrigfeiten. Capitalift, oder wie der deutsche Raiser; fonst hatte Er ihr Land nicht so ärmlich ausgestattet. Nicht einmal dichtung; denn davon steht kein Wort in der Constituin ein und bemfelben Lande follen Alle gleich viel Be- tion; fie fagt nur, bag "diefe Union eine Gleichheit der quemlichfeiten haben, fondern: Reiche und Urme muffen unter einander sein; der BErr hat fie alle ge= macht, Spr. Sal. 22, 2. Der hErr machet arm und feligfeiten gegen Arbeitgeber ju nahren, es machet reich, 1 Sam. 2, 7. Gott hat nirgends be= fohlen, daß die Güter getheilt werden follen; aber Er hat befohlen, daß der Reiche dem Urmen helfe. Wo bliebe nun fein Befehl, wenn es nicht Reiche und Urme gabe? Wozu hieße es Spr. Sal. 23, 5.: Lag beine Augen nicht fliegen babin, mas bu nicht haben fannft! wenn Gott gewollt hätte, daß jeder haben foll, was er nicht hat?

Diefe beiden Grundfage allein - wir könnten aber noch viel mehrere aus der Constitution der Internatio= nale herzählen — sind also offenbare, handgreifliche Lügen und Betrug. Sie find höchst verderblich, schon darum, weil, wenn sie durchgeführt werden, die ganze Belt cadurch auf den Ropf gestellt wird. Sie sind gottlos, weil sie die ausgesprochene Empörung wider Gottes geoffenbarten Willen und eingesetzte Oronung find. Jeder aber, der die Constitution der Internatio= nale unterschreibt, ber unterschreibt auch diese Grundfate.

3. Der Zweck der Internationale ist unmoralisch, schändlich und gottlos. Derfelbe ift nämlich die praftische Durchführung ihrer Grundsäße, und ist theils in der vorliegenden Constitution, theils anderswo, vollkommen deutlich ausgesprochen. Er be= fteht, nach eigenem Westandniß der Social-Demofratie, in Ausrottung aller Religion, Beseitigung aller be= stehenden Staats=, Kirchen= und Moralgesetze, in Um= fturg aller jest bestehenden Staatsverfassungen, Auf= hebung jedweder Regierung und Gründung einer univerfalen, internationalen Social = Republif ohne alle bulden? Wahrlich nein! Dbrigfeit (welcher Unfinn!), in Ginführung des voll= fommenen Communismus, b. i. Gemeinschaft aller Buter, in Authebung der Che u. drgl. Mehr als ein= verfänglich ift. Die Internationale will der Ungerech= mal hat die Social=Demokratie diese ihre tigkeit der Arbeitgeber wehren. Ber wollte es leugnen, und geduldig leiden, falls ihm Platform der Welt kund gethan. Selbst im daß im Geschäftsgang viel Unredlichkeit an der Tages= wo eine Thur aufthäte. Das

Er läßt die Menschen öfters schon in dies fnecht) sich ziemlich deutlich dahin ausgelassen. jenigen Lebenöstellungen hineingeboren werden, aber dies alles, Gott Lob! nicht auf Einen Schlag hier im Allgemeinen immer noch die sie später einnehmen. Alle Sohne des Hauses ausgeführt werden kann, weil die Welt, wie sie meinen, als in Deutschland), daß öfters t Aaron waren durch Gottes Befehl geborene noch zu sehr in Dummheit und Aberglauben verstrickt, und praßt von dem Schweiß d Priester. Jeremias war ausgesondert zum Propheten, noch nicht reif ist für Diese weltbeglückenden Joeen, so follte auch nicht von Berzen wi ehe denn er von der Mutter geboren ward, muß man es Stud vor Stud angreifen. Das erste ist, handnehmenden Ungerechtigkeit Ber. 1, 5. Die Nachfolger Davice auf dem foniglichen daß die Grundmauern des zu flurzenden Gebäudes Internationale will es thun; abe Stuhl maren nach Gottes Einsetzung geborene unterwühlt werden; und diese Aufgabe fällt dem Inter- rechte Beise thun, und nicht mit Könige. Jehu's Kinder sollten bis ins vierte Glied nationalen Arbeiter-Berein zu; dessen Mitglieder find die will Ungerechtigkeit mit Ungerech Könige von Israel sein, waren also geborne Könige eigentlichen Pioniere der social = demofratischen Satans = | das ist sehr bose! Dies führt uns von Rechts wegen; ihr Recht war von Gott, ebe armee. Nach einem andern in ihrer Constitution aussie noch da waren. So ließen sich unendlich viele Be- gesprochenen Grundsap: "Der als Capitalisten nationale zur Erreichu weise dafür anführen, daß obiger Grundsat falich ift. bekannte Theil der Gesellschaft hat sich mehr bedient, find verkehrt, b. "Alle Bedürfniffe und Bequemlich= als feinen Antheil an den Bedürfniffen und Sie bestehen für jest noch in I teiten des Lebens wurden durch einen weis Bequemlichkeiten des Lebens angeeignet und (Strike), weiterhin aber in Aufr fen und wohlthätigen Schöpfer zur gleich= erfreut sich in deffen Genuß" (zu deutsch: Mord und Brand. Rurz, ihr D mäßigen Bertheilung unter alle Menschen, "Eigenthum ist Diebstahl") hat die Internationale den wie sie dies in den letten zehn ohne Rücksicht auf Klasse oder Stand, be- Zweck, dies auszugleichen, oder wie sie sagt: "eine Genüge bethätigt hat. Man ha vollständige Sarmonie zwischen Arbeitgeber und Ar- ist geflossen, Jammer und Elend Ber fieht nicht die handgreifliche Luge? Ber be- beiter" herbeizuführen. Dies "erflärt fie der Belt" mit meinden und ganze Gegenden g greift nicht, daß die Social-Demofraten sich damit nur schwunghaften Worten, die aber im Munde der Inter- Internationale an vielen Orter lächerlich machen, übrigens weit entfernt find, es felber nationale nichts anders heißen, als: Wir wollen die mune von Paris, beren haarstran zu glauben. Diese Phrase ist im Munde der Inter- Ordnung des erdichteten Gottes umstoßen; wir wollen gen Jahre Monate lang Die Zei nationale nichts als ein beabsichtigter Betrug. Jest nicht, bag bieser uns herrsche, Luc. 19, 14; lasset noch in unser Aller Gerachtniß redet fie von einem "weisen und wohlthätigen Schöpfer", uns zerreißen ihre Bande und von uns werfen ihre deres, als ein Glied des Interna ben sie boch sonst gradezu leugnet! — Die Güter dieser Seile! Ps. 2, 3. Einer soll so viel sein und haben, wie anerkanntermaßen. Wie jubelt Belt aber hat Gott mit nichten unter alle Menschen ber Andere, und Alles, was dem hinderlich ist, dem geben über dies höllische Treiben! W gleich bestimmt. Es ist z. B. Sein Wille, daß ein wir nicht "Gehör und Unterstützung"; es muß Alles Estimo in Labrador oder Grönland nicht alle die Be- weggeräumt werden, zumal die Bibel mit denen, die fich volution ist es, was fie i

Bielleicht fagt man aber: bas ist übertrieben, Er= Interessen zwischen Arbeit und Capital, zwischen Arbeit= geber und Arbeit anerfennt, und daß, anftatt Feind= Grundsat dieses Bereins und aller Bereine ift, welche feine Jurisdiction anerkennen, feinem Unternehmen Gehör oder Unterstützung zu geben, welches der Beförderung einer vollständigen Sarmonie zwischen Arbeitgeber und Arbeiter hinderlich ift."

Nun wohl! Mit nadten Worten spricht fie Diese ruchlosen Zwecke natürlich nicht aus, sonst würde sie sich die ohnehin schon aufmerksamen Obrigkeiten vollends auf den Hals laden. Auch fommt es ihr darauf an, Mitglieder zu werben; die aber wurde sie wenig finden, wenn sie offen und ehrlich mit der Sprache herausruckte. Denn so verkommen sind doch, Gott sei Dant! die meisten Arbeiter noch nicht, daß sie solche Zwede unterstüten wollten. Dennoch find bas wirklich ihre hintergebanken. Man muß nur darauf sehen, wer die Worte redet. Wenn Zwei dasselbe reden, so ist es nicht dasselbe. Wenn Gottes Wort von Harmonie zwischen Arbeit= geber und Arbeiter redet, so meint es damit dasjenige Nicht also, sondern du mußtest t gottgefällige Berhältniß, da der Arbeitgeber väterlich buldig und demuthig als eine gegen den Arbeiter handelt, und dieser findlich gegen jenen; wenn aber die Internationale so redet, so meint sie ganz etwas Anderes, nämlich dasjenige, was sie an andern Orten schon der Welt verfündigt hat. Und wenn nun die Arbeitgeber oder Gottes Wort nicht fo wollen, wie die Internationale: was bann? Wird fie bann nicht fagen: jene nähren die Feindseligkeiten? wird sie bas nach ihren ausgesprochenen Grundfäßen

Sier stehen wir aber bei einem Punkte, der so viel Schein des Rechtes für sich hat, und eben darum fo deutschen Reichstag haben ihre Borfampfer (Bebel, Lieb- ordnung ift, daß der arme Arbeiter oft seufzt unter dem grade Gunde sein, denn die Er

Da Druck harter Arbeit bei färglich

4. Die Mittel, berei

haupt alle Revolutionen, von de mit Freuden begrüßt, wo wiegelt, womit fie bei jet Welt öffentlich droht! nationale, weil fie Größeres fann, für jest bas Mittel ber der Strike ist die Revol

Mancher benft wohl, er wo Brand nicht betheiligen; gleicht nicht für Sünde halten. Da Wenn die Internationale sowei ift, daß fie ju Mord und Brant dabei betheiligt, wenn auch nic Alle, die jemals die Internation durch Geldbeiträge und Namens bies mare fie nicht zu Kräften g

Soll denn aber gar keine Si gerechtigkeit? Goll ich mich i schinden laffen, Beib und Rint Lieber, was haft du für eine Si bist? Ist's nicht also: Gottee barnach ordentliche Mittel, Arg nun die ordentlichen Mittel n aber gewiß, bag Bauberei, S dürftest du denn diese gottlo nehmen und warten, bis Go Hilfe hast du auch hier: Gotte nach die ordentlichen Mittel, w stellungen, die du deinem Bro allgemeine Stimmrecht, welche Lande verliehen hat, baburch b Und helfen, daß eine folche Regierung ber Ungerechtigfeit mit Gefet ur bas nicht gelingt, fo fann ein C Internationale zu fündlichen muß feine Sache Gott befehl Seiner hand als eine Buchtigu



nstitution aus=

nähren, es

ihr darauf an,

gelassen. Da Druck harter Arbeit bei färglichem Berdienst (wiewohl Einen Schlag hier im Allgemeinen immer noch ber Berdienst beffer ift, wie fie meinen, ale in Deutschland), daß öftere der Capitalist fich mäftet uben verstrickt, und prast von dem Schweiß des Armen? iden Ideen, so sollte auch nicht von Herzen wünschen, daß der über-Das erfte ift, handnehmenden Ungerechtigkeit gewehrt würde? Die den Gebändes Internationale will es thun; aber sie will es nicht auf die fillt dem Inters rechte Beise thun, und nicht mit den rechten Mitteln; sie tglieder sind die will Ungerechtigseit mit Ungerechtigseit vertreiben — und ischen Satans- das ist sehr bose! Dies führt uns auf den nächsten Punkt.

4. Die Mittel, beren fich die Inter= Capitalisten nationale zur Erreichung rieses Zweckes at sich mehr bedient, sind verfehrt, verrucht, gottlos. rfnissen und Sie bestehen für jett noch in Nieverlegung ver Arbeit geeignet und (Strike), weiterhin aber in Aufruhr, Plünderung, Raub, ' (zu deutsch: Mord und Brand. Kurz, ihr Mittel ist die Revolution; ernationale den wie sie dies in den lepten zehn Jahren hin und her zur ie fagt: "eine Genüge bethätigt hat. Man hat Fabrifen zerstört, Blut eber und Ar-ist geflossen, Jammer und Elend ist über Familien, Geder Welt" mit meinden und ganze Gegenden gekommen! So hat die nde der Inter= Internationale an vielen Orten gehaust! Die Com= Bir wollen die mune von Paris, deren haarsträubende Greuel im vorin; wir wollen gen Jahre Monate lang Die Zeitungen füllten, die auch 19, 14; laffet noch in unfer Aller Gerächtniß find, ift auch nichts an-18 werfen ihre veres, als ein Glied des Internationalen Arbeitervereins, und haben, wie anerkanntermaßen. Wie jubelte die Social-Demokratie ift, dem geben über dies höllische Treiben! Bie verherrlicht sie überes muß Alles haupt alle Revolutionen, von der von 1789 an! Redenen, die sich volution ist es, was sie empfiehlt, was sie mit Freuden begrüßt, wozu sie überall auf= bertrieben, Er= wiegelt, womit sie bei jeder Gelegenheit der der Constitu= Welt öffentlich broht! Darum hat bie Intere Gleichheit der nationale, weil sie Größeres noch nicht unternehmen wischen Arbeit= kann, für jest das Mittel des Strike gewählt; und mstatt Feind= der Strike ist die Revolution im Kleinen.

Mancher denkt wohl, er wolle sich an Mord und eine ist, welche Brand nicht betheiligen; gleichwohl könne er den Strike iternehmen Ge= nicht für Sünde halten. Darauf ift zu antworten: er Beförderung Wenn die Internationale soweit zu Kräften gekommen lebeitgeber und ist, daß sie zu Mord und Brand schreiten kann, so sind dabei betheiligt, wenn auch nicht birect, doch indirect, spricht sie diese Alle, die jemals die Internationale haben stärken helsen st würde sie sich durch Gelobeiträge und Namensunterschrift; denn ohne feiten vollends dies wäre sie nicht zu Kräften gefommen.

Soll denn aber gar feine Bulfe sein wider die Une wenig finden, gerechtigkeit? Soll ich mich immer nur drücken und ge herausrückte. schinden lassen, Weib und Kind Noth leiden sehen? unf! die meisten Lieber, was hast du für eine Hülfe, z. B. wenn du frank de unterstützen bist? Ist's nicht also: Gottes Wort und Gebet, und dintergedanken. darnach ordentliche Mittel, Arzt und Arznei? Wenn e Worte redet, nun die ordentlichen Mittel nichts helfen, du wüßtest nicht dasselbe. aber gewiß, daß Zauberei, Sympathie helfen wurde: vischen Arbeit= dürftest du denn diese gottlosen Mittel gebrauchen? amit dasjenige | Nicht also, sondern du müßtest frank bleiben, solches getgeber väterlich duldig und demüthig als eine Züchtigung Gottes hinfindlich gegen nehmen und warten, bis Gott es wendet. Dieselbe redet, so meint Silfe hast du auch hier: Gottes Wort und Gebet, barge, was sie an nach die ordentlichen Mittel, welche sind: gütliche Vorat. Und wenn stellungen, die du deinem Brodherrn machst, und bas richt so wollen, allgemeine Stimmrecht, welches dir Gott in diesem Bird sie dann Lande verliehen hat, dadurch du fannst dahin arbeiten gkeiten? Und helfen, daß eine solche Regierung ans Ruder kommt, die en Grundsäßen der Ungerechtigkeit mit Gesetz und Gericht wehrt. Wenn das nicht gelingt, so fann ein Christ doch nicht mit der te, der so viel Internationale zu fündlichen Mitteln greifen, sonbern eben darum so muß seine Sache Gott befehlen und das Uebel aus l der Ungerech= Seiner Hand als eine Züchtigung demüthig hinnehmen Ute es leugnen, und gevuldig leiden, falls ihm Gott nicht etwa andersan ber Tages= wo eine Thur aufthäte. Das Auswandern muß nicht ufzt unter dem grade Sünde sein, denn die Erde ist überall des HErrn.

Im Berein mit den Arbeitern aber die Arbeit einstellen, um einen höhern Lohn ohne Noth und Gerechtigfeit er= nopen zu wollen, ist ein verwerfliches Mittel, welches einem Chriften nicht zusteht, da derfelbe fich in Allem nach seines Heilandes Worten richten soll, Matth. 5, 39—41.: Ich sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt dem Uebel 2c. — nämlich nicht gewaltfam, weil man razu das Amt nicht hat. Das Amt hat die Obrigfeit; wenn sie es nicht ausrichtet, so ist das ihre Sache. Das gibt aber einem Andern nicht das Recht, in ihr Amt zu greifen. Niemand unter euch leibe als ein Mörber, oder Dieb, oder Uebelthäter, oder der in ein fremdes Umt greift, 1 Petri 4, 15. Siehe, wie fein der Apostel die letten neben die erften ftellt, alle in Gine Rlaffe! Leidet er aber als ein Christ, so schäme er sich nicht, er ehre aber Gott in solchem Fall. B. 16. — Wer bas Schwert nimmt, der soll durch's Schwert umfommen, Matth. 26, 52. Kurz, wenn dir Gott nicht hilft, wie du willst, so lag bir nur vom Teufel nicht helfen!

Es foll hier auch noch eines Umstandes gedacht werden, welcher in manchen Fällen ben Betrug befördern fann. In der Constitution des Internationalen Arbeiter= vereins, resp. der untergeordneten Bereine, ist von einem Charter die Rede. In den Augen manches arglosen Mannes gewinnt bas ben Unftrich ber Gefegmäßigfeit, denn er meint nicht anders, als daß der Charter von ter Staats-Legislatur gegeben werbe. Daber benft er, fein Berein stunde unter dem Schutz der Obrigfeit, Die= selbe wäre mit ben Tendenzen desselben ganz einver= standen. Dem ift aber feineswegs so; besagter Charter ift ein Bisch, der mit der Staats = Gesetgebung gar nichts zu schaffen hat, sondern der allein von der Inter= nationale ausgestellt ift, bem untergeordneten Berein das Recht ber Repräsentation bei den Sigungen ber Internationale gibt, und ber letteren bas Recht auf bie Raffe des untergeordneten Bereins, sowie auf die Frei-

heit des einzelnen Mitgliedes. Bei Durchlefung der Constitution ist uns auf's Neue flar geworden, wie die, welche sie unterschreiben und Mitglieder der Internationale werden, fo gar mit Blind= heit und Thorheit geschlagen find. Es steht nämlich ungeheuer viel darin von Jurisdiction (Gerichtsbarkeit), von erecutiver, gesetzgebender und richterlicher Gewalt der Internationale, von Gelobeiträgen, Geloftrafen (in manchen Fällen nicht unter \$5.00), von Magregeln, Beschwerden, Entlassungen und Ausstoßungen u. brgl., fo daß Einen schier bedünken möchte: derjenige, welcher sich dazu versteht, sei ganz vernagelt. Wie schimpfen die Freiheitshelden in den Logen, die Saufhelden in den Salvons, und bergleichen Gelichter über Die Tyrannei der Pfaffen, von denen doch diejenigen, welche wirkliche Pfaffen sind, im Leiblichen nicht den zehnten Theil der Eprannei üben, wie sie selber, wie z. B. die Internatio= nale! Aerger als Diefe fann ja fein Pabstfnecht zu Berke gehen. In rechten, evangelischen, d. h. lutherischen Christengemeinden aber, wo nicht das Gefet herrscht, sondern eine wahrhaft evangelische Kirchenzucht voll aller Liebe und Milde, trifft es fich boch öfters, bag grade Solden die heilsame, liebreiche, leichte Bucht zu schwer wird, die sich willig der Tyrannei der Internationale und anderer geheimer Gefellschaften beugen. In der lutheri= ichen Kirche hat man nicht Freiheit genug, aber in den verruchten Gesellschaften wirft man muthwillig seine Frei= heit weg und läßt sich wie einen Bettelbuben behandeln!

Gebe Gott, daß recht Vielen die Augen über alle diefe Erhebe feine Stimme, wer feine Greuel aufaehen! Zunge im Dienste Gottes hat! Höre es, wer Ohren hat, und lasse sich warnen, wer noch ein Berz und Liebe zu feinem Beiland bat! Die Gefahr ift groß und tritt immer näher an uns heran: wohl dem, der ihr entgeht! | § 535.)

#### Die Antwort auf "Lutheraner"

Als einst der al Buhörer trat, bege Meine Freun Dieran wurden wir Hrn. Pastor Brobs die Antwort auf 1 Wir wollen damit die uns geantwork Feinde hielten — d daß es thöricht ift, wollen, immer nur Doch zur Sache!

Wir haben eine von "Amicus", be lichen Urtheils über land angegriffen ha daß sich seine Anklo schrift" vom 7. Sep und daß ihm der g heute noch nicht zu ist denn die Sache erlauben wir uns n es ein alter juriftif Auslegungskunft h Grunosak: "Es i des Gesetzes urthei bas ganze Befet ( "Amicus" scheint a Aehnliches könnte sich daher im Vorai in ber "Beitschrift" Synodalbericht ohne lassen. Aber der li "Lutheraner", was lichungen unferer C wird, namentlich i nicht wieder lief't, f jug feiner Berichtig und wohlwollenden beren Br. Paftor B cus" ein "Mitgli müffen wir noch bar tifeln des Uebereinf Dhio unter anderen der einen oder der c gestellt werden, so t cher ties gewahrt, tim dem Betreffent zu thun, daß durch in der Lehre oder nicht gestört werde. allen ähnlichen (Siehe: Americanif vom Jahre 1871. eine heilfame fei, n Was sollte aus ein wenn die eigenen ( fremden Blättern ar

gar nicht, und zwai was feine Person l zwingt uns aber b Unehrlichkeit beschu

Brn. Paftor Br

<sup>\*)</sup> Diefer Auffat wa ist aber aus Bersehen ni

<sup>†) &</sup>quot;Incivile est, de nisi tota lege prius i

# Tutheraner.

rbeitern aber die Arbeit einstellen, . ohne Noth und Gerechtigkeit er= ein verwerfliches Mittel, welches usteht, da derselbe sich in Allem Borten richten soll, Matth. 5, d, daß ihr nicht widerstreben sollt nlich nicht gewaltsam, weil man at. Das Amt hat Die Obrigfeit; ichtet, so ist das ihre Sache. Das rn nicht das Recht, in ihr Amt zu nter euch leide als ein Mörder, häter, oder der in ein fremdes Amt Siehe, wie fein der Apostel die i stellt, alle in Eine Rlasse! n Christ, so schäme er sich nicht, olchem Kall. B. 16. — Wer das foll durch's Schwert umkommen, z, wenn dir Gott nicht hilft, wie ur vom Teufel nicht helfen!

d eines Umstandes gedacht werden, ällen den Betrug befördern fann. bes Internationalen Arbeiter= rgeordneten Bereine, ift von einem In den Augen manches arglofen b ven Anstrich ver Gesegmäßigkeit, nders, als daß der Charter von gegeben werde. Daber benft er, ter dem Schutz der Obrigkeit, die= Tendenzen desfelben ganz einver= r feineswegs fo; befagter Charter it der Staats = Gesetzgebung gar fondern der allein von der Inter= ift, dem untergeordneten Berein isentation bei ben Sitzungen ber ind ver letteren das Necht auf die ieten Bereins, sowie auf die Frei= tgliedes.

er Constitution ist uns auf's Neue die, welche sie unterschreiben und ationale werden, so gar mit Blind= schlagen sind. Es steht nämlich oon Jurisdiction (Gerichtsbarkeit), gebender und richterlicher Gewalt on Gelobeiträgen, Geloftrafen (in t unter \$5.00), von Maßregeln, ungen und Ausstoßungen u. drgl., edunten möchte: berjenige, welcher gang vernagelt. Wie schimpfen ben Logen, Die Saufbelven in ben ichen Gelichter über die Tyrannei en doch diejenigen, welche wirkliche blichen nicht den zehnten Theil der sie selber, wie z. B. die Internatio= viese kann ja kein Pabstknecht zu hten, evangelischen, d. b. lutherischen ber, wo nicht das Gesetz berrscht, t evangelische Kirchenzucht voll aller ifft es sich boch öfters, daß grade , liebreiche, leichte Bucht zu schwer er Tyrannei der Internationale und ellschaften beugen. In ber lutheri= n nicht Freiheit genug, aber in den ten wirft man muthwillia feine Frei= h wie einen Bettelbuben behandeln! echt Vielen Die Angen über alle Diese Erhebe seine Stimmte, wer seine bottes hat! Höre es, wer Ohren arnen, wer noch ein Herz und Liebe at! Die Gefahr ist groß und tritt beran: wohl dem, der ihr entgeht! § 535.)

Die Antwort auf unsere "freundliche Anfrage" im würden. "Lutheraner" vom 1. November betreffend.\*) raners" vi

Als einst der alte Philosoph Aristoteles unter seine Zuhörer trat, begann er mit den seltsamen Worten: "Meine Freunde! es gibt keinen Freund." Hieran wurden wir unwillfürlich erinnert, als wir in Hrn. Pastor Brobst's "Zeitschrift" vom 30. November die Antwort auf unsere "freundliche Anfrage" lasen. Wir wollen damit zwar nicht sagen, daß wir die Herrn, die uns geantwortet haben, für unsere persönlichen Feinde hielten — das sind sie offenbar nicht —, aber: daß es thöricht ist, von denen, die unsere Freunde sein wollen, immer nur Freundschafts » Dienste zu erwarten. Doch zur Sache!

Wir haben eine toppelte Antwort erhalten. Erstlich von "Amicus", ber unsere Synode wegen ihres angeb= lichen Urtheils über ben Zustand ber Rirche in Deutsch= land angegriffen hatte. Derfelbe erflärt Dies nun damit, daß sich seine Anklage lediglich auf den in der "Zeit= schrift" vom 7. September veröffentlichten Artifel ftuge und daß ihm der gange Bericht unserer Synode bis heute noch nicht zur Sand fei. Mit Diefer Erflärung ift benn die Sache abgemacht. Um ber Zufunft willen erlauben wir uns nur zwei Erinnerungen. Erstlich ift es ein alter juristischer, von unseren Theologen auf die Auslegungöfunft häufig verwandter, gewiß wichtiger Grundfat: "Es ist unfreundlich, über gewisse Worte bes Gesetzes urtheilen wollen, ohne bag man vorher in ras ganze Geset Einsicht genommen bat." +) "Amicus" scheint auch gefühlt zu haben, daß ihm etwas Achnliches könnte vorgehalten werden; er entschuldigt fich baber im Boraus damit, bag ber "Lutheraner" ben in der "Zeitschrift" gegebenen Auszug aus unserem Synoralbericht ohne jegliche Berichtigung habe hingehen laffen. Aber ber liebe Mann bedachte nicht, bag ber "Lutheraner", was ans ihm und anderen Beröffent= lichungen unserer Synode anderwärts wieder abgedruckt wird, namentlich in ihm nicht feindseligen Blättern, nicht wieder lief't, sowie daß der in Rede stehende Auszug keiner Berichtigung, sondern nur einer vorsichtigen und wohlwollenden Auslegung bedurfte. Da zum an= beren Gr. Paftor Brobst wiederholt betont, daß "Amicus" ein "Mitglied der Synodalconfereng" fei, fo muffen wir noch daran erinnern, daß es g. B. in ben Ar= tifeln des Uebereinkommens mit ber Ehrw. Synote von Dhio unter anderem also heißt: "Sollte in bem Organ ber einen ober ber andern Synode etwas Irriges aufgestellt werden, so verpflichtet sich berjenige Theil, wel= der bies gewahrt, dasselbe wo möglich zuerst priva= tim bem Betreffenden brüderlich vorzuhalten und alles ju thun, bag burch einen sich offenbarenden Diffensus in der Lehre oder Praris das brüderliche Berhältniß Dieselbe Regel wollen wir in nicht gestört werde. allen ähnlichen Fällen in Unwendung bringen." (Siehe: Umericanischer Kalender für deutsche Lutheraner vom Jahre 1871. S. 23.) Daß Diese Bestimmung eine beilfame sei, wird wohl niemant in Abrede stellen. Bas follte aus einer firchlichen Gemeinschaft werden, wenn die eigenen Glieder berselben andere Glieder in fremden Blättern angreifen dürften?

Hrn. Pafter Brobst antworteten wir am liebsten gar nicht, und zwar gerade barum, weil wir bemselben, was seine Person betrifft, herzlich zugethan sind. Er zwingt uns aber bazu, indem er uns im Voraus der Unebrlichkeit beschuldigt, wenn wir bies nicht thun

Er schreibt: "Die Behauptung des "Luthe= raners' vom 1. November, ,daß Paftor Brobst, wie immer', tie Beschuldigung bes Amicus mit Ber= gnügen aufgenommen habe, um (wie er zu versteben gibt) ben guten Namen der Missouri = Synode zu schädigen, ist nicht wahr und wir verlangen baber bier= mit, daß herr Prof. Walther dieselbe ,in gut lutherischer Ehrlichkeit' einfach zurud nehme." — Hierauf ant= worten wir: Wir fonnen, mas wir behauptet haben, nicht "einfach zurud nehmen". Denn erstlich haben wir nie geglaubt, geschweige es "zu verstehen gegeben", baß Gr. Paftor Brobst barum bie Beschuldigung mit Bergnügen aufgenommen habe, "um ben guten Namen ver Missouri = Synode zu schädigen". Wir sind von dem Wohlwollen Hrn. Pastor Brobst's gegen unsere Synode im Gegentheil fo fest überzeugt, bag wir uns in dieser Ueberzeugung auch unsere Freunde nicht irre machen laffen. Aber fann Gr. Paft. Brobst nicht benn= noch gewisse Artifel gegen uns aus ganz anderen Grünten "mit Bergnügen" aufnehmen, j. B. wenn er von ber unionistischen Unsicht befangen ift, bag ber rechte Weg jum Rirchenfrieden und zur Rircheneinigkeit der fei, daß man dem Irrthum ebenso, wie ber Wahrheit fich auszusprechen Gelegenheit gebe? Spricht aber Gr. Past. Brobst: Woher weißt du, bag ich biefe Meinung hege? fo antworten wir: Wer hat benn brn. Paft. Brobst ge= zwungen, fast alle Jahrgange feiner Monatobefte zu einem großen Theil mit Artifeln gegen die Miffouri-Synore ju füllen, in benen unter anderem von einem Urtheil unserer Synove nördlichen Diftricts gesagt wirt, baf rasselbe "für alle Zeiten eine unauslöschliche Schmach für tie Missouri = Synode bleiben" werte? (Siehc: Januar = Heft der "theologischen Monatshefte" Pastor Brobft's vom Jahre 1872.) Wer bat, fragen wir, den Genannten gezwungen, solche und ähnliche grobe Ausfälle auf unfere Synote in feine Blätter immer und immer wieder aufzunehmen? Dhne 3meifel niemand. Satte er doch die vollste Freiheit, solche Artifel zurudzuweisen. Ift es also wohl zu viel gefagt, daß er biefelben "mit Bergnügen" aufgenommen haben muffe? zwar, wie gesagt, sicherlich nicht um uns zu schädigen, aber in ber verkehrten Voraussetzung, baß vadurch die Wahrheit an ben Tag fomme und endlich siegen werde? Der hat Gr. Past. Brobst eine beffere Erflärung seiner Sandlungsweise, so mache er bieselbe bekannt.\*) — Was aber endlich das Urtheil über die firchlichen Bustante Deutschlands betrifft, fo fint wir weit tavon entfernt, Brn. Paft. Brobst zu unserer Un= sicht darüber mit Gewalt befehren zu wollen. Ber= schiedenheit im Urtheil allein hiernber fann uns un= möglich trennen, und mag ber Genannte jene Buftanbe nicht, wie er fagt, "in einem so trüben Lichte an= schauen", wie wir, so wird das wohl nicht großen Scha= ben thun, da er als ein alter Americaner sich schwerlich dazu entschließen wird, nach Deutschland überzusiedeln und sich ba einer Landes- ober Staatsfirche anzu= schließen. Mur bas bemerken wir noch, bag ber Streit= punct nicht Dieser ift, wie viel noch "echtes Lutherthum", fonrern: ob "eine rein lutherische Rirde, wie zu Luthers und Gerhards Zeit, wie sie sein soll, wie sie in ihrer Blüthezeit war", jest noch in Deutschland zu finden sei. (S. Fünfzehnter Synotalbericht ber Allgemeinen Synote von Missouri n. f. w., S. 50. 54 f.) Dag in Deutschland noch

<sup>\*)</sup> Dieser Auffat war icon für die lette Nummer geschrieben, ift aber aus Bersehen nicht in dieselbe aufgenommen worden.

<sup>†) &</sup>quot;Incivile est, de verbis quibusdam legis velle judicare, nisi tota lege prius inspecta." (Cf. Gerh. Exeges. locc. I, § 535.)

<sup>\*)</sup> Die heimlichen Stiche, die Gr. Paft. Brobst felbst uns gibt, wenn er immer und immer wieder von zu vermeidender Grobheit in der Polemik spricht und saufte Artikel hingegen stets als die rühmt, die man sich zum Muster nehmen solle, die wollen wir gar nicht rechnen. Gibt es doch jest berühmte Aerzte, die auch die schlimmsten Krankheiten bloß mit Milch und Wasser heilen wollen. Solche Aerzte waren freilich die Apostel und Propheten nicht.

nicht angesehenen Pastoren und unter bem Bolke, sich finde, ja vielleicht viel mehr, als in Umeals Ganges, nicht folche rein lutherische Rirchen mehr find, das beflagen und darüber seufzen alle treue Luthe= raner in Deutschland selbst ebensosehr, wenn nicht mehr, als wir.

Daß unsere Synode übrigens nicht in Gelbstüber= hebung über die firchlichen Bustande in Deutschland ben Stab gebrochen habe, bezeugt auch folgender Paffus in dem angezeigten Synodalbericht: "Wir leugnen nur, daß die lutherische Kirche" (in Deutschland) "Boll= mond habe, daß sie aber das lette Biertel habe, leug= nen wir nicht. Das ist allerdings auch zu betonen, damit man nicht meine, wir wollen fanatisch das Rind mit bem Bade ausschütten. Wir behaupten allein: Es gibt feine lutherische Rirche in Deutschland mehr, wie zu Luthers und Gerhards Zeit, wo man mit allem Ernft bie gange Bibel für Gottes Wort und bie Concordia für die reine, flare und mahre Darlegung desselben hielt, wo, sobald sich ein Prediger regte, der in einem Puncte von dem Worte Gottes und dem Befennt= niß abging, ihm der Prozeß gemacht wurde. Auch wir find\*) noch feine folche Rirche, wir möchten es aber gerne werden und sein. Wir leugnen nicht, daß es fehr viele lutherische, und zwar rein luthe = rifche Gemeinden in Deutschland gibt. Aber das sagen wir: Sofern in einer Kirche falsche Lehre im Schwange geht, so fern ist sie nicht mehr unterschreiben will, ift entweder fein Lutheraner, oder fennt die deutschen Buftande nicht. M.

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Jefuiten=Einfluß in America. Ginen Beleg für diesen Einfluß theilt ber New Orleanser metho= bistische "Familienfreund" vom 28. December vorigen Jahres mit. Er fchreibt: "Wir fonnten uns früher gar nicht erklären, warum bas New Orleanser Charity Hospital gänzlich unter ber Leitung von Ronnen und Prieftern fei. Es ift befannte Thatfache, daß protestan= tische Patienten, in vielen Fällen, wie berichtet wird, um Medicin und Aufwartung zu erlangen, sich vorerst als Ratholifen mußten umtaufen laffen. Die Erflärung wurde uns lette Boche. Es stellte sich nämlich beraus, bag ber leitende und berühmtefte Urgt unferer Stadt bis an feinen am 12. biefes Monats erfolgten Tod, nemlich Dr. Stone, ein hervorragendes Glied ber in Baronne Strafe gelegenen Jesuitenfirche mar."

Synode von Jowa. In einem Berichte über bie letten Situngen bes General Council, ber fich im "Lutherischen Berold" vom 19. December vorigen Jahres findet, lesen wir: "Wie es scheint, wird Jowa sich jest auch anschließen. Professor Fritschel (S.) scheint es also beschlossen zu haben."

Das General Council, obgleich es sich von ber Generalsynobe, wenigstens erflärtermaßen, wegen beren unlutherischen Wesens getrennt und zu einer ge= fonderten Gemeinschaft sich zusammen geschlossen hat, schickt nichts besto weniger noch immer Delegaten an bie Districts=Synoden, aus denen die Generalsynode besteht. Dies macht, wie es scheint, felbst auf bie Generalsynobe

\*) Diefes Börtlein "finb" ift auch in unferem veröffentlichten Synobalbericht mit fetter Schrift gefest und gebrudt.

"echtes Lutherthum", namentlich gerade unter den einen abstoßenden Eindruck. Wenigstens schreibt der tualismus" in berselben Nummer "American Lutheran" vom 28. December vorigen ben, daß bas Jenseits fein unb Jahres, nachdem er berichtet hat, daß Dr. Sieß, von Etwas sei, sondern eine reale Well rica, bas bestreiten wir nicht; daß aber die kirchlichen ber Pennsylvanischen Synode gefendet, als Delegat bei wohner, die es gang genau so we "Drganisationen" (S. 54), die großen Landesfirchen, den Sitzungen der Maryland = Synode erschienen ift, wir zu ihnen, und daß der Bi unter Anderem Folgendes: "Warum bestehen boch biefe 24 Stunden 86,000 Menschen Bruder barauf, fich als Delegaten ber Synobe von feine unüberfteigliche Rluf Maryland aufzudrängen, ba sie offenbar zu ber großen Mehrheit der Glieder derselben, deren Rechtgläubigkeit liebe Gott den Engeln und Teu fie in Frage stellen, feine Zuneigung fühlen? Bas für und Elias, fowie auch bann i ein benkbarer Bortheil fann sich aus einem Delegaten= wechsel unter folchen Umständen ergeben?" — Das ist Ungläubigen als Lügner zu strafe der verdiente Dank, den ein ungebetener auforinglicher Gast für seine Gegenwart ba erhalt, wo er selbst ein= geladen nicht in solcher Eigenschaft, wie Dr. Sieß, erscheinen follte.

Dhrenbeichte. Ein fatholischer Priester aus Irland mit Namen Burke bat neulich unter anderem auch in Lancaster, Dhio, Borlefungen gehalten gur Berberr= lichung des Pabsithums. Bei diefer Gelegenheit erzählte er, einft sei zu ihm ein bischöflicher Geistlicher in England gefommen und habe ihn gebeten, feine fatholischen Dienstboten ja zur Ohrenbeichte anzuhalten, benn bann würden ihm gewiß die von ben fatholischen Dienst= boten gestohlenen silbernen Löffel zurückgebracht werden. Der "Pilger", welcher dies berichtet, sagt erftlich, was ba ber herr Pater als seine Erfahrung aufgetischt habe, habe er, der Berichterstatter, schon als Kind erzählen hören, zu einer Zeit, wo der herr Pater noch in den Windeln gelegen habe; übrigens habe derfelbe die Geschichte auch nicht recht ergählt. Es habe sich nemlich vielmehr, wie folgt, verhalten: "Ein fatholischer Priester lutherisch." (S. 55.) Wir meinen, wer bas nicht lobte bie fatholischen Dienstboten, bag wenn sie filberne Löffel gestohlen, sie durch den Priester in der Ohren= beichte zur Rückerstattung des Gestohlenen angehalten würden, so daß der Bestohlene keinen Schaden leide, weshalb wir fatholische Domestifen vor andern empfehlen. Worauf ihm die Erwiederung wurde, man wolle lieber protestantische Domestiken halten, welche treu im Dienste feinen Diebstahl begingen, als fatholische Diebe im Saufe beherbergen, die das Gestohlene wiederbringen."

Chescheibung. Wie wir aus bem "Sentboten" vom 1. Januar ersehen, hat vor furzem die General= synote ber Reformirten Rirche ben Pfarrer Benry Knepper von Illinois barum aus ihrer Gemeinschaft aus= geschlossen, weil er sich von seiner Frau auf einen Grund hin hatte scheiden laffen, der zwar nach den Gefeten des Staates genügend, nicht aber in Gottes Wort anerkannt Dies ift vortrefflich. Rur follte auch gegen folche Prediger eingeschritten werden, welche Personen wieder zu einer anderen angeblichen Che firchlich einsegnen, die in einer nach Gottes Wort ungiltigen Beife von ihren früheren Gatten durch den Staat geschieden worden sind. Mit welcher Leichtfertigfeit und Gewissenlosigfeit in Diefer Beziehung von vielen Predigern verfahren wird, ist nur allzu offenbar.

Der "Beltbote" ift in letterer Zeit von verschie= benen firchlichen Blättern barüber gestraft worden, baß er fich immer mehr zu einem Organ ber gröbsten Reli= gionsmengerei und bes craffesten Aberglaubens mache. Unstatt einzulenken, verspottet er die, welche ihn beswegen strafen, in jedem Blatte als elende Zeloten und Groß= inquisitoren und macht es nur um so toller. Auch im neuen Jahre betritt ber "Beltbote" feinen alten unheil= vollen Weg. In seiner Nummer vom 1. Januar vergleicht er diejenigen, welche in der Rirche auf Einheit tes Glaubens und ber Lehre bringen, mit ben "Eral= tirten unter ben Socialdemofraten, welche vollfommene Gleichheit bes Bermögens aller Bürger eines Staates verlangen." In einer Fortsetzung bes Artifels "Spiris tonnie.

eine recht lebhafte Strafe, Leuten gestattet, herüber 3 will ein politisches Blatt für Ch Chriften aller Benennungen, alfo sein.\*) Es ist daher in der That ohne Gleichen, ben letteren folch geficht zu schleubern. Durch feine und Spudgeschichten, sowie burd differentistischen Wischiwaschi= Ar Publicum gefammelt, bas gerabe am liebsten lief't, daher ihm wohl wenn er auch bie nüchternen, es nehmenden Chriften aus feinem & sollten benn auch alle solche Christ als gefährliche Blatt feine Stunt sie sich nicht ber schweren Gunde machen. Wir wiffen nun zwar in die Schreiber bes "Weltboten", al an Verstand und herz verderbie uns, wie über andere, die ihm haben, als über einen blinden, fan herfallen werben; wir achten es a von solchen Volksverderbern geschi werben.

Die "Ratholische Bolfs; more schrieb unlängft, wenn die R rica ans Ruder fommen würden, spigbübischen Beamten furzen Pr macht ber "Christliche Botschafter" Bemerfung: "Run, bann geben t New Yorks die Millionen, die il Spitbuben in die Taschen geworf Stimmen der fatholischen Irlande im Umte verbleiben und länger fl beraubten Steuerzahlern wieder zu sicht!" - Der gute "Botschafter" sanguinischen Soffnung gar nicht wenn die "alleinseligmachende Rin buben erhält, bas Welt fich bann und in das Patrimonium Pet aber zurückverlangen, mare ja Rir schwersten Rirchenstrafen steben!

#### II. Auslan

Die Megpfaffen auf de des finden wir in der Columbuser ein Strife (Arbeiteverweigerung) wir unsern Lefern in America ni benn wir haben jedes Jahr Gel fahren, oft in nächster Nähe, r Auch nach Europa haben sich bi benn bas Bofe, in allen Arten, re Land. Ja, das alte Europa Sache ichon übertroffen zu haben von borther bie Nachricht zu, ba Meffeleser, von Luther oft Def "Strifen" sind. Diefes ereigne

<sup>\*)</sup> Früher mar bas Blatt auch wirklid Ermangelung eines befferen, allenfalls



er selbst ein= Dr. Sieß, er=

W. fter aus Ir= inderem auch schen Dienst= der Ohren= werden. 1 angehalten

worden find. feit in dieser

W.

vird, ist nur

vollfommene

3 schreibt der tualismus" in derselben Nummer heißt es: "Wir glaumber vorigen ben, daß das Jenseits kein unbestimmtes nebelhaftes r. Sieß, von Etwas sei, sondern eine reale Welt, voll lebendiger Be-B Delegat bei wohner, bie es ganz genau so weit zu uns haben, wie erschienen ist, wir zu ihnen, und daß der Weg, auf welchem alle hen doch diese 24 Stunden 86,000 Menschenseelen hinüber gehen, Synode von keine unübersteigliche Kluft sein kann, sondern u der großen eine recht lebhafte Straße, auf welcher es der chtgläubigkeit liebe Gott den Engeln und Teufeln, Samuel, Moses 1? Bas für und Elias, sowie auch bann und wann andern n Delegaten= | Leuten gestattet, herüber zu kommen und bie — Das ist Ungläubigen als Lügner zu strafen." Der "Weltbote" auforinglicher will ein politisches Blatt für Christen und zwar für Chriften aller Benennungen, also auch für Lutheraner sein. \*) Es ist daher in der That eine Unverschämtheit ohne Gleichen, den letteren folche Sachen in das Angesicht zu schleubern. Durch feine altwettelischen Fabeln und Spudgeschichten, sowie durch feine religiöfen inzur Berherr= differentistischen Bischiwaschi=Artifel hat er sich ein legenheit er- Publicum gesammelt, bas gerade folches elende Beug Geistlicher in am liebsten lief't, daher ihm wohl nicht viel daran liegt, feine fatho= wenn er auch bie nuchternen, es mit ber Religion ernft ihalten, benn nehmenden Chriften aus seinem Leserfreis verliert. Go follten benn auch alle folche Chriften bas ebenfo elente, racht werden. als gefährliche Blatt keine Stunde mehr halten, damit tlich, was da sie sich nicht der schweren Sünde desselben theilhaftig getischt habe, machen. Wir wissen nun zwar im Boraus, daß sowohl ind ergablen die Schreiber bes "Weltboten", als feine schon von ihm noch in den an Berftand und Berg verberbten Berehrer auch über selbe die Ge uns, wie über andere, die ihm die Wahrheit bezeugt sich nemlich haben, als über einen blinden, fanatischen Orthodoxisten ischer Priester herfallen werden; wir achten es aber nur für eine Ehre, n fie filberne von folden Bolfsverderbern geschmäht und verläftert ju

Die "Ratholische Bolkszeitung" von Baltis chaden leide, more schrieb unlängst, wenn die Katholiken hier in Ames n empfehlen. rica ans Ruder fommen würden, dann würden sie mit wolle lieber fpigbubifden Beamten furgen Procef machen. Sierzu u im Dienste macht ber "Christliche Botschafter" vom 1. Januar bie e Diebe im Bemerfung: "Run, bann geben vielleicht die Römlinge berbringen." New Yorks die Millionen, die ihnen die New Yorker "Sentboten" Spisbuben in die Taschen geworfen haben, um sich bie vie General- Stimmen der katholischen Irlander zu sichern, um länger Senry Knep= im Amte verbleiben und länger stehlen zu können, den nschaft aus- beraubten Steuerzahlern wieder zurück. Herrliche Auseinen Grund fict!" — Der gute "Botschafter" scheint bei dieser seiner Gefeten bes | fanguinischen Soffnung gar nicht bedacht zu haben, bag, ort anerkannt wenn bie "alleinfeligmachende Kirche" etwas von Spisgegen folche buben erhalt, bas Gelb fich bann in heiliges Rirchengut onen wieder und in das Patrimonium Petri verwandelt. Dies insegnen, die aber zurückverlangen, wäre ja Kirchenraub, auf dem die se von ihren schwersten Kirchenstrafen stehen!  $\mathfrak{M}$ .

# II. Ausland.

Die Megpfaffen auf bem Strife. Folgenbes finden wir in der Columbufer Kirchenzeitung: Bas von verschie- ein Strife (Arbeitsverweigerung) eigentlich ift, brauchen worden, daß wir unfern Lefern in America nicht näher zu erklären, öbsten Relis tenn wir haben jedes Jahr Gelegenheit genug zu ers bens mache, fahren, oft in nächster Nähe, was bieses Ding ift. hn deswegen Auch nach Europa haben sich diese strikes verpflanzt, und Groß= benn das Bose, in allen Arten, reist schnell von Land zu r. Auch im Land. Ja, das alte Europa scheint uns in bieser ılten unheil= Sache schon übertroffen zu haben, denn es kommt uns Januar ver- von dorther die Nachricht zu, daß fogar die römischen auf Ginheit Meffelefer, von Luther oft Megpfaffen genannt, am ben "Eral= "Strifen" find. Diefes ereignete fich in ber Stabt



Bourg im Burgundischen auf folgende Art. — Eine unsere (Die fächsisch reiche Dame hatte ein Legat von 3000 Franken an die alten Amtseides g Stadtfirche vermacht mit der Bedingung, daß die Priefter | danken" habe. W an berfelben jährlich 40 befondere Seelenmeffen lefen raner nur die Aug follen. Diese aber weigern sich nun, biefer Bestimmung burch bie Ginführun nachzukommen, da, wie sie behaupten, die Messen jest tungsformel die fäc auch im Preis gestiegen seien, und die Interessen von der genannten Summe bei Beitem nicht mehr ausreichen, um 40 Meffen bafur herauszuarbeiten. Wie viel diefe unzufriedenen Leierkaften für ihr Berhaspeln eigentlich wollen, ist nicht berichtet worden, aber auf dem Strife find fie, bas ift ficher. Gollte nun aber gar biefer Megpfaffen-strike allgemein werden, fo konnte es wahrhaftig noch so weit kommen, daß der Pabst an den Fegfeuerherd anbauen laffen muß, weil die alte Gin= richtung offenbar mit Bezug auf die Seelenmessen etwas beschränkt ist, und bald überfüllt wurde, wenn bas Messelesen in großem Umfang aufhören sollte.

Frankreich. Um die Studenten in Frankreich muß es sehr traurig aussehen. Ein Professor Namens Robin wurde vor furgem von der Lifte der Jury=Männer barum gestrichen, weil er ohne Scheu und Scham erflärte, daß er an keinen Gott glaube. Darauf hielten bie Studenten, es war am 20. December vorigen Jahres, ihm zu Ehren einen feierlichen Aufzug; brei= tausend derselben nahmen daran Theil. — Wer entsetzt fich nicht, wenn er bedenkt, daß die Studenten, die ja fünftig die Führer bes Bolfes werden follen, einen Menschen gerade beswegen öffentlich ehren, daß er seinen Gott und Schöpfer zu leugnen frech genug war? W.

Schlimmes Zeichen. Der Kronpring von Preußen hat den religiösen Unterricht seiner Kinder einem jungen Prediger rationalistischer Richtung über=

Sannover. Bom Obergericht zu Sannover murbe am 19. November der Paftor außer Dienften Grote, wegen Majestätsbeleivigung, angeblich begangen in seinem "Althannoverschen Bolfskalender", ju 1 Jahr 3 Mona= ten Gefängniß, Berluft aller öffentlichen Ehrenämter und ber aus öffentlichen Wahlen für ihn hervorgegangenen Rechte, sowie zur Tragung des auf ihn fallenden Theiles der Roften verurtheilt.

Der "Pilger aus Sachsen" vom Sachsen. 1. December vorigen Jahres schreibt: "Immer beutlicher tritt bas Bestreben ber Unionspartei hervor, alle lutherische Landesfirchen in das Net der Union hinein= jugieben. Und so sinnlos eigentlich bei ber geringen Zahl von Reformirten, die es bei uns (in Sachsen) gibt, und bei dem großen Frieden, der zwischen uns und ihnen herrscht, die Einführung der Union in unserm Sachsen= lande jedem Berständigen scheinen mußte, doch möchte man auch unfrer Landesfirche das Net über ben Ropf Im Folgenden berichtet sodann ber "Pilger", baß in Halle eine Versammlung von hochangesehenen Unirten und Unirtgesinnten gehalten worden fei, welche an alle oberften Trager bes protestantischen Rirchenregiments in Deutschland die Bitte zu richten beschloffen habe: eine alle Protestantischen des deutschen Reichs vertretente Bersammlung zu berufen, um, wie man sich ausdrudt, baburch "bie Gemeinschafr aller beutschen evangelischen Rirchen zu stärken", bas heißt aber bei biefer Art Leuten eben nichts anderes, als: um alle mit einander zu uniren. Besonders betrübt sich der "Pilger" darüber, daß bei dieser unionistischen Bersamm= lung in Salle auch der Leipziger Universitätsprediger und Professor ber Theologie Dr. Bauer zugegen mar und für jenen Antrag mitftimmte. Der "Pilger" erinnert baran, bag biefer Dr. Bauer wegen feines Amtes ben größten Einfluß auf Die in Leipzig Studirenden o wurde in ben letten als ihr Prediger ausübe, und daß es derfelbe fei, "dem bas Verlangen nach eine

geworden ift, wenn Wir meinen, daß a wenn ein Unione Lutheranern den R oder so bekennen, d eine unionistische fei

Rit

Nachbem Berr Pafto mit Einwilligung feiner December 1872, im Un Diffricte von bem Unte Des BErrn Gnabe u

Nachbem Berr Pafto halten und benselben n angenommen hatte, wi Auftrage bes herrn Pr vents, ben 15. Decemb Gottes Gnabe fei mi

Abreffe: Rev.

Am 19ten Sonntag merer, bieher Silfep Reiseprediger in Minne ev. - lutherischen St. 30 und Corcoran, Bennepi trag bes hochw. Bicepro feiner Gemeinbe burch geführt worben. Der meinbe!

Abreffe: Rev.

Da Berr Paftor S. County, Mo., wegen R aufzugeben : fo hat bie ifer von Ford County berufen; und ift berfell cember 1872, burd ber

Der BErr ichente be und helfe und fegne ben

Abresse: Rev.

Nachbem Berr Pafti Gemeinbe ju Janesvill und mit Bewilligung fe felbe am 25ften Connt mäß, von dem Unterzeid

Am 11. Januar b. I ferer Emigranten-Diffi im Auftrag meiner Cor Abmefenheit wird

unter Beihilfe ber Be alle Aufträge entgegenn Mue Briefe und Be Namen und Abreffe ein

New York, ben 4. 30

# Einladung zur S

Da biefes vortreffliche ben ift und ber Preis b gu haben find, fcon lan

<sup>\*)</sup> Früher war bas Blatt auch wirklich ein folches, bas man, in nes Staates Ermangelung eines besseren, allenfalls ben Christen empfehlen fels "Spiri= fonnte.

# Der Putheraner De

n Legat von 3000 Franken an die nit der Bedingung, daß die Priefter 40 besondere Seelenmessen lesen eigern sich nun, biefer Bestimmung vie sie behaupten, die Messen jest gen seien, und die Interessen von me bei Weitem nicht mehr aus= en dafür herauszuarbeiten. Wie en Leierkasten für ihr Herhaspeln licht berichtet worden, aber auf dem t sicher. Sollte nun aber gar die= e allgemein werden, so könnte es eit kommen, daß der Pabst an den n lassen muß, weil die alte Ein= Bezug auf die Seelenmessen etwas bald überfüllt würde, wenn das Umfang aufhören sollte. n die Studenten in Franfreich muß Bsehen. Ein Professor Namens gem von der Liste der Jury=Männer il er ohne Scheu und Scham er= ien Gott glaube. Darauf hielten war am 20. December vorigen en einen feierlichen Aufzug; dreimen daran Theil. — Wer entsetzt ebenkt, daß die Studenten, die ja des Volkes werden sollen, einen vegen öffentlich ehren, daß er seinen i leugnen frech genug war? W. leichen. Der Kronprinz von eligiösen Unterricht seiner Kinder er rationalistischer Richtung über=

m Obergericht zu hannover wurde Pastor außer Diensten Grote, wegen , angeblich begangen in seinem olfskalender", zu 1 Jahr 3 Mona= luft aller öffentlichen Ehrenämter lichen Wahlen für ihn hervor= sowie zur Tragung des auf ihn Roften verurtheilt.

er "Pilger aus Sachsen" vom : Jahres schreibt: "Immer deut= eben der Unionspartei hervor, alle hen in das Net der Union hinein= innlos eigentlich bei ber geringen n, die es bei uns (in Sachsen) gibt, frieden, der zwischen uns und ihnen ing ber Union in unserm Sachsen= vigen scheinen müßte, doch möchte ndeskirche das Net über ben Kopf enden berichtet sodann der "Pilger", Berfammlung von hochangesehenen finnten gehalten worden sei, welche äger des protestantischen Kirchen= land die Bitte zu richten beschlossen rtestantischen des deutschen Reichs ung zu berufen, um, wie man sich "Die Gemeinschafr aller beutschen n zu stärken", bas heißt aber bei n nichts anderes, als: um alle mit Besonders betrübt sich ber en. ß bei dieser unionistischen Versamm= der Leipziger Universitätsprediger theologie Dr. Bauer zugegen war ag mitstimmte. Der "Pilger" er= efer Dr. Bauer wegen feines Amtes auf die in Leipzig Studirenden

alten Amtseides gesette neue Gelöbnifformel zu verdanken" habe. Wollten die lieben sächsischen Luthe= raner nur bie Augen aufthun, so murben fie feben, baß burch die Einführung ber neuen zweideutigen Berpflich= tungsformel die sächsische Landesfirche bereits eine unirte geworden ift, wenn sie sich auch noch lutherisch nennt. Wir meinen, daß auch ein blodes Auge erkennen mußte, wenn ein Unionsmann wie Bauer ben sachsischen Lutheranern ben Rath gibt, fie follen ihren Glauben fo ober so bekennen, bag biefe Bekenntnifart ohne Zweifel eine unionistische sein werde.

#### Rirdlige Radridten.

Nachbem Berr Paftor S. Lemte einen orbentlichen Beruf von ber ev .- lutherifchen Dreieinigfeite-Gemeinde in Maniftee, Dich., mit Einwilligung feiner früheren Gemeinde in Rofeville angenommen hatte, murbe berfelbe am zweiten Abventofonntage, ben Sten December 1872, im Auftrag bes ehrw. Prafibiums bes Nordlichen Diftricte von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt.

Des hErrn Gnabe und Segen walte über birt und Beerbe!

5. Torney.

Nachbem Berr Paftor 3. M. Johannes von ber evangelifchlutherifden Gemeinde in Pefin, 3u., einen ordentlichen Ruf erhalten und benfelben mit Bustimmung feiner früheren Gemeinben angenommen hatte, wurde berfelbe von bem Unterzeichneten im Auftrage bes herrn Prafes Bunger aml britten Sonntag bes Abvente, ben 15. December 1872, öffentlich in fein Amt eingeführt. Gottes Onabe fei mit ihm und feiner Gemeinbe!

Paulus Beib.

Abresse: Rev. J. M. Johannes,

Pekin, Ill.

Am 19ten Sonntag nach Trinitatis ift herr Paftor A. Cammerer, bisher Silfsprediger bes herrn Paftor R. Schulze und Reiseprediger in Minnesota, nachdem berfelbe einen Ruf von ber ev. - lutherischen St. Johannis-Gemeinde in Town Maple Grove und Corcoran, hennepin Co., Minn., angenommen hatte, im Auftrag bes hochw. Biceprafibiums bes Nörblichen Diftricte inmitten feiner Gemeinde burch ben Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt worben. Der DErr fete ihn jum Gegen für feine Bemeinbe! 3. Berger.

Abresse: Rev. A. Caemmerer, Osseo, Hennepin Co., Minn.

Da herr Paftor S. harmening in Diffen, Cape Girarbeau County, Mo., wegen Rrantheit fich endlich genothigt fah, fein Amt aufzugeben: fo hat bie Gemeinde baselbft herrn Paftor S. bunifer von Ford County, Ill., orbentlicherweise als ihren Prediger berufen; und ift berfelbe am britten Abventofonntag, ben 15. December 1872, durch herrn Pastor A. B. Bergt eingeführt worden.

Der BErr ichente bem Rranten balb feine Gesundheit wieber und helfe und segne ben Neuberufenen in seinem Amte! 3. F. Bunger.

Abresse: Rev. H. Hunziker,

Biehle, Perry Co., Mo.

Nachbem Berr Paftor B. Reinsch von ber ev .- lutherischen Gemeinbe ju Janesville, Wiec., einen ordentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung feiner Gemeinde angenommen hatte, ift berfelbe am 25ften Sonntag nach Trinitatis, erhaltenem Auftrag gemäß, von bem Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt worben. Bott ber BErr fei ihm Sonne und Schilb.

# Bur Nachricht.

Am 11. Januar b. 3. mache ich, fo Gott will, im Intereffe unferer Emigranten-Miffion eine Reise nach Deutschland, und gwar im Auftrag meiner Committee. Bährend meiner dreimonatlichen Abwesenheit wird

herr 3. 2B. Reifig

unter Beihilfe ber Berren 3. Birfner und 3. S. Bergmann alle Aufträge entgegennehmen und ausführen.

Alle Briefe und Gelber fonnen, wie bisher, unter meinem Namen und Abreffe eingefandt werben.

New York, ben 4. Jan. 1873.

G. Reul. 13 Broadway.

#### Ginladung zur Subscription auf die Weimar'iche Bibel.

Da biefes vortreffliche Bibelmert im Buchhandel fo felten geworben ift und ber Preis ber wenigen Eremplare, bie noch bie und ba zu haben find, schon längst ein so hoher war (\$25.00 bis \$35.00), fo murbe in ben letten Jahren von vielen Seiten ber wieberholt

ischen auf folgende Art. — Eine unsere (bie sächsische) Landeskirche die an Stelle des Gerne ware der Unterzeichnete schon früher den zahlreichen Bitten nachgekommen, bie in Bezug hierauf an mich gerichtet wurben, wenn mir nicht ein Umftand hinbernd in ben Weg getreten mare. Ein berartiges Bert in Lieferungen erscheinen gu laffen, murbe nemlich für bie Abnehmer bochft unvortheilhaft fein. Denn erftens fame es am Ende viel höher; bann geben häufig Befte verloren, und bie angefommenen muffen lange aufgehoben werben, werben oft beschmutt und gerriffen, ehe fie gebunden werden fonnen. Un ben meiften Orten ift gar fein Buchbinder, ber für ein foldes Buch einen guten Einband herstellen fann, und ein folder einzelner Einband fommt wiederum fehr theuer. Um aber bas gange Bert gleich vollftandig und gebunden ju liefern, baju gehört ein Rapital, bas bie Summen, worüber ich verfügen fann, weit überfteigt. Da fich jeboch fein anderer Berleger gefunden hat, fo habe ich mich endlich in Gottes Ramen entschloffen, bas Werf unter folgenden Bedingungen in Angriff ju nehmen :

Es mußten fich wenigstens 2000 Abonnenten finden. Diefe mußten ihre Eremplare in vier Terminen bezahlen, und zwar fo: Ein Biertel bes Preifes mare jest bei ber Bestellung ju gablen, bas zweite Biertel in circa 10 Monaten, bas britte Biertel nach einem gleichen Zwischenraum, und endlich ber Reft beim Empfang bes Buches. Bei fo langen Terminen und billigem Preife burfte es Manchem möglich fein, bas Buch anguschaffen, ber es fonft nicht vermochte, und jugleich murbe ber Berleger bie nothigen Mittel in bie Sand bekommen, um Druder und Binder ju bezahlen.

Der Preis bes gangen Werfes wurde für Abonnenten ftchen wie folgt: (Nach dem Erscheinen tritt ein erhöhter Preis

I. Boblfeile Ausgabe mit gutem Papier, gebunden in Marocco-Ruden u. Leinwand-Dedel mit Futteral — Preis \$12.00.

Diefelbe gang in Leber gebunden mit Golbichnitt und Futteral

II. Prachtausgabe, mit befferem Papier, gang in Marocco - Leber gebunden, mit Golbichnitt und Futteral, Ruden und Seiten reich vergolbet — Preis \$18.00.

Diefelbe in bemfelben Ginband, mit zwei vergolbeten Schließen Preis \$20.00.

Die neue Ausgabe wird ein unveranberter Abbrud fein ber beften, mit vielen Bufagen vermehrten Ausgabe vom Jahre 1768. Sie wird außerbem enthalten alle Parallelftellen, um welche bie Tenbner'iche Bibel reicher ift, sowie alles irgendwie Rugliche aus ben Borreden, Tabellen, Concordangen u. f. w.

Die außere Berftellung bes Werfes wird beforgt werben in einer berühmten Druderei und Binderei in Leipzig, und es foll nichts unterlaffen werden, bas Bud, bas in groß Soch - Quart-Format erfcheinen wirb, in jeder Sinficht gut auszustatten.

Bestellungen und Bahlungen wolle man bei feinem Paftor ober Lehrer machen. Die Frachtfosten, welche jedoch gering fein werden, tragen bie Besteller.

Gott gebe, baf fich recht balb bie nothige Angahl Gubscribenten finde, bamit biefe Bibel, welche bie reine und flare Auslegung Geines Wortes in fich birgt, wieber verbreitet werben und Gegen ftiften

Fr. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Indem wir biefer Ungeige bier Raum geben, behalten wir uns vor, für biejenigen, welche ben unvergleichlichen Werth bes Beimarichen Bibelwerfes noch nicht fennen, in einer fpateren Rummer über basfelbe Bericht zu erstatten. Borläufig fei bas Unternehmen von bem Unterzeichneten ber Unterftupung aller Liebhaber bes theuren Bibelbuchs auf bas berglichfte und bringenbfte empfohlen.

C. F. B. Balther.

#### Einundfünfzig Choräle für Männercor. Louis, Mo. 1873.

Dhne Zweifel haben icon viele Mannerchore bas Bedurfniß gefühlt, bie ichonften unferer Chorale nach Ton und Rhythmus, wie fie ber felige Dr. Friedrich Layrip unferer Rirche wieber gugänglich gemacht hat und wie fie in ben meiften unferer Gemeinden gefungen werben, in ber für Mannerchore fich eignenden Barmonie ju haben. Diefem Bedurfniß hat fo eben Berr Lehrer B. Solter in Ct. Louis abzuhelfen begonnen, indem er 51 Chorale fur vier Mannerstimmen in angegebener Weise arrangirt hat. Es war feine leichte Aufgabe, hierbei bie Regeln bes alten Tonfapes ftreng ju handhaben, ohne jugleich bie jest geltenden Wefese bes Generalbaffes 'au übertreten und fo bie alten Deifterwerfe bes firchlichen Chorale in ihrer munberbaren Eigenthumlichfeit unverfehrt und boch in fo engen Grengen, wie es ber Mannerchor erforbert, für bas verwöhnte Dhr ber Gegenwart in erwunschter Beife berguftellen. Soweit nun wir auf biefem Gebiete und ein Urtheil erlauben gu burfen meinen, glauben wir es aussprechen ju burfen, bag Bert Bolter feine Aufgabe gludlich gelof't habe. Mogen nun recht viele Mannerchore bie werthe Babe fich ju Rupe machen. Gin von wohlflingenden Männerstimmen vorgetragener rhothmischer Choral burfte vielfach von mächtigerem Einbrud im Gottesbienfte fein, übe, und baß es berfelbe fei. "bem bas Berlangen nach einer neuen Auflage bes herrlichen Buches laut. wenn berfelbe biefen Stimmen nach Tonart und harmonie richtig angepaßt ift, als viele Motetten, bie zu gottesbienftlichem Gebrauche componirt find. Die 51 Chorale werben in einem Befte von 16 Seiten in einem etwas größeren Format, als bas bes urfprünglichen Laprig'ichen "Rern bes beutschen Rirchengesange", gegeben, und konnen bicfelben für 25 Cente bas Eremplar und für \$2.00 bas Dupend unter ber Abreffe bezogen werben: Mr. H. Hoelter, 2415 North 15th Str., St. Louis, Mo.

#### Confereng = Angeigen.

Die Peoria Pastoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, am erften Mittwoch im Februar 1873 in der Wohnung bes herrn Paftor Beib in Peoria. B. Gieving.

Die Jowa Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, am erften Dienstag im Februar 1873 bei Berrn Paft. Ofterhus in Dubuque, Jowa.

Diejenigen, welche nicht fommen fonnen, haben ihre Arbeiten einige Tage zuvor bem Ortspaftor einzuschicken. Paftor D. Cammerer hat zu predigen, Paftor &. Cramer ift fein Erfagmann.

Chr. fr. herrmann, Gecretar.

Bom 21 ften bis 23 ften Januar 1873 versammelt fich, fo Gott will, die mittlere Specialconfereng ber Miffouri- und Ilinois - Synobe in Bearbstown. Gegenstand ber Besprechung find Thefen von ber Taufe und über Predigtvorbereitung von Paftor Burfbarbt. 5. Meper, Geeretar.

Die Gub-Michigan Paftoralconferenz versammelt sich, so Gott will, am 4ten und 5ten Februar ju Detroit bei bem Unterzeichneten. Detroit im Januar 1873. 3. A. Süali.

Die erste Districts-Conferenz der Pastoren der evang.-lutherischen Synobalconfereng in Minnefota versammelt sich, will's Gott, vom Nachmittag bes 18ten Februar bis zum 20sten bei herrn Pastor S. Fischer in Town Benton, Carver Co., Minn.

Sauptgegenstand ber Besprechung: These XVIII. B. u. fig. bes Referats: "Die evangelisch-lutherische Rirche bie mahre sichtbare Rirche Gottes auf Erden." 3. Berger.

Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Jur Synobalkasse: Bom Dreieinigkeits-District in Saint Louis \$13.45. Bon Past. Thurners Gemeinde in Guttenberg, Jowa, \$10.00. Past. Thurner \$4.00. Bom Immanuels-Listr. in St. Louis \$10.70. Collecte der Gemeinde des Past. Katthain in Povleton, Il., K6.10. Uns der, Synobaldichse' der Gemeinde des Past. Döberlein in Chicago \$21.40. Bon Chr. Jum Mallm in Chicago \$5.00. Past. Saupers Gem. in Süd St. Louis \$19.75. Past. Bergts Gem. in Paigdorf, Perry Co., Mo., \$6.50. Dessen Kilfalgemeinde in Perry County, Mo., \$2.50. Bon Pastor Achendacks Erm. in Benedy, Il., \$25.00. Past. Meyers Gem. in Leavenworth, Ransas, \$7.20. Past. Meyer daselbs \$1.00. Coll. in Past. Deinemanns Gem. in Neu Gehlenbeck, Il., \$8.20. Zwei Collecten in Past. Dahns Gem. in Staunton, Il., \$15.84. Coll. der Gem. des Past. Katthain in Hoyleton, Il., \$5.30. Coll. der Gem. des Past. Katthain in Hoyleton, Il., \$5.30. Coll. der Gem. des Past. Katthain in Hoyleton, Il., \$5.30. Coll. der Gem. des Past. Rücklich in Wasthington County, Il., \$24.80. Bon Past. Nügels Gem. in West Ety, Marion Co., Mo., \$4.75. Past. Grädners Gem. in St. Charles, Mo., \$44.00.

Jur College - Unterhalts - Kasses Gem. in St. Charles, Mo., \$44.00.

Jur College - Unterhalts - Kasses Gem. in St. Charles, Mo., \$44.00.

Bur Goldecten in St. 10.00. Bom Immanuels-District daselbst \$11.00. Bon Past. Kösterings Gem. in Frohna, Perry Co., Mo., \$44.25. Bon bessen in Missions fasses Gem. in Feisingers Gem. in Canville, Il., \$12.00. Bon ism selbst \$2.80. Collecte der Gem. des Past. Brandt in Baden bei St. Louis \$9.00.

Jur Cynobal - Mission: Rom Treieinisfeits-District daselbst \$2.80. Bon Marg. Dröge in Lasaytte To., Mo., \$2.00. Ein Theil der Missionsseller, Best. Brandt in Baden bei St. Louis \$9.00.

Hür innere Mission: Bamanuels-Distr. daselbst \$2.80. Bon Marg. Dröge in Lasaytte To., Mo., \$2.00. Ein Theil der Missionsseller, Basions St. Bon Kr. Best durch past. Mießler, Pasinya, Mo., \$5.55. Bon Kr. Best durch past. Mießler, Pasinya, Mo., \$5.55.

Bur Past. Brunns Anstalt: Bon Fried. Deuser in Saint Louis 50 Cts.

3 ur Emigranten - Mission in New York: Bon Past. Thurners Gem. in Gnttenberg, Jowa, \$4.00. Past. Sievings Gem. in Lincoln, Mo., \$7.10.

3 ur Hermannsburger Mission: Von Past. Lergt in St. Louis County 50 Cts. Frau Miester durch Past. Bergt in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$1.00. Ein Theil ber Missionskists Collecte in Past. Winters Giem. in Hampton, Id., \$15.50. Bon H. Rirchenwald in Davenport, Jowa, \$3.00. Bon Herrn Obermüller durch Past. Bergen in Jacksonville, Il., \$5.00.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Chr. Zum Mallm in Chicago \$5.00.

Kür das Seminar in Addison: Gesammelt auf einer Hochzeit durch Lehrer Leeser in Troy, Il., \$2.00.

Kür die Gemeinde in Big Rapids, Mich.: Bon Past. Röbers Gem. in Dunton, Il., \$10.00.

Kür Lehrer Dörfler: Von Past. Landgrafs Gemeinde in St. Louis County \$8.00. Bon einigen Gliedern in Past. Kuthains Gem. in Serbin, Teras, \$10.00. Collecte in Past. Katthains Gem. in Hoyleton, Il., \$7.00.

Kür die verw. Krau Past. Muckel: Bon Frau H. D. Bruns in Lasayette Co., Mo., \$1.00.

E. Roschte, Kassierer.

E. Rofchte, Raffirer.

Für das lutherifche Baifenhaus bei St. Louis,

find folgende weitere Liebesgaben zu bem nöthigen Bau bei mir

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis
sind folgende weitere Liebesgaben zu dem nöthigen Bau bei mir
einzegangen:
Bon der Gemeinde des Orn. Past. Weindach in Bergholz, R. N.,
\$23.00. Bon der Gem. des Orn. Past. Gever in Carlinville, Il.,
\$22.00. Bon der Gem. des Orn. Past. Pfeisfer in Macon City,
Mo., \$7.00. Dankopfer von Frau Pastor Scholz für Genesung
\$2.00. Nachträglich von der Gem. des Orn. Past. Landgraff
\$1.50. Durch Orn. Past. Lossuer in Beecker, Ill.: von Christoph
Kölling \$5.00, H. Rumpe \$5.00, G. Never \$2.00, J. hein
\$1.00, D. Haufe 50 Cts., L. Schäftlein 50 Cts. Bon Wittee
Welfer in New Melle, Mo., \$10.00. Durch Orn. Past. A. Frese
in Nebrassa: von I. Holz \$1.00. Durch Orn. Past. A. Frese
in Nebrassa: von I. Holz \$1.00. Durch Orn. Past. A. Frese
in Nebrassa: von I. Holz \$1.00. Durch Orn. Past. Heis \$2.00,
aus der Sparbückse seiner Seduard \$1.00. Durch Herrn
Past. Nübel in Columbus, Inc., von Hrn. In. Past. Horst
von einigen Gliedern seiner Geme. in Columbus, D., \$5.15, von
seiner Fitialgemeinde \$4.50. Bom Immanuels-District in Saint
Louis durch Hrn. H. B. Stiegemeyer \$35.00. Collecte der Gem.
des Hrn. Past. Schroppel in Grand Haven Townsthp, Mich.,
\$4.80. Collecte der Gem. des Hrn. Past. Stiegemeyer in Centre
Grove, Jowa, \$33.00. Bou den Schulfindern der Lemen dreich Grove, Jowa, \$33.00. Bou den Schulfindern der Lemen Drieden Geulfindern dasselhst \$10.00. Durch Hrn.
Past. Gvisch in Memphis, Tenn., von Prn. Gvitl, Heickelders
\$5.00. Durch Hrn. Past. Trautmann von U. R. \$2.00, N. N.
50 Cts. Durch Hrn. Past. Brohrecht in Chawville, Il., von
dessen der Demeinde \$10.00. Durch Hrn. Past. Hele in Columbia, Il., \$5.00.
St. Louis, den 20. Dec. 1872. I. M. Estelen und theuern
Wit herzlichem Dant gegen Gott und die lieden und teuern

Mit herzlichem Dant gegen Gott und die lieben und theuern

St. Louis, den 20. Dec. 1872.

Mit herzlichem Danf gegen Gott und die lieben und theuern Brüder und Freunde in unserer Synode bescheinige ich, folgende weitere Unterstüßungen empfangen zu haben:

Bon Derrn Dr. Sihter \$5.00. Drn. Past. Werfelmann \$2.00. Aus der Gemeinde des Hrn. Past. Engelbert \$24.03. Bon Drn. Past. Taib \$2.50. Bon der Lebrerconferenz in Chicago \$36.00. Drn. Lebrer Grauer \$5.25. Drn. Past. F. Wynefen \$5.00, von einigen Gliebern seiner Gemeinde \$6.85. Was Drn. Past. Diederichs Gemeinde von: H. Deterich Gemeinde St. Deter Gemeinde St. Deterich Gelbst St. Au. Braut 25 Cits., Araut 25 Cits., Große 10 Cits., Drn. Past. Tederich Gemeinde St. Den Drn. Past. Uchenbachs Gemeinde St. Muwarbt \$2.21, von seiner Gemeinde past. Deterich Gemeinde St. Den Drn. Past. Uchenbachs Gemeinde St. O.; nachträglich von einigen Gliedern derselben Gemeinde, u. zw. von D. Biermann \$5.00, Chr. Biermann \$2.00, Ph. Alwas \$2.00. M. Ber Gemeinde des Hermann St. O., Ph. Mwas \$2.00. M. Ber Gemeinde des Hermann St. O., Ph. Mwas \$2.00. M. Bolberg und Kindern St. D. Köder von Ch. Riemeier St. O., R. Detrmeier St. O., S. Determeier St. O., S. Determeine St. O., C. Gerüber St. O., S. De

Mit dem herzlichen Wunsche einer reichen Wiedervergeltung F. Dörfler.

Der Unterzeichnete quittirt hiermit mit berzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber den Empfang folgender ferneren Gaben für den armen Lehrer Dörfler:

Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Eirich in Nashwille \$15.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Karrer in Bielefeld \$5.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Harrer in Bielefeld \$5.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Doltermann in Island Grove \$10.85. Bon Hrn. Lehrer Meier in Vincennes \$2.00. Bon Hrn. J. H. Dallenberger in Marshall \$1.00. Bon der Jons-Gemeinde des Hrn. Paft. Tirmenstein in New Orleans \$41.70. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Alivel in West Els \$7.50. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Bie in Ir So.00. Durch Hrn. Paft. Erull, auf der hochzeit des Hrn. Hervolsheimer gesammelt, \$4.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Schus in Trown Point \$8.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Schuricht in Bandalia \$11.05. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Schuricht in Bandalia \$11.05. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Schuricht in Bandalia \$11.05. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Bernreuther \$12.25, nämlich: von der Gemeinde in Dlean eine Collecte \$3.07, von einzeltnen Gliedern und von ihm selhst \$3.39, von der Gemeinde des Hrn. Paft. Dörnicke in Town Wisson \$7.25, von ihm selhst \$1.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Direct So.00. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Nupprecht in North Dover \$13.60. Bon der Gemeinde des Hrn. Paft. Direct \$5.50. Durch Hrn. Lehrer Ph. Mäller auf der Grand Prairie \$22.10, nämlich von Hrn. Lehrer Ph. Mäller auf der Grand Prairie \$22.10, nämlich von Hrn. Lehrer Ph. Mäller auf der Grand Prairie \$2.00. T. Gegelhorft \$1.00. T. Mätten \$2.00. Hinter \$2.00. C. Seacthorft \$1.10. H. Hollen St.00. B. Rennegarde sen. \$1.00. G. Jasob \$1.00. B. Seiorf 50 Cts., D. Storf 50 Cts., D. Sinitor \$1.00. B. Jasob \$1.00. B. Sein on.

Für den Seminar - Haushalt empfangen: Durch Pastor H. Crämer vom Nähverein seiner Gemeinde B20,(10). Durch Hrn, Past. A. Lehmann von L. Schrimber \$1,(16). Durch Herrn Past.

Paft. A. Lehmann von L. Schrimber \$1.(1). Durch herrn Paft. Hubtloff \$5.00.

Hür arme Stubenten: Durch herrn Paft. Dieberich von Frau Mierisch \$1.00, hrn. Past. Stuß \$2.50, von ihm selbst \$2.50 für Raus. Durch hrn. Past. Lauterbach von einer Resormationsfest-Collecte seiner beiden Gemeinden \$3.00 für Brammer und \$3.00 für Eyrich. Durch hrn. Past. Matuschsa von seiner Gemeinde \$10.00. Durch hrn. Past. Johl von seiner Gemeinde \$10.00. Durch hrn. Past. Johl von seiner Gemeinde \$10.00. Turch hrn. Past. 3.00 für her hochzeit des h. Schreiber gesammelt, \$17.00 für heinr. Jungsunz in Watertown.

Durch orn. Past. E. A. Bogt, auf ber Karuse bei Evansville gesammelt, \$10.00. Grupe \$23.50, u. 3war: von ihm selbst. D. Bohnhardt se \$3.00, H. Sprenger Krieger, K. Kech, W. Bordenfeldt, H. Rübel se \$1.00, E. Sander, L. Blume Rahmüller, K. Helbt je 75 Cis., C. Su Rahmüller, H. Hillmann se 50 Cis., K. Su Rahmüller, H. Hillmann se 50 Cis., K. Su Rahmüller, H. Hillmann se 50 Cis., H. Mennide 20 Durch orn. Past. Bergt, auf Gottsr. W. Mell, \$12.35. Durch orn. Past. A. Krund von N. N. 75 Cis. Durch orn. von der bortigen Gemeinde \$16.50 sis orn. Past. Anief \$2.75 für Cordes. Wemeinde in Minerstown \$8.15 und Stort Wayner Zögling J. Krause. Dr. Näbverein der Oreieinigseits-Gemeinde hemben, 12 Paar Soden, 9 Unterhosen,

Für arme Stubenten erhielt bu Kür arme Studenten erhielt du Neujahrscollecte ber St. Andreas- In Durch Fr. Chripiana Langbein von dem Memphis, Tenn., 20 Homben, 12 Hand 3 Boren Papierfragen und 5 Paar So vom werthen Frauenverein der Gemeir \$10.00.

\$10.00.
Bur Paftor Brunns Unstalt bi Beihnachtscollecte seiner Gemeinde bei T Für Paftor Ruhland in Drest Batertown, Wis., von bessen Gemeinde

Seitbem bie Allgemeine Synobe unse Mission in die Hand genommen, habe is Sade in Empfang genommen:

Am 23. Mai 1872 von Past. Frinde
30. Mai von Prn. Kasser Schuricht
Past. König in Tincinnati \$10.00, v
\$2.00, am 22. Juli von Past. Kügele's
Mb., \$11.00, von Herner Schuricht
von Past. Dreyer in Accident, Md., \$1
Ulrich in Cleveland \$2.00, von Bittwe
am 7. Oct. von Past. Schöneberg in Le
Bon der Heibe 50 Cts., von Past. Partei
am 21. Oct. von Orn. 3. S. Langner is
Nov. von Orn. Peter Schaaf in Balti
Schaaf daselbst \$2.50, am 23. Nov. v
Crutefest-Collecte, \$6.00, am 5. Decen
Long Green, Md., sür 3. Arapp \$2.00.
Baltimore, im December 1872.

Für die Prediger= und Lehrer=Witt (westlichen Diffric

Berglich bankend quittirt hiermit ber Einsenbungen :

1. Beitrage Bon ben herren Paftoren und Lehrer Grabner, Ulrich und bem Unterzeichnete g. W. John \$8.00.

2. Beichenf 2. Geschenf Bon hrn. C. Burgborf in Reb But von hrn. Prases E. Groß \$5.00; vom meinde bes hrn. Past. Liebe in New L Collecte ber Gemeinde bes hrn. Past \$19.00; besgl. in ber Gemeinde bes Grove, Il., \$13.55. St. Louis, ben 31. Dec. 1872.

Für unfern Rir haben wir folgende Liebeegaben erhalte Eine Saus-Collecte aus ber ev.-Gemeinde in Maniftee \$86.00. Du Mich., \$4.00. Durch herrn Pa O. Aus meiner Filialgemeinde in

3ba, Mich., \$4.00. Lung Deten 30 \$5.00. Aus meiner Filialgemeinde in Wir sagen den freundlichen Gebern wünschen, Gott wolle ihnen ihre Liebe r Ladington, Mich., den 16. Dec. 187' Im Namen der ev.-lutherischen Si

Bur Anschaffung mustalischer Infru Seininar in Abbilon, 3a., erhielt von 1872: Durch Paft. Johs. Große, Colli Christenlehren ber St. Johannes Ge Durch Kassirer Birkner \$5.00. Bon Li Durch Kassirer E. Noschte \$5.00. D Collecte bei Einweihung bes neuen Sa Frankenlust, Mich., \$2.00.

#### Beränderte Ad

Dudley

Rev. E. Beck,

Rev. J. G. Kunz, Julie

J. P. Emrich, Lehrer, Schaur

Ph. Mueller, Lehrer, ox 2. Okawville, Box 2.

Druderei ber Synode bon Diff

st. Louis en Bau bei mir

Bergholz, N. Y., Carlinville, Ju., in Macon City, lz für Genefung Paft. Landgraff .: von Christoph B2.00, J. Dein Bon Wittwe n. Paft. A. Frese \$1.00. Durch

n. pap. A. Hefe \$1.00. Durch Joh. Piel \$2.00, Durch Herrn Horn. Paft. Horft D., \$5.15, von Diffrict in Saint ollecte der Gem. ownship, Mich., emeyer in Centre er 4ten Klasse im

Orn. Lehrer D. Durch Orn. der Durch Hen.
Fottl. Heidelberg d. \$2.00, N. N. voille, Ill., von d von Hen. Jak. tel, Raffirer.

en und theuern ige ich, folgende

rfelmann \$2.00. 17einann \$2.00. 1.03. Bon Hrn. Thicago \$36.00. efen \$5.00, vou Paft. Schlechte Paft. Dieberichs \$1.00, Sändle aulsen 50 Cis., aullen 50 Cts., ts., Schildwäch-past. Dieberich 1 seiner Gem. in tde \$4.54. Bei Bon Hrn. Past. inigen Gliebern .00, Chr. Bier-einbe des Herrn Loting 50 Cts. lating 5() Cts., rg und Kindern 20, von dessen 1anden 8() Cts.,

r gesammelt von neier \$2.00, L. .00, F. Nebling 1.00, H. Burfe .00, S. Burfe Müller \$1.00, Meier \$1.00, Steigmann 5() te., C. Schrüber , von S. Berg-

rvergeltung F. Dörfler.

em Dank gegen ferneren Gaben ishville \$15.00. Rielefeld \$5.00. n Island Grove \$2.00. Bon Bon der Zions-Erleans \$41.70.

Best Ely \$7.50. \$5.00. Durch seft Ely \$7.50.

\$5,00. Turch
\$5,00. Turch
\$6,00. Turch
fi. Schuricht in
rn. Past. VernOlean eine Colelbsi \$3.39, von
.79. Bon ber
im \$7.95. non on \$7.25, von Past. Rupprecht Gemeinbe beg Bon ber Gem. Ph. Müller auf

Rennegarbe fen. ork 50 Cts., D. 5. Simon,

nichmidt \$5.00, 200, H. Winter

: Durch Paftor ). Durch hrn. irch herrn Past.

Dieberich von von ihm selbft un einer Refor-fir Brammer Schfa von seiner einer Gemeinde hochzeit bes h. in Watertown. Durch Orn. Past. E. A. Bogt, auf der Kindtause des Orn. Deinr. Kruse bei Evansville gesammelt, \$10.00. Durch Orn. Past. H. K. K. Grupe \$23.50, u. zwar: von ihm selbst \$1.00, von D. Roth und D. Bohnhardt se \$3.00, H. Sprenger \$1.50, K. Schlägel, G. Krieger, F. Koch, W. Bordenfeldt, H. Eisert, A. Utelsmann, D. Rübel se \$1.00, E. Sandver, V. Blumenberg, H. Utelsmann, D. Rübel se \$1.00, E. Sandver, V. Blumenberg, H. Margrebe, M. Rahmüller, H. Held je 75 Cts., E. Sunder, J. Kimpel jun., C. Rahmüller, H. Held je 75 Cts., E. Sundbach 30 Cts., Ph. Rübel, G. H. Koth, J. Kimpel sen., P. Brunthorst, H. Westerfeldt, H. Wasser, H. E. Held fen., H. Brunthorst, D. Westerfeldt, D. Wass, je 25 Cts., K. Mennide 20 Cts., D. Eisert 25 Cts. Durch Orn. Past. Bergt, auf Gottfr. Weinholds Hochzeit gesammelt, \$12.35. Durch Hrn. Past. A. Krasst von F. Krause 75 Cts. und von N. N. 75 Cts. Durch Hrn. Niemann aus Pittsburgh von der dortigen Gemeinde \$16.50 für J. G. Müller. Durch Hrn. Past. Unich \$2.75 für Cordes. Weihnachts-Collecte meiner Gemeinde in Minerstown \$8.15 und von N. N. \$1.85 für ben Kort Wayner Zögling J. Krause. Durch Hrn. J. Prizlass vom Mähverein der Oreieinigkeits-Gemeinde in Milwausee 12 Busenhemben, 12 Paar Soden, 9 Unterhosen, 9 Unterhemben.

Für arme Studenten erhielt durch Pastor Großberger bie Reusahrscollecte der St. Andreas - Gemeinde in Bussalo \$7.00. Durch Fr. Christiana Langbein von dem werthen Frauenverein in Memphis, Tenn., 20 hemben, 12 handtücher, 12 Schnupfticher, 3 Boren Papierfragen und 5 Paar Soden. Durch Past. Kleist vom werthen Frauenverein der Gemeinde in Washington, Mo, \$410.00.

\$10.00.
Bur Paftor Brunns Unftalt durch Paftor Nachtigall die Beihnachtscollecte seiner Gemeinde bei Waterloo, 3ll., \$5.15.
Bur Paftor Ruhland in Dresben durch Paftor Link bei Watertown, Wis., von bessen Gemeinde \$13.00.

C. F. W. Walther.

Seitdem die Allgemeine Synode unsere Baltimore Emigranten-Mission in die Hand genommen, habe ich folgende Gelder für diese Sache in Empfang genommen:

Am 23. Mai 1872 von Past. Krincke für D. Treger \$2.00, am 30. Mai von Drn. Kassirer Schuricht \$86.05, am 3. Juli von Past. König in Cincinnati \$10.00, von Drn. Wies in Tetroit \$2.00, am 22. Juli von Past. Kügele's Gemeinde in Cumberland, Md., \$11.00, von Drn. Birsner F58.18, am 15. August von Past. Schlesten, \$5.00, am 15. Sept. von Past. Dreyer in Accident, Md., \$1.00, am 2. Dct. von Opt. Unich in Cleveland \$2.00, von Wittwe Nick in Baltimore \$1.00, am 7. Dct. von Past. Schöneberg in Lasavette \$4.50, von Derm Bon der Heide 50 Cts., von Past. Partenselber in Bay City \$2.15, am 21. Dct. von Optn. 3. S. Languer in Bussalo \$16.50, am 13. Nov. von Optn. Peter Schaaf in Baltimore \$2.50, von Johann Schaaf daselbst \$2.50, am 23. Nov. von Past. S. Vartenselber, Erntesest-Collecte, \$6.00, am 5. December von Past. Sommer in Long Green, Md., sür S. Trapp \$2.00.

Baltimore, im December 1872.

C. Herrlich.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittwen: und Waifen-Raffe (westlichen Districts).

Berglich dankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachftebenbe Einsendungen :

1. Beiträge: Bon ben herren Pastoren und Lehrern Frederking, Dorn, Wille, Gräbner, Mrich und bem Unterzeichneten je \$4.00, herrn Pastor B. W. John \$8.00.

g. Weschenke:

2. Weschenke:

Bon Hrn. C. Burgdorf in Red Bud, Il., \$1.00; Dankopfer von Hrn. Präses C. Groß \$5.00; vom Franenverein in ber Kemeinde des Hrn. Past. Liebe in New Orleans \$20.00; Erntefestellecte der Gemeinde des Hrn. Past. Röder in Dunton, Il., \$19.00; desgl. in der Gemeinde des Hrn. Past. Dorn in Elf Grove, Il., \$13.55.

St. Louis, den 31. Dec. 1872.

Für unfern Kirchbau haben wir folgende Liebesgaben erhalten: Eine Haus-Collecte aus der ev. lutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde in Manistee \$86.00. Durch herrn Pastor F. Iste in Iba, Mich., \$4.00. Durch herrn Pastor I. Müller in Amelik \$5.00. Aus meiner Filsalgemeinde in Benona \$10.00. Wir sagen den freundlichen Gebern unsern herzlichen Dank und wünschen. Gott wolle ihnen ihre Liebe reichlich vergelten

Wir sagen ben freundlichen Gebern unsern gerzachen Dum un wünschen, Gott wolle ihnen ihre Liebe reichlich vergelten. Labington, Mich., ben 16. Dec. 1872. Im Namen der ev.-lutherischen St. Johannis-Gemeinde H. Torney, Pastor.

Jur Anschaffung mustalischer Inftrumente für das SchullehrerSeminar in Addison, Il., erhielt von April bis Ende December
1872: Durch Past. John. Große, Collecte der Schulfinder in den Christentehren der St. Johannes-Gemeinde in Chicago \$5.00. Durch Kassisiere Birsner \$5.00. Bon Lehrer J. L. himmler \$5.00. Durch Kassisiere E. Rosche \$5.00. Durch Lehrer J. L. himmler, Collecte dei Einweihung des neuen hauses des herrn Feinauer in Frankenlust, Mich., \$2.00.

#### Beränderte Adressen:

Rev. E. Beck.

Dudley Ave., St. Louis, Mo.

Rev. J. G. Kunz,

Julietta, Marion Co., Ind.

J. P. Emrich, Lebrer,

Schaumburg, Cook Co., Ill.

Ph. Mueller, Lehrer, Box 2. Okawville, Washington Co., Ill.

Druderei ber Synode bon Miffouri, Ohio u. c. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von dem Lehrer=0

Jahrgang 29.

St. Louis, W

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

And ein Grund mit, warum unser vicles Predigen und Lehren so wenig Erfolg bei gar manchen unserer Kirchkinder hat.

Es ift leiber eine ziemlich offenbare Thatsache, baß bin ift bin, fie haben das geiftliche Leben in unfern Gemeinden, und zwar sonderlich in den alteren, keineswegs in dem Mage zunimmt, als sie öffentlich und sonderlich mit Gottes bewegen, ihn andern Bort bedient und verforgt werden; ja bin und her läßt geben, die feine Frud es sich so an, als ob dieses Leben eber ab= als zunähme. Die Beweise davon liegen eben nicht fern. Bu diesen Synode ift noch jung gehören g. B. ber verhältnismäßig spärliche Besuch ber Undant und bie Sat gottesbienfilichen Berfammlungen am Sonntag-Rach= mittag und am Wochentag=Abend, sowie durchschnittlich ber regelmäßigen Gemeinde=Berfammlungen und bie durftige Betheiligung ber Anwesenden an den Berhand- und leiblichen Bohlt lungen; ferner das Nachlaffen in ter brüderlichen Be- Undankbaren und Bi ftrafung, die, wenn mit Liebe und Weisheit ausgeübt, seine Sonne aufgeber gar manchent Schaden und Unheil vorbeugen fonnte; zu Berfen ber Finfte der hang, im Erwerben, Besitzen und Anwenden ber idifden Guter fich ber Welt, ben Ungläubigen gleich ju stellen; die Reigung zur Theilnahme an weltlichen Luftbarfeiten und Ergöplichfeiten und bie überhand= nehmende Genuffucht sonderlich in dem jungen Bolf. Richt minder macht sich bemerklich der Mangel an Ernst und Liebe für eine mahrhaft driftliche Rinderzucht, und daher auch der lose Zusammenhang zwischen ben Eltern und den herangewachsenen Rindern; ferner bas spärliche und langfame Bufammenkommen ber Beitrage, um bie nöthigen Bauten für unfre anwachsenden Lehr=Anstalten ju errichten und auszuführen; die Abnahme der Leser von "Luthers Bolfsbibliothef"; Die geringe Betheiligung ficht auf Die reine und la am Salten und Lefen unferer firchlichen Beitschriften ac. ift, ber frohlichen Botfd

Boher nun bies alles? Die Hauptquelle ift mohl, wie es leider immer gewesen ift, der zunehmende Unbank und die baher rührende Sattheit in Binficht auf bie gottliche Gnade und Gabe seines reinen und felig= machenten Evangelii, beffen Berfundigung öffentlich und sonderlich bis baber noch feine Stätte in unfrer Undank und Sattheit, Synote hat. Rlagte boch Luther ichon im Jahre 1527, ichweigende Berachtun also gebn Jahre nach seinem erften Zeugniß in den 95 fonnte und wollte. D Sapen, baß eine Stadt, die früher mit Leichtigkeit 30 gegen ben alles Gold, faule Bauche, nämlich Monche, ernahrt habe, jest faum ber gangen Belt nichts

einen evangelischen lehrt und warnt er Worten: bas Evang regen; das Morgen hin, sie haben jest d desgleichen habe ihn mahnt er unser Bolf nicht durch zunehmen

Dies wollen auch lauteren Wortes Go manchfaltige Weise, ja freilich wahr: In Guten; und läßt re wie der Ungerechten, wenden, um ben ung Nach wie vor läßt er Geschöpfe, Regen un erfüllt ihre Bergen mit ihm nicht banken, un Gott von ihren gegen f werden fönnten, wenn Unglauben und fleisch

Unders aber hält fic lichen Gaben und Wol bie seiner Gerechtigfeit seines Gesetzes ter ewi zugesprochenen sündige ju groß, diese Wohlthat zu reich, ebel und föstlic



jegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1873.

Mo. 9.

ndt von Dr. Sihler.)

t, warum unfer vieles Pre= fo wenig Erfolg bei gar erer Kirchkinder hat.

riemlich offenbare Thatsache, daß n unsern Gemeinden, und zwar en, keineswegs in dem Maße zu= tlich und sonderlich mit Gottes orgt werden; ja hin und her läßt eses Leben eher ab= als zunähme. egen eben nicht fern. Bu biefen ältnißmäßig spärliche Besuch ber ammlungen am Sonntag-Nach= ntag=Abend, sowie durchschnittlich neinde=Bersammlungen und die ver Anwesenden an den Verhand= achlassen in ter brüderlichen Be= it Liebe und Weisheit ausgeübt, n und Unheil vorbeugen fönnte; en, Besigen und Anwenden ber r Welt, ben Ungläubigen gleich g zur Theilnahme an weltlichen jöhlichkeiten und die überhand= sonderlich in dem jungen Bolf. b bemerklich der Mangel an Ernst orhaft dristliche Kinderzucht, und sammenhang zwischen den Eltern nen Kindern; ferner das spärliche nenkommen ber Beiträge, um bie nfre anwachsenden Lehr=Anstalten uführen; die Abnahme der Leser liothef"; die geringe Betheiligung unserer firchlichen Zeitschriften 2c. es? Die Hauptquelle ist wohl, ewesen ist, der zunehmende 11n= och Luther schon im Jahre 1527,

einen evangelischen Pfarrer ernähre. hin, sie haben jest den falschen Propheten Mohamed; vesgleichen habe ihn Welschland (Italien) gehabt, aber bin ift hin, sie haben jest den Pabst. Und darnach er= mahnt er unser Bolf, diesen Schap wohl zu bewahren, nicht durch zunehmenden Undank und Sattheit Gott zu bewegen, ihn andern, vielleicht noch fernen Beiben, ju geben, die seine Früchte bringen.

Dice wollen auch wir uns gefägt sein lassen. Unfre Synote ift noch jung; und boch schon offenbart sich ber Undank und die Sattheit in ber Lehre bes reinen und lauteren Wortes Gottes in nicht wenigen Sorern auf manchfaltige Weise, davon oben gesagt ist. Nun ist es ja freilich mahr: In Sinsicht auf die außerlichen Güter und leiblichen Bohlthaten ift Gott gutig auch über Die Undankbaren und Boshaftigen; nach wie vor läßt er feine Sonne aufgehen über bie Bofen, bie ihr Licht nur gu Berten ber Finsternig migbrauchen, und über bie Guten; und läßt regnen über bie Meder ber Berechten wie der Ungerechten, Die beren Ertrag meift nur an= wenden, um ben ungerechten Mammon zu vermehren. Nach wie vor läßt er auch über bie Beiben, als feine Geschöpfe, Regen und fruchtbare Zeiten fommen und erfüllt ihre Bergen mit Speise und Freude, wiewohl sie ihm nicht danken, und in diesem ihrem Undank gegen Gott von ihren gegen fie bankbaren Sausthieren beschämt werden konnten, wenn sie nicht gar so ersoffen waren im Unglauben und fleischlichen Sinn.

Unders aber halt fich Gott in Sinficht auf feine geift= lichen Gaben und Wohlthaten, und vornehmlich in Sin= ficht auf die reine und lautere Predigt feines Evangelii, bas ift, ber frühlichen Botschaft von seiner Gnade in Chrifto für die seiner Gerechtigkeit verfallenen und unter dem Fluche feines Gefetes ber emigen Berdammnif und Söllenpein ihrende Sattheit in Hinficht auf zugesprochenen sundigen Abamokinder. Diese Gabe ift t Gabe seines reinen und selig= zu groß, tiese Wohlthat zu überschwänglich, Dieser Schat ressen Berkundigung öffentlich zu reich, chel und köstlich, als daß Gott den zunehmenden her noch seine Stätte in unfrer Undank und Sattheit, darin fürwahr auch eine stillschweigende Berachtung liegt, auf die Länge tragen einem ersten Zeugniß in den 95 könnte und wollte. Denn daß wir biesen Schat haben, it, die früher mit Leichtigkeit 30 gegen den alles Gold, Silber, Perlen und Edelgestein

Nicht minder das hat Gott nicht mehr und nicht minder als die lehrt und warnt er seine lieben Deutschen mit diesen Darangabe seines einigen und eigenen Sohnes ge= Borten: das Evangelium sei wie ein fahrender Plats fostet, durch den er Simmel und Erde erschaffen hat, er= regen; das Morgenland habe ihn gehabt, aber hin ift halt und regiert, ber gleicher Beise wie ber Bater ben himmel mißt mit einer Spanne und die Erde mit einem Dreiling, und vor bem alle Bölfer geachtet find wie ein Tröpflein am Eimer und wie ein Scherflein in ber Wage. Und bieses eigenen Sohnes, ber nach bem Willen des Baters zu dem Ende Mensch ward, um fich zwischen ben Born Gottes und unfre Gunde zu stellen, - dieses Sohnes hat Gott, als in seinem Gericht, nicht verschont und unfre Strafe des Totes auf ihn gelegt, damit er unser, seiner Feinde, verschonen und statt ber ewigen Pein Bergebung ber Gunte und bas ewige Leben aus Gnaben und schenken fonne. Und bamit wir bies glauben fonnen, fo hat er biefe feine Gnave und Christi Berdienst in die Schrift und in die Previgt des Evangelit gefaßt, deffen boren im Bergen des armen Guntere ben mahren Glauben an Chriftum angundet. Dhne bas Blut und ben Tob Gottes und Maria's Sohnes gabe es also fein Evangelium; und weil also ber zunehmende Undank gegen basselbe und bie Satt= beit baran zugleich eine thatfächliche Geringschätzung und Berachtung feiner Gnade in Christo und ber brun= fligen Liebe bes Sunderheilands ift, fo kann er, nach seiner Beiligkeit und Gerechtigkeit, nicht anders, als bieser Gunde bie ihr gebührende angemessene Strafe folgen laffen. Diese aber besteht barin, bag er entweber die Predigt seines Wortes den Undankbaren und Satten ganz wegnimmt und fie in Folge beg als Mammons= fnechte oder Epifurer (genußsüchtige Fleischesmenschen) geistlich verdorren und verfaulen läßt, oder baß er bem Teufel nicht wehrt, hochmuthige Geister anzureizen, daß fie burch falsche Lehre bas reine und lautere, gerecht und seligmachende Evangelium verderben und ihre Zuhörer vom mahren Glauben an Christum abziehen und irgend= wie auf Werke treiben, um baburch Gunden zu bugen und Bergebung fich zu verdienen.

So ware nun hiemit gefagt, welch eine schwere Sunde der Undank und die Sattheit in Bezug auf bas reine Evangelium sei unt welche schwere Strafen und Gerichte fie unausbleiblich nach fich ziehe, wenn feine Buße und Befferung erfolgt. Jest foll naber in Erwägung gezogen werden, mas die Aufschrift dieses Auf-Mönche, ernährt habe, jest kaum ber ganzen Welt nichts als Staub, Koth und Afche ift, fates besagt. Was ist denn nämlich auch ein Grund mit, warum unfer vieles Predigen und Lehren so wenig Erfolg bei gar manchen unferer Rirchfinder hat?

Bunachst ist zu bemerfen, daß hier nicht folche Buhörer ins Auge gefaßt find, beren Berg ber BErr Luf. 8. mit einem festgetretenen Wege vergleicht, wo ber barauf fallende Same vertreten und von ben Bögeln aufge= fressen wird. Und auch diesen Theil des Gleichnisses beutet der HErr felber, indem er B. 12. fagt: "Die aber an dem Bege find, das find, die es hören; darnach fommt der Teufel und nimmt das Wort von ihren Bergen, auf daß fie nicht glauben und felig werden." Dies sind nämlich geistlich todte Leute, die wohl leiblich anwesend, aber geiftlich abwesend sind, indem ihnen ber Teufel allerlei Begierden, Gedanken und Bilder burch ben Ropf jagt, die mit ihren beliebten und gewohnten Sünden zusammen hängen, oder fie in den Zustaud eines dumpfen träumerischen hinbrutens verfett. Ohr, ohne daß ihr Sinn vom Verstande erfaßt würde und dadurch das Berg und Gewissen erregte.

Rein! Bier find Buhörer gemeint, die wirklich anbachtig aufmerken und bem Beiligen Beift nicht wehren, durch das recht verstandene Wort an ihr Berz und Geund Sorgfalt in der, daß ich so sage, geistlichen Ber= bauung und Aneignung bes gehörten Wortes Gottes. Es muß nämlich hier ähnlich hergehen, wie bei dem leiblichen Ernährungsproceß; denn durch das bloße Effen g. B. des leiblichen Brodes wird und bleibt niemand fraftig und ftarf; auch der Wohlgeschmad auf der Zunge hilft dazu nicht, wiewohl er den Menschen ber Gabe Gottes erinnern und ihn zur Danksagung bewegen foll. Das in den Mund genommene Brod muß burch bas Bufammenwirfen mehrfacher Drgane bes Leibes, als da sind Zähne, Speicheldrüsen, Speiseröhre, Gefäße eine stetige Verwandlung erfahren, bis es end= lich Blut wird, barin bes Leibes Leben ift und bas in feinem Kreislauf alle Theile tes Leibes ernährt.

Aehnlicher Weise muß es denn auch mit dem geist= lichen Berdauungs= und Ernährungsproceg bergeben. Das geistliche Lebensbrod, nämlich nicht blos bas gelesene, sondern auch das in rechtgläubiger Predigt gehörte Wort Gottes muß durch bas Zusammenwirken von Berg, Gedächtniß, Berftand und Willen in dem Gläubigen aufgenommen, verdauet und angeeignet werden, bamit es denn als geiftliches Lebensblut den ganzen Christen= menschen innerlich ernähre, erwärme und belebe.

Dies foll nun im Folgenden etwas naher aus ein= ander gelegt werden. Bum Ersten alfo ift von Rugen, daß der driftlich gesinnte Zuhörer sich an diesen und jenen Erschütterungen durch die Predigt des Gesetzes und an diesen und jenen Rührungen durch die Predigt des Evangelii nicht genügen laffe. Denn wenngleich beides vom Beiligen Geiste herrührt, so verriethe es doch eine frankhaft pietistische Gefühlsgläubigfeit, wenn man sich bamit zufrieden gabe oder gar, auf gut methodiftisch, seine fonderliche Frommigkeit in diesen Erregungen des Be= fühls fände.

die evangelische Botschaft der Hirten aus dem Munde wider seise und solche Uebung stetiglich treibe. bes Engels, dieses ersten Christpredigers bes neuen Testaments, mit der Verkundigung an sie von ihrer Em= wenn der Leser und Betrachter des vorliegenden Tertes richt mit anhörte. — Auch die

Engel Gabriel, ferner mit ihrer eigenen und bes Zacha= Ausgabe nachschlägt und erwägt, rias Lobe und Danksagung und mit dem Gruße ber die anderswo in einer kanonischer Elifabeth, auch vielleicht mit Diefen und jenen Beis- Materie handeln und von diefer sagungen bes Alten Testaments von der Geburt Chrifti, Diese oder jene Stelle in ein noch als z. B. Jes. 7, 14. und Mich. 5, 1., die jest erfüllt waren. Und in Folge diefer Bergleichung murde fie lichen Wortes allein fonnen bann fraftig in der Erkenntniß und im Glauben gestärft und bibelfesten und bekenntniftreuen erfreute fich im Beifte ber Gnade und Bahrhaftigfeit bie in dem Zeitalter ber gesegnete Gottes. Aehnlich follte es nun billig in bem Bergen vorhanden waren, in unserer fe eines gläubigen und lernbegierigen Buhörers ber rechts leider nur bunne gefaet find. D gläubigen Predigt auch bergeben. Dazu ift aber er- ein festes Berg haben und, fer forderlich, daß er

über gepredigt worden war. Boraussehung, daß der Prediger nicht über ben Tert Stande maren, einen irrigen beiden Fällen dringt nur der Schall der Worte an ihr bin gepredigt hat, nicht rechts und liuks in allerlei Gottes Wort anzieht, zu überfüh Seitengebanken abgeschweift ift, nicht gelegentlich geist= anziehe und auslege, und ihn, liche Spaziergänge gemacht und aus allerlei Blumen Bahrheit von feinem Frrthum gi einen Strauß gesammelt hat, ben er nun feinen Bu- tigfeit und Fertigfeit ift aber son hörern an die Rase halt, um feinen murzigen Duft ein- fo nothiger, da wir Lutheraner ! zuathmen und tem Sammler bie gebührente Anerken- Befchwurm fo vieler Secten ring wissen zu gelangen, um daselbst die rechtschaffene Buße nung und Dankbarkeit nicht zu versagen. Bielmehr ift ju Gott, den mahren Glauben an unfern BErrn JEfum Die Boraussetzung, baß der Prediger fein am Terte ge= ob, die uns befohlenen Beerben Chriftum und ben neuen Gehorsam in guten Werfen blieben, ihn grundlich erflart und gottfelig angewandt, bem reinen Worte Gottes ju w und in der Geduld unter dem Rreuze zu wirken und zu Gefet und Evangelium recht getheilt und mit Beweisung anzuleiten, auf welche Weise fie i erhalten. Gleichwohl fehlt es ihnen an der rechten Treue Des Geiftes und der Rraft und nach dem Bermögen, Des göttlichen Wortes daheim un ras Gott barreicht, den gangen Menschen, nach Berstand, Diese Predigt um so mehr Frucht Berg und Willen, ergriffen und bewegt hat. In solchem wenn gleich biefe Anleitung nicht Falle wird es nun feinem Kirchfinde nicht schwer halten, ce doch einige thun. Und bazu an der Handleitung des Textes, fich der Erklärung und fat einige Beihülfe thun. -Anwendung desselben möglichst zu erinnern und sonderlich dem weiter nachzudenken, mas der Beilige Geift ihm in ber Predigt im Bergen und Gewiffen besonders eindrücklich gemacht hat, es gehe nun auf Bufe ober Glauben oder gute Berfe oder Gebuld in Rreuz und Trübfal und bie hoffnung bes ewigen Lebens. Denn nicht ohne Ursach ist bies vom Beiligen Geist burch sein Magen, Bauchspeicheldruse, Galle und bie auffaugenden Wort auch in ber mundlichen Previgt geschehen; er allein weiß, mas jeder der Gläubigen, benen er gnadenreich einwohnt, unter Umftanden vornehmlich bedarf, sei es Lehre oder Ermahnung, oder Strafe oder Troft. Dhne folch gottseliges Nachdenken und heilfame Gelbstbetrachtung gegenüber dem betreffenden Schriftworte und beffen rechtgläubiger Auslegung und Anwendung in der Prebigt, wird leiber bas gnädige Absehen bes Beiligen Geistes vereitelt und das geistliche Wachsthum der nachlässigen Christen gehindert. Ift ja doch solches vom Beiligen Geifte beabsichtigte Erleuchten und Erziehen mehr werth, als viele tausend Stude Goldes und Sil= bers, welche vie unfterbliche Seele nicht nähren und be= reichern können! Wer aber aus Trägheit oder Leicht= finn fich biefer gnädigen Bucht immermehr entzieht, ber möge fich nicht wundern, wenn bas beharrliche Unhören noch so gründlicher und lebendiger Predigten immer weni= ger Frucht in ihm schafft und Die geistliche Sattheit sich immer mehr einstellt. Gottes Wort will immerdar be= wegt, geubt und getrieben werden, wenn es feine Frucht abwerfen foll, und ohne solche lebung wird feine zu= nehmende Fertigfeit in ber Erkenntnig und in der Un= wendung desselben auf Berg und Leben erlangt; und weil grade dawider die erbsündlich angeborene Trägheit Dagegen ift zum Andern fehr wichtig und heilfam, vom Satan durch fein heimlich Getriebe im alten daß man das gehörte Wort im Bergen bewege, wie Menschen gestärft wird, so gilt es um so mehr, daß ber Maria that, die Mutter des BErrn; denn diese verglich neue Mensch fich immer ernftlicher und beharrlicher ba-

Bum Vierten ift dafür auch fehr dienlich und heilfam, pfängniß und Geburt des Sohnes Gottes durch den die fogenannten Parallelftellen in einer guten Bibel- großen Schaden bringen. Gi

Durch foldes Bewegen, Ueben Winde der Lehre sich hin und her Bum Dritten babeim nicht die Predigt mit bem Sonn- und mancherlei Lehren sich umtre tagerod an den Nagel hange, sondern etwa Abende fich im Stande fint, die falsche Lehr Die Bibel aufschlage und den Text vor sich nehme, dar= ftrafen, auch wenn sie gerade nic Freilich ist hier die ist aber sehr fraglich, wie viele

Es liegt also uns Hirten un

Radridten aus und über die aus zwei Privat

Zwei Gemeindeglieder inner haben vor furzem zwei gegen C vember geschriebene Briefe eines halb ber bairischen Landeskirch freundlichst mitgetheilt worden s umbin, aus dem erften biefer & Lefern mitzutheilen: "Es wird t munalichule jedenfalls nicht ten laffen; bie gegenwärtige Ro leicht noch das einzige Sinderni ber römischen Rirche brängt me Gesetzen bezüglich ber Kirche, Unglaube hat auch schon läng fann übrigens die Communa unsere hiesige protestantische. mechanisch in den Ropf getriebe benen sie nicht erflärt werden, Die ungläubigen Lehrer laffen unterfließen; die Jugend ift zu gar verdorben, ein getreues & Beichen ber Beit, bas für bie erwarten läßt. Die Pfarrer Urfache, bag man ihnen bie Sch gens bei uns ichon seit Anfan als Diener bes Staates, nicht führen, zu entziehen trachtet. I sich gar nicht um die Schule; o Die Lehrer seien ihre Stiefelpute liche Pfarrer, studirte Leute. ziges Mal aus meiner Schu Pfarrer zu uns in die Schule f



jest erfüllt

Bielmehr ift und sonder= eilige Beift Buße oder

Rreuz und ns. Denn elbstbetrach= e und deffen in der Pre= m der nach= solches vom s unt Sil=

bes Zacha= Ausgabe nachschlägt und erwägt, nämlich bie Stellen, Gruße ter die anderswo in einer kanonischen Schrift von berselben enen Beis- Materie handeln und von dieser oder jener Seite her burt Christi, biese oder jene Stelle in ein noch flareres Licht stellen.

Durch solches Bewegen, Ueben und Treiben bes gottg wurde sie lichen Wortes allein können bann überhaupt die rechten gestärft und bibelfesten und bekenntnistreuen Lutheraner entsteben, ihrhaftigkeit die in dem Zeitalter der gesegneten Reformation reichlich bem Bergen vorhanden waren, in unserer schwächlichen Zeit aber s der recht= leider nur dunne gefäet sind. Diese allein sind es, die ist aber er= ein festes Herz haben unt, ferne davon, von jedem Winde der Lehre sich hin und her wehen und von fremden bem Sonn= und mancherlei Lehren fich umtreiben zu laffen, vielmehr Abende fich im Stande find, Die falfche Lehren zu erkennen und zu nehme, dar- strafen, auch wenn sie gerade nicht Prediger sind. Es st hier die ist aber sehr fraglich, wie viele unsrer Kirchkinder im r ben Text Stande mären, einen irrigen Schwärmer, der auch in allerlei Gottes Wort anzieht, zu überführen, baß er es fälschlich ntlich geist= anziehe und auslege, und ihn, wo möglich, durch die lei Blumen Wahrheit von seinem Irrthum zu heilen. Golche Tüch= seinen Zu= tigkeit und Fertigkeit ist aber sonderlich hierzulande um n Duft ein= so nöthiger, da wir Lutheraner von dem Gewürm und de Anerken= Geschwürm so vieler Secten rings umgeben sind.

Es liegt also uns Hirten und Lehrern vornehmlich n Terte ge= ob, die uns befohlenen Beerden Chrifti nicht nur mit angewandt, dem reinen Worte Gottes zu weiden, sondern fie auch Beweisung anzuleiten, auf welche Weise sie mit der gehörten Predigt Bermögen, bes göttlichen Wortes babeim umzugehen haben, bamit ch Berstand, biese Predigt um so mehr Frucht in ihnen schaffe. Und In foldem wenn gleich biese Anleitung nicht alle benüten, so werben hwer halten, es boch einige thun. Und dazu sollte denn dieser Auflärung und fat einige Beihülfe thun. —

### n besonders Rachrichten aus und über die bairische Landestirche, aus zwei Privatbriefen.

3mei Gemeindeglieder innerhalb unserer Synote t durch sein haben vor kurzem zwei gegen Ende des Monats Noen; er allein vember geschriebene Briefe eines Gemeindegliedes innergnadenreich halb der bairischen Landesfirche erhalten, welche uns darf, sei co freundlichst mitgetheilt worden sind. Wir können nicht rost. Ohne umhin, aus dem ersten dieser Briefe Folgendes unseren Lefern mitzutheilen: "Es wird die confessionslose Communalschule jedenfalls nicht mehr lange auf sich warten laffen; Die gegenwärtige Rammermaforität ift vieles Seiligen leicht noch bas einzige Hinderniß. Die Verwirrung in der römischen Kirche brängt mehr und mehr zu neuen Gesetzen bezüglich ber Kirche, Schule u. s. w. und ber id Erziehen Unglaube hat auch schon längst geschürt. Schlechter fann übrigens bie Communalschule faum fein, als ren und be- unsere hiesige protestantische. Die Sprüche werden ober Leicht= mechanisch in ben Ropf getrieben, daß sie ben Rindern, entzieht, ber benen sie nicht erklärt werden, nur zum Efel werden. che Anhören Die unglänbigen Lehrer lassen ihr Gift auch stets mit mmer weni= unterfließen; Die Jugend ist zuchtlos, sittlich ganz und Sattheit sich gar verdorben, ein getreues Bild der Gemeinde, ein ımerdar be= Zeichen der Zeit, das für die Zukunft das Schlimmste seine Frucht erwarten läßt. Die Pfarrer geben großentheils selbst d keine zu= Ursache, daß man ihnen die Schulaufsicht, die sie übriin ber Un= gens bei uns schon seit Anfang unsers Jahrhunderts langt; und als Diener bes Staates, nicht als Diener ber Kirche, ne Trägheit führen, zu entziehen trachtet. Der größte Theil fümmert e im alten fich gar nicht um die Schule; andere glaubten wirklich, ehr, daß der die Lehrer seien ihre Stiefelputer. Es sind eben königirrlicher da= liche Pfarrer, studirte Leute. Ich kann mir ein ein= ziges Mal aus meiner Schulzeit erinnern, baß ein ind heilsam, Pfarrer zu uns in die Schule kam und unseren Unternden Tertes richt mit anhörte. — Auch die Civilehe kann keinen uten Bibel- großen Schaden bringen. Einmal ist es ohnehin ein

Greuel, daß man die Gottlosen zwingt, ihre Ehen mit vertrauet find, so be Gottes Wort einsegnen zu laffen; bann ift es auch schändlich, daß die Pfarrer laut der von ihnen beschwornen Rirchenordnung bei Strafe ber Absetzung, beziehungsweise Suspension, angehalten werden können und wirklich angehalten werden, alle vom weltlichen Lehre des heiligen Eve Gerichte Geschiedenen, alle Chebrecher, wider ihr Gewissen zu trauen. Hiemit bin ich schon auf's Gebiet der Kirche übergegangen. Ich bin bis jest noch nicht ausgetreten, werde ben gegenwärtigen Buftant aber faum länger ertragen fonnen. Die Pfarrer haben alles aufgeboten, mich zurudzuhalten, fie find fehr freundlich und wollen mich gerne behalten, tropdem wir ver= schiedenen Glaubens sind. Ich fann mich aber mit ber Landeskirche nicht wohl mehr aussöhnen, sie ist ein bunter Saufe von allerlei Bolf, ihr Regiment ist unirt, ihre Lehre ist der bunteste Mischmasch, den man sich denken fann. Jede Lehre ist berechtigt, nur gegen die Protestan= tenvereinler hat man sich gewehrt, ohne ihnen etwas an= haben zu fonnen. Borger wird in einer bemnächst erscheinenden Schrift nachzuweisen suchen, daß die bairische protestantische Landestirche nie eine lutherische gewesen halten. Die Kirchenori ist. Dasselbe hat schon Löhe gethan und öffentlich er= flärt, daß er und Andere nicht länger bleiben fonnten. Sie find aber doch geblieben unter Protest, weil fie glaubten, in der Landesfirche als ein Sauerteig wirken zu können. Pfarrer Rödel, einer von Löhe's Freunden, soll jedoch in der Versammlung, in der sie letteren Beschluß faßten, gesagt haben: "Was halt uns benn eigent= lich auf? — Der Brobsack.' — Ich bin zur Zeit immer noch nicht völlig flar und entschieden . . . Wer fann hier von Gemeinden reden, Saufen find es, bestehend aus heiden, Türken und Christen mancherlei Glaubens, denen das Rircheuregiment einen Pfarrer fett, ohne daß nur Jemand fragen barf, wer benn ber nur fei, bem das hirtenamt über bie heerde von Wölfen, Boden und Schafen übertragen worden ist. Gott gebe, daß der Kolog der Landesfirche bald in Trümmer fällt; das ift feine Kirche, feine Gemeinschaft von Leuten Eines Glaubens und Befenntniffes, sondern die vollendete Welt. Von Zucht ist auch feine Spur. Db ich an einen Gott glaube ober nicht, beswegen spricht man boch an meinem Grabe ben Segen über mein Bebein, bes= wegen kann ich boch von ber Rirche jeden Segen em= pfangen, ben fie nur ertheilen fann. Treuere Pfarrer thun nur wider ihre Kirchenordnung oder suchen sie zu drehen und zu umgehen, wenn fie ihrem Gewiffen gemäß eine driftliche Ordnung suchen in ihrer Gemeinde aufzurichten. Ich bin in diesem Berbst viel in ben Pfarrhäusern gewesen, habe aber barin so viel gehört, das man von lutherischen Rirchendienern nicht hören sollte, daß ich froh bin, wenn ich sie nicht mehr zu be=

treten brauche." Im zweiten Briefe heißt es: "Die protestantischen Canditaten lutherischen Befenntnisses wurden bis zum Jahr 1849 im Confistorial-Bezirk Bayreuth auf gar fein Befenntniß verpflichtet, im Unsbacher Bezirfe mar bestehe, ber Untrag a eine zweideutige Formel eingeführt. Löhe und Freunde nicht bestehe, macht es stellten nun bei ber General-Synobe des Jahres 1849 Ordnung für ausrei den Antrag, dieselbe solle auf Einführung einer strengen | sprüche und Nachtheil' Berpflichtung hinwirken. Ihr Antrag ward abgelehnt. wendigkeit und Aus Dagegen ordnete bas Kirchenregiment später an, allen werden'. Schließlich Candidaten sollte bei ihrer Ordination die Frage vor= gelegt werden: ,Billft bu bas Umt, welches bir befohlen schreiten ber Amtsbe wird, nach Gottes Willen treulich führen, Die geoffen= führen wurde, an alle barte Lehre bes heiligen Evangeliums nach dem Be= zu laffen, bag von Ni kenntniß unserer evangelisch-lutherischen Kirche rein und bung zur Communion lauter predigen, die heiligen Sacramente ihrer Gin= tonne und' daß , die setzung gemäß verwalten und mit einem frommen und beichtväterlicher Mach gottfeligen Leben vorangehen denen, welche dir von Gott aber ein Pfarrer eini

Gottes und tiefer c Der Ordinand antwor Umen. Da ist nu "Gottes Willen' halt i fenntnisse (b. h. jeden sätzen des lutherischen steht. Dieses Gelübt ohne Bebenfen. Dag Unstellung folgenden Amtepflichten nach be der bestehenden Rir gewiffenhafter C immer in meinen wahr mir Gott helfe Daß hierauf mehr G Droinations=Gelübbe fennen. Die ,Inftri hat mir aber ein Pfa fehrtes und er fonne fi nungen bes Rirchenreg und ist im Amtshandl gehören auch neuere bazu, bie erft seit bem gegeben, mir barum n daß das Rirchenregim beliebig zu ändern un ordnung bindet, die d ober noch aufstellt, m zum unbedingten Geh verpflichten soll. Di Mittelving, von Gott meine ihre Form, un brüdlich (Conc.=Form Gottes nicht mit 3w aufgedrungen werden aber fofort dem Birfe fion ein Biel, ber fich ! er glauben und lehren Wer unwürdig iffet lelber bas Gericht. 3 bağ man die Leute nic laufen lassen, wie die aber nur möglich, wo ftattfindet, darum habe rung derfelben gestellt gestattet werde, Unbuf abzumeisen. Das me fenntniffe; benn bass daß die Jurisdiftion, 1 zu bannen, alle Pfari Bischöfe sie als In Dberconsistorium fagt meldung nicht für ung Eingehen auf ben Wi nung bei Strafe der Absetzung, Amen. fønnen. ind. Ich fann mich aber mit ter ohl mehr aussöhnen, sie ist ein lei Volf, ihr Regiment ift unirt, ihre Mischmasch, den man sich denken berechtigt, nur gegen die Protestan= ich gewehrt, ohne ihnen etwas an= örger wird in einer demnächst er= dzuweisen suchen, daß die bairische firche nie eine lutherische gewesen on Löhe gethan und öffentlich er= ere nicht länger bleiben fönnten. geblieben unter Protest, weil sie Rödel, einer von Löhe's Freunden, ammlung, in ber fie letteren Beaben: ,Was hält uns denn eigent= obsack.' — Ich bin zur Zeit immer und entschieden . . . Wer fann reden, Saufen find es, bestehend md Christen mancherlei Glaubens, iment einen Pfarrer sett, ohne daß darf, wer benn ber nur sei, bem ie Heerte von Wölfen, Boden und worden ift. Gott gebe, daß der e bald in Trümmer fällt; das ist Gemeinschaft von Leuten Eines nntniffes, sondern die vollendete ist auch keine Spur. Db ich an er nicht, deswegen spricht man doch n Segen über mein Gebein, des= von der Rirche jeden Segen em= ertheilen fann. Treuere Pfarrer Rirchenordnung oder suchen sie zu en, wenn sie ihrem Gewissen ge= ronung suchen in ihrer Gemeinde bin in diesem Herbst viel in den 1, habe aber darin so viel gehört,

fe heißt es: "Die protestantischen

Vottlosen zwingt, ihre Chen mit vertrauet sind, so bezeuge solches vor dem Angeficht augenblicklich die Zulassung zum heiligen Abendmahl en zu lassen; dann ist es auch Gottes und Diefer christlichen Gemeinde durch Ja. Pfarrer laut der von ihnen bes Der Droinand antwortet: ,Ja, so wahr mir Gott helfe, ension, angehalten werden können ,Gottes Willen' hält und mas er unter der ,geoffenbarten ten werden, alle vom weltlichen Lehre des heiligen Evangeliums', die er nach bem Be= , alle Chebrecher, wider ihr Ge= fenntnisse (r. h. jedenfalls soviel als nach den Grund= iemit bin ich schon aufs Gebiet fätzen bes lutherischen Bekenntnisses) predigen soll, veren. Ich bin bis jett noch nicht ficht. Dieses Gelübde leiften denn auch alle Irrgeifter noch von Alters her bestehe, durfe ein Glied, bas bie en gegenwärtigen Zustand aber ohne Bedenken. Dagegen muß jeder Pfarrer bei seiner alte Sitte abstreife, nicht angehalten werden, vor dem Die Pfarrer haben alles Unstellung folgenden Gid leisten: ,Ich schwöre, meine Pfarrer zu erscheinen, sondern es mußte ihm das heilige ckzuhalten, sie sind sehr freundlich Amtepflichten nach ber mir ertheilten Instruktion und Abendmahl ohne Berhör gereicht werden. Das werden rne behalten, troppem wir ver= ber bestehenden Rirchenordnung getreu und mit nun alle die thun, die Grund haben, das Berhör zu gewiffenhafter Genauigkeit, fo viel nur icheuen. - Doch wird in den späteren Erlaffen gefagt, immer in meinen Rräften fteht, zu erfüllen, fo es follten Unbuffertige ,abgemahnt' und ihnen ,abgera= wahr mir Gott helfe und fein beiliges Evangelium.' then' werden, zum heiligen Sacrament zu fommen, ba= Daß hierauf mehr Gewicht gelegt wird, als auf bas mit fie sich's nicht zum Gericht empfangen. Das machen Ordinations-Gelübde, werden Sie an der Formel er- sich die treueren Pfarrer namentlich auf dem Lande zu fennen. Die "Instruction" habe ich nicht gelesen; es Mut und bie Leute, die nichts weiter wissen, lassen sich's hat mir aber ein Pfarrer gesagt, fie enthalte viel Ber= gefallen, wenn der Pfarrer fagt, er könne es ihnen nicht fehrtes und er könne sich nicht mit gutem Gewissen daran reichen, zumal ja von Amtshandbuch und Kirchenordhalten. Die Kirchenordnung besteht aus einzelnen Anordnungen des Kirchenregiments aus älterer und neuerer Zeit und ift im Amtshandbuche der Pfarrer enthalten. Doch gehören auch neuere Oberconsistorial=Entschließungen exfirche als ein Sauerteig wirken bazu, die erst seit dem Erscheinen des Amtshandbuches gegeben, mir darum nicht bekannt sind. Schon baraus, daß bas Kirchenregiment die Macht hat, die Ordnung beliebig zu ändern und daß der Eid an jede Rirchenordnung bindet, die das Rirchenregiment aufgestellt hat oder noch aufstellt, mögen Sie erkennen, daß der Eit zum unbedingten Gehorsam gegen das Rirchenregiment Die Kirchenordnung ist gewiß ein verpflichten soll. Mittelving, von Gott weder geboten noch verboten, ich meine ihre Form, und unsere Bekenntnisse sagen auedrüdlich (Conc.-Form. Art. X.), daß solche der Gemeine Gottes nicht mit Zwang wider ihre driftliche Freiheit aufgedrungen werden follen, unser Rirdenregiment fest aber sofort tem Wirken eines Pfarrers burch, Guspen= fion ein Ziel, ber sich nicht genau an fie halt, sonst mag er glauben und lehren, mas er will. Gottes Wort fagt: Wer unwürdig iffet und trinket, iffet und trinket ihm selber das Gericht. Darum hat unsere Kirche geboten, bag man bie Leute nicht soll unverhöret zum Sacrament laufen laffen, wie bie Gaue jum Trog. Das Berhör ift aber nur möglich, wo perfonliche Beichtanmeltung stattfindet, barum haben Pfarrer den Untrag auf Ginführung derfelben gestellt und zugleich gebeten, daß es ihnen gestattet werde, Unbuffertige aus beichtväterlicher Macht abzuweisen. Das war nun doch wohl nach dem Be= rischen Kirchendienern nicht hören fenntnisse; benn basselbe sagt (Schmalkalbische Artifel), n, wenn ich sie nicht mehr zu be= | daß die Jurisdiftion, die, so in öffentlichen Lastern liegen, zu bannen, alle Pfarrherrn haben follten und daß die Bischöfe fie als Tyrannen an sich gebracht. en Bekenntnisses wurden bis zum Oberconsistorium sagt erft, daß es die personliche An= issstorial=Bezirk Bayreuth auf gar meldung nicht für unzweckmäßig erklären wolle, wo sie flichtet, im Ansbacher Bezirfe war bestehe, ber Antrag aber, sie auch einzuführen, wo sie mel eingeführt. Löhe und Freunde nicht bestehe, macht es zornig, es erklärt die ,bestehende seneral-Synode des Jahres 1849 Ordnung für ausreichend', die neue brächte ,Wider= folle auf Einführung einer strengen sprüche und Nachtheil' und daher (!) musse ihre Noth= fen. Ihr Antrag ward abgelehnt, wendigkeit und Ausführbarkeit in Zweifel ,gezogen s Rirchenregiment später an, allen werden'. Schließlich findet es sich bewogen, zumal ein i ihrer Ordination die Frage vor= Eingehen auf den Wunsch der Pfarrer leicht ein Ueber= st du das Amt, welches dir befohlen schreiten der Amtsbefugnisse und Mißbräuche herbei-Billen treulich führen, die geoffen= führen wurde, an alle Pfarrämter die Weisung ergehen ligen Evangeliums nach dem Be= zu laffen, daß von Niemanden ,die persönliche Anmel= ngelisch-lutherischen Kirche rein und bung zur Communion als Schuldigkeit verlangt werden heiligen Sacramente ihrer Ein= könne und' daß ,die Suspension (Abweisung) aus alten und mit einem frommen und beichtväterlicher Macht gänzlich unterfagt bleibt"; findet angestellten Pfarrer nicht, denn wie es in einer könig-

verweigern zu muffen sich im Gewissen gedrungen fühlt, so hat er Bescheid nicht in Gottes Wort, sondern bei Da ift nun Jedem überlaffen, mas er fur ,feiner geistlichen Behörde' nachzusuchen und bies bem augenblicklich Abgewiesenen zu eröffnen. — Spätere Erlaffe lauten etwas milder, enthalten aber biefelben Grundfäße, ja gehen noch weiter, indem sie sagen, auch in einer Gemeinte, in der perfonliche Beichtanmeldung nung nur felten ein Laie etwas weiß. Läßt sich aber Jemand nicht abweisen, so muß der Pfarrer die Ent= scheidung seiner Behörde einholen und nach ihr verfahren. Das Confistorium wird aber in hundert Fällen gegen einen entscheiden, dem Gottlosen sei bas Sacrament zu reichen. Sehen Sie jest, daß Menschengebote über Gottes Gebote gefett werden? Pfarrer Cloter in Illen= schwang lehrt ben gröbsten Chiliasmus, treibt bereits zum Auszug, nennt das Land, wo die Chiliasten einen Bergungsort finden werden, wenn der Untidrift auftritt, nennt die lutherische Lehre von der Absolution ein Blinde= fubspiel, ärger als Tegels Ablagfram, läßt eine Comnam= büle im Lande herumlaufen, die aus Gott weiß welcher Eingebung fünftige Dinge vorherfagt, empfiehlt fie wenig= stens, wo er fann, leugnet, daß wir im heiligen Abend= mable Bergebung empfangen, stößt auch die Lehre von der Rechtfertigung um und fällt mit giftigem Sohn fort und fort über die , Lutheranischen' her. Es fällt aber dem Kirchenregiment gar nicht ein, wider ihn einzu= schreiten; nein, der Wolf ist noch frech; als ihm gesagt wurde, er solle boch austreten, wenn er nicht nach ben lutherischen Bekenntnissen lehren fonne oder wolle, ba antwortete er in seinem Blatte, bas Treiben ber Luthe= raner folle doch von anderer Seite (b. i. wohl das Rirchen= regiment) gewürdigt werben, und fragt bann giftig, feit wann benn die Berfassung sich geandert habe, und feit wann aus ber protestantischen eine lutherische Rirche geworden ware, bann warum benn die Lutheraner, bie boch um das Jahr 1850 öffentlich erflärten, daß fie nicht mehr bleiben fonnten, nicht ausgetreten waren. Ja lehren tarf man bei uns, was man will, wenn man nur ben Menschengeboten bes Rirchenregiments folgt. Nur gegen Illing in Rikingen ift man etwas ernster aufgetreten; benn ber Protestantenverein macht es gar zu grob und Illing hat von vornherein bas Kirchenregiment angegriffen, in den Birthehausern seiner und ber Nachbargemeinden stürmische Reden gehalten 2c. Un ihm zeigt es fich aber auch, wie wenig Gewalt bie Landeskirche hat. Er hat, auf die Aufforderung bes Oberconsistoriums, entweder zu widerrufen oder sein Umt niederzulegen, erwidert, er thue feines von ben beiden, hat sein Ordinationsgelübde widerrufen burch die öffentliche Erflärung, er halte sich ferner an die lutherischen Bekenntnisse nicht mehr gebunden. Nun fonnte das Oberconsistorium ihn suspendiren auf eine Beitlang, aber bas ware feine Umtsentsepung. Vicar kann es selbst entlassen, aber einen vom Könige angehen denen, welche dir von Gott aber ein Pfarrer einmal einen Unbußfertigen, dem er lichen Entschließung heißt, "die Entfernung straffälliger

Beiftlicher vom Pfarramte kann nur durch Unsere Aller- haben. Es ift das recht spaßhaft. Erft sagen die Herrn Stande — eine Pfarrentsetzung ohne Penfion — fann Affen verhalten. nicht ohne die Nachweisung der unerläßlichen Berur= theilung zur peinlichen Strafe wegen verübter Verbrechen stattfinden', ,nur wegen Ueberschreiten bestimmter Strafgesete, nicht wegen bienftlicher Verfehlungen'. Wenn Sie bas mit Aufmerksamkeit lesen, so werden Sie wohl muß - nur in Folge ihrer von ihren Dienern beschwo= renen Rirchenordnung, oder wie die Dorf-Rirchenzeitung richtig sagt, Kirchen-Unordnung, denn alle angeführten Bestimmungen find biefer entnommen, alfo nicht einzelne Erlaffe, fondern zu Recht bestehende Berordnungen, durch beren Befolgung Gottes Wort und Befenntniß muß auf die Seite geschoben werden. Bebenfen Sie nur, bie Gemeinde muß einen Wolf behalten, weil ein Ronig fremben Glaubens bie Gründe für seine Entsetzung nicht einsehen und zureichend finden fann! Ich habe mich bier schon seit Frühjahr bes Abendmahlsgenusses ent= halten, weil ich es nur mit Anftog bes Gemiffens an bem hiefigen Altare aus ber Sand eines Irrlehrers em= pfangen fonnte. Mich verlangt fehr barnach und bar= um möchte ich bald flar sein. Auch die Predigt habe ich nur felten besucht und bafur mich aus Luthers rechten Mann. Rirchenpostille erbaut."

### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

"Der Pilger" aus Reading, Pa., vom 11. 3a= nuar schreibt in einem Auffat "Rüdblid auf die firch= lichen Ereignisse bes vergangenen Jahres" unter an= berem Folgendes: "Wir gebenken an biefer Stelle ber Abtrennung lutherischer Gemeinden im Königreich Sach= fen von der Landestirche, die die Beschluffe der vor= jährigen Landessynode für sie nothwendig werden ließen. Die lutherische Synode von Missouri sandte jenen freien Gemeinden in und um Dresten einen ihrer Prediger, und so äußerlich auch unbedeutend jene Trennung fein mag, so bedeutsam bleibt babei ber Umftand, daß bie im Werden begriffene lutherische Rirche America's helfend und aufrichtend ihren Arm bis über bas weite Meer hinüber den ihrer Obhut nahe gelegten Rindern ent= gegenzustreden vermag. Der Gebanke liegt nabe, in biesem Borgang einen Fingerzeig auf größere und um= fangreichere Beiträge feitens der americanisch-lutherischen Rirche zur firchlichen Neugestaltung Deutschlands zu er= fennen. So viel läßt sich wohl heut schon mit Gewiß= beit annehmen, daß eine in Deutschland durch Auflösung der Landeskirchen ins Leben gerufene Freikirche sich an bem, was im Laufe ber Zeit auf americanischem Boden reifte, wird anhalten und aufrichten muffen."

Büchner hat mit seinen Vorträgen über bie Abstammung ber Menschen von den Affen hier in America Schlechte Geschäfte gemacht. Bahrent Die Schauspielerin Paulina Lucca für jedesmaliges Singen ungefähr \$1500.00 eingenommen hat, hat ber Berr Stoff= und Rraft = Buchner für jede Vorlesung nur \$100.00 gu= gefichert erhalten und wenn er außer ben Borlefungen, zu deren Saltung er sich verbindlich gemacht, noch andere auf seine eigne Rechnung hielt, bekam er so wenig Zu= borer, daß es fich taum der Mühe verlohnte, für bie erzielte Einnahme aufzutreten. Mammon bienen und feinen Sinn für Biffenschaft (!) nahme richtig ift ober nicht. Und einer von ben erften fetgeber felbft bavon gibt.

höchste Entschließung und diese nur aus Gründen, welche den Leuten, daß sie keine Menschen, sondern Affen sind, Bir (b. i. der König) erkennen und zureichend finden, und dann schelten fie fie wieder aus, wenn fie auch erfolgen' und ,eine gangliche Entlaffung vom geistlichen wirklich zur Bestätigung ber neuen Philosophie sich wie

Der Chriftbaum. In Paftor Brobft's Luth. Beitschrift vom 11. Januar wird von einem Einsender mit Recht barauf hingewiesen, daß bie Sitte, zu Beihnachten ben mit allerlei Gußigkeiten behängten Chriftbaum in bie Rirche zu stellen, feine Schickliche, fondern erfennen, wie traurig es in ber Landesfirche aussehen bag es vorzuziehen fei, benfelben etwa in ben Schulraum ju verweisen.

Chinesen. Der "Pilger" schreibt: "Zwischen seche= zig und siebenzig Chinesen in Belleville, New Jersen, Schüler einer Sonntagsschule, die Berr Gasparin de Witt für sie eingerichtet hatte, haben ihrem Wohlthäter fürglich ein seidenes Banner überreicht, bas die Inschrift trägt: "China's Söhne nehmen JEsum an!"-Bem wallt bei bieser Nachricht nicht vor Freuden bas Berg im Leibe? Wollte Gott, es wurde unserer lieben lutherischen Rirche ein Mann beschert, ber fich aufmachte, den Tausenden der Söhne China's, die Gott in unser gesegnetes America geführt hat und noch ferner in immer größerer Anzahl führen zu wollen scheint, die Botschaft von bem Beil aller Gunder zu bringen. Un Mitteln hierzu wurde es nicht fehlen, gabe und Gott nur ben W.

Louis Napoleon, ber gewesene Raiser ber Franzosen, ift, wie bie Beitungen berichten, in Chiselhurft, England, gestorben. Somit ift benn ber Antichrift bes Dr. Seiß und anderer Chiliaften todt und doch ift das war, machten fie seinen Reffen tag tausenbiährige Reich noch nicht angebrochen; sie werben sich nun nach einem neuen Antichristen umsehen muffen. Wenn der hErr alle ihre Träume, die sie sich in ihrer diliaftischen Schwärmerei erdichten, alfo zu nichte macht, werten sie nun wohl ben in Gottes Wort geweissagten und beutlich beschriebenen Untichriften, nämlich ben Pabst zu Rom, für den mahren Widerchriften erfennen? Run, wir werden's feben. Aber Schwarmer figen eben nicht in, sondern neben Gottes Bort. - Go fchreibt bas "Ev.= Luth. Gemeinde= Blatt" ber Synode von Wisconfin vom 15. Januar. Bielleicht wird nun mancher Leser meinen, es sei boch faum glaublich, baß Berr Dr. Seiß einen so groben Chiliasmus lehre, ba er ja ein hervorragendes Glied des General Council ist, welches bekanntlich streng lutherisch zu sein erklärt. Und boch ift vollfommen mahr, was bas "Gemeinbeblatt" schreibt. Hr. Dr. Seiß hat ein Buch geschrieben, welches den Titel trägt "the last times" (die lepten Zeiten), darin fieht, weffen das "Gemeindeblatt" ben Brn. Doc= tor beschuldigt. Seite 178 behauptet Gr. Dr. Seiß, furz vor dem Beginn bes taufendjährigen Reiches murben bie Juden nach Palästina zurud geführt und ihre Nationalität wiederhergestellt werden, und nun werde ein großer Rrieg entstehen, geführt von verbundeten Beeren "unter bem letten Haupt des Thieres" (Offb. 13.). welches "ganz wahrscheinlich (most likely) ber Raiser ber Frangosen" fei. Dies führt ber Br. Dr. auf Seite 341 bis 349 aus, mo er bie Frage beantwortet: "Ift Louis Napoleon der perfon= liche Antichrist?" und nachdem er eine ganze Menge Gründe dafür angeführt hat, also schließt: "Dhne es zu unternehmen, es ganz bestimmt (positively) zu entscheiden, daß Louis Napoleon der personliche Antichrift ber letten Tage sei, so haben wir boch fein Betenfen, es auszusprechen, daß wir ftarf geneigt Die Blätter ber Un- find, mit manchen ber nüchternsten (!?) und gelehrtesten gläubigen, wie bas Blatt "Fortschritt" genannt, find prophetischen Ausleger zu glauben, baß er es fei. barüber sehr emport und schelten auf die Leute, daß sie dem Die Ereignisse werden es sehr bald zeigen, ob diese An-

Beweisen wird die Schliegung eine Napoleon III. und ben Juden sei ihren großen Beschützer und Belfer ihrer Wiedereinführung in ihr Lat herstellung ihres Tempel=Dienstes. einmal aufgerichtet ift, wird es m dauern bis zu der Berabkunft Chr Himmels und ber großen Zerfiörun 11, 23.). Selig ist, wer ba wad und 363 gibt Br. Dr. Seiß endli Beitpunkte an, in welchen die sieb (Offb. 16.) ausgegossen werter fiebente und lette macht er folgen große Trübsal, Erdbeben ohne C über die Bölker, von der vollen S sönlichen Antichrifts — höchst m poleon III. - bis zur Offenbe endlichen Berscheiterung und Bi rechnet von zahlreichen Ausleger vom Jahr bes BErrn 1865-Der Lefer fieht, daß biefe Bered Jahren durch Thatfachen widerl ziehung ber Weissagung vom Antid burch beffen nun erfolgten Tob worden ift. Der tröftet fich fr. daß der Sohn Napoleons III. na Grabe seines Baters als Napo worden ift? Wunder follte es un erst haben die Chiliasten Napoleoi erflärt, als biefer aber auf ber S nun nicht bem Gohn bes Meffen Aber was fagt das Council dazu fcierlich auf die Symbole verpflic

#### II. Anslan

Sachsen. Im "Pilger aus 15. December vorigen Jahres einem fächfischen Prediger (A. E. an ben Berausgeber jenes Blatt in Weistropp bei Dresden, wi Pastor Lenk's Autforderung aus fischen Landesfirche auszutreten, r die neue Berpflichtungsformel 1 Der Briefschreiber stimmt nun gn entschiedenen Sandlungsweise & sich aber doch äußerst brüderlich ü erflärt endlich Folgendes: "Sobo versammelt sein wird, an welche ihre Bitten und Beschwerben zu bi wollen wir alle - Gott gebe, in mit beiligem Ernfte! - unfre & vortragen und biefelbe bitten, alten Gib jurudzugeben, o eine folde authentische Er zwar mit rückwirfender Kraft — z von 3 meideutigfeit entferne. ich, eine Ablehnung folder 2 die nächste Synode murte einer 2 Bekenninisses selbst, einer befenntniftreuen Lutheraner aus zu achten fein. Und bann muf Thränen scheiden aus ei die wir so lieb gehabt haben, der gedient hätten bis in den Tod!" Schreiber tes "Pilgers aus Sad beren folgende Bemerkungen: "U \*) Eine authentische Erklärung einer

nennt man biejenige, welche ber Schreib

W.

ı nichte macht,

geweissagten

nämlich ben

ten erkennen?

ner siten eben

- So schreibt

Synode von

ht wird nun

laublich, raß

18 lehre, da er

Council ift,

erflärt. Und

emeindeblatt"

hrieben, wel=

etten Zeiten),

n Hrn. Doc=

. Dr. Seiß,

Reiches wür=

hrt und ihre

iun werde ein

er es fei.

b diese An=

agen die Herrn Beweisen wird die Schließung eines Bündnisses zwischen ern Uffen sint, Rapoleon III. und den Juden sein, worin sie ihn als wenn sie auch ihren großen Beschützer und Selfer annehmen werden in sophie sich wie ihrer Biedereinführung in ihr Land und in der Biederherstellung ihres Tempel=Dienstes. Wenn tiefer Bund Brobft's Luth. einmal aufgerichtet ift, wird es nur noch fieben Jahre nem Einsender dauern bis zu der Herabkunft Christi in den Wolken des oitte, zu Weih= | Himmels und der großen Zerstörung (Siehe Dan. 9, 27. ängten Christ= 11, 23.). Selig ist, wer ba wachet." Auf Seite 362 kliche, sondern und 363 gibt Hr. Dr. Seiß endlich die wahrscheinlichen en Schulraum Beitpunfte an, in welchen bie fieben letten Bornichalen (Offb. 16.) ausgegossen werden sollen. Bwischen seches | siebente und lette macht er folgende Bemerkung: "Die , New Jersey, große Trubsal, Erdbeben ohne Gleichen, und Gericht Gasparin be über bie Bolfer, von ber vollen Offenbarung bes perem Wohlthäter fönlichen Antichrifts — höchst wahrscheinlich Rais die Inschrift poleon III. — bis zur Offenbarung Christi zu seiner fum an!"- endlichen Berscheiterung und Bindung Satans; be-Freuden das rechnet von gablreichen Auslegern auf den Zeitpunct unserer lieben vom Jahr tes HErrn 1865—66—1869—70." sich aufmachte, Der Leser sieht, daß biese Berechnung schon feit zwei Gott in unser Jahren durch Thatsachen widerlegt und daß die Beerner in immer ziehung ber Weissagung vom Antichrist auf Napoleon III. bie Botschaft burch beffen nun erfolgten Tod gur Lächerlichkeit ge-An Mitteln worden ift. Ober troftet fich Br. Dr. Seiß etwa bamit, Vott nur ben baß der Sohn Napoleons III. nach seiner Rückehr vom Grabe feines Baters als Napoleon IV. ausgerufen iser der Fran- worden ist? Bunder sollte es uns nicht nehmen: benn n Chiselhurst, erst haben bie Chiliasten Napoleon I. für den Antichrist Antichrift des erklärt, als diefer aber auf der Insel Belena gestorben boch ist bas war, machten sie feinen Reffen bazu; warum sollten sie n; sie werden nun nicht dem Sohn des Neffen die Rolle übertragen? isehen muffen. Aber was sagt das Council bazu, bas sich so streng und fich in ihrer frierlich auf die Symbole verpflichtet hat?

#### II. Ausland.

Sachsen. 3m "Pilger aus Sachsen" vom 1. und 15. December vorigen Jahres befindet fich ein von einem sächsischen Previger (A. E.) unterzeichneter Brief an ben Berausgeber jenes Blattes, Paftor Schonberg in Beistropp bei Dresten, worin fich erfterer über Paftor Lent's Aufforderung ausspricht, aus ber fachfifchen Lantesfirche auszutreten, wenn bas Minifterium bie neue Berpflichtungsformel nicht wieder aufhebe. Der Briefschreiber ftimmt nun zwar nicht gang mit ber entschiedenen Sandlungeweise Len f'e überein, fpricht sich aber boch äußerst brüderlich über benselben aus, und erklärt endlich Folgendes: "Sobald die Synode wieder versammelt sein wird, an welche die Rirche des Landes ihre Bitten und Beschwerden zu bringen berechtigt ift, ... wollen wir alle - Gott gebe, in rechter Eintracht und mit heiligem Ernfie! — unfre Beschwerbe ber Synobe vortragen und biefelbe bitten, entweder uns unfern alten Eid zurudzugeben, oder ber neuen Formel deten Beeren eine solche authentische Erklärung\*) — und (Offb. 13.), zwar mit rückwirkender Kraft — zu geben, die jede Spur st likely) von Zweideutigfeit entferne. Allerdings meine ies führt der ich, eine Ablehnung folder Bitte unfrerseits durch er die Frage die nachste Synode wurde einer Bermerfung des er perfon= Befenntniffes felbft, einer Ausschließung ber anze Menge befenntnifireuen Lutheraner aus der Landesfirche gleich : "Dhne es zu achten sein. Und dann müßten wir wohl mit sitively) zu Thränen scheiden aus einer Landeskirche, personliche die wir so lieb gehabt haben, der wir so gern treulich ir doch fein gedient hatten bis in den Tod!" — Hierzu macht ber geneigt Schreiber res "Pilgers aus Sachsen" felbft unter angelehrtesten veren folgende Bemerkungen: "Ueberaus richtig scheint

\*) Eine authentische Erflärung einer Schrift ober eines Befetes nennt man biejenige, welche ber Schreiber ber Schrift ober ber Ben den ersten sepgeber selbst bavon gibt.

mir zu sein, mas Du über Die , 3meideutigkeit' ber Beran- und Berei neuen Formel fagst. Ja, zweideutig ist sie und Unglaubens zu fa bleibt fie, mag von ihren Bertheibigern" (3. B. von zweideutig ift, wei Prof. Luthardt und Licentiat Meurer) "noch fo eifrig fann, nemlich : nachgewiesen werden, daß fie, richtig, das heißt, nach den Gesepen der Sprache und Logik ausgelegt — un= verfänglich fei. . Run und nimmermehr fann geleug= net werden, daß es geschehen ift, um benen, die mit dem lichen Pfarre bleibe Bekenntniß der evangelisch-lutherischen Kirche zerfallen deutige Formel bleil find, entgegenzufommen. Das scheint mir aber mehr, als ,ein Geburtsmafel' ju sein" (wie Lic. Meurer ge= schrieben hatte). "Aber bie Formel fann in gutem Sinne ausgelegt werben. Das durfen wir boch auch nicht vergeffen. Und wenn es ja überaus munschens= werth mare, daß bie Synode und das Rirchenregiment sie wieder beseitigte und den alten Amtseid an ihre lieber Leib und Leb Stelle sette, so werden wir und doch auch dabei be- zweideutiges B ruhigen dürfen, ohne dem Recht der Rirche und des Schon fieht man an Befenntniffes etwas zu vergeben, wenn wir von ber den Glauben damp Synode eine solche flare ,authentische Interpretation Bekenntnifformel. der neuen Formel erlangen, daß jede zweideutige Aus- des Pilger=Schreib legung und jede falsche Anwendung derselben künftig= unser lieber Bruder hin unmöglich gemacht wird. So ift une nun aber ber Landesfirche ar auch der Weg flar vorgezeichnet, den wir zu betreten ernfteften Ermag haben. Es ist der der Petition an die nächste Synode." nemlich geschrieben Der liebe Pilger=Schreiber läßt aber hier außer Acht, bes vorigen Jahrge daß die Synode aus zwei Ursachen eine solche Petition schwache Christen, w nicht erfüllen wird; erstlich, weil sie ja nicht lügen, und Austritts nicht einseh sagen kann, daß die Formel einen rechtgläubigen Ginn kirche bleiben mochten habe, da fie ja gleich von Anfang an zu dem Zwede fo, feien, benn folche feie wie sie ist, verfaßt ist, damit sie auch die Irrgläubigen gewachsen und würde und Ungläubigen unterschreiben fonnen; jum andern, als sie gefommen fi weil die Synode ja offenbar froh ist, eine folche zweis deutige Unionsformel burchgesett zu haben. Rachbem fur einen fo "ungefor dies geschehen ift, haben mun die Unionisten ein Recht in ber fachsischen Landesfirche, Die entschiedenen Lutheraner aber haben dieses Recht nun verloren. Als der alte Eid auf das Befenninis ber lutherischen Rirche in ber fach= fischen Landesfirche noch in Geltung war, da staken bie Irr- und Ungläubigen in derfelben in Gewiffensnoth; nach Abschaffung jenes Eides und nach Einführung ber neuen Formel aber hat fich bas Blatt nun gewendet; nun ftecken bie Rechtgläubigen in ber Gewiffensnoth. Man follte daher doch benfen, wenn bie Grr= und Un= gläubigen fo gewiffenhaft waren, den alten Gid nicht ertragen zu können und zu wollen, so würden doch gewiß nehmen könnten, weil bie Rechtgläubigen auch so gewissenhaft sein, die neue Unionöformel ebenfalls nicht ertragen zu konnen und zu fei, verberben und vert Und nach dem, was wir bereits aus bes Bernunft gefangen ge Pilger = Schreibers Bemerkungen angeführt haben, follte Christi. Dieses alles man auch meinen, gewiß werbe er wenigstens bann Ernft unserer Zeit sozusagen machen, wenn die Synode selbst die Petition um eine aus: so richtig es ist, "authentische Erklärung" der zweideutigen Formel ab- meinde zu entscheiden b schlagen murde; aber bem ift leider nicht fo. Der fat nicht da durchgef Pilger-Schreiber fährt vielmehr also fort: "Bas haben nicht mehr aus lauter wir aber bann zu thun, wenn die Synode, wider unser Borte Gottes unbed Erwarten (?) und Soffen (?), unfre Bitte in feiner driftliche Berfaffung Beise erfüllt? Das ist ber Punct, theurer Bruder, in Gemeinde voraus. dem ich beine Ansicht nicht theilen fann. Du fagft, bann müßten wir, wenn auch mit Schinerzen, aus ber lesen wir im "Rirchenbl uns liebgewordenen Landesfirche scheiden. Denn eine luth. Kirche Deutschlan Ablehnung unfrer Bitte durch die nächste Synode würde Jahres: Am 23. Juli einer Berwerfung bes Bekenntniffes felbst, einer Aus- ber reformirten Synobe schließung der bekenntniftreuen Lutheraner gleich zu zusammen und erledigte achten sein.' Ich kann Deiner Behauptung — in ihrem gen und stürmischen 2 ganzen Umfange wenigstens — nicht beiftimmen. Dazu Synode binnen acht Ift mir bie gange Gelöbnifformel ju ,3mei= Einmuthigkeit bie ihr g beutig.' Mir scheint es vielmehr bann erft recht (!) fonnen une biefer Ginm

(denn bann mare e beutung, die die M glaubt der Pilger=@ erbitten lasse, durch e eine gute Deutung Schreiber die Gesc Augsburgischen Co Interims und der ? Rechtgläubigen liebe Pilger=Schreiber ein

Fürstenthum R Jahres wurde in e gemeinde in Gera ir abgestimmt, ob ein 1 geführt oder das al Gesangbuch wieder a folle. Das Ergebniß Stimmen für Beibel nur 56 für Einführe abgegeben murben! erklärten, daß sie bas Teufel gebe, daß Gott Die Lutheraner

unsere Aufgabe zu sein, von dem uns gegebenen Stand= war nicht der Ausfluß puncte innerhalb ber Landesfirche aus, gegen das unfern Seiland, fondern

# Dev Autheraner.

enn es ja überaus münschens= ynode und das Kirchenregiment wir uns doch auch dabei be= ne dem Recht der Kirche und des i vergeben, wenn wir von ber re ,authentische Interpretation' gen, daß jede zweideutige Aus= Unwendung derselben fünftig= wird. Go ift uns nun aber gezeichnet, den wir zu betreten Petition an die nächste Synode." n Anfang an zu dem Zwecke so, amit sie auch die Irrgläubigen schreiben können; zum andern, nbar froh ist, eine solche zwei= urchgesett zu haben. Nachdem nun die Unionisten ein Recht in he, die entschiedenen Lutheraner nun verloren. Als der alte Gid lutherischen Kirche in der säch= in Geltung war, ba ftaken bie in berfelben in Gewiffensnoth; Eides und nach Einführung der sich das Blatt nun gewendet; äubigen in ber Gewiffensnoth. enken, wenn die Irr= und Un= ift waren, den alten Eid nicht zu wollen, so würden doch gewiß fo gewiffenhaft sein, die neue nicht ertragen zu können und zu m, was wir bereits aus des erfungen angeführt haben, follte werde er wenigstens dann Ernft ode selbst die Petition um eine ' ber zweideutigen Formel abdem ist leider nicht fo. Der ielmehr also fort: "Was haben wenn die Synode, wider unfer en (?), unfre Bitte in feiner ber Punct, theurer Bruber, in icht theilen fann. Du fagft,

ber die , Zweideutigkeit' der Beran- und Hereindringen des Liberalismus und des Glauben und Unglauben getroffenen Abkommens, die Ja, zweideutig ist sie und Unglaubens zu kampfen." — Also weil die neue Formel Folge einer in sich unhaltbaren Bereinigung von ven Bertheidigern" (3. B. von zweideutig ift, weil fie nemlich auch gut gedeutet werden folden, die nicht zusammengehören. Daraus kann aber centiat Meurer) "noch so eifrig fann, nemlich nicht nach dem Sinne der Berfasser nie Segen kommen. In Nr. 7 bes Kirchenblattes haben daß sie, richtig, das heißt, nach (denn dann wäre es eine Lüge), sondern nach der Be- wir bereits erwähnt, daß in der lutherischen Inspection he und Logif ausgelegt — un= deutung, die die Worte an sich haben können — barum Mömpelgard der Liberalismus und Unionismus herrscht, und nimmermehr fann geleug= glaubt ber Pilger-Schreiber ruhig in feiner landesfirch= und bag von ber dort erscheinenden firchlichen Zeitschrift: behen ist, um benen, die mit dem lichen Pfarre bleiben zu können, wenn auch die zwei- la Situation ecclesiastique die Augsburgische Conlisch-lutherischen Kirche zerfallen deutige Formel bleibe, ja wenn sich auch die Synode nicht fession unaufhörlich mit heftigkeit angegriffen, ja bas . Das scheint mir aber mehr, erbitten laffe, durch eine authentische Erklärung ber Formel positive Christenthum überhaupt bekämpft wird. zu sein" (wie Lic. Meurer ge= eine gute Deutung zu geben! Sat benn ber Pilger= liberalen Lutheraner in Mömpelgard wollten beshalb er die Formel kann in gutem Schreiber die Geschichte der Martyrer, der geanderten auch ursprünglich von einer kirchlichen Bereinigung mit 1. Das dürfen wir doch auch Augsburgischen Confession und des Streites wegen des der lutherischen Kirche in Paris, wo man an Glauben Interims und ber Mittelbinge nicht gelesen, wie ba bie und Bekenntniß noch festhält, nichts wissen, sondern stell-Rechtgläubigen lieber Umt und Baterland verlaffen, ja ten vielmehr beim frangofischen Cultusminister und bei und den alten Amtseid an ihre lieber Leib und Leben geopfert haben, als daß fie ein der reformirten Generalsynode den Antrag auf Union zweideutiges Befenninis hatten annehmen follen? ber beiden protestantischen Rirchen, und erft nachdem fie Schon fieht man an folden Erflärungen die furchtbare, mit demfelben von den Reformirten zurudgewiesen ben Glauben bampfende Wirfung einer unionistischen waren, verftanden sie sich zur Beschickung ber lutheri= Bekenntnißformel. — Sehr bezeichnend für bie Stellung | schen Generalsynode und auf biefer zu einem Bergleich bes Pilger=Schreibers ift, baß er ploglich bas, mas mit ben Parifer Lutheranern, wobei fie bie fortbauernde unser lieber Bruder Ruhland über die Trennung von Gultigfeit ber Augsburgischen Confession zwar an= ber Landesfirche an uns geschrieben hat, für "ter erfannten, zugleich aber erflärten, daß bie Geiftlichen ernstesten Ermägung werth" erklart, weil berselbe ber Inspection Mompelgard auf Dieselbe nicht verpflichtet nemlich geschrieben hatte (siehe "Lutheraner" No. 24 werden könnten. ber läßt aber hier außer Acht, des vorigen Jahrgangs), daß in der Erkenntniß so worauf die Diener der Kirche nicht verpflichtet werden, ei Ursachen eine solche Petition schwache Christen, welche noch zur Zeit das Recht des und woran sich im kirchlichen Leben und Handeln nielich, weil sie ja nicht lugen, und Austritts nicht einsehen können, lieber in der Landes- mand kehrt? Es befördert nur den falschen Schein, als rmel einen rechtgläubigen Sinn firche bleiben möchten, wenn ihre Prediger bekenntnißtreu ob ein Airchenkörper, der in Wahrheit den Glauben seien, benn solche seien den späteren Anfechtungen nicht verleugnet, noch ein Glied der rechtgläubigen Rirche fei. gewachsen und murden daher "so geschwind davon laufen, Es mare daher unferer Ueberzeugung nach bie unerläßs als fie gekommen fint." Pilger-Schreiber ein Trost ist, so muß er sich wohl selbst bie Unwendung ber Augsburgischen Confession auf bas für einen so "ungeförderten Christen" ansehen.  $\mathfrak{W}.$ 

gemeinde in Gera in der St. Salvatorfirche barüber Die Gemeinschaft mit ihnen, Die ja innerlich boch nicht abgestimmt, ob ein neues gläubiges Wesangbuch ein= vorhanden mar, auch äußerlich aufzugeben, statt sich geführt ober bas alte rationalistische fast vergriffene unter dem trügerischen Dedmantel einer zweideutigen abgegeben wurden! Die aufgeflärten Berrn Burger Synode zu dem Werf des Wiederaufbaues der Kirche erklarten, daß fie bas neue Befangbuch barum nicht an= ichreitet, bekennt fie, treu ben Grundfagen bes Glaubens Bernunft gefangen geben muffe unter ben Gehorfam Berfaffung ber Rirche die Augsburgische Confession auf-Christi. Dieses alles aber schlage ber hohen Bildung recht\*)." Die Pariser glaubten bamit bas lutherische aus: so richtig es ift, daß in folden Sachen bie Be- werden fich ohne Zweifel an ben Austruck flammern: meinde zu entscheiden habe, so kann doch dieser Grund= "die Grundfage ber Freiheit, welche die Reformatoren sat nicht ba burchgeführt werden, wo die Gemeinde beseelt haben", und werden benfelben in ihrem Sinn nicht mehr aus lauter Gliedern besteht, die sich dem auslegen, wonach Freiheit in der Kirche nichts Underes Worte Gottes unbedingt unterwerfen. driftliche Verfaffung fett eben eine rechte driftliche Gemeinde voraus.  $\mathfrak{W}$ .

Die Lutheraner in Franfreich. Folgendes 1 auch mit Schmerzen, aus der lefen wir im "Kirchenblatt aus Kurheffen für die ev. = deskirche scheiden. Denn eine luth. Kirche Deutschlands" vom 15. November vorigen durch bie nächste Synore wurde | Jahres: Um 23. Juli d. J., furz nach der Bertagung dekenntnisses selbst, einer Aus= ver reformirten Synode, trat zu Paris die lutherische ißtreuen Lutheraner gleich zu zusammen und erledigte im Gegensatz zu den langwieri= Deiner Behauptung — in ihrem gen und stürmischen Berhandlungen der reformirten ens — nicht beistimmen. Dazu Synode binnen acht Tagen und in scheinbar großer elobnifformel ju ,zwei= Einmuthigfeit die ihr gesteckten Aufgaben. Aber wir 8 vielmehr bann erft recht (!) fonnen uns biefer Einmuthigfeit nicht freuen; benn fie von dem uns gegebenen Stand= war nicht der Ausfluß der Einigfeit im Glauben an Candestirche aus, gegen das unfern Seiland, sondern nur die Folge eines zwischen wenig aufgeben wie jene.

Aber was hilft ein Bekenntniß, Wenn bas für ben lieben liche Pflicht ber Parifer Lutheraner gemefen, unerbittlich firchliche Leben, also zunächst und vor allem die Ber-Fürstenthum Reuß. Um 13. November vorigen pflichtung der Geistlichen auf dieselbe zu fordern und, Jahres wurde in einer Bersammlung der Kirchen- wenn die Mömpelgarder darauf nicht eingehn wollten, Gefangbuch wieder aufgelegt und beibehalten werden Formel zu vereinigen, die jede Partei in ihrem Ginn solle. Das Ergebniß der Abstimmung war, daß 1500 auslegt. Diese Formel, welche am 26. Juli von ber Stimmen für Beibehaltung bes rationalistischen und Synode angenommen und ihren Beschlüssen über bie nur 56 fur Einführung bes gläubigen Gesangbuchs Rirchenverfassung vorgesetzt murbe, lautet: "Bevor bie nehmen könnten, weil darin gelehrt werde, daß es einen und der Freiheit, welche die Reformatoren beseelt haben, Teufel gebe, baß Gott, ber boch ein so gutiger Bater bie alleinige Autorität ber heiligen Schrift in Sachen sei, verderben und verdammen könne und bag man seine des Glaubens und halt als Grundlage der gesetlichen unserer Zeit sozusagen ins Gesicht. — Man sieht hier- Befenntniß gesichert zu haben; Die Mompelgarber aber Die rechte bedeutet als völlige Lehrwillfür. - Wie mare es auch sonst möglich gewesen, daß Inspector Kallot von Mömpelgard, der nichts weniger als ein Freund des luthe= rischen Bekenntnisses ist, die Synodalen bringend aufforderte, jene Formel anzunehmen, worauf alle Mömpel= garber bafur ftimmten? Gie mußten recht mohl, bag sie damit ihrer Sache nichts schadeten. Wohl aber haben bie Pariser ber Sache des Glaubens und bes Bekennt= nisses auf bas empfindlichste geschadet; benn wer ben Unglauben in der Rirche duldet und mit ben offenbaren

<sup>\*)</sup> Es hat uns fehr gewundert, baß in biefer Erklärung nur bie Augeburgische Confession erwähnt, bie übrigen lutherischen Befenntnifichriften aber mit völligem Stillschweigen übergangen finb. Denn unferer Ueberzeugung nach burfen wir biefe ebenfo-

anerkennen follen. Die Union verbietet nicht, bag ein Pfarrer vom heiligen Abendmahl lutherisch glaubt und lehrt, sondern nur, daß er die reformirte Lehre bekämpft und sich von der reformirten Rirche scheidet. Aber ge= rade bies fordert der lutherische Glaube von uns, und wer es unterläßt, mag wohl mit Worten ein guter Lutheraner sein; aber mit der That und Bahrheit ist er es nicht. Betrübend ift uns auch ber Umftand gewesen, bie Pariser Lutheraner doch sonft befämpfen.

eines protestantischen Bürgers zu Grabe. halten bes Oberconfistoriums von Bayern gegen auch hier feine Ermähnung. Mling gibt, bas man im Berbacht hatte, nicht ernftlich gegen ben offenbaren Irrlehrer einschreiten zu wollen. In jenem Blatt schreibt ein Bayer: "Man erwäge bie munderbare Fügung Gottes. Unser Ober= confistorium hatte den Antrag auf Amtesuspension bes Pfarrers Illing gestellt, bas Königliche Mini= sterium wollte aber nicht darauf eingehen. Darauf foll das Oberconfistorium feine Entlaffung eingereicht haben. Run hat der BErr der Rirche ben armen Illing selbst suspendirt und unser Ober= confistorium bleibt uns erhalten. Bare aber Illing fuspendirt worden und barnach bem Irrfinn verfallen, welche Anklagen wurde die kirchenfeindliche Presse gegen das Oberconsistorium erhoben haben!" Befanntlich ift v. Harleg Prafident des letteren.

#### Bermischtes.

Löbliches Schuldbekenntniß. Im "Christ= lichen Botschafter" vom 11. December vorigen Jahres thut ein Evangelischer folgendes löbliche Schuldbekennt= niß: "Im letten Sommer ist mir ein Dieb zwei Mal ins Saus gebrochen und hat mir Geld und andere Sachen zum Belauf von \$50 gestohlen. Auf Anrathen bin ich zu einer gewiffen Person gegangen, bie vorgibt, folche Fälle ermitteln zu fonnen. Nun lefe ich in der Bibel 3 Mofe 19, 31. und in andern Stellen,

Feinden bes firchlichen Befenntniffes Gemeinschaft halt, bag ich Unrecht gethan habe und biefes nicht hatte verliert damit selbst den Glauben und die rechte Kirche, thun follen. Meine That schmerzt mich sehr, nicht für welche auf die Einigseit im Glauben gegrundet ift ben größten Berluft murde ich es wieder thun. Mogen (Augs. Conf. Urt. VII), oder ift wenigstens in großer Undere burch biefe Erflärung von folchen Dingen ab-Gefahr, beides zu verlieren. Die Belt verlangt heuts gehalten werden!" Moge Gott Diese aufrichtige Beichte jutage zunächst nicht von und, bag wir felbst den Glau- auch und Lutheranern fegnen. Und wenigstens ift es ben verleugnen, sondern nur, bag wir den Unglauben mahrhaft erquidend gemesen, zu lefen, wie ein Evangein der Rirche neben und dulden und als gleichberechtigt lifcher, fo bald er ein Schriftwort gegen feine That zeugen fah, alsbald Buge that.

Todesfälle in Indien burch Schlangen und wilde Thiere. Sierüber gibt das "Leipziger Missionsblatt" einen Bericht, welcher alle in Nordamerica Wohnenden auffordert, für eine Wohlthat Gott zu banfen, die wohl Wenige dankbar erfennen. Bir lesen: Eine englische Zeitschrift (der Guardian vom 8. November v. J.) theilte aus amtlichen Berichten mit, daß daß bie lutherische Synode den Antrag der reformirten in den brittischen Provinzen Border = und hinter-Indiens auch zu bem ihrigen gemacht hat: Die Regierung moge (ohne Ceylon) innerhalb dreier Jahre am Schlangenbiß in Paris eine gemischte b. h. aus lutherischen und re= 25,664 Menschen gestorben sind, also burchschnittlich formirten Professoren bestehende theologische Fafultät er= jedes Jahr etwa 8550 Menschen; mahrend die Bahl richten; benn badurch wird die Union angebahnt, welche berer, die durch andere Thiere umgefommen find, innerhalb berselben drei Jahre nur 12,554 betragen hat, also Bayern. Wir haben schon in ber ersten Nummer jährlich etwa 4180. Dieselbe Zeitschrift berichtete balb dieses Jahrgangs eines bayrischen Pfarrers mit Namen nachher (29. Nov.), daß allein in der Präsidentschaft Illing Erwähnung gethan, der sich an Die Spipe des Madras während des Jahres 1870 durch Tiger 183, erften rationalistischen sogenannten Protestantenvereins burch cheetas (fleine Ecoparden) und Panther 21, burch in Bayern gestellt und sich gegen bas Rirchenregiment, Baren 7, burch Bisons (wilde Ochsen) 10, burch wilde bas ihn hierüber und über fonftige Ausschreitungen zur Schweine 5, durch Elephanten 4, und burch Rrofobile Rebe gestellt, aufgelehnt hatte. Ein beutsches Blatt 3 Personen getobtet worden find. Sie fest hingu, bag berichtet nun über ihn unter bem 20. November: Illing ber amtliche Bericht, bem fie lettere Bahlen entnommen begleitete gestern in Ripingen in Civiltracht die Leiche habe, die Zahl der durch Schlangenbiß Gestorbenen nicht Daselbst erwähne, daß diese aber jedenfalls die Gesammtsumme angefommen, fiel er unter ben Anzeichen bes Bahn- ber burch andre Thiere Getobteten weit überfteige. Die sinns auf die Knie nieder und bat den Pfarrer, welcher Regierung ist auch auf Ansrottung Dieser Thiere bedacht. die Grabrede hielt, sowie alle Protestanten und Katho= So berichtet die deutsche Zeitschrift "Aus allen Welt= lifen um Berzeihung wegen des Aergernisses, das er theilen" (vom März v. J.): Im ersten Halbjahre 1871 ihnen gegeben habe. Er wurde sogleich vom Grabe wurden in den centralen Provinzen Vorderindiens weg nach Sause geführt und, wie wir anderwärts lefen, 183 Tiger, 393 Panther und Leoparden, 203 Baren, hernach in eine Irrenanstalt gebracht. Erfreulich hier= 282 Wölfe, 188 hunnen, im gangen 1258 größere bei ift ber Aufschluß, den ber "Ev.=Luth. Friedensbote reißende Thiere getodtet. Die Regierung zahlte bafür aus Elfaß" vom 8. December über bas bisherige Ber= 9210 Rupien als Prämie. Der Schlangen geschieht

#### Rullftein.

Gebrauch falscher Bücher in Rirche und Schule. Als der gelehrte Senior Ministerii zu Merse= burg David Grafunder noch Rector bes Gymna= fiums zu Cuftrin war, ließ er sich von seinen synfretisti= schen Obern lieber absehen, als daß er zugegeben hätte, daß seine Gymnasiasten, wie man begehrte, vor den Thü= ren der vornehmen reformirten Stadtbürger die von dem Reformirten Lobmaffer in Berse gebrachten Psalmen fangen, da, wie befannt, in diesen Liedern, nach Art der Reformirten prophetischen Theologie, viele Weiffagungen auf Christum verwischt oder verwässert sind. Wo ist jett W. diese lutherische Gewissenhaftigkeit?

#### Rirdliche Radricht.

Nachdem herr Paftor M. heyer, bisher hilfsprediger bes Berrn Pastor J. Große in Chicago, Ia., von den beiden, durch des Unterzeichneten Wegberufung vacant geworbenen, Gemeinden in Afhford und Ellicotteville, Cattaraugus County, R. J., einen orbentlichen Ruf erhalten und mit Bewilligung ber St. Johannie-Gemeinde in Chicago angenommen hatte, ift derfelbe am zweiten Sonntag nach Epiphanias, als am 19. Januar, im Auftrag bes ehrm. herrn Prafes Groß burch ben Unterzeichneten orbnungsgemäß in beiben Gemeinden in fein neues Amt eingeführt worben. Der BErr fei ihm Sonne und Schild und frone feine Arbeit mit reichem Segen! E. Leembuis.

Abresse: Rev. M. Heyer, Ashford Hollow, Cattaraugus Co., N. Y.

#### Kirceinweihu

Die St. Johannis-Gemeinde in S Nebrasta, hatte am zweiten Conntag t Rirchlein bem Dienfte bes BErrn wei Berr Paftor Burger bas Beihgebet ge gehalten hatte, predigte Unterzeichneter Tages. Dann wurde bas heilige Al Nachmittage predigte Berr Paftor Bu

Das Rirchlein ift ein Framegebäube Buß Länge. Es liegt im Elfhorn-Th von bem Städtchen Stanton.

Unfer lieber DErr JEfus, bem ja b ju geringe mar, ber wird es fich ja ge biefes Rirchlein einzufehren, fo oft fich Namen barin versammelt. Möge er bort finden, welche von Bergen singen,

> Ach mein hergliebes JE Mach Dir ein fein fanf Bu ruhn in meines Ber Daß ich nimmer bergeff

Um erften Abventesonntage murbe ev. - lutherifchen St. Matthaus - Gem bem Dienste bes breieinigen Gottes nach einem Plan ber Berren Architefte land, D., im gothischen Styl aus L Sandsteinen reich verziert. Das Ini geschmadvoll in Fresco gemalt. Der Die Rudwand besfelben erhebt fich 17 einem Rreuze aus. In ber Front Relief-Bilber von Mofes und Paulus von besonders zierlicher Form und ft felben wölbt fich ein prachtwoller Sch aus Cheftnutholy mit Einfaffungen vo fter find aus colorirtem Glafe. fcmudt bie Rirche und weifet mit fe Ein- und Ausgehenden und Alle, bie ! empor.

Dag ber Tag, an welchem biefes C ein fonderlicher Freudentag für bie B lieben Lefer des "Lutheranere" mohl Abvent schon an sich selbst ein Tag weil an bemfelben JEfus, ber Ronig crament immer wieder von Neuem Sünderwelt hält. Ein Tag boppelter an ihm eine Gemeinde in ihr neues nach ber göttlichen Berheißung, bie ihres Gottes und Deilandes genießi himmlifchen Gutern in reicher Fulle weihungspredigt hielt herr Paftor M 93; Nachmittage prebigte berr Pafte lischer Sprache vor einer fehr gahlreic bes Abende predigte Berr Paftor C Rirdmeih-Epiftel; ben Schlug-Gotte Berr Paftor Seuel aus Albany über t bas Weihgebet fprach ber Unterzeic Berichonerung ber Jestfeier trug ber Eiriche Gemeinde, birigirt von Berrn gezeichnete Stude vor.

Unfer DErr JEfus Chriftus möge haus in Gnaben befohlen fein laffen Wort predigen und hören, erleuchten fie heiligen und im mahren Blauber

Am vierten Sonntag bes Abvente, hatte bie ev.-lutherische St. Johanni in Beardstown, 3fl. (wohl zu ebenfo nennenden Gemeinde ber B welche burch Ceparation von ber erf Opposition gegen biefelbe entstanden Rampfen bie große Freube, ihr neues Dienste bes breieinigen Gottes weihe fich auf einem fehr gunftig gelegenen Strafen und macht, obwohl nur ein feinem 100 Bug boch emporftrebenbe verschiedenfarbig gebranntem Blafe icon von außen einen murbigen E noch erhöht, wenn man bas Innere b Saupteingang im Thurme gelangt weite Borhalle und von biefer in ba welches 56 fuß lang, 36 Fuß breit 1 fcmadvollen Frescomalereien gegier läuft in eine 10 fuß tiefe, 16 fuß b nifche aus. Diefer gegenüber am ieses nicht hätte ch sehr, nicht für r thun. Mögen wie ein Evange= eine That zeugen  $\mathfrak{W}$ .

t das "Leipziger e in Nordamerica jat Gott zu dan= n. Wir lesen: an vom 8. No= erichten mit, baß Hinter=Indiens ım Schlangenbiß burchschnittlich ährend die Zahl ft berichtete bald r Präsidentschaft ourch Tiger 183, durch Rrofodile Bestorbenen nicht Gesammtsumme übersteige. Die Halbjahre 1871

Rirche und nisterii zu Merse= or des Gymna= seinen synfretisti= zugegeben hätte, rte, vor den Thü= irger die von bem rachten Pfalmen Amen. ern, nach Art der le Beiffagungen W.

r hilfsprediger bes en beiben, burch bee nen, Gemeinben in uty, R. J., einen ber St. Johannieberfelbe am zweiten ar, im Auftrag bes ichneten ordnungst eingeführt worden. frone feine Arbeit E. Leembuis.

us Co., N. Y.

#### Rircheinweihungen.

Die St. Johannis-Gemeinde in Stanton, Stanton County, Nebrasta, hatte am zweiten Sonntag bes Abvents bie Freude, ihr chen Dingen ab= Rirchlein bem Dienste des DErrn weihen zu burfen. ufrichtige Beichte | Herr Pastor Burger bas Weihgebet gesprochen und eine Beichtrebe wenigstens ift es gehalten hatte, predigte Unterzeichneter über bas Evangelium bes Tages. Dann wurde bas heilige Abendmahl ausgetheilt. Am Nachmittage predigte herr Pafter Burger über Pfalm 87, 1-3. Das Kirchlein ift ein Framegebande von 20 Fuß Breite und 32 Fuß Länge. Es liegt im Elfhorn-Thale, etwa eine Meile öftlich h Schlangen von bem Städtchen Stanton.

Unfer lieber DErr JEfus, bem ja ber Stall zu Bethlehem nicht zu geringe war, ber wird es sich ja gerne gefallen laffen, auch in biefes Rirchlein einzufehren, fo oft fich fein Gemeinlein in feinem Namen barin verfammelt. Möge er nur immerbar folche Leute bort finden, welche von Bergen fingen, beten und feufgen:

> Ach mein herzliebes JEfulein, Mach Dir ein fein fanft Bettelein, Bu ruhn in meines Bergens Schrein, Daß ich nimmer vergeffe Dein! Umen.

Um erften Abventosonntage murbe bie neuerbaute Rirche ber ev. - lutherischen St. Matthäus - Gemeinde ju Subfon, R. I., men find, inner= bem Dienste bes breieinigen Gottes geweiht. Das Gebäube ift etragen hat, alfo nach einem Plan ber Berren Architeften Griefe & Beile in Cleveland, D., im gothifchen Styl aus Brid erbaut und mit Dhio-Sandsteinen reich verziert. Das Innere ber Nirche ift reich und geschmackvoll in Freseo gemalt. Der Altar fteht in einem Ausbau. Die Rudwand besfelben erhebt fich 17 guß hoch und läuft oben in anther 21, durch einem Kreuze aus. In ber Front ber Altarwand find schöne 10, burch wilbe Relief-Bilber von Mofes und Paulus angebracht. Die Rangel if von besonders zierlicher Form und fteht an ber Geite; über berfest hinzu, daß aus Chesmutholz mit Einfassungen von Blad Walnut. Die Genhlen entnommen ster sind aus colorirtem Glase. Ein kleiner zierlicher Thurm Bestarhenen nicht schmuckt die Kirche und weiset mit seinem vergoldeten Kreuze die Ein- und Ausgehenden und Alle, die vorüber pilgern, jum Simmel empor.

Dag ber Tag, an welchem biefes Gotteshans eingeweiht murbe, er Thiere bedacht. ein sonderlicher Freudentag für die Gemeinde war, fonnen sich die Aus allen Welt= lieben Lefer bes "Lutheraners" wohl benfen. Ift boch ber erste Halbighre 1871 Abvent schon an sich selbst ein Tag großer Freude und Wonne, weil an bemfelben ICfus, ber König Bions, burch Wort und Ca-Borderindiens erament immer wieder von Neuem feinen Ginzug in der armen en, 203 Baren, Sünderwelt halt. Ein Tag boppelter Freude aber ift berfelbe, wenn an ihm eine Gemeinde in ihr neues Gotteshaus einzieht und bier, 1 1258 größere nach ber göttlichen Berheißung, die fonderliche Gnabengegenwart ing zahlte bafür ihres Gottes und Seilandes genießt und burch fein Wort mit laugen geschieht himmlischen Gutern in reicher Fulle gefegnet wirb. Die Ginweihungspredigt hielt herr Pastor Wiegel aus Rome über Psalm 93; Nachmittage predigte berr Paftor Girich aus Albany in englifter Sprache vor einer febr gablreichen englischen Buborerfcaft; bes Abends predigte Berr Paftor Stup aus Rondout über bie Rirdweih-Epistel; ben Schluß-Gottesbienst bielt am andern Tage Berr Paftor Seuel aus Albany über bie Epiftel vom erften Abvent; bas Weihgebet sprach ber Unterzeichnete als Ortspaftor. Berichonerung ber Festfeier trug ber Singchor aus herrn Paftor Girichs Gemeinde, birigirt von herrn Lehrer Rechliu, mehrere ausgezeichnete Stude vor.

Unfer BErr JEfus Chriftus moge fich nun biefes neue Gotteshaus in Gnaden befohlen fein laffen und Alle, die barinnen fein Wort predigen und hören, erleuchten, in ber Wahrheit befestigen, fie heiligen und im mahren Glauben erhalten gum ewigen Leben.

Um vierten Sonntag bes Abvente, ben 22sten December 1872, hatte die ev.-lutherifche St. Johannis-Gemeinde des Paftor Anoll nt. Wo ift jest in Bearbstown, 3ll. (wohl zu unterscheiben von einer fic ebenfo nennenden Gemeinde ber Generalfynobe in jener Giadt, welche burch Separation von ber erftgenannten Gemeinbe und in Opposition gegen biefelbe entstanden ift), nach vielen und schweren Rampfen bie große Freude, ihr neues und schones Gotteshaus bem Dieuste bes breieinigen Gottes weihen ju fonnen. Dasselbe erhebt fich auf einem fehr gninftig gelegenen Plate an ber Rreugung zweier Strafen und macht, obwohl nur ein Frame-Gebäube, bennoch mit feinem 1(0) Sug boch emporftrebenden Thurme und mit ben aus verschiedenfarbig gebranntem Glase gebildeten gorbischen Genftern fcon von außen einen murbigen Ginbrud. Derfelbe wird aber noch erhöht, wenn man bas Innere ber Rirche betritt. Daupteingang im Thurme gelangt man junachft in eine 12 guß weite Borhalle und von biefer in bas eigentliche Schiff ber Rirche, welches 56 Jug lang, 36 Fuß breit und 26 Jug hoch und mit geschmadvollen Freseomalereien geziert ist. Das Schiff ber Kirche läuft in eine 1() Jug tiefe, 16 Jug breite und 19 Jug hohe Altarnische aus. Diefer gegenüber am anbern Enbe, über bem haupt



eingang in bas Schiff ber Rirche, befindet fich bas Chor mit einer Orgel von acht Registern. Die innere Ginrichtung, wie Altar, Synobe gefaßten Befch Rangel, Banfe u. f. w., ift bem gangen, im gothischen Styl aufgeführten Bau entsprechenb. Die Erwärmung bes Raumes wirb burch Luftheizung bewirft.

Nachbem bas Weihgebet von Paftor Anoll gesprochen mar, predigte ber Unterzeichnete über ben 84ften Pfalm, indem er gu geigen berfuchte: Die und bie Einweihung biefes Gotteshaufes auf den Namen bes breieinigen Gottes gang befonders gn Lob und Danf gegen benfelben antreiben foll, und bie Fragen behandelte: 1. Bofür sollen wir Gott loben und banten? 2. Wie follen wir ihm danken? Um Nachmittage predigte Paftor Burkhardt in englischer Sprache über Ephes. 2, 20. und wies babei bie Berrlichkeit ber erang .- lutherischen Rirche nach 1. in ihrem Grunte, 2. in ihrem Effiein. 3m Abendgottesdienfte zeigte Paftor Bergen auf Grund bes Schriftwortes 1 Cor. 3, 16., baß "bas Chriftenberg ein Tempel Gottes" fei, mit Beautwortung ber zwei Fragen: 1. Ber mobnt barin? 2. Wie wohnt Gott barin? Der Morgen- und Abendgottestienst murbe burch bie Gefang = Bortrage eines beutfoen, ber nachmittagegottesbienft burch bie Bortrage eines englifden Singchore fehr verschönert. Leider mar die Ratte an jenem Lage fo groß, daß baburch Biele, befondere Gafte aus Nachbargemeinden, verhindert murben, an der Feier Theil gu nehmen.

So moge benn ber Berr ber Rirche, wie bisher, fo auch fernerhin biefer lieben Gemeinde beifteben mit feiner Gnabe und mit feinem Schute! G. Baumann.

Dhne Zweifel ist es fur bie lieben Lefer bes "Lutheraner" erfreulich zu hören, bag auch im hohen Norben von Michigan bie lutherische Rirche fich immer mehr ausbreitet. Ein Beifpiel hiefür haben wir hier in Big Rapide. Die Stadt gahlt ohngefahr 3000 Einwohner. Bor feche Jahren mar hier noch feine Geele lutherischen Bekenntnisses. 3m Sommer 1867 zog ein Glieb aus ber Gemeinde bes herrn Pastor Beyer in Chicago hierher. Da er aber hier für fein geiftliches Bedurfniß teine Befriedigung fand, so folog er fich einer fleinen Landgemeinde an, die bamals 12 Meilen nörblich von hier gegrundet murbe. Doch auch biefe Gemeinte fonnte feinen eigenen Geelforger halten, auch nur bochft felten mit ber Predigt und ben heiligen Sacramenten bebient werben, fo baß fich ein lutherischer Chrift hier gang einsam und firchlich verlaffen fühlte. Dhngefähr ein Jahr fpater fügte es Gott, bag noch zwei Lutheraner aus Indiana hierher zogen, und balb barauf famen burd Bermittlung bes Erstermannten noch einige andere, eben aus Deutschland eingewanderte Lutheraner hierher. Run fonnte gur Organisation einer Gemeinde geschritten werden und von ba an wurde auch regelmäßig Lesegottesbienst gehalten. Da aber in ber Umgegend weit und breit fein lutherischer Prediger mar, fo fonnte bie fleine Gemeinde nur fparlich mit ben beiligen Gaeramenten verforgt werben, was ihr eine überaus fchmergliche Entbehrung war. Zwar befam inzwischen bie nördlich von bier gelegene Landgemeinde einen lutherischen Prediger; aber nicht lange, so verlor fie ihn wieder, ba eine traurige Spaltung fie beinahe gerftorte. Der Bunfd, einen eigenen Seelforger in Big Rapibe gu haben, ermachte nun unter ben Lutheranern bahier aufe Reue, und Gott erfüllte ihn auch. 'Im Sommer 1871 beriefen fie in Gemeinschaft mit ben Treugebliebenen ber ermähnten Landgemeinde ben Unterjeidneten ju ihrem Prebiger und Seelforger, und bie fleine Bemeinde freute fich, bag ber Berr gur Aufrichtung bes heiligen Predigtamtes feinen Segen gegeben hatte. Run fehlte aber noch ein Gotteshaus, was um fo schmerzlicher vermißt wurde, ba hier fo ichwer ein geeignetes Local für gottesbieuftliche 3mecte gu befommen war. Dbwohl es nun ber Gemeinde unmöglich fchien, aus eigenem Bermögen eine Kirche ju bauen, fo ging fie boch im Bertrauen auf Gottes Silfe muthig ans Werk; und burch Aufwendung aller Mittel und Kräfte, die ihr zu Gebote ftanden, sowie burch Unterfrügung von Seite einiger Gemeinden unserer Sonode und Burger biefer Stadt gelang es, ein Kirchlein von 50 Fuß Lange und 26 Fuß Breite herzustellen. Am britten Adventssonntage 1872 fonnte basselbe bem Dienste bes breieinigen Gottes geweiht werben. Derr Paftor 3. Karrer hielt bie Beihprebigt über bie Kirchweihepistel. Die Kirche ift zwar jest noch zu groß, wirb es aber in furger Beit nicht mehr fein, ba bie Gemeinde jest im Bachsen begriffen ift. Dem BErrn fei Preis für feine Bunber, bie er auch heute noch an feinem lutherifchen Bion thut!

Bir fügen noch bie Quittung einiger fürzlich für unsern Kirchbau eingegangener Liebesgaben bei: Bon ber Gemeinde bes herrn Pafter Aleppifch in Belleville, 3a., \$10.25; von ber Gemeinde bes herrn Paftor Ruief in Marysville, D., \$13.35; von einigen Bliebern ber Gemeinde bes herrn Paftor Steinbach in Fairfielb, 3nb., \$10.00. Berglichen Danf ben lieben Gebern!

Big Rapibe, Mich., ben 14. Januar 1873.

C. 2. Buggager, Paftor.

#### Bur Nachricht.

Bur Correction bes auf Seite 108 unferes lestjährigen Synobalberichts betreffe ber Unterstützung altersichwacher Pastoren Gesagten fei hier bemerkt, bag ber begfallfige Untrag orn. Paftor Brohms

auch bie altereschwache Auf Bunfch einer Leh

Der Erwählung bei Professor am Gymnasi gemeinden ihre ausbrü test eingelegt, bie übrig gutgeheißen.;

Somit ift Berr Pafto Profeffor zu betrachten rechtigt, bemfelben das

St. Louis, ben 27. 9

Co Nächste Tagseonferer

Die Bereinigte aus ber Columbus - ur und aus ber Fairfielb versammelt fich, will's 4ten Märg, Bormitte D. Hentel zu Logan, Ho

Sipung zu halten. Bu besprechen ift: ,

1) Ein Referat vo burch wird bie Che gefd fie gu fcheiden ?"

2) Ein Referat vo fern ist bas Mosaische (

3) Ein Referat von 4) Eine Ratechefe : Gebot.

5) Eine praftische vor bem füngsten Tage warten, ale bieber gefche Me Alle, bie genat benten, find hiermit freu

Bufammentunft ben Un

Die erfte Diffriets-Cor Spnobaleonferenz in M vom Nachmittag be bei herrn Pastor S. Fisch Saupigegenstand ber bes Referats: "Die eva bare Rirche Gottes auf E

Die Grand Rapibe es Gott, am 25 ften un Paftor Crull zu Grand 2

Re I. Goeben ift erschiene Predigt über Pfaln Sonntage nach ! als am ersten S wieder aufgebaut

Chicago, Ille., 1

genannten Rirche Sowohl die bochft merl veranlaßt haben, als die handelten Gegenstandes Werth. Dieselbe ift, bas Agenten Hrn. M. C. Bo

II. Ebenso erschien, Pamphletform:

Bredigt, gehalten am 1872 in ber Rie St. Louis, Mo. ev.=luth. Gefamm

C. F. W. Wal Preis: 10 Cents.

III. Schon gegen Endi zur Bersendung fertig folg Americanisch = Luthe C. F. W. Walt

Sie umfaßt IV und 44:

Die im "Lutheraner" an

"Einundfünfzig find auch bei orn. M. C. bas Eremplar, \$2.00 bas I firche, befindet fich bas Chor mit einer Die innere Ginrichtung, wie Altar, Die Erwärmung bes Raumes wirb

von Paftor Anoll gesprochen mar, ver den 84sten Pfalm, indem er zu zei-Einweihung biefes Gotteshaufes auf l, und die Fragen behandelte: 1. Boind danken? 2. Wie follen wir ihm gutgeheißen., predigte Pastor Burkhardt in englischer . und wies babei bie herrlichfeit ber ach 1. in ihrem Grunde, 2. in ihrem enste zeigte Pastor Bergen auf Grund 16., daß "das Christenherz ein Temtwortung ber zwei Fragen: 1. Wer nt Gott barin? Der Morgen- und rch bie Gefang - Vorträge eines beut-Bbienft burch bie Bortrage eines enginert. Leider war die Kälte an jeuem Biele, besonders Gafte aus Nachbarn, an der Feier Theil zu nehmen.

er Airche, wie biober, fo auch fernerhin hen mit feiner Gnade und mit feinem G. Baumann.

die lieben Lefer des "Lutheraner" erim hohen Norben von Michigan bie mehr ausbreitet. Ein Beifpiel hiefür apids. Die Stadt gählt ohngefähr s Jahren war hier noch feine Geele Im Sommer 1867 jog ein Glieb aus ftor Beyer in Chicago hierher. Da es Beburfnig feine Befriedigung fand, Canbgemeinde an, die bamals 12 Meiet wurde. Doch auch biefe Gemeinte eger halten, auch nur höchst felten mit Sacramenten bebient werben, fo baß er ganz einsam und firchlich verlassen fpater fügte es Gott, bag noch zwei erher zogen, und bald barauf famen wähnten noch einige andere, eben aus utheraner hierher. Nun fonnte gur be geschritten werden und von ba an ottesbienft gehalten. Da aber in ber n lutherischer Prediger war, so konnte ärlich mit ben heiligen Sacramenten eine überaus fchmergliche Entbehrung n die nördlich von hier gelegene Landdrediger; aber nicht lange, so verlor fie Spaltung fie beinahe gerftorte. Der lforger in Big Rapide ju haben, ereranern babier aufs Neue, und Gott mer 1871 beriefen fie in Bemeinschaft erwähnten Landgemeinde ben Unterund Seelforger, und bie fleine Be-Berr gur Aufrichtung bes heiligen gegeben hatte. Run fehlte aber noch fcmerglicher vermißt murbe, ba bier al für gottesbienstliche Zwede ju benun ber Gemeinbe unmöglich fcbien, Rirche zu bauen, fo ging fie boch im muthig ans Werf; und burch Aufrafte, bie ihr zu Bebote ftanben, fowie te einiger Gemeinben unferer Spnobe elang es, ein Kirchlein von 50 Fuß herzustellen. Am britten Adventobe bem Dienste bes breieinigen Gottes r 3. Karrer hielt die Weihpredigt über irche ist zwar jest noch zu groß, wird mehr fein, ba bie Bemeinde jest im n Deren fei Preis für feine Bunber, iem lutherischen Zion thut! tung einiger fürzlich für unsern Kirchen bei: Bon ber Gemeinde bes herrn

e, 3a., \$10.25; von der Gemeinde Naryoville, D., \$13.35; von einigen Derrn Paftor Steinbach in Fairsteld, Danf ben lieben Bebern! 4. Januar 1873.

C. L. Wuggager, Paftor.

## Nachricht.

auch die altereschwachen Lehrer mit einschloß und bag bie von ber Synobe gefaßten Beschluffe auch die Leptgenannten in fich begreifen. dem ganzen, im gothischen Styl aufge- Auf Bunsch einer Lehrer-Conferenz wird dies mitgetheilt.

B. Ruchle, Gecretar.

#### Befanntmachung.

Der Ermählung bes herrn Paftor B. B. Diederich jum Professor am Gymnasium ju Fort Bayne haben einige Synobalbottes gang besonders zu Lob und Dant gemeinden ihre ausdrückliche Buftimmung gegeben, feine hat Proteft eingelegt, die übrigen haben burch ihr Stillschweigen bie Wahl

> Somit ift herr Paftor S. B. Dieberich als rechtmäßig ermählter Professor ju betrachten und bie betreffende Aufsichtebeborbe berechtigt, bemfelben bas Bocationebiplom auszustellen.

St. Louis, ben 27. Januar 1873.

Ih. Brohm, b. 3. Secretar bes Bablcollegiums.

#### Confereng = Angeigen.

Nachfte Tageconfereng ju St. Louis am 5ten Februar.

Die Bereinigte Columbus - Confereng, aus ber Columbus - und Lancafter - Confereng ber Dhio - Synobe und aus der Fairfield Specialconferenz der Missouri - Synode versammelt fich, will's Gott, laut Befcluf, am Dienstag ben 4ten Marg, Bormittage um 9 Uhr, in ber Gemeinde bes Paftor 5. Bentel ju Logan, Soding Co., Dhio, um mindeftens 21 Tage Sipung zu halten.

Bu befprechen ift: ,

- 1) Ein Referat von Pastor Schütte über bie Frage: "Boburch wird die Ehe geschloffen und mas gibt ben gultigen Grund, fie gu icheiben ?"
- 2) Ein Referat von Prof. M. Loy über die Frage: "In wie fern ift bas Mofaische Gefet im Neuen Testament aufgehoben?"
  3) Ein Referat von Pastor S. Maad über 1 Cor. 14, 34.
- 4) Eine Ratechese von Paftor S. G. Crauer über bas fechste Giebot.
- 5) Eine praftische Frage: "Dürfen wir nach Gottes Bort vor bem fungsten Tage noch Zeichen anderer Natur und Art erwarten, als bisher geschehen sind?"

MIF Alle, die genannter Confereng-Sigung beizuwohnen gebenfen, find hiermit freundlichst ersucht, wenigstens 8 Tage vor ber Busanmentunft ben Unterzeichneten bavon in Kenntniß zu feben. D. Benfel, Geeretar.

Die erfte Diftricte-Conferenz ber Paftoren ber evang.-lutherifchen Synobalconfereng in Minnesota versammelt fich, will's Gott, vom Nachmittag bes 18ten Februar bis jum 20ften bei Beren Paftor S. Fifcher in Town Benton, Carver Co., Minn.

Sanptgegenstand ber Besprechung: These XVIII. B. u. fig. bes Referats: "Die evangelisch-lutherische Kirche bie mahre sichtbare Rirche Gottes auf Erben." 3. Berger.

Die Grand Rapids Specialconferenz versammelt fich, beliebt es Gott, am 25ften und 26ften Februar im Sause bes orn. Pafter Crull ju Grand Rapibe, Mich. C. L. Bugg'azer.

#### Reue Drudjachen.

I. Soeben ift erschienen:

Predigt über Pfalm 50, 14. 23., gehalten am 20. Sonntage nach Trinitatis, ben 13. October 1872, als am ersten Sonntage nach ber Einweihung ber wieder aufgebauten ev.=luth. St. Paulus=Rirche zu Chicago, Ills., von H. Wunder, Pastor an der genannten Kirche. St. Louis, Mo. 1873.

Sowohl die höchst merkwirrdigen Umstände, welche diese Predigt veranlagt haben, als die vortreffliche Aussührung des darin behandelten Gegenstandes geben dieser Predigt einen vorzüglichen Werth. Dieselbe ist, das Stüd zu 5 Cents, bei unserem Generalgenten Hrn. M. C. Barthel, sowie bei dem Verfasser selbst zu haben

II. Ebeufo erichien, aus bem "Lutheraner" abgebruckt, in Pamphletform:

**Predigt,** gehalten am Resormationssest den 31. October 1872 in der Kirche zur heiligen Dreieinigkeit zu St. Louis, Mo., und auf Wunsch der deutschen ev-luth. Gefanntgemeint: daselbst mitgetheilt von C. F. 28. Walther.

Preis: 10 Cents.

III. Schon gegen Ende vorigen Jahres ift erfcienen und nun gur Bersenbung fertig folgenbe Schrift:

Americanisch = Lutherische Pastoraltheologie. C. F. W. Walther. St. Louis, Mo. St. Louis, Mo. 1872. Sie umfaßt IV und 441 Seiten in Großoctab. Preis: \$2.25.

Die im "Lutheraner" angezeigten

"Einundfünfzig Chorale für Mannerchore"

gite 108 unseres leptjährigen Synodal-ung altersschwacher Pastoren Gesagten bas Eremplar, \$2.00 das Dupend, Porto 10 Cents. D. Höllter.

Eingegangen in der Raffe des nördlichen Diffricts:

Cingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:

3 um College - Daushalt in Kort Wayne: Bon Past. D. Lemte's Gemeinde in Roseville, Mich., \$4.61. Past. Vierdummers Gem. \$6.73.

Bir den Schüfter St. Häfter in Frankenment, \$5.00.

3 um Dobyital in St. Fouris: Bon Vorsicher Grauf in Iva 3.40.

3 um Dobyital in St. Fouris: Bon Vorsicher Grauf in Iva \$1.00. Under Galitrer in Frankenmuth \$2.00. Bon Past. Willers Gem. in Amelit \$3.40.

3 um Seminar - Daushalt in St. Louis: Bon Past. Willers Gem. in Urgansville \$5.00. Past. Robridats Gemeinde in Reckburgh, Wis., \$5.00. Past. Robridats Gemeinde in Reckburgh, Wis., \$5.00. Past. Richammers Gem. in Lisbon, Wich., \$4.60.

3 ur der manns burger Missenschlussen und Kon. in Morton, St. 60.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen siehen, in Morton, Wis., \$5.00. Bon Past. Bambogang unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der manns burger Missenschlussen unterer Immeliuk \$4.50.

3 ur der St. 60. Bon Past. Bambogang unterer Immeliuk \$4.50.

5 ur der St. 60. Bon Past. Bambogang unterer Immelies Enn., \$5.10. Dodgeits-Coll. bei D. Bilmann \$4.00. Bon Frau Gade in Logansville S5 Cis. A. R. dosselbs 81.15. Sasded Säger in Missaulte 81.00. Bon ber Gem., in Rantoul, Gruteffe Collect, \$5.15. Dodgeits-Coll. bei D. Bilmann \$4.00. Bon Frau Gem., in Armellen worder der mein der Schallen werden seine der Schallen von Angle Bernithal in Missaulte 81.60.

3 ur Emigranten-Wissenschlussen unter Bernit der Schallen von Angle Bernithal in Missaulte 81.60.

3 ur Emigranten-Wissenschlussen unteren Spol. Beit C. Schall wurde Past. Beit A. Schallen von Angle Bernithal in Missaulte 87.50.

3 ur Genobaltassen unter Gem. in Breisbat Schoo. Dass

\$1.00. Bon ben Schulkindern des Lehrer Selle in Grand Rapids \$3.35.

3 um Waisen haus bei St. Louis: Bon Past. Wambsganß' oberer Immanuels-Gem. \$18.00, von der unteren \$9.00. Nachträglich von der St. Stephans-Gem. in Milwaukee \$3.75. Aus der Dreieinigkeits-Gem. daselbst von F. Webel \$1.50, Leo. Weibrecht \$2.00, Louis Weibrecht \$1.00. Durch Past. Prager von Jühle 25 Ets. Bon Past. Büchele's Gem. in Grafton \$16.00. Past. Niethammers Gem. in Lisbon, Mich., \$10.00. Past. N. M. Molls Gem. \$7.50. P. Chr. Schmidt in Logansville \$1.00. Past. Markworths Gem. in Bloomfield \$11.25. Collecte der Gem. in Waterford \$11.00. Durch Past. Schwann von Kirchhayn \$9.50. Bon Past. Rohrlack Gem. in Needsburgh \$8.50. Past. Albuers Gem. in Frankentrost \$10.00. Bon M. Brügel in Richville \$1.00. Fr. Pape in Readsville, Wis., \$5.00, Hr. Dobberphal in Milwaukee 50 Cts. Past. Dörniste \$3.00, von dessen St. Zirti-Gem. in Wilfon, Wis., \$9.25. Past. Aulichs Gem. \$10.05. Durch Past. I. Dorft in Red Wing von D. Augustin \$1.00, D. German \$1.00. Bon der Arbeitsschule der Dreicuigkeits-Gem. zu Milwaukee \$5.00. Durch Past. Link in Lebanon, Wis., \$6.80. Bon Wm. Willer in Milwaukee \$1.00. M. Schröber in Moleville, Mich., \$3.00. Nachträglich von der Canctsctephans-Gem. in Milwaukee \$1.25. Bon Frau Anna Gade in Logansville \$1.00. Past. Cloters Gem. \$2.00. Kindtauf-Coll. bei Eichlinger \$2.00. Bon L. Reichard in Milwaukee \$2.00. Bon E. und M. und D. Winter \$1.25. D. Gade jr. in Logansville \$2.00. und M. und D. Winter \$1.25. D. Gade jr. in Logansville 25 Cts.

Kür Past. Ruhlands Gemein de mein de in Sachsen: Bon 3ak. Jäger in Milwaukee \$1.00.

ville 25 Cts.

Hür Paft. Ruhlands Gemeinde in Sachsen: Bon Jak. Jäger in Milwaukee \$1.00. Bon Paft. Robrlad in Reedsburgh \$3.50. Lehrer F. Bodemer 60 Cts. C. Fink in Mequon \$1.00. Paft. Strasens Gem. in Watertown \$34.52. In E.'s Hamilie gesammelt von L. E. in Milwaukee \$5.00.

Zur Wittwenkasser: Bom Jungfrauenverein der Dreieinigkeitisgemeinde in Sebbongan \$25.50. Bon Paft. K. L. Molls Gem. in Detroit \$7.43. N. N. in Logansville \$2.00. Hodzeitssevoll, bei A. Gersmehl in Abell, Wis., \$6.50. Bon Paft. Plehans Gem. in Lake Nidge, Mich., \$4.11. N. N. aus d. St. Siephans-Gem. in Milwaukee \$5.00. Hodzeitssem, in Milwaukee \$5.00.

Butemeyer in Granville \$3.33. Bon R. R. in Logansville, Bis.,

32.00.

3 um Kirchbau in Leland, Mich.: Bon Past. Daibs früherer St. Pauls-Gem. am Bolf River \$2.75, von bessen Gemeinbe an Fremont Road 35 Cts. Bon F. Kleeberg in New Lonbon 50 Cts. Bon Past. Daib \$1.00.

Hür ben Sohn bes Missionars in Neu Seeland: Ourch Past. Rever in Kirchbayn \$6.25.

Bur Lehrer Dörfler: Collecte ber St. Petri-Gemeinbe in Granville \$6.57. Collecte ber Dreieinigkeits-Gemeinbe in Mil-waufee \$25.10. Bon Paft. Clöters Gem. \$7.30. C. Finf in

Mequon \$1.00. Für Lehrer - Gehalte: Bon N. N. in Logansville \$2.00. Milwaufee, ben 1. Jan. 1873. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für das lutherifde Baifenhaus bei St. Louis

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis sind seit bem 17. November 1872 folgende Gaben eingegangen: Durch Past. Rathjen, Hochzeits - Collecte bei H. T. Lange in Mayville, Dodge Co., Wis., \$4.50. Durch Past. Kügele von der Gemeinde in Bust Valley \$2.00. Durch Past. Kügele von der Gemeinde in Bust Valley \$2.00. Durch Past. Balz, Schahmeister des Destlichen Districts der Obio-Svnode, \$5.50. Durch Past. Dörmann von R. A. zu Weihnachtsgeschenken \$1.00. Bon Past. Siröblein zu Weihnachtsgeschenken für die Kinder \$2.00. Bon Mr. Dedut desgl. \$5.00. Durch Past. Derrmann in State Centre, Jowa, Collecte seiner Gemeinde am ersten Weichnachtsseiertag, \$2.50, von ihm selbst 50 Cis. Durch Past. Sichnachtsseiertag, \$2.50, von ihm selbst 50 Cis. Durch Past. Sichnachtsseiertag, \$2.50, von ihm selbst 50 Cis. Durch Past. Rachsdart von Denriette Andreas und Daniel Schwieder im Filfal Scotia aus deren Spardüchse, zu Weihnachtsgeschenken, \$5.75. Bon Past. Weyel in Darmstadt, Ind., \$5.00. Durch Past. Rachsdart von Denriette Andreas und Daniel Schwieder im Filfal Scotia aus deren Spardüchse, zu Weihnachtsgeschenken, \$5.00. Durch Lehrer J. W. Müller, von dessen Schulkindern gesammelt, \$8.20. Bon G. Bechmann 1 Kaß Webl. Bon N. N. 11 Mädchenmüßen. Nuch bestinachts-Alepsel. Bon Ratl Roch 1 Sack gelde Rüben. Bon Mr. Biedermann in St. Louis 3 Dutend ABC-Teller. Bon Kasp. Nauschen. Durch Frau Lehrer Pohle 1 seiner Roch 5 Würste. Bon Drn. Dehmann in St. Louis 3 Dutend ABC-Teller. Bon Kasp. Nauschen Therbenden in St. Louis 3 Dutend Besen, 4 Ph. Butter, 2 Bustel Kartosseln, 2 Bush. Korn. Bon Wittwe Koch 5 Würste. Bon Drn. Dehmann in St. Louis 3 Mädchenmüßen, 4½ Jards Lein-

wand. Bon Orn. Willard in St. Louis 6 Anabenmüßen. Bon Orn. Dellit in St. Louis 54 Pfessersuchen mit den Namen der Kinder in Juckerguß. Spielsachen von O. G. und S. Th. Bon Chicago 1 Kiste. Durch Pastor Mennicke von Bater Blöbel \$5.00. Durch Past. Rleist vom Frauenverein in seiner Gemeinde \$10.00. Durch Past. Baumgart von Frau Frize \$1.00. Bon Frau Bopp Zeug zu einem Kleid für L. A. Bon Orn. Meier in St. Louis 1 Bor Seise. Bon Wittee Koch etwas Würste. Bon Orn. Tiemeier in St. Louis 5 Pards Dandtücherzeug, 6 Yards Dembenzeug. Bon Lehrer Laufer in Chicago eine Geige.

Sertlich bankend im Namen der Waisen. A. Lehmann.

Berglich bantenb im Ramen ber Baifen

M. Pehmann.

#### Bericht

bes Kassirers ber Committee für innere Mission in ber evang.-luth. St. Paulus-Gemeinbe ju Fort Dobge, Jowa, über Ein-nahme und Ausgabe vom 17. Juni bis 31. December 1872.

#### Einnahme.

. 1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Bon ber Bemeinbe bes Paftor L. Cramer in Barren	
.	Township, Bremer Co., Jowa, \$	17.00
	Bon ber Gemeinbe bes Paft. Enbres in Boonsboro, Jowa,	
	erste Sendung,	12.00
	zweite Sendung,	<b>24.1</b> 0
	Bon b. Gemeinbe bes Paft. Engelbrecht in Lowben, Jowa,	8.00
	Bon beffen Filiale	3,50
	Von N. N	.20
	Bon Pastor Osterhus	1.00
	Von Pastor Herrmann	1.00
,	Von Franz Thiebe	2.00
ı	Bon Juftus Gunther	2.00
1	In hiesiger Gemeinde am Missionsfest gesammelt	25.56
	Durch Pastor Herrmann von N. N	10.00
	Aus hiefiger Gemeinde	1.45
,	Aus Paft. Schurmanns Gemeinbe zu Somesteab, Jowa,	7.50
1	Mus Paft. herrmanns Gemeinde zu Marshalltown, Jowa,	8.10
•	Aus Past. Cammerers Gemeinde in Washington Town-	
i	ship, Jowa,	7.25
	Aus Paft. Sorns Gemeinde in Benton County, Jowa,	9.00
	Bom Frauenverein babier	5.00
	Bon A. Böhm	1.00
	Bon Paft. Döscher	5.00
6	Bon Emil Peschau an Wagen und Pferd erhalten	10.00
7 =	Auf John Schenfe Rindtaufe gesammelt	4.00
	Muf Theodor Loschers Kindtaufe gesammelt	3.00
t	Raffenbestand von früher	8.54
	1	

Summa .....\$176.20

#### Ausgabe.

Für Plastering und sonftige Reparaturen am	
Missionshaus	\$ 41.70
Un Paftor Mertens bezahlt an Gehalt	
Für Schmiedearbeit bezahlt	
Um Missionshause bezahlt	
Für Reise-Auslagen an J. Anforge	1.25
Für einen Gulfy-Wagen bezahlt	
Für einen Springsit	
Für Korn	
Für Reparatur am harness	1.35
Für eine Pferbebede	3.00

Summa ......\$172.76 Bleibt Raffenbestanb .... \$3.44

F. Lucian Beig, Raffirer.

F. Lucian Weiß, Kassirer.

Der Unterzeichnete bescheinigt, bis zum 16. Januar folgenbe weitere Gaben für den College-Daushalt und für arme Schüler empfangen zu haben:

Aus Past. Bundenthals Gemeinde von B. Maver 1 Viertel Reisch; von L. Schlaudrass 2 Sack Korn, 1 Sack Weizen, 1 Sach Dafer, 1 S. Kartosseln. Aus Past. Jäbkers Gemeinde von C. Diermann 1 Viertel Fleisch, ½ Bush. Bohnen; von Eichdoss 4 S. Korn, 2 S. Weizen, ½ Bush. Bohnen; vom bottigen Frauenverein 5 neue Quilts, 19 Busendemben, 12 Paar Strümpse, 12 Handick, 15 weiße Tascentücker. Aus Past. Bode's Gemeinde von R. Capp 1 Viertel Fleisch. Aus Past. Frize's Gemeinde von K. Christiana 1 Viertel Fleisch. Aus Past. Frize's Gemeinde von K. Christiana 1 Viertel Fleisch. Aus Past. Studnahy's Gemeinde von Crämer 1 Schwein. Aus Past. Tevers' Gemeinde von Ch. Scheumann 1 Viertel Fleisch. Aus der Gemeinde in Misser 2 S. Weizen. Aus Past. Tuss der Gemeinde in Kilspire & S. Weizen, 2 S. korn, 1 S. Hase, 1 Vuss. vothe Küben, 80 Pft. Fleisch, 2 S. weißes Mehl, 2 S. Roggenmehl, 2 Besen und \$1.00 baar. Aus Past. Menniste's Gemeinde in Rock Jeland 6 Paar Strümpse. Aus Dr. Sihlers Gemeinde in Rock Jeland 6 Paar Strümpse. Aus Dr. Sihlers Gemeinde 12 Busenhemben, 4 Paar Socken. Bon Frau Fehling 6 Handicker.

Hür arme Schüler: Aus Past. Bevers Gemeinde in Pittsburg \$10.30. Bon d. für glückliche Wiedergenelung \$5.00. Auf Bachbaus' Hochzeit gelammelt \$1.70 für A. Theiß. Aus Pastocknetzein in Past. Stock Gemeinde für J. Borth \$34.25.

Berichtigung:

In Rr. 6 bes "Lutheraner" lies: D. Scheumann aus Pastor Evers' Gemeinde anstatt "C. Scheumann aus Pastor Schereine."

Bort Wayne, Ind.

Fort Wayne, Inb.

Für arme Stubenten erhielt vom werthen Frauenverein bes hiefigen Immanuels-Diftricts 12 Unterhemben, 16 Busenbemben, 8 Unterbeinkleiber und 13 Paar Strümpfe. Bom werthen Frauenverein in Columbia, II., 2 wattirte Decken, 10 Busenbemben und 1 Paar Strümpfe.
Für Pastor Ruhland von hrn. 3. Keil in Pittsburg \$3.00. Bon Pastor Engelber baselbst \$1.00.

C. F. W. Balther.

Mit berglichem Dank gegen Gott und bie lieben Geber bescheinige ich ben Empfang folgenber weiterer Liebesgaben: Durch ben. Paft. Krafft von bessen Michaelis-Gemeinbe \$4.10, von bessen St. Jo-hannis-Gemeinbe \$5.25, von bessen St. Jacobus-Gemeinbe \$2.70, von Wittwe Brown \$1.00, von seiner Gemeinbe in Floriba 95

Bon herrn Paftor Grabners Geme \$10.00 fur bie Gemeinbe Lelanb emp

Leland, Dich., ben 5. Jan. 1873.

Mit herzlichem Danf gegen Gott scheinigt ber Unterzeichnete, folgende Lic Durch Drn. Past. Iste von der Gemei Gemeinde zu Bebford \$4.35, von Lorn. Feinauer \$1.00. Durch Hrn. auf Hrn. L. Dahns Dochzeit zu Caledo Hrn. Dannemanns Hochzeit in Winch Drn. Jagoditsche Bochzeit an Gill's Klammen \$12.97. Durch Hrn. Past Hochzeit gesammelt, \$2.74; von den und Lown Sigel \$2.08.

St. Louis, Concordia College.

Dankend befcheinigt Unterzeichnete aus feiner Frankenfirch - Gemeinbe be

St. Louis, Concorbia-College.

Bon Derrn D. Rirchenwalb in T Giefefe \$2.00 erhalten zu haben, be Danf gegen Gott und ben freunbliche St. Louis, Concorbia College.

\$3.10 burch Paft. Wefelob, auf Mi County gesammelt, empfangen zu hab St. Louis, Concorbia College.

\$15.00 von ber Gemeinbe ju Sc auf ber hochzeit bes brn. Fr. Daafe erhalten zu haben, bescheinigt mit her St. Louis, Concorbia College.

Mit herzlichem Dank gegen Gott un ich hiermit, von ber Gemeinde bes Hibge, Il., \$10.08 empfangen zu ha St. Louis, Concordia College.

Die burch herrn Paftor Endewart August Mees gesammelte Collecte vi bescheinigt mit herzlichem Dank St. Louis, Concorbia College.

Berglichft bantenb bescheinigt ben 6 Weigand aus ber Gemeinde bes om Fort Wayne, Concorbia College.

\$1.00 von ber Gemeinbe zu Am orn. R. R. baselbft empfangen zu ha Danf gegen Gott und die Geber St. Louis, Concordia College.

### Berichtigu

In ber vorigen Nummer bes, Luft mann \$5.00 quittirt, welche auf hi sammelt sein sollten. Das ist aber Wehling hat wohl die \$5.00 gegel wurden sie nicht gesammelt, benn egehalten.

## Beränderte 9

Rev. A. W. Frese West Point Box 13.

> Rev. H. Ramelow, Prairie '

Rev. F. W. M. Arend Frazer P.

John Walt, Lehrer, Box 275.

G. H. C. Burgdorf, &e 1326 North Ma

Der "Rutheraner" erscheint alle Mona scriptionspreis von einem Dollar und fünfzischreiber, die benselben vorauszubezablen un Rot. Louis wird jede einzelne Rummer su Rur die Briefe, welche Mittbeliungen sir baction, alle andern aber, welche Geschäft Gelber ze, enthalten, unter der Abresse: M. Lasayette Streets, St. Louis, Mo., ar dieses Blatt zu bezieben burch Jufins Raund Dresben.

Druderei der Synode bon D

## mer. S

benmüßen. Bon t den Namen der 11nd S. Th. Bon ater Blödel \$5.00. Vemeinde \$10.00. Bon Krau Bobb Bon Frau Bopp leier in St. Louis Bon Hrn. Tiearbe Dembenzeug.

A. Lehmann.

on in ber evang.= . Jowa, über Ein= December 1872.

..... \$ 17.00 ro, Jowa, Warren 24.10 8.00 3.50 n. Jowa. ...... 1.00 1.00 2.00 .........

10.00 id, Jowa, n, Jowa, n Lown-8.10 Jowa, ... n ..... 1.00 5.00 10.00 4.00 3.00

\*\* 41.70 ... 23.70 ... 3.90 77.00 1.25 12.00 6.50 2.36

1.35

..... \$3.44 Weiß, Rassirer.

. Januar folgende für arme Schüler

Mayer 1 Biertel ack Weizen, 1 Sack Gemeinde von C. von Eidhoff 4 S von Lichtoff 4 S.
rtigen Frauenverein
trumpfe, 12 Handde's Gemeinde von Gemeinde von F. Gemeinde von F. ibnahy's Gemeinde won Ch. Gemeinde von Ch. teinde in Wilfhire [h. rothe Rüben, 80] mehl, 2 Besen und ibe in Nock Island de 5 Pr. Strümpfe. inde 12 Busenhem-Kanbilder

inde 12 Busenhem-handtücher. neinde in Pittsburg sung \$5.00. Auf heiß. Aus Pastor dannes. Bon dem Borth \$34.25.

umann aus Pastor us Pastor Jäbkers

Ch. Bengerer.

rthen Frauenverein gemben, 16 Busen-impse. Bom wer-e Decken, 10 Busen-

in Pittsburg \$3.00. . W. Walther,

en Geber befdeinige : Durch Hrn. Paft. von bessen St. Jo-18-Gemeinbe \$2.70,

Cents, von ihm selbst \$2.00. Von Past. Großberger \$3.70, von bessen Gemeinde \$6.30. Aus hrn. Past. Brügmanns Gemeinder von hrn. hitze \$5.00, von einem Ungenannten \$5.00. Durch hrn. Director Lindemann \$16.00. Aus hrn. Past. A. Debers Gemeinde \$14.67. Bon hrn. Past. P. Brand \$5.00, von dessen Gemeinde \$14.67. Bon hrn. Past. Proble Gemeinde \$4.07. Bon hrn. Past. Proble Gemeinde \$4.07. Bon hrn. Past. Haptische Gemeinde \$66.67. Durch hrn. Past. Nauschert \$10.00. Bon hrn. Past. Nohrlad \$8.00. Bon hrn. Past. Adustrels Gemeinde \$7.35. Bon hrn. Past. Schnensen Gemeinde \$6.00. Bon hrn. Past. Schenesinde \$9.00. Bon hrn. Past. Küchle's Gemeinde \$11.1. Bon hrn. Pastos Gemeinde \$9.00. Bon hrn. Past. Rüchle's Gemeinde \$1.11. Bon hrn. Pastos Gemeinde \$17.30. Bon hrn. Past. Flacksbart \$3.00. Bon hrn. Past. Blacksbart \$3.00. Drn. Past. Blacksbart \$3.00. Drn. Past. Blacksbart \$3.00. Drn. Past. Blacksbart \$5.00. hrn. Past. E. hieber \$1.50.

Mit dem herzlichen Bunsch einer reichen Wiedervergeltung unferes Gottes nach Psalm 41, 1—4. Fr. Dörfler.

Bon Berrn Paftor Grabners Gemeinde in St. Charles, Mo., \$10.00 fur die Gemeinbe Leland empfangen zu haben, bescheinigt hiemit

Leland, Mich., ben 5. Jan. 1873.

Danfend bescheinigt Unterzeichneter, burch herrn Paft. Bunfch aus feiner Frankenfirch - Gemeinbe bei Dwight \$9.00 empfangen zu haben.
St. Louis, Concordia-College.

Lubm. Buber.

Bon herrn h. Kirchenwald in Davenport burch herrn Paftor Giefete \$2.00 erhalten zu haben, bescheinigt mit bem herzlichften Dank gegen Gott und ben freundlichen Geber St. Louis, Concordia College. Rarl Menbe.

\$3.10 durch Paft. Wefeloh, auf Mr. Niewalds hochzeit in Ofage County gefammelt, empfangen zu haben, bescheinigt St. Louis, Concordia College. S. Weisbrodt.

\$15.(1) von ber Gemeinde zu Schaumburg, Il., und \$6.68, auf ber Dochzeit bes Orn. Fr. Daafe in Provifo, Il., gefammelt, erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Danke St. Louis, Concordia College. B. Burmefter.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich hiermit, von der Gemeinde des Herrn Past. Storm in Pleasant Ribge, Il., \$10.08 empfangen zu haben.
St. Louis, Concordia College.
C. Baller.

Die durch herrn Pastor Endeward auf ber Sochzeit bes herrn August Mees gesammelte Collecte von \$8.30 erhalten zu haben, bescheinigt mit berzlichem Dank St. Louis, Concordia College.

Derzlichst bankend bescheinigt ben Empfang von \$5.00 von Frau Beigand aus ber Gemeinbe bes orn. Pastor Schlesselmann Fort Mayne, Concordia College. D. Weselob.

\$1.00 von ber Gemeinde zu Amelith, Mich., und \$1.00 von orn. N. N. bafelbft empfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank gegen Gott und bie Geber St. Louis, Concordia College. 3. A. Dafchlein.

Berichtigung.

In der vorigen Nummer des "Lutheraner" hat herr Prof. Lindemann \$5.00 quittirt, welche auf hrn. h. Wehlings Dochzeit gesammelt sein sollten. Das ift aber ein kleiner Irribum. herr h. Wehling hat wohl die \$5.00 gegeben, aber auf seiner Dochzeit wurden sie nicht gesammelt, beun er hat noch keine Hochzeit gehalten.

#### Beränderte Adressen:

Rev. A. W. Frese, 13. West Point, Cumming Co., Nebr. Box 13.

Rev. H. Ramelow,

Prairie Town, Madison Co., Ill.

Rev. F. W. M. Arendt, Frazer P. O., Macomb Co., Mich.

John Walt, Lehrer, Box 275.

Wyandotte, Mich.

G. H. C. Burgdorf, Lehrer, 1326 North Market Str., St. Louis, Mo.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Stoferheinospreis von einem Dollar und fünfzig Cents sür die auswärtigen Unterschreiber, die benselben vorauszubezahlen und das Poftgeld zu tragen haben.— In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Eents verlauft.
Rur die Briefe, welche Mittheilungen sir das Blatte enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lassyette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden.— In Deutschlasse dieses Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Ledzig und Dresden.

Druderei ber Synobe bon Miffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von dem Lehrer=0

Jahrgang 29.

St. Louis, Ia

## Passionslieder.

## 1. Chriffus am Delberg.

(Mel.: Werbe munter, mein Gemuthe,) Mus Jerufalem, vom Gaale, Aus Jerusalem, vom Saale, Wo das Paffahlamm bereit't, Und barnach im Abendmable Christ den Neuen Bund geweiht, Zieht im nächt'gen Bollmonbschein, Mit den Jüngern im Berein, Ueber Kidrons Bach der Heiland, Wie der flücht'ge David weiland.

Bei Gethiemane im Garten Ber Getyfeinde im Garten Trauert, gittert, zaget Er, Kämpft für und den Kampf, den harten, Als ob Er die Sünde wär': Bon des Baters Angesicht, Er, verbannet im Gericht, Muß den Kelch des Zornes leeren, Den des Beils uns ju gemähren.

Ud, nicht Gine Stunde wachen Rann mit 3hm ber Junger Chor. Der 3hm boch in's Tobes Rachen Oct Join von in 8 2.00es Racen Rachzufolgen sich verschwor, Deilig-ernst gewarnt dazu, Simon, jepo schläfest Du? It der Hirte erst geschlagen, Wohin wird der Wolf Euch jagen?

Sieh' die himmel sich zertheilen, Wo einst Weihnachtsjubelruf, Und ben Engel niedereilen, Den zu flärfen, der sie schuf: Mit dem Lode ringt Er heiß, Blutestropfen gleicht Sein Schweiß! Gottes furchtbar Zorngerichte, Daß Er unsern Rluch vernichte!

(Hafta.)

## Das antidriftifde pabstliche Berbot, die heilige Shrift in der Muttersprace zu lesen.\*)

Unter den ungähligen Beweisen, daß der römische Pabst der Antichrist und die Kirche des Pabstes eine antichristische sei, ift ohne Zweifel einer ber wichtigften biefer, daß der Pabst den Christen die heilige Schrift in ihrer Muttersprache zu lesen verboten hat. Während Bott die Propheten durch ben Beiligen Geift angetrieben hat, das Wort Gottes Alten Testamentes in der Mutter=

\*) Die lieben Lefer, welche bes Lateinischen unfundig find, wollen uns nicht gurnen, wenn wir die für diesen Auffan nöthigen Stellen aus pabstiichen Schriften zwar oben in beutscher lebersepung, aber unten in Unmerkungen auch lateinisch anführen. Bir thun bies theils um berfenigen Lutheraner willen, welche biefe Sprache verfteben, die immer den Urtert gerne haben, theils um ber Papiften willen, bamit biefe nicht fagen konnen, wir bichteten ihnen nur etwas an. Wer bas Lateinische nicht verftebt, braucht ja nicht berunter ju auden.

sprache feines Volte das Wort Gottes ! befanntesten und in der griechischen, a Pabft, daß die Bit Welt schaffen fann, stens nur in einer D fannten, nemlich Während in Gott priesen werden, we Kind auf wissen, w Gottes eifrig lesen u und Nacht (Pf. 1, 15-17. Offenb. 1, es für eine gefährl unumschränfte Freih ihrer Muttersprache gerade diejenigen fi hörern erflärten, weld nach ber Schrift forschten, ob sich's al flärt hingegen der P Wort Gottes gar n nur bie Rirche, nemli recht auslegen fonne, mit pabstlichen Ausleg gelesen werben sollter Vermeffenheit sei Priestere nach der bei selben daraus disputi durch die Prophete stel selbst allen Men Wortes Gottes gebi und Weib, Alt und und Ungelehrt, vorl Upostel die Briefe, n radezu an ganze Ger lesen beschwören (5 8, 2—8. 2 **K**ön. 23, Rol. 4, 16. 1 Theff. und seine Creaturen

geschriebenen Wortes

boten, ja, Bann u

dies irgend jemand oh

laubniß zu thun sich i



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Ao., den 15. Jebruar 1873.

Mo. 10.

sionslieder.

tus am Delberg.

e munter, mein Gemuthe.) em, vom Saale, im Abendmable euen Bund geweiht, ht'gen Bollmondschein, igern im Verein, 18 Bach ber Seilanb, t'ae David weiland.

ane im Garten ert, zaget Er, ins ben Kampf, ben harten, e Sünde wär ers Angesicht, t im Gericht, ich bes Zornes leeren, ls uns zu gewähren.

ne Stunde wachen m ber Jünger Chor. h in's Todes Rachen fich verschwor, ewarnt bazu, chläfest Du? erst geschlagen, der Wolf Euch jagen?

mmel sich zertheilen, ihnachtsjubelruf, el niebereilen, n, ber fie schuf: ve ringt Er heiß, 1 gleicht Sein Schweiß! bar Zorngerichte, rn fluch vernichte!

(Hafta.)

## äbstliche Berbot, die heilige Ruttersprache zu lesen.\*)

en Beweisen, daß der römische und die Kirche des Pabstes eine ne Zweifel einer ber wichtigsten n Christen die heilige Schrift in lesen verboten hat. Während ch den Beiligen Geist angetrieben llten Testamentes in der Mutter=

e bes Lateinischen unkunbig finb, wollen bie für biefen Auffat nöthigen Stellen ar oben in beutscher Uebersetzung, aber lateinisch anführen. Wir thun bies aner willen, welche biese Sprache vert gerne haben, theils um ber Papisten agen können, wir bichteten ihnen nur inische nicht versteht, braucht ja nicht

sprache seines Bolfes, nämlich in ter ebraischen, und bas Wort Gottes Neuen Testamentes in ber bamals regent im Reiche Christi ober in ber heiligen driftlichen bekanntesten und verbreitetsten Sprache, nemlich Rirche sein; aber welcher wirkliche Statthalter in der griechischen, aufzuschreiben, so will bingegen der oder Biceregent wird feinen Unterthanen Pabst, daß die Bibel, weil er sie nicht ganz aus der verbieten, die Gesetze feines Reiches in einer Welt schaffen kann, was ihm das liebste wäre, wenig= ben Unterthanen verständlichen Sprache zu stens nur in einer dem gemeinen Christenvolfe unbefannten, nemlich in ber lateinischen, vorhanden sei. Während in Gottes Wort diejenigen selig ge= priesen werden, welche die heilige Schrift schon von Rind auf wissen, welche in bem geschriebenen Worte Gottes eifrig lefen und forschen und davon reden Tag und Nacht (Pf. 1, 1. 2. Jos. 1, 8. 2 Tim. 3, 15—17. Offenb. 1, 3.), so erklärt hingegen der Pabst es für eine gefährliche Sache, wenn alle Christen bie unumschränkte Freiheit hatten, Die heilige Schrift in ihrer Muttersprache zu lesen. Während die Apostel gerade diejenigen für die edleren unter ihren Buhörern erflärten, welche alles, was ihnen gepredigt wurde, nach der Schrift prüften, indem sie täglich darin forschten, ob sich's also hielte (Apostg. 17, 11.), so er= flärt hingegen der Pabst, daß der gemeine Mann das Wort Gottes gar nicht verstehen konne, daß dasselbe nur die Kirche, nemlich nur er, der "unfehlbare" Pabst, recht auslegen konne, daß daher jedenfalls nur Bibeln mit pabstlichen Auslegungen ober vielmehr Berbrehungen gelesen werden sollten und daß es darum eine große Bermeffenheit sei, wenn ein Laie die Lehre seines Priesters nach der heiligen Schrift prufen und mit dem= selben baraus bisputiren wolle. Während endlich Gott durch die Propheten und Christus und die Apo= stel selbst allen Menschen das Lesen des geschriebenen Wortes Gottes gebieten, dasselbe jedermann, Mann und Weib, Alt und Jung, Soch und Niedrig, Gelehrt und Ungelehrt, vorlesen beißen, ja, mährend bie Apostel die Briefe, welche Gottes Wort enthalten, ge= radezu an ganze Gemeinden richten und biefe jene zu lesen beschwören (5 Mos. 6, 6-9. Jos. 1, 8. Nehem. 8, 2—8. 2 Kön. 23, 1. 2. Jer. 34, 16. Joh. 5, 39. Kol. 4, 16. 1 Thess. 5, 27.), so hat hingegen der Pabst und seine Creaturen bem Christenvolfe bas Lesen bes geschriebenen Wortes Gottes in der Bolfssprache ver= boten, ja, Bann und Fluch barauf gesett, wenn dies irgend jemand ohne seine besondere schriftliche Erlaubniß zu thun sich unterfangen werde.

Der Pabst will Christi Statthalter, der Vice= lefen!? Indem der Pabst bas Lefen ber Bibel, bes Gesetzesbuchs im Reiche Chrifti, verbietet, beweift er baber nur, daß er nicht Christi Statthalter, nicht fein Biceregent, sondern Christi Feind, ein scheußlicher In= rann in Chrifti Reich ift, ber bas Befanntwerben ber Gefete Diefes Reiches fürchtet, Diefelben baber verbpraen halten, umfturgen, ben Erbregenten Chriftus barin von seinem Throne stoßen und seine Stelle einnehmen will. Da der Pabst der rechte mahre Antichrift selbst ift, wie unser firchliches Bekenntniß öffentlich vor aller Welt befennt, so kann es freilich gar nicht anders fein; benn vom Antichrist steht ja geschrieben: "Der ba ist ein Widerwärtiger, und sich überhebt über alles, das Gott oder Gottesdienst heißt, also, daß er sich feget in ben Tempel Gottes, als ein Gott, und gibt fich vor. er fei Gott." (2 Theff. 2, 4.) Eine gewöhnliche Weise ber Enrannen ift befanntlich unter anderen auch biefe, daß bieselben, um vor einem Aufstand sicher zu fein, vor allem ben Bürgern ihre Baffen confisciren und fie fo mehrlos machen; fo nimmt auch ber Pabft, als ber greulichste Seelentprann auf Erben, ben Chriften, ben Bürgern bes Reiches Chrifti, die Bibel in ber ihnen verständlichen Sprache, also ihre Waffe, bas Schwert bes Beiftes, und macht fie fo im Beiftlichen wehrlos, damit er fie nach Gefallen an Gut, Ehre, Leib und Seele verberben fonne, ohne bag jemand bagegen muden durfe. Damit aber hierbei niemand bente, wir thaten hiermit bem Pabste zu viel, so hore man, mas bas von den Pabften felbft wiederholt bestätigte rom ifche Rirchenrecht mit flaren Worten fagt. Go heißt es nemlich daselbst: "Wenn der Pabst erfunden wird seines und ber Brüber Beile uneingebenf, unnug und trage in seinen Werken, und überdies des Guten schweigt (was mehr ihm Schaden bringt und allen), nichts besto meniger ungählige Menfchen zu gangen Schaaren mit fich reißt, als bem erften Rnechte ber Bölle, die mit ihm viele Plagen in Ewigkeit erleiben werden: so untersteht fich bann fein Sterblicher, feine Berschuldungen zu strafen, weil ber, welcher alle

sich unterstehen dürfe? Es ist feine Frage, wer bas behauptet, der fann nicht nur nicht Christi Statthalter, der muß vielmehr der Statthalter des Teufels aus der Hölle selbst sein.

Doch wir fehren zu unserem eigentlichen Gegenstande wieder zurück.

Befanntlich sprechen die Pabstlichen häufig, es sei Rirche die Bibel verboten sei; es seien ja nur die Ueber= setzungen der Bibel in der Landessprache verboten und selbst diese würden denjenigen erlaubt, die dieselben ohne Gefahr lefen könnten. Es ist dies aber nichts, als eine elendigliche Ausflucht. Wie ftreng die Pabfte und ganze pabfiliche Concilien bas Bibellefen verboten haben, werden wir später mit ihren eigenen Worten nachweisen. Hier erinnern wir vorerst Folgendes. 1. Die Ueber= setzungen der Bibel in der Landessprache verbieten, beißt eben die Bibel felbst dem Christenvolf verbieten, da das Chriftenvolf die längst todten Sprachen, bie ebräische, altgriechische und lateinische, nicht versteht. schriftliche Erlaubniß erhalten hat, so ift fie dem Christen eben verboten; denn was mir zu thun nicht verboten ist, braucht mir niemand erst zu erlauben, fann, das muß mir verboten sein. 3. Zu sagen, daß das Bibellesen gewissen Menschen gefährlich sei, ist im Munde eines Menschen, der ein Chrift fein will, lieset und die da hören die Worte der Weissagung" (Offenb. 1, 3.), so fann bas Lesen ber Bibel nie gelichst verhüte, aber ben Gebrauch, nemlich ben rechten sagen, daß der Pabst das Lesen der Bibel in der Landes= sprache benjenigen erlauben laffe, welche bieselbe obne Gefahr und mit Nugen lefen konnen, so ift es nur zu offenbar, daß das nichts anderes, als biefes, heißt: Wer die Bibel so lese, daß er dieselbe nicht ver= stehe, wie sie lautet und wie sie sagt, sondern papistisch, wer also heraus oder vielmehr hinein lese, was nicht darinnen steht, wer bei seinent Lesen der heiligen Schrift bas Pabsithum und seine Lehren nicht nach berselben ju priifen mage: Der burfe fie inimerhin lefen, dem fei sie nicht ein gefährliches Buch, der könne sogar einen Nupen daraus ziehen. Ist das aber nicht eine schöne

richten foll, von niemandem zu richten ift."\*) Erlaubniß? 4. Hierzu kommt nun endlich noch dies, eine Uebertreibung. Bir fragen, wer, außer dem Teufel selbst, wird die Ge- daß im Pabstthum jedem von Kind auf eingeschärft Der Stifter des Jesuiten D walt zu haben behaupten, "unzählige Menschen zu ganzen wird, die Bibel sei ein dunkles Buch, kein Laie könne Lopola, hat ein Buch geschrie Schaaren mit fich zur Hölle reißen" zu können, ohne daß fie verstehen, das rechte Bibel-Berständniß habe nur die trägt: "Geiftliche Uebungen", ibn ein Sterblicher beswegen zu ftrafen und zu richten Rirche, bas heißt, Die Priefter und Bischöfe und eigent= Paul III. im Jahre 1548 burd lich allein der allein unfehlbare Pabst. Bas ift aber stätigt hat. Darin finden sich schon biefe Lehre im Grunde anderes, als das allerftrengste | die zu beobachten seien, damit ma Bibelverbot, welches fich benten läßt? Deun hier= ben Kirche recht glaube." Die nach muß natürlich jeder vernünftige papistische Laie also: "Auf daß wir mit der ka benken: "Wozu bie Bibel, bieses dunkle Buch, lesen? lich gleichstimmig und gleichfö Ich verstehe sie ja boch nicht!" Es ift flar, wo die wir, wenn sie entschieden hat, bo antichristische Lehre, bag bie Bibel ein bunfles Buch sei, Augen weiß erscheint, fcmar; eine protestantische Berleumdung, daß in der katholischen welches der gemeine Mann nicht verstehen könne, ein= daß es schwarz sei."\*) Daß mal in das Berz eines Menschen geprägt ift, da bedarf einen solchen Glauben an ihn u es gar nicht erft eines ausdrudlichen Berbotes; da wird bas Bibellesen erlaubt, bas ift f fich ber Deutsche so wenig nach einer beutschen, als nach einer chinesischen Bibel sehnen und darin lesen, und wenn er es thut, so wird er dem Pabst als seiner Kirche daß es ja, wie jedermann wisse glauben, selbst wenn dieser ihm fagt, daß schon die Worte 1 Mos. 1, 16. die Einsetzung des Pabsithums und des Kaiserthums bedeuten. Go steht nemlich wirklich im pabstlichen Rirchenrecht, angeführt aus einem Briefe des Pabstes Innocentius III. an den Kaiser vom Jahre 1198: "Du hättest missen follen, daß Gott zwei große Lichter (1 Dof. 1.) am Firmament bes Sim-2. Wenn ein Chrift die Bibel in feiner Muttersprache mels gemacht hat, ein größeres Licht, das den Tag re= nicht lefen darf, außer wenn er dazu erft eine besondere gieren, und ein kleineres Licht, bas bie Nacht regieren follte. Bedes von beiden ift groß, aber bas andere lesen hat? Gang offenbar nich größer. Um Firmamente bes himmels, bas ift, ber cem Ginne bes Pabstes war, b allgemeinen Rirche, machte nemlich Gott zwei große wie wir sehen werden, bas Lesen und was mir erft erlaubt werden muß, che ich es thun Lichter, das ift, er feste zwei Burben ein, welche find fprache für gefährlich erklart und die Pabstliche Autorität und die Rönigliche mehr erschienen nur darum einig Macht. Aber jene, welche ben Tag regiert, das ift, das Bolt, wie gesagt, zum Thei bas Geiftliche, ist die größere; welche aber bas Pabste unmöglich war, sein strer eine gotteslästerliche Rebe; benn ta die Bibel Gottes Leibliche regiert, Die fleinere; so daß, fo groß ber zuführen, um sich nicht schon v Wort ist, von dem Gott selbst fagt: "Selig ist, der da Unterschied zwischen Sonne und Mond, eben- der rechte mahre Antichrist zu fo groß der zwischen den Pabsten und Könis Reformation war aber dies noc Wenn bies aber Deine Kaiserliche Sobeit nun hinzu tam, baß, wenn ber gen ift. fährlich sein, und nur wer ein Feind Chrifti und ber flug bedächte, wurde fie nicht machen oder zulaffen, bag unerbittlich durchführen wollen Seligkeit der Menschen ift, fann es gefährlich nennen. Der Patriarch von Conftantinopel, der ja ein großes nach Gottes Wort hungernde 1 Ja, sprechen die Papisten, kann aber die Bibel nicht und ehrenvolles Glied der Kirche ift, neben dem Schemel Bolf in Schaaren dem Protest gemißbraucht werden? Wir antworten: Ja freilich ihrer Füße an der linken Seite fige, da andere Konige geführt haben würde. Dies erf fann sie gemigbraucht werden und wird sie auch leider und Fürsten vor ihren Erzbischöfen und Bi- daraus, bag die fatholischen ! vielfach gemigbraucht. Aber mas beweist dies? Etma, fchofen (wie fie fculdig find) ehrfurchtsvoll und deren Gebrauch fast nur da daß man alfo den Gebrauch verbieten folle? Rein: aufstehen und denselben neben sich einen Ehrenplag fondern daß man den Migbrauch verbiete und mog- zuweisen."\*) Sieraus erficht der liebe lutherische Lefer, was für Leute nach der Meinung des Pabstes die Bibel Gebrauch, gebiete. Wenn übrigens bie Pabstler in ihrer Muttersprache ohne Gefahr lesen können und nicht mit denfelben unterzugeh denen man dies daher auch allenfalls erlauben durfe, es ihr Bibelverbot da, wo der find dies nemlich hiernach Leute, die von den pabstlichen Rirchenschiffe schwere, gefährlich Irrthumern schon so erfüllt, eingenommen und durch= brungen find, baß fie, wenn der Pabst vom Beigen fagt, daß es schwarz, und vom Schwarzen, daß es weiß sei, dann ohne Widerrede ihre Vernunft unter den Gehorsam des Pabstes gefangen nehmen und dies glauben. Es ift bas feinesweges, wie vielleicht mancher benten mag,

Nein, es

Die Papisten suchen sich jedor päbstliche Bibelverbot vorhält, mation und noch mehr nach ber setzungen der Bibel in den versch gegeben habe und noch gebe, es Berleumdung, wenn man der pa daß sie das Lesen berselben ver jene Angabe ist, so falsch ist bie Die Papisten baraus ziehen. D vor der Reformation Uebersetzu Volkssprache gegeben, die das L Ratholischen unter ben Protes Schiffsherr, wenn gefährliche zuweilen die fostlichsten Waare über Bord geworfen, um nicht Hierzu fo geben zu muffen. Pabsten, wenn sich ihre Unterth einmal nicht zurückalten laffer dieselben verfälschte und mit fatholische, als reine protestan Bibel gebrauchen. Zwar gebei protestantischen Bibelübersegun allein barum seien sie von ihne aber nichts als ein leeres jesuit es sind im Gegentheil die fath

<sup>\*) &</sup>quot;Si Papa suae et fraternae salutis negligens deprehenditur, inutilis et remissus in operibus suis et insuper a bono taciturnus (quod magis officit sibi, et omnibus) nihilominus innumerabiles populos catervatim secum ducit primo mancipio gehennae, cum ipso plagis multis in aeternum vapulaturos. Hujus culpas istic redarguere praesumit mortalium nullus; quia cunctos ipse judicaturus, a nemine est judicandus." (Dist. 40. c. 6. Wir entnehmen diese Stelle Wort für Wort aus folgender fatholifcher approbirter Ausgabe bes pabftlichen Kirchenrechts: "Corpus juris canonici emendatum et notis illustratum, Gregorii XIII. P. M. jussu editum. Coloniae Munatianae, 1717." I, 130.)

<sup>\*) ,,</sup> Nosse debueras, quod fecit Deus duo magna luminaria in firmamento coeli: luminare majus, ut praeesset diei; et luminare minus, ut praeesset nocti. Utrumque magnum, sed alterum majus. Ad firmamentum igitur coeli, hoc est, universalis ecclesiae, fecit Deus duo magna luminaria, id est, duas instituit dignitates, quae sunt pontificalis auctoritas et regalis potestas. Sed illa, quae pracest diebus, id est, spiritualibus, major est; quae vero carnalibus, minor: ut, quanta est inter solem et lunam, tanta inter pontifices et reges differentia cognoscatur. Hacc autem si prudenter attenderet imperatoria celsitudo, non faceret aut permitteret, Constantinopolitanum patriarcham, magnum quidem et hohorabile membrum ecclesiae, juxta scabellum pedum suorum in sinistra parte sedere, cum alii reges et principes archiepiscopis et episcopis suis (sicut debent) reverenter assurgant et eis juxta se venerabilem sedem assignent." c. II, 160.)

<sup>\*) &</sup>quot;Ut ipsi ecclesiae catholicae mesque simus, si quid, quod ocu nigrum illa esse definierit, debem pronuntiare." Es findet sich bics bem Institutum ber Jefuiten. Unfe von ben Jefuiten mit großer Sorgfo folgenben Titel trägt: "Institutum congregationis generalis XVIII. gestum, auctum et recusum. Pr Bestätigungsbulle ftebt Volum. II, p



h noch vies, eine Uebertreibung.

hen, als nach

en päbstlichen und durch= Weißen sagt, es weiß fei, en Gehorsam

benken mag, gna luminaria esset diei; et que magnum, coeli, hoc est, luminaria, id calis auctoritas diebus, id cst. s, minor: ut, r pontifices et prudenter atit permitteret,

m quidem et m pcdum suoes et principes reverenter assignent." ( ${f L}$ .

Nein, es ist vies buchstäblich so. f eingeschärft Der Stifter bes Jesuiten= Ordens, 3gnaz von n Laie könne Loyola, hat ein Buch geschrieben, welches den Titel habe nur die trägt: "Geistliche Uebungen", und welches Pabst und eigent- Paul III. im Jahre 1548 burch eine eigene Bulla be-Bas ist aber stätigt hat. Darin finden sich unter anderem "Regeln, allerstrengste die zu beobachten seien, damit man mit der recht glauben-Denn hier= | den Kirche recht glaube." Die 13te Regel lautet aber pistische Laie also: "Auf daß wir mit der katholischen Kirche gänz-Buch, lesen? lich gleichstimmig und gleichförmig seien, so muffen flar, wo bie wir, wenn sie entschieden hat, daß etwas, was unseren les Buch sei, Augen weiß erscheint, schwarz sei, ebenfalls erklären, fönne, ein= baß es schwarz sei."\*) Daß der Pabst Leuten, welche st, da bedarf einen solchen Glauben an ihn und seine Kirche haben,

tes; da wird das Bibellefen erlaubt, das ist freilich kein Wunder. Die Papisten suchen sich jedoch, wenn man ihnen bas n lefen, und pähstliche Bibelverbot vorhält, auch damit auszureden, feiner Rirche bag es ja, wie jedermann wiffe, schon vor der Refor aß schon die mation und noch mehr nach derselben katholische Ueber-Pabsithums setzungen der Bibel in den verschiedensten Bolkssprachen steht nemlich gegeben habe und noch gebe, es sei daher eine offenbare ort aus einem Berleumdung, wenn man der pabstlichen Rirche vorwerfe, n Kaiser vom daß sie das Lesen derselben verbiete. So wahr jedoch f Gott zwei | jene Angabe ift, fo falsch ift die Schluffolgerung, welche ent des Him- die Papisten daraus ziehen. Denn warum hat es schon den Tag re= vor der Reformation Uebersetungen der Bibel in die acht regieren Volkssprache gegeben, Die das Volk auch zum Theil gebas andere lefen hat? Gang offenbar nicht darum, weil dies nach bas ift, ber bem Sinne bes Pabstes war, benn ber Pabst hatte ja, t zwei große wie wir sehen werden, das Lesen der Bibel in der Bolksn, welche sind sprache für gefährlich erklärt und streng verboten. Bielin ig lich e mehr erschienen nur darum einige Uebersetzungen, welche iert, das ift, das Bolf, wie gesagt, jum Theil auch las, weil es dem he aber tas Pabste unmöglich war, sein strenges Verbot streng durchso groß der zuführen, um sich nicht schon vor der Reformation als ond, eben= der rechte mahre Untichrift zu offenbaren. Nach der und Köni= Reformation war aber dies noch vielmehr ber Fall, da erliche Hoheit nun hinzu fam, daß, wenn der Pabst fein Berbot hätte zulassen, bag unerbittlich durchführen wollen, er bamit das vielfach a ein großes nach Gottes Wort hungernde und dürstende katholische bem Schemel Bolf in Schaaren bem Protestantismus in Die Arme ntere Könige geführt haben würde. Dies erhellt unter anderem auch ı und Bi= daraus, daß die katholischen Uebersetzungen der Bibel urchtsvoll und deren Gebrauch fast nur da geduldet werden, wo die n Chrenplay | Katholischen unter den Protestanten leben. Wie ein herische Leser, Schiffsherr, wenn gefährliche Stürme entstehen, wohl stes die Bibel zuweilen die köstlichsten Waaren über Bord wirft, um t können und nicht mit denselben unterzugehen, so haben die Pähste ben durfe, es ihr Bibelverbot ba, wo der Protestantismus ihrem Rirchenschiffe schwere, gefährliche Sturme bereitet, auch über Bord geworfen, um nicht mit ihrem Berbot unterhierzu fommt noch, daß es ben geben zu muffen. Pabften, wenn fich ihre Unterthanen von Gottes Wort einmal nicht zurüchalten laffen, immer lieber ift, bag dieselben verfälschte und mit Berdrehungen versebene lauben. Es katholische, als reine protestantische llebersetzungen ber Bibel gebrauchen. Zwar geben manche Pabste vor, bie protestantischen Bibelübersetzungen seien verfälscht und allein darum feien sie von ihnen verboten; es ift dies aber nichts als ein leeres jesuitisches Borgeben. Denn es sind im Wegentheil die fatholischen Uebersetungen



der Bibel in die Landessprachen stets verfälscht, da Rirche zu stüpen sei, sie nur nach der verfälschten lateinischen Uebersetzung, Bergerius, als er lut vie der Pabst feierlich bestätigt hat, nemlich nach der so= der Welt öffentlich bei genannten Bulgata, und nicht nach dem hebräischen schreiben denn die B und griechischen Urtert des Seiligen Geistes gemacht "Endlich haben wir der werden dürfen. So enthalten z. B. alle von den Pab- schlägen, welche wir zu ften oder ihren Bischöfen geduldeten Ueberfepungen fo= lett aufgespart. Hier gleich die erste Bibelstelle, welche von Christo wird sich aus allen Kr handelt, nemlich 1 Mos. 3, 15., eine überaus daß vom Evang schändliche Verfälschung, durch welche das Werk möglich, namentl der Erlöfung, anstatt Christo, der Maria zugeschrie- denjenigen Städt ben werden soll! So heißt es nemlich nach dem hebräis biet und unter I schen Urtert des Heiligen Geistes 1 Mof. 3, 15.: "Und gelefen werde, un ich will Feindschaft seizen zwischen dir und dem Weibe, Wenigen begnüge und zwischen beinem Samen und ihrem Samen. Der= wird, und mehr, al selbe soll dir den Ropf zertreten und du wirst Ihn in zu lesen erlaubt f die Ferse stechen." Das ist aber in ber von den Pabsten jenem Benigen zufried als die allein richtige Uebersetzung bestätigten lateinischen mit Deinen Sachen ne Bulgata also verfälscht: "Inimicitias ponam inter mit denselben abwärts te et mulierem, et semen tuum et semen illius; Brauch geworden ist, 1 ipsa conteret caput tuum, et tu insidiaberis cal- ist jenes Buch, welches caneo ejus", tas heißt zu deutsch: "Ich will Feinds und Windwirbel erreg schaften setzen zwischen dir und dem Weibe, und deinem mit hinweggeriffen wo Samen und dem Samen jener; sie selbst wird beinen wenigen Blätter geheir Ropf zertreten und du wirst ihrer Ferse nachstellen." wendung einer gewisser Diese über alle Maßen gottlose Berfälschung hat denn uns dies nicht größer 3. B. die unter den Katholiken besonders hoch angesehene, Lärmen errege."\*) 🥞 das erste Mal in Landshut im Jahre 1830 herausgeges die Pabste trop ihres bene deutsche Uebersetzung des Katholiken J. F. Allioli | da erlauben, so ist das behalten; auch Diese Uebersetzung setzt an die Stelle thene "Borsicht und A Chriffi die Maria mit folgenden Worten: "Sie wird muffen glauben, um n deinen Kopf zertreten und bu wirft ihrer Ferse nach= Im Folgenden werden ftellen." Im Jahre 1844 ist in New York unter Appro- selbst mittheilen. bation bes bekannten verstorbenen Erzbischofs Sughes auch eine fatholische englisch e Bibelübersetzung beraus= gekommen, in welcher sich die pabsilich = antichristische Berfälschung auch wieder findet. Die Stelle lautet nemlich daselbst folgendermaßen: "I will put enmities between thee and the woman, and thy seed and her seed: she shall crush thy head, and thou shalt lie in wait for her heel." Als ber gegenwärtige Pabft Pius IX. im Jahre 1854 den neuen Glaubens= artifel von der unbefleckten Empfängniß der Maria de= cretirte, benutte er baber bie abgöttische Berfälschung der Bibel und erklärte: "Die allerheiligste Jungfrau . hat den Kopf jener (Schlange) mit ihrem unbefleckten Fuße zertreten."\*) Siernach ist freilich kein Wunder, daß die Pabste, wenn sie es durchaus nicht hindern fon= nen, daß ihre Unterthanen Die Bibel in ibrer Mutter= sprache lesen, dann wenigstens keine reine aus ber Ur= sprache verfertigte protestantische, sondern nur eine ver= fälschte, aus seiner schon verfälschten lateinischen Bulgata fabricirte Uebersetung in die Bolkssprache er=

Bie die echten Anhänger des Pabstes gegen die heilige Schrift und insonderheit gegen bas Lesen berfelben in ber Bolfssprache eigentlich gesinnt seien, bies haben einst eine Anzahl römisch= fatholischer Bischöfe, welche im Jahre 1553 in Bononien versammelt waren, um fo deutlicher offenbart, als sie nicht meinten, daß ihre schrift= liche Erklärung jemals werde veröffentlicht werden. Sie reichten nemlich im genannten Jahre Pabst Julius bem Dritten eine Reihe von Rathschlägen, wie bie römische

Bericht der Emigra

Der nun flattgehabti die Pflicht, den lieben "! einige Mittheilungen ü wanderern in Baltimo einen Ueberblick über b meinem letten Bericht

- 1. Die Zahl der Pa von Deutschland empfai beläuft sich auf 264; t sigen Verwandten, un an mich gewiesen.
- 2. Briefe mit Auftr aus ben Bereinigten S
- 3. Wurden auch ein an mittellose Familien g wanderer mir zugeschie abgeliefert.
- 4. Nach Deutschland farten geschickt.
- \*) ,,Denique, quod inte tempore possumus, omniu vavimus. Oculi hic ape nitendum erit, ut quam sertim vulgari lingua, in tua ditione ac potestate quod in missa legitur, ne legere liceat. Quamdiu e fucre, tamdiu res tuae ex in contrarium labi coepe usurpatum est. Hic ille cacteros hasce nobis tempe bus prope abrepti sumus e illac chartae erunt; sed a

gentia, ne ea res majores i

(Citirt von 3. Gerhard in fe

Artic. 1. c. 2. fol. 405.)

<sup>\*) &</sup>quot;Ut ipsi ecclesiae catholicae omnino unanimes conformesque simus, si quid, quod oculis nostris apparet album, nigrum illa esse definierit, debemus itidem, quod nigrum sit, pronuntiare." Es findet sich bies in der Constitution ober in bem Institutum der Jesuiten. Unsere Ausgade ift die berühmte von ben Jesuiten mit großer Sorgfalt besorgte in Folio, welche folgenben Titel trägt: "Institutum societatis Jesu, auctoritate congregationis generalis XVIII. meliorem in ordinem digestum, auctum et recusum. Pragae, 1757. Die pablicate Bestätigungebulle fteht Volum. II, p. 387, bie citirte Stelle n. 430.

<sup>\*) &</sup>quot;Sanctissima Virgo... illius caput immaculato pede contrivit." Siehe: Litterae apostolicae de dogmatica definitione immaculatae conceptionis Virginis Deiparae ad perpetuam rei memoriam", wie fich biefes Document findet in folgenbem Werke: "Pii IX. Pontificis Maximi Acta. Romae. Ex typographia bonarum artium habita facultate. 1854." P. I, p. 607.

## Dutheraner.

emen tuum et semen illius; tuum, et tu insidiaberis calit zu deutsch: "Ich will Feind= wirst ihrer Ferse nachstellen." olifen besonders hoch angesehene, hut im Jahre 1830 herausgege= g des Katholiken J. F. Allioli nd du wirst ihrer Ferse nach= 44 ist in New York unter Approrstorbenen Erzbischofs Hughes glische Bibelübersetzung heraus= sich die päbstlich = antichristische ver findet. Die Stelle lautet ermagen: "I will put enmities e woman, and thy seed and rush thy head, and thou shalt heel." Als der gegenwärtige ihre 1854 den neuen Glaubens= ten Empfängniß der Maria de= ber die abgöttische Verfälschung "Die allerheiligste Jungfrau . . hlange) mit ihrem unbefleckten ernach ist freilich kein Wunder, e es durchaus nicht hindern fön= ien die Bibel in ihrer Mutter= gstens feine reine aus ber Ur= antische, sondern nur eine ver= on verfälschten lateinischen rsetung in die Volkssprache er=

ger des Pabstes gegen die heilige gegen das Lesen derselben in ber gesinnt seien, bies baben einst atholischer Bischöfe, welche im tien versammelt waren, um so ie nicht meinten, daß ihre schrift= verbe veröffentlicht werden. Sie innten Jahre Pabst Julius dem Rathschlägen, wie die römische

... illius caput immaculato pede rae apostolicae de dogmatica defieptionis Virginis Deiparae ad perie fich biefes Document findet in fol-Pontificis Maximi Acta. Romae. artium habita facultate. 1854."

Sprachen stets verfälscht, da Kirche zu stützen sei, ein, welche der Cardinal Paul sch ten lateinischen Uebersetzung, Bergerius, als er lutherisch wurde, nun zum Staunen hiefigen Orten und 7 nach dem Auslande. estätigt hat, nemlich nach der so- der Welt öffentlich bekannt machte. In dieser Schrift und nicht nach dem hebräischen schreiben benn die Bischöfe unter anderem Folgendes: t des Heiligen Geistes gemacht ,"Endlich haben wir den allerwichtigsten unter allen Rath= ithalten z. B. alle von den Päb= schlägen, welche wir zu dieser Zeit geben können, bis zu= n geduldeten Uebersetzungen so- lett aufgespart. Hier find bie Augen zu öffnen: man ftelle, welche von Christo wird sich aus allen Rräften angelegen fein lassen muffen, Mos. 3, 15., eine überaus daß vom Evangelio so wenig als immer dung, durch welche bas Werk möglich, namentlich in ber Bolkssprache, in t Christo, der Mariazugeschrie= denjenigen Städten, welche in Deinem Ge= eißt es nemlich nach bem hebrais biet und unter Deiner Botmäßigkeit fint, n Geistes 1 Mos. 3, 15.: "Und gelesen werde, und daß man sich mit jenem n zwischen dir und dem Weibe, Wenigen begnüge, was in der Messe gelesen amen und ihrem Samen. Der= wird, und mehr, als dies, keinem Sterblichen fzertreten und du wirst 3hn in zu lesen erlaubt fei. Denn so lange die Leute mit ist aber in der von den Pabsten jenem Wenigen zufrieden gewesen sind, so lange ift es bersetzung bestätigten lateinischen mit Deinen Sachen nach Wunsch gegangen, und es hat liches Willsommen zuzurufen, woran anknüpfend ich sie ht: "Inimicitias ponam inter mit benselben abwärts zu gehen angefangen, seit es Brauch geworden ist, mehr zu lesen. In Summa, bies ist jenes Buch, welches außer anderen uns diefe Stürme und Windwirbel erregt hat, durch welche wir beinahe pir und dem Weibe, und deinem mit hinweggeriffen worden find zc. Darum werden jene en jener; sie selbst wird beinen wenigen Blätter geheim zu halten sein, jedoch mit An= wendung einer gewiffen Borficht und Achtsamkeit, damit gottlose Verfälschung bat denn und dies nicht größere Unruhen und einen größeren Lärmen errege."\*) Jevermann erfieht hierans, wenn die Pabste trot ihres Verbotes das Bibellesen bie und ba erlauben, so ist bas nichts als jene ihnen angera= lebersetzung setzt an die Stelle thene "Vorsicht und Achtsamkeit," die sie anwenden zu folgenden Worten: "Sie wird muffen glauben, um nicht aus übel ärger zu machen. Im Folgenden werden wir nun bie pabstlichen Berbote selbst mittheilen.

(Fortsepung folgt.)

### Bericht ber Emigranten : Agentur in Baltimore.

Der nun flattgehabte Jahresmechfel mahnt mich an die Pflicht, den lieben "Lutheraner"=Lefern wieder einmal einige Mittheilungen über meine Arbeit unter ben Gin= wanderern in Baltimore zu machen. Ich gebe daher einen Ueberblick über bas Hauptfächlichste, was ich seit meinem letten Bericht ausgerichtet habe.

- 1. Die Zahl der Parthien, welche bei ihrer Ankunft von Deutschland empfangen und weiter befördert wurden, beläuft sich auf 264; davon waren 82 von ihren hie= figen Berwandten, und mehrere von Deutschland aus an mich gewiesen.
- 2. Briefe mit Aufträgen aller Art habe ich erhalten aus den Bereinigten Staaten und Deutschland 205.
- 3. Wurden auch einige hundert Dollars Borfchuffe an mittellose Familien gemacht, sowie für erwartete Ein= wanderer mir zugeschickte Gelder an die Betreffenden abgeliefert.
- 4. Nach Deutschland habe ich an 3 Familien Schiffs= farten geschickt.
- \*) ,,Denique, quod inter omnia consilia, quae nos dare hoc tempore possumus, omnium gravissimum ad extremum reservavimus. Oculi hic aperiendi sunt: omnibus nervis adnitendum erit, ut quam minimum evangelii poterit, praesertim vulgari lingua, in iis legatur civitatibus, quac sub tua ditione ac potestate sunt, sufficiatque tantillum illud, quod in missa legitur, nec eo amplius cuiquam mortalium legere liceat. Quamdiu enim pauculo illo homines contenti fuere, tamdiu res tuae ex sententia successore; exedemque in contrarium labi coeperunt, ex quo ulterius legi vulgo usurpatum est. Hic ille in summa est liber, qui practer caeteros hasce nobis tempestates ac turbines concitavit, quibus prope abrepti sumus etc. Quare occultandae pauculae illae chartae erunt; sed adhibita quadam cautione ac diligentia, ne ea res majores nobis turbas ac tumultus concitet." (Citirt von J. Gerhard in seiner Confessio catholica. Lib. II. Artic. 1. c. 2. fol. 405.)

- 5. Briefe habe ich geschrieben 151, nemlich 144 nach
- 6. Unterftütung habe ich mehreren Familien gu= fommen laffen, auch einzelnen Personen, und zwar einer Familie und einer einzelnen Person aus der Casse; die andern wurden durch Liebesgaben unterftugt, wozu ich immer bereitwillige Seelen in unfern 3 Gemeinten bier gefunden habe.
- 7. Arbeit habe ich nachgewiesen 15 Personen; aller= dings ließe sich viel mehr in dieser Hinsicht thun, wenn ich eine geeignete Office hätte, wofelbst sich sowohl Arbeit= geber ale Arbeiter melben fonnten.
- 8. Durch Bertheilung bes befannten Traftats von Paftor Beyer, sowie unseres lettjährigen Ralenders, welchen Paftor Reyl mir zugeschickt hatte, habe ich, so viel Gott Gnade gab, unter ben Einwanderern miffionirt, indem ersterer bagu biente, ben Einwanderern ein berg= mit herzlichen Worten auf das Seil in Chrifto hinwies und sie ermunterte, auch in diesem Land bei ihm gu bleiben. Durch letteren wurde ich veranlaßt, ihnen den Weg zu unseren Gemeinden und Pastoren zu zeigen. Dag auf Diese Weise unter Gottes Segen etwas zur Förderung des Reiches Gottes und ber einzelnen Seelen geschieht, sowie auch Manchen in ihrer Noth und Bedrängniß geholfen und gedient wird, das ift wohl außer Frage; alle, die fich in die Lage des Einwanderers zu ver= setzen vermögen, werden dies leicht ermessen können, und vermöchte ich Fälle genug namhaft zu machen, wo ber herz= liche Dank der Einwanderer Zeugniß davon gab. Aus vielen Fällen, die dies beweisen, will ich nur einige auführen.

Ein gewisser M. aus bem hannöverischen landete hier mit Frau und drei Kindern. Als ich fie auf dem Schiffe fand, war die Frau frant. 3ch rieth ibm, unter solchen Umständen nicht weiter zu reisen, da ihm seine Fran unterwegs sterben konnte, brachte ihn sobann in ein gutes Rosthaus und holte, als die Frau franker wurde, auf ihr Begehren Pastor C. Stürken herbei; ber= selbe bereitete sie auf ihr Ende vor, während ich für ihr leibliches Wohl sorgte; benn ba ber Mann seine Billete nach Dubuque, Jowa, schon gefauft hatte, blieb ihm fein Geld übrig. Um zweiten Tage ftarb die Frau und ich hatte für ihre Beerdigung zu forgen, da der durch ihren Tod hart geschlague Mann burchaus keinen Rath wußte. Dhne solche Fürsorge hätte die franke Frau ins Armenhaus gemußt und wäre, ohne das Sacrament erlangt zu haben und ohne driftliche Sitte und Be= gleitung auf dem Armen-Gottesacker begraben worden; nun aber bekam sie ein ehrliches, driftliches Begräbniß und ruht nun auf dem Kirchhofe unserer drei Gemeinden. Dies alles fostete dem Manne nichts, ba ich bie Untoften aus ben Liebesgaben bedte, bie ich in ben brei Gemein= ben hier sammelte und bie mit großer Willigkeit gereicht wurden. Wie tröftlich und aufrichtend war bies alles für ben betrübten Wittwer, ber nun mit seinen brei Rindern und sämmtlichen Sachen weiter reifen konnte, ohne hier etwas verseten zu muffen, und die Liebe, bie er erfuhr, hat ohne Zweifel auch ihn im Glauben ge= stärkt. Das ist nur Ein Fall, ähnliche gibt es sehr viele. Um Tage vor Weihnachten erhielt ich einen Brief aus Nebrasta von einem herrn R., worin berfelbe ichrieb, daß er seche Monate bort sei, sich bort Land gekauft habe, daß es ihm auch bort gefalle, und daß er noch immer an die guten Worte gedächte, die er beim Ab= schied von mir gehört habe. Ich hatte ihn mit vielen Andern hingewiesen auf das Eine, was noth thut u. f. w. Auch kommt oft der Fall vor, daß von Bremen hierher oder beim Ausladen Gepäck verloren geht. Schon et= liche Male wurde es mir möglich, den Betreffenden basselbe nachzuschiden.

## utheranerS

3ch möchte auch noch bies bemerken, daß bie lieben Brüder in den Schwester=Synoden, wenn bieselben Angehörige von Deutschland kommen lassen wollen, sich nur getroft an mich wenden mögen. Besonders möchte ich an alle Diejenigen, welche für die Reise von Bremen befolgen, gut zu ftatten kommen können.

treiben. Glaubensgenoffen nach der Liebe schuldig; denn der Upoftel fagt: "Laffet uns Gutes thun an jedermann,

Ich will gerne feine Muhe, feinen Berdruß, feine fur Unglud anrichten fonnte! Unannehmlichkeit scheuen, bie meine Stelling mit fich bringt; scheut aber auch ihr, liebe lutherische Christen, ein fleines Opfer nicht, welches zur Aufrechthaltung als 700 beutschen Gemeinden in America, welche Geund Ausrichtung meines Berufes von eurer Seite meindewochenschulen haben, lernen nicht nur zwei, anflatt Cultusminister erklart bies als b nöthig ift. Schon manchen Tag bin ich Morgens vor blos eine ber Hauptsprachen bes Landes, sondern fie evangelischen Kirche zuwiderlaufe 6 Uhr vom Hause weggegangen und bis Nachts 10 Uhr, werden auch vier oder fünf Mal so viel in Bibel und sistorium angewiesen, künftig die ja bis 12 Uhr nicht zum Sigen gefommen, habe dazu Ratechismus unterrichtet, als die meisten der Kinder ber vielleicht den ganzen Tag feinen Biffen zu effen befom= englischen und deutschen Gemeinden, die feine Gemeinde= men, so baß ich todmude und abgemattet nach Sause wochenschulen, sondern nur Conntageschulen haben. auf einem jeden Schiffe Blatternfranke, fo daß man oft machtig zeigen wird und auf den alle deutschen ber Gefahr ber Ansteckung ausgesett ift. Dazu kommt und englischen Prediger, Conferenzen und Synoben noch gar mancherlei Aerger und Berdruß und eine ernstlich aufmerkiam gemacht werden sollten." — Als in Munkels Neuem Zeitblatt: G und Geist ermuden und angreifen. Ich habe ja freilich von großen Thaten, bie durch mich geschehen wären, nichts zu melden; ich meine jedoch, daß wir auch hier ben Erfolg unserer Mission nicht nach dem beurtheiten burfen, mas bas naturliche Auge fieht, sondern bag mir auch hier in einfältigem Glauben und brünstiger Liebe arbeiten und dem hErrn den Segen unseres Werkes gänzlich überlassen muffen. Endlich will ich auch noch bemerten, daß im letten Jahre bie Bahl ber Ginman= berer in Baltimore beinahe auf bas Doppelte gestiegen ift im Bergleich zu den früheren Jahren. Wir haben jest ichon zwei Dampferlinien, von Bremen und von Liverpool, allein die Dampfboot-Compagnien feben fich gedrungen, neue Dampfer bauen zu laffen, fo daß biefen Sommer jede Woche zwei Dampfschiffe, eines von Bremen und eines von Liverpool, einlaufen werden. Da= neben tommen auch Segelschiffe mit Paffagieren, fo tag wir hier in Baltimore dieses Jahr einer starken Gin= wanderung entgegen sehen durfen. Run so laffet uns benn Gutes thun und nicht mude werden, benn zu seiner Beit werden wir auch ernten ohne Aufhören! walte Gott! Amen.

W. Sallmann.

### Bur tircliden Chronit.

#### I. America.

Die liebe Base vom Missourische Lehre. Jowaischen "Kirchenblatt" vom 15. Januar unterhalt in die Schranken getreten ift, nach Baltimore Schiffsfarten nach Deutschland schicken ihre Lefer mit der Nachricht, baß die Missouri-Synode wollen, die Bitte richten, fich an mich zu wenden; denn den Seelenschlaf lehre und behaupte, Gott verdamme, die Betreffenden erhalten dann mit der Schiffskarte zu= Die es nicht verdient haben. Bas nun den Geelen= gleich wichtige Berhaltungsmaßregeln fur die große schlaf betrifft, so glauben wir allerdings, daß die Seele Reise von mir zugeschickt, Die ihnen, wenn sie dieselben Der lieben Base häufig ichlafe, bag aber Die Geelen ber Berftorbenen schlafen, ift eine Lehre, Die Die Bafe eben fonnen?" — Daß der Baptister Bei tiefer Gelegenheit möchte ich noch im Auftrage nur mahrent ihres Seclenschlafes von Missouri gehört wollen wir ihm nicht verübeln, o der hiefigen Committee an alle unsere lieben Gemeinden haben muß. Bas aber die andere Lehre betrifft, daß theraner so geschwind einer sol und Synodalglieder die herzliche Bitte richten, doch die Gott verdamme, die es nicht verdient haben, fo ift bas Raffe für unsere Emigrantenmission in Baltimore nicht ein Sat, der einmal aus Luther citirt worden ift und gang zu vergeffen, sondern derselben beffer und fleißiger zu den die liebe Bafe nicht versichen fann. Dies ift ihr gedenken, als es bisher geschehen ift. Bei der letten Gy- nun freilich nicht jum Borwurf zu machen, ba jum nodal-Berfammlung in St. Louis wurde dies Werf ju Berftandniß Dieses Sapes Ginsicht in ten Zusammeneinem gemeinsamen gemacht und haben wir und alle hang gehört, in welchem derselbe fteht. Aber freilich durch einen ausdrücklichen Beschluß verpflichtet, dasselbe hatte es fich darum auch beffer geschickt, wenn die liebe ju unterftugen, und es thut vies hier um fo mehr noth, Bafe fich nicht damit befaßt hatte und hubich bei Dingen weil so viele unserer Glaubenogenossen in Baltimore bliebe, vie sie mit ihren fünf Sinnen begreifen fann. landen. Laft und nun diesen Beschlug auch in Aus- Der "American Lutheran" vom 25. Januar hat, und genau bestimmte Stellung e führung bringen und das Werk fraftig und fleißig wie wir lesen, mit Entsegen von der lieben Bafe die einer , Taufgnade' habe Wir sind es ja auch unsern lutherischen Runde von unseren Repereien erhalten und schreibt nun: fonnen." "Wir muffen befennen, daß wir in Betreff ihrer (Der Missourier) Lehrreinheit uns überaus sehr getäuscht Bibelftellen aboruden laffen, in t allermeist aber an des Glaubens Genoffen." Gelbste seben." Da der "American Lutheran" bisber so fest "Taufgnade" enthalten ift. Das verständlich ist es jedoch, daß auch denen zugleich geholfen an unsere Lehrreinheit geglaubt hat, so kann er sich ben- ihn wird fein, fich in eine Augen wird, bie zwar nicht unfere Glaubensgenoffen find, aber ten, bag wir über tiefe feine nunmehrige Stellung zu laffen. unserer Silfe bedürfen und von und erreicht werden konnen. und gang untröstlich find. Was doch die bose Bafe

Bemeindeschulen. Go lesen wir im baptistischen "Sendboten" vom 22. Januar: "Die Kinder der mehr Im lepten Jahre befanden fich vier Monate lang Das ift ein Unterschied, Der fich in Bukunft Menge Briefe und Bestellungen, deren Besorgung Leib wir tieses lasen, konnten wir nur ausrufen: Möge Gott tors Gegler zum Rirchenvorsteher unserer deutschen lutherischen Kirche das Kleinod ihrer nover) als eines Unirten war Wit Gemeindeschulen erhalten! denn allerdings hängt, mensch- Consistorium hat die Babi für gil lich geredet, vor allem davon die Zufunft unserer Kirche innerhalb der Union evangelisch in America ab. Wie alle firchliche Gemeinschaften in America von ber Zeit an, baß sie ben Staat für die Folgende Anzeige erschien im t Unterrichtung ihrer Kinder sorgen ließen, an ihrer eigenen blatte Rr. 47 (Stuttgart. 1872) Auflösung gearbeitet haben, so ift und bleibt die fernere Berlage erschienen: "Die Gisenb forgsamfte Pflege unserer Gemeindeschulen nach dem probates Mittel, schnell und leid öffentlichen Predigtamt bas Sauptmittel unserer Er- tommenheit, zur Seiligkeit und zu haltung und unferes Fortbaues. Der Cenfus von 1870 Bon einem Priester ber Erzbicce zeigt, was mit dem hochgerühmten Freischulspstem felbst Preis 3 fr. Die erste Auflage im Weltlichen erreicht wird. Rach diesem Census fonn= murde in gang furzer Zeit abgese ten über ein Siebentel ber Bevölferung ber Bereinigten von C. Tappen in Siegmaringer Staaten ihren eigenen Namen nicht schreiben, nemlich bahn benuten will, wolle sich bar 5,658,000 Manner, Frauen, sowie über zehen Jahre trittsbillet versehen, welches eir alte Kinder. Im Norden, unter anderem in Pennsyl- im Berner Jura verkauft, einer vanien, hat fich die Sache in den letten Jahren fogar worauf zu lesen steht: "Eintritt verschlimmert, anstatt sich zu bessern.  $\mathfrak{W}.$ 

Taufgnate. 3m "Sendboten" vom 22. Januar um ein Rreuz in ber Mitte: "K rugt es ein Baptiften=Prediger, daß in ber von ber nicht einen guten Kampf gefämt americanischen Tractatgesellschaft herausgegebenen Er- D, Maria, hilf mir! Preis 50 zählung "Die Tochter des Tagelöhners" bei dem Sterben taille, pabstlicher Buchhandler. ber Kinder auf die "Taufgnade" hingewiesen wird, in 15, Paris." Borstehendes ist 33 Hampstead Str., Baltimore, Md. welcher Dieselben starben, mahrend doch Dieselbe Geschichte blatt vom 20. December vorige

im "Deutschen Bolksfreund" ohne bie Taufgnade erschienen fei. De ruft aus: "Will unser tapferer, freund', ber bisher für die evangeli werden? Ober hat bie american beschlossen, ihren bisher fatholise einem römisch=fatholischen zu ver sollte man dies nicht vorher befo Baptisten von einer solchen G Entweder=Ober vorlegen murden, über unseren "Fanatismus" und ein großes Geschrei erheben mur Prediger schreibt aber auch noch t "Taufgnade" fiel mir auf. Für's einmal Urfache hatte, alle Stellen schlagen, die über die Taufe han zu erforschen; babei fand ich zwar Beilvordnung nach ber Lehre te Diefer Baptisten = That stocklind sein, sonft würd

## II. Auslan

Gemeinde=Berufungere fchen Zeitung lefen wir: Das eve von Bestfalen hatte bisher Die B ohne Theilnahme ber Gemeinder aufzufordern, und diese, wenn fei liegen, ju bestätigen, bei Berfa über die Grunde bem Ministeriu

Lutheraner innerhalb b wirklich richtige Lutheraner inner In hannover meint man bies. T

Seligwerden ber Pap erworben durch die göttliche Sch

Stellung zu lassen.

nder der mehr a, welche Ge= irzwei, anstatt 3, sondern sie in Bibel und der Kinder der ne Gemeinde= hulen haben. in Zukunft nd Synoten ten." -

die böse Base

W.

W.

einschaften in

im "Deutschen Bolksfreund" ohne jene hinweisung auf rie Taufgnade erschienen sei. Der Baptisten=Predigerruft aus: "Will unser tapferer "Kämpe' vom "Volfsiebe Base vom freund', der bisher für die evangelische Wahrheit so wacer nuar unterhält in die Schranken getreten ift, nun altlutherisch souri=Synore werden? Drer hat die americanische Tractatgesellschaft bott verdamme, beschlossen, ihren bisher katholischen Standpunct mit t den Seelen= einem römisch=katholischen zu verwechseln? Wenn so, baß die Seele follte man dies nicht vorher befannt machen, daß fich bie Ceelen ber Baptisten von einer folchen Gesellschaft zurückiehen vie Base eben können?" — Daß der Baptisten-Prediger so schreibt, Rissouri gehört wollen wir ihm nicht verübeln, obwohl, wenn wir Lu= re betrifft, daß theraner so geschwind einer solchen Gesellschaft bas en, so ist das Entweder-Oder vorlegen würden, die Herrn Baptisten porden ift und über unseren "Fanatismus" und unsere "Engherzigkeit" Dies ift ihr ein großes Geschrei erheben murten. Der Baptistenichen, ba zum Prediger schreibt aber auch noch bies: "Das Wörtchen n Zusammen= |, Taufgnade' fiel mir auf. Für's erste beshalb, weil ich Aber freilich einmal Urfache hatte, alle Stellen in der Bibel aufzuvenn die liebe schlagen, die über die Taufe handeln, und ihren Sinn sch bei Dingen zu erforschen; babei fand ich zwar, baß bie Taufe in der egreifen kann. Beilsordnung nach der Lehre ber Bibel eine wichtige Januar hat, und genau bestimmte Stellung einnimmt; aber von ben Base die einer "Taufgnade" habe ich nichts finden d schreibt nun: können." Dieser Baptisten preriger muß in ber reff ihrer (der That stockblind sein, sonst würden wir ihm die vielen fehr getäuscht Bibelftellen abdruden laffen, in benen bie Lehre von ber 'bisher so fest | "Taufgnade" enthalten ist. Das Nächstnothwendige für in er sich den= ihn wird fein, sich in eine Augenheilanstalt bringen ju

#### II. Ausland.

Gemeinde=Berufungerecht. In einer deuts n baptistischen schen Zeitung lesen wir: Das evangelische Consistorium von Bestfalen hatte bisher die Befegung ber Pfarrftellen ohne Theilnahme ber Gemeinden vorgenommen. Der Cultusminister erklärt Dies als bem Berfommen in ber evangelischen Kirche zuwiderlaufend, und hat das Confistorium angewiesen, fünftig bie Gemeinden gur Babl aufzufordern, und diefe, wenn feine Ginmendungen vorliegen, zu beftätigen, bei Berfagung ber Beftätigung über bie Grunde bem Ministerium Bericht zu erstatten.

Lutheraner innerhalb der Union. Sollte es alle deutschen wirklich richtige Lutheraner innerhalb der Union geben? In Sannover meint man ties. Denn Folgentes lefen wir - Als in Münkels Neuem Zeitblatt: Gegen die Wahl bes Rec-: Moge Gott tore Gefler zum Kirchenvorsteher in Quatenbrud (San-Kleinor ihrer nover) als eines Unirten war Wirerspruch erhoben. Das pängt, mensch= Confistorium hat die Wahl für giltig erklärt, weil Geßler unserer Kirche innerhalb ver Union evangelisch-lutherisch gewesen sei. Seligwerden der Papisten mit Dampf.

Staat für die Folgende Anzeige erschien im katholischen Sonntage 1 ihrer eigenen blatte Nr. 47 (Stuttgart. 1872): Soeben ist in meinem ibt die fernere Berlage erschienen: "Die Gisenbahn zum himmel, ober en nach dem probates Mittel, schnell und leicht zur christlichen Bollunserer Er= fommenheit, zur Beiligfeit und zum Simmel zu gelangen." sus von 1870 Bon einem Priester der Erzdiscese Freiburg. 2. Auft. ulspstem selbst Preis 3 fr. Die erste Auflage von 5000 Eremplaren Census fonn= murde in gang furger Beit abgesett. Sofbuchhandlung r Bereinigten von C. Tappen in Siegmaringen. Wer aber die Eiseniben, nemlich bahn benuten will, wolle fich dann noch mit dem Eingeben Jahre trittsbillet versehen, welches ein geiftlicher Colporteur in Penniyl- im Berner Jura verfauft, einem fleinen Papierbogen, Jahren sogar worauf zu lesen steht: "Eintrittsbillet in ten himmel, erworben burch bie guttliche Schule ber Gebulo"; und 22. Januar um ein Kreug in ber Mitte: "Reiner wird gefront, ter ber von ber nicht einen guten Kampf gefämpft hat. 3ch bin babet. egebenen Er= D, Maria, hilf mir! Preis 50 Centimes. frem Sterben taille, pabstlicher Buchbantler. 274 Rue Garanciere esen wirt, in 15, Paris." Borstehenres ist Münkels Neuem Zeitlbe Geschichte blatt vom 20. December vorigen Jahres entnommen.

## Gin wichtiges Unternehmen.

Befanntlich nehmen die deutschen politischen Tages= blätter in den Bereinigten Staaten fast durchgängig eine dem Christenthum feindlich gesinnte Stellung ein und üben dadurch einen schädlichen Einfluß auf das deutsche Das Wochenblatt ko Diese Zeitungen werden in Taufenden von fammler erhalten ei Volf aus. driftlichen Familien gelesen und wird dadurch unbemerkt lungen für Aftien das Gift des Unglaubens in die herzen der Lefer ausgestreut. Alle die langen Abhandlungen und Schriften gegen das Christenthum von einem Renan, Strauf ober nehmen bis jest gro Buchner, richten nicht fo viel Unheil unter bem Bolfe an, als diese täglichen Zeitungen; denn lange Abhand- lich aus dem Wege lungen werden nur felten gelesen; allein ein furzer Ur- davon ab, wie fchn tifel voll Spott und Sohnes fast immer und bleibt bann um die erfte numme auch meistens ein giftiger Stachel in den Bergen der Unterbringen der A Leser zurud. Gleichwie ein Baffertropfen mit der Zeit und hat bis jest at einen Stein aushöhlt, wenn er immer auf diefelbe Stelle Mitglieder aus fan fällt; also muß auch das Gift des Unglaubens, welches Gemeinden, ohne L täglich tropfenweise durch diese Blätter in. Die Seele ge= tem Aufbau bes We mäufelt wird, mit der Beit unberechenbaren Schaden Geschäftsleuten Mi anrichten. Warum aber, fragen wir, find denn folche Unternehmen in fiche Blätter in fo vielen driftlichen Familien verbreitet? tereffe der Aftieninh Untwort: Weil es eben feine vom driftlichen Stand= schwierigfeit, welche punfte aus redigirte tägliche Zeitungen gibt. Man ichien, — einen tud halt solche Zeitungen nur, weil man doch auch gerne ift beseitigt, und so wissen will, was in der Welt vorgeht. Da muß man Gott auch ferner sei denn alle den Geifer, den so ein verbissener Gottesleug= ner auf Gottes Bort und bas Chriftenthum ausspeit, mit in den Rauf nehmen, und muß ruhig mit anschen, wie das, was uns am heiligsten ift, in den Roth ge= jogen wird. Rur fehr wenige von biefen Blattern find furger Zeit ein Berf tolerant genug, daß fie auf ihre driftlich gefinnten Lefer

Rücksicht nehmen. Deshalb gereicht es uns zur großen Freude, mittheilen ju fonnen, daß die deutschen Chriften Milmaufec's, aus sammtlichen protestantischen Gemeinden, einmuthig bar= an arbeiten, eine tägliche und wochentliche Beitung, welche vom driftlichen Standpunfte aus redigirt wird, in's Leben zu rufen. Diefelbe foll ben besten im Lande würdig zur Seite stehen; foll bie neuesten telegraphischen Depefchen aus dem In= und Auslande, europäische und inländische Correspondenzen, Stadtnenigkeiten, Berichte über Kunft, Wiffenschaft, Aderbau und bie neuesten Marktberichte bringen; den Bedürfniffen des Land= mannes wird durch gediegene und nüpliche Artifel be= sonders Rechnung getragen, und für den Familienfreis durch unterhaltende, belehrende und nügliche Lefture ge= sorgt werden. In ber Politif foll bie Zeitung eine unabhängige Stellung einnehmen; bas Wohl bes Bolfes nach Rraften fordernd, Die faulen Schaven in Staat und Wesellschaft fraftig befampfend. Wenngleich ift eine Sauptpflid fein Kirchenblatt und feiner einzelnen Kirchenpartei an= gehörend, wird es doch allen Angriffen gegen bas unter den Mitgliedern Christenthum entschieden entgegentreten. Es foll feine Rirchenblätter aus ten Familien verdrängen, im Gegen= len (gefellschaftlichen) theil foll es als Pionier ber Rirche überhaupt bienen. religiöfen Ungele Das nothwendige Capital (zwanzig taufend Dollars) ist ferner die Pflicht foll burch Aftien aufgebracht werben. Um das Unter- bungen für bie Bel nehmen zu einem allgemeinen zu machen und auch ben öffentliche, von jede weniger Bemittelten Gelegenheit zu geben, fich baran Schulen zu unter zu betheiligen, find die Aftien auf zehn Dollars gesetzt. intellectuelle (gei Es wird erwartet, baß sammtliche Prediger und Mit- Erziehung ber Jugend glieder der deutschen protestantischen Gemeinden bes ihm gu Gebote fieb Nordwestens fich fur diefes Unternehmen intereffiren, und nicht allein helfen, burch Unterbringung von Aftien bochfte Wefet bes gr dasselbe in's Leben zu rufen, sondern auch durch Samm= verpflichten fich a lung gablreicher Abonnenten helfen, bem Unternehmen zwar verfaffungen eine fichere Bufunft zu bereiten. Wenngleich ter größte es ift feine "Sauptp Theil der Aftien in Milmaufee untergebracht werden ,, alle in feinem" -

foll, so wünscht mai stantischen Gemeint Aftien genommen w Interesse im Lande es ift größere Gara folgende Adresse einz Street, Milwauke gegen; allein diefelb Prediger insbesonder sich durch Wort und ressiren und namentli Uftien das nothwend nicht allein von unbe liche Sache, sondern der deutschen Protesta Milwaufee, ben 1.

## Turner, Religion,

Bei Gelegenheit o in Chicago redete au Redner gelten möchte, schnabel=Bescheidenhei einige Großmäuler al die Christen zumal sch jest nichts weiter. u. a. auch einen Ab res Turnerbundes an, Turnerbund bezwed ftreben, aus sich Ma gefundem Beift ; reiche befindliche radifaler Reform

Das sagt die "V

## utheraner. S

#### iges Unternehmen.

die deutschen politischen Tages= ten Staaten fast burchgängig eine

uns zur großen Freude, mittheilen tschen Christen Milwaufee's, aus schen Gemeinden, einmüthig bar= liche und wöchentliche Zeitung, Standpunfte aus redigirt wird, Dieselbe soll den besten im Lande biefes Unternehmen intereffiren,

soll, so wünscht man doch, daß in jeder deutschen, prote- Gottesleugner regieren — "Bereiche befindlichen stantischen Gemeinde des Nordwestens eine oder mehrere Mittel" bienen und angewendet werden! Wogu,? Uftien genommen werden, denn dadurch wird ein größeres Um ihre "radifalen Reformbewegungen", Interesse im Lande für bie Zeitung wach erhalten und D. h. Die gottlosen Plane ihrer gemeinen Revolutionsblich gesinnte Stellung ein und es ist größere Garantie für ein erfolgreiches Bestehen. gelüste durchzusehen, wobei man nach Gott, Gewissen ädlichen Einfluß auf das deutsche Das Wochenblatt kostet \$2.50 per Jahr. Subscribenten= ungen werden in Tausenden von sammler erhalten einen angemessenen Rabatt. Bestel= lesen und wird dadurch unbemerkt lungen für Aktien oder die Zeitung sind vorläufig an ens in die Herzen der Leser aus- folgende Adresse einzusenden: J. F. Shmidt, 220 Third gen Abhandlungen und Schriften Street, Milwaukee, Wis. Es ftanden dem Untern von einem Renan, Strauß oder nehmen bis jest große, sehr große Schwierigkeiten ent- strich" von Religion (nicht blos nicht von Confession) so viel Unheil unter bem Bolfe gegen; allein diefelben find mit Gottes Gulfe jest glud= Zeitungen; benn lange Abhand- lich aus dem Wege geräumt, und es hängt nur noch en gelesen; allein ein furzer Ur= bavon ab, wie schnell die Aftien untergebracht werden, ohnes fast immer und bleibt bann um die erste Nummer erscheinen zu lassen. Mit dem iger Stachel in ben Berzen der Unterbringen der Aftien ist sein gehn Tagen begonnen ie ein Wassertropfen mit der Zeit und hat bis jest äußerst befriedigenden Erfolg gehabt. wenn er immer auf dieselbe Stelle Mitglieder aus sammtlichen deutschen protestantischen Die Herren Turner "die intellectuelle und physische Er= as Gift des Unglaubens, welches Gemeinden, ohne Ausnahme, arbeiten einmuthig an ziehung der Jugend beiderlei Geschlechts" allein ch diese Blätter in. die Seele ge= dem Aufbau des Werkes, die Namen von hervorragenden in Händen hätten! — Lies, lieber "Lutheraner"=Leser, Beit unberechenbaren Schaden Beschäftsleuten Milmaufee's burgen dafür, bas bas er, fragen wir, sind denn solche Unternehmen in sicheren Händen ift und daß das In= driftlichen Familien verbreitet? tereffe ber Aftieninhaber gewahrt wird. Die Haupt= n keine vom dristlichen Stand= schwierigkeit, welche Anfangs schwer zu überwinden gliche Zeitungen gibt. Man schien, - einen tüchtigen Redacteur zu befommen tur, weil man doch auch gerne ist beseitigt, und so ist denn zu erwarten, baß, wenn Belt vorgeht. Da muß man Gott auch ferner seinen Segen gibt und die deutschen en so ein verbissener Gottesleug= Prediger insbesondere und die Christen im Allgemeinen und tas Christenthum ausspeit, sich durch Wort und That für das Unternehmen inteen, und muß ruhig mit ansehen, ressiren und namentlich helfen, durch Unterbringung von heiligsten ist, in den Koth ge= Aftien bas nothwendige Betriebs-Capital zu stellen, in wenige von biefen Blattern find furger Beit ein Werf in's Leben gerufen wird, welches auf ihre driftlich gesinnten Lefer nicht allein von unberechenbarem Nugen für Die drift= liche Sache, sondern auch eine Macht in den Sanden ber beutschen Protestanten fein wird.

Milwaufee, ben 1. Februar 1873.

C . . . 8.

## Turner, Religion, Soule, Staat und Gefelicaft.

Bei Gelegenheit ber "Einweihung" einer Turnhalle ; soll die neuesten telegraphischen in Chicago redete auch einer, der gerne als ein großer = und Auslande, europäische und Redner gelten möchte, und sich daher in seiner Gelb= nzen, Stadtneuigkeiten, Berichte schnabel-Bescheidenheit geberdete, als ob er und noch aft, Ackerbau und bie neuesten einige Großmäuler alle Deutsche repräsentirten, wie bas ; ten Bedürfnissen des Lands die Christen zumal schon gewohnt sind. Daher hierüber iegene und nüpliche Artifel be- jetzt nichts weiter. — Derfelbe führte in seiner Reve ohne Müh und Arbeit. Wenn selbst achtbare Leute an igen, und für den Familienfreis u. a. auch einen Abschnitt aus der "Berfaffung" lehrende und nügliche Lefture ge- Des Turnerbundes an, nämlich: "Der Nordamericanische dem Gedanken erleichtern, daß bas Geld er Politif soll die Zeitung eine Turnerbund bezweckt, die Mitglieder in ihrem Be- für einen guten Zweck angewandt wird, g einnehmen; bas Wohl des streben, aus sich Männer mit gefundem Körper und ba ift es kaum befremdend, wenn die Jugend unseres Groernd, bie faulen Schaben in gefundem Geist zu machen, zu unterstüßen, und es fraftig befampfent. Wenngleich ift eine Sauptpflicht, burch alle in feinem Beeiner einzelnen Kirchenpartei an- reiche befindlichen Mittel eine Berftändigung och allen Angriffen gegen das unter den Mitgliedern zu erzielen und für den Erfolg n entgegentreten. Es soll keine radikaler Reformbewegungen in allen socia= Familien verdrängen, im Gegen= len (gesellschaftlichen), politischen (staatlichen) und er der Kirche überhaupt dienen. religiösen Angelegenheiten einzutreten. Es ital (zwanzig tausend Dollars) ist ferner die Pflicht des Bundes, alle Bestre=

bereiten. Wenngleich ber größte es ift seine "Bauptpflicht", bazu follen und muffen ftorung berfelbe seine Legislatur aufrufen muß! Milwankee untergebracht werden ,,, alle in seinem" — tes Turnerbundes, worin bie

und allgemeiner Wohlfahrt nichts fragt. Und biefe ihre Revolutionspläne follen, je nachdem, alle Gefell= schafts=, Staats= und Religions=,,An= gelegenheiten" umgefehrt und geftürzt werden! Alle Schulen aber sollen auch nicht einmal einen "An= haben. Darin soll also nicht einmal etwas von Gott, bem Schöpfer, und seinem Gebote gesagt werben, bamit allein Raum bleibt für den Gott der Turner, ben Rraft= stoffel Büchner, Affenvogt & Comp. lehren, deffen Sauptgebot ift: Berde ein Bieh in jeder Beziehung! D, es wurde eine ichone Welt, wenn den ersten Pfalm.

(Eingefandt.)

#### Gin Gouverneur über Fairs und Lotterien ju fird= lichen 2c. 3weden.

In der Botschaft des Gouverneurs Washburne von Wisconsin an die gegenwärtig zu Madison versammelten Staats-Wesetgeber findet sich folgende bemerkenswerthe

"Unsere Staatsgesetze bezüglich Hazardspielens sind ohne Zweifel genügend, falls sie nur durchgeführt würden. Aber es scheint entschieden ein Geset an ber Beit, um bie Shulen zu zerftoren, in benen die Spieler erzogen werden und die sich überall befinden. Selbft bie Rirge (ohne Ameifel unabsichtlich) unterstütt bismeilen das Teufelswert. Sogenannte "Gift=Concerte", "Gift-Enterprises" und "Raffles", häufig für religiöse und wohlthätige, oft aber auch für weniger würdige Zwecke, Lotterien, Preisvertheilungen u. s. w., alle biese Unternehmungen zielen darauf hin, Geld ohne einen Gegenwerth bafür zu machen. Nichts ist demorali= sirender und verführerischer, zumal für die Jugend, als bie Aussicht auf ben Gewinn von Geld oder Eigenthum solchen Lotterien theilnehmen und ihr Gewiffen mit Staates in schlechte Gewohnheiten verfällt, Die Die Aufregung ber Sagarbspiele fast unausbleiblich in ihrem Gefolge hat.

Sollten Sie im Stande sein, vermittelst eines Gesetzes jene schlechten Praktiken zu beseitigen und in Berruf zu bringen, fo durfen Sie bes Danfes aller guten Burger versichert sein."

Ehre dem Manne, der so offen hier die Wahrheit bracht werden. Um das Unter- bungen für die Hebung des Bolfsunterrichts durch fagt, dabei das Ding beim rechten Namen nennt und neinen zu machen und auch ten öffentliche, von jedem religiösen Anstrich freie damit, obne es zu wissen, nur bas Zeugniß ber recht= belegenheit zu geben, sich daran Schulen zu unterstüßen, und im Allgemeinen die gläubigen Kirche wider das leiber Gottes! auch selbst Aftien auf zehn Dollars gesetzt. intellectuelle (geistige) und physische (förperliche) in manche ihrer Gemeinden schon eingedrungene Fairfammtliche Prediger und Mit- Erziehung ber Jugend beiderlei Geschlechts mit allen und Lotterieunwesen so trefflich bestätigt. Aber welche protestantischen Gemeinden bes ihm zu Gebote stehenden Mitteln zu fördern." Schmach für die betreffenden Christen und Gemeinden, Das fagt die "Berfassung", bas Grund= und fich von einem Gouverneur in feiner Botschaft sagen laffen , durch Unterbringung von Aftien bochste Gesetz des großen Turnerbundes! Dazu zu mussen, daß auch sie solch "Teufelswerk" mit rufen, sondern auch durch Samms veryflichten sich alle, der ganze "Bund" und unterstützen und somit jene "Schulen" vermehren, "in nenten helfen, dem Unternehmen zwar verfassungsmäßig! Das "bezweckt" er, benen bie Spieler erzogen werden" und zu beren Zer=

### Aus der alten Rifte.

königlichen Beamten zogen Priester und Jesuiten in die deutsche Stadt. Mit frevelhaftem Munde und lügen= hafter Feder verwischten und verbedten sie alle Lehr= schienen unter ihrer glatten Zunge sich in Willfomm= "sind ja nicht so von einander verschieden, als ihr laut ihre Zeugenstimme, unter ihnen besonders Pro= fessor Doctor Balthasar Bebel. Raum war zum ersten Mal in Strafburg am 27. Mai 1682 ber "liebe Herrgotts = Tag" mit viel Pomp und Aufwand gefeiert worden, so belehrte Dr. Bebel seine lutherischen Rirchgenoffen in dem "Bericht vom Frohnleichnamsfest" und wavvnete sie wider die dabei berrschenden Arrlebren. Aehnliche Lehr= und Bertheidigungsschriften von ihm erschienen über die Messe, das Rosenfranz- oder Pater= noster=Fest u. f. w. Schon ehe bieselben gedruckt waren, befanden sie sich in zahlreichen Abschriften in den Sänden Des Bolfes. Bie viel Bebels Zeugniß zur Befestigung bes mahren Glaubens und zur Abwehr der Irrlehre und des Aberglaubens schaffte, wußten die Jesuiten= patres nur zu wohl. 3hr Dichten und Trachten ging wiffen es nicht. Da sprach er: Go fage ich euch deßhalb dabin, eine Unterredung mit ihm über firchliche Fragen zu erlangen. Gerne wäre ihnen dazu der schon verführte Berzog von Beldent behilflich gewesen. Aber der Magistrat war wider jegliche Zusammenkunft, theils um des Friedens willen, theils und hauptfächlich, weil vie Jesuiten all solche Gelegenheiten mißbrauchten, um einen erdichteten Sieg mehr auszuposaunen.

Einstmals aber am 11. Juni 1683 murde Dr. Bebel in das herzogliche Schloß beschieden, um wichtige Mit= den Beuchlern.

Außer dem Herzog und seiner Familie traf Dr. Bebel etliche französische höhere Officiere mit ihren Damen und - zwei Jefuiten.

daß sie mit ihm eine religiöse Discussion eröffnen würden. Bebel, hochst erstaunt über dieses hinterlistige Verfahren, weigerte sich deffen, da er nur erschienen sei, um ben Berzog zu sprechen. Man faßte ihn jedoch bei ber Band und führte ihn mitten in den Saal und hieß ihn zwischen Officieren und Jesuiten Plat nehmen. Nochmals weigerte sich ber Doctor zu biscutiren, ba er auch von dem Magistrat keine Befugniß bazu habe. Flugs antwortete ein Jefuit, es handle sich nur um ein freund= unverzüglich den Angriff, bestürmten Dr. Bebel mit geadelt und gestählt. Fragen und Schluffolgerungen, fo daß er nothgebrungen Die Ehre seines BErrn, seines Glaubens und seiner Geiftlichen und Laien solche Belbenzeugen! Rirche retten mußte.

Schrift, benn diese war, auffallenderweise, von beiden pfort! Amen. Theilen als Richterin anerkannt worden. "Entweder ift die Kirche der ersten Jahrhunderte, fagte er, der hei= ligen Schrift treulich und wahrhaftig angehangen, und

dann ist sie unfre Kirche gewesen, welche mit Gottes Wort steht und fällt, oder aber sie ist demselben nicht an-Unfre liebe Baterstadt Straßburg war an die Krone gehangen und dann ist sie die wahre Kirche nicht." Frankreich übergeben worden. Bor und hinter den Diese triftige Antwort wollten die Jesuiten, um auszuweichen, mit ber Geschichte erhartet haben. Das habe ich, antwortete Bebel, in meinen Buchern öffentlich gethan, und niemand hat mir darauf geantwortet." unterschiede. Alle Bannflüche des Tridentiner Concils Sierauf fragte einer der Jefuiten Bebel, wie er in einem feiner Bücher habe können beweisen wollen, "daß die und Segenswünsche verjüngt zu haben. "Euer Glaube Altdeutschen und insbesondere Die Elfager die Beiligen und unser Glaube", so lockte die falsche Friedenspfeife, nicht angebetet hatten." Das hatte Bebel auf Grund einer Stelle bes Irenaus ausgefagt, worin bicfer meinet; wir find ja im Grunde gang einig; wir haben Rirchenvater berichtet, daß fie den Bater, ben Gohn und einen Gott, einen Beiland, eine Taufe: fommt doch ben Beiligen Geift anbeteten. Raum hatte sich unser zu und! Uch, wie schön ist doch die Einigkeit!" Die Professor barob verantwortet, so hielten ihm die Jesuiten Bächter auf den Mauern des lutherischen Bion erhoben als Beweise für die Beiligenanbetung Stellen der Rirchenväter Tertullian und Drigenes vor. Da bie römische Kirche diese beiden Männer nicht unter ihre rechtgläubigen Lehrer gahlt, so hatte Bebel gewonnen Spiel und entgegnete: "Diefe Bater hatten fur bie romische Kirche feine Beweistraft in Sachen des Glaubens." So schlug der lutherische Doctor eine gute Weile die Jesuiten mit ihren eignen Waffen.

Mun aber fragte Bebel sie, wo benn ihr von bem Tridentiner Concilium festgesetzter Glaube tausend Jahre vorher gewesen sei? Der Jesuit wich aus mit der Be= hauptung: "Die Römischen seien im rechtmäßigen Besit." Dr. Bebel entgegnete, das sei eine ihrer gewohnten Ausflüchte, worauf sich sehr passend Matth. 21, 27. anwenden ließe. (Und sie antworteten JEsu, und sprachen: Wir nicht, aus was für Macht ich bas thue.) Mit feiner gründlichen Renntniß ber Rirchengeschichte, und seiner erstaunlichen Belesenheit in allen Schriften, insbeson= bere benen ber Jesuiten, mar es Bebel überhaupt nicht schwer, auch bie ferneren Einwürfe seiner Begner über das Alter der Kirche, ihre Unfehlbarkeit, die Anzahl der Sacramente 2c. siegreich zu widerlegen und die Jesuiten etwas bescheibener zu stimmen.

Endlich nach zweien Stunden wichen fie und folgten theilungen anzuhören. Solcher Schlangenweg beliebte ber übrigen Gesellschaft, welche, bes Sorens mube, frischere Luft zu athmen, mittlerweise in den Schloßgarten gegangen mar. -

Man hört oft sagen: "Discussionen und Disputa= tionen helfen nicht viel." Ift bas nicht für Manche Der eine — Hahn — ein geborner Deutscher, fam ein Deckmantel ihrer Unwissenheit, und ihrer Liebe zum ihm äußerst höflich entgegen und fündigte ihm sofort an, falschen Frieden? Alles wird ausposaunt, Alles wird an die große Glocke gehängt. Warum wollen wir nicht sein Posaunen der Gnade JEsu Christi, an uns und Seiner heiligen Kirchej? Warum wollen wir nicht verfündigen die Tugenden deß, der uns berufen bat ju seinem wunderbaren Lichte, und bereit fein zur Berant= wortung gegen Jedermann — follte es fein, nur zu einem Beugniß über fie.

Dr. Bebel aber hat Biele gur Gerechtigfeit gewiesen; unsern altehrwürdigen Zeugenhelden Ummeister Do= liches Gespräch; zu ben Damen aber sprach er: "Der minitus Dietrich hat er besonders unterm Rreuze herr Doctor verweigere sich den Kampf mächtiglich gestärkt, und als ein treuer Wächter und aufzunehmen." Und nun begannen die Jefuiten Seelforger durch fein Zeugniß tes Ummeisters Zeugniß

BErr JEsu, wede zu Dieser letten bosen Zeit aus

Nun, BErr, verleih mir Stärfe, verleih mir Rraft und Bas brachten sie vor? — Die alte Thorheit: Bo ift Muth. Denn das find Gnadenwerke, die dein Geist die lutherische Rirche vor tausend Jahren gewesen? schafft und thut, damit ich an dich gläube, und in Hier Bebels Antwort; er gründete sie auf die heilige der Bahrheit bleibe, zu Trop der Höllen= (Ev.-Luth. Friedensbote aus Elfag.)

#### Rirdliche Rachri

Berr 2B. Arenbt, feither Paftor berufen bon ber eb. - lutherifden Geme ift von bem Unterzeichneten im Auftrag Bügli am zweiten Sonntag nach Epiph eingeführt worben.

Das Saupt ber Rirche - wunberbar führe auch biefe Seine Reichsfache herrli

> Abreffe: Rev. W. Arendt, Cady, Macomb C

Nachbem bie beiben evangelisch = lu Shebongan, Wis., nämlich bie St. Joh Bisconfin - Synobe und bie Dreieinig Miffouri - Synobe, ju einer Gemein schmolzen haben und ber bisherige Pafte D. Spehr, auch von ber letteren gu ih berufen worden ift, fo murde berfelbe it prafes bes Nördlichen Diftricte, Berm Unterzeichneten unter Uffifteng bes Berr Conntag nach Epiphanias feierlich in fe Der Berr Jejus Chriftus frone Die A

tes mit vielem Gegen! Abresse: Rev. O. Spehr,

Sheboygan, V Um vierten Sonntag nach Epiphan Rarl Rresmann, nachbem er feine G College in St. Louis beenbet und vor

meinde in Jorfville, R. J., einen Beruf

batte, von bem Unterzeichneten im Au

Deftlichen Diftricte inmitten feiner Ger

bucirt. Der DErr fei ihm Sonne und Abreffe: Rev. Charles Kretzr care of Mr. Bruening, First Ave., betw. 78

Am dritten Sonntag nach Epiphania wurde herr Paftor 3. Achilles, wel Synobe von Illinois u. a. St. ein zeugniß erhalten und vor ber St. Lou quirt hatte, ale Bicar für ben über ein und nur langfam genefenden Berrn I Die Einführung geschah mahrend bes ! ber Bions - Rirche ju St. Louis von Mffifteng bes Pastor loci.

Un bemfelben Tage wurde auch, n gotttesbienftes in ber Immanuels-Rirche evangelisch - lutherischen Gemeinde in I rufene Prediger, ber eraminirte Caubiba Berr S. Brammer, von bem Unterze Berrn Professor G. Schaller, feierlich Brammer ift bereits nach feinem fernen

Unfer hochgelobter DErr JEjus erhalt lieben herrn Paftorr Bofe balb wieber fegne bie Arbeit bes in ber Roth gnabi helfe auch bem erften lutherischen Preb in ber Stadt Denver, bie bereits an 12 bern auch in bem gangen Territorium ben Deutschen bas lutherifche Bion baue Abreffen:

Rev. J. Achilles, 1420 Warren Str Rev. H. Brammer, care of Mr. Lou

## Rircheinweihun

Da ber gnäbige Gott meiner fleinen mit, Coof County, Il., gu einem nett fo murbe basfelbe am Sonntag nach L cember v. J., eingeweiht. Gott sei Dar

Um 19ten Januar, ale am zweiten @ hatte bie ev.-lutherische Immanuels-Ger Alleghany Co., Mb., die Freude, ihr von gekauftes und nun nach lutherischer U Frame-Rirchlein, 45 Fuß lang, 30 Fuß b einigen Gottes weihen ju fonnen. I Unterzeichnete, bergeitiger Paftor genanni über das Kirchweih-Evangelium hielt Cumberland, mein theurer Borganger ba fie feinen eigenen Geelforger batte, no ten von Cumberland aus mitbebient bat.

e mit Gottes lben nícht an= Rirche nicht." n, um auszu= . Das babe öffentlich ge= ntwortet." ie er in einem len, "daß die

die Beiligen el auf Grund worin dieser en Sohn und tte sich unser n die Jesuiten Stellen der or. Da die ht unter ihre bel gewonnen n für die rö= & Glaubens."

ate Weile die

ihr von bem

ausend Jahre mit der Be= ßigen Besit." vohnten Aus= 27. anwenden rachen: Wir age ich euch Mit feiner e, und feiner n, insbeson= erhaupt nicht Gegner über e Anzahl ber die Jesuiten

und folgten örens mübe, Schloßgarten nd Disputa= für Manche rer Liebe zum , Alles wird

llen wir nicht

an uns und

vir nicht ver= ufen hat zu gur Berant= fein, nur zu eit gewiesen; meister Do=

nterm Kreuze Wächter und ere Zeugniß

ien Zeit aus

tir Kraft und e bein Geiff be, und in er Höllen= aus Elfaß.)

### Rirdlide Radridten.

berr B. Arenbt, feither Paftor in Richmond, Michigan, berufen von ber ev. - lutherifchen Gemeinbe ju Frafer, Michigan, ift von bem Unterzeichneten im Auftrag bes bochw. herrn Prafes Sügli am zweiten Sonntag nach Epiphanias in fein neues Amt eingeführt worben.

Das Saupt ber Rirche — wunberbar in Seinem Regiment führe auch biese Seine Reichssache herrlich hinaus!

3. F. Ruff.

Abresse: Rev. W. Arendt, Cady, Macomb Co., Mich.

Nachdem die beiben evangelisch = lutherischen Gemeinben in Shebongan, Bis., nämlich bie St. Johannis-Gemeinbe von ber Wisconfin - Synobe und bie Dreieinigkeits - Gemeinbe von ber Miffouri - Synobe, gu einer Gemeinde fich vereinigt und verfcmolzen haben und ber bisherige Paftor ber erfteren, Berr Paftor D. Spehr, auch von ber letteren zu ihrem Birten und Geelforger berufen worden ift, fo murbe berfelbe im Auftrag bes ehrw. Biceprafes bes Nörblichen Diftricts, Beren Paftor G. Link, von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes Berrn Paftor Aulich am erften Sonntag nach Epiphanias feierlich in fein Amt eingeführt.

Der BErr JEjus Chriftus frone bie Arbeit biefes Seines Anedtes mit vielem Gegen! 3. Lift.

Abreffe: Rev. O. Spehr,

Sheboygan, Wisconsin.

Um vierten Sonntag nach Epiphanias murbe herr Canbibat Rarl Arehmann, nachdem er feine Studien auf bem Concordia College in St. Louis beendet und von ber ev. - lutherischen Bemeinde in Yorkville, R. Y., einen Beruf erhalten und angenommen hatte, von dem Unterzeichneten im Auftrag bes Prafibiums bes Deftlichen Diftricte inmitten feiner Gemeinde orbinirt und introbueirt. Der DErr fei ihm Sonne und Schild! Fr. Ronig.

Abreffe: Rev. Charles Kretzmann, care of Mr. Bruening,

First Ave., betw. 78th and 79th Sts.

Yorkville, N. Y.

Am britten Sonntag nach Epiphanias, ben 26. Januar b. 3., wurde herr Paftor 3. Achilles, welcher von ber ehrwürdigen Synobe von Illinois u. a. St. ein ehrenvolles Entlaffungezeugniß erhalten und vor ber St. Louis Pastoraleonferenz colloquirt hatte, als Bicar für ben über ein halbes Jahr bruftfranten und nur langsam genesenden herrn Paftor E. Bofe eingeführt. Die Ginführung geschah mahrenb bes Bormittagegottesbienftes in ber Bione - Rirche gu St. Louis von bem Unterzeichneten unter Militent bes Pastor loci.

Un bemfelben Tage murbe auch, mahrend bes Nachmittags. gotttesbienstes in ber Immanuele-Rirche ju St. Louis, ber von ber evangelisch - lutherischen Gemeinbe in Denver City, Colorabo, berufene Prediger, ber examinirte Candibat bes beiligen Prebigtamis Berr S. Brammer, von bem Unterzeichneten, unter Affifteng bes Derrn Professor G. Shaller, feierlich ordinirt. Derr Paftor Brammer ift bereits nach feinem fernen Birfungefreis abgereif't.

Unfer hodgelobter Berr Jefus erhalte und ftarte und führe ben lieben Berrn Paftorr Boje balb wieber in volle Thatigfeit! Er fegne bie Arbeit bes in ber Noth gnabig jugeführten Bicars! Er helfe auch bem erften lutherischen Prediger in Colorado nicht nur in ber Stadt Denver, bie bereits an 12000 Einwohner gablt, fonbern auch in bem gangen Territorium unter ben baselbft wohnenden Deutschen bas lutherische Zion bauen! 3. F. Bünger.

Abressen:
Rev. J. Achilles, 1420 Warren Str., St. Louis, Mo. Rev. H. Brammer, care of Mr. Louis Pechmann, Denver City, Gol.

## Rircheinweihungen.

Da ber gnäbige Bott meiner fleinen Filialgemeinbe in Summit, Coof County, 30., ju einem netten Rirchlein verholfen bat, fo wurde basfelbe am Conntag nach Beihnachten, ben 29. December v. J., eingeweiht. Gott fei Dank für seine Gnade! 5. 2B. Querl.

Um 19ten Januar, als am zweiten Sonntag nach Epiphanias, hatte bie ev.-lutherische Immanuele-Gemeinde in Longeoning, Muleghany Co., Db., die Freude, ihr von ben englischen Methobiften gefauftes und nun nach lutherifder Weife fcon ausgeschmudtes Frame-Rirchlein, 45 fuß lang, 30 fuß breit, bem Dienfte bes breieinigen Gottes weihen gu fonnen. Das Weihgebet fprach ber Unterzeichnete, berzeitiger Paftor genannter Gemeinbe; bie Prebigt über bas Kirchweih-Evangelium hielt herr Paftor Kügele aus Cumberlaub, mein theurer Borganger, welcher bie Gemeinbe, ba fie feinen eigenen Seelforger hatte, noch bis vor wenigen Monaten von Cumberland aus mitbebient hat. Ueberbies hatte er feinen

Singchor nebst vielen Gliebern seiner Gemeinbe mitgebracht, burch welche die Feier bes Festes noch gang besonders erhöht und ber Rirchweihtag ju einem Zag mahrer Freude gemacht murbe. Am Rachmittag predigte ber Unterzeichnete über ben 46ften Pfalm, ba ber noch eingeladene Prediger nicht gefommen war. Am Abend prebigte Berr Paft. Rugele wieber, und zwar in englifder Sprache. Es war biefe Feier für meine liebe, fehr fleine Gemeinde besonbers wichtig, ba vor einem Jahre eine Spaltung in berfelben fich ereignete, in deren Folge ber unlautere Theil sich zu einer eigenen Bemeinbe organifirte, bie gegenwärtig von einem Paftor ber alten Generalfynobe bebient wird, welche ftete bereit gu fein fcheint, folche Rottengemeinden in ihrer Bosheit zu ftarfen. Aber ber SErr hat bieber geholfen; er wird auch weiter helfen, und wir fonnen jest, ba wir unser liebes Gotteshaus vor Augen seben, jubeind ausrufen: "Das ift vom DEren geschehen und ein Bunber vor unfern Augen." Frellich laftet nun noch eine Schulb von 1000 Dollars auf ber fleinen Gemeinbe und nach menschlicher Rechnung wurde es fehr trube aussehen. Wohl verdienen bie Meisten in meiner Gemeinde viel in ben hiefigen Rohlenbergwerfen, aber es ift auch Alles wieber fo theuer hier. Zwar wollten wir erft noch fleiner bauen, um billiger babei weggutommen; aber bies erwies fich bald als eine große Täuschung. Die lieben Lefer werben wohl fcon merten, was ich mit letteren Worten fagen will und boch, ba ich weiß, wie eine Bitte nach ber anbern um Silfe an fie herantritt, mich nicht wurdig achte auszusprechen. Allen Schwestergemeinben aber, die bereits unfer fo liebreich mit bem Scherflein ber Liebe gebacht haben, fei hiermit nochmals herzlich gedankt. Der SErr vergelte ihnen nach feiner Berheißung!

Go halte benn ber DErr feine icutenbe Sand ferner über Rirche und Gemeinde. Er laffe bie hier ausgestreute Gaat feines feligmachenben Evangeliums lieblich aufgeben und gebe jum Bachsthum nach innen und außen sein Gebeihen und einst bie ewige Seligfeit! Amen. Rarl Lauterbad, Baftor. Rarl Lauterbach, Paftor.

Am 5ten Januar b. 3. hatte bie beutsche evangelisch-lutherische St. Paulus - Gemeinbe in Beft Point, Nebrasta, bie große Freude, ihr Kirchlein bem Dieufte bes breieinigen Gottes weihen ju bürfen. Schon lange fehnte fie fich, ein Rirchlein ju haben. Die Albrechtsleute hatten ichon langft eine recht icone Badftein-Rirche, aber unfer Gemeinlein mußte, ba uns bas Schulhaus in Weft Point unterfagt worden war, fich mit ihren Gottesbienften in Privathansern herumbruden. Darum war benn bie Freube groß, als es am erften Sonntag bes neuen Jahres zur neuen Kirche ging. Fast mare freilich bie Einweihung noch unterblieben. Weil es nämlich am 4ten Januar beftig fcneite, fo mare une balb nicht möglich gewesen, nach West Point zu tommen. Wegen ber Pferbefrantheit mußten und wollten wir ben Weg gu Suß machen. herr Paffor Burger war icon Tags zuvor fast gang zu Jug von Stanton aus bis zu mir (20 Meilen) gekommen. Es war herrliches, trodenes Froftwetter gewesen und baber ber Weg vortrefflich. Jest aber mare es uns fast nicht möglich gewefen, hinzufommen, wenn nicht mein Nachbar fo freundlich gewesen wäre, uns am Sonntag-Morgen per Ochsen und Schlitten hinzubeförbern. Das ging freilich langfam, aber wir famen, wenngleich erft fpat, fo boch bin unb die Kirche fonnte eingeweiht werben. Der Gottesbienft nahm um 111 Uhr feinen Anfang. Derr Paftor Burger zeigte ben Feftgenoffen auf Grund von 2 Petri 1, 19. bie rechte Freude bei Einweihung einer lutherischen Kirche, indem er bie Fragen beantwortete, 1) welche Schäpe barin gereicht würden, 2) was uns biefe Schäpe gemahren. Um Nachmittage prebigte ich über Luc. 11, 28. von dem rechten Gebrauch und Ruten unferes Gotteshaufes. Diese Rirde, ein Framegebäude von 24 Fuß Breite und 36 Jug Lange, ift nun feit funf Jahren die fünfte im Elthornthale. Das bat ber Unfere trage und läffige Arbeit hatte es nicht DErr gethan. vermocht. Er bleibe uns freundlich und forbere bas Wert unferer bande bei und; ja, bas Werf unferer Sanbe wolle Er forbern! Befonders wolle Er uns gnäbiglich bewahren vor bem verberblichen Bift falfder Lehre und uns ben eblen Schat reiner Lehre erhalten, dann find unfere Rirchlein, obgleich armlich anzuseben, gewiß febr berrlich geschmüdt. A. B. Frefe.

## Conferenz = Anzeigen.

Die Bereinigte Columbus - Confereng, - gebilbet aus ber Columbus - und Lancafter - Confereng ber Dhio - Synobe und aus ber Fairfielb Specialconfereng ber Miffouri - Synobe versammelt sich, will's Gott, laut Befchluß, am Dienstag ben ten Marg, Bormittage um 9 Uhr, in ber Gemeinbe bes Paftor b. henfel zu Logan, hoding Co., Ohio, um minbestens 21 Tage Sigung zu halten.

Bu befprechen ift:

- 1) Ein Referat von Paftor Schütte über bie Frage: "Boburd wird bie Che geschloffen und mas gibt ben gültigen Grund, fie zu scheiden ?"
- 2) Ein Referat von Prof. M. Lov über bie Frage: "In wie fern ist bas Mosaische Geset im Neuen Testament aufgehoben?"
  - 3) Ein Referat von Paftor S. Maack über 1 Cor. 14, 34.

4) Eine Ratechefe Gebot.

5) Gine praftifche vor bem jüngsten Tage warten, als bisher geschi

Mile, bie gena benten, find hiermit frei Bufammentunft ben Un

Die Grand Rapib es Gott, am 25ften u Paftor Crull zu Grand

## Eingegangen in

Bur Synobalkas Carlinville, Il., \$1.75. \$22.00. Past. Grupe's Kothe's Gem. bei Lichsie in Darmstadt, Ju., \$8
einigkeits-Distr. in St. 1
baselbst \$14.65. Weibn
in Abdison, Al., \$30.50
in Nanbolph County, In
\$7.00. Past. Scholz'
Past. Schwensens Gem.
Brohms Gem. in St. Le
Dalton, Il., \$10.00.
Il., \$5.50. Past. N
Weihnachts-Collecte ber
\$30.00. Bon Past. N
Weihnachts-Collecte ber
\$17.75. Desgl. von ber
31., \$15.02. Bon Pa
past. Juders Gem. in y
in St. Louis \$13.00.
Barth in Glasgow, N
bei Baubalia, Il., \$11.6
County \$6.00. Past. N
Dorn in Elf Grove, IL.
Gem. bes Past. Sandvoß
selbst \$2.00.

3 ur College-Unt
Diftr. in St. Louis \$11
\$11.00. Bon Past. Dim
Past. Scholz' Gem. in S
Wem. bes Past. Riebel in
Besels Gem. bei Cape G
fest-Collecte ber Gem. bes

fest-Collecte ber Gem. bes 3 ur Synobal - Mi in Chicago \$5.00. Past. Mo., \$14.65. Aus ber Cenis. Die Hälfte ber Distr. in St. Louis \$21. Yast. Sauer in Mobile, Gem. iu Bulton Connty, St. Louis \$21.20. Lon. \$25.0 Rows Long. Tite. St. Louis \$21.20. Bon \$2.50. Bom 3ions-Distr Ben. bei Banbalia, II., Sohr in Clarinda, Page C ber Gem. bes Past. Achend. Junghans burch Past. District in unere Missis \$5.00. Bon ben Souls \$3.22. Bon Past. Dim Cin Theil ber Epiphanias St. Louis \$30.45. Bot Nefarmationases, allecte allecte.

Reformationsfest-Collecte Il., \$7.50. Bon H. R

Il., \$7.50. Bon 5. N Nuoffers Gem. in Eagle i in St. Louis \$16.65. Bei in Collinsville, Al., \$5.00 Kür Paft. Brunn's Köftering in Frohna, Perr Epiphaniasfest - Collecte d \$30.00. Bon Past. Har Aur allgemeinen E cago \$5.00. Collecte der Co., Mo., \$1.00. Bon \$11.00. Past. Bartlings Jukers Gem. in Proviso, Gem. des Past. Polad in Jur Emigranten - Neinhard in Chicago \$2.0 des Immanuels-Listr, in

bes Immanuels-Diftr. in mensteins Gem. in New Stüre's Kindtaufe burch P \$1.50.

\$1.50.

3 ur hermannsburg Chicago \$2.50. Turch I von Couis Knees \$5.00, we bern Abolph und hermann \$1.00, von Wilh. Alesti 5 Heinrich Wöhrmann burch \$5.00. Bon Paft. Tirme: Bon F. Siedmann in hondafelbft \$5.00.

baselbit \$5.00.

Bur ostinbischen Wie Carlinbille, Il., \$5.45.

Bum Seminar in A in Washington County, Il.
cod County, Ind., für Sem

## Filer Putheraner.

vern feiner Gemeinde mitgebracht, durch 8 noch gang befonbere erhöht und ber g wahrer Freude gemacht wurde. Am nterzeichnete über ben 46sten Pfalm, ba iger nicht gekommen war. Am Abend wieder, und zwar in englischer Sprache. ne liebe, fehr kleine Gemeinde besonders re eine Spaltung in berfelben fich erunlautere Theil sich zu einer eigenen gegenwärtig von einem Pastor der alten , welche ftets bereit zu fein scheint, folche Bosheit zu ftarken. Aber ber BErr hat ch weiter helfen, und wir fonnen jest, shaus vor Augen feben, jubeind ausrn geschehen und ein Wunder vor unet nun noch eine Schuld von 1000 Doleinde und nach menschlicher Rechnung ben. Bohl verbienen bie Meiften in n hiesigen Kohlenbergwerken, aber es ist bier. 3mar wollten wir erft noch fleiei wegzukommen; aber bies erwies fich ng. Die lieben Lefer werben wohl fcon n Worten fagen will und boch, ba ich ber anbern um Silfe an fie herantritt, Bufprechen. Allen Schwestergemeinben ebreich mit bem Scherflein ber Liebe gehmals herzlich gebankt. Der HErr ver-

feine schüpenbe Sand ferner über Rirche bie hier ausgestreute Saat feines feligeblich aufgehen und gebe jum Wachs-Ben fein Bebeihen und einft bie ewige Rarl Lauterbach, Paftor.

atte die deutsche evangelisch-lutherische weft Point, Rebrasta, bie große Dienfte bes breieinigen Gottes weihen fehnte fie fich, ein Rirchlein gu haben. don längst eine recht icone Badfteinlein mußte, ba uns bas Schulhaus in den war, fich mit ihren Gottesbiensten uden. Darum war benn bie Freude ntag bes neuen Jahres zur neuen Kirche e Einweihung noch unterblieben. Weil heftig schneite, fo mare une balb nicht Point ju fommen. Wegen ber Pferbeen wir ben Weg zu Fuß machen. herr ags zuvor fast ganz zu Fuß von Staneilen) gekommen. Es war herrliches, n und baher ber Weg vortrefflich. Jest t möglich gewesen, hinzukommen, wenn ndlich gewesen mare, uns am Sonntaghlitten hinzubefördern. Das ging frei-en, wenngleich erst spät, so boch hin und t werben. Der Gottesbienft nahm um berr Paftor Burger zeigte ben Fest-Petri 1, 19. Die rechte Freude bei Gintirche, indem er bie Fragen beautwortete, reicht murben, 2) was uns biefe Schäße age predigte ich über Luc. 11, 28. von Nupen unseres Gotteshauses. Diese von 24 Jug Breite und 36 Jug Länge, fünfte im Elfhornthale. Das hat ber ige und läffige Arbeit hatte es nicht reundlich und fördere bas Werf unserer Bert unserer Sande wolle Er forbern! ädiglich bewahren vor dem verberblichen ben eblen Schap reiner Lehre erhalten, . obgleich ärmlich anzusehen, gewiß schr A. W. Frese.

#### renz = Anzeigen.

lumbus - Confereng, - gebilbet ancaster - Conferenz ber Obio - Synobe cialconfereng ber Miffouri - Synobe t, laut Beschluß, am Dienstag ben um 9 Uhr, in ber Gemeinbe bes Paftor g Co., Ohio, um minbeftens 21 Tage

pastor Schütte über bie Frage: "Wofen und mas gibt ben gültigen Grund,

drof. M. Lop über die Frage: "In wie et im Neuen Testament aufgehoben?" daftor S. Maad über 1 Cor. 14, 34.

4) Gine Ratechefe von Paftor S. G. Cramer über bas fechste Behnt.

5) Eine praftische Frage: "Dürfen wir nach Gottes Wort bor bem jungften Tage noch Beichen anderer Natur und Art erwarten, als bisher geschehen find?"

MIle, die genannter Confereng-Sigung beigumobnen gebenten, find hiermit freundlichft ersucht, wenigstens 8 Tage vor ber Bufammenkunft ben Unterzeichneten bavon in Renniniß ju fegen, 5. Benfel, Gecretar.

Die Grand Rapide Specialeonferenz versammelt fic, beliebt es Gott, am 25ften und 26ften Februar im Saufe bes orn. Paftor Crull ju Grand Rapids, Mich. C. L. Wugg'ager.

#### Eingegangen in der Raffe des meftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kase des westlichen Districts:

3 ur Synobalkasse: Bon Past. Geners Gemeinde in Carlinville, Il., \$1.75. Past. Wunders Gemeinde in Chicago \$22.00. Past. Grupe's Gem. in Thampaign, Il., \$5.37. Past. Rothe's Gem. bei Lichfield, Il., \$4.70. Past. Pennekamps Gem. in Darmstadt, Il., \$8.50, von ihm selhft \$1.00. Bom Dreieinigkeits-Distr. in S. Louis \$15.05. Bom Immanuels-Distr. daselbst \$14.65. Weihnachts-Collecte der Gem. des Past. Francke in Ardbison, Il., \$30.50. Bon Past. Dismanns St. Pauli-Gem. in Randolph County, Il., \$8.40. Dessen St. Petri-Gem. daselbst \$7.00. Past. Scholz Gem. in Corning, Bolt Co., Mo. \$3.20. Past. Schwensens Gem. in New Bielefeld, Mo., \$14.50. Pastoms Gem. in St. Louis \$65.00. Past. Rauscherts Gem. in Dalton, Il., \$10.00. Past. Brügmanns Gem. in Nodenberg, Il., \$5.50. Past. Röbers Gem. in Cunton, Il., \$14.41. Weihnachts - Collecte der Gem. des Past. Tödertein in Chicago \$30.00. Bon Past. Nuosers Gem. in Cagle Late, Il., \$23.58. Weihnachts - Collecte der Gem. des Past. Desertein in Chicago \$30.00. Bon Past. Nuosers Gem. in Gagle Late, Il., \$23.58. Weihnachts - Collecte der Gem. des Past. Scherge in Dundee, Il., \$17.75. Desgl. von der Gem. des Past. Scherge in Dundee, Il., \$17.75. Desgl. von der Gem. des Past. Schwidt in Schaumburg, Il., \$15.02. Bon Past. Lange's Gem. in Chicago \$33.60. Past. Justers Gem. in Proviso, Il., \$12.74. Bom Jions-District Gem. in Glasgow, Mo., \$5.00. Bon Past. Schurichts Gem. bei Bandalia, Il., \$11.67. Past. Laugtass Gem. in Schurichts Gem. bei Bandalia, Il., \$11.67. Past. Laugtass Gem. in Schurichts Gem. bei Bandalia, Il., \$11.67. Past. Laugtass Gem. in Schurichts Gem. bei Bandalia, Il., \$11.67. Past. Laugtass Gem. in Schurichts Gem. der Bandalia, Il., \$10.00. Beihnachts-Collecte der Gem. des Past. Schurichts Schuric

Gem. bes Past. Sandvoß in Port Dubson, Mo., \$15.00, von ihm selbst \$2.00.

3 ur College - Unterhalts - Kasse: Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis \$11.00. Bom Immanuels - Diftr. daselbst \$11.00. Bon Past. Otmanus Gem. in Collinsville, In., \$21.20.

Past. Scholz' Gem. in Corning, Holt Co., Mo., \$4.00. Pastor Brohms Gem. in St. Louis \$21.85. Abventssest - Collecte der Gem. des Past. Riedel in Domewood, In., \$21.95. Bou Pastor Besels Gem. dei Cape Girardeau, Mo., \$6.40. Reformationssesses Gem. dei Pastonaus des Past. Breinhardes Gester der Gem. des Past. St. des dem Dast. Reinhardes Gester des Gem. des Past. St. des dem Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 30 Cents. Die Hälfte der Epiphaniassest-Collecte des Immanuels-Distr. in St. Louis \$21.70. Beihnachts Collecte des Immanuels-Distr. in St. Louis \$21.70. Beihnachts Collecte des Immanuels-Distr. in St. Louis \$21.70. Beihnachts Collecte des Immanuels-Distr. in St. Louis \$21.20. Bon D. Nichters Kiudern in Homewood, Il., \$2.50. Bom Jions-Distr. in St. Louis \$16.65. Past. Schurichts Gem. des Past. Udenbach in Benedy, Il., \$21.65. Bon Aug. Sunghans durch Past. Ottmaun in Collinsville, Ill., \$5.00.

Hür innere Mission: Bon Ih. Reinhardt in Chicago \$5.00. Bon des Past. Ottmauns Gem. in Collinsville, Ill., \$12.50. Ein Theil der Epiphaniasses Gem. in Caple Late, Ill., \$12.50. Reformationsfeit-Collecte von Past. Nictels Gem. des Distr. Differ in St. Louis \$30.45. Bon Past. Brohms Gem. dasselbs \$2.50. Passor langters Gem. in Cagle Late, Ill., \$16.75. Bon Jions-Distr. in St. Louis \$16.65. Bon D. Richters Kinteru dasselbs \$2.50. Passor Reformationsfeit-Collecte von Past. Nictels Gem. in Honewood, Ill., \$1.500.

Molets Gent. in Egie Cate, Al., \$10.75. Dom Jions-Liftr. in St. Louis \$16.65. Bon Aug. Junghans durch Past. Ditmann in Collinsville, Il., \$5.00.

Hür Past. Brunn's Anstalt: Collecte ber Gem. bes Pastor Köstering in Frodna, Perry Co., Mo., \$16.50. Ein Theil ber Epiphaniassest-Collecte bes Oreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$30.00. Bon Past. Hartmanus Gent. bei Bremen, Il., \$8.59.

Zur allgemeinen Baukasse. Bont. Heinhardt in Chicago \$50.00. Collecte ber Gem. bes Past. Scholz in Corning, Holt Co., Mo., \$1.00. Bon Past. Pissels Gem. in Matteson, Il., \$11.00. Past. Bartlings Gem. in Chicago \$30.15. Bon Pastor Juders Gem. in Proviso, Il., \$13.50. Weihnachts-Collecte ber Gem. bes Past. Polad in Cape Girarbeau, Mo., \$7.31.

Zur Emigranten - Mission in New York: Bon Th. Reinhardt in Chicago \$2.00. Die Hälste ber Epiphaniasses-Collecte ber Meinhardt in Chicago \$2.00. Die Hälste ber Epiphaniasses-Collecte Smmanuels-Distr. in St. Louis \$21.70. Bon Pastor Tirmenskius Gem. in New Orleans \$5.00. Gesammelt auf C. Stüre's Kündtause durch Past. Lohr in Clarinda, Page Co., Jowa, \$1.50.

81.50.

3 ur Hermannsburger Mission: Bon Th. Reinhardt in Thicago \$2.50. Turch Past. Matthias in Marsville, Kansas: von Louis Knees \$5.00, von H. Meyer \$2.00, von ben Schulfindern Abolph und Dermann Deuer \$3.00, von Senschermann \$1.00, von Wish. Aleski 50 Cts., von A. Senger 20 Cts. Bon Heinrich Wöhrmann durch Past. Thurow in Jesserson City, Mo., \$5.00. Bon Past. Trimenseins Gem. in New Orleans \$22.00. Bon F. Siechmann in Homewood, Il., \$10.00. Bon A. Willedsselds \$5.00.

3 ur oftindischen Mission: Bon Past. Geyers Gem. in Carlinville, Il., \$5.45.

3 um Seminar in Addison: Bon Past. Wolfrechts Gem. in Washington County, Il., \$9.00. Turch Past. Kunz in Hancock County, Ind., für Seminaristen \$12.00.

Für arme Stubenten: Bon Past. Dörmanus St. PetriMemeinde in Randolph County, Il., \$8.75. Collecte ber Gem.
bes Past. Scholz in Corning, Holt Co., Mo., \$4.10. Bon Pastor
Besels Gem. bei Care Girarbeau, Mo., \$4.60. Bom JionsDistr. in St. Louis \$3.00.

Jum College - Bau in Fort Wayne: Bon Past. Wehrs'
Mem. in Lase Zurich, Il., \$9.63. Bon N. N. burch benselben \$4.00.

Zum College - Haushalt in St. Louis: Collecte ber
Gem. bes Past. Matthias in Marysville, Kansas, \$4.00.

Für Pastor Ruhland: Dankopfer burch Past. Liebe in New
Orleans \$10.00. Bon Past. Schurichts Gemeiube bei Banbalia,
Il., \$12.66.

Orteans Ho. (1).
II., \$12.66.
Für Lehrer Dörfler: Bon Past. Dörmanns St. Petri-Gemeinde in Randolph County, Il., \$4.00. Dessen St. Pauli-Memeinde daselbst \$4.00.
E. Rosche, Kassirer.

#### Eingegangen in der Raffe des mittleren Diftricts:

Rungegaugen in der kaupe des mutitern Jimeters Jur Surd half alle ein Gefammet am Missonsteß in Basto Krafts Gemeinde an South Riches 21.58, Past, Ranfis Gemeinde in Genth Riches 22.58, Past, Ranfis Gemeinde in Genth Riches 22.58, Past, Ranfis Gemeinde in Dern Aro. Past, Der Gest. Missonstein in Degansvort 10.00, Past, Degets Gemeinde in Desansvort 10.00, Past, Degets Gemeinde in Desansvort 10.00, Past, Degate Gestemeinde in Desansvort 10.00, Past, Degate Gestemeinde in Deutstagen Gest. Peri-Gestemeinde Sol. Past, Sessenia 20.00, Past, Brasilis Gem. in Rasuste 27.50, Past, Desiration Gestemeinde in Deutstington Gel. Desiration Gestemeinde in Deutstington Gel. Desiration Gestem. in Resonation 12.00, Past, Brasilis Gem. in Ratton Gestuhy 7.52, in Gernz Gestem 13.00, Past, Brasilis Gem. in Minden Gest. Past, Desiration Gestem. In Resonation 13.00, In Birthol Go Gest. Past, Lebeurs Gem. in Resonation 13.00, In Birthol 10.00, Past, Brasilis Gem. in Minden 6.51, Past, Der Gem. in Past, Desiration 10.00, Past, Brasilis Gem. in Ratton Genthy 11.00, Past, Desiration 10.00, Past,

Für die Gemeinde in Schemacha: Bon Paft. Steinbach in Fairfieb 5.00.

Für Lebrer Dörfler: Bon Paft. Jäbfers Gem. in Mam's Gounity 26.00. Paft. Bundenthals Gem. in Marion Township 12.35. Hrn. Schulthes in Hort Manne 2.00. Paft. Dulig in Mapoleon 5.00. Paft. Jagels Gem. 13.20. Hrn. G. Thieme in Fort Wavne 1.00. Bon einigen Gliebern der Gem. des Paftor Schudnapp bafelhf 55.00. Paft. Keichhardts Gem. in Columbia City 8.00. Paft. Gvers in Root 1.00. Dessembined 6.87. Paft. Fants Gem. in Romanns Gem. in Roburdy 8.75. Paft. Fants Gem. in Lancaster 12.50. Paft. Jüngels Gem. in Jonesville 16.00. Paft. Deser Gem. in Holand 3.72. F. Lange baselhft 1.00. B. Weyer baselhft 26 (16.

Jul Heiden missen in Holand 3.72. F. Lange baselhft 1.00. B. Weyer baselhft 26 (16.

Jul Heiden missen in Holand 3.72. F. Lange baselhft 1.00. Bon Paft. Dulity in Napoleon 5.00. Paft. Evers in Root 1.00. Dessemble 8.00. Paft. Veters in Root 1.00. Dessemble 8.00. Paft. Veters in Not 1.00. Dessemble 8.00. Paft. Veters in Root 1.00. Bon Paft. Dulity in Napoleon 5.00. Paft. Kriefs Gem. in Naerion Township 8.00. Paft. Veters in Root 1.00. Bon Paft. Dulity in Napoleon 5.00. Paft. Kriefs Gem. in Neu Dettelsau 6.80.

Hür finnere Wissen in Wincennes 20.25. Aus der Missensiele 2.00. Paft. Tramms Gem. in Wincennes 20.25. Aus der Missensiele der Gem. des Pass. Edwan in Clevelaud 7.68. Bon Paft. Bundenthals Gem., in Marion Township 19.8.71. Job. Neibel in Cincinnati 2.00. Paft. Onside Mislagemeinde 4.50.

Jur Emigranten - Missensiele 10.00. Paft. Onlig in Napoleon 5.00. Die Häster Er Missonsses. Aus der Wissenschle 15.00. Paft. Dulity in Napoleon 5.00. Be höllte vet Wissonsses. Dessem in Rendand 19.3. Bon C. Lide dasselbs 20.0. Krau R. R. in Cevaland 2.50. Paft. Jüngels Gem. in Noredville 10.00. R. in Neu-Dettelsau 1.00. E. S. dasselbs 50 Ste. Paft. Paft. Winder Gem. in Raporte 13.75. Bus dessem in Blee Gound 2.00. R. in Neu-Dettelsau 1.00. E. S. dasselbs 50 Ste. Paft. Paft. Bus Lessenschle 15.00. Brau R. Westell Dette bei Dru. Edylier in Country 17.50. Gesem

Nähner-Verein in Evansville 10.00. Vom Frauenverein in Pau. Jähfers Gem. 20.00.

Zum College - Haushalt in Fort Wayne: Bon ben 3 Gemeinden des Past. Weyel bei Darmstadt 29.40. Bon Pastor Schwans Gem. in Cleveland 82.59. Bon H. Hobrod in Abams County 2.25. H. Wefel in Abams County 5.00. Past. Wynefens Gem. in Cleveland 87.50.

Zum Seminar - Haushalt in St. Louis: Bon Pastor Schwans Gem. in Cleveland 101.36. Past. Wynefens Gem. da-cata 56.25.

felbst 56.35.
Für die Gemeinde in Dresden: Bon Past. Lothmanns Gem. in Afron 8.00. Bon Hrn. J. von der Aue 2.00. Hrn. G. Thieme in Fort Wayne 1.00.

Bur arme Studenten in St. Louis: Bon Paft. Beyels Gem. bei Darmftadt 31.10. Frau S. in Janesville 50 Cts. Bon Paft. Evers in Root 1.00. Sochzeits-Collecte bei S. Cife bafethft 6.87. Für Scheips: von einigen Gliebern ber Gem. bes Pastor Byueken 5.83.

Für arme und franke Paftoren: Dankopfer von N. N. in Liverpool 2.00. Bon Paft. Schwans Gemeinde in Cleveland 47.84.

Bur arme Seminaristen in Abbifon: Sochzeits-Collecte i orn. Borge in Julietta 3.43. Bon F. Traugott baselbst

Bur Leipziger Mission: Bon einem Ungenannten in Allen County 2.00. C. und M. Schneiber in Liverpool 1.25. Frau R. N. in Cleveland 2.50.

Fort Banne, ben 31. Januar 1873. C. Grabl, Raffirer.

## Eingegangen in der Raffe des öftligen Diftricts:

Bur Synobalkasse: Bon ber Gemeinde in Belleville \$4.65. Gem. in Rorbury \$15.00. Gem. in Caft Boston \$5.00. Gem. in Williamsburg \$11.50. Gem. in Long Green \$5.00. Jum Proseminar in Steeden: Bon P. Schaaf \$5.00. Missonstessescheit Bon P. Schaaf \$5.00.

Millionsfest-Collecte ber Gemeinben um New Jork \$50.00. Bon 3. Trapp \$3.00.

Zur Wittwenkasse: Bon P. Schaaf \$3.00. Past. Weifel sen. \$2.50. 3. Trapp \$2.00.

Hür die heiben mission: Bon Frau Dienstbach \$1.00.

Missonsfest-Collecte ber Gemeinben um New Jork \$20.00.

Zum Wassenhaus bei St. Louis: Bon Peter Schaaf \$5.00. Bon Past. Sommers Gemeinben \$6.50. Bon 3. Trapp \$2.00.

\$2.00.

Jum Hospital in St. Louis: Bon Peter Schaaf \$4.00.
Für arme Stubenten: Bon P. Schaaf \$3.00. J. Trapp \$3.00. Heldmann \$1.00.
Jur College-Unterhalts-Kasse: Bon der Gemeinde in New York \$15.22.
Für Pastor Ruhland: Bon J. Trapp \$2.00. Hochzeits-Collecte bei Brückner \$4.00.
Für Lehrer Dörfler: Bon J. Trapp \$2.00.
Jum Semin ar in Abdison: Bon der Gemeinde in Paterson \$9.50.

fon \$9.50.

Mom Mark hon 1 Canuar 1272 9 Minture Ontion Eingegangen für die Caftle = Barden = Miffion:

Eingegangen für die Caftle : Garden = Mission:

Bon A. heinemann \$1.00. C. Schenkmeyer \$1.00. Pastor II. Eing \$2.00. Dr. Bed \$1.50. Past. Karrers Gemeinde \$2.00. M. helmendörfer \$1.00. Past. heryer \$1.00. Durch Past. Abeiberg \$17.50. Bon Past. Dammann \$6.00. Durch Past. Einth von Koch \$2.00. Kon Past. Bückele's Gemeinde in Tebarburg \$2.81. Bon bessen Filiale in Town XI. \$10.00. Past. Bötticher \$15.00. Fr. Klüpfer \$1.00. Durch Past. Sörgel \$1.00. Bon Aug. Dettmer \$2.00. Frau Brund \$1.00. Durch Orn. J. A. Schulze von Past. J. G. Bus \$20.00. Bon D. Bartels \$2.00. Fr. Schwarz \$1.60. J. Trapp \$1.00. Collecte am Missionsfest der Gemeinden um New York \$75.00. Gesammelt bei der Geburtstagsfeier bei H. heaft \$5.00. Bon E. Leicht \$2.00. Past. E. Nöber 50 Cts. Past. F. Bösche \$2.00. Frau N. R. \$1.00. Past. Grothes Gemeinde \$7.66. H. Colmars 50 Cents. Erntebankssel-Collecte der Gemeinde bes Past. Riedel \$20.00. Hochzeits-Collecte bei Hrn. Beugemann \$12.00. Bon Lehrer Halch \$2.00. H. Head St. 100. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Dr. Med. Red \$8.30. Bon B. Schebe \$2.00. N. R. Bije \$1.00. Bast. Catenbusen 60 Cents. Beinachts Collecte der Gemeinde des Past. Dochstetter \$40.00. Bon Frau Past. Beisel sen. \$2.00. Bon A. Herwig 25 Cts. Bon Past. I. Körner \$10.00. Past. Müller 50 Cts.

Rew York, den 10. Jan. 1873. 3. Birkner, Kassiere.

Biir Paftor Ruhland in Dresten erhielt durch Paftor Querl von einem Gliebe seiner Gemeinde \$3.00. Durch Paftor Beyer in Pittsburg von bem werthen Frauenverein seiner Gemeinde \$25.00. Bon Paftor D. Nothe \$2.00.
Für Brunn's Profeminar: Durch Paftor Querl von einem Gliebe seiner Gemeinde \$2.00.

Für arme Studenten erhielt eine Collecte in ber Gemeinde Paftor hartmanns bei Bremen, Il., im Betrag von \$9.07. Durch Paftor P. Beyer in Pittsburg vom werthen Frauenverein seiner Gemeinde (infonderheit für Stud. Müller) \$9.00. Bon bem werthen Frauenverein des hiesigen Dresenigfeits - Diftricts 7 Paar Unterbeinkleiber und 1 Unterhemb.

C. A. B. Maltber.

C. J. B. Balther.

7 Paar Unterbeinfleiber und 1 Unterhemb.

C. F. W. Walther.

Für den Seminar - Daushalt empfangen: Bon 3oh. Bardonner aus Bates County, Mo., \$5.00. Durch Orn. Pastor Grädner von seiner Gemeinde \$13.00. Mus Orn. Pasto Gemeinde von Drn. Seisensieder Meyer 1 Sad Seise und 1 Kas Soda. Aus Drn. Past. B. Hollermanns Gemeinde von Christ. Mogte \$2.00. Bon Orn. Past. C. Zischoche \$5.00. Durch Orn. Past. Mäurer von seiner Gemeinde Allenburg \$10.00. Aus drn. Past. A. Lehmanns Gemeinde Onus der Gemeinde des Derrn Präses Ersmann [Inivisisynobe] 300 Pfund Würste und 1 Schulter. Bon der Gemeinde des Drn. Past. G. Wolf [Inlinissynobe] 575 Pfd. Mehl, 3 Schinken und \$5.20.

Für arme Studenten: Durch Orn. Past. M. Meyer: Collecte seiner Gemeinde \$8.40, von ihm selbst \$1.60, vom Frauenverein seiner Gemeinde 6 Busenhemden. Durch Orn. Past. D. B. Grupe von Frau Albrecht 2 Busenhemden. Durch Orn. Past. D. B. Grupe von Frau Albrecht 2 Busenhemden und 2 Unterhosen, von seiner Frau 2 Unterhosen. Durch Orn. Past. Landgraf \$4.30 für Seinraus und Karth. Bom Bremer Frauenverein 12 Unterhosen, von seiner Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst vom Frauenverein seiner Gemeinde \$1.00 und von Orn. Past. Digst von seiner Bemeinde \$1.00 und von Brauenverein seiner Semeinde \$1.00 und von Brauen Ort. Durch Orn. Past. B. Graft aus seiner Bemeinde \$1.00 sun feiner Semeinde \$1.00 und seiner Semeinde \$1.00 sun feiner Gemeinde \$1.00 sun frau Rot

Mit herzlichem Dank und unter Anwunschung göttlichen Segens bekennt die unterzeichnete Gemeinde, zu ihrem Kirchbau die Summe von Fünfzig Dollars von der Gemeinde des herrn Pastor D. Ernst in Blue Island, Il., erhalten zu haben.
Chicago, Il., den 28. Jan. 1873.
Die evang.-lutherische St. Paulus-Gemeinde

Dabier :

In beren Namen D. Wunber, Paftor.

In beren Namen D. Wunder, Pastor.

Mit herzlicher Dankbarkeit gegen Gottes Barmherzigkeit und Hürsorge und die liebevolle Theilnahme der lieben Brüder und Freunde in unserer Synode bescheinige ich, nachfolgende Liebesgaben zu meiner Unterklügung empfangen zu haben:

Durch Frn. Past. Matthias \$11.00. Durch Frn. Past. Hudtloss \$24.50. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. D. Jichoche \$11.00. Bon einigen Gliedern der Gemeinde des Hrn. Past. Hüchele \$14.43, von seiner Gemeinde in Cedardurg \$5.50, von seiner Filialgemeinde \$3.47. Bon Hrn. Past. B. John 50 Cts. Karl Büthe \$1.00. Hartels 50 Cts. Hr. Bartels 50 Cts. Durch Hillagemeinde \$20.00. Durch Hrn. Past. E. Röber von C. Hosmeire Gemeinde \$20.00. Durch Hrn. Past. E. Röber von C. Hosmeirer Fl.00, K. Tegtmeier 50 Cts. Bon Hrn. Past. Bagner \$2.00. Durch Hrn. Past. Hissel \$7.00, als Beihnachtsgeschent \$20.00. Durch Hrn. Past. Böse \$4.00. Durch Hrn. Past. Mennide \$10.00. Durch Hrn. Past. Bürger \$5.00. Durch Hrn. Past. E. Knief \$16.25. Durch Hrn. Past. Burger \$5.00. Durch Hrn. Past. E. Knief \$16.25. Durch Hrn. Past. Burch Krn. Mast. Bulls \$10.25. Durch Hrn.

hrn. Paft. C. Seuel \$3.60. Durch & Durch hrn. Paft. Kügele \$8.50. Dr \$5.00. Durch hrn. Paft. Aulich \$7.00. Burch \$6.00. Durch hrn. Paft. hrn. Paft. Durch \$6.00. Burch \$1.00. Bon hrn. Paft. St. Burch \$1.00. Bon \$1.50. Durch hrn. Paft. Strieter \$6.00. Burch hrn. Paft. h. Bond \$1.00. Durch hrn. Paft. Bond \$1.00. Durch hr

vergelten wolle.

Für die Prediger- und Lehrer : 2Bitt (westlichen Diftri

Berglich bankent quittirt hiemit ber Einsendungen mabrent bes Monate Ja

Einsendungen mahrend bes Monats Ja
1. Beiträg
Bon ben herren Pastoren: Schwense
mann, Bunber, Th. Gotsch ie \$4.00,
hrn. Lehrer Ph. Müller \$2.00.
2. Geschen
Bon ben Gemeinden ber herren Past, \$3.60, heinemann, Neu Gehlenl
Corning, holt Co., Mo., \$2.20, Best
\$5.00. Bon herrn h. Richters Ki
\$2.50.

St. Louis, ben 31. Jan. 1873.

Eingegangen in der Prediger- und Baifen = Raf

Bon ben herren Pastoren Runkel, \$4.00, C. E. Bobe \$5.00. Bon ben § Engelbrecht, Nolting je \$4.00. Bon b hochstetter in Indianapolis \$21.31. \$3. \$3. \$3. \$4.00.

Für den "Lutheraner"

Den 25sten Jahrgang: Perr Kerner: 3. K. B. Winter \$6.00.

Den 26sten Jahrgang: Die ter \$9.50, X. Rösch, A. B. Mhner, W. Ferner: 3. K. B. Winter \$3.00, 3.

Den 27sten Jahrgang: Die ter \$10.50, K. Drever, X. Rösch, B. Kerner: H. Kors \$1.00, A. K. Kerner: H. Kors \$1.00, A. K. K. Schinbelder 50 Cis.

Den 28sten Jahrgang: Die Mießler \$3.00, M. Stelhorn, W. Holling W. Wissacker, C. Hollindahl, E. Gieseke, M. M. Moll \$21.00, K. R. Wießler \$3.00, M. Stelhorn, W. Kosch, K. W. Wissacker, C. Hollindahl, E. Gieseke, M. M. Moll \$21.00, K. R. Wolf, G. A. Brügmann, J. Derzer \$10.00, Bühler \$6.00, K. Döscher \$20.00, M. Michelberg, E. Damm \$10.50 I. Richter \$4.50.

Ferner: H. Kos. Mills, G. Detter \$6 Cents, D. Hesse, E. Mills, G. Detter \$6 Cents, D. Hesse, E. Mills, G. Detter \$6 Cents, D. Hesse, E. Mills, G. Detter \$6 Cents, D. Hesse, C. Millich \$10.40, heimer \$16.00, R. Schle \$15.00, h. Boßibe \$3.00, J. C. Ulrich \$10.40, heimer \$16.00, R. Schler \$10.50, Th. St. Mohn \$24.50.

Den 29sten Jahrgang: Die R. Bösche, G. Holler \$10.50, Th. St. Mohn \$24.50.

Den 29sten Jahrgang: Die R. Bösche, G. Bösche, G. Bösser, G. Gieser, J. Dörsser, Schliepsser, G. Geser \$27.00, G. Z. \$37.50, R. Besel \$12.00, D. Schle \$3.00, C. Dossister, G. Worberg, Schliepsser, D. Seele \$12.00, D. Schle \$3.00, C. Dossister \$18.00, N. R. Dosh, R. Wisser, S. Dosser, Schliepsser, S. Worder, S. Dosser, S. Wolfer \$12.00, C. Georgii \$9.00, S. Friger \$12.00, G. Being \$10.50, Man, R. W. Bühler \$11.00, C. Böscher, S. Worder \$12.00, R. Michaelis, C. Junser, M. Hin, D. S. Dieser \$18.00, N. R. Sohl \$12.00, N. Michaelis, C. Junser, M. Hin, D. S. Herser, R. Beisenstein, D. Schumaker, R. Busser, S. Dosser, S. Dosser, S. Dosser, S. Dosser, S. Bosser, S. Bosser, S. Bosser, R. Busser, S. Dosser, S.

Paftor \$1.00. farrers Gemeinbe \$1.00. \$6.00. Durch Durch 16's Gemeinbe in wn XI. \$10,00. urch Past. Sörgel \$ \$1.00. Durch ). Bon H. Bar-00. Collecte am 00. Gesammelt Bon E. Leicht be \$2.00. Fran

Bon K. Leicht he \$2.00. Frau H. Colmars 50 bes Past. Niebel 1 \$12.00. Bon räulein Backebug \$8.30. Von W. nhusen 60 Cents. Stolle 50 Cents. ochstetter \$40.00. wig 25 Cts. Von

arch Pastor Querl urch Pastor Beyer feiner Gemeinde

aftor Querl von

in ber Gemeinbe trag von \$9.07. hen Frauenverein r) \$9.00. Bon nigkeits - Districts

hrn. Past. C. Seuel \$3.60. Durch orn. Past. Feiertag \$20.00. Durch orn. Past. Kügele \$8.50. Durch orn. Past. Nohlmann \$5.00. Durch orn. Past. Nulich \$7.00. Durch orn. Past. H. Kengelbrecht \$6.00. Durch orn. Past. Schürmaum \$3.00. Bon orn. Past. Querl \$2.00. Bon orn. Past. Biewend \$1.00. Bon orn. Lehrer G. Gruhl \$1.00. Bon orn. Past. Br. Miester \$1.50. Durch orn. Past. Streiter \$6.00. Durch orn. J. Berwind \$10.00. Durch orn. Past. H. Bauer \$10.00. Bon orn. Past. A. D. Greif \$2.00.

Mit dem Bunsch, daß der treue heiland Alles wieder reichlich vergelten wolle.

Für die Prediger= und Lehrer= Wittmen= und Baifen=Raffe (westlichen Diftricte).

(westlichen Districts).

Derzlich bankend quittirt hiemit ber Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats Januar 1873:

1. Beiträge:
Bon den Herren Pastoren: Schwensen, Besel, Rauschert, Hartmann, Wunder, Th. Gotsch se \$4.00, G. S. Löber \$3.00. Bon Orn. Lehrer Ph. Müller \$2.00.

2. Geschenke:
Bon den Gemeinden der Herren Pastoren: Grupe, Champaign, Ju., \$3.60, Heinemann, Neu Gehlended, Ju., \$4.40, Scholz in Corning, Holt Co., Mo., \$2.20, Besel in Cape Girardeau, Mo., \$5.00.

Bon herrn H. Richters Kindern in Homewood, Ju., \$2.50.

St. Louis, ben 31. 3an. 1873.

Eingegangen in der Prediger- und Lehrer : Wittmen: und Waisen : Kaffe:

Bon ben Herren Pastoren Runkel, J. G. Mütel, H. Bauer se \$4.00, C. E. Bobe \$5.00. Bon ben Herren Lehrern Conzelmann, Engelbrecht, Nolting se \$4.00. Bon ber Gemeinde bes hrn. Pak Hochsteter in Indianapolis \$21.31. Bon ber Gemeinde bes Past. J. G. Kunz, Rassifter bes mittleren Districts.

nag von \$9.07. en Franchen ein Judichangelis \$21.31. Bont der Gemeinde des Pal. en Franchen in St. O. Bont gifteile Diffricts igfeitle Diffricts ig feitle Diffricts.

3. Balther.

5. Balt



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Beitweilig redigirt von bem Lehrer=C

Jahrgang 29.

St. Louis, ?

## Passionslieder.

2. Der Verrath.

(Mel.: 3Efu, ber bu meine Geele.) Siehe, bort auf Jubas' Bahrte, Schup- und trupbewaffnet gar, Pharifaer, Schriftgelehrte, Canzenfuecht' und Dienerschaar: Berael vereint mit Beiden Bu des Gotteslammes Leiden; Juft wie Räuber einzufahn, Alfo ift es angethan!

Blitgetroffen an ber Erde Bor bes Heilands Blid und Wort, Muß ber Feind die fleine Seerbe Seiner Jünger schonen bort: Judas' Gruß und Kuß der Hölle Und die Fessellen sind zur Stelle. "Schlagen mit dem Schwert wir brein?" Beißt es in der Junger Reib'n.

Petri Schwert finft in die Scheide, Malchus wird geheilt vom DErrn; Er läßt, daß Er völlig leide, Engel- Legionen fern: Dieses ist der Jeinde Stunde, Mit der Jinsterniß im Bunde; Die Propheten find erfüllt, Die auf Christum all' gezielt.

(Hafta.)

Das antidristische pabstliche Berbot, die heilige Shrift in der Muttersprache zu lesen.

(Fortfegung.)

Der erste, welcher sich unter ben Pabsten gegen ben Gebrauch des geschriebenen Wortes Gottes in der Bolfs= sprache ausgesprochen hat, ist der berüchtigte Pabst Gre= gor ber Siebente\*). Als nemlich im Jahre 1080 Bergog Bratislaw von Böhmen Diefen Pabst um Die Freiheit des Gottesdienstes in der Volks= sprache bat, antwortete ihm berfelbe unter anderem Folgendes: "Daß aber Deine Herrlichkeit begehrt hat, wir möchten erlauben, daß bei euch der Gottesdienft in flavonischer Sprache gehalten werde, fo miffe, daß wir dieser Deiner Bitte feinesweges willfahren fonnen. Denn nachdem wir oft in die heilige Schrift citer populus quaerit, p Einsicht genommen baben, ift uns flar geworden, daß es

\*) Bir theilen nur Berbote ber Pabfte und ganger Concilien mit; bie vielen läfterlichen Erflärungen einzelner romifcher Bifchofe und Theologen laffen wir hier unerwähnt, weil die Papisten, wenn ihnen folde vorgehalten werben, fich in ber Regel bamit andreben, es feien bies nur Privaturiheile, fur bie bie Rirche nicht verantwortlich gemacht werben fonne.

dem allmächtigen Gi daß dieselbe in mar sie nicht, wenn sie jede vielleicht unwerth wer oder, von weniger C Irrthum verleiten mö Entschuldigung, baß was das Bolf (jegi ungerügt gelaffen bab vieles überfeben, als hierauf bas Chris ligion sich ausbreitete worden ist. Wir ve des fel. Petrus, daß Eurigen unverständig bieten Dir, gur Chre b besonnenen Verwegen stehen."\*) — An vie Apostel Paulus von schreibt, daß sie nemlid (1 Tim. 4, 2.); den daß man dem Volfe nicht so frei hingeben und verächtlich werde, überaus schändliche ebenso schändliches St habe zwar den Laien ihrer Muttersprache zu durch die Finger Sehe gewesen, mas später a

\*) ,,Quia vero Nobil Selavonicam linguam ap mus officium, scias, nos favere. Ex hoc nempe merito sacram scripturai dam locis esse occultam. forte vilesceret et subjace a mediocribus, in errorer sationem juvat, quod qui dimiserunt; cum primi quae a ss. patribus, postn ligione crescente, subtili ne id flat, quod a vestris i b. Petri inhibemus, teque vanae temeritati viribus t VII. Ep. 11. bei Mansi S. Biefelere Rirden-Beidichte



jegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. März 1873.

Mo. 11.

ionslieder.

Der Verrath.

Sin, der du meine Seele.)
auf Judad' Kährte,
brugbewaffnet gar,
Schriftgelehrte,
t' und Dienerschaar:
nt mit Deiben
iteslammes Leiden;
äuber einzufahn,
ingethan!

n an ber Erde ilands Blick und Wort, eind die fleine Heerde iger schonen dort: iß und Kuß der Hölle sein sind 3:11 Stelle, mir dem Schwert wir drein?" der Jünger Reih'n,

ert finst in die Scheide, ird geheilt vom DErrn; is To völlig leide, ionen fern: Thende, illerniß im Bunde; iten find erfüllt, ristum all gezielt.

(Hafta.)

pähstliche Berbot, die heilige Muttersprache zu lesen.

(Fortsetung.)

ich unter den Pähsten gegen den benen Wortes Gottes in der Bolfshat, ist der berüchtigte Pahst Gre\*). Als nemlich im Jahre 1080 on Böhmen diesen Pahst um die tesdien stes in der Volfsrtete ihm derselbe unter anderem er Deine Herslichteit begehrt hat, daß bei euch der Gottesdienst in ache gehalten werde, so wisse, daß itte keines weges will fahren hoem wir oft in die heilige Schriftiben, ist uns klargeworden, daß es

erbote der Pählte und ganzer Concilien Erklärungen einzelner römischer Bischöfe hier unerwähnt, weil die Papisten, wenn erden, sich in der Regel damit ausreden, riheile, für die die Kirche nicht verantnne.

dem allmächtigen Gott nicht ohne Grund gefallen hat, baß Dieselbe in manden Orten verborgen fei, damit fie nicht, wenn sie jedermann in heller Beise offen ftunde, vielleicht unwerth werden und ber Berachtung unterliegen ober, von weniger Ginsichtigen unrecht verstanden, zu Irrthum verleiten möchte. Denn auch bas bient nicht zur Entschuldigung, daß gewisse fromme Männer dasjenige, mas bas Bolf (jett) geradezu fordert, gebulbet ober ungerügt gelaffen baben; benn die erfte Rirche hat vieles überfehen, was von den beiligen Batern, als hierauf das Christenthum befestigt war und die Re= ligion fich ausbreitete, nach genauer Prüfung gebeffert worden ift. "Wir verbieten Daber fraft ber Autorität des sel. Petrus, daß dasjenige geschehe, mas von den Eurigen unverständiger Weise verlangt wird, und gebieten Dir, zur Ehre bes allmächtigen Gottes Diefer un= besonnenen Bermegenheit aus allen Kräften zu wider= stehen."\*) - Un Diesem Pabste trifft recht ein, was Der Upostel Paulus von gewissen Leuten der letten Zeit fcreibt, daß fie nemlich "in Gleignerei Lugenredner find" (1 Tim. 4, 2.); benn wenn diefer Gregor VII. fagt, daß man dem Bolke Gottes Wort in seiner Sprache nicht so frei hingeben solle, damit dasselbe nicht unwerth und verächtlich werde, so ift das offenbar nichts, als eine überaus schändliche Gleißnerei und heuchelei. ebenso schändliches Stud ift, daß er sagt, die erste Rirche habe zwar den Laien bas Lefen des Wortes Gottes in ihrer Muttersprache zugelaffen, es sei Dies aber nur ein burch die Finger Sehen, nur Dulbung eines Unrechts gewesen, was später abgeschafft worden sei. Der Leser

\*) "Quia vero Nobilitas tua postulavit, quod secundum Sclavonicam linguam apud vos divinum celebrari annueremus officium, scias, nos huic petitioni tuae nequaquam posse favere. Ex hoc nempe saepe volventibus liquet, non immerito sacram scripturam omnipotenti Deo placuisse quibusdam locis esse occultam, ne, si ad liquidum cunctis pateret, forte vilesceret et subjaceret despectui, aut, prave intellecta a mediocribus, in errorem induceret. Neque enim ad excusationem juvat, quod quidam religiosi viri hoc, quod simpliciter populus quaerit, patienter tulerunt, seu incorrectum dimiserunt; eum primitiva ecclesia multa dissimulaverit, quae a ss. patribus, postmodum firmata christianitate et religione crescente, subtili examinatione correcta sunt. Unde ne id fiat, quod a vestris imprudenter exposcitur, auctoritate b. Petri inhibemus, teque ad honorem omnipotentis Dei huic vanne temeritati viribus totis resistere praecipimus." (Lib. VII. Ep. 11. bei Mansi SS. Coneil. T. XX. p. 296. Citirt in Biefelere Rirchen-Beichichte II, 1. G. 257.)

barf auch nicht benken, in dem angeführten Briefe versbiete er die Bolkssprache nur im Gottesdienst; vielleicht habe er aber die Bibel in der Bolkssprache zu Hause zu lesen erlaubt. Dem ist keinesweges so. So berichtet vielmehr der berühmte katholische Geschichtsschreiber Dlaus Magnus: "Gregor VII. schrieb an Bratisslaw, und verbot, daß die heilige Schrift nicht, wie er wünschte, in die Bolkssprache übersetzt werde, weil barin eine so verborgene Majestät ist, daß schwerlich in einer Uebersetzung der Sinn der Geheimnisse Gottes bernach gefunden werden kann."\*)

Der zweite Pabst, ben wir hier zu nennen haben, ift Innocenz der Dritte, welcher im Jahre 1198 den pabstlichen Stuhl bestieg und im Jahre 1216 starb. Berüchtigt ist dieser Pabst vor allem dadurch, daß er in seiner antichristischen Tyrannei England mit dem Inter= dict (Gottesvienst=Berbot) belegte, den Konig aber in ben Bann that, ja, benfelben endlich abfeste und an seiner Stelle den König von Franfreich zum Könige von England machte. Diesem Pabste wurde im Jahre 1199 von dem Bischof zu Met berichtet, daß es in seinem Sprengel Menschen gebe, welche vie heilige Schrift in der Bolfssprache begierig läsen, dadurch zu einer Gering= achtung der Priester und des öffentlichen Gottesdienstes gekommen seien und besondere Bersammlungen hielten. Hierauf erließ Innocenz III. an alle Christen jener Gegend ein Schreiben, worin es unter anderem fol= gendermaßen heißt: "Es hat uns der ehrwürdige Bruder, Bischof von Met, durch seinen Brief angezeigt, daß so= wohl in seiner Diocese, als in ber Stadt Met fehr viele Laien, auch Weiber, gezogen durch ein gewisses Ber= langen nach der Schrift, die Evangelien, die Episteln Pauli, den Pfalter, Die Moralien Siobs und mehrere andere Bücher fich in die frankische Sprache haben übersepen lassen und auf dieses Lesen so sehr (wollte Gott, aber auch so vorsichtig) erpicht sind, daß sie in heimlichen Zusammenfünften, obwohl Laien und Weiber, unter sich darüber sich auszulassen und einander zu predigen sich unterfangen... Obgleich aber das Verlangen, Die göttlichen Schriften verfteben zu lernen,

\*) "Gregorius VII. Vratislao scripsit, ac prohibuit, ne, ut optavit, Scriptura sacra verteretur in linguam vulgarem; quoniam tam secreta majestas est in ea, ut difficulter translatae sensus secretorum Dei poterit in ea postmodum deprehendi." (Hist. Lib. XVI. e. 39.)

und der Gifer, denfelben gemäß zu ermahnen, magen: "Wir verbieten auch, daß den Laien gestattet Luthern Emsere Neuce Testamer Belehrte nicht völlig im Stande find, wie fie zu verstehen unterworfenes Berbrechen! Daher einst mit Recht im sei, zu erforschen. warf daher auch die Maske, die er damals noch trug, habe hierauf eine Untersuchung in Det anstellen lassen, und ba es fich nun herausgestellt habe, bag jene- Laien nicht mit ber pabstlichen Rirche stimmten und mit den Waldensern zusammen hingen, so habe er ihre Berfammlungen fprengen und ihre "Bibeln verbren= nen" laffen.\*\*)

Ein anderes flares Berbot des Lesens der Bibel in der Volkssprache hat die Synode zu Toulouse in Gudfranfreich unter Pabft Gregor bem Neunten im Jahre 1229 erlassen.+) Dasselbe lautet folgender=

\*) "Significavit venerabilis frater noster Episcopus Metensis per literas suas, quod tam in urbe Metensi, quam in dioecesi, laieorum et mulierum multitudo non modica, tracta quodammodo desiderio Scripturarum, Evangelia, epistolas Pauli, Psalterium, moralia Job et plures alios libros sibi fecit in Gallico sermone converti, translationi hujusmodi adeo libenter, utinam autem et tam prudenter, intendens, ut secretis conventionibus talia inter se Laici et mulicres eructare praesumant et sibi invicem praedicare... Licet autem desiderium intelligendi scripturas et secundum eas studium adhortandi reprehendendum non sit, sed potius eommendandum: in eo tamen apparent quidam Laici merito arguendi, quod occulta conventicula celebrant, officium praedicationis Christi sibi usurpant, sacerdotum simplicitatem eludunt et eorum consortium aspernantur, qui talibus non inhaerent... Tanta est enim divinae Scripturae profunditas, ut non solum simplices et illiterati, sed etiam prudentes et docti non piene sufficiant ad illius intelligentiam indagandam . . Unde recte fuit olim in lege divina statutum, ut bestia, quae montem tetigerit, lapidetur; ne videlicet simplex aliquis et indoctus praesumat ad subtilitatem sacrae Scripturae pertingere." (Corpus juris canonici etc. Decreti Greg. Lib. V. tit. 7. c. 12. Tom. II. p. 639.)

\*\*) Allgemeine Geschichte ber driftlichen Religion und Rirche. Bon Dr. A. Neander. Samburg 1845. V, 628. f.

nicht zu tadeln, fondern vielmehr zu em= werde, Die Bücher bes Alten oder des Reuen er fich baher nicht wenig. pfehlen ift, fo erscheinen doch gewiffe Laien barin Testaments zu haben, außer wenn einer etwa einen ,,, sah wohl, daß ers nicht besser m offenbar tadelnswerth, daß fie geheime Zusammenkunfte Pfalter oder ein Brevier oder bie Stundengebete der es doch zu Schanden machen; f feiern, das Predigtamt Christi sich anmaßen, die Einfalt heiligen Maria aus Andacht zu haben wünscht; aber sich mein Neu Testament, fast v der Priester verspotten und den Umgang mit solchen Die vorgedachten Bücher, in die Bolkssprache ichs gemacht habe, und that mei meiben, welche an bergleichen Befen nicht theilnehmen... überfett, ju haben, unterfagen wir aufe | Namen bavon, ichrieb feinen Die Tiefe der heiligen Schrift ist so groß, daß nicht allein strengste."\*) Schon das Haben in die Landessprache Glossa dazu, verkaufte also mei Einfältige und Ungelehrte, sondern auch Rluge und übersetter Bibeln ift alfo hiernach ein der Kirchenzucht feinem Ramen. Banne, lieb

Ein ferneres Berbot derfelben Urt hat das Concil von Sachsen) "mit einer greulichen göttlichen Gefet festgesest worden ift, daß Tarragona in Spanien im Jahre 1234 ebenfalls verbot, das Luthers Neu Test ein Thier, welches den Berg anrühren murde, unter Pabst Gregor IX. decretirt, welches also lautete: neben gebot, tes Sudlers ( gesteinigt werden folle, damit nemlich ein "Desgleichen seten wir fest, daß niemand bie Bucher zu lesen; welches boch eben tasse Einfältiger und Ungelehrter sich nicht ein= bes Alten oder Reuen Testamentes in romanischer bilde, die Erhabenheit der heiligen Schrift Sprache habe.\*\*) Und wenn sie jemand hätte, so zu erreichen."\*) — Der Leser sieht, mit welcher jesui- hat er diefelben innerhalb acht Tagen nach Beröffenttischen Lift und Schlauheit biefer Pabst verfährt. Erft lichung biefer Berordnung, von ber Zeit ber Entscheidung stellt er fich, als ob er natürlich für bas Bibellefen in der an gerechnet, bem Bifchof bes Orts zum Berbrennen Bolkssprache von Seiten der Laien sei (wiewohl er ver= zu übergeben. Thut er dies nicht, so soll er, mag er schlagener Beise nicht vom Lesen, sondern nur vom "Ber- nun ein Geiftlicher, oder ein Laie fein, als der Reperei stehenlernenwollen" redet), zulett gibt er es aber auch selbst verdächtig angesehen werden, bis er sich bavon gereinigt fo plump zu verstehen, daß es ebenso vergeblich, als ge- hat."+) Sier haben wir ein Beispiel davon, wie die fährlich, ja, gottlos sei, wenn ein Laie die Bibel in seiner Pabste und ihre Trabanten selbst mit den fatholischen Muttersprache lese und dieselbe zu verstehen glaube, daß Bibelübersetzungen für das Bolf da verfahren, mo sie die eres nicht plumper aussprechen könnte. Unser Innocens volle Macht haben. Da begnügen sie sich nicht damit, bavor nur wie vor einer gefährlichen Sache zu mar= bald darnach ab. Reander erzählt nemlich, ber Pabst nen, ja, ba verbieten fie fie nicht nur - da verbrennen fie fie!

Nachdem nun die mitgetheilten Berbote wiederholt von anderen Coucilien erneuert und bestätigt worden waren, erschien im Jahre 1522 zunächst bas Reue Testament in Luthers beutscher Uebersepung. Mit Entsepen sahen die Papisten, welche Aufnahme diese erste echt deutsche Bibelübersetzung unter dem Bolke fand. War es boch, als regnete es Gold, so viel Bande griffen als= bald begierig barnach. Für bas Schlimmste aber saben Die Papisten bas an, daß Die Leser auf Die Gebanken fommen würden, daß ein Mann, welcher eine solche Uebersetzung liefern könne, doch wohl kein Reger, sondern ein Mann Gottes fein muffe, erfüllt von dem Geifte, ber bie heilige Schrift eingegeben hat. In dem ersten Schreden machte fich baber einer der ärgsten Feinde Luthers, Emfer in Dresden, darüber, eine wo möglich ebenso gute lebersetung zu liefern, Die boch wenigstens nicht den feberischen Ramen Luther truge. Dies war auch in ber That fast alles, was ber ungeschickte Emser änderte; wenigstens pflügte er in seiner Uebersetzung fo sehr mit Luthers Ralbe, wie man zu fagen pflegt, daß Emfere Neues Testament im Grunde nichts anderes, als Luthers Testament war, nur mit einigen wenigen Beränderungen, die den Zwed hatten, den begangenen schriftstellerischen Diebstahl etwas zu verbeden.

thum abgewendet werde, erließ bie in bem neu erbauten Toulouse auf Gregors IX. Anordnung versammelte Synobe ihr Berbot, bie Bibel in ber Bolfofprache gu haben und gu lefen.

Er s mir da so wehe, da sein Landssi gemacht hat! Und bag nicht jen fo nimm beide Testamente vor b Sudlers; halte fie gegen einar wer in allen beiden der Dolmetf in wenig Dertern geflickt und mirs nicht alles gefället), fo far und schadet mir sonderlich nichte trifft. Darum ich auch nie schreiben, sondern habe der gi lachen: daß man mein Neu T läftert, verdammt, verboten hat, Namen ift ausgangen; aber bo unter eines Andern Ramen ift was bas vor eine Tugend sei, e lästern und schänden, barnach ba eigenem Namen bennoch aus las fremde verläfterte Arbeit eigen – das laß ich seinen Richter für nung und bin froh, daß meine auch rühmet) niuß auch burch me Des Luthers Buch ohne Luthers wie fonnte ich mich bag rächen?

Doch nachdem der erfte Schre Die Papisten wieder ein und feh tel, ras Bibellesen in der Land bieten, wieder gurud. 3mar tinische Concil trop pabstlicher nicht; dasselbe sette aber eine einen neuen sogenannten "Ind zeichniß der verbotenen Bücher geschah denn; zugleich sette aber Regeln über bie verbotene hierauf Pabft Pius IV. fan am 24. März 1564 erlaffenen

<sup>+)</sup> Ale nemlich bie ausgesandten pabstlichen Prediger bie irrgläubigen Albigenser in Gudfranfreich nicht zum pabstlichen Gehorsam hatten zurud führen konnen, ordnete vorgenannter Pabst Innocentius III. einen Rreugzug gegen biefe Albigenfer an. So wurden benn bieselben burch blutige Gewalt ausgerottet. Der pabstliche Legat Arnold, ber an ber Spipe bes Beeres gestanben hatte, berichtete hierüber felbst bem Pabfte: "Die Unfrigen, feines Standes, feines Gefchlechts, feines Alters ichonent, haben gegen 20,000 Menschen mit bem Schwert umgebracht; und fo ift benn ben Feinden eine gang ungeheure Niederlage bereitet und bie gange Stadt (Toulouse) geplündert und niedergebrannt worden ; wunderbar hat die göttliche Rache wider fie gewüthet." (Es findet fich biefer Brief in ber Sammlung ber Briefe Innocentius' III. Lib. XII, ep. 108.) Damit nun ein fernerer Abfall vom Pabst-

<sup>\*) &</sup>quot;Prohibemuş etiam, ne libros veteris testamenti aut novi laici permittantur habere; nisi forte psalterium, vel breviarium pro divinis officiis, aut horas b. Mariae aliquis ex devotione habere velit. Sed ne praemissos libros habeant in vulgari translatos, arctissime inhibenius." Siehe: Harduinus in Coll. Concil. T. VII. p. 178.)

<sup>\*\*)</sup> Unter ben romanischen Sprachen find bie in Spanien, Portugal, Italien, Franfreich und Rhatien gesprochenen Landessprachen gu verfteben.

<sup>†) &</sup>quot;Item statuimus, ne aliquis libros veteris vel novi testamenti in Romanico habeat. Et si aliquis habeat, infra octo dies post publicationem hujusmodi constitutionis a tempore sententiae, tradat cos loci Episcopo comburendos: quod nisi fecerit, sive clericus fuerit, sive laicus, tamquam suspectus de haeresi, quousque se purgaverit, habeatur." (C. 2. Citirt in Gieselers Rirchen-Geschichte II, 2, S. 498.)

<sup>\*)</sup> Der berühmte Kirchengeschichtste fer habe dem Herzog Georg auch den R baß nach Luthers Erempel auch in fei mente Bilber aufgenommen werder Mann an folden Bilbern ein befonder habe fich auch zugleich erboten, an Luc Luthers Neuem Testament entworfer fchreiben und benfelben gu erfuchen, be Bilbern in Luthers Neuem Testament auch auf ben Sandel eingegangen un Reichsthaler erhalten, obgleich Luthe muthung ausgesprochen habe, Cranach Bildern bei bem Bergog übel anlaufen fer's Reues Testament balb barauf Bilbern (bis auf zwei) erschienen, fel 18. Capitel ber Offenbarung St. Joh biefer Bilder die Petersfirche und ber pe fallend und auf bem anderen in heller bes römischen Babels abbildenb, barg Bilbe jum 17. Cap. ber Offenbarung große bure mit ber breifachen Pabfifr Rrone abgeschnitten worben. Schelt einem Eremplar bes Emferischen n (Dresben bei B. Stodel), welches er hatte. (G. Schelhorn's Ergöplichfeite Literatur. Ulm 1763. Band II, @

ste aber sahen bem Geifte, in bem erften gften Feinde h wenigstens

schickte Emser bersetung so pflegt, daß hts anderes, gen wenigen begangenen ecten.

uten Toulouse e ihr Berbot,

stamenti aut alterium, vel iae aliquis ex bros habeant (Cap. 14. 78.)

Spanien, Porlandessprachen

ris vel novi habeat, intra tionis a temendos: quod amquam suatur." (C. 2.

n Laien gestattet Luthern Emfers Reucs Testament zu Gesicht kam, freute er des Neuen er sich daher nicht wenig. Er schreibt von ihm: Emser einer etwa einen ,, sab wohl, daß ere nicht beffer machen fonnte, und wollte undengebete ber es boch zu Schanden machen; fuhr zu und nahm vor wünscht; aber fich mein Reu Testament, fast von Wort zu Wort, wie Bolkssprache ichs gemacht habe, und that meine Vorrede, Glossa und n wir aufs namen davon, schrieb feinen Namen, Borrebe und ie Landessprache Glossa dazu, verkaufte also mein Neu Testament unter der Kirchenzucht feinem Namen. Wanne, lieben Kinder, wie gefcah mir ba so wehe, ba sein Landofürst" (Herzog Georg von bas Concil von Sachsen) "mit einer greulichen Borrede verdammte und 1234 ebenfalls verbot, bas Luthers Neu Teftament zu lefen, boch baes also lautete: neben gebot, des Sudlers (Emsers) Reu Testament and tie Bücher zu lesen; welches doch eben basselbige ift, bas der Luther romanischer gemacht hat! Und bag nicht jemand hier bente, ich lüge, mand hätte, so so nimm beice Testamente vor dich, des Luthers und des nach Beröffent- Sudlers; halte sie gegen einander, so wirst du sehen, er Entscheidung wer in allen beiden ber Dolmetscher fei. Denn was er Berbrennen in wenig Dertern geflickt und geandert hat (wiewohl soll er, mag er mirs nicht alles gefället), so kann ichs boch wohl leiden als der Reperei und schadet mir sonderlich nichts, so viel es den Text bedavon gereinigt trifft. Darum ich auch nie darwider habe wollen Davon, wie die Schreiben, sondern habe der großen Weisheit muffen en fatholischen lachen: daß man mein Neu Testament so greulich gehren, wo sie vie läftert, verdammt, verboten hat, weil es unter meinem h nicht damit, Ramen ist ausgangen; aber doch muffen lesen, weil es Sache zu war= unter eines Andern Namen ist ausgangen. Wiewo ba verbrennen was bas vor eine Tugend fet, einem andern fein Buch läftern und ichanden, barnach basfelbige ftehlen und unter wiederholt von eigenem Ramen dennoch aus laffen gehen, und also durch worden waren, fremde verläfterte Arbeit eigen Lob und Ramen fuchen eue Testament | - bas laß ich feinen Richter finden. Mir ift indeß ge-Mit Entsegen nung und bin froh, daß meine Arbeit (wie St. Paulus riese erste echt auch rühmet) muß auch durch meine Feinde gefördert und fand. War des Luthers Buch ohne Luthers Ramen gelefen werden; e griffen als= wie könnte ich mich baß rächen?" (XXI, 313. f.)\*)

Doch nachdem der erfte Schrecken vorüber war, lenften die Gedanken die Papisten wieder ein und kehrten zu dem alten Miter eine solche tel, vas Bibellesen in der Landessprache lieber zu ver-Reger, sondern bieten, wieder gurud. Zwar magte bies bas tribentinische Concil trot pabstlichen Auftrage befanntli nicht; basselbe fette aber eine Commission ein, welche einen neuen fogenannten "Inder", bas heißt, ein Bere wo möglich zeichniß ber verbotenen Bucher anfertigen follte. Dies geschah tenn; zugleich feste aber bie Commission "zehen Dies mar Regeln über Die verbotenen Bücher" auf, welche hierauf Pabft Pius IV. fammt dem Inder in einer am 24. Marg 1564 erlaffenen Berordnung feierlich be-

> \*) Der berühmte Kirchengeschichtskenner Schelhorn erzählt, Emfer habe dem Bergog Georg auch ben Rath gegeben, bafur gu forgen, daß nach Luthers Exempel auch in feinem (Emfer's) Neuen Teffamente Bilber aufgenommen werden möchten, weil ber gemeine Mann an folden Bilbern ein befonberes Bergnügen habe; Emfer habe fich auch zugleich erboten, an Lucas Cranach, ber bie Bilber gu Luthers Neuem Testament entworfen hatte, nach Wittenberg gu schreiben und benfelben gu ersuchen, bag er ihm bie gormen gu ben Bilbern in Luthers Neuem Testamente ablaffe; Cranach fei benn auch auf ben Sandel eingegangen und habe für die Formen vierzig Reichsthaler erhalten, obgleich Luther erft gelacht und bie Bermuthung ausgesprochen habe, Cranach werbe mit feinen lutherifchen Bildern bei bem Bergog übel anlaufen; und fiehe, bennoch fei Emfer's Neues Testament balb barauf wirklich mit ben lutherifchen Bilbern (bis auf zwei) erichienen, felbft bie Bilber gum 14. unb 18. Capitel ber Offenbarung St. Johannis, obgleich auf bem erften biefer Bilber bie Petersfirche und ber pabftliche Palaft als zusammenfallend und auf bem anderen in hellen flammen ftebend, ben fall bes römifchen Babels abbildend, bargeftellt werbe! Rur in bem Bilbe jum 17. Cap. ber Offenbarung St. Johannis, welches bie große Dure mit der dreifachen Pabsiffrone darstellte, fei bie dreifache Rrone abgeschnitten worden. Schelhorn beschreibt bies alles nach einem Gremplar bes Emferischen Reuen Testamentes von 1527 (Dresben bei 2B. Stockel), welches er, in feiner eigenen Bibliothet hatte. (G. Schelhorn's Ergöplichkeiten aus ber Rirchenhiftorie und Literatur. 11lm 1763. Band II, G. 611. f.)

ftätigte.\*) Die vierte biefer Regeln über bie ver= botenen Bücher lautet aber nach ber Uebersetzung bes feiner Muttersprac fatholischen Stiftsberrn 2B. Smets folgenbermaßen:

"Da es bie Erfahrung offenbar zeigt, baß, wenn bie heiligen Bücher allenthalben ohne Unterschied in ber Landessprache zugelassen werden, daraus, durch die welche katholisch Bermeffenheit ber Menfchen, mehr Nachtheil, als es bennoch thut, er Nugen, entspringt; fo fei ce in Diefer Sinsidit bem Ur= wenn er bas gefähr theile bes Bischofs oder Inquisitors anheimgestellt, daß nach bein Rathe bes Pfarrers ober Beichtvaters bas Lesen der von fatholischen Berfassern über= setten heiligen Bücher in der Landessprache denjenigen erlaubt werden fonne, von benen fie bie Renniniß haben, daß sie durch dieses Lesen keinen Schaden nehmen, sondern daraus Bermehrung des Glaubens buche gefichert fei. und ber Frommigfeit zu schöpfen vermögen; fie follen und Sirtus V. 3 diese Erlaubniß schriftlich besitzen. Wer aber ohne eine solche Erlaubniß fich ver= mißt, die heiligen Schriften zu lefen oder ju besigen, foll, bevor er fie dem Ordina= rius zugestelllt hat, Die Lossprechung ber Sünden nicht erhalten fönnen. Die Buch= händler indessen, welche Jemandem, der diese Erlaubniß nicht hat, Bibeln, bie in ber Candessprache verfaßt find, verfaufen ober auf irgend eine andere Beife geftatten, follen ben Bücherwerth, ber von bem Bifchofe für fromme 3mede zu verwenden ift, verlieren, und nach dem Gutachten besselben Bischofs, je nach Beschaffenheit bes Bergehens, anderen Strafen unterliegen; Die Drden 8= geistlichen bagegen durfen jene nicht anders lefen oder kaufen, als nachdem fie von ihren Pralaten Die Bolksfprache oder Erlaubnif dazu erhalten haben." \*\*)

Der Wortlaut des zu Rom bereits 1559 erschienenen "Berzeichniffes ber Reper" ift, fo weit er fich auf Die beilige Schrift bezieht, nach dem Pforpheimer Wieder= abdruck folgender: "Alle in der Bolkosprache, in der Deutschen, Gallischen, Spanischen, Italischen, Engli= iden oder Flandrischen 2c., geschriebenen Bibeln können ichlechterdings nicht gedrudt, noch gelefen, noch in Befit gebalten werden ohne die Erlaubniß bes heiligen Offi- nicht viele Katholifen ciums ber heiligen Römischen Inquisition."+)

Die lieben Leser ersehen hieraus, Pabst Pius sieht bie Bibel für ein gefährliches giftiges Buch an, das nur gewiffe ftarte Constitutionen ohne Schaden lefen fonnen, wie wir Protestanten etwa liftig gefchriebene fegerische

\*) Siehe Pabst Pius' IV. betreffende Bulle in Decretal. lib.

Schriften ansehen. nicht, wenn er bie Bischof, von einem aufweisen fann, u

So erschrecklich des Vierten schon Pabste auch babei n lich, daß, wenn jede gum Bibellefen erthe immer nicht genug ! fügte daher Pabst ( Regel über bie verb merkung" hinzu:

"In Betreff ber o Index Pabst Pius d wohl zu merken, raß den Bischöfen, oder bensgeistlichen nicht : werde, zum Raufen, sprache herausgegeben da bisher durch heiligen römische sition denselben sowohl des Neuen, ale Landessprache sie auch und überdies auch f Auszüge ber Bib Schrift, in welcher 2 schrieben sein mögen, selbstverständlich unver

Hier dürfte nun wol ohne daß ihnen dazu i niß ertheilt worden ift die Absolution verweig so; allein der liebe Les von Pabst Gregor be Dieser hat lügenhaft sel tet, daß biefelbe nur un lesen von Seiten des sehen habe. Siehe, da auch jest Pabste, Bibellesen, weil sie unte nicht anders können. jedoch nichts desto weni nur auf eine andere für

circa Quartam Regulam.

bus B. Gualtheri 1602.)

um die pabstlichen Bi

Strenge, wie früher, gel

VII, l. 5. tit. 4. e. 5. p. m. 197. sq. \*\*) ,,Cum experimento manifestum sit, si sacra biblia vulgari lingua passim sine discrimine permittantur, plus inde, ob hominum temeritatem, detrimenti, quam utilitatis, oriri; hac in parte judicio episcopi aut inquisitoris stetur: ut cum consilio parochi vel confessarii, bibliorum a catholicis auctoribus versorum lectionem, in vulgari lingua eis concedere possint, quos intellexerint ex hujusmodi lectione, non damnum, sed fidei atque pietatis augmentum capere posse; quam facultatem in scriptis habeant. Qui autem absque tali facultate, ea legere seu habere praesumpserint, nisi prius ordinario redditis, peccatorum absolutionem percipere non possint. Bibliopolae vero, qui praedictam facultatem non habenti biblia idiomate vulgari conscripta vendiderint vel alio quovis modo concesserint, librorum pretium, in usus pios ab episcopo convertendum, amittant, aliisque poenis pro delicti qualitate cjusdem episcopi arbitrio subjaceant. Regulares vero non nisi facultate a praelatis suis habita, ea legere, aut emere possint." (SS. oecum. ct general. Concilii Tridentinii . . Canones et decreta. Editio . . eura D. Guil. Smets. Ed. 3. Superiorum permissu. Bielefeldiae 1851. p. 224.)

<sup>†) &</sup>quot;Biblia omnia vulgari idiomate, Germanico, Gallico, Hispanico, Italico, Anglico, sive Flandrico etc., conscripta nullatenus vel imprimi, vel legi, vel teneri possunt absque licentia sacri officii S. Romanae Inquisitionis." (Postremus Catalogus Haereticorum Romae conflatus 1559. Ed. Vergerius. 1560. 12. p. 73. b.)

<sup>\*) &</sup>quot;Animadvertendum Regulam Indicis fel. rec. impressionem et editionem scopis, vel Inquisitoribus : cedendi licentiam emendi, gari lingua edita; cum hac manae et universalis Inqui concedendi hujusmodi licer vulgaria, aut alias S. Scrip stamenti partes, quavis vi summaria et compendia etis scu librorum S. Scripturae, scripta; quod quidem inviol

ı W. Smets folgendermaßen:

ng offenbar zeigt, daß, wenn die thalben ohne Unterschied in der ssen werden, daraus, durch bie nschen, mehr Nachtheil, als sei es in dieser Hinsicht dem Ur= r Inquisitors anheimgestellt, daß olischen Verfassern über= r in der Landessprache densenigen ne, von denen sie die Kenntniß Diefes Lefen feinen Schaben ius Vermehrung des Glaubens uschöpfen vermögen; sie sollen schriftlich besitzen. Wer olde Erlaubniß sich ver= n Schriften zu lesen oder bevor er sie dem Ordina= at, die Lossprechung der halten können. Die Buch= e Jemandem, der diese Erlaubniß in der Landessprache verfaßt sind, gend eine andere Weise gestatten, , der von dem Bischofe für fromme st, verlieren, und nach dem Gut= hofs, je nach Beschaffenheit des trafen unterliegen; die Orden 8= dürfen jene nicht anders lesen dem sie von ihren Prälaten die en haben." \*\*)

u Nom bereits 1559 erschienenen eper" ist, so weit er sich auf die , nach dem Pforpheimer Wieder= Alle in der Volkssprache, in der , Spanischen, Italischen, Engli= 1 2c., geschriebenen Bibeln können druckt, noch gelesen, noch in Besitz die Erlaubniß des heiligen Offi= imischen Inquisition."+)

ehen hieraus, Pabst Pius sieht die des giftiges Buch an, bas nur tionen ohne Schaden lesen können, etwa listig geschriebene ketzerische

IV. betreffenbe Bulle in Decretal, lib. m. 197. sq.

to manifestum sit, si sacra biblia vuldiscrimine permittantur, plus inde, m, detrimenti, quam utilitatis, oriri : scopi aut inquisitoris stetur: ut cum fessarii, bibliorum a catholicis auctoem, in vulgari lingua eis concedere nt ex hujusmodi lectione, non damtatis augmentum capere posse ; quam abeant. Qui autem absque tali facule praesumpserint, nisi prius ordinario bsolutionem percipere non possint, praedictam facultatem non habenti conscripta vendiderint vel alio quolibrorum pretium, in usus pios ab , amittant, aliisque poenis pro delicti opi arbitrio subjaceant. Regulares a praelatis suis habita, ca legere, aut occum, et general, Concilii Tridenereta. Editio . . cura D. Guil. Smets. nissu. Bielefeldiae 1851. p. 224.) Igari idiomate, Germanico, Gallico, glico, sive Flandrico etc., conscripta , vel legi, vel teneri possunt absque

Romanae Inquisitionis." (Postremus

n Romae conflatus 1559. Ed. Verge-

te dieser Regeln über die ver= Schriften ansehen. Niemand darf daher die Bibel in et aber nach der Uebersetzung bes seiner Muttersprache lesen, selbst ein Ordensgeistlicher nicht, wenn er bie Erlaubniß bazu nicht von feinem Bischof, von einem Inquisitor ober Prälaten schriftlich aufweisen kann, und zwar auch folche Uebersetzungen, welche katholische Verfasser verfertigt haben. Wer es bennoch thut, erhält feine Bergebung feiner Gunde, wenn er das gefährliche Buch nicht heraus gibt.

Go erschrecklich nun diefe Berordnung Pabft Pius Pfarrers over Beichtvaters das bes Bierten schon ift, so haben es doch ihm folgende Pabste auch babei nicht gelaffen. Gie fürchteten nemlich, daß, wenn jeder Bischof und Prälat die Erlaubniß zum Bibellesen ertheilen könne, bas Pabstthum boch noch immer nicht genug vor bem ihm fo gefährlichen Bibel= buche gesichert sei. Nachdem die Pabste Gregor XIII. und Sirtus V. Inter und Regeln bestätigt hatten, fügte baber Pabst Clemens ber Uchte ber vierten Regel über die verbotenen Bucher noch folgende "Un= merfung" hingu:

> "In Betreff ber oben geschriebenen vierten Regel bes Inder Pabst Pius des Bierten gefegneten Andenkens ift wohl zu merken, bag burch diesen Abdruck und Ausgabe den Bischöfen, oder Inquisitoren oder Oberen der Or= bensgeistlichen nicht von neuem die Gewalt zugesprochen werde, zum Raufen, Lesen und Saben ber in der Bolfe= sprache herausgegebenen Bibel Die Erlaubniß zu ertheilen; da bisher durch Befehl und Gebrauch der heiligen römischen und allgemeinen Inquifition denfelben die Gewalt genommen ift, folche Erlaubniffe zu ertheilen, Bibeln in der Volkssprache oder sonst Theile der heiligen Schrift sowohl des Neuen, als tes Alten Testamentes, in welcher Landessprache sie auch immer herausgegeben sein mögen, und überdies auch historische Summarien und Auszüge ber Bibel oder der Bucher der heiligen Schrift, in welcher Bolfssprache fie auch immer ge= schrieben sein mogen, zu lesen oder zu haben; mas selbstverständlich unverrückt zu halten ist."\*)

Hier dürfte nun wohl mancher einwenden: Lefen aber nicht viele Katholifen Die Bibel in ihrer Muttersprache, ohne daß ihnen dazu von der Inquisition die Erlaubniß ertheilt worden ist und ohne daß ihnen beswegen die Absolution verweigert wird? — Dem ist allerdings so; allein der liebe Leser bedenke, was wir schon oben von Pabst Gregor bem Siebenten mitgetheilt haben. Dieser hat lügenhaft selbst von der ersten Kirche behaup= tet, daß dieselbe nur um der Umstände willen das Bibel= lesen von Seiten des Bolkes geduldet und über= sehen habe. Siehe, so dulven und übersehen hie und ta auch jett Päbste, Inquisition und Bischöfe das Bibellesen, weil sie unter den gegenwärtigen Umständen nicht anders können. Die pabstlichen Berbote stehen jedoch nichts desto weniger noch immer fest; man wartet nur auf eine andere fur das Pabsithum gunftigere Beit, um bie pabstlichen Berbote wieder in ihrer ganzen Strenge, wie früher, geltend zu machen.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt von Paftor Sochstetter.)

## Die Beförderung der Unirten auf dem Wege nach Rom.

Es ist eine öffentliche Thatsache, daß das Pabstthum gegenwärtig in feinem Lande mehr überhand nimmt, als in England. Da bie höheren Stände daselbst zum größten Theil ber Episkopalkirche angehören, so betreibt ber römische Erzbischof und nunmehrige Cardi= nal Manning seine Proselytenmacherei mit solchem Er= folg, daß der Uebertritt der vornehmsten Lords zur römi= schen Pabsiffirche heutzutage für eine gewöhnliche Erscheinung gilt. Als ein Mittelglied zwischen ben Epis= fopalen und den Papisten gelten die Puseyiten, welche innerhalb ber Episkopalkirche den Heiligendienst und römische Orden einführen. Dieweil aber auch hierzu= lande die hochkirchliche Partei Diejenige ist, welche die althergebrachten Grundfate ber Epistopalfirche am strengsten festhält, so mussen wir in der romanistisch en Tendenz der Episkopalkirche das eigentliche Merkmal erfennen, wodurch sich die Epistopalen von den übrigen reformirten oder calvinistischen Kirchengemeinschaften unterscheiden. Die zehn deutschen Prediger, welche, wie ber "Lutheraner" in No. 8 biefes Jahrgangs schon be= richtet hat, am 23. October 1872 von Cincinnati aus an bas in New York versammelte "Haus ber Bischöfe der protestantischen Episkopalfirche" eine Bittschrift ab= geben ließen, worin sie ihren herzlichen Bunsch zu er= fennen geben, in bas Gebiet dieser Kirche aufgenommen zu werden, wollen freilich behaupten, daß die Episkopal= firche "in Lehre und Leben evangelisch" sei, und bezeich= nen es als ein einfältiges Gefasel und als eine Berbächtigung, von der Episkopalkirche auszusagen, daß sie in ihrer Verfassung nahe bei Rom stehe. Nachdem diese Herren schon geraume Zeit mit der "evangelischen Synode bes Westens", ber sie bisher angehörten, aus mancherlei Ursachen unzufrieden gewesen waren, auch gegen etliche Pastoren unserer Synobe solches unverhohlen aussprachen (wie in der Eröffnungerede der betreffenden Cincin= natier Conferenz angedeutet ift), so glauben fie plöplich in der Episkopalkirche die Wahrheit gefunden zu haben, denn "ohne sich mit Fleisch und Blut zu be= sprechen, seien fie nach tem Beispiel bes Apostels Pau= lus alsbald zugefahren", nemlich zu einer Berbindung mit der protestantischen Episkopalkirche! -

hier muß zuvörderst erinnert werden, baß St. Paulus von dem Tage seiner Befehrung an gerade ben ent= gegengesetten Weg einschlug; benn berselbe, ber bis dahin über dem väterlichen Gefetz geeifert hatte und von den Briefen, die er von dem hohen Rath in Je= rusalem erhielt, seine amtliche Autorität abgeleitet hatte, läßt sich alsobald in Damastus von einem schlichten Laien, d. i. von Ananias, taufen, predigt Christum und unterstellt seine Predigt feinem menschlichen Unsehen. Bon benen, die bas Unsehen hatten, fo ruft er Gal. 2, 6. aus, ba liegt mir nichts an, benn Gott achtet bas Un= sehen ber Menschen nicht! Die betreffenden "evangeli= schen" deutschen Prediger aber geben in dem an das Saus ber Bischöfe gerichteten Bittschreiben als Grund an, sie seien burchdrungen von dem apostolischen Cha= rafter und der primitiven Ordnung und Verfassung in jener Rirche und von dem Glauben befeelt, daß fie ihr heiliges Umt in der Episkopalkirche mit größerer Auto = rität und mit mehr Salbung würden ausüben können, sie wünschen auch nichts sehnlicher, als daß noch viele beutsche Chriften Die beiligen Saframente "burch Die Sände der Bischöfe empfangen und fich unter deren von Gott verordnete firchliche Disciplin stellen möchten"!

Es ift auch in anderen Rreisen nicht felten, daß man

<sup>\*) ,,</sup>Animadvertendum est circa supra scriptam quartam Regulam Indicis fel. rec. Pii Papae IV. nullam per hane impressionem et editionem de novo tribui facultatem Episcopis, vel Inquisitoribus aut Regularium superioribus, concedendi licentiam emendi, legendi aut retinendi Biblia vulgari lingua edita; cum hactenus mandato et usu sanctae romanae et universalis Inquisitionis sublata eis fuerit facultas concedendi hujusmodi !icentias legendi vel retinendi Biblia vulgaria, aut alias S. Scripturae tam novi, quam veteris Testamenti partes, quavis vulgari lingua editas, ac insuper summaria et compendia etiam historica eorundem Bibliorum seu librorum S. Scripturae, quocunque vulgari idiomate conscripta; quod quidem inviolate servandum est." (Observatio circa Quartam Regulam. Cf. Index etc. Coloniae sumptibus B. Gualtheri 1602.)

des Wortes ergriffen zu haben!

Da der Redacteur Dieses epistopalen Kirchenblattes es liebt, aus bem "Lutheran Standard" und bem "Lutheraner" Auffäte abdrucken zu lassen und um feiner Nummern feines Blattes überschickt bat) und aus fei= nen Schriften ihm nachweisen, weß Geistes Rint tiefe deutschen Epistopalen find.

In No. 2 findet sich das schön geschriebene Wort über Ceremonicen aus dem "Lutheraner" abgedruckt, der tie lutherische Concordienformel zu Rom. 8.: "Nun "Lutheraner" erhält auch Credit bafür; ber Artifel bringt den Haussegen, Die Betglocke, die Trauerkleider, welche bei ber Feier des heiligen Abendmahls anzulegen find, bas Rnicebeugen und Anderes in Erinnerung, endlich wird mit Berufung auf Maria Magdalena, die Bergogin Wittme von Braunschweig-Lüneburg, mit gesperrtem Drud angegeben: "so lange noch solche Cere= monieen bleiben, fo lange werde auch der Calvinische Borwit bei öffentlichem Rirchenamt unterbleiben!" Ein solches Wort flingt ja lieblich im Mund eines Lu= theraners, ber bie calvinifde Lehre haßt und begbalb auch das Brodbrechen bei dem heiligen Abendmahl nebst anderen calvinischen Gebräuchen unterläßt; in einem epistopalen Blatt aber follen folche Auffäge nur bazu bienen, um benjenigen Lesern, Die noch ein wenig luthe= risches Mark von Sause aus in sich tragen, Sant in bie Augen zu streuen. Denn in der That und Wahrbeit bilden die Epistopalen eine vom römischen Sauerteig burchtrungene calvinische Secte! Richt aus den Ceremonicen, welche bei ihnen allerdings im Bergleich zu ber Predigt ftark überschäft werden, sondern palen folche Seelen, Die ihres Unadenstandes gewiß Cobn. 1859.

meint, bem Berfall ber Rirche burch enthusiaftische aus ihren Befenntniffdriften läßt fich biefes be-Träume von einer imponirenden großartigen Berfassung weisen. Pastor Riedel muß in derselben No. 2 seines oder durch allerles neue Maßregeln begegnen zu können. Blattes eine Uebersetung der 39 Religionsartifel geben, Much da, wo man gegen die Union eifern will, wie benn wie fie von ter hiefigen protestantisch-bischöflichen Rirche auch das bischöfliche Kirchenblatt sich dieses Ansehen Unno 1801 angenommen wurden. Es wird auch begeben will, legt man bas Hauptgewicht auf bas äußer= merkt, baß in ber Cincinnatier Conferenz namentlich ber liche Kirchenthum, auf die Sichtbarkeit der Kirche 17te Artikel einer besonderen Erklärung bedurft habe, (worüber fich auch ein fonderlicher Auffat in Paftor denn diefer Artifel handelt von der Pradeftination (Bor-Riedels Rirchenblatt findet), auf Ceremonicen, Dro- berbestimmung) und Erwählung. Dbwohl in demselnungen und Disciplinen, und endlich sonderlich auf das ben nicht angegeben ift, was benn Gott ber BErr mit clerifale Umt, als einen burch die Ordination erzeugten benjenigen Menschen vorhabe, an tenen, seine Borberbesondern Stand, der mit der Spendung der Gnaden- bestimmung zum ewigen Leben vorbeigeht, so erweist mittel ausschließlich privilegirt sei und nur noch größerer sich bennoch der ganze Lehrsat als calvinistisch; benn er Autorität und Salbung bedürfe! In Deutsch- geht von dem geheimen Rath Gottes aus, und läßt land sind diese Stude schon längst zur Sprache ge- demnach nur diejenigen Menschen berufen werden, "in fommen, und Pastor Riedel führt bereits als eine fernere denen Gott durch feinen Geift zur rechten Zeit badurch man zu ber Gnade Autorität für seine jesige Stellung den Umstand an, wirft; dieselben wandeln gottesfürchtig in guten Werken", bag Dr. Saupt aus Darmstadt eine Petition um Gin- weßhalb Die Betrachtung ber Borberbestimmung fur gabe mir ben Schluffel zu bem C führung des Epistopats in der preußischen Staatstirche Die Frommen und für solche, welche die Wirtung und den Schatz zu (nemlich bie an den deutschen Raiser habe abgeben laffen; hierzu= | des Beiftes Chrifti in fich fühlen, voll sufen Troftes | und follten vor die Nase stellen, lande aber tommt man ichneller zur Sache, man hat fei, für die Borwitigen aber hochft gefährlich, weil ber Die Spiskopalen zu Nachbarn, und obichon beren Lehr= Teufel fie baburch in Berzweifzlung ober in Unbefum= artifel den Calvinismus an der Stirne tragen, fo fann mernig eines hochst unreinen Lebenswandels sturze! -Riedels Rirchenblatt doch vorgeben, diese Lehren der Entweder Bergweiflung oder fleischliche Sicher-Epistopalen "ftimmen durchaus mit den Be- heit, das find die unausbleiblichen Früchte Diefer Lehre, fenntuißschriften der deutschen Reforma- bei welcher kein Mensch versichert sein kann, ob er unter tionsfirche überein!" Paftor Riedel unterläßt die Auserwählten mitgehört oder nicht! Im Bewußtsein freilich dabei, die Bekenntnißschriften, auf die er hiemit dessen hat man je und je in der anglikanischen Kirche sich beruft, auch nur an Einem Ort seines Rirchen- (wie der Bischof Davenantius schreibt) es für tlug geblattes zu nennen; denn die Hauptsache für folche halten, nur sparsam von dieser Materic zu handeln und Unirte ist die Amte-Autorität! Man ist darauf möglichst davon zu schweigen. Wogegen Aug. Pfeifer aus, ftatt des Glaubens den Gehorsam zu lehren, und in feiner evangelischen Christenschule Rap. 16 geltend macht aus Chriftus einen Mofes und Gefet, und aus macht: "Lieber, was foll bas fein, fie wollen ihre Lehre Mose und dem Gesetz einen Christus. Man gebraucht, von der unbedingten Gnadenwahl nicht quittiren und wo man nur fann, die Borte der Wahrheit und nimmt doch gerne vertuschen! Ift sie recht, so predige man sie den Schein des Befenntniffes an, ohne die Bahrheit gleich auf allen Dachern, was darf man die Bahr heit verhehlen? Ist sie unrecht, so lasse man sie fahren: Ber Urgesthut, ber haffet bas Licht! 30h. 3, 20." Da unsere Concordienformel auch zu ben Befenntniffen ber deutschen Reformationskirche gehört, Begeisterung für die Ceremonieen und die Liturgie willen fo fei obiger calvinistischer Lehre gegenüber an ben sich auch im lutherischen Gewande zeigen will, so wollen 11ten Artifel der Concordienformel erinnert; diesem wir ihm ben Dienst thun (um so mehr, weil er bem zufolge sollen wir auf ben geoffenbarten Willen Schreiber biefes ein boppeltes Eremplar ber zwei erften Gottes Acht geben nach Ephef. 1, 2. und 1 Tim. 1. "Durch feinen Beift", fo schwärmen die Epistopalen, berufe Gott bie, welche er erwählt habe, - zu seiner Beit, — von den Gnadenmitteln aber, wodurch Gott beruft, schweigen sie ganz und gar! Dagegen lehrt beruft Gott nicht ohne Mittel, fontern burch bas Wort, wie er benn befohlen hat, zu prerigen Buffe und Bergebung ber Gunten." "Derhalben, - fo lief't man in der Concordienformel hernach, - wenn wir unsere ewige Wahl zur Seligfeit nütlich betrachten wollen, muffen wir in alle Wege fleif und fest barüber halten, daß wie die Predigt der Bufe, also auch die Ber= heißung des Evangelii universalis d. i. über alle Menfchen gehe." — Burbe es an Gottes Willen fehlen, baß nicht alle selig werben, "wie sollte einer, ber also von Gott halt und glaubt, Gott nicht tarum feind werden?" So ruft Luther aus und beweist aus dem Spruch: Biele find berufen 2c.: "Die Predigt des Evangelii geht insgemein und öffent= lich, daß es jedermann hören, gläuben und annehmen foll und felig merten. Aber wie gehts? Wie bernach im Evangelio folget: wenig find auserwählt, bas ift, wenig halten fich also gegen bas Evangelium, baß Gott einen Wohlgefallen an ihnen bat."

Es finden sich ohne Zweifel auch unter den Episto-

werden wollen, es ift aber deutlich, Gewiffen getröftet werden fann 39 Religionsartifel! Wie fann Seele beg gewiß werben, bag fie ift, wenn man ihr im besten Fall ben Erwählten gehören sollte) sagi Beit wird der Geist dich ziehe wer an feinen Werfen verzweifeln r daß er fromm fei und gottesfürd fen mandle! Türken und Juder auch fromm, sie stehen aber nich Türke", fo fchreibt Luther, "befenn leugnet ben Weg, bas Mittel, bie gu Gott fommt, bas ift Die Gn wollen fie nicht haben, auch fe es mir, zu hören, ich habe einen einen Affenschwang: ben Butritt 1 ben Brauch und Besitzung bes nimmt man mir. Darum sagen viel von Gott und ber Gnade Got gestorben sei: aber wie ich Christi bie Gnade zu mir fommt, bag ich sammenkommen, da sagen sie, t alleine thun; führen mich a fagen, bas äußerliche und bie Taufe und Sacramen und predigen boch von der Gnat viel ben Episkopalen die Taufe u mabl nuge find, bas lebrt Artife fenntniffdrift. In Betreff beite bei ihnen : Mum, mum! Die 3 barin, baß sie anfänglich fagen, nicht blos äußere Erfennungezeich bas Saframent einem folden Bei eine gang abwesende oder entfernte Die Epistopalen lehren nemlich Beichen ber Wiedergeburt ober leugnen demnach St. Pauli Wo Taufe ein Bab ber Wiedergeburt Kinder wahrhaft glauben. Wir ber Epissopalen für die Katechi fönnen zwar wegen ihres zarter leiften, baß fie Buge thun unt sprechen sie durch ihre Pathen Die menn fie alter werden, felbft getaufte Rind hat also ben Epi eine Capung für spätere Beit ang Gnade empfangen! — Fast noch vie Lehre vom beiligen Abent fopalen. Artifel 28 bis 30 hande man nirgende bie Ginfegunge Grundlage für Die Lehre vom heilig Nach Artifel 28 soll das heilige ? ment unferer Erlöfung burch b Denen, bie es würdig und sei ber gesegnete Relch bie Ben Christi u. s. f. St. Paulus spr Relch, melden bie Gläubig empfangen, ift Die Gemeinschaft . . welchen wir fegnen, 1 Cor alten Cap: es fommt bas 2Bo baburd, wird bas Saframent, Einsetzungsworte und die Allma

<sup>\*)</sup> Siehe bas Referat: "Die lutheris tigung", S. 30 und 31. St. Louis, !

iein und öffent=

? Wie hernach

auserwählt,

is Evangelium,

ter ten Episko=

den, "wie sollte ubt, Gott nicht er and und be= berufen 20.:

läßt sich dieses be- werden wollen, es ist aber deutlich, daß kein erschrockenes iben No. 2 seines Gewissen getröstet werden fann burch die Lehre ber gionsartifel geben, 39 Religionsartifel! Wie fann eine gnadenhungrige ischöflichen Kirche Seele deß gewiß werden, daß sie bei Gott in Gnaden Es wird auch bes ist, wenn man ihr im besten Fall (nemlich wenn sie zu enz namentlich ber den Erwählten gehören follte) fagen muß: "zu feiner ing beduift habe, Zeit wird der Geist dich ziehen!" Doer wie kann, idestination (Bor= wer an feinen Werken verzweifeln muß, sich damit trösten, bwohl in demsel= daß er fromm sei und gottesfürchtig in guten Wer= dott der HErr mit fen wandle! Türken und Juden find in ihrer Weise ien seine Borber= auch fromm, fie fieben aber nicht in Gnaten. "Der igeht, so erweist Türke", so schreibt Luther, "befennt auch Gott, aber verpinistisch; benn er leugnet ben Weg, bas Mittel, bie Brüde, barauf man es aus, und läßt zu Gott komint, das ist die Gnade Gottes, Christum usen werden, "in wollen sie nicht haben, auch keine Sacramente, ir rechten Zeit dadurch man zu der Gnade kommt! Was hülfe in guten Werken", es mir, zu hören, ich habe einen Schap, und niemand rbestimmung für gabe mir ben Schlüssel zu bem Schatz? Sie schließen che die Wirfung uns ben Schap zu (nemlich die Schwärmer), ben fie wll füßen Erostes und sollten vor die Nase stellen, und führen mich auf ährlich, weil der einen Uffenschwanz: ten Zutritt und die Ueberreichung, ber in Unbefüm- den Brauch und Besitzung des Schatzes weigert und andels stürze! — nimmt man mir. Darum sagen bie Schwärmer auch dliche Sicher= viel von Gott und der Gnade Gottes, auch daß Christus üchte dieser Lehre, gestorben sei: aber wie ich Christum erlange und wie ann, ob er unter bie Gnade zu mir kommt, daß ich sie friege, daß wir zu-Im Bewußtsein fammenkommen, ba fagen fie, ber Beift muß es likanischen Kirche alleine thun; führen mich auf den Affenschwanz; es für flug ge= sagen, das äußerliche und mündliche Wort, ju handeln und die Taufe und Sacrament fei fein nupe, 1 Aug. Pfeifer und predigen doch von der Gnade."\*) Db und wie Rap. 16 geltend viel den Epissopalen die Taufe und das heilige Abendvollen ihre Lehre mahl nüße sind, das lehrt Artifel 27 bis 29 ihrer Beht quittiren und fenntnißschrift. In Betreff beider Saframente heißt co prerige man fie bei ihnen: Mum, mum! Die Zweireutigfeit zeigt fic an die Wahr- tarin, daß sie anfänglich sagen, die Saframente seien so lasse man sie nicht blos äußere Erkennungszeichen, hernach aber boch fet das Licht! das Saframent einem solchen Zeichen gleichachten, bas ermel auch zu ten eine ganz abwesende oder entsernte Sache nur bedeutet! onefirche gehört, Die Episkopalen lehren nemlich: Die Taufe ist ein senüber an ben Zeichen der Wiedergeburt ober ber neuen Geburt, sie rinnert; diesem leugnen bemnach St. Pauli Wort Tit. 3, 5., daß die barten Billen Taufe ein Bad der Wiedergeburt ift, vermöge beren bie und 1 Tim. 1. Kinder mabrhaft glauben. Wir lefen im Ratchismus die Epistopalen, der Epistopalen für die Katechumenen: Die Kinder ve, — zu seiner können zwar wegen ihres zarten Alters Dieses nicht aber, wodurch leisten, bag fie Buge thun und glauben, indeg ver-Dagegen lehrt fprechen sie burch ihre Pathen Dieses für spätere Beit, öm. 8.: "Nun wenn sie älter werden, selbst auszuführen! Das rn durch das getaufte Kind hat also den Epistopalen zufolge bloß predigen Bufe eine Satung für fpatere Zeit angenommen, aber feine ben, — so lies't | Gnade empfangen! — Fast noch schlimmer steht es um , — wenn wir die Lebre vom heiligen Abenomahl bei ten Epis= blich betrachten topalen. Artifel 28 bis 30 handeln davon, jedoch findet und sest darüber man nirgends die Einsepungsworte, die doch tie auch die Ber= Grundlage für die Lehre vom heiligen Abendmahl bilden. ilis d. i. über Nach Artifel 28 soll das heilige Abendmahl ein Safraes an Gottes ment unserer Erlösung durch den Tod Christi sein! Denen, die es murdig unt gläubig empfangen, sei ber gesegnete Relch bie Gemeinschaft bes Blutes Christi u. s. f. St. Paulus spricht jedoch nicht, ber Reld, welchen bie Gläubigen und Burbigen empfangen, ist bie Wemeinschaft . . ., fondern : ber Relch, und annehmen welchen wir segnen, 1 Cor. 10, 16. Nach tem alten Sat: es fommt bas Wort zum Element und baburd, wird bas Saframent, fommt biefes burch bie Einsehungsworte und die Allmacht bes gegenwärtigen

Chrifti ju Stande; nach der calviniftifchen Lehre der Riedel glaubt Epistopalen jedoch mare das Saframent nur ein Phan- lutherischen Rird tafiespiel, das der Glaube aus fich selbst macht! Darum pat der lutherise lehrt Artifel 29 ausdrudlich, daß Gottlofe und folde, bytern in Ale bie feinen lebendigen Glauben haben, nur bas Beichen einer fo großen Sache effen und trinfen. Wenn jedoch der Glaube das einzige Mittel sein soll, wodurch byter mählten al ber Leib Chrifti im Abendmahl empfangen und genoffen halten pflegte un wird, so muffen alle Diejenigen Communicanten, welche Mit Diefer Stelle ihres Glaubens halber angefochten zum Saframent tifeln anzieht, h geben wollen, zweifeln, ob fie überhaupt ein Saframent empfahen! Bo fein Glaube ift, da mare hiernach auch feine Mittheilung des Leibes und Blutes Chrifti! Bozu nach dieser Lehre das mündliche Effen und Trinfen bei bem heiligen Abendmahle bient, ift nicht abzusehen. Auch müßte Christus der HErr einen Irr= thum begangen haben, wenn er bei ber Einfegung bes heiligen Abenomahls bas gefegnete Brod zum Mittel macht und spricht: Nehmet hin und effet: das ift mein Leib, der für Euch gegeben wird. — Nicht bloß die Concordienformel, auch die Augsburgische Con= fession verwirft in ihrem 10ten Artifel diese falsche Lehre vom heiligen Abendmahl, die die Epistopalen haben, und bennoch behauptet Paftor Riedel, Das Befenntniß falbischen Urifel f der 39 Artifel stimme burchaus mit den deutschen Be= fenntniffen der Reformationszeit! Bielmehr steht die Bischöfe sein wo Sache so, daß die Epistopalen in der Lehre von der menschlichem 9 Person Christi auch nicht mehr das apostolische Prediger zu ordin Symbolum rein und gang lehren. 3m 4ten Artifel man fich um D von der Auferstehung Chrifti heißt es: Chriftus nahm feineswegs aber, seinen Körper mit Allem, was zur menschlichen Natur eine göttliche Nothr gehört, wieder an, ist damit aufgefahren gen himmel weil aber die Epis und sitzet daselbst. Nirgends sindet man die Lehre, schöfen und Presby daß Chriftus gur rechten Sand Gottes fige, stehend lehren, und d. h. daß er nicht im Himmel als in einem räumlich Graves (ben Ref. abgegrenzten Ort eingeschlossen oder wie ein anderer und die mahre Ric Beiliger gen himmel gefahren fei, fondern auch nach folge ber Bischöfe feiner Menschheit, vermöge der perfönlichen Bereini= legung eines ihrer gung und Gemeinschaft ber beiden Naturen folche Rraft halten, fo ift fla und Majestät habe, vermöge ber er allenthalben und alle ichofe ihren Unfang Tage bei uns ist, sonderlich aber feine mahrhaftige Gegenwart da erzeigt, wohin sein eigen Wort uns blattes" würden wo weift, im heiligen Abendmahl. Daß aber Chriftus folde wahrhaft göttliche Majestät nach seiner Menschheit habe, wie fie g. B. aus 1 Tim. 3, 16. und Col. 2, 9. folgt, das leugnen die Epistopalen sammt allen Refor= mirten; jene haben auch in ben Bereinigten Staaten Die Berpflichung auf das alte athanafianische Symbol ausdrücklich abgeschafft, denn in diesem ift die Lehre von der Person Chrifti flar befannt, bagegen findet fich in dem epissopalen Book of Common Prayer, welches, sobald es übersets sei, auch bei den deutsch redenden Ge= meinden als feststehendes Kirchenbuch eingeführt die Laien gelten in werden soll, der grob rationalistische Sap: "Der natür= liche Leib und Blut unseres Beilandes Chrifti find im himmel und nicht hier, da es gegen die Babrheit des fprache thun, denn e leibes und Blutes Chrifti ift, ju einer Zeit mehr als an Euch! Es macht einem Orte zu fein." — Obichon Chriftus Matth. 28. einander gleich in 1 in seiner angenommenen Menschheit spricht: Mir ist find bie Ephesinisch gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden, so hätte Bischöfe genannt, er voch nach obiger falscher Lehre nichts mehr zu walten Er hat sie aber nicht auf Erben; es ift auch gang folgerichtig geschehen, bag die Spiskopalen ihre Rirche nach Art eines weltlichen Rirchendiener. Staates durch Die Gewalt der Bischofe regieren laffen, Dischen Urtifel ferner, benen laut des 34sten ihrer Religionsartifel die Autorität Gericht der Kirchen einer firchlichen Obrigfeit zufommt. meinde, Matth. 18

Bir find hiemit bei benjenigen Artifeln angefommen, ohne Mittel ber g welche beweisen, baß nicht nur die Berfassung, sondern beit der Gläubigen) das ganze Kirchenwesen ber Epistopalen von einem techismus, beffen En romanistischen Sauerteig durchdrungen ist. Pastor im "Deutschen Kirche

lettere allezeit E halten und Bisch Epistopalismus große Berichieden Superintendenter Bischöfen und bi schon daraus her ihrer firchlichen B diener (mögen dief nicht einmal für Epistopalen beho habe, Prediger zu feine Macht gehal gewesen, er habe i Stellung eines Pr ein Mittelding thum haben! Die Artifel bis zu Ende "Bon der Gewalt i der schriftgemäße N bas einzige Saupi Rirche anerfennt, a tes, und dieses i mag es ein Bischof Das "Deutsche Rire Röm. 13. von der n Norm für die fogena terthanen, - ta Lucă 22, 25., Matt eine privilegirte Bei

<sup>\*)</sup> Giehe bas Referat: "Die lutherische Lehre von ber Rechtfertigung", S. 30 und 31. St. Louis, Dio., bei A. Wiebufch und nstandes gewiß | Cohn. 1859.

ach der calvinistischen Lehre der re das Saframent nur ein Phan= be aus sich selbst macht! Darum ücklich, daß Gottlose und solche, lauben haben, nur bas Zeichen essen und trinfen. Wenn jedoch izige Mittel sein soll, wodurch ndmahl empfangen und genossen ejenigen Communicanten, welche ob sie überhaupt ein Saframent des Leibes und Blutes Christi! te Christus der HErr einen Irr= wenn er bei der Einsepung des hl, die die Episkopalen haben, durchaus mit den deutschen Be= ationszeit! Bielmehr steht die m, was zur menschlichen Natur damit aufgefahren gen Himmel Nirgends findet man die Lehre, chten Sand Gottes fige, himmel als in einem räumlich eschlossen oder wie ein anderer gefahren sei, sondern auch nach ermöge ber persönlichen Bereini= der beiden Naturen solche Kraft nöge der er allenthalben und alle rlich aber seine wahrhaftige Ge= ohin sein eigen Wort uns bendmahl. Daßaber Chriftus Majestät nach seiner Menschheit 8 1 Tim. 3, 16. und Col. 2, 9. Epistopalen sammt allen Refor= in den Bereinigten Staaten Die ilte athanasianische Symbol denn in diesem ift die Lehre von befannt, dagegen findet sich in of Common Prayer, welches, uch bei den reutsch redenden Ge= ndes Rirchenbuch eingeführt tionalistische Sap: "Der natür= iseres Heilandes Christi sind im ba es gegen bie Bahrheit bes isti ist, zu einer Zeit mehr als an – Obschon Christus Matth. 28. Lirche nach Art eines weltlichen walt der Bischöfe regieren lassen, rer Religionsartifel die Autorität feit zukommt.

terteig durchdrungen ift. Paftor im "Deutschen Kirchenblatt" bedauert wird, vom Amt Ginficht nehmen.

Riedel glaubt zwar für seinen Epistopalismus an der ber Schluffel als einer fonderbaren Rirchen gewalt lutherischen Rirche Norwegens, an dem Summepisto- lehrt, die Christus seiner Rirchen auf Erden hat gepat der lutherischen Landesfürsten und an ten Pres- geben! Nach ber Lehre und Praxis der Episkopalen bytern in Alexandrien Borbilder zu haben, welche aber ift das Amt der Schluffel eine sonderliche Bisch of & lettere allezeit Einen aus ihnen erwählt und höher ge= gewalt, und nach dem 33sten Artifel bleibt bort der Gehalten und Bischof genannt hatten. Die dortigen Pres- meinde nur die Chre, zu gehorchen, wenn sie durch byter mählten also selber den, welchen man höher zu öffentliche Erflärung von einer Ercommunication oder halten pflegte und als den Ersten unter Gleichen ansah, von der durch ben Ordinarins oder bifchöflichen Richter Mit dieser Stelle, die er aus den Schmalfaldischen Ur= erfolgten Wiederaufnahme eines Gebannten benachrich= er angefochten zum Sakrament tischt anzieht, hat Riedel seinen anglikanischen tigt wird. Epissopalismus geradezu widerlegt, wie benn auch tie Glaube ift, da ware hiernach große Berschiedenheit zwischen den deutsch-lutherischen Superintendenten oder zwischen den norwegischen lichen Gemeinden durch bie Sand der Rirchenbeamten re das mündliche Essen und Bischöfen und den Häuptern der anglikanischen Kirche gen Abendmahle dient, ist nicht schon daraus hervorgeht, daß die echten Episkopalisten, ihrer firchlichen Borfdrift gemäß, die lutherischen Rirchen= diener (mögen diese Bischöfe oder Pfarrherrn heißen) noch Das gesegnete Brod zum nicht einmal für richtig ordinirte Priester halten! Die icht: Nehmet hin und effet: bas Epistopalen behaupten, wenn auch Luther gewagt uch gegeben wird. — Nicht bloß habe, Prediger zu ordiniren, so habe ja Luther razu auch die Augsburgische Con- feine Macht gehabt, benn Luther selbst fei fein Bischof Arm in England auf ihrer Seite hatten, mit Gewalt conn 10ten Artifel diese falsche Lehre gewesen, er habe in der hierarchischen Stufenreihe erst die form gemacht. Damals erklärten die Episkopalen, daß Stellung eines Presbyters eingenommen! Die Schmal-Pastor Rievel, das Befenninis faldischen Arrifel sehen in der Berfassungsform der Kirche ein Mittelding, und sagen, wenn die Bischöfe rechte Bischöfe sein wollten, so könnte man ihnen nach beren Privilegium bazu ober bavon thun, ja baß sogar stopalen in der Lehre von der menschlichem Recht ben Borzug belassen, andere Die verdorbene römische Kirche (ras Pabsithum) der nicht mehr das apostolische Prediger zu ordiniren; diese Berfassungsweise wollte primitiven Reinheit der Kirche viel näher komme, als ganz lehren. Im 4ten Artifel-man sich um der Liebe willen gefallen lassen, die Gesellschaften der Nonconformisten! Durch riese Ehristi heißt es: Christus nahm feineswegs aber, wenn die Bischöfe solchen Borzug als Erflärung stellten sich die Epissopalen selbst auf die eine göttliche Nothwendigkeit beanspruchen wollten. Die- Seite des Pabsithums. Ber zu ihnen übertritt, der weil aber tie Epissopalen den Unterschied zwischen Bi= ergreift eben damit eine Fahr-Gelegenheit nach Nom! schöfen und Presbytern als nach göttlichem Recht be= ftehend lehren, und bemnach aus ben Predigern niederen riffereng, welche bei ben Unirten herrschend ift, fo niochten Graves (ben Reftoren) Diener ber Bischofe machen rie zehn Prediger, welche fich jest fur zehn "Millionen" und die mahre Kirche an die ununterbrochene Reihen= folge der Bischöfe binden wollen, auch die Sandauflegung eines ihrer Bifchofe fur besonders segensreich wurde aber tadurch nicht erzielt, daß man "Die zerstreuten halten, so ist flar, raß biese anglitanischen Bi- Bruterstämme" unter Einem bischöflichen Sut äußerlich schöfe ihren Anfang nirgends anders als im Pabst= thum haben! Die Herausgeber des "Deutschen Kirchen= blattes" würden wohl raran thun, die Schmalkaldischen Artifel bis zu Ende zu lesen, benn sonderlich im Anhang: "Bon ber Gewalt und Dbrigkeit bes Pabstes" findet fich ber schriftgemäße Nachweis, daß Chriftus ber BErr, als bas einzige Saupt, keine andere Berrschaft in seiner Rirche anerkennt, als Die Gewalt des göttlichen Wortes, und diefes ift in fich felbft Beift und Leben, mag es ein Bischof over ein Kind im Munde führen! Das "Deutsche Rirchenblatt" scheut fich nicht, bas, mas Rom. 13. von ber weltlichen Obrigfeit gefagt ift, ale Norm für Die sogenannte firchliche Obrigfeit anzuführen. die Laien gelten in der Epistopal-Secte als bloke Un= terthanen, - bagegen will der BErr Chriftus burch Luca 22, 25., Matth. 20, 25. und andere Stellen Gin= sprache thun, benn es beißt: So foll es nicht fein unter Euch! Es macht auch St. Paulus alle Rirchendiener einander gleich in 1 Cor. 3., und Ap. Gesch. 20, 17. 28. en Menschheit spricht: Mir ist sind Die Ephesinischen Presbyter in Pauli Mund Simmel und auf Erden, so hätte Bischöfe genannt, welche der Beilige Geist gesetzt bat. cher Lehre nichts mehr zu walten | Er hat sie aber nicht über die Kirche geset, als ob sie ganz folgerichtig geschehen, daß eine privilegirte Herrschaft üben dürften, sondern als Rirchen Dien er. Deshalb beweisen Die Schmalfal= rischen Artifel ferner, daß Christus bas höchste und lette Gericht der Rirchen gibt, da er spricht: fags der Gemeinde, Matth. 18. 17! "Denn die Schluffel gehören denjenigen Artifeln angekommen, ohne Mittel der ganzen Kirche" (d. h. der Gesammt= icht nur die Berfassung, sondern heit der Gläubigen); weshalb auch der lutherische Kaen der Epistopalen von einem techismus, bessen Entfernung aus dem Gebiet der Union

Much die verschiedenen gottesdienftlichen Gebräuche, das neue Rirchenbuch (Book of Common Prayer) und fammtliche Ceremonieen muffen die bischöfvon oben sich aufoktroiren lassen, denn nur die großen Rirchenförper (Nationalfirchen), welche von einem "Haus ber Bischöfe", regiert werden, durfen in menschlichen Ceremonicen Aenderungen machen. Die sogenannten Non= conformisten, welche in derlei Gebräuchen driftliche Frei= heit brauchen wollten, wurden in der Mitte des 16ten Jahrhunderts, so lange die Epistopalen ten weltlichen die Kirche ebensowohl ohne die Lehre von der Dreieinig= feit ober von der Menschwerdung Christi bestehen konne, als ohne Bischöfe, feine menschliche Gewalt könne zu Bebenft man die Intigungigfeit und glaubenslose Inveutsch redender Einwohner einen Bischof erbitten, zwar leichtlich Nachfolger finden, eine mahre Kircheneinigkeit zusammen brächte! Go wenig als bie Jesuiten, welchen Paftor Riedel in seinen Blättern wiederholt bas Wort redet,\*) durch ihre Kirchenpolitif zum gewünschten Biel fommen, ebenso wenig wird die Propaganda, welche jest unter ben hiesigen Deutschen für Die Epistopaltirche ge= macht wird, ber zerfallenen, unirten Rirche auf bie Beine helfen! Alle Borgüge, die am Epistopalismus gepricfen werden, find fleischlicher Urt und haben nicht mehr Werth, als die seichten Moralpredigten, (Die Freude und ihr Schatten, bie Eigenliebe u. bergl betitelt), welche neben ben polemischen Artifeln in Diesem Rirchenblatt eingestreut sind. Dieses gesetliche Treiben und Wirfen bringt, wenn es hoch fommt, eine Ginigfeit, bie fleischlicher Urt ist; von ber rechten Kircheneinig= feit aber gilt Ephel. 4, 3.: Seid fleißig zu halten die Einigfeit im Geift!

## Abendmahlsgemeinschaft.

Um 24. bis 26. September vorigen Jahres murde in Leipzig eine lutherische Conferenz abgehalten, bei welcher die für Hauptvertreter des Lutherthums in Deutschland Geltenden zugegen waren. Bei Dieser Ge= legenheit wurde denn unter anderem auch über Abend=

<sup>\*)</sup> Geite 8 in Nr. 2 feines Blattes behauptet Riedel, man habe es ben Jefuiten bis jest noch nicht nachweisen können, baß fie wirflich ben Grundfat aufgestellt hätten, daß der (gute) Zwed auch Die (schlechten) Mittel heilige! Es hat aber die Redaction bes Lutheranere foldes aus den Buchern der Jefuiten (fiebe "Lutheraner" vom 15. Febr. 1872) nachgewiesen, und jeder Römling kann davon

mahlsgemeinschaft gehandelt. Leiver war aber hältnisse giltigen göttlichen Sittengebot liegen, in der sich die Leipziger Conferenz vom 2 gerade das Ergebniß diefer Berhandlungen ein trauriges. Bekenntnifpflicht Des Christen, sondern in Der D. 3. hat schuldig gemacht. Weld Unser theurer Pastor Brunn fpricht sich in seinem Blatte Nothwendigkeit der Erhaltung außrer firchlicher Folgen aber daraus hervorgehen n "Ev.=luth. Mission und Kirche" vom November vorigen | Ordnung 2c. Jahres hierüber folgendermaßen aus:

meinschaft mit Unirten (fofern fie nur perfonlich Wort geoffenbarten Bahrheit, fo folgt hieraus gewiß, Erflärung geht aus von einem Rreis lutherischer Theologen, die es beanspruchen, zu den angesehensten und gelehrtesten Vertretern der lutherischen Kirche in unsrer Beit zu gehören.

Woher aber, aus welcher Quelle geben folche Erscheiflar und offenbar, Diese Quelle ift die Gleich gilt ig feit und falsche Stellung zur Lehre, die die luthe= rische Theologie in unsrer Zeit beherrscht. Das zeigen vie Verhandlungen der Leipziger Conferenz. Zwar ift in denselben auch die Rede vom Bekenntnig der lutherischen Kirche als dem allein bibelgemäßen, von der Auf= gabe der lutherischen Rirche, dieses ihr reines Wort und Sacrament selbständig zu erhalten und zu verwalten; es wird ferner erflärt, daß "Theilnahme am lutherischen Rleinste heißen im himmelreich", Matth. 5, 19. Abendmahl factische Zustimmung zum Befennt= niß der lutherischen Rirche" sei, daß daber "grund= fähliche Verfagung der Abendmahlsgemeinschaft als Forderung der Befenntnistreue und Pflicht der Gelbst= erhaltung" in ber lutherischen Rirche gelten muffe. Aber daß alle diese Aussprüche nicht in ihrem vollen tiefen und eigentlichen Sinn verstanden werden können, sondern daß fie fich alle nur auf Erhaltung ber äußern firch = lichen Dronung und Gelbständigkeit der lutherischen Kirche beziehen, das geht flar daraus hervor, wenn die Leipziger Conferenz den Sat zufügt: "Da= gegen kann die lutherische Rirche ohne Gefährdung ihres Befennmißstandes zu ihrem Abendmahl einzelne Glieder der unirten Rirche, die vorübergebend in ihrer Mitte weilen, zulaffen, falls diese das lutherische Bekenntnig vom Abendmahl theilen und darauf hin um Zulassung zum lutherischen Abendmahl bitten. Besondere Gründe fonnen es jedoch zur Selbsterhaltungs= pflicht der Rirche machen, Unirte nur unter der Bebingung des Austritts aus der Union zuzulaffen." -

Das ist das Bekenntnig und Zeugniß der Leipziger lutherischen Conferenz, wie es die Rirchenzeitung von Luthardt mittheilt. Bemerke man zunächst den schreien= den Widerspruch: Die Theilnahme am lutherischen Abendmahl soll factische Zustimmung zum lutherischen Bekenntniß sein, und doch soll man babei unter gewiffen Umständen in der unirten Rirche bleiben fonnen, d. h. mit anderen Worten, man fann in der Union bleiben, und doch zum lutherischen Bekenntnig sich bekennen. Das Beharren in der Union und somit die Union selbst ist also keine Verleugnung des lutherischen Bekennt= niffes, feine Gunde. Rein, es ift diefes nur Gelbft = erhaltungspflicht der lutherischen Kirche, wie die Conferenz sagt, daß sie Unirte zum Austritt aus der Union verpflichtet, wenn besondere Gründe hierzu

Ist vie Union wirklich eine Sünde, d. h. geht sie "Am schwersten fällt uns auf's Berg und Gewiffen, gegen Gottes Wort, nach welchem jeder Chrift verwas die Conferenz über die Abendmahlsgemeinschaft pflichtet ift, zur reinen ungefälschten Lehre bes Evangelii mit Reformirten und Unirten, also über Diese wichtigste sich zu halten und alle falsche Lehre zu meiden, ift daher Lebensfrage der lutherischen Kirche in unstrer Zeit, das die Union eine sündliche Duldung und Anerkennung der Berhältniß verselben zur Union, ausspricht. Die Con = reformirten und andrer falschen Lehre als gleichberech = ferenz erklärt, wenn auch nur unter gewiffen tigt mit der lutherischen, und ist somit die Union eine äußern Berhältniffen, Die Abendmahloge= öffentliche Berleugnung der alleinigen, in Gottes die lutherische Lehre theilen) für recht und erlaubt! daß wir unter allen Umständen, zu jeder Zeit und Mit dieser Erflärung ift die wefentliche innere an jedem Ort muffen einem jeden Christen die Pflicht Scheidemand zwischen lutherischer und unirter Rirche auferlegen, ber Union abzusagen, b. h. von aller Gemein= niedergeriffen, Die Theilnahme genannter Unirten am schaft mit falscher Lehre abzulaffen, treu und lauter nur lutherischen Abendmahl nur zu einer Frage des Orts an das Wort Gottes sich zu halten und dasselbe zu beund der äußeren Berhältniffe gemacht. Und diefe fennen. Das Gegentheil hiervon ift Gunde und eine solche können wir für unser Theil nie und nirgends einem Chriften erlauben. Nur ein Fall ist meines Wiffens, in welchem auch die alte lutherische Rirche den Mitgliedern anderer Kirchen oder Confessionen das heilige Abendmahl reichte, nämlich in Sterbensnöthen, o. h. also in solchem nungen gegenwärtig hervor? Das scheint uns gang Fall, wo es tie außern Umstante absolut unmöglich machen, ber firchlichen Befenntnifpflicht zu genügen. -Aber wo hat die Leipziger Conferenz ein Recht her, irgend welchem Unirten die Pflicht, zur göttlichen Wahr= heit und hiermit zur reinen lutherischen Lehre und Rirche fich öffentlich zu bekennen, nachzulaffen? Trifft fie bamit nicht das schwere Urtheil, "wer eins von biesen fleinsten Geboten auflöset (sofern es eben Gottes Wort und Gebot ift) und lehret die Leute also, der wird ber

> Man fieht, es gibt nur Einen Grund, bas Thun ber in Leipzig versammelten Theologen, die doch soust ehren= werthe Männer sind, zu erklären: sie haben eben das Berlassen der Union nicht als sittliche Pflicht be= trachtet, sie halten ber reformirten und unirten Rirche nicht bas Gottesgebot entgegen, "einen keterischen Menschen meire", sondern es ist ihnen wesentlich nur bas Gebiet äußerer firchlicher Ordnung, nothwendiger firchlicher Gelbständigkeit, von dem aus sie das Ber= hältniß zwischen lutherischer und unirter oder reformirter Rirche betrachten, und barum ist ihnen unter gewissen Berhältnissen, nämlich ba, wo es bie außere Ordnung und Gelbständigfeit der Rirche nicht hindert und verlett, gang recht und erlaubt, Unirte zum lutherischen Abend= mahl zuzulassen.

Doer hatte nicht die Leipziger Conferenz, als sie er= flärte, "Theilnahme am lutherischen Abendmahl sei factische Zustimmung zum lutherischen Abenomahl", fogleich fühlen muffen, daß hiermit factisch auch der Austritt aus der Union bereits vollzogen fei? Denn das lutherische Bekenntniß verwirft doch alle falsche Lehre, also verwirft es hiermit auch die Union, steht im Bericht vom 1. Febr. erschienen. klaren Gegensatz zur Union, die die falsche Lehre duldet. Der Unirte folglich, ber zum lutherischen Abendmahl geht 3 Mädchen und 10 Knaben, in und hiermit bem lutherischen Bekenntnig zustimmt, verwirft factisch durch diese Bekenntnisthat alle falsche Lehre und Union; derselbe Mensch soll nun aber doch in rer Senne und seine Gemahlin, ber unirten Kirche bleiben und mit Diefer Zugehörigfeit und Liebe an ben ihnen anvertra zur unirten Rirche erflärt er factisch bie Union für recht Nicht genug konnen wir Gott ban und erlaubt. Ift dieser Widerspruch dentbar möglich? neten Gesundheits-Buftand, beff Und verträgt er sich mit der sittlichen Pflicht der bisher erfreuen durfte, da seit dem Reolichkeit und Wahrhaftigkeit eines Christen? Und doch haben lutherische Theologen öffentlich solche er= schredliche Dinge ausgesprochen.

Wir können es baber an unserm Theil nur für eine breitete Meinung als irrig und ga vorliegen, d. h. Gründe, die nicht in dem für alle Ber- Berleugnung des lutherischen Bekenntnisses halten, der rückzuweisen, nämlich die, als o

denken in einer Zeit wie die unsere confessionelle Bewußtsein immer m fächlich alle bürgerlichen, socialen hältnisse Deutschlands auch bie fi aller deutschen Bolfsstämme imm Da wird der Beschluß der in Leip gesehenen Theologen Deutschlands tragen, die bisherige Bulaffung u baten 2c. an lutherischen Altären Meklenburgs, Heffens u. a. D. öffe und immer mehr zur allgemeinen so aber erst factisch im Bergen ber im Bewußtsein bes Bolfes bie Un worden, wie lange wird es bann sie auch äußerlich dazu erhebt?" -

## Bur firchlichen (

## I. America

Methodistische Beiligfei Apologeten" flagte vor furzem ein ana über den methodistischen Ralei ist auf ber vorderen Seite bar J. Wesley und auf der Hintersei von einem Tabaksgeschäft. Wie Apologeten wird vor dem Tabak g uns, benn wir haben ihm abgefag ihn jum Berkauf an. Wie fann 1 füßes und bitteres Wasser fliegen ? Einfluß durch folche Widersprüc wenn ihr auf den Ralender ein p würdet." — Der liebe Indiana: bedenken, daß wie nach dem der Beldsachen die Gemüthlich Secten darin auch die "Beiligf

Eine lutherische Reg "Lutheran" vom 23. Jan. 1 Mittheilung, daß es innerhalb de splvanien eine ganz aus Farbige gebe. Sie befindet sich in Castor Paftor W. A. Schäffer bedient. organifirt, besteht sie gegenwärtig Gliedern. Die dazu gehörige C vierzig Schüler der verschiedenste hat ein Eigenthum an ter Ferry eines Grn. Jafob Wagner und

Bürger Caftons ihr verschafft. Die "Dr. Martin Luth in Beft Rorbury bei Boff Diefe Unftalt ift ein von Paftor 2 als Secretar des Berwaltungs= ? anderem: "Es befinden sich zur haben dort 4 arme, altereschwad und Unterfommen. Die Baisen Glied bes Hauses auch nur bed Nicht zu übersehen ist die vorau "Hierbei konnen wir es nicht unt

de und eine rgends einem Wissens, in Mitgliedern

t unmöglich genügen. -Recht her, ichen Wahr= re und Kirche ? Trifft fie von biesen der wird der , 19. as Thun der

e Abendmabl

so in solchem

sonst ehren= Pflicht be= irten Rirche 1 fegerischen er reformirter

Ubenomahl",

liegen, in der sich die Leipziger Conferenz vom 24. bis 26. September vern in der d. J. hat schuldig gemacht. Welche schweren praktischen firchlicher Folgen aber daraus hervorgehen werden, läßt fich leicht benken in einer Zeit wie die unsere, in der ohnehin alles o. h. geht sie confessionelle Bewußtsein immer mehr erlischt und that-Christ ver= fachlich alle bürgerlichen, socialen und militärischen Ber= es Evangelii hältniffe Deutschlands auch die kirchliche Verschmelzung ven, ist daher aller deutschen Bolköstämme immer mehr herbeiführen. rkennung der Da wird der Beschluß der in Leipzig versammelten aneichberech= gesehenen Theologen Deutschlands wesentlich dazu bei= e Union eine tragen, die bisherige Zulassung unirter Beamten, Sol-, in Gottes baten 2c. an lutherischen Altären Sachsens, hannovers, eraus gewiß, Meklenburgs, Hessens u. a. D. öffentlich zu sanctioniren er Zeit und und immer mehr zur allgemeinen Regel zu erheben. Ift en die Pflicht so aber erst factisch im Herzen der Kirche, am Altar und Uer Gemein= im Bewußtsein des Bolkes die Union zur Thatsache ge= d lauter nur worden, wie lange wird es bann noch währen, bis man sselbe zu be= sie aud, äußerlich dazu erhebt?" –

## Zur firchlichen Chronik.

#### I. America.

Methodistische Seiligkeit. 3m "Chriftlichen Apologeten" flagte vor kurzem ein Methodist aus Indiana über den methodistischen Kalender und schreibt: "Da ist auf der vorderen Seite das Portrait des ehrw. 3. Wesley und auf der Hinterseite eine große Anzeige von einem Tabakögeschäft. Wie reimt sich das? Apologeten wird vor bem Tabaf gewarnt und bas freut uns, denn wir haben ihm abgesagt. Aber doch zeigt ihr Bottes Wort ihn zum Verfauf an. Wie fann benn aus Einer Quelle füßes und bitteres Wasser fließen? Wir verlieren unsern Einfluß durch folche Wiversprüche. Es mare beffer, wenn ihr auf den Kalender ein paar Cents mehr legen würdet." - Der liebe Indiana-Bruder fcheint nicht gu en eben das bedenken, daß wie nach dem deutschen Sprichwort in Geldfachen die Gemüthlichkeit, fo in gewiffen Secten darin auch die "Beiligkeit" aufhört.

Eine lutherische Regergemeinde. esentlich nur "Lutheran" vom 23. Jan. macht die interessante 10thwendiger Mittheilung, daß es innerhalb der Synode von Penn= sie das Ber= sylvanien eine ganz aus Farbigen bestehende Gemeinde gebe. Sie befindet sich in Caston, Pa., und wird von nter gewissen Pastor W. A. Schäffer bedient. Bor einigen Jahren ere Ordnung organisirt, besteht sie gegenwärtig aus ungefähr zwanzig und verlett, Gliedern. Die dazu gehörige Sonntagsschule umfast den Abend= vierzig Schüler der verschiedensten Altersstufen. hat ein Eigenthum an der Ferry Str., durch ein Legat , als sie er= eines Hrn. Jakob Wagner und durch Beiträge anderer tahl sei fac- Bürger Castons ihr verschafft.

Die "Dr. Martin Luther=Baifenanftalt sch auch der in West Rorbury bei Boston, Mass." Ueber sei? Denn biese Unftalt ift ein von Paftor A. Biewend in Bofton, alle falsche als Secretar des Berwaltungs-Rathes, unterzeichneter ion, steht im Bericht vom 1. Febr. erschienen. Darin heißt es unter Lehre duldet. anderem: "Es befinden sich zur Zeit 13 Waisenkinder, endmahl geht 3 Mädchen und 10 Knaben, in der Anstalt. Außerdem justimmt, haben bort 4 arme, altersschwache Leute eine Beimath t alle falsche und Unterfommen. Die Baisen-Eltern find Berr Leh= aber doch in rer Senne und feine Gemahlin, Die mit großer Treue Zugehörigkeit und Liebe an den ihnen anvertrauten Kindern arbeiten. ion für recht | Nicht genug können wir Gott danken für den ausgezeichar möglich? neten Gefundheits-Zustand, deffen sich unsere Anstalt Pflicht der bisher erfreuen durfte, da seit dem Bestehen derselben tein isten? Und Glied des Hauses auch nur bedenklich frank gewesen." h solche er= Nicht zu übersehen ist die vorausgeschickte Bemerkung: "Hierbei können wir es nicht unterlassen, eine viel verur für eine breitete Meinung als irrig und gänzlich ungegründet zu= 8 halten, der rudzuweisen, nämlich die, als ob die hiesige Waisen-



anstalt ein Privatunternehmen einer einzelnen Familie, oder einer einzelnen Person jener Familie sei und von derselben allein verforgt werden solle. Es ist dies durchaus nicht der Fall, diese Unstalt gehört vereinzelt bier, habe ber ganzen Ev.=Luth. Kirche an, und alle Gaben für und mehr noch — ein bieselbe find willfommen und angenehm, und foll, zu seiner Zeit, Rechnung darüber abgelegt werden."

#### II. Ausland.

Ein gottlofer und dummer Priefter. Grand Falls, New Brunswick, besuchte neulich ein Priester eine französische Dame, die zum Protestantismus übergetreten war. Wie es scheint, war er früher mit ihr gut bekannt und magte es darauf bin, eine Bibel, bie er bei ber Dame fand, zu verbrennen. Doch bas sollte ihm nicht so hingehen. Er wurde vor dem Gericht verklagt, und mußte nicht nur die Bibel bezahlen, son= dern auch öffentlich um Berzeihung bitten. Das geschah

ihm recht! (Columbuser Lutherische Rirchenzeitung.) Paftor Ruhland schreibt uns wieder unter dem 17. Januar unter anderem Folgendes: " .. Nun wieder muth in Geduld getra allerlei Neues von hier. Süßes und Bitteres. Id will aber bas Befte zulest bringen. Zuerft alfo: Berr Gnaud ist nun offenbar von uns abgefallen. Um Tage nach Neujahr zeigte er mir, unter fortwährenden Liebes= betheuerungen und mit der Bemerfung, daß er auch ferner meine Predigten horen werde, seinen Austritt aus ein bis zwei tausend der Gemeinde und zwar ,für sich und sein Haus' an. liehe oder ichenkte! -Schon vom ersten Anfang der Gemeindeorganisation an nun endlich vom Cult (also ehe ich hier eintraf) zeigte Gnauck nicht undeut= lich, daß er mit ber guten, von ihm felbst getriebenen Berrichaften alles glüc Sache schon wieder zerfallen sei. So groß und glühend, ja fast überstürzend Gnaucks Enthusiasmus für Missouri erstlich mar Cer wollte sogar den Namen ,Missourier' auf die Seinen officiell übertragen), so verfehrte sich boch berselbe in immer größere Kälte und zulest in feindselige Abneigung, als er fich, jest erft wohl ernstlicher Missou= rifche Schriften lefent, überzeugen mußte, bag Miffouri feine halb methodistische, halb herruhutische Bruder= unität, sondern nach Lehre und Praxis eine gut luthe= rische Körperschaft sei. Uebrigens ist Gnauck's einstiger übergroßer Einfluß, Gottlob, gebrochen. Als Refultat der Gemeindeversammlungen, die ich bald nach seiner Austrittserflärung in Dresden und Planit abhielt, fann ich Ihnen melden, daß auch nicht die geringste Sympathie für Gnaud, bagegen nur festes, einträchtiges Festhalten an der guten Sache sich offenbart. — Paftor land hat die Gemeinde Lent ift feit Reujahr ber Unfere und wohnt in ber Alt= ftatt an der großen Oberseegasse. In der letten Ge= meindeversammlung nahmen wir ihn zunächst als Ge= meindeglied und hilfsprediger für Dresden mit großen gewiß ein lieber Mann, Freuden und Dank gegen Gott auf, nachdem ihm noch- präsentant der Immanu mals vor versammelter Gemeinde Gelegenheit gegeben ich durch ihn nicht die b war, seine völlige Uebereinstimmung mit uns betreffs node befommen. Der h gewisser Lehren (Schriftprincip, Symbole, Kirche, Amt, mit er fich über Missour Untichrist und lette Dinge) gang trefflich barzulegen. Sonntags darauf hat er wieder gepredigt und mit uns das heilige Abendmahl empfangen. — Je mehr ich ben lieben Bruder Lenk kennen lerne, je mehr werde ich auch in ber Ueberzeugung befestigt, daß wir an ihm eine ganz vortreffliche und gewiß höchst nöthige Arbeitsfraft ge= wonnen haben. Seine Liebe zur lutherischen Lehre und ift, will ich gewiß auch Kirche und speciell zu uns Missouriern hat ohne Zweisel tiefe Wurzeln gefaßt und baher auch manchen Unftog schon ganz herrlich überwunden. Wie hat man den gottlose Comodianten, we lieben Mann bestürmt, doch ja den ,unheilvollen' Schritt der Trennung von der Landes-Kirche nicht zu Gaste laten wollten. thun, — und als er ihn dennoch that, wie hat man da Synoden, die Breslauer ihm von allen Seiten wieder zugesett, sich doch ja mit das gethan und verfehlen Missouri, mit Brunn, mit uns nichts zu schaffen zu sie sonst haben konnten. -

machen. Gleichwoh gewiß alle Ursache, & Besonders auch ich. schönen Ersat für all meinden nun einmal Also gelobt sei der H wohl macht. Sie sti Lenf Dresden überlaff Die lieben Dresdener meine Resignation ein americanischen Reiseg als selbständige Geme Beziehung wird mir d Die Gemeinde hat wiesen und in dieser & sich in Noth und Kar guten Sache gehalten, gierde aufgenommen, erquict und erbaut. größester Wichtigfeit iff gerade ein bestimmtes e wenn sich doch in Ame mann von Capemaur Bande gurudgelangt u geschrieben hatten. — ! vienste auch öffentlich Segen. Die Planiger begriffen, so enge auch t und Epiphanias war t gepfrepft, daß buchstäl fallen fonnte. Bon S stellen sich gewöhnlich i Gemeinde baut jest Pfo en miniature, einstödi boch fostet es Gelo und Gemeinde schwer geni merfwürdigen Muth u: hin und wieder auch du gabe gestärft werden fon beitet in großem Segen Semm von der Imman Sie und läßt Sie beste die albernen Einwände, Predigtamt vorbrachte u fonnte, und endlich die Le anerkannten Lehrdiffere und gute Bruderschaft v mich fast emport. Go v suchen, aber, Gott helfe Wahrheit. Wir wären feierlich lossagen und her

Kirche an, und alle Gaben für en und angenehm, und soll, zu darüber abgelegt werden."

#### . Ansland.

und dummer Priefter. Brunswick, besuchte neulich ein e Dame, die zum Protestantismus ie es scheint, war er früher mit agte es darauf hin, eine Bibel, and, zu verbrennen. Doch das gehen. Er wurde vor dem Gericht icht nur die Bibel bezahlen, son= Berzeihung bitten. Das geschah sfer Lutherische Kirchenzeitung.) d schreibt uns wieder unter dem erem Folgendes: ,,.. Nun wieder r. Süßes und Bitteres. Jd lett bringen. Zuerst also: Berr ar von uns abgefallen. Um Tage mir, unter fortwährenden Liebes= it der Bemerkung, daß er auch hören werde, seinen Austritt aus ar ,für sich und sein Haus' an. ang der Gemeindeorganisation an af) zeigte Gnauck nicht undeut= uten, von ihm selbst getriebenen fallen sei. So groß und glühend, duaucks Enthusiasmus für Mis-Ute fogar ben Namen , Missourier' . jest erst wohl ernstlicher Missou= überzeugen mußte, bag Miffouri de, halb herrnhutische Brüder= ehre und Praris eine gut luthe Uebrigens ist Gnaud's einstiger ottlob, gebrochen. Als Refultat lungen, die ich bald nach seiner Dresden und Planiß abhielt, kann ß auch nicht die geringste Sym= dagegen nur festes, einträchtiges n Sache sich offenbart. — Pastor er Unsere und wohnt in der Alt= Oberseegasse. In der letten Ge= ahmen wir ihn zunächst als Ge= prediger für Dresden mit großen gen Gott auf, nachdem ihm noch= r Gemeinde Gelegenheit gegeben vereinstimmung mit uns betreffs ftprincip, Symbole, Kirche, Amt, dinge) ganz trefflich barzulegen. er wieder gepredigt und mit uns l empfangen. — Je mehr ich den men lerne, je mehr werde ich auch efestigt, daß wir an ihm eine ganz i höchst nöthige Arbeitöfraft ge= ie Liebe zur lutherischen Lehre und ins Missouriern hat ohne Zweifel uid daher auch manchen Anstoß berwunden. Wie hat man ben , doch ja den , unheilvollen' von der Landes-Kirche nicht zu wieder zugesest, sich boch ja mit das gethan und verfehlen darum die hohe Mission, die

rnehmen einer einzelnen Familie, machen. Gleichwohl haben wir ihn nun, und haben mir darüber, Gottlob, völlig einig, daß wir zur Zeit en Person jener Familie sei gewiß alle Ursache, Gott dafür zu loben und zu tanken. ein verforgt werden folle. Besonders auch ich. Bin ich doch nun nicht mehr ganz Abendmahlsgemeinschaft pflegen können. ticht der Fall, diese Anstalt gehört vereinzelt hier, habe einen treuen, lieben Amtogenossen und mehr noch — eine fo fräftige Stüte und einen fo schönen Ersat für all das Biele, was ich unsern Ge= meinden nun einmal nicht sein, geben und leisten kann. Also gelobt sei der HErr, der treue Gott, der alles so wohl macht. Sie ftimmen nun auch zu, daß ich Pastor Lenf Dresten überlasse, und so thue ich's um so freudiger. Die lieben Dresdener wollen sich aber nur dann auf meine Resignation einlassen, wenn ich fest verspreche, alle americanischen Reisegelüste fahren zu laffen und Planit als selbständige Gemeinde zu übernehmen. In mancher Beziehung wird mir der Abzug von Dresden nicht leicht. Die Gemeinde hat mir viel Gutes und Liebes erwiesen und in dieser Liebe schwere Opfer gebracht, sie hat sich in Noth und Kampf getreu und unverdroffen zur guten Sache gehalten, die heilfame Lehre mit großer Be= gierte aufgenommen, meine große Schwachheit und Armuth in Gevuld getragen und mich oft genug inniglich erquidt und erbaut. Der HErr vergelte es ihr! - Bon größester Wichtigkeit ist es, baß die liebe Gemeinde nach= gerade ein bestimmtes eigenes Kirchlocal bekommt. Uch, wenn sich doch in America ein neuer mitleiriger Saupt= mann von Capernaum fande und bem Gemeinlein ein bis zwei tausend Thaler zum Bau einer Kapelle liehe oder schenkte! — Unsere Gemeindeverfassung ist nun endlich vom Cultusministerium bestätigt in unsere Bände zurückgelangt und zwar fo, daß wir den hoben Berrschaften alles glüdlich abgetrott haben, was wir geschrieben hatten. - Nun fonnen wir unsere Gottes= vienste auch öffentlich anzeigen und das ist ein neuer Segen. Die Planiper Gemeinde ift in ftarkem Wachsen l übertragen), so verkehrte sich doch begriffen, so enge auch die Thüre gemacht ist. Weihnacht ere Kälte und zulett in feindselige und Epiphanias war das geräumige Kirchlein so voll= gepfropft, daß buchstäblich barin fein Apfel zur Erde fallen konnte. Bon Stadt und Land, Nah und Fern stellen sich gewöhnlich immer Zuhörer ein. Die liebe Gemeinde baut jest Pfarr- und Schulhaus, beibes zwar en miniature, einstödig und unter Einem Dache, aber boch fostet es Gelt unt wird ber so wie so verschuldeten Gemeinde schwer genug. Aber die Leutlein haben merkwürdigen Muth und ich ware froh, wenn berfelbe hin und wieder auch durch eine transatlantische Liebes= gabe gestärft werden fonnte. Un bem lieben Lehrer Boland hat tie Gemeinde einen wahren Schatz. Er ar= beitet in großem Segen. — Kürzlich war ein Pastor Semm von ber Immanuelssynode bei mir. Er fennt Sie und läßt Sie bestens grußen. Pastor Semm ist gewiß ein lieber Mann, wenn er jedoch als mahrer Re= präsentant der Immanuelssynode anzusehen ist, so habe ich durch ihn nicht die besten Eindrücke von dieser Sy= node bekommen. Der hohe, fast wegwerfende Ton, womit er sich über Missouri und Pastor Brunn ausließ, die albernen Einwände, die er gegen unsere Lehre vom Predigtamt vorbrachte und boch mit Nichts beweisen fonnte, und endlich die Leichtfertigfeit, womit er, trop ber anerkannten Lehrdifferenzen, Abendmahlsgemeinschaft und gute Bruderschaft von uns forderte, bas alles hat mich fast emport. So viel an meinem geringen Theil ift, will ich gewiß auch ernstlich Frieden und Eintracht suchen, aber, Gott belfe, - niemals auf Roften ber Wahrheit. Wir waren doch Thoren und Narren, ja gottlose Comotianten, wenn wir und erft von ber Union feierlich lossagen und hernach benfelben Feind wieder zu Baste laten wollten. Mir scheint, beide preußische on dennoch that, wie hat man da Synoden, die Breslauer wie die Immanueliten, haben

weder mit Breslau noch mit der Immanuelssynode Aber Lehr= einigung wollen wir gerne mit ihnen suchen. Vor allem liegt mir baran, daß wir Sachsen mit dem lieben Pfarrer Brunn und feinen rheinischen Genoffen in engster Berbrüderung bleiben. Brunn ift doch ein treuer trefflicher Mann, ber zwar vorsichtig geht, aber ben gewon= nenen Boden nicht wieder preis gibt."

Temperenz-Wahnsinn. In Schottland weigerte sich ein Glied der Presbyterianerfirche am heiligen Abend= mahl theilzunehmen, weil "berauschender" Wein ge= braucht werde. Die Kirchenbehörde hat es dieses Un= stofes wegen unter Kirchenzucht gestellt. hier in America ist bekanntlich unter Methodisten und Temperenzfreunden eine Bewegung im Gange, den Wein vom Tisch des HErrn zu verdrängen und durch ein "unschädliches!!!" Gemische zu ersetzen. Was noch?

## Gutes und Bojes, mas Luther bom deutiden Bolte gejagt und gejdrieben hat.

So schreibt Luther in seiner Auslegung bes 101. Pfalms vom Jahre 1534 über bie Worte bes 7. Berses: "Falsche Leute leide ich nicht in meinem Hause, die Lügner gedeihen nicht bei mir":

"Und Deutschen hat feine Tugend so hoch gerühmt und, wie ich glaube, bisher so hoch erhaben und erhalten, als daß man uns für treue, mahrhaftige, be= ftändige Leute gehalten hat, die da haben Ja ja, Rein nein laffen fein, wie beg viel Siftorien und Bücher Beugen sind. Und ich weiß nicht viel Hoferecht, aber gleichwohl habe ich es erfahren, wie Bergog Friedrich den Lügnern so wunderlich feind war, und ich selbst von seinem Bruder Bergog Sans horete einmal, daß er (zornig) fagete: "Wohlan, bas hat mir biefer gefagt, jener sagt mir bies - es muß Giner lügen! Das weiß ich furwahr, daß mir es in ein Lachen gerieth, solches frommen Fürsten Ernft und Born über Die Lügen. So find viel andere Fürsten zuvor auch ge= wesen. Wir Deutschen haben noch ein Fünklein (Gott wolle es erhalten und aufblasen!) von verselben alten Tugent, nemlich daß wir uns dennoch ein wenig schämen und nicht gerne Lügner beißen, nicht tazu lachen, wie bie Wahlen\*) und Griechen, ober einen Scherz baraus treiben. Und obwohl die welsche und griechische Unart einreißt (Gott erbarme es!), fo ift dennoch gleichwohl noch das übrig bei uns, daß fein ernster, greulicher Scheltwort jemand reben ober hören fann, denn so er einen Lügner schilt ober gescholten wird." Rurz vor dieser Stelle hatte Luther Folgendes geschrieben: "Es muß ein jeglich Land seinen eignen Teufel haben, Welschland (Italien) seinen, Frankreich seinen; unser deutscher Teufel wird ein guter Weinschlauch sein und muß Sauf heißen, daß er so durstig und hellig\*\*) ist, der mit so großem Saufen Weins und Biers nicht fann gefühlet werden. Und wird solcher ewiger Durft Deutschlands Plage bleiben (habe ich Sorge) bis an den jüngsten Tag. Es haben gewehret Prediger mit Gottes Wort, Herrschaften mit Berbot, der Adel etliche selbst unter einander mit Berpflichten †); es haben gewehret und wehren noch täglich

<sup>\*)</sup> Luther meint bamit bie Italiener.

<sup>\*\*)</sup> Das ist hier so viel als: müde.

<sup>+)</sup> Alfo gab es ichon bamals "Mäßigfeitevereine" gur Steuerung ber Trunffucht. Wie schredlich es aber namentlich unter ben Abeligen noch im 17. Jahrhundert ausgesehen haben muffe, erfeben wir daraus, bağ ber vom Lutherthum zum Calvinismus abgefallene Landgraf Morip von Seffen einen Mäßigfeitsorben ftiftete, nach beffen Statuten die Mitglieder nicht mehr (!), als 14 Ordensbecher wieder zugesest, sich boch ja nitt das gethan und verfesten darum die hohe Mission, die leeren burften. (S. Bachsmuth's Europäische Sittengeschichte., mit uns nichts zu schaffen zu sie sonst haben könnten. — Beide Gemeinden sind mit V, 1. S. 316.) Das galt dann für abelig beutsche Mäßigkeit!

große greuliche Schäden, Schande, Mord und alles Unglud, so an Leib und Scele geschehen vor Augen, die une billig follten abschrecken: aber ber Sauf bleibt ein allmächtiger Abgott bei uns Deutschen und thut, wie das Meer und die Wassersucht: das Meer wird nicht voll von so viel Waffern, die brein fließen; die Baffer= sucht wird von Trinken durftiger und ärger. Sirach spricht 31, 34. 40, 20.: ber Bein sei geschaffen (wie auch der 104. Pfalm B. 15. fagt), daß ber Mensch fröhlich davon werde und das Leben stärke; so machet ber Sauf une toll und thöricht bamit, schenket uns den Tod und allerlei Seuche und Sünde damit ein." (S. Luthers Werfe, herausgegeben von Walch V,1281.f. Merkwürdig ist, daß der alte romische Ge= 1285.) schichtsschreiber Tacitus, ber im Jahre 57 nach Christi Geburt geboren wurde, schon an den alten heid= nischen Deutschen Dieselbe Tugend, Treue und Bahr= haftigfeit, ruhmt und basfelbe Lafter, bas Saufen, rügt.

### Todesnachricht.

Um Sonntage Septuagesimä, als am 9. Februar, ift Berr Lehrer F. F. Winter, im 65sten Jahre sei= nes Alters, in die ewige Ruhe der Beiligen eingegangen, nachdem er 34 Jahre in Alienburg, und im Gangen 46 Jahre bem BErrn im Schulamte treu gedient hatte. So viel vorläufig. F. Röftering.

#### Rirdliche Radrichten.

Die erft vor zwei Jahren in Jefferson City, ber Sauptstadt von Miffouri, gegründete ev .- lutherifche Dreieinigfeite-Gemeinde hat nun auch einen eigenen Paftor berufen. Derfelbe ift Berr 3. 3. Balfer, welcher seine theologischen Studien auf dem Predigerseminar in St. Louis vollendet und baselbst im December vor. 3. bas vorschriftsmäßige Candidaten - Eramen wohl bestanden hat. Um 4ten Sonntage bes Abvente, ben 22. December, murbe berselbe im Auftrag bes Prafidiums bes Bestlichen Diftricts von bem Unterzeichneten unter Affifteng des Beren Paftor C. Better feierlich orbinirt und in fein Amt eingeführt.

Der BErr JEfus Chriftus, ber Erghirte feiner Gemeinde, gebe biefem feinem Diener Rraft und Beisheit, fein Amt jum Gegen und Bebeiben biefer Gemeinde gu führen. C. Thurow.

Abreffe: Rev. J. J. Walker,

Box 208. Jefferson City, Cole Co., Mo.

Nachdem Berr Paftor G. M. Buder, bieber Paftor gu Provifo, Coof Co., Ill., einen ordentlichen Beruf von ber ev. - lutherifchen St. Johannis-Gemeinde ju Defiance, Dhio, erhalten und angenommen, ift berfelbe im Auftrag bes ehrm. Prafibiums bes Mittleren Diftricte unserer Synode am vierten Sonntag nach Epiphanias von bem Unterzeichneten nach Borichrift unferer Agenbe in fein neues Umt eingeführt worben.

Der Derr frone Die Arbeit Diefes feines Anechtes mit reichem Gegen! 3. Lebner.

Abreffe: Rev. G.M. Zucker,

Box 251. Defiance, Ohio.

#### Rirdeinweihungen.

Am Sonntag nach Weihnachten, ben 29. December, hatte bie ev.-lutherische Gemeinde zu Ban Bert, Dhio, die große Freude, ihr neu erbautes Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes Um Bormittage predigte ber Unterzeichnete weihen ju durfen. über bas Rirchweihevangelium, am Rachmittage Berr Paftor G. Gruber, der Ban Wert ale Filiale bebient, über Romer 3, 28. Genanntes Rirchlein ift ein Frame-Gebaube, 36 fuß lang, und 24 Fuß breit, inwendig einfach, aber geschmadvoll eingerichtet.

Laffe benn ber DErr auch hier ben Samen feines göttlichen Bortes Bergen finden, ba er vielfältige Frucht bringen fann, und mache er biefe Stätte zu einem Borhof des himmels für Biele! G. M. Schumm.

Der erste Abvente-Sonntag v. 3. war für bie St. Johannis-Gemeinde bei Cole Camp, Benton Co., Mo., ein Tag großer Freude. Es murbe nämlich ihre neu erbaute Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Biele Gafte aus ben Gemeinben ju Cole Camp, Lincoln und an ber Late Creet maren anwesend. Derr Paftor Theodor Miegler hielt die Beihpredigt über bas Evangelium bee Tages.

Der BErr JEfus Chriftus, ber nun, laut feiner Berheifung, uch in diefes Saus burch fein Bort eingezogen, laffe in demfelben seiner Gemeinde allezeit viel Beil widerfahren, sintemal er bagu bei ihr eingekehrt, bag er suche und selig mache, was verloren ift.

E. A. Sievina. Lincoln, Mo., ben 19. Jan. 1873.

#### Conferenz = Anzeige.

Die Cincinnati allgemeine Paftoren- und Lehrer-Conferenz wird, fo Gott will, vom 17ten bis 21ften April in Cincinnati ihre Sipungen halten.

Diejenigen Mitglieder und Gafte, welche fich bagu einzufinden gebenten, wollen gefälligft foldes bem Pastor loci, R. S. Biebermann, 552 Race Str., frühzeitig schriftlich melben.

E. Gigmann, Gecretar.

#### Befanntmachung, betreffend die Aufnahme in bas Concordia College in Fort Wayne.

Da bas Lehrer-Collegium obiger Unstalt im Stande gu fein glaubt, endlich ein langft gefühltes und oft ausgesprochenes Beburfniß in der Synode um Aufnahme von Schülern unmittelbar nach beren Confirmation berudfichtigen zu tonnen, fo wird hiemit befannt gemacht, daß mit Billigung ber Auffichtsbehörde von jest ab Anaben auch in ber Ofterwoche in die Sexta-Claffe aufgenommen werden, ja daß es munfchenswerth erfcheint, daß Anaben um diese Zeit in bie Anstalt kommen, obgleich auch ber erfte September als regelmäßige Zeit der Aufnahme bleibt. Der Unterricht beginnt am Montag nach der jemaligen Ofterwoche. - Anmeldungen für biesjahrige Aufnahme möchten möglichst balb gemacht werden. — Bebingungen ber Aufnahme fiebe "Lutheraner" Jahrgang XXV. Seite 183.

3m Auftrage des Lehrer-Collegiums

C. 3. Dito Banfer.

"Das feierliche Gelübde gottseliger Confirmauden", 10 Cente das Dupend, 75 Cte. bas Sundert, ju haben bei

. Dl. C. Barthel.

Predigt am Reformationsfest 1872 von Prof. C. F. W. Walther bei M.C. Barthel für 5 Cte., nicht 10 Cte., wie irrthumlich angezeigt.

#### Anzeige für die Passionszeit.

Bon bem Unterzeichneten ift gu beziehen :

1. Liturgie für einen Charfreitagsgottesdienft

2. Chorgefange gur Liturgie für einen Charfreitagsgottesdieuft,

beibe bargeboten von Paftor Friedrich Cochner.

Indem ber Unterzeichnete auf beibe Befichen aufmertfam macht, geschieht es unter Bezugnahme auf die Borte bes Berrn Prof. Balther im vorigen Jahre ("Lutheraner" Jahrgang 28 Nr. 12): "Die bier gegebene Dufif, eine Sinterlaffenschaft jener Beit, wo noch mabrhaft firchliche Mufit geschaffen murbe, erhöht bie icon fonft fo gewaltige Wirkung jener Charfreitageliturgie noch um ein Bedeutendes."

Preis ber Liturgie : 5 Cente bae Deft, 40 Cte. bas Dugend. Preis ber Chorgefange: 10 Cents das Stud, \$1.00 das Dupt.

L. Bolfening. Nr. 22 sübliche 5te Str., St. Louis, Mo.

#### Für das lutherifde Baifenhaus bei St. Louis

50 Cts. Bon der Gemeinde in Sprovygan June, 2012, 410.20. Bon der Gemeinde in Plymouth, Wis., \$11.50. Bon der Gemeinde des Orn. Paft. Hörnide nachträglich \$1.50. Bon Frau Wittwe Otto im Immanuels-District zu St. Louis \$5.00. Bon Frau Johanne Stetin daselbst \$2.00. Ein preußischer Thaler, ge-

funten in ber Schule bes Immanuele-Immanuels-Diftr. bafelbft nachträglic collectirt, \$35.00, besgl. burch Orn. We einigfeits-Diftr. bafelbft, burch Orn. Ab orn. Blumenberg \$2.00.

Für das lutherifche Bospi

Für das lutherische Gospi
find ferner folgende Gaben eingeganger
Bon Chr. Wiebusch durch Paft. Siet
Frau Strübing \$2.00. Christine Köh
Kayser und Drn. Lindemann in St.
von \$12.00. Bon Hrn. B. Hänichen
Tirmenstein eine Nechnung für Blechge
\$10.00. Bon J. Keil in Pittsburg \$1
hardt & Schuricht eine Nechnung für
Bon der Gemeinde des Hrn. Past.
\$2.00. Bon Felir Buschmann \$5.00
Comp. eine Mehlrechnung erlassen mit
Buchholz \$4.00. Durch Collector Nec
County, Mo., \$8.00. Ein Bermät
Bon Hrn. Brodschmidt & Co. eine
\$17.00. Desgl. von den Herren Def
für Küchen- und Hospitalgeschirr im St.

Für Pafto'r Rubland in Dres Sief \$1.00, für beffen Gemeinde in Grahl \$11.00, für ersteren von Drn. S Für arme Studenten durch P orn. Nieläuder \$5.00. Durch & Ungenannten in Baltimore \$2.00. Durch Hrn

Ich bescheinige hiermit, durch die Balther aus verschiedenen Gemeind von Missouri abermals 90 Thaler unt Gute bes herrn Wolter in Buffalo von Gemeinde daselbst 58 Thaler zu mei haben. Endlich bescheinige ich auch von 64 Thalern und 5 Grofchen v

Pastor Stürken zu Baltimore für den Herzinnigen Dank allen den lieben gebenke ihrer, wie sie unserer Noth ihnen ihre Liebe und Wohlthat reichlie Dresden im Januar 1873.

Für ben Reiseprediger frn. Paft. find je Vom find folgende Beiträge eingegangen: Bom Jungfrauenwerein in Grant Gemeinde in Habley, Lapeer County, S. Riedel in Frankenmuth \$11.75. ville \$10.00. Bon der Gemeinde in S. Riebel in Frankenmuth \$11,75. ville \$10,00. Bon ber Gemeinde in Abrian \$10.00. Bon Euscola County, \$5.75. Bon ber Bon ber Gemeinde an Sandy Creek in 3da \$3.50. Bon ber Gemeinde is Orn, Denke als theilweise Müdzal Missionskasse \$10.00.

Für Studenten und Schi Bon ben Kinbern bes orn. Job. Durch orn. Paft. Müller aus Um verein ber Trinitatis-Gemeinde in T Wast. Sievers von der Gemeinde in benfelben Erntebanffeft-Collecte \$21

Bom Nähverein in der Immanue arme Schüler im Laufe bes Jahres 1 hemben, 17 Paar Strümpfe, 2 Rb Baar-Ausgaben \$57.30.

Fort Wayne, Ind., den 24. Jan.

Für arme Studenten erhie Geotia durch frn. Paftor D. Flache

Herzlich bankend bescheinigt ber t Kirchbau von der Gemeinde des hrn durch hrn. Rassirer Roschfe \$10.00 Big Rapids, Mich., den 7. Febr.

Mit berglichem Danf gegen Gott v Unterzeichneter, durch frn. Paftor Gemeinde in Effingham, Il., empf St. Louis, Concordia College. , empfe

\$10.00 durch orn. Paftor 3. M. pfangen zu haben, bescheinigt mit he St. Louis, Concordia College.

Mit herzlichem Dank bescheinigt 1 von der Gemeinde des hrn. Paft. Bi Fort Bayne, Concordia College.

Berichtige

In ber Quittung für Lehrer Fr. raner" Seite 64 lies raner" Seite 64 lies anstatt "K. Dammeier": Koch und "Rarl Steigmann": Karl ( "F. Nehling": F. Behling "F. Didmann \$1.00": F.

## Beränderte

G. A. Kilian, Lehrer, Serb

Druderei ber Shnode bon I

feiner Berheißung, i, laffe in bemfelben i, sintemal er dazu mas verloren ift. . A. Sieving.

n- und Lehrerbis 21sten April

d dazu einzufinden loci, R. S. Bieberben.

iann, Gecretär.

#### fnahme in das Wabne.

im Stanbe gu fein ausgesprochenes Bedulern unmittelbar ien, fo wird biemit sbehörde von jest ab Sexta - Claffe auferth erscheint, daß 1, obgleich auch der nahme bleibt. Der naligen Ofterwoche. öchten möglichft balb ahme fiehe "Luthe-

Dito Banfer.

Confirmanden", gu haben bei

l. C. Barthel. C. F. W. Walther

rrthümlich angezeigt.

zeit.

sgottesdienst r einen Char=

chner.

aufmertfam macht, rte bes herrn Prof. hrgang 28 Nr. 12): haft jener Zeit, wo de, erhöht bie icon liturgie noch um ein

Its. das Dugend. đ, \$1.00 das Dușd. u i n g. ., St. Louis, Mo.

ei St. Louis

egangen:

egangen:

8 Gemeinde zu Paleiten durch denfelben ewood, Il., \$2.50.

h S. F. Göhmann fen von Lehrer Aug.

Ctis. Frau Friesch.

des Hrn. Pastor A.

Wemeinde des Hrn.

Pon Drn. Paftor Paftor Tirmenstein ahl als Beihnachtsigust Steinmever im ifentinder als Danfdentinoet als Linia der Gemeinde des , \$5.00. Bon F. Om. Past. Chr. Bod n 50 Cts., Frau H. Past. G. Rabemacher paft. G. Nabemacher frau Bidert 50 Cts., \$1.00. Durch frn. \$1.00. Durch frn. bon dessen als Dank-chield, 3ll., von B. emann \$4.00, Frau in der Gemeinde bes n ber Gemeinde bes 1.00. Durch Paft. 5.00. Durch Hern. 2019. Durch Hern. 2019. Durch Hern. 2019. Den der Gestl. 2019. Bon der Gestl. 50. Bon der Gestl. 50. Bon Grau Louis \$5.00. Bon erufijder Thaler, gescholle.

funden in der Schule des Immanuels-Diftr. zu St. Louis. Bom Immanuels-Diftr. dajelbst nachträglich, durch Hrn. Stiegemeyer collectirt, \$35.00, desgl. durch Hrn. Wilhardt \$5.00. Bom Dreiesingfeits-Diftr. daselbst, durch Hrn. Ahner collectirt, \$27.00, durch Hrn. Blumenberg \$2.00.

Für das lutherische Gospital in St. Louis

Für das lutherische Hospital in St. Louis sind ferner folgende Gaben eingegangen:

Bon Chr. Wiebusch durch Past. Stephan in Chester, Il., \$2.50. Frau Strübing \$2.00. Christine Köhnemann \$2.00. Bon Frau Rayser und hrn. Lindemann in St. Louis Groceries im Werth von \$12.00. Bon Hrn. B. hänichen 2 Bettstellen. Bon herrn Tirmenstein eine Acchung für Blechgeschirr erlassen im Bertag von \$10.00. Bon J. Reil in Pittsburg \$1.00. Bon den Herren Leonbardt & Schuricht eine Rechnung für Mehl erlassen mit \$40.00. Bon den Genteinde des Hrn. Past. Niedel in Homewood, Il., \$2.00. Bon kelir Buschmann \$5.00. Bon hrn. Kalbsteisch und Comp. eine Mehlrechnung erlassen mit \$47.55. Bon hrn. Frieder. Buchholz \$4.00. Durch Collector Neumüller in Altenburg, Perry County, Mo., \$8.00. Ein Bermächnis von N. R. \$100.00. Bon hrn. Ersolsen wird & Co. eine Mehlrechnung erlassen mit \$17.00. Tesgl. von den Herren Heinick & Berg eine Rechnung für Küchen- und Hospitalgeichirr im Vetrag von \$34.40. Bon den Herren Mever Brothers & Co. 1 Faß Kohlen-Del.

R. B. Schnricht, Kasser.

Für Pafto'r Rubland in Dresden erhielt von Paftor Ib. Sief \$1.00, für beffen Gemeinde in Dresden durch Orn. Caffier Grahl \$11.00, für ersteren von Brn. L. Lange allhier \$10.00. Für arme Studenten burch Past. Beyer in Pittsburg von Orn. Nielander \$5.00. Durch Orn. W. C. Barthel von einem Ungenannten in Baltimore \$2.00.

Ich bescheinige hiermit, durch die Güte des herrn Prosesson Waltber aus verschiedenen Gemeinden der Ehrwürdigen Synode von Missouri abermals 90 Thaler und 4 Groschen, sowie durch die Güte des herrn Wolter in Bussalo von der ev.-luth, Dreikaltigkeits-Gemeinde daselbst 58 Thaler zu meiner Unterstützung erhalten zu haben. Endlich bescheinige ich auch noch den richtigen Empfang von 64 Thalern und hos Groschen von der Gemeinde des herrn Pastor Stürken zu Baltimore für den Kirchdau zu Plauig. Derzinnigen Dank allen den lieben Gebern! Der gnädige Gott gedenke ihrer, wie sie unsperer Noth gedacht haben, und vergelte ihnen ihre Liebe und Wohlthat reichtich in Zeit und Ewigkeit!

Dresben im Januar 1873.

F. C. Ih. Ruhland. Paftor zu Dresden und Planis.

Für den Reiseprediger Orn. Past. Torney in Ludington, Mich., sind folgende Beiträge eingegangen:
Bom Jungfrauenverein in Grand Rapids \$10.00. Von der Gemeinde in Hadley, Lapeer County, \$1.30. Durch Orn. Lehrer S. Riedel in Frankenmuth \$11.75. Bon der Gemeinde in Rosville \$10.00. Bon der Gemeinde in Nieweille \$10.00. Bon der Gemeinde in Adrian \$10.00. Bon der Gemeinde in Nichville, Tuscola County, \$5.75. Bon der Gemeinde in Manistee \$5.00. Bon der Gemeinde an Sandy Creek \$5.20. Bon der Gemeinde in Idaniste \$5.00. Bon der Gemeinde in Balsendurg \$13.35. Bon Orn. Denke als theilweise Ruckzahlung seiner Schuld an die Missionoffasse \$10.00.

Für Studenten und Schüler aus Michigan: Bon den Kindern des hrn. Joh. Bigthum in Detroit \$4.00. Durch hrn. Past. Müller aus Amelith \$3.40. Bom Frauenverein der Trinitatis-Gemeinde in Detroit \$8.00. Durch herm Past. Sievers von der Gemeinde in Frankenlust \$12.12. Durch denselben Erntebankseste. S21.50. R. L. Moll.

Bom Nahverein in der Immanuels-Gemeinde dahier erhielten arme Schüler im Laufe bes Jahres 1872 34 Bufenhemben, 4 Vorhemben, 17 Paar Strümpfe, 2 Rode, 2 Westen, 2 Paar Sofen. Baar-Ausgaben \$57.30. aar-Ausgaben \$57.30. Fort Wayne, Ind., den 24. Jan. 1873. W. S. Stubnapp.

Für arme Studenten erhielt von Frau Schwieder in Scotia durch hrn. Pastor H. Flachebart als Dantopfer \$10.00 E. A. Brauer.

Herzlich bankend bescheinigt der Unterzeichnete, für den hiesigen Kirchbau von der Gemeinde des hrn. Pastor Sievers \$15.70 und durch hrn. Rassirer Roschte \$10.00 erhalten zu haben.
Big Rapids, Mich., den 7. Febr. 1873.
C. L. Wuggager, Pastor.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinigt Unterzeichneter, burch Orn, Paftor G. Feuftel \$3.55 aus seiner Gemeinde in Effingham, Il., empfangen zu haben. St. Louis, Concordia College. Herm. Bartels.

\$10.00 durch Dru. Paftor 3. M. hieber von Peter Grube em-pfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank St. Louis, Concordia College. E. Döring.

Mit herzlichem Dant beicheinigt Unterzeichneter hiemit, \$16.15 von der Gemeinde des hrn. Paft. Bundenthal empfangen zu haben. Fort Wanne, Concordia College. Rarl Franke.

Berichtigung.

In der Quittung für Lehrer Fr. Dorfler in nr. 8 des "Luiberaner" Geite 64 fles

ranter" Sette 64 ltes anstatt "R. Dammeier": Koch und Dammeier ""Karl Steigmann": Karl Stiegmann ""F. Nehling": F. Bebling ""F. Didmann \$1.00": F. Didmann \$2.00.

### Beränderte Adresse:

G. A. Kilian, Lehrer,

Serbin, Bastrop Co., Texas.

Druderei ber Synode von Miffouri, Ohio u. o. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=

Jahrgang 29.

St. Louis, E

## Passionslieder.

3. Petri Rall.

(Mel. : Bergliebfter JEfu, mas haft bu verbroden.) D Webe, bort in Kaiphas Palafte, Gebunden und allein, der vielgehaßte Derr Jefus Chrift; Do find, bie, auserforen, 3hm Treu' geschworen?

Ach, armer Petrus, an dem Kohlenfeuer, Bei Chrifti Feinden ift es nicht geheuer: "Bift Du nicht auch Bon diesem Menschen Giner?" Er leugnet: "Reiner!"

Er geht hinaus, will nach bem Borhof screiten, Der erfte Sahnenschrei fonnt ihm bedeuten Den zweiten Fall: Er leugnet abermalen Bor ihnen Allen.

Bum britten Mal trop Aug- und Ohrenzeugen Bagt er, mit fluch und Schwur das Recht zu beugen: "Ich fenn' Ihn nicht!" Der andre Schrei des Sahnen Muß Petrum mahnen!

Mit einem Blid ber DErr fich ju ihm wandte, Da dacht' er an das Wort, das vor verkannte, Und ging hinaus, Beint bitterlich und zaget, Bis Oftern taget.

(Hafta.)

Das antigriftische pabstliche Berbot, die heilige Shrift in der Muttersprache zu lesen.

(Schluß.)

Bas bie "unfehlbaren" Pabste vom Bibellefen von Seiten ber Laien halten, bies hat ferner Pabft Clemens der Elfte vor der ganzen Christenheit offenbar gemacht, indem er in seiner berüchtigten Bulle "Unigenitus" im Jahre 1713 außer anderen auch folgende driftliche das Bibellefen betreffende Säge aus den Schriften Pasquier Quesnel's verdammt hat:

"Es ift zu jeder Zeit, an jedem Orte und jeder Art von Menschen nütlich und heilfam, ben Geift, bie Frömmigkeit und die Geheimnisse der heiligen Schrift zu erforschen und fennen zu lernen." (Berdammt!)

"Das Lesen der heiligen Schrift ist für Alle." (Ber=

"Das heilige Dunkel bes Wortes Gottes ist für die laien tein Anlaß, sich vom Lefen desfelben zurudzu= halten." (Berbammt!)

"Der Sonntag Lecturen geheiligt Lesen der heiligen Christen von Diefer

"Es ift eine Tä Renniniß ber Relig der heiligen Bud werben. Nicht bur durch die hochmüthi Mißbrauch der heil Repereien aufgekom

"Das neue Testo reißen oder es ihnen um das Mittel brin den Mund Christi g

"Den Chriften be bers bes Evangeliu Lichtes den Gebra machen, daß sie eine ben."\*) (Berbami

Bedenke, lieb ein Pabst verd schon hieraus sieht, ganz andere, als bi Pabst, welcher Chris Rirche Chrifti fein m

\*) "Utile et necessa omni personarum ger pietatem et mysteria s "Lectio sacrae scrip

"Obscuritas sancta andi se ipsos ab ejus l

"Dies dominicus a c pietatis et super omnia est, velle christianum

"Est illusio, sibi p religionis non debeat c librorum. Non ex fer virorum scientia ortus haereses."

"Abripere e christian seu eis illud clausum te telligendi, est illis Chri

"Interdicere christia sertim evangelii, est in facere, ut patiantur spe (hiervon findet fich ber D fepung desfelben in der Ai Tridentini von D. W. C



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. März 1873.

Mo. 12.

ionslieder.

Petri Rall.

er JEfu, was haft bu verbrochen.) in Raiphas Palafte, allein, ber vielgehaßte hrift; nuserforen,

trus, an bem Rohlenfeuer; inden ift es nicht geheuer: enschen Giner?" Reiner!"

, will nach bem Borhof fchreiten, tenschrei könnt ihm bebeuten all: rmaleu

Ral trop Aug- und Ohrenzeugen Jluch und Schwur das Recht zu beugen: 1 nicht!" prei des Hahnen mabnen!

d ber HErr sich zu ihm wandte, n das Wort, das vor verkannte, us,

h und zaget, get.

(Safta.)

## vähstliche Berbot, die heilige Muttersprache zu lesen.

(Schluß.) ren" Pabste vom Bibellesen von i, dies hat ferner Pabst Clemens ganzen Christenheit offenbar ge= ter berüchtigten Bulle "Unigeniaußer anderen auch folgende bellesen betreffende Säße

ten Pasquier Quesnel's

t, an jedem Orte und jeder Art h und heilfam, den Geift, die Geheimnisse ber heiligen Schrift en zu lernen." (Verdammt!) igen Schrift ist für Alle." (Ber=

el des Wortes Gottes ist für die vom Lesen besselben zurückzu=

Renntniß ber Religionsgeheimnisse nicht burch bas Lesen werden. Nicht durch bie Ginfalt ber Frauen, sondern durch die hochmüthige Wissenschaft der Männer ist ber Migbrauch ber heiligen Schrift entstanden und find bie Retereien aufgekommen." (Berdammt!)

"Das neue Testament ben Händen ber Christen ent= reißen oder es ihnen verschloffen halten, indem man fie um bas Mittel bringt, es zu verstehen, bas beißt, ihnen den Mund Chrifti zustopfen." (Berdammt!)

"Den Christen das Lesen der heiligen Schrift, befonbers des Evangeliums verbieten, heißt ben Kindern bes Lichtes ben Gebrauch bes Lichtes untersagen, und machen, daß fie eine Art von Ercommunication erbul= ben."\*) (Berbammt!)

Berenke, lieber Lefer, alle biefe Gape hat ein Pabst verdammt! Wir meinen, wer nicht schon hieraus sieht, bag bie pabstliche Religion eine gang andere, als die Religion ber Bibel, und bag ber Pabst, welcher Christi Statthalter und bas haupt ber Rirche Christi sein will, ber geweissagte Untichrift fein

\*) "Utile et necessarium est omni tempore, omni loco et omni personarum generi, studere, et cognoscere spiritum, pietatem et mysteria sacrae scripturae."

"Lectio sacrae scripturae est pro omnibus."

"Obscuritas sancta verbi Dei non est laicis ratio dispensandi se ipsos ab ejus lectione."

"Dies dominicus a christianis debet sanctificari lectionibus pietatis et super omnia sanctarum scripturarum. Damnosum est, velle christianum ab hac lectione retrahere."

"Est illusio, sibi persuadere, quod notitia mysteriorum religionis non debeat communicari feminis lectione sacrorum librorum. Non ex feminarum simplicitate, sed ex superba virorum scientia ortus est scripturarum abusus et natae sunt

"Abripere e christianorum manibus novum testamentum eu eis illud clausum tenere, auferendo eis medium illud intelligendi, est illis Christi os obturare."

"Interdicere christianis lectionem sacrae scripturae, praesertim evangelii, est interdicere usum luminis filiis lucis, et facere, ut patiantur speciem quamdam excommunicationis." (hiervon findet fich ber Driginaltert und die oben gegebene Uebersettung besselben in ber Ausgabe ber Canones et decreta Concilii Tridentini von D. W. Smets. S. 276. f.)

"Der Sonntag foll von den Christen durch fromme musse, wir sagen, wer nicht schon aus der Verdam-Lecturen geheiligt werben, und besonders turch bas mung ber vorstehenden driftlichen Gate dies sieht, ber Lesen der heiligen Schrift. Es ift verdammlich, den muß selbst von antichriftischer Blindheit befallen fein. Christen von tiefer Lesung abzuziehen." (Berbammt!) Es ist außer Frage: so viel es auch irrgläubige Par= "Es ist eine Täuschung, sich zu liberreden, daß die teien in der Christenheit gibt, bas Pabsithum ist etwas Schlimmeres; es ift nicht blos etwas Regerisches, nein, der heiligen Bucher den Frauen mußte mitgetheilt es ift nichts anderes, als - bas Untichriftenthum. Gott behüte alle Seelen vor dem "Geheimniß der Bosheit", welches fich barin geoffenbart bat.

Im Jahre 1794 verdammte und verwarf Pabst Plus VI. an der Synode von Pistoja in einer Bulle "bie Lehre, welche ausspricht, bag vom Lesen ber heiligen Schrift ,nur eine gangliche Unfähigkeit entbinden fonne', indem fie (bie Gynode) noch hinzufügte, es zeige fich die Berdunkelung, vie durch die Vernachlässigung dieser Vorschrift über die vorzüglichsten Wahrheiten ber Religion gekommen

"als falfch, verwegen, bie Ruhe ber Gemuther ftorent, früher schon im Queenel verworfen." - \*)

Als im Jahre 1804 bie britisch-ausländische Bibelgesellschaft gegründet wurde und biefes Wert balb in der ganzen protestantischen Welt theils Unterstützung, theils Nachahmung fand, ba merkten bie Pabste balb, welch ein furchtbarer Feind sich gegen ihre antichristische Macht erhoben habe. So waren sie benn auch alsbalb mit ihren Bannbullen zur Hand, um wenigstens ihre Unterthanen vor Gottes Bort, wie vor bollengift, ju bemahren. Die Pabste Pius VII. (1816), Leo XII. (1824), Pius VIII. (1829) und Gregor XVI. (1844) verdammten \*\*) die Bibelgefellschaften um die Bette.

\*) "Doctrina perhibens a lectione sacrarum scripturarum ,nonnisi veram impotentiam excusare', subjungens, ultro se prodere obscurationem, quae ex hujusce praecepti neglectu orta est super primarias veritates religionis",

"falsa, temeraria, quietis animarum perturbativa, alias in Quesnellio damnata." (A. a. D. S. 303.)

\*\*) Letterer (Gregor XVI.) fagt in feinem Erlaß über bas Bibelverbot vom 6. Mai 1844: "Durch die Sorge des apostolischen Stuhls Petri und mit Gottes Segen" (welche biabolische Deuchelei!) "ift es gelungen, bag einige unvorsichtige Ratholifen ben Betrug ber Bibelgesellschaften erkannten und fich von ihm trennten, und das übrige Bolf ber Gläubigen von ber Unstedung unversehrt blieb. . . Allen fei fund, daß fich Jene bes hochften Berbrechens vor Gott und ber Rirche foulbig machen, welche fich an eine diefer Gefellichaften anzuschließen, ihr Dienfte zu leiften ober fie wie immer zu begunftigen unternehmen." (Citirt in ber weiter unten angeführten "Protestantischen Antwort" G. 201. f.)

wohl ber gegenwärtige Pabst, ber ja als ein fo frommer berüchtigten "Syllabus" § IV. verdammt. Mann von den Ratholifen gerühmt werde, nicht gethan der gegenwärtige Pabst Pius der Reunte in der Berftellungskunst meiter gebracht, als viele seiner Borganger, aber feine antichriftifchen Plane hat er babei fast deutlicher an den Tag gegeben, als alle seine Vor= ganger. Bieles, mas diese anzugreifen nicht gewagt haben, g. B. die Erflärung, daß Maria unbeflect, ohne Sunde empfangen worden und daß alle Pabste unfehl= bar seien, das hat der gegenwärtige Pabst mit mahr= haft teuflischer Lift nicht nur durchzusepen versucht, son= bern auch mit Silfe seiner treuen Spieggesellen, ber Be= suiten, wirklich gludlich durchgefest. Auch in der Berdammung der Bibelgesellschaften hat er seinen gottlosen Vorgangern den Vorrang nicht laffen wollen. Raum hatte er den Stuhl des Untichrifts be= stiegen, so erließ er auch fogleich, nemlich am 9. November 1846, "an alle Patriarchen, Primaten, Ergbischöfe und Bischöfe" ein Runoschreiben, worin er bas Programm feiner pabstlichen Regierung befannt machte. Darin schreibt er benn, nachdem er von den Planen jum Sturg bes Pabstthums geredet hat, unter anderem Folgendes:

"Dieses wollen die so hinterlistigen Bibel= gefellschaften, welche, indem sie die alte Kunst der Reger erneuern, nicht aufhören, die wider die fo heiligen Regeln der Kirche in alle Bolfs= fprachen überfetten und oft in verfehrten Er= flärungen ausgelegten Bücher ber heiligen Schrift in überaus großer Angahl von Eremplaren und mit ungeheurem Aufwande allen Menschen jeder Gattung, auch den Ungebildeteren umsonst mitzutheilen und auf= zudringen, damit fie alle, mit Berwerfung ber göttlichen Ueberlieferung, der Lehre der Rirchenväter und der Auctorität der fatholischen Kirche, die Aussprüche des HErrn nach ihrem Privaturtheil auslegen und so in die größten Irrthumer fallen. Diese Gesellschaften, welche Gregor XVI. ehrenvollen Andenkens (an deffen Stelle wir, obgleich ihm an Berdiensten ungleich, gesetzt find), das Beispiel seiner Amtsvorfahren nachahmend, durch sein Apostolisches Schreiben\*) verworfen hat, wollen auch wir gleichfalls verdammt haben."\*\*)

Pius IX. zu verschiedenen Zeiten wiederholt; unter anderem in seinem Rundschreiben an die Erzbischöfe und Bischöfe Italiens am 8. December 1849, wo fich biefer saubere Pabst auch auf die oben mitgetheilte vierte Regel und auf die Sätze beruft, welche im Jahre 1757 unter Auctorität Pabft Benedict des Bierzehnten dem Berzeichniß der verbotenen Bücher beigefügt worden Das lette Mal aber hat ter gegenwärtige seien.+)

Bielleicht meint nun der liebe Leser, das werde aber Pabst die Bibelgesellschaften im Jahre 1864 in dem Barum? — Darum, weil alle

Es ift nun allerdings mahr, es hat selbst eine fatho- ja, auch zugestehen, bag man fie haben. Aber dem ist keinesweges fo. Zwar hat es lifche Bibelgefellschaft gegeben. Wittmann, und richten durfe und solle; alle der Botftand des Priefterseminars zu Regensburg, rief bietet tem Christenvolt, Gottes L fie 1805 ins Leben und Katholifen wie Professor Lean- bekannten Sprache zu lefen, mi ber van Ef in Marburg, Sailer, zulest Bischof gu Gottes ja nicht verstehen fon Regensburg, Gogner, bamals Priefter in Munchen, Chriftenvolfe noch vielweniger, b Bischof Karl von Dalberg, Freiherr von Beffenberg prufe und richte. Die Lehrer i und andere, forderten das Werk. Es waren dies aber Damit, daß sie die echten Phari alle mit ber Rirche des Pabstes innerlich zerfallene Reuen Testamentes find, inde Männer, die gerade wegen ihres Gifers, die Bibel gu alten Pharifaer bas gemeine Ch verbreiten, dem man um der Zeitumstände willen nicht fprechen: "Seid Ihr auch ver sogleich Salt gebieten konnte, von ten echten Ratholifen irgend ein Dberfter ober Pharifat gar schief angesehen murben. Doch die Zeiten murben bas Bolf, bas nichts vo für das Pabstthum auch in Deutschland wieder gunftiger. verflucht." (3ob. 7, 47-49 So verbot denn eine pabstliche Bulle die Bibelverbrei= tung erft im Sprengel Gnefen und im Fruhjahr 1817 bazu bienen, bich vor tem Pab wurde die Regensburger fatholische Bibelgesellschaft Des Untichrists, zu hüten, sonder aufgehoben! Der Berfaffer ber "Protestantischen du, wenn du ein Protestant bi Antwort auf ben an alle Protestanten gerichteten Brief ber Welt erft um Erlaubniß ! Pabst Pius IX." (Erlangen, 1869.) ergählt: "Als eines | Gottes Wort lefen und darin f Tages Bittmann mit befümmertem Bergen bem brauche tiefes herrliche unverfü Bischof Dalberg fagte, daß er ben Born bes römischen gium mit größtem Gifer. Laß Hofes auf fich geladen habe, weil er das neue Testament Die Schrift fei dunkel, ein ungele in der deutschen Uebersetzung verbreite, ba entgegnete nicht verfieben und fomme durc ihm Dalberg liebreich: "Bin ich nicht bein Bischof? auf Irrthumer. Es ift nicht wo Saft du es nicht mit meinem Biffen und Willen, nicht Die bir zu beiner Seligkeit zu t fogar auf meine Ermahnung hin gethan? Mir gilt nothig find, ift die Bibel fo flar, der Born Roms, ich weiß es wohl; aber ich habe Licht nennt, wie benn ber Apo nur meine Pflicht gethan und bin vor Gott und meinem Gewissen gerechtfertigt. . . Das neue Testament ift bas Buch ber Bucher. Weil Rom biefes Buch als die Urfunde seiner Herrschaft betrachtet, will es das Lefen Niemanden aus dem Bolle gestatten, daß die an= gemaßte Berrichaft gesichert bleibe; aber ber Berr hat seinen Geist Allen versprochen, die wahrhaft an ihn glauben, und die Grundwahrheiten der beseligenden Religion find in jenen Buchern niedergelegt, daß jeder fie lesen und erkennen möge." (Seite 203. f.)

Lag dich alfo, lieber Lefer, nicht dadurch irre machen, daß die Pabstler, namentlich hier in America, wo die Nicht = Ratholiken noch immer die große Mehrheit der Diese Berdammung der Bibelgesellschaften hat Bewohner ausmachen, fort und fort leugnen, daß in der fatholischen Kirche bas Lesen ber Bibel in ber Bolkssprache verboten sei. An diesem Leugnen ist nur so viel mahr, daß die Pabste ihr Berbot nicht an allen Orten und zu allen Zeiten burchseten können, und daß es Ratholifen, felbst Priester und Bischöfe, gibt, welche diese Ohnmacht ihrer Pabste benugen. Ein sogenannter "guter Ratholif" aber wird nie die Bibel eifrig zu seiner Erbauung lesen, hochstens zu dem Zwede, um sich ber Beweise aus ber Bibel, welche Protestanten vorbringen, burch Bibelverdrehung zu erwehren; so bald aber Ratholifen wirflich anfangen, in Gottes geschriebenem Worte eifrig zu forschen, wie jeder rechte Christ thun foll, alsobald find fie dann ben echten Katholifen verdäch= tig. Denn ein echter Katholit weiß es, bag viele Pabfte seit Gregor dem Siebenten bis zu Pius dem Neunten bas Lesen der Bibel in der Bolkssprache ohne besondere schriftliche Erlaubnif mit Androhung des Bannes verboten haben, und bag baher jeder Ratholif, welcher gegen vieses Verbot handelt, nach der Pabsifirche eine schwere Sünde begehe.

Sei barum, lieber Lefer, gewarnt vor bem Pabsithum und beffen treuesten Schildenappen, ben Jesuiten! 3mar hat es viele schlimme Secten in ber Christenheit und ben neuentstandenen separit gegeben und es gibt beren noch, die ein Christ meiden den und Planit geschwiegen. foll, so lieb ihm das Heil seiner Seele ist; aber alle noch pelten Ursachen; einmal um de fo schlimme Secten find golden gegen das Pabstthum. | fich von berfelben öffentlich nic

wenigstens gestatten und empfehl

Laß dir aber, lieber Lefer, die Nachfolger sich der Pabst lüger "Wir haben ein festes prophetisch wohl, daß ihr darauf achtet, als scheinet in einem bunfeln Ort, und der Morgenstern aufgehe in 1, 19.) Die Irrthumer fomme der Bibel, sondern allein baher, lief't, aber nicht glaubt, ma für Leute find, benen bie Bibe Paulus, wenn er an die Korint unfer Evangelium vert denen, die verloren werde 4, 3.) Mögen darum die Pap dunkel nennen, sprich du mit I meines Fußes Leuchte, und Bege" (Pf. 119, 105.), so wi demfelben David befennen fonn HErrn ist gewiß, und macht (Pf. 19, 8.) Ich schließe mit

> Bo feine Bibel ift im Da sieht's gar öd' und Da fehrt ber bofe fei Da mag ber liebe G Drum, Menschenkind, Daß nicht ber Bofe Ra Bib beinen blantften Und fauf ein Bibelbi Lies mit Gebet und ich Nur mit bes Sarges I Des Lefens unb Beginn und hör

(Aus Paft. Brunn's Miffionsblatt v

## Die jächfische S

Ich habe lange Zeit von be

\*) Pius IX. citirt hierbei felbft in einer Anmerkung bas Rundfcreiben Gregors XVI. vom Jahre 1844 gegen bie Bibelgefellichaften, welches fich mit ben Worten anfangt: "Unter ben hauptsächlichsten Kunstgriffen" ("inter praecipuas machinationes").

\*\*) "Hoc volunt vaferrimae Biblicae Societates, quae, veterem haereticorum artem renovantes, divinarum Scripturarum libros contra sanctissimas Ecclesiae regulas vulgaribus quibusque linguis translatos ac perversis saepe explicationibus interpretatos, maximo exemplarium numero, ingentique expensa omnibus cujusque generis hominibus etiam rudioribus gratuito impertiri, obtrudere non cessant, ut, divina traditione, Patrum doctrina et catholicae ecclesiae auctoritate rejecta, omnes eloquia Domini privato suo judicio interpretentur, eorumque sensum pervertant atque ita in maximos elabantur errores. Quas Societates Suorum Decessorum exempla aemulans recol. mem. Gregorius XVI., in cujus locum, meritis licet imparibus, suffecti sumus, suis Aposto licis Litteris reprobavit, et Nos pariter damnatas esse volumus." (Vid. Pii IX. Pontif. Max. Acta. Pars prima. Romae 1854. p. 12.)

†) L. c. p. 207.



ammt.

Bibelverbrei=

8 neue Tefta= m diefes Buch t, will es bas 1, daß die an= der Herr hat rhaft an ihn r befeligenden 3. f.)

h irre machen,

erica, wo die

Mehrheit der

en, daß in der

in der Volks=

ift nur so viel 1 allen Orten und baß es t, welche riese i sogenannter eifrig zu seiner , um sich ber n vorbringen, bald aber geschriebenem e Christ thun olifen verdäch= ıß viele Päbste dem Neunten thne besondere Bannes ver= welcher gegen

m Pabstthum en Jesuiten!

e eine schwere

1864 in dem Barum? — Darum, weil alle Secten ihren Gliedem wenigstens gestatten und empfehlen, die Bibel zu lefen, bst eine katho- ja, auch zugestehen, daß man sie nach der Bibel prüfen Wittmann, und richten burfe und solle; allein bas Pabstthum versegensburg, rief bietet bem Christenvolt, Gottes Wort in einer bemselben Professor Lean= bekannten Sprache zu lesen, weil basselbe bas Wort est Bischof zu Gottes ja nicht verstehen konne, und erlaubt bem in München, Christenvolke noch vielweniger, bag basselbe es barnach on Wessenberg prüfe und richte. Die Lehrer im Pabsithum beweisen aren dies aber damit, daß sie die echten Pharisäer in der Kirche des rlich zerfallene Neuen Testamentes sind, indem sie nach Art ber , die Bibel zu alten Pharisäer das gemeine Christenvolk verachten und ve willen nicht sprechen: "Seid Ihr auch verführt? Glaubt auch oten Katholisen irgend ein Oberster oder Pharisäer an ihn? Sondern Zeiten wurden tas Bolk, das nichts vom Gefet weiß, ift ieber günstiger. verflucht." (3ob. 7, 47-49.)

Lag bir aber, lieber Lefer, biefe Aufschluffe nicht nur frühjahr 1817 bazu bienen, dich vor dem Pabstthum, als der Kirche Iibelgesellschaft des Antichrists, zu hüten, sondern vanke auch Gott, daß brotestantischen bu, wenn bu ein Protestant bist, keinen Menschen in richteten Brief der Welt erst um Erlaubniß bitten mußt, wenn du olt: "Als eines Gottes Wort lesen und darin forschen willst, und ge-Serzen bem brauche biefes herrliche unverfümmerte Christenprivile bes römischen gium mit größtem Gifer. Laß bir nicht weis machen, ieue Testament die Schrift sei dunkel, ein ungelehrter Mensch könne sie ba entgegnete nicht versiehen und fomme burch bas Bibellesen leicht bein Bischof? auf Irithumer. Es ift nicht mahr. In ben Sachen, Billen, nicht Die bir zu beiner Geligfeit zu wiffen und zu glauben !? Mir gilt nothig sind, ist die Bibel so flar, baß sie sich selbst ein iber ich habe Licht nennt, wie benn ber Apostel Petrus, für bessen or Gott und Nachfolger fich ber Pabft lugenhaft ausgibt, fchreibt: "Bir haben ein festes prophetisches Wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf ein Licht, das da scheinet in einem bunkeln Ort, bis ber Tag anbreche und ber Morgenstern aufgehe in euren Bergen." (2 Pet. 1, 19.) Die Irrthumer fommen nicht aus bem Lefen der Bibel, sondern allein baher, bag man die Bibel zwar lief't, aber nicht glaubt, mas sie fagt. Bas bas egt, daß jeder für Leute sind, benen die Bibel bunkel erscheint, sagt Paulus, wenn er an bie Korinther ichreibt: "Ift nun unser Evangelium verbeckt, so ist es in denen, die verloren werden, verdeckt." (2 Kor. 4, 3.) Mögen barum bie Papisten bas Wort Gottes dunkel nennen, sprich du mit David: "Dein Wort ift meines Fußes Leuchte, und ein Licht auf meinem Wege" (Pf. 119, 105.), so wirst du auch allezeit mit demselben Davit bekennen fonnen: "Das Zeugniß bes BErrn ift gewiß, und macht bie Albernen weise." (Pf. 19, 8.) Ich schließe mit den bekannten Reimen:

Wo feine Bibel ift im Baus, Da sieht's gar öb' und traurig aus, Da fehrt ber bose Feind gern ein, Da mag ber liebe Gott nicht fein. Drum, Menschenkind, o Menschenkinb, Dag nicht ber Bofe Raum gewinnt, Gib beinen blankften Thaler aus Und fauf ein Bibelbuch in's Daus. Lies mit Gebet und schlag es bu Nur mit bes Sarges Deckel zu. Des Lefens und bes Lebens Lauf Beginn und höre mit ihm auf.

## (Aus Paft. Brunn's Miffioneblatt vom December vor. Jahres.) Die sächsische Separation.

Ich habe lange Zeit von der sächsischen Separation r Christenheit und ben neuentstandenen separirten Gemeinden in Dred-Christ meiden den und Planitz geschwiegen. Ich that bas aus dops aber alle noch pelten Ursachen; einmal um ber Sache felbst willen, ba Pabsithum. | sich von berselben öffentlich nicht viel weiter reden ließ,

bis fich biefelbe aus ihren erften Anfangsteimen ein biefe perfonlichen wenig mehr entwickelt und eine feste Gestalt gewonnen und ba bie fachfis hatte; ferner aber schwieg ich auch um meinetfelbst willen, viel Migtrauen ! bamit ich nicht wegen meiner personlichen Berbindung leicht separatistische mit ben Miffouriern, Die befanntlich ben fachfischen Ge= fchengebanfen babi parirten ihren Paftor gefendet haben, als ein Partei= von größter Bebeu mann erscheinen möchte, ber blindlings fur bie Sache bag Gott an bie G ber Separirten eifern ober ber gar an ber Berftorung hat, bem man bas ber beutschen Landeskirchen und Separation überhaupt treuem Bergen und ein fündliches Wohlgefallen habe. Ich habe seit mehr Treiben auf dem re als 25 Jahren hier in Naffau die Kampfe, Schmerzen tes Gottes sein M und Seufzer, bie eine Separation kostet, sattsam erfahren, so daß mir bie lieben Leser wohl zutrauen dürfen, daß ich in einer folden Sache nicht allzu eilfertig bin, fon= dern mit ernstem Bedacht mir bieselbe überlege.

Es ift also nunmehr eine feftstehente Thatfache, baß in Sachsen zwei separirte lutherische Gemeinten bestehen, bie eine in Dresten, bie andere in Zwidau und Planis nebst einigen nahe gelegenen Orten. Ueber bie Sorgen und Rampfe ber erften Entstehung und Einrichtung ift die Sache nun schon insoweit hinaus, baß beibe Ge= meinden eine feste Gemeindeordnung angenommen haben (welche auch bereits von ber Regierung bestätigt worden ift) und fich in Frieden und Segen unter ihrem Paftor Ruhland, ber im Frühjahr aus America zu ihnen gefommen ift, erbauen. Es ift freilich ein bochft beschwerliches Sich = Erbauen, ba Pastor Ruhland zwischen Dresten und dem weitentfernten Planig bei Bwidau beständig bin und ber reift und feine Sonntage auch, zumal in Drei zwischen beiven Orten theilen muß. Aber es fehlt nicht an Treue und Gelbstwerleugnung, folche schwere Opfer ju bringen. In Dresten wird ein Saal zur Abhaltung ber Gottesbienste benutt, in Planit hat sich die separirte Gemeinte im erften Liebeseifer bereits ein eigenes Rirch= lein erbaut. Bie aber alle Gotteswerfe burch man= derlei Kämpfe und Sichtungen gehen muffen (benn wo wären Menschen, denen nicht menschliches anklebte, das ber himmlifche Schmelzer im Gluthofen ber Anfechtung wegfegen mußte?), so auch die fachfische Separation. Bir muffen baher gang insbesondere die göttliche Gnade preisen, die in Paftor Ruhland einen Mann von einer so durch und burch treuen, demuthigen, in lutherischer Erfenntniß fest gegründeten und babei so völlig firchlich nüchternen Gesinnung an bie Spite ber sächsischen Se= paration gestellt hat. Derfelbe hat mich hier in Steeben befucht und einige Tage bei mir verweilt. 3ch freue mich aber, meinen lieben Lefern hier bezeugen zu burfen, daß mir Pastor Ruhland gar bald ein theuerwerther bergenöfreund und Bruder geworten ift, ber in allen Begiehungen mir bie innigfte Liebe und Sochichapung abgewonnen hat. Biederholt hat er mir bezeugt, daß er so gar nicht an irgend welche firchliche Agitation over Profelytenmacherei, separatistische Umtriebe u. bergl. benfe, sondern an allen Aeußerungen konnte man es ihm abfühlen, wie es ihm lediglich barum zu thun fei, fein ihm von Gott befohlenes Amt in ben Grengen seines Berufes zu treiben, in Demuth und Treue bie ihm anvertrauten Seelen zu weiden und fie in biefen gefährlichen Beiten bei ber reinen Lehre bes göttlichen Bortes zu erhalten, um fich felbst felig zu machen und die, welche ihn hören. So schreibt mir Pastor Auhland auch fürglich wieder in gleichem Sinne, daß bei fo viel Schwerem, was er in feiner jegigen Stellung, wie fich leicht renken läßt, zu tragen habe, es nächst Gottes gnä= bigen Berheißungen fein Eroft fei, bag er es boch im Allgemeinen "mit redlichen Seelen zu thun habe, bie gerne selig werden und auch gottesfürchtig leben wollen, und baher Gottes Wort mit Liebe und Dankbarfeit aufnehmen".

Mögen mir die lieben Lefer es zu gut halten, daß ich und Freigeist zur Beute

wollte ich darum vo daß es leviglich die gelii ist, um die sich haben, und bie ein und Ziel ihres gan

So gehen die nei Sachsen ftill ihren feine großen Saufen sehen und Geräusch viel Wachsthum we betrachtet, faum erw ist zu verachtet und schwere Opfer, sie wi subjectiv gearteten endlich zu viel kird als daß in Sachsen, fau 2c. große Haufen wenig an Gliebergah nahme und Wachsth Von größter Bete

Sachsen auch ein Pa entschiedenen Beugni firche (Aufruf an al firche, bei J. Nauma ist, und sich für die C Paftor Lenks Schrif Form willen, hier un leiden ober hätte bas in ben Borbergrund g Frage, daß das Schri Bergens= und Gewis aus ber es gefloffen if schieden die eigentlich mit hellem Posaunenti bie es sich handelt. die neue Ordinationsf synode und Cultusm Schrauben gestelltes u firchenzerstörendes Wi liberalen Zeitgeift, von ist. Er schließt barai Christen in Sachsen, si hohen Cultusministerin rufenden Synode auf! gen Gelöbnifformel zu sische Landesfirche auf sein und baher bie Pfli

Ich gehöre nicht zu meinen, man muffe ohr sächsische Separation. Vorliebe haben für bie c ererbten Einrichtungen Landesfirchen, mag n Segen hochschäßen und mern, welches für unfer bie Rirche feiner Bater 1 gelii ihm genommen u

## Butheraner.

che nicht allzu eilfertig bin, son= ht mir dieselbe überlege.

eine feststehende Thatsache, daß te lutherische Gemeinden bestehen, e andere in Zwickau und Planis Entstehung und Ginrichtung ift isoweit hinaus, daß beide Ge= Frieden und Segen unter ihrem im Frühjahr aus America zu bauen. Es ist freilich ein höchst Erbauen, da Pastor Ruhland dem weitentfernten Planit bei und her reist und seine Sonntage heilen muß. Aber es fehlt nicht rleugnung, solche schwere Opfer en wird ein Saal zur Abhaltung t, in Planity hat sich die separirte beseifer bereits ein eigenes Kirch= er alle Gotteswerke durch man= htungen gehen muffen (benn wo nicht menschliches anklebte, das er im Gluthofen der Anfechtung auch die fachfische Separation. insbesondere die göttliche Gnade uhland einen Mann von einer uen, demüthigen, in lutherischer eten und dabei so völlig kirchlich an die Spițe der sächsischen Se= Derfelbe hat mich hier in Steeden e bei mir verweilt. Ich freue n Lesern hier bezeugen zu dürfen, nd gar bald ein theuerwerther uder geworden ist, der in allen nnigste Liebe und Hochschätzung derholt hat er mir bezeugt, daß o welche kirchliche Agitation over aratistische Umtriebe u. veral. n Aeußerungen konnte man es hm lediglich darum zu thun sei, fohlenes Amt in den Grenzen en, in Demuth und Treue bie n zu weiden und sie in diesen ber reinen Lehre bes göttlichen fich felbst felig zu machen und So schreibt mir Pastor Ruhland gleichem Sinne, daß bei so viel einer jetigen Stellung, wie sich gen habe, es nächft Gottes gnä= n Trost sei, daß er es doch im hen Seelen zu thun habe, bie

auch gottesfürchtig leben wollen,

und eine feste Gestalt gewonnen und da die sächsische Separation von Anfang an mit g ich auch um meinetselbst willen, viel Mißtrauen betrachtet; konnten boch freilich auch meiner perfonlichen Berbindung leicht separatistische Gelüste und allerlei ehrgeizige Men= ie bekanntlich den fächsischen Se- schengedanken dahinter steden. Es ist darum für uns gesendet haben, als ein Partei- von größter Bedeutung bei der ganzen Sache, zu wissen, e, der blindlings für die Sache daß Gott an die Spiße derselben einen Mann gestellt den letten Zeiten geweissagt hat, so können wir es nicht ober der gar an der Berfibrung hat, dem man das Bertrauen ichenken barf, daß et mit den und Separation überhaupt treuem Herzen und fern von allem fleischlich-menschlichen allen habe. Ich habe seit mehr Treiben auf dem reinen und lauteren Grund bes Wor= Naffau die Kämpfe, Schmerzen tes Gottes sein Werk führt. Und diese Bersicherung eparation kostet, sattsam erfahren, wollte ich darum vor Allem meinen lieben Lesern geben, Reser wohl zutrauen dürfen, daß daß es lediglich die reine Lehre und Predigt des Evan= gelii ist, um die sich die Separirien in Sachsen geschaart haben, und bie einzig und allein Mittelpunkt, Zweck und Ziel ihres gangen Thun und Treibens bildet.

So geben die neugebildeten separirten Gemeinden in Sachsen still ihren Weg dahin. Dhnehin sind sie ja genen Orten. Ueber die Sorgen teine großen Haufen, die vor der Welt etwa viel Auf= sehen und Geräusch machen, und daß ihnen in Sachsen viel Bachsthum werde bevorstehen, läßt sich, menschlich Bemeindeordnung angenommen betrachtet, kaum erwarten. Die Sache der Separation rits von der Regierung bestätigt ist zu verachtet und niedrig vor Menschen, sie fordert zu schwere Opfer, sie widerstrebt zu fehr dem mehr pietistisch= subjectiv gearteten Chriftenthum unferer Zeit, fie fest endlich zu viel kirchlich-lutherische Erkenntniß voraus, als daß in Sachsen, wie allenthalben in Preußen, Nasfau zc. große Saufen ihr zufallen sollten. Go ift benn auch, zumal in Dresden, die neue separirte Gemeinde wenig an Gliederzahl bis jest gewachsen, mehr Theil= nahme und Wachsthum zeigt sich in Planit.

> Bon größter Bedeutung ift es aber, daß nunmehr in Sachsen auch ein Pastor, Lenk in Siebenlehn, mit einem entschiedenen Zeugniß gegen die Schäden ber Landesfirche (Aufruf an alle Christen ber fächsischen Landesfirche, bei J. Naumann, Dresten 1872) hervorgetreten ift, und sich für bie Separation erklärt hat. Mag auch Pastor Lenks Schriftchen, schon um seiner populären Form willen, hier und da an manchen Ungenauigkeiten leiben ober hatte bas eine ober andere beffer betont und in ben Bordergrund gestellt sein können, so ist boch keine Frage, daß das Schriftchen einerseits deutlich die warme Bergens- und Gemiffensstellung an ber Stirn trägt aus ber es gefloffen ift; anderntheils, bag es gang ent= schieden die eigentliche Hauptsache ans Licht stellt, und mit hellem Posaunenton über gang Sachsen bezeugt, um bie es fich handelt. Klar weist Paftor Lenk nach, daß vie neue Ordinationsformel in Sachsen, Die von Landes= synode und Cultusministerium eingeführt ist, ein auf Schrauben gestelltes und barum glaubenverleugnerisches, firchenzerstörendes Werf ift, ein Bugestandniß an den liberalen Zeitgeist, von dem es offenkundig ausgegangen ift. Er schließt baran ben Aufruf an alle gläubigen Chriften in Sachsen, sich einmüthig zu erheben, um beim hohen Cultusministerium, sowie bei einer neu zu be= rufenden Synode auf Abschaffung dieser glaubenswidri= gen Gelöbnifformel zu dringen, widrigenfalls die fachsische Landestirche aufhöre, eine lutherische Kirche zu sein und baber die Pflicht ber Separation eintrete,

Ich gehöre nicht zu ber großen Bahl Derer, welche meinen, man muffe ohne weiteres Steine werfen auf bie sächsische Separation. Mag man immerhin die innigste Vorliebe haben für die altherkömmlichen, von den Vätern Landeskirchen, mag man beren theilweisen, großen Segen hochschäßen und das entsepliche Unglud bejam= mern, welches für unser deutsches Bolk darin liegt, wenn ort mit Liebe und Dankbarkeit die Kirche seiner Bäter und damit die Predigt des Evan-

ihren ersten Anfangskeimen ein biese persönlichen Dinge hier erwähne. Man hat hier ja ohne Zweifel ber Weg zum endlichen völligen Ver= berben und Untergang bes beutschen Bolfes und Reiches. Aber können wir schwachen Chriften bas hindern und aufhalten? Sind nun einmal die lettbetrübten bofen Zeiten gekommen und bricht mit Macht all bas Unglud und Berberben herein, mas Gott in seinem Wort von ändern, so viel Thränen und Seufzer es uns auch fostet, wir können nur bie Augen aufthun, daß wir die Zeichen ber Zeit recht erkennen und beurtheilen, und vor Allem haben wir in folden schweren, bofen Zeiten mit erhöhter Treue und Gewissenhaftigkeit auf bas Wort Gottes zu feben, daß wir Glauben und ein gutes Gewiffen bewahren und nicht mit in bas allgemeine Berberben ver= flochten werden, sondern unser Pella, die sichere Ru= fluchtsstätte, finden, ehe Gottes Gerichte vollends über unfere Beit hereinbrechen.

So steht mir Berg und Gewiffen ben traurigen und immer mehr in Berrüttung fturgenden firchlichen Ber= hältnissen Deutschlands gegenüber. Darum kann ich nicht leugnen, es macht mir einen tief betrübenden Gin= brud, wenn ich febe, wie fo viele unserer heutigen Glau= bigen sich an bas hinsinkende Gebäude ber beutschen Landeskirchen anklammern, als wenn nur in ihm bas Beil lage, wie fie um jeden Preis nur diefes alte, morfc gewordene Landeskirchenthum meinen erhalten zu muffen und blindlings barum auch vor jedem Gebanken ber Separation sich verschließen und ihn verdammen und verwerfen. Ich sehe eine schredliche Gefahr ber Seelen hierin, man verkennt die Zeit, barin man von Gott heimgesucht ist und in der man bedenken sollte, was zum Frieden dient, man läßt fich verftriden und verketten in bas allgemeine landesfirchliche Berberben, läßt fich von allerlei nur menschlichen und irdischen Bebenken barin gurudhalten, benft, es ift Friede, hat feine Wefahr, und nachher, wenn bann bas Berberben wird schnell herein= brechen, so ist es zur Rettung zu spät, die rechte Zeit ift versaumt, und geht Alles verloren. Go, fürchte ich. wird es auch Unzähligen in Deutschland in kirchlicher Beziehung ergeben.

Mir fcheint bei ber Beurtheilung unferer Beitverhaltniffe vor Allem, daß die flare, unwiderlegliche Grund= Einsicht, von ber wir ausgeben muffen, falls wir nicht mit Blindheit geschlagen sein und bleiben wollen, die Einsicht ift, daß die Beit unserer deutschen Landeskirchen vorüber ift. Nicht als wenn man Gottes Führungen vorgreifen oder zufünftige Dinge weissagen wollte; nein, es handelt sich nur um die Thatsachen, die offen vor Jedermanns Augen baliegen; nemlich erstens, bag Un= glauben, öffentlicher Abfall von Gottes Wort, allgemein in Kirchen und Schulen herrschende falsche Lehre in gröbstem Maage vorhanden sind, also thatsächlich unfere beutichen Landesfirchen feine Befenntniggemeinschaften mehr find, die auf bem Grunde reiner lutherischer Lehre fteben. Und zweitens ist ebenso offenkundig, daß im Ganzen und Großen weder unser beutsches Bolk, besonders in seinem tonangebenden gebildeten Theil, zum alten Glauben der Bater zurückehren will, noch baß irgend welche beutsche Rirchenregimente oder Obrigfeiten fich finden, denen die nöthige Glaubensfraft und Entschiedenheit inne wohnt, um die alten firchlichen Glaubensbekenntniffe und Ordnungen wieder in ber rechten Beise geltend ju ererbten Einrichtungen unserer beutschen Bolks- und machen, sondern wir haben vielmehr seit 20 Jahren auf firchlichem Gebiet meift sehen muffen, bag man in ber schmählichsten Beise um eines faulen Friedens willen die höchsten Güter der Kirche Preis gibt und dem ungläubigen Zeitgeiste immer mehr weicht und Raum läßt. gelii ihm genommen und es völlig dem liberalen Zeit= Das find die Zeichen unserer Zeit. Daraus läßt sich t Leser es zu gut halten, daß ich und Freigeist zur Beute hingegeben wird. Es ist das fürwahr kein anderer Schluß ziehen, als daß, wenn es

so nur noch einige Jahre fortgeht, der Zeitgeist vollends liberalen Partei aber offenkundig vorhanden, dann je nach dem Zusammenhang, m Alles verschlungen und die herrschaft in der Rirche an durfte man die neue Formel nicht annehmen, ohne wird, je nach den Gegnern, denen fich geriffen haben wird. Das sollte man erkennen und eine authentische ausdrückliche Erklärung, und je nach dem Zweck, wozu fie fich nothgedrungen zu der Einsicht bringen laffen, daß in welchem Sinne allein man jene Ausdrude gebraucht wird, eine Rede oft ein die Zeit der Entscheidung gekommen ift. Entweder wir wolle verftanden haben. Und diese Erklärung tung und einen andern Sinn hat, Gläubigen muffen uns aufmachen und dem firchen- mußte nicht blos von einer Partei der Synode, sondern zerstörenden Werk des Zeitgeistes mit Gottes Sülfe Ein- von der Synode und ben Kirchenbehörden selbst aushalt thun, oder es wird und muß in Rurgem dahin gegen. fommen, daß Alles zu Grund geht und wir den Weg ich weigen, heißt offenbar verleugnen und ftillichweigend der firchlichen Separation betreten muffen, wenn wir Die Auslegung oder den Sinn anerkennen, in dem die Gottes Wort bei uns haben und behalten wollen.

Bon diesem Gesichtspuncte aus beurtheile ich auch Die neue Ordinationsformel in Sachsen. Sie ift mir schehen, das wohl geeignet ift, Jedem die Augen zu nur ein Schritt vorwarts, ein Stud mehr in offnen über ben Stand ber Dinge. Der freisinnige bem Berftorungewerf bes beutigen Beitgeistes. Das ift ihr Charafter, ihre Bedeutung, Die wir vor Allem erkennen muffen, wenn wir und nicht der weil ibm fein Gewiffen ben alten Ordinationseid vergröbsten Täuschung hingeben wollen.

Raum begreiflich ift es mir barum, wie Die Luthardt'= fche Kirchenzeitung bei Besprechung bes Lent'schen ber sachlischen Landestirche zu führen. Solchen That-Schriftchens die neue fachfische Ordinationeformel fur fachen gegenüber kann es nur als eine unbegreifliche etwas fo völlig Harmloses und Unschuldiges erklärt, daß fie diefelbe "gegen alle Angriffe und Migdeutungen" glaubt vertheidigen zu konnen, daß nur "mit Unrecht" bie neue Formel manchen eine Relaration (Ab= schwächung) ber früheren geschienen, daß jeder "Schein von Berechtigung" für berartige Beschuldigungen dabin falle zc. Muß boch die Luthardt'sche Zeitung selbst zu= gestehen, "man habe allseitig das wohl auch gerechtfertigte Bedürfniß gehabt, die einmal angeregte und faum noch zurudhaltbare Frage in Betreff der Menderung der alten Ordinationsformel ju er= ledigen." Bober benn biefes Bedürfnig, wenn man wirklich mit ber neuen Formel nur Alles ganz beim Alten laffen wollte? -

Tropdem bleibt die Luthardt'sche Kirchenzeitung bei der Behauptung, daß der Ausdruck der neuen Gelöbnißformel, "das Evangelium von Chrifto predigen ac. von Anfang an und entsprechend bem biblischen Sprach= gebrauch der recipirte und herkommliche Ausbrud für bas Gange ber driftlichen Echre" fei, besgleichen, baß bie Ausbrude: "nach bestem Wissen und Gewissen" nur bedeuten: "treu und gewissenhaft", oder wie es in ber alten Formel heiße: "ohne Falfch." Selbst zu= anderen Berhältniffen die neue Gelöbnifformel barum gang unverfänglich ware, fo ift es bennoch eine völlige Verkennung und Verschiebung ber Sachlage, daß sich die Luthardt'sche Zeitung hierauf beruft. Es bandelt fich im vorliegenden Falle schlechterdings nicht barum, mas bie fraglichen Ausbrude an fich und im rein biblischen oder altfirchlichen Sprachgebrauch bedeuten, sondern es handelt sich lediglich um die Partei der Rationalisten und Liberalen und mas fie jenen Ausbruden für eine Bedeutung beigelegt hat; allein mit bieser liberalen Partei hatte man es auf ber sächsischen allen deutschen Candesfirchen jest Berechtigung forbert, Ordinationsformel in Sachsen abgeschafft, weil sie diegroßer Majorität annahm, weil sie eine Berechtigung zu lockern. für fich barin fand. Die Luthardt'iche Rirchenzeitung liegenden Berhältniffen, im Kampf mit der finniger Mann, wie Dr. Münfel, fich nicht fagen, daß Bekenntniffes, die alte lut

Bier und unter folchen Berhältniffen iiberale Partei die neue Formel beantragte und annahm.

Es ist unterdessen in Sachsen noch ein Ereigniß ge-Prediger Sulze von Donabrud, der vor einigen Jahren eine Berufung nach Chemnit in Sachsen ausschlug, bot, hat diese Berufung jest angenommen, weil er in der neuen Formel fein Sinderniß mehr sieht, ein Umt in und sträfliche Berblendung erscheinen, wenn man bie neue Ordinationsformel nach wie vor für etwas ganz Argloses und Unverfängliches erklärt, für alle Angriffe auf fie nicht einmal "einen Schein der Berechtigung" seben fann! Das heißt furmahr, die gemachte Bresche in der Mauer nicht feben können und wollen, wenn der Feind bereits mitten in der Festung steht. Wohlan, bringe man den Feind mit Sulfe derselben Bresche, durch Die er hineingefommen ift, auch wieder hinaus, so wollen wir glauben, mas Luthardts Rirchenzeitung fagt, baß die Bresche gang ungefährlich oder eigentlich gar nicht vorhanden ift.

Es ift aber nicht schwer begreiflich, warum man im Heerlager ber neuern Theologie, in dem auch Luthardte Rirchenzeitung steht, mit der neuen sächsischen Gelöbniß= formel gang wohl zufrieden ift. Man harmonirt tief innerlich und wefentlich mit ihr, vielleicht ohne es sich selbst zu gestehen. Auch unsere neuern Theologen recen von bem "Gangen der driftlichen Lehre", bas die neue Formel so gut wie die alte in sich begreifen soll. Aber meinen fie wirklich biefes "Gange"? Rein, benn es ift weder die Meinung der Luthardt'schen Rirchenzeitung, daß die unlutherischen Lehren ber neuern Theogegeben, daß biefes Alles vollfommen richtig, daß in logie vom freien Billen, von der Person Chrifti, von ben letten Dingen, von Rirche und Umt zc. ausge= fcloffen fein sollen, wenn die neue sächsische Formel fordert, das Evangelium von Christo zu predigen, noch meint wirflich die Luthardt'sche Rirchenzeitung, daß in bas "Gange" ber driftlichen Lehre, wie fie es verfteht, auch bie nicht fundamentalen Lehren, z. B. die symbolisch lutherische Lehre vom Untichrift eingeschlossen sein sollen. Möchte man sich hieraus doch überzeugen, welch ein schwankender Begriff es abermals wieder ift, wenn man vom Lehrganzen redet und wie die Grenzen diefes Lehr= gangen vor Alters gang anders gezogen murden, als Landessynode zu thun, diese liberale Partei ist es, die in jest. In diesem tief innerlichen Zwiespalt unserer heutigen neuern Theologie mit der gesammten Lehr= und lediglich ihr gegenüber hat man Die alte stellung unfrer alten lutherischen Rirche, barin lag ohne Zweifel "das Bedürfniß", welches auch die gläubige fer liberalen Partei ein Dorn im Auge mar, und hat Parthei auf der sachfischen Synode fühlte, die alte eine neue Formel eingeführt, Die Die liberale Partei mit strenge Berpflichtung auf Die Symbole zu andern und

Auch bas Zeitblatt von Dr. Münkel in einer feiner fann darum selbst sich der Rlage nicht erwehren, daß die neuesten Nummern findet den Bortlaut der neuen sächsi= neue Formel "ohne flare und bestimmte Erklätungen Schen Gelöbnifformel ganz unverfänglich, fügt aber bei, gegen Migverftandniffe" befchloffen worden fei. Bogu ,nur biefe Formel darf zum Beweis herangezogen werden, viese Klage, wenn die Formel keine Gekahr oder Mög= wie sie lautet, nicht die Reden und Acuserungen, die auf lichkeit der Mißdeutung bot? Bar lettre in den vor- der Synode darüber gefallen sind". Sollte ein so scharf-

ich nicht jede Rede beurtheilen, 1 hang und Ginn, in welchem fi Ist die neue sächsische Ordination und unzweideutig in sich, warum entschiedene Wegner ber fächsischen Pilger aus Sachsen, daß dieselbe f fährlich, gewissensverwirrend 2c. sei

Gerade bas ift alfo ber alle i: entscheidende Sauptpunft, muffen, daß die Rirche unfrer Zeit liberalen Zeitgeist steht, und daß le es war, dem gegenüber die gang fächfischen Ordinationsformel von liegt also ganz der Fall vor, von formel Urt. X. redet, nämlich daß (und gang an fich betrachtet, ift nationsformel ein Mittelbing) W über, die damit umgehen, "mit Bei Beise die reine Lehre zu unterbri Lebre in unsere Rirche gemächlich wege mit unverlegtem Bewiffen u göttlichen Wahrheit" nachgegeben ! vielmehr ift "zur Zeit bes & die Feinde Gottes die reine Lehre begehren zu unteroruden . . . . at bingen ben Wibersachern nicht zu bigen . . . . zur Schwächung bes und Pflanzung und Beftätigung t walt oder hinterlistig aufdringen anderen Zeiten mögen solche Fo sächsische, und wie sie nach Mün von Alters her auch in Mecklenbu sollen, ganz unverfänglich fein, in niffen find fie aber eine Concef Thure für ben liberalen Zeitgeift, Concordienformel Art. X. mit und ohne Nachtheil für die Wahr gegeben werden.

hiernach erledigt sich auch bie Pilger aus Sachsen noch fürzlich m Ordinationsformel den Befenntn Landeskirche nicht andere, daher j unberechtigt fei. Ift in ben jet die neue Ordinationsformel in Sa unsichere, bie thatsächlich in verschieden gedeutet und ausgelegt für die lutherischen Christen in S ber Schluß: entweder fie muffen neue Gelöbnifformel in ihrer Lai gehoben, ihr eine authentische und flärung gegeben und hiermit die 6 niffes gewahrt wird, oder fie muffer neuen Formel gestatteten Abweich Befenntniß gefallen laffen und da Lehre Preis geben. Gottes Wort ber lutherischen Rirche gebieten abe falsche Lehre zu meiden und von i

Wir muffen also von dem Pil allen ihm Gleichgefinnten fordern, die Aenderung der Ordination weter unter folden Umftan Sinn und in der Absicht ? durch die strifte und strenge Berpfl Befenntniß geweitert und somit die



e und annahm. in Ereigniß ge= die Augen zu llen, wenn ber ht. Wohlan,

arum man ím uch Luthardis hen Gelöbniß= harmonirt tief t ohne es sich heologen recen re", das die begreifen foll. Mein, benn den Rirchenneuern Theo= t Christi, von ic. ausge= hssische Formel

redigen, noch tung, daß in versteht, auch ie symbolisch en sein sollen. en, welch ein ft, wenn man t dieses Lehr= wurden, als spalt unserer mmten Lehr=

rhanden, dann je nach dem Zusammenhang, worin sie vorgebracht nehmen, ohn e wird, je nach den Gegnern, denen man sie entgegenstellt, Erklärung, und je nach bem 3wed, wozu fie von folden Gegnern ne Ausdrücke gebraucht wird, eine Rede oft eine ganz andere Bedeuviese Erklärung tung und einen andern Sinn hat, als sonst? Und muß önnobe, sondern ich nicht jede Rede beurtheilen, nach dem Zusammenten selbst aus- hang und Sinn, in welchem sie vorgebracht wird? Berhaltniffen Ift bie neue fachfische Orbinationsformel so gang flar bstillschweigend und unzweideutig in sich, warum urtheilen selbst solche en, in dem die entschiedene Gegner der sächsischen Separation, wie der Pilger aus Sachsen, baf dieselbe fehr bedenflich und gefährlich, gewissensverwirrend 2c. sei?

Gerade das ist also ber allein wesentliche und Der freisinnige entscheidende Sauptpunkt, auf den wir dringen einigen Jahren muffen, daß die Kirche unfrer Zeit im Kampf mit einem gen ausschlug, liberalen Zeitgeist steht, und daß lediglich bieser Zeitgeist nationseid vers es war, dem gegenüber die ganze Aenderung mit der ien, weil er in fachsischen Ordinationsformel vorgegangen ift. ht, ein Amt in liegt also ganz der Fall vor, von dem die Concordien-Solchen That= formel Art. X. redet, nämlich daß auch in Mittelbingen unbegreisliche (und gang an sich betrachtet, ist ja auch eine Ordie venn man die nationsformel ein Mittelding) Widersachern gegenir etwas ganz über, die damit umgehen, "mit Gewalt oder hinterlistiger ir alle Angriffe Beise bie reine Lehre zu unterdrucken, um ihre falfche Berechtigung" Rehre in unfere Rirche gemächlich einzuschieben, feinesmachte Bresche wegs mit unverlettem Gewissen und ohne Nachtheil ber göttlichen Wahrheit" nachgegeben werden fonne, fondern vielmehr ift "zur Beit bes Bekenntniffes, ba Bresche, burch vie Feinde Gottes bie reine Lehre des heiligen Evangelit aus, so wollen begehren zu unterbrücken . . . . auch in solchen Mittels ung fagt, baß vingen ben Biverfachern nicht zu weichen, noch biefeltlich gar nicht bigen . . . . zur Schmächung bes rechten Gottesbienftes und Pflanzung und Bestätigung ber Abgötterei mit Gewalt ober hinterliftig aufbringen zu laffen." Ja, zu anderen Beiten mögen folche Formeln, wie bie neue fächfische, und wie fie nach Münkels Zeitblatt ähnlich von Alters her auch in Medlenburg und fonft bestehen follen, gang unverfänglich fein, in jegigen Beitverhalt niffen find sie aber eine Concession und eine offene Thure für ben liberalen Beitgeift, und fann baber nach Concordienformel Urt. X. mit unverlettem Gewiffen und ohne Nachtheil fur die Bahrheit barin nicht nachgegeben werden.

Siernach erledigt fich auch die Behauptung, Die ber Pilger aus Sachsen noch fürzlich wiederholt, bag bie neue Ordinationsformel ben Bekenntnifftand ber fächfischen Lantesfirche nicht ändere, daher jede Separation völlig unberechtigt fei. Ift in den jegigen Beitverhaltniffen Die neue Ordinationsformel in Sachfen eine zweideutige, unsichere, die thatsächlich in ben weitesten Rreisen verschieben gebeutet und ausgelegt wird, fo folgt baraus für bie lutherischen Christen in Sachsen unwiderleglich ber Schluß: ennweder fie muffen es erwirken, bag bie neue Gelöbnifformel in ihrer Landestirche wieder aufgehoben, ihr eine authentische und fichere öffentliche Erflärung gegeben und hiermit die Geltung bes Befenntniffes gewahrt wird, oder fie muffen fich fortan die von ber neuen Formel gestatteten Abweichungen vom firchlichen rin lag ohne Bekenutniß gefallen laffen und damit die alte lutherische tie gläubige Lehre Preis geben. Gottes Bort und das Befenntniß lte, die alte der lutherischen Kirche gebieten aber streng und fest, alle andern und faliche Lehre zu meiden und von ihr zu weichen.

Bir muffen also von dem Pilger aus Sachsen und t einer seiner allen ihm Gleichgesinnten fordern, uns zu beweisen, daß neuen sachste | vie Menderung der Ordinationsformel in Sachsen ügt aber bei, weder unter folchen Umständen, noch in dem ogen werden, Sinn und in der Absicht geschehen sei, daß tangen, die auf burch die strifte und strenge Berpflichtung aufs kirchliche ein fo fcarf | Befenumiß geweitert und somit die Bandhabung des t sagen, daß Bekenntniffes, die alte lutherische Lehrzucht,



gelockert werde. Bis dieser Beweis geliefert ift, bleibt perfonlich besichtig bie Separation in Sachsen in ihrem Rechte. Sie ist schläge fallen zu nur aus der Ueberzeugung hervorgegangen, Binchester, Marye daß die reine lutherische Lehre in der fac- Schließlich entschie fischen Landesfirche nicht mehr ben nothigen gegen 27 für Dft gesetlichen Sout hat und nach ben neueften neuer Borichlag vo firchlichen Bestimmungen ihn nicht mehr ber \$150,000 anb haben fann, bie Separirten haben barum nur treu gang freier, beliebig nach biblischem und lutherischem Grundsatz gehandelt, dirung von Profess wenn fie ber Gefahr fich entzogen haben, über furz oder genauere Ungabe lang in die Irrwege und Nepe falscher Lehre verflochten bingungen. Eine ju werden. Ein anderer Ausweg läßt fich aber für alle Bedingungen fofor treuen lutherischen Chriften Sachsens nicht absehen, als ging jedoch feine ber: entweder bie entstandenen Breschen und Luden in frage ein. Man ! den Mauern der sächsischen Landesfirche wieder herzu- schlag eingehen, ber ftellen oder den Separirten nachzufolgen, wenn sie vor firchlicher Grundfat dem Feinde sicher sein wollen.

## Bur firchlichen Chronik.

#### America.

Lotterie. Die Lotterie=Bill, fo fchreibt ber "Chrift= liche Botschafter", welche neulich vom Unterhaus ber Gesetzebung von Dhio angenommen wurde, würde, wie bas "Cinc. Bolfsblatt" fagt, factisch auch allen foge= nannten "Faire" ein Ende machen. Die Damen, Die endete benn biefe mi folche Fairs gewöhnlich veranstalten, wurden sich nicht Gebeihen unserer Un ber Gefahr einer Einsperrung aussetzen wollen. Antrag, Faire für religiose ober wohlthätige Zwecke von wegen der unzweckme ben Bestimmungen bes Gesetzes auszunehmen, murde Bustandes und be niedergestimmt. Ein Geiftlicher, welcher Mitglied bes jetigen Gebaudes; Saufes ift, erflärte ausdrudlich, baß alle berartigen jegigen Grundstudes Berloofungen fündhaft seien und daß man einem from= tamit sich ohne viel men Zwede nicht burch unerlaubte Mittel bienen folle. fprechendere Einricht Bir hoffen, ber Senat gibt bem Gefet feine Zustim= Die "Faire" follten verboten werben. Die Allgemeine Ev.=Luth. Synode von

Dhio und anderen Staaten hielt im Februar eine Extra-Berfammlung zu bem Zwecke ab, sich zu berathen, ob ihre in Columbus, D., befindliche Anstalt an einen anderen Ort verlegt werden folle. Folgende 13 Borschläge waren eingegangen: 1) Groveport — ein Stud Land von 162 Ader, in bestem Stand, mit großem Wohnhaus und andern Gebauden jum Ber= faufe angeboten ju \$27,000 - nebst Gelobeitrag von \$3000; 2) Maryeville bietet einen Gelobeitrag von \$40,000, wenn ein Anftaltogebande jum Werth von \$50,000 errichtet wird; 3) Dayton — zehn Acer Cand und \$20,000; 4) Oft-Columbus — zehn Ader Land nebft funf Bauplagen, je einen Ader groß, für Profef= foren-Wohnungen und eine Rirche, und nebfidem \$5000 jum Ban ber Rirche zusammenzubringen (zuerst mar bie Summe von \$2000 angeboten worden); 5) Nord= · Columbus — zehn Ader Land, ausschließlich zu Unftalis-Zwecken, mit mehreren angehängten Bedingungen; 6) Crestline - 30 Ader Land und \$3000 in Gelt; 7) Binchester - 15 Ader Cant nebst \$10,000; 8) Hamilton — 15 Ader Land (\$7000 werth) und \$5000; 9) Somerfet - 92 Acter Land, mit vorzug= liden Quellen, mit Bauholz und einem Steinbruch versehen, \$6000 werth und \$4000 an Gelb; 10) Thorn= ville — feche Ader Land und \$10,000; 11) Canton — drei Acker Land nebst einer wahrscheinlichen Zulage tholiken in der Zukunf von \$10,000 bis \$15,000; 12) Bucyrus — feche Schut ber Wefege anri Ader Land, eine Meile vom Mittelpunct ber Stadt und bene Berfolgungegeset \$20,000 (querft \$15,000); 13) Alliance — ein Col- ihrem Glauben und lege-Gebäude, bas ursprünglich \$120,000 gefostet haben folden Gesetzen widerst soll, zum Berkauf für \$30,000 bis \$40,000. Rach= wie in Preufen, besoni dem hierauf die Synode den Bauplat in Ost-Columbus dauern wir Jene, die n

er auch noch so gläi sich, nachdem Dit=C eine lebhafte Discu schehene Wahl als 1 ob man noch eine warten folle; allein feine "zuwartende" Lexington ganz fall Berichts hierüber, be vom 1. März finden Ein Die Verlegung mar nun mit vereinten R so dürfen wir zuversi unter bes HErrn B zum Befferen und Bo ist. Gott gebe es ur wollen und treulich b die Zusammenkunft, Bünsche vielfach aus

> Wie sich die Pä wenn man sie in Deutschland, wer In der Druckerei de Cincinnati ift vor fi welches ben Titel träg lifen in America." D lichen Botschafter" vo "Gegen offene, gefetlof sectirerischen Frönimler

einträchtige und brü

besonders in ber Ber

suchung zu ungeschickt

Berwürfnissen sehr i

befürchten. Gott fei

mung die Sitzung en

gebniß freuen wir u

Gott nun auch ferner

lutherische Kirche in 2

ischen Landeskirche wieder herzu= wollen.

#### hlichen Chronik.

#### America.

tterie=Bill, fo schreibt der "Christ= che neulich vom Unterhaus ber angenommen wurde, würde, wie " sagt, factisch auch allen soge= Ende machen. Die Damen, die h veranstalten, würden sich nicht verrung aussetzen wollen. Ein giöse oder wohlthätige Zwecke von s Gesetzes auszunehmen, murde Geistlicher, welcher Mitglied des usdrücklich, baß alle berartigen feien und bag man einem from= t gibt bem Besetz feine Bustim= follten verboten werden.

ng zu dem Zwecke ab, sich zu be= imbus, D., befindliche Anstalt an legt werden solle. Folgende 13 gegangen: 1) Groveport — ein 2 Ader, in bestem Stant, mit nd andern Gebäuden zum Ver= 27,000 — nebst Geltbeitrag von lle bietet einen Geldbeitrag von Instaltsgebäude zum Werth von ; 3) Dayton — zehn Acker Land t-Columbus — zehn Acker Land je einen Uder groß, für Profef= zusammenzubringen (zuerst war 0 angeboten worden); 5) Nord= der Land, ausschließlich zu An= reren angehängten Bedingungen; fer Land und \$3000 in Geld; 5 Ader Land nebst \$10,000; Ader Land (\$7000 werth) und - 92 Uder Land, mit vorzüg= nuholz und einem Steinbruch verto \$4000 an Geld; 10) Thorn-

dieser Beweis geliefert ist, bleibt personlich besichtigt hatte, wurde beschlossen, alle Vor- belästigt werden. chsen in ihrem Rechte. Sie ift schläge fallen zu lassen, mit Ausnahme ber vier von eine ganze Armee aufbieten, benn sie werden eine ganze rzeugung hervorgegangen, Binchester, Marysville, Bucyrus und Ost-Columbus. Armee von Katholiken im Widerstande finden. berische Lehre in der fäch- Schließlich entschied sich die Synode mit 66 Stimmen ge nicht mehr den nöthigen gegen 27 für Ost-Columbus. Rurz vorher war ein hat und nach den neuesten neuer Borschlag von New-Lexington telegraphirt worden, mungen ihn nicht mehr der \$150,000 anbot, davon \$20,000 bis \$30,000 zu eparirten haben darum nur treu ganz freier, beliebiger Verfügung, und der Rest für Fun= utherischem Grundsatz gehandelt, dirung von Professuren in Geld oder Geldeswerth, ohne ch entzogen haben, über furz oder genauere Angabe der etwaigen anzuhängenden Bend Nepe falscher Lehre verflochten dingungen. Eine Committee ward bestimmt, über diese rer Ausweg läßt sich aber für alle Bedingungen sofort weiteren Aufschluß einzuholen; es isten Sachsens nicht absehen, als ging jedoch keine Antwort auf ihre telegraphische Anandenen Breschen und Luden in frage ein. Man konnte und wollte auf keinen Bor= schlag eingehen, der nicht ohne irgend welche Verletung rten nachzufolgen, wenn sie vor kirchlicher Grundsätze angenommen werden könnte, wenn er auch noch so glänzend gewesen mare. 3mar entspann fich, nachdem Oft-Columbus bereits angenommen mar, eine lebhafte Discuffion über die Frage, ob nun die ge= schehene Bahl als endgültige Entscheidung stehen, ober ob man noch eine Antwort von New = Lerington ab= warten solle; allein die Synode entschied endlich, daß fie feine "zuwartende" sein und ben Borschlag von New= Lexington ganz fallen laffe wolle. Am Schluß bes Berichts hierüber, den wir in der "Luth. Rirchenzeitung" vom 1. März finden, schreibt Gr. Prof. Lehmann: "So endete denn diese wichtige Busammenfunft, die mit bem Gebeihen unferer Anftalt in engem Bufammenhang fteht. Die Berlegung war fast zur Nothwendigfeit geworden wegen der unzwedmäßigen Einrichtung, des baufälligen Bustandes und ber unpassenden Rachbarschaft bes jetigen Gebäudes; zudem hatte auch der Werth des jetigen Grundftudes fo zugenommen, bag man mohl damit sich ohne viel Mühe eine in jeder Beziehung ent= h unerlaubte Mittel bienen folle. | sprechendere Ginrichtung herstellen fann. Wenn wir nun mit vereinten Rräften und neuem Gifer fortarbeiten, so durfen wir zuversichtlich hoffen, daß bas Geschehene e Ev.=Luth. Synode von unter bes HErrn Beistand ein bedeutender Fortschritt n Staaten hielt im Februar jum Befferen und Borläufer einer gebeihlicheren Bufunft ift. Gott gebe es und schaffe, baß wir alle bas ernftlich wollen und treulich bazu mitwirfen. 3m Ganzen mar die Zusammenkunft, wenn auch die Ueberzeugungen und Buniche vielfach auseinander gingen, eine unerwartet einträchtige und brüderliche. Gewöhnlich liegt gang besonders in der Berhandlung solcher Sachen die Bersuchung zu ungeschickter Barme und bas Material zu Berwürfniffen fehr nahe. Auch hier war solches zu befürchten. Gott sei Dank, daß wir in bester Stim= mung bie Gigung enden fonnten." Ueber tiefes Er= gebniß freuen wir und von ganzem Bergen. Gott nun auch ferner ber hohe Patron tiefer für unsere eine Rirche, und nebstdem \$5000 lutherische Rirche in America so wichtigen Anstalt sein.

Die fich die Pabstlichen verhalten wollen, wenn man sie in America so, wie jest in Deutschland, werde behandeln wollen. In der Druderei des "Catholic Telegraph" von Cincinnati ift vor furgem ein Schriftchen erschienen, welches ten Titel trägt: "Die Berfolgung ber Ratho= lifen in America." Darin heißt es nach bem "Chrift= lichen Botschafter" vom 19. Februar folgendermaßen: "Gegen offene, gefehlose Angriffe der Scheinheiligen und und und \$10,000; 11) Canton sectirerischen Frömmler werden die americanischen Kaoft einer wahrscheinlichen Zulage tholiken in ber Zukunft wie in ber Vergangenheit ben 5,000; 12) Bucyrus — sechs Schut der Gesetze anrufen. Machen sie aber geschrie= vom Mittelpunct der Stadt und bene Berfolgungsgesete, dann werden fie in Liebe zu 000); 13) Alliance — ein Col- ihrem Glauben und im Stolze echter Mannbarkeit rünglich \$120,000 gekostet haben solchen Gesetzen widerstehen. Macht man je gegen sie,

Sie muffen zu ihrer Unterftugung spät werden sie einsehen, daß die fatholischen Amerikaner aus einem gäheren Stoffe gemacht find, als die Ratho= lifen in Preußen. Wenn je ein Theil der katholischen Geistlichkeit dieses Landes verbannt werden soll (Jesuiten ausgewiesen werden), bann werden die fatholischen Ame= ricaner bie eingeschlagne Strafe mit ben Leichen ihrer Feinde bedecken. Taufende von Katholiken mögen fallen, aber sie werden nicht ungerächt bleiben." — Man sieht hieraus, daß die Papisten zwar große Berehrung ber heiligen Märtyrer äußerlich an den Tag legen, daß fie aber burchaus nicht gesonnen find, selbst Märtyrer zu werden. Bon seinen Aposteln spricht ber BErr, daß er Dieselben wie Schafe mitten unter die Wölfe sende; fo wollen hingegen die papistischen Apostel feinesweges fich senden laffen, sondern Wölfe wider Wölfe spielen. Sie find weit bavon entfernt, wie bie erften Chriften, um ihres Glaubens willen ben Raub ihrer Guter mit Freuden erdulten (Ebr. 10, 34.) und, wenn man fie verfolgt, wie jene, es, ohne fich zu rächen, ertragen (1 Kor. 4, 12.) zu wollen. Daß sie, wo fie die Macht hatten, blutig verfolgten, bas erflären fie für ihr gutes Recht; aber daß fie verfolgt werden, das wollen fie nicht leiden, sondern Gewalt mit Gewalt vertreiben. Das Allerschlimmste hierbei ift aber, daß niemand sie zu verfolgen gebenkt, bag man fie nur hindern will, bas Weltregiment an sich zu reißen und so die alte Verfol= gungsmacht wieder zu erlangen; und schon bann, wenn man fie hieran hindern will, drohen fie mit blutiger Revolution! Man fann fich nur wundern, daß die herrn so frei mit der Sprache herausgehen. Sie geben uns damit den schlagenosten Beweis dafür selbst in die Sände, daß die römische Rirche, soweit sie jesuitisch geworden ift, allerdinge eine höchft flaategefährliche Macht ist.

Beheime Gefellschaften. Die Alleghany Presbytery (United Presbyterian) hat ihren Pastoren auferlegt, gegen biefe Befellschaften, insbesondere bie Freimaurer und Doo Fellows, zu predigen und Glieder ihrer Gemeinden, die zu folchen Gesellschaften gehören, in Rirchenzucht zu nehmen. (Luth. Observer.)

Der New Yorker "Methodist", Organ ter bischöflichen Methodistenkirche (nördlich), bringt folgende schwere Anklage gegen die Prediger seiner Rirche: "Biele unserer Prediger sind nicht bekehrt und beanstan= ren öffentlich bie alte methodiftische Beise ber Befehrung, wie fie von der Bibel gelehrt und von Bunyan, Wesley, Whitefield und unseren Vätern anempfohlen wird. Ihr Berg ift nicht im Werf; fie find luftern nach ber Welt. Ihre Kleibung, Nahrungsweise, Roman Lefen und nichtigen Unterhaltungen legen nur zu beutlich Zeugniß davon ab. Wie fönnen solche Prediger, selbst todt, todte Gemeinden beleben?" (Luth. Herold.)

Die Methodisten=Rirche ber Bereinigten Staaten. In Diefer Gemeinschaft scheint es um bie Einigkeit ziemlich fläglich zu stehen. Go schreibt ber "Familienfreund" vom 8. März, ein Organ der süd= lichen Methovisten Kirche: "Daß vie Bischöfliche Me= thodiftenfirche (nördlich), wenigstens Die leitenten Danner berselben, es nicht ehrlich meinten, mas ihr Unerbieten für Bereinigung mit unserer Rirche betrifft, haben wir schon seit Jahren geglaubt und gesagt. Der frühere, geschwäßige Eritor des Bions Herald', jest Bischof haven, hat schon vor drei Jahren veröffentlicht, bag das Anerbieten für Bereinigung mit unserer Kirche nur als eine Rriegelist zu betrachten fei, um une leichter zer= \$30,000 bis \$40,000. Rad= wie in Preußen, besondere Ausnahmsgesete, bann be- ftudeln und verschlingen zu können. Sie wollten nur ve ten Bauplat in Oft-Columbus | dauern wir Jene, die mit der Bollstreckung dieser Gesetze | durch ihr freundliches, wiewohl heuchlerisches Anerbieten,



schwache Seelen irre leiten und in ihre Burben sammeln, ohne nur die geringste hoffnung zu hegen, daß unsere Rirche je als Kirche sich mit ihr vereinigen wurde. Nun fommt auch Dr. Curry, die Seele ber nördlichen Rirche, Editor bes N. y. ,Christian Advocate' und gesteht offen, daß eine organische Union mit anderen metho= bistischen Kirchenkörpern von seiner Kirche burchaus nicht gesucht und gewünscht werde. Er weiß nur von einem Mittel, die besagte Bereinigung herbeizuführen, und das ift Absorption anderer Rirchenkörper durch seine Rirche. Er wünscht, daß seine Rirche als großer Fisch bie anderen methodistischen Fische verschlinge. Es lasse sich baher Reiner burch gleißnerisches Inaussichtstellen einer künftigen Vereinigung ber nördlichen mit unserer Rirche bethören. Es ist dieses Inaussichtstellen eine Falle, leichigläubige Seelen zu fangen — zu absorbiren. Eine organische Vereinigung ber beiben Rirchen wird anscheinlich nie zu Stande kommen, weil beibe Kirchen bagegen sind."

Daß nur durch die Lehre der lutherischen Kirche Gott allein alle Ehre gegeben merde, ein unwidersprechlicher Beweiß, daß die Lehre . derfelben die allein mahre fei.

Folgende diesen Gegenstand betreffende Thesen sind unserer Synode westlichen Districts, zu öffentlicher Be= sprechung bei Gelegenheit ber nächsten Bersammlung derselben in Schaumburg, Ill., am 7ten bis 13ten Mai bieses Jahres vorgelegt worden:

#### Thesis I.

Da die Religion die Art und Weise der Verehrung Gottes ift, so ist nur diejenige die mahre Religion, welche in allen ihren Lehren Gott allein alle Ehre gibt. 3ef. 42, 8. Rom. 1, 21. 25. Joh. 7, 18. 8, 49. Luf. 2, 14. Nom. 3, 27. 4, 20.

#### Thesis II.

Da eine sichtbare Kirche eine Berfammlung von Menschen ift, Die "zu Einer Lehre und Religion sich befennen", so ist nur diejenige die mahre, welche durch alle ihre Lebren Gott allein die Ehre gibt.

Ps. 26, 8. Offb. 14, 6. 7. Joh. 5, 44.

#### Thesis III.

Nur durch die Lehre der lutherischen Kirche wird Gott allein alle Ehre gegeben; es erhellt bies unter anderem aus ihrer Lehre:

- 1. vom Worte Gottes;
- 2. von der Urfache ber Gunde, bes Todes, ber Hölle und Berdammniß;
  - 3. von ber göttlichen Borfehung;
  - 4. von dem allgemeinen Gnadenwillen Gottes;
- 5. von der Verföhnung und Erlösung des mensch= lichen Geschlechtes;
- 6. von ber Rechtfertigung bes Gunbers allein aus Gnaden durch ben Glauben an IEsum Christum ohne Berdienst der Werke;
- 7. von der Nothwendigkeit der Wiedergeburt und Heiligung;
- 8. von der Stiftung, Giltigkeit, Kraft und Unveränderlichkeit ber Gnadenmittel;
  - 9. von der Befehrung;
  - 10. von ber Unrufung und Anbetung Gottes;
- 11. von dem Gehorsam gegen Menschen in Sachen bes Glaubens und Gemiffens;
  - 12. von ber Gnabenwahl.

Rirglige Berforgung der Farbigen in den Ber= grundet werden, um für bie Betel einigten Staaten.

Aus dem "Banderer", einem in St. Paul, Minne- zu Baltimore übernommen, und sota, erscheinenden katholischen Blatte, vom 15. Februar auch nach Cincinnati und über erschen wir u. A. Folgenbes.

In Cincinnati hat fich ein katholischer sogenannter "Peter=Claver=Berein" gebildet, um für die daselbst wohnenden Reger, namentlich für den Unterricht der Rinder derfelben zu forgen. Die Glieder tragen zu der ermachfenen alten Re biesem Zwed jeden Monat einen Dollar bei. Der bag beren heranwachsenbe! Jesuitenpater Beninger, welcher bies mittheilt, be- liche Erziehung und Unte richtet, ber Berein fei infolge des Aufrufe entstanden, fo nach und nach deren Be den die im Jahre 1866 in Baltimore versammelten nahme in die fatholische Bischöfe erließen, bag man sich ber emancipirten Neger annehmen möge, "damit dieselben nicht in die Fallstricke ber Secten gezogen wurden und mit ihren Kindern fur Schule nicht zu nothigen, in prot ewig zu Grunde gingen." Der Verein scheint erfolgreich zu gehen, und so gewiß auch ber bafür zu wirken, die Neger katholisch zu machen. Da verlieren und ihre Seelen bem B ber Pabft weiß, daß seine treuen Unterthanen nicht leicht etwas aus freier Liebe thun, hat er den Gliedern des Bereins allerlei Bortheile vorgegaufelt, die er mit der Thätigfeit für biese Mission verbunden habe. Fr. Beninger zählt Folgenbes auf:

- "1) Sat Pius IX. durch eigenes Breve vom 4. Dec. dieses ehrenvolle echt katholische L 1868 den Verein bestätigt, und jedem Mitglied bei dem hoffentlich dann folgen. Thut e Eintritt in den Berein und in der Sterbestunde einen im Leben und in der Stunde des vollkommenen Ablag verlieben.
- 2) Der heilige Bater hat überdies noch mit jedem | Hern danken und ber hErr wir guten Berfe der Nächstenliebe, bas bie Bereinsglieder ausüben, einen theilweisen Ablag ertheilt, der auch ben armen Seelen zugewendet werden fann.
- 3) Wird jede Woche für die lebendigen und ver= ftorbenen Mitglieder tes Bereins eine beilige Meffe ge=
- 4) Täglich beten die Kinder zweimal des Tages in ber Schule für Die Wohlthäter des Bereins."

Das Werf ber Befehrung ber Neger jum Pabste foll jedoch von jest an energischer betrieben und der Berein baher über ganz America verbreitet werden. ninger fährt daher fort: "Um jedoch auch in allen übrigen größeren Städten ber Union, wo Neger wohnen, ein Gleiches zu thun, braucht es Mittel. Es murbe jungften Rummern, bag ber R bemnach, um biese sich zu verschaffen, beschloffen, ben von seinem Kaiserlichen Bater i Peter=Claver-Verein auf eine breitere Basis zu stellen und über gang America zu verbreiten. — Und um bas auch für alle Ratholifen möglich zu machen, so murbe beschlossen, daß zur Aufnahme in diesen hochwichtigen Berein nicht mehr gefordert werde, als daß Jeder, an was immer für einem Plat in ben Bereinigten Staaten berfelbe wortlich, wie folgt: " wohnend, bloß feinen Namen und einen Dollar an die hiermit in Gegenwart bes all Direction des Vereines einsende. Durch dieses Almosen | dieser ehrwürdigen Versammlung wird er ein Mitglied und erfreut sich der obengenannten geistlichen Gnabenschäße.

Deutsche Katholifen ber Bereinigten Staaten! Die Methodisten haben burch ihre Thätigfeit und Unstrengung seit dem Kriege über 225,000 Neger an sich gezogen. Gott weiß, wie viele barunter einft fatholisch gewesen, aber nach der Emanzipation von ihren fatholischen Berren aufgegeben murben. Wie viele Neger zogen außerdem die Baptiften und Presbyterianer an fich. Ratholifen von Amerika! Wollet ihr weniger Eifer zeigen aus Liebe zu Gott und zu ben burch Christi Blut erkauften Seelen als biefe Leute? Welch eine Berant= wortlichkeit' wurdet ihr euch baburch vor bem Richter= stuhl Christi zuziehen. Darum beweiset, daß ihr es werth seid, katholisch zu heißen und euch Rinder ber wahren apostolischen Kirche zu nennen. Schließt euch und Fluth in 23 Stunden zwe unverweilt an diesen Berein an durch diesen Beitrag mein Körper zu Asche verbrann von einem Dollar. Es sollte badurch ein Fond ge- ber Oberfläche des Erdbodens

heil ber Neger in ben Bereinigte Bereits haben die Bater besfelbe man für bas Geelenheil ber n Allein fie muffen unterftütt werbe nicht im Stande find, viel dafür

Man hat tabei nicht fow und eingeleitet wird; zunä lischen Negerkinder aus Mangel

Darum, deutsche Ratholifen, Namen und einen Dollar ein, u ein für immer aufgenommen uni fo vielen Abläffen und heiligen D felbft ein Armer thun. Gebt bei geretteten Negerfindern werden ei

Sollte biefe Ungelegenheit ni auch auf ben lutherischen @ werden? Sollte die lutherische erfennen, daß gerade fie, als die niffes, vor anderen eine Schul Reger sei (Rom. 1, 14.), die jet felytenmachern preis gegeben sint

#### Vermischt

Die Leip Freimaurerei. gelisch=Lutherische Rirchenzeitung eingeführt und mit dem gewöhnl Ablegung eines Eides aufgenom Blatt theilt bei biefer Gelegen neuesten Auflage bes "Constitu maurer" (Frankfurt am Main feiten oder das Geheimniß der fo man mir offenbaren wird, bel niemals entreden will, es fei b rechtmäßigen Bruder, nach gehi in einer rechten und ehrwürdig und Gesellen. Ich verspreche ich selbige nicht schreiben, nicht nicht stechen ober eingraben lass ober Stein, bergestalt, daß bie ber Eindrud eines Buchstabens unter feiner geringeren Strafe, abgeschnitten, meine Bunge au Mundes genommen, mein Be Bruft herausgeriffen, sobann in die Länge eines Rabeltaues weit



Paul, Minne=

Unterricht der nen nicht leicht

itglied bei dem bestunde einen

abe. Hr. We=

Vereinsglieder , der auch den

gen und ver= lige Messe ge=

des Tages in 8."

ım Pabste soll nd der Verein aud) in allen Neger wohnen, . Es wurde eschlossen, den

asis zu stellen Und um das en, so wurde hochwichtigen aß Jeder, an igten Staaten Dollar an die teses Almosen

bengenannten taaten! Die Anstrengung sich gezogen. lisch gewesen, 1 katholischen Neger zogen aner an sich. veniger Eifer Christi Blut eine Verant= bem Richter= , daß ihr es h Kinder der

in den Ber= grundet werden, um für die Befehrung und das Geelenheil ber Neger in ben Bereinigten Staaten zu forgen. Bereits haben die Bäter desfelben die Neger=Gemeinde gu Baltimore übernommen, und biefelben find bereit, om 15. Februar auch nach Cincinnati und überall hinzukommen, wo man für bas Seelenheil ber Neger Arbeiter braucht. her sogenannter Allein sie mussen unterstützt werden, da die Neger selbst ür die daselbst nicht im Stande sind, viel dafür zu thun.

Man hat tabei nicht sowohl die Bekehrung eber tragen zu ber erwachsenen alten Neger im Auge, als llar bei. Der daß beren heranwachsende Jugend eine christ= 3 mittheilt, be= [liche Erziehung und Unterricht erhält, und ifs entstanden, fo nach und nach deren Bekehrung und Auf= e versammelten nahme in die katholische Kirche vorbereitet nespirten Reger und eingeleitet wird; zunächst aber um die fathon bie Fallstride lischen Negerkinder aus Mangel an einer katholischen en Kindern für Schule nicht zu nöthigen, in protestantische Negerschulen seint erfolgreich zu gehen, und fo gewiß auch ben heiligen Glauben zu machen. Da verlieren und ihre Seelen bem Berberben hinzugeben.

Darum, beutsche Katholifen, sendet unverweilt eure Gliedern bes | Namen und einen Dollar ein, und ihr feit in ben Berbie er mit ber ein für immer aufgenommen und habt babei Antheil an fo vielen Abläffen und heiligen Meffen. Go wenig fann selbst ein Armer thun. Gebt ben englischen Ratholifen ve vom 4. Dec. Dieses ehrenvolle echt katholische Beispiel, sie werden euch hoffentlich bann folgen. Thut es Alle zu eurem Troft im Leben und in der Stunde bes Todes. Taufende von geretteten Negerfindern werden euch dafür am Tage bes och mit jedem | Herrn banken und der Herr wird euch gnädig sein." —

Sollte biefe Angelegenheit nicht wichtig genug fein, auch auf ten lutherischen Synoden besprochen zu werden? Sollte bie lutherische Kirche America's nicht erfennen, daß gerade fie, als die Rirche reinen Befenntnisses, vor anderen eine Schuldnerin auch ber armen Neger sei (Nöm. 1, 14.), die jetzt allen Arten von Proselytenmachern preis gegeben sind?

#### Bermischtes.

Freimaurerei. Die Leipziger Allgemeine Evangelisch-Lutherische Kirchenzeitung berichtet in einer ihrer jüngsten Nummern, daß der Kronprinz von Preußen von seinem Raiserlichen Vater in ben Freimaurerorben eingeführt und mit bem gewöhnlichen Hofuspofus nach Ablegung eines Eides aufgenommen worden fei. Das Blatt theilt bei biefer Gelegenheit ben Eid aus ber neuesten Auflage bes "Conftitutionsbuches der Freimaurer" (Franffurt am Main 1873) mit. Es lautet berselbe wörtlich, wie folgt: "Ich gelobe und schwöre hiermit in Gegenwart bes allmächtigen Gottes und Dieser ehrwürdigen Versammlung, daß ich die Beimlichfeiten ober bas Webeimniß ber Maurer ober Maurerei, so man mir offenbaren wird, hehlen und verbergen und niemals entreden will, es fei benn einem treuen und rechtmäßigen Bruder, nach gehöriger Erforfchung, ober in einer rechten und ehrwürdigen Loge von Brübern und Gefellen. Ich verspreche und gelobe ferner, bag ich selbige nicht schreiben, nicht druden, nicht zeichnen, nicht stechen oder eingraben laffen will, es sei in Holz oder Stein, bergestalt, daß die sichtbaren Beichen ober der Eindruck eines Buchstabens erscheinen. Alles biefes unter feiner geringeren Strafe, ale bag meine Gurgel abgeschnitten, meine Bunge aus bem Gaumen meines Mundes genommen, mein Berg unter meiner lieben Bruft herausgeriffen, sodann in dem Sande des Meeres, die Länge eines Kabeltaues weit vom Ufer, wo bie Ebbe Schließt euch und Fluth in 23 Stunden zweimal wechselt, begraben, iesen Beitrag mein Körper zu Asche verbrannt und meine Asche auf in Fond ge- der Oberfläche des Erdbodens zerstreut werde, damit

alfo nicht bas geringfte Andenken von mir unter ben Maurern übrig bleibe. So mahr mir Gott helfe!"

Die "Deutsche Bacht" (ein von Pastor Quistorp in Ducherow herausgegebenes driftlich: politisches Bolksblatt) ruft, nachdem fie den Eid auch mitgetheilt hat, aus: "Ift solcher Migbrauch des Eides und des hei= ligen Gottesnamens nicht wahrhaft abscheulich?" und bas "Bolfsblatt für Stadt und Land" bemerft bagu: "Solche Albernheiten, gotteslästerlich ausgeschmückt, find es also, die man an die Stelle der Geheimnisse unseres Glaubens fest." — Eine Synobe, welche gegen bas Geheime = Gefellichafte = Wefen nicht ernftlich angeht, macht fich, wie ein jeder fcon aus jenem Gide erfeben fann, einer schweren Unterlaffungefunde foulbig. Ber= geblich tröstet sie sich damit, daß sie die reine Lehre des göttlichen Wortes treibe. Bas hilft riefer himmlische Same, wenn er unter folche Beden (Ber. 4, 3.), ja, in solches Teufelsgestrüpp hineingesäet wird?

#### Das Buch aller Bücher.

Ein französischer Rationalist, Reville mit Namen, erzählt Folgendes:

Eines Tages wurde in einer Berfammlung ernfi= gefinnter Männer bie Frage aufgeworfen: welches Buch ein zu lebenslänglichem einfamen Gefängniß ver= urtheilter Menfch wohl zu mahlen hatte, bem nur ge= flattet mare, ein einziges Buch in feine Belle mitjunehmen. Es waren aber Ratholifen, Protestanten, Philosophen und sogar Materialisten, die weder an Gott, noch eine unsterbliche Seele glauben, in jener Gesellschaft beisammen. Welches Buch, meinst Du nun wohl, lieber Lefer, wird biefe bunte Gefellschaft als dassenige vorgeschlagen haben, was man täglich forschen und es boch nicht ausforschen, womit man sich Tag und Racht bis an feinen Tot beschäftigen und bas man doch nicht überdruffig werben konne? — Alle ftimmten darin überein, daß die Wahl nur auf die Bibel fallen fönne! — Und weißt etwa Du, lieber Leser, ein anderes Buch? — Sinne nach! — Gewiß, auch Du weißt kein anderes, felbst wenn Du fein Chrift mareft. Bas bas tägliche Brod bem menschlichen Leibe ift, bas ist bie Bibel der menschlichen Seele. Wohl darum dem, welcher allein dieses Buch aller Bücher nicht nur für sein einsames dunkles Wefängniß als fein einziges Licht auswählen und mitnehmen möchte, fondern es auch außer dem Rerfer allein feines Fußes Leuchte und ein Licht auf seinem Wege sein läßt!

#### Das Weimarifche Bibelwert.

Unter allen Drudfdriften, welche bieber innerhalb unferer Synobe erschienen find, ift ohne Zweifel bas fogenannte "Alten-burger Bibelwerf" bas wichtigfte und gefegneiste. Da basfelbe fo eingerichtet ift, baf jedem Capitel eine erbauliche Borrebe borangestellt und eine fummarische Angabe bes Inhalts angefügt ift, worauf mit einem furgen gefalbten Bebete gefcoloffen wirb, fo fann es faum ein paffenberes Buch jum Borlefen in einer driftlichen Das unvergleichliche Buch hat denn auch in vielen Familie geben. Taufenden von Saufern Gingang gefunden und findet benfelben täglich noch immer mehr. Durch biefe ferngefunde Seelennahrung wird ohne Zweifel unter Gottes gnabigem Segen in ungahligen bergen ein gefunder Glaube erwedt, erhalten und geftarft und fo auch ein mahres, lebenbiges und werfthatiges Chriftenthum gepflangt.

Es ift jeboch nicht zu leugnen, bag bie Chriften neben einer folden Erbauungebibel jum täglichen Sausgottesbienft auch eine Auslegungebibel haben follten, in welcher ber mabre Sinn jeber Stelle mit furgen und bunbigen Borten angegeben, bie Anwendung gur Lehre, Strafe, Befferung, Tröftung und Buch. tigung in ber Gerechtigfeit gezeigt und bie barin etwa befindlichen Schwierigkeiten möglichst aufgelöf't waren. Zwar ist die heilige So 976. ff. Da berzog Ernst bamal Schrift so hell und flar, daß baraus auch ber Einfältigste ben Weg Gelbzuschüsse unterftuge bat, so hat a werkes erhalten, obwohl es in Rurnbe

bem blogen Terte; alle größeres Berlangen w Wort zu erfennen, ale fonbern in ben Schacht lich einzubringen und rung ihres Beile geoff und gründlicher einzuf fenniniß ju machfen. größeren Abichen wirb ein Blinder nur von A vor ihrer Befehrung, vi noch Beiben gewesen, g "wie sie (nemlich von 12, 2.). Rechtschaffene in Gachen ber Religion ihnen berfelbe nicht aus weif't; sie werden babe alfo halte, wie ihnen ge Rechtschaffene Christen : Erfenninif ber Dabrbei in abgöttischem Bertrauer wie Christus von allen b fie, wie jene Samariter fagen fonnen: Wir glau

Lehre und Wahrheit ift ( Es gibt nun gwar vie driftlichen Lefer mit al forfdung bes rechten Gir verbient ben Preis bas fogi Da aber biefes Werf, t herausgegeben werben fo Nummer biefes Blattes über basfelbe einen furger

wir haben felbst gehöret, g

Bur Beit bes breißigfa Fürst, wie es wenige je in und flug im Frieden, mai leibliche Wohl feiner Unter Joffa. Es war bies Ber Gotha. Um feines mer in ber Beschichte ben Ran ber Fromme"; ber alte haften Gurften Gurften Gottes". \* berühmte Schulmann M in mehreren herrlichen Schi in Rirche und Schule eing folle und fonne. Durch bi gemacht, berief benn Herz Rirchen- und Schul-Rath. aum Wieberaufbau ber Rir bem Herzog bie Sorge bafi für Jebermann herausgeget ber fromme Bergog mit g ein. \*\*) Um feinen 3med bie Professoren ber Theolog cher damals bie Doctoren b Johann himmel unb Gerhard als mahre Lich Auch biefe theuren Manner ben ihnen vorgelegten Plan fape feft, nach welchen bas forberten eine ganze Schaai gelehrten Theologen Deutsch Werfe auf. Bu biefen Mit hörten Dr. 3. Michael A Dr. Andreas Rester, Balthafar Walther (C Damit aber bas gange Werl nur irgendwie Bebenfliche at ber Bergog seine Jenaischen an welches alle Arbeiten ei in regelmäßigen Sigungen g nöthig, verbeffert werden mu besondere Regeln vorgeschriel verfahren mußten. Die vier feber hat wohl barauf zu fel mit ber Aehnlichfeit bes Glau fenniniffen unferer Rirche übe Seiligen Geistes, bem Enbzw Worten in allem entspreche; Worte gefaßt fei; 4. baß, obg

<sup>\*)</sup> Siehe: Uniculbige Nachrichte \*\*) Wir entnehmen biefen Aufichl rifden Bibelwerles bem funften B

# Der Tutheraner.

ste Andenken von mir unter den So wahr mir Gott helfe!" ht" (ein von Pastor Quistorp in benes dristlich-politisches Volkssie den Eid auch mitgetheilt hat, ßbrauch des Eides und des hei= nicht wahrhaft abscheulich?" und Stadt und Land" bemerkt dazu: gotteslästerlich ausgeschmückt, sind e Stelle ber Geheimnisse unseres Eine Synode, welche gegen bas =Wefen nicht ernstlich angeht, er schon aus jenem Eide ersehen iterlassungssünde schuldig. Ber= ımit, daß sie die reine Lehre des e. Was hilft dieser himmlische hineingesäet wird?

#### uch aller Bücher.

ationalist, Reville mit Namen,

e in einer Bersammlung ernst= Frage aufgeworfen: welches glichem einsamen Gefängniß verzu mählen hätte, bem nur ge= ges Buch in feine Belle mit= aber Katholiken, Protestanten, ir Materialisten, die weder an bliche Seele glauben, in jener . Welches Buch, meinst Du wird diese bunte Gesellschaft als haben, was man täglich forschen orschen, womit man sich Tag und Tod beschäftigen und bas man verben könne? — Alle stimmten Wahl nur auf die Bibel fallen wa Du, lieber Leser, ein anderes ! — Gewiß, auch Du weißt kein t fein Christ märest. Was bas nschlichen Leibe ist, das ist die t Seele. Wohl darum dem, uch aller Bücher nicht nur für Vefängniß als sein einziges Licht hmen möchte, sondern es auch 1 seines Fußes Leuchte und ein sein läßt!

#### narische Bibelwerk.

en, welche bisher innerhalb unferer hne Zweifel das sogenannte "Alten-s wichtigste und gesegneiste. Da basjebem Capitel eine erbauliche Borrebe arische Angabe bes Inhalts angefügt ift, falbten Gebete geschloffen wird, fo fann uch jum Borlefen in einer driftlichen gleichliche Buch hat benn auch in vielen ingang gefunden und findet denfelben Durch diefe kerngesunde Seelennahrung bottes gnäbigem Segen in unzähligen erwedt, erhalten und gestärft und fo s und werkthätiges Chriftenthum ge-

men, bag bie Chriften neben einer folzum täglichen Hausgottesbienst auch haben follten, in welcher ber mahre en und bundigen Worten angegeben, Strafe, Besserung, Tröstung und Züchgezeigt und bie barin etwa befindlichen ufgelöf't wären. Zwar ist bie hellige

Wort zu erkennen, als schlechterbings jum Seligwerben nothig ift, fonbern in ben Schacht bes Bortes Gottes fo tief als immer moglich einzubringen und was Gott barin ben Menfchen gu Beforberung ihres Beile geoffenbart hat, immer beutlicher, vollftanbiger und gründlicher einzusehen, furz, an aller Lehre und in aller Erfenutniß zu machsen. Ein je befferer Chrift jemand ift, einen besto größeren Abicheu wird er bavor haben, fich in Glaubensfachen wie ein Blinder nur von Anderen leiten ju laffen, wie die Korinther vor ihrer Bekehrung, von benen ber Apostel fagt, baß sie, ale fie noch Seiben gewesen, ju ben ftummen Göpen bingegangen feien, "wie sie (nemlich von ihren Prieftern) geführt murben" (1 Ror. 12, 2.). Rechtschaffene Chriften werden vielmehr wie die Beroenfer in Sachen ber Religion feinem Menfchen etwas glauben, wenn es ihnen berfelbe nicht aus Gottes gefchriebenem flaren Worte beweif't; sie werben baber täglich in ber Schrift forschen, ob fich's alfo halte, wie ihnen gelehrt und gepredigt wird (Apost. 17, 11.). Rechtschaffene Chriften werben, wenn fie auch burch Menfchen gur Erfenntniß ber Bahrheit gefommen find, doch felbst biefen nicht solche Hecken (Ber. 4, 3.), ja, in in abgöttischem Bertrauen anhangen, sondern in der Schrift suchen, wie Chriftus von allen ben Seinen verlangt (Joh. 5, 39.), damit fie, wie jene Samariter ju ber Samariterin, ju ihrem Prebiger fagen konnen: Bir glauben nun fort nicht um beiner Rebe willen: wir haben selbst gehöret, gelesen und erkannt, was bie seligmachende Lehre und Wahrheit ift (Joh. 4, 42.).

> Es gibt nun zwar viele vortreffliche Bibelmerte, welche für ben driftlichen Lefer mit allerhand wichtigen Silfemitteln gur Erforschung bes rechten Sinnes ausgestattet finb; unter allen aber verdient den Preis das sogenannte "Weimarische Bibelwert". Da aber biefes Bert, welches fich längst vergriffen hat, wieber herausgegeben werben foll, fo wollen wir unferem in ber 8ten Nummer biefes Blattes gegebenen Berfprechen gemäß hiermit über basfelbe einen furgen Bericht erftatten.

Bur Beit bes breifigjahrigen Rrieges lebte in Deutschland ein Fürst, wie es wenige je in ber Welt gegeben hat. Tapfer im Arieg und flug im Frieden, mar er ebenfo für bas geiftliche wie für bas leibliche Bohl feiner Unterthanen beforgt. Gin rechter David und Jofia. Es war bies Bergog Ernft ber Erfte von Gachfen-Gotha. Um feines werfthätigen Chriftenthums willen trägt er in ber Beschichte ben Namen "ber Bet- Ernft" ober "Ernft der Fromme"; der alte Löscher nennt ihn auch einen "wahrhaften Fürsten Gottes". \*) Bu biefes Fürsten Beit lebte auch ber berühmte Schulmann Magister Sigismund Evenius, ber in mehreren herrlichen Schriften nachwies, wie bem burch ben Rrieg in Rirche und Schule eingebrungenen Berberben gesteuert werben folle und fonne. Durch biefe Schriften auf benfelben aufmertfam gemacht, berief benn Bergog Ernft ibn im Jahre 1634 gu feinem Rirchen- und Soul-Rath. Unter anderen reformatorifchen Mitteln jum Wiederaufbau ber Rirche und Schule empfahl nun Evenius bem Berzog bie Sorge bafür, daß eine gute Auslegungsbibel fur Jebermann herausgegeben werbe. Und hierauf ging benn auch ber fromme Bergog mit großer Freude und unermudlichem Gifer ein. \*\*) Um feinen 3med zu erreichen, wenbete er fich junachft an bie Professoren ber Theologie auf seiner Universität Jena, auf melder damale bie Doctoren ber Gottesgelahrtheit Johann Major, Johann Simmel und vor allen ber weltberühmte Johann Gerhard als mahre Lichter am Simmel ber Rirche leuchteten. Much biefe theuren Manner gingen fogleich mit großer Freude auf ben ihnen vorgelegten Plan ein, festen gemeinschaftlich bie Grundfape fest, nach welchen bas Wert ausgeführt werben folle, und forberten eine gange Schaar von bamale lebenben gottfeligen und gelehrten Theologen Dentschlands gur Mitarbeit an bem wichtigen Berte auf. Bu biefen Mitarbeitern, beren Bahl 30 überftieg, gehörten Dr. 3. Dicael Dilherr, Dr. Salomo Glaffius, Dr. Andreas Rester, Dr. Arnold Mengering, Mag. Bal thafar Walther (Superintendent ju Gotha) und Andere. Damit aber bas gange Bert gleichmäßig gearbeitet und alles auch nur irgendwie Bebenfliche aus bemfelben ferngehalten murbe, hatte ber Bergog feine Jenaischen Theologen als ein Collegium eingefest, an welches alle Arbeiten eingefendet und von welchem biefelben in regelmäßigen Sipungen gemeinschaftlich burchgesehen und, mo nothig, verbeffert werben mußten. Much biefem Collegium waren befondere Regeln vorgeschrieben, nach benen fie bei ihrer Reviffon verfahren mußten. Die vier erften diefer Regeln maren : "1. Gin jeber hat wohl barauf ju feben, baf bie Auslegung aller Stellen mit ber Aehnlichkeit bes Glaubens (Rom. 12, 7.) und mit ben Befenntniffen unferer Rirche überein tomme; 2. ob fie bem Ginn bes Beiligen Beiftes, bem Endzwed besfelben und ben vorhergehenben Worten in allem entspreche; 3. ob fie in flare, reine und bentliche Borte gefaßt fei; 4. bag, obgleich Luthere Ueberfepung ber heiligen

bem blogen Terte; allein ein je befferer Chrift jemand ift, ein befto Schrift nicht geandert werden foll, doch die Auslegung bem (hebraigrößeres Berlangen wird er haben, nicht nur fo viel aus Gottes ichen und griechischen) Grundtert fowohl bes Alten, als bes Neuen Testamentes nicht entgegen fei."\*) Der Director ber gur Revifion eingesetten Commission war Johann Gerhard. Diefer theure Mann ftarb zwar, wie er felbft geahnt hatte, noch vor Bollendung bes Werkes, an bem er, wie Dilherr fcreibt, "oft vom erften Strahl ber Morgenfonne Zag und Racht hindurch bis gum nachften Morgenlicht unbeweglich, mit einem wie aus feinem Rorper in die Ginfamfeit gurudgezogenen Beift nachbenfend und betenb gearbeitet" hatte; allein bie Sauptarbeit mar, als er ftarb, bereits von ihm gethan. Gein nachster Nachfolger im Amte, Dr. Cal. Blaffius, trat auch'als erfter Revisor an feine Stelle. Go erschien benn nach fünfjähriger Arbeit eines gangen Chores ausgezeichneter Theologen endlich bas gesegnete Werk im Jahre 1641 in ber berühmten Druderei von Wolfgang Enbter in Rurnberg in Folio-Format, nachdem am 24. December 1640 ber lette Bogen bie Preffe verlaffen hatte. Um Reujahrstage bes Jahres 1641 murbe baber auf allen Canzeln Nürnberge Gott für das Gelingen bes wichtigen Bertes öffentlich gebantt und barüber eigens geprebigt, wie aus zwei bamals in ben Drud gegebenen Predigten (von Marcus an ber St. Loreng - und von Caubertus an ber St. Cebald Kirche) zu ersehen ift. Co murbe auch hundert Jahre fpater an vielen Orten Deutschlands gum Gebächtniß jenes Ereigniffes fogar eine Bubelfeier veranstaltet. Wie boch bas Wert geschäpt worben ift, tann man am deutlichften baraus erfeben, bag es, obwohl für ben gemeinen Mann und einen gering gestellten Prediger ein theures Buch und obwohl in einer Zeit fast allgemeiner Berarmung erschienen, schon im Jahre 1720 bie zwölfte Auflage erfuhr. \*\*) Um nur einige Lobspruche auf bas Werk anzuführen, fo fchrieb Dr. Michael Balther: "Jenes Bibelwerf gefällt mir fo febr, daß ich es nie loben mag, indem es über alles Lob erhaben ift. Bahrheit und Gewiffen zwingen mich, nur biefes auszusprechen, baß bie Conne mehr als taufend Jahre hindurch eine grundlichere und nühlichere Auslegung bes breimal heiligen Buches weber gesehen, noch jemals mit ihren Strahlen beschienen habe. Bergelte ICfus Chriftus bem fo frommen Bergog ben Plan, ben er guerft bazu gefaßt, ber feligsten Seele Gerhard's bas Directorium unb anderen die Mithilfe, welche alle insgesammt der rechtgläubigen Rirche in fo reichem Mage geleiftet haben, und gebe nach feiner fo großen Gute, daß burch biefes heilwärtige Rep bes tief erschlossenen göttlichen Wortes ungezählte Taufende von Seelen gefangen werben."+) Go fcreibt ferner ber Burtembergifche Rath Undreas Carl in feinen Memorabilien des 17ten Jahrhunderts von unserem Bibelwerf: "herzog Ernft von Sachsen-Gotha befahl gnädigst gewissen hochberühmten Theologen, alles, was in der heilfgen Schrift trgent einer Auslegung bedarf, beutlich und flar burch gang kurge und bundige Unmerkungen gu erklaren, und zwar auf feine andere Beife, als daß allenthalben Die Schrift ihr eigener Ausleger fei und jebe schwierige Stelle burch Borte erflart werbe, welche in anderen flareren und beutlicheren Stellen gebraucht werden. Diese so große Wohlthat erfennen bie rechtgläubigen, zur ungeanderten Augeburgischen Confession fich befennenden Rirchen mit dankbarftem Bergen an, und wird es, wenn bie Welt noch langer fteht, noch die fpate Rachwelt, bis an bas Ende ber Zeiten, mit schuldigem Lobe preifen." ++) Abraham Calov fagt endlich in ber Ginleitung ju feinem eigenen großen lateinischen Bibelmert von ber Beimarifchen Bibel: "Richt felten ift fie beffer, als gange Commentare."1) Bei ben Papiften freilich bat unfer Bibelwert einen fehr ichlechten Ruf. Unter anderen fchrieb ber Jesuit Erbermann: "3ch bin überzeugt, bag bieber von feinen Regern und Glaubenefeinden ein ichablicheres und fluchwürdigeres Bert herausgegeben worden ift, als jene gloffirte Bibel; aber zugleich ein foldes, welches, wenn es von bem burchlauchtigften Bergog (unter beffen Begunftigung es berausgegeben worden fein foll), von ben fo flugen Murnberger Stadtrathen und von anderen vornehmen Proteftanten gründlich burchschaut murbe, biefe ohne Zweifel bewegen wurde, sowohl bas (angeblich) fo reine Evangelium Luthers ju verlaffen, als auch, wenn nicht bie Berfaffer, boch menigftens das Bert ben rachenden Flammen gu übergeben." !!) Je muthiger aber biefer Jefuit über unfer Bibelwert hergefallen ift, um fo gewiffer macht er bamit einen Lutheraner, bag basfelbe ein gang ausgezeichnetes Bert fein muffe.

Bas nun die verschiedenen Auflagen unferer Auslegungsbibel betrifft, fo werden für die beften die von ben Jahren 1641, 1644 in flein Folio ohne Rupfer, 1692, 1700, 1720, und für eben so vorzüglich, daneben aber zugleich für die unter allen vollftanbigften die vom Jahre 1736 bis 1768 erschienenen an-

<sup>\*)</sup> Siehe: Unschuldige Nachrichten. 1744, Seite 411. \*\*) Wir entuchmen diesen Aufschluß über die Entstehungsgeschichte des Weimarifden Bibelwerfes bem fünften Banbe ber Acta historico - ecclesiastica. G. 976. ff. Da Bergog Ernft bamale in Bei mar refibirte und er nicht nur ben baraus auch ber Einfältigste ben Beg Gelbzufchuffe unterftugt hat, fo hat es ben Namen bes Beimarif den Bibel-tann, auch ohne alle Auslegung, aus wertes erhalten, obwohl es in Nurnberg gebrudt wurbe.

<sup>\*)</sup> Siehe Butteus' Isagoge ad theologiam universam. Lips. 1727. S. 1559

<sup>\*\*)</sup> Ungebunden toftete fie 18 Gulben ober 12 Reichsthaler. 3m Gerzogtbum Cachfen. Gotha wurde die Bibel von jeder Gemeinde angeschafft und jum Gebrauch des Predigers in der Sacriftet niedergelegt. Gewiß höchft nachahmungs.

<sup>+)</sup> Siehe die Borrede ju seinen Centuriae Miscellaneorum theologic.

<sup>††)</sup> Siche Memorabilia eccles. Tubingae 1697. I, 965.
†) Biblia illustrata. I, fol. 13.

th) Siehe: Parallela ecclesiae verae et falsae, citirt von J. Mufans in feiner Schrift "von der Belehrung", wo berfelbe bem Jesuiten jugleich nach Burben geantwortet bat.

gefeben, in welchem letteren Sahre unfere Bibel bas lette Mal aufgelegt worben ift. \*) Rachdem bis jum Sabre 1736 febe neue Auflage nur unwefentliche Berbefferungen und Bufape erfahren hatte, faßte Bergog Friedrich III. von Sachfen, ein Nachkomme Ernfte bes frommen, ben Plan, bas Werf feines Ahnen gwar unverfürzt wieder auflegen, aber zugleich mit allerlei wichtigen (burch beigefügte Zeichen fenutlichen) Bufapen ausstatten zu laffen. Dit biefer Arbeit betraute ber gottfelige Fürft fammtliche Superintenbenten ber Cachfifch - Gothaifchen und -Altenburgifchen Lanbe unter Direction bes bekannten gelehrten Theologen Ernft Galomon Cyprian. Bon biefer neuen Ausgabe vom Jahre 1736 fcreibt B. E. Lofder: "Das preiswürdige Bert ber fogenannten Beimarifchen Bibel ift nun fast nach hundert Jahren ein gludfeliger Phonix in neuer und verbefferter Geftalt (jedoch mit Beibehaltung alles bes Erften und Alten) geworben, und bie evangelische Kirche fieht es mit Eroft und Freude an als ein Zeichen, bag ber Allerhochfte bie ewige Gnabe, fo er ihr verheißen hat, bei biefen fummerlichen Beiten nicht werbe veralten laffen, fonbern fie erhalten und verneuern in feiner Rraft. Run hat man altes und neues Butes beisammen in einer faft munberbaren Rurge, alfo gefaßt, baß es Gelehrte und Ungelehrte gu ihrem Rugen brauchen fönnen." \*\*) -

Moge benn Gott, nachbem feit bem lettmaligen Erscheinen biefes hochgesegneten Bertes wieder mehr benn hundert Jahre verfloffen find, es gelingen laffen, bag biefe Fundgrube gefunder Auslegung ber Schrift aus Schrift, ber Rirche auch unferer Zeit wieber geöffnet merbe.

In Betreff ber Bebingungen, welche ber Unternehmer, Berr Dette, ben Abnehmern ftellen muß, ba er fein Mann von Bermogen ift, verweisen wir auf die Anzeige besselben in ber Sten Nummer diefes Blattes laufenden Jahrganges.

3m Anschluß an Obiges theile ich mit, baß ich im Intereffe ber Abonnenten eine ale hinreichend erfannte Giderheit gestellt habe und zwar fo, bag auch im Todesfalle ber Drud vollendet werben wirb. Gin barauf bezügliches Schreiben ift bei Berrn Paftor Bunger hinterlegt worden.

Bugleich bemerke ich, bag ich allen Bunfchen nach Möglichkeit Rechnung tragen und ben Drud fo fonell ale irgent möglich beförbern merbe.

Fr. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

\*) Für die fehlerhafteften Ausgaben gelten bie von 1670 bis 1696.

Siebe: Sammlung von alten und neuen theol. Sachen. Jahrgang 1744.

#### Rirdlide Nadridten.

Die durch Wegberufung ihres bisherigen Seelforgere vermaisten Gemeinden in Chebongan Falls und Plymouth beriefen in ber Furcht Gottes ben im vorigen Jahre burch Rrantlichfeit gur Nieberlegung feines früheren Amtes genothigt gewesenen Berrn Paftor 3. 3. hoffmann.

Derfelbe nahm, burch Gottes Gnabe ingwischen wieber hinlanglich erstartt, jenen Beruf an und wurde am britten Sonntag nach Epiphanias im Auftrag bes ehrm. Prafibil bes Nördlichen Diftricts vom Unterzeichneten unter Affifteng bes Berrn Paftor Bornide von Town Wilson in beiben Gemeinden in fein Amt eingeführt.

Der Berr ber Rirche fegne Birt und Beerbe! D. Spehr.

Abreffe: Rev. J. J. Hoffmann,

Sheboygan Falls, Wis.

Nachdem Berr Paftor 3. v. Brandt fein Amt an ber evangelifchlutherifden Gemeinde ju Mibbleton feiner gefchwächten Gefundheit halber hatte nieberlegen muffen, berief biefe Bemeinde Grn. Paftor 8. B. Frante, ber früher gur Canada - Synobe gebort hatte, aber Bemiffenshalber von berfelben ausgetreten mar. Derfelbe wurde, nach mit ihm abgehaltenem öffentlichem Colloquium, von mir unter Uffifteng bes orn. Paftor v. Brandt am 4ten Sonntag nach Epiphanias in fein Amt eingeführt.

Gott ftarte und fraftige ben abgehenden lieben Bruder und fegne 2B. Linfenmann. ben neu Gingetretenen!

Adresse: Rev. F. W. Franke,

Delhi, Norfolk Co., Ontario, Canada.

#### Anzeige.

Predigt, gehalten am ersten Sonntag nach Epiphanias in der Rirche ber erften beutschen ev.=luth. Gemeinde zu Pittsburgh, Pa., von J. P. Beyer, Pastor. (Berlag von L. Bolfening.) St. Louis, Mo. 1873.

Eine foftliche Predigt, die in jeder Familie gelefen und bebergigt werden follte. Gine rechte Sauspredigt, Die Luther's Reim ausführt: Gin jeder lern fein Lection, fo wird es wohl im Saufe fton. Bu haben ift fie bei bem Berleger Orn. L. Bolfening ju St. Louis, Mo., bas Eremplar ju 5 Cents, bas Dugenb ju 40 Cts., Porto 8 Cts.

Confereng = Angeigen.

Die Deft - Ranfas Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 18ten bis 21ften April bei Paftor 5. Befche in C. S. Lufer, Gecretar. Sumboldt, Ranfas.

Die Cleveland Diftricte - Conferenz versammelt fich, fo Gott will, am 19ten April in Cleveland, D., und halt ihre Sigungen am 21 ften, 22 ften und 23 ften April.

Bu predigen haben: die Paftoren Anief und Schmidt über bas Evangelium bes Sonntage, horn und Cramer über bie Epistel, Borft über einen freient Tert. Ihre Erfapmanner find: bie Paftoren Sallmann, Rupprecht, Lothmann, Mees, Susmann.

3. Rupprecht.

Die Baltimore Diftricte-Confereng versammelt fic, D. v., in ber wollen Boche nach Oftern, vom 22 ften bis 24ften April bei herrn Paftor C. Sturfen in Baltimore.

Gegenstände ber Berhandlungen find:

1. Die Lehre von Chrifti Bollenfahrt;

- 2. bie Lehre von ber driftlichen Freiheit mit besonberer Rudficht auf Schüpenvereine, Lebensverficherung, Picnics u. f. w.;
  - 3. ber Paftor in feiner Studierftube;

4. eine Ratechefe.

Ein jedes Glied ber Confereng hat eine turge (fchriftliche) Eregefe ber ihm zugetheilten Bibelftelle mitzubringen.

2. Lochner, Gecretar.

Die Cincinnati allgemeine Paftoren- und Lehrer-Conferent wird, fo Gott will, vom 17ten bis 21ften April in Cincinnati ihre Sipungen halten.

Diejenigen Mitglieber und Bafte, welche fich bagu einzufinden gebenfen, wollen gefälligft folches bem Pastor loci, R. S. Biebermann, 552 Race Str., frühzeitig fdriftlich melben.

E. Gigmann, Gecretar.

Gingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des westlichen Diftricts:

3 ur Synobalkasse: Bon Past. Jungks Gemeinde in Jadson, Mo., \$5.30. Past. Boigts Gem. in Frankenderg bei Perryville, Mo., \$7.50. Bom Oreieinigkeits - District in St. Louis \$14.70. Bon Past. Ramelows Gem. in Prairietown, Ju., \$8.84. Bom Jmmanuels - Diftr. in St. Louis \$11.65. Bon Past. Laurigen in Waupacca County, Wis., \$2.95. Past. Claus' Gem. in St. Louis \$6.35. Past. Aleists Gem. in Wassington, Mo., \$4.55. Past. Opterhus' Gem. in Dubuque, Jowa, \$8.00. Past. Habns Gem. in Staunton, Il., \$17.00. Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., \$17.50.

3 ur College - Unterhaltskasse: Bom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.00. Bom Immanuels-Distr. daselbs \$11.00. Bon Past. States Gem. in St. Louis \$9.50. Bon den Schulksburg \$26.00.

3 ur Synobal - Missis Gem. in Pittsburg \$26.00.

3 ur Synobal - Missis Gem. in Schulksburg \$26.00.

5 ur Synobal - Wissis Gem. in Pittsburg \$26.00.

6 ur Synobal - Wissis Gem. in Schulksburg \$26.00.

in St. Louis \$2.20. Für innere Miffion: Bom Immanuels - Diftr. in Saint Louis 90 Cts. Bon Paft. Grabners Gem. in St. Charles, Mo.,

25.00.

Hür Paft. Brunn's Anstalt: Bon B. Weithaus burch Paft. Kothe bei Litchfield, 3u., \$10.00. Bon einem Ungenannten in Collinsville, 3u., \$2.00. Past. Gräbners Gem. in St. Charles,

in Collinsville, 3fl., \$2.00. Paft. Gravners Gem. in C. Cynn., \$10.00.

Bur allgem. Baufasse: Bon Past. Reisingers Gemeinde in Danville, 3fl., \$23.00.

Bur Emigranten - Mission in New York: Bon einem Ungenannten in Collinsville, 3fl., \$2.00.

Bur Dermannsburger Mission: Bon B. Weithaus durch Past. Kothe bei Lichfield, 3fl., \$10.00. Past. Grädners Gem. in St. Charles, Mo., \$6.40.

Bur Leipziger Mission: Collecte der Gem. des Pastor Schöch in Perry County, 3fl., \$6.50.

Hür arme Studenten: Erntefest Collecte der Gem. des Past. Ramelow in Prairietown, 3fl., \$31.66. Bon einigen Frauen der St. Pauli Gem. des Past. Dörmann in Randolph County, 3fl., \$3.00. Bon einem Ungenannten in Collinsville, 3fl. \$2.00.

E. Roschte, Kassiere.

Für arme Stubenten erhielt burch Pastor S. Meyer in Lincoln, 3a., gesammelt auf ber hochzeit hrn. 3. Schröbers \$5.85. Bon einem Ungenannten aus Shebongan (für Seminarist hinnenthal) \$5.00.

Bur bie Gemeinbe Paftor Ruhlands erhielt burch Paft. Sievers, gesammelt bei einer Leichenfeier ber Ehefrau herrn A. Pfund's in Frankenluft, Mich., \$12.54. C. R. B. Walther.

Durch die Güte des herrn Prof. Walther erhielt ich abermals aus verschiedenen lieben Gemeinden der Synode die Summe von 81 Thalern und 18 Groschen zur Unterstützung für mich und meine Gemeinde. Ich habe davon der Dresdener Gemeinde 20 Thaler und dem lieben herrn Pastor Lenk gleichfalls 20 Thaler gegeben.
— Wir alle danken Gott berzlich und sleben seinen reichsten Segen berad auf die liebreichen Geber und getreuen Fürbitter.

Dresden am 5ten Februar 1873. F. C. Th. Ruhland.

Bon herrn Paftor Ruhland find mir am heutigen Zwanzig Thaler als Beitrag für ben Rirchenbaufond ber hiefigen Trinitatis-Gemeinde übergeben worden, was ich mit Danf hierdurch befenne. Dresden, den 30. Jan. 1873. heinrich 3. Raumann.

3wanzig Thaler an Liebesgaben zu meiner persönlichen Unterstützung von etlichen driftlichen Brübern ber Missouri-Sunobe burch herrn C. F. Th. Ruhland, ev. - lutherischen Pfarrer allbier, erhalten zu haben, bescheinigt andurch mit herzlichem Dank quittfrend

Dresben, ben 30. Jannar 1873.

Emil Dito Lent, ev.-luth. Pfarrer.

Für ben Seminar - Dausha Durch frn. Paft. Rothe von Gehner & Mobbe \$2.00, Marienau \$1.00, Dein Schön \$1.00, Bertenfam 50 Cts., L \$5.00, Großenheiber \$1.25, Weithaus Wildmann 25 Cts., F. Lüder \$2.00, Miemann \$6.00, Schilter \$1.00. Bor paft. E. Lehmann 7 Kaß Mehl, von b hold und Sohne daselbst 3 Kaß Mehl. Du bon seiner Gemeinbe \$126.30 baar, 1 Bulb. aetrocknete Arpsel. Zub. 3 Much. 3 Butb. aetrocknete Arpsel. orn, Paft, Bergt 1½ gag Mergl. Dur von seiner Gemeinbe \$126.30 baar, 1 ½ Buth. getrocknete Arpfel, ½ Buth. Zwie tern, 4 Seitenstüde. Durch orn. Mät orn. Past. Streckfuß \$125.75. Von Keiten, 2 Gede Weizen und 1 Kaß M Kür arm e Stubenten: Gesammel Köhler \$3.50 für den Fort Wayner Jög Stauntoner Krauenverein 2 Busendem Unterhosen, 2 Unterhemden, 6 Handiügter Strümpse. Durch orn. Past. Dörma Gemeinde \$6.00, vom Frauenverein St. Pauli-Gemeinde \$1.00. Durch of Gliedern seiner Gemeinde \$10.00. I seiner Gemeinde \$4.25, von ihm seldfials Dankopfer \$2.00. Durch orn. Franke \$10.00. Durch orn. Franke \$10.00. Durch orn. Franke \$10.00. Durch orn. Vast. School ofür C. Germann. Durch orn. Past. School ofür S. Germann. Durch orn. Venthäuser. Durch orn. Past. School ofür S. Germann. Durch orn. Venthäuser. Durch orn. Past. School ofür S. Germann. Durch orn. Venthäuser. Durch orn. Past. School ofür S. Germann. Durch orn. Past. School ofür A. Ger

Für die Prediger= und Lehrer=Wit (weftlichen Diftri

hemben, 26 Bandtücher, 3 Paar Strün

Berglich bantenb quittirt biermit ber Ginsendungen während bes Monats fie 1. Beiträg Bon den Herren Pastoren und Lehre Jungk, Emrich, H. A. Logner je \$5.0 G. Röcker \$2.00.

G. Köder \$2.00.

2. Geschen Bon ber Gemeinde bes Drn. Past. \$7.15. Bon ber Gemeinde bes Drn. Past. \$7.15. Bon ber Gemeinde bes Drn burg, Mo., \$18.45. Bon ber Gemein in Rock Jöslaud, 3ll., \$10.00.

3ugleich quittirt hiermit herzlich (höch stausnahmsweise und möhengend, bamit Unfundige nicht au hier Unterstützungen dieser Kasse auch westlichen Diffricte ohne burch beren würden), \$54.60 als Geschenk in die mittleren District und zwar von der Gemeinde bes Brn. Past. A. Heitm Ind., erhalten zu haben.

St. Louis im März 1873.

Für Lehrer D

nut Ergert Lind folgende weitere Liebesgaben bei n
Bon ber Gemeinde bes Drn. Paft.
Bon ber Gemeinde bes Drn. Paft.
Durch Drn. Paft. Leemhuis \$11.00
St. Pauls - Gemeinde, \$1.00 von 3.
und seiner Frau, \$1.00 von 3. S. Leemhuis, \$1.00 von 3. S. Leemhuis, \$1.00 von 3. D. Leemhuis in Collinsville von Drn. Paft. Hid \$1 in Collinsville von frn. Paft. Fid Si Schuricht 50 Cte., Kuhlenbeck \$1.00, 50 Cte., von ihm felbft 50 Cte. \$25.20, und zwar: \$15.20 von et frn. Paft. Riebel, \$10.00 als Colle Paft. Nustmann bei Bremen, Il. Wynefen von frn. Lehrer Schöverlin Durch frn. Lehrer Sauer von ber Enter Orteans \$13.50. Bon ber Ger \$4.00.

Monroe, ben 8. Febr. 1873.

Bom Krauenverein ber Gemeinde New Nochelle 9 Busenhemben erhalts herzlichem Dank gegen Gott St. Louis, Concorbia College.

Berichtigun

Die in unferm Ralender für 1873 it

F. D. Gotich follte beigen:
E. O. Gotsch, 1810 South 81
Man bittet, bieses ja zu beachten, r
für bie Wittwen-Kasse bes Westlichen

#### Beränderte 9

Rev. G. A. Feustel,

Der "Lutherauer" erscheint alle Monate serivionspreis von einem Dollar und fünfig schreiber, bie benfelben vorausgubegablen und 31 Si. Louis wird jebe eingelne Rummer für Rur die Briefe, welche Mittheilungen für baction, alle anbern aber, welche Geschäftli Gelber ze. enthalten, unter ber Abreffe: M. (Lafayette Streets, St. Louis, Mo., and bieses Blatt zu beziehen durch Jufius Rau und Dresben.

Druderei ber Synode bon D

ammelt fich, fo Gott aftor S. Wesche in üfer, Gecretar.

mmelt fich, fo Gott ib hält ihre Sigun-

Schmidt über bas er über bie Epistel, nner find: die Pa-Susmann.

3. Rupprecht.

mmelt sich, D. v., bis 24 ften April

it besonderer Rudlienics u. s. w.;

(fdriftliche) Eregefe

hner, Gecretär.

n- und Lehreris 21 ften April

bazu einzufinben oci, R. S. Bieberben.

ann, Gecretar.

en Diffricts: Gemeinbe in Jad. nfenberg bei Perry-frict in St. Louis Prairietown, Ja., Prairietown, Ja., 1is \$11.65. Bon 2.95. Paft. Claus' 1 Washington, Mo., 10wa, \$8.00. Past. st. Gräbners Gem.

om Dreieinigkeits-uels-Diftr. baselbst 3 \$26.00. Past. Claus' Gem. bes Lehrers Große

8 - Distr. in Saint St. Charles, Mo.,

. Weithaus burch einem Ungenannten em. in St. Charles,

eifingere Gemeinbe Jort: Bon einem

on B. Weithaus Paft. Gräbners

Bem. bes Daftor

ecte ber Gem. des Bon einigen Frauen Randolph County, nsville, Il. \$2.00. Ichte, Kassierer.

astor H. Meyer in . Schröders \$5.85. Seminarist Hinnen-

erhielt burch Past. Chefrau Gerrn A. W. Walther.

rbielt ich abermals

chiell ich avermaise bie Summe von für mich und meine emeinde 20 Thaler 20 Thaler gegeben, ien reichsten Segen irbitter. Eh. Ruhland.

Deutigen Zwanzig hiefigen Trinitatis-f hierdurch befenne, 3. Naumann.

persönlichen Unter-Missouri - Sonode en Pfarrer allbier, herzlichem Dank

il Dito Lent. -luth. Pfarrer.

Für ben Seminar - Haushalt wurde geschenkt: Durch Drn. Past. Kothe von Gehner \$2.00, G. Lüder 50 Cts., Robbe \$2.00, Marienau \$1.00, Dein \$2.00, Didmann \$3.00, Schön \$1.00, Berfentam 50 Cts., löw \$1.00, K. Niemann \$5.00, Großenbeider \$1.25, Weithaus \$20.00, Steller 50 Cts., Wildmann 25 Cts., K. Lüder \$2.00, Schneiderwieg \$1.00, D. Niemann \$6.00, Schlüter \$1.00. Bon der Gemeinde des herrn Vast. E. Lehmann 7 Kaß Mehl. Bon etlichen Gliedern des hermeinde in frohna 3½ Kaß Mehl. von den herren Müllern Weinbold und Söhne daselbst 3 Kaß Mehl. Aus der Gemeinde des Henn von seiner Gemeinde \$126.30 baar, 1 Schwein, 7 Pfund Butter, ½ Bush. gwiedeln, 2 Schustern, 4 Seitenstüde. Durch h. Mätten von der Gemeinde des Hens, 2 Bush. Zwiedeln, 2 Schustern, 4 Seitenstüde. Durch h. Mätten von der Gemeinde des Hens, Past. Etrecksus und 1 Fas Molasses.

Kür ar me Studenten: Gesammelt auf der Kindtause des Hrn. Köbler \$3.50 sir den ten: Gesammelt auf der Kindtause des Hn. Köbler \$3.50 sir den fort Wayner Zögling J. Krause. Bon dem Stauntoner Frauenwerein 2 Busenhemden, 2 Bettücker, 4 Paar Unterhossen, 2 Unterhemben, 6 Handtücker, 6 Taschentücker, 1 Paar Strümpfe. Durch Hn. Past. Dörmann von seiner St. Pauli-Gemeinde \$1.00. Durch Hn. Past. Hose von seiner St. Pauli-Gemeinde \$1.00. Durch Hn. Past. Hose von seiner St. Pauli-Gemeinde \$1.00. Durch Hn. Past. Hose von seiner St. Pauli-Gemeinde \$4.25, von ihm selbst \$1.00, von einem Gliedern seiner Gemeinde \$4.25, von ihm selbst \$1.00, von einem Gliedern St. Dankopfer \$2.00. Durch Hn. Past. Hose von seiner Semeinde \$4.25, von ihm selbst \$1.00, von einem Gliedern St. Dausch Hn. Past. Das von seiner Semeinde \$4.25, von ihm selbst \$1.00, von einem Gliedern St. Dausch Hn. Past. Das von seiner Semeinde \$4.25, von ihm selbst \$1.00, von einem Gliedern St. Dausch Hn. Past. Leithäuser. Durch Hn. Past. Laschentücker. Durch Hn. Past. Laschentücker. Durch Hn. Past. Säbter von seiner Gemeinde \$4.25, von ihm selbst von Frauenverein semeinde \$6.00. Durch Hn. Past. Das Sener von Ph. Frauenverein \$6.00. Durch

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Rafe (mestlichen Diftricts).

Derzlich bankend quittirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen mabrend bes Monats Februar 1873.

1. Beiträge.
Bon ben Herren Pastoren und Lehrern: P. Beyer, Hahn, Is. Jungt, Emrich, S. A. Logner je \$5.00, Benj. Gotsch \$4.00, 3. G. Röcker \$2.00.

G. Köder \$2.00.

2. Geschenke.
Bon ber Gemeinde bes frn. Past. Achenbach in Beneby, II., \$7.15. Bon ber Gemeinde bes frn. Past. Achenbach in Meneding, Mo., \$18.45. Bon ber Gemeinde bes frn. Past. Köstering in Altenburg, Mo., \$18.45. Bon ber Gemeinde bes frn. Past. Menmike in Rock Island, II., \$10.00.

3ugleich quittirt hiermit herzlich bankend ber Unterzeichnete (höch staus ahmsweise und möglicher Präcebenz vorbeugend, bamit Unkundige nicht auf die Meinung fommen, daß hier Unterstüßungen dieser Kasse auch aus anderen, als aus dem westlichen Districte obne durch beren Districts Rassurer einkassen westlichen Districte obne durch deren Districts Rasser aus dem mittleren District und zwar von Herrn Heinrich Scheibt in der Gemeinde des Frn. Past. A. heitmüller, Bartholomew County, Ind., erhalten zu haben.

St. Louis im März 1873.

#### Für Lehrer Dörfler

Für Lehrer Dörfler
sind folgende weitere Liebesgaben bei mir eingegangen:
Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Müller in Amelith \$5.35.
Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Müller in Amelith \$5.35.
Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Bilg in Concordia \$10.00.
Durch Hrn. Past. Leemhuis \$11.00, namlich \$5.00 von seiner St. Pauls-Gemeinde, \$1.00 von I. Boß, \$2.00 von ihm seihe und seiner Frau, \$1.00 von B. S. Leemhuis, \$1.00 von P. L. Leemhuis, \$1.00 von J. L. Leemhuis, \$1.00, won Hr. Lehrer Jung in Collindville von Hrn. Past. His \$1.00, W. Junghand 50 Cis., Schuricht 50 Cis., Knhlenbert \$1.00, W. Burthardt \$1.00, Große 50 Cis., von ihm selbs 50 Cis. Durch Hrn. Past. Bunder \$25.20, und zwar: \$15.20 von etlichen Gemeindegliedern des Hrn. Past. Riedel, \$10.00 als Collecte der Gemeinde des Hrn. Past. Martin Whynesen von Hrn. Lehrer Schöverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Lehrer Schöverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Lehrer Schöverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Lehrer Schoverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Lehrer Schoverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Lehrer Schoverling \$2.00, von R. R. \$2.00. Durch Hrn. Past. Hensel \$4.00.

Monroe, ben 8. Febr. 1873.

Bom Frauenverein ber Gemeinbe bes herrn Paftor Bromer in New Rochelle 9 Busenhemben erhalten zu haben, bescheinigt mit berzlichem Danf gegen Gott St. Louis, Concorbia College. Fr. Mackensen.

#### Berichtigung.

Die in unserm Kalenber für 1873 irrthümlich aufgeführte Abresse B. D. Gotsch follte beißen:
E. O. Gotsch, 1810 South 8th St., St. Louis, Mo. Man bittet, dieses ja zu beachten, namentlich bei Gelbsendungen für die Wittwen-Kasse des Westlichen Districts.

Osfar Gotsch.

#### Beränderte Adresse:

Rev. G. A. Feustel,

Effingham, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionsbreis von einem Dollar und fünfzig Cents sur die auswärtigen Unterschreiber, die denselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. – In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verlauft. Rur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder ze. enthalten, unter der Abersse. M. O. Barthel, Corner of Th and Lutuyette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Deutschland

Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anbergufenden. — In Deutschland if biefes Blatt ju beziehen burd Juffus Raumann's Buchhandlung in Lebzig und Dresben.

Druderei der Spnode bon Miffouri, Ohio n. a. St.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch Zeitweilig redigirt von dem Lehrer:

Jahrgang 29.

St. Louis,

(Gingefanbt.)

#### Ich bin's!

"Wen suchet 3hr, mit Schwert und Stangen, "Alls ware hier ein Morb geschehn? "Besum? 3ch bin's! Bubrt mich gefangen, "Ich bin bereit, jum Tob ju gehn!"

Der Beiland fpricht's, Gein Auge richtet Sich majestätisch auf die Schaar, Ein Strahl ber ew'gen Gottheit lichtet Gein blaffes Antlig wunderbar.

Da fturgt bie Rotte wie zerschmettert Bu Boben vor bem herrn ber Belt, Bie wenn ein ftarfer Baum, entblättert Bom Donnerschlag, ju Boben fällt.

Der Staub gum Staub, bem er entnommen, Der Burm germalmt, vor beffen Sug, Bon bem ba alle Dinge fommen, Dem Bind und Meer gehorchen muß.

D, welch ein Troft, welch felig hoffen -Wenn Furcht und Zagen uns verzehrt -Daß ber Erlöfer frei und offen "Ich bin's!" vor aller Welt erflart!

D, welch ein Salt am Glaubenshorte -Wenn unfer Glaube schwanft und weicht -Daß jene zwei so fleinen Worte Und Seine Göttlichkeit gezeigt!

D, welch ein Beispiel von Entsagen Der höchften Simmels-Berrlichfeit, Wenn wir um wenig Freude flagen Und eine Welt voll Bergeleib!

Ach, bağ une Seine Sanftmuth triebe, Die Band gu fuffen, bie uns ichlägt, Und ohne Rlagen, 3hm gu Liebe, Bu tragen, was uns auferlegt!

(S. Ruhland.)

(Eingefantt.)

#### "Es ist vollbrackt!"

Es ift vollbracht! Go tont es burch bie Belt. Berfteheft bu ben Ginn? Mus Gottes Mund hörft bu, wie es bestellt: Daß ich erlöf't jest bin. Co bor' es, Gunde, Tob und Teufel! Mir ift's gewiß, gang außer Zweifel:

Es ift vollbracht! Go flang's im Anfang einft, Als Gott bie Welt erfchuf. Mus Gottes Sand ging, wie bu richtig meinft, Der Menich, ber Seinem Ruf

Mus Bergens Und nur beg Es war voll

Es war vollbracht Drum war er vol Und schon zur Si "Fall'n follt ihr, 1 Und fo bethört' er That ihnen große Da wart es Nad

Es wurde Racht! Af von verbot'ner Im tiefsten Grun Die größte Giferf Den Schöpfer ale Und barum Gein Go warb es Nach

> Es war nun Erfdien im @ Sein em'ger ! Erlofen Jung Wenn Geine Dag Ihm all So ward's ni

Ja, es war Tag! Die Hoffnung unb Bu ihrem Gott. Der Glaube ihnen Go harrien fie vier Erhalten burch bas Da ward's vollbra

Es ward vollbracht Das Beil der gange In Niebrigfeit nah Die Günd' als unf Gein Leben ift's, be Sein Tod, baran b So ward's vollbrad

> Es ift vollbrach D unergrund's HErr JEsu Ch Du unfer Gna Wie schrie'ft T Rein Menfch fo Es ift vollbrach

Es ift vollbracht! Erlöfet ift die Welt Nun gang und gar! Go hat Er's felbft be



gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

#### §t. Louis, Mo., den 1. Upril 1873.

No. 13.

(Eingefanbt.)

#### d bin's!

hr, mit Schwert und Stangen, ein Word geschehn? bin's! Führt mich gesangen, zum Tob zu gehn!"

richt's, Sein Auge richtet ch auf bie Schaar, ew'gen Gottheit lichtet ntlik wunderbar.

dotte wie zerschmettert dem Herrn der Welt, ftarfer Baum, entblättert hlag, zu Boden fällt.

n Staub, dem er entnommen, malmt, vor dessen Fuß, lle Dinge kommen, d Weer gehorchen muß.

roft, welch felig Hoffen — .nb Zagen uns verzehrt r frei unb offen " vor aller Welt erklärt!

alt am Glaubenshorte laube schwanft und weicht so kleinen Worte ktlichkeit gezeigt!

eispiel von Entsagen immels-Herrlichkeit, n wenig Freude klagen voll Herzeleid!

deine Sanftmuth triebe, ülfen, die uns schlägt, en, Ihm zu Liebe, vans auferlegt!

(S. Ruhland.)

(Eingefanbt.)

13 außer Zweifel:

#### ift vollbracht!"

So tönt es burch bie Welt. inn? hörst bu, wie es bestellt: bin. Tob und Teufel!

ot! So flang's im Anfang einft, Belt erschuf. und ging, wie du richtig meinft, er Seinem Ruf Aus herzensgrund Gehorfam zollte Und nur begehrte, was Gott wollte. Es war vollbracht!

Es war vollbracht! Der Satan hört' es wohl, Drum war er voller Reid,
Und schon zur Stund bacht' er in seinem Groll:
"Fall'n sollt ihr, und noch heut!"
Und so bethört' er sie mit schmeicheln,
Thät ihnen große Freunbschaft heucheln.
Da ward es Racht!

Es wurde Nacht! Das erste Elternpaar Mß von verbot'ner Frucht.
Im tiefsten Grund der Seele herrschte gar Die größte Eifersucht:
Den Schöpfer als den Feind betrachtend lind barum Sein Gebot verachtend — So ward es Nacht!

Es war nun Nacht! Doch Gott, ber selbst bas Licht, Erschien im Garten balb.
Sein ew'ger Rath wollt unsern Tob ja nicht — Erlösen Jung und Alt,
Wenn Seine Zeit gefommen wäre,
Daß Ihm alleine bleib' bie Ehre.
So ward's nun Tag!

Ja, es war Tag! Die Gläubgen füllte ganz Die Hoffnung und die Lieb' Zu ihrem Gott. Durch der Berheißung Glanz Der Glaube ihnen blieb. So harrien sie viertausend Jahre, Erhalten durch das Wort, das flare. Da ward's vollbracht!

Es ward vollbracht! Der Anecht bes herrn erschien, Das heil ber ganzen Welt.
In Niedrigkeit nahm Er auf sich gar kühn Die Sünd' als unser helb.
Sein Leben ist's, bas heil erworben,
Sein Tob, daran der Tob gestorben.
So ward's vollbracht!

Es ist vollbracht! Wie viel hat's Dich gekost't, D unergründ'te Tief'! Du, aller Deiben Trost! Du unser Gnabenbrief! Wie schrie'st Du: "Mich hat Gott verlassen!" Kein Mensch kann solch Dein Leiben fassen. Es ist vollbracht!

Es ift vollbracht! Daß ich'skganz faffen fönnt': Erlöfet ift die Welt Nun ganz und gar! Und biefes Wort ertönt — So hat Er's felbst bestellt — Bon Land zu Land, von Zeit zu Zeiten Und bleibt in Kraft in Ewigkeiten. Es ift vollbracht!

Es ist vollbracht! So ruft nun unser helb — Mert' es! — für mich und bich. Mit eignem Mund ruft Er's in alle Welt; Sein' Stimm' verstärfet sich, Und Berg' und hügel hallen wieber Durch Millionen Jubellieber: "Es ist vollbracht!"

Es ist vollbracht! Sag', Mensch, hörst du's benn nicht? Flieh' aus der Büste Sin!
So komme doch! Komm schnell und säume nicht;
Die laut're Gnad' nimm bin.
Dör', wie des Heilands Mund berichtet:
"Die alte Handschrift ist vernichtet!"—
"Es ist vollbracht!"

Es ist vollbracht! Wie bant' ich Dir, o Herr, Für biese Gnabe boch?
D, habe Dant! Es brausen stets einher Und steigen himmelhoch
Der Christen Sieg- und Jubellieber;
Die ganze Welt hall' bavon wieber:
"Es ist vollbracht!"

Es ist vollbracht! So ruft's boch fort und fort In allen Landen aus!
So weit die Welt, schall' es von Ort zu Ort,
In seder Hutt' und Haus:
"Bollbracht!" "Bollbracht!" Das werd' gefungen
Mit tausend Millionen Zuugen!
Es ist vollbracht! (Elpizon.)

(Eingefanbt.)

#### "Er ift auferstanden!"

Erstanden ist der HErr, der Herr, der ewig lebet — Erstanden uns zu gut. — Wie's durch die Berzen bebet! Gestorben war Er ja um unfre Sündenschuld; Doch, daß Er auferstand, bezeugt uns Gottes Huld.

Erftanben ift ber DErr, Er, unfer aller Leben, Unfre Gerechtigfeit, vom Bater uns gegeben. Dem Aermften fommt's ju gut, mas heut ber BErr gethan. Du hörft's, ber BErr fpricht felbft: "Geht, fagt es Petro an."

"Erftanden ift der Herr", schallt's heut an allen Orten, Und dieses Eine Wort gibt Frieden hier und dorten. Gelobet sei der Herr in alle Ewigfeit, Der selbst uns so geschenkt Christi Gerechtigkeit.

(Elpizon.)

## Auferstehung."

Ueber vorstehendes Thema hat der alte Stuttgarter Specialsuperintendent M. Georg Cunrad Rieger eine Ofterpredigt gehalten, welche fich in seiner größeren "Bergens = Poftille" befindet. Nachdem er barin im ersten Theile gezeigt hat, wie Chriftus burch seine Auferstehung erftlich für feine eigene Perfon gerechtfertigt worben sei, fährt er hierauf folgendermaßen fort:

"II. Mit und in Chrifto find jugleich ge= rechtfertigt worden alle Menschen. Solches erhellt zuvörderft aus ter Berbindung und Beziehung, bie Christus unsertwegen vor gottlichem Gericht gehabt hat, nemlich als eines Bürgen (Jef. 53, 8.). Und als ein folder ift Er gur Beit feines Leibens um unferer Sünden willen von Gott angegriffen, in die Angst und vor Gericht genommen worden. Beil nun Chriftus für uns zur Gunde gemacht (2 Kor. 5, 21.), und 3hm alle unfere Gunden zugerechnet murden, fo ftunden wir, fo zu reden, zwischen Furcht und hoffnung, wie es ab= laufen, ob unser Burge auch für uns genug thun und unsere Sünden, die Er auf sich genommen, auch bin= länglich und Gott vergnüglich abtilgen werde? Rach= und vor Gottes Gericht gefordert werden sollen, weil der Richter den Burgen losgelaffen und damit erflart hat, daß Ihm von demfelben für uns alle miteinander genug geschehen sei. Dies gibt Paulus zu erkennen, wenn er fagt: Chriftus ift einmal geopfert, wegzunehmen vieler Sunde; zum andernmal aber wird Er ohne Sunde erscheinen benen, die auf Ihn warten, zur Seligkeit (Bebr. 9, 28.). Man möchte benten, was ift es Bunber, daß Chriftus wird ohne Gunde erscheinen? Ber wird bei dem allerheiligsten Herrn der Herrlichkeit Gunde vermuthen? Aber ber Apostel redet nicht von eigenen Sünden Christi, dergleichen Er auch bei seiner Erscheinung im Fleisch nicht hatte; sontern von fremden, von unsern Gunden; mit biesen war Er bei ber erften Bufunft beladen; aber bei ber andern wird es offenbar fein, daß Ihn Gott davon losgesprochen habe. Und also ift es noch ein größerer Troft, daß Chriftus nun zum andernmal ohne Gunde erscheinen wird, als daß Er jum erstenmal mit unserer Gunde ist erschienen. Denn baraus ift offenbar, daß feine Benugthuung für unfere Sünden fei angenommen, und Er aus dem Gericht los= gelaffen worden. Ift aber Er losgelaffen: fo find wir mit 3hm losgelaffen; und da Er, unfer Burge, auf freien Fuß gestellt worden, fo haben wir vielmeniger zu befürchten, baß man uns ber Gunden wegen belangen werde. Darnach ift Christus hier auch anzusehen als unfer Saupt, ber bas gange menschliche Geschlecht vor= stellte. Da nun zur Zeit der Auferstehung Christi Er als bas haupt ift gerechtfertigt worden: so ist zugleich auch allen Menschen, als bie unter 3hm stehen, bie Gnade der Rechtfertigung erworben worden. Das ift flar aus bem Borbild bes ersten Abams. Der wird ber erste Mensch genannt, und Christus der andere Mensch (1 Kor. 15, 47.); als wenn sonst fein Mensch mehr in ber Welt gewesen mare nach Aram bis auf Christus, und nach Chriftus fein Mensch mehr sein wurde bis an ben jungsten Tag. Warum? Darum, weil diese beiben alle andern Menschen vorstellten vor Gott als Baupter, in welchen alle andere Menschen eingeschloffen und mitbegriffen gewesen find. Wie wir nun in Abam alle sterben, so werden wir in Christo alle lebendig ge=

"Bon der Rechtfertigung Chrifti durch feine ewigen Todes schuldig und verdammt worden: also find fich ziehen, wirklich sich g wir alle in Christo gerechtfertigt und vom Urtheil bes berfelben triumphiren foll. ewigen Todes losgesprochen worden (Rom. 5, 12. 18.): fagt worden, das gilt von der Err wie bas Urtheil des Todes und der Berdammniß, über Avam ausgesprochen, uns alle mitbetroffen hat, weil Avam und alle vor Gott vorstellte: so betrifft die Lod= sprechung, die über Christus durch seine Auferstehung ge= schehen ift, und alle mit, weil Chriftus und eben auch alle vor Gott vorgestellt hat. Was Christo, unfrem Mittler, widerfahren, bas wird auch so angesehen, als mare es uns felbst widerfahren; als Er gestorben, find wir vor Gott alle gestorben (2 Kor. 5, 15.); als Er wieder auferwedt worden, find wir alle vor Gott mit auferstanden. Denn Christus ift von den Todten auferstanden und ber Erstling worden unter benen, bie ba schlafen (1 Kor. 15, 20.). Das Gleichnis von ten Erftlingen zeigt bie an fein Mittleramt. Es mußten bie Juden nach dem levitischen Gefet eine Garbe ber Erftlinge von der Ernte zum Priefter bringen, daß fie gewebt würde vor dem HErrn, damit es von ihnen angenehm sei, und hiedurch ward die ganze Ernte geheiligt (3 Mos. 23, 10.); worauf der Apostel sieht, wenn er spricht: ist ter Anbruch heilig, so ist auch der Teig heilig; und so vie Wurzel heilig ist, so sind auch die Zweige heilig (Röm. 11, 16.; 3 Mof. 23, 4—15.). Also, ta wir dem aber Chriftus auferwedt worden, find wir Diefes alle toot waren in Gunden, ift Chriftus als der Erft-Zweifels los, und hingegen versichert, daß wir um keine ling auferweckt an unserer Statt, und mit Ihm wir einige Gunde mehr werden belangt, gemahnt, geangstet alle; denn die Erftlinge wurden gebracht am Ofterfest, und bamit auf die Beit ber Auferstehung Chrifti gesehen. Dieser hat also in seiner Auferstehung vor Gott bie Stelle bes gangen menschlichen Geschlechts als bas Haupt vertreten; wie Er der Erstling ist in allen andern Werfen und Wohlthaten Gottes, fo auch hier; mas Gott uns hat wollen thun und geben, bas hat Er erft Christo gethan und gegeben, als unfrem Saupt; was aber unser Haupt empfangen, das hat es für seine Glieder empfangen. Bum Beispiel: ba Gott wollte uns heiligen, hat Er Chriftum geheiliget (Joh. 17, 19.), und und in 3hm; alfo, ba Gott und auferweden wollte, hat Er zuerst Christum auferwedt; ba Er und recht= fertigen wollte, hat Er zuerst Chriftum gerechtfertigt; und hinwiederum, da Er Chriftum auferwedt, hat Er bin! Warum follte ich nicht m auch uns auferwedt, da Er Ihn gerechtfertigt, hat Er Ihm nahen? Bin ich boch vo auch uns gerechtfertigt.

Welches auch mit deutlichen Sprüchen ber heiligen Schrift bestätigt wird. So sagt Paulus: Gott hat uns, ba wir todt waren in Sünden, mit Christo auferweckt (Cph. 2, 5. 6.); besonders spricht er: wie durch Eines rie nicht an Christum glauben, t Sunde die Berdammniß über alle Menschen tommen Die mogen fie qualen, umtreibe ift, also ift auch durch Gines Gerechtigkeit bie Recht= haben sie so wenig zu fordern als fertigung bes Lebens über alle Menschen fommen (Rom. 5, 18.). Da sehen wir, wie der Apostel beides neben einander halte, nemlich die Berdammniß in Adam, baß Die über uns gefommen fei wegen bes natürlichen Bundes, da Avam unser Stammvater hat sollen sein; und tes Gericht auf ein neues anbar bann die Rechtfertigung bes Lebens in Chrifto, bag bie werben es mohl muffen bleiben über und tomme megen bes Gnabenbundes, ba Chriftus nicht einen halben Beller im Ref follte unfer haupt und Mittler fein. Wie wir nun alle durch Adams Fall find ewigen Todes gestorben: also hat Gott burch Christi Tod und Auferstehung er= neuert, mas war verdorben. Wir find alle mit bem fterbenden Udam gestorben; wir find alle mit dem gerechtfertigten Christo gerechtfertigt worten. Tode ber Gerechte für bie Ungerechten gestorben: alfo in ber Auferstehung ift ber Gerechte, ber feiner Recht= fertigung tes Lebens für sich nothig gehabt, gerecht= teefelben, welche die mahren Chri fertigt für uns Ungerechte, und also wir mit 3hm ge= lich festhalten, gingen fie auch i rechtfertigt.

III. Muffen wir betrachten und lernen, wie jest ftellvertretende Straferduloung ! macht (1 Ror. 15, 22.); wie wir in Adam alle find bes ein jeder Mensch folche Rechtfertigung gu | des Gefetes nicht entrinnen.

auch von einem jeden ergriffen Gott ber BErr hat bei der Aufers öffentlich kund gethan und erklä Genugthuung alle Schulden ab aber biefer allgemeine Schluß m jeben, ber nach und nach in die 2 werden. Der Engel predigt hier Co muß einer aus der Predi Glauben in fich wirfen laffen; u albann für fich insonberheit, mas In der Auferstehung Christi ift t geschehen, bag alle Menschen solch merben fonnen; in unferer Betet ben werden mir Christo einver wirklich Theil an feiner Rechtferti Wer aber ohne Glauben bleibt, n Feinde Chrifti, bie Juden, ober fich nur über einem gefreuzigter grabenen 3Efus wollte aufhalter theil bes ewigen Todes unterworf

Run es foll nicht überflüffig fo so ausführlich bargethan habe; e bag ein folches Stud unferer Ge gefest werbe. Sehet, welch einer lichen Grund uns biefes gibt, gu zu fein vor Gott und allen De wie ich fonft unter bie Gunde ver Urtheil ber Berdammniß mich br rechtigfeit mich verfolgte. Aber ich gerechtfertigt, frei, los und le Christus bei seiner Auferstehung gelegten Schulden und Strafen i so auch ich; wie nicht eine einige geblieben, so auch nicht an mir; von Christo feinen Beller mehr e von mir keinen. 3ch bin so vol wie Chriftus felbft. Welch eine versicht gegen Gott gibt mir bas fertigt! Was sollte mich schre Von tenen bin ich öffentlich loeg ber Tod? Bas haben fie an Theil? Nichts! Un bie Gunte sie beweisen können, baß Christue unserer Sündenschuld unbezahlt also der Bater Ihn aus Partheil ju bald loegelaffen: fo mogen fie Er vollfommen gerechtfertigt wor auch, bie an Ihn glauben. C Sünde willen rabin gegeben, u tigfeit wieder auferwecket (Nom.

Dhne Christi der Forderung vollfommen genugthuente und ft ewiglich verloren; und ohne sein

betrifft die Los= e Auferstehung ge= s uns eben auch Christo, unfrem so angesehen, als Er gestorben, sind 5, 15.); als Er ille vor Gott mit den Todten auf= ter denen, die da bleichniß von ben t. Es muften bie Garbe ter Erft=

en, daß fie gewebt ihnen angenehm geheiligt (3 Mof. enn er spricht: ist ig heilig; und so ie Zweige heilig Also, ta wir us als ber Erft= id mit Ihm wir icht am Ofterfest, ig Christi gesehen.

lle mit dem ge= rten. Wie im estorben: also in

worten: also fint sich ziehen, wirklich sich zueignen, und in vom Urtheil bes berfelben triumphiren foll. Was bisher ift ge-Röm. 5, 12. 18.): sagt worden, das gilt von der Erwerbung; jest muß es Berdammnif, über auch von einem jeden ergriffen und genutet werden. etroffen hat, weil Gott ber BErr hat bei ber Auferstehung Christi freilich öffentlich fund gethan und erflart, baß burch Chrifti Genugthuung alle Schulden abgethan worten seien; aber dieser allgemeine Schluß muß hernach an einem jeden, ber nach und nach in die Welt fommt, vollzogen werden. Der Engel predigt hier: Er ift auferstanden. So muß einer aus der Predigt des Evangelii ben Glauben in fich wirfen laffen; und ber Glaube ergreift albann für sich insonderheit, mas allgemein erworben ift. In der Auferstehung Christi ift die Rechtfertigung also geschehen, baß alle Menschen solcher Wohlthat theilhaftig werden fonnen; in unserer Befehrung aber jum Glauben werden wir Christo einverleibt, und bekommen wirklich Theil an seiner Rechtfertigung (Jef. 53, 11.). Ber aber ohne Glauben bleibt, wie bier die öffentlichen Feinde Christi, Die Juden, ober wer mit ben Weibern fich nur über einem gefreuzigten, getödteten und begrabenen 3Efus wollte aufhalten, ber bleibt bem Urtheil bes ewigen Tobes unterworfen.

Nun es soll nicht überflüssig scheinen, daß ich bieses so ausführlich targethan habe; es ist ter Mühe werth, daß ein solches Stud unserer Seligkeit auf festen Fuß gesett werde. Sehet, welch einen tiefen und unbeweglichen Grund uns biefes gibt, ju rühmen und fröhlich zu sein vor Gott und allen Menschen! 3ch weiß ja, ig vor Gott tie wie ich sonst unter die Sünde verschlossen lag, wie tas dlechts als bas Urtheil der Verdammniß mich drückte, wie Gottes Geft in allen andern rechtigkeit mich verfolgte. Aber von diesem allem bin auch hier; was ich gerechtfertigt, frei, los und ledig gesprochen. tas hat Er erft Christus bei seiner Auferstehung von allen 3hm aufem Haupt; was gelegten Schulden und Strafen ist gerechtfertigt worden, pat es für seine so auch ich; wie nicht eine einige Sünde an ihm kleben ta Gott wollte geblieben, so auch nicht an mir; wie Gott in Ewigfelt t (Joh. 17, 19.), von Christo keinen Heller mehr einfordern will, so auch iferweden wollte, von mir keinen. Ich bin fo vollkommen gerechtfertigt, a Er und recht= wie Chriftus felbst. Welch eine unaussprechliche Buim gerechtfertigt; versicht gegen Gott gibt mir tas, wenn ich in Christo ıferweckt, hat Er bin! Warum sollte ich nicht mit aller Freudigkeit zu htfertigt, hat Er Ihm nahen? Bin ich boch von Ihm selber gerechtfertigt! Bas sollte mich schreden? Die Gunten? den der heiligen Bon benen bin ich öffentlich loegesprochen. Der Teufel, s: Gott hat uns, ber Tod? Bas haben fie an einem Gerechtfertigten hristo auferweckt Theil? Nichts! An die Sünder mögen sie sich machen, wie durch Eines tie nicht an Christum glauben, tie nicht in Christo sind, lenschen kommen vie mögen sie qualen, umtreiben, angstigen; an mich tigfeit die Recht= baben sie so wenig zu fordern als an Christo. Ja, wenn 1 kommen (Nöm. | sie beweisen können, daß Christus nur ein Scherflein an stel beites neben unferer Sündenschuld unbezahlt gelassen habe, und taß iß in Avam, daß also der Bater Ihn aus Partheilichkeit einen Augenblick iatürlichen Bun= 3u balo losgelassen: so mögen sie ihre Klagen vor Gotsollen sein; und tes Gericht auf ein neues anhängig machen. Aber sie Chrifto, tag tie werten es mohl muffen bleiben laffen. Chriftus ift ibes, da Christus nicht einen halben Seller im Rest geblieben; darum ist Wie wir nun Er vollkommen gerechtfertigt worten, und ich und alle Lotes gestorben: auch, tie an Ihn glauben. Christus ist um unserer Auferstehung er= Sünde willen bahin gegeben, und zu unserer Gerech= id alle mit bem tigkeit wieder auferwecket (Röm. 4, 25.)."

Dhne Christi ber Forderung bes göttlichen Gesetzes er keiner Recht= vollkommen genugthuente und stellvertretente Erfüllung gehabt, gerecht= | resselben, welche bie mahren Christen im Glauben fietig. ir mit Ihm ge= lich festhalten, gingen sie auch in ihren guten Werken ewiglich verloren; und ohne feine eben fo festgehaltene rnen, wie jest fiellvertretende Straferduldung fonnten fie dem Fluche fertigung zu bes Gesetzes nicht entrinnen.

(Eingefandt von Dr. Gihler.)

#### Das fatale Entweder — Oder für die Rationalisten oder Denkgläubigen in Sinfict auf Chriftum.

Es ist immer fo gewesen, ift auch jest so und wird immer fo bleiben, baß bie Gemeinde ber mahrhaft an Christum Gläubigen innerhalb der sichtbaren Rirche ober ber Gemeinde ber burch bie Predigt bes Evangeliums Berufenen eine "fleine Beerde" ift, wie Chriftus fie nennt; ja, je näher der liebe jüngste Tag kommt und je größer ber Abfall von Gottes Wort wird, besto fleiner wirt, nach Chrifti Beugniß Luc. 18, 8., tiefe feine liche Leute, verg heerte werben. Groß bagegen ift allezeit innerhalb ber Gemeinde ber Berufenen die Maffe berer, Die bem Evan= gelio widerstreben und an Christum nicht glauben wollen. Bu biefen gehören in unsern Tagen zuerft bie offenbaren Gottesleugner, die auch zu Davits Zeiten schon vorhanden maren und von denen er Pf. 14, 1. fagt: "Die Thoren sprechen in ihrem Bergen: Es ift kein Gott. Sie taugen nichts und find ein Greuel mit ihrem Wesen." Solche Thoren und Taugenichtse hat unfre Beit eine gute Bahl aufzuweisen. Es gibt aber sweierlei Sorten berfelben. Die eine ift bas grobe un= schlachtige Geschlecht ber Epifurer ober Genußmenschen, benen ber Bauch und bie Sinnenluft ihr Gott ift und bie nicht effen und trinken, um zu leben, fondern bie ba leben, um zu effen und zu trinken, und beren Wahlspruch lautet: "Laffet uns effen und trinten; benn morgen find wir tobt." Die andre Sorte ber offenbaren Gottesleugner besteht aus folden, die fich barin für Weise halten, daß sie auch wider das natürliche Ber= nunftlicht ber ehrbaren Beiden und bie Stimme ihres eigenen Gemiffens bie Schöpfung, Erhaltung und Re= gierung ber Belt burch einen allmächtigen, allweifen, allgütigen und gerechten Gott außer und über ber Welt enischieden leugnen. Bielmehr behaupten biefe Beisen - und dadurch geben sie sich allerdings als Narren fund auch nach dem Urtheil der gebildeten Beiden daß die Welt, himmel und Erde, aus und durch fich selbst entstanden sei und nun stetiglich in ihrem Bestande verbleibe, bag aus einem Urftoffe fich Alles entwickelt habe und z. B. aus den Pflanzen die Thiere und aus

bicfen, vorzugsweise dem Uffen, der Mensch entstanden sei. In beiderlei Gottesleugnern, die boswillige Bibelfeinde und Christushaffer sind, ift es eben ein innerliches Bericht Gottes, ber bem Teufel gestattet hat, ihnen, ähnlich wie den heidnischen groben Gögendienern, bas bischen Bernunftlicht der natürlichen Erkenntniß Gottes, tas aus tem Sündenfall noch im Menschen übrig ge= blieben ift, gang und gar auszublasen, bag in ihrem bergen und Ropfe nichts benn eitel höllische Finsterniß ift. Und nicht minder ist es ein schreckliches Gericht bes Bornes Gottes, daß die Reben und Schriften biefer zweiten Sorte von Gottesleugnern und Spöttern Leute finden, die ihnen beifallen und guftimmen; und gmar solche, die noch getauft find und Chriften heißen, mährend ficherlich bie vernünftigen und fittigen Beiden urtheilen würden, taf folche Redner, Lehrer und Schrift= steller, als Wahnsinnige, jedenfalls in bas Irren- und Narrenhaus gehörten.

Zwischen biesen beiderlei groben Kopf= und Bauch= Atheisten und den wenigen wahrhaft gläubigen Christen hienieden heimsucht gibt es innerhalb der Gemeinde der Berufenen noch eine | Ihr Gott ist wesens große Zahl von fogenannten Nationalisten, Lichtfreunden | Gedankending und und Denfgläubigen (nämlich Leuten, die ba benten, daß Bilbe eines fogenan fie glauben und glauben, daß fie denken), welche bie ber höchstens einme natürliche Erkenntniß Gottes aus bem Lichte ber Ber- Rinter auf Erben ei nunft noch festhalten. Diefe nehmen allerdings einen bare Laster auch wir perfönlichen Gott an, der, als der allmächtige, allweise Sonft aber fieht er, und allgütige, himmel und Erde geschaffen habe, erhalte Finger und nimmt

und regiere uni sagen sie auch, 1 daß Gott ihm ei das Gewissen ve Verhalten gegen raß er auch gege wortlich fei; ben Dies fein Sitteng die thätliche Ueb

Sind tas nic Tollhäuslern, we mehr als Alles. Standpunfte aus ja alle sein, und so find fie eben fo und nur etwas fe lich zum Erften t lichen Beschaffen ewigen unbewegli Willens Gottes, fommenen innerl Erfüllung desselbe rechtigfeit bes go und Willen, furg Er in Adam all schon die leiseste A im Bergen mit feir

Erfenntniß von b lichen Gesches, Die fündlich verterbten Sie erkennen nicht seit dem Falle uns füntlichem Samen Sünden empfange ein Kind bes Zor Schuld der Erbsü Gericht sträflich glauben sie auch n tes menschlichen H grade durch ihr W heit der heiligen S zeugen badurch bie und Ungehorsams

der ewigen höllisch

Bum Andern f

Bum Dritten fel Beift und bas zerfc Traurigfeit und t hunger und Durf Sünde. Sie gleich dem Böllner Luc. 18 gierde nach einem C vom Fluche res Ge denn ihr Gott ift ! Schrift fich offenbar flammen und Herze eifriger d. i. um sein Sünder ein verzehre der Bäter an ben ! ndt von Dr. Sihler.)

- Oder für die Rationalisten n in Hinsicht auf Christum.

resen, ist auch sett so und wird bie Gemeinte ber wahrhaft an merhalb der sichtbaren Kirche oder h die Predigt des Evangeliums r liebe jüngste Tag kommt und je strafen. Gottes Wort wird, besto fleiner bagegen ift allezeit innerhalb ber n die Masse berer, die dem Evan= d an Christum nicht glauben gehören in unsern Tagen zuerst ugner, die auch zu Davids Zeiten n und von denen er Pf. 14, 1. e Thoren und Taugenichtse hat ahl aufzuweisen. Es gibt aber en. Die eine ist bas grobe un= er Epifurer oder Genußmenschen, fen, um zu leben, sondern die da ju trinken, und deren Wahlspruch Jen und trinken; benn niorgen e andre Sorte der offenbaren aus solchen, die sich barin für auch wider das natürliche Ber= Beiben und die Stimme ihres Schöpfung, Erhaltung und Reh einen allmächtigen, allweisen, n Gott außer und über der Welt Bielmehr behaupten diese Weisen i sie sich allervings als Narren Irtheil der gebildeten Beiden und Erbe, aus und durch sich nun stetiglich in ihrem Bestande iem Urftoffe sich Alles entwickelt n Pflanzen die Thiere und aus 1 Uffen, der Mensch entstanden sei. leugnern, die boswillige Bibeler find, ist es eben ein innerliches em Teufel gestattet bat, ihnen, schen groben Göpendienern, das er natürlichen Erfenntniß Gottes, all noch im Menschen übrig ge= gar auszublasen, daß in ihrem ts benn eitel höllische Finsterniß ist es ein schreckliches Gericht bes bie Reden und Schriften biefer tesleugnern und Spöttern Leute llen und zustimmen; und zwar uft sind und Christen heißen, ernünftigen und sittigen Beiten olche Redner, Lehrer und Schrift=

erlei groben Kopf= und Bauch= gen wahrhaft gläubigen Christen demeinde der Berufenen noch eine nten Rationalisten, Lichtfreunden ämlich Leuten, die da benken, daß en, daß sie denken), welche die Vottes aus dem Lichte der Ber=

und regiere und über und außer ber Welt fei. fagen fie auch, daß der Mensch ein sittliches Wesen sei, baß Gott ihm ein Moralgeset ins Berg geschrieben und bas Bewissen verliehen habe, bas schon innerlich sein Berhalten gegen biefes Gefet urtheile und richte und baß er auch gegen Gott, ben gerechten Richter, verant= wortlich sei; benn biefer werbe bas Wohlverhalten gegen vies sein Sittengeset, als Tugend, gebührend belohnen, e Heerde" ist, wie Christus sie die thätliche Uebertretung desselben aber gebührend be-

Sind bas nicht, möchten manche ausrufen, vortreff= rugniß Luc. 18, 8., Diese seine liche Leute, verglichen mit jenen wirren und wusten Tollhäustern, was fehlt ihnen noch? Antwort: Nicht mehr als Alles. Denn vom biblischen und christlichen Standpunkte aus betrachtet — und Christen wollen fie ja alle sein, und aufgeklärte und erleuchtete obendrein so sind sie eben sowohl Kinder des Unglaubens wie jene und nur etwas feinere Atheisten. Es fehlt ihnen näm= rechen in ihrem Bergen: Es ift lich jum Ersten bie grundliche Erkenntnig von ber geist= n nichts und sind ein Greuel mit lichen Beschaffenheit des göttlichen Gesetzes, als der ewigen unbeweglichen und unveränderlichen Regel des Willens Gottes, ber mit unerbittlicher Strenge vollfommenen innerlichen und äußerlichen Gehorsam und Erfüllung besselben, ja vollkommene Beiligkeit und Bedie Sinnenlust ihr Gott ist und rechtigkeit des ganzen Menschen im Herzen, Berstand und Willen, furz, bas göttliche Ebenbild forbert, bas Er in Abam allen Menschen anerschaffen hatte, und schon die leiseste Abweichung von dieser Regel auch nur im Bergen mit feinem Fluche belegt und den Abweicher ber ewigen höllischen Berdammniß zuspricht.

> Bum Undern fehlt ihnen, eben wegen biefer Richt= Erfenntnis von der geistlichen Beschaffenheit des gött= lichen Gesetzes, Die Erkenntniß von der fleischlichen, erbfündlich verderbten Beschaffenheit ber menschlichen Ratur Sie erfennen nicht und wollen auch nicht erfennen, baß feit bem Falle unserer erften Eltern alle Menschen aus fündlichem Samen gezeugt find und ihre Mütter fie in Sunden empfangen haben; daß jedes neugeborene Rind ein Kind bes Zornes ift von Natur, weil es mit ber Schuld ber Erbfunde beladen und beshalb in Gottes Gericht sträflich und verdammlich ist; und beshalb glauben sie auch nicht, bag bas Dichten und Trachten bes menschlichen Herzens nur bose ist immerbar. Und grade durch ihr Widersprechen gegen diese flare Wahr= heit der heiligen Schrift bestätigen sie dieselbe und be= zeugen baburch die angeborene Bosheit bes Unglaubens und Ungehorsams witer bas flare Wort Gottes.

Bum Dritten fehlt ihnen beshalb auch ber geängstete Beift und das zerschlagene Berg, furg, die rechte göttliche Traurigfeit und die Buge zu Gott und baber ber hunger und Durft nach Gnabe und Bergebung ber Sunde. Sie gleichen eben dem Pharifaer, aber nicht vem Böllner Luc. 18., und haben nicht die geringste Begierde nach einem Erlöser von Gottes Born und Gericht, vom Fluche des Gesetzes und ber ewigen Berdammnig; benn ihr Gott ift nicht ber Gott, ber in ber heiligen Schrift sich offenbart als ben, der Augen hat wie Feuerflammen und Bergen und Nieren erforscht und ber ein e, jedenfalls in das Irren= und eifriger d. i. um seine Ehre eifernder Gott und wider bie Sünder ein verzehrendes Feuer ist, der auch die Sünden ber Bater an den Rindern fcon in zeitlichen Strafen hienieden heimsucht bis ins dritte und vierte Blied. Ihr Gott ist wesentlich und eigentlich nur ein hohles Gedankending und Bernunftgöte, den fie fich unter dem Bilde eines fogenannten himmlischen Baters vorstellen, ber höchstens einmal breinschlägt, wenn seine lieben Kinder auf Erden es gar zu grob machen und in offen= Diese nehmen allerdings einen bare Laster auch wider die heidnische Moral ausbrechen. ver, als der allmächtige, allweise Sonst aber sieht er, als der liebreiche Bater, durch bie und Erbe geschaffen habe, erhalte Finger und nimmt es mit den Unarten seiner lieben Bergebung der Sünden und das ewige Leben ihnen er-

Kinder nicht genau, fintemal er weiß, daß sie mit man= cherlei Schwächen und Gebrechen behaftet fint, und es unbillig von ihm mare, sittliche und geistige Bollfommenheit von ihnen zu fordern.

Bum Bierten fehlt ihnen beshalb bie ichriftgemage evangelische Erkenntniß Christi. Dieser Grund= und Edstein bes Beils für die armen Sünder wird ihrem Bernunfts und Tugenbstolze ber Stein bes Anftogens und der Fels der Aergerniß. Un ihm insonderheit verschlechtert sich ihr angeborener Unglaube ber Unwissen= heit über den Weg bes heils in ben Unglauben bes bofen Willens wider Chriftum. Denn Er macht in seinem Evangelio von seinem vollkommenen und allein vor Gott gültigen Berbienfte all ihre Weisheit zur Thorheit, all ihre Gerechtigkeit gur Gunde, all ihre Frömmigfeit zur Beuchelei.

Un ihm besonders gerathen die Rationalisten oder Bernunftgläubigen, Die ihre Bernunft nicht unter, sondern über Gottes Wort stellen, in ein für fie fatales Entweder — Oder, baran ihre Vernunft als Unvernunft flärlich offenbar wird. Das geht nämlich also zu:

Die ganze heilige Schrift und auf Grund berfelben die ganze driftliche Rirche bezeugt einmuthiglich, baß Christus nicht blos ein wahrhaftiger Mensch sei, von der Jungfrau Maria geboren, sondern auch der einige und eigene Sohn Gottes, vom Bater in Ewigkeit gezeugt in einer Person, ber mahrhaftige Gott und bas ewige Leben, Gott über Alles, gelobet in Ewigfeit. Christus selber bekennet sich als solchen, wie sonderlich aus dem Evangelio St. Johannis fortlaufend zu er= sehen ift. Go z. B. fragte er ben burch seine allmächtige Rraft und Gottheit sehend gewordenen Blindgeborenen Joh. 9, 35.: "Glaubst du an den Sohn Gottes?" Und als dieser antwortete und sprach: "BErr, welcher ist es, auf daß ich an ihn glaube?" so sprach 3Esus zu ihm: "Du haft ihn gesehen; und ber mit bir rebet, ber ift es. Er aber sprach: HErr, ich glaube, und betete ihn an." Desgleichen fragte Christus Matth. 22, 42. seine Feinde, die wider Ihn ungläubigen Pharisaer, die geistlichen Väter aller Selbstgerechten und Werfheiligen aller Zeiten und Bölfer: "Wie bunfet euch um Chrifto, weß Sohn ist er?" Und bas ist allerdings bie Frage aller Fragen, in beren rechtgläubiger Beantwortung, wenn fie aus bem rechten Glauben bes Bergens erfolgt, bas einige Beil und bie Seligfeit aller armen Gunber begriffen und beschlossen ift. Und als die Pharifaer darauf antworteten: "Davice", so fährt Christus fort und spricht, indem er natürlich die folgende Weissagung auf sich selber bezieht: "Wie nennt ihn denn David im Geiste einen BErrn, ba er (Pf. 110, 1.) fagt: ber BErr hat gesagt zu meinem BErrn: Gete bich zu meiner Rechten, bis daß ich lege beine Feinde zum Schemel beiner Füße? So nun David ihn einen herrn nennet, wie ift er denn sein Sohn?" (womit er felbstverständlich seine Abstammung von David, der menschlichen Natur nach, feineswegs in Abrede stellen wollte, wie er sich denn auch so oft und so gern des Menschen Sohn nennt.)

Wiewohl ihm nun die Pharifaer darauf nichts antworten konnten, so wollten sie ihn boch, nach wie vor, nicht als ten Sohn Gottes anerkennen und von Bergen an Ihn glauben, als ihren BErrn und Beiland. Und grade so thun ihre geistlichen Kinder, unfre Nationalisten u. s. w. auch. Es ift und bleibt ihnen, nach 1 Kor. 2, 14., "eine Thorheit", baß Gott, ber Bater, einen solchen Sohn habe; daß dieser nach Ablauf bes Alten Testamente Mensch geworben sei; bag biefer Gottmenfch burch fein verbienftliches Leiden und Sterben am Stamme bes Rreuzes bas sündige Menschengeschlecht thatsächlich erlöst, Gott ihnen ausgesöhnt, die

worben und bies Alles durch feine Auferstehung fraftiglich erwiesen habe. Und nicht minder ist es ihnen "eine Thorheit", daß Gott dies Alles in die Predigt des Evangelii gefaßt und durch die Saframente versiegelt habe und bag der fündige Mensch allein aus Gnaben, um Chrifti willen, burch ben Glauben an ihn vor Gott gerecht und felig werde.

Summa, ihre Beisheit ift und bleibt, Chriftus fei doch nur ein bloßer Mensch, aber allerdings einer ber größten, wo nicht gar ber größte Beise, ber je gelebt habe, ein Mufter sittlicher Bollfommenheit, ein Tugend= held sonder Gleichen, der für die Wahrheit seiner Ueber= jeugung willig den Tot erduldete, und ber von Gott allen moralisch gesinnten und tugendhaften Menschen als Borbild zur Nachahmung vorgestellt sei. Es ist und bleibt ihnen also Christus nur der Lückenbüßer und Nachhelfer für ihre eigene Bortrefflichfeit.

Mit folder Belobung Christi aber fommen nun eben diese Kinder des Unglaubens in ein verdrießliches Ge= brange. Denn billig fann und muß man fie also befragen: Saget felbft: 3ft das mohl ein meifer und er= fenntnigreicher Menfch, der fo wenig Gelbft= erfenntniß hat, fich für einen Böheren zu hal= ten, ber er in ber That und Bahrheit garnicht ift? Ein Schauspieler und Theaterfonig fonnte aller= bings, auch nach ausgespielter Rolle, in den Wahnsinn verfallen, fich für einen wirklichen König zu halten; aber einem weisen Manne ftunde bas übel an. Fiele er aber gleichwohl darein, so wäre seine Narrheit um so ärgerlicher und lächerlicher; und zugleich um fo bedauerlicher, je größer seine Weisheit gewesen wäre; und so ift z. B. der Abfall bes hochberühmten weisen Königs Salomo in die Thorbeit ber Abgötterei burch bie Berführung seiner auslanbischen Weiber und burch den Betrug seines Fleisches viel anftößiger, als wenn bies etwa seinem unbesonnenen und hipföpfigen Gohne Rehabeam begegnet mare.

Ferner, wenn ein Narr in einem Irrenhause, ursprünglich vom Hochmuthsteufel betrogen und verführt, fich für Gottes Sohn hielte und als folchen fich erklärte, fo fonnte bies in einem driftlichen Bergen nur bergliches Mitleiden und tiefe Wehmuth über die Berderbung und Zerrüttung auch bes menschlichen Verstandes burch den leivigen Satan und Abams Fall erregen. Unders aber ftunde ber Fall, wenn ein hochweiser und burch feine fitt= liche Vortrefflichkeit und Musterhaftigkeit weit und breit berühmter Mensch in einem ausschließlichen Sinne sich für Gottes einigen, mahren, natürlichen eigenen Cohn erflärte, als vom Bater in Ewigfeit gezeugt, mit ihm eines Wefens und gleicher Gottheit, wie er feinen andern Sohn hat. Da nun Chriftus, wiewohl auch ein mabrer Mensch, fich selber für einen folchen Gohn Gottes und überdies als ben einigen Erlöser und Richter aller Menschen erklärt und feierlich bekennt und be= zeugt, felbst vor bem hohen Rath, so werden bie Ratio= nalisten nothwendig zu folgendem Entweder - Dber gedrängt, daß sie sagen muffen: Entweder ift Chriftus der Sohn Gottes, wie ihn allerdings auch die Propheten vor ihm und die Apostel nach ihm einmüthig bezeugen, oder er ift der ärgfte Lugner und Betruger, ber größte Marr und Thor, ja ber vermeffenfte Gottesläfterer und Emporer wider die Majestät Gottes, oder doch mindestens der hochmuthigste Schwarmer, ben je die Erde getragen und die Sonne beschienen hat, und noch schlimmer und verderblicher als Mohamed, keineswegs aber ein auch nur mittelmäßig weiser und tugendhafter Mensch, geschweige ber Ausbund aller Weisheit und Tugend.

Diesem Entweder - Deer fonnen die ungläubigen Bernunftgläubigen unmöglich entrinnen und fie offengegenüber, nur ihre boswillige Thorheit und Unvernunft. worten. Go theilen wir benn zunächst mit, was Pater

#### Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Br. Pafter Borlein halt une in tem von ihm herausgegebenen "Kirchenblatt" ber Jowa=Synode vom 15. März eine ernste Strafrede barüber, daß wir im "Lutheraner" vom 15. Febr. feine Beschuldigung, unsere Synode habe gewisse greuliche Irrlehren, ins Lächerliche gezogen haben. Aehnliches, wie wir, haben nun zwar auch Blätter, wie ber "Lutheran and Missionary", ber "Lutheran Observer", ber "Lutheran Visitor" und andere wiederholt gethan (wie wir dies mit einer großen Bahl von Beispielen belegen fonnten), ohne bag man dies undriftlich fand; aber wenn ein Missourier sich tergleichen erlaubt, so halt man ihm eine Strafrede, bie ihn vor aller Welt zu einem Unchriften ftempeln foll. Biffe benn Br. Paftor Borlein, nach welchem Grundfat wir uns hierbei richten, und urtheile er felbft, ob ter Grundfag unchriftlich fei. Wir halten nemlich bafür, Befchuldis gungen bann nicht widerlegen, sondern höchstens einfach lächerlich machen zu muffen, wenn die, welche bie Beschuldigung wider und erheben, offenbar felbft nicht baran glauben, noch irgend einer ihrer Lefer, dem es überhaupt um Wahrheit zu thun ift. Da wir nun aber gewiß waren, daß Hr. Pastor Hörlein es felbst nicht glaubt, noch irgend ein Mensch, der sich um uns befümmert, wenn er uns Miffourier beschulbigt, wir lehrten, "Gott verdamme, Die ce nicht ver= Dient haben", barum erwählten wir anftatt bes Ernftes Scherz. Und nach biefem Grundfate werden wir, fo lange und Gott erhält, auch ferner handeln, nach Sprüchw. 26, 5. Ober hat Br. Pastor Börlein wirklich im Ernft geglaubt, wir Miffourier lehrten und glaubten, beffen er uns in ienen Worten beschulbigt? Rann er uns beg auf sein Gewissen versichern, so fint wir bereit, unseren gangen Auffat öffentlich und feierlich zurudzunehmen. Nehme fich aber Gr. Paftor Sörlein in Acht, fich nicht etwas wider sein Gemiffen zuzuschreiben; denn Gott fennt der Menschen Bergen. Daß Gr. Paftor Börlein wirklich geglaubt hat, weil fr. Paftor hügli in "Lehre und Behre" eine Stelle aus Luther, in welcher jene Worte stehen, citirt und gut zu beuten gefucht hat, une bamit friegen und uns damit eins versetzen zu können, das räu= men wir ihm gerne ein; baß er aber wirflich geglaubt habe, wir lehrten und glaubten, mas die citirten Worte außer bem Busammenhange aussprechen, das scheint uns unbentbar ju fein. Doch spreche fich unfer Gr. Gegner aus; wir find bereit, einer ernftlichen Berficherung auf sein Gemissen auch bas kaum Denkbare zu glauben. Uebrigens pflegen zwar die herren Jowaer sich weniger ber Waffe zu bedienen, daß sie unsere Beschuldigungen gegen sie in das Lächerliche ziehen (ber Grund ift nicht schwer zu errathen); bagegen aber bichten fie und bie gröbsten Irrlehren an und sprechen uns bas Christen= thum ab. Belege hierzu liefert wieder gerade die Num= mer, in welcher uns Br. Paftor Borlein feine Strafpredigt halt. Darin wird und nemlich unter anderem die wiedertäuferische Irrlehre angedichtet, die Christen feien "lauter geborene Pfarrer", und zu diefer Irrlehre seien wir burch Luthers Brief an Die Böhmen gekommen, wie Luther felbst zu feiner "falschen Ansicht, burch die römische Sierarchie getrieben, gefommen" fei. Golde Ramcele verschluden bie Berrn und Müden feigen fie.

Bibelverbot. Unfere lieben Lefer werden vielleicht gespannt sein, zu erfahren, mas die Berrn Papisten auf baren barin, bem flaren Bortlaute ber heiligen Schrift unseren Artifel über bas antichriftische Bibelverbot ant-

Dertel in seiner "Ratholischen 20. März unter anderem geantw wort ist merkwürdig zahm und kl fann fich ber liebe Lefer leicht felbfi lich, weil fich ber armfelige Papift larvt fieht und fühlt. Nachdem von Ratholischen für die Bibel at fort: "Nun fommen bie Protestat Ratholifen vor, bag bei uns bie boten märe, daß der Antichrist i bas Wort Gottes, die liebe Bibel bamit wir nicht etwa hiedurch evangelischen' Wahrheit gelangen, Aberglauben entsagen möchten 2c. testantischer Seits zu: Saben verbote erlaffen und biejenigen ber Bibel lesen? Sat nicht inson in einem Rundschreiben an alle 1824) vor ten Bibelgefellschaften selbe nicht auch gethan Pius VI Gregor XVI (8. May, 1844), (Encycl. v. 9. Nov. 1846)? neuefter Zeit ber ,Lutheraner' in Befchrei von wegen bes Bibelverb Rirche. Doch mit Berlaub zu seid auf tem Holzweg. Bon ein der Kirche fann gar feine Rede f einer Einschränkung hinsichtlich heiligen Schrift. Alle Berbote, firchlichen Behörde in tiefer Bezieh fich immer nur auf gewiffe Bibe auf gewiffe Perfonen bezogen. tischen Vibelgesellschaften wurde fie mit ihren verfälschten Bibel Tractaten das Bolf vom wahre fuchten. Gelbst lutherische Pa bas Treiben der Londoner Bibelge ausgesprochen. Wenn nun uns bie Gläubigen vor folchen Bibelge und noch marnt, und überhaup nicht firchlich approbirten Ueber fatholischen Bolfe entgegen ift, so Blodfinn bierin ein Bibelverb genden magt fr. Dertel sogar, der zusprechen: "Es ift ein großer Ab daß die Menschen burch das Lese werden und ben Weg des Beiles nicht genug und auch aus dieser 2 welche Feinte der Bibel die Papi

Benry Warb Beecher, " Ranzelredner", d. h. der gemein Weltpfaff, hat in Chicago zwei darin er über Bolfsbildung, Go und andere Dinge natürlich be man in gewöhnlichen Blättern f lesen und ungelesen gelassen hat. einmal auf Kirchen und bie gläubigkeit) und deren "Unduld Seften, also barauf zu sprechen, zu halten sci, in welchem es sich rechter und falfcher Glau Sier fagte er: "Kirchen haben Wenn zwei auf e Hunden. fommen, so fangen sie an, sich 3 dauert nicht lange, so fallen sie ü sehen, wer ber Stärfere ift." Leckerbiffen für bie ungläubiger

\*) Bon bem Berbot approbirter fchweigt or. Dertel in feiner befannten

tem von ihm va=Synode vom r, daß wir im ildigung, unfere , ins Lächerliche aben nun zwar issionary", der n Visitor" und mit einer großen ohne daß man sourier sich ter= trafrede, die ihn veln soll. Wisse Grundsag wir b der Grundsap für, Beschuldi= öchstens einfach , welche bie n, offenbar ch irgend einer heit zu thun ist. aftor Hörlein es sch, der sich um ier beschuldigt, es nicht ver= statt des Ernstes werden wir, so handeln, nach ftor Börlein Missourier er uns in un er uns beß bereit, unferen urückzunehmen. Acht, sich nicht n; denn Gott Pastor Hörlein lí in "Lehre und cher jene Worte at, uns damit nnen, das räu= geglaubt habe, n Worte außer deint uns un= ser Hr. Gegner ersicherung auf e zu glauben. er sich weniger eschuldigungen Frund ist nicht n sie uns bie bas Christen= rate die Num= 1 seine Straf= unter anderem t, die Christen und zu biefer

Brief an die

It zu seiner

Hierarchie ge=

verschlucken die

verden vielleicht

ı Papisten auf

 $\mathfrak{W}.$ 

Dertel in seiner "Katholischen Kirchenzeitung" vom 20. März unter anderem geantwortet hat. Die Antwort ist merkwürdig zahm und kleinlaut, warum, bies fann sich der liebe Lefer leicht felbst denken; darum nem= lich, weil sich ber armselige Papist geschlagen und entlarvt sieht und fühlt. Nachdem er allerlei Aussprüche von Ratholischen für die Bibel angeführt hat, fährt er fort: "Nun fommen bie Protestanten und werfen uns Ratholiken vor, daß bei uns die Bibel zu lesen ver= boten wäre, daß der Antichrist in Rom es nicht leibe, bas Wort Gottes, die liebe Bibel, im Sause zu haben, damit wir nicht etwa hiedurch gur Erkenntniß ber evangelischen' Wahrheit gelangen und dem päpstlichen, Aberglauben entsagen möchten 2c. Man ruft uns protestantischer Seits zu: Haben nicht Papste Bibelverbote erlassen und diejenigen verdammt, welche in der Bibel lesen? Sat nicht insonderheit Papst Leo XII in einem Rundschreiben an alle Bischöfe (31. Man, 1824) vor ten Bibelgefellschaften gewarnt? Sat basselbe nicht auch gethan Pius VIII (29. Man, 1829); Gregor XVI (8. May, 1844), wie auch Pius IX (Encycl. v. 9. Nov. 1846)? — Besonders macht in neuester Zeit der ,Lutheraner' in St. Louis ein großes Geschrei von wegen des Bibelverbotes in der katholischen Kirche. Doch mit Berlaub zu reden, ihr Herren, ihr seid auf dem Holzweg. Bon einem Bibelverbot in der Rirche fann gar feine Rede fein, sondern nur von einer Einschränkung hinsichtlich bes Gebrauches ber heiligen Schrift. Alle Berbote, Die jemals von ber firchlichen Behörde in tiefer Beziehung ausgingen, haben sich immer nur auf gewisse Bibelübersepungen und auf gewisse Personen bezogen. Gegen die protestan= tischen Bibelgefellschaften murbe barum gewarnt, weil sie mit ihren verfälschten Bibeln und antifirchlichen Tractaten bas Bolf vom mahren Glauben abzuleiten suchten. Gelbft lutherische Paftoren haben fich gegen bas Treiben ber Londoner Bibelgefellschaft mehrere Male ausgesprochen. Wenn nun unsere Rirche pflichtgemäß vie Gläubigen vor solchen Bibelgesellschaften gewarnt bat und noch warnt, und überhaupt ber Berbreitung aller nicht firchlich approbirten Uebersetzungen der Bibel im tatholischen Bolfe entgegen ift, fo fann nur fectirerischer Blödfinn hierin ein Bibelverbot sehen."\*) Im Folgenden magt fr. Dertel fogar, dennoch das Urtheil ausjufprechen: "Es ift ein großer Aberglaube, zu meinen, daß die Menschen durch das Lesen in der Bibel beffer werden und den Weg des Heiles mandeln." Aft bas nicht genug und auch aus diefer Antwort wieder zu feben, welche Feinde der Bibel die Papisten sind?

Benry Bard Beecher, "der große amerifanische Rangelredner", b. h. ber gemeine Schwadroneur und Weltpfaff, hat in Chicago zwei Borlefungen gehalten, darin er über Bolfsbildung, Schulzwang, Emigration und andere Dinge natürlich basselbe schwapte, mas man in gewöhnlichen Blättern schon so und so oft ge= lesen und ungelesen gelassen bat. Dabei kam er auch einmal auf Kirchen und die Orthodoxie (Recht= gläubigfeit) und beren "Unduldsamkeit" gegen andere Sekten, also barauf zu sprechen, was von dem Rampfe zu halten sei, in welchem es fich darum handelt, mas rechter und falfcher Glaube ober Lehre fei. Bier fagte er: "Rirchen haben große Aehnlichkeit mit hunden. Wenn zwei auf einem hofe zusammen kommen, so fangen sie an, sich zu beschnüffeln, und es dauert nicht lange, so fallen sie übereinander her, um zu sehen, wer ber Stärkere ift." Das war ein rechter Lederbiffen für die ungläubigen deutschen Zeitunge=

\*) Bon bem Berbot approbirter fatholischer Uebersepungen belverbot ant= schweigt fr. Dertel in feiner befannten jesnitischen Rlugheit. nit, was Pater

foreiber und Refer. Benn aber ein Chrift bebenft, mit welchem heiligen Ernfte ber liebe BErr Christus, die Madchen, Die die heiligen Apostel und Propheten und deren treue jährlich und ist Nachfolger zu allen Zeiten gegen falschen Glauben und Lehre geeifert haben, fo erfennt er auch, welche läfterliche Schmach mit jenem Ausfalle auf dieselben geschleudert wird! Bahrlich, nur ein hündischer und mit ber un= gläubigen Welt buhlender Pfaff kann fo reden! — Und für biefe zwei Borlefungen, von je 1½ Stunde lang, be= jablte man dem Preacher Beecher brei taufend Dollars, also für je eine Stunde \$1000.00!

#### II. Ausland.

Emigranten=Miffion. Folgendes lefen wir in ber Leipziger Allgemeinen ev.=luth. Kirchenzeitung vom 20. Februar: "Am 30. Januar maren einige bremische, hannoverische und oldenburgische Geistliche und Laien ju einer Besprechung über Unstellung eines firchlichen Agenten für Auswanderer verfammelt. etwa zwei Jahren war die Sache vorbereitet und jest der Emigrantenmiffionar der Miffouri=Synode in New Jorf herüber gefommen, um diefelbe in's Leben rufen ju helfen. Die Anwesenden konstituirten fich als Committee und beschloffen, nach Auffindung einer paffenben Perfonlichkeit biefelbe gur Inftruirung und Ausbildung junachst in New York unter Pastor Reyl eine Lehrzeit von etwa einem halben Jahre durchmachen zu laffen und barauf nach Bremen in die Arbeit zu fchicken. Sobald der Agent dann sein Werk beginnen wird, will das Committee um Berbeischaffung der nothigen Mittel weitere Kreise ber lutherischen Kirche angeben."

#### Die ebangelisch=lutherische Söhere Bürgerschule zu St. Louis, Mo.

Wie wohl die meisten Lefer dieses Blattes wissen, besteht unter dem in der Ueberschrift enthaltenen Namen seit bem Jahre 1867 hier eine Anstalt, welche ben 3wed hat, solchen Anaben, die bereits den Unterricht in einer Gemeindeschule genoffen haben, eine weitere Ausbildung zu geben und biefelben fo zur Ergreifung irgend eines Lebensberufs gründlich vorzubereiten. Die Unterrichtsgegenstände find: Religion, Deutsch, Englisch, katein, Weltgeschichte, Geographie, Naturgeschichte, Physif (Naturlehre), Arithmetif und Algebra (Zahlen= und Buchstabenrechenfunft), Buchführung, Schreiben und Zeichnen. Als Bedingung ber Aufnahme ift ge= ftellt, daß ber Aufzunehmende beutsch und englisch lefen und schreiben konne und, was bas Rechnen betrifft, mit ben vier Species (nemlich mit ten vier erften Rech= nungsarten, Addiren, Subtrabiren, Multipliciren und Diviviren) bekannt sei. Das gestedte Ziel soll burch einen zweijährigen Unterricht erreicht werben. Lateinische ift unter Die Unterrichtsgegenstände nament= lich für folche Rnaben aufgenommen, welche fich auf den Eintritt in eine lateinische Schule vorbereiten wollen, baber andere Boglinge auf ben Wunsch ihrer Eltern von ber Theilnahme an biefem Unterricht entbunden werden. Bor allem wird barauf gefehen, in ben Schülern einen mahrhaft driftlichen Sinn zu erwecken, ju erhalten und zu befestigen. Auswärtige Böglinge werren in driftlichen Familien oder in einem Privatfosthause untergebracht, in welchem sie feinen schädlichen Einfluffen ausgesett find.

Un diese Bürgerschule für Anaben schließt fich eine folde auch fur Marchen an. Die Gegenstände, in welchen biefe Unterricht erhalten, find : Englisch, Deutsch, Geographie, Geschichte, Rechnen, Schreiben, Zeichnen bat die Herzen und Ha und weibliche Handarbeiten.

Das Schulgeli bezahlung zu entr \$12.00 bis \$14.0

Die Anstalt ift lutherischen Gemei murde von derfelbe an Zuschüssen) ert wähltes Directorii

Die gegenwärt Berr A. C. Burg Herr A. L. Gräbn Anna Freund.

Der Unterzeichne durch bezeugen, das gegenwärtig sich is findet, wie noch nie Die herrliche Geleger benuten, ihren Rie zu verschaffen, wäh Entwicklungszeit de fluß des theuren W sie eine Capitalanle ewige Zinfen, wie fo

Es wird diese Ar nach Oftern wieder Jahre ist, während gestellt ift.

Es wird soeben ei der Bericht in Po werden; sobald bers unserer Prediger in die Glieder der Gen Daraus werden die Beschaffenheit der A fönnen.

Eltern und fonft Mädchen unserer An beten, dies mündlich A. C. Burgdorf (N Mo.) zu melden, we begehren, den gedru geltlich zuzusenden.

#### Jahresbericht über Waifenhaus und

Durch die Quitt welche für die in b thärigkeitsanstalten, während des verflo wiederholt zu lesen me fahren, daß eben bie einer herzlichen Theilr erfreuen. Wer follte Gaben las, über bie für diese Wohlthätigfe Unerlaubte Mittel vor effen, Trinfen, Tangen gemein angewendet wi zu erlangen, sind hier man hat einfach bie 9 Unterstützung gethan, 1 willig und mit Freude Daher geben wir Ihm

# er Uutheraner. S

Benn aber ein Chrift bebenft, ind Propheten und beren treue iten gegen falschen Glauben und erfennt er auch, welche lästerliche usfalle auf dieselben geschleudert ein hündischer und mit der un= ider Pfaff kann so reben! — Und igen, von je 1½ Stunde lang, be= icher Beecher brei tausend eine Stunde \$1000.00!

U. W.

#### Ausland.

iffion. Folgendes lefen wir in ien ev.=luth. Kirchenzeitung vom ). Januar waren einige bremische, enburgische Geistliche und Laien über Unstellung eines firchlichen nderer versammelt. Schon seit : die Sache vorbereitet und jest ar der Missouri=Synode in New n, um dieselbe in's Leben rufen senden konstituirten sich als Comnach Auffindung einer paffenden ur Instruirung und Ausbildung unter Pastor Reyl eine Lehrzeit en Jahre durchmachen zu lassen emen in die Arbeit zu schicken. in sein Werk beginnen wird, will erbeischaffung der nöthigen Mittel rischen Kirche angehen."

#### therische Söhere Bürgerschule st. Louis, Mo.

sten Leser Dieses Blattes wissen, er Ueberschrift enthaltenen Namen hier eine Anstalt, welche den aben, die bereits den Unterricht in genossen haben, eine weitere Aus= dieselben so zur Ergreifung irgend "indlich vorzubereiten. Die Unter= : Religion, Deutsch, Englisch, e, Geographie, Naturgeschichte, Arithmetik und Algebra (Zahlen= tunst), Buchführung, Schreiben Bedingung der Aufnahme ist ge= hmende deutsch und englisch lefen nd, was das Rechnen betrifft, mit emlich mit ten vier ersten Rech= Subtrahiren, Multipliciren und ei. Das gesteckte Ziel soll burch interricht erreicht werden. ie Unterrichtsgegenstände nament= aufgenommen, welche sich auf ben issche Schule vorbereiten wollen, ge auf den Wunsch ihrer Eltern an diesem Unterricht entbunden wird darauf gesehen, in den saft christlichen Sinn zu erwecken, befestigen. Auswärtige Zöglinge Familien oder in einem Privatt, in welchem sie keinen schädlichen sind,

pule für Knaben schließt sich eine den an. Die Gegenstände, in t erhalten, find : Englisch, Deutsch, te, Rechnen, Schreiben, Zeichnen rbeiten.

Das Schulgeld beträgt für bie Rnaben \$40.00, für Ernste der liebe Herr Christus, die Mädchen, die eine fürzere Schulzeit haben, \$20.00 nungsablagen werden noch einige Bemerkungen den jährlich und ift basselbe in vierteljährlicher Boraus- lieben Lefern willfommen sein. bezahlung zu entrichten. Roft und Wohnung fann für \$12.00 bis \$14.00 monatlich beschafft werden.

Die Unstalt ift von einer aus Gliedern ber biefigen lutherischen Gemeinde bestehenden Gesellschaft gegründet, wurde von derselben bisher (mit nicht geringen Opfern an Zuschüssen) erhalten und wird durch ein von ihr erwähltes Directorium beaufsichtigt.

Die gegenwärtigen Lehrer und Lehrerinnen find: herr A. C. Burgdorf, Director ber ganzen Unstalt, herr A. L. Grabner, Mrs. Ada Kasler und Fraulein Anna Freund.

Der Unterzeichnete fann mit freudigem Gewiffen bierdurch bezeugen, daß unsere "Söhere Bürgerschule" gerade gegenwärtig sich in einem so blühenden Zustande befindet, wie noch nie. Möchten baber recht viele Eltern die herrliche Gelegenheit, die ihnen hiermit geboten wird, benupen, ihren Kindern eine gute geistige Ausbildung zu verschaffen, mährend sie zugleich in der wichtigsten Entwidlungszeit berfelben fie unter bem täglichen Gin= fluß bes theuren Wortes Gottes erhalten. Sier fonnen fie eine Capitalanlage machen auf erlaubte, und bagu ewige Binfen, wie fast bei feiner anderen Welegenheit!

Es wird diese Anzeige hiermit darum gemacht, weil nach Ostern wieder der erste Aufnahme=Termin im Jahre ift, mahrend ber zweite auf ben 1. September gestellt ift.

Es wird soeben ein ausführlicher die Anstalt betreffen= der Bericht in Pamphletform der Presse übergeben werden; sobald berselbe fertig ift, wird er einem jeden unserer Prediger in zwei Eremplaren, zur Ginficht für die Glieder der Gemeinde berselben, zugesendet werden. Daraus werden die Leser eine genaue Einsicht in die Beschaffenheit ber Anstalt in jeder Beziehung schöpfen

Eltern und sonstige Personen, welche Anaben ober Madchen unserer Unftalt anvertrauen wollen, find ge= beten, dies mündlich ober schriftlich dem Beren Director A. C. Burgrorf (No. 1816 Fulton Str., St. Louis, Mo.) zu melden, welcher auch bereit ist, allen, die es begehren, den gedruckten ausführlichen Bericht unent= geltlich zuzusenden.

C. F. B. Walther, Borfiger bes Directoriums.

Jahresbericht über daß evang.=lutherische Hosvital, Baifenhaus und Afpl in und bei St. Louis.

Durch die Quittungen über die vielen Beiträge, welche für die in der Ueberschrift genannten Wohlthärigkeitsanstalten, namentlich für das Waisenhaus, mährend des verfloffenen Jahres im "Lutheraner" wiederholt zu lesen waren, haben ja wohl Alle schon er= fahren, daß eben diese Unstalten fortbestehen und sich einer herzlichen Theilnahme und tes göttlichen Segens erfreuen. Wer follte fich nicht, wenn er von den reichen Gaben las, über bie besondere Fürsorge unseres Gottes für diese Wohlthätigfeiteanstalten verwundert haben? -Unerlaubte Mittel von Ausstellungen, Lotterien, Zweckessen, Trinken, Tanzen und dergleichen, die jest fast all= gemein angewendet werden, um Geld für gute 3mede zu erlangen, sind hier nicht angewendet worden, sondern man hat einfach die Noth vorgelegt und eine Bitte um Unterftütung gethan, und berfelben ift von vielen Seiten willig und mit Freuden entsprochen worden. Der SErr hat die Bergen und Bande seiner lieben Christen geöffnet. Daher geben wir Ihm auch fröhlich alle Ehre!

Außer ben unten angeführten Berichten und Rech-

I. Im hospital hatten wir im verflossenen Jahre einen mehrfachen Wechsel der Wärter. Unser lieber Freitag war wegen seiner geschwächten Gesundheit ge= nöthiget, bas Umt eines Krankenwärters, bas er mit vieler Liebe und Treue verwaltet hatte, im März 1872 aufzugeben. Er zog nach Milwautee, Wisc., um in einem viel fühlern Klima sich zu stärken; aber es hat bem hErrn gefallen, ihn schon im November vorigen Jahres durch einen seligen Tod von allem Uebel zu erlöfen und zum himmlischen Reiche auszuhelfen.

Sein Nachfolger hielt kaum ein Bierteljahr aus in bem beschwerlichen Dienft. Seit bem 7. Juni 1872 hat ein hiefiges Gemeindeglied mit seiner lieben Chefrau, herr. Th. Schulz, ben Dienst übernommen und will benselben auch in Butunft mit Gottes Silfe gern ausrichten. Un Rranten hat es nicht gefehlt. Die Bahl derselben hat gegen frühere Jahre zugenommen. war 154. Große Noth bereitete bie Blatternepidemie, bie St. Louis heimsuchte. Weil bas hospital mitten in der Stadt liegt, war es befonders im Unfange schwer, Blatternfranke aufzunehmen. Die Nachbarschaft spionirte eifrig nach, ob Blatternfrante im Saufe maren. Bu einem öffentlichen Blatternhospital konnten und burften natürlich wir unser Haus nicht machen; aber als Privathospital, namentlich für unsere Glaubens= genoffen, ftand es später auch solchen Rranten offen, qu= mal wenn die Blattern bei ben eingebrachten Rranken erst im hospital ausbrachen. Unter den Berftorbenen ift besonders zu bemerfen: 1. Der achtzigjährige Greis, welcher hier seine Pflege als Uplmann gefunden hatte, weiland Jakob Hörnlein. Er war als verfolgter preußischer Lutheraner vor mehr als breißig Jahren nach Amerika eingewandert. 2. Der liebe Bruder in Christo, weiland Beinrich Rote, ber feine letten Jahre als Rnecht in unserm hiefigen Predigerseminar zubrachte und burch einen alten Bruchschaden zu seinem Tobe fam. Er ist im mahren Glauben an seinen Heiland ver= schieden. 3. Ein lieber gottfeliger Student, Beorg Rabus aus Bayern, ber gewiß in bie ewige Seligfeit eingegangen ift. 4. Frau Agnes Schmidt aus Wurzen in Sachsen, welche im hiefigen Mullanphy Emigrantenhaus schwer frant mit ihren zwei fleinen Kindern aufgefunden wurde. Ein Rind ift der Mutter bald gefolgt, das andere ist von einer driftlichen Familie von St. Louis an Kindesstatt aufgenommen worden. Die meisten ber Berftorbenen find ichon als Sterbenbe in bas hospital gebracht worben, fo bag an ihren Seelen nicht viel gearbeitet werden konnte. Für junge Leute aus unsern Nachbargemeinden, die hier dienen, ift das Hospital in ihren Krantheitsfällen wiederholt eine erwünschte Buflucht und Beimathoftätte gewesen. wurden uns von der Ferne her einige Schwerfranke ge= bracht, um hier noch Pflege und Silfe zu finden.

II. Im Waisenhause ift es burch Gottes Segen besonders vorwärts gegangen. Wir haben ben Theologen herrn Johannes Walther zum Reftor unferer Baisenhausschule für die erste Rlasse gewonnen. 11ten April 1872 bat er sein Amt angetreten. vierzig Kinder waren in seiner Klasse. Von diesen sind fiebzehn Baisenkinder, zehn Anaben und fieben Mäd= chen. Die andern Rinder gehören der evangelisch-luthe= rischen Rirche ber St. Paulus : Gemeinde an. haben nämlich mit dieser Gemeinde, in deren Bezirk das Waisenhaus liegt, das Abkommen getroffen, daß sie den zweiten Lehrer erhält und bas Schullofal ftellt, und wir dagegen erhalten ben ersten Lehrer und stellen bas Schullofal für die erste Rlaffe. Wir schicken unsere ber Gemeinde unentgelblich in die erfte Klasse. In ber und flickt. Busammen zehn Personen. ersten Klasse wurde außer dem Unterricht in dem Rate= chismus und ter biblischen Geschichte gleich viel Zeit auf bas Deutsche und englische Lefen, Schreiben und Rechnen verwendet und auch Geographie, Weltgeschichte, Singen und Zeichnen gelehrt. In die zweite Rlaffe. geben jest 25 Baifenfinter, 17 Knaben und 8 Madchen. Die Zahl der Waisenkinder war in diesem Jahre auf 54 gekommen. Da feche Halbwaisen wieder ab= geholt worden find und ein größerer Anabe nach fürzerem Aufenthalt fortgelaufen ift, sammtliche aus St. Louis: so befinden sich am Schlusse des Jahres 47 Kinder im Baisenhause, nämlich 18 Ganzwaisen, 10 Knaben, 8 Mädchen; 25 Halbwaisen, nämlich 15 Knaben und 10 Märchen; 4 Kinder von sehr unglücklichen Eltern, nämlich 2 Knaben und 2 Mädchen. Rinder kommen aus folgenden Orten: Aus St. Louis und Umgegend, also aus Missouri, 16; aus Richmond, Birginia, 4; aus Little Rock, Ark., 4; aus Memphis, Tenn., 2; aus Illinois 9, nämlich aus Belleville 4, Springfield 2, aus Centreville 1, aus Jackfonville 1, aus Proviso 1; aus Bincennes, Ind., 2; aus New= Orleans 1; aus Deutschland eben eingewandert 9, alle vaterlose Baisen, von benen 2 Bater bei ihrer Unfunft in New York gestorben sind. Die Mütter sammt den Kindern wurden von unserm Emigranten = Miffionar Pastor Reyl hieher gesendet. Wegen ber vielen milden Baben für bas Baisenhaus fonnte ber Anfang eines größern steinernen Gebäudes gemacht werden, bas in der Folge aus zwei großen Flügeln bestehen und in der Mitte einen Borfprung von etwa 15 Fuß haben foll, in welchem Mittelgebäude die haupteingänge mit ben Treppen anzubringen sind, damit man aus beiden Flügeln bei etwa entstehender Feuersgefahr noch einen fichern Ausweg habe. Die Flügel find fo breit, daß in der Mitte ein Gang ift und zu beiden Seiten Bohn-, Lehr- und Schlafstuben sich befinden. Jest haben wir ben öftlichen Flügel bis unter Dach gebaut, welcher ohne bie innere Einrichtung an \$9000.00 fostet. Er hat ein Erdgeschoß zur Rüche und zum Speisesaal, barnach zwei Stodwerfe zu Stuben für die Baiseneltern, für einen Lehrer und für Baisenkinder, und bann noch ein Manfardendach mit lauter fleinen Kammern für einzelne Asylleute. Wahrscheinlich werden die Knaben mit ein paar Afylleuten im alten Saufe bleiben und die Madden in das neue Saus aufgenommen werden. Jest haben wir wohl Plat für 80 und mehr Baisenkinder. Die lieben Waiseneltern, Pastor Lehmann's, welche bis= her die große Arbeit allein mit den größern Mädchen beforgt haben, fonnen dies in derfelben Beife bei ber Zunahme der Bevölkerung nicht mehr thun. Besonders ware eine weibliche Bulfe, etwa eine gottselige noch ruftige Wittwe, die feine Kinder hat und fich jeder Hausarbeit willig unterzieht, oder eine andere ledige Frauensperson, die um Gottes willen ben Baifen gern bienen will, sehr erwünscht und nothwendig. Es wird auch um eine folche Sulfe hiermit gebeten. Gern foll eine Bergütung gewährt werden. In einigen Wochen ift, fo Gott will, bas neue Saus feierlich einzuweihen und foll bann eine genaue Beschreibung sammt ber Berwendung desselben mitgetheilt werden, vielleicht auch ein Bild von dem ganzen Sause in feiner einstigen Bollendung.

III. Unfer Afpl für alte und invalide Leute hat auch zugenommen an Bahl ber Einwohner. 3m Bospital befinden sich gegenwärtig 4 Mannspersonen.

fleinen Waisenkinder in die zweite Klasse unentgeldlich, 5 Manner, von denen drei etwas auf dem Felde und bafur nehmen wir die größern und geforderteren Rinder im Sause arbeiten, und eine Bittme, welche nur naht

> Wo nun noch Mangel ift, bas erseben die lieben Freunde aus den Rechnungen und werden wohl daran ge= denken, demselben abzuhelfen. Auf Wohlthätigkeits=Un> stalten follten feine Schulden laften, wenigstens feine verginslichen. Nun der BErr, der bisher fo freundlich geforgt hat, wird auch weiter sorgen und wolle alle Liebesgaben reichlich vergelten.

St. Louis, Mo., im Mary 1873.

Der Verwaltungerath für das deutsche evang.= lutherische Hospital, Baisenhaus und Afpl. Im Namen besselben:

3. F. Bünger.

#### Jahresrechnung des et. eluth. Hospitals in St. Louis für 1872. Einnahme.

Bestand bei letter Jahredrechnung ..... ..... \$ 217.68 Durch ein Bermächtniß erhalten .... \$ 100.00 Bon Bereinen find eingegangen .... 69.45 Durch regelmäßige monatliche Beiträge finb eingegangen ...... Durch Errra-Beiträge finb eingegangen ..... 548 35 315.49

Durch bie Insaffen find	bezahlt worden	1146.45	
	Summa ber Einnah	me	\$2179.74
Einn	ahme und Bestand		\$2397.42
	Ausgabe.		
Für Reparaturen, Beißi		4 400 15	
		\$ 139.45 259.00	
Für Dausgeräthe Für ben Saushalt			
für Bebienung			
	Summa ber Ausgabe		<b>\$2139.</b> 55
Bleibt Be	:stand	•••••	\$ 257.87

Ausgabe und Bestand ..... \$2397.42

St. Louis, ben 17. Febr. 1873. F. B. Schuricht, Raffirer.

Jahres : Abrechnung des ev. : luth. Waisenhauses und Asyls bei St. Louis bom 9. Febr. 1872 bis 14. Febr. 1873. Einnabme.

Liebesgaben burch Collecten, Dankopfer, Bermächt-niffe und sonstige Geschenke laut Berzeichnis im Kassenbuch und Quittungen im "Lutheraner" .... \$ 7797.82 r Berpstegung einiger Waisenkinder ..... 638.75 für Berpflegung einiger Waisenkinder ...... Unverzinstiche Anleihen ..... 1525.70

> Summa ber Ginnahme \$10106.52 Raffenbestand bei letter Jahredrechnung \$

Summa ber Einnahme und Bestanb \$10332.28

** # o g u o t .	
Für Lebensmittel, Rleibung, Fütterung 2c	<b>\$</b> 2118.36
Als Dienstlohn abschläglich	50.00
Für Mobiliar	137.12
Für Saus- und Candgerathicaften	221.70
Für Gebäulichfeiten	<b>37.5</b> 0
Un Schulgelb	24.00
Un Lehrergehalt für Brn. Rector J. Balther	350,00
Für ben Neubau bie bis jest fälligen Ter-	
mine bezahlt	<b>47</b> 35.0 <b>7</b>
Bufällige Ausgaben	115.05
Geborgie Gelber gurudbezahlt	725.00
Summa ber Ausgabe	

Bleibt Raffenbestanb ..... \$ 1818.48

Berbindlichkeiten hat bie Baifenhaus - Gefellichaft noch: für den Neubau, laut Contract nächstens gablbar .....an verschiedene Perfonen für unverzineliche Unleiben ..... Jiervon ber Kassenbestanb mit ......\$1818.48

Bleiben somit noch aufzubringen ...... \$5240.35 3. M. Eftel, Raffirer.

#### Bericht des Sausarztes

ev. - lutherischen Hospitals und Aspls in St. Louis für bas Jahr 1872.

Bwei liegen fortwährend barnieder und zwei helfen, so 3 man. Januar befanden sich in ärztlicher Behandlung 4 Kranke, viel sie können, im Aufwarten. Im Baisenhause find liche, 12 weiblicher, Justiliche, 3usammen 147. Bon den Invaliden ift über-

getreten 1 männlicher. Totalsumme b
139 männliche, 13 weibliche. Geheilt
liche, 5 weibliche. Ungeheilt find aus
3 weibliche. Ungeheilt wurden entlasse
licher. In andere Institute sind über
1 weiblicher. Entlaufen sind 2 männli
8 männliche, 2 weibliche. Unter Behan
1872: 6 Kranke, 5 männliche, 1 weib
behandelten Kranken 152, nämlich 139 r
Es ftarben: vom ersten bis zum 10te
ten bis 20sten 1; vom 20sten bis 30sten
1; vom 40sten bis 50sten 1; vom 50sten
1; vom 70sten bis 80sten 0;
vom 90sten bis 100sten 0.

vom 90sten bis 100sten 0.
Gestorben sind folgende: 1. Johann Missur, lutherisch, am 24. April, al (Masen?). 2. Agnes Schmidt, 32 I am 18. Juni, an Derzwassersigersucht. 3. Ket. Gallen, protestantisch, am 22. Jun 4. August Saling, 64 J., aus Dessen, ein dronischer Lydenterie. 5. Heinrich ver, lutherisch, am 26. August, an Darn Lydsen, 25 J., aus Dolstein, lutherisch, Lyphus. 7. hermann Röpfe, 20 J., a 8. Sept., an Meningitis (Entzündung beth Metger, 23 J., aus Caronbelet, M. October, an Phthiss. 9. Georg Radus, risch, stud. theol., am 29. Nov., an Hörnlein, 82 J., aus Preußen, lutherisch Bornlein, 82 3., aus Preußen, lutherifd ichmache.

#### Rirchliche Rachr

Um zweiten Sonntag nach Epiphani murbe berr Paftor B. Bicoche, ev .- lutherischen Gemeinde zu Atchison und bon feiner früheren Gemeinbe bei worden war, im Auftrag bes hochwürdi lichen Diftricte von bem Unterzeichneter geführt. Der BErr fei ihm Sonne un Segen für Biele!

Moresse: Rev. W. Zschoche, Box 446.

Nachbem herr Paftor 3. M. Mo von ben ev.=lutherifchen Bemeinben in erhalten und angenommen hatte, ift i nach Epiphanias von bem Unterzeichne Berrn Prafes 3. A. Sügli in fein neu Der Berr fete ihn Bielen gum Gege

> Abreffe: Rev. J. M. Moll, Box 838.

Durch Gottes gnabige Führung ift manuels-Gemeinbe, bie burch ben Be Reinsch vacant geworben war, wieber Estomibi fonnte Berr Paftor G. Ru im Auftrag bes ehrm. Prafes bes Nor Unterzeichneten eingeführt werben.

Segne Gott bie liebe Gemeinbe in & willen ein schweres Opfer gebracht hat; aber laffe Er auch hier einen Lehr geschmüdt"!

Milmaufee, ben 10. Märg 1873. Abresse: Rev. G. Kuechle, 1122 Beaubian

Am Sonntag Dculi lepthin wurde & ber mit Einwilligung feiner feitherigen einen Beruf von ber ev.-lutherifchen County, 3u., angenommen, bafelbft b Drn. Paft. Th. Gotich im Auftrag Di eingeführt. fr. Paft. Gotich prebigte 2 Tim. 2. 3-6.

Der Berr wolle fich in Gnaden gu t und beffen Bert nun auch wieber auf t felben befennen!

#### Rirceinweihu

Um 12. Januar 1873 murbe bie ne Gemeinde bes herrn Paftor R. L. Mol bem Dienfte bes breieinigen Gottes gen

Es war burch ben großen Buwachs, genommen, nothwendig geworben, ein ju bauen, inbem bas alte Frame-Rird bie jum Boren bes Wortes Gottes ! Die neue Rirche ift 112 Fuß lang, Thur gerechnet, und 48 Fuß breit, ein ftattlich meper aus Abrian, Mich., hat fie erb Buß Bohe ragt weit über die umliegenb



em Felde und elche nur näht

en die lieben vohl taran ge= hätigfeite=An= tens feine verundlich gesorgt le Liebesgaben

utsche evang.= s und Afyl.

Bünger.

st. Louis

......\$ 217.68 69.45 48.35

15.49 46.45 ..... \$2179.74 ····· \$2397.42

39.**45** 59.00 26.90

..... \$2139.55 ····· \$ 257.87 \$2397.42

bt, Raffirer.

fes und Afgls febr. 1873.

icht-.... \$ 7797.82

638.75 ..... 144.25 1525.70 me \$10106.52 ng \$ 225.76

nd \$10332.28 3.36 0.00 7.12 1.70 7.50

.00 .00 .00 .07

.00 ... \$ 8513.80

....\$ 1818.48

\$10332.28 aft

.13 .70 83 48

35 , Raffirer.

Alple

getreten 1 männlicher. Totalsumme der Kranken: 152, nämlich 139 männliche, 13 weibliche. Gehellt wurten 113, 108 männliche, 5 weibliche. Ungeheilt sind ausgetreten 11, 8 männliche, 3 weibliche. Ungeheilt wurden entlassen 7, 6 männliche, 1 weiblicher. In andere Institute sind übergegangen 3, 2 männliche, 1 weiblicher. Entlaufen sind 2 männliche. Gestorben sind 10, 8 männliche, 2 weibliche. Unter Behandlung blieben am 31. Dee. 1872: 6 Kranke, 5 männliche, 1 weiblicher. Totalsumme der behandelten Kranken 152, nämlich 139 männliche, 13 weibliche. Es starben: vom ersten die zum 10ten Jahre: keiner; vom 10ten die 20sten 1; vom 20sten die 30sten 4; vom 30sten die 40sten 1; vom 40sten die 50sten 1; vom 50sten die 60sten 1; vom 60sten die 70sten 1; vom 70sten die 80sten 0; vom 80sten die 90sten 1; vom 90sten die 10osten 1. Johann Kemper, 20 3. alt, aus

bis 70sten 1; vom 70sten vis 80sten 0; vom sosten vis 30sten 1, vom 90sten vis 100sten 0.

Gestorben sind folgende: 1. Johann Kemper, 20 3. alt, aus Missouri, lutherisch, am 24. April, an eranthematischem Fieber (Wasern?). 2. Agnes Schmidt, 32 3., aus Sachen, lutherisch, am 18. Juni, an Herzwasserschen. 3. Konrad Pfeiser, 47. 3., aus St. Gallen, protestantisch, am 22. Juni, an dronischer Diarrhöe.

4. Mugust Saling, 64 3., aus Hessen, vonzelisch, am 19. August, an chronischer Dysenterie. 5. Heinrich Kose, 54 3., aus Hangust, an chronischer Dysenterie. 5. Heinrich Kose, 54 3., aus Hangust, an Larm-Entzündung. 6. Lorenz Lychsen, 25 3., aus Holstein, lutherisch, 27. Aug., am Unterleibes Typhus. 7. Hermann Röpfe, 20 3., aus Preußen, lutherisch, am S. Sept., an Meningitis (Entzündung ber Hinhaut). 8. Elisabeth Megger, 23 3., aus Caronbelet, Missouri, lutherisch, am 25. October, an Pythiss. 9. Georg Rabus, 17 3., aus Baiern, lutherisch, stud. theol., am 29. Nov., an Pneumonie. 10. Jasob Hörnlein, 82 3., aus Preußen, lutherisch, am 12. Juni, an Alterssschein.

#### Rirdlide Radridten.

Um zweiten Sonntag nach Epiphanias, ben 19. Januar 1873, wurde herr Paftor B. 3fcoche, nachdem berfelbe von ber ev.-lutherifden Gemeinde ju Atdifon orbentlicher Beife berufen und von feiner früheren Gemeinde bei Paola im Frieden entlaffen worden war, im Auftrag bes hochwürdigen Prafibiums bes Best lichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt. Der DErr fei ihm Sonne und Schilb und fege ihn jum Segen für Biele! M. Meyer.

Abresse: Rev. W. Zschoche,

Box 446.

Atchison, Kansas.

Nachbem herr Paftor 3. M. Moll einen orbentlichen Ruf von den ev.-lutherischen Gemeinden in Laufing und Jonia, Dich., erhalten und angenommen hatte, ift berfelbe am 4ten Sonntag nach Epiphanias von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrm. Deren Prafes 3. A. Bugli in fein neues Amt eingeführt worben.

Der Berr fepe ihn Bielen gum Gegen!

E. C. Georgii, Paftor. Abresse: Rev. J. M. Moll,

Box 838.

Lansing, Mich.

Durch Gottes gnäbige Gührung ift nun auch bie hiefige 3mmanuels-Gemeinbe, bie burch ben Weggug bes herrn Paftor S. Reinsch vacant geworben war, wieber verforgt. Am Sonntag Eftomibi fonnte Berr Paftor G. Ruchle von La Porte, Inb., im Auftrag bes ehrm. Prafes bes Norblichen Diftricts burch ben Unterzeichneten eingeführt merben.

Segne Gott bie liebe Gemeinde in La Porte, die um bes SErrn willen ein schweres Opfer gebracht hat; ben nunmehr Eingeführten aber laffe Er auch hier einen Lehrer fein "mit viel Gegen geschmüdt"!

Milmaufee, ben 10. Marg 1873.

Ch. S. Löber.

Abresse: Rev. G. Kuechle,

1122 Beaubian St. Milwaukee, Wis.

Um Sonntag Deuli legthin wurde herr Paftor 3. Strieter, ber mit Cinwilligung feiner feitherigen Gemeinde ju Peru, Inb., einen Beruf von ber ev.-lutherifchen Gemeinte gu Provifo, Cool County, Id., angenommen, baselbft von mir unter Affifteng bes Drn. Paft. Th. Gotich im Auftrag Orn. Prafes Paftor Franke's eingeführt. Gr. Paft. Gotich predigte mit Bugrundelegung von 2 Tim. 2, 3-6.

Der DErr wolle fich in Gnaben ju bem theuren Paftor Strieter und beffen Berf nun auch wieder auf dem neuen Arbeitofelbe besfelben betennen! C. A. I. Selle.

#### Rircheinweihungen.

(Berfpatet.)

Am 12. Januar 1873 murbe bie neue Rirche ber Immanuels-Gemeinde des herrn Paftor R. L. Moll in Detroit, Dichigan, bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht.

Es war burch ben großen Bumachs, ben bie Gemeinde feit 1868 genommen, nothwendig geworden, ein neues, großes Gotteshaus ju bauen, indem bas alte Frame-Rirchlein nicht mehr alle Leute, bie jum Soren bes Bortes Gottes famen, aufnehmen fonnte. Die neue Rirche ift 112 Juf lang, Thurm und Altarnische mit eingerechnet, und 48 fuß breit, ein ftattliches Gebaube; 3. Ch. Ramng 4 Kranke, gerechuet, und 48 Juß breit, ein stattliches Gebäube; 3. Ch. Ram-n 135 männ-iden ist über- Buß Sohe ragt weit über die umliegenden Häuser hinaus.



Um 9 Uhr morgens versammelte fic bie Gemeinde noch einmal in ber alten Rirche, wo Berr Paftor Marfworth aus Byanbotte bie Abschiederede hielt, und nun gog man in bas neue herrliche Gotteshaus ein, welches fic balb fullte, jumal mehrere benachbarte Gemeinden zu ber Feier gefommen waren. Sier fprach Serr Paft. Boling bas Beihgebet. Die Beihpredigt hielt Serr Prafes Sügli. Radmittags prebigte herr Paftor Crull in englischer Sprace unb abende herr Paftor Salboth in beutscher Sprache. Den Gefang begleitete eine neue von van Dinter aus Detroit erbaute Orgel.

Emil Dankworth.

Rach langem Gehnen fonnen auch wir im westlichen Kanfas ben lieben Lutheranerlefern wieber einmal von einer Rirchweih berichten. Der erfte Conntag in ber Faften war für bie evang.lutherifche St. Johannis - Gemeinde in Alma, Babaunsee County, Ranfas, ber erwunichte Tag, an welchem fie ihr Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes weiben fonnte. Rach gefprocenem Beihgebet burch ben Unterzeichneten hielt Berr Paftor S. Schaaf von ber Clarks Creef bie Beihpredigt über Matth. 21, 42., woraus er zeigte "bas berrliche Gebaube ber Rirche 3Gfu Chrifti", und zwar 1. ben festen und unbeweglichen Grund, morauf fie erbaut ift; 2. bie Mittel, wodurch fie erbaut wird. Darauf wurde bas heilige Abendmahl gefeiert und ber erfte Gottesbienft geichloffen. Um Rachmittage predigte ber Unterzeichnete über Dffeub. 21, 3. Das Thema ber Rede war: Unfer erbautes Rirchlein eine Gutte und Bohnung Gottes. Dabei zeigte er 1. bag es eine folche fei; 2. gu meldem 3mede es eine folche fei.

Der getreue Gott erfüllte auch barin unfer Begehren, baf er uns an biefem Tage gunftiges Better verlieh und bas Rirchlein fich gebrangt fullte. Segne er benn ferner feine liebe Rirche und Bemeinte, daß auch von hier aus feine Ehre verbreitet, fein Reich erweitert und ihm Rinder geboren werben wie ber Thau aus ber Morgenröthe!

Bugleich fage ich hiermit im Namen meiner Gemeinbe benfenigen herzlichen Dank, welche und Liebesgaben haben zu Theil werden laffen. Der herr wird feine Zusage (Matth. 25, 40.) nicht unerfüllt laffen. 5. C. Genne.

#### Der westliche District der Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten

balt, fo Gott will, feine biesjährigen Sipungen in Schaum burg, 3116., vom 7ten bis 14ten Mai,

Die herren Paftoren werben erfucht, ihre Parochialberichte mitjubringen ober rechtzeitig einzusenben.

Bon Dienstag, ben 6. Mai, Morgens 10 Uhr an werben an ber Station Palatine ber North - Western Rail Road Wagen junr Abbolen ber Synobalgafte bereit fteben. Der erfte Bug verläßt Chicago Morgens gegen 9 Uhr an dem North-Weftern Rail Road Depot, an ber Ede von Ringie und Canal Str.

Alle, welche bie Gigungen gu besuchen gebenten, find hiemit erfuct, fic bei bem Ortspaftor, Derrn Paftor S. Schmibt, rechtzeitig C. G. Rleppifc, Gecretar.

Aftronomische Unterredung über die Untrüglichkeit des Ropernifanischen Sonnen=Spftems. Bon J. C. W. L. St. Louis, Mo. 1873.

Soeben ift ein Schriftchen vorstehenden Titels aus unferer Synobal-Druderei hervorgegangen. Es ift basfelbe gwar flein es umfaßt nur 26 Seiten in bem Format von "Lehre und Wehre"aber ein Goldfornchen in ber neuesten Litteratur, bie leiber! jumeift ein Rebrichthaufen ift.

Befanntlich behaupten bie neueren Aftronomen ober Sterngucker, burd bas Ropernifanische Spftem, nach welchem bie Erbe um bie Conne laufe, fei bie Bibel grundlich wiberlegt und umgeftoffen, nach welcher fich ja bie Sonne um bie Erbe bewege; und boch verlangen biefe Berren, baß bie Chriften nun eben fo feft an bas Ropernifanifche Suftem, wie vorber an bie Bibel-Religion, glauben. Denn, fagen fie, wer nicht zu ben Aftronomen von Profession gebore, habe auch fein Recht, über bas, mas fie lehren, ju urtheilen; es fei baher eine mabre Schande, baf es noch immer Menfchen gebe, bie feine Uftronomen von gach wie fie feien und bie ihnen bennoch nicht alles aufe Bort glauben wollten. Durch biefe Dachtsprüche unb Baunbullen ber unfehlbar fein wollenden aftronomifchen Pabfte laffen fich nun zwar bie Beltleute jest allgemein ins Bockshorn jagen; um nicht in ben Sternguder-Bann ju gerathen und um für aufgeflart zu gelten, fprechen fie alles in blindem Röhlerglauben nach, mas jene "unfehlbaren" Pabfte ihnen vorfagen. Gie geben gebulbig zu, baf fie von Aftronomie nichts verfteben und baber darüber nicht urtheilen founten, aber, wenn man fie fur gefcheit halten folle, bie Augen fein jugumachen und nur fest ju glauben batten. Mit ben Chriften ift es aber anders. Go fest biefe ihrem Gott aufe Bort glauben, fo hartgläubig find fie Menfchen-Reinungen gegenüber; ba wollen fie burch unwiberlegliche Grunbe überzeugt fein, fonft glauben fie ba nicht.

Bie wenig aber Chriften Urfache haben, bas Ropernifanische Syftem für fo unfehlbar ju halten, als es bie herrn Aftronomen

ausgeben und bie Auf bas Schriftchen mit obi gludlichen Gebanfen ge diffren, ober vielmehr g Untworten gu bringen Schriften felbft gu bolen. es fcon mit flaren Wort Bewißheit und Gicherhe felbft nicht baran glaube ben an ihre Unfehlbartei man wird sich bald davoi Berfaffer hat nur bie Fra für Wort ben Schriften und genau ber Ort ange

Wem es um mahre Sonnen-System zu thun volle Befriedigung finde 15 Cente und ift burch u

Die in voriger Numme Beper (im Berlag vor bas Dupenb, nicht 40 Cts

Conf

Die St. Louis Eint 2ten, fonbern am 15ten

Die Concordia - Ci laut Befdluß vom 22ft bes herrn Paftor &. A. Brüber find gebeten, ju er

Die Gub - Michiga Gott will, am 22ften un Paft. Sattftädt, nicht in W

Die Grand Rapibe Gott will, am 29 ften un herrn Paftor Crull in Gra Aufgabe: Dispositionen tag Philippi und Jacobi.

Die Fort Wanne P fammelt fich, fo Gott will, als am Ofter-Dienstag, in von genanntem Tage Na Freitag ben 18ten Apr Gegenstände ber Berhand

1) Eine Arbeit über b Rechtfertigung mit ben anb

2) Thefen über bie Le guten Werfen.

Bu predigen haben: Pa bes britten Oftertages, unt Theil bes fecheten Sauptfti manner find: bie Pastoren Abendmahl wird am erften

Die Leavenworth Cp Gott, am Dienstag und Paftor Meyer in Leavenwort!

Die West-Kansas Sp will, vom 18ten bis 21 si humboldt, Kansas.

Die Baltimore Diffrict in ber vollen Woche nach Ofte bei Berrn Paftor C. Stürfen Begenstände ber Berhandlu

1. Die Lehre von Chriffi

2. bie Lehre von ber dri fict auf Schüpenvereine, Leb

3. der Paftor in feiner @ 4. eine Ratechefe.

Ein jedes Glied ber Confere ber ihm jugetheilten Bibelftelle

Die Cincinnati allgen Conferenz wirb, fo Gott will, in Cincinnati ihre Sipung Diejenigen Mitglieber unb gebenfen, wollen gefälligft folch mann, 552 Race Str., fruhgeit ammelte fich bie Gemeinbe noch einmal berr Paftor Martworth aus Wyandotte b nun jog man in bas neue herrliche bald füllte, jumal mehrere benachbarte ommen waren. Sier fprach Berr Paft. ie Weihpredigt hielt Berr Prafes Bugli. Pafter Crull in englischer Sprache und ih in beutscher Sprache. Den Gefang Dinter aus Detroit erbaute Orgel.

Emil Danfworth.

önnen auch wir im westlichen Kansas n wieder einmal von einer Kirchweih itag in ber Fasten war für bie evang.-- Gemeinbe in Alma, Babaunfee ischte Tag, an welchem sie ihr Kirchlein en Gottes weihen fonnte. Rach geh ben Unterzeichneten hielt Berr Paftor Treef bie Weihpredigt über Matth. 21, is herrliche Gebaube ber Rirche JEfu feften und unbeweglichen Grund, morlittel, wodurch fie erbaut wird. Darauf ahl gefeiert und ber erfte Gottesbienst tage predigte ber Unterzeichnete über a ber Rebe war: Unfer erbautes Rirchung Gottes. Dabei zeigte er 1. baß es m Zwede es eine folche fei.

auch barin unfer Begehren, bag er uns Better verlieh und bas Rirchlein fich gebenn ferner feine liebe Rirche und Geaus seine Chre verbreitet, fein Reich ereboren werben wie ber Thau aus ber

it im Namen meiner Gemeinbe benelche uns Liebesgaben haben ju Theil wird feine Bufage (Matth. 25, 40.) D. C. Genne.

#### t der Synode von Missouri, anderen Staaten

viesjährigen Sipungen in Shaumbie 14ten Dai.

ben ersucht, ihre Parochialberichte miteinzusenben.

tai, Morgens 10 Uhr an werben an ber th-Western Rail Road Wagen zum bereit fteben. Der erfte Bug verläßt lhr an bem North-Western Rail Road Freitag ben 18ten April Mittags. zie und Canal Str.

1 zu besuchen gebenken, sind hiemit err, herrn Pastor S. Schmidt, rechtzeitig C. G. Rleppifc, Gecretar.

dung über die Untrüglichkeit ichen Sonnen:Suffems. Bon Louis, Mo. 1873.

hen vorstehenden Titels aus unserer gangen. Es ist basselbe zwar klein em Format von "Lehre und Wehre"r neuesten Litteratur, bie leiber! jumeist

neueren Aftronomen ober Sternguder, byftem, nach welchem bie Erbe um bie ründlich widerlegt und umgestoßen, nach n die Erde bewege; und doch verlangen i nun eben fo fest an bas Ropernifanische Bibel-Religion, glauben. Denn, fagen men von Profession gehöre, habe auch e lehren, zu urtheilen; es fei baher eine immer Menschen gebe, bie feine Aftroen und die ihnen bennoch nicht alles en. Durch biefe Machtsprüche und fein wollenben aftronomischen Pabfte Beltleute jest allgemein ins Bockshorn ernguder-Bann zu gerathen und um chen fie alles in blindem Köhlerglauben

" Pabfte ihnen vorsagen. Gie geben lstronomie nichts verstehen und baber iten, aber, wenn man fie für gescheit jugumachen und nur fest zu glauben ift es aber anders. Go fest biefe

ben, fo hartgläubig find fie Menfchenwollen fie burch unwiderlegliche Grunde fe ba nicht.

n Urfache haben, bas Ropernikanische halten, als es bie herrn Aftronomen

ausgeben und bie Aufgeflärtseinwollenden es ansehen, bies zeigt bas Schriftchen mit obigem Titel. Der Berfaffer hat nemlich ben gludlichen Gebanfen gehabt, bie Berrn Aftronomen einmal zu fatechifiren, ober vielmehr zu eraminiren und fich, ba fie fcwer gum Antworten zu bringen find, fich ihre Antwort aus ihren eigenen Schriften felbft zu holen. Da zeigt es fich benn, bag bie Berren felbft es ichon mit flaren Worten haben eingestehen muffen, bag es mit ber Bewißheit und Sicherheit ihres Spftems einfach nichts ift, baß fie selbst nicht baran glauben und nur von den Uneingeweihten Glauben an ihre Unfehlbarkeit forbern. Man lefe bas Schriftchen, und man wird fich bald bavon überzeugen, daß bem wirflich fo ift. Der Berfasser hat nur die Fragen gestellt, die Antwort ist jedesmal Wort für Bort ben Schriften ber herren Aftronomen felbft entnommen, und genau ber Ort angegeben, wo bie gegebene Untwort fteht.

Wem es um mahre Aufflärung in bem Puncte vom neuen Sonnen-System zu thun ift, ber lese bas Schriftchen und er wirb volle Befriedigung finden. Das Schriftchen toftet fteif brofchirt 15 Cente und ift burch unseren Generalagenten herrn Barthel ju

#### Berichtigung.

Die in voriger Nummer angezeigte Prebigt von Berrn Paftor Beyer (im Berlag von &. Bolfening babier) foftet 50 Cents bas Dupend, nicht 40 Cts., wie irrthümlich angegeben.

#### Confereng = Angeigen.

Die St. Louis Cintags-Conferenz versammelt fich nicht am 2ten, fonbern am 15ten Upril. E. D. C. Bofe.

Die Concordia - Confereng versammelt fich, fo Gott will, laut Beschluß vom 22ften bis jum 24ften April im Saufe bes herrn Paftor F. A. herzberger in Pitteburg, Pa. - Alle Bruber find gebeten, ju ericheinen.

B. E. Bideißen, b. 3. Gecretar.

Die Gub - Michigan Paftoralconferenz versammelt fich, fo Gott will, am 22sten und 23sten April in Monroe bei herrn Paft. Sattftabt, nicht in Wyanbotte. E. Dankworth.

Die Grand Rapibs Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 29ften und 30ften April in ber Wohnung bes Berrn Paftor Crull in Grand Rapibs.

Aufgabe: Dispositionen über Spiftel und Evangelium am Feiertag Philippi und Jacobi. Rif. Görgel, Gecretar.

Die Fort Bayne Prebiger- und Lehrer - Confereng verfammelt fich, fo Gott will, am Dienstag ben 15ten April, als am Ofter-Dienstag, in Fort Wayne, und halt ihre Sigungen von genanntem Tage Nachmittage an bie jum folgenben

Gegenstände ber Berhandlung find außen ben gewöhnlichen:

1) Eine Arbeit über ben Busammenhang ber Lehre von ber Rechtfertigung mit ben anbern Artifeln ber driftlichen Lehre.

2) Thefen über bie Lehre ber fymbolifden Bucher von ben auten Werfen.

Bu predigen haben: Paftor Beinriche über eine ber Perifopen bes britten Oftertages, und Paftor Bunbenthal über ben erften Theil bes fecheten Sauptftude bes Ratechismus. 3hre Erfat-manner find: bie Paftoren heint und Schumm. - Das heilige Abendmahl wird am erften Abende ber Confereng gehalten.

M. Rrafft, Gecretar.

Die Leavenworth Specialconfereng versammelt fich, will's Gott, am Dienstag und Mittwoch nach Dftern bei Berrn Paftor Mever in Leavenworth. 2B. Bicoche.

Die Weft - Ranfas Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 18ten bis 21ften April bei Paftor S. Weiche in Sumboldt, Ranfas. C. S. Lufer, Gecretar.

Die Baltimore Diftricts-Conferenz versammelt fic, D. v. in ber vollen Boche nach Oftern, vom 22ften bis 24ften April bei herrn Paftor C. Sturfen in Baltimore.

Wegenstände ber Berhandlungen find :

- 1. Die Lehre von Chrifti Bollenfahrt;
- 2. Die Lehre von ber driftlichen Freiheit mit besonderer Rudficht auf Schupenvereine, Lebensversicherung, Picnics u. f. w.;
  - 3. ber Paftor in feiner Stubierftube:
  - 4. eine Ratechefe.

Ein jedes Blied ber Confereng hat eine furge (fcriftliche) Eregese ber ihm zugetheilten Bibelftelle mitzubringen.

2. Lodner, Gecretar.

Die Cincinnati allgemeine Pastoren- und Lehrer-Confereng wirb, fo Gott will, vom 17ten bis 21ften April in Cincinnati ihre Sigungen halten.

Diejenigen Mitglieber und Gafte, welche fich bagu einzufinden gebenten, wollen gefälligft folches bem Pastor loci, R. S. Biebermann, 552 Race Str., fruhzeitig fchriftlich melben.

E. Gigmann, Gecretar.

Die Cleveland Diftricts-Conferenz versammelt fich, fo Gott will, am 19ten April in Cleveland, D., und halt ihre Sigungen am 21 ften, 22 ften und 23ften April.

Bu predigen haben: bie Paftoren Anief und Schmidt über bas Evangelium bes Sonntags, Sorn und Cramer über bie Epiftel, Sorft über einen freien Text. Ihre Erfapmanner find: Die Paftoren Callmann, Rupprecht, Lothmann, Mees, Susmann.

3. Rupprecht.

Die Buffalo Specialconfereng versammelt fich, will es Gott, vom Mittag bes 22ften bis jum Mittag bes 24ften April beim Unterzeichneten in Tonawanba.

Eingegangen in der Raffe des nördlichen Diffricts:

Eingegangen in der keape des nordlichen Dipricis: Für Synobalicule ntilgung: Bon Past. K. Schneibers Gemeinde in Concord \$5.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Bon der Immanuels-Gemeinte in Cedarburgh \$4.25. Aus Grand Rapids, Mich., von S. C. \$5.00, von G. H. \$2.00.

Jum Hospital in St. Louis: Collecte beim Begräbnis von J. G. Beisser in Frankenluß \$7.75. Bon M. Förster daselbst von J. B. Beisser in Frankenluß \$7.75. Bon M. Förster daselbst \$2.00.

Past. R. E. Schulze's Gemeinde in Prairie Mount \$3.25.

Bom Frauenwerein der Gemeinde am Sandy Creek \$3.00. **\$**3.00.

\$2.00. Past. A. L. Schulze's Gemeinde in Prairie Mount \$3.25. Bom Frauenverein der Gemeinde am Sandy Creek \$3.00.

3 um College - Daushalt in St. Louis: Bon Past. & Schmeibers Gemeinde in Concord \$3.00.

3 um College - Daushalt in St. Louis: Bon Past. & Schmeibers Gemeinde in Concord \$3.00.

3 ur Perm annsburger Mission: Bon Pastor Wersselmanns Gem. in Wissausie \$3.46. Past. Sephrs Gem. in Setelongan \$5.00. Frau M. D. in Poriton \$2.00. Past. Büchele's Gem. in Emigran ten - Mission in Baltim ore: Hochzele's Gem. in Emigran ten - Mission in Baltim ore: Hochzele's Gem. in Emigran ten - Mission in Baltim ore: Hochzele's Gem. in Emigran ten - Mission in Baltim ore: Hochzele's Gem. in Emigran ten - Mission in Baltim ore: Hochzele's Gem. in Emigran ten - Mission for Multanowski \$4.00, J. M. M. Moll \$2.00. E. G. Martworth \$2.00, prager \$4.00, J. M. M. Moll \$2.00. E. G. Martworth \$2.00, prager \$4.00, J. W. Editemann \$2.00, R. Jis \$4.00, C. Multanowski \$4.00. S. W. Editemann \$2.00, R. Jis \$4.00, C. Multa \$4.00. Collecte der S. Jodannis-Gem. in Krager \$4.00, G. Multa \$4.00. Collecte der S. Jodannis-Gem. in Krager \$4.00, G. Multa \$4.00. Collecte der S. Jodannis-Gem. in Krager \$4.00, M. Geisners Hochzeit gesammelt \$3.25. Bon Past. Seivers' Gemeinde in Kranstenluß \$2.000. Past. Martworths Gem. in Talver \$4.00, in Almond 71 Cts. Bon Past. Ab. Bauers Gemeinde am Sandy Creek \$5.60. Durch Past. Hörniste von N. N. \$5.00, von N. M. in Trospille, Mich., \$5.00.

Bür emeritirte Prediger und Eehrer: Bon Past. Hattsis Gem. in Monroe \$7.00.

Bur heidenmission in Leipzig: Bon Past. List Gem. in Town Serman \$7.50. Collecte in Sedewaing, Nich., \$2.32. Bon Past. Semising Sem. in Fransenluß Sel.00. M. Hörster \$1.00. Reuter \$2.00. Beithaachtsgabe der Schulfindern Bay City \$1.50. Reuter \$2.00. Beithaachtsgabe der Schulfindern Bay City \$1.50. Reuter \$2.00. Beithaachtsgabe der Schulfindern Bay City \$1.50. Reuter \$2.00. Beithaachtsgabe der Schulfindern Haushale Beit St. Past. Neuter Schulf Sem. in Prasite Mount \$5.00. Bas Fransenluß Sem. \$1.00. H

Daib \$2.000.

Hur Lehrer Dörfler: Kon Paft. R. B. Schulze's Gemeinde in Prairie Mount \$5.00. Paft. Rennide's Gem. \$19.00.

Hur Georg Däffner: Durch Paft. Prager \$5.00. Sochzeits-Collecte bei hrn. Besemann in Kirchbain \$7.39.

Hur Job. Dörfler in Abbison: Bom Frauenverein am Sandy Creef \$2.50.

Jum Kirchbau in Stevens Point: Sochzeits-Collecte bei Joh. Klug in Freistatt \$13.09. Durch Paft. B. Lochner in Missionsstunden gesammelt \$6.50.

Hur arme Schuler in Abbison: Kindtauf-Collecte bei F. Mochtrob \$1.00, bei G. Schilling \$1.50. Sochzeits-Collecte bei K. Dinge in Sebewaing \$2.55. Bon Paft. Schumanns Gem. in Freistatt \$6.00.

Hür innere Mission: Durch Baft Gena

Freistadt \$6,00.
Für innere Mission: Durch Past. Crull, in Missionsstunden gesammelt, \$16,00. Bon Past. Bernthals Gent. in Richville \$6.10. Begrädnis Collecte bei A. Trammel in Frankenlust
\$5.54. Bon Past. Logners Gem. in Nichland Centre, Wis.,
\$4.70. Wissions Collecte in Past. Lochners Gem. in Milwaukee \$5.06.

\$3.00. Wilhons-Couecte in Palt. Lochners Gem. in Milwaukee \$5.06.

3 ur Emigranten - Mission in New York: Kon Past. Russ Gem. in St. Clair \$4.80. Past. Schulze's Gemeinde in Courtland, Minn., \$10.00. Past. D. Meyers Gem. am Cedar Creek \$5.18. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$11.00. Bon Past. Spehrs Gem. \$3.50.

3 um Waisen haus in Boston: Bon A. Dackbarth 50 Cts. Past. Prager 50 Cts.

3 ür Past. Brunn's Anstalt: Hochzeits-Collecte bei Zemke in Milwaukee \$2.00. Bon F. K. in Grand Rapics, Mich., \$5.00. Past. Seivers' Gem. \$12.53. Past. R. E. Binter \$2.00. 3af. Fir Lehrer Gehalte: Bon Past. Löbers St. Stephanssemeinde in Milwaukee \$21.50. Past. Sievers' Gem. in Franfenlust \$21.00. J. G. Beist baselbst \$2.00. Past. Dattstätes Gem. in Monroe \$11.23. Past. Witters Gem. in Maple Worfs \$4.00.

3ur Synobalkaffe: Bon Paft. Merfelmanns Gemeinde in Milmaufee \$4.62. Paft. Kellers Gem. in Mequon \$4.50. Paft. Rofchs Gem. in Cedarburgh \$6.40. Paft. Multanowsfi

\$2.00. Paft. Trulls Gem. in Grand Rapids, Mich., \$16.00. Bon Paft. Mambeganf's oberer Immanuels - Gem. \$9.70, von der unteren Imm...Gem. \$7.50. Paft. Wolls Immanuels.Gem. in Ertoit \$6.88. Bier Sollecten in der Gem. 31 Schwafig. Mich., \$23.60. Aus Paft. Sievers' Gem. in Frankenluft: Kindlecken bei Ecke \$2.00, bei M. Neumeyer \$3.16, bei Reiß \$1.58, Daudwecht-Gollecten bei Lyptum \$1.66, bei Selle \$2.25, von Andr. Göß \$1.00, Bermächniß von Aug. Göß \$2.28, Collecte bei ciner kleinen Conferenz \$1.37, Collecte bei J. C. Schmidts Begrädniß \$5.34, Bermächniß von Aug. Göß \$2.28, Collecte bei ciner kleinen Conferenz \$1.37, Collecte bei J. C. Schmidts Begrädniß \$5.34, Bermächniß von Aug. Göß \$2.28, Collecte Bei Lieften Schollecte Schollect

#### Eingegangen in der Raffe des öftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des öftlichen Districts:

3 ur Synodalfasse: Bon der Gemeinde in Johannisdurg \$7.14. Gem. in Eden \$8.00. Bon Pastor Michael \$1.00. Bon der Gem. in Tonawanda \$2.40, Gem. in Bergholz \$4.05. Gem. in Cambria \$7.00. Gem. in North Cast \$6.35. Gem. in Olean \$7.00. Bon M. Geuder \$5.00. Bon der Gemeinde in Alleghany \$6.00. Gem. in Toslege Point \$10.75. Bon der St. Andreas-Gem. in Bussalo \$7.50. Bon Past. Großberger \$2.50. Bon der Gem. in Bussalo \$7.41. Gem. in Richmond \$10.00. Dreifaltigseits-Gem. in Bussalo \$41.66. Gem. in New Rochelle \$10.00. Gem. in Port Richmond \$30.10. Gem. in Billiamsburg \$10.25.

3 um College-Bau in Kort Bayne: Bon der Gem. in Eden \$20.00. Past. Michaels Berggemeinde \$7.54. Bon der Jions-Gem. in Pittsburg \$7.00. Treifaltigseits-Gem. in Bussalo \$20.00.

3 ur Bittwen-Rasse: Bon Pastor Michael \$4.00. Gesammelt auf C. Spoths Geburtstagsseier \$3.10, auf A. Spoths Geburtstagsseier \$3.00.

3 um Baisen haus bei St. Louis: Bon Pastor Michael \$2.00. B. Wends \$2.00. M. Wönd \$3.00. P. Seuel \$2.00.

Seuel \$2.00. Seuel \$2.00.

3 um hospital in St. Louis: Bon Eb. Felber \$5.00.
3 ur Emigranten - Mission in Baltimore:
Bon ber Gem. in Wolcotteville \$2.50. Bon ber Jions-Gem. in
Boston \$10.00. Bon ber Gem. in Williamsburg \$10.00.

Hür bas Proseminar in Steeden: Bon ber Gemeinbe in Eben \$16.04. Gem. in Dlean \$4.00. Bon Eb. Fel-

ber \$10.00.
Für Lehrer-Gehalte: Bon ber St. Pauls-Gemeinde in Baltimore \$34.00.
Jur heiden miffion: Bon P. Brauers Söhnlein in Buffalo \$1.00. Bon ber Gem. in Olean \$2.57. Bon ber Gem. in Alleghany \$1.77. Bon ben Sonntagsschülern bes herrn Past. hiller \$2.70. Bon ber Gem. in Ropbury \$12.54. Bon ber Jions-Gem. in Boston \$10.00. Bon ber Jions-Gem. in Boston \$10.00 für hermannsburg. Bon Edher \$10.00. Bon ber Gem. in East Boston \$5.00 für hermannsburg. Bon ber Gem. in East Boston \$5.00 für hermannsburg. Bon ber St. Pauls-Gem. in Baltimore \$31.00. Für innere Mission: Bon J. G. Wiedemann \$1.00. Bon ber Gem. in Richmond \$5.00. Gem. in Port Richmond \$42.22.
Für Pastor Ruhland: Bon A. Dohrmann \$3.00.

Für Paftor Ruhland: Bon A. Dohrmann \$3,00. Zum Kirchbau in Big Rapids: Bon ber Sanct Pauls-Gem. in Baltimore \$20,35.

Bur College - Unterhalte - Raffe: Bon ber Gemeinbe in New Yorf \$11.00. Gem. in Alleghany \$5.00 für Fort

Banne. 3 um Waisenhaus in Bofton: Bon Studerts Rin-

Jum Baifenhaus in Bofton: Bon Studerts Kinbern in Baltimore \$2.00.
Für arme Studenten: 1) in St. Louis: Bon Ed. Kelber \$10,00; 2) in Abdison: von der Gem. in Martinsville \$13.00; 3) für Magensen: von E. Grube \$2.00, von C. Otto \$2.00; 4) für Kröning: von der Gem. in Martinsville \$20.00, von C. Stürner 50 Cis.; 5) für Läwen: von der Gem. in Bergbolz \$3.84, bei Rubberts Pochzeit gesammelt \$1.23, bei Schulmeisters Pochzeit gesammelt \$3.57.

meisters Dochzeit gesammelt \$3.57.

Berichtigung.
Berichtigung.
Berichtigung.
Berichtigung für Liebesgaben für die Castle Garden Mission in Nr. 3 bes laufenden Jahrgangs bes "Lutheraner" wurde für \$7.00 von "Past. Meisers" Berggemeinte quittirt; es soll aber heißen: Past. Michael Berggemeinde.
Ebenso wurde für arme Studenten durch Pastor Michael eine Kindtaus-Collecte bei Lehning von \$1.65 eingesandt und von mir weiter befördert, aber, wie es scheint, in der Quittung vergessen.

New York, den 1. März 1873.

Birfner, Kassiere.

#### Caftle Garden Miffion.

Die Quittung für biefe Beitrage erscheint, größerer Bollftanbig-feit megen, erft nach ber Rudfehr bes herrn Paftor Reyl aus Deutschland.

Rem Jorf, ben 1. Marg 1873.

Bericht des Kassiers der Prediger- und Lehrer-Wittwen-und Waisen-Kasse über Einnahmen und Ausgaben bom 1. Jan. 1872 bis 1. Jan. 1873.

Einnahme.	
Durch herrn Raffirer Birfner:	,
Beiträge	\$ 93.86
Gefchente	3630
Orimente	\$ 130.25
	→ 150.25
Durch herrn Raffirer Eißfeldt:	
Beiträge	\$265.60
Geschenke	194.83
<b>(a)</b>	\$ 460.43
Tour Same Balines Charles	φ 300,30
Durch herrn Raffirer Grahl:	A 40.05
Beiträge	\$ 19.25
Geschenke	312.71
	<b>\$</b> 331.96
Durch herrn Rassirer Rung:	
Beiträge	\$264.35
Beichente	58.15
9.14	<b></b>
Durch herrn Raffirer Gotid:	<b>\$ 044.0</b> 0
Beiträge	Ø417 25
Dentage	002.00
Befchenfe	223,90
	<b>\$</b> 641.31
Bermischte Ginnahmen	\$ 277.49
Bestand laut voriger Abrechnung	\$ 402.06
Summa ber Einnahme	\$2566.00
OY-14-A ha	<b>\$9990.50</b>

E. D. C. Bofe, b. 3. allgemeiner Kaffirer.

### Erhalten für den Saushalt im Shullehrer-Seminar zu Addison, 3U.

Crhalten für den Haushalt im Shullehrer-Seminar zu Addison, II.

Aus der Gemeinde zu Abdison: Bon D. Neuhaus 4 Sack Kartossein, 2 S. Korn, 2 S. Dafer. D. Plagge 4 S. Weigen, 2 S. Dafer. Wm. Rabe 6 S. Nepfel. D. Hiene jun. 2 S. Nepfel, 2 Stücke Speck. D. Kruse 4 S. Kartossein. G. Rittmüller 3 S. Kartossein. B. Wilsen 2 S. Kartossein. G. Rittmüller 3 S. Kartossein. B. Wilsen 2 S. Kartossein. G. Rittmüller 3 S. Kartossein. B. Wilsen 2 S. Kartossein. F. Graue 100 Pfd. Mehl, 13 S. Nepfel. D. Kornhaaß 3 S. Dafer, 1 S. Korn. R. Dahne 1 S. Dafer, 3 S. Korn. B. Precht 2 S. Dafer, 1 S. Korn. R. Dahne 1 S. Dafer, 3 S. Korn. Joachim Idemann 1 S. Dafer, 1 S. Kartossein, 1 S. Korn. B. Nüder 1 S. Kartossein. D. Küder 1 S. Kartossein. D. Küder 1 S. Kartossein. D. Dafer, 1 S. Korn. B. Antossein. D. Küder 1 S. Kartossein. D. Deiborn 2 S. Kartossein, 1 S. Korn. B. Antossein. D. Deiborn 2 S. Kartossein, 1 S. Köben, 1 Stüd Speck. Abd. Dacker, 1 S. Korn. B. Bartling 1 S. Dafer, 2 S. Korn. D. Deuer 4 S. Dafer, 4 S. Korn, 2 S. Weizen und 2 Schweine (300 Pfund). Br. Cidhossein 1 S. Korn, 1 S. Küben. Bittwe Krommling 2 S. Dafer, 2 S. Korn, 6 Kohltöpse. B. Leigh 1 S. Korn, 1 S. Korn. B. Deblerting 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 1 S. Köben. Bittwe Krommling 2 S. Dafer, 2 S. Korn, 6 Kohltöpse. R. Leigh 1 S. Korn. 1 S. Korn. B. Deblerting 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 1 S. Köben. 1 Ped Bohnen, 1 Roble Butter. J. Dagenow 1 S. Dafer, 1 S. Korn. 11 Kohltöpse. B. Pollworth \$1.00. 3. Kuhlmann 3 S. Kartossein, 2 S. Korn, 2 S. Dafer, 7 Kohlföpse. R. Kuhlmann 2 S. Kartossein, 2 S. Dafer, 3 S. Korn, 1 S. Rosgen, 1 S. Kartossein, 2 S. Korn, 2 S. Dafer, 5 Kollen Butter. Br. Wiben. Bm. Heuer 4 S. Beizen, 4 S. Dafer, 4 S. Dafer, 2 S. Kartossein, 1 S. Kohl, 28 Pfd. Butter. D. Deblerting 5 S. Kartossein, 2 S. Korn, 2 S. Dafer, 5 Kollen Butter. Br. Wiben. Bm. Heuer 4 S. Baetossein, 5 Kollen Butter. Br. Wiben. Bm. Heuer 4 S. Baetossein, 5 Kollen Butter. Br. Wiben. Bm. Heuer 4 S. Baetossein, 5 Kollen Butter. Br. Wiben. Bm. Heuer 4 S. Baetossein, 5 Kollen Butter. Br. Wiben.

Hafer, 2 S. Rorn, 1 St. Speu, 1 Jeu Stangen.
Rartoffeln.
Aus Darlem, Il.: Bon G. Amling 3 S. Korn, 2 S. Weizen, 5 Rollen Butter.
Aus Schaumburg, Il.: Bon Pfingsten 1 S. Weizen, 2 S. Korn, 2 S. Dafer, 2 S. Rartoffeln, 2 S. Nepfel, 3 S. Küben, 2 S. Kohl, 1 Stüd Speck. H. Becker 1 Viertel Rindsleisch, 2 S. Kartoffeln, 1 S. Weizen, 1 S. Kohl, 2 Bush. Bobnen.
Aus Robenberg, Il.: Bon Aug. Weyer 1 S. Mehl.

D. Meusching 1 S. Weizen, 2 S. Ho Rinofleisch, 8 Pfd. Butter. D. Dings 6 Rollen Butter, 2 S. Hafer, 1 S. Ko Aus Dunton, Il.: Bond. Krä der dortigen Gemeinde 1 Zuber Getreid

tel Rindfleisch.
Aus Riles, Ill.: Bon der do

Nus Miles, Ju.: 20th der do Ectreide.

Nus Matteson, II.: Bon de Pissel 2 Kisten voll Fleisch, 1 Schwein
1 S. getrochnete Aepfel, ½ S. Bohnen,
\$22.67.

\$22.67.
Aus ber St. Johannis-Gen
75 Pfd. Butter, 150 Pfd. Fleisch, 14
2 S. Mehl, 1 S. Weigen, 1 Bust.
und 1 Sad Bohnen, 1 Kiste Korn und
Durch herrn Kassirer E. Rose
Bon ihm selbst \$2.00. Bon der Gem
Bon ber Gemeinde bes hrn.
110 Pfd. Butter.
Bon herrn A. heinide in Stim Merth von \$30.00.
Durch herrn Rassirer 3. Bir

im Werth von \$30.00.
Durch herrn Rassirer 3. Bir Bon M. Hölscher in Elmhurft, Aus Elf Grove, Il.: Bon Geigen, 2 S. Hafer, 2 Schinfen. Br Pfund), 1 S. Korn, 2 S. Hafer, 2 Son Fr. Thiepe 3 S. Kartosseln, 1 S. Abbison, Il., den 12. März 1873.

Kür ben College - Haushalt gende Liebesgaben bei mir eingegang meinde von E. Hadmann 1 Biertel fthals Gemeinde: von J. Steinau 2 nen, von D. Bradhagen 3 Bush. We Kartossein, S2.00 baar, von Weibe 1 Reichhardts Gemeinde von Ch. Lüd 40 Pfd. Fleisch. Lud Past. Jor' Ge Fleisch, 1 Faß Fett, 87.00 baar. Batin St. Louis 10½ Duhend Kasses schieben, 8 Duhend Eslössel. Lund Gabeln, 8 Duhend Eslössel. Lin Past. Dochketters Gemeinde 12 Be Bon dem Frauenverein in Dr. Sible Drn. Meyer von L. Rose 2 Paar St. Drn. Meyer von L. Rose 2 Paar St. Drn. Meyer von Jihmann 2 Schult Past. Crulls Gemeinde in Grand Kwollene Strümpfe, 3 Bettbeden, 3 K. Kur arme Schülter: Durch verein der Gemeinde zu Pittsburg für Derren Wunderlich und Kober se St. Jünglings- und Jungfrauenverein ir E. Peterson \$9.50, vom Krauenv Durch B. Gotsch vom Cincinnatier \$5.00, sür Th. Wichmann \$5.00.
Kort Wanne, den 27. Kebr. 1873.

Rur unfern ! haben wir folgende Liebesgaben erha Gemeinde \$15.50. Bon Hrn. Paft Bon Zanesville \$18.50. Bon Paft. Bon ben beiden Gemeinden bes Pr Townschip, D., (?).

Wir sagen diesen freundlichen Gebenach nach für unterm Siedkan hafent

fonst nach für unsern Kirchbau beigetr Danf und wünschen, Gott wolle ihner Ban Wert, O., im Februar 1873. Im Namen ber ev. lutherisch

Für bie Zöglinge a find feit letter Abrechnung bei dem U und Quittungen eingegangen: Dur verein \$10.00. Durch Paft. Tide v \$4.35, von der Gemeinde in Belle \$2.00. Durch Paft. List: am Ern Weibnachtsfest \$11.00. Durch Paft. Ditmann von der Gemeinde in Falls \$6.70. Durch Past. Ober in Caledonia \$4.35, auf der Hochzeit \$4.60, von ihm selbst \$1.50. Durch 161616 65 Cts. Durch den Unterzeicht geit des D. C. Maaß \$6.33.

Mit dieser Duittung will ich die I tigen, daß in unserer Kasse vollständig Lebanon, den 25. Febr. 1873. Für bie Böglinge a

Hier Hierzu eine

iffe: Bon ber Ge-eghany \$5.00 für Fort

Bon Studerte Rin-

St. Louis: Bon Eb. st. Louis: Bon Eb. Vem. in Martinsville e \$2.00, von C. Otto Martinsville \$20.00, on der Gem. in Bergelt \$1.23, bei Schul-

Caftle Garben Miffion eapte Garben Misson 1theraner" wurde für quittirt; es soll aber

b Paftor Michael eine ngesandt und von mir Quittung vergessen. Birfner, Raffrer.

n.

größerer Bollständig-errn Pastor Reyl aus

3. Birfner.

d Lehrer=Wittmen= und Ausgaben in. 1873.

**\$** 130.25 ....\$265.60 .... 194.83

....\$ 93.86

\$ 460.43 ....\$ 19.25 .... 312.71 **-\$** 331.96

....\$264.35 ..... 58.15 -\$ 322.50

\$ 641.31 \$ 277.49

.....\$ 402.06

\$2566.00 \$2220.50

fellschaft sind gebeten,
- Herr J. Birkner ist Kunz ist Rassirer bes er bes westlichen und

D. C. Böse, Ugemeiner Kassirer.

ehrer=Seminar zu

5. Neuhaus 4 Sad 19. Neugaus 4 Sau, Plagge 4 S. Weigen, D. Kiene jun. 2 S. artoffeln. G. Rittartoffeln. F. Grave 18 3 S. Hafer, 1 S. Hartoffeln. F. Grave 19 3 S. Hafer, 1 S. Aartoffeln. G. Rartoffeln. G. Rartoffeln. G. Rartoffeln. G. Rartoffeln. I Sid Speck. Uh. 1 S. Korn, 1 S. Rorn, 1 S. Korn, 1 S. Rorn, 1 S. Hafer, 2 S. Rorn, 1 S. Hafer, 7 Rohlföpfe. S. Bafer, 7 Rohlföpfe. S. G. Rorn, 1 S. Rorn, 1

en. Fr. Lübrs 4 S. en. F. Nücker 2 S.

3 S. Korn, 2 S.

tgsten 1 S. Weizen, 5. Uepfel, 3 S. Kü-1 Viertel Rinbsleisch, Bush. Bohnen. Meyer 1 S. Mehl.

D. Meusching 1 S. Weizen, 2 S. hafer, 4 S. Korn, 40 Pfund Rinofleisch, 8 Pfo. Butter. H. Dinze 1 Schwein (140 Pfund), 6 Rollen Butter, 2 S. hafer, 1 S. Korn.

Aus Dunton, Ill.: Bon H. Kräft 80 Pfd. Rindfleisch. Kon ber bortigen Gemeinde 1 Juder Getreide. Bon H. Sieburg 1 Viertel Rindfleisch.

Mus Miles, Ill.: Bon ber bortigen Gemeinbe 1 Fuber

Betreibe.

Mus Matteson, 3u.: Bon der borrigen Gemeinde 1 guber.

Mus Matteson, 3u.: Bon der Gemeinde des Grn. Paft.

Pissel 2 Kisten voll Fleisch, 1 Schwein (90 Pfd.), 1 Kiste Butter,

1 S. getrocknete Aepfel, ½ S. Bohnen, 50 Bush. Kartoffeln und

\$22.67.

\$22.67.
Aus der St. Johannis-Gemeinde zu Crete, II.:
75 Pfd. Butter, 150 Pfd. Fleisch, 14 Stück Bürste, 6 Schinken,
2 S. Mehl, 1 S. Weizen, 1 Busb. getrocknete Aepfel, 1 Barrel
und 1 Sack Bohnen, 1 Kisse Korn und \$32.00.

Turch Herrn Kassirer E. Rosches: \$31.23 und \$11.00.

Turch Herrn Kehrer Walb in Wyandotte, Mich.:
Bon ber Gemeinde bes Hrn. Pastor Wambsgans:
110 Pfd. Butter.

Bon ber Gemeinbe bes hrn. Pastor Wambegang: 110 Pfb. Butter.
Bon herrn A. heinide in St. Louis: Küchengeichter im Werth von \$30.00.

Durch herrn Kasslirer J. Birkner: \$16.20.

Bon M. hölscher in Elmhurst, Ja.: 30 Pfb. Butter.
Aus Elk Grove, Jal.: Bon Ch. Iten 2 S. Korn, 1 S. Weizen, 2 S. hafer, 2 Echinken. Bon h. 3lke 1 Schwesin (100 Pfund), 1 S. Korn, 2 S. hafer, 2 S. Kartosseln, 1 S. Weizen.
Bon Kr. Thiepe 3 S. Kartosseln, 1 S. Weizen.
Abbison, 3ll., ben 12. März 1873.

D. Gehrfe.

Fr. Dörfler.

Für den College - Haushalt in Fort Wayne sind folgende Liebesgaben bei mir eingegangen: Aus Pastor Evere' Gemeinde von E. Hadmann 1 Viertel Rieisch. Aus Past. Bundenthals Gemeinde: von J. Steinau 2 Stücke Speck, & Busd. Bohnen, von H. Brackhagen 3 Buld. Weigen, 4 Busd. Hofer, 1 Sackartossen, 200 baar, von Weihe 1 Sack Meigen. Aus Pastor, 1 Sackartossen, 200 baar, von Weihe 1 Sack Meigen. Aus Pastor, 1 Sackartossen, 200 baar, von Weiche 3 S. Korn, 2 S. Weigen, 40 Pfd. Reisch. Aus Past. Jor' Gemeinde in Logansport 2 Jastseltch, 1 Haß kett, \$7.00 baar. Bon den Derren Peinicke Co. im St. Louis 1012 Dutend Rassectassen, 2 Dutend Suppenschissen, 16 Dutend Teller, 12 Dutend Clajer, 84 Duted. Wesser und Gabeln, 8 Dutend Estössel. Bon dem lieben Frauenverein in Past. Dochstetters Gemeinde 12 Bettücker, 9 Paar Kissenbegige. Bon dem Brauenverein in Dr. Siblers Gemeinde 5 Busenhemben, 3 Bettücker; von C. Rose 2 Paar Stissenbes 5 Busenhemben, 3 Bettücker; von C. Rose 2 Paar Stissenbes 5 Bettücker, 7 Haar wollene Strümpfe, 3 Bettbeden, 3 Kopstissenüge. Krulls Gemeinde in Grand Rapides 5 Bettücker, 7 Haar wollene Strümpfe, 3 Bettbeden, 3 Kopstissenüge. Hür arme Schüler: Durch S. Riemann vom Frauenverein der Gemeinde zu Pitisdurg sür A. Ibeiß \$9.00. Bon den Derren Wunderlich und Koder je \$1.00 für W. Geißler. Bom Jünglings- und Jungfrauenverein in Past. Erichs Gemeinde sür E. Peterson \$9.50, vom Frauenverein für A. Erichs Fr.00. Luch B. Gotsch vom Cincinnatier Frauenverein für R. König \$5.00, für Ih. Wichmann \$5.00.

Fort Wayne, den 27. Febr. 1873. Ch. Hengerer.

Bur unfern Rirchbau

Bur unsern Kirchbau baben wir folgende Liebesgaben erhalten: Bon Hrn. Paft. Stocks Gemeinde \$15.50. Bon Hrn. Paft. Bobe's Gemeinde \$14.25. Bon Janesville \$18.50. Bon Paft. Schumms Gemeinde \$22.50. Bon ben beiden Gemeinden bes Hrn. Paft. Gruber in Harrison Township, D., (?).

Wir sagen diesen freundlichen Gebern allen, sowie denen, welche sonst und für unsern Kirchbau beigetragen haben, unsern herzlichen Dank und wünschen, Gott wolle ihnen ihre Liebe reichlich vergelten. Ban Wert, D., im Februar 1873.

Im Namen der ev. lutherischen Gemeinde G. Gruber, Pastor.

Für bie Böglinge aus Bisconfin

Hür die Zöglinge aus Wisconsin
sind seit letter Abrechnung bei dem Unterzeichneten folgende Gelder und Quittungen eingegangen: Durch Pastor Löber vom Frauen-verein \$10.00. Durch Past. Liefe von der Gemeinde in Sartland \$4.35, von der Gemeinde in Belle Plaine \$4.00, von ihm selh \$2.00. Durch Past. List: am Erntesest gesammelt \$14.00, am Weihnachtsses \$11.00. Durch Past. Markworth bei Lubust. Drews auf der Hochzeit Hrn. F. Radse's gesammelt \$2.70. Durch Past. Ottmann von der Gemeinde in Plymouth \$8.63, von der Gemeinde in Halls \$6.70. Durch Past. Talb von der Gemeinde in Caledonia \$4.35, auf der Hochzeit des Hrn. F. Abel gesammelt \$4.60, von ihm selbst \$1.50. Durch Past. Setute \$4.35, von ihm selbst 65 Cts. Durch den Unterzeichneten gesammelt auf der Hochzeit des H. E. Waas \$6.33, Mit dieser Quittung will ich die lieden Amtsbrüder benachrich-tigen, daß in unserer Kasse vollständige Ebbe eingetreten ist. Lebanon, den 25. Febr. 1873.

De Hierzu eine Beilage. Du



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von dem Lehrer=

Jahrgang 29.

St. Louis, F

Suther - Blige.

1. Suther und fein Vaterunfer.

(Giebe: Buthers Boltsbibliothet, Bb. 1, S. 148.)

3ch saug' am Pater noster \*) wie ein Kind, Und trinf' bavon und effe wie ein Alter; Rann feiner nimmer werben fatt gefchwinb, Und lieb's noch mehr, ale meinen lieben Pfalter.

Burmahr, ber rechte Meifter hat's gestellt: D Jammer, baß ein folch Gebet zerplappert Dhu alle Andacht fo in aller Belt, Und trop bes boben Meiftere fo gerflappert!

Und ob fie taufend Jahre beten fo, Und viele taufend Pater noster jährlich: Sie murben bennoch feines Titele frob, Und ichmedten bavon Ginen Buchftab ichmerlich.

In Summa: gleichwie Gottes Ram' und Wort: So lebt ale größter Martyrer auf Erben Das Pater noster, allgeplaget, fort, Und Benig' find's, bie's recht gebrauchen werben!

(Safta.)

(Eingefandt von Paftor P. Brand.)

Tragen nicht viele Gemeinden Schuld daran, daß fic noch manche ihrer Glieder für die Zeit der Noth auf die Unterstützung geheimer Gesellschaften oder anderer Bereine angewiesen glauben?

Andreas. Bas sagst Du von unserm Nachbar B.? Ift es nicht traurig, bag ein Dann, ber bisher foder, mit bem fich be solchen Gifer bewies, ber Gottes Bort nun beinahe brei Jahre, wie es scheint, mit Luft gehört hat, in ber Be= meindeversammlung erflären fonnte: "Die Gefellschaft, ju ter ich nun acht Jahre bezahlt habe, verlaß ich nicht. Streicht meinen Namen."

Johannes. Run, mas foll ich fagen! 3ch hoffe, ber liebe B. wird fich noch befinnen. Es ift ja betrübt, daß er fich burch bie Aufregung zu einer berartigen Die er früher feine Bri Meußerung hinreißen ließ. Allein ich glaube, heute renft nicht, raß er fich Morgen ifts ihm leit, bag er fich ben Schein gegeben muß, beren Dienft er f hat, als ob ihm die reine Lehre fo schnell feil sei.

Undreas. 3ch fanns nicht begreifen, baf B. es einer epifuraischen Ga bis jest über fein Gewiffen bringen fonnte, in einer terfelbe-ein "Bruder" ! Beiellichaft, ju ber Juden und Beiden gehören, ju

\*) Pater noster b. i. Bater Unfer.

bleiben, sagt doch t wantelt im Rath Weg ter Sünter, Nennt B., als Mi seine Brüder, die 3 bens spotten? Wi Du's nicht gehört? "zu ber er nun fco ber Anoten. Juda Silberlinge verrathe Versammlung sagen

Johannes. C mit hast Du's ganz sache, taf es bei B. Wort mare als ein B. schon zuvor die be batte. Go aber mo Wand malte, benn & Judas? Streicht n

Andreas. Nur die rechte Weisheit z Judas mar nicht an um die Gilberlinge h leugnen. Er hat in in die Rasse seiner G ver meeting noch m (both das ist seit zwe streichen, ift fein schön

Johannes. 30 Gesellschaften ziehen u Wohlhabenten es oft friedigung ihrer Neugi bindungen zu thun fe nung, daß ein Glied schaffen zu Chrifto be flar wird, baß er eigen Ordenstracht bie Leit genug, fich mit einem

Schmach Christi zu tra



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. April 1873.

No. 14.

her - Wlike.

und sein Paterunser. Bolfebibliothet, 86. 1, 6. 148.)

ter noster \*) wie ein Kind, und effe wie ein Alter; ner werden fatt geschwind, iehr, als meinen lieben Pfalter.

te Meister hat's gestellt: ein solch Gebet zerplappert fo in aller Welt, en Meisters so zerklappert!

b Jahre beten fo, Pater noster jährlich: och feines Titele froh, von Einen Buchftab ichwerlich.

eichwie Gottes Ram' und Wort: er Märtvrer auf Erben er, allgeplaget, fort, 8, bie's recht gebrauchen werben! (Safta.)

von Vaftor V. Branb.)

jemeinden Shuld daran, daß Glieder für die Zeit der Roth g geheimer Gesellschaften oder ne angewiesen glauben?

fagst Du von unserm Nachbar er Gottes Wort nun beinabe brei mit Lust gehört hat, in der Ge= hre bezahlt habe, verlaß ich nicht.

1, was soll ich sagen! Ich hoffe, ioch besinnen. Es ist ja betrübt, ne Lehre so schnell feil sei.

wissen bringen konnte, in einer Juden und Beiden gehören, ju

Du's nicht gehört? Er will die Gesellschaft nicht lassen, wir zuletzt alle frank. "zu ber er nun 'schon acht Jahre bezahlt hat". Sier ift Versammlung sagen,

Johannes. Gemach, mein bester Andreas. Da= mit hast Du's gang gewaltig versehen und wurdest Ur= sache, bag es bei B. so im Dberftubchen brannte. Dein verlaffen und verfaumen wurde, nicht auch ein wenig B. schon zuvor die bewußte traurige Erflärung abgegeben batte. So aber marft Du es, ber ben Teufel an Die als so 'ne Gesellschaft gezwungen und unwillig. B. follte Wand malte, benn B. rief: "Man vergleicht mich mit Judas? `Streicht meinen Namen" 2c.

Undreas. Nun, ich will bas zugeben. Mir fehlt Die rechte Beisheit zum Ermahnen. Der Bergleich mit Judas mar nicht am Plas. Aber, bag fiche beim B. um die Silberlinge handelt, Das wirft Du Doch nicht leugnen. Er hat in ben acht Jahren manchen Dollar. in die Raffe seiner Gesellschaft gelegt und nebenbei nach ber meeting noch manches ins Wirthshaus getragen (roch das ist feit zwei Jahren vorbei) — läft er sich streichen, ist sein schönes Geld hinausgeworfen.

Johannes. Ja, leiter ift das Geld ter Sauptirig, daß ein Mann, der bisher föder, mit dem fich besonders die Armen in dergleichen Besellschaften gieben und barin festhalten laffen, mabrend Boblhabenden es oft mehr um bie Ehre ober um Beflären fonnte: "Die Gesellschaft, fricdigung ihrer Neugierde beim Eintritt in geheime Berbindungen zu thun fein mag. Aber ich bin der Meinung, bag ein Glied folder Gefellichaften fich recht= schaffen zu Chrifto befehren fann, ohne rag ihm gleich flar wird, daß er eigentlich nicht mehr zu benen gehört, Aufregung zu einer berartigen Die er früher feine Bruder nannte; oder ein folcher beließ. Allein ich glaube, heute benft nicht, bag er fich bie Befehle berer gefallen laffen inns nicht begreifen, daß B. es einer epikuräischen Sau ebrlich bestatten zu helfen, weil ber man, wenn's sein muß, auch was zu essen kriegt!? berselbe.ein "Bruder" mar; — oder er hat nicht Kraft

bleiben, fagt boch ber 1. Pfalm: "Wohl dem, ber nicht verbunden wäre; — oder fein Glaube ist noch fo wandelt im Rath der Gottlosen, noch tritt auf den schwach, daß er dem HErrn, dem er nun dient, nicht Weg der Sünder, noch fißet, da die Spötter fißen." | fröhlich vertraut, er werde ihn und die Seinen in Krant-Rennt B., als Mitglied jener Gesellschaft, nicht viele heit und Todesfällen versorgen. Sieh, mir tam Nachseine Brüder, die JEsum verfluchen und unseres Glau- bar B. immer vor wie weiland Philippus, der sich auch bens spotten? Bas halt ihn bei feinem Berein? Saft aufs Rechnen gut verstant. Aber in dem Spital liegen

Andreas. Ift wohl mahr. 3ch fann mire ben= der Anoten. Judas hat auch seinen BErrn um breißig fen, daß B. mit seiner großen Familie und fargem Silberlinge verrathen. Das mußte ich B. schon in der Berdienst mit Sorgen an solche Zeiten denkt, wo seine jest so geringe Einnahmequelle versiegt, oder nicht ausreicht. Allein sollte er neben tem Glauben, bag ibn eber bie Raben versorgen mußten, als bag ber BErr ibn Bort mare als ein Zeugniß am Plat gewesen, wenn Bertrauen ju feinen Brüdern haben? Die wurden, wenn es barauf ankame, gewiß freiwillig mehr thun, sich doch erinnern, wie ihm vor etlichen Jahren bie Unterstützung von der Loge entzogen murde, weil ibn einer im warmen Sonnenschein am offenen Fenfter batte figen seben, obgleich er noch vier Wochen nicht arbeiten fonnte. Und babei ruhmen sich biese Leute, es um= schlinge sie ein Band ber Liebe. Das fümmert sie nicht, wenn einer, ber fein Gelb Jahr aus Jahr ein in ihre Raffe getragen hat, verhungert. Wenn sie in irgend einer Beise Unhalt finden, Die Unterftupung gu ent= gieben, werden sie schnell bei ber Sand fein. würden doch in einem folchen Fall genauer zusehen und die wirklich vorhandene Noth in Betracht ziehen.

> Johannes. Bier berührft Du einen Punft, ber mir ichon lange am Bergen liegt. Die driftliche Rirche follte fich ben Ruhm, daß ihre Glieder einander in Noth und Tod beifteben, nicht von Gefellschaften rauben laffen, Die nicht Glaube und Liebe, fondern ber Eigen= nut zusammenbindet. Der liebe Gott hat jedem Christen seine Loge angewiesen. In die wird er burch ben Beiligen Beift berufen. Bon ber barf er auch leibliche Unterstützung erwarten.

Unbreas. Da rebest Du also benen bas Bort, baß er sich ben Schein gegeben muß, beren Dienst er sich gefallen läßt, 3. B. in bunter bie aus unlauteren Urfachen sich ber Rirche anschließen, Ordenstracht die Leiche eines frechen Spotters oder weil fie bieselbe für eine Bersorgungsanstalt halten, in

Johannes. Bemahre! Es gibt ja leiter bie und genug, fich mit einem Mal los zu machen und tie ta unlautere Gesellen, tie nicht ber Beilige Geift, fon-Schmach Christi zu tragen, die etwa mit seinem Austritt vern ihr Bauch zum Anschluß an eine Gemeinde treibt.

Der Herr macht folche in der Regel bald offenbar. Ihr schwerer, als Wohlhabenden, die durch die Liebe Christi 15, 4.: "Es soll allerdinge fein will arbeiten, der foll auch nicht effen. . . Golchen aber gebieten wir und ermahnen fie durch unfern BErrn JEsum Christum, daß sie mit ftillem Wesen arbeiten und ihr eigen Brod effen." — Dennoch behaupte ich, daß ein jeder Chrift, falls er in unverschuldete Armuth gerath, von seiner Gemeinde und Kirche leibliche Unterstützung erwarten kann mit mehr Recht als ein Logenbruder von seiner Gesellschaft, ba bie Rirche Christi verpflichtet ift, fich aller ihrer Glieder in Armuth, Krankheit, Todes= fällen 2c. anzunehmen. Studire nur fleißig bas Buch= lein: "Die rechte Gestalt einer vom Staat unabhängigen Evangelisch-Lutherischen Ortogemeine." Dasselbe ent= balt nach allen Seiten die trefflichste Unleitung für die bem Wort Gottes gemäße Gestaltung des Gemeindelebens, und so heißt es dort u. a. Seite 38: "Die Bemeinde hat jum Dritten fich angelegen fein zu laffen, daß alle ihre Glieder auch im Irdischen wohl versorgt seien, an den nöthigen Lebensbedürfnissen nicht Mangel leiben, noch in irgend einer Roth verlaffen feien." Die Beweisstellen und Citate, überhaupt alles, mas im Regifter unter dem Titel "Arme" angezeigt ift, lies nur heute Abend einmal durch und denf darüber nach, was gilte? - Du wirft Dich überzeugen, bag wir als Gemeinde mehr thun follten und fonnten, ale Logen und Unterstützungevereine.

Andreas. Aber in aller Welt, da ist es ja gefähr= lich, fich einer Gemeinde anzuschließen, besonders wenn man etwas Gelb hat, - bie Armen können es schon risfiren.

Johannes. Andreas! Go benft und redet Dein alter Mensch. Ift bas Geld, bas Du haft, benn eiwa Dein? Lies boch Apostelgesch. 4, 32: "Die Menge aber ber Glaubigen mar Gin Berg und Gine Geele, auch feiner fagte von feinen Gutern, daß fie fein waren." Dein ist nur, was Du dem HErrn gibst. So dachte jener reiche Raufmann, der von feinem König gefragt wurde, wieviel Geld er hatte. Der Kaufmann ant= wortete: Es murbe fich nicht viel über 1000 fl. belaufen. Als nun ber König meinte, daß ber Kaufmann icherze, sprach derfelbe: "Ich hab um Gotteswillen 1000 fl. den Armen gesteuert und Diefe halt ich für Die meinigen, benn fie fann niemand mir nehmen. Meine übrigen Güter find dem Willen des Königs, ben Banden ber Diebe und ben Zufällen bes Glude unterworfen, - die kann ich nicht für die meinigen erkennen." Ambrofius nannte die Armen feine "Schatmeister und Berwalter". Mit großem Eifer nahm er sich der in Gefangenschaft gerathenen Brüder an; er ließ es nicht bei der Ermunterung an bie Rirchen bewenden, so viele Gefangene als nur irgend möglich loszukaufen, sondern er selbst stellte sich an die Spipe dieses Werkes der Barmherzigkeit. Rein Opfer zu theuer achtend, wo es bie Bethätigung ber Liebe galt, an welcher ber BErr bie Seinen erfennen will, ließ er zuerft alle goldenen und filbernen jum gemeinen Gebrauch bestimmten Rirchen= gefäße, julent auch die heiligen Gefäße einschmelzen. Und als er von den Arianern barüber gelästert murbe, außerte er: "Es ift ber machtigste Bunder ber Barmherzigfeit, wenn wir mit dem Unglud und Elend Underer Mitleid haben, helfen soweit wir fonnen, ja auch oft mehr, als wir fonnen. . . Das hilft es, basjenige festzuhalten, das uns nichts hilft? Gold besitt die Rirche nicht, um es aufzubewahren, sondern um damit ben Nothleidenden beizuspringen." Jener fromme Diafonus Laurentius fab Die ihm jur Pflege übergebenen Urmen an als "goldene Gefäße, die Schäte ber Rirche". Und bedenfe auch noch das Bort: "Geben ift seliger ale Rehmen." Rechten Armen wird bas Nehmen viel Gemeinbearme an, benen man ein Almofen zuwirft.

Urtheil steht 2 Theff. 3, 10-12.: "Go jemand nicht gedrungen werden, bas Geben. Auch ift gar nicht ge- benn ber BErr wird tich fegnen fagt, baß Du alle Armen in ber Gemeinde erhalten BErr bein Gott geben mirb gut follst. Da könnte Dirs geben, wie weiland dem reichen Die Armen maren der besonderer Jüngling.

> Undreas. geredet. Doch — ich habe den Puff verdient. Bon 23, 19.; 2 Mof. 22, 25.; 3 ? mir wollte ich nicht reben. Du weißt, daß ich Armen eine Anleihe verweigern, herzlich gern gebe und wohl auch einmal fagen fann: herzunahte, in welchem alle Schul Joachimsthaler heraus! Allein bedenke, wie viele Laften ten (5 Mof. 15, 1. ff.), bezeichn eine Gemeinde zu tragen hat. Bir muffen doch vor Belialstude. (Best leihen viele Allem forgen, daß Rirche und Schule erhalten wird.

> Johannes. Mein bester Andreas, siehst Du benn | D Belialetude! - ) Meh. 15, auch noch die Erhaltung von Rirche und Schule als Beispiel völligen Schuldennachle eine Urt Bohlthätigfeit an? Bulett rechneft Du mir tung des genommenen Bucher gar vor, wie viel es in Deiner Familie fostet. Lag mir 28. 29. follten besonders auch bi Die für den Saushalt der Gemeinde nöthigen Ausgaben mahlzeiten Theil haben. Aus t nur aus dem Spiel. Sonst wird der Nothleidenden ja zweifelhaft hervor, daß nicht nu freilich nie gedacht werden fonnen, da gar mancher des Bolfes Gottes die Bohlthat meint, er habe schon ein überflussig gutes Werk gethan, geschärft war, wie in Jef. 58, 7., wenn er für die Erhaltung des Predigers und Lehrers | sondern daß Israel als Bolf, al feinen Beitrag gibt. Biele murren, wenn fich ihre fich eines jeden Gliedes in rechte Schule, der edle Pflanggarten ber Rirche, nicht felbft felbe vor Berarmung bewahren i erhält, und murben viel lieber die garten Reben am Beinftod der Gemeinde dem Meffer ungläubiger Lehrer Damit nicht beweisen, bag bief überliefern, als daß sie sich webe thun und die Burgel Bogen auf die Rirche Neuen Te bes Geizes aus ihrem Berzen reißen. Wie oft muffen Gemeindevorsteher fich als unverschämte Bettler ansehen und bie Gebote an, welche ben laffen, wenn fie nach ihrem Beruf mit vieler Muhe ben liches und gottesbienftliches Lebe verdienten Lohn berer einfammeln, die an ber Gemeinde arbeiten.

Andreas. Das ifte eben, mas ich sagen wollte.\*) Was foll's erst werden, wenn wir auch noch so und so viele arme Familien erhalten muffen. Dann nimmt bas Collectiren fein Ende, und die Leute geben zulett gar nichts mehr. 3ch meine, wir durften die Unterftütung ber Nothleibenden nicht zur Gemeindesache machen. Damit laden wir uns eine zu große Burde auf, und überdieß haben wir eine Armenfaffe -

Johannes. — aus ber noch nicht Gine Familie zwei Monate lang Unterftützung empfangen fonnte.

Andreas. Nun dann mögen die Armen ihre wohl habenden Brüder in der Zeit der Noth um ein Unleben

Johannes. Da famen fie in den meiften Fällen übel an. Wie viele gibts, die heutzutage einem Urmen Wer borgt einem armen leihen um Gotteswillen? Bruder, bei dem bas Capital unsicher steht, und von bem Zinsen zu nehmen man sich schämt? Reichen wissen ihr Geld besser anzuwenden — von rühmlichen Ausnahmen hier abgesehen. Sie geben ein Scherflein in den Gottesfasten und segnen ihre Seele. Ihre Taufende brauchen sie gang nothwendig zu immer neuer Bergrößerung ihrer Büter.

Undreas. Das Leihen ift freilich fo 'ne Sache. 3ch merte es an mir, wie fchwer es geht, bem Wort Christi "Leihet, da ihr nichts davon hoffet" hier und ba einmal gehorfam zu fein. Aber viel leichter gehte mit bem andern: "gib dem, der dich bittet"

Johannes. - wenn nur nicht bahinter flünde ,und wende dich nicht von dem, der dir abborgen will."

Andreas. Nun ich meine, wer arm ift, braucht fich nicht zu schämen, feine Bruder um ein Almofen angusprechen.

Da bin ich boch anderer Meinung. Johannes. Soweit follte es eine driftliche Gemeinde nicht fommen laffen, daß ihre Glieder gezwungen find zu betteln. Laß uns vie Bibel zur Sand nehmen und aufschlagen 5 Mof.

Gottes im Alten Bunde befo Du hast Dich ja ordentlich in Gifer durfte an einen andern auf Bins auch nicht mehr, weil sie feine & Andreas. Gang richtig.

Wir sind ja nicht mehr unter be weise mir aus bem Neuen Teft pflege nach Gottes Willen Ger

Johannes. Es thut mir das theure alttestamentliche Got evangelisch flingenden Retensa Auf die Weise wird man des C er an Israel alles Unheilige Prufe, ob das, was Dir in die Neuen Testaments nicht anwen in den heiligen zehn Geboten ge uns das Neue Testament zur Be ab von ben Stellen, in welchen die Wohlthätigfeit als Werf wird. Lies mit mir Rom. 15, 2 Cor. 8, 1. ff.; 9, 1. ff. Hi Paulus in ben driftlichen Gem Corinth, in Macedonien, Ad Armenpflege zur Gemeindesache bestimmte Raffen aufgerichtet w Unsere bereit liegen für bie Beit, wo fogar außerhalb ber eigenen @ theilhaftig werden sollen.

Undreas. Ift benn eben g thätigfeit in einer Gemeinde wendig? Man kann ja So sobald ein Nothfall eintritt.

Johannes. Gine driftlie binge Freiheit, ber Pflicht, fich Brüder in herglicher Liebe ang jenem Weg nachzukommen. 2 uns die apostolischen Christen, meinde zu Berufalem, die sicher nicht zum Borbild nehmen un' wir am besten geordnete Bot 2 Cor. 9, 4. 5. St. Paulus w schnell gegeben werden soll, ber gesteuert wird, barum fagt er: vor verheißenen Segen, baß daß es sei ein Segen und nicht

Undreas. Wie fonnten m Meinung in unferer Gemeinde

<sup>\*)</sup> Leiber fieht man vielfach die Lehrer- und Predigersamilien als

alten wird.

en Reben am

(\*agen wollte. fasse — Eine Familie

ien ihre wohl

en fönnte.

en ihre Seele.

fo 'ne Sache. bt, bem Wort "hier und da ter gehts mit

ahinter ftünde bborgen will." llmosen anzu=

erer Meinung. nicht fommen betteln. Lag

bigerfamilien als

ie Liebe Christi 15, 4.: "Es soll allerdinge kein Bettler unter euch sein, st gar nicht ge= tenn der HErr wird rich segnen im Lande, das dir der ieinde erhalten Herr dein Gott geben wird zum Erbe einzunehmen." nd dem reichen Die Armen waren der befonderen Fürsorge der Gemeine Gottes im Alten Bunde befohlen. Rein Israelit ntlich in Eifer durfte an einen andern auf Zinsen ausleihen. 5 Mos. vervient. Bon 23, 19.; 2 Mos. 22, 25.; 3 Mos. 25, 36. Einem veißt, daß ich Armen eine Anleihe verweigern, weil das siebente Jahr il sagen kann: herzunahte, in welchem alle Schulden erlassen werden sollwie viele Lasten ten (5 Mos. 15, 1. ff.), bezeichnet ber HErr B. 9. als rüffen doch vor Belialstücke. (Zett leihen viele ihren armen Brüdern auch nicht mehr, weil fie feine Binfen nehmen wollen. siehst Du benn D Belialstücke! —) Meh. 15, 1—13. finden wir ein ind Schule als Beispiel völligen Schuldennachlasses und Wiedererstatchnest Du mir tung bes genommenen Buchers. Nach 5 Mos. 14, ostet. Laß mir 28. 29. sollten besonders auch die Armen an den Opferigen Ausgaben mahlzeiten Theil haben. Aus dem Allen geht doch unothleidenden ja zweiselhaft hervor, daß nicht nur dem einzelnen Glied gar mancher bes Bolfes Gottes die Wohlthätigfeit gegen Arme ein-Werk gethan, geschärft war, wie in Jes. 58, 7., Spr. 14, 31. u. a. a. D., s und Lehrers fondern daß Jerael als Bolf, als Gemeine des HErrn, venn sich ihre sich eines jeden Gliedes in rechter Liebe annehmen, dase, nicht felbst selbe vor Berarmung bewahren und schützen sollte.

Andreas. Gang richtig. Du wirst mir jedoch läubiger Lehrer Damit nicht beweisen, daß dieß nun in Bausch und nd die Burzel Bogen auf die Kirche Neuen Testaments anwendbar sei. Bie oft muffen Wir find ja nicht mehr unter dem Gesch! Was gehen Bettler ansehen und die Gebote an, welche den Juden für ihr bürgereler Mühe den liches und gottesdienstliches Leben gegeben waren? Beder Gemeinde weise mir aus dem Neuen Testament, daß die Armenpflege nach Gottes Willen Gemeindefache fein foll.

Johannes. Es thut mir immer weh, wenn man h noch so und das theure alttestamentliche Gotteswort mit dergleichen Dann nimmt evangelisch flingenden Redensarten zu bescitigen sucht. e geben zuletzt Auf die Weise wird man des Ernstes Gottes, mit dem ten die Unter= er an Israel alles Unheilige strafte, spotten lernen. meindesache Prüfe, ob das, was Dir in diesem Fall auf die Kirche t große Burve Neuen Testaments nicht anwendbar scheint, nicht schon in den heiligen zehn Geboten gefordert wird. Doch laß uns das Neue Teftament zur hand nehmen. Wir sehen ab von ben Stellen, in welchen ben einzelnen Chriften die Wohlthätigkeit als Werk bes Glaubens befohlen m ein Anlehen wird. Lies mit mir Röm. 15, 26.; 1 Cor. 16. 1. ff.; 2 Cor. 8, 1. ff.; 9, 1. ff. Sier siehst Du, wie Sanct meisten Fällen Paulus in den driftlichen Gemeinden zu Antiochia und einem Armen Corinth, in Macedonien, Achaja und Galatien bie einem armen Armenpflege zur Gemeindesache macht, wie er will, baß steht, und von bestimmte Kaffen aufgerichtet werden, damit die Gaben Unsere bereit liegen für die Zeit, wo bedürftige Brüder, hier nden — von sogar außerhalb ber eigenen Gemeinde, der Bohlthat Sie geben ein theilhaftig werden sollen.

Undreas. Ift denn eben zur Ausübung der Bohlndig zu immer thätigkeit in einer Gemeinde gerade eine Kasse nothwendig? Man fann ja Sammlungen veranstalten, sobald ein Nothfall eintritt.

Johannes. Gine driftliche Gemeinde hat allervings Freiheit, der Pflicht, sich aller ihrer Glieder und Bruder in herzlicher Liebe anzunehmen, auf dem oder jenem Weg nachzufommen. Allein warum wollen wir uns die apostolischen Christen, vor allen die erste Bemeinde zu Berusalem, die sicher einen Armenfond hatte, ift, braucht sich nicht zum Borbild nehmen und von ihnen lernen, wie wir am besten geordnete Wohlthätigfeit üben? Lies 2 Cor. 9, 4. 5. St. Paulus weiß gar mobl, daß ba, mo schnell gegeben werden soll, ber Noth oft nicht genügend gesteuert wird, darum fagt er: "zu verfertigen biefen zuvor verheißenen Segen, baß er bereitet fei, also blagen 5 Mos. raß es sei ein Segen und nicht ein Geiz."

Undreas. Wie fonnten wir denn nun nach Deiner Meinung in unserer Gemeinde die Sache angreifen?

Johannes. Bor allen Dingen mußte es unter uns flar werden, daß die Bersorgung aller Glieder in Das Büchlein "bie Krankheit und Todesfällen, die Wohlthätigkeit gegen genug empfehlen. Bittwen und Baifen, nach dem Billen des BErrn Prediger geschrieben, Gemeintesache fein foll. Es ift Noth, bag unfer Paftor fleißig gelesen werder in diesem Stück die Gewissen fleißig schärft nach bem in seiner Gemeinde n Borbild St. Pauli Gal. 2, 10 .: "Allein, daß wir ber fonnte, daß bie ober Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen Musterbildes in ben ju thun." Jedes Gemeindeglied follte fich verpflichtet werde. Sieh, bier ! achten, treulich beizusteuern in der von der Gemeinde nach ihren Berhältniffen zu ordnenden Beise. Es ge= Wohnung und alle fällt mir gang gut, daß die Gemeinde in R. ihre Armen= Urmen, Bittmen, W pfleger die Gaben der Glieder monatlich einsammeln welche sich Dieselben : läßt und benfelben genaue Instruftion gegeben bat, über= Ungehörige haben, w all anzufragen, follten fie auch noch so oft leer ausgehen. 2 Theff. 3, 11. 12.: Dabei finden diefelben dann aus, wo Roth ift. Denn ench mandeln unorte es muß einer nicht gerade auf dem Bettelfacf liegen, chen aber gebieten wi wenn ihm Die Bulfe feiner Bruder zu Statten fame. BErrn JEfum Chrift Dft wird ein Familienvater, der sonst fein Austommen, und ihr eigen Brod e vielleicht ein Sauschen hat, burch harte Ungludoschläge ein Glaubiger ober @ in augenblickliche Roth versett, so daß ihm eine Unter= forge dieselben und l ftung, die er ja als ein Anlehen ansehen mag, über die werden, auf daß die, Unfechtung hinweghilft, wenn ihm etwa ein Logen= nug haben.' (Bgl. 1 bruber zuraunt: "Bie gut fonnteft Du's haben, wenn | 40. 42. 43. 45.; 3 Du einer der Unsern mareft. Warum helfen Dir denn Unglücksfällen, Bro Deine Kirchenbrüder nicht, daß Du Deinen Kindern Brod schaffen oder Deinen Todten begraben fannst?" —

Undreas. So hab ich die Sache freilich noch nicht schiebet bas der Mein überlegt. Wir fönnten, wenn nur alle willig waren, eine Kasse mit ten nöthigen Mitteln zu Stande bringen. Bieben fich welche gurud, nun bann thun bie andern besto mehr. Bielleicht läßt sich auch einmal jemand burch die Liebe Christi treiben, ein Legat für einen folden Fond zu machen. Bie mar's, wenn wir fagten: es foll ein jeder nach feinem Bermogen geben?

Johannes. Ganz gut. Rur wird babei bie Frage sein, wer das Bermögen der Einzelnen abschäpen foll?

Undreas. Co meine iche nicht. St. Paulus fagt, daß ein "jeder willig sei nach dem er hat, nicht nach dem er nicht hat". Es gibt immer viele, die nach ihren Ber= hältnissen zu wenig thun. Gab doch neulich ein wohlhabender Bruder nur 50 Cents zu einem Zweck, zu dem er meiner Meinung nach hätte \$5.00 geben follen.

Johannes. Das überlaß Du seinem Gewissen. Bielleicht hat ihm der liebe Gott, ohne daß Du es barlich mandelt gegen ! weißt, das Berg erwect in einer anderen Cache feine Liebe thätig zu erweisen. Du gibst ja auch nach Deiner driftlichen Freiheit, je nach dem Dir die Roth bald ba bald dort dringender erscheint, oder Du Dich für einen Fall gang besonders intereffirst, mehr oder weniger. Benn boch beim Geben nicht immer einer auf ben andern feben wollte! Beim Nehmen fragt gewiß Niemand, ob der Nachbar auch fo reich bedacht wird. "Ein jeglicher prüfe sein selbst Werk und alsbann wird er an ihm selber Ruhm haben und nicht an einem andern." Gal. 6, 4. Wer stets raisonnirt, bag andere Leute nicht genug thun, verfündigt fich nicht nur gegen bas achte Gebot, sondern ift auch in Wefahr, mas feine eigene Person anlangt, in argen Selbstbetrug zu gerathen. Die thörichte Bergleichung mit anderen macht blind, führt zu Ueberschätzung ber eigenen Person und bes eigenen Thuns.

Undreas. Run ich danke Dir. Jedenfalls haft Du mich überzeugt, daß wir als Gemeinde die Berfor= gung aller unserer Glieder als unsere Pflicht erkennen fettlichen Berhältniffe be muffen. Der HErr wird uns helfen in evangelischem beschönigen und zu verd Geist unser Gemeindeleben auch in diesem Stüd recht schreiende christliche Gen ju gestalten, daß sich keins unferer Glieder auch nur mit in meinem Missionsblo einem Schein ber Bahrheit barauf berufen fann, es laut genug gezeugt geg bedürfe berer, die braußen find.

Johannes. I "Auch foll rie &

Rand 2c. foll die Ge fommenen sich annehn und ihr Trübsal; son euer Ueberfluß ihrem auf daß auch ihr U Mangel, und geschehe Freuet euch mit ben 1 Cor Weinenten. leidet, so leiden alle wird herrlich gehalten, bamit fo fein Bruber Schmach des Evange draußen find, anzuspre geheimen Gefellf 3med ber Unterftützu 1 Theff. 4, 11. 12.:, und das Eure schaffet, Sanden, wie wir euch feines bedürfet."

> (Eingefandt von Neber die bi

Im "Lutheraner" Ni Briefe aus Baiern abg stände der bairischen & Separation von derfelb es mochte hier in Deutsc von gar Manchem geles so gedeutet werden, ale Umerifa gern jede Ge Berreißung deutscher La veranlaßt mich zu einer Zustände, deren Aufna Mißtrauen deutscher & aber ift der 3med dieser

den der öffentlichen Dul

allen Dingen müßte es unter , nach bem Willen bes HErrn il. 2, 10.: "Allein, daß wir der hes ich auch fleißig bin gewesen meindeglied sollte sich verpflichtet euern in der von der Gemeinde n zu ordnenden Weise. Es ge= die Gemeinde in N. ihre Armen= nen Torten begraben kannst?" sti treiben, ein Legat für einen n. Bie wär's, wenn wir fagten : feinem Bermogen geben? y gut. Nur wird babei die Frage en der Einzelnen abschäßen soll? eine ichs nicht. St. Paulus fagt, ei nach bem er hat, nicht nach bem t immer viele, die nach ihren Ber= un. Gab doch neulich ein wohl= 50 Cents zu einem Zweck, zu bem

8 überlaß Du seinem Gewiffen. r liebe Gott, ohne bag Du es ft in einer anderen Sache seine n. Du gibst ja auch nach Deiner nach dem Dir die Noth bald ba rscheint, oder Du Dich für einen intereffirst, mehr oder weniger. ben nicht immer einer auf den Beim Nehmen fragt gewiß Nie= auch so reich bedacht wird. "Ein ft Werf und alstann wird er an n und nicht an einem andern." raisonnirt, daß andere Leute nicht t sich nicht nur gegen das achte ch in Gefahr, was feine eigene irgen Selbstbetrug zu gerathen. chung mit anderen macht blind, ng der eigenen Person und des

ach hätte \$5.00 geben sollen.

ich banke Dir. Jedenfalls haft aß wir als Gemeinde die Versor= eins unserer Glieder auch nur mit ahrheit darauf berufen kann, es Ben sind.

werbe. Sieh, hier heißt es § 34:

"Auch foll Die Gemeinde für Nahrung, Rleidung, Urmen, Wittwen, Waifen, Alten, Gebrechlichen forgen, : Glieder monatlich einsammeln welche sich dieselben weder selbst beschaffen können, noch ine Instruktion gegeben hat, über= Ungehörige haben, welche vieß insonderheit schuldig sind. sie auch noch so oft leer ausgehen. 2 Thess. 3, 11. 12.: "Denn wir hören, daß etliche unter tann aus, wo Noth ift. Denn ench mandeln unorventlich und treiben Borwitz. Golerade auf dem Bettelfack liegen, chen aber gebieten wir, und ermahnen sie, durch unsern seiner Brüder zu Statten fame. | Herrn JEsum Chrift, baß fie mit stillem Wesen arbeiten water, der sonst sein Aussommen, und ihr eigen Brod effen.' 1 Tim. 5, 16.: ,So aber hat, durch harte Ungludeschläge ein Gläubiger oder Gläubigin Bittmen hat, ber verversett, so daß ihm eine Unter- forge dieselben und lasse die Gemeinde nicht beschwert ein Anlehen ansehen mag, über die werden, auf daß die, so rechte Wittwen sind, mögen get, wenn ihm etwa ein Logen= nug haben.' (Bgl. 1 Joh. 3, 17.; Matth. 25, 35. 36. e gut könntest Du's haben, wenn 40. 42. 43. 45.; Jac. 1, 27.); auch bei besonderen 'ärest. Warum helfen Dir denn Unglücksfällen, Brand, Hungersnoth, Theuerung, nicht, daß Du Deinen Kindern Raub 2c. soll die Gemeinde der daburch in Noth Gefommenen fich annehmen, 2 Cor. 8, 13. 14.: ,Richt geab ich die Sache freilich noch nicht schiehet bas der Meinung, daß die andern Ruhe haben , wenn nur alle willig waren, eine und ihr Trübsal; sondern daß es gleich sei. Go biene en Mitteln zu Stande bringen. euer Ueberfluß ihrem Mangel Diese (theure) Zeit lang, üd, nun dann thun die andern auf daß auch ihr Ueberschwang hernach diene eurem Weinenden." wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit'; ramit so fein Bruder oder Schwester versucht werde, zu Schmach bes Evangeliums bas Erbarmen berer, Die braußen sind, anzusprechen, ober gar sich mit ihnen zu geheimen Gefellichaften zu verbinden, bie ben 3med ber Unterstützung zum Aushängeschild haben. 1 Theff. 4, 11. 12.: ,Ringet darnach, daß ihr stille seid und bas Eure schaffet, und arbeitet mit euren eigenen Banten, wie wir euch geboten haben, auf bag ihr ehr= barlich wandelt gegen bie, die draußen find, und ihrer feines bedürfet."

#### (Eingefanbt von Paftor Brunn in Steeben.) Ueber die bairische Landesfirche.

Im "Lutheraner" Rr. 9 von biesem Jahre finden sich Briefe aus Baiern abgebruckt, welche bie verberbten Bu= stände der bairischen Landesfirche schildern und auf die Separation von berfelben hinmeifen. Die Befürchtung, es mochte hier in Deutschland, wo ber "Lutheraner" auch von gar Manchem gelesen wird, der Abdruck biefer Briefe so gedeutet werden, als wenn die Missouri=Synote in Umerifa gern jede Separation befördere und an ber Berreigung beutscher Landesfirden einen Gefallen finde, veranlaßt mich zu einer fleinen Erörterung ber bairischen Zustände, deren Aufnahme in den "Lutheraner" jenes Mißtrauen bentscher Leser zerftreuen burfte. Bewiff aber ift ber Zwed dieser meiner Zeilen nicht ber, die ent= lieder als unsere Pflicht erkennen setzlichen Berhältnisse beutscher Landeskirchen irgend zu vird uns helfen in evangelischem beschönigen und zu verdecken, oder das wider dieselben ben ber öffentlichen Dulbung falfcher Lehren, bes Mig- ber besten landesfirchlichen Gesangbucher ift.

Johannes. Nur noch Ein Bort, ehe Du gehft. brauches bes heiligen Schluffelamtes, bes Mangels an bie Bersorgung aller Glieder in Das Buchlein "bie rechte Gestalt" fann ich Dir nicht fast aller Kirchen = und Abendmahlezucht in unsern fällen, die Wohlthätigkeit gegen genug empfehlen. Es ist ja wahrlich nicht blos für die beutschen Landeskirchen 20., als daß mich der Borwurf Prediger geschrieben, sondern sollte von jedem Chriften treffen fonnte, ich miffe bas Gewicht biefer Gunden und I. Es ist Noth, daß unser Pastor fleißig gelesen werden, damit der und jener sehe, wo es somit das Berderben unserer Landeskirchen nicht ge= Bewissen fleißig schärft nach dem in seiner Gemeinde noch fehlt, und vielleicht Anlaß geben bührend zu schätzen und zu beurtheilen. Aber gerade fonnte, daß die oder jene Sache nach Unleitung dieses weil ich diese tiefen Schaben beutscher Landeskirchen fo Musterbildes in den Gemeindeversammlungen besprochen wohl kenne, weil ferner ich selbst feit 1846, also den größten Theil meines Lebens, in der feparirten lutherischen Kirche Deutschlands zugebracht habe, also Wohnung und alle anderen nöthigen Bedürfnisse der Die Separationsfrage bei mir und in ten mich umgebenden firchlichen Rreisen eine seit langen Jahren fo viel erörterte und überlegte ift, und sowohl die Bortheile und Nachtheile ber Sache, ale auch bie Grunde für und wider so oft und viel in meinem Leben mich bewegt haben, so drängt es' mich um so mehr, auch vor allem eigenmächtigen, voreiligen und unberufenen Separiren zu warnen, überhaupt vor aller Separationelust zu warnen und vor dem Beift, der anders als mit tief= ftem Schmerz den Untergang unserer altehrwürdigen deutschen Landesfirchen betrachtet. Sind dieselben boch einst Gefäße großen göttlichen Segens gewesen, find fie boch auch beute noch bas Band, welches unfer beutsches Bolf irgendwie an Kirche und Christenthum bindet und vie Ueberrefte driftlicher Sitte und driftlichen Bewußtseins in ihm erhält; ja, zehren wir alle doch heute noch von den fostlichen Schäpen der reinen Lehre, die einft von den großen Theologen deutscher lutherischer Landes= firchen an das Licht gefordert worden find. Bei dem Unblid des jammervollen Sturzes und ber vorhandenen Trümmer unserer beutschen Landesfirchen ziemt sich uns pt läßt sich auch einmal jemand Mangel, und geschehe, bas gleich ist. Nom. 12, 15.: barum gewiß keine andere Gesinnung und Herzens-Freuet euch mit ben Fröhlichen und weinet mit ben stellung, als die des Jeremias auf ben Trummern 1 Cor. 12, 26.: ,Und so Ein Glied Jerusalems. Wer biefen Jeremiasschmerz nicht fennt leidet, so leiden alle Glieder mit; und fo Ein Glied und hat, sondern nur blindlings mit der Reule auf das Berberben unferer Canbesfirchen meint losschlagen zu muffen, ben halte ich von vorn herein nicht für fähig, in der Separationsfrage mitzureden.

Die bairischen Briefe im "Lutheraner" Nr. 9 schildern die vorhandenen verderbten Zustände des Landeskirchen= Erfennen wir gern und gebührend an, aus thums. welchem hart gedrückten Bewiffen biefe Schilderungen gefloffen sein mögen. Aber etwas wesentlich Neues bringen fie nicht. Geht man einige Jahrzehnte gurud, ba mar ber thatsächliche Buftand unserer lutheri= ichen Landesfirche noch weit ichlimmer, ale jest, wo doch Manches gebeffert ist und von vielen hundert Rangeln wieder bas Bort Gottes lebendig erschallt. Welcher thatsächliche Unglaube und Rationalismus herrschte vor 40 bis 50 Jahren fast in allen Rirchen und Schulen durch gang Deutschland hin, welche sittlich verwerflichen Dinge waren ba aus dem Leben vieler Prediger, aus dem Treiben vieler Pfarrhäuser zu berich= ten, wie viele schmachvolle, ungerechte und unchristliche Rescripte und Berordnungen beutscher Rirchenregimente wären zu verzeichnen! Bur Erinnerung an berartige Dinge bedürften wir wohl faum jener bairischen Briefe. Unerwähnt darf es aber nicht gelaffen werden, daß ge= rade die bairische Landesfirche in der Gegenwart gang wesentliche Borgüge vor andern beutschen luthe= rischen Landesfirchen bat. Abgesehen von ber großen Schaar gläubiger Paftoren, Die in Baiern bas Wort Gottes predigen (freilich mehr ober weniger rein, nach Urt ber firchlichen Buftande unferer Beit), hat die bairische Landesfirche ben großen Borzug, baß sie in neuerer Zeit eine vortreffliche treu lutherische leben auch in diesem Stück recht schreiende christliche Gewissen abzustumpfen. Ich habe Agende erhalten hat, dabei in allen lutherischen Gemein= in meinem Miffionoblatt ichon lange und öffentlich ben Baierns der lutherische Ratechismus im Gebrauch laut genug gezeugt gegen bie himmelschreienden Gun= ift und endlich auch bas neue bairische Gesangbuch eins

bairische lutherische Rirchenregiment ist bas einzige in zu ziehen. Es ist auch nicht zu leugnen, baß im Unfang zur Rechtfertigung feiner Sepa will hiermit freilich burchaus nicht fagen, bag bas bairi= ichon genugsam verwalte; ich bin vielmehr überzeugt, daß hierin von all unsern deutschen Kirchenregimenten überaus viel und schwer gefehlt und gefündigt wird. Aber verkennen barf man boch auch wieder nicht, baß bei bem Abfall unserer gangen Beit Die Rirchenregimente allein den Beift ber Zeit nicht bannen fonnen, sondern thnen durch die Zeitverhältnisse eben vielfach die Sande gebunden find. Go berichtete mir vor einigen Jahren ein hochgestellter Regierungebeamter aus München, Berr v. T., daß Oberconsistorialpräsident v. Harleß sich bei ihm dahin ausgesprochen, dem Rirchenregiment sei zwar vielfach unmöglich, ben Schaben ber Rirche gu helfen, dagegen sehe man es sehr gern, wenn Pastoren ihr Umt so bekenntnigmäßig zu üben suchten, wie sie in ihren Berhältniffen vermöchten. Thatfächlich wären denn auch gar manche Beispiele anzuführen, tag in Baiern lutherische Paftoren an ber Ausübung von Bucht, an ber Abweisung Unirter von ihren Altaren ze. von ihrem Kirchenregiment nicht gehindert worden sind. Biele Paftoren ber Löhe'schen Richtung geben hierfür schon die Beweise.

Man hat, und ich glaube mit Recht, bisher in ber Beantwortung ber Separationsfrage streng unterschieden zwischen bem vorhandenen factischen firchlichen Bustand, ber nur auf gesetwidrigen Sandlungen einzelner Personen und Behörden beruht, und tem gesetlichen Rechtsbestand ber Kirche. Nur in ber Auflösung Dieses gesetlichen Rechtsbestandes ber Rirche (wie sie z. B. neuerdings in Sachfen burch bie Ginführung ber neuen Gelöbnifformel geschehen ift) hat man eine wirf= liche Berechtigung ber Separation gesehen. Im andern Fall hat man zu zengen, zu fämpfen, auszuharren, man hat auf Grund bes bestehenden firchlichen Rechts gegen die falschen Lehren zu flagen und ihre Beseitigung zu fordern, jedoch aber so, daß man sich persönlich von aller Theilnahme an falfchen Lehren und Sacramenteverwaltungen enthält. Daß Letteres in vielen Fällen freilich oft unendlich schwer, und mit den schmerzlichsten perfönlichen Opfern und Entbehrungen verfnüpft ift, ift gewiß mahr. Aber bas ift eben bie Schuld ber lettbetrübten bofen Zeiten, in denen wir leben, und es darf Niemand dem ihm auf= gelegten Rreuze voreilig entlaufen. (Berfennen fann man hierbei nicht ben Unterschied zwischen freikirchlichen und landesfirchlichen Berhälmiffen. In einer Freikirche kann ihrer Natur nach ber Unterschied zwischen faetis ichen Buffanten und tem firchlichen Rechtsbestant nie so weit aus einander fallen, als in einer Landesfirche, wo alle firchlichen Ordnungen von ber Autorität bes Landesheren und bes Staates getragen werden. ber Freifirche bringt baber ber Reeurs an Gemeinde und Spnoce in allen Fällen schnell und ficher Die lette firchliche Entscheidung; in Landesfirchen, wo Gemeinde versammlungen und Synoren fehlen oder ihnen boch fein Recht einer Entscheidung für viele Falle gufteht, fehlen Die Mittel und Bege, bem biblischen "sag's ber Bemeinde" wirffam nachzufommen und hiermit eine firchliche Klage zur lesten Entscheidung zu bringen. Diedurch entspringen benn Die oft fo schweren Gemiffens= conflicte, mo oft fein anderer Ausweg bleibt, als Die Auswanderung aus tem Baterland, wenn Gott nicht durch feine Fahrungen unmittelbar ben Anoten lof't.)

Man bat nun allerdings versucht, ben Rechtsbestand der bairischen Landesfirche als einer lutherischen in Frage fohnen.

unserer Zeit, welches bem Staatsministerinm seine Ent- Dieses Jahrhunderts in ber finftern rationalistischen Zeit in einer Beise gegen Die landes laffung angeboten hat, falls es fich ber Absegung tes in ben bairischen Staatsgeseten von einer "protestanti- Pfarrer auftritt, Die auch bie il protestantenvereinlichen Pfarrers Illing wiversetzte. Ich ichen Gesammtgemeinde" geredet wird, wozu auch Die feres theuren Professor Walther Reformirten gehörten; thatsächlich wurden auch damals seiner Zeit gewiß nur deshalb er sche Rirchenregiment sein firchliches Bachteramt nun lutherische und reformirte Confession in Baiern völlig Personen und Berhältnisse nich vermengt. Aber das ift wieder anders geworden, soweit fanntlich murbe Borger nach e es ben firchlichen Rechtsbestand betrifft. Man hat bas nur wenigen Monaten seines 2 reformirte Mitglied aus bem Dberconsistorium wieder Landesfirche wegen seines Rirch entfernt, man hat völlig getrennte lutherische und refor- fest. Gewiß foll hierbei gang a mirte firchliche Synoten in Baiern eingeführt, Eramen, hinverniffe Die Ausübung ber 3 Ordination und Einführung ber Prediger jeder Con- firchen findet (wiewohl mauche fession wieder selbstiftandig fur fich zugewiesen, nian hat voch foll laut ber Erzählung un lutherische Agende und Wesangbuch für Die lutherischen | Borger babei so gesetzlich = schro Gemeinden Baierns eingeführt u. f. w. - Man beruft getreten fein, bag bas Einschreite fich ferner auf Die bairische Ordinationsformel als eine schwerlich völlig unberechtigt i folche, bie ber neuen fachfischen Belöbnifformel gang bas Rirchenregiment, nachbem gleichstehe. Allein bagegen ist einzuwenden 1. baf Die Opposition in seiner Gemeinde bairische Ordinationoformel nicht so, wie Die fächsische, ftatt ber Absenung nur Berset als notorische Concession an ben liberalen Beitgeift auf geboten haben, mas borger abe beffen eigenes, öffentliches Unfordern erlaffen worden ift, Durchführung feines begonnene von ihr also nicht gilt, was die Concordienformel, Urtifel 10., von den Mitteldingen fagt, die von Feinden mit ber ausgesprochenen Absicht, Die reine Lehre ju untertrücken, eingeführt werben und barum absolut in Memmingen an ihn ergang nicht zu bulden find. Und wenn 2. Die bairische Ordinationsformel auf bie "geoffenbarten Lehren bes vern, bevor nicht feine Dienstentl Evangeliums" gemäß bem lutherischen Befenntniß verpflichtet, so ift bas gang an fich noch etwas himmelweit Amt von competenten firchtich Berschiedenes von ber fächsischen Formel, Die nur "bas Evangelium von Christo" gepredigt baben will. Erftere Formel fordert doch ganz anstrücklich vie "biblische Lehre", lettere läßt jedem rationaliftifchen Begriff von "Evangelium" Raum und Freiheit. — Die bairischen Briefe im "Lutheraner" sprechen endlich noch viel von ter Instruction und Rirchenordnung, worauf alle bairi= ichen Pfarrer verpflichtet wurden. Run ift ja freilich wohl möglich, bag biese viel Berkehrtes enthalten. 3d fenne fie nicht; aber offenbar Gündliches zu be= schwören, bas wird wohl faum in Baiern gefordert mer= ben, sonft murven es gewiß fo viele fromme Manner vort nicht thun; Berkehrtes, Unpassendes, Zweidentiges in der Kirchenordnung muß aber gewiß nach der Richt= ichnur bes lutherischen Befenntniffes gurechtgelegt merten, infofern tiefes vor der außeren Ordnung alle= geit ben Borrang bat. Im Fall eines Witerspruchs zwischen beiden fann also jeder lutherische Prediger mit feinem Gewiffen fich getroft auf bas firchliche Betennt= niß stellen und teffen Rechte beauspruchen.\*) Einzelnes, wie die Uebertragung gewisser Rechte ber Orts gemeinden und Paftoren auf Die Confistorien (3. B. in Musübung res Binreschluffels), worüber man jest in Baiern flagt, ift auch in gnter alter lutherischer Zeit schon gewesen.

Aus ten hier angeführten Gründen fann ich bie Separation des Pastor Hörger in Memmingen nicht als berechtigt anerkennen. Die Paftoren Bein von Biesbaren, Rublant von Dresten, nebst meinem lieben Sülfsprediger Pastor Eifmeier, mit benen ich im August vorigen Jahres Diese Sache aneführlich hier in Steeden berieth, ftimmten meinem Urtheil völlig bei. Bir vereinigten und ebenfo in ber Ueberzeugung, bag Pafter Borger's ganges firchliches Auftreten nicht von schroffen, ertremem und übersvanntem Wesen freizusprechen ift. Als Beweis hiefür vient schon bas Schriftchen Börger's

harrte. Angesichts folder Befo öffentliche Gerücht Dürfte Borge Berufung jum Pfarrer, Die von fi feiner bortigen firchlichen Stelle firche und feine barnach erfolgte und geprüft worden ift.

Steeten.

#### Zur tirchlichen

I. Ameri

Da Herr Paftor Hörl Rirchenblatt als seinen Troft batte, bag es in ber Miffonri unserer Lehr= und Kampfesweis Stillen im Lante" feien, fo bai unserer Synote einen Artifel ge betreffente "Strafrede" eingefen für feine Perfon zu folden "Sii zu werden. Da wir aber Hr geantwortet baben, fo unterbrü lichen Gegenartifel. Nur Folg unseren Lesern barans mitzuthei vom 15. August 1871 rügten lein, bag er als Paftor "neber Schreibmaterialien : Bleiftifte, Briefpapier, Schreibpapier, Sch bundene Bucher mit Echreibp nungebüchern" u. f. w. als bei gen Preifen" in feinem "Rird ausbiete, und wir erinnerten driftliche Rirche immer verworfe viener zugleich Sandel treibe, wie bie genannten." Wie an Borlein auf Diese unfere gewi antwortete in feinem "Rirchen sender uns wieder in Erinner "Lutherauer: Mußt Dich ärg tröste Dich boch — andere ärge

\*) Da unfer theurer Brunn bier fe "folle", fo muß biefe Sache nothwend geseben merben, wie benn auch ber liet richtig bie Unerfennung ober Richt-Stellung erft von bem Muefall einer und Prufung burch competente firchl

<sup>\*)</sup> Es fann bies freilich nur bann geschehen, wenn man fich barauf nicht ausbrücklich verpflichten laffen foll, benn bies fonnte man nicht thun, aber baneben fich auf bas Intherifche Befenntniß ftellen. um so die eingegangene Berpflichtung mit seinem Gewissen zu ver-D. N.

nen, daß im Unfang zur Rechtfertigung seiner Separation, in welchem er rationalistischen Zeit in einer Beise gegen Die landesfirchlichen Memminger n einer "protestantis Pfarrer auftritt, Die auch die theilweise Billigung uns vird, wozu auch Die seres theuren Professor Walther in "Lehre und Wehre" vurden auch damals feiner Zeit gewiß nur deshalb erfahren hat, weil berselbe n in Baiern völlig Personen und Berhältniffe nicht naher gefannt. Beers geworden, soweit fanntlich wurde Hörger nach einer Amtsführung von ifft. Man hat das nur wenigen Monaten seines Amtes in der bairischen rconsistorium wieder Candeskirche wegen seines Kirchenzuchtsverfahrens entutherische und reforfest. Gewiß foll hierbei gang anerfannt werden, welche eingeführt, Eramen, | Hindernisse die Ausübung der Zucht in unsern Landes-Oreviger jeder Cou= firchen findet (wiewohl manche treue Pastoren sie üben), ugewiesen, man hat voch foll laut der Erzählung unserer bairischen Freunde für die lutherischen Borger dabei so gesettlich = schroff und stürmerisch auf-. w. — Man beruft getreten fein, daß bas Einschreiten bes Kirchenregiments ionsformel als eine schwerlich völlig unberechtigt war.\*) elöbnifformel gang bas Rirchenregiment, nachtem Borger eine mächtige iwenden 1. daß die Opposition in feiner Gemeinde wirer sich erregt, ibm o, wie die sächsische, ftatt der Absegung nur Berfegung anderswohin aneralen Zeitgeift auf geboten haben, mas hörger aber ablehnte und auf der erlassen worden ist, Durchführung seines begonnenen Buchtverfahrens verharrte. Angesichts folder Beschuldigungen burch bas ncordienformel, Ar= t, die von Feinden öffentliche Gerücht durfte Borger, blos auf Grund einer cie reine Lehre zu Berufung zum Pfarrer, die von fieben weiblichen Personen nd darum absolut in Memmingen an ihn ergangen ift, die Anerkennung die bairische Ordifeiner dortigen firchlichen Stellung nicht von uns forirten Lehren des bern, bevor nicht seine Dienstentlassung aus ber Landesen Bekenntniß ver- firche und feine barnach erfolgte Berufung zum heiligen etwas himmelweit Amt von competenten firchlichen Richtern untersucht mel, die nur "das aben will. Erstere flich die "biblische flischen Begriff von -- Die bairischen lich noch viel von

worauf alle bairi=

Nun ist ja freilich

es enthalten. Ich

ndliches zu be=

tiern gefordert wer=

firchliche Befennt=

uchen.\*) Einzel=

Rechte der Orts.

fistorien (z. B. in

den kann ich bie

Memmingen nicht

astoren Bein von

ebst meinem lieben

nen ich im August

d hier in Steeden

ig bei. Wir ver=

igung, daß Pastor

ticht von schroffem,

freizusprechen ist.

driftchen Hörger's

n, wenn man fich bar-

be Befenntniß ftellen,

und geprüft worden ift.

Brunn, Pfarrer.

Dennoch soll

#### Zur firchlichen Chronik.

#### America. Da herr Paftor Borlein in bem Jowaer

Rirchenblatt als feinen Troft wider und angegeben

hatte, bağ es in der Miffouri = Synode felbft Wegner

unserer Lehr= und Rampfesmeise gebe, die "annoch die e fromme Männer Stillen im Lande" feien, fo hat und ein theures Glieb ides, Zweideutiges unserer Synode einen Artifel gegen Brn. Paft. Borleins viß nach der Richt- betreffende "Strafrede" eingesendet, um wenigstens nicht gurechtgelegt mer= für feine Perfon gu folden "Stillen im Lante" gerechnet en Oronung alle= zu werden. Da wir aber frn. Paft. Borlein bereits ines Widerspruchs geantwortet haben, fo unterbruden wir ben fonft treffrische Previger mit lichen Gegenartikel. Nur Folgendes erlauben wir uns unseren Lesern baraus mitzutheilen. 3m "Lutheraner" vom 15. August 1871 rügten wir an Brn. Paft. Borlein, baß er ale Paftor "neben allerlei Buchern, auch Schreibmaterialien : Bleiftifte, Stahlfedern, Federhalter, über man jest in Briefpapier, Schreibpapier, Schreibhefte, in Pappe geer lutherischer Zeit bundene Bucher mit Schreibpapier, Folio, zu Rechs nungsbüchern" u. f. w. als bei ihm vorräthig "zu billigen Preisen" in feinem "Rirchenblatt" jum Berfaufe ausbiete, und wir erinnerten ihn baran, bag es "die driftliche Rirche immer verworfen habe, daß ein Rirchenriener zugleich Handel treibe, namentlich mit Sachen, wie bie genannten." Wie antwortete nun Gr. Paftor Borlein auf Diese unsere gewiß driftliche Ruge? Er antwortete in feinem "Rirchenblatt", wie unfer Ginsender uns wieder in Erinnerung bringt, wie folgt: "Lutheraner: Mußt Dich ärgern über mich!! trofte Dich doch — andere ärgern fich mit Dir! Der-

\*) Da unfer theurer Brunn hier felbft nur fagt, bag es fo fein "folle", fo muß biefe Sache nothwendig für noch unentschieden angesehen werben, wie benn auch ber liebe Brunn im Folgenden gang richtig bie Unerfeunung ober Richt - Unerfennung ber firchlichen Stellung erft von bem Muefall einer anzustellenden Untersuchung und Prüfung burch competente firchliche Richter abhängig macht.

weilen kigelt mich's am linken Aniee und judt mich am Publikum erfc rechten Ellbogen und rauch in aller Gemütheruhe meine flar auf der H Pfeife!" — So zog Hr. Past. Hörlein unsere christliche Umgebung bek Rüge selbst in das Lächerliche, und nun wir das, unseres Werks daß er uns verleumderischer Beise greuliche Ketereien theologische Bi andichtet, ins Lächerliche ziehen, halt er uns barüber eine Befehrung und Strafrede, als über etwas, worüber sein und jedes Chriften dristliches Gefühl aufs tiefste emport werden muffe!! Lieber Leser, weißest Du, mit welchem beut= schen Wort man ein solches Berfahren nennt? Ueber Polemif, bas heißt, über bas Streiten fest viele unfere

gegen falsche Lehrer und Lehren schreibt Gr. Past. Brobst sich nicht ohne in seiner "Zeitschrift" vom 29. März erstlich Folgendes: frankt fühlen, m "Ich bin entschieden gegen die bittern, perfonlichen Ungriffe in theologischen und firchlichen Besprechungen, weil sie gegen Gottes Bort und Luthers Erflärung des achten Gebotes find, und weil fie, nach meiner Ueber= zeugung, mehr Boses als Gutes ftiften." Wenn nun "Baterp" factisc br. Pastor Brobst damit Dieses sagen will, daß es un= im Reinen ift, r recht sei, den Kampf gegen falsche Lehre und Lehrer in Berbitterung und Gehässigfeit gegen Personen zu führen, daß es vielmehr nach dem alten Grundfat gehen muffe: "Der Person Freund, ber Sache Feind!" so stimmt ba= mit gewiß jeder mahre Chrift und auch wir von Bergen bei. Wenn aber, was wir nicht annehmen wollen, da= mit gesagt sein sollte, bag es "gegen Gottes Bort und Luthers Erflärung Des achten Gebotes" fei, bemjenigen, welcher falsche Lehre hegt und öffentlich vertheidigt oder faßte, so wird me anderen andichtet, "bittere" Wahrheiten zu fagen und nicht nur seine Lehre, fondern auch feine Person anzu= greifen, fo mare bas eine fo ungeheuerliche Berfehrung des Bortes Gottes und unferes theuren großen Rate= hismus, daß es nöthig mare, diese Berkehrung einmal es als war, und in ihrer mahren Gestalt abzumalen. — Gr. Past. Brobft gut, daß man jet fett zu ben angeführten Borten noch bingu: "Wenn fo ftreng und fo man einen Gegner nicht achten fann, bann läßt man flärt, die boch wi sich beffer gar nicht in eine Besprechung über wichtige ift, falls bieselbe Fragen mit ibm ein." Ein seltsamer Grundsag! Benigstens haben benfelben weder bie Propheten und Apostel, noch ber BErr selbst befolgt, und wurde es bei Befolgung biefes Grundfapes auch wohl zu einer lutherischen Rirchenreformation gefommen fein? -In der angezeigten Nummer fpricht ein Gr. K. Die Ber= muthung aus, bag unsere vor einiger Beit abgegebene Erflärung in Betreff ber beutschen landestirchen "einen Biberipruch mit unserem eigenen Begriffe von ber Rirche in sich schließen dürfte." Diesem Brn. R. fönnen wir, wenn es nicht allzu "perfönlich" fein follte, nur rathen, die Lehre von der Kirche erft noch etwas die der HErr ni gründlicher zu ftudiren, ebe er mit folden Bermuthungen an bas Licht tritt. Bir fonnen unmöglich barauf eingeben, einen jeden, der einmal in einem Auffanden an und herum zupft, sogleich mit ausführlichen Gegen=

artifeln zu bienen. Die "Evangelische Gemeinschaft" over Die sogenannten Albrechtsleute sehen die bei ihnen nun Ein= ich sagen, daß wir gang findenden Prediger-Seminare wie die Errichtung oa fie einen König bes Königthums in Israel an. Go ichreibt ein Mit- hatten, daß er nich arbeiter im "Christlichen Botichafter" vom 26. Marg: fie es wie andere & "Indem der Geift der Beit es auch in unferer Evan- Delte fie, tabelte ibi gelischen Gemeinschaft geltent zu machen fucht, und man betrübt, jedoch ma bei uns vor einigen Jahren anfing, sich dahin auszus aus dem Zustand sprechen und die Richtung und Meinung hervorzuheben, menschliches König daß es jest für uns sowohl zeitgemäß, wie auch bem fein anderer Weg r Berf tes DErrn unter uns beforverlich und nüplich fein uns fagen, bag es bufte, wenn auch unfere Prediger in theologischen anderer Beg offen Schulen Unterricht und Ausbildung befamen und fich Schulen geben. E bereiten, um mit mehr menschlicher und scholastischer fein wollen, wie an Beisheit bas beilige Umt verwalten zu fonnen, und um und Gut genug

bern vielmehr Sache Gottes und schädlich und offen wice mit Geld und ( daß man sich bi tadelte und vern zuführen — ein Gliedern hier i wohl erinnern, Sache ausgebr Werks ftand ja tische. Auch schl buch nach und s Autorität unsere 1847 bezüglich oben erwähnter U nicht zu leugnen, vermummen und längsten dauert,

von Männern ge Beil der Mensche weiß man es aud mancher faule Ri ject ins heilige A anerfannte und b man weiß es au daß es uns mit beffer ging und fahren ist; denn Männer und Jür ausgeben follten, und Berachtung b

wie den Andern. viesem Zustand De "Biblische Institu ich, nur ein andere

in einem mehr gebildeten Styl und Colorit vor dem | Sobin machen wir'

nem Gemiffen ju ver-

i linken Kniee und judt mich am auch in aller Gemüthsruhe meine r. Paft. Hörlein unfere christliche Lächerliche, und nun wir bas, erischer Beise greuliche Repereien he ziehen, hält er uns darüber eine etwas, worüber sein und jedes efühl aufs tiefste emport werden weißest Du, mit welchem teut= lches Verfahren nennt?  $\mathfrak{W}.$ 

das heißt, über das Streiten d Lehren schreibt Gr. Past. Brobst vom 29. März erstlich Folgendes: en und firchlichen Besprechungen, Wort und Luthers Erklärung des und weil sie, nach meiner Ueber= als Gutes ftiften." Wenn nun gegen falsche Lebre und Lehrer in äffigfeit gegen Personen zu führen, dem alten Grundsaß gehen musse: ver Sache Feind!" so stimmt da= Christ und auch wir von Bergen 8 wir nicht annehmen wollen, da= daß es "gegen Gottes Wort und achten Gebotes" fei, bemjenigen, egt und öffentlich vertheidigt oder ittere" Wahrheiten zu fagen und fondern auch feine Perfon anzu= eine so ungeheuerliche Verfehrung nd unseres theuren großen Kate= g ware, diese Berkehrung einmal t abzumalen. — Hr. Past. Brobst ten Worten noch hinzu: "Wenn ht achten kann, dann läßt man n eine Besprechung über wichtige nselben weder die Propheten und err felbst befolgt, und murde es Grundsates auch wohl zu einer formation gekommen sein? en dürfte."

eute sehen die bei ihnen nun Ein=

 $\mathfrak{W}$ .

Publifum erscheinen zu mögen, und indem es aber auch da er dem Bolf bas Ronigswesen einrichtete - er ging flar auf der Band liegt und vor une und bei unserer in der Sache mit Gott zu Rathe und richtete ihnen jene Umgebung befannt ift, daß die Borfampfer und Grunder menschliche Ginrichtung nach Gottes Anweisung ein; unseres Berts nach der Regel nicht dafur hielten, daß benn ber gnadige Gott ließ Israel hierin ihren Beg theologische Bildung eine heilfame Rolle im Bert ber haben und leitete fie auch noch unter einer Ginrichtung, Befehrung und Beiligung unter uns fpielen fonne, son= Die nicht feine Bahl mar, und welche er scheints blos vern vielmehr behaupteten, folche Schulen feien der zugab und ihnen barin Rath und Unweisung gab, ba-Sache Gottes unter uns hinderlich und uns gefährlich mit doch sein Rame und seine Ehre nicht in Israel und schädlich - ja, man erflärte fich im Unfang frei und offen wider das Predigerschulmesen, wegmegen auch jest viele unferer alten und sonst so opferwilligen Glieder fich nicht ohne Grund und Urfache beschwert und ge= frantt fühlen, wenn fie angesprochen werden, diefe Sache zegen die bittern, perfönlichen mit Geld und Gut zu unterflühen und wenn sie sehen, taß man sich bemüht, das vorher von und so ftark ge= tadelte und verworfene Predigerschulmefen nun auch ein= zuführen - eine Einrichtung zu treffen, die von ben "Bätern" factisch verworfen war. Wer über Diefes nicht nit dieses sagen will, daß es un- im Reinen ist, der rede nur mit unsern chrlichen alten Gliedern hier in Pennsylvanien umber, die fich noch wohl erinnern, wie unsere alten Prediger sich über die Sache ausgedrudt haben: denn die Wiege unseres Werks ftand ja feine 50 Meilen von meinem Schreib= tische. Auch schlage man in unserem General=Conferenz= buch nach und febe, mas für einen Schlug tiefe bochfte Autorität unserer Genoffenschaft bei ihrer Sigung in 1847 bezüglich theologischer Schulen paffirte und abfaßte, so wird man auf einmal im Reinen sein. oben erwähnter Umftand der Dinge ift ficherlich mahr und nicht zu leugnen, und wurde es auch nicht ehrlich fein, es vermummen und verhehlen zu wollen, und da ehrlich am längsten dauert, fagt mans ebensowohl frei heraus, wie es als war, und wie es jest ift. Bielleicht auch ebenso gut, daß man jest municht, die "Bäter" hätten fich nicht To streng und so offen wider eine Rircheneinrichtung erflart, Die doch wirklich viel Gutes zu wirfen im Stande ift, falls diefelbe unter frommer Berwaltung fteht und Ein seltsamer Grundsat! von Mannern geleitet wird, die Gottes Ehre und bas Beil der Menschen einfältig im Auge haben. Freilich weiß man es auch, daß aus theologischen Schulen ichon mancher faule Knecht hervorfam, ichon manches Gub= ject ins heilige Amt gespielt wurde, bas Gott niemals ımmer spricht ein Hr. A. vie Ver- anerkannte und der Kirche nur Schmach brachte. Aber nsere vor einiger Zeit abgegebene man weiß es auf ber anderen Seite auch ebenso gut, er deutschen Landestirchen "einen daß es uns mit unserer Laien = Amtseinrichtung nicht erem eigenen Begriffe von der besser ging und uns hier das nämliche Uebel widers Diesem Brn. R. fahren ift; benn bei und murben auch ichon manche nicht allzu "perfönlich" sein sollte, Männer und Jünglinge abgefertigt und ausgesandt, an von der Rirche erft noch etwas Die der HErr niemals wurde gedacht haben, daß fie , ehe er mit solchen Bermuthun- ausgehen sollten, und die auch dem Werk nur Schmach Bir fonnen unmöglich tarauf und Berachtung brachten. Es ging une bier auch icon der einmal in einem Auffätigen wie ben Andern. Bas foll ich nun unfern Leuten gu ogleich mit ausführlichen Gegen= Diesem Zustand der Dinge sagen, da man sich regt, um "Biblische Institute" zu gründen, welcher Titel, benke de Gemeinschaft" oder Die ich, nur ein anderer Name für Predigerschulen ist. Soll ich sagen, daß wir uns im Zustande von Israel befinden, er-Seminare wie die Errichtung da sie einen König wollten und den HErrn verworfen srael an. So schreibt ein Mit= hatten, daß er nicht länger ihr König sein sollte, sondern en Botschafter" vom 26. März: sie es wie andere Bölfer haben wollten? Samuel ta= Beit es auch in unserer Evan- | belte fie, tabelte ihren Ginn und mar über ihr Ansuchen geltend zu maden fucht, und man betrübt, jedoch machte er mit Gottes Sulfe bas Befte ahren anfing, sich dahin auszu= aus dem Zustand der Dinge und richtete ihnen ein ung und Meinung hervorzuheben, menschliches Königthum ein, weil er scheints sah, daß owohl zeitgemäß, wie auch dem fein anderer Weg mehr offen war. So will ich nun zu : uns beförverlich und nüplich sein uns sagen, daß es uns jett so geht — es wird jett kein insere Prediger in theologischen anderer Weg offen sein, es wird unter uns theologische ir Ausbildung befämen und sich Schulen geben. Es wird nicht anders sein, wir werden br menichlicher und scholastischer fein wollen, wie andere Benoffenschaften find, Die Beld lmt verwalten zu können, und um und Gut genug haben und Predigerschulen halten.

untergehe. Steht une nun Diefe Ginrichtung vor ber Thur, fo wollen wir probiren, nach göttlicher Unweisung damit fertig zu werden, und wird dieselbe sonach den göttlichen Gegen genießen." Die lieben Leutchen scheinen nicht zu bedenfen, daß ihre erften bedeutenden Erfolge in einer Zeit flatt fanden, in welcher alle Confessionen auf einer niederern Stufe ber Bildung, mas ibre Prediger betrifft, ftanden.

Daß der berüchtigte Rraft= Stoff=Buchner in den letten Wochen auch in St. Louis seine Affen= weisheit ausgeboten hat, wird wohl schon vielen unserer Lefer durch bie Zeitungen bekannt geworben sein. Beldhe Birfung die Bortrage bes Genannten bier bei Seinesgleichen hervorgebracht haben, erfieht man unter anderem aus einer hiefigen atheistisch=radicalen Zeitung, ver "Westlichen Post", in deren Nummer vom 23. März fich ein Gedicht befindet unter der Ueberschrift "Unfere Gottheit", worin es beispielsweise folgendermaßen lautet: "Wir fuchen nach Göttern feit Jahrtaufenten. Un Dir, Du allbelebende Sonne, geh'n wir vorüber, wie Rinder, bes toftbaren Goelfteine nicht achtend. D Du einzige Gottheit, die wir fennen, die wir schauen. Warum benn zu ihr nicht beten? Beshalb unficht= bare Götter suchen? Jahrtausende werden Dich schauen, ben Reim bes Lebens, Die ewige Liebe." - Go find also unsere sogenannten Gebildeten glücklich wieder bei bem alten beionischen Gögendienst angefommen. Und bas nennen sie wissenschaftlichen Fortschritt! Man fieht da wieder recht deutlich, wohin die Verwerfung des Chriftenthums führt. Als der Abfall begann, erflärte man, das Christenthum sei darum zu verwerfen, weil es ben Menschen zu tief stelle, und nun, ba ber Unglaube bis an fein Ziel gelangt ift, erflärt man ben Menschen für einen Uffen! Run, wer seinen Gott und Schöpfer verleugnet, ber ift auch nichts befferes werth, als daß ihn Gott in seinem Gericht so babin gibt, baß er fich zum lieben Bieh rechnet. Gine gewiffe Bahrheit liegt jedenfalls darin. 23.

Saloon=Balter und die Rirche. Der "Reformirte Evangelist" vom 2. April schreibt Folgendes: "Ein Leser unseres Blattes fragt uns, ob ein Mann, ber Bier und Schnapps verfauft, murbig und fähig ift, bas Umt eines Melteften zu befleiben. Auf biefe Frage follen wir öffentlich antworten. Das wollen wir auch gern thun. Bir antworten: Benn bas geiftliche Leben einer Gemeinde in Effen und Trinfen besteht und barin seinen Böhepunft findet, so ist es allerdings ber natur= gemäßeste Weg, daß fie jum hochsten und wichtigften Gemeindeamt einen Saloon= oder Grocery=Salter mablt. Denn ein folder weiß am besten - fein Geschäft bringt solche Weisheit mit sich — wie dem grimmigen Durst auf die schnellste und sicherste Beise abgeholfen werde. Er ftebt ja nicht nur an ber Quelle, aus ber bas Feuer= maffer für diese Urt Donnersöhne fließt, sondern bat fie auch in feiner Bewalt. Um bas Bild jedoch vollständig und harmonisch zu machen, sollte eine durftige Gemeinde zu einem durfistillenden Rirchenrath auch einen Prediger haben, ber fich wenigstens etwas auf die Beurtheilung geistiger Betrante verfieht und mit feinen Schafen bie naffen Freuden und Leiden theilen fann. Denn er foll mit ihnen und namentlich bem Rirchenrath eines reten Styl und Colorit vor dem Sohin machen wir's vielleicht besser auch als Samuel, Sinnes und Geistes sein und sollte deshalb auch aus

Aniee und bes Magens, so ist bas auch nicht zu verachten. Denn da fann er seine Schafe am besten über= feben und überzählen und im Nothfalle ihnen aufhelfen. Wir sehen nicht ein, warum nicht auch ein Prediger "Saloon halten" follte und durfte, wenn solches einem Aeltesten gestattet wird. Denn mit Ausnahme der Prebigt und ber Berwaltung ber heiligen Sacramente liegen einem Aeltesten gang Dieselben Pflichten ob, wie einem Prediger, wie unsere Constitution bestimmt. Deshalb fagt fie auch, daß Reiner zu diesem Dienft erwählt wer= ben follte, der nicht in völliger Gemeinschaft mit der Rirche und von Bergen dem Dienste Gottes ergeben ift. Er soll im Glauben und Wantel ein nachahmungs= würdiges Mufter fein und zur Befferung und gum Trofte ber Glieber nach Kräften beitragen. Bas und wie aber Einer burch Salvonhalten gur Bef= ferung ber Glieder beitragen fann, ift ein Rathfel, bas wir nicht löfen fonnen. Bir fürchten, daß bas Birthehaushalten und elaufen weit eher zur Berschlechterung, als zur Befferung der Leute Dient. Thatsache ift es, daß die Bier= und Schnappswirthe im Allgemeinen dem Christenthum und ber driftlichen Rirche nicht freundlich, sondern feindlich gesinnt sind und alle Kräfte anstrengen, um die Schugmauern, welche in der Geftalt von Sonn= tagsgesegen bie Ruhe bes Sonntage und bes sonntag= lichen Gottesbienstes umgeben, niederzubrechen. Gliebern Dieses "Drbens" Die Leitung einer driftlichen Ge= meinde zu übergeben, heißt, bas Belindeste gesagt, Die Pferbe hinter ben Wagen spannen." — Db nun wohl fich bas für einen guten Chriften schickt, was ihn hindert, zum Gemeinde = Aeltesten oder = Vorsteher gewählt zu werden? Wir meinen, jedenfalls nicht!

Bon den Baptisten fagt ber "Sendbote" vom 26. März (bas Organ ber beutschen Baptisten): "Sind ihre Kinder einmal groß genug, um hören und glauben zu können, so find fie (bie Baptisten) sehr vorsichtig, nur schlecht Waffer' ist und garnichts ohne ten Ausweg nicht verschließen. ben Glauben." Bahrend also wir Lutheraner nach und ein gutes zu sein. dem fleinen Ratechismus Luthers lehren, daß "die Taufe Rirchen follten es befolgen. nicht allein schlecht Baffer, sondern bas Baffer in Gottes Gebot gefaffet und mit Gottes Wort verbunden" ift, daß aber "ohne Gottes Wort bas Wasser schlecht Wasser und keine Taufe" ist, während sonach die Lutheraner die Taufe vom Worte Gottes abhängig machen, machen die Baptisten dieselbe vom Glauben der Menschen abhängig. ist dies eine ganz erschreckliche Lehre, um so schrecklicher, ba die Baptisten gerade um der Taufe willen die Kirche gespalten haben, und man daher benten follte, daß fie bieselbe gewiß in hohen Ehren halten würden. Sagten bie Baptisten nur, daß die Taufe ohne Glauben nichts nüte, so mare bas freilich gang richtig, bas lehren wir Lutheraner nach Gottes Wort auch; aber zu sagen, baß die Taufe ohne den Glauben des Menschen "schlecht Baffer", daß fie "gar nichts" fei, bas ift eben fo greulich, als zu behaupten, daß bas Wort Gottes ohne Glauben Menschenwort, ja, gar nichts fei. D Blind=

Die Baptisten noch einmal. Nachdem wir Borftebendes bereits geschrieben hatten, lafen wir im "Ev.=Luth. Friedensboten aus Elsaß=Lothringen" vom 16. Februar, daß eine Baptistin M. M. aus Münster in Elfaß bem "Pilger unter ben Gemeinden bes herrn", einem baptistischen Blatte, vor furgem Folgendes geschrieben habe: "Unfre Versammlungen werden nament=

einer Quelle seinen Geist stärken und erquicken. Kann berechtigen uns zu der Hoffnung, daß sie bald dem fetzung an den Staat appellin er noch ferzengrade aufrecht fiehen, mahrend die Andern lieben Beiland in der heiligen Taufe nachfolgen und fich | Sachen der Rirchenzucht foll die unter bem Tische liegen — von wegen der Schwäche der | der Gemeine des hErrn anschließen werden. hilf und Freiheit haben und es sogar für treulich beten, damit das Reich des HErrn fich mehre." gesehen werden, wenn es öffe Sierzu macht ber "Friedensbote" folgende Bemerfung: wird, daß über eine Person ber "Und wir wollen den Herrn bitten, daß er der Irrlehre worden sei. Zwar sind diese t des Baptismus wehre, der fein nichtiges Menschenwert, nachft nur um der politischen B Die selbstermählte Abmaschung, an die Stelle des Gottes= willen gegeben worden, sie treff werfes ber Einen heiligen Taufe ju feten trachtet. alle anderen Confessioneverwant BEfu nachfolgen, heißt nicht BEsum nachmachen und Staaten Preußen gewöhnlich nachäffen in dem mas seines Erlöser-Amtes ift, sonft Borbild gilt, so fieht man nun b müßten wir auch und leiblich freuzigen laffen. IGsu Zuftanden in ganz Deutschland nachfolgen heißt sich felbst verleugnen, auch alle eigne Dochmuthe= und Fleischesgedanken, und sein Rreuz täg= lich auf sich nehmen, nicht aber in selbst erwählter, eigner Beiligfeit einhergehn. ,Den ftolzen Beistern wehre boch, Die sich mit Gwalt erheben hoch, Und bringen stets was neues her, Bu fälschen beine rechte Lehr.' - 3hr lieben lutherischen Geschwister in Dber-Elsaß, laffet uns nicht verlassen unsere Versammlungen, um in solche zu laufen, ba man über bas Babel bes Rationalismus flagt, um sofort in eine andere Sachgasse Babels sich zu ver= laufen, wo sogenannte Gemeinschaftsgefühle und ber eigene Geist über die Gemeinschaft gestellt werden, Die foll, spricht, mahrend sich boch b wir im Glauben an bas eine Befenntnig ber Bahrheit im geschriebenen Borte Gottes haben, und über den Geist Gottes, der die Belt straft um die Gunde, daß sie nicht glauben an 3Esum, ber, weil ber mahrhaftige Gott, in der heiligen Taufe — witer alle Sohe ber Menschenvernunft, auch der baptistischen — Kinder wie Erwachsene felig macht."

Ein Befet, bas felten oder nie befolgt wird. Es besteht in Dhio ein Geset, bag alle öffent= lichen Gebäude, besonders auch Kirchen, so gebaut sein follen, daß der Ausgang aus benfelben ein leicht erreich= barer und genügender sei, damit im Fall eines Feuers Die im Sause fich Befindenden leicht entweichen fonnen. Bu biefem Ente bestimmt bas Gefet, bag alle Thuren eines öffentlichen Versammlungs-Locals nach außen sich ihnen es ja flar und deutlich zu machen, wie die Taufe schwingen sollen, damit sie bei einem raschen Andrang Diefes Gefet daucht Die Baumeister unserer (Col. Kirchenztg.)

Freigebigfeit. Die "Reformirte Rirchenzeitung" berichtet: "Ein Farbiger in Toledo, D., Simon Thomas, beffen Geschäft Stiefelputen ist, hat die lutherische Rirche in Perrysburg, D., gefauft und feinen farbigen Brüdern bort zum Geschenke gemacht."

Frauenemancipation. Nach bem "Chriftlichen Botschafter" prafticiren gegenwärtig 68 Frauenspersonen als Prediger. Bor furgem ift wieder Frau Jennie F. Willing, Gattin eines Methodistenpredigers, einstimmig von ber Bierteljahrs-Conferenz zu Joliet, 3ll., jum Umte eines Localpredigers empfohlen worden.

#### II. Ausland.

In Preußen find neuerdinge für alle Rirchen= gemeinschaften höchst gewissensbedrückende und gefähr= liche Gefete gegeben worden, nach welchen erftlich alle Religionsgesellschaften nicht nur ben Staatsgesegen und einer gesetzlich geordneten Aufsicht des Staates unterworfen sein, sondern auch alle, welche in ein Predigtamt berufen werben, vorher ein Staatseramen über ben Grad ihrer Ausbildung bestehen und vor Antritt ihres lutherische Chrift und Pastor in Umtes die Zustimmung gewisser Staatsbehörden hierzu an alle solche öffentlichen Irrle erhalten haben muffen. Gelbft die Absetzung und Belöbnifformel in Sachsen firchliche Bestrafung ber Prediger soll von nun an Duldung finden (wie ber lib schließlich von der Entscheidung der staatlichen Obrigfeit Donabrud, jest in Chemnis) abhängen, fo dag ber Staat Prediger ihres Amtes ent= bruder und Collegen anerkenne lich am Sonntag Nachmittag gut besucht und Einige fegen und von der Kirche Abgesette gegen ihre Ab- licher Gemeinschaft fteht. Das

Die Gesangbuchsfrage der "Lutheraner" bereits S. 69 b "Reformirte Rirchenzeitung" be Nachspiel erlebt. Einige Pred einige Rernlieder in das neue B feben und beantragten dies. I jedoch biefen Untrag zurudgewie versammlung ben "unverändert habe. Go bleibt benn bas elen werf. Merfwürdig, bag man von der Laienherrschaft, die in land von den Laien Dinge n dringen laffen, wozu ein luther rica nimmer sich zwingen lassen Laienherrschaft?

Sach fen. Unfer theurer B Missionsblatt vom Monat S "Der Schreiber des "Pilgers a bas Gefährliche und Befenntni fischen Gelöbnifformel nicht le legung bes Paftors E. meint er von Separation feine Rede fe fächsische Landessynode in der nichts ändere ober bessere. 2 Superintendent Anader in &6 der Pilgerschreiber (wie so viele Lutheraner auch in der preußisch man muffe auf alle Fälle in und auf dem von Gott einem ausharren, so lange als jedem bleibe die Predigt des Evangelin der heiligen Sacramente nach treu zu üben und also nicht Sunde gegen driftliches Bem gemuthet werde. — Gar oft biefer Standpunct, ber fich glei fönlichen Berhältniffe zurückzieh worden. Er ift ein beschränfte er fich täuschend mit driftlich schmudt. Bir fonnten einem f wohlan, mein Lieber, halte nur Gottes Wort und meide Alles wirst Du bald finden, daß fei Prediger auf die Länge in de bleiben fann, ohne daß ihm bi formel gang perfonliche Gunde lutherischen Bekenntniffes aufe bie neue sächfische Gelöbnifforn lich in fich unbestimmte, zweide Irrlehre offnen Gingang läßt,



aß sie bald dem achfolgen und sich Errn sich mehre." ende Bemerfung: aß er der Irrlehre es Menschenwerf, Etelle des Gottes= u sețen trachtet. nachmachen und n lassen. , auch alle eigne erwählter, eigner nd bringen stets

I. Rirchenztg.)

wirer alle Höhe

vorden.

ir alle Kirchen= amen über den

fetjung an benagetaat appelliren fonnen. Auch in Sachen der Kirchenzucht soll die Kirche nicht mehr ihre verden. Hilf uns Freiheit haben und es sogar für etwas Strafbares angefehen werben, wenn es öffentlich befannt gemacht wird, daß über eine Person ber Rirchenbann verhangt worden fei. Zwar find diese tyrannischen Wefete gunächst nur um ber politischen Bühlereien ber Römischen willen gegeben worden, fie treffen aber natürlich auch alle anderen Confessionsverwandten. Da in den anderen Staaten Preußen gewöhnlich in folchen Dingen als r-Amtes ift, sonst Borbild gilt, so sieht man nun den traurigsten kirchlichen Besu Bustanden in gang Deutschland entgegen.

Die Wefangbuchsfrage in Gera, von welcher 1d sein Kreuz täg= der "Lutheraner" bereits S. 69 berichtet hat, hat, wie die "Reformirte Kirchenzeitung" berichtet, noch ein furges eistern wehre doch, Rachspiel erlebt. Einige Prediger wollten wenigstens einige Rernlieder in das neue Gesangbuch aufgenommen bte Lehr.' — Ihr sehen und beantragten bies. Der Kirchenvorstand hat -Elfaß, laffet uns jedoch biefen Untrag gurudgewiefen, weil bie Gemeinbeum in folche zu versammlung ben "unveränderten" Abdruck beschlossen ionalismus flagt, habe. So bleibt denn das elende rationalistische Machabels sich zu ver= werk. Merkwürdig, daß man in Deutschland so viel gefühle und der von der Laienherrschaft, die in America zu Hause sein stellt werden, die foll, spricht, mahrend sich doch die Prediger in Deutsch= niß der Wahrheit land von den Laien Dinge wider ihr Gewissen aufaben, und über dringen lassen, wozu ein lutherischer Prediger in Ames um bie Gunde, rica nimmer fich zwingen laffen wurde. Wo ift also bie weil ber mahr- Laienherrschaft?

Sachfen. Unser theurer Brunn schreibt in feinem

tischen — Kinder Missionsblatt vom Monat Januar bieses Jahres: "Der Schreiber bes "Pilgers aus Sachsen' will zwar r nie befolgt bas Gefährliche und Bekenntnißwidrige der neuen fächs daß alle öffent- fifchen Gelöbnifformel nicht leugnen, aber in Bibern, so gebaut sein legung des Pastors E. meint er, auch selbst dann durfe ein leicht erreich= von Separation feine Rede fein, wenn felbft die nachfte all eines Feuers fachfische Landessynode in der neuen Gelöbnifformel itweichen können. nichts andere oder bestere. Auf eine Rede des Herrn taß alle Thuren Superintendent Anader in Lögnig fich ftugend meint s nach außen sich der Pilgerschreiber (wie so viele persönlich wohlmeinende rafchen Andrang Lutheraner auch in der preußischen unirten Landesfirche), es Geset daucht man muffe auf alle Falle in der Landeskirche bleiben umeister unserer und auf tem von Gott einem jeden gegebenen Posten ausharren, fo lange als jedem in feinem Umt gestattet : Kirchenzeitung" bleibe die Predigt des Evangeliums und die Verwaltung Simon Thomas, der heiligen Sacramente nach lutherischem Bekenntniß lutherische Kirche treu zu üben und also nicht perfönliche Untreue ober arbigen Brüdern Sünde gegen driftliches Gewiffen dem Einzelnen zugemuthet werde. — Gar oft schon ist in unfrer Zeit em "Christlichen bieser Standpunct, der sich gleichsam auf seine blos per-Frauenspersonen fönlichen Berhältnisse zurückziehen will, geltend gemacht Frau Jennie F. worden. Er ift ein beschränfter, unfirchlicher, wiewohl igers, einstimmig er sich täuschend mit christlicher und firchlicher Treue oliet, Il., zum schmudt. Wir fonnten einem folden einfach nur fagen: wohlan, mein Lieber, halte nur einmal rechte Treue nach Gottes Wort und meide Alles, was Sünde ist, bann wirst Du bald finden, daß fein lutherischer Chrift ober Prediger auf die Lange in der sächsischen Landesfirche tde und gefähr= bleiben kann, ohne daß ihm durch die neue Gelöbniß= chen erstlich alle formel ganz personliche Sunde und Verleugnung bes aatogeseten und lutherischen Bekenninisses auferlegt wird. Denn wenn Staates unter- die neue fachfische Gelöbnifformel wirklich eine absicht ein Predigtamt lich in sich unbestimmte, zweideutige ist, die darum ber Irrlehre offnen Eingang läßt, so folgt baraus: 1) jeber or Antritt ihres lutherische Christ und Pastor in Sachsen muß von jest behörden hierzu an alle solche öffentlichen Irrlehrer, die durch die neue Abfetung und Gelöbnifformel in Sachsen Gingang und öffentliche l von nun an Duldung finden (wie der liberale Pastor Sulze von tlichen Obrigfeit Donabrud, jest in Chemnis) als seine Pfarrer, Amtshres Amtes ent= brüder und Collegen anerkennen, mit denen er in kirchgegen ihre Ab- licher Gemeinschaft steht. Das ist aber Sünde, weil

Gottes Wort in vielen Sprüchen gebietet, folche Irr= tonnte. Aber ben lehrer und falfchgläubigen Menfchen zu meiden. findet Gadel mit f 2) Sat aber bie fachfifche Landesfirche fich burch Gin= mende Geifter, Die führung ber neuen Gelöbnißformel einer Berleugnung "humanität" und des lutherischen Bekenntnisses schuldig gemacht, so nimmt ift gut, daß bie Uf folgerecht auch jedes Mitglied ber Landesfirche an biefer ausführen können, Sunde Theil; benn ist überhaupt Die Kirche eine gehen. Glaubens= und Befenntnifgemeinschaft, fo barf ich mich nicht öffentlich zu einer firchlichen Gemein= schaft halten, in der die falsche Lehre gesethlich Duldung lutherischen Pastore hat, sondern mein Gewiffen verpflichtet mich, nur zu einer folden firchlichen Gemeinschaft mich zu befennen bienen, einer ift na und zu halten, in ber bas Bekenntnif ber reinen Lehre burg gegangen. bie alleinige und rechte öffentliche Geltung und Berech= tigung hat und bemgemäß auch geübt und gehand= 3) Die Paftoren in der fachfischen legen muß. Und t habt wird. Landesfirche haben aber insbesondere noch auf ihrem Bewiffen, daß ihnen durch die neue Gelöbnifformel in Fällen der Krankheit, des Todes oder der Amtsversetzung nicht die nothige gesetliche Bürgschaft gegeben wird, be= fenntnißtreue Amtonachfolger oder Bertreter zu haben. in die Kirche hineir Das ist einem treuen Pastor aber auch Gunde, wenn er einigen herrin ge seine Schafe in die Bande der Bolfe übergibt, und sie Chriftum nur so vie nicht vielmehr ermahnt, mit ihm in ben rechten Schaf- im Wege fieht. D ftall zu fliehen, wo der nothige Schut vor folcher Seelengefahr und die gewiffe sichere Beide der reinen Lehre des Evangelii uns gegeben ift."

In Rom erscheint jest ein religioses Blatt, welches ben Titel trägt La Roma evangelica, das heißt, Das evangelische Rom. Wie mag es den "Unfehlbaren" wurmen, so etwas in feiner Pabsistadt zu erleben!

Ein aufgeflärter Bauer. Ale vor furgem ein Paftor im Sannoverschen barüber mit feinem Rirchen= vorstand sprach, daß nach den neuen Schulgesegen im deutschen Reiche nur fehr wenig Stunden auf den und breit wie bas u Religionsunterricht verwendet werden dürften, erklärte fo kam ein betriebs ein reicher Bauer: "Dat ist gang recht; be Religion Einfall, einen Lique bringt og nir in, aber Refnen und Schrieben bat bringt bem namen: "Der wat in!" Go berichtet Die Leipziger Allgemeine Luth. Courdes, fabrigirt vo Kirchenzeitung vom 28. Februar Dieses Jahres.

Bas bie Uffenapostel weiter predigen. Ein gewisser Sadel, Professor in Jena, und fanatischer thätigen Quelle von Unhanger Darwins und feiner Entwidlungslehre, bat hat ber berühmte Liq unlängst auch ein Buch geschrieben, betitelt: "Naturliche ten auf ben ergiebige Schöpfungegeschichte." In diesem Werke sucht ber von Tarbes, als Eige Berfaffer nachzuweisen, wie ber Mensch vom Affen her= war barüber fehr an flammt, gibt aber dabei nichts Neues preis. Das aber einen Betrug, und ist neu und verdient Beachtung, was dieser Affenmensch irgend einen Liqueur Badel von ber Erziehungsweise ber alten Spartaner Lourdes ist ben Ber sagt. Er lobt sie durchweg und empfiehlt fie zur Nach= nicht ins Lächerliche ahmung. Die Spartaner waren bekanntlich ein griehischer Volkostamm, ber sich durch robe Sitten auszeichnete. So war es z. B. Gebrauch bei bemselben, die neugeborenen Rinder bald nach ber Geburt von einem dazu bestimmten Beamten besichtigen zu laffen, ob fie auch gesund und ftark feien, und somit einst dem Staate tüchtige Dienste, besonders auch im Rriege, leiften konnten. Fand fiche nun, daß ein Rind fcmach= lich war, so wurde es ohne Weiteres den Eltern ge= nommen und hinausgeschleppt in die wilden Felsen= gebirge bes Tangetos. Dort wurde es ausgesest und eigenthum zu verkauf bald von den schon wartenden, blutgierigen Raubthieren verzehrt. — Dieses abscheuliche, unnatürliche Berfahren der alten, heidnischen Spartaner lobt nun dieser Professor Hädel, und nennt es "ein ausgezeichnetes Beispiel endlich zu thun. funftlicher Beredlung des Menschengeschlechts". Man Lage ber Kirche. sollte es nicht meinen, daß es möglich mare, daß in fie ift, liegt ganz al unsern Tagen solches greuliche Gerede Statt haben Harlems, im america

3m Fürftentl find schon zu alt, fommen, wo ein i des Glaubens unt zu, weil es die Wu schlagen werden. folche Erfcheinungen Union. Damals durchmachen, aber der Spreu gesonder nicht bange, denn b die Geschichte bezeug unfer deutsches Bol feiner edelften Güter um bas Linfengerid denklichen Nationali

himmlischer ! dem Wallfahrtsort L himmlischen Erscheit lieben Frau von Loui Dieser herrliche Liqu wie ber Bischof fagt, funden Menschenverf

Nach reiflichem Gottes hat die ev.=lu geanderter Augsburg Stadt New York, be gelegenen Theile Ha Schule zu errichten. lich, die sie nöthigter len Sprüchen gebietet, solche Irr= ibigen Menschen zu meiden. ische Landesfirche sich durch Ein= öbnißformel einer Berleugnung itnisses schuldig gemacht, so ninmt Mitglied der Landesfirche an dieser ist überhaupt die Kirche eine Bekenntnißgemeinschaft, so entlich zu einer kirchlichen Gemein= ie falsche Lehre gesetlich Duloung ewissen verpflichtet mich, nur zu i Gemeinschaft mich zu befennen Das Bekenntnig ber reinen Lehre e öffentliche Geltung und Berech= emäß auch geübt und gehand= Die Pastoren in der sächsischen ber insbesondere noch auf ihrem durch die neue Gelöbnißformel in des Todes ober der Amtsversepung liche Bürgschaft gegeben wird, be= chfolger oder Vertreter zu haben. Pastor aber auch Sünce, wenn er ände ber Wölfe übergibt, und sie t, mit ihm in den rechten Schaf= ber nöthige Schut vor folcher gewisse sichere Beibe ber reinen ns gegeben ift."

jest ein religiöses Blatt, welches oma evangelica, das heißt, Das Bie mag es den "Unfehlbaren" seiner Pabststadt zu erleben!

er Bauer. Als vor kurzem ein hen darüber mit seinem Kirchen= nach den neuen Schulgesegen im fehr wenig Stunden auf den erwendet werden dürften, erflärte Dat is ganz recht; de Religion Refnen und Schrieben bat bringt tet die Leipziger Allgemeine Luth. 8. Februar dieses Jahres.

napostel weiter predigen.

Professor in Jena, und fanatischer ind seiner Entwicklungslehre, hat h geschrieben, betitelt: "Natürliche In diesem Werke sucht ber , wie der Mensch vom Affen ber= ei nichts Neues preis. Das aber Beachtung, was vieser Affenmensch hungsweise der alten Spartaner dweg und empfiehlt sie zur Nach= taner waren bekanntlich ein grie= der sich durch rohe Sitten aus-28 3. B. Gebrauch bei bemfelben, nder bald nach der Geburt von en Beamten besichtigen zu lassen, d stark seien, und somit einst dem nste, besonders auch im Kriege, fichs nun, daß ein Kind schwäch= es ohne Weiteres ben Eltern ge= geschleppt in die wilden Felsen=

Dort wurde es ausgesett und artenden, blutgierigen Raubthieren bscheuliche, unnatürliche Verfahren Spartaner lobt nun dieser Pro-

findet Badel mit feiner teuflischen Unficht auch guftim= mende Geister, die das Kinderwürgen als eine That der "Sumanität" und bes Patriotismus vertheidigen. Es ist gut, daß die Affenapostel ihre Thorheiten nicht immer ausführen können, sonft wurde es bald ichrecklich ber-**હ**. હ.

(Columbufer Rircheng.)

Im Fürstenthum Walded haben jest die letten lutherischen Paftoren ihr Umt niederlegen muffen. 3wei sind schon zu alt, um noch anderweitig der Rirche zu vienen, einer ift nach Hannover und einer nach Medlen= burg gegangen. Go ift die Zeit in Deutschland gefommen, wo ein treuer Prediger nach dem andern um des Glaubens und Gewissens willen sein Amt nieder= legen muß. Und das Bolf sieht an vielen Orten ruhig zu, weil es die Wunden nicht einmal kennt, die ihm ge= schlagen werden. Wundern barf uns das nicht; benn solche Erscheinungen sind die ganz natürlichen Folgen der Union. Damals im Jahre 1817 hat man die Politik in die Rirche hineingebracht, heute hat fie fich gur alleinigen Berrin gemacht und fann für ben BErrn Christum nur so viel Raum laffen, als ihr berselbe nicht im Wege fteht. Die Rirche muß eine schwere Sichtung burchmachen, aber es wird jest auch ber Beigen von ber Spreu gesondert werden. Um die Rirche ift uns nicht bange, denn die gedeihet im Rreuze erft recht, wie Die Geschichte bezeugt und Gottes Wort lehrt. Aber um unser deutsches Bolf thut es uns bitter leit, das eines seiner ebelften Güter um bas andere verwirthschaftet und um das Linsengericht eines fehr oberflächlichen und bebenflichen Nationaldunfels preis gibt.

(Wisc. Gemeinbebl.)

himmlischer Liqueur. — Da das Waffer von bem Wallfahrtvort Lourdes in Franfreich in Flaschen weit und breit wie bas unfrer Gefundbrunnen verfandt wird, so fam ein betriebsamer Ropf auf den naheliegenden Einfall, einen Liqueur auf ben Markt zu bringen unter dem Namen: "Der unsterbliche himmlische Liqueur von Lourdes, fabrizirt von Pater Felisse", mit Abbildung ber himmlischen Erscheinung und ben Worten: "Unserer lieben Frau von Lourdes, Wunder am 11. Februar 1858. Dieser herrliche Liqueur, mit bem Baffer ber munber= thätigen Quelle von Lourdes fabricirt u. f. w." Bielleicht hat der berühmte Liqueur der Benedictiner den Fabrifanten auf den ergiebigen Gedanken gebracht. Der Bischof von Tarbes, als Eigenthumer ber munderthätigen Quelle, war barüber fehr aufgebracht, erflärte ben Liqueur für einen Betrug, und verbot Baffer aus der Quelle für irgend einen Liqueur zu schöpfen. Das Gautelfpiel von Lourdes ift den herrn fehr willfommen, es muß nur nicht ins Lächerliche gezogen werden, benn bann ift es, wie der Bischof sagt, wider Religion, Austand und ge= (Munfel.) funden Menschenverstand.

#### Gine Bitte.

Nach reiflichem Bedacht und herzlicher Unrufung Gottes hat Die ev.=luth. St. Johannes=Gemeinde Un= geanderter Augsburgischer Confession zu Sarlem, in ber Stadt New York, beschlossen, ihr bisheriges Rircheneigenthum zu verfaufen und in einem anderen gunftiger gelegenen Theile Harlems ein neues Gotteshaus und Schule zu errichten. Zwei Gründe waren es vornehm= bes Menschengeschlechte". Man Lage ber Rirche. Diefe, flein und unansehnlich, wie Gine treffliche Gelegenheit ift Die gegenwärtige.

fonnte. Aber dem ist tropdem so, und wahrscheinlich allermeisten Deutschen im süröstlichen Theile wohnen. Dazu fommt, daß die deutschen Wiedertäufer (Baptiften) ihr Versammlungelocal mitten in Sarlem haben und nun auf Schwärmer = Manier arbeiten und muhlen. Der zweite und Hauptgrund aber, warum die Gemeinde schon längst gerne eine Berlegung der Kirche und Schule vorgenommen hätte, war ber Zustand ber Schule. Diese ift im Erdgeschoß, ein kleines, niedriges, dusteres, bumpfiges Local, der Gesundheit der Kinder und Lehrer höchst nachtheilig. Drei Viertel ber Schulkinder sind aus bem oben ermähnten beutschen Biertel, haben jeden Tag den weiten Weg zu machen, muffen an der Schule der Biedertäufer vorbei, die Alles aufbieten, Die Kinder an fich zu ziehen, und bann Tag fur Tag in unferer unfreundlichen, ja, ungefunden Schule figen.

> Dies alles hat die Gemeinde bewogen, jest, da sich gerade eine gunftige Gelegenheit darbot, obigen Beschluß in Gottes Namen zu faffen.

> Zwei Lots, fehr gunftig im Centrum von Sarlem ge= legen, find bereits gefauft, und behalt bie Gemeinde, nachdem fie alte Schulden abbezahlt, etwa 1000 bis 1500 Dollars übrig. Run foll aber Rirche und Schule 12,000 bis 14,000 Dollars koften. Billiger konnen dieselben nicht hergestellt werden, da Arbeitslohn und Baumaterial in New Yorf überaus theuer sind. her nun dieses Geld nehmen? Die Gemeinde gahlt nur einige dreißig Glieder. Diefe glauben ungefähr ben vierten Theil ber Bautoften unter fich aufbringen ju fonnen. Aber bann bliebe ihnen eine größere Schul= denlaft, als fie wohl tragen fonnten. Darum hat benn bie Gemeinde Unterzeichnetem den Auftrag gegeben, in ihrem Namen an die lieben Gemeinden unfrer Synode eine Bitte richten zu wollen, die Bitte nämlich, ibr bei diesem Kirchbau zu helfen. Sie thut diese Bitte im Bertrauen auf den HErrn, dessen Sache ja bas Missionswerf in Sarlem ift, und ber auch verheißen hat 2 Cor. 9, Bere 8 .: "Gott aber fann machen, tag aller= lei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habt, und reich seid zu allerlei guten Werfen."

Im "Fünfzehnten Synodal-Bericht ber allgemeinen deutschen Evang.-Luth. Synode von Missouri 2c. vom Jahre 1872" finden sich auf Seite 62 oben folgende Borte: "Unser Grundsat ift: Jede Gemeinde foll für fich felbst forgen. Gine Gemeinde, Die eine Rirche und Schule nöthig, bat, fann eine folche auch bauen. Bon dem Grundfat, feine Gemeinde zu ihrem Rirchbau u. bergl. ju unterftugen, geben wir nur bann ab, wenn eine Bemeinde nicht blos für sich, sondern auch für ein großes Bolt eine Rirche bauen muß." In diesem letteren Falle befindet sich die Barlemer Ge-Wo, in unserm Lande, gibt es wohl mehr meinde. "großes Bolf", als in der Stadt New York? Sind boch an die 200,000 Deutsche bort, mit uns Einem Bolfe entsproffen und Einem Baterlande entstammt, welche mit und Gine Sprache reden, Die aber, leider! zum allergrößten Theile vom Glauben ihrer Bäter ab= gefallen sind, den Heilsbrunnen des reinen Wortes Gottes und ber unverfälschien Sacramente verlaffen und nun in die Bufte diefer Belt in unfeliger Berblendung sich begeben haben. Sollen wir uns dieser geistlich verfommenen beutschen Landsleute, wie sie zu Taufenden in den Tenement-Baufern New Yorks ju finden find, nicht annehmen? Sollen wir nicht gerne, soviel in unsern Kräften steht, helfen, bag bas selig= lich, die sie nöthigten, Diesen hochst wichtigen Schritt machende Evangelium ihnen nahe gebracht werde, wenn nt es "ein ausgezeichnetes Beispiel endlich zu thun. Erstens, die außerst ungunstige uns eine Gelegenheit dazu geboten wird? Gewißlich. 1, daß es möglich wäre, daß in sie ist, liegt ganz abseits in der mordwestlichen Ecke beutsche Bevölkerung Harlems ist schon groß, nimmt mit s greuliche Gerede Statt haben Harlems, im americanischen Stadtviertel, während die jedem Jahre zu, und in nicht allzu ferner Zeit wird biefer Theil New Yorks ebenso bicht bevölkert sein, als Der westliche Diftrict der Synode bon Missouri, bie anderen. Diese Gemeinde ist die britte, Die wir in ber Stadt New Jorf haben. Aber mahrend bie balt, fo Gott will, feine blesjährigen Situngen in Schaumantern umgeben find von Oppositions= firchen, fo ift bie unfrige in Sarlem bie ein= gige deutsche Rirche (Die wiedertäuferische ausgenommen). Sie hat so ziemlich bas Feld allein inne. Welch eine vortreffliche Gelegenheit, mancher armen Seele, Die noch in "Finsterniß und Schatten bes Todes sigt", bas Licht bes Wortes nahe ju bringen! Durfen wir nicht hoffen, daß toch bie fucht, fic bei bem Ortspaftor, herrn Paftor D. Schmibt, rechtzeitig und ba ein verirrtes Schäflein burch tie Stimme bes | su melben. auten treuen hirten in ber Predigt bes Evangeliums wieder zurud gelodt wird? Und wie manches Kind lernt in ber Schule "Die heilige Schrift von Rind auf, welche es ja allein unterweisen fann gur Geligkeit burch ben Glauben an Christo JEsu"!

Darum, liebe Bruder, "fommt herüber und helft uns". Beherziget zum Schluffe bas Wort Gottes: "Thut Gutes an Jedermann, allermeift aber an bes Glaubens Genoffen."

Unser treuer BErr und Beiland JEsus Christus aber wolle Seinen reichen Gnabensegen jum Beginn und Fortgang tiefes Berfes geben zu Seines Namens ewigem Preise und zum Beile vieler unsterblicher Seelen! Amen.

Im Namen und Auftrag ber ev.=luth. St. Johannes= gemeinte, Ungeanderter Augeburgifcher Confession, zu Sarlem, New York.

B. B. Dieberich.

fenden entweder an ben herrn Secretar der Gemeinde: Paftor Meyer in Leavenworth. Mr. J. Stallman,

care of Messrs. Stallman & Fulton,

28 Cedar Str., New York City,

ober an ben herrn Caffirer bes öftlichen Diftricte:

Mr. J. Birkner,

102 William Str., New York City, ober auch an ben Unterzeichneten:

H. W. Diederich,

Concordia College, Fort Wayne, Ind.

#### Rirchliche Radrichten.

Rachbem Derr Paftor Ch. A. Beifel in Liberty, Rem York, von ber ev.-lutherischen Dreieinigfeite-Gemeinde ju Saverftram, n. J., einen ordentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde angenommen hatte, ift berfelbe im Auftrag bes ehrm. Prafibiums bes Deftlichen Diftriets unferer Synobe am 24ften Sonntag nach Trinitatis 1872 unter Affifteng bee herrn Paftor St. Repl von bem Unterzeichneten in fein Amt eingeführt worben. Der DErr 3Cfus fegne birt und heerbe! Ch. 3. Beifel.

Adresse: Rev. Ch. A. Weisel,

Haverstraw, Ulster Co., N. Y.

Racbem Berr Paftor Johannes C. Simmler einen Beruf von ber cv.-lutherifden Gemeinde in Cohocton erhalten und angenommen hatte, murbe er im Auftrag bes herrn Prafes C. Groß vom Unterzeichneten am Sonntag Judica in sein Amt eingeführt. Beremia 15, 19. Apostelgeschichte 10, 33.
A. Ch. Großberger.

Moresse: Rev. J. C. Himmler,

Cohocton, Steuben Co., N. Y.

Gott Lob! es gibt noch Tage ber Freude in Diefen letten, betrübten Beiten. Dies burfte ber Unterzeichnete gestern, am Conntag Latare, in ber ev.-lutherischen St. Petri-Gemeinde gu Richmond, Macomb Co., Mich., erfahren, ale er ihren neuberufenen Prediger, Berrn C. Lohrmann, im Auftrag bes Prafitiums bes Rordlichen Diftricte in fein Umt einführte. Der BErr Jefus will nun hinfort burch biefen feinen Anecht bas Brob bes Lebens unter bem hungrigen Bolf jener geiftlich wuften und oben Wegend brechen laffen und Speife geben, die ba bleibet in bas ewige Leben. Wen follte folch gnabenvolles, unabläffiges Balten bes lieben DErrn in feiner Rirche nicht mit feliger Freute erfüllen? f. Böling.

Abresse: Rev. C. Lohrmann,

Richmond, Macomb Co., Mich.

## Ohio und anderen Staaten

burg, 31le., vom 7ten bie 14ten Mai.

Die herren Paftoren werben erfucht, ihre Parocialberichte mitjubringen ober rechtzeitig einzufenben.

Bon Dienstag, ben 6. Mai, Morgens 10 Uhr an werben an ber Station Palatine ber North - Western Rail Road Bagen gum Abholen ber Cynchalgafte bereit fteben. Der erfte Bug verläßt Chicago Morgens gegen 9 Uhr an bem Rorth-Beffern Rail Road Depot, an ber Ede von Ringie und Canal Str.

Alle, welche bie Gipungen ju besuchen gebenken, find hiemit er-C. G. Rleppifc, Gecretar.

#### Bur Nachricht.

Alle Diejenigen, welche jur Synobe nach Schaumburg gu reifen gebenfen, fonnen von Gaft St. Louis mit ber St. Louis-, Alton & Chicago ober mit ber Illinois Central Gifenbahn für \$10.50 bin und gurud tommen. Die, welche mit ber Illinois Central - Babn in Chicago antommen, gelangen auf ber Randolphstragen - Omnibus-Linie fur 5 Cente nach bem Rorthmeffern Rail-Road-Depot, von wo bie weitere Sahrt bis Palatine \$1.05 foftet.

Die, welche mit ber Chicago - Alton Bahn reifen, muffen, in Chicago angefommen, entweder ju fuß ober in Miethfutichen bas Northwestern Rail-Road-Depot erreichen.

Unweisungen fur Tickete find in St. Louis zu haben bei ben herren: Beinide & Berg, 107 Main Str., Leonhardt & Schuricht in ber Cachfenmuble, Beinrich Ralbfleifch in ber St. George-Müble.

#### Confereng = Anzeigen.

Die Buffalo Specialconferenz versammelt fic, will es Gott, vom Mittag bes 22sten bis zum Mittag bes 24sten Upril 2. Frefe. beim Unterzeichneten in Tonawanda.

Die Leavenworth Specialconfereng versammelt 'fich, will's NB. Etwaige Unterflügungegelter beliebe man gu Gott, am Dienstag und Mittwoch nach Oftern bei Berrn B. Bicoche.

> Die Concordia - Conferenz versammelt fich, fo Gott will, laut Beichluß vom 22ften bis jum 24ften April im Saufe bes herrn Paftor &. A. Bergberger in Pittsburg, Pa. - Alle Bruber find gebeten, ju ericheinen.

g. E. Fideißen, b. 3. Gecretar.

Die Gub - Midigan Paftoralconferenz versammelt fich, fo Gott will, am 22ften und 23ften April in Monroe bei herrn Paft. Sattstädt, nicht in Wyanbotte. E. Danfworth.

Die Grand Rapibe Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 29ften und 30ften April in der Wohnung bes herrn Paftor Crull in Grand Rapibs.

Aufgabe: Dispositionen über Spiftel und Evangelium am Feiertag Philippi und Jacobi. Rif. Görgel, Gecretar.

#### Miffionsfeft: und Confereng : Anzeige für Teras.

Co Gott will, versammeln fich bie herren Paftoren und Lehrer unserer Synobe in Texas vom britten bis achten Mai in ber Gemeinde bes herrn Paftor Zimmermann jum Diffionsfest und gur Confereng. Die Glieber ber übrigen Beineinben, welche ju bem Miffionsfest ju tommen gedenfen, werden freundlich und bruderlich aufgenommen werden. Die bem Rofenbugel junachft liegende Gifenbahnstation ift Copreg.

M. D. Greif.

#### Erhalten :

#### 1. für arme Böglinge:

Aus Rod Island: von G. Scherer, Frau Engel und H. Kröger je \$1.00, fr. Steinle, K. Dengkler je \$2.00, Jakob Brockmann, W. J. Schröber, Frau Cittmann je 50 Cts., Frau Wehling 25 Cts., Frau heitmann 85 Cts.; besgleichen für L. Selle von Paft. Mennick, Frau Lothringer, G. Ries je \$1.00. von Aug. Deiborn in Proviso \$6.00. Aus der Gemeinde in York Centre \$5.87. Zwei Neuntel der Missons-Collecte in Proviso \$19.08. Aus der Gemeik Grove für Stumme \$5.00. Aus der Gem. in Coopers Grove \$8.25; von Kr. Werfelmanns Kindern, Frau Bensemann, H. Selter daselbst je \$1.00, H. Meyer \$1.50 für Tröller. Durch Lehrer Denninger, auf G. Matthes' hochzeit gesammelt, \$5.10. Turch Hehrer Centre, auf Joh. Daake's Hochzeit gesammelt, \$5.60. Turch Lehrer Schift, auf dessen Dochzeit gesammelt, \$5.50. Durch Lehrer Treiber von der Gem. in Manistee, sur fog, \$5.00. Ben Lehrer Ariege \$2.00. Turch benselben von Hen. Bruhn \$1.00. Bon H. D. in Proviso als Dankopfer sür Alüstiche Enthindung \$10.00. Durch Past. A. Meyer von der Gem. in Reofus Junction \$20.00. Turch Past. J. Horst, sund Lehrer &3.85, N. R., L. Tablow, H. Hotter \$3.85, N. R., L. Tablow, H. Heiber, D. Nühter, J. Necker, G. Lemmermann, B. Süblstorf je \$2.00, M. Mübter, J. Necker, G. Lemmermann, B. Sievers je \$1.00, C. Tablow, M. Webert, G. Heymmann, B. Güblstorf je \$1.00, C. Tablow, M. Webert, G. Heymmann, B. Güblstorf je 50 Cts., D. Bennitt 30 Cts., M. Rübter 25 Cts., R. N. 15 Cts. Durch Lehrer Jacharias, auf Alb. Suß Dochzeit gesammelt, \$6.00, auf W. Scharfs Dochzeit gesammelt, \$5.00.

Schaumburg von Frau C. B. für L. Dochzeit gesammelt, \$5.12. Bon H. Bon Rehrer Gruhl's Schulkindern zu E Lehrer Denninger \$1.00. Durch den Abrian \$10.00. Durch Rassurer Rose Peters von dem gemischten Gesangverei Milwausee für Fr. und Aug. Kringel & Große vom Jungfrauenverein zu Oaf frauenverein zu Rod Island 3 Buse Rodenberg von Wittwe Lange 1 Busen 2. Zum Seminar

2. Zum Seminar -Durch Past. Wehrs von Frau Klipp Gott segne die theuren Geber! Abbison, den 24. März 1873.

Für die Prediger= und Lehrer=Wit

Gerglich bankend quittirt biermit ber Einfendungen mährend des Monats M. Beiträg

Bon ben herren Pastoren: Gever, Böse in Kenballville, Ind., je \$4.0 \$1.00, herrn Pastor D. Somibt \$10. Brase \$5.00.

2. Befden Durch Brn. Bon N. N. \$1.50.

2. Geschen Bon R. 81.50. Durch Orn. Dochzeit bes Orn. Daniel Araushaar i 6.35. Durch Derrn Pastor Böse in Sochzeit bes Orn. Deinrich Wübbold der Rachträglich werden biermit, gleichf und im Namen und Auftrag des allger Gern Pastor Böse's, folgende, schon fr gesandten Gelder quittirt, und zwar wsahr 1872 von den Derren Professore den Derren Pastoren Pennetamp, Besel Böse selbst se \$4.00, von den Derren meinden) Sapper, Buszin, Zuder u \$10.00, Orn. Past. Baumgart und Orderrn Präses Bünger \$5.00 und von wille, N. N., \$5.00; am 6. December rich Sievers \$15.00, von Orn. Past. \$1873 von Derrn Past. Laubgraf \$12.0 und orn. Past. Laubgraf \$12.0 und Srn. Past. Thurner se \$4.00.
St. Louis, im März 1873.

Für arme Stubenten erbielt werein in ber Gemeinbe Paftor Ba (bavon für Stub. Burmefter \$10.00).

Unterftütunge = Raffe für e Einnahme. Im September 1872: macher \$2.50, Jeremiah Wheelt hard Schumacher \$3.00, Mr. All Im October 1872: Bon John Im November 1872: Bon G.

Summa ber Ausgabe. Für Woodbury's Lehrb ichen Sprache, 3 Er. ......... Student Goodman erhielt ...... Student Parman .....

Summa ber

Bleibt in Raffe .... St. Louis, Mo., ben 9. April 1873

Mit herzlichem Dant gegen Gott scheinigt bie ev.-lutherische St. Paulsben Empfang folgender Liebesgaben 3 bauschens:

pauschens:
Bon ber Gemeinbe bes Orn. Pa 311., \$8.00. Bon ber Gemeinbe ! Aurora, 311., \$30.75. Bon ber Gen in Joliet, 311., \$108.00. Aus ber Traub in Crete, 311., von G. Braun \$1.00

3m Ramen ber Bemeinde :

#### Beränderte A

Rev. A. W. Frese, Box 13. West Point

Rev. J. C. Schulze, Ironton.

Paul Th. Buerger, care of Rev. P. Bu Cor. E & 4th 8

C. F. Rosseau, Box 48, Altam

Andr. Kuch,

Sebewaing, Hur

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate friptionspreis von einem Dollar und fünfzig schreiber, die benselben vorauszubezablen und nort. Louis wird jede einzelne Rummer fur Rur die Briefe, welche Mittebilungen für baction, alle andern aber, welche Geichaftli Gelber ic. entbalten, unter ber Abreffe: M. (Latwyette Streets, St. Louis, Mo., and bieses Blatt zu beziehen durch Justus Rau und Dresden.

Druderei der Synode bon 9.

## aner.

#### von Missouri, aten

igen in Schaum-

arocialberichte mit-

hr an werben an ber Road Wagen jum er erste Zug verläßt Western Rail Road

fen, find hiemit er-Schmibt, rechtzeitig pifc, Secretar.

Schaumburg ju mit ber St. Louis-, ntral Eifenbabn für e mit ber Illinois gelangen auf ber s nach bem Rorth-Fahrt bis Palatine

reifen, muffen, in er in Miethkutschen

is zu haben bei ben onhardt & Schuricht n der St. George=

elt sich, will es Gott, bes 24ften April 2. Frefe.

fammelt 'fich, will's Oftern bei Berrn 2B. Bicoche.

elt sich, so Gott will, n April im Saufe sburg, Pa. - Alle

, b. 3. Gecretar.

versammelt fich, fo n Monroe bei herrn E. Dankworth.

versammelt fich, fo n ber Wohnung bes

vangelium am Feierörgel, Gecretar.

für Teras.

Pastoren und Lehrer bie achten Dai nn zum Missionsfest Bemeinden, welche erben freundlich unb Rofenhügel zunächst

M. D. Greif.

Engel und H. Kröger , Jakob Brodmann, , Jakob Brottmann, au Wehling 25 Cts., elle von Paft. Men-on Aug. Deiborn in entre \$5.87. Zwei .018. Aus der Gem. n. in Coopers Grove au Bensemann, H. ür Tröller. Durch ür Tröller. Durch gesammelt, \$5.10. daafe's Sochzeit gesessen Dochzeit gesessen in Manistee, Durch benselben von als Dankopfer für K. Meyer von ber Past. J. Dorst, für Gühlstorf je \$2.00, delmeke, M. Meyer, bievers je \$1.10, C. storf je 50 Cts., H. 15 Cts. Durch Leb-nelt, \$6.00, auf 2B.

h Past. Schmidt in

Schaumburg von Frau C. W. für L. \$5.00. auf H. Biesterfeldt Sochzeit gesammelt, \$5.12. Bon h. hinze in Robenberg \$5.00. Bon Lebrer Gruhl's Schulkindern zu Liverpool, D., \$3.00. Bon Lebrer Tenninger \$1.00. Turch benselben vom Frauenverein zu Abrian \$10.00. Turch Kassirer Roichse \$12.00. Turch Lehrer Peters von dem gemischten Gesangverein der Immanuels-Gem. zu Milwausee für Fr. und Aug. Kringel \$7.00. Turch Past. K. R. Große vom Jungfrauenverein zu Daf Part \$5.00. Bom Jungfrauenverein zu Rod Beland Zusenbenden. Turch Kn. in Robenberg von Wittwe Lange 1 Busenhemden.

2. Jum Seminar - Daushalt: Durch Paft. Webrs von Frau Klipp \$4.00. Gott fegne die theuren Geber! Abdison, den 24. März 1873. C. A.

C. A. I. Selle.

Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen : und Baifen : Raffe (westlichen Districte).

Derzlich bankend quittirt biermit ber Unterzeichnete nachstehenbe Einsendungen mahrend bes Monats Marz:

1. Betträge:
Bon ben herren Paftoren: Gever, Wagner, Bartling und C. Boje in Kendallville, Ind., je \$4.00, herrn Paftor G. Söber \$1.00, herrn Paftor D. Schmidt \$10.00, von hrn. Lehrer Ch. D. Brate \$5.00 Brafe \$5.00.

2. Gefdenke: Bon R. R. \$1.50. Durch Orn. Paft. Baumgart, auf ber Dochzeit bes Orn. Daniel Kraushaar in Warfaw, Il., gesammelt, 6.35. Durch herrn Paftor Bose in St. Louis, gesammelt auf ber Dochzeit bes Orn. Deinrich Wübbold baselbst \$6.35.

Dochzeit bes hrn. heinrich Wübbold baselost 186.35.
Rachträglich werden biermit, gleichfalls unter herzlichem Danke und im Namen und Auftrag bes allgemeinen Kasirers dieser Kasse, herrn Pastor Böje's, folgende, schon früber an denselben dieret einzesandten Gelder quittirt, und zwar waren eingegangen: im Frühzahr 1872 von den herren Professoren Walther und Erämer und den herren Pastoren Pennesamp, Besel, Keyl sen. und herrn Past. Böse selbst je \$4.00, von den herren Pastoren (resp. deren Gemeinden) Sapper, Buszin, Zuder und herrn Lehrer Große je \$10.00, hrn. Past. Baumgart und hrn. Lehrer Barthel je \$8.00, herrn Präses Bünger \$5.00 und von hrn. Dornfeld in Martinsville, N, J., \$5.00; am 6. Tecember 1872 von hrn. Past. Friedrich Sievers \$15.00, von hrn. Past. Andrag \$12.00, von herrn Prof. Crämer und hrn. Past. Iburner je \$4.00.
St. Louis, im März 1873.

Bur arme Studenten erhielt von bem werthen Junglings-verein in der Gemeinde Pastor Bagner's in Chicago \$35.00 (davon für Stud, Burmefter \$10.00). C. B. B. Balther.

Unterftühungs : Raffe für englifde Studenten. Einnahme. Im September 1872: Bon Willie Schumacher \$2.50, Jeremiah Wheelwright \$110.00, Minehard Schumacher \$3.00, Mr. Allers \$1.00. Summa \$16.50 Jm October 1872: Bon John B. B. Dobler ..... \$20.00 Jm November 1872: Bon G. A. Dobler ..... \$50.00

Summa ber Einnahme ..... \$86.50

Ausgabe. Für Woodbury's Lehrbuch der beutichen Sprache, 3 Er. \$ 4.50
Student Goodman erhielt \$16.00
Student Parman \$16.00

Summa ber Ausgabe .....\$36.50

Bleibt in Raffe ......\$50.00

St. Louis, Mo., ben 9. April 1873. F. A. Schmibt.

Mit berglichem Dant gegen Gott und bie milben Geber be-icheinigt bie ev.-lutherische St. Paule-Gemeinde zu Lodport, Ille., ben Empfang folgender Liebesgaben zur Beschaffung ihres Gottes-

ben Emplang jogenet. Inch bäuschens:
Bon ber Gemeinde bes Hrn. Paftor Halterberg in Yorkville, 3fl., \$8.00. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Paftor Friertag in Aurora, 3fl., \$30.75. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Paftor Robe in Joliet, 3fl., \$108.00. Aus ber Gemeinde bes Hrn. Paftor Traub in Crete, 3fl., von G. Brauns \$1.00, von J. Harmening \$1.00.

3m Namen ber Gemeinde: C. S. Hobe, Paftor.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. A. W. Frese,

Box 13. West Point (nicht Bismark), Cumming Co., Nebr.

Rev. J. C. Schulze,

Ironton, Lawrence Co., Ohio.

Paul Th. Buerger, care of Rev. P. Brand, Cor. E & 4th Sts., Washington, D.C.

C. F. Rosseau, Box 48, Altamont, Effingham Co., Ill.

Andr. Kuch, Sebewaing, Huron Co., Mich.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jährlichen Subscriptionspreis von einem Tollar und fünfzig Cents sür die auswärtigen Unterschreiber, bie benselben vorauspubezablen und bas Posigels zu tragen baben. In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Ernie versauft. Aur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt entbalten, find an die Medation, alle andern aber, welche Geschäftiges, Bestellungen. Abbestellungen Gelber ie, entbalten, unter der Abresse: M. C. Barthell, Corner of 7th and Luinyette Streets, St. Louis, Mo., anbergusenden. In Deutschand ist bieses Blatt zu bezieben durch Jusius Kaumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresben.

Druderei der Synode bon Wiffouri, Obio u. a. Ct.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis Beitweilig redigirt von dem Lehrei

Jahrgang 29.

St. Louis,

Suther - Blike.

2. Pater Unser — Umen. (Ciebe: Buthers Bollebibliothet, 2b. 1, S. 145.)

Wenn bu gebetet haft in ICfu Namen, So mache allewege ftark bein Umen: Daß Gott bich hörte, nicht bezweifle bu, Er fprach in allen Gnaben "Ja" bagn!

Denf' ja, bag nicht allein bu fnieft und fteheft: Die gange Chriftenheit, soweit du geheft, Mit allen frommen Chriften ift bei bir, Bie bu, einträchtigen Gebete, bei ihr!

Dieweil Gott nimmer folches fann verachten, Beh' vom Gebet nicht ohne bies Betrachten: Boblan, erhört ift bies Gebet bei Gott, 3d weiß: bas beißet "Amen" fonber Spott!

(Hafta.)

(Eingefandt von Paftor Rubland in Dresten.)

### Renefte Radridten aus Sadfen.

Bei ber bereits in so reichem Maaße erfahrenen lieb= reichen Theilnahme unferer theuren Miffourischen Glau= benöbrüder an dem Wohl und Webe unserer fleinen lächlischen Gemeinlein barf ich wohl annehmen, baß ihnen im Anschluß an bas im "Lutheraner" schon Mit= getheilte von Zeit zu Zeit ein neuer Bericht von hier Laufe Des Ja nicht unwillsommen sein werte. Bon epochemachenden und im gewöhnlichen Berftand großartigen Borgangen unter une gibt es nun allertinge nichts zu berichten. Und ich glaube auch, bag mohl schwerlich jemals ber= gleichen Berichte von hier einlaufen werden. Nachlese, welche uns Lutheranern heut zu Tage auf bem geiftlichen Ernotefeld der Kirche namentlich hier in Deutschland zu halten vergönnt ift, hat es mit gar fleinen Ziffern und geringen Berhältniffen zu thun und bier überhaupt nur geht in geräuschloser Beise vor sich. Dennoch führt ber gions=, fonderr DErr unfer Gott auch in unserer Niedrigkeit und Ber- ferer Jugend ift borgenheit seine Werke hinaus, welche eben, weil sie insofern nämlich un Gottes Gnaden- und Liebeswerfe an uns fündigen unser lieber und in g Menschen find, doch große Werfe find, und wer ihrer land) concessionirt i achtet, ber hat eitel Luft daran. Es ist ja immer und Privatschule zu balte vorzüglich in unsern erschrecklichen Zeiten, wo sich alle Belt von dem breiten Strome des ungöttlichen und ab- burch ben Ginsenber, son göttischen Zeitgeistes unaufhaltsam dem Abgrunde zu

fortreißen läßt, ei ober ein paar Ge und auf bem une reinen Gotteswort

Ein Jahr und tritt unseres Bai auch eine Zeit ber Gleichwohl fönner treuen Gott von & er an une gethan, vereinsamten Stel rung auf firchliche den uns bereiteten geführt bat; menschliche Voraue Sein theures Wor Troft. Und so las untrüglichen Bort leitet nach Seinem glud. Beide Ge in Frieden und laffen es fich einen sondern auch mit d Die Zahl ber wenge und unb Gemeinden au ftiegen.") Unie laufende Gemeinde lichen Cultusminift ber 1872 bestätigt namentlich in läng gierung betreffe un haben nun boch im Ausgang genommer



gegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

§t. Louis, Mo., den 1. Mai 1873.

No. 15.

ther - Blike.

r Unser — Umen.
174 Bollebibliothet, 201. 1, 5. 145.)

etet hast in SEsu Namen, ewege stark bein Amen: h hörte, nicht bezweiste bu, illen Gnaben "Za" bazu!

nicht allein du kniest und stehest: ristenheit, soweit du gehest, mmen Christen ist bei dir, ächtigen Gebets, bei ihr!

nimmer foldes kann verachten, bet nicht ohne bies Betrachten: irt ist bies Gebet bei Gott, 8 heißet "Amen" sonder Spott!

(Hasta.)

Pastor Ruhland in Dresben.) richten aus Sachsen.

v reichem Maake erfahrenen lieb= iferer theuren Missourischen Glau-Wohl und Webe unserer kleinen t darf ich wohl annehmen, daß bas im "Lutheraner" schon Mit= Beit ein neuer Bericht von bier in werre. Bon epochemachenten Berftand großartigen Borgangen in allerdings nichts zu berichten. daß wohl schwerlich jemals ber= t hier einlaufen werden. utberanern beut zu Tage auf bem ber Rirche namentlich bier in n vergönnt ist, hat es mit gar ringen Verhältnissen zu thun und Beise vor sich. Dennoch führt ber h in unserer Niedrigfeit und Bere hinaus, welche eben, weil sie Liebeswerke an uns fündigen roße Werke fint, unt wer ihrer st daran. Es ist ja immer und rschrecklichen Zeiten, wo sich alle Strome des ungöttlichen und abinaufhaltsam dem Abgrunde zu

fortreißen läßt, etwas Großes, wenn auch nur Eine ober ein paar Seelen ernstlich an ihre Rettung benken und auf bem unerschütterlichen Felsen Christo und bem reinen Gotteswort wirklich gerettet werden.

Ein Jahr und darüber ift nun feit bem Bufammen= tritt unseres Häufleins verflossen und camit natürlich auch eine Zeit der Erftlingenoth in mancherlei Gestalt. Gleichwohl konnen wir noch heute wie am Anfang bem treuen Gott von Herzensgrund banksagen für bas, was er an uns gethan, für die Wege, die er uns bei unserer vereinsamten Stellung, bei ber grenzenlofen Berwir= rung auf firchlichem Gebiet, bie uns umgibt, und aus ben und bereiteten Berlegenheiten und Schwierigfeiten, geführt hat; - wunderlich zwar und immer gegen menfchliche Borausberechnung, aber boch recht gnädiglich. Sein theures Wort war unser Licht, Stecken, Stab und Trost. Und so lange wir uns also an der Hand vieses untrüglichen Wortes Gottes wiffen und ber BErr uns leitet nach Seinem Rath — fürchten wir auch fein Unglück. Beide Gemeinden sind, Gott fei gelobt, noch in Frieden und einträchtigem Sinn beisammen und laffen es fich einen Ernft fein, nicht nur mit bem Munde, sondern auch mit der That zu befennen, mas fie glauben. Die Zahl ber uns zugeführten Geelen ift, so enge und unbequem die Thüren zu unseren Gemeinten auch gemacht fein mögen, im Laufe ces Jahres auf bas Doppelte ge= ftiegen.\*) Uniere für Dreeden und Planis gleich= laufende Gemeindeordnung murde endlich vom fonig= lichen Cultusministerio mittelft Decrets vom 9. Novem= ber 1872 bestätigt Der Grund biefer Bergögerung lag namentlich in längeren Berhandlungen mit ber Re= gierung betreffs unserer Schule. Diese Berhandlungen haben nun boch im Bangen einen für uns fo gunftigen Ausgang genommen, wie er bei ber Ordnung ber Dinge bier überhaupt nur möglich ift. Nicht nur ber Reli= gione=, fondern der gesammte Unterricht un= ferer Jugend ift nun in unfere Bande gelegt, insofern nämlich unser Religionslehrer (in Planis also unser lieber und in großem Segen arbeitenter Lehrer Bolant) concessionirt ift, unter Aufsicht ber Beborbe eine Privatichule zu halten, welche von den Rindern ber Ge=

\*) Die Servorhebung bieser Worte burch ben Drud ift nicht burch ben Giusenber, sonbern burch bie Rebaction geschehen. meinde ungehindert besucht werden kann.\*) Dasselbe Berhältniß tritt auch in Dresten ein, sobald hier die Erzichtung einer eigenen Schule und die Berufung eines eigenen Religionslehrers stattsindet. Wir unsern Theils betrachten verpflichten und besolden unsere Lehrer natürzlich als unsere Gemeindeslieder höchst wahrscheinlich nach wie vor das Schulgeld an die zustehende landeskirchliche Schule entrichten und unsere betreffenden Lehrer sich eine doppelte Controle und sonst allerlei Weitläusigskeiten gefallen lassen, so danken wir doch Gott herzlich und sind froh, in der Hauptsache unser gutes Recht bekommen zu haben und unsere selige Pflicht an unsern theuren Kindern unbehindert ausrichten zu können.

Seitrem unsere Gemeindeoronung öffentlich bestätigt worden ist, zeigen wir auch die Zeit unserer Sonntageund Wochengottesbienste in ber Zeitung unter ben firchlichen Nachrichten mit an und erfreuen uns nun eines um so besseren Kirchenbesuchs. Bielleicht ist aber bies andrerseits ein Grund mit, wegen welches man neuerdinge, besondere in der Zwickauer Gegend, von ge= wiffer Seite ber recht bose auf uns zu sprechen ift, uns mit tem Pravicat "Pharifaer" beehrt und vor tem Bu= tritt zu uns als vor "Bruch des Confirmationseides" zu warnen beginnt. Es ist immer schade, wenn man ben Kampf mit solchen Fehlschüffen oder gar mit wüthenden Angriffen auf die Freunde eröffnet, aber es ist das wohl eine Folge der Dresdener Capitulation von 1871, die das Auge vollends getrübt hat, baß es nun Freund und Feind nicht mehr unterscheiden fann. In Dresten lebt man ber fröhlichen hoffnung, daß wir als eine aus Schuftern und Schneidern bestehende Gemeinde ohne Bufunft seien. Bobei jedoch zu bemerken ift, bag wir erft Ginen Schufter und zwei Schneiber unter uns haben und demnach nicht ohne einige Aussichten fein durften. Unfere geehrten Gegner follten bedenfen, daß fich ge= wissenhafte Lutheraner durch solche findische Aus= lassungen wohl schwerlich abhalten lassen werden, zu ten "Separirten" nach Brot zu geben, wenn fie in ber Landesfirche ibren Sunger nicht stillen können.

\*) Unfere Planifer Bruber find also bereits weiter, als die meiften hiesigen sogenannten lutherischen Gemeinden, die noch immer keine eigene Wochenschule haben und ihre Rinder zu ihrer Schande in ber ganzen Woche in die heidnischen Staatsschulen schieden und sich mit ihrem Gewissen mit ein bischen Sonntagsschule abfinden.

Einen recht schönen Reujahrssegen hat uns ber gna- handels mit schweren Schulden belaftet ift, dazu fur hoffen sein! dige Gott in dem Zutritt des lieben Paftor E. D. Lenk Schule, Pfarr- und Lehrerwohnung zu forgen hat und deutender Theil des sächsischen Kirc bescheert. Sein furzer, aber energischer Rampf gegen | voch fast nur aus unbemittelten Bergleuten besteht. Die abtrünnige Landesfirche, sowie sein Austritt aus hierbei will ich nicht unerwähnt laffen, daß die lettere berselben ift ben lieben Lesern bes "Lutheraner" bereits Um Sonntag nach Weihnacht hielt Paftor Lenk in Siebenlehn seine Abschiedspredigt und zog dann mit seiner ihm fröhlich zustimmenden Gattin felbst gefertigten herrlichen Altargemalde beschenkt murde. Da er sich nicht nur hier= hierher nach Dresten. durch öffentlich für unsere gute Sache, sondern auch nachträglich mit der Lehrstellung unserer Synode in allen Puncten völlig einverstanden erklärt hatte, fo glaubten wir die in Bruder Lenf von Gottes Sand uns zugeführte treffliche Arbeitsfraft in den Dienft unserer fleinen fach= fischen Rirche fzu besto reichlicherer Berfundigung bes Bortes gieben zu muffen. Nach längeren Berhand= lungen mit beiden Gemeinlein resignirte ich baher Ende Januar auf bas Dresbener Pfarramt zu Gunften Paftor Lents, in Folge beffen berfelbe fodann von ber Dresbener Gemeinde als beren eigener Prediger berufen wurde und ben Beruf auch annahm. Um Sonntag Septuagesimä habe ich den theuren Bruder im Saale Des Hölbeschen Gymnasiums, Christianstraße Rro. 8, wo wir jest unfern Gottesdienft in Dreeden abhalten, nach Borschrift unferer durfächsischen Agende in sein Amt eingewiesen. In meiner gleichzeitigen Baletpredigt suchte ich auf Grund bes Evangeliums Matth. 20, 1-16. vorzustellen: "Wie höchft nothwendig für einen Prediger Die lebendige Erfenntnig fei, daß er nur durch Gottes freie Gnade fein heiliges Umt jum Gegen für fich felbft und feine Gemeinde ausrichten tonne, und zwar die lebendige Erfenntniß: 1. daß nur Gottes freie Gnade ihn zu Diesem Umt berufen habe, 2. daß an. Es ift das berfelbe Mann, welcher beim Austritt nur Gottes freie Gnabe ihn baju tuchtig mache, und 3. daß er auch nur von Gottes freier Gnade den seligen Lohn für feine Arbeit ju erwarten habe." - Der getreue Gott wolle benn auch unfern lieben Paftor Lent, welcher um bes guten Gemiffens willen zu Gott nach bem Vorgang eines Paul Gerhardt Umt und Unsehen, Haus und Hof, Freundschaft, Gunft und Einkommen fröhlich fahren gelaffen hat, — bei allen feinen schweren Arbeiten und Rämpfen mit viel Gnade, Troft und Rraft, Sieg und Segen immerdar begleiten. Paftor Lent wohnt in Dresden an der Großen Dberheergasse Rro. 9. Dies jur Nachricht für alle viejenigen lieben Americanischen Brüder, welche etwa einmal gerne an ibn schreiben möchten. Wie nun die liebe Drestener Gemeinde Gott herzlich banten fann, in Paftor Lent einen eigenen treuen Prediger gewonnen zu haben, fo insbesondere auch ich, daß mir in ihm ein so lieber Amts= und Rampfgenoffe und eine, wie ich hoffe, träftige Stüpe geworden ift. — Ich selbst greife nun in einigen Wochen, fo Gott will, abermals jum Banderftabe und siedle mit Beib und Kind nach Planit über, paration sich bann doch mit und zusammenschließen wo mich die Gemeinde gerne aufnehmen will. Der werden, fteht in tes hErrn Sant. Borerft fehlt bagu Abschied von hier wird mir in einer Beziehung nicht jedwede besondere Aussicht. Lent's Schritt ift so giemtheuren Drest'ner Gemeinte gang unverdienter Beise beurtheilt worden. Und bas ift bei ber Lage ber Dinge immer eine fehr herzliche und in großen Opfern be- hier auch fein Bunder. Gin bereits ergrauter fachfischer thatigte Liebe erfahren. Der BErr fei ihr ein gnädiger, Prediger beantwortete mir jungst die an ihn gerichtete reicher Bergelter! — Beide Gemeinlein mochte ich bier- Frage, wie er die Umwandlung des alten Religionseides mit aufe Neue der wohlthuenden Bruderliebe unserer in die neue Berpflichtungeformel beurtheile, bamit, daß Synodalgemeinden bringend anempfohlen haben; bie er fagte, "barüber habe er noch nicht nach= Drest'ner Gemeinde, welche fich mit ihrem Gottesdienst gedacht!" Ich fürchte, Dieser murbige Mann ift ber noch immer in einem theuer gemietheten Saale behelfen Reprafentant einer noch langst nicht erloschenen Prediger= zunimmt, von der es daher auch und für die Besoldung ihres Predigers nun allein sorgen generation Sachsens, deren hochstes Princip — Brod verändern, abzulaffen und zu versch muß, und auch meine liebe Planiger Gemeinde, welche und Rube ift. Dies ausbedungen, laffen fie fich in ber fie ferner, bag es wirflich eine Ri zwar ein eigenes Rirchlein befitt, jedoch in Folge eines alten Staatsfirchenfutsche fahren, wohin man will, und welche als tie rechtgläubige Ri etwas übereilt und ungunftig abgeschloffenen Land= sind mit allem zufrieden. Bas sollte von folchen zu geschmälerte Bahrheit besitzt und ö

Gemeinde fürglich von dem lieben Berrn Professor Baur = Barnfe'ichen Gelöbnifformel Schönherr, einem treuherzigen Lutheraner und ruhm= lichst bekannten Künstler in Dresden, mit einem von ihm Dasselbe stellt den auffahrenden und die Seinen segnenden Seiland in lebensgroßer Figur dar und gereicht der kleinen Rapelle zur lieblichsten Zierde. Lutherische Gemeinden in der Nahe und Ferne, denen daran ge= legen ist, wahrhaft kunstvolle, schöne und erbauliche Rirchengemalbe ju befigen, mochte ich bitten, fich an herrn Professor Schönherr in Dresden zu wenden.

Dag es fonft mit unferm innern und außeren Bemeindebau in großer Schwachheit weiter geht, baß es uns dabei an Kreuz, Rampf, Roth und viel Unftogen nicht mangelt, wird der liebe Lefer auch ohne nähere Auseinandersetzung wohl glauben. Der Lügenvater von bemfelben Stadtrath S. (einem und feine Belfershelfer, Belt und falfche Rirche, zusammt dem verratherischen Fleisch, umlauern und befturmen, wie jede einzelne Christenseele, so auch jede rechtschaffene Chriftengemeinde Tag und Nacht und fordern unabläffig jum Bachen, Kampfen und Beten auf. Und andere fann es auch nicht fein. Gollen wir bewährt werben, so durfen wir ohne Unfechtung nicht bleiben. will .ich ein schweres Bergeleid anmerken, womit uns Gott gleich beim Unfang bes Reuen Jahres gu unferer ernsten Warnung heimgesucht hat. Um biefe Beit zeigte mir nämlich herr Gnaud aus Dresten feinen Mustritt aus unferer Gemeinde an. Als Grund bafur gab er den in derfelben herrschenden "missourischen Beift" aus der Landestirche seinen vormaligen Brudern als Borganger und Führer biente. Er ift nun von une ausgegangen, weil er nicht von uns, - weil er fein echter Lutheraner war, sondern ein Mann, ber mit feinem Eigenwillen und feinem methodiftifchen, herrnhutifchen, unionistischen, antinomistischen und andern groben Schwärmereien einen Freipag unter ben Miffouriern gu erlangen hoffte und fich nun getäuscht fab. Natürlich ftehen wir biefes Borgangs wegen mit Schmach bebectt vor der Landesfirche da. Aber wir wiffen, daß uns auch bas zum Beften bienen muß. Bir erfennen nur um fo mehr, wie die bloße Wegenstellung zu der treulosen Landesfirche oder zu ber bekenntniflosen Union ebenso= wenig zu mahren Lutheranern macht, wie bie bloge Gegenstellung ju bem Pabft ju mahren Protestanten.

Db wir une nun auf bie Dauer eines fortschreitenden erheblichen Bachsthums unferer fleinen Freifirche nach außen bin zu erfreuen haben werden, ob namentlich noch mehr Prediger der Landesfirche tem Erempel Bruder Lent's folgen und bei wirklich erfolgender Ge= 3ch habe mit den Meinigen von Seiten ter lich von allen seinen ehemaligen Amtegenoffen ungunftig

Daneben aber schein vom protestantenvereinlichen Liberali gerade nunmehr recht behaglich zu Operationsbasis für ihre fortschritt firchenpolitischen Forschungen und n pfangszimmer für die Aufnahme faiserlich = deutsche Reichofirche fortle funden zu haben. In den Augen ihres Unbanges ift selbstverftandlich fessionelle Bewegung oder gar eine Ge Sinn ein mahres Berbrechen, ein und Wiffenschaft, ein reichsfeindliche und Jesuitismus, der mit allen Mit werden muß. Wir haben unsernihei von diesem Liberalismus koften burfe Jahr um die Mitbenutung ber Eh firche in Dresten petitionirten, mu rund abgeschlagen, von welchem fort fatholischen Rotte Rathefale und Rir gestellt werden, von welchem bie Ur garen Rationalisten an berfelben Ri lich erwartete Unstellung des in P Socinianers Hanne als Diaconus betrieben worben ift. - Run gib Sachsen auch noch eine ansehnliche C gefinnten Männern, die Auge und Jammerstand ber Rirche und gern Mauern gebaut würden, und gerade edelften Namen; Männer von bob samfeit, Einfluß und gewiß auch ar feit, aber auch von biefer Seite ber Sand feine Unterftützung unserer Denn theils liegen diese lieben Be mehr ober minder schweren Irrthu fangen; theils greifen fie aus Ma Des eigentlichen Saupt- und Grund firche ju fo gang verfehrten Mitte Diefer ober jener Berfassung ober Lit Einfturg des alten Baufes verhüten es an frifchem getroftem Muth, Bagen, allein auf bie freie Gnabe, bas bloke Wort Gottes bin ben r aufzunehmen und unbefümmert um Burudbleiben Anderer zum gewüns zufechten. Man beschränkt sich im paar matte Zeugnisse und nuplose auf Seufzen und Zuwarten beffere inzwischen, daß der bofe Feind von bem andern Befit ergreift. Der C dauerlichen Zaghaftigfeit und Une mir einmal in ber übermäßigen ut gewiß ungerechtfertigten Unhangli gebrachten Form einer ganbest beranbrausende Berberben wirflich fichern Schutzwehr, und baher in ber einen gründlichen Lehrfampf zu en aufzugeben; sodann aber und hau fichern Stellung Dieser fonft fo ehre Schrift und Symbol zu liegen. ernfilich, baß die ganze heilige Schi offenbarte, absolute, ewige und seli fei, die sich weder mehrt noch min

Wenn wir ber

ten besteht. -wenden. d äußeren Be=

r geht, daß es viel Anftößen Und anders währt werden, eiben. ı, womit uns iese Zeit zeigte r seinen Aus= und dafür gab

erfennen nur u der treulosen lnion ebenso= vie die bloße rotestanten. ortschreiten den

der mit seinem

errnhutischen,

idern groben

Nissouriern zu

h. Natürlich

chmach bedeckt

Jen, daß uns

reifirche nach b namentlich cem Erempel folgender Se= mmenschließen

rft fehlt bagu tt ist so ziem= ffen ungünstig

age ber Dinge uter sächsischer ihn gerichtete Religionseides

nicht nach=

ift, bazu fur hoffen fein! Daneben aber scheint ein anderer be= orgen hat und deutender Theil des sächstichen Kirchen=Ministeriums, vom protestantenvereinlichen Liberalismus inficirt, fich daß die lettere gerade nunmehr recht behaglich zu fühlen und in ber errn Professor Baur = Barnfe'schen Gelöbnifformel eine recht breite ner und rühm= Operationsbasis für ihre fortschrittstheologischen und einem von ihm firchenpolitischen Forschungen und namentlich ein Emeschenkt wurde. pfangszimmer für die Aufnahme der vielleicht als e Seinen seg= faiserlich = deutsche Reichöfirche fortlebenden Union ge= ar und gereicht funden zu haben. In den Augen biefer herren und e. Lutherische ihres Anhanges ist selbstverständlich jedwede ernste connen daran ge= fessionelle Bewegung oder gar eine Separation in unserm ind erbauliche Sinn ein wahres Berbrechen, ein Berrath an Cultur bitten, sich an und Wissenschaft, ein reichsfeindlicher Particularismus und Jesuitismus, der mit allen Mitteln niedergehalten werden muß. Bir haben unserntheils auch schon etwas von diesem Liberalismus kosten burfen. Als wir voriges Jahr um die Mitbenugung ber Ehrlich'ichen Gestiftsh ohne nähere firche in Dresten petitionirten, wurde uns diese Bitte

er Lügenvater von demselben Stadtrath H. (einem Helben von 1848) Eirche, zusammt rund abgeschlagen, von welchem fort und fort der teutsche nd bestürmen, fatholischen Rotte Rathefale und Kirchen zur Verfügung e rechtschaffene gestellt werden, von welchem bie Anstellung eines vulern unablässig gären Rationalisten an derselben Kirche, sowie die taglich erwartete Unftellung bes in Pommern abgesetzten Socinianers Sanne als Diaconus an ber Unnenfirche Doch betrieben worden ift. - Nun gibt es ja freilich in Sachsen auch noch eine ansehnliche Schaar von lutherisch

res zu unserer gesinnten Männern, bie Auge und Berz haben für ben Jammerstand ber Rirche und gerne wollten, bag ibre Mauern gebaut würden, und gerade zu ihnen zählen die etelften Namen; Männer von hoben Gaben, Gelehrrischen Geist" samkeit, Einfluß und gewiß auch aufrichtiger Gottseligbeim Austritt feit, aber auch von diefer Seite her haben wir vor ber Brütern als Sand feine Unterftühung unserer Sache zu erwarten. Denn theils liegen Diefe lieben Berren felbft noch in nun von uns – weil er fein mehr ober minder schweren Irrthumern ber Lebre be-

> fangen; theils greifen fie aus Mangel an Erkennmiß des eigentlichen Saupt- und Grundschadens ber Landesfirche zu fo gang verfehrten Mitteln und wollen mit biefer ober jener Berfaffing ober Liturgie ben brobenden Einsturz des alten Hauses verhüten; theils endlich fehlt es an frischem getrostem Muth, an einem fröhlichen Bagen, allein auf die freie Onave, auf ben Befehl und das bloge Wort Gottes bin den nothwendigen Kampf aufzunehmen und unbefümmert um bas Mitgeben ober Burudbleiben Underer jum gewünschten Entscheid auszufechten. Man beschränkt fich im besten Falle auf ein paar matte Zeugniffe und nuglose Proteste und sonft

ingwischen, daß der bose Feind von einem Gebiet nach bem andern Befit ergreift. Der Grund biefer fo bebauerlichen Zaghaftigfeit und Unentschlossenheit scheint mir einmal in der übermäßigen und in unsern Tagen gewiß ungerechtfertigten Unhänglichfeit an ber althergebrachten Form einer Landesfirche als einer bas

auf Ceufzen und Zuwarten befferer Zeiten und leibet

heranbrausende Berderben wirklich noch aufhaltenden, 1 sichern Schutwehr, und taher in der Scheu, dieselbe durch

einen gründlichen Lehrkampf zu entzweien ober fie gar aufzugeben; fodann aber und hauptfächlich in ber unfichern Stellung biefer fonft fo ehrenwerthen Manner gu Schrift und Symbol zu liegen. Glaubten sie wirklich

, damit, daß ernftlich, daß die ganze heilige Schrift die von Gott geoffenbarte, absolute, ewige und seligmachende Wahrheit Mann ist ber sei, die sich weder mehrt noch mindert, weder ab= noch

nen Prediger= zunimmt, von der es daher auch fein Jota jemals zu cip — Brod verändern, abzulassen und zu verschachern gibt; glaubten sie sich in ber sie ferner, baß es wirklich eine Rirche auf Erben gebe, nan will, und welche als die rechtgläubige Kirche biefe volle unen folden zu geschmälerte Wahrheit besitzt und öffentlich bekennt, und

daß dermalen die evangelisch = lutherische Rirche Diefe in Der Freifirche allein und wahrhaft rechtgläubige Kirche fei, — so würden machen. fie ficherlich nicht nur bie, wenn auch noch fo altehrwürdige und liebgewordene, Form einer Lan des firche mit allen stärkung innerha

ihren geschichtlich gegebenen angenehmen Berhaltniffen, burfen, fo fehlt u sondern viel mehr, als bas, jum Opfer bringen, wenn es auf eine Berbind gilt, Diese rechtgläubige Kirche in vollem unverfürztem rischen Rurperscha Befit ihren heiligen Guter zu schützen und zu erhalten. fo entzweiten prei Ja fie murben, von biefem Falle gang abgesehen, Die und fehnfüchtig a

rechtliche Organisation einer auf dem lutherischen Busammenhalten t Schriftprincip fest gegrundeten Freifirche und beren und fo gern wir u Stellung bem Staate gegenüber als Die gang normale in Prenfen jugefe

mit Dank gegen Gott und froblichem Bertrauen be= möglich eber in Die grugen. Denn nicht bie außere Form, nicht ber Staat, gebotene Sand gu sondern bas Wort allein gibt ber Kirche Leben, Schut einschlagen, als bi und Salt, und so viel ihr von dem reinen Wort ab= waltenden Lebroif

gebrochen wird, so weit wird fie auch zu einem ohn= ausgeglichen find mächtigen, fiechen Rruppel, trop aller Landesbischöfe, offenen Ruft mai Consistorien, Berfaffungsparagraphen und Liturgien.

Comodie, und Mar So wie aber jest leiber Die Cachen fiehen, fehlt es nung von einer ! gerade vor allem an biefer Erfenntniß und ber barin erfaufen wollten, n

wurzelnden garten Gewiffenhaftigfeit. Und hieraus Opfer zu bringen.

erflart sich die Muthlosigfeit, für Die Aufrechterhaltung feparirten lutherifd der reinen Lehre und bes guten Befenntniffes etwas ein= daß auch fie, trog ih jusepen, die gute Deutung und Duldung der janus= Gegenstellung zur i

föpfigen Berpflichtungsformel, das eitle Bertrauen auf gründlich genug n eine ihres Rerns beraubten Landesfirche und bie große dem falschen Unions

Abneigung gegen Separation, in der man das allers größeste Unglid fieht. — 3ch fürchte, es find noch

boch nicht gang all schwerere Gerichte nothig, um bies tief eingewurzelte, feit" - . Schn an Blindheit ftreifende Borurtheil unferer redlichen Land und Leuten, vo Theologen zu zerstreuen und fie bas eine, bauerhafte Chriften innerhalb :

Einigungsband ber Rirche im Bort finden und mit trennt, ben mubfeli Darangabe alles unnügen menschlichen Beiwerks fest= follen. Aber es mi

halten zu laffen. Aber auch abgesehen davon, bag man Das herrlichfte Gut von biefer zulett bezeichneten Seite ber unferer Sepaunbeschwerten Gewi ration überhaupt Berechtigung oder boch Opportunitat nicht theuer genug !

(Rechtzeitigfeit) abspricht, ift man ihr namentlich noch unfern Unfehlbare um deswillen so abhold, weil sie einmal uriprünglich Bert, auf unserer S von Laien ausgegangen ift C, mas verstehen benn auch Isolirung noch zwei

Shufter und Schneiber von ber Lehre!"), und fobann, daß fie mit Miffouri, der Bielgehaßten, angebunden hat. Dies Lettere insbesondere gilt als Capitalverbrechen selbst

in ben Augen folder nicht fachfifder Prediger, Die unfere Trennung fonft gut geheißen haben. Und wer von diesen heute noch nicht weiß, daß Pastor Lenf es bereits

völlig mit und Miffouriern halt, der warnt ihn jeden= falls recht ernftlich vor biefem unbeilvollen Schritt. Es ift mahrhaft lächerlich, mas für graufige Borftellungen

man fich hier noch immer von miffonrischer Lehre und Praris macht. Diese alberne Gespenfterfurcht murbe bald ichminden, wenn fo manche ber beutschen Beren Theologen es nicht unter ihrer Burbe bielten, fich um

transatlantische firchliche Borgange etwas mehr zu befummern. Aber in Diefer Beziehung begegnet man bier einer mit deutsch:theologischem Wissens= und Forschungs= trieb übel genug harmonirenden Ignoranz (Unwiffen=

heit). Die Zeit ist vielleicht nicht allzusern, wo fich solche Bornehmthuerei rachen wird. Die america=

nische Missourisynode ift unter gottlicher Gnade gerade und wir mit ihr g baburch eine flegreiche Macht geworden, baf fie bie gegen. Satanas Guter und Waffen ber beutschen Reformationefirche einen Sauptfturm

gern angenommen und auch in ihren Berhältniffen gu wodurch ber Bert verwerthen gelernt bat. Und die jetigen Lutheraner feht fo gu fagen Deutschlands wurden in Boraussicht, daß auch sie viel= Der Rampf ber pr leicht in Balte vom Staat frei und frant an die Luft bes burch fie vert gesett werden und daß die zu befämpfenden Teinde lismus gegen Pal

huben und druben bieselben find, gewiflich nicht übel ift unvermerft zu ei thun, fich biefes und jenes Stud miffourischer Er= bie driftliche Rir

Erstlich, daß wir mi den mit ihm verbi

meinden am Rhe wahrlich trenverdient canischen Kirche und fundes Lutherthum i möglichst innige Gen Schmach oder auch El lich. zu tragen, und allen benen ernstlich unseres guten Befenn stärke und erhalte uns Bengen, welcher neuer ift es uns ein großer ! gange theure Miffour gethanen Lutheranern Beugniß und ihrer trei

Demnach fonnen

hinter uns fteht. Die höchst bedürftig. Die

fahrung in ber Runft, bas alte gute beutsche Material regeln gegen unverschä

rechtgläubige Kirche sei, — so würden machen. die, wenn auch noch so altehrwürdige iel ihr von dem reinen Wort abungsparagraphen und Liturgien. leider die Sachen stehen, fehlt es dieser Erkenniniß und der barin Bewissenhaftigkeit. Und hieraus losigfeit, für Die Aufrechterhaltung des guten Befenntniffes etwas ein= eutung und Duldung der janus= geformel, bas eitle Vertrauen auf aubten Landeskirche und die große eparation, in der man das aller= it. — Ich fürchte, es sind noch öthig, um dies tief eingewurzelte, nde Vorurtheil unserer redlichen ien und sie das eine, dauerhafte Rirche im Wort finden und mit inugen menschlichen Beiwerfs fest= ber auch abgesehen davon, daß man eichneten Seite her unserer Sepa= rechtigung oder doch Opportunität richt, ist man ihr namentlich noch old, weil sie einmal ursprünglich gen ist ("was verstehen denn auch der von der Lehre!"), und sodann, ber Bielgehaßten, angebunden bat. dere gilt als Capitalverbrechen selbst nicht fächsischer Prediger, die unsere geheißen haben. Und wer von it weiß, daß Paftor Lenk es bereits uriern hält, der warnt ihn jeden= r diesem unheilvollen Schritt. Es , was für grausige Borstellungen mmer von missourischer Lehre und se alberne Gespensterfurcht würde n so manche ber beutschen Berrn nter ihrer Burde hielten, fich um iche Borgange etwas mehr zu beeieser Beziehung begegnet man hier ogischem Wissens= und Forschungs= monirenden Ignoranz (Unwissen= vielleicht nicht allzufern, wo fich ri rächen wird. Die america= , bas alte gute beutsche Material regeln gegen unverschämte römische Pfaffen und Aus-

evangelisch = lutherische Rirche Diese in der Freikirche zu verwenden, bei Zeiten zu Rupe zu

Wenn wir denn somit auf eine nennenswerthe Ber= form einer Landes firche mit allen stärkung innerhalb Sachsens junächst nicht rechnen gebenen angenehmen Berhällniffen, durfen, so fehlt uns andrerseits auch besondere Aussicht s das, zum Opfer bringen, wenn es auf eine Berbindung mit auswärtigen separirt lutheige Kirche in vollem unverfürztem rischen Körperschaften, z. B. mit den beiden unter sich Guter zu schützen und zu erhalten. fo entzweiten preußischen Synoben. Denn fo herzlich diesem Falle ganz abgesehen, die und sehnsüchtig auch wir friedliches und einträchtiges tion einer auf dem lutherischen Busammenhalten der deutschen Lutheraner herbeiwunschen gegründeten Freikirche und beren und so gern wir uns zumal diesen lieben ernsten Christen te gegenüber als die ganz normale in Preußen zugesellen würden, so können wir doch unott und fröhlichem Bertrauen be- möglich eher in die uns von dieser Seite her etwa dart die äußere Form, nicht der Staat, gebotene Sand zu Abendmahls= und Kirchengemeinschaft llein gibt der Kirche Leben, Schut einschlagen, als bis die zwischen ihnen und uns obwaltenden Lehrbifferenzen zur Ehre Gottes gründlich veit wird sie auch zu einem ohn- ausgeglichen sind. Eine Bruderschaft über dieser trüppel, troß aller Landesbischöfe, offenen Kluft wäre eine ebenso gottlose als nuplose Comotie, und Narren maren wir, wenn wir die Trennung von einer Unionsfirche mit fo schweren Opfern erfaufen wollten, nur um uns felbst einer andern gum Opfer zu bringen. Mir scheint, der Grundschaden ber separirten lutherischen Rirche Preugens besteht barin, daß auch sie, troß ihrer scheinbar so scharfen, diametralen Gegenstellung zur unirten Lautesfirche, noch lange nicht grundlich genug mit bem Charafteristicum ber Beit, dem falschen Unionsprincip, gebrochen hat.

Demnach fonnen benn auch wir singen: "Allein und doch nicht ganz alleine, bin ich in meiner Ginsam= feit" - -. Schwer, ach schwer ift es, von so viel Land und Leuten, von fo viel lieben, frommen gläubigen Chriften innerhalb und außerhalb ber Landesfirchen ge= trennt, ben mühseligen Pilgersteig allein manbern zu follen. Aber es muß um Gottes willen getragen fein. Das herrlichfte Gut ber reinen Lehre und eines beilen, unbeschwerten Gewiffens haben wir tamit noch lange nicht theuer genug bezahlt. Nächstrem, bag wir nun unfern Unfehlbaren, den lebendigen Gott und fein Bert, auf unserer Seite wiffen, gereicht uns in unserer Isolirung noch zweierlei zu nicht geringer Stärfung. Erftlich, bag wir mit bem theuren Paftor Brunn und den mit ihm verbundenen Predigern und Ge= meinden am Rhein völlig einig find. Mit biefem wahrlich treuwerdienten Mithelfer am Werfe ber ameri= canischen Rirche und unermudlichen Borfampfer für ge= sundes Lutherthum in Deutschland gedenken wir die möglichst innige Gemeinschaft zu pflegen, mit ihm bie Schmach oder auch Ehre, "Miffourier" zu heißen, bruder= lich zu tragen, und an feiner Seite ben Frieden mit allen benen ernstlich zu suchen, bie ihn auf Grund unseres guten Befenntniffes begehren. Gott ber BErr ftarfe und erhalte une nur noch lange biefen alten treuen Beugen, welcher neuerdings recht leibend mar. Sodann ift es uns ein großer herzlicher Troft, zu miffen, bag bie gange theure Miffourisonode felbft, nebft allen ihr gu= gethanen Lutheranern jenseit bes Dceans mit ihrem Beugniß und ihrer treu helfenden und fürbittenden Liebe hinter uns fteht. Diefer Fürbitte find wir gerade jest bochft bedürftig. Die gesammte beutsche Rirche e ist unter göttlicher Gnade gerade und wir mit ihr gehen schweren Zeiten ent= e Macht geworden, daß sie die gegen. Satanas und fein Gefinde bereiten er deutschen Reformationsfirche einen Sauptsturm vor und das Ungewitter, nd auch in ihren Berhältnissen zu wodurch der Herr seine Tenne fegen wird, at. Und die jegigen Lutheraner steht so zu sagen schon hoch am Simmel. in Boraussicht, daß auch sie viel- Der Rampf ber preußischen Regierung und Staat frei und frank an die Luft des durch sie vertretenen deutschen Libera= daß tie zu befämpfenden Feinde lismus gegen Pabsthum und Jesuitismus ieselben sind, gewiflich nicht übel ift unvermerft zu einem offenen Kampf gegen d jenes Stud missourischer Er- die dristliche Kirche geworden. Ueber Maß=

weisung ber Jesuiten konnte man sich ja nur freuen. Es wurde gleichsam bamit bem beutschen Reichskörper ein höchst lästiges Ungeziefer abgesucht. Aber nun stellt fiche heraus, bag biefer Dienft nur ber Weg zu einem nichtswürdigen Biel sein follte. Man schneidet jest bem deutschen Simson seine Saare herunter, worin seine Macht wohnt, b. h., man bindet und vernichtet, fo viel immer möglich, bem Bolfe feine Rirche und Religion, auch die reine evangelisch-lutherische. Dahin ab zielen nämlich bie schmählichen Gesetzentwurfe, welche befannt= lich ber preußische Cultusminister Dr. Falt vor Rurgem ben beiden Rammern gur Annahme vorlegte und durch welche bie in ber preußischen Reichsverfaffung auch ter evangelischen Kirche garantirte Selbständigkeit in der Bermaltung ihrer innern Angelegenheiten fo gut wie vernichtet wird. Die schriftgemäße Rirchenzucht ift hiernach unmöglich gemacht; Ausbildung, Prüfung und Unstellung ber Prediger Sache des Staats geworden, die firchliche Disciplinargewalt ber Staatscontrole unterworfen und der oberfte Entscheid in allen firchlichen Streitfragen liegt in den handen ber Staatsbehörde, bes "foniglichen Gerichtshofes für firchliche Ungelegen= beiten". Die Rirche ift also grundsätlich und factisch ju ber Burde einer foniglich preußischen Staatsmagd herabgefunken. Und wohlgemerkt, alle diese Magregeln beziehen fich auf jedwede Religionsgenoffenschaft, alfo auch auf die sogenannte lutherische Rirche Preugens. Sehr treffend hat Dr. Luthardt in mehreren auf einander folgenden Artifeln seiner evangelisch-lutherischen Rirchenzeitung die ungeheuere Tragmeite biefer Ent= würfe nachgewiesen und nennt fie geradezu erschredend.\*) Die Aufregung hierüber ist nun allerdings in allen noch firchlich-christlichen Kreisen groß; burch fast fämmtliche firchliche Zeitschriften geht nur Ein bitterer Bebund Rlageruf; es hat auch an Protesten, Petitionen und allen möglichen Gegenvorstellungen, - wie z. B. einer recht energischen von Seiten bes Breslauer Dberfirchen= raths — nicht gemangelt; gleichwohl hat Herr Falk schon die Abanderung der betreffenden Berfassungs= paragraphen als Vorbedingung für die Unnahme seiner famöfen Entwurfe, wenn auch unter hitigen Rampfen, in beiden Säufern des preußischen Landtages durch= gesett\*\*) und damit bie Rirche - bas gemeinschädliche staatsgefährliche Institut — gebunden und geknechtet in Die Bande seiner Clienten, ber Liberalen b. h. ber Protestantenvereinler und radicalen Christusfeinde, über= liefert. Diefe unbeschnittenen Philister betrieben früher den Untergang der Kirche durch größtmögliche Trennung berfelben vom Staat. Aber barin mußten fie sich natürlich getäuscht seben. Darum, nachdem es ihnen heute gelungen ift, Die preußische Regierung fich bienstbar zu machen, verfäumen sie nicht, in umgefehrter Weise zu Werke zu gehen und ber Kirche bas Leben in ben eifernen Urmen bes Staates ausbruden gu laffen. Sie jubeln jest schon und werden noch mehr triumphiren, wenn nun, wie in Rurge zu erwarten fteht, jene Ent= würfe auf bem Wege ber Legislation eingeführt werben. Uch webe ber armen preußischen Kirche! Zwar wird, sofern fie Rirche ift, der BErr Christus fie wohl zu erhalten wiffen und mit ihren Feinden einft reden in feinem Born; allein es ergeht boch ein erschreckliches Bericht über fie und nicht nur über fie, sondern damit sicherlich alsbald auch über alle protestantischen Landess firchen Deutschlands. Denn wie Dr. Luthardt in Nro. 5 feines Blattes gang richtig fagt: "Die Lorbeeren

<sup>\*)</sup> Einen Auszug aus Lutharbt's Artifel haben wir in "Lehre und Wehre" im April- und Maiheft gegeben.

<sup>\*\*)</sup> Diese Berfaffungeparagraphen verbürgten nemlich bieher ben Rirchen in Preußen noch eine gewiffe Freiheit und Gelbftffanbigfeit.

und da etwa faumig sich zeigen, so ift ja nicht aus= geschlossen, daß den Zaudernven in dem nicht mehr ungewöhnlichen Bege ver Erweiterung ber Reichstompetenz nachgeholfen werde." Aber es ift ein gerechtes Bericht Gottes. Sat Die Deutsche Rirche bas sanfte Joch Des reinen Evangeliums nicht tragen wollen, jo muß fie nun jest bie eiferne Fauft eines allmächtigen Staates am Balfe fühlen, daß ihr schier der Athem ausgeht; hat fie fo lange vorgezogen, fich auf den Steden der Staats= hülfe zu ftugen, ftatt auf bas lebendige Bort Gottes, fo muß fie nun bafur als Staatssclavin ben Steden auf ihrem Ruden fühlen. Uch wenn doch recht viele begeisterte Staatsfirchler unter folchen Schlägen zur Befinnung famen! -

Bas nun bei Durchführung Dieser neuen Gefete werden wird? Zunächst ohne Zweifel ein Kampf mit ben Papisten bis aufs Meffer. Wie er enden und welcher Rugen oder welche Gefahr uns beutschen Lutheranern baraus erwachsen wird, weiß ber BErr allein. Auf protestantischer Seite, fürchte ich, wird man aber= male, im Gangen und Großen, das allerfläglichfte Schauspiel des fampf-, scham- und treulosen sich Drudens, Schidens und bestmöglichsten Accommobirens ju feben befommen. Man ists ja schon so lange gewöhnt. Die allmähliche Wendung des Berliner Dberfirchenrathe in ber befannten Syrow'schen Sache gibt bereits Kingerzeige bafür, bag vielleicht wenig mehr geschehen wird, als, um mit Dr. Münkel zu reben, vor Diesem unerhörten Ereigniß ftille fteben, und untersuchen, wie es in unfern liberalen Beiten nur möglich werben fonnte. Gegen eine folde nachträgliche und zwar fogar recht wiffenschaftliche Untersuchung wird jedenfalls der Staat nichts einzuwenden haben.

Wenn aber eine berartige traurige Haltung nicht fehlen wird, fo helfe doch der gnädige und barmbergige Gott, bag es auch an recht vielen Ausnahmen nicht fehle, daß unter ber schweren Roth treue Beugen geboren werden und erstarten, Die bes BErrn Kriege führen, tämpfen und den Sieg behalten. - Sollten in Sachsen Dieselben Gesetze in Rraft treten und auf und separirte Lutheraner Anwendung finden, so find auch wir in den Rrieg verwidelt. JEfu Chrifto, ber im Regimente fist, fei es Alles befohlen. Wir wissen und tröften uns deß. Je größer die Roth, je naher unfer Gott mit feiner Bulfe. Er wird seine Feinde richten und uns paar arme Christenleute Dieser letten Zeit erretten in einer Amen. Rurge.

Dresden im März 1873.

R.

#### Das antidriftisch = pabfiische Bibelverbot noch einmal.

Pater Dertel von New York läugnet es, wie ber "Lutheraner" vom 1. April D. J. berichtet, daß in des Pabft's Rirche bas Lefen ber heiligen Schrift burch Laien verboten fei. Geine Borte lauten : "Bon einem Bibel = verbot in ber Rirche fann gar feine Rete fein, sondern nur von einer Einschränfung hinsichtlich bes Gebrauchs ber heiligen Schrift. Alle Berbote, Die jemals von ben firchlichen Behörden in Diefer Beziehung ausgingen, baben fich immer nur auf gewiffe Bibelüberfet ung en und auf gewiffe Personen bezogen." Moge es mir er= Paters folgende Thatsachen entgegenzustellen. In meinem habe ich bei den römisch-katholischen Laien nirgends eine — Erftlich kostet eine polnische Bibel, Die das außere nicht fehlen, und die sie trugen,

Falfs werben auch feine Rollegen in ben fleineren Bibel im Allgemeinen im Sause im Gebrauch geseben. Reichoftaaten nicht zuhen laffen; und follte man bier Id bin in ben polnischen Schulen gewesen; in meinem Baterlande fpater viel gereif't, bin ich in manche Baufer ber gebildetsten Polen gefommen, - eine Bibel habe ich feltene chinefische Grammatif, nan aber nirgents vorgefunden. Unter dem Landvolf aber, mas fich leicht badurch erflaren läßt, bas ohne alle Schulbildung bamals aufwuchs, fonnte freilich vom Bibellesen gar feine Rede fein. Roch eins. Bor etlichen Jahren trug ich bas Berlangen, mir bie heilige Schrift in meiner Muttersprache, nämlich in ber polnischen, anzuschaffen. Weil ich aber vernommen hatte, daß in Milwaufee eine polnische Gemeinte besteht, in welcher polnisch gepredigt wird, und bag bieselbe eine Bibliothef gur Benugung der hiefigen Polen aus dem alten Vaterlande zugeschickt erhalten, so besuchte ich den bortigen Priefter und trug ihm mein Begehren vor. Es wurde mir von dem Borstand der Gemeinde erlaubt, die Bücher durchzusehen, mit der Bemerkung: man erinnere sich wohl, eine Bibel im Berzeichniß angezeigt gesehen zu haben, aber ob sie vorhanden sei, sei fraglich. — 3ch machte mich nun an bas Suchen und nach etwa zweiftundiger Arbeit, - benn bie Bucher lagen am Boben im caotischen Durcheinander, - fant ich ein Neues Testament, bas Alte war jedoch nirgends zu finden. 3ch begab mich hierauf wieder in die Wohnung des Priefters, um ihm das Ergebniß meiner Arbeit zu flagen. Da erbot sich ber Mann, mir seine vollständige Bibel zu überlassen. Auf die Frage: was er wohl ohne eine Bibel anfangen wolle? -- gab er mir zur Antwort: Er gebrauche fie toch nicht; es genuge ihm an ten fonn= täglichen Evangelien, Die in einem besonderen Büchlein zusammengefaßt, in seinem Besite sich vorfinden, und hiermit deutete er auf ein auf seinem Pulte aufgestelltes Bäuflein Bucher. - Bie viel foll Ihre Bibel fosten? fragte ich. — Zehn Dollars, lautete Die Untwort. -Aber, mein lieber herr Pfarrer, mas macht Ihre Bibel fo unerhört theuer? entgegnete ich; ich vermuthe, daß Die amerifanische Bibelgesellschaft in New Yorf polnische Bibeln vorräthig hat, und wenn bas ber Fall ift, fo be= fomme ich von borther eine zu einem viel billigeren Preife. - Ja, freilich, hieß es nun im gereizten Lone, Sie befommen eine billigere Bibel, aber Diefelbe ift von den Regern herausgegeben, Diefe aber, Die ich Ihnen an= biete, ift eine von der Rirche autorisirte Ausgabe und Sie befommen fie nirgends billiger. Endlich entschied ich mich und beponirte \$5.00 fur das in der f. g. Bibliothef vorgefundene Neue Testament mit der Bedingung, es wieder erftatten zu durfen, wenn ich in New York eine polnische Bibel befommen wurde. Nachgehends bereute ich es nicht, jenen Schritt gethan zu haben. Denn bei Bergleichung der sogenannten, von der papisti= schen Rirche autorisirten Uebersepung ber heiligen Schrift mit ber von ben polnischen Protestanten bergestellten (Die ich für \$3.00 aus New Yorf in vortrefflicher Ausstattung erhielt) stellte es sich heraus, daß die polnischen Leser der heiligen Schrift, d. h. der "autorisirten", ohne Dolmetscher für ihren polnischen Text nicht fertig werden fonnen. Denn nicht allein fam eine Menge veralteter Worte darin vor, weil die Uebersepung vor etwa zweis hundert Jahren besorgt worden sein mochte, sondern auch Die Sagbildung mar fo schauerlich verwirrt, daß an vielen Stellen es rein unmöglich ift nicht allein für Laien, fonbern auch für Priester, ben mahren Ginn Dieser Schrift ju enträthfeln.

Gollte es bem Pater Dertel nicht befannt fein, wie es unter ben papistischen Bölfern, sonderlich unter benen laubt fein, Diefen überaus dreiften Behauptungen Des Die Protestanten nicht ftarf vertreten find, als 3. B. unter den Polen, hergeht, fo moge ihm diefes zur Beleuchtung Baterlande, in dem früheren Königreich Polen, wo be- der Zustände dienen in Bezug auf die Benupung der kanntlich die Römlinge in kirchlicher Beziehung herrschen, heiligen Schrift durch Laien sowohl als durch die Priester. chen mit bunt bemalten Frapen t

Unsehen hat einer alten, in leicht gebundenen Schartefe von vergilbi schlechtem Drude, so viel, wie etwa aus einer einzigen Buchhandlung werden fann. Jedenfalls fteht Die trole von Jesuiten, und ift genöth an Anfrage, auf die den Motten ut Laben preisgegebene papierene Preis zu legen. Bundern durfte nicht, wenn von ben Jesuiten ab Preis auf die Bibel gelegt worden breitung unter bem Bolfe zu verhi wenn sich ja der seltene Fall ereign Priefter sich zu bem Opfer entschli Bibel auszulegen, fo fteht fie unber Büchlein auf bem Pulte, weil ihm ! barin zu studiren fehlt. Muß b ber lateinischen Messe alles bei britten, fällt es ihm einmal ein, t ju nehmen, so ift sie ihm ein versch fie nicht versteht. — Sieht es abe ben Priestern, Die doch billig Die ihren Gemeinden fein follten, wi Finsterniß in ihren Gemeinden sein "Lutheraner" in Bezug auf bas p Bibelverbot in seinen früheren R bat, ift alles nur zu wohl begrüt driftische Bibelverbot hat zumal Bölfern die Benunung ber heiliger geräumt. Dagegen ber Jefuitenp seiner Antwort zu schwindeln, wo wort bestätigt: Art läßt nicht von

Bas endlich die Bemerfung Pa "Es ist ein großer Aberglaube Menschen durch das Lesen in de und den Weg des Beils mandeln' für verpflichtet, mit wenigen Worte welchen "rechten Glauben" und "Weg bes Beils" Leute, Die so geberden, wie der Jesuitenpater mertung, - meine armen, in relig Beziehung so tief barnieberliege durch das papistische Bibelverbot erinnere mich aus meiner Jugend ren, Saufen von 100 bis 300 Mer Czestochowa an der weit entleger zu einem Marienbilde wallfahr Männer wie Beiber, reich und ar ben befferen Ständen und auch angehörig, befanden sich unter De Sommerzeit konnte man Diese Auf wenigsten einmal beobachten. ein Knabe von etwa 12 Jahren, v Wohnung aus mit findlich fromm mir, auch einmal eine folche Reise dürfen. Besonders interessant w einen Polen, der die Ständeunterfe Muttermilch eingesogen hatte, n binkenden Beibern, Die mit schr waren, Frauenzimmer in beffere feben; neben bem gewöhnlichen & ter, ja gar einen Erelmann mit Alles ging in einem bunten Rnau haupte burch die Stadt und aus mabrend ein großes Rreug und b an Stangen vorangetragen murt



1: in meinem ianche Häuser Bibel habe ich andvolf aber, Noch eins. ngen, mir die ämlich in der ommen hatte, de besteht, in dieselbe eine len aus bem suchte ich den ren vor. Es e erlaubt, die man erinnere gt gesehen zu glich. — Jch h etwa zwei= n am Boven h ein Neues dohnung des eit zu flagen. invige Bibel ohl ohne eine Antwort: Er an den sonn=

Bibel fosten? Antwort. -3hre Bibel uthe, daß die all ist, so be= el billigeren eizten Tone, ifelbe ist von ) Ihnen an= usgabe und ich entschied

ren Büchlein

rfinden, und

aufgestelltes

s. g. Biblio= Bedingung, 1 New York Rachgehends zu haben. der papisti= igen Schrift bergestellten licher Aus: e polnischen irten", ohne rtig werden ge veralteter etwa zwei= ondern auch aß an vielen

it sein, wie unter benen z. B. unter

Laien, son=

ieser Schrift

rauch gesehen. Unsehen hat einer alten, in leichten Pappendeckel ein= gebundenen Schartefe von vergilbtem Papier und febr schlechtem Drucke, so viel, wie etwa eine im Buchhandel seltene dinefische Grammatif, nämlich ein Beidengeld; mas fich leicht dadurch erflären läßt, daß diese Bibel nur vuchs, konnte aus einer einzigen Buchhandlung aus Galizien bezogen werden fann. Jedenfalls steht dieselbe unter ber Controle von Jefuiten, und ift genothigt bei dem Mangel an Anfrage, auf die den Motten und bem Schimmel im Laben preisgegebene papierene Baare einen hoben Preis zu legen. Wundern durfte es und übrigens gar nicht, wenn von den Jefuiten absichtlich ein fo bober Preis auf die Bibel gelegt worden mare, um ihre Berbreitung unter dem Bolfe zu verhindern. Bum andern, wenn sich ja der seltene Fall ereignet, daß ein polnischer Priefter fich zu bem Opfer entschließt, \$10.00 für eine Bibel auszulegen, so steht sie unbenutt unter feinen zehn Büchlein auf dem Pulte, weil ihm die Lust und der Trieb darin zu studiren fehlt. Muß boch ber Hofus-Potus der lateinischen Messe alles bei ihnen fixen. — Zum britten, fällt es ihm einmal ein, Die Bibel in die Sand Bu nehmen, fo ift fie ihm ein verschloffenes Buch, weil er 8 zu finden. sie nicht versteht. — Sieht es aber so finster aus unter ben Prieftern, Die doch billig Die Trager Des Lichts in ihren Gemeinden fein follten, wie groß muß erft bie Finsterniß in ihren Gemeinden sein! — Was daher der "Lutheraner" in Bezug auf bas papistisch-antichristische Bibelverbot in feinen früheren Rummern uns berichtet hat, ift alles nur zu wohl begründet, renn das anti= driftische Bibelverbot hat zumal unter ben papistischen Bölfern Die Benunung Der heiligen Schrift total binmeggeräumt. Dagegen ber Jesuitenpater Deriel beliebt in seiner Untwort zu schwindeln, wodurch er das Sprichwort bestätigt: Art läßt nicht von Art.

Bas endlich die Bemerfung Pater Dertels anbelangt: .Es ist ein großer Aberglaube zu meinen, daß die orf polnische Menschen durch das Lesen in der Bibel besser werden und den Weg des Beils mandeln", - so halte ich mich für verpflichtet, mit wenigen Worten hier zu schildern, in welchen "rechten Blauben" und auf mas fur einen .Weg des Beilo" Leute, die so unverschämt frech sich geberben, wie ber Jesuitenpater in Diefer feiner Bemertung, — meine armen, in religioser, wie in politischer Beziehung fo tief barniederliegenden Landsleute eben durch das papistische Bibelverbot gestellt haben. — 3ch erinnere mich aus meiner Jugendzeit, vor etwa 35 Jah= ren, Saufen von 100 bis 300 Menschen nach dem Rlofter Czestochowa an der weit entlegenen preußischen Grenze ju einem Marienbilde mallfahren gesehen zu haben. Männer wie Beiber, reich und arm, jung und alt, Leute ben befferen Ständen und auch tem gemeinen Pobel angehörig, befanden fich unter ben Wallfahrern. Bur Sommerzeit konnte man viese Aufzüge allmonatlich zum wenigsten einmal beobachten. 3ch betrachtete fie, als ein Anabe von etwa 12 Jahren, von den Fenftern unferer Wohnung aus mit kindlich frommer Scheu und wünschte mir, auch einmal eine folche Reise zu Fuß mitmachen zu dürfen. Besonders interessant war es für mich, als für einen Polen, der die Ständeunterschiede gleichsam mit ter Muttermilch eingesogen hatte, neben alten, zerlumpten, hinkenden Beibern, die mit schweren Burden beladen waren, Frauenzimmer in befferer Rleibung pilgern ju seben; neben dem gewöhnlichen Landmann einen Städ= ter, ja gar einen Evelmann mit feiner Gattin u. f. w. Alles ging in einem bunten Knäuel baber mit entblößtem Saupte durch die Stadt und aus vollen Rehlen fingend, Beleuchtung während ein großes Kreuz und darnach ein großes Bild iupung der an Stangen vorangetragen wurde. Fahnen und Fähndie Priester. den mit bunt bemalten Fragen durften allerdings auch das äußere nicht fehlen, und die sie trugen, benahmen sich offenbar

als die Robeln in dem papistischen Simmelreiche unter Pabstes. ben leuten von geringerer Sorte. — Regelmäßig gab maffen? der Ortspfarrer in der Kreisstadt und etliche Glieder der Finfterniß und Bl papistischen Gemeinde den frommen Ballfahrern das derben, wie das 31 Geleit bis zur Stadtgrenze und besprengte fie beim papistischen Bolfer Abschied mit Weihwasser. Dem Zuge schlossen sich ge- dauernswürdigen & wöhnlich etliche Fuhrwerfe an, Die gur Aufnahme ber lander, der Spanier beffer begüterten Ballfahrer auf der langen und beschwerlichen Reise bestimmt waren. — Noch stehen mir Unrecht vor Augen im Gedachtnif die Geschichten und Geschichtchen von den Bibelverbot über ga angeblichen Bundern, welche das Marienbild in dem doch dem lammfrom von Gold, Gilber und Evelgesteinen ftropenden, burg= Rom, wie der Mani artig aufgebauten, alten Rlofter zu Czeftochowa bewirft zeichnend nennt, nie haben follte. Ginft, bei ber Invafion der Türfen auf über zu thun. Ja, das südliche polnische Gebiet, so hieß es, habe ein über= Berleihung eines B müthiger Saracene bas heilige Bild mit feinem frummen Sabel in das Geficht geschlagen; da entstand jofort in demselben eine Bunde, die heftig zu bluten an= fing. Seit der Zeit habe man das Bild in das Kloster und den Weg des He gebracht; andere berichten, die Engel hatten es burch bie Luft getragen; und nun verrichte es an Rranfen und Krüppeln allerlei Bunder, wenn fie im Glauben sich in diesem Kloster versammeln und andächtig vor ihm beten. — Groß, fehr groß war dazumal die Diana ber Ephefer! Fast in jedem Sause, sonderlich auf dem Lande, burfte Die Abbildung jenes Bildes nicht fehlen, bie "Maria von Czestochowsta", eine schauerliche Frage an ber Band mit einem rothen Strich an ber Bade. Bei feierlichen Gelegenheiten murben auch Lichter vor biesem Bilbe angezündet. — In der fpateren Beit scheinen jedoch bie Ruffen ber Größe ber polnischen Diana und sonderlich ihrem Demetrius einen Abbruch zugefügt ju haben; wenigstens die Ballfahrten in ben Schlupfwinfel diefes Beuteldrefchers wurden immer feltener. Bar aber erft bie Ballfahrt nach wochenlanger Ent= fernung von dem Saushalt und Gewerbe vollendet, fo brachten die Pilger nach dem heiligen Czestochowa neben allerlei Unreinigfeiten an Leib und Seele — (benn es wurde an ben Wegen bin und her in ben verrufenen, böchst dürftig ausgestatteten und meistens sehr unreinen polnischen Dorfschenken ein gemeinsames Strohlager aufgeschlagen), — ferner, neben vielfältig für lange rui= nirter Gefundheit und leeren Tafchen u. f. m. - mas? - etwa den "rechten Glauben", den man auf Diefem "Bege des Heils" erlangt hätte? — Nichts weniger ale biefes, sondern allerlei Bilder und Bilderchen, Medallions und Rreuzchen, Umulette gegen biefes ober jenes Uebel, Stapuliere, Bander und Banderchen und bes Dinges unzählig mehr. Diese großen und fleinen Göglein, die man für schweres Geld von den Monchen 12. April, er "wünsche be fich antaufen mußte, wurden nun mit einer Ehrfurcht ausgepackt und aufgehoben, als hatte man fie aus der Puncte, Die den Streit g hand Gottes felbst vom himmel herab erhalten. Gang besondern Freunden wurden hernach alle diese Herrlich= feiten gezeigt. Da bieß es: jenes ift ein gemeines Bilbden, diefes aber eins aus Czeftochowa; Diefes ein ge= wöhnliches Kreuzchen, jenes aber aus Czestochowa! Da mar es eine ausgemachte Sache, daß die aus Czestochowa

wunderthätig wären. Das ift der "rechte Glaube" und das ift "der Beg des Beile", Die der Pater der Jesuiten, Dertel, rubmt. Das ift bas grob beionische Befen, welches in benjenigen ländern im Schwange geht, wo es dem Antichriften gelungen ift, bas Wort des HErrn: "Suchet in ber Schrift, tenn ihr meinet, ihr habt bas ewige Leben barin, und fie iffe, die von mir zeuget", Joh. 5, 39., auszurotten. freilich, bas Bort des hErrn bringt mit fich das heilige tations-Turnier zuzuseben, Rreug; das Bibelverbot des Pabstes aber neben dem zu feinen blutigen Auftrit beibnischen Rreuz und Bildern, Gold, Silber und fette oder andere von den famp Pfründen den Jefuiten und andern Creaturen des mal einen Purzelbaum schl

Was al - Offer reicher. — So greif rechnen, je unverschän "Es ist ein großer 21 Menschen Wurch das von bem Jesuitenpa ihm, daß das Obige hält aus meinem Leb das lange Zeit unter legen geftanden. Go Wahrheit löden, mas figen Beise eigenthür Theile des oben ange nischen Publifum, son gum Beften geben, bai für Zustände zu erwart Vätern von der Gesellse Einfluß auf die Volks es gebührt uns, mit al mandeln, der unsere Bi Bergen zu fingen: Erh und fteur' des Pabsts Chriftum, beinen Gol Thron. — Amen.

Baterford, Racine C

#### Zur fird

Br. Pastor Brobs griffe auf unsere Synobe ihren Charafter namentli junehmen, und erflärt wi gange ber Monatshefte Jowa Synode verurfache ten volle Gerechtigfeit mi der Berr Paftor, daß Die Missourier die Missourisch vertheidigen und gegenseit aber, daß nur der Wahr folle. Denn er fährt fort einen Artifel barüber aus der Aprilnummer folgen Missouri, darunter einer v Fragen'." Auf Diese W Berausgeber allerdings ein manche mit einem gewiff macht eben manchen Ber

# er Tutheraner.

Rreisstadt und etliche Glieder der e den frommen Wallfahrern das tgrenze und besprengte sie beim sser. Dem Zuge schlossen sich ge= werke an, die zur Aufnahme der lfahrer auf der langen und be= mmt waren. — Noch stehen mir dichten und Geschichtchen von ben , welche das Marienbild in dem d Edelgesteinen stropenden, burg= ten Kloster zu Czestochowa bewirkt bei der Invasion der Türken auf Gebiet, so hieß es, habe ein über= 18 heilige Bild mit seinem frum= esicht geschlagen; da entstand so= Wunde, die heftig zu bluten an= abe man das Bild in das Kloster hten, die Engel hätten es durch d nun verrichte es an Kranken Bunder, wenn fie im Glauben versammeln und andächtig vor ehr groß war dazumal die Diana jedem Sause, sonderlich auf dem ildung jenes Bildes nicht fehlen, chowska", eine schauerliche Frage nem rothen Strich an ber Backe. nheiten wurden auch Lichter vor ct. — In der späteren Beit schei= ber Größe der polnischen Diana die Wallfahrten in den Schlupfschers wurden immer seltener. allfahrt nach wochenlanger Ent= shalt und Gewerbe vollendet, fo dem heiligen Czestochowa neben an Leib und Seele — (benn es hin und her in den verrufenen, teten und meistens fehr unreinen n ein gemeinsames Stroblager er, neben vielfältig für lange rui= leeren Taschen u. f. w. — was? Blauben", den man auf diesem angt hätte? — Nichts weniger rlei Bilder und Bilderchen, Me= , Umulette gegen dieses oder jenes inder und Bänderchen und des Diefe großen und fleinen r. schweres Geld von den Mönchen vurden nun mit einer Ehrfurcht ben, als hätte man sie aus der n Himmel herab erhalten. Ganz irden hernach alle diese Herrlich= es: jenes ift ein gemeines Bild= aus Czestochowa; Dieses ein ge= jenes aber aus Czestochowa! Da e Sache, daß die aus Czestochowa

Blaube" und das ist "ber Weg ter der Jesuiten, Dertel, rühmt. sche Wesen, welches in denjenigen geht, wo es dem Antichristen ge-3 HErrn: "Suchet in der Schrift, bt das ewige Leben darin, und sie get", Joh. 5, 39., auszurotten. BErrn bringt mit sich das heilige t des Pabstes aber neben dem

m papistischen himmelreiche unter Pabstes. Bas aber den durch sie verführten Bolks- Schließlich sagt fr. Pastor Brobse: "Wer etwas über igerer Sorte. — Regelmäßig gab massen? — Offenbar nichts anderes als heidnische diese Sache zu sagen hat, der ist freundlich eingeladen, rechnen, je unverschämter sie in die Welt hinausschreiben: und den Weg des Beils mandeln." Indem ich hiermit von dem Jesuitenpater Abschied nehme, versichere ich ihm, daß das Dbige nur so einige Reminiscenzen ent= halt aus meinem Leben und Umgang mit einem Bolfe, das lange Zeit unter der Fuchtel seiner murdigen Col= legen gestanden. Sollte er aber gegen den Stachel der Wahrheit löden, was seiner Art in einer besonders pfif= figen Beise eigenthümlich ift, so durfte ich noch mehr Theile des oben angefangenen Themas dem amerifa= nischen Publikum, sonderlich unfern "Lutherauerlesern" zum Besten geben, damit jedermann sehe, mas wir hier für Zustände zu erwarten haben, wenn es ben "frommen Bätern von der Gesellschaft Jesu" einmal gelingen sollte, demetrius einen Abbruch zugefügt Einfluß auf die Bolksmassen zu gewinnen. Wahrlich, es gebührt uns, mit aller Gottesfurcht in dem Geiste zu wandeln, der unsere Bäter angetrieben hat, von ganzem Herzen zu singen: Erhalt uns, HErr, bei deinem Wort und steur' bes Pabste und Turfen Mord, die Jefum Chriftum, beinen Sohn, fturgen wollen von feinem Thron. — Amen.

> Waterford, Nacine Co., Wisc., im April 1873. Ed. Multanowski.

# Bur firchlichen Chronit.

# I. America.

Br. Paftor Brobft fährt fort, die greulichsten Un= griffe auf unsere Synode, ihre Lehre, ihre Kampfesmeise, ihren Charafter namentlich in seine "Monatshefte" auf= zunehmen, und erflärt wieder in feiner "Zeitschrift" vom 12. April, er "wünsche besonders in dem laufenden Jahr= gange der Mouatshefte eine gründliche Besprechung der Puncte, die den Streit zwischen der Miffouri= und ter Jowa-Synode verursachen, und zwar so, daß beiden Sei= ten volle Gerechtigkeit widerfährt." Darunter verftebt der Berr Paftor, daß die Jowaer die Jowaische und die Miffourier die Miffourische "Richtung" in seinen Beften vertheidigen und gegenseitig sich befämpfen, feinesweges aber, bağ nur der Bahrheit die Ehre gegeben werden Denn er fährt fort: "Die Marznummer enthält einen Artifel darüber aus dem Kreise von Joma und in ber Aprilnummer folgen zwei aus bem Rreife von Missouri, darunter einer von Interpres über die ,offenen Fragen"." Auf biese Beise mag nun ber praftische Berausgeber allerdings ein Monatsblatt berftellen, tas manche mit einem gewiffen Bergnügen lefen, benn es macht eben manchen Bergnugen, auch einem Disputatione=Turnier zuzusehen, namentlich, wenn es babei zu feinen blutigen Auftritten fommt, sondern der eine Bildern, Gold, Silber und fette oder andere von den fampfenden Rittern bochstens ein=

Finsterniß und Blindheit, zeitliches und ewiges Ber- fich im Sprechfaal ber Monatshefte auszusprechen. berben, wie bas zum Theil bereits bie Geschichte ber bann brauchen andere Zeitschriften fich nicht papistischen Bolfer bestätigt, als meiner armen, be= einzumischen." Br. Pafter Brobst will also so gutig dauernswürdigen gandsleute, der Frangofen, der Ir- fein, beides für uns zu besorgen, bie Angriffe auf uns länder, der Spanier, der Italiener und auch der Defter= und unfere Bertheidigung, daber er es tenn ichon fur reicher. — Go greifbar aber auch bas himmelschreiende eine "Einmischung" erflärt, wenn wir uns etwa einmal Unrecht vor Augen liegt, welches bas antichriftische einfallen laffen follten, gegen erhaltene Schläge bas Bibelverbot über ganze Bölfer gebracht hat, fo fällt es Recht der Nothwehr zu gebrauchen. Es ift das in ber roch dem lammfromm sich geberdenden Rottenkönig zu That ein ganz neues Freundschaftsstud. Wir sollen Rom, wie der Mann Gottes Luther den Pabft febr be= alfo nur den Ruden hergeben und ftill halten und es zeichnend nennt, nicht im Entferntesten ein, Bufe bar= | Grn. Paftor Brobst überlaffen, ob und mann, von wem über zu thun. 3a, seine Rotten dürfen einmal auf die und wie er uns aus den uns bearbeitenden händen be= Berleihung eines Bischofsstabes bei ihm desto sicherer freien lassen wolle. Um die Rolle, die er uns damit in seinem Schau= Turnier zuweist, wird uns schwerlich "Es ift ein großer Aberglaube, zu meinen, daß Die jemand, am wenigsten einer unferer Gegner, beneiden. Menschen durch das Lesen in der Bibel beffer merden | 3mar fest Gr. Brobst zulest noch bingu: "Wir bitten um Fair Play", wie aber, mir wollen nicht fagen, er, sondern seine Lieferanten auf ber anderen Seite bas "Fair Play" verstehen, zeigen ihre Artifel. Bir muffen erklären, daß, mir wollen nicht sagen, uns, benn an uns liegt nichts, sondern unserer heiligen Sache durch Grn. Paftor Brobsts Freundschafts=Dienste bisher mehr ge= schadet worden ift, als durch alle die unzähligen wüthen= den Angriffe in fast allen Blättern, die wir bisher erfah= ren haben und noch erfahren.\*) Wenn es sich nur um unsere Perfonen handelte, so wollten wir aus Liebe feine Art von Liebe wohl leiden; aber ba es fich um nichts anderes handelt, als um die Kirche der lutherischen Re= formation, bie wir vertreten, fo feben wir uns genöthigt, uns hiermit alle seine Freundschaftsdienste höflichst zu verbitten.

Jowaische Theologie. Die herrn Jowaer rufen uns jett allenthalben schriftlich und (noch mehr) mündlich als grobe Calvinisten aus, die eine absolute Prädestination lehrten; wir sollen nemlich lehren, die Berdammten würden nicht um ihrer Sünden und um ihres muthwilligen Widerstrebens und Unglaubens willen verdammt, fondern allein weil fie Gott von Emigfeit dazu unbedingt prädestinirt oder vorherbestimmt habe. Nun wiffen die herrn gang gut, daß wir den Calvinismus von Bergen verwerfen, verdammen und verabscheuen, da wir ja entschiedenst glauben und be= fennen, daß Gott will, daß alle Menschen selig werden, daß Christus alle Menschen mit Gott versöhnt hat, bag durch das Wort Gottes alle Menschen ernstlich und fräftig berufen werden und daß jeder Mensch, welcher verloren geht, nicht um Gottes Borberbestimmung willen, fondern allein aus eigener Schuld, um feines halsstarrigen Biverstrebens willen verloren geht. Wober fommt es nun, daß unsere Jomaischen Gegner uns durchaus zu Calvinisten stempeln wollen? Die einfache Ursache ist Die: weil wir lehren, daß Gott Diejenigen, welche felig werden, allein aus freier Buade, nicht um ihres Thune oder Berdienftes willen gur Geligfeit er= mählt habe, mahrend die Jowaer lehren, Der lette Grund auch bes Seligmertens eines Menschen liege in feiner eigenen freien Billenventscheidung fur Gnade und Glauben. In ihrem Kirchenblatt vom 1. April schreiben sie sogar, "Gott habe um des Glaubens willen seine Auserwählten ermählt", zwar faben fie "ten Glauben nicht an als ein verdienstlich Werf", aber "als eine verdienstliche Buverficht". Wenn man

<sup>\*)</sup> Die folimmften Angriffsartifel find übrigens bie, welche eine Menge Beichuldigungen enthalten felbst ohne einen Berfuch, biefe Beschuldigungen auch zu beweisen. Denn was soll man barauf antworten? Faliche Beweise fann man entfraften, aber eine Menge auf wenige Zeilen zusammengebrängter Behauptungen, wenn fie auch noch fo grundlos, ja albern find, bedürfen einer weitläuftigen n und andern Creaturen des mal einen Purzelbaum schlägt und auf den Sand fällt. Biderlegung, um ihnen ihr schädliches Berleumbungsgift zu nehmen.

Seligfeit ansicht und ihn nicht blos zu ber Ordnung mit "Rein!" antworten muffen. Bas mare aber ba= welcher willen Gott die Ausermählten erwählt habe, ja, wenn man ben Glauben für "eine verdienft= liche Zuverficht" achtet, bann muß man freilich unsere Lehre verwerfen, da wir dem Menschen alles Mitwirfen zur Erlangung seiner Seligfeit und alles Berdienst, nicht nur bas Berdienst ber Berfe, fondern auch das Berdienst des Glaubens, absprechen, Gott 19, 16.) auch nicht vollständig dargestellt wird. So allein die Ehre geben und alles feiner freien Gnade in narrisch es aber mare, von den Baptiften zu verlangen, noch schlimmer ist es, daß sie uns um dieser alten bib-Prabestinatianer ausschreien. Doch wir haben schon manche Lehre vertheidigen muffen, welche man erft als Lehre vom freien Willen, von der menschlichen Entscheidung und überhaupt von dem Seligwerden allein aus freier Gnade auch so gehen werde.  $\mathfrak{W}$ .

Jowa=Synode. In dem gegenwärtigen Jahr= gang des Kirchenblattes biefer Synode findet fich eine ganze Reihe von Artifeln, welche Die "Geschichte" ber laffen. Jowa-Synote darstellen sollen. Daß es dabei, wie gewöhnlich bei Gelbstbiographieen, auf eine Gelbstverherrlichung hinausläuft, das zu richten, ist nicht unsere Sache. Faft scheint es auch fehr natürlich, bag, wenn man von niemandem gelobt wird, bann bas Loben felbst übernimmt. Dag aber jene "Geschichte" die Missouri= Synode neben die Jowa=Synode als den Schatten neben das Licht ftellt, damit letteres besto heller scheine, bas tonnen wir boch wohl faum so rubig mit anseben. Wir haben aber beschlossen, den Erzähler erst auserzählen ju laffen und bann auch einige Beiträge bazu zu liefern oder liefern zu laffen, aus denen zu erfeben fein durfte, daß man nicht nur in Deutschland, sondern auch hier manchmal, anftatt Geschichte zu erzählen, Geschichte macht. Bis auch ber andere Theil gehört ift, durfte es baher gerathen fein, daß die Lefer des Jowaischen "Rirchenblattes" über Die in Rede ftehende "Geschichte", wenigstens was uns Missourier betrifft, mit ihrem Schlugurtheil zurudhalten. Es ift ja boch ein alter, allgemein anerkannter Grundsag: Audiatur et altera pars, das heißt, ber andere Theil muß auch gehört werden; oder wie die alten Deutschen fagten: "Eines Mannes Red ift feine Rede, man foll fie horen alle

Wiedertäuferei. 3m "Sendboten" vom 9ten April berichtet ein baptistischer Prediger, daß er in einer öffentlichen Rede vor Vollziehung einer Wiedertaufe bie Frage aufgeworfen habe: "Db seine Buhörer (veren über 400 zugegen gewesen sein sollen) glauben könnten, daß, wenn er einige Hände voll Erde auf einen todten Rörper werfe, daß er dann begraben fei?" Sierauf habe ein fleiner Knabe mit lauter Stimme: "Rein!" geantwortet. Sofort, berichtet ber Prediger weiter, habe er von dem Urtheil des fleinen Anaben an das Urtheil der Großen appellirt und denselben gezeigt, wie einfach doch die Wahrheit sei, da sie selbst Rinder verstehen fonnten. Dieser Schlaumeier wird froh genug gewesen sein, daß außer unverständigen Kincern nicht auch einige in Gottes Wort erfahrene "Große" bagemesen find, benn bann murren biefe ibn gefragt haben: "Db er glauben fonne, tag, wenn er einen am ganzen berselbe bann gewaschen sei?" Jedenfalls murde Naheres hierüber in nachster Rummer.

aber ben Glauben nicht blos fur ein Mittel ber bann ber Gr. Baptistenprediger, wie ber Knabe, haben rechnet, in welcher Gott den Menschen selig machen will, mit bewiesen gewesen? — Damit ware bewiesen ge- luth. Gemeinde gegründet worde fondern wenn man ihn fur eine Urfache anfieht, um wefen: wenn bie Taufe mit bloger Begiegung mit Waffer feine mahre Taufe ift, weil mit dieser Form bas Begrabenwerben mit Chrifio (Rom. 6, 4.) nicht vollständig bargestellt wird, bann ift auch eine Taufe mit einer bloßen einmaligen Untertauchung unter bas Baffer feine mahre Taufe, weil mit bie= fer Form das Abmafchen ber Günden (Apostelg. Chrifto jufchreiben. Es ift ichon ichlimm genug, daß | baf fie, um das Begrabenwerden mit Chrifto vollständig die Jowaer ties an uns und an Luther verwerfen, aber bei ihrer Taufe barzustellen, ihre Täuflinge brei Tage unter bem Waffer halten mußten, ebenfo närrifch mare es, lischen Lutherlehre millen als Calvinisten und absolute von benen, die mit Begießen taufen, zu verlangen, baß sie mit ihrem Täufling einen Reibungeproces vornehmen müßten, um bas Waschen vollständig barzustellen; aber eine greuliche Regerei ausrief und die boch unsere am allernarrischsten ift es, wenn die Baptiften behaup= eigenen Gegner endlich als ein theures Rleinod erfannt ten, ihre Taufform sei die allein richtige, benn diefelbe und angenommen haben. Soffen wir, daß es mit der ift nicht einmal nach ihren eigenen Grundfagen richtig! Wir Lutheraner hingegen verwerfen weder die eine noch Die andere Form, weil in Gottes Wort barüber nichts befohlen ist und in beiden Fällen das Begrabenwerden und das Waschen äußerlich nur angedeutet, nicht äußerlich vollzogen wird, wie die Baptisten sich träumen

> Nachdem ber "Lutheran Observer" vom 4ten April Die Thefen, welche unserer Synode westlichen Di= ftricte, jur Befprechung bei Gelegenheit ihrer Berfamm= lung in biesem Jahre, in Nummer 12 vorgelegt worden find, summarisch (obwohl fehlerhaft) mitgetheilt hat, macht er razu folgende Bemerfungen: "Db die Border= fäße, die Art der Beweisführung und die Schlußfolge= rung fo befchaffen fein wird, alle Einwürfe feitens anderer Benennungen jum Stillichweigen zu bringen und alle anderen Leute zu überzeugen, muß abgewartet werden, und ohne Zweifel sehen die, welche braußen sind, bem Ergebniß ber beabsichtigten Berhandlung mit tiefem Interesse entgegen."

Paftor F. B. A. Riedel in New Albany, 3nd., der erst reformirt war, hierauf fatholisch, darnach unirt= evangelisch wurde, ift nun, nachdem er eine gang furze Zeit sich den Epissopalen angeschlossen hatte, wieder in Die römische Rirche zurud gefehrt, wie er selbst im "Katholischen Glaubensboten" vom 16. April öffentlich erflärt. Solche Wetterfahnen finden allerdings immer zulett in der römischen Rirche, die bekanntlich einen guten Magen hat, ber alles verdauen fann, ihre beste Rechnung.

Frage an Pastor Brobst. Leugnet Gr. Pastor Brobft, daß Maria "recht Die Mutter Gottes genannt wird und auch mahrhaftig ift"? Bu Diefer Frage gibt Beranlaffung ein Sat in einem Artifel feiner Zeitschrift vom 19. April, in welchem es heißt: "Gelbst die Apostel nennen fie nirgende ,Mutter Gottes'; fondern (Ap. Gefch. 1, 14.): ,Maria, Die Mutter JEfu. Das ift bie Lehre ber beiligen Schrift."

Das Allerneuefte. Gin Doctor in New Jerfen, ein Berehrer Darwins, Tyntals u. a., fündigt an, baß er nachstens mit einem auf die neueste "Wiffenschaft" gegründeten Beilsustem auftreten werde, baburch ber Tod schachmatt gemacht" werden foll.

Unfer lieber Emigranten = Miffionar in New York S. Reyl ift mit Gottes Hilfe am 22. April gludlich wieter von Europa zurüdgefehrt.

Berr Schullehrer J. C. Ulrich in St. Charles, Leibe schmutigen Menschen einmal untertauche, bag Mo., ift am 10. April felig in bem BErrn entschlafen.

Ausland Auch hier ift nun ei Elfaß. ihres Pfarrers baten nemlich alle tigten Bürger in ber Gemeinde Ob fand ohne Ausnahme das Direct beriger Pfarrverwefer S. Stride gesinnter Mann, die erledigte Ste an bas Directorium zu biesem Bittschriften und Deputationen w ber Prafident bes Directoriums, "Wenn ein Galgen an meiner baran aufgefnüpft murbe, ja n Himmel fame, so erhielte B. S nicht." Zwar war es natürlich rationalistische herr damit bramai fnüpfen laffen, als einem Luthe geben zu wollen, benn mas fü Leute find, ift bekannt; allein es 5. Stricker's wurde ein gewiffer gemacht, ber als ein Feind ter Elfaß bekannt ift. hierauf mur zahlreichen Unterschriften versehe bei der Regierung des Reichstan wie der "Friedensbote aus Elfaß= um Die Wahrheit des Wortes gu euch nicht auf Fürsten; sie sind ! Der Ratio euch nicht helfen." auch von ber Regierung bestäti icon frn. Bruch baran erinnert man ihnen feinen lutherischen P abhängige Gemeinte wurden b berfelbe zwar gefagt: "Das mär gen"; aber, weil man boch ben wurde nun alsobald vom D nach Dbenheim und Daubensar burch Schmeicheleien und Drohu föpfigen Lutheraner zum Abfall gelang benn auch leiber biefem wenigstens bei einem bedeutente in. Obenheim, nicht so in Da welche ihrer Kirche nicht untreu n ten fich nun zu einer unabhäng im letteren Orte ihren Mittelp nemlich aus fast sämmtlichen Bü aus einer nicht unbedeutenben aus Dbenheim und aus etlichen Den Pfarrve und Boofzheim. nun die separirte Gemeinte gu diefer nahm denn auch ben Be Der "Friedensbote" theil jungen Gemeinde mit. Derfe "Theure Brüder nah und fern! der wir uns befinden, follt ihr fahren. Wir haben so viel al einen evangelisch=lutherischen Pf uns aber vom Directorium Weil uns aber Gottes reines lieber ist, als alle Schäße Dieser Beil unserer Seele und bas unse so bleiben wir bei ber reinen Rirche, bei reinem Wort und uns unfern brn. Pfarrer Stride ten und ber uns vom Directo behalten. Wir haben uns nie getrennt, fondern wir entbehren f einen evangelisch-lutherischen Pf haben wir uns ein Lofal gemiet fo aut es fein fann. Wenn es haben wir boch die mahre Rird

er Anabe, haben as wäre aber da= are bewiesen ge= Begießung mit ufe, weil mit die= nden (Apostelg. estellt wird. So ten zu verlangen, darzustellen; aber daptisten behaup=

isten sich träumen rver" vom 4ten de westlichen Di=

W. v Albany, Ind., allerdings immer efanntlich einen fann, ihre beste 23.

ignet Gr. Paftor Gottes genannt vieser Frage gibt seiner Zeitschrift Selbst die Apostel idern (Up. Gefch.

Das ift bie

in New Jersen, fündigt an, daß e "Wissenschaft" de, dadurch der oll. **(3).** 

Nissionar in e am 22. April

rt.

II. Ausland. Elfaß. Auch hier ift nun eine unabhängige ev. luth. Gemeinde gegründet worden. Rach dem Tode ihres Pfarrers baten nemlich alle firchlich mahlberechmit Dieser Form tigten Bürger in Der Gemeinde Obenheim und Daubenfto (Röm. 6, 4.) sand ohne Ausnahme bas Directorium, daß ihr bisnn ist auch eine heriger Pfarrverweser H. Strider, ein treu lutherisch Intertauchung gefinnter Mann, Die erledigte Stelle erhalte. Aber alle an bas Directorium zu biefem Zwede abgesendeten Bittschriften und Deputationen waren vergeblich. ber Prafibent bes Directoriums, Dr. Bruch, erflarte: "Wenn ein Galgen an meiner Thur ftante und ich hristo vollständig baran aufgefnüpft mürde, ja wenn ein Engel vom flinge drei Tage himmel kame, so erhielte H. Stricker meine Stimme närrisch wäre es, nicht." Zwar war es natürlich nur Wind, wenn der verlangen, daß sie rationalistische Herr damit bramarbasirte, sich eher aufroceß vornehmen fnüpfen laffen, als einem Lutherischen seine Stimme geben zu wollen, benn mas für Märtyrer biefe Urt Leute find, ift befannt; allein es blieb babei. Unftatt ge, benn tiefelbe B. Strider's murde ein gewiffer Schade gum Pfarrer undfäßen richtig! gemacht, der als ein Feind der lutherischen Rirche in der die eine noch Elfaß bekannt ift. Hierauf wurde nun eine mit fehr t darüber nichts zahlreichen Unterschriften versehene Protestation auch Begrabenwerden bei ber Regierung des Reichstandes eingereicht; aber, gedeutet, nicht wie der "Friedensbote aus Elsaß=Lothringen" fagt, blos um die Bahrheit des Wortes zu beftätigen: "Berlaffet euch nicht auf Fürsten; fie sind Menschen und konnen euch nicht helfen." Der Rationalift Schabe murbe auch von ber Regierung bestätigt! Da bie Burger : ihrer Bersamm= schon Grn. Bruch daran erinnert hatten, daß sie, wenn vorgelegt worden man ihnen feinen lutherischen Prediger gebe, eine unmitgetheilt hat, abhängige Gemeinde wurden bilden muffen, so hatte "Ob tie Border= | terselbe zwar gesagt: "Das wären nur leere Drohun= Die Schluffolge= gen"; aber, weil man boch bem Wetter nicht traute, Sinwürfe seitens wurde nun alsobald vom Directorium ein Mann nzu bringen und nach Obenheim und Daubenfand abgefandt, bamit er abgewartet wer- | burch Schmeicheleien und Drohungen bie bortigen hartche traufen fint, föpfigen Lutheraner zum Abfall bringen möchte. Dies erhandlung mit gelang benn auch leiber Diesem Bersucher zum Bosen wenigstens bei einem bedeutenden Theile ber Gemeinde in Dbenheim, nicht fo in Daubenfant. Die aber, ), darnach unirt= welche ihrer Kirche nicht untreu werden wollten, fammelr eine ganz furge ten fich nun zu einer unabhängigen Gemeinde, welche hatte, wieder in im letteren Drte ihren Mittelpunct hat. Gie besteht rie er selbst im nemlich aus fast sämmtlichen Bürgern von Daubensand, . April öffentlich aus einer nicht unbedeutenden Anzahl von Bürgern aus Dbenheim und aus etlichen Familien von Gerftheim und Boofzheim. Den Pfarrvermeser Strider berief nun Die separirte Gemeinde zu ihrem Seelforger und diefer nahm tenn auch ben Beruf im Ramen Gottes Der "Friedensbote" theilt einen Brief aus ber jungen Gemeinte mit. Derfelbe lautet, wie folgt: "Theure Bruder nah und fern! Auch unfere Lage, in der wir uns befinden, sollt ihr hiemit miffen und er= fahren. Wir haben so viel als möglich gethan, um einen evangelisch-lutherischen Pfarrer zu bekommen, mas uns aber vom Directorium nicht bewilligt murre. Beil uns aber Gottes reines Wort und Sacrament lieber ift, als alle Schäpe Diefer Welt, weil barin bas Beil unserer Seele und bas unserer Rinder Seelen liegt, fo bleiben wir bei der reinen evangelisch = lutherischen Rirche, bei reinem Wort und Sacrament, und haben uns unsern Brn. Pfarrer Strider, welchen wir verlangten und ber uns vom Directorium verweigert murbe, behalten. Wir haben uns nicht von ber Cantesfirche getrennt, sondern wir entbehren fie nur fo lange, bis wir einen evangelisch-lutherischen Pfarrer befommen. Jest in St. Charles, haben wir uns ein Lokal gemiethet und richten es ein, Errn entschlafen. so gut es fein fann. Wenn es auch feine Rirche ift, so haben wir doch die mahre Rirche in reinem Wort und

Sacrament. Liebe Bruder, wieder ein neuer Beweis richt aber durfe von bem, was Chriftus gefagt bat: Wenn bes Menschen ftude gelehrt u Sohn fommen wird, wird er auch Glauben finden? der Rirchenliede Der Unglaube ist in unserer Landeskirche an der Tages- von nun an a ordnung. Aber Gottes Wort ift bennoch bei uns nicht nicht aufgegeben gebunden. Db man une schon äußere Feffeln will an- in solchen Schul legen, obschon viele Urme und Geringe bei uns find, fo auch von bem m find alle boch froh und freudig und thun hilfreiche Sand muffe. Best, m leistung, benn es werden schwere Opfer verlangt, bis nur im Bezug alles eingerichtet ift; aber wir befehlen Die Sache tem fenntniß: Go n an, für beffen Bort und Rirche wir einstehen. Er wird nicht weiter. E es so ein Ende machen, daß es wunderherrlich fei. stimmungen offer Unterdeffen aber wollen wir anhalten im Gebet: Uch bleib bei uns, BErr BEsu Chrift, weil es nun Abend worden ift! Dein gottlich Bort, das helle Licht, laß ja bei uns auslöschen nicht. In Dieser lett betrübten rifchen Bolfsichu Beit verleih' uns, HErr, Beständigfeit, bag wir bein Bort und Sacrament rein b'halten bis an unser End!" Gott segne vie liebe Schwestergemeinde!

Gemeinteftimme. Für bie Gemeinte Robleng bei Pasewalf in Pommern wurde fürzlich ein gewisser Langner als Paftor berufen und Die Gemeinde hatte nichts bagegen eingewendet. Da biefelbe aber nachtraglich erfuhr, daß ber Reuberufene mit ju benen gebore, welche gegen die Absetzung des rationalistischen Pastors Sydow ein Bittschreiben eingegeben hatten, fo find bie Kirchenvorstände im Ramen ihrer Gemeinde bei bem Superintendenten und Confiftorium mit ber Bitte ein= gefommen, ihnen den Grn. Langner nicht zu fenden; denn mit einem Manne, ber bas apostolische Befenntniß nicht glaube, könnten fie weder in der Kirche mitbeten, noch ihn ihre Kinder taufen lassen, auch überhaupt zu einem Seelsorger fein Bertrauen haben, der andere glaube, als er von Amis wegen befennen muffe. — Gebe nur Gott, daß die liebe Gemeinde auch durchdringt! Es ift dies übrigens ein nener Beweis, daß, wenn die Bemeinden in Deutschland firchlich frei murden, Diefelben jumeift lieber einen gläubigen, als einen ungläubigen Prediger sich mählen mürden.

Sach fen. Folgendes lefen wir im "Pilger aus Sachsen" vom 16. März: "Aus der Kirche Sachsens ift ferner noch zu ermähnen, baß Paftor Lenf in Siebenlehn sein Amt zu Neujahr, wie nach seinen früheren Erflärungen zu erwarten mar, niedergelegt bat und nun in der feparirten lutherifchen Gemeinde gu Dresben thatig ift. Er icheint mit feinem Austritt fast ohne nennenswerthe Rachfolge zu bleiben, und wir balten das unter gegenwärtigen Umftanden für mun= schenswerth und erfreulich. Darauf wird allerdings für bie Bufunft viel, febr viel antommen, bag unfer Rirchenregiment entschieden für bas Befenntnig ber lutherischen Rirche eintritt, und daß bie Synote fic nicht weigert, etwaige Folgerungen, bie ber firchliche Liberalismus für seine Berechtigung in ber Kirche aus der neuen Gelöbnifformel ziehen möchte, durch eine flare und unzweideutige Erklärung ein für allemal abzu= schneiben." — Der liebe Pilger-Schreiber hat gang Recht; darauf wird allerdings "viel, fehr viel ankommen". Aber, aber — es ist ein altes Sprüchwort: "Wer A fagt, muß auch B fagen", und es ift febr zu fürchten, daß sich bieses Sprüchwort auch am sächsischen Kirchen= regiment und an der fachfischen gandesfirche bewahr= heiten werbe. Bas wollen aber dann bie lieben Brüber in ber Landesfirche thun? -

Reue preußische Schulverordnungen. Bon benfelben fagt ber "Pilger aus Sachfen": Rach tiefen Berordnungen ift ber Religionsunterricht fünftigbin in ber Oberflaffe einer preußischen Bolfsichule auf wöchent= lich vier Stunden zu beschränken, im Katechismusunter-

finnten und befe foll tamit ein Rie ohne Aufsehen u Deffen in eine u halb vor allem so ferner nicht meh Und auch die Bef lieder — bei zwar Schuljahren auf offenbar das Biel, lichen Tradition 31 hang mit der R Bermannsburg fe Missionsblattes: verordnung, in n Volksschule nicht d gelehrt werden solle stücke, wo also über den Schullehrern nung fonnte ich nie ich morgen meines therischen Christenhi und rein dem Hauf selbe ift nicht blos vor Allem Befennti das Befenntniß bei den Satan. Eine fleinen Ratechismus ein Unding."

Rir

Um Conntag' Remit Paftor F. B. Seeger losgefagt, vor der Buffal Ruf von der ev.-lutheri in ber Stadt Rem Jorf Unterzeichneten im Auftr inmitten feiner Gemeinb

Der DErr fege auch t in biesem Theile ber volf lieben Gemeinbe als ein

Abresse: Rev. F 2266 Thir

Nachbem Berr Pafter Beruf von ber cv. - luthe halten und angenommen 30. Märg, im Auftrag bes ftricte vom Unterzeichnete

Der Berr fegne ben Bi Adresse: Rev. J. Box 542.

Nachbem Berr Paftor ! von ber ev. - lutherischen ( Minnesota, erhalten und meinbe angenommen hatte Auftrag bes ehrm. Prafib Unterzeichneten in fein neu

Der DErr fei ihm Conr Adresse: Rev. K.

freudig und thun hilfreiche Hand= rden schwere Opfer verlangt, bis aber wir befehlen Die Sache bem nd Kirche wir einstehen. Er wird chen, daß es wunderherrlich sei. len wir anhalten im Gebet: Uch JEsu Christ, weil es nun Abend ttlich Wort, bas helle Licht, laß ja nicht. In dieser lett betrübten Err, Beständigfeit, bag wir bein : rein b'halten bis an unser End!" dwestergemeinre!

e. Für die Gemeinde Roblenz mern murde fürglich ein gewiffer berufen und die Gemeinde hatte endet. Da dieselbe aber nachträg= euberufene mit zu benen gebore, sung bes rationalistischen Pastors en eingegeben hatten, so sind Die Namen ihrer Gemeinde bei dem Confistorium mit ber Bitte ein= brn. Langner nicht zu fenten: ie, der das apostolische Bekenntniß e weder in der Kirche mitbeten, noch laffen, auch überhaupt zu einem auen haben, der anders glaube, gen befennen musse. — Gebe nur Bemeinde auch durchdringt! Es ener Beweis, daß, wenn die Ge= ad firdlich frei würden, bieselben äubigen, als einen ungläubigen sürden.

endes lefen wir im "Pilger aus lärg: "Aus ber Kirche Sachsens mähnen, daß Pastor Lenf in mt zu Neujahr, wie nach seinen u erwarten war, nievergelegt bat rirten lutherischen Gemeinte gu Er scheint mit seinem Austritt je Nachfolge zu bleiben, und wir euwärtigen Umständen für wün= ulich. Darauf wird allerdings sehr viel aufommen, bag unfer vieden für das Bekenntniß der tritt, und daß die Synote fich Folgerungen, Die ber firchliche Berechtigung in ber Rirche aus nel ziehen möchte, durch eine flare rflärung ein für allemal abzu= iebe Pilger-Schreiber bat gang rdings "viel. sehr viel anfommen". ein altes Sprüchwort: "Wer A en", und es ift febr zu fürchten, vort auch am sächsischen Kirchen= fächsischen Landestirche bewahr= ollen aber bann die lieben Brüter ın? – W.

Schulverordnungen. Bon ger aus Sachsen": Rach tiesen Religionsunterricht fünftigbin in ußischen Volköschule auf wöchent= esdwänken, im Ratechismusunter=

Brüder, wieder ein neuer Beweis richt aber durfen nicht mehr als die drei ersten Haupt= s gesagt hat: Wenn des Menschen stude gelehrt und erflärt werden. Auch ift Die Bahl wird er auch Glauben finden? der Rirchenlieder, Die ein Lehrer nur lernen laffen barf, unserer Landesfirche an der Tages- von nun an auf zwanzig festgestellt. Mehr dürfen tes Wort ift bennoch bei uns nicht nicht aufgegeben werben. Bis jest mar es boch Sitte, uns schon außere Fesseln will an- in solchen Schulordnungen ein Biel festzuseten, welches lrme und Geringe bei uns sind, so auch von dem minder befähigten Lehrer erstrebt werden muffe. Jest, wie man sieht, heißt es - aber natürlich nur im Bezug auf firchliche Lehre und religiöse Er= fenntniß: Go weit burft ihr Die Rinter bringen und nicht weiter. Es sind tiefe und andere berartige Bestimmungen offenbar vornehmlich gegen die firchlich ge= finnten und befenntniftreuen Lehrer gerichtet. Denen soll ramit ein Riegel vorgeschoben und zugleich, möglichst ohne Aufsehen und Rumor, der Uebergang der luthe= rischen Bolfsschule in Hannover, Schleswig = Solstein, heffen in eine unionistische vorbereitet werden. Des= halb vor allem soll die Lehre von Taufe und Abendmahl ferner nicht mehr in der Schule behandelt werden. Und auch die Beschränkung ber zu erlernenden Rirchen= lieder — bei zwanzig Liedern kommt in den letzten drei Schuljahren auf jede Woche etwa ein Vers — hat offenbar das Ziel, die Jugend mehr und mehr der firch= lichen Tradition zu entfremden und sie vom Zusammen= hang mit der Kirche zu losen. Pastor harms in hermannsburg sagt in ber Neujahrsnummer seines Missionsblattes: "Da haben wir die neue Schulverordnung, in welcher geschrieben steht, bag in ber Bolfsichule nicht ber ganze fleine Katechismus Luthers gelehrt werden folle, fondern nur bie drei erften Saupt= stücke, wo also über die wichtigsten Lehren zu unterrichten ren Schullehrern verboten wird. Gine folche Unordnung könnte ich nicht auszuführen mithelfen und follte ich morgen meines Umts entsetzt werden. In der lu= therischen Christenheit gehört Luthers Ratechismus gang und rein dem Saufe, ter Schule und Rirche, benn ber= selbe ift nicht blos Lehr= und Lernbuch, fontern auch por Allem Bekenntnig ber lutherischen Rirche, und wo bas Bekenntniß ber Rirche angefaßt wird, wittere ich den Satan. Eine lutherische Schule ohne lutherischen die die Che mit der verstorbenen Frau Schwester zum Gegenstand fleinen Katechismus, gang und unverstümmelt, ift mir bat. ein Unding."

# Rirdliche Radrichten.

Um Conntag" Reminiscere, ben 9. Marg b. 3., murbe berr Paftor &. B. Geeger, welcher fich von ber Pitteburg-Cynobe loggefagt, vor ber Buffalver Confereng colloquirt und barauf einen Ruf von ber ev.-lutherischen St. Johannis-Gemeinbe gu Sarlem in ber Stadt Rem yorf erhalten und angenommen hatte, von bem Unterzeichneten im Auftrag bes Prafibiums bes Deftlichen Diffricts inmitten feiner Gemeinde in fein Amt eingeführt.

Der Berr fepe auch biefen feinen Diener jum Gegen für Biele in biefem Theile ber volfreichen Stabt, und erzeige fich ferner ber lieben Gemeinde ale ein Gott ber Bilfe, wie er bie bicher geholfen 5. 2B. Dieberid.

Abreffe: Rev. F. W. Seeger, 2266 Third Ave., New York City.

Nachdem Berr Pafter 3. F. Niethammer einen ordentlichen Beruf von ber ev. - lutherifden Gemeinte gu La Porte, Inb., erbalten und angenommen, ift berfelbe am Conntage Judica, ben 30. März, im Auftrag bes ehrw. herrn Biceprafes bes Mittleren Diftricte vom Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt worben.

Der BErr jegne ten Dirten und bie Beerbe! (3. Silb.

Moreffe: Rev. J. F. Niethammer,

Box 542. La Porte, Ind.

Radbem Berr Pafter R. f. Coulge einen orbentlichen Ruf von ber ev. = lutherifchen Gemeinte in Cortland, Nicolett County, Minnesota, erhalten und mit Bewilligung feiner früheren Bemeinde angenommen hatte, murde berfelbe am Sonntag Deuli im Auftrag bes ehrm. Prafitiums bes Nördlichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt.

Der DErr fei ihm Sonne und Schild! Adreffe: Rev. K. F. Schulze,

Cortland, Nicolett Co., Minn.

# Der westliche Diftrict der Synode bon Miffouri, Ohio und anderen Staaten

halt, so Gott will, feine biesfährigen Sigungen in Schaumburg, 311s., vom 7ten bis 14ten Dai.

Die herren Paftoren werden ersucht, ihre Parochialberichte mitzubringen ober rechtzeitig einzusenben.

Bon Dienetag, ben 6. Mai, Morgens 10 Uhr an werben an ber Station Palatine ber North - Western Rail Road Wagen jum Abholen ber Synchalgafte bereit fteben. Der erfte Bug verläßt Chicago Morgens gegen 9 Uhr an dem North-Western Rail Road Depot, an ber Ede von Kingie und Canal Str.

Alle, welche die Gipungen zu befuchen gebenten, find hiemit erfucht, fich bei bem Drispaftor, herrn Paftor D. Schmidt, rechtzeitig ju melben. C. G. Rleppifd, Gerretar.

#### Bur Rachricht.

Alle Diejenigen, welche jur Synobe nach Schaumburg ju reisen gebenken, konnen von Caft St. Louis mit ber St. Louis-, Alton & Chicago ober mit ber Illinois Central Gifenbahn für \$10.50 hin und jurud fommen.

Anweisungen für Tidete fint in St. Louis gu haben bei ben Berren: Beinide & Berg, 107 Main Str., Leonhardt & Schuricht in ber Sachsenmuble, Beinrich Ralbfleisch in ber St. George-Müble.

NB. Was die Beforderung nach dem North=Weftern Bahnhof betrifft, fo werden die Tidet : Raufer bei ben genannten Berren Genaueres erfahren.

# Der nördliche District der Synode von Missouri, Dhio und anderen Staaten

versammelt fich, will's Gott, vom 18ten bis 25ften Juni b. 3. in ber Gemeinde bes herrn Paftor &. Lochner ju Dilmantee, Die. Die herren Paftoren wollen nicht vergeffen, vollftänbige Parocialberichte mitzubringen. 3. D. P. Partenfelber, Gecretar.

Auf unserer bicejährigen Synodalversammlung follen, D. v., folgende Wegenstände gur Befprechung vorgelegt merben:

- 1) Thefen über bie Befehrung bes Menschen gu Gott.
- 2) Gine Borlage für eine Instruction für unfere Bifitatoren.
- 3) Bon ber Michigan Paftoralconfereng murbe vorgeschlagen, baß auch über tas Salten von Schenfwirthichaften (Saloons) verhandelt werden moge. Bu bem Enbe werben einige baju ausgearbeitete Gape vorgelegt werben.
- 4) Bur Besprechung in ben Pastoralconferengen mahrend ber Synobe ober am Tage nach ber Synobe ift eine Arbeit bestimmt,

Ber außer biefen genannten Wegenstäuden noch Etwas gur Befprechung ber Cynode vorzulegen municht, wird hiermit gebeten, ben Unterzeichneten fpateftene vier Wochen vor bem Busammentritt ber Synobe bavon in Kenntniß zu fegen und feine etwaige Arbeit einzusenben. 3. A. Dügli, Prafes.

# Die evang.=lutherische Synode von Minois und andern Staaten

wird fich, fo Gott will, in biefem Jahre in ber Gemeinde bes herrn Paftor Gobringer ju Mascoutah, St. Clair County, Ilinois, versammeln und ihre Gipungen baselbst mahrend ber Tage vom 5ten bis 10ten Juni inel. (laut Synobalbeichluß) abhalten.

Gegenstand ber Lehrverhandlungen wird fein: bie Fortfepung ber Besprechung ber Thefen über bas heilige Predigtamt.

Der Gecretar: G. Baumann.

### Confereng = Anzeige.

Die New Yorf Diffricts - Paftoralconfereng versammelt fic, geliebt es Gott, vom 10ten bis 12ten Juni in Port Richmonb, Staten Joland, R. J.

Bestimmte Arbeiten find:

Eregese: von einem jeben Paftor.

Beschichte ber norwegisch-lutherischen Rirche in Nordamerica von Paftor Juul.

Das nothwentige Privatftubinm eines Paftore: von Paftor

Das nothwendige Uchthaben ber Paftoren unter einander: von Vafter Solle.

Gebeime Gefellichaften: von Pafter Girich.

Berhältniß ber Rechtfertigung gur Beiligung: von Paftor

Bu predigen hat: Pafter Biewend; Stellvertreter: Paft. Siller. Geblenbe werben gebeten, fich beim Gecretar zeitig gu entidulbigen. C. 2. Graber, Geeretar.

# Bur gefälligen Beachtung.

In der Wittmenkaffe ift ein Deficit von 400 Dollars, b. h. am 17. April b. 3. waren \$400.00 mehr ausgegeben worden, als eingegangen find. — 3d bitte baher bie Blieber ber Befellichaft, bie ihren Beitrag noch nicht entrichtet haben, benfelben fo balb als möglich an die Diftricte-Raffirer einzufenden. Auch andere Chriften find gebeten, die Wittmenfaffe nicht zu vergeffen.

St. Louis, ben 21. April 1873.

E. D. C. Bofe.

#### Bitte.

Alle Diejenigen, welche ber Gemeinde in Leland, Michigan, noch eine fleine Gabe für ihren Rirchbau jugedacht haben, werden gebeten, diefelbe an ben Borfteber

Mr. Henry Kahrs, Leland, Michigan

einzusenden.

Arenzville, 3fl., ben 15. April 1873.

# Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kase des westlichen Districts:

3 ur Synodalkasse: Bon Past. E. Lehmanns Gemeinde in Rew Wells, Mo., \$4.50. Bom Dreieinigseits-District in Saint Louis \$31.00. Bon der Gem. des Past. Deinemann in Reu Geblenbeck, Il., \$23.60. Okter Gollecte der Gem. des Pastor Wille in California, Mo., \$9.20. Bon Past. K. Nüßels Gem. in Weste Eth, Marion Co., Mo., \$5.00. D. Bohnhardt in Eisteben, Sectt Co., Mo., \$1.50. Collecte der Gem. des Past. Große in Chicago \$37.00. Bon Past. Kunsels Gem. in Aurora, Ind., \$20.00. Past. Gotsche Gem. in Aurora, Ind., \$20.00. Past. Gotsche Gem. in Port Centre, Il., \$14.32. Bon Mils. Ohlenborf durch Past. Große in Chicago \$3.00. Bon Immanuels-District in St. Louis \$28.55. Bon Past. Brohms Gem. in St. Louis \$6.15. Bon Lehrer Cb. H. Brafe in Lasavette County, Mo., \$1.00. Anna Richter in Homewood, Il., \$5.00. Lehrer J. S. Nüßel in Chicago \$2.00. Bon der Kreuz-Gemeinde des Past. Nachtigal bei Baterloo, Il., \$8.45. Bon besse Past. Past. Bessels Gem. daselbst \$2.60. Past. Traubs Gem. in Ertet, Il., \$9.65. Past. Etephans Gem. in Chester, Il., \$5.80. Bon Past. Bessels Gem. daselbst \$2.60. Past. Traubs Gem. in Frete, Il., \$9.65. Past. Etephans Gem. in Chester, Il., \$7.80. Bon Past. Bessels Gem. der Collecte der Gem. des Pastor Grupe in Champaign, Il., \$8.60. Bon Past. Schul, von the sether Sem. in Columbia, Il., \$13.18. Oster-Collecte der Gem. des Pastor Franks in Noungas, 31., \$8.60. Bon Past. Gem. des Pastor Franks in Noungas, 31., \$8.60. Bon Past. Gem. in Columbia, Jl., \$28.25. Her-Collecte der Gem. des Pastor Franks in Noungas, 31.0. Bon Past. Gem. dasselbst Schul, Sc

Schulfindern bes Lehrers Beyer in Altenburg, Perry County, Mo., \$3.40.

Für innere Mission: Bom Dreieinigkeits - District in St. Louis 50 Ets. Gesammelt bei H. Richters Hochzeit in Homewood, All., \$6.75. Bon Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$8.32. Bom Immanuels-District in St. Louis \$3.30.

Für Past. Brunn's Anstalt: Bon Konrad Richter in Homewood, All., \$2.50. Bon Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$11.80. H. Rathe in Homewood, All., \$5.00.

Jur allgemeinen Bautasse: Bon Past. Behrs' Gem. in Lete Jurich, 3ll., \$9.63. Bon N. N. burch denselben \$4.00.

Jur Emigranten Mission in New York: Bon Krau Stünkel in Lasavette County, Mo., \$2.00. H. Ohmann baselbst \$1.00. N. N. baselbst \$2.00. Louise Richter in Homewood, Ill., \$25.0. Past, Reisingers Gem. in Danville, Ill., \$15.00. Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$11.80. Bon ben Schulstinern des Lehrers Jung in Collinsville, Ill., \$9.00. Bon Gottfr. Merk in St. Louis County, Mo., 50 Cts. N. N. baselbst 50 Cts. Friedr. Schumacher in St. Louis \$1.00.

Jur Dermannsburger Mission: Ron, \$1.00. Bon H. Dehm in Havanah, Ill., \$25.00. N. N. barelbst 50 Cts. Friedr. Gounty, Mo., \$10.00. Bon einem Ungenannten durch Past. Wille in Calisornia, Mo., \$1.00. Bon H. Dehm in Howanah, Ill., \$25.00. N. N. burch Past. Bilk in Lasavette County, Mo., \$100.00. Past. Matuschas Gem. in Cupress City, Leras, \$5.00. Gesammelt am Tage der Consirmation von Alemanns Tochter durch Past. Bartens' Gem. in Capress City, Leras, \$5.00. Gesammelt am Tage der Consirmation von Alemanns Tochter durch Past. Bartens' Gem. in Capwette County, Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Cafwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Cafwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Cafwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Capwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Capwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Capwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Capwette County Mo., \$25.00. Durch Past. Hartens' Gem. in Capwette County Mo., \$25.00. Dur

Theodor Reinhardt in Chicago \$3.00. U. C. Fischer in Lyonsville, 311., \$2.00.

Für arme Studenten: Bon der Großmutter Schucar burch Past. Schuricht bei Bandata, 311., \$1.00. Bon K. N. durch Past. Querl in Lyonsville, 311., \$2.00. Bon einem Ungenannten in St. Louis \$1.00.

Für Pastor Muhland: Dankopfer von Krau B. B. durch Past. Stephan in Chester, 311., \$5.00.

Hür die Gemeinde in Alma, Kansas: Bon Pastor Traubs Gem. in Crete, 311., \$6.35.

Kür Pastor Krederfing: Bon einigen Gliebern der Gem. des Past. Deinemann in Reu-Gehlended, 311., \$12.60.

Kür franke Pastoren: Bon D. Richter in Homewood, 311., \$5.00.

Burd, Behrer Dörfler: Durch Past. A. Schmidt in Copress City, Teras, \$2.00.

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis sind folgende weitere Gaben eingegangen:
Dochzeits - Collecte bei G. C. Hemann in Centreville, Il., \$7.00. Bon Phil. Kath in St. Louis \$10.00. J. C. Däumer daselbst \$5.00. Kindtauf-Collecte aus Pals. Katthains Gemeinde \$5.00. Bon Chr. Spornemaun in Pleasant Ridge, Il., \$5.00. Bon einem Ilugenannten in Collinsville, Il., \$2.00. Orn. Past. Bevers Gemeinde in Pittsburg \$11.40. R. R. deselbst \$5.00. Here Kischdach in Peru, Ind., \$3.55. Und dem Treieinigseits-Diffriet in St. Louis durch Julius Schubarth \$259.00. Aus dem Immanuels-Diftre daselbst burch Ch. Wilderfer \$5.00. von R. R. 25 Cits., durch J. Deinz \$1.00. desgl. \$2.50. Und dem Treieinigseits-Diftrict in St. Louis durch Ch. Wilderfer \$10.00. durch Aug. Humenberg \$8.00. Bon der Gemeinde in Reu-Gehlenbed, Il., \$9.10. Bon einem Ungenannten in St. Louis \$1.05. Bon Kontad Kraus in St. Louis, als Tansopfer sür glüdliche Entditudung seiner Ehefrau, (?). Aus dem Dreieinigseits-District in St. Louis durch Hum. Aus dem Ehern Hum. Aus dem einer Gemeinde der Derrn Reller \$2.00. Bon etlichen Gliedern der Gemeinde des Hum. Past. Hum. Aus dem einer Gemeinde hes Hum. Aus. Den Kraus Schwicken dem einer Gemeinde in Eincoln, Mo., \$9.55, in Cole Camp \$3.05. Durch Drn. Past. Hubliss in Bausau, Mis., von Kr. Krenz \$2.00, von seiner Dreienigseits-Gemeinde \$1.80, von der St. Pouis St.0.00. Bom durgfrauenverein der Kreuz-Gemeinde Kol. Do. Bom durgfrauenverein der Kreuz-Gemeinde in St. Louis St.0.00. Bom durgfrauenverein der Kreuz-Gemeinde in St. Louis Bu.00. Bom durgfrauenverein der Kreuz-Gemeinde in St. Louis Bu.00. Bom durgfrauenverein des Dreien Walter \$3.00. Bom Jungfrauenverein des Dreieningseits-Districts dasselbs Palich durch der Gemeinde Kol. Die Kreuz-Geme

Für den Seminar - Haushalt empfangen: Durch herrn Pastor Bergen Collecte seiner Gemeinde 86.70. Durch hrn. Past. Lohr von seiner Gemeinde 86.00. Aus Hrn. Pastor Bods Gemeinde: von H. Säger 1 Schusen, von H. Barnfen 1 Stück Speck, 1 St. Aindssleisch, von Chr. Hahne 1 Bush. Aepfelschuiße, von Chr. Hehlt 1 Schuster, von N. N. 1 Schulter, von Past. Bock selbst 1 St. Speck. Bon J. Dittmers an der Sandy Creek 19 Dußend Eier, 1 Bush. Bohnen, 1 Bush. Nepfelschusg. Durch hrn, Past. Hensel von seiner Gemeinde \$4.00, von ihm selbst \$2.00. Bon der Gemeinde des hrn. Past. Deinemann 224 Dußend Eier, 1 Rolle Butter, 1 Sach hopfen, 6 Gall. Schweinefett, 9 Seitenstück, 16 Schinsen und Schultern, für \$2.00 Juster und Rassee, \$1.00 daar und 10 Bush. Hafer. Bon hrn. Todtengräber Lindemann 8 Dußend Mer, 2 Faß Rücheugemüse, 1 Eimer voll süßen Käse.

graber Lindemann & Dupend Ger, 2 gap Ruchengemuje, I Einer voll süßen Käse.
Hür arme Studenten: Durch Orn. Past. P. Bever vom Jungfrauenverein seiner Gemeinde \$8.00, von Frau Rabbold \$2.00 für G. Müller. Durch Orn. Past. Denfel, auf der Hochzeit bes J. Lohrmann gesammelt, \$3.00 für C. Kollmorgen. Durch Orn. Past. Knief \$8.00 für Cordes. Durch Orn. Past. Schlesselmann von seiner Gemeinde \$5.00, von N. N. \$1.00 für Karth.

21. Crömer.

Für arme Studenten erhielt durch Paftor Engelbrecht von beffen Gemeinde in Lowden, Jowa, \$8.50. Bon bem werthen Frauenverein der Gemeinde des Paftor Sügli zu Detroit \$20.00.
C. B. W. Balther.

Mit Dauf gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich hiermit, folgende Liebesgaben zu meiner Austüstung für die Reise nach Deutschland empfangen zu haben:

Durch herrn Pastor G. C. Holls: von Past. Frinck's Gemeinde in Middle Billage \$7.00, von Past. Ebendick Gemeinde in College Point \$15.00, von Past. Gottliebs Gemeinde in Port Richmond \$40.10, von Past. Königs Gemeinde in New York \$35.00, von Past. Weisels Gemeinde in Williamsburgh \$35.45, von Pastor Körners Gemeinde in Williamsburgh \$32.00, von herrn Pastor Walter \$1.00; zusammen \$165.55. Durch herrn Pastor Ester von heiner Dreifaltigkeits Gemeinde in Bussalo \$31.50. Bon herrn Pastor Exern Pastor Exern

BZ.00.

Der treue Gott wolle ben lieben Glaubenebrübern für alle und jebe Wohlthat in Zeit und Ewigfeit ein reicher Vergelter sein!

Bartburg Baisenhaus bei Mount Bernon, N. Y.,
ben 18. April 1873.

3. v. Brandt.

Eingegangen 1. jum College - Saushalt in Fort Bayne:

1. zum College- Haushalt in Fort Wayne:
Aus Past. Stubnaty's Gemeinde von H. Baals 1 Sack Weizen,
1 S. Hafer, 1 S. Korn. Aus Past. Bobe's Gem. von C. Bollmer 1 S. Weizen, 1 S. Korn, 1 S. Hafer. Bon einigen Gliebern ber Gemeinde zu Pittsburg zu einer neuen Glode für das Birthschaftsgebäude \$18.50. Aus Dr. Sihlers Gemeinte, für benselben Zwock: von G. Thieme \$3.00, H. Schmidt \$1.00,
Schülte 50 Cts., K. Thieme \$1.00, L. Griebel \$2.00, Siemon und Bruder \$5.00, W. Meyer & To. \$5.00, D. Wiebte 25 Cts.,
K. Reinfing \$2.00. Aus Past. Studnaty's Gemeinde: von Campe \$1.00, J. Schmeger \$1.00, K. Eckart \$2.00, A. Sutermeister \$1.00, C. Birkner \$1.00. von MR. Froft \$1.00.

Bom Jungfrauenvereit in Past. Beyers Gemeinbe für A. Theiß \$9.00. Aus Past. Stocks Gemeinbe von C. Brätmüller \$1.00, Weisheit \$1.00, Ch. Reber \$1.00, Marie Reber 50 Cts., für Jo-hannes. Aus Dr. Sihlers Gemeinbe von Frau Dengerer 50 Cts.,

h. Nippergal 50 Cts., für benselben. Aus von A. Göß für Georg hafner \$7.00, für von Elisabeth Göß 50 Cts. Aus Abams (und V. Dafner je \$1.00. Lon N. Zelt \$5 Brau Reiß \$5.00 für Niethammer. Bom & Hochsteters Gemeinde für V. häfner \$18.0 \$18.00. Hurd Auft. Glackst dor \$5.00. Durch Past. Spechhardt für art Bort Wayne, den 8. April 1873.

Der fim't bes Raffirers ber Committee für innere Mi St. Paulus-Gemeinde zu Fort Dobge, C und Ausgabe vom 1. Januar bis 19

und Ausgade vom 1. Januar die leinnahme. Kassenbestand von früher \$3.
Semeinde des Past. Osterbus zu Dides Past. S. L. Crämer in Bremer Cou Past. Engelbrecht zu Lowden \$5.00, vo zu Calmus \$5.00, von der Gemeinde dus \$9.00, von Past. C. Seuel \$1.00 Serrmann \$1.00, Past. A. Krämer \$1. Crämer \$1.00, Past. Studt \$2.00, von meinde \$2.90, durch Past. Studt von Cu von der Sonobe aus der Kasse für von ber Synobe aus ber Raffe für

Bleibt Raffenbestand ... R. Lucia

Bom Frauenverein ber Gemeinbe in Rofangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem St. Louis, Concordia College.

\$4.00) burch herrn Paft. S. hungifer, au 3. Kefter gefammelt, empfangen ju haben lichem Dant St. Louis, Concordia College.

\$2.00 burch herrn Paft. Befeloh, auf t B. hesemann gesammelt, erhalten ju haber lichem Dank St. Louis, Concorbia College.

\$7.00 von herrn Paftor Febberfen und Gemelnbe erhalten zu haben, bescheinigt m St. Louis, Concorbia College.

Mit herzlichem Danf gegen Gott und bie ich hiermit, aus ber Gemeinde des herrn P \$12.85 und aus beffen Filiale in Coldwa St. Louis, Concorbia College.

Dankend quittiren bie Unterzeichneten, Gemeinde zu Chicago, Il., \$24.00 empfan St. Louis, Concordia College.

Mit herzlichem Danke bescheinige ich, bes herrn Pastor Schöneberg in Lafayer pfangen zu baben.
St. Louis, Concordia College.

Durch Herrn Pastor Rennice \$15.00 u t. \$5.00 erhalten zu haben, bescheinigt b Fort Wayne, Concordia College.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und scheinige ich, \$5.00 von bem Singchor bes in Pilot Anob, Mo. erhalten zu haben. Fort Bayne, Concorbia College.

Mit herzlichem Dant bescheinigt ber Unt meinbe bes Deren Pastor Grabuer in S Beren John Schaap \$5.00 empfangen zu Fort Wayne, Concordia College.

In Mr. 13 bes "Lutheraner" ift leiber a beizufügen vergessen worden, welche mein harrison Township, Van Wert County, ber lieben Gemeinde zu An Wert beiget betrug \$113.50. Nachträglich sind für gegangen durch hrn. Past. Stock \$6.50 vo für wir ebenfalls berglich danken.
Im Namen der ev.-luth. Gemeinde zu

# Beränderte Adre

Rev. M. Toewe, Arenzville, Cass

Rev. Jacob Seidel, Box 2087 (nicht 4

Der "Butheraner" ericheint alle Monate zwei sertivionspreis von einem Dollar und fünfzig Centichreiber, die benfelben vorauszubezahlen und bas In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Mur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Bl baction, alle andern aber, welche Geichäftliches, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: M. C. Bs. Lafayette Streels, St. Louis, Mo., anderzuf biefes Blatt zu bezieben durch Jufins Raumanu und Dresben.

Druderei ber Spnode bon Diffon

ner.

t. Louis

Centreville, 311., J. C. Däumer thains Gemeinte oge, Il., \$5.00. .00. Hrn. Paft. dafelbst \$5.00. ., \$3.55. Aus julius Schubarth burch Ch. Wil-nz \$1.00, besgl. . Louis durch E. 8.00. Bon ber einem Ungenanun St. Louis, als frau, (?). Uus F. W. Schuricht urch Herrn Reller des Herrn Pastor Emma Strübing ) Cts. Bon zwei Bielefeld \$13.00. reinde in Lincoln, Paft. Hudtloff in er Dreieinigkeitser Dreitingreus-e \$4.(11), von der uls-Gem. \$2.15, bannis-Gemeinde Jom Jungfrauen-Bon ber Kreuz-Past. Bilt in La-), Wittwe Walter

eits-Districts daben Waisenfinder

Bunger in Chi-

ftel, Raffirer.

fangen: Durch Aus Hrn. Pastor von H. Warnten e 1 Bulb. Aepfel-1 Schulter, von ers an der Sandy ers an ber Sandy ush. Nevfelschnise. \$4.00, von ihm . Deinemann 224 6 Gall. Soweine-für \$2.00 Zucker Bon Hrn. Tobten-ngemüse, 1 Eimer

aft. P. Bever vom on Frau Rabbold il, auf der Hochzeit Imorgen. Durch en. Past. Schlesseller \$1.00 für Karth. A. Crämer.

or Engelbrecht von Bon dem werthen u Detroit \$2().((1). 2B. Walther.

-vescheinige ich hier-für die Reise nach

emeinte in College in Port Richmond York \$35.(10), von 35.45, von Pafter von Herrn Pafter Berrn Paftor C. Buffalo \$31.50 Bon Drn. Paftor Bith. Hoffmann in 1 Darmstadt, Ind.,

übern für alle unb Bergelter fein! R. N.,

3. v. Brandt.

ort Wayne:

als 1 Sad Weizen, Bem. von C. Boll-Bon einigen Glieuen Glode für lere Gemeinte,

iers Gemeinte, fur d. Schmitt \$1.00, et \$2.00, Siemen d. Wiebte 25 Cte., is Gemeinte: von \$2.00, A. Suter-t. Zagels Gemeinte

neinde für A. Theiß Brätmüller \$1.00, ver 50 Cts., für Jou Bengerer 50 Cts.,

5. Nippergal 50 Cts., für benfelben. Aus Past. Sievers' Gem. von A. Götz für Georg Safner \$7.00, für G. Johannes \$8.00, von Elisabeth Götz 50 Cts. Aus Adams County für Johannes und G. Safner je \$1.00. Lon N. 3clt \$5.00. 3. 3clt \$3.00. Frau Reitz \$5.00 für Niethammer. Bom Frauenverein in Pastor Hochsteters Gemeinde für G. Häfner \$18.00, für G. Johannes \$18.00. Hür A. Godel burch Past. Flachsbart von dessen Singchor \$5.00. Durch Past. Spectbardt für arme Schüler 50 Cts. Fort Wavne, den 8. April 1873.

Bericht

bes Kassirers ber Committee für innere Mission in ber ev.-luth. St. Paulus-Gemeinde zu Fort Dodge, Jowa, über Einnahme und Ausgabe vom 1. Januar bis 12. April 1873.

und Ausgabe vom 1. Januar bis 12. April 1873. Einnahme. Kassenbestand von früher \$3.44. Bon der Gemeinde des Past. Ofterbus zu Dubuque \$2.00, des Past. Engelbrecht zu Lowden \$5.00, von dessen Kitale zu Calmus \$5.00, von der Gemeinde des Past. Ofterbus \$9.00, von Past. C. Seuel \$1.00, Past. Ofterbus \$9.00, von Past. C. Seuel \$1.00, Past. C. F. Derrmann \$1.00, Past. A krämer \$1.00, Past. 3. L. Crämer \$1.00, Past. Studt \$2.00, von hessen Gemeinde \$2.90, durch Past. Studt Von Ch. Kiene \$5.00, von der Sonode aus der Kasse für innere Mission \$25.00. . \$67.34

Bleibt Raffenbestand ..... \$33.29 &. Lucian Beiß, Raffirer.

Bom Frauenverein ber Gemeinde in New York \$12.00 empfangen zu haben, bescheinigt mit berglichem Dank St. Louis, Concorbia College. Fr. Madenfen.

\$4.00 durch Geren Paft. D. Sungifer, auf der Sochzeit des Orn. Kefter gesammelt, empfangen zu haben, bescheinigt mit berg-hem Dank lichem Dant St. Louis, Concordia College. 2B. Legmann.

\$2.00 burch Berrn Paft. Wefeloh, auf ber Dochgeit bes herrn B. Defemann gesammelt, erhalten zu haben, bescheinigt mit berglichem Dant

St. Louis, Concordia College.

Ch. Doper.

\$7.00 von herrn Paftor Febberfen und einigen Gliebern feiner Gemeinbe erhalten ju haben, bescheinigt mit berglichem Danf St. Louis, Concorbia College. B. binnenthal.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich hiermit, aus ber Gemeinde bes herrn Pastor habn in Dillsbale \$12.85 und aus beffen Filiale in Coldwater \$8.85 erhalten gu

St. Louis, Concordia College. C. Rollmorgen.

Daufenb quittiren bie Unterzeichneten, von ber Immanuels-Gemeinde zu Chicago, Il., \$24.00 empfangen zu haben. St. Louis, Concordia College. Eb. Theel.

G. Pfortmüller.

Mit herzlichem Danke bescheinige ich, von ber Gemeinde bes bes herrn Pastor Schöneberg in Lafavette, Ind., \$10.00 empfangen zu baben.
St. Louis, Concordia College.
3. A. Aron.

Durch Herrn Pastor Rennice \$15.00 und von 3. M. Sch. in ?. \$5.00 erhalten zu haben, bescheinigt bankend Fort Wayne, Concordia College. Geo. Johannes.

Mit berglichem Dant gegen Gott und bie milben Geber beicheinige ich, \$5.00 von bem Singchor bes herrn Paftor Flachsbart in Pilot Anob, Mo. erhalten zu baben. Fort Mayne, Concordia College. A. Godel.

Mit herzlichem Dant bescheinigt der Unterzeichnete, aus ber Gemeinde bes Deren Pastor Grabuer in St. Charles, Mo., durch Berrn John Schaap \$5.00 empfangen zu haben. Fort Wayne, Concordia College. Julius Krause.

Nachtrag.

Rachtrag.
In Mr. 13 bes "Lutheraner" ist leiber aus Berfehen bie Summe beizufügen vergessen worben, welche meine beiden Landgemeinden in Harrison Township, Ban Wert County, D., für den Kirchau ber lieben Gemeinde zu Ban Wert beigetragen hatten. Diefelbe betrug \$113.50. Nachträglich sind für benielben Zweck eingegangen durch Orn. Past. Stock \$6.50 von seiner Gemeinde, wofür wir ebenfalls herzlich banken.
Im Namen der ev.-luth. Gemeinde zu Ban Wert, D.,

G. Gruber, Pastor.

# Beränderte Adressen:

Rev. M. Toewe, Arenzville, Cass Co., Ills.

Rev. Jacob Seidel, Box 2087 (nicht 483), Quincy, Ills.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und funfig Cents sur bie auswärtigen Unterichreiber, bie benielben vorauszubezablen und bas Bofgelb zu tragen haben.
In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents vertauft.
Rur die Briefe, welche Mittheitungen für das Blatt enthalten, find an die Redaction, alle einer aber. welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ie. enthalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenben. In Deutschahn diese Blatt zu beziehen durch Juftns Raumann's Buchhandlung in Leipig und Dresben.

Druderei ber Sonede bon Diffouri, Obio u. a. St.



# Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von bem Lehrer=

Jahrgang 29.

St. Louis, J

(Eingefandt von Dr. Sihler.) Wie fieht es jest drüben in Deutschland aus? folgt.

Jeder beutsche Lutheraner, wenn er gleich ein Bürger daß zumal in den hiefigen Candes ift, muß billig boch noch ein Berg für ein überaus durftige sein altes Baterland haben; und bies um so mehr, machen. Um erften je mehr es ihm anliegt, feine liebe Muttersprache auch genannter "gefeierte in seinen Kindern, so lange es geht, noch als Saus- Berlins. Und fiebe und Rirchensprache festzuhalten; benn unleugbar ift es, flammen ale Buhore baß damit auch manche gute alte deutsche Sitte ver= 72 und biese 24 1 bunden ift; und hohl und charafterlos, und felbft andern waren Beibe ernsteren Eingeborenen verächtlich, sind sicherlich solche ter Arbeiter arbeitet Deutsche hier zu Cande, Die auch in ihren Familien fo Bauch und am Nach schnell als möglich deutsche Sprache und Sitte abstreifen Begierde des Fleische und fich ohne Roth englischen Gemeinden, wenngleich achtung bes göttliche

ihrer Confession, anschließen. Es ist aber obige Frage allerdings fehr weitschichtig; und beshalb soll vor ihrer Beantwortung als Einleitung hier zuerst bemerkt werden, daß vornehmlich bie jegigen firchlichen Buftande ins Auge gefaßt find und die burgerlichen und gesellschaftlichen nur insofern, als fie mit jenen zusammenhängen.

Wohlmeinende gefühlögläubige Leute drüben, benen als solchen eben der nüchterne lutherische Schriftverstand und deshalb die rechte Erfenntniß von der Gestalt der Beit abging, waren allerdings in dem Wahn geftanden, als ob in Folge bes Siegs Deutschlands über Franfreich und ber Entstehung bes beutschen Reichs ein sonderlider religiöser Aufschwung des deutschen Bolfs erfolgen werde. Die Erfahrung hat aber bas Gegentheil ge= lehrt. Ein Aufschwung ift zwar geschehen, aber nur auf dem Gebiete der Industrie, des Handels, der Förderung des Berkehrs und der Berkehrsmittel, aber leider in Berbindung mit zunehmendem Mammonstienft, Spekulationssucht, Schwindelei und Genuffucht. Des= gleichen ist ein Aufschwung geschehen im politischen Leben beutscher Ration, aber leider in Berbindung mit bem über= handnehmenden ungläubigen driftusfeindlichen Libera= lismus, der bas deutsche Reich zu seinem National= Gögen macht.

Es ift also der Abfall von Gottes Wort und vom preußischen Sofprediger hriftlichen Glauben in unfern Bolfsgenoffen drüben, und unterthänigfte Di der schon vor dem Kriege merflich vorhanden mar, nach und Dberbischof, ber v demselben feineswegs schmächer geworden oder gar eine reformirter Abfunft ift, Erneuerung des driftlichen Lebens durch rechtschaffene das vierte Gebot.

Buße zu Gott und Bielmehr f erschallt von drüben Berichten, das Sitter neuen beutschen Reid

Zwar gibt es hin theils in den lutherisch ter Union; aber in lebt durchschnittlich nie als eine Macht in ter meinden ehedem luthe im Stande maren, ihr niß zu grunden und nicht auch von Seiten würde. Denn diese ! bergig unionistischen P - daß sie das zweis Wortes mirer die papi ernstlich und namentlic rische Lehre auch durch erhärten. Wurde to Prediger von seinem S und zwar leider sehr g Predigt angriff. Wid anzugehen, bas ift bi Preußen höchlich verpö nach sich; tas stritte



gegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1873.

No. 16.

andt von Dr. Sihler.)

# drüben in Dentschland auß? folgt.

eraner, wenn er gleich ein Bürger uß billig boch noch ein Herz für haben; und bies um so mehr, t, seine liebe Muttersprache auch lange es geht, noch als Haus= zuhalten; denn unleugbar ist es, the gute alte beutsche Sitte ver= , die auch in ihren Familien so tsche Sprache und Sitte abstreifen nglischen Gemeinden, wenngleich

age allerdings sehr weitschichtig; rer Beantwortung als Einleitung en, daß vornehmlich die jegigen 8 Auge gefaßt sind und die bür= ftlichen nur insofern, als sie mit

blegläubige Leute brüben, benen chterne lutherische Schriftverstand Erfenntniß von ber Gestalt ber erdings in dem Wahn gestanden, egs Deutschlands über Franfreich es deutschen Reichs ein sonder ung des deutschen Bolks erfolgen g hat aber bas Gegentheil ge= ig ift zwar geschehen, aber nur ndustrie, des Handels, der För= id der Berkehrsmittel, aber leider gunehmendem Mammonsvienst, windelei und Benuffucht. Des= ing geschehen im politischen Leben iver in Verbindung mit dem über= bigen driftusfeindlichen Libera= che Reich zu seinem National=

den Lebens durch rechtschaffene | das vierte Gebot.

Buße zu Gott und wahren Glauben an Christum er= hl und charafterlos, und felbst andern waren Beiber und Kinder. Der große Saufe rischen gelehrten herrn Theologen an den Universitäten, i verächtlich, sind sicherlich solche ber Urbeiter arbeitet am Sonntag Vormittag für ben an die wörtliche Eingebung ber heiligen Schrift. Hält

Zwar gibt es bin und her driftgläubige Previger theils in ben lutherischen Landesfirchen, theils innerhalb ber Union; aber in biefem landesherrlichen Gemächte lebt durchschnittlich nicht das reine lutherische Bekenntniß als eine Macht in dem Bergen der Prediger, deren Gemeinden ehedem lutherisch waren, so daß sie schwerlich im Stande maren, ihre Gemeinden auf biefem Befennt= niß zu grunden und zu erbauen, wenn diefes ihnen nicht auch von Seiten ihrer firchlichen Oberen gewehrt würde. Denn diese leiden es nicht — und die mattherzig unionistischen Prediger lassen es sich auch gefallen baß sie bas zweischneivige Schwert bes göttlichen Wortes mirer Die papistischen und reformirten Irrlehren ernstlich und namentlich gebrauchen und die reine luthe= rische Lehre auch durch diese zwiefache Wehre und Strafe Burte boch vor einiger Zeit ein unirter erbärten. Prediger von seinem Superintendenten geftraft, bag er, und zwar leiter febr gelinde, bas Pabstthum in feiner Predigt angriff. Wider Die reformirten Irrlehren aber anzugehen, bas ift ben unirten Predigern 3. B. in Preußen höchlich verpont und zoge die schärffte Rüge nach fich; bas ftritte entschieden, wie vornehmlich bie ill von Gottes Wort und vom preußischen Hofprediger es beurtheilen, wider Die Pietat unsern Bolksgenossen drüben, und unterthänigste Devotion gegen den Landesherrn ge merklich vorhanden war, nach und Oberbischof, der von seinen Bätern her befanntlich

Die meisten gläubigen Prediger aber in den luthe= Bielmehr findet bas Gegentheil ftatt. Es rifchen Landesfirchen find auch schwerlich bazu angethan, erschallt von drüben so ziemlich die allgemeine Rlage, bekenntniftreue Gemeinden zu gründen und zu erbauen, baß zumal in ben größeren Städten ber Rirchenbesuch bie benn auch bem hereingebrochenen Unglauben und ein überaus durftiger ift. Ein Beispiel moge dies flar Sittenverderben fich fraftig entgegenstemmten und burch machen. Um erften Chrifttage Abends predigte ein fo= Lehre und Leben ein zwiefaches Galz maren in biefer genannter "gefeierter Ranzelredner" in einer Rirche zwiefachen Fäulniß; denn mehr ober minter find fie Berlins. Und fiebe ba, es waren breimal mehr Gas- auch mit dem unionistischen Sauerteige behaftet und flammen als Zuhörer in der Rirche; jene nemlich waren bas lutherische Blut ift so ziemlich mäffrig in ihnen ge= 72 und diese 24 und darunter nur ein Mann, die worden. Glaubt doch feiner mehr, wie auch die luthes Bauch und am Nachmittag macht er sich luftig nach ber boch feiner mehr ohne Clausel und Vorbehalt an bem Begierde bes Fleisches; und in Folge von biefer Ber= "Borbild ber heilfamen Lehre" einfältig und lauter fest, achtung bes göttlichen Worts ift, nach glaubwürdigen wie es unfer firchliches Befenntniß, als bie ungefälschte Berichten, das Sittenverderben in Dieser Hauptstadt Des Auslegung des göttlichen Wortes, darbietet. Wo sollten neuen beutschen Reichs schwerlich geringer als bas in fie ba ben Muth hernehmen, als mannhafte driftliche und firchliche Charaftere nicht nur im Befondern wiber falsche Lehre und gottloses Leben, sondern im Allgemeinen wider den antichristischen Zeitgeist und seine Teufels= Apostel, die unfer Bolf verderben, fuhn und unverzagt 'in die Schranken zu treten, mit dem Schwerte bes Geiftes, dem Worte Gottes, fie anzugreifen und zu be= fämpfen und wenigstens die Beilbaren von ihrem Trug und Frevel zu erlöfen?

Zu diesen Botschaftern des Fürsten dieser Welt ge= hören aber:

Bum Ersten Die offenbaren Gottesleugner (Atheisten) und Materialisten, benen ber Teufel bas bischen Bernunftlicht, bas aus bem Gundenfall in ber menfch= lichen Natur noch übrig ift, vollends ausgeblafen hat und ihnen dafür sein Irrlicht vor ben Augen fladern läßt. Die ehrbaren Seiden erfennen doch noch aus ber Schöpfung, Erhaltung und Regierung ber Welt, aus rem ihnen ins Berg geschriebenen göttlichen Gefege, aus ter Stimme ihres Gewissens, je nachtem sie im außer= lichen Berf dieses Gefet gehalten oder übertreten haben, daß ein perfönlicher Gott über der Welt fei, dem fie als bem höchsten Gesetzgeber für ihr Thun und Lassen seines Gesetzes verantwortlich seien und ber nach seiner Ge= rechtigfeit bie Uebertreter ftrafe. Die Bortführer und Schriftsteller der Atheisten unter unfern Deutschen aber, rie boch meift noch getauft find und ben Chriftennamen hwächer geworden oder gar eine reformirter Abkunft ist, ja es ware eine Sunde wider führen, leugnen wider besser Wissen und Gewissen, als grundfäpliche Bibelfeinde und Chriftushaffer, Diefe

wider das Licht der Bernunft, daß die Belt aus einem durch Aufwiegelung der Arbeiter und ihre Auflehnung werden und den Schein zu retten, t Urftoff - woher aber diefer? fo fordert die Bernunft fich entwickelt habe, daß z. B. aus den Pflanzen die Thiere und aus dem Uffen endlich ber Mensch entstanden fei. Gie nehmen eine Rraft an, die nach beftimmten Bildungsgefepen — woher aber beibe? fo fordert die Bernunft - Diefen Stoff bewege und ge= ftalte. Sie leugnen, wider die Stimme ihres eigenen Gemiffens, das Sittengeset und das Urtheil des Ge= wissens im Menschen und heben radurch alle Berantwortlichfeit bes Menschen gegen Gott, als Gesetzgeber und Richter, auf. Nach ihren Gagen ware tein Menfc schuldig, auch wenn er ein Dieb, Chebrecher, Hurer und Mörder mare; denn er folge darin gewiffen unwandel= baren Naturtrieben und sei in deren Befriedigung eben so wenig schuldig und verantwortlich als ein diebischer Fuche, ein reißender Tiger und ein geiler Bod und Uffe. Es ware auch eine burgerliche Gefetgebung und Rechtspflege unmöglich, wenn der revolutionare Bahn= finn diefer Männer des Umfturzes, diefer Teufels=Apostel, Macht und Geltung erlangte; denn fie murben Befit, Ehe und Obrigfeit von Grund aus zerftoren, Alles in einen muften Saufen werfen und aus ber Welt eine darin fein Mensch feines Besithums, seines Beibes und Leibes auch nur einen Augenblid ficher mare.

Das Greulichste aber ift, daß diese gottlosen Schand= buben, die folden Roth und Unflath ausschäumen und solchen Teufelsbred ausspeien, nicht mehr allgemeines Entfeten und Abicheu erregen. Bielmehr findet bas Gegentheil statt. Die Kinder des Unglaubens fallen ihnen in haufen zu wie Baffer. Ihre Borträge werden mit Begierbe gehört, ihre Bucher mit Begierbe gelefen; und vornehmlich auf dem Gebiete der Naturwiffenschaft, da werden all ihre willfürlichen Gate und dreiften Behauptungen, mogen biefe ben Beobachtungen und Er= fahrungen nüchterner und gewiffenhafter Forscher noch fo fehr widersprechen, von ihren gleichgefinnten un= gläubigen Borern und Lefern ale unwiderlegbare Ergebniffe der neuesten Naturforschung angestaunt und gepriesen. Und wie Simon Magus das samaritische Bolf bezauberte, daß Klein und Groß auf ihn schaute und fprach: "Das ift die Kraft Gottes, die da groß ift" so ergeht es aus des Teufels Berblendung und nach Gottes Gericht mit Diefen Gefellen jest auch. Aber fie wird jedermann offenbar werden; denn da fie fich für Beise hielten, find fie zu Rarren geworden, und Gott hat fie babingegeben in verfehrten Ginn, ju benfen, ju reden und zu schreiben, mas nicht taugt.

Aus den Reihen Dieser Gottesleugner und Männer des Umfturzes find denn auch die Häupter und Regenten ber Communisten und Socialdemofraten, die ihr Ret Des Berderbens über die gange civilifirte Belt drüben und hüben zu gieben fuchen und eine fatanische Macht wider Rirche, Staat und alle sittliche Dronung auf= jurichten und bies Alles unter ihre Fuße zu treten trachten. Denn dies ift eigentlich ihr Zwed und Biel, davon die Greuel der Pariser Commune 1871 nur ein Die allerdings schändliche fleines Vorspiel waren. Gewinnfucht, der Eigennug, der Mammonedienft, ber Luxus und die Ueppigkeit der Großindustrieritter und Arbeitogeber, als Fabritheren, Bergwerfebefiger u. f. m., welche ihre Arbeiter nur als Dienstmaschinen an= schauen und beren Arbeitsfrafte in greulicher Bartig= feit des Bergens nur für ihren Gewinn und ihr Genuß= leben ausnüten, - diese durchaus unchriftliche und geber bilden für jene Rinder des Teufels und leitenden Lefer nicht, wie fie es doch in That und Wahrheit find,

zwiefache natürliche Erkenntniß Gottes. Sie behaupten Mächte der Finsterniß nur die Anknupfungspunkte, um als verlogene und abgefallene C wider ihre Brotherrn die verführten und fanatisirten feien und zwar vorzüglich erleucht Leute in ihr Ret zu ziehen. Es ift lauter Lug und Denn glaubten fie mirklich, daß d Trug, wenn diese Knechte des Berderbens ihnen allerlei offenbartes Bort fei und vornehn Freiheit und Genuß in Aussicht stellen. Sie wollen Die Glaubens = Artifel begründen, fich aus ihnen nur ein schlagfertiges Beer bilden, um Triebe fie ihre Plane bes Umfturzes auszuführen. wirklich die fogenannte humanität und Menschenliebe, wie tiefe Bolfe fich zuweilen folden Schafspelz umhängen, fo mußten fie ben ungerechten Arbeitsherren tuchtig ins Gewiffen greifen, Die Arbeiter aber von ge= fährlicher Selbsthülfe eber abzuhalten suchen, statt fie dazu aufzustacheln und anzufeuern.

Bum Andern gehören zu den antichristischen Berberbern unfere Bolte im alten Baterlande bie Manner bes fogenannten Protestantenvereins. Denn biefe pro= testiren nicht wie unfre rechtgläubigen Bater wiber papistische Lehre und Praris; sie protestiren auch nicht wie biese und jene Lutheraner unfrer Beit wider Die schrift- und rechtswidrige Union und beren Bergewaltigung ber lutherischen und reformirten Rirche. Sie protestiren vielmehr gegen jedes firchliche Bekennt= niß, selbst gegen bas apostolische, und befonders ift ihnen große Diebshöhle, Mördergrube und hurenhaus machen, der Glaubens-Artifel von Chrifto ein Dorn im Auge. Sie leugnen entschieden, daß er Gottes und Mariens Sohn sei in einer Person, und die Geschichten von seinen Gnadenwundern und Liebeswerfen find ihnen Fabeln und Sagen, von der erhipten Phantafie feiner Junger ausgeboren. Allerdings machen fie fich auch mit Chrifto ju schaffen, aber ber ift nicht ber geschichtliche Chriftus, wie die heiligen Evangelisten ihn uns darstellen, sondern ihr Chriftus ift allerdings die Ausgeburt ihrer Phantafie; denn er ift ihnen nur der "Idealmensch", wie er freilich eigentlich in jedem von ihnen stedt, aber burch allerlei Ungunft der Umftande nicht gur vollen Aus= gestaltung in jedem Menschen fommt; benn nach ihrer Phantafie ift bas Berg aller Menschen von Ratur gut und die Schriftlehre von dem erbfundlichen Grund= verderben aller Menfchen, als Rinder des Unglaubens und deshalb auch Rinder des Borns von Ratur, ift Diesen vernunft= und tugenostolzen Thoren ein zweiter Greuel.

Deshalb geht der haß und die Feindschaft dieser After-Protestanten, bei bem rechten Lichte befehen, eigent= lich wider die heilige Schrift und sonderlich wider ihre werden es auf die Lange nicht treiben und ihre Thorheit Lehre von der Erbfunde und von Chrifto, als Gottes und des Menschen Sohn in einer Person, dem einigen Erlöser und Beiland aller Menschen t. i. Gunder burch fein allein verdienftliches Leben, Leiden und Sterben, burch seine stellvertretende Genugthuung an unferer Statt und uns zu gut sowohl in der vollkommenen Erfüllung bes göttlichen Gefetes durch feinen thätigen Gehorfam, als auch in der volltommenen Straferduldung burch seinen leidenden Gehorfam. Beil aber bas Befenntniß ber Kirche und sonderlich unfre Augsburgische Confession Diese Grundlehren Der heiligen Schrift be= zeugt, unverrudt festhält und behauptet und gegen alle Behauptungen und Einreden des Bernunft= und Tugendstolzes und mancherlei schwärmerischen Wahns mit bem Schwerte bes Beiftes, bem Borte Gottes, vertheidigt und rein und lauter auf die Rachkommen fortpflangt, fo haffen jene Bibelfeinde auch bas Befenntniß der Kirche. Es ift lauter lügenhaftige Phrasenmacherei und trügerisches Borgeben, wenn diese Gefellen einen gewiffen Respett vor dem geschriebenen Worte Gottes erheucheln und dahinter ihren Unglauben und ihre Feindschaft wider Die Bibel verbergen. Gie unsittliche Sandlungsweise der Geldhansen und Arbeites | thun dies nur, um bei den Unfundigen ihrer Borer und

würden sie auch die Lehren derselbe und von Chrifto und feinem Ber und befennen, wie die Worte le Diefem einfältigen Wortverstand m ihre fleischliche Vernunft daran st 1 Cor. 2, 14., fo beweisen fie badu fein Wort nicht fürchten, feinen den mahren Chriftum haben, alfo Und weil das firchliche Bekenninis ligen Schrift auch biefe zwei Artif zeugt und bie Gemiffen ber Chrift weil fie bie einfältige Auslegung sind, wie es lantet; so wenden sie vies Bekenntniß. Und aus biefe sie allerlei findische und thörichte behaupten fie, daß Diefes Befennt Zwang auflege. Gott aber gwi an den Chriftum zu glauben, den schichte darstellt, und ihn barnach bekennen. Solche Menschen aber Dienst und die Arbeit bes got Sunder geworden find, wie g. B. pel, und benen barnach ber beil Glauben an ten Schrift=Christus Die befennen bann ohne Zwang Christum vor den Menschen nach 10 .: "ich glaube, barum rede id und Bekennen Chrifti, bas ba Sünder zum mahren Glauben ist ihnen eben so natürlich, al Menschen das natürliche Reden, und eine vernünftige Geele hat. Diefer Befenner ift die Rirche.

Sodann ift es eine recht albe hauptung dieser Kinder des Ungla liche Bekenntniß der sogenannten schaftlichen Forschung" schlechthin Maul lege. Allerdings wehrt Rirche auf Grund der heiligen Lehrwillführ, daß freche hocht Bergens Gedanken, Phantasien der heiligen Schrift unterschieben und darnach den Unfundigen bes göttlichen Worts barlegen; daß dasselbe Wort Gottes also & B. in der Lehre von Chris Taufe und Abendmahl, fonne g entgegengesette Wahrheit enthal unmöglich, daß die jetige "wiss fonne einen andern Chriftus ! fcon unfre erften Eltern in bei Sohnes Gottes 1 Mos. 3, 15. aus Gnaden empfangen hatter möglich, daß diese Forschung for der Erbsünde zu Tage fördern, a 1 Mos. 6, 5. 8, 21. Röm. 5, 1 lehrt und gegeben ift, oder fie ge Ferner ift es eine gang bob

wenn die Protestantenvereinler, Bobe der Zeitbildung fteben", t eine besondere Aufgabe der ev Rultur mit dem Christenthum gegen wahre Civilisation und Menschengeistes in allerlei Wi



føpelz um= n, statt sie

ischen Ver= beren Ber= rten Kirche. he Befennt= ers ist ihnen n im Auge. aber durch vollen Aus= n Natur gut hen Grunt= Unglaubens

ein zweiter oschaft dieser sehen, eigent= h wider ihre als Gottes dem einigen Sünder durch und Sterben, an unserer oollkommenen | nen thätigen raferduldung aber das Be= llugøburgische Gchrift be= ind gegen alle nunft= und Schen Wahns Borte Gottes, Nachkommen

n Natur, ist

lügenhaftige n, wenn biefe rer Hörer und

puntte, um als verlogene und abgefallene Christen offenbar zu luflehnung werden und den Schein zu retten, daß sie auch Christen fanatisirten seien und zwar vorzüglich erleuchtete und aufgeklärte. Lug und Denn glaubten fie wirklich, daß die Bibel Gottes genen allerlei offenbartes Wort sei und vornehmlich in den Stellen, Sie wollen die Glaubens-Artifel begründen, völlig flar sei, so bilden, um würden fie auch die Lehren derfelben von der Erbfünde Triebe fie und von Christo und seinem Berdienst so annehmen inschenliebe, und bekennen, wie die Worte lauten. Da sie aber viesem einfältigen Wortverstand widersprechen, weil sich beitsherren ihre fleischliche Bernunft baran stößt und ärgert nach ber von ge= 1 Cor. 2, 14., so beweisen fie dadurch, daß sie Gott und fein Wort nicht fürchten, teinen mahren Glauben an den mahren Christum haben, also feine Christen fint. Und weil bas firchliche Befenntniß auf Grund ber heis vie Männer ligen Schrift auch diese zwei Artifel des Glaubens bei diese pro= zeugt und die Gewiffen der Christen deshalb verbindet, läter wider weil fie die einfältige Auslegung des göttlichen Worts firen auch find, wie es lautet; fo wenden fie ihren Sag auch wider Beit wider vies Befenntniß. Und aus diesem haß heraus führen sie allerlei findische und thörichte Rebe. Denn zuerst behaupten fie, daß dieses Bekenntniß einen unleidlichen 3mang auflege. Gott aber zwingt feinen Menschen, an den Chriftum ju glauben, ben die evangelische Be= schichte barftellt, und ihn barnach vor ben Menschen zu nd Mariens befennen. Solche Menschen aber, die zuwor durch ben n von seinen Dienst und die Arbeit des göttlichen Gesetzes arme nen Fabeln Sünder geworden sind, wie z. B. der Zöllner im Tem= iner Jünger pel, und denen darnach ber heilige Geift ben mahren mit Christo Blauben an den Schrift=Christus im Herzen anzündet; che Chriftus, die bekennen dann ohne Zwang und Drang Diesen llen, fonvern Chriftum vor ten Menfchen nach den Worten Pf. 116, ihrer Phan= 10.: "ich glaube, barum rede ich". Und bies Reven fch", wie er und Befennen Chrifti, bas bann auch andre arme Sunter jum mahren Glauben an Chriftum bewegt, ift ihnen eben so natürlich, als einem ungläubigen n nach ihrer Menschen bas natürliche Reden, weil er ein Mensch ift und eine vernünftige Seele hat. Die Gemeinde aber dieser Bekenner ift die Rirche.

Sorann ift es eine recht alberne und läppische Behauptung diefer Rinder des Unglaubens, als ob das firch= liche Befenntniß ber sogenannten "Freiheit ber wiffenschaftlichen Forschung" schlechthin Zaum und Gebiß ins Allerdings wehrt bas Bekenntnig ber Maul lege. Rirche auf Grund ber heiligen Schrift ber frevelhaften Lehrwillführ, daß freche hochmuthige Geister ihres Berzens Gedanten, Phantasien und Träumerei zuerft ber heiligen Schrift unterschieben und in fie hineinlegen und barnach ben Unfundigen als ben mahren Ginn des göttlichen Worts darlegen; denn es ist unmöglich, baß basfelbe Wort Gottes in berfelben Materie, also & B. in der Lehre von Christo oder von der heiligen Taufe und Abendmahl, fonne zweierlei und bazu noch entgegengesette Wahrheit enthalten. Es ift schlechthin unmöglich, daß die jetige "wiffenschaftliche Forschung" fonne einen andern Christus herausbringen, als ihn schon unfre ersten Eltern in der ersten Berheißung bes Sohnes Gottes 1 Mof. 3, 15. nach ihrem Gündenfalle aus Gnaden empfangen hatten. Es ift absolut unmöglich, daß diese Forschung könne eine andre Lehre von der Erbfünde zu Tage fördern, als fie z. B. in Pf. 51, 7. 1 Mof. 6, 5. 8, 21. Rom. 5, 12. ein für alle Mal geuch das Be= lehrt und gegeben ift, oder sie gar rund ableugnen.

Ferner ift es eine gang hohle und alberne Phrase, wenn die Protestantenvereinler, als Leute "bie auf ber geschriebenen Sohe ber Zeitbildung stehen", bahergaufeln, es sei jest en Unglanben eine besondere Aufgabe der evangelischen Kirche, "die bergen. Sie Rultur mit bem Christenthum zu versöhnen". gegen mahre Civilisation und gegen die Rultur bes Bahrheit sind, Menschengeistes in allerlei Wissenschaft und Kunst ift

das Christenthum nie feindlich aufgetreten. Im Gegen= theil ift schwerlich in Abrede zu stellen, daß die allgemeine derben und morden. Menschenliebe in ihrer vielfachen Bethätigung als tie feber aber wiffen ent rechte Moral auch innerhalb des bürgerlichen Gemein- berischen und mörde wesens erft durch das Christenthum in Gang und Bachter oder als ftu Schwang gekommen ist; und aus derselben Quelle lassen sie Jahre und fließt auch die herrschende Gesittung im geselligen Ber= kehr unter den dristlichen Bölkern; und der vielgepriesene Humanismus unfrer Tage, der gar zu gern zur Welt- häufig zur Belohum religion wurde, hat, beim rechten Lichte besehen, seine und Falschmungerei erste Nahrung aus den Wurzeln des Christenthums ge- mit reichlicheren Gin sogen; denn das gebildete heidnische Alterthum weiß lich noch mehr Geleg davon nichts. Eben so wenig verhält sich das Christen- Christi theuer erkauf thum feindlich und abstoßend gegen die fortschreitende und zu vergiften. Entwidelung in allerlei Biffenschaft und Runft, Die Diefes Dtterngezücht aus den natürlichen Gaben Gottes fließt; denn groß= Leute von den firchli artige Gelehrte und Künstler, durch welche diese Ent= wird. So machen widelung einen neuen Untrieb und Forderung erlangt, die in ihrem Aufsehe werden durch die allmächtige Rraft Gottes als folche gebenen hirten un geboren; ja die herrlichsten Werfe ber schönen Runft, nach Umt und Pflich 3. B. der Baukunft, der Malerei, der Tonkunft ent- theilhaftig und find stammen dristlichen Gevanken, Anschauungen und die schristwidrige ur Gefühlen.

Die Feindschaft und Abstogung bes Christenthums entsteht erft ba, wo der Menschengeist von Gott sich los- nicht mit gebührend reißt, diesem die Ehre entzieht und fich felber gibt, feine Buge und Befferung Entdedungen und Erfindungen, fein Wiffen und Rönnen aus sich felber herleitet und sodann allerlei Werke zu Tage fördert, welche tiese Feindschaft wider Gott und seine Söhne sich schä fein Wort, Diefe hochmuthige Selbstwergötterung flärlich fundgeben und in Folge beg auch meift einen unsittlichen Charafter tragen, das ist, der mahren, der christ= lichen Moral ins Angesicht schlagen oder, wie sogenannte Ergebniffe ber neueren Naturforschung, der biblischen Weschichte entschieden widersprechen. Go lange bie moderne Cultur in ihren Stimmführern diesen Stanopunkt einnimmt und festhält, ist allerdings eine Ber= föhnung zwischen ihr und bem Christenthum unmöglich.

Es ist aber ben Protestantenvereinlern, als Phrasen= machern von Profession, mit dieser Versöhnung auch gar fein rechter Ernft. Sie wollen mit diefer Phrase unfun= bigen Chriften nur blauen Dunft vormachen, bag auch fie Christen seien und zwar recht eifrige und liebreiche, Die alles Mögliche daran setzen möchten, um auch die Gebildeten unfrer Zeit für das Christenthum zu gewinnen. Den ungläubigen Culturmenschen aber hoffren fie und geben ihnen recht, daß das geschichtliche Christenthum viel zu altmodisch und der erleuchteten Vernunft viel zu widersprechend sei, um es ohne ihre Umbildung für bie herrschende Zeitbildung (b. i. seine Entleerung von allem

driftlichen Gehalt) annehmen zu fönnen. Auch schwaßen sie viel davon, daß es im Christen= thum viel weniger auf den Glauben als auf die Sitt= lichkeit ankomme; und doch find sie selber so unmoralisch, daß sie als Prediger gang ruhig in ihren Aemtern bleiben und das Brod ber Rirche effen, mahrend fie bem Befenntniß berfelben zuwider lehren, die Seelen ihrer Bu= hörer durch ihre ungläubigen Menschengedanken verderben und ihre geistliche Mutter, die Rirche, Die sie durch die heilige Taufe wiedergeboren hat, mit Füßen treten. Es wurden sich biese Leute mit Recht entsetzen, wenn sie fähen, daß ein Mensch seine leibliche Mutter in frecher Uebertretung bes vierten Gebots alsv leiblich mißhandelte; und doch ist ihr Thun vor Gott und allen wahren Christen ein viel ärgerer Greuel; benn nicht nur halten sie sich, als entartete Bastarde, also übel gegen ihre geistliche Mutter, die Kirche, deren Lehre aus Gottes Wort sie lügenstrafen, sondern als Apostel bes Teufels sind sie vor Gott durch ihre falsche Lehre von

Chrifto seine Su.c. Frieden forttreiben; Hirten = und Lehren schafter des Teufels fie biese ihnen unt find eben, auf ihre T Nachfolger des Hohe mal sauer bazu sah Arm zerbrach, so m durch das wilde Gew volutionäre der Kirch

Es sind also die Verwandten und 31 welche dieselbe Lehre führen, nicht nur ei Helldunkel ihrer Ph wohlgemuth umherflo Denkern ein Rirchm schädliches Geschmeif Christi vervirbt; ja fie als ein Beufchre Rraut wegzufreffen ti daß von diesen mode Pappbedel und bem Flügel mit gläubiger gewiß ist aber, daß ih aller Nebelei und Redensarten, im gel des antichriftischen 3 offenem, sie aber mit und seine Rirche ftr und Beuchler, so sie

niß empfangen werde Zum Dritten gehi in Deutschland für se gefallener ungläubige Schulen. Deren ha in Stadt und Land, Behörden, auch wer Beistes mit ihnen wo laffen, ihren Unglaub in der heiligen Schri mittelbar einzuflößen. der öffentlichen Mein Zeitgeistes, sind sie haben sich zusammen und seine Rirche ihre Christi Person, Amt und Werk Diebe und Mörder, die versammeln sie sich jä Runftler, durch welche Diefe Ent=

und Abstogung bes Chriftenthums er Menschengeist von Gott sich los= e entzieht und sich selber gibt, seine findungen, sein Wissen und Können ritet und sodann allerlei Werke zu diese Feindschaft wider Gott und müthige Gelbstvergötterung flärlich olge reß auch meist einen unsitt= en, das ist, der mahren, der christ= gesicht schlagen oder, wie sogenannte ren Naturforschung, der biblischen n widersprechen. So lange die hren Stimmführern Diesen Stand= o festhält, ist allerdings eine Ber= r und dem Christenthum unmöglich. wtestantenvereinlern, als Phrasen= ion, mit dieser Berföhnung auch gar Sie wollen mit dieser Phrase unkun= auen Dunft vormachen, bag auch fie war recht eifrige und liebreiche, die n setzen möchten, um auch die Ge= für das Christenthum zu gewinnen. ulturmenschen aber hofiren sie und daß das geschichtliche Christenthum nd der erleuchteten Vernunft viel zu m es ohne ihre Umbildung für die ng (d. i. seine Entleerung von allem annehmen zu können.

viel davon, daß es im Christen= uf den Glauben als auf die Sitt= nd doch sind sie selber so unmoralisch, ganz ruhig in ihren Aemtern bleiben Rirche effen, während sie dem Beıwider lehren, die Seelen ihrer Zu= ngläubigen Menschengebanken ver= istliche Mutter, die Kirche, die sie aufe wiedergeboren hat, mit Füßen sich diese Leute mit Recht entsetzen, ein Mensch seine leibliche Mutter ng des vierten Gebots also leiblich och ist ihr Thun vor Gott und allen n viel ärgerer Greuel; denn nicht als entartete Baftarde, also übel Mutter, die Kirche, deren Lehre aus igenstrafen, sondern als Apostel des

e feindlich aufgetreten. Im Gegen= Christo seine Super rauben und sie an der Seele ver= Abrede zu stellen, daß die allgemeine derben und morden. rer vielfachen Bethätigung als die seher aber wissen entweder nichts von diesem ihrem tulmerhalb des bürgerlichen Gemein- berischen und mörderischen Thun und sind also blinde das Christenthum in Gang und Wächter oder als stumme Hunde sehen sie ruhig zu und i ift; und aus verfelben Quelle laffen sie Jahre und Jahrzehnte ihr Mordhandwerk in das Bekenntniß und die Lehre der Kirche überströmen; hende Gesittung im geselligen Ber= Frieden forttreiben; und statt die Unbuffertigen ihres hen Bölkern; und der vielgepriesene hirten - und Lehrer - Amtes zu entseten, werden sie r Tage, der gar zu gern zur Welt- häufig zur Belohnung für ihre mehrjährige Giftmischerei , beim rechten Lichte besehen, seine und Falschmunzerei an größere Gemeinden versetzt und en Wurzeln des Christenthums ge- mit reichlicheren Einkunften versehen, dadurch sie natürebilvete heidnische Alterthum weiß lich noch mehr Gelegenheit haben, die durch das Blut 1 so wenig verhält sich das Christen- Christi theuer erkauften Seelen jämmerlich zu betrügen abstoßend gegen bie fortschreitende und zu vergiften. Ja, es kommen Fälle vor, daß lerlei Wissenschaft und Kunst, Die Dieses Otterngezücht gegen die Angriffe rechtgläubiger Gaben Gottes fließt; benn groß- Leute von ben firchlichen Behörden in Schut genommen wirt. Go machen sich benn biefe kirchlichen Oberen, n Antrieb und Förderung erlangt, die in ihrem Aufsehen auf Lehre und Leben ihrer unter= Umächtige Kraft Gottes als solche gebenen Hirten und Lehrer das firchliche Bekenntniß rlichsten Werfe der schönen Runft, nach Amt und Pflicht vertreten follen, fremder Gunden , der Malerei, der Tonfunst ent= theilhaftig und sind schuldig an dem Blute der durch Geranten, Anschauungen und Die schriftwidrige und antichristische Lehre dieser Botschafter des Teufels gemordeten Schafe Christi, indem sie biese ihnen untergebenen Scheindiener ber Rirche nicht mit gebührendem Ernste strafen und, wenn feine Buße und Befferung erfolgt, ihres Amtes entsetzen. Sie find eben, auf ihre Beise, geiftliche Gohne und getreue Nachfolger des Hohenpriesters Eli, der wohl fah, wie feine Söhne sich schändlich hielten, und doch nicht ein= mal sauer bazu sah. Wie aber Gott beshalb Eli's Urm zerbrach, so wird er auch solche firchliche Dbern durch das wilde Gemäffer der offenbaren Feinde und Revolutionäre ber Kirche zu seiner Zeit hinwegschwemmen.

Es find also die Protestantenvereinler, fammt ihren Berwandten und Zugethanen z. B. aus ber Union, welche dieselbe Lehre von der Erbfunde und von Christo führen, nicht nur eine Urt Fledermäuse, Die in bem Hellounkel ihrer Phrasen zwischen himmel und Erde wohlgemuth umberflattern, und ben halben und Biertels= Denkern ein Rirchweihfest bereiten, sondern auch ein schärliches Geschmeiß und Ungeziefer, welches bie Saat Christi verdirbt; ja in Baden und Rheinbaiern treten fie als ein Beuschredenschwarm auf, ber alles grune Rraut wegzufressen trachtet. Möglich ist es ja freilich, baß von diesen modernen Rittern mit dem Harnisch von Pappbedel und bem bleiernen Schwert Einige im rechten Flügel mit gläubigen Unirten einige Fühlung suchen; gewiß ist aber, daß ihr Centrum und linker Flügel, trot aller Nebelei und Schwebelei christlich klingender Rebensarten, im geheimen Bundniß mit den Kindern bes antichristischen Zeitgeistes stehen, nur bag biese mit offenem, sie aber mit geschlossenem Bisir wider Christum und seine Kirche streiten und deshalb als Berräther und Beuchler, fo fie alfo bleiben, zwiefältige Berdamm= niß empfangen werben.

Bum Dritten gehören zu ben Berderbern bes Bolfs in Deutschland für seine Bukunft ber große Saufen abgefallener ungläubiger Lehrer auf höheren und niederen Schulen. Deren hat es ja allerdings immer gegeben in Start und Land, und die Schlaffheit der betreffenden Behörren, auch wenn sie nicht eines Sinnes und Beistes mit ihnen waren, hat sie meift ruhig gewähren laffen, ihren Unglauben wider Christum und feine Lehre in der heiligen Schrift ihren Schülern mittel= und un= mittelbar einzuflößen. Jetiger Zeit aber, getragen von der öffentlichen Meinung des herrschenden antichristischen Zeitgeistes, sind sie fühner und frecher geworden und haben sich zusammengethan, um auch wider Christum und Werk Diebe und Mörder, die versammeln fie fich jährlich in namhaften Städten, und Pabsitirche.

bie gleichgefinnten ungläubigen Stadtrathe haben nichts Eiligeres zu thun, ale fie mit Ehren zu empfangen und benn in ihren Beffum Und mas fur Reben werden solche, die von Gift und Galle wider Gottes Wort und lauter solche, die ben Menschengeist, und natürlich auch in ihnen felber, vergöttern; lauter folche, die den Göpen des Tages Dank= und Räuchopfer darbringen, sonderlich den ungläubigen schriftstellerischen Schulmannern, Ra= turforschern, Denkern und Dichtern, Die fie als Beglüder ber Menschheit und als Befreier bes burch sie mundig werdenden Bolfs von dem Joche und Drucke ber Pfaffenherrschaft und von allerlei Unwiffenheit und Aberglauben, welcher ber Bibel entstamme, höchlich preisen; lauter folche Reben, die von Dunkel, Sochmuth, frecher Anmagung, unverrauten Brocken morerner Beis= heit und fläglicher Salbwifferei in efelhaftem Bort= schwall und schwülftigen Phrasen stropen. Und folche Reden der Wortführer, von denen sich verständige und gebildete Beiden mit Efel und Abicheu abwenden wurden, ernten bei den Buborern rauschenden Beifall. Wenn aber aus Diefer muften Maffe fich auch nur leife und schüchtern eine Stimme vernehmen läßt, die auf Gottes Wort und driftliches Befenntniß hindeutet, ba erfolgt alsbald Bischen und Belächter.

Und solche abgefallene und verlogene Christen, nach= bem sie sich im Unglauben gegenseitig gestärft haben, fehren bann beim und bleiben ruhig in ihren Memtern, um, vom Teufel gestärft und gefräftigt, die arme Ju= gend um so mehr zu verderben und zu vergiften und ein Geschlecht aufzuziehen, bas ben Werbern bes Satans, den Männern des Umfturges, willfommene Refruten liefert. Aber sie mögen wohl zusehen, daß sie nicht der= einst von ihren Schülern ernten muffen, was fie in fie gefäet und gepflanzt haben. Jedenfalls aber merden folche Lehrer, wenn nicht Buge und Befferung erfolgt, vor Gott eine furchtbare Rechenschaft abzulegen haben und zwiefältige Berbammniß empfangen, theils um bes eigenen Unglaubens wider Christum willen, theils weil sie diesen Unglauben grundsätlich und geflissentlich in die Bergen ihrer Schüler übergepflanzt und großgezogen und sie, ohne Gottes gnadenreiche Dazwischenkunft, in die Hölle verftoßen haben.

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Paftor Bunther in Chicago.)

Der Zesuiten = Orden.

Motto: Si cum Jesuitis, non cum Jesu itis, b. i. weun ihr mit ben Jefuiten geht, geht ihr nicht mit JEfu.

Durch die Reformation wurde der Untichrist offen= baret und ihm eine tootliche Bunde beigebracht. Da mußte benn bas Reich ber Finsterniß barauf bebacht sein, die Wunde wieder zu heilen, die Reformation mit ihren seligen Früchten zu vernichten. Als der Jesuiten= orden entstand, jubelte Die Bolle; benn berfelbe hatte sich bas hauptfächlich zum Zwed gesetzt, bas mankend gewordene Unsehen des Pabsithums wieder zu stüten.

Der Jesuiten = Orden ist ein großes heer geworden. Auch unser ohnedies unglückliches Amerika ist schon längst von ihnen als Schauplat ihrer Umtriebe aus= ersehen worden. Immer frecher hebt das Pabstthum sein Haupt empor. Berzagt und kleinlaut stehen viele Protestanten demselben gegenüber; sie wagen nicht den Pabst als den Antichrift zu bezeichnen; sie finden noch r Gott durch ihre falsche Lehre von und seine Kirche ihre Lanze einzulegen. Zu Tausenden so viel Treffliches, Bewunderungswürdiges in der durch irgend welchen Schein blenden laffen. Ueberaus In Calamanca fette er feine geiftliche Thatigfeit fort Sehr schlau mußte es derfelbe jeder venhier baofinums; benn was basselbe heutzutage und wurde wieder verhaftet. Man befahl ihm, die Diesem Zwed zugleich ben eigenen ift, bas ift es burch bie Jesuiten geworben. Der liebe Lefer wolle darum diese Herren fich einmal ansehen.

### 1. Die Stiftung bes Orbens.

Ignaz Lovola, Sohn eines spanischen Ritters, ge= boren 1491, war ber Stifter. Er mar ein beschränkter Ropf und feine Erziehung eine überaus mangelhafte; er lernte nur Lesen und Schreiben seiner Muttersprache; beffer verstand er Fechten und Reiten, Tanzen und Mandolinespielen. Alle vierzehnjähriger Knabe fam er an den Sof Ferdinante des Ratholischen und brachte hier seine Zeit mit Duellen und Liebesabenteuern zu. Alls er im Jahre 1521 mit fühner Tapferkeit Pampe- Die Spanier Alfons Salmeron, Jacob Lainez und lona vertheidigte, verwundete ihm ein aus der Mauer Nicolaus Bobabilla, und ber Portugiese Simon Rolosgeriffener Stein bas linke Bein und zerschmetterte briguez. Um 15. August 1534 begaben sie sich nach ihm eine Rugel bas rechte Bein. Auf feinem väterlichen Schlosse unterzog er sich mehreren überaus schmerzlichen Operationen lautlos. Um die hohen eng bann legten sie bas Gelübde der Armuth und ber Reuschanliegenden Reiterstiefel ferner tragen zu fonnen, ließ er fich einen unter dem Anie hervorragenden Anochen meg= fägen. Sein Bein, das fürzer geworden war, ließ Befehrung der Sarazenen sich zu widmen, oder, wo er ftreden und behnen. Alle Schmerzen ertrug ber bies nicht möglich fei, jeder Beifung bes Pabstes ohne eitle und energische Mann mit außerster Rube. Er Lohn und Bedingung zu folgen. genas, wie die Papisten steif und fest glauben, in Folge eines Wunders bes Apostels Petrus, dem baran gelegen sein mußte, daß der Jesuiten = Orden gestiftet und durch denselben sein wankender Stuhl zu Rom geftütt murbe.

Damen, bald mit ben Beiligen und ihren fogenannten und die Ungläubigen zu befehren.

und entzudt worden zu sein und hielt fich nun für befehrt. Bon Manresa begab er sich nach Barcellona und von ba über Benedig nach Paläftina, immer bettelnb. In Jerusalem gestattete ihm der Franzisfaner=Provincial feinen langen Aufenthalt. Er fehrte nach Spanien jurud, und ta er zu fühlen anfing, baß er, um Priefter ju fein, mehr wiffen muffe, fing er an ju ftubiren. In Barcellona lernte er an der Grammatif, was ihm aber fehr schwer fiel. In Alcala wollte er Philosophie stubiren, fuhr babei fort zu betteln, weihte einige junge hat, mas er geworden ift. Leute in seine geistlichen Uebungen ein und ertheilte

Da thut's noth, daß wir fest stehen und uns nicht schnutiges Auftreten machte er fisert ber Inquisition Zweck seiner Wirksamseit, sondern der Angelen. des Antichrists, und die Ausbrei Unterredungen über geiftliche Dinge, von benen er nichts lich, auch für sich Macht und Rei verstehe, vier Jahre lang einzustellen. Mit einem Esel, ber seine Bücher und Schreibereien trug, manderte er (1528) nach Paris, um sich dem Studium zu widmen. Er kam aber nicht viel zum Studiren. Er mußte die lutherischen Reter aufsuchen und der Inquisition an= zeigen. Einen Theil seiner Zeit brachte er mit Betteln ju, einen andern mit Berfuchen, junge Leute jum Mit= machen seiner geistlichen Uebungen zu bewegen. Wirf= lich gelang es ihm auch, einige bafür zu gewinnen, zu= nachst feine beiten Stubengenoffen Peter Faber (Le= fevre) aus Savoyen und Frang Lavier, einen spanischen Edelmann. Bier andere schlossen fich ihnen bald an: ber Kirche von Montmartre; Faber, ber bereits Priefter war, las die Meffe in einer unterirdischen Kapelle; beit ab und gelobten, nach Bollendung ihrer Studien entweder in Jerufalem der Pflege ber Pilger und ber

3m Jahre 1537 fanten fich fammtliche Benoffen, benen fich noch einige beigefellt hatten, in Benedig gu= sammen, um bie Reife nach Paläftina anzutreten. zwischen Benedig und ber Türkei ausgebrochene Krieg verhinderte die Abreise. So manderten fie tenn, nach= Auf seinem Lager hatte er sich die Langeweile mit dem sie die Priesterweihe empfangen hatten, auf verspanischen Ritter=Romanen verfürzt und, als weitere Schiedenen Wegen nach Rom, auf allen Märkten und nicht aufzutreiben maren, ein Buch mit Legenden ter Straßen predigend. Auf der Reise wollte Ignaz wie-Beiligen zur Sand genommen. Bunderliche Eindrude ber Gefichte gehabt haben. Auf Beranlaffung eines brachte das Lesen dieser Bucher bei ihm hervor: bald folchen gab er der Gesellschaft den Namen Societas beschäftigte sich sein Geist mit den Rittern und ihren Jesu d. i. die Compagnie Jesu. In Rom vertheilte Ignaz feine Leute in die verschiedenen Kirchen, Rachts | bes Pabftes zu unterwerfen. Die Bald hielt er es mit Diesen, bald mit beriethen sie die Einrichtung ihrer Gefellschaft. Als er eigentlichen Eingeweihten bes Ord Benen. Endlich entschloß er fich, die Jungfrau Maria, dem Pabste Paul III. den Plan seines Ordens vorlegte, den geheimsten Geschäften beefelben bie ihm, wie er mahnte, mit dem IEsustind auf dem foll biefer ausgerufen haben: Das ift Gottes Finger! mablen den General, der an der Urm erschienen, zur Dame seines Bergens zu machen, Alle Bedenken mußte ber durchtriebene Lopola zu be- fteht und seinen Gip in Rom hat. geistlicher Ritter zu werden, nach Jerusalem zu geben feitigen. Um 27. September 1540 ward ber Orden tritt in jeder Provinz ber Provin burch bie Bulle Regimini vom Pabst bestätigt mit ber wieder bie Superioren stehen. 2 Nachdem er genefen, verließ er das väterliche Schloß Bestimmung, bag berfelbe nur 60 Mitglieder gablen von den Provinzialen und den übr und pilgerte (1522) zu dem angeblich wunderthätigen Durfe. Spätere pabstliche Bullen hoben diese Beschrän-Marienbild im Rloster Montserrat, vertauschte seine fung auf und ertheilten dem Orden weitere Privilegien. varf vor ihm bestehen. Er bleib reichen Rleiber mit einem Bettlergewand, bing feine Er mar ju gebrauchen. Bei ber Bahl bes Generals jeden feiner Untergebenen. Rüftung vor bem Marienbilde auf, verlobte fich mit der erhielt Ignaz alle Stimmen. Um Ofterfest 1541 Jungfrau Maria, gelobte ihr ewige Reuschheit und hielt nahm er nach wiederholter Beigerung bas Umt an und Diefen follen bie geheimen Jesu mit dem Pilgerstabe in der Sand vor seiner neuen Serrin ließ beim Nehmen der Softie die fünf anwesenden Bater nach alter Rittersitte Bacht. Bon hier wandte er sich die Gelübde ablegen. Seine Hauptarbeit mar es nun, nach Manrefa, wo er bald in einer Boble, bald in einer ben Orden einzurichten und bemfelben ein recht großes Rlofterzelle mit Büßungen, Geißelungen und strengem Arbeitsfeld zu verschaffen. Roch bei seinen Lebzeiten Faften für feine Gunde genugthun wollte, aber feinen gablte ber Orden 1000 Mitglieder in 12 Provingen. Frieden fand. Auf einmal glaubte er Gesichte zu haben Er starb am 31. Juli 1556 unter entsetlicher Angst und Zittern und murde 1599 vom Pabst Pius V. felig und 1622 von Gregor XV. heilig gesprochen.

# 2. Die innere Ginrichtung des Ordens.

Die Conftitutionen bes Orbens find ichon unter Ignag entworfen worden, -wurden aber von beffen und Freundschaft muffen gerriffen m Nachfolger Lainez, einem ber schlauesten und scharffinnigsten Ropfe des Ordens, verfeinert und vollendet. Freunde, er hatte fie; er ift ni Diefer ist's eigentlich, der ben Orden zu dem gemacht

Obwohl fich der Orven die Gesellschaft Jesu nennt, bern ist's, daß die Jesuiten fast a Unterricht auf der Strafe. Dadurch, sowie durch fein fo ist doch nicht die Ehre des BErrn Christi der lette tragen.

Diese Zwede zu erreichen, bagu t besfelben gang und gar geeignet.

Der fich zur Aufnahme Meldend geiftlichen Uebungen durchmachen u gen Prüfung unterworfen in Betre und Absichten. Man sucht seine C beden und in feine geheimften Bei Er muß versprechen, ben Dbern bli ten Gehorsam zu leisten und über mogen zu disponiren, natürlich zu Ift dies alles in Ordnung, bann m ter Generalbeichte Novize. Das wöhnlich zwei Jahre und wird bag Behorfam zu üben und fennen zu l ordnung für jede Stunde, ja Bie vorgeschrieben : Rirchenbesuch, Les prüfung, Betrachtung, Erholung, Spielerei) — alles ist vorgeschriebe stimmten Zeit geschehen. Er wird er alle Vorschriften pünktlich beobad noch jeden Monat besondern Prob 3. B. Krante im Bospital pflegen niedrige Dienste leisten in Saus Nach vollendeter Prüfungszeit tritt und wird Scholaftifer und gur Ab gelübbe (Gehorfam, Armuth, Re welche alle Jahre wiederholt werden er eine Reibe von Jahren ftubirt be Prüfungsjahr durchmachen und ni lichen Uebungen und die ganze Leb ziats wiederholen. Run erft empf weihe und legt bas Belübbe ent Coadjutor oder als Professe ab. & besonderes Gelübde ablegen, nämlie Großes und Rleines, berichtet wert

Es gibt auch Professen von t und Geistliche, die durch Gewar Eigenschaften sich auszeichnen, mit ber Maste vorm Geficht, für zu werben.

Noch nie hat es ein Beer gegebe mar, wie bas Beer ber Jesuiten u In feinem andern Orden wird Ge fordert, in feinem andern findet Controle ftatt. Alle muffen fich vo leiten laffen "wie ein Leichnam", o ber Sand beffen, ber ihn trägt. 2 Orden eingetreten ift, bat nicht mehr Spanier, Amerifaner, er mar es und gehört nur bem Orden an.



a zu widmen.

n, auf vererfest 1541

Provinzen. licher Angst ius V. selia en. dens.

fti ber lette tragen.

Inquisition Zweck seiner Wirksamkeit, sondern die Ehre des Pabstes, er entlaffen. Des Untichrifte, und bie Ausbreitung feiner Macht. hätigkeit fort Sehr schlau wußte es derselbe jederzeit einzurichten, mit ihl ihm, die diesem Zweck zugleich den eigenen zu verbinden, nämnen er nichts lich, auch für sich Macht und Reichthum zu erwerben. it einem Esel, Diese Zwecke zu erreichen, bazu war die Einrichtung manderte er besfelben ganz und gar geeignet.

Der sich zur Aufnahme Meldende muß vor allem bie Er mußte die geistlichen Uebungen durchmachen und wird einer stren= uisition ans gen Prüfung unterworfen in Betreff seiner Berhältnisse mit Betteln und Absichten. Man sucht seine Eigenschaften zu ent= tte zum Mit= beden und in seine geheimsten Gevanken einzubringen. gen. Wirf= Er muß versprechen, den Obern blinden und unbedingewinnen, zu= ten Gehorsam zu leisten und über sein zeitliches Ber-· Faber (Le- mögen zu disponiren, natürlich zu Gunsten des Ordens. en spanischen Ift dies alles in Ordnung, dann wird er nach abgelegen bald an: ter Generalbeichte Novize. Das Noviziat dauert ge= Lainez und wöhnlich zwei Jahre und wird bazu verwandt, ihn im Simon Ro- Gehorsam zu üben und fennen zu lernen. Die Tagessie sich nach ordnung für jede Stunde, ja Biertelstunde ist genau reits Priester vorgeschrieben: Rirchenbesuch, Lesen, Gebet, Selbst= gen Kapelle; prüfung, Betrachtung, Erholung, Geißelung (bloße d der Keusch= Spielerei) -- alles ist vorgeschrieben und muß zur be= prer Studien stimmten Zeit geschehen. Er wird genau übermacht, ob ger und der er alle Borschriften punktlich beobachtet, und muß auch n, oder, wo noch jeden Monat besondern Proben sich unterwerfen, Dabstes ohne 3. B. Kranke im Hospital pflegen, als Bettler reisen, niedrige Dienste leiften in Saus und Ruche u. f. w. he Genoffen, Nach vollendeter Prüfungszeit trüt er in ein Collegium Benedig zu= und wird Scholastifer und zur Ablegung der Ordens= treten. Der gelübde (Gehorsam, Armuth, Reuschheit) zugelassen, ochene Krieg welche alle Jahre wiederholt werden muffen. Nachdem renn, nach= er eine Reihe von Jahren studirt hat, muß er noch ein Prüfungsjahr burchmachen und noch einmal die geift-Närkten und lichen Uebungen und die ganze Lebensweise des Novis Ignag wie= ziats wiederholen. Run erft empfängt er Die Priefter= ffung eines weihe und legt das Gelübde entweder als geiftlicher en Societas Coadjutor oder als Professe ab. Letterer muß noch ein m vertheilte besonderes Gelübde ablegen, nämlich, sich jeder Mission hen, Nachts des Pabstes zu unterwerfen. Diese Professen sind die aft. Als er eigentlichen Eingeweihten des Ordens und werden zu ens vorlegte, den geheimsten Geschäften desselben verwandt. Golche ites Finger! wählen den General, der an der Spipe bes Ganzen yola zu be= steht und seinen Sit in Rom hat. Seine Stelle ver= ber Orden tritt in jeder Provinz der Provinzial, unter welchem itigt mit der wieder die Superioren stehen. An den General muß ieder gählen von den Provinzialen und den übrigen Beamten Alles, se Beschrän: Großes und Kleines, berichtet werden; fein Geheimniß Privilegien. Daif vor ihm bestehen. Er bleibt in Renntniß über es Generals jeden feiner Untergebenen.

Es gibt auch Professen von drei Gelübden. Bu Umt an und biefen follen die geheimen Jesuiten gehören, Laien senden Bäter und Geistliche, Die durch Gewandtheit und andere war es nun, Eigenschaften sich auszeichnen, um im Gebeimen, recht großes mit ber Maste vorm Gesicht, für Pabst und Orden en Lebzeiten zu werben.

Roch nie hat es ein Beer gegeben, bas fo organisirt war, wie das Beer ber Jesuiten unter ihrem General. In feinem andern Orden wird Gehorfam fo ftreng ge= fordert, in keinem andern findet solche Dressur, solche Controle statt. Alle muffen fich von ihren Borgefetten leiten laffen "wie ein Leichnam", oder wie ein Stab in schon unter der Sand beffen, der ihn tragt. Alle Bande der Liebe von dessen und Freundschaft muffen zerriffen werden. Wer in den und scharf- Droen eingetreten ist, hat nicht mehr Eltern, Geschwister, d vollendet. Freunde, er hatte sie; er ist nicht mehr Deutscher, rem gemacht Spanier, Amerikaner, er war es; jest ist er Jesuit und gehört nur bem Orden an. Nicht zu verwun-Icfu nennt, bern ift's, daß die Jefuiten fast alle dasselbe Geprage

3. Die Ausbreitung bes Orbens.

Schon zu Lebzeiten des Stifters hatte sich der Orden Es wurden ihnen zw sehr vermehrt; noch mehr geschah dies nach dessen Tode. aber was fragen bi Der Jesuitengeneral Claudius Aquaviva (gestorben Das wußte das Po 1615) fonnte sagen, daß er mehr Soldaten zusammen weigerte, die Burud bringen könne, als irgend ein driftlicher Potentat ber falteten eine immer Belt; er konnte bem Pabst Paul V. ben Borschlag mußte ihnen bas Pa machen, er wolle ihm in seinem Streit mit Benedig mit triebe abermals Besa 40,000 Jefuiten zu Gulfe kommen, wenn alle, die im fich nicht fügen wo Rriege umfämen, unter Die heiligen Martyrer verfest

In Italien breitete sich ber Orben vor allem aus und ift dafelbst auch noch heute am stärtsten vertreten. Bald ward auch Portugal mit Ginfuhr von Jesuiten bealückt. In Spanien fanden sie heftige Wegner an ben Dominifanermonchen. Gin folcher, mit Ramen Canus, bezeichnete sie öffentlich als Borläufer Des Anti= drists, als Wölfe in Schafspelzen. Aber sie drangen boch durch. Ignaz wußte für seinen Orden eine Bulle vom Pabst zu erwirfen, burch welche berfelbe neue Boll= machten erhielt. Die Jesuiten wurden von jeder andern füchlichen Aufsicht befreit und blieben nur dem Pabste unterworfen; sie burften predigen und Sacramente austheilen, wo fie wollten, Ablag ertheilen, fo viele Mitglieder aufnehmen, als fie wollten, trop des Gelübbes der Armuth so viel Besit erwerben, als möglich, nach Gefallen Bucher verbieten, verändern und ver-Alle geiftlichen und weltlichen Mächte brennen lassen. wurden mit Strafe des größten Bannes bedrobt, wenn sie den Orden am Genuß Dieser Rechte hindern wollten. Mit Gulfe Dieser Begunftigungen brangen fie nun in

Spanien und auch in andern Staaten immer weiter vor. In Frankreich wollte es ihnen anfangs nicht recht gluden. Gie fanden mancherlei Opposition, besonders mar es die Sorbonne (die theologische Facultät ber Parifer Universität) und bas Parlament, bie nichts von ihnen wiffen wollten. Die Sorbonne gab ihr Urtheil bahin ab: "Diese Gefellichaft, welche fich auf eine un= gewöhnliche Beife ben Namen 3Efu anmaßt, welche ohne Unterschied strafbare, ehrlose, infame Leute auf= nimmt, diefe Gefellschaft, welcher in Austheilung ber Sacramente, im Predigt- und Lohramt wider die Rechte ber Bischöfe und Ordinariate, wider die hierarchische Ordnung und zum Nachtheil ber übrigen Orden sowohl als der Fürsten und weltlichen Herren, sowie auch zur Beeinträchtigung der Universitätsfreiheiten und zur gro= fen Beschwerde bes Bolks so viele und verschiedene Privilegien, Indulten und Freiheiten von Seiten bes pabstlichen Stuhls ertheilt worden, biefe Gefellichaft schändet den Mönchöstand, entfraftet die muhsame, fromme und nothige Uebung ber Tugenden, veranlagt bie Mitglieder anderer Orden, ihre Gelübde zu ent= heiligen, entzieht die Gläubigen der schuldigen Unterwerfung und bem Behorfam gegen ihre rechtmäßigen Seelsorger, beraubt die weltliche und geiftliche Obrigfeit ihrer Rechte und verursacht in beiden Ständen Unruhen und bei bem Bolf viele Beschwerben, Streitigfeiten, Spaltungen und eine Menge anderer Unordnungen. Benn man mit einem Worte Alles zusammen nehmen will, so scheint Diese Gesellschaft zur Gefährdung bes Glaubens, zur Beunruhigung des Kirchenfriedens, zur Untergrabung ber Monchezucht und überhaupt mehr jum Niederreißen, als zum Aufbauen bestimmt zu fein." Troptem wichen fie nicht. Sie wußten fich beim Sofe leibliche Berforgung. einzuschmeicheln durch ihren Fanatismus gegen die jesuitischen Versuchung hugenotten. Um 8. Juni 1595 wurden sie aus ten Deutschlands hatter Franfreich vertrieben, als einer ihrer Zöglinge auf den hundert besondere Befel König Beinrich IV. im December 1594 einen Mord- Befehrten täglich gewi versuch gemacht. Sie bestürmten den König, daß er in wurden. ibre Zurückberufung willigte. Um meisten mag wohl

den König die Furd Ordens-General in ! fie im Geheimen ih bis sie wieder offen h

In Polen gewani Von hier aus schlich Rleidung und als Lutherthum daselbst 31

In Rugland sich Thronwechfel. Ein nes bemächtigt, nach erben Demetrius aus fand sich ein russische Demetrius ausgab. stürzte den Raiser vo nicht halten und die nach Auflösung bes D

Schon 1561 stellter fang bes 17ten Jahr! bald wieder ein und ungestört treiben. 3 bald weniger Glück.

Unter den deutschen in dem fie Eingang Desterreich war die Za gewachsen. Das vert Ausrottung des Luthe Es war besonders Fer erzogen, von ihnen ge zu ihrem Wertzeug h Schook der alleinseli wollten, wurden auf und Schwert, Folter, bannung und Confie waren die Mittel, bab Pabsthum wieder auf

Auch in den andern seiner Zeit ein. Es Land zu nennen, me unhestvollen Treibens insonderheit auch die L ihnen bald als ein sol thun ließ, wo sie unter unbehindert ihre Mach

Um ihre Macht au Missionen. Zu Mis schlauesten Mitglieder : Schmeicheln am befter und Geftalten auftrete Lehrer, als Raufleute, haben ihre geheimen 31 treten, wie sie sich Fi Wittmen ze. gegenüber Ein Hauptmittel zu

Ein anderes Mittel

sbreitung des Ordens.

des Stifters hatte fich der Orden ehr geschah vies nach vessen Tode. Claudius Aquaviva (gestorben baß er mehr Solvaten zusammen gend ein dristlicher Potentat der Pabst Paul V. den Borschlag n seinem Streit mit Benedig mit fülfe kommen, wenn alle, die im er die heiligen Märtyrer versett

sich ber Orben vor allem aus roch heute am stärksten vertreten. tugal mit Einfuhr von Jesuiten n fanden sie heftige Gegner an hen. Ein solcher, mit namen öffentlich als Borläufer des Anti= Schafspelzen. Aber sie drangen ußte für seinen Orden eine Bulle durch welche berselbe neue Boll= sesuiten wurden von jeder andern eit und blieben nur bem Pabste ten predigen und Sacramente ollten, Ablaß ertheilen, so viele als fie wollten, trop tes Gelüb= el Besitz erwerben, als möglich, verbieten, verantern und ver= nstigungen drangen sie nun in bald weniger Glud. ntern Staaten immer weiter vor. e es ihnen anfangs nicht recht nancherlei Opposition, besonders Namen ICfu anmaßt, welche zu ihrem Werfzeug hergab. vare, ehrlose, infame Leute auf= aft, welcher in Austheilung ber eltlichen Herren, sowie auch zur niversitätefreiheiten und zur gro= Bolts so viele und verschierene und Freiheiten von Seiten bes theilt worden, diese Gefellichaft stand, entfräftet bie mubfame, ebung der Tugenden, veranlaßt Bläubigen der schuldigen Unter= horsam gegen ihre rechtmäßigen weltliche und geistliche Obrigkeit acht in beiden Ständen Unruhen iele Beschwerden, Streitigfeiten, Menge anderer Unordnungen. Worte Alles zusammen nehmen Besellschaft zur Gefährdung des thigung des Kirchenfriedens, jur Inchezucht und überhaupt mehr jum Aufbauen bestimmt zu sein."

den König die Furcht vor ihnen dazu bewogen haben. Tractaten und Bildern. Oft fangen fie mit Schriften weigerte, Die Burudberufung anzuerkennen. Sie ent- fcon Biele in ihre Nete gezogen. falteten eine immer größere Macht. 3m Jahr 1764 mußte ihnen bas Parlament wegen fortwährender Umtriebe abermals Beschränfungen auferlegen, und ba sie sich nicht fügen wollten, den Orden aufheben. Der Ordens-General in Rom aber gab ihnen Weisung, wie fie im Geheimen ihre Berbindung fortführen sollten, bis fie wieder offen hervortreten fonnten.

In Polen gewannen sie gar bald großen Ginfluß. Bon hier aus schlichen fie nach Schweren in weltlicher Rleidung und als Protestanten, und versuchten bas Lutherthum baselbst zu verbrängen, aber vergeblich.

In Rugland fich einzunisten, benutten fie einen Thronwechsel. Ein gewisser Boris hatte sich des Thrones bemächtigt, nachdem er den rechtmäßigen Thron= erben Demetrins aus bem Bege geräumt hatte. fand sich ein russischer Mönch, der sich für den wahren Demetrius ausgab. Diefer, von Jefuiten unterftugt, nicht halten und die Jesuiten auch nicht. Erft fpater, nach Auflösung bes Ordens, konnten fie fich hier breiter

Schon 1561 stellten fie fich in Ungarn ein. Bu Un= geistlichen und weltlichen Mächte fang des 17ten Jahrhunderts vertrieben, fanden fie sich s größten Bannes bedroht, wenn bald wieder ein und konnten lange Zeit ihr Unwesen uß tiefer Rechte hindern wollten. ungeftort treiben. In England hatten fie bald mehr,

Unter ben deutschen Ländern war es zuerst Desterreich, in bem fie Eingang fanten, bald auch Baiern. Desterreich war die Bahl ber Lutheraner rasch und stetig e (die theologische Facultät ber gewachsen. Das verdroß die Jesuiten. Die ganzliche id das Parlament, die nichts von Ausrottung des Lutherthums festen sie sich zum Ziel. Die Sorbonne gab ihr Urtheil Es war besonders Ferdinant II., ber, von den Jesuiten ellschaft, welche sich auf eine un= erzogen, von ihnen gegängelt und berathen, sich willig Alle, Die nicht in ben Schoof der alleinseligmachenden Rirche zurückfehren wollten, wurden auf bas graufamste verfolgt. gt= und Lehramt wider die Rechte und Schwert, Folter, Gefängniß und Galgen, Ver= inariate, wider die hierarchische bannung und Confiscation der Güter und Anderes chtheil der übrigen Orden sowohl waren die Mittel, dadurch die Jesuiten dem gefallenen Dabstthum wieder aufhalfen.

Much in den andern deutschen gandern fanden fie fich seiner Zeit ein. Es ist wohl kaum ein europäisches Land zu nennen, welches nicht ber Schauplat ihres unheilvollen Treibens gewesen ware. Amerifa und insonderheit auch die Bereinigten Staaten wurden von ihnen bald als ein folder Plat erkannt, wo fich etwas Droen, ihre Gelübde zu ent- thun ließ, wo sie unter dem Schut der Religionsfreiheit unbehindert ihre Macht entfalten fonnten.

> Um ihre Macht auszubreiten, unterhalt ber Orben Missionen. Bu Missionaren werden aber nur die schlauesten Mitglieder verwandt, die bas Schleichen und Schmeicheln am beften verstehen, die in allen Formen und Gestalten auftreten fonnen, ale Diplomaten, ale Lehrer, als Raufleute, als Secretare, als Aerzte. Sie haben ihre geheimen Instructionen, wie sie zuerst aufzu= treten, wie sie sich Fürsten, Soben, Beamten, reichen Wittwen 2c. gegenüber zu verhalten haben.

Ein Sauptmittel zu ihrer Ausbreitung ift Gelb und cht. Sie wußten sich beim hofe leibliche Berforgung. Wie Biele find schon riesen ihren Fanatismus gegen die jesuitischen Versuchungen erlegen! In einigen Städ-Juni 1595 murden fie aus ten Deutschlands hatten die Jesuiten im vorigen Jahrals einer ihrer Zöglinge auf den hundert besondere Bekehrungs-Comptoire, in denen den m December 1594 einen Mord- Bekehrten täglich gewisse Summen Geldes ausgezahlt bestürmten den König, daß er in wurden. villigte. Um meisten mag wohl

Es wurden ihnen zwar einige Beschränfungen auferugt, an, in denen der Katholicismus nur verbedt enthalten aber was fragen Die Jesuiten nach Beschräntungen! ift. Die feben fie lutherische Titel por ihre Schriften. Das wußte das Parlament, das fich deshalb lange Durch ihre Schulen, hohe und niedere, paven pir uum

> Je und je sind sie barauf bedacht gewesen, vornehme und besonders fürstliche Personen zu gewinnen. Satten fie ben Fürsten gewonnen, so konnten fie hoffen, auch in beffen gante etwas ausrichten ju fonnen. Und fie verstanden es, sich an ben Sofen Gingang zu verschaffen. Bald erschienen sie als Gefandtschafts-Secretare, Bofmeister und Gelehrte, balt als Freiwerber von fatho= lischen Söfen.

Auch das gemeine Bolf vergessen sie dabei nicht. Um basselbe immer wieder aufzufrischen und zu be= festigen, und daneben auch Nichtkatholiken herbeizuloden, reisen Missionare von Ort zu Ort, richten vor den fatho= lischen Kirchen Missionskreuze auf, weihen und ver= theilen Medaillen und Bilder und fuchen durch mehrere aufeinanderfolgende Predigten, großartige Feierlichkeiten Die Gemüther aufzuregen, Thränen und Schluchzen hervorzurufen. Much durch ihr Beichtehören wissen sie stürzte den Kaiser vom Throne. Er konnte sich aber bas Bolk an sich zu fesseln, ba sie größere Bollmacht im Abfolviren haben, als ihr Priester, und den Leuten auch nur ganz leichte Bugungen auflegen. Daß es hierbei den Jesuiten barum zu thun ift, daß die Leute wahrhaftig zu Christo bekehrt werden, baran ist gar nicht ju benten. Wenn bie Leute nur babin gebracht find. daß sie öfters Meffe hören, Rosenkranz beten, die Jung= frau Maria verehren, im Gehorsam der römischen Kirche und bes Pabstes bleiben, und wenn bamit auch ihre Macht und Berrschaft gesichert ift, bann betrachten fie ihre Mission als erfüllt.

Neben biefer Miffion in ben driftlichen gandern haben fie auch von Anfang an die Beidenmission als ihre Aufgabe angesehen, nicht um die Beiden zu befehren von der Finsterniß zum wunderbaren Licht, sondern um auch fie unter die Botmäßigkeit des Pabstes zu bringen und ihre Macht auszubreiten. Schon 1542 ging Franciscus Lavier mit einigen Begleitern nach Oftindien, benen bald Undere nachfolgten. Xavier reiste selbst weit umher und kam bis nach Japan. Er starb auf der Reise nach China. In Oftindien gaben fich die Jesuiten für Brahminen aus, in Japan trat Xavier als Bonze (heidnischer Priester) auf; in China stellte ber Jefuit Ricci ben Chinesen bas Christenthum als eine Bollendung ber Lehre bes Confucius dar, und er= laubte, ben Confucius zu verehren. Mit ben Domini= fanermönchen lagen sie fast beständig im Streit, in Folge veffen zum Theil ihre zahlreichen Missionen später wieder eingingen.

Im Jahr 1549 kamen Die Jesuiten nach Gudamerifa und errichteten Miffionen in Brafilien, Peru und Chili. Um merkwürdigsten war bie von Brafilien aus gestiftete Miffion in Paraguay. Bier errichteten sie einen eigenen Jesuitenstaat. Sie verstanden es, Die Indianer an sich zu ziehen durch Schmeichelworte, Ge= schenke, Musik u. s. w. Ein Jesuit z. B., so wird er= gählt, spielte tagelang auf der Bioline und bat die In= bianer, bie an ber Mufit Gefallen fanden, fie möchten fich doch ein wenig Waffer auf den Ropf gießen laffen. Das wollten sie nicht, sie wollten tanzen. Da setzte sich ber Jesuit betrübt unter einen Baum. Gie umringten und baten ihn, er mochte doch wieder fpielen. Er ant= wortete: "Ein wenig Baffer, und dann spiele ich, fo viel ihr wollt!" Da ließen sie sich alle mit Wasser be= giegen, um nur die Musik wieder hören ju konnen, und maren alfo getauft. Die Jesuiten maren zufrieden, wenn bie Indianer bie romischen Ceremonien nach= Ein anderes Mittel ift Berbreitung von Buchern, machten; von ihrer heidnischen Religion mochten fie be=

halten, so viel sie wollten. arbeiten, durften fein Eigenthum besitzen und erhielten was sie nothwendia brauchten; Die Irfuffen lebten herrlich und in Freuden und sammelten unermeßliche Reichthümer. Unter falschem Vorwande wußten sie ben Rönig von Spanien zu bewegen, ein Gebot ausgeben zu laffen, bag Niemand ihr Gebiet betrete. Bie leicht hatte ein Fremder ihr Syftem, ihre Reichthumer verrathen konnen! Die Raufleute, mit benen fie han= belten, wußten sie in folder Ferne zu halten, daß fie feinen Blid in ihre Wirthschaft thun fonnten. 2118 ber im Jahr 1750 zwischen Spanien und Portugal ge= schlossene Grenzvertrag, nach welchem die Grenze durch ihr Land geben follte, zur Ausführung fam und fie fich mit einer Kriegsmacht widersetten, wurde ihr Geheim= niß aufgedect und ihrem Staate 1758 ein Ende ge= macht.

So hat fich ber Orben ausgebreitet, fo gelangte burch ihn das Pabstthum zu immer größerer Macht. Und mas für Mittel famen und fommen ba zur Ber= wendung? - Lift, Luge, Betrug, Berleugnung bes Heiligen, Rerker, Confiscation, Bestechung, Gift, Feuer, Dolch, Schwert!

(Fortfepung folgt.)

# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Miffouri=Synobe. Manche Blatter enthalten zwar feine eigenen Artifel gegen unsere Synode, aber so oft andere Blätter und beschuldigen, druden fle dies mit unverkennbarer Freude fogleich ab. Es ift bas fehr flug; benn folche Blätter find bann ber läftigen Mühe überhoben, die Beschuldigungen auch zu erweisen. Theilen fie doch nur mit, mas andere Bojes von der Miffouri=Synode fagen. Bas aber bas Bichtigfte für folche Blätter ift, ist dieses, daß ihre entlehnten Artikel die beabsichtigte Wirkung thun, nemlich einen Abscheu vor unferer Synobe erweden. Rlug ift bas, wie gefagt, ift's aber driftlich? ift's auch nur nach bem Urtheil eines heiben gerecht? Gott wird's richten.

or. Dr. Moldehnte in New Yort veröffentlicht in ben laufenden Rummern des "Pifger" eine Geschichte der "lutherischen Rirche im Dften", Die schon manches Intereffante gebracht hat. Wir muffen ben Berrn aber warnen, wenigstens wenn er auf uns zu sprechen tommt, Die Pflicht eines Geschichtschreibers, welche vor allem in strenger Bahrhaftigfeit und Unpartheilichfeit besteht, nie aus den Augen ju fegen. Wir werden hierzu badurch veranlaßt, daß ber Genannte im "Pilger" vom 3. Mai auch ber lutherischen Sachsen Erwähnung thut, Die im Jahre 1839 hier einwanderten, und da fogleich im Unfang grobe Berftoge gegen Die geschichtliche Bahrheit begeht, indem er zu seiner Quelle das berüchtigte Grabauische "Informatorium" macht. Um nur Eine Unwahrheit, Die hierbei vorkommt, zu erwähnen, so hat nicht Schreiber biefes, fondern beffen felig verftorbener Bruder, ber gufällig (?) mit une Einen und denfelben Familien=Namen trägt, mit den im Jahre 1838 auswandernden preufischen Lutheranern verhandelt. Es ift zwar nicht mahrscheinlich, baß Br. Dr. Moldehnke seine falsche Angabe bem "Informatorium" entlehnt hat; wahrscheinlich leitete ihn dabei vielmehr nur feine Bermuthung. Ein Mann aber, welcher davon sich leiten läßt, mag jum Romanschreiber fich eignen, jum Beschichtschreiber nimmermehr.

Indianer-Chiliasmus. Dag auch die Indianer ben Chiliasten, welche auf ein herrliches taufendjähriges Reich auf Erben marten, jugugablen find, erfieht man aus bem Bericht der Indianer-Commissare vom Jahre 1872, wo es 3. B. Seite 362 in bem Berichte bes Superintendenten | stellte, gebuhrt furmahr der Preis des heroismus in tleine Ratechismus Luthers geleh Obeneal heißt: "Die von dem Agenten Corneper ermähn- fchlechten Sachen." -

Die Indianer mußten ten, am Columbia umberftreifenden Indianer haben eine weur und eigenthümliche Offenbarung, durch welche ihnen gelehrt wird, daß ein nener Gott tommen wird, fie gu erlofen; bag bann alle Indiauer, bie gestorben find, ober bis zu jener Beit noch fterben werden, wieder auferstehen werben und daß fie dann, gahlreicher als die Beigen, im Stande sein werden, diese zu besiegen, ihr Gebiet zurudzuerobern und so frank und frei zu leben, wie ihre Bater in ber guten alten Beit. Ihr Ibeal eines Mannes ift ein Indianer, fie wollen Indianer fein und nichts Anderes." — Die christlichen Chiliasten meinen ihren Chiliasmus aus der Offenbarung St. Johannis geschöpft zu haben; aber sie irren sich; sie haben ihn, wie ihre Glaubensbrüder in Diesem Puncte, Die Indianer, nirgends her, als aus der Offenbarung ihres Fleisches geschöpft, und bann bie Offenbarung St. Johannis barnach gebeutet.

> Paftor F. 28. A. Riedel. - Dag biefer unfelige Mensch wieder in die Pabstfirche gurudgetreten ift, nachdem er sie schon einmal verlassen hatte, haben wir schon in der letten Rummer berichtet. Im unirt=evangelischen "Friedensboten" vom 1. Mai wird ein Stud aus der Erklärung mitgetheilt, welche Gr. Riedel im Jahre 1866 veröffentlichte, nachdem er die römische Rirche verlaffen hatte. In dieser Erklärung sagte er unter anderem Folgendes: "Ich habe gefehn und erfahren bas Beluften nach herrschaft, den Durft und bas Berlangen nach Macht, die Anmagung und Chrfucht, ben unbegrenzten Uebermuth pomphaften Betruges, ber fich fleidet in ben Schein ber Demuth und Sanftmuth, die falfche Frommigfeit, Die Bosheit und Gottlosigfeit, Die Rachsucht, Die moralische Feigheit und Verzagtheit, die fromme oder vielmehr die fich fromm stellende Faulheit, die Unwissenheit, die äußerst erbärmlichen und verdammungewürdigen reli= giösen, politischen und taufmannischen Intriguen, Die Beuchelei, die Berftellung, die Berglofigfeit, die Gefühllofigfeit, die Unehrenhaftigfeit und Ehrlofigfeit, den vollftändigen Mangel von Grundfapen, die ungeheuerliche Unmaßung und Bermeffenheit, welche den größeren Theil ber römisch = fatholischen Beiftlichkeit charafterisiren, mit denen ich bekannt worden oder über die ich unterrichtet Die Commission besteht aus laut bin. Ich habe gesehen und erfahren die wahrhaft schmähliche Lage und die schreckliche geistige Sclaverei bes armen römisch - fatholischen Bolfes im Allgemeinen." Der "Friedensbote" fest noch hingu: "Im weiteren Berlauf dieser "Lossagung von Rom' wird noch gesagt, daß bas Angeführte nebst vielen andern bofen Dingen, Die wir nicht übersett haben, noch lange nicht bas Schlimmfte fei, was er in ber romisch-fatholischen Rirche gesehen und erfahren habe; es feien noch viel verabscheuenswerthere Dinge gurud, von benen er aber jest nicht reben wolle." Welchen Charafters muß ein Mensch sein, ber nach folden Erfahrungen in der Pabstfirche wieder in Dieselbe flüchten fann, und was muß bas für eine Rirche fein, bie von einem folchen Menschen nicht verlangt, bag er nun öffentlich erkläre, er sei ein nichtswürdiger Lugner, alles, mas er von ber romischen Rirche gesagt habe, sei rein erlogen und erstunfen gewesen.

> Was ber "Observer" über bie Jowaer fagt. In seiner Nummer vom 2. Mai bemerkt berselbe ziemlich richtig: "Das Organ der deutschen Jowa-Synobe (bas "Kirchenblatt") nimmt eine völlige Sonderstellung ein; es will nicht Missourisch sein, kann nicht mit bem General Council gehen, hat einen Abscheu vor der Generalsynode und — es ist sonderbar zu sagen — will weder Union noch Separation. Unter allen beutschen und englischen reli= giofen Beitschriften erhebt es gang allein seine Stimme gegen eine von Milmaufee ausgehende Aufforderung gu einem Busammenwirten fur bie Grundung eines neuen politischen, beutschen Wochen= und Tagesblattes, bas nach driftlichen Grundfägen redigirt werden foll. Dem "Kirchenblatt", welches fich vor zwei Jahren auch auf die Seite ber Cincinnatier fonntagfeindlichen Bewegung geschrieben fteht, bag in ber Bol

Auslar

In der preußischelntherischen lauer Oberkirchencollegium vorste über Kirche, Kirchenregiment und ausgebrochen. Paftor 21. Wagne einer öffentlichen Schrift barauf, Puncte auf ber nächsten Bresla Diesem Jahre) endlich entschieder bisher die Sache auf fich beruhen werde hoffentlich endlich noch ohr Aber vergeblich! Wenn die W einigen Gliedern einer Kirche leber fonnen biefe nicht schweigen, fo l berechtigt fein will. nur wo man zweifelt, ift außerliche Union mög

feit in der Lehre. Gliaß. Folgendes lefen wir Chronif des Monats December neues Befeg, betreffend die Ern lichen ber Rirche Augsbur ist durch einen Erlaß des Oberpräs Die Neuerung besteht darin, daß, r her durch bas aus fünf Mitglieder eigenmächtig ernannt murben, bie an mit Berücksichtigung bes M stattfinden foll, zu welchem 3me oberen Behörde fich gur Unterfu Ort und Stelle begeben wirb. scheint es, als ob die Generals Diefes Gefetes ein Meifterftud vor tigkeit zu Stande gebracht ha fdwindet biefer nimbus aber um besondere Clausel ermächtigt nem! fo viel Ramen, als ihm beliebt, vi ju ftreichen, bevor es diefelbe bem unterbreitet. Es gilt baber, ni einiger Berechnung zu öffnen ob früheren Buftanbe in ihrer 3 schlüpfen zu laffen. - Im Die gläubiges Mitglied, bas natürlich gläubigen, tyrannistrenden Major

Gine driftliche Erflärung harms findet fich im hermannsbi Januar Dieses Jahres, Die wir u enthalten durfen. Derfelbe fchreit folgendermaßen: "Es icheinen b fein, von benen ber BErr JEfue und wären fle noch nicht da, fo b gleicher Kraft und Wahrheit. muffen fich barauf gefaßt machen, Bekenntniffes willen leiben zu m hErr mit ihnen gar glimpflich ge ihnen nicht an Anfechtungen vom noth und Jammer eigener Gund auch wohl etwas rumort mit schlagen, Berflagen vor Gericht, faum ber Rebe werth gewesen. schärfer tommen mit hohen Belbft fängniß, Amtsentsehung und we man bas Wort ber Schrift hoch i Gott mehr gehorchen als ben Me fich die mahren Chriften gefaßt HErrn bitten, Er möge ihnen Glauben und Alles bas schenken, Berrn Jefum nicht verleugnen selbst ben blutigen Martertob, u vom Glauben weichen. Das fo gangen beiligen Schrift ift mir Wer Mich verleugnet vor den Me verleugnen vor Meinem himmlische Da haben wir dieneue Schulve nur die brei erften Sauptftude, mo

ner haben eine ch welche ihnen vird, fie zu er= ben sind, ober ber aufersteben ie Weißen, im Webiet gurudwie ihre Bater n und nichts meinen ihren annis geschöpft ianer, nirgends s geschöpft, und

rnach gedentet.

W. reten ist, nach= iben wir schon rt-evangelischen Stud aus ber m Jahre 1866 Lirche verlassen r anderem Folbas Belüften Berlangen nach unbegrenzten falsche From-Rachsucht, Die mme oder viel= swürdigen reli= Jutriguen, Die t, die Befühl= gfeit, ben vollungeheuerliche größeren Theil ihrhaft schmähe Sclaverei allgemeinen." weiteren Beroch gesagt, baff

Dingen, die wir

as Schlimmste

che gesehen und

deuenswerthere

t reden wolle."

fein, der nach

eder in dieselbe

Rirche fein, Die

it, daß er nun

Lügner, alles, abe, sei rein er= aer sagt. In erselbe ziemlich 1-Synode (bas t dem General englischen reli= II. Ausland.

In ber preußischelntherifden Rirde, ber bas Bredlaner Oberfirchencollegium vorsteht, ift ber alte Streit über Rirche, Rirchenregiment und Rirchenordnung wieder ansgebrochen. Paftor U. Wagner in Ratibor bringt in einer öffentlichen Schrift barauf, bag bie Lehre über biefe Puncte auf ber nächsten Breslauer Generalfynobe (in biesem Jahre) endlich entschieden werde. Man wollte es Mannes ist bisher die Sache auf sich beruhen lassen und hoffte, man werde hoffentlich endlich noch ohne Kampf einig werben. Aber vergeblich! Wenn die Wahrheit wenigstens von einigen Gliedern einer Rirche lebendig erfannt wird, dann ihn, wie ihre tonnen diese nicht schweigen, fo lange ber Irrthum auch berechtigt fein will. Nur wo man an ber Bahrheit verzweifelt, ift außerliche Union möglich bei innerer Uneinigfeit in der Lehre.

Folgendes lefen wir in ter Evangelischen Eljaß. Dieser unselige Chronif des Monats December vorigen Jahres: Ein uenes Befet, betreffend die Ernennung ber Beift. lichen ber Rirche Augsburgischer Confession ift durch einen Erlaß des Oberpräsidenten bestätigt worden. Die Neuerung besteht barin, bag, während bie Pfarrer bisher durch das ans fünf Mitgliedern bestehende Directorium eigenmächtig ernannt murben, biefe Ernennung von nun an mit Berüdfichtigung bes Bunsches ber Gemeinbe stattfinden foll, zu welchem Zwed eine Commiffion ber oberen Behörde fich zur Untersuchung ber Sachlage an Drt und Stelle begeben wird. Auf den ersten Anblid fleidet in den scheint es, ale ob die Generalspnode bei Berfertigung Diefes Wefepes ein Meisterftud von Billigfeit und Gerechtigfeit zu Stante gebracht habe. Genauer befehen, schwindet dieser Nimbus aber um ein bedeutendes. Gine ie Unwisseuheit, besondere Clausel ermächtigt nemlich das "Directorium", fo viel Namen, als ihm beliebt, von der Lifte der Bewerber ju ftreichen, bevor es biefelbe dem Gutachten ber Gemeinde unterbreitet. Es gilt daber, nur diefe hinterthur mit einiger Berechnung zu öffnen ober zu schließen, um bie früheren Bustande in ihrer Jutegrität wieder burchschlüpfen zu laffen. - 3m Directorium fitt nur ein afterisiren, mit gläubiges Mitglied, bas natürlich stets überstimmt wird; ich unterrichtet die Commission besteht aus lauter Mitgliedern der ungläubigen, tyrannifirenden Majoritat.

Gine driftliche Erflärung bes theuren Paftor Ih. Harms findet sich im hermannsburger Missionsblatt vom Januar Diefes Jahres, Die wir unfern Lefern nicht vorenthalten dürfen. Derfelbe schreibt dafelbst unter anderem folgendermaßen: "Es icheinen bie Beiten getommen gu fein, von denen der hErr JEfus gefagt hat Matth. 24, und maren fie noch nicht ba, fo bleibt Gein Wort boch in gleicher Rraft und Wahrheit. Die wahren Chriften müffen fich barauf gefaßt machen, um ihres Glaubens und Bekenntniffes willen leiben zu muffen. Bisher hat ber Berr mit ihnen gar glimpflich gehandelt. Zwar hat es ihnen nicht an Anfechtungen vom Satan gefehlt, nicht an Noth und Jammer eigener Sunde und auch die Welt hat auch wohl etwas rumort mit Drohungen, Fenftereinschlagen, Berklagen vor Bericht, aber bas Alles ift boch faum der Rede werth gewesen. Es wird nun vielleicht schärfer tommen mit hohen Geloftrafen, Erecutionen, Befängniß, Amtseutsetzung und wer weiß mas fonst, weun man bas Wort ber Schrift boch und festhält: Man muß tellung ein; es Gott mehr gehorchen als den Menschen. Darauf mögen fich bie mahren Christen gefaßt machen und Gott ben Generalspnode Berrn bitten, Er moge ihnen bann Geduld, Treue, eder Union noch Glauben und Alles das schenken, was noth ist, daß sie den Berrn Jefum nicht verleugnen, fondern Alles tragen, feine Stimme felbst ben blutigen Martertod, und daß fie fein Sarlein ufforderning zu vom Glauben weichen. Das schrecklichste Wort in der ng eines neuen ganzen heiligen Schrift ist mir das Wort des hErrn: gesblattes, das Wer Mich verleugnet vor den Menschen, den will Ich auch ven soll. Dem verleugnen vor Meinem himmlischen Bater, Matth. 10, 33. n auch auf die Da haben wir die neue Schulverord nung, in welcher pen Bewegung geschrieben steht, daß in der Bolksschule nicht der ganze Hervismus in fleine Katechismus Luthers gelehrt werden solle, sondern

C. | nur die drei ersten Sauptstude, wo also über die wichtigsten

Lehren zu unterrichten ben Schullehrern verboten wird. Eine solche Anordnung könnte ich nicht auszuführen mit= helfen und follte ich morgen meines Amtes entfest werden. In der lutherischen Christenheit gehört Luthers Katechis= mus gang und rein bem Saufe, ber Schule und Rirche, denn berfelbe ift nicht blog Lehr- und Lernbuch, fondern auch vor Allem Befenntniß ber lutherifchen Rirche, und wo das Bekenntniß ber Kirche angefaßt wird, wittere ich ben Satan. 3ch bin aber auf alle Bekenntnißschriften meiner Kirche eidlich verpflichtet in meiner Ordination. Ich müßte, wäre ich Schullehrer, nach meiner Anschaunng, meinen Schuldienst niederlegen in Gottes Namen und bas Beitere bem BErrn befehlen, follte ich nicht die fünf Sauptstude gang lernen laffen und lehren durfen. 3ch wurde als Paftor Die Local-Schulinspection im Auftrage bes Staates sofort niederlegen, weil ich es nicht über bas herz bringen könnte mitzuhelfen, die Bolkoschule des lu= therischen Charafters zu entfleiben, die ein fo mefentliches Glied der lutherischen Gemeinde ift. 3ch mußte, mare ich Laie, mit Hand und Fuß mich wehren, daß meine Kinder in die Schule geschickt würden, wo man ben ver= ftümmelten Katechismus Luthers gebrauchte und die doch noch als lutherische Schule gelten wollte. Mir wäre eine Schule viel lieber, in der man gar keine Religion lehrte, als ben verftummelten fleinen lutherischen Ratechismus. hier gilt es: Gott mehr gehorchen als ben Menschen, bas ift meine Meinung. Eine lutherische Schule ohne lutherischen kleinen Katechismus gang und unverstümmelt ift mir ein Unding. Dhne Gewissensbeschwerbe fann ich Globus und Birkel anschaffen, Katheder und Schränke, fann bie Schulzimmer vergrößern, wenn nach Meinung der Behörden die Rinder nicht den nöthigen Plat haben 2c., bas find alles Dinge, die das Bewiffen nicht befchweren, und barein willige ich, wenn ich bagu bas Bermögen habe, allein ben gangen fleinen Ratechismus Enthers fann ich nicht miffen, ohne meinen BErrn JEfum gu verleugnen. laffet die Rindlein gu Mir fommen, fpricht der BErr, und mehret ihnen nicht, denn folder ift bas Reich Gottes. Belder Schullehrer nicht unterrichtet über bie beilige Taufe, ber wehret ben Kindlein, daß sie nicht zu JEsu fommen. Das ist meine Meinung. Sollte man uns Predigern mit Gesetzen kommen, die die Kirchenzucht, wie sie und in der heiligen Schrift klar und deutlich vor= geschrieben ist, beschränken oder gar nehmen wollen, ja uns mit schweren Strafen bedrohen, wenn wir der Schrift jolgen, so will ich meinen hohen Behörden klar und be= stimmt die Erklärung geben: Man muß Gott mehr gehorden als den Menschen. In diesen Stücken fündige ich den Gehorsam auf und will Alles leiden, und der HErr wird mir helfen; denn ich halte den HErrn JEsum für viel klüger, weiser, besser und mächtiger als alle Kaiser, Könige, Minister und alle Menschen. Ihm will ich folgen in unbedingtem Gehorfam. Des hErrn Kraft ift in ben Schwachen mächtig. Der hErr JEsus wolle und treu machen. — Berflucht ift, wer fich auf Menschen verläßt, und Fleisch halt für feinen Arm. Unfere Buflucht sei allein der HErr JEsus und Sein Wort. Amen!"

# Todesnachricht.

Unser theurer, lieber Lehrer J. E. Ulrich bat seinen lauf vollendet und ist nach vollbrachter Arbeit zur Ruhe der Gerechten eingegangen.

Der theure Entschlafene murbe am 28sten März 1821 in Sittensen, Amt Zeven, Königreich Hannover geboren. Rach seiner Confirmation wurde er von seinem gottseligen lehrer angeregt, das Schulamt zu seinem Lebensbernf zu erwählen, und wie noch vorhandene Zeugniffe ausweisen, lam er im Jahr 1841 in bas foniglich hannoverische Shullehrer=Seminar nach Stade, wo er ein Semester als Präparand und zwei Semester als Seminarist zugebracht hat. Nachdem er in Deutschland etliche Jahre Hanskbrer gewesen, und zeitweilig an etlichen kleinen Gemeindesoulen angestellt war, reifte auf Anrathen christlicher Freunde der Entschluß in ibm, nach America anszumanbern, um hier der li Berbst 1847 trat er i Wanne ein, und folgt Immanuels - Diftrifte St. Louis, Mo., au ei

Im Jahr 1866 fol ber Gemeinde in St. an die Oberklaffe ber ! seinem Amte seit dies Eifer vorgestanden.

Am Montag nach Rlaffe öffentliche Sch entließ er am Schluf jährigen Confirmande mit einer furgen, va wohl faum, daß er bar schließen sollte. Am Lieder zum Paffioneg holte, flagteer über eir fühl in der rechten Ba Sprechen febr erfchwer Schule am Nachmitte wurde ich im Laufe bes gu meiner nicht geringe es ihm wegen Beschwe Speise oder Trank zu ff beres Schmerzgefühl im ärztlicher Pflege verschl und am Dienstag tra Mundflemme ein. D als hoffnungslos. Id guftand erufte Befahr möge beshalb fein "Ha er im Glauben an seine

Wegen eintretenber S vermittels der Sprache sondern mußte es aufsch Am Donnerstag Bormi Collegen Berr M. Alb St. Louis, mit denen fonnte, und man merfte nabe bevorftebe.

entgegen sehe.

Bolles Bewußtsein bl Athemzug. Ich betete ungefähr eine Viertel=S ob er benn im Glauben er fich im Leben befannt gab er ein bejahendes 3

Und so entschlief den wie wir zu Gottes Bar am Donnerstag vor D mittage ungefähr um 5 abend? Nachmittag um 1 ber geliebten Leiche ftatt. nicht blos die Gemein feinen letten Lebensjahr alte Freunde von St. St. Louiser Schwesterg am Grabe die Arie von erstehn wirst du zc.", un noch einen andern Trai der Unterzeichnete nach Thema: Welch föftli Beift in ben verles fest, die Christo ih find bis an's End beschreibt, und 2. Ihner sichert.

Der theure Entschlafe fünf Kinder, wovon zwei

Gott aber, ber Bate trauernden hinterblieben ben Schullehrern verboten wird. fönnte ich nicht auszuführen mit= rgen meines Amtes entsett werben. ristenheit gehört Enthers Ratechis= em hanse, der Schule und Rirche, blog Lehr= und Lernbuch, fondern itniß der lutherischen Rirche, und Rirche angefaßt wird, wittere ich aber auf alle Bekenntnißschriften erpflichtet in meiner Ordination. ullehrer, nach meiner Anschauung, berlegen in Gottes Namen und i befehlen, follte ich nicht die fünf i laffen und lehren durfen. 3ch ocal=Schulinspection im Auftrage erlegen, weil ich es nicht über das tzuhelfen, die Bolksschule des lu= entkleiden, die ein so wesentliches Gemeinde ist. Ich mußte, wäre id Fuß mich wehren, daß meine eschickt würden, wo man den ver= Ruthers gebrauchte und die doch ule gelten wollte. Mir wäre eine er man gar keine Religion lehrte, fleinen lutherischen Ratechismus. gehorchen als ben Menschen, bas Eine lutherische Schule ohne chismus ganz und unverstümmelt hne Gewissensbeschwerde kann ich schaffen, Ratheber und Schränke, vergrößern, wenn nach Meinung nicht den nöthigen Plat haben 2c., ie das Gewissen nicht beschweren, venn ich dazu das Bermögen habe, en Katechismus Luthers kann ich en HErrn JEsum zu verleugnen. ir fommen, spricht ber HErr, und ı solcher ist das Reich Gottes. icht unterrichtet über die heilige Kindlein, daß sie nicht zu JEsu ne Meinung. Sollte man uns ommen, die die Rirchenzucht, wie Schrift flar und deutlich vorn oder gar nehmen wollen, ja uns bedrohen, wenn wir der Schrift en hohen Behörden flar und beeben: Man muß Gott mehr geen. In biefen Studen fundige id will Alles leiden, und der HErr ich halte den HErrn JEsum für und mächtiger als alle Kaifer, alle Menschen. Ihm will ich m Gehorfam. Des hErrn Kraft ächtig. Der HErr JEsus wolle rflucht ist, wer sich auf Menschen lt für seinen Arm. Unfere Bu-

# esnachricht.

Echrer J. C. Ulrich hat seinen ach vollbrachter Arbeit zur Ruhe en.

JEsus und Sein Wort. Amen!"

Rönigreich Hannover geboren. Ge ift nwurde er von seinem gottseligen beschreit zu speckensberuf zu vorhandene Zeugnisse ausweisen, in das föniglich Hannöverische ich Stade, wo er ein Semester als Seminarist zugebracht beutschland etliche Jahre Hausericht auf Anrathen Gemeindereiste auf Anrathen christlicher Amen.

bern, um hier der lutherischen Kirche zu dienen. Im Herbst 1847 trat er in unsere damalige Anstalt zu Fort Wayne ein, und folgte im Frühjahr 1848 einem Ruf des Immanuels = Distrikts der lutherischen Gemeinde in St. Louis, Mo., an eine der dortigen Gemeindeschulen.

Im Jahr 1866 folgte er nach endlicher Zustimmung ber Gemeinde in St. Louis einem Ruf nach St. Charles an die Oberklaffe der hiefigen Gemeindeschnle und hat hier seinem Umte seit dieser Zeit mit driftlicher Trene und Cifer vorgestanden.

Um Montag nach Judica b. 3. hielt er noch mit seiner Rlaffe öffentliche Schulprüfung. Donneretag barauf entließ er am Schluß ber Nachmittagofchule Die Diesjährigen Confirmanden, die seine Klasse besucht hatten, mit einer kurzen, väterlichen Ermahnung und ahnte wohl kaum, daß er damit seine Schularbeit für immer beschließen sollte. Am Freitag Morgen, als er fich bie Lieder zum Passtonsgottesdieust bei dem Unterzeichneten holte, flagte er über ein eigenthumliches, fpannendes Befühl in der rechten Bade, wodurch ihm, wie er fagte, bas Sprechen fehr erfchwert fei, weshalb ich ihm rieth, bie Schule am Nachmittag auszusepen. Am Sonnabend wurde ich im Laufe bes Bormittage ju ihm gerufen, und ju meiner nicht geringen Beforgniß vernahm ich nun, daß es ihm wegen Beschwerden im Sale fast unmöglich fei, Speife ober Erant ju fich nehmen, ohne jedoch über befonberes Schmerzgefühl im Salfe ju flagen. Erop forgfamer ärztlicher Pflege verschlimmerte fich fein Buftand täglich, und am Dienstag traten unverfennbare Symptome von Mundflemme ein. Die Aerzte erflärten seinen Buftand als hoffnungslos. Ich fagte ihm, daß fein Krantheitsjuftand ernfte Wefahr für fein Leben vermuthen laffe, er moge beshalb fein "haus bestellen"; und er bezeugte, baß er im Glauben an feinen BErrn 3Cfum feiner Auflösung entgegen fehe.

Begen eintretender Krämpfe kounte er sich bald darauf vermittels der Sprache nicht mehr verständlich machen, sondern mußte es aufschreiben, wenn er etwas wünschte. Um Donnerstag Bormittag besuchten ihn noch seine beiden Collegen herr M. Albach und herr Lehrer Große von St. Louis, mit denen er freilich nichts mehr sprechen konnte, und man merkte, daß die Stunde seines Abschieds nahe bevorstehe.

Bolles Bewußtsein blieb ihm faft bie zu seinem letten Athemaug. Ich betete öfters mit ihm: und als ich ihn ungefähr eine Biertel-Stunde vor seinem Ende noch fragte: ob er benn im Glauben an seinen hErrn JEsum, zu dem er sich im Leben bekannt, nun auch selig abscheiden wolle, gab er ein bejahendes Zeichen.

Und fo entschlief denn unfer lieber Bruder fanft und, wie wir zu Gottes Barmherzigkeit gewißlich hoffen, felig am Donnerstag vor Oftern, ale am 10ten April, Rach= mittage ungefähr um 5 Uhr. Um barauffolgenden Sonnabend=Nachmittag um 1 Uhr fand das ehrliche Begräbniß ber geliebten Leiche ftatt. Dem Leichenbegängniß wohnte nicht blos die Gemeinde bei, ber ber Entschlafene in feinen letten Lebensjahren gedient, sondern anch mehrere alte Freunde von St. Louis und fast alle Lehrer ber St. Louiser Schwestergemeinden. Die Letteren fangen am Grabe die Arie von Klopftod: "Auferstehn, ja auferstehn wirft bu zc.", und in ber Rirche nach ber Predigt noch einen andern Trauerchor. Die Leichenpredigt hielt der Unterzeichnete nach 2 Timoth. 4, 7. 8. über bas Thema: Beld toftliche Dentschrift ber Beilige Weift in ben verlefenen Tertesworten benen fest, die Christo ihrem BErrn treu geblieben find bis an's Ende. Darinnen er 1. 3hr Leben befchreibt, und 2. Ihnen ihren herrlichen Chrenpreis gu-

Der theure Entschlafene hinterläßt eine Wittwe und fünf Kinder, wovon zwei noch unmundig.

Gott aber, ber Bater aller Barmherzigkeit, fei ber trauernden hinterbliebenen Trofter, Bater und Berather. Umen. 3. h. Ph. Grabner.

#### Rirdeinweihungen.

Um Sountag Lätare, ben 23. März b. 3., wurde ber zweiten evang. - lutherischen Gemeinbe zu Albany, N. y., bie Freude zu Theil, ihre neuerbaute Kirche bem Dienste bes breieinigen Gottes weihen zu können. Der Unterzeichnete hielt bes Bormittags die Weihpredigt über das Kirchweih-Evangelium. Nachmittags predigte ber Pastor ber Gemeinde, P. Eirich, in englischer Sprache über Juda B. 3. Abends predigte Derr Pastor J. Renz über 1 Wos. 28, 10—22. Das Weitgebet sprach Derr Pastor P. Seuel. Alle Gottesbienste hatten sich einer zahlreichen Zubörerschaft zu erfreuen. Theilnehmende Freunde von nah und fern waren gekommen, um nach dem Worte Isiu sich zu freuen mit der fröhlichen Gemeinde, um Genossen und Gehülfen an dem frohen Feste ihrer Kirchweihe zu sein. Am Bormittag konnte die sehr geräumige Kirche die Derzuströmenden nicht alle aufnehmen und Biele mußten, ohne anch nur ein Stehpläschen zu erobern, wieder umkern.

Die frühere Kirche ber Gemeinde lag in einem hauptfächlich von Amerikanern bewohnten Stadttheile. Diese Lage war dem Zuwachs ber Gemeinde nicht förderlich; besonders aber verhinderte sie die Zunahme und das Aufblühen der Schule. Die Gemeinde mußte daher erkennen, daß die Berlegung ihres Gotteshauses in einen Stadttheil, in welchem die Mehrzahl der Glieder selbst wohnt, und ter auch sonst vorherrschend von Deutschen bewölkert ist, eine Nothwendigkeit sei. Sie kanfte daher einen dem neuen Park gegenüber günstig gelegenen Plaß, zwischen State Street und Western Avenue, und baute Kirche und Pfarrhaus darauf.

Die Rirche ift ein Badfteingebaube in rechtwinfeliger Form mit vorspringendem Thurm und 12 Spipbogenfenftern. Die Größe bes Buhörerraume (bas Schiff) beträgt 50 by 76 Jug und enthält 138 Stühle. In einer Bertiefung der hintern Giebelmand fteht bie Rangel, bavor ber Altar und Taufftein. Die Sacriftei ift neben der Rangel-Platform und führt in bas Studirzimmer im Pfarrhause. Das Innere ber Rirche ift freundlich und lieblich, an ber Kanzelwand find paffende Bibeliprüche angeschrieben, und bie Malerei ber Banbe und ber Dede fteht in gefälliger Sarmonie mit bem Bangen. Der Thurm in Front ber Rirche erreicht bie Bohe von 176 fuß. Der Glodenstuhl barin mar leider bei ber Einweihung noch leer, die Gloden find noch nicht fertig. Auch ber Raum für bie Thurmuhr ift gegenwärtig noch unausgefüllt. Die Emporfirche über ber Borhalle enthält außer einem ziemlich großen Buborerraum die Platform für die Orgel, die von dem Orgelbauer, herrn Pfeffer in St. Louis, für 2100 Dollars erbaut werden wird. Da bie Orgel am Tage ber Rirchweihe noch nicht aufgestellt mar, so wurden die Gefänge der Gemeinde von einem Posaunenchor be-Der Singverein ber Gemeinbe, unter Leitung bes Berrn Lehrer Rechlin, trug burch Abfingen paffender Stude mit gur Erhöhung ber Feierlichfeit bei.

Der lichte und luftige Raum unter ber Kirche (Basement) wird für die Bochen- und Sonntageschule benutt. Das ebenfalls von Bacffeinen erbaute geräumige, schöne Pfarrhaus ift hinten an die Kirche, beren Giebelwand benutend, angebaut, fieht aber, ba ber ganze Bauplat an zwei Strafen grenzt, mit seiner Front an State Strafe, bem Parf gegenüber.

Die Rirche koftet 40,000 Dollars. Diefe Summe ift burch bereits gemachte Zahlungen und burch gesicherte Unterschriften bis auf 5000 bis 6000 Dollars gebeckt. Auch bie Gesammteollecte am Rirchweihfeste fiel reichlich aus.

Möge benn ber treue Gott in Gnaben geben, daß das hier in ber Sauptstadt bes Staates New York mit viel Mube und Arbeit, Sorgen und Seufzen Erarbeitete erhalten werbe, und daß bie Gemeinde-Glieder und noch viele unserer deutschen Brüder nach bem Fleische burch Wort und Sacrament sich in wahrem Glauben erbauen lassen zu einem lebendigen Tempel, davon ICsus Christus ber Ecstein ift, zur Ehre bes Baters! F. B. Föhlinger.

Auch Kirchgebäube find eine von ben guten Gaben, die von oben berabkommen. Wie manche große Gemeinde ftreitet fich viele Jahre herum, ehe fie nur zum Bauen kommt, mahrend manche kleine und zum Theil arme Gemeinde zu einer Kirche kommt, baß fie felbst kaum weiß, wie?

Alehnlich hat Gott auch der an Zahl noch fleinen ex.-lutherischen Immanuels-Gemeinde bei Calamus, Clinton County, Jowa, ein schmuckes Kirchlein geschenkt. Es ift ein Framegebäude von 20 Fuß Breite und 32 Fuß Länge, mit einem vorgebauten 45 Fuß hohen Thurm, bessen Spife von einem vergoldeten Krenze geziert wird. Auch das Innere macht einen wohlthuenden Eindruck auf den Besücher. Eingeweiht wurde dieses Kirchlein am Sonntag Lätare, wobei die Pastoren Mennicke und Cl. Seuel predigten.

Gott gebe, daß diesem Rirchlein nie ber fconfte Schmud fehle, bie reine Predigt feines Worts! D. Engelbrecht.

# Die New York Districts = Pastoralconferenz

versammelt fich nicht, wie in voriger Nummer angegeben war, vom 10ten bis 12ten, sonbern bom britten bis fünften Juni in Port Richmond, Staten Islamb, N. Y.

C. A. Graber, Gecretar.

# Waisenhaus = Fest.

Das jährliche fieft unferes nabe bei St. Louis icon bor Jahren errichteten fleinen Baifenhaufes nebft ber feierlichen Ginweihung bes fo nöthig geworbenen, im vorigen Jahr unternommenen und bis jum Feste vollendeten, größeren Gebäubes foll, fo Gott will,

am Trinitatisfeste, ben 8ten Juni b. 3., Die Auffichte - Beborbe. abgehalten merben.

### Die Weimar'iche Bibel betreffend.

Obichon fich bis jest noch nicht 2000 Abonuenten auf biefes Werk gemeldet haben, fo hat fich doch allgemein ein fo großes Berlangen barnach gezeigt, bag ich bie Soffnung hegen taun, bie Bahl werbe balb voll werben; ich werbe baber mit bem Drud jest beginnen, bamit bie Bollenbung nicht gar zu weit binausgeschoben

Die Subscription bleibt noch offen und bitte ich Alle, bie noch nicht bestellt haben, es mich balb zu thun. Auch bitte ich alle Agenten, welche bie erfte Angablung noch nicht eingefandt haben, biefes jest zu thun und mit bem Sammeln ber Abonnenten fortfabren zu wollen.

3ch bemerke noch, bag neue, nicht zu fleine Schrift, bie auch für fcmache Augen lesbar ift, bei bem Drude bes Wertes verwandt Fr. Dette, 710 Franklin Avenue.

# Arithmetifdes Exempelbuch für beutiche Boltsichulen Rordameritas. Bearbeitet von Dr. F. Dümling.

Erftes Beft : Die vier Species in gangen, unbenannten und einfortigen Bahlen.

Preis: 20 Cents. Auflösungen bagu, Preis 15 Cte. 3meites Beft: Die vier Species in benannten und mehr-

Preis: 20 Cents. Auflösungen bagu, Preis 15 Cts. Drittes Beit : Die vier Species in gemeinen und Deci-

Preis: 20 Cente. Auflösungen bazu, Preis 15 Cte. Biertes Beit ericheint fpater.

Probeeremplare gratie. Bu haben bei

M. C. Bartbel.

# Der nördliche Diftrict der Synode bon Miffouri, Ohio und anderen Staaten

versammelt fich, will's Gott, vom 18 ten bis 25 ften Juni b. 3. in ber Gemeinde bes herrn Paftor F. Lochner ju Milwaufee, Bis. Die herren Paftoren wollen nicht vergeffen, vollständige Parochial-3. S. P. Parten felber, Secretär. berichte mitzubringen.

Auf unserer biesjährigen Synobalversammlung follen, D. v., folgende Gegenstände gur Besprechung vorgelegt werden:

1) Thefen über bie Befehrung bes Menichen gu Gott.

2) Gine Borlage für eine Instruction für unsere Bistatoren. 3) Bon ber Michigan Paftoralconfereng murbe vorgeschlagen,

bag auch über bas Salten von Schentwirthichaften (Saloons) verhanbelt werden moge. Bu bem Ende werden einige bagu ausgearbeitete Gape vorgelegt werben.

4) Bur Befprechung in ben Paftoralconferengen mabrent ber Synobe ober am Tage nach ber Synobe ift eine Arbeit bestimmt, bie bie Che mit ber verftorbenen Frau Schwester gum Wegenstanb

Ber außer biefen genannten Gegenständen noch Etwas gur Befprechung ber Synobe vorzulegen municht, wird hiermit gebeten, ben Unterzeichneten fpateftene vier Wochen vor bem Bufammentritt ber Synobe bavon in Renntniß zu fegen und feine etwaige Arbeit 3. 21. Sügli, Prafes. einzufenben.

# Die evang.=lutherische Synode von Illinois und andern Staaten

wird fich, fo Gott will, in biefem Jahre in ber Gemeinde bes Berrn Paftor Göhringer ju Mascoutah, St. Clair County, Illinois, verfammeln und ihre Gipungen bafelbft mahrend ber Tage vom 5ten bie 10ten Juni incl. (laut Synobalbefchluß) abhalten.

Gegenstand ber Lehrverhandlungen wird fein: bie Fortsepung ber Besprechung ber Thefen über bas heilige Prebigtamt.

Der Gecretar: B. Baumann.

# Eingegangen in der Raffe des mittleren Diftricts:

Gingegangen in der Rafe des mittleren Diptriels:

Zur Synobalkasse: Bon Pastor Sigmanns Gemeinbe in
pomeron \$7.50. N. Zelt durch Past. Schlesselmann \$5.00.

Past. Lothmanns Gem. in Akron \$9.50. Past. Jüngels Gem. in
Jonesville \$12.41. Past. Karrer in Bielefeld \$3.00, dessem in
meinde \$9.55. Past. Jor' Gem. in Logansport \$18.70. Pastor
Rupprechts Gem. in Decatur \$7.10.

Zur Wittwenkasse: Bon N. N. in Fort Wayne \$2.00.

H. S. in Jonesville \$3.00. Frau Otte dasselbst \$1.00.

bafelbft \$2.00. Bur Emigranten - Mission in New Jork: Bon A. Michel sen. in Marion Townsbip \$1.00. M. G. in Neu-

Dettelsau \$3.45. Past. Steinbachs Gem. in Fairfielb \$9.20. hrn. Schulthes in Fort Wayne \$1.00. Wittwe R. in Marysville \$1.00. Ab. F. taseibst \$1.00. Wittwe R. in Marysville \$1.00. Auf fe: Von F. S. in Neu-Dettelsau 55 Cts. S. baselbst \$1.00. Past. Hamanns Frau Wittwe \$100.00. Past. Nuossers Gem. in Eagle Lake \$5.00. Past. Schröppels Gem. in Grand Haven \$3.86.

3 ur Dermanns burger Mission: Von Past. Schlesselsmanns Gem. in Hamilton County \$8.14, in Tipton County \$1.56, in Howard County \$3.60.

3 ur Deibenmission: Bon bem Schülerverein Thalia in Fort Wayne \$7.00. Von bem Schülerverein Alemannia baselbst \$6.35.

\$6.35. Für bie Gemeinbe in Dresben: Bon f. Burre in Bincennes \$2.00.

eennes \$2.00.
Für arme College - Schüler in Fort Bayne: Bon fru. Schulthes in Fort Bayne \$1.00. Für H. Süngel und F. v. Strohe hochzeits-Collecte bei Meyer in Jonesville \$2.34. Bon einem Ungenannten \$4.00. Turch frn. Kasser Eißfelbt \$22.61. Die beite granden B4.00. Turch orn. Kassirer Eiffeldt \$22.61.
Jür G. Sonbhaus vom Jungfrauenverein der Gem. bes Pastor Döberlein in Chicago \$12.00. Bon Past. Dörmanns St. Pauli-Gem. \$7.00, bessen St. Vetri-Gem. \$8.00. Durch Yast. Ruofer \$12.00. Bon N. N. in Alexandria \$2.00. Durch Kassirer

fer \$12.00. Bon N. N. in Alerandria \$2.00. Durch Kasstrer Birfner \$17.46.
Für innere Mission: Kindtaus-Collecte bei Kleinknecht in Liverpool 85 Ctv. Dankopfer von Frau Kern baselbst 50 Ctv. Sindtaus-Collecte bei C. Kern baselbst 70 Ctv. Hochzeits-Collecte bei M. Keller baselbst \$2.43. Bon Frau S. in Marydville \$2.00. Für das projectirte Wassenhaus bei Abdison: Hochzeits-Collecte bei L. Londow bei Desiance \$4.00.
Jum Waisenhaus bei St. Louis: Bon Past. Gümmers Gem. in Lawrenceburgh \$7.50. Bon einem Ungenannten \$4.00. Durch Lehrer Meyn von den Schulkindern an der Columbia Road bei Fort Wayne \$3.15.

um hospital in St. Louis: Bon einem Ungenannten \$4.00. Für arme Stubenten in St. Louis: Bon einem Un-

genannten \$4.00. Fort Wayne, ben 31. März 1873.

C. Grabl, Raffirer.

#### Erhalten

Grhalten
für den Haushalt des Schulle herefem in ars zu Abbison, Al.:
Aus Abbison: Bon D. Stünkel 4 Sack Hafer. Joh, Lehmfub? Criid Speck, 2 S. Korn. B. Leefeberg 2 S. Beigen, L.
Chimfel \$5.00. Ph. Strauschild 2 S. Dafer. B. Buchdolz 1 S.
Kartoffeln, 1 S. Korn. B. Dienfel 1 S. Kartoffeln, 1 Kolke Butter, 1 St. Speck, 1 Ped Bobnen. B. Behrmann 1 S. Korn. B.
Dierfing 2 S. Korn. C. Piegorich 1 S. Korn. Ch. Deidemann
2 S. Rutter, 4 Barrel Wehl, 2 Rollem Butter. M. Sütnkel 1 S.
Beigen, 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 1 S. Kartoffeln. B. Bachdaus
1 St. Speck, 7 Würfte. Joh. Wartens 1 S. Dafer. U. Wolfenbauter 4 Ph. Butter. D. B. Jiene 2 S. Dafer, 2 S. Korn, 2 S.
Kartoffeln. L. Homever 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 2 S.
Kartoffeln. L. Homever 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 2 S.
Kartoffeln. L. Homever 1 S. Dafer, 2 S. Korn, 2 S.
Korn, 1 Rolle Butter. D. Warquarbt ien. 3 S. Dafer, 3 S.
Korn, 1 Kolle Butter. D. Warquarbt ien. 3 S. Dafer, 3 S.
Korn, 1 S. Speck. B. Precht 2 S. Meizen, 3 S. Dafer, 3 S.
Korn, 1 S. Speck. B. Precht 2 S. Meizen, 3 S. Dafer, 3 S.
Bradmann 2 S. Korn, 6 S. Korn, 5 Marquarbt inn. 3 S. Dafer, 3 S.
Kradmann 2 S. Dafer, 1 S. Korn, 3 St. Heiigh. M. Warquarbt 5 S. Hofer, 5 S. Korn. H. Warquarbt jun. 3 S. Dafer, 3 S.
Kradmann 2 S. Dafer, 1 S. Korn, 1 St. Heiigh.
Robermeyer 2 S. Korn, 2 S. Dafer, 1 S. Korn, 1 Parrel
gerrodnete Nerfel, 2 Sülgen. D. Kruje 1 Barte 1 B.
Kreipel, 1 St. Speck. B. Silfen 1 S. Dafer, 1 S. Korn, 1 S.
Kartoffeln. M. Sieme 2 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. L. Hiefe 1 S. Korn, 2 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. L. Hiefe 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. L. Hiefe 1 S.
Korn. B. Hieme 1 S. Hafer, 2 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. R. Hiefe 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. L. Hiefe, 2 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S. Korn. S. Korn, 1 S. Korn, 1 S.
Korn. B. Hieme 2 S.
Korn, 1 für ben haushalt bes Shullehrerfeminars zu Abbijon, 3u.:

Speck, 1 Schinken. Abbison, Ju., den 18. April 1873.

# Für bas lutherifde Baifenhaus bei St. Louis

erhalten seit 7. April:

Bon Herrn Eraftus Bells in St. Louis \$208.70. Bon Wilh.

Bunnenborg in Hrn. Past. Kacklers Gemeinde \$1.00. Bon Hrn.

Hriedrich in Hrn. Past. Reichmanns Gemeinde \$5.00. Bon ber ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Philadelphia, Pa., \$20.00.

Bon ben Kindern des Hrn. Hogelberg in St. Louis, Louis und Anna, \$2.00. Y. \$2.00. Marie Diekmann in St. Louis \$2.00.

Past. Theo. Gruber \$1.00. Frau Karoline Holscher in St. Louis \$2.00.

Bon dem

Jungfrauenverein bes Immanuels-Distriton Frau Schneiber burch Hrn. Past. Er benselben von N. N. \$10.00. Bon An ginaw City, Mich., \$30.00. Bon Hrn. Teras, \$1.20. Gesammelt auf Hrn. Ko Pleasant Ridge, Il., \$8.50. Bon Hrn. Ko Pieasant Ridge, Il., \$8.50. Bon Hrn. Ko Pieasant Ridge, Il., \$5.00. Bon Wilderschaft, in Minden, Il., \$5.00. Bon Wildes Hrn. Past. Tirmenstein in New Orl am Palmsonutag in der Gemeinde des Hrn. Past. Tirmenstein in New Orl am Palmsonutag in der Gemeinde des Hri. \$52.50. Bon Johan \$1.00. Karl Burgdorf in Ned Bud. Schulkindern der Aten Alasse des Treienin Louis durch die Lehrerin, Krau Pastor Pol Berichtigung. In meiner letzten Quittung sollte es hei als Dantopfer für die glückliche Enibindur anstatt?.

anftatt ?.

Für arme Stubenten erhielt von gals Dankopfer für glücklich vollbrachte \$10.00. Durch Pastor H. Bunber in Cher Gemeinbe bes Pastor Steege in Dund hrn. Ih. Reinhardt in Chicago \$2.00. berg in Ct. Louis \$5.00.

berg in St. Louis \$5.00.

Mit großem Dank gegen Gott und bie ich den Empkang folgender weiteren Gaben Bon Hrn. Past. Viebermann \$2.00.
Kenballville \$5.00. Durch Hrn. Past. Hrauf Hrn. Past. Enbeward \$9.28. Durch Hrn. Past. Eninsch St. Ov. Durch Hrn. Durch Hrn. Past. Minsch \$8.00. Dirch Hrn. Durch Hrn. Past. A. Francke \$28.60. S. \$5.25. Durch Hrn. Past. Reyel \$3. Stephan \$21.00. Durch Hrn. Past. Strn. Past. Steinbach \$11.50. Bon ein Durch Hrn. Past. Strn. Past. Steinbach \$15.00. Durch Hrn. Past. Strn. \$1.00.

Insoweit mein perfönlicher Dank nich wünsche ich allen ben lieben Brübern bi lieben und treuen heilandes Matth. 25.

Für die Predigers und Lehrer Bittm (mittleren Diftrick

Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit Einsendungen :

Einsendungen:

1. Beiträge.

Bon den herren Pastoren Wevel, W. Jüngel, Merz, Biedermann, Wichmann Lehrern Bandmann und Erom Pastor H. Wynesen für 1872 und 1873 Lachhage nachträgsich für 1872 \$2.00, herrn Pastor Sipmann \$2.00.

2. Geschenke.

Bon den Gemeinden des herrn Pasto hen Gemeinde des Gerrn Haft herrn H. Wester aus der Gemeinde des \$15.00.

Bon Frau Lormöhlen aus Pastor Merz \$2.00.

NB. Mein Postamt ist kein Mone Wer daher größere Summen zu schicken wenn er mir eine Money Order auf Jusendet.

Für die Prediger= und Lehrer= Wittl (weftlichen Diffrict

St. Louis, ben 6. Mai 1873.

Berglich bantenb bescheinige ich, burc beffen Gemeinbe \$20.00 für unsern Rir Brunswid, Mo.

Durch herrn Kassirer Birkner \$22.00 bes hen, Pastor Schröber in Philabelphi Kirchbau erhalten zu haben, bescheinigt Namen ber en.-lutherischen St. Petri-Ge Big Rapibs, Mich., ben 15. April 187 C. R.

# Beränderte Adr

Rev. A. Detzer, Des Plaine

Rev. W. L. Meyer, Pomeroy

Druderei der Synode bon Miffo

Fairfielb \$9.20. R. in Marysville

ettelsau 55 Cts. Witime \$100.00. Paft. Schröppels

Paft. Schlessel-Lipton County

verein Thalia 'in lemannia bafelbft

F. Burre in Bin-

Wayne: Bon 5. Jüngel und F. ille \$2.34. Bon ille \$2.34. Bon Eißfeldt \$22.61. Gem. bes Pastor canns St. Pault-durch Past. Nuof-Durch Rassirer

bei Kleinknecht in bafelbit 50 Cts. Sochzeite-Collecte Rarpsville \$2.00. bei Abdison: .00.

Paft. Gümmers genannten \$4.00, Columbia Road

iem Ungenannten

Bon einem Un-

abl, Raffirer.

zu Abbison, 3a.: er. Joh. Lehm-G. Weizen, L. J. Buchholz 1 S. eln, 1 Rolle But-1 S. Korn, B. Ch. Heidemann B. Stünkel 1 S.

F. Badhaus U. Wolfenfer. A. Bolken-22 S. Korn, 2 S. iso. H. Rofen-n. H. Winkel-2 S. Hafer, 2 S. S. Hafer, 3 S. D. Dadmeister

D. Dadmeiner artoffeln, 1 Rolle en, 3 S. Dafer. eisch. B. Marjun. 3 S. Dafer. eisch. Be. Dafer. St. Speck. Br. defer, 4 Barrel getrodnete 1 S. Korn, 1 S. 1 S. Korn, 1 S. 1 S. Korn. Br. defer. D. Heine dafer. 1 S. Korn. St. St. Morn, 1 S. Rorn, 1 S. Rardfeln. D. Heils orn. Fr. Stuwe afer, 2 S. Korn, 5 S. Meizen, 5 S. 1 S. Kartoffeln. olle Butter, 1 S. ann 2 S. Dafer, jutter. K. Korn. 1 S. Kartoffeln.

. Korn, 6 Stücke S. Korn, 1 Peck , 1 Rolle Butter, Korn. Wittwe

, 1 Kolle Butter, Korn. Wittwe offeln. B. Finfe troffelu. Wittwe Specf. Wittwe r 1 S. Kartoffeln Weigen, 1 Stüde 2 Stüde Specf. g. Grave 2 Sad

Bon Wilh. Thei-In, 1 S. Aepfel, Butter, 1 Stud

D. Gebrfe.

St. Louis

70. Bon Wilh.
1.00. Bon Srn.
\$5.00. Bon Srn.
\$5.00. Bon ber
a, Pa., \$20.00.
ouis, Louis \$2.00.
ther in St. Louis der in St. Louis

Jungfrauenverein bes Immanuels-Diftricts zu St. Louis \$5.00. Bon Frau Schneiber burch orn. Paft. Erbmann \$5.00. Durch benselben von N. N. \$10.00. Bon Andr. Mittenberger in Saginaw City, Mich., \$30.00. Bon Dru. Paft. Braun in houston, Teras, \$1.20. Gesammelt auf orn. Kourad Witterberger in Gogett in Pleasant Ritge, Il., \$8.50. Bon orn. Past. Besel bei Cape Girarbeau, Mo., \$1.00. Aus ber Sparbüchse bes steinen Lunow in Effügham, Il., \$2.00. Bon Bilb. Frye durch orn. Pastor Eirich, in Mundeu, Il., \$5.00. Bon wille. Frye durch orn. Pastor Eirich, in Mundeu, Il., \$5.00. Bon einem Glied ber Gemeinbe bes orn. Past. Tirmenstein in New Orleaus \$10.00. Collecte am Palmsonutag in der Gemeinde des orn. Past. 3. Hiemann in Little Roct, Art., \$52.50. Bon Johannes diger in St. Louis \$1.00. Karl Purgdorf in Reb Bud, Il., \$1.00. Bon den Schulfindern der 4ten Klasse ber Orcicinizseits-Districts in Saint Louis durch die Lehrerin, Frau Pastor Poble, \$5.20.

Berichtigung.

In meiner letten Quittung sollte es beisen: Bon Konr. Kraus, als Dansopfer für die glückliche Entbindung seiner Ehefrau, \$5.00 austatt?.

3. M. Estel, Kassurer.

Für arme Studenten erhielt von Orn, Morch in New York als Dankopfer für glücklich vollbrachte Reise nach Deutschland \$10.00. Turch Paftor D. Wunder in Chicago "Opfergelb" von der Gemeinde des Paftor Steege in Dundee, II., \$15.00 und von Orn. Ih. Reinhardt in Chicago \$2.00. Bon Orn. G. E. Meyersberg in St. Louis \$5.00.

Derg in St. Louis \$5.00.

T. K. W. Walther.

Mit großem Danf gegen Gott und die milden Geber bescheinige ich den Empfang folgender weiteren Gaben zu meiner Unterstüßung:

Bon Orn. Past. Biedermann \$2.00. Orn. P. Beyer aus Kendallville \$5.00. Durch Orn. Past. Osted \$4.00.

Durch Orn. Past. Bünsch \$9.28. Durch Orn. Past. Seibel \$44.00.

Durch Orn. Past. Wünsch \$9.00. Durch Orn. Past. Hid von Fräulein Kischer \$5.00. Durch Orn. Past. Schumm \$17.00.

Durch Orn. Past. N. Francke \$28.60. Durch Orn. Past. Martin \$5.25. Durch Orn. Past. Weyel \$3.75. Durch Orn. Pastor Setepban \$21.00. Durch Orn. Past. Rathfen \$6.00. Durch Orn. Past. Kischen \$1.25.

Durch Orn. Past. Köber \$1.50. Durch Orn. Past. N. Grnst \$9.25. Durch Orn. Lebrer Loge \$5.00. Bon Orn. Julius Obenhaus \$5.00. Durch Orn. Past. Bod \$3.15. Bon herm Past. Nuff \$1.00. Bon Orn. Past. Detenhaus \$5.00. Durch Orn. Past. Detenhaus \$5.00. Durch Orn. Past. Bod \$3.15. Bon herm Past. Nuff \$1.00. Bon Orn. Past. Detenhaus \$5.00. Durch Orn. Past. Detenhaus \$5.00. Bon Orn. Past. Son Orn. Past. Nuff \$1.00. Bon Orn. Past. Orn. Orn. On bessen Gemeinbe \$2.45. Orn. M. B. \$20.00. Orn. Past. R. S. B. \$1.00. \$1.00.

Insoweit mein personlicher Dank nicht an Alle gelangen kann, wunsche ich allen ben lieben Brubern ben reichen Segen unseres lieben und treuen heilandes Matth. 25. Fr. Dörfler.

Für die Brediger: und Lehrer: Bittwen: und Baifen: Raffe (mittleren Diftricts).

Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit ben Empfang folgenber

Der Unterzeichnete vejtzeinigt gereicht.
T. Beiträge.

Bon den herren Pastoren Wevel, W. Brüggemann, G. Sauer, Jüngel, Merz, Biebermann, Wichmann, und von den herren Lehrern Baumgart, Bollmann und Crome je \$4.00. Bon herrn Pastor H. Wynefen für 1872 und 1873 \$8.00. Bon herrn Past. Brackbage nachträglich für 1872 \$2.00, für 1873 \$4.00. Bon herrn Pastor Sikmann \$2.00.

2. Geschente.

Bon den Gemeinden des herrn Pastor Beyel \$10.50. Bon herrn h. Bester aus der Gemeinde des herrn Pastor Brackbage \$15.00. Bon Krau Tormöhlen aus der Gemeinde des herrn Pastor Merz \$2.00.

NB. Mein Postamt ist kein Money Order Post - Office.
Wer daher größere Summen zu schiefen wünscht, der geht sicher, wenn er mir eine Money Order auf Indianapolis lautend zusendet.

3. G. Kunz, Kasse

Für die Brediger: und Lehrer: Bittmen- und Baifen: Raffe (weftlichen Diftricts).

(westlichen Districts).
Derzlich dankend quittirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats April:

1. Beiträge.
Bon herrn Pastor Cämmerer \$1.00. Von herrn Pastor C. H. Leiträge.
Bon herrn Pastor Cämmerer \$2.00. Herrn Pastor C. H. Lehen \$3.00. Bon herrn Prof. Walther und den Herren Pastoren G. Markworth und Kr. Nüpel je \$4.00. Hrn. Past. Berger \$8.00. Hrn. Past. Th. Gruber \$9.00.

2. Ge sch en fe.
Bon der Kreuz-Gemeinde des Hrn. Pastor Nachtigall bei Waterloo, Ju., \$3.55. Bon dessen Srn. Pastor Nachtigal bei Waterloo, Ju., \$3.55. Bon dessen Synn. Pastor Nachtigal bei Waterloo, Ju., \$3.55. Bon dessen Gemeinde in Hillsboro, Mo., \$4.00. Hrn. Past. Traubs Gemeinde in Crete, Ju., \$8.70. Gesammelt bei der Tause eines Kindes des Hrn. Past. Grupe in Champassen, Ju., \$5.10. Bon Hrn. Karl Burgdorf in Red Bud, 311., \$1.00.

St. Louis, ben 6. Mai 1873.

herzlich bankend bescheinige ich, burch herrn Pastor Bills aus bessen Gemeinde \$20.00 für unsern Nirchbau erhalten zu haben. Brunswick, Mo. F. G. Walther, Pastor.

Durch herrn Nassirer Birfner \$22.00 und von der Gemeinde bes hrn. Paftor Schröber in Philadelphia \$11.35 für den biefigen Kirchbau erhalten zu haben, bescheinigt mit berglichem Dank im Namen der ev.-lutherischen St. Petri-Gemeinde dahier Big Rapids, Mich., ben 15. April 1873,

C. L. Wuggazer, Pastor.

### Beränderte Adressen:

Rev. A. Detzer,

Des Plaines, Cook Co., Ill.

Rev. W. L. Meyer, Pomeroy, Meigs Co., O.

Druderei der Shnode bon Diffouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Co

Bahrgang 29.

St. Louis, 2

(Eingesandt von Dr. Gihler.)

# Wie sieht es jest drüben in Dentschland aus?

(Fortfepung.)

Bas nun die besonderen firchlichen Zustände in Deutschland anlangt, so ist zunächst in kurzer Fassung die Sache biese, bag bie Liberalen in und außer bem Reichstage so ziemlich bas heft in ben handen haben, bie Kirche zu vergewaltigen und zu unterbrücken. Mehr oder minder sind sie wohl fast alle Kinder des Zeitgeistes und Feinde des biblischen Christenthums und beffen Kundgebung und Darstellung im Bekenntniß ber Kirche, benn sie meinen und sagen, daß jede Religion nur eine Privatfache bes Einzelnen in feinem Berhältniß zu Gott In dieser Feindschaft sind sie so ziemlich eines Sinnes und Beiftes, fie mogen nun auf dem Standpunkte der natürlichen Religion stehen mit ihrem drei= fachen Bernunftgöten, Gott (unter bem fie ja nicht ben wahren Gott verstehen), Tugend, Unsterblichkeit, oder offenbare Utheisten und Materialisten fein. Ihnen, als Bibelfeinden und Chriftushaffern, macht es feinen wesentlichen Unterschied, ob sie gegen die römisch= papistische oder die sogenannte evangelische Rirche ihre Geschosse richten; und schwerlich ist es anderen als ihnen zuzuschreiben, daß die preußische Staatsregierung zu solchen gewaltthätigen Maßregeln gegen beide Kirchen geschritten ist, deren auch fürzlich im "Lutheraner" Er= wähnung geschah.

Allerdings war es nöthig, daß diese Regierung sich der Uebergriffe des Pabstthums in ihr Gebiet erwehrte, die sie sich seit 1848 ruhig gefallen ließ. Denn ber Pabst, als solcher, deffen Reich von dieser Welt ist, wie= wohl er fich einen Statthalter Chrifti auf Erben nennt - er kann nicht anders, als sich nach wie vor als den Oberlehnsherrn aller Fürsten der Christenheit an= Er will grundfählich bie Dbermacht in allen Staatsmächten fein und bas "Gebet bem Raifer, was des Kaisers ist" soll nur nach seiner Unweisung geschehen, und seine Bestätigung barf ben Gesethen ber weltlichen Obrigfeit nicht fehlen. Es liegt nicht an seinem Willen, sondern nur an feiner Macht, feinen fa= tanischen Sochmuth und Herrschsucht allezeit und überall geltend zu machen und wie im Mittelalter Könige einund abzusepen, Fürstenthümer zu verschenken oder ein= | "von der unbefleckten zuziehen, die Unterthanen solcher Fürsten, die seinen frau Maria" (nämli

Machtgeboten feinen Treue lodzusprechen. Antichrist und Statt und Mörders von Menschengehote auf t ihnen ihre Gewiffen b bleibt immer derfelbe; Siebente und Innoc deutschen Raiser trat Neunte, eben fo gert dazu hätte. Zwar no wie seine Borganger, awar stellt er sich gege beterinnen, die, wie er treiben, als einen En mit süßen Worten ur bezaubern; zwar fieht weltlichen Befitthum und Trug an fich ger Beiligen und Nachfolg am Rreuze nicht ein während er in seinem umgeben von feinem Gefahr bes Leibens den Deterspfennigen reichlich gemästet wird liche Antichrist, im I Millionen getaufter C und Machtgebote, a Vergebung der Sünde feit, mit bem Gemif noch so viele seiner Be Lehre Chrifti und bas aufheben.

Aber trot seiner er Schmeichelei gegen n Rlugheit, mitunter gu Umftante zeitweilig n Pabft, von temfelben Teufel immerdar geistl Aus diesem Beifte ber Leibgarde, der Jesuit hauptungen innerhalb



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juni 1873.

No. 17

nbt von Dr. Sihler.)

# rüben in Dentschland aus?

Fortsetzung.)

onderen firchlichen Zustände in so ist zunächst in kurzer Fassung die Liberalen in und außer dem bas heft in ben handen haben, igen und zu unterbrücken. Mehr bl fast alle Kinder des Zeitgeistes schen Christonthums und dessen stellung im Bekenntniß ber Kirche, agen, daß jede Religion nur eine nen in seinem Berhältniß zu Gott schaft sind sie so ziemlich eines fie mögen nun auf bem Stand= Religion stehen mit ihrem brei= Gott (unter bem sie ja nicht ben n), Tugend, Unsterblichkeit, oder nd Materialisten sein. Ihnen, Christushaffern, macht es feinen ed, ob sie gegen die römisch= genannte evangelische Kirche ihre id schwerlich ist es anderen als aß die preußische Staatsregierung en Maßregeln gegen beide Kirchen uch fürzlich im "Lutheraner" Er=

nöthig, bag biefe Regierung fich ibstthums in ihr Gebiet erwehrte, ruhig gefallen ließ. Denn ber en Reich von dieser Welt ist, wie= atthalter Christi auf Erden nennt ders, als sich nach wie vor als iller Fürsten der Christenheit an= grundfäglich die Dbermacht in sein und das "Gebet bem Raiser, foll nur nach feiner Unweifung Bestätigung barf ben Gesetzen ber nicht fehlen. Es liegt nicht an n nur an seiner Macht, seinen sa= nd Herrschsucht allezeit und überall d wie im Mittelalter Könige einenthümer zu verscheufen oder ein=

Machtgeboten feinen Gehorfam leifteten, vom Gibe ber Treue loszusprechen. Der Pabst, als ber perfonliche Antichrift und Statthalter bes Teufels, bes Lugners und Mörders von Anbeginn, ber bas Joch seiner Menschengebote auf Die Hälse ber Christen legt und mit ihnen ihre Gewissen bindet und verstrickt, -- er ist und bleibt immer berselbe; und wie er z. B. als Gregor ber Siebente und Innocenz ber Dritte auf ben Nacken ber beutschen Kaiser trat, so wurde er es, als Pius ber Neunte, eben so gerne thun, wenn er nur bie Macht bazu hätte. Zwar nennt sich auch bieser arge Beuchler, wie seine Vorganger, "ben Knecht ber Knechte Chrifti"; zwar stellt er sich gegen seine Devoten, Unbeter und Un= beterinnen, die, wie er auch, den Marien- Cultus fleißig treiben, als einen Engel bes Lichts und verfteht es, fie mit fugen Worten und prächtigen Reden noch mehr zu bezaubern; zwar sieht er sich wegen des Berlustes seines weltlichen Besithums, bas feine Borfahren mit Lug und Trug an fich geriffen hatten, als einen leibenben Beiligen und Nachfolger Christi an, der aber bekanntlich am Rreuze nicht einmal feine Rleider mehr hatte, mahrend er in seinem prachwollen Palaft, bem Batifan, umgeben von feinem Sofftaat, ben Carbinalen, ohne Gefahr bes Leibens und Sterbens ficher refibirt, von ben Peterspfennigen und anderweitigen Ginfunften reichlich gemästet wird, ja nach wie vor, als der perfon= liche Antichrift, im Tempel Gottes fitt, bas ift, viele Millionen getaufter Christen an seine Menschensagungen und Machtgebote, als nothwendig erforderlich zur Bergebung der Sünden und zur Erlangung der Seligfeit, mit bem Bewissen bindet und verstrickt, mogen noch so viele seiner Gesetze und Berordnungen wider bie Lehre Christi und bas göttliche Gefet streiten und fie aufbeben.

Aber trot feiner erheuchelten Demuth, ja zuweiliger Schmeichelei gegen weltliche Machthaber, trop seiner Rlugheit, mitunter zu schweigen und dem Drucke ber Umftante zeitweilig nachzugeben, ift er boch, eben als Pabst, von temselben Sochmuthe= und Berrschsuchte= Teufel immerdar geistlich besessen, wie seine Borganger. Leibgarde, ber Jefuiten, zwei frühere lügenhafte Beanen solcher Fürsten, die seinen frau Maria" (nämlich daß sie selbst unbesteckt und Widerspruch nicht die Einheit der Kirche zerreißen wollten.

fündlos von ihrer Mutter empfangen worden sei) und bie von feiner eigenen "Unfehlbarkeit in Sachen bes driftlichen Glaubens und Lebens", als Glaubenefate durchgetrieben; und nach seiner Lehre sind diese offenbar schriftwidrigen, ja gotteslästerlichen Gate für die Be= wissen der Christen ebenso zu unbedingtem Gehorsam verbindlich, als z. B. Die Schriftlehre von Chrifto, seiner unbeflecten Empfängniß und feiner Unfehlbarfeit, als Die felbstftandige Wahrheit und Beisheit. biesen letten Sat bat er benn auch seine eigenen Bischöfe unter feine Fuge getreten und fie zu feinen willenlosen Sflaven gemacht, wie sie benn auch nichts Auf dem Batifanischen Concil, anderes verdienen. nämlich 1869 und 70, haben 3. B. die deutschen und amerikanischen Bischöfe energisch bawider protestirt und opponirt; benn nach ber römischen Kirchenlehre war bis babin bas untrügliche Lehramt auch in bem Munde ber Bischöfe; und nur bas um ben Pabft ordnungs= mäßig verfammelte allgemeine Concil der Bischöfe hatte Recht und Macht, Glaubensfätze zu stellen und bas Gemiffen ihres Chriftenvolks jum Behorfam gegen bieselben zu verpflichten. Auch war einmüthige Annahme derselben durchaus erforderlich. Der Pabst aber hat sich weber barum, noch um ben Widerspruch jener Bischöfe irgendwie gefümmert, fondern am Tage nach beren Abreise, am 18. Juli 1870, ben falschen Glaubenssat von feiner Unfehlbarfeit durch die Beistimmung seiner vorhandenen Creaturen auch nach der bisherigen römischen Rirchenlehre burchaus widerrechtlich durch= getrieben.

Und was haben die protestirenden Bischöfe in Deutsch= land und hier zu Lande bann gethan? Dhne auch nur einen Bersuch zu machen, durch allerlei Trugschluffe die Unrechtmäßigfeit ihres Protestes öffentlich nach= zuweisen, haben sie fämmtlich bas von ihnen verworfene Dogma angenommen und dadurch Zweierlei bewiesen. Bum Ersten nämlich, daß sie sich ihrem Tyrannen gu willenlosen Sflaven verkauft, sich seine Füße auf ihren Nacken gefett und wider beffer Biffen und Gemiffen gefündigt haben, fei es um des Bauche und ber Ehre Aus biefem Geifte heraus hat er benn mit Gulfe feiner willen und aus Furcht vor tem Banne und Abfegung burch ihren Zwingherrn, den "allerheiligsten Bater ber hauptungen innerhalb der römischen Rirche, nämlich die Christenheit", oder aus bem nichtigen Borgeben und "von ber unbefledten Empfangniß ber beiligen Jung= trugerifchen Bormande, daß fie burch Beharren in ihrem Bum Undern haben fie dadurch auch ben Beweis ge-

Doch um nach tiefer Abschweifung wieder zu Gr. Unheiligfeit, dem Pabste Pius dem Neunten, jurud= zufehren, fo hat ihm vor mehr als zehn Jahren ber Sochmuthsteufel ben fogenannten Gyllabus eingegeben, darin er, nach der Auslegung einer jesuitischen italie= nischen Kirchenzeitung, die er nie als unrichtig bezeugt hat, Die alten frechen Unmagungen Bonifag bes Uchten wiederholt, daß er von Gott und Rechts wegen ber Oberherr aller weltlichen Fürsten ber Christenheit auch auf dem politischen Gebiet fei. Diefer Pabst Bonifag ber Achte (von 1294-1303) ließ unter Anderem bei einem sogenannten Jubilaum in Rom, um durch Ablag tuchtig Gelb in feinen Beutel zu befommen, von feinen Trabanten zwei Schwerter vor fich hertragen und folgte banach in faiferlichen Rleibern und ließ ausrufen in läppischer Anwendung ber Worte ber Jünger Luc. 22, 38 .: "Siehe, hier find zwei Schwerter!" — anzudeuten, daß ihm, nach göttlichem Rechte, auch die Oberherrschaft über die weltlichen Fürsten und ihre Reiche zustehe. Diefer Pabst - von dem sein Vorganger Colestin der Fünfte, ein jum Pabst erwählter Ginfiedler, geweisfagt haben soll, er werde sich wie ein Fuchs in die Pabstwürde einschleichen, wie ein Lowe regieren und wie ein hund fterben, welches Alles auch buchftäblich in Erfüllung gegangen ist — schrieb ferner an Philipp ben Schönen, König in Frankreich, der ihm eine feiner Geloquellen aus Frankreich verstopft hatte, unter Underem: "Wir laffen bir wiffen, daß du uns sowohl in geistlichen als weltlichen Dingen unterworfen bift." (spöttischer Weise statt "Beiligkeit", wie der Pabst an= geredet wurde und noch wird) soll wissen, daß wir im Zeitlichen niemand unterworfen find und die Vergebung ber Rirchen und Präbenden uns nach den Rechten ber Ronige zugehören."

Der jesige Pabst Pius der Neunte war nun aller= bings in ben frechen Anmagungen feines Syllabus ein getreuer Sohn und Nachfolger Bonifag bes Achten, aber leider legte damals der preußische König nicht ben= felben fräftigen Protest dawider ein, wie ehebem jener frangosische König. Er zog es vor, wahrscheinlich wegen feiner acht Millionen fatholischer Unterthanen, mit dem Pabste nicht in gespannte Verhältnisse zu fommen, und diese Nachsicht benutten benn alsbald bie getreuen Bafallen bes Pabftes, Die Bischöfe, in alleilei Gerechtsame bes Staates überzugreifen, bis endlich bie neuere Zeit das Gefährliche berfelben flar ans Licht stellte.

Nun hätte ja allerdings die preußische Staatsregierung auf bem Wege ber Berwaltung fich biefer Ueberschreitungen ber papistischen Rirche burch genaue und feste Grenzbestimmungen zwischen Staat und Rirche, aus bem Befen beiber Lebensgebiete entnommen, hinreichend erwehren können. Aber statt deffen ift bas preußische Staatsministerium, wie fehr zu fürchten, auf den Andrang und unter dem Drucke der meist schrift= und firchenfeindlichen Liberalen in und außer dem Saufe ber Abgeordneten in bas andre Extrem gerathen, in die Gerechtsame der katholischen wie der evangelischen Rirche überzugreifen, und zwar auf die schädlichste und verderblichfte Beise. Denn der jetige preußische Cul= tusminister hat in Uebereinstimmung mit seinen Collegen, ben andern Ministern, Gesetzesentwürfe in beibe Bäuser des Landtags eingebracht, die, wenn fie Gefetze werden, die Kirche bem Staate unter die Füße werfen.

3war fieht man es ben meisten biefer Entwürfe, bie in der Nummer vom 15. April im "Lutheraner" nam= haft gemacht find, an, baß fie fonderlich gegen die griffe der romischen Rirche ficher zu ftellen.

römisch-papistische Rirche gerichtet sind; und manche, die liefert, daß sie sittlich verwerfliche und nichtswürdige gegen die staatsgefährliche jefuitische Dreffur in den die sich wegen des Unfehlbarke Bildungsanstalten dieser Kirche angehen, haben un- papistischen Kirche getrennt ha leugbar auch manches Bute, wenn fie als Gefete burch- allerdings bin und ber immer greifent könnten ausgeführt werden, was aber fehr zu fann aber ihr Ding schwerlich B bezweifeln ift. Aber dem Wortlaute nach werden auch protestiren nicht wider den Pabl alle andern firchlichen Gemeinschaften auf bas Em- Untichrift und Rirchentprannen, pfindlichste durch sie beschädigt und zu bloßen Mägden wie die lutherische Kirche, die R des Staates in mehrfacher Beziehung binabgedrückt. auf den Standpunkt ber beiligen Die sogenannte evangelische, bas ift, unirte preußische vom rechtfertigenden Glauben. Landeskirche empfängt dadurch zwar nur, was ihre fie nur gegen jenes Dogma Thaten werth find, sonderlich die ehedem lutherischen Pabstes, gegen sein ungerechte Paftoren und Gemeinden; benn Diefe g. B. in bem fast Berfahren in bem vatifanischer ganz lutherischen Schlesien und Pommern, wo Refor- Untertretung ber Bewalt der Bi niirte ein fast verschwindender Bruchtheil der Bevölferung grobe Auswüchse seiner Alleinhe sind, haben sich seit 1817 und 1834, der Masse nach, durch den Willen des Landesherrn in das schriftwidrige stellung ein, indem sie sich eber Unionenet fangen und barin festhalten laffen, haben Schrift ale bie allein untrügliche dadurch das rechtgläubige Bekenntniß ihrer Bater ver= Des chriftlichen Glaubens und ! leugnet und find zu einer schriftwidrigen und bekennt- unfehlbaren Oberrichter in allen niffeindlichen, lehrgleichgültigen Staatsfirche geworben, Die den weltlichen Landesherrn, als folchen, als ihren Dberbischof anerkennt. Wären die meisten lutherischen Paftoren früher befennmißtreue Diener ihrer Rirche ge= wesen, und nicht Rationalisten, Bauchdiener, Menschenfnechte oder Pietisten, so hätte die schädliche und schändliche Protestantenvereinlern und zieh sogenannte Union zwischen den rechtgläubigen Luthera=lihrer Kirche hochstens einige fath nern und den falschgläubigen Reformirten nicht können zu und aus Politik hofiren fie aud Stande kommen; denn sie wären mit ihren im Gewissen um Rechtsschut, Mitbenutung ! gründlich berichteten Gemeinden wie ein Mann wider das unirende Bestreben ihres Landesherrn aufgetreten und hatten in diesem Falle an dem Spruche festgehalten: Der König aber antwortete: "Deine höchste Thorheit "Man muß Gott mehr gehorchen, als ben Menschen." Denn Gott will Einheit bes Glaubens, ber Lehre und und fich im Sande verlaufen w Des Bekenntnisses in feiner Kirche. Sie haben aber aus Gott und seinem Worte, wi nicht Gotte und seinem Borte, sondern den Menschen mation, die lutherische, noch gre gehorcht, sich auch mehrfach auf Fürsten verlassen und bas Pabsithum. Denn ber Po Fleisch für ihren Arm gehalten. Darum möge es sie fein Bunder nehmen, wenn fie jest vom Staate noch mehr gefnechtet und gefnebelt werden; es ift bies für fie bart ift, doch bis zur Wiederfun fein Rreuz, sondern eine gerechte Strafe Gottes, um fie Tage nach Gottes gerechter C gur Buße gu leiten.

Die Gesetzentwürfe bes Cultusministers haben nun eine Maffe von Beschwerden, Protesten und Petitionen von beiden Kirchen theils an den König unmittelbar, theils an das Staatsministerium, theils an beide Häuser des Landtags, vornehmlich an das Herrenhaus erzeugt; und vorzüglich die römisch-papistische Rirche, und Irrthumern glauben. in welcher, wie es scheint, auch die Daffe ber Priefter und Ortspfarrer einmüthig zu ihren Bischöfen halten, ift, wie es sich anläßt, fest entschlossen, den Rampf auf= zunehmen, dazu sie vom Pabste und den Jesuiten in Desterreich fräftig angefeuert wurden. Dies fann aber dem Staatsregiment übel befommen. 3mar hat ein Papist im Sause ber Abgeordneten nur mit Massen= auswanderung seiner Glaubensgenoffen gedroht, ba Diefelben viel zu loyal feien, um zu andern Mitteln zu greifen; aber bas ift sehr fraglich und zweifelhaft. Es ift viel mahrscheinlicher, daß die Bischöfe und ihre der protestantischen Gesandten ! Rlerisei, die schon jest mündlich und schriftlich ihrem Bolfe eintreiben, bag es auf eine Bernichtung ber fatholischen Kirche von Seiten bes Staates abgesehen sel, dasselbe nicht blos zu passivem Widerstande, sondern jum offenen Aufftande wider bie Regierung erregen. Und in ber Dampfung besselben fann es leicht bagu fommen, daß die papistischen Soldaten den Gehorsam versagen. Bebe Bott in Gnaten, bag bie preußische Staatsregierung noch bei Zeiten einlenkt und fich baran genügen läßt, ihre Grenzen gegen die Ein= und Ueber=

Bas nun bie fogenannten 21 So nehmen sie also eine durcha und Praxis ber Kirche stellen, so vorgeblich untrügliche Lehramt i und die sogenannte Uebereinstim die aber nie vorhanden war, z liebäugeln sie gelegentlich mit & wo möglich auch Antheil an fat zu erlangen.

Man braucht fein Prophet zu f daß diese Bewegung und Separ des Satans, soll, wiewohl er sonders durch Luthers Zeugniß bleiben und herrschen über alle f der Reformation der Kirche und gelium gereinigten Lehre, Die Lieb Wahrheit von bem alleinigen biefer allein feligmachenben Le genommen, fondern fort und fort

Von Außen betrachtet, hat es c als ob es mit der Tyrannei des Er hat dermalen sein weltlich B Rom ift zur Hauptstadt bes R macht, Glaubens = und Gewif Lande proflamirt; die Klöster= pabsilichen Lebensträger, der & italienischen Staatsregierung n lich ift die erste evangelische Rird die früher nur eine Privatherber fogar eine evangelische Kirchen Sprache ins Leben gerufen und lafte, bem Batifan, hat die Lo ihr Lager, die eifrig daran ift, di Landessprache ju verbreiten.

Wer aber aus bieser bergei schwächung ben endlichen Unter prophezeien wollte, der würde da er wohl entweder ein ungläubi ober ein schwärmerischer Enthusia mer, aber von ber heiligen Schri

; und manche, bie e Dreffur in ben zehen, haben un= als Gefete burch= nach werden auch ten auf das Em= u bloßen Mägten ng binabgedrückt. . unirte preußische r nur, was ihre bedem lutherischen 3. B. in dem fast imern, wo Refor= il der Bevölkerung , der Masse nach, das schriftwiorige ilten lassen, haben ihrer Bäter ver= gen und befennt= itöfirche geworden, solchen, als ihren leisten lutherischen r ihrer Kirche ge= diener, Menschen= che und schändliche läubigen Luthera= en nicht fönnen zu hren im Gewissen herrn aufgetreten zu erlangen. ruche festgehalten: d den Menschen." 8, der Lehre und Sie haben aber rn ben Menschen

nisters haben nun n und Petitionen dasse der Priester Bischöfen halten, den Rampf auf=

vom Staate noch

es ist bies für fie

e Gottes, um fie

n es leicht dazu

Bas nun die sogenannten Altfatholifen betrifft, bie sich wegen des Unfehlbarkeits=Dogma's von ber papistischen Kirche getrennt haben, so gewinnen sie allerdings hin und her immer mehr Unhanger. Es was aber fehr zu fann aber ihr Ding schwerlich Bestand haben; denn sie protestiren nicht wider den Pabft, als den perfonlichen Untidrift und Rirchentyrannen, und ftellen fich nicht, wie die lutherische Rirche, die Rirche ber Reformation, auf ben Standpunkt ber heiligen Schrift und ber Lehre vom rechtfertigenden Glauben. Bielmehr protestiren sie nur gegen jenes Dogma der Unfehlbarkeit bes Pabstes, gegen sein ungerechtes und gewaltthätiges Berfahren in dem vatifanischen Concil, gegen seine Untertretung der Gewalt der Bischöfe und anderweitige grobe Auswüchse seiner Alleinherrschaft über die Rirche. So nehmen sie alfo eine durchaus unhaltbare Mittelstellung ein, indem sie sich eben nicht auf die heilige Schrift als die allein untrügliche Regel und Richtschnur bes driftlichen Glaubens und Lebens und ben allein unfehlbaren Oberrichter in allen Streitigkeiten in Lehre und Praris der Rirche stellen, fondern sich nur auf das vorgeblich untrügliche Lehramt im Munde der Bischöfe und die fogenannte Uebereinstimmung der Rirchenväter, die aber nie vorhanden mar, zurückziehen. liebäugeln sie gelegentlich mit humanisten, Unionisten, Protestantenvereinlern und ziehen aus dem Schoofe ihrer Rirche höchstens einige fatholische Liberale an fich; und aus Politif hofiren fie auch dem Staatsregiment, um Rechtsschutz, Mitbenutung fatholischer Kirchen und in Mann wider wo möglich auch Antheil an fatholischen Kirchengütern

Man braucht fein Prophet zu fein, um vorauszusagen, baß biese Bewegung und Separation feine Zufunft hat und fich im Sante verlaufen wird; tenn fie ift weber aus Gott und seinem Borte, wie die Kirche der Reformation, die lutherische, noch gradezu vom Teufel, wie ten verlassen und ras Pabsithum. Denn ber Pabsi, biefer Ersigeborne rum möge es sie bes Satans, foll, wiewohl er als ber Untichrift besonders burch Luthers Zeugniß aus der Schrift offenbart ift, doch bis zur Wiederfunft Christi am jungsten Tage nach Gottes gerechter Strafgerichts = Ordnung bleiben und herrschen über alle solche, welche, auch seit der Reformation der Kirche und der durch das Evan= gelium gereinigten Lehre, die Liebe zu dieser evangelischen nig unmittelbar, Bahrheit von dem alleinigen Berdienst Christi, ju theils an beide biefer allein feligmachenden Lehre, nicht haben anbas herrenhaus genommen, sondern fort und fort den papistischen Lügen oapistische Kirche, und Irrthümern glauben.

Bon Außen betrachtet, hat es allerdings den Anschein, als ob es mit der Tyrannei des Pabstes zu Ende gebe. Er hat bermalen sein weltlich Besitzthum verloren, und ben Jesuiten in Rom ift zur Hauptstadt bes Königreichs Italien ge-Dies fann aber macht, Glaubens = und Gewiffensfreiheit in biefem 3mar hat ein Lande proflamirt; bie Klöfter= und Rirchengüter ber ur mit Massen= pabstlichen Lebensträger, der Bischöfe, sind von der sen gedroht, da italienischen Staatsregierung meist eingezogen; fürzidem Mitteln zu lich ist die erste evangelische Kirche in Rom eingeweiht, zweifelhaft. Es die früher nur eine Privatherberge in den Wohnungen fchofe und ihre der protestantischen Gefandten hatte; neuester Beit ift schriftlich ihrem fogar eine evangelische Rirchenzeitung in italienischer Bernichtung ber Sprache ins Leben gerufen und gegenüber seinem Pataates abgesehen laste, dem Batikan, hat die Londoner Bibelgesellschaft erstande, sondern ihr Lager, die eifrig daran ist, die heilige Schrift in der gierung erregen. Landessprache zu verbreiten.

Wer aber aus bieser berzeitigen außerlichen Abn ben Gehorsam schwächung den endlichen Untergang des Pabsithums ß die preußische prophezeien wollte, der würde damit nur beweisen, daß ft und sich daran er wohl entweder ein ungläubiger Freiheitsschwindler Ein= und Ueber= oder ein schwärmerischer Enthusiast, Phantast und Träu= mer, aber von der heiligen Schrift nicht erleuchtet und

von der Geschichte der Welt wie der Kirche nicht belehrt ift; denn der Pabft muß bleiben, bis der DErr Chriftus durch Die fie fich jum allgemeinen Weltgericht wiederfommt und ibm bann ein Ende macht durch die Erscheinung feiner Bu= funft, wie der heilige Geift 2 Theff. 2. Dies flärlich bezeugt.

Und wie steht es jest mit ihm, trot jenes mehrfachen äußerlichen Mißgeschicks? Er hat sich grade dadurch um so tiefer in tie Gewiffen bes fatholischen Bolfs ge= bohrt, das ihn um so mehr als einen heiligen Märtyrer anbetet und mehr als fonft bereit ift, Geld und Gut, Leib und Leben für ihn daranzuseten. Er hat um so mehr die Bischöfe und durch sie die niedere Geistlichkeit in seiner Gewalt, die seinen Aussprüchen unwiderruflich Gehorsam leisten, seine Befehle und Berordnungen un= weigerlich vollziehen. Die geiftlichen Orden, und son= berlich bie Jefuiten, find um fo fester um ihn geschaart; und fie find um fo eifriger bemüht, ihnen ift jedes Mit= tel recht, um dem abergläubischen Bolfe in den Leiven bes Pabstes den Untergang der katholischen Kirche vor= zugaufeln und dasselbe für den allerheiligsten Bater und wider seine gewaltthätigen Berfolger zu fanatisiren und wo möglich zu revolutioniren. Summa, die Sache steht sehr bedrohlich im Preußenlande.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt von Paftor Günther in Chicago.) Der Zesniten = Orden.

> Si cum Jesuitis, non cum Jesu itis, b. i. wenn ihr mit ben Jefuiten geht, geht ihr nicht mit AEfu.

(Fortfegung.)

4. Grundfätze des Ordens.

Da es den Jesuiten darum zu thun ift, sich überall Eingang zu verschaffen, so mußten sie natürlich tem= gemäß auch ihre Lehren und Grundfage einrichten. Mit ihrem Pelagianismus mußten fie bem von Natur hochmuthigen Menfchenherzen zu schmeicheln, indem fie bie Kräfte bes Menschen in geistlichen Dingen boch erhoben. Durch ihre große Berehrung ber Jungfrau Maria, deren sündloses Empfangensein sie fest behaup= teten, mußten fie fich einen großen Schein zu geben. Durch ihre Erhebung ber Pabstgewalt und Vertheidi= gung ber pabstlichen Unfehlbarfeit mußten fie fich bei den Pabsten in Gunft zu setzen und unentbehrlich zu machen. Um meisten aber war ihre Moral bazu angethan, die Maffen für sich zu gewinnen, — eine Moral, nach welcher es, wie der Benedictinermond Joh. Mabillon (gestorben 1707) schreibt, "beinahe fein Laster mehr gibt, welches nicht unter einem scheinbaren Bormande ausgeschmüdt werden fonnte"; - eine Moral, die nach dem Urtheil desselben Mabillon weit, weit unter der Sitten= lehre manches Beiden steht. Sie wußten wohl, daß, wenn fie lehren wurden, ein Chrift muffe es genau baum fchreibt: " nehmen, er muffe einen heiligen Ernst beweisen, sie Die Massen nicht würden anziehen können. So suchten sie benn blos einen Schein bes Ernsts zu zeigen, in Bahr= beit aber öffneten sie aller Zügellosigkeit bes Fleisches Thur und Thor. Sie machten die Gunde überaus flein und gering, entschuldigten sie auf allerlei Weise, ja, ermuthigten zur Gunde. Gie machten den Weg einen einzigen Eid i jum himmel zu einem breiten, bequemen Bege; Gelbst= verleugnung, Rampf gegen bie Berfuchung erflärten fie für unnöthig, wenn sie allzubeschwerlich seien; bas Beharren in fündlichen Reigungen entschuldigten sie, wenn fagen, er begebe ei man sie (biese Neigungen) nicht ohne Mühe verlassen fonne. Der Jesuit Le Moine hat darüber ein Buch geschrieben: "Die bequeme Frommigkeit."

Insonderheit f haben.

Erftlich beschräi unterscheiden zwis Sünde. Sie lehr Uebertretung bes Sunte) sein, oh Sunde) zu fein; 1 vollen Bewußtsein übertrete, und men geben habe. Das getrost sündigen, armes Berg zu ül aber bod nicht g

Ein anderer Gr Lehre von der Prol genannter probabi ist, wenn es auch Schrift und ber eig wäre, wenn man Wahren, z. B. nu (jefuitischen) Lehr widersprechende M lehren sie, er fonne wohl für die wen alle etwa entstehen verachten.

Ein dritter ift methodus dirige fie Einem, ber gefi Rath, wie er es ar sei, mas er gethan nämlich, er folle fie richte er feine Absid einen löblichen 3we die Absicht, zu fün gerechtfertigt und

Der vierte ift behalt, restrictio c chem es erlaubt i fprechungen, Schn ausspricht, im Gin sammen ihre Lehr vocationes), nad Worte bedienen ba Intereffe Undere in sie die Worte in er welchem man fie fel

Es mögen nun suiten folgen, tami fie wirklich biefe ( daß ihnen nichts of

Wie sie die Si zeigen folgende ? tiger Sachen, ba schändliche Lieder, C wenn sie nur aus geschehen, find feit (Medulla theol. r nes de Alloza f nur eine Gunde. fter, welcher im Gi Communion reicht, mit mehr Wahrschei feine Gunde fei."

108.) Ferner: "C

# **Uutheraner**

Welt wie der Kirche nicht belehrt ß bleiben, bis ber BErr Chriftus tgericht wiederkommt und ihm urch bie Erscheinung seiner Bu= Geist 2 Thess. 2. dies flärlich

t mit ihm, trop jenes mehrfachen 's? Er hat sich grade dadurch vissen des fatholischen Bolks ge= nehr als einen heiligen Märtyrer fonft bereit ift, Geld und Gut, i daranzusepen. Er hat um so inen Aussprüchen unwiderruflich Befehle und Verordnungen un= Die geistlichen Orden, und son= id um so fester um ihn geschaart; iger bemüht, ihnen ist jedes Mit= gläubischen Bolfe in den Leiden gang der katholischen Kirche vor= be für den allerheiligsten Bater tthätigen Verfolger zu fanatisiren olutioniren. Summa, die Sache Preußenlande.

Shluß folgt.)

Paftor Bunther in Chicago.) fuiten = Orden.

: Si cum Jesuitis, non cum Jesu itis, b. i. wenn ihr mit ben Jefuiten geht, geht ibr nicht mit ACfu.

(Fortsebung.)

udfätze des Ordens. a darum zu thun ist, sich überall en, so mußten sie natürlich dem= bren und Grundsätze einrichten. mus wußten sie dem von Natur nherzen zu schmeicheln, indem sie ichen in geistlichen Dingen hoch große Berehrung ber Jungfrau es Empfangensein sie fest behaup= einen großen Schein zu geben. der Pabstgewalt und Vertheidi= Unfehlbarkeit wußten sie sich bei t zu setzen und unentbehrlich zu aber war ihre Moral dazu an= für sich zu gewinnen, — eine es, wie der Benedictinermonch rben 1707) schreibt, "beinahe gibt, welches nicht unter n Vorwande ausgeschmückt - eine Moral, die nach dem Ur= llon weit, weit unter der Sitten= ı steht. Sie wußten wohl, daß, ben, ein Chrift muffe es genau m heiligen Ernst beweisen, sie Die anziehen fonnen. Go fuchten fie in des Ernsts zu zeigen, in Wahr= aller Zügellosigkeit des Fleisches Sie machten die Sünde überaus tschuldigten sie auf allerlei Weise, Sünde. Sie machten den Weg i breiten, bequemen Wege; Gelbst= gegen bie Berfuchung erflärten fie ie allzubeschwerlich seien; das Be-Neigungen entschuldigten sie, wenn ingen) nicht ohne Mühe verlassen Le Moine hat barüber ein Buch bequeme Frömmigkeit."

durch Die sie sich selbst eine Schandsaule aufgerichtet Adam Burghaber urtheilt alfo: "Pamphilius haben.

Erstlich beschränken sie ben Begriff ber Gunde und unterscheiden zwischen philosophischer und theologischer Sünde. Sie lehren: an und für fich fonne etwas eine Uebertretung des göttlichen Gesetzes (eine philosophische Sunde) sein, ohne eine wirkliche (eine theologische Sunde) ju fein; biefe fei es nur bann, wenn fie mit bem vollen Bewußtsein geschehe, daß man das göttliche Gefet übertrete, und wenn man feine völlige Beistimmung gegeben habe. Das hört ber sichere Gunder gern; er fann durch sie die niedere Geistlichkeit getrost sündigen, er hat nichts weiter nöthig, als sein armes Berg zu überreben: Du hast zwar eingewilligt aber roch nicht gänzlich!

Ein anderer Grundsat, den sie fleißig treiben, ift bie Lehre von der Probabilität (Bahrscheinlichkeit), ihr so= genannter probabilismus, nach welchem alles erlaubt ift, wenn es auch einem flaren Ausspruch der heiligen Schrift und der eigenen Gewiffensüberzeugung zuwider ware, wenn man nur einen Schein bes Rechten und Wahren, g. B. nur Die Meinung eines angesehenen (jefuitischen) Lehrers für sich hat. Sat Giner zwei widersprechende Meinungen folder Lehrer vor fich, fo lehren sie, er konne zwischen beiden mablen und sich auch wohl für die weniger mahrscheinliche entscheiden, und alle etwa entstehende Gemissenszweifel folle er einfach verachten.

Ein britter ift ber von ber Richtung ber Absicht, methodus dirigendae intentionis. Biermit geben sie Einem, ber gefündiget hat oder fündigen will, einen Rath, wie er es anzufangen hat, bag bas feine Sunde sei, mas er gethan hat over thun will. Sie sagen ibm nämlich, er folle fich irgend eine Abficht rabei benten: richte er seine Absicht auf etwas Gutes, suche er babei einen löblichen Zwed zu erreichen, ober habe er gar nicht Die Absicht, ju fundigen, fo fei es feine Gunde, er fei gerechtfertigt und fonne in feinem Bewiffen rubig fein.

Der vierte ift ihr Grundfat vom heimlichen Bor= behalt, restrictio over reservatio mentalis, nach welchem es erlaubt ift, baß man bei feinen Reden, Berfprechungen, Schwüren 2c. etwas Anderes, als man ausspricht, im Sinne haben durfe. Damit hangt gu= fammen ihre Lehre von der Zweideutigkeit (acquivocationes), nach welcher man sich doppelsinniger Worte bedienen darf, um jur Bahrung feines eigenen Intereffe Andere irre zu leiten, indem man macht, daß sie die Worte in einem andern Sinne nehmen, als in welchem man fie felbst nimmt.

Es mogen nun einige Citate aus Schriften ber Jesuiten folgen, bamit ber Leser sich überzeugen könne, baf sie wirklich diese Grundfage lehren und vertheidigen, daß ihnen nichts ohne Grund aufgebürdet wird.

Wie sie die Gunde verkleinern und entschuldigen, zeigen folgende Aussprüche: Bermann Busembaum fdreibt: "Unfeusche Worte, bas Lefen unguch= tiger Sachen, bas Aufehen fcmupiger Komotien, ichandliche Lieder, Gebärden, Briefe und Liebesgeschenfe, wenn sie nur aus Rengierde oder aus eitlem Trofte geschehen, find feine Todiunden (fcmere Gunden)." (Medulla theol. mor. 1653. Seite 152.) 3ohan= nur eine Gunde. . . Dasselbe gilt von einem Prie- 36. Rr. 118. G. 544.) 108.) Ferner: "Eine in Zuversicht auf Bergebung Biedererstattung leiften zu muffen." (Pro-

Insonderheit sind es vier Lehren und Grundfage, begangene Sunde ift leichter." (Ebendaselbst S. 738.) überladet sich oft mit Speise und Trank bis zum Erbrechen, und veranlaßt tiefes beshalb gleich barauf, um wiederholt effen und trinfen zu fonnen. Es fragt sich, ob er eine Todfunde (schwere Günde) begehet? Ich antworte, daß Pamphilius feine Todfünde begehe, abgesehen vom Aergerniß und bergleichen." (Centuriae select. Cas. consc. tres. 1671. Seite 108. Rr. 64.) Der neueste Jesuiten= moralist, Joh. Peter Gury, Professor im Jesuiten= collegium zu Rom, schreibt: "Das positive göttliche und menschliche Gesetz verpflichten im Allgemeinen nicht mit einem sehr schweren Nachtheile oder schweren Schaden, der im besondern Falle mit der Beobachtung des Ge= setzes verbunden ist." (Compend. theol. mor. 1868. Nr. 100.) Emanuel Sa schreibt: "Es fann Jemand, wenn die Noth drängt, da er sich nicht an den Dbern wenden fann, seinen Gidschwur brechen, in der Meinung, daß er in derselben (Noth) nicht daran ge= bunden sei." (Aphorismi conf. 1612. S. 372.) Thomas Tamburini sagt: "Worte gegen Gott in der Trunkenheit oder aus einer durch veraltete Ge= wohnheit entstandenen Unachtsamfeit sind feineswegs Bafterungen." (Opera. 1692. Explic. decal. S. 75.) Georg. Gobat moralisirt also: "Ein Sohn darf sich über den Mord seines Ba= ters, den er in der Trunfenheit begangen hat, freuen, wegen des ungeheuern Reich= thums, ber ihm baburch erblich zufällt." (Opera moralia. 1701. T. I. S. 328.)

Als Beweis, baß sie auch zur Gunde ermuthigen und reizen, führen wir folgende Aussprüche an: Un= tonius de Escobar sagt: "Ratholische Söhne fonnen ihre Eltern bes Berbrechens ber Reperei an= flagen, wenn diese es versuchen, sie vom Glauben abzu= bringen, wenn fie auch wiffen, bag die Eltern ben Feuer= tod sterben muffen, wie Toletus lehrt. Wenn daber fatholische Söhne sie anklagen können, so können sie ihnen auch bie Rahrungsmittel verweigern, auch wenn fie vor hunger umfommen foll= ten. Faguncez fügt noch hinzu: Kinder können den Eltern nicht nur Die Rahrung verweigern, wenn bie= selben sie vom Glauben abzubringen versuchen, son= dern sie dürfen dieselben mit maßvoller Anwendung untadelhaften Schutes auch tod= ten — als Feinde, welche die Rechte menschlicher Natur verlegen, nicht aber in Fesseln legen, damit sie ver= hungern." (Theol. mor. 1652. Vol. 4. l. 31. de praec. 4. Seite 239.) Rarl Anton Caenedi lehrt: "Thu, was dir das Gewiffen als gut und be= fohlen tictirt; wenn tasselbe aus unüberwindlichem Irrthum glaubt, Lüge und Gotteslästerung sei von Gott befohlen, fo lästere Gott... Unterlaß, was bas Bemiffen unbesieglich für verboten erflärt; unterlaß Die Berehrung Gottes, wenn du unüberwindlich glaubst, sie sei von Gott verboten." (Crisis th. 1711. T. I. disp. 6. S. 174.) Franz Amicus läßt fich also vernehmen: "Es ift einem Beiftlichen oder Blied eines Ordens erlaubt, einen Berleumder, der schwere Berbrechen über ihn oder seinen Orden zu verbreiten nes De Alloza ichreibt: "Ein Zeuge, welcher burch brobt, ju tobten, wenn fein anderes Mittel jur Bereinen einzigen Gio viele Unwahrheiten befräftigt, begeht theivigung vorhanden ift." (Cursus th. T. V. disp. R. Longuet gibt ben fter, welcher im Stande einer Todifinde Mehreren Die Urmen folgenden Rath: "Benn Jemand fo durftig ift Communion reicht, nach ber Meinung berjenigen, welche und ein Underer fo viel überfluffig hat, bag ber Reiche sagen, er begebe eine Torfunde. Undere leugnen Dies | Dem Urmen zu helfen verpflichtet ift, fo fann Der Arme mit mehr Wahrscheinlichfeit, indem fie fagen, bag riefes heimlich und in guter Beife bas Eigenth um feine Gunte fei." (Flores summarum. 1677. Geite res Reichen nehmen, ohne gu fündigen und

pos. dict. 1654. Praec. 7.) theitigen, wenn er dabei auch ben Richter ver= wunden, ja auch tödten müßte, und fann dieser ungerechter Angreifer und Tyrann." (Tract. in praec. dec. 1637. T. II. S. 390.) Franz Toletus cr= muntert also zum Königsmord: "Es gibt einen Fall, in welchem jeder Privatmann tödten darf, Bürger auf andere Beise nicht vertreiben können." einem Fürsten, Richter ober angesehenen Männern mei= nen auten Namen herabzuseten trachtest und ich biesen Nachtheil des guten Rufes nicht anders abwenden fann, als daß ich bich heimlich umbringe, barf ich bas thun? Bannes fagt Ja, und fügt bei, basfelbe gelte, auch wenn das Berbrechen mahr, aber nur verborgen fei. . . . Das Recht der Bertheidigung er= streckt sich auf alles das, was nothwendig ist, um sich von aller Unbilde frei zu erhalten. Der Berleumder müßte aber vorher ermahnt werden, abzulaffen, und wenn er nicht wollte, ware er um bes Aergerniffes willen nicht öffentlich, fondern heimlich umzubringen." (Proposit. diet. 1644. S. 319.) Banm (gestorben 1649) behauptet: "Es ift erlaubt, eine Belegenheit zur Gunde gu suchen, erft= lich an und für sich selber wegen eines geiftlichen ober leiblichen Gutes für uns ober unsern Nachsten." (Tract. de Poenit. S. 94.) Der jüngste Moralist, Joh. Peter Gury, schreibt: "Wenn die Berfuchung lange andauert, ift es nicht nothwendig, ihr an= haltend positiv zu widerstehen, weil dieses zu be= schwerlich sein und zu zahllosen Scrupeln führen würde." (Comp. th. mor. 1868. Nr. 15.)

Ihren Grundsat von ber Wahrscheinlichkeit findet ber Lefer in folgenden Lehrfagen: Johannes be Alloza lehrt: "Man darf eine mehr sichere und mahr= scheinlichere Meinung verlaffen und einer weniger sichern und weniger mahrscheinlichen folgen." (Flores summ. 1677. S. 700.) Amadeus Guimenius fagt: "Wenn auch eine Meinung falsch ift, so fann ihr boch Jeder, gestütt auf bas Unsehen eines, ber fie lehrt, mit gutem Gewissen in der Praris folgen." (Opusculum. Simon de Leffau bictirte im 1664. S. 27.) Collegium zu Umiens folgende Gate: "Wahrscheinlich ift eine Meinung, wenn sie sich auf bas Unsehen eines einzigen gelehrten und frommen Mannes ftutt. gleich eine Meinung wahrscheinlicher und sogar sicherer ist und auch bir wahrscheinlicher und sicherer scheint . . . fo barfft bu fie boch in ber Praxis verlaffen und einer weniger wahrscheinlichen folgen." (Propos. diet. 1655. de praec. decal. c. 1. art. 4.)

Ihre Lehre von der Richtung der Absicht mögen fol= gende Citate beleuchten: Emanuel Sa schreibt: "Wer ber Artigfeit wegen schwört: "bei Gott, ich werde nicht gehen, ich werde es nicht thun', verlett ben Eid nicht, wenn er geht, wenn er es thut." (Aphorismi conf. 1612. S. 374.) Gott', wenn ich Gott durch Diese Borte nicht allein alle Ehre gegeben werde, ein unwidersprechlicher Saufgelage, Komödien, Tangver,

Stephanus Fa= jum Zeugen meiner Ausfage anrufen will, Beweis, daß die Lehre berfelben gundez urtheilt: "Wenn ein Richter ungerecht wäre bann rufe ich ihn auch nicht an, als nur fehr materiell, Sierüber lagen bem Diftricte bie und den Proces ohne Beobachtung der Rechtsordnung wie ein von seinem Lehrer abgerichteter Papagei die= im "Lutheraner" veröffentlichten führte, dann könnte allerdings der Angeklagte sich ver- sclben Worte aussprechen würde." (Opera. 1692. der Reichhaltigkeit des Gegensto Expl. decal. ©. 78.) Reden und ichandbare Lieber. Wenn bu bies erften zwei Thefen, aus ber bri bann nicht mehr Richter genannt werden, sondern ein thust zu einem guten Zwede, z. B. bes Studiums bafur, daß "nur durch die Lehre wegen, so sündigst du nicht. Wenn solches geschieht Gott allein alle Ehre gegeben aus Scherz oder aus Neugierde der Erzählung, ein rische Lehre 1. vom Worte Gotte Gedicht lieblich zu machen, in der Absicht, die Zeit todt der Gunde, des Todes, der Si zu schlagen und sich von Arbeiten zu erholen, so ist es und 3. von der göttlichen Bor wenn nämlich in einer Stadt ein Tyrann ist, den die wenigstens keine Todfunde." (Ebendaselbst S. 205.) werden. Wie hell und klar wur Antonius de Escobar fagt: "Der fündigt nicht, die Lehre ter lutherischen Rirche (Summa cas. consc. 1600. fol. 282.) Johannes ber wegen eines guten Zwedes in Hand-alle Ehre gibt und bem Mensc Mariana schreibt also: "Dieses ganze verderh-lungen, die ihrer Natur nach bose und von Da der Synodalbericht, welcher liche und verderbenbringende Gefchlecht (ber ihm aus Unwiffenheit, in der Trunkenheit, hochwichtigen Gegenstandes zien Fürsten) aus der menschlichen Gefellschaft im Traume oder aus Unbesonnenheit be= gibt, so Gott will, bald im Dri fortzuschaffen, ift ruhmvoll." (De rege. gangen sind, nach dem Erwachen und bei wird hierdurch schon im Boraus S. 64.) Bon N. Airault murbe in dem Jesuiten= vollem Bemußtsein fich ergöst; weil es 3. B. desselben ermuntert, in der hoffi collegium zu Paris unter Anderem auch folgender Sat erlaubt ift, Wohlgefallen zu haben an . . . oder an ein Beträchtliches bazu beitrager bictirt: "Wenn du durch falsche Unschuldigungen bei einem in der Trunkenheit begangenen Menschenmorde Berg zu überzeugen und in der wegen der Erbfolge. Denn der 3 med gibt ben zu befestigen, die falten Berzen gi Sandlungen ihren eigentlichen Charafter, fo inbrunftigerer Liebe und größ und durch einen guten oder schlechten Zweck bie Bloden zu trösten, die Schi werden die Sandlungen gut oder schlecht. aufzurichten, die bestehende Eini So Sotus u. f. w." (Theol. mor. Vol. 4. 1652. beforbern, aber auch die Beuchel 1. 33. S. 396.) Rarl Anton Casnedi fchreibt: bes verderbten und fündlichen S "Um von Calvin fo weit ale möglich abzuweichen, muß zu ftrafen. man fagen, bag man niemals fündigen könne, wenn man nicht baran bentt, etwas Bofes ju thun, daß man niemals fündigen konne, wenn man eine gute Absicht habe." (Cris. theol. 1711. T. I. S. 219.) Dag biefer Grundfat noch jett festgehalten wird, zeigen die Schriften bes neuesten Moralisten, Joh. Peter Gury. Derfelbe ichreibt: "Schandbare Dinge zu reben, fingen, schreiben, boren, ... ift feine Sunde, wenn feine schlechte Absicht und feine Gefahr unteuscher Buftimmung, zugleich aber ein rechtmäßiger Grund ba ift, folches vorzubringen, zu schreiben, zu hören." (Comp. theol. mor. 1868. S. 435.)

(Schluß folgt.)

# Die Shnode von Missouri, Ohio u. a. Staaten, westlichen Diftricts,

hielt ihre Diesjährigen Sitzungen in Schaumburg, Ill., vom 7. bis 13. Mai. Bugegen waren 198 stehende Glieder: 69 stimmberechtigte und 66 berathende Paftoren und Professoren, 63 Lehrer; svdann: 62 Gemeinde= Deputirte; ale Gafte und zugleich berathende Glieder: 6 Paftoren aus bem nördlichen und 3 aus dem mitt= leren District; endlich außer einem stud. theol. und einer Anzahl Schulseminaristen aus Ardison, Ill., eine große Schaar Bafte aus ten benachbarten Gemeinden und Prediger, welche driftliche fei zu Rodenberg, Ardison, Chicago, Elf Grove, Dunton, Provifo, Palatine, Niles und Sarlem.

Gott sei Lob, Ehre, Preis und Dank für die überaus segendreichen Tage, Die er und hier wieder einmal aus seiner großen Gnate geschenft hat. Denn es murte in diesen Sipungen wieder recht offenbar, daß das Wort, welches die cv.= luth. Kirche allein in seiner Reinheit und Unverfälschtheit besitt, woll Rraft, Weisheit, Licht, Barme, Leben und Troft ift. Nach üblicher Ordnung wurden die Geschäftssachen (als: Seminar = Neubau, Baisenhanssache, u. s. w.) in ben Nachmittagssitzungen verhandelt, mahrend die Vormittage bazu bienten, uns Thomas Tambu= die wichtige Wahrheit näher ins Auge faffen zu laffen: rini lehrt: "Wenn ich auch sage: ,ich schwöre bei | "Dag nur durch die Lehre ber lutherischen Rirche Gott vielfach nicht nur Lotterien, sonder

Ferner: "Schandbare Rurge ber Beit fonnte, nach la

C. S. Rle

# Bur firchlichen

I. Americ

"Das Lotteriegesek von Ohic schrift lefen wir im "Sendboten langbefämpfte, auch gegen ,Rirch teriegefet ift von ber Befetgebung genommen worden. Die Lotterien u. f. w. find auch verboten. D fepes zieht nicht blos Beld-, fon fängnißstrafe nach sich. Lotterie-Lotterie-Tidets und folche Perfor Unternehmen unterftugen, verfalle eine Gelbstrafe von nicht weniger als \$500, und werden mindefte neunzig Tage in's County-Befar alle Diejenigen Perfonen, welche fo giren und bann auf benfelben Lo nun zum Beften einer Rirche o Unstalt geschehen, verfallen in b fängnißstrafen. Dasfelbe gilt von Beitungen, in welchen fogena Die ebenfalls unter Die Categorie x gezeigt werden." — Welche Schar "Rirchen-Fairs" mit Lotterien an lich die weltliche Obrigfeit hat Diesem Standal mit Gewalt ein weiß, wenn bie geheimen Befellich Gemeinden und beren Predigern her, in ihrem Schoofe geduldet, nicht endlich die weltliche Obri Rirche auch gegen Diefe Wefellich einschreiten muffen. Gine Rirche weltlichen Staate in der Sorge fü läßt, ift ohne Zweifel werth, ba Gottes Gericht unter Die Fuchte Bwar fteht es in Diefer Begiehu "fatholischen" Rirche am schlimn



zuweichen, muß zu strafen. i könne, wenn 8 Boses zu fönne, wenn (Cris. theol.

a. Staaten,

ndsat noch jett

bes neuesten

rselbe schreibt:

hreiben, hören,

te Absicht und

gleich aber ein

rzubringen, zu

mor. 1868.

aumburg, Ill., 198 stehende athende Pasto= 62 Gemeinde= jende Glieder: us bem mitt= d. theol. und son, Ill., eine en Gemeinten rove, Dunton,

ür die überaus n es wurde in af das Wort, einer Reinheit leisheit, Licht, der Oronung ínar = Neubau, ittagesikungen Dienten, uns ssen zu lassen:

nrufen will, Beweis, bag die Lehre berfelben die allein mahre fei." ir sehr materiell, Hierüber lagen dem Districte die drei schon am 15. März er Papagei dies im "Lutheraner" veröffentlichten Thesen vor. Opera. 1692. ber Reichhaltigfeit bes Gegenstandes aber und wegen , Schandbare Rurze ber Zeit konnte, nach langerer Besprechung ber Wenn bu bies ersten zwei Thefen, aus ber britten Thefe zum Beweise bes Studiums bafür, baß "nur durch die Lehre der lutherischen Kirche solches geschieht Gott allein alle Ehre gegeben werde", nur die luthe Ergählung, ein rische Lehre 1. vom Worte Gottes; 2. von der Ursache ht, die Zeit todt der Sünde, des Todes, der Hölle und Verdammniß; holen, so ist es und 3. von der göttlichen Vorsehung durchgesprochen selbst S. 205.) werden. Wie hell und flar wurde es aber da, daß nur r sundigt nicht, die Lehre ber lutherischen Kirche dem lieben Gott allein s in Sand- alle Ehre gibt und dem Menschen alle Ehre nimmt! öse und von Da ter Synodalbericht, welcher die Besprechung dieses Erunkenheit, hochwichtigen Gegenstandes ziemlich weitläufig wieder= nenheit be= gibt, so Gott will, bald im Druck erscheinen wird, so gen und bei wird hierdurch schon im Boraus zum Ankauf und Lesen weil es z. B. besselben ermuntert, in ber hoffnung, es werde berselbe 1 . . . ober an ein Beträchtliches dazu beitragen, manch schwankendes Menschenmorde herz zu überzeugen und in der erkannten reinen Lehre ved gibt ben zu befestigen, die falten herzen zu erwärmen und zu um Charafter, fo inbrunftigerer Liebe und größerem Gifer anzufeuern, echten Zwed bie Blöden zu trösten, Die Schwachen zu stärken und ber schlecht. aufzurichten, die bestehende Einigkeit unserer Rirche zu Vol. 4. 1652. befördern, aber auch die Beuchelei und den Hochmuth ned i schreibt: des verderbten und fündlichen Herzens aufzudeden und

C. S. Kleppisch, d. Z. Secr.

# Bur firchlichen Chronit.

# I. America.

"Das Lotteriegeset von Ohio." Unter Diefer Ueberfchrift lefen wir im "Sendboten" vom 7. Mai: "Das langbefampfte, auch gegen ,Rirchen=Fairs' gerichtete Lot= teriegefet ift von der Gefetgebung des Staates Dhio angenommen worden. Die Lotterien gum Besten von Rirchen n. f. w. find auch verboten. Die llebertretung des Gesepes zieht nicht blos Geld-, fondern zugleich auch Gefängnifistrafe nach sich. Lotterie-Agenten, Berkäufer von Lotterie-Tidets und folche Perfonen, welche ein Lotterie-Unternehmen unterftuten, verfallen nach biefem Gefete in eine Gelbstrafe von nicht weniger als \$50 und nicht mehr als \$500, und werden mindestens zehn und längstens neunzig Tage in's County-Gefängniß gesperrt. Sogar alle Diejenigen Perfonen, welche fogenannte ,Fairs' arrangiren und bann auf benfelben Loofe verfaufen, mag bies nun gum Beften einer Rirche ober einer wohlthatigen Unftalt geschehen, verfallen in dieselben Geld- und Befängnifistrafen. Dasfelbe gilt von ben Berausgebern von Zeitungen, in welchen fogenannte, Gift-Enterprises', Die ebenfalls unter die Categorie von Lotterien fallen, angezeigt werden." — Belche Schande ift es fur Gemeinden und Prediger, welche driftliche fein wollen und die bieber "Rirchen-Faire" mit Lotterien angestellt haben, daß end= lich die weltliche Obrigfeit hat eingreifen muffen, um Diefem Standal mit Bewalt ein Ende gu machen! Ber weiß, wenn die geheimen Gefellschaften von den driftlichen Gemeinden und beren Predigern auch fernerhin, wie bisher, in ihrem Schooße geduldet, ja gepflegt werden, ob nicht endlich die weltliche Obrigkeit jur Schmach ber Rirche auch gegen diese Gefellschaften mit Gewalt wird einschreiten muffen. Eine Rirche aber, die fich fogar vom weltlichen Staate in der Sorge für Sittlichkeit ausstechen läßt, ift ohne Zweifel werth, daß fie auch endlich aus Gottes Gericht unter Die Fuchtel Des Staates gerathe. 3war fteht es in biefer Beziehung in ber fogenannten "katholischen" Kirche am schlimmsten, innerhalb welcher n Rirche Gott vielfach nicht nur Lotterien, soudern fogar Die schändlichsten ibersprechlicher | Saufgelage, Romödien, Lanzvergnügungen u. f. w. an-



gestellt werden, um ans dem hiermit erzielten Gewinn Rirchen und Schulen zu bauen und zu erhalten, allein man heimkommt, is leider find damit auch die sogenannten "protestantischen" dieser hinderniffe n Gemeinden nur allzuschr befleckt, felbst "lutherifch" sich will erquiden, tann nennende! Daß fich's Gott erbarme!

in Deutschland berichten, ersehen wir wieder aus einem steigen. Die 50 Fo Bericht bes Jowaischen Pastors 3. 3. Schmidt in Detroit, Mich., ben berfelbe bem Infpector Bauer in Neuendettelsau erstattet und den letterer in feinen "Rirchliden Mittheilungen aus, über und für Nord-America" in Rummer 4 bes gegenwärtigen Jahrgangs mitgetheilt fich bort Stuble.\*) hat, um ihn so in gang Deutschland zu verbreiten. Nachbem Inspector Bauer erzählt hat, daß Paftor Schmidt eine Gemeinde in Detroit angenommen habe, fährt er erft alfo fort: "Bu ben größten hinderniffen fur bas Auffommen und bas Bestehen biefer Gemeinde gehört ber Umstand, daß große missourische Gemeinden in dieser großen Stadt find, welche, obwohl lutherisch, nach ihren fanatischen Grundsäten offen und mit allen, auch un= geistlichen, Mitteln darauf ausgehen, die nicht ihrer Gy= node und ihrem starren Lutherthum angehörigen lutherifchen Gemeinden zu zerftoren." Zwar ift es nun schmachvoll für Inspector Bauer, daß er diefes falfche Beugniß über unfere Gemeinden ablegt, ohne doch gu wiffen, wie es in benfelben ftebe; allein die Grn. Jowaer haben es größere Sünde, indem sie es sind, die Brn. Bauer burch ihre falfchen Berichte zu feinem falfchen Zeugniß verführen. Folgendes hat nemlich Pastor 3. 3. Schmidt unter Anderem binüber berichtet: "Berricht einmal bei biefem ober jenem Gemeindeglied eine Ungufriedenheit und es gelangt zu ihrer (ber Miffourier) Renntniß, fo fommen miffonrische Gemeindeglieder und fuchen fie völlig abwendig zu machen. Solche Miffourier haben es schon unseren Leuten gegenüber erklart, es sei ihnen Gemiffensfache, alle Leute vor unferer Bemeinde und Synobe gu warnen, ja bie, welche bagu gehören, abwendig gu machen. Jede Welegenheit wird benütt, um und ale unlutherifch, vom lutherifchen Bekenntniß abgefallen, hinzustellen. Und in vielen Fällen hilft bas Gefchrei, bie Berleumbung wenigstens eine Beit lang; benn wo ift bei unfern Christen, wie sie gewöhnlich sind, ein Urtheil über Diese Dinge zu finden? — Doch war es vom Anfang an meine Absicht, mich von ben unchriftlichen, ungeiftlichen Streitigfeiten, wie sie bei Missouri je und je zu finden waren, ferne zu halten, Altar und Kanzel, wie es dort geschehen ist und noch geschieht, damit nicht zu entweihen. Deshalb gaben wir auch unferer Rirche und Gemeinde ben Namen Salemofirche (Friedensfirche). Bom Anfang an faßte ich ben beiligen Entschluß, nicht nach Gliebern anderer lutherischen Gemeinden zu angeln. Doch war ich mir auch vom Anfang an bewußt, daß ich Glieder von jenen Gemeinden, die dort nicht in Bucht und Bermah= nnng ftunden, die unferer Ueberzengung maren, nicht gurüdweisen könnte und dürfte. Rach diesen Grundfapen forgen, daß wir un handelte ich bei Aufnahme meines Schwiegervaters und feiner Familie aus der miffourischen Gemeinde und eines bie Bukunft unferer anderen Mannes, ber von ber Buffalvifchen Gemeinde gu und tam. Undere Bermandte gehören noch zu einer mifsonrischen Gemeinde und ich machte nicht den Berfuch, fie für meine Gemeinde gu gewinnen. Detroit ift groß, Deutsche find genug vorhanden, unter benen eine Bemeinde, ein Pfarrer miffionieren fann." Weiter fchreibt berfelbe: "Uebrigens ift es fein Wunder, wenn wir ben Miffouriern ein Stein bes Unftoges find. Baren mir nicht, fo könnten fie ungestört schalten und machen kann, beweiser walten nach ihren Welüften. Ihre Barheit jeder Art, von benen und ihre auffallende Berweltlichung fonnte sich ungenierter geben. Aber so sind wir ihnen dadurch zu Grunde g wider ihren Willen Damm und Mauer. Denn frenge Rirchenzucht, Dringen auf Beiligung berricht nicht dort, fondern Gott Lob! bei uns. Gerieth boch neulich einmal eine miffourifche Frau einer andern miffonrischen gegenüber in poetische Be- Abendmahl geben burfen, geisterung auf bem Beimmeg von ber Rirche und fagte: bei ber Anmelbung beanti

,Nicht mahr? Die gewachsen. . . Wir Wie unfere "Jowaer" Freunde über uns Miffourier Schulden. . Hener ! zählt etwa 110 Kin Die alten treuen G Ein Theil wendete ihrer Nähe neuerrid auf 30 Familien. und Binfesginfen Bulfe, so ift die blut fleinen afmen Beme Inspector Bauer: Es wird wohl jeder fommen haben: M einer Unterstütung es hier der Fall." . getheilte genügen, 31 und gegenüber fo vi anfangen, um von Sie stellen uns Mi macher, hingegen fi folgten, unfere Gem meinden aber ale fol Rirchenzucht und Dr uns Damm und A unferen "Gelüften unfere "Larheit und genierter geben foni Bofem vergelten, un' meinden hergehe. D Loben für "unbefan

Ohne Gemeinde Dies steht auch den l unter anderem die " März: "Wenn man Bestand) ber fatho Staaten nachlief't, si Gedanfen bemeiftert, Butunft bem Ratho Aber berjenige, welc Treiben diefes Lander rigen Gefühles nicht glängend find, als m blid vorstellt. Gine Rirche einen großen Lande einbugt. Wi Erhaltung beffen bat, bevor wir auf America wimmelt vo diejenige der Nation es im Großen und ansfieht, fo muffen Beften, um feinen fte fehlt es benn? Un fich mit dem fatholisch ftem von öffentlich wie es hier vergötte lefen, und Franfreich

<sup>\*)</sup> Das ist eine Einri Gelb einträgt, bie Stuhl werben theuer vermiethet, Nichtgemeinbeglieber, bie

# Der Putheraner. Die

us bem hiermit erzielten Gewinn zu bauen und zu erhalten, allein bie sogenannten "protestantischen" sehr befleckt, selbst "lutherisch" sich Witterbarme! W.

ier" Freunde über uns Missourier ten, erfehen wir wieder aus einem en Pastors J. J. Schmidt in derfelbe dem Inspector Bauer in et und den letterer in seinen "Kirchaus, über und für Nord-America" genwärtigen Jahrgangs mitgetheilt 3 Deutschland zu verbreiten. Nachr erzählt hat, daß Pastor Schmidt etroit angenommen habe, fährt er ben größten hinderniffen für bas Besteben biefer Gemeinde gehört ber miffourische Gemeinden in Diefer lche, obwohl lutherisch, nach ihren en offen und mit allen, auch un= rauf ausgehen, die nicht ihrer Gp= ren Lutherthum angehörigen lutheu zerstören." Zwar ist es nun ctor Bauer, daß er diefes falfche Gemeinden ablegt, ohne boch ju lben stehe; allein die Hrn. Jowaer de, indem sie es sind, die Hrn. Bauer Berichte zu seinem falschen Zeugniß hat nemlich Paftor J. J. Schmibt ber berichtet: "Herrscht einmal bei neindeglied eine Unzufriedenheit und er Missourier) Kenntniß, so kommen eglieder und suchen sie völlig ab= Solche Miffourier haben es ichon iber erklärt, es fei ihnen Gewiffensunferer Gemeinde und Synobe gu dazu gehören, abwendig zu machen. benütt, um uns als unlutherisch, antniß abgefallen, hinzustellen. Und it das Geschrei, die Berleumdung lang; benn mo ift bei unfern öhnlich sind, ein Urtheil über diese Doch war es vom Anfang an meine unchristlichen, ungeistlichen Streitigouri je und je zu finden waren, ferne Kanzel, wie es dort geschehen ist und nicht zu entweihen. Deshalb gaben irche und Gemeinde ben Namen riedensfirche). Bom Anfang an en Entschluß, nicht nach Gliedern Gemeinden zu angeln. Doch mar fang an bewußt, daß ich Glieder von bort nicht in Bucht und Bermahserer lleberzeugung wären, nicht zu= b durfte. Nach biefen Grundfagen nahme meines Schwiegervaters und r miffourischen Gemeinde und eines erwandte gehören noch zu einer mifen Damm und Mauer. Denn icht, Dringen auf Beiligung ert, fondern Gott Lob! bei

,Nicht mahr? Die reine Lehr, Die reine Lehr, und wenn man beimfommt, ift man leer.' Go find wir benn trop diefer hinderniffe nach unserem Wahlspruch: ,Bas Gott will erquiden, fann niemand erdruden', feit fieben Jahren gewachsen. . . Wir haben aber noch nahe an 4000 Dollare Schulden. . heuer hofften wir, die Schuld werde nicht mehr steigen. Die 50 Familien zählende Gemeinde (Die Schule zählt etwa 110 Kinder) wurde aufgefordert beizusteuern. Die alten treuen Gemeindeglieder thaten ihr Möglichstes. Ein Theil wendete une ben Ruden und ging in Die in ihrer Rabe neuerrichtete miffourische Rirche und miethete fich dort Stühle.\*) Die Gemeinde sank in Folge bes auf 30 Familien. Unfere Schuld ftieg wieder. Binfen und Zinfeszinsen verzehren une, und wird une feine Bulfe, fo ift die blutfaure Arbeit und fast alle Opfer der fleinen armen Gemeinde verloren." - Schluglich ichreibt Inspector Bauer: "Es wird bas Mitgetheilte genugen. Es wird wohl jeder unbefangene Lefer den Gindrud befommen haben: Wenn eine Bemeinde und ein Paftor einer Unterftupung hochft murbig und bedurftig ift, fo ift es hier ber Fall." - Unferen Lefern aber wird bas Mitgetheilte genügen, ju erseben, wie es die Jowaer, die bier uns gegenüber fo viel von Frieden reden, in Deutschland anfangen, um von bort Gelbunterftütung ju erlangen. Sie ftellen und Miffourier ale gemiffenlofe Profelyten= macher, hingegen fich ale bie Bewiffenhaften und Berfolgten, unsere Gemeinden als zuchtlose Haufen, ihre Ge= meinden aber als folche bin, bei benen "Gott Lob! ftrenge Rirchenzucht und Dringen auf Seiligung herrsche und die une Damin und Mauer" feien, ohne welche wir nach unferen "Gelüften schalten und walten" wurden und unfere "Larheit und auffallende Berweltlichung fich ungenierter geben fonnte." Bir wollen nicht Bofes mit Bofem vergelten, und ergahlen, wie es in Jowaischen Wemeinden hergehe. Wollte Gott, daß folches Tadeln und Loben für "unbefangene Lefer" fich nicht felbft verriethe! 93.

Ohne Gemeindeschulen fein Gebeihen ber Rirche. Dies fteht auch ben hiefigen Römischen fest. Go schreibt unter anderem bie "Ratholische Rirchenzeitung" vom 27. Marg: "Wenn man die Statistif (ben Bericht über ben Beftand) ber fatholischen Rirche in ben Bereinigten Staaten nachlief't, fo wird man von dem unwillfürlichen Gebanken bemeiftert, daß unfer Land in naber ober ferner Butunft bem Ratholicismus gang anheim fallen wird. Aber berjenige, welcher ale Seelforger mitten in bem Treiben biefes Landes lebt, fann fich manchmal bes traurigen Befühles nicht erwehren, daß die Aussichten nicht fo glänzend find, als man fich diefelben bei bem erften Unblid vorstellt. Eine Thatfache ift es, bag bie fatholische Kirche einen großen Bruchtheil ihrer Kinder in diesem Lande einbugt. Bir muffen und alfo vorläufig auf die Erhaltung beffen beschränken, was Gott uns gegeben hat, bevor wir auf Eroberungen ausgehen, und bafür forgen, daß wir unfere eigenen Rinder nicht verlieren. America wimmelt von fatholischen Rindern. Gie follen die Zukunft unferer heiligen Rirche und vielleicht fogar r von der Buffaloischen Gemeinde zu Diejenige der Nation begründen. Fragt man aber, wie es im Großen und Ganzen mit unferer lieben Jugend und ich machte nicht den Berfuch, sie aussieht, so muffen wir darauf antworten: nicht zum gu gewinnen. Detroit ift groß, Besten, um feinen ftarteren Ausbrud zu brauchen. Bo vorhanden, unter benen eine We- fehlt es denn? Un Schulen, und zwar an folchen, die missionieren kann." Weiter schreibt sich mit dem katholischen Leben vertragen. Daß ein Spift es fein Bunder, wenn wir ben ftem von öffentlichen confessionslofen Schulen, n des Austoßes sind. Bären wir wie es hier vergöttert wird, ein Bolk nicht glückselig n fie ungestört ichalten und machen kann, beweisen bie langen Listen von Berbrechern en Gelüften. Ihre Carheit jeder Art, von denen wir jeden Tag in unferen Zeitungen lende Berweltlichung könnte lesen, und Frankreich hat es uns bewiesen, wie ein Bolk eben. Aber so sind wir ihnen badurch zu Grunde gehen kann." — So schreibt ein hie-

siger Papist, und was thun die hiesigen meisten sogenannten Protestanten? — Es ist kein Zweifel, halten hier selbst die, welche religiös sein wollen, auch ferner an den hiesigen religionslosen öffentlichen Staatsschulen fest, so wird und muß America über kurz oder lang dem Verderben verfallen, sei es nun dem des Unglaubens oder dem des Pabstthums. Dhue Gemeindeschulen kein Gedeihen der Kirche, ohne dies kein Gedeihen des Staates.

Inländische Seiden. Unter bieser Ueberschrift heißt es im "Lutheran Observer" vom 11. April: Nachdem der "National Baptist" einem Pastor, welchem seine Gemeinde den Unterhalt verweigert, gerathen hatte, "bei dem ausländischen Missions-Board um eine Anstellung nachzusuchen, da er offenbar unter heiden arbeite", bemerkt ein Mitarbeiter am "Watchman and Reslector", daß "dies eine Unbilligkeit gegen die heiden sei, die, wenn sie sich bekehrt haben, ihrem eigenen inländischen Pastor einen reichlichen Unterhalt gewähren."

Evangelifche Allianz. Dies ift ber Rame einer Bereinigung von Männern aus allerlei Rirchen, Die fich von Beit zu Beit balb bier, balb ba versammeln, um bie Gin= heit der verschiedenen fogenannten protestantischen Gemeinschaften in den Grundwahrheiten bes Christenthums barzustellen und eine endliche allgemeine Union zu bewirken. Diese Allianz beabsichtigt, im October Dieses Jahres in New York zusammenzukommen. So eifrig sich aber auch die Biedertäufer hieran betheiligen, fo find gerade fie es, bie gegenwärtig bie ganze Sache zu fpreugen broben. Beil sie nemlich alle diejenigen, welche in ihrer Kindheit getauft sind, für noch nicht getauft ansehen, protestiren sie bagegen, daß die Glieder ber Alliang bei Gelegenheit ihrer Berfammlung gemeinschaftlich bas beilige Abendmahl feiern. hierüber find aber bie anderen Freunde ber Ullianz höchst aufgebracht. Der "Lutheran Observer" (vom 16. Mai), ber die unirten nameulutheraner vertritt, schilt die Allianz, wenn sie eine "Union ohne Communion" fein will, für "die größte religiöfe Poffe (farce) bes neunzehnten Jahrhunderte" und trägt auf ihre fofortige Auflösung an. Da haben wir wieder einen Beweis bafur, bag außerliche Einigung ohne innere Einigfeit zulest immer in besto größere Uneinigfeit ausschlägt. Bas Gott nicht zusammengefügt hat, bas foll ber Mensch icheiben.

Baftor Borlein. Bie fich bie Lefer erinnern werben, hatte Paftor Borlein uns eine scharfe Strafpredigt barüber gehalten, daß wir seine falfche Darstellung unserer Lehre in bas Lächerliche gezogen hatten. hierauf haben wir ihm in ber Nummer vom 15. April vorgehalten, daß er, was er an une ftrafe, fruber felbit und zwar viel höhnischer geübt habe. In seinem "Kirchenblatt" vom 15. Mai bekennt er nun zwar, daß er sich mit seiner Berhöhnung unserer Ruge allerdinge versundigt habe, fagt aber, ale feine "Spottworte" erfchienen feien, fei er barüber sogleich von seinen Brüdern getadelt worden und er habe damals "diesen Tadel bußfertig anerkannt und sich vorgesett, diese Worte zu widerrufen, fo bald er darüber angegriffen wurde." Furmahr, eine munderliche Bußfertigkeit, die die öffentlich begangene Sunde erft bann widerrufen will, fo bald fie barüber angegriffen wird, und die unterdeffen an dem, gegen ben fie die Gunde widerrufen will, die angeblich gleiche Gunde nur ftraft! Wir muffen gestehen, bag es unferem Innerften wiberfteht, mit einem folchen Mann uns weiter in ein Dispüt einzulaffen, zumal seine Angriffe auf unsere Lehre nichts als zusammenhangelve und leichtfertig hingeworfene Broden find. Bir meinen, wer baburch irre geführt wird, dem tonnen unfere Entgegnungen, wenn fie auch noch fo gründlich wären, schwerlich etwas helfen, wenn er fie ja lafe.

"Granges." Wie wir aus bem "Lutheran Observer" vom 16. Mai ersehen, hat bas Presbyterium ber Bereinigten Presbyterianer in Keofuk, Jowa, ben Ausschluß mehrerer Kirchenglieber vollzogen wegen beren Bersbindung mit ben unter bem Namen "Granges! bestehenden Farmer-Gesellschaften. Bor etwa zwei Jahren hat sich

<sup>\*)</sup> Das ist eine Einrichtung ber missourischen Gemeinden, die Gelb einträgt, die Stuhlrente. Die besten Stühle in der Kirche werden theuer vermiethet, die andern billiger, und zwar auch an Nichtgemeindeglieder, die dann des Jahres zweimal zum heiligen Abendmahl gehen dürsen, wenn sie die üblichen Bekenntniffragen deinweg von der Kirche und sagte: bei der Anmelbung beantworten. (3. 3. Schmidt.)

nemlich, wie wir ichon früher berichtet haben, eine geheime Befellschaft im Staate Jowa gebildet, beren Glieder teit ben hochften Grad erreicht. Unfer Deutschland ift "Patrons of Susbandry" (Beschützer ber Landwirthfcaft) und beren Logen "Granges" (Meierhofe) genannt werden. Nach dem "Welt-Boten" vom 14. Mai hat fich biefer Beheim-Drben bereite über 22 Staaten ber Union ausgebreitet. Seine Mitgliederzahl schätt man gegenwärtig auf 1,800,000. Allein in Jowa foll es 106,000 Mitglieder und in Illinois noch mehr geben. Anfänglich foll der Zwed biefer geheimen Gefellschaft allerdinge ledig= lich Schut ber landwirthschaftlichen Intereffen gewesen fein, baber fich leiber! auch viele arglofe Chriften jum Unschluß an dieselbe haben verloden laffen; aber nur gu bald hat auch biefe Befellschaft, wie alle geheime Befellsellschaften, auch gang andere Dinge in den Rreis ihrer Beftrebungen gezogen, j. B. Forderung ber Beiftesausbildung und gefelliger Bergnügungen. Angesichts biefer und ähnlicher Erscheinungen fieht ber ernfte, nuchterne Christ mit großer Besorgniß in die Bufunft. Bohin wird und muß es endlich führen, daß fich in unferer Beit nahezu alles in lauter geheime Gefellschaften verfuppelt, die nicht nur vor allem auf ihren Bortheil bedacht find, fondern auch schließlich immer von gewiffen schlauen einzelnen Perfonen beimlich ju Zweden regiert werben, Die die meiften Glieder nicht fennen und davon fie oft nicht die entferntefte Ahnung haben? Ginem Chriften follte es fchou genug fein, fich von folden Berbundniffen fern gn halten, weil biefelben geheim find; benn nicht nur ift bas Bebeimsein jedenfalls ichon eine Sache bofen Scheins, ben ja ein Chrift nach Gottes Wort zu meiben hat (1 Theff. 5, 22.), sondern dasselbe ift auch bas offene Thor, burch welches ber Teufel gewißlich endlich fich auch ba einschleicht, wo man anfänglich nur Erlaubtes beabsichtigte. Bon anderen Urfachen, um welcher willen ein Chrift lieber fterben, als mit allerlei Bolt einen Bruderbund eingehen follte, hier nicht zu reben. - Wir erhalten foeben eine gegen alle geheime Befellichaften, fonderlich gegen bie Freimaurer, gerichtete Zeitung, in welcher unter anderem auch bie "Granges" beleuchtet werben. Es ift "The Christian Cynosure", No. 11 Wabash Ave., Chicago, Ill., Die benjenigen, welche Die Greuel ber geheimen Gefellschaften gründlich fennen lernen wollen, zu empfehlen ift. Der jahrliche Gubscriptionspreis für bie wochent= liche Ausgabe ift \$2.00, für bie zweiwöchentliche \$1.00, ber halbjährliche fur Die lettere 60 Cente. Bon ben "Granges" heißt es darin: "Die Grange ift beides, despotischer und heidnischer, ale bie blaue Freimaurer-Loge selbst, und die Gewalt ift in der Sand der Boch=Maurer und Dob-Fellows. Die Farmer ju Binspflichtigen und Unterthanen bes großen centralifirten Despotismus bes unsichtbaren geheimen Reiches zu machen, ift ohne 3weifel ber hauptzwed ber Grunder bes Orbens ber Patrons of Suebandry. Ihre große Freundschaft gegen Diese Claffe ift die Freundschaft der Spinne gegen die Fliege, wenn fie Diefelbe fo gutig einladet, in ihr Bimmer einzutreten." Sehet, liebe Chriften, ihr handelt alfo nicht nur wider Gott, fondern auch hochft albern, wenn ihr euch in bem Repe biefer geheimen Gefellichaft fangen laßt. 3hr lagt euch träumen, Diefelbe fuche euren Rugen, fie fucht aber nur euren Beutel und eure Stimmen, ber Teufel aber eure Seelen. Bohlan, seib gewarnt! W.

Drudfehler. fr. Paftor J. Klindworth in Galena, Ill., meldet uns, daß der No. 15. von uns gerügte Ausbrud, ber Glaube fei eine "verdienftliche Buverficht", ein Drudfehler fei; daß es beißen muffe: eine "verdienftlofe Buverficht".

### II. Ausland.

Spanien. Die Papisten fagen häufig, ber Unglaube unserer Tage sei nichts, als eine bittere Frucht der lutherifchen Kirchenreformation; ware Luther nicht im fechezehnten Jahrhundert aufgetreten, fo wurde, behaupten fle, fich die driftliche Rirche heute noch in ber alten Ginigkeit bes Glaubens befinden. Es ift bies aber eine grobe Un= mahrheit. Berade in ben fogenannten "tatholischen"

Ländern hat vor andern der Unglaube und die Gottlofig= vor allem aus bem "tatholischen" Frantreich mit ber Sündsluth ber Religionesspötterei und aller Schanden und Laster überfluthet worden. 3m "tatholischen" It alien berrichte schon zu Luthers Beit ber craffeste Unglaube bis ju offenbarer Leugnung einer Auferstehung, eines Lebens nach dem Tode, ja, Gottes felbst, und heutzutage, nachdem in Italien die weltliche Zwingherrschaft bes Pabstes niedergebrochen ift, wird es nun offenbar, daß die Mei= nung, alle Religion und Rirche sei nichts als ein Pfaffentrug, auch jest in Taufenden und aber Taufenden von Italienern lebt. Bisher meinte man nun, wenigstens Spanien fei noch immer ein ftreng fatholisches Land, ba Dieses ben Protestantismus burch blutige Berfolgungen unter sich ausgerottet und sich gegen alles Eindringen desselben mit aller Macht abgeschlossen hat. Aber zu dieser unferer Beit wird es offenbar, bag fich bas Pabftthum auch in Spanien nur burch brutale Bewalt bloß äußer= lich in ber herrschaft erhalten hat; benn feit Spanien feine mächtigen fatholischen weltlichen Berrscher mehr gehabt hat, hat es sich gezeigt, daß auch das fogenannte fatholische Bolf Spaniens vom Wifte bes Unglaubens furchtbar burchfreffen ift. Das fatholische Blatt "Der Banderer" in St. Paul theilt in feiner Nummer vom 10. Mai barüber, wie es in bem fatholischen Spanien aussehe, unter anderem Folgendes mit: In ber fpanischen hauptstadt Madrid ift ein neues Journal erschienen, bas ben Titel "Los Dascamisados" (bie hembelosen) führt. Es gibt vor, bas Organ ber niedrigsten socialen Schichte ju fein. Es foll jeden Sonntag erscheinen. Der nachftebente Schluß bes Leitartitels ber erften Rummer verbient als ein Zeichen ber Zeit hervorgehoben zu werden: "Unarchie ift unfere einzige Formel. Alles für Jebermann von ber Gemalt, felbft bis zur Frau. Aus biefer ichonen Unordnung wird bie mahre harmonie entspringen. Da Die Erbe und ihre Erzeugniffe bas Eigenthum Aller find, werden Raub, Bucher und Sabsucht aufhören. Mit ber Berftorung ber Familienbande und ber Berftellung ber freien Liebe wird öffentliche wie private Profitution ein Ende finden, und bas Ideal bes griechischen Gefetgebers, nach welchem bie Jugend bas Alter achten und lieben, in jedem Greise einen Bater, und in jeder Frau eine Mutter ober Schwester erbliden foll, verwirflicht werben." Beiter plaidirt ber Artitel in gottesläfterlichen Ausbruden für Beseitigung Gottes und ber Religion und schließt: "Das ift unfer Programm, aber ebe wir es in Praris bringen, ift ce nothwendig, daß die Gefellichaft gereinigt wird. Ein Blutlaffen, ein turges, aber großes und ungewöhn= liches, ift mefentlich. Die verfaulten Zweige bes focialen Baumes muffen abgeschnitten werben, bamit er fraftig und gefund machfen mag. Das find unfere Bunfche und enere Tyrannei fommt zu einem Ende! Macht Plat für Die Bembelofen! Unfere ichwarze Flagge ift entfaltet. Rrieg ber Familie! Rrieg bem Eigenthum! Rrieg gegen Gott!"

# Rirdliche Radrichten.

Am Sonntag Rogate ift herr Paftor U. Deper, nachbem berfelbe einen Beruf von ber evang. - lutherifchen St. Stephans-Gemeinde ju Des Plaines, Coof Co., Ill., erhalten und angenommen hatte, im Anftrag bes Biceprafes bes westlichen Diftricte, Berrn Paftor M. Frande, von bem Unterzeichneten unter Affiften; bes herrn Prof. A. Gelle in fein Amt eingeführt worben.

Die Rirche ber Gemeinde, in welcher bie Ginführung geschehen ift, mar vor wenigen Jahren in Opposition gegen die lutherische Rirche erbaut worben. Der DErr, unfer Gott, ber feiner Rirche hier einen Gieg gegeben hat, wolle nun auch ferner mit reichem Segen burch feinen Diener fein Bort verfündigen laffen!

Dunton, Coof Co., 3a., ben 20. Mai 1873.

Um Sonntag Jubilate, ben 4. Mai b. 3., murbe herr Paftor M. D. Stecher vom Unterzeichneten im Auftrage bes ehrm. Berrn Biceprafes bes Nördlichen Diftricte in Rantoul eingeführt. Pf. 84, 12. 13. 3. Jacob hoffmann.

Abreffe: Rev. A. D. Stecher,

Potter's Mill, Calumet Co., Wis.

Nachbem Berr Paftor Fohlinger t wieder genefen mar, bag er ben an it Immanuels. Gemeinde in New York ann im Auftrage bes ehrm. Berrn Prafes E. late von bem Unterzeichneten in fein neue

Der DErr fete ihn ju vielem Gegen! Abresse: Rev. F. W. Foehling 83rd Street, East

Berr Paftor C. Schraber, ber mi beren Gemeinde einen Ruf an bie ev. Canton, Miffouri, angenommen hatte, i vom Unterzeichneten bafelbft eingeführt. Der DErr fete ibn jum reichen Segen

Ubreffe: Rev. Ch. Schrader.

Canton, I

# Kirceinweihur

Um Conntage Mifericordias Domini, bie evang.-lutherische St. Johannis-Gen Miffouri, bie bobe Freude, ihre neu erl bes breieinigen Gottes weiben gu fonnen Der Bauftol berfelben ift gothifch. Gi

breit und 18 Fuß hoch. Gin fconer 8 mit einer vergoldeten Rugel, einem Pfeil mit einem vergolbeten Stern verfeben if bes Städtchens hoch hinweg. 3hr Licht Bogenfenfter, mahrend eine große Dop felben in bas Schiff eintreten läßt, we Berrn Paftor Stephan's) mit einer gi und Chor perfeben ift.

Bafte von nah und fern hatten fich fast bie gange Gemeinde bes Berrn Paf selben schon einen Tag vorher zu Was gefommen.

Den Gottesbienft eröffnete Unterzeicht Brauer von St. Louis bie Rangel beff 18-21. predigte. Unt Nachmittag pred Lafavette County über Pfalm 26, 8. und Schmidt von St. Louis in englischer Spi

Gebe benn ber treue Gott, bag in ber und allezeit bie reine Lehre feines Bor meinbe je mehr und mehr innerlich und a ein freimuthiges Befenntnig Chrifti un und burch einen frommen, gottfeligen gangen finfteren Umgebung werbe!

# Befanntmadur

Die Aufsichtebehörbe bes theologisch St. Louis halt nach reiflicher Ueberlegun burch bie Wegberufung bes ehemaligen vacant geworbenen Professur am genani und veranlaßt hiermit Alle, welche an haben, ihre Pflicht zu thun. Laut Spr B. § 4 hat das Wahlcollegium drei Cant hat bas Lehrerpersonal ber betreffenben 2 bas Recht, barauf angutragen, bag eine gi für bas vacante Lehramt mitaufgestellt wi St. Louis, ben 26. Mai 1873.

b. 3. Secrete

# Bitte.

Alle biejenigen Berren Paftoren und Le Diffrictesynobe gefehlt haben und beren ! wie fie im allgemeinen Synobalbericht vo bem Unterzeichneten ihre veranderte Abre

Sodann wollen alle biejenigen Berren Sunobalbericht ale ftimmberechtigt ober ben, mahrend fie es nicht mehr find, feine ichriftliche Unzeige gemacht haben, nachrichtigen.

Die Parochialberichte find noch nicht a C. G. Riebi

# Die ebang.=lutherifche Sync und andern Sto

wird fich, fo Gott will, in biefem Jahre in Paftor Göbringer ju Mascoutah, C versammeln und ihre Sigungen baselbs 5ten bis 10ten Juni incl. (laut Gi NB. Mascoutah liegt an ber St.

Gifenbabn. Begenstand ber Lebrverbandlungen w ber Befprechung ber Thefen über bas heil

Der Gecre

utichland ift

eich mit ber

chanben und

" Italien

nglaube bis

eines Lebens

age, nachdem

des Pabftes

oaß die Mei=

ein Pfaffen=

usenden von

. wenigstens

jes Land, da

derfolgungen

bringen bes-

ber zu diefer

Pabstthum.

bloß äußer=

eit Spanien

her mehr ge=

fogenannte

Unglaubens

Blatt "Der

unimer vom

en Spanien

er spanischen

dienen, bas

ofen) führt.

len Schichte

Der nach-

ummer ver-

ju werden:

Jebermann

ieser schönen

ingen. Da

ı Aller find,

i. Mit ber

stellung ber

titution ein

Besetzgebers,

d lieben, in

eine Mutter

n." Weiter

brüden für

iefit: "Das

ris bringen,

iniat wird.

ungewöhn=

des socialen

fraftig und

ünsche und

)t Play für

t entfaltet.

Arieg gegen

er, nachdem

t. Stephans.

nd angenom-

en Diftricte,

nter Affifteng

ing geschehen ie lutherische

feiner Rirche

mit reichem

Berr Pafter

e bes ehrm.

ntoul ein-

ffmann.

, Wis.

cu! . Röber.

W.

Nachdem herr Paftor Föhlinger burch Gottes Gnade foweit wieder genesen war, bag er ben an ihn ergangenen Beruf ber Immanuels-Gemeinde in New York annehmen fonnte, ift berfelbe im Auftrage bes ehrm. herrn Prafes C. Groß am Sonntag Jubilate von bem Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt worben. Der DErr fepe ihn ju vielem Gegen! Ch. 3. Beifel.

Adresse: Rev. F. W. Foehlinger,

83rd Street, East River, New York.

herr Paftor C. Schraber, ber mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde einen Ruf an die ev. - lutherische Gemeinde zu Canton, Miffouri, augenommen hatte, wurde am 27. April 1873 vom Unterzeichneten bafelbft eingeführt.

Der Derr fete ihn gum reichen Segen für bie Gemeinbe!

Fr. Erbmann.

Mbreffe: Rev. Ch. Schrader,

Canton, Lewis Co., Mo.

# Rirdeinweihung.

Um Sonntage Misericordias Domini, den 27ften Upril, hatte die evang,-lutherische St. Johannis-Gemeinde zu Brunswick, Miffouri, bie hohe Freute, ihre neu erbaute Rirche bem Dienfte des breieinigen Gottes weihen ju fonnen.

Der Bauftyl berselben ift gothisch. Sie ift 50 Jug lang, 30 Jug breit und 18 fuß hoch. Ein schöner 80 Jug hoher Thurm, ber mit einer vergolbeten Rugel, einem Pfeil und oben an ber Spige mit einem vergoldeten Stern verfeben ift, ragt über alle Thurme des Städichens boch hinweg. 3hr Licht erhalt fle burch feche große Bogenfenfter, mahrend eine große Doppelthur bie Besucher berfelben in das Schiff eintreten läßt, welches (nach einem Plane herrn Paftor Stephan's) mit einer zierlichen Rangel, Sacriftei und Chor verfeben ift.

Gafte von nah und fern hatten fich zu ber Feier eingefunden; faft bie gange Gemeinde bes herrn Paftor Barth mar mit bemselben schon einen Tag vorher zu Wagen 25 Meilen weit bergefommen.

Den Gottesbienft eröffnete Unterzeichneter, worauf herr Paftor Brauer von St. Louis die Rangel bestieg und über 2 Cor. 5, 18-21. predigte. Um Nachmittag predigte Berr Paftor Bilb von Lafayette County über Pfalm 26, 8. und am Abend Berr Profeffor Schmibt von St. Louis in englischer Sprace über Joh. 3, 14. 15.

Webe denn der treue Gott, daß in dem neuen Gotteshause jest und allezeit die reine Lehre feines Bortes erfchalle, bag bie Gemeinte je mehr und mehr innerlich und außerlich machfe und burch ein freimuthiges Befenntnig Christi und feines theuren Bortes und durch einen frommen, gottseligen Wandel ein Licht in ber gangen finfteren Umgebung werbe! 8. 3. Balther.

Befanntmadung.

Die Auffichtsbehörde bes theologischen Prebigerseminare in St. Louis halt nach reiflicher Ueberlegung die Wiederbesetung ber burch die Begberufung des ehemaligen Profesors E. A. Brauer vacant gewordenen Professur am genannten Seminar für nöthig und veranlagt hiermit Alle, welche an ber Wahl thatig ju fein haben, ihre Pflicht gu thun. Laut Synobalconftitution Cap. V. B. § 4 bat bas Bahlcollegium brei Canbibaten aufzustellen, jeboch hat das Lehrerpersonal der betreffenden Unstalt und jede Gemeinde das Recht, darauf anzutragen, daß eine gewisse Person als Candidat für das vacante Lehramt mitaufgestellt werde.

St. Louis, ben 26. Mai 1873. Th. Brobm,

b. 3. Secretar bes Bahleollegiums.

# Bitte.

Alle biejenigen herren Pastoren und Lehrer, welche auf ber letten Diftrictefynode gefehlt haben und beren Abreffe eine andere ift, als wie fie im allgemeinen Synobalbericht von 1872 fteht, find erfucht, dem Unterzeichneten ihre veränderte Adresse jugusenben.

Sodann wollen alle diejenigen Berren Paftoren, welche in jenem Synodalbericht als ftimmberechtigt ober berathend aufgeführt merden, mahrend fie es nicht mehr find, und bie mir bavon noch feine ichriftliche Unzeige gemacht haben, mich gutigft bavon benachrichtigen.

Die Parochialberichte find noch nicht alle eingegangen.

C. S. Rleppifc, b. 3. Geeretar.

# Die evang.=lutherische Synode von Illinois und andern Staaten

wird sich, so Gott will, in diesem Jahre in der Gemeinde des herrn Paftor Göhringer zu Mascoutah, St. Clair County, Illinois, versammeln und ihre Situngen baselbst mahrend ber Tage vom 5ten bis 10ten Juni incl. (laut Synobalbeschluß) abhalten.

NB. Mascoutah liegt an ber St. Louis und South Gaftern Gifenbabn.

Gegenstand ber Lehrverhandlungen wird fein: bie Fortsepung ber Besprechung ber Thesen über bas heilige Predigtamt.

Der Geeretar: B. Baumann.

# Der nördliche Diftrict der Synode von Miffouri, Ohio und anderen Staaten

versammelt fich, will's Gott, vom 18ten bis 25ften Juni b. 3. in ber Bemeinbe bes herrn Paftor &. Lochner zu Milmaufee, Bis. Die herren Paftoren wollen nicht vergeffen, vollftändige Parochialberichte mitzubringen. 3. S. P. Partenfelber, Gecretar.

Auf unferer biesjährigen Synobalversammlung follen, D. v., folgende Gegenstände zur Besprechung vorgelegt werben:

1) Thefen über bie Befehrung bes Menfchen gu Gott.

2) Eine Borlage für eine Instruction für unsere Bisitatoren.

3) Bon ber Michigan Pastoralconfereng wurde vorgeschlagen, baf auch über bas Salten von Schenfwirthichaften (Saloons) verhandelt werden moge. Bu bem Ende werben einige bagu ansgearbeitete Gage vorgelegt werben.

4) Bur Befprechung in ben Paftoralconferengen mahrend ber Synode oder am Tage nach ber Synode ift eine Arbeit bestimut, bie die Ehe mit ber verftorbenen Frau Schwefter jum Gegenstand

Ber außer biefen genannten Wegenständen noch Etwas gur Befprechung ber Synode vorzulegen wünscht, wird hiermit gebeten, ben Unterzeichneten fpateftens vier Wochen vor bem Bufammentritt ber Synode davon in Kenntniß zu feben und feine etwaige Arbeit 3. A. Sügli, Prafes.

Im Anschluß an vorstehende Synobalanzeige ersucht ber Unterzeichnete Alle, welche ale Synobalglieber ober ale Gafte ben Sigungen beizuwohnen beabsichtigen, bemfelben ihr Rommen brieflich und bei Beiten anzuzeigen. Da bas Unterlaffen einer folden Auzeige auch von Seiten Derjenigen, welche fich bei biefigen Freunden felbft einzuquartieren pflegten, immer mit Unannehmlichfeiten für ben Pastor loci und bie Sauswirthe verfnüpft gemefen ift, fo wird hierbei erinnert,

1) daß betreffs ber Einquartierung innerhalb ber Gemeinde nur auf Diejenigen Rlidficht genommen werben fann, welche fich bei bem Unterzeichneten rechtzeitig gemelbet haben, unb

2) daß bie Sauswirthe angewiesen find, nur fur Diejenigen Quartiere offen zu halten, welche ihnen vom Pastor loci bezeichnet worden finb.

Alle Aufommenden wollen fich nach bem neben bem Pfarrhaufe befindlichen Schulgebäube an achter Strafe, zwischen Prairie- und Stateftrafe, verfügen, von wo aus fie in ihre Quartiere geleitet F. Lochner, 315 8th Street.

# Die Evang. : Lutherische Synodal : Conferenz

berfammelt fich biefes Jahr, fo Gott will, am britten Mittwoch im Juli in Fort Bayne, Ind., innerhalb ber Gemeinde Paffor Dr. Sihler's baselbft.

# Conferenz = Anzeigen.

Die Paftoralconfereng von Nord - Illinois versammelt fich, fo Gott will, vom 8ten bis 10ten Juli 1873 in ber Gemeinde bed herrn Paftor Müller zu Ranfafee, 3Us.

B. Traub, Gecretar.

Die jährliche Buffalo Diftricts - Confereng wird, geliebt es Gott, ihre Sigungen

vom Mittwoch nach Erinitatis, bem 11. Juni b. 3., Morgens bis jum Mittag bes barauffolgenden Dienstags

abhalten und zwar bei herrn Paftor Linfenmann gu Rain ham in Canaba.

Borherbestimmte Gegenstände der Berhandlungen find:

- 1) ein Referat über bas Lebens- und Feuer-Berficherungswesen;
- 2) ein Referat über bie Lehre vom freien Billen nach Schrift und Symbol.

Die Glieber aus ben Bereinigten Staaten reifen mit bem um 12 Uhr Mittags von Erie Strafe abgehenden Buge ber Grand Trunk-Gifenbahn am 10ten Juni bis gur Station Canfielb, wo gur Abholung ber Gafte Bagen bereit fteben werben.

Reserve, Erie Co., N. Y., ben 14. Mai 1873. Frang B. Schmitt, Secretar.

Gingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kase des westlichen Districts:

3 ur Synobal-Kasse: Bon Karl Burgdorf, Red Bud, Al., \$3.00. Collecte der Gemeinde des Past. Stephan, Chester, Il., \$10.10. Zwei Collecten der Gemeinde des Past. Eirich in Minden, 31., \$35.50. Bon Past. Barths Gemeinde in Glasgow, Mo., \$7.00. Oster-Collecte der Gemeinde des Past. Schmidt, Schmi

Eirichs Gemeinde in Min District in St. Louis, M meinde in Washington Er Gemeinde in St. Charle St. Louis, Mo., 2.(10). Mo., 11.35. Bon Past. 43.55. Bon Prof. Cräme County, Mo., 6.10. Bon Il., 8.28. Bon bessen Past. Ofterhus' Gemeinde Past. Winich's Gemeinde Poblmann in New Orle leins Gemeinde in Chicag meinde in Boone, Jowa, Eiriche Gemeinte in Min positiann in New Orle leins Gemeinde in Ebicag meinde in Boone, Jowa, in Chicago, Ju., 11.60. Darmstat, Ju., 8.75. Lincr County, Jowa, 7.55. daseihst 1.00. Ofter Col Grove, Ju., 11.20. Bon beau, Mo., 4.60. Bon bgelbrecht, Webrs, Winseld, Köhler, Bombof, Bkl.00; Hartwann, Krück Bon ben Lehrtrn: J. Wallick, Kienzle, Nickel, L. Grothmann und Bartling Jur College-Unte Gemeinde in Fodua, Perfeits-District daseith klou. Hir innere Missis Past. Sir innere Missis Past. Streefuß, Washing Sodumpe, Pittsburg, Pa., Wagner, Phitsburg, Pa.,

Paft. Streetus, Walning Schumpe, Pitisburg, Pa., Bagner, Chicago, Il., ,, Paft. Kleift's Gemeinde in Zur. Synobal - Mi manbin burch Paft. Hartm

Aur, Synobal- Mimandin durch Paft. Harm S. Kampe durch denselben in Deoria, Il., 813.50. Bo Petin, Il., 50 Cts. Bon Paft. E. Grämer in Bremer Für ben Neubau la Collecte der Gemeinde des \$8.35. Bon F. Gustoff d. Gemeinde Paftor Lehmant Paft. Schurichts Gemeinde Sendung Klo.00. Bon in Portage City, Wis., Honerinde in Louiston, Wis., Bon Paft. Buszins beiden \$10.00. Bon paft. Pissel Durch Lehrer Reifert in Sto.00. Bon Paft. Pissel Durch Lehrer Reifert in Sto.00; von bessen Apft. Diage County, Wo., \$5.00 Il., \$5.00. Bon Paft. Dinge County, Wo., \$5.00 Il., \$5.00. Bon Paft. Gustoff Bur Emigranten Weiter in Confirmants Gemeinde in Confirmants Gemeinde in Russel Edit Burch Paft. Auf Emigranten Russel Gonstruants Gemeinde in Russel Genfirmants durch Paft. Auf von Russel.

Wehrs' Gemeinde in Ruff Confirmandin durch Paft. A Für Paft. Brunns ? Trämer, Bremer County, 3 Jur Hermannsburg Paft. Gudt in Lugerne, 3 Vittsburg, Pa., 50 Cts. Jur Emigranten-M Teyler in Ruffels Grove, 3 Jum Seminar-Hau Darmanns Gemeinde bei N

Darmanns Gemeinde bei Normanns Gemeinde bei Nafthias in Marysville, Ko Gemeinde des Past. Wagne Wochellohn des Consirman Thieage, Il., \$3.00. Bon Schuricht in Wilberton bei in St. Louis, Mo., \$5.00 meinde in Portage City, W Wünsch dei Owight, Il., \$3 um College-Dauslleete der Gemeinde des Past. Für Pastor Krause: gerts Dochzeit in Dissen, M Girardeau, Mo., \$1.00.

Eingegangen in der

Bur Spnobalfaffe: Reformationsfeft - Collecte,

Reformationsfest - Collecte, Bem. in Williamsburg \$9. Gem. in Williamsburg \$9. Gem. in Tonawands \$9.21 Pastor Ebendist \$5.00. Pa Für innere Missions. Gem. in Mesers \$4.79. Gur College = Unter in Eden \$12.60. Gem. in meinde in Gast Boston \$8.2 Gem. in Bergholz \$2.81.

3 um Baisenhaus bin Bergholz \$2.05. Gem. in manden bes Hern Pasto Dumberstone \$2.34. Lydia 3 um Waisenhaus be

# ct der Synode von Missouri, d anderen Staaten

t, vom 18ten bie 25ften Juni b. 3. n Paftor &. Lochner ju Milmaufee, Wis. n nicht vergessen, vollständige Parochial-3. S. P. Partenfelber, Geeretär.

en Synobalversammlung follen, D. v., Besprechung vorgelegt werden: efehrung bes Menfchen gu Gott.

eine Instruction für unfere Bisitatoren. Paftoralconferenz murbe vorgeschlagen, von Schenfwirthichaften (Saloons) verbem Enbe werben einige baju ausgear-

in ben Paftoralconferengen mahrenb ber ch ber Synobe ift eine Arbeit bestimmt, rbenen Frau Schwester zum Gegenstand

inten Gegenständen noch Etwas gur Begulegen municht, wird hiermit gebeten, ne vier Wochen vor bem Bufanimentritt ntniß zu feten und feine etwaige Arbeit 3. A. Sügli, Prafes.

ende Spnodalanzeige ersucht ber Unter-Synobalglieber ober als Gafte ben beabsichtigen, bemselben ihr Kommen inzuzeigen. Da bas Unterlassen einer eiten Derjenigen, welche fich bei hiefigen eren pflegten, immer mit Unannehmlich= und bie Sauswirthe verknüpft gewesen

inquartierung innerhalb ber Gemeinbe icht genommen werben fann, welche fich chtzeitig gemelbet haben, unb

be angewiesen finb, nur fur Diefenigen welche ihnen vom Pastor loci bezeichnet

en fich nach bem neben bem Pfarrhaufe an achter Strafe, zwischen Prairie- und t wo aus fie in ihre Quartiere geleitet

F. Lochner,

315 8th Street.

# herische Synodal : Conferenz

fo Gott will, am britten Mittwoch Ind., innerhalb ber Gemeinde Paftor

#### reng = Anzeigen.

on Rord - Illinois verfammelt fic, is 10ten Juli 1873 in ber Gemeinbe u Kanfafee, Ille.

B. Traub, Gecretar.

o Districts - Conferenz wirb, geliebt

tatis, bem 11. Juni b. J., Morgens bes barauffolgenden Dienstags rrn Paftor Linfenmann ju Rainham

tände der Verhandlungen sind: bas Lebens- und Feuer-Berficherungs-

ie Lehre vom freien Willen nach Schrift

Bereinigten Staaten reifen mit bem n Erie Straße abgehenden Zuge ber am 10ten Juni bis jur Station Caner Gafte Wagen bereit fteben werben.

Eingegangen in der Kasse des öflichen Districts:

3 ur Synobalkasse in Bemeinde in Washington, Reformationssest. Sollecte, \$10.33, Weihnachts-Collecte \$10.62.

Frasse des westlichen Districts:

se: Bon Karl Burgdorf, Red Bud, Ja., deinde des Past. Etrich in Naneinde des Past. Etrehan, Ehester, Ja., der Gemeinde des Past. Etrich in Minyast. Barths Gemeinde in Glasgow, ecte der Gemeinde des Post. Schmicht, method des Post. Schmicht, method des Post. Schmicht, in Ernsteinde St. (10).

Bur innere Mission: Bon der Gemeinde fin Stadyon, gene in Keiterde \$4.79. Gem. in Numberstone \$3.00.

Bur College-Unterhalts Rasson der Gemeinde st. (20).

Bur College-Unterhalts Rasson der Gemeinde in Einerde \$1.60. Gem. in New yorf \$13.40 und \$13.62. Gemeinde Gemeinde in New Bielein Past. Lehmanns Gemeinde in Newin Past. Kösterings Gemeinde in Kohna,

Bon Past. Kösterings Gemeinde in Kohna,

Bon Past. Kösterings Gemeinde in Frohna,

Bon Past. Kösterings Gemeinde in Kohna,

Bon Bast sentende des öftlichen Districts:

Burn Bastsender, Soll. Bon der Gemeinde des Öften. Bon der Gemeinde in Kenne Kohna.

Burn Bastsender, Soll. Bon der Gemeinde in Districts:

Burn Bastsender, Soll. Bon der Gemeind

Girichs Gemeinte in Minben, 3a., 34.80. Bem TreienigfeitsDüftict in St. Louis, Wo., 14.80. Son Paft. Stredfuß's Gemeinte in Abshington Country, 3a., 27.00. Son Paft. Griedrus's
Gemeinde in St. Charles, Wo., 36.80. Bon Lebert Große in
St. Louis, Wo., 2.00. Son Mammantel-Düftict in St. Louis,
Wo., 14.35. Bon Paft. Bartlings Gemeinde in Chicago, 3l.,
43.55. Son Paft. Bartlings Gemeinde in Glicago, 3l.,
43.55. Son Paft. Bartlings Gemeinde in Glicago, 3l.,
43.55. Son Paft. Beneinde in Sternie Mount, Swan, 6.60. Loon
Jah. Diethad Gemeinde in Sterrite Nount, 3wan, 6.60. Loon
Jah. Diethad Gemeinde hei Dwight, 3l., 7.40. Loo Serra
Peblimann in Mew Orleans, 8a., 10.00. Son Pafter There
trius Gemeinde in Chicago, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Geneinde in Boone, Jona, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Geneinde in Boone, Jona, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Geneinde in Boone, Jona, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Geneinde in Seone, Jona, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Geneinde in George, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
neithe in George, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
neithe George, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
neithe George, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
neithe George, 5.11. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
paft. Streich, 20. 25.00. Bon Paft. Chrerk's Ge
paft. Chrerk's Bondie, Mertens, E. Riebel, W. Günther,

Paft. Streich, 20. 25.00. Bon Paft. Chrerk's General to Barber, 20. 20.

Bon ben tekern: 3. 20. 25.00. Bon Paft. Chrerk's General to Barber, 20. 20.

Bon ben tekern: 3. 25.00. Bon Paft. Green Daft. Chrerk, 25.00.

Bon ben tekern: 3. 25.00. Bon Paft. Green Barber, 25.00. Bon Bart.

Bon ben Chrerk: 3. 25.00. Bon Bart. N. 30.00. Bon Daft.

Bon Bon Barber, 20. 25.

# Eingegangen in der Raffe des öftlichen Diftricts:

Zum Proseminar in Steeben: Dankopfer von Frau Pastor Michael \$5.00.
Für Pastor Ruhland in Dresben: Bon N. N. \$2.00.
In Wittmenkasse: Bon Past. Ebenbick \$4.00. Dankopfer von Frau Jor \$3.00. Bon Pastor Her \$4.00. Past. Groß

opfer von Frau Jor \$3.00. Don paper Den \$4.00.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon A. Ridpfer \$1.00. Bon der Dreifaltigkeits-Gem. in Buffalo \$8.25.

3 um Seminar in Abdison: Bon der Gem. in Eden \$12.50. Gem. in Reserve \$1.93.

3 um Colllege - Bau in Fort Wanne: Bon Frau Siegel \$1.00.

3 um College - Bau in St. Louis: Dankopfer von Frau Brauer in Buffalo \$3.00.

Aur Synodal - Baukasse: Bon der Andreas - Gemeinde

Frau Brauer in Buffalo \$3.00.

3 ur Synobal - Baufasse: Bon ber Andreas - Gemeinde in Buffalo \$8.50.

3 ür Gynobal - Baufasse: Bon ber Andreas - Gemeinde in Buffalo \$8.50.

3 ür arme Stubenten in St. Louis: Hochzeite-Collecte bei A. Cronmüller \$7.60.

Bon S. Schweiter \$7.60.

Bon S. Spir Angensen: von Frau Biffel \$3.00.

Hir G. Kröning: Bon der Gem. in Johannisdurg \$4.81, Collecte bei dem Begrädnist des Schnleins des Herrn W. Crull \$1.95, Bustags-Collecte in Martinsville \$2.65, bei W. Töruseld gesammelt \$1.10, von IV. Crull \$0.00 is., von N. R. \$3.00.

Hir Lämen: Collecten dei folgenden Begrädnissen: bei Kirchbösels \$4.40, bei Böckers \$2.85, dei Ehrte \$1.07, dei Plaster \$2.81, dei Köbsel \$5.00, dei Roggow 64 Cts., bei W. Ceelipps \$2.34; Ofter-Collecte \$4.01.

Rew York, den 1. Mai 1873.

3. Birkner, Kassirer.

# Gingegangen für die Caftle = Garden = Miffion:

Eingegangen für die Cafile = Garden = Mission:
Bon der Gemeinde in New York \$17.00. Zions-Gemeinde in Boston \$10.00. Gem. in Wolecttsville \$2.50. Frau Streiber \$1.00. Gem. in Miliamsdurg \$15.00. Gem. in Port Richmond \$14.10. Bon A. Alopfer \$1.00. Bustags - Collecte in Frankenlust \$10.00. Bei Markmanns Begrädnist daselthist gesammelt 51 Ets. Bon A. Falk \$1.00. Pastor Sandvoß \$1.50. Lehrer Meier \$5.00. Jast. Bühl \$1.00. W. Beck \$1.00. H. Turk 25 Cts. Frau Gorsepher \$1.00. C. Selchow \$1.00. Fräulein Kamm \$1.50. Pastor E. Haas \$5.00. Joh. Ihm \$2.00. J. Lunow \$1.50. Gugel \$1.00. C. Dengerer \$1.00. Durch Past. Bartling \$1.00. Bon P. Hochmann \$2.00. Pastor J. M. Lange \$1.00. Aus Adams County \$5.00. Bon Pastor Echwan \$1.00. B. Detjen \$2.50. Past. Leyhe \$1.00. Bon ber Gemeinde in Reserve \$3.80. Dreifaltigkeits-Gemeinde in Bustalo \$8.25.

#### Für das lutherifde Baifenhaus bei St. Louis

Rem Jort, den 1. Mai 1873.

3. Birkner, Kasstrer.

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis
sind seit dem 1. Februar 1873 folgende Gaben eingegangen:

Bon Sch. Unft \$1.00. Veier Bopp \$5.50. herrn Frig aus
Staunton \$2.00. Bon der Gemeinde des Past. Schüsler \$11.00.
Bon D. Kolde \$1.00. Past. Jefe in Ida, Mich., \$3.70. Durch
Past. Rleist von L. Sonderbring, einem Waisen, \$2.00. Durch
Past. Baumgart von I. Spise, D. Baurichter, Marie Knoche
\$3.20. Durch Schub. Gräf von Krau Dierfer in Augusta, Mo.,
\$1.00. Bon P. helwig \$1.00. Durch Past. Dunziser aus dem
Altingelbeutel der Gemeinde in Tissen, Cape Girardeau Co., Mo.,
\$5.00. Bon J. Robe in Crete, Id., \$2.00. Durch Lehrer
Nickel, auf Gimpels Dochgeit gesammelt, \$2.00. Durch Lehrer
Nickel, auf Gimpels Dochgeit gesammelt, \$2.00. Durch Pastor
Brüggemann in Inglesield, Dansopfer für glückliche Entbindung
von Krau Wic. L. Brüggemann, \$5.00. Tauf-Collecte auf Pastor
Derrmanns Gemeinde in State Center, Iowa, \$5.30. Durch
Past. Fr. Schmidt in Reserve, Erie Co., R. Y., von dem dorftgen
Jünglings- und Jungfrauenverein \$16.00. Dansopfer von Drn.
Matthei in Roch Island, Il., \$5.00. Durch Pastor
Bettsücker, 11 Dantbischer, 19 Kisseniberzsige, 1 Bünbel Strümpfe und Garn, 1 Bündel gebrauchte Sachen. Durch Derrn Estel
von R. R. Reiteber, 1 Paar Dosen, 2 Schürzen, 6 Paar Kinderstrümpfe. Bom Frauenverein in St. Charles 1 wollenes Jäckden,
1 Kattunsleibgen, 1 Balmoral Interröcken, 7 Knabenhemben,
2 Paar unterbosien von Cotton Klannel, 2 Paar wollene Hosen
für Knaben, 2 Paar wollene Socken, 2 Mädchenhemben. Bom
Jungsfrauenverein daselhs 3 wollene Unterröck, 2 Kattunssehben,
1 Kattunsleider, 1 Balmoral Interröcke, 2 Kattunssehben,
1 Kattunsleider, 1 Balmoral Interröcker, 2 Kattunssehben,
2 Paar Wollene Socken, 2 Mädchenhemden. Bom
Jungsfrauenverein daselhs 3 wollene Unterröck, 2 Katunssehben,
2 Hand Rattun, Frau M. kelb 1 Paar Strückerstrümpfe, Brau Paber Kattun,
Krau Pales Bock Gemeinde: von Krau Ansechenben,
2 Band Bast 1 St. Garn, 1 Schulter, Krau Alemann 1 Stüd
Rattun, Frau M.

Für arme Stubenten erhielt von Anna Roch in New Minden, Il., \$2.00.
Für Paftor Ruhland's Gemeinde in Planis von Frau R. Fiehler in Frohna, Perry Co., Mo., als Danfopfer \$5.00.
C. F. B. Balther.

Für Zöglinge bes herrn Past. Brunn im biesigen College hat ber Unterzeichnete erhalten: Durch Pastor Karrer \$10.00, vom Frauenverein in Past. Lehners Gemeinde \$5.00, von Past. Lehner \$2.00, durch Past. Sehners Gemeinde \$5.00, von Past. Lehner \$2.00, durch Past. Setger \$5.00, durch Past. Evers \$14.00, von P. L. \$2.46, durch Past. Schlessischung \$10.00.

Hür arme Schüler aus meiner Gemeinde: Auf Kruse's Dochzeit gesammelt \$6.80, auf Schwarze's Hochzeit gesammelt \$6.04, auf Piepenbrinks Hochzeit gesammelt \$11.59, von Frau Brands \$5.00, Frau N. N. 50 Cts., Frau N. 50 Cts., von F. Reiter für Grimm \$10.00, auf Klenke's Hochzeit gesammelt \$4.36. — Gottes Segen den lieben Gebern!

Fort Wayne, Ind., den 13. Mai 1873.

B. S. Stubnaty.

Bericht

bes Raffirers ber Angemeinen Spnobe von Miffouri, Ohio u. a. St. über ben Stand ber Kaffen am ersten Mai 1873.

<del>"</del>	
A. Synodalfaffe.	
Bestand laut Synodalbericht	\$ 3886.07   \$11822.13
, Ausgabe:	•
Salaire, Reisefosten 2c. \$22513.91 Laufende Ausgaben:	
für bas College in St. Louis 2258.96 für bas College in Fort Wanne 975.59	
für das Seminar in Abdison 629.44	
Summa ber Ausgabe \$26377.90	
Summa von Einnahme und Bestand	\$15708.20
Bleibt ein Deficit von	\$10669.70
\$26377.90	<b>\$</b> 26377.90
B. Committee für Drudfachen. Bestand laut Synobalbericht	\$ 5948.06
Einnahme	<b>\$</b> 46449.62
Bleibt in Kasse \$19626.48	
\$52397.68	<b>\$</b> 523 <b>97.</b> 68
C. Baufaffe.	
Einnahme	\$1628.81
Windooke Spinish Ki	<b>\$</b> 303 <b>74</b> ,36
Bleibt ein Deficit von	
\$32.003,17	
Bestand laut Synobalbericht	. \$ 241.70
Einnahme	\$ 1421.42
Un Paftor Brunn übermittelt \$1051.70 Für angefommene Sendlinge \$446.19 Bleibt in Kaffe \$165.23	
	\$ 1663.12
E. Miffionstaffe. Bestand laut Synodalbericht	<b>₼</b> ₺ 000 04
Einnahme	\$1421.92
Ausgaben: feine. Bleibt Bestand	\$6630.13
F. Innere Miffionstaffe.	
Bestand laut Synobalbericht	\$1465.62 \$ 687.48
Ausgabe \$ 881.95 Bleibt in Kaffe \$1271.15	,
···	
\$2153.10 G. Kaffe für emeritirte arme Pastores	
Bestand laut Synobalbericht	\$171.65
Cinnahme \$ 80.0	0
Bleibt in Kaffe \$103.6	5
\$183.6	65 <b>\$183.</b> 65
. Recapitulation. Dr.	Cr.
A. Synobalfasse \$10669.70	
R Committee fire Dougladien	
B. Committee für Drudfachen	<b>\$1</b> 9626.48
B. Committee für Drucksachen	\$19626.48 \$ 165.23
C. Baufasse \$30374.36 D. Profeminarfasse \$30374.36 E. Missionsfasse \$500 pp. \$500 pp	\$19626.48 \$ 165.23 \$ 6630.13 \$ 1271.15
C. Baufasse \$30374.36 D. Profeminarkasse \$30374.36 E. Missionskasse	\$19626.48 \$ 165.23 \$ 6630.13

John &. Schuricht, Rassirer ber Allgemeinen Synobe.

### Erbalten

1. für arme College - Schüler: Für Fr. König, Collecte auf der Hochzeit des Herrn H. Reinfing in Past. Rupprechts Gemeinde, \$10.00. Hür A. Rehwald und K. Brege durch herrn Pastor Kanold aus seiner Gemeinde (doppelte Sendung) \$56.00, von Past. Lemhuis' Gemeinde \$12.00. Kür Th. Mey durch herrn Lind aus Pastor Liebe's Gemeinde in New Orleans \$50.00.

2. für die College-Kasse: Aus der Abendmahlstasse der Gemeinde des herrn Pastor 3. cautmann \$15.00. Durch herrn Pastor Steinbach aus dessen Trautmann \$15.00. Gemeinbe \$19.51. Fort Wanne, Ind. Dtto Banfer, Director.

#### Für das lutherische Hospital in St. Louis

eingegangene Gaben werben hiemit unter herzlichem Danke quittirt: Bon N. N. in Collinsville, II., \$2.00. Bon Herrn Faster in St. Louis 20 Pfd. Reis, 1 Kaß getrocknete Arefel. Bon Winterroth in Pastor Köhlers Gemeinde \$2.00. Frau Wester in Pitts-burg \$5.00. Bom Jungfrauen-Berein des Oreieinigkeits-Distr. für Gt. Louis für Berpstegung eines kleinen Mädchens \$12.00. Bom berrn Andreas Miltenberger in Saginam, Nich., \$10.00. Rapids \$6.00, von Past. Niethammers früherer Gemeinde zu herrn Bobe in Chester \$1.00. Aus dem Klingelbeutel der Ge-

meinde bes herrn Pastor Stephan \$1.00. Aus berselben Gemeinde: 41 Kannen mit Brombeeren, Pfirsichen ic., 2 Flaschen Apfel- und Pfirsichbutter, getrodnete Aepfel und Pfirsiche und Hofflichen Bein. Bon dem Nähverein in Chester 3 Betttücker, 3 Quilts, 6 Kopfkissenüberzüge. Bon N. N. aus der Gemeinde des herrn Pastor Bremer \$1.00. N. N. in Collinsville, Il., \$1.00. Bon herrn Deig in der Gemeinde des hrn. Pastor Bock 1 Schinken. Bei herrn Grauers Hochzeit in St. Louis gesammelt \$10.00. Durch herrn Pastor Ih. Sief in Eliotstown, Effingham Co., Il., \$8.00. Eine Collecte von der Gemeinde in Jon Creef durch herrn Prof. Crämer. F. W. Schuricht, Kassirer.

ham Co., 3a., \$8.00. Eine Collecte von ber Gemeinde in Jon Creef durch herrn Prof. Crämer. F. B. Schuricht, Kassirer.

Für ben Seminar - Haushalt erhalten: Bon ber Gemeinde in Baben \$7.00. Bon hern Friedrich aus herrn Pastor Reichmanns Gemeinde \$5.00. Bon ber Gemeinde des herrn Pastor Dastor D. Premer, Lake Creek, Mo., 3 Kisten voll geräucherter Schinken, Schultern und Speckseiten. Bon der Gemeinde des derrn Pastor Th. Mießler in Cole Camp, Mo., 3 Kas geräuchertes Schweinesleisch, 1 Sack getrocknete Psirsiche und etwas Strickvolle. Durch derrn Pastor Trautmann aus der Abendmathskasse ich der Constrmation gesammelt, \$8.80 (bavon \$4.00 für Nübiger), von ihm selbst \$1.00. Bon herrn Pastor Hohne, 6 Schultern, 8 Seitenstick, 3 Stücke Butter, 4 Haß Bohnen, 11 Sack Jaser, 3 S. Kartossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Pfund Mehl. Bon herrn Papendorf aus herrn Pastossel, 900 Psud her et u. Deter Collecte meiner Gemeinde in Minerstown \$12.25 für den kort Bayner Jögling Krause. Bür arme Stubenter: Okter Bayner Jögling Krause. Bom Standicher, 7 Taschentücher. Bon berrn Pastor Claus von einigen Gliedern seiner Bemeinde \$5.00. Durch herrn Pastor Laus von einigen Gliedern seiner Bemeinde \$5.00. Durch herrn Pastor Laus von einigen Gliedern seiner Bemeinde \$5.00. Durch herrn Pastor Laus von einigen Gliedern, \$9.00 und von Schröber aus Butler \$2.00 für Krieber. Pröhl. Durch herrn Pastor Ramelow, auf Göbels Hochzeit seiner Gemeinde, \$9.00 und von Schröber aus Butler \$2.00 für Frieder. Durch herrn Pastor Rodaus seiner Bestoh's Gemeinde \$3.00, von ihm selbst 2.00. Durch herrn Pastor Bestoh's Gemeinde \$3.00, von ihm selbst 2.00. Durch herrn Pastor Bestoh's Gemeinde \$3.00, von ihm selbst 2.00. Durch herrn Pastor Bestoh's Ge

# Eingegangen

1. jum College - Saushalt in Fort Banne:

Ofter-Collecte ber Gemeinbe bes Pastor Silb \$8.27. Aus Past. Stocks Gemeinbe von S. Nothenbeck 3 Sack Pflanzkartoffeln. Durch Frau Pastor Föhlinger vom Frauenverein ber Gemeinbe in Yorkville, N. J., 2 Busenhemben, 5 Paar Strümpfe, 2 Kissen- überzüge.

überzüge.

2. für arme Schüler:
Bon Past. Jäbfers Gemeinde für G. Häfner \$6.00, für G. Johannes \$6.00. Bom Frauenverein der Gemeinde bes Past. Eirich für E. Peterson \$9.00, für A. Cirich \$18.00. Für A. Godel, burch Pastor Flachsbart gesammelt am Confirmationstage bei Feiht, \$3.00. Durch H. H. Niemann von der Gemeinde zu Pittsburg für A. Theiß \$15.00. Durch Herrn Tr. Sihler erhalten für C. Günther \$30.00. Für benselben, auf der Hochzeit des Hrn. Lehrer Nahrwold gesammelt, \$6.00. Bon Pastor Jor' Gemeinde für F. Berg \$24.00.

(4) Fengerer.

Mit herzlichem Dante bescheinigt bie Gemeinbe in Aleranbria, Birginia, von ber Gemeinbe bes herrn Pastor Sochsteter in Inbianapolis \$20.00 jum Antauf eines Kirchenbauplates empfangen ju haben. — Gott sei ber lieben Schwestergemeinbe ein reicher

Bergelter. Alexandria, den 28. April 1873.

Friederich Paff. Louis Brill.

Mit herzlichem Dant bescheinigt ber Unterzeichnete, aus ben Gemeinden bes herrn Pastor Lephe in Town Grant und Town Sigel \$7.77 und burch herrn Pastor Endeward \$4.10, auf der hochzeit des herrn E. Reinke gesammelt, empfangen zu haben. St. Louis, Concordia College.

Mit herzlichem Danke bescheinige ich, von ber Gemeinde bes herrn Pastor J. F. Müller in Amelith, Michigan, von A. Beyer \$5.00, von Aug. Cichinger \$1.00, von Frau Müller \$1.00 empfangen zu haben.
St. Louis, Concordia College.
3. A. Däschlein.

Mit herzlichem Danf gegen Gott und die milben Geber bescheinigt der Unterzeichnete den Empfang von \$10.57 von der Gemeinbe des herrn Pastor Riebel.

St. Louis, Concordia College.

5. Fischer.

Berglich bankend quittirt ber Unterzeichnete bie burch Grn. Lehrer Bietichmann von einem Ungenannten aus ber Gnaben-Gemeinbe in Butchertown empfangene Liebesgabe von 50 Cents.
St. Louis, Concordia College. B. Rübiger.

\$4.00, auf ber Dochzeit bes orn. Lindhard in Ofage County, Missouri, gesammelt, erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem

Für den "Lutheraner" h

Für den "Lutheraner" h
Den 26sten Jahrgang: Di
Matuschfa \$51.00, A. Cämmerer, Th. K
Ferner: Die herren C. Brösmann,
Den 27sten Jahrgang: T
B. Althosf, A. C. Bauer \$3.00, C. B
\$49.00, K. A. Ahner \$4.50, J. K.
\$18.00, A. Ahner \$4.50, J. Derz
B. Miller \$3.00, Tb. Horn \$6.00.
Kerner: Die herren Julius heinick
A. Damföhler \$28.00, B. Engelbert \$5
Den 28sten Jahrgang: D
Reque, H. Bunber \$35.50, E. Bulfs
Horn \$8.60, D. Ramelow, J. Schlater
J. Bunber \$35.50, E. Bulfs
Horn \$8.60, D. Ramelow, J. Schlater
J. Kriedrich \$9.00, C. Bod \$4.50, T
\$15.00, E. Multanowsti, T. Jungs
J. Kriedrich \$9.00, C. Bod \$4.50, T
\$15.00, E. Multanowsti, T. Jungs
J. Bergen, D. Sprengeler jun., D. Ka
T. Spangenberg, J. J. E. Sauer, P.
\$4.00, B. Hatisch \$13.50, J. Herzer
C. Sapper \$48.00, D. Witte \$6.00,
Müller \$22.50, C. Demetro, J. A. Higher
Kerner: G. Kling, K. Kung \$6.00
Betzel, G. Stoll, D. Kaufmann, J.
Biedmann, M. Fellword \$36.00, K.
\$3.00, N. Tamföhler \$10.50, N. Dolf
\$6.50, J. F. Roch \$20.00, N. Bohn
Deitsamp.

Beitfamb.

Den 29sten Jahrgang: Detub, A. E. Spangenberg, B. Both, Fler, F. E. Jungf, P. Studt \$4.50, Schraber, C. E. Brandt \$12.00, F. Didmann \$14.00, A. Schmidt \$4.50 Wichmann \$14.00, A. Schmidt \$4.50, \$16.50, A. Krafft \$3.00, G. Bernthal Brebow, A. W. Krefft \$3.00, G. Bernthal Brebow, A. W. Krefft \$3.00, G. Bernthal Riemann \$13.50, Th. Dahl, h. Pröhl: G. H. Krefft, E. Bunber & M. Stephan \$13.50, Th. Dahl, h. Pröhl: G. H. Krefft, E. Bunber & M. Stephan \$13.50, M. Tirmenstein \$53.10 fer \$10.50, G. Streetfus \$10.00, G. Knapp, S. Keque, C. H. Sprengeler J. L. Dahn \$6.00, A. D. Alffen, J. Know \$10.00, R. Knapprecht, h. Torney, proft \$9.00, G. Gefen, K. W. Kranke, Alwardt \$9.00, M. Engelbert, J. M. \$25.50, T. Torgersen, D. Juul, C. J. selen \$4.50, h. Bounber \$70.00, C. D. sen, T. Jungt, S. Silf \$4.50, G. G. \$57.00, J. Bergen \$21.00, L. Loch \$3.00, G. Martworth \$19.50, J. Karr J. L. Daib \$20.00, J. Strieter \$36.75, mer \$9.00, J. Bledenstein, h. Gümmu Biese, J. Wills \$23.00, G. Streetfus Bahn, C. Crämer \$34.50, J. E. Goth A. Krafft \$9.00, A. Brömer \$7.50, Landgraf \$13.50, M. Frömer \$7.50, Landgraf \$13.50, M. Frömer \$4.50, G. Streetfus \$3.00, J. G. Rung \$2.70, h. Smith \$9.00, R. Streetfus \$3.00, G. Streetfus \$3.00, J. G. Rung \$2.70, h. Smith \$9.00, R. Brömer \$7.50, Landgraf \$13.50, M. Frömer \$7.50, Landgraf \$13.50, M. Frömer \$2.50, S. \$33.00, J. G. Rung \$2.70, h. Smith \$9.00, R. Brömer \$7.50, Landgraf \$13.50, M. Berskenberger \$7.50, R. Rung \$2.100, M. Brömer \$7.50, Landgraf \$13.50, D. Brömer \$7.50, Landgraf \$13.50, D. Gumler \$2.25, B. G. Probli, G. Schot, J. Bartling \$19.50, S. Streetfus \$3.00, G. T. Deber \$7.50, Landgraf \$4.00, D. Smithe \$24.00, Ler, h. Saibholy, h. D. Souther, L. Witting \$19.50, C. Broble, S. Meigher, M. Budholy, h. D. Stathing \$19.50, C. B. Brobles \$3.00, D. Bröberding \$24.00, Ler, h. Saithinger, C. Breichanders, C. G. P. Brobles \$3.00, S. Bartling \$19.50, S. Britting \$19.50, S. Masher, M. Brittinger, C. Breichanders, C. G. Brobles \$3.00, S. Bartling \$19.50, S. Britting \$19.50, S. Britt

# Beränderte Mi

Rev. C. A. Weisel,

Haverstraw,

George Wambsgansz, Let Corner of Union ar

Rudolph Mueller, Lehrer, 38 Brau

Der "Sutheraner" erscheint alle Monate scriptionspreis von einem Dollar und fünfigt ichreiber, die benfelben vorauspubegablen und In St. Louis wird jede einzelne Rummer für z Mur bie Briefe, welche Mittheilungen für baction, alle andern aber, welche Geschäftlich Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: M. C Lasayette Streets, St. Louis, Mo., and bieses Blatt zu beziehen burch Juffus Raum und Dresben.

Druderei ber Spnobe bon Ri

us berfelben Ben 2c., 2 Flaschen ind Pfirsiche und efter 3 Betttücher, aus ber Gemeinbe ous der Gemeinde Collinsville, Ill., den. Pastor Bock. Louis gesammelt iotstown, Effing-Bemeinde in Jon icht, Raffirer.

: Bon ber Ge-aus herrn Paftor neinbe bes herrn voll geräucherter er Gemeinbe bes Faß geräuchertes twas Strickwolle. mahlefaffe feiner fe, bei der Confiribiger), von ihm don der Gemeinde ultern. 8 Geiten-Safer, 3 S. Kar-f aus Herrn Past. ftüd, 1 Schulter,

meiner Gemeinbe Jögling Krause.
Socken, 2 Bett-Herrn Pastor C. Durch Berrn Vaft. er Gemeinde des dor Pröhl, Oster-röder aus Butler or Ramelow, auf eren Pastor J. F. er Ramelow, auf errn Paftor J. F. Singverein \$1.75, St. Louiser Nähe-Pastor Bock aus er Gemeinde bes 87.00 für Hoper. \$15.00 für ben Paftor Wefeloh's Serrn Paftor J. sefammelt, \$9.30 \$25.00. Von

A. Erämer.

Auf Berrn 3.

t Wanne:

3.27. Aus Past. Pflanzkartoffeln. der Gemeinde in ümpfe, 2 Kissen-

6.00, für &. Noe des Paft. Eirich Für A. Goctel, enstage bei Feiht, enstage ver gergi, nde zu Pittsburg r erhalten für E. it des Hrn. Lehrer Gemeinde für F. bengerer.

e in Alexandria, ochstetter in In-lages empfangen einde ein reicher

berich Paff. 8 Brill.

chnete, aus ben brant und Town \$4.10, auf ber en zu haben. Schilling.

r Gemeinde bes , von A. Bever Müller \$1.00

ilden Geber be-.57 von der We-

D. Fifder.

urch Hrn. Lehrer

naden-Gemeinde nts. 3. Rübiger.

n Osage County, gt mit herzlichem

. Befeloh.

aben zur Unter-: Aus der Ge-.: Uns der Ge-teinde in Grand r Gemeinde zu M. Arendt. Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 26sten Jahrgang: Die Derren Pastoren: W. Matuschsta &51.00, A. Cämmerer, Th. Horn \$6.00.
Herner: Die Derren E. Brösmann, Julius Siegert \$15.00.
Den 27sten Jahrgang: Die Herren Pastoren: K. W. Althoss, A. E. Bauer \$3.00, E. Bod \$3.00, W. Matuschst \$49.00, K. A. Ahner \$4.50, J. Houser \$2.00, D. Kattsain \$18.00, U. Cämmerer \$10.50, J. Derzer, H. Sieving \$9.00, J. Whener \$1.50, J. Derzer, H. Sieving \$9.00, J. Wüller \$3.00, Th. Horn \$6.00.
Herner: Die Herren Julius Deinide \$23.00, C. Brösmann, W. Damföhler \$28.00, W. Engelbert \$5.00.
Den 28sten Jahrgang: Die Herren Pastoren: S. Reque, H. Bunber \$35.50, E. Wulfsberg, H. W. Ulthoss, J. Horn \$8.60, H. Ramelow, J. Schlatermund, H. Ditmann, M. J. Friedrich \$9.00, C. Bod \$4.50, L. Larsen, J. G. Schöster \$15.00, E. Multanowssi, T. Jungf \$3.00, W. Hattsätt \$5.00, J. B. Nuss \$7.50, J. Bösticher, M. J. Wiese, F. Keller \$9.00, J. Bergen, H. Sprengeler jun., D. Katthain \$7.00, J. Johl, A. T. Spangenberg, J. J. C. Sauer, H. Stubt \$3.00, P. Karrer \$4.00, W. Hattsätt \$13.50, J. Herzer \$7.00, H. Sieving \$3.00, C. Sapper \$48.00, H. Willer \$22.50, C. Demetro, J. A. Hügli \$29.00.
Herner: G. Kling, F. Kung \$6.00, P. Karrer \$2.00, J. H. Wüller \$22.50, C. Demetro, J. A. Hügli \$29.00.
Herner: G. Kling, F. Kung \$6.00, P. Karrer \$2.00, J. H. Wüller \$2.50, C. Demetro, J. A. Hügli \$29.00.
Herner: G. Kling, F. Kung \$6.00, J. Herse \$116.00, C. Hügs \$3.00, M. Damföhler \$10.50, M. Dohrmanu \$28.50, L. Jung \$36.50, J. Roch \$20.00, M. Bohn \$5.00, J. Schaller, J. Herland.

\$36.50, J. K. Koch \$20.00, A. Bohn \$5.00, J. Schaller, J. Deitfamp.

Den 29sten Jahrgang: Die Herren Pastoren: D. Stub, A. T. Spangenberg, B. Both, K. König \$19.50, T. Säßler, K. T. Jungk, P. Stubt \$4.50, J. G. Sauer \$66.00, C. Schaber, C. E. Brante \$12.00, K. Waldet, A. K. Siegler, Ih. Wichmann \$14.00, A. Schmidt \$4.50, D. Köhler, W. Bradhage \$16.50, A. Krasst \$3.00, G. Bernthal \$4.70, S. Dungiter, P. Bredow, A. W. Frey \$10.50, D. Sieving, H. Roch \$9.00, D. Riemann \$13.50, Th. Dahl, D. Pröhl \$24.00, A. Deper \$18.00, M. D. Führ, F. Groth, D. Wunder \$87.25, D. Karrer \$5.00, M. Dimkr, F. Groth, D. Wunder \$87.25, D. Karrer \$5.00, M. Stephan \$11.60, L. Dressel, C. Frinde \$13.50, F. Dangifer \$10.50, G. Stredfuß \$10.00, G. Danstworth \$7.50, C. L. Knapp, S. Reque, C. H. Spengeler \$13.50, C. Better \$7.50, J. L. Dahn \$6.00, A. D. Alfsen, J. Renninger \$1.00, D. Ramelow \$10.00, R. Rupprecht, D. Torney, G. A. Feustel \$16.50, J. Proft \$9.00, G. Geressel, D. Louder, J. Mathias \$3.00, E. Austel \$9.00, B. Engelbert, J. Wathias \$3.00, E. Mulid \$25.50, E. Torgersen, D. Juul, C. J. Weisel \$29.50, C. M. Weisel \$4.50, D. Bunder \$70.00, E. Dohleth \$1.00, E. Lehmann \$3.00, G. Marsworth \$19.50, J. Karrer \$3.00, J. Detten \$3.00, S. Eriesse \$21.00, E. Dohner \$19.00, F. Lehmann \$3.00, G. Marsworth \$19.50, J. Karrer \$3.00, J. Detten \$3.00, S. Eriesse \$21.00, E. Dohner \$19.00, F. Lehmann \$3.00, G. Marsworth \$19.50, J. Karrer \$3.00, J. Detten \$3.00, J. Betten \$3.00, G. Marsworth \$19.50, J. Karrer \$3.00, J. Detten \$3.00, J. Betten \$3.00, J. Betten

\$33.00, J. G. Aunz \$2.70, H. Stute \$4.50, E. Christensen, G. Döhler 75 Cts., F. Kleist \$24.50, G. A. Feustel, F. Johl.

Kerner: C. Harifchele \$3.00, G. Habeufel, F. Johl.

Kerner: C. Harifchever \$25.50, M. Balbewein, B. Gotts \$17.00, F. Zeiber, R. Gerstenberger \$15.00, C. Trettin \$15.00, S. Kunz \$21.00, A. Wilbe \$10.50, D. Epfe, C. C. Bergmann, W. Schwefel, Fr. Ganzler \$2.25, B. Prebiger \$10.50, N. Wad, C. Probst, G. School, D. Bartling \$19.00, G. F. Schnad \$3.00, M. Buchbotz, D. D. Kothe \$21.00, C. Neibbardt \$4.50, A. Aulich, D. Scheer, C. Neibhardt, C. Nasche, F. W. Bea \$20.25, G. Edert, E. Wieberanbers, G. G. Pfeisser, A. Brauer \$14.00, Rub. Müller \$48.00, D. Stamm \$10.50, J. D. Jacobs, F. L. Weiß \$3.00, D. Belberbing \$24.00, M. F. Gensmer, J. Klingler, D. Hartling \$10.50, D. Debert, G. F. Clermann \$2.25, F. Reest \$87.00, F. Mascher, A. Mad 75 Cts., A. F. Log \$13.50, D. Bartling \$10.50, C. D. Brase \$18.00, M. Ghueiber \$50.00, C. Göß \$4.50, G. Lütfe, H. E. Meyer \$9.00, A. Moser, W. Mittinger, C. Freiert, C. A. Frengel \$19.50, M. Gimmächter \$30.00, A. Bohn \$39.00, C. Jahn, C. Böbeder, W. Lüfer \$23.00, M. Beyer \$43.50, D. Priplass \$42.00, B. Paulus, A. Becker, D. Damann \$5.00, H. Wieferneyer, T. Köbler \$12.00, D. Anorr \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber \$3.00, Aug. Krome \$10.50, G. A. Dobler, J. Marggranber

# Beränderte Adressen:

Rev. C. A. Weisel,

Haverstraw, Rockland Co., N. Y.

George Wambsgansz, Lehrer, Corner of Union and English Sts.,

Chicago, Ill.

Rudolph Mueller, Lehrer,

38 Braun Str., Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfilg Cents sur be auswärtigen Unterschreiber, bie benfelben vorauszubezablen und das Porigelb zu tragen baben. In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verkauft. Rur die Briefe, welche Mitthellungen für das Blatt enthalten, find an die Redation, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestlungen, Gelber ze. enthalten, unter ber Abresse. M. C. Barthel, Corner of 7th and Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anberzusenden. In Deutschland if dieses Blatt zu bezieden durch Jusius Raumann's Buchhandlung in Leivzig und Dresben.

Druderei der Synode bon Miffouri, Obio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=

Beitweilig redigirt bon bem Lehrer: Co

Jahrgang 29.

St. Louis, W

(Eingefandt von Dr. Sihler.)

# Wie fieht es jest drüben in Deutschland aus?

(Schluff.)

Wie sieht es aber sonft, außerhalb bieses Kampfes mit bem Pabfithum in Preufen, mit ber Rirche in Deutschland aus?

Es wurde zu weit führen, die firchlichen Buftande in den einzelnen Staaten zu schildern. Zudem hat ja bereits der "Lutheraner" charafteristische Borgange in seiner firchlichen Chronif immer gemeldet. Das allgemeine Bild ist der offene Kampf des Unglaubens wider den driftlichen Glauben, der Weltmacht wider das Reich Gottes, der Menschenweisheit wider Gottes Wort, des Satans wider Christum — ein Kampf, der zwar über= all und immerdar vorhanden war, und auch jest überall ist, der sich aber besonders in Deutschland gleichsam auf engerem Kriegotheater jusammenbrangt. Auf ber einen Seite stehen bie Beerschaaren des Fürsten und Gottes dieser Welt, des Teufels, nämlich die offenbaren Gottesleugner und Materialisten, die Communisten und Socialdemofraten, die Bergötterer bes Menschen= geistes, als ba find: die ungläubigen Pastoren und lehrer an höhern und niederen Schulen, Die bibelfeind= liden Raturforscher und fonftige Gelehrte, Denfer, Dichter und Künftler biefes Schlags; Die gleichgefinnten Liberalen und Berehrer des deutschen Reichs, die Un= beter der Cultur, die geheimen Gesellschaften, die Pro= testantenvereinler; endlich auch die Mammonsknechte, die Spifurer, ber Pabst, die Jesuiten, und Die Papisten als solche.

So buntscheckig nun auch diese Reichsarmee bes Satans ift, und so mancherlei auch ihre Privatfehben gegen einander find, in dem Saffe und in der Feindschaft wider Christum und sein Wort sind sie alle ein herz und eine Seele; und wie die abtrünnigen Fürsten und herren aller Zeiten und Bölfer, so rufen auch fie aus einem Munde wider den HErrn und seinen Ge= salbten, nach Pf. 2 .: "Laffet uns zerreißen ihre Bande und von uns werfen ihre Seile." Und wie bie Leute im Gleichniß Luk. 19, 14. fagen auch fie: "Wir wollen nicht, bag tiefer (nämlich Chriftus) über uns herrsche." unter dem fie feufst, ber Sta Mächtig und groß ift die Bahl Diefer Rriegsleute Des Mörber, ber burch feine satan Teufels; sie sind mehrfach reich an den Gütern Dieser wiele Seelen im Gewissen ver Belt; manche von ihnen fteben in boben Memtern und ewige bollifde Berbammiß

Würten; es fehlt ihn gaben, an mancherlei sie sind zum Theil geif rede= und schreibferti ihren Wort= und Sti Des antichriftischen S und herablassend sind Schichten bes Bolfs Menschenliebe entbrar zündet, diese ihre B Wort und Schrift zu geht, ihrer Bilbung the burch — tenn bas ift – die Feindschaft wid

Christum ins Herz zu Auf der andern Seis Chriftgläubigen aus be unirten, ja wohl auch Rirche\*), als die guter nicht scheuen, seinen M niemand fann selig n seinen Feinden zu bet Gottes und feines Bi gläubigen, den Rinderr ihnen gehören bie glä Lehrer an höheren und Gelehrten auf allerlei gläubigen Rünftler in und schönen Runft, Beamte, Fabrifheren, Bürger und Bauern. Gaben, Beruf und Am fehr verschieden von eir bemfelben festen und u \*) Es ift eben fo mahr ale

römischen Rirche und bem I ift mefentlich und eigentlich t ju Rom, bie Rinder Gottes, zeugt und erhalten, im Gem Irrthumer ungefangen und fein Berbienft ihre einzige Sterben. Der Pabft aber i



egeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von bem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1873.

No. 18.

ibt von Dr. Sihler.)

# rüben in Deutschland aus?

(Shluß.)

onst, außerhalb bieses Kampfes n Preußen, mit ber Rirche in

ihren, die firchlichen Zustände in u schildern. Zudem hat ja bereits afteristische Vorgänge in seiner ner gemeldet. Das allgemeine mpf des Unglaubens wider den ver Weltmacht wiver bas Reich veisheit wider Gottes Wort, des n — ein Kampf, der zwar über= ınden war, und auch jeşt überall ers in Deutschland gleichsam auf gusammendrängt. Auf der einen haaren des Fürsten und Gottes ufels, nämlich die offenbaren Naterialisten, die Communisten , die Bergötterer des Menschen= bie ungläubigen Paftoren und niederen Schulen, die bibelfeind= und sonstige Gelehrte, Denker, eses Schlags; Die gleichgefinnten er des deutschen Reichs, die An= geheimen Gesellschaften, die Pro= lich auch die Mammonstnechte, , die Jesuiten, und die Papisten

in auch diese Reichsarmee des ancherlei auch ihre Privatfehden n dem Hasse und in der Feind= und sein Wort sind sie alle ein und wie die abtrunnigen Fürsten n und Bölker, so rufen auch fie oiter den BErrn und seinen Ge= Laffet uns zerreißen ihre Bande hre Seile." Und wie die Leute 14. sagen auch sie: "Wir wollen ich Christus) über uns herrsche." bie Bahl biefer Kriegsleute bes fach reich an ben Gütern biefer

gaben, an mancherlei Gelehrfamfeit und Runftfertigfeit; fie find zum Theil geistreich, nach ber Welt Art, allezeit rede= und schreibfertig, und gewandte Sophisten in ihren Wort= und Stimmführern, den Repräsentanten des antichristischen Zeitgeistes. Sonderlich leutselig und herablaffend find diese Gefellen zu ben niederen Schichten bes Bolfs; ihr Herz ist in allgemeiner Menschenliebe entbrannt, und ihr Gifer machtig entgundet, diese ihre Bruder und Bolfsgenoffen durch Wort und Schrift zu sich heraufzuziehen, sie, so gut es geht, ihrer Bildung theilhaftig zu machen und ihnen da= burch - tenn bas ift und bleibt ihnen bie Sauptsache die Feindschaft wider die Bibel und den haß wider Christum ine Berg zu flößen.

Auf der andern Seite stehen die wahrhaft Bibel- und Chriftgläubigen aus der lutherischen, der reformirten, ber unirten, ja wohl auch einige wenige aus ber römischen Rirche\*), als die guten Streiter JEsu Christi, die sich nicht scheuen, seinen Namen, außer und ohne welchen niemand fann selig werden, getroft und muthig vor feinen Feinden zu bekennen und für die Ehre ihres Gottes und feines Wortes ben Rampf mit jenen Un= gläubigen, den Kindern bes Teufels, aufzunehmen. Bu ihnen gehören die gläubigen Diener der Kirche und Lehrer an höheren und niederen Schulen, die gläubigen Gelehrten auf allerlei Gebieten der Wiffenschaft, Die gläubigen Runftler in allerlei Zweigen ber burgerlichen und ichonen Runft, die gläubigen Staatsmanner, Beamte, Fabritheren, Sandwerfer, Gefchäftemanner, Bürger und Bauern. Wiewohl an Gütern und Gaben, Beruf und Amt, Renntniffen und Fertigkeiten sehr verschieden von einander, stehen sie doch alle auf demselben festen und unbeweglichen Grunde des gött-

Bürten; es fehlt ihnen nicht an natürlichen Geistes- lichen Bortes, der heiligen Schrift, in demselben wahren Glauben an ihren BErrn und Beiland JEsum Chriftum, Gottes und Mariens Sohn, in berfelben Gemeinschaft bes Beistes, in berfelben Furcht und Liebe Gottes, in berfelben Liebe bes Nachsten, unter bemfelben Rreuze Chrifti, in berfelben Soffnung bes ewigen Lebens. Summa, es ist die Gine heilige driftliche Rirche, die Gemeinde der mahrhaft Gläubigen und Beiligen in beutschen Landen, die, ben Augen ber Welt verborgen und in ihren einzelnen Gliedern einander dem Angesicht nach meist unbekannt, doch im Geiste vor Gott ver= sammelt ift und ihr Gebet nach Pf. 12. zum BErrn aufhebt: "Silf, BErr, Die Beiligen haben abgenommen und ber Gläubigen ift wenig unter ben Menschen= findern." Der HErr aber spricht: "Ich habe meinen Ronig eingesetzt auf meinem heiligen Berge Bion und feines Ronigreiche wird fein Ende fein."

In der gläubigen Zuversicht nun zu diesem ihrem Rönige, ber auch nach seiner menschlichen Natur gur Rechten der Majestät über seine und ihre Feinde herrscht und als ber auferstandene Siegesfürst ber alten Schlange bas Saupt zertreten, die Werke bes Teufels thatsächlich zerstört hat — in dieser Zuversicht werden die Christ= gläubigen, bie Kinder Gottes, vor der Uebergahl und Uebermacht der offenbar Ungläubigen und Christus= haffer, ber Rinder des Teufels, nicht zurudschrecken, fondern muthig und getrost den Rampf mit ihnen aufnehmen. Denn wiewohl an Bahl schwach, sind sie boch ftarf in bem BErrn und in ber Macht feiner Stärke. Denn die Waffen ihrer Ritterschaft sind nicht fleischlich, wie die ihrer Feinde, die aus des Teufels Un= trieb mit Lift und Gewalt wider fie fampfen, fondern machtig vor Gott, ju verftoren die Befestigungen, bamit sie verstören die Anschläge und alle Höhe, die sich er= hebet wider das Erfenntniß Gottes und nehmen gefangen alle Bernunft unter ben Gehorfam Chrifti; benn ihre Schutwaffe ift ber mahre Glaube an Christum und ihre Schutz und Trutwaffe ist bas Schwert bes Beistes, bas Wort Gottes.

Auch find fie einmuthig geschaart um bas gute uralte Bekenntniß der Kirche, als ihr Banner und Feldzeichen, und die Lutheraner insonderheit um die ungeanderte Augsburgische Confession, Die wesentlich ja nur bas gegen Papiften und Schwarmer behauptete und vertheidigte und berartig entwickelte apostolische Glaubens-

<sup>\*)</sup> Es ift eben fo mahr als gerecht, ben Unterschied gwifchen ber romifden Rirde und bem Dabstthum allezeit festzuhalten. ift mefentlich und eigentlich bie Gemeinde ber mahrhaft Gläubigen au Rom, die Rinder Gottes, durch fein Wort und Sacrament gegeugt und erhalten, im Gewillen burch bie paviftifchen Lugen und Irrthümer ungefangen und unverstrickt, allein auf Christum unb fein Berbienst ihre einzige Buversicht fegend im Leben und im Sterben. Der Pabst aber ift ber Alp, ber fie brudt, ber Tyrann, unter bem fie feufzt, ber Statthalter bes Teufels, ber Lugner und Mörber, ber burd feine fatanischen Lugen und schriftmibrigen Irrthumer und Menschengebote aus der Gemeinde der Berufenen fo viele Geelen im Gemiffen verftricht, von Chrifto abreifit und in bie ien stehen in hohen Aemtern und ewige höulsche Verdammniß hinabstößt.

bekenntniß ift, diese rechtgläubige Antwort der Glau- Biel mahrscheinlicher aber ift es, daß die Entwurfe doch aufheben, daß Er ihnen ein get bigen auf die Lehre der heiligen Schrift und ihrer zu Gesetzen werden und ihre Bollziehung mit Gewalt mündlichen rechtgläubigen Auslegung.

Mit diesen geistlichen Baffen und unter Diesem Pa= nier wird es ihnen jedenfalls gelingen, ben jest herr= schenden Zeitgeift als einen entschieden antichriftischen offenbar zu machen und die Beilbaren von feiner trugerischen Scheinweisheit und Afterbildung, und sonstiger arglistiger Umschlingung und Berftridung in ben Gögendienst mit dem Menschengeist und seinen Gaben und Rräften zu erlösen und zu dem Hirten und Bischof ihrer Seelen zu befehren. In diesem heiligen Kampfe Chrifti wider ben Satan, ben Bater bes jest herr= schenden antichristischen Zeitgeistes, wird benn auch ber DErr Chriftus, der ja die selbstständige göttliche Beisbeit, Rath und Rraft heißt und ift, jedem feiner glaubigen Streiter auf sein Fleben und Seufzen insonderheit geben, mas er, nach der Art der besondern Feinde, die ihm gegenüber stehen, vornehmlich bedarf. Er wird ben gläubigen Gelehrten auf dem Bebiete der Rirche oder der Wiffenschaft oder auch des bürgerlichen Gemeinwesens, des Staats, die mahre Erkenntnig und Beisheit verleihen, um die Lugen und Irrthumer ber Gegner ale folde offenbar zu machen und badurch in ibrer verderblichen Wirfung auf Die Beilbaren ju ent= fräften und die arglistige Scheinweisheit zu entlarven. Desgleichen wird berfelbe BErr Chriftus ben mahrhaft gebilveten Gläubigen auf bem Gebiet ber schönen Runft und Litteratur, ja auch der Tagespresse binreichend Geift, Wit, Luft und Muth verleihen, den bunten Flitterfram, den erborgten und gestohlenen Federnschmuck der heutigen Schein= und Afterbildung und bas hohle Schellengeflingel der modernen Phraseumacher, Dieser aufgetriebenen Schweinsblasen mit einigen raschelnden Erbsen, ben aufrichtigen Bethörten flar vor bas Auge zu stellen in seiner Unschöne und Mißgestalt als eine geschminfte Leiche und bloße Sodomsäpfel und überzudertes Gift.

Nicht minder wird berfelbe BErr und Beiland feinen gläubigen Befennern Muth und Rraft verleihen, der jegigen Vergewaltigung ber Rirche burch ben Staat gu= nächst in preußischen Landen, der leider dem Andringen des Liberalismus Raum gegeben hat, auf das Ent= schiedenste zu widerstehen und die Uebergriffe ber welt= lichen Obrigfeit in bas Rechts=, ja in bas Lebensgebiet der Kirche mannhaft abzuwehren und zurückzuweisen. 3mar hat die Regierung von Seiten der Evangelischen (ber lutherischen, reformirten und sogenannten unirten Rirche) feine offene Auflehnung und gewaltthätigen Widerstand zu befürchten, der eher von den fanatisirten Papisten, als lettes Mittel, zu erwarten ift, wenn Die Befetesentwürfe Bejete werden. Aber fie werden fich in ihrem Gewiffen in mehreren Punkten von dem Spruche leiten laffen: "Man muß Gott mehr gehorchen als den Menschen'; und nicht durch schriftwidrige Unterwerfung unter die ungerechten Befege und die Machtgebote des Staates das firchliche Befenntnig Sie werden also z. B. in Fällen des verleugnen. Bannes nach Christi Ordnung Matth. 18, 15-17. verfahren und ben Namen bes Gebannten nennen; fie werden alle schrift= und bekenntnismidrigen Ent= scheidungen "des foniglichen Gerichtshofes in firchlichen Ungelegenheiten" entschieden verwerfen u. f. w.

Nun ist es ja möglich, daß die preußische Staats= regierung noch jur Befinnung fommt, bei Zeiten einlenkt und die rechtswidrigen Gesetzevorschläge nicht zu Befeten werden läßt, durch welche fie dem ungläubigen Liberalismus nur Thur und Thor aufthut und die irreligiöse und unsittliche Gesinnung und Handlungeweise

durchgetrieben wird.

Und mas murbe bann die Folge fein? Ausscheidung aus der Lances= oder vielmehr Staatsfirche und Los= sagung von der oberbischöflichen Gewalt des weltlichen Landesherrn wurde nichts helfen; benn jene tyran= nischen Gesetze erstrecken sich ja auf "alle Religions= gesellschaften", also auch auf alle frühern und etwa neu entstehende Freikirchen. Es bliebe also für die gläu= bigen Befenner faum etwas Anderes übrig, als eine massenhafte Auswanderung, tadurch natürlich Der Staat seiner besten Bürger und seiner edelsten Kräfte beraubt murce. Es bliebe ihm bann nur übrig ber große Saufen der offenbar Ungläubigen und der Fürst= pabstheuchler, eine falzlose verfaulte Masse, in welcher Die Männer des Umfturzes um so leichter wühlen und rumoren fonnten, um schließlich ber Fürstenmacht ein Ende zu machen und das offenbare Teufelsregiment aufzurichten, nach dem Borbild ber alten frangofischen Revolution und ber der neueren Pariser Commune von 1871; denn etwas Andres hat ihr Fürst und herr, der Lugner und Morder von Anbeginn, schwerlich im Ginne.

Der BErr aber hat Anderes im Sinne. Wie von Alters, so auch jest, ist der Satan nur die Worfschaufel in seiner Hand und ber Wind zugleich. Er will durch Die gewaltthätigen und listigen Angriffe und Berfolgungen ber Rinder ber Bosheit seine Tenne fegen, nämlich die Rirche, wie sie in der Welt scheinet. will, daß die Scheingläubigen, die Beuchler, als Spreu, die bis daher betrogenen und verführten, aber aufrich= tigen Seelen, nach rechtschaffener Befehrung, ale Beigen offenbar werden; er will, daß seine Borfampfer und all seine guten Streiter durch den Rampf und das Rreug immer mehr bewährt werden und ihr Licht in der Fin= fterniß Diefer Welt um fo heller brenne und leuchte; er überläßt die hartnäckig = böswilligen Kinder des Un= glaubens, die listigen Berführer wie die offenbaren Rriegsleute bes Satans, nach feinem gerechten Bericht, immer mehr bes Teufels und ihrem eigenen bofen Willen wider Ihn und sein Wort und gibt sie immer mehr babin in verfehrten Ginn, zu benten, zu reben und zu thun, was nicht taugt.

Aber wenn fie in ihrem Schleichen und Stechen als giftige Schlangen, oder in ihrem Toben und Buthen, als brüllence Löwen, wider den HErrn fich noch fo febr auflehnen und sein Bolf befämpfen, ja äußerlich auch ben Sieg davontragen, so muß sich boch endlich ihr Ruhm und Trop in ewige Schmach und Schance verfehren; benn also lautet es Pf. 2, 4. 5 .: "Aber ber im Simmel mohnet, lachet ihrer und ber BErr spottet ihrer. Er wird einst mit ihnen reden in feinem Born und mit seinem Grimm wird er fie schrecken." Denn "wer bem Sohne nicht glaubet, der wird bas Leben nicht feben, sondern der Born Gottes bleibet über ihm.' Joh. 3, 36.

Wie ziemt uns aber diesseits des Wassers, so viel unser an den BErrn Christum durch Gottes Gnade mahrhaft glauben und burch ben Glauben bas Leben baben in feinem Namen - was ziemt uns, Angesichts der mehrfachen offenen und verkappten Feindschaft und Berfolgung der Kirche in deutschen Landen und ihrer offenbaren Bergewaltigung und Untertretung durch die Regierung im preußischen Staate? Sollen wir Ungefichts des bereits entbrennenden Rampfes blos mußige daß fie nichts vom Befigthu Buschauer sein? Das sei ferne.

Bum Erften ziemt uns ein herzliches Mitleiben mit unfern driftgläubigen Bruvern nach St. Pauli Bort: "So ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit."

Bum Undern ift es der Liebe gemäß, rag wir ernftlich 1671. Rr. 5. S. 16.) Pet ber eigenen Unterthanen mittelbar ftarft und forbert. und beharrlich Gebet und Furbitte fur fie jum Berrn ,, Ber ju feiner Entschuldigu

zagten Muth schenke und meh und Wortes ben guten Rampf Befenntniffes gegen ihre vielfad thätigen Widersacher durchzuff Gottes und feines Wortes lieb zu erbulden, als um falfchen Fi Menschenfurcht irgendworin zu geben, mas wider die heilige Gi Das in Gottes Wort gefangene

Bum Dritten foll es uns b fie durch brüderlichen Bufpruch muntern, daß sie weder zaghaft in fleischlichen Born und Gifer Geduld laufen in bem Rampf, Es ift fürmahr im Großen und edelfte Leiten, nämlich ein Leib Christi willen. Und sollten sie lich unterliegen, ja aus ihren e jene ju Berrathern werden und denn je näher der jungste Tag, 18, 8., bie Bahl ber Gläubiger fo fie im Glauben beharren, il vor Gott als Sieger erfunden

Für jest mögen fie fich 1 1 Petr. 4, 12-14. tröften, do Lieben, laffet euch die Sige, so fremden (bie euch widerfährt, t als widerführe euch etwas Ge euch, bag ihr mit Christo leiret, Beit ber Offenbarung feiner Wonne haben moget. Gelig schmähet werdet über dem No Beift, der ein Beift der Ber rubet auf euch; bei ihnen ift er ist er gepriesen."

Gegen bas Ende bin aber g ibren Mitfampfern wider benfe Satan und fein Beer, bag ein moge bem theuren Apostel mit 4, 7. 8. nachrühmen: "Ich h gefämpft, ich habe den Lauf vol gehalten. Sinfort ift mir bei rechtigfeit, welche mir ber SC gerechte Richter, geben wird, n bern auch allen, die feine Erich

> (Eingefandt von Paftor G Der Zesuiten

> > Motto: Si cum b. i. wer nicht mi

(Schluß

Endlich noch einige Gage Borbehalt und Gebrauch doppe Burghaber urtheilt alfo: , merft, daß ihr Mann mehr S zahlen kann, so bringt sie na Tode schnell so viel von dem als fie jum schicklichen Lebenst Rinder nothwendig erachtet. ben Gläubigern gefommen, ich Seite geschafft habe, in dem f mas zu einem anständigen Leb sei. Es fragt sich, ob sie ba Unthusa durfte es thun." (Ce

ing mit Gewalt

nn jene tyran= alle Religions= n und etwa neu o für die gläu= übrig, als eine ie Worfschaufel ht in der Fin= ind leuchte; er ift er gepriesen." nder des Un= rechten Gericht, eigenen bofen gibt sie immer

d Stechen als und Wüthen, äußerlich auch och endlich ihr Schande ver= "Aber der im rr spottet ihrer. Born und mit enn "wer bem n nicht sehen, 30h. 3, 36.

, zu reden und

assers, so viel Bottes Gnate en das Leben ns, Angesichts eindschaft und en und ihrer tung durch die ulen wir An= s blos müßige

Mitleiven mit Pauli Wort: er mit."

e Entwürfe doch aufheben, daß Er ihnen ein getroftes Berz und unvergagten Muth schenke und mehre, fraft feines Gelftes und Wortes ben guten Rampf bes Glaubens und bes Ausscheidung Befenntnisses gegen ihre vielfachen liftigen und gewaltfirche und Los= thätigen Biderfacher durchzufämpfen und zur Ehre t des weltlichen Gottes und seines Wortes lieber Alles zu leiden und zu erdulden, als um falschen Friedens willen und aus Menschenfurcht irgendworin zu weichen und nachzugeben, mas wider die heilige Schrift, den Glauben und bas in Gottes Wort gefangene Gewiffen ift.

Bum Dritten foll es uns billig am Bergen liegen, naturlich ber fie burch bruderlichen Buspruch zu tröften und zu eredelsten Kräfte muntern, daß sie weder zaghaft und müde werden, noch nur übrig ber in fleischlichen Born und Gifer gerathen, sondern burch und ber Fürst- Geduld laufen in bem Kampf, ber ihnen verordnet ift. affe, in welcher Es ist fürwahr im Großen und Ganzen ihr Leiven das ter muhlen und ebelfte Leiten, nämlich ein Leiten um des Befenntnisses ürstenmacht ein Christi willen. Und sollten sie hin und her auch äußer-Teufelsregiment lich unterliegen, ja aus ihren eigenen Reihen tiefe und en französischen jene zu Berräthern werden und zum Feinde abfallen — Commune von | benn je naher ber jungfte Tag, besto geringer, nach Luc. ft und Herr, ber 18, 8., die Zahl ber Gläubigen — so werden doch sie, erlich im Sinne. so sie im Glauben beharren, ihre Seelen erretten und ine. Wie von vor Gott als Sieger erfunden werden.

Für jest mogen fie fich mit dem Botte Gottes Er will durch 1 Petr. 4, 12-14. tröften, da es alfo lautet: "Ihr fe und Berfol- Lieben, lasset euch die Hipe, so euch begegnet, nicht be-Tenne fegen, fremden (bie euch miderfahrt, daß ihr versuchet werbet), t scheinet. Er als widerführe euch etwas Seltsames; sondern freuet ler, als Spreu, euch, baß ihr mit Chrifto leibet, auf baß ihr auch zu ber , aber aufrich= Beit ber Offenbarung seiner Herrlichkeit Freude und ng, als Weizen Wonne haben möget. Selig feit ihr, wenn ihr ge ämpfer und all schmähet werdet über dem Namen Chrifti; benn ber und bas Rreug Geist, ber ein Geist ber Herrlichkeit und Gottes ift, rubet auf euch; bei ihnen ist er verläftert, aber bei euch

Wegen bas Ende bin aber gebe Gott ihnen wie uns, Die offenbaren ihren Mittampfern wider denfelben Feind Chrifti, ben Satan und fein Beer, bag ein jeder von ihnen und uns moge dem theuren Apostel mit gutem Gewissen 2 Tim. 4, 7. 8. nachrühmen: "Ich habe einen guten Rampf gefämpft, ich habe ben Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten. Sinfort ift mir beigelegt bie Rrone ber Gerechtigfeit, welche mir ber BErr an jenem Tage, ber gerechte Richter, geben wird, nicht mir aber allein, fonich noch so sehr vern auch allen, die seine Erscheinung lieb haben."

> (Eingefandt von Paftor Günther in Chicago.) Der Zesuiten = Orden.

> > Motto: Si cum Jesuitis, non cum Jesu itis, b. i. wenn ibr mit ben Jesuiten geht, geht ihr

Endlich noch einige Gape betreffend ben beimlichen Borbehalt und Gebrauch doppelfinniger Borte: Adam Burghaber urtheilt alfo: "Da bie Chefrau Anthusa merft, daß ihr Mann mehr Schulden macht, ale er bezahlen kann, fo bringt sie nach beffen unvermutbetem Tode schnell so viel von bem Befigthum auf tie Seite, als sie zum schicklichen Lebensunterhalt für sich und die Rinder nothwendig erachtet. Deshalb in Berdacht bei den Gläubigern gefommen, schwört sie vor dem Richter, daß sie nichts vom Besigthum ihres Mannes auf die Seite geschafft habe, indem fie barunter versteht, was zu einem anständigen Lebensunterhalt nicht nöthig fei. Es fragt sich, ob sie das thun durfte? — Antw. Unthusa durfte es thun." (Cent. sel. cas. consc. tres. is wir ernfilich 1671. Rr. 5. S. 16.) Petrus Alagona schreibt: e zum HErrn | "Wer zu seiner Entschuldigung schwört, eine Sache

nicht zu haben, und babei benft: um fie zu geben an ber Parifer Blu ober anzuwenden, fündigt nicht. (Compend. man. Nav. 1599. G. 87, Rr. 18.) Bermann Bufem= baum fagt: "Mit Zweideutigfeit ju schwören, wenn ein gerechter Grund und die Zweideutigfeit felbst erlaubt ift, ift nichts Boses; denn wo das Recht ift, Die Bahr= | Jesuiten fagen, bosn heit zu verbergen, und sie ohne Lüge verborgen wird, ge= dichte man ihnen de schieht dem Gide keine Migachtung." (Medulla theol. | Die Mittel. Und v mor. 1653. S. 95.) Paul Laymann urtheilt: was einzelne Mitgli "Ein zweideutiger Gid ift eigentlich fein falfcher Gid, ja bem ganzen Orden g von aller Sunde frei, wenn ein gerechter Grund, zur find es nicht nur einz Berheimlichung einer Wahrheit alfo zu schwören, vor- die Angesehensten De handen ift." (Theol. mor. 1625. Pars 4. S. 176.) treten haben. Sob Franz Suarez läßt sich also vernehmen: "Es ist Drben nie biese Let nicht innerlich bofe, fich ber Zweideutigfeit zu bedienen, theil ber Sefuiten am auch bei dem Give, degbalb ift es nicht immer ein Mein- und der Jefuitengen eto." (De virt. 1614. Lib. 3. S. 473.)

Das ist ja freilich ein Strauß von nicht gar wohl laubt fei, Flirsten g buftenden Blumen und die übel riechendften find nicht Leben zu fteben, nid einmal gepflückt worden, obgleich die heiligen Bater nur barauf beschrant grade biese Stinkblumen besonders und am liebsten diesen Sat in Borle pflegen. Mit ihrer Befchreibung, Entschuldigung und lichen Gesprächen ot Empfehlung der mancherlei Unzuchtofunden fonnen wir boch den "Lutheraner" nicht befleden.

Und biefe Grundfaße ftehen nicht blos auf bem Papier, sondern wurden und werden auch gar treulich ausgeführt. Die Geschichte erzählt gar viel von ihren Greuelthaten. Es ist g. B. erwiesen, daß sie ihre Bande gum Fürsten= morce boten; die Könige von Franfreich, Beinrich III. und IV., sind vornehmlich durch sie gefallen. Jesuit Joh. Mariana schreibt über den Mord Bein= riche III. alfo: "Jacob Clement, . . . Dominifaner, ftudirte in dem Collegium feines Orvens Theologie; als er auf seine Unfrage von den Theologen (Jesuiten ?) erfahren hatte, bag man einen Tyrannen mit Recht um= bringen dürfe, ... brachte er ihm mit einem Messer, wel= des er mit dem Safte giftiger Kräuter bestrichen und mit ber Sand beveckt hatte, eine tiefe Bunde in bem Unterleib bei. D ausgezeichnete Dreiftigfeit des Geiftes! o benfwurdige That! ... Birtlid hat er fich durch den Mord bes Ronigs einen außerordentlich großen Namen ge= macht. . . . So endete Diefer Clement, 24 Jahre alt, ein Jüngling von einfachem Charafter und ohne förper= lide Stärke, aber eine größere Macht stärfte seine Kräfte und feinen Beift." (De rege etc. 1605. l. 1. S. 53.) In Bezug auf Heinrich IV. foreb Clarus Bonarfius: "Durch welches Gefet han du (Rom) dem Tarquinius die Herrschaft genommen und beffen Bater, Gattin und Rinder vertrieben? . . . Bibt es feinen gerechten Grund, ben Frangosen gu beseitigen? Der König ift ein Tyrann, ein Unterbrüder der Freiheit. . . . Gibt es gegen diefes das allgemeine Entruff Raubthier feinen Soldaten? Wird fein Pabst bieses edelste Reich mit dem Beile befreien und bem Leben zurud geben?" (Amphitheatr. hon. 1606. S. 100.) Der Mörder fand fich bald in ber Person bes Frang Ravaillac, der den König 1610 auf offener Strafe ermordete. Chatel, der ichon 1594 ein Attentat | Die Regierung gur Beb auf diesen Konig versuchte, befannte, bei ben Jefuiten Der Pabft Benedict XI gelernt zu haben. Der Jesuitenpater Jean Guignard, bei cem man von ihm selbst verabfaßte Schriften fand, worin er die Ratastrophe Heinrichs III. vertheidigt und für Beinrich IV. den gleichen Ausgang gefordert hatte, wurde 1595 zum Galgen verurtheilt. — Balthafar Gerard, ber am 7. Juli 1584 ben Pringen Wilhelm von Dranien erichoffen hatte, fagte im Berhor aus, ein war bie Beranlaffung, Beiuft habe ihn in seinen Mortgebanken bestärft. -Die Jesuiten hatten ihren Untheil an der Pulver- ladungen von Jesuiten verschwörung unter Jacob I. von England (1605), wie

find fie des Meineit Betrügerei überführ Menge ihrer Greue

Lächerlich ift es, getrieben ward, hat e sollte aber ein Jesui feinen Saß auf ander Man bedenke ferner Grundfäße vorgetrag birt worden find, be Dbern etwas bruder man, früher mögen n gehabt haben, jest ste haben ja gesehen, w Gury in Rom, gen

Der Jesuit Jacob "Was die Lehre der flarem Geschwäß, for die durch Gottes Gna handen find, beurthei dem Jesuitenorden wollen und feine Le Hörensagen, sondern a

Jefuiten.

# 5. Anfhebung und

Dbwohl die Jesuit hatten (um die Mitte Orden schon 20,000 ? nicht an Opposition an den Höfen, ihre D Greuelthaten, ihre Sa thümern mußte Entruf

In Portugal brach Staat in Paraguan ui thumer ber Regierung ihren Indianern ber L gal und Spanien ge fetten. Auch intrigui wandt und der ihnen sch geschäfte verboten hatte, Bollmacht, den Droen 3 murbe ben Jesuiten all und Beichthören verbot gegen den König (1758 Orden aufgehoben ur Nicht beffer gings Rr. 18.) hermann Busem= weideutigfeit zu schwören, wenn d die Zweideutigkeit selbst erlaubt enn wo das Recht ist, die Wahr= Mißachtung." (Medulla theol. Paul Laymann urtheilt: ist eigentlich fein falscher Gid, ja wenn ein gerechter Grund, gur Wahrheit also zu schwören, vor= mor. 1625. Pars 4. S. 176.) t sich also vernehmen: "Es ist h der Zweideutigkeit zu bedienen, balb ift es nicht immer ein Mein= 4. Lib. 3. S. 473.)

ein Strauß von nicht gar wohl id die übel riechendsten sind nicht ven, obgleich die heiligen Bäter nen besonders und am liebsten Beschreibung, Entschuldigung und berlei Unzuchtssünden können wir nicht befleden.

e stehen nicht blos auf dem Papier, erden auch gar treulich ausgeführt. gar viel von ihren Greuelthaten. daß sie ihre Hände zum Fürsten= ige von Franfreich, Beinrich III. bmlich durch sie gefallen. na schreibt über ben Mord Bein= icob Clement, ... Dominifaner, egium seines Ordens Theologie; ge von den Theologen (Jesuiten ?) n einen Tyrannen mit Recht um= chte er ihm mit einem Messer, welfte giftiger Kräuter bestrichen und batte, eine tiefe Bunde in bem ausgezeichnete Dreiftigkeit nfwürdige That! ... Wirk= irch den Mord des Königs ntlich großen Ramen ge= ete rieser Clement, 24 Jahre alt, fachem Charafter und ohne förper= ine größere Macht ftarfte

feinen Beift." (De rege etc. In Bezug auf Heinrich IV. iarsius: "Durch welches Gefeg arquinius die Herrschaft genommen attin und Kinder vertrieben? . . ten Grund, den Franzosen zu be= ig ist ein Tyrann, ein Unter= ... Gibt es gegen dieses 1 Soldaten? Wird kein Pabst it dem Beile befreien und dem " (Amphitheatr. hon. 1606. ever fand sich bald in der Person der den König 1610 auf offener Shatel, der schon 1594 ein Attentat rsuchte, befannte, bei den Jesuiten Der Jesuitenpater Jean Guignard, m selbst verabfaßte Schriften fand, phe Heinrichs III. vertheidigt und gleichen Ausgang gefordert hatte, Balgen verurtheilt. — Balthasar Juli 1584 den Prinzen Wilhelm en hatte, sagte im Berhör aus, ein feinen Morogedanfen bestärft. -Bacob I. von England (1605), wie

Menge ihrer Greuelthaten gegen das sechste Gebot.

Lächerlich ist es, ja wie hohn flingt es, wenn die Jesuiten sagen, boswilliger Beise und ohne allen Grund fie ohne Lüge verborgen wird, ge= | bichte man ihnen den Grundfat an: ber 3med heilige Die Mittel. Und vergeblich wendet man ein, daß das, was einzelne Mitglieder des Ordens gelehrt haben, nicht dem ganzen Orden zugeschrieben werden durfe. Erftlich find es nicht nur einzelne wenige, sondern viele, und zwar Die Angesehensten des Ordens, Die Diese Grundsäte vertreten haben. Sodann muß man bedenfen, daß ber Orden nie diese Lehren verworfen hat. Als ber Untheil der Jesuiten am Königsmord in Frankreich erwiesen und ber Jesuitengeneral in Rom beshalb in die Enge getrieben ward, hat er den Sat ihrer Moral, daß es er= laubt fei, Fürften zu ermorden und ihnen nach dem Leben zu stehen, nicht etwa verdammt, sondern sich nur darauf beschränft, seinen Untergebenen zu verbieten, Diefen Sat in Borlefungen, Rathschlägen, mundlichen Gesprächen oder Schriften auszusprechen. Wie follte aber ein Jefuit nicht Mittel und Wege finden, seinen Sat auf andere Beise an den Mann zu bringen. Man bedente ferner, daß die Schriften, darin Diefe Grundfaße vorgetragen werden, von den Obern approbirt worden sind, daß kein Jefuit ohne Erlaubniß der Dbern etwas bruden laffen barf. — Bergeblich fagt man, früher mögen wohl die Jesuiten solche Grundfage gehabt haben, jest stehe es gang anders mit ihnen. Bir haben ja gesehen, wie der neueste Moralift, Professor Gury in Rom, genau basselbe lehrt, wie bie alten Befuiten.

Der Jesuit Jacob Greper († 1625) schrieb einst: ,Was die Lehre der Jesuiten ift, kann nicht aus un= flarem Geschmäß, fondern aus ihren eigenen Büchern, die durch Gottes Gnade (?) bereits in großer Zahl vor= banden find, beurtheilt werden." Wir haben demnach dem Jesuitenorden Gerechtigfeit widerfahren laffen wollen und seine Lehren und Grundsätze nicht von hörensagen, sondern aus ihren eigenen Schriften wieder= gegeben.

# 5. Aufhebung und Wiederherstellung des Ordens.

Obwohl die Jesuiten sich sehr bald weit ausgebreitet batten (um die Mitte des 17. Jahrhunderts gablte der Orden schon 20.000 Mitglieder), so fehlte es boch auch 3hr Schleichen, ihre Intriguen nicht an Opposition an den Bofen, ihre Moral und ihre daraus fliegenden Greuelthaten, ihre Saufung von unermeglichen Reich= thumern mußte Entruftung hervorrufen.

In Portugal brach der Sturm zuerft los. hier hatte das allgemeine Entrüftung hervorgerufen, daß sie ihren Staat in Paraguay und die baselbst gesammelten Reich= thumer der Regierung verheimlicht hatten und fich mit ihren Indianern der Bollstredung eines zwischen Portugal und Spanien geschloffenen Grenzvertrage wider= fetten. Auch intriguirten fie gegen die Magregeln, die Die Regierung zur Bebung Des Bandels getroffen hatte. Der Pabst Benedict XIV., an den sich die Regierung ge= wandt und der ihnen schon vorher alle Banf= und Bechsel= geschäfte verboten hatte, gab dem Cardinal von Saldanha Bollmacht, den Orden zu visitiren und zu reformiren. Es wurde ben Jesuiten alles Sandeln, sowie das Predigen und Beichthören verboten. Gine Berichwörung endlich gegen den König (1758), an der fie fich betheiligt hatten, war die Beranlaffung, daß ihre Güter confiscirt, der Orden aufgehoben und dem Pabst gange Schiffsi ihren Antheil an der Pulver= ladungen von Jesuiten zugeschickt wurden.

Nicht beffer gings dem Orden in Frankreich. Bier

dabei denft: um sie zu geben an der Pariser Bluthochzeit (1572). Unzählige Male gab die Beranlassung ihre Handelschaft, die sie überall, wigt nicht. (Compend. man. sind sie ves Meineirs, des Berraths, der Fälschung und wo sie Missionen anlegten, also auch auf den franzö-Betrügerei überführt worden. Schaudererregend ift die sifchen Inseln in Bestindien begründeten, und welche fie durch allerlei Mittel und Ranke fo zu führen wußten, baß fast aller andere Sandel zu Grunde ging. Während bes Rriegs zwischen Franfreich und England murben Schiffe mit Colonialwaaren der Jesuiten weggenommen, wofür dieselben ichon von Marseiller Raufleuten mehrere Millionen Livres gezogen hatten. Das Pariser Parla= ment verurtheilte den Orden gur Biedererftattung. Die Jefuiten erflärten, bas fei gegen ihre Constitutionen. Das Parlament ließ sich diese Constitutionen und die Schriften ihrer angesehensten Casuisten vorlegen und er= schrack über die Grundfäge, die da jum Borfchein famen. Der Orden wurde als staatsgefährlich erflärt. Ronig wollte vermitteln und bat ben Jesuitengeneral Ricci um eine Reformation bes Ordens. Ricci aber rief aus: "Entweder bleibe ber Orden, wie er ift, oder er hore auf zu eriftiren!" (Sint, ut sunt, aut non sint.) Um 6. August 1762 wurde die Gesellschaft aufgehoben.

Pabft Clemens XIII. wollte dem Orden durch eine Bulle, in der er denselben herausstrich und vertheidigte, wieder aufhelfen, machte aber dadurch nur übel ärger. Dem Beispiel von Portugal und Franfreich folgte bald auch Spanien, Reapel und Parma.

Bon bem neuen Pabste, Clemens XIV., verlangten die bourbonischen Höfe, daß er den Orden auf hebe widerstand lange Beit, bis er endlich dem Berlangen nachgab und durch die Bulle Dominus et Redemptor noster am 16. August 1773 den Orden aufhob und zwar "für alle Zeit".\*) In dieser Bulle heißt es, es sei "gleich bei ihrem (der Jesuiten) Entstehen mannig = faltiger Same von Zwietracht und Eifersucht nicht allein in der Gesellschaft selbst, sondern auch gegen andere Regularorden, gegen die Weltpriesterschaft, gegen Uca= demien, Universitäten, öffentliche Schulen, ja sogar gegen Kürsten aufgekeimt, in deren Staaten sie aufgenommen worden." - "Es fehlte nie", heißt es weiter, "an ben schwersten Beschuldigungen, welche man dieser Gesell= schaft machte und welche den Frieden und die Ruhe in ber Christenheit nicht wenig ftorten." Ausbrücklich wird darin auch erwähnt "der Gebrauch und die Er= flärung folder Lehrfäte, welche ber aposto= lische Stuhl als gefährlich und gegen gute Bucht und Sitten offenbar anftogend mit Recht verdammt habe." Bulegt beißt es. "raß es faum ober gar nicht möglich fei, baß, fo lange die Gefellschaft der Jesuiten bestehe, der mahre und dauerhafte Friede der Rirche wiederhergestellt werden fonne." - 218 ter Pabft vie Bulle unterzeichnete, foll er geaußert haben, er unterschreibe jest sein Todesurtbeil. Er ftarb auch schon am 22. September 1774, ohne Zweifel an Gift - Mus ihrer Freude über diesen Tod machten die Jesuiten

Die römisch-fatholischen Sofe vollzogen nun auch die Aufhebung bes Orvens; Die Raiserin Maria Theresia aber erft, als ihr vom Fürften Raunit eine Beichte, Die sie einmal einem Jefuiten abgelegt und Die Dieser an ben General Ricci in Rom geschickt hatte, nebst andern Ge= beimniffen eingehändigt murde.

Mit den Jesuiten aber mar es beshalb nicht aus; soust mußten sie feine Jefuiten gewesen sein. Bur Zeit ber Aufhebung foll ber Orden gegen 30,000 Mitglieder in 24 Provinzen gezählt haben. Danf den unermeß= lichen Reichthümern, die fie angesammelt hatten und die fie wohl zu verbergen wußten, fonnten fie ihre Berbin= Dung im Geheimen fortseten. Sie hatten nichts weiter

<sup>\*)</sup> Bo bleibt bie pabstliche Unfehlbarfeit?

nöthig, als unter einem andern Namen aufzutreten. Auch murbe ihnen von bem nicht=fatholischen Fried= Beibe." Bal. 4, 4. Daber fprach Elisabeth, bes grundet hielt. Er schreibt in fein rich II. von Preugen in Schlesien ein Afyl eröffnet, und Seiligen Beiftes voll: "woher fommt mir bas, bag bie guten Freund von beider Geft als es bamit ein Ende hatte, erhielten fie von ber ruffi= schen Raiserin Ratharina II. Erlaubniß, in ihrem Reiche, junächst in Polen, fich niederzulaffen. Als die Jefuiten im Jahre 1816 von ber ruffischen Regierung aus Petersburg und Mostau wegen allerlei Intriguen, ohne welche sie nun einmal nicht sein können, verwiesen wurben, war ihr Orden bereits durch eine Bulle des Pabftes Vius VII. am 7. August 1814 in feiner unveränderten Berfassung mit allen früher ver= liehenen Rechten wiederhergestellt worden, so daß also derselbe trop des pabstlichen Aufhebungsdecretes vollständig organisirt fortbestanden. Wegen fernerer frechen Umtriebe murben fie 1820 aus dem ganzen lautern Menschen, sondern den mahrhaftigen Sohn ruffischen Reiche verbanni. Wenn übrigens der Pabst | Gottes empfangen und geboren habe; darum sie auch in seiner Biederherstellungsbulle gefagt, daß er mit dieser recht die Mutter Gottes genennet wird und auch mahr-Wiederherstellung nur den einstimmigen Bunschen der haftig ist." (Formula Conc. Epit. VIII. von der ganzen Christenheit genügt habe, so war bas einfach Person Christi. Affirmativa 7.) Luther hatte seine fehlgeschossen und nicht einmal von den fatholischen Ländern mahr geredet. Nur etwa in Irland und einigen Cantonen der Schweiz, namentlich aber in Italien war Freude darüber und in diesen Ländern wurden sie auch nur in ben erften Jahren nach der Wiederherstellung qu= gelaffen. In den übrigen Staaten war ihr Geschick ein wechselndes. Aber wurden sie auch irgendwo ausgewiefen, so blieben fie doch, unter anderm Ramen, oder fehrten bald wieder gurud. Nirgende entwidelten fie eine so ungeheuere Thätigfeit, als in unserm Amerifa. mit der Revolution in Europa ein neuer Sturm gegen fie losbrach, strengten sie ihre Rrafte nur um so mehr an für ihre und bes Pabstes Sache. Die für bas Pabsithum so gunftigen Concordate Zwischen dem pabsilichen Stuhl und mehreren Regierungen geschloffene firchliche Berträge) find hauptfächlich ihr Berf. Einen großen Sieg errangen fie, als auf bem jungften Concil 1870 bas Dogma von der Unfehlbarkeit bes Pabftes verfündigt und damit der Jesuitismus als die allein berechtigte Auffassung des Pabstthums erflärt ward. Die in der letten Beit erfolgte Ausweisung aus dem beutschen Reiche wird bem Orden keinen großen Schaden bringen. Der Orden ift unausrottbar. Der jefuitischen Sydra machft immer wieder ein neuer Ropf. Es bleibt bei dem Ausspruch bes britten Orbensgenerals Frang Borgia: "Wie Lämmer sind wir herein= gefommen, wie Bolfe haben wir geherrscht, wie hunde werden wir vertrieben, wie Udler werben wir uns verjungen." Aber ben Berrn Befum werden sie doch nicht von seinem Throne stoßen.

(Eingefandt von G.)

# Nestorianismus in der Zeitschrift des Serrn Paftor Brobft.

Die driftliche Rirche nennt mit Recht Die Jungfrau Maria eine Mutter Gottes, eine Gottesgebarerin. Da= mit will die Kirche nicht fagen, daß Maria Gott als Gott ober nach seiner Gottheit geboren habe; denn Chriftus nach seiner Gottheit ift nicht in ber Zeit aus der Jungfrau Maria geboren, sondern aus dem Wesen bes Baters in Ewigfeit gezenget. Die Kirche will vielmehr bekennen, bag ber Gohn Maria's zugleich mahrer und ewiger Gott ift. Es grundet fich diefe Lehre Ratur in Chrifto anerkennen wollten. Und die Lehre alfo reden, bag Gottes Sohn unt und der Gebrauch dieses Namens auf das heilige Wort der rechtgläubigen Kirche von der Person Christi und sei gekreuziget, so sollen wir oh Gottes. Der Engel Gottes sprach zu Maria: "Das von der Bereinigung beider Naturen foll monophysitische reden und glauben; und wer Heilige, das von dir geboren wird, wird Gottes Anschauungsweise sein! Zu solcher Weisheit haben es heiligen Schrift glaubt, de Apostel Paulus schreibt: "Da die Zeit erfüllet ward, war noch so blind, daß er diese Cehre und den Gebrauch fagen: Dieses Rind, von Maria

fandte Gott jeinen Sohn, geboren von einem Mutter meines BErrn zu mir fommt?" &uc. 1, 41. 43.

Mit Recht vertheidigte bas gotiselige Alterthum ben Gebrauch tiefes Namens gegen Restorius, ber ben= selben angriff, die beiden Naturen in Christo zertrennte und die Mittheilung der Eigenschaften beider Naturen leugnete. Und als jur Zeit der Reformation die Zwinglianer und Calvinisten den nestoria= nischen Irrthum wieder aufwärmten und "andere Theo= logen irre" machten, befannte mit Recht unsere lutherische Rirche unter Underem auch dies: "Daher glauben, lehren und befennen wir, daß Maria nicht einen blogen, pur Stimme erhoben gegen biefe Wiedereinführung ber nestorianischen Reperci und treulich davor gewarnt. Im Jahr 1525 previgte er: "Nestorius, der Reger, trennet bie Person damit, daß er die Menschheit von ber Gottheit reißet . . . 3ch febe und vermerfe, baß ber Teufel durch die neue Secte der Sacramentirer diese alte Reperei wieder hervorbringen will und diese Person Christi trennen und theilen. Darum warne ich und bitte, lernet diesen Artifel wohl und laffet euch nicht irre machen und verführen." (Predigt über 1 Mof. 22, 18. Erl. Ausg. 19, 20. 21.)

Die Bezeichnung ber Jungfrau Maria als Mutter Gottes wird jest in einer "lutherischen Zeitschrift", der des herrn Paftor Brobst, angegriffen! In ber Nummer vom 19. April erschien ein Artifel "Bor einem Marienbilde" von einem herrn +++, worin unter Anderem von Maria ausgesprochen ward: "Selbst die Upostel nennen sie nirgends: ,Mutter Gottes'; sondern (Ap. Gefch. 1, 14.): ,Maria, die Mutter JEsu. Das ift bie Lehre ber heiligen Schrift." Diefe Meußerung veranlagte bie Frage an herrn Paftor Brobst im "Lutheraner" vom 1. Mai. Bu gleicher Zeit erschien in der Zeitschrift vom 3. Mai eine Entgegnung von D. R., worin gezeigt wird, daß es weder unlutherisch noch unbiblisch sei, Maria Mutter Gottes zu nennen. Die Nummer der Zeitschrift vom 17. Mai bringt eine Bertheidigung von herrn †+†, worin er den Gebrauch dieses Namens als eine monophysitische Regerei bezeichnet. Es heißt: "Der Titel ,Mutter Gottes" . . . mochte sich wohl aus monophysitischen Un= schauungsweisen zuerst herausgebildet haben." "Der Ausbruck ,Mutter Gottes' ift nichts weiter, als eine versteckte Sulvigung ber monophysitischen Lehre bes Katholicismus, welche trop bes Concils von Chalcedon fich in ber romischen Rirche erhalten hat." "Die lutherische Kirche ist der Gefahr des einseitigen Migverständnisses sich zu wohl bewußt, als daß sie den monophysitischen Ausbrud: , Mutter Gottes' jur allgemeinen Sprachregel machen wollte, und das ift es, was uns bewog, im Auffațe: "Bor einem Marienbilde' diesen Ausbruck zu umgehen. (!)"

Man sollte es faum glauben, daß solche Dinge in einem lutherisch sich nennenden Blatie vorkommen fonnen! Monophysiten hießen die Reger, die nur eine Sohn genennet werden." Luc. 1, 35. Der heilige freilich unsere lutherischen Bater nicht gebracht. Luther wider mucken. Denn wir kön

bes Namens "Mutter Gottes" f 1528.": "Alfo glauben fie (vie J Christo zwo Naturen und eine Pe Jungfrau blieben und Gottes! Christus mahrhaftiger Gott sei; in der Schrift, sondern die Rira Reger Sabellius, Arius, Helvid dergleichen beschlossen. Dha! lie werden? Gollten folche Stude ni Woher haben sie denn die heiliger erstritten? Saben sie bieselbigen e Ropf erhalten, so find sie wohl ni erhalten. Die Schrift sagt, t Mutter und Jungfrau sei, das (Erl. Ausg. 30, 400.) Ja, Lut zeichnung ber Maria als Mutter ( Stück der Lehre von Christo. Er "Kurzes Bekenntniß vom heilige "Also Nestorius auch, Bischof zi mit ben Seinen ein ftrenger M Artifeln; aber in bem einigen i Gottes Sohn, Chriftus, nicht Jungfrauen geboren, und Mar auch nicht sein eine Mutter Gi ihm die andern alle Artif ohn mas er sie mit dem A migbrauchen mocht." (Erl. Au schade, daß herr +++ nicht zur gelebt hat! Dann mare jedenf Befenntniß von monophysitischer blieben!

Berr +++ behauptet zwar, lehre von der Hyperlatrie Marias Mutter Gottes gestütt und will er aber beweisen, bag Maria als Mutter Gottes nothn Berehrung ihrer Person führen Name dazu gemißbraucht worde leugnet werden. Goll aber besn sein ober nicht befannt werden b braucht wird? Doch gewiß nicht Lehre, bag bie guten Werke gur feien, streichen, weil sie gemißb nicht.

Es scheut sich herr +++, "ein das im Laufe ber Jahrhundert vielen einseitigen (!) Irrthumeri folder Schen mußte Luther nod seinen "Predigten über bas brit Johannis: "Solches treibe id fleißig; benn es find viel Reger noch viel Rottengeister fommen, fechten werren und die sich dra Gott sollte leiben, ... und tie Christo sein, so haben sie mi wunderlich gespielet und fü daß Maria nicht Gottessohns M vieweil es Gott also zusammen auch thun und fagen, bag Maric Menschheit Christi Mutter fei, for sohns Mutter und ihr Sohn ... Dieweil benn St. Paulus 1

rius, der den= 1 Mos. 22, 18.

en Zeitschrift", ffen! In der rd: "Selbst die Bottes'; sondern Mutter ICsu." Diese Meuße: Paftor Brobst her Zeit erschien intgegnung von der unlutherisch

ria als Mutter

tes zu nennen. Nai bringt eine r den Gebrauch iche Reperei ter Gottes' . . . tischen Un= bildet haben." hts weiter, als physitischen es Concils von erhalten hat." des einseitigen als daß sie den

en von einem des Namens "Mutter Gottes" für in der Schrift best Glisabeth, des gründet hielt. Er schreibt in seinem "Bericht an einen nir das, daß die guten Freund von beider Gestalt des Sacraments. mir fommt?" 1528.": "Alfo glauben fie (die Papisten) auch, daß in Christo zwo Naturen und eine Person, daß Maria eine e Alterthum den Sungfrau blieben und Gottes Mutter sei und daß Christus mahrhaftiger Gott sei; solches aber fei nicht Thristo zertrennte in der Schrift, sondern die Kirche hab es wider die beider Naturen Reger Sabellius, Arius, Helvidius, Nestorius und Reformation die bergleichen beschlossen. Dha! lieber Esel, was will hie ben neftoria- werden? Sollten solche Stüde nicht in ber Schrift fein? d "andere Theo= Boher haben sie benn die heiligen Bäter und Doctores unsere lutherische erstritten? Saben sie dieselbigen erdichtet oder aus ihrem r glauben, lehren Ropf erhalten, so sind sie wohl noch heutes Tages unnen bloßen, pur erhalten. Die Schrift fagt, daß Maria Gottes rhaftigen Sohn | Mutter und Jungfrau sei, das ist gnugsam beweiset." darum sie auch (Erl. Ausg. 30, 400.) Ja, Luther hielt sogar die Beund auch wahr- zeichnung der Maria als Mutter Gottes für ein wichtiges VIII. von der Stud der Lehre von Chrifto. Er fchrieb in feinem Buch ither hatte feinc | "Kurzes Bekenntniß vom heiligen Abendmahl 1545": einführung der "Miso Nestorius auch, Bischof zu Constantinopel, war or gewarnt. Im mit den Seinen ein strenger Mann in allen andern r Reger, trennet Artifeln; aber in dem einigen war er ein Keper, daß schheit von der Gottes Sohn, Christus, nicht wäre von Maria der rmerfe, bag ber Jungfrauen geboren, und Maria mare nicht, fonnte ramentirer diese auch nicht sein eine Mutter Gottes. Damit wurden ind diese Person ihm die andern alle Artifel auch zu nicht, warne ich und ohn was er sie mit dem Maul nennen und et euch nicht irre mißbrauchen mocht." (Erl. Ausg. 32, 416.) Wie schade, daß herr +++ nicht zur Zeit der Reformation gelebt hat! Dann mare jedenfalls unfer lutherisches Bekenninig von monophysitischer Regerei unbeflect geblieben!

Berr +++ behauptet zwar, bag "die ganze Irifel "Bor einem lehre von der Hyperlatrie Marias . . . auf dem Worte , worin unter Mutter Gottes gestütt und aufgebaut" sei. Bie will er aber beweisen, bag bie Bezeichnung ber Maria als Mutter Gottes nothwendig zur abgöttischen Berehrung ihrer Person führen muffe? Dag biefer Name bazu gemigbraucht worden ift, kann nicht geleugnet werden. Soll aber beswegen eine Lehre falich sein oder nicht bekannt werden durfen, weil sie gemiß= braucht wird? Doch gewiß nicht. Sollen wir z. B. bie Lehre, daß die guten Werke jur Geligfeit nicht nothig seien, streichen, weil sie gemißbraucht wird? Gewiß nicht.

Es scheut fich herr +++, "ein Wort zu gebrauchen, bas im Laufe ber Jahrhunderte Beranlaffung zu fo vielen einseitigen (!) Irrthümern gegeben hat." folder Schen mußte Luther noch nichts. Er fagt in feinen "Predigten über bas dritte und vierte Rapitel Johannis: "Solches treibe ich nicht vergeblich fo fleißig; denn es find viel Reper gewesen und werden noch viel Rottengeister fommen, so diesen Artifel an= fechten werren und die fich dran gestoßen haben, daß Gott follte leiden, . . . und tieweil zwo Naturen in Christo sein, so haben sie mit diesem Artifel tter Gottes' wunderlich gespielet und fürgegeben, eine Theile, lte, und das ist daß Maria nicht Gottessohns Mutter wäre. . . Denn einem Marien= cieweil es Gott also zusammenreimet, so sollen wir's auch thun und sagen, daß Maria nicht allein nach der olche Dinge in Menschheit Christi Mutter sei, sondern auch Gottes= te vorkommen fohns Mutter und ihr Sohn sei Gott und Mensch, , die nur eine |... Dieweil denn St. Paulus und die heilige Schrift Und die Lehre also reden, daß Gottes Sohn und der Rönig der Ehren on Christi und sei gekreuziget, so sollen wir ohne Scheu auch also monophysitische reden und glauben; und wer diesem Buch der shest haben es heiligen Schrift glaubt, der wird nichts dar bracht. Luther wider muden. Denn wir können dargegen also auch ben Gebrauch fagen: Diefes Kind, von Maria geboren, bas ihr an

den Brüften hänget oder im Schoof lieget, hat Himmel und Erde geschaffen; und wenn Jemands fagen wollte: Ei, mas follte bas Rindelein schaffen? Da antworte ich drauf: Die heilige Schrift sagts. So singens auch die lieben Engel in Weihnachten." (Erl. Ausg. 47, 2. 3.)

Bur Begrundung feiner "Scheu" führt Berr +++ noch zwei Stücke an, in welchen die lutherische Kirche boch auch eine gewisse Scheu beobachte, den Gebrauch des Kreuzes und bas Meffehalten.

Vom Kreuz schreibt er: "Wie hoch halten wir zum Beispiel das Kreuz, das Werkzeug der Erlösung (!), wie ist fein Gebrauch durch alte Sitte und innere Grunde gerechtfertigt, und wie vorsichtig ift boch ber Bohle ber Emigra Lutheraner in ber Anwendung und äußern Schau= stellung desfelben?" — Davon wissen wir nichts. Rur das wissen wir, daß mahre Lutheraner vor allem Aber= glauben warnen und fich hüten, wie fie auch gegen alle abgöttische Verehrung der Maria zeugen, obwohl sie sich nicht scheuen, sie Mutter Gottes zu nennen, ja recht freudig und getroft fie fo nennen.

Noch viel munderlicher ift bas andere Stud vom Meffelesen. Es heißt: "Sat nicht Luther selbst bie Messe übersetzt und diefelbe empfohlen, und wo finden wir heut zu Tage noch ein Messelesen in dem luthe rischen Glaubensverbande?" — Ein einfältiger Lefer fann aus diefen Worten nichts anders herauslesen, als daß Luther wirklich die römische Messe unverändert übersetzt und mit allen ihren Greueln empfohlen habe, und läßt er sich bies von herrn +++ weis machen, so wird er leicht auf die Gedanken fommen: Bielleicht hält sich's mit tem fatholischen Namen "Mutter Gottes" wie mit dem Messelesen; Luther und seine Zeitgenossen baben den Namen gebraucht, Luther hat die Meffe noch empfohlen; jest hört man nichts mehr vom Meffelesen in der lutherischen Kirche, darum wird's wohl am besten sein, auch die "Mutter Gottes" über Bord zu werfen. In ber That große Weisheit! In der That große Chrlichkeit!

Das Bewußtsein Dieser großen Beisheit scheint benn auch Berr +++ felbst gehabt zu haben. Er schreibt barum schließlich: "Einzig teghalb enthalten wir und ticfer wohlberechtigten Dinge, um Irrthumer zu vermeiden, und es bunft une oft eine große Beisheit, auch bes Erlaubten sich zu entschlagen, um dem Schwachen und

Böswilligen feine Gelegenheit zur Enistellung zu geben." Nicht gang so groß zeigt sich bie Beisheit bes herrn +1-1, wenn er fagt, bag in der Concordienformel dieser Ausspruch von Maria aufgenommen worden sei, um den Borwurf abzuweisen, als betrachte die luthe= rifche Lehre, Die gegen eine übertriebene Berehrung ber Maria eifere, dieselbe nur als eine Mutter des Menschen Jesu. Die Concordienformel sagt ja im Eingang zum Sten Artifel von der Person Chrifti: "Aus bem Streit von bem heiligen Abendmahl ift wischen den reinen Theologen Augsburgischer Confession und den Calvinisten (welche auch etliche andere Theologen irre gemacht) eine Uneinigfeit entstanden von ter Person Christi, von beiden naturen in Christo und ihren Eigenschaften." Mit den herren Cal= vinisten und Aryptocalvinisten hat es also die Concordienformel bier zu thun. Richt einen Borwurf will sie abweisen, ber ber lutherischen Lehre gar nicht gemacht werden fann, sondern verhindern, daß nicht eine Lehre (raß Maria nur die Mutter des Menschen Jesu sei), die inis Nestorianische Lager gehört, in unsere Rirche eingeschmuggelt werbe.

Und schließlich -- wo bleibt des herrn Pastor Brobsts Gewissen, daß er seinen Lesern folche elende unlutherische Rost in seiner Zeitschrift vorsetzen kann? \*)

Nachtem ich vo glücklich wieder auf dürften folgende D Erfolg derselben nid ständigen Reiseberid ich theile nur bas H

Schon seit Jahre

verläffigen Berbindi

Es fehlten mir treue drüben aus mit m in Berlegenheit, wer ten, Geldwechslers Hamburg rathen, of beren Beforderung 1 gefommen, beren & Mußte ich nun noch machen, wie besont Schwärmer ihr Wi wanderern mit nic brangte fich mir je einer Reise nach Dei sion auf, um wo 1 nicht die Errichtung in ben beutschen . murde. Für Breme ein Mann für biefe Gott versetzte ihn a so gerieth das wi Brieflich wurde mir einer nochmaligen daß es besonders vo felbe von hier ausg mittee, mir einige ? fiel auch der Umstan Thätigkeit unserer S Schwestersynoten u ländischen Kirche l und daß daher daf geschehe. Dies der

Und der Erfolg? gegeben. Unfere S derern ift nun drü Zweck habe ich hie halten, eine große A geber firchlicher Bl gegen die Tausende mitzutheilen, wie m Seite nachzufomme deßhalb folgende S dorf, Lesum, Scharn Hermannsburg, Hai Bobenfirchen, Schw lin, Leipzig, Naur Frohna, Kaufunge Hohenstein, Zwickau berg, Nördlingen, Darmstadt, Mainz, werpen und Minden lichste Aufnahme un und Wehe der Mus auch ber Wunsch, b bisher in den deutsc alle die hergeben will, w

ihn wiederholt gewarnt ! er in feiner "Beitschrift"

<sup>\*)</sup> Möchte Dr. Paftor Brobft an biefem traurigen Beispiele erfeben, wohin es führt, wenn er feine Blatter ju "Sprechfalen" für nicht Gottes, fonbern ein

er im Schooß lieget, hat Himmel nd wenn Jemands fagen wollte: ndelein schaffen? Da antworte Schrift sagte. Go singene auch hnachten." (Erl. Ausg. 47, 2. 3.) seiner "Scheu" führt Herr +++ in welchen die lutherische Rirche Scheu beobachte, den Gebrauch Messehalten.

er: "Wie hoch halten wir zum das Werkzeug der Erlösung (!), h durch alte Sitte und innere und wie vorsichtig ist doch der nwendung und äußern Schau-- Davon wissen wir nichts. Nur ahre Lutheraner vor allem Aber= ich hüten, wie sie auch gegen alle der Maria zeugen, obwohl sie sich tter Gottes zu nennen, ja recht so nennen.

icher ist bas andere Stück vom

t: "Hat nicht Luther selbst die eselbe empfohlen, und wo finden ch ein Messelesen in dem luthe= ande?" — Ein einfältiger Leser en nichts anders herauslesen, als die römische Messe unverändert ihren Greueln empfohlen habe, von herrn +++ weis machen, so e Gedanken kommen: Bielleicht polischen Namen "Mutter Gottes" n; Luther und seine Zeitgenossen raucht, Luther hat die Messe noch nan nichts mehr vom Messelesen in darum wird's wohl am besten sein, es" über Bord zu werfen. In der In der That große Chrlichkeit! ieser großen Weisheit scheint denn ehabt zu haben. Er schreibt darum shalb enthalten wir und dieser wohl= n Irrthümer zu vermeiden, und es ne große Weisheit, auch bes chlagen, um dem Schwachen und legenheit zur Entstellung zu geben." of zeigt sich die Weisheit des sagt, daß in der Concordienformel Maria aufgenommen worden sei, guweisen, als betrachte die luthe= eine übertriebene Berehrung ber be nur als eine Mutter bes Die Concordienformel sagt ja im Artifel von der Person Chrifti: oon dem heiligen Abendmahl ist Theologen Augsburgischer Confes= nisten (welche auch etliche andere icht) eine Uneinigfeit entstanden ti, von beiden Naturen in Christo Mit ben Berren Cal= aften." stocalvinisten hat es also die er zu thun. Nicht einen Vorwurf r der lutherischen Lehre gar nicht n, sondern verhindern, daß nicht ria nur die Mutter des Menschen estorianische Lager gehört, in unsere lt werde.

wo bleibt des herrn Paftor Brobfts en Lesern solche elende unlutherische rift vorsețen kann? \*)

Brobft an biefem traurigen Beifpiele er-

#### Reijebericht.

Nachtem ich von meiner Reise nach Deutschland gludlich wieder auf meinen Poften zurudgefehrt bin, dürften folgende Mittheilungen über den Zweck und Erfolg derselben nicht unwillkommen sein. Ginen voll= ständigen Reisebericht barf ber Leser aber nicht erwarten; ich theile nur das hauptfächlichste mit.

Schon seit Jahren fühlte ich den Mangel einer zu= verlässigen Berbindung in den deutschen Safenstädten. Es fehlten mir treue lutherische Personlichfeiten, Die von brüben aus mit mir Sand in Sand arbeiteten, gum Bohle der Emigranten. Ich gerieth daher jedesmal in Berlegenheit, wenn ich binfichtlich eines reellen Ugen= ten, Geldwechslers ober Gastwirths in Bremen ober Samburg rathen, oder mich solcher annehmen sollte, in deren Beforderung Unregelmäßigfeiten oder Betrug vor= gefommen, beren Bepad gurudgeblieben mar u. f. m. Mußte ich nun noch wiederholt die traurige Erfahrung machen, wie besonders in Bremen und Samburg die Schwärmer ihr Werf unter unsern lutherischen Muswanderern mit nicht geringem Erfolg betreiben, so brängte fich mir je länger je mehr bie Nothwendigfeit einer Reise nach Deutschland im Interesse unserer Mis= sion auf, um wo möglich Alles zu versuchen, ob sich nicht die Errichtung lutherischer Emigranten=Missionen in den deutschen Safenstädten bewerkstelligen laffen Für Bremen war zwar schon im vorigen Jahr ein Mann für diese Arbeit ausersehen, allein der liebe Gott versette ihn aus diefer Zeit in die Ewigfeit, und so gerieth das wichtige Werk wieder ins Stocken. Brieflich murde mir von drüben mitgetheilt, daß es nur einer nochmaligen ernstlichen Anregung bedürfe, und daß es besonders vortheilhaft wirken wurde, wenn die= selbe von hier ausginge. Dies bewog meine Com= mittee, mir einige Monate Urlaub zu geben. Dabei fiel auch der Umstand mit in die Baagschaale, daß die Thätigkeit unserer Synode und der mit ihr verbundenen Schwestersynoden unter den Emigranten in der vater= ländischen Kirche lange nicht hinreichend bekannt sei, und daß daher dafür geforgt werden muffe, daß dies geschehe. Dies ber Zwed meiner Reise.

Und der Erfolg? Run, der HErr hat seinen Segen gegeben. Unsere Samariterarbeit unter den Einwan= berern ift nun brüben allgemein befannt. 3wed habe ich hier und da öffentliche Borträge gehalten, eine große Unzahl Prediger besucht und Berausgeber kirchlicher Blätter ersucht, die Pflicht ber Kirche gegen die Tausende von Fremdlingen darzulegen und mitzutheilen, wie man berfelben von tiefer und jener Seite nachzufommen sucht. Im Ganzen habe ich beghalb folgende Städte und Dörfer bereift: Geeften= borf, Lefum, Scharmbed, Gistrug, Bremen, Sannover, Hermannsburg, Samburg, Lubed, Rageburg, Wismar, Hohenfirchen, Schwerin, Rostock, Pütow, Stettin, Berlin, Leipzig, Naundorf, Dresten, Chemnig, Peniz, Frohna, Kaufungen, Bräunstorf, Langenchursdorf, Hohenstein, Zwickau, Planit, Greit, Erlangen, Nürnberg, Nördlingen, Stuttgart, Strafburg, Worms, Darmftadt, Mainz, Wiesbaden, Steeden, Coln, Untwerpen und Minden. Allenthalben fand ich bie freundlichste Aufnahme und ein reges Interesse für das Wohl und Webe der Auswanderer. Allenthalben zeigte fich auch der Wunsch, daß die lutherische Kirche beffer als bisher in den deutschen Safenstädten für das leibliche

alle die hergeben will, welche die lutherischen Befenntniffe in Bausch und Bogen anerkennen. Bei biefem Grundfage, vor welchem wir ihn wiederholt gewarnt haben, ist es endlich dahin gekommen, daß er in feiner "Zeitschrift" bie Mutter feines Beilandes gur Mutter enn er feine Blätter ju "Sprechfälen" für nicht Gottes, fondern eines Menschen machen läßt!

und geiftliche Wohl der Auswanderer Corge tragen möchte.

Sinsichtlich der Errichtung einer lutherischen Emi= granten=Mission in Bremen mandte ich mich zunächst an Pastor Ruperti in Geestendorf, früher in Bremer= haven. Diefer theure Mann hat feit bem Unfang unserer Safenmission in New York seinerseits Alles gethan, um dieselbe zu fördern, wie er denn überhaupt ein warmer Freund unserer Synode ift. (Seit ge= raumer Zeit hat er die mit viel Mühe und Zeitverlust verbundene Beförderung unserer Steedener Sendlinge alljährlich übernommen und obendrein die bedeutenden Reisekosten dafür zusammencollectirt.) Nachrem ich ihm mein Anliegen mitgetheilt, veranstaltete er eine Busammenkunft von Predigern in Bremen. Ueber ben guten Erfolg der dort gepflogenen Beihandlungen ift ber Leser burch ben "Lutheraner" bereits unterrichtet worben. Man beschloß nämlich einmuthig, mit ber Unstellung eines lutherischen Ugenten für Bremen Ernst zu machen. Der liebe Gott zeigte uns auch einen jungen Mann aus bem Stephansstift bes Paftor Freitag in Hannover, ber sich für biese besondere Arbeit eignet. Derfelbe foll, ehe er feine Thatigfeit in Bremen beginnt, erst nach New York reisen, damit er aus eigner Unschauung bas Schickfal bes Auswanderers auf bem Schiff und in New York kennen lerne, um dann später desto besser und sichrer rathen und helfen zu fonnen. Der Berabredung gemäß wird unfere Com= mittee ihn mahrend seines Aufenthalts in New York er= halten und dafür foll er mir als Wehülfe bei meiner Arbeit dienen. Seiner Anfunft sehe ich mit jedem Bremer Dampfer entgegen.

In Samburg wird auch eine lutherische Emigranten= Mission ins Leben treten, die mit mir hand in hand arbeiten foll, obgleich man bort Alles versucht hat und noch versuchen wird, dieselbe zu verhindern. Es besteht dort nämlich schon eine Safenmission, sie soll auch lu= therisch sein, ists aber leider nicht, sondern gut unirt. Mit ihr konnte ich baber auch in feine Berbindung treten. Es ist mir aber gelungen, einige lutherische Pastoren und Laien in Samburg und Umgegend für die Gründung einer wirklich lutherischen Safenmission ju gewinnen, und es steht zu hoffen, bag wir auch dort erreichen, was uns noth thut.

In Stettin hat ber Berr Generalsuperintendent Jaspis dafür gesorgt, daß ein Mann meine Karten unter die von dort direct nach New Yorf mit den Baltischen Lloyd Dampfern reisenden Auswanderern ver=

In Antwerpen arbeitet Colporteur Bostamp schon seit einigen Jahren mit mir Sand in Hand.

Somit wären also die einleitenden Schritte zur ein= heitlichen Gestaltung unserer lutherischen Mission unter den Emigranten gethan. Borläufig mögen Diese Mit= theilungen genügen. So bald das angeregte und zum Theil bereits in Angriff genommene Berf in der einen oder anderen deutschen Hafenstadt thatsächlich begonnen ift, werde ich nicht verfehlen, die betreffenden Namen und genauen Adressen zur allgemeinen Renniniß zu bringen. Inzwischen wollen wir den lieben Gott fleißig anrufen, daß er alle Arbeit, die hier und drüben jum Bohle der Pilgrimme unternommen wird, für Zeit und Ewigfeit reichlich fegnen möge, und wollen zur Förderung derfelben hin und wieder auch unfer Scherf= lein beitragen.

> S. Renl. 13 Broadway, New York.



#### Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Die Lehre vom Antichrift. 3m "Rirchenblatt" ber Jowa Synode vom 1. Juni schreibt fr. Paftor Börlein: "Bir ftimmen dem Urtheil unferer Symbole völlig bei: ber Pabft, bas Pabstthum ift Antichrift und Antichriftenthum." Ja, er behauptet, "daß bas Urtheil ber Bater (über ben Pabft) in unfern Tagen nicht gemiidert werden barf." Ber follte fich hierüber nicht freuen? Wollte nur Gott, daß diese Erklärungen nicht von anderen Meußerungen begleitet maren, welche bas Ja wieber in ein Rein verwandeln! fr. Paftor borlein behauptet nemlich nichts defto weniger, es werde "bas Antichriftenthum fchließlich in einer Perfon gipfeln"; er merbe "etwa als 3 beal menfch, in welchem endlich nach langem Forschen und Suchen die Gottheit richtig erkannt und ine Dafein getreten ift, fich felbft und in fich Die Menschheit zum Gegenstand der Anbetung machen"; "jest ift erft recht die Möglichfeit gegeben, fonell eine gang antichriftische Bestalt angunehmen." Den mahren, eigentlichen Untichrift erwartet also Jowa erft noch, boch werde bies allerdings ein Pabft werden, "als die Spige, Die höchste Entfaltung des antichriftischen Reiches." Es ift hiernach zwar freilich nicht zu verkennen, daß Jowa darnach trachtet, unser kirchliches Bekenntniß mit feiner Lehre in Einflang ju bringen, aber ebenfo unverkennbar ift, daß Jowa hingegen seine Lehre nicht mit dem Bekenntniß in Ginklang ju bringen fucht. Unfer Bekenntniß lehrt ohne Einschränkung, der Pabst sei schon "ber rechte Entechrist" ("ipsum verum antichristum") und daß fich bereits "alle Untugend, fo in ber heiligen Schrift vom Antichrift find geweiffagt, mit bes Pabsts Reich und seinen Gliedern reimen". Jowa bingegen will bies nur "mit bem Borbehalt" anertennen, "daß das Geheimniß der Bosheit noch nicht nach allen Seiten bin fich geoffenbart habe". Der Pabst soll also der Antichrist sein, obwohl er der Antichrist noch nicht fei, nemlich nicht völlig, fondern ber völlige erft noch zu erwarten fei und er fich erft in Butunft nach allen Geiten hin offenbaren werde. Was aber auf einen folden Glauben an das Borhandensein einer Sache zu geben ist, die fich noch nicht völlig geoffenbart haben folle, das ju beurtheilen, überlaffen wir dem Lefer. Jowa's Befenntniß geht aber folieflich durch die Erflarung völlig in Rauch auf: "Wir fonnen nicht zugeben, daß ber Gap: ber Pabft ift ber Antichrift, ein verpflichtenber Lehrfat fei." 3mar fest Gr. Paftor Borlein bingu: "In dem Sinne, wie bie großen, allein aus der Schrift genommenen Artifel des Glaubens." Allein, wenn damit gesagt sein follte, bag man nicht an die Lehre vom Antidrift ju glauben habe, um durch diefen Glauben felig ju werden, fo mare dies eine fehr mußige Behauptung; benn dies wird schwerlich irgend ein Mensch in der Welt behaupten. Das ift es auch nicht, mas fr. Paftor Borlein abweisen will, fondern vielmehr diefes: Die Lehre, daß ber Pabft ber Antichrift fei, sei barum nicht verbindlich, weil "und Gott burch die Bater ben Antichriften geoffenbart" und den Batern fein folder "Einfluß auf die Bildung von Glaubens=Artiteln" ju gestatten fei; fr. Paftor Borlein meint also, die Lehre, daß der Pabft der Antichrift fei, ftebe nicht flar in der Schrift, fondern grunde fich auf Die Aussagen der Bater. Bas ift aber hiernach von seinem eigenen Glauben an diefe Lehre ju halten ? - Gott bewahre jeden Christen vor dieser Zweifels- und Ja und Nein-Theologie! Bir muffen geftehen, daß wir die fur beffere Lutheraner halten, welche, mahrend fie fonft richtig fteben, ehrlich geradeheraus fagen: Wir fonnen nicht glauben, baß der Pabst der Antichrift sei, als Lutheraner, die mit solcher Gautelei und Schautelei umgeben.

Offene Erklärung beim Austritt aus dem Council und Rudfehr in die Ohio-Synode. 3m letten "Stanbarb" finden wir folgende Erflärung von Paftor 28. A.

Allgemeine Synode von Dhio u. a. St. 1. Weil ich er- Einsendung betrifft, so haben wi fenne, daß ich feinen guten Grund hatte, Diefelbe je gu verlaffen. 2. Beil ich im Council weder das Bekenntniß noch die Praxis fand, die ich erwartete. 3. Weil ich glaube, daß die Stellung der Allgemeinen Synode von Dhio, sowohl im Bekenntniß wie auch in der Praris diejenige ift, die das mahre Lutherthum verlangt." Wir freuen une herglich, daß Bruder Bowman mit Diefem ehrlichen und männlichen Bekenntnig aus feiner falschen Stellung herausgetreten ift, und heißen ihn freundlich im alten Bruderfreise milltommen.

(Columbufer luth. Rirchenzeitung.)

#### II. Ausland.

Papiftifdes. 3m vorigen Jahre erschienen eines Tages in einer der größten Kirchen der Hauptstadt Spaniens Madrid vier Perfonen im Bugergewande vor dem Altar, bekannten öffentlich, daß fie fich durch Geldversprechungen hatten verleiten laffen, von der heiligen alleinseligmachenden römischen Rirche zur protestantischen abzufallen, und baten ale reuige Gunder um Biederaufnahme, die denn nun auch mit großem Pompe im Beisein ber höchsten firchlichen Burbentrager vollzogen murbe. Sierauf erschien in einem fatholischen Blatte eine Beschreibung Diefes Borgange, in welcher berfelbe ale ein neuer Triumph der fatholischen Kirche gepriesen und die protestantische Gemeinde in Madrid mit ben ftarfften Schmähungen überhäuft, ja, eine Rapelle derfelben geradezu ein "Schweinestall" genannt wurde. Doch mas geschieht? Nach einigen Tagen tommt es heraus, baß brei von den "reuigen Gundern" nie Protestanten, fondern immer Katholiken gewesen waren und fich nur darum zu Diefer Romodie bergegeben hatten, weil einem jeden dafür 1000 Realen versprochen worden waren. Der vierte aber, bem man die gange Summe gur Bertheilung eingehändigt hatte, war damit durchgebrannt; er foll - ein Jude gewefen fein. Go berichtet E. E. Geppert in feinen "Reifeeinbruden aus Spanien im Binter 1871-1872.

ringen" scheint es drüben fast wie unserem "Lutheraner" hier zu ergeben. In seiner Nummer vom 30. Marg schreibt er: "Bielen erscheint meine Sprache zu herb; statt fich selber and Werk zu seten und Artikel zu liefern, worin nach ihrem Bunsche auf eine feinere Art die Wahrheit gesagt würde, bliden sie, wie soll ich sagen — jedenfalls mußig - auf den Friedensboten und benten: er ift halt unverbesserlich; wenn's so mit ihm fortgebt, kann man ihn bald nicht mehr lefen. — Andere wieder munschten mehr Erbauliches und meinen, der Friedensbote fei gum Streitboten' geworden. Diese vergessen, daß mein erster Zweck der ist, dem Bolk die Augen zu öffnen über die Ge= fahren, die von allen Seiten dem Glauben und dem Befenntniß broben, auf welche unsere Bater felig geftorben find. Und wer die gablreichen Feinde ber Rirche fennt: wer dem einen oder dem andern schon einmal in die Karten gesehen hat, ben wird es nicht wundern, wenn ber Friedensbote sich manchmal nach dem Worte richtet: "Auf einen groben Klop gehört ein grober Reil'. Bon bem, was gewisse Leute so gemeinhin ,Erbauliches' nennen, kann ich nicht viel bieten; dafür ist übrigens schon längst ge= sorgt; dazu sind unfre alten, bewährten, herrlichen Gebet-, Gefang- und Erbauungebucher da, auf die wir fcon fo

Dem "Ev.=luth. Friedensboten aus Glfaß= Loth=

Bon Baftor A. Sorger in Bayern ift uns ein vom 5. Mai datirtes sehr ausführliches Schreiben zugegangen, in welchem derfelbe von une ben entschiedenften Widerruf des Artikels verlangt, welcher sich unter der Ueberschrift "Ueber die bairische Landestirche" in der 14. Nummer Des gegenwärtigen Jahrgange unferes "Lutheraner" findet. Besagter Artifel handelt nun erstlich von bem Bustande Bowman: "Ich erfläre hiemit meine Rudfehr in Die Der baprifchen Landestirche. Bas Diefen erften Theil Der brade geschieht in einem Au

oft unfre lieben Lefer aufmerkfam gemacht haben. Der

Friedensbote muß immer mehr das lutherische Kirchenvolt.

welches noch mancher Orten so jämmerlich betrogen und

verführt wird, vor seinen erbitterten Feinden marnen."

mertung unsere Nichtüberein lieben Paftor Brunne Urtheil gu wir dies aber, wie wir jest einseh entschieden gethan haben, als es : dies hierturch nach und bezeugen, liegenden Beweisen fein lutherifd in ber baprifchen Landesfirche g verpflichten laffen fann. Was Rechtmäßigkeit ber Separation I heit betrifft, fo haben wir auch fung zu Paftor Brunn's Artife auf bloße Berüchte hin über be Rechtmäßigfeit Diefer Geparatio Brunn zu leugnen nicht im Stan dies hier nur wiederholen. In ni wir, ba die gegenwärtige feinen ! Borgers eigne Darftellung hiervo

#### Thefen über die Bekehrung de

ber am 18. bis 25. Juni in Milma Synobe von Miffouri 2c. nört Besprechung vor

Thesis 1

Das Wort Befehrung wir Schrift, als in menschlichen Bu nemlich in einer weiteren und ir tung genommen; hier nehmen engeren Bedeutung, nach welch Menschen nothige Berfetung der Sünde und des Zori des Glaubens und ber G:

- 1. In weiterer und engerer Wort Befehrung 3. B. Apoft. 2
- 2. Gleichbedeutend oder vielr Befehrung find Wiedergeburt, Lei fung eines neuen Bergens; Buf unmittelbar folgende Wirfung,
- 3. In Absicht auf die Person unterscheidet man die erste, di wiederholte.
- 4. Die Befehrung ift auch ber getauft und dadurch wiedergebor in herrschende Sunden gefallen f

Thesis I

Das Mittel, wodurch ber D das gehörte oder gelesene Wort

- 1. Bergleiche Rom. 10, 17. 23. Joh. 17, 20.
- 2. Ordentlicherweise durch bei ordentlicherweise auch durch nicht
  - 3. Auch durch das bloge Lefer
  - 4. Auch durch einzelne Stud

Thesis II

Zwar erfolgt die Befehrung or verschiedenen Diefelbe vorbereiten Menschen und baher in biesem nach und nach, die Befehrun jederzeit in einem Augenbli

- 1. Es gibt außerordentliche &
- 2. Ordentlicherweise erfolgt b verschiedenen dieselben vorbereit Menichen.
- 3. Sobald die ersten Künkleir zündet find, ift nicht eine bloße vi verschiedene sogenannte Erwedun Befehrung geschehen.
- 4. Die Berfetzung in ben Sta



t. 1. Weil ich er= der das Betenntniß ete. 3. Weil ich einen Synode von in der Praris dieverlangt." Wir an mit biefem ehrus seiner falschen ihn freundlich im

h. Kirchenzeitung.)

erschienen eines 1 der Hauptstadt Züßergewande vor e fich durch Geld= von ber heiligen ir protestantischen r um Wiederauf= Pompe im Beisein vollzogen murde. Blatte eine Ber derselbe als ein gepriefen und die mit ben ftarfften Rapelle derfelben urde. Doch was t es heraus, daß testanten, sondern ich nur darum zu einem jeden dafür Der vierte aber, ung eingehändigt l — ein Jude gein feinen "Reife-

'1—1872**.**" us Elfaß=Loth= rem "Lutheraner" vom 30. März iche zu herb; statt zu liefern, worin lrt die Wahrheit igen — jedenfalls nken: er ist halt tgeht, kann man wieder munfchten densbote fei zum , daß mein erster nen über die Ge= en und dem Ber felig geftorben der Kirche fennt: umal in die Karndern, wenn ber orte richtet: ,Auf eil'. Bon bem, es' nennen, fann ichon längst geherrlichen Gebet-, die wir schon fo ht haben. Der ifche Rirchenvolt, ch betrogen und den warnen."

ift uns ein vom iben zugegangen, densten Widerruf ber Ueberschrift 14. Nummer bes theraner" findet. n dem Buftanbe

Einsendung betrifft, fo haben wir bereits durch eine Unatte, dieselbe je zu merkung unsere Nichtübereinstimmung mit unseres lieben Paftor Brunns Urtheil zu erfennen gegeben. Da wir dies aber, wie wir jest einsehen, nicht fo deutlich und entschieden gethan haben, als es nöthig mar, so holen wir dies hierturch nach und bezeugen, daß nach den uns vorliegenden Beweisen fein lutherischer Candidat fich auf die in der baprischen Landestirche geltende Rirchenordnung verpflichten laffen fann. Bas aber zum andern Die Rechtmäßigfeit ber Separation Paftor Borgere infonberheit betrifft, fo haben wir auch bereits in einer Unmerfung zu Paftor Brunn's Artitel angedeutet, daß wir auf bloge Berüchte bin über bes erfteren Berfahren bie Rechtmäßigkeit dieser Separation mit unserem lieben Brunn zu leugnen nicht im Stande find, und tonnen wir bies hier nur wiederholen. In nächster Nummer gedenten wir, da die gegenwärtige feinen Raum dazu hat, Paftor Hörgers eigne Darstellung hiervon mitzutheilen. W.

#### Thefen über die Bekehrung des Menfchen ju Gott;

ber am 18. bis 25. Juni in Milwaufee fich versammelnben Synode von Miffouri zc. nördlichen Diftricte gur Besprechung vorgelegt.

#### Thefis I.

Das Wort Bekehrung wird sowohl in heiliger Schrift, als in menschlichen Büchern, in verschiedener, nemlich in einer weiteren und in einer engeren Bedeutung genommen; hier nehmen wir dieses Wort in ber engeren Bedeutung, nach welcher Befehrung bie allen Menschen nöthige Versetzung aus dem Stand ber Gunbe und bes Bornes in ben Stand des Glaubens und der Gnade bedeutet.

1. In weiterer und engerer Bedeutung wird bas Wort Befehrung g. B. Apoft. 26, 18. 20. genommen.

2. Gleichbedeutend oder vielmehr finnverwandt mit Bekehrung find Wiedergeburt, Lebendigmachung, Schaf= fung eines neuen Bergens; Bufe ift bie ber Befehrung unmittelbar folgende Wirfung, Jer. 31, 19.

3. In Absicht auf die Personen, welche sich bekehren, unterscheidet man die erste, die fortgesetze und die wiederholte.

4. Die Befehrung ift auch benen nothig, welche gwar getauft und dadurch wiedergeboren wurden, aber wieder in herrschende Sünden gefallen find.

#### Theffe II.

Das Mittel, wodurch der Mensch bekehrt wird, ift bas gehörte oder gelesene Wort Gottes.

- 1. Bergleiche Rom. 10, 17. 3af. 1, 18. 1 Pet. 1, 23. 3oh. 17, 20.
- 2. Ordentlicherweise durch berufene Prediger, außer= ordentlicherweise auch durch nicht berufene Laien.
  - 3. Auch durch das bloke Lefen.
  - 4. Auch durch einzelne Stücke des Wortes Gottes.

#### Thefis III.

Zwar erfolgt die Befehrung ordentlicherweise erst nach verschiedenen dieselbe vorbereitenden Borgangen in tem Menschen und daher in Diesem Sinne ftufenweise, nach und nach, die Befehrung felbst aber geschieht jederzeit in einem Augenblid.

- 1. Es gibt außerordentliche Befehrungen.
- 2. Ordentlicherweise erfolgt die Befehrung erst nach verschiedenen biefelben vorbereitenden Borgangen im Menschen.
- 3. Sobald die ersten Fünklein des Glaubens ange= gundet find, ift nicht eine bloße von der erften Befehrung verschiedene sogenannte Erwedung, sondern die wirfliche Bekehrung geschehen.
- 4. Die Bersetzung in ben Stand bes Glaubens und ersten Theil der | der Gnade geschieht in einem Augenblick.



5. Es ift irrig, daß berjenige nicht mahrhaft befehrt fein fonne, welcher Tag und Stunde feiner Befehrung nicht angeben fann.

#### Thesis IV.

Der einige Urheber ber Bekehrung ift Gott ber Beilige Beift, der dieselbe durch bas Wort Gottes, Geset und Evangelium, allein aus Gnaden um Christi willen wirkt, der Mensch aber kann dieselbe wohl in sich hindern, aber nicht dazu mitwirken.

1. Sie wird allein aus Gnaden um Christi willen gewirkt. Röm. 3, 23. Ephes. 2, 1. ff. 2 Tim. 1, 9.

- 2. Zwar find die ersten Wirfungen des Beiligen Beiftes, wenn ber Mensch Gottes Wort bort ober lieft, unausweichlich, aber nicht unwiderstehlich, vielmehr fann ber Mensch seine Befehrung durch muthwilliges Widerstreben bindern.
- 3. Der Mensch ist es zwar, beffen Berstand und Bille in der Befehrung bewegt und befehrt wird, aber selbst mitwirken fann er nicht eher, als bis er bekehrt ift,
- a. auf feiner Stufe, b. weder zur Reue, noch c. zum Glauben.

#### Rirdliche Radricten.

Unfer für bas fort Wayner Gymnafium neuerwählter Berr Professor S. B. Dieberich, früher Paftor in Sarlem, N. J., ift am 21ften April b. 3. von bem Prafes ber Anftalt, Berrn Dr. Sihler, nach vorangegangenem Gefang burch eine Rebe mit Gebet feierlich in fein Amt eingeführt worden.

Möge ber Berr ihm auch in feinem nunmehrigen Beruf gur Seite fteben und ihn viel Frucht bringen laffen gum ewigen Leben! Rendallville, Ind., ben 20. Mai 1873. Ph. Fleisch mann.

Nachbem Berr Canbibat Wilhelm Brandt, aus Damburg, welcher feine Stubien in St. Louis vollendet und bafelbft fein Eramen bestanden, von ber evangelisch-lutherischen Dreieinigfeits-Gemeinde in Flora, Ontario, einen einstimmigen Ruf gum Prediger und Seelforger erhalten und angenommen hat, fo ift berfelbe im Auftrag bes ehrm. Berrn Prafes Groß am Mittwoch nach Dftern von bem Unterzeichneten unter Uffifteng bes Paftor Dubpernell in feiner Gemeinde feierlich ordinirt und in fein Umt eingeführt worben.

Der Berr fepe auch biefen neuen Arbeiter gum Gegen!

A. Ernft. Abreffe: Rev. W. Brandt, Flora, Waterloo Co., Ontario, Canada.

## "Komm hernieder . . . und hilf uns!"

(Up. Gefc. 16, 9.)

In Sortonville, Dutogamie County, Wisconfin, traten vor mehreren Jahren acht meift unbemittelte Lutheraner Behufe Gründung einer lutherischen Gemeinde gusammen. Die überall geschäftigen Methobiften hatten bereits auf Steingrund ein Frame aufgeführt, bas balb ale Rirche ihre Berberge werden follte. Doch Thurmban und Roftenüberschlag (Luc. 14, 28.) ftimmten auch bier nicht jufammen. Der Bau murbe eingestellt. Das war jenen acht lieben Lutheranern ein Gotteszeichen. Gie fauften bas frame, bauten es aus und richteten es fo ein, daß jeder mit unferm Rirdenwesen Bertraute empfand: Das ift eine lutherifche Rirche. Die werth- und geschmadvollen beiligen Gefäße murben aus milben Gaben zweier Bisconfin-Gemeinden beschafft. Nachdem bie Gemeinde im Anfang bes Jahre 1870 einen Paftor erhalten, hatte fie am Iten Sonntag nach Trinitatis die Freude, ihre thurmgefronte Rirde eingeweiht ju feben. Bur Erinnerung an "bas Brob bes Lebene" als ibr Gin und Alles ward fie "Bethlehem", b. i. "Brobbaus" genannt. -

"Aber was geschahe nun mit bem Bethlehem?" fchreibt traurig ein Borfteber jener Gemeinde unter bem 20. Dai b. 3. Um Mitternacht vom 15ten gum 16ten Mai ward es burch bie Flammenaluth eines brennenden Saufes, bas fammt einem Stall gunachft belegen, in wenigen Augenbliden eine Feuerbeute. Noch magen trot ber Barnungerufe von unten zwei Manner (jener Borfteber babei) mit fast übermenschlicher Unftrengung auf dem Rirchendach Lofdungeversuche: ba brobt ein fougabnlicher Rrach ben Ginfturg bes Thurmes. Jener Boriteher, deffen eigen Saus geradeüber von ber Brandstätte, und beffen Beib erft feit 12 Tagen im Rindbett, entrinnt fammt bem Undern burch Gottes Gnabe ber brobenden Gefahr. Bahrend ber letten Burufe: "fommt herunter, fommt herunter, es ift Alles vergebene; — eile, und rette bein eigenes Gebäube!" — finft "Bethlehem" in Trummer. —

ben Borftebere, bas be Folgendes aus befagt "Ein Bunber Gottes bäuden geblieben ift" Infurance — und feir (NB. etwa 20) — wi wer Gott vertraut, hat - eine Rirche möchter fern eigenen Mitteln fi

Go wendet fich be heimgefuchte Gemeint reichen BErrn Tifche Schwefter - Gemeinbe Wisconfinisch? Sat Gnabe bie unter uns Band bes Friebens" a leergebrannten Rircher marte! Der Untergi lieben Bebern bezeuge früheren Brodbaus b Gottes reichlich unter Aufthun feines Mund auch aus biefer Buchti feit" erwachsen!

Dhne bem bermalig Sache annehmenben vorgreifen ju wollen, milder Gaben und bar Rirchenblättern bereit. Erwägung und Bewäh Benoffen" (Bal. 6, 2.

Allen Denen, bie a Spnode nach Milwauf

1) Diejenigen, b für die ganze Reife hir

2) Diefenigen, bi Deputirte, ober Bafte, ihre Namen an mich

3) Jeder Predige Permit, wenn er fi an ben Guperintenbei

Den bier Unfomm von Jefferson Avenue geben, wo bies nothig

Zur

Alle Glieber ber G Juli, geliebt es Gott, a die berfelben als Bafte bis fpateftens 8 Tage zeichneten gefälligft Un

> Die Generalb 2Ba

Fort Wanne, ben 2.

tritt gusammen am 1873, und zwar im C mittag besfelben Tage der Geminar-Böglinge

> Im Auftrag Addison, den 31. D

Die Evang. = versammelt sich bieses 🤆 im Juli in Fort W Dr. Sihler's daselbst.

Die Quinco Paf am Sten und 9ten nibal, Miffouri.

Die Central 311 Dhio u. a. St. verfat in Secor, Woodford ( Die lieben Brüber

Staaten, die im Ber find freundlichft bierdi Amtebrüber, bie bi biejenigen Glieber, w

gebeten, wenigstens 8 Renntniß zu fegen.

berjenige nicht wahrhaft bekehrt g und Stunde seiner Bekehrung

hesis IV.

ber Befehrung ift Gott ber vieselbe durch das Wort Gottes, 1, allein aus Gnaden um Chrifti ch aber kann dieselbe wohl in sich azu mitwirken.

aus Gnaden um Chrifti willen Ephes. 2, 1. ff. 2 Tim. 1, 9. ersten Wirfungen bes Beiligen nsch Gottes Wort hört oder liest, nicht unwiderstehlich, vielmehr

es zwar, beffen Berftand und g bewegt und bekehrt wird, aber r nicht eher, als bis er befehrt ist,

e Bekehrung durch muthwilliges

b. weder zur Reue, noch e. zum

#### ice Nachrichten.

Sayner Gymnafium neuerwählter herr rich, früher Paftor in Barlem, R. J., . von bem Prafes ber Anftalt, Berrn gangenem Gefang burch eine Rebe mit t eingeführt worden.

uch in feinem nunmehrigen Beruf gur Frucht bringen laffen jum ewigen Leben! 20. Mai 1873. Ph. Fleischmann.

t Wilhelm Brandt, aus hamburg, St. Louis vollendet und bafelbft fein r evangelisch-lutherischen Dreieiniakeits= cio, einen einstimmigen Ruf zum Predien und angenommen hat, so ift berfelbe errn Prafes Groß am Mittwoch nach hneten unter Affistenz des Pastor Dube feierlich ordinirt und in fein Amt ein-

fen neuen Arbeiter jum Gegen!

M. Ernft.

, Waterloo Co., Ontario, Canada.

der . . . und hilf uns!"

(p. Gefc. 16, 9.)

Dutogamie County, Wisconfin, traten t meift unbemittelte Lutheraner Behufe chen Gemeinde zusammen. Die überall hatten bereits auf Steingrund ein Frame Kirde ihre Berberge werden follte. Doch erschlag (Luc. 14, 28.) stimmten auch hier Bau wurde eingestellt. Das war jenen ein Gotteszeichen. Sie fauften bas d richteten es fo ein, daß jeder mit unferm mpfand: Das ift eine lutherische Rirche. vollen beiligen Befäße wurden aus milnfin-Gemeinden beschafft. Nachdem die 3 Jahrs 1870) einen Pastor erhalten, hatte Trinitatis die Freude, ihre thurmgefrönte n. Bur Erinnerung an "bas Brod bes Alles ward fie "Bethlehem", b. i. "Brod-

in mit dem Bethlehem?" fchreibt traurig neinde unter dem 20. Mai d. J. Um m 16ten Mai ward es burch bie Flammenhauses, bas sammt einem Stall zunächst enbliden eine Feuerbeute. Noch magen von unten zwei Männer (jener Borfteber dlicher Anstrengung auf bem Rirchendach roht ein ichugahnlicher Rrach ben Ginfturg orfteher, beffen eigen Saus geradeüber von ffen Weib erft feit 12 Tagen im Rindbett, ibern burch Gottes Gnabe ber brobenben letten Burufe: "fommt herunter, fommt ergebene; - eile, und rette bein eigenes ethlehem" in Trümmer. -

Mit lebergehung ber nun folgenden Scene im Saufe jenes lieben Borftebers, bas ber treue Gott gnädig behütet hat, fei nur noch Folgendes aus besagtem Brief bem lieben Lefer hier mitgetheilt: "Ein Wunder Gottes ift es bennoch, baß es bei biefen zwei Gebauben geblieben ift" . . Aber "860 Dollars Schulben, feine Insurance - und feine Kirche! D wir armen paar Mitglieder (NB. etwa 20) - wie foll es werben! . . . Gott fiebe uns bei: wer Gott vertraut, hat auf feinen Sand gebaut u. f. m. . . Run, - eine Kirche möchten wir doch wieder gern haben, und aus unfern eigenen Mitteln find wir es nicht im Stande" . . .

Go wendet fich benn die ihres Brodhauses beraubte, schwer beimgefuchte Gemeinde mit ber Bitte um Brofamen von bes reichen BErrn Tifche an alle glaubens - und befenntnigeinige Schwefter - Gemeinden. Ber wollte bier rufen: Miffourifch-Wisconfinifd? Sat boch burch bes Kirchen-BErrn und - Dauptes Gnade bie unter une vorhandene "Einigfeit im Beifte burch bas Band des Friedens" auch icon liebliche Früchte gezeitigt auf ben leergebrannten Rirchenstätten von Chicago, Pefhtigo und andermarte! Der Unterzeichnete fann mit freudigem Gemiffen ben lieben Gebern bezeugen, daß bie ichwergeprüfte Gemeinde in ihrem früheren Brodhaus das Lebensbrod auch wirflich af, das Wort Gottes reichlich unter fich wohnen und ihn basfelbe mit freudigem Aufthun feines Mundes verfundigen ließ. Go moge ihr benn auch aus biefer Buchtigung eine "friedfame Frucht ber Gerechtigfeit" ermachien!

Done dem dermaligen Paftor der Gemeinde oder andern fich ber Sache annehmenden werthen Amtebrudern, refp. Redactionen, vorgreifen ju wollen, erflart fich ber Unterzeichnete jum Empfang milber Gaben und barüber folgender Quittung in ben betreffenden Rirchenblättern bereit. Dit bem Bunfc ber gläubig-fruchtbaren Erwägung und Bewährung des "Allermeift aber an des Glaubens Genoffen" (Gal. 6, 2. 9. 10.)

D. Spehr. Letterbox 69. Sheboygan, Wis.

#### Bur Nachricht.

Allen Denen, bie auf ber Detroit & Milmaufee Gifenbahn gur Synobe nach Milwaufee reifen wollen, biene hiermit gur Nachricht:

1) Diejenigen, die in Derroit einsteigen, befommen Tickets für bie ganze Reise bin und ber für \$10.00.

2) Diejenigen, die in Dwoffo einsteigen, feien es Lehrer, ober Deputirte, oder Bafte, gablen auch \$10.00, muffen aber rechtzeitig ihre Namen an mich einsenben.

3) Jeder Prediger befommt ein Clergyman's Half-Fare Pormit, wenn er fich rechtzeitig mit einem Beugnif brieflich an ben Superintenbenten wendet.

Den bier Ansommenben wird herr Christianfen, an ber Ede von Jefferson Avenue und Brufh Strafe, gerne weitere Ausfunft 3. A. Süali. geben, mo bies nothig ift.

### Bur gefälligen Beachtung.

Alle Glieder ber Synodalconfereng, Die am britten Mittwoch in Juli, geliebt es Gott, allhier ihren Anfang nimmt, und alle Andern, Die berfelben als Gafte beigumobnen munichen, find ergebenft erfucht, bis fpaieftens 8 Tage vor bem Beginn ber Confereng bem Unterzeichneten gefälligft Unzeige von ihrem Kommen zu machen.

Fort Wayne, ben 2. Juni 1873.

2B. Gibler.

#### Die Generalversammlung der Nord = Illinois Waifenhaus = Gefellichaft

tritt gusammen am Freitag - Nachmittag, ben 27 ften Juni 1873, und zwar im Schulfeminar zu Abdifon, mahrend am Bormittag besfelben Tages, fowie am nachften Bormittag, bas Eramen ber Seminar-Böglinge bufelbft ftattfindet.

3m Auftrag

Abdison, ben 31. Mai 1873.

## Die Evang. = Lutherifche Synodal = Conferenz versammelt fich biefes Jahr, fo Gott will, am britten Mittwoch

im Juli in Fort Bayne, 3nd., innerhalb der Gemeinde Paftor Dr. Gibler's dafelbft.

### Conferenz = Anzeigen.

Die Quincy Paftoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, m Sten und 9ten Juli bei herrn Paftor Beiniger in San-B. Miegler, Gecretar. nibal, Missouri.

Die Central Illinois Conferenz ber Synode von Miffouri, Dhio u. a. St. versammelt fich, will's Gott, am 8. Juli b. 3. in Secor, Woodford County, Illinois.

Die lieben Bruder per ehrmurdigen Synode von Illinois u. a. Staaten, bie im Bereich bes Diftricte biefer Confereng wohnen, find freundlichft hierdurch eingelaben.

Amtebrüber, Die Diefe Confereng gaftweise befuchen wollen, fowie biejenigen Blieder, welche ju fommen abgehalten fein follten, finb gebeten, wenigstens 8 Tage vorber ben Unterzeichneten bavon in Th. Busgin, Gecretar. Renntniß zu fegen.

Die Nebrasta Specialconferenz versammelt fich, beliebt es Gott, am erften und zweiten Juli im hause bes Unter-C. B. Baumhöfener. zeichneten.

Die Paftoralconfereng von Nord - 311 in ois versammelt fic, fo Gott will, vom 8ten bis 10ten Juli 1873 in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Müller ju Kanfafee, 308.

B. Traub, Secretar.

Die "Allgemeine Lehrer - Conferenz" wird in biefem Jahre, fo Gott will, von Dienstag, ben 22ften Juli, bis Freitag, ben 26ften Juli incl. ftattfinden, und zwar in ber Schule ber Bione-Gemeinte zu Chicago, 3ll., Ede von Union und Englifh Streets.

Alle Berren Lehrer, welche an berfelben Theil zu nehmen wunfchen, find freundlichft gebeten, fich mindeftene 14 Tage vorher bei Berrn Lehrer Riebling, Ede von Union und Englisch Streets in Chicago, gutigft melben zu wollen. 2. Claffen, Secretar.

#### Quthers Boltsbibliothet.

Es freuet une, melben zu fonnen, bag endlich ber XXVfte und XXVIfte Band von Luthers Bolfebibliothef jum Berfenden fertig Ueberhaufte und nicht aufzuschiebende Arbeiten in ber Druderei find bie Urfache biefer Berfpatung gewefen.

Diefer Doppelband enthält 1. Die berühmte Schrift: Das Pabftthum ju Rom vom Teufel gestiftet. 2. Ein Biderruf vom Begfeuer. 3. Rom Anbeten bes Sacraments bes beiligen Leichnams Chrifti. 4. Bom Bruder Beinrich in Ditmar verbrannt. 5. Gin Lied von ben zween Martyrern Christi zu Bruffel. Auch bie feche erften Banbe, welche vergriffen waren, find wieber abgebrucht worden und warten auf reichlichen Abfas.

Wir laffen ein Bergeichniß bes Inhalts aller Banbe folgen, bamit ein jeber Liebhaber ber Luther'iden Schriften, welcher nicht alle Banbe ju faufen vermögend ift, fich biejenigen Banbe ausmablen fann, beren Inhalt ihn befondere intereffirt.

Doppelband I und II:

- 1. Germon vom Gacrament bes Leibes und Blutes Chrifti miber bie Schwarmgeifter.
- 2. Sermon auf ben Oftertag von würdiger Empfahung bes Sacramentes.
- 3. Bermahnung jum Sacrament bes Leibes und Bluts bes 4. Zwei Eroftbriefe an Balentin Sausmann. Bon Anfechtung
- wegen ichmachen, bloben und furchtsamen Glaubens. 5. Chriftliche Bermahnung, welche die Pfarrherrn und Rirchen-
- biener vor der Communion dem Bolfe vorsagen mögen.
- 6. Ginfältige Beife, ju beten, für einen guten Freund, Meifter Peter, Barbier. 7. Bier Prebigten über bas 15te Capitel bes erften Briefe Pauli
- an die Corinther, Bere 35-57, Bon der Todten Auferstehung und letten Posaune Gottes. 8. Bon ber Kindertaufe an zwei Pfarrherrn.
  - 9. Genbidreiben an Sartmuth von Cronberg.
- 10. Luthers Borrede über den erften Theil feiner beutschen Bucher.

Doppelband III und IV:

- 1. Der 117te Pfalm ausgelegt.
- 2. Bon ben Schluffeln.
- 3. Bon ben Schleichern und Winfelpredigern.
- Germon von der Freiheit eines Christenmenschen.
- 5. Warnungeschrift an die ju Frantfurt am Main, fich vor 3minglischer Lehre ju hüten.
- 6. Un Die Rathoberren aller Städte beutschen Landes, baß fie driftliche Schulen aufrichten und halten follen.
  - 7. Predigt, daß man die Rinder gur Schule halten foll.

Doppelband V und VI:

- Bon ber Winfelmeffe und Pfaffenweihe.
- 2. Db Rriegoleute auch in feligem Stande fein fonnen.
- 3. Predigt von der driftlichen Ruftung und Waffen über Cphef. 6, 10 u. folg.
- 4. Predigt von unferer feligen hoffnung über ben Spruch Tit.
- 5. Db man vor bem Sterben fliehen moge.

Doppelband VII und VIII: Eine Auswahl beutscher Briefe Dr. M. Luthers.

Doppelband IX und X: Auslegung ber Bergpredigt Matth. 5. 6. 7.

Doppelband XI und XII:

- 1. Fortfegung.
- 2. Auslegung bes 118ten, 127ften und 147ften Pfalms.

Doppelband XIII und XIV:

- 1. Daß eine driftliche Berfammlung ober Gemeinbe Recht unb Macht habe, alle Lehre ju urtheilen und Lehrer ju berufen, einund abzuseten: Grund und Urfache aus ber Schrift.
- 2. Bon bem allernothigften: Bie man Diener ber Rirche mablen und einfepen foll.

# Der Tutheraner. So

- 3. Großer Germon vom Bucher. Rleiner Germon vom Bucher. Bon Raufhandlung und Bucher. Un bie Pfarrherrn, wiber ben Bucher ju predigen.
- 4. Bon bem ehelichen Leben ober Cheftanbe. Prebigt vom Cheftanbe aus Bebr. 13, 4.100
- 5. Lutheri Bedenfen, ob bie Ehe mit bes verftorbenen Beibes Schwester julaffig fei.
- 6. Eroft für fromme, gottfelige Frauen, benen es unrichtig in Rindesnöthen ergangen ift.
- 7. Schöner Sermon, barinnen bie größten Sauptftude eines driftlichen Lebens beichloffen find.

Doppelband XV und XVI: Auslegung bes 23ften und 51ften Pfalms.

Doppelband XVII und XVIII:

- 1. Daß die Worte Chrifti: das ift mein Leib ze. noch fest fteben wiber bie Schwarmgeister.
  - 2. Acht Germone Dr. M. Luthers.
- 3. Fünf und neunzig Thefen ober Spruche über bie Rraft bes Ablaffes gegen ben Ablafframer Tegel.
  - 4. Die fiebzehn fogenannten Schwabachifden Urtifel.
  - 5. Ein Genbbrief vom Dolmetichen und Fürbitte ber Beiligen.

Doppelband XIX und XX:

Auslegung bes 14ten Capitels bes Evangeliums St. Johannis.

Doppelband XXI und XXII:

Auslegung bes 15ten und 16ten Cap. bes Evang. St. Johannis.

Doppelband XXIII und XXIV:

- 1. Schluß ber Auslegung bes 16ten Capitels und Auslegung bes 17ten Capitels bes Evangeliums St. Johannis.
  - 2. Die zwei letten Predigten Luthere.
- 3. Etliche Artifel, fo D. Luther erhalten will wiber bie gange Satansidule.
- 4. Etliche Spruche Dr. M. Luthers wiber bas Concilium Dbstantiense.
- 5. Rurges Befenntniß vom heiligen Sacrament wiber bie

Ein jeder biefer Doppelbande fostet in gewöhnlichem Ginbande 50 Cents, in feinerem Einbande 75 Cts. Bu beziehen von herrn M. C. Barthel, Ede von 7ter und Lafavette Str., St. Louis, Missouri.

#### Reue Buder.

Der würdige Communicant oder Anweisung jum würdigen Gebrauch des heiligen Abendmahle. Allen, die ihre Seligkeit ernftlich suchen, zur Ersbauung entworfen von Dr. Christoph Timotheus Seidel. Reue Auflage von Fr. Dette in St. Louis, Mo. 1873.

Schon wieber ift unfer lieber Bruber, Dr. Buchhandler &. Dette, barauf bedacht gewesen, einen alten, fast vergrabenen Schap ben Christen wieder hervorzuholen. Es ift bies nemlich burch bie Bieberauflegung eines Communionbuchs gefchehen, welches bas erfte Mal im Jahre 1743 unter bem in ber Ueberschrift entbaltenen Titel ericbien.

Da in ber lutherischen Rirche bas heilige Abendmahl nicht für eine bloße Bebachtnig-Ceremonie angesehen, sondern bem flaren Borte JEsu Christi, des wahrhaftigen und allmächtigen Sohnes Gottes, gemäß fur bas Sacrament feines mahren Leibes und Blutes erfannt wird, fo ift in ber lutherifden Rirche auch je und je nicht nur bas Bedürfniß, neben Bibel, Ratechismus und Befangbuch auch ein Communionbuch ju haben, gefühlt, fondern auch eine große Ungahl folder Buder gefdrieben und herausgegeben worben. Mit ber reinen Rirche unserer Bater ift baber auch in unseren Tagen ,basselbe Bedurfniß erwacht, auch hier in unserem Umerica. 3mar find nun auch bereits mehrere gute, theils neue, theils nen aufgelegte alte, Communionbucher wieber ericbienen; allein bas Seidel'iche hat fo große Borguge, bag man fich über bas Bieberericheinen besfelben nur freuen fann. Der Berfaffer besselben murbe 1703 gu Schönberg in ber Marf Branbenburg geboren und ftarb als Generalsuperintendent und Professor ber Theologie ju Belmftedt im Jahre 1758. Das, wodurch fich fein Communionbuch vor anderen auszeichnet, besteht namentlich barin, baß barin neben einem großen Borrath von geiftreichen Gebeten in gesunder Sprache auch ein gründlicher Unterricht im mahren Chriftenthum enthalten ift. Der erfte Theil, welcher von ber Communion im Allgemeinen handelt, zeigt im erften Capitel, wie fich ein getaufter Chrift zu bem Benuß bes heiligen Abendmahls vorbereiten, wovor er fich nemlich vorerft hüten und wie er feine Borbereitung anstellen folle; im zweiten Capitel, mas er fobann bei bem Benuffe bes heiligen Abendmahls gu beobachten habe, und im britten Capitel, welches endlich feine Pflicht nach bem Benuffe besfelben fei. Der zweite Theil, melder von der Communion in besonderen Fällen handelt, befcreibt im erften Capitel bie Pflichten ber Reuconfirmirten. bie jum erften Male jum Tifch bes Burrn geben, und im zweiten bie nothige Beschaffenheit berjenigen, welche bas heilige Sacrament

auf bem Krankenbette empfangen. Da aber ein "würdiger Communicant" feine andere Person, als ein wahrhaft bekehrter und gläubiger Christ ift, so ift diefes Communionbuch, wie bereits angebeutet, nicht allein eine Unleitung gum rechten Gebrauch bes heiligen Abendmable, fondern zugleich überhaupt gu einem mabren lebendigen Christenthum. Ginen besoubern Merth gibt bem Buche auch bies, baf barin bie reine Lebre von ber Beichte und Absolution und namentlich bie vom heiligen Abendmahl in grundlicher und auch fur bie Ginfaltigften überzeugenber Beife aus Gottes Wort bargelegt ift. Prebiger, welche biefes Buch in ihren Gemeinden verbreiten, werben erfahren, bag fie fich bamit einen vortrefflichen Umtegehilfen in Lehre und Seelforge verschafft haben. Die vorliegende neue Ausgabe ift ein unveranderter Abbrud ber vierten Auflage bes Buches. Es umfaßt 296 Geiten in Octav. Die Ausstattung läßt, was Drud und Papier betrifft, nichts ju munichen übrig. Der Einband ift je nach bem Preis verschieben. In einfachem Ginband ift ber Preis bes Buches 75 Cente, in befferem \$1.00, in Goldschnitt mit goldvergiertem Ruden und Borderbedel \$1.40. Man abreffire: Mr. Fr. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis. Mo.

Evangelijder Glaubensgrund, oder Nachweis aus ber heiligen Schrift, daß die Lehre der evangelisch= lutherischen Kirche die mahre, apostolische, felig= machende Lehre sei. Nebst einer furzen Anleitung zu einem christlichen gottseligen Wandel von Dr. Joh. Ludwig Hartmann. Neue Auslage von Fr. Dette in St. Louis, Mo. 1873.

Diefes allerliebfte Buchelden von bem alten berühmten Theoogen hartmann, weiland Superintendent zu Rothenburg an ber Tauber, gestorben im Jahre 1684, zerfällt in brei Abschnitte. In bem erften wird furg an den Lebrartifeln ber Augeburgifden Confession die Richtigfeit ber lutherischen Lehre nachgewiesen; in bem anderen werben die Einwürfe berjenigen wiberlegt, welche, um ber Berfolgung zu entgeben, es mit ben Papiften zu halten geneigt finb, und im britten werden endlich 17 driftliche Lebensregeln vorgelegt. Das nette Buchlein umfaßt 76 Seiten in Gebez und fostet bas Eremplar in einfachem Bande 20 Cents, in Golbichnitt 30 Cts.

Eingegangen in der Raffe des nördlichen Diffricts :

Eingegangen in der Kasse des nördlichen Diftricts:
Für arme Schüler in Fort Wayne: Bon F. K. in Grand Rapids, Mich., \$5.00.
Jum Hospital in St. Louis: Bon J. Mich. Förster in Frankenlust \$1.75. Past. A. Ch. Bauers Gemeinde am Sandu Creek \$4.00, von ihm selbst, Dankopfer, \$2.00. Past. J. Karrers Gem. in Dabley Hill \$1.60.
Jum College Saushalt in St. Louis: Bon Past. Robrlacks Gem. in Reedsburgh, Wis., \$10.00. Past. Hubtloss \$3.91, dessen in Reedsburgh, Wis., \$10.00. Past. Hubtloss \$3.91, dessen in Reedsburgh, Bis., \$10.00. Past. Hubtloss \$1.35, Immanuels-Gem. \$2.46, Johannis-Gem. \$1.65.
Jur Ferm an nis burger Mission: Rindtauf-Collecte bei Leo Dag in Amelith \$2.25, bei Iohann und Aug. Wendt in Berlin \$2.02, bei Jul. Pamreuke daselbst \$1.10. Bon Pastor Endeward 88 Cts. Past. Jamreuke daselbst \$1.10. Bon Pastor Endeward 88 Cts. Past. Rarrers Gem. in Habley Hill \$1.40. Theo. Hummel in Groveland \$2.25. Durch Past. Nathjen in Mayville \$2.00. Bon Past. Wambeganß Gem. \$10.10. Bon R. R. burch benselben \$5.00.
Jur Emigranten Mission in Baltimore: Ein

31. durg venjeiben \$5.00. Jur Emigranten - Mission in Baltimore: Beileiner Gemeinde - Collecte in Frankenluft \$3.09. Bo St. Peters-Gem. in Granville \$6.00. Bon Frau W. M. gel in Richville \$1.00. Durch Past. Schumann in Missiunden gesammelt \$1.84. Bon ber rentup \$3.09. Bon be Bon Frau W. M. Brü Durch Paft. Schumann in Diffions-

Bum College - Saushalt in Batertown: Bon Paft. Dubiloff \$2.39, beffen St. Paule-Gem. \$1.46, Dreifaltigf.-

Gem. \$1.15.

3 ur Synobalfasse: Bon Pastor Fürbringer \$1,00. Past. 3. F. Müller \$2.00. Past. G. Links Gem. in Lebanon \$11.90. Aus Frankenlust von F. Jill \$1.45, Fr. Keith \$13.00, auf Elbingers Kindtaufe gesammelt \$1.10. Ofter - Collecte ber Oreieinigseits-Gem. in Milwaufee \$45.26. Bon Past. Lemfe's Gem, in Mantstee \$8.60. Past. Berfelmanns Gem. in Milwaufee \$7.00. St. Peters-Gem. in Granville \$6.00. St. Johannis-Gem, in Town Milwaufee \$3.43. Past. Strasens Gem. in Watertown \$29.05. Past. Lists Gem. in Ubell \$13.77, in Cascabe 73 Cts. Immanuels Gem. in Milwaufee \$16.21. Past. Partenfelbers Gem. in Bay City \$16.00. Past. Satisfabt \$2.00, von seiner Gem. in Monroe \$13.00. Willwaufe R5.00. (Sem. \$1.15. Paft. Partenfelbers Gem. in Bay City \$16.00. Paft. Hatisch \$2.00, von seiner Gem. in Monroe \$13.00. Wittwe N. N. \$1.00. Past. A. L. Hahn \$1.00, bessen in Silabale \$5.00. Past. W. J. L. Hahn \$1.00, bessen in Silabale \$5.00. Past. W. J. Friedrichs Gem. in Cau Claire \$46.24. Bon der St. Stephans Gem. in Milwausee \$30.00. Past. A. Ch. Bauers Gem. in Sandy Creek \$6.60. Past. Daib \$1.61, von seiner Gem. in Ofdsos freek \$3.99. Past. Johl in Claremont, Minu., \$2.00. Past. D. Meyers Gem. in Kirchhayn \$8.20, am Cedar Creek \$5.40. Past. Bernthals Gem. in Nichville \$9.25. Pastor Cyeckhards Gem. in Sebewaing in 3 Collecten \$12.04. Pastor Müllers Gem. in Amelith \$7.00. Ofter-Collecte ber Gemeinde in Frankennuth \$19.71. Desgl. von der Gem. in Frankenmuth \$29.20. Bon Past. Schumann \$1.00, von seiner Gemeinde in Freistadt durch 2 Collecten \$20.14. Past. List \$1.00. Bon Past. Culls Gem., Psings-Collecte, \$18.00. Past. Nots Gemeinde, Ofter-Collecte, \$15.80. Past. Rolf \$1.00.

3 um Wai sen ha us in Boston: Ein Theil einer Collecte bei Eichhorns Begrädniß \$1.50.

3 um Wai sen ha us in Boston: Ein Theil einer Collecte bei Eichhorns Begrädniß \$1.50.

3 ün Past or Ruhland in Planis: Aus Monroe, Mich., von J. Mohr \$1.00., J. Scheler \$1.00. Bon Past. Bauer an Sandy Creek \$1.00. Past. Suspers Gem. in Richland Centre, Ofter-Collecte, \$6.00.

Dansopser von Andr. Mittelberger in Saginaw City \$10.00.

Jum Baisenbaus bei St. L. Amelith: von P. Kleemann \$1.00, Fr P. Eberlein 25 Cts., N. Cichinger \$1.30b. Wagner 25 Cts., Job. Hamm Schmitt 50 Cts., P. Knörr 50 Cts., Rindtauf-Collecte bei Karl Peters in Lis Theil einer Collecte bei Gichhorns Leg Sparbüchse ber Geschwister Deinecke in Collecte bei Karl Luge \$2.53. Bon R. Aulse der Immanuels. Gem. in Milwauf bei G. Bewer in Monroe \$2.45. Desa bei G. Beyer in Monroe \$2.45. Desg

S2.89.
Für arme Schüler in Abbiso bienste in Cassville \$3.13. Kindtauf Sebewaing 55 Cts.

Sebewaing 55 Cts.

Bur inneren Mission: Bon g Mmelith \$3.00. Past. Bauers Gem. Past. C. Markworth \$1.00, von seiner Consirmanden \$3.07. Collecte am grü Sievers' Gem. in Frankenlust \$7.95.

Bur Emigranten - Mission Past. Müllers Gem. in Amelith \$4.00. Dochzeits-Collecte bei A. Schuster \$2.00

Dochzeits-Collecte bei A. Schuster \$2.00 Für arme Studenten in St. verein der Gemeinde in Nichwille \$14.00 Jur Wittwen fasse: Bon den L. Richeller \$10.0 St. Weits & Masser &

Für Pastor Brunns Anstalt Rapide \$5.00.

Für Lehrergehalte: Bon Paft. manuels-Gem. B10.64, von ber unter Gem. in Maple Works \$3.50. Durch

Gem. in Maple Works \$3.50. Durch Consirmationsfest-Collecte, \$4.00. Ci Gem. zu Frankenlust \$12.76.

Bur Leipziger Mission: Bon meinde in Lisbon \$3.55. In Watertoffammeit \$4.62. Bon Past. Friedrichs Frau B. Brunk an Sandy Creek \$1.00. Bon Past. Müllers Gem. in An Donnerstag, \$5.00. Bon ben Schulk Past. Dick Brunk an Sattlicht \$7.00, von andern Gli Schulkfindern des Lehrer Ruge in Milw. Bur Baukasser Ruge in Milw. Bur Baukasser Ruge in Milw. Bur Baukasser Ruge in Milw. Brunk \$1.00. Aus Frankenlust: von Wich., \$6.00. Aus Frankenlust: von

Gem. am Rat River \$2.78, an Schrödinont Road \$1.33, in Caledonia \$3.93. in Shebongan Falls \$8.01, in Plyntou Müller \$2.00. M. Anöllinger \$1.00. Schürlein \$1.00. Tauf - Collecte bei \$2.25. Bon A. Dende in Frankenlust Gemeinde in Frankenlust Semeinde in Frankenlust Schweiden St.00, D. Erb \$1.00, Wahl \$1. Past. J. L. Dahn \$2.00 für Fort Bicm. in Freistadt \$8.20. Ofter - Co Richmond \$4.40. Dochgeite-Collecte be ben Reuban in St. Louis. Bon Pa\$50.00. Bon der Gem. in Faribault Past. Sippel, auf Bürgards Hochzeit gesenter Schule, auf Bürgards Hochzeit gesen.

Für arme Stubenten (peciell sammelt auf ber Dochzeit Drn. C. Spiefe Durch Pastor Lange in Chicago von Fr Dankopfer für glüdliche Entbindung S6.

Erhalten

1. für ben Reiseprebiger Bon ber Gemeinde bes herrn Pasto herrn Pastor Trautmann \$7.00. D \$5.00. Durch herrn Präses hügli in Durch herrn Kassirer Eisteldt \$25.85. Gemeinde zu Detroit \$18.50. Bon t baselbst \$10.35.

2. für Studenten aus Bon ber Gemeinde des herrn Paftor

Me Die Quittung bes herrn Pafte herrn Lehrer D. Gotich folgen in nächste

#### Beränderte Adr

Rev. O. Schroeder, 519 McIlvaine Str.,

J. D. Fr. Meier, Lehrer, care of Rev. P. W. En

J. G. Kunz, Lehrer, 2817 Stoddard Str., betw. Clay

Druderei der Synode bon Diffo

aber ein "würdi= , als ein wahrhaft es Communionbuch, ng gum rechten Gegleich überhaupt zu en besondern Berth ehre von ber Beichte igen Abendmahl in berzeugenber Beife de biefes Buch in daß fie fich bamit Seelforge verschafft unveränderter 26aßt 296 Geiten in nd Papier betrifft, e nach bem Preis Preis bes Buches nit goldverziertem : Mr. Fr. Dette,

achweis aus der er evangelisch= stolische, selig= rzen Anleitung ndel von Dr. ie Auflage von

berühmten Theoothenburg an ber i Abschnitte. In sburgifchen Congewiesen; in bem t, welche, um ber ilten geneigt find, regeln vorgelegt. und fostet bas chnitt 30 Cts.

Diftricte : Bon F. R. in

. Mich. Förster inde am Sandv Vast. I. Karrers is: Bon Paft.

Paft. Hubtloff feits-Gemeinde \$1.63. ibtauf - Collecte

lotauf - Collecte Aug. Wendt in · Bon Paftor lep Hill \$1.40. 1st. Rathjen in \$10.10. Bon

imore: Gin 09. Von ber W. M. Brüin Miffions-

town: Bon 5, Dreifaltigf.-

ringer \$1,00. 1. in Lebanon Keith \$13.(11), - Collecte ber Past. Lemfe's Pall. Lemfe's
dem. in Misdem. in Misdem. St. Jotrasens Gem.
l \$13,77, in
nfee \$16,21.
daft. Hattfiädt
dittine N. N.
lsbale \$5,00.

. Bon der Ch. Bauers bon feiner ont, Minn., am Cebar Pastor Pastor er Gemeinde frankenmuth demeinde in Bon Paft.

Gemeinde,

roe, Mich., Bauer an and Centre, telberger in

Bum Baisenbaus bei St. Louis: Aus ber Gem. in Amelith: von P. Kleemann \$1.00, Frau G. K. Dörsch 60 Cts., P. Eberlein 25 Cts., A. Eichinger \$1.00, J. K. Miller \$1.00, J. H. Miller \$1.00, J. L. H. Miller \$1.00, J. H. Miller \$1.00, J. Miller \$1.00, J

bei G. Beyer in Monroe \$2.45. Desgl. bei G. Klug in Freistadt \$2.89.

Bür arme Schüler in Abbison: Collecte beim Gottesbienste in Cossville \$3.13. Kindtauf-Collecte bei Herrn Lup in

deetbewaing 55 Cie.

Jur in neren Mission: Bon Past. Müllers Gemeinde in

Mmelith \$3.00. Past. Bauers Gem. an Sandy Creek \$3.70.

Consistent \$3.07. Collecte am grünen Donnerstag in Pastor

Jur Emigranten-Mission in New York: Bon

Past. Müllers Gem. in Amelith \$4.00. Past. Hubitos 70 Cie.

Jur Emigranten-Mission in New York: Bon

Pochzeits-Collecte bei A. Schuster \$2.00, bei J. Beitse \$2.30.

verein der Gemeinde in Nichville \$14.00.

Jur Witters Wenn. in Tendschult \$4.00. Past. Hubitos 70 Cie.

Kür arme Studenten in Stigville \$14.00.

Jur Witters Lubenten in St. Louis: Bom Frauen
gur Wittwensasse en ben Lehrern: Fr. Glaser \$4.00,

P. Ruge \$4.00. Jal. Treichler \$10.00, Joh. Fr. Aug. Bilbe

\$4.00, 3. L. Hahn \$4.00, Werfelmann \$4.00, B. Johl \$8.00,

S. Aathien \$6.75, Schumann \$4.00, Lift \$4.00, N. Robstad

\$6.00, A. Crull \$4.00, E. Rolf \$4.00. Dochzeits-Collecte bei

Gem. in Howards Grove \$6.50. Past. Karrers Gem. in Johley

Past. Daib, auf Herrn John Bismarks Harrers Gem. in Dolley

Past. Daib, auf Herrn John Bismarks Harrers Gem. in Dolley

Past. Daib, auf Herrn John Bismarks Hochzeit gesammelt, \$7.25,

Rapids \$5.00.

Für Lehrergehalte: Bon Past. Wandsganß' oberer Jm
manuels-Gem. \$10.64, von der untern \$9.00.

Past. Daib, auf Derrn John Bismarks Dochzeit gesammen, Die Für Past or Brunns Anstalt: Bon K. s. in Grand Rapids \$5.00.

Hür Lehrergehalte: Bon Past. Wändsganst oberer Immanuels-Gem. \$10.64, von der untern \$9.00. Past. Witte's Gem. in Maple Works \$3.50. Durch Past. Müller in Amelith, Constructionsfest-Collecte, \$4.00. Charfreitags-Collecte in der Gem. zu Krankenlusk \$12.76.

Jur Leivziger Mission: Bon Past. Niethammers Gemeinde in Lisbon \$3.55. In Watertown in Missionsftunden gesammelt \$4.62. Bon Past. Friedrichs Gem. in Cau Claire 12 Cts. Frau B. Brunt an Sandy Creek \$1.00. Past. A. Ch. Bauer \$1.00. Bon Past. Müllers Gem. in Amelith, Collecte am grünen Donnerstag, \$5.00. Bon den Schulkindern der Gemeinde des Past. Dattstädt \$7.00, von andern Gliedern 75 Cts. Bon den Schulkindern des Lehrer Ruge in Milwaukee 85 Cts.

Jur Baukasser Ruge in Milwaukee 85 Cts.

Jur Baukasser Ruge in Milwaukee 85 Cts.

Höch., \$6.00. Aus Frankenlust: von L. Cschenbacher \$2.00, S. Pfund \$1.00, 3. 3ill \$1.00, 3. Maurer \$1.00. Bon Frau Emmert in Hildsdale \$2.00. Past. Tiethammers Gem. in Lisbon, Mich., \$6.00. Aus Frankenlust: von L. Cschenbacher \$2.00, S. Pfund \$1.00, 3. 3ill \$1.00, 3. Maurer \$1.00. Bon Frau Emmert in Hildsdale \$2.00. Past. C. Markworth \$1.00, von dessen in Gem. am Rat Kiver \$2.78, an Schöders Corner \$1.36, an Kremort Moad \$1.33, in Calebonia \$3.93. Past. Hossmanns Gem. in Sebedygan Kalls \$8.01, in Plymouth \$10.10. Past. I. B. Schürlein \$1.00. Lauf-Cellecte dei Jast. Huter in Amelith Gemeinde in Frankentrost \$8.75. Aus Coldwater, Mich.: von L. Erb \$5.00, D. Erb \$1.00, Mahl \$1.00, Meyer \$1.00. Kon Bast. J. B. Schürlein \$1.00. Lauf-Cellecte dei Jast. Huter in Amelith Gemeinde in Frankentrost \$8.75. Aus Coldwater, Mich.: von Bast. S. Dahn \$2.00 sit fort Wayne. Past. Schumanns Sem. in Teisabat \$8.20. Oster-Collecte der Gem. in Town Bast. J. Dahn \$2.00 sit fort Wayne. Past. Schumanns Schumanns Ben. in Freisabat \$8.20. Oster-Collecte der Gem. in Town Past. Schumanns Ben. in Freisabat \$8.20. Oster-Collecte der Gem. in Town Pas

Für arme Stubenten (speciell für D. Sied) erhielt, ge-sammelt auf ber Dochzeit Orn. C. Spiefer's in Baltimore, \$22.00. Durch Pastor Lange in Chicago von Frau Caroline Ginbele als Dankopfer für glückliche Entbindung \$6.00. C. F. W. Walther.

#### Erhalten

1. für ben Reiseprediger in Michigan:
Bon ber Gemeinde bes Derru Pastor Plehn \$5.85. Durch Herrn Pastor Trautmann \$7.00. Durch Derrn Pastor Henkel \$5.00. Durch Derrn Präses Hügli von herrn Beyer \$3.00. Gemeinde zu Detroit \$18.50. Bon ber Immanuels-Gemeinde baselbst \$10.35.

2. für Studenten aus Michigan: Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Sievers \$16.80. R. E. Moll.

Die Quittung bes herrn Pastor A. Francse und bie bes herrn Lehrer D. Gotsch folgen in nächster Nummer.

## Beränderte Adreffen:

Rev. O. Schroeder, 519 McIlvaine Str., above Wharton, Philadelphia, Pa.

J. D. Fr. Meier, Schrer, care of Rev. P. W. Engelbert, Box 53, Racine, Wis.

J. G. Kunz, Lehrer, 2817 Stoddard Str., betw. Clay and Glasgow Av., St. Louis, Mo.

Druderei der Synode bon Miffonri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Co

Jahrgang 29.

St. Louis, I

## Shulpredigt,

am 9. Mai 1873 zu Schaumburg, IA., während der Bersammlung ber Westlichen Districts-Synobe gehalten und auf Beschluß berfelben bem Drud überlaffen von A. Bagner, Pastor ju Chicago, 3Us.

J. A. I.

Gnate, Barmherzigfeit, Friede von Gott, bem Bater, und von bem BErrn BEsu Chrifto, bem Sohne bes Baters, in der Bahrheit und in ber Liebe, fei mit euch allen. Amen.

In bem BErrn JEsu geliebte Buborer!

Infonderheit theure Mitarbeiter am Reiche Gottes! Daß auch unfere Synode, wie die mahre lutherische Kirche allezeit gethan hat, auf driftliche Schulen hält, bebarf feines Beweises. Ueber ein Vierteljahrhundert verfündigt bies ein Jahr bem andern und ein Tag bem andern. Während biefer Zeit ift bie Kunbe bavon nach allen Himmelsgegenden tiefes großen Landes, ja über bas Meer gedrungen. Gelbft bie Feinde, nicht allein findlich gefinnte, fondern auch von aller Rirche abge= fallene, Gottesleugner, Chriftusfeinde verfündigen es. Es wird und muß wohl mahr fein.

Ja, so ift es. Wo nur ein Sauflein rechtgläubiger leute fich findet, ober fur ben rechten Glauben gewonnen wird und Wort und Sacrament nach rechtem Brauch begehrt, da wird alsbalt nicht allein bas Bedürfniß einer driftlichen Schule gewedt und gefühlt, fondern auch die Errichtung berfelben in Angriff genommen und Gewiß barum auch bas ausgeführt. Es wird bazu Geld, Zeit und Kraft ge=

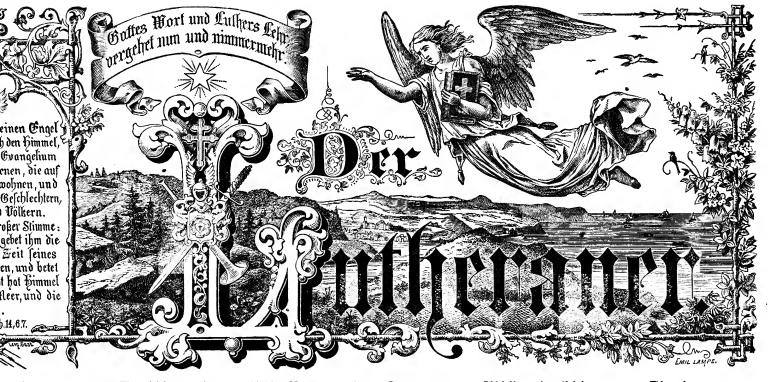
Bir thun bas nicht zu unserer Ehre, sondern zur Ehre Gottes. Denn wenn wir bies und noch mehr, furz alles gethan haben, was wir zu thun schuldig waren, fo find und bleiben auch wir in der Miffouri= Synode vor dem HErrn, unserem Gotte, unnüte Anechte. Und von Seiten ber Menschen ernten wir häufig dafür jest an auf ber Synot Schmach, aber Christi Schmach, die unsere Ehre ist, wenn wir in bemuthigem Glauben um Chrifti willen arbeiten und wirken.

Christliche Schulen sind es — keine anderen bie unsere Synote will, für bie ihre Glieber wirken, geben, beten und, fo viel fie im Glauben fiehen, fich Rirche gezeigt worden if auch aufopfern.

Welches ift benn ni ist eine Schule eine ch darin "Religion erthei fach im feinerem Tor fann sie noch fehr, ja Schule können auch al und nur driftliche im toch noch schwere Bet driftliche zu nennen. eigentlich nur so lange die wirklich christliche lische Geschichte lehrt, Nein. Eine rechte dr Christus, alles burcht herrschet als Prophet, vom Worte und Bei göttlich belebent, burcht rem Buchftabiranfange feit; wo aller Unterrich Zwecke, der Chre Gotte feit dienet; wo alles h und ben Gehorfam bei Reiche Christi; wo bi Dieses Reiches ist. Da finden baselbst ihre Geli feiner Ehre geschieht alle Apostel sagt (1 Cor. 10, fet, oder was ihr thut" nen, Schreiben 20.); "so Schule, bie Unterweisu Wo es so stehet, da i Daß bahinein auch ein

versteht sich mohl von se werden wir hernach höre

Die Förderung e wohl ber Zweck ber "E find bei Gelegenheit ber ber beiden letten Jahre Werthes willen mit Recht darin sowohl bie rechte chr als auch die innige Be einer Paftoralpredigt ben



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 1. Juli 1873.

No. 19.

lpredigt,

mburg, Il., während der Berfammlung -Synode gehalten und auf Beschluß ick überlassen von A. Wagner, zu Chicago, 308.

g. A. I.

teit, Friede von Gott, dem Vater, JEsu Christo, bem Sohne bes eit und in der Liebe, sei mit euch

Ku geliebte Zuhörer!

re Mitarbeiter am Reiche Gottes! pnode, wie die mahre lutherische bat, auf driftliche Schulen hält, 8. Ueber ein Vierteljahrhundert hr bem andern und ein Tag bem eser Zeit ist bie Kunde bavon nach n biefes großen Landes, ja über Selbst die Feinde, nicht allein ern auch von aller Kirche abge= , Christusfeinde verkundigen es. hl wahr fein.

nur ein Bäuflein rechtgläubiger ür den rechten Glauben gewonnen Sacrament nach rechtem Brauch bald nicht allein das Bedürfniß e geweckt und gefühlt, sondern auch ben in Angriff genommen und dazu Geld, Zeit und Kraft ge=

ht zu unserer Ehre, sondern zur wenn wir dies und noch mehr, en, was wir zu thun schuldig leiben auch wir in der Missouri= n, unserem Gotte, unnüße Anechte. Nenschen ernten wir häufig dafür i Schmach, die unsere Ehre ift, igem Glauben um Christi willen

len sind es — keine anderen —, oill, für die ihre Glieder wirken, viel fie im Glauben fteben, fich

ift eine Schule eine driftliche? Etwa bann, wenn man geschickt sein und immer mehr werden follten, fo konnte barin "Religion ertheilt und gibt", wie man fich vielfach im feinerem Tone auszudrücken beliebt? Dabei fann sie noch sehr, ja gang unchristlich sein. In einer Schule fonnen auch alle undriftlichen Bücher verbannet und nur driftliche im Gebrauche sein, und man fonnte boch noch schwere Berenken haben, fie mit Recht eine driftliche zu nennen. Der ist eine driftliche Schule eigentlich nur so lange eine driftliche, ale man barin die wirklich driftliche Religion, Ratechismus und biblische Geschichte lehrt, bloß mährend vieser Stunden? Nein. Eine rechte driftliche Schule ift nur bie, worin Chriftus, alles burchdringend, lehret, fegnet, regieret, berrichet als Prophet, Soberpriefter und König; wo vom Worte und Beifte Gottes alles sauerteigartig, göttlich belebend, durchdrungen und getragen wird von bem Buchstabiranfange an bis zur vollendeisten Fertig= feit; wo aller Unterricht, alle Unterweisung bem bochften 3mede, ber Ehre Gottes und ber Erziehung zur Geligfeit dienet; wo alles hintreibt auf die Unterthänigkeit und ben Behorsam bes Glaubens und ber Liebe im Reiche Christi; mo die Schule als solche ein Stud bieses Reiches ist. Da wohnt Christus und Menschen finden daselbst ihre Seligfeit. Da wohnt Gott und zu seiner Ehre geschieht alles, wie es sein soll. Denn der Apostel fagt (1 Cor. 10, 31.): "Ihr effet nun oder trin= fet, ober mas ihr thut" (alfo auch Buchftabiren, Rech= nen, Schreiben 2c.); "so thut es alles zu Gottes Ehre." Gewiß barum auch bas Errichten und Salten ber gangen Schule, die Unterweisung und Erziehung ber Rinder.

Wo es so stehet, ba ift eine rechte driftliche Schule. Daß bahinein auch ein rechter driftlicher Lehrer gehört, versteht fich mohl von felbst. Wer aber ein folcher ift, werden wir bernach boren.

Die Förderung einer folden Schule, bas wird wohl der Zweck der "Schulpredigt" sein, die von jest an auf der Synode gehalten werden foll. Run find bei Gelegenheit ber allgemeinen Lehrer-Conferenzen ber beiben letten Jahre zwei gehaltene und um ihres Werthes willen mit Recht gedruckte Predigten vorhanden, darin sowohl die rechte driftliche Bildung und Erziehung, als auch die innige Berbindung ber Schule mit ber einer Pastoralpredigt ben Pastoren auch mohl insonder= willen. Umen.

Beldes ist benn nun eine dristliche Schule? Wann heit gepredigt wird, wie sie zu ihrem Amte tuchtig und heute auch einmal hauptfächlich ben Lehrern als Mit= arbeitern am Werfe bes BErrn bas Wort gefagt . werben, welches unter Gottes Segen ihnen in tuchtiger Ausrichtung ihres Amtes nicht schädlich und hinderlich sein durfte. Gott gebe bazu seine Gnade!

> Wir hören zuvor mit herzlicher Andacht bie Worte unseres Textes:

### Ev. Joh. 21, 15—17.:

Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht JEsus zu Simon Petro: Simon Johanna, hast bu mich lieber, benn mich biese haben? Er spricht zu ihm: Ja, HErr, du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weibe meine Lämmer. Spricht er zum andernmal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, HErr, du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weibe meine Schafe. Spricht er zum brittenmal zu ihm: Simon Johanna, hast bu mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum brittenmal zu ihm sagte: Hast du mich lieb? und sprach zu ihm: HErr, du weißest alle Dinge; du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht JEsus zu ihm: Weibe meine Schafe.

Nach diesen Worten unseres BErrn Jesu laßt uns mit einander betrachten:

Die hohe Aufgabe eines Lehrers unserer Kinder.

Wir fragen hierbei:

- 1. welche Aufgabe ift ihm gestellt? und
- 2. welcher Lehrer ift allein dazu tüchtig?

BErr JEsu, bu Beiland aller Gunder, Birte und Bischof beiner Beerbe, wir bitten bich, ach, gib uns beinen Beift, beine Gnade und Liebe, bamit wir, bie bu ju Birten und Lehrern beiner Schafe und lammer ge= feget, nichts verderben an deinem heiligen Erbe, das du bir mit beinem Blute erkauft haft, sondern es pflegen und weiben zu beiner ewigen Ehre und zur Seligfeit ber uns Befohlenen. Segne barum auch jest bein Rirche gezeigt worden ift. 3ch meinte baber, wie in Bort an unseren Bergen, BErr JEsu, um beiner Liebe

Wir seben also zuerft, welche hohe Aufgabe einem Lehrer unserer Rinder gestellt ift.

Diese Aufgabe gibt ber HErr Christus in unserem Texte mit den Borten an: "Beide meine Lämmer." Er hat hier wohl insonderheit die Rinder im Auge, wie hernach die Erwachsenen bei dem Worte: "Beide meine Schafe."

Will daher ein Lehrer unserer Kinder der hohen Aufgabe sich recht bewußt werden und fein, so muß er zuerst und allezeit bie ihm anvertrauten gammer als Lämmer Chrifti erfennen und betrachten. Berr JEfus fagt: "Meine Lämmer"; fie find fein und zwar fein dreifaches Eigenthum. Nach ber Schöpfung find fie fein; benn er hat ihnen aus lauter väterlicher, gottlicher Gute und Barmherzigfeit Leben und Doem, Leib und Seele gegeben; er mit bem Bater und Beiligen Geifte erhält fie auch. Nach der Erlöfung find fie fein; benn er hat fie gar theuer juruderfauft, mit dem hochften Raufpreise hat er fie erworben, gewonnen von allen Gunden, vom Tod und von der Gewalt des Teufels; nicht mit Gold oder Silber, sondern mit seinem heiligen theuren Blut, und mit seinem unschuldigen Leiben und Sterben: auf baß fie fein eigen feien. Nach der Beiligung find fie sein; benn er hat sie im Beiligen Beifte burch bas Evangelium und Sacrament berufen, erleuchtet, wieder= geboren, geheiliget und ju Bohnungen ber heiligen Dreieinigfeit gemacht.

D wie boch erscheint die Aufgabe eines Lehrers und Predigers, wenn man bies recht nachdenkend vor seinem Gotte und Beilande erwägt! Und dies muß ein Lehrer und Prediger um so mehr thun, je leichter man in biesem Lande der Geldgier, Schwärmerei und Gleich= giltigfeit bavon ab- und bahin fommt, daß man die Rinder nur als Gögen, mit benen man prunket, ober als Gehilfen im Reichwerden ansieht, die nur geschult werden follen, um bem greulichen Gotte Mammon befto erfolgreicher bienen zu konnen, und fie bann nicht mehr oder gar nicht als Lämmer Christi und Wohnungen bes breieinigen Gottes betrachtet.

Sind unsere Rinder JEfu Lämmer und follen fie als folche geweidet werden, fo gehört zur Aufgabe bes Lehrers, daß er erkennt, sie find ihm als ein überaus theures But, als unberechenbare Schäte be fohlen, übergeben, anvertraut, und zwar von Christo felbst durch die Eltern, durch die Rirche. Denn Christus fpricht: "Beibe meine gammer." Die hohe Aufgabe eines Lehrers besteht also auch darin, daß er lebendig erkennt, er vertritt Christi Stelle, er steht an seiner Statt, jedoch nur als Pfleger, als sein Diener; ber Eigenthümer der Rinder aber, wie auch fein BErr, vor deffen Augen und in deffen Gewalt er jeden Augen= blid ift, thront in ewiger Majestät, herrlichkeit und Macht gur Rechten Gottes und ruft immerdar den Lehrern zu: "Sehet zu, daß ihr nicht jemand von diesen Rleinen verachtet", nämlich aus bem wichtigen Grunde: "ihre Engel im himmel sehen allezeit das Angesicht meines Baters im Himmel", und aus dem noch wich= tigeren: "Also auch ists vor eurem Bater im himmel nicht der Wille, daß jemand von diesen Rleinen ver= loren werde." (Matth. 18.)

Sind unsere Rinder Christi Lammer und von ihm bem Lehrer als Pfleger übergeben, fo gehört zur Er= fenntniß jeiner Aufgabe auch bies, daß er allezeit ber hohen und schweren Rechenschaft eingedent sei, die

Gott, bu rebest mich felbst an: Beibe meine Lämmer borten! Seel um Seele, Bahn um Bahn, Dräuft bu mir mit barten Borten; Denn man forberte von bem Birt, Wenn man eine vermiffen wirb.

Denn wie find fie ihm vom Herrn übergeben? Nicht allein als theuer erfaufte Lämmer seiner Menschen= heerde, sondern auch als solche, die insonderheit sein Eigenthum geworden, rein gewaschen und geschmüdet worden sind mit tem Brautkleide der weißen Geite feiner göttlichen Gerechtigkeit burch bie heilige Taufe, dieses selige Wafferbad im Wort, das durch Christi Blut gefärbet und fraftig ift. Go oft taher einem Lehrer ein getauftes Kind gebracht wird, fo hört er feinen BErrn fprechen: Nimm bin, mein Anecht, Dies aus der Sündfluth der Welt gerettete Lämmlein meiner Beerde, pflege und fauge mirs und bewahre es im Schmude meiner Gerechtigkeit; follte es ihn aber ja schon befleckt oder verloren haben, so thue, mas du fannst, daß es in diese reine Seide wieder eingefleidet und mein Bundesfind werde.

Die hohe Aufgabe eines Lehrers unferer Rinder als Lämmer Christi stellt ihm Diefelben also nicht bar als ein Spielzeug, bas man ben Eltern gegen Bezahlung abnimmt, und mit dem man fo angenehm, meinetwegen auch so nüglich als möglich die Zeit vertreibt; auch nicht als ein robes Material, aus bem man in Zeit und Muße durch seine Kunstfertigkeit etwas Zierliches und Brauchbares schnigen und arbeiten soll. nein! sie find Lammer 3Cfu, beren eine Seele mehr werth ift, als bie gange Belt. Gold und Silber bewachen die Menschen gar ängstlich und pflegen beren Sicherheit unermüdlich; wie unendlich mehr aber follte dies bei Christi Lämmern geschehen!

Was fordert nun hierin ferner die Aufgabe eines Lehrers unserer Kinder? Christus spricht: "Weide meine Lämmer." Sind es Lämmer JEfu, Die er weiden, und Wohnungen ber heiligen Dreieinigfeit, bie er pflegen und warten soll, so wird es im Bewußtsein seiner Aufgabe bei einem Lehrer, so oft er die Schule betritt, jedes Mal heißen: "Zeuch beine Schuhe von beinen Füßen; benn bie Stätte, ba bu ftebeft, ift beilig Land." (Apostg. 7, 33.) Du stehst in der Gegenwart deines BErrn und seiner theuren Beerde, die er bir ju weiden übergeben hat.

Weiden heißt nichts anders, als Nahrung geben, nähren und pflegen, daß sie wachsen, stark und fett werden, wie die Lämmer auf dem grunen Anger bei ber Muttermilch. Diese Weibe und Nahrung fann ber angestellte Sirte nicht machen, sondern nur der, der Schöpfer ist und dem ruft, das nichts ist, daß es ist, und der allein Erlöfer heißt und zur Solle Berdammte in den himmel nehmen fann. Und er, der Erzhirte und Bischof auch der Lämmer, hat die Milch bereitet und die grüne Aue der Weive geschaffen, womit seine Lämmer genährt werden follen. Bas aber ift diese anders, als fein Evangelium, Diefe Gnadenbotschaft zur Geligfeit verlorner Sunder in ihm, dem Beilande, dargereicht in den filbernen Schalen, genannt Ratechismus und biblische Geschichte!

Soll aber diese selige Weide den Lämmern schmecken und nüten, so ist die Aufgabe des Hirten, vor allen Dingen bie Rinder ju recht armen Gunbern ju machen durch flare Erfenntnig des heiligen Willens Gottes gegen und im Gefete und unferer Uebertretung, seines feuerbrennenden Bornes über unsere Sunden und mehr warnen, weil man in unse er nicht allein der Hausehre Christi, der Kirche, sondern | des unaussprechlich großen Opfers, das seine Gerech= vor allem ihm felbst, dem HErrn der Rirche und der tigfeit forverte und feine Liebe gab in der Schenkung halt und neben einander stellt. Lämmer, schuldig ist. Es heißt darum recht im Liede: seines eingebornen Sohnes zu unserer Erlösung. Dann

schmeckt ihnen das Evangelium o Wort vom Kreuz ift ihnen ein Leben; fie genießen die Weide t immer zu, werden farf und f Mutterbruft Gottes und sauge um Gnate, Beil und Seligfe Sünder haben ihren Beiland ge fort und fort, der sie so lieb hat, in feine Urme fammelt und in berget und fuffet und aufnimn Gnace und Herrlichkeit.

Diese Weibe bargureichen, if venn JEsus sagt: "Weid Thut dies ein Lehrer, dann füh Brode und Waffer des Lebens; Himmelswege, auf tem man a burch ben Glauben in ben Sin fonft nichts zum himmel. De "Es muß verberben alles, was Unterlaß treibt", und wie deffen ich als bekannt voraussetze, noch

Die Aufgabe eines Lehrers ftel höchste Ziel vor Augen: Das Rinder durch Chriftum. Biel erftrebt wird, bann ift bie unserer Kinder als Lämmer Ch alles, es glänze und scheine vor ist eitel, vergeblich, verderblich. nicht die göttliche Thorheit Des bochfte Weisheit lehrt, ohne & weisheit und Menschenwiß, reit himmlische Hirte niedergelegt ha immer und immer wieder gele taufend Schmerzen erfahren feir ist einer Schule nicht zum Sege er ist nicht eine Wohlthat Gott Gottes; er weidet nicht, sonderr ein Diener Chrifti, sondern des

Die Aufgabe eines Lämme daher immer zu: "Laffet die R und wehret ihnen nicht, denn fold "Ja laffet fie ihm, alle zu ihm, n gang zu ihm." Ein folcher Lel Wort: "Weil du von Kind meißest, fann dich dieselbe ur durch den Glauben an Christo 3, 15.)

Doch die Aufgabe eines Leh dert nicht allein, daß er fie wei ftelle gegen Irrthum un' ber gute Same nicht nuglos Garten Christi gefäet sei, nicht stört werde. Er muß sich bal allem, auch bem geringfien Irr Giftfraut fann ein gammlein Lebre eine Menschenseele; sor Kinder auf die im Schwange hinweisen, aus Gottes Wort i und dem Kinde Warnung ine in die Sande geben, tamit es hütet bleibe, aber auch fampfei des Irrglaubens, die Gottes 2 gegen "die borftige Ruffelheerde Beiligthum Gottes zur Bufte Trift und Lache ihrer Fleisches thum, falscher Lehre und Ber Lande gar vielfach alle Kirche

\*) Siehe: "Dr. M. Luther als E



errn übergeben? einer Menschen= insonderheit sein und geschmüdet weißen Seite e heilige Taufe, s durch Christi oft raher einem iro, so hört er ein Anecht, dies ämmlein meiner bewahre es im es ihn aber ja

thue, mas du

ieder eingekleidet

serer Kinder als o nicht dar als egen Bezahlung m, meinetwegen vertreibt; auch m man in Zeit etwas Zierliches iten soll. ren eine Seele old und Silber nd pflegen beren mehr aber sollte

Aufgabe eines icht: "Weide er JEsu, die er Dreicinigfeit, die im Bewußtsein ft er die Schule ine Schuhe von stehest, ift heilig i ber Gegenwart de, die er dir zu

Nahrung geben, , stark und fett en Anger bei der ist, daß es ist, der Erghirte und ilch bereitet und mit seine Lämmer viese anders, als ismus und bib=

Erlösung. Dann

schmedt ihnen das Evangelium als Himmelsspeise; das Wort vom Kreuz ist ihnen ein Geruch bes Lebens zum Leben; sie genießen die Weide der Gnade und nehmen immer zu, werden starf und fett; sie liegen an ber Mutterbruft Gottes und faugen im Glauben Gnabe um Gnade, Beil und Seligfeit. Die Kinder und Sünder haben ihren Beiland gefunden und finden ihn fort und fort, der sie so lieb hat, sie jest noch geistlich in seine Urme sammelt und in feinem Bufen trägt, fie berzet und fuffet und aufnimmt in bas Reich feiner Gnade und Berrlichfeit.

Diese Weibe bargureichen, ift bes Lehrers Aufgabe; benn Jefus fagt: "Weide meine Lammer." Thut bies ein Lehrer, dann führt er sie zu JEsu, bem Brode und Baffer des Lebens; zu ihm, dem einzigen himmelswege, auf dem man allein, aber auch gewiß, burch ben Glauben in ben himmel fommt. Es hilft sonst nichts zum himmel. Daher ruft auch Luther: "Es muß verderben alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibt", und wie beffen ichone Aussprüche, tie ich als befannt voraussetze, noch ferner heißen.\*)

Die Aufgabe eines Lehrers ftellt ihm baber immer bies höchste Ziel vor Augen: Das Seligwerden ber Kinder durch Christum. Wenn das nicht als Biel erftrebt wird, bann ift bie Aufgabe eines Lehrers unserer Rinder als Lämmer Chrifti nicht erfannt und alles, es glänze und scheine vor ber Welt, als es wolle, ift eitel, vergeblich, verderblich. Ein Lehrer, ber baber nicht die göttliche Thorheit des Evangeliums als bie höchste Weisheit lehrt, ohne Beinischung von Beltweisheit und Menschenwitz, rein und lauter, wie sie der himmlische Birte niedergelegt hat in feinem Worte, bas immer und immer wieder gelesen und gelehrt, ja mit taufend Schmerzen erfahren sein will: ein folcher Lehrer ist einer Schule nicht zum Segen, sondern zum Fluch; er ist nicht eine Wohlthat Gottes, sondern eine Strafe Gottes; er weidet nicht, sondern verderbet; er ift nicht ein Diener Christi, sondern des Satans.

Die Aufgabe eines Lämmerhirten 3Efu ruft ihm daher immer zu: "Laffet die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht, benn folder ift bas Reich Gottes." "Ja lasset sie ihm, alle zu ihm, nur zu ihm, allein zu ihm, gang zu ihm." Ein folder Lehrer gedenft ftete an bas Bort: "Beil bu von Rind auf Die beilige Schrift weißest, fann bich tiefelbe unterweisen zur Geligfeit durch den Glauben an Christo JEsu" u. s. w. (2 Tim. 3. 15.)

Doch die Aufgabe eines Lehrers unserer Rinder fordert nicht allein, daß er sie weide, sondern auch sicher hrung kann der stelle gegen Irrthum und Berführung, damit n nur der, der der gute Same nicht nuplos in den wohlbestellten Barten Chrifti gefaet fei, nicht wieder verberbt und gerbölle Berdammte stört werde. Er muß sich daher nicht nur selbst vor allem, auch dem geringsten Irrthume hüten, benn ein Giftfraut fann ein gammlein tooten und eine faliche Lehre eine Menschenseele; sondern er muß auch tie Rinder auf die im Schwange gehenden falschen Lehren aft zur Seligkeit hinweisen, aus Gottes Wort ihre Verderblichkeit zeigen de, dargereicht in und dem Kinde Warnung ins Gewiffen und Baffen in die Sande geben, damit es JEfu bewahrt und behütet bleibe, aber auch fämpfen fönne gegen die Füchse mmern schmeden Des Irrglaubens, die Gottes Beinberg gerwühlen, und birten, vor allen gegen "die borftige Ruffelheerde der Zeitideen", die das Sündern zu Seiligthum Gottes zur Wüste, den Garten JEsu zur beiligen Willens Trift und Lache ihrer Fleischesluft machen. Bor Irrrer Uebertretung, thum, falscher Lehre und Berführung muß er um fo sere Sünden und mehr warnen, weil man in unseren Tagen und in diesem as feine Gerech= Lance gar vielfach alle Kirchen so ziemlich gleich gut n der Schenfung hält und neben einander stellt.

\*) Siehe: "Dr. M. Luther als Erzieher ber Jugenb."

Sind die Kinder Christi Lämmer, dem Lehrer zur Die im weltlichen B Beide an Christi Statt übergeben, so muß auch er, Morgenstern und L wie es von Chrifto heißt, vor ihnen bergeben, fie fagt. Auch rechnen aus = und einführen. Dazu gehört aber auch, baß anders, ja auch gar er ihnen sammt ber gangen Gemeinde ein Borbild in net; benn es belebt heiligem Wandel sei und zwar überall, was anderer Geist und a wir daraus lernen, daß Christus mit Petrus hier redet anderen Magstab, r bei einer Mahlzeit, wo man fo leicht das Maß das ftarre Gin-Malüberschreiten, Die Zucht, ja IEsum vergessen kann. Die Augen aller find auf fie gerichtet und Die ber werben, rechte Wesitt Kinder insonderheit; Diese aber haben nicht allein eine im Christenthum hal viel schärfere Beobachtung, ale man vielfach glaubt, ihr bas der Fäulniß fter Berg ift auch wie ein weiches Wachs, in bas sich ein Bild leicht abdrückt und bleibend einprägt, zumal wenn schaften übt, so sept sie es täglich vor Augen haben und in Chrerbietung Christus in unserem anschauen sollen. Uch, wie leicht fann ba bas Bandeln an bie Geite, sonber und Wandeln des Lehrers mährend und außer der das verschweigt er at Schulzeit dem Geiste und Bergen des Kindes eine Rich: sie mit ihm die groß tung geben, die für Zeit und Ewigkeit heilfam, aber und bleiben laffen, b auch verberblich fein fann! Darum zeuch beine Schuhe bienft leiften foll. von deinen Füßen und wisse, "wie du wandeln sollst in treten lassen, als so bem Sause Gottes, welches ift die Gemeinde des leben- nennen, Lefen, Sch bigen Gottes". (1 Tim. 3, 15.)

In dem allen aber, im Lehren und Wandeln, follen aussprechen, als wi Prediger und Lehrer treu sein bis in den Tod, auch dann, wenn fie um Christi und seiner Beerde willen bas Leben laffen mußten. Das fonnen wir gar mahr, mas unfere S wohl daraus lernen, daß Chriftus gleich nach unserem berfelben gesagt hat: Terte zu Petrus, als er ihm seine Lämmer und Schafe als gar Nichts ober befohlen hatte, von Banden redete, wie es heißt, "zu daß er Gott entfremt beuten, mit welchem Tode er Gott preisen murde". Und einen Augenblick zwe alsbald heißt es weiter: "Da er aber bas gesagt, spricht er zu ihm: Folge mir nach." Auch Todesbande durften ihn nicht abschrecken. Aber "wer seine Sand an ben Pflug leget und fiehet jurud, ber ift nicht geschidt zum Reiche Gottes". (Luc. 9, 62.)

Bei der Aufgabe eines Lehrers lagt mich nur noch auf eins furz aufmerkfam machen, das freilich weiter ausgeführt zu werden verdiente. Wie nämlich unfere Kinder, Chrifti Lammer, nicht nur eine Seele, fondern auch einen Leib haben, so haben sie auch einen doppelten, einen himmlischen und einen irdischen Beruf. Auch für letteren soll ein Lehrer durch fleißigen Unterricht in allerlei nöthigen Wiffenschaften unsere Rinder so geschickt und tüchtig zu machen suchen, als nur mög= lich. Aber auch hier ist nicht die Erkenntniß der Zweck; denn bann murben sie nur hochmuthige Menschen werden, die groß zu thun verstehen und sich ansehen als den Mittelpunkt ihrer Umgebung, wenn nicht gar alles Daseins. Auch das ist nicht bloß der Zweck, weil es ben Christen vor ber Belt zur Schande gereichte, wenn fie im Sandel und Wandel ungeschickt waren; sondern: um Gott zu ehren und ihrem Nächsten zu dienen in der tüchtig? Alle in de Liebe, und um Ehrbarteit und Gerechtigfeit auch im burgerlichen Wesen zu pflanzen und zu schmuden. Darum muffen unsere Rinder auch in den sogenannten weltlichen Wiffenschaften tüchtig geschult werden, aber nicht weltlich, sondern driftlich, wie es denn feinen Lehrgegenstand in den Schulen gibt, ber nicht vom Glauben oder Unglauben beeinflußt wird. Freilich haben wir z. B. feine andere Art des Rechnens, kein anderes Zusammenzählen oder Abziehen zc., als die Belt; aber es geschieht bei Christen in einem andern Geiste und gar vielfach auch zu einem andern Zwede, als bei den Kindern dieser Welt, die hier nur Mag von Kenntnisse ihren Nugen und Schaden kennen und im Auge haben; 3Esu nicht nur schör bei einem Christen hingegen soll es nicht allein ben erforderlich und Berstand schärfen helfen, um die Begriffe der driftlichen fache, das eigentl Lehre desto schärfer faffen zu können; fondern auch, wie IEsu zu weiben, if gesagt, um Ehrbarfeit und Gerechtigfeit zu schmüden, ein Mann in aller

Auch hierdurch

So sehr daher au Landessprache für eines Menschen zu fi fent mal weniger we schreiben und rechne Schaden zu nehmen. gottlose Lehre nicht fromm, wenn auch b meniger weltliche Rei selig werden, als bei fahren. Wir Christ dem Reiche Gottes Denn: Geele verlore

alles gewonnen. Das sei genug vo unserer Rinder, ber &

Wir fragen nun allein dazu tüch Rraft weit, weit über Sollte aber bei Be wieder an den ersten hoffe ich, es wird -

Wir fragen: me liebt, in seiner & ju starf ausgedrückt nicht das die Haup man fagt, schöne Wissens, wenn er e basselbe vorzutragen glaubt man bas jet Christenleuten oft vor bei Berufung eines Mann? was hat er liche Begabung, der , wo man so leicht das Maß das starre Ein=Mal-Eins fennt. ht, ja JEsum vergessen fann. weiches Wachs, in bas fich ein d bleibend einprägt, zumal wenn en haben und in Chrerbietung wie leicht kann da das Handeln ehrers mährend und außer ber ind Bergen bes Rindes eine Rich= Beit und Ewigfeit heilfam, aber inn! Darum zeuch deine Schuhe wisse, "wie du wandeln sollst in lches ist die Gemeinde des leben= m. 3, 15.)

im Lehren und Wandeln, follen treu fein bis in ben Tob, um Christi und feiner Beerbe n müßten. Das können wir gar daß Christus gleich nach unserem er ihm seine Lämmer und Schafe danden redete, wie es heißt, "zu ode er Gott preisen würde". Und :: "Da er aber das gesagt, spricht mir nach." Auch Todesbande drecken. Aber "wer seine Band id siehet zurud, ber ist nicht ge= tes". (Luc. 9, 62.)

ines Lehrers laßt mich nur noch

tfam machen, bas freilich weiter verdiente. Wie nämlich unfere er, nicht nur eine Seele, sondern , so haben sie auch einen doppel= en und einen irdischen Beruf. ein Lehrer durch fleißigen Unter= gen Wissenschaften unsere Kinder zu machen suchen, als nur mög= ist nicht die Erkenntniß ber Zwed; sie nur hochmuthige Menschen un verstehen und sich ansehen als Umgebung, wenn nicht gar alles ist nicht bloß ber Zwed, weil es Belt zur Schande gereichte, wenn andel ungeschickt maren; sondern: d ihrem Nächsten zu bienen in ber arfeit und Gerechtigfeit auch im zu pflanzen und zu schmücken. Rinder auch in den sogenannten ften tüchtig geschult werden, aber ern christlich, wie es denn feinen en Schulen gibt, der nicht vom auben beeinflußt wird. Freilich e andere Art bes Rechnens, fein ihlen oder Abziehen 2c., als die ht bei Christen in einem andern ielfach auch zu einem andern Rindern dieser Welt, die hier nur

att übergeben, so muß auch er, Morgenstern und Abenostern, wie unser Bekenntniß ganz besonders geschickt sein, alles systematisch zu fassen st, vor ihnen hergehen, sie sagt. Auch rechnen die Christen in vielen Stücken ganz und zu treiben, und doch kann ihm die Tüchtigkeit, n. Dazu gehört aber auch, daß anders, ja auch gar nicht, mo die Belt sehr scharf rech= nzen Gemeinde ein Vorbild in net; denn es belebt fie auch in irdischen Dingen ein fei und zwar überall, was anderer Geift und an ihre Berke legen fie einen gang g Christus mit Petrus hier redet anderen Maßstab, nämlich die Liebe, wo die Welt nur

Auch hierdurch follen also unsere Kinder geschickt auf sie gerichtet und die der werden, rochte Gesittung zu verbreiten, die ihre Wurzeln viese aber haben nicht allein eine im Christenthum haben, und sich als Salz zu erweisen, ing, als man vielfach glaubt, ihr das der Fäulniß steuert, barin die Welt liegt.

Go fehr baber auch ein Lehrer bie weltlichen Biffen= schaften übt, fo fest er fie boch nie dem Beiden, bas Christus in unserem Terte fordert, als gleich werthvoll an die Seite, fondern weit, weit unter basfelbe. Und bas verschweigt er auch ben Rindern nicht, bamit auch sie mit ihm die große Sauptsache eben Sauptsache sein und bleiben laffen, ber alles, alles einen bloßen Magd= Dienst leiften foll. Er wird bas um fo mehr hervor= treten laffen, als so viele Eltern, Die sich felbst Christen nennen, Lefen, Schreiben, Rechnen, sonderlich in ber Landessprache für die Hauptsache ansehen und oft aussprechen, als ware barin die mahre Bestimmung eines Menschen zu suchen, ba boch bies alles viel taufent mal weniger werth ist, als jenes. Es ist baber wahr, was unsere Synode und ein bereits seliges Glied berselben gesagt hat: "Sat Jemand feine andere Wahl, als gar Richts ober Etwas auf die Gefahr ju lernen, bag er Gott entfremdet werbe, so fann fein Christ nur einen Augenblick zweifeln, daß es besser ist, nicht lesen, schreiben und rechnen ju fonnen, als an ber Seele Schaden zu nehmen. (Matth. 16, 26.) Auch mag er "Beffer boch gottlose Lehre nicht umfonft haben." fromm, wenn auch dumm, als flug, aber gottlos; beffer weniger weltliche Renntnisse besitzen und endlich einmal felig werden, als bei aller Intelligenz einmal zum Teufel fahren. Wir Christen sollen und wollen zuerst nach bem Reiche Gottes und feiner Gerechtigfeit trachten." Denn: Seele verloren, alles verloren; Seele gewonnen, alles gewonnen.

Das sei genug von der hohen Aufgabe eines Lehrers unferer Rinder, ber Lammer Christi.

#### II.

Wir fragen nun zweitens, welcher Lehrer ift allein bazu tüchtig, nämlich biefe alle menschliche Rraft weit, weit überfteigende hohe Aufgabe zu erfüllen? Sollte aber bei Beantwortung biefer Frage Einiges wieder an den ersten Theil meiner Rede anklingen, so hoffe ich, es wird - feiner Menschenseele Schaden thun.

Wir fragen: welcher Lehrer ist zu diesem Umte tüchtig? Allein ber, ift meine Antwort, ber 3 Cfum liebt, in feiner Liebe steht. Aber sollte das nicht zu ftark ausgebrückt und zu viel behauptet, follte boch nicht bas die Sauptsache sein, wenn ein Mann, wie man fagt, schone Gaben, einen reichen Schat bes Wissens, wenn er etwas Tüchtiges gelernt hat, und dasselbe vorzutragen und mitzutheilen versteht? Wohl glaubt man bas jest vielfach und fragt auch unter Christenleuten oft vor allem, wenn nicht ausschließlich, bei Berufung eines Lehrers barnach: was fann ber Mag von Kenntniffen find bei einem Lehrer ber Lammer feiner Berrlichkeit. Die Liebe zu bem ift es. haben fennen und im Auge haben; SEsu nicht nur schön und werthvoll, sondern geradezu hingegen soll es nicht allein ben erforderlich und nothwendig; aber die Haupt= en, um die Begriffe der chriftlichen fache, das eigentlich Befähigende, die Lämmer und Schafe zu weiden? Was sagt der HErr JEsus, ber ssen zu können; sondern auch, wie IEsu zu weiden, ist darin nicht zu suchen. Es mag es doch wohl am besten wissen wirr, zu Petrus, der damals t und Gerechtigkeit zu schmücken, ein Mann in allen Wissenschaften noch so sehr zu \*) Dr. Vilmar.

hristi Lämmer, dem Lehrer zur Die im weltlichen Wesen lieblicher und schöner find denn Saufe, in der gerühmten Methodif noch so fertig und JEsu Lämmer zu weiden, — ganzlich abgeben. fann fogar eine vortreffliche Kopferkenntniß der biblischen Geschichte und Lehre haben, und doch ohne bas fein, mas recht eigentlich zum Beiben ber Lämmer Sefu 3. B., ein folder Lehrer murbe von ber befähiat. Geschichte bes Leidens Christi seinen Kindern sehr genau beizubringen wissen, wo er gebunden und gefangen genommen, wohin er bann und wohin er weiter geführt, vor wem und zu welchem Tobe er verurtheilt, wohin er bann abgeführt, wie oft und womit er getränft, wo und ju welcher Stunde und wie graufam er gefreuzigt murde, wie viel Wunden er empfangen, wie viel Worte er am Rreuze gesprochen habe, wann er gestorben sei zc. Burde der bas Leiden Christi gelehrt haben? Rimmer= mehr! Und was murbe es nugen? Uch, bie armen Kinder wurden durch die List bes Teufels und bes bosen Fleisches sich im Berzen segnen, daß sie doch nicht so bose Menschen seien, wie die Rriegeinechte und Juden; bei ihnen wurde es ber gute JEsus beffer gehabt haben, und es sei Schade, daß fie damals nicht schon lebten. Sie würden also in Selbstgerechtigkeit fallen und darum in einem Zustande sein, der schlimmer ift, als wenn fie in Laftern lagen. Der wurde bie Lämmer JEfu nicht weiben.

Dies zu thun, lernt feiner bloß mit dem Ropfe, es lernt es auch niemand aus einem menschlichen Buche und wenn es ben gefeierten Namen Pavagogif in noch fo schönen Golobuchstaben trägt. Ach, gar mancher heißt jest in der Welt Padagog und ist selbst gar un= erzogen, wie mancher Paftor beißt und ift ein Bolf. Man hat die Pädagogik vielfach von der Theologie ge= trennt und damit die Erziehung vom Glauben und Christenthum losgeriffen. Dann aber ift ber eigentliche Pavagog ober Erzieher fein anderer als ber, welcher, wie einst zu Eva, heute noch spricht: Sollte Gott fo gefagt haben? - Ihr werdet mit nichten Des Todes fterben, sondern fein wie Gott, oder doch werdende Götter, ber Mittelpunft, um ben fich bie Belt breht. Und wer unter Diesen bemüthige Lämmer suchen wollte, mürde die Stöße der Böde erfahren, wie die Erfahrung lehrt.

So fann baber ber Mann nicht beschaffen fein, ber JEfu Lämmer recht weiden foll. Wie aber benn? Ein in ber Schule gewiß fehr erfahrener Mann und Professor\*) hat wohl nicht unrecht gesagt: "Gerade das Wesentlichste und Beste bes Unterrichts und ber Er= ziehung kann weber geschrieben noch gelehrt noch in Regeln und System gebracht werden." Bas ift bas? Ich meine, das ist die Liebe Christi, die Liebe zu bem Gottes= und Marien=Sohn, unferm BErrn und Heiland, der aus unbegreiflicher Liebe Mensch ward, und und — Prediger und Lehrer nicht minder, wie Diebe und Mörder im Kerfer und am Galgen zur hölle verlorne und verdammte Missethäter mit seinem Gottesleben, Tod und Blutvergießen erkauft, er= worben und gewonnen hat von allen Sünden, vom Tod und ber Gewalt bes Teufels, vom Fluche bes Bornes und ber Berdammniß, frei, umfonft, ohne und wider unser Berdienst und Bürdigkeit, allein aus un= Mann? was hat er gelernt? 2c. Es ift mahr, natur= ergrundlicher Erbarmung, Gnade und göttlicher Sulb, liche Begabung, beren Ausbildung und ein gewisses zur Gemeinschaft mit ihm im ewigen feligen himmel

Doer sollte es biese Liebe nicht sein, die einen Lehrer und Paftor eigentlich erft tüchtig macht, IGu gammer

und Schafe, Schafe und Lämmer zu meiden befahl? Fragt er nach Renninissen und erlernten Fertigkeiten? Rein, die fehlten Petrus nicht. Ober nach Methode? Much bie hatte Petrus bei seinem Meifter gelernt. Doer nach schöner Bortragemeise 2c.? Auch barin mar Petrus nicht ungeschickt. Erot alledem fragt er darnach, was ihn erft recht und eigentlich geschickt und tuchtig mache, und ohne welches alles andere ein bloges Todtengerippe gewesen ware, er fragt nach ber Liebe gu ihm, feinem Beilande, seinem Gotte und BErrn. "Saft du mich lieb", ja "lieber, denn mich diefe haben?" Und als Petrus in aufrichtiger Wahrheit vor dem all-Dinge, du weißeft, daß ich dich lieb habe: fpricht er ju ihm: Beibe meine gammer weide meine Schafe", wenn du mich nämlich lieb haft. Nur einem folchen Lehrer, Prediger, Sirten will 3Efus feine gammer und Schafe befohlen und anvertraut haben. Nur ein folder ift tüchtig und geschickt, fie zu weiden, wie die ganze heilige Schrift bezeugt, mas gegeben. näher nachzuweisen nicht schwer ware.

Aber worin besteht nun biefe Liebe? Bas ift fie eigentlich? Die Beschreibung berselben ift nicht leicht, wie zumal Lehrer und Prediger z. B. bei ber Erflärung bes erften Gebotes erfahren; denn wenn man auch fagt: feine hochfte Luft und Freude an Chrifto haben, mit ihm vereinigt fein und bleiben wollen 2c., fo ift bas recht schön; aber die Liebe hat man damit noch niemand gegeben; die läßt sich nicht in Worte fassen und anderen ins Berg schieben, auch nicht ins eigne.

Sehen wir daher lieber zu, wer fie hat und mas sie wirft, und lernen sie fo noch etwas fennen. Doch hierbei um ber Beit willen nur furze Andeutungen.

Welcher Lehrer und Prediger hat diese Liebe? Ohne 3meifel nur ber, ber JEfum in feiner Liebe er= fennt und in ihm die Gnade des Baters und ben Eroft bes Beiligen Geiftes. also JEsum erkennt und zwar nicht durch bas Berdienst eigener Forschung und Berftandesfraft, sondern in Er= fenntniß feiner eigenen Blindheit, ganglichen Richtig= feit und Unwürdigfeit, allein burch Erleuchtung bes Beiligen Beiftes; nicht nach füßem Traume fleischlicher Sicherheit, sondern nach ichmerglichem Rampfe ernster Buße; nicht toot, sondern lebendig; nicht bloß mit dem Ropfe, sondern mit bem Bergen; nicht im Unlächeln des fleischlichen Trostes, babei sich ber alte Abam im Wohl= befinden redt, sondern im tröftlichen Scheine der armen Sunder-Gnade, die den zerbrochenen Weift belebt und bas gerschlagene Berg erquidt; wer im Glauben 3Esum fo er= fennt, daß er als die Sonne der Gerechtigfeit nun auch in seinem Bergen und Beiste aufgegangen ift und leuch= tet, und das Beil unter ihren Flügeln gebracht hat und immer bringt; wer also in der That und Wahrheit Besum als seinen Beiland erkennt, ber auch ihn, ben großen, großen Gunder mit seinem Blute erlöft, als der gute Birte ihn gu feiner Beerde gesammelt und gu feinem Erfenntniß JEsu Christi" alles für Schaden und Roth achtet. (Phil. 3, 8.)

- nach ber Auferstehung seines Herrn — auch nicht seligmachenden Glauben steht. In dessen Herz ist, wie die ICsum gekreuzigt und getör erft Tags zuvor sein handwerk aufgegeben und tas Paulus in Diesem Zusammenhange fagt, "die Liebe auch aufjauchzen und fröhlich wi Flichernet bei Seite gelegt, sondern bereits über drei Gottes ausgegoffen durch den Beiligen Geift". (Rom. für fie leidet und fie erlöft zur C Jahre in ber hohen Schule seines himmlischen Meisters 5, 5.) Wo aber vieses göttliche Feuer hinfallt und die Kinder im guten Sinne. El flutirt hatte?\*) Bornach fragt er, als er ihm lammer zundet, da fteigt, wie ein angenehmes Opfer, auf dem und der biblischen Geschichte übe Altar tes Glaubens bie Gegenliebe nicht hinab gur 3. B. Geographie lehrt, fonnte Welt und ihren Greueln, sondern hoch über sich zu frieden geben, wenn der Schi bem, aus bem sie geboren ift; um und neben sich aber Nebenflüßchen irgend eines Nebe verbreitet fie ihren lieblichen Schein und ihre erquidente Producte der Länder fennte, fe Wärme.

Der liebt 3Efum, ber fann fprechen und fpricht, halten hat, ber barin maltet un wenn auch oft unter Unfechtung und in Schwachheit, geoffenbaret hat, Die auch fo ma aber aufrichtig: "BErr, bu weißest alle Dinge; deren befferem Berständniffe uns du weißest, daß ich dich lieb habe!" "Wenn dienen muß. Und lehrt er L ich nur bich habe, so frage ich nichts nach Himmel und ihn felbst das nicht befriedigen, Erde. Wenn mir gleich Leib und Scele verschmachtet, barin verzeichneten Thaten und so bift du doch, Gott, allezeit meines Berzens Troft er überall hingewiesen mare at miffenden, Bergen und Rieren prüfenden Gotte ant= und mein Theil!" In deffen Seele und allen ihren feine Regierung, Leitung und wortete: "Ja, BErr, du weißeft, du weißeft alle Rraften flingt und ruft ce: "Laffet uns ihn lieben; gerichte und Gnadenheimsuchun benn er hat und erft geliebet!" Denn ber neue Mensch, Reiche vor ihm fich bemuthigen aus Gott geboren, herrscht bei ihm, der alte aber muß stürzen und untergehen. Und at ans Rreuz und wird in täglicher Reue und Buße erfäuft. werden. Mit einem Worte: nur ein Biedergeborner bat diese Liebe; sie ift den flehenden Betern im Glauben um Chrifti willen aus Gott burch ben Beiligen Geift

Wie gestaltet sich nun dieser Mann als Lehrer der tann aber auch für die Schule u Lämmer JEsu? Was wirft biese erfahrene Heilands= liebe in ber durch sie entzündeten Gegenliebe? Seinem Unfange und Schlusse geschieht ; Beilande fann er eigentlich nichts geben; Chriftus hat wenn angefangen und geschlossen auch unsern Dank nicht nöthig. Ein folcher Lehrer man eben bete und Gott im achtet es daher für eine gar große, unverdiente Gnade und Ehre, daß Chriftus ihn unter feine Lämmer ftellt, benen er um seinet willen bienen foll; und bienen will er, nichts als ein Diener fein in aller Demuth, bag er nicht: im Gedächtniß seiner Sunde und Unwürdigkeit mit Petrus nach unferem Terte fogar "traurig" wird, weil Christus ihm bennoch seine Lammer zu weiben befiehlt. Und hört er BEsum fragen: "Baft bu mich lieber, denn mich biefe haben?" weil bas Amt ein fo schweres ift und so große Stärfe erfordert, fo spricht er: "Ja, DErr, du weißest":

> "Dies ist mein Schmerz, bies franket mich, Daß ich nicht g'nug kann lieben bich, Bie ich bich lieben wollte!"

Und eben darum wird er auch fagen:

"Ich will bich lieben, meine Stärfe, 3ch will bich lieben, meine Bier, Ich will bich lieben mit bem Werfe Und immerwährender Begier; 3ch will bich lieben, schönftes Licht, Bis mir ber Tob bas Berg gerbricht."

Und in solcher Liebe gibt er sich benn der Schule, den Lämmern Jesu bin; benn ber Liebe Art ift, sich gu geben, fich gang zu geben. Er liebt in ben Rindern nicht fich felbft, fondern den BErrn Jefum; er liebt in den Leiftungen und Fortschritten der Kinder nicht feine eigene Bildung, Kenntniffe und Fertigfeiten; nicht sein Bild soll sich in ihnen spiegeln, sondern Christi Bild. Er lehrt raber z. B. ganz anders Chrifti Leiden und ift nicht, wie jener, damit zufrieden, daß die Rinder nur die geschichtlichen Begebenheiten und Umftande Schäflein ermablet hat, bas täglich in feinem Busen fennen; er zeigt ihnen gar fleißig, marum Chriftus liegt und feine erlösende und weibende Liebe erfahrt, bas hat leiden muffen und mogu, mas er baburch ge= und nun mit Paulus "gegen ber überschwänglichen bufet und getilget, mas er erworben und verdienet hat. Und dabei fann feine Bunge, wenn beinen Mund; fo du doch Bu fie auch von Ratur etwas schwer ift, fogar beredt meine Worte hinter dich?" (P Der ift's, ber im rechtfertigenden, gewiß und allein werden; denn fein Berg glühet, und es entzündet durch der bu ichlafest, und stehe auf vo bas Wort auch die Bergen ber Kinder, baß sie theils bich Chriftus erleuchten." (Ephef voll Schmerz und Trauer über ihre Gunden werden,

das alles fo wunderbar gemad

Ein Grund hierfür ift auch be anderer fann, nämlich beten f Gott recht erleuchte, vor allem hüte und Herz und Mund mit se fo bag auch die Kinder hören und um Gnade und Segen 20., ber 1 wird. In biesem Ginne lehrt — Und wenn die Schule singen. -

> Die Beerbe ift entle Der Treiber hat nu

sondern er trägt auch dann Chi Bergen und forscht fleißig nach S um immer zuzunehmen im Berf auch die Handleitung guter B

Ein folder Lehrer ift auch ein Beerde in Kraft der Liebe, Die 1 Bergen brennt und nach außen le brennt, wenn Belt= und Gund will, daß es entweder verscheuch macht und Tod finft. Er ist Bebrauche ber driftlichen Freihei ärgerlich sei, und meidet allen bö aber ift ihm gar gefreuzigt, benn ihm ins Berg geschrieben hat: und der Welt Narrenscherz, Des C bes Wiffens Hochmuth, ber Lieb Fleisches Herrschaft, Christi Ba Bruderherz, Chrifti Lammerhirt wirth 2c. stimmen nicht zusar Freundschaft ift Gottes Feindsch Lehrer und Prediger, auch jeder !

Aber wem fagst bu bies ban mand fragen. Untwort: Einen Avam noch an sich trägt. Sollte ihn wenn auch nur zu Zeiten be es doppelt. Wer ihn aber gar gilt: "Aber zum Gottlofen fpr fundigft du meine Rechte, und ni

Nun sollte man noch eine

<sup>\*)</sup> Ja, ja: einen breijährigen Curfus, wie außer ben Aposteln ibn niemand hatte.



uns ihn lieben; der neue Mensch, und Buße erfäuft. rgeborner hat

Demuth, bag er nwürdigfeit mit raurig" wird,

fet mich,

sondern Christi

deffen Berz ift, wie die 3Esum gekreuzigt und getödtet haben; theils aber e fagt, "die Liebe auch aufjauchzen und fröhlich werden über die Liebe, die gen Geist". (Röm. für fie leidet und fie erlöst zur Seligfeit. Er begeistert jeuer hinfällt und Die Kinder im guten Ginne. Ebenso beim Ratechismus Dpfer, auf bem und ber biblischen Geschichte überhaupt. Und wenn er e nicht hinab zur z. B. Geographie lehrt, konnte er fich nicht bamit zuhoch über fich zu frieden geben, wenn der Schüler felbft das fleinfte ind neben sich aber Nebenflüßchen irgend eines Nebenflusses wüßte und alle nd ihre erquidende Producte der Lander fennte, fennte er den nicht, der ras alles so wunderbar gemacht, eingerichtet und erchen und spricht, halten hat, ber barin waltet und fich uns in ber Bibel d in Schwachheit, geoffenbaret hat, Die auch fo manche Stellen enthält, zu ft alle Dinge; deren befferem Berftandniffe uns auch die Geographie habe!" "Wenn tienen muß. Und lehrt er Weltgeschichte, fo murbe nach himmel und ihn felbst bas nicht befriedigen, wenn ber Schüler alle cele verschmachtet, darin verzeichneten Thaten und Daten mußte, ohne daß es herzens Eroft er überall hingewiesen mare auf Gottes Walten, auf und allen ihren feine Regierung, Leitung und Führung, feine Borngerichte und Gnadenheimsuchungen, tamit Bolfer und Reiche vor ihm fich bemuthigen und helfen laffen, ober der alte aber muß stürzen und untergehen. Und auch dabei kann er berebt werden.

Ein Grund hierfur ift auch ber: er fann, mas fein ern im Glauben anderer fann, nämlich beten für fich felbft, baß ihn en Seiligen Geift Gott recht erleuchte, vor allem Irrthum und Trug behüte und Berg und Mund mit feinem Feuer rühre. Er n als Lehrer der tann aber auch für die Schule und mit derfelben beten, ahrene Heilands= | so daß auch die Kinder hören und merken, das Gebet am nliebe? Seinem Anfange und Schlusse geschieht nicht, damit man wisse, en; Christus hat wenn angefangen und geschloffen werde, sondern damit in solcher Lehrer man eben bete und Gott im Namen JEsu anruse werdiente Gnade um Gnade und Segen 2c., der bann auch nicht fehlen re Lämmer stellt, wird. In Diesem Sinne lehrt er seine Rinder auch ind bien en will fingen. — Und wenn bie Schule geschloffen ift, fagt er nicht:

> Die Beerbe ift entlaffen, Der Treiber hat nun Ruh;

er zu weiden be- sondern er trägt auch dann Christi Lämmer auf dem "Saft bu mich Bergen und forscht fleißig nach Schägen ber Erkenntniß, " weil bas Amt um immer zuzunehmen im Werke Des HErrn, wozu er irte erfordert, so auch die Sandleitung guter Bucher nicht verschmäht.

Ein folder Lehrer ift auch ein rechtes Borbild ber Heerde in Kraft der Liebe, Die durch den Glauben im Herzen brennt und nach außen leuchtet; aber auch verbrennt, wenn Belt= und Gundengeschmeiß ihr nahen will, daß es entweder verscheucht wird oder in Ohn= macht und Tot finft. Er ift auch gar vorsichtig im Gebrauche ber driftlichen Freiheit, Damit er ja niemand ärgerlich sei, und meidet allen bosen Schein. Die Welt aber ift ihm gar gefreuzigt, denn er weiß, weil Gott es ihm ins Berg geschrieben hat: ber Bufe Reueschmerz und der Welt Rarrenfcherz, des Glaubens Demuth und der Schule, ten Des Wiffens Bochmuth, Der Liebe Rnechtichaft und Des Urt ift, fich zu Fleisches Berrichaft, Chrifti Baterherz und ber Belt r liebt in den Bruderherz, Chrifti Lammerhirt und der Welt Salon-BErrn 3Cfum; wirth 2c. stimmen nicht zusammen, und der Welt tten der Kinder Freundschaft ist Gottes Feindschaft. Das weiß dieser nd Fertigkeiten; Lehrer und Prediger, auch jeder Chrift.

Aber wem fagft du dies bann bennoch? fonnte je-B Chrifti Leiden mand fragen. Untwort: Einem jeden, ber den alten baß bie Kinder Avam noch an sich trägt. Sollte aber einer da fein, der und Umftande ihn wenn auch nur gu Beiten herrschen ließe, bem gilt rum Chriftus es doppelt. Wer ihn aber gang herrschen lagt, bem er tadurch ge = gilt: "Aber jum Gottlofen fpricht Gott: Bas verworben und fündigst du meine Rechte, und nimmft meinen Bund in Bunge, wenn beinen Mund; so bu doch Bucht haffest, und wirfft , sogar beredt meine Worte hinter Dich?" (Pf. 50.) "Wache auf, entzündet durch der du schläfest, und stehe auf von den Todten, so wird daß sie theils bich Christus erleuchten." (Ephes. 5, 14.)

ünden werden, Run follte man noch eine Prüfung anstellen,



wie es um diese Liebe und ihre Uebung bei uns lischen Glauben Aber sollte bas nicht wohl ein jeder Lehrer welchem bas, w und Prediger unter uns täglich thun? - follte er bas Pabst geschrieben nicht auch jest können? Man fagt ja, den Gelehrten ist gut predigen. — Nur an zwei Worte laßt mich da= her hierbei noch erinnern. Der HErr Christus fagt (Luc. 7, 47.): "Welchem", er sei auch Lehrer oder Prediger, "wenig vergeben wird, der liebet wenig!" — Und St. Paulus fagt Professoren, Pa= ftoren, Lehrern und allen Christen: "Go jemand den Ratholit ift geleh BErrn JEsum Christum nicht lieb hat, ber sei Unathema, Maharam Motha" — verbannet und verdammet zum Tode! (1 Cor. 16, 22.)

Du aber, Lehrer oder Prediger, der du eima findeft, daß du die ersten Werke der Liebe verlassen haft, "gedenke, wovon du gefallen bift, und thu Buge und thu die ersten Werke", spricht ber HErr. (Offenb. 2.) Und du, der du über deine Untüchtigfeit betrübt bift, beine Schwachheit auch in Betreff der Gaben und Renntnisse weißt und dich bavon gedrückt fühlst, sonderlich, wenn du bich mit anderen vergleichst: sei nur treu mit bem bir vertrauten Pfunde. Lerne immer mehr "erfennen, daß Chriftum lieb haben, viel beffer ift, denn alles Wissen". (Ephes. 3, 19.) Gott fann auch eine unan= sehnliche und blode Lea fruchtbarer machen, als eine hubsche und schöne Rabel. Auch ein Lehrer wirft mehr burch bas, mas er ift, als burch bas, mas er meiß, und ber jungste Tag wird auch bei einem Lehrer erst recht offenbaren, mas er gethan hat. Salte bich nur täglich an ICfu Liebe, bie auch alle Mängel und Schwach= heiten und Gunden verschlinget, beren Blut, Gott fei ewig Lob und Dankl auch Lehrer und Prediger rein und selig macht. Bleibe darin treu, so wird bein BErr dich einft in sein Reich nehmen, wo die wie des himmels Glang leuchten werden, die Biele gur Gerechtigfeit ge= wiesen haben. Umen.

## Bur firchlichen Chronif.

### I. America.

Dr. Moldehnfe. Im "Lutheraner" vom 15. Mai erklärten wir es für eine Unwahrheit, daß Dr. Moldehnke in feiner "Rirchengeschichte" ergablt, wir hatten im Jahre 1838 mit den damals auswandernden preußischen Luthe= ranern verhandelt. Auf diefe unfere Erklärung theilt ber herr Doctor im "Pilger" vom 14. Juni einen Abschnitt and bem "Informatorium" mit, in welchem wirklich Jahrgang 1867 G. 148 ftehe, baß in jenem Jahre neben anderen "bie Gebrüder Walther" in Bremen ober Bremerhafen mit v. Rohr conferirt hätten. hierauf muffen wir bem herrn Doctor erflaren: erftlich, bag, wenn diefe Ergählung des Informatoriums nicht eine Lüge ift, sie jedenfalls eine Unwahrheit ift, und bas mag fich Paftor v. Rohr merten; und zum andern, baß ein Mann, welcher Partei = Zeitunge = Berichte zu ben Quellen feiner Kirchengeschichtschreibung ermählt, gum Rirchengeschichtschreiber sich schlechterdings nicht eignet, ba man in einer firchengeschichtlichen Darftellung Wahrheit, nicht Lügen oder Unwahrheiten erwartet, und bas mag fich der herr Doctor der Philosophie Moldebnte merten. Derfelbe eignet fich aber jum Rirchengeschichtschreiber, wie wir nun feben, um fo weniger, ba er felbst, nachdem er auf bas Unwahre feiner Geschichtschreibung aufmerksam gemacht worden ist, noch immer seine Unwahrheiten auf Grund einer landkündig parteilichen Beitung feinen Lefern einreden will. Bir muffen baber schlechterdings dabei bleiben, daß die auf diese Beise ent= widelten "Gaben" nicht bie eines Geschichtschreibere, fondern die eines Romanschreibers find.

"Eine Pille für den "Lutheraner" in St. Louis."-Unter Diefer Ueberschrift findet fich im Louisviller "Ratho- | Das Ceremonialgefes

ächtlich" genann fie ohne Beweis "Pillen", sonderi beffen fich Jung Schuß- und Tru publicum, wie ee Kriegführung eh glauben und zu prufender Protest erfennt aus solch fich geschlagen fül

Simons : Brü

Simon (Apost. 8

und Rirche wechse Schen Bortheil fu sprechen jest viele Predigern mit bei Erflärung willen treten zu wollen, Als ähnliche Ca jest Juden nicht diese Ueberläufer Schwindler. Im lefen wir Folgendi 28. Mai thut ein durch Prediger d wurde, wurde er Editor macht in n Die Befehrung Chriftenthum, Die schrieben ist, dürf waren bei feiner T bitter ibn feine frü bald es befannt wi mußte schon giem seinen Uebertritt feinen Glanben fta der Wahrheit, die Nun aber warnt e Lefer vor ihm, und in Bezug auf Jo Judenthum gum ( zur Borficht mabn Erfahrung gebrach er nicht ehrlich ift fehrung. Wir ftu Spreng, ber ein vo weilen Reisen ins l fprechen, und Geld man wohl thun, if merten hierzu: Mö wohl vorsehen und destens höchst verdä eine fdriftliche En empfohlen zu fein r

Das Zehnten = jeder für die 3me feines Gintommens der baptistische "Se verbindlich. Er sd Effeng, ber Beift ! Gottes bindend ift monial= Befet abge und ift's gang gewi hinweggethan als ei mit Beziehung auf es doch ein Princip Ceremonie wie ber G ben fiebenten Theil Theil unferes Einfo

# Der Putheraner. Sa

is täglich thun? — sollte er das ? Man sagt ja, den Gelehrten ur an zwei Worte laßt mich da= iern. Der HErr Christus sagt lchem", er sei auch Lehrer oder ergeben wird, ber liebet 6t. Paulus sagt Professoren, Pa= llen Christen: "So jemand den um nicht lieb hat, der sei Ana= tha" — verbannet und verdammet 6, 22.)

er Prediger, der du etwa findest, e der Liebe verlassen haft, "gedenke, ift, und thu Buße und thu die er HErr. (Offenb. 2.) Und du, Untüchtigkeit betrübt bift, Deine Betreff der Gaben und Kenntnisse gedrückt fühlft, sonderlich, wenn ergleichst: sei nur treu mit bem . Lerne immer mehr "erfennen, iben, viel besser ist, denn alles 9.) Gott kann auch eine unan= Lea fruchtbarer machen, als eine bel. Auch ein Lehrer wirft mehr als durch bas, was er weiß, und auch bei einem Lehrer erft recht than hat. Halte bich nur täglich auch alle Mängel und Schwach= verschlinget, beren Blut, Gott sei auch Lehrer und Prediger rein ibe darin treu, so wird bein BErr nehmen, wo die wie des himmels n, die Biele zur Gerechtigkeit ge=

#### rhlichen Chronif.

[. America.

3m "Lutheraner" vom 15. Mai ne Unwahrheit, daß Dr. Moldehnke ichte" ergählt, wir hatten im Jahre answandernden preußischen Luthe-Auf Dieje unsere Erklärung theilt Pilger" vom 14. Juni einen Abermatorium" mit, in welchem wirk-S. 148 ftehe, daß in jenem Jahre bebrüder Walther" in Bremen oder Robr conferirt hatten. Sierauf rn Doctor erklären: erftlich, daß, g des Informatoriums nicht eine ls eine Unwahrheit ist, und das ohr merken; und zum andern, daß Partei = Zeitunge = Berichte zu ben gengeschichtschreibung erwählt, zum er sich schlechterdings nicht eignet, engeschichtlichen Darstellung Wahr= r Unwahrheiten erwartet, und bas Doctor der Philosophie Moldehnke gnet sich aber zum Kirchengeschicht= i sehen, um so weniger, da er selbst, Unwahre feiner Geschichtschreibung worden ist, noch immer seine Un= und einer landfündig parteilichen einreden will. Wir muffen baher bleiben, daß die auf diese Beise ent= cht die eines Weschichtschreibers, son-W. nschreibers sind.

den Lutheraner' in St. Louis."ift findet fich im Louisviller "Ratho- | das Ceremonialgefet existirte, und beide find aus benfelben | men und leiber verlegt worben.

be und ihre Uebung bei uns lifchen Glaubeneboten" vom 11. Juni ein Artifel, in as nicht wohl ein jeder Lehrer welchem bas, was im "Lutherauer" über Jefuiten und Pabst geschrieben worden ift, einfach "schmutig und verächtlich" genannt wird. Solche Ausdrude find aber, ba fie ohne Beweis gebraucht werben, nichts weniger als "Pillen", fondern nichts anderes, als ein gewiffer Stoff, deffen fich Jung - America auf der Strafe ale feiner Soup- und Trumwaffe zu bedienen pflegt. Einem Lefepublicum, wie es ein "fatholisches" Blatt hat, mag biefe Rriegführung ehrenvoll erscheinen, benn ein "guter" Ratholif ift gelehrt, feinen Prieftern unbedingt blind gu glauben und zu gehorchen, ein alles nach Gottes Wort prüfender Protestant aber (Apost. 17, 11. 1 Theff. 5, 21.) erkennt aus folder Rampfesweise, daß ber Angegriffene sich geschlagen fühlt. 213.

Simons : Brüder. Solcher Perfonen, welche wie Simon (Apoft. 8, 9-24.) nur zum Scheine ihre Religion und Rirche wechseln, im Grunde nemlich dabei nur irdiichen Vortheil suchen, werden immer mehr. Namentlich sprechen jest viele fatholische Priefter bei protestantischen Predigern mit dem Borgeben vor, um der Unfehlbarkeits-Erklärung willen die römische Rirche verlassen und übertreten zu wollen, und bitten um einstweilige Unterftütung. Als ähnliche Candidaten bes Christenthums erscheinen jest Juden nicht felten. In furzem aber entpuppen fich diefe Ueberläufer zu einem nicht geringen Theile als Schwindler. Im "Fröhlichen Botschafter" vom 10. Juni lefen wir Folgendes: "Im "Christlichen Botschafter' vom 28. Mai thut ein Jude seine Befehrung fund. Weil er durch Prediger der Evangelischen Gemeinschaft bekehrt wurde, wurde er auch wohl ein Glied berfelben. Der Editor macht in nämlicher Nummer folgende Anmerkung: Die Befehrung Bruder Ablers vom Judenthum jum Christenthum, die in dieser Nummer von ihm selbst be= fchrieben ift, durfte unfere Lefer fehr intereffiren. Bir waren bei feiner Taufe anwesend. Es ist merkwürdig, wie bitter ihn seine früheren Glanbensgenoffen verfolgten, fo bald es befannt wurde, daß er Christ werden wolle. mußte fcon ziemlich pefuniare Berlufte erleiben burch feinen Uebertritt jum Chriftenthum. Möge ber BErr feinen Glauben ftarten und ihn immer fester grunden in ber Wahrheit, die er gefunden und lieb gewonnen hat." Run aber warnt er ichon in ber folgenden Rummer feine Leser vor ihm, und schreibt: ,Bir mochten unsere Glieder in Bezug auf Joseph Adler, der feine Bekehrung vom Judenthum gum Chriftenthum im Botichafter ichilberte, gur Borficht mahnen. Rach gewiffen Dingen, Die wir in Erfahrung gebracht haben, durfte es fich herausstellen, daß er nicht ehrlich ift in Bezug auf feine vorgebliche Betehrung. Bir ftutten uns auf die Angaben von Bruder Spreng, ber ein vorsichtiger Mann ift. Abler macht bisweilen Reifen ind Land, follte er bei unfern Gliedern vorfprechen, und Beld borgen wollen und bergleichen, fo wird man wohl thun, ihm feine Bitte zu versagen." Wir bemerten hierzu: Mögen fich daher Prediger und Gemeinden wohl vorsehen und ein für allemal diejenigen ale mindestens höchst verdächtige Personen abweisen, welche, ohne eine schriftliche Empfehlung aufzuweisen, von bier aus empfohlen zu sein vorgeben.

Das Zehnten : Wefet, das ift, tas Befeg, daß ein jeder für die Zwede bes Reiches Gottes ben Behnten seines Einkommens geben solle, 1 Mos. 28, 22., erklärt der baptistische "Sendbote" vom 4. Juni für heute noch verbindlich. Er schreibt: "Wir find überzeugt, daß die Effeng, der Beift Diefes Gebots, noch jest für Rinder Gottes bindend ift. Dasfelbe ift nicht mit bem Ceremonial= Befet abgethan, benn es ift feine Ceremonie und ift's gang gewiß nicht feiner Effeng nach. Noch ift es hinweggethan als ein Borbild, denn obichon vorbildlich mit Beziehung auf Geben unter bem Evangelinm, fcbließt es doch ein Princip in fich. Es ift fo wenig eine bloße Ceremonie wie der Sabbath. Derfelbe verlangt von uns ben fiebenten Theil unferer Zeit und diefes den zehnten Theil unseres Gintommens. Beibe waren eingesett, ebe

Grunden wie damals noch nöthig. Meußere Mittel find fo nöthig jur Aufrechthaltung des öffentlichen Gottes-Dienstes wie Zeit. Es ift nicht aufgehoben, weil jest weniger Mittel nothig find zum öffentlichen Gottesbienft. Damale mar derfelbe hauptfächlich bestimmt zur Erhaltung ber mahren Religion in einem Lande und unter einem Bolte. Jest ift unfer Auftrag: ,Gehet bin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Rreatur', und dies ift eine Aufforderung gur Beschaffung der nöthi= gen Mittel, ale ob Belb und Gut bestimmt genannt worden ware. . . Doch wird hier von manchem eingewendet: 3ch weiß nicht genau, was mein Gintommen ift. Aber jeber umfichtige Mann follte es wiffen, und Die Schrift verlangt, daß es jeder weiß. Es ift bir befohlen zu geben, nachdem Gott bich gefegnet hat, und um dies zu tonnen, mußt du miffen, wie groß oder flein Diefer Segen ift. "Aber wurde folche Regel nicht ungleich fein, wenn auf Reiche und Arme angewendet? Einige fonnen viel leichter mehr als ben Behnten geben als andere den Behnten.' Bohl, dann mogen fie mehr geben als ben Behnten. Die Regel ift, einen Behnten ober mehr'; niemand wird auf ben Behnten beschränft, aber feiner follte auch weniger geben. . . Burde biefe Ginfepung treulich befolgt, fo wurden wir aus beffern Beweggrunden geben; wir murben die jum Beize geneigten in ben Gemeinden erreichen; für alle Bedürfniffe der Bemeinde und Erforderniffe gur Ausbreitung bes Reiches Gottes mürde reichlich gesorgt sein und der HErr murde uns auch bei weitem reichlicher seguen mit irdischen Gütern." -— Daß das Geset vom Zehnten ein für viele Berhaltniffe hochft geeignetes fei, fann gewiß nicht geleug= net werden. Aber dieses Maaß ais ein von Gott be= ftimmtes, noch jest verbindliches hinguftellen, ift offenbar zu weit gegangen und beruht auf einer Berwechselung bes Alten und Neuen Testamentes. Daraus, daß etwas ichon por Mofes Gefet mar, ju ichließen, bag es fein Ceremonialgefet mar, ift ein falfcher Schluß. Auch vor Moses gab es Ceremonialgesete, von deren Berbindlichfeit ber Chrift nun frei ift.

Frügte ber Religionslofigfeit. \*) Das in Bofton täglich ericheinende und entichieden einflugreichfte Blatt, ber "Boston Herald", enthalt in feiner Rummer vom 20. October vorigen Jahres einen Artifel, ber wohl werth ift, daß alle Eltern und Bormünder das darin Gesagte ernstlich bedenken. Er trägt die Ueberschrift: "Das fociale Uebel" und lautet in gewiffenhafter Ueberfetung alfo: "Bon Jahr gu Jahr veröffentlicht ber Chef unferer Polizei feine ftatistifchen Berichte über die Bermorfenheit diefer Stadt; aber wie wenige Burger ichenten bem Elende, welches biefe Berichte nachweisen, mehr benn ein flüchtiges Nachventen! Obgleich biefe Bahlen groß genug find, einen jeden Menfchenfreund bahin gu bringen, daß er fein haupt vor diefem Bilde im Gefühl der Scham und Betrübniß finten laffe; fo wird uns doch verfichert, daß sie nur einen geringen Theil der Ausschweifungen darthun, die wirklich bei allen Claffen der Gefellichaft im Schwange gehen. Bahrend einiger Monate hat ein Berr, mit beffen Ramen wegen feiner wiffenschaftlichen Renutnisse alle Familien des Landes vertraut sind, perfonlich diefe Sache naber untersucht, und das Ergebniß seiner Untersuchungen bat ihn mit Schreden erfüllt; wenn er die Tiefe der Entartung anblidt, zu welcher Manner wie Frauen herab gefunten find, hat er beinah allen Glauben an die gerühmte Civilisation bes neungehnten Jahrhunderts verloren. Auf bem Bege feiner Untersuchungen hat er sowohl die allbefannten "Freudenhäuser" als auch die "privaten Etablissements", die über die gange Stadt bin gerftreut find, aufgesucht. Er fagt, bağ er Liften von beiden habe mit Angabe ber Strafe und Nummer, ber Bahl ber Infaffen und vieler anderer Thatfachen, Die, wenn fie veröffentlicht murden, das Bolf in mahres Erstaunen feten murben. Er hat fich mit ben Infaffen frei unterhalten, und bie Leidenegefchichten, die

<sup>\*)</sup> Diefe Ginsenbung ift uns ichon vor langerer Zeit zugefom-

seinem höchsten Erstaunen führte ein großer Theil biefer "befledten Tauben" (soiled doves) ihren Fall zurud auf ben Ginfluß, ber in ben Freischulen auf sie ausgeübt wurde, und obgleich Bofton mit Recht auf seine Schüler stolz ist, will es doch nach biefen Beschichten scheinen, als ob biefelben einer gründlichen Läuterung bedürften. Rur in zu vielen Diefer Schulen circuliren die unzüchtigften und feelenverderblichften Bucher und Bilder unter beiden Beschlechtern. Und gerade Die Beimlichkeit, mit ber es gefchieht, gibt ber Sache einen fast unwiderstehlichen Reig, und zu einer folchen Ausdehnung ift das Uebel gediehen, daß wir befürchten, ein großer Theil ber Rnaben wie ber Madchen find im Befit folder Dinger, die fie freundlicher (?) Beise einander leihen. Die natürliche Folge bleibt nicht aus und oft wird den erniedrigendsten und emporendften Gewohnheiten gefrohnt. Und diefes Uebel ift nicht nur auf Bofton beschränft. Andere Städte leiben in derfelben Beife. Roch vor wenigen Jahren ift bie zweite Stadt unferes Staates beinahe bis auf ihre Grundfesten erschüttert worden durch die Entbedung einer Genoffenschaft von Knaben und Mädchen, die bie Bewohnheit hatten, in einem ber Schulhaufer ber Stadt ihre Lufte zu befriedigen. Und noch gar nicht lang ber wurde eine ähnliche Sache von ben Behörden entdect, murbe aber verschwiegen, weil man bie Entvölferung ber Schulen fürchtete." — Soweit ber Artikel bes "Herald". der dann mit einigen guten Binten und Rathschlägen schließt. Lieber Lefer, mußt Du nicht Angesichts folder Thatfachen eingestehen, daß unsere theure Synode Recht baran thut, mit folder Entschiedenheit gegen bas Beschiden Diefer Schulen von Seiten driftlicher Eltern gu zeugen und mit allem Ernfte bavor zu marnen? fie nicht mit Recht, wenn fie hierbei schwiege, ber Bormurf treffen, ben wir bei Jefaias Cap. 55, 10. lefen, mo es heißt: "Alle ihre Bachter find blind, fie wiffen nichts, ftumme Sunde find fie, bie nicht ftrafen fonnen." Aber wo bleibt ber Glaube und die Liebe folcher Eltern, Die trop alle bem ihre Rinder in biefe Schulen ichiden, in benen, nach bem Beugniß eines weltlichen Blattes, Die Rinder zu Chebrechern und hurern gemacht werben? "Sie haben ben Glauben verleugnet und find ärger benn bie Beiben", 1 Tim. 5, 8.

Die Religion der Odd Fellows. Befanntlich wird von Bielen behauptet, Die geheimen Gefellschaften hatten nichts mit Religion gu thun, hatten feine eigene Religion, ließen Gottes Bort in Ehren und nur Bohlthätigfeit fei ihre Sache. Daß bem nicht fo fei, ift schon oft aus ihren eigenen Documenten nachgewiesen worden. Diefen Beweisen tann als jüngfter eine Stelle notirt werben aus bem Leitartifel ber erften Nummer eines neugegrunbeten "Officiellen Organs bes Unabhängigen Ordens der Sonderbaren Brüder in den Bereinigten Staaten von Amerifa." Es beift barin also: "Es ist nicht ber Fall, bag wir nur ber gegenfeitigen Unterftühung wegen uns bem Bunde zugefellen. Die Krankenunterstühung ober die Gulfe in der Noth, oder mas fonft der Bund an materiellen Gutern bietet, ift eben nicht, oder darf wenigstens nicht das einzige Streben bes Bunbesbruders, nicht bas einzige Motiv fein, weshalb ein Mensch die Aufnahme in ben Bund sucht. Bobere Zwede verfolgen wir, beffere Dinge erftreben wir. Uns neben einander und burch einander zu bilden in fittlicher und geiftiger Beziehung, une ale Menschen, fo hoch es nur immer in der Menschenkraft liegt, durch gegenfeitige Anregung und burch die Lehre unferer Meifter ju heben, das ift unser eigentlicher Zwed, und die Krankenund Nothunterftupung, die jeder Bruder von une beanspruchen barf, ist nur dazu da und wird nur dazu gewährt, daß außerliche Roth und materielles Elend ibn nicht dauernd hindern moge, an der Pflege und ber Erhebung feines innern Menfchen weiter gu arbeiten." Bon Gottes Wort und beffen wiedergebarenber und erneuernber Rraft wollen sie alfo nichts wiffen! Ja, sie verleugnen

babei aufgededt wurden, waren wahrhaft traurig. Bu es nicht nur, fondern sie kämpfen dagegen und wollen so lange bagegen tämpfen, bis fie die ganze Welt unter ihre Botmäßigfeit gebracht und bas Millennium (taufendjährige Reich) herbeigeführt haben. Es heißt nämlich in einem andern Artitel genannten Blattes: "Roch immer gilt es, finstere Gewalten zu besiegen, die Damonen ber Feindschaft, des Saffes und der Luge stehen noch immer den lichten Göttinnen der Freundschaft, der Liebe, der Bahrheit feindselig höhnend gegenüber. Bohlan, legen auch wir unsere geheiligten Waffen nicht aus der Sand, suchen wir unsern Göttinnen Sieg um Sieg zu erringen, bis fie über alle Nationen des Erdballes seguend babin schweben - bann wird bas Millennium erscheinen und unfer Bert mit einer unvergänglichen Rrone geschmudt fein." - Ber Ohren hat zu hören, der hore und laffe fich marnen!

#### II. Ausland.

Collectiren für tirdliche 3mede. Die "Reformirte Kirchenzeitung" schreibt: "In der Stadt Hanuvver haben zwei Gemeinden, eine katholische und eine evangelische, mit Erlaubnif bes Oberpräsidenten eine haustollecte für ihren Kirchenbau vorgenommen. Die fatholischen Sammler ale die ersten erhielten von Ratholiken, Protestanten und Jeraeliten reichliche Gaben. Dag die Rirche eine fatholische sei, war gar nicht bemerkt. Die unmittelbar nach ihnen sammelnden Evangelischen fanden das Feld stark abgeerntet, und die Mehrzahl ber Katholiken verweigerte bie Gabe, weil fie grundfählich zu dem Bau einer evangelischen Kirche nicht beitragen wollten. Das Oberpräsidium hat nun verordnet, daß in den vorzuweisenden Beglaubigungen ber Sammler hinfort bemertt fein muß, daß für eine katholische Kirche gesammelt wird, und nur unter Ratholifen gefammelt werben barf." - Auch bier verfahren die Ratholifen, wie in Deutschland. tragen grundfählich nichts für bie firchlichen 3mede Anderegläubiger bei, betteln aber selbst alle Welt an. So wenig wir fie nun beswegen tabeln wollen, bag fie für Anderegläubige feine Beitrage liefern wollen, fo schimpflich ift es für fie, daß fie hingegen von Anderen begehren, was fie biefen verweigern. Leiber verfahren hierin auch manche, welche fich Lutheraner nennen, nicht, wie fie nach Gottes Wort follten. Ein Lutheraner follte nemlich weder die hilfe Andersgläubiger ansprechen, noch benselben für ihre religiösen Zwecke hilfe leisten, jenes nicht, weil es schmutig ift, beren Silfe zu verlangen, beren Lehre man verwirft; Dieses nicht, weil es wider bas Gewiffen ift, Falsches zu unterstüten. M.

Abendmahlsverweigerung. Als am letten Palmfonntag Pastor Dr. Spiegel in Osnabrück mit seinen Consirmanden das heilige Abendmahl empfangen wollte, weigerte sich der Hilfsprediger Beer, der es ihm hätte reichen müssen, dies zu thun, weil Spiegel leugnet, daß im heiligen Abendmahl wirklich Christi Leib und Blut gegenwärtig sei und von den Communicanten genossen werde. So erfreulich diese muthige That des Hilfspredigers war, so unerfreulich ist es zu hören, daß sich hingegen Superintendent Gruner dazu willig sinden ließ, an Beers Stelle die Austheilung zu übernehmen.

Paftor Hörger's Rechtfertigung seines Berfahrens tönnen wir, auf der Abreise nach der Spnode begriffen, in dieser Nummer noch nicht, wie wir in der vorigen verssprochen haben, mittheilen, da wir zur Anfertigung eines Auszugs aus dem ausführlichen Schreiben des Genannten jest schlechterdings keine Zeit haben.

In dem Reiche Gottes regieret unfer lieber hErr Christus gleich als ein Spittelmeister in einem Spital unter den franken, armen, siechen Menschen: denn hieher zu diesem Reiche gehöret Niemand anders, benn eitel Sunder und elende Menschen, denen ihre Sunden vergeben werden.

(Luther, Sermon vom Reiche Gottes.)

**Thesen über Kirche**l er ev. = luth. Synodalcı sprechung vorgelegt

Borbemerkung zu ben folg Das Wort: "Kirchengemeinschweiteren Sinne behandelt. Denischen auf Grund des Bekenntnis als dem Worte Gottes zwischen all stehenden Gemeinden eine gewisse handen, gegenüber den heiden, danern.

Bielmehr wird bies Wort hier nommen als die Gemeinschaft der Gemeinden gegenüber den mehr falschgläubigen firchlichen Gemein

Thefis 1

Das einzige innerliche Gemeinseinzelnen lutherischen Gemeinden und Sprachen ist der wahre ger Glaube an den Herrn JEsum C diesem auch dessen allerheiligstes bienst ergreift und festhält.

Thefis 2

Das einzige äußerliche Gemeins einzelnen lutherischen Gemeinden ir Sprachen ift die ungeänderte Au

Anmerfung: Nicht fchlech lutherische Rirchengemeinschaft ift i lutherischen Bekenntnißschriften, sondern zugegeben wird, bag biese wendig gewordene Entwickelungen wie sonderlich die Apologie, theils sammenhange mit ihr ftehen.

Thesis 3

Beil die ungeanderte Augsbiin ihrer Entstehung eben so historihrem Lehrgehalt ötumenisch ist) it Glaubens die reine und ungefc Darlegung des göttlichen Bortes, ist, so sind die Gewissen aller Luzelne oder Gemeinden oder firchlichgebunden.

Thesis 4.

Demgemäß ist es feine rechtgl meinde ober lutherische firchliche bie lehrenden und wehrenden Bo anuimmt, wie sie lauten.

Thefis 5.

Auch wer die aus den Worten richtig sich ergebenden Schlüffe le Glied der lutherischen Rirche, went den lutherischen Namen festhält.

Thefis 6.

Aus der Art und Natur dieses inisses erfolgt mit Nothwendigkeit, d demselben gemäß sei. Denn jede entweder ein unmittelbarer Ausd Berwirklichung des Bekenntnisses o wenn sie auch innerhalb des Gebiel heit sich bewegt, doch dem Bekenntn sprechen darf.

Thefis 7.

Aus diesem nothwendigen Zu Bekenntniß und Praxis ergiebt sid lutherische Synobe, in welcher die kirchlichen Bekenntniß gemäß ist, urisch sich nennenden Synobe zu einschaft sich verbinden darf, in welchen dem Bekenntniß widerspricht.

gen und wollen so ize Welt unter ihre lennium (taufend= s heißt nämlich in es: "Noch immer die Dämonen der stehen noch immer ft, der Liebe, der . Wohlan, legen cht aus der Hand, Sieg zu erringen, les segnend dahin im erscheinen und Rrone geschmückt er höre und laffe ௧.

Die "Reformirte t Hannover haben eine evangelische, e Haustollecte für tholischen Samm= iken, Protestanten ß die Kirche eine Die unmittelbar fanden das Feld katholiken verwei= u dem Bau einer ten. Das Ober= en vorzuweisenden bemerkt fein muß, lt wird, und nur rf." — Auch hier eutschland. Sie firchlichen Zwecke ft alle Welt an. ı wollen, daß sie lefern wollen, fo von Anderen beverfahren hierin ien, nicht, wie fie mer follte nemlich en, noch denfelben deren Lehre man gebunden. as Gewiffen ift,

m letten Palm= brud mit feinen upfangen wollte, er es ihm hätte gel leugnet, daß Leib und Blut icanten genoffen That des Hilfe= hören, daß sich villig finden ließ, rnehmen.

W.

nes Berfahrens onvde begriffen, der vorigen ver= nfertigung eines ı des Genannten W.

er lieber HErr hen: denn hie= ders, denn eitel re Sünden ver=

eiche Gottes.)

## Thefen über Rirdengemeinschaft,

ber ev. = luth. Synodalconferenz zur Be= fprechung vorgelegt von 2B. S.

#### Borbemerkung zu den folgenden Thefen.

Das Wort: "Kirchengemeinschaft" ist hier nicht im weiteren Sinne behandelt. Denn in und nach biefem ift schon auf Grund des Bekenntnisses zur heiligen Schrift ale bem Worte Gottes zwischen allen in biefem Befenntniß stehenden Gemeinden eine gemiffe Rirchengemeinschaft vorhanden, gegenüber den Beiden, Juden und Mohame-

Bielmehr wird dies Wort hier im engeren Ginne genommen als die Gemeinschaft der evangelisch=lutherischen Gemeinden gegenüber den mehr oder minder verderbten falschgläubigen kirchlichen Gemeinschaften.

#### Thefis 1.

Das einzige innerliche Gemeinschaftsband zwischen ben einzelnen lutherischen Gemeinden in mancherlei Bolfern und Sprachen ift der mahre gerecht= und feligmachenbe Glaube an ben BErrn JEfum Chriftum, der mit und in diesem auch deffen allerheiligstes und vollfommenes Berdienst ergreift und festhält.

#### Thesis 2.

Das einzige äußerliche Gemeinschaftsband zwischen ben einzelnen lutherischen Gemeinden in mancherlei Bölfern und Sprachen ist die ungeänderte Angeburgische Confession.

Unmertung: Richt Schlechthin erforderlich für lutherische Kirchengemeinschaft ift die Annahme der andern lutherischen Befenntniffchriften, fofern nicht geleugnet, sondern zugegeben wird, daß diese theils historisch nothwendig gewordene Entwidelungen diefer Confeffion find, wie fonderlich die Apologie, theils im rechtgläubigen Busammenhange mit ihr fteben.

#### Thefie 3.

Beil die ungeanderte Augsburgifche Confession (bie in ihrer Entstehung eben fo historisch-partifular, ale in ihrem Lehrgehalt öfumenisch ist) in all ihren Artifeln bes Glaubene die reine und ungefälfchte Erflärung und Darlegung bes göttlichen Wortes, nach Lehre und Wehre, ift, so find die Gewiffen aller Lutheraner, es feien Ginnes nicht, weil es zelne oder Gemeinden oder firchliche Körperschaften, an fie

#### Thefis 4.

Demgemäß ist es feine rechtgläubige lutherische Gemeinde oder lutherische firchliche Körperschaft, die nicht die lehrenden und wehrenden Worte biefes Befenntniffes annimmt, wie fie lauten.

#### Thesis 5.

Auch wer die aus den Worten diefer Confession folgerichtig fich ergebenden Schluffe lengnet, ift fein mahres Glied der lutherischen Rirche, wenn er gleich widerrechtlich den lutherischen Ramen festhält.

#### Thefis 6.

Mus der Art und Natur Diefes rechtgläubigen Befeint= niffes erfolgt mit Nothwendigfeit, daß die firchliche Praris bemfelben gemäß fei. Denn jede firchliche Sandlung ift entweder ein unmittelbarer Ausdrud und thatfachliche Berwirklichung des Betenntniffes oder doch eine folche, die, wenn fie auch innerhalb des Bebiets der driftlichen Freiheit fich bewegt, doch dem Befenntnig nicht thatlich wiberfprechen darf.

#### Thefis 7.

Aus diesem nothwendigen Busammenhang zwischen n einem Spital Bekenntniß und Praxis ergiebt fich folgerichtig, daß eine lutherische Synode, in welcher die herrschende Praxis bem firchlichen Bekenntniß gemäß ift, mit feiner andern lutherisch sich nennenden Synode zu einer firchlichen Körperschaft sich verbinden darf, in welcher die herrschende Praris dem Befenntniß widerspricht.



#### Thesis 8.

Diefer Widerspruch fann auf mehrfache Beise ftattfinden. Er findet erftlich Statt, wenn eine lutherische die Spnoden die C firchliche Körperschaft, die sich aus- und nachdrudlich zu die Ausbreitung ben symbolischen Buchern bekennt, bennoch Rangeltausch mit nicht= lutherischen Predigern und Abendmahlegemein= schaft mit Nicht-Lutheranern in ihrer Gemeinschaft duldet oder gar genehmhält und gutheißt und nicht jeder Form bes Chiliasmus entschieden entgegentritt.

#### Thefis 9.

Diefer Widerspruch findet ferner Statt, wenn nach wie por Blieder ihrer Gemeinden auch Blieder ber geheimen Gesellschaften find und von den betreffenden Paftoren weber ein grundliches öffentliches Beugniß in ber Predigt wider diese Gesellschaften erhoben und ihre Schrift- und Glaubenswidrigfeit ins flare Licht gestellt wird, nuch bie einzelnen Logenbrüder in besondere seelsorgerliche Unterweisung und Pflege genommen werden.

#### Thefis 10.

Nicht minder ift biefer Widerfpruch vorhanden, wenn eine lutherische Synode oder zusammengesetter Synodalförper es buldet, daß einzelne seiner fich auch lutherisch nennenden Paftoren Gemeinden fort und fort bediene, bie thatfächlich unirt find.

#### Thefis 11.

Es widerspricht ferner dem Befenntniß, wenn die firch= liche Körperschaft es sich gefallen läßt, daß ihre Pastoren feinen ordentlichen, fondern nur einen zeitweiligen Beruf von ihren Gemeinden haben, oder sie gar felber diese Unordnung durch bas Licenzwesen ftarft.

#### Thefis 12.

Es ift ein schreiender Widerspruch wider bas Befenntniß, wenn eine lutherisch fich nennende und lutherisch fein wollende firchliche Körperschaft feinen Ernft und Eifer beweist, rechtgläubige Gemeindeschulen, mas an ihr liegt, in Bang gu bringen, wo fie nicht vorhanden find.

#### Thefis 13.

Es ift weiter ein Widerspruch wider bas Befenntnig, wenn eine lutherische Körperschaft nicht darüber hält, daß in ihren Gemeinden nur rechtgläubige Agenden, Gefangbucher, Ratechismen, Lehr- und Erbauungsbücher gebraucht werden, oder doch nicht gebührenden Fleiß anlegt, daß vorhandene falfchglänbige Bucher diefer Art abgeschafft und rechtgläubige eingeführt werden.

#### Thefis 14.

Es widerspricht auf das Entschiedenfte dem Befennt= niß, wenn in einer lutherischen firchlichen Körperschaft feine Lehrzucht ift und barin ber beliebten Theorie von den "offenen Fragen" gehuldigt wird.

#### Thefis 15.

Es ift dem Befenntniß nicht gemäß, wenn eine Synobe oder größere firchliche Körperschaft nicht darauf bin= arbeitet, daß in ihren Gemeinden allmählich die von Chrifto gewollte und in Matth. 18, 15-17. genauer bestimmte Lehr- und Lebenszucht in Schwang und Uebung fommt.

#### Thefis 16.

Es fteht im genauen Busammenhang mit dem Befenntniß, daß jede lutherische Synode an ihrem Theile allen Fleiß anwendet, rechtgläubige Lehranftalten gur liches Schulgeld von heranbildung treuer und tüchtiger Prediger und Schullehrer für die Erhaltung ber Rirche ins Leben rufen und erhalten gu helfen.

#### Thefis 17.

Richt minder ift es dem Bekenntniß gemäß, daß die Synoden ein Auffehen barüber haben, ob und wie die einzelnen Gemeinden ihres Berbands thätige Liebe beweisen in Berforgung bedürftiger Wittmen, Baifen, Rranten u. f. w.

Es hängt endlic außere und innere anwirfen.

Nachbem Derr Pro Wanne refignirt hat Auffichtsbehörbe ang Schritte gu thun, Bemäß Cap. V. B. collegium brei Canb perfonal ber betreffer barauf angutragen, b vacante Lehramt mit St. Louis, ben 23.

Bugleich wird in in Mr. 17 bes "Luthe am Prebigerfeminar Folge zu leiften ift.

## Befanntmadung Zöglinge i

Fı

Mit Montag, ben ein neues Schuljahr. Anaben in bie Unfta Unterzeichneten fo be ba je nach ber größe nothwendige Borfebr ober gängliche Unter und unnöthige Arbe follte billig bem Dir

Bedingungen ber ? 1. Gin befriebig von bem betreffenben und Borfenntniffe bee

2. Die Elemen Vor allem ift nöthig, tig sei, da sie Haupt in ber Regel nicht un Quinta ist neben gut lifchen, noch im Latei mäßigen Declination leichte Gape aus bem

3. Jeber Böglir Leib- und Bettmafche tüchern. — Matrape den wohl beffer in Fo

4. Zur Theilna find nur Gouler lut übrigen Unterrichtege Much an ben Morger Theil gu nehmen; fo bebingt unterworfen

5. Die jährlich bezahlung für bie Gi Roft und Woh

\$12.00, im 3 Beigung und Argt und De Behandlung . Beichnen, ba Schüler - Bi Schreibunte Musifunter

Außerdem ift von ber Synobe fteben u Synobe, felbft wenn - Für bie Bafche ar Wayner Gemeinben diefe Bunft ihnen au im erften Jahre unge Schüler ber unteren ihre Gelber nicht felb bag bie Eltern biefe hierüber genaue Rech

Bum Schluffe erla merffam zu machen, Thefis 8.

fann auf mehrfache Beife ftatt= predigern und Abendmahlsgemein= anern in ihrer Gemeinschaft duldet nd gutheißt und nicht jeder Form eden entgegentritt.

Thefis 9.

findet ferner Statt, wenn nach wie einden auch Glieder ber geheimen b von den betreffenden Paftoren iffentliches Zeugniß in der Predigt n erhoben und ihre Schrift- und s klare Licht gestellt wird, noch die in besondere feelforgerliche Unteriommen werden.

Thesis 10.

fer Biberfpruch vorhanden, wenn ober zusammengesetzter Synodal= einzelne seiner sich auch lutherisch emeinden fort und fort bediene, Die

Thefis 11.

er dem Bekenntniß, wenn die firch= ch gefallen läßt, daß ihre Paftoren ndern nur einen zeitweiligen Beruf haben, oder sie gar felber diese Un= enzwesen stärkt.

Thefis 12.

r Widerspruch wider das Befennt= erisch sich nennende und lutherisch he Rörperschaft feinen Ernft und ibige Gemeindeschulen, was an ihr ngen, wo sie nicht vorhanden sind.

Thefis 13.

Biberfpruch wiber bas Bekenntniß, Rörperschaft nicht darüber hält, daß ur rechtgläubige Agenden, Gefang-Lehr= und Erbauungebücher geooch nicht gebührenden Fleiß anlegt, chgläubige Bücher biefer Urt abibige eingeführt werden.

Thefis 14.

if bas Entschiedenste bem Befennt= lutherischen firchlichen Rörperschaft id darin der beliebten Theorie von gehuldigt wird.

Thefis 15.

niß nicht gemäß, wenn eine Synobe he Körperschaft nicht darauf hin= en Gemeinden allmählich die von in Matth. 18, 15—17. genauer Lebenszucht in Schwang und Uebung

Thesis 16.

uen Busammenhang mit bem Be= utherische Synode an ihrem Theile et, rechtgläubige Lehranstalten zur und tüchtiger Prediger und Schulung der Kirche ins Leben rufen und

#### Thefis 17.

es bem Befenntniß gemäß, daß bie gen darüber haben, ob und wie die 1 ihres Berbands thätige Liebe being bedürftiger Bittwen, Baifen,

Thefis 18.

Es hängt endlich mit bem Befenntniß zusammen, baß lich Statt, wenn eine lutherische Die Synoden Die Gemeinden ihres Berbands anregen, für vie sich aus- und nachdrücklich zu die Ansbreitung der lutherischen Lehre und Rirche, für ern bekennt, dennoch Ranzeltaufch außere und innere Mission an ihrem Theile fraftig mitzuwirken.

#### Befanntmachung.

Nachbem herr Professor M. R. Engel am Gymnasium ju Fort Banne refignirt hat und feine Resignation von ber betreffenben Auffichtsbehörbe angenommen worden ift, fo find bie nöthigen Schritte ju thun, bie erledigte Profeffur wieder gu befegen. Gemäß Cap. V. B. § 4 ber Synobalconstitution hat bas Bahlcollegium brei Canbibaten aufzustellen; jedoch hat bas Lehrerperfonal ber betreffenden Anstalt und jede Gemeinde bas Recht, barauf angutragen, daß eine gemiffe Perfon als Candidat für bas vacante Lebramt mitaufgestellt werbe.

St. Louis, ben 23. Juni 1873.

Ih. Brohm, b. 3. Secretar bes Wahlcollegiums.

Bugleich wird in Erinnerung gebracht, bag ber Aufforderung in Dr. 17 bes "Lutheraner", Canbibaten für bie vacante Professur am Prebigerseminar in St. Louis aufzustellen, ohne Bergug Folge ju leiften ift.

#### Befanntmachung, betreffend bie Aufnahme neuer Zöglinge in's Concordia = Collegium zu Fort Wahne, Indiana.

Mit Montag, bem erften September, beginnt, fo Gott will, ein neues Schuljahr. Eltern, Paftoren und Bormunber, welche Anaben in bie Anftalt ju fenden beabsichtigen, find gebeten, bem Unterzeichneten fo balb ale möglich hievon Unzeige zu machen, ba je nach ber größern ober geringern Bahl Neuaufzunehmenber nothwendige Bortehrungen ju treffen find. Spate Unmelbung ober gangliche Unterlaffung verurfachen ftete viele Schwierigfeit und unnöthige Arbeit. Much ber Austritt bisheriger Schuler follte billig bem Director mitgetheilt werben.

Bebingungen ber Aufnahme find folgende:

1. Ein befriedigentes, fdriftliches Beugniß wo möglich auch von bem betreffenben Paftor ober Lehrer über fittlichen Charafter und Borfenntniffe bes Aufzunehmenben.

2. Die Elementarfenntniffe einer guten Gemeindeschule. Bor allem ift nöthig, bag ber Schüler ber beutschen Sprache machtig fei, ba fie Sauptmittel bes Unterrichte ift. Das Alter follte in ber Regel nicht unter 13 Jahren fein. — Bur Aufnahme in bie Quinta ift neben guten Schulfenntniffen, fonderlich auch bes Englifchen, noch im Lateinischen nöthig die fichere Renntniß aller regelmäßigen Declinationen und Conjugationen und bie Fähigfeit, leichte Gape aus bem Dentschen in's Lateinische zu übersepen.

3. Beber Bögling muß ausgestattet fein mit einem Roffer, Leib- und Bettwafche, Ropffiffen, Stepp- und Bollbede, Sanbtüchern. - Matrage (\$2.75), Lampe, Delfrug, Bafcbeden mer-

ben wohl beffer in Fort Wayne gefauft.

4. Bur Theilnahme am Religions - Unterricht in ber Anftalt find nur Schüler lutherischen Befenntniffes verpflichtet; von allen übrigen Unterrichtegegenftanden findet feine Dispenfation ftatt. Much an ben Morgen- und Abendandachten haben alle Schüler Theil zu nehmen; sowie ber bestehenben Sausordnung jeber unbedingt unterworfen ift.

5. Die jährlichen Roften ftellen fich in ftricter Borausbezahlung für bie Schüler folgenbermaßen:

Roft und Wohnung per Quartal von 10 Bochen

\$12.00, im Jahr .....\$48.00 Deizung und Beleuchtung ...... \$10.00 Argt und Medicamente \$3.25, homoopathische Behandlung ..... \$ 2.25 Zeichnen, bas jedem Schüler freisteht, ...... \$ 5.00

Shüler - Bibliothef ..... \$ 1.00 Schreibunterricht - ebenfalle freiftehenb - .. \$ 1.50 Mufifunterricht ift für mäßigen Preis gu befommen.

Außerbem ift von Schülern, beren Eltern nicht im Berbanb ber Synobe fteben und welche nicht Theologie ftubiren, ein jahrliches Schulgelb von \$24.00 ju entrichten. Die Schüler aus ber Synobe, felbft wenn fie nicht Theologie ftubiren, find bavon frei. - Für die Wäsche ärmerer Schüler hat bisher die Liebe der Fort-Banner Gemeinden unentgelblich geforgt und ift gu boffen, bag biefe Bunft ihnen auch fernerhin gewährt wird. — Bucher foften im erften Jahre ungefähr \$6.00 bis \$8.00. — In Bezug auf bie Schuler ber unteren Claffen ift es Ortnung ber Anftalt, baf fie ihre Belder uicht felbst verwalten, wozu fie zu unreif find, sondern baß bie Eltern bieselben in bie Sand bes Directors legen, ber hierüber genaue Rechnung zu führen hat.

Bum Schluffe erlaubt fich ber Unterzeichnete noch barauf aufmerffam zu machen, baf es zu ordentlicher und billiger Führung abgehalten werben.

bes Saushalts unumgänglich nöthig ift, baß bas vierteljährliche Rofigelb pfinftlich vorausbezahlt werbe, und zwar, wie ichon öfter im "Lutheraner" gebeten murbe, birect an ben Director ober ten Sausverwalter, herrn Chr. hengerer, und nicht burch bie Schüler. Leiber ift bies auch im letten Jahre wieber von Bielen in einer Beife verfaumt worben, bag jum Schluffe biefes Schuljahrs an 800 Dollars Roftgelb unbezahlt finb. Welche Schwierigfeiten und Dinberniffe jum billigern Ginfaufen ein fo großer Rudftand bem Sausverwalter bereitet, bebarf feines Beweises. Die lieben Eltern werden und baher biefe Erinnerung und bie Bitte, im neuen Schuljahr barin punttlicher und gewiffenhafter gu fein, nicht verargen. - In gleicher Beife ift nach bieherigen Erfahrungen bie Erinnerung nicht überfluffig, baß gewiffenhaft barauf gehalten werbe, baf jeber Schüler rechtzeitig jum Beginne bes Unterrichts in ber Anstalt eintreffe, biesmal am 30ften ober 31ften August; fobann baß fein Schüler unangemelbet ober ohne vorher geficherte Unterftubung gefandt werbe, ba hieraus bem Lebrercollegium wie ben Schülern felbft viele Schwierigfeiten ermachfen.

Indem wir betreffe genauerer Ausfunft über ben 3med, Unterricht, Beift und bie Disciplin unferer theuren Concordia auf ben biesjährigen Jahresbericht über biefelbe verweisen, fprechen wir die frohliche und gewiffe Soffnung aus, daß ber BErr neues Intereffe und helfende, fürbittende Liebe in ber Synobe für biefe fo wichtige Pflangichule unserer Rirche erweden moge und wir bie felige Frucht bavon in einem recht zahlreichen Zuwachs neuer Schüler im Berbfte mahrnehmen burfen. Das wolle er geben, ber treue Dirte und Bifchof feiner Rirche, ju feines eigenen Namens Ehre! Umen.

3m Auftrag bes Lehrercollegiums

C. 3. Dito Banfer.

#### Der mittlere District der Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten

versammelt sich, so Gott will, am 13 ten August in Logansport, Indiana.

Die gur Berhandlung bereits vorgelegten Lehrgegenstände find: 1) Thefen über bas Gebet, 2) Thefen von guten Werken, 3) bie Gefahren bes Socialismus und Communismus.

Alle, welche als Synobalglieder ober als Bafte fich an ben Sipungen gu betheiligen gebenfen, werben gebeten, biefes minbestens 14 Tage vorher bem Pastor loci 3, H. Jor (Box 106) brieflich anzuzeigen.

Un bie Ginreichung vollständiger Parochialberichte fei hiermit G. Runfel, Gecretar. besonbere erinnert.

#### Die Evang. = Lutherische Synodal = Conferenz versammelt sich biefes Jahr, fo Gott will, am britten Mittwoch

im Juli in Fort Wayne, Ind., innerhalb ber Gemeinbe Paftor Dr. Gihler's baselbft.

#### Bur gefälligen Beachtung.

Alle Glieber ber Synobalconfereng, bie am britten Mittwoch im Juli, geliebt es Gott, allhier ihren Anfang nimmt, und alle Andern, die derseiben als Gäfte beizuwohnen münschen, find ergebenft ersucht, bis fpateftens 8 Tage vor bem Beginn ber Confereng bem Unterzeichneten gefälligft Anzeige von ihrem Rommen zu machen.

Fort Wayne, ben 2. Juni 1873.

2B. Gibler.

#### Confereng = Anzeigen.

Die Jowa Specialconferenz halt, fo Gott will, ihre Sigung vom 15ten bis 17ten Juli bei Beren Paftor Dofcher in Fort Dobge, Jowa.

Sauptgegenstände ber Besprechung finb:

1. Gine Ratechefe über bas fechste Gebot. Bon Paftor Dofder.

2. Eine Predigt über bas Evangelium vom großen Abenbmahl. Bon Paftor herrmann.

3. Gin Auffat über bie Bahrheit ber driftlichen Religion und bie Biberlegung ber Einwurfe ber Ungläubigen gegen biefelbe. Bon Paftor Engelbrecht.

4. Bon ber Uebertragung bes heiligen Predigtamts. Bon Paftor Ofterhus.

5. Ueber 1 Cor. 10, 20. 21 .: Unter welchen Umftanben burften bie Corinther an ben Gogenopfern theilnehmen, unter welchen nicht? Bon Paftor Enbres.

Laut Befchluß ber Cynobe geboren alle Paftoren unferer Gynobe in biefem Staate gu biefer Confereng. Wornach fich gu richten. Alle biejenigen Paftoren, welche nicht fommen fonnen, find gebeten, es bem Pastor loci menigstene 8 Tage por ber 5. Cammerer, Geeretar. Sigung anzuzeigen.

Die Jahres - Confereng ber Lehrer von Gt. Louis und Umgegend wird, fo Gott will, am 16ten, 17ten und 18ten Juli b. J. bei Berrn Lehrer Bergener in Belleville, Ilinois, S. Erd.

Bom 22ften bis 24ften Juli versammelt fich, fo Gott will, bie mittlere Prediger - und Lehrer - Confereng ber Miffouri- und Illinois- Synobe ju Springfield, 30. Bon herrn Paftor Bergen werben Thefen über bie driftliche freibeit gur Besprechung vorgelegt werben.

5. Meyer, Gecretar.

Die Minnesota Lehrer - Conferenz wird fich, fo Gott will, in Berbindung mit ber Paftoralconfereng vom erften bis gum fechoten Muguft in St. Paul verfammeln.

Sauptgegenstand ber Besprechung wird fein: Der Unterschied ber gefetlichen und ber evangelischen Bucht.

Anmelbungen find rechtzeitig ju machen bei herrn Paftor Rolf ober bei herrn Lehrer Fischer in St. Paul.

3. 2B. Muller, Gecretar.

Die "Ailgemeine Lehrer - Confereng" wird in biefem Jahre, fo Gott will, von Dienstag, ben 22ften Juli, bis Freitag, ben 26ften Juli incl. ftattfinden, und zwar in ber Schule ber Bione-Gemeinde ju Chicago, 30., Ede von Union und Englifb Streets.

Alle herren Lehrer, welche an berfelben Theil gu nehmen munfchen, find freundlichft gebeten, fich mindeftene 14 Tage vorber bei Beren Lehrer Riebling, Ede von Union und Englisch Streets in Chicago, gutigft melben gu wollen. M. Claffen, Gecretar.

Die "beutsch-norwegische evangelisch-lutherische Prediger-Conferenz im mittleren Theile bes nördlichen Wisconfin" versammelt fich am 4ten August bei herrn Paftor R. Berge in New Sope, Portage County, Bisconfin. Die Sipungen bauern vom 5ten bis 7ten Auguft. S. J. Saad, Secretar.

#### Der Dornengefronte Chriftus mit dem Rreug auf der Schulter.

Diefes icone Bild in Delfarbenbrud, welches fich nicht nur gur Bierbe driftlicher Saufer, fonbern auch fleiner Rirchen vortrefflich eignet und um ben geringen Preis von \$2.00 verfauft wirb, ift unter folgenden Abreffen gu beziehen :

ther folgenden Adressen zu dezuten.

Dr. H. Duemling und Lehrer H. Bartling,
Addison, Du Page Co., Ill.

Mr. Aug. Ross, 155 West Lake St., Chicago, Ill.

G. Steuber, 317 8th Str., Milwaukee, Wisc.

M. C. Barthel, Corn. 7th & Lafayette Sts, St. Louis, Mo.

Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

3 ur Synobalfasse: Von den, Past, Seidel in Quincy, In., \$1.00. Collecte der Gemeinde des Past. Ramelow in Prairietown, In., \$11.83. Bon Past. Deinemanns Gemeinde in Neu Gehlenbeck, In., \$11.00. Collecte der Gemeinde des Pastor Grupe in Champaign, In., \$82.77. Collecte der Gem. des Pastor Bille in California, Mo., \$7.80. Bon Past. Bille \$2.00. Collecte der Gem. des Past. Dast. Mangelsdorfs Gem. in Bloomington, In., \$82.70. Past. Dörmanns St. Pauli-Gem. in Rambolph County, Il., \$6.60. Dessen St. Naulissem in Bloomington, In., \$23.70. Past. Dörmanns St. Pauli-Gem. in Rambolph County, Il., \$6.60. Dessen obe Past. Naulissem in Reu Melle, Wo., \$9.50. Bon thm selbst \$3.00. Collecte der Gem. des Past. Reustel in Essignam, Il., \$6.00. Bon Past. Schmidts Gem. in Schamburg, Il., \$22.10. Past. Große's Gem. in Chicago \$37.00. Abendmahls-Collecte der Gem. des Past. Riedel in Homewood, Il., \$9.75. Bon Past. Seivings Gemeinde in Louis \$9.20. Gesammelt auf W. Gwes Kinddaue, durch past. Kriedel in Homewood, Il., \$9.75. Bon Past. Seivings Gemeinde in Louis \$9.20. Gesammelt auf M. Gwes Kinddaue, durch past. Krieden in St. Louis County, Rov., \$4.00. Gesammelt auf J. Schademanns Kindause daselbs \$3.00. Bon Past. Lehmanns Gem. in St. Louis County, Mo., \$16.00. Durch Past. Kilian in Serbin, Teras, \$33.00. Bon Lehrer Reisert in Coof County, Il., \$20.00. Bon Dast. Ringen in Seit. Lair Gounty, Mo., \$16.00. Durch Past. Kilian in Serbin, Teras, \$33.00. Bon Lehrer Reisert in Coof County, Il., \$20.00. Bon den kehrer Reisert in Gos County, Il., \$20.00. Bon Dast. Ringen in Seit. Lair Gounty, Il., \$3.50. Bon Past. Franke in Neu Bieleste, Mo., \$20.05. Bon der Kreisers Gem. in Proviso, Il., \$3.35. Collecte der Gemeinde des Pastor Dolls in St. Clair Gounty, Il., \$3.50. Bon Past. Franke in Reu Bieleste, Mo., \$5.25. Bon ihm selbst \$1.00. Bon Smmanuels-Diftre in St. Couis \$11.00. Bon Manuels-Diftre in St. Couis \$11.00. Bon Dreieinisseits-Diftr. daselbst 11.00. Bun Frairie City, No., \$2.75. Collecte

Diftr. in St. Louis \$11.00. Bom Dreieinigkeits-Diftr. dazelost \$11.00.

Zur Synobal - Missions - Kasse: Bon Frau N. N. durch Past. Riedel in Homewood, Il., \$5.00. Bon J. Wolters durch Past. Bilt in Lafavette County, Mo., \$1.00.

Hür innere Mission: Bon Past. Traubs Gem. in Crete, Il., \$14.50. Frau N. N. durch Past. Aiebel in Homewood, Il., \$5.00. Frau B. durch Past. Nügel in West Clv, Mo., \$1.00.

Zum Neubau tes Seminars in St. Louis: Bon Herrn D. Michel in Baltimore durch Prof. Walther \$10.00. You Past. Sauers Gem. in Mobile, Alabama, \$55.00. Collecte in Pastor Kraffis St. Jacobus - Gemeinde in Hulton County, D., \$9.25. Bon dessen St. Johannis-Gem. daselbst \$3.80. Dessen Missions-Gemeinde in Floriba 80 Cis. Dessen Michaelis - Gemeinde in Kulton County, D., \$1.30.

#### Für das lutherifche Baifenhaus jum Rindlein 3Cfu bei St. Louis

bei St. Louis
[ind seit 5. Mai folgende Gaden eingegangen:
Tollecte der Gemeinde des herrn Pastor Feustel in Effingdam, In., \$11.00. Bon Frau Brüggemann durch herrn Past. Achendah, \$1.00. Bon Frau Brüggemann durch herrn Past. Achendah, \$1.00. Mitten Brinker &2.00. N. 25 Cis. N. N. \$5.00. Nifolaus Jüngel \$2.00. R. Stürmann \$13.65. Bon Herrn B. Frenks Kindern in Mobile, Alabama, \$2.50. N. N. für glückiche Entdindung durch herrn Past. Strecks \$2.00.

für glückiche Entdindung durch herrn Past. Sto. Rom Nich. Gräder als Dankopfer sür Genesung \$2.00.

Bon Mich. Gräder als Dankopfer sür Genesung \$2.00.

Bon Mich. Gräder als Dankopfer sür Genesung \$2.00.

Bon Mich. Gräder nie Den dern Daston Schmidt in Schaumburg, Ill., \$1.00.

N. N. in Collinsville \$1.50.

Frau B. in New Orleans \$5.00.

N. N. in Collinsville \$1.50.

Frau B. in New Orleans \$5.00.

Mus dem Klingelbeutel der Gemeinde des Derrn Past. Brauer \$1.00.

B. Kemper in Past. Grädere in St. Charles, Mo., \$5.00.

Bon der Gehammelt auf J. D. Niemanns Kindtaufe daselbst \$5.00.

Be kemper in Pittsburg \$10.00.

Remanns Kindtaufe daselbst \$5.00.

Remper in Pittsburg \$10.00.

Remanns Kindtaufe daselbst \$5.00.

Remper in Pittsburg \$10.00.

Remanns Kindtaufe daselbst \$5.00.

Remper in Pittsburg \$10.00.

Remanns Kindtaufe daselbst \$5.00.

Rom James Danson \$10.00.

Aus der Sparbücker des firmeinigkeits-Diffr. in St. Louis \$1.00.

Rom James Danson \$10.00.

Rom James Banson \$10.00.

Rom jangeraucnverein des Immanuels-Diffrict in St. Louis \$1.00.

Rom einer Ungenannten in Carlinville, Ill., \$3.00.

Durch Derrn Pastor Higgen and her hochzeit des herrn Pastor Higgit in Detroit \$4.00.

Besammelt duf ber Conseit des Herrn Pastor Higgit in Detroit \$4.00.

Bon derne Hugenannten in Carlinville, Ill., \$3.00.

Durch Derrn Dastor him \$1.00.

Rom einer Ungenannten in St. Louis \$1.00.

Rom deinbertes in St. Oon eine melt, \$6.35. Nachträglich zur Fest-Collecte \$9.00. Bon Berrn Ehlers \$5.00. Aus bem Dreieinigfeits - Diftrict in St. Louis zum Neubau \$75.00. Durch Derrn Pastor Nachtigall, auf bem Rinberfest in seiner Gemeinbe gesammelt, \$9.00. Bon Frau Christine Russ \$2.00.

Den freundlichen Gebern Gottes reichen Segen wunschend St. Louis, ben 23. Juni 1873. 3. M. Eftel, Kaffirer,

#### Rur das Baifenbaus in Addifon

habe ich sein Reusahr 1873 folgende Gaben erhalten:
Bon Düfer in Abdison 85.00. Erntefest-Collecte in Dundee
\$25.00. Gejammelt auf der Dochzeit des Derrn E. F. Fierk
\$6.50. Desgl. auf der Hochzeit des Derrn Joh. Riedel \$7.00.
Bon der Gemeinde in Proviso \$13.55. Durch Derrn Past. Richmann von der St. Johannis-Gemeinde in Eigin \$12.00. Bon der Dreieinigkeits-Gemeinde in Puntley \$13.00. Bon der Dreieinigkeits-Gemeinde in Puntley

manuels-Gemeinbe in Crystal Lake \$7 Brügmann in Robenberg: Collecte it Kaiser in Robenberg \$1.00, Fr. Efflat 50 Cts., monatliche Beiträge von einig herrn Lehrer Ph. Müller \$2.(11). Derrn Lebrer Ph. Müller \$2.(10). T Dankopfer von Frau Diener \$10.00, \$5.00. Bon H. Bobemer 50 Cis. \$2.00. Kraulein A. Haase \$1.60, safee \$18.00. Bon H. Rathe in Cool Past. Früchtenicht \$2.00. Bon ben \$12.00. Bon ber Gemeinde in Est Ein Proviss \$21.50. Gemeinde in Kis in Proviss \$21.50. Gemeinde in Rid Johannis-Gemeinde des Pastor Große findern in Riles \$5.00. Durch Der felmann sen. \$5.00, Werfelmann jun. Rielfels \$5.00. Mielfels \$5.00. Bon ber Gemeinde in Mielfels \$5.00. Bon ber Gemeinde in Robenberg: Rest ber Chr liche Collecte \$3.43. Bon ben Schill bisa \$6.14. Bon N. N. burch herrn Abbison im Mai 1873.

Für die Brediger- und Lehrer : Bit (westlichen Diffri

Berglich bankend quittirt hiermit ber Einsendungen mahrend bes Monats M Sonobe:

Synobe:

1. Beiträg
Bon herrn Pastor holls \$2.00.
\$3.00. Bon ben herren Pastoren
Sotich, Steege, Bin. Lange, Streetsuß,
Beseloh, Brobm sen., 3. Strieter, Rei Logner, Engelbrecht, L. Jung, Wehrs,
Richmann, D. D. Holtermann, Deit, D
bel, Röber, M. Günther, Bock, F. horn
mann, Prof. Selle, L. Steinbach, M
Endres, Grothmann, 3. H. Bartling
Bon herrn Pastor Niemann und herrn
Bon herren Pastoren hallerberg u
bon ben herren Pastoren Hrüchtenicht u
2. Geschen

2. Gefchent Passions-Collecte von ber Gemeinte Passions-Collecte von der Gemeinde in Port hubson, Franklin Co., Mo., Blume durch herrn Pastor Hartmann Bon der Eemeinde des Herrn Pastor Des Bon der Gemeinde des Herrn Pastor B \$10.45. Bon der Gemeinde des Past \$4.00. Bon N. N. als Tansopfer durch herrn Pastor Wille in California Dite durch herrn Pastor Engelbrecht it Bon N. N. daselbst 50 Cts. Bon her \$4.00. Bon Fr. L. durch herrn Past Mo., \$1.00.

St. Louis, den 30. Mai 1873.

Für die Prediger= und Lehrer=Bitt (mittleren Diftric Der Unterzeichnete bescheinigt hierm

Einsendungen : Bon Paftor Stod \$5.00. Bon bei Benbt, Schumm, Anief, Dorn, Salmo

2. Geschenk Bon einem Ungenannten in der Gi Nüßel \$5.00. Bon der Gemeinde d Lancaster, D., \$10.00. Durch Pastor zeit des herrn D. König gesammeit, \$5

Für den Seminar-Dausha ber Gemeinbe bes Derrn Paftor Dach, Durch Herrn Paftor Meumann [Wisselam 2ten Pfingstag in seiner Gemeinbe schlecte \$25.00. Durch Herrn Pigen Gliebern seiner Gemeinbe 1 Kiste ge Kür arme Studenten: Aus Gemeinbe Derrn Past. Sallmanns \$18. dern \$12.00 für Höster. Durch Hrn. Imeinde \$2.50 für Wilner. Bom Fr Busenbemben. Pfingst-Golecte ber Ex10.50 für den Forn Wayner Zögling werein in Staunton 4 Busenbemben. mann, Dankopfer von R. N., \$1.00. verein in Staunton 4 Busenhemben. mann, Dankopfer von N. N., \$1.00. New Yorker Gemeinde \$10.00 für Mad Ofterbus von Tiarks \$2.00 für Löfche Frauen und seiner Tante \$3.00 für Lape's hochzeit gesammelt, \$3.00 für

Für Pastor Ruhland in Sad Nachtigall bei Waterloo, Il., eine Colle

Mit berglichem Danf und unter Unwi Wit herzlichem Dank und unter Anwibefennt die unterzeichnete Gemeinde, zu gende Gaben empfangen zu haben: Br. Eonis durch derrn L. Lange \$25.00 Derrn Pastor R. Lange bahier \$96.30.
Chicago, Il., den 19. Juni 1873.
Die evang.-lutherische St. PaulusIn deren Namen

### Beränderte Md

Julius Friedrich, Lehrer, care of Rev. J. L. Daib, Box 4

Druderei ber Synode bon Diffo

Böfeling, H. Meier, refter 50 Cts., Frau . in Palmyra, Mo., II., \$50.00. Paftor O. R. Meier burch Prelberg in Palatine, men, Coof Co., Ill., C. Habenichts und F. C. Habenichts und F. m. in Chicago, erste i. in Proviso, Ill., le, Dodge Co., Wis., Wis., \$9.80. Bon Past. Enbeward selbst cago, erste Sendung, OO. Past. Strieters of the Gene. in York. Bremers Gemeinbe Won der Kreus-Gem. . Bremers Gemeinbe Bon ber Krenz-Gem. te Sendung, \$20.00. untv, Mo., \$5.00. New Yorf: Bon wa, \$2.50. Pafter \$6.00. Bon bessen burch Paft. Bilt in

D. Kornhaß in Ab-3 Past. Köstering in Drege durch Pastor Bon D. Kornhaaß cte in ber Gemeinde 3U., \$12.00, . Matuschfa's Gem.

ak in Addison \$2.60. Baltimore: Bon 50. Paft. Enbres

de burch Paft. Rleift f C. Mießlers Hoch-81.30. Durch den-\$5.45. Durch den-§3.35. Durch den-

Louis: Collecte le, Kansas, \$4.10. lv., \$5.00.

Collecte des Drei-Bon A. Ullrich in Benedy, Il., \$25.00. Drege durch Paftor E. Roschfe.

Rindlein 3Gfu

eustel in Effingham, Derrn Past. Achen. 25 Cts. N. N. 11011 182.55. Bon 11a, \$2.50. N. N. . Streefinß \$2.00. . Streatung we.co., abroff Schulfindern 2.00. Bon Mich.
Bom Jünglingserrn Lehrer Karau dmidt in Schaum-1.50. Frau B. in el der Gemeinde bes 5. Von J No., \$5.00. Von Frau P. Von Von G. A. Dob. Vast. Brauer \$1.00. D. Niemann baselbst Kindtaufe baselbst Befel bei Cape Giver \$5.00. Louise trict in St. Louise us der Sparbüchse Distr. in St. Louis teuen Gebändes am uis \$1.00. Bom uis \$1.00. Wom 1 St. Louis \$9.60. 1.00. Durch Herrn ern Pastor Higli in it des Herrn Pastor ehemaligen Ständtwe Strobe in In-i in der Gnaden-uste Stolle daselbst \$1.00. Hochzeits-\$11.60. Aus bem 811.00. Aus dem nt Hömann gesam-9.00. Bon Herrn ftrict in St. Louis Nachtigall, auf bem 9.00. Bon Frau

en wünschend Eftel, Kaffirer.

ijon ilten: Collecte in Dunbee herrn C. F. Fierf Joh. Riedel \$7.00. berrn Past. Rich-in \$12.00. Bon O. Bon ber Immanuels-Gemeinbe in Erystal Lake \$7.07. Durch herrn Paftor Brügmann in Robenberg: Collecte in Wheaton \$3.15, Wittme Raiser in Robenberg \$1.00, Fr. Effland 50 Cts., Otr. Friedricks 50 Cts., monatliche Beiträge von einigen Gliebern \$4.22. Bon herrn Lehrer Ph. Müller \$2.00. Turch herrn Past. Wagner: Dankopfer von Frau Diener \$10.00, besgl. von Frau Wolfinger \$5.00. Bon K. Bobener 50 Cts. A. C. Kischer in Lyonsville \$2.00. Fraulein A. haase \$1.60. Bon ber Gemeinbe in Kantaftee \$18.00. Bon h. Nathe in Coopers Grove \$5.00. herrn Past. Früchtenicht \$2.00. Bon ben Schulfinbern in Dundee \$12.00. Bon ber Gemeinbe in Est Grove \$20.00. Gemeinbe in Proviso \$21.50. Gemeinbe in Rich \$15.20. Bon ber Schulfinbern in Niles \$5.00. Durch herrn Past. Riebel: von Werfelmann sen. \$5.00, Werfelmann jun. \$5.00, Bensemann \$5.00, Nielfels \$5.00. Bon ber Gemeinbe in Niles \$10.00. Bon ber Gemeinbe in Robenberg: Rest ber Christhescherung \$3.02, monatliche Collecte \$3.43. Bon ben Schülern bes Mestbezirks in Abbison im Mai 1873.

200 Archiver: und Kehrer: Mittmen: und Maisen: Kasse.

Für die Prediger- und Lehrer- Wittmen- und Baifen-Raffe (westlichen Diftricts).

Berglich dankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstehenbe Ginsendungen mahrend bes Monate Mai, resp. mahrend ber letten

Synobe:

1. Beiträge:
Bon herrn Pastor holls \$2.00. herrn Schullebrer Käpvel \$3.00. Bon ben herren Pastoren und Schullebrern G. M. Gotsch, Steege, Bm. Lange, Streeksuß, Ratthain, Leper, Michels, Wesseloh, Brohm sen., 3. Strieter, Reisinger, Ottmann, F. A. h. Lofiner, Engelbrecht, L. Jung, Webre, Eb. Lüde, Wünsch, hist, Richmann, h. h. holtermann, Deid, Offerhus, Mertens, E. Riebel, Röber, M. Günther, Bod, F. Horn, Bomhof, Martin, Schürmann, Prof. Selle, L. Steinbach, Mennick, Better, Dörmann, Endres, Grothmann, J. h. Bartling und Nachtigall je \$4.00. Bon herrn Pastor Niemann und herrn Pehrer Johnson je \$5.00. Bon herrn Prof. Lindemann und herrn Pastor Thurow je \$6.00. Bon berren Pastoren hallerberg und Feiertag je \$8.00 und von den herren Pastoren Krüchtenicht und Lirmenstein je \$10.00.

von den herren Pastoren Früchtenicht und Tirmenstein je \$10.00.

2. Geschenke.
Passions-Collecte von der Gemeinde des herrn Pastor Sandvoß in Port Hubsen, Franklin Co., Mo., \$12.45. Bon herrn Hubsen, Franklin Co., Mo., \$12.45. Bon herrn Hubsen, Blume durch herrn Pastor Hartmann bei Matteson, Al., \$4.00. Bon der Gemeinde de herrn Pastor Deid in Peoria, Al., \$4.00. Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Bergen in Jacksonville, Il., \$10.45. Bon der Gemeinde des Pastor Endres in Boone, Jowa, \$1.00. Bon N. N. als Lankopfer für glückliche Entbindung durch herrn Pastor Mille in California, Mo., \$5.00. Bon J. Otte durch herrn Pastor Engelbrecht in Lowden, Jowa, 50 Cis. Bon N. N. daselbst 50 Cis. Bon herrn W. Kolb in Niles, Il., \$4.00. Bon Fr. L. durch herrn Pastor Fr. Nüpel in West Eth, Mo., \$1.00. Mo., \$1.00. St. Louis, ben 30. Mai 1873.

Für die Prediger: und Lehrer: Bittmen: und Baifen:Raffe (mittleren Diftricts).

Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit ben Empfang folgenber Einsendungen :

1. Beiträge: Bon Paftor Stod \$5.00. Bon ben Pastoren 3. G. Rügel, Beubt, Schumm, Knief, Horn, Salmaun, Kung je \$4.00.

Benbt, Schumm, Knief, Dorn, Saumann, Rung je Proc.

2. Geschenke:

Bon einem Ungenannten in der Gemeinde des Pastor 3. G.
Nügel \$5.00. Bon der Gemeinde des herrn Pastor Frank in Lancaster, D., \$10.00. Durch Pastor Sallmann, auf der hochzeit des herrn h. König gesammelt, \$5.35.

3. G. Kunz, Kassirer.

3. G. Runz, Raptrer.

Bür ben Seminar-Daushalt ift eingegangen: Aus ber Gemeinde des herrn Pastor Dachenberger 1 Jaß mit Eiern. Durch herrn Pastor Meumann [Wisconsin - Synode] Theil ber am 2ten Pfingstag in seiner Gemeinde eingesammelten Missonsfist Collecte \$25.00. Durch herrn Pastor A. Sieving von einigen Gliedern seiner Gemeinde 1 Kiste geräuchertes Ziesich.

Kür arme Studenten: Aus ber Abendmahlskasse der Gemeinde herrn Past. Sallmanns \$18.00 und von einigen Gliedern \$12.00 für Hölter. Durch hen, Past. Plehn von seiner Gemeinde \$2.50 sur Willner. Bom Frauenverein in Benedy 15 Pusenhemden. Psingst Collecte der Gemeinde in Minerotown \$10.50 für den Fort Wayner Zögling Krause. Bem Frauenverein in Staunton 4 Busenhemden. Durch herrn Pastor Dörmann, Dansopfer von N. N., \$1.00. Bom Frauenverein der Mem Yorker Gemeinde \$10.00 für Röschen. Durch hrn. Past. Ofterbus von Tiarks \$2.00 für Löschen und Tönzes, von zwei Frauen und seiner Tante \$3.00 für Löschen. Auf herrn Ferd. Pape's hochzeit gesammelt, \$3.00 für Schlen erhielt durch Vassor.

Für Paftor Ruhland in Sachsen erhielt burch Pastor Nachtigall bei Baterloo, II., eine Collecte von \$7.30 E. F. 2B. Balther.

Mit herzlichem Dank und unter Anwunschung göttlichen Segend bekennt die unterzeichnete Gemeinde, zu ihrem Kirchdau noch folgende Gaben empfangen zu haben: Bon Herrn E. Schröder in St. Louis durch herrn L. Lange \$25.00, von der Gemeinde des Derrn Pastor R. Lange bahier \$96.30.

Chicago, II., den 19. Juni 1873.

Die evang.-lutherische St. Paulus-Gemeinde dahier.

3u deren Namen 5. 918 under Mastor

In beren Ramen

#### Beränderte Adreffe:

Julius Friedrich, Lehrer, care of Rev. J. L. Daib, Box 410, Oshkosh, Wisc.

Druderei der Synode bon Diffouri, Obio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=

Jahrgang 29.

St. Louis,

(Eingefandt.)

Vortrag über Socialismus, gehalten bei Bersammlung der Jowa-Conferenz zu jest offen als ein Dubuque von Cl. Senel. staltet erscheint. C

Das neunzehnte Jahrhundert trägt recht eigentlich das Gepräge der letten Zeit. Zwar wird es als bas Jahrhundert der Aufflärung gepriesen, aber es ist vielmehr als das Jahrhundert der Auflösung zu bezeichnen. Oder seben wir nicht überall Auflösung, sowohl auf kirchlichem, als staatlichem, wie gesellschaft= lichem und rein materiellem Boden, überall ein Zergeben bes Alten und Bilbung neuer Zustände? Wie viele Schranken ber früheren Beit find allein auf materiellem Gebiete bahingefallen burch die zahllosen Erfindungen unserer Zeit, Schranken, an beren Beseitigung unsere Bater nicht im Traum gedacht haben. Schreitet man nicht mit Riefenschritten in biefer Richtung fort, so baß schon nach bieser Seite hin der große allgemeine Rrach bald erfolgen zu muffen scheint? Ebenso haben sich bie Bande zwischen Regierung und Bolf, zwischen Staat und Kirche, zwischen Kirche und Schule, zwischen Arbeitgebern und Arbeitern mächtig gelockert. Rurz, ber ganze allgemeine Menschheitsförper scheint sich all= mählich in sich selbst aufzulösen. Das Felogeschrei lautet überall: "Aufflärung, Freiheit und Gleichheit", übersett in die Sprache der Thatsachen: Auflösung.

Unter die vielen Bestrebungen und Berirrungen biefer im Großen und Ganzen von dem lebendigen Gott losgelösten, durch sich selbst ihr Glück erstrebenden Beit, welche einen Hauptantheil an der allgemeinen Auflösung zu nehmen beginnt, gehört der Socia= lismus.

"Es ist nichts Neues unter der Sonne", sagt der weise Salomo; bieses gilt auch in Absicht auf den Socialismus. Derfelbe geberbet fich zwar als eine neue Beisheit, ift aber im Grunde nichts anders als die alte immer neue Feindschaft des Menschenherzens, in ein neues Gewand gekleidet. Die Wurzeln bes Socialismus reichen bis hinauf in die Zeit vor ber Süntfluth, weil er eine Ausgeburt bes verderbten Menschenherzens ist, deffen Dichten und Trachten nur boje ist immerdar. Schon Cain war ein echter Socia= Ja, der Socialismus brachte Abam jum Fall. Ja, dieser Anspruc

neue Erscheinung, bei Einzelnen in geworden, der ein C Dämmen und ben lichfeitsboden wegr Man sagt wohl nid heutige Zeitgeift ift find sammt unsern ( Strom entgegenzuf gegenzuseten und i fomit wird es wol fluffig erscheinen, be feit zuzuwenden.

Der heutige Soc Quellmaffers ber a Unglaubens entspru Socialisn ein förmliches S radifale Umgestalti Menfchheit zu begl losen in einen beffe lismus will also to herbeigaubern. De Genusses. Sein ? Erdenglück und zwa verberbte Menschent Bekehrung, ohne A spricht es offen aus, gung eines sittlichen auch bei ehrbaren Se nung und die Züge Verfalles sei. Er gnugen, ben Benu gerade ber Benugf

Anssicht. Als Grundlage s mus das Princip feiteerflärung ausg gleich, tie Natur ha Mensch hat einen 2 Dafein", t. h. auf Der Socialismus unserer Tage ist nur barum eine Menschenrecht sein,



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1873.

No. 20.

(Eingefandt.)

iber Socialismus,

mlung der Jowa-Conferenz zu ie von Cl. Sencl.

sahrhundert trägt recht eigentlich n Zeit. Zwar wird es als das lärung gepriesen, aber es ist viel= undert der Auflösung zu be= n wir nicht überall Auflösung, , als staatlichem, wie gesellschaft= ellem Boren, überall ein Bergeben ng neuer Buftanbe? Wie viele n Zeit sind allein auf materiellem durch die zahllosen Eifindungen en, an beren Befeitigung unfere n gebacht haben. Schreitet man en in dieser Richtung fort, so daß e hin der große allgemeine Krach ssen scheint? Ebenso haben sich Regierung und Bolk, zwischen ischen Kirche und Schule, zwischen beitern mächtig gelockert. Rurz, Menschheitskörper scheint sich all= t aufzulösen. Das Feldgeschrei larung, Freiheit und Gleichheit", he der Thatsachen: Auflösung.

Bestrebungen und Berirrungen nd Ganzen von dem lebendigen ch sich selbst ihr Glück erstrebenden Sauptantheil an der allgemeinen n beginnt, gehört der Socia=

wes unter ber Sonne", sagt ber es gilt auch in Absicht auf den elbe geberdet sich zwar als eine ver im Grunde nichts anders als Feindschaft des Menschenherzens, nd gefleidet. Die Wurzeln bes bis hinauf in die Zeit vor der eine Ausgeburt des verderbten bessen Dichten und Trachten nur Schon Cain war ein echter Socia= | alismus brachte Abam zum Fall.

bei Einzelnen in seinen Consequenzen zu Tage trat, jest offen als ein systematisches Massenbestreben gestaltet erscheint. Er ist zu einem hochgehenden Strom geworben, ber ein Stud nach bem andern von ben alten Dammen und bem gottgeheiligten Rechtes und Sitts lichkeitsboden wegreißt und die Massen mit sich führt. Man fagt wohl nicht zu viel, wenn man behauptet: Der heutige Zeitgeist ift socialistisch. Wir, Brüder im Amte, find sammt unsern Christen berufen, Diesem verberblichen Strom entgegenzuschwimmen, ihm einen Damm ents gegenzuseten und die alten Damme zu schüten. Und fomit wird es wohl niemandem unter uns als über= fluffig erscheinen, bemfelben einmal unfere Aufmerksam= feit zuzuwenden.

Der heutige Socialismus ift ein Ausfluß bes trüben Quellmaffers ber aus bem Geift bes gottvergeffenoften Unglaubens entsprungenen französischen Revolution von Socialismus nennt man heutzutage bas in ein förmliches System verarbeitete Bestreben, burch radifale Umgestaltung der socialen Berhältniffe bie Menschheit zu beglücken, namentlich aber bie Mittel= losen in einen befferen Stand zu setzen. Der Socialismus will also das verlorne irdische Paradies wieder berbeizaubern. Der Socialismus ift die Theorie bes Genusses. Sein Ziel ist also: Möglichst vollständiges Erbenglud und zwar auf eine folche Beife, wie es fich bas verderbte Menschenherz wünscht, nämlich, ohne Gott, ohne Befehrung, ohne Unstrengung. Ja, ber Socialismus fpricht es offen aus, daß das, mas bisher als die Bedingung eines fittlichen Befens und glüchfeligen Buftandes auch bei ehrbaren Beiden galt, nämlich die Gelbstwerleug= nung und bie Bügelung ber Begierben, bie Urfache bes Berfalles sei. Er stellt dagegen die Begierde, das Bergnügen, ben Genuß als Lebenszweck hin und ftellt gerade der Genufsucht die schrankenloseste Freiheit in Ausficht.

Als Grundlage seines Bestrebens fest ber Socialismus tas Princip, welches ichon in ter Unabhängig=

neue Erscheinung, weil er, mahrend er früher boch nur nicht schon aus diesen wenigen Grundzügen, bag ber Bater bes Socialismus der Lügner und Mörder von Unfang ift, ber einst auch unfern erften Eltern ein Recht, Gott gleich zu fein, vorspiegelte?

Unter bem eben angegebenen Hauptgesichtspunkt laffen fich alle Bestrebungen bes Socialismus zu einem Gefammtbild vereinigen. Geben wir aber nun auf bie einzelnen Systeme besfelben, so gewahren wir zwei Nichtungen innerhalb des Socialismus. Die eine ist ber eigentlich fogenannte Socialismus, - man kann ihn auch ben politischen Socialismus nennen -; bie andere ift ber Communismus. Beide verfolgen ein Biel, nur gehen ihre Wege auseinander, freuzen und verschlingen sich jedoch vielfach. Die erstere unterscheidet sich von der letzteren haupffäch= lich baburch, bag fie die Politif in ben Borbergrund drängt und als Mittel zum Ziel ansieht, während die lettere, die Politif als Nebensache ansehend, die Unabhängigfeit bes Arbeiters vom Arbeitegeber burch Stur= zung der Capitalisten anstrebt. Das Schlagwort der Bertreter ber ersteren Richtung lautet: "Nieder mit den Fürsten; es lebe die Republik!" während die andere Partei auf ihre Fahnen geschrieben hat: "Haß dem Capital, Saß ber Bourgevisie, es lebe ber Arbeiter!" Der ersteren Richtung gehören die Achtundvierziger an; bie lettere hat ihre Sauptvertreterin in der gottlosen "Internationale". Dbwohl nun ber Communismus (vertreten durch die Arbeiterpartei) nicht die Politif als eigentliches Mittel zum Zwed betrachtet, so ift boch ohne weiteres flar, daß die Berwirklichung feiner Bestrebungen eine politische Revolution nothwendig bedingt.

Das erste Ziel bes Socialismus ist also: poli= tifche Ummalzung, Entfernung aller Fürsten. Die bürgerliche Ungleichheit ist ihm die Quelle aller Uebel, insonderheit find ihm die Fürsten das Saupthinderniß alles Glücks. Daher sucht er biese überall zu fturzen, um die Grundlage des socialistischen Staates zu er= halten. Die Socialdemofraten argumentiren nämlich so: Alle Menschen sind gleich. Der Staat hat tie feitverklärung ausgesprochen ift: Alle Menschen find Pflicht, Diese Gleichheit zur Geltung zu bringen. Er gleich, bie Natur hat allen gleiche Rechte gegeben, jeder hat deswegen die Aufgabe, nicht blos Leben und Befit Mensch hat einen Anspruch auf ein "menschenwürdiges zu fichern, sondern auch "jedem einzelnen bie Anspruche Dasein", b. h. auf ein genufreiches, gludliches Leben. erfüllen zu helfen, bie er als menschliches Wesen an bas Ja, biefer Anspruch soll ebenso ein unveräußerliches Leben zu machen hat". (Beinzen über Communismus inserer Tage ift nur barum eine Menschenrecht sein, als das Leben selbst. Wer fieht und Socialismus S. 34.) Man berente, was bas sagen

# Uutheraner.S

Man stellt also an ben Staat Die Unforderung, bem Menschen Glud und Genuß zu verschaffen. Der Staat der Socialisten soll gleichsam ein großartiges Arbeiteinstitut fein, ber feinen Arbeitsuchenden ohne Arbeit laffen durfe, und durch den fich also jeder zu feinem Blud verhelfen fonne. Da er aber biefer Unforderung nur bann entsprechen fonne, wenn alle bas gleiche Recht haben und wirklich ausüben, die Einrichtungen bes Staates schaffen zu helfen und seine Mittel zu benuten, nämlich in ber demofratischen Re= publif, so musse man überall die Republif haben. Diefer socialistische Staat foll benn burch jedem gleich zugängliche Unterrichts: und Creditanstalten alle gleich gludlich machen. Das Feldgeschrei bes Socialismus ift daher: Revolution, Umftürzung aller Regierungs= formen, bie fich nicht der Ausführung feiner 3mede bienftbar machen wollen.

Ein anderer Zwed bes Socialismus ift bie Abschaffung der bestehenden Eigenthums= und Besit= verhältniffe. Beinzen fagt in dem angeführten Bortrag: "Es ift eben die Aufgabe der Reform, das richtige Berhältniß zwischen Arbeit und Eigenthum herzustellen." Sier barf jedoch nicht unerwähnt gelassen werden, daß ber eigentlich fogenannte Socialismus von bem Communismus fich vortheilhaft unterscheicet. Während der Communismus alles perfonliche Eigenthum abgeschafft wissen will, erkennt der eigentliche fogenannte Socialismus basselbe als ein unveräußerliches Recht an, ju beffen Ausübung ihm eben ber Doch lagt sich auch bei Staat behülflich sein soll. viesem eine gewisse communistische Nivellirung nicht verfennen. Beinzen, ein Sauptvertreter Diefer Richtung, fagt zum Beispiel (a. a. D.): "Jeber Mensch hat ein Recht auf bas Genug, feiner hat ein Recht auf bas Buviel, und wenn feiner mehr zu viel hat, werden alle genug haben." Auch ber eigentliche fogenannte Go= cialismus forbert also boch eine gewiffe Beschneidung bes perfonlichen Besitzes, damit er nicht das Zuviel erreiche. Ber aber foll bas Mag bestimmen? Run, fagt ber Socialismus, bas bestimmt ber Staat ober, mas eben so viel bedeutet, die regierende Menge. Man legt also ben Begüterten solche Steuern auf, die bas ju einer "menfchenwürdigen Eristenz" nothige Gin= fommen nicht antasten, aber burch nach bem Dag ber Mehreinnahmen fortschreitende Gape bas Zuviel ab-Im socialistischen Staat dictirt also die schneiden. Menge, wie viel ein jeder haben durfe. Naturlich, benn es ist ja mit ber socialistischen Republik auf Die "all= gemeine" Menschenbeglückung abgesehen.

Bang anders aber benft sich der Communismus die Umgestaltung der Eigenthumsverhältniffe. Er verlangt furzweg Abschaffung alles perfonlichen Eigenthums. Dasselbe ist ihm die Quelle aller gesellschaftlichen Benutung des Bodens zu überlassen. "Die Hauptgroßen Maffen der niedrigstehenden Fabrif- und Sand- ber socialiftische Staat ber Butunft zu rechnen hat, ift arbeiter angehören, stellt durch die "Internationale" die Rücknahme von Grund und Boden aus dem Privat-Emancipation der Arbeit als das sociale Problem auf. besith." Ich führe das darum um so lieber an, als es "Jede politische Bewegung", sagt die Constitution der ein deutlicher Beweis ift, wie sehr Socialismus und Internationale, "soll nur als Mittel zur Emancipation Communismus ein Ziel verfolgen, weil Beinzen sich ber arbeitenden Classen dienen." Ja, hier liegt der fo fehr gegen den Communismus verwahrt. Um aber eigentliche Rern der socialistischen Bestrebungen. Die biesem Biel den Schein des Rechts umzuwerfen, rai= communistischen Arbeiter sehen sich als die Bedrückten, fonnirt man also: "Bas ich schaffe, ohne einen andern als die eigentlichen Märtyrer der menschlichen Gesell= zu beeinträchtigen, das ist so unbestreitbar mein, wie Mensch, alle andern berücksichtigen sie gar nicht. In schließt aber von selbst für mich jedes besondere Recht ber vermeintlich so burftigen Lage bes Arbeiters — auf alles aus, was ich nicht schaffe, vollends aber auf Knochen muß abgeschafft werden. (Arbeiter ift ihnen aber nur ber, ber mit ben Banden basjenige, mas niemand schaffen kann und mas die Ferner fagt berfelbe, bas Weit arbeitet) — sehen sie alles Uebel zusammenfließen. Die Quelle alles Schaffens und Lebens für alle ist . . . ., geistig eben so hülflos und vo Industrie ist ihnen der Maßstab aller Berhältnisse. nämlich auf die Natur." (Ebendas. S. 47.) So ist geblieben, wie physisch und politi Sie betrachten sich als die der Minderzahl unterworfene man mittelst eines Trugschlusses glücklich zum Ziel ge= es zur Proletarierin gemacht, "w

Sie flagen über Migverhaltniß zwischen langt. Sieraus ift nun gur Ge Mehrzahl. Arbeit und Lohn als Urfache bes Elendes. Der Un- Socialismus nichts Geringeres theil des Arbeiters an dem Gewinn der Arbeit fei nicht Umgestaltung aller Besityverhaltn nach ter Billigfeit gemessen. Auch Die Bildung werde zwar als sein Sauptziel. Und nur durch den Besit bedingt, diefer aber sei auf den rechte Berhältniß zwischen Capita Bufall gestellt. Daß Diese Rlagen in vielen Fällen be= gründet sind, läßt sich wohl nicht leugnen; daß aber der lebendige, allwaltende Gott dabei seine Sand im Spiele habe, wird von den Communisten nicht an= erfannt. Sie wollen also sich selbst helfen burch Auf hebung ber bisherigen gefellschaftlichen Berhältniffe zwischen Arbeitern und Arbeitgebern, sie wollen nicht nur Untheil haben am Befit, fondern wollen die Befiper, die Arbeitgeber sich gleichmachen. Daher argumentiren fie fo: Gine Befferung der focialen Buftande fonne nur durch Aufhebung der Herrschaft des Capitals Das ist ber offen ausgesprochene bewirft werden. Zwed aller sociatiftisch=communistischen Bestrebungen, wie er von beffen hauptvertretern Baboeuf, St. Simon bis auf Marr verfündigt worden. Bas sich aber hinter diefer Phrase verstede, ift unschwer zu erkennen. Es ist damit natürlich nichts anders gemeint, als Gütergemeinschaft im eigentlichsten Sinne des Wortes.

Der Communismus gesteht also bem Ginzelnen nicht bas Recht zu, Gigenthum für fich zu erwerben und zu besigen. "Eigenthum ift Diebstahl", sagt ber frangösische Communist Prouvhon. Alles, was bieber Eigenthum hieß, soll in den gemeinschaftlichen Besit ber Gefell= schaft übergeben, welche natürlich bann eine große Familie werden muß, in welcher und für welche jeder arbeitet, um dann aus dem Borrath der allgemeinen Production mit allem versehen zu werden, was er braucht. Es muß natürlich bei folden Beftrebungen alles alt= berkömmliche, in Gottes Ordnung und bem natürlichen Billigkeitsgefühl begründete Recht des Ginzelnen ber allmächtigen Gesellschaft geopfert werden. So hat es benn ber Socialismus auch auf Die Zerstörung ber in der Natur begründeten, von allen gesitteten Bölfern anerkannten Erbrechte abgesehen. Nur vor seinem Tode, so benkt es sich z. B. ein Beinzen, soll ein Testator fein Sab und But verschenken fonnen, ba in feinen Augen ein Testament nichts gilt, indem es ja nur eine Schenfungsabsicht oder Schenfungsentwurf fei. Ein Erbrecht soll es höchstens für Intestaterben geben, die auch ohne Urfunde in ben Befit bes Erbes treten, für Seitenlinien aber gar nicht. Bas nicht Intestaterben zufommt, gehört bem Staat. Ebenso steuert auch ber gemäßigtere Socialismus auf Die Abschaffung alles Grund= und Bodenbesiges für Einzelne bin. Aller Grund= und Bodenbesit soll Staatseigenthum werden. Landbauer sollen Pächter des Staates werden. Derfelbe hatte ihnen für ein gewiffes Entgelt nur Die Dieser Zweig des Socialismus, dem die reffource", sagt Beinzen (a. a. D. S. 46.), "auf welche Der Arbeiter ift ihnen der eigentliche mein eigenes Leben. Diefer Begriff des Eigenthums

Aber bem communistischen Go nur alle Rechte bes Eigenthums, rechtigten Eigenthümlichkeiten, b des Einzelnen begründet find, g will alles nivelliren. Es foll au nischen Regimente feiner gelehrt möglich auch feiner begabter, als muß alles unter einen but. C gegen alle Schöpfungen und Ort Gottes. In der international-f blif foll nämlich auch bie Erziehu eine gemeinsame und für alle eine natürliche Confequenz ter in politischen und Eigenthums Dies auch ausbrüdlich geforbert. (guillotinirt 1797) auch bie Bi wiffen. Rur das Allernöthigfte Cabet, ein anderer Communist ( gleichfalls als Bafis tes Commu

fame Erziehung. Der Socialismus ist jeboch gegebenen Biele noch feineswegs als einen weiteren Endzwed auch des Weibes geltend. Und m vielen seiner Bertreter noch nicht werden; es liegt viese Forderung gesprochenen Gesammtzwed: rad focialen Verhältnisse, bei welch Stellung tes Beibes als eines mit in Betracht fommt. Als e von Diefen Mannern bes Fleische Die Socialisten recht eigentlich durch Gottes Ordnung geschaffen bedingte Stellung Des Weibes trachtet. Boren wir, mas g. B. e fagen hat: "Man will die focial er, "wohlan, so hole man recht w heilenden Meffer auf den Grun zu reichen, das sich immer tief Besellschaft einfrißt. Dort wir treffen, welches . . . . vorzugswe genannt wird . . . . ein armes A lirt." "Um bieses arme, verfon Gesellschaft verschwinden zu mach Ronige gestürzt, muffen Urmeen geschafft, muffen Rafernen wie muffen Bölfer wie Individuen be wie Capitalisten, muffen Republ ,reconstruirt werden'." (A. a. D damit gemeint fei, ift nicht schwei vollständige Gleichstellung ber Fra Er fagt z. B. nachher: "Die M jocht als Individuen oder Bölfer vornherein als Gefammtheit." (2 "Bo es noch Fürsten und Untert die Beiber nichts zu hoffen, da i selbstverständlich ihr unvermeidli Loos." (Ebendaf. S. 55.) Hie lift beutlich; Die bisherige Ste Profitution. "Die Dberherr

vielen Fällen be= elfen durch Auf

sie wollen nicht wollen die Be-Daher argu= cialen Zustände er zu erfennen. 3 gemeint, als ne des Wortes. Einzelnen nicht werben und zu same Erziehung. t der französische

lgemeinen Pro= das er braucht. 1. So hat es itteten Bölkern en geben, die bes treten, für Intestaterben uert auch ber haffung alles Einzelne bin. atseigenthum aates werden. tgelt nur bie "Die Hampt= ), "auf welche chnen hat, ist

3 dem Privat=

er an, als es

alismus und

l Heinzen sich

rt. Um aber

uwerfen, rai=

rhäliniß zwischen langt. Dieraus ift nun zur Genüge ersichtlich, daß ber ndes. Der Un= Socialismus nichts Geringeres als eine vollständige r Arbeit sei nicht Umgestaltung aller Besigverhältniffe im Auge hat und Bildung werde zwar als fein Hauptziel. Und das nennt man "das aber fei auf den rechte Berhaltniß zwischen Capital und Arbeit herftellen".

Aber dem communistischen Socialismus muffen nicht gnen; daß aber nur alle Rechte des Eigenthums, sondern auch alle befeine Sand im rechtigten Eigenthümlichkeiten, Die in ber naturanlage nisten nicht an- Des Einzelnen begründet find, zum Opfer fallen. will alles nivelliren. Es foll auch unter feinem tyrans en Berhaltnisse nischen Regimente feiner gelehrter, einflußreicher, womöglich auch feiner begabter, ale ter andere, fein. Es muß alles unter einen hut. So fehr muthet berselbe gegen alle Schöpfungen und Ordnungen bes lebendigen Gottes. In der international-focialen Bufunfterepuaft des Capitals blit foll nämlich auch die Erziehung und Geistesbildung ausgesprochene eine gemeinsame und für alle gleiche fein. Bestrebungen, eine natürliche Consequenz ter allgemeinen Gleichheit euf, St. Simon in politifchen und Eigenthumsrechten. Viele haben Bas sich aber vies auch ausdrücklich gefordert. So wollte Baboeuf (guillotinirt 1797) auch Die Wiffenschaften abgeschafft wiffen. Rur bas Allernothigfte follte gelehrt werben. Cabet, ein anderer Communift (geft. 1856), verlangte gleichfalls als Bafis des Communismus gleiche gemein-

Der Socialismus ift jedoch mit Erreichung ber anher Eigenthum gegebenen Biele noch feineswegs zufrieden. Er macht fit der Gefell= als einen weiteren Endzweck auch die Emancipation nn eine große bes Beibes geltend. Und mag ties immerhin von ir welche jeder vielen seiner Bertreter noch nicht so offen ausgesprochen werden; es liegt tiefe Forderung mit in feinem ausgesprochenen Gesammtzwed: rabifale Ummalzung aller gen alles alt= focialen Berbaltniffe, bei welchem ja nothwendig die em natürlichen Stellung tes Beibes als eines so wichtigen Factors Einzelnen ber mit in Betracht fommt. Alls ein sociales llebel wird von tiefen Mannern bee Fleisches - und bas find ja Zerstörung ber bie Socialisten recht eigentlich — auch bie bisherige, burch Gottes Ordnung geschaffene und durch die Natur ur vor seinem beringte Stellung Des Beibes in ber Gesellschaft besoll ein Testa- trachtet. Hören wir, was z. B. ein Beinzen barüber zu t, da in seinen fagen hat: "Man will die socialen Uebel heilen", sagt es ja nur eine er, "wohlan, so hole man recht weit aus, um mit dem urf sei. Ein beilenden Meffer auf den Grund des faulen Fleisches zu reichen, bas fich immer tiefer in ben Rörper ber Gesellschaft einfrißt. Dort wird man auf ein Uebel treffen, welches . . . . vorzugsweise bas sveiale lebel genannt wird . . . . ein armes Beib, , Beibebild' titu= lirt." "Um biefes arme, verfommene Befen aus ber Gefellschaft verschwinden zu machen, muffen Raiser und Ronige gestürzt, muffen Urmeen und alle ,Belben' abgeschafft, muffen Rafernen wie Rirchen niebergeriffen, muffen Bolfer wie Individuen befreit, muffen , Arbeiter wie Capitalisten, müssen Republiken wie Monarchieen reconstruirt werden'." (A. a. D. S. 52. 53.) Bas Damit gemeint fei, ift nicht ichwer zu errathen, nämlich vollständige Gleichstellung der Frauen mit den Männern. Er fagt 3. B. nachher: "Die Manner wurden unterjocht als Individuen oder Bölfer, Die Beiber maren es vornherein als Gefammtheit." (A. a. D. 54.) Ferner: "Bo es noch Fürsten und Unterthanen gibt, ba haben die Weiber nichts zu hoffen, da ist Prostitution (!) einen andern felbstwerständlich ihr unvermeidliches und allgemeines ar mein, wie Loos." (Ebendaf. S. 55.) Hier erklärt es ein Socia-Eigenthums lift beutlich; Die bisherige Stellung bes Beibes ift sondere Recht Prostitution. "Die Oberherrschaft der männlichen nts aber auf Anochen muß abgeschafft werden." (Ebendas. S. 55.) und was die Ferner sagt derselbe, das Weib sei ökonomisch und ille ift . . . . , geistig eben so hülflos und vom Manne abhängig 7.) Go ift geblieben, wie phyfifch und politifch; der Mann habe gum Ziel ge= es zur Proletarierin gemacht, "wie er es zum Merfiena

gemacht hatte", "und bie Noth und der Mangel an Nothleidenden übe Ausbildung verurtheilten es (in wie außer der , Che'\*)) belfen könnten, ab ebensowohl gur Proftitution, wie bie überlegene Ge= gefüllt ließen. malt." (Ebendas. S. 56) Ferner: "Nicht die Freis reicherung blos di heit des geschlechtlichen Berkehrs, soweit derfelbe aus würde aus uns Reigung hervorgebt, bezeichnet den Stand der öffent= von den Capitalifi lichen Sittlichfeit, sondern Die Unfreiheit jenes Ber= freit hatten?" fehrs, welche aus ter Noth hervorgeht." (Ebendaf. S. 56.) handelte, ob tie C Ferner: "Ebenso sicher ift, bag nur in der freien Bahl Pfaffen, ba wurde gegenseitig unabhängiger Menschen die Garan= talisten entscheiden tieen für wirkliche Chen, wirkliche sittliche Berhaltnisse nennt er bas Gege liegen fonnen. Mögen sich die Menschen lieben, so viel alle Rirchen nieter fie wollen, bas wird feine Gefellschaft zu Grunde ber "socialen Refor richten."

Aus allen diesen Kundgebungen ist flar genug: bas Arbeiter um ihren Biel bes Socialismus ist nicht nur bie bürgerliche Gleichstellung ber Frauen, fondern auch die Abschaffung ber Ebe und Einführung ber "freien Liebe". Dasselbe Biel haben auch andere namhafte Führer der Socia- beurtheilen, wenn listen und Communisten für Die Aufgabe ber "focialen baß biefe Proben m Reform" erflärt. St. Simon, ber Stifter einer großen Socialiftenschule (geft. 1825), redete der Emancipation tes Fleisches bas Wort. Sein Schüler Bagart forberte zwar nur Gleichberechtigung, Enfantin aber, ein anderer feiner Nachfolger, trat offen für die Auftöfung ter Che auf. Er erflarte unter Underem, "bas St.=Simo= niftische Weib muffe alles enthüllen können, mas es fühle, munsche, von der Zukunft verlange. Jeder, der bem Beibe ein Gesetz auferlege, sei fein Saint-Simonist". Eine fogenannte Offenbarungefrau ftand ibm jur Seite, die in fast adamitischer Rleidung ihre Befenntnisse in dem Saal der Gesellschaft ablegte. Er wollte nicht einmal zugeben, daß ein Kind nothwendig seinen Bater fennen muffe. Belche Greuel ter Socialismus, wenn zur Dacht gelangt, in Diefer Beziehung zu Tage fördern murde, bavon ift die unzüchtige Schant, wirthschaft ber socialistischen frangofischen Revolution ein Vorspiel.

Der Socialismus erflart fich jeboch auch mit ber Emancipation des Weibes noch nicht zufrieden geftellt. Einer feiner Sauptzwede ift auch bie Abichaffung aller Religion. Der Socialismus ist ein Todfeind ber Religion. Wie könnte es auch eine radifale Ummälzung aller von Gott geordneten Berhältniffe geben, ohne Umftogung ber Grundlage berfelben, ber drift-Ein echter Socialist ist baber auch lichen Religion? ein echter Religionöfeind. Er schwört ebenso unverföhnlichen Sag ben "Pfaffen" und Rirchen, ale ben Fürsten und ben Capitaliften.

Es fei mir gestattet, einige recht deutliche Belege dafür von Beinzen anzuführen. Er fagt in feinem Bortrage über Communismus und Socialismus S. 50 unter Anderem: "Die Combination der politischen mit der socialen Frage reicht nicht aus ohne Aufräumung im 1832), beschulbigt religibsen Gebiet. Ja auch Die religibse Frage ist eine der Leibeigenschaft 1 sociale Frage, so gut wie die Ausbildung der Demofratie." "Bas würden felbst in der radifalsten Demofratie Die Bürger beschließen, wenn sie geistig unter ber Herrschaft von Pfaffen ständen?" "Steht nicht überall das mate= rielle Elend im Berhaltniß zur religiöfen Berdummung ?" Noch grenlichere Feindschaft gegen Gott spricht fich in burch Gott, folglich ben folgenden Worten aus: "Ber beutet die Arbeiter Fleisches göttlich." schnöber aus, Die Capitalisten ober die Pfaffen? Bene beilige ben Dualism geben ihnen wenigstens Brod; diefe aber fpeifen fie mit einer Oblate und einem Bechfel auf die Ewigfeit ab und nehmen ihnen dabei noch den fauererarbeiteten Lohn aus der Tasche, der für ihre nächsten Bedürfnisse bestimmt war. Bas hatten die Arbeiter, mas hatte thum ift zu bebenfen, bag bie Menschheit gewonnen, wenn wir den Rlagen aller führt nämlich die Uebersch

sagt geradezu, "mil

Socialistenführer. Man fönnte nu lismus fennzeichner Ist die Abschaffung vertummung" nic Socialismus? 3 Sind doch alle So verruchte und verfon Maturaliften und C Religion, die "P Moral ein Dorn ir

Das ift eine beutli

war.\*) Davon nur einig aus bem praftifd französische Revolu Christenthum förml eine liederliche Dirr nunftreligion umber Des Chriftenthums der Bernunft" vern theilung mit einer g

St. Simon, ber

war ein ganz verkon

ungehenere Berichm Vermögen gebracht, Religion, sondern a als er aus purer Be Eristenz zu verschaffe beckte und - als fündete. Und bief seinem Tode (1823 versuch machte, soll eben bei dieser Be

getban haben. Bagart, ein nan Meffias der Reuges mit bem Christenthu

Derselbe Geist be fübrer. Enfantin, St. Simon's (geft. endung führen. De der Berhältniffe in t

<sup>\*)</sup> Auch bei obigen Er

## Der Lutheraner.

itution, wie die überlegene Ge= gefüllt ließen. 56) Ferner: "Nicht Die Frei= n Verfehrs, soweit berselbe aus bezeichnet den Stand der öffent= vern die Unfreiheit jenes Ber= oth hervorgeht." (Ebendas. S. 56.) er ist, daß nur in der freien Wahl ngiger Menschen Die Baran= en, wirfliche sittliche Berhältnisse n sich bie Menschen lieben, so viel o feine Gesellschaft zu Grunde

undgebungen ift flar genug: bas is ift nicht nur die burgerliche uen, sondern auch die Abschaffung ing ber "freien Liebe". Dasselbe ere namhafte Führer ber Sociaen für tie Aufgabe der "socialen t. Simon, ber Stifter einer großen . 1825), redete der Emancipation ort. Gein Schüler Bazard for= berechtigung, Enfantin aber, ein lger, trat offen für die Auflösung rte unter Anderem, "das St.=Simo= alles enthüllen fonnen, mas es ver Zukunft verlange. Jeder, ber auferlege, sei fein Saint-Simointe Offenbarungsfrau stand ihm ft adamitischer Rleidung ihre Be= baal der Gesellschaft ablegte. Er ageben, daß ein Kind nothwendig musse. Welche Greuel der Socialacht gelangt, in biefer Begiehung e, tavon ift bie unguchtige Schande ilistischen französischen Revolution

erflärt sich jedoch auch mit ber Zeibes noch nicht zufrieden gestellt. wecke ist auch die Abschaffung Der Socialismus ist ein Torfeind fonnte es auch eine radifale Um= Bott geordneten Berhältniffe geben, r Grundlage berfelben, ber christ= in echter Socialist ist baber auch feind. Er schwört ebenfo unver-"Pfaffen" und Rirchen, ale ben sitalisten.

8 und Socialismus S. 50 unter gethan haben. mbination der politischen mit der nicht aus ohne Aufräumung im Ja auch rie religiose Frage ist eine wie die Ausbildung der Demofratie." in der radifalsten Demofratie die wenn sie geistig unter der Herrschaft ?" "Steht nicht überall bas mateiltniß zur religiösen Berdummung?" en aus: "Wer beutet die Arbeiter apitalisten oder die Pfaffen? Jene ens Brod; diese aber speisen sie mit einem Wechsel auf die Ewigfeit ab dabei noch den fauererarbeiteten e, ber für ihre nachften Bedurfniffe as hätten die Arbeiter, mas hätte

on ibm felbit.

tie Noth und der Mangel an Nothleidenden über ihre leeren Taschen und Magen abten es (in wie außer ber , Che'\*) belfen tonnten, aber ihre Ropfe mit religiosem Unfinn Burden wir nicht burch ihre Bereicherung blos die Pfaffen bereichern?" . . . ,, Bas murbe aus uns Aufgeflarten, wenn mir bie Arbeiter von den Capitalisten, aber nicht von den Pfaffen befreit hätten?" Ferner: "Wo es sich um die Wahl bandelte, ob die Capitalisten herrschen sollten oder die Pfaffen, ba wurde ich mich vor der Sand für die Capitaliften entscheiden." (A. a. D. G. 52.) Religion nennt er bas Wegentheil von Wahrheit. Dag berfelbe alle Rirchen niedergeriffen haben will zur Ausführung ber "socialen Reform", ist bereits angeführt. Derselbe sagt geradezu, "mit Hülfe der Kirchen würden Millionen Urbeiter um ihren Berftand gebracht". (A. a. D. S. 8.) Das ist eine deutliche Sprache von einem anerfannten Socialistenführer.

Man fönnte nun freilich nach biesem einen nicht alle beurtheilen, wenn die Beweise nicht deutlich vorlägen, raß diese Proben wirklich den mahren Geist bes Socialiomus fennzeichneten. Denn mas lehrt die Erfahrung? Ift die Abschaffung der christlichen Religion als "Bolfsverrummung" nicht wirflich einer ber Zwede bes Socialismus? Ja; barüber fann fein Zweifel sein. Sind doch alle Socialistenhäupter bis jest meist ganz verruchte und verfommene Ungläubige, Atheisten, Deiften, Naturalisten und Spötter gewesen, benen die driftliche Religion, die "Pfaffen", ja selbst die gewöhnliche Moral ein Dorn im Auge, ein Gegenstand bes Saffes war.\*)

Davon nur einige Proben. Es ift befaunt, daß bie aus dem praftischen Socialismus hervorgegangene frangonische Revolution ben lebendigen Gott und bas Chriftenthum formlich abgeschafft und an beffen Stelle eine liederliche Dirne als Göttin ber fogenannten Bernunftreligion umberführte, und daß fie, um jede Gpur bes Chriftenthums auszulöschen, Die Rirchen in "Tempel der Bernunft" verwandelte und die driftliche Zeiteintheilung mit einer ganz neuen vertauschte.

St. Simon, der Bater bes modernen Socialismus, war ein ganz verkommenes Subject, der sich durch seine ungeheuere Berichwendung um ein ganzes gräfliches Bermogen gebracht, und nicht nur mit ber driftlichen Religion, sondern auch mit aller Moral gebrochen hatte, als er aus purer Berzweifelung, wohl nur, um fich eine Eristenz zu verschaffen, die Idee bes Socialismus ausheckte und - als die neue Beltreligion verfündete. Und Diefem Scheusal, bas zwei Jahre vor seinem Tode (1823) einen verzweifelten Selbstmord= t, einige recht deutliche Belege dafür versuch machte, sollte nach einem seiner Schüler sich pren. Er fagt in seinem Bortrage eben bei biefer Gelegenheit ber göttliche Geift fund

Bazart, ein namhafter Schüler St. Simon's (geft. 1832), beschuldigt bas Chriftenthum ber Einführung der Leibeigenschaft und erklärt St. Simon für "den" Messias der Reugestaltung der Welt. Also: hinmeg mit bem Chriftenthum, binmeg mit ber Bibel!

Derfelbe Beift beseelt auch die übrigen Socialisten= führer. Enfautin, ein anderer begeisterter Schüler St. Simon's (geft. 1864), lehrt: "Alles ift in und noschaft gegen Gott spricht sich in durch Gott, folglich auch der Erieb des Genusses des Fleisches gottlich." Das Christenthum, behauptet er, beilige ben Dualismus, und fonne baher nicht zur Bollendung führen. Das Chriftenthum habe ben Zwiespalt der Berhältniffe in Die Welt gebracht. Un Die Stelle

ber driftlichen Buchtigung bes Fleisches stellt er ben Grundsat auf: "Beiliget euch und bienet Gott burch Arbeit und Bergnügen." Enfantin ftiftete im Anfange ber 30er Jahre eine formliche Secte, Die ihre Rirchen und Priefter hatte und als teren oberfter Priefter En= fantin, mit dem sogenannten Offenbarungsweibe zur Seite, fungirte, Die aber am 27. Aug. 1832 von ber Dbrigfeit aufgelöft murde.

Dwen, feiner Zeit ein bedeutendes haupt ber Socialistenpartei in England (gest. 1858), behauptete Die völlige moralische Unverantwortlichkeit bes Menschen, ja beschuldigte alle bestehenden Religionen "ter Ohn= macht, ber Berletung ber Naturgesete, subversiver Ten= denzen" und fah sich als den Erfinder einer völlig neuen Religion an.

Fourier, einem antern bedeutenten Socialiften in Franfreich (gest. 1837), ift das Beltall eine fort und fort schaffende Affociation und die Religion eine traurig resignirende.

Cabet, ein anderer frangofischer Socialist (gest. 1856), wollte vorläufig den Glauben an einen "wohlthätigen Urgrund aller Dinge, welchen man vergeblich zu erfennen und zu bestimmen versuche", gelten laffen.

Belche Geifter auch Carl Marx und ber Ruffe Bakunin sind, welcher gottlose Beist die "Internatio= nale" befeelt, ift wohl befannt genug aus gelegentlichen Unführungen in unfern Beitschriften. Bir alle tennen ja auch den religions= und "pfaffen"= feindlichen Geift ber Achtundvierziger genugsam aus ber Erfahrung.

Aus Diesem allen ift ersichtlich, daß die Grundlage bes Socialismus Atheismus in feiner zerftorentften Westalt ift - wie benn auch jungst ein beutsches Socialistenblatt, ber "Leipziger Bolfostaat", es rundweg erflart hat: "Socialismus ift Atheismus" — und daß ein Hauptzwed desfelben die Abschaffung der Reli= gion und Berftorung ber Rirchen ift.

Wie will nun aber ber Socialismus biefe feine ver= ruchten Zwede erreichen? Das Mittel jum Zwed liegt in dem Zwed schon ausgesprochen. Es kann kein anderes fein und ift fein anderes, als Revolution und zwar eine solche Revolution, wie sie die Welt noch nicht gesehen hat, eine vollständige, schonungslose Revolution aller focialen Berhältniffe. Das einzige Mittel, Die focialistischen 3mede zur Birklichkeit werden zu laffen, ift ein ungeheurer, lang vorbereiteter blutiger Schlag. Der Weg jum Ziele führt also burch rauchende Trümmer, über Berge von Leichen und durch Strome von Blut. Borläufig freilich verstedt man zum Theil Diefen grauens haften Beg noch, weil eben boch die Mehrzahl ber Menschen noch zu wenig "aufgeflärt" ift, um sich für bas neue Weltbeglüdungofustem ju begeistern. Bas aber die Socialisten und Communisten gegebenen Falles thun würden, zeigen zur Genüge die schaudererregenden Borgänge der ersten französischen Revolution und die Brandstiftungen und Morbe der Commune von Paris, Die noch zu lebendig in unfer aller Gerächtniß find, als daß es nöthig mare, sie ausführlicher zu beleuchten. Und man merte, Carl Marr hat diese Greuel vertheivigt! Die Internationale hat sie verherrlicht! vielen vereinzelten förmlich organisitten Arbeiterrevolten, da man mit bewaffneter Hand zur Demolirung von Fabrifen, zu thätlichen Angriffen auf Leben und Eigenthum ichritt, haben in ben lettverfloffenen Jahren Die öffentlichen Blätter berichtet! Was wir also von Diesem Gelichter, sobald sie sich start genug glauben murben, zu erwarten hatten, barüber fann fein Zweifel fein. Borläufig aber, ba man noch nicht ftart genug ift, um einen allgemeinen, blutigen Sandstreich magen zu fonnen, begnügt man fich tamit, weitere Truppen anzusammeln und Waffen anzuschmieden. Und wie wird

<sup>\*)</sup> Auch bei obigen Erguffen ber Feindschaft gegen bas Christenthum ift zu bedenken, daß sie von Tausenden als die ihrigen sanctionirt find burch Berausgabe bes Beingen'ichen Bortrages. Derfelbe onnen, wenn wir den Rlagen aller führt nämlich die Ueberschrift: "Berausgegeben von dem Berein gur Berbreitung rabifaler Principien'."

Berfammlungen, wodurch man Unzufriedenheit mit den fagt ift. bestehenden Berhältnissen und insonderheit Feindschaft bei ben jungften Socialistenversammlungen zu Dreeben, Chemnit und Stuttgart Die stärtsten Unträge gegen bie Rirche gestellt. Man weiß natürlich wohl, warum. - Es ist meine personliche Ueberzeugung, daß ter Satan, ber ja boch ber eigentliche Werfmeifter bes focialiftischen Lügenbaues ift, als ein Sauptmittel zum Zwed, das heutzutage so allgemein verbreitete Bereinswefen, infonderheit die unendlich vielen geheimen Gefellschaften, die Turn- und Unterftupungsvereine, die ja boch alle mehr oder weniger socialistischer Natur sind, hände als Bundesgenoffen. Was hindert fie, endlich gemeinsame Sache mit ihm zu machen? - 2118 vor= läufige Plankeleien find die in unfern Tagen fo furcht= bar allgemein verbreiteten und förmlich organisirten Strifes anzusehen, welche bereits zu einer fehr bebrohlichen und verderblichen Macht geworden find. Es ift fein Beheimniß, daß die Strifes nicht nur einen moralischen Drud auf die gufriedenen Arbeiter ausüben, in= bem fie über dieselben formlich ben Bann verhangen, sondern oft auch physischen Zwang, indem sie nicht selten auch ihr Leben bedrohen. Die Strifes sind nur ein Bild ber Revolution im Großen. Denselben Druck, ben bie Strifes im Rleinen, übt bie machtige "Internationale" im Großen. Im "Schulblatt" vom Decem= ber 1872 findet sich folgendes Citat: "Der Londoner Ausschuß hat , bictatorisch befohlen, ben Berd bes haffes und der Rache gegen die Religion, die Reichen und die Bürger zu schuren'." Alfo schon ein Ausschuß fann "dictatorisch befehlen". Und diese Dic= tatur wird von den Maffen der "Internationale" an= erfannt, muß anerfannt werben. Belch' eine furchtbare Macht ist also ber organisirte Socialismus!

Bergegenwärtigen wir uns nun noch einmal bie Principien, die Zwede und bie Mittel des Socialismus, fo muß uns in ber That Abscheu und Entseten erfassen vor dieser aus dem Abgrund der Bölle ent= sprungenen satanischen Macht. Der Socialismus ift wirklich ein Abgrund von Troftlofigfeit und fittlicher Bersunkenheit. In ihm scheinen alle Befen ber letten Zeit zusammenzufließen. Er gibt vor, eine neue Beisheit zu fein, aber er ift in ber That nichts als furcht= barfte Berblendung, eine ber Tiefen bes Satans. Er beansprucht eine neue Weltordnung zu sein, aber er ift in der That nichts als die allergreulichste Carricatur ber guten Weltordnung Gottes, ein Mufterbild ber Weltordnung bes Satans. Der Socialismus stellt die Weltordnung Gottes ganzlich auf den Ropf. ben Socialismus gibt es feinen lebendigen Gott, feine Religion, feinen Simmel, feine Solle, fein Gefet, feine Sunde, fein Gericht. Er tritt alles, alles mit Fugen, was doch auch die Beiden von äußerlicher Ehrbarkeit gefordert haben. Er will ein Beltbeglüdungesyftem fein, aber es gibt nichts fo Berftorendes, nichts, mas bie Belt fo zu einer mahren Solle machen konnte, ale ben Socialismus. Er zerftort alles Gute, alle Gottes= furcht, alle Moral, alle Rechte, alle Oronung, alle Bucht, allen Frieden, alle mahre Bildung, alles Glud. Ja, der Socialismus gibt vor, der mahre Bebel der Freiheit zu sein, aber nichts könnte so gründlich alle Freiheit zerstören und die Menschen so furchtbar fnechten, als ber Socialismus. Rurz, Der Socialismus reißt bem Menschen jeden Salt unter den Füßen weg. Der Socialismus ift neben tem Untidriftenthum tes Pabftreiches ber Busammenfluß, gleichsam bie Quinteffeng bed craffesten und consequentesten Untidriftenthuma bor

Durch Agitation in Schriften und letten Zeit, wovon 2 Tim 3. 4. und 2 Pet. 3. geweif- erfreuen sich feiner sonderlichen

Der Socialismus ift zugleich eine der furchtbarften das außerliche Bufeben und gegen die Rirche und Religion ausstreut. Go wurden Strafen Gottes über die Undankbarkeit der Menschen Dberen für sie bestimmen. hier für die Predigt der göttlichen Wahrheit, davon der Bei= fei gelobt, durch die grunofäplich lige Geift 2 Theff. 2. fagt: "Dafür, daß sie die Liebe und Staat für die lutherischen ( zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie felig beffer. Sier haben fie die ihnen würden, darum wird ihnen Gott fräftige Freth ümer stehende Freiheit, ihre Pastoren 1 senden, daß fie glauben der Lüge." Er ift nur aus der berufen; und grade unfre Synot furchtbarften Feindschaft gegen Gott und fein Wort ihnen diese Freiheit nicht irgendi entsprungen. Denn ein Mensch mit gefunden Ginnen zu verkummern. Es fallt ihr ni fann es ja einsehen, daß berfelbe nicht geben fann, was zu seben oder in angemaßter Be er verspricht, ja daß nichts als Lug und Trug dahinter wenn sie gewissenshalber genoth stedt. Dennoch ift er ein fraftiger Irrthum, weil er Prediger aus ihrem Synodalve benutt. Sie arbeiten alle dem Socialismus in die fo ganz und gar der nacktesten Selbstsucht schmeichelt wie solche Uebergriffe in das Rec und dem Menschen Erlösung durch fich felbst ohne Gott in andern Synoden gefchehen. verheißt. Deswegen ift es auch durchaus nicht zu rufung, so ift auch die Absetzu verwundern, wenn fich die 3been bes Socialismus fo bas Recht ter Gemeinden. reißend schnell verbreiten, da sie überall in der offenen Feindschaft gegen das Christenthum den bereitetsten Dag Ihr diese Gure Freiheit me Boden finden. Drei Millionen Arbeiter ftehen braucht. Dazu gehört aber, b bereits geschloffen unter ihren Führern als Mitglieder ledigung von Pfarrstellen für die ber "Internationale", und zwar allein in Europa und Rath einholt. Unfre Synode Amerifa! Und bei wie vielen Millionen in andern gemäß, fein gesetzgebender firchlid Belttheilen und außerhalb der "Internationale" finden fie will ihre Glieder, die einze Die socialistischen Joeen Anklang und Geltung! Jest Berbandes, nur väterlich berath will man auch sein Augenmert auf die Landbevölkerung auch dazu hat sie ihre Diftr richten. Und auch unter diesen wird man Boden finden, find von Berufe wegen in un wie die in den letten Jahren unter Dieser Claffe der toren oder amtlichen Besucher bei Bevölferung aufgesprungenen Beheimbundeleien be- zirte, die fich gliedlich in unsei weisen. Die Gefahr bes Socialismus ist also mahrlich keine zu verachtende. Berschließen wir daher, meine warten können, desto mehr find si Bruder im Amte, derfelben nicht unfere Augen. Wie Buftande der einzelnen Gemeind weit der gerechte Gott den verruchten Socialismus als und genauer fennen ju lernen. eine Beißel über die undankbare Belt gebrauchen will, meinde predigerlos, fei es durc ift und verborgen, mochte es und daher nur gelingen, berigen Paftore ober burch de unsere Christen vor bem Ginflusse bedselben zu bewahren und viele folche, die er gefangen, von feinen Banden gu retten durch das, was allein retten fann, und was uns allein bas bringt, mas ber Socialismns ohne Gott Gemeinde, menn fie fich junac fälschlich sucht, wahre Freiheit, wahres Glück — näm= lich das unwandelbare Evangelium.

(Eingefandt.)

### Offener Brief an die lieben Gemeinden unseres Synodalverbands.

Beliebte Bruder in Chrifto!

Buerft bitte ich Euch, ja nicht zu erschreden; benn ich schreibe Diesen Brief nicht, um von Guch für mich oder | ben Rath alterer erfahrnerer und Undere etwas zu begehren und zugleich an Guer Berg bruder einholt, die der betreffende und an Euern Beutel zu flopfen. Bielmehr schreibe ich an Euch, um Guch etwas zu geben, nämlich guten Rath, wenn 3hr ihn annehmen wollt.

Die Sache ift diese. Es ift leiber eine ziemlich bau= fige Erfahrung, daß manche Gemeinden in Berufungs= sachen nichts weniger als weislich und ihnen selbst heil= sam verfahren. Es ift ja furmahr ein trefflich Ding, Daß Euch hier zu Lande Gure evangelischen Gerechtsamen nicht verfümmert find, Euch Gure Prediger felber zu be= rufen, wie es leider druben auf dem Gebiete der luthe= rischen Rirche meift nicht ber Fall ift; benn bort find es weiß. Er schildert ihn natur vornehmlich die von dem weltlichen Landesherrn, ale | Mann"; und ohne ben Rath be logenanntem Oberbischof, gesetten firchlichen Behörden, barter einsichtiger Paftoren einz Die Consistorien, over bie Magistrate und Startrathe, berufen. Ein andres Gemein ober auch einzelne Manner, Die Rirchenpatrone, von Delegat auf einer Synodal-B beren Bahl und Entscheidung die Besetzung lediger einen sonderlichen Eindruck von Pfarrstellen vorzüglich abhängt. Die Gemeinden, Die Pastore besommen, und ohne

für sie so hochwichtigen Sache, f

Um so wichtiger aber ist es f gefügt haben; und je mehr si ihrer Einwilligung an eine ant bem gemeinen Rut noch mehr ! sicherlich weislich und wohlget Prafes um feinen Rath und möglichstbald einen für sie geeign Und dieser wird gewiß allen Fle such dieser Gemeinde nachzufom feinem Diftrict einen für fie ei Rirche weiß, oder daß er einen aus bem Geminar austretenden Rirche eintretenden Candidaten baß er fich mit ben andern Diff hülfe Diefer Roth ins Bernehm find und beren Buftande und Beb

Dies ift ficherlich für bie pre geeignete Weg, um wieder geistl Aber leider lehrt die Erfahrung gar manchen Gemeinden unter f eingeschlagen wird. Da tritt i fammlung, die für ben 3med t erledigten Pfarrstelle anberaum meindeglied auf, bas einen ferne einen Better feiner Frau, in fi



i der offenen Boden finden,

demeinden

n; benn ich r mich over 1 Euer Herz mlich guten

emlich häu= Berufungs= t selbst heil= fflich Ding, berechtsamen elber zu be= e der luthe= dort sind es

Det. 3. geweifs erfreuen fich feiner fonderlichen Betheiligung in dieser für sie so hochwichtigen Sache, sondern haben meist nur furchtbarften bas äußerliche Zusehen und Gutheißen, mas ihre der Menschen Oberen für fie bestimmen. hier zu Laude ift es, Gott avon der Hei= sei gelobt, durch die grundsähliche Trennung von Kirche fie die Liebe und Staat für die lutherischen Gemeinden anders und daß sie selig beffer. Bier haben sie die ihnen nach Gottes Wort gu-Brethumer ftebende Freiheit, ihre Paftoren und Lehrer fich felber gu t nur aus ver berufen; und grade unfre Synode ist sorgfältig bemüht, 10 sein Wort ihnen diese Freiheit nicht irgendwie zu beschränken und nden Sinnen zu verkummern. Es fällt ihr nicht ein, ihnen Paftoren en fann, was zu seten oder in angemaßter Gewalt Pfarrer abzuseten, Erug dahinter wenn sie gewissenshalber genothigt wird, diese und jene ihum, weil er Prediger aus ihrem Synodalverbande auszuschließen, ht schmeichelt wie solche llebergriffe in das Recht der Gemeinden wohl bft ohne Gott in andern Synoden geschehen. Denn wie die Benus nicht zu rufung, so ist auch bie Absetzung, nach Gottes Wort, cialismus fo bas Recht ber Gemeinden.

Um so wichtiger aber ift es für Euch, liebe Brüber, n bereitetsten bag Ihr Diese Eure Freiheit weislich und heilsam ge= rbeiter stehen braucht. Dazu gehört aber, daß Ihr Euch bei Er= s Mitglieder ledigung von Pfarrstellen für die Wiederbesepung guten Europa und Rath einholt. Unfre Synode will ja, dem Evangelio n in andern gemäß, fein gesetgebender firchlicher Körper sein, sondern onale" finden fie will ihre Glieder, die einzelnen Gemeinden ihres tung! Jest Berbandes, nur väterlich berathen und pflegen. Und dbevölferung auch dazu hat sie ihre Districts : Prafices. Diese find von Bernfe megen in unfrer Synode Die Bifitaer Classe der toren oder amilichen Besucher der Gemeinden ihres Benteleien be- zirfe, die sich gliedlich in unsern Synodalforper einalso mahr= gefügt haben; und je mehr fie biefes ihres Berufs baber, meine warten fonnen, befto mehr find fie geschicft, bie besondern ugen. Bie Buftande ber einzelnen Gemeinden je langer besto besser alismus als und genauer fennen zu lernen. Wird alfo eine Gerauchen will, meinde predigerlos, sei es durch den Tod ihres bisur gelingen, berigen Pastors oder durch deffen Wegberufung mit zu bewahren ihrer Einwilligung an eine andre Gemeinde, darin er Banden gu dem gemeinen Rut noch mehr bienen fonnte, so ift es nd was uns ficherlich weislich und wohlgethan von der erledigten ohne Gott Gemeinde, wenn fie fich junachft an ihren Diftricteück — näm= Präses um seinen Rath und Vorschlag wendet, um möglichstbald einen für sie geeigneten Paftor zu erlangen. Und diefer wird gewiß allen Fleiß anwenden, dem Gesuch dieser Gemeinde nachzukommen, fei es, daß er aus seinem Diftrict einen fur sie erlangbaren Diener ber Rirche weiß, oder daß er einen für fie paffenden und aus dem Seminar austretenden und in den Dienft ber Kirche eintretenden Candidaten für sie beansprucht oder bag er fich mit ben andern Diftricts Prafides gur Abhülfe Diefer Roth ins Bernehmen fest, auch vielleicht ben Rath älterer erfahrnerer und urtheilsfähiger Umtebrüder einholt, die der betreffenden Gemeinde benachbart ichr schreibe find und deren Zustände und Bedürfnisse genauer kennen.

Dies ift sicherlich für Die predigerlose Gemeinde ber geeignete Beg, um wieder geiftlich verforgt ju werden. Uber leider lehrt die Erfahrung, daß dieser Weg von gar manchen Gemeinden unter folden Umftanden nicht eingeschlagen wird. Da tritt in einer Gemeinde=Bersammlung, die für den Zweck der Biederbesetung ber erledigten Pfarrstelle anberaumt ift, irgend ein Be= meindeglied auf, bas einen fernen Paftor, vielleicht auch einen Better feiner Frau, in fümmerlichen Umftanden Er schildert ihn natürlich als "einen guten weiß. sherrn, als | Mann"; und ohne ben Rath des Prases oder benach= Behörden, barter einsichtiger Pastoren einzuholen, wird er flugs Startrathe, berufen. Ein andres Gemeindeglied, das vielleicht atrone, von Delegat auf einer Synoral-Bersammlung war, hat ing lediger einen sonderlichen Eindruck von der Redefertiafeit eines

andres Gemeindeglied hat vielleicht auf einer Synodal= Bersammlung einen Pastor beherbergt, der recht gemüth= lich und gesellig auch mit seiner Frau und ihren Kindern verfehrte und von Bier und Cigarren nur einen mäßigen Gebrauch machte. Diese guten Eigenschaften werben gebührend herausgestrichen, und flugs wird er berufen. Noch ein andres Gemeindeglied hat von Hörensagen, sei es auch aus dritter Hand, vernommen, daß dieser ober jener Paftor ein guter Kanzelredner fei, auch fei er gesellig und freundlich im Umgange; ba fei gute Aussicht, daß die Gemeinde schneller wachse und die Shulden eher bezahlt werden, die noch auf der Rirche haften, und flugs wird er berufen.

Noch einige andere Fälle. Es ift eine Gemeinde auf dem Lande, nicht groß an Zahl, ledig geworden. Bei der Berfammlung für die Biederbefetung ift auch ein ehemaliger Student gegenwärtig. Dieser wirft sich jum Rathgeber auf und legt ben Leuten ans Berg, nur "einen Gelehrten" zu berufen; dies geschah, aber "die Gelehrten" famen nicht. Bas thaten die Leutlein nun? Sie beriefen ohne Beiteres einen, ben fie, wiewohl er seine Studien nicht in St. Louis gemacht hatte, doch wohl mochten für einen "Gelehrten" gehalten haben. Und da er bis daher nur Gulfsprediger mar, und fich in ber That auch für einen leidlichen "Gelehrten" hielt, fo nahm er wider den Rath fundiger Amtsbrüder, die ibn und die Bedürfniffe ber ihn berufenden Gemeinde ge= nauer fannten, doch die Bocation an. In zwei Jahren aber ging die Sache fo übel hinaus, daß die Gemeinde hohe Urfache hatte, ihre Leichtfertigfeit bei diefer Berufung bitter zu bereuen.

Wiederum ist eine andre auch nicht grade gablreiche Ihr so eben wegberufener Landgemeinde erledigt. Pastor, ber mit ihrer Einwilligung bie Bocation an eine größere Gemeinde angenommen hatte, hat gleichs wohl bas väterliche Berg für fie behalten; und in Ueber= einstimmung mit bem Sauptlehrer in St. Louis, bem er natürlich die Buftande und Bedürfniffe ber Gemeinde genauer dargelegt hatte, wird berfelben ein fehr tüchtiger Candidat vorgeschlagen, der auf dem theologischen Se= minar seine breijährige Studienzeit vollendet und sein Eramen fehr gut bestanden hatte. Beide Borschlager aber famen bei ber Gemeinde fehr übel an. wollte für fich felber forgen und bas that fie benn auch. Und was mar die Frucht bavon? Zwei gange Jahre haben fie vergeblich allerlei Paftoren berufen und muß= ten zulest herzlich froh sein, daß fie einen nicht eben großartig begabten und gelehrten, aber doch treuen Mann, einen ehemaligen Bulfsprediger, erlangten. Der verschmähte Candidat aber murde an eine ähnliche Landgemeinde alsbald berufen und hat sich dort unter einigen schwierigen Berhältniffen, die bei jener Gemeinte nicht vorlagen, durch Berftand und Umficht als voll= fommen ausreichend bewährt.

Ungefichts nun Diefer und ähnlicher Falle, Die leiter nicht fo gar felten vorkommen, wollte ich Guch, liebe Bruder, ale Guer alterer Bruder in Chrifto, doch berg= lich gebeten und ermahnt haben, in ber fo hochwichtigen Bernfofache von Paftoren und auch Schullehrern, Eurer evangelischen Gerechtsame nicht zu migbrauchen; und dies zwar um fo weniger, je mehr 3hr wißt, wie grade in unfrer Synode die betreffenden firchlichen Beamten und wir Hirten und Lehrer alle sorgfältig thias boe von Boenegg und fast ängstlich bemüht find, daß Diefe Eure Gerecht= logen schrieben gegen Die same und Eure dristliche Freiheit Euch erhalten und fchen Sandbüchlein bewahrt bleiben. Wir verpflichten Euch, wie 3hr mohl wißt, im Gewissen zu keinem andern Gehorsam, als den wüthender Feind der lu Gott in feinem Marte farnort, mir lang Buch tain

Menschensagungen, Ordnung, für unfre ei ju führen, wie ber an sei thut, und ähnliche fnechtung hin und her lei schwärmerischen fire

Um so weniger also vorfallender Erledigun an den Prafes Eures und Vorschlag für die gehren; und sicherlich ober gar seine Willigfe bald die erwünschte Hi nicht sogleich den für t Mann zur Hand, so n und in Unrufung deffen Fleiß anwenden, ihn zu bereits früher gefagt, 31 Districte Prasides, thei St. Louis, theils mit Vernehmen segen, die bart find und ihre Bu fennen. Es ift entschie und Weisheit, wenn rufungssache ohne We Sand nimmt oder von gebern fich leiten läßt. Verlauf, daß die Sache niß und Berrüttung erf D. steden bleibt. Da f Beamten gut genug, i der Soffnung, liebe Br gemeinte Ermahnung m

Euer 31

Fort Wayne, den 29

(Eingefandt vo Ein bet

Einer der bedeutenoft Reformation aus Berfo gemacht und seiner Rir malige angesehene Jesui

Derfelbe murde am ! alten patricischen Besch Nachdem er im Collegiu studirt und später felbst i und bann in Dillingen ward er Hofprediger des von Neuburg. Diefer P trat aber im Juli 1613 über, um fich mit ein beirathen zu fonnen. S razu beigetragen, baß b auch bei der öffentlicher römische Rirche, die zu I fand, und rechtfertigte b "Mauern der heilig "fatholisches Sandl aftor beherbergt, der recht gemüth= diese guten Eigenschaften werden chen, und flugs wird er berufen. neindeglied hat von Hörensagen, er Hand, vernommen, daß biefer guter Ranzelredner sei, auch fei blich im Umgange; da sei gute meinde schneller machse und die werden, die noch auf der Rirche er berufen.

Es ift eine Gemeinde Fälle. groß an Bahl, ledig geworben. für die Wiederbesetzung ift auch it gegenwärtig. Dieser wirft sich d legt den Leuten ans Berg, nur berufen; dies geschah, aber "tie t. Was thaten bie Leutlein nun? iteres einen, den sie, wiewohl er 1 St. Louis gemacht hatte, boch ien "Gelehrten" gehalten haben. ur Hulfsprediger war, und sich nen leidlichen "Gelehrten" hielt, fo th fundiger Amtsbrüder, die ihn er ihn berufenden Gemeinde ge= e Vocation an. In zwei Jahren übel hinaus, daß die Gemeinde re Leichtfertigkeit bei dieser Be= n.

indre auch nicht grade zahlreiche Ihr so eben wegberufener Einwilligung die Vocation an angenommen batte, bat gleich= rz für sie behalten; und in Ueber= hauptlehrer in St. Louis, bem de und Bedürfnisse der Gemeinde , wird berselben ein sehr tüchtiger 1, der auf dem theologischen Sc= e Studienzeit vollendet und sein unden hatte. Beide Borschlager Gemeinde fehr übel an. rgen und das that sie denn auch. icht tavon? Zwei ganze Jahre erlei Pastoren berufen und muß= sein, daß sie einen nicht eben nd gelehrten, aber doch treuen iligen Hülfsprediger, erlangten. dat aber wurde an eine ähnliche berufen und hat sich bort unter chältniffen, die bei jener Gemeince Verstand und Umsicht als voll= emährt.

er und ähnlicher Fälle, die leider rfommen, wollte ich Euch, liebe rer Bruder in Christo, doch herz= ont haben, in ver so hochwichtigen istoren und auch Schullehrern, erechtsame nicht zu mißbrauchen; weniger, je mehr Ihr wißt, wie node die betreffenden firchlichen dirten und Lehrer alle sorgfältig üht sind, daß diese Eure Gerecht=

Ordnung, für unfre eigene Ehre und Nuten gefangen eines der thatigften Bertzeuge. nit seiner Frau und ihren Kindern zu führen, wie der antichriftische Pabst und seine Kleri= und Cigarren nur einen mäßigen fei thut, und ahnliche Pfaffenherrschaft und Gewissensfnechtung hin und her auch sonstig vorkommt in aller= lei schwärmerischen firchlichen Gemeinschaften.

> Um so weniger also durft Ihr Bedenken tragen, bei vorfallender Erledigung von Pfarrstellen, Euch sofort an den Prafes Eures Diftricts zu wenden und Rath und Vorschlag fur die Wiederbesetzung von ihm zu begehren; und sicherlich ware es Unrecht, feine Fähigfeit oder gar seine Willigkeit zu bezweifeln, Euch möglichst= bald die erwünschte Hülfe zu leisten. Und hätte er auch nicht fogleich den für die vacante Gemeinte geeigneten Mann zur hand, so wird er doch in der Furcht Gottes und in Anrufung deffen, der ja auch "Rath" heißt, allen Fleiß anwenden, ihn zu finden; und er würde fich, wie bereits früher gefagt, ju dem Ende theile mit den andern Diftricts-Prafides, theils mit dem Lehrer-Collegium in St. Louis, theile mit alteren erfahrenen Paftoren ins Bernehmen fegen, die der erledigten Gemeinde benach= bart sind und ihre Zustände und Bedürfnisse genauer fennen. Es ist entschieden wider die christliche Demuth und Beisheit, wenn die vacante Gemeinde die Berufungefache ohne Beiteres felber gang allein in bie Sand nimmt oder von unberufenen und unreifen Rath= gebern sich leiten läßt. Da ift es benn ber gewöhnliche Berlauf, daß die Sache übel hinausgeht, allerlei Merger= niß und Berrüttung erfolgt und ber Rarren endlich im D. steden bleibt. Da sind benn freilich bie betreffenben Beamten gut genug, ihn wieder herauszuziehen. In der Hoffnung, liebe Bruder, daß Ihr diese meine wohlgemeinte Ermahnung willig aufnehmet, verbleibe ich

Fort Wayne, ben 29. Mai 1873.

Guer zu Dienft und Fürbitte Euch in Chrifto verbundener

M. Sihler.

(Eingefandt von Paftor M. Gunther.) Ein bekehrter Zesuit.

"Der Strid ift gerriffen und wir finb los." Pf. 124, 7.

Einer der bedeutenoften Manner, welche Gott feit ber Reformation aus Berfolgern zu gefegneten Berfzeugen gemacht und feiner Rirche geschenft bat, mar ber ebemalige angesehene Jefuit Jatob Reihing.

Derfelbe wurde am 6ten Januar 1579 aus einem alten patricischen Geschlechte zu Augeburg geboren. Nachdem er im Collegium ber Jefuiten zu Ingolftadt ftudirt und später selbst in ben Orden getreten, zuerft bier und bann in Dillingen als Professor angestellt gewesen, ward er hofprediger des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg. Dieser Pfalzgraf mar vormals lutherisch, trat aber im Juli 1613 beimlich zur römischen Kirche über, um fich mit einer baierischen Pringeffin ver= beirathen zu fonnen. Reihing hatte ohne Zweifel mit razu beigetragen, daß berfelbe biefen Schritt that, mar auch bei ber öffentlichen Aufnahme besselben in bie römische Kirche, die zu Dusselvorf im Mai 1614 statt fant, und rechtfertigte ben Uebertritt in einer Schrift: "Mauern der heiligen Stadt" (1615). Matthias boe von hoenegg und andere lutherifche Theologen schrieben gegen ries Buch. Dem "evangeli= liche Freiheit Euch erhalten und schen Sandbüchlein" Hoe's stellte Acihing ein r verpflichten Euch, wie 3hr mohl "fatholisches Sandbuch" entgegen. Er war ein feinem andern Gehorsam, als den wüthender Feind der lutherischen Airche. Nicht blos über standhaft blieb, traten sie als Unfläger gegen ihn te fordert; wir legen Euch fein mit Schriften fämpfte er gegen sie, auch sonst half er auf auf und verlangten seine Auslieferung. Schon daraus,

hat vielleicht auf einer Synodal= Menschensagungen, unter dem Borgeben göttlicher Rirche Neuburgs, die der Pfalzgraf vornahm, war er

Diefen Saulus hat Gott nach bem Reichthum feiner Gnate zu einem Paulus gemacht. Wie bies zugegangen, beschreibt er selbst in seiner Wiverruferede: "Meine Bu= hörer, die einen guten großen Theil evangelisch oder erft neulich zum Pabstthum verleitet waren, begehrten nichts mehr, denn die heilige göttliche Schrift zu horen; benn fie terselben gewohnt waren. Mein Gegentheil, wider den ich mündlich und schriftlich gehandelt, der rief mich aus (forderte mich heraus) und trieb mich gur Schrift. Bas follte ich thun? Ich mußte mich in die Schrift legen und ftark baran halten, damit ich Die garten Gemuther meiner Buborer, Die ftart auf Die Schrift gegangen, nicht mit einem Argwohn anftedete, als getrauete ich mir nicht, den Sandel hinaus zu bringen und zu gewinnen. Derhalben hab ich mich jum höchsten befliffen, daß ich aus ter heiligen Schrift die pabstische Lehr bestätigte und die Augsburgische Confession widerlegte und umstieße. Dies war der 3wed und Biel aller meiner Predigten, Gespräche und Schriften. Biel maren der Meinung, und ich felbst, ich hätte Glud im Streit und ben Sieg in ber Sand. Aber Gottes Urtheil im hohen Himmel war viel anders, und hat der Streit nach Gottes allweisem Rath einen andern Ausgang genommen. Denn da mir lettlich bie himmlischen Strahlen der göttlichen Wahrheit in mein finsteres, blindes und hochtrabendes Gemüth geschienen, hab ich vor einem Jahr und darüber von Tag zu Tag durch göttliche Erleuchtung immerzu flärlicher angefangen zu sehen, wie die heilige Schrift in allen, sonderlich den vornehmsten Streitartikeln sonnenklar auf der Evangelischen Seite wider das Pabstthum ausschlage. Aledann ift endlich ben pabstischen Irrthumern in meinem Gemuth die verstellte Larve der Wahrheit abgezogen, der evan= gelischen Wahrheit aber ber betrügliche Anstrich bes Irrthums abgewischt worden. Alfo ift der schändliche Irrthum, den ich lange als die schöne Wahrheit verfoch= ten, untergelegen, die lautere Bahrheit aber, die ich als einen schädlichen Irrthum angefochten, hat sich in meinem Gemuth aufgerichtet, obgesieget und triumphiret."

Bu Anfang bes Jahres 1621 ward es ihm immer schwerer "wider ben Stachel zu loden". Um 5. Januar begab er fich, mahrend ber Pfalzgraf ein großes Glaubens= verhor mit feinen Unterthanen veranstaltet hatte, nach Stuttgart, um Ruhe für sein Gewiffen zu suchen und um Aufnahme in die lutherische Rirche zu bitten. Sier mußten die lutherischen Theologen auf Befehl des vor= fichtigen Bergoge von Burtemberg vier Tage fruh und Abents trei Stunden lang mit ihm Colloquium halten. Das günstige Ergebniß desselben verschaffte ihm Auf= nahme in ras theologische Stift zu Tübingen.

Groß war das Erstaunen in ganz Deutschland, als ein so angesehener Jesuit zu unserer Kirche übertrat. Dr. Joh. Gerhard schrieb am 24. Februar an einen Freund in Kopenhagen: "Daß Reihing, der berühmte Jefuit, ter Die Grunde bes Abfalls Des Fürsten Bolf= gang Bilbelm unter bem Titel: ,Mauern ber beiligen Stadt' veröffentlicht hat, auf unsere Seite getreten, ist Dir ohne Zweisel bekannt worden; es ist in der That als ein Wunder anzusehen, daß aus einem solchen Saulus ein Paulus geworden ist."

Des Pfalzgrafen und des baierischen Bergogs Com= miffare erschienen alebalo, um ihn zur Rudfehr zu bewegen. Da er allen lodenden Beriprechungen gegen= Menichengeboten auf den Bals alle Beife, mo er nur tonnte, bazu, ber lutberifchen bag fie mit einer Unflage erft bann hervortraten, als fonnte man seben, wie schlecht begründet ihre Unflage Berusalem, und er hat allhie Macht von den Sobenein an einen lutherischen Bermandten des hofes ge= richtetes Libell, welche tie Jesuiten weit verbreiteten, ge= troft und mit gutem Bewiffen vorlefen fonnte.

Der öffentliche Act Des Widerrufs und ber Aufnahme in die lutherische Rirche erfolgte am 23. November in ber St. Georgenfirche ju Tubingen in Gegenwart des Bergogs und anderer fürstlichen Personen, sowie ber Grund, daß der Bergog fo viele Regierungsgeschäfte, die gelischen Augsburgischen Confession be= fich gehäuft hatten, zu erledigen hatte, und es nicht zu= laffen wollte, daß diefer feierliche Act stattfinde, ohne daß er felbst zugegen fei. Nachdem Lucas Dfiander über 1 Tim. 1, 12-17. geredet, hielt Reihing feine Revocationsrede in lateinischer Sprache über Pf. 124, 6-8.: "Gelobet sei ber BErr, daß er und nicht gibt zum Raube in ihre Bahne. Unfere Seele ift entronnen, wie ein Bogel dem Strid bes Boglers; ber Strid ift zerriffen, und wir find los. Unfere Gulfe ftehet im Ramen des BEren, ber Simmel und Erde gemacht bat." Unter bem Titel: "Laquei pontificii contriti (die zer= riffenen pabstlichen Stride), bas ift, fouldige un= terthänigste Danksagung Jacob Reihings ... daß er burch Gottes Bulfe aus ben Striden ber pabstischen Irrthumer herausgeriffen und errettet worden" ic. gab er fie auch in deutscher Uebersepung heraus als "einen Erstling seiner Arbeit in bem rechten Beinberge Christi".

In Dieser seiner Rebe bezeichnete er ben Tag feiner öffentlichen Aufnahme in die lutherische Rirche als einen "fo lang und hoch gewünschten Tag". Einmal über das andere brach er aus in Lob und Preis ber göttlichen Gnave, Die ihn errettet. Er handelte barin "von den vornehmften Striden ber pabftischen Lehre, wie dieselbigen zerriffen, er aber durch die Bulfe des göttlichen Namens von oben herab augenscheinlich errettet worden".

In Betreff des Argwohns, den viele wegen feines schnellen Uebertritts hegten, außerte er fich trefflich also: "Es machen sich nicht allein widerwärtige, sondern auch etwa gutherzige Leute folche Beranken von mir, ja gegen mir: ,Siehe, bu bist von Jugend auf in ber Besuiten Schulen und Disciplin erzogen, auch lettlich in ihren Orden eingenommen worden; du hast unter ben subtilften und icharffinnigften Beichügern bes Pabst= thums die pabstische Theologie gelernet . . . , du hast von ben Streitartifeln öffentlich in ber Schule gelefen und gelehret, . . bu haft mit foldem Ernft, mundlich und schriftlich, über die fieben Jahre . . fur das Pabftthum wider die Evangelischen gestritten und damit Urfach gegeben, daß viel Evangelische entweder von ihrer Religion abfallen oder ihren Stab haben weiter fegen muffen. Die bich bann vor diefem gefennet, mit bir gehandelt, deine strengen Predigten gehöret, beine Schriften gelesen, glauben nicht, daß du ernstlich und herzlich vom Pabstthum zur Augsburgischen Confession umgetreten feift. Gie tommen in einen ftarten Urgwohn, es fei bei folder eilfertigen Beranderung fein Ernst, sondern ein lauterer Betrug und Falsch vorhanden.' Dies ift ein ftarfer Argwohn, es ift aber ein lauterer Argwohn, und befindet fich in der Sache nichts. Bas foll's aber wunder fein, daß auch etlicher Gutherzigen Gedanken von mir manken, weil Ananias gelium bes Tages wider bas romische Defopfer. zu Damasco in der Befehrung Pauli, da ihm Christus ward als Professor in Tubingen und spater als Superfelbst folde geoffenbaret, anfänglich sich etwas gestoßen. intendent des theologischen Stifte und vierter Ordina-

sein muffe. Aber es murde doch eine Untersuchung an- prieftern zu binden alle, die beinen Ramen anrufen'. . . | den er angerichtet, nach Bermoge gestellt und so glanzend gerechtfertigt ging Reihing aus Dieraumen der menschlichen Schwachheit gar Er schreibt darüber in der Borre berselben hervor, daß er bei feiner feierlichen Aufnahme zu viel ein, welche die Macht der gottlichen fetung seiner Revocationsrede: , in tie lutherische Rirche ein Schandgedicht über ihn und | Gnade in folche Enge treiben, daß fie alles, treue und barmbergige Gott, was munderlich, eilend und über mensch= überschwängliche Gnate, mich a liches Gedunken geschieht, für verdächtig thum an das helle Licht tes heil halten und schwerlich glauben. Mir ist mein und gestellet, also will mir ebene Gewissen über tausend Zungen. Ein gut Gewissen | cem ich zuvor in gemelotem Pab läßt fich feinen Argwohn befümmern oder verfturgen. und niedrigen Standes, Gelet Allein Die große Dacht der Bahrheit und burch meine sowohl in lateinische Die Stärke Der göttlichen Schrift hat mich gedruckte Schriften, neben vielfo ganzen Universität. Die Berzögerung hatte darin ihren von der Trientischen pabstischen zu der evan= und Predigten merklichen Schad weget, gezogen und geriffen."

Bicerruf und Glaubensbefenntniß geschah mit fol= genden Worten:

"Ich widersage der pabstischen Trientischen Lehre und Confession und nehme an die Angsburgische Confeffion. Alles, was ich für die papistische Lehre wider legung des falfchgenannt die Augsburgische Confession gelehret, geredet und gefcrieben, das will ich hiemit öffentlich von Berzen widerrufen, retractirt und verworfen haben."

Den Schluß machte er mit einer herzlichen Bitte und Danffagung: "Gib beinen heiligen Segen zu Diesem Unfang, o gutigfter Gott! Und der du den Willen gegeben haft, gib auch die Rräfte, bas Werf zu vollgieben. Meine Secle ift, wie ein Bogel, aus bem Strict des Boglers entronnnen, du haft fie berausgerissen. Der pabstische Strick ist zerrissen, du hast ihn zerriffen. 3ch bin errettet, du haft mich errettet. Diefes Bert ift weder von meinem Berftand, noch von meinen Rräften herfommen. Unsere Bulfe ftebet im Ramen des HErrn, der Himmel und Erde gemacht hat. D du allmächtiger Schöpfer himmels und der Erde, du hast mich ohn all mein Berdienft, aus lauter Gnade von den pabstischen Irribumern zu der evangelischen Bahrbeit, von der falschen Scheingerechtigfeit zu der rechten vollkommenen Gerechtigkeit, von der harten Menschen= Dienstbarkeit zu ber driftlichen Freiheit berufen. Du baft mich sicher geführet, ba ich nicht wußte, wohin. . . D mein einiger Belfer und Erlöfer, ein Erschaffer himmels und ter Erre, mas fur ein großes gratias over Danksagung bin ich bir schuldig, wegen bes mun= verbarlichen Werts beiner gottlichen Gnabe, welches bu an mir Unwürdigen und Uebelverdienten mit beiner großen Macht gethan und erzeiget haft. Die Stimme entfällt mir, bie Bunge ftammelt, alle Rrafte der Seele werden wie ohnmächtig. rankbarste König David vertrete mich und fage Dank an meiner Statt: "Ich will fingen von ber Gnade bes DErrn ewiglich und feine Bahrheit verfündigen mit meinem Munde für und für. 3ch will bich erhöhen, mein Gott, bu König, und beinen Namen loben immer und emiglich. Ich will bich täglich loben und beinen Namen rühmen immer und ewiglich. Der BErr ift groß und fehr löblich und feine Größe ift unaussprechlich. Rindofinder werden deine Werke preisen und von reiner Gewalt sagen. 3ch will reden von beiner herrlichen schönen Pracht und von deinen Bundern; bag man foll reden von beinen herrlichen Thaten und daß man ergable beine Berrlichfeit, bag man preise beine große Gute und beine Berechtigfeit ruhme."

Acht Tage barauf, am Undreastage, hielt er in ber Boffapelle zu Stuttgart eine Predigt über bas Evan-"HErr", sprach er, ,ich habe von vielen gehöret von diesem rius angestellt. Im Jahre 1622 verheirathete er sich Mann, mie wiel Uebels er deinen Heiligen gethan bat zu mit Maria Welser von Augsburg.

Bor allem ließ er's sich angele jegund im widrigen befleißige, Gottes Gnade zu erftatten und Jedermann nach meinem mir liehenen Talent und Vermögen Schriften, Die er Deshalb verabf tigfte bie "Retractation und Sanobuche" (1626), welches schrieben hatte.

Die Läfterungen feiner Feinde fonnte fich ja bes Wortes Chr seid ihr, wenn euch die Men schmähen und verfolgen, und ret euch, fo fie baran lügen."

Im Jahre 1628 entschlief mahren Glauben an feinen einig ler. 3Cfum Cbriftum.

Neue Lugen erfannen die Jef gang. Aber bas ift une nichts Beiligen Gottes auch nach dem werden".

Die lag man lugen i Gie habens feinen Wir sollen banken G Gein Wort ift wiel

#### Bur firchlichen

#### Ameri

Gin Ritter bon ber trauri wiffer herr R., und mit ihm her bes Letteren Beitschrift burcha Balther jum Ritter werben. B Prof. Walther in Nr. 14 bes " Folgendes bemerft: "In ber a Zeitschrift) spricht ein br. R. bi unsere vor einiger Zeit abgegebe ber beutschen Landesfirchen ,einer rem eigenen Begriff von ber Rirch Diefem Brn. R. tonnen wir, we fonlich' fein follte, nur rathen, erft noch etwas grundlicher zu fti Bermuthungen an bas Licht tritt lich barauf eingehen, einem jede Auffatchen an une herumgupft lichen Wegenartiteln gu bienen." Berrn R. gewaltig in Barnisch g er in ber "Zeitschrift" vom 21. 3 daß er die angeführte Bemerkung gelefen habe. Es mare gewiß haupten wollte, dies fei barum he mand auf ben Gebanken komme den Rath Prof. B.'s befolgt u von ber Rirche ftubirt. Gobann Rudficht auf Paftor Brobft's A Angriffe gebrauchten Worte: "n fönlich' fein follte" - und fchr möglich und auch gar nicht ni Nachweisung bes Irrthums niem



von den Hohen=

geschah mit fol=

cientischen Lehre lich von Herzen Schrieben hatte. ben."

8 Werk zu voll= Bogel, aus dem haft fie heraus= errettet. Diefes noch von meinen ehet im Namen acht hat. Dru er Erbe, bu baft uter Gnade von ıgelischen Wahr= it zu ber rechten arten Menschen= it berufen. Du

oußte, wohin. . . , ein Erschaffer großes gratias wegen des wun= nten mit beiner Die Stimme t, alle Kräfte tig. Der aller und fage Danf n der Gnade des verfündigen mit ill dich erhöhen, nen loben immer

ben und beinen Der BErr ift ift unaussprech= preisen und von von beiner herr= Thaten und daß nan preise deine me."

, hielt er in ber über das Evan= e Megopfer. Er päter als Super=

Bor allem ließ er's fich angelegen fein, ben Schaben, nen anrufen'. . . | den er angerichtet, nach Bermögen wieder gut zu machen. wachheit gar Er schreibt darüber in der Borrede zur deutschen Ueberver göttlichen sekung seiner Revocationsrere: "Weil renn rer liebe, gedaß sie alles, treue und barmbergige Gott, durch seine reiche und über mensch= überschwängliche Gnate, mich aus tem finstern Pabst= ir verdächtig thum an das helle Licht des heiligen Evangelii geführet Mir ift mein und gestellet, also will mir ebener magen obliegen, nachn gut Gewissen tem ich zuvor in gemeldtem Pabsithum bei vielen hoben ober verfturgen. und niedrigen Standes, Gelehrten und Ungelehrten, Bahrheit und burch meine sowohl in lateinischer als teutscher Sprache rift hat mich gedruckte Schriften, neben vielfältigen Privatgesprächen 1 zu der evan= und Predigten merklichen Scharen gethan, raß ich mich fession be= jegund im widrigen befleißige, solchen Schaden mit Gottes Gnade zu erstatten und gewünschte Frucht bei Jedermann nach meinem mir von Gott gnädig verlichenen Talent und Bermögen zu schaffen." Unter ten Schriften, Die er Deshalb verabfaßte, ift mohl Die wichgoburgische Con= tigste die "Retractation und gründliche Bider= siche Lehre wider legung des falschgenannten fatholischen geredet und ge= | Sandbuche" (1626), welches er felbst ale Jefuit ge-

Die Lästerungen seiner Feinde trug er geduldig. Er lichen Bitte und founte sich ja bes Wortes Chrifti annehmen: "Selig Segen zu bicfem feid ihr, wenn euch Die Menschen um meinetwillen du den Willen schmähen und verfolgen, und reden allerlei Uebels wider euch, fo fie baran lügen."

Im Jahre 1628 entschlief er sanft und felig im wahren Glauben an seinen einigen Beiland und Mittffen, du haft ihn ler, JEfum Chriftum.

Neue Lugen ersannen die Jesuiten über feinen Singang. Aber das ist uns nichts Ungewohntes, "daß die Beiligen Gottes auch nach tem Tor von ihnen gelästert merben".

> Die lag man lugen immerbin, Gie habens feinen grommen; Bir follen banten Gott barin. Sein Wort ift wieberfommen.

### Bur firclicen Chronit.

#### I. America.

Gin Ritter von ber traurigen Geftalt. Gin gewiffer herr R., und mit ihm herr Paftor Brobft, will in nate, welches bu des Letteren Beitschrift burchaus an herrn Professor Balther jum Ritter werden. Bon Diefem herrn R. hatte Prof. Walther in Nr. 14 des "Lutheraner" (15. April) Folgendes bemerkt: "In ber angezeigten Nummer (ber Beitschrift) spricht ein Br. R. Die Bermuthung aus, daß unsere vor einiger Zeit abgegebene Erklärung in Betreff der deutschen Landeskirchen ,einen Widerspruch mit unserem eigenen Begriff von der Rirche in fich schließen durfte'. Diesem Brn. R. fonnen wir, wenn es nicht allgu ,perfönlich' fein follte, nur rathen, die Lehre von der Rirche erft noch etwas grundlicher ju ftudiren, ehe er mit folchen Bermuthungen an das Licht tritt. Wir können unmöglich barauf eingehen, einem jeden, der einmal in einem Anffatchen an une herumgupft, fogleich mit ausführlichen Wegenartiteln gu bienen." Diefe Bemertung bat herrn R. gewaltig in harnisch gejagt. Geharnischt tritt Bundern; bag er in ber "Beitschrift" vom 21. Juni auf. Buerft fagt er, daß er die angeführte Bemerfung Prof. 2B.'s "erst später" gelefen habe. Es mare gewiß Bosheit, wenn einer behaupten wollte, dies fei darum hervorgehoben, daß ja niemand auf den Wedanten tomme, herr R. habe wirflich den Rath Prof. 2B.'s befolgt und inzwischen die Lehre von ber Rirche studirt. Sobann macht er fich an die mit Rudficht auf Paftor Brobft's Unfichten über perfonliche Angriffe gebrauchten Borte: "wenn es nicht allzu ,pervierter Orbina- fonlich' fein follte" - und fcbreibt: "Es ift gar nicht beirathete er sich | möglich und auch gar nicht nöthig, daß man bei der Nachweifung bes Brrthums niemals "verfonlich". fonbern



immer ,fachlich' zu Worte gebe; vielmehr fann Salz und Pfeffer eingestreut, ja es barf Spott und Lachen beigefügt werden. Aber bas ift recht wohl möglich und auch recht wohl nöthig, daß man, wie gegen Sachen, so gegen Personen nicht unordentlich, also nicht unschicklich oder un= fittlich oder unchriftlich zu Borte gebe; vielmehr muß Die Rete mindestens anständig, ja sie muß allezeit lieblich und holdselig zu hören fein. Wenn daher Br. 28. 20." herr R (onfusionarius) überläßt es bem Lefer, zu entscheiden, mas und wie viel davon Prof. Walther trifft. Go viel Scheint gewiß, bag ber Angriff von Seiten Prof. B.'s mindestens unanständig war, daß es aber nichts auf fich hat, wenn herr R. unanständig ift. macht herr R. einen Berfuch, ju beweisen, bag bie Er= flarung ber Miffouri = Synode in Betreff ber beutschen Landestirchen im Widerspruch mit ihrem eigenen Begriff von der Kirche stehe. Burden wir das hierbei zu Tage geforderte confuse Beug mittheilen, fo murbe ber Lefer gleich feben, daß ein grundliches Studium ber Lehre von ber Rirche herrn R. gar nicht murbe geschabet haben, daß der Rath Prof. 2B.'s wohlgemeint und nöthig mar. Burde herr R. jest noch ben Rath befolgen, fo murde ihm fein Rathgeben, worin er fich auch verfucht, beffer gelingen. Schließlich tann er es nicht verschmerzen, bag Prof. 2B. feinen Auffat ein Auffatchen genannt hat, und es bleibt ihm nichts übrig, als fich mit einem lateiniichen Spruche zu tröften.

"Der Zwed heiligt bas Mittel." Diefer Grundfat wird zwar ein jesuitischer genannt, er wird aber leiber nicht allein von Jesuiten, sondern auch von anderen Leuten, sonderlich von den sogenannten Katholiken befolgt. So wurde hier am 4. Juli ein "Boltsfest", verbunden mit einer Lotterie, von einem hiefigen romischen Priefter Namens Schindel veranstaltet, um auf Diesem Bege

Mittel zur Errichtung eines hospitals zu beschaffen. Eine Grundsteinlegung und ein "Beto". Chicago bauen die Jesuwider - sonft auch Jesuiten genannt - gerade gegenüber einer unferer Rirchen einen großen Bögentempel. Bang offenbar thun fie bies aus jesuwider'scher Liebe gegen die Lutherauer; diese Liebe aber ist bekanntlich ein bedeutendes und leibhaftiges Stud teuflischer Bosheit. — Das erste Stodwerf war soweit voll= endet, daß am zweiten Sonntag nach Trinitatis Die Grundsteinlegung vor sich gehen sollte und natürlich im großartigsten Style. Die Tagesblätter hatten längst verfundigt, in vier verschiedenen Sprachen, in englischer, deutscher, böhmischer und frangösischer, sollten Reden gehalten werden. "So Gott will", war nicht hinzugesett. "Bater D." und andere können ja alles, auch das Wetter= machen 2c., wie ihre erleuchteten Unhanger glauben. Der Tag fam und mit ihm viel, viel Bolts, zum großen Theil von ber grunen Infel fammend, und fullte bie weite und noch freie Umgebung. Endlich famen auch die geschmudten Megpfaffen, ben Bifchof in ber Mitte, mit ben Megjungen, die aber diesmal nicht räncherten, mahrscheinlich von wegen ber befferen Aufführung ber ersteren auf ihrem hohen Standpunkte und im Angesichte einer so großen Menschenmenge. D wie in unbeimlicher Beiligkeit schritten diese unheiligen Heiligen in gebückter Haltung einher, wäh= rend der Bischof die Mauern bespritte, mas jedenfalls nicht mehr nütet, als wenn etwa ein hund tam bie Reihe an bie Reben. Sieruber fchreibt eine englische Zeitung der Wahrheit gemäß, wie folgt: "Dr. McMullin begann zu sagen, daß durch die eben vollführte Feierlichkeit dieser Fleck (Land) von dem andern Theile der ganzen Erdoberfläche abgesondert und dem Dienste der Gottheit geweiht worden sei. Er ist heiliger als der bren= nende Busch, heiliger als ber Berg Zion." (Lafterung!) "Bei biefem Puntte wiederhallte ein fürchterlicher Donnerschlag durch den himmel und der Regen ergoß fich in Stromen, zerftreute bie Menge, welche nach allen Richtungen ftob und Dbbach fuchte. Das Better legte ein Beto ein gegen die weiteren Reden und bas Ding war ju Ende." - Als ber Donnerschlag erfooll, fprang das Laftermaul, wie vom Donner getroffen, benen Raume. 11m bo

jurud, marf bas Ch Manne zu und fucht lichen eiligst Schut Diefe beillofen Berfül Undacht faum fried Regen war gleich zu lichfeit.

In Strelik mar den Borftand ber S großherzogliche Regie selben die Bestätigun erfannte jedoch ber t gung zu erfolgen hal gefeten zuwiderlaufe dem ftreliger Magiftr eine Bestimmung a evang.=lutherischen 2 vorstandes werden fo indeffen, Diefem Berla drohte daher die Reg feinem Befchluffe bei Staates ausgesette C ziehen. Dies ift ben mit dem Bürgerausso recht hielt, geschehen flärt, "daß weitere M

W

Bu allen Beiten ha gion gegeben, tas beif bekenntniß nach dem immer an bem Glaub fal zu erdulben hatter Landesherrn ihren C welche nicht glauben i ein Poet ein Gedicht, wenn man jebe Beile einen guten Lutheran einander erft bie erft einander die andere S erflärte. Diefes Webi mit, aus welchem wi folgendermaßen:

3ch fage ganglich ab ..... Luthero bis ins Grab .... 3ch laugne und verfpott. Des Luthers fein Bebot. 3ch haffe mehr und mehr Der Lutheraner Lehr' .... Hinweg aus biefem Lant Was Lutherisch wird gene Wer mit Luthero ftirbt ... In Ewigfeit verbirbt .....

Es wird fich freilich Diefes Betterfahnenlie viele, für bie es nur a unionistischen Beit? -

#### Die Luthe

Als Luther im Jahr in bas Dörflein Ringe predigte er auf Bitter pistische Priester ihm auf dem Rirchhofe unt Bum Undenfen hiera nachte-Dienstag unter gehalten worden. Tro nur ein Stamm von b

## Der Lutheraner.

8 darf Spott und Lachen beigefügt recht wohl möglich und auch recht wie gegen Sachen, fo gegen Perth, also nicht unschicklich oder un= zu Worte gehe; vielmehr muß bie dig, ja sie muß allezeit lieblich und lichkeit. 1. Wenn baher Br. 28. 20." ) überläßt es dem Leser, zu entviel davon Prof. Walther trifft. daß der Angriff von Seiten Prof. anständig war, daß es aber nichts r R. unanständig ist. Bierauf Bersuch, zu beweisen, daß die Er= Synobe in Betreff ber beutschen rspruch mit ihrem eigenen Begriff Würden wir das hierbei zu Tage g mittheilen, so würde ber Leser ündliches Studium der Lehre von ar nicht würde geschadet haben, 's wohlgemeint und nöthig war. och den Rath befolgen, so würde vorin er sich auch versucht, besser fann er es nicht verschmerzen, daß at ein Auffätchen genannt hat, übrig, ale fich mit einem lateini= છ.

rte gehe; vielmehr kann Salz und

bas Mittel." Diefer Grundfaß er genannt, er wird aber leider ten, fontern auch von anderen n sogenannten Katholiken befolgt. Juli ein "Bolfsfest", verbunden einem hiesigen romischen Priefter anstaltet, um auf Diesem Wege ines hospitals zu beschaffen.

jung und ein "Beto". uwiber — fonst auch Jesuiten uber einer unserer Rirchen einen Banz offenbar thun sie bies aus n die Lutheraner; diese Liebe aber ndes und leibhaftiges Stud teuferfte Stodwert war soweit voll= Sonntag nach Trinitatis die ich gehen sollte und natürlich im ie Tagesblätter hatten längst veriebenen Sprachen, in englischer, d französischer, sollten Reden geott will", war nicht hinzugesett. fönnen ja alles, auch das Wetter= ichteten Anhänger glauben. Der iel, viel Bolks, zum großen Theil ammend, und füllte bie weite und Endlich kamen auch die geschmück= chof in ber Mitte, mit ben Deßl nicht räucherten, wahrscheinlich ufführung ber ersteren auf ihrem d im Angesichte einer so großen in unheimlicher Beiligfeit schritten in gebückter Haltung einher, wäh= lanern bespritte, was jedenfalls nn etwa ein Hund — -Nun n. hierüber schreibt eine englische mäß, wie folgt: "Dr. McMullin rch die eben vollführte Feierlichfeit bem andern Theile ber gangen t und bem Dienste ber Gottheit rist heiliger als der bren= ger ale ber Berg Bion." riesem Punkte wiederhallte ein ag durch ben Himmel und ber imen, zerstreute die Menge, welche

ftob und Dbrach fuchte. Das

gurud, marf bas Chorhemb über ben Ropf einem andern Manne zu und suchte mit den übrigen ungeiftlichen Beiftlichen eiligst Schut. Wie schnellfüßig waren sie jett, Diese heillosen Berführer; Die erft vor lauter betrügerischer Undacht faum friechen und schleichen fonnten. Der Regen war gleich zu Ende, aber vor ihm alle, alle Feier-21. 23.

#### II. Ausland.

In Strelit mar ein Senator, ber ein Jube ift, in den Borstand der Stadtschule gewählt worden, und die großherzogliche Regierung zu Neuftrelit batte besbalb bem= felben die Bestätigung verfagt. Auf erhobene Beschwerde erkannte jedoch ber beutsche Bundesrath, daß die Bestätigung zu erfolgen habe, ba beren Beigerung ben Reichsgefeten zuwiderlaufe. hierauf ftellte die Regierung bei bem ftreliger Magistrat ben Antrag, in die Schulordnung eine Bestimmung aufzunehmen, wonach nur Manner evang.=lutherischen Bekenntnisses Mitglieder bes Schulvorstandes werden fonnten. Der Magistrat weigerte sich inbeffen, biefem Berlangen nachzufommen. Am 4. Märg brohte baher bie Regierung, im Fall ber Magistrat bei seinem Beschlusse beharre, der Schule eine seitens des Staates ausgesette Subvention von 200 Thalern zu entziehen. Dies ist benn auch, ba ber Magistrat im Berein mit bem Burgerausschuß einstimmig seine Beigerung aufrecht hielt, geschehen und zugleich hat die Regierung erflart, "bag weitere Magnahmen in Aussicht ftanden".

(Gemeinbe-Blatt.)

#### Wetterfahnenlied.

Bu allen Zeiten hat es Wetterfahnen auch in ber Religion gegeben, bas beißt, Leute, Die fich in ihrem Glaubensbekenntniß nach bem Bind ber Beit richteten, und fich immer gn dem Glauben befannten, bei dem fie feine Trubfal zu erdulden hatten. Als im 17. Jahrhundert oft Die Landesherrn ihren Glauben wechfelten und Diejenigen, welche nicht glauben wollten, wie fie, verfolgten, ba machte ein Poet ein Bedicht, welches fo eingerichtet mar, bag man, wenn man jebe Beile gang hintereinander las, fich ale einen guten Lutheraner befannte, wenn man aber bintereinander erft bie erfte Balfte und bann wieder hintereinander die andere Salfte las, fich ale ein guter Papift erflarte. Diefes Gedicht theilt ber "Deutsche Bolfefreund" mit, ans welchem wir es bier folgen laffen. Es lautet folgendermaßen :

I. II.
3ch sage ganzlich ab Der Römischen Lehr und Leben
Luthero bis ins Grab
3ch läugne und verspott Die Deff' und Dhrenbeicht'
Des Luthers sein GebotSeind mir ganz sanft und leicht
3ch haffe mehr und mehr
Der Lutheraner Lehr'
hinweg aus diesem Land
Was Lutherisch wird genannt Schütz' ich mit aller Kraft
Wer mit Luthero ftirbt Den himmel Der erwirbt
In Ewigkeit verdirbt Ber Römisch bleibt und ftirbt,

Es wird sich freilich wohl jedermann entseten, wenn er Diefes Wetterfahnenlied lief't; aber gibt es nicht nur gu viele, für die es nur allzuvortrefflich paßt in biefer unferer unionistischen Beit? -23.

#### Die Lutherlinde im Mingethal.

Ale Luther im Jahre 1530 auf feinen Bifitationereisen in bas Dörflein Ringethal bei Mitweiba in Sachsen fam, predigte er auf Bitten ber bafigen Bauern, ba ber papistische Priefter ihm die Rirche nicht einräumen wollte, auf bem Rirchhofe unter einer Linde mit großem Segen. Bum Andenken hieran ift hierauf alljährlich am Faftnachte-Dienstag unter biefer Linde eine Bedachtnifpredigt in gegen die weiteren Reden und gehalten worden. Trop forgsamer Pflege steht heute noch e." — Als der Donnerschlag er- nur ein Stamm von dem den Einwohnern so lieb geworgeschah, auch fernerhin zu erhalten, wurde im vorigen Jahre am 13. October eine zwei Ellen breite und eine Elle und seche Boll hohe marmorne Gedächtnißtafel unter feierlicher Enthüllung und Einweihung durch den bortigen Ortoprediger an jenem Stamm ber Lutherlinde angebracht, mit goldener Inschrift, welche folgendermagen lautet:

> Es weiß bie alte Lutherlinbe So manchen alten guten Spruch -Doch fei bem Mann, bem Greis, bem Rinbe Das eine Sprüchlein gut genug: Dag Gottes Wort und Luthers Lehr Bergeben nun und nimmermehr.

#### Rirdlige Radricten.

Nachbem Berr Louis Solter, stud. theol., nach wehl bestandenem Examen von ber ev. - lutherischen St. Johannis-Gemeinde ju Quincy, Il., einen Beruf als Pastor adjunctus erhalten und angenommen hatte, murbe berfelbe im Auftrag bes Prafibiums bes Bestlichen Diftricte von bem Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor Bruno Miegler am britten Sonntag nach Trinitatis vor befagter Gemeinde feierlich ordinirt und intro-

Der Derr verleihe bem theuren Bruber feinen Beift und gottliche Beisheit gur treuen Ausrichtung bes beiligen Amtes in ber lieben Gemeinde, welcher ich gegenwärtig wegen Rranklichfeit nicht mehr allein vorfteben fann. Jacob Seibel.

Moreffe: Rev. Louis Hoelter,

care of Rev. J. Seidel, Box 2087, Quincy, Ill.

Nachdem herr Paftor Rarl Rremmann von ber evangelifchlutherischen Sanover-Gemeinde und von der ev.-lutherischen Dreieinigfeits-Gemeinde, beide in Cape Girardeau County, Miffouri, einen ordentlichen Ruf erhalten und mit Einwilligung feiner früheren Gemeinde zu New York angenommen hatte, wurde berfelbe vom Unterzeichneten im Auftrage bes Derru Prafes Bunger am Sonntag Rogate in ber Dreieinigfeits-Gemeinde und am himmelfahrtstage in ber hanover-Gemeinde in fein neues Umt eingeführt.

Der herr fei ihm Sonne und Schilb und fepe ihn jum Segen G. Polad. für Biele !

Moreffe: Rev. Charles Kretzmann,

care of Rev. G. Polack, Cape Girardeau, Mo.

3m Auftrag bes ehrmurbigen Berrn Prafes des Bestlichen Diftricte murbe herr Paftor S. P. Duborg, ber von ber neu gebilbeten ev.-lutherischen Gemeinde zu South-Chicago, 3a., berufen war, am Sonntag Eraubi vom Unterzeichneten in sein Amt eingeführt. Gott fegne bie Arbeit feines Dieners!

Bohl burfte es bie lieben Lefer bes "Lutheraner" freuen, wenn fie aus Vorstehendem vernehmen, daß fich damit die Bahl unferer Gemeinden in der nächsten Umgebung Chicago's wieder um eine vermehrt hat. Will's Gott, fo ift fie eine hoffnungereiche. South-Chicago liegt etwa 12 Meilen füblich vom Mittelpunkt ber Stadt, an ber Mündung bes Calumetfluffes in ben Michiganfee. Die Regierung ber Bereinigten Staaten hat in ben letten Jahren ben Fluß ichiffbar machen und einen hafen anlegen laffen. Gine Actien Gefellichaft aber, welche das Land bort, jum Theil burch hobe Preise, an fich gebracht bat, legte bie Stadt aus und etablirt große Fabrifen und Geschäfte. In Bolge beren ziehen fich viele beutsche und banische Arbeiter bin. herr Paftor Duborg fann in beiben Sprachen predigen. Die gunftige Lage blefer Borftabt und die treffliche Berbindung mit Chicago (zu Wasser und durch mehrere Eisenbahnen) berechtigt zu der Aussicht, daß dort ein rasches Aufblühen und Wachsen zu hoffen ift. Moge benn auch biefe junge Gemeinbe mit wachsen und Gottes Wort unter ihr viel Brucht ichaffen gum ewigen Leben! Das helfe Gott.

J. Döberlein.

Abresse: Rev. H. P. Duborg, South Chicago, Cook Co., Ill.

Um Sonntag Latare murbe herr Paftor M. Sonbhaus, berufen von ber ev.-lutherifchen Gemeinde gu Gummit, Coof Co., Blinois, im Auftrag bes ehrwurdigen herrn Prafes bes Beftlichen Diftricte burch ben Unterzeichneten in fein heiliges Umt eingeführt. Gott fete ihn jum Segen feiner Gemeinbe!

3. Döberlein.

Adreffe: Rev. M. Sondhaus,

Summit, Cook Co., Ill.

#### Rirdeinweihung.

In ben hügeln von Baltimore County, im Staate Marylanb, twa 16 Meilen nördlich von Baltimore, feierte die ev.-lutherische St. Jobannis-Gemeinde zu Commerville am erften Conntag nad Trinitatis, bem 15. Juni b. 3., in Gemeinschaft vieler Gafte aus ben landgemeinden und aus ber nahen großen Geeftabt bas naul, wie vom Donner getroffen. denen Baume. Um das Andenken an das, was einst dort Koft her Ginmeihung ihrer neuen Kramekirche. Herr Vast. Krinde

aus Baltimore prebigte fruh in beutider Sprache über Luc. 19, 1-10. Mit Beziehung auf bas Geft beschrieb er in lieblicher unb ernfter Rebe bie mabren armen Gunber, und namentlich bie Sunberliebe bes Berrn Jefu. Am Nachmittag prebigte Berr Paftor Rugele von Cumberland, Db., in englischer Sprace über Matth. 7, 24—29. Dies war ein furger, aber boch grundlicher Unterricht von bem einigen Grunde unseres Beile; auch wurden bie Buborer gewarnt vor allem menschlichen Sandgrunde in Sachen ber Geligfeit, und ermahnt, boch nun auch in mahrem Blauben auf biefen guten Grund, Chriftum und Gein heiliges Evangelium, gn bauen. — Es waren bies zwei toftbare Beugniffe bon ber reinen, himmlischen Lehre, gerabe bas, mas bie funbige Menichheit bedarf, und mas bie armen, aber beilebegierigen Gunber einzig und allein - mas fie immer wieber boren wollen und wovon fie gehren. Das Bug- und Danfgebet in ber alten, an bemfelben Plate gelegenen, Rirche, Die Eröffnungsworte und bas Beihgebet fprach ber Ortspaftor. Derfelbe predigt nun icon über 14 Sabre in ben Counties Barford und Baltimore und verfündigt bas Evangelium jest an vier ziemlich entlegenen Orten.

Die Gemeinde führte bisher ben Namen "Long Green"; so beißt nämlich ihr Gründungsort (jest Postamt); dieser Ort ist aber von ber Rirche einige Meilen entfernt und hatte baher schon ber Rame Berwirrung verursacht; weshalb man beschloß, bem eigentlichen Kirchort obigen neuen Namen beizulegen.

Eine besondere Freude wurde uns durch die lieblichen und funstvollen Gesangsvorträge des Singchors der St. Pauls-Gemeinde zu Baltimore, unter Leitung herrn Lehrer Feiertags, zu Theil. Je seltener hier, besto erquicklicher war uns auch bieser Theil der Festlichkeit.

Dies allen theuern Glaubensgenossen, hier und überm Meer, mit bem Gruße ber Liebe und bes Friedens, zu brüderlicher Rachricht. Gott Lob! Er half und die Schwierigkeiten überwinden, Er gab und Kraft zu ber nöthigen Anstrengung. Run haben wir eine neue Kirche; viel schöner, als die alte, schaut sie vom Sügel ins weit ausgebreitete Dulaney-Thal hinab. Werden wir auch mit neuem Eifer zur Erhaltung des Theuersten, unserer unsterblichen Seelen, zu wachsen trachten in der himmlischen Erkenntniß BEsu Christi und in Seiner Kraft den heißen und ernsten Kampf wider alle Mächte der Finsterniß fämpfen?

#### Rirdeinweihung und Ginführung.

Wenn in einer Stadt wie Saint Louis trop ben Maffen von Ungläubigen und Falichgläubigen fich eine neue evang .- lutherische Gemeinde auf Grund bes rechtgläubigen Befenntniffes bilbet, eine ansehnliche Rirche baut und einen eigenen Prediger beruft : fo ift bas ein großes Bert bes BErrn, barüber wir uns von Bergen gu freuen und Gott gu loben und gu danken haben. 3m Rorben von Saint Louis besteht unter bem Ramen Lowell ein Stadttheil, welcher meiftens von Deutschen bewohnt wirb. Sier hat sich eine neue evang.-lutherifche Gemeinde gebilbet junachft aus Gliebern ber Bethlehemogemeinbe, beren Rirche in Bremen, etwa amei Meilen fublicher von Lowell, an ber Galisburyftrage fteht und bei ber Berr Paftor Claus angestellt ift. Freudig ging bie neue Gemeinbe, nach Antauf eines großen und ichon gelegenen Bauplages gwifchen Bryan Avenue und Comanftrage, an ben Rirchenbau und vollendete mit Gottes Sulfe bas 34 Jug breite, 65 Fuß lange und mit einem 70 Jug hoben Thurm versebene Rirchgebäube mit hoher, luftiger Schule barunter fcon gu Oftern biefes Jahres. Man schob aber die Einweihung hinaus, bis man auch einen Prebiger wurde erlangt haben. Und biefen bescheerte ber DErr in bem vor einem Biertelfahre gum Gulfsprediger an ber Bionsfirde allhier angestellten herrn Paftor 3. Achilles. Um Sonntag Eraudi nun, ben 25. Mai, geschah Beibes, bie Rircheinweihung und bie Prebigereinführung. Buerft am Morgen versammelte fich bie Gemeinbe in ihrem alten Schulgebaube, in welchem auch icon langere Beit ab und zu Gottesbienft gehalten worden war. Die Abichieberebe wurde burch orn. Paftor Achilles über Pfalm 132, 1-9. gehalten, ba Berr Paftor Claus wegen Rranfheit verhindert war, bies gu thun. Unter Bortritt bes Posaunenchors von ber Immanuelsgemeinde bilbete fich ein Bug, ber fich nach ber mehrere Blode von ba entfernten neuen Rirche Die erfte Geftpredigt hielt Berr Paftor Grabner aus bewegte. St. Charles über Pfalm 84, 2-8. Darauf folgte bie Ginführung bes herrn Paftor Achilles mit einer Rebe über Eph. 4, 10-12. burch ben Unterzeichneten unter Affifteng ber gegenwärtigen Paftoren und bes herrn Professor Schaller. Un biefe Sanblung folof fich bie Beichte und die Feier des heiligen Abendmahle an. Die Beichtrebe murbe von herrn Paftor Brandt in Baben bei St. Louis gehalten. Nachmittags predigte Berr Paftor Beder von ber ehrmurdigen Illinoisspnode über 2 Cor. 5, 19. 20., und herr Paftor Achilles verrichtete eine Taufe. Sowohl ber Pofaunenchor als auch ber Singchor ber Bethlebemogemeinde trugen viel gur Feierlichkeit ber Gottesbienfte bei. Die Collecte brachte an biefem Tage \$208.50. Diefe Rirche ift nun bie neunte evangelifd-lutherische in ber Stadt und bie sechazehnte im County von St. Louis.

Der DErr baue sein lutherisches Zion in bieser Weltstadt, unter ben mehr als 100,000 Deutschen, und segne insonderheit auch die Amtsarbeit des neu eingeführten Pastors in der St. Paulusfirche zu Lowell! Amen. 3. F. Bünger.

Abresse: Rev. J. Achilles, care of Mr. W. Waltke,

Junction of Grand Avenue and Main Street, Lowell P. O., St. Louis, Mo.

#### Miffionsfeft.

Die Gemeinde bes Unterzeichneten felerte ihr biesfähriges Missionsfest am ersten Sonntag nach Trinitatis, nicht blos, wie früher, in Gemeinschaft mit ben nachsten Schwestergemeinden, ber Gemeinde bes herrn Paftor Steinbach und ber bes herrn Paftor Bofe, fondern biesmal auch in Gemeinschaft mit ben lieben Bemeinden in fort Wayne, mit ber Gemeinde bes herrn Dr. Gibler und ber bes herrn Paftor Stubnaty. Gin heller himmel begunstigte bas geft. Ein herrlicher Sain nachft ber Stadt bot eine angemeffene Berfammlungoftätte. Die Begleitung ber Lieber mit Blasinstrumenten erhöhte die Anbacht. Productionen ber Gefangvereine wedten bie festliche Stimmung. Die Miffions - Prebigt hielt Berr Paftor Stubnaty. Darin bezeugte er mit Anschluß an bas Evangelium bes Tages, wie eben fo gewiß als einerfeits in bem Saben Mofis und ber Propheten ber Chriften Seligfeit liege, andererfeits in bem Richthaben Mofis und ber Propheten ber Beiben Unfeligfeit zu erfennen fei; weshalb eben bas Wort zu ihnen gebracht werben folle. Sierauf ergablte ber Unterzeichnete nach einer furgen Ginleitung über bas Birfen ber evangelisch-lutherischen Missionsanstalt zu Leipzig Einiges über bie indische Missionsstation Mayaveram, welche von Leipzig aus bebient wirb. Nachmittags legte Berr Paftor Steinbach nach Pf. 116, 10. bar, wie die Kirche, weil fie eine befennende fei, auch eine miffionirende fein muffe. hierauf folgte ein Bortrag bes herrn Conrector Bifchoff über die sieghafte Gewalt, mit welcher bie miffionirende Thätigfeit ber erften Rirche bie größten Dinderniffe übermunden hat. Bulept gab Berr Professor Diederich ein anschauliches Bild von der Birffamfeit unferes Emigranten - Miffionare in New Jort, und ließ daburch ben mannigfachen Rupen erfennen, ben bie Ginwanderer durch ihn finden fonnen.

Der herr hat uns reichlich gesegnet. 3hm sei Ehre und Danf bafür! Die Collecte betrug 150 Dollars, welche zu gleichen Theilen ber Leipziger Mission, ber Brunn'schen Anstalt und ber Emigranten-Mission in New York zugewendet wurden.

Rendallville, ben 24. Juni 1873. Ph. Fleischmann.

#### Befanntmadung.

Als Canbibaten für bie vacante Profeffur am Predigerseminar in St. Louis find bis jest folgenbe Personen aufgestellt worben:

von der betreffenden Auffichisbehörde, fowie dem Lehrercollegium : Berr Paftor M. Gunther,

von andern Gliedern bes Bahlcollegiums: bie herren Paftoren D. Günther, J. A. hugli und h. C. Soman.

St. Louis, ben 10. Juli 1873. Eh. Brobm,

b. 3. Secretar bes Wahlcollegiums.

#### Ralender.

Für ben neuen Kalender werbe ich die Abressen ber herren Paftoren und Lehrer unseren neuesten Synobalberichten entnehmen. Röthige Berbesserungen, eingetretene Beränderungen u. f. w. wollen mir die Betressen so bald wie möglich gefälligst anzeigen. Ich erbitte mir solche Abressen auf einem fleinen Zettel in Briefformat, ohne alle weiteren Zusähe, so daß ich nicht nöthig habe, erst wieder eine Abschrift nehmen zu mussen. Um bequemsten ließen sich dazu die neuen Postfarten gebrauchen.

Desgleichen ersuche ich hiermit bie Berrn Secretare ber gur Synobalconfereng gehörigen Synoben, mir entweber ein Exemplar ihres neuesten Synobalberichts, ober, was mir noch angenehmer sein würde, ein alphabetisches Register ber zu ihrer Synobe gehörenden Pastoren und Lehrer recht balb zuzusenden.

3. C. B. Lindemann, Addison, Du Page Co., Ill.

#### Der mittlere District der Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten

versammelt fich, so Gott will, am 13ten August in Logansport, Indiana.

Die jur Berhandlung bereits vorgelegten Lehrgegenstände sind: 1) Thesen über bas Gebet, 2) Thesen von guten Werken, 3) bie Gefahren bes Socialismus und Communismus.

Alle, welche als Synobalglieber ober als Gafte sich an ben Sigungen zu betbeiligen gebenken, werden gebeten, bieses minbestens 14 Tage vorher bem Pastor loci J. H. Jor (Box 106) brieflich anzuzeigen.

Un bie Einreichung vollftänbiger Parochialberichte fei hiermit befonbere erinnert. G. Runfel, Secretar.

### Bur gefälligen

Alle Gaben für ben Geminar an ben hausverwalter hrn. Aug. werben von bemfelben feiner Zeit im Gaben für arme Stubenten finb an herrn Professor Balther zu ich

Conferenz = 9

Eintageconferenz in St. woch im August.

Die Concorbia - Conferenz w Enade, am 5ten August in Zel in Br. But' Gemeinbe. Dienstagbie Brüder am Rochester-Depot abge F. E. Fi

Die allgemeine gemischte W versammelt sich, so Gott will, von August in der Kirche des Herrn Po Gegenstände der Berhandlung sin

hältniß ber objectiven zur subjectiver über Kirchenzucht. Am 5 ten und 6 ten hält n

Am Sten und Sten hält 1 Sipung.

Die Sub - Michigan Paftora Gott will, am Dienstag, ben herrn Paftor Dankworth. Bu pre mann; Erfahmann ift herr Paftor

Die "beutsch-norwegische e Conferenz im mittleren Theile be sammelt sich am Aten August b Rew Hope, Portage County, Wisco vom Sten bis 7ten August.

Die Minnesota Lehrerwill, in Berbindung mit ber Paste zum sechsten August in St. Pa Hauptgegenstand ber Besprechun

ber gesehlichen und ber evangelischen Anmelbungen sind rechtzeitig gu ober bei herrn Lehrer Fischer in St.

Für die Prediger- und Lehrer- (westlichen T

herglich bankenb quittirt hiermit Ginfendungen mährend bes Monats

Bon herrn Paftor Bed und hen Paft. B. Bichoche und hen. Lehre Paftoren und Lebrern Jungf, Pr Bilp, hölter, Definer und hartel j Mießler 86.00, von hen. Lehrer T

Miegler \$6.00, von Hrn. Lehrer T.

2. Gesch
Bon ber Gemeinde bes Hrn. Pa
\$3.50. Pfingst-Collecte ber Gem
Homewood, Il., \$12.00. Pfing
Hrn. Past. Lüfer in Aroma, Kansa
bes Hrn. Past. Stephan in Chester
meinde bes Hrn. Past. Bergt in Pa
gesammelt auf der Hochzeit bes Hr
stell in Effingham, Il., \$3.10.
fohr durch Hrn. Past. Bills in (\$
\$2.00. Geschent von Hrn. M. D
St. Louis, den 7, Juli 1873.

St. Louis, ben 7. Juli 1873.

Hür ben Geminar- Saus Pastor M. Sahn von S. Sievers Sievers Sievers Sievers \$4.50, G. Schlaginhauf Zimmermann, Schwentfer, Bedem famp zusammen \$7.40. Bon ber ner (wegen Berluft des Frachtbrie räuchertes Schweinesteisch und 15 der Gemeinde des Hrn. Past. Mun

rauchertes Sweinesteils und 13 ber Gemeinde bes orn. Past. Mut Für arme Studenten: Twitten Kraft \$5.00 für Gräf. Past. F. G. Walthers Hochzeit gesa Durch frn. Past. W. Brandt, Cofür Lüdemann.

Für arme Studenten ert in Danville, 3a., von deffen Geme Für Paftor Ruhland von

#### Beränderte

Aug. C. Burgdorf, 2103

Rev. J. J. Kern,

R. Gerstenberger, Lehrer,

Herrn Pastor F. C. Th. Ri Nieder Planis be

Druderei der Spnode bon



Beltftabt, unter nberheit auch bie St. Paulusfirche F. Bünger.

Main Street, t. Louis, Mo.

ihr biesjähriges , nicht blos, wie dergemeinben, ber bes herrn Paftor it den lieben Gederrn Dr. Sihler ller hinimel ber Stadt bot eine g ber Lieber mit onen ber Gefang= Nissions - Predigt mit Anschluß an ale einerseite in n Seligkeit liege, ropheten ber Bei-Wort zu ihnen geichnete nach einer lisch - lutherischen e Missionsstation b. Nachmittags

ätigfeit ber erften Zulest gab Herr ber Wirffamfeit und ließ baburch anderer burch ihn

r, wie bie Kirche,

rende fein muffe.

Bifchoff über bie

Ehre und Danf zu gleichen Thei-It und ber Emi-

leischmann.

Prebigerfemina eftellt worden: Lehrercollegium :

e Herren Pastoren

rohm, Wahleollegiums.

ber Berren Vachten entnehmen. rungen u. f. w. efälligst anzeigen. Bettel in Brieficht nöthig habe,

ecretäre ber aur ber ein Exemplar noch angenehmer hrer Synobe geben.

Um bequemften

nbemanu age Co., Ill.

on Missouri, n

uft in Logans.

gegenstände find: Werfen, 3) bie

afte fich an ben ten, Diefes min-3 or (Box 106)

ichte fei biermit fel, Gecretar.

Bur gefälligen Beachtung.

Alle Gaben für ben Ceminar - Saushalt find ine Runftige an ben Sausverwalter Sen. Aug. Waschilewolly gu fenben unb werben von bemfelben feiner Zeit im "Lutherauer" quittirt .- Die Gaben für arme Stubenten sinb nach wie vor an mich ober an herrn Professor Balther gu ichiden. M. Crämer.

#### Conferenz = Anzeigen.

Eintagsconfereng in St. Louis am erften Mittwoch im August.

Die Concordia - Confereng versammelt fich, burch Gottes Guabe, am 5ten August in Belienopel, Butler County, Pa., in Br. Bug' Gemeinbe. Dienstag-Bormittag um 10 Uhr werben bie Bruder am Rochester-Depot abgeholt werben.

F. E. Fideißen, b. 3. Schreiber.

Die allgemeine gemischte Minnesota Paftoraleonfereng versammelt sich, so Gott will, vom ersten bis zum vierten August in der Kirche des Herrn Pastor B. Streißguth.

Gegenstände ber Berhandlung find : Ein Referat über bas Berhältniß ber objectiven zur subjectiven Rechtfertigung, und: Thesen über Rirchenzucht.

Um 5ten und 6ten halt noch bie allgemeine Conferenz Sibung. 5. F. Sprengeler.

Die Gub - Dichigan Paftoralconfereng versammelt fich, fo Gott will, am Dienstag, ben 5ten August in Detroit bei herrn Paftor Dantworth. Bu predigen hat: herr Paftor Lohr-Herrn Papor Danisocity. mann; Ersagmann ist Herr Pastor Hahn. F. W. M. Arendt.

Die "beutich - norwegische evangelisch-lutherische Prebiger-Confereng im mittleren Theile bes nörblichen Wisconfin" versammelt fich am 4ten August bei Beren Paftor R. Berge in Rem Sope, Portage County, Wisconfin. Die Sipungen bauern vom 5ten bis 7ten August. 5. 3. Saad, Secretar.

Die Minnesota Lehrer - Conferenz wird fich, fo Got will, in Berbindung mit ber Paftoralconfereng vom erften bis jum fechsten August in St. Paul versammeln.

Sauptgegenstand ber Besprechung wird fein: Der Unterschieb ber gesetlichen und ber evangelischen Rucht.

Anmelbungen find rechtzeitig ju machen bei herrn Paftor Rolf ober bei herrn Lehrer Fischer in St. Paul.

3. 2B. Müller, Gecretar.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittmen- und Baifen-Raffe (westlichen Districts).

Berglich bankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstehenbe Einsendungen mahrend bes Monats Juni 1873:

1. Beiträge: Bon herrn Paftor Bed und hrn. Lebrer Röder je \$2.00, herrn Paft. W. Zichoche und hrn. Lebrer Ridel je \$3.00, ben herren Paft. W. Zichoche und hrn. Lebrer Nicel je \$3.00, ben herren Paftoren und Lebrern Jungf, Prohl, F. Lehmann, Matuschfa, Bits, hölter, Deffner und hartel je \$4.00, herrn Paftor Bruno Mießler \$6.00, von hrn. Lehrer Tröller \$8.00.

Mießter \$6.00, von orn. Lehrer Tröller \$8.00.

2. Geschenke:
Von ber Gemeinde bes orn. Past. Aleist in Washington, Mo., \$3.50. Pfüngst-Collecte ber Gemeinde bes orn. Past. Niebel in Ownewood, Il., \$12.00. Pfüngst-Collecte ber Gemeinde bes orn. Past. Niebel in Ownewood, Il., \$12.00. Pfüngst-Collecte ber Gemeinde bes orn. Past. Stephan in Chester, Il., \$10.60. Bon der Gemeinde bes orn. Past. Stephan in Chester, Il., \$10.60. Bon der Gemeinde bes orn. Past. Bergt in Paisborf, Mo., \$6.90. Collecte, gesammelt auf der Oodzeit des orn. Bern durch orn. Past. Keuftel in Effingham, Il., \$3.10. Geschenk von orn. Joh. Robestof durch orn. Past. Bils in Concordia, Lasayette Co., Mo., \$2.00. Geschenk von orn. M. Dröge durch deutselben \$1.00.

3. Star Gotsch.

St. Louis, den 7. Juli 1873.

Für ben Seminar - Haushalt erhalten: Durch herrn Paftor M. Dahn von D. Sievers \$5.00, W. Haring \$5.00, A. Sievers \$4.50, G. Schlaginhauf \$2.00, Kähnbrich \$1.00, von Zimmermaun, Schwentfer, Bedemeyer, D. Haring, Temme, heitz famp zusammen \$7.40. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Grabener (wegen Verlust des Frachtbriefs verspätet): 1167 Pfund geräuchertes Schweinesteitst und 15 Pfund getrochnete Aepfel. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Muus \$50.00.

Kür arme Studenten: Durch Herrn Pastor Wünsch von Wittwe Kraft \$5.00 für Gräf. Durch Herrn Pastor Wins, auf Past. K. G. Walthers Hochzeit gesammelt, \$8.65 für Grafelmann. Durch Hrn. Past. W. Brandt, Collecte seiner Gemeinde, \$11.10 für Lüdemann.

Für arme Stubenten erhielt burch Paftor G. Reifinger in Danville, Il., von beffen Gemeinde \$16.00. Für Paftor Ruhland von Paftor D. Rothe \$2.00. C. F. W. Walther.

#### Beranderte Adreffen:

Aug. C. Burgdorf, 2103 Jackson St., St. Louis, Mo.

Rev. J. J. Kern, Box 55. Hebron, Nebraska.

R. Gerstenberger, Lehrer, Box 379. St. Charles, Mo.

herrn Paftor F. C. Th. Ruhland, Nieber Planit bei Zwiduu, Konigreich Gachfen.

Druderei der Synode von Wiffourt, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = J Beitweilig redigirt von bem Lehrer=Col

Jahrgang 29.

St. Louis, M

## Synodalprediat,

gehalten im Jahre 1873 von W.

D Du BErr, unfer Gott, wir find viel zu gering aller Barmherzigkeit und aller Treue, die Du an uns, Deinen unwerthen Anechten, bisher gethan haft. In diefer Beit, ba allenthalben bas Licht bes Glaubens in ben bergen der Menschen erloschen ist, hast Du nach Deinem freien Erbarmen uns bas Auge aufgethan, die Wahr= heit Deines Wortes und bie Gnade und Seligfeit, Die ba ist in Deinem Sohne, JEsu Christo, zu erkennen und bavon gemeinsam zu predigen und zu zeugen. D hilf uns nun auch, daß wir es nimmermehr vergessen ober verleugnen, wie Großes Du an uns gethan hast, und daß wir, so lange Du uns noch murdigest, in Deinem Dienste zu stehen, auch allein Deine Tugenben verfündigen, der Du uns berufen hast von der Finster= niß zu Deinem wunderbaren Licht. Laß auch endlich unsere Versammlungen in den bevorstehenden Tagen uns also gesegnet sein, daß wir alle mit vor Eifer brennenden Bergen heimkehren, von nun an Dich allein ju loben und zu preisen und Dir allein alle Ehre zu geben, mit Worten und Werken, im Leben und im Sterben, bier und bort, in Beit und Emigfeit. Umen.

#### Tegt: Offenb. 3oh. 14, 6. 7.:

Und ich sahe einen Engel fliegen mitten durch ben himmel, ber hatte ein ewig Evangelium, zu verfündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden, und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern, und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre.

Ehrwürdige und geliebte Bater und Brüder in dem HErrn!

Daß nur diejenige die mahre Religion sei, welche Gott allein alle Ehre gibt, dies ist eine so unbestreitbar gewiffe Bahrheit, daß diefelbe feines Beweises zu beburfen fcheint. Religion ist ja nichts anderes, als bie Art und Beise Gott zu verehren. Nun gebührt aber ein unvernünftiger B Gott als dem Schöpfer, Erhalter und Regierer aller Dinge ohne Zweifel alle Ehre allein. So muß also Aufschluß aller Geheim auch die Ehre Gottes die Probe aller Religionen fein. Eine Religion, die anstatt dem Schöpfer dem Geschöpf, Tage find wieder zu

anftatt Gott dem Di gar feine Religion, nu von Religion nichts al Sache und das Wesen zwar Ehre gibt, ihm a mag zwar eine Religior

Betrachten wir nur was finden wir ba? völlige Leugnung Gott gebührenden Ehre; auf Schmälerung bieser ( gänzliche Religionsloss gioneverterbnig.

Was zu Davids ? Herzen sprachen und w allein der rohe verzwe Bösewicht nur im Verl ift fein Gott! Sinme Gottesbienft! - bas ; nicht nur felbft mit bo bie auch von Taufend feiert werben, frant un von den Dächern. 30 bağ es ein höchstes Be bargubringen babe, ibn flären diese Weltprophe Mensch sei nichts als e um fein Dasein endlich schwungen habe, auf r mit anderen Thieren je in jedes Menschen Bru anfündigt: Es ist ein gütiger Gott, der alles diese Wahrheit, die bas Dinge so harmonisch, einen Wahn früherer 1 Behauptung, bag alles die veränderliche, vergä ras Geheimniß ihres D Behauptung preist me Wir sehen hieraus,



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Rugust 1873.

Mo. 21.

odalpredigt, Jahre 1873 von W.

er Treue, die Du an uns, Deinen bisher gethan haft. In biefer vas Licht des Glaubens in den loschen ist, hast Du nach Deinem as Auge aufgethan, die Wahr= nd die Gnade und Seliafeit, die hne, JEsu Chrifto, zu erfennen n zu predigen und zu zeugen. daß wir es nimmermehr vergessen droßes Du an uns gethan haft, ge Du uns noch würdigest, in en, auch allein Deine Tugenden ns berufen hast von der Finster= rbaren Licht. Laß auch endlich i in den bevorstehenden Tagen n, daß wir alle mit vor Eifer nkehren, von nun an Dich allein en und Dir allein alle Ehre zu nd Werken, im Leben und im , in Zeit und Ewigkeit. Amen.

enb. Joh. 14, 6. 7.:

en Engel fliegen mitten burch itte ein ewig Evangelium, zu vie auf Erden sitzen und woh= den, und Geschlechtern, und fern, und sprach mit großer Bott, und gebet ihm die Ehre.

geliebte Bater und Brüder rrn!

die mahre Religion sei, welche gibt, vies ist eine so unbestreitbar dieselbe feines Beweises zu beon ist ja nichts anderes, als die u verehren. Nun gebührt aber fer, Erhalter und Regierer aller ille Ehre allein. So muß also tie Probe aller Religionen fein.

anstatt Gott bem Menschen bie Ehre gibt, ist baber benen Paulus sagt: "Da fie sich für weise hielten, find gar keine Religion, nur ein Zerrbild berselben und hat sie zu Narren geworden; und haben verwandelt bie von Religion nichts als ben Titel und Namen ohne Die herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein Bild Sache und das Befen; eine Religion aber, welche Gott gleich dem vergänglichen Menschen und der Bogel und Vott, wir find viel zu gering aller zwar Ehre gibt, ihm aber biefe Ehre nicht allein gibt, der vierfüßigen und der friechenden Thiere, und haben mag zwar eine Religion sein, aber fie ist eine falsche und verberbte.

> Betrachten wir nun in Diesem Spiegel unsere Zeit, was finden wir ba? — Auf ber einen Seite eine völlige Leugnung Gottes und Berweigerung aller ihm gebührenden Ehre; auf ber anderen Seite eine vielfache Schmälerung Diefer Ehre; auf ber einen Seite alfo gänzliche Religionslosigfeit, auf der anderen Seite Reli= gionsverterbniß.

> Berzen sprachen und was noch bis vor hundert Jahren allein der rohe verzweifelte, von aller Welt gescheute Bosewicht nur im Verborgenen zu murmeln magte: Es ift fein Gott! hinmeg mit aller Religion und allem Gottesbienft! - bas predigen jett Männer, welche sich nicht nur selbst mit hober Biffenschaft bruften, sondern die auch von Tausenden als ihre Propheten boch ge= feiert werden, frant und frei in Wort und Schrift wie von ben Dachern. Ja, um auch ben letten Bebanten, baß es ein höchstes Wefen gebe, bem ber Mensch Ehre barzubringen habe, ihm aus bem Bergen zu reißen, er= flaren biefe Weltpropheten unserer Mitternachtszeit, ber Mensch sei nichts als ein Thier, bas sich nur im Rampf um sein Dasein endlich auf die höhere Stufe empor geschwungen habe, auf welcher ber Mensch im Bergleich mit anderen Thieren jest stehe. Die Wahrheit, Die sich in icbes Menschen Bruft mit unwiderstehlicher Gewalt ankundigt: Es ist ein allmächtiger, allweiser und all= gütiger Gott, ber alles erschaffen hat, erhält und regiert, viese Wahrheit, die bas ganze Rathsel bes Daseins aller Dinge so harmonisch, so berrlich löf't, schilt man frech einen Wahn früherer Unwissenheit, und die irrfinnige Behauptung, bag alles von felbst entstanden ober bag Die veränderliche, vergängliche Welt ewig fei, wodurch das Geheimniß ihres Daseins, anstatt erklärt zu werden, ein unvernünftiger Widerspruch wird, diese irrfinnige Behauptung preift man als ben entlich gefundenen Aufschluß aller Geheimnisse Des Universums!

tatt dem Schöpfer dem Geschöpf, Lage sind wieder zu blinden Heiden geworden, von bie Ehre!"

geehret und gedienet bem Geschöpf mehr, benn bem Schöpfer, der da gelobet ist in Ewigkeit." Ja, wir sehen hieraus, über bie, welche in unfern Tagen Gottes Bort verworfen haben, ist jener furchtbare Fluch gekommen, ben Gott schon ben Juden gedroht hat, wenn sie bie ihnen vertraute Offenbarung verwerfen wurden, jener Fluch nemlich: "Der hErr wird bich schlagen mit Bahnfinn, Blindheit und Rasen des Herzens."

Doch, möchten in unseren Tagen nur biejenigen Gott Bas zu Davids Zeiten die Thoren nur in ihren die Ehre nicht geben, die ihm gebührt, welche in der aus Gottes Gericht über fie gekommenen Raferei ihres Bergens Gottes Dasein selbst verleugnen und daher jegliche Reli= gion und Kirche als Trug verhöhnen! Aber wohl be= fennen fich noch immer alle Rirchen zu bem erften Gebote: "Du sollst nicht andere Götter haben neben mir", und zu bem Schluffe bes beiligen Baterunfere: "Denn bein ift bas Reich und bie Rraft und die Berrlichkeit"; prüfen wir jedoch barnach bie Lehren ber verschiedenen Kirchen unserer Zeit, was gewahren wir da? — Anstatt dem Worte Gottes gibt man vielfach menschlicher Vernunft und Beisheit, anstatt ber Gnabe Gottes menschlichem Thun und Berdienst die Ehre. Selbst innerhalb unserer theuren evangelisch-lutherischen Rirche, auch ba, wo man zur alten Bahrheit zurud= gefehrt sein will, werden in unferen Tagen immer häufi= ger Lehren laut, durch welche die Ehre, die Gott allein ge= bührt, ihm genommen und bem Menschen gegeben wird.

Sollten nun die, welche folche Lehre führen, treue Söhne und Nachfolger Luthers fein? - Nimmermehr! Unser Tert enthält unbestreitbar eine Weiffagung auf die vor viertehalbhundert Jahren erfolgte Rirchen= reformation; ber Engel, welcher hiernach mitten burch den himmel fliegen sollte, ift ohne Zweifel feine andre Person, als unser Luther, das gesegnete Werkzeug zur Ausführung des Reformationswerkes; er flog wirklich mit seiner Lehre, die nichts anderes, als das ewige Evangelium, war, mitten durch ben himmel und rief wirklich mit großer, durch die ganze Christenheit erschal= Wir sehen hieraus, die abgesallenen Christen unserer lender Stimme: "Fürchtet Gott und gebet Ihm

Brüder in dem HErrn, allesammt bekennen, Luthers geistliche Söhne zu sein und sein Werk auch in unseren Tagen legen suchte, sondern nur einfach wider die helle Schrift Predigt, die er feinen Wittenb treiben und fortsetzen zu wollen, und zu diesem End= zwede und heute wieder im Namen des BErrn versammelt haben, so laffet mich auch zu unser aller Prüfung, Ermunterung und Stärfung jest vorftellen:

Daß wir nur dann auch in unseren Tagen Luthers Werk treiben, wenn wir Gott allein alle Elpre geben;

wenn wir nemlich

- 1. wider alles Menschenansehen allein Gottes Wort und
- 2. wider alles Menschenthun allein Gottes Gnade alle Ehre geben.

Soll ich, meine Buhörer, bas, wofür Luther von seinem ersten reformatorischen Auftreten an bis an seinen Tod gearbeitet und gestritten hat, in furze Worte fassen, fo weiß ich feine anderen, als diejenigen, mit welchen nach unserem Terte ein Engel ben Simmel ber Rirche burchfliegen follte, die Worte nemlich: ",, Fürchtet Gott und gebet 3hm bie Chre!" Diefe Borte find die furze Summa aller Lehren Luthers und bas Felogeschrei, mit welchem er nicht nur wider das Pabstthum, sondern wider alle seine Gegner in den Rampf jog; fie find die Losung, die er an alle diejenigen ausgab, welche mit ihm das Wert des BErrn treiben und Die Kriege des HErrn mit ihm führen wollten; sie sind baber auch die leuchtende Inschrift auf dem Banner der Rirche geworden, die Luthers namen noch heute trägt.

Das Erste aber, wodurch Luther bewies, daß er Gott wirflich allein alle Ehre gegeben wiffen wollte, war, baß er erftlich wider alles Menfchenanfeben allein Gottes Bort alle Ehre gab.

Als Luther auftrat, herrschte in ber Rirche Menschen= lehre und Menschen wille. Zwar war nun anfänglich auch Luther selbst von beiden stark gefangen. Er befennt felbst, als ihm im Jahre 1517 nach Beröffentlichung seiner fünfundneunzig Thesen wider ben pabst= lichen Ablag plöglich im Namen ber Rirche gu schweigen geboten worden war, Folgendes: "Da ich ber Rirche Ramen hörte, erschraf ich und erbot mich ju weichen";\*) ja, noch im Jahre 1518 fonnte Luther an Pabst Leo X. schreiben: "Ich will nicht anders wissen, benn daß Eurer Beiligfeit Stimme Chrifti Stimme fei, ber durch sie handle und rede. Sabe ich ben Tod verschuldet, so megere ich mich nicht zu sterben."\*\*) Bir murben uns aber fehr irren, wenn wir meinten, daß Luther wenigstens bamals noch Menschenlehre und Menschenwillen, also Menschenansehen, über Gottes Wort gestellt habe. Rein! wohl demuthigte fich Luther damals noch sowohl vor der römischen Kirche, als vor bem römischen Bischof, aber nur barum, weil er bamals noch mabnte, bag beibe nichts als bie Schrift gelehrt wissen wollten. Schon seit dem Jahre 1506, als Luther durch Gottes Fügung bas erfte Mal eine ganze Bibel, die er in ber Rlofterbibliothef fand, in feine Sand bekommen hatte, ftand es ihm fest, daß in der Rirche feine Autorität, als die des geschriebenen Wortes Gottes, gelte. Er hatte baber schon seine fünfundneunzig Gape wider den Ablaß mit der Erflärung ge= schloffen: "Ich bin nicht fo unverständig, daß ich das göttliche Wort den Fabeln, die die menfchliche Bernunft erfunden, nachfegen Ja, als Pabst Leo im Jahre 1520 auf ließe."+)

\*) XIV, 472.

Da wir nun, Chrwurdige und geliebte Bater und Luthers demuthigen Brief, worin fich diefer ihm unterworfen hatte, Luthern nicht aus ber Schrift zu wider- gefest hatte, fo vollendete er ee Biverruf forverte, da fiel es Luthern wie Schuppen feinem Tode hielt, war bas gl von den Augen, so daß er nun schrieb: "Ich bin bas er ihnen hinterließ: "Bish nun viel ruhiger, nachdem ich gewiß weiß, bag ber bas rechte mahrhaftige Wort Pabst als ber Antichrift und Des Satans Stuhl offenbarlich erfunden sei."\*) Innerhalb der Kirche Die Schrift nicht als entscheidende Richterin erkennen, und bringen vom Glauben, wie ber Antidrift felbst fein, bas waren also schon bamale Luthern gleichbereutente Sachen.

> Nach diesem Grundsat handelnd finden wir ihn denn von nun an fort und fort bis an sein seliges Ende. Luther verwarf, mas er als Menschenlehren erfannte, nicht weil diese wider seine Bernunft, sondern allein bern auch wider allen Mensch, weil sie wider das Wort Gottes maren. Er feste daher auch der Vernunft nicht Vernunft, ber Weltweisheit nicht Weltweisheit, der Menschenlehre nicht wieder antichristische Tyrannei bes Pa Menschenlehre, sondern allein Gottes Wort entgegen. jede Herrschaft des sogenannt Als er im Jahre 1521 in Worms vor Kaiser und Reich, um sich zu verantworten, erscheinen follte, ba fiel er erst in seiner Berberge auf seine Aniee und sprach: "Dou mein Gott! du mein Gott! stehe du mir bei wider aller Welt Bernunft und Beisheit"; \*\*) und als er nun im Namen bes BErrn vor ber hohen Bersammlung feien. Er fturzte und zerschm erschien, und aufgefordert wurde zu widerrufen, da sprach er schließlich die weltbekannten, unsterblichen Worte: "Es sei denn, daß ich mit Zeugnissen der heiligen Schrift oder mit öffentlichen hellen und flaren Grunden und Ursachen überwunden und überweiset werde (benn ich gläube weder dem Pabst, noch den Concilien alleine nicht, weil es am Tage und offenbar ift, baß sie oft ge= irret haben und ihnen felbst widerwärtig gewest sein) und ich also mit ben Spruchen, die von mir angezogen und eingeführet find, überzeuget und mein Gemiffen in Gottes Wort gefangen sei, so fann und will ich nichts widerrufen; weil weder sicher noch gerathen ift, etwas wider das Gewissen zu thun. Hier stehe ich, ich kann nicht anders, Gott helfe mir. Amen!"+) Nachdem aber Luther hierauf verabschiedet worden war, fendete er dem Raifer noch nachträglich die schriftliche Erflärung zu: "Ich bin noch ganz willig und bereit, mich vor unverrächtigen Richtern zu ftellen und ihr Erkenntniß und zu gebieten, fondern bag Urtheil zu bulben und anzunehmen, gar nichts aus= genommen, benn allein basöffentliche, flare und freie Bort Gottes, welches billig über alles fein und aller Menfchen Richter fein [oll."++)

Gottes Wort erflarte aber Luther nicht nur bem Pabstthum und deffen Menschensatzungen gegenüber für die höchste Autorität, sondern auch benen gegenüber, welche zwar die Schrift als einige Norm gelten laffen, aber fich nicht wider alle Ginwurfe ihrer Bernunft bem flaren Buchstaben ber Schrift gefangen geben wollten. Als Luther im Jahre 1524 von Carlstadt und Zwingli wegen seiner Lehre vom heiligen Abendmahl mit wahrem Grimm angegriffen, und barum von ihnen ein Fleifch= fresser und Blutsäufer gescholten worden war, da schrieb Luther an die Straßburger: "Wenn jemand mit beständigem Grunde beweifete, bag ichlecht Brod und Wein da mare, man durft mich nicht fo antaften mit Grimm. Ich bin leider allzu geneigt dazu, so viel ich einen Abam fpure. — Aber ich bin gefangen, fann nicht heraus: ber Tegt ift gu gewaltig da, und will fich mit Worten nicht laffen aus dem Ginn reißen." 1)

††) XV, 2254. f.

Wie nun aber Luther fein U vor für euren eigenen Gebant Teufel wird bas Licht ber Bern Sacramentsichwärmern witerfo Gott mit Ernft, bag er euch t wird greulich zugehen."\*)

Doch Luther gab in Sach Gewissens nicht nur wider al allein die Ehre. Gein ganges Schrift ein fortwährendes Beug Er zeigte, bag im Reuen T Christen bas freie königliche P vaher in ber Kirche feiner Crea Bischof, Priester, Synode, Con dern allein Christo und sein wie mit Donnerfeilen die eingedi indem er offenbar machte, daß fondern Die Rirche ober Gemei liche Inhaberin ber Schluffelbag baber bie fogenannten Pri eigener, sondern fremder, nemli Chriften rechte, nicht die Sau Saushalter, nicht Berricher und und Anechte ber Rirche ober Ge unter anderem in feiner Ausl St. Petri über bie Borte: "2 fo ench befohlen ift. - Nicht herrschen", Folgendes: "Wir ift Chriftus, ber unfere Geele follen nichts thun, benn baß fie St. Peter mit Ginem Wort ut alles Regiment, bas jest ber flar, daß fie nicht Dach fein, und fagen: Das fagt darum follst du das thun."\*

Sehet ba, fo erfüllte Luther von ihm geweissagt war; ba Stimme sprechen werde: " gebet 3hm die Ehre!" in Menschenanseben, nemlich som lehre, wie wirer allen 2 Gottes Wort alle Ehre gab.

Damit haben wir benn, Bater und Bruber in bem 50 muffen, wollen wir auch in Werf treiben. Auch in u Menschenlehre und Menschen um die Berrichaft: fo ift beni wir anders uns mit Recht Lu auch wir beiden gegenüber Ehre geben. Bergeblich wi Anfange jebes unferer Gottes lutherischen Rirche geschah, ar fei Gott in der Sohe!" auch unsere Synodalgemeind mit bem Befang antworten: Soh fei Ehr", wenn be unseren Predigten erschallte ur

\*) XII, 1534. ff.

<sup>†)</sup> XVIII, 266.

<sup>\*)</sup> XV, Anh. 93.

<sup>\*\*)</sup> X, 1720.

<sup>+)</sup> XV, 2307. f. ‡) XV, 2449.



dieser ihm unter-,

jo schon camals

ein seliges Ende.

8 billig über nicht nur bem

denen gegenüber, m gelten laffen, er Bernunft bem n geben wollten. act und Zwingli nahl mit wahrem hnen ein Fleisch=

vorden war, da "Wenn jemand daß schlecht Brod nicht so antasten eigt dazu, so viel

20. 2254. f.

Bie nun aber Luther fein Werf begonnen und fort-Schrift zu wider- gesetzt hatte, so vollendete er es auch. In der letzten r die helle Schrift Predigt, die er seinen Wittenbergern wenige Tage vor n wie Schuppen seinem Tove hielt, war bas gleichsam sein Testament, hrieb: "Ich bin das er ihnen hinterließ: "Bisher", sprach er, "habt ihr ß weiß, daß der das rechte wahrhaftige Wort gehöret; nun sehet euch ms Stuhl offen- vor für euren eigenen Gedanken und Klugheit. Der der Kirche die Teufel wird das Licht der Bernunft anzünden, und euch in erkennen, und bringen vom Glauben, wie ben Wiedertäufern und Sacramenteschwärmern wirerfahren ift. Darum bittet Gott mit Ernft, daß er euch bas Wort laffe, denn es den wir ihn denn wird greulich zugehen."\*)

Doch Luther gab in Sachen bes Glaubens und nlehren erkannte, Gewissens nicht nur wider alle Menschenlehre, sont, sondern allein dern auch wider allen Menschenwillen Gottes Wort . Er feste baber allein die Ehre. Sein ganzes Leben war in Bort und der Weltweisheit Schrift ein fortwährendes Zeugniß nicht nur gegen die bre nicht wieder antichristische Tyrannei des Pabstes, sondern auch gegen Bort entgegen. ice Berrichaft bes sogenannten geistlichen Standes. por Raifer und Er zeigte, bag im Neuen Testamente Die gläubigen heinen sollte, da Christen das freie königliche Priesterthum und daß sie Aniee und sprach: daher in der Kirche keiner Creatur, sie heiße nun Pabst, stehe du mir bei Bischof, Priester, Synode, Concilium, oder Kirche, son-";\*\*) und als er dern allein Christo und seinem Worte unterworfen en Berfammlung feien. Er fturzte und zerschmetterte mit Gottes Bort errufen, da sprach wie mit Donnerkeilen die eingedrungene Priesterherrschaft, erblichen Worte: indem er offenbar machte, daß nicht die Amtspersonen, ffen ter heiligen sondern die Kirche oder Gemeinde selbst die ursprüngflaren Gründen liche Inhaberin ber Schlussel- oder Kirchengewalt und iset werde (benn daß daher die sogenannten Priester die Berwalter nicht Concilien alleine eigener, fondern fremder, nemlich der ihnen übertragenen ft, daß sie oft ge= Christenrechte, nicht die Hausherren, sondern nur die rtig gewest sein) Saushalter, nicht Herrscher und Gebieter, sondern Diener , Die von mir und Ruechte ber Rirche ober Gemeinde feien. Er fchreibt d, überzeuget unter anderem in seiner Auslegung bes erften Briefs es Wort ge= St. Petri über Die Worte: "Weidet Die Heerde Chrifti, ichts widerrufen; so euch besohlen ist. — Nicht als die über das Bolk etwas wider das herrschen", Folgendes: "Wir haben Einen Herrn, ber ich fann nicht ist Chriftus, ber unsere Seelen regiert. Die Bischöfe Nachdem aber follen nichts thun, benn bag fie weiden. Da bat nun ir, sendete er dem St. Peter mit Einem Wort umgestoßen- und verdammt ve Erklärung zu: alles Regiment, bas jest ber Pabst führt, und schleußt mich vor unvers flar, daß sie nicht Macht haben, ein Wort Erkenntnig und zu gebieten, fondern daß fie allein Rnechte follen ir nichts aus = fein, und sagen: Das sagt bein Herr Christus, entliche, flare darum sollst du das thun."\*\*)

Sehet ba, so erfüllte Luther, mas nach unserm Terte 1 Richter fein von ihm geweissagt war; daß er nemlich mit großer Stimme sprechen werde: "Fürchtet Gott und gebet 3hm bie Chre!" indem er erftlich wider alles ingen gegenüber Menschenansehen, nemlich sowohl wider alle Menschenlehre, wie wirer allen Menschen willen, allein Gottes Wort alle Ehre gab.

Damit haben wir benn, Ehrwürdige und geliebte Bater und Bruder in bem BErrn, mas auch wir thun muffen, wollen wir auch in unseren Tagen Luthers Werf treiben. Auch in unseren Tagen fampft ja Menschenlehre und Menschenwille in ber Rirche wieder um die Berrschaft: fo ift denn unfere Aufgabe, wollen wir anders uns mit Recht Luthers Gohne nennen, baß auch wir beiden gegenüber Gottes Wort allein alle Ehre geben. Bergeblich wurden wir Prediger am Unfange jedes unserer Gottestienste, wie in ber alten in gefangen, lutherischen Rirche geschah, am Altare fingen: "Ehre tzugemaltig fei Gott in der Söhe!" und vergeblich wurden nicht laffen auch unfere Synodalgemeinden allsonntäglich bierauf mit dem Gesang antworten: "Allein Gott in der Bob fei Ehr", wenn barnach Menschenlehre in unseren Predigten erschallte und unsere Gemeinden bem

\*) XII, 1534. ff. \*\*) IX, 821.



Menschenwillen ihres Pastors sich gehorsam unter- tag ich ganz und ne wurfen. hinaus barum aus unserer Synode alles weite aufgesperrte Menschenanschen! Sinauf auf den Thron aber unter geben, gefunden hat une bas Bort bes großen Gottes! Mag jest fast vie und blieb benn aud ganze Chriftenheit ben Glauben aufgegeben haben, Rraft bes freien L daß alle Schrift von Gott eingegeben sei — so lieb uns Mitwirfung zu sei Gottes Ehre ift, fo fest lagt uns mit Luther auch in Burbigfeit und alle unseren Tagen an dem Glauben festhalten, daß fein Wort Christum, allein Di ber Schrift ein Menschenwort, sondern daß alle Worte eben darum auch all des Heiligen Geistes, göttliche Wahrheit ohne allen Irr- als er im Jahre 15 thum, nicht ein torter Buchstabe, sondern Geift und öffentlichung seiner Leben seien. Mag man in unseren unionistischen Zeiten pitzens Empfehlung von und verlangen, bag wir flare Lehren bes Bortes gerechten Bergog Ge Gottes für offene Fragen ansehen, beren verschiedene zu Dresten zu preb Beantwortung die Kirche nicht trennen und die brüder- wie jeder seiner Seli liche Einigkeit nicht ftoren durfe — fo lieb und welcher feine Gnade Gottes Ehre ift, fo fest lagt uns mit Luther baran stellte er bies so reie halten, baß, was Gottes Bort lehrt, für Zeit und Emig= die Sofmeisterin be feit entschieden ift, bei welcher Entscheirung alles bei hierauf öffentlich üb Berluft der gottlichen Gnade beruhen muffe, und daß unzufriedenen Bergo bavon menschlicher Ginigfeit fein Tüttel geopfert werden fterben, wenn fie ni fonne. Mag man endlich in ben jetigen Spaltungen horen follte."\*\*) und Nöthen der Kirche derselben damit helfen zu muffen fenntniß auch aller meinen, daß man hohe Aemter und menschliche Rirchen= hob er die Lehre vo gerichte einsetzen will, benen sich jeder Chrift unterwerfen allein aus Gnaden muffe - fo lieb uns Gottes Ehre ift, fo beständig laßt Conne, als ben Re und mit Luther bei dem Grundfat bleiben, bag nur bas Berg, ale ben S Einer unfer Meister ift, Chriftus, wir aber alle Brüder, manten im goldenen und daß daher in der Kirche niemand auch nur ein Börtlein gebieten fann. Go, nur so geben auch wir ein Feind ber gut wider alles Menschenanschen Gott allein alle Ehre, und Glauben bestärke er so, nur so treiben wir auch in unsern Tagen Luthers Berf.

Doch bazu gehört nothwendig noch eine; bag wir ließ fich baburch nich nemlich auch wider alles Menschenthun allein Gottes Feinde daran logen, Onade alle Ehre geben. Sierüber laßt mich baber bie Lehre von ber G nun zweitens zu euch fprechen.

Bergleichen wir, meine Bruder, Luther mit anderen sogenannten Reformatoren, so gewahren wir unter anderem den merkwürdigen Unterschied: während alle anderen, welche die Kirche reformiren wollten, vor allem witer die eingebrungenen Migbrauche, Gunden und Laster und für gute Berke und ein frommes, beiliges Leben geeifert haben, so eiferte hingegen Luther vor allem wider die Gelbstgerechtigkeit und das Bertrauen auf eigene Werfe, Berdienst und Burdigfeit und fur bie Lehre von der Rechtfertigung eines armen Gunbers vor Gott aus Gnaden ohne alle Werke allein burch den Glauben an Chriftum; mahrend alle anderen fo= genannten Reformatoren vor allem darauf bedacht gewesen sind, eine Rirche zu ftiften, die fich vor jeder anderen durch größere Beiligfeit und durch die Menge und den Glang ihrer guten Werfe unterscheide, fo ging hingegen Luthers Bemühen vor allem darauf aus, eine Gemeinschaft zu sammeln, welche sich von allen anderen burch bas Befenntniß unterscheibe:

Es ift mit unferm Thun verlorn, Berdienen boch nur eitel Born. Ryrieleis.

Es ift bas Beil uns tommen ber Bon Gnab und lauter Bute; Die Werf bie helfen nimmermehr, Sie mögen nicht behüten : Der Glaub fieht JEfum Chriftum an, Der hat gnug für uns all gethan, Er ift ber Mittler worben.

Luther sagt felbst von jenem Augenblicke, in welchem er nach langem Forschen und heißem Gebets-Rampfe endlich den Sinn ber Borte: "Der Gerechte lebt feines Glaubens", erfannt hatte: "Sie fühlete ich alsbald,

Mochten die Fein

und in ihrer fleischli anstatt in ben Sim ein wahrhaft heilige seiner Predigten un Paulo: "Ich schäme nicht. Wir predige Juden ein Aergerniß Ich hielt mich nicht euch, ohne allein 30 Es sei ferne von n Creuz unseres BErri zu seiner Auslegung Galater befennt er: und foll auch herrsche an meinen lieben SC geistlichen und göttl Tag und Nacht habe und Ende ift."+) die ganze lutherische Artifeln in Betreff g fenntniß: "Bon Diese ober nachgeben, es fa nicht bleiben will." + Allein darum, weil @ dann erhält, wenn allein seiner Gnate schreibt benn auch un "Die glaublosen We Thron der Majestät Statt."‡) "Darum \*) XIV, 462.

<sup>\*\*)</sup> Siehe: Junii furg von Lindner. Frankf. u Reisegeschichte von Lingfe.

<sup>†)</sup> VIII, 1524.

<sup>‡)</sup> VIII, 2045.

che nicht trennen und die brüder= ftoren burfe - fo lieb uns es Wort lehrt, für Zeit und Ewig= e verselben vamit helfen zu müssen 2 Aemter und menschliche Kirchen= benen sich jeder Christ unterwerfen Gottes Ehre ift, fo beständig laßt em Grundfat bleiben, daß nur t, Christus, wir aber alle Brüter, er Kirche niemand auch nur ein in. So, nur so geben auch wir ansehen Gott allein alle Ehre, und ir auch in unsern Tagen Luthers

nothwendig noch eins; daß wir les Menschenthun allein Gottes eben. Hierüber laßt mich daher sprechen.

eine Brüder, Luther mit anderen atoren, so gewahren wir unter rdigen Unterschied: während alle irche reformiren wollten, vor allem enen Migbräuche, Gunden und Berke und ein frommes, heiliges so eiferte hingegen Luther vor allem htigkeit und das Bertrauen auf nst und Würdigkeit und für die fertigung eines armen Gunbers ven ohne alle Werke allein durch istum; während alle anderen so= oren vor allem barauf bebacht irche zu stiften, die sich vor jeder e Beiligkeit und durch die Menge guten Werke unterscheide, fo ging mühen vor allem darauf aus, eine neln, welche sich von allen anderen unterscheide:

ferm Thun verlorn, ch nur eitel Born. Aprieleis.

eil uns kommen her und lauter Gute; e helfen nimmermehr, i nicht bebüten : ieht JEsum Christum an, g für uns all gethan, Mittler worden.

son jenem Augenblicke, in welchem schen und heißem Gebets=Rampfe : Worte: "Der Gerechte lebt feines int hatte: "Hie fühlete ich alsbald,

Paftore fich gehorsam unter= daß ich gang und neugeboren mare und nun gleich eine eines rechten Chriften, wenn er Chriftum fo preiset und rum aus unserer Synode alles weite aufgesperrte Thür, in das Paradies selbst zu prediget, daß die Leute solches lernen, wie sie nichts inauf auf den Thron aber unter geben, gefunden hätte."\*) Und von diefer Zeit an war und Christus alles ist."\*) igen Gottes! Mag jest fast rie und blieb benn auch Luthers Sinn, tem Menschen alle n Glauben aufgegeben haben, Kraft bes freien Billens in geistlichen Dingen, alle bott eingegeben sei — so lieb uns Mitwirkung zu seiner Bekehrung und Seligkeit, alle t laßt uns mit Luther auch in Würdigkeit und alles Berdienst abzusprechen und allein Glauben festhalten, baß kein Wort | Christum, allein die Gnade und Gnadenmittel, und henwort, sondern daß alle Worte eben darum auch allein den Glauben zu preisen. Schon söttliche Wahrheit ohne allen Irr= als er im Jahre 1517, noch drei Monate vor der Ber= r Buchstabe, sondern Geist und öffentlichung seiner fünfundneunzig Thesen, auf Stauin in unseren unionistischen Zeiten pipens Empfehlung aufgefordert wurde, vor dem selbst= aß wir flare Lehren des Wortes gerechten Herzog Georg von Sachsen in ter Schloffirche agen ansehen, beren verschiedene ju Dresden zu predigen, ba führte er vor allem aus, wie jeder seiner Seligfeit mahrhaft gewiß werden fonne, welcher seine Gnavenwahl in Christo suche; und zwar eft laßt uns mit Luther daran stellte er bies so reich evangelisch, so tröftlich dar, daß Die Hofmeisterin ber Bergogin, Barbara von Sala, i welcher Entscheidung alles bei hierauf öffentlich über Tisch vor dem mit der Predigt Gnade beruhen muffe, und daß unzufriedenen Bergog erflärte: "Sie wollte mit Freuden rigkeit kein Tüttel geopfert werden sterben, wenn sie nur noch einmal eine solche Predigt rlich in ten jetigen Spaltungen hören follte." \*\*) Je mehr aber Luther hierauf in Erfenntniß auch aller anderen Lehren wuche, um so mehr hob er die Lehre von ber Gerechtigfeit und Seligfeit allein aus Gnaten por allen anderen Lehren als bie Sonne, ale ben Rern und Stern, ale bie Seele, ale Das Berg, als den Mittelpunct, ale den rechten Diamanten im goldenen Ringe aller Lehren hervor.

> Mochten die Feinde immerhin ihn schmähen, er fei ein Feind ber guten Berte, mit feiner Lehre vom Glauben bestärfe er bie Leute nur in ihren Gunden und in ihrer fleischlichen Sicherheit und predige fie fo anstatt in ben himmel in Die Bolle hinein. Luther ließ sich badurch nicht beirren. Er wußte ja, bag feine Feinde baran logen, daß nemlich gerade allein burch die Lehre von der Gnade die rechten guten Werke und ein mahrhaft heiliges Leben erzeugt werde. In jeder feiner Predigten und Schriften erflärte er baber mit Paulo: "Ich schäme mich des Evangeliums von Christo Wir predigen den gefreuzigten Chriftum, ben Juden ein Aergerniß und ben Griechen eine Thorheit. 3ch hielt mich nicht bafur, bag ich etwas mußte unter euch, ohne allein JEsum Christum, ben Gekreuzigten. Es sei ferne von mir rühmen, denn allein von dem Creuz unseres BErrn JEsu Christi." In der Borrede ju feiner Auslegung bes Briefes St. Pauli an bie Galater bekennt er: "In meinem Berzen herrscht allein und foll auch herrschen Dieser Artifel, nemlich ber Glaube an meinen lieben BErrn Chriftum, welcher aller meiner geistlichen und göttlichen Gedanken, so ich immerdar Tag und Nacht haben mag, der einige Unfang, Mittel und Ende ist."+) So that er benn auch, und mit ihm Die gange lutherische Rirche, in ben Schmalfalbischen Artifeln in Betreff gerade biefer Lehre bas runde Be= fenntniß: "Bon biefem Artifel fann man nichts weichen ober nachgeben, es falle himmel und Erden oder mas nicht bleiben will." ++) - Warum aber biefes alles? Allein barum, weil Gott Die Ehre, Die ihm gebührt, nur bann erhält, wenn auch wider alles Menschenthun allein feiner Gnate alle Ehre gegeben wird. Daher schreibt benn auch unser Luther an einer anderen Stelle: "Die glaublosen Werkheiligen stoßen Gott von seinem Thron der Majestät und segen sich felbst an seine Statt."1) "Darum. ift bas allein bas gewisseste Werf

Sehet ba, auch so erfüllte Luther, was nach unserem Texte von ihm geweissagt war, daß er nemlich mit großer Stimme fprechen werde: "Fürchtet Gott und gebet 3hm die Ehre!" indem er gum andern wider alles Menschenthun allein Gottes Gnade alle Ehre gab.

Hiermit haben tenn auch wir bas Zweite, was wir zu thun haben, wollen wir auch in unseren Tagen Luthers Werf treiben und fortseten. Gerade in unseren Tagen wird ja, wie nie zuvor, mitten in der Chriftenheit Gott bie Ehre, daß Er allein den Menschen befehre, gerecht und felig mache, geraubt und diese Ehre bem Menschen, seinem Wollen, seiner Entscheidung, seiner Mitwirfung, seinem Beten und Rampfen, furz, seinem Thun gegeben. Erftlich treibt diese Abgötterei das antichristische Pabst= thum noch immer in feiner alten groben Beife, schreibt bas ewige Leben bem Berdienst menschlicher Berte zu und hält daher noch heute an jenem antichristischen Befchluß bes tribentinischen Conciliums feft, ber also lautet: "Wenn jemand fagt, ber rechtfertigende Glaube sei nichts anderes, als ein Bertrauen auf die göttliche Barmherzigkeit, welche die Gunden um Christi willen nachläßt, oder daß Diefes Bertrauen es allein fei, wo= burch mir gerecht werben: ber fei verflucht!" Gehet, fo verflucht das Pabsithum das ganze Evangelium! — Wohl verwerfen nun hingegen die fogenannten protestantischen Gemeinschaften ben Sat, bag ber Mensch allein aus Gnaden burch ben Glauben an Chriftum vor Gott gerecht und felig werde, nicht ausdrücklich; aber was ift auch ihr ganges Treiben zumeist anderes, als eine that= fächliche Verleugnung biefer Lehre? Wohl führen auch fie tas Wort Glauben viel im Munde, aber was verstehen sie barunter? Nennt man nicht gewöhnlich bas allein Glauben, daß einem Menschen sein Berg, sein Gewissen, sein Gefühl, seine Empfindung sagt, daß er bei Gott in Gnaden ftebe? Bas thut man daber auch, wenn einem Menschen Gottes Wort burch bas Berg gegangen ift und er nun erschrocken fragt: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" Sagt man ihm bann einfach mit Paulo: "Glaube an den HErrn JEsum, so wirst du selig!" Ruft man ihm dann zu: Set getroft, tie ganze Welt, also auch du bist erlöf't! Glaube an bas Wort, welches allen Gunbern Gnabe anbietet und mahrhaftig bringt! Trofte bich beiner Taufe, burch die dich Gott schon angenommen hat! Gehe hin zum Tisch des Herrn und lag bich da burch den Genuß feines Leibes und Blutes beines Untheils an ber all= gemeinen Erlöfung verfichern! - Beif't man bann nicht vielmehr den erschrockenen Sunder an, so lange ju beten und ju ringen, bie fein Inneres felbft, bis ber "Geist" ihn absolvire. Läftert man nicht die Ab= solution durch bas Evangelium und macht man nicht Taufe und Abendmahl, diese hohen Gnadenwerke Gottes, ju Werken des Gehorsams, die der Mensch leisten muffe, um bamit zu beweisen, bag er ichon Bnade habe? Was ist also das ganze Treiben ber protestantischen Gemeinschaften meift anderes, als ein Treiben auf Menschenthun? Bas ift ihr Beiligungseifer, wenn er am heißesten ift, meift anderes, als Berleugnung bes Christus, über bessen Krippe alle Chore ber himmlischen Heerschaaren sangen: "Ehre sei Gott in der Höhe!" Ift es also richtig, wenn man jest alle nicht päbstlichen und nicht rationalistischen Secten die "evan= gelischen" Kirchen nennt? Sollten fie nicht vielmehr bie "gesetischen" Rirchen heißen und an ihren Pforten geschrieben fteben: Dem Menschen allein alle Ehre!?

<sup>\*)</sup> XIV, 462.

<sup>\*\*)</sup> Siebe: Junii turggefaßte Reformationegeschichte, berausg. von Lindner. Frankf. und Leipz. 1755. I, 47 und: Luthers Reifegeschichte von Lingte. Leipz. 1769. G. 34.

<sup>†)</sup> VIII, 1524.

<sup>++)</sup> II, Art. 1.

t) VIII, 2045.

<sup>\*)</sup> VII, 623.

werftreiberifchen, Gottes Ehre ichandenden Secten gegen= über, bes Armesunderevangeliums uns nicht schämen. Laßt uns den Gundern getroft verfündigen: Die voll= tommene Berföhnung der gangen Gunderwelt ift bereits geschehen, o barum fommt, "es ift alles bereit, fommt zur Sochzeit!" Last und ihnen verfündigen: Guchet ihr Gnade, Bergebung, Gerechtigfeit, Beil und Geligfeit - hier ift fie: im Wort, in der Absolution, in der Taufe, im heiligen Abendmahl — ba liegt ber Schat begraben. Mögen andere fich ihrer großen Seiligfeit rühmen, wir wollen, mit Luther Gott allein alle Ehre gebend, und allein ber großen Gnade Gottes ruhmen. Mögen andere sich ihrer vielen und großen Thaten rühmen, wir wollen, mit Luther Gott allein alle Ehre gebend, uns allein ber großen Thaten Gottes rühmen. "Fürchtet Gott und gebet 3hm die Chre!" bas fei ber Leitstern auch auf unserem Wege, bas Biel auch unserer Arbeit, die Losung auch in unserem Rampfe: so werden, so konnen wir nicht irre geben, so treiben wir auch in unseren Tagen Luthers Werf, und wie Gott mit ihm und unseren Batern mar, so wird er auch mit uns fein.

Das helfe uns JEsus Christus, Gottes und Mariens Sohn und ber Welt Beiland, welchem allein fammt bem Bater und bem Beiligen Geifte fei Preis, Lob und Chre in Zeit und Ewigfeit. Amen.

#### Anch etwas über die Zustände der Gemeinden der Miffonrisynode zu Detroit, Michigan.

Die lieben Leser bes "Lutheraner" werden sich noch aus der Nummer vom 1. Juni dieses Blattes erinnern, baß Pastor 3. 3. Schmidt von Detroit eine Be= schreibung ber Buftanbe ber miffourischen Gemeinden in Detroit in einem Blatte in Deutschland, nämlich in ben "Kirchlichen Mittheilungen aus, über und für Nord = Amerifa", herausgegeben von herrn Inspector Bauer, veröffentlicht hat. In Dieser Schilderung unferer Buftande fommen nun unfere Gemeinden fehr schlecht weg. Paftor Schmidt und seine Salemogemeinde dahier hat nämlich gerade noch etwa viertaufend Dollars Schulden, wie er felbst in ben "Mittheilungen" berichtet, die lasten sehr schwer auf ihm und seiner armen Ge= meinde. Darum schreibt der gute Mann in die Belt hinaus, mas bas Beug halt, um nur etwas Gelb gu erlangen, damit er feine Schulden bezahlen fann; und baher tommt es, baß er fich in ber Beschreibung der miffourischen Gemeinden manchmal etwas vergift und hie und ba auch einmal über die Schnur baut.

Es wurde une nun freilich nicht einfallen, dem Berrn Schmidt auf sein Schreiben auch nur ein Wörtlein zu antworten, wenn es une nicht um Chriften zu thun wäre, die in der Ferne wohnen und die weder uns noch herrn Schmidt genauer fennen, bei denen raber bas Geschreibsel des herrn Schmidt und seines Protectors, bes herrn Bauer, einen üblen Einbrud über uns jurudlaffen fonnte. hier ichabet uns bas Schreiben bes herrn Schmidt nicht. Wir find fest überzeugt, baß viele Mitglieder der Jowa-Synode, zu der Herr Schmidt gehört, nicht alles glauben, mas herr Schmidt in ben erwähnten "Rirchlichen Mittheilungen" über uns berichtet; ja daß herr Schmidt felbst nicht alles glaubt, was er ba über uns geschrieben hat, geschweige benn, bag es Menschen glauben sollten, bie und und herrn Schmidt näher fennen. Den Chriften aber, Die vielhaben, denen aber nun die Bauer'schen Mittheilungen Barum ist er nicht an einen Ort gegangen, wo noch Ciner gottseligen Frau, einer Be

Bohlan, fo last uns benn, die wir auch in unseren zum Unftog gereichen konnten, ba fie uns nicht naber feine lutherische Gemeinden w Tagen Luthers Werf treiben wollen, auch, wie Luther, ben fennen, find wir es schuldig, und jenen Anschuldigungen gutem Gewissen fagen können, gegenüber zu vertheidigen. Alfo zur Sache.

Die Bauer'schen Mittheilungen fagen: "Durch äußere Umftande genöthigt, nahm Paftor Schmidt ben Ruf an eine fleine Gemeinde (es waren die Reste einer schon bestehenden, zur Michigan=Synode gehörigen lutherischen Gemeinde) an." Bas follen diefe Borte bes Berrn Bauer wohl heißen: "Durch äußere Umstände genöthigt" habe herr Schmict einen Beruf angenommen? Etwa daß sich herr Schmidt auf andere Weise nicht mehr gut nähren konnte? so daß er das Predigtamt endlich zu seinem Rettungsanker gemacht habe? daß er, burch Sunger, Noth und Armuth getrieben, das Predigtamt endlich annahm? dann gabe Herr Bauer sich und seinem Clienten mit diesen Borten ein Armuthszeugniß. Das Dann hatte er eine Gemeinde ir Predigtamt ift ja doch kein Sandwerk oder Geschäft, er da nicht? Sat biese Gemein das man endlich zu guter Lett noch ergreift, um sich und bat er sie aufgegeben? Die Seinen ernähren zu können. — Mit den angeführten war herr Schmidt aus Dhio w Worten gibt Berr Bauer auch fein gang getreues Bild von der Entstehung der "Salemogemeinde" des Herrn Schmidt. Berr Bauer sagt, Schmict habe, burch äußere Umftande genöthigt, den Beruf an eine fleine Gemeinde angenommen. Die Sache ift vielmehr Die. Es waren zwei Methodiften, die in die Rirche gegangen waren, in der zu predigen herr Schmidt "durch äußere Umftande genothigt" einen Ruf annahm. Diefe zwei gewesenen Methodisten wurden überredet theils von Schmidt, theils und meist wohl von seinem Schwieger= vater (zu ber Beit aber noch Mitglied meiner Gemeinde), eine "Gemeinde" zu bilden mit noch einem anderen Mann und herrn Schmidt zu berufen. "Gemeinde" wurde dann der Schwiegervater des herrn denn da seien überall die Gemei Schmidt, ter bis dahin Mitglied in meiner Gemeinde entweder fie ihn entlassen wurde war, "aufgenommen". Der Ruf an biefe "Gemeinde" und die "Aufnahme" des Schwiegervaters bes herrn Schmidt in diese Gemeinde war ein selbst gemachtes Ding bes herrn Schmidt und feines Schwiegervaters. Es mahrte auch gar nicht lange, ba gerieth Berr Schmidt wurde, so wurde ihn boch feit mit den zwei gewesenen Methodiften in Conflict, in bem feine Familie nimmermehr verl sie fast handgreiflich geworden waren, und so spaltete ,,fleine Gemeinde" hat nun Si sich die selbstgefirte Salemogemeinde des herrn Schmidt lectenreisen unternommen und gleich im Unfang, daß nichts als er felbst und sein Mission viel Geld collectirt. Schwiegervater und vielleicht noch eine britte Familie übrig blieb. — herr Schmidt fagt in seinem Schreiben in den "Mittheilungen": "Detroit ift groß, Deutsche find genug vorhanden, unter benen eine Gemeinde, ein Meinung, damit wirklich ein Pfarrer, missioniren fann." Wir haben nichts bagegen einzuwenden. Beil aber herr Schmidt Dies anführt. um fich ben Schein zu geben, als stehe er hier auf einem noch nicht besetzten wichtigen Missionsfeld, auf bas er durch göttlichen Beruf gekommen sei, und auf bem er aus Liebe zu den armen Seelen und um Gottes willen arbeite und fich felbst aufopfere, wie Berr gemahnt uns bas an den Fuche Bauer auch fagt: "Es waren feinesweges lodente Um= mit großer Gieroe auf einen W stände zu dieser Annahme" (an die fleine Gemeinde) "vorhanden, jedoch Schmidt fab die Berufung als eine göttliche an und hat ber Gemeinde unter ben schwierig= ften Umftanden und der größten Aufopferung, der ein Diener des Wortes fähig ift, Treue gehalten"; und weil herr Schmidt in aller Welt für fein "Miffions= wert" Belber collectirt, so muffen wir bagegen bies sagen: Der Apostel Paulus schreibt Röm. 15, 20.: "Und (habe) mich sonderlich gefliffen, bas vor ber ganzen Rirche für eine Evangelium zu predigen, wo Christi Rame nicht bekannt war, auf daß ich nicht auf fremeen Grund bauete." Warum hat herr Schmidt fich bas nicht gemerft? Sier waren icon mehrere lutherische Gemeinden, leicht bis jest eine gute Meinung von uns gehabt unter benen Schmidt zu "missioniren" anfing.

hätte er auch mit gutem Gewiss um Unterstützung anhalten för nöthig gewesen mare. Innerh Gemeinden aber treibt man n fest man sich nicht nieder, firt e bann, man treibe bas Werf bes hatte erft, wenn wir nicht irr Jowa; wie fam es, bag er bei ! ihn aufgegeben oder hat er sie eine Gemeinde in Wisconfin; bo wollt oder hat er fie nicht mehr ger ftens nicht von einer andern Ge sondern kam zu seinen Schwie Gew in ter ganzen Umgegend, wo sei mehr gesehen. Er hatte sich zu nach Detroit geflüchtet. hier Bauer in feinen "Mittheilu Schwiegervater polftern; benn t ein Polfterer. Das mährte eir ward herr Schmidt durch "äuße ben Ruf an eine fleine Gemeint leicht meint herr Bauer mit ben Umftande genöthigt", auch bie durch die Erfahrung ju der Ue daß er außerhalb ber Stadt In biefe feinen Schwiegereltern, boch n laffen mußte. Darum hat er dan Gemeinde in Detroit angenomme gervater zur Seite ftund, und mo hatte, daß, wenn ihn auch die go auch eine Rirche und Schule un schmudes Pfarrhaus von Badft Christ hat bazu sein Scherfle unterstüßen, und es ist boch t möchte fast sagen, weiter nichts

Wenn Berr Schmidt ferner fo dung seiner Gemeinde nicht den Bermandten, bie zu einer miff Detroit gehören, für feine Ben da föstliche Trauben hängen fah zufam und merkte, die Traub wurde fie boch nicht erreichen for es ihm eigentlich gar nicht um gewesen ware. Er verficherte m von der Welt, er hätte die Traube auch wenn er fie hatte erreichen Diefe Behauptung bes herrn Go haftige Lüge erflären. Bir mit sagen; wir haben bas Wo fonnen es auch beweisen. Bert fächlich auf seine Bermandten bi Gemeinde mit ben gewesenen



fen. reiner Gemeinde n nichts dagegen unterstüßen, und es ist doch die ganze Sache, man t dies anführt

r hier auf einem

und nicht naber feine lutherische Gemeinden waren? ba hatte er mit Anschuldigungen gutem Gewissen fagen können, er treibe Mission; da hatte er auch mit gutem Gewissen bei anderen Christen 1: "Durch äußere um Unterstüßung anhalten können, wenn eine solche midt den Ruf an nothig gewesen ware. Innerhalb anderer lutherischer Reste einer schon Gemeinden aber treibt man nicht Mission, d. h., da rigen lutherischen setzt man sich nicht nieder, firt eine Gemeinde und sagt Borte des Herrn dann, man treibe das Werk des HErrn. Herr Schmidt stände genöthigt" hatte erst, wenn wir nicht irren, eine Gemeinde in ommen? Etwa | Jowa; wie fam es, daß er bei der nicht blieb? hat die ie nicht mehr gut ihn aufgegeben oder hat er sie aufgegeben? Er hatte gtamt endlich zu eine Gemeinde in Wisconsin; hat die ihn nicht mehr gedaß er, durch wollt oder hat er sie nicht mehr gewollt? Er wurde wenigdas Predigtamt ftens nicht von einer andern Gemeinde da weg berufen, r sich und seinem sondern kam zu seinen Schwiegereltern nach Detroit. hszeugniß. Das Dann hatte er eine Gemeinde in Ohio. Warum blieb f oder Geschäft, er da nicht? Hat diese Gemeinde ihn aufgegeben oder eift, um sich und hat er sie aufgegeben? Gewiß ift, eines Morgens ben angeführten war herr Schmidt aus Dhio verschwunden und murde nz getreues Bild in der ganzen Umgegend, wo seine Gemeinde war, nicht inde" tes herrn mehr gefehen. Er hatte fich zu feinem Schwiegervater itet habe, burch nach Detroit geflüchtet. hier half er nun, wie herr f an eine kleine Bauer in seinen "Mittheilungen" erzählt, seinem ist vielmehr die. Schwiegervater polstern; denn der ist seines Handwerts Kirche gegangen ein Polsterer. Das mährte eine Beile. Da endlich ot "durch äußere ward Herr Schmidt durch "äußere Umstände genöthigt", m. Diese zwei ben Ruf an eine kleine Gemeinde anzunehmen. Bieledet theils von leicht meint herr Bauer mit dem Wort: "durch äußere nem Schwieger= Umstände genöthigt", auch dies: Herr Schmidt sei iner Gemeinde), durch die Erfahrung zu der Ueberzeugung gefommen, einem anderen daß er außerhalb ber Stadt Detroit, getrennt von In diese feinen Schwiegereltern, doch nichts ausrichten konne; water des Herrn denn da seien überall die Gemeinden so beschaffen, daß entweder sie ihn entlassen wurden, oder daß er sie ver= iese "Gemeinde" lassen müßte. Darum hat er dann den Ruf an eine kleine aters des Herrn | Gemeinde in Detroit angenommen, wo ihm sein Schwieselbst gemachtes gervater zur Seite stund, und wo er boch die gute Aussicht Schwiegervaters. hatte, baß, wenn ihn auch die ganze Gemeinde verlassen th Herr Schmidt würde, so würde ihn doch sein Schwiegervater und Conflict, in dem feine Familie nimmermehr verlassen. Für diese seine und fo spaltete "fleine Gemeinde" hat nun Berr Schmidt große Col-Berrn Schmidt lectenreisen unternommen und hat für dieses Werk der selbst und sein Mission viel Geld collectirt. Seine Gemeinde hat e dritte Familie auch eine Kirche und Schule und Herr Schmidt hat ein einem Schreiben fcmudes Pfarrhaus von Backfteinen. Mancher arme groß, Deutsche Chrift hat razu sein Scherflein beigesteuert in ber Gemeinde, ein Meinung, bamit wirflich ein Bert der Miffion ju

möchte fast sagen, weiter nichts als humbug. Wenn Berr Schmidt ferner fagt, er habe bei Gruneld, auf bas er bung seiner Gemeinde nicht den Bersuch gemacht, seine und auf dem Bermandten, die zu einer miffourischen Gemeinde in ind um Gottes Detroit gehören, für seine Gemeinde zu gewinnen, so sfere, wie Herr gemahnt uns das an den Fuchs in der Fabel, der erst ges lockende Um= mit großer Gierde auf einen Beinberg zulief, weil er eine Gemeinde) da föstliche Trauben hängen sah, als er aber nahe hinrufung als eine zukam und merkte, die Trauben hingen zu hoch, er er den schwierig= würde sie doch nicht erreichen können, da that er, als ob serung, der ein es ihm eigentlich gar nicht um die Trauben zu thun gehalten"; und gewesen mare. Er versicherte mit der ernstesten Miene sein "Missions= von der Welt, er hätte die Trauben doch nicht genommen, r dagegen dies auch wenn er sie hätte erreichen können. Wir mussen Rom. 15, 20.: riese Behauptung Des Herrn Schmidt hiermit öffentlich fliffen, das vor der ganzen Kirche für eine muthwillige, bosi Rame nicht haftige Lüge erflären. Wir wissen, was wir hierfremden Grunt mit sagen; wir haben das Wort wohl überlegt; wir ch das nicht ge- tonnen es auch beweisen. herr Schmidt hatte hauptsche Gemeinden, sachlich auf seine Berwandten hier gerechnet, da er bie niren" anfing. Gemeinde mit ben gewesenen Methodiften grundete. angen, wo noch Einer gottseligen Frau, einer Berwandten von ihm, die



aber bei einer missourischen Gemeinde war und blieb, Rirche, dabin mo machte Berr Schmidt, selbft noch auf bem Sterbebett wiederholte, ba en Borwürfe darüber, daß fie sich nicht an seine Gemeinde Die Rutscher beschli angeschlossen habe, und fündigte ihr deswegen alle los), ihn in einen Freundschaft auf. Einen Mann, ebenfalls in Ber- abzuladen und nic wandtschaft mit ihm stehend, überredete er mit allen ihm berr Schmidt bek ju Gebote stehenden Runften, ein Absageschreiben an zeitig Wind bavor uns einzusenden und sich dann seiner Gemeinde anzu- zu geben, sondern Schmidt felbst feste bas Absageschreiben ba bie gerade fran auf und brachte den Mann dazu, daß er es auch wirf- halten treibt Ber lich unterschrieb, der Mann aber verfiel gleich barauf Er hat es nur fich in große Gewissensangst, daß er seinen Namen zu dieser rier anzuklagen, w Schrift hergegeben habe, und that vor der gangen Ge= meinde Abbitte, daß er sich habe überreden laffen, sich fprechen, die in 1 von unserer Gemeinde los zu sagen, die ihm doch nie ein Leid gethan habe, der er auch sonst gar nichts Unrechtes nachsagen könne. Rurz, herr Schmidt gab sich alle Mühe, seine Bermandten von uns abwendig zu machen, und wurde endlich denselben, da fie fich nicht entschließen konnten, unfere Gemeinden zu verlaffen und fich an seine Gemeinde anzuschließen, spinnenfeind. Wir fordern hiermit bie Synode von Jowa auf, sollte sie das, was wir hier sagen, bezweifeln, die Sache durch unparteiische Männer untersuchen zu lassen. Die betreffenden Verwandten des herrn Schmidt in unserer Gemeinde find bereit, vor einer folden Untersuchungs= commission zu erscheinen, und das, was wir hier aus= gefagt haben, wenn es nöthig wäre unter Eid, selbst auszusagen und zu bestätigen. Da aber nun Berr Schmidt alles das, was wir oben gesagt haben, selbst wohl weiß und wissen muß, so sagen wir: seine Be= hauptung, er habe feinen Berfuch gemacht, feine Ber= wandten für feine Gemeinde ju gewinnen, ift eine

muthwillige, boshafte Lüge. herr Schmidt flagt ferner, bag viele Gemeindeglieder von ihm abfallen und zu den bosen missourischen Gemeinden übergeben. Er schreibt: "Berrscht einmal bei diesem und jenem Gemeindeglied eine Unzufrieden= heit und es gelangt zu ihrer (ber Missourier) Kenntniß, so kommen miffourische Gemeindeglieder und suchen fie völlig abwendig zu machen." Neulich sollen auf viese Beise zwanzig Gemeindeglieder zu einer neu errichteten missourischen Gemeinde übergegangen sein. Der gute Mann irrt fich, bas versichern wir ihn, wenn er meint, wir seien schuld, daß Gemeindeglieder von ihm ausgehen. Er ift gewöhnlich selbst schuld. Wenn Ge= meindeglieder in großer Anzahl von ihm ausgehen, so ift gewöhnlich fein thörichtes, unfinniges Berhalten felbft daran schuld. Ginmal gingen mehrere Gemeindeglieder von ihm aus, weil er mit seinem Schwiegervater mit Gewalt und mit Betrug burchsegen wollte, daß ein gewiffer Mann zum Borfteher erwählt werden follte und ein anderer von der Oppositionspartei nicht. Neulich aber gingen eine Anzahl Gemeindeglieder von Schmidt aus, weil er von der Ranzel herab dictiren wollte, wie viel jedes Blied geben mußte, um die Schulden zu be= logene, schändliche jahlen, und weil er gang unfinnig, fast wie mahnsinnig bei unferen Feinde von der Kanzel herab auf die Leute schimpfte, daß sie von ihnen Geld noch nicht mehr gegeben hatten. Diese Beise hat Berr Uebrigens ift es u Schmidt, daß er oft ganz unfinnig auf die Leute lod- gerade in der Sach schimpft. So hatte er z. B. voriges Jahr eine Leiche er boch sonst nicht ju halten. Es war ein Mann aus feiner Gemeinte nicht wider fein Be gestorben. Schon im Sause bes Berftorbenen hielt er Lebensversicherunge nun eine Rede, in der er fo anzüglich wurde, fo unnöthig verfichern zu laffen. über den Mann, der doch sein Gemeindeglied gewesen ta wir die Rirchftu war, schimpfte und raisonnirte, daß die Rutscher, die bei ift er so arg scrupu ber Leiche fahren mußten und bie Rede durch die offene Thur zum Theil mit angehört hatten, fo aufgebracht Bunter, wenn n wurden, daß sie fast auf ter Stelle Sand an ihn gelegt Unstoßes find. M hätten. Und als er endlich die Schimpfereien in seiner gestört schalten und

Herr Schmidt schreibt: "Es ist e fourischen Gemeint Die besten Stühle miethet, die andere gemeindeglieder, b beiligen Abendmal Befenninigfragen Wir gestehen nun gemacht ift, nach t miethet werden. uns bagu gebrad machen. Diese C Jede Familie in Stuhl in der Rirch fonft als Beitrag Nichtgemeindeglied Dabei sorgen wir Stühle in unserer Dagu find Leute b Acht haben sollen, Plat anweisen. fie auch ber Mermft erschwingen fann, Die feine Stühle h Plat finden. Ge in unsere Rirche zu auch ungehindert t Rirchen find mit Einrichtung ift au nur zeitweilig. A nicht in unferen doch auch das albe unserer Stuhlrente Einrichtung unsere wir unfere Rircher orgentlicher, ehrlich unserer Gemeindel Es ist das nicht gebracht durch ben doch feine Mission sammengebracht w

Herr Schmitt n

und fündigte ihr beswegen alle Einen Mann, ebenfalls in Ber= dehend, überredete er mit allen ihm Rünften, ein Absageschreiben an fich bann feiner Gemeinde angu= selbst sette bas Absageschreiben Mann dazu, daß er es auch wirk-Mann aber verfiel gleich barauf igst, daß er seinen Namen zu dieser ibe, und that vor der ganzen Ge= er sich habe überreben lassen, sich e los zu fagen, die ihm doch nie der er auch sonst gar nichts Un= ne. Kurz, Herr Schmidt gab sich rwandten von uns abwendig zu nolich benselben, da sie sich nicht unsere Gemeinden zu verlassen und inde anzuschließen, spinnenfeind. die Synode von Jowa auf, sollte fagen, bezweifeln, bie Sache burch : untersuchen zu lassen. Die be= n des Herrn Schmidt in unserer , vor einer solchen Untersuchungs= nen, und das, was wir hier aus= es nöthig mare unter Gio, felbst bestätigen. Da aber nun herr mas mir oben gesagt haben, selbst en muß, fo fagen wir: seine Be= einen Bersuch gemacht, seine Ber= Bemeinde zu gewinnen, ist eine shafte Lüge.

t ferner, daß viele Gemeindeglieder und zu ben bofen miffourischen n. Er schreibt: "Herrscht einmal n Gemeindeglied eine Unzufrieden= u ihrer (der Missourier) Kenntniß, he Gemeindeglieder und suchen sie machen." Neulich sollen auf Diese eindeglieder zu einer neu errichteten nde übergegangen sein. Der gute versichern wir ihn, wenn er meint, ß Gemeindeglieder von ihm aus= öhnlich selbst schuld. Wenn Ge= ger Anzahl von ihm ausgehen, so brichtes, unsinniges Verhalten selbst ial gingen mehrere Gemeindeglieder Borsteher ermählt werden sollte und Oppositionspartei nicht. Neulich zahl Gemeindeglieder von Schmidt r Kanzel herab dictiren wollte, wie en müßte, um die Schulden zu be= aisonnirte, daß die Kutscher, die bei ist er so arg scrupulös. iften und bie Rede durch die offene

iß sie sich nicht an seine Gemeinde die Kutscher beschlossen (es war ja das allerdings gott= los), ihn in einen Fluß in der Nähe des Gottesackers abzuladen und nicht wieder da herauskommen zu laffen. herr Schmidt bekam aber zu allem Glüd noch recht= zeitig Wind bavon und beschloß, nicht mit ber Leiche ju gehen, sondern bei seiner Schwiegermutter zu bleiben, ba bie gerade frank war. Daher, durch solches Ber= halten treibt herr Schmidt bie Leute felbft von fich. Er bat es nur sich zuzuschreiben und nicht bie Miffourier anzuklagen, wenn er Bemeinbeglieder verliert.

herr Schmidt fommt auch auf die Stuhlrente zu sprechen, die in unseren Rirchen eingeführt sei. schreibt: "Es ist eine missourische Ginrichtung der mis= sourischen Gemeinden, die Geld einträgt, die Stuhlrente. Die besten Stühle in der Kirche werden theuer vet= miethet, die anderen billiger und zwar auch an Richt= gemeindeglieder, die bann bes Jahres zweimal zum heiligen Abendmahl gehen dürfen, wenn sie die üblichen Befenntniffragen bei ber Anmeldung beantworten." Bir gestehen nun zu, daß bei uns die Einrichtung gemacht ift, nach ber bie Stuble in unserer Rirche ver-Eigenthümliche Berhältniffe haben miethet werben. uns baju gebracht, zeitweilig biefe Einrichtung ju Diese Einrichtung besteht aber nun barin: Jede Familie in der Gemeinde hat ihren besonderen Stuhl in ber Rirche, wofür sie so viel zahlt, als sie auch sonst als Beitrag in die Gemeindekasse zahlen wurde. Nichtgemeindeglieder haben Dieselbe Summe zu zahlen. Dabei forgen wir dafur, daß auch folche, die feine Stühle in unserer Rirche haben, doch auch Plat finden. Dazu find Leute bei den Thuren angestellt, die barauf Acht haben follen, daß fie fremden Rirchgangern einen Plat anweisen. Die Stuhlrente ist nur so hoch, daß fie auch der Aermste, der Arbeit hat und etwas verdient, erschwingen fann, und auch für fremde Kirchganger, Die feine Stuble haben, ift gesorgt, daß sie boch auch Plat finden. Es wird Niemand badurch gebindert, in unsere Rirche zu geben. Unsere Gemeinden nehmen auch ungehindert dadurch an Gliederzahl zu und unsere Rirchen find mit Buborern ziemlich gefüllt. Einrichtung ift auch laut Beschluß unferer Gemeinte nur zeitweilig. Wir empfehlen fie auch Niemant, ber nicht in unferen Berhältniffen ift. Aber wir muffen boch auch bas alberne Gemasch, bas herr Schmidt von unserer Stuhlrente macht, jurudweisen. Bringt biefe Einrichtung unseren Gemeinden etwas Geld ein, womit wir unsere Rirchenschulden bezahlen, so ift dies ein er mit seinem Schwiegervater mit ordentlicher, ehrlicher Beitrag unserer Kirchgänger zu Betrug durchsetzen wollte, daß ein unserer Gemeindekasse und für kirchliche Bedürfnisse. Es ist bas nicht wie bei herrn Schmidt zusammen= gebracht durch ten Borwand, man treibe Miffion, wo boch feine Mission zu treiben ift. Es ist nicht zu= sammengebracht wie bei Berrn Schmidt, der durch er= logene, schändliche Berichte über und nach Deutschland zanz unsinnig, fast wie wahnsinnig bei unseren Feinden sich beliebt zu machen sucht, um b auf die Leute schimpfte, daß sie von ihnen Geld zu erlangen für seine "Mission". eben hätten. Diese Weise hat Herr Uebrigens ist es uns unbegreiflich, wie Herr Schmidt ganz unsinnig auf die Leute los- gerade in der Sache so arg serupulos sein kann. er z. B. voriges Jahr eine Leiche er doch sonst nicht so scrupulös. Go ist es z. B. gar r ein Mann aus seiner Gemeinde nicht wider sein Gewissen, sein kostbares Leben in einer m Hause ves Verstorbenen hielt er Lebensversicherungsgesellschaft für ein nettes Summchen er er so anzüglich wurde, so unnöthig versichern zu lassen. Und hier bei unserer Einrichtung, r doch sein Gemeindeglied gewesen da wir die Kirchstühle, wie oben beschrieben, vermiethen,

Berr Schmidt meint ferner: "Uebrigens ift es fein it angehört hatten, so aufgebracht Bunder, wenn wir den Miffouriern ein Stein des t auf der Stelle Hand an ihn gelegt Unstoßes sind. Wären wir nicht, so könnten sie unr endlich die Schimpfereien in seiner gestört schalten und walten nach ihren Gelüsten. Ihre Streitigkeiten, wie sie bei Missourt je und je zu finden

rischen Gemeinde war und blieb, Kirche, dahin man den Mann brachte, noch einmal Laxheit und ihre auffallendes Berweltlichung könnte sich ; selbst noch auf dem Sterbebett wiederholte, da entstand eine gewaltige Aufregung und ungenierter geben." Wir wissen wirklich nicht, wie wir dies verstehen sollen. herr Schmidt weiß gut genug, daß er uns durchaus nur eine Rull ift. Zwar als unferm Nachsten, als unferm Mitmenschen munschen wir ihm alles Gute und halten ihn auch in gebührender Hochachtung. Aber wir glauben nicht, daß ihm Gott die hohe Stellung einzunehmen gegeben hat, daß uns fein Berhalten imponiren mußte. Db er baher über uns jurnt ober fich über uns freut, ob er uns schimpft oder uns lobt, ist uns durchaus einerlei. Sein Ber= halten hat durchaus keinen Einfluß auf das Berhalten unferer Gemeinde und auf uns felbft. Go wenig als bas Einfluß auf uns und unfere Gemeinden hat, wenn wir etwa hören, daß sich Negerhäuptlinge in Centralafrita die Freundschaft aufgesagt haben. Wenn baher Schmidt fagt: "Uebrigens ift es fein Bunder, wenn wir ben Miffouriern ein Dorn im Auge find" u. f. w., so will sich ohne Zweifel der Mann damit in den Augen ber Christen in Deutschland nur wichtig machen. Er will, daß es von ihm etwa heißen mochte: Und wirft ber Mann auch sonft nicht viel, so ift er boch ein Damm und eine Mauer ben miffourischen Gemeinden gegen= über, er straft doch ihre "Larheit und ihre auffallende Berweltlichung"; ber Mann ift baher werth, bag er unterflüßt wird. Und bas hat er bei feinem Protector, dem herrn Inspector Bauer, auch erlangt. Wir können aber ben Chriften, die bas lefen und uns nicht näher fennen, aufrichtig versichern, daß wir von Gott bie Gnade haben, Gott Lob! bag wir in unsern Predigten mit allem Ernst die Sünde strafen, und die herrschenden Laster der Welt schonungslos angreifen, auch mit allem Eifer wiewohl mit dristlicher Rlugheit burch Rirchenjucht gegen öffentliche Gunden einschreiten, wenn Ge= meindeglieder fich öffentlichen Gunden ergeben. Daß es aber trop alle bem noch vieles gibt, bas anders fein sollte, thut und leib, wir konnen es aber nicht andern. Wir überlassen herrn Schmidt und seinem Protector, herrn Bauer, Die fleine Freude, daß fie vermeinen in alle Welt hinausschreiben ju fonnen: "Dringen auf Beiligung herrscht nicht bort, fondern Gott Lob! bei ung!"

Auch über bas ungeistliche Streiten bei ben Difsouriern flagt Herr Schmidt. Er sagt: "Doch war es vom Anfang an meine Absicht, mich von den ungeist= lichen, unchristlichen Streitigkeiten, wie sie bei Missouri je und je zu finden waren, ferne zu halten, Altar und Ranzel, wie es bort geschehen ist und noch geschieht, ba= mit nicht zu entweihen." Wir begreifen nicht, wie herr Schmidt fo reden kann. Wir streiten mit niemand auf ber Kanzel; nur daß wir hie und ba gegen eine falsche Lehre ber Methodisten, ober Reformirten, ober Baptisten, oder Unirten, oder anderer Secten, die unseren Gemeindegliedern manchmal zu schaffen macht, pre= bigen und unsere Zuhörer bavor warnen. Das thun wir aber, ohne Ruhm zu reden, auf eine offene, ehrliche Weise, ohne zu schimpfen und zu schelten. Bie fommt benn aber nun herr Schmidt bazu, uns bas vorzuwerfen? Er felbft schilt ja oft - bas ift befannt ich will nicht fagen gegen andere Rirchengemeinschaften, sondern gegen alle, die nicht Chiliasten sein wollen, die nicht an eine allgemeine Judenbekehrung glauben und bergleichen. Ja gerade indem er diese Beschuldigungen gegen und nach Deutschland schreibt, schreibt er einen Artifel voll von Lugen, Entstellungen, voll von Hinterlift, Gift und Galle gegen uns nach Deutschland, um uns ba ju Schanden ju machen. Rann ein Menich, ver das thut, sagen: "Doch war es vom Anfang an meine Absicht, mich von ben unchriftlichen, ungeistlichen

bavon fein follen. Weist auszutreiben. Db herr Schmidt bas gethan hat, angetrieben von einem guten Beift, oder von lieber bas reine Bort Gottes anzunehmen, ale bes Schmidt felbst noch etwas mehr nachrenfen.

Lehre schreibt: "Gerieth boch neulich einmal eine mis- zufommen, fo konnen wir hier weiter nichts thun, als sourische Frau einer anderen missourischen Frau gegen- | Herrn Schmidt und seine Conforten herzlich bedauern, ber Kirche und fagte: ,Richt mahr? bie reine Lehr, die andere Meinung verbinden und etwa gar dies fagen, reine Lehr, und wenn man heimfommt, ift man leer," fo wir Miffourier festen bas Befen bes gangen Chriften= haben wir darauf noch Folgendes zu erwidern. Bir thums darein, bag ein Mensch einige orthodox flingende glauben herrn Schmidt nicht, daß ein Glied unserer Phrasen festbalte, dafür fampfe und alles, was bamit Gemeinde je so gesagt habe. Sat eine Person vor nicht stimmt, in blinder Buth verdamme, sonst konne mehreren Jahren etwas ähnliches gesagt, Die aber da= er leben, wie er wolle, so sagen wir: das ift offenbar ge= male noch feine "miffourische Frau" war, fondern erft logen; denn wer une fennt, unsere Lehre und Praxis später Gemeindeglied hier geworden ift, fo fann man bevbachtet, der wird gang andere urtheilen. nicht fagen, ohne die Wahrheit zu entstellen, es sei dies aber nun zweierlei fagen wollen. Er fann fagen wollen, ein Prediger folle fich feine Mube geben, daß er seinen Buhörern rechte Begriffe von den Artikeln bes Glaubens beibringen moge; ein Prediger durfe alfo nicht viel darauf hinarbeiten, daß feine Buborer rechte Borftellungen befommen von Gott, von der beiligen Dreieinigkeit, von JEsu und seiner Person, von der Gunde, von der Gnade, von dem Glauben, von ber Rechtfertigung, von den guten Werfen, von dem Sim= mel, von der Solle u. f. w., auch folle ein Prediger fich nicht viel bei der Widerlegung falscher Begriffe von Diefen Dingen aufhalten. Benn alfo Socinianer, De= thodiften, Baptisten und andere Secten bie Gemeinde nämlich an der hand ber von herrn Prof. Waither geherr Schmidt bies mit obigen Worten aussprechen, so halten wir es fast für überflussig, barauf zu antworten. Schon ein einfältiger Confirmand weiß, daß unfer HErr Christus geboten hat Matth. 7, 15.: "Sehet euch vor vor den falichen Propheten, die in Schafs= fleidern zu euch kommen, inwendig aber sind sie reißende Wölfe." Und Johannes fagt in seiner zweiten Spistel B. 10. u. 11.: "So Jemand zu euch fommt und bringet Schrift fich gründenden Berhandlungen der Synode über Diefe Lehre nicht, ben nehmet nicht zu Saufe und grußet Die berührte Lehre auch Die barauf bezüglichen Beugniffe ihn auch nicht. Denn wer ihn grußet, der machet fich aus unfern Symbolen und den Schriften unferer rechttheilhaftig feiner bofen Berte." Das alles muß ein rechtschaffener Prediger feiner Gemeinde auch fagen. Er fann baber bas gar nicht umgeben, er muß feine Buhörer auf die reine Lehre hinweisen und sie vor der falschen Lehre warnen, sonst ist er verloren. Es kommt ja auch auf die reine Lehre unendlich viel an. Wo= durch hat denn der Teufel die ersten Menschen in das der Aufsichtsbehörde unseres Prediger - Seminars zu unaussprechlich schreckliche Berberben gestürzt, in bem fich nun alle Menschen befinden? Dadurch, bag er ihnen falfche Lehren, faliche Begriffe in Bezug auf bas Unstalt zum heiligen Predigtamt vorbereiten laffen wollen, in den claffifchen Sprachen, sonder Gebot, bas ihnen Gott gegeben hatte, beibrachte. bag die Räumlichkeiten berfelben schlechterdings nicht wiffenschaften und in der deutschen u

waren, fern zu halten"? Bir nennen einen folchen Bodurch ift denn bie greuliche Finsterniß über bie Menichen einen Beuchler, ber vorgibt, er liebe ben Rirche vor ber Reformation gefommen? Durch faliche Frieden, streite mit Niemand, mache es nicht so wie Lehren. Gin jeder Lutheraner, der nur einigermaßen andere lieblose Menschen, die fortwährend streiten, heim- mit der Geschichte der Rirche befannt ift, weiß auch, lich aber fpeit er Gift und Galle gegen seinen Nachsten bag ein jeder rechtschaffene Lehrer der Rirche von Unfang aus. Uebrigens findet fich bas "fleischliche" Eifern, an immer vornehmlich auch für bie Reinheit ber Lebre beffen uns herr Schmidt anklagt, gerade bei ihm sonst geeifert hat. So haben fich ausgezeichnet Athanasius, in fo hohem Grade, daß er lieber mauschenftill hatte Augustinus, Sug, Luther, Chemnit, Gerhard und Bir erinnern ihn nur an seine viele andere Gottesmanner. Rurg, wer wird nicht große Proclivität sogar zur Pugilistif, die ihn im auch im irdischen Leben lieber an einer flaren, frischen vorigen Sommer auf einem Picnic soweit trieb, daß er Duelle trinken, als an einer Pfüße? Wer wird nicht ein Glied seiner Gemeinde mit der Fauft anfiel, um lieber gefunde, frische Luft einathmen, ale üble Gerüche? ihm ben, wie er mahnte, sich einnistenden miffourischen Und wer kann es nun einem Prediger verargen, wenn er seine Buhörer auch im geiftlichen Leben ermabnt, boch einem etwas mehr materiellen Beift, barüber mag herr Teufels Stant und ber Menschen Gedichte? Will uns herr Schmidt beswegen tabeln, bag auch wir bem, Benn endlich Herr Schmidt in Bezug auf die reine wenn auch mit großer Schwachheit, suchen nachüber in poetische Begeisterung auf bem Beimweg von Will aber herr Schmidt mit obigen Worten eine

Daß herr Inspector Bauer fein Blatt bagu ber= erft "neulich" geschehen und von einer "missourischen gegeben hat, uns und unsere Gemeinden, die er doch Frau". Doch ba Berr Schmidt biefe Borte anführt, gar nicht fennt, fo lieblos zu richten und fo schändlich zu so führt er sie an jedenfalls und zum Borwurf und verleumden, bas hat er zu verantworten. Gott gebe jum Tadel. Mit diesem Borwurf und Tadel fann er ihm, daß er diese Gunde buffertig erfenne und abthue.

> Joh. A. Sügli, Paftor an ber ev.-luth. Dreieinigfeite-Rirche gu Detroit, Michigan.

# Berfammlung des Rördlichen Diftricts der Spnode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten.

In den Tagen vom 18ten bis 25sten Juni dieses Jahres versammelte fich ber nördliche District unserer Synobe inmitten ber Dreieinigfeitegemeinde bes herrn Paftor F. Lochner zu Milmautee, Wis. Segensreiche Tage burften wir burch Gottes Gnabe ba erleben. Es murbe umschwarmen, fo folle ein Prediger nur fein fille fein stellten und in Ro. 18 des "Lutheraner" veröffentlichten von der reinen Lehre in allen Diefen Dingen. Bill Thefen Die Lehre von der Befehrung Des Menfchen gu Gott verhandelt. Ber wollte, fonnte lernen, was die Betehrung fei; ob er fie an fich felbst bereits erfahren habe und noch barin ftehe. Da in biefer Beit babylonischer Berwirrung auf bem Bebiete ber Theologie auch biefe fo überaus wichtige Lehre meistens gang falfch bargestellt wird, fo fei hiermit vorläufig auf den fo bald wie möglich im Drud erscheinenden Spnodalbericht hingewiesen. Darin werben neben ben auf die Beugniffe ber beiligen gläubigen Bater geboten werben.

5. Partenfelber, Gecr.

#### Un unfere lieben Gemeinden.

Bie die lieben Gemeinden aus einem Rundschreiben St. Louis erfeben haben, hat uns Gottes Segen eine ber hiefigen Berhaltniffe und Bed fo große Angahl Junglinge zugeführt, welche fich in Diefer eine grundliche Kenntnig nicht nur

mehr gureichen wollen. Die Roth fo groß, daß wir, wenn wir nicht entweder bie fich gur Aufnahme M die Gefundheit der Aufgenommen muffen. Wegen bes fehr beichr auf welchem ein neues Gemina werden mußte, ift jedoch Ginfpruch bemfelben erhoben worden. Bas f Es gibt nur Gine mögliche einftn biefe besteht barin, bag bas auf i befindliche Druderei = Bebau Bohn = und Schlafzimmern für und gu Errichtung bes ebenfo noth ren Druderei = Bebäudes au fauften, in ber Nahe bes Seminars ungefäumt geschritten werbe. 3ma und nördliche Diftrict unserer Gyr dazu geben fonnen, von biefem Aus ju machen; allein ba in gegenwärt wort: "Noth hat fein Gebot", ge findet, fo hat bas unterzeichnete Di schaft mit bem Allgemeinen Prä Gottes gewagt, jum Zwed ber C Druderei = Gebäudes Actien in auszugeben und eine Anzahl berfel Gemeinden fogleich zu verfenden, n bag alle biejenigen Bruber, bie es felben nehmen. Die Glieber bes perfonlich bafur, bag binnen Actien aus bem Ginfommen ber @ Binderei jurudgezahlt werden. das Directorium hierdurch auch b baß Glieder von folchen Gemeinde unaufgefordert zufommen, und b hochnöthigen und gefegneten Ber ihren Beitrag an den Allgemeiner Schuricht einsenden, wofür ihnen b Anzahl von Actien zusenden wird \$25.00 gefest.

Möge benn ber BErr, wie Er bi hände gefördert hat, auch dieses W großen namens Ehre und Seines

St. Louis, Mo., ben 24. Juli 1 Das Directorium für Drude

E. F. W. W John F. S

Benry Ralbfleifch. Ben Eb. Roschte. F. 2 Abolph Beinide.

#### Gin Befuch bei dem Egamen in schule zu St. L

Am 27. Juni d. J. war das jä evangelisch-lutherischen höheren Bi ladung bagu war von ben Ran ziemliche Anzahl von Freunden Die selben auch ber Unterzeichnete, hatt fich von den Fortschritten und Ren überzeugen. Erfreulich mar bie gi bis auf 40 confirmirte Rnaben u Madchen in ber letten Beit geftieger querft von ben Lehrern ber Schule das Gedeihen und die Aufnahme e fondere von der Beschaffenheit und so ist es dieses. Die beiden Lehrer, Burgborf und ber zweite Lehrer, Be gewiß die geeignetsten Personen Schule, wie die höhere Burgericule in Amerika aufgewachsen und haber



inigermaßen : weiß auch, von Anfang it der Lehre Athanasius, rhard und wird nicht en, frischen wird nicht le Gerüche? rgen, wenn nahnt, toch n, als des Will uns wir bem, chen nach= thun, als bedauern, dorten eine dies sagen, n Christen= x flingende was ramit sonst könne ffenbar ge= ind Praxis

dazu her= die er doch händlich zu Gott gebe nd abthue. igfeite-Rirche

r Shnode

n. eses Jahres Spnobe inrn Pastor eiche Tage Es wurde Baither ge= ffentlichten tenfchen gu as die Beahren habe

bplonischer ch diese so bargestell t vie möglich ingewiesen. er heiligen pnode über ı Beugnisse serer recht=

, Secr.

odschreiben iinars zu Segen eine

ß über die mehr zureichen wollen. Die Noth in Diefer Beziehung ift durch falsche fo groß, daß wir, wenn wir nicht mehr Raum schaffen, entweder bie fich gur Aufnahme Melbenden abweifen, ober bie Gesundheit der Aufgenommenen bringend gefährden muffen. Begen bes fehr beschränkten Flachenraums, auf welchem ein neues Seminargebäude hier errichtet werden mußte, ift jedoch Ginfpruch gegen den Neubau auf bemfelben erhoben worden. Bas foll nun aber gefchehen? Es gibt nur Gine mögliche einstweilige Aushilfe. Und biefe besteht barin, bag bas auf unferem Seminargrund befindliche Druderei = Bebaude geraumt und gu Wohn = und Schlafzimmern für Studenten eingerichtet, und zu Errichtung bes ebenfo nöthigen neuen, größe= ren Druderei = Webaudes auf der bagu bereits angefauften, in ber Rabe bes Seminars gelegenen Lotte Grund ungefäumt geschritten werbe. Zwar haben erft ber westliche und nördliche Diftrict unferer Synode ihre Einwilligung bagu geben fonnen, von bicfem Ausfunftsmittel Gebrauch zu machen; allein ba in gegenwärtigem Falle bas Sprichwort: "Roth hat fein Bebot", gewiß feine Anmenbung findet, fo hat das unterzeichnete Directorium, in Bemeinschaft mit bem Allgemeinen Präsidium, es im Namen Gottes gewagt, jum Zwed ber Errichtung eines neuen Druderei = Bebaubes Actien im Namen ber Synobe auszugeben und eine Ungahl berfelben in mehrere unferer Gemeinden fogleich zu versenden, mit der herglichen Bitte, baß alle biejenigen Bruber, die es vermögen, einige berselben nehmen. Die Glieder bes Directoriums burgen perfonlich bafür, bag binnen fünf Jahren biefe Actien aus bem Ginfommen ber Spnodal-Druderei und =Binderei zurückgezahlt werden. Zugleich erlaubt sich das Directorium hierdurch auch die Bitte auszusprechen, daß Glieder von folden Gemeinden, welchen feine Actien unaufgefordert gutommen, und die fich doch an diefem hochnöthigen und gesegneten Berte betheiligen wollen, ihren Beitrag an den Allgemeinen Cassier herrn 3. F. Schuricht einsenden, wofür ihnen berfelbe die entsprechende Anzahl von Actien zusenden wird. Die Actie ist auf \$25.00 gefest.

Möge benu ber BErr, wie Er bieher bas Wert unserer Hände gefördert hat, auch dieses Werk fördern, zu Seines großen Namens Chre und Seines Reiches Roumen.

St. Louis, Mo., den 24. Juli 1873.

Das Directorium für Druderei und Drudfachen: E. F. B. Meier, Prafident. John F. Schuricht, Caffier. Benry Ralbfleisch. henry Steinmener sr. Ed. Rofdite.

F. Bohle. Adolph Beinide.

# Gin Besuch bei dem Examen in der höheren Bürger: schule zu St. Louis.

Um 27. Juni b. J. war bas jährliche Eramen in ber evangelisch-lutherischen höheren Bürgerschule. Die Ginladung dazu mar von den Kanzeln geschehen. ziemliche Anzahl von Freunden diefer Schule, unter benselben auch ber Unterzeichnete, hatte fich eingefunden, um fich von den Fortschritten und Kenntniffen der Schüler gu überzeugen. Erfreulich war die größere Schülerzahl, die bis auf 40 confirmirte Anaben und Jünglinge und 19 Mädchen in ber letten Beit gestiegen mar. Wenn ich nun zuerst von den Lehrern der Schule etwas sagen soll (denn das Gedeihen und die Aufnahme einer Schule hangt besonders von der Beschaffenheit und Treue der Lehrer ab): so ist es dieses. Die beiden Lehrer, Herr Director A. C. Burgdorf und ber zweite lehrer, herr A. L. Gräbuer, find gewiß die geeignetsten Personen gerade für eine folche Schule, wie bie höhere Burgerfcule fein foll. Beibe find in Amerifa aufgewachsen und haben eine genaue Keuntniß ber hiefigen Berhaltniffe und Bedurfniffe. Gie haben h in dieser eine gründliche Kenntniß nicht nur in der Theologie und fen wollen, in ben claffischen Sprachen, sondern auch in ben Realngs nicht wissenschaften und in ber deutschen und englischen Sprache.

Sie haben gezeigt, daß sie gleich fertig in der deutschen höhere Töchterschule und englischen Sprache unterrichten können. Sie haben gekommen sein follte. ferner in allen Lehrgegenständen eine solche Sicherheit und tor der Anstalt grati Genauigkeit offenbart, die nothwendig den Schülern im- Aufnahme find: An poniren und Luft machen muß, fich von folden Lehrern falt eintreten woller gern unterrichten zu laffen. Die Bestimmung ber Schule und schreiben fonnen wird durch Gottes Segen erreicht. Es wird ben Schülern fein. "eine Belegenheit geboten, fich eine tüchtige Bildung anzueignen und einen guten Grund zu legen für bie Borbereitung zu irgend einem Lebensberuf. Auch ift fie eine Die Dauer bes regeli gute Borfcule fur ben Gintritt ine Gomnaftum." Mit Jahre, fur Die Tochte dem Eramen in der lateinischen Sprache murde begonnen ftande für die Anabe bei benen, Die eben biese Grundsprache zu ihrer Bildung Latein, Weltgeschichte und zur Borbereitung auf bas Gymnasium erlernen Arithmetit und Algel Die Schüler fonnten leichte Stucke aus bem nen. Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt aus bem Deutfchen ins Lateinische fertig überseten. In ben Formen weibliche Sandarbeite waren die lateinischen Schüler recht gut beschlagen. Die Schüler ber Burger beiden Abtheilungen in ber beutschen und englischen rinnen ber Tochtersch Sprache hatten das gesteckte Ziel wohl erreicht. Sie lasen linge können in dri gang fertig und gaben in beiden Sprachen fliegende Unt- ftandigen Privat-R worten, fo daß man fah, fie haben in jeder Sprache eine Roft und Logis für Routine. Ebenfo tonnte man mahrnehmen, daß fie in ber Beit ber Aufnahme if Arithmetif, Geographie, Gefdichte und Phpfif icone und Anfangs Sepl Renntniffe erlangt hatten. Es war eine Freude, ju St. Louis follten ei hören, daß die mit aller Freundlichkeit vorgelegten Fragen ber Anstalt, Hrn. A. C pracis und ficher beantwortet murben. Auf eine gute St. Louis, Mo., ang deutsche und englische Handschrift ist besonders Aufmerksamteit gewendet worden und mit gutem Erfolg, wie bie vorgelegten hefte bewiesen. Namentlich haben die gelieferten handzeichnungen gewiß alle überrascht, bie fie gesehen haben. Die Declamationen in deutscher und englischer Sprache, welche zwischen ben Unterrichtsgegenständen stattfanden, waren nicht nur streng memorirt, sondern wurden auch in Ton und Geberden zum Theil recht gut vorgetragen. Den Eindrud werden alle Urtheilsfähige von biefem Eramen mit nach Saufe genommen haben: Wir haben nun eine höhere Bürgerschule, wie fie sein soll und wie sie auf dem sichern Wege ist, weiter fort ju schreiten. Diejenigen lieben Gemeindeglieder, welche jum Theil große Opfer gebracht haben, um biefe Schule angurichten und zu erhalten, fonnen die Freude haben, bag dieselbe nun boch nach manchen Schwierigkeiten gu Der BErr helfe weiter in einem Flor gefommen ift. Gnaden! Er ermede viele Eltern, bag fie ihren Rindern nach ber Confirmation die große Wohlthat einer gründ= lichen Beiterbildung zu Theil werden laffen. Rann boch von Eltern nicht beffer fur ihre Rinder geforgt werden, ale baß fie biefelben gut unterrichten und eben auch, was ber Borgug biefer Schule ift, in ber heilfamen Lehre bes Wortes Gottes erhalten und befestigen laffen. romischen Pabstdiener, welche auf folche höhere Schulen, wie niberall, fo auch in biefer Stadt, viel verwenden, um die jungen Leute womöglich zu ihrer seelenverberblichen Secte hinüberzugiehen, oder boch wenigstens den Abicheu vor dem antichriftischen Pabstthum, den jeder mabre Chrift haben foll, in ben jugendlichen Bergen auszutilgen, fteben nun, Gott Lob! nicht mehr allein ba mit folden Schulen, fondern es fann benfelben unfere höhere Burger= fcule an die Seite gesett werben, was nemlich Leiftungen und Renntniffe in Sprachen und Realien betrifft. Und je mehr unfere Schule namentlich auch burch Senbung von Schülern unterftutt wird, besto mehr werben auch Lehrer angestellt werden konnen, um mehr als zwei Rlaffen einzurichten und sie alfo noch mehr zu heben. — Die höhere Mädchenschule legte zwar fein Eramen ab. wegen Mangel an Beit und wohl auch aus Rücksicht gegen bie größeren Fraulein; aber es ift befannt, bag in bem einjährigen Cursus für Mädchen die Lücken in ihren Kennt= niffen gut ausgebeffert und fie babin gebracht werden, als gebildete Damen einmal auftreten und namentlich einen fconen und correcten Brief fcreiben zu fonnen.

Ich führe nun noch einige Bemerkungen an für Diejenigen, welchen ber gedruckte "Bericht über die evang.= lutherische höhere Bürgerschule und die damit verbundene

Ausnahmswe finden, die im Engli wird Gelegenheit geb Für die Töc graphie, Weltgeschid

Gott fei Lob und S auf diese Anstalt geleg feiner gnädigen Fürfe

Rird

Die ev.-lutherischen @ welche erftere von bem organisirt und bedient, le Conferenz gesammelt un und Sacrament verforgt Berrn Canbibaten Bi gu einem Pfarrsprengel

noch eine britte in Aussid Berr Wilhelm Stein: bem Prediger-Seminar Juni bas vorschriftsmäs Im Auftrag des hochw. berfelbe am vierten Son neten in ber Gemeinde ; geführt und am folgend n ber Gemeinde gu Bely

Der BErr fegne biefer großen Arbeitsfelde viele

> Adresse: Rev. Wn Hun

Nachbem Berr Paftor ev.-lutherischen St. Petr Michigan, erhalten und Unterzeichneten im Auftr Districts am 4ten Sonn Gemeinbe in fein Amt ei

Der Erghirte, unfer li Paftor und Gemeinde, welche ber BErr uns in

Nachdem Berr Paftor meinde ju Monticello, und mit Bewilligung fei Jowa, angenommen hati Dftern, ben 27. Mai, int von bem Unterzeichneten

Der BErr fepe feinen Arbeit mit reichem Geger

Abreffe: Rev. J.

M

affen. Die Bestimmung der Schule vten, sich eine tüchtige Bildung anuten Grund zu legen für die Boreinem Lebensberuf. Auch ift fie eine en Eintritt ins Gymnasium." Mit lateinischen Sprache wurde begonnen iese Grundsprache zu ihrer Bildung ng auf bas Gymnasium erlernen ler konnten leichte Stude aus bem tiche und umgekehrt aus bem Deutfertig überseten. In den Formen ı Schüler recht gut beschlagen. Die in der deutschen und englischen gesteckte Ziel wohl erreicht. Sie lasen n in beiden Sprachen fließende Antsah, sie haben in jeder Sprache eine nnte man wahrnehmen, daß sie in der phie, Geschichte und Phyfit schöne hatten. Es war eine Freude, zu ller Freundlichkeit vorgelegten Fragen eantwortet wurden. Auf eine gute e handschrift ist besonders Aufmerkrben und mit gutem Erfolg, wie bie wiesen. Namentlich haben die geungen gewiß alle überrascht, die fie ie Declamationen in deutscher und welche zwischen den Unterrichtsgegenwaren nicht nur ftreng memorirt, ch in Ion und Geberden zum Theil 1. Den Eindruck werden alle Urtheils= Eramen mit nach Hause genommen nun eine höhere Burgerschule, wie fie auf dem fichern Bege ift, weiter fort nigen lieben Bemeindeglieder, welche ofer gebracht haben, um diese Schule erhalten, fonnen die Freude haben, och nach manchen Schwierigkeiten zu ien ist. Der BErr helfe weiter in de viele Eltern, daß fie ihren Kindern ion die große Wohlthat einer gründ= g zu Theil werden laffen. Rann doch effer für ihre Kinder gesorgt werden, gut unterrichten und eben auch, mas öchule ist, in der heilsamen Lehre des halten und befestigen laffen. ter, welche auf solche höhere Schulen, in diefer Stadt, viel verwenden, um vomöglich zu ihrer seelenverderblichen en, oder boch wenigstens den Abscheu ischen Pabstthum, den jeder wahre n den jugendlichen Herzen auszutilgen, ob! nicht mehr allein da mit solchen d tann denfelben unfere höhere Bürger= gefest werden, was nemlich Leiftungen Sprachen und Realien betrifft. Und jule namentlich auch durch Sendung erstützt wird, besto mehr werden auch rden können, um mehr als zwei Rlaffen ie also noch mehr zu heben. — Die ule legte zwar kein Eramen ab wegen nd wohl auch aus Rücksicht gegen die ; aber es ift bekannt, bag in tem ein= ir Mädchen die Lücken in ihren Kennt= sert und sie dahin gebracht werden, als nmal auftreten und namentlich einen

noch einige Bemerkungen an für dieer gedruckte "Bericht über die evang.-Bürgerschule und die damit verbundene

ten Brief schreiben zu können.

aß sie gleich fertig in der deutschen höhere Tochterschule zu St. Louis, Mo.", nicht zuhe unterrichten können. Sie haben gekommen sein sollte. Derfelbe ift jederzeit bei dem Direcgenständen eine solche Sicherheit und tor der Anstalt gratis zu haben. Die Bedingungen der , die nothwendig den Schülern im- Aufnahme find: Anaben und Madchen, welche in die Anichen muß, fich von folchen Lehrern ftalt eintreten wollen, follten deutsch und englisch lefen und fchreiben fonnen und mit ben vier Species befannt egen erreicht. Es wird den Schülern | sein. Ausnahmsweise können auch Solche Aufnahme finden, die im Englischen bas Dbige nicht leiften; biefen wird Belegenheit geboten, das Fehlende hier nachzuholen. Die Dauer des regelmäßigen Cursus ift für Anaben zwei Jahre, für die Töchterschule ein Jahr. Unterrichtsgegenstände für die Rnaben find : Religion, Deutsch, Englisch, Latein, Weltgeschichte, Geographie, Naturgeschichte, Physit, Arithmetif und Algebra, Buchführung, Schreiben, Beich= nen. Für die Tochterschule: Englisch, Deutsch, Geographie, Weltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Beichnen, weibliche Sandarbeiten. Das Schulgeld beträgt für Die Schüler ber Bürgerschule 40 Dollard, für bie Schüle= rinnen ber Töchterschule 20 Dollare. Auswärtige Boglinge konnen in driftlichen Familien ober in einem anftandigen Privat = Rofthause untergebracht werden mit Roft und Logis für 12-14 Dollars monatlich. Die Beit ber Aufnahme ift zweimal jährlich, gleich nach Oftern und Anfange September. Schüler von außerhalb St. Louis follten einige Beit vorher bei bem Director der Anstalt, Brn. A. C. Burgdorf, No. 2103 Jadfon Str., St. Louis, Mo., angemelbet werben.

Gott sei Lob und Dank für den Segen, den er bisher auf diese Anstalt gelegt hat. Er wolle auch fernerhin mit seiner gnädigen Fürsorge und seinem Segen bei derfelben bleiben!

J. F. Bünger.

#### Rirdliche Radrichten.

Die ev.-lutherischen Gemeinden in huntley und Belvibere, 3ll., welche erstere von dem Unterzeichneten seit beinahe vier Jahren organisirt und bedient, lestere aber von Gliedern der Nord-Illinois Conferenz gesammelt und seither zeitweilig von ihnen mit Wort und Sacrament versorgt worden sind, haben sich in Berufung bes herrn Candidaten Wilhelm Steinrauf zu ihrem Paftor zu einem Pfarrsprengel vereinigt, welchem sich, geliebt es Gott, noch eine dritte in Aussicht sehende Landgemeinde anschließen wird.

herr Wilhelm Steinrauf hat seine theologischen Studien auf bem Prediger-Seminar in St. Louis vollendet und daselbst im Juni das vorschriftsmäßige Candidaten-Eramen wohl bestanden. Im Auftrag des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts ist derselbe am vierten Sonntag nach Trinitatis von dem Unterzeichneten in der Gemeinde zu huntley ordinirt und in sein Amt eingeführt und am folgenden Sonntag von herrn Pastor C. Steege in der Gemeinde zu Belvidere eingeführt worden.

Der BErr segne biefen feinen jungen Diener, daß er auf biefem großen Arbeitöfelbe viele Frucht schaffe jum ewigen Leben !

F. W. Richmann.

Abresse: Rev. Wm. Steinrauf, Huntley, McHenry Co., Ill.

Nachdem herr Pastor 3. List einen ordentlichen Beruf von der ev.-lutherischen St. Petri-Gemeinde zu Roseville, Macomb Co., Michigan, erhalten und angenommen hatte, ift berselbe von dem Unterzeichneten im Auftrag des ehrw. Präsidiums des Nördlichen Districts am Aten Sonntag nach Trinitatis inmitten seiner neuen Gemeinde in sein Amt eingeführt worden.

Der Erzhirte, unfer lieber hErr JEsus Chriftus, fegne beibe, Paftor und Gemeinde, daß sie gemeinschaftlich die Wege geben, welche ber hErr und in feinem Borte geoffenbart hat!

F. W. M. Arenbi.

Adresse: Rev. J. List,

Roseville, Macomb Co., Mich.

#### (Berfpatet.)

Rachdem herr Paftor 3. Det fen von ber ev.-lutherischen Gemeinde zu Monticello, Jowa, einen ordentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde in Millersburgh, Jowa, angenommen hatte, ist derselbe am zweiten Sonntag nach Oftern, den 27. Mai, im Auftrag des ehrw. herrn Präses Bünger von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt worden.

Der hErr sethe seinen Diener zum Segen Bieler und frone seine Arbeit mit reichem Segen! L. Dfterhus.

Adresse: Rev. J. Octjen,

Monticello, Jones Co., Iowa.

# Shullehrer = Seminar.

Das neue Schuljahr beginnt in unserer Auftalt am ersten September, weshalb alle Seminariften und Praparanden sich spätestens bis Sonnabend, den 30sten August, hier einzusinden haben.

Unmelbungen neuer Schüler follten fpateftens bis Mitte August geschehen fein, ba es gang bedeutende Unbequemlichkeiten verursacht, wenn sie unerwartet eintreffen.

Weber theilweise noch völlige Armuth sollte irgend jemanden abhalten, sich dem föstlichen Lehrerberufe zu widmen und unser Seminar zu beziehen. Begabten und frommen Anaben und Jünglingen wird es der Herr nie an den nöthigen Unterhaltsmitteln fehlen lassen. Er hat vielmehr seine wunderbare Kursorge schon gar oft bewiesen, und wird auch ferner seine Berheisung wahr machen, daß er Denen geben wolle, die ihn bitten.

Das freilich ift nothwenbig und sollte noch viel genauer beachtet werben, als es bisher geschehen ift, bag Alle, bie uns Anaben ober Jünglinge zusenben, erft gewissenhaft und lange genug prüfen, ob sich bei bem Betreffenben auch Gottesfurcht und hinreichende Begabung finbet. Der Kirche Gottes ift im Lehrstanbe weber mit begabten Weltfinbern, noch mit frommen Schwachföpfen etwas gebient.

Da uns burch Uebersendung von Money Orders fehr häufig unangenehme Beitläuftigfeiten erwachsen, so möchte ich freundlich bitten, doch beachten zu wollen:

- 1. daß unser hiesiges Postamt keine Money Orders auszahlt und solche deshalb auf das Postamt zu Chicago ausgestellt sein mussen;
- 2. bag ber Uebersenber einer Money Order auch angeben muß, an wen bieselbe zahlbar ift. Dieses wird fehr häufig versaumt und bereitet uns auch "bittere" Berlegenheiten.

Abbison, ben 10. Juli 1873. 3. C. 2B. Lindemann.

# Siebzehnter Synodal = Bericht des Westlichen Dissertiets der ev.=luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1873.

Obgenannter Synobalbericht hat die Preffe verlaffen und liegt gum Berfenden bereit. Es umfaßt berfelbe 100 Seiten und enthalt außer ber Synobalrebe und bem Jahresbericht bes herrn Prafes &. Bunger, bem Perfonalbestanbe ber Cynobe, ben gefaßten Beschluffen u. f. w. einen fehr ausführlichen Auszug aus bem Protofoll ber fo überaus gesegneten Berhandlungen über bie jur Besprechung vorgelegten Thefen: "Daß nur burch bie Lehre berlutherischen Rirche Gott allein alle Ehre gegeben werbe, ein unwiderfprechlicher Beweis, bag die Lehre berfelben bie allein mahre fei." Befprochen murben Thefis 1: Da bie Religion die Art und Beise ber Berehrung Gottes ift, fo ift nur biejenige bie mabre Religion, welche in allen ihren Lehren Gott allein alle Ehre gibt. Thefie 2: Da eine fichtbare Rirche eine Berfammlung von Menschen ift, bie zu Giner Lehre und Religion fich befennen, fo ift nur biejenige bie mahre, melde burch alle ihre Lehren Gott allein bie Ehre gibt. Thefis 3: Rur burch bie Lehre ber lutherifchen Rirche wird Gott allein alle Chre gegeben; es erhellt bies unter anberem aus ihrer Lehre: 1. vom Borte Gottes; 2. von ber Ursache ber Gunbe, bes Tobes, ber Solle und Berbammniß; 3. von ber gottlichen Borfehung.

Ein lutherifcher Chrift begehrt zwar nicht erft besondere Beweise für die Bahrheit feiner Religion und feines Glaubens, benn eben nur beswegen neunt er fich einen Lutheraner, weil er aus ber beiligen Schrift felbft bie unumffößliche Ueberzeugung gewonnen bat, baf bie Lehre ber evangelisch-lutherischen Kirche nichts anderes als Die reine und unverfälfchte Lehre bes gottlichen Bortes fei. Dennnoch aber freut fich feine Geele immer aufs Reue biefer Gewigheit und er läßt fich gerne barin immer wieder bestätigen und befestigen. Daber wird es ben lieben lutherischen Christen angenehm und willfommen fein, bier einen Beweis für die Bahrheit ihres Glaubens und ihrer Lehre ju finden, ber ihnen vielleicht noch niemals fo recht jum Bewußtfein gefommen und ber boch von fo überaus hober Bichtigfeit ift. Gie werben fich inniglich freuen, aus bem Bericht biefer Synobalverhandlungen fo recht flar zu erfeben, wie nur burch die Lehre ber lutherischen Rirche Gott allein alle Ehre gegeben werbe, und wie biefe Lehre beshalb bie allein mahre fein muffe. - Bu beziehen ift obiger Synobalbericht burch unsern Berrn Agenten M. C. Barthel. Preis: 25 Cents, Porto 3 Cents.

#### "Rinderzeitschrift."

Unsere Synobe westlichen Districts hat bei Gelegenbeit ihrer biesjährigen Bersammlung beschlossen: "1. bag sie es billige, wenn in ihrer Mitte eine Kinderzeitung herausgegeben wird, und 2. baß Gr. Pastor F. Lochner in Milwaukee ersucht werbe, die Redaction dieser Zeitung zu übernehmen." Da aber indessen, von anderer Seite dazu angeregt, fr. Pastor Beyer ein "Lutherisches Kinderblatt" bereits in's Leben gerufen hat, so durfte die Bemerkung am Orte sein, baß die Synobe jedenfalls nun das bereits erschienene Blatt mit Freuden adoptiren wird. B.

#### Befanntmachung.

Das Wahlcollegium hat unter ben brei aufgestellten Canbibaten einstimmig herrn Paftor M. Gunther gum Professor am theologifchen Predigerfeminar in Ct. Louis ermählt.

Gemäß ber Synobalconstitution ift bie Bahl bann gultig, wenn fie burch mindeftens zwei Drittheile ber ftimmberechtigten Gemeinben bestätigt ift. Dieß muß innerhalb acht Bochen von beute an geschehen. Diejenigen, welche es unterlaffen, ihre Buftimmung einzufenden, werden felbftverftanblich ale guftimmend betrachtet. St. Louis, ben 28. Juli 1873. 3.b. Brobm.

b. 3. Secretar bes Bablcollegiums.

### Der Deftliche Diftrict der Synode von Miffouri, Ohio und anderen Staaten

versammelt fich, geliebt es Gott, am letten Mittwoch im Auguft (ben 27ften biefes Monate) in Bafbinaton, D. C.

Gegenstände ber Besprechung find folgende:

1. "Die geheimen Gefellichaften bem Evangelio jumiber."

2. "Die Lehre von ber driftlichen Freiheit (Concordienformel Art. X.) mit besonderer Beziehung auf Faire, Picnice, weltliche Bereine u. f. m."

3. "Die Unterftupung und Berforgung ber Bittwen und Baifen von Pastoren und Lehrern unferer Synobe."

Wegen Eingabe fonftiger Gegenstände fiebe Synobalconftitution Cap. V. A. § 4.

Alle, welche bie Synobalversammlung gu besuchen gebenten, find gebeten, bies wenigstens acht Tage vor Beginn ber Sipungen bem Paftor bes Orts anzuzeigen, bamit für Unterfommen gesorgt werben fann.

Roch besonders wird baran erinnert, daß jeder Paftor einen vollständigen Parochialbericht laut unserer Synobalverfassung mit zu bringen und einzureichen hat.

B. Sanfer, Gecretar.

#### Confereng = Anzeige.

Die Effingham Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 5ten und 6ten August bei Berrn Paftor Dahlfe in Sigel, Shelby County, Illinois. G. Bolf, Gecretar.

## Beranderte Confereng = Angeige.

Besonderer Umftanbe wegen, versammelt fich bie Gub Michigan Paftoralconfereng nicht, wie im letten "Lutheraner" angezeigt, am 5ten August, fonbern erft am 12ten b. M. in ber Parochie bes herrn Paftor Dantworth gu Detroit.

8. 2B. M. Arenbt.

# Einladung zur Subscription.

Schon oft wurde sowohl privatim ale auch auf Conferengen und Synoden ber Bunfc ausgesprochen, es möchten boch bie Jahrgange IV, V, VI bes "Lutheraner" wieber abgebruckt merben.

Diefer Bunich hat jest Aussicht, erfüllt zu werden. Auf eine an bas Directorium für Drudfachen eingereichte Bitte hat basfelbe bejahend geantwortet. Um aber ber Synobe nicht noch mehr Schulden aufzuladen, ftellt bas ehrw. Directorium bie Bedingung, baß fich erft 500 Subscribenten für bas Unternehmen finden, ehe es mit bem Abdrud beginnt; benn allein bie Sapfoften murben fic auf 1300 Dollars belaufen.

Deshalb ergeht hiermit an alle Diejenigen, welche biefe Jahrgange zu haben wünschen, bie bringenbe Aufforberung, fo balb als möglich barauf gu fubscribiren und Gubscribenten gu fammeln, bamit ber Abbrud balb in Angriff genommen werben fann. Der Preis biefer (in Ginen Band gufammengebundenen) Jahrgange murbe \$3.75 betragen.

Es wird wohl faum nothig fein, biefes Buch noch ju empfehlen und anzupreisen. Für Diejenigen aber, welche es noch nicht fennen follten, biene nur biefe Bemerfung. Diefe brei Jahrgange find für jeden Belehrung fuchenden Chriften, befonders aber für Daftoren, Lehrer, Candibaten und Studenten, von großer Bichtigfeit. Abgesehen bavon, bag man baraus ein gutes Stud amerifanischlutherischer Rirchengeschichte fennen lernt, fo find barin viele wichtige Lehrartifel fo berrlich bargelegt, wie man fie fo leicht nicht wieber findet. Ber g. B. über bie lutherifche Lehre vom beiligen Abendmabl nicht recht flar ift, ober wer barüber angefochten wirb, fei es von feiner Bernunft ober von ben Secten ober vom Teufel, ber taufe biefes Buch und lefe ben Artitel im vierten Jahrgange, und alle Zweifel werben wie Rebel vor ber Sonne fdwinden. Diefer eine Artifel ift bas Gelb allein werth, was bie brei Jahrgange toften follen.

Doch genug. Wer bas Buch fauft und lief't, ben wird bas Belb, bas er bafur gegeben bat, nie gereuen. Diejenigen nun, welche barauf fubscribiren wollen, find gebeten, fo balb ale möglich bei unferem Agenten, herrn D. C. Barthel, ober auch bei Untergeichnetem bavon Ungeige gu machen. S. Engelbrecht.

#### Bur gefälligen Beachtung.

Alle Gaben für ben Geminar - Saushalt find ind Runftige an ben Sausverwalter frn. Aug. Waschilewoly ju jenden und werden von demfelben feiner Beit im "Luthcraner" quittirt. - Die Gaben für arme Studenten find nach wie por an mich ober an herrn Professor Balther gu ichiden. A. Erämer.

#### Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kaffe des weftlichen Diftricts:

3 ur Synobalkasse: Pfingst-Collecte der Gemeinde des Past. Eirich in Minden, 3u., \$23.85. Bon Past. Weiche's Gem. in Humboldt, Kansas, \$6.69. Past. Sappers Gem. in Carondelet, Wo., \$14.05. Collecte der Gem. des Past. H. S. Sieving in Egypt, Mason Co., II., \$3.45. Bon Lehrer Körner in St. Louis \$3.00. Lehrer Meyer daselbst \$2.00. Herren Goller durch Past. Pröbl in Prairie City, Wo., \$3.00. Bon Past. Kothe's Gem. dei Litchfield, II., \$8.10. Past. Pissels Gem. in Matteson, II., \$18.00. Past. Töberleins Gem. in Chicago \$25.00. Aus der Abendmahlskasse der Gem. des Past. Steege in Dundee, II., \$15.00. Bon Past. Seidels Gem. in Duincy, II., \$7.20. Bom Jinst. District in St. Louis \$10.00. Lon Lehrer Hösischer bei St. Charles, Mo., \$1.00. Bom Treieinigseits District in St. Louis \$17.45. Bon Past. Pennetamps Gem. in Tarmstadt, II., \$6.25. Collecte der Gem. des Past. Mennide in Roct Island, II., \$24.00. Bon Immanuels-District in St. Louis \$17.40.

317.40.

Bur College - Unterhaltsfasse: Bon Paftor Ottmanns Gem. in Collinsville, Il., \$12.40. Bom DreieinigkeitsDiftrict in St. Louis \$11.00. Bom Immanuels-Diftrict daselbst \$11.00.

\$11.00.

Jur Synobalmissions - Kasse: Bon Frau Kraft burch Past. Schöch in Pinckneyville, Il., \$5.00. M. M. durch Prof. Selle in Abdison, Il., \$2.00. Bon einem Ungenannten durch Past. heinemann in Neu Gehlenberk, Il., \$5.00. Für innere Mission: Bon Past. Ottmanns Gem. in Collinsville, Il., \$8.75. Aus dem Immanuels-Distr. in Saint Louis \$2.75.

Louis \$2.75

Louis \$2.75.

3 um Neubau bes Seminars in St. Louis: Bon Pastor Stephans Gemeinde in Chester, Ju., \$20.00. H. Schmidt durch Past. Storm in Pleasant Ridge, Ju., \$2.00. Gesammelt auf E. Witte's hochzeit daselbst \$4.40. Bon einigen Gliedern der Gem. bei Paola, Kansas, \$3.55. Past. Michels' Gem. in Canaan, Gasconade Co., Mo., \$10.00. Past. Becks Gem. in St. Louis \$55.00. Past. Krance's Gem. in Addion, Ju., \$189.50, erste Sendung. Bom Jungfrauen-Berein des Dreieinigkeits-Districts in St. Louis \$18.90. Bon Past. Keustels Gem. in Effingham, Id., \$101.00.

II., \$101.00.

3 ur Emigranten - Mission in New York: Ein Biertel der Missionsfest-Collecte in Addison, 3u., \$25.37.

Kür Pa ft. Brunns An ftalt: Ein Biertel der Collecte beim Missionssest in Abdison, 3u., \$25.37. Gesammelt auf H. Kunsts Hochzeit, durch Past. Lohr in Clarinda, Jowa, \$2.25.

3 ur hermanns burger Mission: Bon J. Struve in Davenport, Jowa, \$3.00. Cantopter der selssen Ebefrau des Drn. Gröuemeyer in Pleasant Ridge, 3u., \$10.00. Bon Frau Rig burch Past. Pröhl in Prairie City, Mo., \$2.00.

3 um Seminar - Haushalt in St. Louis: Bon Past. Wangerins Gemeinde in Bethlehem, Effingham Co., 3u., \$14.00.

Kür Past. Ruhlands Gemeinde: Bon Past. Brohms Gem. in St. Louis \$57.25.

gur past. Ruglands Semeinor: Bon past. Brogms Gem. in St. Louis \$57.25. M. Fleischer in Chicago \$2.00. Past. Streedfuß Gem. in Washington County, In., \$13.00. Past. Ottmanns Gem. in Collinsville, In., \$60.00. Für Past. Frederfing: Bon Past. heinemanns Gem. in Reu Gehlenbeck, In., \$20.50.

### Eingegangen in der Raffe des mittleren Diftricts:

Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

3 ur Synobalkasse: Bon Pastor Krasses Et. JacobusGemeinte \$2.20, St. Johannis-Gem. \$2.62, Michaelis-Gem.

\$2.58, Gem. in Klorida \$1.90. Past. Fleischmanns Gemeinde in

kendalville \$13.05. Bon Past. Depers Gem. an South-Ridge

\$20.39. Past. Jor' Gem. in Logansport \$13.50. Pastor Jagels

Gem. dei Kort Wayne \$15.80. Past. Böse's Gem. in Avilla

\$6.12. Past. Bauers Gem. dei Wayasoneta \$10.00. Denbardt

in Lasavette \$2.00. Past. Schönebergs Gem. daselbs \$28.00.

Past. Schumms Gem. in Willssire \$10.00. Past. Rupprechts

Gem. in Decatur \$10.00. Past. diebers Jions-Gem. \$3.52.

Lehrer Messerli in Lasavette \$3.00. Past. Deinrichs' Gemeinde in

Duntsington \$6.15. Past. Kühns Gem. in Minden \$7.10.

Bon Past. Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$13.95. Past. Evers'

Gem. in Root \$22.31. Past. Schmidts Gem. in Chyria \$12.60. Bon Past. Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$13.95. Past. Evers' Gem. in Root \$22.31. Past. Schmidts Gem. in Chyria \$12.60, Past. Lothmanns Gem. in Alron \$10.50. Past. Horsts Filialgemeinde \$2.25. Past. Stubnasy's Gem. in Kort Wayne \$72.55. Past. Brackhage's Gem. bei Bennington \$15.00. Past. Husmanns Gem. in Euclid \$10.00. Bon Past. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat \$20.00. Ho. Griebel in Fort Wayne \$6.50. Past. Reichbardts St. Johannis-Gem. \$4.10. Past. Mers' Gemeinde in Brownstown \$9.15. Past. Sauers Gem. bei Seymann \$27.00 mour \$27.00.

Bur Baufasse: Bon Past. Bauers Gem. bei Wapafoneta \$7.00. Past. Shumms Gem. in Wilsbire \$14.00. Bon Past. Deing' Gem. in Crown Point \$9.00. Past. Evers' Gem. in Noot \$4.29. Past. Maacks Gem. in Sugar Grove \$10.80. Derrn Michael bei Seymour \$5.00. Past. Nietbammers Gem. in La Porte \$32.00. Past. Lothmanns Gem. in Afron \$10.50.

Bur arme Ceminariften in Abbifon: Bon L. Gehrfe bei Bort Bayne \$5.00. Tauf-Collecte bei B. Bode bei Fort Bayne \$3.25. Bon Paft. Bobe's Gem. bei Fort Bayne

\$21.00.
Für arme College-Schüler in Fort Banne: Bon L. Gehrfe bei Fort Wanne \$5.00. Für F. Zagel von bemfelben \$5.00. Für C. Francke von Frau Schneiber in Liverpool
\$1.00. Für F. und Ph. Wambeganf von Paft. Evere' Gem. in
Root \$17.35. Für F. und H. Zagel von Wittwe Schröder \$5.00.
Von C. Pöhler \$5.00. H. Stellhorn \$4.00. Frau Stellhorn
\$2.00. C. Wessenselb \$1.00.

Für innere Miffion: Durch Bayne, in den Missionsstunden in der schule gesammelt, \$16.00. Bon ein Lon A. F. in Neu Dettelsau \$1.00. \$5.00. Kindtauf-Collecte bei A. Rau Bon Past. Rupprechts Gem. in North-I Jur Emigranten - Miffion Past. Studnady in Fort Wayne, Missische und in der Landschule, \$16.00.

Rirde und in der Lanbichule, \$16.00. Mishawata \$4.00, in Woodland \$2.00. Minden \$10.00. Past. Nüpels Gem Past. Zagels Gem. bei Fort Wayne \$8.7 jeits-Collecte bei A. Marder in Marysvi Für Past. Brunns Anstalt: Gemeinde des Past. Sibler in Fort Wayne \$8.75. lietta \$16.41.

lietta \$16.41.

Bur Bittwenkaffe: Bon Fro Paft. Bauere Gem. bei Bapafoneta \$1 Lafayette \$5.00. Past. heing in Crom Rühns Gem. in Minden \$20.75. Pas Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$7.05. in Fort Wayne \$40.00. Dankopfer von \$3.00. Die Hälfte der Pochzeits-Col Marysville \$4.30.

Jur Leipziger Miffion Bait. Kühns Gem. in Minben \$4.00. Jur Leipziger Miffion: Bo: Logansport \$24.00. Marie Schneiber i Paft. Zagele Gem. bei Fort Wayne \$8.7 Bum College - Saushalt in herrn S. Bartele in Peru \$1.00. Bo

\$17.75.

Serrn S. Bartels in Peru \$1.00. Be \$17.75.

3 ur heiben mission: Bon Pat kafapette \$10.50.

Hür arme Stubenten in StSchlessette \$10.50.

Hür arme Stubenten in StSchlessette \$10.50.

Hür arme Stubenten in StSchlessette \$10.50.

Hür arme Stubenten in Kosomo \$3.4 \$5.57.

Past. Dulip' St. Paulud-Gem., bessen, baselh \$7.00, besse bessen in Columbus \$4.00.

Bon A. Benerin in Columbus \$4.00.

Bon A. \$3.00.

Eduard Piet 50 Cts. G. Mon M. Bon J. \$3.00.

Bouard Piet 50 Cts. G. Mon M. Bon J. \$3.00.

Bon B. baselhst \$2.50.

Bon Past. Reweind \$3.40.

B. baselhst \$2.50.

Bon Past. Reweinde \$4.85.

Jum Baisenhaus bei St. Sin Crown Point \$1.00.

Bon Past. St. D. Scheumann in Rodselbst \$5.00.

R. N. in Sugar Gromeinbegliedern bei Bennington \$19.25

C. Busmann baselbst \$4.15.

Jum Sem 1 nar - Haushalt i Past. Dulip' Gem. in Rapoleon \$15.30.

Bur Dermannsburger Missellernand \$5.00.

Jur hermannsburger Mis. 30.

3 ur hermannsburger Mis Cleveland \$5.00.

5. 5. daselbst \$5.00.

Fort Wayne \$8.75.

Für Lehrer Dörfler: Bon ein Stubnagy's Gemeinde \$1.50.

Zum Dospital in St. Louis land \$4.00.

Für Pastor Ruhland in Planis (6. E. Mepereberger allhier \$2.00

#### Beränderte Adr

Rev. L. Hoelter, 111 South 7th Str.

Rev. Hugo Hanser, 62 Fremont St

Rev. G. Rademacher,

Bird Hill Rev. A. D. Greif,

William Penn, Wash Rev. E. M. Buerger, Hart P. O.,

Herm. Rose, Lehrer,

care of Rev. H. Al Germania, M C. F. Arndt, Lehrer,

Mayville

Gottlob Baerlin, Lehrer, Kirchhayn, Wa

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate gwe scriptionspreis von einem Dollar und fünfgis Een ichreiber, die benselben vorausgubegablen und bas In St. Louis wird jede einzelne Rummer für gebn Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für abs Bbaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: M. C. B. Lasayette Streets, St. Louis, Mo., andergut bieses Blatt gu beziehen burch Juftus Raumanund Dresben.

Druderei der Shnode bon Miffouri,

g.

t find ine Runftige fy zu jenden und er" quittirt. - Die oor an mich oder A. Crämer.

en Diffricts:

der Gemeinde des ift. Wesche's Gem. Gem. in Caron-aft. H. Sieving in örner in St. Louis örner in St. Louis Goller durch Paft.
Kotbe's Gem, bei n Matteson, Sl., 125.(16). Aus der in Dundee, Ju., 100, Sl., \$7.20. on Lehrer Hölicher gfeits - Diftrict in em. in Darmstadt, Mennicke in Kodrict in St. Louis

Bon Paftor Ottm Dreieinigkeits-ls-District baselbst

Bon Frau Araft ). N. N. durch ). N. N. durch nem Ungenannten \$5.00. manns Gem. in 8-Distr. in Saint

uis: Bon Pastor Б. Schmidt burch besammelt auf E. liebern ber Gem. bem. in Canaan, em. in Canaan, em. in St. Louis ., \$189.50, erste inigfeits-Districts n. in Effingham,

w York: Ein \$25.37. ber Collecte beim

elt auf H. Kunfts

.25. Bon J. Struve gen Chefrau bes 00. Bon Frau

1gham Co., Ill.,

on Paft. Brohms Chicago \$2.00. 9, II., \$13.00.

inemanns Gem. E. Roschte.

Diftricts:

8 St. Jacobus-Michaelis Gem. 1118 Gemeinde in und Gemeinde in an South-Ribge Pafter Zagels Gem. in Avilla 1.00. Denhardt baselbst \$28.00. Vast. Rupprechts 16-Gem. \$3.52. her Wenter in 27.40.

Minden \$7.10. Elyria \$12.60. 1. Dorsts Filial-Wayne \$72.55.

). Past. Hus-manns Gem. in Wayne \$6.50. Paft. Merp' Ge-Gem. bei Gey-

bei Wapakoneta (10). Bon Past. Evers' Gem. in Grove \$1().80. hammers Gem. Ufron \$10.50.

fon: Bon &. ei B. Bobe bei ei Fort Wayne

ort Wayne: Zagel von dem-der in Liverpool Evers' Gem. in Schröder \$5.00. Frau Stellhorn

Für innere Mission: Durch Past. Stubnaty in Fort Wayne, in den Missionsstunden in der Kirche und in der Landschule gesammelt, \$16.00. Bon einem Ungenannten \$2.00. Von A. F. in Neu Dettelsau \$1.00. G. F. F. in Cleveland \$5.00. Kindtauf-Collecte bei A. Rausch in Marysville \$3.00. Von Past. Rupprechts Gem. in North-Dover \$17.00.

3 ur Emigranten - Mission in New York: Durch Past. Studnaty in Fort Wayne, Missionsstunden-Collecte in der Kirche und in der Landschule, \$16.00. Bon Past. Dills Gem. in Missionsfaunden \$4.00, in Woodland \$2.00. Past. Kühns Gem. in Missons \$10.00. Past. Nübels Gem. in Columbus \$13.64.

Past. Zagels Gem. bei Fort Wayne \$8.75. Die Hässie der Hochzeits-Collecte bei A. Marder in Marysville \$4.30.

Für Past. Brunns Anstalt: Aus der Missionskasse ber Gemeinde des Past. Sibler in Fort Wayne \$25.00. Bon Passor Jagels Gem. bei Fort Wayne \$8.75. Past. Runz' Gem. in Julietta \$16.41.

Jagels Gem. Det yort Wayne po. 70. pap. nung Gem. in Julietta \$16.41.

3 ur Wittwenkasser: Bon Frau Pastor Krasst \$5.00. Past. Bauers Gem. bei Wapakoneta \$13.00. Herrn Sattler in Lafavette \$5.00. Past. Deing in Crown Point \$4.00. Pastor Rühns Gem. in Minden \$20.75. Past. Rühn \$4.00. Pastor Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$7.05. Past. Einbnatze's Gem. in Bort Wayne \$40.00. Dankopfer von Frau E. K. in Cleveland \$3.00. Die Hässe ber Dochzeits-Collecte bei A. Marber in Marysville \$4.30.

3 ur Emigranten - Mission in Baltim vre: Bon Past. Kühns Gem. in Minden \$4.00.

3 ur Enigziger Mission: Bon Past. Jor' Gemeinde in Loganshort \$24.00. Marie Schneiber in Liverpool \$1.00. Bon Past. Zagels Gem. bei Fort Wayne \$8.75.

3 um College - Haushalt in Fort Wayne: Bon Herrn H. Bartels in Peru \$1.00. Bon der Gemeinde baselbst \$1.75.

\$17.75.

3 ur Deibenmission: Bon Past. Schönebergs Gem. in Lakayette \$10.50.

3 ür deibenmission: Bon Past. Schönebergs Gem. in Lakayette \$10.50.

3 ür arme Studenten in St. Louis: Bon Pastor Schlessemme Studenten in St. Louis: Bon Pastor Schlessemme St. 45, von dessen Jions-Gem. in Kokomo \$3.43, in Damilton County \$5.57.

Past. Dulip' St. Paulus-Gem. in Hanover \$7.45, von dessen Jions-Gem. daselbst \$7.00, dessen Gem. in Dessen \$3.45, bessen Gem. in Lineburg \$2.45.

Bon X. \$4.35.

Bom Frauenverein in Columbus \$4.00.

Bon X. Diel daselbst, Dankopfer, \$3.00.

Bun Käppel von H. Benter sen. dei Seymour \$5.00.

Bon B. M. in Cleveland \$1.00.

Bon B. daselbst 50 Cis.

Dochzeits-Collecte dei H. H. D. in Cleveland \$3.40.

Dankopfer von Frau Gemeinde \$7.13.

Bum Baisenhaus bei St. Louis: Bon 3. Lottes

Gemeinde \$7.13.

3 um Baisenhaus bei St. Louis: Bon J. Lottes in Crown Point \$1.00. Bon Past. Hills Schulkindern in Missaufa \$4.85. D. Scheumann in Root \$3.00. Past. Evers daselbst \$5.00. R. n. Sugar Grove \$5.00. Bon 9 Gemeindegliebern bei Bennington \$19.25. Hochzeits-Collecte bei C. Busmann daselbst \$4.15.

3 um Semunar-Haushalt in St. Louis: Bon Past. Dulity Gem. in Napoleon \$15.30.

3 ur Hermannsburger Mission: Bon H. B., in Cleveland \$5.00. G. B. baselbst \$5.00. Past. Zagels Gem. bei Fort Wayne \$8.75.

Bür Lehrer Dörfler: Bon einigen Gliebern aus Pastor Studnasy's Gemeinde \$1.50.

3 um Hospital in St. Louis: Bon G. F. F. in Cleveland \$4.00.

Für Pastor Ruhland in Planis (Sachsen) erhielt von Srn. G. E. Meyersberger allhier \$2.00 C. F. W. Walther.

# Beranderte Adreffen:

Rev. L. Hoelter,

111 South 7th Str.

Quincy, Ill.

Rev. Hugo Hanser,

62 Fremont St. Baltimore, Md.

Rev. G. Rademacher,

Bird Hill, Carroll Co., Md.

Rev. A. D. Greif,

William Penn, Washington Co., Texas.

Rev. E. M. Buerger, Hart P. O., Winona Co., Minn.

Herm. Rose, Lehrer,

care of Rev. H. Allwardt,

Germania, Marquette Co., Wis.

C. F. Arndt, Lehrer,

Mayville, Dodge Co., Wis.

Gottlob Baerlin, Lehrer, Kirchhayn, Washington Co., Wis.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monatz zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfgis eine für die auswärtigen Unterschreiber, die benfelben vorausgubsezablen und das Pofigeld zu tragen haben. — In Si. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verkauft. Aur die Briefe, welche Wittbeilungen für das Blatt enthalten, find an die Bedaction, alle andern aber, welche Geschäftliches. Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lasayette Streets, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Deutschland ist biefes Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt von dem Lehrer=

Jahrgang 29..

St. Louis, I

(Eingesandt von Pafter F. B. Schmitt.)

Wie einst Satan einen deutschen lutherischen Fürsten vier Kindern in die Rrallen des Widerdrifts gebracht und Gottes Gnade ihn in Christi Reich zurückgezogen hat.

(Ein Jefuiten-Studlein.)

I. Kindheit und Ingendjahre Moriz Wilhelms von Nanmburg=Zeiz.

> Motto: Raf Eltern, fammt ben Rinbern, Dich, D mabrer Gott, berginniglich In biefer Beit ertennen, ehr'n, Und ewig bort Dein Lob vermehr'n.

Johann Georg I. von Sachsen=Meißen (Alberti= solle, wie es sonst & nischen Antheile) hatte burch ein Testament, von bem in Saus und Bra wir noch mehr hören werden, seine Berrschaft unter seine laubt, und die Un vier Göhne fo ausgetheilt, daß Jeder ein Stud bavon bedrude. Bevorab als Erbe erhielt. Der jungsigeborene Bergog Moriz fie recht beständig empfing Naumburg=Zeiz nebst andern fleinen Bebiete= Ihm ward am 12. März 1664 von feiner Gottesfurcht sei a tbeilen. Gemablin Dorothea Maria - einer Pringeffin von einige, pur lautere Beimar - ber Erbpring Moriz Bilbelm geboren, fei gar Alles eitel, von dem der geneigte Leser jetzt mehr erfahren soll. ohne fie sei nichts f Moriz Bilbelm erhielt von seinen gottseligen Eltern der zufünftigen El eine treffliche Erziehung in ber Furcht und Bermahnung Diesem Testamente, Der Bater Moriz zeugt namentlich in werden, die von e seinem letten Willen von ber großen Treue und lieben= Sause herkomme u ben Sorgfalt, womit er als Bater, wie Fürst, bie ihm ber ungeandert von Gott Befohlenen umfaßte. Bon Diefem Testamente fion jugethan fei befagt Einer, bers gelesen hat und wohl hat beurtheilen ten widrigen Reli tonnen,\*) also: "Moriz war aber ein Bater von großer und Reformirten, i Rlugheit, Gewandtheit, Gottesfurcht und inniger Liebe friedens fich ju beti ju ben Seinigen. — Alles bas fann man aus bem aus ber Religion fo Testamente lernen, welches er im Jahre 1681 gemacht zu ber einmal erk hat, zu deffen Abfaffung er Die Hilfe bes hochevlen nebst allen ben Ihr Mannes Beit Ludwig von Sedendorf gebraucht haben und fich weder durc foll. In vieser Schrift nemlich bandelt er in erster Linie vor Allem dasjenige aufs fleißigste ab, mas das Seelenheil ber Seinen, Die Sicherheit ber Berrschaft, die Wohlfahrt der Untherthanen in seinen Augen betraf. Dabei überging er auch nicht das Unbedeutenoste. Go=

dann aber, wenn n schriftlich hinterließ die Weisheit diese Gottseligfeit. All Erben Streit abset an ihm war, aus Sohne aber, tem zufiel, befahl er gai feinem ganzen Leb gegenüber, allezeit laffen folle. Er er Wahrheit des Er abwenden laffen, de lichen Glaubensbef driftlichen Leben ut Dag ein Bater,

gemacht hat - raß

ziehung seines So

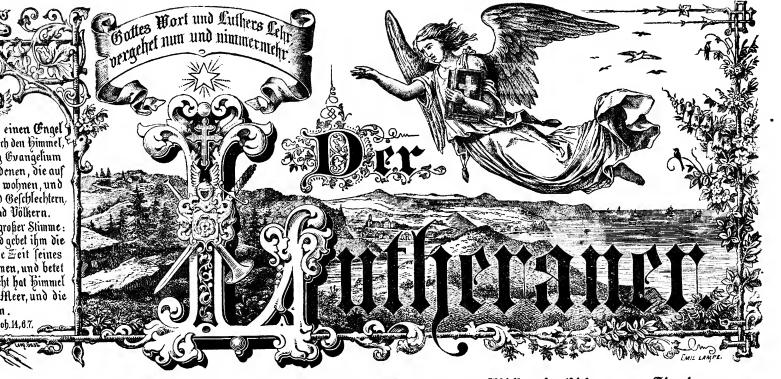
Lefer wohl schon im

ber junge Erbpring

der Furcht des H

Beisheit Unfang, j

<sup>\*)</sup> Bergleiche Dr. C. F. Fritide Ginlabungeschriften gur Beihnachte-Feier 1839 und Ofterfeier 1840 ber Friedriche-Afabemie ju Salle: "de jesuitarum machinationibus Halensis theologi era ad irritum redactis" commentationes I. II., benen vorftehenber Bericht jum großen Theil entnommen ift.



zegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. August 1873.

Mo. 22.

on Pastor F. W. Schmitt.)

Biderhrifts gebracht und Gottes risti Reich zurüdgezogen hat.

Jesuiten-Stücklein.)

gendjahre Moriz Wilhelms von aumburg=Zeiz.

Motto: Laf Eltern, fammt ben Rinbern, Dich D mabrer Gott, berginniglich In biefer Beit erfennen, ehr'n, Und ewig bort Dein Lob vermehr'n.

von Sachsen=Meißen (Alberti= te durch ein Testament, von bem werden, seine Berrschaft unter seine heilt, bag Jeber ein Stud bavon Der jüngsigeborene Herzog Moriz Zeiz nebst andern fleinen Gebiets= am 12. März 1664 von seiner Maria — einer Prinzessin von ring Moriz Wilhelm geboren, te Leser jest mehr erfahren soll. ielt von seinen gottseligen Eltern ng in der Furcht und Vermahnung Bater Moriz zeugt namentlich in von ber großen Treue und lieben= er als Bater, wie Fürst, Die ihm umfaßte. Bon diesem Testamente lesen hat und wohl hat beurtheilen oriz war aber ein Bater von großer it, Gottesfurcht und inniger Liebe - Alles das fann man aus dem elches er im Jahre 1681 gemacht ffung er die Hilfe des hochedlen g von Seckendorf gebraucht haben prift nemlich handelt er in erster enige aufe fleißigste ab, mas bas en, Die Sicherheit der Herrschaft, itherthanen in seinen Augen betraf. ich nicht das Unbedeutenoste. So=

F. Fritiche Ginladungeschriften gur nd Ofterfeier 1840 ber Friedrichs-Afabemie m machinationibus Halensis theologi tis" commentationes I. II., benen vorgen Theil entnommen ift.

en deutschen lutherischen Fürsten vier Rindern — als Gebot, Bitte und Bermahnung Biffenschaften ift er gar fein und sorgfältig unterrichtet schriftlich hinterließ, so weiß man nicht, soll man mehr worden. Bur Erlernung berselben hatte ber liebe Gott die Beisheit diefes Mannes bewundern, oder feine viesem Testamente, es solle eine Gemablin gesucht werden, die von einem alten, angesehenen, fürstlichen Sause herkomme und unserer driftlichen Religion nach ber ungeanderten Augsburgischen Confes= fion zugethan sei - "und obgleich", fährt er fort, "mit und Reformirten, vermöge des Reiches und Religiones friedens fich zu betragen ift, so sollen meine Rinder boch aus ber Religion fein indifferent Werf machen, fondern ju ber einmal erfannten Babrheit unserer Religion nebst allen den Ihrigen sich eifrig und beständig halten, und fich werer durch Drohung noch Berheißung Davon abwenden laffen, denn fie finden Alles in unserem drift= lichen Glaubensbefenntniffe, mas zum rechten Glauben, driftlichen Leben und feligen Ende zu thun nothig ift."

> Dag ein Bater, Der einen folchen letten Billen gemacht hat - bag ber an nichts es fehlen ließ in Erziehung seines Sohnes, das bildet fich ber driftliche Lefer wohl schon im Boraus ein. Und in der That ist ber junge Erbpring Morig Bilhelm nicht nur in Beisheit Unfang, ja Grund aller Beisheit, Die bochfie ju lieb ben Chriftenglauben verleugnet hatten.

bann aber, wenn man weiter bas ansieht, was er feinen Beisheit felbft ift; fondern auch in ben eblen weltlichen dem Erbprinzen gar treffliche Gaben geschenft. Go mar Gottseligfeit. Alles, was möglicherweise unter seinen es denn kein Bunder, daß er nicht nur in den alten Erben Streit absegen hatte fonnen, raumte er, fo viel | Sprachen und in ber Gottesgelehrtheit vortrefflich be= an ihm war, aus dem Bege. Dem erstgeborenen wandert murde, sondern auch Geschichte, Geographie, Sohne aber, bem nach seinem Ableben bie Berrschaft alle Staatswissenschaften u f. w. grundlich erlernt hat. zufiel, befahl er ganz angelegentlich, daß er fich, wie in Damit follte es aber noch nicht genug fein. Der treufeinem ganzen Leben, fo namentlich ben Unterthanen meinende Bater hielt es noch für nothig, ben Erbprinzen, gegenüber, allezeit gerecht, billig und liebevoll erfinden ba er bald 18 Jahre alt war, in fremde Lander auf laffen folle. Er ermahnte ihn, daß er es nicht machen Reifen zu ichiden. Zwar wird ber ulte Bergog nun bem folle, wie es sonst Brauch unter den Fürsten sei, baß er geliebten Sohnlein wohl auch manchen blanken "Gold= in Saus und Braus lebe, meine, es fei ihm Alles er- gulden" als Reifegeld in die Tafche feines Camisols laubt, und die Unterthanen mit übermäßigen Abgaben gestedt haben. Aber mit folchem Reisegelt allein bedrücke. Bevorab jedoch erinnert er die Seinigen, bag reisen die jungen herren oft ganz anders wohin, als es fie recht beständig in der Gottesfurcht und bei der | der forgfame, chriftliche Papa wunscht - nämlich in Bahrheit bes Evangeliums verharreten, benn Die ren Rachen ber Bolle hinein. Das bedachte Bergog Gottesfurcht fei aller Beisheit Unfang und Die all= Morig recht gut. Darum follte ber gottfelige Sof= einige, pur lautere Quelle bes Beile. Dhne biefelbe prediger dem Prinzen noch einen besondern "Behr= fei gar Alles eitel, felbst alle fürftliche Pracht und Chre; pfennig" in fein Bergenstafchlein hincinfteden. ohne fie fei nichts fest, ficher und feliglich." In Betreff Es murbe nämlich etliche Tage vor der Abreife Morig ber zufünftigen Che bes Erbprinzen verordnete er in Bilhelms in der Zeizer Soffirche ein feierlicher Abschiedsgottesbienft in Wegenwart bes gangen Sofs ge= halten, worin der getreue Magister Ludwig eine zwar fehr lange, aber eindringliche Predigt über ben rechten "Zinsgroschen" hielt — es war gerade am 23. Sonn= tag nach Trinitatis. Um Schluffe bes erften Theiles ben widrigen Religions-Bermandten, ten Römischen ber Predigt legte ber Sofprediger dem Prinzen nach einem alten lateinischen Berochen noch den folgenden Denkspruch an's Berg:

> Un beine Tauf und Chriftenthum, Un Gottes Schup, ber Eltern Ruhm, Bu benten an bie Geligfeit -Erinnere bich bein Ram\*) allzeit.

Im andern Theile aber wies Magister Ludwig auf die großen Gefahren hin, die diese Reise mit sich bringe. Er fagte: "3mar ift unfer Pring in Sachen Beil und Seligfeit betreffend burch Gottes Bnabe also befestigt, raß er mohl einem gewiegten Regerhaufen einen Streich

\*) Er trug ja benfelben Ramen: Morig, wie jener alte Mauritius, ber (300 Jahre nach Chrifto) ein Dberanführer im Seere bes heibnischen Kaisers Maximian (von Rom) war, und fammt feinen Golbaten fo fest am driftlichen Glauben hielt, baß fie fic ber Furcht Des DEren erzogen worten, welche ter Alle lieber haben tobien laffen, als baß fie bem beibnischen Raifer verfeten follte, wie anno 1530 auf dem großen Reiche= | ju - begaffen; was man bann eine pabstliche Audienz | Calviniftin verebelichte. Johann Friedrich, denen pabstischen Theologis ju unterschiedenen Malen sonderlich - - bem Eccio und noch so unerfahren und seine Reise gerade nach Frant reich geben follte, fo fann fich ber treue Scelforger toch großer Gorge nicht entwehren: "Der durchlauchtige Pring" — heißt es darum weiter in der Predigt "fommt in Länder und Derter, da fostlich Gold und Silber, aber mit viel unnugem Schaum und entfet= lichen Schladen umgeben und verstellet, wo schändlicher Roth, also, daß die Hauptstadt vom Rothe den Namen tragt.\*) - Er fommt bin, wo große Beisheit und Belehrsamfeit, aber in unreinen ftinkenden Gefägen; wo große Runft, aber wie Gewebe, von giftigen Spinnen bereitet; wo guter Beruch, aber von zerreißenden Panther= thieren entstehend; wo große Söflichkeiten, Gruße und Ruffe, aber nahe babei Judas Falschheit und ungewiffer, bodenlofer Beutel, die deutschen Pfennige zu verschlingen; wo liebliche Stimme, aber der verleitenden Sirenen; wo füßer Honig, aber tödtliche Stacheln; wo verzuderte Lippen, aber gepfefferte Bergen; wo ein feines Pflafter, so aber viel zur Sölle leitet zc." Siehe, gottseliger Leser, mit solchem Abschiedssegen ging in der guten alten Beit ber Sohn vom Baterhaus, der Pring vom heimischen Sofe, hinweg; fo freimuthig haben unfere alten luthe= rischen Seelforger von der Rangel gesprochen; und bas war ein Urtheil unserer lieben Alten über frangösische Sitte und Galanterie; über Paris, bas bamals fich schon geberdete, als ob es "der Mittelpunft aller Bildung" ware. Uch daß diese guten alten Zeiten wenig= ftens unter und wiederfamen, und alle Eltern für ihre Rinder fo beforgt maren, wenn fie Diefelben binaus in die verführungsvolle Welt entlassen muffen!

Mit solchem Segen nun reif'te benn im November 1681 der junge Erbpring Moriz Wilhelm von Naumburg-Zeiz gen Frankreich ab. Es war aber bie Reise nicht von langer Dauer. Rach ber "Rothstadt" follte er nach Gottes Fügung gar nicht gelangen. Schon unterwege, in ben ersten Tagen bes December, murbe er burch bie Trauerbotschaft heimgerufen, baß fein Bater, ber alte Bergog Morig, geftorben fei.

Aus der Erbherrschaft fiel ihm im darauffolgenden Jahre, als er vollständig 18 Jahre alt geworden mar, bas Bisthum Naumburg ju. Diese Stelle und Berwaltung war mit ber landesherrlichen Würde verbunden. So war er nun lutherischer Fürst=Bischof. Landesregiment felbst aber fam unter die Bermaltung feines Bettere, des Churfürsten Johann Georg III., als Bormunders, bis der Erbpring 21 Jahre hinter sich haben murde.

3m darauffolgenden Jahre machte unser Pring= Bischof eine Reise nach Italien, auf welcher er auch in Pabst Innocenz XI., ber bamals regierte, fonnte sich's nun wohl vorstellen, daß wer einmal in Rom fei, doch auch gerne ben Pabst wenigstens feben möchte; einen italienischen sogenannten "Belbenfonig" und "fonig= liches Parlament" gab es ja bamals noch nicht zu Rom. Um nun bem Pringen Gelegenheit zu geben, den Pabst sich zu beschauen, ließ der Lettere ihm sagen, er dürfe zu ihm kommen und ihn begrüßen. Nur muffe er ihm, bem Pabste, als bem Statthalter Christi - für den er sich ausgiebt -, den Pantoffel fuffen. Das verlangt der Pabst so von den Leuten, die ihn besuchen, und wenn sie auch nur tommen, um ihn

tage ju Augsburg Churfurst Johannsen Sohn, Bergog nennt. Dem beutschen Fürsten und lutherischen Fürst-Bischof mar das damals noch aber doch zu starfer Marie Amalia, eine Tochter F Tabaf zu schnupfen, und er bedankte sich bestens für Churfürsten von Brandenburg. Cochlao gethan — ." Beil aber ber junge Pring folche Audienz mit obligatem Tuffelfusse. Dem Pabste hat ber junge Berzog seiner Mu aber, ber gerne unsern Morig Bilbelm in feinen niß bereitet. Schlingen gefangen hätte, war nun seinerseits wieder nicht recht, daß Letterer abgelehnt hatte. Beil er ihn ohne Tüffeltuß aber nicht bei sich auf Befuch haben wollte, so ersann er einen andern Ausweg. Er ließ ben Prinzen jur Feier bes Grundonnerstags in die Rirche des Pabste einladen. Un Diesem Tage halt was bloß etwa an den hoben Festen sonst vorfommt ber Pabst selber eine Zeit lang Rirche (wie, werben wir gleich sehen). Wenn also ba Jemand gang vorne fteht, fann er auch ohne Audieng und Pantoffelluß ten Pabst sehen, von rechts und links, von vorne und hinten sich besehen. Diese Belegenheit sollte dem deut= schen Erbprinzen nun auch zu gut fommen, und er ward barum in die allernachfte Nahe bes Pabftes gefest. Freilich ift es fein großes Compliment für einen Protestanten, - wir meinen biefe Benennung im guten, alten Sinn -, wenn er ju folder Grundonneres tage-Feier eingeladen wird; bas durfte Moriz Bil= helm auch empfinden. Der lutherische Pring-Bischof von Naumburg hatte ba bas Bergnugen, an einem fogenannten Gottesdienst "in nächster Nähe" bes Pabstes theilzunehmen, indem Letterer - wie es heutzutage noch geschieht - alle, welche ihm nicht unterthan find und die große Sure zu Rom fuffen, verflucht und ver= bannt. Db wohl Moriz Wilhelm auch mit rechtem Schauder und Schrecken empfant, bag er fich in ber "allernächsten Nähe" des großen, mahren Endechriften befand, als er fich selbst, seinen allerheiligsten Glauben verfluchen hörte? Ale er aus dem allerunheiligsten Munde bes Pabfte folche Worte vernahm: "Wir verfluchen und verbannen von wegen Gottes tes allmäch= tigen Baters, bes Sohnes und bes Beiligen Geiftes, und fraft der Macht der Apostel Petrus und Paulus, und vermöge unserer eigenen, alle Buffiten, Wiflefiten, Butheraner, Zwinglianer, Calvinisten u. f. m. ba mag der lutherische Pring-Bischof mohl gefühlt haben, welche grobe Unverschämtheit von Seiten bes Pabftes bazu gehört habe, ihn einzuladen, diefer Teufels=Cere= monie beizuwohnen, und wie gar seiner unwürdig es mar, baran theilzunehmen. Geschah ihm aber ganz recht; wer fich unter Die Rleie mischt, muß es fich ge= fallen laffen, von den Borftenthieren verzehrt zu werden. Das ist ein altes und mahres Sprüchwort, das befon= bere mit Bezug auf ben Berfehr mit bem Pabste und feinen Belfershelfern gutrifft. Db aber unfer Morig Wilhelm nun auch im Pabste ben rechten Wiverchrift (2 Theff. 2, 4.) erfannt und zeitlebens vor ihm Abscheu Wir hatte, als vor dem "Erstgebornen der Hölle"? Die sogenannte "ewige Stadt" — nach Rom fam. Der werden bies später sehen. Inzwischen aber begleiten wir ihn einstweilen über die Schweiz wieder in bas liebe Sachsenland zurud. Wir stehen nun im Jahre 1664, dem zwanzigsten Lebensjahre des Prinzen. Als er im nächsten Jahre volljährig geworben, ba wollte er auch, wie ihm zufam, nun die volle Berrichaft über seine angeerbten Landestheile übernehmen. Das ging jedoch nicht so rasch. Denn der bisherige Bormunder und Administrator, fein Better, Churfürst Johann Georg III. von Sachsen (Albertinischer Hauptlinie), wollte sich gemisse Dberhoheitsrechte vorbehalten, mas wir hernach genauer hören werden.

Moriz Wilhelm aber hatte ichon feines treuen Batere Testament vergessen, und zeigte gar wenig Ernst, ben rein lutherischen Glauben zu bewahren. Das fann befand, machten sich jest die 30 man daran feben, daß er sich anno 1689 mit einer ihr Teufelonet zu fiellen und

neunzehnjährige Wittme tes Ber Denn damals n gleichgiltig in feinem Glauber man folche gemischte Eben, zume Unverfängliches gehalten hätte; für höchst schädlich und ärgerlich mit bem Beirathen, fo enbigte a Wilhelm mit feiner Che feine Darum schließen wir auch hier Wir muffen aber noch furz die die ichon bemerfte Uneinigfeit D feinem Better Johann Georg hoheitsrechte, mit Underem, bi murde, die ben jungen Bergog e Jefuiten brachte. Seinen gleic in Absicht auf feinen väterliche schon durch Gingehung feiner E

II. Wie Satan ben Herzog ! Rachen des Autidrift

Motto: Der Und Den

Obgleich eine Reformirte, Bergogin Marie Amalie nicht gottesfürchtige und wohlmeinen Herzog Moriz Wilhelm, so äußerlich glüdliche Che bereitet Merger hingegen machte bem & ber ichon ermahnte Streit gwische und früheren Bormunder, Churf fein Ende nehmen wollte. Bi bes erften Rapitels furz ermähni Wilhelm seine Herrschaft über t Bebietstheile aus einem Testam nun ftreitenben Fürften gemei Churfürst Johann Georg I., hi feine Erblande unter feine vier Das war zwar wohl ein wohln berfelbe murbe aber nicht gefo Testament enthielt viele Stell fonnte, und manche Bestimmu genau ausgedrückt. Auch fame Gage vor, bie man in verfo fonnte. Go gab bas Teftame Bwift zwischen ben Nachkommer Johann Georg III. es zu fein daß er auf Grund besselben, schlechtes, auch bas Recht be Herrschaft Moriz Wilhelms fo etwa, wie bie Königin ve hoheiterecht über Canada befi desfelben Testaments aber weig viese Dberherrlichfeit seines Bett wohl Moriz Wilhelm in feinen fcheint, fo mar diefe Ungeleger boch eine schlimme. Ging es Leben her wie jest; der Mäch Johann Georg — hatte am Ropf durchzuführen.

Solche üble Lage nun, in i

<sup>\*)</sup> Paris heißt auf lateinisch: Lutetia Parisiorum. Das lateinische lutum aber bebeutet auf beutsch: Roth. Daber bas Bortfpiel: Lutetia b. i. Paris gleich Rothftabt.



usweg.

em Tage bält -

onst vorkommt —

je (wie, werden

nand ganz vorne Pantoffelfuß ten

von vorne und

t sollte dem deut=

fommen, und er

e des Pabstes ge=

pliment für einen

Benennung im

er Gründonners=

te Moriz Wil=

sche Prinz-Bischof

en, an einem so= lähe" des Pabstes

es heutzutage

t unterthan sind

erflucht und ver=

auch mit rechtem

ag er sich in der

hren Endechriften

eiligsten Glauben

allerunheiligsten

ahm: "Wir ver=

ottes des allmäch=

Beiligen Beiftes,

rus und Paulus,

iffiten, Wiflefiten,

isten u. s. w. —"

ohl gefühlt haben,

eiten des Pabstes

eser Teufels=Cere=

iner unwürdig es

h ihm aber ganz

muß es sich ge=

erzehrt zu werden.

wort, das beson=

dem Pabste und ber unser Moriz

echten Witerdrift

d vor ihm Abscheu

en aber begleiten

g wieder in bas

n nun im Jahre

es Pringen. Als

rden, da wollte er

e Herrschaft über

men. Das ging

herige Vormunder

hurfürst Johann

er Hauptlinie),

vorbehalten. mas

gar wenig Ernst,

Wir

er Hölle"?

äbstliche Audienz Calvinist in verehelichte. Es war das die damals lutherischen Fürst= neunzehnjährige Wittme tes Bergogs Carl von Guftrom, r doch zu starfer Marie Amalia, eine Tochter Friedrich Wilhelms, des e sich bestens für Churfürsten von Brandenburg. Durch diese Heirath seinerseits wieder te. Weil er ihn

ffe. Dem Pabste hat ber junge Bergog seiner Mutterfirche großes Mergerlhelm in seinen niß bereitet. Denn damals war man noch nicht so gleichgiltig in seinem Glauben, wie heutzutage, baß man folche gemischte Eben, zumal ber Fürsten, für etwas uf Besuch haben Unverfängliches gehalten hätte; man achtete sie vielmehr Er ließ für höchst schädlich und ärgerlich. Jedoch, wie immer mit dem Beirathen, fo endigte auch bei Bergog Morig nnerstags in die Bilbelm mit feiner Che feine eigentliche Jugendzeit. Darum schließen wir auch hier Dieses erste Rapitel ab. Wir muffen aber noch furz die Bemerfung machen, daß die schon bemerkte Uneinigkeit Moriz Wilhelms mit seinem Better Johann Georg III. wegen ber Dberhoheitsrechte, mit Anderem, die äußere Beranlassung wurde, die den jungen Bergog endlich ins Beerlager der Jefuiten brachte. Seinen gleichgiltigen Bergenszustand

# II. Wie Satan den Herzog Moriz Wilhelm in den Rachen des Antidrifts gebracht hat.

in Absicht auf seinen väterlichen Glauben hatte er ja

schon durch Eingehung seiner Che, wie gesagt, befundet

Motto: Der Denich ift gottlos und verrucht. Sein Seil ift auch noch ferren, Der Eroft bei einem Menfchen fucht Und nicht bei Gott bem Serren Dbn biefen Eröfter fteden. Den mag gar balb bes Teufels G'walt Mit feiner Lift erichreden.

Obgleich eine Reformirte, fo ließ es sich doch die Bergogin Marie Amalie nicht absprechen, baß fie eine gottesfürchtige und wohlmeinende Fürstin war, und dem Berzog Moriz Wilhelm, so viel an ihr lag, eine äußerlich glückliche Ehe bereitete. Biel Berzeleid und Merger hingegen machte bem Bergog ber Umftand, baß ber fcon ermähnte Streit zwischen ihm und feinem Better und früheren Vormunder, Churfurft Johann Georg III., fein Ende nehmen wollte. Wie schon gleich Anfangs bes erften Rapitels furz ermähnt, fo leitete Bergog Morig Wilhelm feine Berrichaft über bie Naumburg-Beizischen Gebietstheile aus einem Testamente ab, bas ber, beiben nun ftreitenden Fürften gemeinschaftliche, Grofvater, Churfürst Johann Georg I., hinterlassen hatte, darin er seine Erblande unter seine vier Söhne vertheilt hatte. Das war zwar wohl ein wohlmeinender Plan gewesen; berselbe murbe aber nicht geschickt ausgeführt. Das Testament enthielt viele Stellen, Die man anfechten fonnte, und manche Bestimmungen barin maren nicht genau ausgedrückt. Auch famen mehrfach Worte und Sate vor, bie man in verschiedenem Sinne beuten fonnte. Go gab bas Testament Anlag zu mancherlei Zwist zwischen den Nachkommen. Unter anderem legte Johann Georg III. es zu feinem Bortheil babin aus, daß er auf Grund besselben, als der Oberste des Beschlechtes, auch bas Recht der Oberhoheit über Die Herrschaft Moriz Wilhelms beanspruchte. Gerade fo etwa, wie die Königin von England das Dberhoheitsrecht über Canada befist. Auf Grund eben desselben Testaments aber weigerte sich Moriz Wilhelm, viese Oberherrlichkeit seines Betters anzuerkennen. Biewohl Moriz Wilhelm in feinem Rechte gewesen zu sein scheint, so mar biefe Angelegenheit für unsern Bergog doch eine schlimme. Ging es eben doch damals im Leben her wie jest; ber Mächtigere - und bas mar Johann Georg - hatte am meiften Aussicht, feinen on seines treuen Ropf durchzuführen.

Solche fible Lage nun, in der sich Moriz Wilhelm ahren. Das kann befand, machten sich jest die Jesuiten zu nute, um ihm 1689 mit einer ihr Teufelonep zu stellen und ihn darin zu fangen.



unter Einer Bedingung nur, die fich bei ihnen von selbst Berheimlichung des versteht, daß er nämlich seinem allerheiligsten Glauben erklären. Zwar i absage und ein Pabsifnecht werde. Aber, wirft du, lieber | ber Sache tadurch Leser, sagen, wie in aller Welt kamen denn die Jesuiten einstweilen ein arn an den lutherischen Hof zu Zeiz, in den Rath des luthe= von Sachsen-Neusl rischen Fürst=Bischofe zu Naumburg? Nun, offen garn zugeschickt wu famen fie allerdings nicht zuerft nach Beiz, sondern ber herzog traf mit ihnen durch einen Berwandten zu= sammen. Es war nämlich ein Bruder Moriz Bilhelms, ber Pring Christian August, schon 1695 auf einer Reise nach Franfreich dafelbst den Jesuiten in die Sande gefallen und in die Armee des römischen Antichristen übergetreten. Das mar ein fetter Braten für Rom. Christian August war ja aus gar altem, erlauchtem Geschlechte und ber erfte sächsische Pring aus der Albertinischen Linie.\*) Darum ward er auch vom Papa Innocenz XII. gut belohnt, wiewohl er ein hochmuthiger, feder und graufamer Mensch war. Er trat in ben "geiftlichen Stand" ein, und murbe fchnell nach einander zum Canonicus in Roln und Münfter, Bifchof, Coadjutor des Erzbischofs befordert. Im Jahre 1701 ward er sogar Cardinal von Pabstes Gnaden und erhielt die einträgliche Pfrunde eines Erzbischofs von Ungarn. Diese brachte ihm jährlich 100,000 Thaler Ginfünfte; eine für jene Zeiten ganz ungeheure Summe. Bahr= lich, Rom ift bankbar gewesen, bezahlte ihm glänzend mit blanken Thalern die durch seinen Uebertritt wider beffer Wiffen und Gewiffen von ihm verkaufte Seligkeit der Seele! Wer wollte da staunen, daß nun auch dieser elende Apostat es machte, wie alle solche Ueberläufer Er wandte, mas er vermochte, baran, auch andere Lutheraner, vor allem aber seinen Bruder in Beig, fich nachzugiehen. Er fparte weber Mühe noch Beld, um zu diesem Biele zu gelangen. Er hielt sich baju verkappte Jesuiten, welche auf ben Fang nach Beiz gehen sollten. In seinem Solde stand zu Zeiz namentlich ein gewiffer Röbern, felber ein abgefallener Lutheraner, unt dann ein heimlicher Jefuit, Namens Schmelzer, welche beide fogar einen Juden, beffen Name nicht auf uns gefommen, als Rathgeber und Dritten im Bunde gur Seite hatten. Richt mahr, ein sauberes Rieeblatt! \*\*) Das follte nun alle erlaubten und unerlaubten Mittel gebrauchen, ben bof zu Beig, bevorab den Bergog selbst zu "bekehren". Die Diener= schaft murde wirklich auch zuerst gewonnen, und dann ber herr felbft, Moriz Bilhelm. Letterer trat vor= erst heimlich an Weihnachten 1715 zu Torau in Böhmen in ben Schoof ber "alleinseligmachenten Rirche". Aber feinen Uebertritt zu veröffentlichen, bagu fehlte ihm noch ber Muth, oder es verbot dies ihm feine Berschmittheit - benn nun war ber arme Bergog ja gang in den Rath der Jesuiten gestellt. Wie follte es doch mit dem lutherischen Bisthum Naumburg werden, deffen Fürst Bischof er war? Dhne Zweifel sollte es auch nach und nach, durch List und Trug "fatho=

Sie versprachen ihm alle mögliche geheime Unterstüßung lisch" gemacht we thum übertrete. I diese Abschlagszah Berg ber Emineng ! nun auch felbft feir Er schrieb darüber a zog-lade wohl An gehe aber felber n schien endlich Alle Wilhelm trat ar Jahres im Schloffe über, und empfing Das war ein Festte Garde des Antichri Bergog bei feinem U Fluchformular" be Sachen vor, wie bi

"Wir befennen u unverfälscht sei und der evangelische ab falsch, irrig, gotteel nicht aufrichtig, so tüchtig zur Geligfei Religion durchaus ber beiligen Schrift beilfam fei. nimmermehr Beit Lehre und beiderli wollen. - Bir ve veiflucht, wenn wir une nicht gebührt, u befennen und glaub Neues ftiftet, es fe was er auch anbef und als Gebote G bekennen und glaub von Jedermann 1 werden, und zwar den Berdienften Ch - "der Mönche, Meffelesen vorgezog Jungfrau Maria gehalten werden so selbst."‡) Doch, Lefer hat genug ut gottesläfterlichen,

<sup>\*)</sup> Die — Albertinische — jungere — fachfische Linie (von welder das heutige fachfische Ronigshaus abstammt) lieferte freilich sonst noch manchen Refruten für Rom — und ift heutzutage ganz Schon Johann George III. zweiter Sohn, Churfürst Friedrich August, erkaufte sich bie polnische Königefrone 1717 burch ben Uebertritt zum Pabstthum (barum Ronig August I. nannt). Sein Sohn Friedrich August, ber Jungere, folgte ibm son in solchem Uebertritte im Alter von 16 Jahren nach. alle Nebenlinien ausgestorben waren, fo fam in ihm wieber ber Albertinische Untheil unter Gine Berrichaft mit ber Sauptstadt Dresden. Much er murbe Ronig von Polen und nannte fich baber König Friedrich August II.

<sup>\*\*)</sup> Der Zesuit Schmelzer wird geschildert als ein Mann, "un= gebildet, bem Freffen und Saufen ergeben und nichts, als in gottlosen Jesuitenschlichen gewandt". Es wurde ihm baber ber Titel: 49, 8. 9. Erifchelm", burch Berfepung ber Buchftaben, bie in bem Ramen Som elger vorfommen, beigelegt.

<sup>\*)</sup> Das heißt ben ! Blut unter bem Wein, hat, mahrend ber Pabf ift, ben Wein, und ban

<sup>\*)</sup> In bem Befenn Churfürften Friedrich 2 und beiße mich verfluch bem mir gu trint gemacht" (habe).

<sup>+)</sup> Die ber Rufferr bie Unfehlbarfeit bes P berausfinden wirb. 12, 32.; Spr. Sal. 3 mas Daniel 11, 36. vo ++) Bergleiche, mas bas ist, vom Antichri

<sup>1)</sup> Siehe Rom. 3, 2 Cor. 5, 19. 21.; 3

<sup>‡‡)</sup> Bergleiche Bef. 4 11, 27, 28,

ju Zeiz, in den Rath des luthezu Naumburg? Nun, offen nicht zuerst nach Zeiz, sondern der 1 durch einen Bermandten zu= lich ein Bruder Moriz Wilhelms, gust, schon 1695 auf einer Reise den Jesuiten in die Bande ge= ar ein fetter Braten für Rom. ja aus gar altem, erlauchtem te sächsische Prinz aus der Alber= arum ward er auch vom Papa belohnt, wiewohl er ein hoch= ausamer Mensch war. Er trat no" ein, und murbe schnell nach is in Köln und Münster, Bischof, ofs befördert. 3m Jahre 1701 von Pabstes Gnaden und erhielt | Sachen vor, wie die folgenden: e eines Erzbischofs von Ungarn. rlich 100,000 Thaler Einfünfte; inz ungeheure Summe. Wahr= gewesen, bezahlte ihm glänzend el gebrauchen, den Hof zu Zeiz, bst zu "befehren". Die Diener= uch zuerst gewonnen, und bann Wilhelm. Letterer trat vor= Beihnachten 1715 zu Torau in doog der "alleinseligmachenden Uebertritt zu veröffentlichen, dazu uth, oder es verbot dies ihm feine n nun war der arme Herzog ja Jesuiten gestellt. Wie sollte es erischen Bisthum Naumburg ischof er war? Ohne Zweifel sollte , durch List und Trug "katho=

— jüngere — sächsiche Linie (von weltonigshaus abstammt) lieferte freilich en für Rom — und ist heutzutage ganz George III. zweiter Gobn, Churfürft sich bie polnische Königefrone 1717 burch thum (barum König August I. geiebrich August, ber Jüngere, folgte ihm e im Alter von 16 Jahren nach. Da ben waren, fo fam in ihm wieber ber er Eine Herrschaft mit ber hauptstabt Ronig von Polen und nannte fich baber

lger wird geschilbert als ein Mann, "un-Saufen ergeben und nichts, als in gottandt". Es murbe ihm baher ber Titel: 49, 8. 9. ung ber Buchftaben, bie in bem Namen beigelegt.

nur, die sich bei ihnen von selbst Berheimlichung des gethanenen Schrittes am leichtesten wenn wir in der Ueberschrift gesagt haben, Satan seinem allerheiligsten Glauben erklären. Zwar wurde indessen die Beröffentlichung echt werde. Aber, wirst du, lieber der Sache badurch vorbereitet, daß von Moriz Wilhelm er Welt kamen denn die Jesuiten einstweilen ein armes Opfer, der junge Prinz Adolph von Sachsen=Neustadt, sein Neffe, dem Bruder in Un= garn jugeschickt murbe, daß er bort öffentlich jum Pabft= thum übertrete. Dem Cardinal-Bruder aber genügte diese Abschlagszahlung noch nicht. Das brüderliche Berg ber Eminenz brannte vor Ungebuld, daß ber Bergog nun auch felbst seinen Uebertritt öffentlich bewerfstellige. Er schrieb darüber an Moriz Wilhelm, er - ber Bermee des römischen Antichristen zog- lade wohl Andere ein, daß sie in den Tempel fämen, gehe aber selber nicht hinein. 3m Frühjahre 1717 schien endlich Alles genugsam eingeleitet. Moriz Wilhelm trat am Sonntag Jubilate letigenannten Jahres im Schlosse zu Leipzig öffentlich zum Pabste über, und empfing bas Saframent nach Papistenart. Das war ein Festiag in der Hölle und für die schwarze Garde des Antichrifts, die Jesuiten. Umsomehr, da der Bergog bei seinem Uebertritt das erschreckliche "ungarische Fluchformular" beschworen haben foll. Darin famen

"Wir befennen und glauben, daß der römische Glaube unverfälscht sei und gottselig mache, als ein wahrhaftiger; ber evangelische aber, von dem wir gutwillig abtreten, falich, irrig, gottesläfterlich, verflucht, feterisch, schädlich, ie durch seinen Uebertritt wider nicht aufrichtig, sondern gottlos ersonnen, und nicht vissen von ihm verkaufte Seligkeit tüchtig zur Seligkeit sei; weil derentwegen die römische da staunen, daß nun auch dieser Religion durchaus vollkommen, in den Auslegungen chte, wie alle solche Ueberläufer ber beiligen Schrift richtig und solcher Gestalt gut und was er vermochte, baran, auch beilfam fei. - - Singegen ichworen wir, bag wir or allem aber seinen Bruder in nimmermehr Zeit unseres Lebens zu dieser keterischen 1. Er sparte weder Mühe noch Lehre und beiderlei Gestalt\*) uns wieder wenden iele zu gelangen. Er hielt sich wollen. — Wir verfluchen uns selbst und heißen uns en, welche auf ben Fang nach verflucht, wenn wir dieses keterischen Kelches, als ber n seinem Solve stand zu Zeiz uns nicht gebührt, uns theilhaftig machen.\*\*) — Wir Röbern, selber ein abgefallener bekennen und glauben, baß dieses alles, was ber Pabst ein heimlicher Jesuit, Namens | Neues ftiftet, es sei in oder außer ber beiligen Schrift, de sogar einen Juden, deffen was er auch anbefohlen, mahrhaftig als Gottes Wort gefommen, als Rathgeber und und als Gebote Gottes zu halten fei.+) - - Bir r Seite hatten. Nicht mahr, ein befennen und glauben, baß ber allerheiligste Bater Pabst Das follte nun alle erlaubten von Jedermann mit göttlichen Ehren foll verehret werden, und zwar als Christus selbst.++) - Daß ben Berbienften Chrifti bie Merita" - D. h. Berdienfte - "ber Monche, Nonnen und Pfaffen, ale auch ihr Meffelesen vorgezogen werden. 1) - Daß die beilige Jungfrau Maria beides von Engeln und Menschen gehalten werden foll als der Sohn Gottes, Chriftus selbst."‡) Doch, wir benten, ber gottselige, lutherische Lefer hat genug und übergenug an Gapen aus biefem gottesläfterlichen, in der bolle fabricirten Absage=

e mögliche geheime Unterstüßung lisch" gemacht werden. Dadurch läßt sich die lange Bekenntniß. Auch wird er sich nicht mehr wundern, hätte ben Bergog Moriz Bilbelm in ben Rachen bes Untidrifts geschoben. Beil aber jeder zur Pabsts= Gemeinschaft übertretende Lutheraner solche oder ahn= liche Dinge beschwören muß, baraus fann ber Gin= fältigste leicht seben, daß es allemal ein Bert Satans ist, wenn ein Lutheraner zum Antichrift übergeht. Lasset uns baher umsomehr und besto brünstiger beten:

> Erhalt und, BErr, bei Deinem Bort Und fteur bes Dabfte und Turfen Morb, Die 3Efum Chriftum, Deinen Gobn, Bollen fturgen von Deinem Thron.

Aber, wird man sich fragen, wie war es doch möglich, daß ein so gottselig erzogener, fein gebildeter, und theo= logisch geschulter, lutherischer Fürst in fo groben Schlin= gen Satans fich fangen laffen fonnte? Ja, liebe Seele, die du stehest im Glauben, "sei nicht stolz, sondern fürchte bich" (Röm. 11, 20.). "Wer sich lässet bunken, er ftehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle" (1 Cor. 10, 12.). Darum vergiß boch feinen Tag zu beten: "Führe uns nicht in Bersuchung", und: "Erlöse uns von dem Uebel." Denn siehe, mit dem Abfall Moriz Wilhelms ging es so ganz natürlich, ganz nach der Welt Lauf zu (nach dem Lauf der Welt, in der auch du stehst, lieber dristlicher Leser), als mit irgend einer andern Sache. Augenluft, Fleischesluft, hof= färtiges Wesen, lauter Dinge, die auch in beinem Herzen stecken, das waren die Schlingen, die ihm Satan über dem Kopfe zusammenzog. Zuerst das hoffärtige Wir haben schon gehört, daß sein Better Besen. Johann Georg III. eine gewisse Dberherrschaft über Moriz Wilhelms Landestheile haben wollte. Und Johann George Sohne, Johann Georg IV. und (ber berüchtigte) Friedrich August I., sesten nach dem Tode bes Baters riefe Unsprüche fort. Unftatt bag nun, ba er auf Erben fein Recht finden fonnte, Bergog Morig Wilhelm das Uebel vertragen, Unrecht erlitten und die Sache Gott befohlen hätte, wie es einem rechten Christen zukommt (1 Petri 2, 19.), so blähte fich fein hoffartiger Sinn je mehr und mehr auf. Satan war bei ber Band und blies ihm in die Dhren: Die römischen Reichsfürsten die konnten bir wohl zu beinem Rechte belfen. Und die Jesuiten bliesen ihm ein: Werbe ein Pabsifnecht, so wird bir ber Pabst mit seinem ganzen Unhang helfen, und du wirft machtig werden. Das war die erfte Teufelsschlinge, in die er hineingerieth. Bum andern die Fleischesluft. Obgleich gewarnt und so treulich vermahnt durch seines Baters gottseliges Testament, fo fragte er sich bei feiner Berehelichung nicht: Ift es Gottes Wille? murbe auf Dieser Che, Die ich in Gleichgiltigfeit gegen ben väterlichen Glauben eingebe, auch meines seligen Baters Segen ruhen? Bielmehr griff er nach seines Fleisches Luft zu. Als er barüber gestraft murbe, so nahm er bie Strafe nicht buffertig, wie ein Chrift, an, sondern verhärtete sein Berz und suchte sich Feigenblätter. Da raunte ihm Satan in die Dhren: Stelle eine Union zwischen den Lutheranern und Reformirten\*) an, und fage, bas mare einmal bein Grundfat, daß beide ver= einigt werden muffen, fo ift beine Ehre wieder ber-

<sup>\*)</sup> Das heißt ben Leib Chrifti unter bem Brod, und Chrifti Blut unter bem Bein, wie es Chriftus ber DErr felbst eingefest hat, mährend ber Pabst bessen ungeachtet ben Laien ben Relch, bas ift, ben Bein, und bamit Chrifti Blut, ju trinfen verbietet.

<sup>\*\*)</sup> In bem Befenntniffe bes im felben Jahre übergetretenen Churfürften Friedrich August I. beißt es: "3ch verfluche mich felbft und heiße mich verflucht, weil ich biefes verfluchten Regertelche, aus bem mir gu trinten nicht geziemt, mich theilhaftig gemacht" (habe).

<sup>†)</sup> Wie ber Ruffern in ber Rufichale, fo liegt in biefem Sape die Unfehlbarfeit des Pabstes eingeschlossen, wie ber liebe Lefer leicht herausfinden wird. Man vergleiche hiezu, mas 5 Mof. 4, 2.; 12, 32.; Spr. Sal. 30, 6.; Offb. Joh. 22, 18. 19. steht, sowie. mas Daniel 11, 36. vom Antichrift geweisfagt ift.

<sup>1+)</sup> Bergleiche, mas ferner St. Paulus vom "Wibermartigen", bas ift, vom Antichrift, 2 Theff. 2, 4. vorherverfündigt.

<sup>‡)</sup> Siehe Röm. 3, 24. 25. 30.; 5, 18. 19.; 1 Cor. 1, 30.; 2 Cor. 5, 19. 21.; Jerem. 23, 6. — Jes. 64, 6.; Ps. 32, 6.;

<sup>11)</sup> Bergleiche Jef. 42. 8.; Matth. 4, 10. - 3oh. 2, 4.; Luc. 11, 27. 28.

<sup>\*)</sup> Eigenthümlich ift es, wie auch gleicherweise im Staate Preufen, wie im obenangegebenen Falle, bie Beftrebungen, von Seiten bes Regenten eine firchliche Union zwischen Reformirten unb Lutheranern einzuführen, inebefonbere auf eine calviniftifche Che jurudjuführen find, bie ein bislang lutherifcher Fürft einging. Es ware unschwer, nachzuweisen, wie biefe Bestrebungen, bie im preu-Bifchen Fürstenhaus Sitte geworben und fo viel Jammer über bie Rirche Chrifti gebracht haben, ihren Anfang nahmen, ale ber Churfürst Johann Casimir von Brandenburg von bem lutherischen gum calvinischen Befenntniffe übergetreten war (1613), um eine hollanbifche Pringeffin - eine Reformirte - heimführen gu tonnen.

Mann bin ich geworden, seit ich mich bem Pabste verschrieben habe! Solche goldene Berge sollen auch bir Das war nun die britte Satans Schlinge, in die er gerieth.

Muf Diesem Dreigespann fuhrwerfte Satan ben armen Birerchrists hinein. Und die von ben Jesuiten ver= sprochene Silfe mider ben Churfürsten? Aus ber murde nichts! Churfürst Friedrich August trat ja felbst im gleichen Jahre zum Pabstthum über. Und mit ber Union? ward es bekanntlich auch nichts. Und mit ten verheißenen goldenen Bergen? Die blieben auch aus! Gott aber, ber treu ift über alles Berstehen: ber half mit Seinem mächtigen Urm, und hat hernach durch Seine Onade den tiefgefallenen Moriz Bilhelm wieder in Sein Reich zurudgezogen. Davon im nächsten Rapitel. (Fortfepung folgt.)

Wie Pastor Hörger in Memmingen zur Separation bon der bahrischen Landes= firche veranlagt worden ift.

Pastor Hörger's eigene Darstellung hiervon auf seinen Wunsch im "Lutheraner" mitzutheilen, haben wir bereits in ber Rummer vom 15. Juni bieses Jahres versprochen. Diesem Versprechen fommen wir hierdurch nach in der Ueberzeugung, daß es unseren Lesern lieb fein wird, durch diese Darstellung eines bestimmten Falles einen tieferen Einblick in die landeskirchlichen Berhältnisse zu erlangen, ale sonst möglich mare. Pastor Hörger schreibt wie folgt:

"Es ift nicht wahr, daß mir bas Rirchenregiment statt Absetzung nur Bersetzung angeboten, ich aber folches abgelehnt habe. Das Gegentheil ift die Wahrheit, daß ich wünschte und hoffte (nach meiner damaligen Erfenntniß, da ich weder um Union noch um Pabstthum ber Landesfirche mußte) eine andere Stelle, etwa eine bloße Predigerstelle ohne Sacramenteverwaltung, zu befommen, und es für ungerecht hielt, daß man mich gleich gang absette, mahrent man andere in ähnlichen Fällen versette. Und warum murde ich abgesett? Darum, weil ich nicht bas Bersprechen gab, fünftig mich gar nicht mehr mit Rirchenzucht zu befassen, bas heißt also, ben in ber Ordination mir befohlenen Bindeschlüffel gar nicht zu führen. Der Unlag aber, mir solches Versprechen abzufordern, war folgender: Mein erstens ,gesetlich-schroffes und stürmerisches Auftreten' geschah in meiner Bustages und in der bald er überhaupt den Gaften zur Trunfenheit einschenke, ja barauf gehaltenen Leichenpredigt über Pfalm 90, 11. 12., welche beibe in meinen ,Reuen Zeugnissen für die alte Trunkenbolde verdammt seien; nichtsbestoweniger wei-Bahrheit' zu lesen find. Bald barauf wurden die gerte er fich, seine Praxis zu andern, da ein Jeder für Frühjahre-Communionen in der Gemeinde gehalten, die fich felbst verantwortlich sei, es sein Geschäft so mit sich mir mit Centnerschwere auf tem Bergen lasteten. Bohl bringe, und er, falls er mir folgte, sich Unannehmlichwar ich als Bicar nicht jum Scelforger ber Gemeinde feiten juzoge.

Und die schwarze Garde Roms flufterte ibm berufen, und mar teg herzlich froh; aber ich hatte toch ins andere Dhr: Du mußt bie Römischen auch bas Sacrament zu spenden (sogar meift allein) und war in aller Sanftmuth — benn in in die Union nehmen; damit bas aber möglich fonach fur biefe Spendung vor Gott verantwortlich. gewinnen - mit Gottes Bo werde, mußt bu bich bem Pabste zuerft in bie Urme Ibn rief ich raber unabläffig und inbruuftig um feinen sonst: ich erhicht die endgültige werfen, auf daß du die machtigen Leute im Pabstreich, Gnadenbeiftand an, daß ich doch Sein heiliges Sacra- Ulten bleiben werbe. Run erft und den Pabst felbst für deinen Plan gewinnest. Let: ment ohne Menschenfurcht und Meuschengefälligkeit und zwar mit schwerem Berzer tere find ja ohne bies bie Leute, Die bir in beinem Streite allein nach Seinem göttlichen Billen und Bohlgefallen Sacrament nicht reichen könnte mit beinem Better ben Sieg verschaffen fonnen. Und und zum mahren Beil ber Scelen verwalten moge. feiner Gunde und Berbammr bas war die andere Schlinge Satans, Die er über sich Denn ich sah wohl, daß Die Gemeinde nichts weniger Damit ging ich traurig wieder zusammenziehen ließ. Endlich die Augenluft. Der als eine Gemeinde von lauter mahren Christen sei (bitte, Teufel führte ihn auf einen hohen Berg und zeigte ihm mir um beswillen nicht Donatismus anzudichten), und bie fofilichen Reichthumer, Die ber Pabft den Ueber- taf alfo von vielen zu beforgen mar, bag fie das Sacraläufern zu ihm schenft. Und ber Bruder- Cardinal ment zum Gericht empfangen wurden. (Die Beicht= schrie ihm in die Ohren: Siehe, wie ein reich gesegneter rede, Die ich damals hielt und die wohl auch mancher aus dem zahllosen Antinomistenheer unserer Tage ,gefetlich-fdroff und sturmerijch' finden wird, ift gleichfalls werden, fo du niederfällft und das Thier anbeteft. in meinen "Neuen Zeugniffen für die alte Bahrheit" zu lesen.) Ich benutte nun bie Beichtanmelbung, um alle, von benen mir etwas Unchriftliches befannt mar (der Nachforschungen enthielt ich mich, weil ich ja nicht unterricht besuchte, so sehr schwac Berzog Moriz Bilhelm gen Rom in den Rachen des eigentlicher hirte der Gemeinde war und als Gehülfe gang genug hatte an bem, mas ich ohne Nachforschungen erfuhr, meist auf eigene Wahrnehmung), mit freund= lichem Ernst zu ermahnen. Doch that ich ba nur wie Luther etwa ums Jahr 1525, ba er (laut einer Stelle seiner Kirchenpostille, Die leider allgemein bazu miß= braucht wird, um beständige Unterlassung rechter Seclsorge und Rirchenzucht zu beschönigen) sagte, er wolle noch einmal jeden auf feine eigene Berant= wortung hingehen laffen; funftig gebe es antere. Denn ich hatte mich fünftig mit blogen Ermahnungen nicht mehr begnügen können, sondern auch ernstlich bar auf seben muffen, ob sie angenommen werden oder nicht. Aber etliche pflegten sich nie selber anzumelten, sondern stets durch ihre Frauen anmelden zu laffen, und zu die= sen gehörte auch der Gastwirth von B. Bon demselben hatte mir mein eigener Pfarrer gefagt, daß er an der Rirchweih Tanzmusik halte, bei der es zugehe, wie eben auf allen Kirchweihen und Tanzmufifen; er habe ihm wohl schon öfter zugeredet, die Tanzmusiken aufzugeben, aber ihn leider nicht dazu bewegen fonnen. Run wird mir tein Chrift, geschweige ein driftlicher Seelforger, zumuthen, daß ich dem Wirthe ohne weiteres, sobato er sich nur in ber Kirche eingefunden hätte, Absolution und Sacrament hatte gemähren sollen. Auch meinem Pfarrer war es recht, bag ich zu ihm ging, um ihn auch meines= theils zu ermahnen. So stellte ich ihm denn in aller Sanftmuth und Freundlichfeit, ohne jegliches ,gesetlich= schroffe und stürmerische Auftreten', wie Gott weiß (ja nur burch freundliches Bureden und Bitten vermochte ich ihn, mich etwa eine halbe Stunde lang an= juboren; tenn wie er gleich Unfange über meinen Besuch sich wenig erfreut zeigte, so wollte er bernach mehrmals zur Thure hinausgehen und mich stehen lassen), die große Sunde vor, die er dadurch begehe, daß er solch wuftes Treiben in seinem Sause veranstalte, und überhaupt nicht nur an ber Kirchweihe, sondern das ganze Jahr ben Leuten zur "Trunkenheit" einschenke, bas heißt, auch bann noch weiter einschenfe, wenn er sehe, baß sie betrunten werden; benn bamit helfe er ja ben Leuten gu ihrem ewigen Berverben. "Der Wirth nun gestand zwar beides zu, sowohl baß

es an der Rirchweihe bei ihm muft zugehe, als auch, daß befannte auch, nach Gottes Wort zu glauben, bag bie

"Auf diefe feine Einwürfe bel etwa meinem Pfarrer, niemande

"Ungefähr um Dieselbe Zeit ( weiß ich nicht mehr,) besuchte ich Bemeinde gehörigen Wirth in ebenfo. Diefer fagte mir beibee Tanzmusif mehr halten, als aud Gäften nicht weiter einschenken r fie genug haben. Darnach (wer bem biefe Sache bereinigt mar, sein Sohn, der bas zweite 30 raf ich noch nicht wiffe, ob ich i confirmiren fonne, und bat ibn, Jahr länger ben Unterricht ge jedoch nicht zugefagt wurde. I nachträglich erfuhr, vor allem fü

"Was geschah aber auf einme schlag aus beiterem himmel fan nach etlichen Tagen in ber Frai ver Gemeinde viel gelesen wurd ich Ihnen wörtlich (auf ter Bei auf zu schweigen (in , Gelbstver neumodischen Baftarte - Chriff nennen), hielt und halte ich no leugnung, für die Flucht bes M Bolfes.

"Nachrem bie Gache burch bie Gemeinde gebracht mar, aber fo, nach Gottes Wort verlästert un aufgestachelt wurde, mußte ich für bas, mas ich gethan, und des göttlichen Wortes (anstatt in Bernunft) barstellen. Deshal folgenden Conntage nach ber P ter Gemeinde eine Erflärung ab

\*) Es war bie in meinen "Neuen 3 beit" veröffentlichte Confirmationepreb

<sup>\*\*)</sup> Hörger's Erklärung war folgen Gemeinbe ju verantworten. Durch e alle fennen werbet, bin ich herausgefo bas, mas ich mit ben beiden Birther verhandelt habe. Euch allein bin id jenen Beitungeschreibern, bie fich gang Beife in Gachen unfrer driftlichen @ Sie haben uns fo wenig einzureben, mire gar nicht ein, ihnen ju antworter ten eine Berstänbigung gar nicht mögl Ungläubige und Seiben, bie im Grut glauben. Denn warum hatte ich r than habe? Blos barum nicht, weil ich nach Gottes Wort gehandelt be Darum fann ich auch nichts nach il Chriften fein, fo burft auch ihr ni gleich täglich bie Zeitung vollschmiert nichts, was die Belt fagt, fondern mai Gottes Wort, bag alle Trunfenbolbe ferner, bag man niemanben ein Aerge ben gur Gunbe verführen foll, baß anberer nicht theilhaftig machen, fon von Gunben abhalten foll. Das all Gottes Borte. Darum muffen C Schenft nun aber ein Birth ben Ga handelt er wiber jene Gottesworte. bammniß und gieht fich bamit felber wenn er vollende Tangmufif halt und



"Auf Diese feine Ginwürfe beleuchtete ich ihm reichlich ein) und mar in aller Sanftmuth — denn ich wollte ihn durchaus erantwortlich. gewinnen — mit Gottes Wort; aber alles mar umtig um feinen sonst: ich erhiclt die endgültige Erklärung, daß es beim iliges Sacras Alten bleiben werde. Run erst erklärte auch ich ihm hengefälligkeit und zwar mit schwerem Berzen, daß ich ihm so das Bohlgefallen Sacrament nicht reichen tonnte; ich wurde mich fonst feiner Gunde und Berdammniß theilhaftig machen. lichts weniger Damit ging ich traurig wieder heim, und fagte, außer sten sei (bitte, etwa meinem Pfarrer, niemanden von der Sache.

"Ungefähr um bieselbe Beit (ob vorher ober nachher, weiß ich nicht mehr,) besuchte ich auch den gleichfalls zur Gemeinre gehörigen Wirth in R. und sprach mit ihm ebenso. Dieser sagte mir beides zu, sowohl daß er keine Tanzmufif mehr halten, als auch, daß er überhaupt den Gäften nicht weiter einschenfen wolle, wenn er fahe, baß fie genug haben. Darnach (wenn ich nicht irre), nachrem riese Sache bereinigt war, sagte ich ihm auch, daß fein Sohn, der das zweite Jahr ben Confirmandenunterricht besuchte, fo fehr schwach in ber Erkenntnig fei, raß ich noch nicht wisse, ob ich ihn mit gutem Gewissen confirmiren fonne, und bat ihn, benfelben boch noch ein Jahr länger ben Unterricht genießen zu lassen, mas jedoch nicht zugesagt murte. Denn tas hätte, wie ich nachträglich erfuhr, vor allem für eine große Schande gegolten.

"Bas geschah aber auf einmal? Wie ein Donnerichlag aus heiterem himmel fam (wenigstens für mich) nach etlichen Tagen in ber Franklichen Zeitung, Die in ber Gemeinte viel gelesen wurte, eine Einsendung, die ich Ihnen wörtlich (auf ter Beilage) mittheile. Bierauf zu schweigen (in ,Selbstwerleugnung', wie bas bie neumorischen Bastarte — Christen wollte ich sagen nennen), hielt und halte ich noch für schmäbliche Berleugnung, für bie Flucht bes Miethlings angefichts bes Bolfce.

"Nachrem Die Sache burch Die Zeitung bereits vor die Gemeinde gebracht mar, aber fo, bag treue Amtoführung nach Gottes Bort verläftert und bie Gemeinde dawider aufgestachelt wurde, mußte ich ihr Rechenschaft ablegen für das, was ich gethan, und ihr die Sache im Lichte Des göttlichen Wortes (anstatt in dem der gottfeindlichen Bernunft) barstellen. Deshalb gab ich am darauf folgenden Sonntage nach der Predigt\*) vor versammel= ter Gemeinte eine Erflärung ab. \*\*) Begen Diefer Er-

wenn er vollende Tangmufif halt und baburch bie Leute um fcand-

neuen garm (ober ließ folden machen), fondern ftellte andern Gemeindeglied auch beim Confistorium durch einen Advokaten Klage einem Manne hatte is gegen mich wegen Chrenkrantung mit ber Forberung bes der Friedenskestseier in Biberrufs. Ich wurde vorgeladen und nun gab fich gemacht habe und fich ü Confiftorialrath Stählin alle Muhe, mir einestheils liche Beibopersonen hat weiß zu machen, daß der 1 Corinther 5. enthaltene machte ich gleichfalls Buchtbefehl zu feiner Beit ausgeführt worden, und gu bei ber Beichtanmelbun unfrer Zeit völlig unausführbar fei, weil bie nothwendige Sache viel zu furz gem Boraussehung hiezu, nemlich apostolische Gemeinden, freundlichem Ernst ihre fehlen, und daß man sein Amt völlig treu vermal= mit der Bitte und Erm ten fonne, ohne Rirchenzucht zu üben — ber tammungeurtheil zu gl Teufel redet — und anderntheils mich mit Löhe's gebung ihrer Gunden Autorität zu fangen, mahrend Confistorialrath Baumler, anstatt sich zu entschul bem in seinem anstoßenden Zimmer die Unterredung zu die Solle zu stürzen. lange zu bauern ichien, mich ichlieflich mit einem Strom | Die Beibeleute unter ein Schreiben aufgefordert, mich zu fragen, ob ich

flärung machte ber B. Wirth nicht nur in ber Zeitung träglich muß ich noch be

lichen Bewinnes willen aufforbert gum Gunben- und Lafterleben fo baut er ganz offenbar und gröblich bes Teufels Reich und ift ein Seelenmorber. Darum fann er nichts anderes fein, ale ein Anecht bes Teufels. Ber bas aus ber Schrift wiberlegen fann, ber wiberlegeed. Bleibt es aber unwiderlegt, wie es mohl bleiben wird, fo muß ich auch babei bleiben, baß ich einem folchen Wirth bas Sacrament nicht reichen fann. Es reiche es ihm, wer ba will. 3ch fann weber ihn felber jo fchandlich belugen, daß ich ihn burch Darreidung bes Sacramente für einen feligen Chriften erflare, ba er boch verbammt ift, noch fann ich ber Gemeinde folches Mergerniß geben, noch fann ich meine eigene Geligkeit opfern. Denn bie wurde miche koften. Der Preis ift mir aber zu boch. Enther (nebe: Bermahnung an die Pfarrherrn wiber ben Bucher gu predigen. Erl. Ausg. XXIII, 304. 305.) hat für folche Fälle mit Recht gefagt: ,Wir find nicht dazu ba, daß wir mit febermann zum Teufel fahren, fondern bag wir die Leute felig machen. Billft bu jum Teufel fahren, fo fahre ohne mich.' Und wie fonnt ihr einen Birth, ber eure Rinder ju Gunde und Schande verführt zu eurem Bergeleit, wie fonnt ihr ihn einen driftlichen Bruber nennen, inbem ihr bas Mahl bes BErrn mit ihm feiert? Bedenkt boch, baß es ein Mahl ber innigften Glaubens- und Liebesgemeinschaft ift, Uebrigens ftellt euch ber biefige Birth ein ichlechtes Beugniß aus, indem er öffentlich erflart, er murbe fich mit ber Gemeinde verfeinden, wenn er nicht gur Trunfenheit einschenfen wollte. Sollten wirflich fo viele Trunfenbolbe unter euch fein? Das habe ich nicht gebacht, glaube es auch noch nicht. Es ift auch einfach eine Luge, daß ich bem R. Wirth um feiner Wirthschaft willen bie Confirmation feines Sohnes habe verweigern wollen. Meine Bedenfen hatten vielmehr ihren Grund in feinen fcmachen Reuntniffen. Weil jedoch die Prufung leidlich ausfiel, fo confirmire ich ibn jest, gang abgeseben von feinen Eltern. "Schlieflich fei noch bemerft, bag, wenn jemand eine Befchwerbe

gegen mich hat, er bieselbe junachft vor ben Berrn Pfarrer ju bringen bat. Ift er auch mit beffen Entscheibung nicht gufrieden, fo foll er fich nach Chrifti Borichrift an bie Gemeinde wenden. Reinenfalls aber barf er fich, wenn er ein Chrift und Glieb einer driftlichen Gemeinde fein will, mit ben Ungläubigen verbinden. Denn bamit begeht er einen viel großeren und icanblicheren Berrath an der driftlichen Gemeinde, ale wenn ein Deutscher fich wider fein Baterland mit ben Grangofen verbunbete. Gott erbarme Gich ber beiben und aller Unbuffertigen in unferer Gemeinbe und trete ben Satan unter unfre Fuße! Amen." - "3ft biefe Erflärung gefeslich-fchroff und fturmerifch', fo find es auch bie Strafreden ber Propheten, Johannis bes Täufers, Christi und Luthers."

von Scheltworten, Die geiftlichen Sochmuth als ben Sunde erkennen, bereu alleinigen Grund meines Auftretens und meiner Hale- mir tröftlich zu hören, starrigkeit bezeichneten, überschüttete. Diese münoliche sagen. Da sie nemlic Besprechung mar, wie austrudlich bemerkt murde, eine fondern vor der ganzer Art besonderer Gnade, durch welche man der Landes- mußten fie auch ber g firde eine Rraft zu erhalten suchte. Nachtem aber ihre Buge befennen. Dieselbe fruchtlos gewesen, wurde der regelrechte bureau= Gott 1 Cor. 5. verbote fratische Weg eingeschlagen und bas Pfarramt burch n. s. w. zu effen, so wü fie mit ihnen, die ihr die gegen ben B. Wirth abgegebene, unerhört ,zeloti= fannt geworden feien, fche' Erflärung im nachften Gottesvienste widerrufen und ich würde mich und fortan auf alle Rirchenzuchtsübungen verzichten | Deghalb möchten fie wolle, oder nicht. Da hiemit nicht mehr von mir mählen — der Gemein miffen laffen, baß fie gefordert werde, als von allen Geiftlichen ber Landesfirche, so habe ber Pfarrer, falls ich die vor= bessern wollen. Dazu gelegte Frage mit Nein beantworte, und somit erfläre, eine ausgenommen mich in die bestehende ,firchliche Ordnung' nicht fügen genvorstellungen, für g zu wollen, mich augenblicklich zu suspenviren. Nach= ich ihnen erflären, daß i halten fonne, weil fie gleichfalls befannt ger

\*) Es war die in meinen "Neuen Beugniffen für die alte Babrbeit" veröffentlichte Confirmationepredigt. \*\*) Borger's Erflärung war folgende: "3ch habe mich vor ber Gemeinde zu verantworten. Durch einen Zeitungsartifel, ben ihr alle fennen werbet, bin ich herausgefordert, euch aufzuflären über bas, was ich mit ben beiden Birthen ber Gemeinde seelforgerlich verbandelt habe. Euch allein bin ich Rechenschaft schuldig, nicht jenen Beitungofchreibern, bie fich gang unbefugter und anmagenber Beife in Sachen unfrer driftlichen Gemeinde eingemischt haben. Sie haben une fo wenig einzureden, ale wir ihnen; barum fällt mirs gar nicht ein, ihnen zu antworten. Dazu ift mit folchen Leuten eine Berftanbigung gar nicht möglich. Denn es find offenbare Ungläubige und Beiben, die im Grunde fein einziges Gotteswort glanben. Denn warum hatte ich nicht thun follen, mas ich gethan babe? Blos barum nicht, weil es ihnen nicht gefällt. Daß ich nach Gottes Wort gehandelt habe, barnach fragen fie nichts.

Darum fann ich auch nichts nach ihnen fragen. Und wollt ihr Chriften fein, fo burft auch ihr nichts nach ihnen fragen, ob fie gleich täglich bie Beitung vollschmierten. Denn ben Chriften gilt nichts, mas die Welt fagt, fondern mas Gott fagt. Run fagt aber Gottes Wort, bag alle Trunfenbolbe und hurer verbammt find; ferner, bag man niemanden ein Aergerniß geben, bas ift, niemanben gur Gunde verführen foll, bag man fich auch ber Gunben anderer nicht theilhaftig machen, sondern fie vielmehr ftrafen und von Sunden abhalten foll. Das alles find nicht meine, sondern Gottes Borte. Darum miffen Christen denfelben gehorchen. Schenft nun aber ein Birth ben Gaften gur Trunfenheit ein, fo handelt er wiber jene Gottesworte. Er hilft anbern gur Ber-

Berbst, bei ihr gebli noch von Himmelfak \*) Die ju biefer Beit .

ment nicht reichen, ihr

"Diese Buchtmaßr

cherlei übertreibende u

daß ich Harms' Predig

in Bahrheit jemanden

Predigtbuch Luthers .

in den Dfen geschobe

fortan gänzlich laffen

Gott, daß Er mich üb

zweifeln ließ, sondern

Herz und Mund gab.

scheidung nicht sofort

Pfingstfeiertagen, wäh

war, sollte nicht die

ftellte fogar bas Befu

etwas galt, daß ich i

communionen vorübe

über, bis zu den Berb

er und bie Gemeind

hatten sich bem Cor

unterschrift) mit meir

ben erflärt. Dies b

meinde gegen mich.

von ber Gemeinde;

"Nicht minder schi

"Eine Anzahl M

"Indeß erlaubte

"Der Teufel gebe e

valten möge.

richten), und e das Sacra= (Die Beicht= auch mancher rer Tage ,ge= ift gleichfalls lte Wahrheit" meldung, um befannt mar il ich ja nicht als Gehülfe ichforschungen mit freund= h da nur wie it einer Stelle n dazu miß=

issung rechter en) sagte, er ene Berant= es anters. Ermahnungen ernstlich bar en oder nicht. lten, sontern i, und zu die= don demselben daß er an der jehe, wie eben er babe ibm

n aufzugeben, Nun wird er Seelsorger, res, sobalo er bsolution und einem Pfarrer auch meines= benn in aller hes, geseplich=

Gott weiß Bitten ver= nde lang an= r meinen Be= hernach mehrsteben lassen), e, daß er solch lte, und überern das ganze

nke, das beißt,

r sehe, daß sie

den Leuten zu

u, sowohl dak als auch, baß einschenke, ja uben, daß die

oweniger wei= ein Jeber für äft so mit sich

lnannehmlich= bammniß und gieht fich bamit felber bie Berdammniß gu. Und

nahme einer -— bie ich a in meinen "Neuen Beug "gefestich - fchroff und fiu

ies Auftretens und meiner Hals= , durch welche man der Landes= erhalten fuchte. Nachdem aber en, wurde der regelrechte bureau= plagen und das Pfarramt durch ordert, mich zu fragen, ob ich rth abgegebene, unerhört ,zeloti= lächsten Gottesbienste widerrufen Rirchenzuchtsübungen verzichten a hiemit nicht mehr von mir le von allen Geiftlichen der abe der Pfarrer, falls ich die vor= in beantworte, und somit erfläre, tirchliche Ordnung' nicht fügen nblicklich zu suspendiren. Nach=

ufforbert zum Sünden- und Lasterleben nd gröblich bes Teufels Reich und ift ein ann er nichts anderes sein, als ein Auecht s ber Schrift widerlegen fann, ber wiberuwiderlegt, wie es mohl bleiben wird, fo i, daß ich einem folchen Wirth bas Gacra-Es reiche es ihm, wer ba will. 3ch fann ndlich belügen, daß ich ihn durch Darfür einen feligen Chriften erfläre, ba er fann ich ber Gemeinde folches Aergerniß ine eigene Geligkeit opfern. Denn bie r Preis ist mir aber zu hoch. Luther bie Pfarrheren wider ben Bucher gu KIII, 304. 305.) hat für folche Fälle mit ticht dazu ba, daß wir mit jedermann gum iß wir die Leute felig machen. Willst bu re ohne mich.' Und wie kount ihr einen ı Günde und Schande verführt zu eurem ihn einen driftlichen Bruber nennen, in-Erru mit ihm feiert? Bebenkt boch, baß en Glaubens- und Liebesgemeinschaft ift. hiefige Birth ein ichlechtes Beugniß aus, rt, er würde fich mit ber Gemeinde vericht zur Trunkenbeit einschenken wollte. Erunkenbolde unter euch fein? Das habe es auch noch nicht. Es ift auch einfach i R. Wirth um feiner Wirthichaft willen Sohnes habe verweigern wollen. Deine r ibren Grund in feinen fcmachen Reunt-Prüfung leiblich ausfiel, so confirmire ich von feinen Eltern.

merft, bag, wenn jemand eine Beschwerbe elbe gunächst vor ben herrn Pfarrer gu ch mit beffen Entscheidung nicht gufrieden, isti Boridrift an bie Gemeinde wenden. r fich, wenn er ein Chrift und Glieb einer in will, mit ben Ungläubigen verbinden. nen viel größeren und schändlicheren Berbemeinde, als wenn ein Deutscher fich wiber franzosen verbündete. Gott erbarme Sich buffertigen in unserer Gemeinde und trete Suge! Amen." - "3ft biefe Erflärung merifch', fo find es auch bie Strafreben ber s Täufers, Christi und Luthers."

Birth nicht nur in der Zeitung träglich muß ich noch bemerken, daß ich auch an einigen Nach den Feiertagen aber hieß es: "Der Mohr hat folden machen), sondern stellte andern Gemeindegliedern Zucht geubt hatte. Bon n durch einen Advokaten Klage einem Manne hatte ich erfahren, daß er fürzlich bei nfränkung mit der Forderung des der Friedenskestseier in betrunkenem Zustand Scandal lich. In derselben setzte ich dem Consistorium in gezies de vorgeladen und nun gab sich gemacht habe und sich überhaupt häufig betrinke, und et= in alle Mühe, mir einestheils liche Beibspersonen hatten hier unehelich geboren. Diesen ben obwaltenden Berhaltniffen die bewußte Erflarung der 1 Corinther 5. enthaltene machte ich gleichfalls einen feelsorgerlichen Besuch, ba Zeit ausgeführt worden, und zu bei der Beichtanmeldung die Zeit zur Besprechung der öführbar fei, weil die nothwendige | Sache viel zu kurz gewesen wäre, und stellte ihnen mit nemlich apostolische Gemeinden, freundlichem Ernst ihre Gunde und Berdammnis vor, in Amt völlig treu verwal= mit der Bitte und Ermahnung, doch lieber Gottes Bertirchenzucht zu üben — ber dammungsurtheil zu glauben und in herzlicher Reue Beranderntheils mich mit Löhe's gebung ihrer Gunden und ewiges Leben anzunehmen, ährend Consistorialrath Bäumler, anstatt sich zu entschuldigen und in Unbuffertigkeit in iden Zimmer die Unterredung zu die Hölle zu stürzen. Endlich erklärten mir auch alle mich schließlich mit einem Strom Die Weibsleute unter vielen Thränen —, baß sie ihre e geistlichen Hochmuth als den Sunde erkennen, bereuen und lassen wollten. Das war mir tröftlich zu hören, aber ich hatte nun noch eins zu . überschüttete. Diese münoliche sagen. Da sie nemlich nicht für sich im Berborgenen, ausbrücklich bemerkt murde, eine fondern vor ber gangen Gemeinde gefündigt haben, fo mußten fie auch ber gangen Gemeinde, nicht nur mir, ihre Buge befennen. Denn weil ber Bemeinde von Gott 1 Cor. 5. verboten sei, mit Trunfenbolden, Surern u. f. w. zu effen, fo wurde dieselbe fich verfundigen, wenn sie mit ihnen, die ihr als Trunfenbolde und huren befannt geworden feien, ohne weiteres Communion hielte, und ich wurde mich mit der Gemeinde versundigen. Defhalb möchten fie - um die glimpflichste Form zu mablen - ber Gemeinde durch mich (nach der Predigt) wissen laffen, daß sie ihre Gunden bereuen und fich bessern wollen. Dazu verstanden sie sich aber nicht eine ausgenommen —, denn sie hielten es, trop aller Ge= genvorstellungen, für zu große Schande. Darauf mußte ich ihnen erklären, daß ich ihnen auf diese Weise das Sacra= ment nicht reichen, ihre Buße auch nicht für rechtschaffen halten fonne, weil fie Gottes Wort nicht gehorchten.

"Diese Zuchtmaßregeln waren dem Consistorium gleichfalls bekannt geworden (und überdieß noch man= derlei übertreibende und verleumderische Gerüchte, als: daß ich Harms' Predigtbuch verbrannt habe, mährend ich in Bahrheit jemandem für ein fto drationalistisches Predigtbuch Luthers Hauspostille gegeben und jenes in ben Dfen geschoben hatte); und all bas follte ich fortan gänzlich laffen und zu laffen versprechen.

"Der Teufel gebe ein folches Bersprechen! 3ch bante Gott, daß Er mich über die Antwort feinen Augenblid zweifeln ließ, fondern mir ein festes, fröhliches Rein in Berg und Mund gab.

"Indeß erlaubte fich mein Pfarrer, meine Ent= scheidung nicht sofort anzunehmen, sondern erft nach den Pfingstfeiertagen, während welcher ich ihm unentbehrlich war, follte nicht die Rirche geschloffen werden. E Ja er stellte sogar bas Gesuch an bas Consistorium, bei bem er etwas galt, daß ich ihm, weil nun doch die Frühjahre= communionen vorüber feien, wenigstens den Sommer über, bis zu den Berbstcommunionen gelaffen murde, da er und die Gemeinde mich fehr ungern verlieren.

"Eine Anzahl Männer, ich glaube gegen zwanzig, hatten sich dem Consistorium sogar (durch Namens= unterschrift) mit meiner Rirchenzuchtsübung einverstan= ben erflärt. Dies die "mächtige Opposition' ber Be= meinde gegen mich.

"Nicht minder schmerzlich fiel mir felbst der Abschied von der Gemeinde; gerne mare ich, wenigstens bis gum Berbst, bei ihr geblieben; gerne verfündigte ich baber noch von Simmelfahrt bie Pfingsten Gottes Wort. \*)

seine Schulvigkeit gethan; ber Mohr fann geben.' 3ch hatte nun meine Antwort abzugeben, und zwar schrift= mender, ehrerbietiger Form auseinander, bag ich unter gegen den Wirth nach meinem Amte abgeben müßte und nur mit völliger Berleugnung meines Glaubens wider= rufen könnte, und daß es sich zwischen dem Consistorium und mir nicht sowohl um" (jene) "Rirchenzucht, zu beren Uebung auch bie Bemeinde gehore, fondern um die Sandhabung des in ber Ordination mir befohlenen Bindeschlüffels handle. Indem das Consistorium viesen mir wieder abfordere — ba ich ja fortan nieman= bem mehr bie Gunden behalten follte -, trete es erftens in Widerspruch zu Chrifti Stiftung, der beide Schlüssel unzertrennlich mit einander verbunden habe, mabrend bas Confistorium fie auseinander reißen wolle, ähnlich wie Die Römischen bas heilige Abendmahl zer= reißen; zweitens zum lutherischen Befenntniß, das ausdrücklich bezeuge, daß die Jurisdiction oder der Bindeschluffel allen Pfarrherrn oder Tragern des geist= lichen Amtes von Chrifto verliehen und von den Bischöfen als Tyrannen geraubt worden fei; und brittens endlich in Wiverspruch zu feinem eigenen ,evange= lisch=lutherischen' Namen sowohl, als auch zu seinem eigenen Thun, ba es ja felbst in ber Ordination jedem beide Schluffel nach Christi Stiftung übergebe. Darum müßte ich, anstatt zu widerrufen und auf den Bindeschluffel Bergicht zu leiften, vielmehr bas Confi= ftorium bitten, seine widergöttliche Forderung gurudzuziehen und überhaupt die Handhabung des Binde= schlüssels, wenn es ja dieselbe nicht anbefehlen wolle, doch wenigstens nicht verwehren, wodurch es sich ja schredlich an Chrifto und Seiner Rirche verfündigen

"In Folge dieser Antwort wurde schleunigst die frühere Suspensionsverfügung erneuert, und ich zog nun wehmuthig und boch getroft und fröhlich meine Strafe, eines anderen göttlichen Rufes martend. Denn ba ich für so lange suspendirt war, bis ich mich der ,bestehen= ben firchlichen Dronung' fuge, bas heißt, auf den Binde= schlüssel verzichte, so sab ich mich für immer vom landes= firchlichen Dienst ausgeschlossen."

# Bur firdligen Chronif.

# I. America.

Die eb.= luth. Centralbibelgefellichaft bes Beftens hat fo eben die Berausgabe eines neuen Bibelabdrude begonnen. Die vortreffliche Hopf'sche Ausgabe (bei Teubner in Leipzig) ift dabei ju Grunde gelegt; boch ift man babei mit außerster Sorgfalt barauf bebacht, bie auch in bie lettere eingeschlichenen Drudfehler gu entfernen und werthvolle Berbefferungen auf Grund ber von Luther ichlieflich revidirten Bibel anzubringen. So bald tas Bert mit Gottes hilfe erschienen ift, wird von demfelben ein ausführlicher Bericht erstattet werben.

#### II. Ausland.

Rurheffen. Unter ber Ueberschrift: "Gine polizeilich verhinderte Lehrerconferenz", berichtet das Blatt: "Heffifche Blatter", in ber Nummer vom 12. Juli Folgendes: Der Borftand bes "Bereine firchlicher Lehrer und Schulfreunde in Beffen" hatte auf den 4ten Juni b. 3. eine Conferenz nach Biegenhain ausgeschrieben, zu welcher bie Tagesordnung im Organ biefes Bereins, bem "Chriftlichen Schulboten", festgesett mar, und ale hauptgegenstand ber Berathung bie Stellung ber Bolfeschullehrer jum neuen Schulauffichtegefet zur Erörterung

<sup>\*)</sup> Die gu biefer Beit gehaltenen Probigten finden fich, mit Ausnahme einer — bie ich auf Berlangen gleichfalls bekannt gebe —, in meinen "Reuen Zeugniffen u. f. w.", und zeigen eclataut, wie "gefestich - fcbroff und purmerifch" ich auftrat.

tommen follte. Lehrer Diet zu Marburg hatte zu diesem nach einer Gefellschaft, und vermöge bes geschichtlich er-3med Thefen aufgestellt, welche ebenfalls in gebachtem Blatt mitgetheilt waren, und beren Charafter fich deutlich genug erkennen laffen wird, wenn wir bie lette berfelben mittheilen: "Die befenntnißtreuen Lehrer haben um bes Gewiffens willen gegen jede staatliche Leitung und Beaufsichtigung bes Religionsunterrichts entschieden zu protestiren und alle auf den Religionsunterricht fich beziehenden, einfeitig vom Staate erlassenen Bestimmungen abzulehnen; eine Burudweisung berartiger Borfchriften seitens bes Lehrers ift nicht als Ungehorfam ober Auflehnung gegen bie weltliche Obrigkeit aufzufassen." Am Morgen bes 4ten Juni hatten fich etwa 24 Lehrer Dber- und Rieberheffens und ein Pfarrer in bem Garten bes Gaftwirthe Diepel zu der beabsichtigten Conferenz zusammengefunden, ale ber Rönigliche Landrath Bunther, begleitet von bem Rreissecretar und Landbereiter, erschien und bas anwesende Borftandemitglied bee Bereine, ben Lehrer Riemann aus Melfungen, in den Saal beschied und demselben protofollarifch mittheilte, er fei von Königlicher Regierung gu Raffel beauftragt, bem Borfteber ju eröffnen, bag bie Berhandlung ber vom Lehrer Diet aufgestellten Thefen nicht gestattet werben fonne. Er fei beshalb beauftragt, bie Conferenzverhandlungen auf's strengste zu übermachen und, falls die genannten Thefen bennoch jur Berhandlung tommen follten, die Conferenz aufzulöfen, ein genaues Berzeichniß fämmtlicher Theilnehmer aufzustellen und ben Borstand perfonlich verantwortlich zu machen, indem die Erörterung ber Thefen als Auflehnung gegen die weltliche Obrigkeit be= trachtet werben muffe. Nachdem bas genannte Borftandsmitglied dies ber vor bem Gartenhaus ftehenden Bersammlung mitgetheilt hatte, erwog biefe, mas zu thun fei, und entichied fich babin, burch bas Borftandsmitglied bem Berrn Landrath eröffnen zu laffen, wie der Berein, ba von Königlicher Regierung die Verhandlung des hauptgegen= standes der Tagesordnung verboten fei, die Confereng überhaupt als verhindert ansehe. Nachdem diese Ertlärung von Lehrer Riemann in Begleitung des Thefenstellers abgegeben war, verließ der Landrath mit dem Kreisfecretar bas Local und ben Garten, und bie versammelten Freunde pflogen noch einige Stunden im Garten ber Unterhaltung, beobachtet von einem Benedarmen, ber fich sorgfältig in ihrer Nähe hielt. Sollte die Königliche Regierung übrigens hoffen, durch Magregeln, wie die hier geschilderten, die Bewegung unterdruden zu tonnen, welche sich bermalen in ber heffischen Lehrerwelt gegen ben staatlichen Auftrag bemerklich macht, fraft welches ber Religionsunterricht feit bem 11ten Marg 1872 in unfern Boltsschulen ertheilt werden foll, fo dürfte fie fich einigermaßen im Irrthum befinden.

Die Rirche der Socialdemofratie. In den Boltsversammlungen in Sachsen wird für Massenaustritt aus ber Kirche agitirt. Man befchließt, "fünftig ale Beiben" gu leben, man verpflichtet fich burch Namensunterschrift nicht sowohl zum Austritt aus jeglicher Religionsgesellfchaft, fondern auch jur Lossagung vom biblifchen Gott. "Zwei Kanzelreden über die Religion der Socialdemokratie" wurden verbreitet. Dieselben nennen die Arbeit "ben Beiland, ben Erlöser bes Menschengeschlechte" und zwar bie Ropf- und Sandarbeit, die Biffenschaft und bas Sandwerk, die fie als zwei verschiedene Gestalten berfelben Befenheit mit Gott-Bater und Sohn vergleichen. In jenen Reden, die mit "Umen" schließen und fich an Die "geliebten Buhörer" wenden, heißt es unter Anderem: "Die cultivirte menschliche Gefellschaft ift bas bochfte Wesen, woran wir glauben; auf ihrer social=demokratischen Gestaltung beruht unfere hoffnung. Sie erst wird bie Liebe zur Wahrheit machen, für welche religiöfe Phantaffen bisher nur geschwärmt haben. Die Berftodten und Beber seine Erbenkinder beschirmt und beschütt, ftreben wir lutherischen Rirche ein weiteres inneres Gemeinschaftsband alten Abam fur Gottes Stimme ar

worbenen Reichthums tonnen wir es fordern, daß fle uns nicht nur die Arbeit, fondern bas "tägliche Brod" garantire, bag fie bie hungrigen fpeife, bie Nadten fleibe, bie Rranten pflege, turz, alle Werte ber Liebe und Barmbergigfeit übe. Un Stelle ber Religion fest bie Demokratie Humanität, welche fortan auf der Erkenntniß ruhen wird, bağ nur in ber focialen bruberlichen Arbeit, in ber ötonomischen Gemeinschaft der Erlöfer lebt, der une vom leibhaftigen Bofen befreien fann."

#### Die Synodal = Conferenz.

Die neulichen Situngen ber Synobal = Confereng, welche in Fort Wanne vom 16. bis 22. Juli b. J. abgehalten murden, gaben ben Theilnehmern an benfelben Urfache zu Leib und Freud, zu tiefer Demüthigung vor bem hErrn und zu brunftigem Dant fur Seine Bnabe.

Die feche Synoben, aus welchen bie Confereng besteht, find nach ben Bestimmungen ber Berfaffung und nach ihrem bermaligen Bestand zu 68 Vertretern bei berselben berechtigt. Eine ber Synoben hatte wegen ber großen Entfernung bes Berfammlungeortes für fie ftatt vier blos zwei Bertreter ermählt und von den anderen Synoden fehlten, um allerlei Umstände willen, noch 15 Bertreter, so daß also die Synoden in Wirklichkeit durch 51 Delegaten reprafentirt maren. Außerdem betheiligten fich an ben Berhandlungen 53 stehende Glieder aus brei verfdiedenen ber verbundenen Synoden. Selbftverftandlich wohnten auch bald mehr, bald weniger Gafte, befondere aus ben lieben Fort Wayne Gemeinden, ben Sigungen bei.

Sehr betrübend mar der Versammlung, daß ber theure herr Professor Balther, feitheriger Prafes der Synodal-Conferenz, wegen Ueberanstrengung in letterer Beit, verhindert war, ben Sigungen anzuwohnen. Tief empfand sie, was sie durch feine Abwesenheit verlor. höchst erfreulich aber mar, daß auch bei diefen Sigungen es fich deutlich herausstellte, wie die zur Conferenz verbundenen Synoben im tiefinnersten Grunde mahrhaft einig in ber ewigen Wahrheit des Wortes Gottes und des Bekenntniffes ber lutherischen Rirche find. hier ift feine nur von Menschen gemachte Berbindung, wie wir fie fonft zu unferer Beit fo oft finden, fondern eine von unferem treuen, gnadigen Gott durch seinen Seiligen Geist, und zwar aus solchen Elementen geschaffene, welche noch vor Rurzem sich vielfach entgegenstanden. Das war gewiß der Eindrud, ben jeder Theilnehmer mit nach haufe nahm. Freilich ging es nicht so sanft und süßlich her, wie bei manchen anderen fogenannten firchlichen Berfammlungen, wo man Frieden um jeden Preis, auch um den der Wahrheit will; die Geister platten mehrfach tüchtig auf einander: boch schließlich kam es theils zu völliger Einigung, theils waren bie noch zu Tage tretenden Differenzen von fehr untergeordneter Bebeutung und founten nur aus Mangel an Beit noch nicht gang beseitigt werben. Wenn Gott bie Conferenz im nächsten Jahr wieder zusammenführt, wird dies ohne Zweifel geschehen, ba auch in ben mindest mefent= lichen Dingen, die gur Berhandlung fommen, nichte über= fleistert werden barf und foll.

Die Sauptgegenstände ber Berhandlungen maren bie bereite im "Lutheraner" mitgetheilten Thefen über Rirchengemeinschaft und fodann Thefen über Parochialgrengen. Bei beiben Wegenständen fam man nicht über bie grundlegenden Thesen hinaus, so bag bie noch unerledigten Thesen ber Besprechung im nachsten Jahr vorbehalten find. Bei den erfteren Thefen handelte es fich fehr lange barum, ob man mit Recht fagen fonne, ber rechtfertigenbe Glaube, ber bas Berbienft unseres hochgelobten BErrn und Beilandes JEfu Christi ergreift, fei auch unter Lutheschränkten mögen es bedurfen, ihre hoffnung und Liebe ranern wie zwischen allen mahren Rindern Gottes, in von der Erde weg in ein Jenfeits zu verlegen. Anders welcher Kirchpartei biefe fich auch finden mögen, bas ber Demofrat. Um bes Troftes wirklich theilhaftig ju einzige innerliche Band ber Gemeinschaft, ober ob werben, ben ber Glaubige in ber Joee bes Batere finbet, jene nicht boch auch in ben Unterscheibungelehren ber

hatten, bas zwischen ihnen und statthabe. Dabei murbe benn frei jugegeben, bag bie lutherischen U Bergen aller mabren Lutheraner gewiß bei ihnen etwas Innerliches gehalten, und ichließlich von Aller baß ba, wo der rechtfertigende Gla gleich alle Einzellehren ber beiligen ba fteben, boch feinerlei inneres vorhanden ift und daß überall, wi rechtfertigende Glaube schwindet, Bemeinschaftsband mit mahren & felben Lutheraner find ober nicht, i In Betreff ber Parochialgrengen jugegeben, bag territoriale Abgreng ausführbar, immer vorzugieben f gleich eine Ginftimmigfeit barüber andere Abgrenzung, wie g. B. di schon eine Unordnung zu nennen anderes als Unordnung, Confusion fönne.

Die Förderung ber Emigrante ftimmig allen Gemeinden im Berb Confereng bringend empfohlen un murben gethan, um biefe Sache ich Confereng zu machen. - Die Fre Conferenz etwa für sonderliche S bem verberblichen Ginfluß ber g auf unsere Gemeindeglieder entgeger ein treffliches eingehendes Beugnif teren hervortretenden Beift aus Nothwendigfeit, ihm mit aller M fowie bahinzielende Befchluffe ber Mit großem Intereffe vernahm au fereng die Mittheilnng, daß jest i ober bei Detroit - ein Taubstum fei, - mohl bas erfte beutsche in be Beitere Mittheilungen hierüber f lichen Beitschriften und besonder Schulblatt" unferer Synobe erfc betreffe Aufnahme von Böglingen her, fowie Einsendungen von Lieb ju abrefffren an herrn Paftor bug

hoffentlich wird ber eingehende Synobal - Confereng in Rurge er möchte burch biefe wenigen Beile breitung in unferer Synobe anbal

Die nachstjährigen Sigungen b follen wieber, geliebt es Bott, Mi ber Gemeinde bes herrn Paftor be Penufplvania, abgehalten werben.

# Erdichtetes Get

Als im Jahre 1526 bie pabitl Altenburg ihren falfchen Gottes wollten, weil es miber ihr " S auch "ihr Gewiffen und Bornehm beweisen, ober fich unterrichten gu vielmehr fich ausbedingt hatten, , Schrift Disputation nicht begebe hergebrachten Brauch, als von der mahrt, bleiben" — ba fchrieb Lut genugsam Beugniß wider fich fel wissen erbichten und nur wenden. Denn ein recht gut Be nichte liebere, benn bag es moge hören und von feinen Sachen mit t (XXI, 147.) - Was einst je thaten, thun noch jest felbft viele, fein wollen. Ift etwas wiber ihr find fie fchnell mit ber frommen Re bies wider ihr Gewiffen. Ber boch fein Gemiffen mit Gott richten laffen will, ber offenb er sein Gewissen nur zum Schein i aber eine große Gunde, benn folche ?



eschichtlich ern, daß fie und Brod" garanten fleibe, Die Barmherzig= le Demofratie f ruhen wird, , in der öfo-

al = Conferenz, uli d. J. aban benfelben üthigung vor Seine Gnabe. fereng befteht, ng und nach bei berfelben n der großen statt vier blos ren Synoben 15 Bertreter, urch 51 Dele= iligten sich an us brei verbstverständlich fte. besondere Sipungen bei. aß der theure der Sunodal= rer Beit, ver-Tief empfand . Söchst erungen es sich verbundenen einig in ber Betenntniffes ur von Men-

ft zu unferer treuen, anänd zwar aus r Rurgem fich ber Ginbrud, bm. Freilich bei manchen igen, wo man Sahrheit will; nander: dock , theils waren fehr unter-Mangel an enn Gott bie enführt, wird indest mefent= , nichts über-

n waren bie über Rirchenchialgrenzen. r die grundunerledigten vorbehalten ich sehr lange rechtfertigende obten HErrn unter Lutheı Gottes, in mögen, bas aft, oder ob

hatten, bas zwischen ihnen und anderen Chriften nicht statthabe. Dabei murbe benn freilich allseitig bereitwillig jugegeben, bag bie lutherischen Unterscheidungelehren im Bergen aller mahren Lutheraner leben, und insofern ja gewiß bei ihnen etwas Innerliches feien; boch murbe feftgehalten, und schließlich von Allen recht lebendig erfannt, daß ba, wo ber rechtfertigende Glaube nicht ift, wenn auch gleich alle Einzellehren der heiligen Schrift als Bekenntniß ba fteben, boch feinerlei inneres Band ber Gemeinschaft vorhanden ist und daß überall, wo der bisher vorhandene rechtfertigende Glaube schwindet, alles und jedes innere Gemeinschaftsband mit mahren Rindern Gottes, ob dieselben Lutheraner find ober nicht, durchaus zerriffen ift. -In Betreff der Parochialgrenzen wurde von vornherein zugegeben, daß territoriale Abgrenzung ber Gemeinden, wo ausführbar, immer vorzuziehen fei; nicht fo aber konnte gleich eine Einstimmigfeit darüber erzielt werden, ob jede andere Abgrenzung, wie z. B. Die nach Ropfen, an fich schon eine Unordnung zu nennen sei und aus ihr nichts anderes ale Unordnung, Confusion, Berwirrung entstehen

Die Förderung der Emigranten = Miffion murde einstimmig allen Gemeinden im Berbande mit der Synodal-Conferenz dringend empfohlen und vorbereitende Schritte wurden gethan, um diese Sache schließlich gang zu ber ber Conferenz zu machen. — Die Frage, was die Synodal-Conferenz etwa fur fonderliche Schritte thun tonne, um bem verberblichen Einfluß ber gottlofen Tagesliteratur auf unfere Gemeindeglieder entgegenzutreten, rief besonders ein treffliches eingehendes Beugniß gegen den in ber letteren hervortretenden Beift aus der Tiefe und für bie Nothwendigfeit, ihm mit aller Macht entgegenzuarbeiten, sowie dahinzielende Beschluffe der Conferenz hervor. -Mit großem Intereffe vernahm auch die ehrwürdige Conferenz die Mittheilung, daß jest in unserem Kreife — in ober bei Detroit - ein Taubstummen-Inftitut gegrundet sei, — wohl bas erste beutsche in ben Bereinigten Staaten. Beitere Mittheilungen hierüber follen in unseren firchlichen Zeitschriften und besonders im "Evang. - Luth. Schulblatt" unserer Synobe erscheinen. Anmelbungen betreffe Aufnahme von Böglingen von irgend welcher Seite ber, fowie Ginfendungen von Liebesgaben find vorläufig ju abreffiren an herrn Paftor hügli in Detroit.

Soffentlich wird ber eingehende biesjährige Bericht ber Synodal - Conferenz in Kürze erscheinen können. Ich mochte burch Diese wenigen Beilen ihm eine weite Berbreitung in unserer Synode anbahnen helfen.

Die nachftjährigen Sipungen ber Synodal- Confereng follen wieder, geliebt es Gott, Mitte Juli, und zwar in der Gemeinde des herrn Paftor herzberger in Pitteburgh, Penniplvania, abgehalten merden.

C. A. I. Selle.

#### Erdichtetes Gewiffen.

Als im Jahre 1526 Die pabstlichen Priefter im Stift Altenburg ihren falfchen Gottesbienft nicht aufgeben wollten, weil es wider ihr "Gemiffen" mare, aber auch "ihr Gewissen und Vornehmen mit der Schrift zu beweisen, oder sich unterrichten zu lassen, sich geweigert", vielmehr sich ausbedingt hatten, "sie wollten sich in der Schrift Disputation nicht begeben, sondern auf ihrem hergebrachten Brauch, als von ber driftlichen Rirche bemahrt, bleiben" - Da fchrieb Luther: "Damit geben fie genugsam Zeugniß wirer sich selbst, daß sie solch Ge-wissen erdichten und nur zum Schein für-wenden. Denn ein recht gut Gewissen thut und begehrt nichts liebers, benn bag es möge ber Schrift Unterricht hören und von seinen Sachen mit ber Schrift Disputiren." (XXI, 147.) — Was einst jene pabstlichen Priefter thaten, thun noch jest felbst viele, welche gute Lutheraner sein wollen. Ift etwas wider ihren Eigenwillen, so find fie fcnell mit der frommen Rebe bei der Sand, es fei Dies wider ihr Gewissen. Wer aber dies sagt und fich boch sein Gewissen mit Gottes Wort nicht berichten lassen will, der offenbart beutlich genug, daß er sein Gewissen nur zum Schein vorwende. Es ift das er sein Gewissen nur zum Schein vorwende. Es ist das gelehren der aber eine große Sunde, denn folche Menschen geben so ihren inschaftsband alten Abam für Gottes Stimme aus.



### Rirdliche Radrichten.

herr Canbidat Beinrich Norben murbe im Auftrage bes hochw. Herrn Präses Bünger am 7ten Sonntag nach Trinitatis in feiner Gemeinde an Pebble Creek, Dobge County, Rebrasta, vom Unterzeichneten ordinirt und in fein Amt eingeführt. Der DErr fei mit ibm ! M. B. Frefe.

Mbreffe: Rev. H. Norden,

Pebble Creek, Dodge Co., Nebr.

Berr Canbibat S. Beigbrot, welcher fein theologisches Stubium in hermanneburg begonnen und in bem praftischen Seminar ju St. Louis vollendet hat, wurde am 2ten Sonntag nach Trinitatis von bem Unterzeichneten unter Affisteng bes herrn Paftor D. Rothe in ber Gemeinbe zu Mount Dlive, Macoupin County, 30., ordinirt und in fein Amt eingeführt. Der DErr wolle bie Arbeit bes lieben Brudere reichlich fegnen! Fr. Wolbrecht.

Abreffe: Rev. H. Weissbrot,

Mount Olive, Macoupin Co., Ill.

Am 7ten Sonutag nach Trinitatis, ben 27. Juli b. 3., wurde herr C. A. Geper, stud. theol., nachdem berfeibe feine Stubien im Concordia-Seminar ju St. Louis, Mo., vollenbet, bas vorschriftmäßige Examen bestanden und einen ordentlichen Ruf von ber ev.-lutherischen Dreieinigfeite - Gemeinde in Genesee, Allegany County, N. J., erhalten und angenommen hatte, inmitten biefer Gemeinde im Auftrag des hochw. Prafidiums des Deftlichen Diftricte von bem Unterzeichneten orbinirt und in fein Amt eingeführt. Gott ber BErr fei ihm Sonne und Schilb!

3. Bernreuther.

Mbreffe: Rev. C. A. Geyer,

Box 380, Genesee, Allegany Co., N. Y.

Nachbem Berr Paftor Eb. Krumfieg von meiner früheren Gemeinde zu Prairie Mount, Sibley County, Minnesota, einen orbentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde zu Lewistown, Winona Co., Minn., angenommen hatte, wurde berfelbe am erften Sonntag nach Trinitatis, ale am 15ten Juni 1873, im Auftrag bes ehrm. Präfibiums bes Nörblichen Diftriets von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes Berrn Paftor Damm nach Borschrift unserer Agende inmitten seiner Gemeinbe felerlich eingeführt.

Der Erghirte JEfus Chriftus frone feine Arbeit mit reichem Segen! R. F. Schulze.

Moreffe: Rev. Th. Krumsieg,

Henderson, Sibley Co., Minn.

Nachbem Berr Paftor 3. M. Maifd von ber ev.-lutherischen Dreieinigfeite-Gemeinde in Miami County, Ransas, einen orbentliden Ruf erhalten und angenommen hatte, murbe berfelbe am 6ten Sonntag nach Trinitatis von bem Unterzeichneten im Auftrag bes hochw. Prafes bes Bestlichen Diftricts, herrn Paftor Bungers, in diefer Gemeinde in fein neues Amt eingeführt.

Der Berr wolle auch ibn mit viel Gegen fcmuden, bag er einen Sieg erlange nach bem anbern! W. Bicoche.

Mbreffe: Rev. J. M. Maisch,

Box 412, Paola, Miami Co., Kansas.

#### Rirdeinweihungen.

Um britten Sonntag nach Trinitatie, ben 29ften Juni, hatte bie en.-lutherische St. Trinitatis-Gemeinde zu Caronbelet, jest South St. Louis, Miffouri, bie große Freude, ihre neue Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes zu weihen. Obgleich bie liebe Sonne fcon fruh am Morgen fehr warm fchien, fo war boch bie Liebe vieler Mitbruder und Mitschwestern aus ben St. Louiser und andern benachbarten Gemeinden noch warmer, benn fie hatten fich giemlich gablreich eingefunden. Der Unterzeichnete hielt querft in ber alten Rirche eine furge Abichieberebe über Pfalm 2, 1-4. Darauf begaben fich alle Anwesenden im Buge vor bie neue Rirche, wobei bas Lieb "Run bantet alle Gott" mit Pofaunenbegleitung gesungen und bann auf übliche Beise bie Thur ber neuen Rirche von dem Unterzeichneten geöffnet murbe. Die Sauptpredigt hielt herr Paftor M. Eirich aus Minden, 3ll., über Pfalm 84, 2-5., und die Beichtrede ber Unterzeichnete über ben erften Theil bes Kirdweih - Evangeliums. Noch vor Schluß bes Bormittags-Bottevbienftes brach ein heftiges Gewitter los, wodurch viele Gafte bewogen murden, und eilig zu verlaffen, und Manche, bie beabfichtigt hatten, noch Nachmittags zu fommen, wurden baburch gurudgehalten. Dennoch mar die Rirche auch nachmittage wieder gefüllt. Die Nachmittagspredigt hielt herr Paftor A. Schufler aus Elieville, Mo., über Pfalm 100. Abende hielt herr C. Linbemann aus bem gelehrt-theologischen Seminar gu St. Louis eine

Predigt in englischer Sprache über Römer 5, 1. In ben beutschen Gottesbienften trug ber Gingchor bes herrn Lehrer Gruber aus bem Dreieinigfeite-Diftrict in St. Louis burch bas Abfingen iconer Chorftude, und ber hiefige Posaunenchor macht, mabrent welcher i

burch Begleitung etliche Seftfreube bei.

Da Unterzeichneter au Gemeinden, welche Rir Roftenangaben von Rirch folche furz folgen.

Unfere Rirche ift ein gebaube. Das Schiff ganze Länge mit Thurn 100 Fuß. Der 145 Fu aus einem aus Badftei Edthürmchen auslaufend und einer Pyramide, die findet. Die Sauptzeichn Paftor Stephan in Cheft den Berren Bartmann & in St. Louis, welche Ber fonnen. Die gange Rir und Sacriftet foftet etwo Teppich und andere G Die Drgel, welche von ! genehmen runben Ton u giftern bat, fich auch bu auszeichnet, ift von bem Soulard und achter Str geliefert worben.

Go ift nun unfere Rir Theil von St. Louis hat, gange Begent, ift auch, fichtbar, ale ein Denfma Namen fie am Portale Bielen ein Begweiser 3 nach ber Berechtigfeit, Lebens werbe gur Ehre

Um letten Trinitatiofe aonnt, unfer neu erbaute icone Frucht ber bebeuter Gemeinbe feit Jahren f Rirde, von Bridfteinen Ruf lang. 45 Ruft breit. mit farbigen Scheiben gegebenfo wurdige als lieblid ften Better begunftigte ? bag mit einer Unfprache bom alten Rirchlein Abich bas Beibegebet 'gefproche ber Gemeinbe, Berr Paft bie Bormittageprebigt un 16. 17. ju großer Erbau fammelten Festgenoffen in englischer Sprache. @ falle Berr Courector Bife Tag. Die Collecte betru

Den geehrten Mitglied welche burch ibre treffliche fei biermit noch unfer ber

Suntington, Ind., ben

Die Gemeinden ber County, Bisconfin, feie breigehnte) in Town Si **\$126.00.** 

Allen Miffionefreunder ber Berren Paftoren Fr. C P. Rarrer und bie bes Ut Paft. Stod in einem gur am zweiten Sonntag nac welchem auf Ginlabung ber lieben Schwestergemei fowohl jum Beginn bee ? trage paffenbe Stude anfi

Als am Festiage bie Freunde und Gafte aus Festplat fich eingefunden Unterzeichnete ben Festgol Paftor Bunbenthal bie 9 35-38. einen Bortrag enbigung biefes Bortrage Collecte erhoben. Bon e

# Der Tutheraner. S

#### ice Radrichten.

ich Norben wurde im Auftrage bes ger am 7ten Sonntag nach Trinitatis ebble Creek, Dodge County, Rebraska, irt und in sein Amt eingeführt. Der M. W. Frefe.

orden. ebble Creek, Dodge Co., Nebr.

ißbrot, welcher fein theologisches Stugonnen und in bem praftifchen Geminar t, wurde am 2ten Sonntag nach Trinieten unter Affistenz bes Herrn Pastor D. Mount Olive, Macoupin County, 30., eingeführt. Der DErr wolle bie Arbeit Fr. Wolbrecht. fegnen!

Weissbrot, ant Olive, Macoupin Co., Ill.

Trinitatis, ben 27. Juli b. J., wurde d. theol., nachbem berfelbe seine Stunar ju St. Louis, Mo., vollenbet, bas estanben und einen orbentlichen Ruf von nigfeits - Gemeinbe in Genefee, Allegany und angenommen hatte, inmitten biefer s hochw. Präfidiums bes Destlichen Dibneten orbinirt und in fein Amt einei ihm Sonne und Schilb!

3. Bernreuther.

. Geyer, b, Genesee, Allegany Co., N. Y.

Ih. Rrumfieg von meiner früheren ount, Sibley County, Minnesota, einen n und mit Bewilligung feiner früheren Winona Co., Minn., angenommen hatte, Sonntag nach Trinitatis, als am 15ten es ehrw. Präsidiums des Nördlichen Dineten unter Affisteng bes herrn Paftor nferer Maenbe inmitten feiner Gemeinbe

Christus frone feine Arbeit mit reichem R. g. Schulge.

Krumsieg,

Henderson, Sibley Co., Minn.

3. M. Maisch von ber ev.-lutherischen in Miami County, Kansas, einen orbentangenommen hatte, wurde berfelbe am atis von bem Unterzeichneten im Auftrag eftlichen Diftricts, Berrn Daftor Bungers, ı neues Amt eingeführt.

ihn mit viel Gegen fomuden, baß er em anbern! 23. 3fdode. M. Maisch,

ach Trinitatie, ben 29ften Juni, hatte bie

aola, Miami Co., Kansas.

#### deinweibungen.

itatis - Gemeinde zu Caronbelet, jest uri, die große Freude, ihre neue Kirche jen Gottes zu weihen. Obgleich die liebe orgen fehr warm ichien, fo war boch bie ib Mitschwestern aus ben St. Louifer unb neinden noch wärmer, benn sie hatten sich unden. Der Unterzeichnete hielt zuerft furje Abichieberebe über Pfalm 2, 1-4. Unwesenben im Buge vor bie neue Rirche, anket alle Gott" mit Posaunenbegleitung übliche Beife bie Thur ber neuen Rirche geöffnet murbe. Die Sauptpredigt hielt us Minben, 3d., über Pfalm 84, 2-5., Unterzeichnete über ben ersten Theil bes Noch vor Schluß bes Bormittagsheftiges Gewitter los, wodurch viele Gafte ig ju verlaffen, und Manche, bie beabfichtage ju fommen, wurden baburch jurudbie Kirche auch Nachmittags wieber gespredigt hielt herr Pastor A. Schufler Pfalm 100. Abends hielt Berr C. Lintheologischen Seminar ju St. Louis eine rache über Römer 5. 1.

ttesbiensten trug ber Singchor bes Berrn horstude, und ber hiefige Posaunenchor macht, mahrend welcher die Bersammelten theile bie mitgebrachten

Seftfreube bei.

Da Unterzeichneter aus eigener Erfahrung weiß, baß fur folche Gemeinden, welche Rirchbaumuniche begen, Befchreibungen und Rostenangaben von Rirchen sehr erwünscht find, so mögen auch bier folche furg folgen.

Unsere Rirche ift ein im gothischen Styl aufgeführtes Bridgebäude. Das Schiff ift 45 Juß breit und 80 Juß lang. ganze Länge mit Thurmvorsprung und Altarnische beträgt etwa 100 Jug. Der 145 Jug bobe, fehr geschmadvolle Thurm besteht aus einem aus Badftein aufgemauerten Bierect, einem in acht Edthurmden auslaufenden Achted, in welchem bie Gloden hangen, und einer Pyramibe, die in Anopf und Areugrose ihren Abschluß findet. Die Sauptzeichnungen ju bem gangen Bau lieferte Berr Paftor Stephan in Chefter, 3a. Ausgeführt wurde ber Bau von ben herren hartmann & Debus von ber Dreieinigfeits-Gemeinde in St. Louis, welche herren wir für Rirchbauten herzlich empfehlen können. Die ganze Kirche mit Sipen, Orgelchor, Altar, Kanzel und Sacriftei foftet etwas über 18,000 Dollars, Orgel, Gloden, Teppich und andere Schmudfachen naturlich nicht inbegriffen. Die Orgel, welche von Rennern fehr gelobt wirb, auch einen angenehmen runden Ion und eine gute Bufammenstellung von Regiftern hat, fich auch burch forgfältige Arbeit und gutes Material auszeichnet, ift von bem Orgelbauer herrn Gr. bartel, Ede von Soulard und achter Strafe in St. Louis, ju fehr billigem Preife geliefert worben.

So ift nun unsere Rirche unter bem Dupend Rirchen, bie biefer Theil von St. Louis hat, die ansehnlichfte und eine Bierbe für bie gange Wegend, ift auch, ba fie ziemlich boch fteht, fehr weit bin fictbar, als ein Denkmal ber Ehre bes breieinigen Gottes, beffen Namen fie am Portale trägt. Der breieinige Gott gebe, baß fie Bielen ein Begweiser jum himmel, und Allen, die durftig find nach ber Gerechtigfeit, ein unausschöpflicher Born bes ewigen Lebens werbe gur Chre Gottes und vieler Menfchen Geligfeit.

C. F. BB. Sapper, Paftor ber ev.-luth. St. Trinitatis-Gemeinbe ju Caronbelet, Do.

Am letten Trinitatisfeste mar es une burch Gottes Gnabe vergonnt, unfer neu erbautes Gotteshaus einweihen und bamit eine fcone Frucht ber bebeutenben Opfer genießen gu tonnen, welche bie Gemeinde feit Jahren für biefen Zweck bargebracht hat. Die Rirche, von Bridfteinen gebaut, im gothifchen Styl gehalten, 75 Buß lang, 45 Jug breit, mit einem 16 Jug vorspringenben Portal, mit farbigen Scheiben geziert, bietet bei großer Beräumigfeit eine ebenfo murbige ale liebliche Stätte ber Anbetung. Die vom fcbinften Wetter begunftigte Feler nahm in ber Beife ihren Berlauf, bag mit einer Unfprache bes Unterzeichneten über Pfalm 121, 8. vom alten Rirchlein Abichied genommen und am neuen Altar bann bas Beihegebet 'gesprochen murbe, worauf ber frühere Geelforger ber Gemeinbe, Berr Paftor L. Dulip, über bie Rirchweih - Epiftel bie Bormittagspredigt und herr Conrector Bifchoff über Rom. 1, 16. 17. ju großer Erbauung ber von nah und fern gahlreich verfammelten Festgenoffen die Nachmittagspredigt hielten, Lepterer in englischer Sprache. Gin Abendgottesbienft, bei welchem gleichfalls Berr Conrector Bifchoff predigte, befchloß ben reich gefegneten Tag. Die Collecte betrug gegen 200 Dollars.

Den geehrten Mitgliedern bes Gefangvereins aus Fort Bayne, welche burch ihre trefflichen Leiftungen viel gur Erbauung beitrugen, fei hiermit noch unfer herzlicher Danf ausgesprochen.

Suntington, Inb., ben 21. Juli 1873. B. Beinriche.

#### Miffionsfefte.

Die Gemeinden ber Miffouri - Synobe in Shebongan County, Bisconfin, feierten ihr biesjähriges Miffionsfest (bas breigehnte) in Town Dermann. Die erhobene Collecte betrug Aulich.

Allen Miffionefreunden biene jur Radricht, bag bie Gemeinden ber herren Pastoren Fr. Stock, E. Bobe, J. Bundenthal, A. Zagel, P. Rarrer und bie bes Unterzeichneten in ber Gemeinbe bes Berrn Paft. Stod in einem gur Feier eines folden Teftes geeigneten Bufche am zweiten Sonntag nach Trinitatis ein Missionsfest feierten, ju welchem auf Einladung ber Posaunenchor und ber Gesangverein ber lieben Schwestergemeinden in Fort Wayne fich einfanden, die fowohl jum Beginn bes geftes, ale auch vor und nach jedem Bortrage paffenbe Stude anstimmten.

Als am Festtage bie genannten Gemeinden und viele liebe Freunde und Gafte aus Fort Bayne und andern Orten auf bem Festplat fich eingefunden hatten, eröffnete etwa um 10 Uhr ber Unterzeichnete ben Festgottesbienft mit einem Gebet, worauf herr Paftor Bundenthal die Rednerbuhne bestieg und über Matth. 9, 35-38. einen Bortrag über innere Mission hielt. Nach Beendigung biefes Bortrage murbe mahrend eines Gefanges bie erfte Dreieinigfeite-Diftrict in St. Louis burch Collecte erhoben. Bon etwa 113 bis 1 Uhr wurde eine Pause ge-

burch Begleitung etlicher Chorale nicht wenig zur Erhöhung ber Roftbarkeiten zu fich nahmen, theile an einem von ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Stod beforgten Freitische fich erlabten. Rach 1 Uhr bielt Berr Paftor Stod einen geschichtlichen Bortrag über bie fo reich gesegnete Miffion eines Eliot unter ben Indianern im Staate Maffachusette im 17ten Jahrhundert, eines C. Rauch und D. Beisberger im Staate New York und befondere in Dhio im 18ten Jahrhundert und über ben traurigen Untergang biefer beiben Miffionen. Leiber aber murbe ber Rebner in feinem fur alle Buborer bochft intereffanten Bortrag burch ein Gewitter unterbrochen. Eine halbe Stunde lang fiel ber Regen in Stromen auf une berab, fo baß mit Ausnahme nur Beniger, bie befonderen Schut fanden, alle Uebrigen völlig burchnäßt wurden. Cobald der Regen auf-hörte, begab fich Jeber auf ben Beimmeg und ber Rebner fab fich genöthigt, ben noch übrigen Theil feines Bortrage auf nächftes Jahr ju verschieben. Der britte bestellte gestrebner, Berr Paftor Bobe, ber leiber burch Rrantheit verhindert mar, ju fommen, follte einen Bortrag über Beibenmiffion halten, ber jeboch, obwohl Berr Conrector Bischoff aus Fort Bayne ihn zu übernehmen versprochen hatte, wegen bes fonellen Aufbruche ber Bersammlung nicht gehalten werben fonnte. Die lette Collecte wurde noch an ber Ginfahrtopforte bee Festplages erhoben. Beibe Collecten betrugen jusammen \$126.45, wovon ber Emigranten-Mission in New York \$50.00, ber hermannsburger Miffion \$25.00, Paftor Brunns Unstalt in Steeben \$25.00, ber inneren Diffion \$26.45 jugetheilt 3. Lebner.

> Um erften Sonntag nach Trinitatis feierten bie ev.-lutherischen Gemeinden ju Prairie Town, Staunton, Neu Gehlenbed, Bethalto und Dorfey Station, 3a., ihr biesfähriges gemeinschaftliches Missionsfest in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten ju Prairie Town. Nicht nur bie Rirche, sondern auch bie ringe um bieselbe unter Belttuchern angebrachten Sipplape waren balb überfüllt, fo gablreich hatten fich nicht nur aus ben eingelabenen benachbarten lutherischen Gemeinben, sondern auch aus ber gangen Umgegenb bie Festgäfte eingefunden. Dell lächelte am Festmorgen wie ben gangen Tag über bie Sonne vom Simmel hernieber; noch ftrablenber aber, ale bie Sonne am himmel, leuchtete eine andere Sonne, nämlich JEfus Chriftus, bie Sonne ber Gerechtigfeit, in einem breifachen Zeugniffe ben Beftgenoffen in's Muge und Berg binein. Bormittage prebigte Berr Paftor Sahn über bas foftliche, allen armen Gunbern überaus troftreiche Wort 1 Timoth. 1, 15. Um Mittag speisten die Festgäfte an einer großen, hinter der Rirche er-Rachmittage hielt Berr Paftor Beinemann richteten Gefttafel. einen missionegeschichtlichen Bortrag über Bonifacius ober Binfrieb, ben Apostel ber Deutschen. Sierauf beschloß Berr Paftor Richter die herrliche Festfeier mit einem furgen Bortrage über Joh. 12, 32. Die Festcollecte betrug \$123.05. Davon murben \$50.00 für bas Profeminar in Steeben, \$50.00 für bas Miffionshaus in hermannsburg und \$23.00 fur bie fchwer beimgefuchte, arme Gemeinde in Sortonville, Wisconfin, bestimmt.

> Dem freundlichen Gott fei Lob, Preis und Dant für biefes berrliche Missionsfest und allen dabei empfangenen geistlichen und leiblichen Gegen! Gott fei allein bie Ehre! 5. Ramelow.

#### Der Oestliche District der Spnode von Missouri, Dhio und anderen Staaten

versammelt sich, geliebt es Gott, am letten Mittwoch im August (ben 27 ft en biefes Monate) in Bafhington, D. C.

Wegenstände ber Befprechung find folgenbe:

- 1. "Die geheimen Gefellichaften bem Evangelio guwiber."
- 2. "Die Lehre von ber driftlichen Freiheit (Concordienformel Art. X.) mit besonderer Beziehung auf Faire, Picnice, weltliche Bereine u. f. w."
- 3. "Die Unterftupung und Berforgung ber Wittmen und Baifen von Paftoren und Lehrern unferer Synobe."

Begen Eingabe fonftiger Gegenstände fiebe Synodalconftitution Cap. V. A. § 4.

Alle, welche bie Synobalversammlung ju besuchen gebenfen, find gebeten, bies wenigstens acht Tage vor Beginn ber Sipungen bem Paftor bes Orts anzuzeigen, bamit für Unterfommen geforgt werben fann.

Noch besonders wird baran erinnert, bag jeber Paftor einen vollftandigen Parochialbericht laut unferer Synobalverfaffung mit ju bringen und einzureichen hat.

5. Sanfer, Gecretar.

### Conferenz = Anzeigen.

Die Bisconfin Paftoralconfereng halt ihre biesjährigen Sigungen vom 13ten bis 23ften Geptember in ber Bemeinde bes Paftor Daib ju Dibtofh, Wisconfin.

Man wolle nicht verfaumen, fich wenigstens 14 Tage vor bem Beginn ber Conferenz bei bem Pastor loei, herrn Paftor Daib, brieflich zu melben. A. Rohrlad, Gecretar.

Die Grand Rapibe Specialconferenz versammelt fich am 26 ften und 27 ften Muguft in Grand Saven.

R. Görgel.

#### Minois = Conferengen.

Die nördliche Diftricte - Confereng der evang. - lutherischen Spnote von Illinois u. a. St. versammelt fich, fo Gott will, vom 2ten bis 4ten September in ber Gemeinbe bes herrn Paftor D. Meyer zu Lincoln, Logan County, 3U.

Bur Befprechung liegen noch die Thefen vom beiligen Abendmahl von Berrn Paftor Bötticher vor.

Die Bruder von ber ehrw. Synode von Miffouri find herzlich bagu eingelaben. E. Bangerter, Gerretar.

Die fübliche Diftricte - Confereng ber evang. - lutherischen Synobe von Illinois u. a. St. versammelt fich, geliebt es Gott, vom britten bis fünften September in ber Gemeinbe bes herrn Paftor C. Beder ju New Memphis, Clinton County, 3ll.

Die Paftoren ber ebwo. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St. werben von ber Conferenz freundlichst eingelaben, an ben Berhandlungen theilzunehmen.

Sauptgegenstand ber Besprechung wird fein: Thefen wiber unevangelische Praxis. 3. C. Roll, Gecretar.

#### Bur gefälligen Beachtung.

Die evangelisch - lutherische höhere Bürgerschule ju St. Louis beginnt ihren Unterricht wieber am 1. September.

#### Eingegangen in der Raffe des mittleren Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

3 ur Synodalkasse: Bon Past. Bundenthals Gemeinde in Marion Township \$21.61. Past. Joe' Gem. in Logansport \$7.25. Past. Schmidts Gem. in Terre Haute \$13.00. Pastor Wynefens Gem. in Cleveland \$100.00. Past. Tramms Gemeinde in Bincennes \$23.85. Past. Schäfers Gem. in Laneville \$6.00. Dessen Gem. in Holland \$2.70. Past. Deitmüllers Gemeinde an der Clistiv \$7.00. Bon Past. Grubers zwei Landgemeinden\$8.85. Dessen St. Thomas-Gemeinde \$5.61. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$112.76. Past. Schwams Gem. in Millibire \$8.00. Past. Kniefs Gem. in Neu-Dettelsau \$14.35. Dr. Siblers Gemeinde in Hort Wayne \$60.83. Past. Schwanzby's Gem. defelh \$70.45. Past. Schwanz Gem. in Cleveland \$94.45. Pastor Franks Gem. in Laucaster \$8.00. Past. Zagels Gem. bei Hort Wayne \$16.25. Past. Bundenthals Gem. in Marion Lownship \$15.46. Past. Crämers Gem. in Zanesville \$24.44. Pastor Pietischmanns Gem. in Rendalbille \$10.75.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Krau R. Abrens in Mariou Lownship \$1.00.

3 ur Baukasse. Sen. in Accounts Lownship \$1.00.

3 ur Baukasse. On Fr. Laugele in Evansville \$5.00. Brau Bischen baselbs \$2.00. Fr. Cidmeyer daselbs \$1.00. Brau Bischen baselbs \$6.00. N. N. in Fort Wayne \$1.00. Odysetts-Collecte bei K. Weber in Evansville \$9.00. Bon D. Ires daselbs \$1.50. N. N. bei Jonesville \$9.00. Bon Wittwe Brodmann baselbs \$1.50. Durch Rasserer daselbs \$1.00. Bon Prof. Lievrich in Hort Wayne \$1.00. Past. Crämers Gem. in Banesville \$60.00.

3 ür arme College - Schüler in Fort Wayne: Jür E. Saupert von Past. Sauperts Gem. in Evansville \$38.25. Bon einem Consstraunen in Lanesville 50.00. Für V. Saupert von Past. Sauperts Gem. in Evansville \$38.25. Bon einem Consstraunen in Lanesville 50.00. Für V. Sondyeits-Collecte bei Hospitalis Gem. in Lanesville \$4.00. Für V. Sondyeits-Collecte bei Hospitalis Gem. in Darmstadt \$19.00. Für V. Condyeits-Collecte bei Hospitalis Gem. in Darmstadt \$19.00. Für V. wahr he Kenneinse Collecte bei Ch. Seivolyh in Warion Lownship \$60.12. Bon Past

mann baselbst \$4.00.

3 ur Deiben mission: Bon A. Sch. in La Porte \$3.00.
Past. Niethammers Gem. baselbst \$30.00.

Für bie Gemeinbe in Hartem, N. A.: Bon A.
Sch. in La Porte \$2.00. Frau Burre in Bincennes \$1.00.
Past. Schumms Gem. in Willstre \$2.00.

3 um Baisenhaus in Boston: Bon Frau Schneiber in La Porte \$1.00.

ber Gemeinte bes Paft. Anief in Neu-Tettelsau \$13.75. Bon mehrereu Gliedern ber Gem. bes Paft. Stubnays \$53.90, ferner 1 prußischer Ihaler, werth 75 Cis. Bon Paft. Bevels Gemeinden \$26.10. Bon 5 Gliedern der Gemeinde in Neu-Tettelsau je \$1.00. Paft. Crämers Gem. in Janesville \$18.56. Jum Seminar - Haushalt in Abdison: Bon Chr. Meierding in Evaneville \$6.00. Bon einem Ungenannten \$3.00. Für arme Studenten in Et. Louis: Bon der Gem. des Paft. Schleselmann in Arcadia \$16.25.

Jum College - Haushalt in Kort Wayne: Bon der Gem. des Paft. Jüngel in Jonesville \$18.00.

Jur Hermannsburger Mission: Bon G. Tröger in Janesville \$1.00. Ein Theil der Collecte am Missionsfelt in Paft. Stocks Gem. \$25.00.

Kür Paft. Brunns Anstalt: Bon H. Hormann bei Hort Wayne \$2.00. Ein Tritheil der Collecte am Missionsfelt in Kendalville \$4.00. Ein Tritheil der Collecte am Missionsfelt in Mendalville \$4.77. Ein Tritheil der Collecte am Missionsfelt in Rendalville \$4.77. Ein Tritheil der Collecte am Missionsfelt in Paft. Stocks Gem. \$25.00. Bon Past. Niethammers Gem. in Past. Stocks Gem. \$25.00.

La Porte \$11.00. Für die Gemeinde in Ban Wert, Ohio: Bon meh-reren Gliedern der Gem. des Past. Stubnapy in Fort Wayne

Fort Wayne, ben 30. Juni 1873. C. Grahl, Raffirer.

# Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein JEsu bei St. Louis

bei St. Louis
find seit dem 23. Juni folgende Gaben eingegangen:
Bon Ad. Deinide in St. Louis \$100.00. A. G. Deinide \$5.00. Gesammelt auf der Pochzeit des Derrn Pastor Göpringer in St. Louis \$15.35. Bon B. Ladage in St. Louis \$1.00. Gesammelt von den Schullsindern des Derrn Pastor Schrieger in St. Louis \$15.35. Bon B. Ladage in St. Louis \$1.00. Gesammelt von den Schullsindern des Derrn Pastor Schrieger in Paisdorf, Mo., \$2.00. N. N. in Carlinville \$5.00. Bermächtnist des selig verstordenen Johann Fresen in Plessant Midge, Il., durch dessen Udministrator Dans Neier \$100.00. Bon Minna Schneider in Narrowsdurg, N. N., \$1.00. N. N. in Benton Town \$7.00. Gesammelt dei der Kindlause des Derrn D. Lippoldt und dei der Pochzeit des Herrn Karl Fischer in Memphis, Tenn., \$9.05. Aus dem Jions-Tistrict in St. Louis durch D. K. Gödser in St. Louis \$4.25. Bon K. Höllsder in St. Louis 2.00. Aus dem Dreienigsteits-District in St. Louis durch E. Schäfer \$4.50. Bon den Schülern des Derrn Lehrers G. R. Beyer in Altendurg, Mo., \$2.00. Bon Karl Wehsing in St. Louis \$50.00. Aus dem Concordia District in St. Louis durch Schwed Wart Willinger \$1.00. Aus dem Immanuels-District in St. Louis durch Berrn Pastor Berrn Pastor in Stilger 55 Cts. Aus dem Immanuels-District in St. Louis durch Derrn Pastor Killinger \$1.00. Aus dem Dreienigsteits-District in St. Louis Bourch Rarl Williardt 75 Cts. Bon R. R. durch dere in St. Louis durch M. D. Blumenderg \$5.00. Bon Hrau Kay durch herrn Pastor Killinger \$1.00. Aus dem Dreienigsteits-District in St. Louis Bourch Mart Williards \$5.00. Mad herr Pastor Tirmenstein in New Orleans \$60.00. Machträssich zur Fest-Collecte durch herrn Pastor Brünger \$7.00. Bon derrn Pastor Schüeger in Michgian \$2.00. Lorenz Hanf zu Lonaconing, Md., als Dansopfer sür Segen in seinem Geschäft \$5.00. Bon derrn Pastor Schüeger in Michgian \$2.00. Pran R. N. in Pittsdurg \$5.00. Aus der Spartsüche der Kinder des Herrn Beschmann in St. Louis \$5.80. Gesammelt auf der Dochzeit des Derrn Mary der Kellschaft wer Dochzeit des Derrn Mary

Für das lutherifche Baifenhaus bei St. Louis

Sir das lutherische Baisenhaus bei St. Louis sind feit bem 12. Mai 1873 folgende Gaben eingegangen:

Bon Frau Reinhardt 1 Ped Aepfelschnige. Ehr. Meier & Co. 1 Sad voll Schrubseife, 1 Stüd Baschsoda. Bon Past. Sandvoß 2 Kinderkleiber, 1 Schüer Rattun. Bon Frau Eldb in Port Dubson 2 Stüde Kattun, 1 Unterrod, 1 dose. Bon den, Eggers in St. Louis für das neue Waisenhaus 1 großer Baschstorb. Bon prn. Irmeustein Blechgeschirr. Bon Sed. Boop 1 Schinden. Bon Meier & Mestermanu in St. Louis 2 Bores mit China-Ware, Gläsern, Tellern. Bon prn. Deinick Messer und Gabeln. D. Daardt 1 Bor Seife. Durch Lehrer Karau in St. Louis 1 Sad mit Reidern, 2 Düte. Durch Pastor Grähner vom Frauenwerein in St. Charles 3 Paar Knabenhosen, 5 Leibcheu, 2 Demben, 2 Paar wollene Soden, 2 Kattunsleiden, 5 Leibcheu, 2 Demben, 2 Paar wollene Soden, 2 Kattunsleiden, 13 Schürzen. Frau Sein in St. Louis 3 Staubbesen, 2 Kleiberbürsten, 2 Schubbürsten, Pafi. Squmms Firm, in Willhore SZ.OO.

3 un E mi afen au ma is in Boft on: Bon frau Schneiber in La Potte \$1.00.

3 ur E mi grauten - Wisson in Rew Nort: Bon Pafi. Stocks Gem. bei Fort Wavne \$9.00. Ein Drittbell ber Collecte am Missonskip in Pafi. Stocks Gem. bei Fort Wavne \$9.00. Ein Drittbell ber Collecte am Missonskip in Pafi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missons 19.04. Bon Pafi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missonskip in Pafi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missonskip in Pafi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missonskip in Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missonskip in Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Leipziger Missonskip in Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

3 ur Beitre am Missonskip in Konton Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

4 ur Bitrocks Gem. \$50.00. Stocks Gem. \$50.00.

5 ur William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

6 ur William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

6 ur William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

7 ur William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

8 ur Leipziger Missonskip Stocks Gem. \$50.00.

8 ur Leipziger Missonskip Stocks Gem. \$50.00.

9 ur William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

9 ur Andert William Pasi. Stocks Gem. \$50.00.

9 ur Basi. Stocks Ge

Geber bescheinige ich hiermit, burch bi Malther von ber ehrw. Synobe von 34 Planis und Dresden \$121.00 (14 meiner perfonlichen Unterftugung \$16

meiner persönlichen Unterstützung \$16
zu haben.

Außerdem erhielt ich durch gütige B
nars Pastor Keyl in New Yorf für die
derrn Pastor Königs Gemeinde \$10
Gemeinde \$20.00, zusammen \$30.00
Für mich persönlich: Bon herrn
\$25.00, herrn Pastor Walters Geme
Gottliebs Gemeinde \$15.00, von herr
N. N. \$2.00, herrn J. W. Reisig
(75 Thater).

Gott der Herr vergelte allen diesen
Christi willen an mir und meiner Gen
Junigen Danf ihnen allen!
Planit, den 11. Juli 1873.

3ugleich in

3. F. Gugleich in zu Plan

Rur arme Stubenten erbielt gur arme Stubenten erneit in Chicago von dem werthen Fran \$24.00 fowie von bem werthen Jungfra Durch Paftor Rabemacher von Hrn. ? Mb., als Danfopfer \$5.00.

Für die Prediger- und Lehrer-Bi (westlichen Diftr

Herzlich bankenb quittirt hiermit der Einsenbungen mährenb bes Monats 3: 1. Beiträg

Bon ben Derren Paftoren Brauer \$4.00, herrn Paftor Zimmermann un \$5.00.

2. Beiden Collecte, gesammelt auf ber Sochzei burch Derrn Pastor Baumgart in War St. Louis, ben 5. Aug. 1873.

Der Unterzeichnete bescheinigt mit I und bie lieben Geber ben Empfang b Gaben für bie ev. - luther Gemeinbe in Hortonvi County, Bie. (f. "Lut

Aus ber Dreieinigfeite - Gemei 1) Aus ber Oreieinigfeits - Gemei Antheil einer Collecte, vom Frauenver Ratheburg, X., N., Wezel je \$5.00; a melt, \$4.50; von Jimmermann sen. \$1.50; Seinecke \$3.00; Kroos, Bobe Nagel \$1.50; Wiehn sen., Röhrig, Schneibewind sen. und jun., Kabke, Nahn, Ohlmann, Arnbt sen., Ewald je 2) Bon auswärts durch die \$60.30; Lohr \$3.50; Althof \$3.52; Bon ben Berren: Pastor Kleinhan La Porte, Ind., \$2.00: Ottensma. Bon diesen \$143.82 sind bereits ab Schebovgan, Wis., den 28. Juli 187

Eingegang

1. jum College - Saushal Aus Paftor Zagele Gemeinde: von Paft. Jabtere Gemeinde von E. Bolter 2. für arme Colleg

Aus Past. Beyers Gemeinde von f. \$5.00. Durch Past. Eirich, auf Drn. 311., gesammelt, für E. Petersen \$6.70 ler 4 Bettiücher, 4 Paar wollene Stri 1 Dupend leinene Tuschentücher. Fort Wayne, ben 31. Juli 1873.

Mit berglichem Danf und unter Unt tes befenut bie unterzeichnete Gemeinifolgenbe Gaben empfangen zu haben meinbe bes herrn Pastor Stubuaty selben, erste Sendung, \$17.00; zweite Ban Wert, Ohio, ben 28. Juli 1873

Die evang .- lutherische Ber In beren Ramen

# Beränderte M

Rev. C. F. W. Sapper, Trinity Chur 6th Str., 8

Der "Lutheraner" erscheint aue Monate seriptionspreis von einem Dollar und fünfigig schreiber, die benielben vorauszubezablen und Sn. St. Rouis wird iede einzelne Rummer für zu Mur die Briefe, welche Mittbeitungen für bat daction, alle andern aber, welche Geschäftlich Gelber ie, enthatten, unter der Abreffe: M. O. Lafayette Streets, St. Louis, Mo., ande biefes Blatt zu beziehen durch Juftus Raum und Dresben.

Druderei ber Synode bon Miffou



3.75. Lon 53.90, ferner gels Gemein-eu-Dettelsau 6.

Bon Chr. nuten \$3.00. on ber Gem.

e: Bon ber

. Tröger in ann bei Fort lissionsfest in Lissionsfest in ere Gem. in

Bon meh-Fort Bayne

, Raffirer.

ein JEsu

G. Seinide or Göhringer ouis \$1.00. Schröppel in Derrn Past. wille \$5.00. in Pleasant er \$1(0).00.

N. N. N. in fe bes Herrn ther in MemLouis burch in bes Im-Bölfcher in

in St. Louis derrn Lehrers Wehking in le-District in . durch ben-reieinigfeite-

Bon Frau Bon Frau deinrich Herp 1 Pastor Tir-Fest-Collecte or Schröppel o., als Danf-is Waltte in

). Aus ber ouis \$1.1(). h Steckmann Immanuels-Bochzeit bes

, Raffirer. Rouis

cours
jen:
Pafi. SandPafi. SandBon Frau E.

Dofe. Bon
us 1 großer

Ron Seb.
1 St. Louis
drn. Deinide
Luch Lafter
Luch Paftor

anabenhofen, ittunfleidchen ittuntleibchen, in Unterhosen, n, 2 Aleider-Frau Haas Bor Canby. uby. N. N. Past. Bün-allonen Fett, outgend Blei-

etragene lei-dom Frauen-knabenhofen, melt auf ber tubt \$1.00. ns und Har-seiner Ge-midt \$1.00.

miv.
(10). Dura.
(10). Dura.
(10). Purch
(11). Durch
(12). Our Achilles von er 2 Bushel

Co. 1 Sact bneten ift es, schehen, baß en für bas Empfangs-chgeholt und er berglicher hmann.

Mit berglichem Dank gegen ben treuen Gott und bie liebreichen Geber bescheinige ich hiermit, burch die Gute bes herrn Professor Balther von ber ehrw. Synode von Missouri für die Gemeinden zu Planit und Dresden \$121.00 (140 Thaler 11 Sgr.) und zu meiner persönlichen Unterstützung \$163.88 (190 Thaler) erhalten zu baben.

zu baben. Außerdem erhielt ich durch gütige Bermittlung des Hrn. Missionars Pastor Keyl in New Jorf für die Gemeinde zu Planig: von Berrn Pastor Königs Gemeinde \$10.00, Derrn Past. Gottliebs Gemeinde \$20.00, zusammen \$30.00 (34 Thater 24 Sgr.) Für mich persönlich: Lon Herrn Pastor Königs Gemeinde \$25.00, Derrn Pastor Walters Gemeinde \$10.50, Derrn Pastor Gottliebs Gemeinde \$15.00, von Herrn Pastor Holls \$10.00, von R. N. \$2.00, Derrn J. W. Reisig \$1.00; zusammen \$63.50 (75 Thater). (75 Thaler).

Gott ber hErr vergelte allen biesen lieben Gebern, was sie um Christi willen an mir und meiner Gemeinde Gutes gethan haben. Innigen Dauf ihnen allen!
Planis, den 11. Juli 1873. F. C. Ih. Ruhland.

3. F. C. Th. Ruhland. Bugleich im Namen feiner Gemeinbe gu Planig und ber gu Dresben.

Bur arme Stubenten erhielt burch Paftor A. Bagner in Thicago von bem werthen Frauenverein feiner Gemeinbe \$24.00 fowie von bem werthen Jungfrauenverein berfelben \$30.00. Durch Paftor Rabemacher von Grn. 3. Edhardt in Reiserstown, Mb., als Danfopfer \$5.00.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Baifen: Raffe (meftlichen Diftricte).

Berglich bankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstehenbe Einsendungen mahrend bes Monats Juli 1873:

1. Beiträge:

Bon ben herren Paftoren Brauer sen., Dorn und Frande je \$4.00, herrn Paftor Zimmermann und herrn Lehrer Bruchner je \$5.00.

2. Beichente:

Collecte, gesammelt auf ber Sochzeit bes herrn C. Göhringer, burch herrn Paftor Baumgart in Warsaw, 3ll., \$10.00. St. Louis, ben 5. Aug. 1873. Defar E. Gotfc.

Der Unterzeichnete bescheinigt mit herzlichem Dant gegen Gott und bie lieben Geber ben Empfang ber nachfolgenbe bezeichneten

Gaben für die ev. - lutherische Bethlehems-Gemeinde in Hortonville, Dutogamie County, Wis. (f. "Lutheraner" No. 18):

Tounty, Bis. (f. "Lutheraner" Ro. 18):

1) Aus der Dreieinigkeits - Gemeinde in Sheboygan, Bis.: Antheil einer Collecte, vom Frauenverein, von Pfrenger, Mitwe Rathsburg, X., A., Wezel se \$5.00; auf Welzins Hochzeit gesammelt, \$4.50; von Zimmermann sen. \$4.00; Zimmermann jun. \$1.50; Heinecke \$3.00; Kroos, Bodenstein, Köbn jun. se \$2.00; Ragel \$1.50; Wiehn sen., Köhrig, Bowe, Wunderlich, Wilf, Schnetdewind sen. und jun., Radte, Jung se \$1.00; Stimske, Radn, Ohlmann, Arndt sen., Ewald se 50 Cis. (Summa \$67.00.)

2) Bon auswärts durch die herren Pastoren: Wunder \$60.30; Lohr \$3.50; Althof \$3.52; Prager \$1.50.

Bon den herren: Pastor Kleinhans \$5.00; A. Schwegler in La Porte, Ind., \$2.00: Ottensmann in Sheboygan \$1.00.

Bon diesen \$143.82 sind bereits abgeführt \$134.32.

Sheboygan, Wis., den 28. Juli 1873.

Eingegangen

1. jum College - Saushalt in Fort Bayne: Aus Paftor Zagels Gemeinde: von D. hormann \$2.00. Aus Paft. Jablers Gemeinde von E. Boltemeier 18 Bufb. Korn.

2. für arme College - Schüler:

Aus Paft. Beyers Gemeinde von Frau Succop für B. Gehrte \$5.00. Durch Paft. Eirich, auf Drn. Blafe's Hochzeit in Minden, Il., gesammelt, für E. Petersen \$6.70. Durch Frau Pastor Sib-ter 4 Bettiücher, 4 Paar wollene Strümpfe, 2 Busenhemden und 1 Dupend leinene Tasschentücher.

Fort Banne, ben 31. Juli 1873.

Mit herzlichem Danf und unter Anwunschung des Segens Gottes bekenut die unterzeichnete Gemeinde, zu ihrem Kirchdau noch folgende Gaben empfangen zu haben: Bon Gliebern der Gemeinde bes herrn Pastor Stubnahy in Fort Wayne durch denfelben, erste Sendung, \$17.00; zweite Sendung, \$13.50. Ban Wert, Ohio, den 28. Juli 1873.

Die evang .- lutherische Gemeinbe babier. In beren Ramen G. Gruber, Paftor.

#### Beränderte Adresse:

Rev. C. F. W. Sapper, Trinity Church Yard, 6th Str., South St. Louis, Mo.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die benielben vorauszubezablen und das Hongel zu tragen haben. In Si. Louis wire jede einzelne Rummer für zehn Kents verkauft.

Auf die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt enthalten, find an die Rebartion, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestlungen, Abbestlungen, Gelber ic. enthalten, unter der Abreife: M. C. Burthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anbergusenden. In Teutschland if bieses Blatt zu beziehen durch Justus Raumanu's Buchhandlung in Leidzig und Oresben.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Pu Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=Colleg

Jahrgang 29.

St. Louis, Mo., d

(Eingefandt von Paftor F. B. Schmitt.)

Wie einst Satan einen deutschen lutherischen Fürsten in die Krallen des Widergrifts gebracht und Gottes Gnade ihn in Christi Reich zurückgezogen hat.

(Ein Jesuiten = Studlein.)

(Fortfepung und Schluß.)

III. Wie Gottes Gnade den Herzog Moriz Wilhelm wieder in Christi Reich zurückgezogen hat.

Motto: Db bei une ift ber Gunben viel, Bei Bott ift viel mehr Gnaben, Sein Sand zu belfen hat fein Biel, Wie groß auch fei ber Schaben. Er ift allein ben gute Sirt, Der Jerael erlofen wirb Uns feinen Gunten allen.

Der treue, gnädige Gott und Beiland wollte aber nun unsern Bergog nicht in bem Rachen bes Untidrifts laffen. Freilich riß Er ihn nicht unmittelbar burch eine Stimme vom himmel, wie weilant ben Saulus, heraus. Aber Gott zeigte bennoch bie Macht Geiner Gnate und Stärfe, intem Er Stimmen sandte, tie bem armen Moriz Wilhelm laut zuriefen: Rehre wieder, bu 216= trünniger. Stimmen in tem eigenen Bewiffen bes Bergoge, Stimmen aus ber Rirche Gottes, wie aus seinem eigenen Sause. Durch die ordentlichen Mittel, nicht burch außerordentliche Bunder, follte er zur Un= betung im Geifte und in ber Wahrheit zurückgebracht werden. Daß natürlich bie treuen lutherischen Rirchen= tiener so wenig schwiegen jum Abfall, als jum vor= maligen Eingehen ber gemischten Che bes Bergogs, bas fann man sich ja wohl einbilden. Da er die schon be= sagte Union ins Leben rufen wollte, so war es noth= wendig, bag er tarüber auch mit Theologen feiner von ihm verlaffenen Mutterfirche tieferhalb in Berfehr treten mußte. Er mandte fich barüber an ben Professor August Hermann Franke zu Halle und an ten Garnisonsprediger Jüngling. Bei Ersterem bachte er ein wart bes Berzogs mehrm Eingehen auf feine Unionegelufte erwarten zu rürfen, weil er Frankes miltes Urtheil über Antersgläubige fannte. Bon M. Jüngling aber hatte er Dieselbe Hoff= nung, weil terfelbe ein zur lutherischen Rirche übergetretener Papist mar. Celbstverständlich fielen bie Untworten Diefer beiden Männer über Die vorgelegte Frage weder nach dem Wunsche des Herzogs, noch nach

lautete: "Db und wie Reiche\*) gevuldeten drift ander zu vereinigen?" A heute, wußte, taß Rom, 1 unter nichts als Auffresse fteht, und Alles von tem entfernt unter bie papistis Untworten namentlich für ausgefallen. Der Berg zwischen auch mündlich ü trug feinem Beichtvater @ - auf: bas schriftlich zi Jüngling geschrieben ha hievon nichts miffen; er mit welchen, bem nun ich benen Bergoge, genehmen liche Wahrheit fämpfen Fleischesmensch überhauf führen können? M. Jü erinnern, ihn je nüchtern auf Moriz Wilhelm eine jest schon bas Gemissen einfamen, wieder zu ber jurudjufehren. Durch m Art murbe ber Herzog bai tag nach Trinitatis anne helm zu Pegan auf. Der besuchte tie Frühprerigt bafelbft. Superintenben Evangelium vom reichen rus vor: Himmel ur sechözehn Gründen, taß himmel und bolle - alf Die abgeschiedenen Seeler madern Walters machte manche Sofbeamte, bag Gründe tes Superintent ches er nicht sonderl gefagt, baß ich auch hätte mo die Seelen ter bis

\*) D. h. im Reiche beutfe \*\*) Ramlich Lutheraner, Re

+) D. h. folche Leute, die n tem seiner jesuitischen Rathgeber, aus. Die Frage nach bem Tobe, wie Lazarus,



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. September 1873.

No. 23.

n Pastor F. W. Schmitt.) n deutschen lutherischen Fürsten idergrifts gebracht und Gottes isti Reich zurückgezogen hat.

uiten=Stücklein.)

hung und Schluß.)

ade den Herzog Moriz Wilhelm i Reich zurückgezogen hat.

Motto: Db bei uns ift ber Gunben viel, Bei Gott ift viel mehr Gnaben, Sein Sanb zu helfen bat fein Biel, Wite groß auch fei ber Schaben. Er ift allein ben gute hirt, Der Jerael erlöfen wirb Mus feinen Gunten allen.

Bott und Heiland wollte aber nun dem Rachen des Antichrists lassen. t unmittelbar durch eine Stimme and den Saulus, heraus. Aber vie Macht Seiner Gnade und timmen sandte, bie bem armen uriefen: Rehre wieder, Du Ab= in tem eigenen Gewiffen bes us der Kirche Gottes, wie aus Durch die ordentlichen Mittel, tliche Wunder, sollte er zur An= in ber Wahrheit zurückgebracht h die treuen lutherischen Kirchen= egen zum Abfall, als zum vor= gemischten Che bes Bergoge, bas l einbilden. Da er die schon be= rufen wollte, so war es noth= er auch mit Theologen seiner von tterfirche bieserhalb in Berkehr ndte sich darüber an den Professor ife zu Salle und an den Garni= g. Bei Ersterem bachte er ein ionegelüste erwarten zu türfen, igling aber hatte er dieselbe Hoff= in zur lutherischen Kirche über= Gelbstverständlich fielen die en Männer über bie vorgelegte Buniche tes Bergogs, noch nach

heute, wußte, daß Rom, wenn es von Union redet, dar= Untworten namentlich für Rom gar nicht schmeichelhaft ausgefallen. Der Herzog, mit welchem Franke inzwischen auch mündlich über bie Sache verhandelt hatte, trug seinem Beichtvater Schmelzer, - bem "Erzichelm", Art wurde ber Herzog darin bestärft. Am ersten Sonn= tag nach Trinitatis anno 1717 hielt sich Moriz Wilhelm zu Pegan auf. Der größte Theil bes hofgefindes besuchte die Frühpredigt in ber lutherischen Stadtfirche bafelbft. Superintendent Walter flellte ba aus bem Evangelium vom reichen Manne und tem armen Lazas rus vor: Himmel und Hölle, und crwies mit sechszehn Gründen, daß es keinen britten Ort außer himmel und bolle - alfo fein Fegfeuer - gebe, bahin Die abgeschiedenen Geelen famen. Diese Predigt bes wadern Baltere machte einen folden Gintrud auf manche Sofbeamte, baß fie ben Schmelzer in Wegenwart bes Bergogs mehrmals aufforderten, Die sechstehn | Sache befragt hatte, blieb fest und erflärte Grunte tes Superintendenten zu widerlegen. "Beles Urtheil über Andersgläubige ches er nicht sonderlich gethan und nur so viel gefagt, baß ich auch hätte muffen gerenken und erweisen, wo die Seelen der bis mortuorum+) bei dem ersten

lautete: "Db und wie bie brei im heiligen römischen Tode gewesen wären. Dies machte vielem Bolke hier Reiche\*) geduldeten christlichen Religionen\*\*) mit ein= in Pegau und sonderlich in Zeiz, bevoraus am baander zu vereinigen?" Da man ja damals fo gut, wie maligen hofe, eine ziemliche Alteration (Aufregung) und Meinung, baß Serenissimus (ber Herzog) nimmer= unter nichts als Auffressen ber andern Partheien ver- mehr zum Pabsithum getreten ware, wenn fie bie Grunde fteht, und Alles von dem Pabste gefressen wird, was sich vorher von dieser und jener Partifulair=Thesi (einzelnen entfernt unter bie papistische Rleie mischt; so waren bie Lehre) sich vorstellen lassen." So berichtet selbst Walter über diese Sache, von welcher er fagt, daß daturch der Gemuthstreit Morig Bilhelms wegen feiner Religions= Beränderung immer mehr angefacht worden sei. Auch machte Walter in verschiedenen Briefen den Bergog aufs auf: bas schriftlich zu widerlegen, was Franke und freimuthigfte barauf aufmerksam, boch sein Seelenheil Jüngling geschrieben hatten. Aber Schmelzer wollte zu bevbachten. Roch einen ähnlichen Fall wollen wir hievon nichts miffen; er konnte es nicht. Denn anführen. Im Jahre 1718 veröffentlichten bie Jefuiten mit welchen, bem nun schon etwas mißtrauisch gewor= zu Mainz ein Buchlein, barin fie bas schon beschriebene, denen Berzoge, genehmen Waffen hatte er gegen die gott- fchreckliche Absage = Bekenntniß tes Herzogs barlegten. liche Wahrheit fampfen follen? Wie hatte vieser M. Jungling gab eine Wiverlegung und Untersuchung Fleischesmensch überhaupt einen theologischen Streit besselben heraus, barin er ce aufs gebührlichste ver= führen können? M. Jüngling fagt, er könne fich kaum urtheilte. Auch tiefe Schrift Jünglings follte Schmelerinnern, ihn je nüchtern gesehen zu haben. Das machte zer widerlegen. Er that es aber nicht, weil er auf Moriz Wilhelm einen folden Gindrud, bag ibm nicht fonnte. Der Bergog, argerlich über biese Sache, jest schon bas Gewissen erwachte, und ihm Geranken befahl bem Rath zu Plauen (woselbst sich Jüngling einfamen, wieder zu der verlaffenen Rirche ber Bater ohne Zweifel aufhielt), Die Schrift Junglings öffentlich zurndzufehren. Durch weitere Beranlaffungen ähnlicher zu verbrennen. Der Rath jedoch gab zur Antwort, fo sehr er bereit mare, der Obrigseit gehorsam zu sein, so ware bas boch eine Sache, Die bas Bewiffen und bie Religion beträfe. Sollte in Diefer Schrift Die Perfon bes Herzogs berührt sein, so wäre ihm das leid; "weil aber in tiefer Untersuchung nichts als eine Bertheitigung vieler theuern und göttlichen Bahrheiten enthalten, so ware es nicht wohl practicable, daß Alles zusammen und ohne Unterscheid auf obbemeldete Urt verbrannt werden fonnte." Der Bergog wiederholte feinen Befehl mit bem Anfügen, es ftunde bem Rath nicht zu, über bes Bergogs Befehle zu fritisiren. Der Rath aber, ber tie Theologen zu Jena um ihre Meinung " zwar ber Obrigfeit, welcher Religion fie auch ung

in allen billigen Dingen und folden Sachen gehorchen, die picht wider bas Gemiffen liefen. Wofern aber bie hohe Obrigfeit etwas befehlen follte, mas wider Gottes Gebot und bas Gemiffen mare, bann hore folche Ber= pflichtung auf, benn bann muffe man fich an bie Regel ber heiligen Schrift halten: "Man muß Gott mehr gehorchen, als ben Menschen." Go sprachen

<sup>\*)</sup> D. h. im Reiche beutscher Nation.

<sup>\*\*)</sup> Nämlich Lutheraner, Reformirte und Romifche.

<sup>+)</sup> D. b. folche Leute, die wieder lebendig gemacht worden find Rathgeber, aus. Die Frage nach bem Tote, wie Lazarus, Tabea u. f. w.

bie Plauenschen Stadträthe zu jener guten alten Zeit. Und alle lutherischen Stante bes Reichs segneten sie Und heutzutage? Nun ba heißt es: Menschenwort und Staatsgesetz geht über Gottes Wort! Bunderbarer Beise freilich erhielten bie Plauenschen Prediger, welche biefes tapfere Ber= fahren bes Stadtrathe gebilligt hatten, "von bem Dberconsistorium zu Dresten einen tapfern Berweis". Die Zeit, ba bie Consistorien in Deutschland Säulen ber Rirche waren, mar eben im zweiten Jahr= gehnt des achtzehnten Jahrhunderts ichon vorüber. Gie maren ichon obrigfeitliche Behörden über bie Kirche geworden. Der Baum war gepflanzt, von bessen bittern Früchten heute Gottes Kinder im beutschen Reiche ihr Thränenbrod zu effen haben. Aber auf Moriz Wilhelm war der Eindruck dieses freudigen Zeugniffes, bas bie Stadtväter in Plauen abgelegt hatten, mächtig burch Gottes Unabe geworden.

Wie ter Rath zu Plauen, so verhielt sich auch bas Domfapitel zu Raumburg. Zwar versicherte Moriz Wilhelm, ber bas Bisthum Naumburg in Besit hatte, auch nach feinem Abfalle es feiner Bunft. Er wolle ihr gnädigster Fürst und Landesvater sein, und sie follten von ihm den gleichen Schut wie früher haben, und dem Stifte und Domcapitel solle bes Bergogs Religionsveranderung nicht nachtheilig fein. Aber die Capitularen in Naumburg wollten von bem Schut, ber Gnade und Regierung des Pabst fnechtes nichts mehr wiffen. Sie machten furzen Proces und erflärten bas Bisthum (ben Bischofesit) für vacant. Sie fagten, ber Fürst hatte sich burch einen Gid verpflichtet, "die reine evangelische Lehre, wie sie in ben prophetischen und apostolischen Schriften befindlich, in ter un= geanderten Augsburgischen Confession und driftlichem Concordienbuche erflärt und wiederholt ift, ohne Bu= laffung einiger anderen Religionen in bem Stifte gu erhalten und zu vertheidigen; ingleichen, baß einige Perfonanderer Religion zugethan, fich diefes Stiftes Administration anmage und unter= fange, nicht zugeben zu wollen." Bas konnte ba der Bergog thun? er mußte feinen Merger verbeißen und als Bischof abranten; umsomehr ba sich ber eben= falls römisch gewordene — schon genannte Churfürst August I., König von Polen, auf Seite bes Capitels stellte. Uebrigens murce bas Abtommen getroffen, baß Moriz Wilhelm lebenslänglich jedes Jahr 35,000 Gulben von bem Naumburg-Beigischen Rirchensprengel erhalte. Aber auch bas Dberconsistorium follte Belegenheit haben, wiber ben Bergog zu zeugen. Gelegenheit bot Moriz Wilhelm durch eine Ceremonie bar, bie er am Gründonnerstag 1718 in ber zum romischen Gottestienste von ihm eingerichteten Kapelle auf ber Ofterburg zu Weita ausführte. Nach pabft= lichem Gebote sollen nämlich bie Reichen, ja Fürsten und Kaifer an Diesem Tage armen Leuten Die Füße Go berief benu ber Bergog zwölf arme Männer — lutherischer Confession — in die Rapelle, wusch ihnen baselbst bie Fuße, und führte sie von ba zu Tische, wobei er sie eine Stunte lang selbst bebiente. Es wurde ihnen da von Mittags eilf Uhr an bis Nach= mittage brei Uhr an Speise und Trank gereicht, was sie Juien, bis fie toll und voll maren. Auf Befehl bes Dberconfistoriums mußten sie hernach öffentlich Rirchenbuße dafür thun. Lauter immer und immer wieber= kehrende Schläge auf bas wunde Gewissen Moriz Wilhelme.

So hämmerte Gott auf das harte Berg bes Bergogs aus lauter Erbarmen. Solche Bammer führten aber nicht blos Franke und Jüngling, der Rath zu Plauen, die beste Religion? bas Domcapitel zu Naumburg, ber tapfere Walter und

endlich bas Drestener Oberconsistorium. auch gar herzliche brunftige Gebete fliegen auf zu ten Sich befeunen. Das fann Bergen, von mannen Silfe fommen follte für ben armen Frentigfeit fagen, bie Pabsifnecht. Nicht nur ordnete Franke im Baisenhaus Religion ift es nicht. zu Salle öffentliche Fürbitte für bie buffertige Rüdfehr Moriz Wilhelms - Die Seufzer, Die aus den Rämmerlein für ihn zu Gott aufstiegen, fennt Gott allein. Unter Thranen lag auch Maria Amalia, Die Bergogin, täglich vor Gott um bas Seelenheil ihres Ehrgatten. Wie hatte ba Der schweigen konnen, "bem allemal bas Berge bricht, wir fommen ober fommen nicht"? Aber burch Mittel, nicht unmittelbar, hilft ja Gott ftets. So auch hier. Maria Amalia trat mit ben lutherischen Theologen tiefer Sache wegen ein, namentlich flehte fie Waltern und Franke um ihre Mithilfe an. Erfterer berichtet: "In ber mir und meinen Collegen ertheilten gnädigsten Audienz eröffneten Sie bero Bergenswunsch über bem Einigen, daß Serenissimus nur möchten bie reine Lehre wieder erfennen und befennen, mit vielen beweglichen Reten und Erzählungen ihrer gehabten Sorge, Mühe, Bittens, Flebens und Thranen, jum höchsten Mitleiden. Und gedachten sonderlich, tag Gie Gott in Ihrer hoffnung und Beten nicht murbe ju Schanden laffen werden, gestalt Sie noch viel Funken bes seligmachenten Glaubens an Serenissimo erblid= ten, solche burch Bitten auch mehr und mehr zu ent= gunden trachteten." So sandte fie einen Edlen von Grießheim an Franke ab, um ihn zu einer Unterredung auf ben 3. August nach Zeiz abzuholen, wo sich bie Bergogin bamals aufhielt. Bier öffnete fie bem frommen Franke ihr Herz über ihren Kummer und beschwor ihn, Alles zu thun, was möglich fei, ben Bergog zum Glauben feiner Bater jurudzubringen. "Gie muffe zwar gestehen, bag ihr herr und sie viel zeitliches Un= gemach über sich ziehen wurde; aber sie für ihre Person ware bereit, Alles über sich zu nehmen, wenn nur bie Seele ihres Bemahls errettet werden konnte. Ja, fie ware bereit, in einem Bauernhause mit ihm zu logiren, wenn fie nur ihren Entzwed erreichen fonnte." Dahrlich ein schöner Bunsch dieser reformirten Berzogin für ihren Gemahl. Sie gehörte gewiß zu ber Bemeine ber Beiligen, bie über bie gange Belt gerftreut fint. Bas ter Bergog bos gemacht hatte burch feine Gleich= giltigfeit gegen bas Befenntniß in Eingehung feiner Ehe, bas hat ber liebe Gott gut gemacht, indem Er ihm eine Chefrau ichenfte, in ber er "was Butes" fand und burch teren Webet und Flehen er "Bohl= gefallen vom BErrn" befam.

Bon Zeiz aus begab fich Franke sofort nach Weita, wo ber Bergog gerade hof hielt. Der sonst bei Moriz ber rechten Schule gemesen. E Bilhelm schon sehr beliebte Professor wurde von ihm ift Er in einem elenden Zustan aufs freundlichste empfangen. Schon in ber erften Mudienz eröffnete ihm ber Bergog, bag er feine Rube bes Bewissens habe, um berenwillen er boch sich in ben Schoof ber "alleinseligmachenden Rirche" geflüchtet hatte. Er zweifle nunmehr an ber Bahrheit ber romi= schen Religion, besonders in ben Studen, barin fie von der lutherischen abweiche. Auch sehe er jetzt ein, daß es allein boje Runfte ber Jesuiten gewesen seien, burch bie er jum Berlaffen ber väterlichen Religion verleitet worden sei. Franke erwiederte: "Das ift kein Bunder, benn nur Der fann Ruhe im Gewiffen haben, ber eine ganze gemiffe Soffnung bes ewigen Lebens hat." -

Man begab fich zur Tafel, wo Franke auch mit bem "Erzschelm" zusammentraf. Dabei fam folgende Unterredung in Gang, Die wir meistens in lebendiger Besprächsform wiedergeben wollen:

Bergog (zu Franke): Welches ist benn unter allen

Franke: 3hro hochfürftliche Durchlaucht merben Bucher ber driftlichen Religi

Condern ohne Zweifel am besten wissen,

Schmelzer: Seid fo gut 1 fatholischen Glauben so sehr m Franke: Sehr viel; am m

weder im Glauben noch im Regel ber heiligen Schrift leit es benn, bag ihr feine gewiff Lebens haben fonnt.

(Da wurde Schmelzern bie nun war gerate ter Punft Schmelzer wußte, ber Bergog Darum verfuchte er bem Gefpra zu geben.)

Schmelzer: Luther ift gu ihm Unlag zur Reformation g ihn zu einem "rechtschaffenen T

Franke: Luther selbst spri Unfechtung macht ben Theolo ihm freilich Unfechtung gemac schändlich unterliegen mußte; be daß aus tiefer Unfechtung Lu ohne Dank tes Teufels, als hervorging. Das ift mahr.

"Sierauf" - fo ergablt ein Berr Prof. Franke biesen Disco an von ter Bufe und Christent nun biefem Jefuiten eine folche bergestalt eine Bufpredigt, ba sternirt und confus geworben. auch herumstehende Pagen und erstaunet über bie Rraft und Berr Prof. Franke mit folder hesie" (Freimüthigfeit) "gehalt wo fie gewesen, und bag fein fagen können. Unter anderen frei herausgesagt haben: bas Leiter (Die Jesuiten meinend), rechten Weg zeigen und man Ja, fie führen die Leute recht be Unftatt, baß sie bie Menschen follten, halten fie bie armen Ge werk auf, wobei fie nimmerme mutheruhe und rechten lebendig Lebens gelangen fonnen. Der rechifertigen; der herr Prof. Fi unter bie Stirn: D! herr Pa ewigen Beile wenig Berficherun

gewesen? Franke: Davon ift jest b ob ber Berr Pater barin gem Sottes Gnade rühmen, daß brin gewesen und bie Frucht ba Herzog hob tie Tafel auf. 2 aber an Frankes offenen Wort taburch, daß er nach der Tafel unter vier Augen mit bem Pr verhandelte. Franke mußte me bleiben und sich täglich zu ihm eine Menge Fragen beantworte Franke dazu, daß er aufs offenf heit vor Moriz Wilhelm befo Bergog manchen Strupel ber

sagte Moriz Wilhelm, daß er ni

Schmelzer: Ift Er benn



nnt Gott allein.

t ja Gott stets.

nen Eolen von

ner Unterredung

ihm zu logiren,

Innte." Wahr=

ngehung seiner

indem Er ihm

er "Wohl=

feine Ruhe des

che" geflüchtet

Condern ohne Zweifel am beften miffen, zu welcher Religion Gie stiegen auf zu den Sich bekennen. Das kann ich aber mit aller lite für den armen Freudigfeit fagen, Die römisch = fatholische e im Waisenhaus Religion ist es nicht. ikfertige Mückfehr

Schmelzer: Seid fo gut und faget, mas euch am ud ten Kämmer= fatholischen Glauben so sehr mißfällt?

Franke: Sehr viel; am meiften jedoch bas, bag ihr lia, die Herzogin, weder im Glauben noch im Leben euch von ber ihres Chegatten. Regel ber heiligen Schrift leiten laffet: baher fommt dem allemal bas es benn, baß ihr keine gewisse Hoffnung bes ewigen n nicht"? Aber Lebens haben könnt.

(Da wurde Schmelzern bie Sache bedenflich, benn t den lutherischen nun war gerade der Punft berührt, über ben, wie nentlich flehte fie Schmelzer mußte, ber Bergog schwierig geworden mar. lfe an. Ersterer Darum versuchte er dem Gespräch eine andere Wendung ollegen ertheilten zu geben.)

Schmelger: Luther ift zu beflagen, ber Teufel hat o Herzenswunsch nur möchten die ihm Anlaß zur Reformation gegeben; der Teufel hat men, mit vielen ihn zu einem "rechtschaffenen Theologen" gemacht. ihrer gehabten

Frante: Luther felbft fpricht: "Gebet, Lefen und Thranen, jum Unsechtung macht ben Theologen." Der Teufel hat ihm freilich Unfechtung gemacht, in ber Satan aber iderlich, daß Sie nicht wurde zu fchandlich unterliegen mußte; bas war von folcher Rraft, och viel Funken bag aus biefer Anfechtung Luther wider Willen und nissimo erblicks ohne Dank des Teufels, als rechtschaffener Theologe td mehr zu ent= hervorging. Das ist mahr.

"hierauf" — so ergahlt ein Zeitgenoffe — "ale nun Berr Prof. Franke biefen Discours geendigt, ba hebt er en, wo fich bie an von ber Buffe und Christenthum zu reben, und gibt fie bem frommen nun biefem Jesuiten eine folche Leftion, und halt ihm td beschwor ihn, bergestalt eine Bufpredigt, daß der Jesuit ganz conn Berzog zum fternirt und confus geworden. Alle Cavallieres, wie "Sie muffe auch herumftehente Pagen und Bebiente, find bergeftalt I zeitliches Un= erstaunet über die Kraft und gewaltige Rede, die ber für ihre Person Berr Prof. Franke mit folder Freudigkeit und Parrs wenn nur bie heffe" (Freimuthigkeit) "gehalten, baß fie nicht gewußt, önnte. Ja, sie wo sie gewesen, und baß kein Einziger ein Wort hat sagen fonnen. Unter anderem foll herr Prof. Frante frei herausgesagt haben: das find mir rechte blinbe en Herzogin für Leiter (Die Jesuiten meinend), sie wollen Anderen ten u ber Gemeine rechten Beg zeigen und wandeln felber nicht barauf. t zerstreut sind. Ja, sie führen die Leute recht bei dem Narrenseile herum. h seine Gleich= Unftatt, daß sie die Menschen zu JEsu Christo führen follten, halten fie bie armen Seelen mit folchem Tantelwerf auf, wobei fie nimmermehr zu einer mahren Ge-Gutes" fand mutheruhe und rechten lebendigen hoffnung bes ewigen Lebens gelangen konnen. Der Pater wollte fich bagegen rechtfertigen; ber Berr Prof. Franke fagte ihm aber berb ort nach Weita, unter Die Stirn: D! herr Pater, Er ist noch nicht in oust bei Morix rer rechten Schule gewesen. Er muß besser raran, sonst vurde von ihm ist Er in einem elenden Zustande, darin Er von Seinem in ter erften ewigen Beile wenig Berficherung hat."

Schmelzer: Ift Er benn allein in biefer Schule ch sich in den gewesen?

Franke: Davon ift jest bie Frage nicht, sonbern, rheit ter römi= ob ter Herr Pater barin gewesen? Ich fann burch , darin sie von Gottes Gnade rühmen, daß noch Mehrere, benn ich, jest ein, daß es | drin gewesen und die Frucht davon erfahren haben. Der seien, durch die Berzog hob die Tafel auf. Wie wenig Mißfallen er igion verleitet aber an Frankes offenen Worten hatte, bas bewies er t fein Wunder, badurch, daß er nach der Tafel fast vier Stunden lang gaben, der eine unter vier Augen mit dem Professor über diese Sache verhandelte. Franke mußte mehrere Tage beim Bergog auch mit bem bleiben und fich täglich zu ihm begeben, bag er ihm noch folgente Unter- eine Menge Fragen beantworte. Diese Besuche benütte in lebendiger Franke bazu, daß er aufs offenfte bie evangelische Bahrheit vor Moriz Wilhelm bekannte, wodurch er bem nn unter allen Berzog manchen Strupel benahm. Unter anderem sagte Moriz Wilhelm, baß er nun doch die verschiedensten laucht werden Bücher der driftlichen Religions = Gemeinschaften, ja

selbst die der Socinianer, durchstudirt hätte, aber frucht= und mit mehreren los und ohne die gesuchte Rube ber Seele zu finden. den achtzehnten So Darauf erwiederte Franke: "Ihro Durchlaucht durfen Beicht und Commi sich darüber nicht wundern. Denn die Ruhe der Seelen mit audächtiger L fann nicht durch Lesung dieser oder jener Meinung erlangt werden, sondern burch wahre Buffe und daß man realiter" (d. h. auch wirklich) "die Kraft bes göttlichen wie wir nun biefer Worts an feiner Scele schmedt und erfährt." Nach einmüthigem Lobe Frankes Abreise verkehrte ber Herzog noch fortwährend wir von einander g brieflich mit ihm. Gott aber gab Gnade zu dem Bezengen | dafür gedanft, und der evangelischen Wahrheit, und erzeigte die göttliche Rraft, die Er tarein gelegt hat (Röm. 1, 16.), auch am Herzen Moriz Wilhelms. Er war nun wie ein Kind, bas von seiner liebenden Mutter an ihr Berg gurud- unsere Freude auch gezogen wird, daß es nicht umfomme. So zog Gottes lationsschreiben Gnate burch Sein Wort ben Herzog Moriz Wilhelm Danksagung zu Go nach zwei kummervollen Jahren wieder aus dem Reiche zu Dero Stärkung des Antichrifts zurud in bas Reich Seines lieben Augen stelleten. Sohnes JEsu Christi. Der öffentliche Rücktritt, ber nach bes Berzogs Meinung in ber Ulrichofirche gu Halle, deren Pastor Franke war, erfolgen sollte, geschah antwortung, worch jedoch in der Stadtkirche zu Pegau, weil Gottes Gnade so g Franke erklärt hatte, es errege zu viel Auf= feben, wenn es zu Salle gefchebe. Alfo legte getreue Unterthaner ber Berzog in ber Stadtfirche zu Pegau am achtzehnten Sonntag nach Trinitatis 1718 fein Bugbetenntnig ab, und empfing hier= auf aus ben händen bes murbigen Super= intendenten Walter wieber bas Saframent unter beiberlei Geftalt.

Das mar benn ein Festtag im himmel bei ben lieben Engeln, die fich über Ginen Gunder, ber Bufe thut, mehr freuen, als über hundert Gerechte. Das war eine Freude auch unter ben Beiligen auf Erden, wie bas nächste Rapitel uns aus ber Feber ber Ballischen theologischen Fakultät beffen ein Beispiel geben wird. Gott hatte Gebet erhört, zn Seinem Worte Kraft gegeben und Seine Macht gezeigt, bie Bergen ber Menschen gu lenfen, wie Bafferbache. Gott, ber ba treu und gnabig ift, hat ben Bergog wie einen Brand aus bem Feuer gezogen, bas Satan angeschürt hatte, ber sein Spiel verlor und sich trollen mußte. Auch die schwarze Pabst: garbe, bie Jefuiten, durften einpaden und abziehen - mit Schmach. Der Herzog aber ließ ben HErrn BEsum wieder in fein Berg einziehen, und führte fortan ein gottseliges Leben, trat auch bas Bisthum Naumburg wieder an. In allen Saufern und Rirchen bes Landes lobte man Gott, und fang mit ben armen Baisen zu Salle, die zuvor fur die Rudfehr Bergog Moriz Wilheluns gebetet hatten, nunmehr freudig: Wes Lobes foll man Dir ze. und: Nun danfet Alle Gott 2c.

IV. Wie die theologische Fakultät zu Salle dem Berzog Moriz Wilhelm wegen seiner Rückfehr zur lutherischen Kirche Glück wünschte, und er ihr dafür gedaukt hat.\*)

A. Gratulationsschreiben ber Fafultät.

Durchlauchtigfter Bergog, gnäbigfter Fürst

Als am vergangenen Montag Abends wir Professoren ber Theologie bei ber hiefigen Friedrichs-Universität zu einer außerorbentlichen Conferenz in ber Wohnung unseres vielgeliebten Collegen, bes Professors Franke, jusammenkamen, traf es nicht ohne göttliche Schidung eben zu, bag ber von Eurer Sochfürstlichen Durchlaucht abgefandte Läufer die erfreuliche Nachricht brachte von Deroselben seligen Wiederfehr zur evangelischen Religion

Vor= und Nachmitt getreuer Unterthane für tie Geele En geflehet haben, alf werden es nicht un hauptsächlich gefrei Sochfürstliche Durc nicht unbillig besorg hätte betreffen for worden. Denn, n wie sonderbar herr Evangelischen sich heiliges Wort vorg wir haben, den göt aus ber heiligen S ungehindert nach 1

wohlgefälligen Wo Seite aber betrach man im Pabstthun und Genießes wi widerspricht; wie über Gottes Wort gewaltthätig, man wie hart man auch over boch nach de Listen ber verbotene raubt, wie scharf m der Inquisition Berhore) alle Unter genau man die Ge Irrthümer, selbste

endlich aber, wen t tieses Alles tem r Besu ift, und be Luc. 9, 26., entgeg

Satungen ber pa

lich nicht anders sch Sünten sei, wo ei erfannter Wahrheit beigebrachte Boru

stellungen bewogen, fatholischen Religie llebertrit bas be

welchem sich ber & für ein ungöttliches fall von ter wahi

Gute, das wir Da fonnen, insonderhe

nöthige Lehre Pau alleinigen Gnade andere, in der Trit

gegen in ber heilige

nicht nur fahren lä

in die Gemeinschaf

18 hat." —

<sup>\*)</sup> Wir erlauben und ohne Bemerfung vorfommenbe lateinische Musbrude in biefem Schreiben treu beutsch wiederzugeben.

er, durchstudirt hätte, aber frucht= uchte Ruhe ber Seele zu finden. anfe: "Ihro Durchlaucht burfen vern. Denn die Ruhe ber Seelen ig biefer ober jener Meinung er= burch mahre Buße und bag man virklich) "die Kraft des göttlichen ele schmedt und erfährt." Nach orte der Herzog noch fortwährend t aber gab Gnade zu bem Bezeugen ihrheit, und erzeigte die göttliche elegt hat (Nöm. 1, 16.), auch am ns. Er war nun wie ein Kind, iden Mutter an ihr Herz zurücknicht umfomme. So zog Gottes Bort den Herzog Moriz Wilhelm en Jahren wieder aus dem Reiche d in bas Reich Seines lieben i. Der öffentliche Rücktritt, Meinung in ber Ulrichsfirche zu ranke war, erfolgen sollte, geschah tabtkirche zu Pegau, weil atte, es errege zu viel Auf= spalle geschehe. Also legte r Stadtfirche zu Pegau am ntag nach Trinitatis 1718 niß ab, und empfing bier= nden des würdigen Super= lter wieder bas Saframent Vestalt.

1 Festtag im Himmel bei ten lieben er Einen Sünder, der Buße thut, er hundert Gerechte. Das war eine ben Heiligen auf Erben, wie bas aus ber Feber ber Hallischen theo= ffen ein Beispiel geben wird. Gott In Seinem Worte Kraft gegeben gezeigt, bie Herzen ber Menschen zu iche. Gott, der da treu und gnädig wie einen Brand aus bem Feuer n angeschürt hatte, ber sein Spiel n mußte. Auch bie schwarze Pabstburften einpaden und abziehen Der Bergog aber ließ ben BErm in Berz einziehen, und führte fortan n, trat auch das Bisthum Naum-In allen Häufern und Kirchen bes Gott, und fang mit ben armen die zuvor für die Rückehr Herzog betet hatten, nunmehr freudig: Wes Dir 2c. und: Mun banket Alle

gische Fakultät zu Halle dem Herzog gen seiner Rückfehr zur lutherischen hte, und er ihr dafür gedankt hat.\*)

lonsschreiben der Fakultät.

ster Herzog, gnädigster Fürst

enen Montag Abends wir Professoren ter hiesigen Friedrichs-Universität zu ichen Conferenz in der Wohnung en Collegen, des Professors Franke, raf es nicht ohne göttliche Schickung on Eurer Hochfürstlichen Durchlaucht Die erfreuliche Nachricht brachte von Wiederkehr zur evangelischen Religion

ins ohne Bemerkung vorkommende lateinische Schreiben treu beutsch wiederzugeben.

und mit mehreren Umständen erzählte, wie Sie folche durch die Berfolgung der Zeugen JEsu von so langer ben achtzehnten Sonntag nach Trinitatis mit öffentlicher Beicht und Communion in der Rirche zu Pegau und mit andachtiger Beiwohnung bei bem Gottestienfte Bor= und Nachmittage zu unaussprechlichem Trost Dero getreuer Unterthanen, öffentlich erflart hatten. Gleich= wie wir nun diesen Bericht mit herzlicher Freude und einmuthigem Lobe Gottes vernommen, auch noch, che wir von einander gegangen, Gott auf unseren Rnieen dafür gebanft, und 3hn um ferneren, reichen Gegen für die Seele Eurer hochfürstlichen Durchlaucht an= geflehet haben, alfo haben wir geglaubet, Diefelben werden es nicht ungnädig annehmen, wenn wir folche unsere Freude auch mit einem unterthänigsten Gratus lationsschreiben bezeugten und ben Grund unserer Danksagung zu Gott Eurer Hochfürstlichen Durchlaucht ju Dero Stärfung im Glauben auch schriftlich vor Augen ftelleten. Wir haben nämlich barüber uns hauptsächlich gefreut und Gott gepriesen, baß Eure Sochfürstliche Durchlaucht ber großen Gefahr und Berantwortung, worein Dieselbe verwidelt gewesen, burch Gottes Gnade so glücklich entgangen, und zugleich ber nicht unbillig besorgte, merkliche Schabe, ber sonft Dero getreue Unterthanen, ja bie ganze evangelische Rirche hatte betreffen fonnen, wieder in Zeiten abgewendet worben. Denn, wenn man auf einer Seite bebenft, wie sonderbar herrlich die Barmherzigkeit Gottes uns Evangelischen fich bewiesen, und wie flar uns Sein beiliges Wort vorgetragen ift, wie ungebundene Freiheit wir haben, ben göttlichen Billen von unserer Geligfeit aus der heiligen Schrift felbst zu erforschen, und ganz ungehindert nach ber Lehre bes Evangelii einen Gott wohlgefälligen Bandel ju führen, auf ber anderen Seite aber betrachtet, wie muthwillig und vorfählich man im Pabsithum (mehrentheils um zeitlicher Ehre und Genießes willen) ber Wahrheit bes Evangelii wiverspricht; wie boch man bas menschliche Unfeben über Gottes Wort erhebt, wie fünftlich, ja auch wie gewaltthätig, man bie Lefung heiliger Schrift verhindert, wie hart man auch andere erbauliche Bucher verbietet, ober boch nach ben wiederholtermaßen veröffentlichten Liften ber verbotenen Bucher ber besten Bahrheiten beraubt, wie scharf man (sonderlich auch burch bas Mittel ber Inquisition und burch ihre unbefugte Beicht= Berhore) alle Untersuchung der Lehre verwehret, und wie genau man bie Bewissen an bie einmal angenommenen Brrthumer, felbstermahlte Gotteebienfte, und andere Sagungen ber pabstlichen Staatetheologie, verbintet, endlich aber, wen man gewissenhaft beherzigt, wie fehr riefes Alles bem rechtschaffenen Befen, bas in Chrifto BEfu ift, und der freien Befenntniß Seiner Borte, Luc. 9, 26., entgegenstehe, u. f. f.; — fo kann man freis lich nicht anders schließen, als daß es eine der schwersten Sunten fei, mo ein evangelischer Chrift, bevorab nach erfannter Wahrheit, und aus eigener Bahl, etwa burch beigebrachte Borurtheile und andere fcheinbare Bor= stellungen bewogen, von der evangelischen zu der römisch= fatholischen Religion übergehet und zugleich mit seinem llebertritt bas beilfame Bert ber Reformation, bei welchem fich ber Finger Gottes fo offenbarlich gezeigt, für ein ungöttliches Werf, ja für einen teperischen Abfall von der mahren Rirche erkläret, mithin alle bas Gute, bas wir Danf ber Reformation haben ober haben fonnen, insonderheit aber die gur Geligfeit fo hoch= nothige Lehre Pauli von ber Rechtfertigung aus ber alleinigen Gnade Christi burch den Glauben, und viele andere, in ber Tridentinischen Synode verworfene, hin= gegen in der heiligen Schrift flar enthaltene Bahrheiten, nicht nur fahren läffet, sondern gar verleugnet, fich aber in bie Gemeinschaft ber handgreiflichen Irrthumer und Bort jum Saupte und alle Beiligen ju Gliebern - u. f. w.

Beit her gehäuften Blutschulden hineinwirft, folglich entweder ben Lugen glaubt, und fein Gewiffen ben Händen der anspruchsvollen und herrschsüchtigen Pabstlichen überläßt; ober, wenn man inwendig andere benten und auswendig anders fich anstellen will, in einer immermährenden, vorfählichen Beuchelei zu leben begehret, bie weber vor Gott noch vor ber Welt bestehen

Wir zweifeln gar nicht, Gure Bochfürftliche Durch= laucht werben in ber lett abgewichenen Beit, bei forg= fältiger Untersuchung ber Sache, bas, mas wir fagen wollen, fo flar befunden haben, daß nicht nothig fein wird, unfere Meinung mit vielen Worten auszudrücken. Dies Einige muffen wir noch beifugen, bag man mit Händen greifen kann, wie bas Pabstthum täglich ärger wird und man alfo besto mehr Ursache hat, basselbe gu Chemals haben Diejenigen, welche von ber flieben. römisch = fatholischen Rirche gelinder urtheilen wollten, fich mit bem etwa noch übrigen Guten beholfen, bas noch in etlichen Ländern und soust hie und ba zu finden mare, z. E., ba man in Frankreich felbft erkannte, baß ber Pabst irren könne, daß die heilige Schrift auch vom gemeinen Mann zu lefen, baß ein gottseliges Leben allein aus ber Gnade Chrifti her= guleiten; ferner: ba man hier und borten noch Geelen finte, welche aus ben Buchern ber Myftifer\*) etwas befferes gelernt und ein innerliches Chriftenthum gu treiben trachteten. Nunmehro liegt es am Tage, baß bas Pabsithum an allem biesem Guten fein Antheil hat ober haben will. Dahero bemüht fich heutzutage ber römische Sof auf alle Weise, wie er bie frangofische Rirche selbst ber vorhin gerühmten Freiheit berauben, sie zum Eingeständniß der Unfehlbarfeit und unumschränften Macht bes Pabstes zwingen, insonderheit aber gur Burudfetung bes göttlichen Borte, und ungeprufter Unnehmung aller pabstlichen Aussprüche verbindlich machen moge, fo daß vor dem jetigen Pabft wohl feiner gewesen, ber bie Lefung ber heiligen Schrift fo beutlich verboten \*\*) und bie Lehre von ber heilfamen Gnabe 3Esu Christi so öffentlich angegriffen habe, als in ber genug bekannten Constitution Unigenitus.+) ju biefer unferer Beit hat bie abergläubische Berehrung und Anrufung ber Jungfrau Maria, nachdem gegen beren unbeflecte Empfängniß zu reben verboten worden,

<sup>\*)</sup> Myftifer gab es vor und nach ber Reformation. Ginerfeits 3. B. Johann Gerfon, Johann Tauler, Thomas von Rempen und Anbere. Anderfeits Frang von Sales, Michael Molinos (fiehe Quietismus) u. f. w. Gie fahen bas Berberben in ber herrschenden Theologie wohl ein, und suchten auf bem Wege bes Gebets und ber innern Erfahrung Gottes gewiß zu werben. Dhne aus ber römischen Rirche auszutreten, gewannen fie burch fleißigeres Burudgeben auf bie beilige Schrift mehr Evangelische Erfenninis, ohne jedoch zur vollen Klarheit des Evangeliums hindurchzudringen.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. "Lutheraner" Ar. 12 biefes Jahrganges G. 89. +) Außer ben ichon (im Lutheraner a. a. D. ftebenben) vom Pabfte verdammten Gapen (Queenele), führen wir hier noch betreffe ber Beilelehre folgende - mohl zu merten auch vom Pabfte verdammte - Gape an: 2. Die Gnade JEsu Chrifti, ber wirffame Anfang bes Guten jeglicher Art ift gu jedem guten Werfe nothwendig, ohne fie geschieht nicht allein nichts; es fann vielmehr auch nichts geschehen. - 26. Es gibt feine Gnabe als burd ben Glauben. - 27. Der Glaube ift bie erfte Bnade und bie Quelle aller anbern. - 28. Die erfte Gnabe, bie Gott bem Sunder gemährt, ift die Bergebung ber Gunden. - 29. Außer ber Rirche wird feine Gnade verliehen. - 30. Alle, welche Gott burch Chriftum felig machen will, werben auch unfehlbar felig werben. -38. Ohne bie Gnabe bes Befreiere ift ber Gunber nur gum Bofen frei. - 73. Bas ift bie Rirche andere, ale ber Berein ber Rinber Bottes, bie in Seinem Schoofe bleiben, ber in Chrifto in die Rind. icaft Aufgenommenen, bie in Geiner Perfon bestehen, in Geinem Blut erlof't find, die burch Geinen Geift leben, die burch Geine Gnabe handeln und bie Gnabe bes ewigen Lebens erwarten? -74. Die Kirche, oder ber gange Chriftus (!) hat bas fleischgeworbene

fich um ein Großes vermehrt,\*) hingegen bie Wahrheiten vom innerlichen Chriftenleben hat man durch bie nicht begehren anzunehmen) und insonderheit gegen den Erzbischof von Cambrai, ergangene Decrete, theils flar verworfen, theils verdächtig gemacht. Die Janse= nisten,+) welche in manchen Studen nach ber Lehre bes Evangelii gerichtet, (obgleich wir sattsamlich überzeugt find, daß fie auch manche Fehler geheget) hat Clemens XI. so hipig verfolgt, daß er in der, durch die Macht Lud= wigs XIV. in Frankreich eingeführten Gidesformel ihnen auch ihre innersten und feinsten Einwendungen weggenommen, indem er in einer darob veröffentlichten Bulla ausdrüdlich gemeldet, es maren Cinige gewesen, welche sich hätten mit einem "ehrerbietigen Stillschweigen helfen wollen, und gemeinet, wenn fie nur ihre Meinung im Sinn behielten, und nichts bavon rebeten ober Schrieben, so mare bem Gibe boch Benuge geleiftet. Solche Ausflucht aber hat der Pabst gar umständlich ju widerlegen gesuchet, und aus dem Pfalm ju feinem Zwed angeführet, daß Gott denen das Wehe ankündige, die mit doppelter Zunge reben.++)

Daher ist es unleugbar, daß ein Jeder, der von uns ju ber römisch=fatholischen Kirche übertritt, und bem bem= zufolge entweder alsosort oder mit der Zeit der Tridenti= nische Religions-Giot) vorgelegt wird, nach ber Absicht solcher römischen Kirche, bei Berlust ter Gnate Gottes und seiner Seligfeit angeloben muß, daß er den Lehren ber pabstlichen Rirche, und insonderheit auch ben im Tridentinischen Concil bestätigten Migbrauchen, nicht nur mit bem Munde, sondern auch von Bergen beis pflichten, hingegen alle bagegen streitende Lehren, bas ist, die in der heiligen Schrift flar enthaltene Bahrheiten verdammen und als seelenschärlich verwerfen wolle. Wobei er noch bagu nach bem flaren Inhalt gedachten Religionseides, seiner vorigen Glaubens=

\*) Alles, mas die Sallifden Theologen von bem Pabfte ihrer Beit fagen, gilt vom Pabfte Pius IX., ber bermalen auf bem Thron Babels fist, in vielfach vermehrter Beije; nicht nur bie Luge, baß. Maria von ihrer Mutter ohne Gunben empfangen fei, fonbern auch ber Teufelsspud von ber Unfehlbarfeit bes Dabftes muß fraft Befehls bes Pabftes Pius IX. jest von einem jeben, ber ein Chrift fein, felig werben will, fo feft geglaubt werben, als bie Lehren, baß JEjus Chriftus ohne Gunben burch ben Beiligen Geift von Maria empfangen, und ber allein mabre Gott, Bater, Cohn und Beiliger Beift, unfehlbar und untrüglich ift.

\*\*) Eine besondere Richtung ber Mpftifer: Frang von Gales, Fenelon, Molinos, die feit Molinos Zeit Quietismus b. i. "Lehre von ber Ruhe" genannt wirb, weil fie bie innere geistige Ruhe als bie erfte Bebingung ber Bereinigung mit Gott empfahl.

†) Eine andere, wenn man fo fagen wollte, mehr Auguftinifche Richtung im Gegenfage gegen bie Jefniten, welche, ba fie auch bas, was fie aus Gottes Bort noch hatten, und worin fie beffer ftanben, als bie Pabfilichen, beharrlich feft behalten wollten, vielfacher Berfolgung bes Pabftes ausgeset maren, enblich in ben Bann bes Pabftes famen, und fich nach ben Rieberlanben flüchteten, wofelbft fie beute noch, getrennt von ber pabftlichen Rirche, unter einem Ergbischof, Gemeinschaft pflegen und fich in neuefter Beit ben fogenannten "Alltfatholifen" genahert haben, benen ber fanseniftifche Erzbischof biefer Tage ihren erften Bischof geweiht hat. Ihren Namen tragen fie von ihrem Grünber, bem Bifchof Cornelius Janfen in Ihrern (geft. 1638). Uebrigens verwerfen fie bie paulinifc - lutherifche Rechtfertigungelehre und ben Artifel, bag Chriftus für alle Menfchen gestorben fei.

11) Und zwar, meinen wir, hat ba ber Pabft recht gehabt von feinem Standpunfte aus. Wer bie Brrthumer in ber romifchen Rirche erfannt hat, im Bergen verwirft, ber ift vor Gott und Menfchen auch jum äußeren Abgeben vom Pabftthum verbunden. Die urtheilen wir boch von Lutheranern, die innerlich mit unferer lieben Rirche zwar gerfallen find, aber boch noch unter lutherifcher Fahne eingereiht bleiben wollen.

1) Das icon genannte "ungarische fluchformular", wovon ber geneigte Lefer im 27ften Jahrgang bes "Lutheranere" eine Ueberfepung findet. Diefe Formel wird übrigens, je nach Umftanben von den Papisten erweitert ober verengert, den Uebertretenden zum Eibe vorgelegt.

genoffen, Borfahren, Eltern und nächsten Blutever- heiligen Abendmahl konnen Gie wandten Lehre, Glauben und gottgefällige Thaten für felbe bei und nach Chrifti Ginf gegen ben Quietismus\*\*) (Deffen wir uns im übrigen fegerisch und verdammlich halten und erklaren, mithin Best haben Eure Sochfürftliche auch ihre Seligkeit in Zweifel ziehen, muß. man fagen, bag bie formliche Beschwörung der gedachten thun, sondern Sie finden im Evo Eidesformel nicht eben allemal gefordert werde, so lehrt boch bie Erfahrung, baß man auf pabfilicher Seite bisher immer leicht Mittel gefunden, zu folchem eidlichen Bersprechen mit der Zeit bennoch zu verpflichten. In ter That aber ist es toch ebensoviel, wenn man sich öffentlich zur römischen Rirche bekennt, als wenn man sich zu allen Sätzen und Beisen berselben eidlich verbunden hatte, weil man im geringften nichts tagegen benfen, reten oder thun barf, fondern in allen Studen fich fo bezeigen muß, wie von einem römisch-katholischen Christen unter Androhung bes Bannes erheischt wird.

Da nun Eure Hochfürstliche Durchlaucht von Gott bie hohe Gnade erlanget, ben gefährlichen Tritt, ben Gie aus 'erfennen, und daneben in gethan, auf eine fo felige Beise zu verbeffern, und aus ber jest berührten großen Wefahr fich herauszureißen, haben ja freilich nicht nur Sie, sondern mit Ihnen alle rechtschaffene evangelische Christen, Gott barob mit innigster Freude zu banken, welches benn auch wir an unferem Theil gethan und noch ferner thun werben.

Bir fonnen nach ber Sachen Beschaffenheit, als evangelische Theologen, Eure Sochfürstliche Durchlaucht nicht anders ansehen, als einen, ber aus bem Schiff= bruch ans Land entronnen. Es fangen Diefelben gleichsam an, aufe neue zu leben, und wir zweifeln nicht, die Bewegung Ihrer Seele und Ihres Gewissens, welche Sie einige Beit her empfunden haben, ja auch selbst ber Rampf mit allerhand Ginwürfen der Bernunft, ber Welt und bes Bersuchers, welche fich in bergleichen Fällen zu ereignen pflegen, werden Derofelben eine Er= fahrung beigebracht haben, bergleichen Ihnen etwa vor= hero nicht bekannt gewesen, beren Sie Sich forthin gu starter Befestigung in ber erkannten und bekannten Wahrheit des Evangelii werden bedienen fönnen.

Co erlauben benn Eure Bochfürstliche Durchlaucht uns gnadigft, daß wir bei Deroselben die herrliche Ber= mahnung des Apostels Juda, B. 20. 21., in theologifcher Aufrichtigfeit gebrauchen, ba er schreibt: "3hr, meine Lieben, erbauet euch auf euern allerheiligsten Glauben, und betet, und behaltet euch in ber Liebe Gottes und wartet auf tie Barmbergigfeit Gottes jum ewigen Leben." Denn ja gewiß Eure Sochfürstliche Durchlaucht tie Wiederfehr gur außerlichen Gemeinschaft der evangelischen Rirche (ob fie gleich an sich selbst nöthig und nüglich gewesen,) nicht würde selig machen fonnen, wenn nicht bie innerliche Seelenerbauung auf ben allerheiligsten Glauben, ben wir befennen, bamit verbunden bliebe. Diefe Erbauung aber fann nicht andere, als mit glaubigem und temuthigem Webet, im Namen 3Efu von Gott erlanget und fortgesetzet werden.

Demnach wollen Eure Sochfürftliche Durchlaucht biefes gesegnete Mittel um so viel mehr unabläffig ge= brauchen, weil Dieselbe sonst bei ten vermuthlich noch bevorstehenden mancherlei Bersuchungen, bie von innen und außen an Sie gelangen burften, in ber Liebe Gottes Sich nicht würden bewahren fonnen. Und zwar fonnen nunmehr Dieselben 3hr Gebet mit aller Freudigseit allein auf Chriftum grunden, nachdem Gie wieder in derjenigen Religion leben, die aus Gottes Wort lehret, Reiche verhieße, wenn Er nur nie baß wir nur einen einigen Mittler und Fürsprecher betete. Meinet ihr, baß ich ein haben, und, ta Gie weder gur Anrufung Maria und Bergnugen fo boch follte achten, i ber heiligen, noch zu Rosenkränzen, Processionen, und follte von der erkannten Bahrheit andern dergleichen selbst ermählten Ceremonien an- abtreten? Darin irrt ihr weit!" gehalten werben. Bon ber Frucht Ihrer Taufe durfen fich herzog heinrich lieber bieser Sie Sich versichert achten, woran Sie nach pabstlicher schaft in seinem Herzen und in öffe Lehre vielerlei Zweifel haben mußten; und von bem tag er wider Religion und Gem

Wollte | bin mit Satungen von fogenar Anweisung auch bie Kraft zur In der römischen Rirche begnüg lich bamit, wenn man eine Ge Tribentinischen Gage und gur der Rirchenbrauche gebracht, mit pähstlichen Stuhls unterthänig übrigen bieselbe mehrmalen in oder noch tiefer hineinfallen. aber, wie fie nach Gottes Worte zugleich zum mahren Glauben u an. Derowegen werden Eure So Die Beilfamkeit des jett getroffene bevorstehenden Anfechtungen, Die ber Epistel Juda ebenfalls in i behalten, ba er bie berufenen Chi find in Gott dem Bater und beh B. 1., benen er von Gott viel ( und Frieden wünscht, B. 2., auch baß fie ob bem Glauben fämpfen ligen gegeben ist, V. 3. Und we liche Glaubensfraft erfordert wir von Bergen, bag, wie Er in Enrei laucht angefangen hat bas gute S Ihnen dasselbe auch auf den T führen, Phil. 1, 6., und nach t Berrlichkeit Ihnen Kraft geben i burch Seinen Geist nach bem i Ephef. 3, 16., bamit Sie einen g ben Lauf vollenden, und Glaub Ihnen also ber Herr an jenem Krone ber Gerechtigfeit, 2 Tim. 4, fönnen wir uns nicht enthalter Durchlaucht an bas vortreffliche murdigften Bergogs Beinrich gu Eure Hochfürstliche Durchlaucht ab Bon demselben wird (Luthers Ausgabe 7, 401.) erzählt, bag, franken herrn Bruder, herzog G neten Gefantten temfelben vorge Bergog Georg ein Testament mach er und seine Söhne, Moriz und 2 gefest würden, mit bem Bebing, b fie würden befommen, fie an be nichte ändern follten, und fofern nchmen würden, daß alstann s dinand, ber römische König, die L follten, bis ber Berr Bruber, be naher Unverwandter biefe Beding benn die Abgeordneten fich bemühi mit allerlei Gründen gur Bewillig unter anderem vorgebracht, baß ware, viel Borrathe und viel Gi bachter löblicher Fürst ohne einige zeit alsobald entgegnet: "Fürmahr bietet mir eben bas an, von weld heiligen Schrift, ba ber Satan Ch



ıß. r Seite bisichten. In in man sich gen benfen, üden sich so hen Christen

t von Gott ritt, ben Gie Ihnen alle darob mit uch wir an werben. enheit, als Durchlaucht

cem Schiff= Dieselben vir zweifeln Wewiffens, en, ja auch r Bernunft, bergleichen en eine Er= 1 etwa vor= forthin zu befannten nnen.

Durcklaucht rrliche Ver= in theolo= ibt: "Ihr, lerheiligsten der Liebe Vottes zum ochfürstliche n Gemein= elig machen annua auf nen, damit fann nicht Gebet, im Bet werden. Durchlaucht iblässig ge= ithlich noch von innen iebe Gottes var können

Nariä und

ionen, und

onien aus

n Blutsver- heiligen Abendmahl können Sie gewiß sein, daß bas-Thaten für felbe bei und nach Chrifti Ginfepung verwaltet werbe. iren, mithin | Jest haben Eure Hochfürstliche Durchlaucht nicht blos-Wollte | hin mit Sapungen von fogenannten guten Werfen ju ver gerachten thun, sondern Sie finden im Evangelio neben der rechten erte, so lehrt Unweisung auch bie Kraft zur wahren Gottseligkeit. In der römischen Kirche begnügt man (sich) gemeinig= em eidlichen lich damit, wenn man eine Seele zur Bekenntniß ber Trirentinischen Säte und zur willigen Beobachtung ter Rirchenbrauche gebracht, mithin bem Gehorfam bes ennman sich pähstlichen Stuhls unterthänig gemacht hat, läßt im h verbunden übrigen dieselbe mehrmalen in ihren Sünden steden ober noch tiefer hineinfallen. Die evangelische Lehre aber, wie fie nach Gottes Worte vorgetragen wird, führt zugleich zum mahren Glauben und driftlichen Wandel an. Derowegen werden Eure Sochfürfiliche Durchlaucht Die Beilfamfeit bes jest getroffenen Bechsels auch hier= aus erfennen, und baneben in Betrachtung ber etwa n, und aus bevorstehenden Anfechtungen, die vorhergehenden Worte iuszureißen, der Epistel Juda ebenfalls in unverrücktem Andenken behalten, ba er bie berufenen Chriften, bie ba geheiliget fint in Gott tem Bater und behalten in Jefu Chrifto, B. 1., tenen er von Gott viel Gnade, Barmherzigfeit und Frieden wünscht, B. 2., auch herzlich ermahnet, und daß fie ob dem Glauben fampfen, der einmal den Beiligen gegeben ift, B. 3. Und weil hiezu eine recht gott= liche Glaubenöfraft erfordert wird, so bitten wir Gott von Bergen, tag, wie Er in Gurer hochfürfilichen Durch= laucht angefangen hat bas gute Werk, also Er felbst in Ihnen dasselbe auch auf den Tag JEsu Christi vollführen, Phil. 1, 6., und nach bem Reichthum Geiner Berrlichkeit Ihnen Rraft geben wolle, ftart gu werden burch Seinen Geift nach bem inwendigen Menschen, Ephes. 3, 16., damit Sie einen guten Rampf fampfen, ben Lauf vollenden, und Glauben halten mogen und Ihnen alfo ter HErr an jenem Tage geben fonne bie Rrone der Gerechtigfeit, 2 Tim. 4, 8. Ehe wir schließen, fönnen wir und nicht enthalten, Eure Hochfürstliche Durchlaucht an bas vortreffliche Erempel bes Preiswurdigsten Bergogs Beinrich zu Sachsen (von bem Eure Sochfürftliche Durchlaucht abstammen) zu erinnern. Bon demselben wird (Luthers Werfe. Ausgabe 7, 401.) ergablt, bag, als bie von seinem franken herrn Bruter, Bergog Georg, an ihn abgeordneten Wefandten bemfelben vorgetragen, wie gebachter Berzog Georg ein Testament machen wollte, in welchem er und feine Göhne, Morig und August, ju Erben ein= m sich selbst gesett würden, mit tem Beding, daß in den Landen, die fie wurden befommen, fie an der romischen Religion nichts andern follten, und foferne fie bergleichen vornehmen würden, daß alsdann Raifer Carl und Ferbinant, ber römische Rönig, bie Länder fo lange haben follten, bis ter Berr Bruder, teffen Gohne ober ein naher Unverwandter biefe Bedingung beliebten, wobei benn die Abgeordneten fich bemüht, ben Bergog Beinrich mit allerlei Gründen zur Bewilligung zu bereden, und unter anderem vorgebracht, bag viel baar Gelb ta mare, viel Borraths und viel Gilbers. Da habe gebachter löblicher Fürft ohne einige genommene Berentzeit alsvbald entgegnet: "Fürmahr, Eure Gesandtschaft Freudigfeit bietet mir eben bas an, von welchem wir lesen in ber wieder in heiligen Schrift, ba ber Satan Chrifto ber ganzen Welt Bort lehret, Reiche verhieße, wenn Er nur niederfiele und ihn ans Fürsprecher betete. Meinet ihr, baß ich einigen Reichthum und Bergnügen so hoch follte achten, daß ich um teswillen follte von ber erkannten Wahrheit und reinen Religion abtreten? Darin irrt ihr weit!" Solchergestalt begab aufe bürfen fich Herzog Heinrich lieber biefer ganzen, großen Erb= pabstlicher schaft in seinem Bergen und in öffentlicher Antwort, als von dem tag er wider Religion und Gewiffen follte gehandelt

haben. Allein Gott wußte bennoch für ihn zu forgen, und ihm Recht zu verschaffen. Denn ehe bie Wesantt= Bas schaft wieder jum Bergog Georg gurudfam, mar er gestorben, und bas Testament folglich nicht zu Stande gelanget; baher Bergog Beinrich sich ungehindert huldigen, und seinen Unterthanen bas Evangelium predigen laffen fonnte; wie er benn gleich in ben erften Bochen Luthern nach Leipzig berufen, und ihm allra zu predigen auf= getragen.

Eure Sochfürstliche Durchlaucht werben benn nun getroft in bie Fußstapfen bieses ruhmwurdigsten Borfahren treten, und, nachdem Sie auch bei gegenwärtigen Begebenheiten Die zarte Liebe Dero getreuer Unterthanen so augenscheinlich gesehen, werden Diefelbe um so viel mehr alle Ihr Bermögen bran strecken, selbige in vollen Genuß der Schätze des Evangelii zu setzen, und zur rechten, lebendigen Erfenntniß JEsu Christi, burch Ab= stellung ber offenbaren, etwa auch noch in Dero Landen befindlichen Laftern und Beforderung alles Guten, von Tag zu Tag näher zu bringen, auch mit einem selbst eigenen drift-fürstlichen Tugend-Erempel ihnen bestänbig voranzuleuchten. Auf diese Beise werden Gure Sochfürstliche Durchlaucht Dero noch übrige Lebensjahre in erwünschter Ruhe Ihrer Seele, in großer Freudigkeit Ihres Gewissens, in findlicher Zuversicht zu Gott, in allerhand driftlichen Undachtsübungen, in gesegneter Berrichtung Dero Regierunsgeschäfte, in bankbarem Gebrauch ber leiblichen Gaben Gottes, und in beständigem Wachsthum des geistlichen und leiblichen Segens fortfegen, und einst mit gläubiger Berficherung von Ihrer Seligfeit (an teren Dieselben im Pabstthum hatten immerhin zweifeln ober wider ben Religionseid verstoßen muffen) Ihre Seele in die Band unseres Erlösers und Seines himmlischen Vaters befehlen können. Bir wollen fortfahren, Gott um alle tiefe und noch mehr Gnade für Eure Sochfürstliche Durchlaucht herzlich anzurufen, als bie wir in allem gegiementen Respett find und verharren

Eurer Sochfürstlichen Durchlaucht unterthänigste Borbitter bei Gott die Professoren der theologischen Facultät.

B. Antwortschreiben des Herzogs Moriz Wilhelms.

Würdige, Hochgelahrte Liebe Undächtige und Besondere,

3ch habe Dererselben Gratulationsschreiben wegen ber am achtzehnten Sonntage nach Trinitatis bieses Jahres hinwiederum angenommenen und befannten evangelisch = lutherischen Religion vom 22. laufenten Monate zu recht erhalten und verlefen. Geftalt 3ch Ihnen nun bafur, und bie beschehenen, wohlgemeinten Erinnerungen gebührent bante, auch felbige Mir jum guten Ruten und Gebrauch dienen zu laffen, nicht er= mangeln werbe; als wünsche von bem Sochsten, baß Er Sie insgesammt bei gesegnetem Ergeben gefund, und zur ferneren Aufnahme der evangelischen Rirche beständig in allem Wohlsein erhalten wolle.

Darneben ich benn jederzeit zu fein verfichere ber Berren Professoren fehr verpflichteter und freundlich wohlgeneigter Moriz Wilhelm, Bergog ju Gachsen.

"Wenn gleich im Pabstihum fonst alles recht und gut ware, wie es roch nicht ist, so ware body bas, baß sie bie Leute an Gottes Gnade und Willen fo zweifeln lehren, ein folch ungeheurer schärlicher Irrthum, daß nicht zu in allen mertlich vor sagen ist." (Luther zu Gal. 4, 6. VIII, 2419.)

#### (Einge grist find mirten

Oftern ift vorüber Bereiche unferer Syn jum Genuffe bes beil eingeladen "Theil zu und Segnungen ber ihrem zeitlichen und ihre Paftoren und Ba Die Bukunft; benn le baß nicht wenige biese Mädchen, in einigen! frauen herangewachsei Richtung gerathen. 3 von ihnen noch die wenn fie von flein c jahrelang in ben 20 auferzogen murden; Christo, die rechte Go Die fleißige llebung be Ehrerbietung vor ihr Fleiß und Treue in chen, in ihrem häus Unterthänigfeit, ein fi Früchte einer rechtsch Christo laffen fich nu

Bei gar Bielen zei

lich Trägheit und U göttlichen Worts, leic over doch der Ratech bets, unehrerbietiges! Obere und freches C wenn sie bürgerlich Lohnsucht in der A häuslichen Berufe oh ju blogem Gelterme Berufs, um mit wen Untreue und Unfleiß liches Auge sie übern mahren Gottesfurcht weltlichen Bergnügu Sinnenluft und Ger um ter mancherlei Be Befriedigung zu gew fallsucht, sonderlich be fertiger Liebschaften h gang mit firchlosem diesen und jenen Ber ober toch ber Hang 1

Summa, es fällt i wort in Ps. 119, 9. bewegen und auf si Jüngling (eine Jung lich geben? Wenn er Und statt in ihrem to ungöttliche Wesen u gerecht und gottselig betrogenen und verf intem sic sich auf c eber bas Widerspiel ihren Taufbund in gelübre gegen Gott Werfen und Wesen auf. Und wenngler riefer fleischliche Gin Jünglingen und Ju Wer trägt nun ab

# er Uutheraner. S

wußte bennoch für ihn zu forgen, rschaffen. Denn ehe bie Gesandt= derzog Georg zurücklam, war er stament folglich nicht zu Stande ge= Beinrich fich ungehindert huldigen, en das Evangelium predigen lassen gleich in ben ersten Wochen Luthern und ihm allta zu predigen auf=

e Durchlaucht werden denn nun pfen biefes ruhmwürdigsten Bor= achdem Sie auch bei gegenwärtigen rte Licbe Dero getreuer Unterthanen ehen, werden Diefelbe um so viel igen tran strecken, selbige in vollen des Evangelii zu seten, und zur rkenntniß JEju Christi, durch Ab= n, etwa auch noch in Dero Landen ind Beförderung alles Guten, von zu bringen, auch mit einem felbst gen Tugend-Erempel ihnen bestän-. Auf biese Beise werden Gure aucht Dero noch übrige Lebensjahre Ihrer Seele, in großer Freudigkeit 1 kindlicher Zuversicht zu Gott, in Undachtsübungen, in gesegneter Regierunsgeschäfte, in bankbarem chen Gaben Gottes, und in be= um bes geistlichen und leiblichen (an beren Dieselben im Pabstthum eifeln ober wider ben Religionseid hre Seele in die Hand unseres Er= immlischen Vaters befehlen können. en, Gott um alle diese und noch e Hochfürstliche Durchlaucht herzlich wir in allem geziemenden Respekt

ftliden Durchlaucht te Vorbitter bei Gott essoren der theologischen Facultät.

reiben bes Bergoge Moria Wilhelms.

hgelahrte vächtige und Besondere,

selben Gratulationsschreiben wegen . Sonntage nach Trinitatis dieses m angenommenen und bekannten chen Religion vom 22. laufenden rhalten und verlesen. Gestalt Ich und bie beschehenen, wohlgemeinten hrend ranke, auch selbige Mir zum Bebrauch bienen zu lassen, nicht er= ls münsche von dem Höchsten, daß nt bei gesegnetem Ergehen gesunt, Aufnahme der evangelischen Kirche Wohlsein erhalten wolle.

an jederzeit zu sein versichere ofessoren

hteter und freundlich wohlgeneigter riz Wilhelm, Herzog zu Sachsen.

i Pabstihum sonst alles recht und gut icht ist, so wäre roch bas, daß sie bie nade und Willen so zweifeln lehren, er schädlicher Irrthum, daß nicht zu in allen merklich vorhanden. r zu Gal. 4, 6. VIII, 2419.)

(Eingefandt von Dr. Gihler.)

#### Was sind driftliche Eltern ihren confir= mirten Kindern schuldig?

Oftern ist vorüber. Biele hundert Kinder auch im Bereiche unserer Synode sind durch die Confirmation jum Genuffe bes heiligen Abendmahls zugelaffen und eingeladen "Theil zu nehmen an allen Rechten, Gutern und Segnungen ber evangelisch = lutherischen Kirche zu ihrem zeitlichen und ewigen Beil." Dennoch schauen ihre Paftoren und Bater in Christo besorgten Blides in Die Bufunft; benn leiber lehrt bie gemeine Erfahrung, daß nicht wenige dieser sveben confirmirten Anaben und Märchen, in einigen Jahren zu Jünglingen und Jungfrauen herangewachsen, immer mehr in eine weltförmige Nichtung gerathen. Zwar behalten vielleicht bie meisten von ihnen noch bie Form ber heilsamen Lehre, zumal wenn fie von flein auf in einer guten Gemeinteschule jahrelang in ben Worten bes Glaubens gelehrt und auferzogen murden; aber bas rechtschaffene Befen in Chrifto, Die rechte Gottesfurcht, Liebe gu Gottes Wort, die fleißige lebung des Webets, Die fromme Schen und Ehrerbietung vor ihren Eltern und anderen Dberen, Fleiß und Treue in ihrem burgerlichen oder, bei Mad= chen, in ihrem häuslichen Berufe, Demuth, Ginfalt, Unterthänigfeit, ein sittiges Besen, furz biefe und andre Früchte einer rechtschaffenen Buße und Befehrung zu Chrifto laffen fich nur an Wenigen verfpuren.

Bei gar Bielen zeigt sich eher bas Gegentheil, näm= nd einst mit gläubiger Bersicherung lich Trägheit und Unlust zum Hören und Lesen bes göttlichen Borts, leichtfertige Berfaumung der Predigt oder doch der Ratechismuslehre, Unterlaffung des Gebets, unehrerbietiges Berhalten gegen Eltern und andere Obere und freches Sichgleichstellen mit ihnen, zumal wenn fie bürgerlich volljährig geworben fint, gemeine Lebnsucht in ter Ausübung ihres bürgerlichen oder bäuslichen Berufs ohne mahre Liebe tes Nächsten, Trieb ju blogem Gelberwerb und leichtfertiger Wechsel bes Berufs, um mit weniger Arbeit mehr Geld zu verdienen, Untreue und Unfleiß in ihrem Beruf, wenn fein menfch= liches Ange fie übermacht, und barin Berleugnung ber wahren Gottesfurcht, Luft und Gefallen an allerlei weltlichen Bergnügungen und Ergöplichfeiten, allerlei Sinnenluft und Genuffucht, Bergeudung bes Belbes, um ter mancherlei Begierte ter Augen und bes Fleisches Befriedigung ju gemähren, Puhfucht, Gitelfeit und Ge= fallsucht, sonderlich bei den Mädchen, Anknüpfung leicht= fertiger Liebschaften hinter dem Rücken der Eltern, Um= gang mit firchlosem jungen Bolf und Theilnahme an Diefen und jenen Bereinen ber Rinter bes Unglaubens ober boch ber hang und die Reigung bagu u. f. w.

> Summa, es fällt ihnen nicht ein, die Frage und Unt= wort in Pf. 119, 9. ernstlich und fleißig im Berzen zu bewegen und auf fich anzuwenden: "Wie wird ein Jüngling (eine Jungfrau) seinen (ihren) Weg unsträf= lich geben? Wenn er (fie) fich halt nach beinen Worten." Und statt in ihrem täglichen Wandel zu verleugnen bas ungöttliche Befen und bie weltlichen Lufte und guchtig, gerecht und gottselig zu leben in dieser argen vom Teufel betrogenen und verführten Welt, sieht man an ihnen, indem sie sich auf obige Weise ber Welt gleich stellen, eher bas Widerspiel; benn sie verleugnen darin eher ihren Taufbund mit Gott und ihr Confirmations= gelübbe gegen Gott und thun tem Teufel und seinen Werfen und Wesen Augen, Ohren und Bergen wieder auf. Und wenngleich tieses weltförmige Wefen und vieser fleischliche Sinn nicht in allen soeben geschilderten Jünglingen und Jungfrauen gleich start ift, so ist er doch

Ber tragt nun aber, außer ihnen felber, eine große niß und Weisheit etwas schwächer bestellt find; auch

Schuld, baf es mit unferm jungen Bolfe fo betrübt und ge= fährlich anssieht und ohne rechtschaffene Bufe und Befeh= rung zu bem hirten und Bischof ihrer Seelen so viele bem ewigen Berberben entgegen eilen und weder das firchliche noch das burgerliche und häusliche Gemeinwesen Starfung und Rräftigung von ihnen zu erwarten hat?

Einen Theil Diefer Schuld tragen unleugbar folche von uns Hirten und Lehrern, Die das confirmirte junge Bolf nicht forgfältig genug im Muge behalten, ren Leichtfertigen und Tragen nicht bei Zeiten mit ernster und liebreicher Belehrung und Ermahnung aus und nach Gottes Wort nachgehen und bafür auch mit Beisheit, Ernft und Liebe bie Beichtanmelbung nicht treulich für sie ausnützen, um diesen ihren jüngeren Hausgenossen als treue und kluge Haushalter des Sausheren Christi und feiner Sausfrau, der Kirche, ihre Gebühr zu geben, nach Gefet und Evangelio. Dazu muffen wir uns täglich immer mehr das nöthige Zeug und Geschick von Gott erbitten; dazu muffen wir auch Beit haben, als zu bem wichtigsten Stud ber väterlichen Seelsorge an Aelteren und Jüngeren; und es ist entschieden unrecht, menn z. B. in größeren Stadt= gemeinden ftreng nur ein Tag für die Beichtanmeldung ausgesett ift. Da kann ber Paftor fürwahr, zumal wenn bas heilige Abendmahl nur alle vier Wochen ausgetheilt wird, nicht viel mehr als bie Namen ber Communicanten aufschreiben. Und wollte er fich auch 2. B. mit einem aus bem jungen Bolf in ein näheres beichtväterliches Gespräch begeben, ein Stud vom Ratedismus und Beweisspruch abhören und anwenden, so ist bies schwerlich auszuführen; benn faum hat er angefangen, so flopft schon ein anderer an bie Thur. Huch ift es unsere Pflicht, bei ben Eltern ber Confirmirten Nachfrage zu thun, wie sie sich halten, sonderlich wenn fie noch in ben Säusern ihrer Eltern find.

Einen großen Theil ber Schuld aber an bem welt= förmigen und fleischlichen Wesen und Wandel ihrer confirmirten Rinder tragen gar manche Eltern selber. Es gibt nämlich zweierlei Eltern, die beide den chriftlichen Namen führen. Die einen sind die wahrhaft christlich gefinnten Eltern, benen es ein großer Ernft ift, baß fie selig werden und so auch ihre Rinder. Diese Eltern schauen im Lichte ber heiligen Schrift und bes Glaubens herrschender Weise ihre Kinder von klein auf an als ein breifaches Eigenthum bes breieinigen Gottes, vom Bater erschaffen und erhalten, vom Sohne erlöf't, vom Seiligen Weiste burch die Taufe wiedergeboren und geheiligt. Demgemäß sehen sie sich selber nicht als Be= figer und Eigenthumer ihrer Kinder an - benn "Rin= ber fint eine Gabe bes BErrn und Leibesfrucht ift ein Geschenf" Pf. 127, 1., - sondern nur als Berwalter und Pfleger Gottes, um Diefe seine edelften natürlichen Gaben, die Kinder, nach Gottes Wort und Willen, nach Weset und Evangelio aufzuziehen in ter Bucht und Bermahnung jum HErrn und ihnen mit einem gott= seligen Erempel voranzuleuchten. Bu tem Ente schiden sie dieselben, sobald sie schulfähig sind, beharrlich in die driftliche Gemeindeschule, bamit sie auch hier Gottes Wort hören und lernen und heilsame driftliche Bucht erfahren. Sie übermachen ihren häuslichen Fleiß für ihre Schularbeit, thun auch fleißig Nachfrage bei bem Lehrer, wie ihre Rinder in ber Schule fich halten.

Doch ift ein Unterschied zwischen Diesen Eltern in Binficht auf ten Grad ber Erkenntniß und Beisheit für die mahrhaft driftliche und gottgefällige Rinder= jucht, jumal wenn die Rinder aus der Schule entlaffen und confirmirt find und bem Jünglingsalter entgegen machsen. Es gibt nämlich Eltern, bie, bei aller Aufrichtigfeit ihrer driftlichen Gefinnung, in diefer Erfennt-



fehlt ihnen mitunter die Stärke bes Willens, um das als nothwendig und heilsam Erfannte in der Behand= lung ihrer confirmirten Kinder beharrlich durchzuführen. Diesen Eltern insonderheit soll nun dienen, was alsbald folgen foll, wenn zuvor bie andere Urt von Eltern ge= schildert ift, die zwar auch den driftlichen Ramen führen, in ihrer Kinderzucht aber demselben nicht entsprechen.

Diese nämlich sehen ihre Kinder schon bei ihrer Un= funft in diese Welt nur als ihr Fleifch und Blut an, ohne daß diese natürliche Liebe, die ja selbst die Raubthiere gegen ihre Jungen haben, vom Geifte Gottes und fraft bes wahren Glaubens an Christum geheiligt ist. Zwar laffen sie dieselben auch taufen, weil es nun eben drift= liche Sitte und Berkommen ift; aber fie benken nicht an den hohen Werth und die große göttliche Wohlthat der heiligen Taufe; und beshalb lassen sie auch häusig ohne Noth ihre Kindlein wochenlang in bem Schmut und Unflath der Erbfunde, als Rinder des Borns von Natur, liegen. Es ist ihnen viel wichtiger, daß die vom Rind= bett erstandene Mutter selber ben Taufschmaus anrichtet, als daß ihr Säugling so schnell als möglich das Bad ber Wiedergeburt empfängt. Auch mablen sie meist nach menschlicher und fleischlicher Rudficht die Pathen und Taufzeugen; und ließe es sonst ber Pastor zu, es verschlüge ihnen wenig, wenn auch ber eine ober andre von ihnen ein völlig firchloser Better und sonstiger guter Freund dieses Schlags wäre.

Da ist nun freilich später von driftlicher Rinderzucht nichts zu fpuren. Sie haben feine Ahnung bavon, baß und wie es berfelben gemäß fei, burch bas Wefet und feine Drohung und Strafe Die Ausbrüche ber Erbfunde ju bampfen und durch bas Evangelium die Taufgnade ju ftarfen. Es genügt ihnen, ihre Rinder gu füttern und zu fleiden; und so oder anders sündigen sie stetig= lich burch Unverstand an ihren Rindern; benn bald strafen sie über Gebühr temperamentliche Unarten ihrer Rinder, die ihnen lästig und unbequem find, bald laffen fie fittliche Vergehungen wider Gottes Gebote ungestraft laufen; fo find fie zu unrechter Zeit und am unrechten Orte bald ju straff, bald ju schlaff; und es erscheint 3. B. einer Mutter Diefer Art viel fträflicher, wenn ihr Töchterlein etwa ihr neues oder reines Kleid beschmutt oder zerreißt, oder einen Teller zerbricht, als wenn fie von ihr angelogen wird.

Zwar schicken folche Eltern ihre Kinder wohl auch in bie Schule und zwar so früh als möglich; benn sie haben fie (als Stadtfinder) gerne von der Strafe weg, wo fie nach Belieben flundenlang mit roben verwilderten Rindern umberspielen; auch sind fie im Sause ben lieben Müttern, die dreierlei auf einmal gebieten und über feinem Gebot halten, durch mancherlei Unart, Streit mit ben andern Geschwistern und auch durch ihre jugend= liche Munterfeit und Beweglichkeit lästig und beschwerlich und für ihre häuslichen Berrichtungen ihnen im Wege. Und bei biesem Schicken in Die Schule haben fie meift nur im Auge, daß fie dort Lefen, Schreiben, Rech. nen und Sonstiges lernen, was ihnen für ihr späteres irdisches Fortkommen bienlich und förderlich ist; bas Boren und Lernen bes gottlichen Worts ift ihnen aber nicht die Sauptsache; und darum macht es ihnen fein Gewiffen, fie, wenn sie alter werden und im Saufe etwas bienen können, um leichter Ursach willen vom Besuche ber Schule gurudzuhalten. Naturlich erfundigen sich solche Eltern bei dem Lehrer nicht, wie ihre Kinder in der Schule sich aufführen, wie sie auch daheim ihr Lernen für die Schule nicht übermachen. Und gieben fie ja zuweilen Erkundigung über ihre etwa begabten Rin= ber ein, so thun fie es nur in dem Absehen, um bas Lob ihrer Kinder aus dem Munde bes Lehrers zu vernehmen, badurch aber nur ihre elterliche Eitelfeit gestärft wird. mirten Rindern schuldig?"

Bon einer "Bucht und Bermahnung jum Berrn" im Ginweihung des erften Fln Saufe fann natürlich von biefen Eltern nicht bie Rebe fein; forgen fie boch felbft für ihre eigene Seele fo wenig, daß sie nicht daheim Gottes Wort regelmäßig lesen, auch fein täglicher Hausgottestienst bei ihnen stattfindet. Im besten Falle lesen sie aus einem Gebetbuche einen Morgen- und Abendsegen und beten vor und nach Tische. Auch hören die Kinder aus ihrem Munde fast nichts als Worte, die von Effen und Trinfen, Haus und hof, Acter und Bieh, Geld und Gut u. f. w. handeln und zwar alles nach Art ber ungläubigen Geld= und Welt= sorge und bes Mammonstienstes; denn bas Gelt= machen, irrische Vorwärtskommen, gut ab sein, bas ist solchen Eltern die Hauptsache; gludselig fühlen fie fich, wenn ihnen bas sonderlich gelingt, unglückselig, wenn es ihnen miglingt. Wie sollten folche Eltern, die gar nicht für ihre eigene Secle forgen, Die nachsten Seelforger und driftliche Erzieher ihrer Kinder fein?

Wie diese aber mahrend ihrer Schulzeit feinen geist= lichen Nugen von ihren Eltern hatten, fo auch eben fo wenig nach Ablauf berselben und nach der Confirmation. Sind bie Umftande ber Eltern noch etwas enger und dürftiger, so betrachten diese ihre Kinder, und vornehm= lich die Rnaben, nur als Arbeitsmaschinen und Geld= verdiener; ce liegt ihnen wenig baran, ju mas für Lehr= und Dienstherren und Arbeitsgebern fie fommen, ob diefe doch wenigstens bürgerlich=gerechte und ehrenhafte ober gottlose Leute sind, wenn sie nur guten Lohn gablen. Diesen nehmen sie benn bis zur bürgerlichen Volljährigkeit der jungen Gesellen möglichst an sich und suchen badurch ihre Umftande zu verbeffern.

Summa, fie waren und find vor und nach ber Confirmation ihrer Kinder keine wahrhaft christliche Eltern, wie das vierte Gebot sie voraussett; und deshalb ist es auch kein Wunder, daß ihre Kinder weder vor noch nach der Confirmation sich in der Furcht und Liebe Gottes nach bem vierten Gebot gegen sie gehalten haben und noch halten. Es ift großentheils Schuld folcher Eltern, wenn ihre Kinder, zumal nach erlangter Bolljährigfeit, ihr elterliches Saus höchstens als ein etwas billigeres Rosthaus betrachten und ihre Feierabende und Sonn= und Festiage zubringen nach ber Begierde ber Augen und bes Fleisches. Und fieht es ja mit Ginzelnen aus bem jungen Bolf anders und beffer, so haben diese ihre Eltern feinen Theil baran, sondern es ift die Wirfung des göttlichen Worts in ihrem Herzen und Gemiffen schon von ber Schule her und in ber Rirche, aber nicht aus bem Munde ihrer Eltern.

Solchen Eltern ift vor allen Dingen noth, bag burch mahre Bufe und Glauben an Christum eine recht= schaffene Befehrung in ihnen erfolgt, bazu ihnen auch hin und her grobe Gundenfälle ihrer von ihnen geistlich verwahrlosten Kinder von außen her dienlich und heil= fam fein konnen. Un fie ift auch in biefem Auffat ber gute Rath, Unterweisung und Ermahnung in Betreff ber Behandlung ber confirmirten Kinder nicht gerichtet; denn sie würden es theils nicht verstehen, theils nicht befolgen können. Bielmehr ift bieser Unterricht nur an folche Eltern gerichtet, wie fie oben angedeutet find. Es find bies eben Eltern, die aufrichtig driftliche Gesinnung haben und benen ihr eigenes, wie ihrer Kinter ewiges Seelenheil ernftlich am Bergen liegt. Sie find aber in Sinsicht auf die Behandlung ihrer neuconfirmirten Rinder über Mancherlei untlar in der Erfenntnig und unentschieden im Willen und stehen in gerechter Beforgniß, hierin tes Guten zu viel ober zu wenig zu thun. vielen Gruppen bas, mas jebe Fo Ihnen zu Rutz und Frommen foll benn, nach biefer Einleitung, in nachster Nummer die Beantwortung ber lieferten die lieben Waiseneltern Frage folgen: "Bas find driftliche Eltern ihren confir- bahin gestelltes Raftchen erinn (Schluß folgt.)

# Waisenhauses bei St.

Da zweiundfünfzig mal in be ben Waisen die Rebe ift, so barf fremden, daß auch in unserm "Lu Beit eine Nachricht von Waisen ge wir sie toch auch allsonntäglich mit ein. Wie die Rinder überhat finder insonderheit Gottes Lieblin

Mit großer Freude konnte, nach rigfeiten und Berdrießlichkeiten waren, wie fie eben bei einem Ba pflegen, die feierliche Einweihur unsers neuen Sauses stattfinden. war tiefe Feierlichkeit festgesest Trinitatissonntage. Gine Masse gen fuhren an tiefem Tage, in alle aus, ber Manchefterftraße entle Meilen vom Waisenhause fah ma ber St. Paulsfirche, wie früher, neue Gebäude mit feinem Da Bäume hervorglangen. Das n 10 Uhr des Vormittages, ba die getroffen maren, murde burch b jum Anfang bes Gottesbienstes i war die Einrichtung getroffen, ba dem Trinitatisfeste fein Recht g Loblieder dem dreieinigen Gott g nenbegleitung von unserm Im Auch die Predigt des herrn Nom 11, 36.: "Denn von ihm, ihm sind alle Dinge. Ihm f Umen" nahm Bezug auf bas beimniß bes Ginen göttlichen & schiebenen Personen, woburch b andern falschen Religionsverwan Nach der Predigt wurde eine Col 500 Dollars betrug. Die Bie eigens von einem ber Afylleut das ich mir erlaube hier mitherzu

> Bewiefen fo viel But' ur Und läß'st sie täglich wert Bon dir fließt aller Segi Dir, bir allein gebührt Du bift's, ber une fomei Der Tag und Nacht und Du warft une freundlich Und une gu helfen ftete ! Du willft ber Wittmen & Der Bater aller Waifele Du hast uns jest bies H Drob rühmen wir bich h Und geben bir es wieber Daß bu felbft mogeft wo Bieh' bu in aller Bergen Beib' fie ju beinen Tem Dag Groß' und Rleine

BErr, unfer Gott, wir be

Daß bu an une baft für

Lag Gottesfurcht und 3 Sier blüben immer mehr Die Gintracht und ben & Bief auf une aus bein'

Mit Luft und reiner Ber

Nachmittags follte nun bie des neuen Hauses vor sich gehen. mit sich gebracht hatte, verzehrt. etwas für bas Baifenhaus r



icht die Rede eele so wenig, ig lesen, auch n stattfindet. etbuche einen d nach Tische. ast nichts als us und Hof, handeln und e und Welt= ı das Geld= fein, bas ift

ühlen fie fich,

elig, wenn cs

die gar nicht

eelsorger und

feinen geist= auch eben fo Confirmation. is enger und ind vornehm= n und Geld= vas für Lehr= fommen, ob nd chrenhafte guten Lohn r bürgerlichen lichst an sich ffern.

ach der Con=

stliche Eltern,

deshalb ist es vor nody nadh Liebe Gottes n haben und olcher Eltern, Bolljährigkeit, vas billigeres und Sonn= e der Augen einzelnen aus ben vicse ihre bie Wirfung ind Gewissen

je, aber nicht

th, daß durch n eine recht= u ihnen auch hnen geistlich ich und heil= n Aufsatz der ig in Betreff icht gerichtet; eils nicht be= rríd)t nur an itet find. Es be Gesinnung linter ewiges e find aber in uconfirmirten fenntniß und echter Besorg= enig zu thun.

, nach biefer

twortung ber

ihren confir=

chluß folgt.)

ı SErrn" im Einweihung des ersten Flügels unsers neuen Waisenhauses bei St. Louis, Mo.

> Da zweiundfünfzig mal in ter heiligen Schrift von den Waisen die Rede ist, so darf es doch wohl nicht befremben, baf auch in unferm "Lutheraner" von Beit gu Zeit eine Nachricht von Waisen gegeben wird. Schließen wir sie boch auch allsonntäglich in unser Rirchengebet mit ein. Wie die Rinder überhaupt, fo find die Waifenfinder insonderheit Gottes Lieblinge.

Mit großer Freude konnte, nachdem manche Schwierigfeiten und Berdrießlichkeiten überwunden worden waren, wie fie eben bei einem Ban häufig vorzufommen pflegen, die feierliche Einweihung des ersten Flügels unsers neuen Hauses flattfinden. Für ben 8. Juni d. J. mar biefe Feierlichfeit festgesest worten, gerade am Trinitatiesonntage. Eine Masse von bichtbesetten Ba= gen fuhren an tiefem Tage, in aller Frühe, von St. Louis aus, ber Manchesterstraße entlang. Ungefähr zwei Meilen vom Waisenhause fah man nicht nur ben Thurm ber St. Paulskirche, wie früher, sondern nun auch bas neue Gebäude mit feinem Manfardendach über bie Bäume hervorglänzen. Das war ein Jubel! Um 10 Uhr bes Bormittages, ba bie allermeisten Gafte ein= getroffen maren, murbe burch bie Glode bas Beiden zum Anfang bes Gottesbienstes im Freien gegeben. Es war bie Einrichtung getroffen, daß ber erste Gottesbienst rem Trinitatisfeste sein Recht gebe. Daher wurden Loblieder bem breieinigen Gott gefungen, unter Pofaunenbegleitung von unferm Immanuels-Posaunenchor. Much die Predigt des herrn Paftor Schüfler über Nom 11, 36.: "Denn von ihm, und burch ihn, und zu ihm sind alle Dinge. 3hm sei Ehre in Ewigfeit! Umen" nahm Bezug auf bas große und felige Geheimniß bes Ginen göttlichen Befens in brei unterschiedenen Personen, wodurch die Christen von allen andern falschen Religionsverwandten sich unterscheiben. Nach ber Predigt murde eine Collecte erhoben, bie über 500 Dollars betrug. Die Baisenfinder fangen ein eigens von einem ber Afylleute verfertigtes Gebicht, das ich mir erlaube hier mitherzusegen.

> BErr, unfer Gott, wir baufen bir, Dağ bu an uns hast für und für Bewiesen fo viel Gut' und Treu, Und läß'ft fie täglich werben neu. Bon bir fließt aller Segen her,

Dir, bir allein gebührt bie Ehr, Du bift's, ber une foweit gebracht, Der Zag und Nacht uns hat bewacht.

Du warft uns freundlich jederzeit, Und und gu helfen ftete bereit, Du willft ber Wittmen Bort ja fein, Der Bater aller Baifelein.

Du baft und jest bied Saus gebaut, Drob rühmen wir bich heute laut, Und geben bir es wieder hin, Daß du felbst mogest wohnen brin.

Bich' bu in aller Bergen ein, Beih' fie gu beinen Tempeln fein, Dag Groß' und Rleine bienen bir Mit Luft und reiner Bergbegier.

Lag Gottesfurcht und Bucht und Chr' Dier blühen immer mehr und mehr, Die Cintract und ben Frieden gieb, Bieg' auf uns aus bein' heit'ge Lieb'.

Rachmittage follte nun bie eigentliche Einweihung bes neuen Hauses vor sich gehen. Bis bahin murbe in vielen Gruppen bas, was jede Familie an Lebensmitteln mit fich gebracht hatte, verzehrt. Raffee und Limonade lieferten die lieben Baiseneltern für Jedermann. Ein dahin gestelltes Kästchen erinnerte daran, daß dafür ctwas für bas Baifenhaus vergutet werben fonne.

Unter Bortritt bes Posaunenchors, gegen 2 Uhr, jogen muß auch bies M bie Waisenkinder mit ihren Vorstehern und Lehrern aus kommen. Wir ha dem alten in das neue Haus und zwar in das große noch 2700 Dollars Schulzimmer, bas freilich lange nicht bie etwa 2000 verzinfen muffen, anwesenden Personen fassen konnte. Dier hielt ber Schwestern in Chr Unterzeichnete, nach bem Bortrag eines paffenden Liedes ihr eure lieben Elte von bem Männerchor ber Bethlehems = Gemeinde in Rord: St. Louis, ein Lob=, Danf= und Bittgebet und Steuer, Die wir em eine Rete über Pfalm 68, 4-6 .: "Die Gerechten zu beden; aber be muffen fich freuen und fröhlich fein vor Gott, und von Auch fehlt uns no Bergen sich freuen. Singet Gott, lobfinget seinem glaube, es ift genug Namen. Machet Bahn bem, ber da fanft herfahret; fleht. Die Gaben er heißt BErr, und freuet euch vor ihm. Der ein Bater ist ber Waisen." Natürlich wurde ber Grund ber Freude, ber hier genannt wird, daß Gott ein Bater ber Baifen ift, befondere hervorgehoben für Alte und Junge und namentlich auch für unsere lieben Waisenkinder. Berr Paftor Lehmann fonnte bem Drange feines Berzens nicht widerftehen. Er mußte auch feine Gefühle aussprechen, und that bies, indem er von dem Lobgefang ber himmlischen Heerschaaren bei ber Weburt bes Bei= landes ausging: "Ehre fei Gott in ter Bobe" 2c. Berr Rector 3. Walther ließ bie Baisenkinder nicht nur singen, sondern auch das apostolische Glaubensbefenntnif im Chor auffagen und stellte ein furzes Eramen über bie heilige, hochgelobte Dreieinigfeit an. Bulest murbe ter ganzen Gesellschaft vorgelegt, bag unfer Waisenhaus, weil es jett mehrere lutherische Waisenhäuser gebe, einen speciellen Namen haben milffe. Zwei Namen waren im Borschlag. Es sollte "St. Salvator Waisenhaus" heißen, oder "tas ev.=luth. Waisenhaus zum Kinblein IEsu". Der lettere Name wurde nach geschehener Ab= stimmung angenommen.

Weil bas Saus mit bem Unstrich noch nicht ganz fertig war, so war noch niemand eingezogen, und konnte man also die Einrichtung am Einweihungstage noch nicht sehen. Bei einem späteren Besuche aber, ba ich wieder mehrere Baifenfinder hinausbrachte, tenn bei mir ist bas Absteigequartier, fand ich Alles in guter Ordnung. Das haus ist durch eine breite hausflur in jedem Stodwerf in zwei Abtheilungen getheilt. 3m Erdgeschoß ift auf der füdlichen Seite der große Speise= faal, und auf ber nördlichen Scite ift bie Ruche, ein Waschzimmer und eine Speisekammer. Im ersten Stodwerf über bem Speisesaal ift bas Schulzimmer für bie erste Klasse mit soviel fleinen Tischen und Banten, bie eiserne Fuße haben, baß 60 Schüler bequem figen Gegenüber wohnen bie bejahrten lieben Baiseneltern und ist ein Nähzimmer. Im zweiten Stodwerf find bie Schlafstuben für bie Marchen, ein Rranfenzimmer 2c. 3m britten Stodwerf find außer Borrathefammern fur Betten, Rleider u. f. w. Die Wohnungen für alte, arbeitstunfähige Afylleute, von tenen ber älteste 82 Jahre alt ift. Im alten Saus wohnt herr Rector Balther mit feiner Familie und mit allen Baifenknaben, und auch ein paar Afylleute. Die Bahl ber Kinder ift in der letten Zeit bis auf 64 gefliegen, die Bahl ber Afylleute auf 7, 6 Manner und 1 Wittme. In beiden Säusern wohnen gegenwärtig. zusammen gerechnet, 82 Personen. Das ist eine Colonie! Aber bei vieser Menge von Kindern geht es ben Tag fiber boch recht ruhig zu. Alle werden zur Arbeit angehalten. Außer ben Schulftunden beschäftigen sich bie größeren Knaben mit Holz machen, mit der Ber= richtung eines Teiches, und helfen auf dem Felde; Die Matchen fint in ber Ruche, im Baschhaus, im Nahzimmer thätig.

Was haben aber wir nun zu thun? Nur zuzuhören und zuzuschen? — Gewiß nicht. Und bas geschieht anch nicht. Die Liebe ift immer thätig gewesen. Ich loci zu metben.

Schulden los wert Das helfe Gott!

Rir

Um 9ten Sonntag wurde herr Cantidat felbe feine theologischen von ber evangelisch-lut u beren Pastor orbent! feiner Gemeinbe von t fibiume Weftlichen Dift Die Gemeinde mar bo eines Prozesses wegen lutherischen Theil zugeff biger in bem Staate ! haben.

Der DErr fegne ben : ihn jum Segen für L Frucht bleibe gum ewige Abreffe: Rev. B.

Box Ain Gien Sonntag Canbibat Berr Danie bestanbenem Eramen ei meinde in Hay angeno sidiums bes Deftlichen Uffifteng bes Berrn Pafi eingeführt.

Desgleichen murbe at bibat Berr Christian gulett in Ct. Louis ftub in Logan einen Beruf trag bes ehrm. Prafibiur zeichneten unter Uffiften; in fein Amt eingeführt.

Der DErr fete beibe !

Adressen: Rev. D. Da Rev. C

Mi

Für bie erledigte Pro fonen ale Canbibaten c von dem Wahlcollegium 1. Berr Pafter 2

3. herr Paftor 3 von bem Lehrerpersonal

Berr Paftor A. Cri on einer Synobalgemei Berr Lehrer 2B. 211

Die Bahlftimmen fin St. Louis, ben 26.

Die Paftoralcon

ihre biesjährigen Sihun October zu Staunte Wegenstand ber Berh Werfes: "Die evangeli Rirche Gottes auf Erben

I Die Michigan 3 versammelt fic, fo Gott J. A. Bügli zu Detroit Die Betreffenten fint

ue Haus und zwar in bas große reilich lange nicht bie etwa 2000 n fassen konnte. Hier hielt ber em Vortrag eines passenden Liedes or ber Bethlehems = Gemeinde in Lob=, Dank= und Bittgebet und ilm 68, 4-6.: "Die Gerechten id fröhlich sein vor Gott, und von Singet Gott, lobfinget feinem dahn dem, ber da sanft herfähret; euet euch vor ihm. Der ein Bater Natürlich wurde der Grund der nnt wird, bag Gott ein Bater ber hervorgehoben für Alte und Junge h für unfere lieben Baifenfinder. n konnte bem Drange feines Bern. Er mußte auch seine Gefühle t dies, indem er von dem Lobgefang schaaren bei ber Beburt bes Bei= hre fei Gott in der Bobe" 2c. Herr ließ die Baisenkinder nicht nur as apostolische Glaubensbefenntniß nd stellte ein kurzes Eramen über te Dreieinigfeit an. Bulett murbe ft vorgelegt, baß unfer Waisenhaus, utherische Baifenhäufer gebe, einen ben müsse. Zwei Namen waren sollte "St. Salvator Waisenhaus" .=luth. Waisenhaus zum Kindlein Name wurde nach geschehener Ab= en.

mit dem Anstrich noch nicht ganz ch niemand eingezogen, und konnte htung am Einweihungstage noch nem späteren Besuche aber, ba ich fenkinder hinausbrachte, benn bei equartier, fand ich Alles in guter ius ist burch eine breite Hausflur n zwei Abtheilungen getheilt. Im r südlichen Seite der große Speise= iördlichen Seite ist die Rüche, ein eine Speisefammer. Im erften Speisesaal ist das Schulzimmer für loviel kleinen Tischen und Bänken, en, baß 60 Schüler bequem figen r wohnen die bejahrten lieben st ein Nähzimmer. Im zweiten öchlafstuben für tie Märchen, ein Im britten Stodwerf find außer ür Betten, Kleiber u. f. w. bie te, arbeitsunfähige Asylleute, von 2 Jahre alt ist. Im alten Haus Balther mit seiner Familie und mit und auch ein paar Afylleute. Die in ber letten Zeit bis auf 64 ge= : Asylleute auf 7, 6 Männer und ben Häusern wohnen gegenwärtig. 82 Personen. Das ist eine Colo-Menge von Kintern geht es ben ruhig zu. Alle werden zur Arbeit ben Schulftunden beschäftigen sich n mit Holz machen, mit ber Her= es, und helfen auf bem Felbe; die r Rüche, im Waschhaus, im Näh=

wir nun zu thun? Nur zuzuhören Gewiß nicht. Und bas geschieht be ist immer thätig gewesen. Ich loci zu melben.

osaunenchors, gegen 2 Uhr, zogen muß auch bies Mal wieder mit einer großen Bitte ihren Borstehern und Lehrern aus fommen. Wir haben nämlich auf bem neuen Saufe noch 2700 Dollars Schulden, bie uns, weil wir sie verginfen muffen, recht bruden. Liebe Bruber und Schwestern in Christo und ihr glücklichen Kinder, die ihr eure lieben Eltern noch habt, helft uns, daß wir die Schulden los werden. Wir hofften mit ber reichen Steuer, bie wir empfangen haben, bie Kosten bes Baues zu beden; aber ber Bau ift eben theurer geworben. Auch fehlt uns noch Manches zur Einrichtung. Ich glaube, es ist genug, baß ich mitgetheilt habe, wie es steht. Die Gaben werden folgen und quittirt werben. Das helfe Gott! Amen.

3. F. Bünger.

#### Rirhliche Radrichten.

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis, ben 10ten August b. 3., murbe herr Canbibat B. Johannes Unforge, nachbem berfelbe feine theologischen Studien in St. Louis vollendet hatte und von ber evangelisch-lutherischen Gemeinde in Paducah, Kentudy, gu beren Paftor orbentlich berufen worben mar, bafelbft inmitten feiner Gemeinde von bem Unterzeichneten im Auftrage bes Prasidiums Bestlichen Diftricts ordinirt und in fein Umt eingeführt. Die Bemeinde mar booft erfreut, nach tem gludlichen Ausgang eines Prozesses wegen bes Rircheneigenthums, bas bem treuen lutherischen Theil zugesprochen worben war, nun auch einen Prebiger in bem Staate Kentudy von unserer Synobe erhalten zu

Der BErr fegne ben neuen Arbeiter feines Weinberge und fege ihn jum Gegen für Biele, baß er viel Frucht ichaffe und feine Frucht bleibe jum ewigen Leben! M. Stephan.

Abreffe: Rev. B. John Ansorge,

Box 173. Paducah, Ky.

Um bien Sonntag nach Erinitatis murbe ber Prebigtamts-Canbibat Berr Daniel Graf, ber in St. Louis ftubirt und nach bestandenem Eramen einen Beruf von ber ev. - lutherischen Gemeinde in San angenommen hatte, im Auftrag bes ehrm. Prafibiums bes Deftlichen Diftricts von bem Unterzeichneten unter Uffifteng bee herrn Paftor Dubpernell ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Desgleichen wurde am 7ten Sonntag nach Trinitatis ber Canbibat herr Chriftian Reufdel, ber querft in hermannsburg, gulept in St. Louis ftubirt und von ber ev.-lutherischen Gemeinde in Logan einen Beruf erhalten und angenommen hatte, im Auftrag bes ehrw. Präfidiums bes Deftlichen Diftricts von bem Unterzeichneten unter Affistenz bes Herrn Pastor Lohrmann ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Der BErr fepe beide Bruber jum Gegen für Biele!

S. S. Succop.

Abressen: Rev. Dan. Graef,

Dashwood P. O., Huron Co., Ontario. Rev. Chr. Reuschel,

Mitchell, Perth Co., Ontario.

#### Befanntmachung.

Für die erledigte Professur in Fort Banne find folgende Personen als Candidaten aufgestellt worden: von tem Wahlcollegium burch Stimmenmehrheit :

1. herr Paftor M. Crull, 2. herr Paftor S. Riemann,

3. herr Paftor J. A. hügli;

von dem Lehrerpersonal:

Berr Paftor A. Crull,

von einer Synobalgemeinbe:

Berr Lehrer 2B. Albach.

Die Wahlftimmen find unverzüglich einzusenben.

St. Louis, ben 26. Aug. 1873. Th. Brohm,

b. 3. Secretar bes Bahlcollegiums.

### Conferenz = Anzeigen.

Die Paftoralcoufereng bes St. Louis Diftricts balt ihre biesjährigen Sigungen, fo Gott will, vom 16ten bis 20ften October zu Staunton, Illinois.

Gegenstand ber Berhandlung ift: These XV und XVI bes Berkes: "Die evangelisch-lutherische Kirche die mahre sichtbare Rirche Gottes auf Erben" Seite 70 bis 104.

2B. Achenbach, Geeretär.

Die Michigan Prediger- und Lehrer-Conferenz versammelt sich, so Gott will, in ber Gemeinde bes Beren Paftor 3. A. Siigli zu Detroit vom 9ten bis 13ten Detober incl. Die Betreffenden find gebeten, fich rechtzeitig bei bem Pastor

G. Martworth.

Die Wisconfin Paftoralconferenz halt ihre biesjährigen Sipungen nicht vom 13ten bis 23ften September, wie in der letten Nummer bes "Lutheraner" in Folge eines Setfehlers irrthümlich angegeben ift, sondern

#### bom 19ten bis 23flen

in ber Gemeinde bes Paftor Daib zu Dibfosh, Wisconsin.

Man wolle nicht verfaumen, fich wenigstens 14 Tage vor bem Beginn ber Conferenz bei bem Pastor loci, herrn Paftor Daib, M. Rohrlad, Geeretar. brieflich zu melden.

Die Jowa Diftriets-Conferenz wird, fo Gott will, vom 10 ten bis 15ten September in ber Gemeinbe bes Berrn Paftor Schurmann gu homefteab, Jowa County, versammelt fein.

Der Sauptgegenftand gur Besprechung find bie Thefen von Paftor Engelbrecht über bie Babrheit ber driftlichen Religion. 3. F. Dojder, Secretar.

Die Leavenworth Paftoralconfereng versammelt fich, fo Bott will, am Donnerstag, ben 9ten October in ber Gemeinbe bes Paftor Meyer zu Leavenworth, Kanfas.

Diejenigen, welche baran theilzunehmen gebenfen, wollen fich wenigstens 8 Tage vorher bei bem Orts-Pastor anmelden.

Sauptgegenstand ber Berhandlungen wird fein: Der Metho-bismus." Dauer ber Confereng: vom 9ten bis 13ten October. C. L. Jangow, Seeretar.

#### Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diftricts:

Mantels-Hit. in C. Louis 33.5. Son Jun. Capptis Sein. in Erning, Dolt Co., Mo., 2.40. Bon Paft. Scholz' Erm. in Corning, Dolt Co., Mo., 2.40. Bon Paft. Brügmanns Gemeinbe in Robenberg, Il., 14.50.

Bur College-Unterhalts-Rüffgmanns Gemeinbe in Beyers Gem. in Pittsburg 33.25. Bom Dreieinigk-District in Set. Louis 11.00. Bom Immanuels-Distr. baselbst 11.00. Collecte in Past. Scholz' Gem. in Corning, Holt Co., Mo., 5.60.

Bur Sunobalmissions-Rasse. Aus ber Sparbüchse zweier Waisenknaben in Collinsville, Il., 1.65. Die hälfte ber Missionssest-Collecte in Past. Betters Gem. in Cole County, Mo., 8.00. Die hälfte ber Missionssest-Collecte in Past. Bremers Gemeinbe in Lake Creek, Benton Co., Mo., 28.50.

Kür innere Missions-Kollecte in Past. Betters Gemeinbe in Dalton, Il., 10.00. Bom Dreieinigseits-District in St. Louis 20 Cis. Die hälfte ber Missionssest-Collecte in Past. Betters Gem. in Cole County, Mo., 8.00. Die hälfte ber Missionssest-Collecte in Past. Betters Gem. in Cole County, Mo., 8.00. Die hälfte ber Missionssest-Collecte in Past. Betters Gem. in Cole County, Mo., 8.00.

Gem. in Cole County, Mo., 8.00. Die Jalfte der Millionsfest-Collecte in Past. Bremers Gem. in Lake Creek, Benton Co., Mo., 28.50.

3 um Reubau bes Seminars in St. Louis: Durch Past. A. Schmidt in Cypress City, Teras, 8.00. Bon Past. Jimmermanns Gem. in Harris County, Teras, 22.30. Jakob Scherer vaselbst 6.85. Ab. Nein daselbst 5.75. Past. Ruossers Gem. bei Crete, II., 66.40. Bon Hurichs durch Past. Duerl in Lyonsville, II., 1.00. Past. Loginers Gem. in Beecher, Will Co., II., 10.25. Past. Polits Gem. in Troy, II., 13.35. Past. Trimensteins Gem. in New Orleans 68.00, erste Sendung. Bon Past. Dachenbergers Gem. in Bocust Creek, Franklin Co., Mo., 30.00. Past. Frese's St. Iohannis Gem. in Dodge County, Nebr., 10.25. Dessen. Expuss-Gem. daselbst 21.00. Wissonsfest-Collecte in Past. Endres' Gem. in Boone, Jowa, 22.00.

3 ur Emigranten = Wission in New York: Bon K. Clusmann durch Past. Löber in Niles, II., 2.00.

3 ür Yast. Brunns Unstalt: Bon Jasob Theis in Past. Jimmermanns Gem. in Darris County, Teras, 11.45. Missonsfest Collecte in Past. Ramelows Gem. in Prairietown, II., 50.00.

3 ur Hermanns Gem. in Darris County, Teras, 10.00.

3 ur Hermanns Gemeinde in Harris County, Teras, 10.00.

Miffionefest-Collecte burch Past. Ramelow in Prairietown, 3ll.,

Jur Leipziger Mission: Bon Gottl. Theis in Pastor Jimmermanus Gem. in harris County, Teras, 1.15. Emilie Ibeis daselbst 1.15.

Zur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Past. Hartmanns Gem. bei Matteson, Il., 9.00.

Hür arme Studenten: Bon hinrichs durch Pastor Querl in Lousville, Il., 2.00. Lom Frauenverein in Pastor Schnrichts Gem. bei Bandalia, Il., 7.35.

Zum Seminar - Handalia, Il., 7.35.

Zum Seminar - Handalia, Il., 7.35.

Zum Seminar - Handalia, Il., 7.35.

Hür Past. Ruhlauds Gemeinde: Bon Pastor Nuossers Gem. bei Ercte, Il., 19.20.

Für past. Ruhlauds Gemeinde: Bon Pastor Nuossers Gem. bei Ercte, Il., 19.20.

Für die Gemeinde in Horton ville, Outogamie Cv., Wis.: Missionsfest-Collecte burch Past. Ramelow in Prairietown, Il., 23.00.

E. Roscher Williams.

# Gingegangen in der Raffe des nordlichen Diffricts:

Fir arme Schüler in Fort Wayne: Bon Paftor Rohrlads Gemeinde \$5.00.

Jur Emigranten - Mission in Baltimore: Durch Paft. Prager, auf bessen Rindtaufe gesammelt, \$5.85. Bon Past. Johls Gem. \$5.00. Past. Nöschs Gem. \$3.10.

Jur Wittmenkasser: Bon Past. J. E. Hahn \$2.00. Bon Lebrer P. Ries \$12.00. Prof. & B. Stellhorn \$8.00. Pastor Löber, Lehrer Riedel, Lehrer Rüchterlein se \$4.00, Pastor Siecher \$8.00, von den Pastoren Wambegans, Küchle se \$4.00, K. L.

# Tutheraner.

Moll \$5.00, Brebling \$4.00, Spedhardt \$5.00, Ph. Tide \$4.00, Engelbert \$8.00, J. F. Müller, A. Hentel, Johl, Ruff. Hirbringer je \$4.00, Lehrer A. Tamtöbler \$5.10, won den Lehrern Bartelt, F. H. Mever je \$4.00, Himmler \$5.00, C. Fröblich \$2.00, Zadarias \$3.00, Simon, Hürhenau je \$4.00, Paft. G. E. Alpner \$3.00, den Pastocen J. J. Karrer, Horft, Allwardt je \$4.00, W. J. Friedrich \$10.00, Wüdben \$8.00, Strasen, D. Hister, Hügli je \$4.00, Arntot \$8.00, Laurigen, Hörnlde je \$4.00, Minter \$2.00, T. Schneiber, Hathådt, Lehrer Pfeisfer je \$4.00, Minter \$2.00, S. Schneiber, Hathådt, Lehrer Pfeisfer je \$4.00, Paftor Sprengeler \$8.00. Ferd. Nichterlein in Frankenmuth \$2.00. Hochzeits-Collecte bei J. Meyer in Plymouth \$4.74. Hür die verwittweite Frau Pastor Wüssemann auf der Kindtause dei Derrn B. Ree in Roseville von einigen Frauen gesammelt \$2.600. Tankper der Frau Pastor Arent \$5.00. Bon Wittwe Techam \$1.00. Auf Past. Plebus Kindtause gesammelt \$2.80. Durch Pastor Schilling: Dochzeits-Collecte bei C. Tius \$5.50, von A. Oppermann \$1.50, Collecte der St. Johannis-Gemeinte \$6.50. Bon Past. Liss Gem. in Roseville, Mich., \$5.00. Past. Sprengelers Gem. \$6.75.

H. Alls Gem. in Rofesiut, Rich., \$5.00. Paft. Cerengiteis Gem. \$6.75.

Hür Paft. Brunns Anftalt: Onrch Paft. Daib, auf K. Angers silberner Dochzeit gesammelt, \$5.50. Ben Pastor Engelberts Gem. in Racine \$12.50. Past. K. Schneiber \$4.00. Past. Sippel \$5.00. Beim Missionsfest in Powards Grove gesammelt \$10.00. Bon Past. Röschs Gem. \$5.55. K. in Grand Rapits, Mich., \$5.00.

Hür Lehrergehalte: Ben ber St. Stephans-Gemeinbe in Miswausee, Pfings-Collecte, \$25.00. Bon Past. Werfelmanns Areuz-Gemeinde daselbs \$4.31. Ueberschuß ber für Dr. Dümling gesammelten Gelter \$212.41. Bon Past. Daib \$1.38, von bessen in Oshfosh \$11.62. Past. Sievers' Gem. \$11.58. Hür Herrn Pastor Aubland in Sachien: Bon Chr. Webel in Freistat \$3.00. Aus Past. Dattsädis Gemeinde: auf K. Anabs Hochzeit gesammelt \$5.00, von K. Göbel \$2.50, in Missiposchinuten gesammelt \$7.88, von Lebrer Damtsbler \$2.50. Von der Gemeinde in Utica, Minn., \$19.00. Past. Engelberts Gem. in Racine \$20.85.

Missionsstunden gesammelt \$7.88, von Lebrer Damsohler \$2.50. Von der Gemeinde in Utica, Minn., \$19.00. Past. Engelberts Gem. in Nacine \$20.85.

Hür arme Schüler in Abdison: Bon Lehrer Wies \$2.00. Bon der Gem. in Kirchhayn \$6.25. Sochzeits-Collecte bei Chr. Pöhling in Courtand, Minn., \$18.05. Ron Past. Wiester \$2.00. Durch Past. Schilling von E. Block \$4.00. Durch Past. Schumann Hochzeits-Collecte bei J. Schöner \$11.61, bei B. Wendtlandt \$2.60. Bon Chr. Webel \$3.00. Für innere Mission Collecte bei J. Schöner \$11.61, bei B. Wendtlandt \$2.60. Bon Chr. Webel \$3.00. Für innere Mission Gem. \$9.40. Missions-Collecte in ber Treieinigseits-Gem. in Missourfe \$42.00. Bon der Sanet-Johannis-Gem. in Frazer \$6.75. Sch. Peters-Gem. in Roseville \$10.28. Past. Müllers Gem. in Amelith \$3.75.

Jur Emigrauten Mission in Amelith \$3.75.

Jur Emigrauten Mission Luch F. Menge, auf K. Wach-holz Dochzeit gesammelt, \$3.60. Aus der Missionskasse dem. \$14.40. Durch F. Menge, auf K. Wach-holz Dochzeit gesammelt, \$3.60. Aus der Missionskasse dem. \$10.00. Dochzeits - Collecte dei J. Neider in Sagitaw City \$6.08. Von Past. Johls Gem. \$5.00. N. N. in Raeine \$1.00. Past. Johls Gem. \$5.00. N. N. in Raeine \$1.00. Past. F. Schneider \$2.00. Wissionsfest - Collecte in Dewards Grove \$16.00. Bon Past. Nöschs Gem. \$3.82. Bon dem Dermannsauer Jungsrauenverein \$12.55.

\$10.00. Sochgeits - Collecte bei J. Reiber in Saginam City \$6.08. Kon Paft. Johls Gem. \$5.00. N. n. Maetine \$1.00. Paft. & Schneiber \$2.00. Mijsionsfest Gottete in Dewards Grove \$16.00. Bon Paft. Röschs Gom. \$3.82. Bon dem dermannsauer Jungfraueverein \$12.55.

3 ur Spnodalfasse: Pfingst Collecte der Dreieinigkeitsgem, in Milmauster \$4.035. Bon Past. Pragers St. PetersGem. in Nikmauster \$4.035. Bon Past. Pragers St. PetersGem. in Nikmauster \$4.635. Bon man. \$4.00. Pongst. Serietemann \$1.00. Pfingst Collecte der Gem. in Richville \$6.80. Bon der Immanusles Gem. in Midmauster \$18.67. Pfingst-Collecte mann \$1.00. Pfingst Collecte der Gem. in Richville \$6.80. Bon der Immanusles Gem. in Withwauster \$18.67, Pfingst-Collecte \$21.82. Gesammelt bei der Construation von Agnes Seivers \$6.74. Bon der gem. in Prantenmuth \$34.50. Den Letter \$1.00. Dessen Beiter \$1.00. Peter Rüchterstein \$1.00. Past. Bambsgangt oberer Jmmanusls-Gem. \$9.25. von der untern \$8.81. Past. Schumann \$1.00. Peter Witherstein \$1.00. Past. Bambsgangt, Rüchte, Levde is \$1.00. Past. Denmansgangt, Stückte, Levder \$1.00. Past. Denmansgangt, Stückte, Levder Est.00. Past. Denmann \$8.93. Peters Tenninger, Ledver Beegetter, Ledver D. Meyer je \$1.00. Your der Gem. am Cedar Creef \$8.19. Ledver Celle, Pastor D. Meyer, Past. Boling je \$1.00. Bon dessen Ben. Der Gotter \$1.00. Past. Den Er Gotter \$1.00. Past. Den E

Markmann \$3.00, Manner \$4.00, J. L. Enser, J. G. Noth sen. je \$2.00, Schliefer \$1.00, Vogel, Weggel je \$2.00, Weiß \$5.00, J. L. Jill, Arnold je \$4.00, Kicher \$2.00, G. Schmidt, A. Pfund je \$3.00, Appold \$2.80, B. Jill \$2.00. Von der Gemeinde in Frankenmuth \$305.65. Pasi. Schumanns Gem. \$49.00. Past. Levbe \$5.00. Dessen. \$22.00. Fr. Tech in Caletonia \$2.00. J. Treves \$3.00. Durch Past. Denkel von seiner Gem. in Burr Dat \$8.00, in Sturgis \$2.20. Bon Past. Schumanns Gem. \$10.00. Past. Bernthals Gem. \$11.00. Past. Scievers' Gem. \$10.00. Past. Bernthals Gem. \$11.00. Past. Scievers' Gem. in Frankenlust \$59.00. Past. Aussen Sem. \$8.15. Past. Daibs Areuz Gem. \$53.50. Past. Dubliss Gem. \$10.35. Pastonoris Gem. \$20.00. Past. Dubliss Gem. \$10.35. Pastonoris Gem. \$20.00. Past. Dubliss Gem. \$10.35. Pastonoris Gem. \$20.00. Past. Dubliss Gem. \$10.00. Dochzeitis-Collecte bei Andam \$3.75, bei Börnke \$5.14. Bon Past. Schillings Si. Iobannis-Gem. \$8.00. Lon Past. E. Sübers Gem. \$243.00. Past. Sprengelers Gem. \$5.25. Für Past. E. Löbers Gem. \$243.00. Past. Aus bia n de Gemein de in Sachsen: Bon der Gem. in Frankentrost \$8.20. Uns der Gem. in Aransentus Frankentus \$8.00. Lon Past. C. Löbers Gem. \$243.00. Past. Sprengelers Gem. \$5.25. Bon der Gem. in Frankentus \$8.00. Uns der Gem. in Aransenlust, Simmelsafresself-Cellecte, \$17.44. Uns der Gem. in Frankenlust, Simmelsafresself-Cellecte, \$17.44. Uns der Gem. \$19.00. Past. List Gem. \$6.50. Bon der Gem. \$19.00. Past. List Gem. \$10.00. But Past. Dochzeit Som. \$19.00. Past. List Gem. in Town Sperman \$19.25, in Cascade \$1.00. Past. List Gem. \$10.00. But Past. Gem. \$11.00.
Bür arme Studenter Gem. \$11.00. Past. List Gem. \$11.00.
Bür erfauste Sem. \$19.00. Past. List Gem. \$10.00. But erfere Wies Specklarte Gellecte dei R. Back \$11.25. Dochzeits-Coll. dei M. Back \$11.25. Dochzeits-Coll. dei M. Back \$11.25. Dochzeits-Coll. dei M. Back in Serman, Bis., \$5.00.
Bür ben Tractat Berein: Beitrag von Past. Schleits Spir verfauste Tractate \$2.25.
Bun W Baisen der Haus bei Detroit: Bon Constranden und Sc

linge Immanuele-Gem. \$5.70. Bon Frau D. in Grand Rapite,

Bur Bermannsburger Miffion: Bon Chr. Schmitt 81.00. Vaft. Müllers Gem. 81.30. Miffionsfest-Collecte in Dowards Grove, Wis., \$35.00. Bon Past. Strafens Gemeinbe

\$2.00.
3 um Dospital in St. Louis: Bon Bm. Sartwig in Town Sherman \$5.00.
3 um Baifenhaus in Abbifon: Familien-Collecte burch L. E. \$4.00.
3 um Pfarrhaus - Bau in Lanfing, Mich.: Bon Paft. Schumanns Gem. \$13.30. Bon Paft. Mambeganf' oberer Immanucis Gem. \$17.00.
C. Eißfeldt, Kassirer.

#### Eingegangen in der Raffe des öfllichen Diffricts:

Eingegangen in der Kasse des östlichen Districts:

3 ur Synobalkasse: Bon der Gemeinde in College Point \$11.00. Gem. in Washington \$17.10. Gem. in North Cast \$7.00. Gem. in Elicotteville \$3.50. Gem. in Albsord \$1.50.

Dreieinigkeits Gem. in Busto \$19.10. Durch Pastor Ernst in Canada \$11.00. Von Pastor Verst in Canada \$11.00. Von Pastor Verst in Canada \$11.00. Von Pastor Verstelle von Theod. König \$2.00. Von der Gem. in Nordurd Pastor Gräßel von Theod. König \$2.00. Von der Gem. in Nordurd \$22.65. Gem. in Johannisdurg \$7.35. Gem. in Wolcottsville \$9.38. Gem. in Johannisdurg \$7.35. Gem. in Tonawanda \$4.75. Gem. in Washington \$19.85. Gem. in Tonawanda für Leivzig \$18.80. Von Past. Dreier \$5.00.

3 ur Deiden missions \$5.00. Von den in Milliamsburg \$15.00 und \$11.80. Von Past. Dreier \$5.00.

3 ur Deiden missions \$5.00. Von den Confirmanden in Pasterson für Permannsburg \$5.00. Von den Confirmanden in Pasterson für Permannsburg \$11.00. Von Krau Rothbaupt \$2.00. Von N. Meinicke sür Anschaffur von Vückern \$5.00. Georg Schüster in Bussalo für Leivzig \$2.25, für Permannsburg \$2.25. Von der Gem. in Tonawanda für Permannsburg \$11.44. Gem. in Washington sür Dermannsburg \$8.00. Von Past. T. Körners Et. Pauls Gemeinde in Williamsburg sür Dermannsburg \$20.00.

Bür innere Missioner Stone Gemeinde in Morth East Assochen in Baltimore \$12.00.

Bur Baufassem. in Valtimore \$10.00.

Bur Baufassem. in Valtimore \$10.00.

Jur Baltimore, sür Schol. Bon der Gemeinde in Johannisdurg \$3.15. Gem. in Pastimore \$5.00.

Bur Gollege-Unterhaltssssschle in Ferdenstein \$4.00. Et. Paulsgem. in Pastitwers \$7.00.

Bur Gollege-Unterhaltssssschle Schol. St. Paulsgem. in Pastitwen fasser Verbergehalte, \$3.55.2.

Jur Wittwen fasser Verbergehalte, \$3.55.2.

Jur Wittwen fasser Verbergehalte, \$3.55.0.

Bull Friede st. Von Frant Pastor Bredenstein \$4.00.

Past. Erinde jer von Fran Pastor Gem. in Orth Richmond \$18.88.

Von Past. Erinde jun \$4.00. Von der Gem. in Eten \$13.00. Lantopfer von Fran Pastor Gem. in Port Nichmond \$10.00.

Challoger Schole.

\$13.00. Lankopfer von Frau Pastor Groß \$5.00. Bon Pastor F. Dreyer \$8.00.

3 um College - Bau in St. Louis: Durch Pastor Ernst in Canada \$37.00. Bon der Gem. in Port Richmond \$30.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore \$204.00. Bom Jungfrauenwerein dieser Gem. \$32.35. Von dem Jünglingsverein derselben \$12.30. Bon der Gem. in Johanntsburg \$20.85. Von Karl Ruth \$1.00. Chr. Willsoff \$1.00. Bon W. Etesen 75 Cts. Louider Gem. in Fast Boston \$11.00.

3 um Baisendaus bei Boston: Durch Pastor Ernst in Canada \$2.60. Vei C. Dingmanns Begrädniß gesammelt \$2.00. Bon der Gem. in Washington \$7.77.

3 um Faisendaus bei E. Louis: Dankopfer von 3. Echardt für glückliche Entbindung seiner Frau \$5.00.

3 um Hospital in St. Louis: Bon Frau C. Deinrich \$1.00. Dankopser von Frau Pastor Groß \$5.00.

3 ur Fmigranten Mission in Baltimore: Bon der Gem. in North Cast \$3.50.

5 ür Past. Ruhlands Gemeinde in Planis: Durch Past. Grust in Canada \$4.60. Bon der St. Martins-Gemeinde in Baltimore \$41.00.

3 um Baltimore \$41.00. St. Andreas-Gem. in Eustal \$15.00.

3 um hes Past. Engelder \$10.00. Gem. in East Boston \$2.05.

8 ür arme Studenten in St. Louis: Für G. Kröning von der Gem. in Martinsville \$6.70 und \$14.00.

Für Unterstützung überhaut Röhler \$10.00. Bon Frau Krank \$5.00 Daverstraw \$3.26. Kindtauf-Collecte Flusbing \$4.25.

Kür Rabemacher in Abdison: Wasbington \$11.93.

Für das Profeminar in St Körners St. Pauls-Gem. in Williamsb Für die Abgebrannten in b Wittwe Heinemann 50 Cts.

Für Frau Pastor Keyl sen. Gem. in Baltimore \$32.00.

New Jorf, ben 1. Auguft 1873.

Gingegangen für die Caftle :

Eingegangen für die Castle: Evon der Gem. in North Cast \$5.00.
Stephan Zorn in Saginaw \$6.00.
Von der Gem. in Kreedom \$8.50.
Vas. Kinge \$1.20. Past. A. Sausy Kriedrich 77 Cts. Past. W. K. Liebkar \$2.00. Krau Bloß \$5.00. Ed. Massericht 77 Cts. Past. W. F. Liebkar \$2.00. Krau Bloß \$5.00. Ed. Massericht 77 Cts. Past. W. K. Liebkar \$2.00. Krau Bloß \$5.00. Ed. Massericht 77 Cts. Past. B. E. Liebkar \$2.00. Past. C. Seuel \$4.10. Past. V. Böttcher \$24.80. Past. Lemhuis 50 Cts. Lüde \$2.00. Past. Dungifer \$1.00. Gehulz \$4.55. Gem. in Freeland, Pa., gar. Chners \$1.67. Fräulein Aug. Bit Dorothea Johannes \$1.66. Pauline w. Schmidt \$1.00. Job. Moller 50 Cts. Gem. in Tentawanda \$2.25. Job. Greic Collecte der Gem. des Past. Rogelsang \$1.00. G. Lehnigs 60 Cts. G. Unich Meinde des Herrn Past. Torney in Win Dinnieus \$5.00. Bon der Gem. des \$1.00. G. Lehnigs 60 Cts. G. Unich Past. Job. Reiber \$3.55. Bon Phil, Höszel hold. Durch Past. Om Marie Hunzifer 50 Cts. G. R. John \$2.00. R. Trinstein 50 Cts. Rogels \$1.00. Marie Hunzifer 50 Cts. G. R. Durch Past. Annotd \$1.00. Bupfer \$2.00. Past. G. Beinrichs \$5.00. Bupfer \$1.00. Rarl Rohde \$5.100. Rarl Rohde \$5.100. Durch Past. Große 50 Cts. Bon Past. Distilbelms 2 Gemeinden \$5.00. D. Ansumann 90 Cts. Joh. Rohde \$2.00. Darch Past. Bussel \$1.00. Durch \$1.00. D St. Ou. G. Defterle \$1.00. Durch ? Balz \$24.43. Paft. J. Conrad \$8.2 \$7.05. Bon Ch. M. burch Paft. P Maria Hühn \$1.00. Durch Paft. Bon I. Kilian \$3.00. New York, ben 1. August 1873.

Für das Baifenhans Für das Waisenhaus babe ich seit Juni erhalten: Bon ber Traub \$37.00. Aus ber Gemeinde von Wittwe Tuchorn \$10.00. Wittwe Helberg \$2.00. Bon ber Gemeinde \$12.57. Bon Hern Lehrer Neifert i Nevell in Chicago \$1.00. Bon ber EUnder \$63.25. Bon M. Bernbard ben Schülern des Besthezirfs von Abdismeine des Herrn Pastor Nauschert \$7 ner Gemeinde \$144.70. Bon bem meinde des Herrn Pastor Quert \$5.00. Abdison, im August 1873.

Serglich bescheinige ich im Ramen b nuelogemeinde babier \$11.00 burch be Bayne für unsern Richbau erhalten gu Lelant, Leelanaw Co., Dich.

#### Beränderte Al

Rev. E. D. C. Boese, Box 913, Fe

Rev. C. Damm, care of Rev. C. Straser

H. Nehrling, Lehrer, care of Rev. F. M. Gre Box 67, Oak

H. F. Reifert, Schrer, New Melle,

Der "Lutherauer" ericheint alle Monate gi feriptionopreis von einem Dollar und fünfzig C ichreiber, die benfelben vorausgubezablen und b 3n Se. Louis wird jebe einzelne Rummer für ze Rur bie Briefe, melde Mittebellungen für bab baction, alle andern aber, welche Geschäfiliche Gelber it, entbalten, unter ber Arreffe: M. C. Lutayette Streets, St. Louis, Mo., anbe biefes Blatt zu bezieben burch Juffus Rauma und Dreeden.

Druderei der Synade bon Diffour

3. G. Roth fen. , J. G. Noth sen. 2.00, Weiß \$5.00, Schmidt, A. Pfund n der Gemeinde in m. \$49.00. Past. in Grant \$2.55. in Grant \$2.55.
Calcronia \$2.00.
ner Gem. in Burr
Schumanns Gem.
16. Sievers' Gem.
15. Paft. Daibs
\$10.35. Pafter
\$1.00. Dechacits
Wen Pagt. Schiller
Colleges Gem.

C. Löbers Gem. n Sachsen: Bon m. in Abrian von ein \$7.60. Pastor em. \$6.50. Bon ecte, \$17.44. Auf gesammelt \$30.00. Damföhler \$2.50. n. in Town Sheroffe Gem. \$11.00. Bon Lehrer Bies Privatcommunion

ron Past. Hatt-!. Schlegel 50 Cts.

Bon Confirman-\$3.37. Aus ber Bon Paft. Schilin Grand Rapide,

Bon Chr. Comibt Strafens Gemeinte

on Wm. Hartwig

Familien-Collecte

ıfing, Mich.: Paft, Wambsgauß' felbt, Kassirer.

n Diftricts:

be in College Point dem. in North East in Ashford \$1.50. urch Pastor Ernst in Durch Paftor Gem. in Rorbury n. in Wolcottsville em. in Tonawanda . in Williamsburg

Ernst in Canada ig \$5.00. Durch Consirmanden in Frau Rothhaupt n Buchern \$5.00. 25, für hermanns-für hermannsburg purg \$8.00. Bon Williameburg für

Wegner in North einer Fran, \$1.00.

Morth Gaft \$7.00.

R. W. \$2.00.

einde in Johannis-

Bon ber Gem. in .60. St. Pauls-

Fledenstein \$4.00. Richmond \$18.88. er Gem. in Even 5.00. Bon Pastor

is: Durch Pafter in Port Richmond 4.00. Bom Jung-m Jünglingsverein anneburg \$20.85. Bon D. Steffen

. 0. urch Paftor Eruft grabniß gesammelt

: Danfopfer con on Frau E. Dein-1 \$5.00.

altimore: Bon

in Planip: Durch Martins-Gemeinde in Buffalo \$15.00. Fast Boston \$7.00. Bastoington \$22.05. : Für G. Kröning

Für Unterstützung überhanpt: Dankopfer von Brau Köhler \$10.00. Bon Frau Krank \$5.00. Bon der Gemeinde in Daverstram \$3.26. Kindtauf-Collecte bei Geo. Lange in West-

Blutbing \$4.25. Bur Rabemacher in Abbifon: Bon ber Gemeinbe in Baibington \$11.93.

Wasbington \$11.93.
Für das Proseminar in Steeben: Bon Pastor T.
Körners St. Pauls. Gem. in Williamsburg \$20.00.
Kür die Abgebraunten in der Prairie: Bon der Wittwe Seinemann 50 Cts.
Kür Frau Pastor Reyl sen.: Bon der St. Pauls-Gem. in Baltimore \$32.00.
New York, den 1. August 1873.
3. Birkner, Kassirer.

Eingegangen für die Cafile : Barden : Miffion:

Eingegangen für die Castle Garden Misson:

Bon der Gem. in North Sast \$5.00. Dochgeite Collecte bei Stephan Zern in Saginaw \$6.00. Von Past. Dölzer \$1.00. Von der Gem. in Kreedom \$8.50. Von Marr in Cincinnai \$3.50. Past. K. König \$2.00. Bon bers Kindern \$1.00. Past. Kinder \$1.20. Past. A. Hausmann \$1.00. Past. B. Kriedrich 77 Cies. Past. V. Hausmann \$1.00. Fergmann \$2.00. Frau Bloß \$5.00. Ed. Masset \$1.00. F. Vergmann \$2.00. Frau Bloß \$5.00. Ed. Masset \$1.00. F. Vergmann \$2.00. Frau Bloß \$5.00. Ed. Masset \$1.00. L. Cordes \$1.00. Past. C. Seuel \$4.10. Past. Callerberg \$1.00. Past. C. Seuel \$4.10. Past. Latterberg \$1.00. Past. Danzister \$1.00. T. Wiet \$1.00. D. Schulz \$4.55. Gem. in Freeland, Pa., \$5.80. Fraulein Margar. Churer \$1.67. Fräulein Mug. Bundram \$1.67. Fräulein Dorothea Johannes \$1.66. Pauline von Harra \$1.00. Joh. C. Sidt \$2.00. Past. Davider 50 Cits. Joh. Wient \$2.00. Prins \$1.00. Sob. Woller 50 Cits. Joh. Wient \$2.00. Prins \$1.00. D. 5.50 Cits. Friedr. Gerelein \$2.00. Son ter Gem. in Ionawanda \$2.25. Joh. Greiner \$1.00. Christenberg Gollecte ter Gem. bed Past. Rogelsang \$11.55. Kon John Morter \$1.00. G. Lehnigf 60 Cits. G. Anshüg 25 Cits. Kon ber Gemeinte bed Herry Past. Torney in Winona \$3.00. Won Joh. Dinnicus \$5.00. Don ber Gem. bed Past. Torney in Winona \$3.00. Won John \$4.00. Marie Hunzister 50 Cits. J. R. Bossamp \$6.40. G. 2. John \$2.00. J. W. Trinstein 50 Cits. G. Kramer 75 Cit. J. W. Gugel \$5.25. M. Hunger \$1.00. C. Peter 60 Cits. Turch Past. Kanold \$1.00. Find \$1.00. Past. 3. Birfner, Raffirer. New York, ben 1. August 1873.

Für bas Baifenhans in Abbifon

Für das Waisenhaus in Addison
babe ich seit Juni erhalten: Bon der Gemeinde des herrn Pastor
Traub \$37.00. Aus der Gemeinde des herrn Pastor
Traub \$37.00. Aus der Gemeinde des herrn Pastor
von Wittwe Aufhorn \$10.00, Wittwe Jum Malın \$1.00, Frau
bellberg \$2.00. Bon der Gemeinde des herrn Past. Hartmann
\$12.57. Bon Herrn Lehrer Reisert in Bremen \$2.40. Frau
Medell in Chicago \$1.00. Bon der Gemeinde des herrn Pastor
Wunder \$63.25. Bon M. Bernbard in Chicago \$5.00. Bon
ten Schülern des Westbezirfs von Addison \$2.40. Bon der Gemeinde des herrn Pastor Nauschert \$7.00. Bon Gliebern meiner Gemeinde \$144.70. Bon dem Jünglingsverein der Gemeinde des herrn Pastor Quert \$5.00.
Abdison, im August 1873.

Ardison, im August 1873.

Berglich bescheinige ich im Ramen ber ev.-lutberischen Immanutlogemeinde bahier \$11.00 burch herrn Kaffirer Grahl in Fort Bayne für unfern Nirchbau erhalten zu haben. Leland, Leelanaw Co., Mich. C. S. Rahrs, Borsteber.

#### Beränderte Adresse:

Rev. E. D. C. Boese, Box 913, Fort Wayne, Ind.

Rev. C. Damm, care of Rev. C. Strasen, Watertown, Wis.

H. Nehrling, Echrer, care of Rev. F. M. Grosse, Box 67, Oak Park, Cook Co., Ill.

H. F. Reifert, Lebrer, New Melle, St. Charles Co., Mo.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrliden Eubscriptionspreis von einem Dalar und funfig Eents für bie auswartigen Unterschreiber, bie benfelbten vorauszubezablen und bas Poftgeld zu tragen haben. — In Si. Louis wird iche einzelne Aummete für zehn Eents verlauft.
Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt entbalten, find an die Redation, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestlungen, Abbsstellungen, Gelber ic. entbalten, unter ber Abresse. M. C. Barthel, Corner of 7th and Lanayette Streets, St. Lonis, Mo., anderzusenden. — In Deutschland ist bieses Blatt zu beziehen turch Juftus Nanmann's Bachhandlung in Leibzig und Dresden.

Druderei der Synade von Miffcuri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisi Zeitweilig redigirt bon dem Lehrer

Jahrgang 29.

St. Louis, I

(Eingefandt von Dr. Sihler.)

# Was sind hristliche Eltern ihren confir= mirten Kindern schuldig?

(Schlug.)

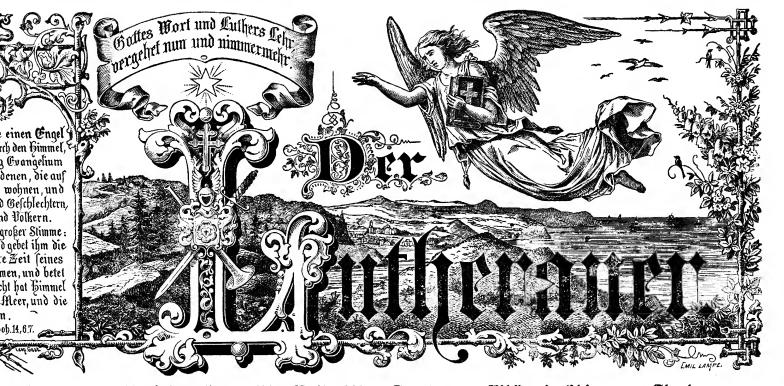
Bor der Beantwortung diefer Frage ist zunächst noch folgendes Zwiefache vorauszuschicken. Das Eine ift, daß die lieben Eltern für die Lehre, Bucht und Bermahnung auch bieser Kinder, wie für die noch vor= handenen Schulfinder, im wahren Glauben an Christum Gott fleißig und ernstlich um Gnade und Weisheit an= zurufen haben. Das Andere ift, daß sie nicht minder 3, 16., da es a Gott barum beharrlich bitten, daß biefe ihre chriftliche reichlich unter euc Erziehung der Kinder mit und nach Gottes Wort auch das theuerwerthe anschlage und ber HErr zu ihrer Arbeit ber Liebe auch bas Gedeihen gebe; benn wie ber Erntesegen bei einem noch so wohl bestellten Felde, so ift auch dies Gedeihen feine Schuldigfeit von Seiten Gottes, sondern ein Be= schent seiner freien Gnabe.

Die Antwort auf obige Frage lautet nun also:

Bum Ersten sind driftliche Eltern ihren früher und neu confirmirten Kindern schuldig, es mögen sich biese noch in oder außer dem väterlichen Hause befinden, daß sie dieselben mit freundlichem Ernste zur Abwartung des öffentlichen Gottesdienstes und vornehmlich der Katechismuslehre am Nachmittage bes Sonntags anhalten und ihnen darin auch mit gutem Erempel vor= angeben. Denn nehmen bie Rinder mahr, baf bie Eltern g. B. regelmäßig bie Ratechismuslehre verfäumen, von der doch ein Luther bekennt, daß er sie noch lange nicht ausgelernt habe, so ift es sehr natürlich, daß ihre Kinder sie auch geringschäßig ansehen und mehr aus Zwang und mit Unluft hingehen; und leichtlich möchte es fein, bag bas üble Erempel ber Eltern ihren alten Aram, ber ohnedies für Gottes Wort trage und ver= broffen ift, mehr ftartt, als Luthers Unsehen und Ermunterung, Die sie aus tem Munde ihres Paftors recht in Schwang mehrfach gehört haben, ben neuen Menschen zum willigen Soren und fleißigen Lernen ber uralten und doch theiligen Ginfluß immer neuen, ber einfältigen und boch unauslernbaren Grundwahrheiten, die unfer Katechismus darbietet, loct und reigt.

Bum Untern fint driftliche Eltern allen ihren Leben. Kintern, also auch den confirmirten, die sie noch im Saufe haben, schuldig, bag täglicher Sausgottesdienft lich Abends, am

stattfinde und be Ernft und Fleiß theuern Glauben zum Vorbild nehi also sagt: "Den Rindern, daß fie mas recht und gi Erleuchtung bes that, das thut de Schrift. Auch hicher zu ziehen i eigentlich tas B Stärfung ber glä lich mindestens di tigung, um als ei zu dienen, ist es d stens einmal die deffen sie sonderli der Liebe in diese haben wir ja au für den Sausgo bie man am Füg Reuen Testament Evangelium bes hannes endige. diefer Hausgottes mo der rechte Er dafür wohl finde bag er nicht, um t öfter ausgesett t Uebung ber Gott faltes Waffer zu Sinderniffe in de übt auch folche öf liche Effen und I ansehen, als das ligen Schrift zur Sehr wichtig 1



gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. September 1873.

Mo. 24.

sandt von Dr. Sihler.)

# liche Eltern ihren confir= Kindern schuldig?

(Solufi.)

tung vieser Frage ist zunächst noch vorauszuschicken. Das Gine ift, n für die Lehre, Bucht und Ber= r Kinder, wie für die noch vor= r, im wahren Glauben an Christum llich um Gnade und Weisheit an= 8 Andere ist, daß sie nicht minder d bitten, daß diese ihre dristliche r mit und nach Gottes Wort auch Err zu ihrer Arbeit der Liebe auch benn wie ber Erntesegen bei einem n Felve, so ist auch vies Geveihen n Seiten Gottes, sondern ein Ge= nade.

obige Frage lautet nun also: driftliche Eltern ihren früher und idern schuldig, es mögen sich diese em väterlichen Hause befinden, daß ndlichem Ernste zur Abwartung des testienftes und vornehmlich ber re am Nachmittage des Sonntags earin auch mit gutem Erempel vor= ehmen die Rinder mahr, daß die ig die Katechismuslehre verfäumen, her bekennt, daß er sie noch lange e, so ist es sehr natürlich, daß ihre ngschäßig ansehen und mehr aus uft hingehen; und leichtlich möchte e Erempel der Eltern ihren alten für Gottes Wort trage und vereft, als Luthers Ansehen und Eraus tem Munde ihres Paftors en, den neuen Menschen zum wil= figen Lernen der uralten und boch fältigen und doch unauslernbaren die unser Ratechismus barbietet,

id dristliche Eltern allen ihren den confirmirten, die sie noch im

Leben.

stattfinde und der Bater seines Hauspriesteramts mit Tische, vom Hausvater regelmäßig ein Hauptstud des Ernst und Fleiß warte. Er moge sich hierin unsres theuern Glaubensvaters Abrahams löbliches Erempel zum Vorbild nehmen, davon der HErr 1 Mof. 18, 19. also sagt: "Denn ich weiß, er wird befehlen seinen Rindern, daß fie des BErrn Wege halten und thun, was recht und gut ift." Und was hier Abraham aus Erleuchtung bes Beiligen Beiftes bamals munblich that, bas thut ber Beift Gottes jest burch bie beilige Schrift. Auch ist billig die Ermahnung St. Pauli bieber zu gieben in seinem Briefe an die Coloffer, Col. 3, 16., ba es also lautet: "Laffet bas Wort Chrifti reichlich unter euch wohnen in aller Beisheit." Und das theuerwerthe Evangelium von Christo ist ja recht eigentlich bas Brod bes Lebens jur Ernährung und Stärfung ber gläubigen Seele. Wenn wir nun taglich mindestens dreimal den Leib speisen zu seiner Kräftigung, um als ein geschicktes Werkzeug ber Seele Gotte zu dienen, ift es da zu viel, wenn wir täglich doch wenig= stens einmal die Seele durch Gottes Wort ernähren, beffen fie sonderlich zur Erftarfung im Glauben und in ber Liebe in diesem Leben nicht entrathen fann? Dagu haben wir ja auch die foftliche Altenburger Bibel, die für den Sausgottesdienft eigende eingerichtet ift und bie man am Füglichsten für den Anfang zuerst mit dem Neuen Testament in Brauch setze und darin mit dem Evangelium des Lufas beginne und mit dem des 30= hannes endige. Sehr nute und heilfam ift es, wenn biefer Hausgottesbienft fruh am Morgen ftattfindet, und wo der rechte Ernst bafur ift, da wird man die Beit bafür mohl finden. Auch ift von großer Wichtigfeit, baß er nicht, um dieser und jener Umftande willen, immer öfter ausgesest werde; benn ber Teufel ist auch dieser Uebung ber Gottseligfeit von Bergen gram, gießt gerne faltes Waffer zu und ichiebt allerlei hemmungen und Sinderniffe in den Weg, daß der Sausgottesdienst nicht recht in Schwang fomme und barin bleibe. Naturlich übt auch folche öftere Aussetzung besfelben einen nachtheiligen Ginfluß auf die Rinter aus, daß fie das tagliche Effen und Trinken für den Leib für viel wichtiger ansehen, als das Lesen, Soren und Betrachten der hei= ligen Schrift zur Ernährung ber Seele für bas ewige

Sehr wichtig und nothwendig aber ift es, daß tagig, daß täglicher Hausgottesdienst lich Abends, am besten gleich nach dem Abendessen am wird der Herr schon die Herzen wohlwollender und

Ratechismus der Reihe nach von den confirmirten und Schulkindern abgefragt werde, damit er zunächst minbestens im Gedächtniß bleibe. Es sind bem Schreiber vieses Fälle vorgekommen, daß Rinder, die zu Oftern confirmirt wurden, im Berbfte, wenn fie fich zum beiligen Abendmahl anmelbeten, Diefes und jenes Stud vom Ratechismus nicht mehr auswendig wußten, wiewohl sie an seche Jahre Die Gemeindeschule besucht hatten, weil zu Saufe keine folche Abfragung ftatifand. Berlieren die Rinder aber den Ratechismus aus dem Be= bachtniß, so ift bie unausbleibliche Folge, daß fie ihn auch aus dem Berftande und mehr oder minder auch aus bem Bergen und Gewiffen verlieren. Es ift folches schnelle Bergeffen eben auch ein trauriges Zeugniß, wie fremdartig die himmlische Lehre des Evangelii unsrem irdischen Sinne und wie schwer fie unfrem verderbten Bergensgrund einhaftet, ber fo leicht von allerlei fund= lichem einheimischem Unfraut überwuchert ift. Bugleich aber erhellt aus dieser schwerlich vereinzelten und seltenen Thatsache die Nothwendigfeit für die lieben Sausväter, daß fie mindeftens bas Abfragen bes Ratechismus von ihren confirmirten und Schulfindern nicht babinten

Bum Dritten find driftliche Eltern ihren neuconfirmirten Göhnen schuldig, daß fie für deren Borbereitung zu einem für fie paffenden Beruf gewissenhaft Gorge tragen. Sind die Knaben recht gottesfürchtig und mit Lust dem vierten Gebot unterthan, haben sie einen merk= lichen Bug zu Gottes Wort und einen feinen Berftand besselben, was sich ja bereits auch in der Schule und im Confirmations-Unterricht gezeigt hat, so ift dies alles ein flares Anzeichen von Gott, daß er folche Knaben für den Dienst an seiner Rirche, sei es jum Previger over Schullehrer, vorbereitet haben will. Unter folchen Umftanden steht es den Eltern, feltene Falle aus= genommen, nicht frei, ihre Göhne für einen andern Beruf, ber voraussichtlich mehr Geld als Lohn abwirft, vorbereiten zu laffen; denn Gott gibt jene natürlichen und geistlichen Gaben in den Knaben nicht zu bem Ende, daß fie anderweitig in einem burgerlichen Beruf angewendet werden. Gind aber die Eltern, wie es häufig der Fall ift, zu arm, um die Borbereitungstoften auf einer unfrer firchlichen Lehranstalten zu tragen, fo

immerfort im Schwange geht. Und sonderlich ist es Pflicht der Pastoren, sich tieser Sache ernstlich und beharrlich anzunehmen und Sorge zu tragen, daß bies Werk in Schwang komme und barin bleibe. Gin trauriges Zeichen ift es librigens, bag bie gut begabten Söhne bemittelter und driftlich gesinnter Eltern toch nur felten Trieb und Bug haben, später in ben Dienft ber Rirche zu treten. Sind daran immer die Eltern fo gar schuldlos? Bei den meiften Knaben aber findet fich nicht jene Begabung. Da sollten die Eltern nun Acht haben auf die besondere natürliche Reigung, die ihre confirmirten Göhne für diefen oder jenen bürgerlichen Beruf haben, es sei nun Landbau oder ein bestimmtes Handwerk u f. w., denn solche Reigung, zumal wenn sie beharrlich ift, fich vielleicht auch schon in ber Schulzeit mehrfach fundgegeben hat, ift immer das Unzeichen einer bestimmten Gabe von Gott für einen bestimmten Beruf im burgerlichen Gemeinwesen oder auf dem Gebiete der Wissenschaft und Kunft. In solchem Falle ift also die Entscheidung der Eltern ohne Schwierigkeit in Sinsicht auf die Wahl des Berufs für ihre Sohne. Es gibt aber auch Fälle, wo in ben neuconfirmirten Göhnen feine bestimmte und entschiedene Reigung als Vorzeichen ber eigenthümlichen Babe für einen besondern Beruf fich fundgibt. Da ift nun der Bater, ale haupt bes Hauses, schuldig, nach reiflicher Ueberlegung mit ber Mutter, auch vielleicht mit andern verständigen Ber= wandten und Freunden, dem Sohne den Beruf felbft ju bestimmen und Gott fleißig anzurufen, daß er dem Rnaben dafür eine Thur aufthue, um den rechten Lehr= oder Dienstherrn für ihn zu erlangen.

Bum Bierten find driftliche Eltern, resp. ber Bater, in tiesem und dem vorhergehenden Falle ihren con= firmirten Söhnen ichuldig, außer ber eben genannten Unrufung Gottes, auch gewiffenhaft alle Mühe anzuwenden, daß ihre Jungen den paffenden Lehr= und Dienstherrn bekommen; benn wenn ein solcher als ein Spötter bes göttlichen Worts und Berachter ber Rirche, ober ale ein betrügerischer Mann, ober ale ein leicht= fertiger Gefell befannt mare, ber, ben weltlichen Luften ergeben, seines Berufs nicht mit Fleiß wartete, so mare es ficherlich nicht gewissenhaft gehandelt, einem folchen Mann seinen Sohn in Dienst oder Lehre zu geben, zumal wenn er ganz in beffen Sause leben foll; benn er könnte ba, in religiöser und sittlicher Sinsicht, mehr Schaden nehmen an seiner Seele, ale ber Nugen werth ift, ben er an Gelb ober zunehmendem Beschick für seinen Beruf bavonträgt. Und ähnlich hatten fich benn auch driftliche Eltern zu halten in Sinsicht auf bas Dienen= laffen ihrer neuconfirmirten Tochter als Rinder= und Stubenmädchen, wenn sie berselben im Hause nicht be= dürfen.

Bum Fünften find driftliche Eltern ihren neuconfir= mirten Rindern, es seien Göhne ober Töchter, schuldig, bei ihrem Eintritt in den neuen Beruf und deffen Fort= setzung, fleißig die Bahrheit einzuprägen, bag, nach Gottes Willen, jeder besondere bürgerliche oder häusliche Beruf nur im Dienste der Liebe des Nächsten ausgerichtet werden folle. Gott habe schon am natürlichen Leibe jedem einzelnen Bliede feine besondere Thätigkeit an= gewiesen, nicht etwa um zunächst sich selber, sondern ben andern Gliedern und bem gangen Leibe zu dienen. Das Auge z. B. diene zunächst nicht sich felber, sondern den Beinen und Füßen, den Armen und Sänden, jenen, um sie in ihrer Bewegung zu einem bestimmten Ziele hin Liebe für beutsche Bildung und Litteratur, und für ihres Berufs zu warten, doch zur zu leiten und zu bewahren, diesen, um sie in ihrer man= beutsche Mannhaftigkeit erwecken und stärken zu wollen, wozu? Um es leichter zu habe

wohlhabender Gemeindeglieder erweden, daß fie für im Leibe des burgerlichen Gemeinwesens; die Glieder Menschengeistes verborgen, die f folden löblichen 3med bie nothigen Mittel beschaffen, beefelben seien bie verschiedenen Berufsarten, deren Be- Unsprachen der leitenden Bort wie folches gottfelige Werf in manchen Gemeinden treiber nicht fich felber, fondern den andern bienten und gange Jahr feine Rirche besuchen, von diesen wieder mancherlei Dienst empfingen. Da ausspricht, wenn sie auch nicht arbeite g. B. ber Schufter für ben Schneider und biefer und Berachter bes gottlichen W für jenen; ba arbeite ber Landbauer für alle städtische find fie fast alle gute Epifurer, Sandwerker und diefe wiederum für ihn. Gott aber dazu beitragen, bag auch ihr Be habe es also geordnet und jedem Gliede hierin feine breiten Strömung der herrschender besondere Gabe gegeben, damit sie fich gegenseitig in der Genufsucht und Sinnenlust fro Liebe tes Nächsten bienten. Demgemäß seien benn auch binabgeschwemmt wird in bas M sie, als driftliche Rinder, schuldig, ihren betreffenden Lehr= und Dienstherren in der Liebe des Rachsten ju nicht minder wichtig, ihren con dienen; und diese wiederum seien in derselben Gefinnung väterliche haus lieb und angene schuldig, ihnen den entsprechenden Lohn für ihre Arbeit stitiges Bolf zum geselligen Berke ju geben. Wenn sie aber nur um des Lohnes willen, zuladen, für Pflege des Gefangs ohne Liebe des Nachsten, diesem dienten, fo verleugneten erheiternde Bucher, denen Die sie darin ihren driftlichen Beruf und wären wie die Beiden nur Miethlinge und Bauchdiener.

Bum Sechsten find driftliche Eltern im Busammenhange bamit biesen ihren Göhnen schuldig, sie vor ber Begierde reich werden zu wollen bei Zeiten ernfilich und beharrlich zu warnen, wie Sanct Paulus 1 Tim. 6. solche Warnung an alle Christen ergehen lasse; tenn das Wenige, bas ein Gerechter habe, fei beffer, benn bas große Gut vieler Gottlosen; ein Christenmensch solle fich genügen laffen an dent, bas da fei; benn niemand lebe bavon und fei barin gludfelig, daß er viele Guter habe; ber BErr Christus wolle nicht, baß seine Glaubigen sich Schätze sammeln auf Erren, welche Motten und Roft fragen und benen bie Diebe nachgraben und stehlen. Bielmehr sei es fein Wille, bag man mit ben Händen etwas Gutes schaffe, damit man habe zu geben ben Dürftigen; und nur auf bem Belbe und Gut rube ber Segen Gottes, bas man in ber Furcht Gottes und in einem burgerlichen Berufe in der Liebe des Nächsten durch fleißige Berufsarbeit Sie maren aber durch Gottes C erwerbe, nicht aber durch gewagte Speculationen, zudem theilweise mit fremdem Gelbe, wider die Furcht Gottes und die Liebe bes Nächsten gewinne und meist betrüg= licher Beife an fich ziehe. Auf foldem Gewinne lafte ver Fluch Gottes und ba gehe das Sprüchwort in Er= füllung: "Wie gewonnen, fo zerronnen." Es fei eine Schance vor Gott und allen mahren Christen, wenn Jünglinge, die auferzogen sind in den Worten des Glaubens, ihren mitunter reichlichen Lohn und Erwerb nur vergeudeten in theuern Rleidern, feinen Cigarren und allerlei weltlicher Luftbarkeit, wenig ober nichts aber thäten, um Rirche und Schule zu erhalten, durftige Studenten zu unterstüßen, für innere und außere Miffion auch bas Ihrige beizutragen.

Bum Siebenten find driftliche Eltern ihren confirmirten Kindern, Söhnen und Töchtern, vorzüglich wenn fie diefelben noch im Sause haben, schuldig, ihren ge= felligen Umgang und Berfehr zu übermachen. Junges Bolf ift gefellig; bas liegt in seiner Ratur und ift an sich nichts dawider zu sagen. Doch ist hier ben Eltern Weisheit nöthig, zwischen völligem Beschränken und Freilassen ihrer Kinder die rechte Mitte zu treffen und einzuhalten. hier ist also auf der einen Seite wichtig, sie durch freundlich-ernste Belehrung und Ermahnung vom Umgang mit rohem oder fittlich verderbtem und firchlosem jungen Bolt, vom Besuche ber Trinthäuser oder Bälle u. s. w. und vom Anschlusse an Bereine abzuhalten, die näher oder ferner aus einer der heiligen Schrift und ber Rirche feindseligen Gesinnung, und aus dem Unglauben wider Chriftum ihr Entstehen und Bestehen haben. Denn moge der eine oder andre dieser im Landbau ganz geschickt find Bereine bas Aushängeschild haben, ben Sinn und die Batern ober foustwo Gelegenhei

Auf der andern Seite aber ist feinem Worte zu Grunde liegt, zu lei unterhaltende Spiele zu harn Rurzweil in Bewegung zu fet Wipes Rathsel und Charaden au

Zum Achten sind christliche Eli Söhnen schuldig, ihnen die Einwi fertigen Wechsel des Berufs zu vorher mit großem Ernfte bavor mit Absicht bas Wort: leichtfe gibt auch einen Wechsel, der gne Gott geordnet und geleitet ift fertigkeit durch besondere Umstän Bas nun den letteren betrifft, fo vornehmlich zu größerem gemeine schlägt. Go 3. B. waren treffliche ren und Schullehrer in unserer S breißiger und vierziger Jahren, ale Chrifto befehrte junge Gefellen, von Bergen zugethan, in ihrem Be haft und von feinen Gaben bei standes und Charaftere für ben I leitete es nun ber BErr ber Rire 3hm geschenften Gaben verftan Christen, welche die Roth uns Rirche bier ju Lande auf dem E wurden. Diesen lenkte er nun t brüben und hüben die Mittel, b der Kirche als Prediger oder C Lehranstalten vorgebildet murden Werf ift ja auch, durch feine In des Meeres noch immerfort im C Das ift alfo ein von Gott eigen und geleiteter und 3hm beshalb

Ferner kann es auch geschehen durch äußere Umstände und Ri und Leibesfraft genöthigt wird, fe und ben schwereren mit einem le Da ift feine Gunde und Unrecht

Der leichtfertige Wechsel t barin, baß z. B. junge Gefellen n und leichterer Arbeit willen, if darin sie schon durch Uebung ei hatten, und gutes natürliches E Ausübung haben, verlassen und gewinnreicheren erwählen. Go als fonft, daß z. B. herangewach

n ernstlich und

i ihren confirlloig, ihren ge= chen. Junges Seite wichtig, verderbtem und er Trinkhäuser an Vereine ab=

äußere Mission

3; tie Glieder Menschengeistes verborgen, die sich in ben Reden und ten, teren Be= Unsprachen ber leitenden Wortführer, die meist bas rn dienten und ganze Jahr keine Kirche besuchen, so ziemlich unverhohlen pfingen. Da ausspricht, wenn sie auch nicht alle offenbare Spotter ider und dieser und Berächter des göttlichen Wortes find. Zugleich alle städtische sind sie fast alle gute Epikurer, die das Ihrige redlich 1. Gott aber dazu beitragen, daß auch ihr Berein in der tiefen und e hierin seine breiten Strömung der herrschenden gröberen oder feineren genseitig in der Genufsucht und Sinnenlust fröhlich und wohlgemuth eien benn auch hinabgeschwemmt wird in das Meer des Berderbens.

n betreffenden | Auf der andern Seite aber ist es für christliche Eltern s Nächsten zu nicht minder wichtig, ihren confirmirten Kindern bas ben Gesinnung väterliche Haus lieb und angenehm zu machen, junges für ihre Arbeit sittiges Volk zum geselligen Berkehr in ihre Familie ein= Lohnes willen, zuladen, für Pflege des Gefangs und für lehrreiche und so verleugneten erheiternde Bucher, denen die Furcht vor Gott und wären wie bie seinem Worte zu Grunde liegt, zu sorgen, auch mancher= lei unterhaltende Spiele zu harmloser Erlustigung und m Zusammen. Kurzweil in Bewegung zu setzen, zur Uebung bes ig, fie vor ber Wipes Rathsel und Charaden aufzugeben u. f. w.

Bum Achten find chriftliche Eltern ihren confirmirten lus 1 Tim. 6. Söhnen schuldig, ihnen die Einwilligung für den leicht n laffe; benn fertigen Bechfel des Berufs zu versagen und fie schon effer, benn bas vorher mit großem Ernste bavor zu warnen. Es ist tenmensch solle mit Absicht das Wort: Leichtfertig betont; benn es renn niemand gibt auch einen Wechsel, ber gnädig und heilfam von er viele Guter Gott geordnet und geleitet ift oder ber ohne Leichtß feine Gläu- fertigfeit durch besondere Umftande herbeigeführt wird. welche Motten Bas nun den letteren betrifft, so besteht er barin, daß er achgraben und vornehmlich zu größerem gemeinen Ruß der Kirche außman mit ben schlägt. Go 3. B. waren treffliche und fehr tüchtige Paftohabe zu geben ren und Schullehrer in unserer Synode, bermalen in ben und Gut rube dreißiger und vierziger Jahren, als Jünglinge, Lehrlinge ht Gottes und in einem burgerlichen Berufe meist in Deutschland. Berufsarbeit Sie waren aber durch Gottes Gnade rechtschaffen zu ationen, zudem Christo bekehrte junge Gesellen, der lutherischen Lehre Furcht Gottes von Bergen zugethan, in ihrem Berufe treu und gewiffend meist betrüg= haft und von feinen Gaben des Gedachtnisses, Ber= Gewinne lafte ftandes und Charaftere fur ben Dienft ber Rirche. Da ichwort in Er- leitete es nun der HErr der Kirche also, daß diese von ' Es sei eine Ihm geschenkten Gaben verständigen und liebreichen Thriften, wenn Christen, welche die Noth unfrer lieben lutherischen n Worten bes Rirche hier zu Lande auf dem Herzen trugen, offenbar n und Erwerb wurden. Diesen lenkte er nun bas Berg und beschaffte einen Cigarren drüben und hüben die Mittel, daß fie für den Dienst ig ober nichts der Kirche als Prediger over Schullehrer auf unsern galten, dürftige Lehranstalten vorgebildet wurden. Und dies gottselige Werk ist ja auch, burch seine Gnate, bies= und jenseits des Meeres noch immerfort im Gange und Schwange. Das ist also ein von Gott eigens in Gnaden gewollter orzüglich wenn und geleiteter und Ihm beshalb gefälliger Wechsel bes Berufe.

Ferner kann es auch geschehen, daß dieser und jener ur und ift an burch äußere Umstände und Rudsicht auf Gefundheit bier ben Eltern und Leibesfraft genöthigt wird, seinen Beruf zu wechseln eschränfen und und ben schwereren mit einem leichteren zu vertauschen. zu treffen und Da ift feine Gunde und Unrecht barin.

Der leichtfertige Bechsel bes Berufs besteht aber nd Ermahnung | rarin, daß z. B. junge Gesellen nur, um größeren Lohnes und leichterer Arbeit willen, ihren bisherigen Beruf, barin fie schon durch Uebung einige Fertigkeit erlangt hatten, und gutes natürliches Geschick zu dessen stetiger ier der heiligen Ausübung haben, verlassen und einen bequemeren und mung, und aus gewinnreicheren erwählen. So geschieht es weit mehr stehen und Be- als sonst, daß z. B. herangewachsene Farmerssöhne, die er andre dieser im Landbau ganz geschickt sind und entweder bei ihren Sinn und die Batern oder fonftwo Gelegenheit genug hatten, Diefes ratur, und für ihres Berufs zu warten, boch zur Stadt kommen. Und irken zu wollen, wozu? Um es leichter zu haben und ihr Brod nicht herrlichung bes mehr im Schweiß ihres Angesichts zu essen und babei

auch mehr Geld zu verdienen. Da achten es denn zur Sauberkeit, zu manche für eitel Freude, wenn sie in einem Saloon Hülfe in der Besch einen Plat befommen. Und mabrend fie früher Be- ihren fleineren Bef hülfen Gottes maren, Brod aus ter Erde zu bringen, biefe Gewöhnung sind sie jest Behülfen bes Teufels, um den Spottern Mutter Diese und und professionellen Saufern auf dem Wege des Ver= gut zu leisten verste derbens weiter zu helfen. Ferner trägt es sich nicht die Tochter sie nich selten zu, daß ganz geschickte junge Sandwerker, die eine hat. In solchem gewisse Gewandtheit besitzen, Agenten und Collektoren Arbeit noch einmal für eine politische Zeitung werden, die eine gute Ber= sie gründlich ausg breitung hat und ihnen ohne besondere Unftrengung licher Sinsicht, ift bes Leibes mehr Lohn abwirft. Wiederum andere, die und guchtigen, fanf bisher in einem foliben Kaufmannsgeschäft Gehülfen Unterthänigkeit, zu waren, verlaffen biefen Beruf und werden Agenten fur rath, zur Abneigu eine ber landesüblichen Berficherungs-Gefellschaften, die darin fo viele Toch unter dem Scheine der dienenden Nächstenliebe, doch nur nuge finden und e dem Unglauben und der gemeinsten Gelbstfucht, Gigennut und Gewinnsucht entstammen und durch wucherische Binfen ausgeliehener Gelber bie Armen aussaugen.

All dieser und ähnlicher leichtfertiger Wechsel bes Berufs ist vor Gott fündlich und unsittlich, da er nur aus dem Unglauben, der Geldgier und nicht aus der tigkeit, daß bas Liebe bes Nächsten entspringt. Da sollen benn driftliche Eltern allen Fleiß anwenden, ihren Söhnen bei Zeiten das Gewissen mit Gottes Wort zu schärfen, daß sie auch in diesem Stude nicht von den verderblichen Rähen und ähnlich Erempeln rings um sie her verführt werden. Denn in biesem Lande, da ber große Gott Mammon unleugbar ahnlicher Hausarbe wohl die zahlreichste Gemeinde von Berehrern und An- wenn die Mutter betern hat, nicht nur aus ben Rirchlosen, sondern auch freien Lauf ließe u aus den Beuchlern in allerlei firchlichen Gemeinschaften nothwendigen Arbe in diesem Lande, wo überhaupt eine furchtbare sitt= in der häuslichen liche Erschlaffung, ja Fäulniß immer mehr um sich theil stattfinten, bo greift und sogar aus den bestechbaren Gesetzgebern und Richtern, höherer und niederer Obrigfeit ihren Gestant herangebildet werde von sich gibt, ba gilt biefer Wechsel bes Berufs für man schwächliche überaus flug und verständig, und wer ihn nicht vor sich

nimmt, ift ein Thor und ein Dummkopf. Bum Neunten find driftliche Eltern schuldig, ihren confirmirten Töchtern, bie noch in ihrem Sause find, alle Liebe und gute Treue zu erzeigen. hier haben fie nun nicht biefelbe Schwierigfeit, für die Wahl bes geeigneten Berufe zu forgen, wie bei ben Gohnen; benn mahrend Gott die Lebensgebiete des firchlichen und bürgerlichen Gemeinwesens, der Wiffenschaft und ber Runft durch die Männer aufrichtet und erhält, so hat bas weibliche Geschlecht burch Gottes Wort und Ordnung, ja auch bem natürlichen Lichte ber Vernunft gemäß, eine anbre Bestimmung. Diese ift nämlich ber häusliche und mütterliche Beruf. Nach Gottes Willen follen burch= schnittlich die mannbaren Töchter ehlich werden, ihren Mannern in Beschidung und Berwaltung des Sauswesens willig und dienfilich sein und mit ihnen Kinder zeugen und erziehen, in welchem mütterlichen Berufe ber häusliche seinen Abschluß und Bollendung findet.

Für biesen häuslichen und mütterlichen Beruf follen benn bie confirmirten Töchter, die im Sause ber Eltern bleiben, von diesen, und vorzüglich von ber Mutter, herangebildet und erzogen werden. hier ift nun, außer ter Bucht und Vermahnung zum DErrn, die fie ins= gemein burch Gottes Wort mit ihren Brübern und sonstigen Hausgenossen oder sonderlich für ihre person= liche geistliche Rothdurft von ihren Eltern und vor= nehmlich dem Bater, als dem Priester des Saufes, em= pfangen — hier ist nun eine weisliche und beharrliche Bewöhnun'g für und zu den Arbeiten ihres späteren häuslichen und mütterlichen Berufs von der größten thun, wie sie sich Da ift es benn bie Pflicht ber lieben nachsommen, auch Mütter, daß fie durch stetige Uebung ihre confirmirten bald Mitthellung g Töchter gewöhnen zur Arbeitsamkeit, zur Ordnungsliebe, anders aus ber Bal

fragen bie Augen t und diefen und jer erlangen trachten.

Für die Heranb gottgeoroneten Ber burch Uebung und Denn bie Erfahru überwiegende Reig andre aber zum Ro für ihren fünftige und Putmachen be und fiech werden, n und fraftiger mache seitige Neigung t Weisheit und ber lator und Ordner

Zum Zehnten mirten Kindern, S halb des väterlicher außer bem, mas be Auge auf sie hab Dienstlichen Berfam auch daheim ber Gebets fleißig wart sonderlich Sonntag finden, damit das und fie in ber Bem und Geschwistern b Wehe, je nachdem tigen Antheil nehm

Bum Gilften fin' firmirten Rindern f und welche Schäde Rindern diefer Wel um fie barnach mit allerlei Gefahr und warnen und bie Fu

Zum Zwölften si Rindern, die außer weilen bei ben Le

Da achten es benn eude, wenn sie in einem Saloon 1. Und während sie früher Ge= Brod aus der Erde zu bringen, n des Teufels, um den Spöttern äufern auf dem Wege des Ver= elfen. Ferner trägt es sich nicht schickte junge Handwerker, die eine besitzen, Agenten und Colleftoren itung werden, die eine gute Ber= nen ohne besondere Anstrengung abwirft. Wiederum andere, bie en Kaufmannsgeschäft Gehülfen 1 Beruf und werden Agenten für n Berficherungs-Gesellschaften, die dienenden Nächstenliebe, doch nur ver gemeinsten Selbstsucht, Eigen= entstammen und durch wucherische Gelber die Armen aussaugen.

icher leichtfertiger Bechsel des ündlich und unsittlich, da er nur ter Geltgier und nicht aus der uspringt. Da sollen benn christeiß anwenden, ihren Söhnen bei mit Gottes Wort zu schärfen, daß tude nicht von den verderblichen sie her verführt werden. Denn in große Gott Mammon unleugbar Bemeinde von Berehrern und An= aus ben Rirchlosen, sondern auch allerlei firchlichen Gemeinschaften wo überhaupt eine furchtbare sitt= a Fäulniß immer mehr um sich den bestechbaren Gesetzgebern und niederer Dbrigfeit ihren Gestant It biefer Wechsel bes Berufs für ständig, und wer ihn nicht vor sich ind ein Dummkopf.

driftliche Eltern schuldig, ihren , die noch in ihrem Hause sind, alle zu erzeigen. Sier haben fie nun igfeit, für bie Wahl bes geeigneten e bei den Söhnen; benn mahrend e bes firchlichen und bürgerlichen Bissenschaft und der Kunst durch t und erhält, so hat das weibliche tes Wort und Ordnung, ja auch e der Vernunft gemäß, eine andre ist nämlich der häusliche und Nach Gottes Willen sollen durch= aren Töchter ehlich werden, ihren fung und Verwaltung des Haus= enstlich sein und mit ihnen Kinder in welchem mütterlichen Berufe Abschluß und Bollendung findet. ben und mütterlichen Beruf sollen Töchter, die im Sause ber Eltern und vorzüglich von der Mutter, ogen werden. hier ift nun, außer ahnung zum HErrn, die sie ins= 3 Wort mit ihren Brüdern und en oder sonderlich für ihre persön= urft von ihren Eltern und vor= als dem Priefter des Baufes, em= nun eine weisliche und beharrliche und zu den Arbeiten ihres späteren terlichen Berufs von der größten t es benn die Pflicht ber lieben h stetige Uebung ihre confirmirten

zur Sauberkeit, zur Sparsamkeit, zu allerlei Dienst und empfangene Ermahnung und Zurechtweisung nicht auß-Sulfe in ber Beschickung bes hauswesens und auch an reicht. Und vornehmlich haben die Eltern bei ihren ihren fleineren Geschwistern. Es ift völlig verkehrt und viese Bewöhnung störend und unterbrechend, wenn die Mutter diese und jene Arbeit, welche bie Tochter sehr gut zu leisten versteht, wieder felbst an fich nimmt, weil die Tochter fie nicht zur Zufriedenheit zeitweilig geleistet In solchem Falle laffe die Mutter die Tochter die bat. Arbeit noch einmal thun, ja mehrmals wiederholen, bis sie gründlich ausgerichtet ist. Noch wichtiger, in sitt= licher Sinficht, ift die Gewöhnung zu einem sittigen und guchtigen, fanften und ftillen Wefen, zur Demuth und Unterthänigfeit, gur Ginfachheit in Rleidung und Bierrath, zur Abneigung gegen geschmadlose Modenarrheit, darin so viele Töchter des Landes leben und volles Ge= nüge finden und als put= und gefallfüchtige Schon= frapen Die Augen der jungen Gefellen auf sich zu ziehen unfrem Theile mehr Salz vorhanden ware. und biefen und jenen reichen Gimpel zu Ehenarren zu erlangen trachten.

Für die Beranbildung ber Töchter zu ihrem späteren gottgeoroneten Beruf ist es auch von erheblicher Bich= tigfeit, daß bas Burudbleibende in ihrer Begabung durch Uebung und Gewöhnung tuchtig geschult werde. Denn die Erfahrung lehrt, daß z. B. die eine Tochter überwiegende Neigung und Geschid zum Striden, Nähen und ähnlichen weiblichen Sandarbeiten hat, eine andre aber jum Rochen, Braten, Baden, Bafchen und ähnlicher Hausarbeit, ba mare es nun thörlich gehandelt, wenn die Mutter der einseitigen Neigung der Tochter freien Lauf ließe und die Mutter die andere Seite der nothwendigen Arbeit für fie thate. Bielmehr foll billig in der häuslichen Bucht und Gewöhnung bas Wegen= theil stattfinten, damit die Tochter nach beiden Seiten für ihren fünftigen Beruf genugsam ausgerüstet und herangebildet werde. Und noch verkehrter ift es, wenn man schmächliche Madchen ausschließlich zum Nähen und Pugmachen bestimmt, badurch fie noch schwächlicher und fied, werden, mahrend maßige Sausarbeit fie stärfer und fräftiger machen wurde. Summa, nicht die ein= seitige Reigung ber Töchter, sondern bie driftliche Beisheit und der Bille der Eltern foll hier der Regulator und Oroner fein.

Bum Behnten find driftliche Eltern ihren confirmirten Kindern, Göhnen und Töchtern, die fich außerhalb des väterlichen Sauses befinden, schuldig, daß sie, außer bem, mas bereits oben gesagt ift, ein machsames Auge auf sie haben, daß sie die öffentlichen gottes= Dienstlichen Versammlungen nicht ohne Noth verfäumen, auch rabeim ber Lefung göttlichen Worts und bes Gebets fleißig warten und sich so oft als möglich und sonderlich Sonntag Abends im elterlichen Hause ein= finden, bamit bas Familienband nicht gelodert werde und fie in ber Gemeinschaft ber Liebe mit ihren Eltern und Geschwistern bleiben und am häuslichen Bohle und Wehe, je nachdem es Gott schickt, lebendigen und thä= tigen Untheil nehmen.

Bum Gilften find driftliche Eltern biefen ihren confirmirten Kindern schuldig, Acht darauf zu haben, ob und welche Schäden sich durch ihre Berührung mit den Rindern dieser Welt etwa bereits an fie angesett haben, um fie barnach mit Gottes Wort zu heilen, fie auch vor allerlei Gefahr und Anstedung ernstlich und liebreich zu warnen und die Furcht Gottes in ihnen rege zu erhalten.

Zum Zwölften sind driftliche Eltern ihren confirmirten Rintern, die außerhalb des hauses bienen, schuldig, zu= weilen bei den Lehr= oder Hausherren Nachfrage zu Arbeitsamfeit, zur Ordnungsliebe, anders aus der Bahn schreiten und die bereits von ihnen denn Columbus sei befanntlich ein Ratholif gewesen".

Töchtern barauf zu sehen, daß biese es nicht andern Mägden nachmachen, die nach gethaner Sausarbeit ohne Wissen und Willen ihrer Dienstherrschaft Abends auf Besuch ausgehen oder gar mit jungen Gesellen in beimliche Liebschaften sich einlassen, mit ihnen luftwandeln und Besuche von ihnen annehmen.

Dies mare nun fo bas Wesentlichste, mas driftliche Eltern ihren confirmirten Rindern schuldig find. Und würde diese Schuldigkeit von ihnen erst recht gründlich erkannt und gethan, so murde Gott auch Gnade und Segen dazu verleihen. Es mare bann mehr hoffnung vorhanden für die fommenden Zeiten, wenn unsere Jünglinge Männer und Väter und unfre Jungfrauen Chefrauen und Mütter geworden sind, daß doch an Denn barauf muffen wir uns gefaßt machen, daß die Fäulniß des Unglaubens und der sittlichen Erschlaffung und Entartung auch hier zu Lande immer mehr zunehmen wird im firchlichen und burgerlichen Gemeinwesen. Da ift es nun, Angesichts biefer bedrohlichen Bufunft, gleich= sam zwiefältig von der äußersten Wichtigfeit für driftliche Eltern, allen Ernft und Gifer baran zu fegen, baß ihre Kinder von dieser Fäulniß nicht nur nicht ergriffen werden, fondern eben ein Salz feien, berfelben an ihrem Theile möglichst zu wehren und das heilbare aus ihr zu erretten und das noch nicht Ergriffene vor ihr zu bemahren.

# Berfolgungswuth der Papisten.

Daß die römisch-katholische Kirche die Religionsfreiheit nur so lange duldet, als sie nicht im Stande ift, jede andere Religion mit Gewalt zu verbrängen, ist eine Wahrheit, der, so gewiß und bedeutungevoll fie auch ift, boch vielfach theils fein Glauben, theils ju wenig Beachtung geschenft wird. Es ift bas feineswegs nur eine ungegründete Behauptung gehässiger Luthe= raner, die, weil sie mit Luther glauben, daß das Pabst= thum zu Rom vom Teufel gestiftet ift, nun auch alle möglichen Schandthaten und staatsgefährlichen An= schläge bemfelben in bie Schuhe zu schieben geneigt seien, sondern hochangesehene Würdenträger der römi= schen Rirche, selbst in unserem Amerita, bas bei allem Fluch, unter dem es liegt, boch ben einen, großen, berr= lichen Segen der Glaubens= und Gemiffensfreiheit überkommen hat, haben sich nicht gescheut, ganz unver= hohlen zu bekennen, daß die römisch-katholische Kirche Amerifas diese herrliche Religionsfreiheit nur für fich selbst, nicht aber für andere Denominationen anerkenne. So schrieb u. A. Bischof D'Connor von Pitteburgh: "Die Religionsfreiheit wird nur so lange geduldet, bis bas Gegentheil, ohne ber fatholischen Welt zu schaden. in Ausführung gebracht werden fann." Und ber Erg= bischof Renrick von St. Louis hat sich nicht entblödet, bie folgenden Worte in Die Welt hinaus zu fchreiben: .. Wenn die Katholiken jemals eine ungeheure numerische Majorität bekommen (woran kein Zweifel ist), so wird die Religionsfreiheit in diesem Lande zu Ende sein", und abermale: "Der Ratholicismus wird bereinft Amerika regieren und mit ber Religionsfreiheit wird es bann ein Ende haben." Mit solchen und ähnlichen Aussprüchen sind die religiösen Zeitschriften der römisch= fatholischen Rirche reichlich versehen. Es fann uns Dies aber gar nicht Wunder nehmen, denn der Pabst thun, wie sie fich halten und ihren Berufspflichten beansprucht ja als Statthalter Gottes die gange Erde, nachkommen, auch diese Dberen zu ersuchen, ihnen ale- und Erzbischof Sughes behauptete fogar, "Amerika bald Mittheilung zu machen, wenn ihre Rinder so oder gehöre tem Pabste schon nach dem Rechte der Entdedung, nichts anders als eben nur weiße Teufelei ift, meinen gar häufig, bas fei mit allzu biden Farben aufgetragen und mit allzu schwarzen Brillengläfern angesehen. Allein fo unglaublich und unwahrscheinlich es auch auf ben ersten oberflächlichen Blid aussehen mag, fo ift es nichts= destoweniger nur allzu mahr.

Einen neuen, flaren, deutlichen Thatbeweis für diese Behauptung liefert auch wieder die brutale Verfolgung, der sich die Ratholiken in Antigonish, Nova Scotia, vor Rurzem gegen den protestantischen Prediger Chini= quy schuldig gemacht haben. Der Lettere mar lange Beit einer ber beliebteften Priefter in gang Canada gewesen, war endlich burch Gottes Gnade zur Erkenntniß der Wahrheit gefommen und zum Protestantismus über= Bor Kurzem erhielt er eine Ginladung, in der Presbyterianer=Rirche zu Antigonish zu predigen. Er leiftete ber Ginladung Folge, ba er von ber presbyterianischen Synode Canadas als Missionsprediger ausgesandt worden war. Biele Katholifen erschienen, um ihn zu hören (wozu fie ja ein gutes Recht hatten), und viele umringten die Rirche und ftorten die Bersammlung durch garmen und Toben (wozu sie freilich fein Recht hatten). Ja, einige von ihnen drangen so= gar lärmend in die Rirche ein und unterbrachen den Prediger wiederholt durch Rufe: "Du lügst!" bift ein Lügner!" u. bgl.

Nach Schluß tes Gottestienstes begab sich Paftor Chiniquy mit dem Ortspaftor Namens Goodfellow rubig nach Saufe, ohne weitere Gewaltthätigfeiten zu vermuthen. Aber plöglich wurden sie von einem wüthen= ben Pöbelhaufen umringt und nift Steinwürfen begrüßt. Paftor Chiniquy murve nicht gefährlich vermundet, aber Pastor Goodfellow wurde am Kopfe und im Gesicht Bum Glud war bas Haus eines ernstlich verlett. Protestanten gang in der Nähe, wo sie vor den mör= derischen Sänden der muthentbrannten Meute eine fichere Buflucht fanden. Der Pöbel aber umzingelte bas Haus und ließ die ganze Nacht hindurch nicht ab ju toben und ju larmen. Ja, einige von ihnen begaben fich fogar nach der Wohnung des Paftor Goodfellow, obwohl fie wußten, bag beffen Gemahlin allein zu Saufe war, wurden aber burch bas ruhige, ernfte Benehmen der driftlichen Frau, Die ihnen in der Sausthure muthig entgegentrat, so eingeschüchtert, daß sie beschämt das Beite suchten.

der fanatisirte Pöbelhaufe, als vornehmlich der römisch= fatholische Bischof Madinnon und seine Priefter verantwortlich zu machen. Denn daß ter Pöbel plöglich einmal in Buth ausbricht und Steine aufhebt, um die Männer, tie sie zu hassen gelehrt worden sind, unschädlich zu machen, das läßt sich ja leicht eiflären, wenn auch Doch bei biesem ersten Mord= nicht entschuldigen. versuche ließen es die fanatischen Papisten nicht bewenden; ein zweiter Mordanfall folgte. Paftor Good= fellow wurde bald darauf nochmals überfallen von einem fatholischen Pobelhaufen und entfam nur mit fnavver Noth. Ja, noch mehr, die protestantischen Beistlichen Chiniquy und Goodfellow, die der mörderischen Wuth ihrer römisch-fatholischen Berfolger entgangen maren, murden unter dem Geläute der fatho= lischen Kirchengloden öffentlich in effigie fondern auch in ter brüderlichen Gemeinschaft, und fich auch das sonderliche Elend tes

So oft man nun bigotten Katholiken solche und (im Bilde) verbrannt! Somit hat also die ihrer Armen, sonderlich der Witten ähnliche Aussprüche ihrer Potentaten entgegen halt, römische Geiftlichkeit von Antigonish bas schändliche täglichen Sandreichung annahm zeihen sie uns kurzweg der frechsten Lüge und Berleum- Bubenstück wenigstens gut geheißen, wenn sie dasselbe heute eine wahrhaft christliche Ge dung, und auch wohl Protestanten, die entweder nicht nicht, was mahrscheinlich ift, angestiftet hat. Daß sich Stimme des Beiligen Geistes t wiffen ober nicht glauben, bag es nicht nur einen Die morberifche Buth Diefer fauberen Berren gegen Paftor schwarzen, sondern auch einen weißen Teufel gibt, und Chiniquy richtet, ist leicht erklärlich. Derselbe kennt ja und unbefleckter Gottesdienst vo daß die äußerliche Milde und Sanftmuth der Papisten die römisch-katholische Kirche wohl genauer als irgend gegenüber ihren irrenden (?) protestantischen Rächsten ein anderer Protestant, denn er war zwanzig Jahre lang ein angesehener Priester dieser Kirche, und hat, seit er Protestant geworden, viele Sunderte zum Austritt aus ber Kirche bes römischen Antichrifts veranlaßt. Das einzige Verbrechen des Paftor Goodfellow aber mar, baß er ein protestantischer Prediger ift und daß er dem gehaß= ten Pastor Chiniquy seine Gastfreundschaft erwies, und wegen Dieses Berbrechens suchten feine Feinde ihn heim= tudisch zu ermorden!

So find also Die Schäflein ber Beerde des römisch= fatholischen Bischofs zu Antigonish treue Nachfolger der Juden geworden, Die ja auch dem treuen Wahrheits= zeugen Stephanus mit gang gewichtigen Argumenten, nämlich mit Felsblöden, ben Mund zu ftopfen suchten. Seiner Sochwurden aber, ber Berr Bijchof Madinnou, der Die beiden Prediger des Evangeliums im Biloniffe verbrennen läßt unter feierlichem Glodengeläute, wie mag er fich zurudsehnen nach ben Scheiterhaufen und Folterkammern der Inquisition, um die verhaßten pro= testantischen Reper vom Erdboten zu vertilgen! — wie mag er die schönen Tage von Coffnit und Florenz wieder herbeiwunschen, um bie protestantischen Reger, wie einst den huß und Savanarola, durch Feuer und Rauch= dampf zum Schweigen bringen zu durfen! — wie mag er bedauern, bag er bis jest nur das Bildnig, und nicht auch die Personen der gehaßten Reger zu Asche ver= brennen und unter Flüchen und Verwünschungen ihre Asche in die vier Winde streuen barf!

In ben oben angeführten hiftorischen Thatsachen, die wir dem "Halifax Presbyterian Witness" entnommen haben, finden wir also wieder einen neuen Beleg für tie alte traurige Wahrheit, daß die antichristische Kirche des Pabstes, mahrend sie da, wo sie in der Minoritat ift, immer viel von Friede, Liebe, Toleranz und gleichen Rechten zu sagen hat, doch da, wo sie eine große Majo= rität hat, von Religionefreiheit und Tolerang nichts ichen geholfen werde und zur E wissen will, sondern die Undersgläubigen mit teuflischer Lift und brutaler Gewalt zu verdrängen sucht, und um Mensch werden laffen, sondern a ihre schändlichen Zwede zu erreichen, selbst die ruchlose badurch ber Beilige Geift bie B Sand feiger Meuchelmörder fich tienstbar macht. Es bethätigt fich eben auch hier das Bort der Offenbarung (17, 5. 6.): "Das Weib hatte an ihrer Stirn geschrieben den Namen: ,Das Geheimniß, Die hunderttausende von Taub die große Babylon, die Mutter ter Surerei und aller Greuel auf Erden. Und ich fabe Finsterniß mandeln. Mit weld ras Weib trunken von dem Blut ter Hei= Für diesen feigen Morranfall ift aber nicht sowohl ligen, und von bem Blut ber Beugen 3Cfu."

(A. Crull.)

# Tanbstummen = Anstalt und Waisenhaus zu Royal Dak, Dakland Co., Mich.

Die beilige driftliche Rirche ift nicht nur eine Grund= feste der Wahrheit, sondern auch eine Stätte ber Barmherzigkeit, da die Werke des Glaubens und der Liebe im Schwange gehen. Wie der ewige Sohn Gottes in ben Tagen seines Fleisches umbergezogen ift und wohl= gethan hat, so haben seine Gläubigen allezeit nach dem Mage ber Gnade und bes Glaubens ihm nachgethan. Schon von ber erften driftlichen Gemeinte lefen wir, daß fie nicht nur beständig in der Apostel Lehre blieb,

"Nehmet euch der Beiligen Nothd ber: Die Baisen und Bittwen suchen und sich von ter Welt unb

Auch innerhalb unserer Synod ftanten worden. Der Geift Chr Lebens ift, bat fich nicht unbezeugt driftliche Bergen Unstalten ins D die armen hilflosen Baisen ein finden sollten. Mit Lob und De wir berichten, daß die Bahl der der um eins vermehrt hat. Die Gemeinden U. A. C. bes Staates Nothwendigfeit einer folden Unft So hat sich denn im Interesse evangelisch=lutherischen Dreieinigf ein Waisenhausverein geblildet, legte und in bem Städtchen Ro nebst Wohnhaus zur Errichtung ankaufte. Doch ber HErr gab einen Wint, sich auch der geistig ? flummen, anzunehmen und zuglei ein Ufpl für Diese geistig Baiser rurch göttliche Fügung ist es ges zeichnete zum Waisenhausvater u berufen worden ift.

So mare benn auch Diefen ebensowohl mit dem theuren Blu den sind wie die Hörenden, ein Beiland fennen ju lernen und der menschlichen Gesellschaft ber Und wenn ber Geift der humani schon so viel vermag, das traurig lichen zu lindern, so haben Chr Urfachen, diese Silfe den armen I Schon der allgemeine Gnadenwi bewegen. Da Gott nach feiner nicht will, baß jemand verloren ge fommen, so hat er nicht nur sei in den Gundern wirft und fich Erden sammelt.

Bu biefer verlorenen Menschh Theil mitten in ber Christenh biefer Urmen gebenft, beweif't f er zum Schute berfelben bem B gegeben: "Du sollst dem Tauber 19, 14., und daß er bei der Wei des Neuen Testaments durch t fonverlich anmerken läßt: "Auch t Lob sagen." Und mit welcher & seligfeit der HErr die Taubstum zeigt das herrliche Wunderwerf 2 barmende Liebe in sonderlichen Weil nun Gott ein erbarmendes lichen von Ewigkeit her hat, sie rufen und mit tem theuren Blu in der heiligen Taufe geheiligt be aller Creatur das Evangelium ist das einem Christen genug, ihr

Außer biefem Gnadenwillen (



nd hat, seit er u Austritt aus

inde ihn heim=

e des römisch= Nachfolger der en Wahrheits= verhaßten pro= n! — wie mag zu Asche ver= inschungen ihre

ische Kirche des Minorität ist, g und gleichen ie große Majo= Eoleranz nichts n mit teuflischer sucht, und um bst die ruchlose ar macht. Es er Offenbarung ihrer Stirn Geheimniß, der Hurerei Und ich sahe

Thatsachen, die

ss" entnommen

iisenhaus zu Mich.

lut ber Bei=

ugen JEfu."

(A. Crull.)

ur eine Grund= tätte ber Barm: ift und wohl= illezeit nach dem ihm nachgethan. oftel Lehre blieb,

bat alfo die ihrer Armen, sonderlich der Bittmen und Baisen, in ter as schändliche täglichen Handreichung annahm. Und wo gabe es in sie dasselbe heute eine wahrhaft christliche Gemeinschaft, welcher die bat. Daß sich Stimme des heiligen Geistes nicht zu herzen ging: n gegen Paftor "Nehmet euch der Seiligen Nothdurft an." "Ein reiner rselbe kennt ja und unbefleckter Gottesdieust vor Gott dem Bater ift ier als irgend der: Die Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal begig Jahre lang | suchen und sich von der Welt unbesteckt behalten."

Auch innerhalb unserer Synode ist diese Stimme ver= standen worden. Der Geift Chrifti, der ein Geift bes ranlaßt. Das Lebens ist, hat sich nicht unbezeugt gelassen, sondern durch aber mar, bag driftliche Bergen Unstalten ins Dasein gerufen, in benen s er dem gehaß= Die armen hilflosen Waisen eine schützende Heimstätte ft erwies, und finden sollten. Mit Lob und Dank gegen Gott dürfen wir berichten, daß die Bahl der Waisenhäuser sich wieder um eins vermehrt hat. Die evangelisch-lutherischen Gemeinden U. A. C. Des Staates Michigan baben bie Nothwendigkeit einer solchen Unstalt schon lange gefühlt. So hat sich denn im Interesse Dieser Sache in der n Argumenten, evangelisch-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde zu Detroit stopfen suchten. ein Waisenhausverein geblildet, der Hand ans Werk of Mackinnon, legte und in dem Städtchen Royal Daf ein Landstück s im Biloniffe nebst Wohnhaus zur Errichtung einer Baisenanstalt engeläute, wie anfaufte. Doch ber HErr gab bem genannten Berein iterhaufen und einen Wink, sich auch der geistig Berwaisten, der Taub= ftummen, anzunehmen und zugleich mit dem Baifenhaus tilgen! — wie ein Usyl für diese geistig Baisen zu verbinden. Und Florenz wieder | durch göttliche Fügung ift es geschehen, daß der Unterletzer, wie einst zeichnete zum Waisenhausvater und Taubstummenlehrer er und Rauch= berufen worden ist.

So mare benn auch biefen armen Seelen, welche dniß, und nicht ebensowohl mit dem theuren Blute Christi erkauft worden sind wie die Sorenden, eine Silfe geboten, ihren Beiland fennen zu lernen und zu nüglichen Gliedern 📢 der menschlichen Gesellschaft herangebildet zu werden. Und wenn ber Geift ber humanität bei ben Weltfindern schon so viel vermag, das traurige Loos diefer Unglud= n Beleg für die lichen zu lindern, fo haben Christen noch ganz andere Urfachen, diefe Silfe den armen Taubstummen zu bieten. Schon der allgemeine Gnadenwille Gottes foll fie dazu bewegen. Da Gott nach feiner großen Barmherzigkeit nicht will, baß jemand verloren gehe, sondern allen Menichen geholfen werde und gur Erfenntniß der Bahrheit fommen, fo hat er nicht nur feinen eingebornen Gohn Mensch werden laffen, sondern auch sein Wort gegeben, dadurch der Beilige Geift die Bufe und den Glauben in ben Gundern wirft und fich ein heiliges Bolf auf Erden sammelt.

Bu Diefer verlorenen Menschheit gehören gewiß auch Die Hunderttausende von Taubstummen, welche zum Theil mitten in ber Christenheit in einer geistigen Finsterniß mandeln. Mit welcher Fürsorge Gott auch vieser Urmen gedenft, beweis't schon der Umstand, daß er zum Schutze derselben dem Volke Idrael bas Geset gegeben: "Du sollst dem Tauben nicht fluchen", 3 Mos. 19, 14., und baß er bei der Weissagung ber seligen Beit bes Neuen Teftaments Durch den Propheten Jesaias sonderlich anmerten läßt: "Auch der Stummen Mund foll Lob fagen." Und mit welcher Freundlichkeit und Leutseligkeit ber BErr Die Taubstummen aufgenommen bat, zeigt bas herrliche Bunderwerf Marc. 7., da er feine erbarmende Liebe in sonderlichen Ceremonien fund gab. ind der Liebe im | Weil nun Gott ein erbarmendes Herz für diese Ungluds n Gottes in den lichen von Ewigkeit her hat, sie zum ewigen Leben berufen und mit dem theuren Blute seines Sohnes schon in der heiligen Taufe geheiligt hat, und haben will, taß aller Creatur das Evangelium gepredigt werden foll, fo einde lefen wir, ift bas einem Chriften genug, ihnen zu helfen.

Außer Diesem Gnadenwillen Gottes foll dem Chriften inschaft, und sich auch das sonderliche Elend des Taubstummen zu Herzen



geben, in welchem er vor seine Augen gestellt ift. Er Rede seiner Umgebi steht mitten in der hörenden Welt isolirt da und ift nur Run denke man fic auf das beschränft, was bei ihm auf das Auge wirft. Bie viele hörbare Erscheinungen der Natur, die auf das Gefühl wirken, entgehen ihm: der Befang der Bögel, das Rollen des Donners, das Läuten der Gloden und tergleichen. Ihn rührt nicht bas Stöhnen der Kranken und bas Beschrei eines Beangsteten ruft ihn nicht zur Hülfe; ihm entgehen unzählige Einwirfungen, welche auf das Gemuth und den Willen wohlthätigen Ginfluß haben und Liebe, Mitleid und Danfbarfeit erweden. Und da auch sein Berg von Natur bose ist, das be= lehrende, warnende Wort der Umgebung aber nicht auf führten und ihn bat ihn einwirkt, so kann es nicht befremden, daß die Ausbrüche des Bosen sich nicht nur ungehemmter zeigen, son= bern oft auch greller hervortreten, als bei Bollsinnigen. Wie bald und ftark kommt bas Unfraut bes Bofen, als Born, Neit, Dieberei, Naschhaftigfeit, Rechthaberei, Citelfeit, Stolz, Rachsucht zu Tage! Bei ihm gilt bie Regel des natürlichen Menschen: "Wie du mir, so ich daraus erkennen un bir", er fennt nur das Recht bes Stärferen, und bas gu erwies, daß er fie er thun, wozu ihn seine natürliche Neigung treibt, das hält liche Ohren und 3 er für das Rechte. Das tiefe Elend der Gunde und Dankbarkeit gegen welcher Greuel fie vor Gott sei, erkennt er nicht, weil sein in driftlicher Liebe n Gewissen durch das belehrende Wort des Gesetzes nicht haben, machen sich geschärft ist. Eben so wenig wissen im Allgemeinen die suchen durch allerlei Taubstummen etwas von einem Gunderheiland, im All= zu erleichtern und fi gemeinen gehen fie gleichgültig bahin, ohne Furcht bes ihres Beilandes und Todes und Hoffnung des ewigen Lebens; leben sie auch lieber Leser, aus well unter Christen als Getaufte, so wissen sie doch nichts Der HErr geholfen, von dem Segen ihrer Taufe, noch wozu sie ihre Tauf- Bort der Lehre, der gnade verpflichtet. Das tiefe geistliche Elend ber Taubstummen ift unverkennbar. Und daß schon der König Lehrern oder Freund David eine genaue Runde von dem bedauernswerthen Die erlangte Fertigfe Buffande ber Taubstummen hatte, geht aus bem 38sten | Die Schabe ber heil Pfalm hervor, darin er fich mit den Taubstummen zu- zu suchen und fich a sammenftellt, wenn er spricht: "Und muß fein wie ein ner, aus dem Gefan Tauber, und nicht hören, und wie ein Stummer, ber seinen Mund nicht aufthut. Und muß sein, wie einer, ber nicht höret, und ber feine Biderrede in feinem

Munde hat." Dazu kommt noch, daß in Folge feiner Taubstumm= beit auch feine geiftigen Unlagen unentwickelt bleiben ober doch nur unvollkommen ausgebildet find. Wohl unfern Gaben und ! hat er mit den Bollsinnigen dasselbe Denkvermögen, er in folche Anstalten g wird auch mannigfaltig zum Denken angeregt und gibt Grad und Fertigkeit feine Borftellungen und Gedanken durch natürliche Zeichen fund; allein er denkt nur in einer Bildersprache, die oftmals fich nur auf die allergewöhnlichsten Dinge und auf einen geringen Umtreis beidrantt. Die Bor= stellungen und Gedanken ber Vollsinnigen werden unmittelbar an das Wort gefnupft: alles, mas sie mit ihren fünf Sinnen wahrnehmen, findet in der Lautsprache seinen Ausdrud, und diefe wird für fie zugleich ein Mittel, wodurch ihnen Gedanken Anderer zugetragen werden. Wie vieles vernehmen sie ba, mas nicht nur ihre Renntniß bereichert, sondern auch zu neuen Vor= stellungen, Urtheilen und Schlüffen veranlaßt.

Alles dies entgeht dem Taubstummen, weil er gang auf sich felbst beschränft ift und sich alles felbst erklären muß. Seine natürliche Pantomimensprache, in welcher er fich zunächst mittheilt, schafft er fich felbst ohne Beihilfe ber Umgebung, ja bie Eltern muffen fie erft von ibm lernen. Will man fich nur einigermaßen den Gin= fluß vorstellen, der durch den Mangel der Lautsprache entsteht, so barf man nur an den Zustand eines Schwerborigen benken. Bie viele Anregungen jum Denken ift bies fur Lehrer entgeben ihm nur an einem Tage! bald fteht er mitten muhevolle Arbeit. unter hörenden Menschen wie fremd da, und oftmals muß er über ganz gewöhnliche Dinge fragen, weil die das Röthigste gelehrt we

Rindheit an ohne d auf sich gewiesen if bem nur in seiner Es ist daher nicht

formeller als materi Erwägt nun ein Tanbstummen in sei haft sein, was er th als mas jene Man Sidon thaten, wel Er könnte freilich au Band seiner Bunge recht hörete und rede ju Werfzeugen gebre chen Taubstummen Taubheit und Stu Troftes aus der heil

Wie arm hingeg diese Mittel zur Erle ihm verschlossen. S und uns bewegen, ik reichen Gnadenschät fann und wird gefe sprache erlangen fa Fassungegabe in ei schichten Alten und driftlicher Lehre, ein verse seinem Berftan Eigenthum gemacht Troft und Stärfung

Diese Aufgabe h ftellt, welche in R Mittelft des Besich fünstlicher Mittel sol Laute des ganzen A er befähigt werden, zusehen, schreiben ur schrift lefen zu lerner das Mittel werden, gur Erfenntniß fein Sohnes Gottes, feir fich eine Summe n die ihm im bürgerli \*) Auch in ber engl

vas bei ihm auf das Auge wirkt. heinungen der Natur, die auf das hen ihm: der Gefang der Bögel, ers, das Läuten der Glocken und rt nicht das Stöhnen der Kranken es Geängsteten ruft ihn nicht zur ungählige Ginwirfungen, welche den Willen wohlthätigen Ginfluß itleid und Dankbarkeit erwecken. erz von Natur bose ist, das be= ort der Umgebung aber nicht auf es nicht befremden, daß die Aus= icht nur ungehemmter zeigen, son= ervortreten, als bei Bollsinnigen. mmt das Unkraut des Bösen, als ei, Naschhaftigkeit, Rechthaberei, sucht zu Tage! Bei ihm gilt die Menschen: "Wie du mir, so ich Recht bes Stärferen, und bas ju iatürliche Neigung treibt, das hält Das tiefe Elend der Sünde und Gott fei, erfennt er nicht, weil fein elehrende Wort des Gesetzes nicht wenig wiffen im Allgemeinen bie on einem Sünderheiland, im All= eichgültig dahin, ohne Furcht des des ewigen Lebens; leben sie auch betaufte, so wissen sie doch nichts Taufe, noch wozu sie ihre Tauf= as tiefe geiftliche Elend ber Taub= nbar. Und daß schon der König Lunde von dem bedauernswerthen mmen hatte, geht aus bem 38ften er sich mit den Taubstummen zu= fpricht: "Und muß sein wie ein fren, und wie ein Stummer, ber fthut. Und muß sein, wie einer, der feine Widerrede in seinem

daß in Folge seiner Taubstumm= gen Anlagen unentwickelt bleiben fommen ausgebildet sind. Wohl nigen dasselbe Denkvermögen, er ig zum Denken angeregt und gibt und Gevanken durch natürliche r denkt nur in einer Bildersprache, auf die allergewöhnlichsten Dinge en Umfreis beschränkt. Die Vor= ifen der Bollsinnigen werden un= ort geknüpft: alles, mas sie mit vahrnehmen, sindet in der Lautid, und diese wird für sie zugleich men Gevanken Anderer zugetragen vernehmen sie da, was nicht nur ert, sondern auch zu neuen Vor= ınd Schlüssen veranlaft.

dem Taubstummen, weil er gang ift ist und sich alles selbst erklären he Pantomimensprache, in welcher it, schafft er fich felbst ohne Bei ja die Eltern muffen fie erft von in sich nur einigermaßen den Gin= urch den Mangel der Lautsprache iur an den Zustand eines Schwere viele Anregungen zum Denken einem Tage! bald steht er mitten den wie fremd da, und oftmals wöhnliche Dinge fragen, weil die bas Nöthigste gelehrt werden.

enden Welt isoliet da und ist nur Run denke man sich erst einen Taubstummen, der von ist nicht möglich, da ihm ja das Gehör mangelt; seine Kindheit an ohne das belehrende Wort basieht und gang auf sich gewiesen ist; wie viele Anschauungen mussen nur in einem beschränkten Umkreise, aber bennoch ist sie dem nur in feiner unmittelbaren Umgebung entgehen! Es ist daher nicht zu verwundern, daß er sowohl in formeller als materieller Beiftesbildung gurudbleibt.

Erwägt nun ein Christ diesen elenden Zustand der Taubstummen in seinem Berzen, so wird er nicht zweifel= haft fein, was er thun foll, nämlich nichts Beringeres, als was jene Manner an ber Grenze von Tyrus und Sidon thaten, welche den Taubstummen zu Christo führten und ihn baten, daß er die Sande auf ihn legte. Er könnte freilich auch heute noch mit einem Worte bas Band feiner Bunge lofen und die Ohren öffnen, daß er recht hörete und redete, aber er will hierzu seine Christen zu Werfzeugen gebrauchen. Die Chriften follen an fol= den Taubstummen ein lebendiges Bild ihrer geiftlichen Taubheit und Stummheit erblicken, ihr Gundenelend daraus erkennen und welche Wohlthat ihnen der HErr erwies, daß er fie erlofete und ihnen aus Gnaden geiftliche Ohren und Zungen verlieh. Und in schuldiger Dankbarfeit gegen ihren himmlischen Bater theilen fie in driftlicher Liebe mit, mas fie im Glauben empfangen haben, machen sich gerne ihrer Roth theilhaftig und suchen durch allerlei Dienst der Liebe ihr trauriges Loos zu erleichtern und fie vor allen Dingen zur Erkenntniß ihres heilandes und heils zu bringen. Bedenke doch, lieber Leser, aus welchem geistlichen Elende uns Christen ter BErr geholfen, wie sie von Jugend auf so manch Wort der Lehre, der Ermahnung, der Warnung und des Trostes aus der heiligen Schrift von gottseligen Eltern, Lehrern oder Freunden vernommen haben, wie fie durch Die erlangte Fertigkeit im Lesen in Stand gesett find, Die Schäte ber beiligen Schrift und Des Ratechismus zu suchen und fich aus den Schriften gottseliger Manner, aus dem Gesang= und Gebetbuche zu erbauen.

Wie arm hingegen fteht ber Taubstumme ba! alle Diese Mittel zur Erlangung driftlicher Erkenntnig find ihm verschloffen. Sollte und bas nicht zu Bergen geben, und uns bewegen, ihm auch einige Brofamen von unfern reichen Gnadenschäßen zukommen zu laffen? Und bas fann und wird geschehen, wenn wir Christen je nach unsern Gaben und Mitteln helfen, daß ber Taubstumme in solche Unstalten gebracht wird, da er einen gewissen Grad und Fertigfeit in der deutschen Laut- und Schrift= sprache erlangen fann und in derfelben nach feiner Fassungsgabe in einfacher Weise die wichtigsten Geschichten Alten und Neuen Testamente, Die Sauptstude driftlicher Lehre, eine Ungahl Rernsprüche und Liederverfe feinem Berftand und Bergen zugänglich und zum Eigenthum gemacht werden, daß er darin Lehre und Troft und Stärfung im Leben, Leiden und Sterben finde.

Diese Aufgabe bat sich die Taubstummenanstalt ge= stellt, welche in Royal Daf ins Leben getreten ist. Mittelst bes Gesichts und Gefühls unter Anwendung fünstlicher Mittel sollen dem Taubstummen bie einzelnen Laute bes ganzen Alphabets nach und nach entlocht und er befähigt werden, Wörter und Sage vom Munde abzusehen, schreiben und in deutscher Drud- und Schreib= schrift lefen zu lernen. Die beutsche Lautsprache foll ihm das Mittel werden, daburch er aus dem Worte Gottes zur Erkenntniß seines fündlichen Berderbens und des Sohnes Gottes, seines einigen Beilandes, gelangen und fich eine Summe weltlicher Renntniffe aneignen fann, vie ihm im bürgerlichen Leben nöthig find.\*) Freilich ist dies für Lehrer wie Schüler eine anstrengende und mühevolle Arbeit. Auch dürfen wir nicht denken, daß

vor feine Augen gestellt ift. Er Rede seiner Umgebung fur ihn nicht laut genug war. ber Taubstumme so sprechen lernt wie ein Borender, bas Sprache bleibt hart und eintonig und bewegt sich immer für ihn von unberechenbarem Bewinne, wie bas bie Er= fahrung bestätigt.

Welche Freude ist es für einen Taubstummen, wenn er die Dinge seiner Umgebung und weiteren Rreise nach ihrem Namen, Stoffe, Farbe, Thätigfeit und Berhaltniß ju einander fennen und mit Worten aussprechen lernt, seine Gedanken, Bunsche, Bitten in der Lautsprache mittheilen kann, ein Gebetlein vor und nach Tische, beim Schlafengeben und Aufstehen herfagt, ober ein Stud aus der heiligen Geschichte in einfachen Gapen lesen kann und so gewahr wird, wie er von Tag zu Tage zunimmt an Weisheit und Erkenntniß! Und wie wird fein Beift lebendig, wenn er vernimmt, daß auch er einft wieder recht hören und sprechen werde, den himmlischen Gesang der heiligen Engel hören und seinen Beiland von Angesicht zu Angesicht schauen foll!

Wohlan denn, meine lieben Chriften, laffet une, ein= gedenk unserer großen Liebesschuld bei Gott, auch in der Weise von derselben etwas abtragen, daß wir uns auch gegen die Baisen und Taubstummen als willige Mithelfer zum ewigen Leben erzeigen zum Lobe der herrlichen Gnate Gottes, damit wir in jenem Leben mit ihnen rühmen können: "Der HErr hat Alles wohl gemacht." Laffet une bedenken, daß alle unsere Muhe, Arbeit und Opfer, welche wir um des BErrn willen für diese Bilfebedürftigen bringen, nicht vergeblich sein werden, sondern eine Frucht schaffen, die in das ewige Leben reichet, und daß der Herr Chriftus den geringsten Dienst an ben= selben so ansehen will, als sei er ihm geschehen, wie er benn felber fpricht: "Bas ihr gethan habt einem unter diesen meinen geringsten Brudern, bas habt ihr mir gethan."

Royal Daf, den 14. August 1873.

G. Spedhard.

Eröffnung der deutschen evangelisch-lutherischen Taubstummenanstalt und des Waisenhauses zu Royal Dat, Dafland County, bei Detroit, Mich.

Das unterzeichnete Directorium macht Die ergebenfte Anzeige, baß feit Kurzem in Royal Daf die Taubstummen= anstalt in Berbindung mit einem Baisenhause ins Leben getreten und Reverend G. Speckhard, welcher schon eine Reihe von Jahren Lehrer an der Großherzogl.=Beffischen Taubstummenanstalt zu Friedberg war, als Hausvater und Taubstummenlehrer berufen worden ift.

Diese Unstalt hat sich die Aufgabe gestellt, taubstumme Kinder, je nach ihren Gaben, in der deutschen Laut= sprache soweit zu bringen, daß sie vom Munde beutsche Wörter und Gape absehen, dieselben sprechen, lefen und schreiben lernen. Auf Diese Weise soll angestrebt wer= ben, bag diefelben nicht nur bie wichtigften Sauptftude der driftlichen Lehre im Ratechismus lefen und dann auswendig hersagen können, sondern auch zum Berständ= niß derselben gelangen, daß sie in einer faglich geschrie= benen biblischen Geschichte die wichtigsten Geschichten Alten und Neuen Testamente lesen und verstehen lernen, fo zur Erkenntniß ihres Beilandes fommen und nach Ablegung ihres Glaubensbekenntniffes confirmirt werben können. Dabei foll benselben eine Summe welt= licher Renntuisse beigebracht werden, welche sie zu biesem Leben geschickt machen. Bugleich ift in Unsficht gestellt, daß, sobald fich die Unftalt erweitert, ein besonderer Lehrer angestellt wirt, welcher ber englischen Sprache mächtig ift, damit auch hierin das Nöthigste gelehrt werde.

<sup>\*)</sup> Auch in der englischen Sprache foll, sobald es thunlich ift,

Die Unterhaltungskosten für ein Kind vermögender die böhmisch-lutherische Gemeinde mit 560 Seelen und die lich vor mehreren Jahren der kl Eltern belaufen sich monatlich auf 18 Dollars, wofür Roft, Logis, Basche und Unterricht geboten wird. Für Rleider und Bettwerf haben die Eltern felbst zu forgen. Bei minder vermögenden Eltern tritt eine entsprechende Ermäßigung ein und ganz arme Rinder follen umsonst aufgenommen werden. Das Alter zur Aufnahme ift vorläufig auf das achte Jahr festgesetzt und die Dauer ber Schulzeit auf sechs Jahre. Was Waisenkinder be= trifft, so können auch solche in das mit ter Taubstummen= anstalt verbundene Baisenhaus sofort aufgenommen merben.

Bei Anmeldungen von Taubstummen und Waisen= findern beliebe man sich an

Rev. A. Huegli, 377 Gratiot Str., Detroit, Mich., ober an

Rev. G. Speckhard,

Royal Oak, Oakland Co., Mich.,

zu wenden, die gerne bereit find, noch nähere Ausfunft zu ertheilen.

Detroit, Mich., ben 14. August 1873.

Das Directorium des Waisenhaus-Bereins:

Fr. Walt. C. D. Strubel. C. S. Bever. 5. Berger.

Carl & Jung. 23. Rehahn,

J. G. Reil.

23. Albrecht.

J. A. Hügli.

# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Gin geiftliches Rechenegempel. Die Evangelische Gemeinschaft ift mit ihrem Erfolg im vergangenen Conferenzjahre nicht zufrieden. Sie hatte 660 Reiseprediger und 449 Localprediger im "Felde" und boch find nach ben Conferenzberichten nur 9748 befehrt worden. Wie flein ber Erfolg fei im Berhaltniß ber "angewandten Arbeitsfrafte", macht ber Ebitor bes "Chriftlichen Botichaftere" burch ein Rechenerempel anschaulich. Er schreibt in ber Rummer vom 27. August alfo: "Wir wollen annehmen, ein jeder von den 660 Reisepredigern habe im verfloffenen Conferenziahr 200 Predigten gehalten, mas zusammen 132,000 macht, somit nahm es etwa 14 Predigten gur Befehrung eines Gunders. Die Befehrungen auf Die Reiseprediger ausgetheilt, tommen ungefähr 13 Neubefehrte auf einen Reiseprediger."

Methodiftifche Lagerverfammlungslieder. Die beutsche Lagerversammlunge=Union in Baltimore hat "Lager= versammlunge=Lieder" herausgegeben, welche die Evan= gelische Gemeinschaft nebft ben Bereinigten Brüdern und Methodisten "endoffirt" hat. Die barin entwickelte Poefie ift der Urt, daß fie nicht einmal bei allen "Brudern", Die boch an ftarfen Tabaf gewöhnt find, Gnade findet. Ein Recensent im "Christlichen Botschafter" theilt u. a. folgende Proben mit:

> "Mein Beiland, bich nur liebe ich, D hilf burch beine Gnabe mich!"

"D ich flammere, flammere, flammere, D ich flammere mich ans Rreuz. Ja, ich flammere, flammere, flammere, Rlammere mich ans Rreug."

Unbegreiflich ift's, wie ber Berr Recenfent behaupten fann, daß den Liedern "das feelenbewegende, alt=metho= distische Element" fehle.

# II. Ausland.

Der ,, Ev. firchl. Ang. von Berlin" enthält, wie all= jährlich, wieder eine statistische Uebersicht über die firch= lichen Buftande in den 47 evangelischen Pfarrgemeinden Berline im Jahre 1872. Darnach gibt es in Berlin gunachst 6 Personalgemeinden, nämlich die Dberpfarr- und Domfirche (einschließt. bes Schloffes) mit ungefähr 11 bis

bohmisch=reformirte Gemeinde, deren Seelenzahl nicht angegeben ift. Diese funf Civil-Personalgemeinden gahlen war, von der Regierung gestatte jufammen ungefähr 22,000 Seelen, mahrend die Militar- in die ev.=luth. Stadtichule ju gemeinde ungefähr 18,500 evangelische Mitglieder hat ausdrudlichen Boraussetung : (außerdem find 2948 nicht-evangelische Militare in Berlin vorhanden). Die I. Superintendentnr I. umfaßt in 6 Parochialgemeinden 164,630 Seelen; die II. Superintendentur Berlin II. in 9 Parochialgemeinden (mit Inbegriff bes Invalidenhauses) 188,990 Seelen; die III. Superintendentur Köln-Stadt in 6 Parochjalgemeinden 204,482 Seelen, IV. Superintendentur Friedrichewerder in 8 Parochialgemeinden 125,504 Seelen. Unstaltefirchen sind 12: nämlich die Baifenhausfirche in Berlin, das Baifenhaus in Rummeleburg, das Arbeits= haus, das Friedrich-Wilhelms hospital, Charite, die neue Strafanstalt, das evangelische Johannesstift, Die Stadt= voigtei, St. Gertraud, Bethanien, die hofgerichtefirche und das Elifabeth = Arantenhaus, zusammen mit 5968 Seelen. Die genannten 12 Unftaltofirchen haben gum Theil einen öffentlichen Charafter, fofern in ihnen von jeber öffentliche Gottesdienste gehalten find, zu benen ber Butritt rechtlich jedermann freifteht. Außer ben 5968 Bugeborigen der Unstaltsfirchen find in Berlin im Allgemeinen vorhanden: 684,606 parodirte Evangelische und 22,000 nicht=parvchirte Evangelische, fo baß sich mit hingurech= nung ber 18,500 evangelischen Militare im Gangen 731,074 Evangelische in Berlin ergeben. Dazu kommen Die 2948 nicht-evangelischen Militare, ferner 50,350 Ratholifen, 2042 Diffidenten, 35,943 Juden und 130 andere Religionsgenoffen, also zusammen 91,413 Nicht = Evan= gelische gegenüber 731,074 Evangelischen bei einer Gesammteinwohnerzahl von 822,087. Die 47 evangelischen Pfarrgemeinden (6 Personal= und 29 Parochialgemeinden, fowie 12 Unftaltefirchen) gahlten im Jahre 1872 gusammen also 731,074 evangelische Mitglieder. Auf Diese famen 37 Rirchen und 23 Rapellen, 111 Beiftliche und Sulfogeistliche; 30,284 Taufen (und zwar 29,375 ebelicher und 3909 unehelicher Kinder); 10,937 Confirmirte; 20,071 Trauungen (bavon 6502 mit und 3569 ohne Rrang); 97,888 Communifanten; 26,569 Beerdigungen (bavon 4508 unter und 21,961 ohne Mitwirfung bes Beiftlichen). - Borftebende statistische Ueberficht, ichreibt der "Ev. Ang.", gibt ein trauriges Bild der Rirchennoth Berline und unferer firchlichen und fittlichen Buftanbe. hier reden die Bahlen lauter ale alle Rlagen. 731,074 Evangelischen nur 37 Kirchen und 23 Rapellen mit im Gangen 111 Beiftlichen! Mehr ale ber fiebente Theil ber Geburten uneheliche, mehr ale ber britte Theil der Trauungen ohne Kranz, und fünf Sechstel der Beerdigungen ohne Mitwirfung eines Beiftlichen. Die Bahl der Communitanten erreicht noch nicht ein Siebentel ber Befammtzahl ber Gemeindeglieder! Bird diese Entfirchlichung Berlins fo fortgehen und nicht Großes gefchehen, berfelben Ginhalt zu thun, fo wird Berlin fich ben Sauptftadten an die Seite ftellen, welche man mit pefthauchenden Sumpfen verglichen hat. Und was hilft bann aller außerer Glang und alle Große? Und welchen Gewinn hat dann das Land von einer Sauptstadt, welche burch taufend Ranale das Berderben bis in die fernfte Stadt, bis in bas entlegenfte Dorf hinüberleitet. 3ft es ber Unglanbe, die Gottvergeffenheit, bas Gundenleben, Die eine Bevölferung ftart, tuchtig und groß machen zu allen Aufgaben eines großen Berufes, oder find es nicht vielmehr die Frommigfeit, die Sitte, der Gottesbienft und Die strenge Bucht? Wie lange wird man noch mit ber Antwort zögern angesichte biefer Früchte und Erfahrungen? Soll benn gerade bie Bevolferung Berline bas traurige Borrecht haben, von Jahr zu Jahr ber Kirchr mehr zu entwachsen? Es ift bier viel verfaumt, aber es ließe fich wohl noch viel gut machen, bis es hier heißt: "zu fpat!" (Luth. Berold.)

Mus Medlenburg = Strelit wird eine eigenthümliche, für die Richtung und die Bestrebungen unfrer Zeit charat-12,000 Seelen, bie Parochialfirche mit 7-8000 Seelen, teristische Geschichte berichtet. Dort in Strelig war näm= allein unterwiesen und im Ge

ber bie Erhaltung einer eigen burch ber lutherische Charafter werde. Die Regierung hatte um Diefer Sache willen einen Thalern gewährt. Nun wird a ein Jude in ben Schul-Borftar bie Regierung für unguläffig u Bestätigung. Der beutsche Bu auf die an ihn burch ben Stadt daß die Bestätigung zu erfolgen habe burch Bulaffung ber Rind ihren lutherischen Charafter ver lich - wozu fie auch ohne folch hätte, mas ihr aber unter folcher Berftändiger verbenten fann - b ten Zuschuß von 200 Thalern liberalen Zeitungen dafür mit leranz, Inhumanität u. f. f. be

# Die Synode mittl

hielt ihre diesjährigen Sipunge in der Gemeinde bes herrn Daft Ind. Diefelben murben am einem öffentlichen Gottesbienf Dr. Sihler auf Grund ber 10, 3-6. von ben Baffen Rirche predigte. Im Gange gehalten, die mit Befang und T abschnitte aus dem Altenburger und von benen die fieben erf Thefen vom Webet und die brei Berhandlung, ben Nenbau be St. Louis betreffend, sowie ber Schäftesachen gewidmet murden Synodale: 67 Pastoren, 30 Le

Der Lehrgegenstand mar, wie fo tief in bas Glaubensleben e und eingehend besprochene Lehre war, unter Gottes Gnadenbei und Nugen fein, und die währe machte Erfahrung bestätigte eir gethanen Ausspruch, daß es ein gewesen sei, diesen wichtigen, leh einer ausführlichen Abhandlur ber Berhandlungen nur gang fi die den Thefen beigefügten Ben Schrift den Beweis, daß Gott fammlung leitete und regierte, u Wirfung mar gewiß auch inn indem es weder an Lehre, Stra gung in der Gerechtigkeit, noch Schrift, von Gott eingegeben, hörigen Zeugnisse aus Büchern u. f. w., bewiesen flar vom Webet nichts anderes, ale heit ist, und daß die Synode driftlichen Glaubenslehre be gläubigen Bekenner und treu nachwandelt. Die lebhaften, folgten, Besprechungen zi "einerlei Sinn unter einander trieben burch ben Beift ber Gir unter Gottes Wort fich beugt, Die ungerechten Unschuldigunge widerlegten, die befanntlich fag nichts, oder nicht genug, vom ( fetungen ber Lehre vom Gebet besfelben maren ber Urt, bag



zahl nicht an= einden zählen d die Militär= Nitalieder hat tärs in Berlin [. umfaßt in e II. Super= meinden (mit Seelen; Die 6 Parochial= identur Fried= ,504 Seelen. nhauskirche in das Arbeits= arite, die neue ft, die Stadt= ofgerichtsfirche en mit 5968 n haben zum hnen von jeher en der Zutritt B Bugehörigen

gemeinen vorund 22,000 nit Hinzurech= im Ganzen Dazu kommen er 50,350 Ra= nd 130 andere Nicht = Evan= bei einer Be= evangelischen bialgemeinden, hre 1872 zu= er. Auf biefe Geistliche und r 29,375 ehe= 7 Confirmirte; id 3569 ohne Beerdigungen

itwirfung bes ersicht, schreibt er Rircheunoth ben Rustande. Rlagen. d 23 Kapellen le ber siebente er dritte Theil stel ber Beern. Die Bahl Siebentel ber

Diefe Entfirchoßes geschehen, ich den Haupt= pesthauchenden ft dann aller ichen Gewinn , welche durch

fernfte Stadt, Ift es ber ndenleben, die iachen zu allen

es nicht viel= dienft und die mit der Ant-Erfahrungen? bas traurige

firchr mehr zu er es ließe sich it: "zu spät!" Luth. Berold.)

eigenthümliche, cer Zeit charaf=

Seelen und die lich vor mehreren Jahren der fleinen judischen Gemeinde, ber die Erhaltung einer eigenen Schule ichwer gefallen war, von der Regierung gestattet worden, ihre Kinder mit in die ev. luth. Stadtschule ju ichiden, naturlich unter ber ansdrudlichen Boraussepung und Bedingung, daß baburch ber lutherische Charafter ber Schule nicht alterirt werde. Die Regierung hatte fogar der Schulgemeinde um diefer Sache willen einen Buschuß von jährlich 200 Thalern gewährt. Nun wird aber Anfang Dieses Jahres ein Jude in den Schul-Borstand gewählt. Das erklärt die Regierung für unzuläffig und verfagt ber Bahl die Bestätigung. Der beutsche Bundesrath wieder bestimmt auf die an ihn durch den Stadtrath gerichtete Befchmerbe, daß die Bestätigung zu erfolgen habe. "Die Stadtschule habe durch Bulaffung der Kinder der judischen Gemeinde ihren lutherischen Charafter verloren." Nun zieht endlich — wozu sie auch ohne solchen Anlaß das Recht gehabt hätte, was ihr aber unter solchen Berhältuissen gewiß kein Berftändiger verdenten fann - Die Regierung ihren gewährten Bufchuß von 200 Thalern gurud, nicht ohne von ben liberalen Beitungen dafür mit den Bormurfen ber Intoleranz, Inhumanität u. f. f. beehrt zu werden.

(Pilger aus Sachsen.)

# Die Synode mittleren Districts

hielt ihre diesjährigen Situngen vom 13. bis 19. August in der Gemeinde bes herrn Paftor J. Jor, in Logansport, Diefelben wurden am Mittwoch Bormittag mit einem öffentlichen Gottesdienft begonnen, wobei Berg Dr. Sihler auf Grund ber Worte St. Pauli 2 Cor. 10, 3-6. von ben Waffen ber Ritterschaft ber Rirche predigte. Im Ganzen wurden zehn Sipungen gehalten, die mit Gefang und Berlefung geeigneter Bibelabschnitte aus dem Altenburger Bibelwert eröffnet wurden und von benen die fieben erften ber Befprechung über Thefen vom Bebet und die brei letten einer ausführlichen Berhandlung, den Neubau des Prediger=Seminars in St. Louis betreffend, sowie ber Erledigung anderer Beschäftefachen gewidmet wurden. Unwefend maren 152 Synodale: 67 Paftoren, 30 Lehrer und 55 Deputirte.

Der Lehrgegenstand war, wie bemerkt, bas Webet. Diefe fo tief in bas Glaubensleben eines Chriften eingreifenbe und eingehend besprochene Lehre mußte, wie voraussichtlich war, unter Gottes Gnadenbeiftand von großem Segen und Nupen fein, und die mahrend der Berhandlungen gemachte Erfahrung bestätigte einen beim Beginn berfelben gethanen Ausspruch, bag es ein recht glücklicher Gebante gewesen sei, diesen wichtigen, lehr- und troftreichen Artifel einer ausführlichen Abhandlung zu unterbreiten. Um der Verhandlungen nur ganz kurz zu erwähnen, so gaben Die den Thefen beigefügten Beweisfprüche ber beiligen Schrift ben Beweis, daß Gottes Wort allein Diefe Berfammlung leitete und regierte, und ihre Gottes-Rraft und Wirkung war gewiß auch innerlich am Berzen mächtig, indem es weder an Lehre, Strafe, Warnung und Buchtigung in der Gerechtigkeit, noch am Troft fehlte, bazu alle Schrift, von Gott eingegeben, nupe ift. Die bagu gehörigen Beugniffe aus Luther, ben symbolischen Büchern u. f. w., bewiesen flar, daß die lutherifche Lehre vom Gebet nichts anderes, als die lautere göttliche Bahrbeit ift, und bag bie Synobe auch in biefem Stud ber driftlichen Glaubenslehre ben Fußstapfen ber rechtgläubigen Betenner und treuen Beugen JEfu Chrifti nachwandelt. Die lebhaften, allerseits aufmerksam verfolgten, Befprechungen zeugten, Gott Lob! vom "einerlei Ginn unter einander", ber, erleuchtet und getrieben burch ben Beift ber Eintracht und bes Friedens, unter Gottes Wort fich beugt, sowie fie auch thatfächlich bie ungerechten Unschuldigungen von Seiten ber Secten widerlegten, Die befanntlich fagen, Die Lutheraner hielten nichts, oder nicht genug, vom Bebet. Die Auseinandersegungen der Lehre vom Gebet und vom rechten Gebrauch besselben waren ber Art, daß das Berg baburch nicht relit war näm- allein unterwiesen und im Gebet gestärkt, sondern auch



mit Baffen Gottes geruftet murde, zu "verftoren bie An= foläge und alle Bobe" ber Secten und Schwarmer, Die zwar viel Befens vom Beten machen, aber davon doch nur lehren, was eigen Wit erfindet, fei es, daß fie das Gebet ein verdienftliches, Gnade erwerbendes Wert des Menfchen, oder ein Unadenmittel nennen, wodurch fie bei all' ihrem Geschrei und Nennen bes Namens JEsu, Gott Seine Ehre rauben. — Ebenso trat auch recht beutlich hervor, wie innig die Lehre vom Gebet mit der Lehre von ber Rechtfertigung eines armen Gunders vor Gott im Busammenhang steht.

Die lieben Lefer bes "Lutheraner" thun baher mohl, wenn sie den in möglichst baldiger Kürze erscheinenden Synodal=Bericht, der hinsichtlich seines Inhalts mit Recht ein Lehr- und Erbauungsbuch genannt werden dürfte, aufmerkfam, oft und fleißig durchlefen. Ein jeglicher wird die ihm nöthige Nahrung barin finden, und was er etwa heute nicht bedarf ober nicht zu bederfen glaubt, taun ihm morgen schon als ein erwünschtes, unentbehr= liches Gut willtommen fein. Merten wir uns, mas Scriver schreibt: "Bon Archimedes, bem alten und berühmten Rünftler, wird gemelbet, daß er vermittelft feiner fünstlichen Instrumente auch die schwerste Last hat heben und fortbringen können und daß er seiner Runft so viel getrauet, daß er einen fleinen Raum außer ber Erbe ge= forbert, ba er fein Bertzeug hinfepen mochte, fo wollte er bie Erdlugel felbft bewegen und von ihrer Stätte heben. Bie nun Archimedes ein Unmögliches begehrt hat, alfo hat er ein Unmögliches verheißen und fich alfo in feiner Ruuft auf ein Großes verstiegen. Das aber ist gewiß, daß die gläubigen Christen ein folch' Instrument und Berfzeng haben, damit fie bie allerschwerfte Laft heben und von fich bringen, Berge verfepen, Mauern niederwerfen und himmel und Erde bewegen fonnen; und bas ift bas liebe Gebet, deffen rechten Gebrauch fie von dem BErrn 3Efu, bem rechten Betmeifter, felbft gelerut."

Ein recht erfrenlicher Eifer zeigte fich auch bei ber Besprechung bes in Folge stets zunehmender Rahl ber Studenten nöthig gewordenen neuen Prediger-Seminars und bes Unfaufs ber bem College-Land angrenzenden vier Uder, auf welchem das neue Gebäude errichtet werden foll. Näheres wird der Synodal-Bericht mittheilen.

Gott, bem ewigen Ronige, ber und bei unfern Berathungen fo gnadig und freundlich geleitet hat, fei Ehre und Preis in Ewigkeit. Er fei uns ferner freundlich und forbere bas Werf unfrer Sande bei une, und laffe une forthin, wie bisher, in Frieden auf Einem Sinn bleiben. Er segne auch unsere theure Schwestergemeinde in Logans= port und vergelte ihr reichlich alle uns erwiesene Liebe!

Gev. Runtel.

# Bermischtes.

Rarl Godete hat in feinem literarbiftorifchen Werte "Elf Bücher deutscher Dichtung" (Leipzig, Sahn'sche Ber= lagebuchhandlung, 1849) ben erften Bere bes befannten Kirchenliedes von Wilhelm II., Bergog zu Sachsen= Beimar, in folgender Faffung:

> Berr Jefu Chrift, bich ju une wend, bein beilgen Beift bu ju une fend, mit Lieb und Gnaben uns regier, und une ben Weg jum Bater führ.

Er hat bas Lied entnommen aus: Dlearius, geiftliche Singe-Runft, Leipzig 1672. Befanntlich fingt man nach allen jest gebräuchlichen Gefangbüchern, anderer Barianten zu geschweigen, die lette Beile: "und uns ben Weg jur Bahrheit führ". Sollte nicht die trinitarische Construction des Berfes (bie Ginfender oben durch Sperrung hervorgehoben hat) die ursprüngliche sein? Wer gibt barüber fichere Auskunft? (Sächf. Rirchen- u. Schulblatt.)

Genauigfeit der heiligen Schrift. Gin eifriger beutscher Bibelleser hat berechnet, daß das Alte Testament im gauzen 39 Bücher, 929 Rapitel, 23,214 Berfe, 592,439 Borter und 2,728,100 Buchftaben enthält, mahrend bas Reue Testament auf 27 Bücher, 260 Kapitel, 7959 Berfe,

181,253 Wörter und Die apokryphischen Bü Verfe und 152,185 208 fürzeste Kapitel in der mittelfte Bere ift ber "und" fommt im Alte Neuen Teftament 10,68 fommt 6855 mal vor. Sprüchwörter Salomor telite Ravitel bas 29. Bere 2 Chron. 29,-17. sich 1 Chron. 1, 1. 3 Theffalonicherbrief das 1 Möm. 13. ober 14., be Der fürzeste Bere ift Rap. 7. des Buches Efr bets, ebenfo das 19. Ro und das 37. im Prophe

# Kirhli

Um zweiten Sonntag 1 Paul Schwan als Sil Cleveland, Dhio, im Auftr leren Districte unter Affister und herrn D. Schmibt, Pa

Der Berr ber Rirche i frönen!

Nachbem Berr Canbibat von ber ev. - lutberifchen G erbalten und angenommen ehrm. herrn Prafes Bunge fteng bes Berrn Paftor 3. Trinitatis, ben 20sten Jul orbinirt und in fein Umt

Möge Gottes reicher Seg Adreffe: Rev. A. I

Um 11ten Sonntag nad 28. Rähler, nachbem er lutherischen Immanuels-Ge men, inmitten berfelben at unter Mffifteng herrn Daff orbinirt und in fein Umt ein Gott laffe es bem junge geben für und für burch 3@

> Adreffe: Rev. E. Lane

herr Canbibat D. Bin St. Louis vollenbet bat un bes Paftor Reller in Town ? bes hochm. Berrn Prafes & tatis vom Unterzeichneten o Der Berr frone mit In

Adreffe: Rev. O. S.

Nachbem Berr Paftor 3. ev. - lutherischen Gemeinbe Birginia, in Uebereinstimm Providence, R. J., angeno Unterzeichneten am 11ten bes hochwürdigen Prafidium Amt zu Alexandria eingefül Gott segne Hirt und Bee Abreffe: Rev

Am 10ten Sonntag no Joseph A. Bobn, nac bien in bem Concorbia-Gen fchriftemäßige Eramen mo Lutheranern, in Rogers C wohnhaft, erhalten und ang murbigen Prafibiums bes zeichneten ordinirt und in fe Der Erghirte JEfus Chri

baß in biefem neuen Arbeite tes aufgebe und viele Frucht

> Adresse: Rev. Jose Roge

üstet wurde, zu "verstören die Anber Secten und Schwarmer, bie Beten machen, aber davon doch Wip erfindet, sei es, daß sie das es, Gnade erwerbendes Werk des adenmittel nennen, wodurch sie bei Nennen des Namens JEsu, Gott ehre vom Gebet mit der Lehre von es armen Sünders vor Gott im

"Lutheraner" thun baber wohl, ichst baldiger Kurze erscheinenden insichtlich seines Inhalts mit Recht fleißig durchlesen. Ein jeglicher ahrung barin finden, und mas er f ober nicht zu bedürfen glaubt, als ein erwünschtes, unentbehr= fein. Merken wir uns, mas 1 Archimedes, dem alten und be= gemelbet, bag er vermittelft feiner auch die schwerste Last hat heben und daß er seiner Runft so viel fleinen Raum außer der Erde gefzeng hinsepen möchte, so wollte er gen und von ihrer Stätte heben. in Unmögliches begehrt hat, also verheißen und sich also in seiner verstiegen. Das aber ift gewiß, riften ein folch' Inftrument und fle die allerschwerste Laft heben und e versegen, Mauern niederwerfen bewegen fonnen; und bas ift bas chten Gebrauch fie von dem HErrn neister, selbst gelernt." –

Eifer zeigte fich auch bei ber Beftete gunehmender Bahl ber Stuen neuen Prediger-Seminars und College-Land angrenzenden vier neue Webäude errichtet werden foll. odal-Bericht mittheilen.

Unige, ber uns bei unfern Bergo freundlich geleitet hat, sei Ehre Er fei une ferner freundlich und er hande bei uns, und laffe uns Frieden auf Einem Sinn bleiben. eure Schwestergemeinde in Logans= ichlich alle uns erwiesene Liebe!

Geo. Runfel.

# ermischtes.

n seinem literarhistorischen Werke Dichtung" (Leipzig, Habn'sche Ber= 9) ben erften Bere bes befannten lhelm II., Herzog zu Sachsen= fassung:

Chrift, bich zu uns wend, Beift bu ju uns fend, Inaden uns regier, Beg zum Bater führ.

nommen aus: Dlearius, geistliche 672. Bekanntlich fingt man nach ı Gesangbüchern, anderer Barianlette Beile: "und und ben Beg '. Sollte nicht die trinitarische d (die Einsender oben durch Sper-) die ursprüngliche sein? Wer gibt t? (Sächs. Kirchen- u. Schulblatt.)

ligen Schrift. Gin eifriger beutchnet, daß das Alte Testament im Kapitel, 23,214 Berfe, 592,439 Buchftaben enthält, mahrend bas Bücher, 260 Rapitel, 7959 Berfe,

181,253 Wörter und 838,380 Buchftaben fich ftellt. Die apokryphischen Bücher enthalten 183 Rapitel, 6081 Berfe und 152,185 Wörter. Das mittelfte und zugleich fürzeste Rapitel in der Bibel ift der 117. Pfalm. Der mittelste Bers ift ber 8. im 118. Pfalm. Das Bort "und" fommt im Alten Testament 35,543 mal und im Neuen Testament 10,684 mal vor. Das Wort Jehovah – Ebenso trat auch recht deutlich kommt 6855 mal vor. Im Alten Testament sind die Sprüchwörter Salomonis das mittelfte Buch, ist das mittelfte Rapitel bas 29. im Buch Siob und ber mittelfte Bere 2 Chron. 29, 17. oder 18. Der fürzeste Bere findet sich 1 Chron. 1, 1. 3m Reuen Testament ift ber zweite Theffalonicherbrief bas mittelfte Buch, bas mittelfte Rapitel Rom. 13. ober 14., ber mittelfte Bere Apoftg. 17, 17. ingobuch genannt werden dürfte, Der kurzeste Bers ist Joh. 11, 35. Der 21. Bers in Rap. 7. des Buches Efra hat alle Buchstaben des Alphabets, ebenfo bas 19. Rapitel im zweiten Buch ber Ronige und bas 37. im Propheten Jesaja.

(Augem. Leipz. Luth. Rirchenzeitung.)

#### Rirdlide Radrichten.

(Berfpatet.)

Um zweiten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat Paul Schwan als hilfsprediger an ber Zions-Gemeinde in Cleveland, Ohio, im Auftrag bes hochwürdigen Prafes bes Mittleren Districts unter Affistenz bes frn. Prafes, Pastor S. Schwan, und herrn D. Schmidt, Paftors zu Terre Saute, Ind., von mir orbinirt.

Der Berr ber Rirche wolle feine Arbeit mit reichem' Segen frönen! F. Wynefen.

Nachbem herr Canbibat U. Meyer einen orbentlichen Ruf von ber ev. = lutherischen St. Johannis = Gemeinde in White Daf erhalten und angenommen hatte, wurde berfelbe im Auftrag bes ehrw. herrn Prafes Bunger von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor 3. Zimmermann am 6ten Sonntag nach Erinitatis, ben 20ften Juli, inmitten feiner Gemeinde feierlich orbinirt und in fein Umt eingeführt.

Möge Gottes reicher Segen ihn begleiten! C. Braun. Adresse: Rev. A. Meyer,

Houston, Texas. Box 198.

Um 11ten Sonntag nach Trinitatis murbe Berr Canbibat E. B. Rähler, nachdem er ben Ruf ber ersten beutschen evang.= lutherischen Immanuels-Gemeinde ju Lancaster, Dhio, angenommen, inmitten berfelben auf Anordnung bes ehrw. Prafidiums unter Affifteng herrn Paftor Spielmanns vom Unterzeichneten ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Gott laffe es bem jungen Pfarrer und beffen Gemeinde mohl geben für und für burch JEfum Chriftum! Amen.

C. A. Frant.

Abreffe: Rev. E. W. Kaehler, Lancaster, Fairfield Co., Ohio.

herr Canbibat D. Bimmermann, ber feine Stubien in St. Louis vollendet hat und einem Rufe ber früheren Gemeinbe bes Pastor Reller in Town Ahnapee gefolgt ist, wurde im Auftrag bes hochw. herrn Prafes Bugli am 11ten Sonntag nach Trinitatis vom Unterzeichneten orbinirt und inftallirt.

Der Berr frone mit Gnade und Segen seinen Diener!

Ed. Jon'as.

Abreffe: Rev. O. S. Zimmermann, Ahnapee, Kewaunee Co., Wis.

Nachbem Berr Paftor 3. Gledenftein ben Beruf ber beiben ev. - lutherischen Gemeinden in Alerandria und Charlottesville, Birginia, in Uebereinstimmung mit feiner bisherigen Gemeinbe ju Providence, R. J., angenommen hatte, wurde berfelbe von bem Unterzeichneten am 11ten Sonntag nach Trinitatis im Auftrag bes hochwürdigen Prafibiums bes Deftlichen Diftricts in fein neues Amt zu Alexandria eingeführt.

Gott fegne Birt und Beerde! R. A. Bijdoff. Abresse: Rev. J. Fleckenstein, Alexandria, Va.

Am 10ten Sonntag nach Erinitatis wurde herr Canbibat Joseph A. Bobn, nachdem berfelbe feine theologischen Stubien in bem Concordia-Seminar in St. Louis vollendet, bas vorfdriftemäßige Eramen wohl bestanden und einen Ruf von ben Lutheranern, in Rogers City, Crawfords Quarry und Umgegend wohnhaft, erhalten und angenommen hatte, im Auftrag bes bochwürdigen Prafidiums bes Nordlichen Diftricte von bem Unterzeichneten ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Der Erghirte JEfus Chriftus fegne hirten und heerbe und gebe, bag in biefem neuen Arbeitefelbe ber Same feines göttlichen Bortes aufgehe und viele Frucht schaffe jum ewigen Leben!

C. Lohrmann. Abresse: Rev. Joseph A. Bohn, Roger's City, Presque Isle Co., Mich.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatis wurde im Auftrag bes bochwürdigen herrn Präses Schwan unter Mitwirkung bes herrn Pastor Bethke der Predigtamts - Candidat C. A. Germann inmitten ber ev. = lutherischen St. Johannis-Gemeinde gu Peru, Ind., von welcher er einen ordentlichen Beruf befommen hatte, von bem Unterzeichneten feierlich ordinirt und in bas beilige Umt eingewiesen.

Der DErr fegne Birt und Beerbe um feines Namens willen! Amen. 3. S. 30r.

Abresse: Rev. C. A. Germann, Box 990.

Durch bie Resignation bes lieben herrn Paftor E. Bofe, welcher über Jahr und Tag ,wegen Krankheit fein Amt aufangs gar nicht und später boch nicht vollständig hatte verwalten fonnen, mar bie Predigerstelle an ber hiesigen Bionefirche vacant geworden. Die Gemeinde, nachdem sie beschlossen hatte, den in ihrem Dienste krank gewordenen Paftor, fo lange er eben frant fei, zu verforgen, berief herrn Paftor G. Lint von Lebanon, Bisconfin, und hatte bie Freude, daß berfelbe endlich mit Buftimmung feiner früheren Gemeinde biesen Beruf annehmen konnte. Um 11ten Sonntag nach Trinitatis, ben 24sten August 1873, fand die feierliche Ginführung bes Berufenen ftatt burch ben Unterzeichneten.

Berr Paftor Bofe hat hier gepflangt. Berr Paftor Lint wirb begießen. Gott aber wolle auch fernerhin bas Gebeihen geben!

3. F. Bünger. Adresse: Rev. G. Link,

1420 Warren Str., St. Louis, Mo.

# Kirceinweihungen.

Um 7ten Sonntag nach Trinitatis, ben 27sten Juli b. 3., hatte Die ev.-lutherifche Emanuele-Gemeinde in Lod Saven, Clinton County, Penn., Die Freude, ihre neu erbaute Rirche bem Dienfte bes dreieinigen Gottes weihen zu fünnen. Lock Haven ist ein aufblühendes Gewerbstädtchen von etwa 9000 Einwohnern, und bis vor wenigen Jahren bestand bort nur eine beutsche Gemeinbe, welche zur alten Generalfynobe gehörte und von Paft. E. A. Grothe bedient murbe. Beil aber Paftor Grothe jur Ginficht fam, bag in ber alten Generalfynobe feineswegs bas lautere lutherifche Befenntniß im Schwange gebe, fo trat er mit einer Angabl treuer Lutheraner aus ber alten Gemeinde aus und bilbete eine neue, welche fich an die Missouri-Spnode auschloß. Nun war freilich guter Rath theuer; benn bie neue Gemeinde gahlte nur 13 Glieber und auch biese nicht reich an irdischen Gütern. Doch im Bertrauen auf ben BErrn unternahmen die wenigen Leute ben Bau einer nenen Rirche, welche burch Gottes Silfe nun fertig baftebt, und zwar als eine Zierbe ber Stabt. Auf einer Unbohe ftebenb überragt fie alle andern Rirchen ber Stadt, ift von Badfteinen erbaut, 60 fuß lang, 36 fuß breit, mit einem Thurm von 110 fuß Sohe. Einen fo freundlichen Anblid bie Rirche von außen gewährt, fo auch von innen, daß sowohl Paftor Sturfen, als auch Unterzeichneter fich nicht erinnern fonnten, je ein geschmachvolleres Rirchlein gesehen zu haben. Um Morgen bes Weihetages versammelte sich die Gemeinde nochmals in ber Salle eines Opernhauses, wo sie bisher ihre Gottesbienste abgehalten hatte, und jog von ba in Prozeffion in bie neue Rirche ein. Unterzeichneter fprach bas Beihgebet und Paftor Sturten hielt die Beihpredigt über bas Rirchweih-Evangelium. Nachmittage predigte Unterzeichneter in englischer Sprache vor einer gablreichen Berfammlung, und Abende Paftor Stürken wieber in beutscher Sprache.

Run ware ben lieben Synobalgemeinden noch Folgenbes an's Berg ju legen : Bauplat und Kirche foften gusammen wenigftens 10,000 Dollars. Nun hat zwar bie kleine Gemeinde schon alle Kräfte angestrengt, so baß sie manchen andern zu einem Borbild bienen fann; aber boch bleibt noch eine große Schuld übrig, und Unterftugung thut hier gewiß noth. Man fann hier gewiß nicht fagen: Diefe Leute 'geben vielleicht felbft nicht gern; benn baß fie willig find, für bas Reich Gottes ju thun, was nur irgend in ihren Rraften fteht, haben fie mit ber That bewiesen; aber fie tonnen es nicht allein. Darum gilt bier gewiß bas Bort bes Apoftels : "Rehmet euch ber Beiligen Rothburft an." - Etwaige Gaben wolle man an ben Paftor ber Gemeinde, herrn E. A. Grothe, einsenden.

F. Rugele, Paftor.

Am 5ten Sonntag nach Erinitatie, ale am 12ten Juli b. 3., ift bie Rirche ber ev.-lutherifden Gemeinde gu Denifon, Crawforb County, Jowa, feierlich eingeweiht worden. Diefe Rirche ift bas frühere Schulhaus ber Stadt Denison, ein Badfleingebaube, 28 Buß breit und 40 guß lang, mit brei Bauplagen, guter Gin-gaunung und prachtigen Schattenbaumen, nicht weit vom Mittelpunft der Stadt auf einer schönen Unhöhe gelegen. Diefes Eigenthum hat die Gemeinde für \$800 fäuflich an sich gebracht und dann das Innere des Saufes nach Kräften firchlich eingerichtet. Bei der Einweihung fprach ber Pastor loci, herr Paftor haar, bas Beihgebet und der Unterzeichnete predigte über Col. 3, 16. Am Nachmittag wurde nochmals Gottesdienst gehalten, wobei herr Pastor Saar über Ephes. 2, 19. ff. predigte. Der Name des BErrn sei gelobet! 3. F. Dofder.

#### Miffionsfeft.

Allen, benen bie Ausbreitung bes Reiches Gottes am Bergen liegt, biene gur Rachricht, bag am 10ten und 11ten August b. 3. in ber Gemeinde bes herrn Paftor Bremer gu Late Creet, Benton County, Miffouri, ein Miffionsfest abgehalten worden ift. Bersammelt waren auf einem schattigen Plätchen nabezu 2000 Seelen aus ben Gemeinden ber herren Pafforen Bremer, Mieg-ler, Sieving, Bilt, Bartens und Bille. Das Bort bes hErrn burften in biefen Tagen verfündigen bie herren Paftoren Miegler, beffen Festpredigt am ersten Tage Morgens ber 23ste Pfalm gur Grundlage biente; ber Unterzeichnete am Rachmittage besfelben Tages auf Grund von Ap. Gefc. 16, 9.; Bartens nach Unleitung von Rom. 1, 22. 23.; und Liebe über ben 117ten Pfalm. Das Schlufgebet fprach Derr Paftor Sieving. Berichonert murben die Fefigottesbienfte außerbem noch burch Aufführung geeigneter Chorflude von den Gefangvereinen unter ber Leitung herrn Paftor Sievings und herrn Lehrer Anofe's.

Es waren bies für alle Anwesenten mahre Freudentage, bas bezeugten nicht nur die fröhlichen Gefichter, fondern auch bie Collecte, bie fich, trop ber in biefer Wegend herrichenden großen Beldnoth, auf \$124.30 belief und beren eine Salfte fur bie Bermannsburger Beibenmiffion, bie andere für unfere innere Diffion bestimmt murbe.

Gott gebe, bag noch viele folche gefte gu feines Namens Chre und gur Ausbreitung feines Reiches gefeiert werben mogen!

5. Ph. Bille.

#### Befannimadung.

Das Ergebnig ber Bahl eines Profesors am Gymnasium gu Fort Wayne aus ben aufgestellten Canbibaten ift folgenbes :

für herrn Paftor A. Crull 5 Stimmen,

für herrn Paftor S. Niemann 1 Stimme.

Folglich ift herr Paftor A. Erull ermählt. Diefe Bahl bedarf, gemäß ber Synobalconflitution, ber Buftimmung ber Synobalgemeinben, welche hierdurch aufgeforbert werben, binnen 8 Bochen Schweigen wird als Buftimmung ihre Erflärung einzufenben. betrachtet.

St. Louis, ben 9. Sept. 1873. Th. Brohm,

b. 3. Secretar bes Bahlcollegiums.

# "Der Lutheraner", Jahrgang IV, V und VI.

Der Bieberabbrud biefer Jahrgange ift von vielen Geiten bringend begehrt worben. In Dr. 21., vom 1. August, findet fich eine Aufforderung gur Gubscription mit Angabe ber Bebingungen, unter benen berfelbe vor fich geben fann ac. Bis jest ift bie Babl ber eingegangenen Gubscriptionen eine geringe und es muffen baber Diejenigen, benen am Wieberabbrud biefes Schapes gelegen ift - und wem follte nicht baran gelegen fein? - bie Sammlung von Gubscriptionen allen Ernftes betreiben.

#### Bücher = Anzeige.

Chrififeft = Liturgie. Wenn bie lieben Berren Paftoren für bas fommenbe Beihnachtsfest einen lieblichen Kinbergottesbienft anordnen wollen, fo werden fie in biefer "Liturgie" eine vortreffliche Anweisung finden. Diefelbe enthält eine vollständige Disposition nicht nur für einen folchen Gottesbienft, fondern auch für alles, was sowohl von dem Pastor als von der Schuljugend (oder auch von bem Chor) gefungen werden foll, bie Roten fammt Orgel-begleitung. Das Gange umfaßt 9 Geiten Soch-Quart-Format und ift auf feines Notenpapier fauber gebrucht. - Bestellungen mußten naturlich balb gemacht werben, um gur Ginubung Beit ju gewinnen. — Bu haben ift bas Berf bei M. C. Barthel, St. Louis, Mo., bei Paftor C. Groß, Buffalo, N. J., und bei Lehrer P. Burger, Bashington, D. C. Preis: Ginzeln 20 Cts., bas Dugend \$2.00.

Rechenfibel. Die von Dr. Dumling bearbeitete "Rechenfibel" hat fo eben die Preffe verlaffen und fann von den herren Lehrern burch die Synodalbuchhandlung bezogen werden. Diefelbe entbalt außer ben Aufgaben fur die vier Species in dem Bahlenraum von 1 bis 100, welche felbstverftanblich in unbenannten Bablen gegeben find, auch noch einige fleine Tabellen gur Beranfchaulichung und methobische Winke und Beispiele zur Behandlung bes Rechenunterrichts auf ber untern Stufe. 5. E.

# Conferenz = Anzeigen.

Die Michigan Prediger - und Lehrer - Conferenz versammelt sich, fo Gott will, in ber Gemeinde bes Beren Paftor 3. A. Bugli gu Detroit vom 9ten bis 13ten October inel.

Die Betreffenden find gebeten, fich rechtzeitig bei bem Pastor . Marfworth. loci ju melben.

Die Cleveland Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 30ften Geptember und erften October bei herrn Prafes Schwan in Cleveland (Dftfeite).

3. Rupprecht.

Die Paftoralconfereng bes St. Louis Diftricts halt Für Die Prediger- und Lehrer-Bi ihre biesjährigen Sipungen, fo Gott will, vom 16ten bis 20ften Detober ju Staunton, Illinois.

Gegenstand ber Berhandlung ift: These XV und XVI bes Berfes: "Die evangelisch - lutherische Rirche bie mabre sichtbare Rirche Gottes auf Erben" Seite 70 bis 104.

Alle, welche bie Confereng ju befuchen gebenten, find gebeten, fich rechtzeitig bei Derrn Paftor Sahn angumelben.

B. Achenbach, Gecretar.

Die Leavenworth Paftoralconferenz versammelt fich, fo Gott will, am Donnerstag, ben 9ten October in ber Gemeinbe bes Paftor Meyer zu Leavenworth, Ranfas.

Diejenigen, welche baran theilzunehmen gebenken, wollen fich wenigstens 8 Tage vorher bei dem Orts-Pastor anmelden.

Sauptgegenstand ber Berhandlungen wird fein: Der Metho Dauer ber Confereng: vom 9ten bis 13ten October. C. L. Jangow, Gecretar.

Die nächfte Berfammlung ber Fort Bayner Paftoren- und Lebrer - Confereng beginnt, fo Gott hilft, am Dienstag, ben 7ten October, Morgens 9 Uhr, und bauern bie Gigungen, welche wie gewöhnlich in fort Bayne gehalten werben, Donnerstag, ben 9ten October, Abenbe.

Außer ben gewöhnlichen Arbeiten liegen ber Confereng folgenbe Gegenftanbe gur Befprechung vor :

- 1) Ueber ben Gebrauch ber Mittelbinge, resp. bas Binben ber Bemiffen an biefelben.
- 2) Ueber ben Bufammenhang ber Lehre von ber Rechtfertigung mit ben andern Artifeln ber driftlichen Lebre.
- 3) Thefen über Artifel V ber Concordienformel, vom Gefet und Evangelium.

Bu predigen haben: am Dienstag-Abend Paftor Beint über eine ber Perifopen bes Michaelistags; Ersapmann: Past. Niethammer; am Donnerstag - Abend: Pastor Schumm über ben 2ten Theil bes 6ten Hauptstuds bes Natechismus; Ersapmann: M. Rrafft, Gecretar. Paftor Zuder.

Die Cincinnati Paftoralconfereng halt, fo Gott will, ihre nächsten Sipungen vom 7ten bis 9ten October in ber Die Bruber fahren mit ber Bohnung bes Unterzeichneten. Beffersonville Gifenbahn bis Columbus, wo am Tage vor ber Confereng Bagen gur Abholung ber Gafte bereit fteben werden. A. Beitmüller.

Go Bott will, versammelt fich bie Baltimore Diftricts-Conferenz gemeinschaftlich mit ber Concordia. Conferenz vom 14 ten bis 16 ten Detober in ber Gemeinde bes herrn Paftor F. Rugele ju Cumberland, Mb.

Wegenstände ber Berhandlungen find:

- 1. Die Lehre vom heiligen Abendmahl.
- 2. Gine Borlage über Beichtreben.
- 3. Gine Ratechefe.

Diejenigen, welche ju tommen gebenten, wollen fich in Beit bei bem Orts-Paftor melden. 2. Lochner, Gecretar.

Die Berbft - Confereng ber Lehrer von St. Louis und Umgegend wird, fo Gott will, am Nachmittag bes 10 ten und am Bormittag bes 11 ten Octobers in ber Schule bes Unterzeichneten abgehalten werben.

Für die Prediger: und Lehrer: Bittwen: und Baisen: Raffe (mittleren Diftricts).

Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit ben Empfang folgenber

Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit ben Empjang zoigenver Einsendungen:

1. Beiträge:
Für die Jahre 1871 und 1872 von den herren Pastoren: Reichbardt, Steinbach, Tramm, Schöneberg, D. Schmidt, C. Schmidt, Dr. Sibler, Stubnatz, Fleischmann, Steger, F. Wyneten, P. Rupprecht, Bundenthal, Präses Schwan, D. Crämer, Frige, Maas, Schlessmann, Stud, Schöfer, Lebner, J. Rupprecht, Zagel, Schwan juu., Lange, Dusmann, Runsel, Bauer, Being, Jädser, Rector Schid, Evers, Dulig, Gümmer se \$4.00. Bon den Derren Lebrern Deyer, Conzelmann, C. D. Schmidt, Gotsch, Kirsch, Engelbrecht, Glaser je \$4.00. Bon Pastor Jor \$5.00, Past. Saupert \$2.00.

2. Geschense:
Bon herrn J. Sattler in Lasayette, Ind., \$5.00. herrn Lebrer v. Renner \$1.00. herrn Rictelmann durch Past. Wichmann \$2.00. Witten Böhrmann durch Past. Jüngel \$1.00. herrn Methesselle durch Past. Sallmann \$1.00. Durch denselben von Derrn K. Tönsing als Dansopser \$3.00. Bon herrn Ristelmann auf benafelben von Brüggemann als Dansopser sig gnädige Bewahrung und Erbaltung auf seiner Reise nach Deutschland und zurück \$5.00. Bon der Gemeinde des herrn Past. Mery \$12.20.

3. G. Kunz, Kassier.

Für bie Brunn'schen Zöglinge auf biefiger Anstalt babe ich erhalten: Bon Pastor Jor' Gemeinde in Delphi, Ind., \$6.25. Bon Past. Karrer \$5.00. Bon Past. Rupprechts Gem. \$11.05. Durch Past. Steger \$5.00.

Hür arme Schüler in meiner Gemeinde gesammelt: Auf Beverfördens Hochzeit \$5.30; auf J. Peters Hochzeit \$12.20; auf Siedhosse Hochzeit \$5.08; auf Wahrenburgs Hochzeit \$8.20; von H. L. \$10.00 (für Schüler Grimm \$5.00).

Gottes Segen den lieben Gebern!

Bort Wayne, den 26. Aug. 1873.

B. S. Stubnaty.

(westlichen Diftr

(westlichen Distr Herzlich baufend quittirt hiermit der Einsendungen während des Monats A. 1. Beiträg Bon herrn Pastor Scholz \$2.00, § Herrn Pastor G. A. Müller \$4.00, § Herrn Pastor H. G. Sauer \$5.00. 2. Ge schen "Einen fröhlichen Geber dat Gott Bed in St. Louis von N. N. \$4.50. manns Gemeinde in Rosehill, harris Herrn Pastor Hattmanns Gemeinde in Herrn Pastor Bilg' Gemeinde in Con \$10.00. Turch benselben, gesammel Gustav Frerfing, \$13.70. Guftav Frerfing, \$13.70.

Für bie burch Feuer ihre Bethlehems - Gemeinbe Dutogamie Co., Bis. (,,) find bei dem Unterzeichneten folgenb

sind bei dem Unterzeichneten folgend gegangen:

1) Durch orn. Pastor J. Horn Gemeinte \$7.00, von seiner St. Pauls drn. Past. J. Drögemüller \$14.00.
drn. Past. J. Drögemüller \$14.00.
drn. Past. J. Drögemüller \$14.00.
dr. Grupe, W. Stolzmann, C. Dowide Kämpf, C. Leutwiß, W. M. Dörsch, 50 Cts., von K. Arl 30-Cts., von Refride, Roßberg sen., B. Kussa je 25 Chenbeise in Past. Ahrend's Gemein Eberlein, Joh. Gustow, Ch. Knorr, Ruhrens, L. Fleischut, Er. Neinbel, Geo.
49.00. Durch derrn pastor C. Sa Durch derrn Pastor Fr. Ottmann \$15
2) von den herren pastoren Lauf einer Conserenz in New Hope, Won herrn Lehrer Paul C. Ebert \$1.0
3. Dahms \$1.00.
Bon Arnbt ju Summa der dis jeht eingesommenen Edumma der dis jeht eingesommenen Der herr segne Geber und Gaben!

Für die Emigranten = Missender in der Emanuelsfirche in Balt Birfner \$70.10. A. Iselhardt in Runfel \$1.00. Prof. Selle in Abd mann in Effingham, Il., \$6.15. Twanses won seinen Schülern \$2.50. Marcus-Gemeinde in Butter, Penn., in Baltimore \$1.00. Past. Lochners (\$8.15. Past. Frey in Rochville, Comner \$105.11. Collecte der St. Past. \$30.51. Bon N. N. in Indianapoli G. Wiedemann in Baltimore \$2.00. \$1.00. B. D. Succop in Pittsburgstermann in Essignan, Il., \$7.35. Ph. Baums Dochzeit gesammelt \$5.80. Bon Naft. Trefi in Jon Past. The Mieglers Gemeinde \$6. Brahl \$79.00. Für die Emigranten = Diff

Bei bem Unterzeichneten sind eingeg Meier als Bermächtniß des herrn ? Ridge, Ill., für das ev.-lutherische Cw Durch herrn Pastor H. E. Bötticher, Synode von Illinois u. a. St. zu Pr Durch herrn Prof. Crämer von ber F. Reisinger für den Neubau in St. L Ballirer Raffirer

Die Abresse bes Allgemeinen John F. Schu

Für ben Seminar-Daus find folgende Gaben eingegangen: Durch herrn Prof. Brandt von \$50.00, von ber Gemeinde in Decomeinde bes herrn Paftor Trautmann Abendmahlsfasse \$12.00. Bon he Paftor Riedels Gemeinde 2 Buibel R Brinfmann aus berfelben Gemeinbe 1

# Beränderte A

Prof. M. Guenther, Concordia College, Jeffe

Rev. H. Kuehn, 247 East Washington

W. Gehrke, Box 957, Akron, Oh

Alb. Onasch Box 333, Hillsdale, l

C. Anton Arnhold, No. 6 Horace Str., Clean

H. F. Hoelter, 2011 Montgomery Str., be

G. H. C. Burgdorf, 2011 Montgomery Str., be

tis Districts hält 16ten bis 20ften

V und XVI des bie wahre fichtbare

n, find gebeten, fich

ach, Secretär.

mmelt fich, fo Gott r in ber Gemeinbe

benten, wollen fich anmelben.

ein: Der Methobis 13ten October. gow, Secretär.

er Pastoren= und Dienstag, ben ern bie Sigungen, alten werben, bis

Confereng folgenbe

resp. bas Binben

e von ber Rechten Lebre.

formel, vom Befet

Paftor Being über iann: Paft. Niet-Schumm über ben nus; Ersapmann: fft, Secretar.

fo Gott will, ibre Detober in ber er fahren mit ber am Tage vor ber reit ftehen werben. Beitmüller.

imore Diftricteia. Conferenz vom be bes herrn Paftor

vollen fich in Beit ner, Gecretar.

von St. Louis mittag bes 10 ten in ber Schule bes

ind Baifen = Raffe

Empfang folgender

ren Paftoren Sorft Berren Pastoren: D. Schmidt, C. D. Schmitt, C. Steger, F. Wyne-wan, H. Trämer, Lebner, J. Nupp-1, Runkel, Bauer, Jümmer je \$4.00. 1, C. D. Schmidt, Kon Vafter Jor Bon Paftor 3or

5.00. Herrn Leh-ch Paft. Wichmann el Kl.00. Herrn urch benfelben von ion Herrn Wilhelm abrung und Erhal-rück \$5.00. Bon

uf biesiger Anstalt in Delphi, Ind., . Rupprechis Gem.

gs Hochzeit \$8.20;

5. Stubnapy.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Baifen: Raffe (westlichen Diftricts).

(westlichen Districts).

Derzlich bankend quittirt biermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats August 1873:

1. Beiträge:
Bon herrn Pastor Scholz \$2.00, herrn Lehrer Heider \$3.00, herrn Pastor G. A. Müller \$4.00, herrn Lehrer Köhnke \$4.00, herrn Pastor G. A. Müller \$4.00, herrn Lehrer Köhnke \$4.00, herrn Pastor H. G. Gauer \$5.00.

2. Geschen freiblichen Geber dat Gott lieb" — durch herrn Pastor Bed in St. Louis von N. N. \$4.50. herrn Pastor Jimmermanns Gemeinde in Nosehill, harris Co., Teras, \$10.00. Bon herrn Pastor Hist Gemeinde bei Matteson, Il., \$9.00, herrn Pastor Bilt Gemeinde in Concordia, Lafavette Co., Mo., \$10.00. Durch benseleben, gesammelt auf der Hochzeit des herrn Gustan Kresting, \$13.70.

Für die durch Feuer ihrer Kirche beraubte Bethlehems - Gemeinde in Hortonville, Dutogamie Co., Wis. ("Lutheraner" Rr. 18)

find bei bem Unterzeichneten folgende weitere Liebesgaben ein-

sind bei dem Unterzeichneten folgende weitere Liebesgaben eingegangen:

1) Durch orn. Pastor J. horn von seiner St. Johannis-Gemeinde \$7.00, von seiner St. Pauls-Gemeinde \$3.25. Durch orn. Past. J. Trögemüller \$14.00. Durch orn. Past. Naft. Uchenbach von B. Hilseichter \$5.00. Durch orn. Past. Dowidat von F. Grupe, W. Stolzmann, C. Dowidat je \$1.00, C. Kischer, J. Kämps, C. Leutwiß, W. Dörsch, L. Siggelsow, H. Grupe je 50 Cis., von K. Aarl 30 Cis., von Reinemann sen. und jun., W. Brick, Roßberg sen., K. Kussa, von Reinemann sen. und jun., W. Offenbeise in Past. Ahrend's Gemeinde von Geo. Seberlein, Joh. Cherlein, Joh. Gustow, Ch. Knorr, R. Offenbeise je \$1.00, Ch. Ahrens, L. Bleischut, Ch. Knorr, R. Dsinsner, Ch. und Leonhard Seiferlein, Fr. Reinbel, Geo. Schneiber je 50 Cis., 3us. \$9.00. Durch herrn Pastor fr. Ottmann \$15.20.

2) von den herren Pastoren Markworth, Laurisen, Dicke (auf einer Conferenz in New Dope, Wis., gesammelt) je \$1.00. Bon herrn Lehrer Paul E. Ebert \$1.00 und burch ihn von Kran. J. Dahms \$1.00. Son Arndt jun. in Sebedoygan \$1.00. Summa der bis jeht eingesommenen Gaben \$212.82.

Der PErr segne Geber und Gaben!

5. Spehr.

Für die Emigranten = Mission in Baltimore
sind bei mir vom 4. Febr. bis 1. Aug. folgende Gaben eingegangen: Collecte in der Emanuelssirche in Baltimore \$37.00. Bon herrn
Birfner \$70.10. A. Isselhardt in Aurora, Ind., durch Pastor
Runtel \$1.00. Prof. Selle in Addison \$2.00. C. G. hartmann in Effingham, Il., \$6.15. Durch Lehrer Bunefe in Milwausee von seinen Schülern \$2.50. Bon Past. Lebserts SanctMarcus-Gemeinde in Butler, Penn., \$10.00. Johann Studert
in Baltimore \$1.00. Past. Lochners Gemeinde in Richmond, Ba.,
\$8.15. Past. Frey in Nodville, Conn., \$1.00. Bon hen. Birkner \$105.11. Collecte der St. Paulus-Gemeinde in Baltimore
\$30.51. Bon N. N. in Indianapolis durch Past. Frinde \$1.50.
33. Wiedemann in Baltimore \$2.00. Areinte in Detroit, Nich.,
\$1.00. B. H. Succop in Pitisburgh, Pa., \$1.00. H. Hauterbach auf
Ph. Baums Hochzeit gesammelt \$5.80. Durch Past. Simmann
auf der Kindtause bei I. Treß in Pomeroy gesammelt \$10.00.
Bon Past. Tb. Mießlers Gemeinde \$6.00. Durch Herrn KasserGrahl \$79.00.

Sei dem Unterseichneten sind eingegangen: Durch Derrn Kasser-Für die Emigranten : Miffion in Baltimore

Bei bem Unterzeichneten sind eingegangen: Durch herrn hans Meier als Bermächtuiß des Derrn John Freesen aus Pleasant Ridge, Il., für das ed.-lutherische College in St. Louis \$100.00, Durch herrn Pastor h. T. Bötticher, Kassirer ber ed.-lutherischen Synobe von Illinois u. a. St. zu Prosessoren-Gehalten \$100.00, Durch herrn Prof. Crämer von der Gemeinde des herrn Pastor F. Reisinger für den Neubau in St. Louis \$130.00,

John F. Schuricht, Raffirer ber Allgemeinen Synobe.

Die Abreffe bes Allgemeinen Raffirers ift:

John F. Schuricht, St. Louis, Mo.

Für ben Seminar-Baushair in ...
find folgende Gaben eingegangen:
 Turch herrn Prof. Brandt von der Gemeinde in Madison \$50.00, von der Gemeinde in Decorah \$25.00. Bon der Gemeinde bes herrn Paftor Trautmann in Abrian, Mich., aus der Abendmahlefasse \$12.00. Bon derrn Schürmann aus herrn Paftor Riedels Gemeinde 2 Bussel Kartoffeln. Bon herrn Peter Brinfmann aus dersetben Gemeinde 12 Bush. Kartoffeln.

# Beränderte Adreffen:

Prof. M. Guenther, Concordia College, Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

Rev. H. Kuchn, 247 East Washington Str., Indianapolis, Ind.

W. Gehrke, Box 957, Akron, Ohio.

Alb. Onasch, Box 333, Hillsdale, Mich.

C. Anton Arnhold, No. 6 Horace Str., Cleveland (West Side), Ohio.

2011 Montgomery Str., betw. W. 16th & 17th Strs., St. Louis, Mo.

G. H. C. Burgdorf, 2011 Montgomery Str., betw. W. 16th & 17th Strs., St. Louis, Mo.



Herausgegeben von der Pentschen Evangelisch Beitweilig redigirt von bem Lehrer=Q

Jahrgang 29.

St. Louis, A

# Paulus Odentius.

Das Leben bieses lutherischen Predigers ist ein himmelichreiendes Zeugniß wider die furchtbare Grausamfeit aus den reichsten un der römischen Kirche und ihrer Anhänger, aber zugleich schlechtern verließen ein herzerhebendes Borbild evangelischer Glaubenstreue. z. B. fielen nur se Magister Paulus Obentius (b. h. Zahn), im übrigen wollten liel Jahre 1570 in der jest zum Königreich Sachsen gehörenden Stadt Werdau geboren, mar Prediger bes Evan= geliums. Als 25jähriger Mann kam er (im Mary over nicht. Die j 1595) nach Steiermark, wo zu jener Zeit bas Evan- maren noch unmun gelium, ungeachtet vieler Unterbrudungen und Ber- zwei vornehme Erel folgungen, gablreiche Unhanger batte, auch viele ben aber waren ber De höheren Ständen angehörend. Durch Empfehlung bes für bie fürstlichen Pfarrers Dr. Wilhelm Zimmermann wurde er Erzieher nicht für die "Ständ ber jungen Freiherrn von Trautmannstorf und von Gutern und Schlöf Lobfowit, und predigte zugleich öftere in ber Stiftefirche brieft und verfiegel ju Gräß, der Hauptstadt Steiermarks. Das evangelische Consistorium, auf seine ungewöhnlichen Gaben aufmertsam gemacht, verschaffte ihm schon nach furger Zeit bie fagt, "burch meine Schlofprerigerstelle zu Baldstein. "Gott weiß es", sagt ber demüthige Mann, "wider meinen Willen, als Glauben verzagt un ber ich meiner Jugend und Unwürdigkeit wohl bewußt

Im Oftober 1598, wenige Monate nach seinem Amtsantritte, ftarb die Besitzerin des Schlosses, Hippo- rischen Geistlichen lita, verwittwete Freiin von Windisch-Gräß, auf einer noch ausbrücklich b Reise. Doentius war bei ihr, und mar unentschieden, Doentius. Die Bo ob er wieder nach Waldstein zurückehren solle. In ohne dem Pfarrer hi diesem Jahre nämlich hatten die furchtbarften Gräuel= flärten, sie seien nie thaten gegen die Protestanten in den österreichischen gefundenen Geistlich Eiblanden von Neuem ihren Unfang genommen. Der Bolljährigkeit der ! junge Erzherzog Fercinand II. (später seit 1619 Kai= am 20. April 1602, fer), beeinflußt durch die Jesuiten, deren treuster Zögling | Schaar aus Gräß er war, hatte bei Uebernahme ber Regierung seiner Erb= sich Eingang. Do lande erflärt: "er wolle lieber fein Brod vor ben floh, nur nothrürftig Thüren suchen, und sich in Stücke hauen Schlosses. Dort be lassen, ehe er die lutherische Reperei noch Windisch Gräp, ihre länger im Lande dulde." Dieses schmähliche Berrschaft, wohl verr Fürstenwort war bas Signal zum Angriff. licken die Römischen ihren Keperhaß an vielen Tausen- sept in des Odentiu ben lutherischer Bücher aus. Alstann, am 28. Sep- trummerten alles, t tember 1598, murben alle Protestanten, welche ihrem Baarschaft von 150 Befenntniß treu blieben, bes Landes verwiesen, ihre auf bem hofraume Rirden niedergeriffen, und an deren Stellen Sochgerichte wollten fie auch ben

erbaut. Wie einst ten Jahrhunderts, ihren Glauben ab; c geben, als ihr theur

Odentius mußte Pfarrer, nach Walch gab sich nun an den nicht andere fromm

Da befahl bas rö burch zwei Defrete Erzherzog Ferdinan Buerft Die wüthenden Dier



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Jouis, Mo., den 1. October 1873.

No. 25.

# lus Odentius.

itherischen Predigers ist ein him= i wider die furchtbare Grausamfeit nd ihrer Unhanger, aber zugleich rbild evangelischer Glaubenstreue. Obentius (b. h. Zahn), im st zum Königreich Sachsen gehögeboren, mar Prediger tes Evan= eriger Mann fam er (im März rf, wo zu jener Zeit bas Evan= sieler Unterbrückungen und Ber-Unhänger hatte, auch viele ben eborend. Durch Empfehlung bes n Zimmermann wurde er Erzieher von Trautmannsdorf und von e zugleich öfters in ber Stiftsfirche dt Steiermarks. Das evangelische ie ungewöhnlichen Gaben aufmerfffte ihm schon nach kurzer Zeit bie u Walrstein. "Gott weiß es", lann, "wirer meinen Willen, als d und Unwürdigkeit wohl bewußt

8, wenige Monate nach seinem e Besiterin des Schlosses, Hippoin von Windisch-Gräp, auf einer r bei ihr, und mar unentschieden, Balostein zurückehren solle. In batten die furchtbarsten Gräuel= rotestanten in den österreichischen n ihren Anfang genommen. Der inand II. (später seit 1619 Kai= vie Jesuiten, beren treufter Zögling ernahme ber Regierung seiner Erb= lle lieber sein Brot vor den und fich in Stude bauen ie lutherische Reperei noch

erbaut. Bie einft in ben Zeiten bes zweiten und brit= ten Jahrhunderts, so schwuren auch jest nicht Benige ihren Glauben ab; aber auch Biele blieben treu. 30,000 aus ben reichsten und angesehensten Familien und Beschlechtern verließen bas Land ihrer Bater. In Laibach 3. B. fielen nur feche Burger vom Glauben ab; alle übrigen wollten lieber ihre Saufer und Beimath auf= geben, ale ihr theures lutherifches Befenntnig.

Obentius mußte nicht, ob er Deftreich verlaffen folle, oder nicht. Die jungen herren von Bindisch-Grap waren noch unmundig, und ihre beiden Bormunder, zwei vornehme Evelleute, gerade außer Landes. Diefe aber waren ber Meinung, Ferdinands Befehl habe nur für die fürstlichen Städte und Märfte Geltung, aber nicht für die "Stände augsburger Confession" auf ihren Gütern und Schlöffern, deren Bekenntniffreiheit ver= brieft und versiegelt mar. Daber befahlen fie bem Pfarrer, nach Baloftein jurudzufehren. Odentius be= gab fich nun an ten Ort ber Gefahr, "bamit", wie er fagt, "burch meine, als eines hirten, Kleinmuthigfeit nicht andere fromme Christen erschreckt, und in ihrem Glauben verzagt und irre gemacht murden."

Da befahl bas römische Inquisitionsgericht zu Gräß burch zwei Defrete allen Berren und Landen, Die bem Erzberzog Ferdinand unterworfen maren, ihre lutherischen Geistlichen abzusegen. Außerdem forderte es noch austrudlich bie Absehung und Berbannung bes Doentius. Die Bormunter ber Berrichaft Baloftein, obne bem Pfarrer biervon Mittbeilung zu machen, er= flärten, sie seien nicht befugt, Die auf ben Gütern vorgefundenen Beiftlichen ju verjagen, man muffe bis zur Bolliabrigfeit ber Besiger warten. Ploglich erichien am 20. April 1602, Morgens 4 Uhr, eine bewaffnete Schaar aus Bran vor bem Schlosse, und verschaffie fich Eingang. Drentius, aus bem Schlafe geweckt, flob, nur nothburftig befleitet, in ben innern Stod bes Schlosses. Dort befanden fich bie jungen Berren von mehrerer Fragen, um bie innern Berhältniffe ber luthes Bindifch Grag, ihre Schwestern und ber Amtmann ber rifchen Gemeinden und ihre Beziehungen jum Ause bulde." Diefes ichmabliche herrichaft, mobl verwahrt gegen die Angriffe ber Schaar. lande und bergleichen zu erfahren. Als ber ftanbhafte s Signal zum Angriff. Zuerst Die wüthenden Diener des Glaubensgerichtes drangen Bekenner Die Zahl seiner Glaubensgenossen nicht zu ibren Regerbaß an vielen Tausen- jest in tes Doentius Studirzimmer, nahmen oder zer- fennen behauptete, weil bas Berzeichniß berfelben verer aus. Alerann, am 28. Sep. trummerten alles, mas fie fanten, raubten ihm feine brannt fei, murren bie Dualer über fich felbst gar heftig n alle Protestanten, welche ihrem Baarschaft von 1500 Gulven, und verbrannten bann ergrimmt, "weil ihnen bas Berzeichniß, von ben lutheben, tes Landes verwiesen, ihre auf tem Hofraume seine ganze Bibliothek. Darauf rischen Christen Geld zu erpressen, wohl gedient hatte."

aber nicht einzudringen. Erft jest zeigten fie ben Befehl ber Inquisition vor, welcher ihnen nur bann Gewalt anzuwenden gestattete, wenn man ben Pfarrer nicht gutwillig ausliefern wollte. Mehrere Male erboten fich bie jungen herren, fich felbst für Doentius ju stellen; allein, ohne darauf ju hören, beschoß und be= rannte man fortwährend tas Schloß. Als von Gräß neue Schaaren eintrafen, murbe ber innere Stod geöffnet. Der Prediger trat, um größeres Unglud von seiner Herrschaft abzuwenden, freiwillig hervor, und gab fich bem Sauptmann gefangen. Er erhielt eine ber geraubten Rleiber jurud, und mußte alsbann mit ber Rotte nach Grät reiten. Hier mußte er zehn Wochen lang in einem Gewölbe ber fürstlichen Burg als Ge= fangener schmachten. Auch die jungen Berren von Windisch=Grät, Die nach Grät famen, um fich über den gewaltsamen Einbruch zu beschweren, wurden mit ihrem Umtmann mehrere Wochen lang in Saft gehalten, und fonnten sich nur burch eine bedeutende Belosumme bie Freiheit verschaffen.

Mit Doentius begannen bie Bekehrungsversuche. Schon am zweiten Tage erschienen drei katholische Beiftliche, welche mit erheuchelter Theilnahme nach feinem Befinden fragten, und ihm mittheilten, sie woll= ten bas Gebot Christi, Die Gefangenen zu befuchen, an ibm üben. Als fie anfingen, über Glaubensfachen zu Disputiren, verlangte ber Befangene vor allen Dingen eine Bibel. Nachrem fie fich lange geweigert hatten, brachten sie ihm endlich bas Gottesbuch, und stritten nun bald "mit füßen, bald mit fauern Worten". Allein fie erreichten nichts; benn Obentius erwies feinen Glauben fräftig aus der heiligen Schrift. Als die Feinte tes Evangeliums erfannten, daß burch folche Mittel bei bem Reger nichts zu erreichen fei, versuchten fie es auf andere Beife. Unter Undrohung "unaus= sprechlicher Torturen" verlangten fie bie Beantwortung , und an deren Stellen Hochgerichte wollten sie auch den innern Stock stürmen, vermochten Die Drohungen wurden noch gesteigert. Man ließ

bem Gefangenen allerlei Folter=Berkeuge, Redleiter offene Thur, durchschritt fie eiligft, und gelangte glud- Stude aus ber beiligen Schrif getröftet habe, zu leben und zu fterben.

Um 27. Juni 1602 wurde er nun aus dem Gefäng= niß geführt, und an bas Stadtgericht überliefert. Man brachte ihn auf bas Rathhaus, ließ ihn auf einem Saale an eine Rette schmieden, so wie auch Tag und Nacht durch einen Wächter bewachen. Als die auch hier wieder beginnenden, gewaltsamen Befehrungs= versuche ohne Erfolg waren, wurde ihm endlich von bem versammelten Rathe bas Urtheil befannt gemacht, er solle durch das Schwert hingerichtet werden. Dentius danfte laut seinem Gott für die Gnade des Märthrerthums, bas seinen lieben Buhörern und Beicht= er wurde nicht gewürdigt, ein Blutzeuge des Evangeliums zu sein. Die hinrichtung erfolgte nicht. Bon Neuem stellten sich Barfüßer, Rapuziner, Jesuiten ein, Rirche zu gewinnen. Bulest drohte ihm ein fanatischer Priefter, Namens Scherer, mit Daumschrauben und allen möglichen Martern, wenn er sich unterstehe, ihm nicht beichten zu wollen. "Wenn ihr fo große Luft habt", entgegnete Dentius, "mich zu zerreißen und zu fressen, so frest mich benn gang; fangt aber, ich weiß nicht wo, an!" Boll Bornes lief ber Pater bavon.

Bald barauf murbe ber treue Prediger aus seiner Saft vor das öffentliche Halsgericht geführt, und ihm mitgetheilt, daß er "aus geborner öftreichischer Bute und Sanftmuth" ju ben Galeeren verurtheilt fei. Er follte, - bas war die Absicht, - auf die Schlachtbank des Pabstes abgeliefert werden. In Eisen geschmiedet, führte man ihn, unter Begleitung von acht Soldaten, Landstraße seben, als ob er ein "gefangener türkischer Bassa" ware. In Laibach wurden ihm die Fußeisen abgenommen, damit er ein Roß besteigen, und die für Wagen unzugänglichen Paffe burchreiten fonnte. Go von Trieft an die italienische Grenze. Hier sollte der Gefangene dem Bischofe übergeben, auf bas Meer ge= fest, und bem Pabfte überliefert werden. Aber Gott ber BErr hatte ein Underes vor mit feinem Knechte.

Doentius wurde in ber Wohnung bes Stadtrichters unter vielen Mißhandlungen festgehalten, während bie Soldaten der Pforte marteten. Eben follte es jum Nachtessen geben, da begehrte der Prediger auf den Sof werden. gelassen zu werben, um seine Nothdurft zu verrichten. Ein Knecht ging mit ihm hinunter, wies ihn in einen Stall, und wartete. Da bemerkte Doentius mit freu= alles Gute, was sich in ihnen findet, bereitwillig an= das menschliche Herz durch die

und andere Marter-Bulfsmittel vorlegen. "Bo ftehet lich bis zur Stadtmauer. Diese war sehr hoch, und Psalmen, bann auch Einzelne geschrieben", sagte Obentius, "daß Chriftus und seine Die Stadtthore bereits geschlossen. Aber Gott, ber ben Büchern Mofes und 3 Apostel Die Leute also bekehrten?" Der Bekenner BErr, fligte es, bag Doentius an eine kleine, mit Gifen blieb fest. Wiederum legte man sich auf's Bitten, beschlagene Thur in der Stadtmauer kam, welche zwar Bersprechen, Schmeicheln, Ueberreden. An einem Tage mit einem Riegel und einem Schlosse wohl verwahrt, brachten sie die Werke der alten Rirchenlehrer, um ihn aber unverschlossen war. Der Flüchtling eilte hindurch, von der Bahrheit der pabstlichen Irrlehren zu über- sprang über den Bach, welcher der Mauer entlang floß, zeugen; aber bald mußten fie wieder weichen. Denn und gelangte in den nahen Wald. Unterdeß hatte man Obentius wollte nur die heilige Schrift als Glaubens- in ter Start seine Flucht gar bald entdeckt, und war quelle anerkennen. Ein anderes Mal suchten fie ihn ihm mit Laternen, Brennspänen und Stangen in ben zur Anbetung der heiligen und besonders der Jungfrau Bald nachgeeilt. Aber der Schein ber Lichter diente Maria zu bewegen, doch vergebens. Da griffen sie ihn | dem Berfolgten zum Fingerzeig, wo seine Feinde waren, wüthend beim Rragen, warfen ihn zu Boden, und ließen fo daß er sich immer weiter von ihnen entfernte. Gegen ihn so in großen Schmerzen liegen. Der Pater Rector Mitternacht sah er keine Berfolger mehr; aber mit Anbot ihm die Zurudgabe der geraubten 1500 Gulden bruch des Tages begann das Nachforschen von Neuem. an; aber Obentius wollte seinen HErrn nicht um Geld Fast wäre er gefangen worden; unvorsichtig versuchte verkaufen. Auf die Anfrage des Landesherrn erklärte er das Eisen am Arme mit einem Steine zu öffnen, ber Bekenner endlich mit Entschiedenheit, er ware durch und lenkte durch dieses Gerausch die Schritte seiner Gottes Gnade bereit, auf das lutherische Befenntniß, Feinde nach dem Orte bin, wo er war; nur noch einen nach welchem er vier Jahre gepredigt und Sterbende Steinwurf weit von ihm entfernt waren vier Bauern. Dennoch entrann er wieder durch ein haferfeld, nahm rasch eine andere Richtung, und sprang drei bis vier Rlafter tief in eine Steinfluft hinunter, wo er zwei Tage und Nächte ohne Speise und Trank unter Gefträuchen verborgen lag, nach seiner eigenen Erzählung "wie mit dem Schatten ber Flügel des Allmächtigen bededt". Mit Einbruch ber dritten Nacht machte er fich von Neuem auf, und fam unter unfäglichen Beschwerden und Entbehrungen nach Laibach. Da er befürchten mußte, daß die Uebergange über die Sau bewacht waren, fo ging er fünf bis feche Deilen am Flusse entlang, und wurde endlich von einem Bauer kindern zur Stärkung im Glauben dienen werde. Indeß lübergesett. Nachdem er noch mannigfach in der unbefannten Gegend umbergeirrt war, traf er einen frommen Mann, ber ihm ben Weg durch Destreich bezeichnete, und so gelangte er endlich unter noch vielen Gefahren um die Seele des Repers für die alleinseligmachende und Nöthen, — man hatte einen hohen Preis auf feinen Ropf gefest, - in feiner Beimath an. lebendige Gott, für dessen Evangelium er so schwere Leiden erduldet hatte, und auch dem Tode muthig ent= gegen gegangen war, hatte ihn von der Sand feiner Widersacher errettet.

Im April 1603 wurde Odentius als Pfarrer in Dederan in Sachsen eingeführt. Aber nur kurze Zeit war ihm noch für seine Wirksamkeit im Weinberge bes BErrn gegonnt. Die erlittenen Mighandlungen, Ge= fahren und Entbehrungen hatten seine Rräfte frühzeitig erschöpft. Im December 1605 ftarb ber Martyrer bes evangelischen Glaubens in seinem 35sten Lebensjahre, und ging ein in die selige Gemeinschaft berer, "die ge= fommen sind aus großer Trübsal, und haben ihre in einer Rutiche ab, und ließ ihn an allen Orten ber Rleider gewaschen, und haben ihre Rleider helle gemacht im Blute bes Lammes." (Offenb. 7, 14.)

(Eingesandt von P. Fic.)

# famen sie am 5. August nach Senosetich, brei Deilen Die in den hiefigen Freischulen gebrand= lichen Lefebücher.

Bon allen Büchern, welche in ben hiefigen Freischulen gebraucht werden, find keine andern so wichtig und einflugreich, ale die Lesebucher, Readers genannt. Sie enthalten nämlich nicht blos Lefeubungen, sondern auch Moral, Religion und eine Anweisung jum Selig=

Prufen wir nun biefelben nach ber Richtschnur bes göttlichen Bortes, so erfordert die Gerechtigkeit, daß wir Natur gut sei, wider die Lehr bigem Schred im hintergrunde bes Stalls eine fleine, erfennen. Dies ist folgendes. Es werden in einigen berbt fei. Dagegen fonnen b

Testamente findet sich freilic höchstens die Geschichte vom wird in manchen die Bibel a Christus als der Heiland ger thum mit hoher Ehrfurcht als erfannt. Doch bas meifte Be heiten ber natürlichen Religi leugnung wird entschieden ver daß ein Gott fei, und feine T Beisheit und Gute aus ter sprechend nachgewiesen. Da verbindlich hingestellt und di fowie eine ewige Bergeltung n enthalten bie Lefebücher aus a Bieles, was recht lehrreich, ir lichen Fassungsfraft entspreche

Wollte Gott, wir fonnten b der Freischul-Lesebücher schlief Prüfung berfelben zwingt un Schäden berfelben hervorzuh

Es ist schon ein großer, ni Mangel, daß nie und nirgen Unterricht zur Geligfeit gegeber wird eingehend erflärt, bag b verlorner und verbammter S den Glauben an JEsum Chi Denn wenn es auch einmal daß der Glaube an Christum Diese Grundlehre der Bibel vo nirgends mit durchschlagende wenn es auch bei Sanders' Fi daß die natürliche Religion , fo hat doch biese vereinzelte Einfluß auf die Haltung Des

Doch der Haupt- und E hiesigen Freischul=Lesebücher ist die seelenverberbliche phai Mensch aut sei, aus eigener ! Bose lassen, und fich so ben Dies wird ganz offen ausg Willson Second Reader, @ einem Garten. . . Der Bobe und bose Gedanken wollen b du sie machsen lässest, werder erftiden. Wenn bu gut zu mei alle bösen Gedanken ausreißer wie man bas Unfraut im ( oft ift die Rede von guten Rin Webster, Elementary Spel fluge, gute Mann beherrsch gibt nicht zu, daß er von McGuffey II. S. 14 und 3 freundlich gegen jedermann. gleich." "Reine unfreund ihre Lippen, feine mürrische Miene, feine felbftfücht ihre Glüdseligfeit." Emerso Spelling Book, S. 51: " fuchen, benn Gott ift gut, und ihm am ähnlichsten find." Gi Rind wird fo bargeftellt, baß rühmt: "Ich bin bein guter and Watson, National Fire wird darin durchgehends beha



ling eilte hindurch, nterdeß hatte man entdeckt, und war Stangen in den der Lichter Diente ine Keinde waren. entfernte. Wegen hr; aber mit Un= schen von Neuem. vorsichtia versuchte Steine zu öffnen, ie Schritte seiner ; nur noch einen aren vier Bauern. Saferfeld, nahm ing drei bis vier nter, wo er zwei Tranf unter Ge= igenen Erzählung des Allmächtigen Nacht machte er unfäglichen Be-Laibach. Da er ge über die Sau feche Meilen am

der Hand seiner 3 als Pfarrer in er nur furze Beit im Weinberge bes handlungen, Ge= Rräfte frühzeitig ber Märtyrer bes 5sten Lebensjahre, ift derer, "die ge= und haben ihre ider helle gemacht , 14.)

oon einem Bauer

fach in der unbe=

er einen frommen

streich bezeichnete,

vielen Gefahren

hohen Preis auf

um er so schwere

Tode muthig ent=

Der

imath an.

ilen gebräuch=

iefigen Freischulen fo wichtig und ers genannt. Sie bungen, sondern isung zum Gelig=

r Richtschnur des , bereitwillig an=

nd gelangte glüds Stüde aus der heiligen Schrift mitgetheilt, am häufigsten r sehr hoch, und Pfalmen, bann auch Einzelnes aus den Sprüchwörtern. Aber Gott, ber ben Buchern Mofes und Jefaias; aus bem Neuen e kleine, mit Eisen Testamente findet sich freilich nur sehr wenig darin, fam, welche zwar höchstens die Geschichte vom verlorenen Sohn. Auch e wohl verwahrt, wird in manchen die Bibel als Gottes Wort gerühmt, Chriftus als der Beiland gepriesen und das Christenlauer entlang floß, thum mit hoher Chrfurcht als die wahre Religion anerfannt. Doch das meifte Gewicht wird auf die Bahrheiten der natürlichen Religion gelegt. Die Gottesleugnung wird entschieden verworfen. Es wird gelehrt, daß ein Gott sei, und feine Borsehung, seine Allmacht, Beisheit und Gute aus ber Schöpfung ift recht ansprechend nachgewiesen. Das Sittengeset wird als verbindlich hingestellt und die Unfterblichfeit ber Seele, sowie eine ewige Vergeltung wird hervorgehoben. Auch enthalten die Lesebucher aus allen Gebieten des Wiffens Bieles, mas recht lehrreich, intereffant und ber jugendlichen Fassungsfraft entsprechend bargestellt ift.

> Wollte Gott, wir fonnten hiemit unfere Beurtheilung der Freischul-Lefebucher schließen! Allein eine gerechte Prüfung derselben zwingt uns, auch die entsetlichen Schaden berfelben hervorzuheben.

> Es ift schon ein großer, nicht genug zu beklagender Mangel, daß nie und nirgends in denselben ein flarer Unterricht zur Seligfeit gegeben wird. Nie und nirgende wird eingehend erklärt, daß der Mensch von Natur ein verlorner und verdammter Gunder fei, und nur durch den Glauben an IEsum Christum selig werden könne. Denn wenn es auch einmal beiläufig mit vorkommt, daß ber Glaube an Christum selig mache, fo wird boch Diese Grundlehre ber Bibel von ber Gunde und Gnade nirgends mit burchschlagendem Ernste getrieben. Und wenn es auch bei Sanders' Fifth Reader S. 385 beißt, daß die natürliche Religion "absolut unzureichend" fei, so hat doch diese vereinzelte Erklärung weiter keinen Einfluß auf die Haltung bes ganzen Buches.

Doch ber Saupt- und Grundschaden, woran alle hiefigen Freischul=Lesebucher mehr ober weniger leiden, ist die seelenverderbliche pharifäische Irrlehre, daß der Mensch gut sei, aus eigener Kraft bas Gute thun, bas Bofe laffen, und fich fo ben himmel verdienen fonne. Dies wird ganz offen ausgesprochen. So heißt es Willson Second Reader, S. 57 .: "Die Seele gleicht einem Garten. . . Der Boden ift gut. Aber zornige und bose Bedanken wollen barin aufgehen, und wenn du sie machsen läffest, werden sie die guten Gedanten erstiden. Benn bu gut zu merben municheft, fo mußt bu alle bofen Gedanken ausreißen und wegwerfen, grad fo, wie man bas Unfraut im Garten ausreißt." Sehr oft ift die Rede von guten Kindern und guten Menschen: Webster, Elementary Spelling Book, S. 93: "Der fluge, gute Mann beherrscht feine Leidenschaften, und gibt nicht zu, daß er von Born entflammet werde." McGuffey II. S. 14 und 38: "Gute Kinder find freundlich gegen jedermann. Darin find fie Gott gleich." "Reine unfreundlichen Worte famen über ihre Lippen, feine murrifchen Rungeln entstellten ihre Miene, keine selbstsüchtigen Gefühle störten ihre Glüdseligfeit." Emerson, The New National Spelling Book, S. 51: "Wir muffen gut zu fein fuchen, denn Gott ift gut, und er liebt diejenigen, welche ihm am ähnlichsten find." Ein ganz besonders frommes Rind wird fo dargestellt, daß es fich gegen seine Mutter rühmt: "Ich bin bein guter fleiner Gobn!" Parker and Watson, National First Reader S. 125. So wird darin durchgehends behauptet, daß die menschliche echtigkeit, daß wir | Natur gut sei, wider die Lehre der heiligen Schrift, daß das menschliche Berg durch die Gunde unendlich tief verwerden in einigen derbt sei. Dagegen können die wenigen Stellen, welche



von der Berdorbenheit der menschlichen Natur reden, gar Erhebung und nicht in Betracht fommen.

Nach den Freischul-Lesebüchern ift aber ber Mensch nicht bloß gut, sondern er besitst auch die außerordentliche Leute; — wofür er Gabe, sich gut zu machen und gut zu werden. Er bewirft bies badurch, daß er, wie bereits angeführt ift, alle bofen Gedanken aus feiner Seele einfach ausreißt, oder dadurch, daß er den Borschriften seines Gewissens folgt. So heißt es Sanders' Second Reader S. 15 von einem Anaben: "Er bemühte fich, den Lehren seines Gemiffens zu gehorchen, und wurde ein großer mit hauptfächli und guter Mann." Ein fleiner Anabe befferte fich nach Sanders' Second Reader S. 62 auf folgende Beise. Auf den Rath seiner Mutter schlug er für jede bose That einen Nagel in einen Pfosten, bis derfelbe ganz mit Rägeln bedeckt war. Darauf schämte er fich seines Betragens und beschloß, sich zu bessern. Nun begann er gute Thaten zu thun, und zog für jede gute That einen Nagel heraus, bis sie alle herausgezogen waren. Nach Willson's Second Reader S. 65 wird man auf folgende Beise gut: "Benn ich andern thue, wie ich will, daß fie mir thun, das macht mich red= lich, freundlich und gut, wie Kinder fein follen." Bom Reibe befreit man sich nach Sanders' Fourth Reader ber ja "unendliche S. 89 auf folgende Beife: "Bir mogen den Reid die Seligfeit verdier in uns dadurch heilen, daß wir entweder bedenken, wie unnöthig oder übel die Dinge sind, weshalb wir den bereuen und ein be Rächsten beneiden, oder auch, daß wir ebenso viele und Leben beraubt ben

gute Dinge befigen." Während also die heilige Schrift lehrt, daß der Furcht vor der Zuft Mensch von Natur in Sunden geistlich todt ist, und Meister, dessen Gute aus eigener Rraft nichts Gutes benten, wollen und thun in sich ein Gewisse fann, behaupten bie Lesebücher, bag ber Mensch nicht Sargent V. S. 22 bloß von Natur gut ift, sondern auch aus eigener Rraft nichts tröften, als bas Gute thun und fich beffern fann. Es wird geradezu wurdigen und gu die greuliche Lehre ausgesprochen, daß der Mensch bazu McGuffey V. S. alle Fähigkeiten und Kräfte besitze. So heißt es suchen, . . wird Go McGuffey's Fifth Reader S. 60: "Bas für ein Emerson S. 130. Meisterwerk ist der Mensch! wie edel in seiner Bernunft! arabischer Räuberha wie unendlich in feinen Fähigfeiten! . . . im San= fterblichfeit", taß et deln wie gleich einem Engel! in seiner Fassungs= fraft wie gleich einem Gott!" Diese gottlose, greuliche Lehre, daß der Mensch "unendlich in seinen Fähig= feiten" ist, wird auch in Town's Fourth Reader E. 331 | selig werren, ohne N wiederholt. Rur selten und sehr schwächlich wird von einem Beistande Gottes geredet. "Wenn wir gut zu sein suchen, will Gott uns helfen so zu fein", Emerson's Speller S. 130. "Gott hilft dem, der sich felbst hilft: . Berlaß dich auf dich selbst und Gott", heißt es Sanders' Second Reader S. 83. Der Menich fann es durch eigene Rraft dabin bringen, daß fein "Bufem frei von Betrug" ift, daß "alle feine Borfage rein und recht sind", daß er "alle seine öffentlichen und besondern Pflichten mit der gewissenhaftesten himmlischen Lauterkeit erfüllt, in dem Sinne, welcher alle fleinlichen, dunkeln, frummen, schmutigen und entwürdigenden Gedanken der Selbstsucht aus dem Berzen treibt und dich bewegt, bei jeder Ge= legenheit lauter, gerecht, edel und hochherzig ju handeln. Es gibt eine höhere Sittlichkeit, ein edles Streben, eine ftolze Erhebung und bewußte Größe des Charafters . . . und ich wünschte, daß du eine so hohe und edle Charafterstufe zu erlangen trachtetest. Ich wollte, daß du, gleich den Waffern des Brunns, durch deine eigene Thätigfeit reiner würdeft", McGuffey's Fifth Reader ©. 175.

So wird der Jugend als höchstes Vorbild geradezu jener blinde, tugendstolze Pharifäer hingestellt, der sich auch einbilocte, daß er durch seine eigene Thätig= feit rein geworden sei, und bei dem sich jene stolze armen Jugend in de

rafters in einem 3ch banke bir, H ewig verdammt wo

Zwar ist zuweile geiftlichen Sülfemi boch der Mensch sei gählige Male ausge S. 324: "Tugend, sein. Auch hier ernstliche Mitwirfun diese geiftlichen Bu Berhältniß zu unser werden, machen und geistiger B was wir sind" selves). Ebenso To es gibt für die men welches nicht durch b werden fonnte."

Aus allem diesem gesprochen. "Gott Elementary Spelli Monche seine Band und das Gestohlene auch ohne alle weit Erden getrieben habi Vaterhaus im Simi III. 102. "Gott n uns in ben Simme Reader S. 287, we auf alle Menschen be

Ein jetes driftlic dieser falschen, verder entsetzen. Es herrsch pharifäische Lehre vi der Mensch vergötter verlästert, die Lehre und das ganze Chri gehoben wird. Es be einst die Juden mit Chriftum erfüllte, bo und freuzigten. Es Gelbstgerechtigfeit, wo Antichrist ohne Unterl und noch fämpfen, w führlichsten widerlegt den Worten verwirft: dem Sauerteig der

Matth. 16, 6. Ur Irrlehre ift die Speife

Lesebüchern ist aber der Mensch r besitt auch die außerordentliche en und gut zu werden. Er be= g er, wie bereits angeführt ist, s seiner Seele einfach ausreißt, n Vorschriften seines Gewissens unders' Second Reader S. 15 r bemühte fich, ben Lehren feines rchen, und murde ein großer Ein fleiner Anabe besserte sich Reader S. 62 auf folgende seiner Mutter schlug er für jede in einen Pfosten, bis berfelbe t war. Darauf schämte er sich beschloß, sich zu bessern. Nun zu thun, und zog für jede gute us, bis sie alle herausgezogen 's Second Reader S. 65 wird e gut: "Wenn ich andern thue, rthun, das macht mich red= , wie Kinder fein follen." Bom nach Sanders' Fourth Reader eise: "Wir mögen den Reid , daß wir entweder bedenken, wie Dinge find, weshalb wir den auch, daß wir ebenso viele und

heilige Schrift lehrt, baß ber

Sunden geistlich tobt ift, und Sutes denken, wollen und thun esebücher, daß der Mensch nicht fondern auch aus eigener Rraft bessern fann. Es wird geradezu gesprochen, daß der Mensch razu So heißt es Rrafte besite. eader S. 60: "Was für ein sch! wie edel in feiner Bernunft! en Fähigkeiten! . . . im Han= n Engel! in seiner Fassungs= n Gott!" Diese gottlose, greunsch "unendlich in seinen Fähig= Fown's Fourth Reader ©. 331 und sehr schwächlich wird von s geredet. "Wenn wir gut ju ns helfen so zu sein", Emerson's ott hilft dem, der sich selbst hilft; ich selbst und Gott", heißt es der S. 83. Der Mensch fann ahin bringen, daß fein "Bufem ist, daß "alle seine Vorsätze , daß er "alle seine öffentlichen eu mit der gewissenhaftesten erkeit erfüllt, in dem Sinne, , dunkeln, krummen, schmußigen edanken der Selbstsucht aus id dich bewegt, bei jeder Ge= ters . . . und ich munschte, daß gene Thätigfeit reiner würdest",

lze Pharisäer hingestellt, der sich Matth. 16, 6.

eader S. 175.

rakters in einem so bohen Maße fand, daß er sagte: als geistlich blinde, werkstolze und selbstgerechte Phari-Ich danke dir, HErr, daß ich beffer bin als andere faer! Und darin wolltest Du Deine Kinder erziehen Leute; — wofür er aber vom gerechten Gerichte Gottes laffen? ewig verdammt worden ift.

Zwar ift zuweilen wohl von Gottes Beiftand und geistlichen Hülfsmitteln die Rede, allein im Grunde ist doch der Mensch sein eigener Beiland. Dies wird un= zählige Male ausgesprochen, so Sargent's Fifth Reader S. 324: "Tugent, Religion und Erkenntnig muffen fomit hauptsächlich bas Werf unserer Seele Auch hier sind äußerliche Mittel ohne unsere sein. ernstliche Mitwirfung unnug. Unter Gott und burch Diese geiftlichen Sulfsmittel, welche und im genauen Berhältniß zu unserem Streben, sie zu erhalten, zu Theil werden, machen wir in sittlicher, religiöfer und geistiger Beziehung uns felbst zu bem, was wir find" (we are the makers of ourselves). Ebenso Town's Fourth Reader S. 25: "Ja, es gibt für die menschlichen Fähigkeiten kein Sinderniß, welches nicht durch befondere Unftrengungen überwunden merben fonnte."

Aus allem diesem folgt natürlich, daß sich der Mensch, ber ja "unendliche Fähigfeiten" besitht, mit Leichtigkeit Die Geligfeit vervient. Dies wird benn auch oft ausgesprochen. "Gott vergiebt benen, welche ihre Gunden bereuen und ein heiliges Leben führen. Ein heiliges Leben beraubt ben Tod feines Stachels", Webster, Elementary Spelling Book S. 101. "Er hat feine Furcht vor der Bufunft. Er wurde gefehen von dem Meister, beffen Gute er nicht mißbraucht hat. Er trägt in sich ein Gewissen, welches frei ift von Schulo", nichts tröften, als das Bewußtsein, daß du dich von würdigen und guten Grundfagen leiten ließest", McGuffey V. S. 237. "Wenn wir gut zu sein suchen, .. wird Gott und in ben himmel nehmen", Emerson S. 130. Nach Sanders IV. erlangt ein arabischer Räuberhauptmann dadurch "die selige Unfterblichkeit", bag er auf ben Rath eines türkischen Monche seine Bande entläßt, die Gefangenen freigibt und bas Gestohlene zurüderstattet. Sehr oft heißt es auch ohne alle weitere Umftande, daß alle Menschen selig werden, ohne Rudficht barauf, was sie sonst auf Erden getrieben haben. "Wir werden alle in unser Vaterhaus im himmel gehen", Parker and Watson III. 102. "Gott nimmt uns von der Erde, daß er uns in ben himmel führen möge", Sanders' Fifth Reader S. 287, was nach bem Zusammenhange sich auf alle Menschen bezieht.

Ein jedes driftliche Berz muß sich über den Greuel vieser falschen, verderblichen, gotteslästerlichen Irrlehren entseten. Es herrscht in ben Freischul-Lesebüchern bie pharifaische Lehre von der Selbstgerechtigfeit, wodurch ber Mensch vergöttert, bas Berdienst Christi bagegen verlästert, die Lehre von der Rechtfertigung geleugnet und das ganze Christenthum im Grunde völlig aufgehoben wird. Es herrscht darin die falsche Lehre, welche erecht, edel und hochherzig einst die Juden mit einem so satanischen Saffe wider ibt eine höhere Sittlichkeit, ein Christum erfüllte, daß sie ihn zum Tode verdammten lze Erhebung und bewußte und freuzigten. Es herrscht darin die Lehre von der Selbstgerechtigkeit, womit Satan, Welt und der römische edle Charafterstufe zu erlangen Antichrist ohne Unterlaß wider Christum gefämpft haben . daß du, gleich den Baffern des und noch fämpfen, welche von der Bibel selbst am ausführlichsten widerlegt wird, welche Christus felbst mit den Worten verwirft: "Sehet zu und hütet euch bor o als höchstes Borbild geradezu dem Sauerteig der Pharifäer und Saddueäer!" durch seine eigene Thätig= Irrlehre ist die Speise, Nahrung und Weide, welche der Rücksichten, Luthers Aussprüche gröblich mißbrauchen

er menschlichen Natur reden, gar Erhebung und jene bewußte Größe des Cha= wird. Was anders kann dadurch herangebildet werden,

(Eingefandt.)

# Berwirft Luther die Kindertaufe, wie die Baptisten behaupten?

Diese Frage mag jedem mahren Lutheraner lächerlich erscheinen; benn bazu gehört gewiß eine große Frech= heit ober Bosheit, Luther zu einem Biedertäufer zu machen. Nichtsbestoweniger haben die Baptiften bieses große Runftstud unternommen, und es ift ihnen in ihrer Beise gelungen. Im baptistischen "Sandbuch für Gemeindeglieder" lesen wir auf Seite 83 und 84 Fol= gendes: "Wir führen hier nur ein paar Stellen aus Luthers Werfen an, die uns zeigen, daß der große Reformator fehr wohl einsah, wie verfehrt die Besprengung ber noch nicht glaubenden Kinder (baptistischer Ausbrud für unsere Rindertaufe) fei: ,Aufs dritte: Weil wir den großen Nupen und die Kraft der Taufe haben, so laß nun weiter sehen, wer die Person fei, die Golches em= pfange, mas die Taufe gibt und nüst. Das ift abermal aufs feinst und flärste ausgedrudt oben mit ben Bor= ten: Wer da glaubet und getauft wird, ber wird felig; das ift, ber Glaube macht die Person allein würdig, das beilsame, göttliche Baffer nüplich zu empfangen; ohne Glauben ift es nichts nupe, u. s. w.' (Luthers Gr. Katechismus.) ,Wo wir nun nicht beffer können auf diese Frage antworten und beweisen, daß die jungen Kinter selbst glauben und eigenen Glauben haben, da Sargent V. S. 222. "In jener Stunde wird bich ift es mein treuer Rath und Urtheil, daß man ftrade abstehe, je eher je besser, und taufe nimmermehr fein Kind, daß wir nicht die hochgelobte Majestät Gottes mit folden Alfanzen und Gaufelwerf, da nichts hinter ift, spotten und lästern.' (Rirchenpostille, Predigt am 3ten Sonntag nach Epiphanias.) Bann wird unfer Bolf biesen treuen ,Rath und Urtheil' seines großen Re= formatore befolgen?" So weit das "Sandbuch".

Wird Dir's nicht angst um den lieben Luther, lieber Lefer? Denn Diese Worte hat Luther wirklich geschrieben. Doch wir wollen zum befferen Berftandniß baptistischer Wahrheitsliebe einige Glossen zum Text machen. Mag Luther fich felbft rechtfertigen.

1) Daß die lieben herren mit der ersten Stelle doch gar ju unmanierlich verfahren find, wird auch der Ginfältigste auf ben erften Blid seben; benn in berfelben ift durchaus nicht die Rede bavon, wer die Person sei, die getauft werden solle, sondern davon, wem die Taufe nüte; um mit ben Worten bes "Santbuches" zu reden, nicht bavon, daß die Besprengung der noch nicht glau= benden Kinder verkehrt sei, sondern davon, wer die Person sei, die solches empfange, was die Taufe gibt und nütt. Da sagt Luther ja freilich, der Glaube allein macht die Person würdig, bas heilsame göttliche Baffer nüplich ju empfangen; aber davon, daß die Befprengung nicht recht fei und die Rinder nicht glauben, fein Wörtchen. Bielmehr fpricht er gleich darauf, wie Jedermann dies im Gr. Katechismus weiter nachsehen fann : "Alfo sieheftu, bag ber Rottengeister Ginrebe nichts tauge. Denn (wie gefagt), wenn gleich die Rinder nicht gläubeten, welches boch nicht ift, als jest beweiset, so mare doch bie Taufe recht; und soll sie niemands wiedertäufen." Warum haben die Baptisten nicht auch noch diese Stelle hinzu gesett? Warum? Der Grund ist ganz einfach und höchst einleuchtend. Dann wurden nämlich ihre Und Diese giftige, seelenmorderische Glieder sogleich einsehen, daß ihre Lehrer, aus gewiffen i, und bei dem sich jene stolze armen Jugend in den Freischulen tagtäglich vorgesett und schändlich verdrehen, daß Luther mit der heiligen

Schrift lehret, bag Rinder glauben und getauft werden sollen, nicht aber bas Gegentheil, wie die Baptisten behaupten; bas ware aber gang wiber ben 3med, melchen fie bei folchen Fälschungen im Auge haben.

2) Beim zweiten Ausspruche Luthers verfahren fie womöglich noch unredlicher. Besehen wir Die Stelle etwas näher in ihrem Zusammenhang. Luther widerlegt im Vorhergehenden bie Sophisten, welche ba Dich= teten, "daß die jungen Kinder werden ohne eigenen Glauben getauft, nämlich auf den Glauben der Rirchen, welchen die Pathen befennen bei ber Taufe"; barnach bie heiligen Bater, "welche wohl ein wenig bag bavon gebung ber Gunden haben, sondern, daß fie werden in bie Rirche aufgenommen und zum Evangelio gebracht". "Wo wir nun nicht fönnen beffer beweisen u. s. w."; wie oben. Die nachsten Borte Luthers nach ben von ben Baptisten angeführten lauten: "Darum sagen wir hie alfo zu und schließen: ,Daß die Rinder in der Taufe selbst glauben und eigenen Glauben haben u. f. w." Und bald darauf fagt er: "Also fagen wir auch bie, bag die Rinder nicht werden im Glauben ber Pathen ober ber Kirchen getauft, sondern ber Pathen und ber Christenheit Glaube bittet und er= wirbet jenen eigenen Glauben, in welchem sie getauft werden, und für fich felbst glauben. Deg haben mir starte und feste Sprüche. (Matth. 19. Marci 10. Luc. 18.) Da Etliche bem HErrn JEsu Kindlein jubrachten und bie Junger ihnen wehreten, straft er Die Jünger und herzet die Kinder und leget die Hände auf fie und segnet fie und sprach: "Solcher ift bas Reich Gottes" u. s. w. Diese Spruche wird uns niemand nehmen, noch fie mit gutem Grund niederlegen; benn bie stehets, bag Christus will unverboten haben, bie Rindlein ju ihm zu bringen, und fegnet fie, und gibt ihnen das himmelreich. Das laffet uns wohl merten. ... Was wollen wir hie fagen? Wollen wir fagen, fie seien ohn eigenen Glauben gewesen, so find Die vorigen Sprüche falich: "Wer nicht glaubt" 2c. . . . . . Wer fann für diesem Tert über? Wer will dawider laffen, oder nicht glauben, daß er fie fegne, wenn fie da= bin fommen?" Luther fagt also mit furgen Worten: "Wenn wir und auf folche Erdichtungen ftugen mußten, wie die Sophisten und antere, so mare mein Rath und Urtheil, fein Rind zu taufen, damit wir nicht die beilige Majestät Gottes verlästern; aber wir haben gang anderen unwiderleglichen Grund, Die heilige Schrift, bas Wort Gottes felbst, bafur, bag bie Rinder felbst glauben und eigenen Glauben haben, und unbedingt zu taufen find. Die Baptiften aber laffen ihn, badurch, daß fie feine Borte aus bem Busammenhang reißen, grabe bas Wegentheil sagen. Bie nennt man boch auf gut beutsch ein solches Verfahren? - 3war wundern burfen wir uns über bergleichen bei ben Schwarmern nicht. Denn wer fich nicht scheut, Gottes beiliges Bort ju verfehren, wird sich ebensowenig scheuen, es mit menschlichen Aussprüchen ebenso zu machen; ber nimmt auch nicht Unftand, vermittelft Fälschungen Aussprüche Luthers, unter dem Rlang von Luthers Namen, laue Lutheraner ju bethören, und ins Barn verderblicher wiedertäuferischer Irrlehren zu loden. Echt jesuitisch: Der Zwed heiligt bas Mittel.

3m Auftrage ber Leavenworth Districts-Confereng.

C. L. Janzow.

# Shon wieder ein neues Waisenhaus!

"Schon wieber ein neuce Baisenhaus innerhalb ber Missouri=Synote!" — so mag wohl Mancher beim Lefen ber Ueberschrift, Diefelbe wiederholend, ausrufen, gewiß aber nicht aus Aerger barüber, bag er in feinem lieben "Lutheraner" in letter Zeit vermeintlich schon mehr als genug von Baifenhäufern gehört, fondern vielmehr in freudigem Erstaunen und in Lobpreisung der überreichen Gnade unseres barmherzigen Gottes, ber nicht mude wird, une, Seine fo unwurdigen Rinder, so gar reich und immer reichlicher mit Seinem Segen gelehret, aber nicht flärlich genug"; aufe britte bie und Seinen Gaben zu überschütten. Ja, gelobet sei Balvenser, welche lehreten, daß die Kinder getauft Sein beiliger Name, daß Er uns "schon wieder ein wurden, "nicht, baß fie dadurch felig feien und Ber- neues Baifenhaus" bescheert hat! Seine Gabe ift es so recht offenbar, und nicht etwa burch eigenes Rennen und Jagen, wie unfere Zeit Dies fonft fo oft fieht, fon-Nachdem er gezeigt, bag bies alles falfch, nichts geredet bern ganz ohne dasselbe und so recht eigentlich über all' und aus eigenem Dunkel erdichtet fei, fahrt er fort: unfer Bitten und Berfteben entstanden. Bie dies geschehen, laffe fich ber liebe Lutheranerlefer nun von mir

furz erzählen. Bei unserer Jubel-Synode im Frühjahr 1872 wurde in bem Bericht einer Committee gang beiläufig es als munichenswerth bezeichnet, daß spater in unmittelbarer Nahe bes evangelisch-lutherischen Schullehrer= Seminars zu Addison, Du Page Co., Ill., ein Baisen= haus gegründet werden konnte, damit fo besonders auch in ber Schule besselben ben Seminaristen jener Unstalt reichere Gelegenheit werde, sich im Unterrichten im Worte Gottes und in allen anderen Fächern ber dristlichen Bolfsschule üben zu fonnen. Wohl alle Synodalen dachten damals mit mir, dies werde, wenigstens auf lange Zeit hinaus, sicher nur ein "frommer Wunsch" bleiben; benn woher sollte boch, bei ben vielen, ja fortmahrenden Unsprüchen an die Liebesthätigfeit unserer Gemeinden und bei ihrer durchschnittlichen Mittellofig= feit, bas für bie Errichtung eines Baisenhauses er= forverliche viele Gelo fommen? Die Synore nahm ben Bericht an, aber ohne daß über ben hier er= mahnten Punkt auch nur ein einziges Wort weiter gefagt worden mare. Gin Berichterstatter einer politischen Zeitung in St. Louis aber faßte Die Sache falsch auf und - fiebe ta! am nächsten Tage mar Schwarz auf Beig zu lesen, Die Synode habe beschlossen, fo fühne sein und die Rindlein nicht zur Taufe tommen zu Ardison eine Baisenanstalt zu gründen. Der betreffende Artifel ging in mehrere andere Blätter über. Dhne Zweifel hat Diefer Mifverftand manches Lächeln hervorgerufen. Aber, fiehe ba! wie hat Gott, ber BErr, boch tiefen Migverstand Eines Mannes fo munderbar gebraucht, uns ju ichieben, daß wir Gein Werf nun auch zu dem unseren machen mußten! Mai mar bie Synote; im Juni schon langte, selbst = verständlich ohne alle uud jede Aufforderung unsererseits dazu, eine Collecte "für das zu Ardison zu gründende Baifenhaus" hier an, und Diefer Erftlingsgabe folgten, in gleicher Beife, schnell auf einander weitere Gelosendungen für benselben 3med. Das Gelb lag nun ba, ohne für einen anderen 3med verwandt werden gu burfen, ale für ben, zu welchem es gegeben worden mar. Satte une ba nicht unwirersprechlich Gott gezeigt, mas in Diefer Sache Sein guter, gnädiger Wille fei? nahm nun die ehrwürdige Pastoralconferenz von Nord= Blinois, zu deren Gebiet Addison gehört, die bochwichtige Ungelegenheit mit großer Freudigfeit in Die Sand, indem fie dieselbe wiederholt eingehend berieth und bann ihren Gemeinden vorlegte. Gine Ungahl ber letteren beschloß auch alsbald, vereint zu einer Waisen- selben ja einstweilen unsere gar hausgesellschaft zusammen zu treten, und nahm durch treffiche Gemeindeschule besuch ihre bazu ernannten Bertreter eine den Umftanden und in Gnaden unfer Berk groß m Berhältniffen entsprechende Constitution an.

Diefer Constitution besteht Die lutherische Baisenhausgesellscho Die bereits geseglich incorporirt Die von Pastoren ber ehrwürdige ralconfereng ber beutschen evan node von Miffouri, Dhio und a werden, mogen befagte Gemein nannter Synobe gliedlich angest und "aus Bereinen innerhalbmeinden, die um irgend welcher Gefammtheit fich gliedlich betheili "Der Unschluß an die Gesellschaf ober betreffenden Bereine geschie bem Prafes ber erfteren Ungeige ben Bestimmungen ber Constitut Gliedschaft am Gesammtkörper regelmäßig vierteljährlich, halbi bestens bes Jahres einmal einer desfelben an deffen Raffirer treffenden Gemeinden ihren rei bemahren." Gelbftverftandlich : Bedacht barauf genommen wer für bas zu gründende Baifer Nahe bes Schulseminare ju er jest mar bas unmittelbar weftli gelegene vortreffliche Grundstü feinen "Berbefferungen" für Die lars ju erstehen, mahrend biel bes Seminars eine Reihe von bemüht hatte, beffen Grundbef Da galt denn schnelles Zugreif benn nun auch gleich bem Gem bem die Gesellschaft ber Synobe gehn Uder von dem Land für die lars abgelaffen hat. Un bem fonnen nächstens bereits 200 werden, meift von ben bis je vielen fleineren Baben. Der Werf geführt hat, wird ficher a für ben Rest ber Rauffumme j gesetten jährlichen Termine Erf wird.

Wann foll nun aber bas Bai Der BErr fpricht: Jest! und widerstreben. Er hat une be finder geschenft! Biederu forderung unfererfeite find un Beiteres gebracht, theils mit t gemeldet worden, fie boch mögli wollen. Und wie nun Rinder bem angefauften Lande ein Be 3wed bienen mag, indem es R 12 Waisen, nebst Baisen=Bate gemäß hat benn jest auch bas schaft, in Gemeinschaft mit ber fcbloffen, in Gottes Ramen ba lich Unfangs October zu eröf collegium hat vorbereitente Sch fenten provisorischen Ba D. h. einen treuen lutherischer feiner Frau, ein rechtes Berg fü bas rechte Geschick für beren P ziehung, sowie überhaupt für bie hauswesens und überdem für b hat. So lange bie Bahl Der Schulalter fteben, noch eine bef Nach freilich, als ständigen Waisenv



ienhaus!

innerhalb ter lend, ausrufen, aß er in seinem meintlich schon gehört, sondern erzigen Gottes, ürdigen Kinder, Seinem Segen Ja, gelobet sei hon wieder ein ine Gabe ist es eigenes Rennen o oft sieht, son= entlich über all' Wie bies ge=

er nun von mir

hr 1872 wurde beiläufig es s später in un= en Schullehrer= ll., ein Waisen= besonders auch ichten im Worte ber driftlichen alle Synodalen menigstens auf mmer Wunsch" vielen, ja fortätigfeit unserer hen Mittellosig= aisenhauses er= Synore nahm er den hier er= s Wort weiter itter einer polidie Sache falsch ze war Schwarz

e beschlossen, zu gründen. andere Blätter rstand manches wie hat Gott, nes Mannes so baß wir Sein mußten! Im 1 langte, selbst= n zu gründende ngøgabe folgten, r weitere Geld= Wille sei? erenz von Nord= ehört, die hoch=

vieser Constitution besteht die "Deutsche evangelische lutherische Baisenhausgesellschaft von Nord-Illinois", die bereits gesetlich incorporirt ift, "aus Gemeinden, Mancher beim Die von Paftoren der ehrwürdigen Nord-Illinois Paftoralconfereng ber beutschen evangelisch-lutherischen Gynode von Missouri, Dhio und anderen Staaten bedient werden, mogen befagte Gemeinten nun felbst schon genannter Synore glierlich angeschlossen fein ober nicht"; in Lobpreisung und "aus Bereinen innerhalb folder betreffenden Bemeinden, die um irgend welcher Grunde nicht in ihrer Gesammtheit sich gliedlich betheiligen wollen ober können." "Der Unschluß an Die Gefellschaft seitens ber Gemeinben over betreffenden Bereine geschieht vaburch, bag bieselben bem Prafes ber ersteren Unzeige bavon machen, baß fie ten Bestimmungen ter Constitution beipflichten, und ihre Bliedschaft am Gesammtförper mahrt fo lange, als sie regelmäßig vierteljährlich, halbjährlich oder toch minvestens bes Jahres einmal einen Beitrag für Die Zwede desselben an deffen Kassirer einsenden und die betreffenden Gemeinden ihren rein lutherischen Charafter bewahren." Selbstverständlich mußte nun auch zunächst Bedacht darauf genommen werden, einen Grundbefit für tas zu gründende Baifenhaus in angemeffener Nähe tes Schulseminare ju erwerben, und - gerade jest war tas unmittelbar westlich an bas Seminarland gelegene vortreffliche Grundstud von 54 Adern mit seinen "Berbefferungen" für bie Summe von 8600 Doln jener Unstalt lars zu erstehen, mahrend bisher die Aufsichtsbehörde bes Seminars eine Reihe von Jahren fich vergeblich bemüht hatte, beffen Grundbefit etwas zu erweitern! Da galt benn schnelles Zugreifen, und mit biesem ift benn nun auch gleich bem Seminar gedient worben, inbem die Gesellschaft der Synode für bas Seminar jest zehn Ader von dem Land für die Summe von 1250 Dob lars abgelaffen hat. Un bem Raufpreis bes Gangen fonnen nächstens bereits 2000 Dollars abgetragen werden, meift von den bis jett schon eingegangenen vielen fleineren Gaben. Der fo weit wunderbar bas Werk geführt hat, wird sicher auch verschaffen, daß das für ben Rest ber Raufsumme jeweilig zur Beit ber festgesetzten jährlichen Termine Erforderliche zur Sand fein wird. -

Wann foll nun aber tas Waifenhaus eröffnet werden? Der DErr spricht: Jest! und wir durfen 3hm nicht wirerstreben. Er hat uns bereits zehn Baisenfinder geschenft! Biederum gang ohne alle Aufforderung unsererseits sind uns biefelben theils ohne Beiteres gebracht, theils mit der dringenden Bitte angemelret worden, fie roch möglichst bald aufnehmen zu wollen. Und wie nun Rinder ba find, fo steht auch auf bem angefauften Lande ein Saus, bas vorläufig bem 3med dienen mag, indem es Raum gewährt für 10 bis ung unsererseits 12 Waisen, nebst Baisen-Bater und -Mutter. Demgemäß hat benn jest auch bas Directorium ber Wefellschaft, in Gemeinschaft mit ben Truftees berfelben, beschlossen, in Gottes Namen bas Waisenhaus wo mög-Gelt lag nun lich Anfangs October zu eröffnen, und bas Bablandt werden zu collegium hat vorbereitende Schritte gethan, einen pafben worden war. senden provisorischen Waisenvater zu gewinnen, ott gezeigt, was | r. h. einen treuen lutherischen Christen, der, sammt Es feiner Frau, ein rechtes Berg für die armen Baifen und ras rechte Geschick für beren Pflege und bausliche Erzichung, sowie überhaupt für die Führung eines größeren eudigkeit in die hauswesens und überdem für die Bestellung des Landes ingehend berieth hat. So lange Die Zahl berjenigen Waisen, Die im Eine Anzahl der Schulalter stehen, noch eine beschränktere ist, mögen dies u einer Waisen= selben ja einstweilen unsere ganz in der Nähe gelegene ind nahm durch treffiche Gemeindeschule besuchen. Später, falls Gott Umftanden und in Gnaden unfer Werf groß machen will, gilt es dann Nach freilich, als ständigen Waisenvater einen Mann zu beftellen, ber auch der Baisenschule, und zwar nach ihrem die driftliche & eigenthümlichen Charafter als zugleich Uebungsschule Abbison verme für Seminaristen, vorstehen fann, mabrent ber jest erft provisorisch anzustellende Baisenvater und seine Frau, geliebt es Gott, bann noch immer anderweitig reichliche Bermendung im Baisenhause finden fonnen.

Wir fangen flein an, wie Gott auch alle Seine Berte,

die Er groß machen will, flein anzufangen pflegt, wie

unsere Synote ebenfalls zuerst sehr flein war und bar= auf auch alle ihre Unftalten flein angefangen hat. Bir durchstreichen nicht bas Land, um erft große Rapitalien, etwa gar zu unferem eigenen und bann freilich vor Gott ftinfenden Ruhme zu sammeln und anzuhäufen, theils und befonders, weil wir uns diefer Gunde fürch= ten, theils aber auch, weil - Gott uns feine Zeit bagu läßt. Jest muß angefangen werden. Bie flein es aber auch ift, immerhin find nicht unbedeutende Mittel Das Waisenhaus muß mit bem dazu erforderlich. nöthigen Sausrath verfeben, etwa 12 Betten muffen gleich Unfange beschafft, ber Baisenvater muß nebst seiner Frau gebührlich erhalten, die Baifen selbst muffen gespeis't und gefleitet werden und neben allem biesem find bie jährlichen Termine für Abzahlung ber Ankaufs= summe bes Landes von je etwa \$1000 zu berichtigen, jest zu geschweigen, ob uns Gott nicht etwa dazu dringt, über Rurg oder Lang ein großes neues haus fur bie Anstalt zu erbauen. Woher follen nun die Mittel zu biesem allen kommen? Wie anders fonnen wir fie erbalten, als indem der BErr, unser treuer Gott und Beiland, Er, ber ber rechte Bergenstenker ift, immer wieder und immer mehr liebe, treue Chriften bagu erwedt, ihre bandreichende Liebe, Die ja freilich, wie gesagt, sonft schon fo vielfach fich erweisen muß, auch diesem Baisenhause zuzuwenden. Sie wissen ja auch schon aus ber Erfahrung, bag Beben feliger ift, ale Nehmen, und bag vie Verforgung armer Baisenkinder, ihre leibliche Verpflegung und sonderlich ihre Erziehung in ber Bucht und Bermahnung jum BErrn und jum himmelreich ein rechter Gottesvienst ift, wohlgefällig vor Dem, ber uns je und je geliebet und nun auch burch Sein fuges Evangelium von Seiner freien Gnade und Bergebung aller unserer Gunden um Christi willen zu sich gezogen und ju seligen Gottesfindern und himmelserben gemacht hat. Da mag nun auch etwa ber eine ober andere Lefer vieser Zeilen recht erschreckt und betrübt worden sein, als er fab, bag bas fragliche Baifenhaus unter einer Ge= fellichaft und zwar einer Gefellichaft nur in Nord= Illinois fein foll, indem er meint, es folle ihm, als einem, der nicht in Nord-Illinois wohnt, so versagt sein, seine Gaben gleichfalls an dasselbe zu wenden. Solcher liebe Leser mag sich beruhigen: er verfteht bie Sache mit ber Gesellschaft verkehrt. Bir wiffen recht wohl, baß bie Berforgung ber Baifen eine Sache ber gangen Rirche ift; eine besondere Gesellschaft ift aber nur barum geschaffen, weil die Synode als solche Die Errichtung legung des Triben und Erhaltung von Baisenhäusern noch nicht wohl geben gewesen sei, felbst in die Sand nehmen fann, und boch eine bestimmte aber nach einer Anzahl von Leuten da sein muß, die es sich zur sonder= lichen Aufgabe macht, für Die bier nothige Regelung ber Berwaltung und für bie zwedmäßige Berwendung ber aus weiteren Rreisen fließenden Liebesgaben Gorge ju tragen; tenn mas in folchen Dingen nur fo im AUgemeinen Jedermanns Sache ift, bas ift, erfahrungs: gemäß, am Ende Niemandes Sache. Go ift nun auch eben burch Bulfe ber Baifenhausgesellschaft es möglich, daß allen fröhlichen Webern innerhalb unserer Synode lange Jahre tiefen und mo fie fonst fein mogen, zugerufen werden fann und ermudet und alt gi ihnen hiermit von mir, nach einem mir gewordenen ware aber, meinte Auftrag, zugerufen wird: "Unsere Thuren fteben andern jungen R

Geld, in Saus- un in Leib= und Bettn studen oder in Nati gendes Bitten ift i anderen Baisenhä erhalten helfen wir Gaben, wie fie ber um so mehr, als ge so recht ein Schoof es durch seine Ueb auch in einem son große Dienste thun wiß, falls Er biefe

Schließlich sei be beiträge einzusender Brn. Lehrer B. Ba Vorläufig und bis Amt angetreten be gütig alle anderwe Empfang; Diefe fin bar an ber Gisenba

> Addisor (Gale

Und nun nochma und Händen, aus Addison, den 8.

1. Ein jesu Christine, Pringeffi hatte Aussicht auf Hause. Sie war nöthigen Schritt at treten. Ein Jesuit Rath. Er machte raß zwischen tem r eigentlich fein so g ein etwas lutherisc schreiben. Der sch einmal gethanen S Pabft wollte von Prinzessin mußte w läufigen Befenntni vie Prinzessin verfte Religion ihrer Elt verdammen. රෝ Tage ihres Uebert nichts gegen bas C borfam fein wollen als sie selbst. Carls VI. 2. Warum b

richten fann, al Mähren predigte fanermonchen. E Wagen Jeraels ut Franzistus, Domi weit offen zur Aufnahme aller Gaben, die Gesellen, dazu ge n noch immer anderweitig reichliche

issenhause finden können. an, wie Gott auch alle Seine Werke, will, flein anzufangen pflegt, wie falls zuerst sehr flein war und dar= nstalten flein angefangen bat. Wir oas Land, um erst große Kapitalien, em eigenen und dann freilich vor hme zu sammeln und anzuhäufen, 8, weil wir uns dieser Sünde fürch= , weil — Gott uns feine Zeit dazu ngefangen werben. Wie flein es hin sind nicht unbedeutende Mittel Das Waisenhaus muß mit dem versehen, etwa 12 Betten muffen chafft, der Waisenvater muß nebst ich erhalten, die Baifen selbst müffen et werden und neben allem diesem Cermine für Abzahlung der Ankaufs= von je etwa \$1000 zu berichtigen, ob une Gott nicht etwa bagu bringt, ig ein großes neues Haus für bie Woher sollen nun die Mittel zu n? Wie anders können wir sie er= er BErr, unser treuer Gott und Beis dte Bergenstenker ift, immer wieder ebe, treue Christen dazu erweckt, ihre , die ja freilich, wie gesagt, sonst schon isen muß, auch diesem Waisenhause wissen ja auch schon aus ber Ern seliger ift, ale Nehmen, und baß ier Waisenkinder, ihre leibliche Ber= rlich ihre Erziehung in der Zucht und BErrn und jum himmelreich ein ift, wohlgefällig vor Dem, ber uns nd nun auch durch Sein süßes Evan= freien Gnade und Bergebung aller m Christi willen zu sich gezogen und indern und Himmelserben gemacht 1 auch etwa der eine oder andere Leser rschreckt und betrübt worden sein, als agliche Waisenhaus unter einer Ge= ir einer Gesellschaft nur in Nord= indem er meint, es folle ihm, als Rord-Juinois wohnt, so versagt fein, alls an basselbe zu wenden. Solcher beruhigen: er versteht bie Sache mit rkehrt. Wir wissen recht wohl, daß er Waisen eine Sache ber ganzen ondere Gesellschaft ist aber nur darum e Synode als solche die Errichtung on Waisenhäusern noch nicht wohl nehmen kann, und doch eine bestimmte i da sein muß, die es sich zur sonder= cht, für die hier nothige Regelung ber für die zwedmäßige Verwendung der

en fließenden Liebesgaben Sorge zu

in solchen Dingen nur so im AU=

inns Sache ist, bas ift, erfahrungs:

Niemandes Sache. So ist nun auch

er Waisenhausgesellschaft es möglich,

Baisenschule, und zwar nach ihrem die christliche Liebe auf das Baisenhaus in grafter als zugleich Uebungsschule Addison verwenden will, ob dieselben nun in orstehen kann, mahrend ber jest erft Beld, in Haus- und Rüchengerathschaften, in Bettzeug, lende Waisenvater und seine Frau, in Leib= und Bettwäsche, in entsprechenden Aleidungs= ftuden oder in Naturalien bestehen." Besonders bringendes Bitten ift überflussig: Dieselbe Liebe, die unscre anderen Baifenhäuser hat erhalten helfen und ferner erhalten belfen mird, wird auch hierher gewiß so reiche Gaben, wie fie benöthigt find, fließen laffen, und bas um fo mehr, als gerade viefes Baifenhaus vor anderen so recht ein Schooffind der Synode werden dürfte, da es burch feine Uebungsschule fur Die Seminaristen ja auch in einem sonderlichen Sinne ber ganzen Synode große Dienste thun foll und, so hoffen wir zu Gott ge= wiß, falls Er diefe ins Leben treten läßt, thun wirb.

Schlieflich fei benn nur noch bemerft, daß alle Geldbeiträge einzusenden sind an den Rassirer der Gesellschaft, orn. Lehrer S. Bartling, Addison, Du Page Co., 311. Borläufig und bis ber zu ermählende Baisenvater fein Umt angetreten hat, nimmt herr Bartling ebenfalls gütig alle anderweiten Gaben für das Waisenhaus in Empfang; diese sind jedoch, da Addison nicht unmittel= bar an der Gisenbahn liegt, ju adressiren:

> Addison Orphan Asylum, Elmhurst, Ill. (Galena R. R.)

Und nun nochmals: Gelobet sei Gott mit Mund und Händen, aus Bergensgrund!

Abdison, den 8. Sept., A. D. 1873.

C. A. E. Selle.

# Jesuitica.

Elisabeth 1. Ein jesuitisches Runftftud. Chriftine, Pringeffin von Braunschweig = Bolfenbuttel, batte Aussicht auf eine Berbindung mit dem faiserlichen Sie war anfangs nicht willens, ben bazu Sause. nöthigen Schritt zu thun, zur römischen Rirche überzutreten. Ein Jesuit aber betrieb ihre Befehrung unt wußte Rath. Er machte ihr allerlei Zugestanonisse, zeigte ihr, raf zwischen bem römischen und evangelischen Glauben eigentlich fein so großer Unterschied fei, und bewog fie, ein etwas lutherisch jugeftuttes Bekenntniß zu unterschreiben. Der schlaue Jesuit mußte mohl, daß fie ben einmal gethanen Schritt nicht zurudmachen werbe. Der Pabst wollte von riesem Bekenntniß nichts wissen, Die Prinzeffin mußte weiter geführt werden. Un dem vorläufigen Befenntniß wurde nun manches geandert und Die Prinzessin verstand sich endlich bazu, nicht blos ber Religion ihrer Eltern zu entfagen, sondern fie auch zu verdammen. Gie schrieb ihrem Grofvater an dem Tage ihres Uebertritts: in der Zuversicht, daß er ihr nichts gegen bas Gewiffen zumuthen werde, habe fie gehorsam sein wollen, und ba nun einmal auch die Ablegung des Tridentinischen Bekenntnisses nicht zu umgeben gewesen sei, habe sie sich auch bazu entschloffen, aber nach einer Erflärung, bie niemand wiffe, als sie felbft. Sie wurde bald barnach die Gemahlin Carls VI.

2. Warum ber Jesuitenorden mehr aus= richten fann, ale andere Orben. In Iglau in Mähren predigte einmal ein Jefuit bei ben Dominifanermonchen. Er verglich die romifche Rirche mit dem Bagen Israels und die Stifter ber verschiedenen Orden, Franzisfus, Dominifus uud Undere, mit den Pferden, bie n Gebern innerhalb unserer Synode lange Jahre tiesen Bagen treulich gezogen, endlich aber, in mögen, zugerufen werden kann und ermüdet und alt geworden, nicht mehr fort können. Es ı mir, nach einem mir gewordenen wäre aber, meinte er, ein frisches Pferd mit mehrern n wird: "Unsere Thüren stehen andern jungen Rossen, Ignatius Lopola mit seinen r Aufnahme aller Gaben, Die Gesellen, dazu gekommen, hatte die alten Pferde der Association angestellter junger Mann gemacht hat, der

Mübe und Arbeit enthoben und Diefen Bagen gezogen, zoge denselben noch jest und gedenke bei feiner Arbeit ju bleiben bis zum Ende ber Welt. Natürlich waren die Dominifaner nicht fehr erbaut, als fie folches hörten. Am folgenden Sonntag stand ihr Ordinarius auf und predigte, auf die Austaffungen des Jefuiten fich begiebend: Freilich maren die alten Bettelorden nunmehr schwache Pferde, weil das junge Pferd ihnen alles Futter weggefreffen. Er meinte bamit, sie maren beswegen fo arm und unangesehen, weil die Jesuiten ihnen und andern Klosterbrüdern die Nahrung wegnähmen und fie bei großen herren gering und verächtlich machten. Es ift bas auch ein Beweis für die Ginigfeit ber römischen Rirche.

3. Bas die Jefuiten mit ihren unzufriebenen Gliebern machen. Matthias Rons in Dillingen, ein Jesuit von vier Gelübden, murbe bei bem Jesuitengeneral in Rom angeklagt, daß er am 24. Sept. 1664 in Gegenwart anderer Jesuiten im Collegium in folgende Worte ausgebrochen fei: "Jede Stunde reut mich, bie ich im Orben verlebt. Bas bin ich boch fur ein Narr, daß ich darin blieb! Gin Narr ift, ber seiner begehrt, ein Narr, ber ba verbleibt, wo solche Narren regieren. Man hat viel wider uns gefchrieben und und unrecht gethan; aber ich wußte andere Sachen, bie mahrer find, ju schreiben. D warum hat mich ber Teufel in dies Collegium geführt, o daß es der Donner erschlage!" Der General befahl, bem Pater Rons ju eröffnen: es ftebe geschrieben: Du follft Bater und Mutter ehren, auf bag bu lange lebest auf Erden. Da er aber eine einzige Mutter, ben Orden, fo wenig ehre, so siehe zu befürchten, baß er nicht lange mehr leben werde. In der That wurde er auch ploglich frant und foll auf feinem Rranfenbett wiederholt ausgerufen haben: Ja! Ja! ich verstehe recht wohl ben Sinn Dieser Worte! Er ftarb am 25. Febr. 1665. Sein Leichnam befam alsbald über und über schwarze Fleden! Die beiligen Bater werden ihn doch nicht vergiftet haben? - 3m Winter 1774 fand man im Besuitencollegium zu München eingemauerte Sfelette.

4. Ein geheimer Jefuit. Gin protestantischer Raufmann aus Samburg wurde von einem preußischen Staatsmann aufgefordert, in ben Freimaurerorden zu treten. Er erflärte ihm aber, daß ihm bies nicht mögs lich fei, da es eine Person gabe, vor ber er fein Geheim= niß haben durfe. Als der Staatsmann weiter in ihn brang, befannte ber hamburger, bag er ein weltliches Mitglied bes Jesuitenordens fei und durch bas Gelübbe bes Wehorsams verpflichtet fei, vor bem Superior nichts geheim zu halten. Auf die Frage, wie es möglich fei, Protestant und verheiratbet zu fein und bem Jefuiten= orden anzugehören, erwiederte er, das alles laffe fich leicht machen. Auf Die Frage, wozu ihm fein Eintritt in ben Orben nute, antwortete er: Dem Jesuitenorben verdante er das Aufblühen feines Geschäfts, indem ibm Die Jesuiten gum Lohn für feine fleinen Dienfte Runden und Correspondenten in allen Belttheilen verschafft bätten.

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Ueber die Unsittlichfeit, die unter der amerifanischen Jugend herricht, welche die hiesigen Freischulen besucht, hat jüngst ber Repräsentant von New York, Clinton &. Er faate Merriam, ein grauenvolles Bild entworfen. in einer Rebe: "Der Stolz unsere Bolfes auf feine Schulen erfährt keine geringe Demüthigung burch bie Enthüllungen, welche ein von der Young Men's Christian

fich die Aufgabe gestellt, ber Sache auf den Grund zu ichauen und die Theilnehmer gur Berantwortung gu giehen. Er entbedte und confiscirte g. B. bei Bandlern und Berlegern in ber Stadt New Yorf mehr als 15,000 Briefe von Schülern und Schülerinnen aus dem gangen Lande, worin obfcone (unguchtige) Schriften bestellt murben. Bater und Mütter hatten feine Uhnung davon, daß ihre Kinder felbst in den beften Schulen entsittlichende Literatur ftubirten, Die ihnen von hinterliftigen Banden beigebracht murbe. - Nachforschungen in ber Dead Letter Office und die Confiscationen in New York haben ergeben, daß die Bandler in obsconer Literatur Leihbibliotheten organisirt haben, Die unter ber Leitung ber lafterhaftesten Jungen in ben Schulen fteben, welche von ben Eigenthümern gewählt und bezahlt werden und unter den Schülern irgend eine von ben 144 obscönen Buchern, die in New Yorf erscheinen, ju 10 Cente bas Stud, umgehen laffen. - Es ift nachgewiesen, daß ber verberbliche Ginfluß Diefer Literatur in ben Schulen unferer Städte viel verfprechende junge Leute - ganglichem Ruine preisgegeben hat. Wie in New Yorf und Brooflyn, ift nämlich biefe Literatur auch in den Colleges von Pennsplvanien und Dhio gefunden worden und es ift fein Staat ober Territorium von berfelben frei. In New York fand man z. B. in ben Buchern eines Sandlere 20 verschiedene Bestellungen eingetragen, bie vom Bibliothekar einer Freischule in einem unferer schönsten westlichen Staaten gemacht maren. Und Diefer Sandel ift fo profitabel, daß manches große Bermögen in bemfelben angefammelt worden ift. Es ift von der hochften Wichtigkeit für die endliche Unterdrückung dieses Sandels, daß jede nügliche Ausfunft barüber bem Congreß und bem Laude vorgelegt werbe." Mr. Merriam verlas hierbei ein Schreiben eines Agenten ber genannten Affociation, worin es u. A. heißt: "Folgende Gegenstände habe ich mit Beschlag belegt und vernichtet: Dbscone Photographien, Stereoftope und andere Bilber über 152,000; obscone Drudbogen mehr als zwei Tonnen; unsittliche Lieder, Cataloge, Billets zc. mehr als 21,000; obscone mitroffopische Uhren- und Mefferverzierungen und Fingerringe, mehr als 5000; obscone Regativplatten für Photographien und stereoftopische Unfichten, ungefähr 625; obscone Stahl- und Rupferplatten 350; Steindrude zerftort 20; obscone Solzschnitte mehr als 500; Stereotypplatten zum Drud von obscönen Buchern mehr ale 5 Tonnen; obscone transparente Spielfarten gegen 6000; obscone und unmoralische Gummiwaaren über 30,000; bleierne Formen gur Fabrifation folder Gummiwaaren mehr als 700 Pfund; mit Beschlag belegte Beitungen ungefähr 4600; Briefe aus allen Theilen bes Landes, worin folche Dinge bestellt werden, 15,000; Namen von Sändlern nach ben Rechnungsbüchern ungefähr 6000. Ueber 50 Sändler murden feit dem 9. October 1872 verhaftet. Mit Ausnahme einer Berhaftung wurde bies alles gethan feit bem 2. Märg 1873, und, außer ungefähr drei Berhaftungen, von mir felbft oder unter meiner Aufsicht, fo daß ich genau weiß, was ich behaupte. Die Opfer biefes Sandels haben Die Gefangniffe und Brrenhaufer unfere Landes gefüllt; beehalb verlangen schon die Bedürfniffe politischer Defonomie promptes und fräftiges Ginschreiten aller rechtschaffenen Leute."

Chicago. Der "Lutheran Observer", ein Organ ber Generalfynobe, berichtet nach einem englischen Blatte aus Chicago von einer "Fair", welche bie beutsche "luthe= rifche" St. Stephansgemeinde daselbst in der Burlingtonhalle gehalten; bei berfelben fei Bein und Bier ausgeschenft worden und zwar ohne Licenz; ter Polizeisuperintendent sei eingetreten und habe ben Aufsehern bebeutet, fie mußten fich eine Salvonliceng verschaffen ober ben Berfauf bes Beine und Bieres einstellen. Der "Observer" möchte gern wiffen, ju welcher lutherischen Richtung diese Leute geboren. Wir fonnen ihm Aufschluß geben: es find Leute von ber Richtung ber Beneral= fpnobe. Mag ber Prediger biefer Leute auch nicht gliedlich zur Generalfpnode gehören, er ift boch von demselben Schlag, was Bekenntniß ober vielmehr Leugnung Christi auf ein anderes Evangelium, fo doch tein anderes von der Jungfrau Maria geboren,

des lutherischen Bekenntnisses betrifft. Die St. Stephansgemeinde trägt ben lutherischen namen mit bemfelben Recht, wie Die Generalspnode. Auch andern Blättern, 3. B. bem "driftlichen Botschafter", Diene gur Nachricht, daß die "lutherische" Salemogemeinde ebendaselbst, die ebenfalls eine "Fair" mit Trint- und Tanggelage veranstaltet hat, auch feine lutherische, sondern eine unirte Gemeinde ift. Bahre Lutheraner uniren fich weder mit Falschgläubigen, noch mit ber gottlosen Welt. (S).

Lutheraner bon ber Generalfnobe und andere ihres Gleichen pflegen lebendige Frömmigkeit gern allein in Anfpruch zu nehmen und biefelbe ben Symboliften, wie fie und nennen, abzufprechen. Bas follen wir denn aber dazu fagen, daß herr Peter Unftadt in feinem "American Lutheran" eine Rubrit hat fur "Bis und Sumor", in welcher er neben andern auch folche Scherze bringt, Die fich für Chriften nicht ziemen, und felbft bas Beilige angutaften fich nicht entblodet? Wehört bies etwa jur amerikanisch-lebendigen Frommigkeit? -

Der "driftliche Botichafter" ber Evangelischen Gemeinschaft berichtet: "Mrs. Yorf murde von der Ann Arbor Diftricte-Confereng (Detroit Confereng) gum Predigen licensirt. Rev. John Inffip hat fich bei ber Moundeville National=Lagerversammlung auch fehr nach= brudlich zu Gunften ber Licenstrung von Frauen gum Predigtamt ausgesprochen." Rev. Inffip scheint bei ben Schwärmern mehr zu gelten, als ber Apostel Paulus, ber sich 1 Cor. 14, 34. und 1 Tim. 2, 11. 12. febr nachbrudlich zu Ungunften bes Predigens ber Beiber ausgesprochen hat.

Die "Ratholijde Rirdenzeitung" macht gu ber in No. 22 bes "Lutheraners" erschienenen Darlegung bes Paft. Börger in Memmingen folgende Schlufbemertung: "Der gute Mann eifert fich benn boch umsonst ab von wegen bes Bindefchluffele. Wie ber lutherifche Lofefchluffel, fo ift der lutherische Bindefchluffel haltlos. Die lutherischen Paftoren fünnen weder Gunden vergeben, noch Gunden behalten." Die fatholischen Leser der "fatholischen Rirchenzeitung" mögen das wohl blindlings annehmen, ein Lutheraner aber fragt: wo ftehet bas geschrieben?

Mgaffig. Ale jungft bie Anderfon-Schule ber Raturwiffenschaften eröffnet murde, fagte derfelbe: 3ch fühle nicht, bağ ich irgend jemanden auffordern tann, für uns um Segen zu flehen. Ich begehre nicht, daß jemand in Diesem Augenblid fur une bete. 3ch bitte euch, einen Augenblid fur euch felbst zu beten. hierauf beugt er ehrfurchtovoll fein Saupt, feine Schuler und Freunde thaten dasselbe. Den Traum eines Buchner, Bogt und anderer Materialisten, daß alles Lebendige sich aus einer Urzelle entwidelt habe, bag ber Menich vom Uffen abstamme 2c., bezeichnete er in einer öffentlichen Rebe ale "eine Rothpfüße von willfürlichen Behauptungen".

# II. Ansland.

Breugen. Die "Allgemeine ev .- luth. Rirchenzeitung" vom 22. August theilt Folgendes mit: Einige Beiftliche in der Mark haben am Sonntag ben 27. Juli nach ber Predigt Folgendes ihren Gemeinden mitgetheilt: "Liebe Christen! Der Prediger Dr. Sydow in Berlin hat öffentlich den Christenglauben verleugnet und den Namen unseres BErrn JEfu Chrifti geläftert, ale er fei nicht Gottes Sohn. Darum hat ihn unfer liebes Confiftorium wegen schwerer Berletung seiner Amtopflicht seines Amtes entsett. Der Ober-Rirchenrath hat benfelben nunmehr wieder eingesetzt und wir haben ihn also wieder als drift= lichen evangelischen Prediger unter und. Nun boret Gottes Bort. Go fchreibt St. Johannes, ber an ber Bruft bes hErrn gelegen: Wer übertritt und bleibet nicht in der Lehre Chrifti, der hat feinen Gott. Wer in der Lehre Chrifti bleibet, ber hat beibe, ben Bater und ben Sohn. So jemand zu ench tommt und bringt biefe Lehre nicht, ben nehmet nicht zu Sause und grußet ihn auch nicht. Und abermal fo fchreibt St. Paulus: Laffet euch glaube, daß JEfus Chriftus, mai nicht abwenden von dem, der euch berufen hat in die Gnade

ift, ohne daß etliche find, bie euch bas Evangelium Chrifti verfehren ober ein Engel vom himmel euch wi bigen anders, benn bas wir ench ge verflucht. Wie wir jest gefagt hab abermal: Go jemand euch Evang benn bas ihr empfangen habt, ber 6-9.) Amen!"

Rornwucher. In Perfien treib hammedanischen Priefter Getreidemi Theuerung fünstlich aufrecht. - E hat eine große Anzahl berselben bir fogleich bie Betreibepreise fielen. G ziger Evangelische Chronif". hier die Prediger nicht Rornwucher, aber Die besto eifriger Beldmucher trei geiftlichen und leiblichen Brubern. fle die Lehre Luthers oder vielmehr gefährlichften Regereien barftellen un Tapferfeit fampfen. Findet doch höchft bantbares Publicum.

Lebensberficherung. Die "Lei lutherische Rirchenzeitung" berichte Diefes Jahres hat ber (preußische) ber Direction ber Berliner Lebenst einen Bertrag abgeschloffen, burch verpflichtet, die Landesgeiftlichkeit at bei ber genannten Befellichaft ju ve zwei Procent von der Prämie für gef bem Oberfirchenrath gur Berfügun Procent will berfelbe gur Unterft hülfsbedürftige Predigertochter ver ber Oberkirchenrath durch Wiederei leugners Sydow in das Amt dem S schied gegeben hat, ist es sehr klug, b und feine treuergebene Beiftlichfei Lebensversicherungsgesellschaften na

Der Ratholicismus in Danema um fich. In Ropenhagen befinde Rirchen, außer einem Klofter ber ba nebst Rapelle. Dazu ift jungft in ftabt eine von einer reichen, romifd erbaute Rirche gekommen, die von ei fuiten bedient wird. Diefe m 1. August ein Gymnasium eröffne erbaut hat.

Gartenlaube. Dr. C. Schöpf erscheinen laffen, worin er bie bem C Tendeng ber Gartenlaube nachwei burgische Rirchen- und Beitblatt" fungen barüber mit folgenden Boi seiner Schrift, die ihre Angriffe bur ber Gartenlaube unterftugt, ben ichließen uns feiner Bemerfung an, Rindern bas Lefen ber Gartenlaub Sittlichkeit und Urtheilsvermögen treiben."

# Der Ratecismus in den le

Auf bem Schlachtfelde von Seb Opfer bes großen Siegs. Ein Rriegeministere, hauptmann von & Artillerie, war burch einen Schuß i verwundet, legte aber inmitten g freudige Befenntniß eines demüthige glaubens ab. Sein Bruber mar feiner Bermundung herbeigeeilt unt empfing er bas heilige Abendmahl. ber Augenblid, ale er mit lauter @ Bater in Ewigfeit geboren, und auch

St. Stephaneibern Blättern. bendaselbit. Die nzgelage veran= eine unirte Be= sich weder mit **3**, Belt.

nd andere ihres n allein in An= bolisten, wie sie wir benn aber em "American ind Humor", berze bringt, die bas Beilige dehört dies etwa angelischen Ge-

von der Ann renz) zum Pre= at sich bei der auch sehr nach= n Frauen zum s scheint bei den ftel Paulus, der 12. sehr nach= r Weiber aus=

(3)

Darlegung bes hlußbemertung: ımsonst ab von de Löfeschlüffel, Die lutherischen och Sünden belischen Kirchenehmen, ein Lu= ben? (3).

acht zu ber in

lbe: Ich fühle faun, für uns daß jemand in itte euch, einen nf beugt er ehr= Freunde thaten ogt und anderer us einer Urzelle

ule der Natur-

n abstamme 2c., le "eine Roth= ௧.

Rirchenzeitung" inige Geistliche . Juli nach der getheilt: "Liebe in Berlin bat and den Namen als er sei nicht es Confiftorium ht seines Amtes selben nunmehr ieder als drift-

Nun höret 1es, der an der . Wer in ber Bater und ben

ift, ohne daß etliche find, die euch verwirren und wollen mit demselben bas Evangelium Christi vertehren. Aber so auch wir oder ein Engel vom himmel euch würden Evangelium pree zur Nachricht, digen anders, denn das wir euch gepredigt haben, der sei verflucht. Wie wir jest gesagt haben, so sagen wir auch abermal: So jemand euch Evangelium predigt anders, denn das ihr empfangen habt, ber fei verflucht (Bal. 1, 6-9.) Amen!"

> Rornwucher. In Perfien treiben namentlich die muhammedanischen Priester Getreidewucher und halten fo die Theuerung fünftlich aufrecht. Einer der Gouverneure hat eine große Anzahl derfelben hinrichten laffen, worauf sogleich die Getreidepreise fielen. Go berichtet die "Leipziger Evangelische Chronif". hier zu Lande treiben zwar die Prediger nicht Kornwucher, aber wir fennen manche, Die besto eifriger Geldwucher treiben, fogar mit ihren geiftlichen und leiblichen Brudern. Rein Bunder, daß fie die Lehre Luthers oder vielmehr der Bibel als eine der gefährlichsten Repereien darstellen und dagegen mit großer Tapferkeit kämpfen. Findet doch auch diefer Rampf ein höchft bankbares Publicum.

> Lebensberficherung. Die "Leipziger Allgemeine ev. lutherische Kirchenzeitung" berichtet: Am 13. Januar Dieses Jahres hat ber (preußische) Dberkirchenrath mit ber Direction ber Berliner Lebensversicherungsgesellschaft einen Bertrag abgeschlossen, durch welchen derfelbe sich verpflichtet, die Landesgeistlichkeit aufzufordern, ihr Leben bei der genannten Gesellschaft zu versichern, wogegen diese zwei Procent von der Prämie für geschehene Berficherungen dem Oberfirchenrath jur Berfügung stellt. Diese zwei Procent will berselbe zur Unterstützung für verwaiste hülfsbedürftige Predigertöchter verwenden. -- Nachdem ber Dberkircheurath burch Wiedereinsetzung bes Chriftusleugners Sydow in das Ant dem HErrn Christo den Abschied gegeben hat, ist es sehr klug, daß er sich nun für sich und feine treuergebene Beiftlichfeit in ber Beftalt ber Lebensversicherungsgesellschaften nach einem anderen Gott

> Der Ratholicismus in Danemart greift immer mehr um fich. In Kopenhagen befinden fich zwei katholische Rirchen, außer einem Kloster ber barmherzigen Schwestern nebft Rapelle. Dazu ift jungft in ber Nahe ber Sauptstadt eine von einer reichen, römisch gewordenen Wittwe erbaute Kirche gekommen, die von eingewanderten Jesuiten bedient wird. Diese wollten bort auch am 1. August ein Gymnafium eröffnen, das ihnen dieselbe erbaut hat. ֍.

> Gartenlaube. Dr. C. Schöpfer hat eine Brofchure erscheinen laffen, worin er die dem Christenthum feindliche Tendeng der Gartenlaube nachweif't. Das "Medlenburgische Rirchen- und Zeitblatt" schließt feine Bemerfungen darüber mit folgenden Worten: "Wir wünschen seiner Schrift, die ihre Angriffe durch reichliche Belege aus ber Gartenlaube unterftutt, den besten Erfolg, und schließen uns seiner Bemerkung an, daß Eltern, die ihren Rindern das Lefen der Gartenlaube erlauben, mit deren Sittlichkeit und Urtheilsvermögen ein fündhaftes Spiel treiben."

#### Der Ratedismus in den letten Stunden.

Auf dem Schlachtfelde von Sedan lagen viele theure Opfer des großen Siege. Ein Sohn bes preußischen Rriegeministers, Sauptmann von Roon von der Garde-Artillerie, war durch einen Schuß in den Unterleib ichwer verwundet, legte aber inmitten großer Schmerzen das and bleibet nicht freudige Bekenntniß eines demüthigen und starken Christen= glaubens ab. Sein Bruder war auf die Nachricht von feiner Berwundung berbeigeeilt und in feiner Begenwart ringt diese Lehre empfing er das heilige Abendmahl. Tief ergreisend war rüßet ihn auch der Augenblick, als er mit lauter Stimme begann: "Ich us: Laffet euch glaube, daß ICfus Chriftus, wahrhaftiger Gott, vom at in die Gnade Bater in Ewigkeit geboren, und auch mahrhaftiger Menfch, och kein anderes von der Jungfran Maria geboren, sei mein Herr, der mich

armen, verlornen und verdammten Menfchen erlöf't hat, erworben und gewonnen von allen Sünden, vom Tod und von der Gewalt des Teufels, nicht mit Gold oder Silber, sondern mit Seinem heiligen theuren Blut und mit Seinem unschuldigen Leiden und Sterben; auf daß ich Sein eigen sei und in Seinem Reich unter Ihm lebe und Ihm diene in ewiger Gerechtigkeit, Unschuld und Seligfeit, gleichwie Er ist auferstanden vom Tode, lebet und regieret in Ewigkeit. Das ift gewißlich mahr!" Das sei sein Bekenntniß, erklärte er, darauf wolle er sterben, darin hoffe er auch felig zu werden. Den Tag darauf nahm er Abschied von seinem Bater, und zwei Tage darnach ist er in ben Armen feines Bruders und unter den Gebeten ber Umstehenden fanft entschlafen.

Einer der Berwundeten von dem Tage bei Sedan war ein junger Raufmann, Ludwig Streeb aus Nürnberg, ber in unfrem Rrantenhaus zu Beilbronn ftarb. Mit feinem Bruder war er als Einjährig-Freiwilliger ausgezogen mit gutem Muthe und frischer Kraft; aber auf jenem Ehren= felde ward ber Arm, ben er zum Streite ausgereckt, zerschmettert, und die Bruft, welche für das Baterland schlug, wurde zwiefach getroffen und verlett. Ach, wie schrecklich war der Arme, als er bei uns ankam, bereits von seinen Bunden hingenommen, und doch war der hoffnungsfunke noch nicht verschwunden, daß das Leben gerettet werden fonnte! Er war ein lebensfroher Jüngling, ber felbst in biefen Schmerzenostunden einen fleinen Scherz liebte, aber bennoch trant er auch ba nie feinen Ratao jum Frühftud, ohne gu ber pflegenden Diakoniffin gu fagen: Beten fie zuerft bas Morgengebet! Als aber eines Tage Professor Dr. Bruns von Tübingen auf einer Rundreise burch bie Lazarethe ihn untersuchte, bemerkte Streeb an einer Achsel= bewegung des Arztes wohl, wie sein Urtheil lautete. "Schwester, ich muß sterben!" fagte er alebalb nachher; und als eine Beile hernach die Diakoniffin fragte: "Bas foll ich Ihrer Frau Mutter fagen, wann fie tommt ?" ant= wortete er: "Meine Mutter wird die Reise nicht mehr machen, aber grüßen Sie meine Mutter und sagen Sie ibr, der liebe Gott werde auch weiter ihre Gulfe fein!" Die Ruhr zehrte feine Rräfte rasch vollende auf. In ber letten Nacht war bie Bache an einem männlichen Pfleger, als aber die Diakonissin sich um 11 Uhr entfernen wollte, sagte er: "Bleiben Sie hier, gehen Sie nicht fort; beten Sie mit mir!" Run betete fie einzelne Berfe aus bem Lied: D haupt voll Blut und Wunden! Er aber betete nun in ber Stille auch, und wiederholte öfter die Worte: "Bergieb mir alle meine Sünden, nimm mich in Gnaden an um JEsu willen!" Um 3 Uhr Morgens sagte er: "Der Tod rückt näher, jest muß ich sterben; — – – tröfte, lieber Gott, meine Mutter, vergieb mir alle meine Gun= ben -- ; ich bitte Dich, daß Du mich von allem Uebel Leibes und ber Seele, Guts und Ehre erlofeft, und zulest, wenn mein Stündlein tommt, ein feliges Ende beichereft, und mit Gnaden aus diesem Jammerthal zu Dir nehmest in ben himmel! - - Gei mir hort und Schirm und Schild, - trofte meine Mutter, mann fie bie traurige Botschaft empfängt." — Morgens 6 Uhr fprach er noch bas Bortlein: "In Deine Bande befehle ich meinen Geift!" und ift fo hinübergegangen in das Land ber Berheißung. Die Morgensonne leuchtete auf, als sein Auge im Tode brach, und ale fie untergegangen war, hatte die betrübte Bittwe die traurigste Kunde, welche ein Mutterherz verwunden fann. Er ward in Nürnberge Erde eingefenft. (Luth. Rirchenzeitung.)

# Todesnachricht.

Da der verheißene ausführlichere Bericht bis heute nicht eingetroffen ift, fo theilen wir den lieben Lutheranerlefern einstweilen aus einem Briefe des herrn Paftor Proft fol= gende schmergliche Rachricht mit: "Unser lieber Paftor Pallmer ist am 1. September Bormittags 11 Uhr am Fieber gestorben. Berr Pastor Rilian leidet auch am Fieber, ift jedoch auf dem Weg der Befferung. Deshalb habe ich, obgleich felbst krank, die Beerdigung besorgt." -

Im Auftrag bee Berr Canbibat 2B. tatis in ber St. M von bem Unterzeichr Der SErr aber g Segen und Gebeihe Adreffe: Re

> im Norben von Mi einer Gemeinde gu burch Gottes Gnade Nachbem nämlich ler feine Stubien St. Louis beenbet 1 befunden und erfläri entstanbene Gemeint Tail County, gefolgt

nach Trinitatis, ben

Prafes Bugli von be

Mit großer Freu

heute noch zu seiner

fegnet, barf Unterze

Umt eingeführt wort Der treue Erghirt ner biefes foffliche S ihn aus mit rechter ? an biefem Orte fein unfer einiger Meifter und mit feinem Dien Dienen anzuheben be Dienen bie tieffte S Arbeit auf biefem f sein. Abresse: Rev.

Die ev.-lutherische welche feit lettem Der und alle feche Woche ift, hat nun burch b nand Rarth eine Bergen ftellte fie jebo nur flein, sondern au (bie etwa 20 Meilen obgleich erft vier Jahr noch immerzu wächst und bie Umgegenb fe ber HErr werbe aus b Blaubensbrüber guf Miffionegemeinbe; t Deutsche nieberlaffen,

Nachbem nun Beri im Predigerfeminar 3 Eramen bestanben un lichen Beruf erhalten am 12ten Sonntag n Prafibiums bes Weft mitten feiner Gemein

Der Berr Befus ( biefes feineo Dieners, nur an Rabl ber (B) gum ewigen Leben!

Abreffe: Rev

Um 9ten Sonntag Schüp aus bem Ge in feinem bisherigen Umt eingeführt.

Gott ber BErr fei i Abresse: Rev

Um 9ten Conntag wurde herr Paftor G gebilbeten Gemeinbe ftummenlehrer und I Inftitut und Baifen-Uffifteng bes Beren Pa

Nach ber Ginführt Eramen mit zwei taut unterrichtet bat und b baß menigftene bas al mus und ber Gobopfu fonnte. Bei einem f d verdammten Menschen erlös't hat, en von allen Sünden, vom Tod und Lenfels, nicht mit Gold oder Silber, i heiligen theuren Blut und mit Leiden und Sterben; auf daß ich Seinem Reich unter Ihm lebe und Gerechtigfeit, Unschuld und Geligauferstanden vom Tode, lebet und Das ist gewißlich mahr!" Das sei rte er, darauf wolle er sterben, darin werden. Den Tag darauf nahm er Bater, und zwei Tage barnach ist er Bruders und unter ben Gebeten ber tschlafen.

beten von dem Tage bei Sedan war 1, Ludwig Streeb aus Nürnberg, der us zu Beilbronn ftarb. Mit feinem injährig-Freiwilliger ausgezogen mit scher Kraft; aber auf jenem Ehrenben er jum Streite ausgeredt, ger= ust, welche für das Baterland schlug, ien und verlett. Ach, wie schrecklich bei uns antam, bereits von feinen n, und boch mar ber hoffnungefunke den, daß das Leben gerettet werden lebensfroher Jüngling, ber felbst in iden einen fleinen Scherz liebte, aber ba nie feinen Rafao jum Frühftud, en Diakonissin zu sagen: Beten sie et! Als aber eines Tags Professor ingen auf einer Rundreise burch bie chte, bemerkte Streeb an einer Achsel-8 wohl, wie sein Urtheil lautete. sterben!" fagte er alebald nachher; rnach die Diakonissin fragte: "Bas dutter fagen, wann sie kommt?" ant= Mutter wird die Reise nicht mehr Sie meine Mutter und sagen Sie verde auch weiter ihre Hülfe sein!" Rräfte rafch vollende auf. In der Wache an einem männlichen Pfleger, sin sich um 11 Uhr entfernen wollte, die hier, gehen Sie nicht fort; beten n betete sie einzelne Berse aus dem Blut und Bunden! Er aber betete h, und wiederholte öfter die Worte: ne Sünden, nimm mich in Gnaden !" Um 3 Uhr Morgens sagte er: , jest muß ich fterben; - - tröfte, utter, vergieb mir alle meine Gün= Dich, daß Du mich von allem Uebel Bute und Ehre erlofeft, und gulest, i tommt, ein feliges Ende befchereft, diesem Jammerthal ju Dir nehmest – — Sei mir Hort und Schirm und e Mutter, wann fie die traurige Bot-Morgens 6 Uhr sprach er noch das ie Bande befehle ich meinen Beift!" ingen in das Land der Berheißung. ichtete auf, ale fein Auge im Tobe tergegangen war, hatte die betrübte Runde, welche ein Mutterberg vervard in Nürnbergs Erde eingesenkt. (Luth. Rirchenzeitung.)

# odesnachricht.

usführlichere Bericht bis heute nicht ilen wir den lieben Lutheranerlesern Briefe des herrn Paftor Proft folichricht mit: "Unser lieber Pastor September Bormittage 11 Uhr am err Pastor Kilian leidet auch am bem Weg ber Befferung. Deshalb t krank, die Beerdigung beforgt." –

#### Rirdliche Radrichten.

Im Auftrag bes hochwürdigen herrn Prafes Bunger murbe berr Candibat 2B. Legmann am 11ten Sonntag nach Trinitatis in ber St. Matthäi = Gemeinde ju Sherrills Mount, Jowa, von bem Unterzeichneten ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Der Derr aber gebe auch diefem feinem Diener gu feiner Arbeit Gegen und Bebeiben! 3. 2. Ofterbus.

Adresse: Rev. W. Lessmann,

Sherrills Mount, Dubuque Co., Iowa.

Mit großer Freude und Danfbarfeit gegen Gott, ber fich auch heute noch zu feiner lutherischen Kirche bekennt und ihr Aufblühen fegnet, barf Unterzeichneter berichten, baß fich nun auch hier oben im Norden von Minnesota ein Sauflein beutscher Lutheraner gu einer Gemeinde zusammengethan, einen Prediger berufen und burd Gottes Gnabe erhalten bat.

Nachdem nämlich herr Predigtamte-Candidat Robert Binfler seine Studien in dem praktisch-theologischen Seminar zu St. Louis beenbet und nach bestandenem Eramen für amtetüchtig befunden und erflärt worden, ift berfelbe bem Berufe an die neu entstandene Gemeinde in Fergus Falls und Elizabethtown, Otter Tail County, gefolgt und ist inmitten berselben am 9ten Sonntag nach Trinitatis, ben 10ten August b. 3., im Auftrag bes Berrn Prafes Sugli von dem Unterzeichneten ordinirt und feierlich in fein Umt eingeführt worben.

Der treue Erghirte JEsus Chriftus, ber auch biefem feinem Dicner diefes foftliche Bert, ein Bischofsamt, übertragen hat, rufte ihn aus mit rechter Freudigfeit und gottlichem Gifer, bamit er ihm an diefem Orte fein lutherifches Bion baue und vertheidige. Er, unfer einiger Meifter, ber uns auch immer nur erft bann, wenn er uns mit feinem Dienamte betraut hat, zeigt, wie tief unten wir im Dienen anzuheben haben, gebe ihm auch ein fröhliches Derz, bier im Dienen bie tieffte Stufe gu ersteigen; benn nur bann fann feine Arbeit auf biefem ichwierigen Felbe von reichem Segen begleitet C. S. Better.

Moresse: Rev. R. Winkler,

Elizabethtown, Otter Tail Co., Minn.

Die ev.-Intherifche Bions- Gemeinde in Independence, Ranfas, welche feit lettem Berbft vom Unterzeichneten gesammelt, organisirt und alle fechs Wochen mit dem theuren Gotteswort bedient worden ift, hat nun burch bie Berufung bes herrn Canbibaten Ferbinand Rarth einen eigenen Geelforger erhalten. Dit bangem Bergen ftellte fie jeboch biefen Beruf aus, weil die Gemeinde nicht nur flein, sondern auch arm ift. Da aber die Stadt Independence (bie etwa 20 Meilen von ber Grenze bes Indianer-Bebiete liegt), obgleich erft vier Jahre alt, boch ichon 3000 Einwohner gablt und noch immerzu machft, weil fie eine fcone und gefunde Lage hat und bie Umgegend fehr fruchtbar ift, fo hofft bie liebe Bemeinbe, ber BErr werbe aus ben vielen Einwanderern auch ihr noch manche Glaubensbruder guführen. Die Gemeinde ift gugleich eine Miffionegemeinde; benn in ber gangen Umgegend, wo fich fo viele Deutsche niederlaffen, fteht fein rechtgläubiger lutherischer Paftor.

Nachdem nun Berr Ferdinand Rarth feine theologischen Studien im Predigerfeminar ju St. Louis vollendet, bas vorschriftemäßige Eramen bestanden und von diefer fleinen Gemeinde einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, fo murbe berfelbe am 12ten Sonntag nach Trinitatis im Auftrag bes hochwürdigen Prafidiums bes Westlichen Diftricte von bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinbe ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Der DErr JEfus Chriftus, ber Erghirte, fegne auch bie Arbeit biefes feineo Dieners, bag auch biefes Gemeindlein machfe, nicht nur an Bahl ber Glieber, fonbern vor allem in ber Erfenntnif jum emigen Leben ! 5. Beiche.

Abreffe: Rev. F. Karth,

Box 323. Independence, Kansas.

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat &. Schut aus bem Seminar ju St. Louis von bem Unterzeichneten in seinem bisherigen Filial auf ber Buderinsel ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Gott ber DErr sei ihm Sonne und Schild! B. Linf. Adresse: Rev. L. Schuetz

Ashebon P. O., Dodge Co., Wis.

Am 9ten Sonntag nach Trinitatis, ben 10ten August b. 3., wurde herr Paftor G. Spedharb, berufen gum Paftor ber neu gebilbeten Gemeinde ju Royal Daf, Dich., und jum Taubftummenlehrer und Baisenhausvater an unserem Taubstummen-Institut und Baisen-Afpl daselbst, von dem Unterzeichneten unter Uffifteng bes Berrn Paftor R. E. Moll feierlich eingeführt.

Rach ber Ginführung hielt Berr Paftor Speckharb noch ein Eramen mit zwei taubstummen Madden, bie er feit zwei Jahren unterrichtet hat und bie er mit Gottes Silfe fo weit gebracht hat, baß wenigstens bas altere ihm auf alle Fragen aus bem Ratechismus und ber Schöpfungsgeschichte laut und vernehmlich antworten fonnte. Bei einem fpateren Eramen hier in Detroit leiftete bas fah es noch trube aus und fing an gu regnen. Aber, ber Bolfen,

ältere Madchen Erstaunliches. Doch ich will weiter nichts verrathen. herr Paftor Moll foll ben lieben Lefern bes "Lutheraner" ausführlich hierüber berichten.

Der DErr, unser Bott, aber, ber oft bie allerherrlichften Werte gang gering anfängt, ber wolle nun auch biefes geringe Unternehmen, das aber in seinem Namen angefangen ift. überschwänglich fegnen gu feiner Ehre und gum Deile vieler Geelen!

Detroit im Geptember 1873.

3. A. Bügli.

Adresse: Rev. G. Speckhard,

Royal Oak, Oakland Co., Michigan.

Am 13ten Sonntag nach Trinitatis wurde ber Predigtamts-Candidat herr D. Fischer, nachdem berfelbe feine Studien im theoretischen Seminar ju St. Louis vollendet, bas vorschriftsmäßige Gramen bestanben und einen Beruf von ber ev.-lutheriichen Gemeinde in Seymour, Jadfon Co., Ind., angenommen batte, im Auftrag bes ehrwürdigen Prafidiums bes Mittleren Diftricts von dem Unterzeichneten unter Affifteng des herrn Paftor Fr. Wendt ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Gott fepe ihn jum Gegen für Biele! 3. G. Sauer. Ubreffe: Rev. H. Fischer.

Box 61. Seymour, Jackson Co., Ind.

berr b. 2B. Domann, Canbibat bes heiligen Predigtamts, welcher feine Studien in der praftischen Abtheilung des Concordia-Geminars ju St. Louis vollenbet, bas vorschriftsmaßige Eramen bestanden und einen orbentlichen Beruf von ber neu gebildeten Gemeinde in Wet Mountain Balley, Fremont County, Colorado, erhalten und angenommen hatte, ift am 13ten Sonntag nach Trinitatis im Auftrag bes hochwürdigen Berrn Prafes bes Bestlichen Diftricts von bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinde mit Berpflichtung auf fammtliche Symbole unferer ev. - lutherifchen Rirche orbinirt und feierlich in fein Amt eingewiesen worben.

Es ift bies jest ber zweite Prediger unferer lutherischen Rirche, ber ben gu Taufenben bierher ftromenben Deutschen, bie bier in ben Felfengebirgen bes gepriefenen Golblandes irdifches Glud und irbifche Schape oft vergeblich fuchen, bie gemiffen, emigen und unvergänglichen Schäße burch bas Evangelium anbietet, anpreif't und austheilt.

Der hochgelobte berr ber Rirche wolle feinen Anecht ausruften mit ben Gaben feines Beiftes und feine Arbeit fegnen gum Beil 3. S. Brammer. vieler Geelen !

Adresse: Rev. H. W. Hoemann,

Colfax, Fremont Co., Colorado.

#### Rircheinweihung.

Um 7ten Sonntag nach Trinitatie, ben 27sten Juli, hatte bie ev.-lutherifche Dreieinigfeite-Gemeinde gu Cleveland (Beftfeite) bie große Freude, unter gablreicher Betheiligung von Berm Paftor Somans und ben fünf benachbarten Gemeinden ihre neue, prächtige Rirche einzuweihen. Die Sauptpredigt hielt ber frühere Paftor ber Gemeinbe, Berr Director Lindemann, über Pfalm 26, -8., in welcher er barlegte "bas zwiefache Gelübbe einer evang. lutherischen Gemeinde am Tage ihrer Kirchweihe", nämlich: 1. hier foll man predigen von allen Deinen Bundern; 2) ich halte mich, DErr, ju Deinem Altar." - Um Nachmittag predigte Berr Paftor P. Eirich in englischer Sprache über Up. Befch. 4, 12. Die Theile ber Predigt waren: 1. Out of Christ there is absolutely no salvation; 2. In Christ there is full and free salvation; 3. This is accepted by faith alone. - Abends prebigte herr Paftor C. Schmidt von Elpria über Matth. 6, 9.; Thema: Das Sauptgebet einer driftlichen Gemeinbe am Tage ihrer Kirchweihe: Geheiliget werbe Dein Rame; wie nämlich 1. ber Rame Gottes geheiligt werbe; 2. wie hochnöthig folches Bebet fei. -

Die Kirche ift 127 fuß lang, 64 Fuß breit, 42 fuß hoch. Thurm mißt 175 fuß. Die Rirche enthält für 1500 Personen Gipe. Sie foftet etwa 31,000 Dollars und ift, Gott bem DErrn fei bafur Dant, Lob und Preis, nebft bem jugleich erbauten Schulhause auf Beller und Pfennig bezahlt. Gie ift von ben berren &. Boneten. Griefe & Beile erbaut.

# Miffionsfefte.

Rachdem im September vorigen Jahres bie Gemeinben bes herrn Paftor Rrafft bas erfte Missionsfest im Nordwesten Dhio's (innerhalb unferer Synobe) gefeiert hatten, fo wurde am 7ten September biefes Jahres ben Gemeinden in und um Rapoleon die Freude ju Theil, das zweite Miffionefest in diefer Gegend veranstaltet gu feben. Gin ichattiger Plat in einem Balbchen, eine Meile von ber Stadt, deffen Benugung ber Befiger, der hiefige Probate Jubge, bereitwilligst zu biesem Zwecke gestattet hatte, warb bagu hergerichtet. Richt ohne Furcht und Gorge faben wir bem festgesetzten Tage entgegen; benn ber Simmel war Tage zuvor mit Bolfen bebedt und brobte mit Regen, felbft am Sonntage früh

Luft und Winben gibt Wege, Lauf und Bahn, beschämte unsern Rleinglauben und trieb die Wolfen binweg. Balt lachte ber heiterfte Dimmel une an, und bei ber ichonen fühlen Luft fühlten fich Leib und Geele erfrischt. Babireiche Gafte von nah und fern aus meinen und ben benachbarten Gemeinden und aus brei verschiebenen Counties ftellten fich ein. Diefer gabtreichen Berfammlung legte Berr Paftor Bucker in einer Predigt über Marci 16, 15. bas Miffionefeld und die Miffionspflicht ans Berg. Nach einer zweiftunbigen Paufe, in welcher bie Festgafte unter bem Schatten ber Baume mit leiblicher Nahrung . fich erquidten, murbe noch ein Gottesbienft gehalten, worin berr Paftor Beinrichs burch eine Um-Schau auf bem Miffionofelbe in allen Welttheilen gur Theilnahme an biefem beiligen Werfe ermunterte. - Die Collecte betrug \$102.75.

Dem Deren fei Dant und Ehre für allen Gegen, ben Er uns an biefem Tefte gefchenft bat! 2. Dulit.

Am 12ten Conntag nach Trinitatis feierten bie hier benachbarten vier lutherischen Gemeinden ihr fahrliches Miffionsfest innerhalb meiner Gemeinde im Freien. Die Theilnahme war biefes Mal größer 'ale je zuvor; auch aus ber Gemeinde in Aurora war eine Angabl Gafte gegenwartig. Die Festpredigt hielt Paftor Runfel über bas betreffenbe Sonntags-Evangelium. Den anwesenben englischen Freunden zu lieb hielt Paftor Peter eine englische Predigt, in welcher er bie Buborer mit ber Geschichte, ber Lehre und ber Miffion ber lutherifden Rirche bekannt machte. Der Gefangverein bes Lehrers Engelbrecht erbaute burch Singen beutscher und englifcher Stude. Die noch übrige Beit bis jum Schluß um 4 Uhr wurde ausgefüllt durch bas Ergählen erbaulicher Befdichten. Die Ib. Bidmann. erhobene Collecte betrug \$93.32.

# Confereng = Anzeigen.

Die Rord - Illinois Paftoralconfereng halt ihre nachften Sigungen, fo Gott will, vom 7ten bis 9ten Dctober gu Abbison, Illinois. B. Traub, Gecretar.

Die Rem Jort Diftricte. Paftoralconfereng versammelt fic, geliebt es Gott, vom 7ten bis 9ten October in Billiamsburab. N. A. C. A. Graber, Gecretar.

Die Central Illinois Conferenz verfammelt fich, fo Gott will, am Dienstag, ben 7ten October in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Mangeleborf. 2B. Rrebe.

Die Gubmeft Inbiana Diftricte. Confereng balt, geliebt es Bott, ihre biesfährigen Gipungen vom 2ten bis 4ten Dctober bei Beren Paftor Tramm in Bincennes, Inb. - Dauptgegenstand ber Befprechung wird fein: Die Lehre von ber Infpiration ber beiligen Schrift. -

Dafelbft wird auch am 17ten Conntag nach Trinitatis, ben 5ten October, ein Miffionsfeft gefeiert werben, ju meldem alle Glaubensgenoffen innerhalb unferes Confereng-Diftricts hierburch g. B. Bruggemanny Geer. freundlichft eingelaben finb.

Die Lehrer von Cleveland und Umgegend werben, geliebt es Gott, ihre nächfte regelmäßige Confereng am 3ten und Aten October in Liverpool, D., abhalten.

F. M. g. Leutner, Gecr.

Die Michigan Prediger- und Lehrer- Conferenz versammelt fich, fo Gott will, in ber Gemeinde bes herrn Paftor 3. A. Bugli ju Detroit bom 9ten bis 13ten October incl.

Die Betreffenden find gebeten, fich rechtzeitig bei bem Pastor G. Mariworth.

Die Paftoralconfereng bes St. Louis Diftricts balt ihre biesjährigen Sigungen, fo Gott will, vom 16ten bis 20ften Detober ju Ctaunton, Illinois.

Gegenstand ber Berhandlung ift: Thefe XV und XVI bes Berfes: "Die evangelisch - lutherische Rirche bie mabre fichtbare Rirche Bottes auf Erben" Seite 70 bis 104.

Alle, welche bie Confereng ju befuchen gebenfen, find gebeten, fich rechtzeitig bei Berrn Paftor Sahn anzumelben.

B. Achenbach, Gecretar.

Go Gott will, versammelt fich bie Baltimore Diftricts-Confereng gemeinschaftlich mit ber Concordia - Confereng vom 14ten bis 16ten October in ber Bemeinde bes Deren Paftor 8. Rugele ju Cumberland, Dit.

Wegenstände ber Berhandlungen find:

- 1. Die Lehre vom beiligen Abendmahl.
- 2. Eine Borlage über Beichtreben.
- 3. Gine Ratechefe.

Diejenigen, welche ju fommen gebenfen, wollen fich in Beit 2. Lochner, Gecretar. bei bem Dris-Paftor melben.

Die Buffalo Specialconfereng versammelt fic, will's Bott, am 21 ften und 22 ften October bei bem Unterzeichneten in North - Gaft, Dennfplvania.

Die Bruder find gebeten, fich am Montag-Abend bier einfinden ju wollen. Abgang bes Buges von Buffalo gegen 4 Uhr Rachm. E. Leembuis.

Der nordwestliche (III te Diftrict ber allgemeinen gemischten Paftoralconferenz versammelt fic, so Gott will, vom 21 ften bis 23 ften October in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Sprengeler sen. - Begenftanb ber Berhanblungen finb: Thefen wiber unevangelische Praris. Die Eröffnungspredigt halt ber Unterzeichnete, beffen Erfahmann Paft. Rubn ift. Die Beicht-5. F. Sprengeler. rebe balt ber Pastor loci.

Die Leavenworth Paftoralconferenz verfammelt fich, fo Gott will, am Donnerstag, ben 9ten October in ber Gemeinbe bes Paftor Meyer ju Leavenworth, Ranfas.

Diejenigen, welche baran theilzunehmen gebenfen, wollen fich wenigstens 8 Tage vorher bei bem Orts-Pastor anmelben.

hauptgegenftand ber Berhandlungen wird fein: Der Metho-Dauer ber Confereng: vom 9ten bis 13ten October. bismus." C. 2. Jangow, Gecretar.

Die nachfte Berfammlung ber Fort Banner Paftoren- und Lebrer-Confereng beginnt, fo Gott hilft, am Dienstag, ben 7ten October, Morgens 9 Uhr, und bauern bie Gipungen, welche wie gewöhnlich in Fort Wanne gehalten werden, bis Donnerstag, ben 9ten October, Abends.

Außer ben gewöhnlichen Arbeiten liegen ber Confereng folgenbe Gegenstände jur Befprechung vor:

- 1) Ueber ben Gebrauch ber Mittelbinge, resp. bas Binben ber Bewiffen an biefelben.
- 2) Ueber ben Busammenhang ber Lehre von ber Rechtfertigung mit ben anbern Artifeln ber driftlichen Lebre.
- 3) Thefen über Artifel V ber Concordienformel, vom Befes und Evangelium.

Bu predigen haben: am Dienstag-Abend Paftor Deint über eine ber Perifopen bes Dichaelistags; Erfapmann: Paft. Niet-hammer; am Donnerstag - Abenb : Paftor Schumm über ben 2ten Theil bes 6ten Dauptflude bes Ratechismus; Erfahmann: Paftor Zuder. A. Rrafft, Gecretar.

Die Cincinnati Paftoralconfereng halt, fo Gott will, ihre nächsten Sipungen vom 7ten bis 9ten October in ber Bohnung bes Unterzeichneten. Die Bruber fahren mit ber Jeffersonville Eisenbahn bis Columbus, wo am Tage vor ber Confereng Bagen jur Abholung ber Gafte bereit fleben werben. A. Beitmüller.

Der erfte Diftrict ber gur ev.-lutherifchen Synobalconfereng geeinten allgemeinen Minnefota Paftoralconfereng batt feine Sigungen vom 14ten bis 16ten October bei Paftor S. Rabele in Carver, Carver County, Minn.

Gegenstand : Thefe XVIII aus bem Referat : Die Ev.-Luth. Rirche 2c.: Bom Unterschied zwischen fundamentalen und nichtfundamentalen Lebrartifeln.

Die "Rüge", welche laut Befdluffes ber allgemeinen Minnefota Paftoralconfereng verschiedenen "Richtentschuldigten" gutommen foll, fei hiermit für biesmal auf bas Gelindefte ertheilt. Bolle boch Beber, icharfere ju vermeiben, "fleißig fein, ju halten bie Einigfeit im Geift", und "bes DErrn Bert nicht läffig treiben"! 3. R. Bolfert, Gecretar.

Die Berbft - Confereng ber Lehrer von St. Louis und Umgegend wirb, fo Gott will, am Nachmittag bes 10 ten und am Bormittag bes 11ten Octobers in ber Coule bes Unterzeichneten abgehalten werben. S. Erd.

#### Gingegangen in der Raffe des mefiliden Diffricts:

Eingegangen in der Kaffe des weftlichen Diftricts:

3 ur Synobalf usse: Von Pastor Nachtigalls Gemeinbe bei Waterloo, Il.. \$6.05. Past. Buly Gem. in Lafavette County, Wo., \$25.00. Past. Etreckeins Gem. in Washington County, Il., \$21.75. Past. Töverleins Gem. in Chicago \$10.00. W. Bernhardt in Chicago \$5.00. Lebrer Leffner in St. Geneview, Wo., \$1.00. Lebrer Röbnse in New Orleans \$2.00. Lebrer tößner in Pestin, Il., \$1.45. Past. Sandvoß Gem. in Port Dubson, Mo., \$5.00. Bom Treieinigkeits-Listrict in St. Louis \$13.85. Bon Past. Dahns Gem. in Staunton, Il., \$8.60. Bom Immanuels-District in St. Louis \$14.35.

3 ur College-Unterhalts affes Kon Past. Riebele Gem. in Homewood, Il., \$18.00. Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis \$11.00.

wein. in St. Louis \$11.00. Bom Immanuels-Liftrict daseibit \$11.00.

Zur Synodalmissionskasse: Bon ben Schulkindern des Lebrer Leubner in Serbin, Teras, \$5.00. Bon J. Martin in Smithport, Pa., \$5.00. Past. Geißenhainer in Philatin in Smithport, Pa., \$5.00. belphia \$3.00.

Bur innere Mission: Bon Paft. Stephans Gem. in Chefter, 3U., \$5.05. Bom Immanuels - District in St. Louis \$4.90.

84.90.

3 um Neubau bes Seminars in St. Louis: Bon zwei Gemeinden des Past. Drever in Accident, Md., \$38.50. Pastor Grupe's Gem. in Cisteben, Scott Co., Mo., \$10.00. Bon F. Werfelmann in Homewood, Il., \$5.00. Past. Csterbung's Gem. in Tubuque, Jowa, \$24.00. Past. B. Zichoche's Gem. in Atchison, Ranias, \$11.00. Hones in Staunton, Il., \$2.00. Durch H. Baitling von E. Schumacher, H. Riemann, D. Ubiborn je \$2.00, von B. Böger und Ebr. Kahler in Port Centre, Il., \$1.00. Bon Past. Köhlers Gem. in Union Hill, Kansafee Co., Il., \$18.50. Collecte der Gem. des Past. Lohr in Ctarinda, Jowa, \$17.75. Bon Past. Bactlers G.m. in Columbia Bottom, St. Louis Co., Mo., \$53.00. Past. Siefs Gem. in Eliotstown, Essingdam Co., Il., \$21.00.

Bur Emigranten - Missio Frau Alipp in Late Zurich, II., \$2.00.
Paft. Jungt bei Jackson, Mo., \$5.00.
Für Past. Brunns Anstalt: Cleveland, D., \$2.00.
Bur Bermannsburger Min Monticello, Jowa, \$2.00.
Frau \$2.00. Missionsfest-Collecte in ber Glate Creek, Penton Co., Mo., \$50.00.
Bur Leipziger Mission: Becklo, Jowa, \$2.00.

Bur Emigranten - Missio Frau Ripp in Late Zurich, 3a., \$2.00. Für Paft. Ruhtanbe Gem nuele-District in St. Louis \$66.02. Für bie Gemeinbe in So Past. Bunbere Gem. in Chicago \$25.00

Für das Baifenhaus i

für bas Waisenhaus is find ferner folgende Gaben eingegangen: Durch herrn Pastor France: Bi \$5.25. Germmelt auf einer hochgeit dern Ehren Ehren Ehren Ersen Ersen Ehren find ferner folgende Gaben eingegangen: Bon ber Gemeinde bes Beren Paftor \$2.65.

Für arme Studenten erhielt Deid's in Peoria, Il., (für Student Ra. 3. Morch in Williamsburgh, N. J., a Gottes hilfe glückliche heimkebr aus Paft. Cl. Seuel von feiner Gemeinde in Lyons, Jowa, \$1.50, von Paftor Se

Mit Dank gegen Gott und die lie Unterzeichnete, für die Betblehems-Gem noch folgende Gaben erhalten zu haber Sallmann von R. N.; \$15.20 du \$23.00 durch orn. E. Rosche als Theil in der Gemeinde des Paftor Ramel Summa \$39.20. Summa im Ganzer Schebangan den 17 Sept. 1873. Sheboygan, ben 17. Gept. 1873.

Für arme Studenten find & Gemeinde vom 1. November 1872 b gegangen \$46.86.

#### Beränderte Ad

Rev. A. Wagner, 58 West 19th Str.

Rev. L. Osterhus, 1883 Jackson Str., between

Rev. M. Meyer, 311 North 7th Str., betwee

Rev. H. Vetter.

Melrose, Box 57.

J. G. Kunz, Lehrer,

918 North 22nd Str

# Borläufige Todesi

Mit tiefem Leid melben wir J. B. hattftatt in Chrevepor ber bafelbft graffirenden Deft bes fog gum Opfer gefallen ift. Er ftarb tember Diefes Jahres.

er allgemeinen gejo Gott will, vom meinbe bes herrn erhandlungen sind: ffnungspredigt hält n ift. Die Beicht-Sprengeler.

ammelt sich, so Gott r in ber Gemeinbe

benten, wollen fich anmelben.

fein: Der Methobie 13ten October. gow, Gecretar.

ner Paftoren- und Dienstag, ben tern bie Gigungen, alten werben, bis

Confereng folgenbe

resp. bas Binben

re von ber Rechtben Lebre.

formel, vom Befet

Paftor Deint über nann : Paft. Riet-Chumm über ben mus; Erfatmann: afft, Gecretär.

fo Gott will, ihre October in ber er fabren mit ber am Tage por ber ereit fteben merben. Beitmüller.

eynobalconfereng conferenz hält feine er bei Pastor H.

rat : Die En.-Puth. nentalen und nicht-

remeinen Minnesota loigten" zufommen efte ertheilt. Polle fein, ju halten bie nicht läifig treiben"! Ifert, Sceretar.

r von St. Louis hmittag des 10 ten in ber Coule bes 5. Erd.

#### ben Diffricts:

achtigalls (Gemeinbe in Lafapette County, Washington County, icago \$10.00. M. er in St. Genevieve, ins \$2.00. Lebrer voß Gem. in Port Listrict in St. Louis unton, 3fl., \$8.60.

35. Bon Paft. Riebele reicinigfeits Diftrict trict dasethik \$11.00. Lon den Schulfin-2000, Bon 3. Mar-henhainer in Phila-

Stephans Gem. in District in St. Louis

Louis: Bon zwei ., \$38.50. Paftor \$100.00. Bon &. laft. Dfterbus' (Bem. Dati. Ofterbus' Gem. on Atoute's Gem. in Atouten, II., \$2.(1), temann, D. Ubtborn Yorf Centre, II., je n Hill, Ranfafee Co., t. Yohr in Clarinda, n Columbia Bottom, in Elliotetown, ere Bem. in Dorfen,

Bur Emigranten - Miffion in Rew Yorf: Bon Frau Klipp in Lafe Zurich, Ju., \$2.00. Deinr. hauenschild burch Past. Jungf bei Jackson, Mo., \$5.00. Für Past. Brunns Anstalt: Bon Frau A. Bohn in

Bur Paft. Brunns Anstalt: Bon Frau A. Bopn in Cleveland, D., \$2.00.

3 ur hermannsburger Mission: Pon h. Tiarks in Monticello, Jowa, \$2.00. Frau Bohn in Cleveland, D., \$2.00. Missionsfest-Collecte in der Gem. des Past. Bremer in Late Creek, Benton Co., Mo., \$50.00.

3 ur Leipziger Mission: Bon h. Tiarks in Monticello, Jowa, \$2.00.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Frau Klipp in Late Zurch, Jal., \$2.00.

Hür Past. Ruhlands Gemeinde: Bom Jmmanuels-District in Et. Louis \$66.02.

Kür die Gemeinde in harlem, R. J.: Bon Past. Bunders Gem. in Chicago \$25.00.

E. Roschte, Rassicer.

Rur bas Baifenhaus in Addifon

Für das Waisenhaus in Addison
sind ferner folgende Gaben eingegangen:

Turch herrn Pastor Francke: Bon Seminaristen hieselbs
\$5.25. Gesammelt auf einer Hochzeit zu Proviso, Il., durch
herrn Ehrenpsort \$7.85. Bon der Gemeinde des herrn Pasto.
Ferge in Dundee, Il., \$19.00. Bon der Gemeinde des herrn Pasto.
Stegge in Dundee, Il., \$15.60. Turch herrn Pastor Döberlein
in Edicago von herrn John L. Aurch herrn Pastor Döberlein
in Edicago von herrn John L. Aurch herrn Pastor Döberlein
in Edicago von herrn John L. Aurch herrn Pastor Döberlein
in Edicago von herrn John L. Aurch herrn Pastor Döberlein
in Edicago von herrn I. B. Aurch herrn Pastor Dodgeit, (für
Baisenstinder) \$11.25. Durch herrn K. Clausings Hochzeit, (für
Baisenstinder) \$11.25. Durch herrn Pastor Durel von N. N.
in Lyonsville, Il., \$2.00. Tie hälfte der Collecte am Missonsfest zu Abdison \$50.73. Monatliche Collecte der Gemeinde zu
Robenberg, Il., \$1.100. Bon ber Gemeinde des herrn Pastor
Robe in Joliet, Il., \$26.30. Kon bessen Kisal zu Spencer, Il.,
\$10.25. Bon ber Gemeinde des herrn Pasto Missons, \$7.00. Bon herrn Th. Schulze in Abdison, Il., 25 Cis.
Bon herrn Past, Lebmann in Chicago \$5.00. Hrn. Kr. Darbt
doselbs \$5.00. Bon herrn Lebrer Ehmanns Schullindern zu
Abdison, Il., \$1.00. Bom Maisenverein der S. JohannsGemeinde zu Crete, Il., \$4.50. Durch herrn Kassiere Gradd in
Bort Wayne \$4.(1). Bon der Gemeinde des herrn Past, Keiertag
in Aurora, Il., \$32.00. Durch hrn. Past. Magner in Chicago
Collecte seiner Gemeinde \$42.(10). Cansopser von Krau Bening
\$5.00, von Lina Pilgrim \$1.00. Turch hrn. Pastor
Dibersein in Chicago von drn. Ch. Zunch ern. Pastor
Köderien in Chicago von drn. Ch. Zunch hrn. Pastor
Kiedel von der Gemeinde zu Bremen, Il., \$6.00. Bon ber Gemeinde des hrn. Past. Geneinde St. Ol., von Drn. Pastor
Riedel von der Gemeinde zu Bremen, Il., \$6.00. Bon der Gemeinde des hrn. Past. Goseph in Bower, Il., \$6.00. Bon der Gemeinde des hrn. Past. Goseph in Biles, Il., \$15.00. Bon der
Junder von Drn. B. Kolb in Niles, Il., \$15.00. Bon der
Junder

Bur arme Stubenten erhielt von ber Gemeinde Pastor Beid's in Peoria, II., (für Student Käppel) \$37.50. Bon Drn. 3. Morch in Williamsburgh, N. y., als ein Canfevfer für mit Gottes hiffe glückliche heimfehr ans Europa \$50.00. Durch Past. Cl. Seuel von seiner Gemeinde bei Sterling, II., \$9.00, in Lyons, Jowa, \$1.50, von Pastor Seuel selbs \$1.50, C. B. B. Malther.

Mit Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinigt ber Unterzeichnete, für die Betblehems-Gemeinde in Hortonville, Wis, noch folgende Gaben erhalten zu haben: \$1.00 durch Pastor C. Salmann von N. N.; \$15.20 durch Past. Fr. Ottmann; \$23.00 durch Hrn. E. Rosche als Theil einer Missonsfest-Collecte in der Gemeinde des Pastor Ramelow in Prairietown, Il. Summa \$39.20. Summa im Ganzen \$235.82.
Chebongan, den 17. Sept. 1873.

Bur arme Studenten find vom Frauenverein meiner emeinte vom 1. November 1872 bis Ente Juni 1873 eingangen \$46.86. gegangen \$46.86.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. A. Wagner, 58 West 19th Str., Chicago, Ill.

Rev. L. Osterhus, 1883 Jackson Str., between 18th & 19th Sts., Dubuque, Iowa.

Rev. M. Meyer, 311 North 7th Str., between Miami & Osage, Leavenworth, Kansas.

Rev. H. Vetter, Box 57.

Melrose, Stearns Co., Minn.

J. G. Kunz, Lehrer, 918 North 22nd Str., St. Louis, Mo.

#### Borläufige Todesnachricht.

Mit tiefem Leib melben mir hierburch, bag Paftor F. W. Hattstädt in Shreveport im Staate Louisiana der daselbst grafsirenden Pest des sogenannten gelben Fiebers jum Opfer gefallen ift. Er ftarb bafelbft am 17. Gep. tember diefes Jahres.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisc Beitweilig redigirt bon bem Lehrer:

Lahrgang 29.

St. Louis, I

(Eingefandt von Paftor B. Sprengeler, jun.)

# Die neue geheime Gesellschaft der Patrons Schrift? 30h. 3 of Husbandry.

Bor einigen Jahren bildete fich im Staate Jowa eine geheime Gesellschaft unter bem Namen Patrons of Husbandry, b. i. Beschüßer ber Landwirthschaft, beren Logen Granges, b. i. Meierhofe, genannt werden. Wie ber Name andeutet und die Mitglieder behaupten, foll 3wed und Biel Diefer Berbindung fein, Die land= wirthschaftlichen Interessen zu fordern, Die Monopole als die eigentlichen Blutsauger ber Farmer gänzlich abzuschaffen, den Einfluß ber mächtigen Eisenbahngesell= schaften auf Sandel und Gesetzebung zu brechen, über= haupt den Farmerstand zu heben und ihm eine freiere, unabhängigere Stellung zu geben.

Es ift hier nicht ber Drt, zu untersuchen, in wie weit bie Rlagen ber Farmer über Bedrudung durch Mono= polisten, Gisenbahngesellschaften u. s. w. gegründet sein mögen, und ob ihnen auf die angegebene Beise wirklich abgeholfen werden fonnte, wenn man nur die Gin= mischung ehrgeiziger Demagogen und selbstfüchtiger Politifer standhaft zurudwiese. Dem fei, wie ihm wolle, genug, daß sich ein Christ in seiner Handlungsweise nicht burch Aussicht auf Profit, sondern allein durch das feste, flare Wort feines Gottes bestimmen laffen barf, und, eingebenk der Warnung des Apostels Paulus Rom 14, 23 .: "Wer aber zweifelt, ber ift verbammt", eber alles fahren laffen sollte, als baß er einen ungewissen Schritt thue, wobei er im Zweifel bleiben muß, ob fein Weg recht und angenehm sei vor Gott.

Was nun den Anschluß an die in Rede stehenden Granges betrifft, so durfte darüber unter Christen schwer= lich noch Ungewisheit herrschen, wie in biefer Sache zu handeln sei, da sich ja biese ganze Bewegung bereits fo weit abgeflärt hat, daß ein jeder, der sehen und gewiffen= haft nach Gottes Wort prüfen will, sich ein klares Ur= theil bilden fann. Bum ersten ift biefe Berbindung grundfäglich eine gebeime, halt, wie bie Freimaurer und Odd Fellows, ihre Bersammlungen bei verschlos= Diesem Lande ber & senen Thuren, nur Mitglieder und Eingeweihte durfen wie manche vorgebe gegenwärtig fein. Wozu aber biefe Geheimnifframerei, Aber man laffe fich wenn man, wie laut gerühmt wird, einen guten, gemein= geheime Gefell nütigen Zwed verfolgt, und zwar mit erlaubten Mitteln einen feierlichen Gi

und auf eine eh thut, der hasset d Licht, auf baß seir wird barum ohne hinter steden, als den Farmern vorg sagte vor einiger bindung, "die mei recht, worum es si ebenfalls ein Grai antwortete auf bie eigentlich eine Ar noch hinzu, daß d Gesellschaft meisten angehören, und es schluß sein, keine Männer der Finft wenigstens einen unter der Landbevi Orden frische Gli Farmern im allgen mürden "vor den . Bunde ftehen und fo durfte biefer gar macht worden fein

Zum andern m aufgenommen wei sprechen auferlegt, 1 etwas zu offenba gehabten gebeimer jedesmal ausgegeb Preis verrathen me Sünde wider das "geringfügigen Di ja, ja, nein, nein, fo wird biefe Gunt einen Eid ablegt ü fährt. Doch ber Bergen, fondern at

Gottes Worl und Luthers Ce vergehet nun und nimmermehr einen Engel ch den Himmel, Gvangelium denen , die auf wohnen, und d Geschlechtern, ıd Völkern. großer Stimme: d gebet ihm die e Zeit feines men, und betet cht hat Himmel Meer, und die oh.14,6.7.

gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. October 1873.

Mo. 26.

n Pastor D. Sprengeler, jun.) e Gesellschaft der Patrons Husbandry.

ren bildete sich im Staate Jowa haft unter dem Namen Patrons of beschüßer der Landwirthschaft, deren i. Meierhöfe, genannt werben. utet und die Mitglieder behaupten, dieser Berbindung sein, die land= eressen zu fördern, die Monopole Blutfauger der Farmer gänzlich abuß der mächtigen Eisenbahngesell= und Gesetgebung zu brechen, über= nd zu heben und ihm eine freiere, ung zu geben.

er Ort, zu untersuchen, in wie weit ner über Bedrückung durch Mono= efellschaften u. f. w. gegründet sein i auf die angegebene Weise wirklich fönnte, wenn man nur die Ein= r Demagogen und felbstfüchtiger rückwiese. Dem sei, wie ihm wolle, brift in seiner Handlungsweise nicht rofit, sondern allein durch das feste, ottes bestimmen laffen barf, und, ung bes Apostels Paulus Rom 14, rifelt, ber ist verdammt", eher alles als daß er einen ungewissen Schritt weifel bleiben muß, ob fein Weg sei vor Gott.

Inschluß an die in Rede stehenden dürfte darüber unter Christen schwer= it herrschen, wie in dieser Sache zu ja biese ganze Bewegung bereits so aß ein jeder, der sehen und gewissen= Bort prüfen will, sich ein klares Ur=

und auf eine ehrliche Beise? Und was sagt die Sobann burfte Folgendes einiges Licht verbreiten über recht, worum es fich eigentlich handelt." Ein anderer, Einfegnung, ber Prediger bei feiner Ordination? ebenfalls ein Granger und eifriger Berfechter berfelben, antwortete auf die Unfrage eines Bermandten: "Es ist eigentlich eine Art Freimaurerei." Run nehme man noch hinzu, daß die Leiter und reisenden Agenten dieser Gefellschaft meistens den Freimaurern und Dod Fellows angeboren, und es wird fein bloger Wahrscheinlichkeitsschluß sein, keine ungegründete Vermuthung, daß jene Männer ber Finsterniß um irgend einer Urfache willen wenigstens einen energischen Bersuch machen wollen, unter ber Landbevölkerung zu "keilen", b. h. für ihren Orden frische Glieder zu werben, und wenn sie ben Farmern im allgemeinen auch nur bas Gruseln nehmen murben "vor ben Rerlen, bie mit bem bofen Feind im Bunde fteben und unfern Beiland verschworen haben", so dürfte dieser ganze Feldzug nicht so ganz umsonst ge= macht worden fein.

Bum andern wird jedem, der in biese Berbindung aufgenommen werden will, zuvor das eidliche Bersprechen auferlegt, feinem Profanen, b. i. Uneingeweihten, etwas zu offenbaren, weder die Beschluffe ber fatt= gehabten geheimen Berfammlungen, noch auch bas jedesmal ausgegebene "Pagwort"; biefes barf um feinen Preis verrathen werden. Ift es nun schon eine schwere Sunde wider bas zweite Bebot, wenn ein Menfch in "geringfügigen Dingen" schwört, denn "eure Rebe fei ja, ja, nein, nein, mas brüber ift, bas ift vom Uebel"; so wird biese Sunde noch um so schredlicher, wenn man einen Gib ablegt über Dinge, die man erft hernach er= Bum ersten ift biese Berbindung fahrt. Doch ber Mammon macht nicht allein harte eheime, halt, wie die Freimaurer Berzen, sondern auch weite Gewissen, und mas gilt in ihre Bersammlungen bei verschlof- biefem Lande ber Freiheit ein Gio? Doch es soll ja, Mitglieder und Eingeweihte dürfen wie manche vorgeben, auch gar kein Eid verlangt werden. Bozu aber diese Geheimnißfrämerei, Aber man lasse sich nicht täuschen! Wo fände sich eine gerühmt wird, einen guten, gemein= geheime Gefellichaft, beren Mitglieder nicht burch lgt, und zwar mit erlaubten Mitteln einen feierlichen Gid unter einander verbunden wären? führlich mitzutheilen.

Joh. 3, 20. fagt ber BErr: "Wer Arges bie Art und Beise, wie sie Leute in ihr Net bringen. thut, ber haffet bas Licht und fommt nicht an bas Als ihre Werber anfingen, die hiefige Gegend unficher Licht, auf daß seine Werke nicht gestraft werden." Es zu machen, und Schreiber dieses öffentlich vor biesem wird barum ohne Zweifel noch etwas gang anderes ba- Treiben warnte, auch zu bedenken gab, wie gottlos es binter steden, als was von ben Agenten ber Patrons fei, in folchen geringfügigen und ungewissen Dingen ben Farmern vorgeplaudert wird. "Glauben Sie mir", einen Gid abzulegen, da hieß es: Sollte bas Gunde fagte por einiger Zeit felbst ein Mitglied biefer Ber- fein? hier in Amerika geht nichts ohne Schwur; muß bindung, "bie meisten unserer Leute wissen noch gar nicht nicht ber Soldat schwören, die Confirmanden bei ihrer aber mit biefen Sophistereien nichts auszurichten war, machte man eine Schwenfung und erflärte, es fei, genau genommen, fein eigentlicher Gid, sondern nur eine feier= liche Verpflichtung ober so was ähnliches. Was aber die Geheimnisse ber Grange beträfe, so habe ja ber Staat und die Familie auch ihre Geheimnisse. Das find aber boch feine geheimen Gefellschaften, fondern öffentliche, von Gott geordnete Stande, beren Amede jedermann befannt find, und wem wird bei bem Eintritt in dieselben die eidliche Verpflichtung des Beheimhaltens auferlegt?

In neuester Beit nun hat biefer hier genannte Orben ber Patrons of Husbandry an Ausbreitung und Gliederzahl außerordentlich zugenommen, ift auch noch immer im Bachfen. Wenn er nun blos unter feinen Unglaubensgenoffen fischte, fonnte man ihn ruhig ge= währen lassen; ba aber bereits auch manche arglose und unvorsichtige Chriften ihm zur Beute geworden find, und zumal auch unsere Landgemeinden hier in Minnesota burch die Umtriebe seiner Agenten sehr beunruhigt werben, bie, wenn fie es mit Christen zu thun haben, fich um fo mehr in Acht nehmen, nicht aus ber Schule ju schmagen: fo murbe bem Ginfender von ber letten allgemeinen gemischten Paftoralconferenz von Minne= sota übertragen, zur Warnung aller, die sich wollen warnen laffen, das Ritual biefes Ordens, wie es sich in ber englischen Zeitschrift "The Christian Cynosure" findet, im "Lutheraner" mitzutheilen. Er glaubt aber ben lieben Lefern einen Dienft zu erweisen, wenn er barauf verzichtet, ben gangen von ben Freimaurern ge= borgten und nur in ein neues Gewand gefleibeten Hofuspofus ihrer Ceremonieen, sowie die hohlen, albernen und phrafenhaften Reden bei Aufnahme eines Canbibaten, bei Eröffnung und Schliegung ber Loge ausEröffnung der Berfammlungen.

Nachdem der "Meister" zur Ordnung gerufen und der "hofmeister" nachgeschen hat, ob die Thuren des Berfammlungslocale genügend bewacht find, spricht ber "Raplan" ein Gebet, welches natürlich nicht an den Gott und Bater unseres BErrn JEsu Chrifti, sondern an den "großen Baumeister des Universums" gerichtet ift, und folgendermaßen lautet: "Allmächtiger Bater, Schöpfer himmels und der Erbe und Geber aller guten Baben, wir bringen Dir unfern herzlichften Dant bar, bag es und wiederum gestattet ist, und zur Arbeit für biesen herrlichen Zwed versammeln zu können. Berleihe uns Rlugheit und Weisheit zu unsern gemeinsamen Berathungen, daß unfer Werf gut und angenehm fein moge vor Deinem Angesicht, und daß unfere Arbeit be-Iohnet werde mit einer gesegneten Ernte. Und wenn an une der Ruf ergeht, daß wir unsere Bertzeuge niederlegen follen, daß wir alsdann eingehen mögen in bas Paradies, nicht mit Sanden gemacht, das ewig ift im himmel, und bas angenehme Lob befommen: Wohl gethan, gute und getreue Rnechte! Bir bitten Dich, segne Die Beamten Dieser Grange, sei mit allen, Die mit bem Orden verbunden find, von dem höchsten bis zu dem untersten Grad, und verleihe ihm Gedeihen. Wir bitten in Deinem beiligen Ramen." Alle: "Amen."

Geschlossen wird die Loge mit den Ermahnungen bes Meisters, die Borschriften des Ordens wohl zu beherzi= gen, fich der Aufrichtigfeit, Mäßigfeit und Barmbergigfeit ju befleißigen, als ruhige und friedliche Burger ju leben, und "fich von der Welt unbefledt zu behalten". Sierauf wird ein Lied gefungen und von dem Raplan der Segen gesprochen: "Unser göttlicher Meister dort oben behüte und fegne euch jest und immerdar." Alle: "Amen."

# Grad der Arbeiter.

In diesen Grad wird der Candidat aufgenommen nach Beantwortung gewisser Fragen, als z. B., ob er "willig und ungezwungen, ob er geprüft worden fei, ob er bas Beichen eines Ebelmanns ber Natur habe". Während er sodann in dem Versammlungszimmer berumgeführt wird, lief't der Raplan etwas vor über die Wichtigfeit und ben Nugen einer fleißigen Aderbewirth= schaftung, unterdessen der Hofmeister, der die "Unwissenheit" vorftellt, allerlei Berfuche macht, ihn von dem "Pfade des Fortschritts" zurückzuhalten, um deffent= willen er doch allein in die Grange anfgenommen werden will. Bor den Meister geführt, eröffnet ihm Dieser, daß er, ebe er aufgenommen werden fonne, juvor "ein feierliches Belübre" ablegen muffe, welches jeroch nicht mit feinen "moralischen, gesellschaftlichen, religiösen und bürgerlichen Pflichten im Biderspruch ftebe". Bier= auf befommt er bie Abzeichen feines Graces, nämlich eine fleine Tafche, Die ein Notigbuch, einen Griffel und ein Meffer enthält. Das Notizbuch foll bagu bienen, Die "neuen 3been", welche fich ihm barbieten, aufzuzeichnen, um fie "ftets zur Sand zu haben"; benn "neue 3deen find bas Material, durch welche ber Fort= schritt ins Werk gesetzt wird". Das Meffer follte ber Arbeiter stets bei sich tragen, um in feinem Obstgarten, Beinberg oder Blumengarten einen wuchernden Aft gu beschneiden, Die Refter ber Infecten megzupugen, ober auch eine Pflanze, beren Natur und Beschaffenheit er näher untersuchen möchte, abzuschneiben. Wie er nun aber niemals "unbarmbergig einen Zweig ober eine Blume abbrechen, sondern forgfältig mit dem Meffer einen garten Ginschnitt machen follte, bamit die Pflanze felbst nicht beschärigt werde: so sollte er auch im Um= gang mit seinen Nebenmenschen einen Irrthum mit Sanftmuth und Freundlichkeit mit der zarten Schneide alsdann von dem "Lefer" noch mancherlei "gute" Lehren ift das flar bewußte Bi

Pflug ist ebenfalls ein Abzeichen des Orvens, "er ist den Leib ernten, auch foll er sich ehrwurdig feines Alters megen". "Wie nun aber ein und schönere Tage zu hoffen, anft guter Pflüger eine feste Sand und ein gutes Auge heit zu klagen. "Brüder, die Fi haben muß, um feine Felder und Furchen gerade und eigentliche und hauptfächlichste 2 eben zu legen: so sollen auch bie Lebensziele und Sand- ftets reif zur Ernte; wer auf bief lungsweise bes Arbeiters mahr, gewiß und tadellos und sammelt Früchte für's ewig sein, und er soll die Pflugschar feines Beistes blant ber ba faet und der da erntet, halten durch tiefes Denken und fleißige Uebung." Der | "Trachtet nicht nach hohen Dingen Sofmeister legt ihm noch an's Berg bie Pflichten gegen bie unter zu den Niedrigen, denn ihr Hausthiere, "tie uns von dem großen Urheber unfers muth fommt vor dem Fall." "H Daseins untergeben sind". Der Bruder soll wohl be- denn niemand lebet davon, daß e denken, daß wir auf "das Thierreich angewiesen seien; dern von dem rechten Gebrauch ohne fie hatte ber Mensch niemals aus ber Barbarei zur Civilifation emporfteigen fonnen". "Behandle fie milde und liebreich, und sie werden dich lieben lernen. Es ift ein Grundsat unsere Ordens, bas unvernünftige Bieh gegen Migbrauch zu schützen; wer dagegen verftößt, wird aus unferm Orden ausgewiefen." Die Arbeitswerf= zeuge diefes Grades find : Art, Pflug, Rechen und Spaten, denen der Meister oder auch der Raplan eine tiefe sym= bolische Bedeutung gibt. hierauf bekommt der "Eingeweihte" noch einige weitere Information durch Frauen, welche die Ceres, Flora und Pomona (griechische Göt= tinnen [!] der Feld- und Gartenfrüchte) repräsentiren. "Jungfrauen" und der "Schäfer

#### Grad der Landwirthe.

Un der Thüre der Loge wird gefragt, ob der Candidat auch fähig und tauglich sei, in diesen zweiten und höheren Grad der Grange aufgenommen zu werden. Er wird wieder im Rreise herumgeführt, die Brüder stimmen ein Lied an, und zwischen dem ihn führenden Hofmeister und dem Aufseher werden weitere Fragen und Antworten gewechselt. Aufseher: "Bas bringt ihr!" "Bruder, die treu als Arbeiter gedient haben, und jest promovirt werden wollen." Aufseher: "Sind sie rechtschaffen, fleißig und mahrhaftig?" "Sind sie milde und forgfältig in Behandlung ihrer Sausthiere ?" "Baben sie ihre Fenzen in gehöriger Dronung gehalten?" Naturlich fallen diese tiefgehenden Fragen nur zu Bunften der Brüder aus, und der Aufseher spricht deshalb fcbließlich: "Bruder, eure Empfehlungen find gut; ihr werdet jest vor den "Leser" geführt werden." stellt ein sogenanntes "Areuzverhör" an, aber die Brü= der erweisen sich auch hier als vollfommen ausgebildet, um in ben höheren Grad ber "Landwirthe" aufgenommen werden zu fonnen. Der "Leser" spricht endlich: "Reine find mit befferen Zeugniffen versehen hier eingetreten. Sind sie barmherzig gegen die Urmen, milde und nachfichtig gegen alle Menichen?" Untwort: "Bürdiger Lefer, es ift une verboten, von den Werfen unferer Barmherzigkeit zu reden: uns ist gelehrt worden: Wenn bu Almosen gibft, so lag beine linke Band nicht wiffen, was die rechte thut." (Diese Stelle wird von den Grangers auch zur Beschönigung ihrer Beheimthuerei angeführt.) Sier fällt Die Musit ein, worauf ber Raplan eine eindringliche Ermahnung hält über die Pflicht, Gutes zu thun aus purer Liebe, ohne Gefuch einiges Lohnes, mit Hinweisung auf 1 Cor. 13, 2. 3. Der Meister nimmt ihnen auch hier wieder bas "Gelübde der Berschwiegenheit" ab, es werden einige "erhabene" Lehren gegeben über bie Unfterblichfeit ber Geele, über die Pflicht, den Geift zu bilden, nach der Tugent zu ftreben, und schlieglich werden Die Neuaufgenommenen in die tiefere Bedeutung ber Werfzeuge dieses Grades, bes Karftes und bes Gartenmeffere, eingeweiht.

#### Grad ber Schnitter.

Buerft wird bem Candidaten wiederum bas "Gelübbe festigung und Ausbreitun der Berschwiegenheit" abgenommen, und werden ihm religion der Freimaurer der Liebe verbessern". Der auf der Tasche abgebildete gegeben, er soll z. B. ebensowohl für den Geist als für Leiter dieser ganzen Bew

Da, wie ein Circular diefer P hülfe der Frauen dem Orden ut um bas Monopol niederbrechen g ber Männer, sondern um die gef die der Orden von Zeit zu Zeit halt, zu verschönern, überhaupt und ihre fanften Sitten zur Bill wirfen zu laffen), so werden fi Geheimbund aufgenommen, hi Grade und besondern Aufnahmec "Schwestern" genannt. Bis je

Das "feierliche Belübre" ot Eid der Grange lautet im erste in Gegenwart bes Gottes ber zweiten Grad: "In Gegenwart t Universume" u. f. w. Im viert vivat: "Ich - in Gegenwe Baters und biefer Zeugen verpflic ligen Ehre, daß ich die Bebeimn mals auf irgent eine Weise offenl Menschen, außer einem Bruder o daß ich die Geheimnisse dieses G will einem ber niederen Grate, b und festhalten an der Conftitution nungen der National Grange, Ordnungen ber Staats-Grange barfeit ich zur Zeit gehöre, und bo allen Berordnungen, die ten des Ordens ausgehen Im Fall, daß er bies nicht halten ruflich aus dem Orden ausgestoß der Verachtung sein seinen Biu

Man hat nun allerdings b wenn man einzelnen Mitgliedern sich auf dieses Ritual als auf ein Gottes schändlich migbrauchende fie es in Abrede ftellten, bag be gleichen vorgekommen fei. Das fein, beweif't aber nur, wie vor Bert geht, um bie Farmer, Die Gangen einen Abscheu vor allen haben, nur erft in feine Borhall ihnen den Anschluß so leicht, ale barum febr wohl manches fallen mer, zumal wenn er noch etwas Gewiffen in sich trägt, anstößig benn auch wohl eine Saupturs selbst Christen sich über Die eige Biele biefes Beheimbundes tai demselben unbedentlich angeschlof der Landwirthschaft" ist ja ein so aus dem Ritual und aus einic sichtlich, doch nur ein trügerisches



viß und tadellos ies Geistes blank ider soll wohl be= aus der Barbarei . "Behandle fie dich lieben lernen. das unvernünftige r dagegen verstößt, Die Arbeitswerf= echen und Spaten, an eine tiefe sym= ommt der "Einge= on durch Frauen, (griechische Göt= hte) repräsentiren.

the.

, ob ver Candivat

esen zweiten und nmen zu werden. ührt, Die Brüber m ihn führenden n weitere Fragen r: "Was bringt er gedient haben, Aufseher: "Sint ig?" "Sind sie hrer Hausthiere?" dnung gehalten ?" gen nur zu Guner spricht deshalb gen sind gut; ihr verden." Dieser ın, aber die Brü= en ausgebildet, um e" aufgenommen ht endlich: "Reine hier eingetreten. , milde und nach= wort: "Würdiger ı Werfen unserer rt worden: Wenn dand nicht wissen, le wird von den rer Geheimthuerei , worauf ter Rap=

ge dieses Grades, ingeweiht.

lt über die Pflicht.

ne Gesuch einiges

. 13, 2. 3. Der

er das "Gelübde

einige "erhabene"

it der Seele, über

h der Tugent zu

euaufgenommenen

8 Ordens, "er ist den Leib ernten, auch foll er sich gewöhnen, auf bessere Bie nun aber ein und schönere Tage zu hoffen, anstatt über bie Bergangenein gutes Auge heit zu klagen. "Brüder, Die Felder, auf welche unsere irchen gerade und eigentliche und hauptfächlichste Arbeit gerichtet ist, sind isziele und Hand- stets reif zur Ernte; wer auf diesen erntet, wird belohnt und sammelt Früchte für's ewige Leben, so bag beibe, der da saet und der da erntet, sich freuen können." e Uebung." Der ,, Trachtet nicht nach hohen Dingen, fondern haltet euch her-Pflichten gegen die unter zu den Niedrigen, denn ihr seid alle Brüder. Soch= n Urheber unfers muth fommt vor dem Fall." "Hütet euch vor dem Geiz; benn niemand lebet bavon, daß er viele Guter hat, sonangewiesen seien; dern von dem rechten Gebrauch des Segens Gottes."

Da, wie ein Circular tiefer Patrons fagt, "die Mit= hülfe der Frauen bem Orden unentbehrlich ift" (nicht um bas Monopol niederbrechen zu helfen, bas ist Sache ber Männer, sondern um die geselligen Bergnügungen, Die ber Orben von Zeit zu Zeit anzustellen für nöthig halt, zu verschönern, überhaupt ihren milten Ginfluß und ihre sanften Sitten zur Bildung bes Geistes mitwirfen zu laffen), so werden sie ebensowohl in diesen Beheimbund aufgenommen, haben ihre gesonderten Grade und besondern Aufnahmsceremonieen, und werden "Schwestern" genannt. Bis jest ift nur ber Grad ber "Jungfrauen" und der "Schäferinnen" befannt.

Das "feierliche Belübde" oder ber vorgeschriebene Eir der Grange lautet im ersten Grad: "Ich in Gegenwart des Gottes der Natur" u. f. w.; im zweiten Grad: "In Gegenwart bes höchsten Lenkers bes Universums" u. f. w. 3m vierten Grad fagt ber Canbidat: "Ich — in Gegenwart unsers himmlischen Baters und vieser Zeugen verpflichte mich bei meiner heiligen Ehre, daß ich die Geheimnisse dieses Ordens niemals auf irgend eine Beise offenbaren will irgend einem Menschen, außer einem Bruder oder einer Schwester ..., daß ich die Geheimnisse dieses Grades nicht mittheilen will einem ber niederen Grade, baß ich mich richten will und festhalten an ter Constitution, ten Geseten und Ord= nungen der National Grange, an den Geseten und Drdnungen der Staats-Grange, unter deren Gerichtsbarfeit ich zur Zeit gehöre, und baß ich freudigen Bergens allen Berordnungen, die von den Autoritä= ten des Ordens ausgehen, gehorchen will." Im Fall, daß er dies nicht halten sollte, will er "unwider= ruflich aus bem Orden ausgestoßen und ein Gegenstand ber Berachtung fein seinen Brübern und Schwestern".

Man hat nun allerdings die Erfahrung gemacht, wenn man einzelnen Mitgliedern ber Grange gegenüber sich auf dieses Ritual als auf einen gottlosen, bas Wort Gottes schändlich mißbrauchenden Firlefanz berief, daß sie es in Abrede stellten, daß bei ihrem Unschluß bergleichen vorgekommen sei. Das mag zum Theil mahr sein, beweis't aber nur, wie vorsichtig bieser Orden zu Werf geht, um die Farmer, die noch im Großen und Ganzen einen Abscheu vor allen geheimen Gesellschaften haben, nur erft in seine Borhalle zu loden; er macht ihnen den Anschluß so leicht, als immer möglich, fann barum fehr mohl manches fallen laffen, mas bem Farmer, zumal wenn er noch etwas von einem chriftlichen Bewissen in sich trägt, anstößig sein könnte. Das mag denn auch wohl eine Hauptursache gewesen sein, daß selbst Chriften sich über die eigentlichen Absichten und Biele rieses Geheimbuntes täuschen ließen und fich demselben unbedenklich angeschlossen haben. "Beschüßer der Landwirthschaft" ift ja ein schöner Name, aber, wie aus dem Ritual und aus einigen ihrer Circulare ersichtlich, boch nur ein trügerisches Aushängeschild. Beum das "Gelübde festigung und Ausbreitung der Allerwelts= und werden ihm religion der Freimaurer und Dod Fellows rlei "gute" Lehren ist das flar bewußte Ziel wenigstens der ben Geift als für Leiter biefer gangen Bewegung.

# Briefe ans Steeden von Pastor Brunn.

Schon seit Jahren ist es mir eine brüdende Laft, baß ich so vielen meiner geliebten alten Schüler in ber Missourispnode, die mich mit ihren Briefen erfreuen, die Untwort schuldig bleiben mußte, da theils meine ge= häufte Arbeit mich vom Schreiben abhielt, theils bie Bahl ber empfangenen Briefe zu groß ift, um fie einzeln beantworten zu können. Dazu fommt die große Anzahl geliebter und mir fo nahe verbundener Freunde und holt, daß fie faft n Brüder drüben, benen ich so gern zuweilen nähere Nachricht nicht nur von unserer hiefigen Anstalt und Arbeit auch sonft in unser für Amerika gabe, sondern auch von unsern kirchlichen aber seit so vielen Berhältniffen und Ereigniffen in Deutschland überhaupt. Er hat und hier in Go ift ichon längst ber Gebante in mir erwacht, all ben geliebten Freunden, alten Befannten und Schülern in Umerifa gemeinschaftliche Briefe zu schreiben, die im "Lutheraner" mitgetheilt werten konnten, insofern fie rechten Stunde Al nur Dinge von allgemeinem Interesse enthalten wurden. führt. In andre Bis heute hat aber die Zeit zur Ausführung meines felbst wieder erfah Borsapes gefehlt. Nun hat der HErr Die Zeit gegeben, der vergangene Si wie es scheint, freilich auf unliebsame Beise, indem herstellen solle, ift er mich von aller andern Berufsarbeit wegen leiblicher Gelbst nach der ge Schwäche ausgespannt und mir nur noch bas Vermögen liche Schwäche zu gelassen hat, die Feder zu führen. So will ich tenn ich wieder soll p auch, so lang es der HErr verleiht, meinem Liebesverlangen freien Lauf laffen und meine Briefe ju meinen meine Bruft leiber Brüdern übers Meer mandern laffen.

Meinen Briefen voraus find auch in diesem Jahre zu werden, ob ich bereits unsere Steedener Sendlinge nach Amerika ge- in unsrer Anstalt gangen. Gottes alte, fo oft an une bewährte Gute beffen mit bem n und Treue hat sie alle gludlich über das Meer gebracht. Leider aber waren es dies Jahr nicht so viele Sendlinge, als früher, und Einen riß der HErr noch aus ihrer Bahl unmittelbar vor ber Abreise hinmeg, einen ber besten und begabtesten. Er hatte ben Rrieg in Frantreich mitgemacht und ein Bruftleiden mit heimgebracht. Der Urzt versicherte die Unschädlichkeit des Uebels, aber eine rasch verlaufende Zehrung brachte in wenigen Bochen ben Tod, burch Gottes Gnade einen zwar seligen Tor, doch für uns den Verlust eines gewiß treuen, trefflichen fünftigen Predigers und Arbeiters. Doch wer darf dem Herrn vorschreiben, was Er thut? - So sind es denn — meinen eignen leiblichen Sohn mit eingerechnet — in biesem Jahr nur acht Sendlinge gewesen, die von hier aus hinübergekommen find. Wie nun schon seit einigen Jahren der Fall ift, haben aber unfre lieben Freunde in hannover uns alle Sorge für die Kosten der Reise abgenommen und dieselben getragen, so daß sogar von den bei unferm lieben Reisemarschall, Pastor Ruperti, hierfür eingegangenen Liebesgaben noch ein schöner Ueberschuß in unsere Anstaltskasse nach Steeden gefloffen ift. Der BErr vergelte den lieben Gebern alle und unfern Reisenden erzeigte Bohl= that. Ift es für mich boch feine geringe Erleichterung gewesen, Die Sorge für das äußere Fortkommen unserer Sendlinge in den letten Jahren auf andere Schultern mälten zu können.

Mit tem 1. August haben wir in unserer Steedener Anstalt den neuen Lehreursus mit 18 Schülern frisch begonnen. Trop dem, daß in den letten zwei bis drei Jahren die Zahl der Anmeldungen neuer Schüler sich verringert zu haben scheint, so hat roch ber HErr nicht zugelaffen, daß unfer Saus leer fteben durfe, mir ein großer Troft und ein Unterpfand, daß der HErr auch ferner noch fich unfre geringe biefige Arbeit für Ihn und Seine heilige Kirche will wohlgefallen laffen. Darum wollen wir denn auch frisch und fröhlich Sein Brandt seinen Ei Werk forttreiben, so lange Er will. Er gebe und er- ihm zum Lebens halte und nur festen Glauben und unverzagten Muth feinen bestimmten

in diesen lett bet runfeln Wegen, ar land gegenwärtig f mar für ben 1. 21 neuen Schüler bere Gnade dafür preif glüdlich von uns g unfrer lieben Sau sonders seit Mitte Saushalts wieder Rampf und Trüb leicht barin hergeg Er uns dabei imn Schanden. Es ti verlichen Rräfte a bamit an, aber n schloß mir der HE blieb bei seiner a Zustand durchaus aber unbedingte I möglichen Erholu fügen und in des Steedener Schüler prediger P. Eifme unmöglich bie ge in meiner weit ge Sollte die Anftalt unerläßlich noch ei Lehrstunden, die unferer Unftalt schnell half der H unsers theuern P Missourischer Pa Deutschland sei, be und ber nun am zwar wieder neu um wieder ein An Ein Brief an Po Busage, zu meit fommen. Die N in Dem allen war die Zuversicht ge Belfer für une vor sei, so groß und f mußte, einen Paf bern, hier in Stee uns gar nicht ein Schülern gefüllt f richts und mir wo Bruft rein unme zugreifen, und schi

# eden bon Paftor Brunn.

ist es mir eine drückende Last, daß liebten alten Schüler in der Mis= mit ihren Briefen erfreuen, Die ben mußte, da theils meine ge= om Schreiben abhielt, theils die Briefe zu groß ist, um sie einzeln 1. Dazu kommt die große Anzahl nahe verbundener Freunde und ich fo gern zuweilen nähere Nach= nserer hiefigen Anstalt und Arbeit idern auch von unsern firchlichen ignissen in Deutschland überhaupt. r Gevanke in mir erwacht, all ben ilten Befannten und Schülern in liche Briefe zu schreiben, Die im eilt werren könnten, insofern sie einem Interesse enthalten würden. die Zeit zur Ausführung meines un hat der HErr Die Zeit gegeben, ch auf unliebsame Weise, indem ern Berufsarbeit wegen leiblicher it und mir nur noch das Vermögen r zu führen. Go will ich benn r HErr verleiht, meinem Liebes= laffen und meine Briefe gu meinen wandern laffen.

oraus sind auch in diesem Jahre ener Sendlinge nach Amerika ge= te, so oft an uns bewährte Güte e glüdlich über bas Meer gebracht. vies Jahr nicht so viele Sendlinge, en riß der HErr noch aus ihrer or der Abreise hinweg, einen der n. Er hatte ben Krieg in Frankein Bruftleiben mit heimgebracht. die Unschädlichkeit des Uebels, aber ide Zehrung brachte in wenigen burch Gottes Gnade einen zwar ür uns ben Verluft eines gewiß inftigen Predigers und Arbeiters. BErrn vorschreiben, was Er thut? - meinen eignen leiblichen Sohn in diesem Jahr nur acht Sendlinge e in Hannover uns alle Sorge für abgenommen und diefelben getragen, n bei unserm lieben Reisemarschall, für eingegangenen Liebesgaben noch juß in unsere Anstaltskasse nach i. Der HErr vergelte den lieben d unsern Reisenden erzeigte Wohl= ch doch feine geringe Erleichterung für das äußere Fortkommen unserer tten Jahren auf andere Schultern

ust haben wir in unserer Steedener Lehreursus mit 18 Schülern frisch em, daß in den letten zwei bis drei Rirche will wohlgefallen laffen.

in riefen lett betrübten schweren Beiten und auf ben fagen: fomme zu une, wir find bis heute alle in Steeben dunkeln Wegen, auf denen Er besonders hier in Deutsch- täglich satt geworden, Du wirst es wohl auch werden. land gegenwärtig seine Rirche führt. - In unserem Saufe Und unfer lieber Paftor von Brandt hat auch Muth war für den 1. August wieder Alles-gur Aufnahme ber und Glauben gehabt, eine folche Berufung mit einer neuen Schüler bereit. Wir durften gang besonders Gottes folden Unweisung auf den Sadel der göttlichen Barm= Gnade dafür preisen, daß sie ein großes schweres Leit so glücklich von und gewendet, die schwere tooliche Rrankheit unfrer lieben Hausmutter vom vorigen Frühjahr. Besonders seit Mitte Sommer hatte sie sich so sichtlich er= bolt, daß fie fast mit alter gewohnter Ruftigfeit sich des Wie hätte es Haushalts wieder annehmen fonnte. auch sonst in unserem Sause gehen sollen? So hat es aber seit so vielen Jahren der BErr mit uns gehalten, Er hat uns hier in Steeden schon gar manchmal burch Rampf und Trubfal geführt und es ift nicht immer lieben Gehülfen versehen Predigtamt und Unterricht in leicht barin hergegangen, aber der HErr fei gelobt, baß Er uns babei immer wie auf Banden getragen und gur rechten Stunde Alles herrlich gewendet und hinaus ge= führt. In andrer Beise habe ich das auch an mir felbst wieder erfahren durfen. Meine hoffnung, daß der vergangene Sommer meine leiblichen Kräfte wieder herstellen folle, ist zwar nicht in Erfüllung gegangen. Selbst nach der gebrauchten Brunnenkur nahm die leib= liche Schwäche zu und die Berficherung bes Urztes, baß ich wieder foll predigen fonnen, murde ganglich zu Schanden. Es trat immer mehr bervor, daß nicht blos meine Bruft leidend war, sondern überhaupt meine for= perlichen Rräfte gebrochen. So fing es an sehr fraglich zu werden, ob ich meine gewohnten Unterrichteftunden in unfrer Unftalt werde fortseten können. 3ch fing in= Deffen mit dem neuen Lehrfurfus in gewohnter Beise damit an, aber nur drei Tage hat es gewährt, ba ver= schloß mir ber BErr buchstäblich ben Munt. Der Unt blieb bei seiner alten Aussage, daß mein förperlicher Buftand burchaus nicht unmittelbar lebensgefährlich fei, aber unbedingte Ruhe als Bedingung jeder etwa noch möglichen Erholung erfordere. So muß ich mich benn fügen und in bes BErrn Billen ergeben. Aber unfre Steedener Schüler? Ronnte doch mein geliebter Bulfeprediger P. Eifmeier trot aller Treue und allen Fleißes unmöglich bie ganze Unftalt fammt dem Predigtamt in meiner weit zerftreuten Gemeinde allein verforgen. Sollte die Anstalt nicht Noth leiden, so bedurfte es ganz unerläßlich noch einer Lehrfraft zur Uebernahme ber brei Lehrstunden, Die ich perfonlich bis hierhin täglich in r aus hinübergekommen find. Bie unferer Anstalt gegeben. Und wie wunderbar und n Jahren der Fall ist, haben aber schnell half der Herr! Durch Rath und Mittheilung unfere theuern Paftor Ruhland erfuhren wir, daß ein Miffourischer Paftor, von Brandt, im Augenblid in Deutschland fei, ber zu feiner Erholung herübergefommen und ber nun am Markt mußig ftehe, ba feine Rrafte zwar wieder neu gestärkt seien, aber boch noch nicht so, um wieder ein Amt in Amerika übernehmen zu können. Ein Brief an Paftor von Brandt brachte die sofortige Bufage, zu meiner Unterftugung nach Steeden zu fommen. Die Noth ber Umftande und Gottes Fügung in Dem allen mar zu unverfennbar, wir mußten baraus bie Zuversicht gewinnen, daß Paftor von Brandt zum Belfer für und vom DErrn bestimmt und und zugewiesen sei, fo groß und schwer uns auch die Aufgabe erscheinen mußte, einen Paftor mit Familie, Frau und brei Rinr Anmelbungen neuer Schüler fich bern, hier in Steeden durchzubringen. Aber wir durften scheint, so hat boch der BErr nicht uns gar nicht einmal lange befinnen, unfer Saus mit er Haus leer stehen dürfe, mir ein Schülern gefüllt stand da, letztere warteten des Unterin Unterpfand, daß der HErr auch richts und mir war alles Sprechen mit meiner franken fre geringe hiefige Arbeit für Ihn Bruft rein unmöglich geworden. Also da galt es zuzugreifen, und schon im Monat August hielt Pastor von denn auch frisch und fröhlich Sein Brandt seinen Einzug bei uns in Steeden. Ich konnte lange Er will. Er gebe und er- ihm zum Lebensunterhalte für sich und die Seinen

herzigfeit anzunehmen. Er ift auch nun schon drei Wochen hier, arbeitet fleißig und getrost in unserer Un= stalt und freut sich sowohl seines wiedererlangten eignen fleinen Haushalts, ben wir ihm in einem Nachbarhause eingerichtet (wo einst der selige Paftor Buftemann ein halbes Jahr gewohnt), als auch ber entsprechenden Arbeit und Gemeinschaft in Seiner Rirche, die ihn ber HErr hier hat wiederfinden lassen. Go treiben wir also ju Dreien unser Werf bier in Steeden, meine beiden ber Anstalt, ich selbst führe die Oberleitung des Gangen, habe auch, Gott Lob! noch einige Kraft übrig für schrift= liche Arbeiten, Correspondenz und ogl. Unsere lieben Freunde und Bruder in Amerika muffen aber aufe Neue belfen, bag unser Steedener Anstaltswagen nicht am Berge stecken bleibt! Bei aller Sparsamkeit haben wir bisher zwar nie Mangel, aber auch nie einen Pfennig lleberfluß gehabt, und nun kommt zu den alten Laften noch eine ganze Pastorsfamilie hinzu, die unterhalten werden foll. Was aber bas Schlimmfte ift, feit bem frangofischen Krieg ift hier in Deutschland der Geldwerth so gesunken, bagegen Sandel und Berkehr und radurch alle Lebensbedürfnisse ums Doppelte und Drei= fache gestiegen. Noch vor drei Jahren kostete uns unser Bedarf an Rohlen für den Winter hier in Steeden 23 Thaler, gang basselbe Quantum Rohlen habe ich in viesen Tagen mit 60 Thaler bezahlt. 1 Pfund Fleisch bezahlen wir mit 6 Groschen, 1 Pfund Butter mit 14 Groschen, 4 Pfund Brod mit 6 Groschen ic., alles grade vie doppelten Preise gegen früher, Die dreifachen gegen vie Zeit, in ber ich einst in ben Cheftand trat und zuerst anfing zu hausen. Nach der Bernunft gerechnet müßte ba nun freilich auch doppelte Einnahme fein, wo doppelte und mehr Ausgabe sein soll. Doch Gott sei Dank, bag wir Christen mit unserem Leben und Durch= fommen nicht blos auf die Rechnung ber Vernunft geftellt fint, fondern getroft Alles Gott befehlen durfen. Er wird helfen und forgen. Mögen aber unfre lieben Freunde und Bruder in Amerifa unfrer in Liebe ge= benfen und besonders auch uns unsern Past. v. Brandt versorgen helfen, ver ja ein Glied der Missourispnode ift und in beren Dienst seine Rrafte verzehrt, also boppel= ten Anspruch auf Hülfe von Seiten ber Synode hat.

Wegen Ente Juli hatten wir in Steeten schöne Fest= tage, eine Pastoralconferenz. Gie war freilich nur febr flein, nur etliche feche bis acht Paftoren, mit Ginschluß ber beiden Gafte aus Amerika, ber Paftoren Sochstetter und Lehnigk. Doch mar es mit unserer Steebener Pastoralconferenz eine eigenthümliche Sache, sie hatte etwas Hocherfreuliches und tief Schmerzliches zugleich. Letteres betraf namentlich uns ältere deutsche Paftoren; burch wie viele andere, meift größere firchliche Rreise waren wir hindurch gegangen, wie viele schmerzliche Trennungen hatten wir erlebt, bis wir uns jest in bem fleinen Rreise unserer Steedener Pastoralconferenz zu= sammenfanden! Wir waren einft dem Lohe'schen Rreise in Baiern fehr nah verbunden gewesen, wir hatten bann später zur Breslauer Synode gehört und oft beren Bersammlungen beigewohnt, wir hatten zulest in ber Immanuelspnode unfre besten und nächsten Bergens= freunde zu besitzen gemeint; und nun war von all diesen alten Brüdern und Freunden niemand mehr in Steeden anwesend, wir mußten uns sagen, daß wir mit unfrer Steedener Conferenz von all Diefen firchlichen Rreisen 1 Glauben und unverzagten Muth feinen bestimmten Gehalt zusichern, ich konnte ihm nur mehr ober weniger getrennt ba ftanben, baß wir mitten

in Deutschland ein so gar armselig fleines Bäuflein von fönnten. Bir werden auch ferner in dieser Sinsicht ber ten die Sand: ,Laßt uns unsere aller Welt verlassen und vereinsamt und ungewiß, ob und wie viele wirflich mit uns übereinftimmende Glau= bensgenoffen wir hier oder da in Deutschland noch finden wurden. Das mußte uns mit tiefer und schmerzlicher Wehmuth erfüllen, und doch konnten wir nicht anders, wir waren uns bewußt, daß wir nichts anderes gewollt und nichts anderes gethan hatten, als nur bies Gine: wir hatten die reine lutherische Lehre befannt, fie bezeugt und vertheidigt gegen die hundertfältig in Deutschland gegenwärtig umlaufenden Irrlehren, und das hatte allmählich unsern Rreis immer mehr ver= fleinert und eine Scheidewand gezogen zwischen uns und fo vielen Andern. Aber das mar uns benn jest auch ein Grund mahrer und rechter Freude: in Steeren auf unfrer Conferenz war nun ein, wenn auch noch fo fleiner, Rreis solcher versammelt, denen es Ernft war mit rechter und völliger Einigfeit in reiner lutherischer Lehre, und bas bilbete barum auch den Sauptgegenstand unserer Berhandlungen, die Besprechung des Lehr= und Glaubensgrundes, auf dem wir mit unsrer Steedener Confereng ftanden und und ftellen wollten und auf dem wir als eine einmuthige und fest geschlossene Schaar von Befennern ber Ginen alten und reinen lutherischen Wahrheit wider alle Gegner derselben zur Linken und Rechten zu beharren und zu stehen gedenken. Bu Lob und Preis ber göttlichen Gnade durfen wir auch bekennen, daß wir dieses Ziel erreicht haben: mag unfer Säuflein nun groß oder flein fein, genug, wir baben uns hier in Steeden als eine Schaar folcher gesammelt und geeinigt, die in rechter Ginigfeit bes Glaubens verbunden und fich bewußt waren, in dieser Einigkeit den Grund ihres Beils, ihr Schild und Schwerdt in allen Stürmen und Kämpfen unserer Zeit ju besiten. Das machte trot der Rleinheit unserer Bahl dennoch unfre Herzen überaus fröhlich und getroft, ja, bes Sieges, ber göttlichen Gnade und bes göttlichen Wohlgefallens gewiß, darum, weil wir ja nichts wollten, nichts zu suchen, zu glauben, zu bewahren und fest= zuhalten, zu lieben und zu ehren befannten und uns gelobten, als nur bas reine und lautere Bort Gottes. Und hatte das Befenntniß der reinen und vollen gött= lichen Wahrheit und lutherischen Lehre auch Biele von uns geschieden, so mußten wir uns doch einig mit ber großen Wolfe von Beugen und Befennern in alter Beit, mit all unsern alten lutherischen Batern und Rirchen= lehrern, wir mußten uns auch in gegenwärtiger Beit einig und eng verbunden mit noch Manchen hier in Deutschland, besonders aber mit der großen Zahl völlig uns gleichgefinnter Bruder und Glaubensgenoffen in Amerifa, in der Miffourisynode und den ihr verbundenen So durften wir uns zu Gottes Preis ja boch fühlen als Glieder und Genossen einer großen Bemeinschaft, mit welcher uns Gott feit Jahren auch äußerlich durch vielerlei Bande innig verbunden hat. Leben wir aber doch in einer Zeit, wo äußere Tren= nungen durch gander und Meere immer mehr an Bedeutung verlieren.

Im Berein mit unseren beiden lieben sächsischen Brudern, ben Pastoren Ruhland und Lenk, beriethen wir Nassauischen Pastoren noch insbesondere, wie etwa auch eine äußere synodale Berbindung unter uns und mit der Missourispnode in Amerika könne erreicht werden. Ift uns die firchliche Bereinzelung, in der wir fteben, Hoffnung ging immer dabin, daß sich hier in Deutsch= ber wir von Bergen zustimmen und uns anschließen weinte und bot bem Bittenberger Doctor mit den Bor= Glieber bes Councile fic an ber Allian

Bekennern ber lutherischen Wahrheit bildeten, fast von Bege bes BErrn warten muffen und ihm nicht vor= Dingen bekennen, in welchen w greifen durfen. Aber nach menschlichen Gedanken ift was das lebrige betrifft, lagt i wenig Aussicht dazu da. So werden wir vorläufig auf die möglichst enge Berbindung mit ber Missouri= synode angewiesen bleiben.

> Nachdem wir Sonntags den 27. Juli noch mit unfrer hiefigen Gemeinte zu einem festlichen Gottes= vienft und Feier bes heiligen Abendmahle uns vereinigt hatten, schloß unfre Confereng. - Mit bem Gruß der Liebe und bes Friedens an meine Freunde und Brücer in Amerifa

Steeben, 11. September 1873, Fr. Brunn.

# Die Evangelische Alliance.

In ben lettvergangenen Wochen, am zweiten bis | ber Evangelischen Alliance wiede zwölften October, mar die Evangelische Alliance in stehen, wie Luther einst im Jah New Yorf versammelt. Unter diesem Namen versammeln sich nemlich seit 1846 von Zeit zu Zeit Professoren, Pre= diger und Laien aus den verschiedensten firchlichen Ge= meinschaften, die römische allein ausgenommen, theils um die Einigfeit im Glauben unter ben sogenannten Protestanten zu bezeugen und zu bethätigen, so weit die= selbe bereits vorhanden ift, theils um jene Ginigfeit zu Die in den lettvergangenen Wochen in New York versammelt gewesene Schaar war eine in ber That höchst respectable Gesellschaft. Männer, theils von bedeutendem Rufe, aus den verschiedensten Ländern ber Christenheit, aus England, Franfreich, Italien, Spanien, Deutschland, der Schweiz, der Türkei, Persien, Indien, China, Japan, America u. a. waren zugegen und durch dieselben fast alle nicht-römischen Secten vertreten. Der Zwed, eine größere Ginigfeit berzustellen, ift gewiß nicht zu tateln, und bag biejenigen Gemein= schaften eine Wiedervereinigung mit anderen suchen, welche sich bewußt sind, die ausschließliche Wahrheit nicht zu haben und von den anderen theils nur um ungewiffer Satungen ober um bloger Meußerlichfeiten willen getrennt zu sein, bas ift gewiß ganz in ber Ord= Ein mahrer Lutheraner jedoch, der beffen gewiß ift vor Gott, daß der Glaube feiner Kirche der unver= änderliche Glaube der rechten Kirche zu allen Zeiten ift, fann an einer folden Conferenz freilich nicht theilnehmen, da die Glieder derfelben trot gang verschiedenen Glaubens fich als gute Glaubensbrüder anerkennen muffen. Daher hatte fich denn auch bei der letten Evan= gelischen Alliance = Bersammlung fein wirflicher Luthe= raner mit eingefunden; nur einige Glieder ber befannt= lich vom lutherischen Glauben längst abgefallenen sogenannten lutherischen Generalsynode von America waren zugegen. So gut übrigens, wie gesagt, bie Sache von Seiten Vieler gemeint sein mag, so fehr ift zu fürchten, daß die Bestrebungen der Alliance zunächst nur die falsche firchen= und glaubensmengerische Union weiter und weiter verbreiten und badurch endlich bem Unglauben Thür und Thor in die driftliche Kirche aufthun helfen werden. Die preußische Union hat es ja immer deutlicher gezeigt, daß Gleichgiltigkeit gegen fal= schen Glauben die fruchtbare Mutter des Unglau= bens ift und zulett dem Rationalismus die Rirche ganglich überliefert. Merkwürdig ift, mas ein New Jorfer Blatt "The Christian Union" vom 1. October, unmittelbar vor der Eröffnung der Alliance = Berfamm= lung, schrieb. Darin hieß es nemlich: "Es ist beinabe doch schon längst ein schweres Joch, das wir auf die 300 Jahr, seit Luther fich weigerte, Zwingli als Länge ber Beit keinenfalls so forttragen mogen. Unfre einen Bruder anzuerkennen, weil letterer eine von ber feinigen verschiedene Meinung in Betreff bes Gacraland eine größere Synodalgemeinschaft bilden sollte, ments hatte. Der edelherzige Schweizer Reformator

Bruder find.' Aber Luther, me mifer (Streittheologe) war, wie fich faum bagu überreben, auch Friedens mit ihm aufzustellen. sich die Welt = Conferenz der C wie sie sich vormals versamme Grundlage, welche von be mator (Zwingli) vorgeleg der der Conferenz bekennen ih Dingen, in welchen sie übereins Uebrige betrifft, bedenken sie, daß ist gewiß vollkommen wahr, r Union" es hiermit ausspricht, b deffen Schweizerischen Genoffen g Lutheraner tragen daher auch f welche Stellung fie jest einzun fagt bas angeführte Blatt, inder Versammlung vergegenwärtigt Luthers schütteln den Nachfolgem das Blatt sollte aber vielmehr sag raner, die Luthern nicht nachfolge Lutheraner geben den Zwingliane Glaubenseinigfeit. Uebrigens Union" selbst an, wie weit mar liance betretenen Wege einst noch schreibt: "Wie die Baptisten, die Duafer, welche vor hundert Jahr murten, heute als Gleichbere fereng figen, mogen nicht man Fremdlinge zu sein scheinen, Zeit als Brüder bewillfommnet Leute aber unter biefen bei ben ( Fremolinge Ungesehenen zu ver anderes Blatt, der "Liberal Ch ber. Derselbe schreibt: "Die ve protestantischen driftlichen Rirch dem Bewußtsein, daß fie Freunde follten und daß fie möglicherweise ges von einander lernen fonnten. ber Gottheit Christi), "Universe Bolle und Verdammniß), "Freirel werden nicht länger als "Freun geben, fondern es wird im Wege ben, daß fie in ihrer Urt ebenso er als die orthodoren Christen. Di gut ein, daß Zweifler nicht notht welche die Religion haffen, son welche in der Regel mehr Berftar lich, und mehr Reigung zu rel In der Regel find sie gerade so i welche weniger nachdenken, obglei Rechtgläubigfeit ihrer Meinung wohl nicht zu viel gefagt, daß ge Unitariern oder Universalisten zur unter solchen Menschen wenig ode murde. Aber die Zeit ift noch ni solchen Schritt; die ganze orthode nicht vorbereitet und gegenwärtig wenig Gutes babei herauskom wenigstens fo viel flar, daß die Ur lische Alliance als die Morgenröt in welcher endlich auch sie in den g neuen Union werden aufgenomm

\*) Nachdem Obiges gefest mar, er



er Hinficht ber hm nicht vor= Gedanken ift wir vorläufig der Missouri=

uli noch mit ichen Gottes= ils uns ver= lit dem Gruß Freunde und

. Brunn.

zweiten bis Alliance in n versammeln fefforen, Pre= rchlichen Ge= mmen, theils sogenannten i, so weit die= Einigfeit gu Wochen in ir eine in der inner, theils isten Ländern

ten die Sand: ,Last uns unsere Ginigfeit in allen den Dingen befennen, in welchen wir übereinstimmen, und was das lebrige betrifft, laßt uns bedenfen, daß wir Bruder find.' Aber Luther, welcher ein geborner Polemifer (Streittheologe) war, wies ihn zurud, und ließ fich faum dazu überreden, auch nur Bedingungen bes Friedens mit ihm aufzustellen. Morgen versammelt sich die Welt = Conferenz der Evangelischen Alliance, wie sie sich vormals versammelte, genau auf der Grundlage, welche von dem Züricher Refor= mator (Zwingli) vorgelegt murbe. Die Glieder der Conferenz bekennen ihre Einigkeit in allen Dingen, in welchen sie übereinstimmen, und was das Uebrige betrifft, bedenken sie, baß sie Brüder find." Es ift gewiß vollfommen mahr, wenn die "Christian Union" es hiermit ausspricht, daß die Lutheraner jest der Evangelischen Allianee wieder gerade so gegenüber fiehen, wie Luther einst im Jahre 1529 Zwingli und beffen Schweizerischen Genoffen gegenüber ftanb. Rechte Lutheraner tragen daher auch fein Bedenken barüber, welche Stellung fie jest einzunehmen haben. Zwar fagt bas angeführte Blatt, indem es fich die Alliances Berfammlung vergegenwärtigt: "Die Nachfolger Luthers schütteln den Nachfolgern Zwingli's die Hand"; das Blatt follte aber vielmehr fagen: Aufgeklärte Lutheraner, die Luthern nicht nachfolgen, alfo nicht-lutherische Lutheraner geben den Zwinglianern die Bruderhand ber Glaubenseinigfeit. Uebrigens deutet Die "Christian Union" felbst an, wie weit man auf dem von der 211= ich, Italien, liance betretenen Wege einst noch fortschreiten werde; sie irfei, Persien, schreibt: "Bie die Baptisten, die Methodisten und die aren zugegen Duafer, welche vor hundert Jahren geachtet und verfolgt Secten vers wurden, heute als Gleichberechtigte in der Conberzustellen, ferenz sigen, mogen nicht manche, welche uns heute gen Gemein= Fremolinge zu sein scheinen, in einer etwas späteren veren suchen, Zeit als Brüder bewillkommnet werden?" Was für he Wahrheit Leute aber unter diesen bei den Christen heute noch als eils nur um Fremolinge Angesehenen zu verstehen seien, sagt ein ußerlichfeiten anderes Blatt, der "Liberal Christian" vom 1. Octoin der Ord= ber. Derselbe schreibt: "Die verschiedenen Zweige der teffen gewiß protestantischen driftlichen Rirche erwachen schnell zu e der unver= dem Bewußtsein, daß sie Freunde, und nicht Feinde sein en Zeiten ist, sollten und daß sie möglicherweise etwas Wissenswürdt ht theilneh- ges von einander lernen könnten. Unitarier" (Leugner verschiedenen der Gottheit Christi), "Universalisten" (Leugner der anerkennen Solle und Berdammniß), "Freireligiofe, Spiritualiften ac. letten Evan= werden nicht länger als "Freunde des Teufels" ange= licher Luthe= geben, sondern es wird im Gegentheil ihnen zugestan= ter befannt= | den, daß fie in ihrer Art ebenfo ernft und aufrichtig find, abgefallenen als die orthodoxen Christen. Man sieht jest ziemlich on America gut ein, daß Zweifler nicht nothwendig bose Leute find, gesagt, die welche die Religion haffen, sondern nur folche Leute, 3, so sehr ist welche in der Regel mehr Verstand haben, als gewöhn= mce zunächst lich, und mehr Reigung zu religiösem Philosophiren. rische Union | In der Regel sind sie gerade so religios, wie die Leute, endlich dem welche weniger nachdenken, obgleich nicht so steif auf ber Rirche auf- Rechtgläubigkeit ihrer Meinungen bestehend. Es ist n hat es ja wohl nicht zu viel gesagt, daß gegen die Zulassung von t gegen fal= Unitariern oder Universalisten zur Evangelischen Alliance 8 Unglau- unter folchen Menschen wenig oder kein Widerspruch sein 3 die Kirche würde. Aber die Zeit ist noch nicht gekommen zu einem 18 ein New solchen Schritt; die ganze orthodore Classe ist dazu noch 1 1. October, nicht vorbereitet und gegenwärtig würde wahrscheinlich =Bersamm= wenig Gutes dabei herauskommen." Hiernach ift 8 ist beinahe wenigstens so viel flar, daß die Ungläubigen die Evangevingli als lische Alliance als rie Morgenröthe einer Zeit begrüßen, ine von der in welcher endlich auch sie in den großen Bruderbund der des Sacra- neuen Union werden aufgenommen werden.\*)

\*) Rachbem Dbiges gefest mar, erfuhren wir erft, bag auch it den Bor= Glieber bes Councils fich an ber Alliance betheiligt haben !



# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Predigerfeminar. Gelbft biejenigen, welche fruher in unserem America sehr ernstlich bagegen gekämpft haben, daß man Anstalten zur Ausbildung von Predigern errichte, sehen jest immer mehr ein, wie nothig bies ift, und baß es irrig fei, zu meinen, es fei genug, wenn die, welche Prediger werden follen, in der Schule bes Beiligen Beiftes bas wahre Christenthum gelernt haben. In bem "Fröhlichen Botschafter", welcher das Blatt der "Bereinigten Brüder in Chrifto" ift, schreibt daber ein Mitarbeiter unter anberem Folgendes in der Nummer vom 23. September: "Bei und will man immer nur von der Beiftestaufe wiffen und fast nichts von dem geringeren Theil, der Bildung. Daber kommt es auch, daß viele Prediger erft am Ende ihrer Lebenszeit bas find, mas fie im erften Biertel ichon hatten fein konnen, wenn fie bie ihnen von Gott gegebenen Talente durch driftlichen Unterricht entwideln und ausbilden wurden. . . Wenn die Ratholischen und andere Benennungen ihre Prediger nur in der Schule bilben, und fie nicht die Beiftes-Taufe erlangen, fo hat das nichts mit une gu thun, benn ich erachte, wir find ein befehrtes Bolf, und follten wir als ein foldes nicht ein befferes Gystem unter und haben, die theologische Bildung der Prediger betreffend? Wir nehmen einen von Gott berufenen Mann, und wenn es der allerunerfahrenfte Bauer ift, von feinem Pflug weg, oder ben unerfahrenften Sandwerfer von feiner Werkstätte und stellen ihn auf die Kanzel. Da foll er nun predigen. Er weiß vielleicht wenig von unseren firchlichen Regeln, und hat vielleicht ein Drittheil der Bibel nie gelesen. Bir trösten ihn, er sei von Gott berufen, getauft mit der Beiftestaufe, das übrige wird fich fcon machen. Ift es nicht am Tage, daß Biele nur die Sande in ben Schoof legen und verlaffen fich ihr Lebenlang auf die Beistestaufe? Solchen braucht ja Gott nichts zu geben, ale nur die Sprache, bas übrige konnte er dann selbst thun, indem er sie durch seinen Beift predigen macht, mas er haben will. Wie viel gewaltiger predigen fie, als die, die Unterricht genoffen haben? Wie viel beffern Erfolg haben fie? werden die Bergen ber Buhörer nicht auch gu Thränen gerührt, wenn sie predigen? (Aber) bie Bibel entzwei zu ichlagen, ale mußte man bas Wort herausklopfen, beiße ich nicht gewaltig gepredigt." Sehen nun hiernach auch die früheren Wegner der Predigerseminare ihren Irrthum ein und fangen sie baber jest an, dafür auch Opfer zu bringen, so sollten wir Lutheraner in biefem Werke gewiß um fo frohlicher fortfahren.

Unfere Unftalten zur Ausbildung bon Predigern. Gott hat uns in bem neuen Jahre überaus reichlich ge-In unserem Concordia - Predigerseminar hier zu St. Louis haben wir jest 200 Zöglinge. Diefe Unstalt zerfällt bekanntlich in drei Abtheilungen; die erste, bie sogenannte theoretische, umfaßt 86 Studenten (barunter 20 Norweger und 10 aus ber Wisconfin-Spnode); die zweite, die fogenannte praktische, umfaßt 82 Studenten (barunter 16 Norweger, 4 aus ber Bisconfin-, 3 aus ber Illinois- und 1 aus ber Minnefota-Synode); die dritte, das Proseminar, umfaßt 32 Proseminaristen (barunter 4 aus der Illinvis-, 1 aus ber Bisconfin-, 1 aus ber Minnefota- und 2 Englische aus ber Tennessee= Synode). Unfere lateinische Schule, das Concordia-College zu Fort Wanne, Ind., in welchem die Schüler für bas theoretische Predigerseminar in einem sechejährigen Cursus vorbereitet werden, gahlt gegenwärtig 184 Schüler; die Prima enthält 15, die Secunda 36, die Tertia 19, die Quarta 39 und die Sexta 52 Schüler. Unser Schullehrerseminar in Addison enthält 92 Zöglinge. Gott fei Lob für feine große Güte!

Die Methodiften reden viel von vollfommener Beili= gung, die ein Chrift ichon in diefer Welt erlangen tonne, ja wohl auch erlangen muffe. Da follte man benn meinen, daß sie besonders auch in Berleugnung der Welt und ihrer Freuden sehr stark sein müßten. Die Erfahrung belehrt bitteren Berhandlung uns eines Andern. Den Weltfreuden find fie nicht so gar entschieden werden. Zu

abhold. Ein Beifpie tionalist" von Augu aus Edgefield Folgent Eintönigkeit unsers S war eine bramatische Methodistenfirche vo beren Schauspielergo gang merkwürdig fin Geburt, Anstand un schaft, Miß Wigfall, Episcopalin, ift imme schmack für irgend ein 3wed zu verwenden; die Edgefielder Soldar ihr alle fehr großen De wurden, waren bas f Gold, mas glangt" "Bamboozle" (Fuppe Rirche gewonnen ward über \$100." So mad blos in Edgefield, fond treuen Lutheraner? S sich aber als arme Sü Beiligfeit und Berechti Mittlers. Sie befeni diefer Welt unvollton jagen aber nach bem immer völliger zu werd Aufgabe, auch der 28 entsagen.

Rampf gegen gebe

tember dieses Jahres f byterianischen Rirche e ben Zwed hatte, einen heimen Gefellschaften, zubahnen. Der Hau Prof. Blanchard, Pra linois, beleuchtete mit der eidgebundenen Dr Deren Eid nannte er , daß ein von einer fre schaft geforderter und brechen gegen das Umstand, daß die versc dingung die Berhandli fen, laffe folgern, daß brüdern gegen die For in Schut genommen sowie auch ganz entschi ein derartiges Inschut ber Redner: Was ift ! und antwortete: Sie aller Unterschied zwische benthum und Muhami gion, die einen Gid fi leistende noch gar nicht allen ihren veröffentlich ale des Welterlöfere m givn, die die Beife hab anftatt "im Jahre bes

und Gefahren gehalten Bortheile des Rird Bostons ift eine Rirche, felben fo unliebfam gem Berlangen fund gab, be geben oder bleiben foll

brauchlich ift; eine Re

Beschlecht von ihren 6

ausschließe, u. f. w. —

wurde eine Committee

foll, Borfehrungen zu t

Wintere in Philadelph

über die mit geheimen

# chlichen Chronik.

#### . America.

Gelbft Diejenigen, welche früher in rnstlich dagegen gekämpft haben, daß bildung von Predigern errichte, fehen vie nöthig bies ist, und baß es irrig genug, wenn bie, welche Prediger Schule des Beiligen Beiftes bas elernt haben. In dem "Fröhlichen das Blatt der "Vereinigten Brüder t daher ein Mitarbeiter unter an= er Nummer vom 23. September: mer nur von der Geistestaufe wissen em geringeren Theil, der Bildung. , daß viele Prediger erst am Ende nd, was ste im ersten Biertel schon nn sie die ihnen von Gott gegebenen en Unterricht entwickeln und aus-Zenn die Katholischen und andere rediger nur in der Schule bilben, 8-Taufe erlangen, so hat das nichts ı ich erachte, wir find ein bekehrtes ils ein solches nicht ein besseres Spdie theologische Bildung der Prediger en einen von Gott berufenen Mann, nerfahrenste Bauer ist, von seinem ierfahrensten Handwerker von seiner hn auf die Kanzel. Da foll er nun leicht wenig von unseren kirchlichen ht ein Drittheil der Bibel nie gelesen. von Gott berufen, getauft mit ber e wird sich schon machen. Ift es nicht : die Hände in den Schoof legen und ang auf die Geistestaufe? Solchen ju geben, ale nur bie Sprache, bas selbst thun, indem er sie durch seinen vas er haben will. Wie viel gewalti= die Unterricht genoffen haben? Wie en sie? werden die Herzen der Zuhöanen gerührt, wenn sie predigen? ei zu schlagen, als müßte man bas heiße ich nicht gewaltig gepredigt." ich die früheren Gegner der Predigerm ein und fangen sie daher jest an, ringen, so sollten wir Lutheraner in m so fröhlicher fortfahren.

zur Ausbildung von Predigern. neuen Jahre überaus reichlich ge-Concordia = Predigerseminar en wir jest 200 Zöglinge. Diese tlich in drei Abtheilungen; die erste, retische, umfaßt 86 Studenten ger und 10 aus der Wisconsin= ie sogenannte prattische, umfaßt ter 16 Norweger, 4 aus ber Wislinois= und 1 aus der Minnesota= 18 Profeminar, umfaßt 32 Proc 4 aus ber Illinois=, 1 aus ber r Minnesota= und 2 Englische aus ). Unsere lateinische Schule, 2 zu Fort Wanne, Ind., in welchem evretische Predigerseminar in einem orbereitet werden, zählt gegenwärtig na enthält 15, die Secunda 36, die a 39 und die Sexta 52 Schüler. nar in Addison enthält 92 Zöglinge. große Güte!

eden viel von vollkommener Heili= hon in dieser Welt erlangen könne, muffe. Da follte man benn meinen, in Berleugnung ber Belt und ihrer ı müßten. Die Erfahrung belehrt

abhold. Ein Beispiel unter vielen bringt der "Constituaus Edgefield Folgendes berichtet: "Noch etwas, welches die Eintönigkeit unsers Sommers angenehm unterbrochen hat, war eine bramatische Unterhaltung, die zum Besten ber Methodistenfirche von einer Dame veranstaltet murbe, deren Schauspielergaben — — für's Privatleben gang merkwürdig find. Miß Charlotte Wigfall, nach Geburt, Anstand und Berstand eine Rönigin der Gesellschaft, Miß Wigfall, obgleich eine treue und energische Episcopalin, ist immer bereit, ihr Talent und ihren Geschmack für irgend eine Kirche ober für irgend einen guten 3med zu verwenden; in der That, die Edgesielder Kirchen, die Edgesielder Soldaten und Edgesielder Gesellschaft sind ihr alle sehr großen Dank schuldig. Die Spiele, die gegeben wurden, waren bas schöne Lustspiel: "Es ist nicht Alles Gold, mas glängt" und die alte und populäre Poffe ,Bamboozle" (Fopperei). - Die Summe, Die für Die Kirche gewonnen ward, war — ganz anständig, beträchtlich über \$100." So machen es die heiligen Methodisten, nicht blos in Edgefield, sondern auch an andern Orten. Und die treuen Lutheraner? Sie eifern für reine Lehre, bekennen sich aber als arme Sünder und rühmen sich einer fremden Beiligkeit und Gerechtigkeit, nämlich der Gerechtigkeit ihres Mittlers. Sie bekennen, daß ihre Lebensgerechtigkeit in dieser Welt unvollkommen bleibt und trauern darüber, jagen aber nach dem vorgestedten Ziele und trachten, immer völliger zu werden, und betrachten es baher als ihre Aufgabe, auch ber Welt und ihrer Luft immer mehr zu

Rampf gegen geheime Gefellichaften. Um 1. Geptember dieses Jahres fand in Philadelphia in einer presbyterianischen Kirche eine große Bersammlung Statt, Die den Zwed hatte, einen organisirten Kampf gegen bie geheimen Gesellschaften, besonders gegen die Freimaurer, anzubahnen. Der hauptrebner bei biefer Berfammlung, Prof. Blanchard, Präsident des Wheaton College in 31= linois, beleuchtete mit scharfen Borten den bofen Ginfluß der eidgebundenen Orden auf das Bolk im allgemeinen. Deren Gib nannte er "einen reinen Betrug" und erflarte, daß ein von einer freiwillig zusammengetretenen Befel!schaft geforderter und geleisteter Eid eigentlich ein Berbrechen gegen bas burgerliche Gefep fei. Der Umstand, daß die verschworenen Brüder unter feiner Be= dingung die Berhandlungen der Loge veröffentlichen bür= fen, laffe folgern, daß ein Berbrecher von feinen Logenbrüdern gegen die Forderungen des bürgerlichen Gesetzes in Schut genommen werbe, und bas fei staatsgefährlich sowie auch gang entschieden gegen Gottes Wort, bas ein berartiges Inschupnehmen verdamme. Dann fragte der Redner: Bas ist denn die Religion der Freimaurer? und antwortete: Sie sei eine Art von Religion, bei ber aller Unterschied zwischen Christenthum, Judenthum, Beidenthum und Muhammedanismus dahinfalle; eine Reli= gion, die einen Eid fordere über Etwas, das der Eidleistende noch gar nicht fenne; eine Religion, welche aus allen ihren veröffentlichten Documenten ben Ramen Chrifti als bes Belterlösers mit Bedacht ferne halte; eine Reli= gion, die die Beife habe ju fepen: "im Jahre des Lichte", anstatt "im Jahre bes hErrn", wie es bei Christen ge= bräuchlich ift; eine Religion, welche bas ganze weibliche Wefchlecht von ihren Segnungen, wenn folche ba feien, ausschließe, u. f. w. - Um Schluffe ber Bersammlung murbe eine Committee bestimmt, deren Aufgabe es fein foll, Borfehrungen zu treffen, daß mahrend bes tommenden Winters in Philadelphia ein Cursus öffentlicher Bortrage über die mit geheimen Befellschaften verbundenen Uebel und Wefahren gehalten werbe. (Luth. Rirchenzeitung.)

Bortheile des Rirdenftühle=Bermiethens. Unmeit Boftons ift eine Rirche, beren Prediger ben Gliebern berselben so unliebsam geworden mar, baf fich ein allgemeines Berlangen fund gab, beefelben los zu werden. Db er nun gehen ober bleiben follte, follte (nach einer langen und

Blieder, Die eine übermältigende Mehrzahl für bes Pretionalist" von Augusta, Ga., welchem ein Correspondent digers Beggang sicher erwarteten, war das Resultat der Abstimmung: eine Stimme Majorität für sein Bleiben. Das war benn boch zu fonderbar, und man beschloß eine Untersuchung ber Sache. Die Abstimmung geschah nach ben Rirchenstühlen, und jeber Stuhl gahlte eine Stimme. Bei naberer Untersuchung stellte es fich benn heraus, daß bes Predigers Schwiegervater plöglich ber Befiger einer großen Menge von Kirchenftühlen geworden mar, welche er auf anderer Leute Namen gemiethet hatte. Rurg, er hatte alle billigen Stuble in ber Ballerie aufgefauft, um auf diese Beise für bas Bleiben seines Schwiegersohnes stimmen zu konnen. Darüber gur Rebe gestellt, gestand er offen, daß er dies gethau, und fügte hingu, Gefchaft fei Geschäft, und bies fei auch eine pure Beschäftssache. Er miffe wohl, der junge Mann sei nicht fehr annehmbar, indeg, ihm lage ob, für besfelben Unterhalt ju forgen, und er wollte einen Plat fur ihn haben. Wenn es ihnen nicht gefiele, thate es ihm fehr leib, aber er hoffe, fie murben aus ber Noth eine Tugend machen. Sapienti sat!

Geheime Orden. Gin politisches Blatt tabelte jungft bie "Young Men's Christian Association", daß sie als geschloffene Gefellschaft auch Politit treibe, weil Politit, die hinter verschlossenen Thüren betrieben werde, nur der Intrique und bem Unrecht ein Feld eröffne. Dazu macht ber "Sendbote" folgende Bemerfung: "Wir möchten fragen: wird nicht bas Land jest fast ausschließlich von geheimen Orden regiert? Warum fagt bas - Blatt aber nichts gegen biefe? Das fostet eben mehr Muth, als ben "Mudern" eine Strafpredigt zu halten, und paßt nicht in feinen Rram."

Tabat und Pfingftjegen. Der "United Presbyterian" schreibt also: "Wir sind nicht ber Meinung, daß alles, was auf Lagerversammlungen geschieht, mufter= haft ift, aber einen Borgang bei einer Berfammlung in Connecticut fonnen wir allen empfehlen. Gin Rev. Mr. Soufe hielt eine erhebende Predigt über Tabat, welche eine folche Pfingstwirfung hatte, bag am Schluß berfelben gegen 20 Prediger vortraten und dem Tabat für immer entsagten. Bir hoffen, daß fie die Gnabe haben werben, ihren Entschluß auch auszuführen. Der einzige betrübende Gebante beim Lefen eines folchen Ereigniffes ift ber, baß es 20 - gegen 20 - Prediger auf einer Lagerversammlung hat geben konnen, bie einer so gemeinen Sache ergeben waren." In ber That erschrecklich! sehr betrübend!

Gute Intereffenregeln. Unter Diefer Ueberschrift gibt der Redacteur des "Lutheran Observer" feinen Lefern eine Anweisung, wie fie schnell und leicht Intereffen berechnen können. Bang naturlich! Warum follte er nicht andern mittheilen, mas er felbst probat befunden hat? Warum nicht fich und fein Blatt beliebt machen? G.

#### II. Ausland.

Folgendes berichtet ber "Ev.=luth. Papiftifches. Friedensbote aus Elfaß = Lothringen" vom 20. Juli: In Burgburg besteht ein Berein, welcher pabftlich = jesuitische Tractatchen unter bem Bolf zu verbreiten sucht. Da ftehn haarstraubende Sachen brin, 3. B. bas Bundniß mit ben Socialbemofraten ober ben rothen Mordrepublifanern wird bamit gerechtfertigt, daß es bei ben jegigen politischen und focialen Buftanden gar nicht schaden könne, wenn Petroleurs und Petroleufen ihre junge Kunst an vielen, sehr vielen Einrichtungen und Bestrebungen üben. In einer andern Flugschrift beißt es: "Wenn Christus auch noch so viel hat leiden muffen, fo hat er boch nicht preußisch werden muffen." Es liegt ein Muster vor uns aus der Buchdruckerei von Fr. Wentel in Beigenburg (Unter-Elfaß). Unter bem Titel: "Die heiligen sieben himmelsriegel" ist Christus am Kreuz abgemalt, worunter zwei Frauen fteben. Auf Seite 2 heißt es bann: 3hr frommen und andachtigen Christen! ich bitte euch im Namen JEsu, ihr wollet anhören bie bitteren Berhandlung in der Sache) durch Abstimmung große Rraft und Wirfung von ben beiligen fieben gim= en Beltfreuden find fie nicht so gar entschieden werden. Zur allgemeinen Berwunderung aller meloriegeln, die ein frommer Einstedler von seinem Schutengel betommen hat, und ale der fromme Ginfiedler ten verfauft werden, mahrend alle anderen Bucher, felbft fterben wollte, fo hat er bie große Rraft und Birtung von | Die fchlupfrigften Gorten feil geboten werden. den heiligen fleben himmelsriegeln Ihro pabstlichen heiligfeit Clemens bem Zwölften geoffenbart und gesprochen: "Welcher Mensch die heiligen fleben Simmeleriegel bei fich trägt, von biefem Menfchen muffen alle bofen Beifter, Teufel und Gespenster, abweichen bei Tag und Nacht, und in welchem Saus die heiligen fieben himmelsriegel gedruct liegen, in biefes Saus wird auch fein Donnerwetter einschlagen, und biefes haus wird von allen Feuersbrunften befreit fein; wenn aber ein Beib in Rindesnöthen tommt, fo nehmet die beiligen fieben himmelsriegel, legt fie auf bie Bruft ober bas haupt, fo wird fie ohne große Schmerzen gebaren und mit einer lebendigen Leibesfrucht erfreut werden. Die heiligen fieben himmeleriegel find auch gu Prag (in Bohmen. D. R.) bei einem Beibe probirt worden, welche ichon funf todte Rinder auf die Belt geboren, ale fie aber jum fecheten schwanger mar und Rindesmutter merden follte, fo hat ihr die hebamme bie beiligen fleben Simmeleriegel auf bas Saupt gelegt und gleich wurde fie mit einer lebendigen Frucht erfreut. beiligen fieben himmelsriegel find auch probirt worden bei einem Mann, welcher acht Jahre mit dreihundert bofen Beiftern beseffen mar; ba nahm ein Beiftlicher aus ber Gefellschaft Jesu die fieben beiligen himmeleriegel und hat fie über die betreffende Person gelesen und legte sie ihr auf bas Saupt. Soret Bunder! ba find die befeffenen Beifter (fo ficht ba! D. R.) augenblidlich aus ihm berausgefahren; und welcher Menfch bie beiligen fieben himmeloriegel bei fich trägt, Diefem will Chriftus brei Tage por feinem Sobe die Stunde offenbaren, wenn er fterben muß; wenn aber einer die heiligen fleben Simmeloriegel betet und opfert bas für feine verftorbenen Freunde ober andere arme Seelen auf, fo fann er eine arme Seele aus bem Fegfeuer erlöfen; und in welchem Saufe die beiligen fieben himmelsriegel find, in diefes haus wird feine Peftileng oder üble Rrantheiten einreißen. Denn es foll tein Mensch fenn, der die heiligen fleben himmelsriegel nicht bei fich trägt. Ber aber nicht lefen fann, ber bete alle Feiertag fleben Baterunfer und Ave Maria und einen Glauben ju Chren des bittern Leidens und Sterbens 3Efu Chrifti Amen!" Berzeih, lieber Lefer, daß ich diefes Mufter von albernem, zugleich aber tief gottesläfterlichem Aberglauben, Diefes Wertzeug ber Finfterniß für viel arme Seelen, ber Lange nach hierher gefest habe. Ach leiber ja! wer nitch glauben will der Wahrheit, der muß glauben der Lüge und Luft haben an der Ungerechtigkeit (2 Theff. 2, 11.). Ach, mit wie tiefer Demuth muffen wir dem hErrn boch banten für bas Evangelium ber Bahrheit, und bag wir alle andern Offenbarungen, wie z. E. die dieses erdichteten Einfiedlere, für Luge und Taufcherei ertennen tonnen. Ja, leben wir uns recht in das theure Wort Gottes hinein und fuchen wir es mehr und mehr in feiner Lauterfeit gu verbreiten!

Bibel in Italien. In vorgenanntem Blatte lefen wir: Bekanntlich ließ ber "heilige Bater", Pius ber Neunte, der fich für unfehlbar erflärt hat, ale er von Gaeta nach Rom zurudfehrte, 4000 Reue Teftamente verbrennen, welche mahrend feiner Abmefenheit in feine "beilige" Stadt gefommen waren. Jest aber lautet es anders. Um 20. September 1870 find mit ben Truppen Victor Immanuels auch 6 Colporteure mit Bibeln und Neuen Testamenten eingezogen. Ja, es wird jest nicht nur ein in Rom felbst gedrucktes italienisches Neues Testament zu einem halben Franc verkauft, sondern von der "Italienischen Bibelgesellschaft" auch ber Druck einer Familienbibel in großem Format vorgenommen. Man tommt allmählich von ber englischen Unart jurud, bie Bibel mit Aufdringen ju verbreiten. - Ueberhaupt find in Italien 40 protestantische Stationen fur Predigt und 55 Schulen. In Rom wird an 15 Orten evangelisch (?) gepredigt und 2 Rirchen find im Bau begriffen.

Wiener Ausstellung. Dbengenanntes Blatt fchreibt: Bas in Paris gestattet war, ift in Wien verboten. Auf Friedens dem Strafrichter überwiesen und ihm bie Ausber Ausstellung burfen weder Bibeln noch religiofe Schrif= ubung religiofer Amteverrichtungen verboten." — Rechte

Das "Stader Sonntageblatt" bemerkt dazu: "Auch das liberal gewordene Desterreich bat für bas Wort Gottes fein Berg und hat den Bann nicht aufgehoben, den ber Pabft auf die Bibel gelegt hat. Der Liberalismus und Ultramontanismus find hier Freunde geworden, wie Berodes und Vilatus.

In Solland ift augenblidlich ber Rampf zwischen ben fogenannten "Modernen" (Auftlärichteleuten) und ben Orthodoren aufe heftigfte entbrannt. In Amfterdam, der größten der reformirten Gemeinden bes Landes, haben 17 Aeltefte bei bem Gemeindefirchenrath eine Erflärung eingereicht, daß fie hinfort feinem Gottesdienfte, welchen ein moderner Prediger abhält, beiwohnen, noch bei facramentlichen Sandlungen, welche ein folcher verrichtet, ihren Rirchendienft verrichten wurden. Im Saag confirmirte ein moderner Prediger einen Jungling, welcher unverhohlen die Wahrheit der Schrift und der Kirchenlehre beftritt; ber Gemeinbefirchenrath verweigerte feine Ginschreibung in die Gemeinde-Liste; aber der Ausschuß der Landes-Synobe forderte biefelbe, und der Rirchenrath fügte sich diesem Beschlusse mit 15 gegen 14 Stimmen.

(Medlenb. Rirden- und Beitblatt.)

Großherzogthum Seffen. Der "Ev.-luth. Friedensbote aus Elfaß-Lothringen" vom 24. August schreibt an "Better Friedemann und Better Biedertomm" unter anberem Folgendes: "Unfer lieber Bruder Rop, der evangelisch-lutherische Pfarrer in Eichelsborf (Großh. heffen), ift am 26. Juli abgesett worden. Ihr wißt ja, daß dort nach der ju Recht bestehenden lutherischen hessischen Kirchen-Ordnung der Pfarrer an die Taufpathen, die bas Rind verantworten, die Frage zu stellen hat: Entsagft bu bem Teufel und allen feinen Berten und allem feinem Befen? Rein lutherischer Chrift, der glaubt nach und mit ber Schrift, bag ein Teufel ift, wird bagegen fein. Etlichen von ben Liberalen aufgehetten Bauern fiel es aber ein, auf diese Frage bas Ja ju verweigern. natürlich nahm fie Pfarrer Röp nicht als Taufpathen an. Die Rirchenbehörde erfuhr es und verlangte, ber Pfarrer folle, wo es gewünscht werde, die Entsagungefrage weglaffen. Pfarrer Röt weigerte fich und murde suspendirt. Als die Frist seiner Suspenston abgelaufen, erklärte er, ber bei seiner Ordination eidlich auf die Rirchen-Ordnung verpflichtet worden, er sei in seinem Gewissen gebunden und fonne um feinen Preis jene Frage unterlaffen, und das um fo viel weniger, weil in vorliegendem Fall das fo viel beißen murbe, ale fich eine unzweifelhafte Berleugnung einer Schriftmahrheit (bie Lehre vom Teufel) und feines Blaubens auf bas Bemiffen laben. Daraufhin murbe er benn am 26. Juli abgesett. Das ärgste an ber Cache ift nun nicht bies, daß Pfarrer Rop mit Frau und fieben unerzogenen Anaben nur 400 Gulden zu seinem Unterhalte behalt; ju viel jum Sterben und ju wenig jum Leben. . . . Wißt ihr noch, ihr Lieben, den Migenius, den Verfaffer eines ichamlofen Comodienstude, Birumoft', welcher unfern heiland für ein uneheliches Rind erklärte, wie die Protestantenvereinler, Rationalisten und Liberalen bei uns im Elsaß, seine Mutter Maria zur . . . . machte und bes Josephe Reuschheit gegenüber dem alternden Beibe Potiphars bespöttelte? Einen solchen hat jenes Kirchenregiment im Amte gelaffen ale Lehrer ber höhern Töchterschule und Mitprediger in der Residenzstadt Darmstadt; der bekenntniß= und pflichttreue Beiftliche aber, ber fich burch feinen Eid gebunden glaubt, nach der zu Recht bestehenden Rirchen=Dronung fein Umt ju führen, wird abgefest. Wahrlich, wem davon nicht die Ohren gellen, der muß innerlichft erftorben fein."

Someiz. Die "Baster Nachrichten" melben: "Die Regierung von St. Ballen hat ben Capucinermond Suter aus Appenzell, ber zu Berned gegen bie Proteftanten und die Mischehen (zwischen Katholifen und Protestanten) predigte, wegen Berlepung des confessionellen

Protestanten werden fich barüber ge ift ein ichandliches Staats-Pabit einem Prediger zu verbieten, gegen für Irrlehrer hält, und vor bem gi strafen, mas er für eine Gunbe t Papist oder ein Protestant fein.

Civilehe. Auch in Deutschland häufiger vor, daßman die Eheschlie Gottes Wort und Gebet heiligen nemlich nicht mehr burch einen S ober zur Che einsegnen, fontern nur rigfeit barin bestätigen läßt. In eben lefen, im Jahre 1871 zeben vo Unirten gefchloffenen Eben firch worden.

Gin Lotterie:Collecteur in S befonderem Wohlgefallen zu ben "G ift in geschäftlicher Beziehung gar Er fucht Reflame zu machen, befor bie etwa in Zweifel barüber find, ober verboten fei. Er verfeudet b gespickt mit allerlei frommen Flos dieses Jahres erhielt er eine Antwo eigenen, aber echten Munge. Der S Berr! 3ch fann von ben Loofen te ba ich nicht fpiele. Nach meiner größte Bewinn, wer gottfelig ift u benn wir haben nichts in die Bel auch nichts mit hinaus. Und die fallen in Berfuchung und Stride : schädlicher Lufte, welche den Menfe in die Berbammniß bringen. Bub David sprechen: "Das Lous ist Lieblichfte, mir ift ein schönes Thei ift mein Gut und mein Theil.' D But als liebliches Loos wünsche fonnen es gewinnen. Lefen Sie be trachten Sie nach ben ewigen un benn mas hulfe es bem Menschen gewönne und Schaden nahme an

Muhammedanifde Freimaure Officieren, Die bor furgem in Berl preußischen Militäreinrichtungen mar auch einer, ber bem Freimaure felbe fand bei einer Berliner Loge auf Grund gehöriger Prüfung ale Orbens legitimirt hatte. Es ftellt faft alle männlichen Mitglieber b Orden angehören. — Wie fönnte folden Orben fich auschließen, bei wie Juden und Beiben, fo auch Leute, Die ben Berrn Jefum verl find die religiöfen Sandlungen ei ale greulicher Gögendienft, ba u hammebaner willen ber Rame uuf nicht genanut werden barf! I fremden Joch mit den Ungläubige

#### Todesnachri

(Nachträglich einge

Nach Gottes unerforschlichem R 1. September Berr Johann evangelisch=lutherischen Gemeinde 42 Jahre alt, aus biefem zeitlicher 4. Juli d. J. starb seine Chefra erschütterte ihn fo heftig, bag er wieder hergestellt wurde und scheir 21. August aber befam er einen 9 seine Krankheit verschlimmerte sich liche Gulfe nicht mehr gerettet me trauern zwar den früh abgelöster find die Todten, die in dem BErri von ihrer Arbeit."

Johan Johan



ücher, felbit den. Gottes fein n der Pabst nud Ultra= wie Herodes

wischen den

i) und ben Amfterdam, ndes, haben e Erklärung iste, welchen ch bei facra= richtet, ihren confirmirte der unver= henlehre be= feine Ginusschuß der Rirchenrath

timmen. Beitblatt.) ). Friedens= fcreibt an ' unter an-, ber evan= fh. Heffen), ia, daß dort n hessischen hen, die bas Entsagft du Mem feinem t nach und agegen fein. ueru fiel es geru. Wie fpathen an. der Pfarrer sfrage weg=

fuspendirt. flärte er, der n-Ordnung n gebunden rlaffen, und ll das so viel gnung einer eines Glau= arde er denn ache ift nun fieben un= 1 Unterhalte jum Leben. ø, ben Berwft', welcher irte, wie die alen bei uns

Weibe Poti= Henreaiment erschule und der befenntdurch seinen bestehenben rd abgesett. n, ber muß

bte und bes

lden: "Die ucinermönch die Proten und Vronfessionellen m die Aus=

Protestanten werden sich darüber gewiß nicht freuen. Das ift ein ichandliches Staats-Pabsthum (Cafareopapie), ch das libe= einem Prediger zu verbieten, gegen die zu predigen, die er für Irrlehrer hält, und vor dem zu warnen und das zu ftrafen, mas er fur eine Gunde halt, mag er nun ein Papift ober ein Protestant fein.

Civilehe. Much in Deutschland tommt es jest immer häufiger vor, daßman die Cheschließung nicht mehr durch Gottes Wort und Gebet heiligen (1 Tim. 4, 4. 5.), sich nemlich nicht mehr durch einen Rirchendiener copuliren ober gur Che einsegnen, sondern nur von der weltlichen Db= rigfeit barin bestätigen läßt. In Baden find, wie wir fo eben lefen, im Jahre 1871 zehen von hundert der von den Unirten geschloffenen Ehen firchlich nicht eingesegnet worden.

Ein Lotterie:Collecteur in Samburg, Der fich mit befonderem Wohlgefallen zu den "Stillen im Lande" gahlt, ift in geschäftlicher Beziehung gar nicht fo still und blobe. Er sucht Reklame zu machen, besonders auch unter denen, die etwa in Zweifel barüber find, ob bas Spiel erlaubt oder verboten fei. Er verfendet deshalb feine Circulare, gespidt mit allerlei frommen Flosteln. Um 4. August dieses Jahres erhielt er eine Antwort aus Goslar in seiner eigenen, aber echten Munge. Der Brief lautet : "Geehrter herr! 3ch fann von den Loofen feinen Gebrauch machen, da ich nicht spiele. Rach meiner Ueberzeugung ift ber größte Bewinn, wer gottfelig ift und laffet fich genugen; denn wir haben nichts in die Welt gebracht und nehmen auch nichts mit hinaus. Und die da reich werden wollen, fallen in Bersuchung und Stricke und viel thörichter und schädlicher Luste, welche den Menschen in's Verderben und in die Berdammniß bringen. Zudem kann ich mit König David sprechen: ,Das Loos ift mir gefallen auf bas Lieblichste, mir ift ein schönes Theil geworden; ber hErr ift mein Gut und mein Theil.' Dies ichone Erbtheil und Gut als liebliches Lovs wünsche ich auch Ihnen. fonnen es gewinnen. Lesen Sie betend Gottes Wort und trachten Sie nach ben ewigen unvergänglichen Gutern; benn mas hulfe es bem Menschen, fo er die gange Welt gewönne und Schaben nahme an feiner Seele?"

Muhammedanische Freimaurer. Unter den perfischen Officieren, die vor furgem in Berlin maren, um von den preußischen Militareinrichtungen Renntniß zu nehmen, war auch einer, ber bem Freimaurerorden angehört. Derfelbe fand bei einer Berliner Loge Butritt, nachdem er fich auf Grund gehöriger Prüfung als richtiges Mitglied des Ordens legitimirt hatte. Es ftellte fich dabei heraus, daß fast alle manulichen Mitglieder bes perfischen Sofes bem Orden angehören. - Wie fonnte barum ein Chrift einem folden Orden fich anschließen, ber zu feinen Mitgliedern wie Juden und Beiden, fo auch Muhammedaner gahlt, Leute, die den HErrn JEsum verleugnen! Bas anders find die religiöfen Sandlungen einer folden Gefellschaft, als greulicher Göpendienst, da um der Juden und Muhammedaner willen der Name unsers hErrn Jesu Christi nicht genannt werden barf! Darum giehet nicht am fremben Joch mit ben Ungläubigen!

#### Todesnachricht.

(Nachträglich eingelaufen.)

Nach Gottes unerforschlichem Rathe ist am verwichenen 1. September herr Johann Pallmer, Paftor ber evangelisch-lutherischen Gemeinde zu St. Peter in Serbin, 42 Jahre alt, aus biefem zeitlichen Leben geschieden. Um 4. Juli d. 3. ftarb feine Chefrau und biefer Todesfall erschütterte ihn so heftig, daß er erfrankte, jedoch bald wieder hergestellt wurde und scheinbar gesund war. Um 21. August aber befam er einen Rudfall bes Fiebers und seine Kraukheit verschlimmerte sich fo, daß er durch ärztliche Gulfe nicht mehr gerettet werden fonnte. Wir betrauern zwar ben fruh abgelosten Freund, boch: "Selig find die Todten, die in dem hErrn fterben, denn fie ruhen von ihrer Arbeit."

Johann Rilian, Paftor. Johann Proft, Paftor.



Einem Privatbrief bes herrn Lehrers Leubner entnehmen wir über ben hingang des theueren Bruders noch Folgendes: Bor feinem Ende übergab er mir und meiner Frau fein einziges Gohnchen Gerhard, welches wir an Kindesstatt angenommen haben. Die Nacht vor sei= nem Tobe betete er mit lauter Stimme etliche Berfe bes Liedes: "D daß ich taufend Zungen hätte" 2c. Trop des heftigen Fiebers war er doch meist bei vollem Bewußtsein und fehr ruhig, zumal in den letten Tagen. Gine Stunde etwa vor seinem Tode, holte meine Fran den fleinen Berhard, damit er noch einmal feinen Bater sehen möge. Ale er ihn fah, stammelte berfelbe, fo laut er konnte: Papa, Papa! Da drehte fich ber herr Paftor um und fagte: "Das ift ja ein recht weidlicher Befuch, daß mich mein Rinddien noch 'mal besuchen thut." Dies waren seine letten Worte, denn gleich barauf verlangte er, man folle ihn aus dem Bette heben, und als dies geschehen und er neben dem Bett auf einen bereit stehenden Wiegenstuhl gesett worden war, trat das Ende schnell ein. Einer der Borsteher und meine Frau hielten ihn; lettere rief ihm noch etliche Spruche zu, wie: Chriftus fpricht: 3ch bin bie Auferstehung und bas Leben zc. und andere. als ich, obwohl felbst im Fieber, schnell noch gerufen worden war, athmete er noch etliche Male auf und verschied fauft und ruhig in dem BErrn, mahrend ich die Sterbelitanei betete. Bir haben an ihm einen treuen, lieben Seelforger verloren. Er war von allen, die ihn fannten, geliebt und geehrt. Seit er frant mar, find die Manner ber Gemeinde abwechselnd gekommen, ihn zu pflegen, fo daß immer etliche Tag und Nacht da waren, ihm zu die= nen. Groß war und ift die Betrübnig und Trauer ber gangen Bemeinbe.

#### Rirdliche Nachrichten.

Um 15ten Conntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat Theobor Benfen als hilfsprediger an ber evang.-lutherischen Gemeinde in Springfield, Ill., im Auftrag des hochwürdigen Herrn Prafes bes Bestlichen Diftricts von mir orbinirt und in fein Amt eingeführt.

Der herr ber Rirche frone bie Arbeit biefes Dieners mit reichem Segen !

Moreffe: Rev. Th. Bensen,

Springfield, Ill.

Um 2ten Sonntag nach Erinitatis wurde herr Canbibat Rarl Meyer, nachdem er einen ordentlichen Ruf von der neugebilbeten ev.-lutherischen Dreieinigfeite-Gemeinde gu Danvers erhalten und angenommen, inmitten berfelben im Auftrag bes hochwürbigen herrn Prafes Bunger vom Unterzeichneten feierlich orbinirt und in fein Umt eingeführt.

Der DErr ber Rirche wolle Birt und Beerbe fegnen!

E. Mangeleborf.

Adresse: Rev. C. Meyer, Box 67.

Danvers, McLean Co., Ill.

3m Auftrag des hochwürdigen Prafibiums bes Nördlichen Diftricts wurde herr Canbibat C. Rollmorgen aus bem Geminar zu St. Louis von bem Unterzeichneten am 11ten Sonntag nad Trinitatis inmitten seiner Gemeinde zu Atwater, Minnesota, feierlich orbinirt und in fein Umt eingeführt. terlich ordinire und in jein Smaden feine Wirksamkeit! Der treue Gott segne in Gnaden feine Wirksamkeit! E. Rolf.

Abresse: Rev. C. Kollmorgen,

Atwater, Minn.

Um 14ten Sonntag nach Trinitatis, ben 14. September, wurde herr Pastor &. B. Pohlmann in feiner neuen Gemeinde gu Lanesville, harrison Co., Inb., im Auftrag bes herrn Prafes Soman von mir in fein Umt eingeführt.

Gottes Gnade und Bahrheit malte über ihm und feiner Bemeinde in Ewigfeit! 5. Jüngel.

Moreffe: Rev. F. W. Pohlmann,

Lanesville, Harrison Co., Ind.

In einer großen, an 200 ftimmfähige Gemeinbeglieber gablenben, unabhängigen, evangelisch-lutherischen Gemeinbe in Quincy, Illinois, ber St. Jacobi-Gemeinde, mar feit ber Amtonieberlegung ihres lieben greisen Herrn Pastors Schmieding eine längere, fast zweifahrige, Bacang gewesen. Mehrere Prediger von verschiedenen Synoden hatten Gaft- und Probepredigten gehalten. Endlich ber Norb-Rebrasta Speciale fiel man auch auf einen Prediger unferer Spnode. Und fiebe, was man vorher nicht gedacht hatte, das geschah. Derfelbe wurde mit einigen, allein wahren Gott absoluter Majorität erwählt und sodann als evangelisch-lutherischer Pastoren A. W. Frese an be

Paftor orbentlichermeife b Sallerberg, bislang Er nahm auch in Gottes feines Standpunftes und herigen Gemeinbe, ben R nach Trinitatie, ben 14. @ unter Uffifteng ber Berren geführt. Die leberzeugt Birten ber Gemeinde auf in ben Bergen ber Gemein gefprochen murbe. Nicht auch bie beiben anbern lui voll Freude über biefe mu

Den theuren Reuberufer führen bas Amt bes Neu Segen bes Evangeliums b öffne er Ohren und Bergen auf- und anzunehmen und

> Adresse: Rev. W. H corner

Am 15ten Sonntag ne Bofe, bisher Paftor gu St. Stephans-Gemeinbe a von bem Unterzeichneten in bes Mittleren Diffricts na geführt. Der BErr fegne Orte mit viel Frucht!

Adresse: Rev. C.

Nachdem Berr Paftor ( von ber ev.-lutherifchen G County, Minn., erhalten Gemeinde angenommen har nach Trinitatis, ben 21. Si Drafidiums bes Nörblichen fein neues Amt eingeführt Deerbe!

> Adresse: Rev. G. Bu Minne

> > Rirdweihe

Um 7ten Sonntag nach Friedrich Probl, ber Seminar in St. Louis al unter Mffifteng bes Berrn P würdigen Prafibiums bes Gemeinde zu Town of Ca und eingeführt. Berr Pafto: her treulich bedient hat, we einem anbern Berufe gu fol

Bugleich hatte bie Filiale Blodfirchlein bem Dienfte b Möge ber treue Gott ben

Arbeitofelbe reichlich fegnen, bauer verleihen, bes DErrn Dienft viele Seelen gewonne

> Abresse: Rev. H. F Box 11

> > Kirch

Nach mehrfachen vergeblic Bilfe gelungen, in ber Stal evangelisch-lutherisches Gemi im Laufe bieses Jahres eine lang, mit einem fleinen Th nach Trinitatis wurde biefell übergeben. Um Morgen bei zeichnete über bas Rirchweih. jog Berr Paftor C. Bofe an mation. Um Abend prebigi Sprache.

Gott erhalte fein Wort rei es fein einen Geruch bes Lebi

Um Mittwoch, ben 10ten bes Berrn Paftor Norben a County, Debrasta, bie große neu erbautes Rirchlein, 40 by i hingang bes theueren Brubers feinem Ende übergab er mir und ges Söhnchen Gerhard, welches wir ommen haben. Die Nacht vor sei= it lauter Stimme etliche Berse bes usend Zungen hätte" 2c. Trop des er doch meist bei vollem Bewußtsein in ben letten Tagen. Gine Stunde holte meine Fran den fleinen Geramal seinen Vater sehen möge. Als berfelbe, fo laut er fonnte: Papa, ch ber herr Pastor um und sagte: weidlicher Besuch, daß mich mein pefuchen thut." Dies waren feine eich darauf verlangte er, man solle en, und als dies geschehen und er einen bereit ftebenden Wiegenstuhl at das Ende schnell ein. Einer der Frau hielten ihn: lettere rief ihm 1, wie: Christus spricht: Ich bin bas Leben ic. und andere. Aber m Fieber, schnell noch gerufen woroch etliche Male auf und verschied m HErrn, mährend ich die Sterbejaben an ihm einen treuen, lieben Er war von allen, die ihn kannten, beit er frank war, sind die Männer elnd gekommen, ihn zu pflegen, so und Nacht da waren, ihm gu die= ist die Betrübniß und Trauer der

des herrn Lehrers Leubner ent-

lice Nachrichten.

nach Trinitatis wurde Berr "Canbibat d hilfsprediger an ber evang.-lutherischen 30., im Auftrag bes hochwurdigen Berrn friets von mir orbinirt und in sein Amt

one bie Arbeit bieses Dieners mit reichem 2. Geper. h. Bensen,

30x 817. Springfield, Ill.

Trinitatis wurde Herr Canbibat Rarl n ordentlichen Ruf von ber neugebilbeten feito-Gemeinbe ju Danvers erhalten und berfelben im Auftrag bes hochwürdigen m Unterzeichneten feierlich orbinirt unb

olle Birt und Beerbe fegnen !

E. Mangeleborf. . Meyer,

37. Danvers, McLean Co., Ill.

purbigen Präsidiums bes Nörblichen Diat C. Rollmorgen aus bem Gemibem Unterzeichneten am 11ten Sonntag seiner Gemeinde zu Atwater, Minnesota, in Amt eingeführt.

in Umt eingerug... 1 Gnaben seine Wirfsamkeit! E. Rolf.

. Kollmorgen,

Atwater, Minn.

d Trinitatis, ben 14. September, murbe hlmann in feiner neuen Gemeinde gu , Ind., im Auftrag bes herrn Prafes Umt eingeführt.

abrheit malte über ihm und feiner Be-5. Jüngel.

. W. Pohlmann, nesville, Harrison Co., Ind.

200 stimmfähige Gemeindeglieber gählengelisch-lutherischen Gemeinbe in Quincy, Bemeinbe, mar feit ber Amtonieberlegung n Paftors Schmieding eine langere, fast efen. Mehrere Prediger von verschiebei- und Probepredigten gehalten. Endlich rediger unferer Synobe. Und fiehe, mas

Paftor ordentlicherweise berufen. Und bas mar Berr Paftor 2B. Sallerberg, bislang in Yorfville, Rendall County, Illinois. Er nahm auch in Gottes Namen, nach flarer Auseinandersetzung feines Standpunftes und mit endlicher Buftimmung feiner bisherigen Gemeinde, ben Ruf an und wurde am 14ten Sonntag nach Trinitatis, ben 14. September b. J., von bem Unterzeichneten unter Uffifteng ber herren Paftoren Liefe und Solter feierlich eingeführt. Die Ueberzeugung, daß JEfus Chriftus felbst biefen Birten der Gemeinde auf ihr brunftiges Gebet gefett habe, lebte in ben Bergen ber Gemeinbeglieber, wie fie benn auch offen ausgefprochen murbe. Richt nur bie St. Jacobi-Gemeinbe, fondern auch bie beiben anbern lutherischen Gemeinden in Quincy waren voll Freude über biefe munderbare und gnädige Führung Gottes.

Den theuren Neuberufenen mache ber DErr immer tüchtiger, gu führen bas Amt bes Neuen Testaments, daß er stets ben vollen Segen bes Evangeliums bringe, und ben lieben Gemeindegliebern öffne er Ohren und Derzen, ben dargebotenen Segen im Glauben auf- und anzunehmen und zu behalten zu ihrer Geligfeit! Umen.

3. F. Bünger. Abresse: Rev. W. Hallerberg, corner of Washington and 8th Sts., Quincy, Ill.

Um 15ten Sonntag nach Trinitatis murbe herr Paftor C. Bofe, bisher Paftor zu Avilla, Roble County, Indiana, in ber St. Stephans-Gemeinde an ber South Ridge bei Defiance, Dhio, von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrmurdigen Biceprafes bes Mittleren Diftricte nach ber Agende in fein neues Amt eingeführt. Der BErr fegne bie Arbeit biefes Dieners an biefem Orte mit viel Frucht! S. M. Buder.

Adresse: Rev. C. Boese,

Defiance, Ohio.

Rachbem Berr Paftor G. Barth einen ordentlichen Beruf von ber ev.-lutherischen Gemeinbe zu Minnefota Lafe, Faribault County, Minn., erhalten und mit Bewilligung feiner früheren Gemeinbe angenommen hatte, wurde berfelbe am 15ten Sonntag nach Trinitatie, ben 21. September, im Auftrag bee hochwürdigen Präsidiums bes Nördlichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt. Der DErr fegne ben Dirten und bie Deerbe! C. Bornefe.

Abreffe: Rev. G. Barth,

Minnesota Lake, Faribault Co., Minn.

#### Rirdweihe und Ginführung.

Um 7ten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat S. Briedrich Probl, ber feine Studien auf bem Concordia-Seminar in St. Louis abfolvirt hat, von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor Pohlmann im Auftrag bes bochwürdigen Prafidiums bes Nörblichen Diftriets innerhalb feiner Gemeinbe ju Town of Canton, Buffalo County, Bis., orbinirt und eingeführt. Berr Paftor Pohlmann, ber biefe Gemeinben bisber treulich bebient bat, war feiner Gefundheit wegen genöthigt, einem anbern Berufe gu folgen.

Bugleich hatte bie Filiale ju Canton bie Freude, ihr neues Blodfirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes zu weihen.

Moge ber treue Gott ben Reuberufenen auf feinem weitläufigen Arbeitofelbe reichlich fegnen, moge er ihm Muth und treue Ausbauer verleiben, bes herrn Kriege gu führen, daß durch feinen Dienst viele Seelen gewonnen werden für bas ewige Leben!

20. Julius Friedrich. Abreffe: Rev. H. Fred. Prochl,

> Durand, Pepin Co., Wis. Box 110.

#### Rircheinweihungen.

Rach mehrfachen vergeblichen Berfuchen ift es nun mit Gottes Silfe gelungen, in ber Stadt Auburn im Staat Inbiana ein evangelifch-lutherifches Gemeinlein zu gründen. Dasfelbe erbaute im Laufe biefes Jahres eine Framefirche, 24 Fuß breit und 36 Fuß lang, mit einem fleinen Thurme verfeben. Um 11ten Sonntag nach Trinitatis murbe biefelbe bem Dienfte bes breieinigen Gottes übergeben. Um Morgen bes genannten Tages prebigte ber Unterzeichnete über bas Rirchweih-Evangelium. Um Rachmittage volljog berr Paftor C. Bofe an vier erwachfenen Mabchen bie Confir-Um Abent predigte herr Studiofus Steup in englifcher mation. Sprache.

Gott erhalte fein Bort rein und lauter an biefem Orte und laffe es fein einen Geruch bes Lebens jum Leben für Biele!

C. F. Steinbach.

Um Mittwoch, ben 10ten September, hatte bie Gemeinbe bes bes herrn Paftor Rorden an ber Pebble Creet, Cumming County, Nebrasta, die große Freude, bei Belegenheit ber Gipungen ber Nord-Rebrasta Specialconfereng ihr nettes und freundliches neu erbautes Rirchlein, 40 by 24 Fuß groß, dem Dienfte des breihatte, das geschah. Derselbe wurde mit einigen, allein wahren Gottes weihen ju fonnen. Die herren

Creef. C. 2B. Baumbofener aus Columbus, &. Silgendorf aus Dmaha, F. G. Burger aus Stanton, Nord-Rebrasta, und Unterzeichneter waren bei ber Feier gegenwärtig; auch hatten fich bie Gemeinbeglieber in großer Mehrzahl versammelt. Derr Paftor S. Norden verlas das Beihgebet. herr Paftor Dilgendorf bielt sofort die Beichtrede. Unterzeichneter hielt Vormittags die Weihprebigt über bas Rirdweih = Evangelinm Luc. 19, 1-10. Gein Thema war, daß 3Efus fo gerne in unfern Saufern und Bergen einfehret; wobei er zu zeigen suchte, 1. in welden Saufern und Berzen Efus so gerne einkehret, und 2. wie wir Icsum in unsern Saufern und Berzen aufnehmen sollen. Nachmittags predigte Berr Paftor C. B. Baumhöfener über Psalm 42, 1—5. Er zeigte, baß es eine große Boblthat fei, ein Kirchlein, ein Gottteshaus zu haben, weil und barinnen 1. bie wichtigfte aller Fragen beantwortet wird: Bas muß ich thun, daß ich felig werde? und weil man 2. barin Mit ber Troft finden fann auch in allen Lagen Diefes Lebens. Einweihung bes Gemeinde-Rirchhofs murbe ber fegensreiche Tag beschloffen. Dabei bielt herr Paftor &. Frese eine Rede über Joh. 5, 28, 29. Die Gemeinde ift bis jest etwa 40 Familien ftart und liegt mitten in einem reichen gelb für Diffionsthätigfeit.

Befus wohne mit Bort und Saerament and unter biefer Bemeinde, daß recht Bielen Beil widerfahre! Er ift ja gefommen, gu fuchen und felig zu machen, das verloren ift. Umen.

F. C. Rupprecht, Paftor.

# Miffionsfefte.

Biederum ift ben lieben Lefern bes "Lutheraner" bie Feier eines Miffionefeftes zu berichten, und zwar bes erften, welches in ber unmittelbaren Nabe von St. Louis, Miffouri, gefeiert murbe.

Die Feier fand Statt am 14ten Sonntag nach Trinitatis gu Baben, St. Louis County, Miffouri, und murbe von ber evangelifch-lutherischen Gben-Eger - Gemeinde bafelbft in einem biegu febr geeigneten Balbchen veranstaltet. Schon am frühen Morgen batten fich viele Festgenoffen aus ben St. Louifer und andern benachbarten Gemeinden eingefunden, und allmählich, gegen ben Aufang bes Bormittage-Gottesbienftes, vermehrten fich Diefe zu einer gablreichen Schaar, bie im Laufe bes Tages noch mehr gunahm.

Um Bormittage hielt Berr Paftor Linf bie Festpredigt, nach Unleitung von Matth. 24, 14., über folgendes Thema: Die Berfunbigung bes Evangelii in ber gangen Welt; und zeigte auf flare Beife und in fernhafter Sprache, wie biefe gu betrachten fei 1) als ein Beugniß über alle Bolfer; 2) ale ein gewiffes Beichen bes nahen jungften Tages. Um Rachmittage hielt ber Unterzeichnete nach Anleitung von 1 Joh. 2, 8. u. fg. einen Bortrag über bie Befchichte bes Chriftenthums in Amerifa. Die Festfeier murbe noch badurch erhöht, bag bie Pofaunenchore ber 3mmanuele-, ber Bione- und ber Bethleheme-Gemeinde gu St. Louis ben Gefang mit ihrem herzerhebenben Spiele begleiteten; fowie burch bas Bortragen einiger paffenber Chorgefange von Geiten bes Mannerchors ber Bethlehems-Gemeinbe, unter Leitung bes herrn Lehrers Barthel, und von Seiten bes gemischten Singchors ber Areug-Gemeinbe Bu St. Louis unter Leitung bes herrn Lehrers Erd. Den Spielern und Sängern sei hiemit für ihre bereitwillige Mitwirfung berglich Danf gefagt. - Die am Bor- und Rachmittag erhobene Collecte ergab ben Reinertrag von \$215.17, ber gu folgenben 3wecten bestimmt murbe: für Paftor Brunns Unftalt in Steeben \$65.17, für bie Emigranten-Mission in New Yorf \$50.00, für bie innere Mission \$50.00, für die hermannsburger Mission \$25.00, für bie Leipziger Miffion \$25.00.

Der Berr, unfer Gott, befannte fich gar freundlich ju une, inbem er uns für ben Tag mit dem herrlichsten Wetter begünstigte. Er, ber uns an bem Tage feine Bute und Freundlichkeit fo reichlich feben und fcmecken ließ und mit feinem Beiligen Beifte unter uns war, wolle uns gnäbiglich noch mehr folcher Freubentage schenken um JEfu Chrifti willen! 3hm fei Lob, Preis und Ehre nun und Chriftlieb Branbt. immerbar! Amen.

Um 14ten Sonntag nach Trinitatis feierten wir bier in Ba eonia, Minnesota, unser erftes Missionsfest. Zwar wurde basfelbe nicht verschönert burch Mufif und Gefang-Chore, aber ber liebe Gott gab uns icones Better, eine fcone Berfammlung Festfreunde und Gottes gnadenreiches Wort war reichlich bei uns. Um Bormittag hielt Unterzeichneter auf Grund von Cphefer 4, 17-19. eine Predigt über bie Armuth und ben Jammer Derjenigen, bie Gottes Wort nicht haben. Derr Paftor Rabefe von Carver predigte am Nachmittage auf Grund bes Sonntage-Evangeliums von ber Dankbarfeit gegen Gott und zeigte recht fon, wie wir biefelbe unter Underem gerade barin erzeigen follen, bag wir Gottes Bort ausbreiten helfen, indem wir für Ausbilbung und Aussendung von Predigern und Lehrern Gorge tragen. Berr Paftor Bofde von Sollywood berichtete gum Schluß in fpannenber Beife Mehreres von ben armen Beiben in Offindien und in Afrifa, fowie bavon, was zu ihrer Befehrung von verschiedenen Miffionsgesellschaften geschehe. Die Collecte betrug \$26.00.

Da unfere Rirche Die Teft-Berfammlung lange nicht gefaßt hatte, indem von ben eingelabenen Gemeinden ber Berren Paftoren olt und sobann als evangelisch-lutherischer Pastoren A. B. Frese an ber Rock Creek, F. Frese au ber Logan Bosche und Rabete viele Gafte erschienen waren, so zogen wir ins

Freie ober vielmehr in den Bufch, und bamit bie Berfammlung beifammen bliebe, bewirtheten uns die Frauen der Gemeinde gu Mittag mit Speife und Trank. Mehrere Blieber ber Gemeinbe, Die juvor nicht fonberlich für Abhaltung eines folchen Festes gestimmt waren, gingen boch freudig und frohlich vom Feftplat und befannten, baß ein folches Geft von großem Gegen fei. Mit Gottes Bilfe laffen wir biefem erften Miffionefeft nachftes Jahr ein zweites 20m. Friebrich. folgen.

# Conferenz = Anzeigen.

Eintags - Conferenz in St. Louis am zweiten Mittwoch im November. Gegenstand ber Besprechung: Rom. C. G. Rleppifc, Gecretar.

Die Bereinigte Columbus - Confereng verfammelt fich, fo ber DErt will, laut Befchluß am erften Dienstag im November, Bormittage um 9 Uhr in ber Gemeinde bes Paftor E. L. S. Treffel zu Circleville, Pidamay County, D. Bur Befprechung liegt vor :

- 1. Ein Referat von Prof. M. Lop über bie Frage: "In wie fern ift bas Mofaifche Gefet im Reuen Teftament aufgehoben?"
- 2. Gine Ratechefe von Paftor S. G. Cramer über bas fechete Bebot.
- 3. Eine praktische Frage: "Dürfen wir nach Gottes Wort bor bem jungften Tage noch Beichen anderer Natur und Art erwarten, ale bieber geschehen finb ?"

Much ift noch über bas Referat über bie Frage: "Woburch wirb bie Ehe geschloffen, und mas gibt ben gultigen Grund, fie gu icheiben?" abzuschliegen.

Alle, bie genannter Confereng-Sipung beiguwohnen gebenfen, find hiermit ersucht, Pastor E. L. S. Tressel zeitlich bavon in Renntniß zu sepen. Die Sipungen bauern zwei bis brei Tage. Wer nicht kommen kann, hat eine Entschulbigung einzusenden.

D. Denfel, Gecretar.

Die Buffalo Specialconferenz versammelt fich, will's Gott, am 21 ften und 22 ften Oct ober bei bem Unterzeichneten in North - Caft, Pennfplvania.

Die Brüber find gebeten, fich am Montag-Abend hier einfinden ju wollen. Abgang bes Buges von Buffalo gegen 4 Uhr Nachm. E. Leembuig.

Der nordwestliche (IIIte Diffrict ber allgemeinen gemischten Paftoralconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 21 ften bie 23 ften October in ber Gemeinbe bee Berrn Paftor Sprengeler sen. — Gegenstand ber Berhandlungen finb: Thefen wiber unevangelische Praris. Die Eröffnungsprebigt halt ber Unterzeichnete, beffen Erfahmann Paft. Ruhn ift. Die Beichtrebe hält ber Pastor loci. 5. 8. Sprengeler.

Go Gott will, versammelt fich am 10ten Rovember b. 3. bie Bereinigte Nordweftliche Confereng bas erfte Mal und zwar in ber Gemeinbe bes Paftor 2B. Sageborn in Reenah, Bisconfin. Die Bruber werben ersucht, fich rechtzeitig bei bem Pastor loci angumelben.

Diffosh, ben 3. Det. 1873.

Ph. Brenner.

# Befanntmadung.

Die Erwählung bes herrn Paftor M. Gunther jum Professor an bem theologischen Seminar in St. Louis burch bas Bablcollegium ift von ben Synobalgemeinben theils mit ausbrudlicher, eingefenbeter Erflarung, theile ftillichweigenb beftätigt worben; feine Gemeinde hat bagegen Protest erhoben.

St. Louis, ben 8. October 1873. In. Brobm,

b. 3. Secretar bes Wahlcollegiums.

#### Meditationes sacræ

ober

# Heilige Betrachtungen

Johann Gerhard's,

baburch bie rechte Gottfeligkeit geweckt und ber innerliche Mensch zum Bachsthum gebracht werben fann. Bon Neuem aus bem Lateinischen überfest zc.

Diefes Buchlein bat ber große Gerbarb noch als Stubent verabfaßt. Bas ihn bagu bewogen, gibt er felbft in ber Borrebe an. Er schreibt: "Um die Gottseligfeit, bie in biesem so überaus kalten Greisenalter ber Belt faft erloschen ift, anzufachen und benen, bie auf bem Bege bes DErrn trage find, eine Anreizung zu geben und mich felbst und Andere an meine Pflicht zu erinnern, habe ich in Nebenflunden biefes Büchlein heiliger Betrachtungen gefchrieben." Alle, bie biefes in fließenber, garter, inniger Sprache geschriebene Buchlein fennen, find feines Lobes voll. Bon beffen hohem Werth zeugen bie fast ungahligen Ausgaben in lateinischer Sprache und bie vielen Uebersetungen in fast alle Sprachen ber gebilbeten Belt. Der lutherische Theolog Joh. Dich. Dilherr urtheilt über basselbe alfo: "Es ift zwar nicht ein großes, aber golbenes Büchlein, bas wortlich auswendig gelter!

gelernt werben follte." Juftus Gebhard, Sofgerichtsaffeffor in Wien, ber fpater gur lutherifchen Rirche übertrat, hatte, wie er 1635 in einem Briefe melbet, Dieje Betrachtungen in feiner Jugenb fast mörtlich bem Gebachtniß eingeprägt. Der reformirte Theolog Nit. Bebelius fcreibt: "Bon ber Frommigfeit bes berühmteften Theologen, Johann Gerhards, zeugen feine praftifchen Betrachtungen, welche in unfern Rirchen in bobem Berth gehalten werben."

Dies Büchlein ift zu haben beim Generalagenten, DR. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Sts., St. Louis, Mo., in einem Prachtband mit Golbschnitt und Goldverzierungen zu bem billigen Preife von 80 Cents, mit Porto 90 Cts.

#### Der Synodalbericht des Nördlichen Districts

hat fo eben bie Preffe verlaffen. Er enthält bie Berhandlungen über einen höchst wichtigen Wegenstand, über bie Befehrung bes Menschen ju Gott, 1) was die Bekehrung fei, 2) welches bas Mittel ber Befehrung fei, 3) welcher Zeit es bedurfe, um befehrt ju werden, und 4) welchen Untheil ber Mensch felbst am Werke ber Bekehrung habe. Es ift nicht auszusagen, welch greuliche Irrthumer besonders hierüber von Papiften, Methodiften und anbern Schwärmern gehegt werden. Ja felbft Manche, bie fich für gute Lutheraner halten und vom Synergismus fich frei zu sein bunten, fteden in bemfelben, ohne baß fie es wiffen und wollen. Wem nun baran liegt, auch in biefem Stude bie reine Lehre gu erkennen und barin befestigt zu werben, der lese und stubire biefe tofiliden Berhandlungen. Es wird ihn nie gereuen. Unb wer gern Andere, die in biefem Punft irren, auf ben rechten Weg bringen will, ber verbreite biefen Synodalbericht nach allem Bermögen. — Er ift zu haben bei bem Agenten, Grn. M. C. Barthel, für ben Preis von 20 Cents per Exemplar.

für den Preis von 20 Cents per Eremplar.

\*\*Sür arme Studenten erhalten: Bon Orn. C. Rankaus Paft. Lauterbachs Gemeinde als Dankopfer für Gottes Segen im Geschäft \$10.00. Durch herrn Pastor Ottmann von Krau M. Gleichmann \$3.00. Durch herrn Pastor Othmann von K. Mare \$3.00. Durch herrn Past. Richter von seiner Gemeinde \$12.00. Durch den Dast. Süß [Illinoisspnobe] von den Setter aus Forest \$3.00. Durch hen, Past. Endeward, auf der Kindtause bes hen. Hobenstein in Bloomsseld gesammelt, \$1.12 und auf der des hen. Natthias zu Berlin \$1.65 für Chr. Hover. Durch den, Past. Einte \$8.00 für denselben. Aus der Gemeinde des hen. Past. Eistel \$8.00 für benselben. Aus der Gemeinde des hen. Past. Einte \$18.00 für Frese und Schilling. Durch herrn Past. D. Bever von seiner Gemeinde \$20.75, vom Krauenverin in derselben \$15.00, aus des kleinen G. Rath Svarbüchse \$5.00 für G. Müller. Durch den. Past. Köhler von seiner Gemeinde \$15.00 für Kriemis. Durch den. Past. K. Nügel \$1.50. Durch den. Past. Beremer von seiner Gemeinde \$5.00 für Blanken. Bom Kähverein des Immanuels Districts 10 Busenhemben, 5 Paar Strümpfe, 2 Handtücher. Bom Frauenverein in Abrian \$27.00 für Krüger und \$25.00 für Trautmann; vom Jungsrauenverein je \$5.00; gesammelt auf den. Lehrer Wagesters dochzeit je \$3.75; von Wieninger, Gempel, klein und Lehrer Deninger je \$1.00 für Trautmann. Bon den Frauen und Jungsrauenverein je \$5.00; gesammelt auf den. Lehrer Wagesters dochzeit je \$3.75; von Wieninger, Gempel, klein und Lehrer Deninger je \$1.00 für Trautmann. Bon den Frauen und Jungsrauenverein je \$5.00; gesammelt auf den. Lehrer Wagesters dochzeit je Klein und Lehrer Deninger je \$1.00 für Trautmann.

Bastorein der sin den Kleiner Wichaelisgemeinde, \$5.60 für Trautmann, Dankopfer für Errettung von Borsteher Wichaelisgemeinde, \$5.60 für Trautmann, Dankopfer für Errettung von Borsteher Bichannisgemeinde \$3.90. Durch den. Pastor Kiedecte seiner Schannisgemeinde, \$3.90. Durch den. Pastor Kiedecte seiner Gemeinde, \$3.90. Durch den. Pastor Kiedecte seiner Gemeinde, \$3.90.

#### Eingegangen

1. jum College - Saushalt in fort Bayne: 1. zum College- Daushalt in Fort Wayne:
Aus Pastor Zagels Gemeinde von F. Früchtenicht 13 Busbel Korn. Durch Pastor Siefer I Ped Aepfelschiese. Aus Pastor Stocks Gemeinde von Ch. Rebert 1 Sad Aepfel. Bon Yast. Königs Gemeinde in New York 28 Stück Handtücher. Bon bem Frauenverein in Past. Wynefens Gemeinde in Cleveland, W. S., 12 Kissenüberzüge, 12 Dandtücher, 2 Tischiücher, 12 weiße Taschentücher, 6 Bettucher, 17 Busenhemben, 7 wollene Unterhemben, 3 Paar baumwollene Strümpse. Aus Past. Beyers Gemeinde in Bittsburg 74 Dandtücher. Bon Frau Koster 6 Paar wollene Socken.

2. für arme College - Schüler:

Aus Paft. Bepers Gemeinde für D. Theiß \$12.00. Bom bortigen Frauenverein für benfelben \$10.00. Bon A. Sch. in La Porte für F. Bruft \$2.00. Aus Paft. Jagels Gemeinde von H. Hormann für B. Dusmann \$2.00. Aus Dr. Sihlers Gemeinde

on Herrn Schaper \$3.00. Ferner sei ben lieben Brübern aus Past. Stocks und aus Pastor Zagels Gemeinde, m herzlicher Dant gesagt. welche Solzfuhren geleistet haben, hiermit at. Ch. Bengerer.

Daufend bescheinigt ber Unterzeichnete ben Empfang ber für ben Schulbau in seiner Gemeinde eingegangenen Liebesgaben: Bon Pastor A. Cämmerers Gemeinde \$12.00. Bon Past. 3. Horsts Gemeinde \$45.25. Bon Past. Krumsiegs Gemeinde \$47.75. Bon Past. M. Friedrichs Gemeinde \$25.50. Bon Past. Damms Gemeinde \$29.55. Bon Past. A. Schulze's Gemeinde \$53.50. Bon Pastor C. H. Sprengelers Gemeinde \$32.50. Bon Pastor C. H. Sprengelers Gemeinde \$32.50. Bon Pastor C. H. Sprengelers Gemeinde \$32.50. Bon Pastor C. H. Sprengelers Gemeinde Bon Beneinde in Tourtland \$106.00. Bon past. M. Stülpnagels Gemeinde in Tourtland \$106.00. Bon brn. B. Kasch in Past. Bürgers Gemeinde \$1.00. Bon drn. Past. Bürger selbst 16 Exemplare seiner Schrift wiber den Wucher. Drn. H. Ohmann in West St. Vaul \$4.00. \$4 (V)

Der barmherzige Gott sei ben milben Gebern ein reicher Ber-tter! E. Rolf.

Für arme Stubenten erbielt tags-Collecte seiner Gemeinde in Mart Collecte bei bem Begrabniß ber Toch

Rur Die Brediger- und Lehrer = Bit (westlichen Diftri

Derglich bankend quittirt hiermit ber Einsenbungen mahrend bes Monats Se 1. Beiträg

Bon Drn. Past. Scholz \$2.00. Drn.
2. Gefdenk
Durch Drn. Past. Th. Buszin in S
bei Anna Tegtmevers Leichenbegängnis
ber Gemeinde bes Drn. Past. Reisinger
St. Louis, ben 2. Oct. 1873.

Für den "Butheraner" !

Den 27 sten Jahrgang: Di Müller \$3.00, G. Traub \$6.00, L. Biewend \$10.00, G. Sauer, A. Biewendert \$19.50, L. Beth \$6.00, J. Bogel gert \$19.50, L. Bether, G. Bernhardt \$20.00, M. Töwe 50 Cts., I. Körner \$2. Dannawald, K. Stuh \$4.50, M. Kromenide \$19.00, A. B. Werder, D. Ferner: J. Arnold \$6.00, W. Kromenide \$19.00, A. B. Berder, D. Kerner: J. Arnold \$6.00, W. Kromenide \$19.00, A. B. Berder, D. Hernhardt \$7.00, A. Gertenbach mund \$19.00, A. Mahr, T. Müller, Den 29 sten Jahrgang: Di Schechte \$34.50, K. Schumann, C. E. Den 29 sten Jahrgang: Di Schechte \$34.50, K. Schumann, C. E. Den 29 sten Jahrgang: Di Schechte \$34.50, K. Schumann, C. E. Boch, T. Jahrgar 75 C. Krige \$7.00, J. W. Joild \$6.00, K. W. Didd \$15.00, K. W. B. Deis, Th. Jungd 75 C. Krige \$7.00, J. W. Didd \$15.00, K. W. Didd \$15.00, K. W. B. Deis, Th. Jungd 75 C. Krige \$7.00, S. W. Didd \$16.50, Lift \$22.250, C. Köder \$13.50, W. Krige \$7.50, S. W. Didd \$15.00, J. F. W. Berderneyer, W. Rehmann \$3.00, D. Walfer \$37.50, \$3.00, J. F. W. Berderneyer, W. Rehmann \$3.00, D. Walfer \$37.50, S. W. Didd \$15.00, J. F. W. Berderneyer, W. Rehmann \$3.00, D. Balfer \$37.50, S. W. Didd \$15.00, J. F. W. Binnter, W. Mahred \$15.00, M. Berder, K. W. Binnter, W. New \$15.00, M. Berder, R. Suh \$15.00, L. Suitgemiyer \$20.00, M. Berder, R. Suh \$15.00, M. Ber

Meyer, J. L. Bathaus \$21.00, P. Schnüde \$21.00, S. Reppert, W. S. bohm \$20.00, S. Pfinglien, G. Er \$3.00, A. Krome \$20.90, K. W. \$45.00, A. Mahr 50 Ers., C. Dolft, Exercise \$7.50, L. Heper \$1.00, B. Goden

Dems, Den 30 ften Jahrgang: !!
Smith, G. Erball, D. Nägener, W. Eferner: J. Werner, J. Moller, B. F. Wink, J. Obenhaus, Aug

## Beränderte A

Rev. L. Lochner, 805 North 4th

Rev. A. H. Burkhardt, 921 South 6th St., M

Rev. E. Rolf, 174 East 9th St. Albert H. J. Abraham, Sehrer Altenbu

Matthias Wukash, Lehrer, Frohr

C. Grewing, Lehrer, Burnett Stat

Andr. Beyer, Lehrer, 224 N. Division St.

Druderei der Synode bon Miffou



fgerichtsaffeffor t, hatte, wie er feiner Jugend rmirte Theolog s berühmteften ifchen Betrach-Berth gehalten

n, M. C. Bar-Louis, Mo., rungen zu bem

#### Districts

Berhandlungen Befehrung fei, 2) welches edürfe, um beenfch felbft am n, welch greu-Retbobiften unb lanche, bie fich fich frei gu fein en und wollen. reine Lehre gu und ftubire gereuen. Unb en rechten Weg rach allem Ber-M. C. Barthel, .

Orn. C. Ranf Gottes Segen iann von Frau n von F. Mare n von F. Mare meinde \$12.00. . Scherer aus ber Rindtaufe 12 und auf der Dover. Durch Gemeinde bes Durch herrn Frauenverin in grauenverin in ichfe \$5.00 für einer Gemeinde \$1.50. Durch ) für Blanken. Bufenhemben, erein in Adrian m Jungfrauen-

om Jungfrauengesters Hochzeit
rer Teninger je
Jungfrauen ber
üge, 15 BusenStrümpfe, 18
Durch Herrn 5.60 für Traut-ichmann \$5.00, hannisgemeinde

. Crämer.

Banne: nicht 13 Busbel 2. Aus Pastor Bon Past. Röver. Bon bem weland, W. E., 2 weiße Laschen-

ie Unterhemben, 18 Gemeinde in 6 Paar wollene

.00. Lom bor-A. Sch. in La emeinde von H. ihlers Gemeinde

und aus Pastor haben, hiermit Dengerer.

fang ber für ben pang ver jur den besgaden: Bon Past. J. Horsts meinde \$47.75, n Past. Damms meinde \$53.50, ). Bon Pastor

agels Gemeinde er Gemeinde in ft. Bürgere Ge-

Eremplare seiner West St. Paul

ein reicher Ber-E. Rolf.

Für arme Stubenten erhielt burch Paftor Der bie Bug-tage-Collecte feiner Gemeinde in Martineville \$7.22, sowie eine Collecte bei bem Begräbniß ber Tochter Brn. Bebac's bafelbft \$1.07. C. F. B. Walther.

Für die Brediger: und Lehrer: Wittmen: und Baifen: Raffe (westlichen Diftricts).

(westlichen Districts).
herzlich bankend quitirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats September 1873:

1. Beiträge:
Bon Hrn. Past. Scholz \$2.00. Hrn. Lehrer Möller \$5.00.
2. Geschenke:
Durch Hrn. Past. Ih. Buszin in Secor, Woodford Co., Ju., bei Anna Legtmevers Leichenbegängniß gesammelt, \$5.75. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Reisinger in Danville, Ju., \$17.65.
St. Louis, den 2. Oct. 1873.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Der Gemeinde des Drn. Palt. Recipinger in Lanville, In., \$17.65.
St. Louis, den 2. Oct. 1873.

Te far E. Gotf d.

\*\*Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Ten 27 sten 3 ab 1g an g: Die herren Pastoren: G. A.

Müller \$3.00, G. Traub \$6.00, L. Dannamald. W. Hraas, M.

Bitwend \$10.00, G. Saner, M. Bitwend \$5.00.

Reiner: 3. Mrnold \$6.00, S. Dogel, B. Stofsfopf, Jul. Sitegers \$19.50, L. Briger, G. Bernbards \$3.00.

Ten 28 sten 3 ab 1g an g: Die derren Pastoren: M.

Mennide \$10.00, G. M. Müller \$13.50, C. Dod, J. M. Brige \$21.00, M. Tówe 50 cits. T. Störner \$9.50, G. E. Mhner \$1.00,

Den 28 sten 3 ab 1g an g: Die derren Pastoren: M.

Mennide \$10.00, M. W. Willer \$13.50, C. Dod, J. M. Brige \$21.00, M. Tówe 50 cits. T. Störner \$9.50, G. E. Mhner \$1.00,

D. Dannamadld. B. Stug \$4.50, M. Braak, G. Saner \$3.00, M.

Mennide \$19.00, M. W. Werder, D. Dagssid, M. C. Ossen.

Bernhardt \$7.00, M. D. Gertenbach \$10.50, D. Meyer, B. Jasmund \$19.00, M. D. Gertenbach \$10.50, D. Meyer, B. Jasmund \$19.00, M. D. Braak, G. Miller, Hr. Dems.

Den 29 sten 3 ab 1g an g: Die herren Dastoren: B. B.

Schlechte \$34.50, B. Schumann, C. Wilnich, D. Pisser, B. Jasmund \$19.00, M. Madr, C. Willer, Hr. Dems.

Den 29 sten 3 ab 1g an g: Die herren Pastoren: B. B.

Schlechte \$34.50, B. Schumann, C. Wilnich, D. Pisser, B. Jasmund \$19.00, M. Madr, C. Willer, Br. Dems.

Den 29 sten 3 ab 1g an g: Die herren Pastoren: B. B.

Schlechte \$34.50, B. Schumann, C. Wilnich, D. D. Wilfel \$31.50,

Multertido, R. B. B. Schol, \$11.25, P. Grämer \$3.00, C.

Martworth \$9.90, P. W. B. Oslo \$11.25, P. Grämer \$3.00, C.

Martworth \$9.00, P. W. D. Greeche, G. Michele, B. Weiston, C. D. Dulty

Schol, D. Dubpernell, B. Oslo \$15.50, D. B. Lencep, P. Dulty

\$6.00, B. Dubpernell, B. Oslo \$15.50, D. B. Menterberg \$19.50, D.

History Schumann \$3.00, M. Schuper \$22.80, S. Massic \$5 ste, G. Schuler, Schuler, Schuler \$3.50, D. Weister \$1.50, D.

Dens. Den 30 ften Jahrgang: Die herren Pastoren: E. Smith, G. Erdall, H. Nägener, W. Schmogrow, H. Bruer. Ferner: J. Werner, J. Moller, B. Mohrmann, J. H. Meyers' F. Winf, J. Kuhl, J. Obenhaus, Aug. Bormann, Clisabeth Both.

M. C. Barthel.

# Beranderte Adreffen:

Rev. L. Lochner, 805 North 4th St., Riehmond, Va.

Rev. A. H. Burkhardt, 921 South 6th St., Minneapolis, Minn.

Rev. E. Rolf, 174 East 9th St., St. Paul, Minn.

Albert H. J. Abraham, Lehrer,
Altenburg, Perry Co., Mo.

Matthias Wukash, Lehrer, Frohna, Perry Co., Mo.

C. Grewing, Lehrer, Burnett Station, Dodge Co., Wis.

Andr. Beyer, Lehrer, 224 N. Division St., Grand Rapids, Mich.

Druderei der Synode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=C

Jahrgang 29.

St. Louis, Wo

# Eröffnungspredigt, auf der Synode öftlichen kennen und fühlen, Districts 1873 gehalten von Fr. König.

Sochgelobter Beiland, BErr JEsu Christe, Du BErr und Haupt Deiner Kirche! Dank, Ehre und Preis Dir, baß Du und Sündern vertraut hast Dein reines Wort, das himmlische Salz, badurch wir von der Fäulniß ter Sunde gereiniget, vom Berderben errettet, Dir gefällig worden, zu Deinem geistlichen Priesterthum gesalbet sind. herr Jesu! Du nennst und in Deinem Worte Dein Salz, "das Salz der Erde". Damit ehrest Du uns ewigen Leben. hoch; damit gibst Du uns aber auch eine hohe Aufgabe. So hilf und durch Deinen Beiligen Geift, daß wir Alle diese unsere Aufgabe lebendig erkennen und uns als bas die Erbe gefalzen, ba Salz ber Erde erweisen; und bemahre und in Gnaben, baß wir nicht ein bummes Salz werden, bas hinmeg geworfen und zertreten wird! Segne bazu reichlich biese Predigt und die folgenden Synodalverhandlungen um Deines Namens Ehre willen, Amen!

Text: Matth. 5, 13.

Ehrwürdige und geliebte Bater und Brüder in dem HErrn!

Mit unseren Textesworten, dem Gleichniß vom Salz, beschreibt ber BErr Christus recht eigentlich die Art und Rraft seiner Lehre. Des Galzes Urt und Rraft ift es, die Speisen vor Fäulniß zu bewahren, sie zu murzen und schmadhaft zu machen. So ist Gottes Wort bas himmlische Salz, dadurch "die Erde", das sind bie irdischen Menschen, die alle von Natur wegen ber Sunte ber Faulniß und bem Berberben verfallen find, bem Berderben entriffen, von ber Fäulniß gereinigt und Gott ein süßer Geruch werden.

Mit Gottes Wort Die Erde zu falzen, ift freilich zu= nächst und vor Allem Beruf der Diener am Wort, denen ber HErr bas Umt bes Worts befohlen hat. Ihnen, den Aposteln und ihren Nachfolgern im Predigtamte, gilt auch zunächst sein Bort: "Ihr feib bas Galz ber Erbe." Als "bas Salz ber Erbe" follen fie fich erweisen, indem sie die Predigt von der Buße, die die die bas himmlische S Sunde ftraft und den Born Gottes über die Gunde an- Anwendung verderbe zeigt, also predigen, daß es ein Salz ist, welches durch tem Worte Gottes t seine Schärfe und Beißen die Sündenwunden aufreißt; machen den Leuten u daß sie durch die Predigt von der Gnade Gottes in Häupten" (Gef. 13, Christo die, welche ihr greulich fündlich Berderben er- Sos. 4, 6.: "Du verr

und angenehm wert und mahnen, wie Gott angenehm gen nun sich des himmlisc also zu gebrauchen wieder in bas alte 2 sondern von Tage zu je lieber thue, was C im Glauben und go

Wo die Prediger a rechte Auslegung und Menschen geboren, ge die rechte Auslegung biger faul werben, Sunde getroft zu ftr predigen, und neben Underes gelten laffen sie die Schrift falsch fie tröften, die fie sollen —: da ist das Arzenei wider Tod verfaulet Alles! "W mit foll man falgen? fein ander Mittel w den ewigen Tod; u dräuend fährt er fort benn bag man es bir gertreten." Alle ar tienen doch noch zu als Dünger, bas Eri bummes, frafilofes G Düngen nüpe; ja, e bares Land, worauf Gaffen geworfen, daß So sollen weggeworf ächtliche und der Rir

1112



gegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. November 1873.

Mo. 27.

# gehalten bon Fr. Rönig.

nd, Herr JEsu Christe, Du HErr irche! Dank, Ehre und Preis Dir, n vertraut haft Dein reines Wort, , dadurch wir von der Fäulniß ter m Berberben errettet, Dir gefällig eistlichen Priesterthum gesalbet sind. ennst uns in Deinem Worte Dein r Erde". Damit ehrest Du uns i uns aber auch eine hohe Aufgabe. Deinen Beiligen Geift, daß wir Alle lebendig erkennen und uns als bas ien; und bewahre uns in Gnaden, immes Salz werden, bas hinmeg ten wird! Segne bazu reichlich folgenden Synodalverhandlungen Ehre willen, Amen!

rt: Matth. 5, 13.

und geliebte Bater und Bruder in Errn!

esworten, dem Gleichniß vom Salz, Shristus recht eigentlich die Art und Des Salzes Art und Rraft ift es, ulniß zu bewahren, sie zu würzen machen. So ist Gottes Wort bas adurch "die Erde", das sind die und bem Berberben verfallen find, gertreten." Geruch werden.

t die Erde zu salzen, ist freilich zu= Beruf der Diener am Wort, denen des Worts befohlen hat. Ihnen, hren Nachfolgern im Predigtamte, n Wort: "Ihr seid bas Salz

t, auf der Synode öftlichen fennen und fühlen, fo erbauen, baß fie Gott gefällig und angenehm werden; daß sie lehren, erinnern und mahnen, wie ein Chrift, der, durch den Glauben Gott angenehm geworden in Christo, dem Geliebten, nun sich bes himmlischen Salzes in seinem ganzen Leben also zu gebrauchen habe, bag nicht ber neue Mensch wieder in das alte Berberben und Fäulniß zurudfalle, sondern von Tage zu Tage machse, so daß er je länger, je lieber thue, mas Gott gefällt, und durch Gottes Rraft im Glauben und gottseligen Leben bewahrt werbe zum ewigen Leben.

Wo die Prediger also fleißig ihr Amt ausrichten durch rechte Auslegung und Anwendung der Schrift, ba wird Die Erbe gefalzen, ba werben vom Beiligen Geift neue Menschen geboren, genährt und erhalten. Bo bagegen die rechte Auslegung ber Schrift weg ist, wo die Prediger faul werben, ber Leute schonen, aufhoren bie Sunde getroft ju ftrafen; wo fie Chriftum nicht rein predigen, und neben dem Glauben noch irgend etwas Underes gelten laffen als nothig zur Seligkeit; ober wo fie bie Schrift falfch anwenden auf die Buborer, bag fie troften, Die fie schreden, schreden, Die fie troften sollen —: da ist das Ende da; da ist keine Hülfe noch Arzenci wider Tod und Berwesung, es verdirbt und verfaulet Alles! "Wo nun das Salz dumm wird, wo= mit soll man falzen?" Es ift mal, spricht ber BErr, fein ander Mittel wider die Fäulniß ber Gunde und ben ewigen Tob; und ernst warnend und schredlich dräuend fährt er fort: "Es ist zu nichts hinfort nute, bie alle von Natur wegen der benn bag man es hinaus schütte und laffe es die Leute Alle anderen Sachen, wenn verderbet, riffen, von ber Fäulniß gereinigt bienen boch noch zu etwas, und ware es auch nur als Dünger, bas Erdreich fruchtbar zu machen. Aber dummes, fraftloses Salz ist zu nichts, nicht einmal zum Dungen nupe; ja, es ift schadlich, es macht unfrucht= bares Land, worauf es fallt. Darum wird es auf bie Baffen geworfen, bag es von ben Leuten gertreten werbe. So sollen weggeworfen und zertreten werden als ver= "das Salz ber Erbe" sollen sie fich achtliche und ber Rirche schädliche Leute die Prediger, vie Predigt von der Buße, Die Die die bas himmlische Salz durch falsche Auslegung oder n Zorn Gottes über die Sünde an= Unwendung verderben, die aus Furcht oder Hoffnung baß es ein Salz ift, welches burch bem Borte Gottes tie Spige abbrechen und "Kiffen Beißen bie Sundenwunden aufreißt; machen ben Leuten unter bie Arme und Pfühle zu ben erigt von der Gnade Gottes in Baupten" (Bef. 13, 18.). Es trifft fie ter Fluch ihr greulich fündlich Berderben er- Sof. 4, 6.: "Du verwirfst Gottes Wort, barum will ich gemeinen bezeugen, baß alles natürliche Befen und

bich auch verwerfen, daß du nicht mein Priefter fein follft."

Doch so gewiß es ift, daß ber HErr mit dem Worte: Ihr seid das Salz der Erde" auch die Apostel und ihre Nachfolger im Amte meint: so gewiß ist es, baß er fie nicht allein meint. Es gilt bieses Wort all' und jedem Chriften, der fich burch Gottes Wort hat falzen und alfo zum geifilichen Priesterthum falben laffen, "zu verfündigen die Tugenden deß, der ihn berufen hat von ber Finfterniß zu feinem munderbaren Licht". Es gilt biefes Wort jeder driftlichen Gemeinde, jeder firchlichen Rörperschaft, ber Gott bas himmlische Salz, bas reine Wort, vertrauet hat.

Auch und, einer lutherischen Synode, gilt es bar= Sein Salz nennt Chriftus uns, und gibt uns bamit einen trefflichen Ehrentitel. "Ihr seid bas Salg ber Erde", spricht er, und gibt uns damit unsere Aufgabe gegenüber der Welt, sowohl was Lehre als Leben betrifft. Und biefe

# Unfere Aufgabe gegenüber ber Welt in Lehre und Leben

laßt mich euch, ehrwurdige und geliebte Bater und Brüber in bem BErrn, auf Grund unseres Textes gur Eröffnung unserer Synodalversammlung und im Blid auf die folgenden Berhandlungen vor Augen stellen.

Ich zeige unfere Aufgabegegenüber der Welt

- 1. in Lehre,
- 2. im Leben.

Was die Lehre betrifft, so ist es unsere Aufgabe als lutherische Synode, der Gott bas himmlische Salz ber reinen Lehre vertraut hat, daß wir gegenüber ber Welt einmuthig und muthig, frei und frisch auftreten und mit unserm Luther bezeugen: "Alles, mas auf Erven geboren ist und lebt, ist fein nupe, verderbt und faul vor Gott. Aller Belt Beiligfeit, Beisheit und Gottesbienst, von ihnen selbst erfunden außer Gottes Wort, ift fein nupe und gehört in ben Abgrund ber Hölle, wo es sich nicht balt an Christum." In Christo und Seinem Worte allein ift Licht und Leben, Gefundbeit und Seliafeit; außer ihm nur Finfterniß und Tod, Fäulniß und Berdammniß.

Unsere Aufgabe ist es, daß wir nicht blos im AU=

# Uutheraner. 35

Leben der Belt, ihr Dichten und Trachten, ihr Forschen wir uns vor Chrifti drauendem Barnungeruf: "Bo Underem: "Bir, die wir einft und Schaffen, ihre höchften Errungenschaften, ihre gepriefensten Thaten vor Gott faul und verloren sind; fondern daß wir auch die einzelnen Erscheinungen des Beitgeistes, Die einzelnen Gestaltungen des weltlichen Befens, - fonderlich wenn fie unfer firchlich Leben berühren und gefährden, und bazu noch breift unter bem Schein göttlichen Worts auftreten -, einfältig und nüchtern beschauen, urtheilen und richten im Licht und nach der Regel des göttlichen Worts. Denn - "nach bem Gefete und Zeugniffe. Werben fie bas nicht fagen, fo werden fie die Morgenröthe nicht haben". (Jef. 8, 20)

Mit dem Lichte des göttlichen Worts haben wir also hineinzuscheinen in die Finfterniß der armen Belt, welche dieselbe als Licht preif't; zu zeigen die Thorheit der Gottesleugnung, die Hohlheit der so hoch gepriesenen Weltweisheit, vor der die blinde Welt, wie vor ihrer Sonne, jauchzend steht; abzureißen die Maste des driftlich frommen Scheins allen Irrlichtern der Schwärmerei und Gedichte des eigenen Bergens; blogzulegen ihre höchsten Tugenden ale glanzende Lafter -, furg: bei Namen zu nennen und zu strafen alle Lehre und alles Leben, was nicht stimmt mit dem Evangelio Christi, im Gehorfam des Worts: "Ihr seid das Salz der Erde."

Chriftus erleuchte uns, ber freudige Beift enthalte uns, daß biefes Wort uns ins Berg scheine und bag wir im Gehorsam dieses Worts lehren und bekennen, wenn wir im Laufe unferer Berhandlungen einen Gegenstand\*) berühren, der gerade die Fäulniß der Belt in dieser letten Beit sonderlich fordert, ja tief hinein= bringt in die Glieder des Leibes JEsu Christi auf Erden, b. i. seine heilige Rirche, und dieselben mit geiftlicher Berwesung bedrohet. Und ach! mochte ich nur fagen dürfen, daß er nur noch bedrohet! Aber wer hat geist= liche Augen, der das Berderben nicht sehen sollte, welches tadurch schon in beweinenswürdiger Beife angerichtet ift, indem schon Biele deswegen die Rirche verlaffen haben, Undere innerlich der Rirche fremd, ja feind geworden find, ob fie auch noch äußerlich in Berband mit ihr fteben.

Bas die Folge sein wird, wenn wir also salzen bie Erbe, angreifen und zu nichte machen Alles, mas ber Welt ihr Liebstes, ihr Bestes, ihr Berg und Leben ift: bas miffen wir im Boraus. Das muß beißen, bas ift ja bes Salzes Urt. Die Welt muß uns beshalb haffen, verdächtigen, schmähen und, wenn es Gott zuläßt, verfolgen.

Das barf uns nicht irren, meine Brüder! Nicht bie Kolgen haben wir anzusehen, sondern einfach des HErrn Befehl, der uns sagt: "Ihr seid das Salz der "Dieses Wort", sagt Luther, "ist unser Trost, wenn es uns übel geht, Welt und Teufel uns sauer anfieht und gurnen, so viel fie immer fonnen und wollen. Ihr seid das Salz der Erde! Bo bieses Wort in un= serm Bergen leuchtet, daß sich's darauf verlassen und deß fich rühmen fann: ,ich bin Gottes Galz', ba laß bofe fein und zurnen, wer nicht lachen will. 3ch habe Gott und fein Wort auf meiner Seite, alle Engel, Sonne, Mond und alle Creaturen muffen Ja bazu fagen und bei uns fein wider Welt und Teufel." - Und bagu haben wir noch eben mit diefen Worten die theure Berheißung, daß unser Salzen nicht fruchtlos sein soll, son= bern daß Biele dadurch, aus den Banten ber Finfterniß geriffen, bas Licht feben und im Lichte manbeln werben.

Salzen wir barum nur getroft! Fürchten wir uns nicht vor Menschen; fürchten wir uns aber vor bem Borte tes allmächtigen Gottes, bas auch uns einft richten wird: "Ihr seid das Salz der Erde!" Fürchten

\*) Diefer Wegenstand waren bie geheimen Befellichaften.

nun bas Salz bumm wirb, womit foll man falgen?" Wo wir aus falfcher Furcht ober hoffnung ein mattes, wir, bie wir einst Gelogewinn üb halbes Zeugniß ablegten, das nicht biffe und schmerzte jest, was wir haben, zum allg Die faule Welt; wo wir irgend vermitteln wollten zwischen und theilen jedem Dürftigen mit Licht und Finsterniß, zwischen Christo und Belial: ba wurde uns Christus ein dummes Salz schelten, uns verwerfen und gertreten laffen. Davor behüte er uns in Gnaben!

Doch, ehrwürdige und geliebte Bater und Bruder in bem BErrn! unsere Aufgabe gegenüber ber Welt fteht bes britten Jahrhunderts versorgt nicht blos in Lehre, sondern zweitens auch im Leben. Schau' auf bas Leben ber Welt, siehe an ihr Treiben! Sie lebt dahin, als hätte fie keine Verpflichtungen gegen ihren Schöpfer, ja als gabe es keinen Gott. "Fleisches= luft, Augenluft, hoffartiges Wefen" - ras find Die brei großen Bögen, denen fie huldigt und Dienst leiftet Tag und Nacht. So fündigt fie benn frevelnd wider alle beiligen zehn Gebote: satanische Feindschaft wider Gott erfüllt ihr Berg ftatt findlicher Liebe; Fluch= und Läfterworte gehen aus ihrem Munde ftatt Preis und Anrufung; Wift faugt fie aus der Quelle des Lebens und tritt hob= nend des lebendigen, allmächtigen Gottes Wort mit Füßen. In Empörung gegen Eltern und Dbrigfeit, in Sag und Feindschaft wider den Nächsten, in Unzucht und Saufen, in Beig und Wucher lebt fie babin; ihre Bunge treibet Falschbeit, ungezügelt läßt fie herrschen feit? Erzwingen wir heute ber vie Lufte des Herzens. Und bennoch! so tief versenkt in Fäulniß und Verderben, ift die Welt also mit Blind= heit geschlagen, daß sie meint: es stehe recht mit ihr. Ungestraft will sie sein, ja gelobt! Laut ruft sie: "Thue recht und icheue niemand" - bas ift unfer Grundfan, nach bem banbeln mir.

Uch, welche Aufgabe haben wir?! Wir sollen für Diese Belt, beren Berwesungegeruch gen Simmel fteigt, ihr Salz sein! Wodurch! Nicht blos durch bas Lehren, sondern auch durch das Leben. Die göttliche Welt in Anspruch nehmen, um ih Rraft der Lehre, bie wir bezeugen, sollen wir bewähren und gegenüber der Welt befräftigen durch ein heiliges Leben, durch einen gottseligen Wandel in der Liebe des Nächsten. "Ift jemant in Chrifto, so ift er eine neue Creatur." Als die da wiederum geboren find aus dem lebendigen Worte Gottes, sollen wir wandeln als Priester Gottes und Rönige, die dem Leibe nach auf Erden, dem wohl wiffen, wie ein Chrift nach Sinn und Bandel nach im Simmel find, aller Citelfeit der Welt den Rücken fehrend, alle Freude und Schmerz Dieses Lebens gering achtend, entbrannt im Gifer, Chrifti Reich zu mehren, und verzehrend im Dienst des Nächsten; so mandeln, daß wir mit Petro sagen können (1 Petri beinen Mund; so du boch Bucht 4.): "Das befremdet sie, daß wir nicht mit ihnen laufen in dasselbe mufte, unordentliche Wefen und laftern"; daß jede unserer Geberden, jedes unserer Worte, jede wird, womit foll man falzen? unserer Sandlungen ber Belt eine Strafpredigt ift; baß unser driftlicher Ernft, unser unfträflicher Bandel, un= fere rudfichtelofe Belt= und Gelbstverleugnung, unfere nie ermudende, opferwillige Liebe felbst ber Welt Staunen und Bermunderung, ja Achtung und Bewunderung abnöthiget.

Co foll es fein. Co war es auch einft. Schau bin auf die ersten Christengemeinden bis ins dritte Sahr= hundert hinein: "Das Salz der Erde" maren fie auch durch ihr Leben. Um fie her nichts als Sumpf und Wasser, standen sie ba beilig und unsträflich, als Lichter ber Welt, strafend die Welt burch Haltung und Wandel, wie Origenes an Celsus schrieb: "Die Gemeinden der Leben lofen? Dieses und fein c Christen, verglichen mit ben Bolfsgemeinden, find wie biger wie Buhorer, jeder fur fei Lichter in der Welt." Juftinus in feiner zweiten Ber= willig felbst erft falzen le theidigungsschrift Des Chriftenthums schreibt unter Bort, b. h. täglich durch Die

haben jest nur an der Gottfeligf

Und sonderlich erregte die dri

ersten Christengemeinden, ihre g Rrankenpflege, ihre große Opfert Staunen und die Bewunderung funtenen heidnischen Welt und n Westandniß ab: "Sehet, wie f lieben." Die Gemeinde zu Ro wen, Arme und Kranfe.

Seht, so war es einft. So Sein! Go fonnte es beute n haben heute noch dasselbe himr erften Christen jum Galg ber Er machte.

Ift's benn heute alfo in be unter une alfo? haben wi Großen — ich rete nicht von v nahmen - ale bas Salz ber E bewiesen? Saben wir "bas ! wunderung und Bewunderung unsern ernsten, unsträflichen Ba schiedenes Brechen mit ber Well Gelbstverleugnung, burch unsere ab: "Sehet, wie sie fich unter unsere geregelte, reichliche und fr Wittmen und Baifen, ber Urme es bei uns etwas fo Unerbortes, Chriften etwas Unerhörtes mar unsere Brüder und Schwestern in fuchen muffen, oder boch Bulfe fi ben Feinden Chrifti? Ift's u Gemeinden, als Gemeinden, die ju beden?

D, meine Bruder! Bie ift b zwischen Chriftenthum und Be geworden! Ja, mas fage ich: schon, Prediger sowohl als Zu predigten leiden muffen von ber muß, wenn er in ber That und "Chrift" führen will?!

Ach, daß uns das Wort nie fündigeft du meine Rechte und n Worte hinter bich?" (Pf. 50, 10 fallen in Christi Dräuwort: "W nüpe, benn bağ man es binaus Leute gertreten." Und ich achte uns nicht fo groß die Gefahr, Salz von Gott verworfen werd ber Lehre, als vielmehr bie Gefah bem Preisen ber reinen Lehre barum als bummes Salz verwo werben.

Bas ift benn ber Beg, mas be geben biefer Gefahr? Das M uns als "bas Salz ber Erbe" Aufgabe gegenüber ber Belt, wi

und Belial: da lz schelten, uns behüte er uns

ber Welt steht uch im Leben. an ihr Treiben! ichtungen gegen fein! ott. "Fleisches= ft leiftet Tag und machte. er alle heiligen also mit Blind= recht mit ihr. inser Grundsas,

Wir sollen für Dimmel fteigt, los durch das . Die göttliche ı wir bewähren irch ein heiliges in der Liebe bes ist er eine neue deln als Priester auf Erden, dem id, aller Eitelfeit e und Schmerz m Gifer, Chrifti ist des Nächsten; ı und läftern"; rer Worte, jede fpredigt ist; daß

Bewunderung ns britte Jahr= waren sie auch

er Wandel, un=

ugnung, unfere

er Welt Stan=

ungsruf: "Bo Anderem: "Wir, die wir einst der Wollust dienten, l man salzen?" haben jest nur an der Gottseligkeit unsere Freude . . .; ung ein mattes, wir, die wir einst Gelogewinn über Alles liebten, geben ie und schmerzte jest, was wir haben, zum allgemeinen Gebrauch her wollten zwischen und theilen jedem Dürftigen mit" u. f. f.

Und sonderlich erregte die driftliche Bruderliebe der ersten Christengemeinden, ihre geregelte Urmen= und Krankenpflege, ihre große Opferwilligkeit aller Urt bas Staunen und die Bewunderung der in Selbstsucht verfuntenen beionischen Welt und nöthigte ben Beiden bas Weständnig ab: "Sebet, wie fie sich unter einander und Brüder in lieben." Die Gemeinde zu Rom allein in der Mitte des dritten Jahrhunderts versorgte mehr als 1500 Witt= wen, Urme und Kranfe.

Seht, so mar es einft. So follte es heute noch Go fonnte es heute noch fein. Denn wir haben heute noch dasselbe himmlische Salz, was die ras sind die drei ersten Christen zum Salz der Erde auch durch's Leben

Ift's denn heute also in der Christenheit? Ift's der Gott erfüllt unter uns also? Haben wir uns im Ganzen und und Lästerworte Großen — ich rede nicht von vielen rühmlichen Ausund Anrufung; nahmen — als ras Salz der Erre durch unser Leben 3 und tritt höh- bewiesen? Haben wir "das Befremden", die Berntes Wort mit wunderung und Bewunderung der Welt erregt durch 10 Obrigfeit, in unsern ernsten, unfträflichen Wandel, durch unser enten, in Unzucht schiedenes Brechen mit ber Welt, burch unsere ftrenge fie tahin; ihre Selbstverleugnung, durch unfere geistliche Kriegstüchtigist sie herrschen feit? Erzwingen wir heute der Welt das Geständniß so tief versenft ab: "Sehet, wie sie sich unter einander lieben" durch unsere geregelte, reichliche und frohliche Berforgung ber Wittwen und Waisen, der Armen und Kranken? Ift ruft sie: "Thue es bei uns etwas so Unerbortes, wie es bei den ersten Chriften etwas Unerhörtes mar, daß Golche, die fich unfere Bruder und Schwestern in Chrifto nennen, Gulfe suchen muffen, oder doch Gulfe suchen bei Fremden, bei den Feinden Christi? Ifi's unerhört bei uns, daß Bemeinden, ale Gemeinden, Die Bulfe ber ungläubigen Belt in Unspruch nehmen, um ihre firchlichen Ausgaben zu beden?

D, meine Bruder! Die ift boch bei uns bie Brenze zwischen Christenthum und Weltthum so gar fliegend geworden! Ja, mas sage ich: Haben wir nicht oft n sind aus dem schon, Prediger sowohl als Zuhörer, gerechte Strafpredigten leiden muffen von den Weltfindern, die gar wohl wiffen, wie ein Chrift nach feiner Bibel mandeln muß, wenn er in der That und Wahrheit den Namen "Chrift" führen will?!

Ach, daß uns das Wort nicht treffe: "Was verfundigest du meine Rechte und nimmst meinen Bund in fönnen (1 Petri deinen Mund; so du doch Zucht hassest, und wirfst meine nit ihnen laufen Worte hinter bich?" (Pf. 50, 16. 17.) Daß wir nicht fallen in Christi Dräuwort: "Bo nun das Salz dumm wird, womit foll man falgen? Es ift nichts hinfort nüße, denn daß man es hinaus schütte und lasse es bie Leute zertreten." Und ich achte: augenblicklich ift für uns nicht fo groß bie Befahr, baß wir als dummes Salz von Gott verworfen werden wegen Berderbung der Echre, als vielmehr die Gefahr, daß wir mitten unter dem Preisen der reinen Lehre verweltlichen, und ift. Schau hin darum als dummes Salz verworfen und zu Schanden werben.

Bas ift benn ber Beg, mas bas Mittel, bag mir entls Sumpf und gehen dieser Gefahr? Das Mittel zugleich, daß wir flich, als Lichter uns als "das Salz der Erre" erweisen und unsere ng und Wandel, Aufgabe gegenüber der Welt, wie in Lehre, so auch im Bemeinden ber Leben lofen? Diefes und fein anderes: bag wir, Preinden, sind wie diger wie Zuhörer, jeder für seine Person täglich und ier zweiten Ber= willig selbst erst salzen lassen mit Gottes schreibt unter Bort, b. h. täglich durch die Scharfe des Gesets

beißen und ausfegen laffen unfere noch übrige Gunde, namentlich unfer greulich erbfundlich Berberben täglich | Kind ift uns" 2c. schmerzlicher fühlen und beweinen; täglich aber auch aus dem Evangelium Christum und sein Verdienst gläubig oder des Geschlech und dankbar ergreifen und also im Artifel von ber sollte? "Siehe, id Rechtfertigung lebend mit bem Böllner feufzen: "Gott sei mir Sunder gnädig"; mit Paulo sprechen: "Ich Geburt des Heil lebe, doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mit" 2c. Micha 5 mir; benn was ich jest lebe im Fleische, das lebe ich im Glauben bes Sohnes Gottes, ber mich geliebet hat und sich felbst für mich bargegeben." (Gal. 2, 20.)

Bahrlich, dann find wir Gottes Salz und werden uns als "bas Salz ber Erbe" erweisen im Zeugnif von Christo, im Leben aus und in Christo. Und der HErr wird und nach feiner großen Barmherzigkeit noch ferner werth halten der Ehre und des Berufs: Sein Salz, "das Salz ber Erde", zu sein.

Das malte in Gnaden Chriftus der BErr, gepriefen jest und in Ewigfeit, Amen! -

(Eingefandt.)

# Ratechefe im Anschluß an die "Christfest= Liturgie."

# I. Beiffagungen:

Wie heißt das Fest, das wir mit diesem heiligen Abend zu feiern beginnen?

Bas ift denn einft in der geweihten Nacht geschehen? | der den Teufel ü War bas ein Ereigniß, welches zuvor schon verfundigt worden war?

Wie nennt man diese Vorausverkündigungen?

Wie lautet die allererfte Weiffagung, welche erwarteten, aber ni bald nach dem Sündenfall geschehen ist? 1 Mos. 3.

Wer ift die Schlange? Wer ber Weibesfaame?

Bas sollte hiernach durch den Beibessaamen ausgerichtet werden?

hat Eva diese Beiffagung richtig verftanden? Wie sprach sie, als Rain geboren wurde?

Wie lautet ferner die Beissagung, welche Gott dem Abraham zu Theil werden ließ? "Durch deinen Saamen" 2c. (1 Mof. 22, 18. vergl. Gal. 3.)

Wer ist dieser Saame Abrahams?

Bas sollte er allen Geschlechtern auf Erden bringen? Mit welchen Worten weiffagt Jafob, ber Ergvater, ale er feine Gobne fegnete, von bem gufunftigen Messias? "Es wird das Scepter" 2c. 1 Mos. 49.

Was fagt er von der Zeit der Erscheinung des Helden? Was von seinen Anhängern?

Wie läßt sich Moses, als Prophet weissagend, 5 Mof. 18. vernehmen? "Einen Propheten wie mich" 2c.

In diesen vier Beissagungen haben wir also aus ber allerfrüheften Zeit die Ankundigung, daß einmal die Unfunft eines Wundermannes zu erwarten fei, ber als ein Soherpriefter den Bölfern den Segen bringen, und dem Teufel durch Leiden feine Macht nehmen; der als ein Ronig unter allen Bolfern feine Unterthanen haben, und ber als ein Prophet die Menschen lehren werde. Die Unfunft biefes Bundermannes geschah einst in ber heiligen Racht, ba hat fich verwirklicht, mas ber alten Bater Schaar hochfter Bunfch und Sehnen war. -

"Gott sei Dank burch alle Welt" 2c. Zwei Berse. (Siehe S. 5. a.)

Boren wir nun ferner, mas in fpaterer Beit die beiligen Propheten geweissagt haben. -

Wie spricht sich Jesaias aus im 7ten Kapitel seiner Beissagung? "Siehe, eine Jungfrau ist" 2c. (Hier wird die Perfon genau beschrieben.)

Wie spricht derse Wie weissagt Je

Wie lautet die

Und als endlid auftrat, mit welch menden hin? "L pel" 2c. Mal. 3, So war benn no

ber Deffias ju er Jungfrau follte fei burtoftatt fein. S in Bethlehem gefd sondern etwas lar that, die une mit h alle Welt aufford geborne Rindlein i "Steht auf, ihr

Wenn wir uns wir auch ganz gen Denn, wo ift's Wer war seine ! Aus welchem @ Ift's ein bloßer

BErr, der unfre C mahrhaftiger Gott, Was daher die

mit Freuden willfo

"3ch freu

(Bericht bes erften [Dier ift ba

Wer ließ ein G

ausgehen? War ber ein jut Un wen war als

Also war die Z Wo war benn L Aus welchem G In welche Stat Gebot zufolge, geh Ramen bort vie

Davids Haus. Wo fanden Jos Und was geschal Was biente ber

und Wiege? Eine so herrliche nie gelegen, benn je fich alle Gunder er

"D JEsu Chrift, Wer machte beni

Wer trat zu ihn Blieb es ba finf

BErrn Rlarheit 2c. Wie war es den Wie redete fie b nicht. Die Sirten habe ben 3med, il

stätischen Gottes zu Was follte ber (

Sollte diese groß

affen unsere noch übrige Sünte, ilich erbsündlich Verderben täglich Kind ist uns" 2c. d beweinen; täglich aber auch aus mit bem Zöllner feufzen: "Gott eig"; mit Paulo sprechen: "Ich ich, sondern Christus lebet in ett lebe im Fleische, das lebe ich nes Gottes, der mich geliebet hat b bargegeben." (Gal. 2, 20.)

nd wir Gottes Salz und werden er Erbe" erweisen im Zeugniß von s und in Christo. Und ber HErr großen Barmherzigkeit noch ferner re und des Berufs: Sein Salz, zu fein.

iben Christus ber HErr, gepriesen Amen! —

(Eingesanbt.)

cschriftscht an die ,,Chriftsest= Liturgie."

# Beissagungen:

est, das wir mit diesem heiligen nen?

gniß, welches zuvor schon verkun=

iese Vorausverkündigungen? llererste Weissagung, welche venfall geschehen ist? 1 Mos. 3. ige?

ame?

ch durch den Weibessaamen aus-

issagung richtig verstanden? Rain geboren wurde?

r die Beifsagung, welche Gott jeil werden ließ? "Durch beinen los. 22, 18. vergl. Gal. 3.)

ıme Abrahams?

ı Geschlechtern auf Erden bringen? ten weissagt Jafob, der Erzöhne segnete, von dem zufünftigen bas Scepter" 2c. 1 Mof. 49. er Zeit der Erscheinung des Helden?

lnhängern?

Noses, als Prophet weissagend,

n? "Einen Propheten wie mich" 2c. issagungen haben wir also aus ber ie Ankündigung, baß einmal bie ermannes zu erwarten sei, ber als den Bölfern den Segen bringen, h Leiven seine Macht nehmen; ber er allen Bölfern seine Unterthanen in Prophet die Menschen lehren ft bieses Wundermannes geschah Nacht, da hat sich verwirklicht, was paar höchster Wunsch und Gehnen

ourch alle Welt" 2c. Zwei Berse. (Siehe S. 5. a.)

rner, mas in späterer Zeit die hei= eissagt haben. -

be, eine Jungfrau ist" 2c. (hier enau beschrieben.)

Wie spricht derselbe Prophet im 9ten Rapitel? "Ein

Wie weiffagt Jeremias bezüglich ber Ubftammung iftum und sein Berdienst gläubig ober bes Geschlechtes, aus bem der Messias kommen n und also im Artifel von der follte? "Siehe, ich will dem David" 2c. Jerem. 23.

"Und du Bethlehem bift Geburt des Heilandes? mit" ec. Micha 5.

Und als endlich ber lette ber Propheten, Maleachi, auftrat, mit welchen Worten weif't er auf ben Rom= menden bin? "Bald wird fommen zu seinem Tem= pel" 2c. Mal. 3, 1.

So war denn nach den Berfündigungen der' Propheten ber Messias zu erwarten aus Davids Geschlecht, eine Jungfrau follte feine Mutter und Bethlehem feine Beburtoftabt fein. Was baber einstmals in biefer Nacht in Bethlehem geschehen ist, das war nichts Zufälliges, fondern etwas lange zuvor Bestimmtes; eine Gottes= that, die und mit heiliger Chrfurcht erfüllen muß, ja bie wie lautet ber? alle Welt auffordert sich aufzumachen, um bas neugeborne Rindlein im Beift zu schauen.

"Steht auf, ihr lieben Rinberlein" 2c. (f. S. 5. b.)

Wenn wir und nun bes JEsustindleins freuen, find wir auch ganz gewiß, daß es das längst verheißene ift? Denn, wo ift's geboren?

Wer war seine Mutter?

Aus welchem Geschlecht ist's entsprossen?

Ift's ein bloßer Mensch, oder auch mahrhaftiger Gott, in ber geweihten nacht geschehen? ber ben Teufel überwinden, ben Segen bringen, ber BErr, ber unfre Gerechtigfeit fein follte? Er ift auch wahrhaftiger Gott, "welcher ift Chriftus ber BErr".

Was baher die Bater und Propheten mit Sehnsucht erwarteten, aber nicht schauen durften, bas fonnen wir mit Freuden willfommen heißen.

"3ch freue mich in bir" x. (G. 5. c.)

## II. Erfüllung:

(Bericht des ersten Festtagsevangeliums, Luc. 2, 1–14.) [Dier ift bas gange Evangelium aufzusagen.]

Wer ließ ein Gebot, baß alle Welt geschäpet wurde, ausgehen ?

War ber ein judischer Raifer?

Un wen war also das Scepter Juda's übergegangen? Also war die Zeit da.

Wo war benn Maria wohnhaft?

Aus welchem Geschlecht und Saus stammte fie ab?

In welche Stadt mußte fie daher, dem faiferlichen Gebot zufolge, gehen?

Ramen bort viel Leute zusammen? Ja, alle von Davids Haus.

Bo fanden Joseph und Maria ihre Berberge? Und was geschah, als sie daselbst waren?

Bas biente bem neugebornen Kindlein zur Decke? und Biege?

Eine so herrliche Beide hatte in dem Kripplein noch nie gelegen, benn jest lag bie Seelenweide barin, an ber sich alle Sünder ergößen sollen.

"D JEsu Chrift, bein Kripplein ift" 2c. (G. 6. d.)

Wer wachte benn in berselben Racht braugen auf bem Felde?

Wer trat zu ihnen?

Blieb es da finster um sie ber? Nein, sondern bes HErrn Klarheit 2c.

Wie war es ben hirten in bem Augenblick zu Muthe? Wie redete sie daher der Engel an? Fürchtet euch nicht. Die hirten meinten, die Berabfunft bes Engels habe ben Zweck, ihnen ben gerechten Born des majesesaias aus im 7ten Kapitel seiner stätischen Gottes zu verkündigen, aber sie irrten sich sehr.

Bas follte ber Engel ihnen vielmehr verfündigen? Sollte diese große Freude allein den Hirten gelten? Und warum follte alle Welt fich freuen?

Nun mußte natürlich den hirten viel baran gelegen fein, daß fie den menschgewordenen BErrn, den Jehovah, unter allen neugebornen Kindlein zu Bethlehem auch herausfänden. Welche Zeichen gibt ihnen zu dem Wie lautet Die Weissagung Micha von bem Drt der Zweck ber Engel an? Bindeln und Rrippe. Darnach follten fie fich richten, und nicht nach Glanz und Reich= thum forschen - barnach sollen auch wir uns richten, zu dem armen Rindlein in ber Rrippe muffen wir tommen, wollen wir ben Beiland finden.

"Ihr Rinberlein fommet, o fommet boch all." (G. 7. e.)

Als nun ber Engel feine Predigt vollendet hatte, ba war plöglich ein Chor von heiligen Gangern bei ihm, und wer waren diese?

Zwar ift uns nun die Melodie ihres Gefanges nicht aufgezeichnet, genug, sie haben nicht anders als engelisch lieblich und hold, feierlich und taufenbstimmig gefungen; aber der Text ihres Gesanges ift uns aufbewahrt, und

Das war gewiß eine Nacht, wie feine je, fo lange die Erde steht, dem Tage gefolgt ist — Alles stille umher 2c., nur Bethlehems Fluren sind erleuchtet, und ber Schau= plat herrlicher Engelsoffenbarung. Wenn wir bas recht erwägen, fo fonnen wir uns faum halten, wir muffen auch beginnen zu jubeln und zu singen:

"Stille Racht, beilige Racht." (G. 7. f.)

Bohin begaben sich die Engel wieder, als sie ihr Weihnachtslied gesungen hatten?

Wer blieb aber auf Erden, obgleich auch er vom Sim= mel gefommen war? Das Rind in der Krippe.

Dieses nun suchten die hirten auf. Mit welchen Worten ermunterten sie sich dazu?

Führten sie ihren Entschluß auch bald aus?

Und weil fie fich nach ben angegebenen Beichen rich= teten, fanten sie deswegen auch, was sie suchten?

Das ift ein herrliches Borbild, bem wir alle, Jung und Alt, nachfolgen sollten; ja, einer sollte ben andern ermuntern, wie die Birten thaten: auf, laffet uns geben gen Bethlehem.

"Wohin, ihr Rinberlein, wohin." (S. 8. g.)

Mit den Hirten ging offenbar etwas Besonderes vor. Denn als sie bas Kind gesehen hatten, wurden sie alle zu Weihnachtspredigern. Wie spricht nämlich der Evangelift von ihnen? "Sie breiteten das Wort aus" 2c.

Ihr berg war voll geworden, tarum ging der Mund über. Der Beiland lebte in ihren Bergen, und bies Leben machte fich in Worten und Werfen offenbar.

Und wie waren fie gegen ben BErrn gefinnt, ber ihnen fo herrliches mitgetheilt hatte? Sie lobten ihn. -

Ach möchte fich bas auch an uns erfüllen! Es ift uns eben fo leicht gemacht wie ben Hirten, - und bas 3Efustindlein ift eben fo gewiß unfer Beiland, als es Jener Seiland mar. Möge es baher mit feinen Gaben auch an diesen Festiagen wieder in unsere Bergen ein= ziehen, damit sie auch ber Freude und bes Lobes voll werben.

"Ach mein herzliebstes JEfulein" 2c. (S. 9. h.)

# Höhere Töchterschule und Seminar für Lehrerinnen.

Wenn ber BErr JEsus uns beten lehrt: "Dein Reich fomme", so will er nicht, daß wir nach solchem Gebet ruhig und mußig zusehen, sondern rührig und fleißig zugreifen und helfen follen, daß folche Bitte fich erfülle. Sat Er gleich folche Silfe von une nicht nöthig; benn "Gottes Reich kommt wohl ohne unser Gebet, von ihm felbst": so will er doch in Gnaden sich unserer Silfe bebienen, wenn erft fein Reich zu uns gefommen ift. Diefe

feine Onade sollen wir erkennen und fur eine hohe Ehre zwei fleinere Zimmer nebst einem geräumigen Saale. schätzen, darum denn auch unverdroffen mithelfen, daß Das dritte Stockwerf enthält funf größere und zwei sein Reich komme. "Bete und arbeite", das gilt auch fleinere Zimmer nebst zwei großen Lehrsälen. bei der zweiten Bitte, Gebet und Arbeit follen bei einem oberfte Stockwerk ist ebenso eingetheilt wie bas britte. Christen als ein rechtes Zwillingspaar unzertrennlich Sand in Sand geben. Benn wir gebeten haben: "Dein Reich komme" — und bas thun wir ja täglich dann follen wir gewiß fein, folche Bitte wird, ja ift fcon erhört, und wo fich bann eine Thure zeigt, daß ber BErr einkehre, ba follen wir berzueilen, freudig und ber Erbörung gewiß, die Thore weit und die Thuren in der Welt hoch machen, daß der König der Ehren einziehe.

Boblan benn, liebe Chriften, wir wollen Guch eine folche Thure zeigen; im Namen bes BErrn haben wir es gewagt und begonnen, sie ihm weit und hoch zu machen; fommt benn und helft uns.

Schon vor einiger Zeit wurde etlichen Beamten unserer Synode, nämlich herrn Prafes Walther, herrn Prafes Bunger, und herrn Bisitator Brauer ein ber Pennsylvania-Synode gehöriges und in Springfield, Ille., gelegenes Eigenthum zu einem fehr niedrigen Preife jum Raufe angeboten, mit der Bedingung jedoch, daß daselbst beständig eine Anstalt (College) erhalten werde eine Bedingung, welche an die ursprüngliche Land= schenfung gefnüpft worden war. Das Anerbieten wurde bamale jedoch abgeschlagen, ba man fein Recht ju haben glaubte, folches Eigenthum für bie Synote ju erwerben, ohne bag biefe ben Rauf angeordnet habe. Trop des abschläglichen Bescheids wurde das Unerbieten erneuert und ebenso aufs neue erwogen. Gine Anzahl ber Brüder in St. Louis beriethen biesmal in Gemein= schaft mit herrn Prafes Bunger die Angelegenheit und famen zu bem Entschluß, bas Eigenthum gu faufen und eine höhere Töchterschule einzurichten. Sie sandten zwei Brüder hieher, um mit dem gerade anwesenden Bertreter ber Pennsylvania-Synode, herrn Dr. Paffavant, ju verhandeln. Das Resultat mar, bag ber Rauf bebingungsweise abgeschlossen wurde. Allein, neue Sin= berniffe ftellten fich ein, es kam bie Rrifis bazu und fo ward ber, allerdings nur bedingungsweise abgeschloffene, Rauf wieder rudgängig gemacht. Auf diesen abschläg= lichen Befcheid folgte ein brittes Unerbieten, Daburch gedachte hindernisse beseitigt murden, und aufs neue mußte man die Frage erwägen, ob das Eigenthum ge= fauft werden solle ober nicht. Go famen benn lette Boche etliche Bruder von St. Louis, Deren einer Berr Prafes Bunger, hieber, um mit ber hiefigen Trinitatis-Gemeinde (zur Miffouri= Synode gehörig) zu verhandeln. Um Sonntag, den 12. Dctober, hatten wir Gemeinde-Berfammlung. Nach berglichem Gebet, bag ber BErr uns leiten und regieren wolle, begann bie Berathung, wir hörten die wohlbegrundeten Ermunterungen an und es murbe - ju unfer aller Bermunderung, einstimmig beschlossen, daß das Eigenthum von der hiefigen Ge= meinde gefauft werde.

Run lagt Euch, liebe Bruder, erft biefes Gigenthum beschreiben. Das Grundstud ift ein längliches Biered, auf allen Seiten von Strafen begrenzt, und enthält acht und einen halben Uder. Es liegt innerhalb bes Weichbildes der Stadt Springfield auf einer mäßigen Unböhe und ift ber höchste Punft in einer weiten Umgegent. Bon dem Mittelpunfte ter Stadt, in nordöstlicher Richtung gehend, fann man in 15 bis 20 Minuten babin= gelangen. Mitten in ber westlichen Balfte bes Grund= ftudes fteht bas Gebäute, welches etwa 65 Fuß Front bei 70 Fuß Tiefe hat und vier Stodwerte hoch ift. Der erfte Stock ift aus gehauenem Stein erbaut und enthält nebst etlichen Wohnzimmern Räumlichfeiten für Ruche, Effaal u. f. w. Die anderen Stodwerfe find aus Bad-

Im Ganzen enthält tas Gebäude 33 Räume, alle hoch und hell, wie man es nur munichen fann, ausge= nommen Die im oberften Stod, welche fich aber gu Schlafgemächern eignen. Das gange Gebäude ift burch einen mit ber nach Westen gerichteten Borberseite bes Gebäutes parallel laufenden Bang, ber fich in allen Stodwerfen vorfindet, in zwei Salften getheilt, in welchen bann ber Haupteingang muntet. Die Treppen zu ren oberen Stockwerfen befinden fich an dem Nord= und Sutente bes Bebaubes im Inneren besfelben. Gebäude ist außergewöhnlich start gebaut und wohl er= Der freie Plat vor bem Gebaude enthalt halten. einige Parkanlagen und läßt fich mit etlicher Mühe zu einem angenehmen Aufenthalt mabrend ber marmen Jahreszeit herrichten. Auf dem Plage ist auch ein guter Brunnen, der gefundes Wasser reichlich liefert. ganze Wegend ift eine fehr gefunde.

Diefes Eigenthum, bas für bie 3mede einer Unfialt 25,000 bis 30,000 Dollars werth fein mag (bas Land selbst ist eima 1000 Dollars per Acer werth), haben wir für ben geringen Preis von 6000 Dollars, welche Summe burch tie nothwendige Abtragung einer alten Hypothek wohl noch um etliche hundert Dollar erhöht werden wird. Dann burften fur etliche Reparaturen, Unstreichen, Beißen u. bgl. und fur Einrichtung ber Unstalt weitere 3000 Dollars nothig fein. Kur bie Summe von eiwa 9500 Dollars bekommen wir also eine Unstalt, völlig und schon eingerichtet.

Aber wozu? Es foll hier, fo Gott will, fpateftens zu Unfang bes neuen Jahres, eine Schule eröffnet werden, in der junge lutherische Christinnen noch eine weitere Ausbildung erlangen fonnen, als ihnen bies in ben Elementarschulen möglich mar. Gie follen bier weiteren Unterricht erhalten in ihrer Muttersprache und ber Landessprache, in der Rirchen= und Weltgeschichte, in Mathematif und Naturfunde, in Gefang und Mufif und in weiblichen Handarbeiten und vor allem sollen sie erzogen werden in der Zucht und Bermahnung zum HErrn. hier sollen auch Jungfrauen, die bereit find, als Lehrerinnen an unfern Gemeindeschulen, besonders an beren Unterflaffe, ju arbeiten, ju biefem Berufe ausgebildet werden. Das ist der Zweck Dieser Anstalt: das Reich bes HErrn zu bauen.

Diese beiden Zweige ber Unstalt, die höhere Tochter= schule und das Seminar für Lehrerinnen, lassen sich, wie uns dünkt, recht wohl mit einander vereinigen. Die Jung= frauen, welche fich bem Schuldienst widmen wollen, nehmen an allem Unterricht Theil, ber ben andern, Die nur ihrer eigenen Ausbildung wegen fommen, ertheilt wird, und erhalten bann noch besonderen Unterricht, bas Schulwesen betreffend.

Aber wird fich bas auch bezahlen? Bewiß, breißig=, sechszig=, hundertfältig, je nachdem das Land gut ist. Aber ihr meint, lieben Bruter, Die Frage mohl anders. Ihr habt dieselbe Meinung, die auch wir hatten. Wir haben auch erst mit Philippus die zweihundert Pfennige zählen wollen. Aber wir dachten dann auch sogleich an den Segen des BErrn, ber aus Benigem Biel machen und was nöthig ift, im Ueberfluß geben fann. Geld ist nöthig, ohne Zweifel, aber ist es, wie wir fest glauben, des HErrn Werf, bann wird er auch das Geld schaffen und wenn ein Fifch, wie in Petri Fall, ben Stater bringen muß. Wir wollen nun eben auch einen Petrus aussenden, der in den größeren Gemeinden bie fteinen erbaut und enthält ber zweite vier größere und Sache vorlegen und zur Betheiligung ermuntern foll, troffenen Bestimmungen.

ob Gott will, daß er auch Fisch Doch davon etwas weiter unten.

Bir haben nun eine Gefellich "The Evangelical Lutheran I Normal School Association" fellschaft hat die folgenden Män Auffichtsbehörre ermählt: Bein Bregmer, Friedrich Feger, Beinrid hörn, Michael Reifler, Carl Can Glieder der hiefigen Trinitatis: Geelforger ber Gemeinde, Berrn ? hardt. Diese Gesellschaft hat n auszugeben und hofft, auf biefe Gemeinde zu Springfield felbft ansehnliche Summe aufzubringen liebe Brüder, daß die hiefige Gemi Beit, noch Mühe fparen wird, um In anderen Gemeinden möchte 10,000 Dollars unterbringen, um erften nöthigsten Ausgaben, son Summe bes Unfaufs zu beden ( bes Anfaufegelbes erft im Janua unt '77 fällig werden), ja auch fond zu haben, um die laufenden wenn fie im Unfang (wie bas wo Einnahmen übersteigen. Da wä nöthig, daß die Actien sogleich vo fontern ein Theil fonnte erft späte das . Geld eingefordert murde. Bruder, welchen wir aussenden mo ertheilen fonnen. Sollte aber j fabren wollen und feine Belegenh reden, so wurde unser jegiger Pa Pastor Theodor Bensen (Adresse: field, Ills.) gern tarüber weite Es ware recht erwunscht und erf folden Gemeinden Actien genom von bem auszusendenden Bruber

Diese Actien zu je 100 Dolle Salbe= und Biertelactien zu habe tereffen in 5, 7 und 10 Jahren Movon? Nun wir hoffen eber unser Wert fo fegnen wird, baß räumen fo viel Ueberschuß abwirf gablen. Bie viele folder Inftitut Lande, die als eine Erwerbsquelle fehr gewinnbringend find, follte b folden Erfolg fo grundlos fein ? Sache ift, wird uns feinen Seger

Alle riejenigen nun, welche meinde unferer (der Miffouri=) @ valconferenz gehören und weld Actien nehmen, werben baburch 6 und haben, ihrem Untheil entspred in Bahlen und bergleichen mehr, bestimmt und mitgetheilt werden

Die Anstalt soll, so Gott will, etwa eröffnet werden. Der voll Jahre berechnet. Der Preis fü föstigung ist noch nicht festgefet werten, wie nur möglich, wenn in irgend einem abnlichen Inftitu Diejenigen, Die fich zu Lehrerinne möglich, nur halber Preis berecht

Endlich, sobald es möglich, w ber nächsten Berfammlung ber 20 Miffouri, foll das Eigenthum un angeboten und an tiefelbe übertr

Dies sind etwa die hauptsächl



nigen Saale. fälen. Das e das dritte. sich aber zu inde ist durch orderseite des sich in allen heilt, in wel= e Treppen zu n Nord= und lben. Das und wohl er= äure enthält er Mühe zu ber warmen

einer Anftalt g (das Land ), haben wir llars, welche einer alten dollar erhöht Reparaturen, irichtung ber n. Für die ien wir also

liefert.

Die

U, späteftens bule eröffnet n noch eine ihnen vies in e sollen bier ersprache und Beltgeschichte, g und Mufik allem sollen lahnung zum e bereit find, en, besonders Berufe aus= Anstalt: das

ihere Töchter= affen sich, wie 1. Die Jung= omen wollen, 1 andern, die imen, ertheilt nterricht, das

wiß, dreißig=, Band gut ist. wohl anders. hatten. Wir dert Pfennige anch sogleich Benigem Biel geben fann. wie wir fest uch tas Geld tri Fall, den en auch einen emeinden bie

ob Gott will, daß er auch Fische mit Statern fange. ere und zwei Doch davon etwas weiter unten.

Wir haben nun eine Gefellschaft unter dem Namen "The Evangelical Lutheran Female College and ime, alle hoch Normal School Association" gegründet. Diese Geann, ausge= sellschaft hat die folgenden Männer als Trustees und Aufsichtsbehörde erwählt: Beinrich Roffer, Johann Bregmer, Friedrich Feger, Heinrich Bolte, Beinrich Bonhörn, Michael Reifler, Carl Lange, Jafob Neu (alle Glieder der hiefigen Trinitatio Gemeinde) und ben Seelforger der Gemeinde, Herrn Paftor Hermann Burk barot. Diese Gesellschaft bat nun beschloffen, Actien auszugeben und hofft, auf Diese Weise innerhalb ber Gemeinde zu Springfield selbst eine nach Umständen ansehnliche Summe aufzubringen. Deg seit versichert, liebe Brüder, baf die hiefige Gemeinde weder Gelo, noch Beit, noch Muhe fparen wird, um bas Werf zu forbern. In anderen Gemeinden möchte man wohl 8000 bis uch ein guter 10,000 Dollars unterbringen, um sogleich nicht blos die erften nöthigften Ausgaben, fondern auch Die ganze Summe des Ankaufs zu decken (obwohl 3000 Dollars des Ankaufsgeldes erst im Januar der Jahre "75, "76 und '77 fällig werben), ja auch einen fleinen Reservefond zu haben, um die laufenden Ausgaben zu beden, wenn fie im Anfang (wie das wohl zu erwarten ift) die Einnahmen übersteigen. Da ware es benn auch nicht nöthig, daß die Actien sogleich voll einbezahlt murben, sondern ein Theil könnte erst später bezahlt werden, wenn bas . Weld eingefordert murde. Hierüber wird der Bruder, welchen wir aussenden wollen, weitere Auskunft ertheilen fonnen. Sollte aber jemand Genaueres erfabren wollen und keine Gelegenheit haben, mit ihm zu reden, so würde unser jetiger Pastor adjunctus, Herr Pastor Theodor Bensen (Abresse: Box 817, Springfield, Ills.) gern tarüber weitere Ausfunft ertheilen. Es ware recht erwünscht und erfreulich, wenn auch in solchen Gemeinden Actien genommen würden, die nicht von dem auszusendenden Bruber besucht werden fonnen.

Diese Actien zu je 100 Dollars — boch find auch Halbe= und Viertelactien zu haben — sollen ohne In= tereffen in 5, 7 und 10 Jahren zurudgezahlt werben. Bovon? Nun wir hoffen eben, daß ter liebe Gott unser Werk so segnen wird, daß es in genannten Zeit= räumen so viel Ueberschuß abwirft, um sich selbst zu be= zahlen. Wie viele solcher Institute gibt es doch in diesem Lande, die als eine Erwerbsquelle gebraucht werden und sehr gewinnbringend find, sollte da unsere Hoffnung auf solchen Erfolg so grundlos sein? Der HErr, des die Sache ift, wird uns feinen Segen nicht vorenthalten.

Alle Diejenigen nun, welche gliedlich zu einer Gemeinde unserer (der Missouri=) Synode oder der Syno= dalconferenz gehören und welche eine oder mehrere Actien nehmen, werden badurch Glieder der Gesellschaft und haben, ihrem Untheil entsprechend, auch Stimmrecht in Wahlen und bergleichen mehr, wie bas noch genauer bestimmt und mitgetheilt werben wird.

Die Unstalt foll, fo Gott will, mit dem neuen Jahre etwa eröffnet werden. Der volle Curfus ift auf zwei Jahre berechnet. Der Preis für Unterricht und Beföstigung ift noch nicht festgesett, soll aber so billig werden, wie nur möglich, wenn thunlich, so billig wie in irgend einem ähnlichen Institute Dieses Landes. Für diejenigen, die fich zu Lehrerinnen ausbilden, soll, wo möglich, nur halber Preis berechnet werben.

Endlich, sobalt es möglich, wenn thunlich schon bei der nächsten Versammlung der Allgemeinen Synode von Miffouri, foll bas Eigenthum und die Anftalt berfelben angeboten und an diefelbe übertragen werden.

Dies find etwa die hauptsächlichsten der bis jest gemuntern foll, troffenen Bestimmungen.



fund nun, liebe Brüder, durfen wir auf Guch rechnen, muntert werden. I oder sollten wir uns in Euch getäuscht haben? Nimmt arm und können uns nicht jeder Chrift ein lebhaftes Interesse an solch einer Die Reichen solch ei Unstalt, wenn er ihren Zwed und Aufgabe recht erfaßt haben ja ben Rugen hat? Freut es nicht jeden Christen, wenn ein neues habt ihr Mermeren Bollwerf zum Kampf wider Satan und Welt errichtet uns darum auch ins wird? Und bas ist ja boch solch eine Anstalt.

Ein Grund, den unser eingebildetes Zeitalter häufig fonders an Diejeniger gegen das Chriftenthum — und im Grunde genommen zugleich Rindergesche gegen alle Religion — vorbringt, ist, daß das Christen= | daß Ihr nach tem ird thum eine Lehre fei, die fich nur für einfältige, ungebildete Leute eigne; mer gebildet und barum auf= geflärt fei, der fonne der driftlichen Lehre feinen Glauben schenken, noch ihr Geschmad abgewinnen. Daber sei auch bas Christenthum ber Bildung feint. Rur auf dem Boden der Dummheit konne ber Glaube gebeihen. Go fagt man, und weil dann Biele für gebildet rifden Rirche Gewi gelten wollen, fo ftimmen fie mit ein und wenden fich gemehrt wird. Durf vom Christenthum ab. Gott Lob, baß folch Gerede mittelbaren Bortheil leeres Gemasch ift. Die driftliche Rirche beweiset na= mentlich auch in unseren Tagen, daß sie mahrer Biloung nicht feind ist. Insonderheit ift es ja in diesem Lande grade auch unsere lutherische Rirche, die burch Grundung und Erhaltung von Schulen aller Art fich auszeichnet. Aber so mancher Beweis auch schon gegeben worten, bag bas Christenthum ber mahren Bildung nicht feind ift, fo nothig und wichtig ift es, bag biefer Beweis immer aufs neue geliefert werde, daß wir zeigen: Christenthum und Bildung laffen sich wohl vereinigen.

Wichtiger jedoch, als biefer etwas allgemeine Grunt, weshalb sich ein lutherischer Christ mit uns unseres Unternehmens freuen und dabei zu helfen gedrungen fühlen wird, ist bies, baß burch folche Unftalt unserer lutherijden Kirche Glieder erhalten werden, die wir sonft leicht verlieren wurden. Was ist tenn die naturliche Folge davon, wenn wir feine lutherische Anstalt der Art, wie fie in unferem Plane liegt, haben? Manche Eltern, Die es wohl vermöchten und gern ihren Töchtern eine weitere Ausbildung gaben, begnügen sich mit einer geringeren Ausbildung berfelben, weil fie diefelben nicht in eine Unstalt der Irrgläubigen senden wollen, mährend andere Eltern nicht fo vorfichtig und fur bas Seelenheil ihrer Kinder besorgt sind. Sie senden ihre Töchter in die Unstalten der Irrgläubigen, wohl gar ber Römischen; bort hören bieselben bie verderbte und verfehrte Lehre, verleugnen burch Schweigen ihren Glauben, werben gleichgiltig gegen bie reine Lehre, nehmen wohl Stud um Stud ber Irrlehre an und fallen fo innerlich von ihrer Rirche ab, mahrend dann wohl ber außerliche Ab= fall badurch gefordert wird, baß fie mit Irrgläubigen Freundschaft gemacht haben oder gar sich mit folchen verchelichen. — Undererseits: Für die Erziehung der Knaben ift im Ganzen beffer geforgt, es gibt mehr auch lutherische Anstalten zu ihrer Ausbildung. Was ist nun die Folge, wenn wohl gebildete lutherische Jung= linge unter den lutherischen Chriftinnen feine ihnen eben- | des hErrn Willen burtige Gefährtinnen finden? Gie verebelichen fich mit arm, der helfe mit Irrs oder Ungläubigen und geben leicht unserer Rirche fein Reich gilt es In beiden Weisen verliert unsere Rirche Ihr, benen Gott verloren. Glieder; denn je weniger eben die reine Lehre tem die er mit Kindern natürlichen Menichen zufagt, befto leichter ift es, bag heit als vom DErr Satan einen Menschen zum Abfall verführt. — Um und Gure Töchter unsere lutherischen Christen und Christinnen unserer mit einer ansehnli Kirche zu erhalten, sollten wir eine Unstalt, wie die nun wodurch nicht blos in der Bildung begriffene, haben, und mit Gottes Silfe lich gesichert, sonde fonnten da auch mohl andere noch für und gewonnen Unftalt bestehen fi werden.

Da mochte nun auch wohl schon ber Ginwurf bes ihr Mermeren woll antwortet fein, ben Mermere oft machen, wenn fie gur liebe Gott Guch T Förderung und Erhaltung einer höheren Schule er- fich eignen, wohlan

größeres Maß irdisch schenft hat, mithelfe Segen biefer ju er Aber, Ihr Minderbe Wohl ist es ja wa Eltern zunächst ten 9 dies jedoch ein solc

Es gibt jedoch irdischen Gütern g Grund, der Euch, je reich oder arm, woh ftalt mitzubelfen. 1 Unftalt follen auch ausgebildet werden.

Durch Gottes C Jahr zu Jahr: ber besondere Gemeinde gründeten Schulen Lehrerfräfte. Dbwo Bahl ber Böglinge i mit dem Bedürfniß Gemeinte bedarf dr nicht bekommen. meinden, die gern ei fönnen ten Gehalt, bedürfte, nicht aufbr mit weit wenigerer fonnten. Aber moh tenn ter Paftor, w dürftig die Schule toppelten Amte fein an Lehrerfräften ift lich, unberechenbar ift es, in der die H Die lutherische Rirch belfe an ber Forter das geschieht, wenn wir bisher gehabt h

Sagt, ihr lieben arme, ob diefe Gru ob sie Euch nicht Werk zu legen, dies Nun ju fordern. Freund für die Un n Zweck und Aufgabe recht erfaßt jeden Christen, wenn ein neues wider Satan und Welt errichtet ja roch solch eine Anstalt.

inser eingebilvetes Zeitalter häufig ım — und im Grunde genommen – vorbringt, ist, daß das Christen= die fich nur für einfältige, un= ; wer gebildet und barum auf= ber driftlichen Lehre keinen Glaur Geschmad abgewinnen. Daber nthum der Bildung feind. Rur Dummheit könne der Glaube ge= 1, und weil dann Biele für gebildet nmen sie mit ein und wenden sich ib. Gott Lob, daß solch Gerede Die christliche Kirche beweiset na= ren Tagen, baß sie wahrer Bildung onverheit ist es ja in viesem Lande herische Kirche, die durch Gründung Schulen aller Art sich auszeichnet. weis auch schon gegeben worten, m der wahren Bildung nicht feind wichtig ist es, baß dieser Beweis geliefert werde, daß wir zeigen: Bilvung lassen sich wohl vereinigen. als biefer etwas allgemeine Grund, utherischer Christ mit und unseres n und rabei zu helfen gedrungen 8, daß durch folche Anstalt unserer blieder erhalten werden, die wir sonst ven. Was ist benn die natürliche wir feine lutherische Unftalt ber Urt, blane liegt, haben? Manche Eltern, hten und gern ihren Töchtern eine gäben, begnügen sich mit einer ing verselben, weil sie vieselben nicht dregläubigen senden wollen, während so vorsichtig und für bas Seelenheil find. Sie senden ihre Töchter in rgläubigen, wohl gar der Römischen; n die verderbte und verkehrte Lehre, Schweigen ihren Glauben, werden cie reine Lehre, nehmen wohl Stud bre an und fallen so innerlich von ihrend dann wohl der äußerliche Ab= ert wird, daß sie mit Irrgläubigen ht haben oder gar sich mit solchen ndererseits: Für Die Erziehung der nzen besser gesorgt, es gibt mehr auch n zu ihrer Ausbildung. Bas ift nn wohl gebildete lutherische Jüng= perischen Christinnen keine ihnen eben= en finden? Sie verehelichen sich mit igen und gehen leicht unserer Kirche eiven Weisen verliert unsere Kirche

n Euch getäuscht haben? Nimmt arm und können unsere Kinder nicht babin senden; laßt führen angeleitet werden. Ihr klagt wohl oft, baß Ihr lebhaftes Interesse an solch einer bie Reichen solch ein Unternehmen unterstüßen, biese haben ja ben Rugen bavon. In einem gewiffen Ginne habt ihr Mermeren ohne Zweifel recht. Wir wenten uns barum auch insbesondere an Guch, benen Gott ein größeres Maß irdischer Güter gegeben hat, und gang be= sonders an Diejenigen unter Euch, benen ber liebe Gott zugleich Kindergeschenft hat Guch bitten wir vornehmlich, raß Ihr nach dem irdischen Bermögen, das Gott Euch geschenkt hat, mithelfet und daß Ihr Eure Töchter ben Segen biefer zu eröffnenben Unftalt genießen laffet. Aber, Ihr Minterbegüterten wollet auch ties berenken: Bohl ift es ja mahr, bag bie Rinder mohlhabender Eltern zunächst den Rugen von dieser Anstalt baben, es ift bies jeboch ein folcher Rugen, ber ber gangen luthes rifden Kirche Gewinn bringt und baburch Gottes Ehre gemehrt wird. Durfen fich ba folche, bie etwa feinen uns mittelbaren Bortheil davon haben, nicht betheiligen?

Es gibt jeroch fur Guch, Die Gott minter mit irdifchen Gutern gesegnet bat, noch einen weiteren Grund, ber Euch, ja alle lutherischen Christen, seien sie reich ober arm, wohl ermuntern fann, an unserer Un= ftalt mitzuhelfen. Und biefer Grund ift: In unferer Auftalt follen auch Lehrerinnen für unfere Schulen ausgebildet werden.

Durch Gottes Gnade machft unfere Synote von Jahr zu Jahr: der Gemeinden werden immer mehr, die besondere Gemeindeschulen einrichten; Die bereits ge= gründeten Schulen machfen und fordern immer mehr Lehrerfräfte. Obwohl nun auch unfer Lehrerfeminar an Bahl ber Böglinge machft, fo halt boch bies Bachsthum mit bem Bedürfnig nicht gleichen Schritt. Gar manche Gemeinte bedarf bringent eines Lehrers und fann ihn Undererseits gibt es manche Ge= nicht bekommen. meinden, Die gern einen Lehrer berufen murden, aber fie fonnen den Gehalt, den ein Lebrer für feinen Unterbalt bedürfte, nicht aufbringen, mährend fie eine Lehrerin, Die mit weit wenigerem austommen fann, wohl erhalten fonnten. Aber moher eine Lehrerin nehmen? Da muß renn ber Paftor, wo es die Umftande erlauben, noth= burftig bie Schule halten und fann bann bei feinem Doppelten Umte feines recht verwalten. D, ber Mangel an Lehrerfräften ift unferem Schulmefen unausspreche lich, unberechenbar nachtheilig. . Und doch, Die Schule ift es, in ber bie hoffnung unferer Rirche liegt. Ber Die lutherifche Rirche erhalten und ausbreiten will, ber helfe an der Förderung unferer Gemeindeschulen. Und das geschieht, wenn wir für mehr Lehrfrafte forgen, als wir bisher gehabt haben.

Sagt, ihr lieben lutherischen Mitchriften, reiche und arme, ob tiefe Grunde nicht triftig und gewaltig fint, ob fie Euch nicht ermuntern, mit uns Sant an bas Werf zu legen, biefe Unftalt zu gründen, zu erhalten und ju fördern. Run benn, so thut freudig, mas 3hr als bes hErrn Willen erfennt. Ber ba fann, ob reich ober arm, der helfe mit um des Reiches Chrifti willen; benn fein Reich gilt es bier erhalten, vertheidigen, mehren. 3hr, benen Gott bas irbifche Bermögen gegeben und weniger eben bie reine Lehre bem bie er mit Rindern gesegnet hat, wollet diese Gelegen= hen zusagt, desto leichter ist es, daß heit als vom HErrn selbst Euch gegeben gebrauchen und nichen jum Abfall verführt. — Um uns Gure Tochter fenden, damit wir fogleich im Anfang 1 Chriften und Chriftinnen unferer mit einer ansehnlichen Schülerzahl beginnen fonnen, follten wir eine Unstalt, wie die nun wodurch nicht blos ber Bestand ber Anstalt voraussicht= griffene, haben, und mit Gottes Silfe lich gesichert, sondern auch die Besorgniß, ob eine folche rohl andere noch für uns gewonnen Anstalt bestehen könne, überwunden und so mancher n auch wohl schon der Einwurf bes ihr Aermeren wollet Euch nicht zurückziehen. Hat der Anna Middlebrook von Connecticut der Bersammlung en Aermere oft machen, wenn fie zur liebe Gott Euch Tochter gegeben, Die zum Schuldienste mit, daß fie entschlossen sei, Die driftliche Religion aus-Erhaltung einer höheren Schule er= fich eignen, wohlan, so gebt sie dem HErrn wieder, sendet zurotten. Gin mannlicher Delegat von Jersey City schlug

ider, tourfen wir auf Euch rechnen, muntert werden. Diefer Einwurf ist aber: Wir find fie hieher, daß fie die Kindlein dem HErrn später zuzufo wenig fur ben BErrn und fein Reich thun konnt, bier ist eine herrliche Gelegenheit, fraftig am Bau seines Tempels mitzuhelfen. Er aber, ber Gott aller Gnaben, wolle bas Werf unserer Bante forbern. Umen.

Die evangelisch = lutherische Trinitatie-Gemeinde zu Springfield, Illinois.

In beren Ramen Die Auffichtebehörde:

5. 2B. Roffer, Friedrich Feger, Beinrich Bonhörn, Charles Lange,

John Bregmer, Beinrich G. Bolte. Michael Riefler, Jacob Reu,

Bermann Burthardt, P.

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Memphis in Tenneffce. Gewiß hat es ichon viele verlangt, zu erfahren, wie es unferen lieben Glaubensgenoffen in der mit einer tödtlichen Seuche fo schwer heimgesuchten Stadt Memphis ergehe. Wir theilen daher Einiges von dem mit, was une Bater Dr. Gotich bierüber auf unfere Unfrage unter bem 16. Detober berichtet hat. Derfelbe schreibt une nemlich unter Underem Folgendes: "Die Noth hier ift fehr groß. Ber hat fliehen founen, ift gefloben; Die Stadt ift verodet; gange Reiben Weichaftslocale find geichloffen; taum daß noch hier ober Da ein Bader-, Fleischer- ober Materialgeschäft offen fteht, wo man gu erhöhten Preifen etwas befommen fann. Anch wir haben viele Gemeindeglieder durch den Tod verloren; ein großer Theil ist fortgezogen; von Gemeinde= beitragen fann feine Rebe fein; unfer lieber Sied" (Dr. Gotsch's hilfsprediger) "ift bis jest durch Gottes Onabe gefund geblieben und ich fann, ob auch in großer Schwachheit, ihn wieder bei Krantenbesuchen, Communionen und Leichenpredigten zc. unterftugen. gestern und gestern hatte ich zwei Beerdigungen; beute wieder eine. Ber weiß, mas morgen fommt. -- Unser lieber Rarau" (ber Schullehrer) "und seine Frau haben auch schwer darnieder gelegen, befinden fich aber auf dem Bege ber Befferung. Sie haben aber eben fo wie ber liebe Sied und ich aus Mangel an allen Einfünften -(benn alle Schulen find geschloffen) — mit Sorgen zu fampfen. Der herr unfer Gott fei une gnabig und helfe une bald aus aller Roth." - Gedenten wir benn, liebe Lefer, unferer theuren Glaubensgenoffen in ihrer fcmeren Bedrangniß fleißig vor Gott! Auch Gaben der Liebe durften bier am rechten Orte fein. W.

Halbmondorden (Order of Crescent) neunt fich ein neuer Bebeimbund in Californien, welcher fich die Aufgabe ftellt, Katholifen von allen öffentlichen Aemtern ausjufchließen und ihrem Ginfluß auf Die Landespolitif entgegenzuarbeiten. Go verwerflich dies ift, so haben die Papiften doch feine Urfache, fich zu beschweren. 3hr Jesuitenorden, der jest bas Pabstthum regiert, will ja auch die herrschaft an fich reißen und ift ebenfalle eine Befellichaft, die im Finftern ichleicht. Unleugbar ift es gwar, daß der Jefuitenorden ftaategefahrlich ift, aber un= recht ift es doch, ben Rampf im Webeimen gu führen. Bir werden fortfahren, offen gegen diefen Feind gu fampfen.

Chriftenthum aufgepaßt!!! Wenn es nicht gefchrieben ware, auf das Toben ber heiden: "Aber der im himmel wohnet, lachet ihrer, und der BErr spottet ihrer"!!! - fo fonute es einem Angst werden bei den Befchluffen, welche die sogenanute "National Association of Spiritualists" bei ihrer jährlichen Berfammlung in Chicago gefaßt hat. Freund für bie Anstalt gewonnen werden murbe. Und In Der Sigung am Dienstag Abend theilte eine Miss vor, daß ihr Rame "Spiritualiften" in "Anti-Chriften" ber Rechtfertigung Diejenige, Die fie vor allem fort und fort sollte umgeandert werden, und sein Borfchlag wurde mit treibt, so wird sie auch der HErr ferner erhalten und ferner großer Buftimmung entgegengenommen. - Run wirds machfen laffen; benn hungrige Geelen gibt es immer, mit dem Christenthum bald aus fein, ba ein Beib ent- welche nicht mit dem Stroh und Saderling menschlicher schloffen ift, dasfelbe auszurotten! - Daß Gott erbarm! Lehren, fondern mit dem Brod, bas vom himmel gefommen

tet: "Da es bem großen Beifte gefallen, unfern werthen Bruder von une gu rufen, um in jenen immergrunen Jagogrunden zu jagen, beshalb beugen wir une in Chrfurcht vor bem großen Beifte, in beffen Schut wir ja immer fteben, und hoffen, daß er uns, wenn wir einft nicht mehr in diefen Gründen jagen, zu unferm dahingefchiedenen Bruder bringen werde, um in alle Ewigkeit mit unserem Bruder jagen zu durfen in feinen immergrunen Jagdgründen."

Der Reim: "Das that ich für bich! Was thuft bu für mich?", den Bingendorf dem leidenden Beiland in den Mund legte, wird von manchen für fo munderschön gehalten, gereicht aber unferm einigen Mittler und Beiland gar fehr zu Unehren. Dies zeigt recht deutlich ein Gebicht, welches ber wiedertäuferische "Sendbote" in feiner letten Nummer bringt. Die Schlufreime ber einzelnen Berfe, in denen Christi Leiden bargestellt wird, lauten nämlich alfo:

"Sieh, bas thu ich für bich! Und was thuft bu für mich ?" "Sieh, was litt ich für bich! Leibest bu auch für mich?", "Sieh, für bich geht er hin! Und was thust du für ihn?" "Sieb, bas that er für bich! Darum befehre bich!"

## II. Ausland.

ჱ.

Heber bas Borwort bes laufenden Jahrgangs bes "Lutheraner" findet fich ein Urtheil in ber "Zeitschrift für bie gesammte lutherische Theologie und Rirche". (Jahrg. 34. heft 4.) Es ift aus ber Feber bes herrn Lic. Strobel, eines scharfen Kritifers, eines Mannes, ber nicht um Gunft und Beifall buhlt. Wir glauben basfelbe ben Lefern nicht vorenthalten zu durfen. Es lautet: "Ga= lilaer!' , Nazarener!' , Athanafianer!' , Lutheraner!' ,Missourier!' Welch inhaltreiches, fruchtbares Thema fnupft fich doch an diefe Schimpf- und gleichwohl Ehrennamen! Jungft hat es Prof. Walther zu St. Louis in einem Borwort bes ,Lutheraner' (Rr. 1. und 2., vom 1. und 15. October 1872) ausführlich behandelt, und wir burfen auf die betreffenden Meußerungen wohl aufmertsam machen, benn jedenfalls find fie respectabel. Wenn neuerlichft vorzugeweise die ,Miffourier' jum odiosen Stichwort und Stichblatt gemacht werden, fo finden auch wir den letten Grund davon feineswegs in der oder jener Abfonberlichkeit, fondern gerade in etwas Preiswurdigem. "Es ift ja gewißlich nicht zu lengnen, daß die Miffourisynode vor allem darum bei dem deutschen lutherischen Bolfe in Amerifa fo großen Eingang gefunden hat und noch immer mehr findet, weil basfelbe mertt, daß ihm in der Miffonrifynode nicht eine neumodische, fondern die Lehre gebracht wird, die in den alten guten Boltserbauungsschriften sich findet, und weil den Leuten in der Miffourispnode fo reichlich bas Evangelium von ber Rechtfertigung allein ans Onaden burch den Glauben an Christum gepredigt wird, wodurch die Leute mirflich Brod für ihren geistlichen hunger und Bewißheit ber Seligfeit bekommen. \* Mögen baher die Wegner fich immerhin mit der füßen hoffnung tragen, das Lutherthum der Miffourifynode habe in Amerita teine Butunft, die Miffourier feien durch irgend etwas Unerflärliches aufgefommen, fie wurden's nicht lange mehr treiben, bas Lutherthum ber liberalen Generalsynode, das werde endlich alles in Amerita in fich aufnehmen: es ift bas eine thörichte Soffnung; bleibt die Miffourifnnode bei der alten, guten, reinen Lehre, bleibt namentlich in berfelben bie fuße Lehre von

(Pilger a. R.) ift, gespeif't fein wollen.' Die Miffourier miffen boch Der Orden der Rothmanner. Bas für einen Gott wenigstene mit zuverläffiger Genauigkeit, um was es fich diese geheime Wefellschaft verehrt, zeigt ein bei bem Tode im Rampfe wider Atheismus, Pabitthum und Union eines Mitgliedes gefaßter Beileidsbeschluß. Derfelbe lau- eigentlich handelt und um was nicht. Das bezeugt ja schon der anderweite Inhalt jener beiden Bormorts= Nummern: wir meinen befonders den Bericht über ,die freie, d. h. ungläubige und gottesleugnerische Bemeinde in Milmautee', - fodann die ,Ginfendung über Pater Brodhagen's Schutt und Gerolle', und Anderes mehr, vor allem aber das forgfältige und wefentlich irenische Referat über , die unirt=evangelische Spnode bes Beftens'." "Doch sie" (die Missourispnode) "foll ja, aus blinder Anhänglichkeit an ihre galvanisirten Steckenpferde, sogar mit bekenntnißtreuen Glaubenegenoffen zerfallen fein? - Run, darüber denft und fagt, mas ihr wollt; aber - wo es bisher zwischen ben Miffonriern und anberen Lutheranern jum Bruche fam, da hat es fich bennnoch um weit Soheres gehandelt, als um ,miffourische' Schrullen."

Paftor Harms in Hermannsburg. Bahrend jest in Dentschland falsche Propheten, wie Dr. Sydow, von ihren Behörden belobt und in ihren Burden bestätigt werden, höchstens wegen "Unvorsichtigfeit" einen gelinden Berweis erhalten, bedroht, schilt und ftraft man jest ba= selbst treue Diener Christi mit Geldbußen, Suspenstonen, Amtsentfegungen, Gefängniß zc. ale Anfrührer, wenn fie über die geübte Tyrannei nur muden, ja, nur erklären, baß fle, wie die Apostel, auf alle Falle Gott mehr gehorchen würden, als ben Menfchen. Bu den letteren gehört auch ber theure Paftor harms. Die "Nene Sannoverische Beitung" berichtet amtlich Folgendes: "Die Mittheilung in bem ,hannoverischen Courier' vom 7. April und ber Böhme-Zeitung' vom 6. Mai dieses Jahres über bas (angeblich) politische Berhalten bes Pastors harms in hermannsburg bei einer Schulprufung, fowie die Auslaffung besfelben in bem biesjährigen Borwort bes ,bermanneburger Miffioneblattes' über die Allgemeinen Schulbestimmungen vom 15. October vorigen Jahres haben dem foniglichen Provinzialconfiftorium in Sannover feinerzeit Beranlaffung gegeben, gegen ben Paftor harms eine Untersuchung zu eröffnen. Nach beendigtem Berfahren ift dem Paftor Sarms von bem Confiftorium por versammeltem Collegium ein scharfer Berweis ertheilt, mit der Bermarnung, daß, falls wider Erwarten ähnliche Unftoge und Mergerniffe vortommen follten, mit febr ernsten disciplinarischen Magregeln werbe vorgegangen werben." - In beiden Seffen verfahrt man gegen treue Pfarrer noch ftrenger.

Neumodisches Aushängeschild eines Gottesaders. In Berlin ift man foeben baran, am Eingang bes freireligiöfen Begrabnigplages folgende Infchrift angubringen:

"Wir fürchten und hoffen bas Jenseits nicht mehr, "Die Befferung bes Dieffeits ift unfer Begehr."

Die Leipziger lutherische Rirchenzeitung, Die bies melbet, macht dagn die Bemerfung: "Alfo murde für biefe Freigemeindler ihrem Dafürhalten nach jenseit ber Mauer ihres Begrabnifplapes alles aufhören." Wir meinen, wollen biefer Schlag Leute durchaus nicht fich felbft, fondern nur "das Dieffeits" beffern, fo follten fie por allem den Tod abichaffen, denn der ift offenbar für folche Leute der größte Fehler des Dieffeits. W.

## Todesnadricht.

Soeben geht hier die erschütternde Rachricht ein, baß der weiland treuverdiente Paftor der hiefigen ev.=luth. Ge= meinde bes Bione-Diftricte G. D. C. Bofe in ber Racht vom 23. bis 24. October nach längerem Siechthum in Fort Banne selig in dem hErrn entschlafen ift.

Das neue Shnodal = Drud naht fich feiner Bollendung. No ber Actien, auf welche bas Unterneh muffen, erft zum fleineren Theile ei men und Auftrag unferes Direct und Drudfachen erlaubt fich baber diejenigen herrn und Bruber, an Unterbringung zu fenden man fich hat, herzlich zu bitten, mit Ginsendi untergebrachten Actien Gewonnene fie fammtliche Actien untergebracht torium ift bereit, felbft bas Menge Baumeister gerecht zu werden; ohne ftens der Mehrheit der Actieninhabe blidliche Bedarf in Diefer Beit be Rräfte der betreffenden Brüder. U fo mehr hierdnrch feine bringende B unsere hiefige Unstalt die ihr imn größere Räumlichfeit allein durch Bebäude erhalt. Nur wenn basfel einem Theile der Anstalt eingeräun der Bau eines neuen Anftalts=Ge noch ein Jahr auf fich warten las BErr viele Bergen ber unter und Befegneten erweden, uns ihre helf versagen. Der BErr, beffen Rei allein bienen foll, wird es laut feiner feiner Zeit gewiß reichlich lohnen.

Aus der Geschichte der Liede

**&**.

Bu Anfang biefes Jahrhunderts logen bekanntlich eine mahre Buth, fie meinten, zu verbeffern. In eine hatte man unter anderem bas Lie' wohn' une bei" folgendermaßen v Bater ft eh und bei." Da nun von b fes diefe Beränderung als ein Grund warum fie bas neue Gefangbuch ni und fonnten, ber Berr Superinten fpanftigen einreben wollte, bie neue bar troftvoller, da antwortete ein mi um Bergunft, Berr Superintenben Bater bei une wohnt, fo bleibt er a bei uns fteht, fo tann er leicht weite troftvoller ?" hierauf mußte benn @ ju antworten, und bas neue Befan mit Zwang eingeführt!

## ,,Wer euch antastet, der tastet se Sach. 2, 8.

Im Jahre 1562 wurden mehr Weib und Rind and bem herzoglich weil sie bem Strigel'schen Irrthum bes menschlichen Willens bei bem ! nicht beipflichten wollten. Als ihr Brud ju Weimar ihren Abschied gal herr Kangler, denkt ihr jest nicht da ihr 30 getreue Prediger in's Elend JEfu Chrifto, deffen Diener wir fint greift? Thut Buge und höret auf, Christi zu verfolgen, oder Gott ber & und fchredlich ftrafen, dem wollen wir flagen. Der Rangler antwortete gor greif ich bem BErrn Chrifto in fein fagft, fo wird er meine Sand wohl gi ihm webe thut und fo er's fühlet. er fpater bei Eroberung ber Feftur Gotha mit andern in die Acht Erfli und vernahm, daß er in wenig Tag geviertheilt werden follte, ward ihm e befannte öffentlich, daß ihn fein Di

em fort und fort den Vorworts= Bericht über ,die ing über Pater nderes mehr. ich irenische Redes Westens'." e) "foll ja, aus n Stedenpferde, noffen zerfallen was ihr wollt; iriern und an= at es sich dennn ,missourische"

r. Sydow, von t man jest da= Suspensionen, ührer, wenn fie ır erflären, daß nehr gehorchen en gehört auch ie Mittheilung April und ber hres über bas rs Harms in

ଔ.

owie die Aus= wort des "Her-Allgemeinen rigen Jahres ium in San= en den Paftor ch beendigtem Confistorium rweis ertheilt, arten ähnliche en, mit sehr vorgegangen n gegen treue  $\mathfrak{W}.$ 

Gottesacters. Eingang bes ischrift angut mehr,

bies melbet, ür diese Frei= t der Mauer Wir meinen, fich felbft, Uten fie vor bar für solche W.

icht ein, daß ev.=luth. Ge= ift.

Das neue Synodal=Druckerei=Gebäude

alten und ferner naht fich feiner Bollendung. Noch aber ift der Betrag gibt es immer, der Actien, auf welche das Unternehmen hat gestellt werden ing menschlicher muffen, erft zum kleineren Theile eingegangen. 3m Raimmel gekommen men und Auftrag unferes Directoriums für Druderei rier wiffen doch und Drudfachen erlaubt fich baher ber Unterzeichnete, alle um mas es fich Diejenigen herrn und Bruder, an welche Actien zu beren im und Union Unterbringung zu fenden man fich die Freiheit genommen Das bezeugt ja hat, herglich zu bitten, mit Ginsendung des aus den bereits untergebrachten Actien Gewonnenen nicht zu marten, bis fie fammtliche Actien untergebracht haben. Das Direcrische Gemeinde torium ift bereit, selbst das Aeußerste zu thun, um dem Baumeister gerecht zu werden; ohne Beihilfe jedoch wenigftene der Mehrheit der Actieninhaber übersteigt der augenblidliche Bedarf in Diefer Beit ber Geldverlegenheit Die Rrafte der betreffenden Bruder. Unterzeichneter magt um fo mehr hierdurch seine dringende Bitte auszusprechen, als unsere hiesige Unftalt bie ihr immer nöthiger werdenbe größere Raumlichfeit allein burch bas neue Druderei-Webaude erhalt. Nur wenn dasselbe, wie beabsichtigt, ju einem Theile ber Unftalt eingeräumt werden fann, fann ber Bau eines neuen Anftalte = Webaudes ohne Schaben noch ein Jahr auf fich marten laffen. Möge benn ber BErr viele Bergen der unter und mit zeitlichen Gutern Bahrend jest Gesegneten ermeden, und ihre helfenden Sande nicht gu versagen. Der hErr, beffen Reiche bas Unternehmen ürden bestätigt allein dienen foll, wird es laut feiner gnädigen Berheißung einen gelinden feiner Beit gewiß reichlich lohnen.

C. F. B. Balther.

## Mus der Geschichte der Liederverbefferungen.

Bu Anfang dieses Jahrhunderts ergriff die herrn Theo-Sannoverische logen bekanntlich eine mahre Buth, die alten Lieber, wie fie meinten, zu verbeffern. In einem neuen Gefangbuche hatte man unter anderem bas Lied: "Gott ber Bater wohn' une bei" folgendermaßen verändert: "Gott ber Bater fteh une bei." Da nun von den Bauern eines Dorfes diese Beränderung als ein Grund mit angegeben wurde, warum fie bas neue Wefangbuch nicht annehmen wollten und fonnten, der herr Superintendent aber ben Biderspänstigen einreden wollte, die neue Fassung sei ja offen= bar troftvoller, ba antwortete ein wißiger Bauer: "Bitte um Bergunst, herr Superintendent! Wenn Gott ber Bater bei une wohnt, fo bleibt er auch; wenn er aber nur bei une fteht, so faun er leicht weitergehen. Was ift alfo troftvoller?" Sierauf mußte denn Gr. hochmurben nichts zu antworten, und das neue Gefangbuch - wurde nun mit Zwang eingeführt!

## .,Wer euch antastet, der tastet seinen Augapsel an."

3m Jahre 1562 murden mehr als 30 Prediger mit Weib und Kind aus dem herzoglich Sächsischen vertrieben, weil sie bem Strigel'schen Irrthum von ber Mitwirkung des menfchlichen Willens bei bem Werke ber Bekehrung nicht beipflichten wollten. Als ihnen ber Rangler Dr. Brud zu Weimar ihren Abschied gab, fagte einer zu ihm: herr Kauzler, denkt ihr jest nicht daran, daß ihr jest, da ihr 30 getreue Prediger in's Glend verjagt, bem BErrn Befu Chrifto, beffen Diener wir find, an feinen Augapfel greift? Thut Buge und höret auf, getreue Diener Jeju Chrifti zu verfolgen, oder Gott ber BErr wird euch ichmer und schredlich strafen, bem wollen wir's in unserem Webete flagen. Der Kangler autwortete gornig: Du lofer Pfaff, greif ich bem BErrn Chrifto in feinen Augapfel, wie bu sagft, so wird er meine hand wohl zurud ftoßen, wenn es ihm webe thut und fo er's fühlet. Was geschieht! Als er fpater bei Eroberung ber Festung Grimmenftein gu in der Nacht Gotha mit andern in die Ucht Erflarten gefangen marb Siechthum in und vernahm, daß er in wenig Tagen als Rädelsführer geviertheilt werden sollte, ward ihm angst und bange. Er bekannte öffentlich, daß ihn fein Ding in feinem Bergen

so nage und beiße, ale daß er zu den vertriebenen Prebigern gefagt, der BErr JEfus murde ihm wohl feine hand zurudstoßen, wenn er fühle, daß er ihm feinen Augapfel angegriffen, und baß folche Worte ihn also auf seiner Seele, Bergen und Bemiffen brenneten, ale wenn er bereite im höllischen Feuer fage. Er fonnte fich auch nicht eher zufrieden geben, als bis er von dem gewesenen Sofprediger gu Gotha, dem er oft das gebrannte Bergeleid an= gethan, die Absolution und das hochwürdige Abendmahl empfangen und denfelben gebeten, daß seine Gunde öffent= lich von den Kanzeln in Thüringen, andern zur Warnung, abgelesen werden möchte.

#### Rirdlige Ragrichten.

herr A. S. Brauer, welcher feine theologische Ausbilbung im theoretischen Geminar gu St. Louis erhalten und fein Eramen wohl bestauden hatte, murbe von ber neu gebilbeten Gemeinde gu Alleghany City gum Prediger und Geelforger berufen und am 10ten Cleveland. Gott fei ! Sonntag nach Trinitatis im Auftrag bes ehrw. C. Groß, Prafes bes Deftlichen Diftricte unferer Synobe, unter Mitwirfung herrn Paft. Engelbers burch ben Unterzeichneten orbinirt und eingeführt.

Gott gebe bem lieben Bruber einen freudigen Muth, in biefem hoffnungereichen Felbe fröhlich ju arbeiten, und laffe ibn jum Segen gefest fein für Biele! 3. P. Beyer.

Abresse: Rev. A. H. Brauer,

106 East St., Alleghany City, Pa.

Rachtem ber Predigtamte-Candidat Berr Mug. Sofius aus bem Seminar ju St. Louis, von ber neu gegründeten evang .lutherischen Gemeinde bei Columbus, Teras, einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, ift berfelbe von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrm. Prafes bes Bestlichen Diftriets am 12ten Sonntag nach Trinitatis inmitten feiner Gemeinbe ordinirt und eingeführt worben.

Der DErr frone auch biefen Arbeiter in feinem Beinberg mit viel Gegen! Joh. Bimmermann.

Mbreffe: Rev. Aug. Hofius,

Box 55. Columbus, Colorado Co., Texas.

herr Paftor Defar Schmibt, ber mit Einwilligung feiner früheren Gemeinde zu Terre Saute, Ind., bem Rufe ber evang.-lutherifchen Dreieinigkeits-Gemeinde zu Town Chefter, Ottawa County, Mich., Folge geleiftet hatte, ift am 15. Detober b. 3., erhaltenem Auftrag gemäß, in fein neues Amt eingewiesen worben

Abresse: Rev. H. O. Sehmidt,

Box 56. Lisbon, Kent Co., Mich.

berr Paftor Balter Rrebe, welcher von ben Gemeinden gu Barna und La Rofe, Marfhall Co., Il., eine orbentliche Berufung erhalten hatte, murde von bem Unterzeichneten im Auftrag bes hechwürdigen herrn Prafes Bunger am 18ten Sonntag nach Erinitatis an beiben Orten in fein Amt eingeführt.

Unfer treuer Ergbirte, JEfus Chriftus, fei mit ihm und feinen Gemeinten ! Paulus Beib.

Adresse: Rev. W. Krebs,

La Rose, Marshall Co., Ill.

Durch bie Berufung bes herrn Paftor M. Guniber an bas Prediger-Geminar in St. Louis ift bie Matthaus-Gemeinde bahier vacant geworden. Dieselbe berief hierauf herrn Paftor h. Engelbrecht in Lowden, Jowa, zu ihrem Seelsorger, welcher biefem Berufe auch Folge geleiftet hat. Um 18ten Sonntag nach Trinitatis, ben 12ten Detober, murbe Berr Paftor Engelbrecht im Auftrag des hochwürdigen herrn Prafes bes Westlichen Diftricts unserer Synode von bem Unterzeichneten unter Mffifteng ber Paftoren A. Wagner, F. Döderlein und F. Lehmann in sein neues Umi eingeführt.

Das Saupt ber Rirche fegne bie Arbeit bes Reuberufenen auf feinem fo wichtigen Arbeitsfelde!

Chicago, 3ll., den 24. October 1873. Abresse: Rev. H. Engelbrecht, D. Bunber.

430 Clayton St.,

Chicago, Ill.

## Shul: und Rirdweihe in Cleveland, Ohio.

Um 17ten Sonntag nach Trinitatis wurde in Cleveland (Offfeite) ein ftattliches Gebäude von zwei Stodwerfen eingeweiht. Es fteht ein Stundchen von der Zionsfirche an der Sauptftrage im Often ber Stadt, wo fich Pommern, Westpreußen und Mecklenburger angesiedelt haben. Die beiden großen Räume sind zwar junachft für zwei Schulklaffen bestimmt, aber es wird barin auch Gotteebienst gehalten werden, bis bie Erbauung einer eigenen Rirde möglich wirb. Einstweilen bleibt bie Bemeinde ungetheilt mehr machfe jum Preife f und ber gemeinsame hauptgottesbienft in ber Zionsfirche.

Obgleich nun bie tage gefcah, auch fei ber Ghall ber Pofau blid eines Buges vo und breit an Deutsch bas Bebaube nur ei machfenen mußten Saufen vor der It Pastor Schwan sen. in welcher ausgeführ gebaut? Antwort: haben; und zwar 1 lutherifche Chri einstweilen bie Schul gu einer Collecte, bie und bie benn auch bie gem .. Nun banfet al - Die Schule zählt j biensten muß ein gut Das mare benn n

Der verwichene 18 meiner Filiale, nämli Gemeinde ju Gund Un bemfelben fo

sowie ihren Kirchhof, e

Kirche liber 1 Mos. 28 ader über 1 Cor. 15, 4 Gott ber BErr gebi fort und fort rein unt Rraft gepredigt und p von Bergen geglaubt n Samenförner für bas wünscht von Bergen

Logansport, 3nd., it

Um Freitag, ben 12t in und um New Yorl Ungabl von Gaften au zumal auch der Tag ei Feier begann gegen 10 endigung Berr Paftor Worte St. Pauli 1 Tim follen wir Chriften Miff 1) Weil es nur Ginen und ben Menfchen; 2 Mittler gwifden Gott u Evangeliums feliglich allein biefe feligmai Unmittelbar hieran fchl trag von herrn Paftor @ recht anschanliche Beife seit dem ersten Pfingstfe folieflich zu einer regen Berfe ermunterte und Paufe, bie aber beftens benupt wurde, folgte i Paftor G. C. Solls und Steph.-Repl redeten übe anlehnend an die evangel "worin der Miffionsber demüthigen, lauteren, tr Missionswerkes 30 heute noch mit Wort u Tausende von blinden L noch heute Solche, die b Steph. Reyl endlich lenki herzigen Samariter, die biet ber Emigranten-Mi Erzählungen aus feinem ften Fällen fonberlich in licher Beziehung um bi Deutschen ftebe, und bat biefes wichtige und gewiß und mahre, driftliche Rad daß bie Gingchore bes Chenbick durch ben Bort wenig erhöhten. Die Co außere, theile für innere ?

Der barmherzige Gott

3 daß er zu den vertriebenen Prerr JEsus würde ihm wohl seine enn er fühle, daß er ihm feinen und daß solche Worte ihn also auf id Gewissen brenneten, ale wenn er uer faße. Er konnte fich auch nicht ils bis er von dem gewesenen Hofı er oft das gebrannte Herzeleid an= und bas hochwürdige Abendmahl en gebeten, daß seine Sünde öffent= Thuringen, andern gur Warnung,

#### ice Rachrichten.

, welcher feine theologische Ausbildung zu St. Louis erhalten und fein Eramen be von ber neu gebilbeten Gemeinde gu er und Seelforger berufen und am 10ten im Auftrag bes ehrm. C. Groß, Prafes ferer Synobe, unter Mitwirfung Berrn Unterzeichneten orbinirt und eingeführt. Bruber einen freudigen Muth, in biefem öhlich zu arbeiten, und laffe ihn zum 3. D. Beyer. H. Brauer,

Alleghany City, Pa.

mts-Canbibat Berr Aug. Sofius, Louis, von ber neu gegründeten evang.-Columbus, Teras, einen orbentlichen ommen hatte, ift berfelbe von bem Unters ehrm. Prafes des Westlichen Districts Trinitatis inmitten feiner Gemeinbe rben.

defen Arbeiter in feinem Beinberg mit Joh. Bimmermann.

Hofius,

Columbus, Colorado Co., Texas.

dmibt, ber mit Ginwilligung feiner rre Saute, Ind., bem Rufe ber evang .--Gemeinde zu Town Chefter, Ottawa ftet hatte, ift am 15. October b. 3., erin fein neues Umt eingewiesen worben Auguft Crull.

O. Schmidt,

Lisbon, Kent Co., Mich.

Rrebe, welcher von ben Gemeinben gu shall Co., Ill., eine orbentliche Berufung n bem Unterzeichneten im Auftrag bes s Bünger am 18ten Sonntag nach Trifein Umt eingeführt.

Efus Chriftus, fei mit ihm und feinen Paulus Beib.

. Krebs,

La Rose, Marshall Co., Ill.

es Herrn Pastor M. Günther an bas Louis ift die Matthaus-Gemeinde ba-Dieselbe berief hierauf Herrn Pastor H. 1, Jowa, zu ihrem Seelsorger, welcher geleiftet hat. Um 18ten Sonntag nach ober, wurde herr Pastor Engelbrecht im 1 Derrii Prafes bes Bestlichen Districts Unferzeichneten unter Affistenz ber Pastolein und F. Lehmann in sein neues Ami

fegne bie Arbeit bes Neubernfenen auf sfelde!

October 1873. Engelbrecht, D. Bunber.

Clayton St.,

Chicago, Ill.

## pweihe in Cleveland, Ohio.

ach Trinitatis wurde in Cleveland ebaube von zwei Stockwerken eingeweiht. on ber Zionsfirche an ber Saupistraße ch Pommern, Westpreußen und Mecklen-Die beiden großen Räume find gwar ffen bestimmt, aber es wird barin auch rben, bis bie Erbauung einer eigenen ustweilen bleibt die Gemeinde ungetheilt tgottesbienft in ber Biousfirche.

Obgleich nun bie feier nur am Nach mittage genannten Conntage geschah, auch feinerlei Einladung bazu erlaffen mar, lodte boch ber Schall ber Posaunen bes Chore von ber Bestseite und ber Anblid eines Buges von 300-400 Rinbern Alles heraus, mas weit und breit an Deutschen wohnt. Der Zudrang mar fo groß, daß bas Bebaube nur einen Theil ber Rinder faffen tonnte. Die Ermachfenen mußten braugen bleiben und ftanben in gebrängten Saufen vor ber Thur. Rach Abfingung eines Lobliebes hielt Paftor Schwan sen. von ber Gingangetreppe aus eine Anfprache, in welcher ausgeführt murbe: ,, Beshalb haben wir biefes Saus gebaut? Untwort: Beil wir halten wollen, was wir haben; und zwar 1) was wir als Deutsche-, 2) was wir als lutherifche Chriften haben." Paftor Schwan jun., bem einstweilen bie Schule übertragen ift, folgte mit ber Aufforderung gu einer Collecte, bie ja bei folden Ge egenbeiten nicht fehlen barf und die denn auch hier ber Dube werth mar. Mit taufenbftimmigem "Run banfet alle Gott" und bem Gegen fchloß bie Feier. Die Schule gablt fest icon faft 100 Rinber und bei ben Gottesbienften muß ein gut Theil in ben Gangen und in ber Salle fteben. Das ware benn nun bie elfte Schule und bie britte Rirche in

#### Rirdeinweihung.

Cleveland. Gott fei Dant!

Der verwichene 18te Sonntag nach Trinitatis war für eines meiner Filiale, nämlich für bie evangelisch lutherische St. Paulus-Gemeinde ju Gunbrum, Pulasti Co., Ind., ein mahrer Festtag. Un bemfelben fonnte fie beibes, ihre neu erbaute Framefirche sowie ihren Kirchhof, einweihen. Des Morgens predigte ich in ber Rirche nber 1 Mof. 28, 10-22., bes Nachmittage auf bem Gottesader über 1 Cor. 15, 42-44.

Bott ber BErr gebe nun, bag in ber neuen Rirche fein Bort fort und fort rein und lauter in Beweisung bes Beiftes und ber Rraft gepredigt und von Allen, bie ba aus- und eingeben, auch von Bergen geglaubt werbe, bamit in ben neuen Gottesader eitel Samenförner für bas ewige Leben gefentt werben. Das bittet und wünscht von Bergen

Logansport, 3nb., im October 1873 3. S. Jor, Paftor.

## Miffionsfefte.

Am Freitag, ben 12ten September b. J., feierten bie Gemeinben in und um New Jort ihr zweites Miffionsfeft. Gine ziemliche Ungahl von Gaften aus ben verschiedenen Gemeinden hatte fic, jumal auch ber Tag ein prächtiger war, bagu eingefunden. Die Feier begann gegen 10 Uhr mit einem Befang, nach beffen Beendigung Berr Paftor S. Walfer nach Unleitung ber herrlichen Borte St. Pauli 1 Tim. 2, 5. 6. über bie Frage prebigte : "Barum follen wir Chriften Miffion treiben ?" welche er babin beantwortete: 1) Weil es nur Ginen Gott und Ginen Mittler gibt gwijchen Gott und ben Menfchen; 2) weil wir biefen Ginen Gott und Ginen Mittler zwischen Gott und ben Menschen nur burch die Predigt bes Evangeliums feliglich erfennen fonnen; 3) weil wir Chriften allein biefe feligmachenbe Predigt bes Evangeliums haben. Unmittelbar bieran folof fich ein miffionegefchichtlicher Bortrag von herrn Paftor E. Gottlieb, in welchem ber Rebner auf eine recht anschautiche Beife bie Miffionethätigfeit ber driftlichen Rirche feit bem erften Pfingftfefte bis auf bie Wegenwart barftellte unb folieflich zu einer regen, lebenbigen Theilnabme an biefem beiligen Berte ermunterte und aufforberte. Rach einer fast zweistundigen Paufe, die aber bestens jur Erfrischung und Starfung bes Leibes benutt murbe, folgte Die Fortsetung. Der Baisenvater herr Paftor G. C. Solls und unfer Emigranten-Miffionar Berr Paftor Steph.-Reyl rebeten über innere Miffion. Der Erftere fuchte, anlehnend an die evangelische Geschichte Luc. 18, 31-43. ju zeigen: "worin ber Diffioneberuf ber Rirche bestehe", nämlich in einer bemüthigen, lauteren, treuen Sandreichung gur Ausrichtung bes Miffionswerkes 3Efu Chrifti; benn 1) zieht ber Berr beute noch mit Wort und Sacrament burch bie Welt; 2) fiben Taufende von blinden Bettlern am Wege; 3) beruft ber BErr noch heute Colde, die die Blinden gu ihm führen. Berr Paftor Steph. Reyl endlich lentte, auf Grund bes Gleichniffes vom barmherzigen Samariter, die Aufmertsamteit ber Buhörer auf bas Bebiet ber Emigranten-Miffion, und zeigte in einigen intereffanten Ergählungen aus seinem Berufoleben: wie traurig es in ben meiften Fällen fonderlich in leiblicher, aber auch nicht felten in geiftlicher Bezichung um die fast täglich in Menge einwandernben Deutschen stehe, und bat bringend, auch mit Sand anzulegen an bieses wichtige und gewiß Gott wohlgefällige Werk, Barmherzigkeit und mabre, driftliche Nachstenliebe zu üben. Noch ift zu ermabnen. baß bie Singchore bes herrn Paftor Balfer und herrn Paftor Ebenbid durch ben Bortrag etlicher Gefange bie Festfeier nicht wenig erhöhten. Die Collecte betrug 150 Dollare, die theile für äußere, theile für innere Miffion bestimmt find.

Der barmberzige Gott gebe, baß sein Reich auf Erben immer weiter ausgebreitet werde und die Zahl der Gläubigen je mehr und mehr wachse zum Preise seines heiligen Ramens! Umen. "Aler. Bromer.

Millionefefte find Sieges - und Freudenfefte; benn fie fagen uns, wie Jefus Chriftus, unfer Derr und Ronig, nicht allein herrichet mitten unter feinen Feinben, fonbern wie er fich auch burch bas feligmachenbe Evangelium noch immer bie Starfen gum Raube nimmt, fein Reich mehrt und an allen Enden ber Erbe ausbreitet. Darüber bat gewiß eine driftliche Gemeinbe Urfache genug fich von Bergen gu freuen. Für eine driftliche Bemeinde ift baber ein folches Geft recht bergerhebend und glaubensftartenb, indem fie ba horen fann, wie ber DErr auch noch trop biefer glaubenslofen lettbetrubten Beit im Regimente fist und einhergeht ber Bahrheit gu Gute. Schon manche lau geworbene Gemeinben find burch folche Feste wieber gur neuen Dantbarfeit gegen ben DEren und gur Miffioneliebe gu ben Deiten erwedt worden, weil ihnen burch bie Schilberung ber Roth unter ben Beiben fo recht der Segen in die Augen fprang, den fie eben durch bas Evangelium befommen haben. Auch legt eine Festgemeinbe zugleich Beugniß von ihrem Glauben ab ber Welt und Denen gegenüber, bie fich fonft bas gange Jahr wenig ober gar nichts um Rirche und Gottes Wort befummern; und icon Manche, welche bie Reugierbe an einem folden Tage jum Saufe Gottes trieb, find fur bie Bahrheit gewonnen und eifrige Chriften geworben.

Ein Miffionefest feierte am 13ten Sonntag nach Trinitatis bie liebe Bione - Gemeinde in Lincoln, Illinois, jum erften Mal in ihrer Mitte. Eingelaben maren bagu bie Gemeinde in Springfield und bie in Mount Pulasti. Erftere fonnte leiber nicht fommen, weil fie feine Sahrgelegenheit haben fonnte. Das ichone Wetter hatte aber boch eine große Menge Teftgafte berbeigeführt, fo bag bie geräumige Rirche ichon lange vorher gefüllt mar, ehe ber Gottesbienft begann. Der Paftor.ber Gemeinbe, Berr S. Meier, hielt ben Altargottesbienst und predigte darauf über die Epistel bes Tages, Galater 3, 15-22. Rachdem auch noch vor und nach ber Predigt von ben Gefangchoren ber beiben Gemeinden abwechselnb gefungen und nach ber Predigt noch ein Rind getauft worden mar, murde mahrend bes Gemeinbegefangs eine Collecte erhoben gum Besten ber Miffion, worauf ber Gottesbienft mit bem Segen bes DEren fchloß. Für ein Mittagemahl mar von den Gliedern ber Bemeinde aufe Beste gesorgt. — Um 2½ Uhr war wieber Gottesbienft. Rach einem furgen Altarbienft und Gefang vom Chor und ber Gemeinde predigte ber Unterzeichnete über 3ob. 12, 32. 33. Dierauf rebete Berr Vaftor Meier über Marc. 16, 15. 16. Rach ber Predigt wurde noch einmal eine Collecte erhoben; beibe gufammen ergaben die Summe von \$43.41. Gie murbe fur Bermannsburg bestimmt.

Das zweite Fest wurde am 17ten Sonntag nach Trinitatis in Mount Pulasti gefeiert. Denn auch meine liebe Bemeinbe wollte es fich nicht nehmen laffen, in ihrer Mitte, wie gewöhnlich, ein jahrliches Geft gu halten. Gerne hatten wir unfer Geft noch aufgefcoben und maren ber Ginlabung gu bem gefte in Bloomington gefolgt, wo fich gegen feche Gemeinden verfammeln wollten, wenn wir's, anstatt einige Tage, einige Bochen vorber gewußt hatten. Go trube es nun aber auch noch einige Tage vorher ausfah, fo bekamen wir boch an dem Tage noch angenehmes Wetter, und war die Rirche auch nicht fo gedrängt voll, wie früher, fo waren boch alle Bante befest. Um Morgen predigte Berr Paftor Weißbrot von Mount Olive über Jef. 60, 1-6. herr Paftor Dieier, bem auch viele feiner Gemeindeglieder gefolgt waren und ber auch feinen Gefangverein mitgebracht hatte, predigte am Rachmittage barüber, wie nothwendig es fei, Miffion gu treiben, inbem er Ap. Gefch. 16, 1-10. ju Grunde legte. - Die Collecte betrug \$40.00, wovon bie eine Salfte fur die außere, die andere fur bie innere Miffion bestimmt wurde. - 3m llebrigen verlief auch diefes Fest in lieblicher Weise gur Freude aller Unmefenden.

Möge benn ber treue Gott feinen Segen auf bas gepredigte Bort legen und allen unfern Gemeinden einen rechten Diffionsgeift geben, bamit fie recht willig werben, sowohl bier unter une, wie unter ben armen Beiben, fein Reich bauen gu helfen! Umen. 3. I. Bötticher.

Am 25ften September b. 3. ift in ber Parochie bes herrn Paftor Chr. Markworth ein Missionsfest gefeiert worden, auf meldem ber Pastor loci, Daib, die Paftoren Damm, Laurigen, Meyer und Unterzeichneter zugegen waren, und zu bem fich, trop vorherigen Regens und folgender Ralte und heftigen Bindes, eine ziemliche Anzahl Festgäfte eingefunden hatte, die Bormittage im Freien, Nachmittage zweimal in ber Rirche und gum Schluß nochmale auf dem Teftplate fich jum Wert der Miffion ermuntern lie-Ben und ihre Liebe in einer Collecte von \$35.61, wovon \$25.00 ber Inneren Miffion und bas Uebrige Bermanusburg überwiesen 3. Jacob Soffmann. wurde, bewiesen.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis haben wir in Bloomington, Ill., unfer erftes Miffionsfest gefeiert. Sieben Gemeinten, bie ju Springfield, Champaign, Pefin, Peoria, Egopt, Bloomington und Danvers mit ihren Filialen Blue Mountain und Saybroof betheiligten fich an ber Feier; auch etliche Glicber aus andern Gemeinden hatten fich eingestellt. Die Peoria-Gemeinbe hatte einen Ertra = Gifenbahngug, engagirt; in Pefin

# Der Putheraner Die

füllten bie bortige Gemeinde und bie Gemeinde aus Egopt bie für fie mitgebrachten leeren Wagen. Und nun ging es in festlicher Stimmung und fröhlichen Bergens Bloomington ju. Das Fest fand auf bem Fair-Ground ftatt, welcher bereitwillig hierzu überlaffen worben mar. Um 10 Uhr follte bie Feier beginnen; aber bie lieben Gemeinben aus Springfielb und Champaign waren noch nicht eingetroffen, und als fie auch gegen eilf Uhr noch nicht angelangt waren, mußte begonnen werben. Doch faum hatte ber Bestprediger einige Minuten gesprochen, ba famen bie ersehnten Gemeinben zu unserer großen Freude auf einem Ertrazuge an. In einer langen Prozeffion jogen fie in einiger Entfernung an ber Rednerbuhne vorüber, und bald war nun ber noch übrig gebliebene Raum ber Bante gefüllt; es waren nun an breitaufend Menfchen anwesend. herr Paftor Röftering hielt eine ernfte Prebigt über innere und außere Miffion, ber Alle mit großer Stille und Aufmerffamteit guborten. Rach beenbigtem Bormittage-Gottesbienft richtete bie aufopfernbe Liebe ber Bloomington Gemeinbe ber gro-Ben Menge ein gutes Mittagsmahl ju; Alle wurden reichlich gefpeif't und getranft. Bahrend ber Beit gwifchen bem Bor- und Nachmittage - Gottesbienft verfehrten nun die Blieber ber verfchiebenen Gemeinben in herzlicher Freude und bruderlicher Liebe mit einander. Man fab und empfand babei, wie "fein und lieblich es ift, wenn Brüber einträchtig bei einander wohnen".

Des Nachmittage hielt herr Paftor Guß einen geschichtlichen Bortrag über bie Beibenmiffion, wobei er Rom. 3, 12-17. gu Grunde legte. Und ba er felbit zwölf Jahre lang in Afrifa Miffionar gemefen, fo zeigte er aus feiner eigenen. Erfahrung, wie fchredlich mahr bie Borte bes heiligen Apostels feien; woran er bie Ermahnung fnupfte, bag wir uns bes Jammere ber Beiben erbarmen und ihnen Silfe bringen follten. - Die Luft mar inzwischen etwas falter geworben und ber Dimmel trube, ja es fing an gu regnen; aber bies ftorte bie Aufmertfamfeit nicht. Die Menge laufchte ber Borte eines Mannes, ber, mas er mittheilte, felbft gefeben, felbft erfahren hatte; und ohne Zweifel hat gar Mancher in ber Stille feines Bergens geseufst: DErr 3Efu, erbarme bich ber armen Beiben! - Bur Berichonerung unferes Miffionsfestes trugen auch bie Singdore ber Gemeinben von Springfield, Peoria, Bloomington und Defin nicht wenig bei. Die Collecte bes Tages betrug \$163.86. Siergu fam noch ein Theil bes Ueberichuffes, ben bie Einnahme bes Peoria-Buges ergab, nämlich \$49.60. bag alfo für bie Miffionstaffe gusammentamen \$213.46. Diefe Summe wurde je jur Balfte fur innere und augere Diffion bestimmt. anbern Theil unferes Ueberichuffes, \$60.00, verth.ilten wir unter brei arme Stubenten.

Abende um feche Uhr jogen die Gemeinden erquidt und gestärft wieder beim. Der gnabeureiche Gott verleihe, daß ber Miffions-fegen für alle ein bleibender fei. Gein Rame fei gelobt und ge-Paulus Scib. priefen für alles!

#### Confereng = Anzeigen.

Eintags - Conferenz in St. Louis am zweiten Mittwoch im November. Gegenstand ber Besprechung : Rom. C. G. Rleppisch, Geeretar.

So Gott will, versammelt fich am 10ten Rovember b. 3. bie Bereinigte Nordwestliche Conferenz bas erfte Mal und zwar in ber Gemeinbe bes Paftor B. Sageborn in Neenah, Bisconfin. Die Bruder werben erfucht, fich rechtzeitig bei bem Pastor loci anzumelten. Ph. Brenner.

### Der fichzehnte Synodalbericht des Mittleren Diftricts ber Synode von Miffouri 2c.

## Unfer neuer Ralender für 1874

ift fertig und jum Berfenden bereit. Bu haben ift er bei Beren M. C. Barthel, Ede von 7ter und Lafapette Strafe, für 10 Cents bas Stud. Das Dupent toftet 80 Cents, mit Porto 90 Cents. Bestellungen auf einzelne Eremplare fonnen nur bann ausgeführt werden, wenn ber Betrag beigefügt wirb.

## Bingegangen in der Raffe des weftlichen Diftricts:

Eingegangen in der Kaffe des westlichen Diftricts:

3 ur Synobalkasse: Bon einem Gliede der Gemeinde in Utica, Winona Co., Minn., \$2.00. Bon Past. Hallerbergs Gem. in Duince, II., \$10.00. Past. Grädners Gem. in Set. Charles, Mo., \$23.00. Bon Past. Lehmanns Gem. in New Wells, Mo., \$6.25. Lehrer Gertenbach in Columbia, II., \$2.00. Durch Lehrer Jung von Frau K. in Jowa \$1.00. Bon Lehrer A. Mack in Aurora, II., \$2.00. Bom Dreieinisteits-District in Saint Louis \$16.95. Bon Past. Storms Gem. in Pleasant Ridge, III., \$25.00. Past. Sider's Gem. in California, Mo., \$8.00. Bon Past. Schwensens Gem. in New Bielefeld, Mo., \$16.75. Bon Past. Schwensens Gem. in Wilberton, II., Collecte, \$11.28. Bom Immanuels District in St. Louis \$16.00. Bon Pastor Dunzikers Gem. in Dissens Mo., \$6.85. Bon Past. Deinemanns Gem. in Neu Gehlenbeck, III., \$9.20. Past. Jungsts Gemeinde in Jackon, Mo., \$3.20. Past. Stephans Gem. in Chefter, II., \$6.40.

Bom Immanuels - Differ, Mo., \$6.85. Bon Paft. Detinemanns Gmm. in Reu Gebtinded, In., \$9.20. Paft. Detinemanns Gmm. in Reu Gebtinded, In., \$9.20. Paft. Jungfs Gemeinbe in Jackjon, Mo., \$3.20. Paft. Setephans Gem. in Chefter, Il., \$6.40.

3 ur College - Unterhalts - Rasse: Bom Dreieinigsfeits-Diftriet in St. Louis \$11.00.

3 ur Toynobal misstons - Rasse: Bom Dreieinigsfeits-Diftriet in St. Louis \$11.00.

3 ur Toynobal misstons - Rasse: Bom Drn. Schwart in Pinchneyville, Perry Co., Il., \$2.00.

5 ür innere Misston. To theil ber Missonsssen-Collecte in Baben, Mo., \$50.00. Ein Tebeil ber Missonsssen-Bom. Bom. Den Editer D. Goldmann burch Past. Immermann in Rose dill. Texas, \$10.00. Ein Biertel ber Missonssen-Bom. Bom. Den Den Ben Lever D. Goldmann burch Past. Immermann in Rose deminars in St. Louis: Bon Pastor Bartlings Gem. in Collinsville, In., \$33.90.

3 um Reubau bes Seminars in St. Louis: Bon Pastor Bartlings Gem. in Collinsville, In., \$30.00. Ein Biertel ber Missonss Gem. in Collinsville, In., \$30.00.

3 um Reubau bes Seminars in St. Louis: Bon Pastor Bartlings Gem. in Collinsville, In., \$30.00.

3 um Reubau bes Seminars in St. Louis: Bon Pastor Bartlings Gem. in Collinsville, In., \$40.00.

3 um Reubau bes Seminars in St. Louis: Bon Pastor Gumming Country, Rebr., \$12.00.

3 un Reubau des Seminars in St. Louis: Bon Pastor Manning Country, Rebr., \$12.00.

3 un B. Precht in U.B. Brecht in Abdison, Il., \$5.00.

Ourch Prn. Kölling von der Gem. in St. Charles, Om., durch Lever Malther geiammett, \$20.00.

Bon berselben Gemeinbe, In., \$11.00.

But Genter Wallsonssen, Bon. Berselben Gemeinbe, durch Lebrer Wallsonssen, In., \$15.00.

But Den past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., durch Lebrer Wallsonssen, In., \$11.00.

But English St. Louis Gem. in St. Charles, Mo., durch Lebrer Wallsonssen, In., \$10.00.

But English St. Louis Gem. in Reb. Port. Ein Theil ber Wissonssen, In., \$10.00.

But Dermanns St. Louis Gemeinben St. St.

Bur Dermanns St. Louis Gemeinben St. St.

Bur Dermanns Gem. in Neuwelbelenbed, Il., \$13.30.

Districts der Spnode von Missouri er.
verläßt so eben die Presse. Alle, welchen es vergönnt war, den Sipungen biese Districte beziqwohnen, bezeugen mit einem Munde, wie köstlich und segensreich die Verhandlungen über tie these nom Gebet gewesen sind. Wer nun etwas von diesem Segen mitgeniesen will, der verschafte sich die kerchen deren Pressen die die kerchen deren kließig. Derselbe sie die die kerchen deren kließig. Derselbe sie die die kließigen, welche "und Berechter einer toden Dribodorie nennen.

Der Preis sie 15 Cents per Eremplar.

Benn des Utherische Wagischen Wille, welchen der die die Kennen seine Kon die kließigen welche nur der die kließigen kließigen der die kließigen kließigen der die kließigen kließigen welche "und Berechter einer toden Dribodorie nennen.

Christsselft z Liturgie.

Benn des lutherische Wagischendung nie der mid der die kließigen kli

Sartmann in Effinaham, 30., \$2.00. Scholz in Corning, Wo., \$1.00, von il und Martha je 50 Cts. Aus dem Co Louis durch Situdent Bötticher \$4.75. Orn. Tr. G. S. Schuricht (zur Häffte) einigkeits - Tistriet in St. Louis durch Bon Frau K. in Jowa durch Frn. Leinem Ungenannten durch Frn. Past. S. \$1.00. Durch Orn. Past. C. Braun it Braun \$7.00, W. und A. Reichbardt, \$2.00, derm. Janisch \$1.00, Karl We St. 600 (19.00). But den Brauenverein im Jmi Louis \$50.00.

St. Louis, ben 23. Det. 1873

Für arme Stubenten erhielt gur arme Studenten erftett Peoria, Il., von bessen Gemeinde aus einer Reise zum Missonsfest per Eisent Ph. Schmidt \$20.00 und für Leuthäuse E. B. Käbler in Lancaster, D., von "theoretischen") \$18.00. Collectirt (fü Hochzeit Orn. A. Gräbner's in St. Loui

Für ben Shulbau in erhielt der Unterzeichnete folgende Liebes Bon ber Gemeinde des Orn. Paft. Aber Gemeinde des Orn. Paft. Arendt in Gemeinde des Orn. Paft. Lift in Rofet meinde des Orn. Paft. Artstädt \$7.00. Orn. Paft. Otistädt \$7.00. Orn. Paft. Otigli \$18.14. Gott vergelte es den lieben Gebern remit, daß Er ibre Missonshoffnungen erfülle und in dieser äußerlich aufblübe menen dafenstadt einen Wort des deils

menen Dafenstadt einen Port bes Beile errichte!

gür ben kranken Paftor sind seit Neujahr folgende Unterstützung Durch herrn Kassurer Roschke \$28.5 Sprengeler sen., gesammelt auf D. Bon herrn Pastor Fischers Gemeinde H. Bon ber Gemeinde des herrn Pastor Durch herrn Pastor K. J. H. Jungk Bon ber Gemeinde des herrn Pastor Durch hern. Kassurer Roschke \$8.30.

Synobalversammlung in Milwaukee \$3.00.

Synobalversammlung in Milwaukee \$3.010 Gemeinde \$9.50.

Bon her Gemeinde bes Unterzeichne Selos Gemeinde \$9.50.

Ond Derrn Pastor Hinger Rosche Selos Gemeinde \$9.50.

Bon her Gemeinde bes Unterpastoren \$50.00.

Durch herrn Pastor Bünger Basson.

Bon ber Gemeinde bes Unter Minger Basson.

Bon ber Gemeinde bes Unter Basson.

Minn., \$2.25. Der Herr sei Denen, die diesem sein reichung gethan haben und fernerhin hier in ber Zeit und dort in der Ewigke Baconia, Minn., den 18. Sept. 18:

Für ben Seminar-haush von der Geminar-haush von der Gemeinde des Pastor Jimmer County, Teras, \$6.00. Bon ben hein St. Louis & Barrel Mebl. Bon in der Gemeinde des Pastor habn in tücher, 4 Kopffissenüberzüge, 2 Bettlad Bon herrn Karl Kästner aus der Kreuden, haber St. Clair County, Il., 72 Sad Aepfel. Bon herrn Seifens ohn hem in Lowell 40 Gallonen Apfelbutter.

Für arme College Schüle erhalten: Aus herrn Dr. Siblers Günther \$57.50, Jus. \$77.50. Durch Staffers Gemeinde \$9.05, burch ihn gräbniß des Söhnleins J. Täpfels \$1 walb uud Brege. Bom Jungfrau St. Charles für hil. Kung \$20.00. Gemeinde des Past. Frinde in Baltime meinde des Past. J. Rupprecht in Nort der \$29.50. Den halbjährigen Jins Passen hand hafter hand \$45.00. Durch her Company in Laganskort. Ind., für fi Paftor hamaun \$45.00. Durch So Gemeinde in Logansport, Ind., für F

Mit herzlichem Dank gegen Gott und ber Unterzeichnete, für unfern Rirchbau in 3

folgende Gaben erhalten zu haben: Löber als Erstlingsgabe seines erft !! frauenvereius \$8.00. Durch Herrn mahle-Collecte seiner Gemeinde in Gr seiner Filiale in Lown XI \$3.35.

## Beränderte M

Rev. C. Frincke, 207 South Shar

Rev. H. B. Heinrichs, Box 378.

Rev. J. L. Hahn, Sebewaing, Hu

Paul W. Gayer, Box 308. Macon

# aner Do

r 1874

aben ift er bei Berrn Strafe, für 10 Cente mit Porto 90 Cente. nur bann ausgeführt

iden Diffricts:

ichen Diffricts:
liebe der Gemeinde in
aft. Hallerbergs Gem.
Gem. in St. Charles,
in New Belds, Mo.,
3U., \$2.00. Durch
Bon Lebrer A. Mad
eits-Difriet in Saint
i. in Pleafant Ridge,
in, Wo., \$8.00. Bon
Mo., \$16.75. Bon
A., Collecte, \$11.28.
816.00. Bon Paftor
Son Paft. Heinemanns
aft. Jungts Gemeinde
Wem. in Chefter, 3U.,

fe: Bom Dreieinig-

Bon Brn. Schwarp

er Missionsfest-Collecte Nissionsfest-Collecte in Voldmann durch Past. (181). Ein Biertel ber 33**.9**0.

1. Louis: Bon Pastor ft. Stülpnagels Gem. r Gem. in Lown Gerr Gem. in Town GerPaft. A. B. Krese in
Johannes' Gemeinbe
1 Abdison, 3U., \$5.00.
Taft St. Louis, 3U.,
t. Charles, Wo., durch
n berselben Gemeinbe,
. Bon Past. Brands
ichs Gem. in Pinckneyhans Gem. in Chester,

. New York: Ein No., \$50.00. Ein Theil der Missions-n Lehrer H. Goldmann ras, \$25.00. Daukin einem Unglud, burch 00. Ein Biertel ber 33.90.

on: Ein Theil ber .00. Ein Viertel ber und benachbarten Ge-ann durch Paftor Zim-in Biertel der Missions-

Eheil der Missionöfest-Siertel der Missionöfest-Gemeinden \$123.15. nn in Rose Hill, Teras, Collecte in Collinsville,

elt auf W. Horstmanns n \$3.55. de: Bon Pastor Heine-

3.85.

3.85. port, Jowa: Bon d, Al., \$13.30. phis und Shreve-in St. Louis County, Rosche, Kassirer.

#### um Kindlein 3Cfu

en eingegangen: Cto. Bon einer Unge-Bochzeite-Collecte bei \$10.45. Bou Peter , \$10.45. Lou Peter in Orn. N. N. in Paftor in N. N. aus berfelber its Diffriet zu St. Louis Bou N. N. durch C. feits - Diffriet durch C. \$1.00. Aus dem Cout Bötticher \$1.80. Bon Mont Mother \$40.00. , Prof. Walther \$10.00. Diftrict zu St. Louis Martin Barthel daselbst jenner durch Grn. Paftor . Bon einem Freunde Befammelt auf einer b Bru. Paft. Köftering, in St. Louis, Cantopfer ben Rindern bes Derru gung ber Schuld \$3.00. ct. Louis 75 Cts. Aus adent Bötticher \$11.00. , \$4.00. Durch herrn H. Brinkmeyer im Drei-R. Buchholz baselbst 5.00. W. Weghold in hst \$5.00. Frau Zim-

bft \$5.00. Frau Zim-st \$2.00. Frau Pauline

Dartmann in Effingbam, 3a., \$2.00. Frau Pastor Charlotte Scholz in Corning, Wo., \$1.00, von ihren Kindern Marie, Paul und Martha se 50 Cts. Aus dem Concordia-District in Saint Couis durch Student Bötticher \$4.75. Dochzeits - Collecte bei Orn. Dr. G. Schuricht (zur Dälfte) \$15.75. Aus dem Dreieinigseits - Tistrict in St. Louis durch D. Blumenberg \$5.00. Bon Frau K. in Jowa durch Orn. Lebrer Jung \$1.00. Bon einem Ungenannten durch Orn. Past. Schöch in Pincknewille, Il., \$1.00. Durch Orn. Past. C. Braun in Houston, Texas: von C. Braun \$7.00, B. und A. Reichbardt, Madame C. Tellschow je \$2.00, Derm. Janisch \$1.00, Karl Weidemann 50 Cts., Johann Stöckli \$2.00, Louis Janisch \$1.00, Deinrich Sallus 50 Cts. Bon dem löblichen Frauenverein im Immanuels-District zu Saint Louis \$50.00.

St. Louis, den 23. Det. 1873

3. M. Estel, Kassirer.

3. M. Eftel, Raffirer. St. Louis, ben 23. Det. 1873

Für arme Studenten erhielt durch Pastor P. Beid in Peoria, Il., von bessen Gemeinde aus dem Ueberschuß der Kosten einer Reise zum Missionefest ver Eisenbahn \$40.00 (nemlich für Ph. Schmidt \$20.00) und für Leuthäuser \$20.00). Durch Pastor E. B. Kähler in Lancaster, D., von bessen Gemeinde (für die "theoretischen") \$18.00. Collectirt (für die theoretischen) auf der Hochzeit Prn. A. Gräbner's in St. Louis \$13.50.

Für ben Shulbau in Port Huron erhielt ber Unterzeichneite folgende Liebesgaben:
Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Trautmann \$6.00. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. Arendt in Utica \$10.00. Bon ber Gemeinde bes Hrn. Past. List in Roseville \$7.00. Bon der Gemeinde bes Hrn. Past. List in Roseville \$7.00. Bon der Gemeinde bes Hrn. Past. Hattstädt \$7.00. Bon der Gemeinde bes Hrn. Past. Hattstädt \$7.00. Bon der Gemeinde bes Hrn. Past. High in Berman \$3.35. Bon der Gemeinde des Hrn. Past. High is \$18.14.

Gott vergelte es den lieben Gebern reichlich, sonderlich auch damit, daß Er ihre Missionshossungen für Port Huron gnädiglich erfülle und in dieser äußerlich aufblühenden, aber geistlich versommenn hafenstadt einen Port des Heils zur Bergung vieler Seelen errichte!

gür ben franken Pastor C. G. T. Krause sind seit Reujahr folgende Unterstützungen eingegangen:
Durch herrn Kassurer Roschte &28.50. Turch herrn Pastor Sprengeler sen., gesammelt auf H. Eggers kindtause, \$9.20. Bon herrn Pastor Fischers Gemeinde \$8.00. Durch herrn Past. d. Meyer von einem Ungenauntei in Collinsville, Il., \$5.00. Bon ber Gemeinde bes herrn Pastor Sprengeler jun. \$5.30. Durch herrn Pastor f. J. Th. Jungs von Fr. Nothturst \$5.50. Bon ber Gemeinde bes Unterzeichneten in Waconsa \$13.25. Durch hen. Kassurer Roschte \$8.30. Bon dru. Past. p. d. Like \$2.00. Drn. Past, hörnicke \$2.00. Ueberschuß einer Kasse ber Schol werden bes Unterzeichneten um Gynodalversammlung in Mitwauser \$14.70. Bon herrn Pastoren zur Sonds Gemeinde \$9.50. Bon herrn Past. Krumsiegs Gemeinde \$8.39. Durch herrn Pastor Bünger aus ber Kasse sim Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00. Turch herrn Pastor Jünger aus ber Kasse stürktung Pastoren \$50.00.

Der DErr fei Deneu, die biefem feinem leibenben Gliebe Bandreichung geiban haben und fernerbin thun, ein reicher Bergelter hier in der Zeit und bort in der Ewigfeit! Waconia, Minn., den 18. Cept. 1873. 28 m. Friedrich.

Baconia, Minn., ben 18. Sept. 1873. 20 m. Freedrig.
Für den Seminar- Hausdalt in St. Louis erhalten von der Gemeinde des Pastor Jimmermann in Rose Hill, Harris County, Teras, \$6.00. Bon den Herren Leondardt & Schuricht in St. Louis & Barrel Mebl. Bon dem werthen Frauenderein in der Gemeinde des Pastor Dabn in Staunton, Jul., 3 Taschentücker, 4 Ropftissenüberzüge, 2 Bettladen, 6 Handlücker, 1 Duilk, Bon Herrn Karl Kasiner aus der Kreuzgameinde des Herrn Pastor Holls in St. Clair County, Jul., 7 Gallonen Apfelbutter und 2 Sack Alepfel. Bon Herrn Seisenslieder Waltse in Lowell bei St. Louis 2 Sack Seise. Bon dem Frauenverein der Gemeinde in Lowell 40 Gallonen Apfelbutter. Bon N. N. aus Collinsville, Jul., 10 Gallonen Apfelbutter.

Für arme College Schüler in Fort Wayne erbalten: Aus herrn Tr. Sihlers Gemeinde \$20.00, für C. Güuher \$57.50, zuf. \$77.50. Eurch Paftor Ranold aus Paftor Stärfers Gemeinde \$9.05, durch ihn gesammelt \$4.35, beim Begrähnis des Söhnleins J. Läpfels \$1.35, zus. \$14.75 für Rehwald uud Brege. Bom Jungfrauenverein der Gemeinde zu St. Charles für Dil. Kunh \$20.00. Bom Jungfrauenverein der Gemeinde des Past. Krinde in Baltimore \$10.00. Aus der Gemeinde des Past. J. Rupprecht in North Dover, O., sur K. Schöder \$29.50. Den halbsahrigen Zins des \$1000-Legats der Frau Pastor Damaun \$45.00. Durch herrn Pastor Jor aus dessen Gemeinde in Logansport, Ind., sür K. Berg \$39.50.

Mit berglichem Danf gegen Gott und bie lieben Weber befdeinigt

Mit herzlichem Cant gegen Gott und bie lieben Geoer beigeringt ber Unterzeichnete, für unfern Kirchbau in Jowa City Jowa, folgende Gaben erbalten zu haben: Durch Derrn Pastor Ch. S. Löber als Erstlingsgabe feines erst fürzlich entstandenen Jungfraueuvereins \$8.00. Durch Derrn Pastor F. Büchele, Abendmahls-Collecte seiner Gemeinde in Grasion, \$12.30; beegl, von seiner Filiale in Iown XI \$3.35. D. Cammerer, Pastor.

## Beranderte Adreffen:

Rev. C. Frincke, 207 South Sharp Str., Baltimore, Md.

Rev. H. B. Heinrichs, Box 378. Watertown, Wis.

Rev. J. L. Hahn, Sebewaing, Huron Co., Mich.

Paul W. Gayer, Box 308. Macon City, Macon Co., Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Beitweilig redigirt von bem Lehr

Jahrgang 29.

St. Louis,

If wirklich Luthers Unbeugsamkeit Schuld an der unheilvollen Spaltung der sogenannten evangelisch=protestantischen Kirche?

Predigt, gehalten ju Ct. Louis, Mo., por ber evangelifch-lutherifcen Gefammtgemeinde baselbft am 31. October 1873 bon C. F. B. Walther.

BErr, unfer Gott, Du haft uns Menschen allen ein nach Frieden dürstendes Herz anerschaffen. Aber siehe! hienieden ist nirgende Frieden, sondern allenthalben Un= einigfeit, Rampf, Streit, Trennung und Spaltung, felbst in Deiner heiligen Rirche. Und ach! fo leicht ftoken und ärgern wir uns baran und werden wir irre, oder, bes Rampfes mute, schlicken wir falschen Frieden und verlieren wir so bas uns vorgehaltene Kleinob.

So bitten wir Dich benn, gib uns heute, am Bebachtniftage ber heilwärtigen Reformation Deiner Rirche, erleuchtete Augen unseres Berftandnisses, bag wir an bem Rampf und Streit felbst mitten in Deiner Rirche uns nicht ärgern und ftogen und irre werben, fondern fest glauben, bag Du bennoch, o BErr, im Schiffe Deiner Rirche bift, ob basselbe auch nicht friedlich babin steuert, fondern, von Sturm und Bellen umbraufet, manfet und schwanket und bem Untergange zu nahen scheint. Er= wede und ftarte auch unfere Bergen burch bas Beispiel unserer Bater, Deiner bis zum Tode treuen Anechte, baf auch wir zu biefer unserer Zeit bes Rampfes nicht mure werden und falschen Frieden schließen, und so ent= fallen aus unferer eigenen Festung, sondern für Dein reines Wort den guten Rampf bes Glaubens fort= fämpfen, bis die uns beigelegte Krone auf unserem Dann wollen wir nach abgelegtem Sauvte ftebet. Schwerte die Palme des Sieges schwingen dort in den hütten des ewigen Friedens. Erhöre uns um unferes Krieges=, Sieges= und Friedefürsten, JEsu Chrifti, willen. Umen.

## Zert: 1 Rönige 18, 17. 18.

"Und ba Ahab Elia sahe, sprach Ahab zu ihm: "Bist du, der Ifrael verwirret? Er aber sprach: "Ich verwirre Ifrael nicht, sondern du und beines "Vaters Haus, damit, daß ihr des HErrn Ge-"bote verlassen habt, und wandelt Baalim nach." ante exortam, mo

Theur

Vergegenwä

jährigen Reforn Werf vor vierte in der That sta Predigt der heil vergleichen. R vor 356 Jahrei matorischen Si eine Anzahl, m ausgehen laffen fonne eines ner abendländischen tausendjährige, Bau Des Pabfit Höhe getroffen, Beit bes erften ! Schade fo verz Albert Krang & "Du guter Bru du wirst nichts und sprich: Gi noch waren hier war bas Unmög neue Welt entsto und in allen R Millionen wiet Märtyrerfreudig und hartnädige tion, ber jesuitif schreiben: "Wer nachtem fie fur bald beinahe go nach Norven un megen, Schwede schlungen, hiera Westen und Gü Schottland, ein verheert und en bis nach Italie

\*) ,,Vera quide igitur in cellam to Jöcher's Gelehrtenle

\*\*) "Quis ignora



jegeben von der Deutschen Evangclisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 15. November 1873.

Mo. 28.

## rs Unbeugsamkeit Schuld an Spaltung der sogenannten rotestantischen Kirche?

Louis, Mo., vor ber evangelisch-lutheriinde bafelbft am 31. October 1873 C. F. W. Walther.

Du haft une Menschen allen ein es herz anerschaffen. Aber siehe! Frieden, sondern allenthalben Un= it, Trennung und Spaltung, felbst irche. Und ach! so leicht stoken aran und werden wir irre, oder, chlicken wir falschen Frieden und ns vorgehaltene Kleinob.

h denn, gib uns heute, am Ge= ärtigen Reformation Deiner Kirche, res Verständnisses, daß wir an dem lbst mitten in Deiner Kirche uns en und irre werben, sondern fest noch, o Berr, im Schiffe Deiner e auch nicht friedlich dahin steuert, nd Wellen umbrauset, wanket und ntergange zu naben scheint. Er= unsere Bergen burch bas Beispiel r bis zum Tode treuen Knechte, r unserer Zeit bes Kampfes nicht schen Frieden schließen, und so ent= genen Festung, sondern für Dein ten Kampf bes Glaubens fort= s beigelegte Krone auf unserem nn wollen wir nach abgelegtem es Sieges schwingen bort in ben iedens. Erhöre uns um unferes ind Friedefürsten, JEsu Chrifti,

#### Rönige 18, 17. 18.

clia sahe, sprach Ahab zu ihm: el verwirret? Er aber sprach: el nicht, sondern du und beines mit, daß ihr des HErrn Ge=

Theure Glaubens= und Festgenossen!

Bergegenwärtigen wir uns heute, an unserem biesjährigen Reformationsfeste, von welchem Erfolge Luthers Werk vor viertehalbhundert Jahren mar, so müssen wir in der That staunen. Nur der wunderbare Erfolg der Predigt der heiligen Apostel in aller Welt läßt sich damit vergleichen. Kaum hatte Luther — es war einst beute vor 356 Jahren — seine fünfundneunzig ersten refor= matorischen Sate öffentlich angeschlagen und hierauf eine Angabl, meift fleiner, Schriften burch ben Drud ausgeben laffen, fiebe! ba ging alsbald bie Frühlings= fonne eines neuen Lichtes und Lebens über ber gangen abendländischen Christenheit auf, während zugleich ber taufendjährige, allen Sturmen bisher tropende mächtige Bau bes Pabsithums, wie von Donnerschlägen aus ber Höhe getroffen, bis in seine tiefsten Gründe erbebte. Bur Zeit des ersten Auftretens Luthers war in der Kirche der Schade so verzweifelt bose gewesen, bag ber gelehrte Albert Rrang Luthern bamals alsbald zugerufen hatte: "Du guter Bruder, du sagst zwar die Wahrheit, aber du wirst nichts ausrichten; gehe barum in beine Belle, und sprich: Gott erbarme bich meiner!"\*) aber fiehe! noch waren hierauf kaum zwei Jahrzehnte verflossen, da war tas Unmöglichscheinende geschehen, ta war wie eine neue Welt entstanden, ganze Nationen wie umgewandelt und in allen Reichen ber driftlichen Belt Geelen gu Millionen wieder für bas alte Evangelium bis zur Märtyrerfreudigfeit gewonnen. Gelbft der bittere Feind und hartnädige Befämpfer ber lutherischen Reforma= tion, ber jesuitische Cardinal Bellarmin, mußte baber schreiben: "Wer weiß es nicht, bag die lutherische Peft, nachdem fie furz vorher in Sachfen ausgebrochen mar, balo beinahe gang Deutschland eingenommen, von ba, nach Norden und Often fich ziehend, Danemark, Norwegen, Schweden, Gothland, Pannonien, Ungarn verschlungen, hierauf mit gleicher Schnelligfeit nach bem Westen und Guden getragen, auch Frankreich, England, Schottland, einft fo blübende Reiche, in furzer Beit verheert und endlich die Alpen überschritten habe und bis nach Italien vorgedrungen sei?"\*\*) -– An einer

anderen Stelle Schreibt berfelbe: "Nicht gufrieden mit ben westlichen und nördlichen Reichen, hat fie es gewagt, auch nach bem Often und Süden, zu den Griechen, zu ben Indern, ja, nach ber neuen Welt zu schiffen." \*) -Müssen wir nicht selbst bei dieser Darstellung eines er= grimmten Gegnere voll Berwunderung ausrufen: "Das ist vom Geren geschehen, und ist ein Wunder vor unsern Augen"?

Diernach schien es tenn auch, als ob es nur noch einige Jahrzehnte bedurfe, fo werde die von Sieg gu Sieg eilende lutherische Kirchenreformation endlich alle Länder der Christenheit erobert haben und so die alte fichtbare allgemeine chriftliche Rirche auf bem Erbboden in ihrer ursprünglichen Reinheit sich wieder darstellen, um nun endlich auch die noch übrigen Beiden, Juden und Muhamedaner durch die Macht bes Evangeliums vollends zu überwinden und in ihren Schoof aufzunehmen.

Was ift jedoch geschehen? — Unter benen, welche aus dem pabstlichen Babylon ausgezogen waren, ift, wie bekannt, nur zu bald eine Spaltung entstanden. Unfänglich in Einem Glauben brüderlich zusammenstehend und in geschlossenen Reihen, so zu fagen, Schulter an Schulter, wider ben gemeinsamen Feind fampfend, haben sie sich endlich in zwei einander gegenüberstehende, ja, sich selbst bekämpfende geistliche Kriegsbeere getrennt.\*\*)

<sup>\*) &</sup>quot;Vera quidem dicis, bone frater, sed nihil efficies; vade igitur in cellam tuam, et dic: Miserere mei, Deus!" (Siehe Jöcher's Gelehrtenlericon, unter bem Namen A. Rrang.)

<sup>\*\*) &</sup>quot;Quis ignorat, pestem Lutheranam, in Saxonia paullo

ad aquilonem et orientem profectam, Daniam, Norvegiam, Sueciam, Gothiam, Pannoniam, Hungariam absumsisse, tum ad occidentem et meridiem pari celeritate delatam, et Galliam, Angliam, Scotiam, florentissima quondam regna, brevi tempore populatam, ad extremum Alpes transcendisse et in Italiam usque penetrasse?" (Tom. I. Controvers. Praefat.)

<sup>\*) &</sup>quot;Non contenta occiduis et aquilonaribus regnis, ad prientem quoque et meridiem, ad Graecos, ad Indos, ad ipsum novum orbem navigare ausa est." (Tom. IV. Controv. Orat. praemissa.)

<sup>\*\*)</sup> Daß Zwingli und die Seinen anfänglich mit Luther in ber Lehre völlig einig waren, fann nicht gelrugnet werben. Roch im Jahre 1523 fchrieb 3mingli: "Luther ift fo ein trefflicher Streiter Gottes, als in taufend Jahren nimmer gewesen ist, und mit bem mannlichen, unbewegten Gemuth, bamit er ben Pabft von Rom angegriffen bat, ift ihm feiner nie gleich worden, ale lang bas Pabftthum gemahret bat. Gott fei lob! burch ihn wird eine ungahlbarliche Welt mehr, benn burch mich und Andere, ju Gott geführet. Dag ich feinen Budftaben alle meine Tage je ju ihm gefdrieben habe, bamit habe ich wollen allen Menfchen öffnen, bag wir, fo weit von einander, boch fo einhelliglich bie Lehr Chrifti lehren , und wandelt Baalim nach." ante exortam, mox Germaniam pene totam occupasse, inde ohne allen Anjchlag." (Citirt von Cyprian in seinem "Unterricht

Die beweinenswürdige Folge aber hievon ift gewesen, baß der gemeinsame alte geschlagene Feind wieder er= ftarfte und ber Siegeszug ber Reformation plöglich und zwar für immer fiill ftanb. -

Ber trägt nun die Schuld dieser unheilvollen Spaltung ber fogenannten evangelisch=protestantischen Rirche? Diefe Schuld, sagen namentlich in unseren Tagen unfere Gegner, tragt fein anderer Mann, als euer Luther! Weinend, fpricht man, ftand im Jahre 1529 Zwingli zu Marburg vor Luther, diesem die Bruderhand entgegenstredent, aber Luther in feiner Unbeugsamfeit wies die Bruderhand jurud, und fo murde er die Ur= sache jener tiefen Kluft, welche noch heute die evangelisch= protestantische Christenheit trennt. Bohl fei es, gesteht man und zu, vor allen Luthers unfterbliches Berdienft, baß bas Pabsithum gestürzt worden fei, aber ebenfo sei es hingegen Luthers noch ungelofchte Schuld, bag fich bie Rirche des Protestantismus gespalten habe. Rrang ber Ehre, welchen fich Luther im Jahre 1521 in Worms Raiser und Reich gegenüber durch sein helbenmuthiges Befenntniß um fein Saupt gewunden habe, sei ihm im Jahre 1529 in Marburg Zwingli und Defolampad gegenüber durch feine flägliche Unbeugfam= feit wieder vom Saupte gefallen. -

Diese Anklage wider Luther ift, meine Bruder, cine furchtbare. Webe Luther, wenn wirklich einft von ibm bas Blut ber Seelen gefordert wurde, die infolge ber Spaltung ber fogenannten evangelischeprotestantischen Rirche verloren gegangen find! - Doch, Gott Lob! bie wider Luther erhobene Anflage unserer unionistischen Zeit ist eine falsche, wie einst die Anklage bes Könige Abab wiver Glias, von ber unfer Text berichtet, eine falfche war, als jener, fo bald er ben Propheten erblickte, biefem jurief: "Bift bu, ber Ifrael verwirret?"

Doch bie Sache ift wichtig. Bon ber Entscheidung berselben hangt nichts Beringeres ab, ale, ob unfere evangelisch=lutherische Rirche zu Recht bestehe, ober nicht. Denn hatte fich Luther einft mit Unrecht von Zwingli und ben Seinen getrennt, fo mare es jest boppelt unrecht, wenn wir Lutheraner in diefer Trennung ver= harrten. Lagt mich baher heute an unferem Reforma= tionsfeste die Frage beantworten:

## 3ft wirklich Luthers Unbeugfamkeit Schuld an der unheilvollen Spaltung der jogenannten eban: gelifd:protestantifden Rirde?

In Beantwortung biefer Frage laft mich euch zweier= lei zeigen:

- 1. bag nicht Luthers, fondern vielmehr allein feiner Wegner Unbeugfamteit baran Schuld ift, und
- 2. daß im Wegentheil Luthers Unbeugfam= feit der Rirche die mahre Ginigfeit ge= rettet und ihr nichts als Beil und Segen gebracht hat.

von firchlicher Bereinigung", S. 166.) Go ftanb auch Defolam-pab, Zwingli's Freund. Derfelbe fchrieb im Jahre 1521 vom heiligen Abendmahl: "Ich nenne bas Sacrament nicht nur eine Figur, wie bas Ofterlamm. Diefe Gottesläfterung fei ferne, bağ wir bem Schatten fo viel zuschreiben follten, ale bem Lichte ber Bahrheit und biefem hochheiligen Geheimniß. Das Brod bebeutet hier nicht nur ben Leib, fondern ce ift unter bem Brob feloft ber Leib bes BErrn. Wir glauben Chrifto, ber vornehmften Bahrheit, bie nicht fehlen fann. Es ift ber mahre Leib Chrifti, ber geboren worben, gelitten hat, gestorben und gen himmel gefahren ift. Wissen wir doch auch nicht, wie Christus durch bie ver-schlossene Thur gegangen sei." (S. 183. f.) Gegen Ende des Jahres 1524 fiel Zwingli von biefer Lehre ab und Defolampab folgte ihm hierin.

Es ift mahr, meine Buhörer, Luther hat im Jahre 1529 auf bem Colloquium ju Marburg bie ihm von Zwingli angebotene Bruderhand ausgeschlagen. Mit Thränen in ben Augen erflärte ihm Zwingli: "Es find feine Leute auf Erben, mit denen ich lieber wollte einig sein, als mit den Wittenbergern",\*) und bat ihn, ihn zum Bruder anzunehmen; Luther aber wies bies zurud.

Warum verfuhr nun aber Luther alfo? Etwa aus Eigensinn, Stolz und feindseliger Besinnung gegen Zwingli, over weil Luther an Zank und Streit seine Freude hatte? — Das sei ferne! Bohl hatte Zwingli, ohne irgenowie von Luther dazu herausgefordert und gereizt worden zu fein, den Streit begonnen und fünf Jahre lang fortgeführt, Luthern auf das heftigste angegriffen und auf das schwerfte beleidigt, \*\*) hatte in mehreren Schriften Luthers Lehre vom heiligen Abendmahl für eine "bäurische, gottlose, alberne" erklärt und alle Diejenigen, welche biese Lehre annehmen, eine "ftupire Menschenart, Fleischfresser und Blutfaufer", ja, "Menschenfreffer" gefcholten, Die einen "eingebrodeten Gott" Wie verhielt sich nun Luther troprem anbeteten. +) gegen Zwingli in Marburg? Ueber alles Bergangene fam fein Wort des Borwurfs über seine Lippen.++) Luther meldet felbst nach seiner Rudfehr von Marburg seinem Freunde Agricola: "Endlich haben fie gebeten, wir follten fie nur fur Bruder halten, und ber Furst wollte es gern haben; aber man hat es ihnen nicht willigen fonnen. Bir haben ihnen aber boch bie Sand bes Friedens und ber Liebe gegeben, daß indeß bie harten Schriften und Von der Canzel gab Worte nachbleiben."1) Luther hierüber in Wittenberg folgenden Bericht: "Die Sache stehet in einer guten Hoffnung. 3ch fage nicht, baß eine brüderliche Einigfeit sei, sondern eine gütige, freundliche Gintracht."#) Ja, an Martin Bucer frei und unerschrocken antwortet fchrieb er: "Ihr konnet mir glauben, daß ich biese Diß= phet: "Ich verwirre Ifre helligfeit zu beruhigen und zu ftillen munichte, follte du und beines Baters ich auch mein Leben dreimal auffegen. . . ihr bes BErrn Gebote ve Der HErr JEsus erleuchte uns und mache uns voll= fommen einig! Das bitte ich, tas jammere ich, barnach feufge ich."S) - 3ft bas bie Sprache des Stolzes, ober der Unversöhnlichkeit, oder der Streit= sucht? — Doch wahrlich nicht!

Co frage ich renn noch einmal: was war es alfo, baß Luther Zwingli wohl die Hand bes Friedens und ber Liebe, aber nicht die Bruderhand reichen wollte? -Die mahre eigentliche Ursache mar mit furzen Worten

nichts anderes, als Gottes Gebot, daß man sich frem theilhaftig machen, sich be Propheten vorsehen und fe meiden folle. Luther bezeugt vor ber Wittenberger Gemeinde mit den Worten: "Brüderschaft gehret, die haben wir ihnen auf und nicht zusagen können; b für Brüber und Schweste müßten wir verwilligen Sehet ba, nicht irgend eine funt fondern Gottes Wort und Gebot, theilhaftig zu machen, bas mar e bewog, Zwingli die Hand glauber schaft zu verweigern. Daber 3wingli und ben Seinen mit benfen: "Daß ihn fehr Bunde Bewiffen fie ibn für einen & wenn sie meinten, daß er wollten fie leiden, daß be nung gelehret, gehalten murde neben ihrer Lehre?

sie ihrer Sache nicht groß achtete Urtheilet benn felbst, meine Bi Schuld einer entstehenden Spo Theil falicher Lehre anhängt und mit ibm feine Gemeinschaft einge Gottes Wort und Gebot nicht fann? — ober nicht vielmehr be Lehre huldigt und diefelbe trop Ermahnung nicht lassen will? Ahab nach unserem Terte, als i vorgestellt murbe, demselben sog (ber Glias), "ber Ifrael " wandelt Baalim nach." nicht die Wahrheit? Trug er Jehova's bleiben wollte, Die S Ifraels? - ober nicht vielme nigen, die den Dienst Baals ei dazu verführt hatten? Wohl wi BErr felbft, vor Pilato ber Si ven Worten angeflagt: "Er hat caf er gelehret hat hin und h Lande." Wer trug aber bie S jürischen Bolfs zu Christi Zei weil er die Wahrheit verfündig der jüdischen Lebrer tas Bolf g nun von benfelben abgewende vielmehr bie Schriftgelehrten ihren Irrthumern hartnädig bel ferner auch Paulus, nachbem er und da ein Häuflein Gläubig sammelt hatte, Die Anklage vor & tiefen Mann gefunden schädlich allen Juden auf dem ganzen Er die Schuld diefer allenthalben, w digten, entstehenden Erregungen, tungen? Etwa die Apostel, von Christo predigten? — oder n welche dasselbe verwarken? W ten und fünften Jahrhundert allein über der Lehre von Christ

<sup>\*)</sup> S. Luthers Werfe von Malch, XVI, 2825.

<sup>\*\*)</sup> Raum ein Jahr vor dem Marburger Colloquium hatte Zwingli von Luthers Buch: "Befenntnig vom Abendmahl" vom Jahre 1527, Folgendes gefchrieben: "Mir ift in Diefem Buche, ale fabe ich eine Sau im Blumengarten; fo unfauber, untheologisch, fo uneigentlich redet er von Gott und allen heiligen Dingen. Schrift Zwingli's hat Balch in Luthers Werfe aufgenommen. S. XX, 1709.)

<sup>+)</sup> Alles bies meif't Coprian in feinem "Unterricht" burch wortliche Anführung aus Zwingli's Schriften nach G. 169. ff.

<sup>11)</sup> Ter bei bem Colloquium mit gegenwärtig gemesene Burtembergische Theolog Johannes Brenz berichtet barüber unter anberem Folgendes: "Alles wurde mit ber größten Leutseligkeit und Greunblichkeit verhandelt. Rur Defolampabius, ben wir uns alle milber vorgestellt hatten, ichien mitunter eimas verdrieglich, boch ohne irgend etwas Berlependes; Zwingli entschuldigte seine harte Sprache mit feiner Schweizernatur. Man hörte ba feine andere Anrede, ale ,theurer Freund', ,Cure Liebe'. Bon der Spaltung ober Secte ward fein Bort erwähnt. Man hatte meinen follen, Luther und Zwingli waren Bruber und nicht Widerfacher." (Citirt von Gueride aus ben Acta publica eccles. Wuertemberg. ed. Pfuff., in feiner Kirchengeschichte, 8. Auflage, III, 153.)

<sup>1)</sup> S. Luthers B. XVII, 2374.

<sup>11)</sup> Ebendafeibst III, 2618.

<sup>§)</sup> XVII, 2396.

<sup>\*) 111, 2617.</sup> 

<sup>\*\*)</sup> XVII, 2364. f. 2369.



her hat im Jahre lieber wollte einig r wies bies zurück. also? Etwa aus Gefinnung gegen und Streit feine ohl hatte Zwingli, rausgefordert und egonnen und fünf das heftigste an= jt,\*\*) hatte in meh: eiligen Abendmahl " erflärt und alle nen, eine "stupire äufer", ja, "Men= ngebrodeten Gott" n Luther troptem alles Vergangene : seine Lippen.++) fehr von Marburg haben fie gebeten, en, und der Fürst

das die Sprache it, oder der Streit=

der Liebe ge=

reichen wollte? -

2825.

lloquium batte Zwingli endmabl" vom Jahre eiefem Buche, ale fabe r, untheologisch, so unligen Dingen." (Die Werte aufgenommen.

Unterricht" burch wörtach S. 169. ff.

rtig gewesene Bürtemdtet barüber unter anößten Leutseligfeit unb dius, den wir uns alle mas verdrießlich, boch ntschuldigte feine harte hörte ba feine andere Bon ber Spaltung n hatte meinen follen, t Biberfacher." celes. Wuertemberg., iflage, III, 153.)

nichts anderes, als Gottes flares Wort und Webot, daß man fich fremder Gunden nicht ourg die ihm von theilhaftig machen, fich darum vor falschen sgeschlagen. Mit Propheten vorseben und fegerische Menschen mingli: "Es find meiden folle. Luther bezeugte Dies felbst öffentlich vor der Wittenberger Gemeinde und seinen Studenten und bat ibn, ibn mit den Worten: "Brüderschaft haben fie von und begehret, die haben wir ihnen auf diesmal abgeschlagen und nicht zusagen fonnen; denn wenn mir sie für Brüder und Schwestern annehmen, fo müßten wir verwilligen in ihre Lehre."\*) Sehet ba, nicht irgend eine sündliche Leidenschaft also, sondern Gottes Wort und Gebot, sich nicht falscher Lehre theilhaftig zu machen, bas mar es allein, mas Luthern bewog, Zwingli die Sand glaubensbrüderlicher Gemeinschaft zu verweigern. Daher gab denn auch Luther Zwingli und ben Seinen mit großem Ernste zu bebenfen: "Daß ihn fehr Wunder nehme, mit welchem Bewiffen fie ibn fur einen Bruder halten konnten, wenn sie meinten, daß er irrete; benn wie wollten sie leiden, daß bei ihnen feine Meinung gelehret, gehalten und geprediget würde neben ihrer Lehre? es sei ein Zeichen, daß sie ihrer Sache nicht groß achteten." \*\*)

Urtheilet benn felbft, meine Buborer: Wer trägt bie Schuld einer entstehenden Spaltung, wenn der eine Theil falscher Lehre anhängt und der andere Theil darum at es ihnen nicht mit ihm feine Gemeinschaft eingeht? Etwa ber, welcher nen aber boch Gottes Wort und Gebot nicht verleugnen will noch fann? — over nicht vielmehr verjenige, welcher falicher Schriften und Lehre hulvigt und dieselbe trop aller leberweisung und ber Canzel gab Ermahnung nicht laffen will? Wohl rief einst König ren Bericht: "Die Ahab nach unserem Terte, als ihm Elias bas erste mal . 3ch sage nicht, vorgestellt wurde, demselben sogleich zu: "Bist du" dern eine gütige, (der Elias), "der Firael verwirret?" — aber , an Martin Bucer frei und unerschrocken antwortete ihm sogleich der Prodaß ich diese Miß= phet: "36 verwirre Ifrael nicht, fondern wünschte, follte du und beines Baters Saus, bamit, daß il aufseten... ihr des Herrn Gebote verlassen habt, und mache uns voll= wandelt Baalim nach." Und redete Elias etwa as jammere ich, nicht die Wahrheit? Trug er, ber bei bem Dienste Jehova's bleiben wollte, die Schuld ber Berwirrung Ifraels? — over nicht vielmehr Ahab und Die Seinigen, die ben Dienst Baals eingeführt und bas Bolt was war es also, dazu verführt hatten? Wohl wurde ferner Christus, der bes Friedens und SErr selbst, vor Pilato der Sunde der Spaltung mit ven Worten angeflagt: "Er hat bas Bolf erregt, damit, nit furzen Worten cas er gelehret hat hin und her im ganzen jüdischen Lande." Wer trug aber die Schuld ber Spaltung des jüdischen Bolts zu Christi Zeit? Etwa Christus, weil er die Wahrheit verfündigt, vor den Irrthumem ber jüdischen Lebrer bas Bolf gewarnt und Diefes fich nun von benfelben abgewendet hatte? - oder nicht vielmehr die Schriftgelehrten und Pharifaer, die bel ihren Irrthumern hartnädig beharrten? Wohl mußte ferner auch Paulus, nachdem er durch feine Predigt bie und da ein Säuflein Gläubiger abgesondert und ge= sammelt hatte, Die Unflage vor Felix hören: "Wir haben riefen Mann gefunden schädlich, und der Aufruhr erregt allen Juden auf dem gangen Erdboden." Wer trug aber Die Schuld Diefer allenthalben, wo die heiligen Apostel predigten, entstehenden Erregungen, Trennungen und Spaltungen? Etwa bie Upoftel, welche bas Evangelium von Chrifto pretigten? - ober nicht vielmehr bie Juden, welche dasselbe verwarfen? Wohl war endlich im vierten und fünften Sahrhundert Die ganze Chriftenheit allein über ber Lehre von Chrifti Person in lauter Par-



teien zerspalten. Wer trug aber die Schuld Dieser un- lästerte? Nim seligen Zerrissenheit? Etwa ein Athanasius und mals um mensc andere Bekenner, die von der feligmachenden Lehre auch hätte, fundern gi nicht ein Saarbreit weichen wollten noch fonnten? oter nicht vielmehr ein Arius und bie Seinen, welche gegen jene seligmachende Lehre hartnäckig fampften? Oder ist jemand unter und, welcher behaupten wollte, Christus hätte die Wahrheit verschweigen und Dieselbe dem Frieden opfern sollen? Glias und alle Propheten, Paulus und alle Apostel, Athanasius und alle recht= gläubigen Lehrer hätten bas Gebot Gottes, falsche Lehrer zu meiten, zu Erhaltung äußerlicher Ginigfeit brechen werde ich tich a sollen? Ich zweifle nicht baran, daß niemand unier uns dies behaupten werbe.

Wohlan, trugen also nicht Christus noch seine treuen 1529 zu Marbi Anochte die Schuld der bei ihrer Beständigkeit in der die eine Lehre v Wahrheit entstandenen Spaltung, sondern vielmehr ihre Wohl schien es Gegner: warum will man hingegen Diese Schuld auf Luther mälzen? Luther hatte den Streit nicht be- warum Zwing gounen und ftand auf ber Seite ber Bahrheit, denn er Abendmahle ftand auf Seiten des Wortes wider die Bernunft; viel mehr hand Bwingli hatte ben Streit angefangen und stand auf ber Christi Worte: Seite des Irrthums, denn er stand auf Seiten der Ber- nicht nehmen for nunft wider bas Wort: wer hatte baher bie Pflicht zu uns nicht fole weichen? Etwa Luther mit seiner Wahrheit? — ober Siermit gab In nicht vielmehr Zwingli mit seinem Irrthum? Etwa er von Gottes B Gottes Wort? — oder nicht vielmehr die Menschen- Bernunft begrei Bernnnft? Und als nun Luther feststand und Zwingli | fonnte, baß ihr nicht wich, wer hat es nun vor Gott zu verantworten, und Anftoß, er e daß hieraus ein bis heute ungeheilter Bruch der fo= genannten evangelisch=protestantischen Kirche entstanden nalist, war.+) ift? — Diese furchtbare Berantwortung fällt mit ihrer there nicht vor ganzen Schwere ganz allein auf Zwingli's und Der Seinen Saupt; einst und jest.

Doch, meine Buhörer, viele fprechen in unferen Tagen: Bohl ift es recht, wenn es fich um Chriftum und fein Wort selbst oder doch um die großen Hauptsachen tes Christenthums handelt, bann festzustehen, auch auf die Gefahr hin entstehender Spaltung. Wohl, spricht man, allein seiner Ge sei es baher recht gewesen, daß Luther in Worms dem der unheilvollen widerdriftlichen Pabsithum nicht wich, sondern schließlich mit eiserner Festigkeit sprach: "hier stehe ich; ich fann nicht anders; Gott helfe mir. Amen!" Aber unrecht sei es, wegen geringer Nebenlehren die glaubensbrüder. liche Gemeinschaft zu versagen und badurch ben Frieden au brechen. Unrecht sei es baber auch von Seiten Luthers gewesen, allein um der Lehre vom hei= ligen Abendmahle willen die ihm angebotene Bruderhand jurudjumeifen.

Ich antworte hierauf: Wohl ware es freilich unrecht, um wirklicher bloger Nebenlehren willen, welche nicht Glieder in der goldenen Rette ber uns von Gott gur Seligfeit geoffenbarten Glaubensartifel fint, bas Band der brüderlichen und kirchlichen Gemeinschaft zu zer reißen. Aber ist Die Lehre vom heiligen Abendmahle eine solche Nebenlehre? Gehört sie nicht vielmehr an= erfanntermaßen zu den funf "Sauptstuden" felbst jedes driftlichen Rinderfatechismus? Ist nicht das Sacrament des heiligen Abendmahls eins der brei "Gnadenmittel"? Sat Chriftus tasfelbe nicht ein= gefest, wie Er felbft mit flaren Borten fagt, gur Ber= gebung ber Gunben? Bibt Chriftus nicht im bei= ligen Abenomable seinen auf Golgatha geopferten Leib und sein am Creuze vergossenes Blut als das hochste Unterpfand unferer Theilnahme an ber geschehenen Bersöhnung der Belt mit Gott? Bie? konnte also Luther demjenigen Die Hand Der Gemeinschaft Eines Glaubens reichen, welcher bienn | u Gnaben angenon bochften Schat und Troft ber Chriftenheit ihr rauben wollte, ja benfelben als eine blödsinnige Abgötterei ver= | ++) :. B. XVI,

ber gebaut hatt aus einem Beff Berräther ber Rirche ein Berfto Gottes Geift m wichen sein und "Du verwirfft ( verwerfen. We

Und noch me fehr irren, wenn Zwingli endlich felbst bewußt zu Manne die Ho reichen, ber sich als einen Ungl Mit Recht wied

habt einen a So ift es ben protestantischen !

(G. Löicher's Hist.

ju rechtfertigen, ma

unglaubigen 3meift

und bann glauben t

<sup>\*) 111, 2617.</sup> 

<sup>\*\*)</sup> XVII, 2364. f. 2369.

<sup>\*)</sup> Satte boch 3m loquium felbst Luth grundstürzenbe erflärt und geschrie man fonne ohne B Sache glauben. 3d Effen bes Bleifches Berluft bes Glauber Ja, ein Jahr früh spöttisch geschrieben : gebe, aber unter ber trauben nicht fälfche und Blut baraus m \*\*) Luthers Werfe mirten Hofpinianus auch erft gefragt: L

<sup>+)</sup> Auch ber mil biefe Ueberzeugung Braunschweig: "S Muibe fein. 3d b führer jener Gecte Lehre baben. Gie wollte lieber fterben, fonne nur an Ginen fagen fie nichte. Büchern ber Zwingl Glauben nennen, ve fontern fie meinen be und bie Uebung bes

rtrug aber die Schuld tiefer unsetwa ein Athanasius und von der seligmachenden Lehre auch eichen wollten noch konnten? — in Arins und die Seinen, welche ende Lehre hartnäckig kämpsten? runs, welcher behaupten wollte, ahrheit verschweigen und die seinen, ostel, Athanasius und alle rechten das Gebot Gottes, falsche Lehen tas Gebot Gottes, falsche Lehenicht daran, daß niemand unter verde.

so nicht Christus noch seine treuen ver bei ihrer Bestandigkeit in ber n Spaltung, sondern vielmehr ihre man hingegen diese Schuld auf uther hatte den Streit nicht be= f der Seite der Wahrheit, denn er es Wortes wider die Bernunft; eit angefangen und stand auf der benn er stand auf Seiten der Bert: wer hatte baber tie Pflicht zu er mit seiner Wahrheit? — oder gli mit seinem Irrthum? Etwa ver nicht vielmehr die Menschen= nun Luther feststand und 3wingli 8 nun vor Gott zu verantworten, heute ungeheilter Bruch ber fo= sprotestantischen Rirche entstanden ire Berantwortung fällt mit ihrer allein auf Zwingli's und ber Gei-

er, viele sprechen in unseren Tagen:
ein es sich um Christum und sein
um die großen Hauptsachen des
it, dann festzustehen, auch auf die
er Spaltung. Wohl, spricht man,
vesen, daß Luther in Worms dem
thum nicht wich, sondern schließlich
sprach: "Hier stehe ich; ich fann
else mir. Umen!" Aber unrecht
else mir. Umen!" Aber unrecht
versagen und dadurch den Frieden
eis es daher auch von Seiten
ein um der Lehre vom heis
le willen die ihm angebotene
veisen.

uf: Wohl wäre es freilich unrecht, Nebenlehren willen, welche nicht nen Rette ber uns von Gott zur n Glaubensartifel fint, das Band firchlichen Gemeinschaft zu zer Lehre vom heiligen Abendmahle ? Gehört sie nicht vielmehr an= en fünf "Hauptstücken" selbst irerfatschismus? Ift nicht bas igen Abendmahls eins der brei ? Hat Christus rasselbe nicht ein= nit flaren Worten sagt, zur Ber= en? Gibt Chriftus nicht im beiien auf Golgatha geopferten Leib vergossenes Blut als tas höchste rer Theilnahme an der ge= nung ber Belt mit Gott? luther demjenigen die Hand der Glaubens reichen, welcher bienn Trost ver Christenheit ihr rauben ils eine blödsinnige Abgötterei ver= | ++) 🖰 🕮. XVI, 2825.

lästerte? Nimmermehr!\*) Webe Luther, wenn er damals um menschlichen Friedens willen nicht festgestanden hätte, sondern gewichen wäre! So hätte er, was er bisber gebaut hatte, selbst wieder niedergerissen; so wäre er aus einem Bekenner und Zeugen ein Verleugner und Berräther der Wahrheit, aus einem Resormator der Kirche ein Zerstörer und Zertrümmerer derselben geworden. Gottes Geist würde von ihm, wie einst von Saul, gewichen sein und Gott die Drohung an ihm erfüllt haben: "Du verwirsst Gottes Wort, darum will ich dich auch verwersen. Weil du lau bist, und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien aus meinem Munde."

Und noch mehr, meine Buhörer! Wir murden uns sehr irren, wenn wir meinten, daß es sich einst im Jahre 1529 zu Marburg zwischen Luther und Zwingli nur um Die eine Lehre vom heiligen Abenomahle gehandelt habe. Wohl schien es so, denn-in allen anderen Puncten gab Bwingli endlich anscheinend nach. Allein ber Grund, warum Zwingli gerade im Puncte vom beiligen Abenomable hartnädig blieb, zeigte, daß es fich um viel mehr handle. Zwingli erflärte nemlich, daß er Christi Worte: "Das ist mein Leib, das ist mein Blut", nicht nehmen könne, wie sie lauten: Denn "Gott gebe uns nicht solche unbegreifliche Dinge vor"!\*\*) Hiermit gab Zwingli unwidersprechlich zu erkennen, daß er von Gottes Wort nur bas annahm, was er mit seiner Bernunft begreifen oder doch mit feinem Spftem reimen fonnte, daß ihm hingegen alles andere ein Mergerniß und Anftog, er also im Grunde, vielleicht ohne sich beffen felbst bewußt zu fein, nichts anderes, als ein Ratio= nalift, mar.+) Dugte fich nun bas gläubige Berg Luthers nicht vor jener Reve entsegen? Konnte er einem Manne vie Sand glaubensbrüderlicher Gemeinschaft reichen, der sich ihm als einen Bernunftgläubigen, also als einen Ungläubigen offenbarte? - Nimmermehr! Mit Recht wiederholte er vielmehr das Wort: "Ihr habt einen andern Beift, denn wir." ++)

So ist es deim gewiß, nicht Luthers, sondern vielmehr allein seiner Wegner Unbeugsamfeit trägt die Schuld der unheilvollen Spaltung der sogenannten evangelisch= protestantischen Kirche bis auf den heutigen Tag.

\*) Satte boch Zwingli brittehalb Jahr vor bem Marburger Colloquium selbst Luthers Lehre vom heiligen Abendmahl für einen grund ftürzenden, also firchentrennenden Irrthum erflärt und geschrieben: "Bucer hat um Friedens willen gesagt, man könne ohne Berlust des Glaubens so und anders in dieser Sache glauben. Ich stimme ihm nicht bei. Glauben, daß durch das Essen des Fleisches (Christi) die Gewissen gestärft werden, ist mit Berlust des Glaubens verbunden." (Cyprian's Unterricht. S. 171.) Ja, ein Sahr früher schon hatte er an den Lutheraner Rbegius spöttisch geschrieben: "Auch ich wünsche, daß es den Euren wohl gehe, aber unter der Bedingung, daß sie den Weizen und die Weintrauben nicht fälschen, sondern lassen Brod und Wein, nicht Fleisch und Blut daraus werden." (S. 183.)

\*\*) Luthers Werfe, XVII, 2368. Rach ber Erzählung bes Reformirten Hofpinianus hatte Zwingli sogar hinzugesett: "Maria hätte auch erst gefragt: Wie soll bas zugeben? und bann erst geglaubt"! (S. Löicher's Hist. Mot. I, 160.) Um seine Zweisels-Theologie zu rechtfertigen, machte er also selbst die Mutter des Herrn zu einer ungläubigen Zweislerin, die erst habe mit ihrer Bernunft begreifen, und dann glauben wollen!

†) Auch ber milbe Melanchthon hatte bei bem Colloquium biese Uleberzeugung besommen. Er schrieb baher an M. Görliß in Braunschweig: "Soviel Zwingli's Partei betrifft, so magst du gutes Muths sein. 3ch habe mich bavon überzeugt, nachdem ich die Anführer jener Secte persönlich gebört habe, wie sie feine christliche Lehre haben. Sie treiben nur kindisches Philosophiren. . . 3ch wollte lieber sterben, als das bezahen, was sie bezahen: Edristl Leib könne nur an Einem Orte sein. . Bom Nugen der Sacramente sagen sie nichts. Des rechtsertigenden Glaubens wird in allen Büchern der Zwinglianer keine Erwähnung gethan. Wenn sie den Glauben nennen, versteben sie nicht jenen, welcher glaubt, daß wir zu Guaden angenommen und von Gott erhört und geschüßt werden, sondern sie meinen den bistorischen. Christen müssen aber den Nugen und die Uedung des Glaubens kennen." (Corp. Resorm. 11, 25.) ††) % M. XVI, 2825.

II.

Doch, meine Zuhörer, laßt mich nun auch noch zweistens zeigen, daß im Gegentheil gerade Luthers Unbeugsamfeit der Rirche die wahre Einigsfeit gerettet, und ihr nichts als Heil und Sesgen gebracht hat.

Es ift mahr, ale einft Elias, ber Prophet, fo unbeug= sam bei dem Dienste Jehova's blieb und furchtlos bas Bolf vor den von König Ahab und seinem Beibe Isebel geschütten falfchen Propheten Baals warnte, ta ichien es in ter That, als trage Elias Die Schuld, baß gang Ifrael in die größte Berwirrung gerieth und bas Feuer des Aufruhrs im ganzen Reiche hervorbrach. Allein was wurde geschehen sein, hatte Elias Friede gehalten? Alle Erfenntniß des wahren Gottes und aller reine Gottestienst mare schon bamale in Ifrael verloren gegangen. Bas ift aber im Gegentheil infolge feiner Unbeugsamfeit geschehen? Wohl mahnte Glias felbft, daß er von den Unbetern Jehova's allein übrig geblieben fei; aber ter BErr felbst offenbarte ihm, daß fein un= beugsames Zeugnig feinesweges fruchtlos gewesen fei, baß vielmehr 7000 Seelen übrig geblieben feien, bie nicht, wie die anderen, auf beiten Seiten gehinft und ihre Aniee vor Baal nicht gebeugt hätten, sondern dem wahren Gott und seinem Dienste treu geblieben seien, also mit einem Worte, bag gerade er, Elias, die mahre Einigfeit der Rirche noch gerettet habe.

Dieselbe Bewandnig hat es benn auch mit ber Un= beugsamfeit unseres Luther.

Setzet ben Fall, Luther hatte die ihm von Zwingli bargereichte Hand brüderlicher Glaubens= und Lehr= gemeinschaft ergriffen, was würde die Folge gewesen sein? — Die Berwirrung, die Gewissensond und ber Schade, welcher daraus entsprungen sein würde, wäre gar nicht zu beschreiben.

Bisher hatte Luther mit Daransetung von But, Ehre, Freiheit und Leben für den Grundsatz gekämpft, daß die beilige Schrift die einige Richterin aller Lehre und alles Glaubens fei. Das mar bisher der Fels gewesen, auf dem er unbeweglich festgestanden und der ihn unbezwing= lich gemacht hatte, und bas Schwert, mit tem er bisber alles, mas fich ihm entgegenstellte, niedergeworfen ober in tie Flucht geschlagen hatte. Und daß Luther mit ber Losung: "Das Wort allein!" wider alle Menschen= lehre vorangegangen und, diese Fahne in seiner Sand, selbst Pabst und Raifer, mochten sie mit Rirchenbann oder Reichsacht, ja, mit blutigem Tode droben, bieber nicht gewichen war: das und nichts anderes hatte Mil= lionen den Gottesmuth gegeben, Luthern als ihrem Bannerträger getroft zu folgen; bas allein hatte Millionen göttlich gewiß gemacht, daß Luthers Lehre und Werf nicht Menschenlehre und Menschenwerk sei und daß er sie den rechten Weg zu Gott und zur Seligkeit führe. Und schon hatten daher dafür ganze Schaaren von Christen fröhlich ihr warmes Herzblut versprist oder sich darauf verbrennen lassen, Gott noch auf dem schau= rigen Blutgerüst und auf dem rauchenden Scheiterhaufen lobend und preisend. Was wurde nun geschehen sein, wenn Luther in Marburg Zwingli gewichen wäre, als rieser Gottes Wort um seiner Bernunft willen nicht gelten laffen wollte, sondern erflärte: "Gott gebe uns nicht folde unbegreifliche Dinge vor"? Damit hatte Luther fein ganges bisheriges Berf, welches ja nichts anderes war, als ein Kampf für bie alleinige Geltung bes Wortes Gottes, thatfächlich wider= rufen. Damit hatte er ja nur an die Stelle des von ibm überwundenen Pabstes nun die Vernunft auf den

Thron erhoben und sie jum vielföpfigen Pabste gemacht.

Millionen Seelen, die er durch bas Wort allein ihrer

Seligfeit gewiß gemacht hatte, hatte er damit tottlich geargert. Dann fonnten wir beute fein Reformations= fest feiern; benn bann mare ein Jahr barnach, im Jahre 1530, feine Augsburgische Confession übergeben mor= ben\*); und die damals schon blühende evangelisch= lutherische Rirche mare schon damale von dem Eroboden verschwunden und in eine die Bahrheit erft suchende und nimmer findende, immerdar lernende und nimmer jur Erfenntniß der Wahrheit fommende Secte verwan= belt worden. Ja, dann hatte Luther schon damals tem Rationalismus bie Thur ber Rirche weit aufgethan, und fo mare bas furchtbare Berberben, mas jest Die Rirche wie eine Sturmfluth bedeckt, schon damals herein= gebrochen, Zweifel an aller gewiffen Bahrheit, offen= barer Unglaube, Religionesspötterei und endlich Atheis= mus, bas ift, Gottesleugnung, schon vor 300 Jahren, wie heute, zur Berrschaft gefommen.

Befegnet fei baber unfer Luther noch im Grabe, baß er, obwohl hart bagu versucht innerlich und äußerlich, nicht nur bem Pabsithum und seiner Scheinfirche, son= bern auch bem verblendeten Zwingli und seiner Scheinweisheit gegenüber nicht wich, sondern unbeweglich fest= ftand. Daburch hat Luther fein Reformationswerf erft besiegelt, und es bewiesen, daß er dasselbe nicht, wie die Papisten lästern, aus perfonlichem Sag, nicht aus Reuerungefucht, nicht aus fleischlichen Freiheitegeluften, sondern allein um Gottes und feines Bortes und um ber Geligfeit feiner Brüder willen begonnen und fort= geführt habe. Dadurch hat er es mit der That bestätigt und ber Rirche für alle Zeiten erfampft, bag nicht nur nicht Pabft, nicht Concilium, nicht Rirchenväter, noch irgendwelche Traditionen, sondern auch die menschliche Bernunft nicht, sondern bas Wort, nichts als bas Wort, bas gange Wort in ber Rirche regieren und Richter fein und bleiben muffe. Mit einem Borte, Dadurch hat er die mahre Einigfeit in dem Einen Glauben der Rirche bes reinen Befenntniffes gerettet, fo bag er ein Jahr barnach ohne Beuchelei und mit freudigem Gewiffen und mit ihm unsere gange Rirche seinen geistlichen Schlacht= und Siegesgesang singen konnte: "Das Wort fie follen laffen ftan!"

So ift es benn, ich wiederhole cs, gewiß, Luthers Unsbeugsamkeit trägt nicht die Schuld der Spaltung der sogenannten evangelischsprotestantischen Kirche.\*\*) Es bestätigt dies auch die spätere Geschichte. Schauet hin auf die Kirche, welche in die Fußtapfen Zwingli's gestreten ist: ist sie etwa, von dem unbeugsamen Luther befreit, nun unter sich einig geblieben? Hat sich nicht gerade sie, die sogenannte Reformirte Kirche, in so viele Secten und Parteien gespalten, wie keine andere Gesmeinschaft? Und wie weit würde sie, die den Keim des Rationalismus in sich trägt, abgewichen sein, hätte nicht die evangelisch-lutherische Kirche ihr gegenüber gestanden und gegen jedes Abgehen von Gottes klarem Worte sort und fort alsbald Zeugniß abgelegt!

Wohlan, meine Brüder, auch in unseren Tagen streden uns wieder Diejenigen, Die nicht treu bei Gottes Wort bleiben, Die hand brüderlicher Gemeinschaft entsgegen. Man ruft uns zu: "Lange genug ist bisber

Trennung und Spaltung das traurige Loos der evangelisch protestantischen Kirche gewesen. Möge eurem Luther um seiner anderen Berdienste willen seine Schuld hieran verziehen fein, ihr aber, ihr Lutheraner bes neunzehenten Jahrhunderte, macht euch nicht länger dieser Schuld mit theilhaftig, sondern schließt nun endlich auch ihr euch mit uns zusammen zu ber allgemeinen Union ber Liebe und bes Friedens gegen unfere gemeinsamen Feince, Pabsithum und Unglaube. Seid nicht länger bie einzigen, Die biefes felige Gotteswerf binbern!" - Bas follen wir thun? - Bohl schmerzt es, den Buruf zu hören: "Bist du, der Ifrael verwirret?" Aber laßt uns aufsehen auf die große Wolfe treuer Zeugen, die uns vorausgegangen find, auf einen Luther, einen Athanafius, alle Apostel, alle Propheten, und auf Chriftum, unseren BErrn, selbst, fo werden mir alsbald erfennen, daß wir nur dann unserem Gott treu und in ber Christenheit ein Segen fein tonnen und werben, wenn wir bei Gottes reinem Borte, bas er uns vertraut hat, unverrudt verbleiben, und meiren, die davon abgeben. Mag bann bas schon beinahe viertehalbhundert Jahr lang lodernde Feuer fortbrennen, es ift dieses Keuer fein anderes, als von dem Chriftus fagt: "Ich bin gekommen, daß ich ein Feuer anzunde auf Erben: was wollte ich lieber, benn es brennete schon?" wozu Christus erklärend hinzusett: "Meinet ihr, daß ich bergefommen bin, Frieden ju bringen auf Erden? sage: Nein, sondern Zwietracht." Dlögen andere sich mit ter hoffnung auf eine Rirche allgemeinen Friedens in Dieser Welt tragen: Diese hoffnung ift nur ein nich= tiger Traum. Christi Rirche ift bas Reich ber Wahr= beit, mitten in Die Welt, in Diefes Reich ber Luge, binein gebaut, barum fann fie nicht anders, als eine streitende fein. Streitet fie nicht mehr, fo ift fie ichon überwunden; fo mag fie den Ramen haben, bag fie lebe, aber sie ift todt.

Doch, meine Brüder, nicht ewig wird die Rirche eine streitende sein. Es tommt ein Tag, ein seliger Tag, es ist der lette Tag der Welt, da wird sie endlich ihre Waffen ablegen und Die Barfe ergreifen. Wenn bann bei dem Schalle der Posaune des Erzengels alle, die hienieden nicht fämpfen wollten, erschreden werden, benn Dieser Schall verfündigt ihnen, daß der BErr der Beerschaaren fich nun wider fie zum ewigen Rriege rufte, fo werden hingegen alle treuen Streiter frohloden, benn ihnen bedeutet bie lette Posaune alles Streites ewiges Ende. Wenn bann himmel und Erde in Feuer aufgehen und alle Kinder der Welt darob erbeben werden, benn mit ber Welt vergeht auch ihre Lust, so werben hingegen alle treuen Streiter nun ihre Siegeslieder an= stimmen, benn mit ber Welt verschwindet auf ewig ihr Rampfplat und fieggefrönt geben fie nun ale trium= phirende Rirche ein zur Friedenöfestfeier des ewigen Lebens. D mogen bann auch wir alle unter ben Fest= gaften fein! Das helfe und JEfus Chriftus, ber Bergog unserer Geligfeit. Amen.

Luther schreibt: "Die Wiedertäufer vermögen nicht gewiß zu sein, daß ihr Wiedertaufen recht sei, weil sie auf den Glauben ihr Wiedertaufen gründen, welchen sie doch nicht wissen können, und also des ungewissen spielen mit ihrem Wiedertaufen. Nun ist es Sünde und Gott versuchen, wer in göttlichen Sachen ungewiß und zweiselshaftig ist; und wer ungewissen Wahn für gewisse Wahrheit lehret, der leuget eben so wohl, als der öffentlich wider die Wahrheit redet; denn er redet, das er selbst nicht weiß, und wills dennoch für Wahrheit haben." (Brief an zwei Pfarrherrn von der Wiederstause 1528. XVII, 2688.)

## (Aus Brunn's Blatt vom Mot Der Chiliasmus in !

Bährend vor zwanzig bis fünfu Lehre vom tausendjährigen Reicht halben umlief, so trat später, wie Dingen, wozu wir auch diese Lehre Rückschlags ein, in der sich Biele vo wendeten und dieselbe ganz in dast scheint es der Gegenwart auf manchen andern fräftigen Brrth Berleugnungen des lutherischen Echilaftichen Irrlehre wieder zu rhelfen.

Unter ben Wegenständen, Die au confereng in Erlangen, bie bie M Pfarrer und Professoren in Baiern zählt, an 400 Personen, in tiesen wurden, murte auch "über die Be ichen Wortes für bie Gegenma Weber, Nachfolger Löhe's in Nei Beistesverwandter auch hinsichtl hielt einen Vortrag vor der Conf Thema. Es ift gewiß schon von eine Unerfennung bes Chiliasn Mann, ber ale Unhänger bes Ch die Bearbeitung des vorliegenden ferenz auftrug. Pfarrer Weber ma ner Ueberzeugung fein Bebl und fe bem Bericht ber Rirchenzeitung vi "raß Biele werden fich überzeugi -Webers) Chiliasmus nicht im Artifel 17 ber Augeburger Confessi mit neuem Gifer Die eschatologisc Bon einem Gegenzeugniß gegen Weber'ichen Bortrage Seitens b weiß Lutharet's Kirchenzeitung n bern, wie es scheint, nur von ei Impuls, ben ber diliastische Irr bigen Pfarrern Baierns erhalter zielende briefliche Meußerung eine fonnte Schreiber Diefes mittheilen

Wir fönnen es nur ticf beflage haupt eine solche Irrlehre, wie Deutschland wieder neu ihr haup neuer Beleg gur alten Regel, ba schreitet, wieder rudwärts geht), gange Paftoralconferenz, wie Die lich fann von tem gleißenben @ ben Pfarrer Beber feinem Chilia stand. Das ift bie altberühmte eine Irrlehre mit feinen und g verwahrt sich boch und theuer g muchfe berfelben und fo laffen Bi allem guten Schein, womit Pfar ju schmuden verstand, hat er bod gelehrt und in Erlangen vorgeti lichen Chiliasmus feinem inner umfturgenden falfchen Wefen nad austrüdlich "von einem Sabba

<sup>\*)</sup> Befanntlich hat auch Zwingli eine Augsburgische Confession geschrieben und bem Kaiser zugesendet, aber darin alle die Irrthümer wiederholt, die er in Marburg mit seines Namens Unterschrift widerrusen hatte. Was würde das daher für eine Confession geworden sein, hätten die Lutheraner zu Augsburg dieselbe mit Zwingli, als ihrem Glaubensbruder, aussehen und übergeben müssen?

<sup>(\*\*)</sup> Auch Luther war fich beffen auf bas lebenbigste bewußt. Er schreibt: "Ich glaube, unser Evangelium sollte in biesen kurzen Jahren burch bie ganze Welt gegangen sein, wenn nicht bie Rotten und Secten, bie Wiebertäufer und Sacramentirer" (Zwing-lianer) "gewesen wären und ben Baum in Weg geworfen hätten." (VII, 2187.)

<sup>\*)</sup> Wir theilen diefen Artifel aus ber durch mit, da ja bekanntlich auch hier so als im Council, der Chiliasmus noch it jest kleinlauter auftritt, als früher. A Milwaufee Professor Gottfried Britschel nobe hat keinen Chiliasmus. Es kan Meinung sein", da fiel sein Bruder Prein: "Ich aber wünschte sehr, wenn e nicht ist, daß sie es wäre." Welch ein im Council unter anderen Dr. Seiß ist, Zeitblätter vor aller Welt.



e Loos der evan=

llen seine Schuld

Lutheraner bes

uch nicht länger

schließt nun end=

u der allgemeinen

n unsere gemein=

ibe. Seid nicht

Gottesmerf bin=

rael verwirret?"

Bolfe treuer Zeu=

opheten, und auf

inde auf Erden:

te schon?" wozu

ihr, daß ich her=

fleich der Wahr=

ls eine streitende

sie schon über=

n, daß sie lebe,

d die Kirche eine

sie enclich ihre

n. Wenn bann

zengels alle, die

fen werden, benn

HErr der Heer=

Rriege rufte, so

frohlocken, denn

Streftes ewiges

e in Feuer auf=

erbeben merden,

Lust, so werten

Siegeslieder an=

det auf ewig ihr

nun als trium=

eier des ewigen

unter ben Feft=

istus, der Herzog

vermögen nicht

t sei, weil sie auf

iden, welchen fie

ngewissen spielen

Sünde und Gott

wiß und zweifel=

thn für gewisse

wohl, als der

nn er redet, das

h für Wahrheit

on der Wieder=

Möge eurem



(Aus Brunn's Blatt vom Monat September.) Der Chiliasmus in Baiern.\*)

Während vorzwanzig bis fünfundzwanzig Jahren bie Lehre vom tausendjährigen Reich in Deutschland allenthalben umlief, fo trat fpater, wie bei allen menfchlichen Dingen, wozu wir auch biefe Lehre rechnen, eine Zeit bes Rückschlags ein, in der fich Biele von genannter Lehre abwendeten und biefelbe gang in ben hintergrund trat. Fast scheint es ber Wegenwart aufbewahrt zu fein, unter Bohl schmerzt es, manchen andern fräftigen Irrthümern und schweren Berleugnungen bes lutherischen Befenntniffes auch ber diliaftifden Irrlehre wieder zu neuem Aufschwung gu

Unter ben Wegenständen, die auf der großen Paftoral= rden wir alsbald conferenz in Erlangen, die die Mehrzahl ber gläubigen Pfarrer und Profefforen in Baiern gu ihren Mitgliedern Bott treu und in en und werden, gahlt, an 400 Personen, in Diesem Commer verhandelt s er uns vertraut wurden, murde auch "über die Bereutung des propheti-, Die davon ab- ichen Wortes für bie Gegenwart" geredet. viertehalbhundert Beber, Nachfolger Löhe's in Neudettelsau und beffen n, es ist rieses Geistesverwandter auch hinsichtlich res Chiliasmus, iftus fagt: "Ich hielt einen Boitrag vor der Conferenz über genanntes Thema. Es ist gewiß schon von Bedeutung, ja schon eine Anerkennung bes Chiliasmus, bag man feinem Mann, ber ale Unbanger bes Chiliasmus befannt ift, uf Erven? Ich die Bearbeitung des vorliegenden Thema's für die Conögen andere sich ferenz auftrug. Pfarrer Weber machte benn auch aus feis meinen Friedens ner Ueberzeugung fein Gehl und sein Bortrag hatte nach ift nur ein nich= rem Bericht der Kirchenzeitung von Luthardt die Folge, "taß Biele werden fich überzeugt haben, daß (Pfarrer ber Luge, hinein Bebers) Chiliasmus nicht im Wirerspruch ftebe mit Artifel 17 ber Augsburger Confession, und werden darum mit neuem Eifer Die efchatologischen Studien treiben." Bon einem Gegenzeugniß gegen ben Chiliasmus bes Beber'ichen Bortrage Seitens ber Erlanger Conferen weiß Lutharet's Rirchenzeitung nichts zu berichten, fonn seliger Tag, es bern, wie es scheint, nur von einem neuen mächtigen Impule, ben ber diliaftische Irrthum unter ben gläubigen Pfarrern Baierns erhalten. Auch eine bahin zielende briefliche Meußerung eines bairischen Freundes fonnte Schreiber biefes mittheilen.

Wir fonnen es nur tief beflagen, daß nicht nur überhaupt eine solche Irrlehre, wie ber Chiliasmus, in Deutschland wieder neu ihr haupt zu erheben magt (ein neuer Beleg gur alten Regel, bag, wer nicht vorwarts schreitet, wieder rudwärts geht), sondern daß auch eine ganze Pastoralconferenz, wie die Erlanger, sich so gröblich fann von tem gleifenten Scheine taufchen laffen, den Pfarrer Beber seinem Chiliasmus anzuziehen verftant. Das ift bie altberühmte Runft: man schmudt eine Irrlehre mit feinen und gelehrten Worten, man verwahrt fich boch und theuer gegen bie groben Auswüchse berfelben und fo laffen Biele fich bethoren. Bei allem guten Schein, womit Pfarrer Weber feine Sache zu schmuden verstand, hat er boch eben nichts anderes gelehrt und in Erlangen vorgetragen, als ben eigentlichen Chiliasmus seinem innersten, das Evangelium umstürzenden falschen Wefen nach. Pfarrer Weber rebet austrüdlich "von einem Sabbathjahrtaufend, wo

\*) Bir theilen biefen Artifel aus ber Feber Paftor Brunn's hierburch mit, ba ja bekanntlich auch hier sowohl in der Jowa-Synobe, ale im Council, ber Chiliaemus noch immer fpuft, wenn er auch jest fleinlauter auftritt, ale früher. Ale auf bem Colloquium ju Milwaufee Professor Gottfried Fritschel erflärt hatte: "Unsere Gynobe hat feinen Chiliasmus. Es fann unmöglich bie berrichenbe Meinung fein", ba fiel fein Bruber Professor Sigismund Fritfchel ein: "Ich aber wünschte fehr, wenn es bie berrichenbe Meinung nicht ift, baf fie es mare." Welch ein entschiedener Chiliaft aber im Council unter anderen Dr. Geiß ift, beweisen feine Bucher unb Beitblätter vor aller Welt.

uf einen Luther, belfen.

ben Sieg hat auch in einer außeren leib= lichen Berrlichkeit." Das Wefen bes Chiliasmus besteht nicht darin, daß man sich das tausendjährige immer und bei 2 Reich als eine Zeit fleischlicher Herrlichkeit mit Saufen und Freffen zc. vorftellt, sondern bas Befen besselben besteht grade eben in dem, was Pfarrer Beber sagt, näm= lich daß im tausendjährigen Reich Christi Reich nicht blos ein rein geiftliches Reich, ein Reich nicht von dieser Welt sein soll, daß ferner Christi Reich nicht blos im Wort und Glauben durch den Beiligen Geift geben und stehen foll, von der Welt verachtet, verfolgt und geschmäht, daß also bemnach Christi Reich nicht blos nach feinem äußern Schein ein Rreuzesreich fein foll, nein, sondern, wie Pfarrer Weber fagt, in jenem Gabbathsjahrtausend soll Christi Reich auch eine gewisse äußere, also für leibliche Augen, vor Menschen sicht= bare, leibliche Berrlichfeit haben, es foll feinen Sabbath feiern, d. h. also nicht wie vordem von der Welt be= brudt und mit dem Kreuze Christi verfolgt werden, son= dern das Reich Chrifti foll eine gewiffe außere irdische Ruhe genießen, und zwar in solcher Beife, daß "die Beltmacht gestürzt" (t. h. nicht burch Bort Gottes befehrt, sondern durch äußere Gewalt zu Boden geworfen) ift, also bie Chriften eine äußere Herrschaft oder Macht= ftellung in ber Welt und über bie Welt haben. Bas hilft es da, daß Pfarrer Weber betheuert, dieser sein Chiliasmus stimme gar wohl bamit, bag Christi Reich nach wie vor ein "geistiges" bleibe? Denn, meint Pfarrer Weber, auch im taufendjährigen Reich bleibe "doch immer Bergebung ber Gunden und Gottes= gemeinschaft der Mittelpunkt der Kirche, die leibliche herrlichkeit gehöre nur in Die Peripherie (D. h. fie fei nur eine äußerliche Nebenfache); so bleibe ber Inhalt ber Beissagung immer soteriologisch", b. h., sie habe immer Christum und bas Erlösungswerk zum eigentlichen Zweck und Mittelpunft. Siermit verwahrt fich Pfarrer Weber freilich gegen eine solche fleischliche Berrlichkeit, wie fie sich die Türken von ihrem Paradies träumen, aber was hilft das, Pfarrer Weber hat doch immer eine auch leib= liche Berrlichkeit bes Reiches Chrifti, und wo biefe ift, sei es nun im Mittelpunkt oder in der Peripherie, sei es grob oder fein, turz überall, wo leibliche Berrlichkeit ist, die mit Augen des Fleisches geschaut wird, da hat bie rein geiftliche Urt und Natur des Reiches Chrifti aufgehört, und besgleichen, wo auch äußerlich bie Beltmacht gestürzt ift, ba regiert Christus nicht mehr nach neutestamentlicher Art blos burch Wort und Geift, da werden wir also auch nicht mehr blos durch den Glauben selig, da hat also das alte Evangelium, die alte Heilsordnung aufgehört, und es geht ein Neues an, bas,

Grade diefes dem Evangelium und Glauben wider= ftreitende Befen bes Chiliasmus ift es aber, was die ben, soviel unsere Augsburgische Confession Art. 17 deutlich verwirft. Denn es ist blos Täuschung, wenn man vorgiebt, dieser flossenen Tage E Artifel verwerfe nur ben grobfleischlichen Chiliasmus, wie ihn wohl auch zu Zeiten die Juden hatten. Die jüdischen Meinungen, Die die Augsburgische Confession meint, sind eben ihrem Wesen nach lediglich die oben bezeichneten, nämlich bag Chrifti Reich nicht rein geift= lich sein foll, sondern auch irgend eine leibliche Berr= lichfeit und herrschaft über die Welt haben soll. Das machen besonders die lateinischen Worte des 17. Artifels flar, wo nichts von fleischlichem Mord und Todischlag der Ungläubigen steht (wie man etwa ben beutschen Text fälschlich deuten könnte), sondern es ist da nur die Rece von einem Reich, worin die Gottlosen die Unter= brückten und Beherrschten find, die Frommen aber auch nothwendigften & äußerlich und leiblich die Herrschaft der Welt inne haben. für das Umt eine

halb ober ganz, im Schauen steht.

bie Beltmacht gestürzt ist und Christi Reich Das ift von jeh Chiliaften gemefe feiner, die ander Augeburgische C bloß geistlich, ir sondern auch ein schaft und Herrli buchftäblich bas conferenz aber sa Pfarrer Weber 1 gegen den 17. At Der da fei ftatt neue große Weis

eschatologischen S Gar hoch ver wesen, was bie C Weber in Erlang den und Rämpfei Rern fei, bag Go jahrtausend ben scheint mir hier z meine Sprüchwo Rarren im Roth nicht immer und ber Welt zu unt Leben laffen muf haftig zur rechten feinen Feinden? der nicht allezeit Rern alles Tro diesem einfachen lassen, und daß Troftes uns lehre genug, ihn als e Licht bes Worte Glaubens uns r Trost der Mensch

## Nochmals die miı

Beliebte Brü Schwere Tage sit gewißheit und, Bergen trübe mo Bülfe des Belfere ju uns gesproche Roth, ich will C Wenn er, "der n bis jest uns auch Muth gegeben, n fühlen wir uns g

Um dreißigsten Passavant, und Abschluß tes Rai bis alle Einzelhe schlichtet waren. Schwierigkeiten, befeitigt, völlig fie und fröhlich bezah Anfaufosumme v Noth machte uns für ben Augenbli Gottes Bülfe bie t." Das Wesen des Chiliasmus daß man sich das tausendjährige leischlicher Herrlichkeit mit Saufen Ut, sondern das Wefen besselben em, was Pfarrer Weber sagt, nam= ährigen Reich Christi Reich nicht iches Reich, ein Reich nicht von aß ferner Christi Reich nicht blos en durch den Heiligen Geist gehen er Welt verachtet, verfolgt und ge= emnach Christi Reich nicht blos Schein ein Kreuzesreich fein foll, farrer Weber fagt, in jenem Sab= l Christi Reich auch eine gewisse ibliche Augen, vor Menschen sicht= hkeit haben, es soll seinen Sabbath pt wie vordem von der Welt be= Areuze Christi verfolgt werden, son= ti soll eine gewisse äußere irdische zwar in solcher Beife, daß "die (b. h. nicht durch Wort Gottes beäußere Gewalt zu Boden geworfen) eine äußere Herrschaft oder Macht= oteriologisch", d. h., sie habe immer Hiermit verwahrt sich Pfarrer Weber olche fleischliche Herrlichkeit, wie sie ihrem Paradies träumen, aber was seber hat doch immer eine auch leib= es Reiches Christi, und wo diese ist, lpunkt oder in ber Peripherie, sei es überall, wo leibliche Berrlichfeit des Fleisches geschaut wird, da hat Art und Natur bes Reiches Christi gleichen, wo auch äußerlich die ist, da regiert Christus nicht mehr her Art blos durch Wort und Geist, o auch nicht mehr blos durch den at also das alte Evangelium, die alte hört, und es geht ein Neues an, das, Schauen steht.

n Evangelium und Glauben wider= es Chiliasmus ist es aber, was die ifession Art. 17 deutlich verwirft. äuschung, wenn man vorgiebt, dieser ir den grobfleischlichen Chiliasmus, zu Zeiten die Juden hatten. Die en, die die Augsburgische Confession hrem Wesen nach lediglich die oben ch baß Chrifti Reich nicht rein geist= n auch irgend eine leibliche Herr= aft über die Welt haben soll. Das ie lateinischen Worte des 17. Artifels eich, worin die Gottlosen die Unter=

ich in einer äußeren leib = Chiliaften gewesen, nur daß ihn die Einen ein wenig feiner, die andern ein wenig gröber vorgemalt haben, immer und bei Allen aber bleibt bie Sauptsache, bie bie Augeburgische Confession verwirft: Chrifti Reich nicht bloß geistlich, in Wort, Geist und Glauben stehent, sondern auch eine gewisse äußerlich leibliche Berr schaft und herrlichkeit. Und fagt Pfarrer Beber nicht buchstäblich bas lettere auch? Gine Erlanger Paftoralconferenz aber fammt Luthardt's Kirchenzeitung stimmen Pfarrer Beber bei, daß ein folder Chiliasmus nicht gegen ben 17. Artifel ber Augsburger Confession streite? Ober ba fei statt bes alten diliastischen Unraths eine neue große Weisheit, die uns "mit neuem Gifer zu ben eschatologischen Studien treibe"?

Gar hoch verwunderlich aber ift es mir allzeit ge= wefen, mas die Chiliaften immer fagen und auch Pfarrer Beber in Erlangen ausspricht, daß nämlich in den Leiden und Rämpfen der Kirche in diefer Welt "des Troftes Kern sei, daß Gottes und Christi Reich in dem Sabbath= jahrtausend ben Sieg hat". Nicht "bes Troftes Rern" scheint mir bier zu liegen, ach nein, sondern wie bas ge= meine Sprüchwort fagt, bier scheint mir vielmehr ber Rarren im Roth zu fteden. Sat benn Chrifti Reich nicht immer und allezeit ben Sieg, auch wenn es vor und über die Welt haben. Was der Welt zu unterliegen scheint und die Märtyrer ihr farrer Beber betheuert, biefer fein Leben laffen muffen? Gipt Chriftus benn nicht mahr= gar wohl damit, daß Chrifti Reich haftig zur rechten Sand Gottes und herrscht mitten unter geistiges" bleibe? Denn, meint feinen Feinden? Und wer das von Berzen glaubt, hat im tausendjährigen Reich bleibe ber nicht allezeit Troftes genug und zwar ben rechten bung der Sünden und Gottes= Rern alles Trostes? Daß aber der Chiliasmus mit tittelpunkt der Rirche, die leibliche Diesem einfachen biblischen Troft es nicht will genug sein ir in die Peripherie (D. h. fie fei nur laffen, und daß er nun gar einen andern "Kern" des ensache); so bleibe der Inhalt der Trostes uns lehren will, das ist ohne Zweifel Fingerzeig genug, ihn als ein Irrlicht zu erkennen, bas von bem rlösungswerk zum eigentlichen 3med Licht des Wortes Gottes und dem rechten Troft des Glaubens und will abführen auf allerlei Gedicht und Troft der Menschen.

## Rochmals die höhere Töchterschule und Seminar für Lehrerinnen.

Geliebte Brüder in dem HErrn JEsu Christo! Schwere Tage find für uns vorübergeflossen, da bie Un= gewißheit und, in Folge berfelben, die Sorge unsere Bergen trübe machten. Aber bennoch haben wir bie Bulfe des Belfere in Ierael verspuren durfen, der auch ju uns gesprochen bat: "Siehe, ich bin bei Guch in ber Noth, ich will Guch nicht verlaffen noch verfäumen!" Wenn er, "ber weise Fürst", auf iroische Unterstützung bis jest uns auch hat warten laffen, fo hat er uns doch Muth gegeben, mit Freudigfeit sein Werk weiter zu trei= ben, soviel unsere ichwachen Rrafte es vermochten. Nun fühlen wir uns gedrungen, die Ereigniffe ber lett ver= flossenen Tage Euch furz mitzutheilen.

Um dreißigsten October morgens fruh fam Berr Dr. Paffavant, und bie naheren Berhandlungen über ben Abschluß des Raufes begannen. Es wurde spät abends, bis alle Einzelheiten zur allseitigen Befriedigung ge= Schwierigkeiten, welche erft wie Berge vor uns ftanden,

ftürzt ist und Christi Reich Das ist von jeher der Bahn der Juden, sowie aller unter anderen: herr Präses Groß aus Buffalo, Berr Paftor Fid aus Bofton, Berr Paftor Gievers aus Frankenluft, herr Paftor Reinke aus Chicago, herr Paftor Föhlinger aus new Yorf u. f. w. vorgeschlagen. Aber wie follten wir unter ten vielen treff= lichen Männern eine Bahl treffen? Und wenn wir eine Wahl getroffen hätten, wie konnten wir wissen, ob ber Erwählte unfern Ruf annehmen murde? Db ber= felbe fich entschließen konnte, bis zum erften Januar tie Leitung zu übernehmen? Außerdem wollten wir bem HErrn nicht vorgreifen; wir wollten nicht handeln, ohne daß der BErr und flar unfere Bege vorgezeichnet hatte; wollten uns nichts nehmen, sondern ber BErr sollte uns geben!

Aber wie konnte da der ersten, dringenosten Roth abgeholfen werden? Bir mußten feinen Rath und feine Bulfe. Um zweiten November hielten wir Gemeindeversammlung und nach herzlichem Gebet, daß ber König feiner Rirche boch unfere Schritte lenken wolle, baf er, ber BErr JEsus Chriftus, seinen Segen auf unsere, burch vie schwierige Lage gezwungenen, Beschluffe legen Buerft famen moge, schritten wir zur Berhandlung. wir überein, daß wir die Wahl eines Directors nicht auf unfer Gewiffen allein nehmen durften, und so unterließen wir dieselbe gang. Statt beffen beschloffen wir, Damit boch gleich eine leitende Gewalt vorhanden fei, an welche man in fraglichen Fällen appelliren konnte, daß herr Paftor Burthardt jum Prafidenten ber Unstalt berufen werbe. Die Bahl eines Directors überließen wir einer späteren Zeit und ber Uebereinstim= mung unserer lutherischen Brüder. Sodann mußte nothwendig ein Lehrer da sein, welcher des Englischen völlig mächtig ift; deshalb beschlossen wir, ben von vielen Seiten vorgeschlagenen herrn Christian Körner als Professor der englischen Sprache zu berufen. Ferner mußten wir einen Lehrer haben, welcher tuchtig ift in ber Runft der Mufit: baher ermählten wir ben, ebenfo bringend vorgeschlagenen, Berrn J. Ungemach, zeit= weilig Lehrer an der Knabenschule in Fort Wanne, zum zweiten Profeffor. Endlich mar uns von dem ehrmur= Digen Ministerium in Baltimore für eine Lehrerin in weiblichen Sandarbeiten Frau Dr. Bering vorgeschla= gen, und auch diese beschloffen wir zu berufen. Diefem Lehrerpersonal glaubten wir am erften Januar Die Schule in Gottes Namen beginnen zu fonnen. Dann moge er, ber BErr, felbst weiter helfen. Sein Name sei gelobt und gepriesen in Ewigfeit!

Doch noch eine andere Pflicht lag uns ob, wir muß= ten nämlich provisorisch bie Preise für die Rosten bes Unterhaltes und bes Unterrichtes ber Schülerinnen feftstellen. Das haben wir nun in folgender Beife gethan: Den Preis für Effen und Trinten, für Bafche, Licht und Feuerung dachten wir für \$175.00 bas Jahr liefern zu fonnen. Die Koften bes Unterrichts im Allgemeinen berechneten wir für \$75.00 und für Unterricht im Pianoforte=Spielen \$50.00 das Jahr. Summa: \$300.00 per Jahr für eine Schülerin ter höheren Töchter= foule. Eine Soulerin, welche millens ift, bem hErrn in seinem Reiche und zwar als Lehrerin zu bienen, hatten wir versprochen für ben halben Preis aufzunehmen und schlichtet waren. Endlich um 10 Uhr waren alle zu erziehen. Go ftellten wir als Firum \$125.00 bas Jahr fest und beschloffen zugleich, ben Unterricht in ber beseitigt, völlig sichere Papiere lagen in unseren Banden Musit, fei es Rlavier= oder Gefangicule, für folche und fröhlich bezahlten wir dem herrn Dr. Paffavant Die Madden völlig umsonft zu liefern. Dafur mußten 1 fleischlichem Mord und Tootschlag Anfaufosumme von 1000 Dollars. Doch eine andere aber Diese Schülerinnen sich verpflichten, fünf Jahre teht (wie man etwa den deutschen Roth machte uns noch mehr Sorge: Woher sollten wir lang, wenn der HErr ihnen Leben und Gesundheit en könnte), sondern es ist da nur die für den Augenblick, da doch bis zum ersten Januar mit schenkt, in einer Gemeindeschule zu dienen und als Leh-Gottes Bulfe bie neue Schule eröffnet werden follte, Die rerinnen bas Werf bes BErrn zu treiben. Endlich rrschten sind, die Frommen aber auch nothwendigsten Lehrerfräfte nehmen? Es waren uns glaubten wir auch solchen Leuten gerecht werden zu ich die Herrschaft der Welt inne haben. für das Amt eines Directors von verschiedenen Seiten muffen, welche nicht munschen, daß ihre Töchter sich mit

häuslichen Arbeiten beschäftigen. Denn bei ten obengenannten Preisen wollten wir bie Bedingung stellen, bag bie Mädchen in ber Rüche, am Bügelbrett und fonft im Sause mit helfen mußten. Dagegen versprechen wir benn einen gründlichen Unterricht in ber Rochfunft. Gollte aber jemand nicht wünschen, baß seine Tochter mit diesen weiblichen Arbeiten sich befasse, so dachten wir auch nicht unrecht zu handeln, wenn wir für folche Madden bie Roften um \$100.00 erhöhten, ba wir in biefem Falle für eine größere, toftspieligere Bedienung forgen müßten. Für solche Töchter wurden also die Gesammt= unfosten tas Jahr hindurch sich auf \$400.00 belaufen. Diese Bahlen find aber, wie gesagt, nur provisorisch fest= gesett. Sehen wir, daß wir dies ober jenes billiger liefern könnten, so werden wir besonders darnach trachten, die Roften fur arme Madden, welche Schullehrerinnen werden wollen, nach Möglichkeit zu ermäßigen.

Bas nun das Gebäude felbst anbetrifft, so arbeiten täglich bie Maurer, Zimmerleute, Stuckatur= Arbeiter (plasterers), Binn=Arbeiter, Maler, Cifternenmacher, Gartner u. f. w. auf dem gefauften Grundstud, damit ju Neujahr alles in Stand gesett fei. Aber freilich allein sind wir nicht fähig, den Thurm zu bauen, wir verlaffen une auf Eure brüderliche Liebe und auf Euren Eifer, bas Saus bes BErrn groß zu machen.

Schlieflich fei noch bemerft, bag wir in allen Sachen unsern theuren, geliebten herrn Professor Walther um feinen perfonlichen Rath gefragt haben. Daber find wir froh, daß wir in allen Studen mit ter herzlichsten Buftimmung desfelben handeln durften. Bor allen Dingen fage Der, welcher beißt Aund D, ju unfern Thaten Ja und Amen. Er laffe feine Sand nicht von und ab, fegne und mit Glauben und feinem Bei= ligen Beift und führe das Werk, welches wir in vieler Schwachheit angefangen haben, herrlich binaus zu fei= nes Namens Chre. 3hm fei Preis, Lob und Danf in Ewigfeit. Amen.

Die Auffichtsbehörde ter evangelisch-luthe= rischen höheren Töchterschule und des Seminars für Lebrerinnen.

## Bur fircliden Chronit.

#### I. America.

Die Evangelische Alliang und geheime Gefellichaf= ten. Die Committee, welche bas Programm ber Alliang ju entwerfen hatte, hatte fur einen Tag auch "bas Christenthum und mas demfelben entgegen arbeitet" als Thema festgesett. Da hatte man meinen follen, bag an biesem Tage auch ber geheimen Wefellschaften gebacht und Beugniß gegen biefelben abgelegt worden mare. Aber man hat nicht nur gegen biefelben nicht gezeugt, fonbern fogar bas Beugniß, bas ein Delegat ablegen wollte, unterbrudt. herr C. A. Blanchard, Ebitor ber "Christian Cynosure", follte im Namen einiger Gleichgefinnter ein Schreiben porlegen, beffen Berlefung etwa nur fünf Minuten gebauert hatte. Die Committee, ber er bas Schreiben einhandigte, erflärte ihm, daß alle Wegenstände icon bestimmt feien und es barum nicht möglich fei, auf Diefen Wegenstand auch noch einzugehen. Er erfuhr, bag ber Borfiger Diefer Committee ein Freimaurer fei. Um 6. Dctober machte er in ber Berfammlung ben Berfuch, bas Wort zu erhalten, allein vergeblich, ba einige Redner länger als 30 Minuten (bie nach ben Orbnungeregeln gestattete Zeit) gesprochen hatten. Er ließ Dr. Schaff wiffen, daß er an bie Berfammlung appelliren werbe, wenn bie Ordnungeregeln nicht genau befolgt murben. Am andern Morgen bemerfte ber Borfiger, bag von nun an feinem Referenten mehr als 30 Minuten bewilligt werden wurden. Run bat herr Blanchard die Beamten fchriftlich um's Wort, ba er einige Bemerkungen über "bas Chriftenthum und Die Canaba-Spnode ift einr feltsame Gesellschaft: fo lichfeit jeder Korper Die Stellung be

bas, was bemfelben entgegen arbeitet" zu machen habe. weitherzig fie ift, wenn es ihre Au Allein man hielt es für gefährlich, ihn zu Borte fommen gu laffen; man fürchtete, er mochte über Freimaurerei sprechen. Undere Berren, Die fich nach ihm als Rebner noch anmelden ließen, wurden angenommen. Da trat er öffentlich auf und fagte: "berr Borfiter, ich habe ein paar Worte zu sprechen über ,Christenthum und mas demselben entgegen arbeitet'. Der Feind, von dem ich befonbers zu fprechen muniche, ift bie Freimaurerei. Rann ich es jest thun?" Der Borfiger erwiderte, daß die Committee entschieden habe, dieser Wegenstand fonne nicht vorgebracht werden. herr Blanchard fagte, er wolle fein Referat vorlegen, fondern nur gehn Minuten über ben Gegenstand sprechen. Der Committeevorsiger entgegnete, fie hatten wegen ber verschiedenen Anfichten über Diefen Wegenstand benfelben ausgeschloffen, er tonne aber, wenn er wolle, von der Committee an die Bersammlung appelliren. Dies wollte herr Blanchard nicht. "Ich verlange nur", fcbloß er, "Die zehn Minuten, zu denen ich als ein Glied diefer Alliang berechtigt bin, um über Freimaurerei zu fprechen, welche 500,000 Chriften baburch, daß fie Freimaurer nicht jum Abendmahlstifch julaffen, für etwas erklären, das dem Christenthum seind ist." Später, bei Belegenheit einiger Bemerfungen über Beiben= miffion erwähnte er ber Sache noch einmal mit folgenben Borten: "Welchen Rugen hat es, bem Beidenthum braugen entgegenzuarbeiten, mährend wir nichts fagen von ben (heidnischen) geheimen Orden zu Saufe, über welche ich jest nicht reden barf, von welchen aber Paftor Fifch aus Paris fagt: ,fle find bem Chriftenthum feinb; fie muffen ganglich aufgegeben werden ober die Rirche wird gerftort werben." - Der Lefer fieht hieraus, wie groß Die Macht ber gebeimen Befellschaften ift und wie eine faliche Union ohne Berleugnung nicht bestehen tann. 3.

Bas für traurige Reformationsfeste Die Lutheraner in ber Beneralfpnobe feiern, ift aus bem "Lutheran Observer" ju erseben. In ber Rummer vom 31. Detober heißt es: "Es ift unter ben Evangelischen Christen eine Quelle großer Betrübniß gemefen, bag im 16ten Jahrhundert die Rirche ber Reformation in den lutherischen, reformirten und (!) calvinistischen Zweig getheilt marb. Doch ift es ein angenehmer Webante, baß gute Aussicht ba ift, daß einige Uebel Diefer Trennung wieder überwunden und befeitigt werden burch ben Ginfluß ber Evangelischen Alliang, bei beren letter Confereng in New York Die Reprafentanten (?) aller biefer Zweige ber Reformationsfirche fo gludlich mit einander wirften in der herrlichen Arbeit und Bewegung für driftliche Bereinigung." - Go fchreibt ber Redacteur bes hauptorgans ber Generalfonobe. Und wenn bas bie Stimme berfelben ift, tann man fich einigermaßen vorstellen, von welchem Inhalt bie Reformationspredigten gewesen fein muffen. Die armen ungludlichen Gemeinden! Dante bu, lieber Lefer, bem BErrn, wenn bu am Reformationsfeft etwas Befferes, Erfreulicheres gehört haft. - Uebrigens protestiren wir allen Ernftes bagegen, bag bie lutherische Rirche auf ber Mlliang reprafentirt worden fei. Die lutherische Rirche hat mit ber Alliang nichts zu thun und am allerwenigsten fonnen abgefallene Lutheraner Diefelbe reprafentiren. G.

Die Canada : Synode. 3m September - Beft pon "Lehre und Behre" murbe es gerügt, bag biefe Synobe fich an die unirte Miffionsanftalt in Bafel mit ber Bitte gewendet hatte, ihr einen oder etliche Böglinge zu fenden. Das "Kirchen = Blatt" genannter Synobe vom 15. Dctober fucht fich nun damit weiß zu maschen, daß es ja auch gar manche frühere Böglinge ber Bafeler Unftalt in der Synodalconfereng gebe. Mit Diefer Retourtutiche ift es aber, wie gewöhnlich, folecht bestellt. Denn mabrend Diejenigen Bafeler, welche fich in ber Synobalconfereng befinden, ungerufen gefommen find, weil fie lutherifchen Glaubens maren, fo hat hingegen die Canada = Synote fie fich von der unirten Anstalt erbeten. Bu Luthers Beiten waren viele fruhere Papiften lutherische Prediger, in der Lehre nicht einig seien und Ger aber feine folden, Die fich Luther vom Pabfte erbeten batte. eine Anerkennung in fich foliege, ma

beugsam ift fie, wenn man fie verla Die armen hermannsburger, als bi willen nicht mehr bei ihr bleiben wie Feinde Chrifti und feiner Rird mahrer Cfantal mar und ift.

Das General Council ift a Berfammlung mit ber Besprechun Rechtfertigung, die demfelben schoi ben, gludlich bis ju ber zehnten an scheinen die herren eben nicht auf b Die Lehre von ber Rechtfertigung Die Lehrverhandlungen immer ber 2 baß bie Lehre, anstatt recht in's S vielmehr verbunkelt wird, ift's aud bern, bag bie Leute feine Luft barai einen Paffus aus ben letten Berh ber Lefer fich felbft überzeugen fonn

Dr. Fry: Ich mochte gern hore fchen Petri und Davids Berhältni Blanben.

Dr. Rrauth: Petri Gunde m ber Davids. In Davids Fall mar eine Gunde bes erften Grabes, wie Befet einen gerechten Unterschied m des ersten Grades ist bas, ba Jema tiren vor ber Begehung bes Actes. ten auf überlegten Chebruch überleg lichung besselben. Petri Gunde ge Er hatte bobes Bertrauen auf fich Migbrauch wohl gegründeter Ueber ber ehrliche Auswuchs feines Gelbft wenig Beit gur Ueberlegung. Gie Sie war nicht beharrlich. Da ber auf ihn richtete, nicht erft nach göttl nach Gendung bes Propheten, font Petri Berg in Reue und weinte be war ein Fall außerorbentlicher Sch lleberlegung. Bu feiner Beit ohne Glauben. Das eigentli war unter bem Ginfluß bes Meifter BErrn verleugnete, verleugnete er zeugungen. Wenn bie geger mahr mare, daß Petrus feinen Si bann murben mir fagen, Detri Onabe gefallen.

Rev. Remmerer: Wie fonnte genten Glauben haben und gur felt verleuanen?

Dr. Rrauth: Petrus mar nic rechtfertigenden Glaubens, Sundigens mar. Sein Berg hatte Befu los gemacht. Er hatte 3 daß JEfus der Meffias mar, felbft Er fündigte mit Biffen, aber nicht i war Glaube in seinem herzen. Er gefallen. Daber fagte JEfus: 2Be bas ift, wenn bu aus beinem jegig Buftand völlig wieder verfest wirft, Es gibt einen Glauben, welcher nicht Selbst in feiner Berleugnung hatte nicht einen rechtfertigenden Glauben

Ein befonders helles Licht icheint nicht geleuchtet zu haben. Bas für Die herren vom rechtfertigenden Gl benfelben bem Petrus absprechen u weniger bas Bleiben in ber Gnabe ; für begnadigt und boch nicht für Reime bas, mer fann! - Gleich bas Folgende: Die Generalfpnobe schidung ber Berfammlungen bur schlagen. Das Council ichlägt bas



von dem ich beson=

aurerei. Rann ich

erte, daß die Com=

nd könne nicht vor=

igte, er wolle kein

Minuten über den

vorsiter entgegnete,

fichten über diefen

t fönne aber, wenn

Bersammlung ap=

nicht. "Ich ver=

uten, zu denen ich

in, um über Frei-

Christen badurch,

ahlstisch zulassen,

m feind ist." Spä-

gen über Beiben=

mal mit folgenden

Beidenthum brau-

nichte fagen von

ause, über welche

aber Paftor Fisch

nthum feind; fie

er die Kirche wird

ieraus, wie groß

und wie eine fal-

te die Lutheraner

"Lutheran Ob-

vom 31. October

ben Christen eine

im 16ten Jahr-

den lutherischen,

ig getheilt ward.

gute Aussicht da

ieder überwunden

ber Evangelischen

New York die Re-

r Reformations.

in der herrlichen

inigung."— So

r Generalspuode.

, kann man sich

nhalt die Refor=

Die armen un-

eber Lefer, bem

etwas Befferes,

protestiren mir

e Rirche auf der

lutherische Rirche

m allerwenigsten

asentiren. - 3.

mber - heft von

iß diese Synode

el mit der Bitte

linge zu fenden.

de vom 15. Oc=

schen, daß es ja

feler Unftalt in

Retourfutsche ist

hen kann. G.

" zu machen habe. weitherzig fie ift, wenn es ihre Ausbreitung gilt, fo ungu Borte kommen beugsam ift fie, wenn man fie verlaffen will. Sat fie boch uber Freimaurerei Die armen hermanneburger, ale Dicfe um ihres Gewiffens ch ihm als Redner willen nicht mehr bei ihr bleiben wollten und fonnten, nmen. Da trat er wie Feinde Christi und seiner Kirche verfolgt, daß es ein figer, ich habe ein wahrer Standal mar und ift. hum und was dem=

Das General Council ift auf seiner biesjährigen Berfammlung mit der Besprechung der Thesen über die Rechtfertigung, die bemfelben ichon 1870 vorgelegt morden, glüdlich bis zu der zehnten angelangt. Biel Gewicht scheinen die herren eben nicht auf die Lehre, auch nicht auf Die Lehre von ber Rechtfertigung gu legen. Und wenn Die Lehrverhandlungen immer ber Art find, wie Die letten, baß die Lehre, anstatt recht in's Licht gefest zu werben, vielmehr verdunkelt wird, ift's auch gar nicht zu vermnbern, bag bie Leute feine Luft baran haben. Wir theilen einen Paffus aus ben letten Berhandlungen mit, bamit ber Lefer fich felbst überzeugen fonne:

Dr. Fry: 3ch möchte gern hören vom Unterschied gwis schen Petri und Davids Berhaltniß zum rechtfertigenden Glauben.

Dr. Rrauth: Petri Gunde mar fehr verschieden von der Davids. In Davids Fall war die Sünde überlegt eine Sunde des ersten Grades, wie Mord, bei welchem das Gefet einen gerechten Unterschied macht. Ein Berbrechen des ersten Grades ist das, da Jemand Zeit hat zu reflectiren vor der Begehung des Actes. In Davids Fall folgten auf überlegten Chebruch überlegte Plane gur Berbeimlichung besselben. Petri Gunde geschah aus Uebereilung. Er hatte hohes Bertrauen auf fich felbft. Sie mar ein Migbrauch wohl gegründeter Ueberzeugungen. Gie mar ber ehrliche Auswuchs feines Gelbftvertrauens. Er hatte wenig Beit zur Ueberlegung. Sie ging schnell vorüber. Sie war nicht beharrlich. Da ber BErr nur seine Augen auf ihn richtete, nicht erst nach göttlicher Züchtigung, nicht nach Sendung des Propheten, fondern auf einmal brach Petri Berg in Reue und weinte ber ftarte Mann. Es war ein fall außerordentlicher Schwäche, nicht aber ber lleberlegung. Bu feiner Zeit mar Petri Berg ohne Glauben. Das eigentliche Berg bes Mannes war unter bem Ginfluß bes Meisters. Judem er feinen BErrn verleugnete, verleugnete er feine eigenen Ueberzeugungen. Wenn die gegentheilige Theorie wahr wäre, daß Petrus seinen HErrn aufgegeben hatte, bann murten mir fagen, Petrus mare aus ber Gnade gefallen.

Rev. Remmerer: Bie fonnte Petrus ben rechtfertigenden Glauben haben und zur felben Zeit feinen BErrn verleugnen?

Dr. Rrauth: Petrus war nicht im Stande Des rechtfertigenden Glaubens, als er in dem Act des Sundigens mar. Gein Berg hatte fich nicht ganglich von 3Efu los gemacht. Er hatte Glauben; er glaubte, baß 3Cfus ber Meffias mar, felbft ba er ihn verleugnete. Er fündigte mit Biffen, aber nicht mit Ueberlegung. Es war Glaube in feinem Bergen. Er mar nicht gang abgefallen. Daber fagte JEfus: Wenn bu bich befehreft, bas ift, wenn du aus beinem jesigen in beinen vorigen Bustand völlig wieder versett wirst, so stärke deine Brüder. Es gibt einen Glauben, welcher nicht rechtfertigt. ---Gelbft in feiner Berleugnung hatte Petrus Glauben, aber nicht einen rechtfertigenden Glauben."

Ein besonders helles Licht scheint auf der Convention nicht geleuchtet zu haben. Bas fur Begriffe mogen boch die herren vom rechtfertigenden Glauben haben, ba fie denfelben dem Petrus absprechen und ihm nichts bestoweniger bas Bleiben in ber Gnade gusprechen, ben Petrus Denn mabrend für begnadigt und doch nicht für gerechtfertigt halten! pnodalconferenz | Reime das, wer fann! — Gleiche Schwierigfeit bietet fie lutherifchen das Folgende: Die Generalfynode hatte gegenseitige Beanada-Synode schidung ber Berfammlungen burch Delegaten vorge-. In Luthers ichlagen. Das Council ichlägt bas ab, weil beibe Körper erifche Prediger, in der Lehre nicht einig feien und Sendung von Delegaten te erbeten hatte. eine Anerkennung in fich fobließe, mahrend toch "in Birk-Befellichaft: fo lichkeit jeder Rorper Die Stellung Des andern von Bergen

verdamme." Das Bunderliche nun ift, daß trot diefer Erflärung das Council ber Generalspnode ben Brudernamen nicht verweigert und fogar einigen seiner Diftrictsspnoden bas gestattet, was es felbst nicht thun zu durfen glaubt.

In Bezug auf den Beschluß des General Council, die von der Generalfynode demfelben angetragene "gegenseitige Beschidung von Delegaten" nicht anzunehmen und in Bezug auf den Gegenvorschlag desselben, ein Colloquium zu halten, zu welchem alle lutherischen Körper, welche die Augsburgische Confession ohne Rückhalt annehmen, ein= geladen werden sollen, macht der "American Lutheran", ein Organ ber Generalfpnode, folgende Bemerfungen: "Die Missourispnode hat das General Council oft eingeladen, ein Colloquium mit ihnen gu halten, aber bas Council hat die Einladung abgelehnt. Warum verlangen sie jest selbst ein Colloquium? Die große Majorität ber Prediger und Laien in ber Generalfynode nimmt die Angeburgische Confession nicht ohne Rudhalt an und tonnen fich baher nicht als in biefer Einladung gum porgeschlagenen Colloquium eingeschloffen ansehen. — -Es scheint uns, daß die Gründe für das Nichtwechseln von Delegaten zwischen der Generalspnode und dem General Council eben so gut gelten für das Nichtwechseln von Delegaten zwischen den Districtsspnoden der respectiven Körper. Sie sagen: ,dies ist ganzlich örtlichen und perfonlichen Urfachen zuzuschreiben.' - - Es ift feine ortliche Urfache vorhanden. - - Die Urfache muß daber blos ,perfonlicher' Art fein. Aber es fcheint une, blos personliche Grunde follten die handlung firchlicher Körper nicht beeinfluffen. - - Dir hoffen, daß dies die Sache entscheiden und feine weitere Agitation ber Frage vortommen wird, bis bas General Council bereit tft, ehrlich zu tommen und an die Thur ber Generalfpnode um Bulaffung zu flopfen." Œ.

Die Tunker und die Granges. Obwohl wir Lutheraner im Rampfe gegen geheime Gefellichaften, und jest besonders gegen die geheimen Farmer - Gefellichaften, uns nicht erft burch bas Beispiel anderer Kirchenparteien Muth machen muffen, weil wir ja auf dem unerschutterlichen Grunde des Bortes Gottes fteben, fo gereicht es uns doch zur großen Freude, wenn wir feben, daß auch noch andere Denominationen bagegen tampfen. — Much Fürften fo fühn : die Tunter bulben durchaus feine Gemeinschaft ihrer Glieder mit irgend welchen geheimen Gesellschaften, und baber auch nicht mit ben Granges. Aber tropbem hatten fich einige Glieder einer Tunkergemeinde in der Nähe von Arcadia, Ind., an die Granges, die fich auch im mittleren Indiana reißend ichnell ansbreiten, angeschloffen. nun die Beit ihres jährlichen Abendmahle herbei fam, wollte ein Theil ber Bemeinde Diefe Grangers vom Abendmahl ausgeschloffen haben, Undern ichien bas gu hart und es entbrannte ein heftiger Streit in ber Bemeinde. Als durchaus teine Einigkeit erzielt werden fonnte und eine Spaltung ber Bemeinde brohte, fam man endlich dabin überein, bas Abendmahl biefes Jahr nicht ju feiern, aber über bie Sache weiter gu verhandeln.

Der "Lutherijche Berold" veröffentlicht einige Thefen über die Confirmation, Die Paftor 3. S. Baden einer Diftricte-Confereng bes Ministeriums von New York vorgelegt hat und von denen wir unfern Lefern nur die erfte jur Probe mittheilen wollen. Gie lautet:

"Da die Consirmation zugleich Aufnahme in die Saframente- und in die Confessionegemeinde ift, fo muß biefem concreten Bielcharafter eine thatfachliche Reife gemäß sein: Tanfbundeernenerung fordert Taufreife, Bu= laffung zum Abendmahl Abendmahlsreife, Annahme bes Consessionabetenntniffes Garantie für Confessionatreue."

Mun mochten wir den herrn Thefensteller oder ben "berold" um Austunft über folgende Puntte bitten (er entschuldige unsere Unwiffenheit): ob es außer einer Gacraments- und einer Confessions-Gemeinde noch sonstige Gemeinden gibt; ob die Rinder nicht schon durch das Sacrament der heiligen Taufe, sondern erst durch die ben einks fortlebe

Confirmation werden; was e reife" und ma "Berold", ber f deutliche Sprac bundige Antwo pflichten, ba un ftandlich bleiber

Der höllische

am 7. August e abzusenden, in t politischen Befe liche Religion g bem Raifer die bem Pabfte ang 3. September 3 wollenden Pabi fangen fei, men christliche Religi des rebellischen S im deutschen Rei der Raiser bem Schluß mit ben in dem Schreibe Witerfpruch üb Berichterstattung "fondern auf Ei Meußerung nem pfangen bat, gelische Glaube. befannt fein mu Mebrheit meiner in dem Berhalti unferen Berrn Brief wird Berr es hilft ibn bies Welt zu feiner gi freie Preffe" geht leicht noch nieme verfalgeschichte if jum Beifpiel Pal 1309) an ben , Schonen, ein Pabst, geschrieben gethan haben, b Dingen untergebi ten wir für Reger "Deine so große lichen Dingen n anders glauben, Michte Destowe gu biefer Beit, mo litik schmeicheln, e gu Unterthanen b

heit sagt. Wie man in bon einer befteh Betrübnig aus t redigirt von Paft heißt ed: "Go bas echte Befennt nur gestattet, etn mit Ausmerzung büchern, daß Jet wie es ihm belieb baben, fich zu fepa ftande, welche for Der nächfte Uebelf dungen macht, di scheidet fich von U gläubige nimmt, r underliche nun ift, daß trop diefer eil ber Generalspnode ben Brudert und sogar einigen seiner Districtswas es felbst nicht thun zu burfen ௧.

Beschluß des General Council, die e demselben angetragene "gegenseitige gaten" nicht anzunehmen und in vorschlag desselben, ein Colloquium alle lutherischen Rörper, welche bie ion ohne Rückhalt annehmen, ein= macht der "American Lutheran", eralfpnode, folgende Bemerkungen: hat das General Council oft einum mit ihnen zu halten, aber bas dung abgelehnt. Warum verlangen quium? Die große Majorität ber in ber Generalspnobe nimmt bie sion nicht ohne Rückhalt an und t als in dieser Einladung zum vor= um eingeschlossen ansehen. — – die Grunde für bas Richtwechfeln n der Generalspnode und dem Gengut gelten für das Nichtwechseln von en Districtessynoben ber respectiven ,dies ift ganglich örtlichen und peruschreiben.' - Es ift feine örten. — — Die Ursache muß baher fein. Aber es scheint uns, blos Uten die Handlung kirchlicher Körper - - Wir hoffen, daß dies die d feine weitere Agitation ber Frage 8 das General Council bereit ist, ind an die Thür der Generalspnode fen."

ic Granges. Obwohl wir Luther gen geheime Gesellschaften, und jest eheimen Farmer - Gefellschaften, uns Beispiel anderer Kirchenparteien , weil wir ja auf bem unerschütter-Bortes Gottes stehen, so gereicht es Freude, wenn wir feben, daß auch nationen dagegen kämpfen. — Auch durchaus feine Gemeinschaft ihrer velchen geheimen Gefellschaften, und den Granges. Aber tropdem hatten ier Tunkergemeinde in der Nähe von e Granges, die sich auch im mittleren nell ausbreiten, angeschlossen. Als jährlichen Abendmahls herbei kam, r Gemeinde biefe Grangers vom loffen haben, Andern schien bas gu inte ein heftiger Streit in ber Beaus feine Einigfeit erzielt werden ltung ber Gemeinde brohte, fam man 1, das Abendmahl dieses Jahr nicht ie Sache weiter zu verhandeln.

Serold" veröffentlicht einige Thefen on, die Paftor J. S. Baden einer es Ministeriums von New York vorenen wir unfern Lefern nur die erfte wollen. Sie lautet:

tion zugleich Aufnahme in die Saeie Confessionsgemeinde ift, so muß charafter eine thatsächliche Reife gedeerneuerung fordert Taufreife, Zuiahl Abendmahlsreife, Annahme des sses Garantie für Confessionstreue."

reife" und mas ein "Confessionsbekenntniß" ift. Der beutliche Sprache führt, murbe uns burch eine flare und bundige Antwort auf obige Fragen zu großem Danke verpflichten, ba une fonft jene "Phrasen" für immer unverftandlich bleiben murden. (Wiec, Gemeinbeblatt.)

#### II. Ansland.

Der höllische Bater in Rom hat die Frechheit gehabt, am 7. August einen Schreibebrief an ben beutschen Raiser abzusenden, in welchem ersterer nicht nur die neuen firchenpolitischen Befete ale folche darftellt, die wider die driftliche Religion gerichtet feien, fondern fogar erklärt, daß er bem Raifer die Wahrheit fage, weil "jeder Getaufte bem Pabfte angebore." In einer höflichen Antwort vom 3. September zeigt nun ber Raifer bem infallibel fein wollenden Pabfte, daß er in einem diden Irrthum befangen fei, wenn er meine, jene Befete feien gegen bie driftliche Religion gerichtet, fie feien vielmehr nur wegen bes rebellifchen Berhaltens feiner pabftlichen Priefterfcaft im beutschen Reiche nöthig geworden. Sehr gut ift, mas ber Raifer bem unverschämten, bettelftolzen Dabfte am Schluß mit ben Worten vorhalt: "Noch eine Aeugerung in bem Schreiben Eurer Beiligfeit fann ich nicht ohne Widerspruch übergeben, wenn fle auch nicht auf irrigen Berichterstattungen" (Anderer, wie das Borhergebende), "sondern auf Eurer heiligkeit Glauben beruht, die Meußerung nemlich, daß jeder, der die Tanfe empfangen hat, bem Pabfte angehöre. Der evangelische Glaube, zu bem ich mich, wie Eurer Beiligkeit bekannt fein muß, gleich meinen Borfahren und mit ber Mehrheit meiner Unterthanen, befenne, gestattet une nicht, in dem Berhältniß zu Gott einen anderen Mittler, als unseren Beren Jefum Chriftum, anzunehmen." Diefen Brief wird herr Pius wohl nicht an ben Spiegel steden; es hilft ihn dies freilich nichts, da derfelbe bereits in aller Welt zu seiner großen Schande gelesen wird. Die "Neue freie Preffe" geht jedoch zu weit, wenn fie fcbreibt: "Bielleicht noch niemals in ber gangen Zeitenbauer ber Universalgeschichte ift bem Pabstthum von einem weltlichen Fürsten so fühn und rudhaltelos begegnet worden." Als jum Beifpiel Pabft Bonifacius ber Achte (gestorben 1309) an den König von Frankreich, Philipp ben Schonen, ein Schreiben erlaffen hatte, worin er, ber Pabft, geschrieben hatte: "Ich will Dir hiermit zu wiffen gethan haben, daß Du uns in geistlichen und zeitlichen Dingen untergeben bift. . . . Welche andere glauben, achten wir für Reper," so antwortete ihm hierauf der König: Deine fo große Narrheit wiffe hiermit, bag ich in zeitlichen Dingen Niemanden untergeben bin. . . . Belde anders glauben, halten wir für Rarren und Unfinuige." Nichts bestoweniger aber ift es aller Ehren werth, bag zu dieser Zeit, wo so viele Fürsten dem Antichrist aus Politif ichmeicheln, ein Deutscher Raiser, ber viele Ratholifen ju Unterthanen hat, demfelben ein flein wenig die Bahr-

Die man in Sachsen über bas fich Separiren bon einer bestehenden Rirche bentt, erfeben wir mit Betrübniß aus dem Leipziger "Rirchlichen Wochenblatt", redigirt von Paftor Merbach, vom 5. September. Darin heißt es: "Go lange alfo eine firchliche Bemeinschaft bas echte Bekenntniß nicht geradezu verbietet, fondern es nur gestattet, etwa auch ben Ungläubigen gu Bunften mit Ausmerzung bes Glaubens in Rirchen- und Schulbüchern, daß Jeder benten, reben, auch predigen durfe, wie es ihm beliebe, mag niemand vor Gott bas Recht baben, fich zu separiren. Man dente fich Die vielen lebelr den Herrn Thesensteller oder den stäude, welche förmliche Separationen nach sich ziehen. inft über folgende Puntte bitten (er Der nachfte lebelftant ift ber, daß man für immer Scheinwissenheit): ob es außer einer Sa- dungen macht, die doch eigentlich nicht wären. Man Confessions-Gemeinde noch fonftige scheidet fich von Ungahligen, die man bann etwa ale Un-

Confirmation in die Sacramentogemeinde aufgenommen freundlich fich zu ihnen ftellte, ungemein viel wirken werben; mas ein "concreter Bielcharafter", mas "Tauf- tonnte. . . . Gelbft wenn es fo weit fame, mas aber' vor ber hand noch nicht zu fürchten ift, daß man bas Be-"Herold", der sonst ja immer eine ziemlich nüchterne und kenntniß gar aus dem Gedächtniß der Christen ausmerzen wollte und Jeden vor Wericht zoge, der am alten Befenntniß bliebe und nicht einem neu aufgekommenen antichristlichen hulbigte, fo barf man noch nicht fich fepariren, wiewohl dann biefes nichts mehr nüten wurde. . . . Separation ist nie gerechtfertigt und nie als Pflicht verlangt, es sei benn, daß nicht du dich separirst, sondern sie dich separiren, wie sie das nun thun mögen." — Der liebe Mann scheint Sprüche der heiligen Schrift, wie folgende, gar nicht zu fennen : Matth. 7, 15. Rom. 16, 17. 2 Kor. 6, 14-18. 2 Theff. 3, 14. Tit. 3, 10. 2 Joh. 10. 11. 1 Tim. 5, 22. Offb. 2, 13-16. Noch weniger scheint der Schreiber zu kennen oder zu achten, was unser Bekenntuiß fagt: "Weil nun bem alfo ift, follen alle Christen auf bas fleißigste fich huten, baß fle folder gottlofen Lehre, Gottesläfterung und unbilliger Butherei fic nicht theilhaftig machen, fondern follen vom Pabst und feinen Gliedern ober Anhang ale von bee Antichrifts Reich weichen und es verfluchen, wie Chriftus befohlen hat: hutet euch fur den falfchen Propheten. Und Paulus gebeut, daß man falsche Prediger meiben und als einen Greuel verfluchen foll. Und 2 Ror. 6. fpricht er: Biebet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen, benn mas hat bas Licht für Gemeinschaft mit ber Finfterniß zc. Schwer ift es, bag man von fo viel Landen und Leuten fich trennen und eine fon bere Lehre führen will" (im Lateinischen heißt es: "dici schismaticos" = Separatiften genannt ju werden); "aber bie ftebet Gottes Befehl, baß jedermann fich foll hüten und nicht mit benen einhellig" (socii = Gesellschafte-Genoffen) "fein, fo unrechte lehre führen. Darum find unfere Gewissen beshalben wohl entschuldigt und versichert." (Schmaltalbische Artitel, Anhang I.) Allerdinge rebet unfer Bekenntnig bier gunachft vom Pabft und ben Dapiften, aber find etwa bie Rationaliften etwas Befferes? Und zwar ist es ferner wahr, daß man sich von einer firchlichen Gemeinschaft nicht um der darin vorkommenden Greuel in Lehre und Leben willen separiren soll, so lange Diefelben barin noch fein Recht haben; ift aber eine firchliche Gemeinschaft so tief gefallen, daß sie selbst diefen Greueln eine Berechtigung in ihrer Mitte gibt, bann gilt es nicht ausharren, soudern meiden. Solche Stimmen, wie die in dem Leipziger "Rirchlichen Bochen-Blatt" fonnen nichts anderes wirfen, ale Die Bewiffen der Gläubigen verwirren und abstumpfen und die Feinde Christi in der Rirche in ihrem Berftorungewerke ermuthigen und fteifen. Beffer fonnte auch ber Ginführung ber Union in die Sachfische Landesfirche ber Weg nicht gebahnt und alle Thuren aufgethan werben, ale burch folche Erflärungen.

Bayern. Unter bem 29. August Diefes Jahres erschien hier eine Königliche Berordnung, in welcher es unter anberem beißt: "Die confessionell getrennten driftlichen Volksschulen einer Gemeinde (in Stadt und Land) können auf Antrag der Gemeindebehörde in confessionell gemischte Schulen umgewandelt werden." So ist denn die gesetzliche Erlaubniß bazu, aus lutherischen Schulen folche zu machen, die auch für Ratholifen, Reformirte, Unirte u. f. w. bestimmt find, in benen daber auch nicht mehr lutherisch gelehrt werden darf. So fängt man in Deutschland an, Die alten Rirchenschulen in Staatsichulen wie in America ju verwandeln; benn schwerlich wird es lange mahren, fo wird man verlangen, daß auch nichts Christliches mehr in Diefen Schulen gelehrt werbe, bamit Diefelben auch Judentinder ohne Auftoß befuchen tonnen.

Gine driftliche Rirche in einen Judentempel ber= manbelt. Go fchreibt bie Leipziger luth. Kirchenzeitung: "Bollständig unerhört und durchaus bis jest noch nie in Deutschland bagemefen durfte bas fein, mas foeben in die Kinder nicht schon durch das gläubige nimmt, mit denen man aber ganz gut im Glau- Koburg stattgefunden hat. Dort hat nämlich der Magiigen Taufe, sondern erst durch die ben einig fortleben und unter denen man, wenn man strat der jüdischen Gemeinde, welche sich in neuerer Zeit

ziemlich vermehrt hat, die früher von der fatholischen Gemeinde benutte St. Nifolaifirche vor bem Retschenthor auf ihr Nachsuchen jum Gebrauch überlaffen, und ift biefelbe zu Diefem Gebrauch geeignet hergerichtet und am Sonnabend ben 20. September feierlich ale Spnagoge eingeweiht worden."

## Rirdlige Radridten.

Rachbem herr Paftor 3. 3. Gern, ber fein Amt wegen Rrantlichfeit eine Beit lang niebergelegt und hernach in Meridian, Rebrasta, eine fleine Gemeinde gefammelt und von berfelben einen ordentlichen Beruf erhalten hatte, fo ift berfelbe im Auftrag bes bodw. herrn Prafes Bunger von bem Unterzeichneten am 21ften Sonntag nach Trinitatis inmitten feiner Gemeinbe nach unferer Ordnung feierlich in fein Amt eingeführt worben.

Der Derr fepe ihn jum Segen für Biele und ichenfe ber fleinen Gemeinde, bie umgeben ift von verschiedenen Irrgläubigen, Beftanbigfeit, Treue und Bachsthum! F. W. John.

Mbresse: Rev. J. J. Kern,
Box 55. Hebron, Thayer Co., Nebraska.

Nachbem Berr Paftor G. Mohr einen orbentlichen Beruf von ber evang. - lutherifchen St. Johannis - Gemeinde in Solland, Dubois County, 3nb., erhalten und angenommen hatte, murbe berfelbe am 19ten Sonntag nach Trinitatis, ben 19. October b. 3., im Auftrag bes hochm. Prafidiums bes Mittleren Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Amt eingeführt.

Der BErr frone bie Arbeit feines Dieners in feinem neuen 3. G. Schäfer. Birfungefreise mit reichem Gegen! ngefreise mu rengem — ... Abresse: Rev. G. Mohr, Holland, Dubois Co., Ind.

## Rircheinweihungen.

Am 14ten Sonntag nach Trinitatie haben wir unsere neue Rirche eingeweiht. Bu berfelben Beit batte fich unfere Confereng bier versammelt, welche von 17 Paftoren besucht mar. Bir hatten ein recht fröhliches geft, und zwar ein zweitägiges, ba wir am Montag noch ein Missionofest feierten. Am ersten Tage predigte Berr Paftor Doicher über Dffenb. 14, 6. 7. Bormittags und herr Paftor Enbres über Pfalm 122, 1. 2. Nachmittage; am zweiten Tage predigte herr Paftor Ofterhus über bie erfte und zweite Bitte bes Bater Unfer und Berr Paftor Berrmann bielt noch einen Miffionsvortrag. — Unfere Rirche ift 50 guß lang, 32 guß breit und 20 fuß boch vom Sugboben bis an die Dede, welche halb gewolbt ift; auch haben wir eine Empore, 15 Jug breit, am Beftente. Der Thurm, welcher 10 fuß im Quabrat halt und 62 fuß boch ift, enthalt eine Glode von 700 Pfund im Bewicht.

Deochte boch ber liebe Gott fein Wohlgefallen haben an unferem Bert und nicht allein mit feinem Schut über bem Gebaube malten, fondern auch unfere Gemeinde geiftlich fegnen, daß fein Bort ftete rein und lauter barin gepredigt und die Geelen gum ewigen E. A. Schürmann. Leben bereitet merben!

Am 20ften Sountag nach Trinitatis hatte meine St. Jacobi-Bemeinde in Julton County, Dhio, die große Freude, bem Dienfte bes breieinigen Gottes eine neue Rirche ju meiben. Daß bas gefcheben fonnte, muß febem Gläubigen als ein Werf Gottes erfcheinen; benn bie Gemeinde ift fcwach an Gliebergabl, bat burch frühere Uneinigfeiten viel gelitten, ift von Secten umringt und bat wenig Aussicht auf Bachethum nach Augen. Dennoch fteht nun ale Beugniß beffen, mas Gott burch Benige ausrichten fann, bas neue Gotterhaus ba. Dasfelbe ift von Badfteinen erbaut, 30 by 5() Fuß groß, im Rundbogenftyl gehalten und mit einem giemlich boben Framethurm verfeben, in welchem bereits eine 750 Pfund fdwere Glode hangt, welche benn auch am genannten Tage ju ber Beibefeier rief. Leiber! war von fammtlichen gelabenen Paftoren nur Berr Paftor Dulig von Rapoleon unferer Bitte nachgefommen; boch um fo mehr erfreute und beffen Rommen, benn ich felbft tonnte, von Bahnichmergen heftig geplagt, nur mit Muhe ben Abschiedsgottesbienft im alten Saufe leiten und ben Beiheact im neuen vornehmen, worauf ich mich gurudziehen mußte. Paftor Dulit predigte ber gabireich versamme ten Menschenmenge, welche nur jum Theil in ber Rirche Raum fand, Bormittage über bie Rirchweih. Epiftel Offenb. 21, 1-5., auf Grund welcher er zeigte, worin bie Berrlichfeit unferes Gotteshaufes besteht, Radmittage über Matth. 4, 12-17., woraus er zeigte, wie, wo und woburd ber Serr noch beute wirft. - Befangvereine erhöhten burch paffenbe Chore die gefegnete Feier, welche ohne Störung verlief; benn Gott hatte ben brobenden Regenguffen befohlen, daß fie erft nach Schluß ber Feier recht losbrechen burften.

Bott erhalte unfere Gemeinde bei feinem Borte emiglich, bamit fie ale eine grünende Dafe fteben bleibe in ben geiftlichen Sandwuften ber wiedertäuferischen Secten biefer Wegend! Umen.

A. Rrafft.

Eintage- Conferenz in St. Louis am erft en Mittwoch a December. Gegenstand ber Besprechung: Röm. 9—11. C. S. Kleppisch. im December.

#### Befannimadung.

I.

Auf bie in No. 24 bes "Lutheraner" ergangene Aufforberung an bie Synobalgemeinben, ju ber Erwählung bes herrn Paftor M. Crull jum Profeffor am Gymnafium in Fort Wayne innerhalb acht Bochen ihre Buftimmung ju geben ober Ginfprache bagegen ju erheben, ift von feiner ber Synobalgemeinden Einsprache ober Protest erhoben worden. Demnach ist von nun an die Wahl als conftitutionegemäß und gultig ju betrachten.

St. Louis, ben 9. November 1873. Ih. Brohm,

b. 3. Secretar bes Bablcollegiums.

II.

Die Auffichtsbehörbe bes Gymnasiums in Fort Wayne macht hierdurch bekannt, daß herr Prof. A. Sarer resignirt hat, und bag bie nothigen Schritte ju thun find, die vacante Professur wieber ju befegen.

Laut Synobalconstitution hat bas Bahlcollegium brei Canbibaten aufzustellen; auch bas Lehrerpersonal und jede Gemeinbe bat bas Recht, barauf anzutragen, bag eine gewisse Person als Canbibat für bas vacante Lehramt mitaufgestellt werbe.

Man gebe unverzüglich an's Bert, damit nicht burch Berögerung ber Anstalt ein Schabe geschehe.

Ib. Brobm, St. Louis, ben 11. November 1873.

b. 3. Secretar bes Bahlcollegiums.

## Die Berhandlungen ber fiebzehnten Jahresver= fammlung des Oeftlichen Diftricts

find nun auch erschienen. Der Sauptgegenstand ber Berhandlungen ift bae Thema: "Die geheimen Gefellschaften find bem Evangelio zuwider." Es wird aus ben eigenen Schriften ber Logen gezeigt, welches ihre Lehren und Grundfage find und wie biefelben wiber bas Evangelium ftreiten, ferner wird gezeigt, wie der Kampf gegen dieselben geführt werden foll. Auch auf "Arbeiter- und Unterftupungevereine" 2c. wird (G. 35-37) Rudficht genommen und flar bargethan, wie verwerflich ber Beitritt auch zu folden Gefellschaften fei. Ueberaus wichtig ift auch bas Urtheil ber Spnode über Unterftupungsvereine innerhalb driftlicher Gemeinden (S. 49).

Wegen biefes wichtigen Inhalts follte ber Bericht bie weitefte Berbreitung finden. Der DErr laffe auch bies Zeugniß viel Frucht schaffen! Der Bericht (59 Seiten) fostet 15 Cente bas Eremplar.

Bücher = Anzeige.

Liturgie für einen Rindergottesdienst zur Feier ber heiligen Weihnacht, dargeboten von Friedrich Lochner, Pastor. Vierte Auflage. Preis: 5 Cts. das Stück, 40 Cts. das Dupend, \$2.50 das Hundert. Porto per Stück 2 Cts., per Dupend 4 Cts., für 2 Dupend 8 Cts., für 4 Dupend 10 Cts.

Bestellungen wolle man per Abresse machen an:

L. Volkening, 22 South 5th Str., St. Louis, Mo.

F. Lochner.

## C. F. Baum's Chriftliche Chorgefange

auf beren Bortrefflichfeit icon einige Male im "Lutheraner" aufmertfam gemacht worden ift, werden für bie herannahenden Festage nochmale in Erinnerung gebracht.

Für das lutherische Baisenhaus bei St. Louis

Für das lutherische Baisenhaus bei St. Louis find seit dem 15. August folgende Gaben bei mir eingegangen:

1. an Kleidern, Lebens mitteln ic.:
Drei Bores Familien-Seife von B. Walte in Bremen; 1 Barrel Zuder von Belders Zuderfabrif; 1 Bor Matches von N. N.; 3 Sade Aepfel von M. Mert; einige Dugend Gurfen von G. Mert; 2 Kleider für Mädchen von Frau Streitle; 1 Kord Aepfel von Niebrügge; 8 Dugend Eier, ½ Busbel Schnitz, 2 Schultern, 2 Sad Korn, 3 Busb. Kartosseln von Papendorf, 1 Busbel Kartosseln, 2 Busb. Korn von Job. Kinfel; 1 Busb. Repfelichnitz, ½ Busb. Peaches, 1 Specifeite von Papendorf; 1 Barrel Weigenmehl von Bedmann in St. Louis; 7 Köpfe Kraut von N. N.; 1 Sad Roggenmehl von Mr. Sieving in St. Louis; 1 Bor mit Kleidern, enthaltend 4 Paar Mödchenunterholen, 4 Paar Cottenslannel-Unterhosen, 4 Knadenbossen, 3 Knadenbemben, 3 Leiden, 3 wollene Unterröde, 2 Kleider, 4 Paar wollene Soden, vom Frauemverein in St. Charles; 3 getragene Mädchenhüte, 3 Pard Katun, 1 Rock von Mr. Brinkmann.

2. an Gelb:

Frauenverein in St. Chaire, Brinfmann.

2. an Gelb:
Durch Paftor Rleift eingesandt, von Frau Fride \$1.00. Bon R. Lange in St. Louis \$2.00. Mart. Bates \$30.00. Bon Frau Denriette Soch als Dankopfer für die Wiedergenesung ihrer Kinder \$2.00. Mr. Schumann \$2.00. Mr. Richter in Collinsville \$1.00. Durch Past. Gröbner von Frau Piödaum als Dankopfer für Genesung \$5.00. Durch Paftor Grupe von H. Maing \$2.00, H. Hillemann \$1.00, C. Roch 25 Cis. Durch Pastor Streetsuß hintertassenschaft bes verstorbenen eilfsäbrigen hermann Greve \$2.10. Durch Pastor Factler von Krau Munnenberg in Columbia Bottom \$1.00. Gesammelt auf H. Lochhaas' Hochzeit \$2.50. Durch Pastor Hungister von seiner Gemeinde in Dissenschaft wie dem Klingelbeutel \$5.00.

Den lieben Gebern im Namen der Kinder herzlich dankend Al. Lehmann.

Erhalten

Crhalten

1. Für arme Schüler: Bon B. Hülfefötter in Benedy \$20.00. Au Dundee gesammelt für Luther \$4.15. von Krau Rehlass \$2.00. Bon der \$14.05 und \$13.10. Aus Pastor 3. blow: von hans Augustin und Lebrer Mever und Kr. Buch je \$1.00, Witm 50 Cts., Jakob Struß 25 Cts., R. R. Aus Past. Dügli's Gemeinde sur Cog: Blödel \$2.00. Durch Kassirer Birken macher \$11.93. Durch Past. Dügli von ner Gemeinde für Log \$10.00. Aus meinde zu Schaumburg für Luther \$sür Otto: vom Jungstrauenverein \$24. Ruch je \$5.00, C. Schillinger und Schrborn und G. Rieß je \$1.00; durch Pastor F. Lochner für Keyl: vom Jungineinde \$10.00 und \$11.00. Deegleic rer Steuber in Milwausee, auf Hrn. sammelt, \$17.35 und durch Drn. E. Rut von Pastor H. Weyr \$1.00; durch Past. Schol; durch Past. Schwidt in Schaunzeit gesammelt, \$21.85; von Schulkind Porte \$1.00; durch Past. Schwidt in Schaunzeit gesammelt, \$21.85; von Schulkind Porte \$1.00; durch Pastor Biedermann von nati \$10.00; durch Pastor Biedermann und eine Rünzel gesammelt, \$22.6. Durch Le Bogts Dochzeit gesammelt, \$3.50.

2. Kür den Seminar - Da Birtner \$14.43. Bon Cassirer Grahl Schot vergelt's!

Abdison, den 31. October 1873.

Für arme Studenten empfar Bunder vom Jünglingsverein seiner Brauenverein 816.001 für Cordes und Brauenverein 18 ettbeefe, 1 Leintuch, 3 Taschentücher, 3 Paar Socken, 1 Unt tücher für Adam, dann 8 Paar Socken, 6 Kisseniberzüge, 9 Taschentücher, 2 Bu Pastor Dankworth 811.00 von Fraue Brauenverein seiner Gemeinde für Maa Hölfte der Collecte auf der Hochzeit der 815.70. Durch Herrn Pastor Weinda Lebrer Crustis Kindtaufe, Id. William gradnis der E. Weinbach, Straßburg, Vurch Drn. Past. Endeward, auf der Kwin gesammelt, \$2.00 für Mangerin. brecht Istinoissunder Jone Past. Sand St.00. Durch Drn. Past. Sand St.00. Durch Drn. Past. Sand St.00. Durch Drn. Past. Sand St.00. Turch Drn. Past. Sand St.00. für Guntber. \$4.55 fur Gunther. Reformationstel \$8.00 für den Fort Mayner Zögling Kr. Bunber aus Orn. Paft. Piffels Geme und Hoper. Durch Orn. Paft. Dunzifer auf der Hochzeit bes Orn. Ponty gejamn

Rur das lutherifde Bospite

Für das lutherische Hospitische folgende Liebesgaben eingegangen:
Bon R. N. in der Gemeinde des B3.00. Frau Schmidt in Dalton, It Durch Horn. Prof. Walther, bei der Hogeschungen, \$18.00. Bon der Gemeinde 2 Sendungen, \$18.00. Frau Wittwe \$1.00. Frau Ambrosius \$1.50. Fappers Gemeinde \$5.00. Turch Anna M. L. als Dankopfer gegen Gott rer und anstedender Krankheit \$2.00. in Hrn. Past. Querls Gemeinde 30.00. Turch Ernücker, 6 Kopftissenides 30.00. Technology of Bettücker, 6 Kopftissenides 30.00. Technology of Bettücker, 6 Kopftissenides 30.00. The Bünglingsverein in der Gemeinde Reu-Bremen, S1. Louis, \$25.00. Fabianapolis \$1.00. Von hrn. Kasten Fisse.

Für arme Studenten erhielt werein in Collinsville, Il., 1 Dugend 2 wollene Strümpfe. Durch frn. D. R bier (für "theoretifche" Etudenten) \$9.6 in Ionawanda, N. Y., gesammelt in sein ftunde" \$6.40. Lon Fra. Römbild \$5 für die vom gelben Fieber therischen Ramilien in Nemperhielt aus der Gemeinde des Pastor F. erstere \$4.00, für legtere \$2.00. Für Pastor Brunns Unstal von Pastor Seuel in Lyons, Jowa, der mahlscollecte von \$4.65.

## Beränderte Ad

Rev. W. Krebs, La Rose, Mar

Rev. F. W. Kanning, Box 251. Waverly,

H. Albrecht, care of Mr. B. Gotsch, 560 Rac

Druderei der Synode bon Miffour

gene Aufforberung bes Berrn Paftor Bayne innerhalb Einsprache bagegen en Einsprache ober an die Wahl als

Bahleollegiums.

ort Wayne macht gnirt hat, und baß e Professur wieber

gium brei Canbiib jebe Gemeinbe ewiffe Perfon als t werde.

nicht burch Ber-

Brobm, Wahlcollegiums.

## Jahresber= ricts

nb ber Berhanb-Befellschaften aus ben eigenen n und Grundfage t ftreiten, ferner ührt werben foll. gøvereine" 2c. ir bargethan, wie en fei. Ueberaus nterftügungsnden (S. 49). ericht bie weiteste ugniß viel Frucht its bas Eremplar.

zur Feier ber n Friedrich Preis: 5 Cts. 0 das hundert. id 4 Cts., für Cts.

St. Louis, Mo F. Lochner.

gefänge utheraner" auf-

iahenben Festage st. Louis

ingegangen : Bremen; 1 Bar-des von N. N.; Wurfen von (B. ; 1 Rorb Aepfel ge, 2 Schultern, 1 Buibel Kar-. Aepfelichnine. Barrel Meizen-aut von N. N.; uis; 1 Bor mit 4 Paar Cotton-den, 3 Leibchen, den, 3 Leibchen, 1e Socien, vom henhüte, 3 Jarb

ie \$1.00. Bon .00. Bon Frau fung ihrer Kin-bter in Collinsbaum als Dank-von H. Mainz Durch Pastor brigen hermann Wunnenberg in

einde in Diffen ich bankend Lehmann,

Crhalten

1. Kür arme Schüler: Bon Lehrer Bernthal \$3,00.
W. Hilfefötter in Benedy \$20.00. Auf einer Kindtaufe bei L. in Dundee gesammelt für Luther \$4.15. Durch Pastor D. Meyer von Krau Reglass \$2.00. Bon der Gemeinde in York Centre, \$14.05 und \$13.10. Aus Pastor J. Horsto Gemeinde sür Dablow: von Hans Augustin und Lehrer Augustin je \$2.00, von Kr. Wever und Kr. Buch je \$1.00, Wittwe Meyer, P. Lubmann je 50 Ets., Jasob Struß 25 Cts., N. N. \$2.75, Kr. Lide \$9.75. Aus Past. Digli's Gemeinde für Lot; von U. Wendt \$11.00, Chr. Blöbel \$2.00. Lurch Kassirer Birkner \$13.00 und für Rademacher \$11.93. Lurch Past. Dügli vom Jungfrauenverein in seiner Gemeinde für Lots \$10.00. Aus dem Klingesbeutel der Gemeinde zu Schaumburg für Luther \$15.00. Aus Roch Island für Otto: vom Jungfrauenverein \$24.00, von D. Spach und A. Ruch je \$5.00, E. Schilinger und Mor. Schneider je \$2.00, Ebrdorn und G. Rieß je \$1.00; durch Lesteren 75 Ets. Durch Pastor J. Louch Für Reyl: vom Junafrauenverein in seiner Gemeinde \$10.00 und \$11.00. Lesgleichen für Keyl: Turch Lehrer Steuber in Milwausee, auf Hrn. Aug. Lüdse's Hochzeit gesammelt, \$17.35 und durch Hrn. E. Rudolp in Baltimore \$25.71; von Pastor D. Meyer \$1.00; hrn. D. Geissselt in Rodenberg \$5.00; durch Past. Schmidt in Schaumburg, auf Giesse's Hochzeit gesammelt, \$21.85; von Schulkindern des Lehrers Best in La Porte \$1.00; durch Pastor Birder Grahl \$70.10; durch Pastor Tröller, auf der Hochzeit seines Sohnes Emil für Appel gesammelt, \$12.25; durch Kassirer Grahl \$70.10; durch Pastor Biedermann vom Frauenverein in Cincinnati \$10.00; durch Pastor Biedermann vom Frauenverein in Gincinnati \$10.00; durch Pastor Brau C. M., \$3.00. Durch Lehrer Denninger, von Past. Trautmann auf einer Kindtaufe bei drn. Joh. Rünzel gesammelt, \$2.26. Durch Lehrer Wagester, auf Herrn Bogts Dochzeit gesammelt, \$3.50.

2. Hür den Seminar Dausch er Masser, auf Herrn Birfner \$14.43. Bon Cassirer Grahl \$51.25.

Gott vergelt's!

Mboison, ben 31. October 1873.

C. A. T. Selle.

Abdison, den 31. Detober 1873.

G. A. L. Seite.

Kür arme Studenten empfangen: Durch orn. Pastor Wunder vom Jünglingsverein seiner Gemeinde \$20.00 und vom frauenverein \$16.00 sur Cordes und Baller. Bom Effinghamer Krauenverein 1 Beitdeck, 1 Leintuch, 1 Kissen, 2 Kissenüberzüge, 3 Taschentücher, 3 Paar Socken, 1 Unterdemt, 1 hose, 2 Handicker sür Adam, dann 8 Paar Socken, 14 Handicker, 1 Leintuch, 6 Kissenüberzüge, 9 Taschentücher, 2 Busenhemden. Durch berrn Pastor Tansworth \$11.00 von Frau Eiward und \$7.00 von dem Frauenverein seiner Gemeinde für Maaß. Durch derrn Estel die Dässe der Collecte auf der Hochzeit des Berrn Tr. G. Schurickt \$15.70. Durch derrn Pastor Weindach sür Läwen Collecten des Ledere Crulds Kindtause, Id. Williams Hochzeit, deim Begrächniß der E. Weinbach, Straßburg, Behm, nebst Pfingst Collecte, Turch Orn. Past. Endeward, auf der Kindtause dei Hen. Waldewin gesammelt, \$2.00 sür Wangerin. Durch Orn. Waldewin gesammelt, \$2.00 sür Wangerin. Durch Orn. Waldewin gesammelt, \$2.00 sür Wangerin. Durch Orn. Pastor Wolfest [Idlinvissponde] Collecte seiner Gemeinde beim Erntebansfest \$19.00. Turch Orn. Past. Sammerer von seinen Schulssindern \$4.55 sür Hüntster. Resormationssest-Collecte in Minerstown \$8.00 sür den Fort Wanner Zögling Krause. Durch Orn. Pastor Wunder aus Orn. Past. Dinzister von Wittwe Euhr \$2.00, auf der Hochzeit des Orn. Ponty gesammelt \$3.00.

M. Crämer.

Für das lutherische Gospital in St. Louis

Für das lutherische hospital in St. Louis
sind folgende Liebesgaben eingegangen:
Bon N. M. in der Gemeinde des herrn Pastor holtermann \$3.00. Frau Schmidt in Dalton, Il., als Dankopfer, \$5.00. Durch den, Prof. Waltber, bei der Dochzeit des den. I. Milbelm gesammelt, \$2.00. Bon der Gemeinde des den. Jastor Aunz, in 2 Sendungen, \$18.00. Frau Wittwe v. Strode in Indianayolis \$1.00. Frau Ambrosius \$1.50. Frau Lange in hen. Pastor Sappers Gemeinde \$5.00. Turch den. Prof. Walther von Anna M. L. als Dankopfer gegen Gott für Bewabrung vor ichwerer und ansteckender Kranspeit \$2.00. Bon dem Jünglingsverein in den. Past. Querls Gemeinde zu Lyonsville, Il., \$5.00. Bon dem Rähverein in den. Past. Stephans Gemeinde zu Chester, Il., 7 Bettrücher, 6 Kopftissenüberzüge. Turch den. Jederer Karau von dem Jünglingsverein in der Gemeinde des den. Pastor Claus in Reu-Bremen, St. Louis, \$25.00. Frau Wittwe v. Strode in Indianapolis \$1.00. Bon den. Kaster in St. Louis 5 Gallonen Essa.

Für arme Stubenten erhielt von dem werthen Rähverein in Collinsville, Il., 1 Dugend Busenhemben und J. Lugd. wollene Strümpse. Durch Orn. D. Römer von Orn. Ehler allbiet (für "theoretische" Studenten) \$9.00. Durch Pastor V. Frese in Tonawanda, R. y., gesammelt in seiner Kirche in einer "Lutherstunde" \$6.40. Von Fra. Römbild \$24.00.

Bur die vom gelben Lieber deimgesuchten lutherischen Zamilien in Memphis und Spreveport erhielt aus der Gemeinde des Pastor F. Groth in Dayton, D., für erstere \$4.00, für letzere \$2.00.

Bur Pastor Brunns Anstalt in Steeden erhielt von Pastor Seuel in Look, Jowa, den Ueberschuss einer Abendmahlscollecte von \$4.65.

### Beränderte Adreifen:

Rev. W. Krebs, La Rose, Marshall Co., Ill.

Rev. F. v. . Box 251.

F. W. Kanning, Pov 251. Waverly, Bremer Co., Iowa.

H. Albrecht, care of Mr. B. Gotsch, 560 Race St., Cincinnati, Ohio.

Druderei der Synode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Beitweilig redigirt bon bem Lehrer:

Bahrgana 29.

St. Louis, A

## † Friedrich Wilhelm Hermann Hattstädt. † und sonstigen Ken

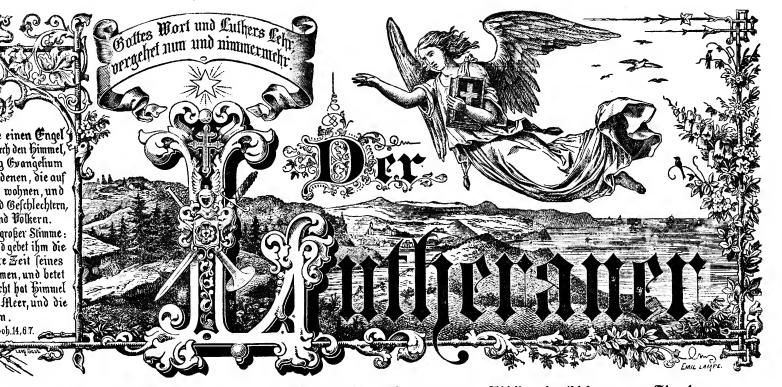
Ms Unterzeichneter im "Lutheraner" vom 1. October bieses Jahres die vorläufige Nachricht von dem Tode des theuren Pastors Hattstädt junior mittheilte, hoffte ließen gerade ihn a er, zu einer späteren ausführlicheren Darftellung bes lichen Poften erfche Lebens, Wirfens und namentlich ber letten Tage bes Frühvollendeten bald bas bazu nöthige Material zu er= halten. Leiver hat sich jedoch diese Soffnung nicht etfüllt. Go geben wir benn, so viel wir haben, und wir hoffen, baß fich auch baraus, so wenig es fein mag, bennoch ein wahres Bild bes Entschlafenen darstellen wird.

Unser F. W. H. Hattstädt wurde am 24. Novem= ber 1849 in Monroe im Staate Michigan geboren. Sein Vater war ber gegenwärtige evang. lutherische Paftor 2B. Sattstädt baselbst, seine Mutter weiland Frau Louise, geborne Schmid, welche ihrem Sohne schon im Johre 1861 in Die Ewigfeit vorausgegangen ift. Nach= bem der Selige von seinem Bater im Jahre 1863 consirmirt worden mar, trat er noch im herbste dieses Jahres in unser Concordia-College in Fort Wayne ein, wo er sechs Jahre verblieb. Bon da mit in jeder Be= ziehung guten Zeugnissen entlassen, bezog er hierauf im Jahre 1869 unser Prediger=Seminar zu St. Louis. Auch hier zeichnete er fich durch Tleiß und untadelhaftes Betragen aus und murbe er baher nach Bollendung bes regelmäßigen dreijährigen theologischen Studiencursus im Juni 1872 jum Eramen pro Candidatura ju-

Da damals schon seit Jahresfrist in unseren für die Ausbreitung des Reiches Gottes eifernden Gemeinden zu New Orleans sich eine Gesellschaft zu bem Zwecke gebil= bet hatte, Reiseprediger auszusenden und zu unterhalten, um unsere in den Südstaaten zerstreut wohnenden lutherischen Glaubensgenoffen, englische wie deutsche, aufjusuchen und benselben Die Predigt des Wortes Gottes anzubieten, und ba biefe Gefellschaft fich fcon wieder= holt und eben damals wieder an die Synode mit tem Gesuche gewendet hatte, ihr einen zu Ausrichtung dieses | selben Jahres seines Werfes geeigneten Canvidaten vorzuschlagen, richtete wenig versprechend 1 man sein Augenmerk auf unseren Hattstädt, da ber= Aussichten waren, so selbe unter den damals absolvirenden Studenten die mit allem Eifer sein hierzu geeignetste Personlichkeit zu sein schien. Gein ihm befohlenen Werl

lischen Sprache, sei heit im Umgang, Wesen, wozu noch lösende Aufgabe mi bunden war und n nung erforberte, fo ! ben Genannten vo Renntniß fette, pri wohl willig u Beiland zu thu wortete er: "Ja n der entworfene Pla furzer Ueberlegung gehenden Berufe gu nemlich, wie er red begabter und fenn auch in um so ehrer setzen, sondern im schwierigere, wenn

Posten zu stellen. -So wurde benn genannter Miffione Gemeinde zu New der ausgesprochenen Südstaaten zu berei raner teutscher und die Predigt des Wor möglich, zu Gemei Shreveport im nörd scher Lutheraner schi Prediger gebeten ha Einwohner zählend erfehen, von welchen fionereisen gunächst : tember 1872 in der Orleans ordinirt, tr gesetter drifflicher Charafter, seine schönen theologischen organisirte Gemeinde



gegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. December 1873.

No. 29.

: im "Lutheraner" vom 1. October rläufige Nachricht von dem Tode Sattstädt junior mittheilte, hoffte ausführlicheren Darftellung bes d namentlich der letten Tage des bas bazu nöthige Material zu er= sich jedoch biese Hoffnung nicht vir benn, so viel wir haben, und luch baraus, so wenig es sein mag, Bild bes Entschlafenen barftellen

attstädt wurde am 24. Novem= ve im Staate Michigan geboren. r gegenwärtige evang.=lutherische daselbst, seine Mutter weiland Frau nio, welche ihrem Sohne schon im wigkeit vorausgegangen ift. Nach= seinem Vater im Jahre 1863 con= trat er noch im Herbste bieses cordia-College in Fort Wayne ein, rblieb. Bon da mit in jeder Be= issen entlassen, bezog er hierauf im Prediger=Seminar zu St. Louis. sich durch Fleiß und untabelhaftes urde er daher nach Vollendung des rigen theologischen Studiencurfus n Eramen pro Candidatura zu=

seit Jahresfrist in unseren für bie hes Gottes eifernden Gemeinden zu ie Gesellschaft zu dem Zwecke gebil= er auszusenden und zu unterhalten, üdstaaten zerstreut wohnenden lu= enossen, englische wie deutsche, aufen die Predigt des Wortes Gottes viese Gesellschaft sich schon wieder= ls wieder an die Synode mit dem te, ihr einen zu Ausrichtung bieses auf unseren Sattstädt, ba ber= als absolvirenden Studenten bie fönlichkeit zu fein schien.

helm Hermann Hattstädt. + und sonstigen Renntnisse, seine Fertigkeit in der englischen Sprache, sein praktischer Sinn, seine Gewandt= beit im Umgang, fein bescheidenes liebenswürdiges Wefen, wozu noch musikalische Begabung hinzu fam, ließen gerade ihn als ben rechten Mann für ben fraglichen Posten erscheinen. Da jedoch bie von ihm zu lösende Aufgabe mit nicht geringen Schwierigkeiten verbunden mar und mehr als gewöhnliche Selbftverleugnung erforderte, fo legte ihm Schreiber Diefes, noch ebe er ben Genannten von bem ihn betreffenden Plane in Renntnig feste, privatim bie Frage vor: "Baren Gie wohl willig und bereit, etwas für Ihren Beiland zu thun?" Dhne fich zu befinnen, antwortete er: "Ja wohl, gewiß!" Und als ihm nun der entworfene Plan vorgelegt wurde, erflärte er nach furzer Ueberlegung fich bereit, einem etwa an ihn ergebenden Berufe zu folgen. In unserer Synode ift es nemlich, wie er recht wohl wußte, nicht Grundfat, je begabter und fenntnifreicher junge Manner find, fie auch in um so ehrenvollere und einträglichere Memter zu feten, fondern im Gegentheil, folche nur auf um fo schwierigere, wenn auch tabei am wenigsten lohnente, Poften ju ftellen.

Go murbe benn unfer Sattstädt burch Bermittelung genannter Miffionsgesellschaft von ber St. Johannis Gemeinde zu New Orleans zu ihrem Hilfsprediger mit ber ausgesprochenen Borausfegung berufen, jugleich bie Sübstaaten zu bereifen, Die ba gerftreut lebenten Lutheraner deutscher und englischer Zunge zu besuchen, ihnen die Predigt des Wortes Gottes anzubieten und fie, wo möglich, zu Gemeinden zu fammeln. Da nun in Shreveport im nördlichen Louisiana ein Säuflein beut: scher Lutheraner schon bringend um einen lutherischen Prediger gebeten hatte, so wurde diese gegen 15,000 Einwohner gahlende Stadt jum Mittelpuncte auserfeben, von welchem aus ter hilfsprediger feine Mifsionereisen zunächst unternehmen sollte. Um 29. Gep= tember 1872 in ber St. Johannis Gemeinde zu New Orleans ordinirt, trat er hierauf am 21. October des= selben Jahres seinen Posten in Shreveport an. Go Candidaten vorzuschlagen, richtete wenig versprechend nun auch vor Menschen-Augen die Aussichten maren, so ging boch ber feurige junge Mann mit allem Eifer seiner Seele an Die Ausrichtung Des

bie fich freuten, im Courthause bie Predigt bes göttlichen Wortes vernehmen zu können, sah er bald ein, daß zum Aufbau einer beutsch-lutherischen Bemeinbe bie nöthige Grundlage eine beutsch-lutherische Schule fei. Er hatte ben wichtigen Ausspruch bes alten Theologen 3. Fecht zu Bergen genommen, ber ihm und feinen Mit= ftudenten in den Borlefungen über Paftoraltheologie an bas Berg gelegt worden war: "Deffen fei nur gewiß, daß man aus biesem Theile (aus ber Sorge für bie Schule) vor allem einen mahren Paftor ber Kirche von einem Miethling, und einen Paftor nur bem Ramen nach von einem wirflichen unterscheiben fann; benn wie fann ber, welcher fur ben Grund keine Sorge tragt, um bas Gebäude selbst ernstlich besorgt fein?" (Instructio pastoralis. Ed. 2. p. 200.) So begann er benn eine solche Schule am 20. Januar 1873 mit 16 Kin-3m März war jedoch bie Bahl berfelben schon bern. auf 30 gestiegen. Sierüber berichtet er felbst unter bem 14ten biefes Monats an einen Bermanbten unter anderem Folgendes: "Jeder Monat bringt neue Kinder, mas eigentlich mein Kreuz ift. 3ch muß nemlich beshalb jeden Monat bie Claffen ,reconstruiren', und fomme fo nie aus dem Abece heraus. Im Deutschen find fie ohne Ausnahme grasgrun. Die wenigften verfteben Deutsch, und schreiben konnte keines eine Zeile, während ein paar so halb und halb lesen konnten. find fie aber ichon etwas vorgeschritten und bald wird eine ziemliche Unzahl wenigstens die flein geschriebenen Worte lesen fonnen. Auch im Schreiben geht es hubich vorwärts, alles nach ber fleinen Synotalfibel. Englischen find die meisten schon etwas weiter vor= geschritten; wenn ich aber barnach ben Dagftab an bie hiefigen Schulen legen foll, fann ich benfelben fein großes Lob spenden. Alles Lernen ift nachgerade auf show berechnet; viel Geschrei, wenig Wolle. folltest hören, welche horrende Schniger gemacht werden selbst von den begabtesten, z. B. in Geographie, und ob= wohl fie alles auswendig berfagen, was für gelungene Begriffe fie haben. Noch mehr in Religion. 3ch habe Kinder aller Confessionen, die Jahr aus Jahr ein die Sonntagsschulen eifrigft besucht haben, aber alle ihre Religion concentrirt fich auf den einzigen Begriff: To be good. Im Rechnen find sie ebenso verpfuscht, ein Sein ihm befohlenen Wertes. Weder eine Rirche, noch eine wahres Kreuz! Natürlich strenge ich ihren Fleiß um fo arafter, seine schönen theologischen organisirte Gemeinde, nur einige Personen vorfindend, mehr an. Religion lehre ich eine Stunde

täglich, viermal biblische Geschichte, einmal gründet war, abberusen und ihm ein neues Feld für Gegenwärtig bin ich daher tüchtig an= Tage Schule nebst anderen Amtsarbeiten. Doch bin ich gefund und habe gerade über nicht viel zu flagen. Daß nach bem Sprüchwort Rom nicht in einem Tage erbaut werden fann, ist mir längst flar geworten, und im Guren ift eine neue Auflage ber nördlichen inneren Miffion geradezu unmöglich, besonders in bieser Gegend. Die Leute find hier meistens feine frischen Einwanderer, sondern lange genug im Land, Leute, die eben meift nach und nach einem hartgetretenen Wege ähnlich geworden find, auf den das Sprüchwort in Anwendung gebracht werden muß: ,Steter Tropf bohlt ben Stein.' Das fah ich gleich vom Unfang an; vergeblich mare ich bier, wollte ich es meine Methoristen mir im Gifer zuvorthun laffen. Es ift ja mahr, Gottes Wort bleibt nie ohne Wirkung, bin ich aber einmal hier, so mußte ich mit allen mir zu Gebote ftehenden Mitteln basselbe auch zu erhalten suchen. Bas hilft es aber, wenn die Alten etwas bavon vernehmen, bagegen bie verstehen?" - Unter dem 6. Mai schrieb er ferner: "Bor drei Bochen habe ich endlich angefangen, die Gemeinde zu organisiren und habe bis jest zehn stimmfähige Glieber außer einer Anzahl Frauen und junger Leute. Bahrscheinlich wird fich die Zahl noch um einige Per= sonen vermehren, besonders da immer mehr Leute her= ziehen. Soffentlich werde ich bald abgelöst und suche dann einen anderen Plat auf. Jedenfalls muniche ich noch nicht die Miffionsarbeit aufzugeben. Doch lasse ich mir darüber keine grauen Haare wachsen, was fommen mag. Manches freilich vermisse ich schmerzlich genug: ga'r feinen Berkehr mit an= beren Predigern zu haben." Es ift in ber That eine Freude, aus biefen Erguffen vor naben Un= verwandten zu ersehen, wie der Entschlafene seinem für bas Fleisch so unangenehmen Berufe mit voller Seele ergeben war, treu auch im Rleinen, sich nicht schonte und nur die eine Rlage hatte: Mangel an amtebruderlicher aufmunternder und fordernder Gemeinschaft.

Die erste sogenannte Missionsreise machte unser Hatt= städt schon im Februar Dieses Jahres nach Dallas und Umgegend im Staate Teras und im August nach Jefferson in demselben Staate. Die Frucht dieser zum Theil fehr mühseligen Reisen war anscheinend nur eine fehr geringe. Nichts defto weniger hielt er bas ibm gestedte Ziel fest in ben Augen. Nachbem ihm ein Berwandter geschrieben hatte, daß es sich wohl kaum ber Mühe verlohne, in der Beife, wie er, unfer Sattstädt, im Suden seine Kräfte zu verzehren, antwortete er ihm in einem Schreiben vom 9. September, also noch furz vor seinem Tode, unter anderem: "Bas Deine Aeußerungen über die füdliche Mission betrifft, so hat die Sache eben auch ihre zwei Seiten. Man fann nicht überall folde Resultate erwarten, wie im Norden, wo sich alles rasch mit Deutschen auffüllt. Deutsche find übrigens genug im Guden, ohne Zweifel; wie fie aber gefinnt find, fann man erft aus Erfahrung lernen. Bielleicht baf felbft die südliche Missionsgesellschaft in ihren Erwartungen getäuscht wird, jedenfalls aber dürfen wir auch kleine Erfolge nicht verachten. Es war im Norden auch nicht alles gleich fertig, und ich bin überzeugt, hätte die Missionsgesellschaft schon vor 15 Jahren bestanden, wir hätten jest zweimal so viel Gemeinden in New Orleans."

Gern hatte die füdliche Missionsgesellschaft unferen Hattstädt von Shreveport, wo nun eine Gemeinde ge- niffeier gewidmet worden. Um 2. October hielt ihm einander zu sterben bereit sind!"

Ratechismus, dem Erempel Lehrer Simon's folgend. scine Missionothätigfeit angewiesen. Sie wendete sich Deswegen schon Ende März Dieses Jahres mit der Bitte Jeden Sonntag zweimal Predigt um einen zweiten Arbeiter hierher. Allein der Mangel und Sonntagsschule und in der Boche fünf daran, gegenüber der so bedeutenden Anzahl zu be- der dort zahlreich versammelten G setzender Posten mar so groß, daß biese Bitte, leider! nicht tober that dasselbe Paftor Tirm erfüllt werben fonnte. -

Als unser Reiseprediger von seiner letten Reise nach Teras nach Shreveport zurüdfehrte, hatte hier unterbeffen Die furchtbare Seuche Des gelben Fiebers ihren Einzug gehalten. Er felbst schreibt hierüber unter dem 9. Gep= tember an einen nahen Unverwandten: "Geit beinahe zwei Wochen graffiert unter une bas gelbe Fieber und nimmt ziemlich viele Menschen weg. Die Aufregung ist furchtbar. Nach allen himmelsgegenden fliebend, verlaffen viele Einwohner die Stadt, wenigstens 2000 innerhalb einiger Tage. Ich bin, Gott fei Dank, bis jest von der Seuche verschont geblieben, und habe auch innerhalb ber Gemeinde verhältnigmäßig nur wenige Fälle von Erfranften, deren ich mich annehmen muß, und erft eine Person begraben. Mache Dir beshalb feine unnügen Gorgen; ich bin bier, wie anderswo, in Gottes Sand, ohne deffen bei= Kinder mich gedankenlos anstarren, weil sie kein Deutschligen Willen kein Saar unseres Hauptes gefrummt wird." - Dies find Worte aus dem letten nicht, bag es nun fur fie immer Briefe feiner Sand. Bas wir aus ben fpateren, ben letten, Tagen feines Lebens wiffen, verbanten wir furzen, unter ben Schreden einer Die Stadt burchwüthenben Pest geschriebenen Berichten zweier treuer Glieder der Bemeinde bes Geligen. Das erfte, ein Berr Buhr= mann, ber gewesene Sauswirth bes Geligen, schrieb haben, daß immer mehrere willig unter dem 25. September an Brn. Paftor Tirmenstein in New Orleans: "Ich muß Ihnen die traurige Mittheilung machen, daß unfer lieber, guter Paftor Sattstädt am 17. September am gelben Fieber gestorben ift. . . . Wie traurig es in Diefer Stadt aussieht, davon kann fich niemand einen Begriff machen. Es find einige beutsche Familien gang ausgestorben; auch find viele baren Seuche bes gelben Fieber Glieder der Gemeinde der Krankheit zum Opfer gefallen. herr Pastor Sattstädt ist zu allen worden sind, so sind doch Millio Deutschen gegangen und hat sie auf ihr befiändige lebende Zeugen, daß Ende vorbereitet, bis er fich am 13ten Abents und des Todes auch dort beschüt selbst gelegt hat. Es hat ihn das Fieber sogleich heftig laut der für die Zeit der Pes angegriffen. Die letten zwei Tage mar er ohne Bewußtsein und hat viel erlitten. Wir hatten ihn alle tausend zu beiner Rechten, so n sehr lieb, aber der liebe Gott hatte ihn noch lieber, der treffen", Pf. 91, 7., welche Berhei alle Dinge jum besten lenkt." In einem Briefe vom die Erhaltung unseres lieben ju 19. September an ben Bater des Seligen hatte derselbe Memphis wieder gar herrlich besti herr Bubrmann noch bemerkt: "Er war ein guter in biefe Stadt aus dem Norden Seelforger die furze Zeit, daß er hier in Shreveport mar. eben das gelbe Fieber ausgebroch Er wurde von allen geliebt und ist auch von vielen in ber Stadt beweint worden. Meine alteste Tochter habe Schatten bes Allmächtigen, obwi ich an demselben Tage verloren. Ich habe Lots gefauft bett zu Sterbebett eilend, lebt un auf dem Gottesader, da ruben beide neben einander. lobt. Wir haben Ihrem Sohne die besten Rleider angezogen, auch den Chorrock hatte er anbekommen, und so ist er begraben worden." Ein zweites Gemeindeglied, ein konnte auch er mit bem heiligi Berr B. Strube, meldet unter bem 19. October bem Bruder des Entschlafenen noch, daß sowohl Berr Bühr= mann als deffen Gattin, bald nachdem ersterer den Tod seines Seelsorgers brieflich gemeldet hatte, von der Lande der Lebendigen wohnen, fi Seuche befallen worden und derfelben erlegen fei. Bon Stimme im himmel ihm und feir unserem Sattstädt aber bemerkt herr Strube, daß er noch den Genoffen zurufen: "Sie ha "in hellem Bewußtsein, aber in Frömmigkeit und Er- Des Lammes Blut, und durch gebung" geftorben fei, und fest hinzu: "Es ift dies ein niffes, und haben ihr Leben nic schwerer Berluft für den Ueberreft der Gemeinde, wenn Tod" (Offb. 12, 11.). Sallelu zwei oder drei Mitglieder berfelben fo genannt werden

Dem theuren Entschlafenen ift eine doppelte Gedacht- Chriften), "wie lieb fie einander

fönnen."

Prafes Bugli von Detroit eine Monroe, Mich., der irdischen gegangenen, über ben Tert: "D ift werth gehalten vor dem HErr Johannis = Gemeinte zu New ! prediger ber Entschlafene, wie gefe Text war Jes. 55, 8. 9.: "Denn nicht eure Bedanken, und eure Bege, spricht ber BErr; sonder höher ift, benn die Erde, so fi höher, benn eure Wege, und n eure Gebanken." "So voll", fi ich die Rirche noch nie."

Schreiber biefes fann biefe 9 ohne die Ueberzeugung auszuspre luft ift, ben die Rirche burch ber fräftigen, fenntnifreichen und, wie und treuen jungen Arbeitere erle in den Tod treue Arbeit besselber Beit, wie die der Berrichaft einer großem überschwenglichem ewige Auch theilen wir die Gorge unse rechtschaffene Arbeiter für ihren m Landestheil zu gewinnen. Ge wunderungewürdiger Treue, weld bes BErrn und Seiner Rirch Manner bier erbliden, wird ge und Sein Reich auch ihr Leben nur ein Wagen, nicht ein Opfert schon drei junge, vor anderen unferer Mitte (außer unferem B Georg Bolf im Jahre 1853 und im Jahre 1855) von der im Gi Jahre und im vollen Gegen ihr heißung: "Db tausend fallen zu heute unter bem Schirm bes Si

Wohl aber unferem theuren H sein Rampf und Lauf furz, abe Sterbebette jubiliren: "Ich hal gefämpfet, ich habe den Lauf vol ben gehalten" (2 Tim. 4, 7.), un

"Siehe, sprechen sie" (bie &



letten Reise nach

atte hier unterdessen

bers ihren Einzug unter dem 9. Gep= n: "Seit beinahe gelbe Fieber und Die Aufregung gegenden fliebend, menigstens 2000 Bott sei Dank, bis en, und habe auch näßig nur wenige annehmen muß, he Dir deshalb bin hier, wie hne dessen hei= seres Hauptes rte aus dem letten den späteren, den rdanfen wir furzen, t burchwüthenben treuer Glieder der ein Berr Bühr= s Seligen, schrieb

Pastor Tirmenstein

die traurige Mit-

er Pastor Hattstädt

gestorben ift. . . . flieht, davon kann Es find einige ; auch find viele it zum Opfer ge= t ift zu allen it sie auf ibr ım 13ten Abends mar er ohne Be= ligen hatte derfelbe Er war ein guter in Shreveport war. uch von vielen in ilteste Tochter habe e neben einanver. lobt. Aleider angezogen, men, und so ist er Bemeindeglied, ein 1 19. October dem owohl Herr Wühr= m ersterer den Tod

genannt werben

in neues Felt für Präses Hügli von Detroit eine Gerächtnispredigt in Sie wendete fich Monroe, Mich., der irdischen Beimath bes Beimibres mit der Bitte gegangenen, über den Text: "Der Tod seiner heiligen Allein der Mangel ift werth gehalten vor dem HErrn", Pf. 116, 15., vor n Anzabl zu be- Der dort zahlreich versammelten Gemeinde. Am 15. Des Bitte, leider! nicht tober that basselbe Pastor Tirmenstein in der Sanct Johannis=Gemeinde zu New Orleans, deren hilfsprediger der Entschlafene, wie gefagt, gewesen war. Der Tert war Jes. 55, 8. 9.: "Denn meine Gedanken sind nicht eure Bedanken, und eure Bege find nicht meine Wege, spricht der HErr; sondern, so viel der Himmel höber ift, benn bie Erbe, fo find auch meine Bege höher, tenn eure Wege, und meine Bedanken, benn eure Gedanken." "Go voll", schreibt der Lehrer, "fab ich die Kirche noch nie."

Schreiber biefes fann Diefe Notigen nicht schließen, ohne die Ueberzeugung auszusprechen, so groß ber Berlust ist, den die Rirche durch den frühen Tor eines so fräftigen, fenntnifreichen und, wie wenige, reichbegabten, und treuen jungen Arbeitere erleidet, daß bie furge bis in den Tot treue Arbeit desfelben namentlich in folder Beit, wie die ber herrschaft einer Pestilenz ift, gewiß von großent überschwenglichem ewigem Segen gewesen ift. Auch theilen wir bie Sorge unserer Brüder im Guden nicht, daß es nun für fie immer schwerer werben werbe, rechtschaffene Arbeiter für ihren mit dem Tode drohenden Landestheil zu gewinnen. Gerade bas Beispiel bewunderungewürdiger Treue, welches unsere dem Dienste res HErrn und Seiner Kirche gewidmeten jungen Männer hier erbliden, wird gewiß auch ben Segen haben, daß immer mehrere willig werden, für Christum und Sein Reich auch ihr Leben zu magen. 3ft's boch nur ein Wagen, nicht ein Opfern. Denn obwohl nun schon brei junge, vor anderen tüchtige Männer aus unserer Mitte (außer unserem Sattstädt nemlich ber fel. Georg Bolf im Jahre 1853 und ber fel. Wilhelm Fid im Jahre 1855) von der im Guden heimischen furcht. baren Seuche Des gelben Fiebers in der Bluthe ihrer Jahre und im vollen Segen ihrer Arbeit bahin gerafft worden fint, fo find boch Millionen im Guden Lebende beständige lebende Zeugen, daß der HErr bes Lebens und des Todes auch dort beschützen und bewahren kann, eber sogleich heftig laut der für die Zeit der Pestilenz gegebenen Berbeißung: "Db tausend fallen zu beiner Seiten und gebn ir hatten ihn alle tausend zu deiner Rechten, so wird es doch Dich nicht n noch lieber, ber treffen", Pf. 91, 7., welche Berheißung noch jungft burch einem Briefe vom Die Erhaltung unseres lieben jungen Paftore Siet in Memphis wieder gar herrlich bestätigt worden ift, welcher in diese Stadt aus dem Norden übersiedelte, als barin eben bas gelbe Fieber ausgebrochen mar, und boch bis heute unter bem Schirm bes Bochften und unter bem Schatten bes Allmächtigen, obwohl täglich von Sterbeh habe Lots gekauft bett zu Sterbebett eilend, lebt und mit uns ben HErm

Bohl aber unserem theuren Sattstädt! Bohl mar sein Rampf und Lauf furz, aber nichts besto meniger konnte auch er mit dem heiligen Apostel auf seinem Sterbebette jubiliren: "Ich habe einen guten Kampf gefämpfet, ich habe ben Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten" (2 Tim. 4, 7.), und wir, die wir noch im et hatte, von der Lande der Lebendigen wohnen, können mit jener großen r erlegen sei. Bon Stimme im Himmel ihm und seinen vor ihm sich opfernötrube, daß er noch den Genossen zurufen: "Sie haben überwunden duich mmigkeit und Er- Des Lammes Blut, und durch das Wort ihres Zeug-: "Es ift ties ein niffes, und haben ihr Leben nicht geliebet, bis an ben : Gemeinde, wenn Tod" (Offb. 12, 11.). Halleluja!

"Siche, sprechen sie" (Die Beiden von den erften doppelte Gebacht= Chriften), "wie lieb fie einander haben und wie fie für October hielt ihm einander zu sterben bereit find!" (Tertullian Apol. 39.)



(Eingefandt von Paftor Sanfer in Baltimore.)

## Wohlgemeinte Warnung vor Verführung.

In Amerika, unserm Lande der Freiheit, braucht man bekanntlich weder Paß, noch schriftliches Zeugniß über gutes Betragen; es kann sich jever ausgeben, wofür er will, auch für das, was er nicht ist, wenn er die Lüge nicht scheut. So gibt sich mancher hier zu Lande für einen Doctor aus, der vielleicht in Deutschland nicht weiter gefommen ift, als bağ er bei einem Doctor als Stallfnecht, oder in einer Apotheke als Stößer gedient hat; und so wirft sich auch mancher hier als lutherischer Prediger auf, ber bei näherer Beleuchtung fich vielleicht als durchgefallener Student entpuppt, oder als ein verdorbener Mensch, ber höchstens bei ben Secten oder als Colporteur sich einige gesalbte Redensarten und die Runft angeeignet bat, fich ein geiftliches Unsehen zu geben und eine weiße Salsbinde anzulegen.

Co trieb vor Rurgem ein folch' leichter Bogel auch hier sein Spiel und machte Die Stadt zwei Jahre lang unsicher; er gab fich für etwas Großes aus, hieß sich einen rechten lutherischen oder vielmehr protestantischen Pastor und wollte alle andern Prediger verdonnern; benn er hieß Donner; er war ruhmredig und aufgeblasen und auf ihn pafte ber Bers:

> Er hatte Anochen, wie ein Gaul, Und eine freche Stirn, Und ein entfeplich großes Maul, Doch nur ein fleines Birn; Gab Jedem einen Rippenftoß, Und flunferte und prablie groß.

Das Christenthum fannte er, wie Diese Leute gewöhn= lich, nicht aus eigener Erfahrung, sondern von Sörensagen; boch hatte er so eine Ahnung, bag man babei nicht nach feinem bofen Berzen leben könne, und darum haßte er es, und warf alle Fesseln göttlichen Wortes von sich ab, verhieß auch allen denen gleiche Freiheit, die ihm anhangen wurden; und leider glaubten viele feinen gleifnerischen Worten und hingen ihm an, obgleich jeder, ber nur die Augen aufmachte, sehen konnte, bag er selbst ein Sclave der Gunde und ein Knecht bes Berberbens In seinen Predigten, ju benen er am liebsten burch bie Zeitung läuten ließ, hörte man nichts, als leeres Wortgeflingel und hochtonende Recensarten; voch fonnte ein Berständiger daraus entnehmen, daß dieser burch und durch verlogene Prediger bie Gunte, ben Teufel, das Gericht nach dem Tode, Die Unsterblichkeit ter Seele für eitel Mährlein hielt, und man fonnte darum nicht recht einsehen, warum die Leute zu einem solchen Prediger in die Rirche gingen und fich Unfosten machten; denn wenn Alles nichts ift, so fann man sich ja die Mühe und diese Geldopfer ersparen; wozu benn Rirde und Prediger erhalten? Obgleich biefer Menfc es heuchlerischer Beise nicht verschmähte, g. B. bei Leichenreden in halbchriftlichen Familien etliche Bibelworte und gefalbte Reven miteinfließen ju laffen, fo ging hat. Indeffen bi boch sein ganzes Sinnen und Dichten darauf aus, allen schaut und fielen n driftlichen Glauben und alles driftliche Wesen zu zer= ftoren; und erst ber jungste Tag wird es offenbar machen, wie viele Seelen er durch sein Reden von Licht, Freiheit, Aufklärung und Fortschritt irre geführt hat, wohin, obgleich es wie vielen Seelen er ten Weg zur Gunde und Schande teln" hatte, von geebnet, ihn leicht und lodend gemacht hat, wie viele edle treibt er nun an ei Keime er zerstört und in wie vielen Seelen er bas lette häuft Schmach un Fünflein bes Glaubens ausgelbicht hat.

Bie er sich nun in seiner Lehre nicht von Gottes Wort sonderheit. Ber leiten ließ, so richtete er sich natürlich auch in seinen ein solcher Wolf in Amtsverrichtungen nicht nach Gottes Wort, noch nach mit rechter Lehre u dem Borbilo einer lutherischen Ugende, oder Gottesvienste wieder auf, mas ei ordnung, sondern wie es solchen Geistern ziemt, die sich | Jahren niederreißt

als Reformatore bier fein eigene confirmirte, reid es für gut fand; Rinder, die ihn sind? Wem si wegbleiben, er li und auch von fe flärte er sich auch Gemeinde für 1 founte boch unm feine Gemeinde gehört, so würde und bie Gemeir war somit ein ut

mußte es geben. Von seiner Le in der Rurge ber wie stand es son Nun, viel will ic sich ja benken; t die er bringt; ni machen und war recht vorwärts t rupfen liegen; f daran lag ihm n eine leise Erinner der driftlich verh fcon, wenn er Be benn von einem f daß er vor ander gang mit Chrifter ihm im Salvon ganz fannibalisch luftigen Schwant aber, als er, burf tische stand, hat ras Gesicht gespu nicht gefallen; ic wieder hinging, i schuldigte, er hätt Spudnapf angese auf gutem Fuße g Gehr gut traf es Blatternepidemie innerlichem Rheu benn fomit fonnte Blatternfranfen b erdige. Nachdem malträtirt hatte u eine zweite an un Fairs und Pic=N gehen. Endlich h ab, den er laut Rede eröffnen woll er sich denn von und donnerte auch nagoge. hierauf

gemeinen und auf

Vaftor Banfer in Baltimore.)

## Barnung vor Berführung.

m Lande der Freiheit, braucht man ß, noch schriftliches Zeugniß über ann sich jeder ausgeben, wofür er as er nicht ift, wenn er bie Luge t sich mancher hier zu Lande für er vielleicht in Deutschland nicht als daß er bei einem Doctor als iner Apotheke als Stößer gedient auch mancher hier als lutherischer näherer Beleuchtung fich vielleicht tudent entpuppt, oder als ein ver= höchstens bei ben Secten ober als e gefalbte Rebensarten und bie t, sich ein geistliches Anschen zu Halsbinde anzulegen.

em ein solch' leichter Vogel auch nachte rie Start zwei Jahre lang für etwas Großes aus, hieß sich hen oder vielmehr protestantischen andern Prediger verdonnern; benn ir ruhmredig und aufgeblasen und

Knochen, wie ein Gaul, freche Stirn, entseplich großes Maul, r ein fleines Dirn; em einen Rippenftoß, ferte und prahlte groß.

fannte er, wie biese Leute gewöhn= : Erfahrung, sondern von Hörenso eine Ahnung, daß man dabei n herzen leben fonne, und darum alle Keffeln göttlichen Wortes von llen denen gleiche Freiheit, die ihm und leider glaubten viele seinen und hingen ibm an, obgleich jeber. fmachte, sehen konnte, daß er selbst e und ein Knecht bes Verberbens erigten, zu benen er am liebsten uten ließ, hörte man nichts, als nd hochtonende Redensarten; doch er daraus entnehmen, daß diefer logene Prediger bie Gunde, den nach dem Tode, die Unsterblichkeit Nährlein hielt, und man fonnte sehen, warum die Leute zu einem Rirche gingen und sich Unkosten Alles nichts ift, so fann man fich e Geldopfer ersparen; wozu benn rhalten? Obgleich dieser Mensch ise, nicht verschmähte, z. B. bei bristlichen Familien etliche Bibel= ben miteinfließen zu laffen, so ging ien und Dichten darauf aus, allen ind alles driftliche Wesen zu zer= jungste Tag wird es offenbar elen er durch sein Reten von Licht, und Fortschritt irre geführt hat, ven Weg zur Sünde und Schande lodend gemacht hat, wie viele erle in wie vielen Seelen er bas lette ns ausgelöscht hat.

seiner Lehre nicht von Gottes Wort er sich natürlich auch in seinen dt nach Gottes Wort, noch nach es folden Geiftern ziemt, die fich | Jahren niederreißt und zerfiort.

als Reformatoren berufen glauben, so mußte ihm auch bier fein eigener, erfinderischer Ropf Dienen, er taufte, mare. Aber wie viele hundert Collegen hat er doch, Die confirmirte, reichte ein sogenanntes Abendmahl, wie er 28 für gut fand; und wer will nun sagen, ob die armen Rinder, die ihm gebracht wurden, auch recht getauft Wem sein Weg nicht gefiel, der konnte eben wegbleiben, er ließ sich von ber Gemeinde nichts fagen, und auch von feiner Synode wollte er wissen; baher erflärte er sich auch gleich bei seinem Amtsantritt mit seiner Gemeinde für unabhängig; benn ein Mann, wie er, fonnte boch unmöglich jemand über fich leiven. Satte seine Gemeinte aber zu einer rechtgläubigen Synote gehört, so murde ihm tiese auf die Finger gesehen haben, und bie Gemeinde hatte einen Rudhalt gehabt. Er war somit ein ungefangener Pabst und wie er befahl, so mußte es gehen.

Bon seiner Lehre und Amtoführung hatten wir nun in der Rürze berichtet, es fragt aber vielleicht jemand: wie stand es sonst mit ihm, z. B. mit seinem Leben? Nun, viel will ich davon nicht berichten, man fann es sich ja benken; benn wie der Baum, so ist die Frucht, Die er bringt; nur dieses sei gesagt: er suchte Geld zu machen und mar fehr unzufrieden, als es bamit nicht recht vorwärts wollte und die Leute sich nicht gerne rupfen ließen; ferner, daß man ihn Pastor titulirte, daran lag ihm nichts; benn dies kam ihm immer wie eine leise Erinnerung vor, raß er sich auch als ein sol= der driftlich verhalten sollte. Lieber mar es ihm raber schon, wenn er Volksredner oder Sprecher genannt wurde; denn von einem solchen konnte man doch nicht verlangen, baß er vor andern ein gutes Erempel gebe. Den Um= gang mit Christen mied er burchaus, dagegen mar es ihm im Salvon im Kreise seiner Gesinnungsgenossen ganz kannibalisch wohl und war er dann zu irgend einem lustigen Schwanf und Zeitvertreibe aufgelegt; einmal aber, als er, durftig wie gewöhnlich, vor bem Schenftische stand, hat ihm ein Kellner die Tabaksjauche in vas Gesicht gespuckt, und bas hat ihm vermuthlich doch nicht gefallen; ich glaube nicht, daß er dort fo bald wieder hinging, obwohl der Barkeeper fich damit ent= schuldigte, er hätte sich leider übereilt und ihn für einen Spudnapf angesehen. Mit seiner Frau schien er nicht auf gutem Fuße zu leben, benn fie mar nicht bei ihm. Sehr gut traf es fich für ihn, daß er mahrend ber Blatternepidemie in unserer Stadt sechs Wochen an innerlichem Rheumatismus frank mar, wie er fagte; benn somit konnte boch niemand verlangen, bag er bie Blatternfranken besuche oder die daran Verstorbenen be= erdige. Nachdem er eine Gemeinde hier lange genug malträtirt hatte und sie seiner überdrüssig waren, fing er eine zweite an und faufte mit Dieser eine Rirche; trop Fairs und Pic=Nics wollte es aber roch nicht mehr recht geben. Endlich hielt er mit feiner Gemeinde einen Ball ab, ben er laut Zeitungenachricht mit einer luftigen Rede eröffnen wollte, und auch wirklich bamit eröffnet hat. Indessen die Leute hatten ihn boch endlich durch= schaut und fielen mehr und mehr von ihm ab; so wandte er fich benn von ben Lutheranern rein zu ben Juden, und donnerte auch ba noch zweimal inmitten ihrer Synagoge. Hierauf ist er verschwunden, wir wissen nicht wohin, obgleich es manchem, ber noch mit ihm zu "fet= teln" hatte, von Interesse sein durfte. Wahrscheinlich treibt er nun an einem andern Orte dasselbe Spiel und häuft Schmach und Schande auf die Deutschen im Allgemeinen und auf sogenannte lutherische Gemeinden in= sonderheit. Wer will aber ben Schaden erzählen, ben ein solcher Wolf in ber Rirche anrichtet! Behn Previger mit rechter Lehre und gottfeligem Leben bauen bas nicht erischen Agende, oder Gottesdienst= wieder auf, was ein einziger solcher Mensch in wenigen Ich antworte: Mache es, wie unsere lutherischen Bor=

Und wollte Gott, daß er der einzige falsche Prophet bald gröber, bald feiner, bald länger, bald fürzer dasselbe Sandwerk treiben! Und o, wie find doch unfere deutschen Landsleute in diesem Lande so verblendet, verkauft und verrathen, daß sie sich folche hergelaufene Landstreicher als Prediger aufladen, bie fie felbst heimlich zuerst und dann öffentlich verachten und von benen sie boch nur Schimpfund Schaden haben! Sie laffen einen Mann ein oder zweimal predigen und wenn er ihnen gefällt, wenn er sonderlich eine laute Stimme bat und ein gutes Muntwerk, so berufen fie ihn alsbald zu ihrem Paftor und Seelforger, und haben doch feinerlei Burgschaft, was er für eine Lehre bringt, noch wie er amtirt, noch welchen Charafter er hat. Ift das weise und christlich gehandelt? Und zu einem folchen Mann bringt man bann seine Familie in die Kirche! man läßt sein Kind bei ihm taufen und weiß nicht, ob es auch recht getauft wird! man läßt es bei ihm confirmiren und weiß nicht, was es gelehrt wird! man geht zum Abendmahl und weiß nicht, ob der Paftor auch wirklich das rechte Abend= mahl austheilt! Ift das recht? Ift das driftlich gehandelt? Wem würde es wohl einfallen, auch nur in irdischen Dingen so leichtsinnig zu handeln? Und hier handelt es sich boch um bas höchste But, um ber Seelen Seligkeit. D, wo find wir Deutsche doch hin= gefommen!

Aber merte auch, mein lieber Chrift, burch ein folches Berhalten macht man sich zu berfelben Zeit auch ber Sunden eines folden Bauchpredigers theilhaftig; denn gabe es keine Leute, die den Dienst eines solchen Land= streichers in Anspruch nähmen, so könnten sie weder zu Predigern sich aufwerfen, noch als solche bestehen; die Leute baber, welche ihnen anhangen, find es eigent= lich, die ihnen eine Stellung geben, in der fie erft recht in der Kirche Schaden thun können. So wenig Du daher einem Dieb die Leiter halten wirft, bamit er fichlen konne; fo wenig Du einen Betruger unterftugen wirft, bag er seinen Betrug ausüben könne; so wenig Du einen Wolf in Deines Nachbars oder in Deine eigene Schafheerde führen wirst: so wenig kannst Du mit gutem Gewissen bagu belfen, daß ein folder undriftlicher und falfder Prediger als folder berufen oder von Dir anerkannt und gestärft werde, indem Du seinen Dienst gebrauchft.

Gebenke an das Wort Johannis: "Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Beift, fontern prüfet bie Geister, ob sie von Gott sind; denn es sind viel falscher Propheten ausgegangen in die Welt. . . Ein jeglicher Geift, der ba nicht bekennt, bag JEsus Chriftus ift in in das Fleisch fommen, der ift nicht von Gott." 1 3ob. 4, Wer Christum, ber ba ift mahrer Gott und Mensch, unfern einigen Beiland und Erlöser, verwirft, ber ift fein Chrift, geschweige ein driftlicher Prediger, ber geht verloren; benn Chriftus fpricht: "wer an ihn (ben Sohn) glaubet, ber wird nicht gerichtet, wer aber nicht glaubet, ber ift ichon gerichtet, benn er glaubet nicht an ben Namen bes eingebornen Sohnes Gottes." Joh. 3, 18. D, lag Dich von dem Glauben an JEsum nicht ab= wendig machen; benn sein Blut allein macht Dich rein von allen Sünden und wer ties nicht mehr glaubt, ter ift verdammt. Denn Chriftus, ber Mund ber Bahr= beit, spricht: Wer ba glaubet und getauft wird, ber wird selig, wer aber nicht glaubet, ber wird verdammt. Da= bei wird es bleiben in Ewigfeit. Und gerade von diesem Glauben wollen Dich alle falschen Propheten auf diese oder jene Art abbringen.

Du fragst aber: wie soll ich es anfangen, daß ich nicht abermals von falschen Propheten genarrt werde ? väter in Deutschland, die ja die reine Lehre sich wohl zu

und sonderlich zu lehren. Rimm, wie Deine alten Bor- | Ernfte bie Rirche singt und betet: fabren, feinen Prediger an und halte Dich zu feinem, es sei denn, daß er von einer rechtgläubigen, lutherischen Rirchenbehörde zuvor geprüft und für rechtgläubig und lehrtüchtig erfunden worden ist. Ferner halte Dich zu feinem Prediger, ber nicht zu einer rechtgläubigen Synode gliedlich gebort; benn ein Paftor, der zu feiner Synode gehört, gibt ichon damit zu erfennen, daß er in Lehre und Leben frei und ungebunden fein will und Gottes Wort für leeren Tand halt. Ferner halte Dich zu feinem, der nicht auf die symbolischen Bücher ber lutherischen Rirche bei feiner Ginführung in bie Bemeinde feierlich ver= pflichtet worden ift, und diefes Gelübde ohne Rudhalt abgelegt hat; benn fonft haft Du feine Gemahr, bag er Dir nicht boch einen falschen Glauben predigt und Dich betrügt.

Endlich prufe alle feine Lehre, die er öffentlich und privatim predigt, nach Deinem fleinen Ratechismus, ben Du ja auswendig fannst. Lehrt er anders vom Ge= fete Gottes, vom Glauben, vom Gebet, von ber Taufe, vom Umt ber Schlussel, vom heiligen Abendmahl, als der fleine Katechismus Dr. Luthers lehrt, so redet und predigt er Falsches, so ist er wider die lutherische Kirche und Lehre; benn dieser Katechismus gehört zu den Befenntniffchriften unserer Rirche, "aus und nach welchen, weil fie aus Gottes Wort genommen, alle anderen Schriften (Lehren und Lehrer), wiefern sie zu approbiren und anzunehmen, geurtheilt und regulirt werden follen". Concordienbuch, Erflärung, Borrede. Einen solchen sollst Du nach Matth. 7, 15. als falschen Propheten meiden und fliehen. Siehe, so haben sich unfere Bater geholfen und fo lange fie es thaten, be= hielten sie auch bie reine Lehre und die Kirche grunte und blühte. Behe bin und thue desgleichen. Siehe Dich aber auch um, vielleicht ist ja schon eine rechtschaffene lutherische Gemeinte in Deiner Nahe, bei ber es alfo nach ber Bater Beife gehalten wirb.

Endlich, bamit Du ja nicht von allerlei Wind ber Lehre umgetrieben werdest, so schaffe Dir die symbolischen Bücher ber lutherischen Kirche an, wie sie im Concordienbuche beisammenstehen, lies fleißig barinnen und lag Dich burch Diefelben recht in Die Erfenntnig ber reinen Lehre des göttlichen Wortes einführen. Sollst Du Richter sein über das, was Dir gepredigt wird, so mußt Du auch bas wohl fennen, nach bem Du richten follft, nämlich bas Wort Gottes. Wolltest Du etwa nach Deinem besondern Geschmad und eigenen Un= fichten urtheilen, so wurdest Du manche Predigt gut beißen, die wider bas Wort Gottes geht, und manche wiederum bos, die boch vor Gott und feinem Worte recht, löblich und gut mare. Bore barüber noch jum Schluffe ein Wort unferes Baters Luther, seligen Gebachtnisses, über Matth. 7, 15. Er sagt: "Beil Chriftus feinen Chriften heißet fich vor falfchen Lehrern hüten, und damit sie zu Richtern machet, und Macht, ja auch Befehl gibt, alle Lehre zu prufen und urtheilen, fo fordert er auch, daß sie weise und verftändige Christen sein sollen, Die da wissen, was rechte Lehre ist, und zwischen berselben und andern falschen unterscheiben fonnen. — Denn solch Richten und Urtheilen ber Lehre muß nicht nach ihren Gedanken, oder auf ihre eigene Rlugheit, oder Ruhm bes Geistes, Beiligkeit u. f. w. geschehen, wie der Pabst ihm fälschlich zumiffet, mit seinen Conciliis allein alles zu urtheilen, und jedermann verpflichtet, feinem Urtheil zu folgen, aus bem Grunde, baß fie fagen, fie haben ben Beilgen Beift und fonnen nicht irren 2c., sondern es muß eine gewisse klare im Lande, der aufgefordert worden war, einige Worte

erhalten gewußt haben: fie haben ihre Preriger nämlich Regel haben, barnach es richte, welche heißet Chrifti zu fagen, rebete nun bie Berfamn immer burch ein theures und heiliges Gelübre verpflichtet, Bort; das foll hier allein das Richtscheid fich von vorn herein zu erklaren, b nichts anderes als die reine lutherische Lehre öffentlich und Die Probe fein." D, fiebe darum, mit welchem

> Ach Gott, es geht gar übel gu, Auf Diefer Erb ift feine Ruh, Biel Geften und viel Schwärmerei Auf einen Saufen tommt berbei. Den ftolgen Weistern wehre boch, Die fich mit G'walt erheben boch

Bu fälfchen beine rechte Lehr. Dein Wort ift unfere Bergens Trus Und beiner Rirchen mahrer Schut; Dabei erhalt und, lieber DErr, Dag wir nichts anders fuchen mehr.

Und bringen ftete mas neues ber,

(Eingefandt.)

## "Saul unter den Propheten."

Dag in ben Gemeinden bes General Council fast allgemein die Unsitte herrscht, auch nicht-lutherischen Predigern lutherische Kanzeln zu öffnen, ist ja allbekannt, und daß das General Council mit seinen zweideutigen Erklärungen und Beschlüssen Diefen Unfug öffentlich gutgeheißen bat, läßt fich leider auch nicht leugnen. Daber fann es uns auch nicht Bunber nehmen, wenn Insulanus (Dr. G. F. Krotel) in seiner Correspon= deng aus New Yorf dem "Lutheran and Missionary" ohne Scham und Scheu berichtet, daß bei ber Ginweihung ber lutherischen Kirche zu Jamaica, auf Long Island, nachdem Dr. Moldehnke die Weihpredigt ge= halten, auch Pastor Ban Slyte, Pastor der Hollandisch= reformirten Rirche in Jamaica, eine Unsprache gehalten habe, in ber er feine Freude über bas rafche Bachsthum bes beutschen Elements in der bortigen Gegend und die Hoffnung ausgesprochen habe, daß diese lutherische Rirche bem gangen Gemeinwefen zum großen Segen gereichen möge.

So leicht es fich nun auch erklären läßt, daß bie Dankbarkeit gegen den genannten reformirten Prediger, ber fich um bie fleine lutherische Bemeinte allerdings febr verdient gemacht bat, die Beranlaffung gab, ihn zur activen Theilnahme an der Einweihung der lutherischen Kirche einzuladen: so ist boch ein solches Berfahren nicht zu billigen. Der Beweggrund war gewiß löblich, aber jedenfalls hatte man ber Pflicht der Dankbarkeit auf eine andere angemeffenere Beife genugen fonnen, als daß man dem reformirten Paftor die lutherische Rangel öffnete. Doch, wie gesagt, es find bas in ben jum General Council gehörenden Rirchen feine Seltenbeiten und durfen uns barum nicht Wunder nehmen. Aber wohin Diese Praris endlich führe, das zeigt uns derselbe "Brief aus New Yort", dem bas Obige ent= nommen ift.

"Insulanus" beschreibt nämlich die Einweihung des neuen Emigrantenhauses in New York und erzählt uns Folgendes. Nachdem bas Lied: "Lobe ben HErren, den mächtigen König" 2c. gesungen worden, habe Pastor A. E. Frey das Weihgebet gesprochen und die Pastoren Drees, Dr. Krotel, Baden, Princell und Ruperti furze Unsprachen an Die Verfammlung gehalten. Rach Abfingung einiger Berfe aus bem Liebe "Gin feste Burg" habe bann Pafior B. Berfemeier unter Uffistenz bes Pastor A. E. Frey den Weiheact vollzogen. habe herr G. Schwab, einer der Directoren, einige Bemerkungen gemacht und bann — man höre und flaune! - Doch, "Insulanus" foll selbst weiter erzählen:

"Dewald Dttenborfer, Esq., Berausgeber ber , Staate= geitung', Des einflufreichsten beutschen weltlichen Blattes | Colibate ber Priefter in ber romi

Die Borredner gefagt hatten, beift gebe, daß von ihrem Besichtspunt und Meinungen gang natürlich Abgesehen von diesen Un herzliche Werthschätzung berartige zeigte, wie nothig es fei, unfren ein Die Band zu reichen, bamit fie br feres Landes murten."

Nachdem benn noch einer ber I Uebersetung des Liedes: "Was Baterland?" mit Begeisterung Berfammlung "Nun banket alle beschloß Pastor Rägener die Feier n spruch.

Schreiber biefes hat nun freilie Herrn D. Ottendörfer perfönlich weiß deshalb auch nicht, ob der Her zeitung" nicht vielleicht gliedlich gu Gemeinden in oder um New York höchft mahrscheinlich, bag bas Let benn gemeiniglich fann man ja Gefange erkennen; Die oben mitg bes genannten Berrn, sowie ber I zeitung" hören läßt, laffen aber lutherischen Chriften in ihm erfen sich hierin ja leicht täuschen, wie doch auch der deutsche Buchhänd tionen des "Kraftstoffels" Buchr breitete, Glied einer lutherischen G Wenn nun aber der Berausgeber wie seine oben angeführten Leuße seines Blattes schließen laffen, noch überhaupt ein Chrift, sonde des positiven Christenglaubens ist aufgefordert worden, bei der f einer driftlichen Wohlthätigfeits - Allen Respett vor seiner Ehr vorne herein sich gegen ben Schel auch einer von den Bibelgläubige Standpunfte feinen Behl gemach in ber Einweihungsfeierlichkeit if wortlich zu machen, sondern die, haben, feinen "Senf" auch gum Möchten sie es sich boch zur W bienen laffen!

## Bur firchlichen

Die Befchluffe bes General @ vorgeschlagene Colloquium, sowie fich in bem Decemberhefte ber "Leh

Methodiften. Ueber Frau var Predigerin in der Methodistenfirche diftenblatter nicht fehr lobenswer wenn fie bas Mufter ber Prebiger fie bewahren vor mehr folchen. wird fehr getadelt.

In Buenos Ahres (Süd-Am lifche Gemeinde im Entstehen. I Dr. Emilio Castro-Poedo, ber vo einen Bermeis erhielt wegen fei Freimaurer. Die altfatholischen meinde werden vorläufig in ber t Rirche abgehalten!

Gin römifder Priefter, ber f verheirathet hat, schreibt in den Reihe von Artifeln, in welchen



ten."

al Council fast

icht=lutherischen

ift ja allbekannt,

en zweiveutigen

Infug öffentlich

nicht leugnen.

nehmen, menn

iner Correspon=

d Missionary"

bei ber Ein=

aica, auf Long

Beihpredigt ge=

ver Hollandisch=

sprache gehalten

che Wachsthum

n Gegend und

diese lutherische

großen Segen

läßt, daß bie

nirten Prediger,

inde allerdings

ches Berfahren

r gewiß löblich,

enügen fonnen,

Die lutherische

ind das in den

en feine Gelten=

under nehmen.

heißet Christi zu sagen, redete nun die Bersammlung an. B Richtscheid fich von vorn herein zu erklären, daß er nicht Allem, bas um, mit welchem tie Borredner gesagt hatten, beistimme, obwohl er zu= gebe, tag von ihrem Gesichtspunkte aus ihre Stellung und Meinungen gang natürlich und zu rechtfertigen feien. Abgesehen von biesen Unsichten, fprach er feine herzliche Werthschätzung berartiger Institute aus und zeigte, wie nöthig es fei, unfren einwandernden Brüdern Die Band zu reichen, damit fie brauchbare Burger un-

feres Landes murten."

Nachtem benn noch einer ber Directoren bie englische Uebersetzung des Liedes: "Was ist des Deutschen Baterland?" mit Begeisterung vorgetragen und bie Bersammlung "Nun danket alle Gott" gefungen hatte, beschloß Paftor Rägener Die Feier mit Webet und Segenssprud.

Schreiber tieses hat nun freilich nicht bie Ehre, mit Berrn D. Ottenborfer perfonlich befannt zu fein, und weiß teshalb auch nicht, ob ter Herausgeber ter "Staatszeitung" nicht vielleicht gliedlich zu einer ber lutherischen Gemeinden in oder um New Yorf gehört. Zwar ift es höchft mahrscheinlich, bag bas Lettere nicht ber Fall ift, benn gemeiniglich fann man ja ben Bogel an feinem Befange erkennen; bie oben mitgetheilten Meußerungen des genannten Herrn, sowie ber Ton, ben die "Staatsgeitung" hören läßt, laffen aber gewißlich nicht einen lutherischen Chriften in ihm erkennen. Doch man tann sich hierin ja leicht täuschen, wie Erfahrung lehrt. Ift roch auch ber deutsche Buchhändler, der die Expectorationen Des "Kraftstoffels" Büchner am eifrigsten verbreitete, Glied einer lutherischen Gemeinde in Rem Jorf! Benn nun aber ber Berausgeber ber "Staatszeitung", wie seine oben angeführten Aeußerungen und die Artisel seines Blattes schließen laffen, weber ein Lutheraner, noch überhaupt ein Chrift, fontern ein erflärter Feind des positiven Christenglaubens ist: weshalb ist er denn aufgefordert worden, bei der feierlichen Ginweihung einer driftlichen Wohlthätigfeite-Unftalt mitzuwirfen? - Allen Respekt vor seiner Ehrlichkeit! Er hat von vorne herein fich gegen ben Schein verwahrt, als fei er auch einer von ben Bibelgläubigen, und hat aus seinem ng gab, ihn zur Standpunkte keinen Sehl gemacht. Für diesen Miston ber lutherischen in ber Ginweihungsfeierlichkeit ift er auch nicht verantwortlich zu machen, sondern die, welche ihn aufgefordert haben, seinen "Senf" auch zum Beften zu geben. ver Dankbarkeit Möchten sie es sich doch zur Warnung und zur Lehre bienen laffen! (Crispus.)

## Bur firchlichen Chronik.

Die Beichluffe des General Conneils, betreffend bas vorgeschlagene Colloquium, sowie Urtheile barüber finden fich in dem Decemberhefte ber "Lehre und Wehre".

Methodiften. Ueber Frau van Lott, die erfte lizenfirte Predigerin in der Methodistenfirche, sprechen einige Methodiftenblätter nicht fehr lobenswerth. Sie fagen einfach, wenn fie bas Mufter ber Predigerinnen fei, fo moge Gott fie bewahren vor mehr folchen. Ihre Anmagenheit (!) wird fehr getadelt. (Fröhliche Botfchafter.)

In Buenos Ahres (Sud-Amerika) ist eine altkatholifche Gemeinde im Entstehen. Der Priefter berfelben ift Dr. Emilio Castro-Poedo, ber von seinen Rirchen-Dbern einen Bermeis erhielt wegen seines Anschlusses an bie Freimaurer. Die altfatholischen Gottesbienfte Diefer Gemeinde werden vorläufig in ber bortigen lutherifden Rirche abgehalten!

Gin römischer Priefter, ber fich unlängst in Merico verheirathet hat, fchreibt in den dortigen Beitungen eine Reihe von Artifeln, in welchen er die Abschaffung des ltlichen Blattes | Cölibats der Priester in der römischen Kirche befürwortet. Göttliche Bemahrung.

Als in biefem Jahre in hetendorf ein Miffionsfeit gefeiert wurde, predigte unter anderen auch der Miffionar In feiner Predigt ergahlte er aus feinem Missionarleben folgende Geschichte:

Einmal fam Einer unferer Bruber, gerade Giner aus biefem Orte, ein hetendorfer, zu uns zum Besuche. Es war Pfingsten, und die regenlose Binterzeit mar längst angebrochen. Da nun fein Regen zu befürchten war, hatte meine Frau ihm ein Bett zurecht gemacht in einer Rammer und an einer Stelle, wo es fonft ftart burch= regnete. Abende figen wir in gemüthlicher Unterhaltung bei einander, schicken uns an, unfere Andacht zu halten, um dann ju Bett zu gehen. Da bonnert es plöglich. Wir meinen, das könnte nicht wohl möglich fein; wir mußten uns geirrt haben. Raum aber find wir barüber ruhig, ba erfolgt ftarter, ale zuvor, ein zweiter Schlag und gleichzeitig boren wir, wie es anfängt beftig zu reguen. Ich nehme die Lampe, eile in die Rammer, um das Bett von ber betreffenden Stelle wegzuziehen, bamit es nicht durchnäffe. Bor bem Bette liegt eine Matte, Die auf bem Lehmboben für ben fich Auskleidenden ben Teppich vertritt; die muß zuerft entfernt werden. Aber welch ein Schred! Als ich fie aufnehme, liegt eine große Mambaschlange darunter. Ich rufe Sulfe herbei, und fie wird getödtet. Als das gefchehen, foll auch das Bett abgezogen werden; aber das ift nicht mehr nöthig, es regnet nicht mehr. Und als wir nun zur Thur binaus feben, ba hat es zwar geregnet, aber am himmel ift nichts von einem Gewitter, nichts von Wolfen zu feben. - Eine halbe Stunde fpater, unfer Gaft mare zu Bett gegangen, hatte fich vor bem Bette auf ber Matte ausgekleibet, hatte bort feine Aniee gebeugt und gebetet und murbe ficher von ber Schlange gebiffen fein, wenn ber BErr ihn nicht auf fo wunderbare Beise von solchem Tode errettet hatte.

## "Antworte dem Narren nach seiner Narrheit, daß er fich nicht weife laffe dunten." Spruchw. 26, 5.

Einst predigte ein Pastor über ben Tert: "Und Gott sahe an alles, was er gemacht hatte; und siehe da, es war sehr gut." 1 Mof. 1, 31. Er zeigte babei, baß Gott alles fo eingerichtet habe, wie es fein muffe, wenn es feinen End= zwed erreichen folle. Dies hörte ein Religionsspötter mit an, ber ausgewachsen war. Als ber Gottesbienft gu Enbe ift, ftellt fich berfelbe in die Thur und fpricht zu bem vorbeigehenden Prediger, auf feinen Soder zeigend: "Aber, herr Pastor, sehen Sie doch mich an, was sagen Sie bagu? Ift bas auch fehr gut?" Der Prediger fpricht: "Freund, für einen Buckligen find Sie recht gut gemacht."

## Wie ein armer Grulant durch eine Randgloffe Luthers getröftet mard.

Als die Kryptocalvinisten unter dem Churfürsten Chri= stian I. einen zweiten Bersuch machten, den Calvinismus in Sachsen einzuführen und bas Lutherthum gu verbrangen, mar unter benen, die wegen ihrer Bekenntniß= treue ins Elend mandern mußten, auch der wittenbergische Diaconus M. Chriftoph Gruner. Er ging junachft nach Bena und fehrte bei Dr. Mylius ein, ber ebenfalls von Bittenberg vertrieben worden war. Er flagte Diesem, er wife nicht, wie er fich mit ben Seinigen hinbringen folle, ba er nicht länger, ale etwa noch ein halbes Jahr, ju gebren hatte. Der Doctor troftete ibn, fo gut er fonnte, und nahm ihn mit zu Tifche. Als nach ber Mablzeit Die Rinder dem herrn gedankt, fiel ihm beim Lefen bes achten Pfalms die Randgloffe Luthers zum achten Bers auf: "Die Chriften follen auch zu effen haben auf Erden." Er zeigte Dieselbe bem betrübten Mann. Diefer ward badurch fein Berg tommen, De überaus erquidet und erfreuet, als wenn ein Engel vom bag er ganglich bei himmel mit ihm geredet. Er befannte, er habe zwar diesen | Studen anhängig m

Pfalm von Juge aber diefe Randgl gehe, daß man au anfehe und betrad Lehre von der M Christi nach seiner ihm, laut bes ac feien, Schafe und willen mehrentheil Bald darau Schrift an ber Un

## "Praktifche" Pi

Ale fich Meland aus Wittenberg g hielten, wurden be perintendenten dase examiniren, da die dies aber Magister prediget, A. Segel acht Jahren im A1 Schnurmacher, ber Das Eramen fant in Gegenwart bee Rathe. Nach eine digtamtes fragte D Es wurde ihm gea hatte ftubiret, die a und hatten fich ber Er fragte weiter, o bühr nach verrichter Es wurde darauf wiedert: Ja, mein Melanchthon an fe gesagt haben: "D fo predigen fann, dem ganzen römisch ihnen ganz leicht ift, machen fann." N früheren Handwerk fonnten, murben fie fügt hinzu: "Word damale bie Bürger Schrift und geistli geschickt worden zu dienen."

## Es ift Giner, de

J. Balentin Ger murde, war einer vo geliums willen vertr er Calvinist und tra nern ber beiligen I über. Bon ihm er nach ber Mittheilun aus Siebenburgen, fprechen fonnen, fo o habe nennen wollen Mundes, der untere erstarret, daß er nie im Bösen, noch im (

## Warnung bor den

Gleichwie mit bem falschen Lehre her.

bas zeigt uns as Obige ent= Einweihung bes ind erzählt uns e den HErren, en, habe Paftor nt die Pastoren d Ruperti furze n. Nach Ab= Ein feste Burg"

r Affistenz tes gen. Darauf ren, einige Be= ire und staune! erzählen:

berder,Staats= , einige Worte

#### ice Bewahrung.

e in Hetendorf ein Misstonsfest geunter anderen auch der Missionar e Predigt erzählte er aus seinem de Geschichte:

unferer Bruder, gerade Giner aus borfer, ju uns jum Befuche. Es ie regenlose Winterzeit war längst ın kein Regen zu befürchten war, ein Bett zurecht gemacht in einer r Stelle, wo es fonft ftart burchwir in gemüthlicher Unterhaltung uns an, unsere Andacht zu halten, gehen. Da bonnert es plöglich. inte nicht wohl möglich fein; wir ben. Raum aber sind wir darüber r, als zuvor, ein zweiter Schlag und wie es anfängt heftig zu regnen. eile in die Rammer, um bas Bett Stelle wegzuziehen, bamit es nicht Bette liegt eine Matte, bie auf bem Ausfleidenden den Teppich vertritt; werden. Aber welch ein Schreck! , liegt eine große Mambaschlange bulfe herbei, und fie wird getödtet. l auch bas Bett abgezogen werden; nöthig, es regnet nicht mehr. Und r hinaus sehen, da hat es zwar ge= mel ist nichts von einem Gewitter, feben. - Eine halbe Stunde fpater, Bett gegangen, hätte fich vor bem ausgekleidet, hätte dort seine Anice ind murbe ficher von ber Schlange BErr ihn nicht auf fo munderbare ve errettet hätte.

## eren nach seiner Narrheit, daß er se dünken." Sprückw. 26, 5.

pastor über ben Tert: "Und Gott gemacht hatte; und siehe da, es war 31. Er zeigte dabei, daß Gott alles ie es sein müsse, wenn es seinen Ends Dies hörte ein Religionsspötter mit war. Als der Gottesdienst zu Enden die Thür und spricht zu dem vorauf seinen Höder zeigend: "Aber, die doch mich an, was sagen Sie sehr gut?" Der Prediger spricht: udligen sind Sie recht gut gemacht."

## Frulant durch eine Randgloffe ers getröstet ward.

iniften unter bem Churfürften Chri-Berfuch machten, ben Calvinismus ren und das Lutherthum zu verdenen, die wegen ihrer Bekenntniß= ern mußten, auch der wittenbergische ph Gruner. Er ging zunächst nach Dr. Mylius ein, ber ebenfalls von i worden war. Er klagte biesem, er nit den Seinigen hinbringen folle, ils etwa noch ein halbes Jahr, zu doctor tröstete ibn, so gut er konnte, u Tische. Als nach der Mahlzeit die dankt, fiel ihm beim Lefen bes achten osse Luthers zum achten Bers auf: auch zu effen haben auf Erben." Er rübten Mann. Diefer ward baburch verfreuet, als wenn ein Engel vom

Psalm von Jugend auf wohl gelernet und oft gelesen, aber diese Randglosse nicht beachtet; wie es denn oft so gehe, daß man außer der Ansechtung nicht alles so genau ansehe und betrachte; nun sehe er, wie tröstlich auch die Lehre von der Majestät und Allgegenwart des Herrn Christi nach seiner heiligen Menschheit sei, nach welcher ihm, laut des achten Psalms, alle Dinge unterworsen seien, Schase und Ochsen allzumal 2c., um welcher Lehre willen mehrentheils er von den Calvinisten verjagt worden sei. Bald darauf ward er zum Prosessor der heiligen Schrift an der Universität Königsberg berusen. G.

## "Praktische" Prediger von Melanchthon examinirt.

Als fich Melanchthon, Flacius und andere Gelehrte, Die aus Wittenberg geflohen, 1547 in Braunschweig aufhielten, wurden dem Erstgenannten von Dr. Medler, Superintendenten daselbst, drei Prediger vorgestellt, um sie zu eraminiren, da dies noch nicht geschehen war. Es waren dies aber Magister Bittetopp, ber ichon zwei Jahre geprediget, A. Segebode, früher hutmacher, der ichon bei acht Jahren im Amte gestanden, und 3. Friling, früher Schnurmacher, ber ichon in die vier Jahre Paftor gewesen. Das Eramen fand in bes Superintenbenten Sause fatt in Wegenwart bes Ministeriums und etlicher aus bem Rathe. Nach einer furzen Rede von der Burde des Prebigtamtes fragte Melanchthon, mas für welche es maren. Es wurde ihm geantwortet: Einer fei ein Patricier und hatte ftubiret, die andern beibe maren handwerter gemesen und hatten fich ber freien Runfte nicht fonderlich befliffen. Er fragte weiter, ob benn folche Sandwertsleute ber Bebühr nach verrichten fonnten, was zum Predigtamt gehöre. Es murbe barauf von Ludolph Petersen (Prediger) erwiedert: Ja, mein herr Philippe, fie konnen es. Da foll Melanchthon an feine Bruft geschlagen und mit Thranen gefagt haben: "D ich armer Menfch, ber ich mit ber Feber fo predigen tann, daß ich mich nicht scheuen wollte vor bem gangen römischen Reiche, auf ber Rangel aber, welches ihnen gang leicht ift, vor wenigen Buhörern nicht ein Wort machen fann." Nach beendigtem Eramen, in welchem bie früheren Sandwerkeleute nicht alle Fragen beantworten fonnten, murben fie ordinirt. Rehtmeier, ber bies berichtet, fügt hingu: "Woraus zugleich abzunehmen, was für Fleiß bamals bie Burger und handwerkeleute in Lesung ber Schrift und geiftlichen Buchern angewandt, daß fie auch geschickt worden zu predigen und geiftliche Memter zu bebienen."

# Es ift Giner, der die Ehre des Sohnes Gottes fuchet und richtet.

3. Balentin Gentilis, der 1566 zu Bern enthauptet wurde, war einer von denen, die aus Italien um des Evansgeliums willen vertrieben worden waren. In Genf wurde er Calvinift und trat dann zu den Antitrinitariern (Leugnern der heiligen Dreieinigfeit, der Gottheit Christi 2c.) über. Bon ihm erzählt der alte Dr. Polykarp Leyser, nach der Mittheilung eines Augenzeugen, eines Predigers aus Siebenbürgen, dieser Lästerer habe sonst ganz gut sprechen können, so oft er aber den Herrn IEsum Christum habe nennen wollen, sei ihm immer der Untertheil des Mundes, der untere Kinnbacken, unterwärts gefallen und erstarret, daß er nie wieder den Namen JEsu Christi weder im Bösen, noch im Guten, habe aussprechen können.

## Warnung vor dem Lesen falschgläubiger und gotts loser Schriften.

offe Luthers zum achten Bers auf:

auch zu effen haben auf Erden." Er falschen Lehre her. Wer erstlich ein wenig davon läßt in rübten Mann. Dieser ward dadurch sein berz kommen, der wird endlich dadurch eingenommen, derfreuet, als wenn ein Engel vom daß er gänzlich der falschen Lehre in allen und jeden det. Er bekannte, er habe zwar diesen Stücken anhängig wird. Darum sehe sich ein Jeder wohl

vor und gebente hieran; wie Chriftus faget: Meine Schafe hören meine Stimme und eines Fremben Stimme hören fie nicht, sondern folgen mir nach und bleiben bei mir; bas ift am allersicherften. Darum, lieben Bruber, feid nicht fo vorwißig, daß ihr wollet Luft gewinnen, alle neue Lehre zu erfahren und feterifche Bucher zu lefen. Es gehet fonft bamit gu, wie man pfleget zu sagen: semper aliquid adhaeret, es bleibt allezeit etwas in bem Bergen behangen von ber falfchen Lehre, die man liefet, bagu man Luft hat, bag man fie erfahre und miffe. Der Teufel ift ein Taufendfünftler, ber ift Buter ber Beerbe, wenn bu falfche Lehre liefeft, baß er dich berede, daß du gedenkest: ei, das ist nicht bose, daß ich bas lefe, bas tann ich ja mit meiner Bernunft faffen und begreifen, bem will ich folgen und hierbei bleiben. Alfo wirft bu leichtlich verführet. Darum bift bu am allersichersten, du hütest dich vor der Fremden Stimme und bleibest bei ber Stimme beines Erghirten und folgest berselben, fo taunst bu nicht irren, noch fehlen.

M. Chemnit.

#### Bitte.

Als ich Anfang vieses Jahres unter anderen Orten im alten Baterlande auch Steeden besuchte, und mich überzeugte, wie knapp es in unserer dortigen Anstalt zugeht, stieg in mir der Gedanke auf, ob wir nicht von Amerika aus diese unsere Anstalt mit Lebenomitteln versorgen könnten, und zwar um so mehr, da die Preise berselben drüben eine noch nie dagewesene höhe erreicht haben. (Dies bestätigt auch unser lieber Herr Pastor Brunn in seiner kürzlich im "Lutheraner" erschienenen Correspondenz.) Mit meinem Plane war herr Pastor Brunn nicht nur vollkommen einverstanden, sondern es hat mich derselbe vor einigen Tagen brieslich an unsere Berabredung erinnert und den Bunsch ausgesprochen, sie zur Aussührung zu bringen. Das soll denn hiermit auch versucht werden.

Ich erlaube mir baher insonderheit unsere lieben Landsgemeinden freundlich und dringend zu bitten, mir bei der Ausführung meines Planes behülflich zu sein. Die Gegenstände, die gewünscht werden, sind folgende: Schinfen und Speckseiten, gepöckeltes Schweines und Rindfleisch, Butter und Schmalz, Weizen- und Roggenmehl, weiße Bahven

Da die Ernte vorüber und die Schlachtzeit vor ber Thur ift, werden unfere lieben Landleute gewiß etwas übrig haben von dem Segen, den ihnen Gott im verflognen Sabre geschenft hat. Bielleicht murbe bie Sache am zwedmäßigsten so angefaßt, daß die herrn Paftoren oder ein Gemeindeglied die Gaben sammelte und mir zuschickte. Diejenigen, die feine Lebensmittel hergeben können, haben vielleicht ein Scherflein übrig, fo daß die Fracht bis New York bezahlt werden kann. Ueberhaupt hege ich die stille hoffnung, daß fich auch in unserer Stadtgemeinde hier ober da ein williges Berg findet, bas mir gur Beiterbeförderung des Provianttransports von hier nach Deutsch= land eine fleine Gabe zusendet. Es mare prachtig, wenn wir unserm theuren Mitarbeiter, herrn Paftor Brunn, Die einzusenden Lebensmittel frei ins haus beforgen fönnten.

Nun, lieben Mitchristen, legt hand ans Bert! Es gilt die Bersorgung einer Anstalt, von welcher sich schon Ströme bes Segens über unsere Synode ergossen haben. Laßt uns diese Anstalt nicht nur auf betendem herzen tragen, sondern dieselbe auch ein Mal in einer ganz neuen Beise unterstüßen.

Ueber alle Gaben an Lebensmitteln und Gelb werbe ich feiner Beit im "Lutheraner" quittiren.

Es bedarf wohl taum der Erwähnung, daß alle Lebensmittel, Die mir jugefandt werden, von guter Qualität und in Faffer ober Riften gut verpadt fein muffen. —

> S. Keyl, 13 Broadway, New York.

## Rirdliche Radrichten.

Mitten im ichredlich graffirenben gelben Fieber mußte ber Bilfoprebiger für Memphis, Berr Canbibat ber Theologie S. Gied, burch telegraphische Depesche hierher berufen werben, ba ich mit meiner gamilie auch von ber bofen Ceuche ergriffen worben war und bie Sterbensnoth einen Prediger verlangte. Um 15ten Conntag nach Trinitatis fonnte ich bie Orbination nicht vollziehen, weil ich noch zu schwach war. Acht Tage barauf aber war ich fo weit wieber erftarft, bag ich vor bem Altar figen und alfo bie Orbination und Einführung verrichten tonnte. herr Paftor Frant, ber gerabe auf feiner Reife nach New Orleans bier burchtam und etwas Salt machte, affistirte bei biefer Sandlung.

Der BErr erhalte und beschüte Diefen feinen neuberufenen Prebiger und frone ihn und fein Amt mit reichem Gegen !

Dr. G. M. Gotfd.

Ubreffe: Rev. H. Sieck,

73 Poplar St., Memphis, Tenn.

Am 22ften Sonntag nach Trinitatis wurde herr Canbibat D. 8. Bermann, nachbem berfelbe einen orbentlichen Ruf von ben Lutheranern in und um Cottonwood Falls, Ranfas, erhalten und angenommen hatte, von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrm. herrn Prafes Bunger bafelbft orbinirt und eingeführt.

Moge Gott bie Arbeit feines Dieners auf biefem Diffionefelbe mit reichem Segen fronen ! C. S. Lufer.

Abreffe: Rev. P. F. Germann,

Cottonwood Falls, Chase Co., Kansas.

Am 21sten Conntag nach Trinitatis murbe herr Paftor S. Pröhl, von ber Gemeinde ju Darmftabt, 3a., berufen, im Auftrag bes Prafibiums in fein neues Umt eingeführt. Der BErr fepe ihn jum Gegen! 2B. Adenbach.

Abresse: Rev. H. Proehl.

Darmstadt, St. Clair Co., Ill.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis murbe herr Paftor C. A. Frant, bisher Paftor in Lancafter, Dhio, in ber St. Johannis-Gemeinde zu Rem Orleans, Louisiana, von dem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor C. G. Möbinger in fein neues D. Tirmenftein. Adresse: Rev. C. A. Frank,

Box 364. New Orleans, La.

Nachbem herr Paftor b. Brammer von ber Gemeinbe in Lowden, Cebar County, Jowa, und von dem Filial berfelben bei Calamus, Clinton County, Jowa, einen orbentlichen Beruf erhalten und mit Ginftimmung feiner bisherigen Gemeinde gu Denver, Colorado, angenommen hatte, wurde berfelbe am 22ften Sonntag nach Trinitatie, ale am 9. November b. 3., im Auftrag bee Prafibiums bes Beftlichen Diftricte von bem Unterzeichneten inmitten genannter Gemeinden in fein neues Umt eingeführt.

Doge ber Derr die Arbeit bes theuren Brubers auch auf biefem hoffnungevollen Felbe überichwänglich fegnen!

C. A. Mennide.

Abresse: Rev. H. Brammer,

Lowden, Cedar Co., Iowa.

Rachbem herr Paftor &. B. Pennetamp gu Darmftabt einen orbentlichen Beruf von meiner bisherigen lieben St. Petri-Gemeinde gu Randolph, Illinois, erhalten und mit Bewilligung feiner Gemeinbe angenommen hatte, ift er am 21ften Gonntag nach Trinitatis von mir im Auftrag des ehrw. Herrn Prafes Bunger in fein neues Amt eingeführt worben.

Der Berr gebe ihm einen Gieg nach bem anbern !

3. S. Dörmann.

Abreffe: Rev. F. W. Pennekamp,

Bremen, Randolph Co., Ill.

Rachbem Berr Paftor G. Lanbgraf mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde in Central Township, St. Louis County, Mo., ben Beruf ber ev.-lutherifchen Bione. Gemeinde in Decatur, Macon County, 3a., ale einen gottlichen erfannt und angenommen hatte, wurde berfelbe am 23ften Sonntag nach Trinitatis im Auftrag bes ehrw. Prafes bes Westlichen Diftricts von bem Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt.

So ift benn burch Gottes preiswurdige Gnade biefes wichtige Arbeitefelb balb wieber mit einem Arbeiter verfehen worben. Dhne einen folden wurde bie noch fcmache und fleine Gemeinbe fich wohl nicht lange gehalten haben, und wir hatten bamit ein großes gelb verloren, wo Methobiften und andere Secten fich breit machen und viele ehemals lutherifte Chriften in ihre Schlingen verwickeln.

Decatur ift ein rafc aufblühenber Ort von etwa 12,000 Ginwohnern, in fruchtbarer Gegend an einem Anotenpuntte ber Gifenbabn gelegen, von welchem Bahnen nach neun verschiebenen Richtungen auslaufen. Unter ben Einwohnern find auch viele Deutiche und zwar meiftens Lutheraner und andere Protestanten. Auch in ber Umgegend wohnen noch viele beutiche Lutheraner, benen Geringes bezogen werben fonnen.

jum Theil icon Gottes Bort gepredigt ift und bie Berlangen haben, baß Golches auch ferner geschehen moge.

Der treue Ergbirte JEfus Chriftus wolle Seinen Knecht mit Rraft aus ber Sohe und mit viel Beisheit ausruften, bamit er nicht allein burche Wort, sondern auch durch einen vorsichtigen Wandel predige und mit viel Gegen in biefem großen und wichtigen Arbeitofelbe mirfe ! C. F. B. Sapper.

Ubreffe: Rev. G. Landgraf,

Box 326. Decatur, Macon Co., Ill.

#### Einführung und Rirdweihe.

Nachbem Berr Daftor Chr. Sarimann von ber neugebilbeten ev. - lutherischen St. Paulus Gemeinde gu Isle Grove, Groquois County, 300., meinem feitherigen Filial, einen orbentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung feiner früheren Gemeinde angenommen hatte, fo ift berfelbe von dem Unterzeichneten im Auftrag bes bodw. Prafes bes Bestlichen Diftricte am 20ften Sonntag nach Trinitatis feierlich in sein neues Amt eingewiesen worben.

Un bemfelben Tage hatte bie llebe Gemeinde bazu noch bie hohe Freude, ihre neue Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes weiben zu dürfen. Bormittags predigte ich über Matth. 5, 13—16. und zeigte, baß bie Prediger bes Evangeliums bas Salz ber Erbe und bas Licht ber Welt fein sollen. Nachmittags predigte ich über 1 Petri 2, 9. und zeigte bie herrlichfeit bes Chriftenftandes, und zwar 1. weil die Christen im Besit ber kostbarsten Schäte sind; 2. weil fie ben allerfeligften Beruf haben.

Unfer lieber Beiland 3Efus Chriftus wolle nun bie liebe St. Paulus-Gemeinbe im reinen Befenntniß feines Evangelii, auch im heiligen Leben fest und beständig erhalten, ihr und ihrem theuren Seelforger in biefer letten betrübten Zeit Sonne unb Schild fein und fie machfen laffen in viel taufendmal taufend, gu seines heiligen Namens Ehre und feines herrlichen Reiches großer Förberung! Amen.

Crete, am Reformationsfeste 1873.

Abreffe: Rev. Ch. Hartmann.

Box 94. Milford, Iroquois Co., Ill.

#### Rirdeinweihung.

Am 10ten Sonntag nach Trinitatis hatte bie evang.-lutherifche St. Johannis-Gemeinbe ju Port Sope, Michigan, bie große Freude, ihre fone neue Rirche, welche 45 fuß lang und 30 fuß breit ift, bem Dienfte bes breieinigen Gottes weihen gu fonnen. Das Weihgebet fprach Paftor G. Martworth aus Byanbotte. Derfelbe hielt auch bie Rirchweihpredigt. Des Nachmittage prebigte ber Unterzeichnete.

Der treue Gott wolle geben, bag in biefer Rirche JEfus Chriftus, unfer treuer Beiland, immer lauter und rein geprediget werbe gum Beil vieler Geelen! 2B. Schwart.

#### Altes und Reues.

- 1. Go eben ift in St. Louis erschienen :
- Dr. Jatob Seerbrand's Abhandlung der Lehre bon ber gnädigen Wahl ober Prädeftination, aus bem Lateinischen übersett von Gottlieb Onabefind. (30 Seiten in Grofoctav.)

Es ift bied bie Uebersepung eines Locus bes berühmten theologischen Compendiums von Deerbrand, Professor in Tübingen, welches einft im Jahre 1578 bas erfte Mal heraustam. Ber eine Darftellung ber Lehre von ber Gnabenwahl ober Prabeftination begehrt, welche biefe Lehre, unferer Concordienformel treulich folgenb, in ihrer biblifchen Reinheit und Ginfalt enthalt, ber finbet bier, was er fucht, beffer, ale in vielen anberen Buchern. Gei barum bas Schrifichen allen eifrigen Forschern in ber Schrift biermit angelegentlich empfohlen. Bu beziehen ift basselbe burch ben Berleger herrn L. Bolfening, Rr. 22 fubliche 5te Strafe gu St. Louis, Do., für 15 Cents.

2. Bor furgem ift in Allentown, Da., erichienen :

Extrafitung bes herrn Diabolus mit feinen Gefellen und Lehrlingen, gehalten im neunzehnten Jahrhunbert. herausgegeben von Elias Freimunb. (45 Seiten in Rleinoctav.)

Es ift bies eine Satyre in gereimten Anittelverfen auf ben beutigen Unglauben in feinen verfchiebenartigften Formen und Ericheinungen. Es ift ein Seitenftud zu ber befannten Schlaraffabe. Bahrend bie lettere nur bie Affenreligion burchechelt, wie fie es verdient, fo zeigt biefe "Ertrafigung", wie aller Unglaube mit feinen icanblichen Fruchten nichts anderes, als bie Philosophie bes Teufele ift, welche berfelbe ben Aposteln bes Unglaubene eingibt. Gut ift es, bag bie und ba Unmerfungen gu bem 3mede beigegeben find, bem Lefer bie nothigen Winfe gu geben, bamit er bie angewendete Ironie nicht migverftebe. Da bas Schriftden bei S. R. Brobft gebrudt ift, wird bacfelbe wohl auch von ba fur ein

3. Go eben haben wir auch ben Br lenber von 1874 erhalten. Auch bi alten praftifchen Beife ausgestattet. C in America nanientlich wegen feiner vo tiftif fast unentbehrlich geworben, auch b neben unferem eigenen, bebarf er unfere Preis ift 10 Cente pro Eremplar.

## Conferenz = Anz

Die Beft - Ranfas Specialconf Gott will, vom 3ten bis 5ten 3 Pastor H. C. Senne in Alma, Kansas

Die Reu - England Paftorale D. v., vom 16ten bie 18ten De herrn Paftor Fid.

Die Cleveland Specialconfereng will, am 13ten und 14ten Januar Bynefen in Cleveland (Beftfeite).

Bur Besprechung vorzulegen ift ein fretismus und ein Auszug aus Chen Trabitionen. Bu predigen hat Paftor P ift Paftor Bubl.

Die nächfte Confereng ber Lehrer v gegend wirb, fo Gott will,

am 30ften December frü in der Schule bes herrn Lehrers Bai abgehalten merben.

Gegenstand ber Berhandlung: "B Lehrer feine Schüler gu Gleiß und Auf

## Eingegangen in der Raffe des t

Eingegangen in der Rasse des to 3 ur Synobaltas sie. Passe 13.08. Collecte ber Gem. bes Past. 31.08. Collecte ber Gem. bes Past. 31.08. Collecte ber Gem. bes Past. 31.08. Son Last. B. Schallers 28.30. Past. Baumgarts Gem. in Wadber Gem. bes Past. Wille in California, Wagners Gem. in Chicago 36.00. L. 31., 1.00. Lehrer Fischer in Chicago 13., 1.00. Lehrer Fischer in Chicago 14. 1.00. Lehrer Fischer in Chicago 16.65. Bon Hen. E. Böttiger in Chicago 18., 24.70. Bom Dreieinigsei 16.65. Bon Hen. E. Böttiger in Clar II., 100. Bom Smanauels-Diffrict in 3 ur College Unterhalts in Juranns Gem. in Collinsville, II., 15 Gem. in Homewood, II., 27.00. Bom St. Louis 11.00. Bon Past. Revers G. II. Vouis 11.00. Bon Past. Rieels 25.50. Ein Theil ber Missionssest. Gem. d. II. Manaelsborfs Gem. 106.75. Bon ber St. Martins-Gem. d. Sowa, 3.30. Bon bessen, Unterhalt Gem. 30.00. In Spate. Gem. Dayenport 20.00. The Lartins-Gem. Bon 106.75. Bon ber St. Martins-Gem. der durch Past. Studt 2.00.

Hür innere Missionssest. Pauls-Gem. Davenport 20.00. Die Häste ber Missionssest. Dave Gem. Davenport 20.00. Die Häste ber Missionssest. In Bloomington, 3. In Em ig ranten - Missio Bon Past. Ditmanns Gem. in Collinsviller in St. Louis 1.00. 3. Lenz in Past. Grupe's Gem. in Eisleben, Scott

Spilfer in St. Louis 1.00. 3. Teng in Past. Grupe's Gem. in Eisleben, Scott

past. Grupe's Gem. in Eisleben, Scott Ju m Neubau bes Seminars in burch Past. Ruosser bei Crete, Ju., 10.0 Gem. in Chicago, erste Sendung, 310.7. Twight, Ju., 1.00. Bon ber E. Matth 22.25. Durch Past. Seuel in Lyons, Jischer in Chicago 2.00. Past. Hochtett 279.27. Past. Beyers Gem. in Pittsbu Holls in Centreville, Jul., von K. Buchbo bolvi 1.25. Bon Past. Kacklers Gemei Mo., 15.00. Hür Past vr Brunns Anstallers Gemei Monssest. Son K. Meyer in Barre Mills, Jur Permanns burger Mischallers Gem. in Red Bud, Jul., 15.00. Jur Leipziger Mission: Acceptable, Jul., 15.00. Für arm e Stubenten: Bon 311., 15.00.

Für arme Stubenten: Bon II., 1.00.

3 um College - Haushalt Bon Chr. Rust burch Past. Nuosser bei Egum Seminar - Hausser Bum Seminar - Haushal Dansopser von Kath. Tonjes in Wobile, Für Past. Ruhland's Gerieters Gemeinde in Proviso, II., 12. in Minden, II., 17.40.

Für Pastor Krause in Mideil. Einers Kindtause durch Past. L. Siemers Kindtause durch Past. L. 2000.

Mo., 6.75. Für bie Gemeinde in B Bon Bittwe Sahn in Dwight, 30., 1.00

großen und wich-2B. Sapper.

on Co., Ill.

be.

n ber neugebilbeten e Grove, Broquoie orbentlichen Beruf Bemeinbe angebneten im Auftrag n 20sten Sonntag ewiesen worden. bazu noch bie bohe

gen Gottes weihen h. 5, 13—16. und Salg ber Erbe unb predigte ich über riftenstandes, unb rsten Schäße find;

le nun bie liebe feines Evangelii, n, ihr und ihrem Beit Sonne unb nomal taufenb. gu hen Reiches großer

tlieb Traub.

Co., Ill.

e evang.-lutherische dichigan, die große lang und 30 Fuß weihen ju fonnen. aus Wyanbotte. Nachmittage pre-

he JEsus Christus, rebiget werbe jum B. Schwart.

ber Lebre bon ftination, aus tlieb Onabe-

s berühmten theofor in Tübingen, ustam. Ber eine ber Prabeftination formel treulich fol= enthält, ber finbet en Büchern. Gei n ber Schrift bier basfelbe burch ben be 5te Strafe gu M.

3. So eben haben wir auch ben Brobftischen neuen Ka-lender von 1874 erhalten. Auch biefer Jahrgang ist in ber Zeinen Knecht mit alten praktischen Weise ausgestattet. Einem lutherischen Prebiger seruften, damit er in America namentlich wegen feiner vollständigen firchlichen Staeinen vorsichtigen tiftif fast unentbehrlich geworben, auch benen ber Synobalconfereng neben unferem eigenen, bedarf er unferer Empfehlung nicht. Der Preis ift 10 Ceuts pro Eremplar.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Beft - Ranfas Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 3ten bie 5ten Januar 1874 bei herrn Paftor S. C. Senne in Alma, Ranfas.

C. S. Lufer, Gecretar.

Die Reu - England Paftoralconferenz versammelt fic, D. v., vom 16ten bie 18ten December in Bofton bei herrn Paftor Fid. A. Biewenb, Geeretar.

Die Cleveland Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, am 13ten und 14ten Januar 1874 bei Beren Paftor D. Bynefen in Cleveland (Weftfeite).

Bur Befprechung vorzulegen ift ein Referat über ben Gynfretismus und ein Auszug aus Chemnit über bie pabftlichen Trabitionen. Bu predigen hat Paftor Paul Schwan; Erfagmann ift Paftor Buhl. 3. Rupprecht.

Die nachfte Conferenz ber Lehrer von St. Louis und Umgegend wird, fo Gott will,

am 30 ften December früh von 83 Uhr an in ber Schule bes herrn Lehrers Barthel in Nord St. Louis abgehalten werben.

Gegenstand der Berhandlung: "Bie erzieht ein driftlicher Lehrer feine Schüler gu Gleiß und Aufmertfamteit?"

#### Eingegangen in der Raffe des weftlichen Diftricts:

Eingegangen in der Kasse des westlichen Diftricts:

3 ur Synobalfasse: Bon Past. Schlechte's Gemeinde in Windson, II., \$14.10. Past. Pistels Gem. in Matteson, II., 13.08. Collecte der Gem. des Past. Schmidt in Schaumburg, II., 35.18. Bon Past. B. Schalters Gem. in Red Bud, II., 28.30. Past. Baumgarts Gem. in Warsam, III., 7.00. Collecte der Gem. des Past. Bille in Calisornia, Wo., 5.00. Bon Pastor Bagners Gem. in bicago 36.00. D. Nichter in Domewood, II., 100. Lehrer Fischer in Chicago 1.00. Bon Past. Ruossers Gem. des Cerete, III., 19.00. Past. Schmidts Gem. in Schaumburg, II., 24.70. Bom Dreieinigseits - District in St. Louis 16.65. Bon Frn. C. Böttcher in Clarence Centre, Eric Co., N. 29., 1.00. Bom Immanuels-District in St. Louis 15.55.

3 ur College Unterhalts Rasser Sen past Niedels Gem. in Homewood, II., 27.00. Bom Dreieinigseits-District in St. Louis 11.00. Bon Past. Beyers Gem. in Putsburgh 31.20. 3 ur Synobal misselle, III., 15,25. Bon Past. Niedels Gem. in Homewood, II., 27.00. Bom Dreieinigseits-District in St. Louis 11.00. Bon Past. Riedels Gem. in Homewood, II., 27.00. Bom Dreieinigseits-District in St. Louis 11.00. Bon Past. Riedels Gem. in Homewood, II., 25.50. Gin Theil ber Wissionssselle Gem. in Homewood, II., 25.50. Gin Theil ber Wissionssselle Gem. in Homewood, II., 25.50. Gin Theil ber Wissionssselle Gem. in Homewood, II., 25.50. Gin Theil ber Wissionssselle Gem. in Homewood, II., 25.50. Gin Theil ber Wissionssselle Gem. 30.0. Sohann Bühler durch Past. Schubt in Pastender in Past. Mantasedorfs Gem. in Bloomington, II., 106.75. Bon der St. Martins-Gem. des Past. Schubt in Lugerne, 2002. 3.30. Bon dessen St. Pauls-Gem. 3.00. Johann Bühler durch Past. Schubt in Pastender in Past. Schubt in Rugerne, 2002. Sohann Bühler durch Past. Schubt in Schubt 2.00.

Bür innere Wissionsselle, II., 2002. Bon Past. Schubt in Res york. Schubt in Schubt 2.00. Die Päste der Wissionsselle, II., 2003. Bon Brau Spilfer in St. Louis Bon R. Rugerne Sem. in Edicago, erste Sendung, 310.75. Bon Britwe Dahn in Dwight, II

bolbt 1.25. Bon Past. Factlers Gemeinde in Columbia Bottom, Mo., 15.00.
Kür Pastor Brunns Anstalt: Ein Theil der Missonstellungen und Ersten auf den heu-Komen und Ersten und Ersten und Ersten aufglaube mit die Philosophie des inglaubens eingibt.

1 dem Zwefe beigeben, damit er die als Schristen bei üch wie als Schristen bei üch won da sür ein Ersten Bon Brau ge schristen bei üch won da sür ein Ersten Bon Brau ge schristen bei üch won da sür past Rindtause durch Past. Runsser in Mobile, Ala., 12.50.

Bür Past Rundt Runsser die Meneinde in Proviso, Il., 12.00.

Bür Past Rundt Runsser die in Mobile, Ala., 12.50.

Bür Past Rundt Runsser die in Mobile, Ala., 12.50.

Bür Past Rundt Runsser die in Mobile, Ala., 12.50.

Bür Past Rundt Runsser die in Minnes ota: Gesammelt bei E. Seiemers Kindtause durch Past. Best bei Cape Girardeau, Mo., 6.75.

Bür die Gemeinde in Vonight, II., 1.00.



Für die Gemeinde in Harlem, R. A.: Bon Paft. artlings Gem. in Chicago 16.50. Paft. Strieters Gem. in

Burtlings Gem. in Chicago 16.50. Paft. Strietere Gem. in Provifo, Il., 8.50.

Burt die Gemeinden in Memphis und Shreveport: Bon Paft. Sorus Gem. in Benton County, Jowa, 16.75. Bon Fräulein Ortilie Krumpholz daselbst 1.00.

Hür die Gemeinde in Memphis: Bon Pastor Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., 102.00. Past. Kanolds Gem. im Bolcottsville, R. y., für die Prediger und Lebrer daselbst 12.00.

Jum Bau der Synodal- Druckerei: Bon Pastor Rüpels Gem. in West Elp, Mo., 6.00.

E. Rofote, Raffirer.

au wild ab ber To jun bel der Jourderte Bolfebil 12.00.

3 um Ban ber To jun bel ab Tur afterte Bolfebile
Rüpels Gem, in Welfelt, We., 6.00.

6. Rofchte, Salitere

Ginnegangen in ber Roffe bed mittleren Diffritelt:
3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Gemeinbe in Legamerer \$12.20.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Gemeinbe in Legamerer \$12.20.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Gemeinbe in Legamerer \$12.20.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Gemeinbe in Legamerer \$12.20.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Generibe in Legamerer \$10.00.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Generibe in Legamerer \$10.00.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Generibe in Legamerer \$10.00.

3 ur To jun bei la fife: Ben 1908, 300 Generibe in Legamerer \$10.00.

3 ur To jun steinfelt \$1.00.

3 ur To jun steinfelt \$1.00.

3 ur To jun steinfelt \$1.00.

4 ur To jun steinfelt \$1.00.

5 ur To jun

Dreieiniafeits-Gemei Gemeinde \$3.95 un \$2.40 und \$3.85. \$2.40 und \$3.85. Eisenbeiß: aus Past. Collecte bei J. F. H. S. \$5.00. Für F. J. Wittwe Meyer, H. E. S. D. Somibr je \$2.00. Westenfeld, H. Lange Gemeinde bei Kort A. Jur Baukasse F52.00. Frau Brein Porte \$6.00. N. H.

Bevels Gemeinben i

e in Harlem, N. A.: Bon Past. ago 16.50. Past. Strieters Gem. in

n in Memphis und Shreveport: n Benton County, Jowa, 16.75. Bon lz daselbst 1.00.

lz daselbst 1.00.
e in Memphis: Bon Pastor Gräbs, Wo., 102.00. Past. Kanolds Gem.
ir die Prediger und Lehrer baselbst 12.00.
y nobal - Druckerei: Bon Pastor
1, Wo., 6.00.
E. Roschke, Kassirer.

r Raffe des mittleren Diffricts:

r Kasse des mittleren Districts:
e: Bon Past. Jor' Gemeinde in Loganspprechts Gem. in North Dover \$15.25.
in Pomeroy \$11.20. Past. Wendt in
Act. Dusmanns Gem. in Euclid \$10.00.
14.16. Past. Jäbker in Noms County.
\$77.00. Past. Bode's Gem. bei Fort
dorns Johannis-Gem. \$4.00. Dessen
yast. Aniefs Gem. in Neu Tettelsau
oft \$3.00. Lehrer Annold in Cleveland
in \$3.00. Lehrer Annold in Cleveland
in \$3.00. Lehrer Antold in Cleveland
in \$3.00. Lehrer Annold in Cleveland
in \$3.00. Lehrer Antold in Cleveland
in \$3.00. Lehrer Anish in Adams
d. 3. in Aurora \$1.00. Past. Jüngels
15. Past. Sauer in Dudleytown \$1.00.
Gem. \$1.00. Past. Wynefens Gem.
Past. Wynefen \$1.00. Past. Kühns
Past. Wynefen \$1.00. Past. Kühns
Past. Wihn \$1.07. Lehrer Zislass in
d. Weyel in Darmstadt \$1.00. Past.
O. Past. Schöfer in Lauesville \$2.00.
incennes \$20.00. Past. Anns in Julietta \$1.00.
ne \$1.00. Past. Stegers Gemeinde
Root \$2.00. Past. Bors bei ColumGemeinde \$6.00. Dessen Hidalgemeinde
Root \$2.00. Past. Dors bei ColumGemeinde \$6.00. Past. Dors bei ColumGemeinde \$2.00. Past. Tradbage \$2.00.
vetand \$2.00. Past. Bors Gemeinde
Root \$2.00. Past. Sor' Gemeinde
Past. Runz in Julietta \$2.00. Pastor
ee \$34.16. Past. Setindad in Fairseld
de \$1.00. Past. Sorgmanns Gemeinde \$1.00. Past. Setymanns Gepast. Sunz in Julietta \$2.00. Pastor
ee \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
ee \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
de \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the Sigmann Semeinde
de \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
the Sigmann Semeinde
de \$1.00. Past. Sigmanns Gemeinde
de \$1.00. ift. Riethammers Gemeinde in La Porte bei Columbia City \$1.00. Dessen Gesten Gezagels Gem. bei Fort Wayne \$8.20. in Marion Township \$24.87. Paston Porte \$18.37. Past. Diebers Gem. in Post. Jor' Gem. in Logansport \$14.40. rösston \$1.00. Past. Bauers Gemeinde Bon Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne Gem. in Dudleytown \$26.21. Pastor t \$16.00. Past. Karrers Gemeinde in Sode \$3.00.

t \$16.00. Paft. Karrers Gemeinde in kode \$3.00.
ission: Bon Past. Steinbach in Kairiverpool \$2.00.
ser Bon G. S. in Cleveland \$1.00.
ser Jahn in New Haven \$9.24. Bon ent (regelmäßiger Beitrag) \$4.00. Past.
) \$4.00. Bon Lebrer Hasner, Beitrag Bon Lebrer Niemers Schulkindern in Riemer 30 Cis. Bon Lebre Hasner in Aiemer 30 Cis. Bon Past. Islande, \$1.00. Past. Lothmanns Gemeinde in devansville \$6.00. Bon Past. Jschode, \$1.00. Past. Lothmanns Gemeinde in ode bei Fort Wayne \$5.00. Bon Pastorayne \$1.40. Past. Dibb Gemeinde in essen Hasner in Boodland \$2.51. Bon itrag \$4.00. N. N. in Liverpool \$2.00. Barthels in Zanesville \$4.00.
Barthels in Zanesville \$4.00.
us bei St. Louis: Bermächtniß as \$5.00. Bon Lebrer Desse's Schultinifrau P. S. in Past. Whosefens Gem. dager Klifalgemeinte \$4.00. Past. Dulip Bon Past. Lange's Sonntagsschüllern in chzeits Collecte bei M. Kückrich und D. O. Bon Lebrer Maurer in Root \$1.00. showafa \$10.91. Gesammelt unter den .85. Kindtauf-Collecte bei W. Homerer, \$5.50.
us in Abbison: Bon N. N. in Maurer in Root \$1.00. Bom Franen.00.
be in Lochaven: Bon Orn. Schul-10.

be in Lodhaven: Bon frn. Schul-

geschüler: Für E. Weyel: Hochzeitsnd R. Keck in Darmstadt \$13.50. Für B. Higemann in Farmers Retreat \$5.00. i Wayne \$1.00. Kindtauf-Collecte bei \$2.50. Bon R. N. daselbst \$2.00. blands Gemeinde: Bon einigen Past. Horsts \$4.70. Bon bessen Gem. in tigen Gliebern in Past. Sallmanns Gem. Bon Past. Zagels Gem. bei Fort Wayne th in Fairsteld (für Plants) \$5.00. Bon 3. Bon Past. Steinbach (für Dresden) lette bei A. Schröber in Root \$12.21. Bem. in Lasayette \$25.00. Past. Bodes \$20.00. Past. Rupprechts Gemeinde in Bon Past. Bonetens Gem. in Cleveland Gliebern aus Past. Stubnasy's Gemeinde

Devels Gemeinden in und bei Darmstadt, und zwar: von dessen Dreieinigkeite-Gemeinde \$9.25 und \$22.75, von der St. Petri-Gemeinde \$3.95 und \$4.10, von der Immanuels-Gemeinde \$2.40 und \$3.85. Bon einer Ungenannten dasselhst 31.00. Kür Eisenbeiß: aus Pak. Wynefens Gem. in Cleveland: Hocket bei 3. K. D. \$4.10, dei 3. D. D. \$5.50; von Frau B. S. \$5.00. Kür F. Zagel: von Ch. Bleke, C. Pöbler, L. Gehrke, Wiltime Weyer, D. Detting je \$5.00, C. Trier \$3.00, 3. Bübler, D. Schmidt je \$2.00, D. Brücktenicht \$2.50, C. Westensselb, D. Lange je \$1.00. Kür Häster: von Pasior Stock Gemeinde bei Fort Wanne \$10.00.

3 ur Baukasselb, D. Lange je \$1.00. Kür Häster: von Pasior Stock Gemeinde bei Fort Wanne \$10.00.

3 ur Baukasselb \$4.50. Past. Deinriche' Isem. in Sonteis Gemeinde bei Fort Wanne \$1.00. Agene in Dessance \$52.00. Krau Breiminger in Willstie \$1.00. M. Schw. in Lange 152.00. Krau Breiminger in Willstie Schm. in Columbus Gem. in Sermour 25.50. Past. Nügels Isem. in Columbus 19.51. Bom Frauenverein baselbis 9.75. Bom Frauenverein in Expansivite 20.00. Durch A. Welcher in Clevelande collectire 41.13. Bon Past. Külns Gem. in Melder in Clevelande collectire 41.13. Bon Past. Külns Gem. in Melder in Clevelande collectire 41.13. Bon Past. Külns Gem. in Willes 23.65. Bon Pasto. Old. Durch A. Welcher in Clevelande collectire 50m. 22.40. Bon Past. Schm. 38.00. Past. Magels Dreieinigkeits Gem. 22.40. Bon Past. Schm. 38.00. Past. Magels Dreieinigkeits. Gem. 22.40. Bon Past. Schmer 19.00. Bost. Rus Pastor Gem. 38.00. Past. Magels Dreieinigkeits. Gem. 25.00. Dr. Stat. Rus Pastor Gem. in Langels Rus. Past. Rus Pastor Gem. in Langels Gem. 10.00. Past. Cepters Gem. in Bapastonet 31.00. Past. Rechts Gemeinde bei Fort Bayne 60.00. Past. Cepter Gem. in Bootland 14.63. Bon N. Crömer in Eggansport 3.00. Rus miger dasselbs 7.00. Bon Rus Rus und einigen Gliebern seiner Gem. in Bootland 14.63. Bon N. Crömer in Eggansport 3.00. Rus Gem. in Bootland 14.63. Bon Past. Schmer Sem. in Langer 16.00. Past. Schmer Sem. in Langer 16.00. Bon Past. Schmer Sc

in Fort Bayne 20.00. Bon Pattor Soumms Gem. in Willfhire 8.00.

3 ur Emigranten - Mission in Baltimore:
Bon Paft. Evere' Gem. in Root 6.15. Lebrer Maurer in Root
1.50. Past. Heinriche' Gem. in Huntington 3.00. Bon Pastor
Bundenthals Gem. 5.00.

Hür Past. Brunns Anstalt: Bon Frau P. S. in
Past. Wynesens Gem. 2.50. Past. Steinbach in Fairsield 2.00.
Höckzeite-Collecte bei C. Reuter in Root 5.96. Bon R. K. in
Liverpool 1.00. Past. Bode's Gem. bei Fort Bayne 11.00.
Ein Drittibeil der Missionsssest-Collecte in Farmers Retreat 30.95.

2 um Seminar's Hausbalt in St. Louis:

Bum Geminar' - Dausbalt in St. Louis: Bon R. in Rapoleon 3.00. Brn. Robre bafelbft 1.00. Bon R.

daselbst 5.00.
3 um Seminar - Haushalt in Abdison: Bon R. N. in Liverpool 1.00. R. in Napoleon 5.00. Bom Frauen-

91. N. in Eiserpool 1.00. N. in Napoleon 5.00. Bom Frauen-verein in New Haven 5.00. 3 um College - Haushalt in Fort Wayne: Bom Frauenverein in Evansville 20.00. Bon Past. Dulis in

Bom Frauenverein in Evansville 20.00. Won Paft. Dulis in Napoleon 5.00.

Zur Seiden mission: Sochzeits-Collecte bei herrn J.
Zimmermann in Willsbire 9.00. Won Past. Schönebergs Gem. in Lafayette 7.75. Frau Bollmann 1.00. Bon Past. Mynefens Gem. in Cleveland 58.20.

Für innere Mission: Bon Clara und Karl Schmittgen in Elyria 50 Cts. Kindtauf-Collecte bei Frau Möhl in Liverpool

Kür innere Miljion: Von Clara und Karl Schmittgen in Elyria 50 Cts. Kindtauf-Collecte bei Frau Möhli in Liverpool 50 Cts. Turch Paft. Stubnaty in Fort Bavne: gesammelt in ber Landschule 6.12, von A. U. 50 Cts., in Missonsftunden 10.38. Kür die Gemeinde in Harners Retreat 16.46. Past. Steinbacks Gem. in Fairsield 9.43. Dr. Sibsers Gem. in Kort Wayne 66.78. Kür die Gemeinde zin hort on ville: Bon Past. Schönebergs Gem. in Lassautte 3.50. Hrn. Schultes in Fort Wayne 2.00. Past. Steinbach in Fairsield 5.00.
Kür die Gemeinde in Fairsield 5.00.
Kür die Gemeinde 8.75.
Kord Da viele meiner Derren Correspondenten den Bunsch ausgesprochen daben, diesete Anzeige des Eingangs ihrer Geldsendungen erhalten zu können, so erlaube ich mir, darauf aufmerfiam zu machen, daß dieses Berlangen sich seit Einsübrung der Correspondenzkarten leicht realisten läßt. Wird also directe Empfangsbescheinigung gewünscht, so lege man der Sendung eine Postkarte, am besten abressisch, ko. Briefe stür mich von jest an zu abressien. 196 Barr Street, Fort Wayne, Ind.
Kort Wayne, den 7. Nov. 1873.

C. Grahl, Kassiretz.

## Eingegangen in der Raffe des nördlichen Diftricts

Gingegangen in der Kasse des nordlichen Districts:

Zur Emigranten - Mission in Baltimore: Bon Jahr Ach. Bowers Gemeinde am Swan Creek 1.25. Beim Bot Past. Etubnaty's Gemeinde Swan Greek 1.25. Beim Bon Past. Stubnaty's Gemeinde Ghumanns Gem. in Freisatt \$23.46. Collecte in Pastor A. Ch. Bauers Gemeinde am Swan Creek 1.25. Beim Missionsfest in Watertown gesammelt \$23.46. Collecte in Pastor Schumanns Gem. in Freisatt \$2.06. Jur Wittwenkasser. Bon Past. Keller \$4.00. Past. Wittwenkasser. Past. A. Ch. Bauers 2.00. Past. Rösch \$4.00. Past. Bernthal \$4.00. Past. Torney \$4.00. Past. Trautmann \$4.00. Past. Zahn \$2.00. Bon Aug. Bölke in Granville \$5.00. Past. A. Ch. Bauers Gemeinde am Sandy Creek \$3.65. Bon S.

Abraham in Trostville, Mich., \$1.00. Kindtauf-Collecte bei F. Dobberphul in Freistadt \$5.00.

Kür Pastor Brunns Anstalt in Steeden: Bon Pastor Dattstädts Gem. in Monroe \$12.54.

Kür Pastor Brunns Anstalt in Steeden: Bon Pastor Dattstädts Gem. in Monroe \$12.54.

Kür Pastor M. Blümlein in Trostville, Mich., \$1.00. Bon Past. Robrlacks Gem. in Reedsburg \$7.25.

Kür Lebrergebalte: Bon Pastor A. Ch. Bauers Gem. am Sand Creek \$6.20.

Jur Deiden mission in Leipzig: Aus der Missionstasse ber Gem. in Adrian \$10.00. Bon etlichen Schulkindern in der Gem. bes Past. Daib 28 Cts. Bon R. N. in Nacine 75 Cts. Beim Missionsfest in Sowards Grove gesammelt \$35.00. Bon Past. Rolfs Gem. in St. Paul \$11.50. G. H. in Grand Rapids, Mich., \$2.00. Past. Rerfelmanns Gem. in Milwautee \$2.57.

Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$4.12.

Kür die Gemeinde in Hortonville: Bon Pastor Arends Gem. in Krager, Mich., \$6.75.

Jum Neubau bes Seminars in St. Louis: Bon den Jünglingen bes Concordia-Bereins der St. Setehans-Gemeinde in Milwautee \$22.00. Bon ber Gem. in Seboygan Kalls \$5.00.

Bon der St. Stepbans-Gemeinde in Milwautee \$26.50. Bon Past. Lemse's Gem. in Manistee In Milwautee \$26.50. Bon Past. Lemse's Gem. in Speboygan \$14.25.

Kür arme Studenten in St. Louis: Bon past. U. Ch. Bauers Gem. am Sandy Creek \$3.40. Hochzeits-Collecte bei G. Rigte \$7.30. Bon Past. Houtlos \$5.00. G. H. in Grand Rapids, Mich., \$2.00. Hochzeits-Collecte bei G. L. B. Bruß in Cedarburgh \$7.00.

Kür en glische Studenten: In englischen Gottesblenften gesammelt, durch Pastor Crull \$4.00.

Tebarburgh \$7.00.
Für englische Stubenten: In englischen Gottesbienften gesammelt, durch Pastor Trull \$4.00.
Jum Waisenhaus bei Detroit: Durch Past. Schumann, beim Begräbniß von Brendemühl und Ernst in Freistadt gesammelt, \$7.00. Bon der Gem. in Sillsbale, Mich., \$4.35. Gesammelt beim Begräbniß des L. Bruß \$2.47. Bon H. Klug in Freistadt \$1.00. R. N. in Logansville 50 Cts. Bon Frau Johanne Stolper in Milwausee \$5.00. Jakob Treichler daselbst

Johanne Stolper in Milwaufee \$5.00. Jatob Lreichter baseloft \$5.00.

3 ur hermannsburger Mission: Bon Karl Casar in Miswausee \$5.00. Bon ettichen Großen und Kleinen in Past. Spinblers Gem. in Grand Haven \$15.00. Bon Chr. Schmidt in Logansville \$1.00.

3 um Baisenhaus in Abdison: Auf Lehrer F. B. Selle's Hochzeit in Grand Rapids gesammelt \$7.00. Bon Chr. Schmidt in Bogansville \$1.00.

3 um Baisenhaus in Addison: Auf Lehrer F. B. Selle's Hochzeit in Grand Rapids gesammelt \$7.00. Bon Cehrer F. B., Selle für verkauste Christusbilder \$2.25. Durch Lehrer Tröller in Freistadt gesammelt \$2.50. Bon Past. Hubtloss & Cts. Bei Lehrer Polsbörfers Dochzeit in Bausau gesammelt \$1.70. Hür George Häffner in St. Louis: Bon Pastor Prager, in Town Milwausee gesammelt, \$4.00.

Hür der gehrüber Bambsganß in Fort Wayne: Hochzeits-Collecte bei F. Piepforn \$11.53.

Für die Gemeinde in Stevens Point: Durch Pastor Lachner, in Missionsstunden gesammelt, \$5.84.

Hür Spuhler in Addison: Bon Past. Bauers Gemeinde in Blue Bush 42 Cts.

Hür arme Schüler in Addison: Bon G. R. in Grand Rapids, Mich., \$5.00. Hochzeits-Collecte bei G. L. B. Bruß in Cevarburgh \$6.35.

Ruf in the Gutet in Avojanis Sonles is. M. Bruß in Kapids, Mich., \$5.00. Hochzeits-Collecte bei G. E. B. Bruß in Cedarburgh \$6.35.

Hür innere Mission: Bon Pastor Dicke \$3.00. Karl Casar in Milwautee \$5.00. Missionsket-Collecte in Watertown \$40.00. Erntefest-Collecte der Gem. in Bay City, Mich., \$15.50. Urch Past. Crnll, in Missionskunden gesammelt, \$10.00. Bon Past. Control Past. Crnll, in Missionskunden gesammelt, \$5.83. Bon Past. A. Ch. Bauers Gem. am Swan Creef \$2.13.

Zur Emigranten - Mission in New York: Dankopfer von Frau Flentin in Milwautee \$2.00. Aus Bausau: Oochzeits-Collecte bei Joh. Grevin \$2.13. Desgl. bei Bm. Fehlhaber \$2.73. Bon Chr. Schmidt in Logansville \$1.00.

Zur Baufasselle \$2.00.

Zur Baufasselle \$2.00.

Zum Baisenhaus bei St. Louis: Aus Martins Sparkasse in Wausau \$4.00. Bon Chr. Schmidt in Logansville \$1.00.

Spartasse in Bausau \$4.00. Bon Chr. Schmidt in Logansville \$1.00. Frau D. Gade 50 Cts. Bon Past. Röschs Gemeinde in Cedarburgh \$7.40.

Hür die St. Jobannis - Gemeinde in Planiß (Sachien): Bon der Oreieinigkeits - Gemeinde in Milwaukee \$43.00. Bon der St. Stephans - Gemeinde in Milwaukee \$43.00. Bon der St. Stephans - Gemeinde daselbst \$13.20. Bon Pastor Daib und seiner Gemeinde in Dibtosb \$12.00.

Zur Syn odalkasse: Son den Pastoren Keller, T. Rösch, G. Bernthal se \$1.00, Torney und Trautmann se \$2.00. Bon Past. Trautmanns Gem. in Adrian \$23.60. C. Kinf in Mequon \$2.00. Bon der Oreieinigkeits - Gemeinde in Mequon \$8.89. Bon der St. Johannis-Gemeinde in Mequon \$8.71. Bon der St. Petri-Gemeinde in Cast Granville \$3.93. Bon der Gem. in Freistadt \$8.60. Bon der ersten lutherischen St. Detri-Gemeinde in Nichmond, Mich., \$5.55. Bon der St. Petri-Gemeinde in Nichmond, Mich., \$5.55. Bon der St. Petri-Gemeinde in Richmond, Mich., \$5.55. Bon der St. Petri-Gemeinde in Richmond, Mich., \$5.55. Bon der St. Petri-Gemeinde \$3.00. Past. Achtstädts Gem. in Wonroe \$14.70. Bon Pastor Schumanns Gem. in Freistadt \$3.500. Past. A. C. Bon Pastor Schumanns Gem. in Freistadt \$3.00. Past. Nohrlad in Reedsburgh \$2.00. Durch Pastor Prager von G. Büttner \$3.00.

Zum Pfarrhausbau in Lansing, Mich.: Bon Pastor Dicke \$1.00. Past. Archbaues Gem. in Frager \$6.75. Bon Past. Wambsgans oberer Immanuels-Gemeinde \$2.00. Past. Rösche Gem. in Cedarburgh \$7.00. Past. Löbers Gem. in Milwautee \$20.00. St. Petri-Gem. in Town Granville \$2.50. Dreieinigsteits-Gem. in Milwautee \$28.49. Past. Rathjens Gemeinde in Mayville \$4.30.

Durch frn. Dr. B. Sihler für Schüler C. Günther \$20.00. Durch bei. Durch frn. past. heib für G. Johannes \$20.00. Durch bie berren Pastoren J. Strieter und Duerl für G. Sondhaus \$22.00. Durch frn. Past. B. Adenbach für dil. Kung \$12.00. Durch frn. Past. Niethammer für Fr. Brust \$11.00. Durch Kassirer J. Birkner aus ber Gemeinde frn. Past. Gottliebs in Port Richmond für pechthold \$31.55. Bon demselben für arme Schüler und ben hauchalt \$9.90.

Mit herzlichem Dante erhalten

Kür arme Stubenten erhielt ich: Bon Krau Pastor Wevel 1 wattirte Bettbecke, 2 Betttücher, 3 Kissenüberzüge, 2 Pr Socken; durch sie gesammelt von Krau Schlensker 2 Keberkissen mit 4 Ueberzügen, von Krau N. N. 1 wattirte Bettbecke, 1 Haar Socken, von Krau Kracht \$1.50. Durch Derrn Pastor D. 3. Müller Erntefestsoltecte seiner Gemeinde \$7.20. Durch Derrn Pastor Hauser Socken, von C. C. \$1.00. Bon der Gemeinde des Drn. Past. Gräher von C. C. \$1.00. Bon der Gemeinde des Drn. Past. Gräher Koulerin Sti.00 für Mastensen und F7.00 für Lange. Durch Derrn Pastor Bergen Reformationssesselle seiner Gemeinde \$12.00, havon \$2.00 für Willner. Bom Krauenverein der Gemeinde bes Derrn Pastor Stock \$10.00 für den Kort Wanner Zögling 3. Bortb. Durch Herrn Pastor P. C. Denkel senglich Collecte seiner Gemeinde \$9.40 (die Hälfte davon an die Haus halts-Kasse abergeben). Durch Derrn Pastor P. C. Denkel senglich Gollecte ber Effinghamer Gemeinde \$6.45 für M. Adam. Durch Herrn Pastor Schwankowsky Reformationssest. Collecte seiner Gemeinde \$8.00. Durch Herrn Pastor Stürken, auf Past. Schaafs Hochzeit gesammelt, \$13.65 (\$7.65 für Mramm, \$6.00 für P. Schwankowsky), Durch Drn. Pastor Gebrein [Illinoiskystode] \$7.00 für B. Schwänkowsky, Durch Drn. Pastor Gebrein [Illinoiskystode] \$7.00 für B. Schröder. Durch Derrn Pastor Tankworth vom Krauenverein seiner Gemeinde \$10.00 und vom Jungsrauenverein \$5.00 für Maas.

Die Noth zwingt mich, hier die Bemerkung beizufügen, daß die allgemeine Unter-ftühungecaffe für arme Studenten gar anbers und reichlicher bedacht werden mußte benn bisher, wenn fie für die 25 Studenten, die jest auf fie angewiesen find, bas Nöthige an Rohlen-, Roftgeld u. drgl. bestreiten foll. Der follen wir in diefer Beit großer Predigernoth nach Deutschland schreiben, baß fie uns teine Boglinge mehr schiden sollen, weil wir fie nicht erhalten fonnen? Das wollt A. Crämer. ihr gewiß nicht.

Für arme Stubenten erhielt burch Pastor Dörmann vom werthen Frauenverein seiner St. Petri-Gemeinde \$13.00. Durch Pastor Sahn, auf ber Sochzeit Srn. M. Degler's in Staunton, Il., gesammelt, \$8.00. Bom wertben Frauenverein bes Immanuel-Districts allhier 5 Paar Socien, 13 Paar Unterbeinkleider und 7 Busenbemben. Bon Frau Magbalena Meier in bemfelben District \$2.00. Bon bem wertben Frauenverein in ber Gemeinde Mast Magnera in Chicago \$18.00 Paft. Bagnere in Chicago \$18.00.

Für bie Gemeinbe in Planin bei Zwidau aus bei Gemeinbe Paftor Gepere in Carlinville, Il., \$6.00.

Bur Pastor Brunns Anstalt erhielt durch Pastor H. Danser in Baltimore von Hrn. Fried. Thiemeyer \$5.00, von Hrn. R. Schulz \$5.00, von Hrn. W. Schröber \$2.00, von Hrn. W. Nobbe \$2.00, von Hrn. R. Didel 50 Cts., von Pastor H. Danser selbst 50 Cts. Durch Pastor Trautmann in Abrian, Mich., von bem werthen Frauenverein in seiner Gemeinde \$15.00.

C. F. D. Baltber.

Es ift unfere fleine Gemeinbe wohl fchwer heimgefucht worben.

Es ist unsere kleine Gemeinde wohl schwer heimgesucht worden. In 23 Kamilien wüthete das gelbe Kieber und zwanzig aus unserer Mitte hat der Derr über Leben und Tod zu sich gerusen. Aber Er lenkte auch die Herzen unserer Glaubensbrüder, daß sie zur Abhilse ber großen Noth, in welcher die ganze Stadt und besonders unsere Gemeinde sich besand und noch besinder, reichlich beisteuerten. Mit dankfarem Herzen zu Gott, dem Geber alles Guien, und mit berzlichen Segenswünschen über unsere so schnell zum Delsen bereiten Glaubensbrüder haben wir folgende Liebesgaben erhalten: Bon der Immanuels-Gemeinde in St. Louis \$200.00, von der Treienigseits-Gemeinde daselbit \$50.00, von der Areuz-Gemeinde daselbit \$135.00, von Drn. Pastor Bevers Gemeinde in Vittsburgd \$120.00, von derrn Pastor Herzers Gemeinde in Buchanan \$64.00, von derrn Pastor Gemeinde in St. Louis \$38.40, von den. Pastor Großbergers Gemeinde in Et. Louis \$38.40, von den. Pastor Großbergers Gemeinde in Bustalo \$12.00, von dern. Pastor Grubnasy's Gemeinde in Fort Wanne \$5.25, von derrn d. Bogel in Jowa durch den. Louis Lange \$1.00, von dern. Pastor Studings's Gemeinde in Tort Wanne \$222.00, von dern. Pastor Studings's Gemeinde in Tort Wanne \$222.00, von dern. Pastor Studings's Gemeinde in Tort Wanne \$222.00, von dern. Pastor Brüggemanns Gemeinde in Darmstadt, Ind., \$16.70, von der St. Pauls-Gemeinde in Baltimore \$35.50, von dern. Pastor Extels Gemeinde in hontewood, Il., durch den. Lebrer Karau \$27.50.

Memphis, den 10. November 1873.

Dr. G. M. Gotfd. D. Sied.

Bur Dedung ber Rirchenschulb

- lutherischen Dreieinigfeite - Gemeinde gu Davenport find folgenbe Liebesgaben eingegangen:

sind folgende Liebesgaben eingegangen:
Aus St. Louis: von der Zions-Gemeinde \$39.35, von der Immanuels - Gemeinde \$49.75, von der Treieinigkeits - Gemeinde \$66.25; von der Gemeinde des Orn. Paftor Sapper in Carondelet \$15.00. Bon der Gemeinde des Orn. Paftor Speringfield, II., \$20.00. Bon der Gemeinde des Orn. Paftor Storm in Collinsville, II., \$15.00. Bon der Gemeinde des Orn. Paftor Wunder in Chicago \$25.00. Bon der Gemeinde des Orn. Paftor Meisinger in Danville, II., \$10.00. Bon dern Paftor Grähner in St. Charles \$1.00. Bon Drn. Paft. Lochner in Mitwaufee \$1.00. Bon Orn. Paft. Beißbrot \$2.00. Bon C. Schunfer \$1.00. Bon einem Ungenannten \$2.00. Aus St. Louis ferner: von der Kreuz-Gemeinde \$42.85. Solches quittirt im Namen und Auftrag der Gemeinde unter herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber

P. Stahmer, Kassierer.

Aus Pafter Bonefen's Gemeinte von Frau R. \$1.00, von R. N. 42 Cts., als Collecte auf E. St.'s hodzeit \$7.00, auf C. B.'s hodzeit \$4.50, von fr. D. \$2.00, in Summa \$14.92 empfangen zu haben, bescheinigt mit berzlichem Dant Bilbelm Lucas.

Für die Prediger- und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (westlichen Diftricte).

Berglich bankend quittirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während bes Monats October 1873:

1. Beiträge: Bon herrn Paftor Stephan \$3.00, von Paftor G. Th. Gotich

2. Geichente: Ernte-Collecte von der Gemeinde bes herrn Paftor Stredfuß'in Bashington County, Il., \$23.01. St. Louis, den 31. Oct. 1873. Defar C. Gotich.

Für das lutherifde Baifenhaus bei St. Louis

find folgende weitere Gaben eingegangen:
Durch Pastor Wevel in Darmstadt, Ind., 1 Quilt, 3 Betttücher, 1 Kopfsissen, 1 Jack, 1 wollene Hofe, 12 wattirte Mädchenmüßen, 20 Mädchenhemben, 12 Knabenhemben, 3 Kinderbosen, 8 Kissen-überzüge, 2 Taschentücher, 5 Paar baumwollene, 6 Paar wollene Strümpfe, 9 Kindersleiber, 1 Paar getragene Kinderschuhe. Bom Gesammt-Frauenverein in St. Charles 2 Quilts. Kon Frau B. 2 Quilts. Bon Gottfried Merz bahier ½ Bushel Süstartosseln, 40 Krautsopse. Bon Frau Papenbors 1 Körbchen Seise, etwas Speat und etwas Kraut.

3m Ramen ber Baifen berglich bankenb

Ich bescheinige mit innigem Dank, aus verschiebenen Gemeinden bes Nördlichen Districts der Synode von Missouri durch den herrn Cassirer desselben, C. Eißfeldt in Milwaukee, Wisc., die Summe von 93 Thalem 24 Sgr. zu meiner Unterstügung richtig empfangen zu haben, und bitte den gnädigen Gott, er wolle allen meinen theuren Glaubensgenossen ihre Wohlthat und Liebe an mir und meiner Gemeinde reichlich belohnen hier zeitlich und dort ewiglich. Planip in Sachsen, den 26. Sept. 1873.

B. C. Th. Ruhland, ev.-luth. Pastor.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milben Geber bescheinigen wir hiermit, aus verschiedenn Gemeinden des Mödelichen Districts der deutschen ev.-lutherischen Swoode von Misordies Summe von 172 Thalern 21 Sgr. 6 Pfg. durch den Kassirer biese Districts, deren Kausmann C. Eißfeldt, zu unserer Unterstügung richtig erhalten zu haben. Der reiche Gott segne in Zeit und Ewigkeit alle die theuren Mitchristen, die sich unserer Noth so liebreich angenommen haben.

Planit in Sachsen, den 28sten September 1873.

Im Namen und Austrag der ev. lutherischen St. Johannisder Borstand:
F. C. Th. Ruhland, Pastor.

Ludwig Pein. Ernst Postger.

Für arme Studenten und College-Schüler, sowie für einen Seminaristen in Abdison hat Unterzeichneter erhalten: Durch Paftor Bundentbal für Fr. \$16.20. Durch Past. Jäbker \$20.00. Durch Pastor Schlesselmann von dessen Gemeinden in Jamilton, Howard und Tipton \$8.(1). Durch Lehrer Passner \$2.25. Durch Pastor Schöneberg \$20.00.

Aus meiner Gemeinde: Bon einzelnen Gliebern \$25.80; auf Chr. Matsch Dochzeit gesammelt \$7.45; auf K. Drevers Pochzeit gesammelt \$6.20; auf Barmanns Hochzeit gesammelt \$10.10.
Gottes Segen den lieben Gebern!
Fort Bayne, Ind., den 7. Nov. 1873. B. S. Stubnaby.

Für. ben Geminar - Saushalt in St. Louis

Für. ben Seminar-Haushalt in St. Louis sind bei mir folgende Gaben eingegangen:
Aus der Gemeinde bes herrn Pastor Storm in Pleasant Ridge, Ju., von: Bernhard Albers 100 Pfund Mehl, Kriedrich Rasche sen. 100 Pfb. do., Karl Schunke 50 Pfb. do., Karl Schunke 50 Pfb. do., Karl Schunke 50 Pfb. do., Gharlotte Mühlenbrock 50 Pfb. do., Wilhelm Strathmann 100 Pfd. do., Christian Gerling 100 Pfb. do., Karl Gerling 100 Pfb. do., Deinrich Borgmann 100 Pfd. do., Kiedrich Lange 100 Pfd. do., Deinrich Borgmann 100 Pfd. do., Friedrich Lange 100 Pfd. do., Bon Gottlieb Oblemeier 2 Sack Artossellen, 1 Rolle Butter, 24 Dupend Sier. Bon Christian Blaß 1 Busbel Kartossellen, 1 Stüd Speed. Bon peinrich C. Hartmann 1 Sack Kartossellen, 2 Bus bel süße Kartossellen. Bon Wilhelm Blaß 1 Sack Kartossellen. Bon Christian Sponemann \$3.00. Bon Heinrich Jepmeier 200 Pfb. Mehl, 2 Sack Kartossellen, 1 Haß Kraut, 1 Ped Alepsel, 1 Seiüd Speed, 1 Beutel Hopfen. Bon Heinrich Grönemeier 100 Pfc. Mehl. Bon Wilhelm Take 50 Pfc. Mehl. Bon Dermann Chermeier 100 Pfb. Mehl. Bon Brig Wille 100 Pfb. Mehl. Bon Kart Kosten 100 Pfb. Mehl. Bon Kris Wille 100 Pfb. Mehl. Bon Kart Kosten 100 Pfb. Mehl. Bon Louis Stünker 1 Sack Kartossellen, 20 Krautsspee, 2 Barrel Korn, 2 Gallonen Kett, 1 Ped Nepsel, 1 Seite Sped. Bon Heinrich Pethy \$2.50. Deibt \$2.50.

Deihi \$2.50.
Aus Paftor Holtermanns Gemeinde: Bon Christoph Mügele
2 Sad Weißfohl.
Aus Paftor Kacllers Gemeinde; 3 Stud Speck, 64 Kopf Weißfohl, 3 Bui hel Rüben, 4 Gallonen Schmalz, 4 Sack Kartoffeln.
Aus Pastor Holls' Gemeinde: von herrn Ellinger 1 Load Holz,
38 Kohltöpfe.
Aus Pastor A. Lehmanns Gemeinde: von Christoph Mert 26
Kohltöpfe, 1 Bushel Süßtartoffeln.
St. Louis, ben 10. Nov. 1873.

A. Baschilewsti.

Für das Baifenhaus in Addifon

find vom 15ten Gept. bis jum 12ten Rov. folgende Baben ein-

sind vom 15ten Sept. bis zum 12ten Nov. folgende Gaven eingegangen:
Bon Chicago, 311.: Die Hälfte ber Collecte am Missionöfeste ber Chicagoer unt benachbarter Gemeinden \$246.30. Durch Past. Töberlein \$26.00 und zwar: Bon Fr. Zumallen, Fr. Mahnke, Fr. Lindemann und Wm. Müller je \$5.00, Hidden u. Frau Stang je \$2.00, F. Scheffler \$1.00, Stopp und Fr. Bergmann je 50 Cto.
— Durch Past. I. Große: Collecte am Michaeliöseste \$33.00.
— Durch Past. Reinde: Aus der Kindermissionscasse \$20.00; von Dans Hinrich Einspahr \$1.00.
— Aus Past. Lange's Gemeinde: Bon h. Mejendrins \$5.00; von Frau Seifert \$1.00.
— Durch Past. Wagner: Coll. der Gem. \$54.00; von Frau Lange, Heidorn und Pilgrim je \$5.00; von Frau Schull; von Frau Lange, Heidorn und Pilgrim je \$5.00; von Frau Schullt.

Bunder: Bon Ida Sigmund, Dankopfer an ihrem 4ten Geburts-

tagöfeste \$10.00; von Frau R. N. \$5.4 ling: Bon Frau Grünwald \$1.00; Collecte am Iten Oct. \$19.88. Durch Past. D. Schmidt, Sch aun collecte von B. Engelfing, bessen inn Erbere u. Frau erzogen wurde, \$24.40; Collecte, gesammelt durch Claus Barts zeit, Chester, II., \$4.75.
Bon der Gemeinde zu Abbison, 3 \$27.60; von Schulkindern im Westbe, D. S. \$1.00, C. G. \$1.50, F. P. Statistene \$1.43); von Wm. Precht \$1.00 von Wittme Fiene \$1.00; von C. Walling für einen Tisch \$15.00.

Durch Past. Wünsch, Dwight, II. gemeinde bei Dwight \$20.00; Kirchwein Twight' \$13.18.

Durch Past. Brüggemann, Robent collecte \$3.60.

Bon Past. Früchtenichts Gemeinde, Ot

Bon Paft. Früchtenichts Gemeinbe, Dt collecte \$4.35.

vouerte \$4.30.
Durch Paft. Pissel, Matteson, 30.:
\$15.88. von drei Schulkindern 75 Cts.;
Kindes \$1.30; von mehreren Schulkiselbst \$2.00.
Bon Past. Hartmanns Gemeinde in A

\$13.50

Son ber St. Paulus-Gemeinde, T. von D. Kampe \$5.(10); von den Geschwis Durch Past. Sondhaus, Summit Bionsgemeinde \$5.50.

Bon ber Gemeinbe Paft. Robe's, 31 \$1.50.

Bon ber Gemeinde Paft. Rohe's, 31
81.50.
Bon Paft. Bebrs' Gemeinde, Lake
Bon Paft. Ernste Gemeinde, Blue Durch Paft. Nuofferbei Crete, Il.: Nuon Christ. Rust \$1.00; von seiner Gen
Durch Paft. Traub, Crete, Il., \$2
Bon Paft. Geege, Dunbee, Il., \$2
Eurch Lehrer A. Wilbe, Warsaw
lern \$2.50.
Bon C. Blievernicht, Elmhurst, Il
Collecte am Erntebankseste wur past.
arbs Grove, Bisc., \$19.70.
Durch Past. Merth, Brownstown,
sen, \$5.00.
Bon N. N., Mayville, Bisc., \$5.
Bon N. Nichter, San Kraneisco,
Durch Past. Gerete, Aurora, Il.:
8. Cansow, hister, Somewood, Il.,
Durch Past. Derver, Nocident, Mt
Durch Past. Drever, Nocident, Mt
Durch Lehrer Garbisch, Elf Grove,
\$3.50.
Bon der Gemeinde Nast. Siber's, Ni
Bon der Gemeinde Nast. Siber's, Ni

Bon ber Gemeinbe Paft. Löber's, Ni Bon ber Gemeinbe Paft. Röber's, D \$12.00. Addison, Ja., 12. Nov. 1873.

(Schluß folgt.

Anzeige

So Gott will, foll, wie bereits mit neuen Jahre bie bobere Töchterschule un rinnen bahier eröffnet werden. Dbwoh fonnen, wen fich ber liebe Gott gu Lehre wir boch, daß die Anstalt zu genannter fonnen. Und fo bitten wir benn bie ! Töchter senden wollen, uns davon bis 9 machen. Solche Mittheilung wolle ma Mr. John Bressmer, S. E. Corner S

Sobalb bie Beit bes Beginns festgefet bavon Mittheilung machen. Springfield, 3ll., Nov. 1873.

## Beränderte Ad

Rev. H. G. Sauer. Corner of Dearborn an Mob

Rev. P. Rupprecht, Hutchinson,

Weyauwega

Rev. Jacob Seidel, 111 South 7th St

Rev. C. Damm,

H. Zielsdorf, Rehrer, care of Rev. G. F. Schilling Kewaskum, V

Ludw. Selle, Lehrer, care of Rev. C. Steege, Dundee, Kane

J. W. Mueller, Lehrer,

Hierzu eine Be



und Baifen = Raffe

eidnete nachftebenbe 1873:

aftor G. Th. Gotsch

. Pastor Streckfuß'in

far &. Gotid.

ei St. Louis

Quilt, 3 Betttücher, irte Matchenmugen, irte Machenmugen, inderhosen, 8 Kissen-ine, 6 Paar wollene Kinderschuhe. Bom ilts. Bon Frau B. uihel Süßfartosseln, ebchen Seife, etwas

A. Lebmann.

biebenen Gemeinden voorenen Gemeinden voor durch den Herrn Wiee., die Summe ng richtig empfangen wolle allen meinen Liebe an mir und ch und dort ewiglich.

, ev.-luth. Pastor.

e milben Geber be-emeinden bes Nörbonnobe von Missouri burch ben Kassirer , zu unserer Unter-e Gott segne in Zeit sich unserer Noth so

873. en St. Johannis-dand: oland, Paftor. . Ernft Popger. n Schneiber.

er, fowie für einen

rhalten: Durch Paft. Jähker bessen Gemeinden in

urch Lehrer Saffner

iedern \$25.80; auf R. Drevers Hochzeit sammelt \$10.10.

S. Stubnann.

n St. Louis

in Pleasant Ribge, hl, Friedrich Rasche d. do., Karl Schunke o. bo., Karl Schunke o., Wilhelm Strath-id. bo., Karl Gerling bo., Friedrich Lange if Kartoffeln, 1 Rolle Blaß 1 Buibel Kar-tmann 1 Sack Kar-ilhelm Blaß 1 Sack (11). Bon Heinrich 1 Kaß Kraut, 1 Ped Jon Heinrich Gröne-O Pfe. Mehl. Bon Irih Wille 100 Pfb. Bon Louis Stünfer

Apfelbutter. Bon öpfe, 2 Barrel Korn, bed. Bon Heinrich Christoph Mügele

pect, 64 Ropf Weiß-4 Sack Kartoffeln. Minger 1 Load Dolg,

Chriftoph Mers 26

Baschilewsti.

dison

folgende Gaben ein-

ecte am Missionsfeste 246.30. Durch Paft. 1allen, Fr. Mahufe, iallen, Fr. Mahufe, ibner u. Frau Stang Bergmann je 50 Cts.
vaclusfeste \$33.00.

13casse \$20.00; von
. Lange's Gemeinde:
ert \$1.00.

Durch
Frau Lange, Heiborn
.00.

Durch Pastorn

ihrem 4ten Geburts-

tagsfeste \$10.00; von Frau N. N. \$5.00. — Durch Past. Bartling: Bon Frau Grünwald \$1.00; Collecte in den Ebristenlehren \$10.00; Collecte am Iten Oct. \$19.88.

Lurch Past. D. Schmidt, Schaumburg, Il.: Hochzeitscollecte von W. Engelfing, bessen junge Frau als Waise von Heiere u. Frau erzogen wurde, \$24.40; von Lehrer Emrich \$2.00.

Collecte, gesammelt durch Claus Bartels auf D. Thiered's Hochzeit, Chester, Il., \$4.75.

Bon der Gemeinde zu Abbison, Il.: Durch Wm. Stünkel \$27.60; von Schulstindern im Westbezirfe \$8.68 (L. G. \$2.75, D. G. \$1.00, C. G. \$1.50, F. P. \$1.00, C. R. \$1.00, Berschiedene \$1.43); von Wm. precht \$1.00; von Louis Fiene \$5.00; von Wittwe Fiene \$1.00; von E. Waller 50 Cts; von Dr. Dümling sür einen Tijch \$15.00.

Durch Past. Wünsch, Dwight, Il.: Bon der Dreieinigkeitsgemeinde dei Dwight \$20.00; Kirchweihfestcollecte der Gemeinde in Dwight \$13.18.

Durch Past. Brüggemann, Roden berg, Il.: Abendmahlscollecte \$3.60.

Bon Paft. Früchtenichts Gemeinbe, Ottawa, 30.: Abenbmable-collecte \$4.35.

Durch Paft. Piffel, Mattefon, 3ll.: Collecte feiner Gemeinbe \$15.88. von drei Schulkindern 75 Cie.; aus der Sparbuchfe eines Kindes \$1.30; von mehreren Schulkindern 50 Cie.; von ihm

felbft \$2.00.

Bon Paft. Hartmanns Gemeinde in Town Frankfort, II., \$13.50.

Bon ber St. Paulus-Gemeinde, Town Rich, Il., \$8.75; von D. Kampe \$5.00; von ben Geschwistern Klünder \$1.75. Durch Past. Sondhaus, Summit, Il.: Collecte von ber Zionsgemeinde \$5.50.

Bon ber Gemeinde Paft. Robe's, Joliet, 3u., (nachträglich) \$1.50.

Bon der Gemeinde Past. Rohe's, Joliet, Il., (nachträglich) \$1.50.

Bon Past. Webrs' Gemeinde, Lafe Zürich, Il., \$6.21.

Bon Past. Ernsts Gemeinde, Blue Island, Il., \$50.05.

Durch Past. Nuosserbei Crete, Il.: Bom Maisenvereine \$2.00; von Christ. Rust \$1.00; von seiner Gemeinde \$13.00.

Durch Past. Traud, Crete, Il., \$2.00.

Bon Past. Eteage, Dundee, Il., \$1.25.

Durch Ledrer U. Wilde, Warsaw, Il., von seinen Schülern \$2.50.

Bon C. Blievernicht, Elmburst, Il., \$1.00.

Collecte am Crntedansseste von Past. Aulichs Gemeinde, Howards Grove, Wisc., \$19.70.

Durch Past. Merg, Brownstown, Ind., von H. Riewwede sen. \$5.00.

Bon U. Richter, San Francisco, Cal., \$3.00.

Durch N., Wayville, Wisc., \$5.00.

Bon U. Richter, San Francisco, Cal., \$3.00.

Durch N., Grand Rapids, Mich., \$7.20.

Bon D. Richter, Somewood, Il., \$2.00.

Durch Past Seierig, Aurora, Il.: Bon F. Muscher, Rehm, B. Canstow, Hister se 1.00; Wistinge Saste 80 Cts.; Dehn, Dürr, M. Muscher, Mann, B. Hobiling se 50 Cts.

Durch Past. Dreyer, Accident, Md., Kindtausscollecte \$5.00.

Durch Ledrer Garbtich, Elf Grove, Il., von bessen Schillen Schillen Schillen.

Lon ber Gemeinde Past. Löber's, Niles, Ju., \$1.50. Bon ber Gemeinde Past. Röber's, Dunton, Ju., \$15.00 und

Addison, Ia., 12. Nov. 1873. B. Bartling.

(Schluß folgt.)

#### Anzeige.

Go Gott will, foll, wie bereits mitgetheilt worben, mit bem neuen Jahre bie höhere Töchterschule und bas Geminar für Lehrerinnen babier eröffnet werden. Obwohl wir noch nicht mitthellen fonnen, wen fich der liebe Gott ju Lehrern auserfeben bat, glauben wir boch, daß bie Unftalt ju genannter Beit wird eröffnet werben fonnen. Und fo bitten wir benn die lieben Eltern, bie une ihre Töchter fenden wollen, une davon bis Mitte December Anzeige ju machen. Solche Mittheilung wolle man gefälligft abreffiren:

Mr. John Bressmer, S. E. Corner Square, Springfield, Ill.

Cobalb bie Beit bes Beginns festgefest ift, werben wir privatim bavon Mittheilung machen.

Springfielb, Ju., Nov. 1873. Die Auffichtsbehörbe.

## Beränderte Adressen:

Rev. H. G. Sauer. Corner of Dearborn and St. Francis Sts., Mobile, Ala.

Rev. P. Rupprecht, Hutchinson, McLeod Co., Minn.

Rev. Jacob Seidel, 111 South 7th St., Quincy, Ill.

Rev. C. Damm,

Weyauwega, Wisconsin.

H. Zielsdorf, Schrer, care of Rev. G. F. Schilling, Kewaskum, Washington Co., Wis.

Ludw. Selle, Ethrer, care of Rev. C. Steege, \* Dundee, Kane Co., Ill.

Vincennes, Ind. J. W. Mueller, Lehrer,

Sierzu eine Beilage.



Pahrgang 29.

And ich sahe einen Engel

St. Louis, F

Guttes Wort und Luthers vergeffet nun und nimmer

## Weihnachten.

Dabt ihr bie Bunbermahr vernommen? Bat euch bie Botichaft icon erreicht? Ein hoher Baft ift angefommen, Ein Ronig, bem fein Ronig gleicht.

Bu Bethlehem in einem Stalle, Da liegt auf burrem Beu und Strob Ein Rind, wie unfre Rinber alle, Doch biefes Rind ift M und D.

Der Sohn bes bochften ift erschienen, In unfer Fleisch und Blut gehüllt; 3hm fauchzen alle Cherubinen Unbetend und mit Furcht erfüllt.

Bar' biefes Rinblein nicht geboren, Der Menichen Beil, ber Engel Lieb, Es mare emiglich verloren Das arme, fündliche Geblut.

Darum, o Rinb, laß bich umfangen, Dich bruden fest an meine Bruft, Du, meine Gehnsucht, mein Berlangen, Schat, außer bem mir nichts bewußt.

3ch will an beinem Rripplein fnieen, Dein' Armuth foll mir foftlich fein. Du woll'ft mich burch bich felber gieben Ins fel'ge Parabies binein.

G. Schaller.

## Danksagung für die Menschwerdung des Sohnes Gottes.

(Aus Dr. 3. Gerhard's "Täglicher Uebung ber Gottfeligfeit."\*)

Ich sage Dir Dank, JEsu Christe, Du einiger Mitt= ler und Erlöser bes menschlichen Geschlechtes, bag Du, als die Zeit erfüllet ward, die mahre menschliche Natur personlich mit Dir vereinigt hast, und aus einer Jung= frau haft wollen geboren werden. Bie groß ift Deine Leutseligkeit, daß Du nicht die Engel, fondern den Sa= men Abrahams an Dich genommen hast! Wie groß ist bas gottselige Geheimniß, daß Du, der Du wahrhaftiger Gott bist, Dich hast im Fleische offenbaren wollen! Wie

\*) Bu haben bei unferm Agenten M. C. Barthel für ben Preis bon 30 Cts., portofrei.

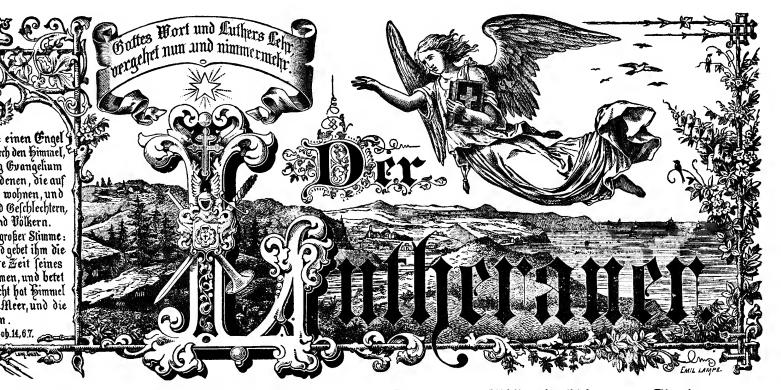
groß ist bie Zun um meinetwillen von einer Jungf elende Rreatur, l geworten; für n glorreichster DEr Du bas Fleisch Mir bist Du

lischen Gütern ir mein fein. Mir Dir nicht alles z in Dir mehr ve Sünde geschände bie Einheit ber 3 fällige Berderbur aber mesentlich vi von meinem Fli Du bist mein fönnen, da Du durch die Inbru verbunden bift? dem Wohlgefalle liche Natur wie e nig Dir felbst ve dieser Hochzeit ein dankbarem Berge über, baf um bes bas Meer, und macht ift, da un wollen Mensch w

Sinfort wirft können, da Du Mensch und dar Du meiner nicht Deine Hände gez Fleisches macht, denkeft. Binfort weil Du burch einigung die men wollen. So seh

Dir scheiden, so ft Natur nicht zurüc Du ganz mich an

4210



gegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. December 1873.

Mo. 30.

## ihnachten.

Bunbermähr vernommen? dotschaft schon erreicht? d ist angekommen, n kein König gleicht.

in einem Stalle, ürrem Heu unb Stroh unfre Kinber alle, nb ift A unb D.

Höchsten ist erschienen, h und Blut gehüllt; alle Cherubinen, mit Kurcht erfüllt.

nblein nicht geboren, Heil, ber Engel Lieb, ich verloren ibliche Geblüt.

d, laß bich umfangen, ift an meine Bruft, hnfucht, mein Berlangen, dem mir nichts bewußt.

inem Kripplein knieen, foll mir köftlich fein. h durch bich felber ziehen abies hinein.

B. Schaller.

## r die Menschwerdung des hnes Gottes.

"Täglicher Uebung ber Gottfeligfeit."\*)

f, IEsu Christe, Du einiger Mittnenschlichen Geschlechtes, daß Du,
vard, die wahre menschliche Natur
ereinigt hast, und aus einer Jungven werden. Bie groß ist Deine
nicht die Engel, sondern den Savich genommen hast! Bie groß ist
uniß, daß Du, der Du wahrhaftiger
n Fleische offenbaren wollen! Bie

m Agenten M. C. Barthel für ben Preis

groß ist die Zuneigung Deiner Barmherzigkeit, daß Du um meinetwillen vom Himmel gekommen bist und Dich von einer Jungfrau hast gebären lassen! Für mich, die elende Kreatur, bist Du, allmächtigster Schöpfer, Mensch geworden; für mich, den verworfenen Knecht, hast Du, glorreichster Herr, eines Knechtes Leib angezogen, damit Du das Fleisch durch's Fleisch erwürbest.

Mir bist Du geboren. Was Du barum an himmlischen Gütern in Deiner Geburt mitbringft, bas wird mein fein. Mir bift Du gegeben; wie follte mir mit Dir nicht alles zugleich gegeben sein? Meine Natur ist in Dir mehr verherrlicht, als fie in Adam burch bie Sunde geschändet worden war. Weil Du fie nämlich in bie Einheit der Person aufnimmst, da sie nur durch ju= fällige Verderbung vom Teufel zu Fall gebracht [nicht aber mesentlich verwandelt] worden ist, so bist Du Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinen Beinen. Du bist mein Bruder, was wirst Du mir versagen fönnen, da Du durch die Gleichheit des Fleisches und burch die Inbrunft brüderlicher Liebe fo innig mit mir verbunden bift? Du bift ber Brautigam, ber Du nach bem Wohlgefallen bes himmlischen Baters die menschliche Natur wie eine Braut burch ein persönliches Bundniß Dir felbst vertrauet haft; daß auch ich zur Freude biefer Sochzeit eingeladen bin, ruhme und preise ich mit bankbarem Bergen. Richt mehr wundere ich mich bar= über, baf um bes Menschen willen der himmel, bie Erbe, bas Meer, und alles, was barinnen ift, von Gott gemacht ift, ba um bes Menschen willen Gott felbft hat wollen Mensch werden.

Hinfort wirst Du mich nicht verwerfen und verstoßen können, da Du nicht leugnen kannst, daß Du selbst Mensch und darum mein Bruder bist. Hinfort wirst Du meiner nicht vergessen können, weil Du mich in Deine Hände gezeichnet. Denn diese Gemeinschaft des Fleisches macht, daß Du täglich und allezeit meiner gebenkest. Hinfort wirst Du mich nicht verlassen können, weil Du turch das innigste Band persönlicher Bereinigung die menschliche Natur mit Dir hast verbinden wollen. So sehr mich nun auch meine Sünden von Dir scheiden, so stößt mich dennoch die Gemeinschaft der Natur nicht zurück. Ich will ganz Dir anhangen, der Du ganz mich angenommen hast. Amen.

## Die Breslauer Synode.

(Aus einem Briefe Paftor Brunn's vom November b. 3.)

Die Breslauer Synode hat fich zwar schon vor zehn Jahren für die romanisirende Richtung erklärt, aber noch immer hoffte man, daß es in ihr zu erneuten Rämpfen kommen werde, in benen bem Irrthum irgend= wie Abbruch geschehen werde. Es ist das nicht ein= getroffen; die Breslauer Synode hat fich vielmehr jest ganz definitiv in ihrer crassen romanisirenden Irrlehre festgesett und das ihr entgegenstehende Zeugniß ber Bahrheit verworfen: das ist die hohe Bedeutung, die das Zeugniß und Auftreten des Pastor Wagner in der Breslauer Synode gehabt hat. Durch Gottes gnädige Führung gingen bem Genannten nämlich bie Augen auf über die Irrthumer, Die das Breslauer Oberkirchencollegium in seiner öffentlichen Lehr=Erklärung vom Jahr 1864 ausgesprochen. In einem in diesem Som= mer herausgegebenen Schriftchen legte Paftor Wagner ein flares entschiedenes Zeugniß ab gegen die Bres= lauer Irrlehren und bekannte sich öffentlich mit uns zu dem reinen ungefälschten Befenntniß der alten luthe= rischen Lehre; barauf hin fragte er bei der Breslauer Synode an, wie sie zu diesem Bekenntniß der Lehre stehe. Es konnte das nämlich noch zweifelhaft erscheinen. In ben kirchlichen Lehrkämpfen von 1860 bis 1864 hatte die Breslauer Synode sich noch nicht flar entschieden. 1864 hatte sie nicht gewagt, einstimmig und öffentlich die romanisirende Lehre ihres Oberkirchencollegiums als ihr Glaubensbekenntniß anzunehmen. Darauf hatte Diefes feine bekannte Lehr=Erklärung veröffentlicht, nach der es sein Amt führen und seine kirchenregimentlichen Entscheidungen geben zu wollen erklärte, und die Synobe hatte das gebilligt. So war man nun im Zweifel: bie Einen, die der Breslauer Lehre abgeneigt waren (3. B. innerhalb ber Breslauer Synode die Pastoren Beder, Knabe, Schneider 2c.), trösteten sich deß, daß die= selbe durchaus nicht als das Glaubensbekenninis ber Synode im Jahr 1864 angenommen fei; die Andern aber, die große Mehrzahl, freuten fich der jedenfalls praktisch herrschenden und durchgeführten Breslauischen Irrlebren. Der treue Paftor Wagner begehrte gunächst eine flare Entscheidung dieses Wirrsals. Und sie ist ihm und uns Allen geworden. Im Herbst d. J. versammelte sich die Breslauer Synode, von Mitte September bis

Mitte Oftober; Paftor Bagners Angelegenheit fam zur Paftor Bagner blieb benn nichts anderes übrig, als Berhandlung und in erschreckender Weise zeigte babei andern Tages seinen Austritt aus der Synode zu er= Die Breslauer Synode den falschen Geift, den die roma= flaren und fich zu verabschieden, nachdem er zuvor noch nifirende Lehre in ihr groß gezogen hat. Denn die jum größten Aergerniß ber Synode bezeugt hatte, baß er rechte Grundsuppe dieses falschen römischen Geistes ift fein Amt bei seiner Gemeinde nicht eher für beendigt es, nicht der göttlichen Bahrheit allein die Ehre anfahe, ale bie fic, die Gemeinde felbft, diefes erflart zu geben, und in der alleinigen Berrichaft und Geltung habe (ein Recht, was man nach Breslauer Lehre nicht vieser Bahrheit alles Beil zu suchen, sondern fur das der Gemeinde zugestehen, sondern dem Rirchenregiment Erste und Sochste achtet man, die außere firchliche Ord- vindiciren will). Leider aber ift Paftor Wagnere Genung aufrecht zu erhalten, und ift bas gelungen, so ift man völlig zufrieden, und läßt bie Frage um rechte reine Lehre am liebsten gang bei Seite. Darnach hanbelte man auch mit Paftor Wagner. Als er in Breslau erschien, versuchte man zuerst auf Privatwegen, ihn ju beschwichtigen, ihm die in Frage ftehenden Lehr= differenzen als perfönliche Ansichten hinzustellen, die un= beschadet des firchlichen Friedens neben einander be= stehen könnten. Als Pastor Wagner auf Diesen falschen Frieden nicht einging, mußte man fich schon dazu ver= fteben, eine formliche Commission zu ernennen, die über die obschwebenden Lehrfragen mit ihm verhandeln sollte. Eine dreistündige Zusammenkunft (und zwar nur Der befannte Bibel= diese!) ward dazu bestimmt. ftundenschreiber, Paftor Beffer, führte den Borfit. Da fah man benn recht bas Breslauer Befen: feine grundliche Verhandlung ber Lehre, fein Nachweis aus Schrift und Symbol in Betreff der etwaigen Irrthumer Paftor Wagners, nein, trop Paftor Wagners Protest und Bit= ten füllte ber Borfitende, Paftor Beffer, Die meifte Beit bes Colloquiums mit einer Vorlefung aus feinen Bibel= stunden aus. Schließlich legte man Pastor Wagner bie Entscheidung vor, ob er die Anklage auf Irrlehre gegen die Lehre des Oberkirchencollegiums wolle zurücknehmen (in welchem Fall man ihm dann gern für seine Person Freiheit seiner theologischen Unsichten gelaffen und bie ganze Streitsache niedergeschlagen hatte), oder die Sache vor die Entscheidung der Synode bringen. Wagner drang natürlich auf das lettere und so fam es wirklich zu einer öffentlichen Berhandlung, aber freilich auch nur zu Giner, in ber furz und schnell bie fo wich= tige Sache abgemacht wurde. Dhne irgend einen Wiverspruch von Seiten folder, Die, wie Pastor Anabe, Schneiver 2c., die Gültigkeit ber Lehrvorschrift bes Oberfirchencollegiums als Glaubenssymbol ber Breslauer Synore bestritten hatten, ward einstimmig erklärt. Daß feine andere Lehre innerhalb der Breslauer Synode Duldung und Berechtigung habe, weise der Synode aufzudringen; daher redete es scheinbar als die des Oberkirchen collegiums und seiner Borfchrift. Paftor Wagner legte wiederholt Beugniß ab für die von ihm vertretene Wahrheit. Als er dabei gelegentlich auch ehrend ber Missourispnode gedachte. erwedte bas eine heftige Bornesrede Paftor Beffers gegen Die Missourier; der Prases der Synode, Pastor Feldner, aber erklärte, er werde Pastor Wagner für immer bas Wort entziehen, wenn er sich wieder zu ähnlichem unterstände, als die Missourier zu loben, oder von einer "Breslauer Synode" zu reden, anstatt dieselbe die "lu= therische Rirche in Preußen" zu benennen, wie sie fich hoffartig zu neunen und wofür sie sich nach ihrem ro= manisirenden Kirchenbegriff zu halten beliebt. In Summa legten bie ganzen Berhandlungen ber Synode an den Tag, wie wenig es ihr darum zu thun war, in rechter Gottesfurcht und heiliger Scheu ber Majestät ber flar zu widerlegen, alle Herzen und Gewissen in der rechten Lehre bes göttlichen Worts flar und fest zu gründen, nein, nur um jeden Preis die außere Berrichaft und Ordnung der Kirche nach Breslauer Art und Borschrift zu erhalten und die unliebsame Streitsache nieder geben, so redet, ist da noch lutherische Rirche, oder nicht zu donnern, dahin ging das ganze Streben der Synode. vielmehr eine abtrunnige, falschgläubige Gemeinschaft? Wort entschieden werde. Es ift

meinde eine alte, ohnehin vielfach verwahrloste Breslauer Gemeinde, an der er erst seit vier Jahren sein Umt verwaltet; es ist daher nicht gerade verwunderlich, daß auch nicht Einer in ihr fich gefunden hat, der zum Austritt aus der Breslauer Synode ware bereit gewesen, selbst einige wenige nicht, von benen Pastor Bagner hoffte, daß sie zu einiger Klarheit über die obschwebenden Lehrfragen gekommen seien. So ist Pastor Bagner nun seines Amtes bei der Gemeinde entbunden und harrt in Stille, aber voll Glaubenstroftes einer neuen Berufung

Welche für und lehrreichen, warnungsvollen Wege, die die Breslauer Synode seit dreißig Jahren durch= laufen hat! Wie fein fing sie an zu laufen, als in ihr die ersten Zeugen und Kampfer wider die falsche Union in Preußen auftraten! Wie jubelten alle treuen luthe= rischen Berzen in Deutschland ihr zu, als sie bas Panier des lutherischen Bekenntnisses muthig Allen voran trug und viele felbst Gefängniß und Bande um feinetwillen nicht scheuten! Aber man beging einen Fehler, man begnügte fich mit dem blogen Verwerfen der Union, man brang nicht bei allen Mitfämpfern auf genaue gründliche Erfenntniß lutherischer Lehre. Go sammelte fich in ber Breslauer Synode allmählich ein großer Saufe von Leuten aller möglichen verschiedenen theologischen Rich= tungen. Um biefen Saufen zusammenzuhalten, schmie= Dete man eine complicirte, fein ausgearbeitete Rirchenverfaffung, die Lehre aber feste man bei Seite, gedachte ihrer faum mit einem Worte auf allen Synodal= versammlungen. Und als selbst 1860 bas fünsiliche Gebäude anfing zu wanken und heftige Lehrkampfe ausbrachen, suchte man ben Schaben nicht innerlich an ber Wurzel zu heilen, sondern nur mit firchlichen Ber= waltungemaßregeln und Disciplinaruntersuchungen ben außern Frieden herzustellen. Bu biefem 3med bedurfte freilich bas Oberfirchencollegium einer festen Borschrift, nach ber es seine Leute biscipliniren konnte. Es gab vieselbe heraus, anfangs nicht wagend, dieselbe zwangs= bavon, seine Lehrvorschrift der "Prüfung der Gemeinde" vorzulegen, später solle es dann zur gründlichen "Revi= sion" derselben fommen. Aber siehe da, faum war seit 1864 ber äußere Friede in der Breslauer Synode her= gestellt, da ließ man die Lehre nach wie vor wieder bei Seite liegen, niemand schien nach der Lehrvorschrift des Oberkirchencollegiums mehr zu fragen, die Irrlehre aber fraß unterdessen heimlich um sich wie der Krebs, bis Alles gar durchfäuert ward. Und nun ist es so weit gefommen, daß die Irrlehre in ber Breslauer Synode nicht nur bie Berrschaft gewonnen hat, sondern man auch nun sucht, so schnell und furz wie möglich jeden Widerspruch zu beseitigen und solche Zeugen, wie Pastor Wagner, sobald fie läftig werden, zu entfernen. Die Folge aber ift, daß Berg und Gewiffen immer mehr für die reine Lehre abgestumpft und so dem Abfall immer völliger der göttlichen Bahrheit den Irrthum aus Gottes Wort Weg gebahnt wird. Ein Breslauer Pastor, G. von B., besuchte und im letten Berbst und als von dem Lehrstreit über Rirche und Umt die Rede mar, erklärte er es für "verlorne Zeit", die hierauf verwendet würde. Wo man von Dingen, Die bas Beiligthum driftlicher Lehre an-

## Bur firchlichen

## America

Freireligiöfe. Balb nach ber gelischen Alliang hielt eine Gefells ihre Versammlung in New York. Editor von Beecher's Blatt rief fle Frothingham redete "von ber Rix meinte, sie würde weder romanisti noch entschieden driftlich sein, sie fein und aus folchen bestehen, bie nehmen ließen, Meinungen festzuh welche fie wollten, feien fie driftlich, Ein Mr. Gannett erflärte, bag fie gläubige", ben man ihnen gabe, nie In einer der Sitzungen stand jen habe vernommen, daß Meinunge muniche zu miffen, ob er eine @ burfe. Rev. Frothingham erwit den Freireligiöfen gemiethet, wer fi eine andere Halle miethen. Da si heit diefe Freireligiöfen meinen.

Bei einem Beibercongreß, b tagte, trat ber haß gegen Rinber die Beschwerben des Aufziehens ber daß einige Beiber, die noch einen zu haben scheinen, fich gedrungen flaren, daß ihrer "Schwestern" Mo mord zu vertheidigen, obgleich ihr neigten.

Camp Meetings (Lagerversar gegen bas Salten von Lagerverfam wurden in einer neulichen Gip Rod River Conferenz eingereicht u angenommen. Mit Recht frag Wenn es unpaffend ift, folche Berf bienfte an einem Sabbath zu hal bies an einem andern Tage ber B

Donner. Der Lefer wird fich Nummer bes "Lutheraner" vor ftreicher, Namens Donner, gelefer gere Zeit in Baltimore herun Mensch hat nun endlich ben Plat hört. Der "New York heralb" daß berfelbe am 30. November in Rirche übergetreten fei. Der "T mertt über ibn : "berr Pfarrer T in Baltimore von heiliger St Wahrheit zu verdonnern suchte fonftigen Belegenheiten gegen bi gegen die Confessionellen und Uli in New York — Schauspieler ba in ben Schoof von Pater De Bruder hat feinen Gefpielen gefu einigemal in Dertels fatholischer Lutherischen Glauben vom Jes

## II. Ausle

Gemeinderechte. In unfere Baterlande meinen jest Biele, fu holfen werden, fo fei nöthig, daf Stand mehr Rechte und Gewalt hingegen bavon mehr einzuräum völligem Ruin ber Rirche aussch ein großer Irrthum. Es ift fre meinde fich weder Gottes Wort Glaubenebefenntniffe ber Rirche faun von feinen Gemeinderechte ist eben gar keine driftliche, gesch meinde. Aber fo fieht es boch Gemeinden noch nicht aus. De jenigen noch die Oberhand, n Gottes Wort ihnen rein gepredi



inderes übrig, als

der Synode zu er=

dem er zuvor noch

ezeugt hatte, daß er

eber für beendigt

ftor Wagners Ge=

hat, der zum Aus-

äre bereit gewesen,

en Pastor Wagner

r die obschwebenden

dastor Wagner nun

inden und harrt in

er neuen Berufung

ungsvollen Wege,

ßig Jahren durch=

laufen, als in ihr

n alle treuen luthe=

als sie bas Panier

Allen voran trug

de um seinetwillen

einen Fehler, man

en der Union, man

f genaue gründliche

ammelte sich in der

großer Haufe von

thrologischen Rich=

enzuhalten, schmie=

gearbeitete Kirchen=

f allen Synodal=

ge Lehrfämpfe ans=

cht innerlich an der

it firchlichen Ber=

untersuchungen ben

fem Zweck bedurfte

er festen Vorschrift,

fonnte. Es gab

t, dieselbe zwangs=

er redete es scheinbar

ung der Gemeinde"

grundlichen "Revi=

da, faum mar seit

lauer Synode her=

wie vor wieder bei

er Lehrvorschrift des

vie der Arebs, bis

nun ift es fo weit

Breslauer Synote

hat, fontern man

wie möglich jeden

Zeugen, wie Pastor

ufernen. Die Folge

er mehr für die reine

l immer völliger der

Pastor, G. von B.,

s von dem Lehrstreit

r, erklärte er es für

t würde. Wo man

hristlicher Lehre an=



## Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Freireligioje. Bald nach ber Bertagung ber Evaneher für beendigt gelischen Allianz hielt eine Gesellschaft von Unglänbigen elbst, dieses erklärt ihre Versammlung in New York. Der geschäftsführende eslauer Lehre nicht Editor von Beecher's Blatt rief fie zur Ordnung. Rev. m Kirchenregiment Frothingham redete "von der Kirche der Zufunft". Er meinte, fie wurde weder romanistisch, noch protestantisch, permahrloste Bres- noch entschieden christlich sein, sie wurde eine freie Kirche er Jahren sein Amt sein und aus solchen bestehen, die sich die Freiheit nicht verwunderlich, bag uehmen ließen, Meinungen festzuhalten und auszubreiten, welche sie wollten, seien sie driftlich, deistisch oder atheistisch. Ein Mr. Gannett erklärte, daß fie gegen den Namen "Ungläubige", den man ihnen gabe, nichts einzuwenden hatten. In einer der Sitzungen stand jemand auf und sagte, er habe vernommen, daß Meinungen hier "frei" seien, er wünsche zu wiffen, ob er eine Gegenbewerbung machen durfe. Rev. Frothingham erwiderte, die halle sei von den Freireligiöfen gemiethet, wer fie angreifen wolle, möchte eine andere halle miethen. Da sieht man, was für Freiheit diese Freireligiöfen meinen.

Bei einem Weibercongreß, ber fürglich in New Yorf er die falsche Union tagte, trat der haß gegen Kinder oder wenigstens gegen die Beschwerden des Aufziehens derselben, so offen zu Tage, daß einige Beiber, die noch einen Rest von Scham gehabt zu haben scheinen, sich gedrungen fühlten, öffentlich zu erflaren, daß ihrer "Schwestern" Meinung nicht fei, Rindermord zu vertheidigen, obgleich ihre Aeußerungen fich dahin neigten.

Camp Meetings (Lagerversammlungen). Beschluffe gegen bas Halten von Lagerversammlungen am "Sabbath" wurden in einer neulichen Sigung ber methobiftifchen Rod Niver Conferenz eingereicht und mit großer Majorität angenommen. Mit Recht fragt ein englisches Blatt: Wenn es unpaffend ift, folche Berfammlungen und Gottes-Dienste an einem Sabbath ju halten, ift es dann paffend, bei Seite, gedachte bies an einem andern Tage der Woche zu thun?

Donner. Der Lefer wird fich erinnern, in ber vorigen 360 das fünstliche Nummer bes "Lutheraner" von einem gemiffen Landftreicher, Namens Donner, gelefen gu haben, ber fich langere Zeit in Baltimore herumgetrieben hat. Mensch hat nun endlich den Plat gefunden, wohin er gehört. Der "New York Berald" vom 1. December melbet, daß berfelbe am 30. November in New York zur römischen Rirche übergetreten fei. Der "Pilger" aus Reading bemertt über ihn: "berr Pfarrer Donner, ber unlängft noch in Baltimore von heiliger Stätte herab die göttliche Wahrheit zu verdonnern suchte und muthschnaubend bei fonstigen Gelegenheiten gegen die lutherische Orthodoxie, gegen die Confessionellen und Ultramontauen, auftrat, ift in New Yort - Schauspieler - geworden und nun von ba in den Schooß von Pater Dertel gerollt. Der luftige Bruder hat seinen Gespielen gefunden. Schon hat man einigemal in Dertels fatholischer Kirchenzeitung gegen ben Lutherischen Glauben vom Jefuiten Donner donnern boren." n, die Irrlehre aber

## II. Ausland.

Gemeinderechte. In unferem lieben alten deutschen Baterlande meinen jest Biele, folle der Rirche wieder geholfen werden, so sei nöthig, daß der sogenannte geistliche Stand mehr Rechte und Gewalt erhalte; ben Gemeinden hingegen davon mehr einzuräumen, muffe nothwendig gu völligem Ruin der Kirche ansschlagen. Es ift dies jedoch ein großer Irrthum. Es ift freilich mahr, mo eine Gemeinde fich weder Gottes Wort unterwerfen, noch an die Glaubensbekenntniffe der Kirche gebunden fein will, ba fann von feinen Gemeinderechten die Rede fein, denn ba ift eben gar feine driftliche, geschweige eine lutherische Bemeinde. Aber so sieht es doch in den meisten deutschen Gemeinden noch nicht aus. Da haben boch zumeist diejenigen noch die Oberhand, welche haben wollen, daß he Kirche, oder nicht Gottes Wort ihnen rein gepredigt und alles nach Gottes bige Gemeinschaft? Bort entschieden werde. Es ist daher kein Zweisel, wenn

die Gemeinden mehr Rechte hatten, wenn fie nicht vom sogenannten geistlichen Stande und von der weltlichen Dbrigfeit anch in firchlichen Dingen beherricht murben, so murde es vielfach beffer druben aussehen. Die neuesten deutschen Zeitungen bestätigen dies auf merkwürdige Weife. So berichtet g. B. der lutherische Elfasser "Friedensbote" vom 19. October, vor kurzem sei ein Rationalist Namens Nandres vom Confistorium jum Pfarrer in Burtigheim ernannt worden, obwohl die große Mehrzahl ber Gemeindeglieder das Confistorium um einen gläubigen Pfarrer gebeten hatte. Auch die "Allgemeine Lutherische Kirchenzeitung" vom 7. November berichtet, als der Magistrat zu hannover vor turzem für die offene Predigerstelle an der Creugfirche daselbft nur brei rationalistische Prediger zur Bahl aufgestellt hatte, ba brang bie große Mehrzahl der Gemeindeglieder so laut und ungestüm barauf, daß auch ein gläubiger Prediger mit Namen Denfort mit aufgestellt werde, daß diefem Berlangen endlich nachgegeben werden mußte, und der gläu= bige Pastor wurde denn auch endlich mit großer Stimmenmehrheit ermählt! - In ber nummer vom 31. October schreibt ein Elfasser in derfelben Kirchenzeitung: "In keiner Landeskirche können die Gläubigen so ruhig und vertrauensvoll einer Erweiterung ber Gemeinderechte entgegensehen, als bei uns, wo die Gemeinden ben falfchen Liberalismus in feiner Anmagung und feiner Berberblichkeit zur Benuge und oft bis gum Efel fennen gelernt haben." Endlich wird ber "Allgemeinen Lutherischen Kirchenzeitung" vom 24. October aus Würtem= berg geschrieben: "Wie in Burtemberg alle gemäßigten Elemente Urfache haben, die möglichst lange Dauer ber Volksvertretung zu munschen, so hat auch insbesondere die Rirche Urfache, Diesen Wunsch gu theilen." Daher benn in Bürtemberg gerade bie Ungläubigen ba= gegen arbeiten, daß die beschloffene Landesfynode mit Laienvertretern, Die sie fürchten, ins Leben trete.

Worms. Sier hat der evangelische Rirchenvorstand den sogenannten Deutschfatholischen oder Freireligiöfen Die Magnusfirche jum Gottesbienst (?) eingeräumt. Wenn sogenannte Altlutheraner darum gebeten hätten, so murbe man hierüber als über eine Unverschämtheit sich entruftet und ihnen die Bitte sogleich abgeschlagen haben, obwohl ja niemand anders, als die sogenannten 211t= lutheraner, Diejenigen find, welchen die alten Rirchen in den ursprünglich beutsch-lutherischen Ländern eigentlich allein gehören.

Nachdem bieses Ländchen unirt gemacht Walded. worden ift, wirthschaften nun die ungläubigen Paftoren darin nach ihrem Gefallen, mahrend unter bem Bolfe noch immer der alte Glaube fich merten läßt. Als 3. B. jungft auf der Kreisspnode Gisenberg ein Laiendeputirter, ein Oberforster, ben Antrag stellte, bag mit bem theologifchen Eramen eine Art Glaubensprüfung, eine Befragung der Candidaten verbunden werden follte, ob fie bas apostolische Symbolum annähmen, und daß fie wenig= ftens der Behörde aufrichtig fagen follten, was fie nicht mehr glaubten, da waren fämmtliche Laien= beputirte für, aber fämmtliche Paftoren gegen diesen Antrag. Diese schändlichen Pfaffen wollen prebigen, mas ihnen beliebt, die Gemeinden aber follen gebunden fein, anzuhören, mas jene ihnen vorpredigen, und dabei schreien diese Beuchler in die Welt hinein, fie feien die Kämpfer für Freiheit! während sie doch nur Freibeit für fich wollen, die Gemeinden aber zu ihren Rnechten zu machen suchen.

### Rirdliche Radricten.

Nachdem herr Paftor C. F. Liebe genöthigt gewesen mar, feine frühere Gemeinde, die St. Johannis-Gemeinde in New Orleans, wegen bes bortigen, seiner Gesundheit nachtheiligen Klimas zu verlaffen, um fich für längere Beit gu feiner Erholung in eine gefünbere Wegend zu begeben, mahrend welcher Beit er von ber St. 30- und haben ringehi

Beifpiel für man Chefter, Ju., bert bem Unterzeichnet Diftricte in fein

Mbreffe :

Berr Paftor J. Immanuels-Gen wurde am 23sten im Auftrag bes b zeichneten in fein

Der Berr Jef fomude ihn mit !

Abreffe :

Um 23ften G Plehn in ber ev Umgegenb, nachbe früheren Gemein Unterzeichneten fe

Der treue Erg fegne feinen herr wonnen werben

Abreffe: Re

Um Trinitatislichem Lob unb Freude ber Gem Bridgebäute von ben Unterzeichnete Der barmbergig und fort fein Do

ba aus- und einge

Am 20ften Soi St. Johannis-Ge Freude, ihr neue liebliches Gottesho Nachdem ber uni gottesbienft in ber ju flein geworber neuen über. Bor unter Pofaunenfc mel empor: "Bi üblichen Ceremon Namen bes breie bliden waren alle befest, tropbem t Wettere verhältn

gefüllt. Vormittage pre Pjalm 26, 6-8., über 1 Petri 2, 9. Matth. 13, 45. 40 auch nicht wenig gleitung ber Befe Bemeinbe in Chic fangvereins ber C

Gemeinben fich b

auch am Nachmit

Die neu einge Steinfundament : lang, mit einer S fpringende Thurm Thurmes bildet e Frontthüren tritt famt ben Treppen eine Zwischenwan Die auf bem Drg noch leer ; jedoch Ausfüllung befor Thurm noch fehle Altar und Kang

gierlich ausgearbei Dede ber Rirde i beiben 10 fuß bre mit Bewichten ver

# Der Putheraner Di

Rechte hätten, wenn sie nicht vom e Stande und von der weltlichen hlichen Dingen beherrscht würden, ffer bruben aussehen. Die neuesten stätigen dies auf merkwürdige Weise. lutherische Elfaffer "Friedensbote" furgem fei ein Rationalist Namens rium zum Pfarrer in hürtigheim ohl die große Mehrzahl der das Confistorium um einen r gebeten hatte. Auch die "Allrchenzeitung" vom 7. November berat zu Hannover vor kurzem für die n der Creuzkirche daselbst nur drei er zur Bahl aufgestellt hatte, ba ehrzahl ber Gemein beglieber estüm darauf, daß auch ein ger mit Namen Denfort mit bağ biefem Berlangen end= erden mußte, und der gläu= benn auch endlich mit großer t erwählt! — In der Nummer hreibt ein Elfaffer in derfelben feiner Landesfirche können ruhig und vertrauensvoll ig der Gemeinderechte entbei une, wo die Gemeinden den in seiner Anmaßung und seiner nüge und oft bis zum Efel fennen dlich wird der "Allgemeinen Luthe-" vont 24. October aus Würtem= Bie in Würtemberg alle gemäßigten ben, die möglichst lange Dauer ber zu munschen, so bat auch ins-Urfache, Diefen Bunfch gu theilen." emberg gerade die Ungläubigen da= ß die beschlossene Landessynode rn, die fie fürchten, ins Leben trete.

at der evangelische Kirchenvorstand utschkatholischen ober Freireligiöfen um Gottesdienst (?) eingeräumt. tlutheraner darum gebeten hätten, so ale über eine Unverschämtheit fich ie Bitte fogleich abgeschlagen haben, anders, als bie sogenannten 211ti find, welchen die alten Kirchen in tsch=lutherischen Ländern eigentlich W.

em dieses Ländchen unirt gemacht ften nun die ungläubigen Paftoren allen, mährend unter bem Bolfe noch be sich merken läßt. Als z. B. jüngst Gifenberg ein Laienbeputirter, Antrag stellte, daß mit dem theolo= Art Glaubensprüfung, eine idaten verbunden werden follte, ob sie bolum annähmen, und daß sie wenig= ifrichtig fagen follten, was sie nicht r waren fämmtliche Laien= ber fämmtliche Pastoren gegen Diese schändlichen Pfaffen wollen preliebt, die Gemeinden aber sollen ge= ren, was jene ihnen vorpredigen, und beuchler in die Welt hinein, sie seien eiheit! während sie doch nur Frei=

W.

## hliche Nachrichten.

C. F. Liebe genöthigt gewesen war, seine St. Johannis-Gemeinde in New Orleans, er Gesundheit nachtheiligen Alimas zu verere Zeit zu feiner Erholung in eine gefün-

die Gemeinden aber zu ihren Knechten

hannis-Gemeinde zu New Orleans - jum nachahmungswürdigen Belfpiel für manche andere Gemeinde — mit Mitteln reichlich verfeben wurde: ift berfelbe nun von ber St. Paule-Gemeinde bei Chefter, Il., berufen und am 22ften Sonntag nach Trinitatie von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrw. Prafibiume Beftlichen Diftricte in fein neues Umt eingeführt worben.

Moreffe: Rev. C. F. Liebe,

Sakesville, Randolph Co., Ill.

Berr Paftor 3. S. Dörmann, berufen von ber ev.-lutherischen Immanuels-Gemeinde in Long Grove, Rendall County, Illinois, wurde am 23sten Sonntag nach Trinitatis, den 16. November b. 3., im Auftrag bes hochwürdigen orn. Prafes Bunger von bem Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt.

Der BErr JEjus Chriftus gebe feinem Diener reiche Gnade und schmude ihn mit viel Segen in feinem neuen Wirfungefreife!

S. F. Früchtenicht.

Abresse: Rev. J. H. Doermann,

Yorkville, Kendall Co., Ill.

Um 23ften Sonntag nach Trinitatis wurde herr Paftor B. Plebn in ber ev.=lutherifchen Gemeinde gu Chippewa Salls und Umgegend, nachdem er bem Berufe berfelben gefolgt und von feiner früheren Gemeinde im Frieden entlaffen worden war, von bem Unterzeichneten feierlich eingeführt.

Der treue Erzhirte der Schafe, unfer DErr JEsus Chriftus, fegne feinen herrlichen Dienft, daß durch benfelben viele Geelen gewonnen werden für bas ewige Leben!

2B. Julius Friedrich, Paftor.

Adresse: Rev. G. Plehn,

Chippewa Falls, Chippewa Co., Wis.

#### Rirdeinweihungen.

Um Trinitatis-Sonntag ift in Faribault, Minn., mit herzlichem Lob und Dant gegen Gott ben Geren und unter großer Freude ber Gemeinde bie neu erbaute Dreieinigfeitofirche, ein Bridgebäude von 34 by 60 Jug, burch herrn Paftor 3. Sorft und ben Unterzeichneten eingeweiht worben.

Der barmherzige Gott gebe nun, daß in ber neuen Kirche fort und fort fein Wort rein und lauter verfündigt und von Allen, bie ba aus- und eingehen, von gangem Bergen geglaubt werbe!

A. Sippel.

Um 20ften Sonntag nach Trinitatis hatte bie evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde ju Sarlem, Coof Co., Il., die große Freude, ihr neuerbautes, geräumiges, inwendig wie auswendig liebliches Gotteshaus bem Dienfte des breieinigen Gottes zu weihen. Nachbem ber unterzeichnete Pastor loci einen furgen Abschiebsgottesdienft in bem lieben, alten, aber - Bott fei Dant! - bereits ju flein gewordenen Gotteshause gehalten hatte, zogen wir jum neuen über. Bor ben Pforten beefelben angelangt, ertonte alebalb unter Posaunenschall aus freudigen, dankbaren Bergen gum Simmel empor: "Bis hieher hat mich Gott gebracht" ze. Dad ben üblichen Ceremonien wurden hierauf bie brei Doppelthuren im Namen bes dreieinigen Gottes geöffnet und in wenigen Augenbliden waren alle Sipe bes neuen, fo geräumigen Gotteshaufes befest, tropbem bag wegen bes unfreundlichen, regnerischen falten Bettere verhaltnigmäßig nur wenige Gafte aus den benachbarten Gemeinden fich hatten einfinden fonnen. Bie am Bormittage, fo auch am Nachmittage und am Abend war bie Rirche mit Buborern gefüllt.

Bormittage predigte Berr Prof. Lindemann aus Addifon über Pfalm 26, 6-8., Nachmittags herr Paftor Strieter aus Proviso über 1 Petri 2, 9., Abends herr Paftor Lange aus Chicago über Matth. 13, 45. 46. Außer biefen brei foftlichen Predigten trugen auch nicht wenig ju Erhöhung der gesegneten Feier bei bie Begleitung ber Befange burch ben Posaunenchor ber St. Paulus-Gemeinde in Chicago und die verschiedenen Chorgefänge bes Besangvereins ber St. Johannis-Gemeinde in Chicago.

Die neu eingeweihte Rirche ift ein auf einem zwei Fuß boben Steinfundament erbautes Framegebaube, 44 Juß breit und 60 Juß lang, mit einer Sacristei von 24 by 18 Jug. Der fünf Jug voripringende Thurm bat eine Gobe von 122 Ruft. Die Gpite bes Thurmes bildet eine vergoldete Rugel mit Rreuz. Durch bie brei Frontthuren tritt man junachft in die breifache Borhalle, welche famt ben Treppen zum Orgelchor und zu den Seitengallerien burch eine Zwischenwand von bem Innern ber Rirche abgeschloffen ift. Die auf bem Orgel - Chor befindliche Orgel - Nische ift allerbings noch leer; jedoch ber gutige und freundliche Gott wird auch beren Ausfüllung beforgen und, wenn es fein Bille ift, auch bie im Thurm noch fchlenbe Glode nicht vergeffen.

Altar und Rangel, an der Mitte ber Altarwand angebracht, find zierlich ausgearbeitet und lieblich-prächtig geschmudt. Dede ber Rirche ift in ber Mitte 24 Fuß breit gewölbt, über ben beiben 10 Suß breiten Seitengallerien jedoch gerabe. Die Fenfter, mit Gewichten versehen, find von geschliffenem Glafe, in Blei gelegt , mährend welcher Zeit er von der St. Io- und haben ringsherum einen zierlich-bunten schmalen Rand.

Der gange Bau foftet, mit Ausnahme bes Rangel- und Mtarschmudes, \$8035.00 und ift bereits fast zur Balfte bezahlt. fei Dant für feine Bilfe und Bnade!

Er gebe nun aber auch, daß biefes zu feiner Ehre erbaute Gotteshaus auch wirklich ihm gur Ehre gereiche, indem darin nichts, als bas ewige Evangelium vom Günderheilande erschalle und bie beiligen Sacramente unverfälscht verwaltet werben, bamit alle Gunber, bie barin ein- und ausgeben, recht lernen Gott fürchten, ihm allein die Ehre geben und anbeten ben, ber gemacht hat Simmel, Erde, Meer und die Wafferbrunnen, hier in ber Zeit und einft dort in alle Ewigfeit! Amen. Fr. Martin Große.

#### Miffionsfeft.

Um 20ften Sonntag nach Trinitatis feierte die evang,-lutherische St. Johannie-Gemeinde bes herrn Paftor Anoll in Bearbetown, Ia., ihr Miffionefest. Un demfelben betheiligten fich bie Genieinden ber Paftoren Baumann und Bangeter und die Gemeinde bes Unterzeichneten. Derfelbe predigte Morgens über Beidenmiffion, Berr Paftor Baumann Rachmittage über innere Miffion und den Schluß bes Teftes machte herr Paftor Bangeter in einer Abendpredigt. Die Collecte betrug \$87.70. - Bie fein und lieblich ift es, wenn Bruder eintrachtig bei einander wohnen ! Martin Towe. Arengville, 30.

#### Ernte = Dant = und Miffionsfeft.

Um 25ften und 26ften October feierte die evangelisch-lutherische Gemeinde bes herrn Paftor Erbmann bei Red Bub, 30., ihr biesjähriges Ernte - Dant - und Miffionsfest.

Der erfte Tag war von ber Gemeinde gum Ernte - Dantfest bestimmt, und ba une ber BErr, unfer Gott, fehr freundliches Wetter bazu schenkte, so war die geräumige Kirche zur bestimmten Beit von den herbeigeeilten Festgästen wohl befüllt. Derr Pastor Bolbrecht hielt die erste Predigt über 5 Mof. 8, 7—17., in welcher er zeigte, wann der geschenfte Erntesegen recht zur Ehre Gottes angewendet werbe. Um Nachmittag predigte ber Ortspaftor über Berem. 5, 23. 24.

Der folgende Tag, ein Sonntag, wurde der Miffionefeier gewidmet. Da es am Morgen einmal angefaugen hatte gu regnen, fo fchien es, als follte bie Theilnahme am Feste eine nicht febr gablreiche werben; allein bie Wolfen verzogen fich allmählich, und als bie Beit fam, ba ber Gottesbienft beginnen follte, famen bie Gafte von nab und fern in Schaaren berbeigeeilt. Der Unterzeichnete hielt die Predigt über innere Mission, indem er Matth. 9, 35-38. ju Grunde legte. Nachmittage predigte Berr Paftor Schaller von Red Bud über Jef. 60, 1-3. und zeigte, wie groß die Roth ber Beiben fei nnb mas und bewegen follte, und ihrer angunehmen. Die Collecte an beiben Tagen betrug \$187.00.

Dem treuen Gott und Deren allein fei fur ben reichen Gegen biefer beiden Tage Lob und Danf gefagt! Er erwede noch größeren Eifer in und für bas heilige Bert ber Miffion!

3. G. Göbringer.

### Befanntmachung.

Als Candidaten für die vaeante Professur in Fort Wayne find aufgestellt worden

von bem Bahlcollegium durch Stimmenmehrheit:

- 1. Dr. H. Dümling
- 2. Paftor Ph. Fleischmann
- 3. Paftor 3. S. Berger

von bem Lebrercollegium:

Dr. H. Dümling.

St. Louis, ben 9. December 1873. Ib. Brobm,

b. 3. Secretar bes Bahlcollegiums.

## Rotiz für meine Correspondenten.

Erhalte ich Belber, die weber fur arme Studenten, noch für Brunn oder Ruhland bestimmt find, fo liefere ich bas Erhaltene an unfern Brn. Diftricts-Caffier ober bie betreffenben Perfouen ab; baber meine herrn Correspondenten es fich nicht befremden laffen mogen, daß ich nicht öffentlich bafur quittire.

C. F. B. Walther.

Die auf ber Rückseite bes Titelblattes befindliche tabellarische Ueberficht bes gegenwärtigen Bestandes unserer Synode ift mir von Srn. Paftor J. J. Hoffmann in Shebongan Falls, Wis., 3u-Leiber find nicht wenige unferer Prediger Schulb gegangen. baran, bag bie Statistif nicht vollständig ift.

## "Lutheraner".

Mit biefer Nummer geht ber 29fte Jahrgang ju Enbe. Die lieben Lefer haben biefes Jahr 30 Rummern anstatt 24 erhalten. Der nachste Jahrgang, ber am 1. Januar beginnt, wird wieder, wie früher, 24 Rummern enthalten und nur \$1.25 foften.

#### Conferenz = Anzeigen

Die Eintage - Conferenz in St. Louis, Mo., finbet am erften Mittwoch im Januar ftatt. Gegenstand ber Befprechung: Rom. 9-11. C. G. Rleppisch.

Es wird baran erinnert, bag bie Indianapolis Confereng fich am Abend bes Epiphanias-Feftes, ben 6ten Januar, ver-Chr. Dochftetter.

Die Quiney Pastoralconferenz versammelt sich, beliebt es Gott, am 8ten und 9ten Januar 1874 in Quincy, Il., in ber Gemeinde des herrn Paftor hallerberg.

Die lieben Brüder von ber ehrw. Synode von Illinois find bagu berglich eingelaben. Bruno Miegler, Geeretar.

Die Beft - Ranfas Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, vom 3ten bis 5ten Januar 1874 bei herrn Paftor D. C. Genne in Alma, Ranfas.

C. S. Lufer, Gecretar.

Die Cleveland Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 13ten und 14ten Januar 1874 bei Berrn Paftor S. Bynefen in Cleveland (Weftfeite).

Bur Besprechung vorzulegen ift ein Referat über ben Gyntretismus und ein Auszug aus Chemnig über bie pabfilichen Traditionen. Bu predigen hat Paftor Paul Schwan; Erfahmann ift Paftor Bühl. 3. Rupprecht.

Die nachfte Conferenz ber Lehrer von St. Louis und Umgegenb wirb, fo Gott will,

am 30ften December früh von 8½ Uhr an in ber Schule bes herrn Lebrers Barthel in Rord St. Louis abgehalten werben.

Gegenftand ber Berhandlung : "Bie erzieht ein driftlicher Lehrer feine Schuler ju Bleiß und Aufmerksamkeit?"

Die Prediger: und Lehrer-Conferenz von Chicago und Umgegend versammelt fich, fo Gott will, am 2ten Januar 1874 in ber Schule bes herrn Lehrer Fischer zu Chicago.

G. Bambegang, Gecretar.

## Eingegangen in der Raffe des öftlichen Diffricts:

Eingegangen in der Kase des öftlichen Districts:

3 ur Synobalkasse: Bon der Gemeinde zu Nondout \$27.25. Gem. zu Mertden \$14.43. Bon Pastor Gräber \$2.00. Past. Leemhuis \$2.00. Past. Stürfen \$2.00. Bon der Gem. auf dem Bosderg \$6.61. Gem. in North Cast \$6.00. Gem. in Williamsdurg \$9.00. Gem. in Longgreen \$2.00. Gemeinde in Philadelphia \$10.00. Martini-Gemeinde in Baltimore \$16.00. Gem. in Paterson \$10.00. Gem. in Eden \$10.81. St. getrigem. in Paterson \$10.00. Gem. in Von \$10.81. St. getrigem. in Baltimore County \$4.25. St. Paulo-Gem. in Baltimore \$30.85. Gem. in Richmond \$10.00. Gem. in College Point \$14.00. Gem. in Nome \$8.84. Bon Lebrer Stegner \$2.00. Pastor Fief \$1.00. Pastor Fief \$1.00. Pastor Gerel \$1.00. Lebrer Bürger \$2.00. Pastor Eirich \$1.00. Pastor Gerel \$1.00. Lebrer Bürger \$2.00. Pastor Eirich \$1.00. Pastor Balter \$5.00. Pastor Former \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Lange \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Lange \$5.00. Pastor Sommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Lange \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Range \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Range \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Range \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00. Derrn Range \$5.00. Pastor Gommer \$1.00. Pastor Korles \$1.00

Waske \$3.40, fur Leptergegalte \$0.00. Gem. in New York \$9.00.

Jum Proseminar in Steeben: Bon Joh. Trapp sen. \$5.00. Frau Arleger \$2.00. Beim Missonsfest in Yorkville gesammelt \$30.00.

Jur Wittwenkasse sen. Don der Gem. in North East \$3.00. Gem. in Paterson \$3.00. Bon Pastor Leemhuis \$4.00. Pastor Weisel sen. \$1.00. Pastor Siürken \$3.00. Pastor Hick \$4.00. Pastor Keisel sen. \$1.00. Pastor Müller \$8.00. Pastor Hallon, Pastor Danker \$4.00. Pastor Sen. \$4.00. Pastor Sanker \$4.00. Pastor Sen. \$4.00. Pastor Sen. \$5.00. Pastor Erus \$6.00. Pastor Grothe \$8.00. 2 urch Pastor Erus \$6.00. Pastor Grothe \$8.00. 2 urch Pastor Erus sen. \$4.00. Pastor Grothe \$4.00. S. Trapp \$3.00. Jum Sem in arbau in St. Louis: Bon ber Gem. in Wolcotieburg \$6.00. Bon G. Schmidt \$2.00. B. Williams \$2.00. J. Trapp \$6.00. Bon G. Schmidt \$2.00. W. Williams \$2.00. J. Trapp \$6.00. Bon S. Schmidt \$2.00. Durch Past. Erus in Canaba \$29.05. Bon ber Gem. in Dlean \$9.81. Sem. in Allegany \$5.14. Gem. in Richmond \$40.00. Bon J. Reibhardt \$10.00.

Bur Paftor Ruhlands Gemeinde in Dresben: Bon Fries fen. \$2.00. F. Bauer \$1.00. H. Bauer \$1.00. R. R. \$1.00. Bon der Gem. in Olean \$4.67. Gem. in Ale-

gany \$2.90.

3 um Maisenhaus bei Boston: Bon ber Gemeinbe in College Point \$5.25. Bon M. Tallner 50 Cts. E. Heinrich \$1.00. Durch Past. Ernst in Canada \$1.75. Bon ber Gem. in

\$1.00. Durch Past. Ernst in Canada \$1.75. Bon ber Gem. in Allegany \$4.95.

3 um Baisenhaus bei Mount Bernon: Bon ber Gem. in College Point \$5.25. Bon A. Harse \$1.00. Missionsfest-Collecte in Jortville \$30.00.

3 um Baisenhaus bei St. Louis: Bon Joh. Trapp sen. \$3.00. Bon ber Gem. in Olean \$5.35. Bon Frau Puls \$1.00.

Zum Waisenhaus bei Abbison: Bon Frau Puls \$1.00.

Jum Baisenhaus bei Abbison: Bon Frau Puls \$1.00.

Zur Deibenmission: Bon Fräulein Reb. Stegelmann \$2.50. Kür Leipzig: Missionskest-Coll. in Yorkville \$15.75, burch Past. Ernst in Canada \$13.10. Kür Hermannsburg: Missionskescheine fer st. 100, Krau Krieger \$2.00, Frauenverein in Albany \$5.00. Zum Kirchbau in Harlem: Bon D. Bauer \$1.00. Zum Kirchbau in Philabelphia: Bon ber Andreassem. in Bussalo \$9.00.

Zum Kirchbau in Philabelphia: Bon ber Andreassem. in Bussalo \$9.00.

Zum Emigranten-Mission in Baltimore: Bon Ind. Trappsen. \$2.00. Bon der Gem. in Olean \$5.12.

Zum Hospital in St. Louis: Bon Frau Heinrich \$2.00. Tansposer von Frau Pastor kledenstein für Genesung eines Kindleins von schwerer Krankheit \$3.00.

Kür innere Mission: Bon dem Frauenwerein in Pastor Seuels Gem. \$5.00. Bon Fraulein Reb. Stegelmann \$2.50.

Kür arme Schüler in Kort Wayne: Bon Indann Trappsen. \$3.00. Tob. Dies \$1.00. Fräulein Reb. Stegelmann \$2.50. H. Wiedemann \$5.00. Lulu Birkner \$1.00 Gold. Hür arme Stubenten in St. Louis: Durch Pastor Ernst in Canada \$2.60.

Zum Kirchbau in Hortonville: Bon Witwe Heinemann 50 Cts.

Rew York, den 1. November 1873. J. Birkner, Kassirer.

#### Für das Baifenhaus in Addifon (Schluß.)

(Schuß.)

Durch Past. Pissel, Matteson, Il.: 7 Duilts, 10 Kissen, 19 Kissenüberzüge, 9 Bettücher, 4 Bettbecken und 18 Handtücher.

Bon Chicago, Il.: Durch H. E. Juttermeister von John Kraus, Buße und Bügow 5 Bettsellen, 4 Matrazen und 4 Commoden; von F. Bebrens 38 Paar Schuhe; von Frau Suhr 3 Handtücher, 2 wollene Tücher und 37 Nards ungebleichte Musseling, von W. Büding 1 Kleiberschranf; von Ernst Müller 1 Bettselle mit Matraze; von Jimmerman 1 Bettstelle; von Frau H. Eitstelle mit Matraze; von Jimmerman 1 Bettstelle; von Frau H. Juttermeister, 2 Luilts und verschiedene Kleidungsstücke, won Frau Pastor Wagener verschiedene Kleidungsstücke. — Bom Frauenvereine der Gemeinde Past. Lange's: 3 Luilts, 3 Bettsücker, 10 Demben, 4 Hosen, 6 Paar Strümpfe und 3 Kissenüberzüge; von Frau Baumann daselbst 3 Bettsücker und 4 Kissenüberzüge; von Frau Pappenbeck daselbst 3 Bettsücker und 4 Kissenüberzüge; von Frau Pappenbeck daselbst 3 Bettsücker und 6 Kissenüberzüge; von Frau Pappenbeck daselbst 2 Unterröcke und 1 Demb. Bon H. und F. Wassenucher: Lasselbst 2 Unterröcke und 1 Demb. Bon H. und F. Wassenucher: Lasselbst 2 Unterröcke und 1 Demb. Bon H. und Babeln; 2 Juderfässer, 3 Milchivse, 1 große Esschüssel, 6 Bowls, 2 Dußend Teller, 6 Nachtsöpfe, 1 Aussellissel, 5 gelbe Schüsseln.

Bon Nuguste Buchola Ab b fian All 1 Tischt von der seinen

| Tuhend; 2 Juhend Teller, 3 Mildiwfe, 1 große Effchiffel, 6 Bowls, 2 Dupend Teller, 6 Nachtiopfe, 1 Auffüllöffel, 5 gelbe Schiffeln.

Bon Auguste Buchdol, Abd ison, Il., 1 Tisch; von der kleinen Iva Waller daselbst 1 Thd. Eglöffel und 1 Wascheden; von H. Weber daselbst 2 Wascheden, 6 Paar Tassen, 1 Matchbor und Matched, 6 Sciangen Seife, 6 Ph. Rasse, 1 Lampe, 1 Delkanne, 2 Besen, 1 große Waschissen, 6 Paar Tassenible; von K. Stünselbst. 1 Einer, 1 Kassenible; von K. Stünselbst. 2 Ph. Rassenible; von Kr. Gehrte daselbst. 3 Müßen für Knaden, 150 Aards Rattun, 1 Thd. Tassenible, 1 Wasseniber, 2 Ph. Rasseniber, 4 Paar Volkentselbst. 1 Kolkolz, 2 Rassesander, 4 Paar Volkentselbst. 1 Kolkolz, 2 Rassesander, 2 Suppeniösel, 2 Thd. Teller, 1 Bouldster, 1 Kolkolz, 2 Rassesander, 2 Suppeniösel, 2 Thd. Teller, 1 Bouldster, 2 Witchivose, 2 kupserne Waschedub, 1 Besen, 1 Waschssel, 2 Thd. Eph. Ester, 15 Bowls, 2 Rassesseniber, von Una. Graue daselbst. 2 Buß. Aerissel, 1 Waschsel, 2 Buß. Aerissel, 2 Buß. Rattossel, von Una. Graue daselbst. 2 Buß. Aerissel, 2 Buß. Rattossel, von Una. Graue daselbst. 2 Buß. Unit, 2 Buß. Rattosseln, 2 Buß. Aerisseln, 2 Bußender, 2 Paar wolken Errümssel, 2 Buß. Aerisseln, 3 Dußend Keisselbst. 1 Daar Kom Krauenverein in Paß. Engelberid Keisen, 4 Buß

Pf. 10, 14 .: "Du bift ber Baifen Selfer."

S. Bartling.

Addison, 3a., 12. Nov. 1873.

Bon ber Gemeinbe bes brn. Prafes Bugli in Detroit, Mich., für die Gemeinbe in Lapeer, Mich., \$17.61 gu ihrem Kirchtau er-halten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank und Anwunschung göttlicher Bergeltung

Durch herrn Paftor J. L. Daib bie Summe von \$7.75 gum Wieberaufbau ber abgebrannten Bethlehemofirche in hortonville, Bisconsin, erhalten zu haben, bescheinigt mit Dank gegen Gott und die lieben Geber Emil Schwebs, Schapmeister.

Eingegangen für die Cafile :

Eingegangen für die Cafile:
Bon Pastor Frese 25 Cts. Dur \$133.00. Bon A. Härse \$1.00. A. Harnesder 50 Cts. Durch Pastor Reisin Bethmann \$5.00. Durch Pastor Si.00. Pastor D. Bremer \$10.00. Dan. Gran. Gran.

ville \$30.00. New York, den 1. November 1873.

## Für das lutherische Waisenhaus bei St. Lou

habe ich ferner erhalten:

habe ich ferner erhalten:
Bon Frau Pastor Weyel in Darms
2 Betttücher, 2 Kissenüberzüge, 8 Mädch
1 Knabenanzug, 8 Paar Strümpse, 12. riette Schlenker: 1 Feberkisen, 2 Ueber
denhemben, 2 Kleibchen, 1 Unterröcker
2 Paar Strümpse. Bon Frau Anna O
höschen, 1 Jäcken, 2 Sammtbonnet
Frau R. N.: 1 Betttuch, 2 Kissen
6 Mädchenhemben. Bom Frauenwerei
Bon Frau B. baselbst 2 Duists. Bon
köpse, 4 Bus h. Sweet Potatoes. Bo
chen Seise, etwas Speck, etwas Kraut.
Achfel. Bon C. Kauscher 1 Keg Csisa.
Achfel. Bon Hoffmann Krautspse.
Wächen, 8 Paar Knabenschuhe. Fr
2 Duists. Bon N. N. zum Ankauf vo
Dankenb bescheinigt

Erhalten

1. jum College - Saushalt 1. zum College - Haushalt Aus Pastor Jähfers Gemeinbe; won tosseln, 2 Sack Korn, 2 S. Hafer, 1 C. Bohn Nepfel, 3 Paar wollene Strümpfe; won Beizen; won D. Bieberick 3 S. weiße Korn, 4 Gallonen Apfelbutter; won Switter, 1 S. Korn, 1 S. Kartosseln, 16 penbagen 2 S. Korn, 2 S. Herr; which won C. Diermann 1 Viertel Faster, 2 S. Korn, 1 S. Weizen; won In Past. Jähfers Gem. 12 Bettücker, Aus Pastor Bundenthals Gemeinbelisch.

Fleisch.

Aus Pastor Zagels Gemeinde: von 4 S. Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Weizen.

Aus Pastor Bode's Gemeinde: von tostell, 2 S. Aepfel, 1 Viertel Fleisch.

Aus Pastor Evers' Gemeinde: von zen, 2 S. Hafer, 1 S. Kartosseln, 1 Scheumann 1 Viertel Fleisch.

Aus Dr. Siblers Gemeinde: von 4 Handtücker, 3 Bettücker.

2. für arme Colleg Durch Pastor Flachsbart: aus bes Godel \$3.50. Aus Pastor Reichhardt \$5.00.

Für arme Stubenten erhiell Eis und von Paft. Bomhof ebenfalls 7 in Staunton, Il., auf ber Hochzeit \$5.00. Durch Frau Paft. Wüffemann verein in Collinsville, Il., 10 Paar Paft. Hahu in Staunton, Il., aus best 4 Taschentücher und 1 Paar wollene S Für die Steebener Ansta von bessen Gemeinde in Indianapolis s

## Beränderte Mi

Rev. J. A Schroeppel, Box 333. Hillsda

Rev. A. D. Greif, Serbin, Bastr

Rev. P. Klindworth, William Penn P. O.,

Rev. G. Landgraf, Box 326.

Rev. E. Hicber, Matteson Statio

Decatu

August Krome, Lehrer, 88 East Michigan Ros

Druderei ber Shnobe bon Miffour

on: Bon Frau Puls

lein Reb. Stegelmann Yorkville \$15.75, burch iannsburg: Missonsf.-iberg, Frau Semenbin-erein in Albany \$5.00. in D. Bauer \$1.00. ia: Bon ber Andreas-

Baltimore: Bon

Dlean \$5.12. Bon Frau Heinrich denstein für Genesung

N.
Frauenverein in Pastor
Stegelmann \$2.50.
apne: Bon Johann
Fräulein Reb. Stegelu Birkner \$1.00 Golb.
douis: Durch Pastor

: Bon Bittme Beine-

Birfner, Raffirer.

Addison

Duilts, 10 Kissen, 19
Ind 18 Hanbtücher.
Autermeister von John
Natragen und 4 Comon Frau Suhr: 3 Dandungebleichte Musselle;
inst Müller 1 Betistelle
is von Frau Halle
und Frau Passelle
inst Haufter Bagrauenvereine ber Gei, 10 Demben, 4 Dosen,
iau Hauirland baselhst
von Frau Baumann
von Frau Baumann
von Frau Pappenbect
von Frau Pappenbect
von Frau Chiers
da.
B. Bassausen: TasMesse Esschüssel,
1 große Esschüssel,
Xussüllössel, 5 gelbe

Tifch; von ber fleinen 1 Lampe, 1 Delfaune, nühle; von K. Stünerfelle, 1 Waschbeeten,
2 Pfd. Reis, 2 Pfd.
1 große Waschijchijfel;
en, 156 Jards Kattun,
4 Paar wollene HandBaschbeett, 1 Woslouz,
er, 15 Bowls, 2 Rachier, 2 kupferne Waschit, 2 Bupferne Waschit, 2 Bupferne Waschit, 2 Bupferne Waschit, 2 Bufe und 2 Buthitt, 2 Bufb. Kartoffeln,
it, won Ch. Heibemann
18 Gad Kartoffeln, 2 Gad
it, 2 Bufb. Reite
1 Lopf mit Schmalz
de eine Speckfeite und
Kartoffeln; D. Kruse
1 Ped geir. Uepfel.
8. Kattun, 11 Duilts,
2 Bettüberzüge.
Sad Kartoffeln; won
af Kartoffeln.
2 Bettüberzüge.
Sad Kartoffeln,
2 Bettüberzüge.
Sad Kartoffeln.
Wigselisen, J Dupend
Wittwe Vorenzen bat: 1 Quitt, 2 KissenBeste und verschieden

identisch und 1 Banf. Vemeinde, Racine, 8 Kissenüberzüge. Vaar Schuhe, 19 Paar nterröck, 4 Mügen, erleibchen, 6 Hemben, 1.25 werth), 1 Stück

Bon Frau G. Dörn ern und verschiebene

311.: 2 Sad gelbe

n Belfer." D. Bartling.

i in Detroit, Mich., gu ihrem Kirchtau er-ant und Anwünschung 3. Karrer.

ime von \$7.75 zum Cirche in Hortonville, nit Dank gegen Gott bs, Schahmeister.

Eingegangen für die Caftle : Garden : Miffion:

Eingegaugen für die Caftle : Garden = Mission:

Bon Pastor Frese 25 Ets. Durch herrn Kasstrer Grahl \$133.00. Bon A. Härse \$1.00. A. Heinide str. \$20.00. Dergenröber 50 Ets. Durch Pastor Reisinger \$1.00. Bon Wilhelm Bethmann \$5.00. Durch Pastor Sörgel \$1.00. Bon Pastor Ofterhus \$1.00. Joh. Otto \$1.00. Hand Beyer 45 Ets. Bon Pastor D. Bremer \$10.00. Dan. Gräff \$5.00. F. Arnold 50 Ets. Christianson \$1.50. Aus der Missionskasse der Sonntagsschule der Gemeinde in New York \$10.00. Bon Fräulein Red. Setzelmann \$2.50. Bon der Gemeinde in Allegany \$3.82. Bon Kolowsky \$5.00. F. D. Bischoff \$2.00. Pastor Hausmann \$1.00. C. Rath 50 Ets. Pastor Bolferts Gemeinde \$7.30. R. \$1.00. Lorenz Konrad \$2.00. E. A. Bogt \$5.00. R. R. \$2.00. Pastor Reiss \$6.00. Auguste Klenz 50 Ets. Aug. Posnert \$1.00. Martin Grämsch \$1.00. Ourch Pastor Willelm, Theil einer Missionsfest Collecte, \$25.00. Bon B. Weichaus \$5.00. Abr. Weidpost \$1.00. Liebe \$1.00. Dammer \$5.00. A. Klöpfer \$1.00. Durch Lehrer Wilsionsfest Collecte site site in Jorkwille \$30.00.

Rem Nort den Angember 1873

New Jort, ben 1. November 1873. 3. Birfner, Raffirer.

## Für das lutherische Waisenhans zum Rindlein 3Gfu bei St. Louis

habe ich ferner erhalten:

habe ich ferner erhalten:
Bon Frau Pastor Weyel in Darmstadt: 1 wattirte Bettbeck, 2 Betttücher, 2 Kissenüberzüge, 8 Mächen- und 4 Knabenhemben, 1 Knabenanug, 8 Paar Strümpse, 12 Kapuzen. Bon Frau Denriette Schleiner: 1 Febersissen, 2 Ueberzüge, 2 Knaben-, 6 Mächenhemben, 2 Kleichhen, 1 Unterröchen. Bon Sophie Kahle sen. 2 Paar Strümpse. Bon Frau Anna Möller: 5 Kleichhen, 3 Paar Höschen, 1 Jäcken, 2 Sammibonnets, 1 Paar Schuhe. Bon Frau R. R.: 1 Bettuch, 2 Kissenüberzüge, 6 Knaben- und 6 Mächenhemben. Bom Frauenverein in St. Charles 2 Duilts. Bon Frau R. baselbst 2 Duilts. Bon Gottfried Merz 40 Krauksope, 1 Bus h. Sweet Potatoes. Bon Frau Papenborf 1 Köchchen Seise, etwas Speck, etwas Kraut. Bon Niebrügge 1 Bushel Alepfel. Bon C. Kauscher 1 Keg Csia. Bon Niebrügge 1 Bushel Alepfel. Bon Hossmann Krautsöpse. Bon Andr. Bopp 4 Paar Mäbchen. & Paar Knabenschuhe. Frau Ellerick in Neu Bremen 2 Duilts. Bon R. R. zum Ansauf von englischen Sibeln \$10.00. Dansend bescheinigt

#### Erhalten

1. jum College - Saushalt in Fort Banne:

1. zum College- haushalt in Fort Bayne: Aus Paftor Jäbkers Gemeinbe: von Ch. Prange 2 Buf h. Kartoffeln, 2 Sack Korn, 2 S. Hafter, 1 Schulter; von D. Bieberich 1 S. Weigen, 1 S. Hafter, 1 S. Bohnen, 1 S. Kartoffeln, 1 Sack Mepfel, 3 Paar wollene Strümpfe; von E. Stoppenhagen 5 Sack Weigen; von D. Bieberich 3 S. weiße Rüben, 1 S. Kraut, 1 S. Korn, 4 Gallonen Apfelbutter; von D. Buck 4 Gallonen Apfelbutter, 1 S. Korn, 1 S. Kartoffeln, 16 Krauttöpfe; von C. Stoppenhagen 2 S. Korn, 2 S. Hafer; von K. Könnemann 2 Stück Bleisch; von C. Diermann 1 Biertel Bleisch; von Ch. Craft 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 1 S. Beigen; von bem lieben Frauenwerein in Past. Jählers Gem. 12 Bettfücher, 11 Paar wollene Strümpfe. Aus Pastor Bundenthals Gemeinde: von H. Kott 1 Biertel Bleisch.

Aus Pastor Bundenthals Gemeinde: von M. Frosch 4 S. Kartosseln, 2 S. Hofer, 1 S. Weizen.

Aus Pastor Zagels Gemeinde: von M. Frosch 4 S. Kartosseln, 4 S. Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Weizen.

Aus Pastor Bode's Gemeinde: von Morit Brüncke 3 S. Kartosseln, 2 S. Aepfel, 1 Biertel Fleisch.

Aus Pastor Evers' Gemeinde: von D. Scheumann 2 S. Weizen, 2 S. Hafer, 1 S. Kartosseln, 1 S. weiße Rüben; von W. Scheumann 1 Viertel Fleisch.

Aus Dr. Siblers Gemeinde: von dem lieben Frauenverein 4 Handiücher, 3 Bettischer.

2. für arme College-Schüler:

Durch Pastor Flachsbart: aus dessen Hilalgemeinde für A. Godel \$3.50. Aus Pastor Reichbardis Gemeinde; von Ch. Lede \$5.00.

Für arme Studenten erhielt von Paftor C. Giefeke 75 Cts und von Paft. Bombof ebenfalls 75 Cts. Durch Paft. Dahn in Staunton, II., auf ber hochzeit des hrn. Gerlt gesammelt, \$5.00. Durch Frau Paft. Wüstemann von dem werthen Frauenverein in Collinsville, II., 10 Paar Unterbeinkleider. Durch Paft. Dahu in Staunton, II., aus dessen Gemeinde 6 Dandtücker, 4 Taschentücker und 1 Paar wollene Strümpfe. Für die Steedener Anstalt durch Pastor hochsteter von bessen Gemeinde in Indianapolis \$30.00,

C. F. 2B. Balther.

### Beränderte Adreffen:

Rev. J. A. Schroeppel, Box 333. Hillsdale, Mich.

Rev. A. D. Greif, Serbin, Bustrop Co., Texas.

Rev. P. Klindworth, William Penn P. O., Washington Co., Texas.

Rev. G. Landgraf, Box 326.

Decatur, Macon Co., Ill.

Rev. E. Hieber,
Matteson Station, Cook Co., Ill.

August Krome, Sthrer, 88 East Michigan Road, Indianapolis, Ind.

Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. Staaten.